

Allgemeine musikalische Zeitung

\*MA
All gright by Clogle

Allgemeine

MA

Coogle



## ALLGEMEINE

## MUSIKALISCHE ZEITUNG.

FÜNF UND VIERZIGSTER JAHRGANG.

Mit dem Portrait von

Franz Liszt.



LEIPZIG,

Druck und Verlag von Breitkopf & Härtel.

1845.

## INHALT

#### fünfund vierzigsten Jahrganges

## allgemeinen musikalischen Zeitung

vom Jahre 1845.

### I. Theoretische und historische Aufsätze.

Buckow, Das Doublettensystem keine nene Erfindung. S. 745. Dommermonth, J. A., Etwas über die in der katholischen Kirche gebräuchlichen Choralbücher, S. 505.

Gutzkow, Carl, Briefe aus Paris, Anszüge, S. 101. Kawaczynsky, Ueber die Familie Bach. Eine genealogische Mit-

theilung, S. 537. Keferstein, Die musikalische Vorfeier des Geburtsfestes des Königs von Preussen durch Aufführung der Oratorien Paulus und Moses, S. 865.

Das Oratorium. Eine Vorlesung am 15. Octbr., als am Geburtsfeste Sr. Maj. des Königs von Preussen vor der Academie der Wissenschaften in Erfurt gehalten. S. 873. Kiesewetter, R. G., Ueber die Tonschrift Gregors des Grossen.

Eine Replik, ans Veranlassung der Briefe des Hru. Fétis über seine Reise durch Italien, S. 377.

Lamennais, Ansichten über Musik, S. 1. Liszt, Franz, Biographische Skizze, S. 955.

Lobe, Briefe über Operndichtung und Operncomposition, S. 33. Maier, Julius, Palestrina's Nachkommen. Historisches Fragment. S. 337.

Musikkünstlerverein in Paris. S. 489.

Nanenburg, Gustav, Die italienische Solfeggirkunst in ihrer Beziehung zur deutschen Gesangscultur, S. 609. R., Dr., Winken uns auch allenthalben des Gesanges goldene Früchte? S. 321.

Rochlitz, Fr., Selbstbiographie. Zur Geschichte meines Lebens in Hinsicht auf Musik. S. 125. Romig, D. M., Ueber Gambale's Tonschrift und zweckmässigere

Einrichtung der Tastatur unseres Clavieres, S. 273. Russo, Michel Angelo, Biographie, S. 420. Schiffner, Albert, Noch ein Wort über die Kindheit der deut-

schen Oper. S. 577. Ueber die Lebensdaner der berühmtesten Tonsetzer. S. 773.

S - g. , H. , Ueber Seb. Bachs Kirchengestinge. S. 57. Schmid, Anton, Ueber den wahren Gebartsort, die wahre Geburtszeit und die wahren Eltern des dramatischen Tonsetzers

Ritters Christoph v. Gluck. S. 97. Etwas über die östreichische Volkshymne von Joseph

Haydn, S. 521. Seiffert, C. T., Charakteristik der Beethovenschen Sonaten und

Symphonien. S. 417. Die Lieder, Gestinge und Balladen des 19. Jahrhunderts.

S. 611. Schulz, H., Zur älteren musikalischen Litteratur. S. 689. Winkel, Th. a. d., Einige Worte über Parish Alvara, den be-rühmten Harfenvirtuosen. S. 167.

Schmidt, J. P., Ueber die berühmte Missa Papae Marcelli von

Pierluigi da Palestrina. S. 937.

#### II. Nekrolog.

Ashley, Violoucellist in London. S. 726. Besoxzi, Jos., Contrabassist in Dresden. S. 670. Canaux, Musikveleger in Paris. S. 13. Demoui, Violinist in Paris. S. 619. Fink, Charlotte, in Leipzig. S. 742. Ferrari, Operadirector in London. S. 78. Gebel, Clavierlehrer in Moskau. S. 476. Gebel, Llaviefelter in Moskau, S. 476.
Hauber, Michael, Hefacpselfector in München. S. 432.
Kind, Fr., in Dresden, S. 484.
Lanner, Jos., in Wien. S. 339.
Leroux, Director des Opén consque in Paiis. S. 78.
Müller, F. A., Clavierlehrer in Leipzig. S. 13.
Poblear, Aug., Munddirector in Lepzig. S. 223.
Reinhold, Singer in Dresden, S. 276. Schneider, Wilhelm, Musikdirector in Merseburg. S. 778. Schmidt, Posannist in Brissel. S. 13. Weber, Fr. Dionys., in Prag. S. 78.

#### III. Recensionen.

#### 1. Schriften über Musik.

Albenitz, Metodo completo de Piano. S. 841. Alfieri, Ristabilmento del Canto e della Musica ecclesiastica, S. 842. D'Arblay, Madame, Diary and Letters. S. 422. Becafichi, Interno allo scrivere la Musica. S. 857.

Boracchi, Aut., Manuale del Timpanista. S. 113. Boucheron, Raimondo, Filosofia della Musica, o Estetica appli-

cata a quest' acte. S. 422.
Carcano, Alessandro, Considerazioni sulla Musica antica. S. 114.
Celoni, T., Compendio storico della Musica antica e moderna estratto dai migliori autori. S. 115.

Chernbini, Notice des manuscripts autographes de la musique composée par seu M.- L.- C.- Z.- S. Cherubini,

Donzelli, Domenico, Esercizi giornalieri di canto, basati sull'Esperienza di molti anni di Dom, Donzelli, ed affidati per la publicazione alla cura di G. Gentiluomo maestro di Canto. S. 310.

Ferrary, Le Couvenienze teatrali. S. 842. Idard, Traité des maladies de l'Oreille. S. 841. Kind, Friedrich, Freischützbuch. S. 277. Lichtenthal, Mozart e le sue creazioni. S. 115.

Lindblad, Contemporary Musical composers. S. 859.

Malogoli, G., Metodo breve, facile e sicuro per apprendere bene il canto. S. 116.

Marparg, F. W., Abhandlung von der Fuge, Nach den Grundsätzen und Beispielen der besten in - und ausländischen Meister entworfen. Nen bearbeitet mit erläuternden An-

merkungen und Beispielen vermehrt von S. Sechter, erstem Organisten der k, k, Hofkapelle in Wien. S, 627, Morlacchi, Catalogo delle Opere musicale del celebre Maestro. S. 857.

Picchianti, Luigi, Notizia sulla vita e sulle opere di Luigi Cherubini. S. 423.

Raymond, J., Essai de simplification rousicographique. S. 857. Romano, G., Notazione stenographica musicale. S. 857. Rossini e Ballini, Risposta ad uno scritto publicato a Palermo.

Seidel, Johann Julius, Die Orgel und ihr Bau. S. 291. Systems and Singing Mastres: an analitical comment u

Wilhem Systems, as taught in England, by J. Barnett, author of the opera The Mountain Sylph etc. S. 422, Topfer, J. G., Die Orgel, Zweck und Beschaffenheit ihrer Theile, Gesetze ihrer Construction; von dem Orgelbau-Accorde n. s. w. Ein Handbuch für alla Orgelfreunde, insbesondere

für Banbehörden u. s. w., mit einer Kupferplatte und ein-gedruckten Zeichnungen. S. 353. Vitale, Pietro, Manuscript: Lib. I. Delle fallaci misure degli intervalli armonici de' suoni secondo la dottrina di alcuni moderni. Lib. H. Corruzioni degli intervalli armonici da' suoni nell' uso dell'odierna musica, Lib, III, Della investigazione de' veraci intervalli armonici de' suoni, tutti del sistema de'Greci in tutt'i generi e negli otto modi di Boezio. S. 423.

#### 2. Musik.

#### A. Gesang.

#### a) Kirche.

Heydenreich, Christian, Der 130. Psalm im Style früherer Zeit für Gesangstimmen componirt und Ihrer königl. Holieit der Frau Kronprinzessin von Baiern gewidmet, S. 582. Marcello's Psalmen mit dentscher Uebersetzung bearbeitet und instrumentirt von P. Lindpaintner, Part. u. Cl.-A. S. 939. Mercadante, Saverio, Le sette ultime parole di nostro Signore sulla croce. S. 425.

Paccini, Messa da Raquiem a 4 Voci reali. S. 843.

#### b) Oper.

Adam, A., die eiserne Hand, oder: Eine heimliche Heirath; ko-mische Oper in 3 Acten nach dem Französischen der Herren Scribe und Leuven von H. Börnstein. Vollst. Clavieranszug, Mainz, bei Schotts Sahnen, S. 381. Der König von Yvetot, Oper in 3 Acten. Vollst. Cla-

Auber, D. E. F., Der Herzog von Olonne, komische Oper in 3
Acten, nach dem Französischen der Herren Seribe und Saintine für die deutsche Bühne bearbeitet von H. Bornstein, Vollständiger Clavieranszug. S. 241. La Part dn diable. Vollst. Clavieranszug. S. 861.

Lortzing, A., Der Wildschütz oder die Stimme der Natur, ko-mische Oper in 3 Acten. Vollst. Clavierauszug von F.

L. Schuberth. S. 527.

Marschner, Dr. H., Festspiel zur Feier der Vermitblung des Krouprinzen von Hannover und der Prinzessin Marie von Altenburg; gedichtet von A. C. v. Waterford-Perglass. Vollst, Clavierauszug. S. 676.

#### c) Concert-Lieder und Gesänge.

Lenz, Die Prager Musikanten-Braut von W. Müller, mit Begl. des Pianosorte, einer Violine (2 Hörnern, 2 Violoncelles ad lib.). Op. 32. S. 83.

#### d) Kammer.

#### a) Mehrstimmige Lieder und Gesänge.

Enkhausen, Religiöse Gesänge für 4 Männerstimmen. Op. 59. 8. 761. Kalliwoda, J. W., Sechs Gestinge für 4 Männerstimmen. Op. 114.

S. 694. Kückan, F., Vier Lieder für vierstimmigen Mannerebor. Op. 36. S. 149.

Die sansten Tage, für Sopran, Tenor und Bass, mit Män-nerehor ad lib. S. 860.

Lenz, Vierstimmige Männerchöre. Op. 31. S. 84. Liszt, Fr., Das deutsche Vaterland, Volkslied von E. M. Arndt, für 4stimmigen Männergesang mit Begl, des grossen Or-

chesters, Clavierauszug, S. 711. Löwe, Dr. C., Heilig, heimlich! Gedicht von P. W. Gubltz, für Sopran und Tenor, mit Begleitung des Pianof. Op. 91.

S. 648. Gesang der Geister über den Wassern, Goethesche Ode, für 4 Solostimmen: Sopran, Alt, Tenor und Bass, mit Begl. des Pianof. Op. 88. S. 169.

Mendelssohn-Bartholdy, F., 6 vierstimmige Lieder für So-pran, Alt, Tenor und Bass. 3. Heft. S. 789.

Methfessel, Albert, Das deutsche Lied ("Was tont durch Wald und Au?") für Solostimmen und Chor, mit Begl. des

Pansor, Aug., Solfeggien für zwei Stimmen (Frauen-oder Mannarstimmen), aingeführt in den königl. französischen Conservatorien der Musik u. s. w. 4 Hefte, S. 406.

Raichel, Ad., Duetten für Sopran und Tenor. Op. 6. S. 42.
Rietz, Julius, Altdeutscher Schlachigesang, einstimmig für Minnerchor mit Orchester. Op. 12. (Clavierauszug.) S. 678. Schneider, Fr., Harrlieder für 4 Männerstimmen. Op. 59. S. 761. Spohr, Louis, 6 vierstimmige Lieder für Sopran, Alt, Tenor und

Bass, Erste Sammlung, Op. 120, S. 709. Zöllner, C., 10 Lieder und Gesänge für Männerstimmen in 2 Heften, S. 692.

#### 6) Lieder uud Gesänge für eine Singstimme.

Aprile, 36 Solfiger progressift poor la voir de Sopseno. S. 825. Arnim, Betina, (Lieder) Deldi & Spostini. S. 103. Burgmüller, Fr. L'Asmour an village, paroles de Mr. Riche, S. 313. — Lachatsiane, paroles de Mr. Riche, S. 313. Döhler, Th., 6 Melodies italiennes pour une voix avec accompagnement de Plano. Op. 44. S. 312.

Geraldy, 12 Etudes speciales pour voir de Soprano. S. 825. Gordigiani, J. B., 6 Lieder für eine Singstamme mit Begl. des Pianof. Op. 16. S. 190.

Hiller, Ferd., 6 Gesange für eine Singstimme, mit deutschem und italienischem Texte (Sei pezzi per Canto), mit Begl. des Pianof. Op. 23. S. 613.

Kittl, 6 Geslinge mit Begl, des Pianof. Op. 23. S. 214. Lenz, L., 7 Lieder mit Begl, des Pianof. Op. 29. S. 62.

3 Gesänge aus Dr. Söltl's episch - lyrischem Gedichte : "Konradin" für eine Singstimme mit Begl. des Pianof. Op. 30. S. 233.

Löwe, L., Mahomeds Gesang, von Goethe, für eine Tenorstimme mit Begl. des Pianof. S. 313. Mein Herz ich will Dich fragen, was ist dens Liebe?

Marsch ner, cu wit Den ragen, was itt dens Labbe?

Marsch ner, Dr. II., "Verloren," — "Hinaus in die Welt." —
"Der Seemanf" u. a. w. für eine tiefe Stimme mit Begl.
des Pianof. Op. 123, S. 628.

Entlytend.

Frühlingsliebe von Fr. Rückert, für eine Sopranstimme

mit Pianof.-Begl. 2 Hefte. Op. 113. S. 41. Mendelssohn-Bartholdy, F., 6 Lieder mit Begl. des Pianof. Op. 57. S. 926. Minoja, 24 leichte Solfeggi für die Altstimme, S. 825.

Niedermeier, Der fünfte Mai (il cinque Maggio), Ode di A. Manzoni, S. 312. Une Voix dans l'orage, Stances de Mr. Emile Deschamps.

S. 312. Panseron, Aug., Leichte und fortschreitende Solfeggien mit Begl. des Pianof. S. 405.

Solfège d'Artiste, S. 825.

Piermarini, Cours de Clautt. S. 825.
Pott, A., 4 deutsche Lieder für Alt- oder Baritonstimmen mit
Pianof. Begl. Op. 21. S. 41.

Das Mozart-Album. Originalcompositionen für Gesang

und Pianoforte, unter Mitwirkung von berühmten Tondichtern herausgegeben. Zum Besten des Mozartdenkmals. S. 104.

Reichel, Ad., 4 Gestinge. Op. 5. S. 42.

Spontini, Lebewohl an seine Freunde in Berlin. S. 42. Stern, J., Deutsche Geslinge für Sopran oder Tenor, mit Begl.

#### R) Instrumentalmusik.

#### a) Symphonieen und Ouverturen für Orchester.

Gade, Niels Withelm, Symphonie für das grosse Orchester. Op. 5. S. 879. Händel, G. Fr.. Ouverturen, in Partitur mit einem Vorwort von C. F. Becker. S. 902.

Kalliwoda, J. W., Ouverture pastorale à gr. Orch. Oeuv. 108. S. 8.

Lindpaintner, P., Kriegerische Jubelouverture auf Feier der 25jährigen Regierung Königs Wilhelm von Würtemberg für das grosse Orchester, Op. 109. S. 507. Mendelssohn-Bartholdy, F., Symphonie No. 3. Op. 56.

Veit, W. H., Concertouverture für grosses Orchester. Op. 17. S. S.

#### b) Concerte und Solostücke mit Orchesterbegleitung.

Drevachock, Morceaux de Concert p. l. Piano av. Accomp. d'Orehestre. Op. 27. S. 747. Concert pour le Violoneelle, Oeuv. 31. S. 22.

Herz, H., 4me Concerto p. l. Piano av. Accomp. d'Orchestre ou

d'un second Piano. Ocuv. 131. S. 584.

Mayer, Gh., Grand Concerto p. l. Piano avec Accomp. d'Orchestre. Ocuv. 70. S. 584.

#### c) Harmonie- und Militairmusik für Orchester.

Lvoff, Alex., Grand Choeur militair sur des chansons nationales Russes, Oeuv. 15. S. 306.

#### d) Kammermusik.

#### a) Für mehrere Instrumente.

Boom, J. van, Grand Quatuor pour Piane, Violon, Alto et Violone. Ocuv. 6. S. 585. Kaiser, H. E., Gr. Duo concertant p. Clarinette et Viola. Oeuv. 2.

5. 21. Kalliwoda, J. W., 3 Duos brill. et faciles pour 2 Viol. Oeuv. 116.

S. 21.

Lasakk et Kummer, Valse, précédée d'une Introduction p. Piano et Violoncelle ou Viol. S. 324.

Lindblad, A., Duo pour le Piano et Violon. Oeuv. 9. S. 131. Marsehner, H., Grand Trio pour Piano, Viol. et Velle. Oeuv. 121. S. 585.

Merk et Reissiger, Introd. et Variations brill. p. Piano et Velle, S. 104. Rosenhain, J., Second gr. Trio p. Piano, Viol. et Velle. Oeuv. 33.

Spohr, L., Duos concertants p. Piano et Viol. ou Harpe et Viol.
Ocav. 113, 114, 115, 116. S. 20.

Trio für Pianof., Viol. und Violone. Op. 123. S. 585.
Wolf, Louis, Trio für Pianof., Viol. und Violone. S. 885.

#### β) Für ein Instrument.

Bach, J. S., Compositions p. 1. Pianof, sans et avec Accompagnement. Liv. 9. S. 646. nement. Liv. 9, S. 646.

Baudissin, Comtesse de, Feuille d'Album pour le Piano. S. 595.

Benedict, Jul., Caprice pour le Pianoforte. Ocuv. 33, S. 321.

Benedict, Jul., Caprice pour le Pianoforte. Ocuv. 33, S. 321.

Berrini, jeune, 50 Prindiss, Jul. 1, Piano. Deur. 141. S. 748.

Burgmüller, Fr., Valses brillantes p. I. Piano. S. 748.

Burgmüller, Pr., Valses brillantes p. I. Piano. S. 748.

Cramer, H., Noctume elégique pour le Piano, Couv. 51. S. 396.

— Allegro brillant. Ocuv. 6. S. 38.

— Allegro brillant. Ocuv. 6. S. 38.

Fantaisie romantique. Ocuv. 8. S. 38. Fantaisie sur un thème favori de l'Opéra "La Straniera". Oeny, 9, S, 38,

3 Pensées fugitives, Ocuv. 10, S. 38, Cramer, J. B., Seize nouvelles pour le Piano, préparations à celles des quatres premiers livres, soigneusement doigtées. Oenv. 95. S. 323.

Préludes d'utilité générale surtont à l'usage des jennes élèves. Oeuv. 96. S. 324. Czerny, Ch., 24 gr. Etudes de salon charactéristiques et pitto-

resques pour le Pianof. Oeuv. 692. S. 130. 8 Nocturnes romantiques de differents caractères pour le Piano, S. 356.

Potpourris über Themen beliebter Opern für das Pianof, S. 438. Unterhaltende Uebungsstücke für das Pianof, S. 438.

Dreyschoek, A., Chanson à boire p. 1. Piano. Oeuv. 25. S. 747. 6 Airs transcrits p. l. Piano, en forme d'Etudes. S.748. Variations pour la main gauche scule (ponr la Piano). Ocuv, 22. S. 596.

Nocturne pour le Piane. Oenv. 16. S. 39.

Les regrets, pour le Piano. Ocuv. 18. S. 40.

Duvernoy, J. B., Ecole du mécanisme. Quinze Etudes pour le Piano. Ocuv. 120. S. 595.

Evers, Carl, Sonate pour le Piano seul. S. 453. Feigerl, E. M., 12 Etudes pour le Piano. S. 469. Fesca, A., Romance et Etude héroique pour le Piano. Ocuv. 27. S. 41.
Souveair à Heuselt. 3 Morceaux de Salon à 4 mains p.

l. Piano, Oeuv. 7. S. 749. Introduction et Rondo p. l. Piano à 4 mains. Oeuv. 3.

S. 749. Gade, Niels W., Frühlingsblumen. Drei Stücke für das Pianoforte.

5. 131. Goldschmidt, S., 6 Etudes de concert p. l. Piano. Oeuv. 4.

S. 41. Heller, St., Grande Caprice p. 1. Piano. S. 324. Herz, H., 3 Divertissements p. 1. Piano sur des Airs du Ballet la jolie Fille de Gant. Oeuv. 128. S. 39.

Hünten, F., Deux morceaux sur le Ballet la jolie Fille de Gant. Oeuv. 119. S. 39.

Die junge Pariserin. 36 Melodieen für das Pianof. S. 357. 2 Rondeaux p. l, Piano, Ocuv. 123, S. 438. Fantaisie brillante p. l. Piano à 4 mains. Ocuv. 125.

Tirolienne de la Vestale de Mercadante variée. Oeuv. 124. S. 438.

S. 595.

Fantaisie sur les plus jolies thêmes du Duc d'Olonne, Oeuv. 159. S. 39.

Fantaisie et Variations brill. sur l'Opéra d'Adam : Le Roi d'Yvetot. Oeuv. 163. S. 438.

Kalliwoda, Introduction et Rondeau p. l. Piano & 4 mains, Oeuv. 123. S. 596.

Kittl, J. F., 6 Impromptus p. l. Pianof, Ocuv. 18. S. 40.

— 3 Impromptus p. l. Pianof, Ocuv. 17. S. 40.

Krebs, C., Gr. Fantaisie sur l'Opéra "Lucrezia Borgia" p. l.

Piano, Oeuv. 121. S. 40. Kufferath, H. F., 6 Etudes de Concert. Oeuv. 8. S. 130. Knllack, Th., Grande Sonate p. l. Piano, Oeuv. 7. S. 596. Lachner, Ignaz, Grosse Sonate für das Pianof. Op. 20. S. 325. Levasseur, L., 42 Etudes progress. p. l. Piano. Ocuv. 60. S. 325. Liszt, Fr., Album d'un voyageur, Compositions p. l. Piano. 1re

annér. S. 106.

Moscheles, Jen., Fantaisie brillante sur une cavatine de l'Opéra , Zelmira" de Rossini et une Ballade do "J'enlévement du Seraii" de Mozart, p. I. Pisonof, Ocuv. 106. S. 131. Pott, A., Das Mozart-Album. Originalcompositionem für Gesang und Pianoforte, unter Mitwirkung von berühmten Ton-

dichtern herausgegeben. S. 104.

Pirkhert, 3 Airs allemands p. l. Piano, Oeuv. 7. S. 748.

Prudent, E., Fantaise sur Lucie de Lammermoor. p. l. Piano.

Oeuv. 8. S. 39.

Ravina, H., 25 Etudes caractéristiques p. 1. Piano. 2 Liv. S. 129. Thalberg, S., Graciosa, Romance sans Paroles pour le Piano. S. 357.

Voss, Ch., Reminiscences de G. Tell. Fantaisie et variations de Bravoure pour le Piano. Oeuv. 39. S. 324.

Wolff, Ed., Siz melodiees caractéristiques pour le Piano. Oeuv. 60. S. 323.

#### IV. Correspondenz.

Amsterdam. S. 793. Ancona, S. 653.

Arnstadt, S. 473. 652. Athen, S. 482.

Berlin, S. 42, 136, 178, 247, 314, 357, 361, 470, 597, 664, 749, 847. 927.

Bologna. S. 654. Breslau, S. 151. 299. 882.

Cagliari (mit Sardinien). S. 330. 459. Cassel. S. 87, 853, 883. Celle. S. 473. Constantinopel. S. 482.

Dessau, S. 651. Dresden, S. 614, 630,

Eilenburg. S. 371. Erfurt. S. 253. 633. 651. 796. Ferrara. S. 653.

Florenz (mit Toscana und Lucca), S. 412. 667. Frankfurt, S. 90, 250, 406, 599, 817.

Fulda, S. 410. Görlitz, S. 69.

Gratinda, S. 483. Gnastalla, S. 331.

Hall. S. 109, 634. Hamburg. S. 192. 316. 616.

Hanoover, S. 298. Italienische Opern ausserhalb Italien (1842). S. 370. (1843). S. 951. Leipzig, S. 25, 45, 139, 217, 350, 415, 424, 630, 739, 755, 813, 832. 846. 888. 930. 952.

5 (C. M.)

Lemberg. S. 152. Lissabon. S. 483. Livorno. S. 413.

Kalkbrenuer, Fr., 12 Etudes progress. p. l. Piano. Oeuv. 161. | Lombardisch-venetianischen Königreich (im Allgemeinen). S. 348, 364. 459. 462.

Lucca. S. 414. Lüneburg. S. 794. Madrid, S. 483.

Mailand, S. 348, 364, 459, 844, 946,

Mainz. S. 816. Mantun. S. 462.

Modena (Herzogthum). S. 331, 428.

Moskan, S. 455. München, S. 9.

Neapel, S. 327, 635, 910. Neustrelitz, S. 720. Odessa. S. 483.

Oran, S. 483. Palermo (mit dem Königreich Sicilien), S. 326, 390, 634.

Paris. S. 844. Parma, S. 430. 669.

Piacenza, S. 429, 668.

Piemont, Königreich (im Allgemeinen). S. 430. Prag. S. 48. 67. 194. 234. 265. 281. 344. 362. 425. 439. 531.

678. 885.

Prettin. S. 286. Reggio. S. 669.

Rom (mit Kirchenstaat), S. 181, 328, 393, 637, 912.

Rudolstadt. S. 479. Siena, S. 414. Smyrna, S. 483.

Stettin. S. 75. Strassburg. S. 76. 515. Stuttgart. S. 424.

Torgau. S. 554.

Toscana und Lucca, Grossherzogthümer (im Allgemeinen), S. 412.

Triest, S. 368, 480. Turin. S. 332, 430, 446, 698, 945. Venedig. S. 367. Verooa. S. 462.

Vicenza, S. 462. Weimar. S. 71. 263. 631. 943.

Wien. S. 132. 172. 495. 586. Zaragoza, S. 483.

#### V. Miscellen.

Albums für 1843. S. 92. Andre's, A., Fugenlehre. S. 791.

Aufforderung an Herm Albert Schiffoer, S. 838. Bazzini, Violinist (in Leipzig) S. 415; (in Berlin) S. 597; (in Weimar) S. 632.

Becker, G. F., desen Orgelconcert in Leipzig, S. 630.
Bekann tmachung des Hamburger Stadttbeaters zum Vortheil
Berlioz, H., (in Leipzig) S. 217; (in Weimar) S. 263; (in Berlin) S. 337.

Birch, Miss, in Leipzig. S. 834. Brand des Berliner Opernhauses, S. 664.

Braun, Jos., Fagottist in Wien. S. 601. Concert des Blindeninstituts in Paris. S. 534.

Cours de Piano für classische, moderne und Eusemblemusik in Paris, eröffuet von J. B. Cramer und J. Rosenhain. S. 699.

Deutsches Theater in Moskau, S. 455. Diday, Ueber die Fistelstimme. S. 853. Dobler (Pianist) in Leipzig, S. 29. Drechsler (Violoncellist) in Dessan, S. 651.

Ehrenbezeigungen: Banderali S. 52; Becker S. 700; Berlyn S. 270; Chelard S. 255; Donizetti S. 142; Ernst 52, 256; Hobert S. 52; Kastner S. 590; Kiesewetter S. 590; Kittl S. 118; Kloss S. 372; Landsberg S. 518; 14szt S. 270 : L. de St. Lubin S. 606 : Lvoff S. 256 : F. Mendelssohn-Bartholdy S. 334; Meyerbeer S. 270, 397, 574; Rossini S. 590; Sacmann S. 590; Schubert S. 256; Spontini S. 269; Westmoreland S. 590; Willmers S. 397; Verhulst S. 52.

Für Operneomponisten, S. 593.

Gollmick, C., Entgegnung, S. 155. Gounot, Ch., Componist aus Paris (in Wien). S. 587.

Hauser, Mich., Violinist, in Hamburg. S. 616.

Haydn's Schöpfung in Rudolstadt. S. 479.

Hiller, Ferd., in Leipzig. S. 740, Hofmann, J., Componist in Wien. S. 514. Institut für ültere Kircheumusik in Paris. S. 372.

Itallenische Oper (in Hamburg), S. 616.

Kanfmann, Akustiker, in Bremen. S. 574.

Kinderconcert in München, S. 608.

Kittl, F., zum Director des Prager Conservatoriums ernannt. S. 554. Liehtenthal, Idomeneo von Mozart, das Textbuch nach dem bentigen Operngeschmack bearbeitet. S. 809.

Liszt, Fr., (in Moskan) S. 478; (in Hamburg) S. 616. mit Rubini in Weimar S. 72; in Berlin S. 247; in Erfurt S. 253.

Lobe, J. C., neue Bestimmungen über dessen Lehrinstitut. S. 16. Beleuchtung der Entgegnung des Hrn. Gollmick. S. 212. Mainzer's Gesanginstitut in London, S. 620.

Milanollo, Therese und Marie, (in Frankfurt) S. 92; (in Wien) S. 588. 602.

Monoch ord, neue Erfindung von Higgs, S. 270.

Monnmente: Bach, S., in Leipzig S. 350; Baillot, Comité zu dessen Denkmal S. 52; Beethoven S. 333. 518. 620; Monalgay S. 590.

Moriani (in Dresden). S. 630. Moscheles (in Paris). S. 777.

Musikalische Bildungsanstalt von Jos. Prokselt in Prag.

Musikseste: Musiksest in Aachen S. 518. Musiksest in Brüssel S. 915. Gesangfest in Celle S. 473. Grosses Männergesanglest in Dresden S. 550. Helvetisches Musikfest in Freiburg S. 714. Musikfest in Heidelberg S. 350. 10tes pfülzisches Gesangfest in Landau S. 724. Gesangfest der Liedertafeln von der Elbe in Leipzig S. 518. Musikfest in Marienburg S. 555. Liederfest zu Molsdorf S. 650. Taunussängerfest in Oberursel S. 620. Gesanglest in Osnabrück S. 607. 4tes norddeutsches Musikfest in Rostock S. 483. 619. Männergesangfest in Schweinfurt S. 620. Gesangfest des sächsischen Hochlandvereins in Stolpen

S. 653. Musikfest in Zürich S. 587. Musikschule in Dessau. Ankindigung. S. 144.

Musikwerke (vermischte) in Nachrichten besprochen: Chelard, Festcautate (in Weimar) S. 72. Eberwein, Festspiel (in Weimar) S. 72. Erben, Bölmische Volkslieder S. 554. Kittl, J. F., Trio für Pianoforte, Viol. und Voll. S. 281. Mendelssohn-Bartholdy, E., Musik zu Shakespeare's Sommernachtstraum in Berlin S. 770,

Mendelssohn-Bartholdy, F., Musik zu Sopho-kles' Antigone (Frankfurt a. M.) S. 820. Schneider, Fr. , Festouverture (in Lelpzig) S. 891. Sehumann, Rob., Das Paradies und die Peri (in Leipzig) S. 952. Nenes u. Altes. S. 305.

Neufeld, Franz, Musiklehrer "Zur Verständigung" (aus Prag). S. 604.

Nenkomm, S., (in Wien). S. 513. Niederrheinische Musikschule in Coln. S. 534.

Nikolai, Otto, (in Wien). S. 513.

Nissen, Frl., Sangerin (Prag). S. 516.

Ole Bull (in Kopenhagen), S. 501.

Opern in Nachrichten besprochen: Adam, Le Roi d'Yvetot. Komische Oper (in Paris) S. 81. Anber, Die Krondiamanten mische oper (in Faris) S. Ol. Ander, Die Kronsiammene Prug) S. 49. Ander, Der Herzog von Olonne (in Prag) S. 736. Dietsch, Das Gespensterschiff S. 12. Gretry, Riehard Löwenherz (in Wien) S. 666. Hath, L., Golo und Genoveva (in Sondershansen) S. 333; (in Arnstadt) S. 475. Lachuer, Catharina Cornaro (in Wien) S. 13. 133. Lindpaintner, Die sicilianische Vesper S. 424. 133. I.Indpalatter, Die sicilianische Vesper S. 424. Lortting, Hann Sachi (in Preg) S. 48. Marsa, Der Klock, Oper in 1 Auft. S. 14. Netter, Mans, Oper (in 1 Auft. S. 14. Netter, Auft. S. 134. Netter, Auft. S. 134. Netter, Auft. S. 134. Netter, Auft. Netter, Auft. Netter, Mans, Operation, Netter, Mans, Operation, Netter, Netter, Mans, Netter, N Hollander (in Carsel) S. 518.

Oratorien und geistliehe Werke in Nachrichten besprochen: Adam, Messe, in der Kirche St. Roche in Paris aufeeführt S. 13. Pinkes, D. Maria, Oratorium S. 515. Men-delssohn's Paulus in Görlitz S. 69; in Naumburg S. 551. delision n'i Fautti in Corniz S. 69; in raumpurg S. 301. Preyer, Nosh, Ortaforium (Wien) S. 174. Rossini, Stabat Mater (Frag) S. 443; (Moskau) S. 457. Rungen-hagen, Caecilia, Orat. S. 75. S. ehmidt, Al., Mosta, Orat., in Nürnberg aufgeführt S. 724. S. ehneider, Fr., Pharao, Orat, (Dessau) S. 736. Spohr, Des Heilands letzte Stunden (Berlin) S. 248.

Orgel in Prettin S. 286.

Orgeleoneert von Fr. Lange in Torgan, S. 554.

Panseron u. Cramer, Pianofortecursus in Paris. S. 12. Piano-droit. Neue Erfindung. S. 634.

Pirkhert, Ed., Pianist. S. 588.

Pixis, Francilla, (in Prag) S. 425.

Preisan (gabe des niederländischen Instituts für Wissenschaft und

Künste. S. 140. Rossini's Opern. S. 593. Rubini in Moskau, S. 458.

Rubinstein in Moskau, S. 477.

Schulhoff, Jul., Schüler Tomaschek's, S. 68.

Schumann, R. u. Cl., Musikalische Morgenunterhaltung (in Leipzig), S. 45.

Schweitzer, blinder Basssänger. S. 516. Singakademie in Paris. S. 52.

Sonderbare Kirchenmusik, S. 112. Stadttheater in Leipzig. S. 139.

Statistische Uebersicht der Herbstopern 1842 in Italien, S. 369.

Stöckl-Heinefetter, Fran, (in Prag). S. 553. Symphonien, in Nachrichten besprochen: Drobisch, Sympho-nic (Leipzig) S. 765. Spohr, Doppelsymphonic (Leipzig)

S. 346; (Wien) S. 498. Tamburini (in Strassburg). S. 516.

Taubart, Musik zu Medea von Euripides. S. 640. Tuczek, Frl., Sängerin (Prag). S. 532.

Uaberblick der von 1836 bis 1842 im Opera comique zu Paris gegebenen neuen Opern, S. 30.

Verzeichniss der auf der Zwickauer Bibliothek befindlichen gedrockten Musikalien. S. 690.

Viardot-Garcia, Pauline, (in Berlin) S. 608; (in Wien) S. 686. Vicuxtem ps (in Prag) S. 531; (in Wien) S. 603. Walter, Aug., Componist (in Wien). S. 514.

Wartel, Herr v. Mad., (in Prag) S. 443; (in Berlin) S. 472.

#### ALLGEMEINE

## MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 4ten Januar.

**№** 1.

1845.

Inhaltt Lamennais' Ansichten von der Musik. — Recensionen. — Nachrichten: Aus München. — Feuilleton. — Verzeichniss neuerschienener Musikalien. — Ankündigungen.

#### Lamennais' Ansichten über die Musik.

Wohl wird es Manchen befremden, in einer musikalischen Zeitung den Namen eines Mannes zu lesen, welcher auf einem ganz anderen Gebiete als mächtiger Redner seiner Wahrheit aufgetreten und berühmt geworden ist. Abbé Lamennais ward zuerst im Jahr 1808 als theologischer Schriftsteller durch seine Schrift Réflexions sur l'état de l'eglise en France bekannt, und zog bald ein allgemeines Interesse auf sich; denn er trat in Kampf mit der Meinung seiner Kirche, die er zu vertheidigen und zu verberrlichen suchte, und seines Volks, das er von dem alten Glauben losriss. Ueberall erkannte man in ihm den philosophischen Denker, welcher auf selbständig gewähltem Wege vorschritt, oft freilich für diejenigen befremdlich, welche ihn weder in dem Umfang seines Wissens erfassen, noch ihm in die Tiefe der Spekulation, welche nicht selten sich in mystisches Dunkel verlor, folgen konnten. Während er in einer Reihe von Schriften für die Besestigung der Kirche und die Reinigung des religiösen Glaubens und dann über die Grundlagen der Staatslehre mit Lebendigkeit, hraft und Eleganz sprach, schien sein Antheil am Aesthetischen nur ein geringer zu sein. Allein seine ernstlich gemeinten Studien umfassten das ganze Leben und alle Theile der Philosophie, mithin auch die Aesthetik; Niemand aber wird den ihm eigenen Scharfsinn und das Geistreiche seiner Darstellung lengnen. Wer möchte mithin nicht wissbegierig nach der Ansicht dieses originellen Denkers von der Kunst und namentlich der musikalischen fragen? Auskunft gibt sein neuestes Werk Esquisse d'une philosophie. 3 Vol. 1841, in welchem das 8. Buch von der Kunst, das 9. von der Musik handelt. Wir glauben unsern Lesern durch eine Darlegung dieser Ansicht, wenn auch nur in rhapsodischer Form, eine nicht unwillkommene Gabe darzubringen, ohne eine Kritik derselben beizufügen.

Lamennais geht von der Grundidee der Wahrheit, als der absoluten Idee, ans. Die Acusserung der Idee des Wahren durch die Erscheinung ist ihm das Schöne, das aur durch die Form, in welcher sich das Wesen ausprägt, bestimmt wird. Die Form aber ist der eigentbümliche Gegenstand der Knest, nicht blos als die nothwedige immaterielle Form der reinen Ideen, sondern als die unter den Bedingungen der Erscheinung verwirklichte.

So wie Gott in seiner Schöpfung des Schönen das Wahre oder das absolute Wesen in sinnlicher Form erscheinen lässt, so inkarnirt der Mensch in seinen Werkeu den Typus des Schönen, was stets mit seinen Begriffen von der Welt und von Gott in Verhältniss steht, so dass er im Konstwerke Gott, die Welt und seine Verhältnisse zu Beiden ausdrückt. Die unter den Bedingungen der Ausdehnung existirenden Formen beruhen auf zwei Elementen, von denen das eine durch Licht auf die ansserliche Existenz, das andere durch den Schall auf die innerliche Form sich bezieht. Da aber das allgemeine Mittel der Aeusserung ursprünglich einig ist, so mussen Licht und Schall ihrer Wesenheit nach identisch sein, dasselbe unter verschiedenen Bedingungen bestehende uranfängliche Prinzip. In der Musik geht die Kunst in das unmittelbare und reelle Gebiet des Lebens über; sie wird der Mensch selbst, wie er unter dem Einflusse des Gefühls, das ihn treibt in Allem eine gewisse ideale Schönheit aufzusuchen, die höchsten Funktionen seiner Natur verrichtet.

Die Wirksamkeit der Musik hat ihren Grund in der Wesenheit des Schalls selbst, indem er die innere Form der Wesen manifestirt und so auf das Innere derer, die diese Aeusserung wahrnehmen, wirkt. Sie ist das Resultat der direkten Einwirkung physischer, physiologischer und moralischer Gesetze auf das innere Prinzip, welches die Natur der Wesen konstituirt. Drei Stufen lassen sich unterscheiden, entsprechend den drei Ordnungen von Gesetzen, die selbst wieder den drei Ordnungen unorganischer, organischer und intelligenter Wesen entsprechen. Die erste Stufe oder die Musik in ihren Beziehungen zu den nicht organisirten Körpern bängt von den rein physischen Gesetzen ab, deren nothwendiger natürlicher Ausdruck die Zahl ist. Wie die Körper unter drei Dimensionen existiren, so kann kein Grundton hervorgebracht werden, ohne eine gleichzeitige dreifache Resonanz, die erste Basis der Akkorde und der Tonleiter, das beisst des regelmässigen Systems der musikalischen Tone. Auf der zweiten Stufe ist die Musik mit physiologischen Gesetzen der Wesen verflochten. Der Schall afficirt die mit Empfindung und Verstand begabten Wesen auf eine gewisse ihrer Natur entsprechende Weise; diese Wesen wirken auf einander durch die Stimme, drücken in einer ihren Fähigkeiten und der Organisation, welche deren passive Bedingung ist, analogen Spraehe ihre Begierden und Leidenschaften aus. Der Rhythmus besonders behauptet auf sie einen mächtigen Täßelluss. Diese, Wirkungen bängen von gewissen der lebenden Nater entsprechenden speciellen Ursachen ab, deren Gesetze sich nicht durch Zahlen ausdrücken lassen. Eine untheilbare Empfindung lässt sich mämlich nicht durch eine unwerische Formel darstellen; sie ist eine Modifikation des sich selbst bewasten Grundwesens, der streng einigen Substanz. Die Musik aber erhebt sich nnch libber und wird eigenthümliche Musik des Measchen, der Ausdruck seiner vollständigen Notur-

Es gibt keine Musik ohne erste Basis, Tonalität (Skala) genannt, ein System, das von einem Grundton ausgehend die progressive Generation der abgeleiteten Tone darstellt. Vom philosophischen Standpunkte aus kann man ein solches System im allgemeinen und mathematischen Sinne fassen, da die Einheit der Schöpfung die Einheit ihrer Gesetze und Aeusserungen in sich schliesst. Diese Gesetze aber modificiren sich in Rücksicht auf nns. die wir nur ein Theil des grossen Ganzen sind, nach unserer besondern Beziehnng zur Gesammtheit. Da also in Bezug auf uns jedes Tonsystem nothwendig partiell und unvollständig ist, so kann keines die Genauigkeit darbieten, welche der absoluten und nniversellen Wahrheit entspricht. Das zeigt die verschiedene Bestimmung der Grundtonalität verschiedener Völker. Unserm diatonischen System hangen höchst bedeutende Unvollkommenbeiten an, die wir gewobnheitshalher nieht bemerken, doch würde jedes neu erfundene an ähnlichen Missständen leiden.

Ist die Toualität einmal festgestellt, so umfasst die Bewegung, oben Ausdruck. Der Rhythmus entspringt aus den Urgesetzen der Bewegung. Daher bilden drei Bedingungen die Wesenheit des Rhythmus: Periodieität; die Zerlegung der Bewegung in Theile, wielche ihrer Grundeinheit entsprechen und selber sich in Aliguot-Theile dieser Einheit zerlegen lassen; zwei Tempi, wovon das Eine schwächer, das Andere stärker in jedem dieser Theile ist. Im Bezug auf uns setzt der Hhythmas den Schall voraus, weil jener nur mittels des Schalls wahrgeaommen und beurtheilt werden kann.

In Beziehung zur Tonkunst ist der Schall zusammengesetzt: er enthält Klang, der die innere und ständige Form ausdrückt, und Rhythmus, welcher die Form der Bewegung aussert. Der filang setzt daber wesentlich nur einen Ton voraus, welcher der wesentlich einigen innern Form entspricht, während der Rhythmus mehrere aufeinanderfolgende Tone in sich fasst, da die Form der Gesammtbewegung nur durch eine Reihe von partiellen Bewegungen, die nach einem festen Gesetz mit einander verbunden sind, bestimmt wird. Die Arten des Rhythmus aher sind zwei, je nachdem er ans einer numerischen Progression gerader oder ungerader Zahlen bervorgeht, der gezweite und gedritte Rhythmus. Sie lösen sich nie in einander auf, konnen aber im Kunstwerk sich mischen und auf mannigfaltige Weise kombipiren : 1 10 8000 # 2100 16

Da in der Welt die Bewegung die Acusserung des Lebens ausmacht, so drückt der Rhythmus die Modifikationen der lebenden Wesen, deren innern Zustand aus. Jedes Gefühl des Menschen hat seinen besonderen Rhythmus und der Rhythmus allein schon weckt Gefühle in uns. Ihm verdankt die Musik grossentheils ihre Macht.

Der Takt bezeichnet die Verhültnisse des Rhythmus zur Zeit. Dieser schliesst also jenen wesenlich mit in seinen Begriff ein, doch nicht nach der Strenge der Regel unserer neuern Musik, die erst spät binzu-kam. Die religiöse Musik, wiewohl gewissermaassen taktmissig, kannte diese Regel ursprünglich nicht. Ist der Takt wirksam, vollbringt er zwei Funktionen; er entäussert ein besonderes Element des Rhythmus die Periodicität, und durch seine symmetrische Form trägt er dazu bei, eine der Bedingungen des Schönen zu realisiten, indem er das Gefühl von Ordnung unter einer Gesammhiett von Tönen hervorbringt.

Der durch den Rhythmns bestimmte Effekt hängt endlich anch von der verschiedenen Schnelle der Bewegung ab. Dies hat seinen Grund in den allgemeinen

Gesetzen der Natur.

Die drei musikalischen Elemente, der Rhythmus, der Takt und die Bewegnng tragen alle zum Ausdruck bei, sind aber der Ausdruck nicht selbst. Der Zweck der Musik bernbt in Darstellung des unendlich Schönen, und was sie zu reprodueiren trachtet, ist nicht was ist, so wie es ist, sondern der ewige Typus, das ideale Muster der Dinge, das gleichsam hinter diesen verborgen ist. Die Musik also ahmt nicht nach, sie schaff). Durch sie stellt der Menseh seine Ideen von Gott und der Welt, er stellt sieh selhst dar in seinen Beziehungen zur höchsten Ursache, in seinen Verhältnissen zu seines Gleichen und zur Natur, indem er nicht die Idee selbst, sondern das mit derselhen verknüpfte Gefühl ausspricht. Der Ausdruck also entspringt aus den moralischen Gesetzen, der Intelligenz und der Liebe. Dazu ist ein Vermögen erfordert, verschieden vom Rhythmus, von der Bewegnng, vom Takte, doch mit allen dreien in enger Berührung. Es nöthigt uns, verschiedene Ordnungen von Tönen zu denken, entsprechend den verschiedenen Ordnungen der Gefühle, und in jeder dieser Ordnungen zahllose Nüangen, sie mögen aus einer unbestimmten Anzahl einfacher Töne oder ans der Kombination mehrerer Töne hervorgehen. Der Künstler hat dies Vermögen des Ansdrucks in Anwendung zu bringen und muss daher die Fähigkeit besitzen, das Gefühl sieh anzueignen, das er ausdrücken will. Geschicht dies, so geht er aus sieh in sein Werk über, und zwar unter der Form seiner besondern Art zu empfinden, so dass er, indem er diese ansdrückt, sich selbst ausdrückt. Ein Gleiehes gilt von dem, der das musikalische Werk ausführt. Daber finden wir in der Komposition, wie in der Ausführung Etwas, was wir den Accent nennen möchten. Dieser Accent ist der Wiederhall der innern Natur des hünstlers. Sonach aber besteht der Ausdruck aus zwei verbundenen Elementen.

Harmonie und Melodie sind Zweige einer gemeinsamen Wutzel. Die Harmonie lässt die niedrigere Welt und die Verhältnisse der Wesen dieser Welt zu einander anschaulich werden, ist die Stimme derselben. Die harmonischen Verhällnisse durchdringen, sich nicht so, dass daraus eine Einheit, welche einem wirklichen Gedasten catspreche, hervorgeht; sie bilden keinen Sinn, weil sie nicht aus einer intelligenten Natur hervorgehen; sie gründen sich vielmeh auf die physischen Gesetze der Resonanz und hängen von diesen Gesetzen so ab, wie die Verhällnisse der auf den Gesichtssian bezüglichen äussern Formen den geometrischen Gesetzen unterwerben sind; und diese Ordnungen werden durch die Zahl repräsentirt. Die aus einem ursprünglichen Akkorde erzeugten Reihen der Akkorde entsprechen dann den Verhältnissen, welche die wesentlichen und innern Formen der Dinge mit einander verbinden.

Die Melodie, eine Reihe von bestimmten Tönen, wie Werte in der Rede, entspricht dem mit der Idee nozertrennlich verbundenen Gefühl, nnd drückt es als das Wesen aus, welches, wenn es das mendlich Schöne in aeiner Unwindelberkeit beschant, sicht in Liebe, die sein Leben wird, mit demselben vereinigt und dasselbe aucht, and dasselbe mit Entzücken unter dem gebrinnist, und mit einem immer neu erwachenden Schene es zu errprodusien trachtet. Nichts von allen dem zeigt sich in der Rörperwelt, noch in dem Reiche, das von den rein physiologischen Gesteben regirt wird.

Die Harmonie ist mit der Melodie verknüpft, wie die Natur mit dem Measchen; sie muss aber der Melodie untergeordnet sein, wie die Natur dem Menschen, gleichwie bei der Malerei die Farbe der Zeichnung.

(Beschluss folgt.)

#### RECENSIONEN.

W. H. Veit: Concert-Ouverture für grosses Orchester. Op. 17. Leipzig, bei Fr. Hofmeister. Pr. 2 Thir. 10 Ngr.

Der Komponist, der sich bereits in verschiedenen Gatungen der Musik mit Glück versucht hat, bezeichnet durch das auf dem Titchlatte abgedruckte Motto aus Wieland's "Oberon" die Grundidee seines Werkes, der einfache Sinn desselben ist: "Darch Nacht zum Licht!" Und der Komponist führt uns wirklich diesen Weg. Die nähern Bezeichungen des Motto. so wie die Momente, wo sie nach der Intention des Komponisten eintreten sollen, wird die Zuhörerschaft sehon selbst beräusfühlen; zum Theil ergeben sie sich aus der nachstehenden Belenchtung des Werkes.

Die Bässe heginnen das sehr ausgeführte Andante poco maestoso, das offenbar mehr eine Symphonie als eine Ouverture ankläudigt, mit diesem trüben und spannenden Godauken anisono:

der eben so düster und unentschieden von den Blasinstrementen beantwortet wird. Auf eigenthümliche und unerwartete Weise wird nach Amoll modulirt, und nur erspheint, pach kurzer Steigerung, ads. früher auf die Molitonart hindeutende Thema nach einem Trugschlusse,

so resolvirt : 6 Fig. Klarinette , Oboe und Flöte führen es nach einander, verziert, weiter. während das Quartett, in recht passendem und fillendem Rhythmus, die harmonische Basis bildet. Mit einem neu hinzutretenden, minder heiteren Gedanken, den die Blaaiustrumente wechselnd ausnehmen, wird der Satz nach Harmonie und lebhafterem Rhythmus leidenschaftlicher, und steigert sich wirksam nach Adur, in welcher Tonart die Bässe das Thema, kräftig markirt, und eben so von den Violinen beantwortet, aussprechen, während die Blasinstrumente in vollen Akkorden und Rhythmen, wie wir sie früher dem Quartett zugetheilt sahen, dem Satze Kraft und Fülle verleihen. Noch mehr Leben gewinnt dieser Moment durch eine arpeggirende Figur der Violen, die aber zu schwach sind, um durchzudringen, weshalb es wohl wirksamer gewesen wäre, wenn die Violoncelle (statt die Kontrabasse zu unterstützen, die schon durch die Bass-Posaune verstärkt sind) das ihnen so eigenthümliche Arpeggio mit den Violen gemeinschaftlich ausgeführt hätten. Diese kräflige, auf einen Orgelpunkt gebaute Tonsteigerung erkämpst, nachdem noch zuletzt ein kurzer Kanon in der Oktave zwischen Basa und Violine eintrat, siegreich ihr Ziel, um nämlich mit der ganzen Kraft des vollen Orchesters den Hauptgedanken Unisono in D moll auszusprechen, der aber bald, ebenfalls im Unisono, nach B sich wendet. Nun beginnt in dieser Tonart ein nicht eben neuer, aber sehr freundlicher, schön instrumentirter Gesang, der vorzüglich da, wo er sich nach D dur wendet, ungemein wohlthuend hervortritt, wobei der glücklich gewählte Triolenrhythmus des Quartetta den Gedanken zugleich sanft und belebend durchdringt. Die Kadenzirung in Ddur ist vollständig, und schon scheint das Lehen des ganzen Satzes völlig abgeschlossen und pulsirt nur noch in der leise nachschlagenden grossen Terz der Hörner und Klarinetten, als plötzlich die Harmonie sich noch die und ig wendet, immer mit nachschlagender Quart und Quinte der genannten Instrumente. So sind wir leise und unvermerkt nach Fisdur, und zugleich zum Eintritt des Allegro molto, 3/4, gelangt, wobei die Höruer und Trompeten den neuen Rhythmus bezeichnen mit nachschlagenden Achteln im Quartett und in den Blasinstrumenten. Referent würde hier jedoch vermieden haben, der ersten Trompete gleich zu Anfange das hohe, spitze e zuzutheilen; es scheint der Dammerung des Eintrittes zu widersprechen, und würde gewiss bei der nahen Steigerung viel wirksamer gewesen sein. - Im zwölften Takte tritt energisch und glänzend das Thema des Al-

dessen, unvollständiger. Rhythmus durch Wiederholung der vier letzten Noten durch die Blasinstrumente ergänzt

This and by Google

wird. Nachdem es bei seinem Wiedererscheinen nach dem %. Accord no D geführt ist, tritt hald nnd unerwartet eine Fermate auf der Dominante ein. Das ganze Orchester hat den Halt auf der Pause; nur die zweite Violine, etwas sonderhar, auf dem a, um sogleich wieder auf der Tonika zu kadenziren:



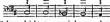
Nachdem nun die Blasinstrumente die Führung des Thema's übernommen, wobei das Quartett nachschlägt, zerspaliet das Letztere den Gedanken auf eine Weise, die etwas an die Beethoven sehe Behandlung erinnert, der sie gern (und nameullich in seiner B dur -Supphonie) henutzte.

Der gut motivirte, ansprechende Mittelsatz gibt an seinem Schlusse Veranlassung, den Hauptgedanken auch in Adur vernehmen zu lassen, nur hätte der geistvolle Komponist eine etwas bedeutendere Schlussformel als diese:



gewiss leicht gefunden.

Der Gedanke des Mittelsatzes dient nur als Uebergang zur Wiedereinführung des erstern Thema's in der Tonika, wobei treffliche, ungesuchte and doch sehr wirksame Fortschreitungen sich hervorthun. Nur da, wo die Bässe nach und nach von fs. nach b herabsteigen, wollte nus eine harmonische Auslassung als Härte erscheinen. Herr Veit modulir nämlich so:



welche Rückung leicht so vermieden werden könnte:



wirkt gewiss no günstig, dass wir es dem Komponisten nicht verargen wollen, ihn hier unverändert zu wiederholen; nur hätte jetzt vielleicht die bewusste Fermate, atatt von der zweiten Violine ahwärts, von der ersten Flöte anfwärts, etwa so:



ausgeführt werden können, zomal da nan die Blasinstrumente die Initiative haben. Der Gang des ausgezeichneten Werkes ist aun aus den vorstehenden Andeutungen, der Form nach, deutlich zu entnehmen. Der Mittelsatz wird auf shaliche Weise, wie früher nach der Dominante, so hier nach der Tonika geführt, mit schöner, wirkungsvoller Harmonie und manchem schönen, neuen Zuge ausgestattet, wobei der geübte Harmoniker, wie der gewandte Bildner der Instramentation im vorheithaften Liebte erscheint. Noch einmal stört uns die oben erwähnte matte Schlassformel, zugleich mit dem vielgebranchten Sprunge nach der Unterterz, dann aber treten um so günstiger einzelne Anklänge aus dem Mittelsatze in verschiedener Zergliederung und Harmonie hervor, und endlich beginnt, nach einer vollkommenen Kadenz nach der Tonika, die Stretta, die ans Theilen beider Themen gehildet, mit wirksamer Steigerung den kräftigen Schluss des tichtigen Werkes herbeiführt, das wir als eine wahrhafte Bereicherung der Concertmasik willkommen heissen. Die Ausstattung des Werkes ist schön; die Ausführung bietet durchaus keine Schwierigkeit dar, und so dürfte diese Ouverture auch mittleren Orchesternz zu empfehlen sein.

J. W. Kalliwoda: Ouverture pastorale à grand Orchestre. Oeuv. 108. 8me Onverture. Leipzig, au Bureau de Musique de C. F. Peters. Pr. 2<sup>1</sup>/<sub>3</sub> Thlr.

Wenn man auch im Allgemeinen sehon aus der Bezeichnung: Pastorale, entenheme kann, was man zewarten hat, so ist doch diese anmuthige Gattung der musikalischen Poesie, die Idylle, so vieler Nüsaçen und Behandlungsarten fähig, dass wir es sehr natürlich finden, wenn geistreiche Komponisten sieh von diesem Stoff angezogen fühlen ").

Humor, Gemüthlichkeit und eine nicht gewöhnliche Regsankeit des Geistes scheinen vorzugsweise die Bedingungen zur Prodaktion solcher Gebilde. Die Kunst soll hier die Natur nur versehönen, nicht aber in streng abgeschlossene Formen die Pantasie beschräuken und erkälten. Bei aller Heiterkeit, ja Lustigkeit der Szenen muss doch eine gewisse naiwe Unschuld und Anspruchlosigkeit das Ganze durchwehen.

Der Komponist des vorliegenden Werkes hat die meisten dieser Beziehungen richtig erfasst, und mit Glück und Talent wiedergegeben. - In Gemüthlichkeit und Unschuld eröffnen sich mit dem Allegretto, 1/4, Adur, die ländlichen Szenen; Heiterkeit und traulicher Verkehr gehen sich in frenndlichen Melodien kund. Passende Abwechselung im Rhythmus wie in der Harmonie hewahrt, hei aller Einfachheit, dss Ganze vor Monotonie. Die künstlerische Führung der Stimmen erscheint so natürlich (z. B. da, wo die Basse die Melodie führen, während sich daneben die Violinen in einer helebten Sextolenfigur hewegen, und eine dritte selbständige Melodie in der tiefen Lage der Flöten und Klarinetten sich beiden anschmiegt), dass man gar nicht die dabei angewandte hunst, sondern nur die gemüthliche Wirkung gewahrt. Mit dem eintretenden poco vivace er-

<sup>&</sup>quot;Wir erinnera nur an Beethovan's Szene am Bach in solver-Pastoral-Symphonic, vor Allem aber an die wahrhaft birridische Pastoral-Sinielitung zu dem Recitativ in Händel's Mesias: "Es waren Hirrica danselbst auf dem Felde," und au die die darauffelgends Kavatine: "Er weidet seine Heerde." In der Vaterstatt des Referentes wurde allighritieh in der Dämmerung des Waihnachtsmorgens dieser Abschoitt des Messias in Rirchenmoist ausgeführt. Die Wirkung unr zusberisch, wie anch langen Jahren noch jetzt die Reinserung daran. Man versuelte es nur! Der Referent.

klingen nun fröhliche Schalmeienklänge, und auf dem bekannten ländlichen, stereotyp gewordenen Quintenbasse,

kümnert, was üher ihm vorgeht, entwickelt sich fast unmerklich das Vivace, welches sich durch reges Leben anklündigt, und sich fortan bis zur Lustigkeit und Derbeit steigert. Einige Mal steigt wohl eine trübe Wolke am heitern Horizonte empor, nur aber, um bald wieder vor heller Lust und Fröhlichkeit zu verschwinden. Zuweilen treibt der Humor wohl auch ein keckes Spiel, and lässt sich z. B. so vernehmen:



aber er kehrt bald wieder in seine Schranken zurück. — Kurz, das ganze harmlose Werkchen athmet Lust und Frohsinn und frisehe Landlust, und — man wird froh dahei.

Fügen wir nur noch hinzu, dass, bei aller Freiheit des Form und Bewegung, doch eine feste, künstlerische Hand das Ganze zusammenhält, so dass alle Intentionen klar zu Tage kommen, so wird das hinreichen, naser Interesse für das Werk zu motiviren und die Anfemerksamkeit auf dasselbe hinzuleiten.

#### NACHRICHTEN.

München. Am 25. Nov. wurde zum ersten Male gegeben: ,,Die Schweden in Prages, grosse histor.-romant. Oper mit Ballet in 3 Akten, frei bearbeitet nach einer Erzählung der K. Pichler von J. G. Grötsch. Musik vom k. Kapellmeister J. V. Röder. Der Tonsetzer, welcher sich bisher vorzugsweise im Kirchenund Oratorienstyle bewegte, gab uns schon früher Gelegenheit, in diesen Blättern über ihn zu sprechen. Vor mehren Jahren schon börten wir von ihm eine Symphonie (er soll deren fünf gemacht haben), die Kantate "Cacilia", das Oratorium "Messiade", das neben mancherlei Missgriffen und Mängeln des Ansgezeichneten sehr Vieles enthält, mehre vorzüglich schöne Messen und Vesperpsalmen, zu denen er wieder Einiges ans seiner "Messiade" benutzte. Vor etwa 3 oder 4 Jahren ward er bei dem k. Hoftheater als Musikdirektor angestellt, batte als solcher Zwischenakte, Ballete, Singspiele und kleinere Opern zu dirigiren, und erhielt im letzten Sommer die Stelle eines königl. Kapellmeisters in dem Wallfahrtsorte Altenötting. Erst jetzt in seinem vorgerückten Alter (der Mann ist gegen 70 Jahre alt) begann er eine Oper zu schreiben. Ihre Annahme an hiesiger Bühne soll nicht ohne Hindernisse erfolgt sein. Karze Zeit vor ihrer Aufführung veröffentlichte der Li-

brettist in den hiesigen Blättern ein Schreiben, das er von unbekannter Hand erhalten haben wollte, beilänfig des Inhalts: "Seien Sie auf der Hut, man bereitet eine schändliche Intrigue gegen Ihr Werk und will es nicht zu Ende spielen lassen." Ueher die Proben gingen die widerspreehendsten Gerüchte, lobend und tadelnd, Beides im reichsten Maasse. Auch erfuhr man, die k. Polizeidirection bahe an ihre Untergebenen gemessene Befehle gegen jeden etwaigen Unfog erlassen, - dazwischen wieder, wie prächtig die Oper an Costumes und Dekorationen ansgeslattet sein würde, so dass sich die Kosten gegen 6000 Fl. beliefen u. s. w. An Reizmitteln, die Erwartung auf's Höchste zu spannen, hat es somit nicht gefehlt, und zur ersten Aufführung konnte auch eine Menge Lente keinen Platz mehr erhalten. -Eine detaillirtere Beurtheilung licfern wir vielleicht später, für jetzt uns hegnügend, über den Totaleindruck zu berichten. Dieser war für uns kein günstiger. Billig stellen wir an diese neue Oper die Fragen: Ist Schwung der Fantasie da, dramatisches Talent, Charakteristik, romantisches Element, schöne Recitative? sind die Formen der einzelnen Musikstücke klar, fasslich. abgerundet? Aher keine dieser Fragen kann unbedingt bejaht werden. Man hat im Voraus Viel von der Gelehrsamkeit gesprochen, die der Tonsetzer in dieser Oper an den Tag gelegt. Allerdings fehlt es nicht an schönen Kombinationen. - wären nur auch die Figuren und Motive interessanter, die er dazu verwendet! Da findet sich aber eine Menge von kontrapunktistischen Gemeinplätzen, wie man sie wohl in Vespern, Litaneien u. dergl. zu hören gewohnt ist, aber ans guten Gründen in der Oper nicht leiden mag, und Stellen z. B. wie diesen

und ähnlichen begegnet man in den "Schweden" his zum Ueberdruss. So sehwankt der Styl zwischen Oper und Oratorinm, und das Werk ist weder das Eine noch das Andere. Die neuen Italiener und Franzosen haben auf die Schreihart des Tonsetzers freilich keinen Einfluss genibt, Triviales bringt er ebenfalls nicht, - reicht aber das hin? Vielleicht befreunden wir uus noch mit mehren Nummern ; bis jetzt können wir nur ein Audante (As dur 3/4 ,,Gute Gottheit") in der grossen Arie der Johanna loben, dann ein Quartett "O Gott, es ist geflossen", das von ganz ausgezeichneter Schönheit ist, die Klage des alten Martinitz um sein Vaterland (Akt 2. Sc. 8.), und die Wahl von 2 eingelegten Volksweisen. Die Instrumentirung lässt eine geübte Meisterhand nicht verkennen, ist aber grossentheils sehr lärmend, so dass selbst Pellegrim's kolossale Stimme und der Chor oft nicht durchzudringen vermochten.

Am Meisten wunderten uns ästhetische Misgriffe in Behandlung von Worten und Situationen. 2 Zum Bei-

Döder hat in der Zeitschrift "Masseum für die elegante Welti", welche vor einigen Jahren hier erzeiben, mehre sehr gut geschriebene Brachstücke aus einer von ihm verfasten Aesthetik der Tonkanta nitigetheilt, und darin Jos. Hayde wegeseiner Tonnalereise in der Schöpfung seharf auf: Kora genommen.

spiel: des Grafen Mertinitz, Ansforderung, zum Tanze klingt wie eine Geisterbeschwörung; Helenen's und Odowisky's Lichesschwur, Akt 2, Sc. 3., ergebt sich in häußgen Modulationen (modulirt wird überhaupt viel zu viel in dieser Oper) und chromatischen Akkorden; dagegen ist Johanna's Klage um den (vermeintlich) ersehlagenen Gelichten ihrer Haltung nach eine brillante Bravour-Arie einer Prima Donna alten Styls, und aus desvollen Tonsctzers, "Messinde" berüher genommen, wo sie die Seene Marin's unter dem Kreuze war. Eine der sonderbarsten Stellen ist folgende: Böhmische Soldaten verfolgen einen schwedischen Spion. Heinrich Waldstein kommt dazu, rettet und entlässt ihn (!), und asgt seinen Böhmen:

ihr wollt Graf Waldstein's Haus entehren, (!) Ein Tapl'rer war's, ein Feiger nicht. Nach einem ziemlich gedehnten, unnöthigen Zwischen-

Nach einem ziemlich gedehnten, unnöthigen Zwischenspiele (deren die Oper sehr viele enthält) sagt der Chor endlich:

Dies Waldstein's Haus? was muss ich bören! Verzeibet, Herr, der strengen Pflicht!

Dieser letzte Vers bildet ganz allein den Text eines ziemlich ausgeführten, sentimentalen Cantabiles, das der Chor ohne Begleitung vorträgt u. s. w. u.s. w. Dann Text-Repetitionen, wie folgende. Heinrich singt von dem Mädchen, das er gelieht, Andante und vernehmlich : ,,Ich habe sie, ich habe sie, ich habe sie - endlich fährt er fort - geachtet, gelieht mit treuem Sinn", und sein Freund Jaromir, der ihm entdeckte, dass sie einen Andern liebe, accompagnirt: "Sie hab' ich nie, sie hab' ich nie, sie hah' ich nie u. s. w." Helene sagt zu Odowalsky: "leh lasse, ich lasse, ich lasse, ichlasse dich nicht"; Johanna: "Den so sehnend, so sehnend, so sehnend, den so sehnend sucht mein Blick." Königsmark: "Was ist's, das er mir, was ist's, das er mir, was ist's, das er mir sagen kann. Solche Repetitionen finden sich fast in jeder Nummer.

Das Buch ist — abgesehen von des Verfassers andgreislicher Unkenntniss der Bühne — ein Konglomerat von Alhernheiten in Handlung und Ausdruck, und eine wahre Folterhank von Langerweite. Dieses Urtheil, klingt allerdings schroff, ist aber nicht im Mindesten

übertrieben.

Die Aufnahme dieses Werkes von Seite des Pohlikums seht mit unsern Urtbeile bis jetzt nun freilich in direktem Widerspruche. Während des ersten, sehr langen Aktes war der Applaus etwas furchtsam, doch zeigte sich keine Opposition. (Eine Ouverture hat die Oper nicht.) Nun erschien die Moldaubrücke von der Klein-Seite nach der Altstadt zu, so trefflich und täuschend nachgeahmt, dass man sich nach Prag versatzt glaubte. ') Diese Brücke ward von den Schwedon erstürmt und auf ihr gekämpft. Während Kampficenes auf hiesiger Bühne sellen ohne Gelächter des Publikums ablaufen, hatte diesmal Balletmeister Horscheit ein wahres Meisterstück von Arrangement gemacht. Das Ganze, wie die einzeluen sehr mannigfaltigen Groppen der Streitenden waren wahr und malerisch. Dazu das Geläute

der Glocken, die Schläge des Tamtam's, das Knallen der Gewehre .- das Alles, liess vom Orchester und Chor nur hier und da noch eine Spur durchbrechen und brachte eine elektrische Wirkung hervor. Anfangs waren durch den hageldichten Applaus und das Pochen mit Stöcken und Püssen (welches hier auch als Beifallshezeigung gilt) noch die Rufe: Horschelt! Roder! 'raus! Da capo! vernehmbar. Aber bald steigerte sich der Lärmen zu einem, man mochte sagen, furchtbaren Geheule, das mehre Minuten währte, bis sich der dirigirende Tonsetzer auf der Bühne gezeigt hatte. Während des 2. Aktes war der Beifall seltener, aber stärker, als während des ersten. Nach dem Finale erstickte ein sehr vielstimmiges Zischen den begonnenen Applaus, der aber, schon aufgehört, von Neuem, sich crescendo erhob und beinahe die Stärke des Lärmens nach dem 1. Akte erreichte. Während des 3. Aktes klatschte man zwei Mal, und am Schlusse wurden Alle gerufen, auch die Dekorationsmaler. Alle diese Acusserungen von Beifall, oder wie man das Ding nennen will, gingen vorzugsweise von der Galerie (5. Rang) und dem Parterre aus. Die Leute auf den Sperrsitzen participirten daran nur theilweise, die in den Logen sehr wenig.

Wir sind der Meinung, dass das Werk diese (absichtlich detaillirt geschilderte) Aufashme nicht verdiente. Die überaus reiche und prächtige Ausstattung desselben an Dekorationen, Costums und Arrangements, einige gute Musikstücke, die aber nicht von jener Art sind, welche den grossen Hausen gleich das erste Mal entzündet, die Leistungen des Gesang - und Orchesterpersonals, das Alter des Tonsetzers und die Veröffentlichung des oben erwähnten anonymen Schreibens erklären Viel, aber nicht Alles. Ueber hesagtes Schreiben sind die Meinungen getheilt. Die Einen halten es für eine Finte des Lihrettisten, Andere für eine Mystifikation. Eine böswillige, im Voraus schon gehildete Opposition scheint nicht hestanden zu haben, wenigstens zeigte sich keine. Das Zischen pach dem 2. Akte kann unsers Dsfürhaltens nicht als Manifestation einer solchen angesehen werden, und mag - abgesehen davon, dass solche Aeusserungen von Meinungsverschiedenheit bei uns nicht selten vorkommen - wohl als eine Demonstration des ruhigeren Theils der Zuhörer gegen den msasslosen Lärmen der Uebrigen gegolten haben. Wie dem non sei, - die Zukunst muss es lehren, ob sich unsere Enthusiasten konsequent bleiben werden. unseier

## netalism of en all the notinged and the

Das Gespensterschiff (le valsseau fastbne), niene Oper von Leuin Dietsch, einem jangen belgiesche Toasetter, wurde auf der Pariner grossen Oper mit glüssender Ausstatung und sebhatten Befällt aufgeführt. Das Bend ist von Paul Foucher aus Heisen's fliegendem Helländer (Salon, 2. Theil), Marryat's Gespensten sehlt und Walter Seut's Servicher russumengeflickt, Die Mersik sehlt viell Hübsches eethalten, und der Seute Gespensten ausgelies der Seute Servicher russumengeflickt, Die Mersik ausgelie der Seute Seute Servicher und der Seute Gespensten und Seute Seute Seute Seute Seute Seute Gespensten und Seute Seut

Der Planist Rosenbain hat in Verbindung mit Gramer in Paris ainen grosserligen Uebungskursus für hüberes Studium für sehen ausgebildete Riksverspieler eröffnet, worin man sich theorettisch und jratttisch mit allen klassischen Rompositionen won Seariatti und Bashe au, wie mit den neudstete Forschritten und Esistungen der Runal heschäf-

and the state of t

<sup>\*)</sup> Die 2 neuen Schlussdekorationen der folgenden Akte stellen sbenfalls Ansichten von Prag vor und gefieles aussererdentlich.

tigen wird. — Von Adam wurde is der Kirche St. Rech am Allenbei-ligenfeste eine Messe aufgeführt, welche augemeinen Effekt machte, namentlieh das Sulntaris für Tener mit Orgelbegleitung.

Nach einer Korrespondenz in der Augsburger Allgem. Zeitung wird auch in Frankreich (wie in Italien) in den Kirchen und überhaupt bei kirchlichen Gelegenheiten sehr weltliche Musik aufgeführt. Se hörte der Korrespondent in der Kirche aux Crottes zu Marseille am Allerheiligenfeste einen frangösischen Parademarsch mit grosser and kleiner Trommel, Pickelflöte, Becken u. s. w. Bei der Prozession am Frooleichnamsfeste wurden die heitersten Weiaen gespielt, z. B. die Melodie des alten lustigen Volksliedes ; Tout change ici has sur la terre.

Dea 3. November v. J. starb in Leipzig F. A. Müller, einer der altesten dasigen Klavierlehrer, 52 Juhr alt, geburtig aus Heldrungen in Thuringen. - In Paris starb der bekannte Musikverleger Canaux, 41 Juhr alt; in Brussel der treffiche Posaunist Schmit, 30 Jahr alt.

Als Concurrenten zu der darch Rastrelli's Ted erledigten Musikdirekterstelle in Dresden neunt man Lortzing und Richard Wagner, den Komponisten des Cola Rienzi.

In Wien hat Lachner's Catharina Cornere nur einen Succès d'estime gesonden. (Der Menestrel, ein Pariser Bintt, hemerkte neulich: in Frankfort a. M. habe man die Königin von Cypern unter-dom Namon Catharina Cornaro anfrefishet!) - Dagegen hat Donizetti's Linda di Chamonny (bekanntlich für Wien geschrieben) in Paris eine glanzende Aufnahme gefanden. Die Persiani und der Tenor Murio butten die Hauptrollen. Auch in Hamburg fand die Linda vielen Beifall. - Donizetti wird eine neue komische Oper für's Pariser Italien. Theater sehreiben.

Der Theaterdirektor Schumann ann Malaz jat endlich von seinen Gläubigern der langen Haft zu Clichy entlassen werden und ciligst usch Deutschland zurückgekehrt.

Vergangenen Herbst ist in Florenz Beethoven's Orateriam: Christus am Oelberge " - zum ersten Mal in Italien - dorch einen Chor von 420 Mitwirkenden aufgeführt worden.

Könradin Kreutzer ist nunmehr in Paris eingetroffen und wird von der komischen Oper ein Bueh zu komponiren erhalten.

Auf eine von der Pariser Sängerin Mad. Stoltz angebrachte Klage wegen Verläumdung ist Herr Champein, Gerant des Journals Le musielen, zu einem Jahre Gefängniss, 2000 Fr. Strafe und 6000 Fr. Entschädigneg an Mad. Stolts verertheilt worden.

In Paris, gefiel ,, Der Riesk," komische Oper in einem Anf-zug, Buch von Scribe und Duport, Musik von Mazas. Besondern Beifall erregte darin ela Bolero (das Stück spielt la Spanico).

Druck und Verlag von Breitkopf und Härtel.

Redacteur: M. Hauptmann.

#### Verzeichniss neuerschienener Musikalien und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 27. December 1842 bis 2. Januar 1843.

Albertini, L., Za Ihr! Lied f. 1 Siaget, m. Pfte n. Waldhorn. Op. 9. Wies, Mollo u. Witzenderf. 36 Kr - Dasseibe f. d. Pfte allein, Ebend, 30 Kr.

Auber, D. F. E., Potpourri üb. Themen d. Oper: Lestoeg, f. d. Pfte.

(No. 52 d. Samml. v. Potp.) Leipzig, Breitkopf n. Härtel. 20 Ngr. Böhm, C. L., Faot. s. denx motifs de l'Op. : Le Postillon de Lonjameau p. la Velle av. Pite, Op. 15, Wien, Melle n. Witzenderf. 1Fl. 15 Kr. Briccialdi, F., Fant. s. la Sonnambuia p. la Flute av. Pfte. Wien, Me-

chetti. 1 Fl. 30 Kr. Cacilia, Eine Zeitschrift f. d. musikal, Welt. 21" Bd. 84 Heft. Msinz.

Schott. geh. Chopin, F., Portrait, Nach dem Medaillon v. Bovy, Rad. v. F. Schaner In Berlin. Leipzig, Breitkopf n. Hartel. 10 Ngr.

Chotek, Petite fantaisin s. la Straniera p. la Pfte. Op. 51. (Beautes des Opéras de Bellini No. 8.) Wien, Mechetti. 30 Kr.

- Fant, brill. sur l'Opéra : Cznar u. Zimmermaan, p. le Phn. Op. 38. (Anthol. music. Cab. 16.) Ebend. f F1.

Czerny, C. et L. Herz, Fant. s. la Parisins, il furioso et Torq. Tasso, p. Pite et Violon conc. (Product. de Salon. Cab. 6.) Ebend. 1 Pl.

Czerny, C., Feuillet d'Albam. Imprompta erageex p. le Pfta. Op. 715. Ebend. 30 Kr.

Döhler, Th., Grande fantaisie a la Siège de Cerinthe, p. le Pftc. Op. 43. Ebend. 2 Pl. - Ameremute. Stumme Liebe. Rem. f. 1 Siegst. m. Pftc. (L'Aurore

d'Italia etc. No. 297.) Ebcod. 15 Kr.

Donisetti, D., Esercizi giornaliari di Cante. Ebeud. 3 Fl. Doppler, J., Var. brill. a. Marine Fallero p. le Pf. Op. 58. Ebend. 45 Kr. Fuchs, F. C., Schiffers Gruss. Gedieht f. 1 Singst, m. Pfte. Op. 30.

Wien, Molla n. Witzendorf. 30 Kr. Führer, R., Postoral Groduslo u. Offertorium, f. & Singst. f. kleines

Oreh. n. Orgel. Prag, Berra. 1 Fl. 15 Kr. Himmel, Patp. üh. Themen d. Oper :- Fanchon f. d. Pfte. (No. 61 der

Sammluag v. Potp.) Leipzig, Breitkopfn. Härtel. 20 Ngr. Holsel, G., Das Waldkirchlein. Gedicht f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 3.

Wice, Mollo u, Witzendorf, 30 Kr.

u. Orgel. Ebend. 1 Fl. Sammtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Hartel in Leipzig zu beziehen.

Hoven, J., Der Täozer. Lied f. 1 Singst. m. Pf. Wien, Mechetti, 30 Kr. Lickl, C. G., La Romanesca arr. p. la Physbarmonica av. Pfte on 2 Pianofartes. Wien, Malle n. Witzendorf. 45 Kr.

Mchal, Potp. iib. Themen der Oper: Joseph ia Egypten, f. d. Pfte. (No. 66 d. Sammig v. Potp.) Leipzig, Breitkopfu, Härtel. 20 Ngr. Mendelssohn-Barcholdy, F., Capriecio brill. Op. 22. arr. p. le Pfte à 4

mains, Rhend, 1 Thir. - Der 114" Psaim f. 8stimm. Cher u. Orch. Op. 51. f. d. Pfte zu 4 Häu-

den arr. Ebend, 1 Thir. Meyerbeer, Potp. üb. Thomen d. Oper : Die Kreuzritter (il Creciate), f.

d. Pfte. (No. 67 d. Sammig v. Petp.) Ebend. 20 Ngr. Mozart, Potp. üb. Themen d. Oper : Don Jung, f. d. Pfte. (Nn. 68 der

Samulg v. Petp.) Ehead. 20 Ngr. - Patp. ub. Themen d. Oper: Die Zauberflöte f. d. Pfte. (No. 71 der Sammig v. Patp.) Ebead. 20 Ngr

Muller, A., Sussist die Rub. Im Wind. Gedichte f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 48. Wies, Mello n. Witzenderf. 30 Kr.

Orphean. Albam f. Gesang m. Pfte, herausgeg. v. Th. Täglichsheck. 4º Heft, Stuttgart, Göpel, 36 Kr.

Parish Alvars, E., 3 Romances p. la Harpe, Op. 56, Cah. 3, des Rom. Wien, Mechatti. 45 Kr.

- Grande fautalsie a. Melise p. la Harpe. Ebend. 2 Fl.

Plachy, PV., Bonbonnière music. Melod. fav. transcrites p. le Pfte. Op. 97. No. 1. la Romanesca, No. 2. Andantefinale s. Lucia varié. Ebcod.

à 30 Ke. Sachs, J. G., Ambrosius. Eine Sammig leicht ausführb. Rircheustücke.

Nene Folge No. 1. Cant. Preis Gottes, in Partit. Langeasalza, Schulbuchbandlg. d. Thur. Lehrervereins. 121 Sgr.

Stransky, J., Air tyrolien eriginal varié p. le Vella av. Pfte. Op. 3. Wien, Maila a: Witzendorf: 1 Fl. 15 kr. Thalberg, S., 48 deutsche Lieder f, 1 Singst. m. Pfte. Neue Auff. einzeln

No. 1-48. Wien, Mechetti, à 15-30 Kr. Wittersek, J. N., Graduale vel Hymnus de Paschala. Alleboja f. 4 Sing-

stimm., Orch, u. Orgel, Prag. Berra. 40 Kr. - Pastoral-Motette : Dermi natami mellita, f. 4 Solo-u. Chorst., Orch.

My Red by Google

## Ankündigungen.

In unserm Verlage wird die Fortsetzung von :

#### Joseph Haydn's Violin-Quartette in Partitur

ununterbrochen, und eben so regelmässig wie bisher, erscheinen. Drei Jahrgange, No. 1 — 36, sind fertig, heute wird No. 37 (die diesjährige Januar - Lieferung) versandt, und anch ferner kana man mit Anfang eines jeden Monats auf prompte Expedition rech-nen, da bereits für das ganze Jahr 1845 vorgearbeitet ist. Der Jahrgang von 12 Quartetten wird nach wie vor zum Subscriptionspreise von 4 Thir., ein einzelnes Quartett aber nur für 18 Sgr. erlassen, und ein gedrucktes thematisches Verzeichniss pro No.

1 - 48 gratis ausgegeben. Berlin, den 1. Januar 1845.

Trautwein & Comp.

So eben ist bei mir erschienen und wird in einigen Tagen versandt:

### Canzone napolitana

fitr das Piano

Franz Liszt.

Dresden, den 1. Januar 1845.

C. F. Meser.

In der Kunsthandlung von Louis Rocca in Leipzig

## Vollständiges Verzeichniss

im Druck erschienener Compositionen

Fr. Chopin,

ist so chen erschienen :

Fr. Kücken. Felix Mendelssohn - Bartholdu.

Franz Schubert, S. Thalberg.

der Opus - Zahl geordnet, mit genauer Angabe: der Tonarten, der Verleger, der Arrangements des Textes und der Dichter bei Gesangeompositionen.

Folio, Velinpapier 1 Thir.

Bei F. E. C. Leuckart in Breslan ist so eben erschienen und an alle Musikalien- und Buehhandlungen des In-und Auslandes zum Subscriptionspreise versandt:

### Die Orgel und ihr Bau.

Ein systematisches Handbuch für Cantoren, Organisten, Schullehrer, Musikstudirende u. s. w., so wie für Geistliche, Kirchenvorsteher und alle Freunde der Orgel und des Orgelspiels,

#### herausgegeben vom Organisten Johann Julius Seidel.

Mit Notenbeispielen und Figurentafeln.

Subscriptionspreis Ein Thaler preuss. Cour. So weit der nur noch geringe Vorrath der ersten Auflage reicht, wird dieses Buch zum Subscriptionspreise abgelassen.

F. E. C. Leuckart.

In unserm Verlag ist seither wieder erschienen, und durch Herrn Friedrich Hofmeister in Leipzig fest zu beziehen :

Wm. Kthmer, Morceaux favoris aus den Hugenotten. No. 1/2.

8 Ggr.

Lucian-Polka, quarrée Polka. 4 Ggr.

Abenheim, Denx Nocturnes pour le Piano. No. 1. 8 Ggr.

No. 2. 6 Ggr. Barnbeek, Six Duos faciles ponr le Violon. No. 1. 16 Ggr. Benediet, Sonveair d'Écosse, l'antaisie p. le Piano. 20 Ggr. Bochsa, Lied : Je sais la Bayadère mit Klavier- und Guitarren-

Begleitung. 8 Ggr. Barmann, Clarinett - Concertin mit Klavier-Begleit. 16 Ggr. mit Orchester, 1 Thir. 4 Ggr.

Stettmeyer, Variations pour la Flûte mit Klavier-Begleitung.

1 Thir. 8 Ggr.

Searamelli, Variations p. le Violon mit Klav.-Begl. 19 Ggr. mit Quartett 19 Ggr.

Lindpaintner's Messe in C moll wird noch in diesem Monat versandt werden. Stuttgart, im December 1842.

Allgemeine Musik - Handlung.

Bei Artaria & Comp. in Wien ist so eben erschienen : Mayseder, Jos., Variations concertantes pour Pianoforte, Violon, Alto et Violoncelle. Op. 57, 1 Fl. 45 Kr. C. M. (Avec accomp. de Quatnor ad libit.) 2 Fl. 50 Kr. C. M. (Eigenthum der Verleger.)

#### Neue Bestimmungen über mein umfassendes Lehrinstitut der musikal. Komposition.

Um mein Institut so gemeinnützig wie möglich zu machen, gebe ich ihm, die bis jetzt gemachten Erfahrungen berücksichti-gend, folgende neue Einzichtung. 1) Ich setze keinen bestimmten Termin mehr für den Eintritt

fest. Man kann zu jeder Zeit anfangen. Findet der Schuler keine Mitgenoasen auf gleicher Kenntnissstufe, so erhält er den Unterricht allein.

 Kunstjänger, die schon Studien in der Komposition ge-macht, aber in ihrem Wissen und Könuen vielleicht noch Lücken fühlen, werden für einzelne Disciplinen, z. B. für Instrumentation, oder Fuge und doppelten Kontrapunkt u. a. w. auf längere oder kürzere Dauer, je nach ihren Bedürfuissen, angenommen.

3) Alles, was beim Schaffen der Kunstwerke von der Erfahung abhangt, muse von dem Antodidakten oft durch jahrelanges Irren, and mehr oder weniger missglückte Versuche theuer genag errungen werden. Hier kann der Lehrer durch Mittheilung aufklärender Maximen vor und während der Arbeit vorzüglich nützlich, vor Falschem bewahrend, zum Bessern schnell befähigend, wirken.

Wer bei Ausarbeitung grösserer Werke, solcher Erfahrungen noch ermangelnd, die meinigen benntzen will, kann sieh der gewissenhaftesten und sorgsamsten Mittheilung, so weit jene reichen, versichert halten.

Und weil hierbei das eigene Hören vor Allem fördernd ist, habe ieb die Einrichtung getroffen, dass jede Nummer vom zweiund dreistimmigen bis zum vollsten Orchesterwerk hinauf dem Verfasser unmittelbar nach der Ausarbeitung zur Ausführung gebracht werde.

Weimar, im December 1849. J. C. Lobe, Grossberzogl. Weimar. Kammermusikus.

#### Gesneh.

Ein Trompeter, sowohl im Orchester - als Solo - Blasen erfahren, sucht eine Anstellung an einer Kapelle. Nahere Auskunft ertheilt Herr Kammermusikus W. Richter in Schwerin (Mecklenburg).

### ALLGEMEINE

## MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 11ten Januar.

**№** 2.

1845.

Inhalt: Lamennais' Ansichten von der Musik (Beschluss). -- Recentionen. -- Nuchrichten: Aus Leipzig. -- Feuilleton. -- Verzeichniss neuerschlonaer Musikalien. -- Ankündigungen.

## Lamennais' Ansichten über die Musik.

Es gibt eine Musik, die nicht weniger umfassend ist als die Schöpfung, eine Universalmusik, welche alle Tone, Laute und deren unzählige fiombinationen und Gesetze aller Ordnungen in sich fasst; allein wir verstehen sie nicht, weil wir nur einen unmerklichen Theil der Natur verstehen. "Von dem Wassertropfeu, der klagend sich am Grashalm bricht, bis zum Ozean, der mit furchtbarem Getöse die tiefsten Grundlagen der Erde erschüttert, von dem schwankeuden Rohr am Ufer des Bachs bis zum Vogel, der in dunkler Waldesnacht seine Lieder seufzt, von dem kleinen Insekt, das im Relch einer Blume unbekannte Klagetöne oder Wonnegefühle murmelt, bis zum Menschen, dessen Gesang von Welten zu Welten, zu deren ewigem Baumeister steigt, hat jedes Wesen seine besondere Stimme in diesem göttlichen Concert. Sind darunter solche, welche uns wie Dissopanzen vorkommen, so rührt dies daher, weil sie in Bezug auf uns isolirt sind und ihre Beziehung zum Ganzen uns entgeht."

Die Kunst bedarf der Organe. Die einen entsprechen der niederen Welt; dies sind die Instrumente, welche die Stimmen repräsentieren, mittels deren die verschiedenen Wesen sich ihrer Natur nach äussern. Die Stimme des Menschen aber ist das Hauptwerkzeug der Tonkunst, wiewohl der Mensch auch Etwas von sich in die erfundenen Werkzeuge übergehen lassen, sie mit aeinem Lehen beseelen kann. — Die Vokalmusik entspricht der Melodie, die Instrumentalmusik der Harmonie, obgleich diese zwei Elemente der Kunst in beiden kombinit vorkommen.

Da die menschliche Stimme das Band bildet, werderh die Kunst mit dem unendlich Schäene verbunden ist, so müssen sich alle audern um dieselbe grappiren und ordnen, und sie begleiten. Sie verschaffen ihr eine harmonische Stellung. Doch lässt die Tonkunst auch eine reine instrumentale Musik zu, und der Monsch ist in ihr zugleich werborgen und gegenwärtig; verborgen, well er keine unmittelbare Acusserung darin hat; gegenwärtig, weit das. Werk des Künstlers die Einfrücke, die er von der Natur empfangen und die Gefähle, die sie in ihm geweckt hat, unstrückt und mitthelit, die

Die Stimme des Menschen vermag in ihrer kompli cirten Einheit kein Instrument zu ersetzen. Das Instrument, welches die mannichfaltigsten Tone in sich vereint und so gleichsam die Stimme der Natur repräsentirt, ist die Glocke, die nicht den einen vernehmharen Ton von sich gibt, sondern in jedem Metalltheilchen einen besondern Ton. Diese Elementartone, die integrirenden Bestandtheile des Haupttons, wirheln um die geläutete Glocke, und umhüllen sie mit einer Art lebender Atmosphäre. Daher ihre wunderbaren Effekte. Die Orgel zerlegt den zusammengesetzten Ton der Glocke und führt ihn unter die Herrschaft der Musikgesetze zurück. Sie ist gleichsam der Widerhall der unsichtbaren Welt, welche die christliche Kirche symbolisch darstellt. Welcher Grad der Vollkommenheit ihr auch zukommt, so repräsentirt sie nicht die ganze Kunst, sondern nur in ihren Beziehungen auf einen gewissen Typus vom Schönen. In einem griechischen Tempel, in einer Moschee spräche sie eine unverständliche Sprache.

Die Saiteninstrumente stehen in unmittelbarer Beziehung zur Harmonie und geben die Akhorde in Foge ihrer Natur und ihrer direkten Abhängigkeit von den physischen Gesetzen, die Blasinstrumente entsprechen en Stimmen der unter dem Measchen stehenden lebenden Wesen. Noch ist's der Measch nicht, aber doch sein dunkler unvollkommes Bild.

Die verschiedenen Ordnungen der Töne bilden entsprechend den Gefühlen die verschiedenen Tonarten. In der Zeit, wo die religiösen Dogmen, die moralischen Vortheil brachten, die Nationalgesetze und Ueberlieferungen durch Gesang bewahrt wurden, mussten vom Gesetzgeber diese Gesänge geregelt werden und die Priester oder Magistrate darüber wachen. Eine Veränderung in der Tonalität, die Binführung einer neuen Tonart mochten für die öffentliche Moral die nachtheiligsten Folgen haben and die bestehenden Institutionen erschüttern. An die Lyra eine Saite anbringen, hiess bei den Griechen und Aegyptern eine politische und religiöse Revolution vorbereiten; denn es geschah dadurch eine Revolution in der Musik. Eng verbonden mit der Rede war der mocalische Ausdruck, der wichtigste Theil der Musik; der Zustand einer Nation konnte aus dem Charakter ihrer Gesange, dem System und den Grundregeln ihrer Tonkunst abgenommen werden. Ursprünglich religiös, ernst und

sittlich, verwarf man die Tonarten, welche den Leidenschaften entsprechen, die der Mensch bekämpfen soll.

Mit dem Christenthum ward eine neue Tonkanst gegeben, nicht sowobl in Hinsicht der allgemeinen Grundsätze, als in Bezug auf das ideale Muster, welches die Form and den Charakter hestimmte. Den griechischen und jüdischen Gesängen wurde äusserst wenig entlehnt; es entstanden einfache Melodieen, die das Gepräge der Lehre an sich trugen, welche die Welt umgestalten sollte, und die Gefühle des Glanbens, der Hoffnung, der Begeisterung, der Trübsal verriethen, ohne von vorausgestellten Gesetzen abzubängen. Ambrosius begann, Gregor vollendete die Aufstellung eines Systems, das den Glaubenslebren und dem Zwecke der Religion entsprach. Aus dem firchengesang bat sich dann die nenere Musik entwickelt. Er bestand in einer Folge von melodischen accentuirten ausdruckvollen Tönen, in Rhythmen, denen alle Symmetrie abging, weil der dazu gewählte Text der Bibel, in Prosa geschrieben, selbst weder Maass, noch regelmässigen Fall hatte. Dennoch ergahen sich wunderbare Effekte, da jede Note einen absoluten Werth hatte, und der Rhythmus nach dem Bedürfnisse des Ausdrucks gestaltet wurde. Der Mangel des Taktes erweckte ein Gefühl der Unendlichkeit.

Lamennais verfolgt nun den Gang der weiteren Entwickelung der Kunst bis auf die neueste Zeit. Gibt er darin such nicht neue Tbatsachen, so weiss er das Geschichtliche auf eine freisinnige Weise zu deuten. Wir folgen ihm nicht durch das Ganze hindurch nuch beben

nur noch einige einzelne Punkte hervor.

Als das christliche Leben aufgehört hatte das einzige Leben der Vülker zu sein, als unter diesen ein
nener Geist in Gährang war, als gegen das Ende des
Mittelalters die Mensebbeit aus den ätherischen Höhen
des Glaubens herabstieg in die stürmischen Regionen des
Denkens und der irdischen Dinge, da musste, um bisber
unbekannte Bedürfnisse zu befriedigen, die Kunst sieh
unwandeln. Monteverde brachte, vielleicht obne es zu
wissen, diese grosse Revolution zu Stande.<sup>44</sup>

"In der Theatermusik entstanden zwei Schulen. Die eine formte ihre Gesänge nach dem natürlichen Accent und tracbtete nach der Wahrbeit des Ausdrucks, die andere setzte sich das sinnliche Vergnügen des Obrs beinabe als einzigen Zweck vor. Dies war der Hang der italienischen Musik und die Klippe, woran sie scheiterte, obgleich sie im Uebrigen glücklich inspirirt war. Ihre so zarten, sanften, wohlklingenden Gesänge, wiewohl manchmal mit Schmarotzerverzierungen überladen, die ein feiner und strenger Geschmack verwerfen muss. entlehnen ibren Reiz nur aus sich selbst und keineswegs von der Verbindung mit irgend einem bestimmten Gefühl. Deshalb lassen sie sich allen möglichen Texten anpassen. Trennt man die Kompositionen von Gluck, Mozart, Gretry von dem Text, so verlieren sie meistens ihren ganzen Effekt."

, Jedes der Werke Beethoven's entspringt aus einer originalen Idee, die ibm seine allgemeine Form und seinen Zasammenhang verleibt. Das eine beginnt mit einer ländlichen Szene. Alles ist rein und heiter; Alles atbmet Rube und Frische der Natur bei Sonneaufgang. wenn die langen Schatten von den Bergen herab dahin schwehen in der Ebene, wie die Falten am Schleppgewande der Nacht. Ein einfacher und sanfter Gesang ertönt, der Widerhall trägt ibn von Hügel zn Hügel. Man meint, man wandle dabin auf dem aoch bethanten Rasen, wenn die Wälder, die Auen, die Gefilde gleichsam einen unbeschreiblichen Harmoniednft aushauchen. Tausend Farbenspiele entfalten in unsern Angen mannichfaltige Gemälde: der nusichtbare Schall, ein sonderbares Gebeimniss, wird dumpfer und bricht in lauter Lebendigkeit hervor. Allmälig steigt die Sonne am Firmament empor; die Luft wird brennend heiss. Die Arbeit ist unterbrochen; fröhliche Tänze sind ihr gefolgt. Bald jedoch drängen sich die Wolken zusammen, ein dumpfes Getöse ans unbekannter Ferne verkundet das Gewitter; man erschaut es noch nicht, aber man abnet es; die Wetterwolken werden schwärzer, der Stnrm naht beran, Blitze durchkreuzen die Nacht, der Donner rollt mit furchtbarem Toben. Die Tänze bören anf, die Hirten fliehen bestürzt von dannen. Bald aber wird der Himmel wieder heiter, die Hirten versammeln sich wieder, nm in einem Lobgesang, einfach wie ihre Herzen. herrlich wie Gottes Schöpfung, Dank, Anhetung, Liebe, alle Gefühle, welche den Menschen zum Dollmetscher der zahllosen Wesen machen, auszusprechen."

"In einem andern Augenblicke vergisst der Dichter die Erde, reisst sich los von allem Sinnlichen und lässt nns theilnehmen an jenen nnbeschereiblichen Gefühlen, die von einem Nichtwirklichen erweckt zu werden scheinen, luftige Träume der Fantasie, die ein unbekannter Hauch zärllich wiegt in unbestimmten Rämmen, deren Horizonte wechseln und sich verwandeln, wie die Farben der Abendsonne, in der gebeimnissvollen Stunde, wo die Dämmerung ihre halb düsteren, halb durchsich-

tigen Fittige ausbreiten."

Erfreuen muss es, also einen französischen Philosophen in Begeisterung von dentschen Werken urtheilen zu bören.

#### RECENSIONEN.

Louis Spohr: Dnos concertants pour Pianoforte et Violon — Harpe et Violon. Pianoforte et Violoneelle — Harpe et Violoncelle. Pianoforte et Flüte — Harpe et Flüte. Oeuv. 113, 114, 115, 116. Hamburg et Leipsic, Schuberth et Comp.

Alles, was die Kompositionen unseres Meisters von je her anszeichneter Klarbeit und vollendete Rundung der Form, edle Gedanken, thematisch mannichfaltige Verarbeitung derselben, reiche, interessante, aber niemals barocke Modelation u. s. w., das ist auch in diesen Duetten wiederzufinden. Nur Eines vermisst man nicht ohne Wehamut in ihnen: Neubeit der Erfnödung. Denn dieser Maugel erinnert an die fantasielähmende Gewalt der Jahre, der jeder Knnstgenius früher oder später nuterliegen muss. Entgeht den Duetten aber auch dieser Reiz, so kann man darum gerade erkennen, was ein in allen Knastmitteln wohlerfahrener und mit reinem Ge-

schnack begabter Meister bedentet; denn immer noch bringen sie einen angenehmeren Effekt hervor als manche unserer bochgenialen Kompositionen, denen fantastisches Gedankenmaterial nicht, wohl aber die künstlerische Verarbeitung desselhen abgeht ').

J. W. Kalliwoda: Trois Duos brillants et faciles pour deux Violons. Op. 116. No. 1 — 3 à 3/2 Thir. Leipzig, au Bureau de Musique de C. F. Peters. Londres, chez J. J. Lover et Comp.

Diese Duetten sind für die lernende Jugend bestimmt. Das Leicht und Brillant hezieht sich auf eingestreute Passagen, die schwerer klingen als sie auszuführen sind. Natürlich sollen diese so wie die Melodieen auch anmuthend erfunden sein. Letzteres findet der alternde, durch die mannichfaltigsten Kunstgenüsse verwöhnte und darum nur noch durch das Höchste zu reizende Kritiker nicht darin. Aber für ihn sind sie auch nicht geschrieben. Versetzt er aich dagegen in die goldene Zeit seiner Jugend, als damaliger Violinschüler, ach! wie ganz anders and frischer wirkten da alle Tonerscheinungen. Von diesem Standpunkte aus urtheilt er dann so: Die Duetten sind sehr hübsch, die Gedanken alle so lebendig und neu; und wie brillant die Passagen! Ich hin doch ein Tausendsasa, dass ich schon solche schwere Dinger herausbringe. Herr Kalliwoda ist ein prächtiger Komponist; wenn er nur bald wieder welche schriebe. Ach! wenn ich doch auch einmal ein so berühmter Komponist werden könnte!

H. E. Kayser: Grand Duo concertant pour Clarinette et Viola. Oeuv. 2. Pr. 1 Thir. Hamburg, chez A. Cranz. La. Partie de Clarinette est arrangée pour Violon.

Ein Duett für Klarinette und Viola zu schreiben, ist kein gewöhnlicher und auch kein schechter Gedanke, denn heide Instrumente verbinden sich, recht hehandelt, gar angeuehm mit einander. Die künstlerische Ansführung ist noch keine vollendete. Herr Kayser ringt mit der Ueberfülle seiner Gedanken, sie überwältigen ihn zuweilen in ihrer reichen Hervorströmung, und deshalb ist seine Form noch nicht ein festes, aus wenigem Material herausgesponnenes Gauze, sondern mehr einer Freien Fantssie ähnlich. Der Styl ist pathetisch, die Gedanken sind warm gefühlt und am Klarsten bezeichnet, wenn man an K. M. v. Weber's Klarinettkompositio-

andere Kompositionen dieses Meisters scheinen, ao dürfte diese

Notiz sein wehmuthiges Gefühl leicht in ein freudiges umwan-

deln , indem der Zeit ihrer Entstehung nach keine Abnahme

geistiger Kraft durch sie bezeichnet werden kann.

Anm. der Redaction.

nen erinnert. Sklavische Nachahmung findet man jedoch nirgends. — Das Duett ist concertirend für heide Instrumente, ziemlich achwer, namentlich für die Viols, und an geschrieben, dass man den Komponisten für einen hedutenden Virtuosen auf beiden halten kann, ein Lob für ihn, er mag es sein oder nicht. — Das, was man sich nicht erriugen kann, ein schönes Talent, bekundet diese Komposition; das, was etwa noch zu erringen nöthig, wird sich Herrn Kayser nicht versagen, wenn er es durch eifriges Studium der Meisterwerke sich abstrahiren, und durch fortgesetztes eigenes Schaffen zur leichten Ausübung zu bringen strehen will.

J. B. Gross: Concert (en Sol mineur, G moll) pour le Violoncelle avec accompagnement d'Orchestre on de Pianoforte. Oeuv. 31. Berlin, chez Ed. Bote et G. Bock.

Vorliegendes Concert besteht nur aus einem grossen Satze, Allegro ma non troppo, 4/4- Takt. Dies ist die eine Art, wie man die älteren zu langen Concerte in neuerer Zeit verkurzt. Referent zieht die zweite, die der Concertino's vor, weil in ihr ziemlich in derselben Zeit die verschiedenen Sätze, namentlich das Adagio, dieser Prüfstein des ächten Virtnosen, der Mannichfaltigkeit des Vortrags mehr Gelegenheit bieten, und der Reiz des Kontrastes sicherer erreicht wird. - Uns liegt zur Beurtheilung nur die Principalstimme und der Klavieranszug vor. Die Passagen der ersteren sind lang. brillant, mannichfaltig und ziemlich eigenthümlich, aber nicht unzugänglich guten Virtuosen auf diesem Instrumente, denn sie sind applikaturgeschickt eingerichtet, steigern sich nach dem Ende zu, und der Applaus muss der guten Ausführung als eine Nothwendigkeit folgen. Aus dem Klavierausznge darf man auf einen geübten und gewandten Komponisten schliessen. Das Accompagnement zieht nirgends in verdüsternden Schatten über die Hauptstimme, sondern lässt aje überall in vollem Lichte erscheinen; auch geben einzelne Andentungen der Instrumente auf pikante Instrumentirung Hoffnung. Ferner ist der Satz rein, und an interessanten Modulationen fehlt es nicht. Endlich findet sich melodisches Element zur Genüge vor.

Trotz aller dieser Vorzüge kaun man das Conert doch nicht eine eigentlich schöne Erscheinung nennen. Dem Gedankenmaterial geht die prägnante und
adhärirende Kraft ab, die das Gemüth im Angenblick
nud bei erster Erscheiuung in bedeutend angenehme
Erregung hringt, und diese Kraft soll vor Allem in
Virtuosenstücken liegen, denn ein tiefer verborgen liegender musikalischer Reiz — der übrigens hier anch
nicht zu finden ist — bedarf zur Herausfühlung öfteres Hören des Publikmns, was bei solchen Stücken
selten der Fall ist. Romberg's und Kummer's Violoncellokunpositionen haben dieses im Augenblick ansprechende und wirkungsvolle Gedankenwesen in höherem

tt seine Form noch nicht ein festes, aus wenigem Marial berausgesponnenes Gazze, sondern mehr einer eine Faatssie ühnlich. Der Styl ist pathetisch, die Geanken sind warm gefühlt und au Klarsten bezeichnet; enn man an K. M. v. Weber's Klarinetkompositioenn man an K. M. v. Weber's Klarinetkompositionen hand weiter zum ersten Mal gedrackten "Duoz" oder, sach librer früheren Benennung, Sonaten, sind ursprünglich für Harfe und Vieline gesehrichen. Sie gehüren au den fräheten kompositionen Spohr's, und sind von ihm und seiner ersten Gattia, die bekenzlich eine verträftliche Inferioritensin war, ausem Estzücken der Biere vergetragen werden. Wann ein dem verehrlichen Resenachen weniger reich au Erfändung als dem verehrlichen Resenachen weniger reich au Erfändung als dem verehrlichen Resenachen weniger reich au Erfändung als

#### NACHRICHTEN.

Leipzig, den 2. Januar 1843. Kaum irgend eine Stadt, das Musik liebende und trefflich übende Wien nicht ausgenommen, dürste so reich an ausgezeichneten musikalischen Leistungen und Genüssen sein, als unser Leipzig, welches in dieser, wie in literarischer und merkantiler Hinsicht recht eigentlich als Centralpunkt für ganz Norddeutschland und weiter hinaus angesehen werden kann, wie lange Zeit hindurch Wien der musikalische Mittelpunkt von Süddeutschlaud gewesen ist. Bekanntlich koncentrirt sich das biesige Musikleben, wenigstens während des Winterhalbjahrs, hauptsächlich in unserem alten berühmten Gewandhaussaale, der ein halbes Jahrhundert hindurch fast alle Kunstnotabilitäten in sich aufnahm, iu welchem schon Mozart spielte und personlich seine Symphonieen dirigirte, in welchem Beethoven vielleicht zuerst in Deutschland volle und allgemeine Anerkennung fand, in dem heute noch wie früher ein zahlreiches, kunstsinniges und gebildetes Publikum sich versammelt und der die hesten musikalischen Mittel unserer Stadt zu einer gemeinsamen Thätigkeit vereiniget, welche durch ihre Richtung sowohl, wie durch ibre grossentheils trefflichen Ausführungen vieler und der bedeutendsten Kunstwerke geeignet ist, die Kunst vielleicht weit über unsere örtlichen Grenzen hinaus wahrhaft zu fördern.

In der Zeit vom 21. November bis 1. December v. J., also binnen nur eilf Tagen, fanden nicht weniger als fünf Concerte in diesem Saale Statt, von welchen vier zu den interessantesten und besuchtesten der gegenwärtigen Saison zu rechnen sind; am 21. November nämlich das alljährliche Concert zum Besten des Orchester - Pensionsfonds. unter Direktion von Felix Mendelssohn-Bartholdu. Das Repertoir bestand in : Ouverture zum Sommernachtstraum von F. Mendelssohn-Bartholdy. - Szene und Arie aus Nitocri von Mercadante, gesungen von Fräul. Schloss. - Grosse Sonate für Pianoforte solo, à 4 mains von J. Moscheles, vorgetragen von Frau Dr. Klara Schumann und Herrn Dr. Mendelssohn - Bartholdy. - Duett aus Cenerentola von Bossini, gesungen von Fraul. Schloss und Herrn Montrésor. - Ouverture, Gesange und Entre-Acts zu Goethe's Egmont von L. van Beethoven (das die Musikstücke verbindende Gedicht von Mosengeil, gesprochen von Madame Dessoir, die Gesänge vorgetragen von Fräul. Schloss).

Die Ouverture zum Sommernachtstraum, vielleicht Mendelzsüchs eigentlümlichtete nah, was die Aufläsanug und Ausführung betrifft, sehwierigstes Wetk, wurde sehr gut ausgeführt, und, wie imuer, mit lehbaftem Beifall aufgenommen. Gleichten Beifall erwarb sich Fräulschlicht und eingelegteu geschmackvollen Verzierungen sehr sorgsame Ausführung der Arie von Mercadente. Auch das Duett aus Ceneratola wurde von ihr und Herrn Montrésor gut ausgeführt, so dass wir die beutgen Leistungen Beider ihren besten beizählen müssen, was sich auch in der lebendigen Theilnabme des Publikums laut aussprach. — Eine in jeder Hinsicht wahr-

haft ausgezeichnete Kunstleistung war die Ausführung der Sonate von Moscheles durch Frau Dr. Klara Schumann und Mendelssohn - Bartholdy, ein Genuss wie ihn, abgesehen auch von dem bekanntlich nicht geringen Kunstwerthe der Komposition, nur ein so durch und durch meisterlicher Vortrag zu geben vermag. - Beethoven's herrliche Musik zu Egmont, in welcher sich sein tiefes, poetisches Gemüth, sein grosses, edles Herz, klar und unwiderstehiich eingreifend, wie er allein es vermochte, ausgesprochen hat, brachte auch diesmal wie immer die grossarligste, eine fast heilige Wirkung hervor. Das nach unserer Ansicht sehr zweckmässige und gelungene, die einzelnen Musikstücke verbindende Gedicht von Mosengeil unterstützt die Wirkung der Musik wesentlich, indem es das Verständniss derselben durch Vorführung der Hauptmomente und durch gedrängte Darstellung der Handlung des Goethe'schen Gedichts vermittelt und erleichtert. Gesprochen wurde dasselbe von Mad. Dessoir mit Warme und guter Auffassung; auch die zwei sehr schönen Lieder sang Fräul. Schloss recht lobenswerth. Die Ausführung der Musik war im Ganzen, nur Einiges z. B. das theilweise Misslingen des sehr schönen aber bekanntlich ziemlich unpraktikablen Oboesolo's abgerechnet, trefflich.

Donnerstag, den 24. Norember, siebentes Abonnement - oder Gewandhausconcert. — Ouverture zum Wasserträger von Cherubini. — Rezitativ und Kavatine aus
W. Tell von Rossini, gesungen von Fräul. Schloar. —
Concert für die Violine, komponirt und vorgetragen von
Herrn Concertmeister F. David (A moll, neu). — Duett
aus W. Tell von Hossini, gesungen von Herrn Montrésor und Herrn Pögner. — Romanze für die Violine
von L. zun Beetläseen, vorgetragen vom Herra Concertmeister David. — Erstes Finale aus Cosi fan tutte
von Mozart. — Sinfonia, erötes von L. v. Beethoren.

Es ist eine obwohl natürliche, doch immer bemerkenswertheErscheinung, dass fast bei allen Opernkomponisten ihre besten Ouverturen zugleich ihren besten Opern angehören; so z. B. bei Gluck - Iphigenie; Mozart - Don Juan. Figaro, Zauberflote; Cherubini - Wasserträger, Medea, Faniska; Weber - Freischütz, Euryantlie, Oberon; Spohr - Faust, Jessonda; Marsch-ner - Vampyr u. dergl. m. Kaum einmal dürfte sich das Gegentheil finden. Wie Cherubini's Wasserträger obne Zweisel wenigstens seine wirksamste Oper genannt werden muss, so ist auch die Ouverture derselben unstreitig eine seiner kräftigsten und vollendetsten. Cherubini zeichnet sich weniger durch melodischen Reichthum, als durch edle Einfachheit, charakteristische Wahrheit seiner Erfindung nicht der melodischen Motive allein, sondern auch ihrer Benutzung und Verarbeitung aus. Er weiss mit einem einfachen, scheinbar sogar unbedeutenden Motiv grössere, nachbaltigere Wirkung hervorzubringen als viele Andere mit einer Fülle von Melodieen. Immer neu und immer geistreich, beherrscht er alle Mittel der Kunst mit solcher Gewalt, weiss er die Wirkung derselben mit solcher Sicherbeit zu leiten. drängt sie mit so geschickter Berechnung auf einen und immer den rechten Pankt zusammen, dass der beabsichtigte Erfolg nie ausbleibt. Auch seine Ouverture zum

Wasserträger gibt biervon, wenn auch in kleinerem Rahmen, den deutlichsten Beweis, und wer dieselbe geaus kennt, wird mit uns gewiss einverstanden sein. Sie kann recht eigentlich als Muster gelten, wie eine Operaverture dieser Galtung beschaffen sein soll, und ein wird ein solches Muster bleiben für alle Zeiten. Die Ausführung war sehr schön, dem Geiste und der technischen Musterschaft des Werks ganz entsprechend.

Die gesangreiche Kavatine aus W. Tell, eins der glöcklichsten Musikstücke der grossentheils trefflichen Oper, worde von Fraul. Schloss got vorgetragen und erhielt Beifall. Auch das sehr wirkungsreiche, melodische Dnett aus derselben Oper führten die Herren Montrésor und Pögner im Ganzen recht gelungen aus, obgleich die Mittel des Ersteren für die sehr hoch liegende, auf einen französischen forcirten Tenor berechnete Partie des Arnold nicht so ausreichten, dass er sie ohne hörbare Anstrengung hätte singen können. Ueberhaupt mächten wir Herrn Montresor rathen (was eigentlich bei einem so geübten Sanger nicht mehr nöthig sein sollte), sich vor einem gewaltsamen Herauspressen der Toue, vor dem Hebernehmen der Stimme sorgsam zu hüten, da es der Gesundheit, der Stimme selbst wie ihrer Wirkung gleich sehr Eintrag thut.

Herr Concertmeister David erwarb sich als Kompenist und Virtuos gleich grosse und verdiente Anerkennong; sein neues Concert ist ein gut erfundenes und schön gearbeitetes Musikstück, von ungleich grösserem Kunstwerthe, als die meisten neueren Virtuosenstücke, die freilich oft von gar keiner künstlerischen Bedeutung sind. Vorzogsweise haben uns das Adagio und der letzte Satz gefallen, heide durch melodiöse Erindung und sauber Arbeit ausgezeichunet und so vortrelllich wie von Herrn David gespielt sehr wirksam. Ganz meisterhaft trug Herr David die schöne Romanze von Beethoven vor, wofür wir ihm um so mehr Dank schuldig sind, je seltener Virtuosen so einfache aber ächt künstlerische

fen geschrieben und berechnet sind, zn ihren Vorträgen wählen.

Das Finsle aus Così fan tutte, in welchem die Damen Meyer, Sachse und Schloss, so wie die Herren Montresor, Stürmer und Pögner im Ganzen trefflich mitwirkten, wurde mit grossem und verdientem Beifall aufgenommen.

Kompositionen, die allerdings nicht für den grossen Hau-

Die Ausführung der grossartigen Sinsonia eroica von Beethoven war eine der ausgezeichnetsten Leistungen unseres Orehesters; die Theilnahme des Publikums enthusiastisch.

Sounahend, den 26. November 1842 — ebenfalls im Saale des Gewandhausses — Googert von Mad. Sophie Schröder, königl. Hofschauspielerin avs Minchen.—
Ouverture zu Ruy Blas von Felix Mendelssohn-Bartholdy. — Frühlingsleier, Gedicht von Itlopstock, gesprochen von Mad. Sophie Schröder.— Arte aus der Oper Rienzi von Richard Wagner, gesungen von Mad. Sohöder-Devrient. — Lenore, Ballade von Bürger, gesprochen von Mad. Sophie Schröder.— Duett aus der Oper der Templer und die Jüdin von H. Morschner, gesungen von Mad. Schröder-Devrient und Herrn er, gesungen von Mad. Schröder-Devrient und Herrn

Tichatschek. — Concert für Pianoforte (D moll), komponirt und vorgetragen von F. Mendelssohn-Bartholdy. — Arie aus Rienzis, gesungen von Herrn Tichatschek. — Die Glocke, Gedicht von Schiller, gesprochen von Mad. Soph. Schröder. — Lieder von Franz Schubert, gesungen von Mad. Schröder-Devrient.

Schon der Reichthom eines solchen Repertoirs würde grosses luteresse erregt haben, wäre auch nicht die Mitwirkung solcher ausgezeichneter Talente, unter welchen sich Namen erster Grösse hefinden, hinzugekommen. Der Saal war fast überfüllt.

Die Ouverture von Mendelssohn ist eine kräflige, schöne Komposition, des Meisters würdig, obgleich von seinen übrigen berühmten Ooverturen in Tendenz und Form wesentlich verschieden. Die Leistungen von Mad. Sophie Schröder, lange Zeit hindurch der gefeiertsten dentseben Schauspielerin und dem Glanze der deutschen Bühne. können wir, da sie nur indirekt mit musikalischer Kritik in Verhindong treten, einer ausführlichen Beurthei-lung nicht unterwerfen. Nur im Allgemeinen wollen wir darüber bemerken, dass sie, obwohl durchgungig ein Zeugniss grossen Talents, tüchtiger, vielseitiger Bildung und vor Allem sicherer, auf reiche Erfahrung gestützter Kenutuiss des Effekts, doch nicht durchgängig eine ganz befriedigende, wohlthuende Wirkung auf uns gemacht haben. Sie gehören, was Auffassung und Darstellung betrifft, einer den beutigen hunstanforderungen ziemlich fern und fremd gewordenen Zeit an; es tritt in ihnen die Absicht, durch Pathos, durch grelles Ausmalen von Einzelnheiten, wenn nicht mit Vernachlässigung, doch ohne klare und konsequente Darstellung des Hanpteharakters, mit einem Worte durch finall- oder Schlageffekte zu wirken, nicht selten störend herver, so dass der Zubörer ienen rubigen, wohlthuenden Eindruck entbehrt. der immer das Ergebniss einer wahrhaft edlen, schönen und vollendeten hunstleistung ist und sein soll. Wir fanden, in Bezug auf die Wirkung, weniger Kunst als Manier; wenn auch, wie nicht zu leugnen, eine mit vielem Geist verbundene Manier. Manier ist aber Sache der Mode und veraltet wie diese. Darin auch hauptsächlich liegt der Grund unserer Bemerkung, dass die Leistungen der geehrten Künstlerin einer uns fremd gewordenen fernen Zeit angehören. Uebrigens versteht es sich wohl von selbst, dass wir denselben hiermit nicht alle Wirkung abgesprochen haben wollen. Theilweise war dieselbe sogar wirklich bedeutend, wie z. B. in dem Vortrage der Frühlingsfeier von Klopstock, eines Gedichts, das, trotz vicler wahrhaft bewundernswürdiger Schönheit, sich allerdings für die Vortragsweise der Mad. Schröder ganz vorzüglich eignet. Auch in den beiden anderen Gedichten von Bürger und Schiller gelangen einige Theile ansgezeichnet, uns fehlte aber die oben bemerkte Totalwirkung und damit die ganzliche Befriedigung. die zu einem wahren Konstgenusse so nothwendig ist.

Von besonderem Interesse waren die beiden Gesangsticke aus der Oper Rienzi von Richard Wagner. Diese Oper hat bei ihrer Aufführung in Dresden, i nach den bierüber bekannt gewordenen Nachrichten, so viel Glück gemacht, dass man in der That berechtigt ist, etwas ganz Ausgezeichnetes zu erwarten. Man thut aber dem Komponisten gewiss Unrecht, wenn man von der im Allgemeinen geringen Wirkung, welche die heiden einzelnen Gesangstücke hier bei uns hervorbrachten, ohne Weiteres auf einen geringen musikalischen Werth der ganzen Oper schliessen will. Einzelne Stücke aus dem Ganzen herausgerissen, hringen selten die Wirkung voll hervor, welche sie an ihrer rechten Stelle haben, und um so weniger, je fertiger das Ganze in sich ist, je mehr dessen einzelne Theile eben nur Theile, wie sie sollen, und nicht selbst ein Ganzes sind, was sie nicht sollen. Damit ist aber nicht gesagt, dass sie nieht auch einen bestimmten, klaren in sich abgesehlossenen kiinstlerischen Eindrack hervorbringen könnten oder sollten, denn der darf und wird keinem Kunstwerk fehlen; er wird aber immer ein beschränkter sein, weil er durchaus mit nichts Anderem als dem, was eben jetzt geboten wird, in Beziehung steht; weil nieht zugleich eine Wirkung beabsichtigt werden kann, die im Grunde nicht eine ursprüngliche ist, sondern durch andere Mittel herbeigeführt wird, auf deren Hilfe an anderer Stelle gleich anfangs gerechnet wurde. So wäre es im Allgemeinen gewiss ein ganz unverständiges Verlangen, wenn man von der blosen Concertaufführung selbst einer ganzen Oper eine gleich grosse, auch dramatische Wirkung derselben wie von der Bühne herab fordern und erwarten wollte. Hier könnte und würde die Wirkung vor Allem nur eine ursprünglich musikalische sein, aus welcher auf die dramatische zwar mit Recht geschlossen werden, die aber nicht dieselhe zugleich oder auch nur eine gleich grosse sein könnte. Dies ist nan natürlich hei der Ausführung der beiden Gesangstücke ans Rienzi nnr um so mehr der Fall; wir können die Wirkung, welche sie bei uns hervorbrachten, nur als das Ergebniss ihres rein musikalischen Gehaltes betraehten, und dürsen nicht ohne Weiteres behanpten, dass sie in Verbindung mit anderen stärkeren Mitteln eine grössere, auch künstlerisch bedeutendere Wirkung nicht hahen könnten. Sehon der gerühmte Erfolg der ganzen Oper bei ihrer Darstellung auf der Bühne würde dagegen sprechen, ohgleich man die Darstellung und alle dabei verwendeten Mittel ans eigener Ansehauung kennen misste, nm hierin mit voller Ueherzeugung sprechen und nrtheilen zu können. Rein musikalisch betrachtet, müssen wir nun allerdings gestehen, dass unsere Erwartungen nicht völlig hefriedigt worden sind. Zwar verkennen wir nicht, dass sich üherall ein ernstes Strehen, Fleiss und Sorgsamkeit in der Arheit, Kenntniss und Uehung in Behandlung der Mittel unverkennhar berausstellt; aher das, was ehen den wahren Künstler macht, was von seinem inneren Berufe, seiner höheren Befähigung unwiderleglich Zeugniss gibt, Erfindung, begeisterte und hegeisternde Warme der Empfindung, eine höhere, geistige Weihe, die mit poetischem Zanher verklärend wirkt, haben wir grossentheils vermisst. Es ist, wie uns scheint, zn wenig Geschaffenes und zu viel Gemachtes in dieser Musik. Wir wissen recht wohl, dass man Alles, auch das Erfinden und das Originellsein lernen muss; selhst die grössten and genialsten Meister sind in ihren ersten Werken nicht reich an Brfindung und Originalität gewesen; aber man hört gewiss überall herans, dass es ihnen nicht an Stoff, sondern nur an Geschick und Uchung ihn beranszufördern oder zu verarbeiten fehlte. Hier aher scheint fast das Gegentheil zu sein; die wenigen Motive, welche heide Gesangstücke enthalten, sind mit so viel Mühe und Fleiss, ja zum Theil rühmlicher Geschicklichkeit verarbeitet, dass man sieht, der Komponist hat eben Alles gehen wollen, vielleicht auch gegeben, was er hatte. Am auffallendsten ist nos dies in der Preghiera, welche Herr Tichatschek sang, gewesen; sie zieht sich mit einem einzigen nicht eben bedentenden Motiv so sehr in die Länge, dass man sie selbst auf der Bühne kaum wirksam glauben kann, wenn nicht vielleicht neben ihr andere, im Grunde fremde Mittel anregend wirken, worauf die Einleitung und der Schluss der Preghiera, welche aus zwei gleichgeformten, sehr gesehiekt geschriebenen Instrumentalsätzen bestehen, allerdings hindeuten. -Dies nasere Ansieht über den rein musikalischen Werth dieser zwei Gesangstücke. Wir sind weit entfernt, darauf ein Vorurtheil auf die ganze Oper gründen zu wollen; beide Stücke sind schon an sich, ihrem speciellen Zwecke nach, hierzu durchaus nieht geeignet. Man wünschte dem Puhlikum Einiges ans der Oper vorzuführen; dazn musste genommen werden, was mit den gehotenen Mitteln , Mad. Schröder - Devrient und Herrn Tichatschek, ausführhar, ohne Wahl oh es das Beste oder anch nur das Passendste sei oder nicht. Wir boren, die Oper soll besonders durch grosse Chöre ansgezeichnet, überhaupt in ihren breiteren dramatischen Momenten am wirksamsten sein; man kann dies wohl von einem deutschen Künstler erwarten, zumal von einem, der es wirklich mit der Kunst ernst zu meinen scheint. wie Herr Richard Wagner, denn dafür sprieht schon der Charakter seiner Arbeit, nach einem langen Anfenthalte in Paris, das, nach den Knnstwerken, die unsere Bühnen von dort erhalten, und den Künstlern, welche uns von dort beimsuchen, zu schliessen, die Kunst ziemlich leichtfertig zu behandeln pflegt. Es sollte uns wahrhaft freuen, wenn der deutschen Oper in Herrn R. Wag-

ner eine neue Stütze erwachsen sollte.

Die Ausführung beider Gesangstücke war sehr lohenswerth; eben so zeichneten sich Mad. Schröder-Devrient und Herr Tichatschek durch den Vertrag des
schönen Duetts von Marschner aus, das wir zu dessen
feinsten und lichlichsten Kompositionen zählen. Herrn
Tichatschek's sonore, leicht ansprechende Stimme klingt
zwar in diesem Duett, das wie für ihn besonders geschrieben ist, sehr sehön, allein dem feinen, ausserndenllich charakteristischen Vortrage der Schröder-Devrient gegenüber, vermisste man doch eine feinere Nüsngrung, eine zartere Ausführung seiner Partie, die nur
zu leicht allzusehr vorherrschend wird und dadurch dem
Charakter des Duetts entgezen wirkt.

Ueher das meisterhaffe Spiel Mendelssohn-Bartholdy's und sein sehönes D moll-Concert, das allen wahren Künstlern gewiss hinreichend bekannt ist, brauchen wir nicht ausführlicher zu berichten. Solche Leistungen bedürfen des Lohes nicht; sie sind das Erzeugniss einer wahren, hochgehildeten Künstlernatur und bleiben nie ohne die grösste, nachhaltigste Wirkung. Gleiche Wirkung erreicht auch fast immer Madame Schröder-Devrient durch den Vortrag von Liedern, namentlich den Liedern von Frans Schubert, die für ihre grossartige, leidenschaftliche Auffassung und Vortragsweise am Meisten geeignet sind. Sie sang unter anderen wieder das sebime Lied 1 Am Meere auf eine Weise, wie es keine Singerin ihr gleichtbus dürfte. Ueberhaupt müssen wir als ganze Concert zu den interessanteaten zählen, die nns in diesem Winter geboten worden sind, weniger feilich wegen wirklicher Kunstbedeutung alles Gebotnen, als wegen der reichen Zusammenstellung desselben. Montag, den 28. November 1842, Concert von Theo-

dor Döhler (Pianist des Herzogs von Lucea). — Rantasis über Themen aus der Oper Wilh. Tell von Rantasis über Themen aus der Oper Wilh. Tell von Retivit, komponirt und vorgetrageu von Herrn Theodor 
Döhler. — Romanze ans der Oper Adèle de Foix von 
Noturno in Des dur, Etude in Dmoll, Andante aus Beltius's Sonnambals und Triller-Etude, komponirt und vorgetragen von Herrn Th. Döhler. — Grosse Caprice 
über Themen aus Guido nnd Ginerva von Halery, komponirt und vorgetragen von Herrn Döhler. — Lieder 
von Frans Schubert und L. Spohr, gesungen von MadSchröder- Devrient. — Bellade und Tarantella, komponirt und vorgetragen von Herrn Döhler.

Trotz des grossen Rufes, welchen Herr Döhler als Pianofortevirtuos mit Recht geniesst, und der grossen Theilnahme, mit welcher derselbe bei seiner früheren Anwesenheit in Leipzig von unserem Publikum aufgenommen worde, war dennoch ein sehr zahlreicher Besuch seines Concertes diesmal nicht zu erwarten. Das Publikum war in wenig Tagen mit Musik wahrhaft überschüttet worden, und wenn anch die rege Musikliehe unseres Publikums wirklich Ausserordentliches zu leisten vermag, so hätte doch jedenfalls das Concert selbst interessanter, musikalisch bedeutender sein müssen, wenn es nach so genussreichen Vorläufern noch besondere Anziehungskraft haben sollte. Man sehe aber nur das Repertoir, Herr Döhler spielte nur, und nicht weniger als acht Stücke eigener Komposition; alle ohne Orchesterbegleitung, alle nichts mehr als reine Virtuosen-stücke in einer Manier, die man nunmehr recht herzlich sait haben muss. Auch Mad. Schröder - Devrient sang nnr mit Pianofortehegleitung, und man kann sich wohl denken, dass, trotz der Meisterlichkeit fast aller Leistungen, doch die Einförmigkeit derselben ihrer Wirkung sehr nachtheilig werden musste. Was die Virtuosität des Herrn Döhler betrifft, so halten wir denselben entschieden für einen der fertigsten und ausgehildetsten Klavierspieler unserer Zeit; er steht, was Technik betrifft, gewiss Keinem nach, ja leistet hierin vielleicht mehr als mancher Andere, der grösseres Aufsehen macht. Ueber dea Geist seines Spieles lässt sich aber aus dem Vortrage reiner Virtuosenstücke nicht urtheilen, und wir beklagen daher aufrichtig , dass er anch nicht ein einziges wirklich bedeutendes Kunstwerk ausgeführt hat, zumal da wir Ursache zu haben glauben, ihn für einen guten Musiker zu halten und von ihm auch ächt künstlerische Leistungen erwarten zu dürfen. Uebrigens fand sein

threttingel & Migreet

Spiel die verdiente Anerkennung in reichem Maasse, und wir erkennen gern an, dass dasselhe eine so hohe Vollendung erreicht hat, wie man selten finden dürfte.

Mad. Schröder - Devrient trug die schöne Romanze von Reissiger vortrefflich und mit grossem Beifall vor; wie sie denn auch durch die Ausführung mehrerer Lieder, unter welchen wir das von Spohr aus dem Zweishampt, Was treibt den Waidmann in den Wald' als das glänzendste hervorheben, wie immer die grösste Wirkung hervorbrachte.

Der Inhalt unseres gegenwärtigen Berichts dürfte die Ueherzeugung gehen, dass unsere in der Einleitung desselben über das Musiklehen Leipzigs ausgesprochene Meinung vollkommen begründet ist, und unsere nächsten Berichte werden diese Ueberzeugung noch mehr hestätigen.

Leipzig, den 11. Januar 1843. Wir sind im Stande die bestimmte Nachricht zu geben, dass hier in Leipzig eine grossartige Lehranstalt für höhere Ausbildung in der Musik (also ein Conservatorium), unter besonderem Schutze und Unterstiltzung Sr. Majestät unseres allergaßdigsten Königs, in's Lehen treten und schon in wenig Wochen eröffnet werden wird.

Als Lehrer werden an derselhen die Herren Kapellmeister Dr. Felix Mendelssohn-Bartholdy, Kantor und MD. M. Hauptmann, Concertmeister Ferd. David, Dr. Robert Schumann, Musikdirektor Aug. Pohlenz und Organist C. F. Becker thätig sein, denen sich nach Bedürfüss noch Andere anschliessen werden.

Die Anstalt steht sowohl In - als Ausländern, Schülern und Schülerinnen offen, und sind bereits mehrere Freistellen bei derselhen fundirt. Im Uebrigen soll das Honorar sehr billig gestellt sein, und werden bereits in den nächsten Tagen die ausführlichen Anzeigen erfolgen.

#### Feuilleton.

Einen interessanten Ueberblick über die vom 8. September 1842 nn der Pariser komischen Oper aufgeführten neuen (zwei- bis fünfaktigen) Opern gibt nachstehende Tabelle:

[Zahl Zahl Durchschults-Durchschults-Antheil d. Kom-

Von:	der Opern :	d. Vorstel- lungen:	Einnahme von jeder Oper:	Kinnabr	se v.ie-	popisten a	n de
Auber	ā	560	313,795 Fr.	2802		27,851	Fr.
Batton	1	5	3,240 -	648	-	235	
Caraffa	1	8	7,925 -	991	-	574	-
Onslow	1	16	27,619 -	1726		3,024	
Halevy	3	113	64,589 -	1715	-	6,461	
Adam	7	414	104,894 -	1774		9,029	
Monpou	3	88	34.610 -	1180		2,920	
Mad. Puget	1	28	60,654 -	2166		5,156	-
Thomas	2	71	45,248 -	1275		3,879	-
Boieldieu	1	32	27,603 -	863		2,346	-
Clapisson	2	67	46.360 -	1384	-	5,290	
Coppola	1	35	63,975	1828		4,638	
Donizet ti	1	64	77,369 -	1209		5,611	

Am 31. December 1842 wurde in Leipzig A. Lortzing's, am 2. Januar 1843 in Dresden Rich. Wegner's neueste Oper gegeben; jene heisst: Der Wildschütz oder die Stimme der Natur, diese: Der flegende Holländer. Beide fanden Beifall.

## Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke. Eingegangen vom 3. bis 9. Januar d. J.

Adam, A., Le Retour à la Montagne (Die Rückkehr in's Gebirge). Tyrolienne, f. 1 Singst. m. Pfte, Obocod. Violine. Mainz, Schott. 1 Fl.

— 6 Airs fav. du Duc d'Olonne arr. p. le Pfte. Ebend. 45 Kr. — Melsage sur les Thèmes du Duc d'Olanne p. le Pfte. Ebd. 1 Fl. 12 Kr.

Alkan, C. V., Pinste p. le Pfte à 4 mains. Op. 17. Leipzig, Hofmelster. 15 Ngr.

Auber, Les Diamans de la Couronne, Die Krondismanten. Opéra, arr.

Auber, Les Dismass act a Couronne. Die Aronaismataces. Opera, arr. p. le Pfte. Maiez, Schott. 6 Fl. Bellini, Potp. sar I Paritani p. 2 Guit. p. J. J. Müller. Ebd. 1 Fl. 12 Kr. Benedict, Caprice p. le Pfte. Op. 33. Ebend. 1 Fl. 21 Kr. Berchini, Due sur les Thèmes du Duc d'Olone p. le Pfte à 4 mains. Op.

139. Ebend. 1 Fl. 48 Kr.

Bockmühl, R. E., Fant. sur des Mazurkas fav. de Chopia p. le Veelle av. Pfte. Op. 15. Ebend. 1 Fl. 48 fir.

- Souv. de Bellini. Fant, p. le Vcells sv. Pfte. Op. 24. Leipzig, Hofmeister. 1 Thir.

Czerny, C., Reminiscenses de l'Opéra : Le Due d'Olonne. 6 Roudinos p. le Pite. Op. 701. No. 1-6. Ebend. à 54 Kr. - Fant. brill. s. plus. mot. fav. de l'Opéra : Le Duc d'Olonnep. le Pfte.

à 4 msins. Op. 703. Ebend. 2 Fl.
Franchomme, A., Fsut. s. des mot. des Quiut. d'Osslow p. le Veelle av.

Orch. 1 Thir. 10 Ngr., av. Pfic 20 Ngr. Leipzig, Hofmeister. Gomion, L., Souvenir du Duc d'Olones p. le Pfic. Mainz, Schott. 1 Fl. Hayda, J., Quatuor in B dur. No. 37. Partitur. Nene Ausgabe. Ber-

lin, Trautwein u. Comp. 15 Sgr. u. Labitthy, J., Dublin-Walzer, Op. 87, f. Orch. 1 Thir. 20 Ngr., f. eins Flöte 5 Ngr., f. d. Pfto zu 4 Händen 20 Ngr., zu 2 Häsden 15 Ngr.,

im leichtee Styls 10 Ngr. Leipzig, Hofmeister. Prsg, Hoffmasn. - Die Elfen, Walzerf. eine Flöte. Ebend. 5 Ngr.

Lachner, F., Catharina Cornaro. Königis v. Cypern. Oper f. d. Pfte arr. v. H. Cramer. Mainz, Schott. 9 Fl. 36 Kr. - Chor u. Ballet daraus f. d. Pfte an 4 Handen 45 Kr., zu 2 Banden

27 Kr. Ebend. - 12 Airs fay. de l'Opéra : Catharina Cornaro p. la Clarinette arr. par

Kaffner. Ebend. 54 Kr.

Luts, G., Le Retosrau Chalot. Road, pastorale p. le Pite. Op. 9. Leipsig, Hofmeister. 12; Ngr. Iwoff, A., Grand Choeur militaire sur des chansons nationales Russes

. Choeur et Orchestre et Piano en Partition. Allemand et Russe.

Op. 15. Leipzig, Breitkopfet Härtel. 2 Thir. 15 Ngr. Mangold, C., Der deutsche Weis m. Pfte. Mainz, Schott, 8 Kr.

Mangota, C., Der eeusene wen m. File. mans, Senett, o nr. Marschare, A. E., Délices de l'Opéra Italien. 6 Morceaux elegants p. le Pre. Op. 17. Liv. 1—3. Leipzig, Hofmeister. à 123 Ngr. Marcheck, E., Mein Herz ist im Hochland, Gedicht f. Alt od. Bariton m.

Pfte s. Vialiacod. Veell oblig. Maiaz, Schott. 1 Fl. 12 Kr. - Mis Vaterland. Gedicht f. 1 Singst. m. Pfte. Ebend. 54 Kr.

- 2 Schweizer Lleder. No. 1. Mi Wunsch. No. 2. Der Verliebte, f. 1 Singstimme m. Pfte. Ebend. 27 Kr.

Maurer, L., 3me Concertino p. le Violon sv. Orch. 1 Thir. 25 Ngr., av. Pfte 25 Ngr. Op. 82. Leipzig, Hofmeister. Neukomm, S., Christi Himmelfahrt. Orator. in 2 Abth. Die Worte aus

Klopstock's Messias zusammengestellt. Die Oreh .- Stimmen. Mainz, Schott. 12 Fl. Rosellen, H., Plenrette. Romance variée p. le Pfte. Op. 48. Leipzig.

Hofmeister. 20 Ngr Rosenhain, J., Grande Valse brill. p. le Pfte à 4 mains. Op. 36. Eben-

daselbst, 20 Ngr. Sammiung vorzüglicher Gesangstücke v. Ursprung gesetzmässiger Har-monie bis sufdie neue Zeit. Herausgeg. v. Fr. Rochlitz. Dritter Band.

3º Abtheliung. Msinz, Schott. Schad, J., Les Plaintes de la jeune fille. Ball. de Fr. Schubert en Fast.

Schan, J., Les riantes ou in jeune une. Best. Gen. Schaubert en Euste. p. la Pfte. Leipzig, Hofmeister. 12t Ngr. Schilling, G., Polyphonomos od. d. Kunst la 36 Lect. sich eins vollst. Kenntniss d. musikal. Harmonie zu erwerben. 1° u. 2° Abthellung der zweiten Aufl. Stuttgart, Weise u. Stoppani. 6 Pl.

Schlimbach, G. C. F., Ueber die Struktur, Erhaltung n. Stimmung der Orgel. Dritte Auflage. Durchgeseben u. vermuhrt van C.F. Becker. Leipzig, Breitkapf u. Härtel. 17hr. 10 Ngr. n. Skraup, F. J., 3 Lieder f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 21. Leipzig, Hofmei-

ster. 10 Ngr.

Sämmtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Hartel in Leipzig zu beziehen.

## Ankündigungen.

Am 23. dieses Monates erscheinen in unserem [Verlage mit Eigenthumsrecht:

Francois Hünten Op. 125. Deux Rondeaux p. le Piano sur des Thèmes de l'Opera Le Roi d'Yvetot de A. Adam.

- 124. Tyrolienne de la Vestele de Mercadante variée pour le Leipzig . Im Januar 1843.

Breitkopf & Härtel. In der Kunsthandlung von Louis Rocca in Leipzig

Bei F. E. C. Leuckart in Breslau ist so eben erschieuen und an alle Musikalien - und Buchhandlungen des Inund Auslandes zum Subscriptionspreise versandt: Die Orgel und ihr Bau.

Ein systematisches Handbuch für Cantoren, Organisten,

Schullehrer. Musikstudirende u. s. w., so wie für Geistliche, Kirchenvorsteher und alle Freunde der Orgel und des Orgelspiels, herausgegeben vom Organisten

Johann Julius Seidel.

Mit Notenbeispielen und Figurentafeln. TP Subscriptionspreis Ein Thaler preuss. Cour. So weit der nur noch geringe Forrath der ersten Auflage reicht.

wird dieses Buch zum Subscriptionspreise abgelassen. F. E. C. Leuckart.

Am 43. dieses Monates erscheint in unserem Verlage mit Bigenthumsrecht :

Sonntagslied .

für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte

componist Giacomo Meyerbeer.

Leipzig, den 9. Januar 1843. Breitkopf & Härtel.

Vollständiges Verzeichniss im Druck erschienener Compositionen

ist so eben erschienen :

der Opus - Zahl geordnet, mit Fr. Chopin, genauer Angabe: der Tonarten, Fr. Kücken, der Verleger, Felix Mendelssohn - Bartholdy. der Preise. der Arrangemente, des Textes und der Dichter bei Franz Schubert. S. Thalberg, Gesangcompositionen. Folio, Velinpapier 1 Thir.

Druck und Verlag von Breitkopf und Härtel in Leipzig.

## ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 48ten Januar.

*№* 3.

1845.

Inhalt: Briefe über Operadichtung und Operacomposition an einen angebenden Operacomponisten. - Recensionen. - Nachrichten: Aus Berlin. Aus Leipzig. Aus Prag. - Fenilleton. - Verzeichniss neuerschienener Musikalien. - Ankundigungen.

Briefe
Operndichtung und Operncomposition an einen angehenden Operncomponisten.

Erster Brief.

Sie wollen, ein junger Deutscher, sich der Operncomposition widmen? Ich kenne Ihr schönes Talent. Dennoch regt sich ein tiefes Bedauern in meiner Seele, wenn ich den Weg bedenke, den Sie anzutreten im Begriffe stehen!

Blicken Sie um sich. So viele Dichter und Componisten in der deutschen Nation; so Vieler Bestrebungen darunter für die Oper, und doch verhältnissmässig so wenig Gelungenes! An Texten die Niemand componiren, Partituren die Niemand aufführen, Aufführungen denen Niemand zum zweitenmal beiwohnen will, ist

Deutschland reich. Ist Deutschland arm an Talenten für diese Kunst-

gattung? Die Frage müsste mit ja beantwortet werden, wenn verunglückte Kunstwerke unbedingt auf mangelades Kunsttalent zu schliessen berechtigten. Das wird aber Keiner behaupten, der über das Wesen des Talents und Genies Betrachtungen angestellt und Erfahrungen gemacht hat. Zum Schaffen achter Kunstwerke gehört ein tüchtiges Können. Das besitzen viele Deutsche gewiss, und besitzen auch Sie, mein junger Freund. Es gehört dazu aber auch ein richtiges Wollen, und das geht Vielen ab. Man kann bedeutende Kräfte haben, und sie doch ganz falsch verwenden. Der Lichtgeist Goethe sagt einmal: "Es ist sonderbar, dass die Deutschen mit mancherlei Kräften und Talenten so wenig Gefühl vom Gehörigen in den Künsten haben."

Von diesem Gesichtspunkte aus will ich Ihnen nach and nach meine Gedanken und Erfahrungen über Alles was deutsche Operndichtung und deutsche Opernmusik betrifft . mittheilen.

Das Erste, was ich Ihnen an's Herz lege, ist : componiren Sie lieber niemals einen Text, als einen schlechten.

Ich werde Ihnen später die Eigenschaften eines guten Textes so vollständig wie möglich aufznzählen suchen, einmal, um sie bei der Wahl eines solchen prüfend darau zu balten, sodann aber auch, um Ihrem Dichter mit dem hellen Bewusstsein derselben bei seiner Arbeit zu Hilfe kommen zu können - wo es etwa nöthig sein möchte.

Ehe ich aber daran gehe, muss ich mich erst über den oben gegebenen Rath rechtfertigen, der eigentlich abgeschmackteklingt, insofern ihn jeder Vernünstige als ganz natürliche Grundbedingung bei einer Oper sich selber geben müsste.

Die vielen schlechten Texte jedoch, die noch täglich componirt werden, beweissen nur zu sehr, dass viele Componisten einen Text entweder nicht zu beurtheilen verstehen, oder einen guten nicht für wesentlich nöthig halten. Denn jenen Entschuldigungsgrund, dass es in Ermangelung eines vernünstigen Opernbuches doch besser sei, ein schlechtes, als gar keines zu componiren, lasse ich nur gelten, wenn man mir beweist, dass in Ermangelung von Gelegenheit Vernünstiges zu thun, es besser sei, Unvernünstiges, als gar nichts vorzunehmen. Unverniinstig aber ist es, einen Text zu componiren, von dem man im Voraus weiss, dass er auch eine gute Musik in das Meer der Vergessenheit versenken wird.

Oder sollte wirklich irgend Jemand glauben, der Text sei Nebensache bei einer Oper, und mit guter Musik gehe auch der elendeste alle stelle? Dass manche Componisten diesen Glauben haben, geht, wie schon gesagt, aus ihren schlechten Wahlen hervor. Mit voller Gewissheit hat ihn aber ein deutscher Schriftsteller vor Kurzem in der neuen Leipz. Zeitschrift für Musik öffentlich ausgesprochen und zu vertheidigen gesucht, Herr Gollmick in Frankfurt unter dem Titel : Glossen über Operntexte.

Will ich also meine nachfolgenden Briefe nicht vergeblieh schreiben, so muss ich erst diese Glossen über den Haufen zu werfen suchen. Denn wenn es wahr ist. dass auch ein eleuder Text mit gnter Musik Glück mache, so branche ich natürlich die Eigenschaften eines guten nicht auseinander zu setzen.

Herrn Gollmick's Hauptsatz lautet: "Ein Opernbuch ist an sich nie gut oder schlecht. Es wird beides erst unter den Händen des Componisten."

Das heisst doch wohl: ein guter Text wird durch schlechte Musik schlecht, und ein schlechter Text durch gute Musik gut?

So meint er's, und sagt weiter: die Ursache des Nichtgefallens der deutschen Opern liegt niemals in dem Texte, sondern allemal in der Musik.

Als Beweise führt er unter andern die Mozart'schen. und führt die vielen italienischen Opera an, die trotz ihrer elenden Texte auf alle Bühnen gelangten.

Es gehört aber nicht viel Scharfsinn dazn, die falsehen Wabrnehmungen Herrn Gollmick's und falschen Folgerungen daraus zu erkennen.

Zuerst wimmelt der Aufsatz von Widersprüchen in

in sich selbst.

Z. B. sagt der Verfasser: ,, Armand, Joseph in Aegypten, die Schweizersamilie, Zauberslöte, Vestalin u. s. w., zeigen zwar gute Texte, doch tragen sie zum Gefallen genannter Opera nichts hei. Die Componisten derselben würden allenfalls auch einen hüchenzettel in die ewigen Sterne versetzt haben."

Dagegen spricht er später aus: "Der Mangel interessanter Szenerie, oder gehöriger Abwechslung der Nummern und Situationen muss auch die vortrefflichste Musik umbringen; deshalh ist Idomeueo und Cosi fan tutte von den Bühnen verschwunden und hat sich kaum Ti-

tus darauf erhalten können."

Hier widerspricht der zweite Satz dem ersten.

Folgender: "denn hätten die Texte nur einen geringen Einfluss auf die Haltbarkeit, wie könnten die meisten italienischen Opern jemals gefallen haben, deren Bücher bekanntlich unter aller Kritik sind," widerspricht wieder dem zweiten. So geht es fast durch den ganzen Aufsatz fort!

Die Wahrbeit hinsichtlich der Operatexte für deut-

sche Componisten in unserer Zeit stebt so.

Ertragen wir Deutschen ältere gute Opernmusik mit schlechten Texten, so wollen wir diese Musik nicht missen wegen ihrer Güte, aber auch weil sie uns durch Gewohnheit und durch jugendliche Erinnerungen, durch mannichfaltige Ideenassociationen noch einen besondern Reiz mitbringt. Einen vollkommenen Kunstgenuss haben wir dabei nicht, denn der schlechte Text missfällt unserem ausgebildeteren ästhetisch-dramatischen Gefühl und Geschmack. Erschiene eine solche Oper heute, sie wärde sich trotz der guten Musik nicht halten, wenigstens noch viel mehr abstossen. Herr Gollmick hat bei seinen Wahrnehmungen in dieser Rücksicht die fortgerückte Zeit übersehen.

Die italienischen Opern dagegen schleppen ihre elenden Texte nicht wegen ihrer achten, sondern wegen ih-

rer Concertgesangsmusik durch die Welt.

Die italienischen Componisten schreiben keine dramatisch-musikalischen Kunstwerke im höhern Sinn des Worts, and wollen sie nicht schreiben, sondern zunächst Virtuosenstücke für die Sänger, die darin ihre schöne Stimme und lieblenfertigkeit zu zeigen brennen. Diejenigen, welche Beides besitzen, werden darin gefallen, denn schöner Klang und Fertigkeit bringen bei dem grossen Publikum die Hände am Sichersten und Stärksten in Bewegung, ohne dass das Vorgetragene darum einen wahren Kunstwerth immer batte.

Das Zweite, was an den neuitalienischen Opern die Masse anzieht, sind die klaren, immer in derselben Form erscheinenden, augenehm in das Ohr krahhelnden Melodicen, und das einfache, hebende, aber immer in derselben Weise wiederkehrende Accompagnement dazu; dass dabei von Wahrheit der Situation, des Charakters

und der Gefühle keine Rede ist, weiss Herr Gollmick auch.

Bringen und erhalten diese Vorzüge, die doch untergeordnet sind, die schlechten Texte auch auf die deutschen Bühnen, so könnten freilich die deutschen Componisten jeden schlechten Text componiren, wenn sie es in neuitalieuischer Weise than wollten und dürften. Ich will nicht untersuchen, ob es ihnen nicht möglich wäre. jene einzige Arien -, Duett - u. s. w. Form so sklavisch zu kopiren, wie sie ein Italiener dem anderen sklavisch nachkopirt - Meverbeer hat es bekanntlich gekonut aber die deutschen wollen es nicht, weil sie höhere Begriffe von der Kunst in sich tragen, und sie dürfen es auch in Deutschland nicht, denn die Kritik würde sie zerreissen und mit Füssen treten.

Die deutschen Componisten, wenn sie dennoch ächte deutsche Musik liefern wollen - ich sage nicht, dass alle deutsche Musik ächt sei - ich meine, wenn sie nach Mozart'schen und andrer wahrer Künstler Kunstmaximen Opera componiren wollen, müssen in unserer Zeit gute, d. h. dramatisch-interessante Texte haben, wenn sie hoffen wollen durchzudringen. Alle deutschen Componisten, selbst die früherer Zeit, deuen es gelungen, ist es nur mit Hilfe eines interessanten Textes gelungen - Weigel'n durch die Schweizerfamilie, Weber'n durch den Freischütz, Mozart selbst durch die Entführung, die Zauberflöte u. s. w. Haben sie dann einmal einen Namen, so geht es später wohl auch mit einem geringeren, doch werden sie damit im Schatten stehen, nicht so gefallen und nicht so oft gegeben werden. Herr Gollmick selbst bestätigt diese Erfahrung durch seine oben angeführte Bemerkung über Cosi fan tutte und Titus. Auch Weigl hat viele andere Opern geschrieben, auch Weher, aber in dem Maasse, dass die Texte schlechter waren, sind sie auch weniger auf den Bühnen erschienen, oder gar verschwunden. Und wie kommt es denn, dass die Componisten in der Regel zu ihrem besten Texte auch ihre beste Musik geliefert haben?

Weil ein gutes Buch die Krafte des Componisten

in höherem Grade eutslammt.

Und man frage doch jedes dentsche Publicum, aus welcher Oper es vollständiger befriedigt nach Hause gelit, aus einer Oper mit guter Musik und schlechtem Text, wie z. B. aus Cosi fan tutte, oder aus einer mit guter Musik und gutem Text, wie z. B. aus der Entführung oder aus der Schweizerfamilie?

Wenn nun Herr Gollmick zu den deutschen Componisten sagte : schreibt neuitalienische Musik, so braucht ihr bei der Wahl eurer Texte nicht ängstlich zu sein. eure Opern werden doch auf die Repertoires kommen, so ware sein Rath wahr aber auch schlecht, weil dessen Befolgung dem Künstler zwar augenblicklichen Vortheil, der wahren dramatisch-musikalischen Kunst aber den Untergang brächte. Denn: zu allen Zeiten ist die hunst durch die hunstler herabgezogen worden, klagt der grosse Dichter, und dieses Herabziehen der Kunst räth Herr Gollmick den deutschen Componisten wirklich, das ist die Tendenz seines Aufsatzes. Hier ist sie mit seinen eigenen Worten.

"Darüber zu rechten, weshalb ein Publicum dieser Art von Ragouts-Musik huldigt, ist hier nicht meine Absicht. Genug, es huldigt ihr, und nur, weil, wie gesagt, ihm Musik und Sänger angenehm sind!"

In einem andern Theile desselben Aufsatzes sagt er freilich wieder: schreibt nur wie Mozart, Spontini, Cherabini, so werdet ihr auch einen Küchenzettel in die ewigen Sterne versetzen!

Liest man das Ganze nur mit einiger Aufmerksamkeit durch, und bedenkt, dass es Rathschläge für die deutschen Componisten enthalten soll, so kann man wahrbaftig nicht anders schliessen, als dass sie Herr Gollmick sämmtlich für ausgezeichnete Schwachköpfe halte. Denn wem andera als solchen dürste er Folgendes zu bieten wagen?

"Es ist also in der That nichts Lächerlicheres, als alle die kleinlichen Skrupel in der Wahl der Operntexte. Man stösst sich an Kleinigkeiten, weil man nicht den Muth hat, sich an das Ganze zu wagen.

So habe ich schon erlebt, dass Jemand - Ruhe seiner Asche! - einen Text anzunehmen anstössig fand, weil es in einer Anmerkung hiess: "er knöpft sich das Wamms zu" - statt Jacke -; und dass einen Andern das Wort Anger so genirte, dass er misstrauisch auf das Ganze wurde, und sich die Sache verschlig."

Zwei deutsche Componisten hätte es gegeben, wovon der eine einen Text blos wegen eines Wortes, blos wegen des Wortes Wamms, and das noch dazu nur in einer Anmerkung vorgekommen, abgewiesen! und der andere einen Text wieder nur wegen eines Wortes, des Wortes Anger nicht habe komponiren wollen?

Das hofft Herr Gollmick den deutschen Componisten als ein Erlebtes auf die Nase binden zu können?!

Ich denke, mein junger Freund, ich habe Ihnen von diesen Glossen so viel gezeigt, als nothig ist, um sie gefahrlos für Sie in jeder Beziehung zu machen, - um Ihnen darzuthun, dass in unsrer Zeit ein Operntext mehr zu bedeuten hat als in früherer, dass ein deutscher Operncomponist, der mit Hoffnung auf Erfolg arbeiten will, vor Allem ein gutes Buch haben müsse, und ilass er in Ermangelung eines solchen besser thut, seine Kräfte anderen Compositionsgattungen zuzuwenden, als sie an dieser natzios zu verschwenden.

Warum ich über diese Glossen hinweg in meinen Gegenstand hineinschreiten musste, babe ich Ihnen oben angedeutet. Ich durfte sie auch schon um deswillen nicht übergehen, weil Herr Gollmick durch manche gute Ansicht sich eine Autorität in der musikalischen Welt, und mit Recht, erworben, and endlich, weil auch in ihnen einige Körnchen Wahrheit zerstreut liegen, auf die ich in der Folge gern hindenten werde; denn nicht gegen Herrn Gollmick als Menschen und Schriftsteller überhaupt, sondern nur gegen die Verirrungen des Letztern in dem fraglichen Aufsatze habe ich geschriehen. Ich drücke ihm von Herzen und freundschaftlichst die Hand.

In den nächsten Briefen hoffe ich Ihnen Interessanteres bieten zu können.

> Ihr u. s. w. (Fortsetzung folgt.) The state of the s

#### RECENSIONEN.

Henri Cramer: Nocturne elégique. Op. 2. Pr. 36 Kr. - - : Romance passionnée en forme de Fantaisie. Op. 5. Pr. 1 Fl.

- - : Allegro brillant, Morceau de Salon. Op. 6. Pr. 1 Fl. - - : Fantaisie romantique de Salon. Op. 8. Pr. 1 Fl. - -: Fantaisie sur un thême favori de l'Opéra : La

Straniera. Op. 9. Pr. 1 Fl. - -: 3 Pensées fugitives. Op. 10. Prix 54 Kr. Diese Compositionen eines jungen Componisten zeich-

Sämmtlich bei B. Schott's Söhuen in Mainz.

nen sich in mancher Hinsicht unter den Massen schwülstiger und schwieriger Klavierstücke aus. Bieten sie auch nichts Neues, so sind aie doch sämmtlich leicht ausführbar, klar und eflektvoll, und man muss es dem jungen Manne schon Dank wissen, dass er eine rühmliche Ausnahme unter den jetzigen Modeklavierhelden macht, die meistens gleich mit einem Notenschwalst anfangen, aus dem man die Melodie mit Mühe zusammensuchen muss. Und doch muss Referent dem Componisten auch zu bedenken geben, wie er unter manchem Werthvollen auch so Unbedeutendes liefert. Warum das "Nocturne elégique " herausgeben? Es ist eine wahre Kleinigkeit, die sich jeder Klavierspieler nach dem Anhören einer Bellini'schen Cantilene zusammenleimen kann. mehreren solchen in ein Onus vereinigten Nocturnes würde dieses einzelne mitpassiren, aber es als ein besonderes Opus herauszugeben, iat nicht wohlgethan. In Op. 5 "Romance passionnée" ist kein innerer Zusammenhang, und der Beisatz ,, en forme de Fautaisie" entschuldigt das nicht. Uebrigens enthält dieses Opus viel Gutes. Das beste ist Op. 6 ,, Allegro brillant," ein effektvolles und charaktervolles Stück. Hierin macht sich uns der junge Componist interessant; er ist deutsch und entlehnt wenigstens keine nichtssagenden neufranzösischen Opernideen. - Die "Fantaisie romantique," Op. 8, erscheint Referenten desto unbedeutender. So ein Mosaik müssen wir oft genug hinnehmen, wenn die Herren Verleger, wie das nicht anders sein kann, aus französischen Opern von namhaften und namenlosen Componisten Potpourri's und dergleichen Extrakte machen lassen; wir haben es aber nicht gern, wenn ein Komponist aus seinem eignen Gedankenfonds dergleichen nachzuahmen sucht. Am wenigsten lässt sich für und wider Op. 9 sagen. Es ist eben so gut als die meisten dergleichen Variationen aus den beliebten Fabriken, und der Componist zeigt Befähigung, mit diesen in die Schranken zu treten. Die "Pensées fugitives," Op. 10, aind recht gut, aber zu kurz und anspruchlos. - Wir geben dem Verfasser doch den Rath, nicht jede Kleinigkeit gleich drucken zu lassen, sondern nur das Beste und aus sorgsamer Prüfung Hervorgegangene in die Welt zu schicken, und sich wo möglich von dem Einflusse, den das nichtssagende modernfranzösische Geklingel gar gern wegen seiner anscheinenden Neuheit auf uns ausübt, frei zu erhalten, wünschen auch, dass er die durch sein Opus 6 in uns erweckten Hoffnungen durch andere gehaltvolle Werke in Erfüllung gehen lasse.

Ebendaselbst :

E. Prudent: Fantaisie sur Lucie de Lammermoor pour Piano. Op. 8. Pr. 1 Fl. 48 Kr.

Diese Fantasie hat Zusammenhang und steigert sich worden Erfellich. Es ist ein dankbares Concertück, und Klavierspieler, die mit den neuesten Effektstücken und der neuen Manier vertraat sind, werden Freude daran haben. Wir empfehlen es mit voller Ueberzeugung, und stellen dem, wie uns scheint, juugen Componisten, der sich die Liszt-Thalberg sche Schreihart ganz zu eigen gemacht hat, ein günstiges Prognositien

Bei den nachfolgenden aus eben derselhen Verlagshandlung hervergegungenen Werken dürfen wir nus nuut der blosen Auzeige begnügen. Uns sind dergleichen Excerpte sehr uninteressant; es sind aber nothwendige und den Verlegern einträgliche Artikel, die für eine gewisse Klasse Menschen da sein müssen. Auch der bei Weitem grössere Theil der Klavierieher lässt lieber solches Zeug spielen, es gibt gar zu viel Gründe dafür. Deshalb empfehlen wir

H. Herz: Trois Divertissemens ponr le Piano sur les Airs de Ballet de la "Jolie fille de Gand." Op. 128.
1) La Kermesse 1 Fl. 12 Kr. 2) Pas de trois 1 Fl. 12 Kr. und 3) Le Galop 1 Fl. 12 Kr.

Ferner:

Fr. Hünten: Deux Morceaux sur le même Ballet. Op. 119.

1) La Craeovienne 1 Fl. 2) Grande Marche 1 Fl.

Von tüchtigen Klavierspielern, die in den Salons zu Hause sind, arrangirt lernt man hier die pikantesten Stücke aus Adam's neuestem Ballet kennen. Aus Auber's neuester Oper: "Le Duc d'Olonne" liefert uns

Fr. Kalkbrenner: Fantaisie sur les plus jolis Thêmes du Duc d'Olonne. Op. 159. Pr. 1 Fl. 30 Kr.

Referent ist frob, sich über diesen uninteressanten musikalischen Berg fortgearbeitet zu haben. Dass es sehr schwer ist, so verschiedenartige Themen in einen gewissen innern Zusammenhang zu bringen, ist gewissen Referent ist aber gewohnt, von Herrn Kalkbrenner und Verthvolles zu empfangen, und deshalb schmerzt es, Herrn Kalkbrenner, wie wir es doch mindesteus sagen müssen, an dergleichen Mosaiks seine Zeit verschwenden und so Unbedeutendes und Unkünstlerisches leisten zu sehen.

A. Dreyschock: Nocturne pour le Piano. Op. 16. Prague, chez J. Hoffmann. Pr. 30 Kr. C.-M.

Referent hat dem jungen Componisten bei der Beurtheilung seiner letzterschienenen Kleinigkeiten gutgemeinten Rath ertheilt. Hier bringt er schou wieder eine wahrhafte Lappalie. Sie besteht aus 35 Takten. Das zwölf Takte lauge Tbema ist schou hekanat, und das wenige Uebrige nicht minder uninteressant. Von Erfündung keine Spur.

Noch dürftiger ist aber das ebendaselbst erschienene Opus 18 desselben Componisten: Les Regrets. Prix 45 Kr. C.- M.

Der Titel ist wahrhaft mit Haaren herbeigezogen, und nur zoletzt lässt der Componist etwas von kläglichen Empfündungen dunkel ahnen. Referent bedanert, nochmalige Klagen über den jungen Componisten anstimmen zu müssen, den er gern wieder einmal freudig begrüsst hätte.

Mit grossem Vergnügen zeigen wir an:

J. F. Kittl: Six Impromptus pour le Pianoforte. Op. 18.

1) La Guérison 10 Ngr. 2) Le départ 10 Ngr.

3) La contiance 10 Ngr. 4) L'inquiétude 13 Ngr.

5) La Conversation 7½ Ngr. 6) Le Zéphir 12½ Ngr.

Leipzig, chez Fr. Hofmeister.

sie sind sämmtlich gerandet und interessant. Vorzüglich gefällt uns No. 1, dessen Melodie tiefes Gefähl athmet. Nicht minder wohlthuend ist No. 2. Bei No. 3 und 4 ist vergessen worden, das Tempo anzugeben, doch lässt sich dasselbe nicht wohl vergreifen. No. 5. La Conversation, wird gewiss, gut nämert, effektniren, wir müssen jedoch gestehen, dass uns die durehgeführte Figur, die die Conversation föhrt, zu kleinlich und uninteressant ist. Diese kleine Ausstellung wird uns der brave Componist, der sich schon in grössern Masikstücken terflich hewährt bat, incht übel nehmen. Wir empfehlen diese schöne Sammlung angelegentlich. — Gleiche Empfehlung verdient

J. F. Kittl: Trois Impromptus. Op. 17. Berlin, ehez Schlesinger. Pr. 2/3 Thlr.

In No. 1, Takt 2, liesse sich wohl die erseheinende Härte im zweiten Viertel des Accompagnements der rechten Hand durch f., vermeiden. Seite 4, Takt 9 und 10, ist die zweite Note der rechten Hand durch cis zu verbessern. — Wir wiederholen, dass beide Werke sehr empfehlenswerth sind und uns Frende gemacht haben.

C. Krebs: Grande Fantaisie sur des motifs de l'Opéra: Lucrezia Borgia pour le Piano. Op. 121. Hamburg et Leipsic, chez Schuberth et Comp. Pr. 1 Thir.

Ein sehr brillantes effektvolles Stück, ans dem man sehen kann, dass auch, ohne den Liszt'sehen Notenkoloss und Thurmhau anzuwenden, Effekt zu erzielen ist. Auf der ersten Seite hätte Referent die veraltete, lang

anhaltende Bassfigur Di u. s. w. weggewünscht.

Ueberall wie Seite 6 und 11 bewährt sich der tächtige und gründliche Componist; nur Seite 19 gegen den Schluss hin borgt er sich die Bassfigar von Liszt, was wir ihm jedoch nicht zum Vorwurf machen wollen, denn warum soil man nicht herechtigt sein, eine Figur zu gebraachen, von welchen die Musik so viele und verschiedene hergibt? Der Stich ist schön und korrekt.

Freudigst begrüssen wir die eben daselbst ersehienenen von Siegismun d Goldschmidt: Six Etudes de Concert pour le Piano. Op. 4. Pr. % Thir.

bei denen wir nar bedauern, dass der junge talentvolle Componist die schwierigsten Tonarten so schr bevorrugt. Diese Etaden sind sehr schwer, aber der in ihnen wohnende Geist und tiefes Gefühl werden die Schwierigkeiten überwinden helfen.

#### Zum Schluss empfehlen wir

A. Fesca: Romance et Etude héroique pour le Piano, Op. 27. Braunschweig, chez Meyer jun. Pr. 18 Ggr. von welchem wir die Romanze als schön und die Etude als effektvoll bezeichnen.

Dr. H. Marschner: Frühlingsliebe von F. Rückert für eine Sopran - oder Tenor - Stimme mit Begleitung des Pianoforte u. s. w. 2. Heft der Frühlingsliebe. Op. 113. Hannover, bei Nagel. Pr. 1 Thir. 4 Ggr.

Marschner ist als Liedercomponist längst bekannt and anerkannt; vorliegende Gesänge weichen fast in keiner Weise von dem früheren Typus ab, weshalb um so mehr eine blos kurze Anzeige genügt. No. 1. Wenn ein Wort die Liebste spricht. No. 2. Liebst du mich, o Liebster? - Beide Gesänge fallen angenehm in's Ohr, ohne sich gerade durch besondere Originalität auszuzeichnen; werthvoller dürste in dieser Beziehung No. 3 sein: "Lüfte die ihr scherzet," der Gesang ist hier durch eine sehr sanft säuselnde Begleitung sehr angenehm durchwunden, doch wünschte Recensent hier wie überhaupt lange Nach - und Zwischenspiele beschränkt; sie beeinträchtigen in der Regel den Effekt des Gesanges, was in dieser Liedersammlung namentlich von No. 5 gelten dürfte. No. 4. ,,Der Himmel hat eine Thräne geweint," ist schön aus der Seele und Kehle gesungen. No. 5. "Beseligt sein" ist ein sehr schwungvoller Gesang, dessen Effekt, wie schon bemerkt, durch das lange Nachspiel theilweise zerstört wird. No. 6. "Grasemückchen," originell niedlich. No. 7. Liebster, deine Worte fehlen. - In jeder Beziehung ein trefflicher Gesang. Die aussere Ausstattung ist gut.

A. Pott: Vier deutsche Lieder in Musik gesetzt für eine Alt- oder Bariton-Stimme mit Begleitung des Pianoforte. Op. 21. Braunschweig, bei G. M. Meyer. Preis 14 Ggr.

No. 1. Unterwegs. Ein einfach, gemüthvolles Lied, No. 2. Ebenfalls mit der Ueberschrift, "Unterwegs" ist dem ersten Liede vielleicht noch vorzuziehen. No. 3. Herbstvöglein. Sehr cautabel, wird aber durch die Beleitung etwas monoton. No. 4. Vöglein, mein Bote. Ein ammuthig Lied, welches in der zweiten Hällte durch die Zwischenspiele im Melodieflusse ohne innern Grund gehemmt wird. Die Sammlung ist zu empfehlen, wenn anch die Behandlung der Stimme nicht immer musterhaft geanant werden kann; maache Stelle ist schön gedacht, bleibt aber in der Ausführung hinter dem gehofften Effekte.

Spontini's Lebewohl an seine Freunde in Berlin. Gedicht und Musik von Dr. Ritter Spontini n. s. w. Berlin, bei Trautwein. Preis 1/3 Thir.

Ueher Spontini's Weggang von Berlin ist bereits in fast allen Zeitschriften so umständlich berichtet, dass wir über dieses "Lehewohlt" des greisen fänstlers um so weniger ausführlich zu berichten haben, da es von der früberen Compositionsweise des Tondichters in keiner wesentlichen Bezichung abweicht. Der geniale Meister wird durch seine grossartigen Tonschöpfungen bei der Nachwelt noch rubmgekrönt dastehen, weun seine Verhältnisse zu der Berliner Bühne und dem dortigen Publicum läugst der Vergessenheit anheim gefallen sind. Die Vestalin, Cortez, Olympia sind vollgültige Zeugen eines unsterhilchen Genies. —

"Er blich zu lang, drum blieb er nicht geachtet;
Der Grüsste wird, wean lang er bleibt, verzehtet."
(Dathits, Neupersischer Dichter.)
"Er branzet frisch, wie junger Feuerwein
Und dennoch ist des Alters Weisheit sein;
Er brennt in Glut, wie Plammen der Jawele,
Doch Frieden herrscht im Tiefsten seiner Seele:

Doch Frieden herrscht im Tiefsten seiner Seeh Aus seinen Tönen blitzt des Löwen Slärke, Doch Milde wehnt im Grunde seiner Werke, Und ob er Frieden kündet oder Krieg, Er bleibet Herrscher, und sein ist der Sieg."

Adolph Reichel: Vier Gesänge für eine Singstimme (Up. 5) und fünf Lieder für eine Mezzo-Sopran-Stimme mit Begleitung des Pianoforte. Op. 7. Leipzig, bei Breitkopf und Härtel. à 16 Ngr.

—: Duett für Sopran und Tenor von A. v. Chamisso mit Begleitung des Pianoforte. Op. 6. Ebendaselbst. Preis 15 Ngr.

Der angehende Componist, ein Schüler Dehr's in Berlin, verdient in mehrefacher Beziehung Beachtung; die hier vorliegenden Vocalcompositionen zeichnen sich durch Natürlichkeit, Gewandtheit in der technischen Form und gute Declamation vortheilhaft aus; ein umfassenderes Urtheilt behält sich Referent vor, wenn Herr Reielt erst grössere Vocalwerke der Offenlichkeit übergeben haben wird. Die äussere Ausstattung ist musterhaft. G. Nauenburg.

#### NACHRICHTEN.

Berlin, den 15. December 1842. Ueberreich war der November am musikalisch-dramatischer Unterhaltung. Den grössten Enthusisamus — fast alla Lizzt — erregt noch fortdanernd die anmuthige Erscheinung der in der Kunst der Pantomime, wie des grazissen Tanzes ausgezeichneten Fanny Elsler, besonders bei der Männerwelt. Dass hier die Karikatur das Recht des Seberzes pikant aussibt, ist in der Ordnung; zu ladeln dagegen sind die Zerrbilder, welche zwei unserer geschtetsten Künstler, den einen seiner kleinen Figur, den andern seines Alters halber, persifiiren. Fanny Elsler gab als Ernere Gastrollen im November nochmals die Florinde

im ... Hinkenden Teufel," Lisette im .. Schlechtbewachten Madchen," zwei Mal, die ", Sylphide," zwei Mal, die Marie im Ballet , Blauhart, " zwei Mal, und zn ihrem Benefiz nochmals die Zoloe in Auber's ,, Gott und die Bajadere" stets bei überfülltem Operahanse und hohen Preisen. - Ein vorzüglicher Baritonist, Herr Pischeck vom Theater zn Frankfurt a. M., gefiel sowohl wegen seiner wohlklingenden und starken, in der Höhe besonders umfangreichen Stimme, als durch lehhaftes Spiel und fortheilhafte Gestalt allgemein, als Richard Forth in Bellini's ,, Puritaner," Czaar Peter in Lortzing's Oper, Figaro im "Barbier von Sevilla" von Rossini, besonders aber als Belisar in Donizetti's vorzüglichster Oper. Auch als angenehmer Liedersänger zeigte sich Herr Pischeck in einem Concerte im königl. Schauspielhause, in welchem sich anch ein ausgezeichneter Virtuos auf der Trompete, Herr F. Sachse aus Hannover, mit Beifall hören liess. Ist das Instrument auch nicht zu Concertvorträgen geeignet, so war doch der reine Ansatz, fast klarinettartige Ton und die seltene Fertigkeit des Kunstlers z. B. in der Doppelzunge und chromatischen Läufen zu bewundern. - Mad. Schoberlechner hat im November nur zwei Mal gesungen. Als Antonina hinderte eine plötzliche Indisposition der Stimme die geschätzte Sängerin, Anfangs ihre Kunstmittel so geltend zu machen, wie dies später, und besonders in der Schlussszene der Oper geschah. Die Leistung des Herrn Pischeck als Belisar trat besonders in den Szenen mit Irene hervor, welche Dem. Tuczeck mit vieler Innigkeit sang. Ehen so befriedigend führte Herr Mantius die Rolle des Alamir durch. - Zur Feier des Geburtstages der Königin wurde im königl. Opernhause eine neue Oper von Scribe und Auber: "Der flerzog von Olonna" mit Beifall gegeben, da die Handlung spannend und die Musik gefäl-lig, wenn gleich ohne hedeutenden Kunstwerth ist. On s'amuse, und - damit abgemacht! Am Meisten trug zum Erfolge der Oper die Gesangleistung und personliche Erscheinung der Dem. Tuczeck, als Baccalaureus verkleidet, bei. - Bemerkenswerther als die Opernvorstellungen waren im vorigen Monat die sehr reichhaltigen Concerte. In dem Oratorium David von B. Klein, dessen Aufführung Herr MD. Julius Schneider in gewohnter Weise zu mildem Zweck in der Garnisonkirche, unter Mitwirkung seines Gesanginstituts veranstaltete, trat eine junge Sangerin, Dem. Burchardt, zum ersten Male mit günstigem Erfolge auf. Im königl. Schauspielhanse sang Mad. Schoberlechner in einem Concerte zwei Duette von Mercadante und Rossini mit ihrer Schülerin Dem. Laroche und dem holländischen Tenoristen Herrn Tuyn mit Beifall, der auch Letzterm nach der holländischen Romanze: "Adolph an Mariens Grabe" von J. B. van Bree, wegen seines gefühlvollen, wenn gleich etwas manierirten Vortrages zu Theil wurde. Herr Tuun besitzt zwar mehr hopf- als Bruststimme, zeichnet sich indess durch musikalische Bildung und Kehlfertigkeit rühmlichst aus. Auch ein talentvoller Vinlinist Herr Ferdinand Griebel trug beifallig ein interessantes Violinconcert von David mit vieler Fertigkeit vor. -Die königt. Kapelle eröffnete ihre, in diesem Winter. (statt der sonst vom KM. Möser) veranstalteten Symphonie-Soiréen zum Besten der Orchester-Wittwen-Kasse, im Jagor'schen Saale mit der herrlichen Esdur-Symphonic von Mozart, Mendelssohn's Ouverture: "Die Hebriden" and der erhabenen Bdur - Symphonie von Beethoven. Die Präzision der Ausführung zengte von sorgfältigen Proben, und die Theilnahme der Musikfreunde zeigte sich so lebhaft, dass für die Folge ein grösseres Lokal, der wohlklingende Saal der Singakademie gewählt werden musste, der für etwa 600 Abonnenten noch fast zn klein befunden wird. Die zweite Soirée brachte uns die lebensfrische, heitere Dan - Symphonie von J. Haydn, die tief gedachte, charakteristische Ouverture zur Oper Faust von L. Spohr, und die erfindungsreiche, feurige Adur Symphonie von Beethoven, ehenfalts trefflich ausgeführt. Die Leitung der Orchestersufführungen wird abwechselnd von den Herren KM. Henning and MD. Taubert übernommen. Zur Feier des Geburtstages der Königin war am 13. November in den Abendstunden auch eine Aufführung geistlicher Musikstücke in der erleuchteten Garnisonkirche, zum Besten der Klein-Kinder-Bewahranstalten augeordnet, bei welcher viele Mitglieder der Singakademie und ein Theil des Garde - Musik - Corps durch Begleitung von Blechinstrumenteu mitwirkte. Eine Festcantate von C. F. Rungenhagen, der 111. Psalm von Naumann und der 8. Psalm für zwei Chöre von L. Spohr a Capella, waren die vorzüglichsten Gesangeompositionen, die gnt eingeübt zu Gehör gebracht wurden. - Am 23. November hat auch die Singakademie ihre diesjährigen Winterconcerte mit der vorzüglich gelungenen Aufführung des Oratoriums: "Der Messias" von Händel begonnen.

Der 12jährige ausgezeichnete Pianist Anton Rubinstein aus Moskau gab im November noch drei musikalische Soiréen mit fast gesteigerter Theilunhme der Musikfreunde im Saale der Singakademie, und liess darin das Ave Maria und den chromatischen Galopp von F. Liszt, nochmals die Thalberg'sche Fantasie auf Themen aus Don Juan, das liebliche Poeme d'amour von A. Henselt, die Liszt'schen Arrangements des "Erlkönig" und der Motive aus Lucia di Lammermoor, die Beethoven'sche Sonate für Pianoforte und Violoncell in Adur (vom Herrn CM. Moritz Gants tonvoll begleitet), ferner im Abschiedsconcerte Andante und Etude von Thalberg. eine selbst componirte, sehr graziose Etude: "Ondiue" bezeichnet (welche bei A. M. Schlesinger beransgegeben ist), das Scherzo von F. Mendelssohn - Bartholdu in Fis moll and die Gigue von Mozart n. s. w. mit grossem Beifall hören. Auch Gesang gab der Unterhaltung Abwechselung, indem Dem. Laroche, Dem. Burchardt, eine talentvolle Schülerin des Herrn MD. Julins Schneider, Dem. Auguste Löwe, Fraul. Grodzka und Mad. Burchardt, eine kunstgebildete Dilettantin. auch der grossberzoglich Badensche Hofsänger Herr Schäffer, ein Tenorist von musikalischer Sicherheit mit bedeutender Höhe der starken Bruststimme, zwischen den Pianofortestücken verschiedene Lieder und Arien vortrugen, von denen besonders das Ave Maria von F. Schubert und die Mendelssohn'schen Lieder gefielen.

In diesen Tagen wird Linda von Chamounix, grosse Oper von Donizetti, auf der königl. Bühne zum ersten

Male gegeben werden. Die italienische Oper in der Königsstadt bewegt sich stets in dem gewohnten fireise der beliebten Opern Norma, Belisario, I Capuleti, Lucrezia Borgia n. s. w. mit theilweise veränderter Besetzung. So ist noch eine Sängerin Signora Montani, und ein Sigaor Grone, Baritono, kürzlich neu engagirt. - Von der königl. Oper scheidet leider am 6. Januar Dem. Hedwig Schulze, eine junge, talentvolle Sangerin mit sehr wohlklingender, starker Bruststimme und musikalischer Ansbildung aus. An ihre Stelle ist Dem. Marx vom Dresdner Hoftheater engagirt. - Es ist bekannt, dass der Kapellmeister Dr. Felix Mendelssohn-Bartholdy auch zum General-Musik-Direktor ernannt, und ihm die allgemeine Anssicht über die Kirchen- und geistliche Musik, wie deren Verbesserung übertragen ist. - Bis jetzt haben wir, ausser der Liturgie (wo die Agende eingeführt ist) keine eigentliehe geistliche Musik in unseru evangelischen hirchen, welche mit dem Gottesdienst in Verhindung stände. Auch bedarf der Gesang in den Schulen noch wesentlicher Verbesserung. Bisher sind die Singakademie und das Schneider'sche (früher Hausmann'sche) Gesanginstitut die einzigen Vereine gewesen, welche aus eigenen Mitteln für die Veredlung und Erhaltung der religiösen Musik nach Kräften thätig gewirkt haben. Das zweite Abonnement-Concert der Singakademie findet am 15. d. M. Statt, and es wird darin ein Psalm von Fesca und nochmals Cherubini's grosse Missa in D moll ausgeführt werden, welche im vorigen Winter so grosses Interesse erregte, und worüber sich Referent in einem eigenen Anfsatz näbergeäussert hat. Zum 1. Januar wird Herr GMD. Meyerbeer hier erwartet, dessen Familie bereits eingetroffen ist. Dann wird anch wohl die ziemlich schlummernde königl. Oper wieder neues Lehen gewinnen. Quod juvet Apollo!

N. S. Der ansgezeichnete Pianist Döhler ist hier angekommen und gibt seine erste Soirée im Saale der Singakademie am 17. d. zn 1½ und 1 Thir. Entrée.

Leipzig. Am Sonntag den 8. Januar gab Herr Dr. Robert Schumann mit seiner Gattin im Saale des Gewandhauses eine musikalische Morgennnterhaltung. Das zahlreiche Anditorinm war ein freundlichst geladenes. Ist damit die Unterhaltung eigentlich der Oeffentliebkeit nicht hingegeben, so möge das ehen so liebenswürdige als talentreiche Künstlerpaar es nicht indiscret finden, wenn in einem öffentlichen Blatte davon gesprochen und ihm hier im Namen Derer, denen die Theilnahme vergönnt war, herzlicher Dank gesagt wird für das Vergnügen, welches ihnen die schönen Knnstleistungen dieses Morgens in so hohem Grade gewährten. Sicher hat Niemand den Saal verlassen, ohne auf das Vollständigste hefriedigt gewesen zn sein; wie es sich auch in den Blicken und Aensseruugen der Anseinandergehenden auf das Unzweidentigste zu erkennen gab.

Wenn bei grösseren Concert'aufführungen wohl Manches eingeschaltet wird, was, an sich nicht beben werthroll, nur dem Vortragenden Gelegenheit geben kann, seine Ferligkeit zu zeigen, so ist das gewiss nicht zu tadeln. — In entgegengesetzten Zuständen erholt sich der Geist wie der Leib. Nach grosser Anfregung ist Rubs Bedürfaiss. der Seele wie dem Körner, und so ist nach einer bedeutenden Symphonie oder Ouverture eine neuitalienische Arie, gnt vorgetragen, ganz an ihrem Platz. Die Ausmerksamkeit und Theilnahme, welche bier der Sänger in Anspruch nimmt, ist ganz anderer Art als die, womit wir eine tiefsinnige Composition zu verfolgen haben, uud kann ihm in vollem Maasse zu Theil werden, während der Geist sich zu tieferen Conceptionen wieder zu erholen Ruhe genug dabei findet. - Anders ist es bei einer Zusammenstellung von Musikstücken, wo wir vom Anfang nicht durch massenhafte Wirkung in Beschlag genommen werden. Nach einem Violinquartett würde ein geringes Gesangstück, auch mit Virtuosität vorgetragen, einen sehr nubehaglichen Eindruck bervorbringen; ein sinniges Lied, eine bedeutende Pianofortecomposition sind hier desto passender, und die Ahwechselung in diesem Kreise wird zum Besten dienen können, die Anfnahmsfähigkeit rege und frisch zu erhalten. Eine solche musikalische Unterhaltung kann in lanter ausgewählten, gehaltvollen Stücken bestehen, ohne den Hörer unfähig zu machen, das letzte mit gleicher Ansmerksamkeit wie das erste anzuhören. - So fanden wir auch, dass bei dieser musikalischen Morgenunterhaltung das Interesse des Publicums dasselbe blieb vom ersten bis znm letzten Tone.

Von R. Schumann's Composition hörten wir ein Volinquartelt, ein Pianofortequintelt, ein Lied und zwei Duette mit Pianofortehegleitung. Von Frau Clara Schumann zwei Lieder mit Pianofortebegleitung. Von S. Bach Präludium und Fage, die erste der 6 grossen Orgelpräludien und Fugen, und die Chaconne aus den Volinisonaten Von Beethoven die Klaviersonate Op. 101.

Der Vortrag sämmtlicher Musikatiücke war in den besten Händen. Fräul. Schloss und Herr Schmidt sangen die Lieder und Duette ausgezeichnet gut. Rönnte die Sängerin von dem Abandon des Sängers sich bei solchen Duetten noch etwas aneignen, so würden Beide vielleicht zu einem noch wünschenswertheren Gleichgewicht gelangen. Doch hören wir anch Jedes in seiner Eigentbümlichkeit mit Vergnügen und mögen jedenfalls ein Uehermaass von Gefühlsäusserung im Concertgesang lieber am Sänger als an der Sängerin zu bemerken haben. In R. Burnis "Nieckem Finley," dem reizenden Duett von R. Schumann, war diese Verschiedenheit verhalteneren und leidenschaftlicheren Vortrags, der Situation nach, von der allerheiten Wirkung.

Fran Clara Schumann spielte das Quintett, die Sonate nnd die Bach'sche Fuge mit dem Prälludium mit der Meisterschaft nnd Annuth, wie man sie an ihr zwar gewohnt ist, mit der sie uns aber jedesmal nicht weniger von Neuem erfrenet. Der Vorzug neuerer Spielart, dass man jetzt Sachen vortragen kann, welche ehemals ausser dem Bereiche der zehn Finger lagen, macht auch die Ausführung einer solchen Composition, wie die letztgenannte, wo für das obligate Orgelpedal früher wenigstens eine drittet Hand erforderlich gewesen wäre, möglich nach hringt nun anch für Deigengen einen schätzbaren Gewinn, welche die Kuust des Virtussen in blos gilluzender Production nicht immer in dem Massso zu würdigen wissen, als es der auf solche Fertigkeit verwandter Fleiss wohl verdieuen mag.

Die in beschränkten Mitteln so grossartige Composition der Bach'schen Chaconne trug Herr Concertmeister David mit eben so schön geistiger Auffassung als vollkommen technischer Ausführung vor und erhielt den lebhaftesten Beifall.

Das Hanptinteresse erregten heut wohl R. Schumann's grössere Compositionen, das Quartett und das Quintett, die hier zum erstenmal vor einer zahlreichen Versammlung von Zuhörern producirt wurden, nachdem sich schon vorläufig einzelne zuverlässige Stimmen zu ihrem Vortheil hatten vernehmen lassen. Das günstige Urtheil bewährte sich vollkommen. Diese Compositionen gehören unbedingt zu dem Schönsten, was die neuere Zeit in dieser Gattung aufzuweisen hat. Schumann hat schon in seiner ersten Symphonie so erfreulich dargethan, wie er mit frischer blühender Phantasie ein künstlerisches Maasshalten so gut zu verbinden weiss; in diesen Compositionen bewährt es sich aul's Nene, aher ebenso haben wir aul's Neue zu bewundern, wie er sich in der hier zum ersten Male ausgeübten Gattung wieder so frei und sicher bewegt, als sei sie ihm eine längst gewohnte. Das ist eine Eigenschaft des ächten Talentes, dass es nicht zn jeder besondern Art seiner Kunst des langen Einlernens, der vielen Vorstndien bedarf, um etwas Gutes und Tüchtiges zn leisten; es fasst den Styl der hunstart, das Wesentliche und Eigenthümliche der darstellenden Mittel, und in diesem Sinne gewinnt die Idee ibre Gestaltung, als eine gesande ursprüngliche, wie die Pflanze aus ihrem Keim erwächst.

Es ist in neuerer Zeit so viel von romantischer Musik die Rede gewesen; der Ausdruck Romantisch ist auf diesem Felde in ein so zweideutiges Licht gekommen, dass die besten Romantiker sich vielleicht um so lieber von dem Worte lossagen möchten, als ibnen die Sache im Herzen wohnt. Die Gegner nehmen das Wort in der kranken Bedeutung, wie Goethe es braucht, wenn er sagt: "das Klassische nenne ich das Gesunde, das Romantische das Kranke." - In diesem Sinne sind ihm die Niebelungen klassisch wie der Homer, "denn beide sind gesund und tüchtig." Und ferner: ,,das meiste Neuere ist nicht romantisch, weil es neu, sondern weil es krank und schwächlich ist, und das Alte ist nicht klassisch, weil es alt, sondern weil es stark, frisch, froh und gesund ist." - Wo das Neue gesund und kräftig ist, wird es also auch klassisch sein können : es hört aber damit nicht auf romantisch zu sein. Goethe's Iphigenie, in ihrem griechischen Kostum, ist gegen die griechische Tragodie anch romantisch. Es ist nicht die Kränklichkeit, die das Wesen der Romantik bestimmt; es ist eine überwiegende Innerlichkeit, ein tief concentrirtes Gefühl, das in der Kunstepoche, wie im Individuam allerdings oft Mühe haben wird and der längeren Zeit bedarf, um zur künstlerisch deutlichen Gestalt sich so ausznprägen, dass es für die linnst seinen vollen Werth darlegen kann. Ein Innerstes wird dann noch immer unausgesprochen znrückbleiben, aber es wird, wo es belebend vorhanden ist, dem Ausgesprochenen den Klang und die Wärme verleihen, mit der es uns zu gleicher Empfindung stimmen kann. Das

wird es schon, wo es der Production noch vielfach an kunstlerischer Vollkommenheit gebricht. So ergreifen und sesseln uns manche altdeutsche Bilder, die mit dieser tiefen Innigkeit empfunden sind, bei ganz mangelhafter Zeichnung und Composition durch ihren poetischen Gebalt; - allein zn einer ganz heitern und klaren Stimmung wie das vollendete Kunstwerk sie hervorbringt, können wir dabei nicht gelangen. Wo der Künstler noch vom Gefühl überwältigt ist, wird auch sein Werk die Freiheit der Darstellung nicht erhalten, die uns erst vollkommen befriedigen kann, da er selbst sich in einem zu passiven Zustande dabei befunden hat. Solch ein Gefühl ist ein Schatz, der aber erst gehoben und an das Tageslicht gebracht sein will, um ein ganz erfreulicher Besitz zu werden, von dem man Andern mittheilen kann. Hier wird sich dann auch das Aechte von dem Unächten erst am Besten sondern und trennen lassen, und wie Wahrheit und Klarheit so trefflich reimen und Narrheit mit Beiden so schlecht, so wird das wirklich Romantische in der klassischen Gestalt sich auch erst am Schönsten als ächt bewähren. Was diese aber willig aufzunehmen verweigert, das wird auch für die Kunst kein wesentlicher Verlast sein. --

R. Schumann's nene Quartett- und Quintettcomposionen sind klar, ungesucht, leicht zu fassen und zu verfolgen in ihrer technischen Form und Führung, sind durchaus wohlklingend, in den zarteren Stellen selbst mit etwas von Spohr's reizender Suavité, ohne jedoch zu viel darin zu verweilen, und sind in Gedanken und Ausführung vom besten Styl der Gattung. Unter allen diesen Bedingungen, die mehr das Verständniss und die in die Sinne fallende Aussenseite der Composition in sich sassen, erhalten wir aber ein schön und tief empfundenes Innere, von allem Gesuchten und Gemachten der Empfindung frei, das uns um so mehr anzieht und interessirt, als es von einer Absicht interessant zu sein, so weuig bemerken lässt. Denn ein gutes hunstwerk will für sich und zu seiner eigenen Befriedigung da sein, und nur in diesem Egoismus wird es die Innerlichkeit bewahren können, die wieder zum Innern spricht. Jedes bemerkbare Streben, originell, tiefsinnig, interessant zu erscheinen, lässt uns nur die Eitelkeit des Autors wahrnehmen, und das Werk bleibt, wie es ihm ein äusserliches war, auch für uns ein unbeseeltes. -

Möchle das glückliche Gelingen dieser ersten Werke der Art des Componisten Lust und Liebe für die schöne und schwere Musikgattung inmer mehr anregen; er hat dazu einen so entschiedenen Berei dargethan, dass für die Quartettmusik eine wahrbafte Bereicherung darch seine Arbeiten zu erwarten ist.

Prog. Seit meinem letzten Bericht hat unsere Bühne zwei Opernneuigkeiten gebracht, eine französische und eine deutsche, nämlich Auber's "Krondiamanten" und Lortzing's "Hans Sachs," von welcher jedoch weder diese noch jene grosse Sensation machte. Die Herre Scribe und St. Georges haben sich durch die Erfindung der ersten eben kein grosses Verdienat um die Knust erworben. Eine königliche Prünzessin, welche vor ihrem

Regierungsantritt, um keine Staatsschulden zu machen, die unschatzbaren Kronjuwelen durch einen Zigeuner und Falschmünzer, den sie einmal gelegentlich vom Feuertode errettet, fortschleppen lässt, und sich selbst unter dem Namen seiner Nichte mit ihm in das Gebirge begibt, wo unter ihrer Aufsicht falsche Juwelen statt der echten fabricirt werden, während sie diese zur Deckung der Staatsausgaben durch ibn verkaufen lässt; der im Lande umherzieht, kuppelt, und als sie den Thron besteigt, eine Marquese heirathet und den Zigeuner zum Premier Minister avancirt (O ungeheure Ironie!), eine solche königliche Zigeunerin ist wahrlich keine Gestalt. am einen Tondichter zu einem grossen Werke zn begeistern, und das ist es auch nicht geworden, vielmehr eine der schwächsten Opern dieses Meisters, in der man den Componisten des "Fra Diavolo," des "Schnees" und der "Stummen von Portici" weder ahnet, noch erkennt. Unter vielen unbedeutenden und mittelmässigen Nummera zeichnen sich zwei durch concertanten Glanz aus: das Duett der beiden Damen im Concert, welches Mad. Podhorsky (Theophile) und Dem. Herrmann (Diana) ausgezeichnet vortrugen, und das Gesaugstück der Theophile allein, das zwar mehr einer Etude als einer Arie gleicht, jener aber jedoch volle Gelegenheit darbot, ihre brillante Virtuosität zu entfalten. Auch die Herren Kunz (Rebolledo) und Emminger (Don Sebastian) wirkten lobenswerth mit; doch gelang es ibren vereinten Bemühungen nicht, der Oper mehr als drei Vorstellungen zuwege zu bringen.

Wenn uns Lortzing's komische Oper "Hans Sachs" weit weniger ansprach als dessen "Czaar und Zimmermann, " so wollen wir dies keinen Rückschritt des wakkern Operncompositeurs nennen, und wohl bedenken, dass ihm Herr Reger mit dem Texte bei Weitem nicht so gut und dankbar vorgearbeitet habe, als er selbst. Wir sind übrigens zuvörderst der Meinung, dass, wenn man Schau- oder Lustspiele in Opern verwandeln will, jene nicht so allgemein verbreitet sein müssen, wie Deinhardsteins , Hans Sachs," in welchem Falle der Dichter auf den Vortheil der Ueberraschung und Spannung der Aufmerksamkeit im Voraus Verzicht thut, und das Wie? am Publicum einen desto strengern Richter findet, da das Was bereits bekannt ist. Insbesondere war die Umschmelzung des "Hans Sachs" in eine komische Oper sehr schwierig, da dessen Hauptmotiveine gar ernste Seite hat. Herr Reger hat es sich so viel als möglich erleichtert, indem er die beiden Hauptpersonen fant noch ernster halt, als sie im Drama sind, und nur der Burgermeister und Rathsherr noch mehr ehargirt. Die Komik des Lehrburschen besteht meist in Schimpfnamen und jene seines Liebehens Kordula ist etwas plumper Natur. Dass der Kaiser Hans Sachs schon früher kennen lernt, ist wohl angelegt, und befordert die Klarbeit der Lebersicht, was in der Oper eine Hauptsache ist: Warum aber in einer Oper der Schuster und Rathsherren declamiren müssen? ist nicht leicht abzusehen. Die Oper enthält mitunter hübsche Nummern, doch wenig Frappantes und manche Reminiscenzen zumal an "Czaar und Zimmermann." Was die Darstellung betrifft "so sangen Dem. Herrmann

(kunigunde) nidt-die Herret Rubis (Hans Sachs) und Schützing (Eban Hesse) hire Partien mit grösser Sorg-falt und genügten auch im Spiele. Bei dem braven Herru Pretsinger (Meister Steffen) kann nur von Letztern die Rede sein. Herr Demmer (Görg) überrich über alle Masssen. Dem. Röchert (Kordula) reichte zu der hübschen Hartenprophezungsarie mit ihrer Kunstfertigkeit nicht aus. Die Aufnahme war wenigstens lebhafter und freundlicher als jene der "Krondiamatten."

Der Tag der Enthüllung des Mozartsdenkmals in Salzburg wurde auch auf unserer Bühne durch die Aufführung des "Don Juan" mit dem Originalrecitativ und grossentheils neuer Besetzung, seierlich (?) begangen. Herr Brown sang nämlich den Leporello und zwar so wacker, als wir ihn lange nicht gehört hatten, zeigte auch im Spiele eine Moderation, die uns um so mehr erfreute, als sie ein Beweis seines regen Fortschreitens ist. Herr Schütky gab ebenfalls den Masetto recht brav, doch hätten wir ihn lieber als Gouverneur gesehen, den er in der italienischen Vorstellung so trofflich sang. Diese Partie war einem Anfänger Herrn Stepan zugefallen, der gute Hoffnungen gibt. Da Dem. Grosse auf Urlaub war, gab Dem. Herrmann die Elvira und führte sie zwar kunstgerecht durch, doch reicht ihre physische firaft für die energischen Stellen dieser Partie, wenigstens auf unserer grossen und nicht sehr akustisch gebanten Bühne, nicht vollkommen aus. Dem. Röckert (Zerline) genügte wohl im Spiele, doch im Gesange keineswegs. Auch in der .. Zauberflöte" sind die Rollen des Papageno und Morrostatos mit den Herren Schütky und Demmer neu besetzt worden. Der Erstere singt seine Partie so gut, als wir selbe in Jahrzehnten nicht gehört haben, doch fehlt der natürliche Humor, wie denn überhaupt Herr Schütky sich vorzüglich zu ernsten, ja feierlichen Partien eignet. Mit dem Reste von Herrn Demmer's Stimme wollten wir für diesen Mohren vorlieb nehmen, wenn er nur nicht bis über die Posse hinaus outrirte, welche bose Angewöhnung überhanpt seit einiger Zeit einen düstern Schatten auf sein ausgezeichnetes Darstellungstalent wirft.

Mad. Dressler - Pollert vom Stadttheater zu Breslau gab vier Gastrollen : Rebecca in Marschner's .. Templer und Jüdin," Susanna im "Figaro," Leonore im "Fidelin" und "Norma," und machte besonders in den beiden letzten Rollen bedeutende Sensation, Die Stimme dieser Sängerin ist eben nicht von bedeutendem Umfang, doch biegsam, nicht ohne Kraft und in allen Chorden voltkommen ausgeglichen. Der Vortrag Ist dramatisch, lebendig und dabei doch von aller Uebertreibung fern. Mit diesen Vorzügen verbindet sie noch ein gefälliges Acussere und ein zweckmässiges Operspiel. Vergleicht man Mad. Dressler-Pollert selbst mit Sängerinnen von weit imposanteren Stimmen, so fällt die Parallele an einem sehr wesentlichen Punkte zu ihrem Vortheil aus. Während jeue, nämlich viele Gesangsathletinnen in den letzten Akten sichtbar ermatten, gewinnt Mad. Dressler-Pollert mit jeder Scene an Kraft und ihre Stimme klingt am Schlusse der Oper frischer als im Aufange. Wir halten dies für ein entschiedenes Zeichen . dass die Stimme kunstgemäss gebildet wurde und auch jetzt noch angewendet wird. Das ware die Lichtseite; dass es an Schattenseiten auch nicht fehle, lässt sich leider nicht behanpten. Die Intonation ist nicht ganz sicher; in den Verzierungen zeigt sich noch wenig Geschmack, und sehr oft gab sie sich einer gewissen Zerstrentheit hin, die zu vermeiden sie allen Ernstes bemüht sein sollte. Die Susanne ging vorzäglich ans dem letztern Grunde spurlos vorüher und es war noch ein Glück für sie. dass sie sich in der ersten Rolle (der Rebecca im Templer) als eine tüchtige Sängerin hewährt hatte, und gleich darauf im Fidelio Gelegenheit fand, die Scharte auszuwetzen, indem sie diese Partie, die man von der Devrient in ihrer Blüte hörte, zu allgemeiner Zufriedenheit sang. Ihre beste and gewandleste Leistung war die "Norma." Ueherhanpt scheint mir Mad. Dressler-Pollert für den italienischen Gesang befähigter, obwohl sie sich, ihrem Repertoir nach zu schliessen, mit Eifer den Studien deutscher Musik widmet. Der Ver-längerung ihres Gaslspiels setzten sich dem Vernehmen nach mehrere Hindernisse, inshesondere die Beurlaubung der tüchtigsten Orehestermitglieder, die die Erlaubniss erhielten, an der Mozartseier in Salzhurg Theil zu nehmen, entgegen. Hiedurch wurde die Reprise mehrerer deutschen Opern Jessonda u. m. a., in denen Madame Dressler - Pollert singen wollte, unthunlich, und sie fand es geralbener abzureisen.

Herr Schmezer hat auf seiner Durchreise von Wien nur noch zwei Gastrollen auf unserer Bühne und zwar mit sehr ungleichem Erfolge gegehen. Die erste war Guido in Halevy's "Pest zu Florenz," wo er in der ersten Romanze (ohschon seine Stimme seit seiner vorigen Anwesenheit bedeutend abgenommen hat) noch stürmischen Beifall erntete, welchem jedoch in den letzten Akten eine bedeutende Opposition entgegen trat. Im "Postillon von Lonjumeau" machte der Chapelou im ersten Akte geringere Sensation als in früherer Zeit, dagegen sang er den St. Phar im zweiten trefflich und mit voller Anerkennung, aber der letzte Akt gefiel nur wenig. Es ist eine gewöhnliche Erscheinung, dass Sanger, zumal Tenoristen, erst dann im Spiel und Gesangsvortrag bedeutend hervortreten, wenn die Stimme bereits ihren Johannistag überlebt hat, doch bei Herrn Schmezer ist das keineswegs der Fall; seine Stimme

hat bedentend abgenommen, ohne dass wir an ihm eine grössere Virtuosität im Gesange oder die geringsten Fortschritte in der mimischen Darstellung wahrgenommen hätten.

Raoul in den "Gihellinen" war zn Herra Schmeser's dritter Gastrolle bestimmt, and da auf dem Theaterzettel noch nichts von einer letzten zu lesen stand, so hatte er uns wahrscheinlich noch mehrere zugedacht. Da aber Dem. Herrmann plötzlich erkrankte, so blieb es bei den ohigen beiden und Herr Schmezer reiste nnvorgesehen ah.

(Beschluss folgt.)

### Feuilleton.

Banderali, Professor des Gesanges und der Deciamation am Pariser Konservatorium der Musik, ist zum Ritter der Ehrenlegion ernannt worden. - An Wilhem's Stelle, als Direktor des Gesangunterrichts in den Elementarschulen von Paris, ist Joseph Hubert gekommen.

Nach dem Muster der Berliuer Singaksdemie haben Bordogni und Panofka in Paris eine Singakademie für Dilettenten errichtet. Alle Schulen des Gesanges von den altesten Zeiten an sollen darin herücksiehtigt werden.

Um Baillot ein Deakmal zu errichten, hat sieh iu Paris ein Comité gehildet, welches zu Beitragen auffordert und an dessen Spitze Auber und Habeneck stehen. Lindpaintner schreibt au einer neuen Oper: "Die siziliaui-

sche Vesper," Bach von Heribert Rau, welche bald volleudet seln und dann in München zur Aufführung kommen wird.

Ad. Adam la Paris hat die Purtitur seiner neuesten Oper: Der König von Yvetot" dem König van Preussen gewidmet.

Hektor Berlioz ist in Stuttgart angekommen. Er reist im Auftrage der französischen Regierung, um Deutschlauds Singvereine, Gesangschulen und Anstalten zur Verbesserung des Volksand Kirchengesanges kennen zu ternen.

Ernst hat von dem König von Haunover die geldne Medailie für Kuust and Wissenschaft, Verhulst von dem König von Holland den Löwenorden erhalten. - Ferdinand Hiller und Ernat sind von dem Frankfurter Liederkranze zu Ehreumitgliedern ernannt worden, namentlich wegen ihrer Verdienste um die Mozartstiftung.

Redacteur: M. Hauptmann.

# Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 10. bis 16. Januar d. J.

Becker, J., 12 Terzetten u. 3stim. Lieder f. Ten., Baritan u. Bass m. . Pfte. Op. 23. Heft 2. Leipzig, Klemm. 1 Thir. Rempt, F. d., Introd. et Aliegrop, le Pfie. Ebend. 10 Ngr.

Kömer, G. W., Der Orgelfrausd. 1. Bd. compl. Erf., Nüraer. 2 Thie.

Liederhalle, deatscho, Vollst. Samml. d. belieht. älteren aud neueren

Lieder u. Gesänge m. mehret, Meledian, berausgeg. v. Täglichsbeck. 1. Bd. 8. Hft. Stuttgart, Göpel. 24 Kr.
Odeon. Vollst. Samml. mehrst. Lieder u. Gesänge, herausgeg. v. Täg-

lichsbeck. 1. Bd. 6. u. 7. HR. Ebend. à 24 Kr.

Mendelssohn-Bartholdy, F., Quartett in A-dur f. 2 Viol., Bratsche u. Bass. Op. 13. in Partitur. Leipzig, Br. u. Härtel. geh. 1 Thir. 5 Ngr. Sammlung heliebter Opera älterer u. neuerer Zeit, f. d. Pfte. No. 10 Rossini's Barbier. Neue Ausg. Sub.-Pr. 26 Ngr. Na. 33 Mehul's Je-seph. Sub.-Pr. 1 Thir. Lelpzig, Friedlein u. Hirsch.

Stahlknecht, A. H., Die uneutbehrlichsten Fingerühungen f. jed. Piaunfortespieler. Leipzig, Klemm. 74 Ngr. Thalberg, S., Romance saus paroles p. le Pfte. Op. 36. No. 6. Berlin.

Seblesinger. 15 Sgr.

Sämmtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Härtel in Leipzig zu heziehen.

## Ankändigungen.

NEUE	MUSIKALIEN,
	mulaha an akan

im Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig erschienen und durch alle Buch- und Musikalienhandlungen zu

beziehen sind:		
Auber, Potpourri über Themen aus der Oper : Die Kron-	Lpit	. Ng
diamaoten, für das Piacoforte. (No. 49 der Sammlong von Potponrris.)	۲.	20
- Potpourri über Themen der Oper: Lestocq, f. das		20
- Potpourri über Themen der Oper: Lestocq, f. das Pianoforte. (No. 32 der Samml. von Potpourria.)	_	20
Boieldieu, Potpourri über Themen der Oper: Die weisse Dame, für das Pfte. (No. 54 d. Samml. v. Potp.)	_	20
- Potpourri über Themen der Oper: Johann von Pa-		-
ris, für das Pianoforte. (No. 35 d. Samml. v. Potp.) Czermy, Aufmuoternog zum Fleiss. 24 unterhaltende	_	20
Cebungsstücke für das Pianoforte, Op. 684. 2º Heft,		
No. 7 - 12. compl	•	-
- Dasselbe, No. 7-12, ciuzeln à 7; Ngr - 24 Grandes Etudes de Salou caractéristiques et pit-	1	13
toresques p. le Piano. Op. 692. Liv. 4-4, a 1, 5 Ngr.	4	20
On. 62. Nouv. Rdition. Andante p. le Pinno.	_	40
Op. 62. Nouv. Edition		
Blitz, für das Pianoforte. (Nn. 88 d. Samml. v. Potp.)	-	20
für das Pianoforte, (No. 61 d. Samml, v. Potpourris.)	-	20
Jahn, O., 8 Lieder für 1 Singstimme m. Pianofortebegl.	_	18
favori pour le Piano. Op. 38	_	12
Lanekk, C., et F. A. Kummer, Valse précé- dée d'une lotroduction et suivie d'une Fastaine pour le		
Piano av. acc. de Violoccelle on Violon		-
Lemz, L., Des Konben Tod. Ramanze von Uhlaod, für I Siegstimme mit Pianof. u. oblig. Violencell. Op. 27.	•	
<ul> <li>Siogstimme mit Pianof. u, oblig. Violoucell. Op. 27.</li> <li>Der Troubadour. Romanze nach Walter Scott von</li> </ul>	-	48
Freiligrath, für 1 Bassstimme mit Pianoforte und obli-		
gatem Violoncell. Op. 28	-	17
5 Gesange and Dr. Stältle enisch lye. Gedichte:	_	22
Konradin, für 1 Singstimme mit Piacoforte. Op. 30.	-	15
- Vierstimmige Manoerchöre. Op. 31. Partitur und		20
Stimmen	•	
Sopranstimme mit Pianoforte. (2 Waldhörner, 2 Vie- lencelle, ad libitum.) Op. 52. No. 1		995
- Der Pragermusikant von W. Müller, für 4 Tenor-	_	***
etimme mit Pianoforte, einer obligaten Violine. (2 Wald-		
hörner, 2 Fagotte, ad libitum.) Op. 32. No. 2 Lortzing, A., Potpourri über Themen der Oper:		_
Czaar und Zimmermaun, für Flöte, Violine und Gul-		
tarre eingerichtet von M. Soellheim	_	25
das Piannforte. (No. 66 d. Samml, v. Potp.)	_	90
Mendelsschn-Bartholdy, F., Capriccio brillant nrr. pour le Piano à 4 mains. Op. 22		
- Der 114° Paalm für achtetimmigen Cher n Orche.	•	7-
ster, für das Pinnsforte zu 4 Handen einger. Op. 54.  Dritte Symphonie für Orchester in Amoll, für das	1	-
Finnol, zu 4 Mandeo eioger, vom Componisten, On. 86.	3	_
Meyerbeer, 6., Potponrri über Themen der Oper: Die Krenzritter, für d. Pfte. (No. 67, d. Samml, v. Potp.)	_	
Die Krengritter, für d. Pflc. (No. 67, d. Samml, v. Potp.)	-	90
Monart, W. A., 4 Sonates p. le Piano à 4 mains (Oenvres de Piano, Cah. 7.) Nouv. Edition.		

Warnes W. A. D	Thie	. N
Mozart, W. A., Potpourri über Themen der Oper: Don Juan, für das Piscoforte. (No. 68 d. Samml, v. Potp.)	4	2
- Potpourri über Themen der Oper : Die Zauberfiate		
fur das Pianoforte, (No. 71 d. Samml, v. Poto.)	-	20
Richter, E. F., 6 Lieder für 1 Singstimme mit Be-		
gleituog des Pianoforte. Op. 11		2
Streben, E., Nachklängs von Eichendorff. Lieder, für 1 Singstimme mit Pianoforte. Op. 8	,	26
Voss, C., Reminiscenses de Guillaume Tell. Faotainie	. –	24
et Variations de bravoure pour le Piano. Op. 39	4	-
Schlimbach, G. C. F., Ucber die Struktur, Erhal- tung und Stimmung der, Orgel, 3° Auflage. Durchgese- hen ond vermehrt voo C. F. Becker		10
Volksileder, Schlesische mit Metodien, hernosgege- ben von Hoffmann von Fallersleben und Ernst Richter.		
5° uod 4° Lieferung	-	43
siver Klavierunterricht für Kinder. 3' Heft	_	12
Chopin, Fr., Portrait ouch dem Medaillon von Bovy.		
Radirt von F. Schauer in Berlin	-	10
0	=	_
Compositionen von Alexander Dreysch	10C	k,

im Verlage von Joh. Hoffmann in Prag und durch alle Buch - uod Musikalienhandlungen zu beziehen: 

Op. 15. Les Adicux de Varsovie. Impromptu p. le Pfie. 40 Kr.
 Op. 16. Noctorne pour le Pianoforte. 50 Kr.

Op. 10. roctorne pour le l'annoforte. 50 Kr.
 Op. 17. Romance poor le Pianoforte. 50 Kr.
 Op. 18. Les Regrets pour le Pianoforte. 45 Kr.
 Op. 20. 24 Rondo militaire p. le Pfte. 4 Fl. 50 Kr.

Ebestens erscheint:

Dreyschock, A., Op. 21. Impromptu pour le Pfte. - Op. 22. Variations sur la main gauche.

In unterzeichnetem Verlage erscheint im Januar 1845 ein

# Vollständiges Verzeichniss

aller im Jahre 1842 erschienenen Musikalien, musikalischen Schriften und Abbildungen, nach den verschiedenen Klassen sorgfältig geordnet, mit Angabe der Verleger, der Preise, der Tonarten u. s. w., nebet einem alphabetischen Register.

Es soll dieses Verzeichniss dasselbe für den Musikalienhandel sein, was das Hinrichs'sche Bücherverzeichniss für den Buchhandel ist, nur mit dem Unterschiede, dass onser Verzeiehniss jahrlich blos einmal und zwar stels im Januar erscheinen wird. Wer es weiss wie miksam das Aufrechen von Mosikwerken in den ver-schiedenen musikalischen Monstaberichten ist, deren wir seit den zuletzt herungekommenen Nachtrag zum Handbuch der musikal. Literatur sehon wieder einige 40 haben, dem wird unser Ver-nichtein Melden im den wird unser Verzeichniss Bedürfniss und gewiss willkommen sein. Nicht nur Mnsikalienhandlern , sondern allen Freunden der musikalischen Literatur überhaupt, gewährt dasselbe eine webentliche Erleichterung, um so mehr als wir ein alphabetisches Register damit verbioden. Der Preis ist 4 Thir.

Expedition der Signale für die musikalische Welt. (Literarisches Museum in Leipzig.)

Bei F. E. C. Leuckart in Breslau ist so chen erschienen und an alle Musikalien und Buchkandtungen der Inund Auslandes zum Subscriptionspreise versandt:

### Die Orgel und ihr Bau.

Ein systematisches Handbuch für Cantoren, Organisten, Sehullehrer, Musikstudirende u. s. w., so wie für Geistliche, Kirchemvorsteher und nile Freunde der Orgel und des Orgelspiels,

herausgegeben vom Organisten

#### Johann Julius Seidel.

Mit Noienbeispielen und Figurentafeln.

Subscriptionspreis Ein Thaler preuss. Cour.
So weit der nur noch geringe Forrath der ersten Auflage reicht, wird dieser Buch zum Subscriptionspreise abgelausen.

F. E. C. Leuckart.

Tubingen. Im Verlage der H. Laupp'schen Buchhandlung sind so eben neu erschienen und in allen Buch- und Musikalionhandlungen zu haben:

Silcher, Fr., Zwolf Folkslieder, gesammeit und für vier Man-

nerstimmen gesetzt. Heft VII. Op. 58.

— d? d? Heft II. Dritte dsyllage. Op. 8. Preis eines jeden Heftes in elegantem Umschinge. I FI. 12 Kr. — 16 Ggr.

— Zwölf Kinderlieder für Schule and Haus, swei-, drei- und

vierstimmig componirt. Heft 5. gr. 8.

- d? d? aus dem Anhange des Specter schen Fabelbuches zwei-

stimmig componirt, Hest 1. Zweite Auslage. gr. 8. Preis einen joden Hestes 12 Kr. — 3 Ggr.

Partie - Preis bei mindestens 25 Exemplaren a nur 9 Kr.

Sind in vielen Sebulen beider Confessionen eingeführt. Auch in dem neuesten (dritten) Hefte ist für die jüngern, so wie für die vorgerückteren Singkinssen geworgt.

Avertissement.

Um dem nichtfach ausgesprochenen Wunsch des musikliebenden Publikums, namentlich der freunde des Gesanges, entgegeszukommen, habe ich mich entschlossen, die drei Ablteilungen des

bei mir erschienenen Mazart. Albuma auch einzeln hespatzugaben.
Die ceste Abheilung, welche ausrchliestlich mehrstimmige Gesänge enthält, wird 2 Thir, die zweite Abheilung, bestehend uss
Gesängen für den Singettinme mit Begleit, der Pannolorte, 1 Thir.
16 Ggr. mid die drifte Abheilung, Compositionen für das Planoforte allein, 1 Thir. 4 Ggr. kosten. Bis zum Februar d. J. wird
dieses, in jeder Bestehung interessante Werk in der eben bezeich-

neten Form, an alle Musikalicahandlungen versandt sein. Braunschweig, den I. Januar 1843.

Joh. Peter Spehr.

Kürrekie Abschriften der Parituren nachkeananter Werks sind auf rechmäsigen Weg nur durch nateraciehnten Verfasser zu beziehen. — Ber Heiland't letzte Standen, Passinus Oratrium in zwei Tubelten (5 Louisd'or). Mozer auf Sand, Oratorium in drei Theilen (4 Louisd'or). Die Stindfluth, Oratorium in zwei Theilen (4 Louisd'or).

C. Le Drobineh, Kupellmeister an den protestantischen Kirchen der Stadt Augsburg.

# Programm,

## die Errichtung einer Musikschule in Leipzig betreffend.

Mit allerhöchster Genehmigung wird in Leipzig eine Musikschule eröffnet, deren Zweck die Förderung des theoretischen und praktischen Studiums der Musik ist.

Schüler und Schülerinnen des In - und Auslandes können daran Theil nehmen. Der zu ertheilende Unterrieht umfasst zunächst folgende Gegenstände:

Composition, Violinspiel, Klavierspiel und Gesang. (Hierau werden sich wissensehaftliche Vorträge über Geschichte der Musik u. s. w., Lebungen im Zustammenspiel, Chorgesange u. s. w. schliessen.)
Die Ertheitung dieses Unterrichts haben übernommen die Herren

Felix Mendelssohn Bartholdy, Moritz Hauptmann, Ferdinand David, Robert Schumann, August Pohlenz und Carl Ferdinand Becker.

Ausser denselben werden für die obigen Fächer und für den Unterricht auf andern Instromenten Hulfslehrer bei der Adstalt mitwirken.

Als Bildungsmittel für die Zöglinge bieten sich ferner dar:

der unentgeldliche Besuch der in jedem Jahre stattlindenden zwanzig Abonnements-Concerte im Gewaudhause und der diesfallsigen Proben, so wie der Quartent-Unterhaltungen. Auch wird der Besuch der von dem Thomsber-Chor wöchentlich ausgeführten Kirchen-Musiken und der Vorstellungen der

Das jährliche Honorar für den gesammten Unterricht beträgt für die Person 80. Theler und ist viertelijähr-

lich praenumerando zu entrichten.

Lupedition der Signate . '. d'e.

Durch die Gaade Sr. Mejestät des Königs sind die Zinsen des Dr. Bfühnner schen Legats zu Errichtung von Freistellee für Inländer bestimmt worden, wordber das Nähere künstig bekannt gemacht werden wird.

Jeder zur Aufühme sich meldende Schüler bat in einer Prüfung machzuweisen, dass er die Anfangsgründe in der Musik bereits erlernt hat.

Anfragen sind in frenkirten Briefen en des unterzeichnete Directorium zu richten. Persönlicht Anneldungen könner sofort bei dem Stadtrath Dr. Seeburg ellhier erfolgen.

Leipzig: den 16. Januar 1843.

Das Directorium der Musikschule.

## ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 25sten Januar.

**№** 4.

1845.

Inhalt: Ueber Johann Sebasiian Bach's Kirchengesänge. — Recensionen. — Nachrichten: Aus Prag (Beschluss). Aus Görlitz. Aus Weimar. Aus Stettie. Aus Strassburg. — Femilleton. — Verzeichniss neuerschienener Musikalien. — Ankündigungen.

# Ueber Johann Sebastian Bach's Kirchengesänge.

Die volle Sammlung J. S. Bach's vierstimmig gesetzter Choralgesänge haben wir des Meisters ältestem Sohne Carl Philipp Emanuel Bach zu danken. Im Jahre 1765 erschien sie unter dem Titel:

"Joh. Seb. Bach's vierstimmige Choralgesänge, gesammelt von Carl Philipp Em. Bach. Erster Theil. Berliu und Leipzig, gedruckt und zu finden bei Friedrich Wilhelm Birnstiel, königl. privil. Buchdrucker. 1765.

Querfolio, 50 Seiten."

Dieses Heft enthält 190 Chorâle, und sonderhar genug, obgleich der Titel desselben C. P. E. Bach als Hersusgeber menut, so sagt derselbe doch in seiner Vorrede, dass ihm die Besorgung von dem Verleger erst dann aufgetragen worden wäre, nachdem schon einige Bogen davon gedruckt waren. Daher es auch gescheben, dass man vier Lieder eingerückt, die nicht aus der Feder sei-

nes Vaters seien.

Im Jahre 1769 wurde der zweite Theil herausgegehen, ebenfalls 100 Chorale enthaltend, und das Ganze umfasste nach der fortlaufenden Seitenzahl des ersten Theils 104 Seiten. Obgleich diese Ausgabe hiermit geschlossen wurde, so sollten doch nach den Schlussworten der Vorrede ,, diesem Theile noch zween andere folgen, und alle (4) zusammen über 300 Lieder enthalten." Was nun den Inhalt der beiden Theile betrifft, so war wohl der des ersten aus Bach's Oratorien, Cantaten, Motetten u. s. w. mit Sorgfalt zusammengestellt; sber in dem des zweiten ist diese nirgends zu entdecken. Nicht allein grobe Druckfehler finden sich vielfach vor, sondern auch sogar sechs Chorale aus dem ersten Theile, und einer derselben in diesem Theile zweimal, nor mit verschiedener Ueberschrift gedruckt. Daher (?) möchte man glauben, dass nicht Em. Bach, sondern wahrscheinlich Kirnberger der Herausgeber dieses zweiten Theils gewesen sei, welcher überdies im Jahre 1782 den Kunstfreunden eine neue von ibm besorgte Ausgabe auzeigte, von welcher 1784 der erste Theil gedruckt wurde, unter dem Titel: ,,J. S. Bach's vierstimmige Choralgesange, 1. Theil. Leipzig, bei Johann Gottloh Immanuel Breitkopf, 1784. Gross Querquart, 54 Seiten." - Aber schon ein Jahr vor dem Erscheinen dieses ersten Theiles war Kirnberger gestorben, und das vorbandene Material bedurfte eines

Ordners. Der siehenzigjährige C. P. E. Bsch wurde dazu aufgefordert; doch Alles, was er that, bestand in der Einwilligung, das Vorwort der Ausgahe von 1765 mit dem Zusatze aufzunehmen: "Diese Sammlung der Choräle ist nach dem vorigen Drucke von mir nochmals mit vieler Sorgfalt durchgesehen und von den eingeschlichenen Fehlern gereinigt worden. Von Herrn Kirnberger, dem ich solche bereits im Jahre 1771 überlassen hatte. sind sie kurz vor seinem Tode an den Verleger gekommen. Bei diesem nenen Drucke sind also auch die bei dem vorigen eingemischten - vier - fremden Lieder ausgelassen worden, und die nun abgedruckten sowohl in diesem, als den nachfolgenden Theilen sind alle von meinem seligen Vater verfertigt u. s. w." Kirnherger empfing demnach im Jahre 1771 von C. P. E. Bach die Fortsetzung der Sammlung, und veranstaltete statt derselben zwölf Jahre später eine neue Ausgabe, deren Druck wir schon erwähnt, die ein Jahr nach seinem Tode 1784 begonnen und 1787 in vier Theilen vollendet wurde. Ist man zu der Erwartung berechtigt, insbesondere da Bach die ganze Sammlung revidirte, eine ganz genügende Ausgabe in derselben zu hesitzen, so war doch dies wiederam nicht der Fall.

Funfzehn Jahre vorher hatte E. Bach das Manacript aus den Händen gegeben, und Birnberger scheint es entweder aus Pietät zu seinem Lehrer, oder aus kanm glaublicher Sorglosigkeit ohne nähere Durchsicht zum Druck bestimmt zu haben (hiernach rechtfertigt sich nun die oben bei Anführung des zweiten Theils der ersten Ausgabe ausgesprochene Vermuthung), und Bach hat gewiss keine strenge Revision vorgenommen; sonst hätten in dieser aus vier Theilen bestehenden, auf 213 Seiten 371 Choräle enthaltenden Ausgabe Versehen und Urrichtigkeiten nicht vorkommen können wir folgende:

"28 Bearbeitungen finden sich unverändert zwei- und dreimal vor. Die Ueberschrift eines und desselben Chorals ist häufig verschieden; Fortschreitungen der Sümmen bieten sich dar, die J. S. Bach sich niemals erlauhte, z. B. in No. 208 zwischen Sopran und Alt

; ganze Tacte sind ausgelassen, z. B. in

No. 206 in der fünsten Zeile — u. dergl. m. "

Aber auch dieses Werk vergriff sich mit der Zeit
gänzlich, so dass 1832 ein neuer Abdruck vorgenommen

werden musste, wobei jedoch wieder keine Revision veranstaltet wurde, sondern die alten Fehler in die neue Ausgabe übergetragen, und beim Versetzen des Clavierin den Violinschlüssel neue durch die Sorglosigkeit des Correctors herheigerufen wurden.

Diese Notizeu sind dem Vorwort entlehnt, welches die jetzt bei R. Friese in Leipzig erscheinende neue Ausgabe der Bach'schen Choralgesange begleitet. Sie führt den Titel: "J. S. Bach's vierstimmige hirchengesange, geordnet and mit einem Vorwort begleitet von C. F. Becker. "

Aus Obigem wird man ersehen, welche Aufgabe es war, eine des grossen Meisters würdige Ausgabe zu liefern. Und sie ist nach unserer Ansieht so weit als nur immer möglich gelöst. Nur innige Liebe und Verehrung für den grossen Meister konnte gewiss den Heransgeher bestimmen, diese bisherige Dunkelheit in Licht zu verwandeln; und dass dieselbe obwaltete, bezeugt jede Seite. Nor kürzlich sei berührt, worin die nene Ansgabe sich von den obigen wesentlich naterscheidet.

Sämmtliche Chorale stehen in Partitur und nieht in zwei Systemen, wie es in den frühern - ., den Liebhabern des Clavier- und Orgelspiels zu gefallen " -(Worte C. P. Em. Bach's in der Vorrede vom Jahre 1765) der Fall war. Dann sind die Chorale, welche sich darin in mehrfachen Bearbeitungen, aber zerstreut im Werke vorfanden, hier sorgsam znsammengestellt, ja vermehrt und in eine Tonart transponirt worden, welches die klare Uebersicht beim Studium ungemein fördert. Welcher Genuss ist es jetzt, einen und denselben Choral in wohlgeordneter Folge in fünf-, sechs-, ja zehnmaliger, stets eigenthümlicher Bearbeitung zu überschauen! Ein Genuss, den man sieh nur mit Mühe, ja zum Theil gar nicht mit den frühern Ausgaben bereiten konnte.

In eine Kritik der Bach'schen Choralbehandlung sich einzplassen, kann der Zweck dieser Mittheilungen nicht sein; nur aufmerksam soll hauptsäehlieh der Kunstjunger auf die Sammlung kleiner Meisterstücke des ehrwürdigen Bach gemacht werden, von denen es, auch in unserer Zeit, noch manchen Edelstrehenden gehen dürste, der die hier gehotene Gabe mit Freuden ergreifen wird, um durch das Studium derselben den hohen, Toumeister

mehr verstehen zn lernen.

So viel des Interessanten und Belehrenden bietet sich ihm hier dar, dass er mit gesteigerter Lust sie iedesmal in die Hände nehmen wird. Schon das blose Spiel (rein vierstimmig in den Gesangschlüsseln) ist von grossem Nntzen, es schärft den Blick und ist eine Schule zom weitern Partitorspiel. Und nun die frommen Weisen selbst, getragen von lebendigen Stimmen, deren keine von der anderen verkümmert den ihr vom Meister bezeiehneten Pfad geht, wie vereinigen sie sich mit diesen zur Klage, Trost oder Erheiterung! Aber eben diese, Bach's Individualität ausschliessend zusagende Schreibweise bestimmt diese Chorale nicht für die Gemeinde. Er konnte sich den Zwang nicht auferlegen, für sie in der nothwendigen Einfachheit zu sehreiben, wie es z. B. seine Amtsvorfahren und Nachfolger Seth. Calvisins, Schein, Doles, Hiller und mehrere Andere thaten. Selbst

die auf Veraglassung des Cantors Schemelli im Jahre 1736 für die Gemeinde gesetzten 69 Choräle (Leipzig, bei Breitkopf und Härtel), welche dem Zeitzer Gesangbuche einverleiht sind, bezeugen dies. Jede Choralbehandlung ist bei Bach ein Kunstgehilde voll Scele und Leben, wie das jedesmalige Werk selbst, wo sie sich als Theil desselben vorfindet. (Herr Becker spricht darüber in seiner Vorrede: "Nie darf bei den Bach'schen Bearbeitungen übersehen werden, dass sie - wenigstens ihrer Mehrzahl nach - nur Theile eines grossen Ganzen sind, und der Eindruck dieser einzelnen Theile zum Ganzen muss dann wohl ein anderer sein, als wenn man sie als selbständige Bearbeitung betrachtet."); und zur Erlangung desselben vereinigt sich bei ihm Harmonie, Stimmführung und der Cantus firmus selbst in den eigenthumlichsten Gestaltungen. Diese, seine innersten Gedanken und Empfindungen aussprechende Schreibweise, wodurch der Choral mit dem Kunstwerke als zusammengehöriges Ganzes erscheint, konnte er freilich nieht für die Gemeinde in Anwendung bringen.

Betrachten wir Bach's Harmonieen aufmerksam, so finden wir sie, zumal bei Vergleichungen der mehrfachen Bearbeitungen ein und desselben Chorals, stets erhaben und voll der geistreichsten Züge. Selbst die an sich fremdesten Fortschreitungen müssen sich seiner Meisterhand fügen. Aber die grösste Bedeutung und Mannichfaltigkeit verleiht der Meister seiner Harmonie erst durch die ihm eigene polyphone Schreihweise, welche jede Stimme als selbständige Melodie erscheinen lässt, wobei uns wieder deren ansgesuchteste Führung zur Bewunderung hinreisst. Man sehe z. B. No. 15 C. 11. Tact: welche Wehmuth liegt nicht in der den Sopran überschreitenden Führung des Altes! Welcher gauz anderer, man könnte sagen zaghafter Ansdruck wird durch ähnliche Führung in No. 31 B, Takt 3, erreicht! Welche herrliche verschwebende Melodie zeigt uns der Tenor in No. 37, Tact 9! Man sieht, dieselbe entsprang nicht blos aus der Harmonie, sondern sie war ihm wesentliches Bedürfniss zum Ausdruck.

Anf diese Weise rechtfertigt sieh nun auch die Partitnrausgabe, die uns jede Stimme klar überschauen lässt. Durch das Zusammendrängen der Stimmen auf zwei Systeme, zumal bei Transposition in die jetzt gewöhnlichen zwei Schlüssel, erhalten Stellen wie diese :

No. 55, 4. Strophe.

wegen der bei Bach überall zu findenden Ueber - und Unterschreitungen der Stimmen ein gar zu unklares Anssehen.

Endlich sei auf den Cantus firmus selbst hingewiesen. Derselbe erscheint in den verschiedenartigsten Gestalten, als: verläugert, umschrieben, verändert, wobei
noch die Sorgfalt hervorzuhehen ist, mit der der Meister derch verschiedene Rhythmisirung jede Monotie
zu vermeiden sucht. Durch diese freie Behandlungsart
des Cantus firmus, welche ihn aller Fessel entheht, konnten nun Tougebilde wie z. B. No. 7 B, voll des innigsten religiösesten Ausdrucks zu Tage kommen, welches
zugleich zum Beleg des Gesagten dienen mag.

Diese Andentangen mögen genügen, ein Werk auf's Neue empfohlen zu haben, ans dem man bei sorgsamem Stadium so reiche Ausbeute zu gewärtigen hat.

Bei keinem Classiker wird es mehr erforderlich sein. als gerade bei Bach, sich ihm stufenweise zu nähern, und dazu bietet sich dem Jünger, welcher Clavierspieler ist, die beste Gelegenheit in dessen Clavierwerken, von Ansangerstücken, welche der grosse Mann nicht verschmabte für seine Schüler zu schreiben, bis zu den rössten, berrlichsten Kunstwerken, welche letztere freihich anch eine tüchtige technische Fertigkeit voraussetzen, und deren richtiger Vortrag auch dann nur stattfinden kann, wenn der Ausübende sich denselben von einem dnrchbildeten und von Bach'schem Geiste durchdrungenen Künstler angeeignet hat. Ist nun diese Angrüstung vorbanden, so wird es dem sich theoretisch und praktisch fortbildenden Jünger endlich möglich sein, sich des Meisters geistlichen Gesangwerken mit Vortheil nahen zu können.

Und so bildet euch, ihr ächten Kunstjünger, an dieses Tonriesen unsterhlichen Gesängen zu einstigen tüchtigen Künstlern, deukt aber dabei immer der Worte jenes ausgezeichueten Lebrers: "Es nachhähmen und ablernen wollen, ist ein entweihendes und sich selbst strafendes Missverstehen der ganzen Kunst und ihrer Lebre. Nur das ausdauerndste und vollständig nach allen Setten geführte Studium ist die rechte Assrüstung, die uns dann, eit wahrem Beraf, in rechter Stunde Gelingen – und sehnsüchtige, ewig rastlose Wünsche nach höherm Vollbringen – "Denn wenn gelingt es!" – hoffen lässt." Beherziget sie wohl, und dann wird auch dieser Choralschatz zur rechten Ausrüstung beitragen, die euch einstiges Reifen in der Knast verspricht.

Von den Bach'schen Kirchengesängen sind bis jetzt wier Lieferungen, å 6 Bogen, die erste mit dessen wohlgetroffenem Fortrait und einem Vorwort, erschienen. Papier und Druck, letzterer bin und wieder sehr gedrängt, sind schön, deulich und sauber. Nur wenige Fehler sind uns vorgekommen, die wohl auf folgende Weise zu verbessern sein würden: S. 29, B, T. 4 im Alt ist anstalt h, h zu setzen; S. 38, T. 14 im Tenor anstatt  $ax - c_1$  S. 56, No. 34, T. 3 im Tenor anstatt  $gts - e_2$  S. 80, E, T. 1 im Alt anstatt  $ax - c_2$  S. 7. T im Alt anstatt  $ax - c_3$  S. 80, E, T. 1 im Alt anstatt  $ax - c_3$  S. 80, E, T. 1 im Alt anstatt  $ax - c_3$  S. 80, E, T. 1 im Alt anstatt  $ax - c_3$  S. 80, E, T. 1 im Alt anstatt  $ax - c_3$  S. 80, E, T. 1 im Alt anstatt  $ax - c_3$  S. 80, E, T. 1 im Alt anstatt  $ax - c_3$  S. 80, E, T. 1 im Alt anstatt  $ax - c_3$  S. 80, E, T. 1 im Alt anstatt  $ax - c_3$  S. 80, E, T. 1 im Alt anstatt  $ax - c_3$  S. 80, E, T. 1 im Alt anstatt  $ax - c_3$  S. 80, E, T. 1 im Alt anstat  $ax - c_3$  S. 80, E, T. 1 im Alt anstat  $ax - c_3$  S. 80, E, T. 1 im Alt anstat  $ax - c_3$  S. 80, E, T. 1 im Alt anstat  $ax - c_3$  S. 80, E, T. 1 im Alt anstat  $ax - c_3$  S. 80, E, T. 1 im Alt anstat  $ax - c_3$  S. 80, E, T. 1 im Alt anstat  $ax - c_3$  S. 80, E, T. 1 im Alt anstat  $ax - c_3$  S. 80, E, T. 9 im Alt anstatu  $ax - c_3$  S. 80, E, T. 9 im Alt anstatu  $ax - c_3$  S. 80, E, T. 9 im Alt anstatu  $ax - c_3$  S. 80, E, T. 9 im Alt anstatu  $ax - c_3$  S. 80, E, T. 9 im Alt anstatu  $ax - c_3$  S. 80, E, T. 9 im Alt anstatu  $ax - c_3$  S. 80, E, T. 9 im Alt anstatu  $ax - c_3$  S. 9 im Alt anstatu  $ax - c_3$  S. 9 im Alt anstaltu  $ax - c_3$  S

Wer die Sammlung wie wir geprüft, wird mit uns in dem Wunsch übereinstimmen, dass die vollständige Ausgabe recht bald allen denen eingebändigt werde, welche wahre Freude und reichen Gewinn daraus zn schöpfen wissen.

H. S-g.

#### RECENSIONEN.

Gesang - Compositionen von Leopold Lenz; und zwar:

- I. Sieben Lieder f
  ür eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. Op. 29. Preis 22 ½ Ngr.
- Der Troubadour, Romanze nach W. Scott von Freiligrath, für eine Bassstimme mit Begleitung des Pianoforte und eines oblig. Vcello. Op. 28. Pr. 17 ½ Ngr.
- III. Des Knaben Tod, Romanze von L. Uhland, für eine Singstimme mit Pinnoforte und obligat. Vcello. Op. 27. Pr. 15½ Ngr.
- IV. Die Pragermusikanten-Braut von W. Müller, für eine Sopranstimme mit Begleitung des Pianoforte. (2 Waldhörner und 2 Veelli ad lib.) Op. 32. No. 1. Pr. 1 Tblr.
- V. Der Pragermusikant von W. Müller, für eine Tenorstimme mit Begleitung des Pianoforte, einer obligaten Violine (2 Waldhörner, 2 Veelli ad libitum). Op. 32. No. 2. Pr. 1 Thlr.
- VI. Vierstimmige Männerchöre (sieben). Op. 31. Partitur und Stimmen. Pr. 1 Tblr. 20 Ngr. (Sämmtlich im Verlage von Breitkopf und Härtel in Leipzig.)

Wüsste man nicht, dass das Gesang-lichende und Gesang-übende Publicum in den deutschen Landen ein nnzählbares ist, und dass die deutschen Gesangcompositionen jetzt auch Gerenen und Meere überflüegen, man müsste sich in der That wunderu, dass unsere Verleger noch Muth und Last haben, immer neue Sommlungen und einzelne Gesänge, mit und öhne Vignetten, an den Markt zu bringen. Neben den renommirten und accreditrien Gesaugcomponisten tanchen fast täglich aueu flubm-Aspiranten auf, mit and ohne Talent, die nicht stumm beiben wollen bei dem allgemeinen Concert, bei den lauten Gesangesjubel. Mancher denkt gewiss zu seiner Ermutbigung

Gib ein fliegend Blatt den Winden;

Munt're Jugend basebt es auf! Referent gesteht gern, dass er diesem Treiben nicht eben abhold ist. Das Matte, Unbedeutende verweht ja von selbst wie Spreu vor dem Winde, während das Gehaltvolle, Edle eindringt in Gemüth und Geist, wenn es auch nicht von den sogenannten Gesangheroen herstammt. So singe denn, wem Gesang gegeben! - Fern sei es übrigens von uns, durch diese Milde der Ansicht das vorlaute Zwitschern jedes dilettirenden Modejiinglings begünstigen zu wollen, dem etwa die liebe Cousine Druck und Widmung des dargereichten liebesehnenden, mundgerechten Liedchens zur Pflicht machte, anderer Veranlassungen nicht zu gedenken! Wir wollen nur dem wahren Talente, wenn es auch keinen berühmten Namen führt, nicht Muth und Lust rauben, sich zu zeigen und zu hewähren. Und in der That, die lyrischen Dichter der Gegenwart (und zwar nicht eben die berühmtesten) gehen den aufstrebenden Componisten reichlichen, köstlichen Stoff, ihre Gesangesfreudigkeit daran ze helchen!
Ein ernsteres Wort müchten wir dagegen mit manchen
Notabilitäten unter den Gesangcomponisten reden, die
aufgaben, Alles, was sie, auch invita Minerra, produciren, müsse mit Danksagung empfangen werden, weil
se von ihnen stammt und weil es der Verleger honorirt.
Da kommen denn jene trocknen, sehr verständigen, wohl
auch correcten Compositionen (in der wörtlichen Bedeutung) zum Vorschein, bei denen eine sogenanste sinnige
Begleitung, die aber eigentlich eine schwildstige ist, den
Mangel der frisch empfundenen, unerbeten vom Himmel
stammenden Melodie erstezten soll. Aber:

den Melodie ersetzen soll. Aber: Zückt vom Himmel nicht der Funken, Der den Heerd in Flammen setzt, Ist der Geist nicht feuertrunken, Und das Herz bleibt unergötzt.

Und welche Ungeheuer von Texten (das ist der rechte Ausdruck dafür!), welche abstracte oder anch in ein angenehmes Nichts zersliessende Dichtungen wählen auch die Berabtesten zuweilen zu ihren musikalischen Illustra-

tionen! Gott besser's! -

Gehört Herr L. Lenz, üher dessen ohen bezeichnete Gesangcompositionen wir bier berichten wollen, bis jetzt noch nicht entschieden zu den Notahilitäten, so dürfen wir ibm doch aus Ueberzeugung sagen, dass er es werth sei, und ihm das Prognosticon stellen, dass er, hald oder später, zumal nach Erfüllung einiger Bedingungen, allgemeine Anerkennung finden werde. Es will uns nämlich scheinen, als sei ibm diese Anerkennung his jetzt mehr in seinen nähern Umgebungen zu Theil geworden; wenigstens kennt Referent mehrere seiner frühern Compositionen, die eine weit größere Verbreitung, einen viel lebhaftern Widerhall verdient hätten, als sie gefunden baben; namentlich ist dies der Fall mit seinen Gesängen ans Goethe's Faust, worunter einige wirklich meisterbafte sind, and an welche zu erinnern Referent für seine Pflicht bält.

Wir haben absichtlich eine grössere Anzahl seiner neuesten Compositionen verschiedener Gattung zusammengestellt, am die Biegsamkeit und Mannichfaltigkeit seines wirklich hedeutenden Talentes zu documentiren, und wenden uns nnn zu den einzelnen Werken.

Was wir mit I. bezeichnet haben, sind zieben Lieder für eine Singstimme mit Pianoforte. Zunächst freut es uns, einmal auch wieder einfachen, wirklichen Liedern zu begegnen, da in der neuesten Periode das sonensen bat. — Die Dichter sind nicht genannt, was nicht zu loben, noch weniger nachzuabmen ist. Die namentliche Bezeichnung ist ein geringer, aher plüchtmässiger Tribut, den wir unsern lyrischen Dichtern zu zolen haben. — Die Wahl ist meist glücklich; nur mit den Dichtungen zu No. 3 und 6, "Rautensträuchlein" und "Volksied" überschriehen, hahen wir nas nicht recht befreunden können, wollen aber wünschen, dass dies nur eine individuelle Ansicht sei.

Das erste Lied dieser Sammlung, "Heimathlied," ist in seiner grossen Einfachheit doch so ansprechend, dass man es hald lieh gewinnt. Die Begleitung schmiegt sich gar anmuthig an die Melodie, und hat das Eigenthümliche, dass der Bass fast immer wie eine reenudirende Stimme erklingt, während die Mittelstimme der Begleitung den Bass repräsentirt. Das Lied fordert sehr geringen Umfang der Stimme (wie überhaupt die ganze Sammlung), was der Popularität sebr förderlich sein wird.

No. 2. "Seemann's Liebchen," nimmt schon einen bibern Aufschwung, und ist so gut nud wahr gedacht, dass wir mit dem lieben Rind fühlen, wie es sich sehnt nach dem Geliehten, nud für ihn zittert in Sturm und Schlacht, nud den Frieden erfleht, damit der Liebste heimkehre. In der dritten Strophe folgen wir dem Componisten gere in eine etwes erweiterte Sphäre, da ein der ersten Form ausloger Schluss das Ganze abrundet. Sollten wir eine kleine Verhesserung vorschlagen, so würden wir in der zweiten und dritten Strophe die Medie zu den Worten: "cht verträumte," so wie: "und die hesten" sebon in dem vorgen Tacte eintreten lassen, und also richtiger so declamiren:

ich ver-träum-te mei ne

und die be - aten Wien-ache etc.
No. 3. "Mein Lieb int im Hochland"; die Perle
der Sammlung. Wie oft auch das bekannte Lied schon
componirt wurde, wir ziehen diese Weise unbedenklich
allen andern vor, so frisch, so and
türlich, so charakterkräftig ist sie; anch wird sie sich rasch Bahn machen,
da sie eben so wohllautend als sanebar ist.

No. 4. "Nachtigallen - Einsamkeit." — Etwas sentimental und weichlich, obne hervorstechende Eigenthümlichkeit, doch wird auch dieser schmelzende Ergus seine Freunde finden, da er noch dazu einer Nachtigall in den Mund gelegt ist. Das doppelte ich in der zweiten Stro-

phe ist wohl ein Stichsehler. -

No. 5. "Das Rautensträuchtein." Die etwas absonderliche (wohl volksthümliche) Dichtung mit einigen antiken Sprachfügungen hat wohl den wackern Componisten nicht recht erwärmen können; man spürt etwas

vom "kühlen Bronnen" darin.

Ño. 6. , Volkstied, " hann nur im weitern Sinne Anspruch auf Volksthimicheit machen. Das Ganze der Diebtang hat in Form und Sinn etwas Pielstisches, ist aher musikalisch edel und würdig gehalten. Es wird für manche Fantasie sehr anregend sein, um so mehr, da es einige Dunkelheiten involvirt. In der vorletzten Zeile der ersten Strophe muss, wenn ein Sinn möglich werden soll, der Satz beissen: Dir ewig blitht, statt: Die ewig blitht. — Uebrigens nabm man es in den ättern Zeiten, wohin sich dies Lied neigt, sehr genau mit tern Zeiten, wohin sich dies Lied neigt, sehr genau mit Grammatik und Schreibart, weshalb Referent dem werthen Autor den achtzehnten Tact zu nochmaliger Durchsicht empfehlt.

No. 7., Gruss." (Lebewohl wäre bezeichnender.) Ein sanftes, schön gedachtes, trefflich geungenes Abschiedslied, mit kurzem, höchst sammthigem Vorspiel, wobei aher die Schreihart des zweiten Tactes dem ersten analog abgeändert werden muss. — Schöne Cantilene, dabei trefflich declsmirt, wirksam und consequent begleitet; kurz: ein Lied, von dem man ungern Abrebied nimmt.

statt :

So sei denn dies Siebengestirn, wenn auch nicht in gleichem Glanze leuchtend, den Gesangfreunden mit Wärme empfohlen!

II. "Der Troubadour." (Die nähere Bezeichnung eisess Werkchens siehe oben.) Das seit einiger Zeit belieht gewordene Genre von Coucert- und Saloamasik, nählich Gesänge mit Pianoforte und obligaten Instrumenten, erhält bier durch die unter No. II—V rahricirten Compositiouen des wackern Lenz einen bichst erfreulichen, gewiss sehr willkommenen Zuwachs, weshalb wir für eine kurze Schilderung derselben Dank zu rerdienen höften. Nach einer nicht zu langen, sehr dankbaren Einleitung des Violoncello, Cdar in ganzem Tact, beginnt der Sänger in edlem, ritterlichem Tone die Erzählung, wie ein Troubadour unter dem Fenster seiner Dame Abschied nimmt, nm binaus zu zieben zu Kampf und Sieg und — Tod, wie's nun fallen mag! — Bei dem ritterlichen Refrair

Dem Vaterlande meinen Arm!

Mein Herz weih' ich der Liebsten aur! Für Lieh' und Ehr frisch in den Tod -

Se achiekt (edler: ziemt) sich's für den Tresbadeur, hebt sich Stümme und Harmonie zu dem Gierlichen Esdur, indem das Violoncello fortwährend, passend uud helebend, dem Gesange folgt. Anstalt nun jedesmal die Strophe in der Hauptlonart C zu schliessen, führt der Componist die Stümme nur nach der Dominante davon, und öberlässt dem Violoncello und dem Pianoforte die Rückführung in die Tonica, worauf die zweite Strophe unverändert beginut. — In der dritten Strophe steigert sich das kleine Drama sehr lehendig; denn:

"Los brach die Schlacht mit ihrem Drau'n — "Da sprengt er var, uud rit! (muss gewiss beissen: atritt) und

Diese Zeilen sind in kräftiger, wirkungsvoller Weise wiedergegeben, and treten in Stimme and Begleitung trfflich hervor. Mitten durch das Kampfgetümmel ertönt begeistert der Refrain: "Dem Vaterlande" u. s. w.—Aus der nüuseiten Zerückführung nach dem ersteu Thema tritt nas sehon die Ahnung der tragischen Catastrophe entgegen; auch beginnt die Schlassstrophe, die überhaupt gauz anders sich gestaltet, gliech in C moll:

"Und ach! ar fiel! — Im Blutgefild "Erlag er seiner Feinde Degen,

"Und noch - gelehnt auf neinen Schild, "Jauchzt er dem Feind entgegen:

", Dem Vaterlaude" u. a. w.

Man sieht, die Anfrabe war interestant, aber nicht leicht; der Trombadour sollte, aterbend, seinen Wehlspruch dem Feinde jauechzend entgegenrusen! Sie ist aber unserm Componisten tresslichtigelungen. Das sliebendet Leben wird, syrchologisch richtig, durch Ahbrechen der Perioden augedeutet, und das Jauchzende mehr in männlich gehaltene, tiefe Töne, als in hobe und rasche gelegt, und wahrhaft schön ist es gedacht, daas der Sänger den mehrerwähnlen Refrain, hier, wo er zum letzten Male erklingt, nicht wie frisher im anstrengenden Es dur, sonderu in der Happttonart, C dur, erfönen lässt; nicht allein, dass dadurch die künstlerische und formelle Ahrundung des Ganzen erreicht wurde, wirkt es aneb ganz eigenthümlich auf das Gefühl, dass der Sterbende sich nicht mahr zu der vorigen Lage der Melodie erheben kans,

aber doch seinem Gedanken so ritterlich treu bleibt und mit ihm verscheidet, ohne dass diese Seene weichlich und peinlich würde. Ueherhaupt treten in diesem Schluss noch viel schöne und treffende Züge hervor. Das ganze, geschickt gruppirte Werkelnen, das eben so gut gedacht, als für die Wirkung berechnet ist und von gebildetem Geschmack zugt, wird überall gefallen. Die Ansührung bietet keine Schwierigkeit dar, nad muss dem Sänger, wie dem Violoncellisten sieher Beifall bringen.

Zwei Declamationsschwächen mögen hier nur angedeutet werden, weil sie ohne Beeinträchtigung der Melodie verbessert werden können, und weil Referent auch diese kleinen Störungen von dem anmuthigen Ganzen entfernt wünschte. In der ersten Strophe nämlich kann der schwere Accent auf: "/für den Trouhadour" ohne Schwierigkeit und richtiger auf Trouhadour gelegt werden. Störender ist in der letzten Strophe, Seite 9, die

falsche Betonung: Gr-kümpf-te aich der etc.

er-kümpf-te aich der etc.

III. Eiu Seitenstück zu dem eben besprochenen Wete ist die Composition der schönen Uhland'schen Romanze: "Zeuch nicht in den dankeln Wald hinab!" Sie theilt einige Vorzüge mit dem "Trouhadour," steht ihm aber an glücklicher Conception, an künstlerischer Abrundung etwas nach.

Das Violoncello beginnt allein im Allegro moderato, Cmoli, ½. Es wäre dem wahrlich nicht gedankenn-men Componisten gewiss nicht achwer geworden, einen hedeulendern Gedanken für die Einleitung zu erfinden. Der hier an die Spitze gestellte hat ganz die Form der Einleitung zum Tronbadour, und geht im dritten Tacte in eine oft gebörte Phrase über. Er veredelt sich indess bald, und nimmt dann die Singstimme auf, die ührigeus wohl bedentender naf richtiger so begonnen hätte:

Zeuch nicht in den dun-keln Wald

Die bald folgende Stelle: "Mein Gott im Himmel, der ist mein Licht" n. a. w. gewinnt durch die mehrmalige Wiederholung der Worte: "mein Gott, mein Gott," mit recitativischer Unterbrechung der Begleitung, anfänglich das Ansehen einer Apostrophe an Gott, was sie aber nicht sein soll, und was anch der Componist bald darauf herichtigt und vergütet, indem er der Singstimme eine achr schöne, vertrauensvolle Cantilene giht, welche das Violoncello mit der beliebten, hier sehr wirkungsvollen Sextehengleitung naterstützt.

Die Fortführung geschieht nun ohne hervortretende Züge, das Violoncello begleitet zweckmässig und selbst achildernd die Handlung, die jedoch bei der Nähe der Catastrophe zu rasch fortschreitet, ohne dass die einzelnen, bedeutenden Momente sich sondern und geltend machen könnten. So verliert anch die ergreifende, an den Ranben gerichtete Frage: Wie kommat du in's Thail des Teden binab? ihre Wirkung, weil sie weder in Form nech Gedanken bedeutam genugi ist. — Das Gefühl des einsam, verlassen Sterbenden ist schön und richtig gezeichnet; wir können uns aber durchaus nicht mit der Weise befrounden, in welcher der Componiat die Worte der Dichtung:

"Ha, Jungfrau dort im himmlischen Schein,

"Nimm auf meine Seel is die Hisse Dein!"
anfgefasst und wiedergegeben hat. Er flässt nämlich, im
Adagio maestoso, aber Fortissimo, Es dur, jenes an die
Jungfrau gerichtete Gebet in einer achwunghaffen Melodie ausstrümen, während das Pinnoforte, theils in scharf
punctirten Accorden, theils im Tremolo begleitet, so dass
die ganze Situation mehr einen brillanten als rührenden
Charakter annimmt. Abgesehen von dem Momente, den
der Künstler zu schildern hatte, wird die Stelle gewiss
Wirkung machen, d. h. sie klingt gut; aber der Situation angemessen dünkt sie una nicht. Der Schluss versöhnt und scheint unsere Meinung zu beatktigen.

Eben weil wir das Talent des Componisten bochcahten, glanbten wir das etwas Verfehlte und Überreite
des vorliegenden Werkes unumwanden aussprechen zu
müssen. Wir segten: das Überreite, und dürften ans
wohl kaum irren, wenn wir gerade dieses Werk als ein
zu rasch hingeworfenes bezeichnen, wodurch sich den
auch einige Überreilungen in der masikalischen Orthographie, z. B. Seite 5 am Schluss (in der Regleitung)
retklären lassen. Was übrigens hier der Krütker dem
Künstler sagen musste, soll nad wird dem Ganzen, zumal dem Palbienm gegenüber, durchaun sicht achsden,
und wir sind überzeugt, dass die Composition, gut vorgetragen, ihre Wirkung nicht verfelben wird.

(Beachluss folgt.)

#### NACHRICHTEN.

Prag (Beschlass). Die Concert-Saison, die heuer bis in den Jani hinein danerte, hat mit dem October schon wieder begonnen, und die Herren Tuyn, Schulhoff und Hering gaben die ersten drei Concerte wenige Tage hinter einander. Der Tenorist Herr Tuyn, den wir schon im vorigen Jahre in den Concerten der Dem. Meerti als einen Sanger von nicht sehr starker aber angenehmer Stimme und guter Methode kennen lernten, hat in der Zeit seines hiesigen Ansenthaltes die deutsche Sprache so fleissig erlernt, dass man den Ansländer nicht mehr in ihm erkennt; doch ein deutscher Sänger ist er noch nicht geworden, er trägt die Stücke dieses Genre's zu süss und weichlich sentimental vor, was dasselbe nicht verträgt. Das dentsche Lied bedarf durchaus keiner Vortragskünsteleien, es erhält sich durch sich selbst, und spricht um so mehr an, je einfacher es vorgetragen wird. Auch warde sowohl bei Beethoven's Adelaide als Kittl's Lied das Tempo zu langsam genommen. Sein Vortrag der französischen Romanzen war musterhaft und kann nicht genug gelobt werden. Herr Tuyn hat jedech vorzüglich derauf zu sehen, dass er seine Stimme in manchen Tönen nicht mehr forçire als sie verträgt, ohne an Wohllaut zu verlieren.

Noch lernten wir in diesem Concert eine junge Sangerin, Dem. Senger, Schülerin des Prof. Gordigiani. kennen, die mit Herrn Tuyn das Duett aus Jessonda vortrug und eine ansgezeichnet schöne, in allen Tonen auagegliehene Stimme mit einer glockenreinen Intonation und gntem Vortrag vereinigt, und zu den glänzendsten Hoffnungen herechtigt. Herr Prof. Bühnert bewies in dem Vortrage eines Divertissements auf dem Violoncell über Bellini'sche Motive sein reges Studium; er hat in der letzten Zeit an hunstsertigkeit sehr zugenommen. und zeichnet sich vorzüglich durch einen grossen schönen Ton aus. Wenn noch etwas zu wünschen übrig bleibt, so ware das noch mehr Adel im Vortrage. Herr Kuhn (ein Schüler unsers Tomaschek) trug auf dem Pianoforte das Schubert'sche Ständehen und Liszt's ungariachen Marsch mit beifälliger Aufnahme vor.

Herr Julius Schulhoff, ein Lieblingsschüler Tomaschek's, dessen achöne Talent und aeine Ausbildung
wir sehon früher erwähnlen, hat in seinem Concerte bewährt, dass er nicht stille stand, und entfaltete abermalige schöne Fortschritte. Er apielle zawörderst, wie
der Zettel sagte: Adagio und Allegro – eigentlich Anante om mote und Itnod aus Beethoeen's Sonata appassionata, mit etwas zu starker Farbengebung; desto
trefflicher aber trug er die Thalborg-sche Caprice über
Motive aus der Sonnambula vor. Die Romanze und
Rondo capricioso von seiner eigenen Composition sind
gut erfunden und durchgeführt, wenn gleich das letztere
mehr eine trefliche Etude als ein Rondo ist.

Zum Schlasse wiederholt hervorgerusen, trag Herr Schulhoff als Zugabe noch eigene achr brillante Variationen über den kaleidoskopischen Carneval von Venedigmit grosser Virtnosität vor. (Sie werden Herrn Schulhoff wahrscheinlich bald selbst bören, da er so eben eine Runstreise durch das nördliche Deutschland nach Paris

angetreten hat.)

Dem. Louise Bergauer, Schülerin der Mad. Cararoglia-Sandrini, welche die Romanze ans Wilhelm Tell
saug, hat an Stimme und Vortrag bedentend gewonnen
seit wir sei nicht gehört haben. Herr Franz Vogt, der
in der italienischen Vorstellung des Don Juan sein Talent für den komischen Gesang beurkundet hatte, im sentimentalen Genera sich jedoch nicht so frei zu bewegen
scheint, sang ein Lied von seiner eigenen Composition
(Mädehen mit dem rotten Mündehen von II. Heize) recht
wacker. Die Melodie wollte jedoch nicht recht zu den
Worten passen. Seine zweite Gesangsnammer war die
Tenorromanze aus dem Girramento für seine Stümmlage
transponirt. — Wozu?

Der Violiniat aus der königlich prenssischen Hofeapelle Herr Carl Hering spielte in seinem Concerte zwei eigene Compositionen, von welchen die Bravourvariationen mehr anspraches, als der Carneval von Venedig, der, mehr sontimental als bumoristisch gehalten, dem Titel: Burleske durchaus nicht entspricht. Herr Hering ist ein ausgezeichneter Violinspieler, dem es durphaus nicht au Bravour fehlt; doch ist das gefühlvolle Adagio seis Glazquact, weshalb er auch in dem trefflichen Vorrage der Riegie' von Ernet den attimisionten Beifall errage. Dem. Songer sang die vielbekannte und abgesungene Breutserische Einlagerie zu Herotefs Marie: Die Liebe ist's, die Liebe, und ein Dueit aus Figaro mit Herrn Vogt, der überdies noch eine komische Arie aus Cimarosas Matrimonie segreto vortug, die zwar nieht ganz für das Coucert geeignet ist, dem Sänger aber Gelegnebeit gab, sein Talent in dessen Fülle zu entfalten. G-

Görlits. Am 12. October 1842, Nachmittags 21/2 Uhr. wurde den Verehrern ernster und erhabener Musik ein hoher und seltener Gennss durch die Aufführung des Oratoriums "Paulns" von Dr. Felix Mendelssohn-Bartholdy zu Theil. Referent worde schon zu Leipzig unter Mendelssohn's Leitung, dann in Dresden und Berhin von der Grossartigkeit des Werkes überzeugt und ergriffen, und hörte es auch hier ganz vortrefflich aufführen. Herr Musikdirector W. Klingenberg, welcher von 1831 - 1837 die Direction des akademischen Musikvereins zu Breslan ehrenvoll übte, nachher dem dortigen Künstlervereine für dessen Quartett- und Concertsufführungen sich auschloss, seit 1840 aber als Cantor und Musikdirector an der Petri-Kirche zu Görlitz den wärmsten nud innigsten Konsteifer bethätigt, hatte zur würdigen Ausführung dieses meisterhaften Touwerkes alle musikalischen firäste der Umgegend, ja selbst der entfernteren Nachbarstädte, Budissin, Löbau, Zittau, Ostritz, Schönberg aufgeboten, und auf diese Weise ein Orchester and Sängerchor von 308 Personen zu diesem berrlichen Zwecke vereinigt. Wenn es unzweifelhaft grosse Schwierigkeiten hat, einer solchen nur für wenige Tage vereinten Menge von Musikern den Geist und de Einheit einznhauchen, die zur Auffassung und Ausführung eines so grossartigen Werkes gehören, so hatte doch Herr Musikdirector Klingenberg diese bedenkliche Aufgabe nuf üherrasehende Weise gelöst; denn es war ihm gelungen, den unter seiner Leitung vereinten Künstlern und Dilettanten seine Begeisterung für dieses erhabene Meisterwerk mitzutheilen, so dass diese Aufführung eine durchaus gelnngene genannt werden muss. Herr Klingenberg hat sich in der kurzen Zeit seiner Amtsführung, bei deren Antritte er den Zustand der Vocalmusik hier fast ganz verwaist fand, durch unermüdlichen Eifer einen Chor herangehildet, dessen Leistungen vollkommen befriedigten und woran sieh die auswärtigen Sänger (der Hochkircher, Schönberger und Reichenbacher Männer-Gesangverein) als an einen festen, von dem Geiste des Dirigenten beseelten Mittelpunct würdig anschlossen. Daher zeichnete sich die Ausführung der unendlich und bis in's Kleinste geübten Chöre durch Reinheit der Intonation und Aussprache, Präcision und seelenvolle Einheit, oft durch wahrhaft dramatischen Vortrag aus. Besonders wirkten die Chöre No. 8, 15, der Choral No. 16, dann von Kraft und Fülle strahlend No. 22, 23, 29, 36, 38 and 45, während die übrigen Chorale und die Chöre No. 11, 20, 26, 35, 43 durch Weichheit und Zartheit den mit heiliger Ehrfurcht erfüllten Geist der Gegenwart entrückten. - Die Sopron-

und Alt - Soli wurden von Fraul. Emilie Klingenberg. deren volltönende glockenreine Stimme sich ganz besonders für den Kirchengesang eignet, mit aller der rührenden Einfachheit vorgetragen, welche die erhabene Würde dieser trefflichen Composition fordert; und gar manches feucht gewordene Auge bekundete (namentlich bei der Arie "Jerusalem" und dem schönen Arioso "Doch der Herr vergisst der Seinen nicht") den tiefen Eindruck, den diese talentvolle Sängerin durch ihren seelenvollen Vortrag unter den zahlreich versammelten Zuhörern hervorbrachte. - Herr Blume aus Zittau . der schon in grossen Städten die Anerkennung gefunden hat, die sein schönes Talent verdient, hatte die Solo-Tenor-Partie freundlichst übergommen und bewährte auch bier den wohlerworbenen Ruf einer herrlichen Stimme und eines höchst gebildeten Vortrags. Besonders glänzend bewährten sich diese Vorzüge in der schönen Cavatine: "Sei getren bis in den Tod." - Der Paulns wurde durch Herrn Organist Hering ans Budissin würdig ausgeführt.

Die Orcheaterbesetzung, durch zahlreiche auswärtige Künstler und Dilettanten verstärkt, stand in so glücklichem Verliältnisse, dass jede Stimme sich klar, deutlich und ausdrucksvoll vernehmen liess und in durchans angemessener Wechselwirkung mit dem ganz vortrefflich geübten und gesehulten Sängerchor eine wahr-

bast imposante Wirkung hervorbrachte.

Fassen wir die Leistungen des sämmtlichen, nnter der sichern Leitung unserens für die Kuuss wahrhaft begeisterten und überaus befähigten Musikdirectors Herrn Ritingenberg's zur Ansführung dieses vortrefflichen Tonwerks voreinten Sünger- und Orchesterpersonals zusammen, so müssen wir mit dankbarer Anerkennung der Verdienste jedes Einzelnen diese Prodection zu den gelungensten zählen, die in Mittehäldten, wo eine unendliche Menge von Schwierigkeiten zu überwieden ist, ehe in so grossartiges Untersehmen in's Leben itsten kann, den Kuuslfreunden jemals dargeboten worden sind.

Möchte Herr Musikdirector Klingenberg in der allgemeinen dankbaren Würdigung seiner Anstrengungen und Verdienste eine Anflörderung finden, uns recht bald wieder darch die Anflührung eines jener bohen Meisterwerks der Tonkunst zu erfreuen, die wir leider nns eiten in derjenigen Vollendung zu hören Gelegenheit haben, die in grössern Städlen, wo sich alle Mittel ohne Müh darbieten, allerdinge leichter erreicht wird.

Der Ertrag brachte den abgebrannten Camenzern, für welehe die Anflührung gegeben wurde, 110 Thlr.

2 Sgr. -

"An die berühmten reisenden Künstler, die uns im Laufe dieses Jahres beaucht haben, unter denen wir einen M. Bohrer nennen, reiht sich Herr Concertmeister Erlanger, ein ausgezeichneter Vielnist, und seine Frau, eine treffliche Piamstin, auf würdige Weise an. Wir hörten von dem Kinstlerpaare Lafont, de Berriet, David, Vietti, so wie Thalberg, Lizat, Mendelssohn und die bessern Sachen von Herz. Herr Concertmeister Erlanger verbindet mit gressem, markigem Tone einen seelenvollen, innigen, zum Herzen sprechenden Vortrag, Seine Istonation ist vollkommen und ein allen Lagen glockanrein; selbat die Flagsoletten stehen ihm sicher zu Gebote; seine Beganführung ist durchaus geschult und dem Genre der Composition angemessen. Herr Erlanger ist daher mit Recht den ütehtigsten Rünstlern zur Seite zu stellen. Eben so gewandt und fertig heberrscht seine Gemahlin, gehorne zur Brützel, das Förtepiano in bone genannten Compositionen und verdient ehen so sehr ausgezeichnete Anerkennung. Besonders gross zeigte sich das geachtete Rünstlerpaar in Duetten, namenlich in Beethooen sehen Sonaten für Pianoforte und Violine, worn sie ein Herz und eine Seele sind. Wir veröffentlichen diese nuserer Ueberzengung antstrümende Anerkennung um so freediger, als sie dieselbe sowhol darch ihre künstlerischen Leistungen, wie durch ihre Bildung überhaust rechtlertigen.

Weimar. Das grossh. Hoftheater wurde gegen die Mitte des Septembers 1842 wieder eröffnet und brachte bis zum 16. November folgende musikalische Vorstellungen: Lucrezia Borgia, zweimal, Nachtwandlerin, Otello, Puritaner, Romeo und Julie, Jacob and seine Sohne, Oheron, Saalnixe erster Theil, zweimal, Alpenkönig, Ehepaar ans der alten Zeit, zweimal, Preciosa, Wiener in Berlin. - Als Gast sang Fraul. Rudersdorf vom Theater in Frankfort a. M. die Desdemona in Otello, die Elvira in den Paritanera und die Amine in der Nachtwandlerin. Ihr Verdienst als Sanzerin und Schanspielerin fand gerechte Anerkennung. Durch ihre Darstellungen in Gesang und Spiel ward es uns klar, wie die Künstlerin von dem Einen über alle Grenzen hinaus gelobt - von dem Andern scharf und bitter getadelt werden konnte. Der unbefangene Beurtheiler muss zugeben, dass Fräul. Rudersdorf von der Natur eine herrliche Stimme und für Darstellung ein bedentendes Talent erhalten habe, kann aber auch nicht leugnen, dass jene nicht so schulgerecht ausgehildet sei, als sie es verdiente (z. B. die Passagen und Coloraturen sind nicht bestimmt und nett, und der Triller ist - kein Triller), and dieses durch Uebertreibung und Haschen nach Effecten auf einem Ahwege sei, der zur Manier und Caricatur führt. Je höber wir die Mittel würdigen, über die Frant. Rudersdorf gehieten kann, desto mehr wünschen wir, sie möge noch zur reehten Zeit anf die höhere Aushildung als Sängerin Rücksicht nebmen, und als darstellende Künstlerin sich treuer an Natur und Wahrheit halten. - In Mehul's berrlicher Oper "Jacob und seine Söhne" dehütirte Fräul. Wächter von Dresden als Benjamin und erwarb sich gerechten Beifall. Sie ist noch angehende Sängerin, leistet aber schon recht Erfreuliches, und wird gewiss recht brav werden, wenn sie mit Ernst und Fleiss nach Höherem strebt, vorzäglich sich eine grössere freiere Herrschaft über ihre sehr gute Stimme im frischen Ergreisen und Festhalten der Tone, und dadurch zu erreichender Sicherheit der Intonation zu erringen sucht. Fraul. Wächter sang knrz nachher die Julie in den .. Monteehi und Capuleti" mit wohl verdientem Beifall, der anch ihrem Spiel gebührte, das in einer so sehwierigen Rolle von der Anfängerin kanm so lobenswerth

erwartet werden konnte. Mit ihr sang Fräul. Hase von Dresden als ersten theatralischen Versuch den Romeo. Sie löste die so schwierige Aufgahe mit höchst erfrenliehem Erfolge. Sie hat eine schöne, metallreiche Stimme von heträchtlichem Umfang und schon recht wacker durchgebildet, die hei wohl geleitetem Studium noch an Kraft and Biegsamkeit gewinnen und Frant. Hase in den Stand setzen wird, Ausgezeichnetes zu leisten. Ihr Spiel war für eine erste, obendrein eine Männerrolle, wohl genügend, nm so mehr, als uns noch die meisterhaste Darstellung der Mad. Schröder-Devrient in lebhastem Andenken war. - Der treffliche Schauspieler Herr Wohlbrück, seit dem Herbst engagirt, bewies im "Ehepaar aus der alten Zeit" seine Brauchbarkeit auch als Sänger. - Im Theater spielte im October während der Zwischenacte der Clavierspieler Herr Rubinstein, angeblich 12 Jahr alt, mit ausserordentlichem Beifalle, der ihm nach öffentlichen Blättern schon an vielen Orten zu Theil wurde. Wenn der wackere Knabe auch etwa 14 Jahre alt sein sollte, so ist es doch zu verwundern, wie er es schon dahin gehracht hat, so grosse Schwierigkeiten zu überwinden, wie er solche Kraft und Ausdauer besitzt und wie er schon zuweilen mit Ausdruck und Gefühl vorträgt. Möge der Jüngling und Mann leisten, was der Knabe verspricht! - Von den vielen, wahrhaft herzlichen Festlichkeiten hei Gelegenheit des Einzugs unseres jungen Fürstenpaars, des Erbgrossherzogs und seiner Gemahlin, am 22. October und an den folgenden Tagen, haben andere Blätter ausführlich Nachricht gegehen; wir beriehten blos über die musikalischen Feierlichkeiten. Im Theater sahen wir am 24. October ein Festspiel (gedichtet von Riemer und in Musik gesetzt von Eberwein) und darauf zum erstenmal hreutzer's Oper: "Das Nachtlager zu Granada." Das Gedicht des Pestspiels würde von schönerer Wirkung gewesen sein, wenn nicht die erste grössere Hälfte desselben, ein Zwiegespräch eines Niederländers und eines Thüringers, gar zu lang gewesen ware. Als diese Beiden endlich abtraten, allegorische Personen und Tableaux erschienen, und die Musik melodramatisch, mit einem Quartett und mit Chören eingriff, war die Theilnahme im Publicum sehr bemerklich, und das Festspiel schloss steigernd mit allgemeinem Beifall. Die Musik - eine Onverture, einige melodramatische Sätze und knrze Recitative, ein Quartett und mehrere kleine Chöre - ist klar und einfach, brillant am rechten Ort und überhaupt dem Ganzen angemessen und nur zu lohen. - Das "Nachtlager zu Granada" (am 26. Octbr. wiederholt), das an andern Orten schon seit Jahren bekannt ist, und meist Beifall erhalten hat, schien hei uns nicht besonders anzusprechen. - Die Festlichkeiten wurden durch die ansgezeichneten Kunstler: die Herren Fürstenau und Sobn. Dr. Lisat and Rubini verherrlicht. Am 23. October war grosses Hofconcert im grossen Saale des Schlosses, auf dessen Galerie mehrere Hunderte von Zuhörern zugelassen wurden. Das Concert warde mit einer Festcantate eröffnet, gedichtet vom Superintendenten Herrn Schreiber in Lengsfeld, und in Musik gesetzt vom Herra Capellmeister Chelard. Des Dichters Ruf ist seit

langen Jahren so fest begründet, dass es überflüssig ist, über das Gedicht zu sprechen. Nur das Eine sei bemerkt, es ist, wie das bei seiner Kenntniss der Musik zu erwarten war, sehr musikalisch und erleichtert dadurch dem Componisten ungemein seine Arbeit. Nach der musikalischen Behandlung der Worte aber, nach Herru Capellmeisters Chelard Composition zu urtheilen, scheint diesem die Arbeit nicht leicht geworden zu sein, worüber man sich nicht verwundern darf, da er der deutschen Sprache nicht mächtig genug ist, was denn anch, ohne unbillig zu sein, von dem Franzosen nicht verlangt werden kann. Die Musik enthält übrigens manchen schönen Gedanken, und besouders ist der letzte Satz, der Idee nach, sehr zu loben. Leider aber ist Herr Capellmeister Chelard auch in diesem Festgesange seiner Manier treu geblieben, nach welcher die Sänger nur selten und ausnahmsweise eine eigentliche Cantilene vorzutragen haben, dagegen die meisten Melodien den Instrumenten zugetheilt sind, indessen der Solosanger nur sehr nothdürftig und zuweilen kümmerlich einherschreitet und der Chor fast immer blose trockene Begleitung hat. Wir sagten leider, weil wir der Meinung sind, so sei es nicht recht und gut. Eine andere Eigenheit des Componisten ist, die schönsten Gedanken, wenn eben welche hervortreten und man ihrer nun froh zu werden hofft, gar bald mit der Masse des Orchesters zu erdrücken. So war es auch in dieser Cantate, in der ausser allen gewöhulichen Instrumenten neben den Posaunen und Pauken sich auch die grosse and kleine Trommel breit machten. Dass diese Composition dennoch bei Einigen Wirkung machte, davon war nicht das wirklich in ihr Vorhandene Gute der Grund, sondern der gewaltige Lärm, der bei der gemischten Menge für etwas Rechtes gilt. Wenn unsere Ansicht die richtige ist, so müssen wir wünschen, Herr Capellmeister Chelard möge sein schöues Talent einmal auf eine Composition verwenden, in der die Sänger wirklich singen, die Instrumente aber mehr Musik und weniger Lärm zu machen habeu. - Nach der Cantate spielten und sangen abwechselnd mehreremale die Herren Fürstenau Vater und Sohn, Dr. Liszt und Rubini. Wie die Herren Fürstenau und Liszt spielen, ist aller Welt bekannt, daher würde es die Leser langweilen, wenn Ref. wiederholen wollte, was er und Andere längst darüber berichtet haben. Nur das sei bemerkt, dass ungeachtet die Herren Fürstenau die gerechteste Anerkennung fanden, und Herr Dr. Lisst auch diesmal, wie früher, zur Bewunderung binriss, doch Herr Rubini das lebhafteste Interesse in Anspruch nahm. Da er, so viel Ref. weiss, in Deutschland nur an wenigen Orten gesungen hat, so erlaubt sich Ref. einige Bemerkungen über diesen in Italien, Frankreich und England hoch geseierten Sanger. Seine Stimme, die wohl nie zu den schönsten Stimmen gehörte, ist jetzt (Herr Rubini mag wohl nahe an 50 Jahre alt sein) in den Brusttönen etwas umflort, um nicht bedeckt zu sagen, hat aber demohnerachtet grosse Kraft. Diese Brusttöne aber gebraucht Herr Rubini nicht sehr oft, sondern benutzt nur die höhern liopftone, selten als eigentliche mezza voce, gewöhnlich noch schwächer. Die Ausbildung seiner Stimme aber in ihrem ganzen Umfange ist so vollendet, wie sie wohl nur wenige Sänger erreichen. Die höchste Reinheit der Intonation, eine vollkommene Verbindung aller Tone unter einander, eine absolute Herrschaft über die Stimme vom leisesten Pianissimo his zum Fortissimo, und eine unglaubliche Geläufigkeit in allen Arten von Passagen und Coloraturen sind glänzende Vorzüge, in denen Herrn Rubini nur gleich zu kommen. sehr schwer sein möchte. Es ist daher sehr natürlich, dass dieser ausgezeichnete Sänger überall, wo man ihn hörte, den höchsten Furore gemacht hat. In Einem nur lässt der grosse Künstler Mauches zu wünschen ührig. worin die Italiener sich sonst gewöhnlich auszeichnen - in der Aussprache. Die beiden Herren Liszt und Rubini liessen sich noch zweimal des Morgens am Hofe im engeru fireise hören und gaben am 29. October im Theater für milde Zwecke ein Concert, in welchem Herrn Capellmeister Chelard's Festcantate wiederholt wurde. Herr Dr. Liszt spielte hier, wie auch bei flofe. nur eigene Compositionen, Herr Rubini sang eine Arie von Mozart, Beethoven's Adelaide, eine Arie aus Rossini's Stabat mater und zwei Arien von Donizetti, Alles uur von Lisst begleitet. In Donizetti's Arien glänzte er am Meisten. - Wenige Tage nach der Abreise der beiden hünstler wurde in der officiellen Zeitung Herr Dr. Liszt's Ernennung zum grossh. Capellmeister im ausserordentlichen Dienste bekannt gemacht. - Gegen die Mitte des Novembers gab Mad. Dressler - Pollert drei Gastrollen: Madelaine im Postillon von Loniumenu. Julia in der Vestalin, und die Gratin in Figaro's Hochzeit. Sie erhielt in allen drei so sehr verschiedenen Rollen den lebhaftesten Beifall und wurde als Julia gerufen. Mad. Dressler-Pollert ist als Sängerin und Schanspielerin eine böchst achtungswerthe hünstlerin. Ihr Gesang und Spiel sind sehr lebhaft und ausdrucksvoll. aher einfach, natürlich und kunstgerecht, nichts nach leidiger Mode in grellem Contrast auf die Spitze stellend, und ehen deshalb dem geläuterten Geschmacke wahrhaft wohlthnend. Sie unterscheidet sich zu ihrem Vortheil auch darin von manchen andern Sängerinneu. dass sie ihre Rollen nicht kürzt und trausponirt, sondern hübsch Alles so singt, wie es der Componist, dem doch auch ein Wort zusteht, geschrieben hat und dass sie ganz vortrefflich ausspricht. Wir wünschen der wackern, bescheidenen und liehenswürdigen Frau überall eine so freundliche Aufuahme, als sie verdient. - Am 15. November sang Herr Tuyn von Amsterdam, dessen Ruf an den Orten, wo er schon sang, wohl begründet ist, in den Zwischenacten eine italienische Arie, ein holländisches Volkslied, eine französische Romanze und ein deutsches Lied - und erhielt wohlverdienten lebhaften Beifall. Er besitzt eine gute, wenn auch nicht ausgezeichnet schöne, aber in guter Schule gebildete umfangsreiche, jugendlich frische Stimme, hat bedeutende Geläufigkeit und singt mit schönem Ausdruck. Nur mit diesen Vorzügen vermochte er es, wenige Tage nach dem geseierten Rubini, der durch seine für uns wenigstens neue Methode imponirte und ganz besonders durch das Weiche, Süsse und Schmelzende seines Vortrags alle Damen gewonnen batte, Glück zu machen. Er ist jetzt auf einer grössern Kunstreise, auf der er ganz sieher sich einen bedentenden Ruf erwerben wird. — Nene Opera werden wir im Monat Februar 1843 bören; welche, ist noch nicht bekannt. Im December wird im Capelleonert Fürst Anton Radsimits Composition zu Goethe's Faust aufgeführt werden.

Stettin. (Privat-Mittheilung.) Am 6. December 1842 fand hier die gelnagene Aufführung des Oratoriums: "Cacilia" von Kannengiesser und C. F. Rungenhagen im grossen Schützensaale, von dem an 200 Personen starken Gesangvereine des Dr. Löwe und einem grossen Orchester, nater Leitung eines tüchtigen Dirigenten, vor einem zahlreich und glänzend versammelten Auditorium der höheren Stände unserer Stadt, auf die würdigste Weise mit allgemeinem Beifall Statt, welcher um Meisten der gefühlvollen, melodischen und kunstreichen Composition galt. Die Chöre und Soli waren bereits seit ein Paar Monaten uuausgesetzt anf das Sorgfältigste eingeübt; diese Sorgfalt sieherte nicht nur der Anfführung das Gelingen, sondern bewirkte, dass schon in der Generalprobe, die fast so zahlreich von Zuhörern besucht war, als die Aufführung, Alles ganz tadelfrei und correct ausgeführt wurde. Die sehr dankbare Sopranpartie der Cacilia wurde mit Innigkeit und Gefühl vorgetragen, und lieferte (wie alle Soli) den Beweis: dass MD. Rungenhagen ein eben so kunsterfahrner Gesangoomponist, als ein trefflicher Gesanglehrer ist. Auch die Partie des Engels wurde von einer vorzüglichen Altistin mit klangreicher Stimme ausgeführt. Den Valerian sang zum Theil Dr. Löwe selbst and ein talentvolles Mitglied seines Vereins. Die Chöre waren trefflich, nud würden dem Componisten selbst Freude gemacht baben, der zur Aufführung eingeladen, berzukommen Hoffnung gegeben batte, jedoch verhindert war, und dessen Ausbleiben um so mehr bedauert wurde, als sein gehaltvolles Werk von allen Theilnehmern mit Liebe und Eifer eingeübt war.

Das Duett der Cicilia mit dem Engel sprach ungemein an. Die Kriegerebire mit ranher, wilder lastumontalbegleitung waren sehr wirksam. Bedeutend traten noch hervor: Cacilia's Ersüblung ihres Traums von
der Erscheinung der Engel, so wie mehrere Chöre,
unter diesen aber besonders der erhabene Schlussebor,
der Cacilia's Apotheose bezeichnet. Die Gruppirung
des Ganzen ist sehr gelungen. Das Werk belebt und
erwärmt durch Abwechselung. Der Componist hat zu
dieser Auführung noch einige Nummern hinzugefügt, am
besonders dem zweiten Theile noch wirksamere Contraute zu geben.

Das genannte Oratorium verdient die möglichste Verbreitung, de zu einer auziehenden Dichtung von Rungenhagen eine Composition geliefert ist, welche durch eine edle Führung der Stimmen, so wie durch Klarbeit einen nachhaltigen Bindruck bewirkt.

Die Herausgabe der "Cücilia" in Partitur und einem Clavierauszuge wire daher gewiss allen Gesaugvereinen eben so wünscheuswerth und nützlich, als auch eine verdiente Aufmunterung für die Bestrebungen des ehrenwerthen Tonsetzers, der im Gelingen seines mit Liebe für die Tonkunst geschaffenen Werkes den einzigen und höchsten Lohn gefunden hat.

Strassburg. Der Zustand des hiesigen öffentlichen Masikwesena wird von Jahr zu Jahr beklagesswerther. Die öffentlichen Concerte scheinen darnd die naentgelichen Morgen- und Abendanterhaltungen, welche mehrere Musikherer vor zahlreichen Zubörern, regelmäsig veranstalten, verdrängt. Manche durchreisende Küsstler haben ihre Beharrlichkeit, is, sich bören zu lassen, sehen theuer bezahlen müssen. Nur mit Mühe kann Gefühl für Virtuosität erwecht werden, wenn mehrere bedeutende Künstler zugleich aufreten, oder wenn es Ton ist, diese oder jene Celebrität gehört zu haben, um zur grossen Welt gezählt werden zu können. Oeffeutliche stehende Concerte haben wir daher seit Jahren nicht mehr.

Eninge Ruschhätigung fanden bis zum 16. April v. J. die Liebhaber von Streichquartetten und Pianoforteompositionen mit Begleitung des Quartetts, in einer Reibe von Seances da Quatuor, welche der geschätzte Pianoforteopieler Jauch, in dem Local des Schlosses, Sontags von 3-5 Ubr veranstslitet hatte. Die Violinisten Schnöderle und Dipentrel, Weber und Jauch bei Quintetten, Viola und Dupont Violoncell, leisteten in den grössern Quartetten von Mozart, Beethoven, Spohr n. A. das Höchste der Kunst; dazu kam abwechselnd das musterhafte Pianofortespiel der Herren Jauch, Vater und Sohn, in den Quintetten von Bertini n. A., worin sämmliche Künstler die laute Anerkennung ihrer

Leistungen empfingen.

Unter dem Namen einer Singacademie hält in diesem Local ein früher hestandener Mannerquartettverein, mit dem Beitritt weiblicher Mitglieder, seine Uebungen. Dieser zahlreiche Verein lässt sich besonders für edle Zwecke stets bereitwillig finden; öffentlich liess er bis jetzt das Stabat mater von Rossini zum Besten der Armen, und die Schöpfung zum Besten der abgebrannten Hamburger hören. Wir wünschen diesem Verein, der alle Aufmunterung verdient, einen hebarrlichen Fortgang , hedauern jedoch , besonders bei öftentlichem Auftreten, gewisse verengte, ausschliessende Ansichten. welche, zum Nachtheil der Kunst, bei Aufführung der Schöpfung so weit gingen, dass die Basspartie des Adam, bei einer überdies hinlänglichen Anzahl von Bassisten, einem - Frauenzimmer zngetheilt wurde, die dann mit der Eva das schöne Duett sang, was doch billig aus Achtung für Haydn nicht hatte geschehen sollen.

Am 19. October gelang os dem Pianofortespieler Rhein aus Strassburg, welcher seit vielen Jahren in Paris und jetzt in Bardenux analssig ist, sich gemeinsebaftlich mit Mad. Ducrest, Sängotin, hören zu hasen. Seit seinem letzten Auftreten im Jahr 1823 (A. M. Z. XXV. 679 und XXVI. 627) hat er in Composition and Spiel augemeine Fortschritte gemacht nud hatte sich des ontschiedenstan Beifalls zu orfreen. Von eigener Composition spielte er eine Fantasie über eine Cavaine aus det Cemeratiola, ein Duett für zwei Pianolorie über ein Thema von Carefo mit Fräul. MorDurrest, seiner ausgezeichneten Schülerin. Mad Ducrest,
Verfasserin der Memoires sur l'Impératiree Josephine,
sang die Cavatine der Norma, eine Seene aus Lucrezia
Borgia uud ein Duett aus der Gazza lotar mit MadDubreuit-Remouf vom französischen Theater. Ihre Methode uud ihr Vortrag sind so musterhaft, dass sie, was
ihrer Slümen an Jugend abgeht, reieblich ersetzen.

Der Genuss einer deülschen Oper ist uns dieses, wie das vorige Jahr während der Sommermonate nicht zu Theil geworden; die Gründe davon habeu wir in No. 42 des vorigen Jahres berührt. Dennoch hatte die Behörde für die Feierlichkeiten während des beabsichligten Aufenthaltes des Herzogs und der Herzogin von Ordenan mit Dir. Hehd, damals in Aachen, coutrabirt, um mit seiner Gesellschaft und der Mitwirkung der Damen Schebest und Ernst. Seidler, Vorstellungen zu geben, welche dann his zum 1. Septenber fortgesetzt werden sollten. Leider vereirtlet das traurige Ende des Her-

zogs die Vollziehung dieser Abrede.

Die französische Gesellschaft eröffnete ihre Darstellungen am 4. September, unter der neuen Direction des Herrn Carl Provence, früher in Lyon. Unter den Mitgliedern der Oper, welche zur Beachtung mit einiger Auszeichnung zu nennen sind, zeichnen sich aus: die Herren Arnaud, erster Tenorist, welcher mit wohlklingender, stets reiner Stimme das hohe a mit Brustton angibt; Eug. Lowendal, zweiter Tenorist, desseu wenig biegsame und schwache Stimme jedoch schon in dem in das Falset übergeht; Duval, dritter Tenorist, unmusikalisch, mit schreiender Stimme; Jourdheuil, Barilon, mit angenehmem Organ, bleibt jedoch zu Zeiten unter dem Ton; die Bassisten Lemonier und Varin sind aus frühern Berichten hier bekannt und verderben wenigstens nichts. Unter den Sängeringen ist Mad. Renouf-Dubreuil, wohl mit etwas ausgesungener Stimme, doch wegen ihrer guten Methode und angenehmen Trefe sehr achtbar. Mad. Lowendal; deren scharfe Stimme keine Rouladen richtig hervorzuhringen vermag, distonirt bäufig; Mad. Bordier, dritte Sängerin, eignet sich blos für das Vaudeville; alle übrige Sangerinnen sind unmusikalisch. Die bis jetzt stattgefundenen Operndarstellungen haben sich blos auf das alte französische Repertoir besehränkt. Die erste, hier neue Oper, der Guitarrero ist angekündigt. Seit Eröffnung der Bühne ist in dem Theater die Gasbeleuchtung eingeführt.

### Feuilleton.

In der 10. Jahrenstitung der niederlindischem Gesellschaft zu Beförderung der Tenhanst, wunder ein Bericht vorzelett, welcher die Fortschrifte dieser Greellschaft, zu wie der bellindischen Tentus überhongs nachweit. Due Componitien, welchen seit der lettes Situng Brifall und Anfunsterung von der Gesellschaft zu letzes Situng Brifall und Anfunsterung von der Gesellschaft zu letze von der Gesellschaft zu letze von der Gesellschaft zu des der Gesellschaft zu State der Gesellschaft zu der Gesellschaft zu der Gesellschaft zu der Gesellschaft zu der Gesellschaft zu Gesellschaft zu Gesellschaft zu der Gesellschaft zu Gesellschaft zu der Gesellschaft zu der Gesellschaft zu Gesellschaft zu der Gesellsc

Orgeltzüden von Bestienen in Amsterbund mit Mente-Left Boschtehaft gedruckt. — Die von der Letzterfu begründete Gryslicheite wird wahrssteinlich hald zu Utrecht eröffent werden. — Rüchsten April wird zu Amsterdein des dritte grosse Musikfatz gefelert. — 22 Ehrennigliedern wurdes zumant J. Moschafes in Londan, Ad. Hezze in Bresis, au. 22 erzeupzüdierenden Mitgliedern M. Schlicsinger in Paris, M. C. Breidenstein in Benn, F. T. Blatt in Preg.

In der Nacht von 25. zum 26. December 1842 stade zu Prag-Fredrich Diony Weber, Director des dasigne Conservatorium der Monit, 71 Jahr alt. — In Londen starb in hobem Alter Ferorr, chemülger Operadirector dausbat und Gensagehert der Renigis Caroline und Prinzessia Charintin. — Zu Paris atarb der Midfrector der Lonisischa Oper, Lorous.

i in England gibt man jetzt Boethoven's Christus am Oelberge mit antergologiem andere Texte als: Sanla Varfolgung gegen David. Die Masik wird von den Engläsdern bis in den Himmel erhaben.

Galli, früher Sünger an der Italienischen Oper zu Parle, ist zum Gesanglehrer am dasigen Conservatorium der Musik ernannt worden.

"Albuma für 1843. — In Deutschland nor eines: Album für 1843. — In Deutschland nor eines: Album für Gesang, herangegeben von Rud. Hirsch, nit Beitripgen von Chelard, David, Ernai, Fish, Lindpainterer, Lortzing, Marzebner, Methesel, Mergeberer, Reisinger, Friedrich Schaeider, H. M. Schmidt, Clara und Robert Schamman, Spohr, Spoatfell, Tomaschet, Verhald (Living, bed Benahaege). — All greis: Albumylage chait aver Plann par Mehr. Mendel-Corewing, the Mendel-Corewing Company. — A. de Phistology of the Mendel-Corewing Company. — A. de Phistology of the Mendel-Corewing Company. — A. de Phistology of the Mendel-Corewing Company. — A. de Corewing Company. — A. von Artstied de Latour, — M. von Ch. Bandied, — M. 19. Geniagen. — Secholat, als ob die Metales Wares, delchel und die Zeit des Jahrestweisels in Plant — Company. — Martstell der Componisten und Verleger.

Der Violinvirus Prime soll wahnsinnig geworden sein.

Berichtigungen. In No. 29 des vorig. Johry. oder Allgem. Musikk. Zeitsg ist is der dasselbst verseichsoften Oilspeditios der von Pr. Schulze für die St. Augustizschirche, 24 festb. gehanten Orgel auste des Stimmes der Pedell' Possune 23 ausgalannen 24 ausgalannen 23 ausgalannen 24 ausgalannen 23 ausgalannen 24 ausgalannen 25 ausgalann

# Verzeichniss neuerschienener Musikalien

dent todays to allow the appl auf Musik bezuglieber Werker and and and

Eingegangen vom 17. bis 23. Januar d. J.

Auber, Ouv. du l'Opera: Le Duc d'Olonne arr. à 4 mains. Malnz, Schott, 1 Fl.

Bendleb, C., Klage u. Trost. Gedieht des Forstmanns A. Whistling, der im 43. Jahre erblindete, f. 1 Singst. mit PRe. (Allen edlen Her-zen, welche am Schicksale eines Blinden Antheil nehmen, gewidmet.)

seus, vereue am ocumentate eures pinnen antienteenmen, gewidmet.) In Commission. Leipzig, Whistling, 71 Ngr.
Beyer, F., 2 Morceaux étégants sur les Dianans de la Couronne p. le
Pric. 0,59. No. 1. 2. Mainz, Schott, 4 I Fl.
Burgmailler, F., Valse fav. de la Jolia filie deCand p. le Pric. Ebd. 18Kr.

Choix d'Airs av. Guit. No. 288: 289, 290, sor la file du régiment de

Donitetti Ebadi. 19. 288 289. 290, sar la file du régiment de Donitetti Ebadi. 19. 18 fr. Cramer, J. B., 16 nauv. Etades p. la Pfte. Op. 95. Liv. 5. Ebend. 2 Fl. 42 Kr.

- 24 Prélades d'utilité générale et surtout à l'usage des féunes elèves. Op. 96. Ebend. 1 Pl. 12 fir.

up. vo. neen. 17:1.12ft.
Deblie, F., Allen, Melelie de Schubert p. le Pfte seal. Op. 55: No. 3.
Borlis, Schlestinger, 15 Sgr.
Borlis, Schlestinger, 15 Sgr.
Austruchner, Frank, Mains, Schett, 7 Ft. 12 Kr.
Dwerney, J. B., 7 Rood. sur le Duc Colonep, le Pfte. Op. 117. No.
1.2. Ebend. 43 ft.

1. 2. Donn. 3-5 nr. Halvey, F., Die Königte v. Cypern im Kiavleraaszug. Na. 1-f. tiefera Tenor 74 Sgr. Na. 6-f. böh. Sopran 20 Sgr. No. 8-f. Tenor 74 Sgr. No. 10-f. böh. Sopran 10 Sgr. Ro. 12-f. tief. Tanar 74 Sgr. No. 15-f. böb. Sopran 10 Sgr. Berlin, Soblesiager.

Hauser, M., Noeturne p. la Violon av. Pfte. Op. 5. Mainz, Schott. 1 Fl. Hirsch, R., Liebesfrübling. Godichtef. 1 Singst. m. Pfte. Op. 26; Heft

1. 124 Ngr. Heft 2. 3. 4 15 Ngr. Leipzig, Whistling.

Sammtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Hartel in Leipzig zu beziehen. A Printed to Season the second to these on their cars.

Julien, Rosita, Gr. Value espagn, p. Ffute seal, Mainz, Schoot, 18 Kr. Krebs, C. Dichtergruss : O Land om Rhein, so wonniglich f. 4 Minner-

atimman. Berlin, Schlesinger. 10 Sgr.
Kücken, F., Der Wansch, So willst du von mir gehen. 2 Gestinge f. 1

Liefe Stimme m. Phe. Op. 39. No. 1. 2. Ebend. à 10 Sgr.

Liefe Stimme m. Phe. Op. 39. No. 1. 2. Ebend. à 10 Sgr.

Lienzpentier, A., Bagatelle sur Giselle p. Pric. Maioz, Schott. 45 Kr.

L'homme aux trois jambos de la John fille de Gand p. le Pric. Ebondaselbst. 27 Kr.

Lempine, H., Bagatelle sur Richard coeur de Lion p. le Pfie. Ebd. 54Kr.

- Bagatelle sur l'Aicule p. le Pfte. Ebend. 54 Kr.
Lizzi, F., Morveau de Salon. Etndes perfect. de la Methode des Methodes à 4 mains | Berlin, Schlesinger. 15 Sgr.

Osbarne, G. A., 2 Morceaux de Salon p. le Pfte. Op. 47. No. 1. 2. Mainz, Schott, à 54 Kr.

Sion. Sammi, klass, geisti, Gesänge f. 1 Altst. m. Pfte. No. 19, Von Du-rante. No. 41. Von Marcello. Berlin, Schlesinger. à 5 Sgr. Steveniers, J., Le Souvenir. Mélodie p. Pfte et Violon. Op. 4. Mainz.

Schatt. 1 Pl. Fogel, A., L'Angedécha. Méladie p. Voix de Tenor on Bassa. Ebenda-seibst, à 18 Kr.

setbut, a 10 nr.

Fors, C., Der Traum der Kriegerbraat. Impromptu caract, p. le Pfte p.

la Main gauche weul. Op. 38. Leipzig, Whistling. 10 Sgr.

Wickborska, J., Chant sana paroles. Morecau fant, p. le Pfte. Op. 9.

Berlin, Schlesinger, 20 Sgr.

Wolf, E., 24 nouv. Etud. p. le Pfte. Op. 50. Lv. 1. 2. Maiar, Schott. à 3FL. Wolf, E., et A. Batta, 2 gr. Duos conc. p. Pfte et Veelle de la Reine de Chypre. Op. 74. Berlin, Schlesinger. 1 Thir. 10 Sgr. Wolff, B., Noeturne p. le Pfte. Op. 76. Ebend. 15 Sgr.

# Ankündigungen.

of a could be forced as a final of Mit Eigenthumsrecht erscheint bei Unterzeichneten :

# Der Wildschütz

die Stimme der Natur. Romische Oper in drei Acten.

Musik

tion is a st

You Albert Lorizing.

Im vollständigen Klavierauszug und allen üblichen Arrangemens. ... du not en n

Leipzig, im Januar 1845. ana orhienty ginne dies Breitkopf & Hartel.

So chen sind in unserm Verlage erschienen und liegen zur Versendung bereit zetter auf Spohr, Dr. L., Doppelsinfonie für 2 Orchester in Orebesterstimmer.

— 2ème gr. Trio p. Piano, Violon et Veelle. Op. 125. 53 Thir.

Das dritte Trio ist unter der Presse.

Schulberth & Comp., Hamburg und Leipzig.

Mit Eigenthumsrecht erscheint bei Unterzeichneten :

# Der König von Yvetot.

(Le Roi d'Yvetot.)

Komische Oper in drei Acten

### Ad. Adam.

Im vollständigen Klavierauszug und allen üblichen Arrangemens.

Partitur ...... Preis 20 Thir, netto. Orchesterstimmen ...... 15 -

Leimig, im Januar 1845.

Breitkopf & Härtel.

Se. konigliche Habeit der Kronprinz von Hannover habem dem Musikulienhandler Johann Peter Spehr in Braunschweig für die Zueigung des Mosart-Albuma eine kostbare goldens Tabatière verebrt, and and the

### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 1sten Februar.

№ 5.

1845.

Inhalt: Le Roi d'Yvetet. Komische Oper in drei Acten. — Recensionen. — Nachrichten: Aus Cassel. Aus Frankfurt. — Feuilleton. — Verzeichniss neuerschienener Musikalien. — Ankündigungen.

#### Le Roi d'Yvetot.

Komische Oper in drei Acten. Gedicht von Leuven und Brunswick. Musik von Ad. Adam.

Vor vielen Jahren, man will hehaupten zur Zeit-Franz I., gab es in der Gegend von Rouen ein Königreich, einige Spannen Landes gross, das unter dem Namen "le royaume d'Yvelot" bekannt ist. Viel mehr aus der Vorzeit wäre nicht erhalten, hätte nicht der Volkaliederdichter Beranger vor einem Jahrzehent die alte Legende jenes Reichs von Yvetot oder veilembr das Audenken seiner harmlosen, lebensfrohen, volkabegliekenden Beherrscher, in einem eigenen populär gewordenen komisch burlesk gehaltenen Liede aufgefrischt, das mit folkender Stroube anfängt:

Il distit un rei d'Yvetet,
Peu consu dans l'histoire,
Se levant tard, se cauchant tôt,
Dormant fort bire sans gtoire,
Et ceurvand par Jeansetea
D'an simple boundt de cotes,
Dit-on.
Oh! oh! oh! oh! Ah! ah! ah!
Quel bon petit rof c'était là,

Nach dieser Chanson haben die Herren Leuven und Brunswick ein Opernlibretto ersonnen oder vielmehr gesponnen, das, nur im Vorbeigehen, den Reis der Neubeit nicht haben kann, wenigstens für die Pariser nicht, at vor einiger Zeit an einem andere Theater, dem Palais Royal, ein Stück gegeben worden, anter dem Titel: "Rabelaas;" das mit dem jetzigen in Vergleich in den meisten, will ich sagen, in allen Puneten übereintriffit; hier wie dort dieselbe Grundider, dieselbe Ihrique, derselbe Character, dieselbe Handlung, dieselben Personen sogar. Nichts desto weniger haben die Verfasser des Libretto's ihr Siglet incht ohne Gellingen für eine komische Oper ausgebeatet, die, der unmässig langen Acte ungegeabtet, mit Beifäll aufgenommen worden ist.

Die Fahel des Stückes ist folgende: Mit Tod ist der alte König von Yvetot abgegangen und es handelt sich darum, einen neuen zu wählen. Die Einwohner des Reiches werfen ibren Bliek auf einen ehemaligen Tochabrikanten Josselyn, der eben nichts weniger im Sinne hat als Rönig nu werden, und dam es bei Wein und Speiss bebaglicher vorkommt, als ihm der Gedanke schmeicht, eine Königskrone mit ihren Lasten auf dem Hannte

zu wissen. Josselyn hat eine junge Haushilterin Jeanseton, ein geschwätziges, ehrgeiziges Menschenkind, die Herrn Josselyn etwas mehr war, als nur hlos die Hanshalterin, and bei der ihr Gebieter schon oberflächlich mancherlei von Heirathsprojecten hatte fallen lassen. In dieser Ungewissheit jedoch lässt sieh Jeanneton von einem Müllerjungen den Hof machen, wihreud eine Pflegetochter Josselyn's, die wir nicht vergessen dürfen, weil sie zur Lössag des Knotens dient, mit den Ehrenbezugungen, Liebesgeständnissen und Bewerbungen eines jungen Mannes verfolgt wird, der leider einen Malteser Ritter zum Oheim hat, welober sich aus allen Kräften der Vermählung seines Neffen imit dem Pflegtinde Josselyn's widersetzt, weil er, wohl aus religiösen Effer, diesen Neffen dem Mönchsstande zeiner Offene, bestimmt.

Jeanneton, immer im Eifer ihrer hochstrebenden Plane, nimmt es über sich, ein geheimnissvolles frästehen zu eröffnen, und findet hier ein Vermächtniss des verstorbenen Königs, laut dessen Josselyn der künstige König sein soll. Mehr hedurste es nicht. Josselyn wird in weinsüssen Schlummer eingelullt, und dann ohne Weiteres in den königlichen Palast getragen, wo er unter Staunen erwacht, um sieh, obwohl nicht ohne Weigern, dem Wunsch und Willen seines erlauchten Ahnherrn zu unterziehen. — Dem Malteser jedoch gefallen die Entsebliessungen seines Neffen auf keine Weise, und da er es nicht gütlich mehr dahin bringt ihn seines Vorhabens zu entschlagen, so erklärt er das Reich im Zustand der Belagerung, nm so mit Gewalt seiner habbaft zu werden. Wie wunderbar muss es sich nun treffen, dass dieser Malteser Margarethen's Vater ist! - Vor siebzehn Jahren nämlich starb vor Josselyn's Thür eine Fran, nachdem sie vorerst einer Tochter das Leben gegeben; diese Tochter ist Margaretha und ein gefundenes Armband lässt keinen Zweisel über des Kindes Vater. So nimmt denn die Sache eine bessere Wendung. -Jeanneton heirathet den Müller, Margarethe des Maltesers Neffen, und Josselyn ist mit der Idee heruhigt, ein vierfaches Glück gestiftet zu haben n. s. w.

Auf dieses Libretto, worin geistvolle Einfälle und Wortspiele, und das nicht ganz ohne Interesse ist, hat Ad. Adam eine eben wo leichte, 'graziöse und fliessende Musik gemacht, der es vielleicht nur manchmal an Frische fehlt. Nichts desto wesiger hört man die Sache mit vielem Vergrügen an, und kann, ist eismal der Abend herum, mit der verlebten Zeit sicher zafrieden sein. Mehr aher, dies dürsen wir nicht vergessen, mehr Fleiss hat diesmal Adam anf die Bearbeitung seiner Musik gelegt; nicht wie früher, hat hier Alles mehr Abgerundetheit und Vollendung, und lässt, als Arbeit an und für sich, wenig oder gar nichts zu wünschen übrig. Die Ouverture bewegt sicht in klaren, sasichen, wohlgefälligen Verhältnissen. Der Ansang besonders ist ausgezichnet büssch. — Die Eingangsarie: "Je snis ause"hat Grazie nud ist geeignet, des Sängers Fähigkeiten zu zeigen. Folgen sehr hübsehe Couplets, welche mit treuer Tonfarbe den Frieden des bänslichen Süllebens sechilders.

Le bonheur il est là: Voilà tout le mystère; Le secret le voilà.

Mehr noch haben die Couplets des Müllerjungen in kurzem hüpfenden Versmaasse:

Comme l'aile

De moulin etc. wo bei einer originellen Mellodie das Orchester das Müblengeräusch nachmalt. Ein Quatuor beim Nachtessen, wo auf's Neue die Imitaliumnik das Fliessen der Weineszüge schildert, womit sich Josselyn gütlich thut, darf nicht übergangen werden. Die Lesung des Testamenseis ist zu lief gehalten für die Stümme des Sängers Audran and dauert zu lange; sie wäre demnach wohl vorzüglicher in gesprochener Rede.

Im zweiten Act, dem musikreichsten, hemerkten wir hanptsächlich einen rhythmirten Marzch, der unter pikanter und frischer Harmoniewendung voranschreitet; es folgt ihm eine hahlkomische Francenarie von ganz vorziglichem Werthe. Das Ensemblestick, worin sieb Josselyn entschliesst die Königswürde anzunehmen, verdient Lob; es beginnt mit folgenden beiden Versen:

A moi tous les soucis que la puissance donne,

A vous, cuñauts, repos et überté.

Die auf diesen Worten liegende Melodie ist achr schön; der Chor Unisono ist voll dramatischen Effectes. Ein darauf folgendes Duo Buffo empfiehlt sich eben so sehr durch Natürlichkeit als es ursprünglichen Probsion athmet. Kommt ein Quartett, ebenfalls meisterlich gearheitet und einen mit der Scene vertranten Kompouisten ankündigend.

Im dritten Acte, wo weniger Musik, wusste Adam geschickter Weise Beranger's Volkslied: Le roid Yvetot einzuschalten. Eine Romaaze mit wohlgehaltener Blechinstrumentenbegleitung bildet nebst einem Chore den letzen Masiktheil. Diese Oper ist ein würdiges Seitenstück zum Postillon de Longjumeau mit den Vortheilen eines dauerhalteren Successes, was in dem Werthe dieser letzten Musik liegt.

Das Orchester verdient Lob so wie anch die Sänger - Chollet vor Allen. Dr. Georg Kastner.

#### RECENSIONEN.

Gesang - Compositionen von Leopold Lenz.

IV. "Die Pragermusikanten-Braut." — Das ist nan wieder ein Werkehen, in guter Stunde empfangen uad mit Lust und Liebe wiedergegeben. Da weht and klingt uns gesnude Natur und lebensfrischer Humor entgegen. Das launige Gedicht von W. Müller, der oft so glücklich den Volkston getroffen hat, ist in Form und Ausdruck so glücklich and ansprechend wiedergegeben, dass man sich daran wahrbaft erfrischt und erheitert. Das liebe Bräutchen singt so schelmisch und drollig von ihrem Liebsten, dass man ihn ordentlich vor sich sieht. Sie folgt ihm im Geiste auf seinen weiten Musikantenfahrten, hofft aber das Beste von ihm; "denn," sagt sie, ", weil er halt nicht schreiben kann, so denkt er mehr an mich! "

Das Werkehen beginnt im beitern Ednr; Hörner und Violoncelli intoniren, gleichsam stimmend, dann spricht das ganze kleine Orchester munter und kräftig den Hauptgedanken aus, der immer an rechter Stelle wiederkehrt. -In natürlicher, harmloser Weise wird nun das Ganze weiter geführt, immer passend in Gesang und Begleitung, mit frenndlichen Zügen ausgestattet. Damit auch Abwechselung in Tonart und Zeitmaass nicht fehle, tritt nach einer kleinen Pause (die Hörner haben indess mutirt) ein sanfter Mittelsstz ein Andante, (Cdur, %), in welchem die kleine Schelmin sogar eine kurze, fromme Regung üherkommt, indem sie den guten St. Nepomuk bittet, ihrem lieben Musikanten auf seinen Fahrten hübsch beizustehen, auf dass er überall offene Ohren und Bentel finde. Bald aber ertönt wieder das fröhliche Ritornell, und bringt die alte Lustigkeit mit. Die Hoffnung, dass der Bräntigam mit der Lerche heimkehren werde, belebt das gute Kind, und so sehliesst das nette, anspruchlose Werkchen in Lust und heller Freude. - Die bühsche Composition ist in sich selbst so gesund, dass sie, anch nur vom Pianoforte begleitet, gefallen wird; wo man aber die (leicht ansführbare) Begleitung von 2 Hörnern und 2 Violoncelli's haben kann, wird der Effect ein sehr gesteigerter und eigenthümlicher sein.

F. Auch der "Pragermusikant," von demselben Dichter, ist ein gnt angelegtes Stück, und wird vielleicht den beiden Concertisten, afmilich dem Tenor und dem Violinisten, noch mehr zusagen, als das oben hesprochene Gegenstück, denn es ist für Beide sehr vortheilbaft geschrieben.

Sei es nun aber, dass der günstige Bindruck, den die "Musikantenbrant" auf den Referenten machte, der erste war; sei es, weil jene Compositiou eine gewisse rindringliebe Kraft und Kürze hat, nud aulebt so in's Breite geht, wie der "Pragermanikant," kurz: Referent gibt der "Braut" den Vorzug, ohne dem Bräutigam im Mindesten webe thun zu wollen. Es darf sicht übergangen werden, dass dieser "Masikant" höchst geniale und wirkungsvolle Züge ansgehen lisst; z. B. wenne sein Nannerl bittet, ihn ziehen zu lassen, und dann am Schluss, wo er in seliger Bräntiganslust aufjubelt. — Musikant und Masik werden zuletzt immer wärmer und aufgeregter, nnd der ungemein belebte Sehluss ist von der beitersten Wirkung.

VI. "Vierstimmige Männerchöre." — Der vierstimmige Männergesang hat in neuester Zeit einen so bedeutenden Ansschwang genommen und ist so allgemein verbreitet, dass wohl selten eine Stadt oder ein Slädt.

chen gefnnden werden dürfte, in welchem nicht eine Liedertafel oder ein ähnlicher Verein die muntern Sohne des Gesauges znsammenführte. Ja Flecken und Dörfer kennen wir, wo mit Lust und Liebe der Männergesang geübt wird, namentlich in Thüringen, Schwaben und in der Schweiz. Es ist dies eine so wohlthuende Erscheinung, dass wir sie mit Freuden begrüssen, denn wir sind überzeugt, dass diese Gesangvereine, wenn ihre Richtung immer eine edle, würdige bleibt, einen sehr bedeutenden, kunstlerischen und moralischen Eintluss üben werden. Anch hat sich ihr künstlerischer und morslischer Einfluss schon bewährt; wir haben nämlich bereits einen grossen Reichtham an trefflichen Compositionen für diese Gattung erbalten. Da aber vorzüglich Abwechselung den Eifer der Gesangvereine helebt, so wird jede nene gute Gabe von ihnen mit Freude empfangen, and als eine solche gute Gabe heissen wir denn anch die vorliegende Sammlung willkommen. Sie trägt mehr ein heiteres als ernstes Colorit, und wir sind nicht bös darüber (die Liedertafeln wohl auch nicht); denn: "es muss auch solche hanze geben."

Von den bier dargebotenen sieben Lieder-Chören sind fünf der edlen Gottesgabe, dem Tranbensätze weiht, der ja noch immer zu erböhter Gesangesfreudigkeit begeistert. Ausserdem enhält die Samalung ein ernstes, kräliges Bundeslied, und endlich ein humoristisches Studentenstückchen, in welchem zwar neben Wein anch Thee getrunken wird, das aber doch nichts weniger als matt erscheint; vielmehr ist es sehr jovial und witzie.

Den Reigen eröffnet L'bland's: "Was ist das für cin durstig Jahr!" Ein durstiger Nothschrei, wecht aufgefasst und eompact. Er wird wirken und noch mehr Darst erregen. Die Wendung nach A moll erinnert etwas an die Composition desselben Liedes von Zelter, der bekanntlich in solchen etwas derben, declamatorischen Stücken seine Stärke hatte.

No. 2. "Ergo bibanus" von Goethe. Referent kennt anch davon mehrere Compositionen; doch braucht unser Componist die Rivalität nicht zu fürchten. Das Lied leistet, was es soll. Die Stelle, wo der erste Bass as "bibanus" als cantus firmas indoirt, wird, stark besetzt, besonders gute Wirkung machen. Dass in der Coda dies drastische Motte gefrennt ausgesprochen wird, nämlich biba-biba-bibamus, muss sieb drollig genug ausehmen. Wir hätten übrigens im vorletzten Takte den zweiten Bass noch einmal in Bewegung gesetzt, analog dem vorigen Tact. nämlich so:

No. 3. "Soldatenlied" von Kopisch; ein treffliches Stück, so keck und sieber hingestellt, und so prägmant declamirt, dass es eine Freude ist; — dabei im kleinen Raume so mannichfaltig in Form und Wesen — kurz, ein kleines Kunstwerk, das dem Componisten sicher recht viele Freunde werhen wird. — Schade, dass einige kleine Nachlässigkeiten in der Stimmenführung vorkommen, die leicht hätten vermieden werden können, z. B. Tact 11.

29-30, 47, 52 u. f. Wir wissen wohl, dass oft viel Schlimmeres unbeachtet durchgeht, aber eben ao glücklich gedachten Liedern möchten wir die grösste Correctheit wünschen.

No. 4. "Herr von Roccoo," Studentenlied von R. Pfeifer. Ein drastisch wirkendes Spottlied, mit sehr hübsehen Pointen in Dichtang und Composition; ein glücklicher Warf, geten Hamor bezeugend and erweckend. Das Syllabiren des "Roccoo" wird gewiss Heiterkeit erregen.

No. 5. ,,Bundeslied," von Uhland. - Es ist sehr gut und löblich, dass nnser werther Autor, um Monotonie zu vermeiden, dieser Sammlung anch ein ernstes Lied einverleibt hat. Die kräftigen und doch so gemüthvollen Worte, eine wahre Apotheose des Gesanges, gaben dem Komponisten willkomm'nen, anregenden Stoff, um einen wärdigen, edlen Chorgesang darans zu bilden, der in seiner einfach ruhigen Schöne das Gefühl erhebend anspricht. Die Dehnung auf der übrigens gut motivirten Fermate im zweiten Tenor will uns nicht recht zu Sinne. Sie geschah wohl znnächst, um die Septime nicht aufwärts auflösen zu müssen; das auf a eintreteude Unisono nach der Fermate würde das aber genügend entschuldigt baben, während uns nun die Auflösung der Septime in den Dreiklang fast noch härter erscheint, denn das vermittelnde e bessert nicht viel. Referent muss auch bei diesem schönen Liede wieder mit dem werthen Componisten um einige Verstösse gegen die reine Schreibart rechten, indem auch hier nur die Tacte der Partitur bezeichnet werden mögeu, die einer nochmaligen Durchsicht bedürfen, nämlich Tact 10-11, und 19-20. - Hätte der Compouist über die vortheilhaft angelegte fugirte Stelle : ,, Wir singen nicht um Gut und Geld" ein wenig schärfer modulirt, so würde sich ihm leicht die Gelegenheit geboten haben, das Thema regelrecht wenigstens ein Mal in allen vier Stimmen auszusprechen. was dem Ganzen gewiss sehr vortheilhaft gewesen ware. Der wackere hünstler versuche es, und er wird ans gewiss Recht geben. Da übrigens der Componist für die letzte Strophe eine besondere und abweichende Form wählte, was wir sebr billigen, so hätte er wohl das "Land der Harmonie" mit einer etwas gesteigerten. schwunghafteren Harmonie bezeichnen können, wenn auch die Stelle so, wie sie nun eben ist, Wirkung macht.

No. 6. "In vino veritus, " von Koch; gut, aber nicht bedeutend; übrigens nicht leicht anszuführen, — auch ist dem ersten Tenor ziemlich viel zugemuthet. Noch sind die Sänger aufmerksam zu machen, bei vino die italienische Aussprache anzuwenden, wenn die nicht einderholte erste Sylbe nicht eine burleske, hier nicht passende Wirkung mschen soll. Man würde dann auch an ein scherzhaftes Lied von Neithardt erinnert werden, der auf solch Weise an den Phillistern sein Müthchen kühlt.

No. 7. "Tafellied"; das allbekannte, viel gesnngene: "Der Wein erfreut des Menschen Herz," von Müchler. Es wird hier von dem Componisten durch eine nene Weise anfgefrischt, und zwar ist sie recht gut, diese Weise: abwechselad für Solostimmen und Chor geschrieben; eine Erweiterung der Ferm, der wir gern

1 54.8W/

1 - 1 (580)

- 1 - 18915

1 590%

öfter in dieser Sammlung begegnet wären, da sie die Wirkung sehr erhöht, und die Monotonie verhütet. Die Composition des Liedes, das vorzüglich durch seinen altehrwürdigen, protestirenden Refrain: Wer nicht liebt Weib u. s. w. so populär geworden ist, geht gut ans und ein. In der letzten Strophe hebt sich der Refrain noch besonders in einer Coda hervor, und so wird das kräftige Axiom in der That recht eindringlich vertheidigt. Die Harmonie im sechsten und siebenten Tact passt besser zur zweiten Strophe, sls zur ersten; eine Nüançirung wäre leicht und vortheilhaft gewesen. Wie oben bei No. 5, so wäre auch hier die fugirte Stelle einer etwas grössern Ausführung fähig und werth gewesen: Worte und Stimmlage hätten die Ausführung begünstigt. Nun, bei vorkommender Gelegenheit erfüllt der Autor wohl unsern gutgemeinten Wunsch. Jetzt scheiden wir von ibm mit der Hoffnung, hald wieder neuen Werken seines schönen Talentes zn begegnen. Sollten wir darin Spuren entdecken, dass einige unserer Bemerkungen von ihm beachtet würden, so wird es ons, sehon der Sache wegen, freuen; wir hoffen es, und wünsehen schliesslich seinen hier besprochenen Werken so verschiedener Art die grösste Anerkennung und Verbreitung.

### NACHRICHTEN.

## Friedrich Kühmstedt.

Cassel. Unsere Hofkapelle gah am 4. November v. J. ihr erstes Abonnement-Concert zum Besten ihres Unterstützungsfonds, und wenn wir zeither gewohnt waren, in solchen Aufführungen nur Gediegenes, ja wohl ganz Ausgezeichnetes zu hören, so steigerte sich das Interesse noch mehr, als das Repertoir des "ersten Abonnement-Concertes" öffentlich bekannt wurde. Dieses brachte im ersten Theile die rühmlichst bekannte Onverture zum Sommernachtstraum von Felix Mendelssohn-Bartholdu. eine Arie aus Lodovieo von Kreutzer, Fantasie und Variationen für Violine von Vieuxtemps, eine Gesangpiece von Donizetti and ein Divertissement für Clarinette von Kiel. Alles wurde mit grosser Sorgfalt executirt, nsmentlich machte die genannte Ouverture grossen Effect, der sich auch durch allgemeinen Beifall zu erkennen gab. Am gespanntesten waren wir jedoch auf den zweiten Theil, ausgefüllt durch die erste Symphonie von F. Kühmstedt, grossherzogl. S .- Weimarischen Musikdirector in Eisenach, der sich auch unter den Hörern befand. Ungewöhnlicher Weise war im Adagio ein Gesang angekundigt, dessen Text der Zettel brachte. Das ganze Werk sollte, dem Vernehmen nach, Erlebtes darstellen. -Bekanntlich ist es schwierig, die psychologische Ansfassung eines hunstwerkes überhaupt sich zu eigner völliger Klarheit zu bringen oder in Worte zu kleiden, besonders aber eines musikalischen, wo reine Gefühlselemente in feinster logischer Gliederung walten, welche erst in Zusammenfassung treffend wahrer Einzelnheiten ein gerundetes Ganzes sind. Man sucht nach einem Anhaltepuncte, einem Sujet, und dieses glaubten wir hier in dem gegebenen Texte zu finden, den wir Anfangs für das Annd O des Werkes hielten. Jedoch sehwand diese Meinung bald, denn der erste der vier Sätze entfaltete eine Reihe einleitender Situationen in einer Masse kräftiger, lebensvoller Gestalten und bezeichnete die Grundidee : Kampf des Idealen mit dem Realen im Gebiete eines kühnansstrebenden Jänglingsgemüthes, wo nach, zwar unklarer, jedoch tiefer Schnsucht - nach regellosem Wogen - jedoch um ein Centrum - sieh endlich eine Schranke löst und ein grosses Feld voll Hindernisse aufthut. - Einfach und edel, klar nnd bestimmt, ohne Pomp und gesuchte Ziererei, sprach, wie ein Instrument, das Gesammtorchester die einzelnen Scenen eines Streites aus, dessen Grösse dem geistigen Gehalte des Helden und seinem Unermesslichen entsprechend, grossartig und imposant erschien.

Dem Ziele näher und doch noch fern, glücklicher, doch auch in gesteigertem Schmerze, nachdenkend, im Kampfe um Entschluss mit sich selbst, zeigt der zweite Satz (Adagio) den Helden, welcher in den Worten (von dem bekanuten Uchersetzer J. D. Gries):

> Oft schon sagt ich mir verwegen: Waffne Dir mit Erz die Brust; Tritt dem Schicksal kühn eulgegen, Dulde was Du dulden musst.

Manches hast Du ja ertragen, Was nicht Jeder tragen kann, Und Du wolltest jetzt verzagen? Fasse Dich und sei ein Mann.

Bleibt Dir nicht im festen Herzen Der Erina'rung holdes Glück? Treue läutert sich in Schmerzen, Treunung ist ein Augenblick.

Aber aus dem wunden Herzen Tönt es leise mir zurück: Ewig sind der Trennung Schmerzen, Angenblicke währt das Glück.

Ach wie bister ist Entsagen, Wenn man einmal sich verwöhnt; Lösst des Leben sich ertragen, Wenn die Lieb' es nicht verschönt?

sein Loos bespricht. Tiefsionige Schasucht, bittere Schaerz und glänzende Hoffinng reden in den schönsten Melodieen bei kunstvoller Registrirung zum Herzen und die einfache, gehaltene Stimme der Violinen ist ganz geeigset, sieh demselben fest einzaprägen und werme Theilnahne zu erregen. Dazwischen wieder Ideen des ersten Satzes, die sebwebende Gefahr bezeichnend.

Da tritt im dritten Satze (Scherzo), wie ein schelmischer Freund, beiter neckend ein anderer Character auf. Wie ein Lebemann will er trösten, kebrt heitere Seiten vor und scheint den Streif als nutzlos und allfäglich anzuschen. Wie eine kurze Caprice, einer Nebenskitze gleich, verbält sich dieser Theil zum Ganzen, er ist vielleicht etwas zu kurz.

Der letzte Satz (Presto) ernouert endlich mit gesammelter Kruft den Streit. Hodegebürmte Massen attizen wieder und vergrössern und verwildern nur den fhampfplatz. Versehiedene neue Charactere treten auf, dafür und dagegen eilerad, der Streit erweitert sich, einem Kampfe gleich, wo Männer gegen Minner stehen und die Lossong: Sieg oder Tod ist. Die schwierigsten contrapunctischen Wendungen, langverschlungene Themata's, jedes von eigenthümlicher Färbung, dazwischen ferner, bittend weicher Ruf einer lieben bekannten Melodie, characterisiren das Pinale. Es erscheint als reines Drama.

Das ist's, was wir so etwa herauszufühlen meinten. Ob wir das Rechte getroffen, mag dahin gestellt sein. Gespannt aufmerksam, gefesselt von Anfang bis zn Ende, waren alle Hörer in ihrem Beifalle einig, der sich auch nach den einzelnen Nummern kund that, nud es will dieses heut zu Tage einer Symphonie gegenüber nicht Wenig bedeuten. - Wir wunschen dem Componisten zu seinem bedentenden Genius Glück und sagen ihm für dieses Werk besten Dank. Das Urtheil eines Kunstverständigen, der in der Probe Anfangs Beethoven zu hören meinte. spendet ihm grosses Lob, in das wir freudig einstimmen, und ihn zu den seltenen Künstlern rechnen, welche aus dem Herzen zum Herzen zu sprechen wissen und den Weg zum Parnass der wahren Kunst eines Mosart, Beethoven, Spohr u. s. w. gefunden haben. Mag er uns indess auch den Wunsch erlauben, dass das Finale mehr abgerundet sein möchte, um bestimmter einen Abschlass zu bezwecken, der ein tragisches Ende erwarten lässt, der hier jedoch nicht deutlich genug hervortritt. Wir waren zu der Frage: schon zu Ende? sehr geneigt.

Aber anch der Kapelle und ihrem grossen Dirigenten gebührt das höchste Lob. Schwierigkeiten eigner Art, z. B. das freie Einsetzen (Forte) der Blasinstrumente in einer fremden Harmonie, wurden präcis überwunden, das Ganze in einem Gusse dargestellt, so, dass sich die sorgfältigste Einübung durchgehends kand that, Der Gesang des Herro Biberhofer im Adagio war ganz ansgezeichnet und bewies, wie richtig er den Sinn des-

selben aufgefasst hatte.

Wir hörten Tags daranf in einer Privatanfführung des Cäcilienvereines noch ein grosses Oratorium von demselben Componisten, was unsere Achtung vor seinem Talente noch erhöhte. "Der Sieg des Göttlichen, " in der Geschichte des Todes und der Anferstehung Jesu (Text von Kummer in Erfurt), dargestellt, zeigte den jungen Componisten auch auf diesem Felde in seiner Meisterschaft. Volle kräftige Chöre, kunstreiche Fugensätze, die jedoch nie selbst Zweck, sondern stets nur Mittel sind, wechseln mit seelenvollen Soloquartetten, Terzetten, Soli's und Mannerchören ah. Wir bewundern darin besonders die Tiefe des Gemüthes, Wahrheit in der Auffassung und die Leichtigkeit der Bewegung in den mannichfaltigsten musikalischen Formen, unter denen wir, der herrlichen Chöre nicht zu gedenken, die Stelle, wo das Orchester selbständig neben dem Chore der Todten sich choraliter fortbewegt, als ganz eigenthümlich bervorheben. Ehen so ist das Dnett Theil I. 12. Michael und Satanas (Tenor und Bass), wo die sehmerzlichste Klage des Ersteren dem tenflischen Jauchzen des Letzteren gegenübersteht - einer der sehönsten, acht oraterischen Momente. Dass der Componist sich selbst noch gar nicht (wie er in seinen Dankesworten aussprach); überhanpt grössere Werke der Art noch wenige gehört habe, gibt theils den Schlüssel zu Erklärung seiner eigenthumlichen Selbständigkeit, denn es findet sich Nichts darin, was als Nachahmung oder Manier irgend eines grossen Componisten erschiene und was nicht mit Originalität sprechend wahr wäre. Möchten doch bald in mehreren grösseren Kreisen diese Werke dem Publicum gehoten werden und nnser Deutschland auch bier darthun, wie es hunst und hünstler zu schätzen weiss! Besonders aber wünschen wir, das Oratorium bald einmal auch öffentlich von geeigneten Kräften ausgeführt zn hören.

Frankfurt, Musik im November und December, Man sollte glauben, anch unsere Tonwelt hätte mit ultimo December ein Ende wie das Jahr, weil sich Alles drängte und überstürzte, noch einmal seine Ansprüche geltend, zu machen. Wohl noch nie war das musikalische Bombardement so heftig, als in diesen beiden Monaten. Waren die Noteuköpfe Kugeln gewesen und unsere Nerven eine Festung, wir lägen schon längst in Trümmern. So aher ist unsere musikalische Constitution, Dank dem Himmel und der Gewohnheit, so unzerstörhar geworden, dass die Liebkosung wie die Emente der Musik spurlos au nns vorübergehen. Brust und Stirne sind völlig elastisch geworden, denn alle Eindrücke werfen sie wieder zurück. and auf unserm strengen Antlitz sind längst die interessanten Züge einer leidenschaftlichen Empfänglichkeit verschwunden. Mit einem Wort, naser Ohr gleicht einem verstopften Trichter, aus dem eine Tonmasse die andern wieder herausspühlt.

Kaum haben ans Mendelssohn, Halle, Bochsa, Bazzini, Schad und der Akustiker Kaufmann verlassen, so verging auch kein Tag, der nicht nene Erscheinungen hrachte. Während Ernst mehrere Wochen hier verweilte, im Theater allein siehen Concerte gab, und überall hospitirte, wo man ihn in Anspruch nahm, erschienen wie vom Olymp herah anch Rubini and Liszt, in Begleitung der Sängerin Ostergaard - erschien Döhler. Thatberg und die Contraltistin Fraul. Elise List. -Das Concert von Rubini und Liszt war wie ein Conp. de main, so überraschend, dass man sich erst, als die Concertgeber mit einer Recette von 1500 Fl. wieder znm Thor hipaus waren, erinnerte, dass man das Alles schon gehört hahe. Die ganze Diplomatie war zugegen, und die Künstler schwebten in ihrem Elemente. Nichts desto weniger sagt das nüchterne Urtheil, Lisst habe nie so wegwerfend gespielt, und von dem grossen Maestro di cauto fand man es arrogant, dass er Deutschland für den Rest seiner Stimme gut genug finde. 'Fraul. Ostergaard ersang sich höchstens einen Sneces d'estime. Dühler und Thalberg spielten mehreremal in der Hiller'schen Matinée, und das Concert des Ersteren im Fai'schen Saal war auffallend leer, obgleich sein Spiel zu den besten gehört. Sollte man es glanben, dass der schöne, weite, akustisch gehante und elegant decorirte Saal des Herrn Fai von der vornehmen Classe deshalh nicht besucht wird, weil vielleicht Tags zuvor ehrliche Bürgerslente darin getanzt haben? Das ist gerade als wenn irgend eine edle Melodie zum Gränel würde, weil früher ein Operntext darunter stand; oder, wie erst kürzlich passirte, wenn ein protestantisches Institut die 100

lieben Kindermelodieen von Strobel dem Lehrer an der Ober - Mädchenschule zu Gernsheim \*) mit Repressalien zurückweiset, weil auf dem Titel: "Für katholische Volksschulen" steht; obgleich ausser ein paar Ave Maria der Text aller übrigen Lieder, vom Mai, von der Gesnadheit, vom Frohsinn, vom lieben Gott and ganz allgemeinen Gegenständen bandelnd, aller Welt und folglich auch allen Confessionen angehört. - Ernst hat volle Häuser gemacht, und seine kühne freie und elegante Technik in Erstauuen gesetzt. Ernst ist ein schlichter liehenswürdiger Künstler, und hat gar nichts Aristokratisches an sich, was des Collegen Handschlag zurückscheuchte. Offenbar aber hat er zu häufig hier gespielt, und ist zuletzt unvermeidlich geworden. ist es möglich, in abwechselnden Gemüthsstimmungen und bei unsicherm Gesundheitszustand immer gleich correct spielen zu können? So kam es denn, dass sein Spiel öfter der Sicherheit, ja der Reinheit entbehrte, was seinen angeheuern Ruf eben nicht durchgreifend rechtfertigte.

Das Concert unseres Operaregisseurs Herrn Linker, wo in der That gediegene Sachen gemacht wurden, war besucht, denn Linker balt seit vielen Jahren die Ehre seiner Regie tüchtig im Auge. Fraul. Elise List hat sich mit dem Theater abgefunden, aber nicht sonderlich gefallen, da Stimme und Vortrag ansser dem Bereich weiblicher Anmuth liegen. Am Buss - und Bettag, einem Privatseiertage der Frankfurter, gab man im Theater Rossini's Stabat mater; und das wieder sehr besetzte alljährliche Concert des Liederkranzes zum Besten der Mozartstiftung producirte nicht weniger als sechzehn ansgesuchte Piecen. Die Herren Anordner verstanden es, dem von Musik noch betäubten Publicum in einer Concentration unserer vorzüglichsten Kräfte nene Interessen zu bieten. Der Liederkranz allein sang neun neue Chöre, deren Componisten Zöllner, Speyer, Esser, Schädel, Hiller, Evans, Just und Maurer waren. Um einen Maassstab der Beurtheilung über die Hiller'schen Matinées zn geben, erwähne ich, dass darin Scenen und ganze Acte ans Gluck's und aus Mozart's Opern, aus Fidelio, dass gelstliche Lieder, Psalmen und Vocalquintetten mit Feinheit und Characteristik vorgetragen werden, und dass auch die Instrumentalsätze grossen Genuss gewähren, da jeder fremde Virtuos gewiss mit Liebe darin spielt, weil er versichert ist, hier einen gebildeten Cirkel zu fiuden. Wir hören hier die Coriphäen des Virtuosenthums auch allemal zuerst. Einer der letzteren war Thalberg, der mit seiner Kunst und mit seinem Ruhm einen so glücklichen Humor verhindet, dass sein Erscheinen immer liebenswürdig ist. Madame Hiller, eine schöne und gehildete Fran, ist, wie schon erwähnt, eine Sängerin, die sich grösstentheils dem oratorischen und grossartig leidenschaftlichen Vortrag hinpeigt. Eine Donna Anna von ihr zu hören, ist deshalb ein solider Genuss. Eine grosse Scene ans Aloys Schmitt's Valeria sang sie kürzlich hinreissend. Auch darf der zahlreichen Dilettanten, Mitglieder des Cäcilienvereins und des Liederkranzes, nicht vergessen werden, die bei den Aufführungen jener grossen Ensemblestücke und Chöre mitwirken und den Ton dieses Privateirkels weit über den eines Salons erheben.

Zu diesen Genüssen gesellten sich nun noch das Concert des Schmitt'schen Instrumentalvereins, die öffentlichen Auführungen der Liedertafel und des Orphous, deren jede einzelne an achtbundert Zubörer berbeisieht, und dann unsere stabilen Museen, die wie eine alte Garde oder Ebrenwache durch alle die musikalischen Er-

eignisse und Wirren ziehen.

Dieser Schmitt'sche Dilettantenverein zeichnet sich durch Jugendfrische und Energie, wie durch ein feines Piano aus. Die D. Symphonie von Beethoven und die Ouverture aus Cosi fan tutte und Alceste bestätigten das kürzlich. Der älteste Sohn Schmitt's, ein finabe von fünfzehn Jahren, der auch Aloys beisst, verspricht ein guter Pianist zu werden, das heisst kein Hexenmeister oder Equilibrist, sondern einer aus der alten Schule von Herz und Geist, der genau weiss was er will und soll. Dass er kein Fingerheld werden muss, leuchtet aus seinem durchdachten Spiel, welches Kenner mit Vergnügen verfolgten. Er trug seines Vaters "Erinnerung an Field," ein Rondo mit Orchesterbegleitung, vor. Im Uebrigen hat sich der Knabe die ganze Technik der Composition im auffallendsten Sinne des Wortes eigen gemacht, schreibt Fugen, Gegenfugen und theoretische Kunststücke aller Art, um sich zu einem tüchtigen Componisten vorznhereiten. Seine eigentliche Force aber ist die freie Fantasie.

Die Museeu gaben Beethoven's Eroica und Cmoll, dessen Clavierconcert, Es dur, von Hiller vorgetragen, die Mendelsschn's schen Ouwerturen, und Spohr's "Weibe der Töne, "in dessen complicirem Andante unser Orchester zweimal hinter einander Stunge und Trense verlor, welches zwar grosses Aufseleu erregte, allen gleich einer Sternschnuppe bald wieder aus dem Gedächtniss eutschwand. Manchunal ist's das Ausserordenliche eines Ereignisses das verstummen macht, and die Achtung vor einer so ehrenwerthen Corporation wie das Frankfurter Orchester ist, weiset jeden Tädel zurück. Da wir für diesesmal nur die grössen Tageserzeugnisse im Auge halten können, so müssen wir alle kleiener Productionen unberührt lassen, obgleich sie in diesen zwei Monaten wahres Blumenbete bildeten.

Noch war Ernst nicht fort, und seine Tone vibrirten noch in unsern Ohren, da erschienen schon die Geigenmädchen Therese und Maria Milanollo, und erregten einen Enthusiasmus, der auch wirklich in der Natur der Sache liegt. Mich hier ganz auszusprechen, müsste ich Folianten füllen. Es fehlt diesen hindern zu Sirenen nichts als die Flügel, denn wer sie hört, wird bezauhert, und undankbar gegen Alles was früher entzückte. Therese ist ganz Seele, Maria ganz Talent. and man begreift nicht, wie diese Masse von Schule und Aushildung in dies kleine Maass der Jahre und der physischen hraft gebracht werden konnte. Da wo sich rustige Meister, die ein dreissig Jährchen lang mit diesem Instrumente gekämpft, ahmühen, ihre Argamente zu 10sen, sieht man diese finder gleich Elfen auf den Tritt steigen und alle Bedingungen der Meisterschaft tandelnd erfüllen. Ich habe beide hinder nun sechsmal ge-

Das Buch nebst einleitenden Uebungen, Canons n. s. w. ist beispielles wehlfeit und kostet nur 12 Kr. Bei Benjamin Krebs

hört and zwar jedesmal .. zur Statue entgeistert." Ein unreiner Griff ist mir in der schwierigsten Applicatur noch nicht vorgekommen, and er scheint wirklich ausser ihrer Natur zu liegen. Dabei diese markvolle Leichtigkeit, diese graziose Krast des Bogens, die ungezwungene Haltung des Körpers, welche die Geige in der Mädchen Hand adelt, die edle Auffassung der Compositionen eines Beriot, Vieuxtemps, Dancla u. s. w., kurz - man weiss nicht was man sagen soll, und ich habe Terroristen und Splitterrichter gesehen, die ausser sich geriethen. Das grösste Wunder aber ist, dass man sich an diese Wundermädchen gewöhnen kann. Multa in minimo sollte man unter ihr Bildniss schreiben, das in Brüssel recht gut gestochen ist, aber mehr die körperlichen Stellungen, als das geistige Prinzip aufgefasst hat. - Diese beiden Mädchen sind noch hier, spielen im Theater bei vollgepfropften Räumen, machen die Bühne zum Parterre, füllen die Schauspiele und die Kerker - man gab Fidelio dabei, wo Florestan inmitten barmloser Zuschauer gesesselt sass - und die Herzen. Aber dass Herr Milanollo aus dem Genie seiner Kinder Gold zu machen verstebt, ist auch wahr, denn Montag spielen sie hier, Dienstag in Hanau, Mittwoch in Mainz, Donnerstag in Darmstadt, Freitag in Wiesbaden, Samstag in Aschaffenburg, Sonntag in Offenbach, und so gleichen die armen Kinder gewissen Kreiseln, die immer gedreht werden, damit sie Töne von sich geben. Es ist wabr, sie erfüllen ihre Mission. Der eine thut es später, der andere früber, aber man sollte doch dem Herrn Papa begreislich machen, dass jeder Missbrauch verderblich wird.

Es ist kein Wunder, dass nater solchen Umständen die Sängerin Mad. Ducrest keinen Abend finden konnte, und aus Verzweiflung eine Après - Matinée, namlich nach Tisch um zwei Uhr gab, wo es natürlich leer blieh. Die dramatische Lesegesellschaft des Franzosen Herrn Alexander hatte Anfangs die Crême der hiesigen Haute volée zum Auditorium, jetzt aber wird sie von den Milanollo's in den Hintergrund gedrängt. Man spricht nicht mehr von ibr. Hiesige dürfen an kein Concert denken, und würden ihre Zuflucht gerne zu Hanan nehmen, wie das jetzt Ton geworden ist, wenn nur ein Abend frei ware. Der wackere Haupt zum Beispiel musste sein schon mehrmals annoneirtes Concert ganz fallen lassen. Er hat eine neue Sympbonie geschrieben und ein Violinconcert. Todte Capitale! Das Theaterorchester kommt am Schlimmsten dabei weg. Es ist der wesentlichste Hebel für alle Interessen, bleibt aber ausser einer stillen moralischen Achtung unherücksichtigt, und wo Alles gewinnt, bat es das Zuseben. Fünf bis sechs Stunden tagtäglich im Theater beschäftigt zu sein, ist ihm so mechanisch geworden, dass es mit einem grimmigen Gesichte lächeln kann. Wie es aber mit dem freien geistigen Aufschwung und der gepriesenen Jovialität des Kunstlers steht, ist leicht zu errathen. - Wabrend ich hier schreibe, sind die Clavierspieler Dreyschock and Litolf hier, haben aber nur hier und da gespielt, and sind wieder verschwanden wie Meteore. Berlioz,

den Paganini den zweiten Beetkoven nennt, soll im Januar eine seiner neuesten Compositionen zur Aufführung hringen, wenn es ibm gelingt, die verschiedenen Orchester aufzutreiben, die dazu erforderlich sind. Wie machen sich doch die Leute ihre Kunst so schwer! - Und mitten in diesem reichen bunten Garten der Tone schreitet unsere Oper wie eine gepanzerte, rosenbekränzte Riesin einher. Es gehörte schon ein guter Magen dazu, die Früchte nur alle anzubeissen, die Euterpen's Füll-horn so reich ausgestreut hat. Und nun haben wir es noch mit der Hauptsache aller musikalischen Genüsse, der Oper zu thun. Und dass diese nicht müssig war, beweist folgendes Repertoir: Freischütz, Don Juan, Catharina Cornaro mit Herrn Brassin von Mannheim, die weisse Frau, Regimentstochter, wiederholt, Wasserträger, Favorite, Iphigenie in Aulis, Richard Löwenherz, wiederholt, Robert, Hugenotten, Nachtlager, Fidelio, Czaar und Zimmermann, Concert am Hofe, Falschmünzer und Otello mit Herrn Klein von Breslau. Dass Pischek nach seinem ehrenvollen Berliner Gastspiel bei seinem Erscheinen als Jäger im Nachtlager mit Herzlichkeit empfangen wurde, versteht sich von selbst, denn Pischek ist als Künstler wie als Mensch gleich geachtet. Auch für die Folge wird die Oper nicht Noth leiden, da Fräul. Capitain ihre Pariser Reise ahermals aufgeschohen hat. Dennoch hahen wir am 15. Januar Neeb's Cid zu deren Benefice, aber diesmal ganz gewiss! zu erwarten, und gleich darauf Esser's Riquiqui. Auch Hiller ist am letzten Finale einer deutschen Oper, und Aloys Schmitt schickt gleichfalls eine komische Operette in die Welt hinaus. Dass doch die ungewöhnliche Regsamkeit der dentschen Operndichter und Componisten endlich einmal Früchte tragen möchte! Ob Fräul. Rudersdorf am Theater bleiben wird, ist nicht mit Gewissheit zu hestimmen, da sie Braut eines hiesigen Gelebrten ist, wo sie Gelegenheit haben wird, ohne Einschränkung Wissenschaften zu huldigen, welche, wie man hehauptet, diese Sängerin oft von ihren Gesangstudien ab-C. G. gezogen haben.

### Feuilleton.

Heetor Berlios ist hier angekommen, und wird nüchsten Sonnabend, dan 4. Februar, sein erstes Concert geben. Ihn begleitet die Sängeris Madame Recio.

Herr Friedrich Brondel (s. d. Bl., 1842, S. 636) hält diesen Winter in Dresden, wie früher is Freiberg, Vorlesungen über ältere und neuere Musik, verbusden mit Proben der Musikstücke.

Der Violiavirtuos Jutius Stern, fürstlich Habenzollern-Hechingesscher Kammermusikas, hat bei seinem jetzigen Aufenthalt in München vos dem Herzog Max von Bsiera als Aberkeanung seiner Kaastleistungen einen prachtvollen Poksi erhalten.

Die von Wilhelm Grefe gefertigte Marmaratatee der Melibemeit nun is dem Manuslenn aufgestellt worden, welebes Berief seiner verstorbenen Gattin zu Lacken la Beigien errichtet hat. Siet aus dem Grade steigend dergestellt, sekwingst eich anigend zum Himmel (der Keppel des Maussieums) empor, wo sie von Engelchten aufgangen wird.

Thir. Ngr.

# Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 24. bis 30. Januar d. J.

Ciccarelli, A., Recueil de Rom. Ital. No. 3. La Partenza. No. 4. Canzon. Regnan l'ambre. p. Canto con Pfte. Dresden, Meser. à 72 Ngr. Hauel, A., Casino - u. Gesellschafts-Tünze f. d. Pfte. Op. 52. 15 Jahrgang. Ebend. 15 Ngr.

gang. Ebend. 15 Ngr.

Mirock, R., Lichestfialing, 12 Gedichte. No. 1. Komm I Komm I Ko. 2.
Lichete, nur dich sehen I No. 3. Ich hab dich aur einmalgeschen
No. 4. Die Matter. No. 5. Licheter: diene Worter stehlen. No. 6.
Frühlingsmacht. No. 7. Der böre Teaum. No. 8. Und du künnetet mich
verlausen. No. 9. Licheter: Was kann uns deen scheiden? No. 10.
Glück. No. 11. Abschied. No. 12. Das zerbr. Ringlein, f. 1 Singat'
m. Ple. Leipsig. Whittling. A 5 Ngr.

m. rive. Seepedg. WHISHING. HOVEY.

Mayner, H. E., 3 Duos cone, å tusage de a mateurs p. 2 Violans. Op. 3.

No. 1, 25 Ngr. No. 2, 26 Ngr. No. 3, 25 Ngr. Hamburg, Granz.

Lanner, J., Die Tronbadonis, Walzer, Op. 197, f, Orth. 3 Fl. 30 Kr.,

f, 3 Viol. n. Bass 1 Fl., f, Viol. n. Ple u. f, Flöte u. Ple à 45 Kr., f,

Flight Cachan 30 Rg. G. G. 13 3 Rg. f, 4 Plp. - 4 E. 3.

H. S. C. Lander, J. R. G. G. 13 Rg. f, 4 Plp. - 4 E. 3.

H. S. C. Lander, J. R. G. G. 13 Rg. f, 4 Plp. - 4 E. 3.

H. S. C. Lander, J. R. G. G. 13 Rg. f, 4 Plp. - 4 E. 3.

H. S. C. Lander, J. R. G. Lander, J. R. G. Lander, J. R. Lander, J. Lander, J. R. Lander, J. Lander, J. Lander, J. Lander, J. Lander, J. Lander, J. Lander, J.

f. S viol. a. Bass I ft., f. Noi. a. Pite u. f. Fiele u. Fite a Shr., i. Floite f. Caska 20 Kr., f. Guil. 30 Kr., f. d. Phre ra G Hadden I Fl. 15 Kr., uz 2 Hinden 4 Shr., im leicht. Siyle 30 Kr. Wien, Haslinger. Eziz, F., Ganoone apol. Notternop. le Pke. Dresden, Meser. 18 Ngr. Lakasz. C., 3 Daettef. Spyr. a. Alt m. Pfte. Op. 4. Hamb., Craoz. I Ngr. Rastrelli, J., Festamerch f. d. Pfte a. Schifferlied f. 1 Singst. a. Pfte. Dresdea, Meser. 10 Ngr.

NEUE MUSIKALIEN

Redssiger, C. G., Lieder u. Ges. Op. 84. No. 1, Lied. No. 2. Des Baches Witgenlied à S. Rgr. No. 3. Nichts ohne Liebe. No. 4. Abschied vom Wald à 4 Ngr. No. 5. Der Geliebtein d. Ferne 5 Ngr. Dresden, Meser. Rohn, C., Lätitin-Walzer f. d. PRe. Ebend. 10 Ngr.

- Die Schönsprecher. Walzer f. d. Pite. Ebrud. 10 Ngr. - Fresco - Galopp f. d. Pita. Ebend. 6 Ngr.

- Hasperiden - Galopp f. d. Pfte. Ebend. 6 Ngr.

- Amalien - Polka f. d. Pfte. Ebend. 5 Ngr. - Stern - Polka f. d. Pfte. Ebend. 6 Ngr.

Strauts, J., Minnesänger-Walzer, Op. 141, f. Orch. 3 Fl. 30 Kr., f. 3 Viol. u. Bass I Fl., f. Viol. u. f. Flöte m. Phc à 45 Kr., f. Flöte f. Csakaw à 20 Kr., f. Guit. 30 Kr., f. d. Phc za 4 Händen I Fl. 15 Kr., za 2 Händen 45 Kr., im leichten Style 30 Kr. Wien, Haslinger.

Frezrichniss sämmtlicher Werke von L. v. Beethoven n. der davon bekonuten Arrangemens, soweit solche aufznfinden woren. Hamburg. Cranz. 1 Ngr.
Winterfeld, C. v., Der evangrlische Kirchengesang und sein Verhält-

niss zur Kunst des Tonsatzes, dargestellt. Erster Tueit. Der evangelische Rirehengesang im ersten Ishrhunderte der Kirchenverbesserang, gr. 4. broch. Laipzig, Breitkopfu. Hürtel. 12 Thir. aetto.

# Ankündigungen.

im Verlag von
Friedrich Kistner in Leipzig.
Bennett, W. S., Op. 23. Sechs Gesänge für eine Sing- stimme mit Pianofortebegleitung. Mit deutschem und
englischen Text
Cramer, J. B., Practische Pianoforto-Schule. Neue
Uramer, d. B., Pricusche Planotorio Schule. Nene
David, F., Op. 14. Second Concerto p. Vinlon avec
Orchestre. (Dédić à Moscheles.)
- Op. 14. Le même avec Piano
Du Vernoy, J., Op. 14. Romance russe d'A. Ala-
bieff transcrite pour Piano Am 7;
- Op. 15. Deux Valses brillautes pour Piano Es-Es, - 7;
- Op. 16, Impromptu pour Piano.
Hartmann, J. P. E. Op. 33. Sechs Lieder für
eine Singstimme mit Pianofortebegleitung 13
Herz, H., et de Beriot, Op. 36. Var. concert.
pour Piano et Violon, Nouvelle Edition
- Les mêmes p. Piano et l'ioloncelle p. A. C. Prell. 1 8
- Les mêmes arr. nour Piene à A meine nor F L.
- Les mêmes arr. pour Pinno à 4 mains par F. L.
Kitti, J. F., Op. 22. Concert-Ouverture J. d. grosse
Orchester
- Dieselbe für Pianoforte zu A Handen, eingerichtet
rom Componisten
- Op. 25. Seeha Gestinge mit Pianofortebegleitung 25
Lewy, J. R., Op. 11. Divertissement sur des Motifs de l'Opera: Les Huguenots, de Meyerbeer, pour Cor
cromatique avec Piano F. 1
Marschner, M., Op. 116. Drei Gesange for Bariton
oder Altstimme mit Pianofortcbegleitung 13
Mendelssohn - Bartholdy, Felix, Op. 43.
Sanate für Pianoforte und Violoncello, arr. für Piano-
forte zu 4 Händen von F. L. Schubert B. 1 20
- Op. 46. Der 95. Psalm: , Kommt, lasst uns aube-

	ten," für Chor und Orehester. Mit deutschem und eng-	7	
	lischen Text. Partitur	A	
ŧ	Mendelssohn - Bartholdy, Felix, Op. 46.		
	Derselbe, die Orchesterstimmen	3	2
	- Op. 46, - die Singstimmen	1	1
	- Op. 46 Klavier-Auszug vom Componisten.	- 2	4
i	- Op. 46 die Singstimmen		
ł	gerichlet von F. L. Schubert.		
1	- Op.30. Musik zur Antigone des Sophokles nach der Ueber-	0	
ĺ	srtzung von Donner. Klavier-Auszug vom Componisten Chorstimmen.	4	4
ì	Moscheles, I., Op. 102. Hommage à Weber, Gr. Duo		
ł	sur des Motifs d'Enryanthe et d'Oberon p. Piane à 4 m. En.	. 1	4
	- Op. 103. Serenade pour Piano F.	_	4
1	- Op. 105. La même pour Piano a 4 mains F.	_	- 1
1	- Op. 104. Romanesea pour Piano Dm.	-	4
	- Op. 104. La même pour Piano à 4 mains Dm.	-	2
	- Op. 106. Fantaisie brillante p. le Piano sur une Ca-		
ŀ	vatiac de l'Opera : Zelmire de Rossini et une Ballade de		1.
	Nowakowski, J., Op. 19. Quatre Mazourkas pour		,
	Piano	-	4
	Onslow, G., Op. 62. Quatuar. No. 52, p. 2 Vio-		
	lons, Alto ct Violoncella	4.	e
l	- Op. 65. Quatuer, No. 52, p. 2 Violons, Alto et Veelle.	4	5
l	- Op. 64. Quatuer. No. 35, p. 2 Violons, Alto et Veelle,	9	
ł	Pearson, M. H., Op. 7. 6Lieder von Burns nach Frei-		
ł	ligrath für eine Singstimme mit Pianofortebegleitung	-	1
1	Sachne, R., Op. 4. Trois Elegies p. Violon avec Piano.	12	
ł	(Dediega a Ferd, David.) Am-Cism-Fism.	-	5
i	Schubert, F., (de Vicane). Op. 100. Grand Trio pour		
1	Piano, arr. p. Piano a 4 mains par F. L. Schubert Bs.	. 2	
1	Schumnnn, R., Op. 40. Vier Lieder aus dem Da-		١.
1	nischen von Andersen für eine Singst, mit Pinnofortebegl.	-	5
1	Uebrungantücke, vierhandige, aus den Werken von Bertini. Czerny. Field. Moscheles. Kullibrenner und	- 81	

Schnicke als Fortestung an jeder Pianotire Schule
arrangit von C. Geistler, Heft 1
Weber, C. M. v., Schotlieber Stänmliket "Mein J
Madchen ist ozen und hold" mad Panotrolegleitung, jet 1
Wielhornkit, J., Op. 10. Fantisie pour Piano
Dedice A G. Tambert).
Gm. — 90

## D. A. Amerika J. M. ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 8ten Februar.

1845.

Inhalt: Ueber des wahres Geburtsort, die wahre Geburtszeit und die wahren Acitera des dramatischen Tonsetzers Ritters Christoph von Gluck. - Carl Gutzkow: Briefe aus Paris. - Recensionen. - Nachrichten: Aus Halle. - Sonderbare Kirchenmusik. -Literarische Notizen. - Feuilleton. - Verzeichniss neuerschienener Musikalien. - Ankundigungen.

Ueber den wahren Geburtsort, die wahre Geburtszeit und die wahren Aeltern des dramatischen Tonsetzers Ritters Christoph von Gluck.

Von Anton Schmid, Scriptor der k. k. Hofbibliothek in Wien.

Die sechste Lieferung des Supplementbandes zu Schilling's Universal- Lexicon der Tonkunst warmt den alten Sauerteig wegen Gluck's Geburstort and Geburtszeit vom Nenen auf; ja es scheint, als wolle man die vor ungefähr zwölf Jahren aus den baierischen Blättern geschöpfte und von da in verschiedene Zeitungen und Zeitschriften des In - und Auslandes übergegangene Mei-190g. dass der berühmte dramatische Tonsetzer im Jahre 1700 zu Neuetadt an der Waldnaab geboren worden sei, sieh durchaus nicht entreissen lassen.

Man erklärt in dem Aufsatze der oben genannten Lieferung die im dritten Bande deaselben Lexicona enthaltenen älteren, jedoch wahren Angaben für null und nichtig, und spricht von den neuen mit so apodiktischer Gewissheit, als konne der dort aufgestellte Satz auf keinerlei Weise mehr umgestossen, oder auch nur an-

gefochten werden.

Der würdige Herr Pfarrer zu Neustadt an der Waldnaab hat der guten Sache freilich einen namhaften Dienst zu leisten gewähnt, indem er der Welt einen Taufschein mittheilte, der von ihm für jeuen des Tonsetzera gehalten wurde; allein man muss auch solche Schriften einer genauen Prüfung unterziehen, und dabei nie vergessen, dass in grossen Familien desselhen Stammes die Taufnamen sich sehr oft wiederholen und dadurch nicht selten zu Irrungen oder Verwechselungen Anlass geben.

Daher kann auch ich, der seit Jahren ao Manches, was Gluck's Verhältnisse betrifft, mühsem gesammelt hat, um einst einen biographischen Versuch dieses grossen Kunstlers zu wagen, nicht umbin, mit dem Berichterstatter jenes Heftes auszprafen : "Es verhält sich mit

der Suche gans anders! ! find hare that.

Der Tonsetzer Christoph Ritter von Gluck ist wohl in der obern Pfalz, aber nicht zu Neustadt an der Waldnaab, and such nicht im Jahre 1700, sondern zu Weidemoung hei Neumprkt am 4. Juli 1744 geboren worden, if all to X as the X as a tree ban of an ile-

Seine Aeltern hiessen nicht Johann Adam und Anna Katharina, sondern Alexander und Walburgis. Ich will nun die Beweise dieser Angaben nach mei-

nem besten Wissen und hönnen zn entwickeln suchen. 1) gibt zwar Gerber achon in seinem alten Ton-

künstler - Lexicon das Jahr 1714 als Gluck's Geburtsjahr an; allein diese Angabe beweist zu wenig, weil er nicht seine Quelle nonnt. Derselbe Umstand tritt bei Laborde und Fétis ein. Entscheidender ist der Ausspruch des Prager Prämonstratensers Adalbert Dlabacz in dessen Künstler · Lexicon für Böhmen (Prag, 1815, Bd. I, S. 469). Dieser emsige Forscher erhielt durch die Verwendung des gelehrten Fortunat Durich von der Wittwe Marianna von Gluck eine Abschrift des Taufscheines ihres Gatten, welcher genau dieselben Angaben enthält, die ich im Jahre 1835 von einem Neffen Gluck's erhalten und bereits oben angeführt habe. Dieser Nesse, Namens Carl von Gluck, war Magister der Chirurgie, der Universalerbe der Wittwe des Tonsetzers, und starb vor einigen Jahren in Wien. Diese und die von Adalbert Dlabacz gelieferten Daten erhielten, obschon sie auf einen Taufschein basirt waren, auch dann erst bei mir ihren vollkommenen Glauben, als ich mich im Besitze des Trauungsscheines unseres Tonsetzers sab : denn die Namen der Aeltern waren nun einmal ganz richtig vorhanden und das Uebrige der Wahrheit nahe.

2) Zwar finde ich in Gluck's Traunngsscheine, den

ich aus dem Pfarrbuche der Wiener Vorstadt Sanct-Ulrich gezogen habe, den von dem Bräutigani Christoph Gluck selbst angegebenen Geburtsort Neumarkt in der oberen Pfalz; allein, wenn man, von der Erfahrung geleitet, annimmt, dass Personen, welche auf einem unbekannten Dorfe geboren worden sind und nach ihrem Geburtsorte gefragt werden, gewöhnlich die nächstgelegene Stadt ala solchen nennen, so darf es eben nicht befremden, wenn Gluck, sei es nun aus Bitelkeit, oder aus geographischen Gründen, lieber die bekannte Stadt Neumarkt, als das nur zwei baierische Chansseemeilen davon entlegene unbekannte Dorf Weidenwang ala acinen Gebortsort angab. Diesen authentischen Daten znfolge ist also Gluck nicht zu Neustadt an der Waldnaab geboren worden.

3) In eben diesem Traunngsscheine wird Gluck's

Vater Alexander und dessen Mutter Walburga genannt; dieselben Namen nount auch Dlabacs, und dieselben Namen hat mir der bereits erwähnte Neffe Gluck's, der von seinen Grossältern ganz gewiss genaue Kunde hatte, in die Feder dictirt. Also waren die in dem Neustüdter Taufbuche genannten Aeltern Johann Adam und Anna Katharina nicht die Aeltern unseres Tonsetzers.

4) Einen giltigen Beweis für die Richtigkeit der Angabe des Geburtsjahres 1714 liefert auch die Todtenmatrikel der Pfarrkirche zu den Paulanern in der Wiener Vorstadt "Die Wieden," und die damit genau übereinstimmende Angabe in dem Verzeichnisse der Verstorbenen der Wiener Zeitung jenes Jahres, wo es an beiden Orten ausgesprochen ist, dass der k. k. Hofeompositeur Christoph Ritter von Gluck am 15. November 1787 im 73. Jahre seines Alters verstorben ist. Woraus das Jahr 1714 sich als Gluck's Geburtsjahr ergibt.

5) Endlich babe ich durch die Gnade der hohen köuigl. Baierischen Regierung, woher ich noch die Zusendung des ächten Weidenwanger Tanfscheines zu erwarten habe, auf gesandtschaftlichem Wege von dem königl. baierischen Landrichter zu Neustadt an der Waldnaab, Freiherrn con Liechtenstern, welchem ich mich zn hohem Danke verpflichtet fühle, die Familie Gluck's betreffende, actenmässige Mittheilungen empfangen, welche, verbunden mit den in meinem Besitze betindlichen Bemerkungen und Auszügen aus Familienpapieren und des Tonsetzers Verlassenschaftsacten, mich in den Stand setzen, die folgende Geschlechtstafel zu entwerfen, um damit den Hauptbeweis zu führen, dass der aus Neustadt an der Waldnaab mitgetheilte Taufschein nicht der rechte sei, sondern nur die Geburtszeit und den Geburtsort eines Obeims unseres Künstlers beurkundet. Die Tabelle beginnt mit Gluck's Grossvater:

#### Johann Adam Gluck. Er war fürstl. Sagan'scher oder Lobkowitz'scher

Hoffager und behauster Bürger zu Neustadt an der Waldnaab, und starb den 9. Januar 1722 im 73. Lebensjahre, gleich seinem Enkel. Seine Kinder waren :

In erster Ehe mit Anna Maria N. N. vom Jahre 1678 bis 1687.

- 1) Maria Ottilia.
- 3) Katharina.
- 2) Alexander. 4) Georg Christoph.

Von diesen Kindern blieb nur Alexander am Leben, und dieser war des Tonsetzers Vater.

In zweiter Ehe mit Anna Katharina, gebornen Blödt, † den 26. Januar 1701.

- 1) Leopold, Förster in Ungarn.
- 2) Eine Tochter, verehelicht an Gottfried Werner, Jäger zu Raudnitz in Böhmen.
- 3) Georg Christoph, Hofjäger zu Raudnitz.
- 4) Ein ungenanntes Kind.
- 5) Johann Christoph, geboren im Jahr 1700, der irrig für den Tonsetzer gehaltene Gluck.

#### Alexander Gluck. (Joh. Adam Gluck's Sohn erster Ehe.)

Dieser kam von Weidenwang nach Böhmen, wurde Waldbereiter beim Grafen v. Kaunitz zu Neuschloss bei Böhmisch - Leippa, dann Forstmeister des Grafen Kinsky zu Böhmisch-Kamnitz, später beim Fürsten von Lobkowitz zu Eisenberg, und endlich bei der Grossherzogin von Toscana (wahracheinlich zu Reichstadt), in deren Diensten er starb. Als unser Gluck im Jahre 1750 sich in Wien verchelichte, war sein Vater sehon todt. Die hinder dieses Alexander Gluck und seiner Gat-

tin Anna Walburga waren folgende: 1) Christoph Willibald, gestorben als k. k. Hofcompositeur zu Wien am 15. November 1787 im 73. Jahre

seines Alters.

2) Franz, gewesener berrschastlicher Forstmeister in Böhmen, lehte mehrere Jahre in Wien.

3) Carl, Oberjäger zu Baumgarten in Unter-Oesterreich; er hinterliess bei Gluck's Tode fünf Kinder, von deren zweien noch Söhne und Enkel am Leben sind. Er war der Vater des bereits genanuten Carl v. Gluck.

4) Alexander, Beamter im k. k. Mehl- und Aufschlagamte in Wien, starh im Jahre 1796.

5) Eine Tochter, verehelichte Kramer, hinterliess bei Gluck's Tode drei hinder.

6) Eine Tochter, verehelicht an einen Husarenrittmeister. Namens Claudius Hedler. Die einst berühmte, in Dr. Burney's Reise - Tagebuche verewigte, von ihrem Oheime Christoph Ritter von Gluck adoptirte, und in der Blüte ihres Alters verstorbene Sängerin Fraul. Marianne v. Gluck war die Frucht dieser Ehe.

Ans dieser Tabelle ist leicht zu ersehen, wie sehr man Irre ging, als man Gluck's Vater zu dessen Bruder, und Gluck's Grossältern zu dessen Aeltern umstenpelte, und das Haupt eines ganz unberühmten Familiengliedes mit dem Kranze des Rubmes umgab.

Die vorangeschickten Beweise sind demnach authentisch genug, die alte Angabe, wofür der Prämonstratenser Dlabacz, der Gluck's Tanfschein besass, schon früher ein hinreichender Gewährsmann war, aufrecht zu erhalten und den von einer zufälligen Gleichheit des Tanfnamens herrührenden Irrthum in seiner Fortwirkung zu hemmen. Wie leicht bätte es auch gesehehen können, dass Jemand die Geburtszeit des zweiten Oheims unsers Tonsetzers, Namens Georg Christoph, im Taufbuche zu Neustadt an der Waldnagb zufällig entdeckte! In diesem Falle würde gewiss anch dieser als der Tonsetzer proclamirt worden sein.

Es verlautet zwar aus derselben Stadt, dass der im Jahr 1700 geborene Johann Christoph Gluck sich nach Regensburg begeben habe; ob aber derselbe dort geblieben und erzogen worden sei, und welche bürgerliche Stellung er in jener Stadt erlangt babe, ist bis jetzt noch unbekannt. Ob ferner das im dortigen Klerikal-Seminar befindliche Portrait diesen Gluck, oder den Tonsetzer darstelle, wird ehen so wenig gemeldet, und wäre noch ausznmitteln. Der Tonsetzer war nicht in Regensburg, oder höchstens anf der Durchreise. Glnek kam im dritten Jahre seines Alters nach Böhmen, genoss dort Unterricht und Bildung, und blieb se lange in diesem Lande, bis er das erste Mal nach Wien kam, und von hier nach Italien ging, um sich dort für seine Kunstlerlaufbabn weiter vorzubereiten. Im Jahre 1748 finden wir ihn wieder in Wien, wo er sich hänslich niederliess, verehelichte und nur von Zeit zu Zeit dem Ruse seiner

11 31 day (2000)

Renst folgend, in's Ansland reiste und dann wieder nach Wien zurückkehrte.

Aber auch das Lebensalter aelbat, welches aus dem falschen Taufscheine hervorgeht, liefert einen Beweis

gegen die Aechtheit desselben.

Hätte unser Gluck schon im Jahre 1700 das Licht der Welterblickt, so würde er freilich das hohe Alter von 87 Jahren erreicht haben. Obsehon dieses bei normalen Körperconstitutionen eben nichts Seltenes ist, so würde man se doch für ein ausserordentliches, unwahrscheinliches, je unglaubliches Ereigniss halten müssen, dass er in dem Greisenalter zwischen 70 und 80 Jahren, wo die Krätte der Fantasie nicht allein, soudern einer jeden physischen Thätigkeit erlahmen, gerade seine grössten Meisterwerke, und das allergrösste zuletzt, greschrijehn haben sollten.

Ist die Wahrheit biermit hergestellt, so feiere man von nun an incht mehr den 25. März als den Gebortstag eines Mannes, der wider Willen zu einer Ebre gelangt ist, die nicht ihm, sondere einem Andern gebührt, sand deren auwürdig zu sein, jener gewins öffentlich gerbekennen würde, wenn er noch unter den Lebenden wäre. — Man feiere den 4. Juli als den Aufgangstag jenes hervorragenden Gestirns, welchem wir so viele der berüchsten Ivrisich - dramatischen Schöfungen zu ver-

danken haben! -

#### Carl Gutzkow: Briefe aus Paris. Leipzig, Brockhaus, 1842. 2 Bände.

Ein interessantes Buch. Geistreiche, obwohl bie und da etwas flüchtige Bemerkungen über die eigenthümlichsten Seiten von Paris, also von Frankreich. Gutzkow hat einen scharfen Blick, eine seltene Beobachtungsund Auffassungsgabe; er weiss fast immer den Nagel auf den Kopf zu treffen; Geist und Geschmack, ein blühender Styl vollenden das Anziehende seiner Darstellungen. - Dass man beut zu Tage nicht Briefe aus Paris schreiben kann, ohne der Musik eine nicht ganz untergeordnete Berücksichtigung angedeihen zu lassen, versteht sich von selbst, da bekanntlich die Tonkunst dort auf eine gewaltige Höhe gebracht oder hinaufgeschraubt ist. . . La métropole de la musique " nimmt daher auch in musikalischen Dingen, der ganzen übrigen Musikwelt gegenüber, einen ziemlich hohen Ton an. In wie weit sie dazu berechtigt ist, kann man zum Theil aus Gutzkow's Briefen erfahren. Gutzkow ist nicht Musiker vom Fach, jedoch hat er schon früher bei andern Gelegenheiten bewiesen und beweist es hier wieder, dass er auch über Musik ein Wort mitzureifen versteht. Sein Urtheil über die Pariser Musikzustände ist nicht ehen sehr gunstig, allein es trägt das Gepräge der Wahrbeit und Unparteilichkeit. - Man ist, oder vielmehr man wird gewöhnt, sich das ganze dortige Musikleben in den reizendsten Parben auszumalen, sieh die dortigen, namentlich anch die reproducirenden Künstler als unübertreffliebe Musterbilder vorzustellen. Diese Ansichten werden zu einem grossen Theile durch Gutzkow's Briefe perstört. Der deutsche Kunstler wird das Buch nicht obne einige nationale Erhebung aus der Hand legen, denn er wird daraus die Ueberzeugung gewinnen, dass es mit der deutschen Kunst doch wohl nicht so schlimm stehen könne, wie Manche behaupten, da ja das so hoch über Deutschland erhobene Eldorado der Musik so starke schwache Steine hierie aufgenzeiten.

schwache Seiten hierin aufznweisen bat. "Der Franzose," sagt Gutzkow Bd. 2, S. 12, "ist anmusikalisch. Seine Rede ersetzt ihm die Musik. Dass der Franzose Lieder trällert, muss wohl im vorigen Jahrhundert, im Zeitalter der Maitressen und Abbe's gewesen sein, man spricht und liest so viel davon; jetzt sind sie Alle stumm. Ich bin durch die Bourgogne, durch das Lyonnais gereist, ich hörte nicht einen Ton. - Im Vaudeville trällert man Lieder, aber man singt sie nicht nach. Beranger wird gelesen, gesprochen, aber nicht gesungen, und wenn ich irgend eine Strophe singen höre, wenn ich fühle, dass eine Melodie in der Oper Anklang findet, so wird es immer eine unmelodische sein. Oft war mir's, als wenn der französische musikalische Genius gerade mit dem Kopfe gegen die Melodie angehen wollte. Wo wir mit der Stimmlage herabsteigen, steigen die Franzosen hinauf. - Man findet die unausstehlichen Gesänge der neuern französischen Opern hier in Paris (- nur in Paris? -) ausserordentlich wohltonend, man müht sich zuweilen in den Zwischenacten ab, die halsbrechenden Capriolen der Halevy'schen Arien und Gesänge mit grosser Befriedigung nachzusummen." --Die grosse Oper, dies colossale Institut, verliert gar sehr von ihrem Nimbus, wenn man sie in der Nähe betrachtet. "Man beklatscht das, was uns mittelmässig scheint. Man applaudirt Dissonanzen, salsche Tone, falsche Triller, man applaudirt die confusesten Melodieen." Die Sänger an der grossen Oper eutsprechen keineswegs den Anforderungen. Theils sind es Anfänger, theils Mittelmässigkeiten, theils verbrauchte Talente. Von einzelnen Sängern heben wir aus Gutzkow's Schilderungen aus : Marie. "Die hoben und mittlen Tone ergaben sich frei, die untern versagten; man sah, dass die gauze Tonleiter nur künstlich in die Höhe geschranbt war." "Mad. Stolts ist keine jener Sangeringen, die Epoche machen, aher sie kann den Uebergang zu einer Epoche würdig vertreten. Ihre Stimme hat jene Schärfe, die dem Metall eine längere Daner sichert und leicht mit dem Metall verwechselt wird." "Duprez, der hässliche Duprez, hat keine Höhe, kein gntes Falsett, aber eine körnige geschulte Bruststimme, die etwas aushält und durch gute Behandlung sich geltend macht." "Barroilhet, der Bassist, eine wunderliche Figur, der Oberkörper einem Riesen, der Unterkörper einem Zwerg angehörend, schien der vortrefflichste von allen. Es liegt in seiner Stimme eine erschütternde Resonanz, eine wahrhaft münnliche Kraft." - Nicht vortheilbafter ist im Ganzen das Resultat der Kritik über die komische Oper: Puig, Tenor, mit einer unschönen Stimme, geschmacklos überladene Verzierungen. Mad. Rossi, eine Stimme vom reinsten Metall, aber todtenkalt, eckig und steif. Masset, frische Stimme, gutes Spiel, oline gerade bedeutend zu sein. Mad. Thillon (Engländerin), zarte Stimme, graziöses Spiel. - Die Italiener mit ihrer Oper werden als eine verblichene Grösse, verjährte Vollendung geschildert. Ihr alter Ruhm ist auf das Herkommen ge-

stützt, sie verdienen ihren Ruf nicht mehr. Ausgesungene, stumpfe, heisere Stimmen, überall Schlaffbeit, überall Mangel au Leben und anregendem Reiz. Vorzüglich schlechte Chore. Bei diesem Verfall der italienischen Oper und der Vorliebe der Franzosen für deutsche Musik hätte die diesjährige deutsche Oper in Paris glänzenden Erfolg haben missen, wenn sie besser geleitet worden ware. Man lese hierüber Bd. 2, S. 136, nach. Doch ist es noch immer möglich, in Paris mit einer deutschen Oper Glück zu machen, nur muss sie die vorzüglichsten unserer Talente aufweisen, diese aber mussen aus Ehrtrieb, nicht aus Gewinnsucht mitwirken. Eine Bedingung, welche im Grunde die Sache unmöglich macht! - Grossartig sind die Leistungen des Conservatoriums. Im ganzen Orchester ist nur ein Deutscher, aber die Musik ist deutsch. Weltbekannt ist die Virtuosität dieses Orchesters, namentlich in Symphonieen von Beethoven, dem "Schutzheiligen dieser Austalt." -Anziehend ist (Bd. 2, S. 148) die Schilderung des Lebens, welches der deutsche Musiker in Paris führt, so wie die Bemerkungen über die Art, wie man es anzufangen hat, nm dort bekannt zu werden, sich geltend zu machen. Letzteres ist, wie Gutzkow versichert, nicht so schwer, als man glaubt; nur muss mau es nicht so eilig damit haben. Man wird in Paris schnell vergessen, aber ziemlich leicht bekannt, weil jeder Zweig der Kunst sich in seinem besondern, festbestimmten Gleise bewegt, und nicht, wie in Deutschland, Alles in Eins gepackt wird. -

### RECENSIONEN.

Bettine Arnim: Dédié à Spontini. Leipzig, in Commission bei Breitkopf und Härtel. 1 Thir.

Es ist ein für die Literatoren etwas unbequemer Laconismus, dass auf dem Titel dieses Notenhestes nicht ausgesprochen ist, was Bettina, die aus dem Briefwechsel eines Kindes mit Goethe und "Der Gunderode" hinreichend bekannte Dichterin, hier Spontini bei dessen Abgange aus dem preussischen Staate eigentlich widmet. Erst nähere Einsicht belehrt, dass es sieben Gesangstücke sind, und mit Ueherraschung lernen wir somit auch das musikalische Talent der Dichterin, die dasselbe freilich schon in vielen begeisterten Aussprüchen über die Tonkunst an den Tag gelegt hat, kennen. In welcher Zeit diese Compositionen verfasst sind, darüber wird uns keine Kunde. Die meisten sind für eine tiese Stimme, Alt, wenigstens Mezzosopran berechnet: alle treten uns sogleich als mit dem Entwickelungsgange neuerer Compositionsmanier nicht verwachsen, sondern aus einem eigenen, um die Richtung des Zeitgeschmacks unbekummerten Bedürfuisse bervorgegangen entgegen. Eine gewisse dilettantische Najvetät macht sieh geltend: ihres Rechtes, so und nicht anders zu handeln, fröhlich bewusst, gestaltet sie freilich nicht mit jener Sicherheit, welche kunstlerisches Studium, Erfahrung und Uebung an die Hand geben, aber dennoch auch ohne sich jener berkömmlichen, banalen musikalischen Redensarten zu

bedienen, welche in der Welt den Drang des Gemüths. etwas hervorzubringen, so oft ersetzen müssen. - No. 1. "Mondenschein" nimmt sich im Polonaisentacte etwas fremdartig aus. Die an sich einfache Melodie ist nicht recht sangbar. No. 2 hat ein rastloses Drängen, wie es der Text aus Faust in sich trägt. Harmonisch betrachtet irrt das Musikstück bin und her, die Melodie ist gleichfalls zerrissen, mehr declamatorisch als fliessend zu nennen. No. 3. "Den trüben Tag verfolgt der Mond" hat viel Character, viel innige Wehmuth. Das Lied liegt sehr tief. Es wurde, scheint uns, bei Transposition um eine Terz höher gewinnen. No. 4. "Ein Stern der Lieb" ist sehr hübsch erfunden. Die Behandlung der letzten Strophe ist der Wirkung des Ganzen nicht günstig. Die Grundtouart Gmoll wird so weit verlassen, dass man die plötzliche Rückkehr in dieselbe nicht erwartet, und es ware besser, wenn hier nur auf die Dominante geleitet würde, dann aber die Wiederholung der ersteu Strophe Statt fände. No. 5. "Herbstgefühl" gefällt uns am Wenigsten, weil es allzuwenig Rücksicht auf Sangbarkeit nimmt; wäre die stützende Begleitung nicht, so wurde der Sänger sehr leicht unsicher werden. Die beiden kleinen Duette, 6 und 7, sind zart empfunden; das letzte in As hat uns am Meisten befriedigt, da es sich einer immer in der Musikwelt nöthigen Abgeschlossenheit am Meisten nähert, am Meisten ein Ganzes vorstellt. Die Clavierbegleitung ist einsichtig gemacht, und wir dürfen bier wohl die ordnende Hand cines Musikersahrenen, wie sich Dilettanten gern vor ihrem öffentlichen Austreten einem solchen anvertrauen, vorausselzen.

C. G. Reissiger et J. Merk: Introduction et Variations brillantes pour Piano et Violoncelle ou Violon concertans. Vienne, Mechetti. Pr. 2 Fl.

Ein dankbares Concertstück für zwei Virtuosen von zwei erfahrenen Künstlern, die ibres Erfolges ziemlich gewiss sind, weil sie die Instrumente, die sie bedenken, auf's Gründlichste kennen. Von Reissiger lässt sich erwarten, dass er an der harmonischen Anordnung des Ganzen, der zweckmässigen Verbindungen besondern Antheil habe, während der treffliche Virtuos Merk zunächst das Interesse seines Instruments wahrgenommen bat. Eine sehr ausgeführte, wirkungsvolle Einleitung leitet ein pikantes, angenehmes Thema (Ddur, 1/4) ein, zunächst vom Violoncell vorgeführt. Fünf Variationen, abwechselnd den Instrumenten die Oberherrschaft einräumend. werden von einem Finale, das nach rondoartigem Beginne in eine glänzende Coda übergeht, beschlossen. Das Stück ist für Soirées zu empfehlen. Dass die Stimmen in Partitur zu übersehen sind, wird dem Pianisten sehr zu Statten kommen.

August Pott: Das Mozart-Album. Originalcompositionen für Gesang und Pisnoforte unter Mitwirkung von berühmten Tondichtern berausgegeben. Zum Besten des Mozartdenkmals. Braunschweig, bei J. P. Spehr. Seit wenigen Jahren sind musikalische Albums so sehr beliebt worden, dass sie fast als Modessache betrach-

tet werden dürfen; für die musikalische Literatur in derselben Kategorie, als die Taschenbücher in der poetischen stehend. Ob für die Kunst dadurch ein wahrer Gewinn erzielt werde, kann zweifelhaft scheinen, denn das Kleine, Gefällige, Niedliche wird mehr als das Tiefe und Bedentende, das grössern Raum braucht, darin begünstigt. Indessen sind diese Erscheinungen zunächst Laxusgegenstände, als solche der Mode unterworfen, und sind meistens vergessen, wenn das, was Bedeutendes in ihnen niedergelegt war, von den Componisten in Sammlungen ihrer eigenen Werke zu grösserer Sicherheit vor Vergessenheit aufgenommen wird. - Das Mozart-Album gehört zu den besten Gaben, welche dieses Gebiet erzeugt hat. Sehr mannichfaltig, ist es dabei verständig und mit Kritik redigirt, ausserdem höchst elegant ausgestattet, mit zwei Abbildungen des Mozartdenkmals selbst, dessen Förderung es gewidmet war, versehen. Der Character des Albums ist noch dadurch, dass die beisteuernden Componisten die Facsimilia ihrer Namenschiffern darin nied ergelegt haben, näher bezeichnet. Das ganze Werk, trefflich gedruckt, ist dem kunstliebenden fironprinzen von Hannover zugreignet. Gehen wir näher auf den Inhalt ein, so ergibt sich, dass er in drei Abtheilungen zerfällt, welche verschiedenen musikalischen Bedürfnissen zu begegnen bestimmt sind. Die erste enthält mehrstimmige Originalgesänge von F. Lachner, Lindpaintner, Reissiger, F. Schneider, Rink, Tomascheck, Arnold, Haser, Seyfried, Morlacchi, Methfessel, Stuntz, Proch, Miltitz, Strauss, Fröhlich. Die zweite Abtheilung liefert Gesänge für eine Singstimme von Spontini, Benedict, Kalliwoda, Spohr, Pott, Curschmann, Schumann, Rastrelli, Prinz Oskar von Schweden, Bank, Truhn, Berwald, Kreutzer. Die dritte Ahtheilung bedenkt allein das Clavierspiel. Moscheles, Kittl, Veit, Mendelssohn - Bartholdy, Thalberg, Czerny haben hier mitgewirkt. Welch' ein Verein ausgezeichneter Namen. so bedeutend, dass jetzt wenige übrig sind, die wir etwa gersdezu vermissten, wie z. B. Löwe, Marschner, Der Reihe nach die Stücke kritisch durchzugehen, ist bei so grosser Zahl für den Leser ermüdend, und lieber durch Hervorheben des Ausgezeichneten oder Merkwürdigen zn ersetzen, da wir Verfehltes oder gar Unwürdiges nicht angetroffen haben. Bei den mehrstimmigen Gesängen freilieh sind wir, da wir sie uns nicht sämmtlich zu Gebör bringen konnten, so zu sagen, auf das Urtheil des Auges beschränkt, das immer an Unvollständigkeit leidet. Lindpaintner's ,, Deutsches Land," Reissiger's ,, Vergissmeinnicht," Fr. Schneider's "Sehnsucht," Proch's "Lebenslied," sämmtlich für vier Männerstimmen, sind allen Liedertsfeln zu empfehlen. Ksiser's "Was grämst dn dich " ist von zarter Melodik und feiner Verschlingung der Stimmen; Lachner, Arnold, Rink, Strauss und Seyfried bringen Kirchensachen, denen man allen die geübte Hand ansieht, deren Verhältnisa im Werthe aber lässt sich nur, wenn man die Gesammtwirkung erfahren hat. abwägen. - Die Reihe der einstimmigen Gesänge eröffnet Spontini's Composition des Liedes "Die Blumen." Sie hat die sonderbare Eigenheit, dass man durch das ganze Stück hindurch eigentlich keinen zweiten Theil der Melodie zu hören bekommt, die vielmehr fünfmal,

strophisch wiederholt, immer in D moll anfängt und in Fdur schliesst, so dass man zweifelhaft sein kann, ans welcher von beiden Tonsrten das Stück geht. Benedict's Frühlingsklage" erinnert etwas an C. M. v. Weber. Spohr's "Unterwegs" würde uns mehr gefallen, wenn die Begleitung die Singstimme mehr frei liesse, sie nicht so sehr Schritt für Schritt bande, dass allenfalls das Lied auch in der blosen Begleitung gespielt ein fertiges Ganze ist. Eines der ächtesten Lieder ist Schumann's "Volkslied" von Rückert. Die Blätter von Curschmann und Rastrelli mahnen uns wie Grabschriften zu früh Geschiedener. Bank's "Mitternacht" hat etwas Einformiges; in den früheren Liedern des heliebten Componisten herrschte grössere Frische. Wir heben noch Trubn's "Lied" und C. Kreutzer's "Jägers Lust" hervor. Der Beitrag des Kronprinzen von Schweden, "Chansons des Pirates," ist jedenfalls als eine von einem hohen Fürsten den Manen des grossen Componisten, den das ganze Werk feiert, dargebrachte Huldigung interessant.

Der Claviersachen sind im Verhältnisse wenige. Men-

delssohn's mit sicherer Meisterhand bingeworfenes , Lied ohne Worte" halten wir für die Zierde dieser Abtheilung. Den Styl des Componisten wird freilich Niemand. der ihn je studirt, verkennen, so wenig als das bei Thalberg's , Nocturne " möglich ist, welches früheren Arbeiten dieses Virtuosen sehr äbnlich sieht. Moscheles "Ballsde" weicht dagegen von seinen ältern Musikstücken ab, und nähert sich dem Zeitgeschmacke der Gegenwart. ao viel als das Festbalten an seharfer Begränzung der Form bei Aenderung der Figurirung dem Anhänger der Hummel'schen Schule dies geststtete. Kittl, der durch seine Jagdsymphonie sich bereits guten Namen gemacht hat, stenert eine Romanze bei, die ziemlich flüchtig ahgefasst ist, namentlich aber eher ein Scherzo als eine Romanze vorstellen könnte. Auch Veit's Rhapsodie hat eigentlich nichts Rhspsodisches, vielmehr nimmt sie ganz die Form eines Scherzo mit Trio an; sonst ist das kleine Stück nicht ohne eine gewisse frische Eigenthumlichkeit, die wir in des fleissigen Czerny Beitrage vermissen. - Möge denn diese ganze erfreuliche Sammlung namentlich den Vielen, welche im vorigen Septemher der Einweihung des Mozartdenkmals beiwohnten, eine angenehme Erinnerung an den achönen Tag gewähren!

F. Liszt: Album d'un Voysgeur. Compositions pour le Piano. 1re Année. Suisse. Vienne, T. Haslinger. 10 Thir.

Der Heras des neuen Clavierspieles, dem diese Kunst eine unstreitig gewaltige Erweiterung ührer Technik zu verdanken hat, gibt in seinen Compositionen auch den geübtesten Dilettanten sebon dadurch Räthzel auf, dass er sieh nicht darsuf beschrückt, Schwierigkeiten, welche eine Umwandlang der siten Appliksturen erfordern, zu ersinnen, nese Effecte, für welche die gewähnliche Notenschrift den passenden Ausdrock kaum besitzt, zusammenzostellen, sondern dass er am Claviere Begebenheiten; Eindrücke, die er als Monsch erfahren, erlebt bat, höchstens mit einem einfachen Worte einer mystischen Ubeberschrift herzeichnet oder anserdeutet, den Zuhörern

erzählt. Die Musik, wenn sie auf diesem Punkte angelangt ist, gewinnt einen allegorischen Character, denn sie ist nicht mehr sich selbst genug, sie will noch etwas Anderes bedeuten. Dass eine Reise den Tonkunstler poetisch stimmt, also seine Schöpfungskraft anregt, wer weiss dies nicht? Das aus solcher Anregung hervorgegangene Musikstück wird frischer, lebendiger, als das in der Stube ersonnene ausfallen. Nur muss es freilich, auch ganz von diesem Zusammenhange gelöst, ein schönes, selbstäudiges Musikstück sein, soll nicht die Hälfte der Musikfreunde davon unberührt, unergriffen bleiben. Die Ueberschriften der Instrumentalmusikstücke sind etwas Gefährliches. Sie enthalten einen Reiz für den Deuker. aber sie nehmen der Musik etwas von ihrem tiefsten Geheimnisse. Hier finden wir nun Liszt der Eindrücke voll, welche seine Schweizerreise in ihm erzeugt hat. Gebirge und Seen, Kuhreih'n und Alpenlieder verwandeln sich ihm in Clavierstücke, die er in Classen abtheilt, das gänzlich Rhapsudische, die eigenen Melodieen, die blosen Bearbeitungen der überkommenen nationellen Weisen von einander sondernd. Die erste Abtheilung heisst: ...Impression et Poesies, " den Anfang macht Lyon, ein Allegro furioso, welches die Arbeiterunruhen daselbst zum Gegenstande der Schilderung haben dürfte. Eine bernhigende Cantilene taucht zwar bier und da auf, aber im Ganzen herrscht eine bestige Stimmung. Für die Technik sind grosse Schwierigkeiten gegeben. No. 2, ein Andante (Asdur), schildert den Wallenstädter See. Das Thema ist barcarolenmässig gehalten, die Melodie sehr gesangvoll, die Begleitung auf folgende Figur gestützt

markirt. — "An bord d'une Sonate" malt die geschwätzige Quelle durch ein Allegretto, 12/4 Takt, sehr naturtren, ohne dass das Musikstück eine festere Gestalt gewonnen hätte; für den Vortrag ist die Figur der linken Hand eine schwierige Aufgabe. — No. 3 malt Glokengeläute; doch unterstützt dasselbe nur einen musikalischen Hanptgedanken:

der sehr geschickt und manniehfach benntzt ist. Die Gloeken treten oft einzeln und bedentungsvoll dazwischen. No. 4. Vallée d'Obermann ist mit einer Vorrede begleitet, welche über den "romantischen Ausdrack" und den besondern Reiz des huhreihn's sich verbreitet. Dieser Kuhreih'n nun, mit seinem träumerischen, oft rezitativischen, oft cantablen Character, hat den Stoff au diesem originellen Musikstück (Emoll, Edur), das sehr merkwürdige Claviereffecte enthält, gegeben. Aber man verliert ihn bei nicht sehr gespannter Aufmerksamkeit leicht aus dem Gesichte, denn allerhand Erlebnisse, die damit in Verbindung stehen mögen, thürmen sich über seine einfache Natur zu einem kübnen Ban, der manches Unverstäudliche an sich hat. No. 5 ist dem Eindruck der Tellkapelle geweiht. Die historische Erinnerung, die den Künstler bescolte, lässt sieh aus dem wachsenden heroischen Character, den man anfänglich nicht vermuthet, heraushören, sobeld man den leitenden Gedanken weiss; der Schlass Allegro risoluto ist harmonisch betrachtet frappant.

No. 6. Ein Psalm in der Kirche zu Genf, streng religiös, sehr innig, angleich für Weitgriffigkeit eine treffliche Etude. - Was nun folgt, der Abschnitt betitelt: Fleurs melodiques des Alpes, wird sich unstreitig weiterer Verbreitung, grösserer Ausmerksamkeit der Dilettanten, die das Angenehme ohne grosse Anstrengung erreichen wollen, erfreuen durfen. Denn aus dem Gebiete der abschreckenden Schwierigkeiten, der übermässigen Muskelanstrengungen sind wir hier zu klarerer Melodik hindurchgedrungen. Es sind Volksmelodieen, ächt schweizerischen Characters, in der Bebandlung nicht überladen mit Beiwerk. Nur No. 5 ist glanzender für den Pianisten ausgestattet. Manche sind sehr einfach, und thun dar, dass der Componist auch leichter einzurichten vermag. Kurz diese neun Musikstücke werden Freunde finden, und zumal von denen gespielt werden, die den Ruhm, etwas von Liszt gespielt zu haben, vor Allem geniessen wollen, ohne demselben wochenlange Uebung zum Opfer zu bringen. Der letzte Abschnitt bringt: ", Paraphrasen, " also Umschreibungen fremder musikalischer Gedanken; ein Ranz de Vaches von Huber, ein Ranz de chèvres von demselben. Ein Chant montagnard von Knop. Der Werth dieser Umschreibungen beruht allein auf der Technik des Pianofortespiels, deren Erweiterung auf verschiedene Weise bier versucht ist, nicht aber auf der rein musikalischen Behandlung oder Bearbeitung, welche sich von der Technik tyrannisiren läast, und daber nicht ibr künstlerisches Ziel, wenn wir so sagen dürsen, im Aoge behalten kann. In den Paraphrasen ist man heute überhaupt in ein für die Kunst gefährliches Gebiet gerathen. Das Nebenwerk wird dabei zur Hauptsache. Die Variationen, die sehr aus der Mode kommen, litten zwar auch daran, allein sie waren genöthigt, sich weit strenger an das Thema zu binden. Höchstens im Finale erlaubte man sieh, es auseinander zu reissen und damit gleichsam zu spielen. Bei den Paraphrasen ist jedoch ziemlich Alles erlaubt. und von einer innern Gesetzmässigkeit durchaus keine Rede. Liszt selbst, der diese Gattung eingeführt bat, hielt sich in der Begleitung der Schubert'schen Lieder noch weit strenger an das Original, als er es jetzt thut, wobei wir freilich nicht verkennen können, dass er zwisehen Transcription und Paraphrase noch einen webentlichen Unterschied macht. So tritt denn die letztere noch am Passendsten an die Stelle, welche früher von der "Fantasie" in der musikalischen Literatur eingenommen wurde. - Das angezeigte Werk von Lisat wird fortgesetzt werden und noch mehrere Theile erhalten . 120 denen den Staff zu finden dem Componisten bei seinen reichen Reiseerlebnissen unmöglich schwer fallen kann. Dass der Preis des ersten Bondes ziemlich theuer ist. darf uns sicht wundern, indem die Ausstattung ao elegant als die irgend eines Albums ist; unstreitig aber wird durch den hohen Preis sehon das Werk mehr auf gewisse Ereise beschränkt bleiben, anstatt sieh ganz allgemein zu verhreiten.

#### NACHRICHTEN.

Halle. "Seit dem Abgange des MD. Georg Schmidt such Bremen hat sich unser Kunstpersonal und somit der biesige Musikbetrieb wesentlich verändert - leider auch mehrfach verschlimmert." Mit diesen Worten begann mein vorjähriger Bericht über den hiesigen Musikzastand; sie passen auch auf unsere jetzige Durchgangsperiode. Schmidt's Nachfolger M. Erlanger konate sich hier unter den obwaltenden Verhältnissen eben so wenig halten, als irgend ein anderer Künstler; die Opfer, welche man der Familie Schmidt gebracht hat, wird man nicht leicht wieder für einen Fremden zusammenbringen; fixen Gehalt bezieht nur der Universitäts-Musikdirector, doch ist solcher für Erhaltung der nothwendigen Lebeusbedürfnisse auch unzureichend, wenn nicht, wie bei Dr. Naue, anderweite Einkommen - Quellen zufliessen. MD. Erlanger verliess Halle in bedrängten Verhältnissen; wir haben an ihm einen pikanten Violinvirtuosen aus der Wiener Schule, an seiner Frau eine durchaus musikalisch gebildete Pianistin verloren. Möge dem talentvollen Künstlerpaare ein geeigneter Wirkungskreis zu Theil werden! Für Mad. Schmidt trat, wie schon früher berichtet, Fraul. Höpstein, eine Schülerin des MD. Pohlenz in Leipzig ein; sie hat ihre Studien bei ihm abgebrochen, ihre in Halle kanm begonnene Künstlerlaufbahn verlassen und setzt ihre Gesangstudiea jetzt in Wien bei Gentiluomo fort. Mad. Erlanger's Nachfolgerin ist Präul. Siegfried, eine talentvolle Schülerin Hummel's. Die Privatconcerte bestehen in alter Weise und sind namentlich in der vereinigten Berggesellschaft sehr zahlreich besucht, wo sie auf den zweiten Donnerstag eines jeden Monats fallen. Oeffentliche Concerte fremder Künstler finden in der Regel wenig Theilnahme; nur allgemein berühmte Kunstnotabilitäten machen zuweilen Furore; unser kunstliebendes Publicum ist mit Recht gegen die in Halle einziehenden Virtaosen misstrauisch geworden; eine Unzahl angehender Künstler, die in jeder Beziehung noch schulpflichtig ist, will hier die ersten Kunsttriumphe feiern, will hier ihre unreifen Früchte auf dem Altare der Kunst opfern! Das Hallesche Publicum ist aber zu gehildet und weiss sehr wohl Schaale und Korn zu unterscheiden, ja es siad aaderweitig berühmte Sänger und Virtuosen bier spurlos vorübergegangen und mit richtigem Maassstabe gemessen worden; möge man die Discretion eines gehildeten Publicums nicht auf zu harte Proben stellen! Unser Stadtmusikehor unter Herrn Sturm's Vorspiel hat sich durch Schmidt's nnermüdliche Bestrebungen und eignen Fleiss zu einer achtbaren Tüchtigkeit berangebildet, und leistet im neuern Symphonie - and Ouverturen - Style oft recht Erfreuliches, bleibt aber im AccompagnementsSpiele nicht sellen hinter gerechten Forderungen; doch hat es auch z. B. uater Lortzing's Direction im Theater ungewöhnlich diesret soompagnirt; die Abonnemeats-Concerte, welche der Chor im Saale des Eisenbahnhofs veranstaltet hat, finden lebhalte Theilanhen und namenlich haben sich auch die Solobliser Grosche (Clarinetta) und Wildenhauer (Flütist) in der Gunst des Policieus festgestellt. — Beilaufig sei auch die musikalische Abendunterhaltung, welche der Unterseichnete vor einem überaus zahlreichen Auditorium am 4. December veranstaltet, erwählt, im welcher er einen Cyclus Balladen, Gesänge und Lieder von F. Schubert, M. v. Weber, Läne, Marschner, Curschmann u. A. vortrug.

Der Musikverein hat endlich nach langem Stillleben auch eine öffentliche Regsamkeit gezeigt, und für diesen Winter drei Abounement - Concerte angekündigt, wovon das erste bereits in meistens wohlgelungener Ausführung gegeben worden ist; den Hauptinhalt bildete Mendelssohns Symphonie - Cantate; voraus ging noch dessen Ouverture zu den Hebriden, ein in der Ausführung etwas verunglückter und hier unpassender Männergesang von F. Schubert, und Concert für Pianoforte von Mozart, welches Fraul. Siegfried mit verständiger Auffassung und sicherer Technik vortrug. Die Tenorpartie in der Cantale trug der Sanger Schmidt vom Leipziger Stadttheater in rühmlich bekannter Weise vor; das Orchester war durch mehrere Mitglieder des Leipziger Orchasters, welche auch oft in unseren Privatconcerten auf der Loge mitwirkten, verstärkt. - Nach Abgang des MD. Erlanger hat der Hilfsorganist an St. Ulrich Herr Frantz die Direction des Musikvereins übernommen. Herr Frantz ist dem musikalischen Publicom weder als Virtuos, noch als Componist, noch als Knustgelehrter bekannt; von seiner kunstlerischen Tüchtigkeit hat er vollgiltige Beweise erst öffentlich abzulegen; über seine Befahigung zum Musikdirigenten wollen wir aus seinen Erstlingsversuchen noch kein Urtheil fällen, da hier nur Routine den Meister bewährt; vorläufig beherzige er Zeller's Wort: "Der Dirigent sei für den Zuhörer eine unmerkbare Macht, die Orchester und Chor belebt, einigt und leitet; die Luft zersägen ist noch nicht dirigiren." -Dass der Musikverein in seiner jetzigen Gestaltung auf den allgemeinen Musikzustand unserer Stadt wesentlich einwirken sollte, muss füglich bezweifelt werden. So lange der Verein die reichen Krafte unserer Stadt nicht zu gemeinsamen Konstbestrebungen vereint, kann er nur sehr uneigentlich den Namen "Musikverein" beanspruchen; er ist zur Zeit nur ein Privatkrünzchen, welches in die Oeffentlichkeit tritt; Herr Frantz schaltet und waltet nach eigenem Gutdunken und Belieben; die Vorsteher des Vereins scheinen ohne wesentlichen Einfluss, sie können füglich auch keinen behaupten, da, so weit bekannt, dem Director keine Gratification für seine Bemühungen gewährt werden kann, Herr Frants auch wohl äusserlich su gestellt ist, dass er vielleicht keine Gratification bedarf. So lange Herr Frants privation wirkt, hat Niemand von ihm Rechenschaft zu fordern, er ist sich selbst Richter; wer sich seinem Willen nicht fügen will, der brancht nicht in seinen Privatkreis zu treten; er tritt aber jetzt in den öffentlichen Musikbe-

trieb und übernimmt somit andere Pflichten, und das Publicum erhält ihm gegenüber andere Rechte, denn er hat als Dirigent eines öffentlichen Musikvereins die Kunst wielfach zu vertreten. Möge seinen Bestrebungen ein guter Erfolg werden! Neues allseitig anregendes hunstleben wird nach meiner Meinung erst dann in Halle wieder erblüben, wenn Dr. Naue, der sieh von allem Musikbetriebe losgesagt hat, anderweitig eine angemessene Anstellung erhält; er würde z. B. als Organist jeder zeitgemässen Forderung genügen; seine äusseren Lebensverhältnisse sind doch nur in Folge der grossen und wahrhaft grossartigen Musikfeste, die er veraustaltet, derangirt; sie sollten Naue's künstlerische Tüchtigkeit oicht in Schatten stellen. Würde dann die Universitäts-Musikdirectorstelle angemessen remunerirt, so zweifle ich nicht, dass aich auch tüchtige und vielseitig gebildete Manner wie z. B. F. Becker, Dehn, C. Decker n. m. A. veranlasst fühlen würden, in einen Wirkungskreis zu treteu, der auf den allgemeinen Musikaustand unserer Stadt ganz wesentlichen Einfluss ansüben kann, und zwar um so mehr, da alle Privatinteressen in den Hintergrund treten, sohald der gemeinsame Kunsthetrieb allseitig und würdig gefordert wird; ich wenigstens werde gern mit bestem Willen und nach besten Kräften mitwirken, wo durch gemeinsame Bestrebungen das wahre Wohl des öffentlichen Musikzustandes in unserer kunstliebenden Stadt erhalten und fester begründet werden soll.

Der academische Gesangwerein, welcher in früheren Zeiten oft. Hunderte zählte, ist jetzl-auf eine kleine Schaar zusammengeschmolzen; er müsste neu erblütten; der Stadtsingehor müsste verbessert werden. Die Singsacdemie einige aber jährlich alle Kräfte zu zwei grossen Musikaufführungen in der Kirche oder im Scharspielhaussalle. Jeizt aind alle Kräfte zerstreut; der Musikverein lässt noch den allergrössten Theil derselben völlig unbenutzt. Möge die Zeit nicht fern sein, oulsteilig anregendes Lehen unsern öffentlöchen Musikbetrieb durchdringt; privatim wird ja die Tonkunst hier nach den verschiedenartigsten Richtungen bin ge-

pflegt und gehegt.

Schlüsslich ist noch über unsere Oper zu berichten. Die herzogl. Anhalt - Bernburg'sche Hofschauspielergesellschaft unter Direction des Herrn Dr. Lorents gab im Frühling dieses Jahres mehrere Gastdarstellungen und namentlich such mehrere gut einstudirte Opern unter Leitung des routinirten Musikdirectors Woiwoda. Das Publicum zeigte lebhafte Theilnahme. Herr Dr. Lorentz hat nnn vorläufig auf drei Jahre mit dem Theatercomité Contract abgeschlossen, und zwar in der Art, dass die Gesellschaft in der Regel im Monat März in Halle eintrifft, und bis zur Lauchstädter Bade-Saison hier verbleiht, dann nach Beendigung der dortigen Saison zu uns zurückkehrt und im October nach Bernburg abgeht. In den Wintermonaten wird oontractmässig das Theatergebäude an koine andere Schauspielergesellsehast verpachtet, was ganz zweckmässig erscheint, da der Winter bisher oft überreich an Concerten, Bällen und andern Vergnügungen/war... Das Opernpersonal zählt mehrere sehr achtungswerthe Künstler. Herr Wagher; alterer Bruder des Componisten der Oper Rienzi, früher längere Zeit in Würzburg, Nürnberg n. s. w. als Opernsänger engagirt, mag immerhin die Glanzperiode seiner Stimme überschritten haben, er bleibt noch ein musikalischer Characterdarsteller, wie die deutsche Oper jetzt nur wenige aufzuweisen im Stande ist; sein Eleasar in Halevy's Jüdin, Peter in Lortzing's beiden Schützen u. s. w. sind in dieser Beziehung Leistungen von wahrhaft künstlerischem Werthe, und in Momenten der Begeisterung entwickelt selbst das Organ noch eine Energie und Macht, die nur Frucht einer aoliden Gesangbeschulung sein kann. Er verdient mit Recht die allgemeine Achtung unseres Publicuma. Mad. Böhn und Hörnstein sind zwei routinirte Sopranistinnen, die aber nur kurze Zeit liner wirkten und durch Fraul. v. Seekirch und Grünberg ersetzt wurden. Fraul, v. Seekirch, früher in Dessau, ist eine gute Acquisition für die hiesige Oper; die Stimme hat Fouds; die Register sind schon gut verbunden, die Coloratur ist meist gerundet, die Sprache deutlich; Gesang und Spiel stehen schon in angemessener Wechselwirkung. In gemüthvollen und leidenschaftlichen Situationen muss sie sich noch mehr der momentanen Begeisterung hingeben. Der dramatische Sänger soll zwar seine Rolle bis in's kleinste Detail durchdenken; im Momente der Darstellung muss aber das liunstgebilde nicht herausgedacht, sondern von der Fanlasie neu erschaffen werden. — Fräul. Grünberg hat sich erst kürzlich dem Bühnengesange gewidmet; sie ist in rein musikalischer Beziehung unter günstigem Sterne geboren, besitzt alle Anlagen zu einer wirklichen hünstlerin, and wird bei Fortsetzung ernstlicher und beharrlicher Studien eine achtungswerthe Bühnensängerin werden. Ausserdem zählt die Gesellsehaft mehrere strebsame Mitglieder, wir nennen Franl. Wogner, Franl. und Herrn Eberius , Bock , Homann , Hetsel. - Herr Dr. Lorents wird das Gedeihen des Instituts und die Achtung, welche das Publicum den Bestrebungen der Gesellschaft mehrfach erwiesen, wahrhaft fördern, wenn er die Darstellungen stets auf gleicher Kunathöhe zu erhalten sucht und mit völliger Selbständigkeit das Ganze leitet. - Fraul. Gunther vom Leipziger Theater gastirte mit Erfolg. Der Baritonist Breiting entsprach nicht dem ihm voransgegangenen Rufe. ---G. Nauenburg.

#### Sonderbare Kirchenmusik.

Noch am Ende des vorigen Jahrhunderts war ess in den protestantischen Kirchen Thüringens Sitte, alle vierzehn, wenn nicht gar alle acht Tage-eine Kirchenmusik aufzuführen. Obgleich die bessern Kirchenomusik aufzuführen. Obgleich die bessern Kirchenomusiken dammiger Zeit uur allzu eifrig dafür gesorgt haben, dass es diesen Aufführungen nicht un Stoff gebreche, so fanden es doch viele Cantoren angemessener, eigene Erzeugnisse der christlichen Gemeine zur Erbätung zu produciren, indem ais entweder vollständigen nene Compositionen verferrigten, oder doch-wenigstans zu denn nun manches Sonderbare zu Tage gefürdert worden, das die Ansiehten von dem künstlerischen Standpunkte mancher Kirchendiener in einer Zeit, die mas dit gonng als besonders musikalisch und für diel bedige

Toakunst-fruchtbringend preisen hört, berichtigen dürftefleisig waren die Leute wohl, erstaunlich Heissig, wovos genug Beweise vorhanden sind, aber leider reicht in der Kunst der Fleise nicht aus! — Ein Beispiel jener under sicht aus dem Nachtasse eines alten, etwa vor 23 Jahren verstorbenen Cantors erkauft ist, und die Mozart's Chor aus Don Jana: "Liebe Schwestern, zur Liebe geboren " Breitkopfsche Paritur, No. 5) Note für Note abgeschrieben, aber mit folgendem auf barbarische Weise untergelegten Texte enlbält:

Christen, für die Liebe gebildet, Nützt der Jugend frühliche Zeil, Wenn man unter den Menschen auch dränget, Gott, der ist euch zu helfen bereit. Er führt uns ja dem Himmel nah, Weleh Verguügen erwartet uns da!

O Christen, mit Schönheit begabet, Folget mir, flattert nicht bald bin, bald her. Rurz nur dauert der Wonnetag der wahren Christen, Hymon sehenkt nuch der Feste weit mehr. Gott führt uns ja dem Himmel nah, Welch Vergnügen erwartet uns da!

Lasst 10 Measehen, den Freuden uns weiben, Lasst uns singen, uns singen und springen, Welch Vergnügen erwartet uns da, Er führt uns Himmel an, Welch Vergnügen erwartet uns da:

Die Instrumentieung ist unverändert geblieben, nur steht auf dem untersten Systeme der Fundamentalbass für die Orgel einen Ton tiefer geschrieben, auch fehlen die dynamischen Zeichen. — Manches christliche Brautpaar wird mit den muntern Klängen am Traualtare vom Cautur und seinen Adjuvanten begrüsst worden sein!

A. G. Ritter.

#### Literarische Notizen.

Vom Mailander Correspondenten.

Manuale del Timpanista, di Carlo Antonio Boracchi. Milano, Pirola 1842, 25 S. in gr. 12. mit Notenbeispielen und Zeichnungen.

Herr Boracchi, Paukenschläger im Orchester der Scala, hat schon in diesen letzten Jahren eine wesentliche Verbesserung an seinem Instrumente angebracht. Sonst brauchte man 15 bis 20 Tacte Zeit, um es in einen andern Ton umzustimmen; mittels eines Mechanismus brachte er es dahin, dies in vier bis seelis Tactzeiten zu bewirken, und erhielt dafür vom k. k. Institut der Künste und Wissenschaften die silberne Medaille. Neulich hat er diesen Mechanismus noch mehr vervollkommnet. nad es so weit gebracht, dass er die Panken während der Zeit eines einzigen, ja halben Tacts in jede belie-hige Tonart umstimmen kann. Angezeigte Schrift bespricht ann alle, von ihm bei henanntem Instrumente eingeführten Verbesserungen. Bei all ihrer auffallenden Wichtigkeit findet der Mann wenig Aufmunterung, und, so viel mir bekannt ist, wurden bei ihm bis jetzt kaum ein einziges Paar Pauken aus Mittelitalien bestellt. Wenn ich nicht irre, kosten ein Paar der ersten Gattung 200 Zwanziger (66% Augsb. Gulden), und ein Paar der zweiten Gattung das Doppelte.

Breve Metodo di Canto, diviso in tre parti, da Francesco Florimo. Milano, Ricordi (1842). Parte seconda. 58 Seiten in quer Folio.

Es iat bereits über den ersten Theil dieser kurzen, aber tredlichen Gesangschule im vorigen Jahrgang d. Bl. gesprochen worden. Dieser zweite Theil empfehlt sich benfalls durch sinnreich Anlage und hibsche Begleitung. Er handelt grösstentheils von der Leiter in Läufen (Scale volate), bei deren angegebenen, mannichtaliten gen und zweckmässigen Beispielen besonders das ganze und halbe Athmea berücksichtigt wird. Hierauf folgen die Gesangszierathen (Erazie del canto), wohlgemerkt gleich in Solfeggien ausgesetzt, als da sind: appoggiatura, acciscatura, gruppelto, mordente, note siencopate, trillo (besonders berücksichtigt); endlich von der chromatischen Leiter und den Triolen.

Considerazioni sulla Musica antica del Nobile Don Alessandro Carcano. Roma, Mugnoz, 1842, 43 S. in gr. 12.

Diese gutgemeinten Betrachtungen über die alte Musik, die aber natürlicherweise in der heutigen musikalisohen Lacrimarum Valle gar wenig oder gar keinen Anklang finden werden, zerfallen in vier Kapitel: 1)2von der wahren Kirchenmusik, 2) vom Studiren älterer mnsikalischer Werke, 3) von der Unparteilichkeit die musikalischen Werke einer jeden Nation zu beurtheilen, und 4) vom gereinigten musikalischen Styl (berührt eigentlich sehr kurz die philharmonischen Gesellschaften, die, zur Beförderung der ächten Kunst, nur aus anerkannten tüchtigen Musikern bestehen sollten). Diese zuvor in der Römer Zeitschrift Tiberio eingerückten Betrachtangen sind dem Ab. Santini, bekannten Inhaber eines reichen Archivs guter und alter Kirchenmusik, dedicirt. Herr Carcano spricht darin von der alten flamandischen Schule, dann geht er zu den berühmten alten italienischen und deutschen Meistern über. Wahrscheinlich von einem unwissenden Maestro verführt, stellt er S. 13 in einer Anmerkung die Behauptung auf: "an seinem Requiem habe Mozart nur den geringsten Antheil gehabt, da es grösstentheils von seinem Schüler Süssmeyer componirt worden ist." Er wurde aber hierüber in der Mailander musikal. Zeitung zurechtgewiesen.

Pensieri sulla Musica e sul Maguetismo animale. Milano, Resnati, 1842, 36 S. in gr. 8.

Aus der Dedication dieser Schrift wird man eigenlich gewahr, wer ihr Verfasser sei, und warom er, Herr Luigi Magrini, Professor- der Physik zu Mailand, die Musik und den thierischen Magnetismus nehen einander bespricht. Er meist nämlich, die Wirkung der alten griechischen Musik habe einige Analogie mit jener, welche die Magnetissers der Anwendung liren geheimen Princips zuschreiben, so auch die harmonischen Töne mit den sympathischen Schwingungen, die mittels des thierischen Magnetismus in den Kerven erweckt werden. Das vm der Musik Gessgte nimmt zwar den grösste

Theil der Schrift ein, enthält eber gar nichts Neues, es sei dem folgende merkwirdige Stelle (S. 20): "Eine solche Revolution (der Mosik) haben wir in nusern Tagen anfangen gesehen mit Mayr und Paer, fortschreiten mit Mozart und Spontini, Riesenschritte mit Rossini und seinen Nachalmern machen u. s. w." Wer erstaunt nicht über eine solche ächt chronologische und hochgelahrte Buffonadet! ....

Compendio storico della Musica antica e moderna, estrato dai migliori (???) autori, e compilato da *Tertuliano* Celoni, Professore addetto al Collegio Musicale di Firenze. Firenze, 1842, 54 S. in 8.

Dies wahrhaß erbärmliche Machwerk bandelt in für Capitela von Ursprenge der Musik im Allgemeinen, von der modernen Musik vom vierten Jahrhandert bis jetzt, von der deutschen, französischen und italienischen Schule. S. 28 heisst es: "Die Italiener lieben die rinie Harmonie, die Deutschen die lärmende flarmonie; die Franzosen, die mit Urrecht dem Beispiel der Letztern forgen, werden beschuldigt ein wenig den Lärm zu lieben. Die Italiener waren die Erfinder von allen Theilen der modernen Musik, die sie vervollkommet haben; die Deutschen vervollkommeten das, was Letztere unvollkomengelassen haben; die Franzosen waren die Erfinder von alter besondern Zweige" s. s. w. Die Unwissenheit des Verfassers benrkunden auch seine Namensverztlämmelngen. Weigt (Weigt), Melul (Méhnl), Sauchini (Saechini), Mozat (Mozart), Pergoles (Pergolese), Tomelli (Jomelli), Glach (Glack), Zaulin (Zarlino), Pittocchi (Pistocchi) a. A. m. Et voild comme on derit Ibistoire!

Mozart e le sue creazioni. Memoria scritta in occasione dell' inaugurazione del suo monumento a Salisburgo in settembre del 1842, del dottore Pietro Lichtenthal. Milano, Ricordi, 1842, 43 S. in 8.

Der Verfasser dieser Gelegenheitsschrift, einer der eifrigsten Verehrer Mozart's, beabsichtigte, wie er in dem Vorwort sagt, darin blos zu zeigen, das Wieviel and Was der geseierte Meister in seinem kurzen Lebenslaufe geliefert. Die Einleitung beginnt folgendermaassen : "Dentschland rühmt sieben musikalische Riesen : Händel, Bach (Seb.), Gluck, Vogler, Haydn (J.), Mozart, Beethoven. Händel, der eigentliche Gründer und das Muster des musikalischen Oratoriums; Bach und Vogler, zwei ungebenere Contrapanctisten; Glack, der Schöpfer der dramatischen Musik; Haydn, der Vater der Symphonie and des Quartetts; Mozart, das Universalgenie, gross in allen Gattungen der Musik; Beethoven, Haydn's and Mozart's Nacheiferer, jedoch anabhangig, originell und reich an Pantasie. Uater diesen Helden erregt Mozart die allergrösste Bewunderung, er scheint selbst eine fabelhafte Person zu sein. Um dies zu beweisen, wird nun aufgezählt, was Mozart bei all seinen hänfigen Reisen, bei allem Lection - und Concertgeben in Wien, in seinem kurzen Lebenslauf, vom sechsten bis zum zwölften, sodann bis zum fünfunddreissigsten, seinem Sterbejahr, in allen möglichen Musikgattungen componirt hat. Die Schrift zerfällt hierauf in zwei Hauptabtheilungen: Allgemeine and besondere Betrachtungen

über Mozart's Musik: die zweite Rubrik umfasst kurzlich die Opera -. Instrumental - und Kirchenmusik. Für die Dentschen ist schwerlich hier was Neues zu lesen; die Italiener muss das bier gedrängt Zusammengestellte gewiss interessiren. Das Ganze schliesst wesentlich so (cin gewisses: Intendami chi può, chè m'intendo io == es verstehe mich wer kann, ich verstehe mich): "Das Genie wird geboren, es ist nicht die Säule, sondern ihre Basis; zuweilen vernachlässigt es den Unterricht und verfällt in die ärgsten Fehler. Um ein grosser Mann zu werden, muss das Genie nicht blos durch ernsthaftes Studium der Classiker gebildet werden, sondern, was nur allzuselten ist, die Anlagen dazu haben, gross zu werden. Mozart war einer von denen, die mit ihrem angeborenen Genie und ernsthaften Studien gross geworden sind; aber die Geschichte kann blos "ein" Universalgenie aufzeigen, und das ist Mozart." - Beigefügt ist dieser Schrift das contrapanctische Probestück, welches der dreizehnjährige Mozart in einem eingesperrten Zimmer zu Bologna, bei Gelegenheit seiner Ernennung zum Accademico Filarmonico daselbst, auf eine ihm gegebene Antiphona in einer halben Stunde componirt bat.

Metodo Breve, facile, e sicaro per apprendere bene il canto, e fondato dopo continao esame sulla pratica di trenta e più anni. Nuova scoperta filosoficamente trattata. Utilissima per l'economia di tempo, e di spesa. Opascole di disingsano con regole particolari affatto nuove. Di Gactano Malogoli di Reggio. Bologna, Tipografia di S. Tommaso, 1834, 98 S. in 8, mit Netoheispielen.

Auser den Verbesserungen einiger wenigen technischen Ansdrücke ist allen Uehrige: verba et voces praetereaque nihil. Die bereits acht Jahr alte, in Italien fast gänzlich unbekannte Schrift widerlegt binlänglich ihren langen speciellen Titel.

### Feuilleton.

Der Schristeller Franz Dingelstodt in Wien beiratbet die Sungerin Franl. Jenny Lutzer. - Frank Rudersdorf belratbet den Dr. Küchenmeister in Frankfurt a. M.

Im Pariser Italienlachen Theater ist *Doniseth's* neueste Oper: Don Pasquale, Opera buffa in drei Auftügen, mit Beifall gegeben worden.

Die Künstlerwanderungen sind an der Tagesordung. Wisrend der Frankterte Violisit Riefstahl in Suchhalm Lorbetern nad vom schwedischen Hofe reiche Geschenke eratet, Mad. Engenie Gereie am Paris in London Fewere metet (ansmeille als Amina in der Nachtwandlerin), ist wieder ein Planitien Riechkalt in Paris angelungt: Dregochock aus Russdand, der junge Dänn Rudolph Willmers, der Prager Schulzby, um der Generie zu geben. — Mai. Demorsan - Chuit um Hurr Arbet glüsztes im Hang; jeue erhiett wum Prinnen wu Orranien ein kontheren Armen Planitier Schul aus Brünen underen seiner Campointiann and und empfang vom Kining den Orden der Eichenkreun. — Frün-Elien Metert ist über Hamburg, wa sie eine glünnende Anfahme fund, nach Petersburg gereint. — Ebendahlu geht Ernet über Hamburg und Kinpenhagen; despielekan Bölden.

The fred by Google

Die Société royals de la grande hormonie zu Antwerpen hat ihrem Orchestordirector Bender eins prachtvolle Ebeahols - Clarinette mit goldenen Riappen zam Geschenk gemacht.

Die belgische Repräseutautenkammer hat 4000 Franken bewilligt, um an dem Brüsseler Conservatorium der Masik eine besendere Classe für Vinligunterricht zu errichten. Beriot soll durch diese Stelle dort gefesselt werden, damit er vieht etwa die ihm aggetragene Stelle Baillot's am Pariser Cooservatorium noch annimmt,

Im Jahre 1842 sind auf den französischen Opernbühnen zu Paris zusammen acht nene Opern gegebeo worden, oömlich zwei an der Academie rovale: Der Guerilleführer von A. Thomas, das Gespensterschiff von Dietsch; sechs an der komischen Oper: Der Tenfal in der Schule von Boulanger, der Herzng von Olonne von Apber, das schwarze Gesetzbuch von Clapisson, der Rath der Zehn von Girard, der König von Yvetet von Adam, der Kiesk von Maxas. - Ucherhaupt wurden nur von neun Componisten Opera gegebes, nämlich von Adam, Auber, Boulanger, Clapisson, Dietsch, Donizetti, Girard, Mazas, Thomas.

Ein reges Musiklebes berracht im Nassanischen. In dem kleinen Amte Usingen allein gibt es fnof gat argaoisirte Slagvereine; die besten daruuter sied die beiden Lehrersingvereine zu Eschbach (,, Tounnsliederkrauz "), unter Leitung des Herrn Anthes, and an Rod an der Weil (,, Toanusphilamele"), aater Leltung des Herra Kanrad. Der zu Usingen, unter Herra Cantor Glammscher, gibt monathick Gesangaufführungen, warid auch Pianefortevortrage stattfieden. Die zwei übrigen sind le Auspach und Wehrheim. -Dies Jahr wird das zwelte grosse Tausussangerfest zu Oberursel gefeiart werden.

Am 15. Jaaaar wurden in Darmstadt zum ersten Male Meuerbeer's Hugenotten mit glangendem Erfolg aufgeführt.

Der bekannte Componist Johann Friedrich Kittl in Prag bat dan hergogl. Lucchosischen Orden vom beiligen Ludwig erhalteo.

Im Johre 1842 sind in Paris 395 masikalische Werke gedruckt. veröffentileht und bei der Direction des Buchbundels deponirt worden.

Seit dem Nepialr voll der König von Preussen für die ffner. das Bollet aud die übrigen Theaterstücke der Berliner Hofbühne den bereits bewilligten Zusebass van 100,000 Thir. auf 130,000 Thir, mit der Bedingung erhöht haben, dass die Theatereasse von nun an auf keine Weise weiter die königliebe Chetoulle in Ansprach nehmen darf, was bisher immer noch geschehen.

Nach Pariser Blättern hat Rossini, der fortwährend zu Bologna wohnt, ein Requiem componirt and es dem Papat überreicht. In dem beigefügten Schreiben bemerkt er, der Papet Marcellus babe auf Palestrina's Vorstellung die Kirchenmasik wieder eingeführt (sic), und er, Rossini, boffe, der Polestrina des 19. Johrhooderts zu sein (?). Der Papst soll dies sehr buldreich aufgenommen haben.

Redacteur: M. Hauptmann.

### Verzeichniss neuerschienener Musikalien und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 31. Januar bis 6. Februar d. J.

&Adhemer, C.A., Le Roi des Vilains p. une voix av. Pfte. Leipzig. Ristner. 5 Ngr.

Batta, A., Une fièvre brulante. Romanec de Richard Coeur de Linn. Trouscrite p. Vcelle av. Pfte. Mainz, Sebatt. 45 Kr. -Una furtiva Lagrimo. Rom. de l'Eliaire d'amore. Transe. p. Veelle

av. Pfte. Ebend. 54 Kr. Bockmild, R. E., Fant. sur des Mazarkas de Chapin p. le Veelle. Op.

15. Transc. p. Vlan et Pftc p. C. Hauff, Ebend, 1 Fl. 48 Kr. - Divert. aur des motifs de l'Opéra : I Paritani p. le Veelle av. Quat. et

av. Pfte. Op. 16. Ebend. h l Fl. 48 Kr.
Burgmüller, F., L'Amour au Village. Die Liebe auf dem Lande, für 1 Singst. m. Pite. Ebend. 27 Kr.

- Value et Gsiop sur l'Opéra : Le Due d'Olonne p. le Pfte. Op. 75. No. 1. 2. Ebend. à 54 fir.

Chevalier, C., Pompadaur-Quadrille p. le Pfte. Prag, Hoffmann. 30 Kr. Cramer, H., Potpourri s. des mot, fav. de l'Opéra : La fille du regiment

de Dooixetti p. le Pfte. Mainx, Schott. 1 Pl. - Les Perles. 3 Vsises brill. p. le Pfte. Op. 20. Eheud. 45 Kr. -Rumaoce sans paroles p. le Pfte. Op. 21. Ebcod. 36 fir.

Czerny, C., 8 Noct. romant. des differ. Caractères p. le Pfte. Op. 604. compl. Rhend. 3 Pl. 12 Kr.

- Aufmunterung zum Fleise. 24 unterh. Uebungstücke f. d. Pftc. Op. 684. No. 13-18. Leipzig, Breitkopf u. Härtel. à 74 Ngr.

Dieselben compl. sis 3' lleft. Ebend. 1 Thir. Dieselben No. 19-24. Ebend. a 73 Ngr. Dibler, Th., 6 Mélodien Italiennes p. nue voix av. Pfic. Op. 44. Mainx,

Schott. 2 Fl. 24 Kr. Dreyschock, A., imprompts p. le Pfte. Op. 21. Prag, Hoffmann. 54 Kr. Hauda, J., Quatuar p. 2 Vlons, Alto et Veelle, No. 38, Nouv. Edit.

Berlin, Trautwein. Sab.-Pr. 15 Sgr. Hunten, Fr., 2 Roudes sur des thèmes fav. de l'Opéra : Le Rei d'Yvetet p. le Pfte. Op. 123. No. 1.2. Leipzig, Breltkopfet Hürtel. à 15 Ngr. Tyrelicane de la Vestele de Mercadaate varié p. le Pfte. Op. 124.

Ebend. 20 Ngr. Hussitenlied ous d. 15. Jahrhandert f. 1 Basset. m. Pfte u. Chor ad libit. Prag, Haffmana. 20 Kr.

Krebs, C., Verlorne Liebe. Gedicht f. 1 Sopr. od. Ten. m. Pfte. Op. 120. Braunschweig, Weisboltz, 73 Ngr. Desselbe für Alt ad. Bariton, Ebend. 73 Ngr.

Kuffner, J., 6 Aira fav. de Cathurina Cornaro de F. Lachner arr. p. la Guitare. Maluz, Sebott. 36 Kr.

Labitzky, J., Eduard-Walzer, Op. 82, f. Orch. 3 Fl. 45 Kr., f. d. Pfte zu 4 Händen 1 Fl. 15 Kr., zu 2 Händen 45 Kr. Prag, Hoffmann. Lecarpentier, A., Le Cor des Alpes. Divert. p. le PRc. Op. 49. Mainz,

Schott. 1 Fl. 21 Kr. Lichmann, J., Walzer über beliebte Melod. d. Oper: Marie die Regi-

menistochter f. d. Pfte. Op. 22. Prag. Hoffmoon. 45 Kr. Palombiai-Märsche f. d. Pfte. No. 1 - 10, Ebend. à 15 Kr Liedertafel, Rigoer. 4' Heft enth. 6 Gestinge f. 4 Manneret. v. Berguer,

Dura, Macaewsky, Pahrt, Scobertich a. Weitzmads. Part. u. Stim-men. Leipzig, Kislore. 1 Thir. 10 Ngr. Mendelssohn-Bartholdy, F., Grand Triop. Pfte, You et Veelle arr. p.

Pfte à 4 mains. Op. 49. Lelpzig, Breitkopf et Härtel. 3 Thir - Antigone des Sophokles nach Donners Uebersetzung, im Klavier-

aaszug. Op. 55. Leipzig, Kistner. 4 Thir. 15 Ngr. Meyerbeer, G., Sonntagslied. Gebet elnes juagen Madebens f. 1 Singst.

m. Pfte. Pranz. a. dentsch. Leipzig, Breitkapfu. Hartel. 74 Ngr. Mosewins, Ucher d. Oratoriam Moses v. A. B. Marx. Ebend. 73 Ngr. Mozart, W. A., Messe in F. f. 4 Singst., 2 Violinen (2 Horn ad libit.),

Contrabass u. Orgel. Horauspeg, v. Vereia d. Kaastfrande f. Kir-chenmusik in Böhmen. Part. Prag, Hoffmann. 2 Ff. 30 Kr. Niedermayer, L., Der 5. Mui. Il cinque maggio, f. f Singst. m. Pfte.

Mainz, Schott. 1 Fl. 21 Kr. - Unevolx dans l'orage. Eins Stimme im Gewitter, f. 1 Singst. m. Pfte.

Ehend. 34 Kr. Prochaska, J. S., L. Peschke, F. Pela et Fr. Budinsky, Rosenkiebchen. 4 Polka f. d. Pfte. 5° Samml. Prag, Hoffmann. 45 Kr.

reget, L., Mélodies en 6 Livraisons arr. p. le Pfte et soigneusemeat doigtées p. Fr. Hünten. Mainz, Schott. à 1 FL.

Reichardt, C. A., 4 Lleder f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 6. Leipzig, Breitkopf u. Härtel. 20 Ngr.

The zerby Google

Rudersdorff, H., 2 Lieder f. 1 Singst. m. Pfte. Mains, Schott. 27 Kr. Schad, J., Fant. sur la Rom, Bords cheris de la Seine p. le Pfte. Op. 20. Ebend. 1 Fl. 12 Kr.

Thalberg, S., 2º Fant. sur des Huguenots p. Pfte et Violon, Op. 43, arr. p. le Pfte à 4 mains p. C. Czerny. Ebead. 2 Fl. 24 Kr.

FFieseneder, C., In Thranen findet mich der Morgen, f. 1 Singet. m. Pfte. Op. 7. Braunschweig, Weinholtz. 10 Ngr. Wolff, E., 4 Valses brill. p. le Pfte. Op. 16. Liv. 1. Op. 17. Liv. 2.

Mainz, Schott, a 54 Kr. -6 Mélodies caract. p. le Pfte. Op. 60. No. 1-6. Ebend. à 48 Kr.

38 Sammtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Hartel in Leipzig zu beziehen.

# Ankündigungen.

In allen Buch - und Musikalienhandlungen ist an erhalten: "

## Gethsemane und Golgatha. Charfreitags - Oratorium

#### Wilhelm Schubert. in Musik gesetzt

Dr. Friedrich Schneider.

heraoguen Annait - Dessausenem Roicapenmeisu	er.	
Partitur	8	Rthir.
Clavierauszug	21	6 131
Die 4 Chorstimmen in besonderm Abdruck	4	
Jede einzelne Stimme	¥	- 11

So chen erschien in unserm Verlag

# Phantasie über die Hugenotten

für Pianoforte

Op. 11.

Zweite ganz umgearbeitete einzig rechtmässige Auflage. Preis 1 Thir.

Von der ersten Auflage sind noch Exemplare vorräthle. Berlin. Schlesinger'sche Buch- u. Musikalienhandlung.

Mit Bezug auf die in No. 30 des vorigen Jahrgangs dieser Blatter enthaltene empfehlende Anzeige des.

Portrait von Seb. Bach (nach dem Originalbilde auf der Thomasschule :

lithographirt von Schlick) bringe ich dasselbe mit dem Bemerken in Erinnerung, dass auf

den neuen Abdrucken der Canon triplex nach Angabe der geehrten Redaction beziehtigt und verdeutlicht worden ist. H. Hartung in Leipzig (Verleger).

## Musikalien-Auction in Halle.

Im April d. J. wird allhier nach Beendigung der Schmidt und Bullmann'schen Bucher - Auction eine Partic Musikalien , sowohl theoretisch musikalischer Schriften, als auch Instrumental., Vocal-musik., alte und seltene musikalische Werke, vorzüglieher Prachtund Kupferwerke und Instrumente öffentlich versteigert. Aufträge übernehmen die vehon bekannten Herrn Cummissionare. Der Katalog ist in allen Musikalienhandlungen zu haben. Halle, den 20. Januar 1843.

J. F. Lipport, Auctions Commissarius

Die Direction des Vereines zur Besorderung der Tonkunst in Bohmen macht bekannt, dass die Stelle des Instituts-Directors bei dem unter ihrer Leitung stehenden Conservatorium der Musik in Prag in Erledigung gehommen ist. Die mit dieser Stelle verbundenen Emolumente bestehen in einem jahrlichen Gehafte von 800 Fl. Conv. M., Quartierheitrag von 200 Fl. Conv. M. und dem jührlichen Bezug von 12 Rieftern Holz in Natura.

Die Obliegenheiten des Directors sind: 1) Leitung und Aufsicht des Instituts in musikalischer und

literurischer, moralischer und skonomischer Hinsicht, unter der Oberaufsieht der gefertigten Direction.

2) Leitung der Orchesterübungen und musikalischen Productio-

nen als Kapell meister, und nen als Kapell meister, und 3) Ertheibung des Unterrichts in der Theorie der Musik in ihrem ganzen Umfonge. Die Competenten um diese Stelle werden sonneh aufgefordert,

sich auszuweisen über ihre Leistungen im Fache der Composition, ihre Befähigung zur Orehesterleitung, ihr bisheriges Wirken in musikalischer und sonstiger Hinsicht und Behufs der Darlegung ihrer allgemeinen Tendenz bezüglich der Tonkunst in einem Aufante ihre Ansichten über ältere und neue Musik und deren Ver-bindung und Anwendung bei einem Institute, welches wie das Con-aervatorium zu Brag die Bildung vollkommener Orchestermitglie-der und branetharer Sänger und Sängerinnen für die Bühne und das Concert zum Zwecke hat, - auszusprechen. Anstellungsgesuche werden bis zum 15. April des laufenden

Jahres bei der gefertigten Direction angenommen. Prog. den 14. Januar 1845.

Von der Direction des Vereines sur Beförderung der Tonkunst.

Die Direction des Vereines zur Beforderung der Tonkunst in Bohmen macht bekannt, dass bei dem, unter ihrer Leitung stehenden Conservatorium der Musik zu Prag die Stelle des Professors der Violine und Viola, welche mit einem jabrlichen baaren Gehalte von 360 Fl. Conv.-M. verbunden ist, in Erledigung geknm-

Van dem Bewerber um diese Stelle wird gefordert, dass er : 1) des Instruments nach aller Anforderung seines gegenwärtigen Standpunktes vollkummen machtig sei.

2) sich mit dem Unterriebt in demselben bereits mit Erfolg befasst babe, und 5) geeignet sei, bei den Orchesterübungen und Productionen

als erste Violine unter Oberleitung des Institutsdirectors als Kapellmeister die Orchesterdirection zu übernehmen. Anstellungagesuche werden bis zum 10. Marz des laufenden Jahres bei der gefertigten Direction angenommen.

Prag, am 14. Januar 1845.

Von der Direction des Vereines zur Beförderung der Tonkunst.

### Partitur - Verkauf.

Bei Unterzeichneten ist eine geschriebene Partitur von Doni-zette's Lucia di Lammermoor billig zu verkaufen.

Riegel & Wiessmer in Nürnberg.

Druck upd Verlag von Breitkopf und Härtel in Leipzig.

ceins ask

# ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 15ten Februar.

**№** 7.

1845.

Inhalt: Friedrich Rochlitz. — Recentionen. — Nachrichten: Aus Wien. Aus Berlin. — Das Stadttheater zu Leipzig. — Preisaufgabe. — Femilleton. — Verzeichniss neuerschionener Musikalien. — Ankändigungen.

#### Friedrich Rochlitz.

Dem verehrten Stifter dieser Zeitung, Friedrich Rochlitz, soll dieselbe nach seinem Tode noch einen interessanten Beitrag zu danken haben. Es finden sich in seinem literarischen Nachlasse die ersten Ahtheilungen einer Selbsthiographie. Wiewohl dieselben nur die Kindheit und frühere Jugendzeit des werthen Mannes in sich fassen, so enthalten sie doch hier schon so viel des Anziehenden und eben in Bezug auf sein werdendes Verhältniss zur Musik so Bedeutenden, dass wir die Mittheilung dieser Papiere und die Erlaubaiss zu ihrer Aufnahme in diesen Blättern mit aufrichtigem Danke zu erkennen haben und diesen auch im Namen naserer Leser auszusprechen hoffen dürfen, da es die Jngendgeschichte eines Mannes betrifft, dessen Name in der literarischen Welt überhaupt zu den hochgeachteten gehört, deasen Verdienste um die Musik aber insbesondere sich die allgemeinste Anerkennung schon längst genichert haben. Als erzählend - und kritisch - belehrender Schriftsteller ist sein Einfluss ein eben ao bedeutender als wohlthätiger gewesen. Die früheren Jahrgange dieser Zeitung, welche unter seiner Leitung entstand und durch zwanzig Jahre den gedeiblichsten Fortgang batte, enthalten die werthvollsten historischen und wissenschaftlichen Beiträge von seiner Hand. Seine Kritik war eine parteilose und wusste das eigenthumlich Gute in jeder Erscheinung in den verschiedensten Productionen wahrzunehmen nad zu würdigen. Und eben dass Rochlitz nicht Musikverständiger allein war, dass ihm bei der allgemeinsten Geistesbildung auch ein ehen so verständiges, eindringendes Urtheil über andere Künste, aamentlich über Malerei zustand, das gibt seiner musikalischen Kritik einen freieren Staadpunkt. Hier wie dort liegen ihm allezeit die historischen Bedingungen, die zeitlichen und örtlichen, aus denen ein Urtheil zu fassen ist, klar vor Augen und geben seinen Aussprüchen jene Sicherheit und Ruhe, auch die Mässigkeit in Lob und Tadel, die uns so znverlässig, und alles Extreme auf eine milde Weise vermittelnd, daraus anspricht. Er hat, wie Goethe, mehr Neiguag, an einer Erscheinung das Positive, die gute Seite, wenn in der Hauptsache eine solche zu entdecken ist, anerkennend hervorzustellen, und mag von dem was er nicht billigen kann, lieher nicht sprechen, als wo es nothwendig ist. Andere sorgea dann schon, dass dem Mangelhaften und Schliechten sein seharfes Urtheil gressprochen werde. Es wird dem Ganzen immer zum gressern Vortheil gereichen, wenn ein Jeder in der Weise dazn wirkt, die seiner Natur die angenessenste ist. — Auch die Tadler erfüllen dann ihren Beruf.

Wie wünschenswerth wäre es gewesen, eine vollständige Biographie des Verewigten von seiner eigenen Hand, in seiner klaren, psychologisch tiefgreifeuden Empfindungs - und Darstellungsweise erhalten zu haben. Dass er eine aolche zu schreiben die Absicht gehabt, ist ans der Fassung und Eintheilung des vorliegenden Brachstückes zu vermuthen; es enthält eine abgeschlossene Periode, deutet aber mehrfach auf später zu Erörterndes und Auszuführendes. Ob wir des Autors Bewilligung erhalten haben würden, diesen Lebensabschnitt, als einen blosen Theil des Ganzen, in diesen Blättern anfzunehmen? - Wir dürfen es hoffen, wenn er auch als Lebender das Fragment nicht geeignet dazu gefunden hatte. Des vorgesetzte Motto aus Goethe's Briefe lässt wenigstens vermuthen, dass das Ganze der Oeffentlichkeit bestimmt war, und was auch den Antor verhindert haben kana, die Biographie weiter fortzusetzen, so ist auch das Vorhandene schon eine schätzbare Gabe, die uns das liebevolle und liebehedürstige Gemüth des Knaben und Jünglings so rein und anspruchslos vorführt, dass wir den Versasser hier in der doppelten Gestalt, als Darsteller und als Dargestellten, von Neuem auf das Innigste zu lieben und zu verehren haben.

Ein hiesiges Loealblatt enthält, als Necrolog des mi 16. December vorigen Jahres Verstorbenen, einen kurzen Lebenaabrisa aus der Feder eines nahen Verwandten desselhen. Zur Ergänzung des Folgenden lassen wir diesen vorausgehen, indem wir noch den Wunsch aussprechen, dass uns bald auch aus seinen späteren Lebenaspochen das Interessanteste in einer ansführlicheren Darstellung mitgetheilt werden möchte. Seine rubig aber rastlow wirkende Thätigkeit, die frenandschaftlichen Beziehungen is denen er mit den ausgezeichnetsten Personen seiner Zeit lebte, sein ganzes moralisch sor reines Dasein, würden zu einer eben so bedeutenden als anziehunden Schülderunge den Stoff in reichem Masses gewähren.

Johann Friedrich Rochlitz war geboren den 12. Februar 1769. Sein Vater war ein armer, aber streng redlicher Bürger biesiger Stadt, seine Mutter eine geistig und sittlieh gebildete, dabei höchst anspruchslose Frau, die im stillen Kreise ihrer drei Sohne (Priedrich Rochlitz war der zweite) sich allein glücklich fühlte und schon im zurten Alter des nun Verstorhenen viel zu seiner Geistesrichtung beitrag. Dies war wenigsfens die bestimmte Meinung des Verblichenen.

Seine erate wissenschaftliche Bildnng erhielt derselbe auf biesiger Thomasschule. Er war 13 Jahr alt. als er schon in das Alumneum derselhen aufgenommen wurde, da er sich durch Fleisa, so wie durch seine schöne Sopranstimme vor vielen andern Bewerbern auszeichnete.

Nach 61/2 jährigem Aufenthalte in dieser Anstalt verliess er sie mit dem Vorsatze, nach dem Wunsche seines Vaters Theologie zu studiren. Mit grossem Fleisse setzte er jedoch auch zugleich sein auf der Schule hegonnenes Studium der alten Sprachen fort. Da er die Tagesstunden der Anhörung der Collegien zu widmen batte, so musste freilich jenem Studium ein grosser Theil der nächtlichen Ruhe geopfert werden. - Ohne alle Unterstützung (denn kein einziges Stipendium ansser dem, welches die Innung des Vaters studirenden Meisterssöhnen ertheilte, konnte er erlangen) aah er sich, da die Aeltern ihm kanm die nothwendigsten Bedürfnisse gewähren konnten, nach Verlauf zweier Jahre ausser Stande, seine Studien nach dem Ziele, welches er sich vorgesteckt hatte, fortzusetzen. Er entschloss sich daher zu dieser Zeit, die Universität zu verlassen, und nahm im Hanse des Herrn Landkammerrath Oehler in Crimmitzschau eine Hauslehrerstelle an. Ein Motiv bei Annahme dieser Stelle war die Hoffnung, sich dort etwaa zu ersparen, um seine Studien vollenden zn können. Doch dies wollte ihm nicht gelingen und so kehrte er nach ein und ein halh Jahren nach Leipzig zurück, arm, wie er gegangen war, und dabei krank am Körper, allein geistig bereichert an Meuschenkenntniss. Unterdessen war sein Vater gestorben. - Er setzte nun seine Studien mit grossem Eifer fort, obwohl dies ihm, da er des Erwerbes halber den grössten Theil des Tages dem Unterriehte erwachsener Sohne und Tochter aus biesigen angesehenen Familien zu widmen hatte, unter solchen Verhältnissen sehr erschwert wurde. Auch versuchte er aich in jener Zeit als Kanzelredner in den hiesigen Hauptkirchen mit Glück. Für seinen reichen Geist, welcher sich unter der Leitung eines Morus, Plattner und anderer bochgeschteter Männer immer mehr entwickelt hatte, war jedoch der Wirkungskreis eines Landpredigers --der ihm bei seinen Connexionen der einzige Lohn seiner theologischen Studien erschien - zu euge, und es entstand in ihm die Frage: Kannst Du als Prediger oder als Schriftsteller mehr auf Deine Zeitgenossen wirken? Er entschied sich für's Letztere. Sein erster Versuch, unter fremdem Namen, gelang über seine Erwartung, und von steigendem Beifalle ermutbigt, folgten unter seinem Namen mehrere Schriften. Seine Erzählung: Meine Freuden und Leiden, in zwei Bänden, war bald trotz der starken Anflage vergriffen und musste neu aufgelegt werden. Was er als Musikkenner und Beurtheiler vermochte, davon gibt die im Jahre 1798 von ihm gegründete und mit Beifall bis 1818 fortwährend redigirte allgemeine musikalische Zeitung Beweis und Zeugniss. -

Sein Ruf brachte ibn den damals in Weimar lebeuden Heroen der deutschen Dichtkunst, Goethe, Schiller, Wieland, Bötticher u. s. w. näher, und das bobe Fürstenbaus, welches dieser firanz grosser Manner umgab, die geistig hochbegalite Herzogin Mutter, so wie der Grossherzog und die Grossherzogin von Weimar würdigten ihn mehrfacher Beweise ihrer Huld, die sieh mit den Jahren steigerte und ihn bis in's hohe Alter beglückte. Im Jahre 1810 verheirathete er sich mit der histerlasseneu Witwe des Banquiers Daniel Winkler, Tochter des hiesigen Rathsbaumeisters Hansen. Doch hatte diese in jedem Betracht glückliche Verhindung, welche allerdings sein äusseres Leben mannichfach umgestaltete, auf seine wissenschaftliche Thätigkeit nicht den geringsten störenden Einfluss.

Er setzte seine unermudete Thätigkeit und Fleiss ununterbrochen fort, und seine Werke fanden überall mit Recht von der Kritik gebührende Anerkennung. Was seine theoretisch-musikalischen Leistungen betrifft, möchte wohl die hohe Zuneigung, welche ihm Haydn, Mozart, Beethoven und audere Meister der Tonkunst schenkten. eine Zuneigung, die er sieh bis an ihren Tod zu erhalten wusste, auch die Würdigung rechtsertigen, welche man seinen musikalischen Kenutnissen eben so anderwarts widerfahren liese. Seine letzten Werke, das 1830 his 32 erschienene: Für Freunde der Toukunst. Leipzig, bei Cnobloch, so wie die in drei Ahtheilungen kürzlich bei Schott in Mainz erschienene Sammlung vorzüglicher Gesangstücke sichern ihm ein danerndes Andenken aller Kunstfreunde.

Mit demselben unermudeten Bifer, mit derselben Tiefe wissenschaftlicher Forschung, als die Tonkunst --offegte Rochlitz anch die Malerei und Kupferstecherkunst. Erinnern wir uns auch nicht, ein hieranf speciell bezügliches Werk von ihm zn kennen, so spricht er sich doch in einigen seiner Schriften auch hier als Kunstkenner aus, wie es schon von Sachverstäudigen längst die ge-

bührende Anerkennoug gefunden hat.

Seiner geistigen Wirksamkeit und seinem höhern Greisenalter, so wie seiner frommen Gemüthsstimmung angemessen, wurde ihm bereits im Jahre 1830 der ehrenvolle Auftrag den Leipziger Stadtraths, bei Abfassung eines neuen evangelischen Gesangbuches für Leipzig thätig mitzuwirken. Der Auftrag erstreckte sich zwar apeciell nur darauf, den Liedern die geeigneten Melodieen anzupassen; allein gern übernahm er auch zugleich mit den geistreichen Mitarbeitern bei diesem Werke, dem Dr. Wolf, Dr. Bauer und Dr. Goldhorn, und in spätester Zeit Herrn Kirchenrath Dr. Meissner, die Zusammenstellung und Bearbeitung der zu Kirchenliedern geeigneten Gedichte. Davou ausgehend : alles Erhabene und Fromme, was christliche Liederdichter aller Zeiten. bis auf die neueste, geschrieben haben, musse sorgfältig gesammelt, geprüft, was die altern betrifft, möglichst, abne den erhabenen oder junigen Bindruck zu schwächen, dem jetzigen Sprachgebrauch angepasst werden, glaubte er den würdigsten Standpauet für ein solchen Werk erfasst zu haben. Ueber das Schwierige dieses Unternehmens, so wie darüber, ob und wie weit ihm und seinen. Mitarbeitern diese zwölfjährige mühevolle Arbeit gelungen ist, werden die urtheilen, welche hierzu befähgt und berufen sind. Er selbst sollte die Einführung desselben nicht erleben!

## Zur Geschichte meines Lebens in Hinsicht auf Musik.

Erste Abtheilung.

Kindheit und frühe Jugend. (Nachgelassenes Manuscript von Fr. Rochlitz.)

Aus einem Briefe Goethe's.
Wenn man der Nachwelt etwas Brauchbares hinterlassen will, so müssen es Confessionen sein: man muss sich sis Individenam hinstellen, wie man's denkt, wie man's ment; and die Folgenden mügen sich berausschen, was ihnen gemäss ist und was im Allgemeinen gültig sein mag.

### Kindheit und erste Knabenzeit.

Ich bin in Leipzig den 12. Februar 1769 geboren: der mittlere von drei Söhnen meiner Aeltern. Arme Bürgers leute. namentlich in Sachsen, zeichneten sich damals aua durch Strenge der Sitten, stille, doch emsige Bernfstrene, eingezogenen, christlichfrommen Wandel, und ein gernbiges Verzichten auf fast Alles, was man etzt Lebensgenuss nennt. Meine Aeltern waren arme Bürgersleute: sie zeichneten sich auch durch alles dies aus, and thaten das aogar in höherm Grade, als die meisten ihrer Bekannten, nach deren eigenem Geständniss. Der Vater, seit mittlern Mannesjahren durch selten unterbrochene hränklichkeit gedrückt und oft durch Nahrungsaorgen darniedergebeugt, gewöhnte sich allmälig an ganzliche Einsamkeit und Abgeschiedenheit. Von da an neigte er aich - zwar nicht der Verbrüderung, aber der Gesinnung nach - zu den "Stillen im Lande," welche damala, von dem benachbarten Halle aus, in Leipzig nicht wenige Freunde zählten. Die Gabe, mit fiindern so zn verkehren, dass sich in ihnen offene, freudige Liebe erzeugt, oder die schon vorhandene erhält, vermehrt, befestigt: diese Gabe war ibm nicht verlieben ; oder sie kam doch an dem, bei seinem Thun stets gleichförmig ernaten, bei seinem Denken und Empfinden stets schweigsamen Manne nicht uns Kindern bemerklich zum Vorschein. So ehrten wir ihn, empfanden doppelt jedes nna zngewendete freundliche Wort, blieben dankhar für jede uns erzengte Wohlthat: aber eine gewisse Scheu vor ihm verliesa ana kaum in kurzen, besondern Momenten, und Etwas von belebter, kindlichfröhlicher, kindlightraulicher Zuneigung zu ihm brach pur, wie sich unsrer in Ueberraschung bemeisternd, in einzelnen Augenblicken and besondere Veraniassung hindurch. Nach solchen Momenten, hatte er sie veranlasat, zog er sich, wie von einer zwar unsahnbligen, doch unstatthaften Uebereilung, bald wieder zurück; wo dann auch wir wieder in das vorige Verhältniss zurücktraten - ohne Unzufriedenheit, wie vielmehr ohne Betrübnias. Wir vermissten nichts und wurden uns gar nicht bewusst, dass das anders sein könne. Es war der Vater, es kam vom Vater: so war es in der Ordnung und war gut.

Ganz anders die Mutter; wie überhaupt, ao im Verhaltniss zu pns. Hell im Goist, heiter im Sinn, gefasst, entschieden im Handeln, aufregend, einnehmend, liebreich, erfreulich im Innern ihres Wesens, im Acussern ihres Bezeigens: so war sie und so blieb sie selbst in den schwierigsten Lebenslagen und nach vielen traurigen Ereignissen; sie war und blieb so bis an ihren Tod. im dreiundsiebenzigsten Lebensjahre, ja gewissermaansen noch im Tode selbst. Diese ihre köstlichen Vorzüge gingen allerdings ans von ungemein günstigen Naturanlagen, wurden in der Anwendung erleichtert durch eine nie bedeutend gestörte Gesnadheit, gefördert, gesteigert, umfassender ansgebildet aelbst durch die oft bedrängten Zuatande der Familie, wo in wenigstens Ein Mitglied wachen Geisten, festen Entschlasses zu bleiben und handelnd frisch einzugreifen gezwungen war: aie waren jedoch, diese Vorzüge, festgegründet auf nawandelbares Vertranen zu Gott und willige Fügung in seinen Willen, was dieser auch verhäuge. Bewährt und atets gegenwärtig erhalten wurden der trefflichen Fran dies Vertrauen und diese Fügsamkeit durch vielfältige eigene Lebenserfahrungen, äussere und innere, die sie aorgsam beachtete and immer von neuem sich vorhielt, so dass aie aich nicht aelten eben in den drückendsten Verhältnisaen aufschwang zu einer wahren Glaubens-Freudigkeit, in welcher sie dann, sich fühlend im Dienst und der Ohbut Gottes, muthig dem entgegenging, was zuwiderstand und rastlos thatig bei Tag und Nacht nicht abliess, bis sie es besiegt oder aus dem Wege gedrängt hatte. Uebrigens war sie als Frau anstellig und gewandt, rührig und arbeitsam immerdar, freundlich, sprachfertig und sprachluatig, dazu in jungen Jahren von schönem and bis in's Alter von vortheilhaftem Aeassern, auch keineswegs ohne Bildnug, obschon nur von aolcher, die durch das Leben aelbat, bei eignem Denken über dasselbe und eignem Versuchen in demselben, erlangt werden kann.

Wie pun die Umstände des Hauses sich gestaltet hatten, wendete sie ihr liebebedürftiges, liebeerweckendes Herz bei Weitem am Meisten uns Kindern zu, ohne darum im Geringsten ihrem änaserliehen Aasehn etwas zu vergeben, oder nas zu verwöhnen, oder auch überhanpt (selbat als wir erwachaen waren) Umstände und Complimente mit uns zu machen. Im Gegentheil: sie nahm uns tapfer ansammen, wasste stels in uns die Ueberlegenheit ihrea Geistea geltend zu machen und die Entschiedenheit ihres folgerichtigen Willens durchzuführen. Versuchten wir in Querköpfigkeit oder sonstiger Ungebühr Anläuse dagegen : so liess sie auf der Stelle nicht ab, bis wir renmüthig und in willigem Gehorsam in die gerechten Schranken zurückgetreten waren. Dann aber war in ihr auch Alles vorüber: kein Nachquengela, keine breiten Moralien. Sie half vielmehr ans selber wieder nuf, gewöhnlich durch Besehäftigung, so dass gar bald der alte gute Cursus in neuangefrischter Liebe und bescheidener Hingebung wieder von vorn anfing. Da kounte es nun gar nicht anders kommen, als dass wir an ihr von ganzer Seele bingen. Es war nna, als könnten wir ohne aie nicht eine Stunde bestehen. In ihr and den Aeusserungen ihrer Heiterkeit fanden wir all'

unsere Freude. Und woher hätte anch sonst uns armen, einsamen Knaben Freude kommen sollen? Uebernahm ja zuweilen ein schwerea Leiden ihr Gemüth dermaassen, dass sie fühlte, es uns nicht verbergen zu können: so gab sie uns Arbeit auf und zog sich mit der ihrigen (sie arbeitete jeden Tag von früh bis in die Nacht) in eine entfernte Ecke zurück, sich da auszuweinen; dann aber - und gemeiniglich in kurzem - fasate sie aich zusammen, rief uns herbei, wies uns ein beliebtes, doch stilles Spiel nm sie her an, und, immer emsig fortarbeitend, begann sie dann meistens mit ihrer sehr angenebmen, hellausklingenden Stimme: "Befiehl du deine Wege" - oder: "Auf Gott, und nicht auf meinen Rath" oder sonst ein erhebendes Trostlied, wodurch sie sich so innerlichst erfrischte, dass nicht selten: "Wie gross ist des Allmächt'gen Güte" - sich anschloss, und dies aogar nicht nach der Choral -, sondern nach der Arieu-Melodie gesungen wurde. Wir, bei unserm Nachmalen von Häusern und Thieren aus den elendesten Nürnberger Farbenkästchen oder beim Errichten ansehnlicher Bauten aus Holzquadraten, summten die Gesänge nach: alle Kümmerniss floh aus ihrer Seele; die Dinge hatten in ihr and für uns sich wieder in's Gleiche gernekt.

Wie schwer ist's doch, nicht geschwätzig zu werden, begibt man sich daran, einen Menschen zu schildern, der wirklich einer war! wie doppelt achwer, haben wir hinzuzusetzen: "Und Er war unser!"

Dieser verchrten and geliebten Matter verdanke ich nun Alles, was mir, dem Kinde und Kuaben, Angenehmes zugekommen: aber wohl auch, und wenigstens zunächst, was als Saame des Guten für mein ganzes Leben in meine Brust gelegt oder aus ihr zum Keimen hervorgelockt worden ist. Für mein gegenwärtiges Vorhaben ist aber nur Folgeudes anzusübren. Stimme und Gesang der Mutter waren das Erste, was für Musik meinen äussern und innern Sinn, mithin anch meine Liebe erweckte: es ihr, der Sängerin, möglichst gleichzntlinn, war meine erste musikalische Vorschule. - Ausser den Liedern der Mutter batte ich aber auch meine eigenen selbstgewählten Lieblinge im ehemaligen Leipziger Kirchengesangbuche (ein anderes Liederbuch besass ich nicht); Lieder, die nicht von ibr, die auch nicht in der Kirche gesungen wurden, sondern nor, und immer wieder, von mir gelesen, ohne Anfgabe auswendig gelerat, und von Zeit zu Zeit, meist theilweise, nur vor mich hin mehr gesummt, als gesungen wurden; Letzteres doch wohl nur darum, weil es diesen Liedern an jener doppelten Autorität gebrach. Gleichwohl zog es mich zu ihnen immer von neuem und ich trage daher von jener Zeit ber sie noch heute im Gedächtniss. Es waren solche (finde ich non), worin entweder ein inbrünstiger Geiat fast leidenschaftlich sich über heilige Dinge ergoss, oder wo ein christlichheiterer Muth sich an einer Fülle belehter Naturbilder ergötzte, und wo Beides in, wenn auch rauber and unbehilflicher, doch wahrhaft poetischer Sprache geschah. Ich führe von jeder dieser Gattungen einige an:

> (von David Trommer:) Brich entzwel, mein armes Herze! Mein armes Herze, brich entzwel —

(von Joh. Heinrich Schröder:) Bins ist Noth: ach Herr, dies Bine Lehre mich erkennen doch —

(von Paul Gerhard:)
Geh' aus, mein Herz, und suche Freud'
In dieser lieben Sommerszeit —

(von demselben:)
Lubet den Herren, Alle, die ihe whres!
Lusat uns mit Freudeu seinen Namen singen —
Dass ich die ersten gar nicht, die zweiten kaum balb—
eigentlich verstandt das bedarf keiner Versicherung.
(Førtsetzung folgt.)

## RECENSIONEN.

## Claviermusik. Etuden.

Der tüchtige Herr Dr. Hand aussert sich im zweiten Theile seiner Aesthetik der Tonkunst S. 306, über die Etude, wie folgt. "Ursprünglich war die Etude nur für instructive Zwecke bestimmt und errang durch geistreichere Behandlung von Clementi und Cramer eine kunsigemässe Bedeutung und ästhetischen Gehalt. So macht die Etude einen Satz aus, in welchem entweder eine besondere Fignr in mehrern Gängen ausgebildet, oder ein an sich bedentsamer Gedanke in der engern Grenze gewisser Figuren niedergelegt wird. Die erste Art dient, wenn die Passagen and Wendungen eine grössere Fertigkeit und Virtnosität voraussetzen, einem nur technischen Zwecke, und das, was dabei dem Gefühle erfassbar, ist eine anmuthige Beigabe. Die würdigere Art spricht einen einzelnen Gedanken in seiner Figurirung ans, und zwar meistentheils im Verfolg einer Stimme für Darstellung des Anmothigen und Graziosen. Daa künstlerische Verdienst ist hierbei originelle Erfindung, klare Entfaltung und aichre Abrundung, namentlich aber die wohlgefällige Beiordnung der Begleitung einer Hanptstimme." Ferner heisst ca: "In dem engen Raume vermag die Etude nicht einen grössern Reichthum zu entfalten, und entbehrt meistens der nachhaltigen Kraft, mit welcher die Vereinigung mehrerer Stimmen einen Seelenzustand erschöpft. Dies haben einzelne Künstler, wie Berger, Hiller, Schamann u. A., durch den Gewinn melodischer Bedeutsamkeit zu ersetzen geancht und allerdinga anmutbige Gebilde des Niedlichen und Zarten gleich Miniaturgemälden gegeben. Wo dagegen Grosses und Erhabenes erzielt wird, da erscheint bei Vielen nur ein Anlauf, der, ernst betrachtet, oft nur ironischer Natnr ist. Beim Fortepiano kommt der Vortheil hinzn, dass die Figurirung auf Accorde gerichtet ist, und diese entweder eine Begleitung gewinnen oder - anfgelöst werden, wodurch die Mannigfaltigkeit gewinnt und die Kraft des Ausdrucks sich steigert, Beides für asthetische Zwecke. Faat jeder Meister des Clavierspiels hat in Btuden seine individuelle Vortragaweise, wie die Fertigkeit, in welcher er besonders her-vortrat, niedergelegt. Zn beklagen iat, welch grosser Schatz einzelner, achöner und gebaltvoller Gedanken wie nnentwickelte Embryonen in dieser fragmentarischen

Knastform verloren gehn. Anders lanten allerdings die Urtheile ausrer Tagesblättre, in denen man so vieles Wuudersame und Bedeutsungsvolle ans den Etaden herassphantasirt, dass man die Begeisterung nusrer Künstier und deren Hörer nach Etaden messen und bestimmen möchte."

Ref. erlanhte sich vorstehende ziemlich umfassende Definition der Etnde hier anzuziehen, wäre es aneh nur, um jungen Componisten in's Gedächtniss zurückzurufen, was eine Etude sein soll und wie sie sonst war. Es wäre falseh, wenn Ref. aussprechen wollte: wir hätten der Etnden genug! Dies Feld ist so lange unerschöpft, als noch neue Figuren u. s. w. erfunden werden und das Clavierspiel im Fortschritt begriffen ist, sei dies sun auf gutem oder schlechtem Wege. Allein das Wesen der Etnde hat sich verändert, die Etnde ist nach sllen Seite hin ausgeartet; mit der Benennung ,, Etude" nimmt man es nicht mehr genan, die Mechauik hat solche Fortschritte gemacht, dass gewisse Figuren, Arpeggios und gehrochne Accorde, die sonst schwierig genannt, nur Etuden zngewiesen waren, jetzt in Noeturnes u. s. w. vorkommen and für keine Sehwierigkeiten mehr geachtet werden. Oft spielt die Etude in's Capriccio, dem sie allerdings am Nächsten verwandt ist, über, und für gewisse Arten Etuden hat man ganz neue Namen in der musikalischen Welt erfunden. - Hält man aber den Gesiehtspunct fest, dass ein Componist in seinen Etuden seine individuelle Vortragsweise, seine Eigenthümlichkeit, und die Pertigkeit, in weleher er besonders hervortritt, niederlegt, und dass sich sonach aus der Verschiedenheit des Styls und der Spielart des Componisten immer ein Unterschied zwischen den Etuden verschiedener Componisten findet, so sind die Etuden sützlich und für den Bildnogsgang im Clavierspiel sogar nothwendig zu nennen, und es wäre eine solche Etudenschau für einen Referenten eine ergötzliche Sache, wenn anr immer grade hefähigte und bernfene Meister sich mit der Combination soleher Etnden befassten, und der Ref., wie das sonst so schön war, die Etnden genau classifieren könnte, z. B. "diese Etaden sind zweckmassig gearbeitet; diese sind lehrreich; diese sind geistvoll; andere sind neu, trefflich erfunden, und höchst originell u. s. w." Zu solchen befriedigenden Exclamationen gelangt man aber jetzt nur selten, und anch bei Betrachtung der vorliegenden neu erschieneuen Sammluugen wurde im Ref. manches Bedenken, manches Aber und Wenu - lant, so Treffliches auch zum Theil darinne geboten ist.

Es sind:

#. Ravina: 25 Etudes earactéristiques. Bonn, bei N.
Simrock. Zwei Lieferungen, jede 5 Fr.

Den Namen des Componisten finden wir hier zum ersten Male. Wie wir diesen Etuden die Zweckmüssigkeit sicht absprechen können, müssen wir sie doch nur als Mitlänfer betrachten. Neues finden wir darin nicht, im Gegentlieit ist Manches in frühern Etuden Anderer beruts besser behandelt worden, und an den melodischen Stätene des Componisten, der, wie sein Name vermuthen lässt, ein Italiener ist, haftet etwas von der Vocalustur eines Landen, die in jenen, als instrumentalen, einen

Mangel empfinden lässt. Zweekmässig sind jedoch die meisten dieser Etiden zu nennen, wie No. 9, 11, 12, 19, 21, 24. Das Epitheton, "chrackfeistiques" finden wir nicht genau bezeichnend. Ehrenvoller Erwähnung sind sie jedoch werth und wir zweifeln nicht, dass sie sich Freunde erwerben werden.

Weit empfehlenswerther sind des alten Clavier-

meisters

Ch. Czerny: 24 Grandes Etndes de Salon caractéristiques et pittoresques pour le Piano, op. 602. Quatre Cahiers. Leipzig, bei Breitkopf und Härtel. Jedé Lieferung 1 Thir. 5 Ngr.

Dies sind meistens Darstellungen menschlicher Zustände und Gefühle, Landschaftsgemälde und Bilder im Gewande der Etude, Caprice und Romanze (ohschon wir No. 17 nieht als Etude n. s. w. gelten lassen können; eben so ist No. 18 eher ein Nocturne zu nennen). Als solche Schilderungen sind sie an sich schon von mehr poetischem Gehalte und vermögen zu fesseln, wenn man auch nicht gerade behaupten kann, dass das Poetische Czerny's hervorstechendes Verdienst sei. Aber der erfahrne Meister geht hier einmal recht aus sich heraus und nöthigt nus ein lebendiges Interesse ab; er ist so practisch, kennt die Bedürfnisse so genau, und verhindet das utile cum dulei überall, so dass wir behanpten können : "die Clavierspieler jeder Farhe und Richtung werden diese Etuden nicht unhefriedigt ans der Hand legen." So empfehlen wir dieses auch in seinem Umfange bedeutende Werk. das in einer höchst eleganten und vortrefflichen Ausgahe vorliegt, mit voller Ueberzengung.

H. F. Rufferath: Six Etudes de Concert, op. 8. Bonn, chez Simrock. Pr. 5 Frs.

Von diesen fesseln uns einige ausserordentlich and gleich No. 1 lässt nus den Componisten recht lieb gewinnen. Freilich ist gerade No. 1 keine Concertetude. sondern sie wird gerade im heimlichen Stübehen bei weieher Gemüthsstimmung des Spielers am Besten effectniren. Ehen so ist No. 2, obgleich sie brillant in der linken Hand ist, nicht da, um im Salon zn glänzen. No. 3 gehört aber durchaus wieder in's Stübehen. Diese drei sind vortrefflich und zeichnen sich sowohl durch ihre Spielbarkeit als durch einfach schlichten und doch edlen Gesang aus. Können wir letztern auch No. 4 nicht absprechen, so ist sie uns ein wenig zu schwierig und nnbequem; sie ist aber eine gute Etude. Weit schwieriger durch Tonart und anhaltend schweres Figurenwesen ist No. 5. Die letzte hat ein tüchtiges Eludengesicht, dient aber mehr technischem Zweck und ist uns deshalb etwas zu lang. Wir empfehlen diese schönen Etuden angelegentlichst und wünsehen, dem vielversprechenden Verfasser recht bald auch in grössern Musikformen wiederzubegegnen.

A. Rubinstein: Ondine, Etude pour le Pisne, op. 1. Berlin, chez Schlesinger. 1/3 Thir.

Der junge überans tüchtige Claviervirtsose, den wir als einen eminenten und lebensvollen, durch reife Auffassung der vorgetragnen Compositionen von verschiedenen Meistern altrer und neuerer Zeit zur höchsten Bewunderung hinreisaenden Spieler kennen gelernt haben, tritt hier bereits kühn in die Reihen der Componisten. Dass ein Virtuose, der tagtäglich die Compositionen neuester Richtung spielend überwindet, eine einfache Cantilene, mit Harpeggios frisirt, erfinden und aufschreiben könne, ist nichts Unerhörtes; dass aber die Cantilene abgerundet ist, zeigt wenigstens von einigen Anlagen und Geschick. Ob derselbe auch schon grössere Studien in der Composition gemacht habe, das lässt sich aus diesem kleinen Versuche nicht errathen. Als Product eines noch in den Kinderjahren stehenden Virtuosen zeigen wir jedoch diese Kleinigkeit gebührend lobend an; sie ist leicht und fasslich. Im sechsten Tact und seiner Wiederkehr dürfte das vierte 32theil besser d beissen.

N. W. Gade: Frühlingsblumen. Drei Stücke für das Pianoforte. Copenhagen, bei Lose u. Olsen. 10 Ngr.

Aus Copenhagen ist Ref., mit Ausnahme der tüchigen Hartmann'schen Compositionen, seit langer Zeit nichts zu Gesicht gekommen. Diese drei Stücke sind sehr hübseh und meloliös, leicht, oder höchstens mittelmässig schwer zu nennen, asspruchloss nher doch redt ansprechond und führen den Schüler zum Theil in die neuere Spielart ein. Ref. darf sie mit voller Ueberzengung empfehlen.

A. Lindblad: Duo pour Piano et Violon, op. 9. Mayuz, chez Schott. Pr. 3 fl. 36 Xr.

Das Hauptverdienst dieses Duo's ist Leichtigkeit; aber ist treeken. Oefter schaut eine gewisse Originalität durch und interessante Arbeit, wie im Them. des zweiten, und im zweiten Theile des letzten Satzes; aber sie kommat ulcht recht hervor und die grosse Einförmigkeit und Trockenbeit in der Arbeit behält zu sehr die Oberhand. Ref. lobt gern die Componisten, die die Form der Sonate (das Duo ist eine reine Sonate für Pforte und Violine) in Ehren halten und das herrliche Feld derselben behauen. Hier ist aber zu wenig Schwung md Erhebung der Phantasie darin, nud vor Allem — zu wenig Melodis. Demohngesebtet ist dies Duo eine dankena- und baschtenswerthe Gabe und dürfte sich wegen ihrer leichten Ausführbarkeit viel Freunde erwerben, die sie auch verdient.

Ign. Moscheles: Fantaisie brillante sur une Cavatine de l'opera ", Zelmira" de Rossini et une Ballade de "L'enlèvement du Serail" de Mozart, comp. op. 106, Leipsie, chez Kistner. Pr. 25 Ngr.

Eine von Meisterhand leicht hingeworfene aber gute Arte, nicht sehwer und ziemlich brillant, die wir Lehrern und Schülern als eine Bereicherung ihres Repertoirs empfehlen. Die Fantasie besteht aus einer kurzen arpeggirunden Einleitung in Em. Bachs Manier, einem kurten Andaute, worauf in dem zum Allegro führenden Animato bereits das erste Thema angedeutet wird. Die Thema's werden erst einzeln vorgeführt, und Seite 14 geschiekt mit einander verwebt; worsuf das Ganze mit einer angemessenen Passage beschlossen wird. Dass der Meister uns hier mit etwas Leichterem beschenkt, verdient besondern Dank.

#### NACHRICUTEN.

Wiener Musikleben. October, November, December. Mein Vorgänger, der würdige Seufried, sagte noch kurz vor seinem Tode: "'s muss anders werden." Ach! der Gute! seine Blütenzeit fiel in die goldne Periods der grossen österreichischen Weltclassiker, und er meinte, es müsse in seinen alten Tagen wieder Frühling werden in der Kunst, Frühling in seinem Sinne. Aber der grosse Ocean der Zeit kennt das Tropfehen eines Menschenlebens nicht, und gährt und treibt, und gebährt, manchmal erst nach grossen Zwischenräumen, wieder neue Frühlinge; nur dass wir die Uebergänge wenig merken, bis die Stimmen gewaltiger Geister uns zurufen : er ist geworden! - Friede dem entschlafenen Meister! Die Wogen der Zeit schliessen sich über seinem Grabe. Ihr Rauschen klang ibm vielleicht etwas fremder als uns den Spätergeborenen; andere Harmonicen rollen sie vorüber. Versuchen wir es, sie zu belauschen, ihren Klang, ihr Tosen, ja auch ihren Schaum betrachtend und erzählend zu skizziren, und ob Nebel des Irrthuma auf diesen Fluten lagern, oder der Strahl der Wahrheit sich in ihrem Glanze spiegle. Unser musikreiches Wien; wo das Kunstleben durch Grösse der Verhältnisse und durch Mannichfaltigkeit der Gestaltung, man kann wohl sagen, eine Welt im Kleinen bildet, sei der Punct, von welchem aus wir den Gang der musikalischen Zustände beobachten, in der Weise nämlich, als sie sich unserer Erkenntniss, unserem Gefühle, unserer Sympathie darstellen.

Theater. Der Impresario unseres k. k. Operahauses ist ein Italiener. Naturlich sind ihm die "ini's, etti's " u. s. w. in's Herz gewachsen. Nichtsdestoweniger ist er contractmässig verpflichtet, jährlich drei dentsche Novitäten in die Scene zu bringen, denn der Hof, der einen tüchtigen Zuschuss bezahlt, meint es gut, und will so dentsche wie italienische Kunstpartei zufrieden gestellt wissen. Er rettet also wenigstens den Schein der Unparteilichkeit, indem er vorzügliche deutsche Meister der Gegenwart entweder für seine Bühne zu schreiben engagirt - Lindpaintner's ,, Genueserin " - oder sie ihre Novitäten hier zu dirigiren einladet- Lachner seine "Catharina Cornaro." - Anch einheimischen Talenten gelingt es zuweilen, wiewohl nur durch höhere Einflüsse, daselbst ihre Werke der Oeffentlichkeit vorznführen -Hoven's , Turandot, " ,, Johanna d'Arc, " Geiger's "Wlasta," Netzer's "Mara." - Von grosser Abwechslung ist unser Beherrscher des nächtlichen Reiches überhaunt kein besonderer Freund, und die Beschränktheit des Repertoirs, die gar manchen werthen Gast schon in Verlegenheit gebracht hat, hält den wechselsüchtigen Wienern gar salbungareiche Vorlesungen über die — Genügsankeit, — Die erste Novität der Wintersalson war:

"Czaar und Zimmermann." Reich ist der Schmerz, arm der Scherz anf der deutschen Opernbuhne. Selbst die Italiener haben ihren Buffonaden den Rücken gekehrt, und nur die Franzosen, die jedoch im Grunde nie von Herzen lachen konnten, witzeln fortwährend gerne. Lortzing traf bei den Wienern in's Schwarze. Man erfrent sich an den theatergewandten Situationen, an den beitern Characteren, vor Allem an der melodiösen, frischen, schön harmonisirten und instrumentirten Musik, die des Effectvollen, Picanten Vieles enthält, ohne deshalb gesucht zu sein. Einem muntern, rothwangigen Juogen ist sie zu vergleichen, der, wenn er auch zuweilen etwas französisch oder italienisch dreinplappert, dennoch nie anfhört, seine gute, deutsch - gemäthliche Gesittung vorwalten zu lassen. Die Darstellung dieser Oper durch Dem. Lutzer und die Herren Schober, Erl, Langenhaan und Pfister ist eigentlich nur musikalischerseits zu loben. Das Spielen und die Prosa im mnntern deutschen und französischen Singspiele macht den an lauter geschranbten Opernpathos gewöhnten Künstlern von heute viel zu schaffen. Durch die ewigen Jammer - und Nothopern ist die Darstellung der Natur, die freilich im Ahrisse des heitern Lebens mehr zum Dnrchbruche gelangen kann, in lauter Affectation und blasirten Heroismus aufgegangen; ihre heitern Charactere seben meistens aus, als ob sie eine lustige Maske angethan hätten, ohne die traurige anszuziehen. Unbestreitbar müssen die dentschen Operisten, znm Theil wohl anch gegen ibr Verschulden, hinter ihre Vorgänger von vergangenen Jahrzehnten zurücktreten. Ausnahmen hier wie überall. So z. B. die Lutser, die als Marie bei anziehender Naturlichkeit anch eine hübsche Prosa entwickelt, ohne jedoch in den wirksamen Pointen die Brünning - Wohlbrück zu erreichen, welche dieselbe Partie im Josephstädter Theater mit Eclat gegeben hat. Ihre Einlagsarie im ersten Acte vom Kapellmeister Proch, ein Cadeau aus Trillera and Läufen zusammengesetzt, für Freunde dieser Artikel, will wenig hedeuten. Eingreifender iu's Ganze ist die von dem lieblichen Tenoristen Granfeld in eben jenem Theater gesnngene einfache und ansprechende Cavatine, mit welcher sich auch Erl Beifall zu verschaffen weiss. Lortzing's Oper ist stehend geworden, und auf dem Wege zu einer halben Volksthömlichkeit begriffen.

"Catharina Cornaro, Königin von Cypera." Nar ungern berichte ich über den geringen Erfolg dieses in seiner Art trellichen Werkes vom königlt baieritchen Befapellmeister Franz Lenhere, der es persönlich dirigite und viele, recht viele herzliche Freunde hier zählt. Er wollte weder in. Ohr noch in. Hez des hiesigen deutschen Publicums, dan es übrigens an äussern Beifallsbezeugungen keineswegs fehlen liese. Und demord mibrt dieses gewiss den heweglichsten, wärmsten Sinn für alle tüchtigen Erzeugnisse der vaterländischen Muse, in es nochsart sich sogen bei solchen Gelegenheiten lebalt und gläwing um den werdenden Apostel noch trüge gene die Begeisterung für den Sieg deutscher Kunst mit sich auch Hause. Allein zu seinem wahren Leidwesen erkannte es auch hier wie bei Lindquatherer's "Genue-

serin" trotz aller Anstrengungen nur ein - verlornes Spiel. Die hiesige Critik, bereit allen dentsehen Bestrebangen von ächter Gesinnung auf's Wärmste das Wort zu führen, mühte sich vergebens ab, anf die zahlreichen Gelangenheiten des achtbaren Werkes hinzaweisen : doch. wie bei allen Veranlassungen, wo die Sympathie des grossen Publicums fehlt, umsonst. Kein Wunder auch! denn gibt es irgend eine Residenz, wo die Kritik, diese Dolch und Lorbeer spendende Richterin, den grossartigen Verhältnissen des Musiklebens, dem eigensten Gefühle, der vorherrschenden Meinung der Masse nicht imponiren kann, auch durch die überzengendsten Aussprüche nicht - so ist es wohl das lebhaft bewegte Wien. Man erkannte zwar die knostvolle Ansarbeitung der Musikstücke, die Zartheit der Instrumentirung, die grösstentheils richtige Haltung der Charactere, man würdigte einstimmig Conception und Fattura, allein man ward bei alle dem nicht erregt, blieb kalt, und Kälte, ach wie nahe ist sie doch mit Langeweile verwandt! Ich habe dieses Werk mehrmals aufmerksam angehört, es auch, um mit mir zum Abschlusse zu kommen, rnhig prüfend am Claviere durchgenommen, und mich darauf fest überzeugt, dass der schwache Erfolg bei nicht nnerheblichen Fehlern des Buches, dem Mangel an belebenden Melodieen, der breiten Aussührung, dem zu starken Hervortreten der harmonischen und orchestralen Details. wie auch dem zu elegisch gebaltenen Colorite zuzuschreiben sei: lernte also hierbei Lachner als würdigen dentschen Tonsetzer nenerdings achten, ohne deshalh selbst ein entschiedener Versechter des melodischen Prineins - mit den Gefühlen des Publicums eben in Widerspruch zu gerathen. Die Ausführung durch Mad. van Hasselt - Barth und die Herren Erl, Kraus, Schober und Draxler durfte als genügend bezeichnet werden.

"Mara," romautische Oper in drei Acten von Otto Prechtler, Musik von J. Netzer, beides hiesige Autoren, obgleich nicht eigentlich Novität, da sie bereits im Frühjahre gegeben worden, erwähne ich blos deshalh, weil dieses beifällig aufgenommene Werk, meines Wissens, in diesen Blättern noch keine Besprechung fand. Mara, Tochter des verstorbenen Zigeunerhäuptlings, fällt durch Selbstmord als grossmuthiges Opfer für ihren Geliebten Manael, einen jungen Edelmann, den der Wille seines Vaters, Cornaro, mit Ines, einer entfernten Auverwandten, vermählt hatte. Als in die Handlung wesentlich eingreifend erseheint auch Torald, der Zigeunerhäuptling. Die beiden anstrengenden, doch dankburen Hauptpartieen Mara und Torald sind für Mad. Hasselt-Barth und Herrn Staudigt geschrieben. In dem grösstentheils gelungenen Texte des talentbewährten Dichters sind wirksame Scenen bingestellt und sowohl die Romantik des Stoffes, als die lyrischen und leidenschaftlichen Momente, zu welchen er geeignet, mit Geschick henntzt. Nicht einverstanden kann ich jedoch mit den zn häufigen Terzetten sein, für welche ein Componist nicht immer genug Verschiedenheit in der Behandlung herbeischaffen kann. - Netser hat mit dieser seiner Erstlingsoper sich einen vortheilbaften Ruf erworben und dnrch sie ein unzweideutiges Talent zu dramatischen Arbeiten dargethan. Theilt sie gleich mitunter manche Gebrechen der jetzigen deutschen Opernmusik überhaupt, als da sind : lyrische Weitschweifigkeit - trübes Colorit mit einzelnen grellen Lichtern und Schatten - harmonische und orchestrale Ueberladung - unrichtig angewendete Detailmalerei, - Ringen nach äussern Effecten, - Schwankungen im Style u. s. w., - so enthält sie andercrseits wieder so viel Frisches, Empfundenes, tonlich Ergreifendes, dass diesea Werk der ihm gewordenen Anerkennung würdig erscheint. Der gaoze erste Act ist voll erregender Lehendigkeit. Eine Arie Torald's and eine grosse Scene Mara's vor dem erleuchteten Schlosse des Geliebten im zweiten Acte und ein Terzett im dritten, in welchem Mara entsagt und stirbt, ist dramatisch treffend gehalten und verdient ebenfalls allea Lob; so auch der rein pittoreske Theil der Musik. Die Einmischung oationeller Rhythmen, manchmal gelungen, führte in einem Ensemble des dritten Actes zu weit. Uebrigens hat die Fantasie des jungen Componisten das Maass der vorhandenen Krafte in Bezug auf Mad. van Hasselt - Barth offenbar überschritten. Die leidenschaftlich-wilde, fast dämonische Grösse, zu welcher Mara im Laufe der Oper heranwächst, erfordert eine organische und psychische Ausdauer und Gewalt, die, voll theatralischer Wirkung zwar, jener treffliehen kunstlerin nicht innewohnt. Staudigl's Torald hingegen, der bei grossen Forderungen an Gesang and Darstellung gleich der Partie Mara's sich innerhalb des Kreises einer gewissen Eigenthumlichkeit bewegt, war abgeschlossen und befriedigte vollkommen, wicwohl dieser Künstler, nach längerer Krankheit in dieaer Rolle wieder beginnend, noch nicht Herr aller seiner Mittel geworden war. Rollen zweiter Ordnung sind die Manuel's, Tenor - Erl, spater von Herrn Kraus gegeben, Cornaro's, Bass - Draxler, und Ines, Sopran -Mayer. Bei dem Mangel an gut und dankbar sich singenden, geschmackvollen dentschen Opern verdiente dieses Werk, das überdies auch keinen scenischen Aufwand voraussetzt, weitere Verbreitung.

Der vorbenannte Kraus, eine erst im Laufe des entwichenen Sommers gemachte Acquisition von Belang, ist ein noch ziemlich junger Mann mit einer sehr sonoren, edlen, volubilen und kräftigen Tenorstimme, die vom kleinen c bis in's eingestrichene as oder a reiehend fast gleich timbrirt erscheint und an Wild in seiner jugendliehen Periode erinnert. Dabei entwickeln scine bisher gegehenen Rollen: "Sever," "Polycnet," "Kö-nig von Cypern" und "Manuel" (siehe oben) gnten Vortrag, deutliche Aussprache, lebhaftes Gefühl und tragen auch von Seiten des Spieles den Stempel eines ächt kunstlerischen Berufs zur Buhne an sich, dem frühere Beschästigung mit Musik und Malerei förderlichst vorgearbeitet hat. Freilich mangelt ihm zur Zeit noch Rundung der melodischen Phrase, Beherrschung der Kraft, wohlangebrachte Respiration, Letzteres besonders bei den Cadenzen; allein von einer solch ungewöhnlichen Befähigung im Vereine mit ausdauerndem Fleisse lässt sich für die Folge das Beste hoffen. Verwirklichen sich diese Hoffnungen, so zählt die deutsche Opernbühne vielleicht um einen ihrer vorzüglichsten Repräscntanten mehr. -

(Besebluss folgt.)

Berlin, im Januar. Am Neujahrabende ist Herr General-Musik-Director Ritter Meverbeer hier glücklich angelangt und wird zunächst Spohr's Oper Faust neu in Scene setzen. Auch Franz Liszt und Rubini sind hier eingetroffen. Letzterer bat bereits am 4. d. in der Lueia di Lammermoor im Vercin mit der italienischen Operngesellschaft der Königsstädtischen Bühne den Edgardo mit grossem Beifall den höchst glänzenden Publicuma, bei dreifach erhöheten Preisen, gegen ein Honorar von 800 Ribir. prenss. Cour. für jede Gastrolle, gesungen. Das Nähere über diesen enropäisch berühmten Tenoristen am Schlusse dieses Berichts. - Liest gab am 8. d. sein erstes Concert im Saale der Singacademie, ohne Rubini's Mitwirkung, zu den voriährigen Preisen von 2 und 1 Rthlr. Mit Döhler vereint, der hier grossen Beifall findet, spielte Lisat das bekannte Ilexameron auf zwei Pianoforte's. Da nun auch Spontini's Cortez mit Dem. Marx als Amazily nächstens wieder gegeben werden soll, so haben wir über Mangel an hunstgenuss nicht zu klagen. Auch im December v. J. fehlte es nicht daran, wenn gleich wenig neue oder ausgezeichnete Productionen zu erwähnen sind, da den Hauptreiz fortwährend der Tauz der Dem. Fanny Elster ausübte. Diese liebliche choreographische, besonders in der Mimik, wie im graziösen Tanz ausgezeichnete Künstlerin ist im "Hinkenden Teufel," der "Sylphide" and in einem, nen von ihr eingerichteten Ballet: "Die Tarantel" von Scribe und Coralli, mit Musik von Casimir Gide (das scitdem noch zweimal wiederholt ist und gefallen hat) nur dreimal im December aufgetreten, da Dem. Elster durch eine Beschädigung des Fusses zu tanzen verhindert wurde. -Die königl. Oper bewegte sich in Wiederholungen des Don Juan, Feensee, der Iphigenia in Tauris von Gluck, Mozart's Figaro, Dic Hirtin von Piemont von Schäfer und Marie, die Tochter des Regiments. Eine neue Oper: "Linda von Chamouni" von Donizetti wurde in den Hauptrollen der Dem. Tuczeck und des Herrn Mantius vorzüglich gut ausgeführt nud dreimal gegeben, ohne grosse Sensation zu erregen, da die Handlung mit dem Drama: ,,Die neue Fauchon" gleichen Iohalts, und die musikalische Composition wenig verschieden von allen andern des vielschreibenden Maestro ist. Besonders gelungen sind demselben die (nur zu häufigen) Ductte, auch die Balladen der Linda und des Savoyarden Pierrotto, welche Dem. Hähnel recht characteristisch sang: Anch die Gebete im ersten Finale und am Schlusse der Oper sind melodisch und wirksam. Die komische Baritoupartie des Marquis ist sehr pikant durchgeführt, ganz in italienischer Buffoweise, nur etwas zu gedehnt. An bedeuteuden Ensemble's fehlt es der im Gauzen monotonen Oper, deren sentimentale Handlung durch die Musik zu sehr in die Breite gezogen wird. - Signora Schoberlechner hat im December noch einmal die Donna Anna im Don Juan und Scenen aus Semiramide mit Dem. Hähnel vereint gesungen, und ist dann vom Operarepertoir ganzlich verschwunden. - Dem, Hedwig Schultze, deren Engagement nach abgelaufenem Contract nicht erneuert war, ist am 2. d. M. über Dresden nach Breslau abgereist. Am 7. December v. J. fand eine ziemlich einfache Säcularfeier der Einweibung des königl.

Opernhauses 1742 durch Aufführung eines von L. Rellstab gediehteten, vom MD. Taubert in Musik gesetzten allegorischen Festspiels Statt, in welchem nur die Tonkunst (Dem. Tuczeck) sang, die Dicht-, Bau-Kunst und Geschichte recitirend austraten. Lebende Bilder aus dem thatenreichen Kriegsleben Friedrichs des Grossen machten mehr Wirkung, als die dem Festspiel vnrangehende, etwas truckene Ouverture von Graun zur ersten Oper Clenpatra (vor 100 Jahren), mit welcher besonders die moderne Festspielmusik scharf contrastirte. Gluck's Iphigenia in Tauris machte den würdigen Beschluss der Kunstfeier. Das alte Jahr wurde sehr belustigend mit den nen in Scene gesetzten "Schwestern von Prag" beschlossen. Die italienische Oper hat neu die bekannte Donisetti'sche Oper Maria, ossia la figlia del Regimento, unter beifältiger Aufnahme der Signora Zoja in der Titelrolle gegeben, übrigens aber sich auf Reprisen besehränkt. - An Concerten war besnnders Ueberfluss. Die königliche Kapelle führte in zwei Soiréen Spohr's Dmoll-Symphonie, Festouverture von Beethoven und die prachtvolle Cdur - Symphonic von Mozart mit dem fugirten Rondo, die hier noch unbekannte Symphonie von Frans Schubert (welche hei aller Schönheit der Erfindung etwas zu lang und nicht concentrirt genug in der Form gefunden wurde), ferner Mozart's Ouverture zu Belmonte und Constanze, mit der sich anschliessenden Arie, und die klare, pompiise Ddur-Symphonie von Beethoven sehr erfolgreich aus. In zwei Quartettsoireen der Herren KM. Zimmermann, Ronneburger, Ed. Richter und Lotze, deren Zusammenspiel immer mehr Einheit und Verschmelzung gewinnt, hörten wir die Quartelle von Haydn in D - und Gdur, Mozart in Gdur, Beethoven in Esdur und Bdnr und vnn Schubert in Dmoll. Der solide und geschmackvolle Pianist Herr Theodor Döhler gab zwei musikalische Abendunterhaltangen mit gesteigert günstiger Aufnahme. In der ersten trug derselbe nur eigene Compositinnen nder Arrangements für das Pianoforte (ohne Begleitung) vor, von denen besonders sein Nocturne in Des dur, die Trilleretude und Tarantelle lebhaften Beifall fanden. In der zweiten Soirée trug Herr Döhler die grosse Sonate von Beethoren in Cdur, Op. 53, nicht allein correct und sehr fertig, sondern anch mit dem Geist vor, welchen diese erfindungsreiche Composition nothwendig bedingt. Besonders elegant und fein nüancirt war die Ausführung des lieblichen Rondo's mit den Trillern zur Melodie des Thema's. Ausserdem führte der Concertgeber sechs eigene Compositionen für das Pianoforte gleich musterbaft aus, van denen besonders eine Etude in E moll und die Etnde für die linke Hand, wie die Schubert'sche Melodie Adieu, und eine sehr lange und schwere Caprice auf Motive aus Halevy's Guido und Ginevra enthusiastischen Beifall fanden. In diesem Concert sang Dem. H. Schultze zum letzten Mal auch eine italienische Barcarnle von Döhler. Es ist noch zu bemerken, dass Herr Döhler ein ungemein discreter und gesehmackvoller Gesangbegleiter ist. - Im Saale des königl. Schauspielhauses gab der geschätzte Posaunenvirtuos Herr KM. Belcke am 8. v. M. ein sehr besuchtes Concert, in welchem derselbe ein neues Concertino von C. Böhmer und Variationen auf das beliebte Lied des Czaaren in der Lortzing'schen Oper, mit krästigem Tnn, rein und mit grosser Fertigkeit vartrug. Interessant war noch eine neues Concertino für die Violine von David's geistreicher Compnsition, welches der Herr KM. Ries, wie auch später zwei sehr melodische Romanzen eigner Composition, mit grosser Präcision, Reinheit der Intonation und eben so grosser Fertigkeit als Geschmack aussührte. Zum ersten Male hirten wir auch die von Hector Berlioz für grosses Orchester wirksam eingerichtete ,, Aufforderung zum Tanz" von C. M. v. Weber und eine Pastoralfantasie für die Flüte, von dem berzoglich Altenburg'schen Kammermusiker Herrn C. G. Belcke mit gutem Ton und fertig ausgeführt. - An demselben Abende gab der Sänger Pantaleoni, ein angeblicher Schüler Rubini's, im Saale des Hôtel de Russie ein wenig besuchtes Concert, in welchem er mehrere Arien und Romanzen, zum Theil von seiner eigenen Composition, vortrug. Besitzt dieser Tenorist gleich wenig Stimme, so ist doch sein hohes Falsett und seine üherladen colorirte Vortragsweise merkwürdig. - Rubini hat bis jetzt erst eiumal als Edgardo in der Lucia di Lammermoor gesungen und reichlichen Beifall in Hinsicht seines ausdrucksvollen und fiorirten Vortrages erhalten; doch vermisste man die frischere Klangfülle der Stimme und dramatische Theilnahme an der Handlung, da der berühmte Sänger sieh fast ganz isolirt und seine ganze liraft für die Hauptmomente seiner Rulle aufspart. Ob derselbe noch öfter, als Otello und im Piraten auftreten werde, ist noch unbestimmt. Das Publicum war über die ungewöhnlich hohen Preise etwas pikirt, was doch nur dem hohen Honorar des Gastes zuzuschreiben ist. Dennoch war das Theater ganz gefüllt, und die durch die Anwesenheit des knniglichen Hofes ausgezeichnete Versammlung ungemein glänzend. Signora Assandri sang die Lucia vortrefflich und Signor Gardoni hatte eine Nebenrolle übernommen. - Wir kommen nun auf die noch nicht erwähnten Concerte zurück, vnn denen das zum Besten des Friedrichsstifts veranstaltete durch die Mitwirkung der Mitglieder beider Bühnen sehr unterhaltend und zahlreich besucht war. Die Singacademie führte in ihrem zweiten Abonnementconcerte Fesca's gemüthlich frommen Psalm 9: ,,Ich danke dem Herrn' und die im vorigen Jahr ausführlich erwähnte grasse Messe in D moll von Cherubini mit grusser Wirkung auf. Im ersten Abnnnementenneerte des Gesanginstituts des Herrn MD. Julius Schneider wurde das glänzende Te Deum von Righini (zur Feier der Rückkehr des Königs Friedrich Wilhelm III. von Königsberg nach Berlin im December 1809 componirt) und vnn Joseph Haydn's ,, Jahzeszeiten" der Frühling und Summer, nach Verhältniss der Mittel gelungen ausgeführt. Das ganze Oratorium wird am 11. d. im dritten Abonnementenneerte der Singacademie zur Aufführung kommen. Am 8. d. gab Franz Liszt sein erstes Concert in derselben Art, wie im vorigen Jahre, eben so zahlreich besucht und bei gleich lebbafter Theilnahme. Döhler gab in dem Hexameron dem Titanen Liszt in der Fertigkeit und Präcision nichts nach. Die Präcision beider Spieler im Unisono der rapidesten Passagen war bewundernswerth. - Am 11. d. gaben Rubini und Liszt gemeinschaftlich ein Concert im Saale des königl. Schanspielhauses.

## Das Stadttheater zu Leipzig.

Diese Anstalt, welche bekanntlich nur noch bis Ostern 1844 unter der Leitung des Herrn F. S. Ringelbardt steht, indem der Letztere den Pacht zur erwähnten Zeit aufgibt, hat in dem verflossenen Theaterjahre vom 19. October 1841 his zum 16. October 1842 überhanpt 117 Operwaufführungen gegeben \*). Die Zahl der dargestellten Opern beläuft sich auf 35; darunter waren 8 neue, nämlich: Casanova, von Albert Lortzing; -Antigone, von Felix Mendelssohn-Bartholdy; - die Krondiamanten, von Auber; - die Königin von Cypern, von Halevy; - Belisar, die Tochter des Regiments, Lucia von Lammermoor, Gemma von Vergy, sämmt-lich von Donizetti (die beiden letzteren von der im Augnst und September hier gastirenden italienischen Operngesellschaft aufgeführt). Unter den 35 Opern befinden sich (wenn man Meverbeer zu den Dentschen rechnet) 16 von deutschen, 10 von französischen, 9 von italienischen Tonsetzern. - Das Nähere zeigt folgende alphabetisch geordnete Tabelle. (Wo keine Zahl bemerkt ist, versiche man: einmal aufgeführt.)

### 1) Deutsche Tondichter.

Beethoven, Fidelio, zweimal.

Rreutzer, Conradin, das Nachtlager zu Granada, zweimal.

Lortzing, Czaar and Zimmermann, achtmal. — Die beiden Schützen, zweimal. — Casanova, viermal.

Marschner, Hans Heiling, zweimal. — Der Templer und die Jüdin, fünfmal.

Mendelssohn - Bartholdy, Antigone, neunmal. Meyerbeer, die Hugenetten, dreimal. — Robert

der Teufel.

Mozart, Don Juan, dreimal. — Die Zauberflöte.

W. Müller, die Schwestern von Prag. Schenk, der Dorfbarbier.

Weber, C. M. von, der Freischütz, zweimal. — Oberon, zweimal.

Oberon, zweimal.
Zusammen 10 Componisten, 16 Opern, 48 Aufführungen.

#### 2) Französische Tendichter.

Adam, der Postillon von Lonjumeau.

Auber, der Feensee, viermal. — Fra Diavolo, zweimal. — Die Krondiamanten, neunmal. Boieldieu, die weisse Dame.

Gretry, Blaubart, zweimal.

Halevy, Guido und Ginevra, zweimal. — Der Guitarrenspieler. — Die Königin von Cypern, sechsmal.

Mehul, je toller je besser, dreimal. Zusammen 6 Componisten, 10 Opern, 31 Aufführungen.

') Es sind hier und im Folgeoden die Aufführungen der Antigone von Sophokles, nach Donner's Uebersetzung, mit Chiren von Mendelssohn-Bartholdy, den Opera zugezühlt.

### 3) Italienische Tondichter.

Bellini, die Montecchi und Capuleti, fünfmal. — Die Nachtwandlerin, viermal (einmal italienisch). — Norma, zweimal (einmal italienisch).

Donizetti, Belisar, funfual (einmal italienisch).— Die Favoritin.— Gemma von Vergy, zweimal (italienisch).— Lucia von Lammermoor, zweimal (italienisch). — Die Tochter des Regiments, vierzehnmal.

Rossini, der Barbier von Seviglia, dreimal (italienisch).

Zusammen 3 Componisten, 9 Opern, 37 Aufführungen.

Dies zusammengestellt, ergibt:
Componisten, deutsche ... 10
französische ... 6
italienische ... 30
Opera, deutsche ... 10
französische ... 10
italienische ... 10
italienische ... 9
überhaupt 35

, ancina up

Rechnet man Meyerbeer zu den deutschen Componisten, so ergibt sich ein Uebergewicht der deutsche Operndarstellungen über die franzönischen um 17, über die italienischen um 10. Zählt man dagegen Meyerbeer unter die Franzosen, so beträgt das Üebergewicht der Deutschen über die Franzosen 9, und über die Italieus 6. — Die bieraus erhellende Bevorzugung der italienischen Oper erklärt sich durch die Gastdarstellungen der italienischen Operngestellschaft.

Am Häufigsten wurde gegeben Donizetti's Tochter des Regiments (vierzehnmal); ihr zunächst stehen Mendelssohn-Bartholdy's Antigone und Auher's Krondiaman-

ten, jede mit 9 Aufführungen. -

Was das Personal der Oper betrifft, so ist es dasselbe geblieben, wie im vorigen Jahre (s. d. Bl. 1842, S. 99), mit Ansnahme von Friul. Kreutzer, welche abging; an ihre Stelle ist Fräul. Krüger, früher in Coborg, engagirt worden. — Der Chor zählt jetzt 20 minnliche und 16 weibliche Mitglieder.

Die bedeutendsten Gäste waren Fräul. Franzille Fris, Fräul. Luise Schlegel, Mad. Schröder-Devrieat, Herr Tichatschek. Die italienische Operugeaellschaft aus Kopenhagen gab im Laufe des Monats August und September zehn Vorstellungen. — Ansserdem fanden zwei erste theatralische Versuche von jungen angebenden Stugerinnen Statt.

Preisaufgabe.

Die vierte Classe des Königlich-Niederfündischen Institutes für Wissenschaften und sehöne Künste hat in ihrer öffentlichen Sitzung, am 24. November 1842, die folgende Preisfrage gestellt:

halized by Google

"In wie weit kann aus den musikalischen Compositionen von verschiedenen Zeiten der neueren europäischen Völker bestimmt, und richtig abgeleitet und geschlossen werden über den Geist des Zeitalters und den Charakter der Nationen, mit welchen die Compositionen in Beziehung standen?"

Der Preis für die beste Beantwortung der Frage ist eine goldene Medaille mit dem Stempel des Institutes, oder der Werth derselben, welcher beträgt dreihundert

Gulden NC.

Die Preisschriften müssen vor oder auf den 30. April 1844 frankirt eingeschickt werden an den Secretär der vierten Classe in dem Hotel des Institutes, auf dem filoveniers burgwal zu Amsterdam.

Zur Beanlwortung der Preisfrage werden, ausser den Niederländern, auch Ausländer eingeladen, und die Beantworlung kann in deutscher oder französischer Sprache geschehen (das deutsche mit lateinischen Buch-

staben geschrieben).

Die Schriften müssen mit einem Spruch oder Zeichen bezeichnet sein, und ausserdem mit einem gesiegelten Briefehen, worauf auswendig der nämliche Spruch oder Zeichen, und inwendig der Name, Charakter und Wohnort des Verfassers geschrieben sein muss.

Der Ausspruch über diese Preisfrage wird in der öffentlichen Sitzung der Classe im Jahr 1844 bekannt gemacht, und in musikalischen und anderen Zeitschriften weiter verbreitet werden.

Die gekrönte Preisschrift bleibt das Eigenthum der Classe und der Verfasser darf sie nicht im Druck ausgeben. Ungekröute Schriften werden mit dem versiegellen Briefchen, nach Angabe des Spruches oder Zeichens (wenn die Anfrage innerhalb eines Jahres nach dem Ansspruche geschicht), wieder zurück gegeben.

Im Namen der vierten Classe obengenannten Institutes Jacob de Vos. Secretar.

Feuilleton.

Donisetti ist zum Mitglied der Academie der schönen Künste in Paris erasast warden.

Die beksanten kleinen Virtauslauen Schwestern Milanollo haben in Darmstadt deuselben Enthusiasmus erregt, wie früher in Frankfort am Msin, we sie swolf Concerte gaben.

Redacteur: M. Hauptmann.

# Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke. Eingegangen vom 7. bis 13. Februar d. J.

Adam, A., Melange sur des julis motifs de Carafa p. le Pfte. Boan, Simrock. 2 Fr. 50 Cat. Back, N. G., Divertiss. p. Pfte à 6 mains. Op. 10. Ebd. 2 Fr. 50 Cat.
Bacrmann, H., Audante et Var. p. la Clar. av. Orch. Op. 37. München,

Falter et Sobn. 2 Fl. 6 Kr. Berlioz, H., Die Konst d. Instrumentirung. Aus d. Französischen übersetzt von J. A. Leibrock. Leipzig, Breitkopf u. Hartel. 15 Ngr.

Beyer, F., Fant. Var. et Rond. sur l Puritani p. le Pfte. Op. 56, No. 1 -3. Boun, Simrock. à 2 Fr. 50 Cnt.

Bode, L., Requiem f. 4 Singst. u. Orch. Op. 10. München, Falter u. Sohn. 3 Fl. 18 hr. Burgmuller, F., 2 Melodies var. p. le Pfte. Op. 18. No. 1. 2. Boan.

Simrock. à 1 Fr. Carray, C., Faut. brill. sur des mot. de Mozart p. le Pfte. Op. 678. Ebend. 4 Fr.

- Etudes p. la Jaunesse. 25 Prélud. dans les tous les plus usités très fa-ciles p. le PRs. Op. 694. Ebend. 2 Fr.

- 60 nouv. Prélud. dans les tons les plus usités p. le Pfte. Op. 696.

Ebend. 3 Fr. - Nothwend. u. tägl. Uebungen od. Samml. d. am häuf. vurk. Tanl. u. Pass. in allen Dar- u. Moll-Tonarten. Ebend. 2 Fr. 50 Cat.

Brobisch, C. L., Messe in Edur f. 4 Singst. m. Oreh. Op. 17. München, Falter u. Sobn. 10 Fl. 48 Kr. - Ouverture in F mull f. gr. Orch. Op. 38. Stuttgart, Allgemeine Mu-

sikhandlung. 4 Fl. 12 Kr.
Engelmann, Fastelermus-Marsch f. Gesang u. Pfte od. Guit. Cöln,
Dunst. 4 Sgr.

Haas, A., Schwäb, Lieder f. d. Pfte. Stuttgert, Allgem. Musikh. 36 Kr. Hetsch, L., 3 kleine latein. Messen J. Sopr., Tenor n. Bass u. Orgel. No. 1. 2. München, Falteru. Sohn. à 1 Fl. 30 Kr.

Hiller, F., 6 Gesänge f. Sopr., 2 Ten. u. 2 Bsssst. Op. 25. Bouu, Simrock. 8 Fr. Die Mannerquartettat. 4 Pr.
Horsley, C. E., Sonata for the Pfic and Veolic. Op. 3. Leipzig, Kiet-

ser. 1 Thir. 15 Ngr. Ladurner, J. A., Tantum ergo, ein 4stimm. Kirchengesang m. Pfte.

Müneben, Felteru. Sohu. 30 Kr. Ledue, A., 2º Fant. brill. p. Pfte à 4 maius aur Pirate. Op. 62. Bonn,

Simrock. 2 Fr.

Ledue, A., Vif et leger. Rond. brill. p. le Pfte. Op. 71. Bunu, Simrock. 1 Fr. 50 Cat.

Levasseur, L., 42 Etudes progress. p. la Pfie. Op. 60. Liv. 1.2. Ebendaselbst. à 3 Pr. 50 Cnt.

Lindpaintner, P., Missa solemnis in C moll f. 4 Solo- u. Chorst. m. Orch. Op. 110 in Part. Stuttgart, Allgem. Musikh. 10 Pl. 48 Kr. Louis, N., Vur. conc. p. Pfteet Violon sarle Muletier de Vésuve, Chan-

sun napul. de L. Graziani. Op. 74. Boun, Simrock. 4 Pr. 50 Cut. - Funt. ital. p. Pfte et Vielon sur des mut. de Mercadante. Op. 116. Ebend. 4 Fr.

Lully, J. B., Hasse, J. A., et J. C. Fischer, 3 Pavoritmeanetten van 1646, 1750 u. 1778 f. d. Pfte. Dresden, Meser. 71 Ngr. M. H., Amalien-Pulka f. d. Pfte. Op. 8. München, Palter u. S. 18 Kr.

- Pelka Guirtande f. d. Pfta. Op. 9. Ebeud. 36 ffr. — Quadrillen f. d. Pfte. Op. 10. Ebond. 36 Kr. — Steyerische Ländler f. Schlagzither, Violise u. Guit. ad. 2 Vinl. u.

Gnit. Op. 11. Ebend. 36 Kr.

Dis Nachtfalter, Walzer f. 4. Pfte. Op. 12, Ebend, 54 Kr. Meister, R. S., Singwaldlein d. Kleinen. Zweistimmige Liedersatze f.

Kinder. Op. 2. Llef. 1. Bona, Simrock. 1 Fr. 50 Cat. Osbarne, G. A., Rond. velse sur Pulichinelle p. le Pfte. Op. 34. Eben-

daselbst, 2Fr. P., K. B. v., Dammerangs-Gedanken. Walzer f. d. Pfte. Müneben, Fal-

ter u. Sobu. 54 Kr. - Lock- u. Philomelen-Polka f. d. Pfte. Op. 2. Ebend. 18 Kr.

- Neujahrsklänge. Walser u. Masnrka f. d. Pfte. Op. 3. Ebd. 54 Kr. Ravina, H., Roudino élégant p. le Pfte. Op. 4. Bonn, Simrock. 2 Fr. 25 Cat.

- Fantaisie de Salon sur denx mot. ospolit. p. le Pfte. Op. 5. Ebendaselbst. 2 Fr. 50 Cut.

Reissiger, C. G., Lieder u. Gesange f. 1 Singst. m. Pfte. No. 20. Liebesgarien. No. 21. Lenzascht, No. 22. Liebe überall, No. 23. Die letzte Rose. Nu. 24. Abendgineken. No. 25. Das Schlüsselloeb im Herzen. Dresden, Meser. à 4-71 Ngr.

Rosellen, Lemoine etc., Les fleurs. Nouvel Athum des jeunes Pianistes. Rundulettos, Airs variés, Divertissements, Impromptus, Airs de Ballet. Boan, Simrock. 15 Pr.

- Los mêmes separées en 24 parties. Ebend. à 1 Fr.

Rosellen, H., Souvenirs du Ballet: La Jolie fille de Gand p. le Pfte. Op. 45. No. 1. 2. Ebend. à 2 Fr. 25 Cnt.

- Fant. av. Var. brill. sur le Code noir p. le Pfte. Op. 47. Ebendaselbst. 2 Fr. 50 Cat.

- Les Plulsirs de la Jeunesse, Chnix de Morcennx fac, et doigtées p. le Pfte. No. 1. 2. 3. Ebend. a 2 Fr. 50 Cat. Schumann, R., 3 Quartette f. 2 Vinlinen, Bratschu n. Bass. Op. 41.

No. 1-3. Leipzig, Breitkopf u. Hürtal. à 1 Thir. 20 Ngr. Schwencke, Ch., 3 Roadinos sur des thèmes fav. de Rossini p. le PRe.

Op. 22. No. 1. 2. 3. Bonn, Simrock. à 2 Fr.

- 3 Roodinos p. le Pfte à 4 mains. Op. 44. No. 1-3. Ebend. à 2 Fr. - Fant, brill, sor la Valse Philomele de Stransa p. le Pfte à 4 mains. Op. 51. Ebend. 3 Fr.

Seidel, J. J., Die Orgel n. ihr Bau. Mit Notenbeispielen u. 9 Figurentafeln. Breslau, Leuckart, broch. 1 Thir.

Spohr, L., Der 128º Psalm f. 4 Solo- u. 4 Chorst, m. Orgel od. Pfte. On. 122. (Cl.-A. 3 Fr.) Bonn, Simrock. 2 Fr. 65 Cat. Standial, J., 6 Lieder f. 1 Bass-od, Baritonst, m. Pfte, Op. 20. Statt-

gart, Allgem. Masikhandinag. 2 Fl. 6 Kr. Sharts, J. H., Dentscher Bardengesang. Fesigedicht z. Eröffa. d. Walhalla f. 4stimm. Männerchor m. 5 Tromp., 4 Höranr, Posausen, Ophy-

kleide u. Bombardon. Minachen, Falter u. Sohn. 1 Fl. 30 Kr. Die Burgfran. Festgesang f. 4stimmigen Männerchor m. 5 Hörnern,

1 Bassposanne u. Ophykleide. Ebend. 45 hr. - Chorgesang zur Grandsteinlegung der Befreiungshalle f. 4stimmigen

Münnerchor die Singstimmen, Ebcad. 27 Kr. - Abends, Gedleht f. 1 Singst. m. PRc. Ebend. 36 Kr.

Unverricht, A., Sylphiden-Pulka f. Piano. Braslan, Grosser, 5 Sgr. Wadnicki, Th., Galop fariano p. le Pfte. Op. 2. Ebead. 15 Sgr.
Wertheimer, F., Quadrille de Lucia di Lammermor p. le Pfte. Mas ches, Falter et Sobn. 36 Kr.

Sämmtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Hartel in Leipzig zu beziehen.

# Ankündigungen.

In der Musikalienhandlung von Fr. Kistmer in Leipx i r ist erschienen :

# Musik zur Antigone des Sophokles nach der Donner'schen Uebersetzung

#### Felix Mendelssohn-Bartholdy. Op. 88.

Clavier - Aurzug vom Componisten, mit Titelblatt von Profess Julius Hubner and angedruckter neuer Uebersetsung von Bockh. 41 Thir. - Chorstimmen 5 Thir.

Bei B. Schott's Sohnen in Mainz erscheint mit Eigenthumsrecht:

Auber, La part du diable, komische Oper in drei Akten von E. Scribe, im vollständigen Clavierauszug und allen üblichen

Bertini, II., Le gymnastique des doigts, préparation à l'étude du Piana, exercice journalier et indispensable.

- 30 Préludes pour le Piano. Op. 141. - 30 Leçons meludiques composées expressement pour deve-lopper le sentiment musical. Op. 142.

Burgmüller, Fr., Souvenir de "Sans Amour" de Masini, Fantaisie. Op. 80.

Fastisie. Op. 80.

— La file as courent, Quadrille.

— Valse et Galop sur le Roi d'Yestot. Op. 81.

Breyschoech, As, Andant inquictos. Op. 95.

— Le ruiseau, romance isan paroles. Op. 95.

Garcin-Vinardot, Album de chast pour 18-5.

Herz, M., Istroduction et Polonisie de l'Opira: Don Pasquale.

10 de l'accert avec commp. d'Orchestre us de Quadrour de l'accert avec commp. d'nn 24 Piano. Op. 131.

- Le Tremoln sur un thème de Beethoven. Op. 132. - Fantaisie et Variations brill, sur des thèmes de l'Opéra:

Parisina, Op. 133.

Im Verlage von Pr. Hofmeister in Leipzig erscheint nachstens mit Eigenthumsrecht:

Chopin, Fréd., Op. 31. Imprompta pour Piano. Lôvenskiold, 81. de , Op. 17. Sogni d'Italia. Improvi-szinni caratteristiche per Piana.

Marschner, Henr., Op. 191. Grand Trio pour Pisne, Violun et Veelle. (No. 3 de Trios.)

Rosellen, Henr., Op. 30. Souvenir d'I Capuletti de Bellint. Grande Fantaisie pour Piano Rosenhain, Jacq., Op. 53. Variations brillantes sur un Thème de Belisarin de Donizetti pour Piano.

Musikschule zu Dessau.

Der auf drei Jahre berechnete Lehreursus beginnt auch in diesem Jahre: "Muntag nach Ostern, namlich den 24. April." Der Unterricht in der Theorie der Tonkunst wird vom Unterzeichneten ertheilt. Für Gesang und alle gebräsehlieben lustrumente sind gute Lehrer vorhanden. Zu weiterer Ausbildung tragen bei : 1) Die Proben der Herzoglieben Hufkapelle, welche das ganze

Jahr hindurch, mit Ausnahme des Perienmunate Juli, in der Regel wöchentlich zweimal im Herzoglichen Cancertsaale gehalten werden, und wabei auch die dazu befähigten Schüler

mitwirken können 2) Die für die Musikschule besunders bestimmten Orchesterproben und Quartettübungen.

3) Die Abnnuement- Cuncerte, deren jahrlich sechszehn Statt finden, und deren unentgeldlicher Besneh denen, welche nicht schon aelbst im Orchester mitwirken, freisteht.

4) Die Rirchenmusiken, welche alle Festiage and des Sonntags aller 14 Tage beim Gottesdienate in dar Schlosskirche aufgeführt werden.

 Die vollständigen mit Orchester gehaltenen Opernproben im Hoftbeater, deren Besuch den Musikstudirenden von der Direction angestanden ist. 6) Die wöchentlichen Versammlungen der Sing-Aksdemic, welche

zuweilen nuch mit, von der Hofkapelle ausgeführter, Orchesterbegleitung gehalten werden. 7) Grössere ausserordentliche Aufführungen von Oratorien u. a. w ..

welche zuweilen in Verbindung aller hiesigen Kunstmittel unternommen werden. 8) Benntunng der au Musikwerken aller Gattungen reichen Her-

anglichen Bibliothek der Hofkapelle. Ueber den Beitritt hat man sich bis spätestens den 20. März mit

dem Unterzeichneten zu verständigen, und wird noch bemerkt, dass nur eine bestimmte Anzabl Schüler angenommen werden konn. Dessau, den 1. Februar 1843

Dr. Friedrich Schneider Herzoglicher Hofkapellmeister, Ritter vom Danebrog.

Eine Viole d'amour (6 Darm - und 6 Dratheaiten) van Heme Andreas Dörfler, Violinmacher in Klingenthal, Anno 1729 sehr gut gearbeitet und vultknumen wohl erhalten, ist mir van einem rennde zum Verhanf übergeben worden. Weimar, im Februar 1843. A. F. Häser.

# ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 22sten Februar.

**№** 8.

1845.

Inhalt: Friedrich Rochlitz (Fortsetzung). — Recension. — Nachrichten: Aus Breslau. Aus Lemberg. — Entgegnung. — Feuilleton. — Verzeichniss neuerschienener Musikallen. — Ankündigungen.

# Friedrich Rochlitz.

(Fortselzung.)

Meine übrigen musikalischen Vorahnungen und Genüsse waren ärmlich genng; wie alle meine Lebensverhältnisse. Als Kind setzte ich mich stundenlang still vor die Thur zweier Studenten, die in demselben Stock neben uns wohnten, um zuzuhören, wenn sie Clavier spielten oder sangen. Etwas später ging ich in alle Kirchen, wo Sonn - und Festtags Musik ertonte; auch in Sonnabends - Vespern, wo von den Thomanern Motetten ausgeführt wurden. Gegen das Thomaner-Chor - damals noch in weite, sehwarze Mäntel gehüllt, wie sonst Niemand, ausser bei Beerdigungen, und überdies, wie Geistliche, mit Stutzperücken verziert - hegte ieh überhaupt eine wahre Ehrerbietung; und wenn dies Chor, wöchentlich dreimal, seine Umgänge durch die Strassen hielt und die Chorale vierstimmig sang, verfehlte ich nicht leicht die Stunde, sondern zog ihm nach, aufmerkend und mit grossem Wohlgefallen. Von dem, was aus dieser reinen Harmonie in mir haften blieb, machte ich dann die Melodieen secundirend Gebrauch bei den Gesängen der Mutter und bei den Hansandachten der ganzen Familie; welche letztere täglich am Abend, und noch feierlicher des Sonn - und Festtags nach dem Mittagsmahl, gehalten wurden. Auch aus jener andern, der Figural-Musik, behielt ich melodische Fragmente und sang sie bei meinen Spielen um die arbeitende Mutter her hundertmal durch. Diese hatte im Stillen ibr Gefallen daran; es gab ihr sogar ein bequemes und fast immer ausreichendes padagogisches Hilfsmittel an die Hand in Fällen, wo sonst oftmals sehwer zu helfen ist : wenn nämlich über lebhafte linaben von etwa seehs bis acht Jahren, weil sie nicht wissen, was im Moment mit sich und ihrem Thätigkeitstrieb anfangen, eine unmuthige Verdrossenheit oder eine wirrige, zänkische Laune kömmt. Trat dergleichen bei mir ein - und das geschah nicht selten - so klopfte die Mutter mit der Schere auf den Tisch und rief: .. Du! du!" weiter nichts; und wenn ich dann stutzte, so begann sie ohne alles Erörtern oder Aufheben : Höre, Fritz ! wie klang am Sonnabende das : ,, Ich freue mich im Herrn und bin fröhlich?" (oder was ich sonst aufgeschuappt hatte -) Dn wusstest's ja! wie klang's? Da war nun nicht zu widerstehen : das behaltene Fragment ward angestimmt, andere folgten, Unmath und üble Lanne waren verflogen.

Nun hob aber ein wiehtiges Ereigniss mich betrüchtich öher ad meiner mesikalischen A B C-Bank Ich war im neunten Jahre. Jene Studenten hatten ihren academischen Cursus vollendet. Sie waren im Begriff, die Universität zu verlassen, und wollten das elende Hackbetei ihres Claviers nicht mit sich nebmen. Sie boten esmeinen Aeltern zum Kauf an. Es war für diese eben sehr bedrängte Zeit: aber die gate Matter sobaffle Rath von den Sparpfennigen für ihre künstliche Klöppelarbeit; als Instrument blieb da; es kam in meine Gewalt. Mein Gliöck, meine Wonne; ich wüsste nicht, wie ich's anfänge, sie zu beschreiben.

Meine ersten Uebang auf dem geliebten Instrumente war, dass ich mir die Tone der kircblichen und dann auch der andern Melodieen, die ich in mir trug, aufsuchte. Es machte mir unglanbliches Vergnügen, nach und nach dahin zu kommen, dass ich solch eine Melodie ohne Stocken in ihrem Zusammenhange und Flusse nun auch spielen konnte. Allmälig fand sich dann etwas von Harmonie dazu; und nnn war der Gennss vollkommen. Es hatte dies selbst auf meinen sittlichen Zustand gnten Einfluss; besonders fülleten solehe Uebangen und die vielfältigen Wiederholungen des Eingeübten, deren ieh nieht satt ward, meine leeren Stunden trefflich aus, und mit der Leerheit und Langweile sehwanden dem kleinen Menschen, als wär' er ein grosser, Un-muth, Verdruss, Grillerei, Zanksneht und all' das Unholde, Quälerische für ihn selbst und Andere, das von ihnen abstammt. - Nach und nach ohne die geringste Anweisung, brachte ich es dahin, auf meinem kostbaren Claviere (es war mit einem Thaler und achtzehn Groschen bezahlt worden) die Lieder der Mntter und der ganzen Familie begleiten zu können; und ich wüsste auch hier nicht, wie ich's angriffe, zu sehildern, mit welcher Frende und Liebe ich dies that. - Seegen der Armoth and der Beschränkung auf das Wenigste, aber das Rechte!

Endlich machte die treue Matter nicht ohne Opter se möglich, dass ich (gegen Ende meines neunten Lebensjahres) augar Unterricht im Cavierspiel und Geaung erhielt. — Der guton Masiklehrer gab es damals nur wenige in Leipzig, und einen von diesen zu entschädigen, reichte die Gasse durchann nicht hin. So wendete man sieh au einen erwachsenen Thomaner, der fürlieb nahm und mir wöchentlich zwei Unterrichtsstunden gab. Als wohlgeübter Chorsänger war dieser mein Meister vorzäglich ton- und tactfest: darüber hielt er nun auch vor Allem bei mir; and wie wenig dies war, so war es doch ein Nothwendiges und eben für mich damals vielleicht das Nothwendigste. Von einem methodischen Verfahren wusste er übrigens gar nichts; und Alles, was er nicht wusste, suchte er durch einen gewaltigen Eiler zu ersetzen. Was wir Beide von nad mit einander wollten, gelang wirklich, so weit es überbaupt, gleichsam sprungweise und auf holperigem Wege, gelingen konnte. Anders, als mechanisch, wurde ich aber von ihm gefördert durch Etwas, was wir Beide ' nicht von und mit einander wollten. Ich wagte, mit ihm in den Sonnabends-Vespern das Orgelchor zu betreten und allgemach von weitem mit in die Stimmbiicher des Soprans der Motetten zu blicken; endlich diese mitzusingen. So wurde ich diesen geschickten Knaben bekannt. Sie ermunterten mich und räumten mir ein Plätzchen unter sich ein; was ich mit Dankbarkeit und Stolz empfand. Und da ich, wenigstens in den leichtern und gangbarern ihrer Gesangstücke gut mit fortkam: so erwählten sie mich zu einem ihrer Gehilfen beim Neuiahrsingen. Ich, von der Gehurt an nur an Stubenluft gegewöhnt, erfror zwar fast dabei, war aber doch überaus glücklich. Ueberdies trug es mir jeden Abend - wir sangen von nach vier bis gegen zehn Uhr - vier Groschen ein! und dies drei volle Wochen lang! Diese Gelder wurden gesammlet und von den Aeltern zu meinen Bedürfnissen verwandt -- was wieder nene Freuden herherbeiführte: Frende des Besitzes aus eigenem Erwerb, Freude des mir zugestandenen Rechts, bei der Wahl der Gegenstände solchen Besitzes eine geltende Stimme zu bekommen: beides, erste Abnungen selbständigen Daseins.

Dies zusammengenommen, führte mich allmälig einem neuen Abschnitte meines Lebens in Hinsicht auf Musik, doch bei weitem nicht auf diese allein, entgegen.

II.

Reifere Knabenzeit und frühe Jugend.

Die verständigen und christlichfrommen Actern, gewohnt, Alles und sedes als von köberer Fügung stammend zu betrachten, hatten eben darum mich in alle dem,
was hier angeführt worden (doch keineswegs in diesem
allein), dem Zuge meiner innern Natur überlassen. Sie
hiellen dies überhaupt für Pllicht, glaubten aber diese
Pflicht sieh bier noch näher gelegt aus besondern Ursachen: sie fanden in meinen sich von selbst hervordrängenden Eigenheiten Fingerzeige und von liebevoller Obmacht vorboreitete Hilfs- und Erleichterungsmittel zu
dem, was ans mir und mit mir im ganzen Leben werden sollte, und zwar in einem Leben, das ihnen gewissermassen sehon seit der Stunde meiner Geburt bekannt
zu sein und nicht weiter in Zweifel zu ziehen schien.
Es verhielt sich hisrmit folgendermanssen.

Ueher Sachaen, als es som siebenjährigen Kriege noch erachöpft war, hatte eine fast dreijährige grosse Theuerung apsäglichen Jammer verhreitet. Eben als diese aufs Höchste gestiegen, hatte die Mntter mich emplangen; in Rummer, Sorgen und Mangel mich im Schoosse getragen; in Kummer, Sorgen und Mangel sollte ich nun das Licht erblicken. Die Stunde kam. Die sehon vorher geschwächte Mutter hoffte kaum, sie zu überleben. Sie empfahl sich Gott und hat nur, babe er ihr Ende beschlossen, zuvor noch durch den Anblick eines gesunden hindes erquickt zu werden. Der gebeugte, krankelnde Vater, unvermögend sich selbst zu ermathigen, konnte ihr den Muth nicht stärken. Es zeigten sich bedenkliche Umstände die Hebamme verlangte den Beistand eines Geburtshelfers. Das war damals, besonders bei armen Leuten, ein sehr geförchteter Beistand, den man nur in grosser Gefabr herbeirief. Der Arzt musste künstliche Hilfsmittel anwenden, wodurch die Furcht nur gesteigert wurde. Der Vater konnte sich nicht mehr fassen: der Arzt musste ihn entfernen. Aber nach kaum einer Viertelstunde trat der Vater wieder herein: ein ganz anderer Mann. Festen Schritts ging er zum Fuss des Bettes, festen Muths erhob er die Stimme mit den Worten: Sei getrost, liebes Weib! Du wirst nicht sterben. Das Kind auch nicht. Ich weiss es. Ich weiss es so gewiss, als dass ich selbst lehe. - Und nach einigen Minuten hört man den ersten Schrei des Neugebornen. Ich war ganz unverletzt: zwar klein von Gestalt, aber vollkommen gesund, munter und auch woblgebildet. Die Hebamme legt mich dem Vater in die Arme. Er empfängt mich ruhig und sagt leise, wie an mich gerichtet: ,,lch werde nicht sterben, sondern leben, dass ich den Namen des Herrn verkündige." In den letzten dieser biblischen Worte fand der gnte Vater eine Hindeutung - oder wie soll ich's nennen? - auf meinen künstigen Lebensberuf: ein evangelischer Prediger sollte ich werden. Er hatte in jenen Minuten einsamer Trostlosigkeit mit Eins diese Worte in seinem Innern, als würden sie ihm von ausnen zugerufen, vernommen; und jene Dentung hatte aich ihm eben so entschieden dargestellt. Da blieb aje nun auch unverrückbar in ihm; er wusste die Mutter ebenfalls dafür zu gewinnen; es kam fortan kein andrer Gedanke über meine Bestimmung in ihnen Beiden auf. Nun, da ich zum linaben erwuchs, der immer rege Trieb, durch Lesen mich zu unterrichten, Gelesenes vielfältig und mit Lust zu besprechen, nachdem das Schreiben mir geläufig worden, ganze Hefte mir aus Büchern zu copiren u. dgl. : mussten sie das nicht als höhere Vorkehrung, jene meine Bestimmung zu erreichen, betrachten? Gleichwohl sahen sie sich gänzlich ansser Stande, die Kosten aufzubringen, die eine Erziehung für die Wissenschaften erforderte: so dachten sie auf ein Institut, wo es dieser Kosten vieltt bedürfte. Ein anderes, als das örtliche, das Alumneum der Thomasschule, kannten sie nicht. Hier aber aufgenommen zu werden, war unerlässlich, neben den Fähigkeiten für wissenschaftliche Ausbildung. Talent und Geschick für Musik und besonders eine gute Singstimme zu besitzen. Jetzt drängte aich nun ebeu dies an mir hervor: konnten sie anders, als es für ein huldvoll gesendetes Hilfs - und Erleichterungsmittel für all' meine Zukunft anerkennen? Allgemach fing ich nun wohl an, die Gedanken der Aeltern über diese meine Zukunft zu bemerken: kann aber nicht sagen, dass mir davon Etwas zu Herzen gogangen, Etwas lebendig in mir geworden ware, ausser, dass ich vielleicht ein Thomaner werden und dann alle Tage mich satt singen könnte.

(Fertsetzung folgt.)

## RECENSION.

Fr. Kücken: Vier Lieder für vierstimmigen Mannerchor. Op. 36. Heft II. Partitur und Stimmen. Berlin, in der Schlesinger'schen Buch - und Musikalienhandlung.

Preis 11/2 Thir.

Wieder neuer Liederstoff für die muntern Sohne des Gesanges! Sind die hier gebotenen Gesänge auch nicht eben von höchster Bedeutung und nicht von gleichem Werthe, so hat doch jeder derselben nach Form und luhalt etwas Eigenthümliches. - Die Wahl der Gedichte für den Männergesang ist nicht leicht, und doch von so grossem Einfluss auf die Composition und auf die Verbreitung der Gesänge! - So hat es immer etwas Störendes, wenn der Chor Personliches, Individuelles zu singen hat, wie z. B. in dem ersten Gesange dieser Sammlung, wo Alle singen: ,, Nur in ein kleines Gasschen schleich' ich mich ganz allein" u. s. w. Auch aollte der Sinn des Ganzen doch wo möglich immer eine gewisse Gemeinsamkeit, eine auf alle bezügliche und angemessene Situation ausdrücken. Wie kann sich aber eine Sängerschaar für eine Situation erwärmen und interessiren, wie sie das dritte Lied des vorliegenden Werkes in folgenden Worten bedingt und ausspricht;

O war' ich in der Wüste, die ! So braun und durr, : Zum Paradiese würde sie. is Wär'st Du bei mir! :!

Zwar ist diese Dichtung nach R. Burn's, und noch dazu von dem bewunderten Freiligrath übersetzt; aber zu einem Männerchor haben sie gewiss Beide nicht bestimmt. and dazu wird sie sich auch nun und nimmermohr eignen. Herr Kücken ist in der Regel so umsichtig und glücklich in der Wahl seines Liederstoffes, dass man eben bei ihm die Sache etwas genauer nehmen muss, und übrigens schien dem Referenten diese Bemerkung auch für manobe Andere nicht ganz übertlüssig. Es fehlt wahrlieb nicht an gehaltvollen, zur Compositioa anregenden Dichtungen! Einen Beweis dafür liefert der von C. Gollmick berausgegebenn "Sänger - Saul," eine Sammlung von Gedichten für Composition, für welche sich noch leicht Stoff zu einem zweiten und dritten Bandchen finden liesse. -

Doch nun zu einer kurzen Besprechung der vocliegenden Sammlung.

No. 1. "Die jungen Musikanten"; voll Frische und Munterkeit; nicht eben gedankenneu, aber zweckmässig, mit heiterem, belehtem Refrain. In der Mitte tritt eine annuthige Serenade von Solostimmen vortheilhaft bervot, woranf der Chor den ersten Gedanken wieder anfnimmt. und mit einer lebhaft westeigerten Stretta das Ganze schlienst. - Bei der wohltbnenden Ungezwungenheit, in welcher das heitere Stück sich bewegt, sind uns einige berbe Stimmführungen, wie sie z. B. im zehnten und eilften Tacte vorkommen, desto mehr aufgefallen. Auch kann es nicht gebiltigt werden, wenn, wie es bier mehrmals der Fall ist, der zweite Bass den ersten überschreitet, wie z. B. im zwölften und zwanzigsten Tacte, was

so leicht zu vermeiden war.

No. 2. , Rheinisches Trinklied," Gedicht von Tenner, in hebendem und belebendem Rhythmus geschrieben, mit einigen kräftig wirkenden, wenn auch nicht eben neuen Harmonieen ausgestattet. Die drei untern Stimmen begleiten blos: für das Wortverständniss allerdings vortheilhaft; indess bätten sich doch ungesucht mehrere Stellen dargeboten, wo auch die anderen Stimmen selbständig erscheinen konnten; - die Wiedervereinigung wirkt dann um so schöner. Wir erinnern nur an die Stelle: "Der herrliche Strom, Der herrliche Wein," die der Componist wiederholen lässt, ohne in Melodie, Harmonie oder successivem Stimmeneintreten irgend eine Veränderung anzuwenden. Herr Kücken hat dies Lied im 3/4 - Taot geschrieben; es dürste aber, nach waserer Ueberzeugung, schon für das Auge, passender und rich-tiger mit % zu bezeichnen sein. - Die Dichtung preist. und das mit Recht, den Rhein und seine Gaben und Vorzüge; es ist nur zu wünschen, dass eine zweifelhafte Stelle, wo es von den Rheinbewohnern heisst : So treu und redlich.

Se gross und klein, (sic!) die rechte Auslegung finde!

No. 3. Gedicht nach R. Burn's, von Freiligrath. Es scheint wirklich, als habe das, was oben von diesem Gedicht gesagt wurde, sich an dem Componisten selbst bewährt. Das Fremdartige und Unerfreubiche der Situation, wie die ungünstige Cadenzirung der Verszeilen, die unmusikalischen Accente, Alles hinderte den wackern Componisten, etwas Characteristisches, Lebendiges darans zu bilden. So bekam das Lied denn jenes Allgemeine, Unbestimmte; ja es liesse sich dem Ganzen mit Leichtigkeit und grösserer Wirkung, eine dem Sinne nach ganz verschiedene Diehtung unterlegen, wobei denn auch mancher störende Accent vermieden werden könnte ; denn bei einem so tüchtigen und hewährten Sänger, wie Herr Kücken vielfach sich gezeigt hat, begegnet man ungern einer Accentuirung, wie sie diese Stelle zeigt:



durr, so braun und durr;

No. 4. .. Fliege, Schifflein! " - Ein sehr annuthiges Lied, so eine Zwischengaltung von Serenade und Barcarole, für eine Solostimme mit Chor. - In dieser Form zeigt sich das Individuelle, welches die Dichtung bedingt, schon viel vortheilhafter. Es weht ein frischer, lieblicher Hauch durch das Ganze; Grazie und geläuterter Geschmack bezeichnen es noch besonders. Von einer guten, biegsamen Tenorstimme vorgetragen (wir dachten unwillkürlich an Mantius), mit discreter Begleitung des Chores und genauer Beachtung der Schattirung, mass und wird es eine höchst freundliche Wirkung machen. -Zuweilen scheint es dem Componisten nieht ganz leicht geworden zu sein, bei so naher Stimmlage die Oberstimme ao consequent von der Begleitung abzusondern; man könnte vielleicht auch sagen: er habe sieh dies einige Male zu leicht gemacht; und will der Solist die ihm aufgetragene Stelle im dreizehnten und vierzehnten Tacte singen, wie sie ist - so fallt er in die Scylla der gleichen Fortschreitung mit dem zweiten Tenor; nimmt er aber die angebotene Variante an, so kommt er in die Charybdis der Quintenfolge mit derselben Stimme; er gebe daher nach der Unterterz es, und er ist gerettel ! -

Herr Kücken hat dem ungenannten Dichter dieses hübsehen Liedes, als musikalische Licenz, noch etwas angedichtet; zwar nur eine Sylbe, aber zu löblichem Zweck. Er lässt nämlich, ehe das eigentliche Lied beginnt, den Chor in einer Fermate das Wort: "Horch!" aussprechen. Der Gedanke ist nicht übel : Liebehen und sonstige Zuhörer werden dadurch auf die nahende Sanger-Barke aufmerksam gemacht; nur hätte der Künst-ler ein Wort wählen sollen, dankbarer und euphonischer, als das für den Gesang unmögliche: "Horch!" - Wir schlagen daher, als Amendement, vor: ,, Wohlan!" -Und nun wohlan! ihr muntern Söhne des Gesanges! Prüfet und singet Alles! Das Gute behaltet! - Wer übrigens das Talent des Herrn Kücken so hochschätzt und seine schönen Lieder so verbreiten half, wie der Verfasser dieser kurzen Kritik, der durfte auch Einiges nachweisen, was er anders wünschte. -

# NACHRICHTEN.

Aus Breslau. Januar. Obgleich seit dem Herbste v. J. eine Reihe von Virtuosen uns besucht und mit Concerten oder vielmehr Soiréen ibr Heil versucht haben, so hat doch kein Einziger günstiges Geschick gehabt, Vielleicht hat die Erwartung Liszt's dazu beigetragen, der sich für Ende Januars angemeldet hat. Znnächst ist von vier Clavierspielern zu berichten. Den Anfang machte Anna Fiebig aus Hamburg, ein noch sehr junges Mädchen von hübschem Talenie, das jedoch reiferer Ent-wickelung noch entgegensicht. Aus Warschau kam Herr Wodnicky, ein Virtuos im ganz modernen Geschmack, einigermaassen mit Dreyschock zu vergleichen, der nur eigene im Style Thalberg's abgefasste Compositionen spielte. Ihm fehlt noch kunstlerische Ruhe, Maass und Besehränkung der Kraft, deren Entfesselung sonst nur dem Uneingeweibten imponirt, und Verwendung seiner sehr grossen Fertigkeit auf höbere Zwecke. Herr Blassmann aus Dresden, ein Schüler des trefflichen Krägen, spielte in einem Concerte des dentschen Vereins mit Beifall und solidem Vortrage. Gegenwärtig ist Rubinstein,

der bereits gerechten Ruhm geniesst, hier, und wird Liszt's Erscheinung würdig vorbereiten. Zwei Violinspieler traten gleichfalls auf : Herr v. Schramm aus Frankfurt a. M. mit nicht sonderlichem Glück, und der Marchese Prospero di Manara, ein Schüler Paganini's, der sich in allerhand Sonderbarkeiten seiner hunst erging. ohne damit zugleich tieferes Kunststudium zu verbinden. Beider Concerte waren leer. - Die hiesige lignstwelt bat einen grossen Verlust durch den Tod des königl. Musikdirectors J. F. Wolf erlitten, der, ein Mann von 40 Jahren in vollster Kraft, an einer Gehirnentzundung starb. In seinem Amte als Domorganist, wie als Musiklehrer an der Universität wirkte er segensreich; besonders aber bewährte sein Eifer für die höchsten Kunstinteressen sich in seiner Direction der Concerte des Künstlervereins, die bereits das Ansehn eines Conservatoriums für die classische Kunst errungen hatten. Das Institut wird zwar zunächst seinen Fortgang haben, - an Wolf's Stelle ist der tiichtige Cantor Kahl als Dirigent gewählt worden, - aber alle Mitwirkende fühlen doch die grosse Einbusse eines Mannes, der von reiner Begeisterung glühte, und damit gründliche Einsicht in das Wesen der Sache verband. - Musikdirector Mosewius veranstaltete eine schöne, sorgfältig vorbereitete Anfführung des hier lange nicht gehörten Händel schen "Judas Maccabäus," der Besuch entsprach jedoch nicht in dem Maasse den Erwartungen, die man zu hegen berechtigt war, ein Umstand, der freilich nur wieder bewährt, wie sehr das Interesse an den flüchtigen Tagesneuigkeiten das an dem historisch Bedeutenden, das nie veraltet, überwiegt. -Im Theater kamen Meyerbeer's ,,llugenotten" mit glanzender Ausstattung an die Reihe. Achtmal haben sie bereits das Haus gefüllt, und werden in der That anerkennungswerth gegeben. Dem. Spatzer, der Liebling des Publicums und mit Recht ihres Fleisses und schöner Stimme wegen gefeiert, und ein neuer Baritonist Herr Hirsch, der ein trefflicher Ersatz für den abgegangenen Herrn Wrede ist, zeichnen sich besonders aus. Nur mit einer Anfängerin Dem. Wild aus Wien will es der Direction nicht glücken, welche den Missgriff gethan hatte, ihr die schwierige Partei der Königin als erstes Debüt zuzuweisen. Damit aber ist, was von Opernneuigkeiten zu melden wäre, ziemlich erschöpft. Donizetti's Regigimentstochter hat, obendrein bei mangelbafter Darstellung. nicht gefallen. Der hiesige Kapellmeister Seidelmanm hat eine neue Oper: "Kenilworth" componirt, deren Aufführung erwartet wird. Das Opernpersonal soll eine wesentliche Verstärkung durch das Engagement der Dem. Hedwig Schultze aus Berlin, die erwartet wird, erfahren, wodurch denn freilich das Repertoir an Mannichfaltigkeit gewinnen kann.

Lemberg. Am Ende vorigen Jahres wurde uns der sellene und unerwartete Genuss, Mendelssohn's berliches Oratorium, den "Paulus," salgeführt zu hören. — Eine wahre Erholung von dem ewigen Einerlei der immer wiederkehrenden neuern italienischen Opern, mit welehen uns die hiesige Theaterdirection so reiehlich segnet. — Der galizische Musikverein, der sehon durch

manche Production an den Tag gelegt, welche schöne Richtung er verfolge, und wie er sich die Förderung ächten Kunstsinnes angelegen sein lasse, - ein Verein von meistens Dilettanten, von denen viele jedoch schon auf hoher Stufe stehen, - batte sich die Aufgabe gestellt, jenes grosse Werk auszuführen, und hat sie glücklich gelöst. - Der Advocat Dr. Pigtkowski, derzeitiger Director des Vereins, ein Mann durchaus musikalisch and ein treuer Anbänger and Förderer der wahren hunst, hat das Verdienst, durch Aufbietnng aller möglichen hräfte allen Freunden der honst eine Freude bereitet zu haben, für die sie ihm innigen Dank schuldig sind. Möge er fortfahren, durch solche Productionen gegen die Verflachung des musikalischen Sinnes zu kämpfen, die hier leider stark überhand genommen hat. Sollte er auch nicht die verdiente allgemeine Anerkennng finden, so ist ihm gewiss das eigene Gefühl und der warme Dank der Knustverehrer eine hinreichende Belohnung für die redlichen Bemübungen in seinem Ehrenamte. --Ueber 300 Personen wirkten bei der Aufführung mit, die am 22. December bei gedrängt vollem Hause im gräflich Skarbek'schen Theater Statt fand. Im Allgemeinen ging es vortrefflich; die Solopartieen wurden von den Damen Franl. v. Ambros, Bilinska, Caspari, Gottlich (wenn wir nicht irren, Zöglingen des Vereins) und von den Opernsängern Hofmann, Steiner und Pécs trefflich gesnngen. Tenorist Steiner ist im Recitativ wirklich meisterlich; aus jedem Ton spricht ein gründliches Studium, welches eine etwas belegte Stimme gern übersehen lässt. Pecz, ein Anfänger, sang besonders die Cavatine, No. 40, "Bleib getreu" mit vielem Gefühl uud einer Stimme, die zn nicht geringen Hoffnungen berechtigt. Unter den Chören gingen besonders gut No. 5, 11. 22. 23. 35. 38. - Um diese hat sich Herr Ruff. der Director and Leiter derselben und selbst ein vortrefflicher, ansgebildeter Sänger, grosses Verdienst erworben. Ueberhaupt halfen er und Herr Ernesti, der die Harmonie leitete, wesentlich zum Gelingen des Ganzen, welchem Dr. Piątkowski durch meisterliches Arrangement und treffliche Direction Leben und Bewegung gab. - Leid thut es nns, dass so mancher schöne Chor im zweiten Theil weggeblieben ist; aus welchen Grunden, wissen wir nicht. Die Meisten, deren Aeusserungen wir bis jetzt über diese Production vernommen und die den Paulus zum erstenmal gehört, anch von den weggelassenen Stellen nichts gewasst haben, wären gern noch eine Stande geblieben. Sollte man vielleicht doch eine Abspannung beim hiesigen kunstsinnigen Publicum gefürchtet haben?

Recht schr wire zu wünschen, dass sich Productionen solcher grössern Werke unserer Meister öfter wiederholen möchten, dass der Musikverein, der sich vielea Verdienst um die Jugend erwirht und dadurch nachhaltig auf den Geschmack eines spätern Geschlichts wirkt, auch seine Bemühungen, das jetzige Publicum von seiner falschen Richtung abzoleiten, nicht aus den Augen lasse.

Im vergangenen Semester hörten wir bei den "öffentlichen Uebungen" des Musikvereins unter andern: die nächtliche Heerschau von Titl zweimal, Ouverture zn "der Paria" von Lindpaintner, zwei Ouverturen von C. G. Reitriger., Ouverture zu Klänge aus Osten von H. Marschner, Ouverture aus Hans Heiling, die Cmoll-, eroica- und Sinfonie pastorale von Beethoeen u. s. w., — welche meistens gut ansgeführt worden. Nur zuweilen wollte uns dünken, als sei die Direction nicht strenge genug; freilich unter Umständen kein leichtes Amt! — Auch unser als trefflicher Componist und Virtuos bekannte Hierr J. C. Riesster entzückte uns einigemale durch sein vollkommenes Spiel, das uns stels an Hummel er innert und die Seele in sehöne Träumerreien wiest oder ihr einen mächtigen Aufschwung gibt. Könnten wir ihn doch öfter hören! —

Znm Schlusse noch eine Skizze von der hiesigen Oper während des letzten Halbiahrs. Der Glanzpunct derselben war die Zeit, wo Wild aus Wien in unserer Mitte weilte und mit seiner noch immer ergibigen Stimme and seinem trefflichen Spiel eine Woche lang Triumphe scierte. Triumphe zu feiern, ist freilich bei einem stets beifallslustigen Auditorium und wo man an magere host gewöhnt ist, nicht sehr schwierig. Doch danken wir zugleich auch Herrn Wild die Aufführung einiger classischen Opern, sogar des Don Juan, - wirklich eine merkwürdige Erscheinung im hiesigen Repertoire. Eine gute Acquisition hat die Direction an unserer nunmebrigen Prima Donna Dem. Corradori gemacht, welche als Romeo zum erstenmal im September auftrat und seitdem nnser Liebling geworden ist. Ein treffliches natürliches Spiel, eben so treffliche Mimik, die uns wirklicher Ausdruck eines wahren Gefühls scheint, und besonders eine schöne, reine Glockenstimme sichern ihr den Beifall des Publicums. - Mad. Janik, eine vortreffliche Bravoursängerin, von vortheilhastem Aeussern, die uns jedoch weniger durch Innigkeit des Ausdrucks zu fesseln vermag, soll sich, wie man hört, von der Bühne zurückziehen wollen. Ueberhaupt dürfte ein Wechsel der Direction und eine allgemeine Aenderung des Personals sowohl in der Oper, wie im deutschen Schauspiel erfolgen. Wenn wir für das viele Mittelmässige etwas Gutes erhalten, so können wir die Reform nur wünschen; leid sollte es uns aber sein, wenn wir auch unsern braven Baritonisten Herrn Hoffmann verlören. Das Orchester ist so gut, als es in der buntesten Zusammensetzung sein kann. Am Häufigsten gehen Donizetti's, auch Bellini's Opern über die Breter. Wir borten Capuletti und Montecchi, Norma, Sonnambula, Lucrezia Borgia, Lucia di Lam-mermoor, Belisario, Elisire d'amore, auch Zampa und Halevy's Judin; zur Zeit Wild's unter andern anch Otello'n. m. - Jetzt hört man bereits wieder die Wiener Walzer herunter streichen und blasen, denn der Fasching naht. Einheimische Componisten schaffen Mazury in Fülle und so dürsen wir wohl während dieser Zeit keinen Mangel an neuer Tanzmnsik fürchten. Ueberhanpt ist hier der Sinn für diesen Zweig der edlen Knnst noch am lebendigsten, wird auch nicht erlöschen, so lange - so lange - die Seele des Menschen nnr in den Beinen steckt!

Johannes.

Entgegnung.

Ein bir jetzt mir unbekanoter Verfasser hat sich in No. 3 dieser Blätter bemüht, meine Glossen über Operntezte, die in den Nummern 41 — 42 der Neuen Zeitschrift für Musik abgedruckt stehen, über den Haufen zu werfen, und dabei einen grossen Aulauf genommen.

reu zu werten, unu andet einen grossen Aulaut genommen.
Ich fürchte aber, der Verfasser jener Briefo hat im
überflüssigen Eifer zu viele Worte verschwendet, indem
er meinen Artikel als musikalisch-philosophisches System
gwürdigt, und im dieser Beziehung falsch verstand. Meine
Glossen sind Zusammenstellungen einzelner Gedanken in
ein homoristisches Gewand gepüllt, und machen auf keine
höhere Tendenz Anspruch, als hie und da eingerissene
Missbräuche im Felde der Opernoomposition zu beleuchten und mitunter zu geisseln.

Das Missverständniss wollte ich dem Gegner meiner Glossen gerne verzeihen, nicht aber dass er mich verdächtigen will, als wolle ich wie vom Catheder herab junge Componisten verführen, elende Operntexte zu wählen.

Es ist nicht meine Absicht, die Angriffe meines Gerners wieder einzeln zu hekümpfen, denn das führte zu endloser Polemik, um die sich bald kein Leser mehr bekümmern wirde ). Ich glaube am Sichersten zu geden, ween ich jeden Unbefangenen, auf einem objectiven Standpunct der Beurtheilung stehenden Leser auf jene Glosen solbst verweise, und er wird leicht herausfinden, dass alle Puncte meines Artikels, die mein Gegner im Widerspruche mit einander glaubt, sich dahin ausspruchen: dass eine populäre Composition auch das Buch emascipiren, oder mit andern Worten: dass ein minder guter oder auch selhechter Text (exempla sont odiosa 1), sobald er nur die merläsiliche Abwechslung der Numern und Stuationen berüsiksichtigt, und einiger Maassen fliessende Verse enthält, dass ein solcher Text populär wird, sobald die Musik dem Publicum gefällt.

Dieses und nicht mehr habe ich durch meine Glossen zu beweisen gesucht, und kann nicht dafür, wenn mein Gegner mich nicht verstanden hat, oder nicht

verstehen wollte.

Wo aber habe ich die Annahme eines mieder guten, oder elenden Buchs vritheidigt, oder gar empfoblen?
Habe ich vielnehr nicht mit folgenden Worden gesagt:
"Es wäre Thorheit, den Nutzes eines guten Opernbuchs
in Abrede zu stellen, oder leugeen zu wollen, dass sich
beide, Musik und Text, wie ein innig sympathisirendes
Geschwisterpaar, die an einer Matter Brust genährt worden, umschlingen müssen, um ein vollendetes dramatsches Ganze zu bilden," und habe ich nicht dabei Fink's
Weisen und Geschichte der Oper citirt, worin der Verisszer ein tübliges Wort über die Librettendichtung sprisch?

Presen und Geschiene der Oper chirt, worn der Versieht?

Bass ich aber diese und eine ähnliche Sprache führte,

Bin ich doch ordentlich erschrocken, dass ein Mann

im Gewande des Philosophen sich so augenfälliger Ent) Za welcher diese Blütter anch, ihrer bisberigen Tendenz nach,

stellungen bedienen konnte, um mich als einen Bea constreior oder Abbadonas der Jugend hinzustellen, indem ich doch mein Lebelang gegen allen Verrath an der edlen Toskupst zu Felde zog.

Ist mein Gegner vielleicht selbst Componist, und hat sich getroffen gefühlt - ja, dann hat er allerdings ein

Recht mir zu zurnen. ....

Aber nein, mein Gegner ist kein Operscomponist, sonst könnte er nicht so banschaldig, sonst könnte ihm die Natur so vieder seiner Collegen nicht fremd sein. Uebrigens war es micht adel von ihm, sei er Operscomponist oder Philosoph, dass er mieh da einer Löge zeihet, wo mie der Mund geschlossen ist, die Wahrheit zu heweisen. Der erste jener Componisten, die einzelner Wirter. wegen ein Opersbuch verwurfen, ist tott, er sweise lebt noch, und beider Namen haben Klang in ganz Deutschland. Dieser Angriff auf mich war der eines Bowaffneten auf einen Wertosen. Jedenalis sobet hätte er in einem anständigern Ton gehalten sein missen, um mich zu überzeugen, dass ein Kampf mit bön nicht größserfen Schaden bringt, als die Niederlage!

ment grosseren Senacen aringt, an see Attechnige:
Densoch-nahm ich seinen Haadschub auf, weil mir
am Ende seine Meinung, trotz der blinden Luftstreiche,
chritch schiem, und wir nach Abzug der Missverständnisse wohl einerlei Glaubensbekenntnisse ablegen können.
Welcher Manh, der nicht wahnslanig ist, würde anders
denken, als est mein Gegner in seinem verletzten Satz
an seinen jungen Freuhd schreibt! Aber, — da mache
ich meinem Gegner unwillkürlich ein ähuliches Compliment, wie er mir machte, um nich für den gegobnenn
Schlag schaden zu halten. Ob ich denselben aber wieder die Hand drücken kann, wird mich seine Namensnuterschrift lebren, denn ich fürdeln nicht, dass er meinem oftenen Angesicht ein verschlossenes Visir, oder gar
iem Maske entgegenstellen wird.

Noch einmal aber sei es gesagt: Ich appellire aufden unbefangenen Prüfer meiner Glossen. Dieses ist der einfachate Weg, mich von der bittern Anklage meines Gegners zu reinigen, und dem Leser seines Artikels die Augen zu öffnen, im Fall er sie nicht lieber geschlossen baben will.

Sollten wir in obiger Angelegenheit nasere Meinung sagen, so seheint uns auch, als babe der Verfasser der "Briefe über Operndichtung" u. s. w. die "Glossen" mit zu ernsthafter Miene betrachtet und commentirt. Der ganze Ton ihrer Abfassung kann das Humoristische und zum grossen Theil Ironische derselben nicht leicht verkennen lassen. Wer möchte Goethe wegen seines: Vanitas! vanitatum vanitas! "Ich hab mein Sach auf nichts gestellt. Juchhe! " frivoler Lebensprincipien beschuldigen ?--Dass aber eine gute Musik leichter ein schlechtes Buch eine Zeitlang zu halten vermag, als ein gutes Buch eine schlechte Musik, ist ebenso in der Erfahrung begründet. als dass die besten und dauerndsten Opern auch gute Bücher haben. Allein auch hier ist ein Zeit Relatives nicht zu übersehen. Die Olympiade des Metastasio ist, der Vertrefflichkeit des Buehes wegen, von Bilf der namhaftesten Companisten dameliger Zeit in Musik gesetzt worden, von Einem derselben sogat aweimal; jegenwär-

<sup>2</sup> Au weicher diese Blätter auch, ihrer bisberigen Tendens nach, den Baum wohl nicht gestatten könnten, so wenig als er der Entgegaung des Herra C. Geltmick in gegenwärtigem Falle zu versagen war; wenn wir dies anch in weniger herben Ausdrücken wünschen müssten. Die Redaction.

tig würde as in seiner ursprünglichen Geatalt schwerlich nor Einen Componisten finden. Die Berbeitung ess fluts, welche Mozart in Musis seitzt, war eine durch Ensemblestücke und Finale's mit vieler Mannichfalugkeit bereicherte. — für Uns leidet sie an Einförmigkeit

Wie lange die gegenwärtig effectuirenden Opern, dem Text und der Musik nach, sich in dieser Eigenschaft als gute erhalten werden, muss die Zeit lehren. Eine gar zu lange Dauer ist wenigstens unserm beutigen "hochnothpeinlichen" Genre nicht zu versprechen. Ja man könnte wohl meinen, dass auch ietzt schou ein neuer Gluck kaum einen so schweren Stand für die Reform der grossen Oper haben wurde, als ihn der erste fand; dieser hatte gegen eine dem Gesangvirtuosen wenigstens günstige, und eben hier nur in zu grosser Ueppigkeit ausgeartete Gattung anzukämpfen. Ibm war dagegen allerdings eine andere, die der französischen Oper, des Lulli, Rameau und ihrer nationalen Zeitgenossen gegeben, die er mit seinem Geist und Geschmack nur beleben and erhöhen durste, am zur Darstellung seiner Idee zu gelangen. Mit einem blosen die Gegenwart verläugnenden Zurückgehen zu Einfacherem würde es aber hier so wenig gethan sein, als dies zu Gluck's Zeiten eine Regeneration der Oper hervorrief, und so wenig als überbaupt durch eine pegative Tendenz etwas Gutes entsteben, etwas das poetischen Gehalt hat geschaffen werden wird. - Der schöpferische Genius wird immer dabei sein müssen. Gegen genielose Versuche der Simplification, wie gegen Alles was die Kritik an französischen und italienischen Opern zu tadeln findet, werden sich diese halten; nicht aber gegen solche Opern, welche aus unserer Zeit hervorgegangen, der Wahrheit und Schönheit päher stehen.

Der Verfasser der "Briefe" wird, so hoffen und wünschen wir, bei etwaiger Fortsetzung derselben, die historische Herleitung der Sache nicht unberührt lassen, — wie Das, was ist, geworden, und wie jede tepporaire Beschaffenbeit ehen auch hier nur einen Uebergasig bezeichnet, — im Ganzen aber über das "was bleibt und was sch wiudet" sieh betrezheitend und belebread aussprechen. Wird durch alle solche Besprechungen auch nicht eine gute Oper hervorgebracht, so können sie doeb deza dienen, Denen, die noch nicht selbst darüber nachgedacht haben, die Mängel unserer jetzigen, and die Bedingungen klarer zu machen, unter denen se eine bessere

geben könnte. — Sodann aber scheint nns, was die Mnsik betrifft, bier noch ein besonderes Opern-Criterium wünschenswerth zu sein, das in den vielgetadelten Productionen dieser: Kunstgattung, die sich ueben den classischen doch eine Zeit lang zu balten vernögen, während manche mit Leibe und Sorghalt ausgearbeitete Werke ohne allen Erfolg vorüber gehen, die inwohnenden guten Eigenschaften ruhig amerkennend zu würdigen wüsste. Mit den beliebten oben so verbrauchten als widrigen Worte, "Ohrenklitzel" ist der Grund des Gefallens hier an wenig arschöpft als der deutsche Musiksin, den mau doch sonst herabzusetzen nicht Ursache hat, damit in ein vorheibhaftes Licht gestellt wird. Es kann eine Musik

mancho Vorzüge haben ; fehlt ihr aber die Natur der Oper, dann wird sie von einer geringeren, die diese besilzt, als Oper, nicht mit Unrecht aufgewogen werden. H. Heine erzählt uns irgendwo, dass ihm in seiner Jugend das Linne'sche Pflanzensystem zu schwer und complicirt erschienen sei, er habe sich lieber die Pflanzen ganz einfach classificirt, in solche, die man essen könne, und solche, die man nicht essen könne. - So liessen sich auch die Opern, von allem Andern abgesehen, einmal classificiren, in solche, die gegeben werden, und solche, die nicht gegeben werden. Dann kommen allerdings viele der getadelten und auf's Aeusserste geschmäheten Componisten auf die Seite der grössten, und sehr ebrenwerthe andere auf die entgegengesetzte Seite zu stehen. Es gefällt aber ein Ding nie und nirgends um seiner Mängel willen, sondern seiner Vorzüge willen. Dies voransgesetzt, könnte es doch von Nutzen sein, auch der guten Eigenschaften iener Opern einmal zu gedenken und sie jungen Componisten anschaulich zu machen, nicht zur Nachahmung, aber zur Erkenntniss. Wenn wir in neueren deutschen Opern an Italiener und Franzosen erinnert werden, so geschieht es fast immer durch nachgeahmte Aeusserlichkeiten, und nicht zum Vortheil des deutschen Componisten; denn es ist die Nachahmung der Unart, nicht der Art, der Manier, nicht des Styls. Dieser ist auch nicht zu übertragen, er ist etwas in nationaler Eigentbümlichkeit sich selbst Bestimmendes. Es ist vielmehr zu wünschen, dass unsere Componisten von einem der Sache und der deutschen Sinnesart angemessenen Gefühl mit gleicher Sicherheit wie jene zu einer Art geleitet würden, die eine eigenthumlich deutsche und zugleich theatralisch wirksame Opernmusik in's Leben riefe. Die Italiener kommen nicht in Versuchung, in französischer Weise zu schreiben, eben so wenig die Franzosen, in italienischer; nur bei deutschen Componisten finden wir oft dies Schwapken und die Unsicherheit wohin sie sich wenden sollen. die sich dann ihren Arbeiten und der Wirkung die sie auf den Hörer ausüben mittheilt; es wird aber allezeit leichter mit einer entschieden manierirten Darstellung gelingen, einem hunstwerke allgemeine Anerkennung zu verschaffen, als mit einer in sich zweifelhaften.

Die Redaction.

# Feuilleton.

Ans der Schweiz wird gemeldet. Nachdem der zum Behafe der Silftung eines gesummtschweiterischen Münnergesangvereines besiellte Ausschuss die dabin abzielenden Satzungen zu Staude gebracht, sied bei demeilben die ersten Beitrittserätzungen von Schaffbauen her und aus dam Catono Zug, eingefruffen, zum freudigen Beweise des überalt wachwerdenden sehönen Gelstes in der Schweiz.

In Paris gefiel Auber's neueste komische Opers "Dis Halle des Teufels" (La pari du diable), früber mit dem Namen, Parinelli" bezeichnet. Das Buch jet von Seribe, der dasselbe Sijet schon einmat sis Novelle behandelte (Cardinal Brosch). Die Musik soll sehr nagenahm sein und Auber's lettle Arbeiten weit übertreffen.

Franz Lachner's Catharina Cornaro wird, je's Französische übersetzt, ju Brüssel auf die Rühne gebracht.

# 459

# Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 14. bis 20. Februar d. J.

Adam, A., Unter der Ulme. Sous l'ormeau. Chansonette f. 1 Singst. m. Pfla od. Gait. Maiaz, Sebott. 18 Kr. Batta, A., Melodie sur Lucrezis Borgia. Transcrite p. Vcella av. Pfte. Ebend. 1 Fl.

Bemplan , Nottnrno. Schlafe mein Liebchen. Dormez, dormez, für 2

Singst. m. Pficod. Gnit. Ebeod. 27 Kr.
Bonnett, W. S., Roado piscevole f. d. Pfic. Op. 25. Leipzig, Kist-

ner. 15 Ner. Benedict at Beriot, 6 Duos son diff. s. des mot. franç., Ital. et allemands p. Pfte et Vlou. Op. 41. Liv. 1. 2. Mainz, Schott. à 2 Fl. 45 Kr. gmüller, F., Das Burgfränlein. La Chatelaise, f. 1 Siegst. m. Pfte

od. Guit. Ebend. 27 Kr. Ellissen, C. FV., Furioso - Walzer f. d. Pfte. Op. 12. Hannover, Na-

gel. 10 Ngr. Enckhausen, H., Relig. Gesänge f. 4 Mannerst. Op. 59. Heft 1. Ebendaselbst, 20 Ngr.

Evers, C., Chansons d'amour. Composées p. le Pfte. Op. 13. No. 1. Provence. 1 Fl. No. 2. Allemagns. 1 Fl. 15 Kr. No. 3. Italie. 1 Fl. Wica, Haslinger.

-Sounte f. d. Pfts. Op. 12. Ebend. 1 Fl. 30 Kr. - Preghiera p. le Pfte. Op. 16. Ebeud. 1 Fl.

Franchomme, A., Adagio p. le Veelle, Op. 29, av. Orch. 20 Ngr., av. Pftc. 124 Ngr. Laipzig, Hofmeister.

Gantzert, B., Der 8º Paalm f. 4 Mannerst. Hannover, Nagel. 25 Ngr. Georg, L., Erisserung an Mariaspring. Walzerf. d. Pfie. Ebd. 10 Ngr. Hayds, J., 3 Qnataors p. Vloas, Op. 20, arr. p. le Pfie à 4 mains, No. 1. Es dur. Leipzig, Hofmeister. 20 Ngr.

Hers, H., 4 Rond. mignons p. le Pfte. Edit. facilitée, arr. d'après les Ocuv. 124 et 125. Ne. 1—4. Mainz, Schott. à 45 Kr.

History, Fr., Italia. 3 Fant. brill., Op. 115, arr. p. le Pfte à 4 mains. No. 1-3. Leipzig, Hofmeister. à 20 Ngr. Rayser, H. E., Divert. modernes sur des thèmes fav. des meilleurs Opé-

ras p. Pfte et Vlon. Op. 4. No. 1. Hambarg, Cranz. 20 Ngr. Kühmstedt, F., Die Kanst des Vorspiels od. d. Kunst d. Entwickelung

cines masikal. Mativs, zu einem musikal. Satzgange f. Orgel- u. Pfte-Spieler. Op. 6. 1º Theil. Mainz, Schott. 1 Fl. 48 fir. Labitzky, J., Edinburg - Walzer, Op. 88, f. Orch. 2 Thir., f. 1 Flöte

5 Ngr., f. d. Pfte zn 4 Handen 224 Ngr., zu 2 Handen 15 Ngr., im leichten Styla 10 Ngr. Leipzig, Holmeister. Prag, Hoffmann. Lachitia. Eine Samml, d. ausgew. Tänze u. Märsche f. d. Pftc. No. 28.

160

... Walzer a. Lucrezia, No. 29. Helenan-Galop v. Elmendorf. Hannovor, Nagel. à 5 Ngr. Liszt, F., 2º Marche hongr. Ungar. Starm - Marsch f. d. Pfte. Berlin. Schlesinger. 25 Sgr.

- Ungar, National melodicen f. d. Pfts. 3' u. 4' Haft. Wien, Haslinger. à 1 Fl. 15 Kr.

Lutz, G., Souvenirs. Morceaux élégants p. le Pfte. Op. 8. Maisz, Sehott. 36 Kr. Niedermeyer, L., Hoffe dieses nie. Ne l'espérez pas, f. 1 Singst. m. Pfte

od. Guit. Ebend. 18 Kr. Panefka, H., Elégie, Op. 17, transcrite p. le Pfta p. Gregoire. Leipzig. Holmeister. 10 Ngr.

Rochlits, Friedrich, Portrait. Velinpap. 20 Ngr., Chines. Pap. 1 Thir

Leipzig, Breitkopf u. Hürtel. Rosellen, H., Gr. Fant. sur le Solell de ma Bretagne p. le Pite. Op. 49. Leipzig, Hofmeister. 25 Ngr.

Rosenhain, J., Morceau de Cone. Variat. brill. sur la Reine de Chypre p. le Pre. Op. 34. Ebend. 25 Ngr. Schad, J., Le Casse-Bras. Gr. Etude Exercices p. le Pre. Op. 27. Ebend. 15 Ngr.

- Values expressives suivies d'an Galop p. le Pfte, Op. 29. Ebend. 15 Ngr.

Schummun, R., Widmung, Da melne Seele, da meia Herz, f. 1 Singst. m. Pfte aus Op. 25. Leipzig, fiistner. 5 Ngr.

Strauss, J., Haute-volce-Quadrille, Op. 142, f. Orch. 2 Fl. 30 Kr., für Viol. n. Pfte. 45 Kr., f. 1 Flöte 20 Kr., f. Guit. 20 Kr., f. d. Pfte zu 4 Handen 1 Fl., zu 2 Handen 30 Kr., im leichten Style 30 Kr. Wien, Haslinger.

Toichmann, A., La Rondinella. Isolina. 2 Ariette per Sopr. a Tenore con Pite. Op. 50. Leipzig, Hofmeister. 10 Ngr. Thalberg, S., Graziosa. Romanes sans Paroles pour le Pfte. Mainz, Schott, 45 Kr.

Wallerstein, A., Brinnerungen. 5 kleine Handstnicke für das Pfte. Op. 14. Hannover, Nagel. 15 Ngr. ากเหียก พ

# Ankündigungen.

# NEUE MUSIKALIEN.

im Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig crechienen und durch alle Buch - and Musikalienhandlungen zu

besiehen sind:	-	
	Thir.	Nov.
Czerny, Aufmunterung zum Fleiss. 24 unterhaltende Uebungsstücke für das Pinnoforte. Op. 684. 5' u. 4:		
Heft. No. 43-48 n. 49-94	. 1	-
Dasselbe einzeln. No. 15 - 18	-	7:
Dasselbe cinzeln. No. 19 - 24		74
Hünten, Fr., 2 Rondeaux sur des thèmes favoris de l'Opéra: Le Roi d'Yvetot d'Adam pour le Piano. Op		
125. Nn. 1. 2	-	13
Lvoff. A., Grand Chocur militaire sur des chanson	-	90
nationales Russes. Op. 15	. 9	18
Violinen, Bratsche n. Bass in Adur. Op. 13 in Part	. 4	8
- Grand Trio pour Piane, Violon et Violoncelle arr		1 4
meyerbeer, G., Sonntagslied. Le Chant du Dimanche	. 3	_

Gebet eines jungen Madchens, für I Singstimme mit Pfte. - 71

Reichardt, C. A., 4 Lieder für i Singstimme mit		
Pianoferte. Op. 6	_	20
Schumann, R., 5 Quartette für 2 Violinen, Brat- sche und Violoncell. Op. 44. No. 1. 2. 5 i		
Berlioz, M., Die Kunst der Instrumentirung. Aus dem		

Französischen übersetzt von J. R. Leibrock ...... Mosewins, Ueber das Oratorium Moses von A. B. Marx. -Winterfeld, C. v., Der ersagelische Kirchengesang und sein Verhältniss zur Kunst des Tonastzes. Erster Theil. Der evangelische Kirchengesang im ersten Jahr-

Musikschule in Leipzig.

Die Unterrichtsstunden und Vorlesungen an der Musikschule The Laterichistunden and Variessages as der Munitetunie to Laterichigunes am S. April d. d., mod die vorbergehende to der Varies and die Varies der Varies auf die Varies auf sale natt, su welcher alle, die sich zur Aufnahme gemeldet, kier-nale natt, su welcher alle, die sich zur Aufnahme gemeldet, bei durch eingeladen werden. Diejenigen, welche sich bereit in der Camposition versucht habeva, werden zugleich enfgefordert, Probe-siehelte bis zum 6. Marz am unterzeichnete Directorium portu-arbeiten bis zum 6. Marz am unterzeichnete Directorium portufrei einznsenden.

Leipzig, den 8. Februar 1843. Das Directorium der Musikschule.

This Nor

# ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 1sten März.

**№** 9.

1845.

Inhalt: Friedrich Rochlitz (Fortsetzung). — Einige Worte über Parish-Alvars, den berühmten Harfenvirtuosen. — Recension. —
Nachrichten: Wiener Musikleben (Beschluss). Aus Berlin. Aus Rom. — Feuilleton. — Verzeichniss neuerschieuener Musikalion.

# Friedrich Rochlitz.

Der Wunsch der Aeltern, ich möchte in's Alumneum aufgenommen werden, erfüllte sich, und selbst früher, als es ihre Absicht, früher wohl auch, als es in mancher Hinsicht gut war. Als Externus hatte ich schon seit einigen Jahren an den Unterrichtsstunden des Institats theilgenommen; jetzt, ein zwölfjähriger Knabe, war ich Mitglied der obern Abtheilung der vierten Classe. Meine Lehrer waren mit mir zufrieden. So wurde mir nun such, mit einem Kreise anderer Knaben meiner Jahre and Intentionen, von Johann Friedrich Doles, dem Cantor der Schule, ein wohlgeordneter Unterricht im Gesange zu Theil; und da Doles uns nar bedeutende Stücke vortragen liess, zugleich Gelegenheit, von dem Geistigen der Tonkunst einige Vorahnung, und von ihrem Eindruck auf das Gemüth einige Erfshrung zu erlangen. Vater Doles, ein lebensvoller, höchst stattlicher, in Gestalt und Haltung imponirender, aber freundlicher Greis, den wir Alle wahrhaft verebrten und liebten : Vater Doles hatte, und nicht blos wegen Musik, mich recht eigentlich lieb; wobei es denn auch bis an seinen Tod im zweiundachtzigsten Lehensjahre verblieben ist. Da nun der Bewerber um eine Freistelle des Alumneums stets nicht Wenige waren, so dass man sieh, um eine zu erlangen, wenn auch Alles stand, wie es sollte, geraume Zeit vorber bemüht haben musste: so hatte mein Vater schon damals darum angesucht, in Hoffmung, dass ich etwa nach zwei Jahren dazu gelangen würde. Jetzt sber, im angehenden Herhst 1782, starb Einer der Alumnen; ausser in solchem Falle wurden ihrer nur zu Ostern aufgenommen; alle Angemeldete, mich ausgenommen, waren von entfernten Orten und nicht zur Hand; Doles bedurfte eben eines guten Sopranisten, der ich war: da drang er auf meine Annahme, und der gelehrte, raube Rector, Johann Friedrich Fischer, sonst in Allem sein erklärter Gegner, gab diesmal nach, weniger ihm, als jenen Umständen. Die Aeltern, höchlich überrascht von dem Ungewöhnlichen und Vorzeitigen meiner Aufnahme, erblickten freudigdankbar darin nur ein neues Unterpfand der Richtigkeit ihrer Ansichten von all' meiner Zukonft: ich aber - der noch nicht dreizehnjährige, von Natur und mehr noch von immerwährendem Stubenlehen keineswegs rebuste, an sorgsame, sittige, liebreiche Behandlung gewöhnte Knabe — bekan auf einem Institute, wo die damals noch der crasseste Pennalisms herrschte, wo die Untern den Übern ausser den Scholstunden wahrlaft als Sclaven und zu den niedrigsten Diensten, zu ganz unbedingtem Geborsam, wilkürlichen Demüthigungen und selhat Züchtigungen hingegeben waren: ich bekam das Schwierige und Lastende jenes Ungewöhnlichen und Vorzeitigen meiner Aufnahme sehmerzlich genug zu empfinden. Von alle dem, was hierüber zu sagen wäre, beschränke ich mich auf das Einzige und Allgemeinste: Es wurde: mir hier zum erstennale Stoff — und Stoff im Masse — aufgedrungen zur Erfahrung über das grosse Wort:

"Wenn das Dert wu Hier wird"—1; eine Erfahrungs, die durch's ganze Leben sich an unsere Fersen, hängt, um welcher Willen wir dies immer wie der wie von vorn aufangen müssen, und deren leiztes Resultat uns doch wieder zu einem "Dort" wird. Mich trieb sie damals, diese Erfahrung — erst, aue einer dumpfen Verzweitlung, in welcher ich, einschend, dass von aussen mir nicht zu helfen sei, nichts wollte als stemen — wie denn alle Jagend in übler Lage mit dem Sterbenwellen schnell zur Hand ist, hernach, und dies auf geraume Zeit, zu einem Jässigen Thun dessen, was ich mustet, und einem ummutbig-gedankenlosen Dulden dessen, was ich nicht vermeiden konnte.

Aus diesem klügliches Zustande, der leicht verderleich werden konnte, riss mich, so viel ich mich erinnere,
nar Eins, wenigstens auf Stunden, beraus, und das waren die Masikübungen, täglich von eilf bis zwölf Uhr—
die sogenaunten grossen Singstunden mit dem gesammten Goetus, wo ich, ausser der Aufregung und Freude an
den auszußhrenden Stücken und an dem thätigen Antheil an ihrer Ausführung, zugleich der besondern Befreidigung genoss, wenigstens hier und in dieser Einen
Hinsicht unter den Ersten zu sein: als Sopranist nämlich, im Vortrag der bedeutnedern Solot.

Es war ansschliesslich Kirchemusik, woran wir geübt wurden: der Gesang begleitet vom Quartett des Orcheaters, die Blasinstrumente ersetzt durch Geigen, Alles zusammengehalten von Doles auf einem grossen und schönen Positiv. Doles drang hier, wie überhaupt, bei seinen Sängern nur auf festen Ton, besten Klang und besonnenen Gebrauch der Stimme, auf deutliche Aussprache der Textenworte, und auf Sicherbeit und Genauig-

keit im Vortrag, so weit dieser hestimmt bezeichnet werden kann. Hierin wurde durchaus nichts nachgeseben. Wir bekamen dadurch die nothwendigsten Knustmittel nicht wenig in die Gewalt. Wie nun aber diese Mittel für höhern Zweck zu verwenden, wie sie zu vereinigen und zu beseelen, vereinigt und beseelt an den Gemüthern der Zuhörer geltend zu machen wären: das wurde in Worten nicht gelehrt, in Worten zu lebren nicht einmal versucht: es wurde thatsächlich vorgebalten - so zn sagen: es wurde vorgemacht. Doles selbst nämlich war, selbst noch in bohem Alter, ein vortrefflicher Tenorsänger. Er trng ausgezeichnet seelenvolle Gesangstücke, so wie in andern schwierigere Stellen oder (etwa nm der harmonischen Ausarbeitung des Componisten willen) hesonders hervorzuhebende Melodicen, selbst und nöthigenfalls wiederholt vor, und setzte höchstens einige kurze Anmerkungen hinzu, die blos näher auf das aufmerksam machen sollten, worauf es in dem einzelnen vorliegenden Fall eigentlich ankomme. Ein Mehreres hierüber trauete Doles der eigenen, innern Natur seiner Schüler zu, gewiss, wäre diese nur erst in ibnen erwacht, so wurde sie auch in ihr Thun, und bei denen, die für Musik wirklich geeignet, besonders auf diese Einfluss gewinnen; die Andern aber, also eingeübt, würden wenigstens nichts verderben, und branchbar die Masse vermehren helfen: mehr, meinte er, konnte, auch bei noch so vielem Lehren, von ibnen weder erreicht, noch verlangt werden. Dabei verblieb unser Meister. Warum hätte er's nicht gesollt? Diese seine Verfahrungs- and Bildungsart, wenn auch noch so verschieden von später beliebten und um Vieles erweiterten, war für linaben und Jünglinge naturgemäss; für uns, die wir znnächst für Wissenschaften ansgebildet werden sollten, die anziehendste, die passendste und dienlichste; sie war für das Fach der Tonkunst, um welches willen diese unter die wesentliehen Gegenstände unserer Ausbildung aufgenommen war, ansreiehend, nützte überdies den doch immer Wenigen, die durch wabrhaft ausgezeichnete Talente berusen schienen, sich und ihr Leben dieser Kunst zu widmen, als die sicherste Grundlage für alles Weitere; sie war anch dem damaligen Stande der Tonknost in Deutschland, so wie den Urtbeilen, Wünschen und Anforderungen des damaligen Publieums vollkommen angemessen; sie hestimmte überdies das sonst schwierige Verhältniss des Wissenschastliehen und seiner Lehrer zu dem Musikalischen und seines Lehrers. Aueb die unmittelbaren Ergebnisse hewährten die Richtigkeit der Verfahrungsart unsers Meisters, und die seines personlichen Benehmens dahei gegen uns gleiebfalls. Was wir sangen, war richtig, deutlich, sicher: dies wurde erzwungen; machten wir es auch gut, so wurde das mit ruhiger, doch bemerkbarer Zufriedenheit aufgenommen; und gelang dem Einen oder dem Andern einmal Etwas wirklich schön, so wurde es, ohne Worte, mit freundlichem Zuhlinken oder wohl gar mit einem leichten Tätsehen der Bachen Hand auf das Haupt oder die Schulter des Glücklichen von Doles belohnt; und ich spreche nicht redensartlich, wenn ich sage: dies Letzte, im Momente, wo ich eben durch das Singen und das Gesungene aufgeregt and bewegt war, von dem geshrten und geliebten Lehrer mir zugewendet, entzückte mich gar manches Mal bis zu kaum verhaltenen Freudenthränen.

Dass von diesen Uebungen höherer Art die elementarischen mit den noch wenig Fortgeschrittenen (die "kleine Singstunde") gänzlich geschieden war, brancht kaum erwähnt zu werden; und dass wir in jenen nur Kirchencompositionen auszuführen bekannen, ist schon erwähnt worden. Es waren dies aber Kirchencompositionen jeder Nation, jeder Zeit und Art, von den kitenen bis zu denen Naumann's und der beiden Haydn, welche eben damals theils kürzlich entstanden waren, theils nen entstanden und von Doles sogleich erlongt wurden.

Was nun durch diese Hilfs -, Erleichterungs - und Nahrungsmittel in Hinsicht auf Musik während meines Aufenthalts auf dem Alumneum (durch sechs und ein balbes Jahr) allmälig in mir geworden; das legt sich wohl am besten dar, wenn ich einfach angebe, was ich gegen Ende dieser Zeit nach aussen thätig geleistet. Wie es aber in mein gesammtes innere Wesen eingegangen, es durchdrungen und zum Theil verändert; wie es sich in meine übrigen, sonst davon geschiedenen Ansichten, Neigungen und Bestrebungen eingefugt oder eingeschmolzen. und mitentscheidend beigetragen hat, aus mir, dem Menschengeschönf, ein Individuam, und ehen ein solches, zu bilden : dies darstellen zu wollen, entbalte ich mich aus der Ueberzeugung, es könne ein solcher Versuch in späten Lebensjahren auch einer treuen Wahrbeitsliebe nicht ohne manche Selbsttäuschungen gelingen. Geschehen doch jene innern Operationen überhaupt so leise und allmälig! and nun vollends in einem Lebensabschnitt, wo man noch so wenig reflectirt, und über nichts weniger, als nber sich selbst! sind wir uns da doch kaum des Gewordenen bewusst: wie sollten wir es des Werdens? selbst dieses Gewordene werden wir da fast nur dentlich gewahr, wenn es auf besondere Veranlassung über das Bleibende und Feststehende hinans - gemeiniglich durch aufgeregten Affect - gesteigert ist; da nns aber von ihm eben dies Bild, als das belebtere, interessantere und unserer Eitelkeit schmeichelndere, bleibt: so fängt ja die Selbsttäuseberei schon so früb an. - -Mithin nur von dem, was ansserlich im Thun sich darlegte!

Bei so vielfältiger und ehen solcher Uebung hatte allerdings die Fertigkeit und Sicherbeit im Vortrag auch schweriger Gesaogstück a prima vista beträchtlich zunehmen müssen; und auch vom Gewandten und Zierlichen der Ansfübrang, so wie vom Ausdruck des Textes und der Musik, hatte gar Manches nieht ausbleihen können, je nachdem der Sinn dafür in meinem Innern sich nach und nach eingefunden hatte. — Als bildsames Nebenmittel zu alle dem diente mir, dass ich, wenn auch obne irgend eine hesondere Auweisung, mit Fleiss und möglichster Sorgfalt Clavier (nämlich Clavichord) und hald auch Orgel spielte. 'S owarde ich nan, nicht ohne

<sup>5)</sup> Diese beglückende Beschäftigung (as wollte es die Schulerdanung) durfte ich mir nur in den seitenen haben Stunden versattten, wu ich allas mir Vorgeschriebene volledelt halte, der Oberzeitbarsch abwesend wur nud nicht gestört worde und die Zeitlanchbars, auf Eraschen, bereitwillig waren, sich gefallen zu lassen, dass Vielleicht ein oder der andere Ton darch die Bretwand zu ihnen hübsberdrünge. — Spitzer (es wer in ameisertwand zu ihnen hübsberdrünge.

Neid und manche Quälerei von meinen Mitschülern, schon nach dem ersten Halbjahr erster Sopranist des Instituts und der Hauptkirchen; was ieh anch, mit einigem Nachtheil, vielleicht für meine Gesundheit, gewiss für die spatere Umgestaltung meiner Stimme, drei Jahre verblieb. Den gelehrten, grundredlichen, aber düstern und entsehieden musikseindlichen Rector, Fischer, abgerechnet, der, ohngeachtet meine Lehrer in den Wissenschaften mit mir zufrieden waren, mich als ein "Cantors - Kind" in's Verderben rennen sah - hatte mich Jedermann, und zwar znnächst meiner Musik wegen, gern; gegen die Neckereien der Mitschüler entschädigte mich die Freude an dieser Kunst und freilich auch die Eitelkeit, mich in ihr hervorzuthun; und dass ich anch sonst ein leicht erregharer, anstelliger und sittiger, auch in meinem Aeussern ein netter Menseh war: das that mir gleichfalls

aem sechszehnten Lebeusjahre) gab Vater Doles auf mein Bitten und als besondere Gunstbezeigung mir einigen Unterricht im sageasnaten Generalbass. Er liess sieh dabei weniger ein auf einigermaassen umfassende Theorie oder gar deren Begründung, als and eine schulgerechte und fertige Anwendung der, als ein- für allemal nowaudeibar betrachteten Hanptgrundsitze der Harmonielehre; so dass sein Luterricht zur numittelbaren Aaweisung ward, und die Gesebicklichkeit, nach beziffartem Bass fehlerfrei und einigermaasseu fliessend in Acenrden zn begleiten nad einfache Stücke vierstimmig obne Verstüsse gegen dan reinen Satz aufzusehreiben, das Höchste war, wahin Er steuerte und wobie ich gelangte. - Uebrigens, wie es uns im ganzen Leben mit Tausenderiei ergeht, so erglag es mir vou gewisser Seite anch mit jenem Clavierspiele: was ich als sehr verdrüssliches Uebel empfand, das ward mir in der Falge zu einem wertben Gute. Mein Vorrath au Masikalien war überaus beschränkt und wurde nur sabr langsam darch einzeluu Stücke ein wenig vermehrt. Neue zu kaufeu, fehlte mir das Geid: sie abzusehreiben, die Zeit. Da ieh ann zu den älteren doch nicht immer zurückkehren wollte, so war ich genöthigt, mich an gewöhnen, mir meine eigenen Gedanken und Gefühle, übersetzt in Tüne, vorzasplelen. Und so bildete mich der Mangel, improvisiren zu lernen, wie jetzt der Ueberfluss bei weitem die meisten Spieler verbildet, dass sie dessen nie mäehtig nud nitmals ganz nufahig werden. - Wie es aber die Jugeud überhaupt beglückt, hedentende fremde Krafte, worin es sei, zu beharrschen, damit ihrer eigenen sieb bewusst zu werden, und wie die Eitelkeit sie reizt, was ale vermag, möglichst öffeutlich darzulegen; so trieb mich auch jenes, was ich bei Doles erlerut und bei soleben improvisirten Studien in Anwendung gebracht, zum Orgelspiel beim öffentlieben Gottesdienste. Zwar, den Choral der Gemeinde zu begleiten, vermochte and leistele ich, seit ich von der, für Münner eingeriehteten Orgelbank das Pedal, wenn auch an seinen Enden nar mit Mübe, erreichen knante: aan aber überliess mir der böchsthequemliebe Organist der Thomaskirche -Görner mit Namen - nicht selten das lastroment aller Instrumente allein und blieh zu Hause, gewiss, man werds mit mir anfrieden sein. Beim Praladiren prankte ich gern mit Fugirtem und hob damit meinen einzigen Rival, dem ieb'n in Fertigkeit (besonders der Püsse) niebt gleichthun kunnte, glücklich aus dem Sattel. - Da ich mieb nus einmal in diese Anmerkung verlanfen habe, se möge ihr auch nuch das Wort angehaugen sein: Mit alle dem, was ich in Musik wusste und vermochte, in meinem künstigen Leben, wiesern es aich auch anssen richten würde, irgend Etwas anzufangen: davon kam mir die gauze Sebulzeit und aneh bernach eine betrüchtliche Reibe van Jabren selbat nicht ein Gedanke, wie viel waniger ein Wansch bei. Mit dem Verkehr zu haben, was ieh liehte ; von Zeit zu Zeit zu stilleu, was als natürliebes Bedärfniss ans melnem lanerstea hervorquoll; dafür auch Manches zu leiden, ihm manches Opfer daraubringen, und das Beglückende von alle dem zu empfinden : das war Alles, was ich wollte.

keinen Schaden. Als später der Sopran sich verloren and nach und nach ein Tenor sich eingefunden hatte, so gelangte dieser, wohl meist aus der angeführten Ursache, zwar niemals zu demselben hellen Klang und Wohllaut: es hatte dagegen die Einsicht sich gemehrt; es war, durch physische und moralische Einlüsse, das Gefühl mehrseitiger, inniger, zarter geworden; und beides that sich auch in meinem Gesange hervor, so dass es wohl als Ersatz für die Schmälerung jener Naturgabe hätte hingenommen werden können. Von meinem lieben Lebrer geschahe das auch, sonst aber - so viel ich irgend bemerken konnte - von Niemand; und ich bekam da die erste Lection über das, was in der Welt mehr gilt, ob, was ohne Verdienst geschenkt oder was mit Verdienst erworben worden. Meine Eitelkeit war früher zu sehr gereizt, mein geheimer Dünkel zu schmackhaft genährt worden, dass diese Lection nicht hätte schwer und tief eingehen sollen. Sie trieb mich aber nicht, wie oftmals die Jugend, zu Erbitterung gegen Geschick und Aussenwelt und sonach zu Hochmuth; sie trieb mich zu grämelndem Verdruss über mich selbst, zu selbstquälerischer Verachtung alles dessen, was ich leistete, und meiner selbst, weil desseu nicht mehr war: ein widerwärtiger Zustand, der mich um allen frischen Jugendmuth und die schöne Jugendfreude über Wachsthum des Innern brachte. Er hälte mich auch zu muckischer Verhärtung oder lästigem Hinschlendern bringen können: doch davor blieb ich - Gott sei's gedankt - verwahrt. Es war überhaupt damals - etwa vom Ende des sechszehnten bis in das achtzehnte Jahr - Alles in und an mir mit gewaltsamer, doch trüber Gährung, ohne Zweifel zunächst durch hestige körperliche Entwickelung, von welcher schon des Beweises genug ist, dass ich im fünfzehnten Lebensjahre noch einer der kleinsten aller Thomaner war und im siebenzehnten ziemlich das sächsische Soldatenmaass hatte. Von solchem Zusammenhange kam mir freilich keine Ahnung, und von einem Zusammenhange dessen, was ich wollte und was ich that, auch keine; von denen, die es vermocht batten, mich über mich selbst einigermaassen aufzuklären, geschah aber hierin durchaus nichts; Schriften: die dazu hatten behilflich sein können, kannte ich nicht - ich hätte sie auch nicht lesen dürsen. So überliess ieh mich dem, was mieh zog, heute da-, morgen dorthinaus, oft von einem Extrem in's andere: bald in Entzückungen, ich wusste nicht worüber, bald - und dies weit öfter - in finstere Schwermuth, ich wusste nieht warnm. In letzter bot ich alle Kräste meiner, leicht entzündbaren, aber an Stoff noch sehr armen Phantasie auf, mich zu weiden an innerer Zerknirschung und Herabwürdigung, an sehnsüchtiger Hoffnung bald zu sterben u. dergl. m. Diese unselige, in besserer Stunde mir selbst verhasste, und dennoch sehwach (auch wohl gar nicht) bekämpste Stimmung ging dann oft in eigenwillige Streitsucht über, mit welcher ich denen, die mich liebten, wehethat, denen, die mir entgegentralen. Stoff und Reiz zn Kränkungen oder Beleidigungen gab; und wenn nun der Paroxismus vorüber war, ich mich besinnen lernte und begriff, wie ich damit mir selbst verderbe, was mir am Leben theuer war, and das aufrege, was ieh am meisten hasste: so fing die Zerknirschung, Herabwürdigung und Sterblust wieder von neuem au.

(Fortsetzung folgt.)

# Einige Worte über Parish - Alvars, den berühmten Harfenvirtuosen.

Unter den bedeutendsten Virtuosen der neuern Zeit nimmt unstreitig Parish - Alvars eine der ersten Stellen ein. Er ist selbst von Begeisterung für sein schönes Instrument durchdrungen, seine schöpferische Phantasie gewann der Harfe ganz neue Wirkungen ab, mit Ernst und geistiger sowohl als physischer hraft wusste er die unerhörtesten Schwierigkeiten so zu besiegen, dass seine Ausführung die wundersamste Sicherheit und Vollendung hat; alles Technische ist bei seinem Spiel vergeistigt, man denkt nicht mehr an Saite oder Pedal, sondern Hand und Fuss sind nur die geflügelten Boten seiner Seele. Dies gibt seinem Spiele, bei dem hinreissenden Feuer des Vortrages, doch zugleich jene hohe Ruhe, die, so wohlthnend für den Hörer, jeden Ton in reinster Schönheit hervorruft. Er ist für sein Instrument ein wahrer Columbus geworden, denn er entdeckte ferne, mit reichen Goldminen ausgestattete Welttheile für die Harfe. Die Art, eine Melodie in den Mittelstimmen mit vollen Glockentönen erklingen zu lassen, und ihr nicht allein die reichsten vollgriffigsten Harmonieen unterzulegen, sondern sie zugleich mit leichten, glänzenden Passagen zu durchflechten, welche wie farbige Arabesken sie schmükkend umschlingen, wurde nur durch Alvars der Harfe angeeignet, und ist von zauberischer Schönheit. Seine Terzen -, Sexten - und Octavenläuse, seine Martellato's auf einem Ton, seine im Brillantfeuer sprühenden Passagen und Triller, seine Glissaden mit doppeltem Anschlag derselben Note, welche nur durch kunstvolle Stellung und Benutzung der Pedale zu bewirken sind, seine lieblichen "Sons harmoniques" sind reicher Schmuck seines Bravonrspieles, sie dienen ihm aber nur als Mittel zu höhern Zwecken, denn gehaltreich und phantasievoll sind seine Compositionen, originell in der Erfindung, sinnig und klar durchgefiihrt, sie vereinen die moderne Bravour mit classischer Gediegenheit, tiefempfundene Melodieen mit überraschenden Modulationen. Es ist von sehr gnter Wirkung, dass er die ungewöhnlichen Tonarten mit sechs und sieben Been so oft benutzt, sie haben einen ganz eigenen frischen Reiz und die jetzt so hochvervollkommnete Pedalharfe à double mouvement passt ganz dazu. Der mehrjährige Aufenthalt in Deutschland hat einen auffallend glücklichen Einfluss auf den Styl dieses Künstlers gehabt, er eröffnet eine neue Epoche für die Harfe.

Möchte seine jetzige Reise doch auch dazu beitragen, den Sinn und die Liebe für dies' edle nad poteische Instrument in Deutschland mehr zu wecken! Die grossen Schwierigkeiten einer solchen Virtuosität dürfen nicht abschrecken — für den begeisterten ächten Künstler sind sie ein Reiz mehr, aber es ist auch für Dietetanten und zarte Frauen, deren Instrument sor recht eigentlich die Harfe ist, sehr tröstlich, dass seltene Kunstfertigkeit nicht naumgänglich nöthig ist, und dass wohl auf keinem Instrumente schon eine Kleinigkeit, mit Seele

vorgetragen, so gefällig und reizend sein kanu, wie auf der Harfe. Der grosse hünstler, der sich nur ein paar Mal an einem Orte hören lässt, muss patürlich Alles zeigen, was ihm, und nur ihm, zu Gebote steht; aber selbst Alvars würde in seinen Concerten wohl noch mehr hinreissen, wenn er zwischen sein grossartiges Bravourspiel bisweilen einen einfachen, nur zum Gefühl sprechenden Satz einwebte. Dazu ist die Harfe mit ihrem vollen Glockenton, ihren sanstverhallenden Accorden, mit dem leisen Säuseln ihrer Saiten, so ganz geeignet, und es ist wihlthuend, einmal von staunender Bewunderung auszuruhen; überdem kann man den ächten liünstler auch im Vortrag der einfachsten Melodie erkenuen. Alvars versteht die himmlische Seite seines Instruments vortrefflich, aber er zeigt sie dem grössern Publicum fast zu selten. So lässt sich der Harfe auch noch namenloser Reiz abgewinnen in dem Zusammenspiel mit audern Instrumenten; sie schmiegt sich so überaus zart und lieblich zur Begleitung an, und hat zugleich Energie und Selbständigkeit in den Solostellen; zum mannichfaltigen Ausdruck fähig, vom heiligen Ernst his zum leichtscherzenden Elfenspiel, erscheint sie selbst im verschiedensten Character, sich nach dem Instrument richtend, welches sie begleitet.

Parish-Alvars gedenkt jetzt mehrere herrliche neue Compositionen herauszugeben, denen gewiss Alle, die dies Instrument studiren und lieben, mit Ungeduld entgegen sehen. So brillant sehrieb noch Niemand für die Harfe, doch darf man auch nicht glauben, als sei sie bisher so karg ausgestattet gewesen, wie es den deutschen Musikverzeichnissen nach scheint: in Frankreich und besonders in England war dies schöne Instrument immer sehr beliebt und einheimisch : Bochsa hat zuerst den reichern. kunstvollern und neuern Styl von Compositionen darauf eingeführt und mit unerschöpflicher Mannichfaltigkeit und Reichthum der Ideen eine sehr grosse Menge reizender und geistvoller Werke stafür geschrieben, von der sehwersten bis zur leichtesten Gattung, worunter auch die nenesten, die er zu seiner jetzigen hunstreise componirte, sehr ansprechend und wahrhaft interessant sind. Ein trefflicher Harfenspieler ist gleichfalls Labarre, voll Grazie, Zartheit mit Kraft vereinend; auch er hat über hundert Werke für die Harfe geschrieben, worunter viele effectvolle und gefällige, doch meist ganz im französischen Styl, so wie Bochsa mehr im englischen und schottischen. Sehr erfreulich ist es daber, dass Parish- Alvars, obschon selbst Engländer, aber durch seine vielen Reisen im Orient, wie in Italien und Dentschland heimisch und also Weltbürger, eigentlich doch den deutschen Styl in seinen Werken für die Harfe einführt. Es ware zu wünschen, dass man in Deutschland jetzt mehrere gute und geschätzte Harfenspieler zweiter Grösse hörte, wie z. B. Dizi, Chatterton, Meyer, Prumier, Pollet, Foignet, Marcucci, Graziani u. s. w., dann würde man erst den richtigen Maassstab für die zuvor noch nie erreichte Virtuosität eines Parish-Alvars haben, der selbst dann siegen wiirde, wenn man ihn mit Bochsa und Labarre zusammenstellte, so anerkannt grosse und treffliche hunstler auch diese sind. Dresden, im Februar Therese aus dem Winckel.

### RECENSION.

C. Löwe: Gesang der Geister über den Wassern, Goethe'selse Ode, für vier Solostimmen: Sopran, Alt, Tenor und Bass mit Begleitung des Pianoforte. Op. 88. Berlin, bei Schlesinger. Preis 1 Thir.

Referent erinnert sich, in einer Recension des Löwe'schen Oratoriums : "Huss," die Bemerkung gelesen zu haben: die Isolirung und Znrückgezogenheit Löwe's sei nicht ohne nachtheilige Wirkung auf geine Compositionen geblieben, und namentlich sei es oft eine gar zu grosse Einfachheit, die sich als Folge dieser Isolirung in seinen Tondichtungen kund gebe. - Referent muss wirklich gestehen: jene Bemerkung finde gewissermaassen in dem vorliegenden Werke ihre Bestätigung. Es erinnert in Styl und Form merklich an Haydn und Righini; an Letzteren vorzüglich da, wo die Solostimmen einzeln erschejnen: gewiss Erinnerungen der würdigsten Art, - wir fordern aber von einem Manne des musikslischen Fortschrittes mehr, als Pietat für altere Muster: wir fordern mehr von einem Manne, wie Löwe, der namentlich in seinen Balladen oft auf so steilen, hohen, wohl auch rauhen Pfaden, abgeschlossen und abgesondert einberschritt - denn diese Pfade hat er selbst gesucht und gefunden, und wir wandelten so gern mit ihm, denn sie lohnten die Mühe des Ausklimmens, und führten, wenn auch durch Gestrüpp und Dornen, doch zu köstlichen Aussichten und erfrischenden Naturscenen! - Von einem solchen Künstler, sagen wir, erwartet man, dass seine Phantasie in einem weiten Horizonte sich ergehe, statt sich in beschränktem, wenn auch künstlerisch noch so abgeschlossenem Raume zu bewegen. Wir wollen gern zugeben, dass das Werk, von dem wir reden, eine recht freundliche Wirkung machen könne, sehr verständig gedacht und mit einer gewissen Leichtigkeit construirt sei z aber es weht uns ans demselhen nicht jener frische Hauch und Duft, nicht jene Begeisterung entgegen, welche die Dichtung mit Fener und Glanz durchdringt, die starren Worte beflügelt, und die Umrisse des Dichters zu farbigen und lebensvollen Bildern verschönt. -

Wir wollen nan versuchen, eine karze Characteristik des Ganzen an seinen einzelnen Theilen zu gehen. Das ainnvolle Gedicht hat, wenn gleich Anfang und Bade nur als Reflexion erscheinen, dennoch in seiner dichterischen Anschannng, seinem Bilderreichthum und in seinem freien Rhythmen, trotz des mangelnden Reimes, eine wirklich musiklische Natar, und es dürfte wohl überhaupt noch gar manche reiche Ausbente für Composition bei dem alten Dichterfürsten zu Tage zu

fördern sein!

Das Pianoforte beginnt, im Tempo maestuso, C dur, ¼, mit einer das Element bezeichnenden sandten Bewegung, und schon im zweiten Tset treten, pianissimo, die vier Singstimmen, fast choralmässig mit den Worten ein :

"Das Manzehen Seele gleicht dem Wasser."
Die Singstimmen bleiben bei sanft fortwogender Begleitung drei volle Tacte ruhig im unveränderten Dreiklange, und heben und senten sich nun harmonisch und melodisch, nach Maassgabe der Worte: noin Vom Himmel kommt es, zum Himmel ateigt es,
noin "Und wieder zieder zur Erde muss as,
"Ewig wechselnd.

În grösster Eiofachheit, mit fast gleicher Fortschreitung der Simmen schliesst der gauz kurz gehaltene Chorsatz, wie er begann, in der Tonica, mit den Worten: "Zwig wechselud," ohne dass etwas Anderes, als eine ganz kurze imitatorische Wiederholung dieser ehen angeführten Worte der "cwigen Wechnel" bezeichnete. Dass übrigens das Wort "gewig" jedesmal auf arvis statt auf thesis eintritt, will uns nicht recht behagen. — Hier hat nun der Componist die Schilderung des wechselvollen Elementes offenhabr für die nun folgenden einzelnen Expesitionen der Solostimmen aufgespart. Doch will es uns scheinen, als hätten die eben ausgesprochenen Worte schon jetzt zu einer kurzen Andeutung ihres Sinnes paasende Veranlassung gegeben; gewiss aber hat der vom Componisten gewählte Schlass?



mit seiner langen, schweren Endsylhe etwas Ungenü-

Das Pianosorte ändert nun die Form seiner figurirten Begleitung, und leitet mit einer recht passenden Figur die solgende Strophe ein:

Strömt von der hohen, steilen Felswand Der reine Strahl, Dann stäubt er lieblich u. s. w.

Diese Strophe hat Herr Löwe als reichverzierte Sopraneie im ältern Style behandelt. Es atrömt und rasseht und plätschert aber gar anmuthig in diesem kleisen Bravourstück, und die Sängerin hat erwünschte Veranlarsung, sich in mancherlei Rouladen und selbst in Trillers zu zeigen. Aber eben die Form dieser Arie erimert, zu zeigen. Aber eben die Form dieser Arie erimert, wie nicht minder das sich anschliessende Bass- und Tenorsolo, an die bezeichnete Periode, und so ermangela diese drei Sätze fast gänzlich des Eigenthümlichen, das ein Tondichter, wie Löwe, gewiss diesen einzelnen Naturseenen hätte einhannen können, statt, wie es hier gesebehen, sich bequem geben zu lassen. —

Mit den Worten der Dichtung: "Ragen Klippen dem Sturz entgegen, Schäumt er unmutbig Stufenweise zum Abgrand,"

beginnt, das Sopransolo unterbrechend, in C moll ein knzes, declamatorisch gehaltenes Basssolo, wohei das Pranoforte gut bezeichnend die Momente und Bilder der Dichtung hervorhebt. — Einige calmirende Tsete der Begleitung leiten aus dem Cmoll nach B dar über, wo nan in einer frenndlich dabingleitenden Cantillene einer Tesorstimme, mit vorherrsehender Triolenbegleitung, folgende köstliche Strophe behandelt wird:

,, im flachen Bette Schleicht er das Wiesenthal hin, Und in dem glatten See Weiden ihr Antlitz Alle Gestirme." Clatt ist dies Tenorsole igewiss, auch flieseend geschrieben — aber geeignett, um "ex ungue leonem." um den Meister Löwe daran zu erkeanen, ist et gewiss nicht. Anch verdriesst es, aufrichtig gestanden, den Referenten, and wird anch woll manchen Andern verdriessen, dass der Componist den Sänger zwei Mal zu einem so Donizetto-Bellini'schen Schlassaccente herausfordert, wie:



Etwas hastig führen uns nnn zwei Tacte der Begleitung nach Gdur, and ohne weitere Einleitung beginnt in Cdur, Allegretto, 74. (hisher herrschte fortwährend das erste Tempol), das als Quartett geformte Finale zu den Worten:

Wind ist der Welle Lieblicher Buhler — Wind mischt von Grund aus Schäumende Wogen.

Hier eine kleine Skizze dieses Satzes:



Wie zu Aafange der All, so tritt nan im folgenden Taete der Baze hinzn, begleitet in Sexten das jetzt im All liegende Thema; dann erscheint dies noch einmal in vierstimmiger Harmonie. Wenn höchste Ansprechlosigkeit, eine fast naive Einfachbeit und — Durebsichtigkeit die Aufgabe des Dichters gewesen wäre, so würde man wohl mit der Anfässung dieser Stelle sich befreunden können; aher man denke sieh nnn diese bier skizzirte Stelle viermal ohne die mindezie barmonische Zutbat wiederholt! Hier streift die Einfachbeit an's Nüchterne! Selbst die belebende, schmückende Begleining, der hier ein so liebliches Feld offen stand, verschmäht naser eigensiniger Meister: ein durchgehendes A ist die einzige Veränderung der mit der Stimme herabsteigenden Begleiung!

Unmittelbar darauf spricht sich die Bassstimme (freilich nicht ohne bekannten Anklang) so aus:



welcher Gedanke sogleich vom Tenor in der kleinen Terz wiederholt und nach Cdur geführt wird; dazu eine in den vorhergebenden Sätzen noch nicht beuutzte Begleitingsfigur, die vorzäglich da, wo sie in abwärts rollenden Scalentönen der rechten Hand, mit gehrochenen Accorden in der linken, erscheint, recht füllend und eben so wirksam ist. Die consequente Durchführung derselben veranlasst freilich anch Zusammenstellungen, wie diese:



Unter leichtem, nen bezeichnendem Wellenschlag gelangen wir endlich, nachdem hisher eine stete Bewegung geherrscht hatte, mit einer Art von Befriedigung zu einer Fermate auf der Dominante der Haupttonart. Ob es übrigens, in Beziehnug auf die Sopranstimme, nicht hesser gewesen wäre, den Bass der Begleitung (drei Tacte vor der Fermate) eben so wie den singendem Bass auf G verweilen zu lassen, statt ihm das bedenkliche Az zu geben, wollen wir dem geehrten Componisten selbst anheimstellen der

annemstellen.

Den reflectirenden Schluss des Gedichtes:
"Secte des Menschen, wie gleichst Du dem Waaser!
"Schickaul des Menschen, wie gleichst Du dem Wald iffasst naser Componist ganz von der heitern Seite anf,
nud für die Wirkung hat er vielleicht Recht. In fast
kindlicher Harnolosigkeit und Einfachheit schliesst das
Werk, das für eine gemüthliche Unterbaltung am Pianoforte gewiss recht günstigen Stoff bietel; auf eine hohe
känstlerische Bedentsamkeit macht es wohl selbst nicht
Anspruch. — Möchten wir doch hald ein neues Werk
des uns sehr werthen Verfassers anzuzeigen haben, das
Alles in sich vereint, was er Schönes leisten kann: mit
Freuden wollen wir es verkünden! —

Das Werkchen ist übrigens sehr gnt ansgestattet; die vier Singstimmen sind, partiturmässig, in kleinen Noten über der Begleitung abgedruckt, und ausserdem anch einzeln heigelegt.

Al.

### NACHRICHTEN.

Wiener Musikeben. (Beschluss.) Classische Coorte. Hier erheben sich die Gütter der reinen Tonkunst in ihrer strahlenden Majestäl und pygmäenhaft erscheinen dagegen die Kunstausstellungen jener in Unzuhl binund berschwärmenden Tagesberühmtbeiten, die sich selbst gar zu gerne für Götter angesehen wissen möhten, damit alle Well Gold, Ruhm, Anbeinug auf ihren Altären opfere. Nur Wenige davon sind wahre Priester der Kunst, wenn anch Alle es zu sein benechel. In ihrem Innern grollen jene Altergottbeiten mit der Masse, die nach den Hallen classischer Tonfoler eitt, indem sie mit kleinlicher, selbstüberschätzender Gemeinbeit die Gelder und Ehreu wohl gar mit einem stillen "O sancta simplicitats!" sin solchen Momenten frevele. Allein die Welt geht überen

Gang und die grosse Sonne der allmächtigen Kunst wird nie aufhören, die kleinen, wenn auch funkelnden Gestirne der Nacht zu verdnukeln. Wohl dem achten Jünger der Muse, der dies erkennt; es leitet ibn aus dem Irrthum zur Wahrheit und erhebt ihn über sieh selbst. --

Das diesjährige Musikfeat brachte den "Indas Maccabaus" von Handel. Hnt ab vor dem ehrwurdigen Altmeister! wer ist grösser, wer riesenkräftiger, als er? Und dennoch, glanbe ich, batte die "Gesellsebaft der Mnsikfreunde" besser daran gethan, irgend ein neues grosses Oratorinm, etwa daa Spohr'ache dazu zu wählen. Das Publicum soll mit der Zeit gehen und sie im Guten, das ihr entkeimt, kennen lernen, sonst wird es allmälig selbst gegen ihr Bestes misstraniach. Der "Panlus" war nenerlich das einzige Werk, womit in diesem Sione vorgegangen wurde. Ueberdies ist es practisch nothwendig, das Interesse an diesen Riesenaufführungen durch den Reiz des Neuen zu beleben, denn leider! schon hat an die regelmässige jährliche Wiederkehr derselben aich ein gewisser Indifferentismus geknüpft, dem nur durch ernstliehe Anstrengungen mit Erfolg begegnet werden keinnte. Ob überhaupt die Neignng unserer Zeit zu diesem Massenhaften sich halten, ob in ihm der Sieg des sinnliehen oder des geistigen Principes gefeiert werde, oder vielleicht ein blos socialer Drang dessen Unterlage bilde, - dies sind Fragen, deren Erörterung bier zu weit führen würde. - Die Anfführung, nnter des wakkern Dirigenten Schmiedl Leitung, geschieht hier regelmässig durch etwa tausend Individuen in der k. k. Winterreitschale, einem ao grossartigen, prachtvollen Locale, als es zu einem Tonfeste vielleicht kein zweites gibt. Das Ensemble frappirt jeden Fremden, während der Wiener es blos als atchenden Hauptartikel im Cyclus seiner Spectakel - Concerte hinnimmt. Das bekannte, cher lyrisch erhabene als pompöse Tonwerk wurde theils eben wegen aeiner Bekanntheit, theils auch wegen der nicht allznprächtigen Ausführung gerade nicht brillant aufgenommen. Besser ging es in der Wiederholung. Soloparte: Mad. van Hasselt - Barth, Dem. Therese Schwars ein vortrefflicher Alt -. die Herren Erl und Hölst. Herr Erl steht dem Oratoriengesange gerade so fern ala der Weihe zu einer Gluck'achen Rolle, and Herr Hölzl ist ein geühter, moderner Bariton, doch kein Händel'scher Kraftbass. Erhöhte Würdigung ward der dritten Aufführung des Musikfestea, in welcher Vocal- und Instrumentalstücke von lauter eraten Meistern zum duftendsten Kranze gewunden waren. Händel, Gluck, Haydn, Mozart, Beethoven, Vogler neben einander! wer konnte auch da noch widerstehen? So sehloss diese Solennität weit hefriedigender als sie begonnen hatte.

Tausend Personen musicirten auf der kolossalen Orchesterterrasse, und merkwürdig genug wimmelte ea am mich her und im ganzen Saale noch immer von Znbörern, die nicht weniger branchbare Exequenten sind. Man hat keinen Begriff von der Allgemeinheit der Musikpflege und von den ansübenden Kräften Wiens, wenn man nicht in dessen Privatleben eingedrungen ist. Im Nothfalle könnte jede Gasse einen ganz artigen Chor und Orchester, jede Vorstadt ein kleines Musikfest für 1- 41 8

sich aufbringen! -

Das philbarmonische Concert erfreute mit der Symphonie in Cmoll von Beethoven and der in Gmoll von Mozart. Wer noch ein abgeschmacktes Lieblingsthema daraus macht, über den gänzlichen Verfall des hiesigen Geschmackes aufgeblasene Klagreden zu halten, der lerne den Enthusiasmus der Wiener bei Compositionen und Aufführungen kennen, wie sie hier geboten werden. Freilich ist dieser Theil des Publicums ein anderer ala jener, der im italienischen Theater einer Cabaletta von der Tadolini gesungen hundert Fuora's zujauchzt, Kränze zuwirst und nächtliche Trinmphzüge bereitet, wenn gleich am Ende alle Geachmacksfractionen die liebliche Sangerin mit Vergnügen anhören. - Kapellmeister Otto Nicolai weiss den Ehrgeiz unseres ausgezeichneten Hofoperntheaterorchesters dermaassen anzuregen, und es mit Weihe für die behren Konstanfgaben zu erfüllen, dass, von seiner geistreichen Auffassung und energischen Dirigenz beseelt, dieser Mnaikkörper wirklich Ausserordentliches leistet. Ein Piano, ein Creacendo, ein Diminuendo hier zu hören, ja anch nur die aeltene Uebereinstimmung der Violinen im Auf- und Abstrich, in Anwendung gleicher Applicaturen u. s. w., ist, abgesehen von der dynamischen Wirkung, schon technischerseits ein wahrer Genuss. Mehr noch als von der Beethoven'schen war man von der Mozart'sehen Symphonie entzückt. Die Naivetat, Tiefe und seelenvolle Empfindung dieses Werkes quoli gleichsam aus den Musikern berans, die Zuhörer erfüllend mit den Zaubern einer idealen Welt, voll der herrlichsten Gebilde. Dem. Lutser und Mad. van Hasselt - Barth schlossen aich diesem auserlesenen Prachtconcerte durch den Vortrag der Mozart'achen Arie: "Come seoglio" und der Concertpiece "Non temer amato bene" an, letztere mit concertanter Clavierparte gespielt von Kullak. Das nächste philharmonische Concert wird una die nennte Symphonie von Beethoven bringen. Gedeiben diesem herrlichen, von dem kunsteifrigen talentvollen Nicolai wiederhelehten Institute! möge es sich anf den Höhen innerer Würde und äusserer Schätzung fortan zu behanpten wissen!

"Noah," ein Oratorinm in drei Abtheilungen vom Professor Preyer, Text vom bekannten Schriftsteller Adami, gehört ebenfalls hierher. Es wurde im Frühjahre zuerat von der Gesellschaft der Tonkunstler anfgeführt und diesmal zum Wohlthätigkeitszwecke wiederholt, beide Male mit zahlreicher Besetzung unter des Componisten eigener Leitung. Es erfrent sich einer beifälligen Anfnahme, die sowohl dem populären, gemüthlichen Style, als der Frische und Mannichfaltigkeit zuzuschreiben jat. die in diesem Werke herrschen. Wer übrigens von der Behandling eines biblischen Stoffes einen grösseren Schwung der Ideen, mehr Strenge und Erhabenheit der Schreibart fordert, der wird freilich Manches, ja Vieles nicht in seinem Sinne ausgearbeitet finden. Indessen bleibt das Ganze immer ein beachtenswerthes Tonwerk, das Innigkeit des Gefühls, ansprechende Darstellung, Gefälligkeit der Form mit erschöpfender Beherrsehung der technischen Mittel verhindet, and auch des Dichtera Gewandtbeit in dieser schwierigen Textform lobend herausstellt.

Die ,, Gesellschaft der Tonkunstler, " welcher zu ihren jährlichen vier Concerten das k. k. Hofburgtheater an daru bestimaten Normatagon eingeräumt ist, gab, ich weiss nicht zum wiereiten Male, abermals Hugwär's Jahresseiten mit der Hasselt-Barth, Staudigt und Lutz (braver Tenor, Mitglied der k. k. Hofkapelie). Das Palbieum kans sich an den beiden melodieverklärten und liebenswürdigen Orstorien unsers österreichischen Tonspatriarchen nicht satt hören; ein Umstand, bei welehem obige achr achtbare Gesellschaft freilich ganz wohlfeilen Kaufes wegkommt. Geist und Tendez dieser Anstalt sind höchst lobenswerth, nur wäre auch ihr eine grössere Berücksichtigung neuer Tonschöfungen auzeumpfelen. Die Zeit will nun einmal ihr Reicht und man kann es ihr nicht streitig machen, ohne in den Vorwurf der Einseitikeite zu werfallen.

Die Gesellschaft ,,der Musikfreunde des österreichischen Kaiserstaates," welche sich dem Vernehmen nach so eben mit zweckmässigen Reformen befasst, hat im ersten ihrer jährlichen vier Concerte, wie üblich, eine Symphonie und eine Ouverture, diesmal von Lachner und Weber, etwelche Vocalsachen gemischten Styles, und ein Violinsolo des viel Geläutigkeit besitzenden Herrn Uzerny aus Berlin gebracht. Es ist sehr zn wünschen, dass dieses Institut, das sieh darch Gründung eines Conservatorinms, der grossen Musikseste, Anlegung einer der grossartigsten musikalischen Bibliotheken, und Ausbildung vieler praktischen Musiker nm die Musikcultur so verdient gemacht hat, ihre blos von Privatkräften abhängige Existenz anf das Dauerndste zu consolidiren, und ihrem Einfluss den wirksamsten Aufsehwung zu geben trachte. Energie, volle Einigkeit, Entfernung alles Schlendrians, Tachtigkeit der Verwaltangssectionen und zeitgemässe Frische des Repertoirs waren dabei als naheliegende Hebel zu empfehlen. Vor Allem jedoch thäte dieser Austalt ein durch seine artistische Stellung ausgezeichneter, zugleich geschäftlich rühriger Mann Noth, der als Director derselben, mittels der Garantien, die er für die innere Wohlfahrt leistet, das aussere Vertranen bedentend zu beben and zu befestigen vermöchte. -Noch finde

Bin Privateoncert, von unserm wackerm Castelli arrangirt, hier seinen Platz. Er unternahm es zum Besten eines der würdigsten und geachtetsten Tonveteranen, dem der Himmel weit mehr Lebensjahre als monatliche Revenüen bescheert hatte, und gestaltete dessen Inhalt so humoristisch, dass in so ausgesprochener Eigenthümlichkeit vielleicht kaum ein ähnliches so gegeben worden. Der ergötzlichste musikalische Muthwille strömte aus Hayda's "Berchtesgadersymphonie," wobei Kinder, wie Baron Lannoy, Bauernfeld, Nicolai, Dr. Becher, Professor Fischhof, Evers mitwirkten, — Mozart's, musikaliseher Spass," Saitenquartett nebst zwei verstimmten Hörnern, - Schubert's ,, Advocateu," komisches Terzett, - Leon de St. Lubin's "Krähwinklertrio" n. a. m. Gyrowetz selbst, der liebenswürdige Greis, lieferte auf Worte von Castelli eine köstlich componirte Seene: der docirende Landschulmeister für Staudigt und die Singschüler des Conservatoriums, - Randhartinger Nationallieder mit Piano- and Zitterbegleitung, die Lutser sang, die Neumann declamirte, unser anakreontischer Concertgeber hielt einen hamorvollen Prolog und bevorwortete die ölleren Musikscherze mit karzgefassen historischen Noliten, karz, das Joousconeert gab ein rechtes Gaudium, und der Erfolg dieses edlen, kunstfrüderlichen Unterachmens, dem auch Vieuztemps, die Professoren Merk, Janaa n. A. als Ausübende beigetreten, war am hrillanter, innerlich lohnend den wackern Castelli, wohlthätig dem verdienten Beneficiaten, unvergesslich allen Zuhörern 1 —

Virtuoson. Viel contrapusctische Glossen liessen sich dieses Thema machen; ich will mieb indessen hier nur einer bescheidenen Engführung bedienen und blos die vorzüglichsten Concertobjecte dieser Saison flüchtig die Rovue passiren lassen; ohnehin wird, mag man das Ding auch anfassen wie man will, immer ein Canon in-

finitus daraus. -

Theodor Haumann war der erste, der den Concertfreuden grössern Schwung gab. Die Schätzung seiner käustlerischen firäste ging crescendo und behanntete sich auch neben den Concerten Vieuxtemps' ungesehmälert. Er gab bisher deren vier und bewährte überall einen der tüchtigsten Violinvirtnosen unserer Zeit. Seltene Bravour gepaart mit Kühnheit, glanzvoller Darstellung und Sicherheit, selbst in den gewagtesten Combinationen und Sprüngen; ein kräftiger, znweilen an's Grosse streifender Ton hei stellenweise überraschender Lieblichkeit des Cantabile: dies die Eigenschaften, die sein Spiel am Meisten characterisiren dürften. Von seinen eigenen Compositionen gefiel blos ein "Air varié" und selbst dieser hauptsächlich wegen der frappanten Kunststücke, die darin enthalten, während sein "Concert" zwar solid doch etwas rococo gesetzt ist. Im Grunde bedarf Haumann nicht einmal eigener Compositionen; er wirft sich mit Leichtigkeit auf die Paradegaule Anderer und tommelt sich darauf herum, als der kräftigsten, kühnsten and gewandtesten Reiter einer. So fertigte er Vieuxtemps "Concert, Op. 10," - Ernst's "Carneval," -Beriot's ,, Tremolo" und ,, Rondo russe" mit einer Art Ueberzengung und nicht ohne eclatante Zustimmung des Anditoriums ab. Haumann hatte hier gar keinen Ruf und musste sich erst die Aperkennung Zoll für Zoll erobern. In noch reicherem Maasse ware sie ihm zu Theil geworden, wenn jene Rundung, Delicatesse und Geschmack, womit einzelne Stellen gehracht werden, sich auf den ganzen Vortrag ausdehnten. Auch ist der zu grelle Ansatz des Bogens zuweilen von nachtheiliger Wirkung.

Heinrich Finusztennus — begann als noch zehnjähriger Knabe hier erst seine eigenliche ritstische Laufbahn und erwarb zich selon damais Ruf und viele Frenade. Vor etwa fünf Jahren spielte er ebenfalls hier, und jetzt, beiläußig 22 Jahre alt, mag er wohl im Zenith seiner Kunst stehen. Vieuztennus, ans der Schule Beriot's herrorgsgangen, mit dem er anch Vieles im Tendenz und Darstellung theilt, ist unstreitig einer der grössten Violinvirtuosen der Gegenwart. Was Reinheit, Glötte, feine Nänneirung, Lieblichkeit des Tones, elegante Bravour zu leisten vermögen, findet sich in seinem Spiel vereinigt; dabei ist er entfernt von aller Charlatanerie, ohre eben dem Modernen, Picanten abhold zu sein, und behauptet Ruhe und Gemesscheit in seinen Apecablosse-hauptet Ruhe und Gemesscheit in seinen Apecablosse-

nes Vorträgen, denen mas mit allem Rechte das Prädicat der Schönheit beilegen darf. In der Kritik haben sich zwar nicht alle Stimmen über ihn vereinigt, indem einge ihn bis an die Wolken hoben, andere wieder ihm Mangel an Geibl und Originalität, prätentisse Schwung-lesigkeit, Kleinheit des Styles u. s. w. vorwarfen; indemessen hielst so viel gewiss, dass sein Meisterspiel, gehoben nech durch ein entschiedenes Compositionstalent, sich überall siegreiche Bahn brechen wird. Unter seinen bisher gespielten Compositionen steht sein schön und geschmachvoll gearbeitetes Edur-Concert, Op. 10, oben an. Demzunischst hat auch eine interessant gehaltene "Harpeggien-Etude" hier viel Glück gemacht. Bisher geher zwei Genoerte.

Das Eliepaar Wartel aus Paris ist ein gar talentvolles, bier sehr beliebtes hünstlerduo, das nach Russland zu gehen gedenkt und hier vorerst seinen Ruf begründen will - an was Anderes ist unter den gegenwärtigen Umständen auf dem hiesigen Platze ohnehin nicht zu denken. Die beiden bisher gegebenen Concerte desselben haben lebhaft interessirt. Sie - eine brillante, doch zu keinen grossen Effecten berufene brave Pianistin mit einem lieblichen, feinen, perlenden Spiele, das sich auch gerne mit classischen Compositionen befasst -Breutzer'sche Sonate, Trio, Op. 97, von Beethoven dabei natürlich der eigenen Fantasien - und Capricenwerkehen nicht vergisst. Er - Mitglied der grossen Oper zu Paris - ein Sänger Beethoven'scher und Schubert'scher Lieder comme il faut, will sagen: ausdrucksvoll, edel, hochlyrisch im deutschen Geiste, dass wenige unserer gepriesensten Tenorhelden es in diesem Puucte mit ihm aufnehmen können. Nur was gediegen, kommt aus diesem Sängermunde, und auch hierin könnte der deutschbegeisterte Franzose jenen unserer Concertsänger als Muster dienen, welche die erste beste Liedelei, wenn sie nur modern klingt, gleich productionstrunken macht. Die französischen Uebersetzungen sind meistens gelungen, und so ist es wahrhaft genussreich, diese weiche, in's Herz dringende Tenorstimme in fremder Zunge deutsche Weisen ausführen zu hören. Von den heimatlichen Beigaben hat die Sicilienne: "Addio Teresa" von Monpou am Meisten gefallen und ist bereits Salonstück geworden.

Carl Evers, bereits renommirt und in Paris gut aufgenommen, hat uns wieder durch zwei Concerte die Gelegenheit verschafft, in ihm sowohl einen der ausgezeichnetsten Pianofortevirtnosen, als auch einen der talentvolleren jungen Componisten für sein Instrument achten zu lernen. Evers ist eine gesande deutsche Natur, die es mit der hunst zu ehrlich meint, als dass sie die Edle zur blossen Applausmacherin und - Milchkuh herabwürdigen sollte. Er gibt zwar dem Tage, was des Tages ist, doch componirt er auch "Sonaten" und spielt sie sogar in seinen Concerten (hört! hört!). Sie sind brillant und voll Fener, besonders wenn die kräftige und beschwingte Hand ihres Schöpfers sie in's tonende Dasein ruft. Salbst seine kleinsten Productionspiecen sind klar, symmetrisch, wirksam und bedeutungsvoll. Evers hat nicht nur das Publicum, sondern auch die Konner für sich; ein Beweis, dass Geistiges und Formelles sich in seinem künstlerischen Walten gehörig ausgleichen.

Theodor Kullak, ein Pianist aus Berlin, der anfangs nicht einmal die Absicht hatte, hier Concerte zu geben, steht - blos durch die Reussite eines Ausfüllungsstückes in einem der Haumann'schen Concerte plotzlich an der Spitze alles hiesigen Claviertreibens. Es ist zwar Glückssache, allein Fortuna war diesmal vollkommen sehend. denn liullak ist in der That ein Virtuos, wie es nur wenige, sehr wenige gibt i ein geborner Pianist. Sein Anschlag ist blübend, morgenfrisch, klangschön wie sein ganzes Spiel; seine Bravour ist sprijhend und duftig zugleich und der vorherrschende Gemüthszug : liebliche Sentimentalität manchmal zum Sanguinischen gesteigert. Dabei muss sein höchst brillanter Vortrag eine Prachtausgabe des modernsten Geschmackes genannt werden, und damit zur schönen Allianz doch ja nichts fehle, componirt und transcribirt er auch ganz allerliebst, ja mit poetischen Anflügen sogar. Seine Opernfantasien, Etuden, Volksliederumschreibungen u. s. w. vereinigen das was brillirt, wirkt und selbst dem ernstern Hörer etwas zu denken gibt. Genng, um mit den erfolgreichsten Empfehlungen in den Handen wie im hopfe alle Concertsale der civilisirten Welt sich zu öffnen. Vor der Hand thut Kullak recht gut daran, den Wienern sehr zu gefallen, und sich, wie es beisst, hier für längere Zeit zu fixiren.

So — für diesmal sei mein Novitätenkasten, der sehon wieder Vorrathes vollauf lat, geschlossen. Auf baldiges Wiederschreiben, wenn mich die immer höher gehende Concertlut nicht ersäuft! —

Berlin, im Februar. Musikalisch reich hat auch das neue Jahr begonnen. Den Januar eröffnete Th. Döhler's zweites Concert, welcher ausgezeichnete Pianist seitdem noch zwei Concerte im Saale der Singacademie, mit lebhafter Theilnahme (der Anwesenheit des berühmten Franz Liszt ungeschiet) gegeben hat, und nach seinem vierten Concert nunmehr unch Warschan und St. Petersburg abzureisen im Begriff ist, während Lisst in Breslau Concerte gibt, jedoch hieher zurückgekehrt, um sich mit Rubini gleichfalts nach der nordischen fraiserstadt zu begeben. Wird diesmal auch das Pianofortespiel des genialen Künstlers nicht minder hochgeschätzt, so ist der Bathusiasmus doch nicht so extravagant, als bei seiner ersten Anwesenheit. Dohler's solides, elegantes und correctes Spiel mag hieran auch wohl einigen Antheil haben. Im zweiten und dritten Concert von Th. Döhler wirkte auch Fr. Lisst mit diesem Pianisten durch den gemeinschaftlichen Vortrag der vierhandigen Sonate von Moscheles, und des bekannten Hexameron oder der Pantasie auf Bellini sche Operamotive mit, von Liszt und mehreren Componisten zusammengestellt und auf zwei l'ianoforte's vortrefflich und in höchster Pravision von Lisst und Döhler ausgeführt. Die von Th. Döhler gewöhnlich gewählten Solovorträge, als Fantasien, Etuden, Tarantelle, Nocturne u. s. w. von eigener, geschmackvoller Composition, sind bekannt und als Morceaux de Salon grösstentheils edirt: Am ausgezeichnetsten und die meisten Schwierigkeiten enthaltend ist wohl die Caprice auf Themas aus Rossini's "Belagerung von Coriuth" und die Fantasie über Motive aus Wilhelm Tell. Auch das gediegene C moll-Trio, Op. 1, von Beethoven trug Döhler, von den Herren hM. Ganz begleitet, durchaus im Geiste der trefflichen Composition, eben so fertig, als ausdrucksvoll vor. Rin in dem vierten Concert sich producirender junger Violinist, Herr Steveniers aus Brüssel, liess zwar reinen Ton und guten Vortrag in zwei ziemlich einförmigen Fantasien hören; doch gaben diese Compositionen dem Virtuosen keine Gelegenbeit, auch seine Fertigkeit in Passagen zu zeigen. Dem. Marx, vom Dresdner Hoftheater abgegangen und hier jetzt bei der königl. Oper angestellt, sang eine Arie aus Belisario von Donizetti, ein Lied von Löwe und die Rossini'sche Tarantella sehr rein, mit Geläufigkeit und belebtem Vortrage. Die talentvolle Sängerin erhielt einstimmigen, lebhaften Beifall.

Franz Liszt, welcher von der seit etwa einem Jahre hier bestehenden Academie für Männergesang (unter Leitung der Herren MD. Wieprecht und Flodoard Geyer) zom Ehrendirector ernannt und kürzlich eingeführt ist, gab sein erstes Concert allein am 8. v. M. im Saale der Singacademie mit gesteigertem Beifall, und trug darin das grosse Pianofortetrio von Beethoven in Bdur, von den Herren KM. Ganz begleitet, mit grosser Mässigung seines Feuers und seiner Kraft, wahrhaft geistvoll und enorm fertig, jedoch auch höchst zart und graziös vor. Wenn schon dies Musikstück die frühere Theilnahme für den genialen Künstler lebhaft anregte (dem die Schuld des vorjährigen Hyperenthusiasmus, besonders der Damen, billig doch nicht beigemessen werden kann), so war dies noch mehr der Fall nach der rapiden und correcten Ausführung der Amoll-Fuge von J. Seb. Bach, besonders aber nach der beliebten Fantasie auf Motive aus der Sonnambula, wie der Tarantella von Rossini, Mazurka von Chopin und La Chasse, Etude von Heller. Den höchsten Enthusiasmus aber erregte das Doppelspiel des vorerwähnten Hexameron's von den Herren Dühler und Lisst. Am 11. v. M. gaben hierauf Rubini und Liszt gemeinschaftlich ein überaus zahlreich besuchtes Concert im (1200 Personen fassenden) Saale des königl. Schanspielhauses. Die numerirten Plätze galten 2 Thlr., die übrigen, meistens Stehplätze, 1 Thlr. Entrée. Von Liszt und sechs königl. Kammermusikern wurde das elassische Septett von J. N. Hummel, dem unvergesslichen Meister des Pianofortespieles und der Composition für sein Instrument, in zwei Abtheilungen darchaus lobenswerth und höchst wirksam ausgeführt. In einer neuen Fantasie auf Themas aus Mozart's Nozze di Figaro überbot sich Fr. Liszt durch überhäuste Schwierigkeiten, welche durch die zu lauge Dauer selbst seine gewaltige firast beinahe erschöpsten. Auch die ungarischen Melodicen und der sich anschliessende Marsch nahmen die immenseste Fertigkeit in Anspruch, und dennoch gab Lisst auf stürmisches Verlangen noch eine Fautasie zum Schlusse des Concerts zum Besten, welches eben so glänzend, als anziehend war.

Rubini's berühmter Name hatte hierzu allerdings wesentlich mitgewirkt. Der Sänger befriedigte die gespannte Erwartung jedoch mehr durch die ausserordentlichste Kunstsertigkeit in Coloraturen und Trillern, hauptsächlich aber durch die seltenste Verbindung des möglichst hohen Falsett's mit der Bruststimme, als dnrch den Wohlklang letzterer im natürlichen Vortrage, da Rubini die Frische und Fülle des Tons natürlich jetzt nicht mehr in dem Grade besitzen kann, als vor Jahren. Dennoch singt derselbe goldrein, ungemein sicher im Einsatz der Tone, mit schonem Portament, und seine Kunst ist wahrhaft bewundernswerth. Die Arien aus Anna Bolena und vorzüglich aus Niobe von Pacini erhielten den lebhastesten Beifall. Weniger sprach Rubini's Vortrag der Arie des Don Ottavio aus Don Juan: .. Il mio tesoro" an, weil der Sänger zu oft mit Brust- und Kopfstimme wechselte, und Verzierungen hinzufügte, welche Mozart's Verehrer nicht billigen konnten, wenn gleich der italienische Sänger daran gewöhnt ist, sich Alles kehlrecht zu aecommodiren. Eine Schülerin von Rubini, Dem. Ostergaard (eine Dänin), trug mit ihrem Lehrer ein Duo aus der Donna del Lago und eine Romanze aus Parisina, letztere besonders beifällig vor. Bei nur mässig klangvoller Sopranstimme hat jedoch die Sängerin sich Rubini's (nicht durchweg nachahmenswerthe) Gesangmethode angeeignet, und zeigte auch Geläufigkeit der Kehle und Geschmack im Vortrage, wie es der Concertsängerin insbesondere angemessen ist. - Eines der interessantesten Concerte dieser Saison war das von den Mitgliedern der königl. Schauspiele zu einem wohlthätigen Zweck am 18. v. M. im Saale des Schanspielhauses veranstaltete. Nach der von der königl. Kapelle vorzüglich ausgeführten Ouverture zu Egmont von Beethoven sang Dem. Marx die letzte Arie der Donna Anna in "Don Juan" sehr rein und auch gelungen in den Staccatostellen, obgleich sonst ihre hohen Tone leicht gepresst erscheinen. Ein Terzett aus Rossini's Barbiere di Siviglia wurde von Dem. Tucseck, den Herren Rubini und Bötticher ganz im Styl der Opera buffa vorgetragen. Dann liess uns Lisat das leidenschaftliche Concertstiick von Carl Maria v. Weber aus Fmoll mit Orchesterbegleitung, gefühlvoll und energisch ausgeführt hören. Nach einer scherzhaften Declamation, von Fräul. Ch. v. Hagn hamoristisch vorgetragen, wurde ein grosses Septett für Männerstimmen aus Meyerbeer's "Hugenotten" sehr wirksam ansgeführt. Den zweiten Concerttheil eröffnete C. M. v. Weber's Jubelonverture, höchst präeis executirt. Hierauf sangen Dem. Hähnel und Tuczeck ein ziemlich flaches Duett von Mercadante in schönem Ensemble. Rubini sang hieranf wieder vorerwähnte Arie aus Don Juan mit grossem Beifall, gegen den einige Zischer sich vergeblich opponiren wollten. Zwei werthvolle Gesangstücke : ein Terzett aus Rossini's Wilhelm Tell und ein Quintett aus Cosi fan totte wurden sehr gelungen ausgeführt. Eine Pianofortefantasie von Lisst auf Motive aus Don Juan beschloss die an Abwechselung reiche Unterhaltung.

Die Singaeademie führte in ihrem dritten Abonnementenonerte J. Haydn's "Jahreszeiten" mit vorzüglioher Besetzung der Soli durch Dem. Tuczeck, die Herren Manitus und Zachiesche und ausgezeichnet in den Chören, ungemein befrießigend auf. Leider concurrirte par diese Aufführung mit dem Concert von Rubini und Liszt.

In der fünsten and sechsten Symphonie-Soirée der knigl, Lapelle worden die beitere Gur-Symphonie von J. Haydn, Mozari's Gmoll-Symphonie, ferner Beethoeen's Symphonieen in Cmoll und Fdur, die Onverturen zur "Zzuberlätet" und dem "Freischütz" mit besonderer Beedtung alter Nüsneirungen auf das Ergreifendste ausgeschirt. Die Ouverture zum "Freischütz" wurde da Capo begehrt und wiederholt, was hier in Concerten sost nicht üblich ist.

Es hat am 30. v. M. ein zweiter Cyclus von vier Symphonie - Soiréen begonnen, da sich die Theilnahme dafür gleich lebhaft erhält. In der ersten Soiréa wurde Mosart's schöne Cdur-Symphonie (die kleinere), demnächst C. M. v. Weber's Ouverture zn Oberon and die Sinfonia eroica von Beethoven achr präcis, energisch und nüancirt ausgeführt. - Auch zwei Quartett - Versammlungen d er Herren Zimmermann und Theilnehmer haben im Janua r Statt gefunden. - Das königl. Theater brachte Wiederh olungen der "Krondiamanten," des "Herzegs von Olomne" und endlich wieder Spontini's ,, Fernand Cortez" mit glanzendem Erfolge zur Anfführung. Dem. Marx trat als Gast zuerst in der Rolle der Amazily, zweimal, dann als Amine in Bellint's "Nachtwandlerin" und als Donna Anna in Don Juan mit ungetheiltem Beifall auf, zu dem auch ihr belebtes Spiel beitrug. Dem. Fanny Elsler hat noch dreimal in den Balleten: ., Die Tarantel," ,,Die Sylphide" und in Auber's Tanzoper: "Der Gott und die Bajadere" debutirt. Die Kunstlerin feiert jetzt wegen des Todes ihres Vatera, macht eine Kunstreise nach Strelitz, wird dann hier noch dreimal austreten, und demnächst nach London abreisen. - In der italienischen Oper des Königsstädtischen Theaters hat Rubini zweimal den Edgardo in Lucia di Lammermoor, zweimal den Otello und zuletzt den Gualtiero im .. Pirata" gesungen. — Im königl. Theater wird nnn auch "Der Feensee" mit Dem. Tuczeck als Zelia (statt der nach Breslan abgegangenen Dem. Schultse) wieder gegeben, auch Antigone mit Mendelssohn's Choren auf Begehren wiederholt.

Rom, im Januar. Während das musikalische Interesse dea grossen Publicums hier wie in andern italienischen Hanptstädten den Carnevalsopern zugewendet ist, über welehe diese Blätter seiner Zeit wohl in üblieher Weise berichten werden, dürste eine Mittheilung aus Rom über gute deutsche Musik ihren Lesern wohl nicht unwillkommen sein. Herr Landsberg, ein deutscher, hier ansässiger Musiker, als Musiklehrer ansserordentlich geschätzt, in der Gesellschaft selbständig und geachtet, lässt es sich sehon seit mehreren Jahren angelegen sein, dem Kreise seiner ansgebreiteten und gewählten Bekanntschaft die Meisterwerke deutscher Quartettmusik in gediegener Ausführung zu Gehör zu bringen. Diesen Winter sind die musikalischen Soiréen des Herra Landsberg, welche fast jeden Freitag Statt finden und zu welchen derselbe mit der grössten Liberalität alle Kenner und Freunde dentseher Musik einladet, reieher und interessanter ala je. Vorzüglich trägt hierzu die Anwesenheit zweier dentscher Künstler, der Herren Carl Eckert und Eduard Franck bei, welche regelmässig thätigen Antheil daran nehmen. Wir borten an diesen Abenden die schönsten Quartetten, Trios, Duos u. s. w. von Haydn, Mozart, Beethoven, Hummel, Mendelssohn in trefflicher Ausführung. Die Partieen der ersten Violine werden von Herrn Eckert sehr schön vorgetragen, die Bratsche ist durch Herrn Landsberg selbst vortrefflieh besetzt; die zweite Violine und das Violoneell waren anfangs römischen Musikern übertragen, an deren Stelle später ausgezeichnete auswärtige Dilettanten getreten sind. Herr Franck, ein höchst gediegener Spieler, trng ausser den Clavierpartieen jener Werke mehrmals J. S. Bach'sehe Compositionen ausserordentlich sehön vor und erfreute bisweilen durch kleinere eigene Compositionen, welehe die lebhasteste Theilnahme fanden. Mit den Instrumentalstücken wechselten öfters grössere oder kleinere Gesangpartieen ab, welche jedoch, den Sängern und Sangerinnen gemäss, meist italienische sein mussten. Dabei fehlte es nicht an einer römischen Bravonrsängerin; ein seelenvoller deutscher Gesang ging nur im Fluge vorüber. - Unabhängig von jenen musikalischen Abenden bat Herr Landsberg diesen Winter auch einen Singver-ein für Kirehenmusik begründet, für dessen Gedeiben wir nach einzelnen Leistungen desselben, die wir in den Soireen zu boren Gelegenheit batten, die besten Hoffnnngen begen.

Am 21. December v. J. gab Herr Eckert ein sehr besuchtes Concert, welches bei Einheimischen und Fremden entschiedenen Beifall fand. Wir hörten darin zu Anfang das herrliche Gmoll-Quintett von Mozart. Herr Eckert apielte mil seelenvollem Vortrag und grosser Fertigkeit ein Concert und das Tremolo von de Beriot; Herr Franck, welcher das Concertstück von Weber und einige Etuden eigener Composition vortrug, nahm auch hier aowohl durch sein treffliches Spiel als durch seine Compositionen ein lebhastes Interesse in Anspruch. Herr Eckert hat zn unserm Bedauern bis jetzt kein eigenes Werk hören lassen. Dem Vernehmen nach sind diese Künstler jeder mit Composition einer Oper beschäftigt. Wir wünschen ihnen dazu Glück und Gedeihen; die deutsehe Bühne bedarf nener Werke, um wieder unabhangig zn werden, und welches anch immer das Verhältniss deutscher und italienischer Musik bent zu Tage sein möge, so dürste doeh wohl gerade für einen Operncomponisten von dem Aufenthalte in Italien ein wohlthätiger Einfluss zu erwarten sein.

# Feuilleton.

Aus Gelba wird gemeldet: In diesen Tagen constituirte sich bier der schon seit August verjese Jahren in Rods gewenen, brit riegische Singerbund." Er besteht bis jetzt aus den Liederfelu von Arnsteid, Erfert, Georgeshab, Gotha, Staft-lim, Lagensalze, Obrdraff, Plane, Weitershausen, Eisensch und Weinn, Laugnatze, Obrdraff, Plane, Weitershausen, Eisensch und Weinn und umfasst gegen 600 Singer. Sein Zweck ist: Pflegam und Hebung des deutsches Liedes und dadurch Befürderung vaterländischer Gesinaung und Sittigtung. Alljährlich wird der Band in Singer- und Veikzfest verantselten; des erste wird im August d. J. stattinden, and zwar zu Meisder fei. Arstatt.

Verzeichniss sammtlicher Bühnenwerke von Adolph Adam, Peter und Katharias, Oper in einem Aufzage. Dalinouva, Oper in drei Aufzügen. Josephine, in einem Aufzuge. Das Ensembleatück, komische Oper in einem Anfzuge. Der grasse Preis, komische Oper in drei Aufzägen. Der Geüchtete, Oper in drei Aufzügen. Ein Glücksfall, komische Oper in einem Aufzuge. Die Sennhütte, desgleichen. Din Marquise, desgleieben. Micheline, desgleichen. Der Postillon von Lonjumeau, komische Oper in drei Aufzügen. Der treue Schafer, desgleichen. Der Brauer von Preston, desgleleben. Hegine, komische Oper in zwei Anfriigen. Die

Königin von einem Tage, kamische Oper in drei Aufzugen. Die Rose von Peronne, desgleichen. Die Eisenhaud, desgleichen. Der liunig von Yvetot, desgleichen. In Summa 18 Stück. - Ausserdem vier Ballets: Die Tochter der Donau, in zwei Aufzügen. Die Mobikaner, desgleieben. Gisella, desgleichen. Das bubsebe Madchen von Gest, in drei Aufzügen.

Richard Wagner, der Componist des Cola Rienzi, ist als zweiter Kapellmeister an der königliehen Kapelle in Dresden angestellt worden.

Redacteur 1 M. Hauptmann.

# Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 21. bis 27. Februar d. J.

Adam, A., Die eiserne Hand oder eine beiml. Heirath. La Main de fer ou un Mariage seeret, komische Oper im Elavieranszug, französ, u. dentsch. Maiuz, Schott. 10 Pl. 48 Kr. - Pas des Clochettes. Divert. da Ballet la jolle fille de Gand p. le Pfte.

Ebend. 54 Kr.
Bors, O., Marienwalzer a. d. Tochter d. Regiments f. d. Pfts. Magde-

burg, Heinrichshafen. 2: Sgr. Contratanze nach Themen derselben Oper f. Pfte. Ebend. 5 Sgr. Braune, O., 6 Contratanze unch Operathemeu f. d. Pfte. Berlin, Bote u.

Bock. 10 Sgr. Chwatal, F. X., Variat, et Floale sur lluguesets à 4 mains. Op. 61.

Ehend. 20 Sgr.

Cicenrelli, A., Desir de Plaire. Romanee mise en musique av. Pfte. Berlin, Trautwein et Comp. 10 Sgr.

Dames, L., 6 Lieder f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 1. Berlin, Bote u. Bock.

Dammas, H., Leichter vierhand. Satz f. d. Pftc. Op. 7. Magdeburg,

Heinrichshafen. 10 Sgr. - 3 Gesänge f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 6. Ehead. 10 Sgr.

Foreit, A., 5me Choix d'Alrs p. Fl. av. Guit. des Opéras : Le Philtre etc. arr. Mainz, Schott. 48 fir.

Grell, A. E., Kinderlieder f. 1 Singst, m. willkührl. Pfte-Begleitung. Op. 21. 2' Heft. Berlin, Trautwein u. Comp. 7; Sgr.

Girng'l, J., Schnellpost-Galapp, Op. 3, u. Gratzer-Marsch, Op. 4, far Orch. Berlia, Bate u. Boek. 25 Sgr. - Eisenbahu-Dampf-Galopo zu 4 Handen. Op. 5. Ebend. 5 Ser.

- Die Bestürmung v. Saida. Grosser Manövrier-Marsch f. d. Pfte.

Op. 8. Ebend. 74 Sgr. - Grosses militair. Marsehpotpaurri f. d. Pfte, Op. 10. Ebd. 15 Sgr.

- Ehestands-Freuden-Galopp f. d. Pfte. Op. 14. Ebend. 71 Sgr. - Festpolonaise f. d. Pfte. Op. 15. Ebend. 5 Sgr.

- Dieselben, Op. 14. 15, f. Orch. Ehend. 1 Thir. 15 Sgr. Hahn, FV., Lled des Kindes f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 1. Leipzig, Götz,

10 Ngr. Handel, G. F., Der Messias. Orator. im vollst. Klavierauszag von F.

E. Wilsiag. Berlin, Bote a. Bock. Subser.-Pr. 2 Thir. 15 Sgr. Hertz, H., 6 Lieder f. 1 Singst. m. Pite. Ehend. 20 Sgr.

Herz, H., Les Triomphales. Contred. brill. et var. a 4 mains. Mainz, Sebott. 1 Fl. 30 Kr.

Hoff, F., Polonaise p. le Pfte. Berlin, Bote et Bock. 5 Sgr. Rauffmann, E. F., Lieder v. Gesänge f. 1 Singst. m. Pfte. Heft 1. Eben-

daselbst, 15 Sgr. Kuster, H., 48 leichte Orgelpräladien. Op. 4. Ebend. 1 Thir.

Lecarpentier, A., 12 pet. Airs du Ballet : La Jolle Fille de Gandarr. p. le Pfte. Maiuz, Schott. 1 Ft. 21 Kr.

Lemeke, H., Variat. fac. et brill. a. un motiffav. de l'Opera : L'Elisire d'amore p. le Pfte. Op. 22. Berlin, Bote et Boek. 10 Sgr. Liederhalle, Samml, auserles, Lieder u. Rom. No. 2, 2 Schlummerlie-

der. No. 3. Romanze von Dammas. Magdeburg, Heinrichshofen. à 5 Sgr.

Liedertempel. Album f. Gesang m. Gait. 4" Liefarung. Berlia, Bota u. Bock. 10 Sgr. Läschhorn, A., 2 Romanees p. Vlon on Veelle et Pfte. Op. 5. Berlin,

Paez. à 20 Sgr. Lowe, C., 6 Hamaresken f. 4 Männerst. Op. 84. Berlin, Bote u. Boek.

1 Thir. 7! Sgr. - Johann Huss, Orator, in Partitur (als Manuscript gedruckt), Ehend.

10 Thir. nette. Martin, C., Lleder-Walzer f. Orch. in Part. (Ueberdruck.) Ehd. 20 Sgr.

- Derselbe f. d. Pfte. Ehend. 10 Sgr. Mohring, F., 6 Gesäuge f. 1 Sopranst, m. Pfte. Op. 9. Ebend. 15 Sgr. Monatsanzeiger, musikalischer, aller im Jahr 1843 ersebeinenden Musi-

kalien geordaet v. F. Whistling, 12 Manatshefte. Leipzig, Whistling. 15 Ngr.

Oelschläger, F., 6 vierst. Lieder f. Sapr., Alt, Teu. u. Bass. Op. 10. 5° Lleferung. Berlin, Bote u. Boek. 20 Sgr. Polyhymnia. Samml. v. Arien, Rom. v. Liedern f. 1 Singst. m. Pfic ad.

Guit. No. 2. Lied a. d. neue Fanehon v. Gumbert. No. 4. Lied: Weil leh nieht anders kann v. Stern. Ehead. à 5 Sgr. Repertoire de l'Opéra à Berlin, Collect, de Potp. p. Pfte. No. 6. Norma

v. Bellini. Ebend. 25 Sgr. Richter, E. F., 4 vierst. Lieder f. Sopr., Alt, Tea. u. Bass. Op. 12. Par-

titur u. Stimmen. Lelpzig, Breitkopf u. Hartel. 1 Thir. Ries, H., Souvenir. 2 Chants p. le Vlon av. Pfte. Op. 19. Berlie, Trantwein et Comp. 20 Sgr.

Rossins, Stabat Mater transcrite p. le Pite p. H. Herz, en 2 Suites, Mainz, Scholt. à 2 Fl. Stern, J., Deutsche Gesünge f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 13. Berlin, Bate

u. Boek. 20 Sgr. - 3 Duette f. Sopr. u. Alt od. Ten. u. Bass m. Pftc. Op. 15. No. 1-3. Magdeburg, Heinriebshofen. à 7; - 10 Sgr.

Tichsen, O., 6 Gediebte f. 1 Siagst. m. Pfte. Op. 18. Berlin, Bota u. Bock. 20 Sgr.

Truhn, H., Wiegenlied d. Madonna f. 1 Mezzo-Sapran m. Pftc. Op. 48. Berliu, Pacz. 10 Sgr.

- Doutsches Bürgerlied : Wir sind nicht hoehn, s. w. f. 4 Männerst. Op. 49. Ebend. 10 Sgr.

- Der Traum d. Jugead. Duetting f. Sopr. u. Altstimme m. Pfte, ital. u. deutseh. Ebend. 15 Sgr. - Die Schildwaebe u. Gold u. Silber. 2 Lleder f. Bass od. Bariton mit

Pfte. Op. 53. Ehead. 20 Sgr. Foss, C., Der Geliebten. Riänge a. d. Forne. Ramanze f. d. Pfte. Op.

45. Berlin, Bote n. Bock. 10 Sgr. - Das wahre Glück ist nur bei dir. Romanze f. 1 Slagst. mit Pftc.

Op. 484. Ebend. 71 Sgr. PVildschatz, der, od. die Stimme der Natur. Operatext nach Kotzebue frel bearbeitet. Musik v. Lertzing. Leipzig, Breitkopf u. Härtel.

15 Ngr. netto. Wilsing, F. L., Sounte p. le Pfie. Op. 7. Berlin, Bote et Boek. 22! Sgr. Wolf, E., 2 Divert. sur Richard Coeur de Linn p. le Pfte. Op. 61. No.

1. 2. Mainz, Schott, à 45 fir. Sämmtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Härtel in Leipzig zu beziehen.

# ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 8ten März.

**№** 10.

1845.

Inhalt: Friedrich Rochlitz (Fortsetzung). — Recension. — Nachrichten: Aus Hamburg. Aus Prag. — Feuilleton. — Verzeichales neuerschienener Musikalien. — Ankündigungen.

#### Friedrich Rochlitz.

(Fortselzung.)

So schlimm und wohl gar verderblich sieh dies in solcher zerstückelnden Aufzählung ausnimmt: es sind Einzelnheiten im Jugendlehen, und als solehe von nicht sonderlicher Erhebliehkeit. Nur in seinem Ganzen, in der Grundheschaffenheit des Innern und den herrschenden, mithin immer wiederkehrenden Richtungen und Anwendungen dieses Innern auf das Aussere des Thuns oder Unterlassens: nur in diesem ist das Jugendleben von wahrer Erheblichkeit. Einzelnheiten, wie jene thörigten und verkehrten, sind innere Schäden, die, wodurch sie nun uns eingeimpft oder sonst zugekommen sein mögen, sich nun auf die anssern Theile werfen und heraus wollen: werden sie nicht wissentlich geuährt und absichtlich offen erhalten, so verwachsen wir sie allmälig; sie beilen sich selbst aus durch Einfluss des Elements, in dem wir leben, athmen, uns bewegen, und nicht auders können - nur vorausgesetzt, dies Element selbst sei nicht epidemisch verpestend. Allmälig, sagte ich, verwachsen wir sie; bevor aber dies gesehehen, und besonders so lange sie - wie in jener Zeit hei mir in entzündlichem Operiren sind und oft seharf sehmerzen, treiben sie uns in die Schule geistiger Gymuastik zur Aufregung und Entwickelung unsrer hräfte. Ohne Ansicht und Leitung hat nun die geistige Gymnastik. wie die körperliche, ihr Gefährliches, und auch bei solcher Aufsieht und Leitung wird es ohne Sehrammen und Beulen nicht abgehn: doch, wie gesagt, die Schäden sehen schlimmer aus, als sie siud, wir verwachsen sie, sie heilen sieh aus, und die mittelst solcher gymnastischen Uchungen erworbene Kräftigung und Gelenkigkeit der Glieder bleibt. Da mir nun aber bei diesen Uebungen jede Aussicht und Leitung gebrach, so mehrten sich freilich die Beulen und vertieften sich die Schrammen: daher mag es wohl gekommen sein, dass ich eben von dem, wie sich die Schäden bei mir gestaltet hatten, noch immer manche Schmarre und manchen über das gleiche Verhältniss empfindlichen Fleek bemerken muss. - Uehrigeus zeigte sich , dass es mit all' jenen Klägliehkeiten und Abqualereien nicht sonderlieb weit her war, schon damals dadurch, dass ich ihrer ungeachtet mein Tagewerk zur Zufriedenheit meiner Lehrer heute wie gestern vollbrachte; dass ieh auch meine gesammte äussere Lage, wie sie nun eben war, ohne Widerstrehen hinnshm und auch nach der kurzen Deeke mieh fügsam streekte; ja sogar über jenen wechselvollen, revolutionären Zustand meines Inneru mieh Jemand mizutheilen, mieh gar nicht gedrängt fühlte — als wenn ein dunkles Gefühl mich hätte ahnen lassen, es laufe nicht weniges Komödiespielen mit mir sehbat mitunter.

Von dem nun, was in dieser Durchgangsperiode sieh neu in mir entwickelte oder umgestaltete und zu Kräften kam. dürste das Wesentlichere und Bessere gewesen sein, wie es für mich jetzt das Erkennbarste, Umfassendste und Folgereichste geworden ist - das, was man, in weiterer Bedeutung des Worts, poetischen Sinn neunt. Die Dichter der Alten, hesonders der Römer, wurden zwar in den Schulstunden fleissig gelesen, aber einzig und allein als Uebungen in ihren Sprachen, ja eigentlich nur in deren Grammatik, behandelt. Ohne irgend eine Hinleitung fing ich nun an, sie auch anders zu betrachten und Etwas bei ihnen zu empfinden. Dies wuchs schnell und trieb mich freudig auch in meinen Freistunden zu ihnen. Was erst nur dunkel in mir anfdämmerte und mieh erwärmte - der Reiehthum und die Schönheit ihrer Gedanken, Gefühle, Bilder, und ihrer Art, dies Alles vorzutragen - begann bald aus dem Dämmerscheine sich in's Lichtere hervor zu arbeiten. Doch davon an einem andern Orte: hier habe ich nur zu erwähnen, dass diese neuen Lebensregungen und Lebenserfahrungen an mir selbst auch die ersten Keime eigenen poetischen Vermögens hervorlockten. Ich wollte damit gar nichts, als thun, was ich nicht lassen kounte; setzte auch gar nichts darein, sobald es aufs Papier gesetzt war, das in den nächsten Tagen wieder verloren ging; über meine Gegenstände eutschieden blos besondere Ereignisse oder augenblickliche Stimmungen, mitbin keine Wahl, so wie über die angemessenste Form, sie auszusprechen, kein Ueberlegen, mithin auch keine Wahl. Was hei Letzterm mich leitete, war eben das, wovon ich eigentlich hier zu sprechen habe: das Musikalische, dies Wort in weitester Bedeutung genommen. Darum gelang es mir auch leichter und hesser, unmittelbar mit Tonen, als mittelbar mit Worten, mieh auszulassen: ich wagte, im geheim zu componiren. Lieder, einstimmig, mit Clavierbegleitung; geistliche Chor-Arien, vierstimmig, und einige Claviersonaten : das war, was ich zuerst erfand. Die Eitelkeit reizte mich, sie auch vor Andern zu Gehör zu bringen, doch stets unter falschem Namen, um der Strafe der Lehrer und den

Neckereien der Mitschüler zu entgehen. Niemand errieth den Antor, die Werklein gefielen, man nahm Abschriften davon: zum erstenmal genoss ich die süsse, aber verführerische Freude einiger Beliebtheit. Sie verlockte mich, Grösseres zu wagen : ich schrieb eine Missa und ein Te Deum laudamus mit volle. Orchesterbegleitung. Sie sind bald darauf verloren gegangen: ich erinnere mich ihrer nicht genau genug, um Etwas davon zu sagen, und sie würden auch wohl nicht der Rede werth sein. Endlich war ich in's achtzehnte Jahr getreten und nun griff ich nach Etwas, woran ich mein geistiges Vermögen auch nach anderer Seite hin erproben wollte. Ich dichtete eine Cantate für das Himmelfahrtsfest: Die Vollendung des Erlösers, und setzte sie in Musik mit einer Begeisterung, die mich nicht selten in einen Zustand des Entzückens, das an visionäre Uebertäubung gränzte, emporriss, und mit einer andächtigen Inbrunst, die sich in beseeligenden Thränen entlud. Um unentdeckt zu bleiben, und auch, nm meine übrigen Ohliegenheiten darüber nicht zu versäumen, stand ich wöchentlich mehrmals leise und unbemerkt früh um drei Uhr auf, wo ich dann bis gegen sechs Uhr, wo Alle geweekt wurden, arbeiten konnte. So kam ich allmälig zu Stande und nun wurden - Alles heimlich, in denselben Frühstunden - erst die ziemlich starke Partitur schönstens in's Reine ab - und dann jede Gesang - und Orchesterstimme desgleichen ausgeschrieben. Mit welcher Wonne ich nun das gewichtige Paket anf der Hand wog, wüsste ich nicht zu sagen. Aber jetzt musste ich mein Werk auch hören. Den Mitschülern sagte ich, es sei von Leopold Kozeluch, von dem wir kein Gesangstück kannten, dessen frühere Claviersonaten aber nns hekannt und nnter uns beliebt waren. So fand ich allgemeine Bereitwilligkeit, eine Privataufführung der Cantate thätig und nach besten hräften zu unterstützen. Die Ausführung unter meiner Leitung gelang und Kozeluch's Composition fand rauschenden Beifall. Alle wollten auf der Stelle sie noch einmal hören, so begannen wir von Neuem; die Ausführung war noch hesser, und mein gewaltsam zurückgedrängtes Entzücken liess mich kanm athmen und für die Direction Fassung behalten. Aber eben darum traf mich ein Schrecken wie plötzlich alle Glieder lähmend, als sich nach dem letzten Accorde die Thur aufthat und Vater Doles hereintrat. "Was habt ihr da?" "Eine Cantate." "Wer hat sie euch gegeben?" Wie ein Verbrecher nahte ich mich: "Ein gnter Freund hat sie mir abschreiben lassen." "Hat der sie selbst componirt?" Wer A gesagt, glanbt auch B sagen zu müssen, selbst in der Lüge. "Nein. Koze-luch soll sie geschrieben haben." "Es sind — Schreibfehler hineingekommen," sagte Vater Doles, und sabe dahei mich scharf, aber nicht nnfreundlich an. Er hatte übrigens vom Aufang der Wiederholung bis zu Ende vor der Thur zugehört. Geb' man ber, sagte er dann ; ich will's genauer ansehn. Ich gab - mit einer Empfindung, gemischt aus peinlicher Angst und schmeichelnder Hoffnung. Doles nahm Partitur und Stimmen unter den Arm und ging: Alle zerstreueten sich ohne weitere Achtsamkeit auf den Hergang oder auf mich. - Mehrere Tage verstrichen : ich erfahr nichts. Heute sind

wie, wie gewöhnlich, eilf Uhr zur Uebung versammlet: Doles kömmt, er bringt die Cantate, er lässt sie auflegen. Wie war mir zu Muthe!

Dies Product jugendlicher Begeisterung und Voreiligkeit liegt noch jetzt vor mir. Warum sollte ich nicht etwas länger bei ihm verweilen, da es mich so lebendig in die Zeit zurückversetzt, die man als höchstglücklich empfindet, wenn man alt genug ist, sie aus weiter Ferne zu betrachten? - Die grammatischen Schnitzer sind von Doles Hand verhessert : es sind drei sehr schlimme Quintenfolgen; einige nicht viel bessere Octaven; das Uebrige würde ein Recensent unsrer Tage unerwähnt hinschlöpfen lassen. Aber es stehen auch noch zwei anscholiche Nota bene am Rande, über die der gute Lehrer wohl ausführlich mit mir sprechen wollen; wozu es aber nicht gekommen ist. Es sind damit, sehe ich wohl, zwei fortlaufende Stellen bezeichnet, wo der Componist in Erfindung und Anordnung (für die Kirche) über die Sehnur gehauen hat, und die dadurch nicht besser werden, dass ich hinzusetzen kann: Jetzt schreiben alle Modecomponisten für die firche so. Die Cantate besteht aus folgenden Sätzen; und also muss ich jetzt kurz und aufrichtig sie beurtheilen. Einfache, ernste, mehr melodisch als barmonisch fortgeführte Einleitung blos für die Saiteninstrumente, übergehend in einen Chor gleichen Characters, wo Hohoen und Hörner zur Begleitung treten, und die vorher zu Gehör gebrachten melodischen und harmonischen Erfindungen und Wendnugen, theils für den Gesang, theils für die Begleitung, weiter benutzt werden. (Dies ganze Stück finde ich angemessen, angenehm und gut.) Begleitetes Recitativ und kleine Arie für den Sopran: blos nach damals gewöhnlicher Art, wie diese besonders durch Nachahmer Rolle's in Kirchencantaten gäng und gebe geworden war. Einige Zeilen unbegleitetes Recitativ für den Bass, hinüberführend zu den Worten des Zacharias: "Gelohet sei der Herr, der Gott Israels; denn er hat hesnehet und erlöset sein Volk : dass wir ihm dienen ohne Fnrcht anser Lebelang, in Heiligkeit und Gerechtigkeit, die ihm gefällig ist. .. Diese Worte sind behandelt als alterthumlicher, choralmässiger Chorgesang in halben Taktnoten; die Begleitung ist ohne Blasinstrumente, die Violinen und Bässe treten hervor mit fortgeführter Figur in Achteln. Die Intention muss als wiirdig, vollkommen angemessen und wirksam gerühmt werden: doch, um sie in ihrer Tiefe zu erfassen und nach ihrer Ansgihigkeit ansgearbeitet darzulegen, hätte ich kein Jüngling, sondern ein Mann und besonders ein Meister konstreicherer Harmonie sein müssen. Es folgt hierauf die Hauptarie für den Tenor. Ei freilich für diesen : ich war ja erster Tenorist! Auch sie ist in dem damals Graun'schen Znschnitt, aber von nicht wenig innerer Belebtheit and theilweise wahrer Innigkeit; dabei nirgends die Grenzen überschreitend und auch den Textesworten im Einzelnen löblich angemessen. Nach wenigen Takten feierlicher Ueberleitung tritt nun der lang nud breit gehaltene Schlusschor ein, in aller Begeisterung, zu welcher ich irgend mich erheben kounte, angefangen and his zn Ende, unter keineswegs geschontem Schall der Trompeten und Pauken, gleichmässig fortgeführt. Ich muss ihn loben, diesen Chor:

nar aber nicht als Kirchenmusik. So dachte Vater Doles auch; und darum prangen eben hier jene seine grossen Nota bene. Wie nun aber mir, dem unerkannten Vater, un's Herz war, als ich mein kind von dem hochgebrten Lehrer gleichtasm in's Leben eingeführt sahe; das zu schildern will ich nicht versuchen. Die ersten Sitze gingen ohne besondern Vorfall vorüher. Jetzt kamen wir zu jener Hauptarie. Mir gebührte, sie vorzutragen. Als einn aber das Ritornell begann und ich zugleich ihres Textes gedachte i da überwallete und bedrängte, selbst köpperlich, mein Gefühl mich derumassen, dass ich nicht Athem fand. Schnell bat ich den Nebenmann, zu singen. Er that's. Doles sahe von der Partitur herüber mir in's Gesicht, sagte aber nichts. Hier ist der Text:

Heiland deiner Measebenkinder, Fraft der Schwachen, Trost der Sünder, Bleib' erbarmend anb' auch mir! Wenn ich fehle, wenn ich leide, Wenn von Erdea-Last und Freude Einst ich scheide, Zieb', Vollender, mich zu dir!

lieiner der Mitschüler achtete auf mich: mein Geheimaiss blieb verborgen; meine, wenigstens in diesen Augenblieken, gewiss nicht eitle, sondern fromme Freude schien nicht höher steigen zu können. Und doch stieg sie noch hörer; denn Doles führte die Cantate in nächstfolgender Woche am Himmelfahrtstage des Vormittags zu St. Thomas, des Nachmittags zu St. Nicolaus wirklich auf, und ich, nun vorbereitet und auf meiner Hut, vermochte eben diese Arie an geweiheter Stätte zu singen vor so grosser, nicht nur aufmerksamer, sondern wie ieh glaubte, da ich selbst tief gerührt war - auch tief gerührter Gemeinde. Mit der Schlussnote war meine hraft erschöpft in Wonne. Ich schlich mich in eine Ecke neben der Orgel, wo ich unbemerkt sitzen konnte; und als ich hernach mich entfernen durste, da eilte ich in meine Zelle ....

O Jagendzeit, Jugendzeit, die du uns in jedem Einzelnen, was uns lehendig ergreith, das All fühlen lässest! in jedem solchem Momeut das Ewige! und in alle dem Ihn, von dem, durch den, in dem alle Dinge sind, and wir auch! O Jagendzeit, wo wir bei dem, was uns wahrhaft erfüllet, nicht sondern und vergleichen, nicht abmessen und abwägen, was es Andern sei, sondern vertraaensvolf voraussetzen: was mich ergreift, ergreift auch sie; was mir genügt, genügt auch linen; was mich beglückt, beglückt auch an die ich mich wende, wenn ich is innen nor mit all "meier Firaft und Liebe bingebe ..."

Der Cantate wurde übrigens von dem eleu so beachtsamen, als wohlwollenden Doles mit keinem Worte weiter gedaeht. Ein Anerkenntniss meines Talents und Fleisses, so wie eine Freude über das Gelingen einer freiwillig unternonmenen, mit beharflicher Anstrengung and nicht geringen Opfern durchgeführten Arbeit, hatte ern ir gönnen wollen — und gwar ein stilles, doch über alles Gewöhnliche hinausreichendes Anerkenntniss, eine geheine, doch an Höheres geknüpfte, und um des Einen wie des Andern willen nur desto inuigere Freude: aber vermeiden wollte er auch möglichst, was meine Eitelschiküte reizen oder nich zu dem unvallzuhäußer.

Jagendwahne verlocken können: wozu man einiges Talent und viele Lust in sich verspüre, dazu sei men anch geschaffen und diesem müsse man; als seinem eigentlichen Berufe, das ganze Leben widnen: man misse die Muse heirathen. Betrachtlich später, als ich in männliche Jahre getreten und mein Lebensgang bestimmt war, erklärte sich der treue Lehrer darüber gegen mich in der ihm so wohlstehenden Heiterkeit eines Achtzigers. (Fortsetzung folgt.)

#### RECENSION.

J. B. Gordigiani: Sechs Lieder (ür eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. Op. 16. Berlin, in der Schlesinger'schen Buch - und Misikalienhandlung. Preis 24. Tblr.

Schon Op. 16? — Referent will gern gestellen, dass er in diesem Werke zuerzt die Bekanntschaft des Autors macht, und er geht daher mit um so grösserer Unbefangenheit an die Beurtheilung der vorliegenden Sammlung:

Die Gesänge empfehlen sich zuwächst durch Etwas, das sie nicht haben: nämlich Vorspiele. — Ein gutes Vor- oder Naehspiel zu einem Liede zu erhaden, ist in der That nicht gar so leicht, und ein gezwungenes oder nichtssagendes schadet; also lieber gleich in medias res!— Die vom Componisten gewählen Gelichte sind meist sehon componirt, einige sogar mehrmals; nur "Das Heimweh" und "Der Wandrer in der Sägemühle" (ein sonderbares Wanderziel!) kommen dem Referenten hier zuerst in Teione enigegen.

No. 1. "Nichts Schön'res!" - Der Componist hat es hier so eilig mit seiner steigenden Verwunderung und Ueberraschung, dass er den Sänger gar nicht zu Athem kommen lässt; er muss froh sein, wenn er etwa bei einem Comma halben Athem nehmen kann, und wäre das Ritardando am Schlusse nicht, so würde er zuletzt das Beste verschweigen müssen. - Fürwahr, der Sänger muss für Accentairung, Absonderung und Schatterung noch Manches für dieses nur parlando gehaltene Lied thun, wenn die Pointen desselben, und namentlich die Steigerung, auf die es vorzüglich in dem Gedichte angelegt ist, hervortreten sollen. Versteht aber der Sänger zu nüanciren, so kann das anspruchlose Liedchen immer eine günstige Wirkung machen, und die possirliche Hastigkeit wird ihm dann nicht übel stehen. An dem kurzen Nachspiel glaubt der Referent gewissermaassen die Bestätigung seines im Eingange ausgesprochenen negativen Lobes zu finden. -

No. Ž. "Lieh Liebeben" von H. Heine. Je schwieriger die musikalische Auffassung und Illustration der Lieder von Heine"), deste rühmlicher ihre glückliche Lösung! — Schon die consequente Durchführung der Begleitung, die, ohne geziert und langweilig zu werden, das poehende Herz bezeichnet, verdient Lob. Aber auch die Melodie bat etwas Eindringendes, Inniges, obgleich

<sup>&#</sup>x27;) Atta Troll dürfte sich wohl weniger zur Composition eignen! !

sie sich nur in wenigen Tönen hewegt; auch hezeichnet eine natürlich fortschreitende, aber keineawegea matte Harmonie sehr gnt den Gang und den Character dea Gedichtes bis zur schaurigen Apoatrophe an den "Zimmermann." Dies letzte Wort müsste nur immer aocentuirt aein, wie das erste Mal, wo es vorkommt; die apitere Betonung ist störend.

No. 3. , Heimweh," Gedicht von Crescence Gordigiani, geb. Freiin v. Imsland; - also ein Familienstück, und zwar ein recht schönes, gemüthvolles in Dichtung und Composition - ein Lied, das wohl im Stande iat, das Heimweh zu weeken, wenn man es singt, oder von einer recht schünen Mezzosopran - oder Altstimme singen bört. - Sollten wir etwas daran tadeln, so wäre ea ein mehrmals wiederkehrender, achwerer Aceent auf die Sylbe: "ist's," der leicht beseitigt werden konnte, wenn der Componist das Wort: Heimweh zur Ausfüllung des Rhythmus wiederholt hätte. - Dann bätten wir wohl in der zweiten Hälfte dea Liedes, wo die musikalischen Gedanken aich zu wenig von einander absondern, irgend einen Aufsehwung der Melodie und Harmonie gewünscht, was namentlich bei den Worten: "Dies Gefühl, ist's Dir bekannt?" sicher von der vortheilbastesten Wirkung gewesen wäre, unbeschadet der Einfachheit des Liedes, die wir gerade loben müssen.

Weniger Gutes können wir von dem vierten Liede dieser Sammlung sagen, nämlich von dem "Frühlings-

liede" von Uhland.

Da hat sieb der Componist nun sichthar die grösste Mübe gegeben, um neu, interessaut, tieffühlend und mannichfaltig zu erscheinen; - und was ist das Reanltat seiner Anstrengung? Eine verfehlte Composition, hei allem Streben nach Characteriatik trocken und unerfrenlieh. Die Melodie, ohne Reiz, ist nieht einmal richtig gegliedert, eilt, wo sie verweilen sollte, und vergisst über einzelnen Zügen, dasa sie ein Ganzes aein soll. Dazn eine fast immer gebundene, beinahe kirchliche Begleitung! - Wäre das Lied nur ganz anspruchlos bingesungen, wir würden zufrieden aein! Aber ea macht förmliebe Ansprüche mit seinen überhäuften und frappanten Ausweichungen; es modulirt so viel und nach so fremden Regionen, dass der Componist nur ganz am Ende sieh an die Tonart zu erinnern scheint, von der or ausging. Das Nachspiel in gebundenem Styl ist nicht geeignet, den ungunstigen Eindruck zu verbessern. -

No. 5. Wein wir nicht irren, bringt das diesjästige Album für Gesang, herausgegeben von Rud. Hirscheine Weise des tüchtigen Meistera Tomascheck zu diesem Liede, das dort zu besserem Verständniss. "Die Hirtin auf der Alm" hezeichnet ist. Hier wird es zu gleichgiltig abgelban, und man kommt nicht dazu, sich für Individualnist und Situation zu erwärmen. Auch hat den Componisten seheinbar das "beilige Glöcklein" etwas genirt, das er fortwährend auf der klingen lässt. Recht gut, — aber obne von einem so einfachen Liede einen grossen Harmonienerichthum zu verlangen, hätte sich das erwähnte d gewiss zu einigen andern zweckmässigen Wendungen bereit finden lassen.

No. 6. "Der Wanderer in der Sägemühle" von J. Kerner. Das Gedicht in seiner etwas fremden und son-

derbaren Situation, mit seinem tragischen Schlosse, ist vom Componisten mit Sinn und Talent behandelt, aber eben das siehtbare Bestreben, die etwas unmusikalische Localität zn aebildern, bat ihm die Freibeit des höhern Gedankens beschränkt. — Mit der musikalischen Interpunction und Periodisirung simmt es unser Componist nicht immer ganz genau, und sebliesat zuweilen vollständig, wo der Sinn noch nicht zm Ende ist; freilich theilt er diesen Fehler mit vielen Andern, oft Hochgepriese-

Die Sammlung wird ührigena, trotz der nicht zu nmgebenden Ausstellungen, doch ihre Freunde finden. Es empfehlen sieh diese Lieder noch besonders den Dilettanten durch ihre leichte Ausführharkeit und den sehr mässigen Umfang der Stimme, den sie in Anspruch nehmen. So sehr übrigens die letztere Accommodation zu billigen ist, weil dadurch die Popularität der Compositionen bedeutend gefördert wird, so will es uns doch scheinen, als haben die Componisten der neuesten Zeit sich in diesem Puncte allzuwillig einer Selbstbeschränkung hingegeben, die offenbar die Freiheit des Sebaffens beeinträchtigt, wenn sich jene Beschränkung niebt, wie von aelbst, ergibt. Wir aind überzeugt, dans durch diene Nachgihigkeit, diese Berechung, manche schöne Melodie im heime erstickt worde. Man folge. ohne eine Individualität für den Vortrag im Sinne zn haben, dem Genius der Inspiration, und wähle dann lieber das Mittel der Erleichterung und der bequemeren Varianten in einer beigefügten Notenzeile für minder Begabte. -

### NACHRICHTEN.

Hamburg. Im Januar. Mitte December vorigen Jahres ging Donizetti's vielbesprochene und vielbelobte Oper: Linda von Chamounix bier in Seene, deren erste Vorstelling zugleich das Benefiz des Herrn Wurda war. Die Musik fand im Allgemeinen viel Anklang, obgleich es auch nieht an einigen Opponenten fehlte, die es dem Donizetti nnn einmal nicht verzeihen können, dass er nicht wie Mozart und Beethoven componirt, sondern in aeiner Art. Wenn nun gleich die Berichte ans Wien über die Vortreffliebkeit dieser Oper gar zn übertrieben und entbusiaatisch waren, so muss man doch gestehen. dass sie zu Donizetti's hesten Werken gehört und für die Sänger sehr dankbar gehalten ist, ohne dass ihnen besondere Anstrengungen irgend einer Art zugemuthet werden. Die vorzüglicheren Nummern sind : das erste Finale, worin die Preghiera sehr gelungen ist, namentlich die wohlberechnete Steigerung durch das Hinzutreten des vollen Chorea mit figurirter Orchesterbegleitung : sodann die Tenorcavatine in Adnr im zweiten Acte und das Finale dieses Acts, das nicht ohne dramatische Wahrheit and Characteristik ist, besonders in der Partie des Vaters der Linda. Der letzte Act ist der schwächere und es iat hier nur das Duett zn Anfang des Finale und ein fünfstimmiges Gebet als recht gelungen zu hezeichnen. Die Ansführung allbier darf man in jeder Hinsicht

eine vorzügliche nennen. Franl. Jasede führt die Titelrolle vortrefflich ans. Herr Wurde ist als Arthur ganz ausgezeichnet und darf diese Partie seinen besten beisablen. Die Herren Leithner und Reichel als Richard und Pfarrer sind Beide ebenfalls lobenswerth. Herr Damke, der in meinem letzten Berichte erwähnte junge talentvolle Teporist, hat die Partie des Pierotto auszuführen. Ersprünglich ist der Pierotto eine Altpartie, sie ist aber mit Geschick für Tenor arrangirt und Herr Damke singt dieselbe lobenswerth. Nach der dritten Vorstellung musste die Oper leider auf eine Zeit lang zurückgelegt werden, da Herr Wurda am Weihnachtsabend von den hier stark grassirenden Blattern ergriffen wurde. Zum Glück hat er sie nur in einem geringen Grade gehaht, so dass Hoffnung da ist, ihn in hurzem wieder auftreten zu sehen. -Mad. Stöckl-Heinefetter hat ihre Gastrollen mit der Jessonda beschlossen. Die vor einiger Zeit im Feuilleton dieser Blätter mitgetheilte Nachricht, dass diese Sangerin hier engagirt sei, beruht auf einem Irrthum. Gleich nach Mad. Stöckl-Heinefetter bat Mad. Walker biegastirt. Mad. Walker war früher während eines Zeitraums von zehn Jahren Mitglied der hiesigen Oper, gab aber ihren Contract dieses Frühjahr, als Hamburg von der furchtbaren Brandcatastrophe heimgesucht ward, freiwillig anf, weil ihr weit glanzendere Anerbietungen, als das hiesige Engagement, gemacht worden waren, wie sie in einem Briefe an die Direction - aus Paris datirt - bemerkte. Tempora mulantur et nos mutamnr in illis. Einige Monate später kam Mad. Walker wieder hieher und wünschte sehnlichst ibren Contract mit der Direction zu erneuern, diese batte aber mittlerweile ein Engagement mit Fräul. Jazede abgeschlossen und konnte ihr daher nur einige Gastrollen anbieten. Sie ist demzusolge ausgetreten in Fidelio, Jessonda, Freischütz, Norma, Figaro (Susanne), Don Juan (Donna Anna) und zuletzt in Donizetti's Lucrezia Borgia. Diese Vorstelling war and mehrfachen Gründen sehr besucht und zum Schluss wurde, nachdem Mad. Walker wehmüthig Abschied genommen hatte, die Direction gerufen, welche auch alsobald erschien und erklärte, dass es für den Augenblick wegen anderweitiger eingegangener Verpflichinngen nicht möglich sei, dem Wunsche Einiger, Mad. Walker wieder zu engsgiren, zu entsprechen. Diese Erklärung genügte, und die Direction ward mit lebhaften Beifallsbezeugungen wieder entlassen. -

Concerte sind bis jetzt, aus früher mitgetheilten Gründen, nicht gewesen. Ein Pianist, Herr Rudolph Willmerz, hat sich bier mehrere Wochen aufgeballen, bohne aber sich öffentlich producirt zu haben. Ich hatte zum Oeflern Gelegenheit, ihn in Privateirkeln zu hören, und muss ihm hinsichlich seiner ausgezeichneten Technik und Bravour die grösste Bewunderung zollen. Besonders ist die Sieherheit und Heinheit in den schwisigsten und combinitesten Passagen, wie sie jetzt an der Tagesordnung sind, zu loben. Im Spiel hat er sich gana Liest zum Vorhild genommen, auch zum Theil in der Composition, obgleich hier öfter Thalberg durch klingt. Die Verlagshandlung von Sebuherth und Comphat einige seiner Compositionen edirt, welche aber mehr a Arrangements bestehen. Herr Willmer ist von hier

direct nach Paris abgereist, wo er sich längere Zeit anfzuhalten gedenkt. Es unterliegt keinem Zweifel. dass derselbe mit der Zeit einen bedentenden Rang unter den modernen Pianofortevirtuosen einuehmen wird, zumal er sich einer kräftigen Constitution zu erfreuen hat. - Ein junger Kopenbagener, Namens Siegfried Saloman, der auf Königs Kosten seine musikalischen Studien hei Schneider in Dessau und Lipinsky in Dreaden gemacht hat, verweilt hier seit mehreren Wochen und gedenkt haldigst nach Kopenhagen zurückznkehren. Er hofft dort eine von ihm componirte Oper: Tordenskjold, Text von Lyser, zur Auflührung zu bringen. Im Altonaer Theater ist derselbe such als Violinvirtuos aufgetreten, jedoch ohne sonderlichen Erfolg, wie ich höre. Im hiesigen Stadttbeater wurden bei Gelegenheit einer Benefizvorstellung für die hier anwesenden französischen Schauspieler, die in Deutschland in ein gleiches Misère gerathen sind wie die deutschen Opernsänger vorigen Sommer in Paris, zwei Ouverturen von ihm aufgeführt. Sie fanden nur sehr getheilten Anwerth. Fleissige Arbeit ist nicht zu verkennen, aber Erfindungsgabe und Fantasie mangelt. - Der geseierte Violinvirtuos Ernst wird in diesen Tagen bier eintreffen. Ueber seine zu erwartenden Concerte werde ich speciell berichten.

Prog. Unsere Oper hat in der letzten Zeit wieder zwei Novitäten gebracht, eine deutsche und eine italienisch - frauzösische. Zum Vortheil der Dem. Henriette Grosser sahen wir nämlich zum ersten Male: "Adele de Foix," Oper in deri Acteu von Robert Blum, Musik vom königl. sächsischen Kapellmeister Heissiger, welche sich gedoch zur eines zweifelbalen Successer zu rühmen hatte.

Der Dichter führt uns in der Bearbeitung dieses längst bekannten und oft zu epischen und dramatischen Gedichten benutzten Stoffes schon in der Introduction den eifersüchtigen Grafen Chateaubriand vor, der eben von seiner Gemahlin Abschied nimmt, um an das Hoflager des Königs nach Paris zu gehen; da er sich aber, weder jung noch hübsch, vor dem liebenswürdigen und galanten Franz I. fürchtet, nimmt er Adelen das Versprechen ab, nicht nach Paris zu kommen, wenn er es auch selbst verlangte, mit der einzigen Ausnahme, wenn er ihr seinen Ehering zusendete, was sie sehr ungern zusagt, und gar nicht begreifen kann, wie er so etwas fordern kann. Auch hat sie der Graf kaum allein gelassen, so bekennt sie uns sehr naiv, dass sie ihn nicht liebe, und doch gehorchen müsse, da sie ihre Aeltern, kaum aufgehlüht, ihm gegeben, als ein grünes Reis sm welken Stamme. Zum Unglück verirrt sich der König auf der Jagd, und kommt auf des Schloss Lavel, er und die Gräfin verlieben sich auf den ersten Anblick. der Page verräth das Geheimniss seines Gebieters. Franz verlangt in übergrosser Frenndlichkeit die Rechte seines Wirthes, der Intrigent Bonnivet beschant sich den Ring, lässt darnach einen andern machen (?), nnd nachdem Chatesubriand mit dem Könige in Paris angekommen ist. wird der falsche Ring an die Grafin gesandt, die zu ihrem eigenen Vergnügen, und zur grossen Ueberraschung

und Zorn ihres Gemahles ihm an das Hoflager folgt. Er befiehlt ihr, sogleich zurückzukehren, wozu sie sich nur ungern entschliesst; doch der König kommt dazu, und nun ist von Abreise keine Rede mehr, da sie der Monarch zur hünigin seines Festes und Turniers erwählt. Bonnivet lacht mit den Hofherren über den Grafen, der den Kuppler zum Zweikampf zwingen will, da kommt abermals der König, und will den Grasen streng bestrafen, auf der Gräfin Bitte wird er zwar von Schand und Henker (?) freigesprochen, doch soll er als Gesandter nach Spanien gehen, und der Friedensabschluss sein Sühnbrief sein. Der Graf lässt sich das gefallen, bis er erfährt, dass seine Gattin am Hofe bleiben soll, die sieh zwar stellt, als wolle sie ihm folgen; der König jedoch spricht sehr kategorisch: "Mein Wille muss geschehen, lebe wohl auf Wiedersehen!" und sie ist damit zufrieden. Im dritten Act findet endlich ein Rendezvous des Königs mit der schönen Gräfin Statt, worin ihm diese ihre Liebe gesteht, aber der Narr führt den Grafen dazu, der eine Pistole abschiesst, und nachdem der König fortgegangen, erst seine Gemahlin und dann sich selbst ersticht. Obschon auf dem Theaterzettel Franz I. nur als der Fürst bezeichnet war, erkannte man doch schou aus den Namen Chateaubriand, Bonnivet und Triboulet (der jedoch nur negativ an den von Victor Hugo erinnert) ienen König und seine Zeit, und hegte grössere Erwartungen als das musikalische Drama zu erfüllen im Stande war, welches auch den Compositeur der "Yelva" eben nicht sehr begeistert zu haben scheint. Die Musik ist grossentheils melodiös, und da man in unserer Zeit so ziemlich daran gewöhnt ist, in Betreff der Originalität nicht gar zu strenge zu sein, so wollen wir dem Tonsetzer darüber keine Vorwürfe machen, dass die Haltung des Ganzen etwas an Spohr erinnert, dass wir im Anfange einer Stelle aus Mozart's Requiem und hier

und da auch andern guten Reminiscenzen aus Spohr. Weber und selbst Bellini begegnen. Ein Nachtheil für die Oper ist, dass die Recitative zu stark instrumentint sind. So ist auch die wichtige Stelle mit dem Verrath und der Wette des Pagen, aus welcher die ganze Handlung hervorwächst, so sehr vom Orchester gedeckt, dass es dem Verständniss schadet; sie hätte lieber in das Recitativ verlegt werden sollen. Unter die lobenswerthen Nummern der Oper gehört der melodiöse erste Chor, die Arie der Adele und deren brillantes Duett mit dem Pagen. Im zweiten Acte die Arie des Chateaubriand, und das Quartett, welches nur für die Situation zu lang ausgesponnen ist, im dritten Acte aber vorzüglich die Arie des hönigs mit Flötenbegleitung. Was die hiesige Aufführung betrifft, so schien es bei der ersten. als babe es noch an Proben gefehlt (was auch wohl etwas zu der strengen Justiz beigetragen haben mag, die ein sehr kaltes Publicum ausübte), und wir wollen blos von der zweiten sprechen, worin nicht allein Dem. Grosser in Gesang und Spiel als höchst lobenswerth erschien, sondern auch die Herren Emminger, Kunz und Strakaty (Franz I., Chateaubriand und Bonnivet) ihr würdig zur Seite standen, und nicht minder Mad, Podhorsky (leider nur in der winzig kleinen Rolle des Pagen beschäftigt) im vollen Sinne des Wortes excellirte.

(Fortsetzung fulgt.)

#### Feuilleton.

Liszt hat la Posen bereits vier Concerte bei stets überfülltem Hanse gegeben, obwohl das Biliet zwei Thaier kostete. Der nolnische Adel strömte aus der ganzen Provinz zusammen, um diesen niedernen Orobeus zu hören.

In München gastirte eine italienische Operagesellschaft unter Leitung des Herrn Luigi Romani mit gatem Erfolge.

Redacteur: M. Hauptmann.

## Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke. Eingegangen vom 28. Februar bis 6. Märs d. J.

Adam, A., Valse du Ballet: La Jolie fille de Gand p. le Pfte. Mainr. Schott. 54 Kr.

Bach, J. S., Das wohltemperirte filavier. 48 Fugen u. Prälud. in allen Tunarten f. d, Pfte zu 4 Hünden eingerichtet von H. Bertini. cumpl. geh. Ebend. 18 Fl.

Beriot, C. de, 6 Etudes brill. p. Vlun et Pfte. Op. 17. No. 1-6. Ber-fin, Schlesinger. à 15-20 Sgr. Blatt, E. T., Die Kunst d. Klarinetblasens ud. vollst. theor.-prakt. Kla-

rinetschule in 3 Theilen. Nene Ausg. geh. Mainz, Schott. 9 Fl. Blumenthal, J. de, La rensissance. Divert. s. un mot. de Righini p. Vlon et Pfte. Op. 91. Wien, Mechetti. 45 Kr.

Burgmaller, Fr., 3 pet. Themes origin. p. le Pfte. Op. 76. No. 1-3. Mainz, Schott. à 45 fir.

Burgmuller, Ferd., Putp. a. d. Brundiamanten f. d. Pfte. Homburg, Schubert u. Comp. 10 Ngr.

- Potp. a. Linda di Chamonnix f. d. Pfte. Ebend. 10 Ngr - Galop, a. d. Kroadiamanten f. d. Pfte. Ebend. 34 Ngr.

-Vulkslieblinge, 3 Rondinus f. d. Pfte im leichten Style. No. 1-3.

- Der kleine Dilettant am Pfte. 4 Rondinos üb. bel. Lieder von Krebs

f. d. Pfte im leichten Style. No. 1. Die Heimath. Ebend. 16 Ngr."

Choix de Rum. franç. etu. Na. 287. Ciccarelli, Polacea f. Gesang. Pfic

u. oblig. Viuline. Berlin, Schlesinger. 15 Sgr. Chotek, F. X., Fant. s. Maria Padilla de Dunizetti p. le Pfte. Op. 57. Wien, Mechetti. 1 Fl.

Cramer, J. B., Praktische Pianofurteschule m. Beispielen vermehrt u. verbessert. Mit Schuberth's masikai. Fremdwörterbneh als Beilage. Hamburg, Schuberth u. Comp. 1 Thir.

Curei, J., Le Printemps. L'Ete. L'Automne. L'Hiver. Album ramant. d'Ariettes, de Noct. et de Duos av. Pfte. Ital. u. deutsch. Cab. 3. Wien. Mechetti. 2 Fl

Cuzent, P., Teufeis-Galup f. d. Pfte. Berlin, Schlesinger. 7; Sgr.

Czerny, C., Gentilles des Operas de Mercadante. Pet. Fast. fac. et brill. p. le PRc. Op. 722. No. 1-3. Wien, Mechetti. à 30 Kr.

Donizetti, Poly, & Am. s. laftle du regiment. Manzy, Schott, 1 Fl. 12 Kr., Dreyschock, A., Andante inquietous p. le Pic. Op. 23. Ebd. 1 Fl. 30 Kr., Dwersons, S. B., Le Riquinit, Oudre, p. le Pic. Wies, Mechetti, 30 Kr., Hayda, J., Quatane p. 2 Viena, Alto et Veelle. G dur. Partition. Nouv.

Hayda, J., Quataor p. 2 vinns, river vector, vour. requirem. Nouv. Edit. Berlin, Trautwein et Comp. bettu 15 Sgr.
Heller, St., Gr. Caprice p. le Phe. Op. 28. Winn, Mechetti. 2 Fl.
Hiller, F., 6 Gesänge f. 1 Singal m. Pfle, ital. u. deutsch. Op. 23. Liv. 1. 2. Berlin, Schlesinger.

Himmel, Hörner's Schlachtgebet f. d. Pfte übertr. u. var. v. R. WIIImars. Hamburg, Schaberthu. Comp. 10 Ngr.

Rrebs, C., Mein Herz ish will dich fragen a. d. Sohn d. Wildutss, Op. 123, f. Sopr. od. Ten. u. f. Altod. Beriton m. Pftc. Ebond. h 74 Ngr. Rressner, O., Copc. dramat. p. le Veelle av. Pfte. Ebd. 1 Thir. 5 Ngr. Kullak, Th., Paraphrases p. le Pfte. No. 1. Sur Nerma. Wise, Mechettl. 45 fir.

- Finales de l'Opéra : Gemma di Vergy de Donizetti, variés p. le Pfte. Berlin, Schlesinger. 20 Sgr.

Lachner, Fr., Deutsche Lieder f. 1 Singst. m. Pfte. No. 1-12. Wien, Mechatti. à 15-45 Kr. Lemoine, H., La Vaise et Galop. Bagatelle s. la Ballet : La Jelie fille

de Gand p. le Pfte. Mainz, Schott, 54 ftr. Liedertofel, Norddeutsche, f. d. 4stimm. Männergesang. 1 Band v. L. Schuberth in Partitur n. Stimmen. Hamburg, Schuberth n. Comp.

aetto 224 Ngr. Lindblad, A. F., Schwedische Lieder m. Pfte-Bogleitung übertrager

von Dr. A. E. Weilheim. Coh. 2. Ebeed. 1 Thir. 5 Ngr. Lint, F., Das destsche Vaterland f. Männereher. Berlin, Schlesinger. 1 Thir.

- Dasselbe die 4 Singst, in Part, m. Pfte. Ebeed. 1 Thir, 20 Sgr. - Gr. Fant. dramat. anr Hugonots p. le Pfte. Op. 11. 2º versaderte u.

einzig rochtm. Ausgabe. Ebend. 1 Thir.

Mendelssohn-Bartholdy, F., Symphonic f. Orchester in A moll, No. 3, in Partitur. Op. 56. Leipzig, Breitkopf n. Härtel. 5 Thir. 15 Ngr. - Dieselben in Auslegestimmen. Ebeud. 7 Thir. 20 Ngr. - Quartsitstimmen dazu extra, 1° n. 2° Violine à 20 Ngr., Bratache

174 Ngr., Vcelle u. Boss 20 Ngr. Merk, J., Fleures d'Italie. Fant. p. le Veelle av. Pfte, No. 1, sur Lucrezia Borgia. Op. 26. Wien, Mechatti. 1 Fl. 15 Kr.

Monpou, H., Addio Teresa. Chanson sicil. con Pftc. (Aurora, No. 298.) Ebend, 20 Kr.

Mozart, JV. A., Don Juan im vollst. Klav.-Auszng. Stereotypausgabe, Berlin, Weidle, netto 25 Sgr.

Muller, Jax-Walzer f. d. Pfte. Hamburg, Schuberth u. Comp. 3; Ngr. Musard, Valses de la fille du regiment p. le Pfte. Mainz, Schott. 27 Kr. Nicolai, O., Covatino nell' Opera: Odoardo a Gildippe con Pfts ital. et Allemagne. (Aurora, No. 299.) Wisn, Mechetti. 1 Fl.

Parish Alvare, Ec, Fant. caractér. p. la Harpe sur mot. d'Oberon. Op. 59: Ebend. 1 Ft. 30 fir.

- Voyage d'un Harpiste en Orient. Recamil d'Airs et des mélod, popul. etc. p. la llarpe. Op. 62. No. 1. Ebend. 30 Kr.

Pirkhert, E., 6 Etudes moiod. p. le Pfe. No. 1-6. Ebend. à 20 Kr. Plachy, W., Deliscs des Operas. Pet. Fant. fac. et brill. p. le Pfte. Cab. 13. Delia, Cab. 14. l'Assedio di Calais. Ebend. à 30 Kr.

Reichardt, Frondvoll u. Leidvoll f. d. Pfte für die linke Hand allein übertr. von R. Willmers, Hamburg, Schuberth u. Comp. 74 Nar.

Riefstahl, C., Sonv. do la Sonnambula. lotrod. et Var. p. le Vlon av. Pite, Ebend, 25 Ngr.

Rosenhain, J., A mes petites amies. 3 petites Duos à 4 mains p. le Pfts. No. 1-3. Mainz, Schott. a 54 Kr.

Saint-Lubin, L. de, La jata aragonesa. Gr. Caprice de Conc. moderne a. un air nat. esp., précédé d'un Andante appassionate p. le Vlon av. Quat. Op. 45. 1 Thir., av. Pfte. 1 Thir. 5 Ngr. Hamburg, Schuberth u. Comp.

Schuberth, L., I' gr. Quatnor p. Pfte, Vlon, Cl. et Veelle, Op. 23. Ebd. 2 Thir. 5 Ngr.

- Variat, et Faut, s. lethèms de Krehap, le Pfte. Op. 31. Ebd. 20 Ngr. Spoke, L., Irdisches u. Güttliches im Monschenleben. Doppelaympho-

nie f. 2 Orch. in 3 Sätzen. Op. 121. Eband. 7 Thir. - Trio Conc. p. Pfte, Vien et Veelle. Op. 123. Eband. 8 Thir. 10 Ngr. Strange, J., Latonen-Walxer, Op. 143, f. Orch. 2 Fl. 30 Kr., f. 3 Viol. u. B. 1 Fl., f. V. u. Pften. f. Plöte n. Pfte à 45 Kr., f. 1 Plöte f. Czukau à 20 Kr., f. Gnit. 30 Kr., f. d. Pfte zu 4 Händen ! Fl. 15 Kr., zu? Händen 45 Kr., im leichten Style 30 Kr.

Thalberg, S., Dentsche Lieder f. 1 Singst. m. PRe. Nu. 13-24. Wien, Mechatti, à 15-30 Kr.

Truhn, H., Der Hidalgo f. 1 Singst, m. Pfte. Op. 38. Berlin, Schlesinger. 10 Sgr. Weber, C. M. v., Jubslouv. f. 2 Pfte un 8 Handen arr. v. G. M. Schmidt.

Ebend. 1 Thir. 74 Sgr. Willmers, R., Schosucht am Moere f. d. Pfte. Op. 8. Hamburg, Schubarth n. Comp. 15 Ngr.

Wolff, E., 3 Fant. sur Reine de Chypre p. le Pfte. Op. 64. No. 1-3. Mainz, Sebott. à 54 Kr.

Sämmtliche vorstehende Werke sind durch Breilkopf & Härlel in Leipzig zu beziehen.

### Ankündigungen.

#### Bitte.

Seit mehren Jahren vermisse ich die Originalpartitur und dis Orchesterstimmen meines Oratoriums "Die letzten Dinge" und kann mich, da sie sehr häufig verborgt waren und von einer Hand in die anders gingen, nun nicht besinnen, an welchem Orte sie sieh gegenwärtig befinden. Ish hitte daher den Borger oder je-den andern, der darum weiss, um sine gefallige Benschrichtigung. Cassel , im Februar 1845.

Louis Spohr.

## **NEUE MUSIKALIEN**

im Verlage von N. Simrock in Bonn.

Admm, A., Melange sur des motifs de Carafa pour le Piano. 2 Fr. 50 Cat. Bach, N. G., Op. 10, Divertiss. p. Piano à 6 m. 2 Fr. 30 Cat. Beyer, F., Op. 35, Fant., Roud. et Var. 1 Montecchi c Capuletti de Bellini, 4 - 3. à 2 Fr. 30 Cat.

Op. 36, Fant., Rond, st Var. 1 Puritani de Bellini. 4. 2.

3. à 2 Fr. 30 Cut. - Op. 37. Fant., Rond. st Var. La Straniera de Bellini. 4. 2. 3. à 2 Fr. 30 Cut.

Burgua tiller, Fr., Op. 18. 2 Mélodies variées p. Piano. Ne. 1. Gli aragonesi in Napoli. 2. Cavatine de Anna Bolean. à 1 Fr.

- Op. 28. Rond. sur des mot, de l'Opera Elisir d'amore de Donizetti, 4 Fr. 50 Cnt.

Czerny, Exercises indispensables et journal<sup>re</sup> on Coll<sup>1</sup> de gammes et pass. ets. 2 Fr. 50 Cnt.

- Le forgeron harmonieux, air favori av. Var. de Handel angmenté de 2 Variat. et Introd. 1 Fr. 30 Cat.

Op. 672. 26 Etudes élégantes p. Piano. No. 1-24. à 1 Fr. No. 1. De la slarté et délicatesse de l'expression. - 2. Des embellissemens. - 3. De la vélocité des doigts. - 4. De la légéreté des mains. — 3. De la répétition d'une note av. diff. dolgts. — 6. Des Octaves. — 7. De divers brillants passages. — 3. Exercices sur uns corde. - 9. Du développement de l'exécution. -10. De l'expression d'une mélodie simple, - 11. Des notes d'agrèment. — 12. De la legère tenue des mains. — 15. De la tenue tranquille des mains. — 14. Da passement des doigts. — 13. Pour exercer les mains ensemble. — 16. Du jeu lié dans le style sévère. — 17. De l'usage des pédales. — 18. Du style lie. - 19. De la délicatesse d'excention. - 20. Des triolets et assements des deigts. - 21. De la chaste expression. - 22. De différents passages utiles. - 25. De l'expression. - 24. Des tierces et eadencec.

- Op. 678. Bijoux à la Sontag. Fontaisis brill. sur des thèmes favoris des Operas de Mozart. 4 Fr.

- Op. 694. Études pour la Jeunesse, 25 préludes très fac.

— Op. 696. 60 nouvelles préludes pour Piano. 3 Pr. — Op. 700. Délassement de l'Etude. 12 Morceaux du petit

Salon dans le Style moderne et brill. à l'usage des jeunes élèves. No. 1—12. à 1 Fr. 50 Cnt. No. 1. Alpensinger-Marseh.—2. Cavatine de l'Op. Adelis de Donizetti.—3. Le reveil d'un bean jour. Chans. de Mme Malibran. - 4. Chansonstte Sieilienne. - 5. Cavatine de Caraffa. - 6. Fr. Schubert's Traverwalser. - 7. Chanson Venitienne. - 8. Air Suisse. - 9. Danse de Mile Taglioni. - 10. La Romanesca, - 11. Air russe. -

12. Chasson nationale de Nice.

Forde, W., L'anima dell Opera p. Piano et Flute. No. 16-97. à 1 Fr. 50 Cnt. No. 16. Eurianthe de Weber: ,,1ch ban' auf Gott." - 17. Il Pirata de Bellini : Col sorriso d'innocenza. 18. Aria de l'Opera: Le pré anx eleres, de Herold. - 19. Semiramide de Rossiai, Duetto "Scrbami ognor." - 20. La Sposa fedele de Paccini: "Ciel fa ch'io poma credere." - 21. Motif d'Enrianthe de Weber: Dem Frieden Heil! - 22. Beatrice di Tenda, Duetto: Ab no, non sia la misera. — 23. Fidelio de Beethoven, Aria: Komm Hoffmang. — 24. Matrimonio Segreto, Duetto: Sie mussen sich bequemen (Se finto). - 23. Melodie Suisse chantée par Me Stockhausen. - 26. Mclodie Suisse chantée par Me Stockhausen. - 27. Adelaide de Becthoven.

Miller, Ferd., Op. 25. 6 Gesänge für Sopran und Manner-Quartelt ohne Begleitung. Partitur u. Stimmen. 8 Fr.

- Das Quartett besonders dazu. 4 Fr.

Mufferath, H. F., Op. 8, 6 Etndes de Concert p. Piano. S Fr. Ledue, Alph., Op. 62. 2º Fant. brill. à 4 mains. Cavat.

dn Pirate. 2 Fr. - Op. 71. Vif et leger. Rondo brill. p. Piann, 4 Fr. 30 Cnt. Lemke, Op. 20. Variat. brill. sur une Marche de Bellini.

2 Fr. 30 Cut.

Lemoine, Les flears, Album pour les jeunes Pianistes. No. 1 — 24, 43 Fr. No. 1. Lemoine, Le Lilas, petit Rondeau sur un motif de Paganini. - 2. Lemoine, La Margnerite, Walse allemande (Serenade). - 3. Lemoine, Le Jasmin, petit Rondean sur un Galop favori. - 4. Mocker, Ant., L'Altea, Rondinetto sur au thême de l'clisir d'amore de Donizetti. - 3. Rosellen, Le Reseda, petit Rondenu s. la Romance de N. Lonis (Ma belle Tournine). - 6. Lemoine, Hy., Le Myrthe, petit Impromptu s. la Marche de Semiramis de Rossini. - 7. Lemoine, Les Roses Pompon, La Contredanse, la Walse et le Galop petit Divertisse-ment. — 8. Mocker, A., La Pensee, thême varie s. la dernière pensee de Bellini. — 9. Rosellen, Hy., L'Iris, Divertissement sur les motifs du Ballet : La Volière, Musique de Casemir Gide. - Lemoine, L'ocillet, petit Rondean sur un air allemand. —
 Dejazet, Le Narcisse, gr. Walse de Jullien: La Francesea. — 12. Hunten, E., Le Camelia, gr. Marche des Chasseurs et Galop de Norma. - 15. Rosellen, lly., La rose blanche, Walse fav. du Ballet : La Chatte metamorphosee en femme, Mus. de Montfort. - 14. Rosellen, L'Hortensin, Air Tyrolien varié. - Lemoine, La Porvanche, gr. Walse du Diable boiteax en Rondeau. — 16. Rosellen, Le bouton d'or, Rondeau Galop sur un motif de Parisina. - 17. Lemnine, Le Dahlia, Imprompta sar 2 motifs da Crociato de Meyerbeer. - 18. Dejazet, L'Anemone, Fant. sur la Walse de Strauss : l'Iris. - 19. Moeker, La Talipe, Cavatine variée de: 1 Montecchi de Bellini. - 20. Rosellen, Le Lys, Chocur de Norma de Bellini. - 21. Dejazet, Le Geranium, Rondino sur la Melodie de Schubert: La fille du pechear. - 22. Lemoine, Le Volubilis, Imprompta sur le Duo de 1 La Norma de Bellini. - 23. Goetschy, J., Le Maguet, Fant, fac, et brill, sur un motif de Me Molinos Lafitte : Lise la charmante. - 94. Arnold, J., Le Datura, Roud. sur le cor des Alpes de Proch. à 1 Fr.

Levasseur, L., Op. 60, 42 Etudes progr. p. faire suite à la Méthode, Liv. 1, 2, à 3 Fr. 80 Cnt.

Louis, N., Op. 74. Alla Siciliana. Variat. concert. p. Piano et Violon s. la Muletier de Vesuve, chanson Napolitaine. 4 Fr. 30 Cut. Op. 110. Le Sonneur, le Gondolier, 2 Rondeaux caracté-ist, No. 1, 2, à 1 Fr. 30 Cat.

Op. 414. 4 Mélodies expressives pour Piano. 2 Fr. 50 Cnt.
 Op. 416. Fantaisie Italienne p. Piano et Violon. 6 Fr.

Melster, M. S., Singwaldlein der Kleinen, 2dimmige Lieder-satze für Kinder. Op. 2. 4 Lief, in 8. 4 Fr. 80 Cat. —— 12 Praeludien für die Orgel. Op. 3. 2 Fr. 30 Cat. Mailer. C., Ouverture: Otello de Shakespeure p. Orch. 12 Fr. Onborne, G. A., Rondean-Walse p. Piano sur l'Opera: Po-lichinelle. Op. 54. 2 Fr.

Ravima, Hy., Einsics caractéristiques p. Piano. Liv. 1. 2. à 3 Fr. - Op. 4. Rondo elegant p. Piano. 5 Fr. 25 Cat.

Ravina, Hy., Op. 5. Fantzinie de Salon sur 2 metifs nape-litinis pour Pinno. 2 Fr. 80 Cnt. Reselten, My., Op. 48. Souvenirs p. Pinno du Ballet, La jolie illie de Ginnd d'Ad. Adam. No. 1. Variations sur un pas de la fête venitienne. No. 2. Divertissement s. le pas des Masques. h 2 Fr. 25 Cnt.

- Op. 47. Fant, brill. et Variat. sur des motifs favoris : "Le code noir" de Clapisson. 2 Fr. 50 Cat.

Les plaisirs de la Jeunesse, Choix de Morceanx faciles et doigtés pour Piano. No. 1. 2. 3. à 2 Fr. 30 Cnt.

Schwencke, Ch., Op. 22. 3 Rondinos sar des thèmes fav. de Rossini pour le Piano. No. 4. 2. 5. à 2 Fr.

Op. 44. 3 Rond. p. Piano à 4 mains. No. 4. Choeur de

Norma, No. 2. Duetto de Norma. No. 3. L'Andalouse. à 2 Fr.

- Op. 51. Fant. pour Piano à 4 mains sur la Walse: Philomèle de Strauss. 3 Fr.

Spohr, L., Op. 122. Der 128. Psalm für 4 Chor- und 4 Solostimmen, Clav. - Auszng. 3 Fr.

- Die 4 Singstimmen besonders, 2 Fr. 65 Cnt. - Die vollständigen Orch. - Stimmen zu dem Oratorium : "Die letzten Dinge," geschr. netto 14 Thir. preuss. Conr.

- Jede Doppelstimme von 17, 27 Vl., Alt, Veelle und Bass. a nette 25 Sgr.

Bei Eduard Eisenach in Leipzig ist so eben erschienen und durch jede Boehandlung zu bekommen :

Choral - Melodien

zu den Kirchengesängen mit Rücksicht auf alle in dem Königreiche Sachsen eingeführten Liedersammlungen zum Gebrauche für Bürger- und Landschulen, nach Hiller geordnet und in die leichtesten Tonarten gebracht, nebst kurzer Einleitung so wie mehreren Amen und Responsation

> Carl Geissler. Cantor un Zschopau.

Fünfte durch eine zweite Sopranstimme vermehrte Auflage 8. broschirt. Preis 1/8 Thir.

Schulen erhalten bei Partieen Freiexemplare, oder einen ungemessenen Rabatt!

Anch sind noch Exemplare der vierten Auflage für eine Sopranstimme za demselben Preise zu haben.

Bel J. G. Häcker in Chemnitz ist so eben erschienen Kindscher, L. (Gesanglehrer am Gymnasium und Musiklehrer am Seminar in Dessau), Elementarunterricht für Violinspieler, oder Anleitung auf der Violine bald sicher und rein greifen zu lernen, bestehend in einer leichten und methodischen Entwicklung einer Tonleiter aus der andern, entweder durch den nämlichen Fingergriff, oder durch Versetzung eines einzigen Pingers, und mit Choralmelodicen als Uebungsbeispielen für jede einzelne Tonleiter versehen. Preis 11/3 Thir.

Der Verfasser dieses Werkes hat keinesweges Abschriften langs bekannter Regela geliefert, sondern eine ganz neue und eigenthumliche Methode aufgestellt, durch deren Anwendung die grossen Schwierigkeiten, welche jeden Anfanger des Violinspiels helmsneben, mit Leichtigkeit überwunden werden. Auch durfte sieh dasselbe vor andera abnliehen Werken durch Klarbeit, richtige Auffassung und Auseinandersetzung, planmässige Ordnung and Vollständigkeit auf's Vortheilhafteste auszeichnen, Vorzüge, welche nur das Resultat eines unerwüdlichen Forschens und Strebens sein können und wirklich gewesen sind.

Unverlangt wird nichts versendet.

## A L. L. G. E M E I N E w stang decend don to

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 15ten März.

**№** 11.

1845.

Tahals: Priedrich Roeblitz (Fortsetzung). — Briefe über Operadichtung und Operacomposition an einen angehonden Operacomposisten (Fortsetzung). — Bedendtung der Baisganung des Herrs Gollmick. — Recension. — Nacholdens Au Leipzig. Aus Prag (Fortsetzung). — Necrolog. — Feuillein. — Verzeichniss neuerschienene Musikalien. — Ankindigungen.

## Friedrich Rochlitz.

Die Zeit, wo ich die Schule verlassen und die Universität beziehen sollte, nahete sich nun. Mit ihr nahete sich mir die Nothwendigkeit, schweren Tritts und starren Ernstes. Bisher hatte diese nur die aussern Formen meimes Lebens, und wie aus weiter Ferne beherrscht, wo man der Herrscherin oftmals entschlüpst und ihrer Gewalt setten sich ganzlich bewusst wird; jetzt begann sie entscheidend in das Wesen und die Gestaltung meines gesammten Daseins sich zu drängen und ihr Machtwort geltend zu machen. Vor ihr flieht die jugendliche Unbesorgtheit, und das Vertrauen auf eigene Kräfte wankt oder springt auch wohl über von blöder Muthlosigkeit zu Trotz und keckem Uebermuth, von Trotz und Uebermuth zu Muthlosigkeit. Mit jener Unbesorgtbeit und ienem Vertrauen ziehen dabin das vollkräftige Hängen am Augenblick, und die selbstvergessene, gleichwohl nicht ganz maasslose Begeisterung für das, was er Schönes und Beglückendes mit sich bringt. Man wird geweckt aus tiefem Jugendtraum, und meist gewaltsam geweckt; man muss sich ermuntern und reibt sich die Augen, meist verdrüsslich, dass man's muss. Ich rich sie auch ; und von dem, was ich nun erkannte, wird in der Folge noch Mancherlei zu erwähnen sein ; jetzt möge nur noch dessen, und vor der Hand schliesslich, gedacht werden, was einmal bier, wo von meinen künstlerischen Anwandlungen gesprochen worden, in Rede steht: von meiner Musik. Ich musste nun daran geben, über meine Zukunft, so weit sie sich absehen liess, entscheidende Entschliessungen zu fassen und diesen gemäss meine Thätigkeit zu bestimmen. Mich jener funst zu widmen; dazu kam mir auch jetzt selbst nicht ein flüchtiger Gedanke. Anderes nicht zu erwähnen, so hatte ich der grössten Kirchencompositiouen alter und neuer Zeit so viele, und in den letzten Jahren nicht nur mit Sinn, sondern anch nicht ganz ohne Einsicht in ihr Wesen und ihre Structur, gehört; andere Musikarten achtete ich nicht, da ich sie nicht kannte : meine Leistungen in dieser Kunst, jetzt nicht mehr blos betrachtet als unschuldigfrendiges Nachgeben gegen inners Drang und ohne weitere Absicht für das Leben, erschienen mir nun wie der herabrinnende Tropfen am vollen Eimer; meine Fahigkeiten für sie, wie die Krafte des dürftig ausschlagenden Stränchleins unter mächtigen, diehtüberschattenden Eichen. Gleichwohl war meine Neigung zur Tonkunst sehr innig , und ich hatte sie in den letzten Jahren so reichlich genährt, als es mit meinen übrigen Obliegenheiten sich irgend vereinigen liess; Kampf ward nöthig, um Freiheit zu bewahren und die Neigung in gerechten Schranken zu halten: aber nach jener jugendlirhen Schwäche, die sich vor dem Selbstbewusstsein als Stärke ausnehmen soll, wollte ich diese Neigung breolien - mit Eins und für immer brechen. Ich gab fast alle meine Musikalien weg, verkaufte mein Instrument und that mir noch manche andere Plage an, um mich jeder Beschäftigung mit ihr, jeder Frende durch sie, selbst in freien Stunden, zu entziehen. Ich setzte auch der Himmel weise, mit welchen Schmerzen zuweilen diese Hungerear ein volles Jahr biedurch : da ergriff eine besondere Veranlassung ') mich in meinem Innersten mit unwiderstehlicher Gewalt; trieb mich, mein Verfahren von neuem zu prüfen, und da konnte es nicht anders kommen, als dass es mir thörigt und pedantisch erschien. So beschloss ich nun, mir jene Ernnickung nicht ferner zu versagen, doch unter der, mir hoch und theuer abgenommenen Zusage in und für Musik nichts zu naternehmen, was mir Zeit und firafte kosten wurde, die ich auf Berufsmässig - Wissenschaftliches verwenden konnte; mithin besonders nichts zu componiren, nichts direct über Musik Geschriebene zu lesen, Kirchen-, Opern- und Concertmusik selten und nur bei Anfführungen ganz vorzüglicher. Werke zu besuchen ; und nie zu spielen oder zu singen, ausser elwa in letzter Abendstunde, nach Vollendung aller Obliegenheiten und gänzlich abgeschlossenem Tage, Wurde ich nach Jahr und Tag in der Erfüllung dieser Zusage, besonders in ihren zwei letzten Punrten, etwas nacheichtigen: so blieb doch das Wesentliche dieses meines Verhältnisses zur Tonkunst fortan einen heträchtlichen Abschnitt meines Lebens sich

Und um endlich dies liebhaberische Kapitel bis auf Weiteres zu Ende zu bringen, möge hier anch gewisser schwächlieber poetischer Anläuse während meiner

<sup>&</sup>quot;) Diese, in Hinsicht auf mein gesammtes Leben bis zum heutgen Tige mir bedeutende Versaltssung (es war die Anwesenheit Mozar's la Leipzig) sieht mit andere Gegenständen in es naber Verbindeng, dass ich, zie zu schildern, bis auf diese versparen muss."

Schulzeit noch kürzlich gedacht werden, da sie zugleich den Gang meiner Ausbildung überhaupt, ja auch meinen gesammeten geistigen Zentand is jenes Jahren niber bezeichnen haffen.

. Lusere Lehrer waren anmintlich gelibte und fleissige Philologen; Professor Fischer, als Rector an ihrer Spitze, war als solcher - besonders um seiner grammatischen Gelehrsamkeit und kritischen Genauigkeit willen - sogar wahrhaft berühmt, wenigstens unter den Gelehrten Deutschlands und Hollands. Dass wir Alle in diesem Fache menschlichen Wissens, ganz unverholen dem einzigen, das Fischer achtete, "'was Rochts" lernen möchten, lag ihnen Allen am Herzen, und Keinem mehr, als dem grundredlichen, für den Gegenstand seiner Achtung unablässig und höchst leidenschaftlich eifernden. unermüdlich und immer angestrengt thätigen Fischer. Von alle dem, was irgend Poesie genannt werden mag, sahe wohl aber die Sonne in ihrem Lauf kein mensehliches Wesen weiter entfernt, als jenen gelehrten Mann und vollends seinen Freund, den Conrector Thieme, ohngeachtet sie griechische und römische Poeten erklärten. Ich darf das ungescheut behaupten, nicht nur weil es vollkommen gegründet (einiges in der Folge Anzumerkende wird es weiter darthun), sondern weil es auch nicht gegen Pietat eines Schülers ist; denn lasen die Männer, was ich hier geschrieben, sie würden darum mich loben. Der Zweite, ein demüthiger und schwacher Nachahmer des wahrhaft gewaltigen, auch körperlich colossalen Fischer - übrigens ein gutmuthiger und gern spassender Mang - nannte selbst die bildlichen Ausdrücke der von ihm erläuterten Dichter "dummes Zeug," und setzte gewöhnlich lachend hinzu: Aber da seht ihr, wohin die Poeten gerathen. Fischer, stets ernst, oft finster, erläuterte, selbst ohne die geringste Nebenbemerkung, die griechischen Dichter, wie die Prosaiker : nämlich der Sprache nach, diese aber blos grammatisch und kritisch; letztes jedoch nur zur Prüfung des Lesarten. Der Sinn der Worte und Redesätze wurde, aufgelös't in Prosa, nur im Einzelnen und in ihrer grammalischen Verbindung angegeben; so aber äusserst ausführlich und in lateinischen Dictaten. So kam es, dass ich z. B. seinen Vorlesungen über die Phönizierinnen des Euripides und über den Plutus des Aristophanes jahrelang (er bedurfte mehrerer Jahre zur Erklärung eines Stücks) und wahrlich mit grösster Aufmerksamkeit beiwohnte, jedes Wert des dictirten Commentars nach-, und bei der täglichen Wiederholung schön in's Reine abschrieb, ohne doch, so wenig, als Einer meiner Mitschüler, auch nur den historischen Inhalt und Fortgang dieser Schauspiele, ja selbst ihrer einzelnen Seenen, jemals erfahren und mir einigermaassen in's Klare setzen zu können. Alle Poesie der neuern Völker verachtete und verhöhnte Fischer tief und ganz ungemessen: keine aber tiefer, als die, der Deutschen. Selbst die deutsche Sprache verachtete er unbedingt; und vollends ein Gelehrter, der deutsch schrieb, war ihm ein Greuel. Hieraus folgte, dass nach seinem und jenes seiner Collegen Willen, von uns Allen durchaus kein Buch, das in deutscher oder sonst einer neuen Sprache geschrieben war,

gelesen werden sollte; keines, ohne Ausnahme : mithin

auch keines über Erdbeschreibung, Geschichte, Mathematik u. s. w. Die Ohern waren angewiesen, mit aller Strenge über Befolgung dieses Verbots zu wachen. Das thaten sie nun auch - namlich bei den Unteren : dagegen batten nie sich zu einem Vorrechte ihrer höhern Stellung gemacht, im Geheim davon sieh selbst freizusprechen; so dass Jeder von dem Tage an, wo er Ober-Segundaner ward, mit der Begier langbekämpfter Sehnancht über deutsche Schriften berfiel, selten Gutes aus ihnen zu wählen verstand und Lust hatte, und - gewiss, dass Niemand wage, ihn zu verratheu - mit dieser Beschäftigung vor den armen, sehnsüchtigen Untern wohl gar prangete. - Unter solchen Umständen konnte es nun kaum anders kommen, als dass die, denen einige poetische Anlage verliehen - welche Anlage, nm sich zu regen, nach Luft und Stoff sich hinausdrängte - auf die Wildbahn oder gar in wüste Irre geriethen. Ich meines Theils kann hier von Glück sagen: ich kam ohne mein Verdienst mit blauem Ange davon. Bevor ich zu jener gesetzwidrigen Emancipation gelangte, entlad sich, was etwa an solcher electrischen Materie in mir ruhete, indem ihre Fünkehen in die Tonkunst übersprangen. Ich erinnere mich nicht, irgend Etwas in diesen Jahren auch nur zu reimen versucht zu hahen, ausser Blättchen an die geliebte Mutter zum Gebortstage, zum neuen Jahre n. dergl., und jezuweilen ein geistliches Gelegenheitsstück, etwa am Weihnachtsfeste, bei vorbereitenden Betrachtungen zur Communion, oder (and das öfter), wenn ich mich in meiner gesammten Lage gar zu unglücklich fühlte, Wehklagen und Sterbelieder: in welchem Allen aber schwerlich etwas Poetisches mag anzutreffen gewesen sein. Erst als ich iu die zweite Classe gerückt war und für die Lehrstunden des Conrectors den Horaz ernstlicher zur Hand nahm, fing an in mir aufzudämmern, dass doch wohl in diesen Oden noch etwas Anderes läge, als was - nach jenen grammatischen und kritischen Erörterungen - über den Sinn des Textes, in die allerplatteste Prosa aufgelöst '), kürzlich beigebracht wurde. Dies mehr geahnete, als erkannte Etwas belebte und reizte - oder, wie ich das dunkle, süsse Behagen daran deutlicher hezeichnen möchte: es charmirte mich; und ich versuchte, um dessen mehr theilhaftig zu werden, bei der Vorbereitung oder Wiederholung der Lectionen, den Dichter möglichst wörtlich, doch nicht in Versen, zu übersetzen: eine Beschäftigung, die mir so angenehm ward, dass ich z. B. in den flundstagsferien, wo ich - indess die Mitschüler ihre entfernten Aeltern besuchten - freie Zeit im Ueberfluss

<sup>7.</sup> Wollte leh nüber uachweisen, wie weit man diese Methode trieb, und was für Uebersettungen, ihr gemäns, wir in der Clunse (exposiered, wie man's nannet) liefere mussten: so wärde jetzt es Jeder unglaublich und wenigstens überteieben Buden. Ein einziges kurzes und mehr spassbaften Beispiel ung darsef hiedeuten, al einer Stelle, die ich zu exposiere hatte, ham "chrins" vor. Ich übersetzten, "Traucen." Pfür, her gerätiger Kerll unterbrach mich de Gusrechen, Leeuwekt, gena und jur nicht? rief er. Ist denn das "was Besserest? Nun wasste ich nichts weiter. Na, was wird's rief er mehrmäls. Ich konte gaf Keiren andern Andersek kommen Gelich musste er selbst nachhellen und übersetztet. "Ein wedig betitschet" und das in einer Ode und in vollen Ersatt —

behielt, aws eigenem Antrich und ohne dass irgend Jemand davon frunde nahm oder nehmen sollte, die sammtlichen Horaz'schen Oden also verarbeitete. Als ich nun zem Stande der Freien gelangte und zu dem Vorrecht, Unrecht zn thun: da griff ich nieht weniger gierig, als Aedere, nach der verbotenen Speise; ja - wie Jünglinge, die Tabak rauchen lernen, sich gegen Natur und Wohlgeschmack damit plagen, blos um es den Geführten gleichzuthen und gleiches Ansehn dadurch bei ihnen zu erlangen - so plagte auch ich mich mit .. Herford und Klärchen," ,,Burgheim," und ähelich süsslichfaden und obendrein meist dickleibigen Werken, die im Grunde mir widerstanden und mich oft fatal langweilten. Endlich warf mir der Zufall, der allein über diese unsere Lecture waltete, ein Buch zu, das (ich war schon im nebenzehnten Lebensjabre) nicht nur auf das Lebendigste mich aufregte, ja bis zu leidenschaftlichstem Antheil mich binriss, sondern auch tief und nachhaltend in mein Inneres eingriff. Es waren Bürgers Gedichte. Durch den nicht weiten Kreis seiner Ideen konnte ich dem Dichter folgen; seine Krast riss mich hin; seine sinnliche Lebenswärme entzündete mich nach allen Seiten hin, auch nach den bedenklichen; von dem Anschaufichen seiner Situationen und Treffenden seiner Bilder, so wie von seiner Sprache, war ich entzückt: Bürger war der Erste, der mich in eine wahrhaft poetische Stimmung versetzte und der beglückende Stürme, qualerische Wonne, mich in vollem Maasse empfinden liess. Und wie nun die thörigte . doch seiner Bildnng (wenn er kein Narr ist) förderliche Selbsttäuschung, was er zu fassen und mitzeempfinden vermag, werde er ja wohl auch einigermassen selbst leisten konnen, dem Jüngling eigen und mit Lächele zuzugestehen ist: so entlud anch ich mich mancher Ballade, mit oder ohne "Ha sieh" und "Harrah," unterliess auch nicht, mich in Schwermuth zu schmelzen oder in eingebildeter Leidenschaft umber zu reissen in "Liedern au Molly " - für welche ich nicht ciamal ein Wesen kannte, das ich in der Phantasie hatte dazu berausputzen können - und muss es mir noch heute vergeben. Ein unmittelbarer Gewinn kam mir davon augar auf der Stelle zu Gute: mit dem Wasserschatz iener faden Thränenhücher war es auf einmal vorbei; ja, es wollte alle Prosa mir geraume Zeit nicht schmecken und Verse mussten's sein, schön hintkessende, wohlgereimte Verse. Ungfücklicher Weise war, nachdem ich Bürger'n grösstentheils answendig wusste und nach ähnlicher Kost verlangte, das poetische Werk, was mir von unser Aller geheimen Agenten (ach, dem Perückenmacher!) geliesert wurde, Wieland's Idris. Auch dies Gedicht ward gierig verschlungen; auch dies entzückte mich, nur auf ganz andere Weise, reizte und entzündete mich abor auch nach gewisser Seite hin, wo. mich auszulassen, mir weit gefahrlicher ward, ale dert im thörigten Nachahmen - was mir hier, eben wegen der andera Ablugerung des gewaltsam aufgerüttelten Gülyrungsstoffes gar nieht beikam. Und wie nun die Welt, auch in den allerengsten, unter strenger Clausur gehaltenen Kreisen, einem Jeden Stoff und Gelegenheit bietet, wie zn allem Guten, so zu allem Bosen, wonach er eifrig mit allen firaften ringet: so that sie freilich es

auch an mir; wovon, auch hier der Wahrheit volles Recht zu erweisen, in einem undern Zusammenhange nicht Weniges wird gesagt werden müssen. Dort ist auch zu berichten, was nach einiger Zeit mich wieder zu mir selbst brachte : hier ist es genug, zu erwähnsu, dass mit dieser Rückkehr ieh auch besser Stand fasste für jene Beschäftigungen jener meiner Aulagen und für jens geistigen Genusse geheimer, eigener Wahl. Ich entschlosa mich, den deutschen Dichter, zu welchem ich bisher nur wie aus weiter Ferne and mit chrerbietiger Scheu hinübergebliekt batte - Klopstock nämlich konnen zu lernen. Jetzt, in ganz veränderter Richtung and Stimmung meines Innern, nahete ich mieh ihm mit verdoppeltem Ernst, mit Feierlichkeit in Demuth. Das mir ganzlich Fremde seiner Wortstellung und Wortfügung, seiner Sprache überhaupt; das oftmals Versteckte im Gange seiner Gedanken und das nicht selten Sonderbare, abspringend Scheinende auf diesem Gange, erschwerten mir auf geraume Zeit sein Verständniss : aber, weit entfernt, dass dies mein beharrliches Bemühn hätte stören konnen, reinte en mich nur um so mehr an. Sonderte es doch meinen, mit Ehrfureht betrachteten Meister ganzlich ab - nicht nur von allem Gemeinen des täglichen Lebens, sondern auch von allem Gewohnten aus meiner bisherigen dentschen Lecture, und bob ihn in jenen Hinsichten den grossen Diehtern des Alterthums an die Seite, mit denen als mit Halbgöttern zu verkehren mir Verpflichtung und Freude war! Ganz wie diese behandelte ich ihn auch, namentlich derin, dass ich bei ihm nieht, wie bei Bürger und Wieland, fast allein auf ein lebendiges Anschauen und möglichst starkes Empfinden ihrer Darstellungen im Ganzen ausging, sondern hier alie Aufmerksamkeit, alle Theilnahme auch auf jedes Einzelne richtete und alle Krufte nufbot, fortwährend des Gaszen im Einzelnes, des Einzelnes im Ganzen, mir bowusst zu bleiben, Eines im Andern mir zu eigen zu machen. Da konnte nun auch das Reine und Erhabene suiner Gesinnung, das Eigenthumliche seiner Amsichten und Beurtheilungen göttlicher und menschlicher Dinge; es kannte die Würde und adeliche Vornehmbeit seiner Haltung und seiner gesammten Weise, aich selbet in seinen Werken darzustellen; es konnte - und chen ietzt wohl vor Allem - ssin christlichfrommes, christlichliebendes Herz und seine Andacht, wie sich diese bald in hohem Auffluge der Kraft, bald in demüthigem Hinathmen innigen Zartgefühle kund gab '): dies Alles konnte da auf mich den tiefsten Rindruck machen; und ich darf sagen: wo es mir mit jesen treuen Bemühungen wirklich gelang, de war dieser Eindruck nicht nur der tistste, sondern auch der rechte. So wurde mir filopetock auch der, welcher mir zuerst mein Christensbum, um das ich. ala Sache des Glaubens, der Liebe und des Lebens, in den letzten Jahren gannlich gebracht, war (wovon bernach), wennigatene als Sache der Phantasie in dunkeln Ahnungen und des Gefühle in sehnsüshtiger Wehmuth. wieder naher brachte. Gott vergelle es ihm! Ich las

<sup>\*)</sup> Ich muss hier an die Zeit — die Jahre 1786 und 87 — erinnera, wo, ausser vom Messias, nur von den frühera Samulungen der Oden die Rede sein kann.

Sec / Tolk

riekenin

mich mit brünstiger Seele in ihn bincin : doch weit mehr in seine Oden, Elegieen und Lieder, als in seinen Messias. Von diesem konnte ich nur Stücke aufnehmen und tragen. Sonst überfiel mich bei ihm eine gewisse Art Abspannung, eine Umnebelung des Kopfes und Stillstehen des Herzens, so dass ich nicht weiter konnte und das Werk weglegen musste. Aber, weit entfernt, dies - wie einige Jahre früher bei den Schmerzensbüchern kurzweg ihm zuzuschreiben, schrieb ich es mir, meiner Unfähigkeit und meiner Entfernung von den heiligen Gerenständen zu ; betrübte mich oft darüber : fasste jedoch hald wieder Muth, redlich weiter zu lesen, wo nicht aus Antheil, wenigstens aus Pflichtgefühl; denn dies hegte ich wirklich gegen den edlen Dichter und jenes sein Werk, frischte es auch immer neu auf, wenn es erkalten wollte. Dass ich auch nicht unterliess, zuweilen mir Luft zu machen in eigenen sogenannten Gedichten, die Klopstockisch gemeint waren, und wo ich mich in Nachahmung seiner metrischen und sprachlichen Formen, meist nach dem Ohr und nicht selten nach den Fingern, abgnälte: das verdient kaum erwähnt zu werden. Vielleicht aber Folgendes ana etwas früherer Zeit.

(Beschluss folgt.)

#### Briefe

ther Operadichtung und Operacomposition an cinen angehenden Operncomponisten.

Von J. C. Lobe. (Fortsetzung.)

Zweiter Brief.

Dass eine Oper, die in anserer Zeit Glück machen soll, zunächst einen guten Text verlange, glaube ich Ih-nen in dem vorigen Briefe dargethan zu haben. Erhalten Sie nun ein Opernbuch, wie gewinnen Sie die Ueberzeugung von der Brauchharkeit desselben? Nehmen Sie diese Frage nicht für sehr leicht lösbar. Es ist Thatsache, dass ein dramatisches Werk beim Lesen gefallen und bei der Aufführung missfallen kann, und ungekehrt: es ist Thatsache, dass sich darin selbst sehr erfahrene Männer, Regisseurs z. B., irren können, wie viel mehr ein junger Componist! Daher ist der Versuch, Kriterien aufznfinden, vermittelst welcher man ein solches bei der Lecture hinsichtlich seiner Wirkung auf der Bühne sicher beurtheilen konnn, gewiss der Mühe werth.

Machen wir den Versueh.

Die Hauptforderung an ein Bühnenstück ist: dass es interessire. Interesse muss es erwecken, vom Anfang bis zum Ende, und in immer steigender Progression. Denn einer Erscheinung, die uns nicht interessirt, geben wir nicht nach, und ein Interesse, das nachlässt anstatt zu steigen, befriedigt uns nicht.

Das Interesse an einem dramatischen Werke muss sich in zweisacher Weise bervorthun: an seinem Totale, und an allen Einzelnheiten, aus denen es zusam-

mengesetzt ist.

Wie es nun solche Werke gibt, die weder das eine noch das andere erwecken, mithin absolut schlecht sind, so gibt es viele, die es in der einen, oder in der anderen Art, oder in beiden zugleich nur in geringem, ungenügendem Grade herverzurnsen vermögen. Die Wirkung ist dann natürlich auch nur eine geringe, ungenügende, matte. Zwar wird es selten ein Stück geben, das ganz ohne interessante Einzelheiten wäre, das nicht eine picante Situation, oder einen auffallenden Character, oder eine schöne Diction u. s. w. hätte; dagegen aber geht vielen das Interesse des Totalen ab.

Ohne Totalinteresse aber ist jede Kunstproduction eine vergebliche.

Ob also Ibr Text ein solches in sich trage, muss Ihre erste Frage und Untersuchung sein. Wo liegt nun dieses Totalinteresse?

Es kann nirgend wo anders liegen als in der Hauptbegebenheit, die dem Zuschaner vorgestellt wird, atte

Die Hauptbegebenheit muss eine bedeutende Geschiehte, ein inhaltgewichtiges Menschenschieksal in steigernder, immer spannender Verwicklung und in befriedigender Auflösung darstellen, sei es in Tranerspiel-, 

Diese Haupthegebenheit nun ziehen Sie sich nach der Lecture als Kern des Ganzen, als möglichst kurze Geschichtserzählung, mit Abstreifung der Nebenumstände aus, d. h. werden Sie sich klar über das Sujet des Stücks. hinsichtlich seiner Erregungsfähigkeit eines bedeutenden Interesses, welches sich in der Form von Sympathie und Antipathie in Ihnen kund geben muss.

Angenommen. Sie waren in einer Gesellschaft, und ein. Anwesender verspräche derselben eine höchst inter-

essante kleine Geschichte zu erzählen.

Er thäte dies nun folgendermaassen. Iu Paris lebte ein Graf; der war sehr wohlthätig und ein grosser Volksfreund. Er hatte eine schöne Gattin. Beide genossen ein ununterbrochenes Glück bis in's bohe Alter, und starben endlich kurz hinter einander.

Wen von allen Anwesenden könnte diese kleine Geschichte im Mindesten interessiren? Daehte ich doeh Wunder, was nach solcher Wichtigkeit der Ankundigung herauskommen müsse, würden die Anwesenden ausrufen, und sich über den Erzähler lustig machen.

Jeder Theaterzettel ist eine solche vielversprechende. grosse Erwartungen erregende Ankundigung, und wie oft lässt das nachfolgende Stück unsere darauf gespann-

ten Erwartungen unbefriedigt!

Was will der dramatische Dichter? Dass nich der Strom nach seinem Werke drängt, ..... Und mit gewaltig wiederholten Weben Sich durch die enge Gnadenpforte zwängt,

Bei hellem Tage, schon vor Vieren, Mit Stössen sieh bis an die Casse ficht Und, wie in Hungersnath um Brod an Backerthuren.

-jun Um ein Billet sich fast die Hälse bricht. di planis . " Seinen Hals aber riskirt der Theatergänger nicht,

um Gewöhnliches zu sehen und zu hören. Von der Bühne herab muss ihm ganz absonderlich Anziehendes vorgestellt werden. Nur die hervorragendsten Erscheinungen im Welt - und Menschenleben können ihn heranlocken, fesseln und zum Wiederkommen anreizen.

Freilich gibt es Stücke, die ohne diese Eigenschaft eine grosse Anziehungskraft auf die Masse ausüben, durch blendendes Nebenwerk z. B.; aber dann fehlen in dieser Masse die Kenner. Und im Gegentheil versammela zuweilen sehr werthvolle Stücke nur einen kleinen Kennerkreis, während die Masse fehlt. Doch auch solchen Productionen geht ein gewisses allgemein wirkendes Etwas ab, das ich bier nicht weiter zu untersueben habe. Ich bemerke nur, dass es dramatische Werke gibt, die das gemischteste Publicum, aus Kennern und Laien zugleich bestehend, anziehen, und dass wir gewiss am Sichersten verfahren, wenn wir die Bedingnisse eines guten Operntextes aus dieser letzteren Art zn abstrahiren suchen.

Um auf unsern Erzähler zurückzukommen, so den-

ken Sie, er berichtete Folgendes:

Der französische Minister Cardinal Mazarin erlaubte sich die grössten Bedrückungen gegen das Volk. Ein Parlamentsmitglied stellte ihn darüber in öffentlicher Versammlung mit edlem Muthe zur Rede. Der Cardipal schwur ihm den Untergang, und setzte einen bohen Preis auf seinen Kopf. Der arme Graf irrte mit seiner jungen schönen Gemahlin, die sich nicht von ibm trennen wollte, in Paris herum, aus dem nicht zu entkommen, da alle Ausgänge von italienischen Soldaten besetzt waren. Gerade in dem Augenblick, als Beide der Entdeckung nahe sind, kommt ein gemeiner Mann aus dem Volke, ein armer Wasserträger dazu, befreit sie für den Augenblick und bestellt sie auf den Abend zu sich, um über ihre Flucht zu berathen, ohne sie zu kennen. Seinem edlen Herzen ist es genug, dass Beide unglücklich sind. Als sie bei ihm erscheinen, hört er, wen er gerettet, aber auch, welcher Gefahr er sich dabei aussetzt. Doch ist er über seine Handlungsweise keinen Augenblick unschlüssig. Die Frau bringt er als seine Tochter verkleidet, den Grafen in sein Fass versteckt," unter dringender Gefahr der Entdeckung glücklich durch die Barrieren nach einem nahen Dorfe, wo sein Sohn Hochzeit balt. Aber die italienischen Soldaten haben einen Streifzug in die Umgegend gemacht, entdecken Beide, und sie scheinen rettungslos verloren. Als sie abgeführt werden sollen, erscheint athemlos der edle Wasserträger. Ein Volksautlauf hat der Regentin die Begnadigung Armands abgerungen, er ist gerettet! -

Wie ganz anders erregt und interessirt uns diese kleine Erzählung! Da ist Gefahr, drohender Tod edler Menschen (Verwicklung) und Errettung daraus durch

einen braven Mann (Auflösung).

Das ist der Stoff zum Wasserträger, dem Operntexte, der unter die besten gehört, die jemals einen Componisten beglückt und sein Genie begeistert haben.

Lesen Sie nun aus ihrem Texte eine bedeutende Schicksalsbegebenheit im Allgemeinen heraus, so mögen Sie schon einige Hoffnung fassen, doch noch nicht viel; denn gar manche andern Bedingungen abgerechnet, von denen ich in den folgenden Briefen reden werde, so müssen Sie dem Sujet vorerst noch schärfer in's Gesicht blicken, um auf seine volle Wirkungsfähigkeit mit Sicherheit schliessen zu dürfen.

Betrachten wir folgende kleine Geschichtserzählung Die Griechen wollen Troja erobern; ihre Schiffe aber werden vor Aulis von widrigen Winden aufgehalten. Agamemnon ist der Hauptanführer der ganzen Streitmacht. Das Orakel wird befragt, und gibt zur Antwort. dass die Flotte nicht eher fortkommen werde, als bis Agamemnon seine leihliche Tochter Iphigenie, die mit Achill verlobt ist, den Göttern geopfert. Der Vater kampft einen schrecklichen Kampf, muss aber endlich nachgeben, lässt Iphigenien unter dem Vorwande, ihre Hochzeit zu feiern, nach Aulis kommen, and übergiht sie dem Priester. Als die Opferung vor sich gehen soll, erscheint die Göttin Diana und rettet Iphigenien.

Was sagen Sie zu diesem Sujet? erscheint es Ih-

nen nicht bedeutend, interessant und spannend?

Es ist keine Frage, dass die Situation eines Vaters, der gezwungen wird, seine eigene Tochter binopfern zu lassen, dass die Situation eines jungen, schönen, unschuldigen Madchens, einer Braut dazu, das hingeopfert werden soll, eine rührende, spannende und Mitleid erweckende Verwicklung, dass ihre Rettung eine befriedigende Auflösung, und das Ganze mithin die Bedingungen eines glücklichen Sujets vollkommen zu erfüllen scheint.

Dennoch liegt eine allgemeine Wirkungsfähigkeit nicht in ihm, denn die Motive, d. h. bier die Ursachen. aus denen die Begebenheit sich verwickelt und auflöst, waren für die Griechen eine Wahrheit, sind es aber

nicht mehr für uns Neuere.

Warum soll Iphigenie geopfert werden? - damit

die Griechen Troja erobern können.

Was kümmert es uns, oh die Griechen Troja erohern oder nicht? Kann es aber gar nur über die Leiche eines unschuldigen Mädchens hinweg geschehen, so möge doch, ehe wir das zugeben, lieber das dnmmaberglänbische und barbarische Griechenbeer im Meer ertrinken.

Wem soll Iphigenie geopfert werden? Den Göttern!

Wer verkündet ihren Willen?

Das Orakel!

Aber wir wissen, dass diese Götter niemals existirt baben, und dass das Orakel eine plumpe Betrügerei war. Wer rettet Inhigenien?

Eine Göttin. Ein Deus ex machiua, das abgeschmackteste Mittel der Anflösung, das es gibt. Jedem Kinde muss die Frage kommen : wenn die Göttin einmal retten wollte, warum that sie es nicht gleich im Anfange? Warum lässt sie erst Vater und Tochter solche Onalen ausstehen? Es liegt keine vernünftige Erklärung dieses Warums in der Geschichte.

Alle diese Motive der Verwicklung und Auflösung sind für uns Alfauzereien, die kalt lassen, ja ihrer totalen Abgeschmacktheit wegen ärgern. Es bleibt demnach in dem Stück nichts übrig, als der Seelenschmerz des Vaters und die Gefahr der Tochter. · Aber eben durch die läppischen Motive wird unser Mitgefühl paralysirt, denn wenn uns die Ursachen der Menschenleiden kindisch erscheinen, so können wir auch kein besonderes Bedauern für diese Leiden selbst empfinden.

Sie werden mir vielleicht einwenden, dass, wenn diese Motive für unsere Zeit keine Wahrheit mehr seien, so seien sie eine Wahrheit für die Griechen gewesen, und der Dichter dürse verlangen, dass sich der Zusebauer in die Begriffe, Sitten und Denkungsweise jener versetze. Aber das ist eben der grosse Fehler man-

ches dramatischen Dichters, dass er Ansprüche an seine Hörer macht, die er nicht machen sollte. Bei einem Bühnenstücke darf er hinsichtlich der Hauptbegehenheit durchans keine Selbstthätigkeit des Zuschauers verlangen, sondern alle Wirkung muss unmittelbar aus dieser selbst fliessen. Er darf nichts von dem Kopfe, von dem Willen, oder einer besondern Bildung abhängig machen, sondern Alles nur von dem, was jedes überhaupt nur richtig organisirte Menschenherz in Bewegung bringen kann. Es mag Menschen in unserer Zeit geben, und gibt welche, die durch einen besonderen Studiengang sich mit der antiken Welt his zu einem gewissen Grade amalgamirt, in sie hineingelebt haben, aber ihre Zahl ist gering, and also wenigstens, wenn Sie ein allgemeines Publicum zu interessiren wünschen, rathe ich Ihnen, achon bei der Prüfung eines dramatischen Sujets die Frage night ausser Acht zu lassen, ob auch eine allgemeine Wirkungsfähigkeit, nicht auf diese oder jene besondere Menschenart und Bildnng, sondern auf den Menschen überhaupt, ob ein rein menschliches Interesse darin liege. Ich weiss sehr wohl, dass Gluck diese Iphigenie, eine zweite auf Tauris componirt und sich grossen Ruhm durch beide erworben hat. Aber das kann mich nicht bestimmen, von meinen ausgesprochenen Ansichten abzugehen. Dieser Riesengenius zog die Kenner durch seine Musik an. Durch die Pracht und den Pomp der Ausstattung mag das Haus voll geworden sein, das Stück an sich hat nichts dazu gethan. Die dsmalige Zeit brachte Letzteres nur nicht mit in Rechnung bei der Beurtheilung einer Oper. Ich habe Ihnen aber schon im ersten Briese gezeigt, dass sich die Zeit in dieser Beziehnng geändert bat. Sonst liess man sieh auch jeden Stax von Sänger gefallen, wenn er nur gut sang. Seit man aber welche kennt, die nicht blos singen, sondern auch spielen können, seit namentlich die Schröder-Devrient erschienen, haben sich manche Anforderungen bei dem Publicam gebildet und festgesetzt. Erträgt man einen linkischen Sänger wegen seines schöuen Gesanges, so wird doch Niemand mehr behaupten, dass er eine vollkommene hunstwirkung auf den Hörer hervorbringe, sondern eine sehr getheilte. Und eben so ist es mit dem Texte der Oper hent zu Tage. Kenner werden noch hente von der Gluck'schen Musik angezogen, die Stücke dazu lassen sie kalt. Das grosse Publicum sber nun gar bricht sich die Hälse nieht, wenn eine Gluck'sche Oper augekündigt wird, weshalb sie denn auch nur bier und ds, nicht alterwärts, und spärlich auch nur noch gegeben werden.

Erscheinen Ihnen meine Bemerkungen der Beohachtung werth, so wäre das Sicherste, sich weniger nach
fertigen Operatexten unzussehen, als nach einem Dichter, der Gennigtheit zeigte, sich Ihreu Wüsschen bis
sichtlich der Bildung eines Operatextes in allen Theine,
und also zunächst auch in der Wahl des Stoffes oder
Suiets zu fürces.

Denn mit weuig Schwierigkeit ist oft ein dramatischea Sujet von seinen Gehrechen zu reinigen, und aus einem besonderen, engen Arzeise in den grossen, allgemein menschlichen herüberziehen, wenn man das Bewusstsch der rechten Efrodernisse eines solchen in sich IräglMachte man z. B. ans dem beidnischen Griechenkinige einen Aristlichen Richter, der durch irgend ein attürliches Motiv seine eigene Tochter als eine Verbrechtern zum Tode zu versurheiten gezwusgen wäre; ergäbe sich dann im Augenblicke, we das Henkerbeil ihrem Leben ein Ende machen sollte, ihre Unschuld, und würde sie folglich dadurch gereitet, se wäre aus dem hesondern Griechensujet ein allgemein menachliches geworden, aus dem sich hei geschickter Ausführung, wevon in der Folge zu reden ist, eine Oper von ausserordentlicher Wirkung ergeben müsste.

Ja, vermittelst dieser angegebenen Kriterien eines, allgemeine Wirkungskraft in sich tragenden Stoffes wird es Ihnen selbst nicht schwer werden, einen solchen aufzufinden. Jeder gute Roman, jede Epopoe liefert ihnen

einen, oft mehrere.

Zwar wird allgemein behauptet, dass en achwer, wenn nicht namöglich, sei, aus einem guten Roman n. s. w. ein gutes dermulisches Stück zu machen, aber glauben Sie mir, es ist nicht wahr. Dass es sellen oder gamiebt gelingt, liegt nicht in der Natur der Sache, sondern in der falschen Behandlung derselhen.

(Fortustung folgt).

#### Beleuchtung der Entgegnung des Herrn Gollmick. Von J. C. L. b.b.

Die verehrliche Breitkopf u. Härtel'sche Verlagshandlung wird mir bezeugen, dass ich meinen zweiten Brief über Operndichtung u. a. w. bereits den 12. Februar mit meines Namens Ueberschrift eingesandt habe, also ehs mir der Wussch des Herra Gollmick, mich zu neanen,

bekannt sein konnte ').

Herr Gollmick ist der Meinung, dass ich seine Glossen über Operatexte mit zu ernsthafter Miene betrachtet und commentirt habe. Das mag sein, für ihn, für mich, für Erfahrene überbaupt. Aber meine Briefe sind an einen jungen Componisten gerichtet, den ich vor falschen Ansichten und daraus fliessenden falsehen Schritten zu bewahren wüssehe

Meiner Urberzeugung nach halte ich die Wahl eines mittelmässigen oder gar schlechten Operntextes von einem jungen, noch unbekannten, deutschen Componisten, in unserer Zeit, für einen falschen Schritt, sehon um deswillen, weil die Directionen zuerst auf den Text blieken, und wenn der mittelmässig oder schlecht ist, die Musik eines jungen, noch unbekannten, deutschen Componisten nicht zur Auführung annehmen.

Die Wahl eines mittelmässigen oder sehlechten Textes hält Herr Gollmick für keinen falschen Schritt; diese und keine andere ist die Tendenz seines Aufsatzes.

Freilich sagt er in seiner Enleggnung: "We aber habe ich die Annahme eines minder guten, oder eleuden Bachs vertheidigt oder gar empfollen? Habe ich nicht gesagt: Es wäre Thorheit, den Nutzen eines guten Opersubsches in Abrede stellen oder leuguen zu wollen,

<sup>&</sup>quot;) Bestätigen wir hiermit.

sich beide, Musik und Text, wie ein innig sympath rtea Geschwiaterpaar, die an einer Mutter Brust genä 't worden, umschlingen müssen, um ein vollendetes

des natisches Ganze zu bilden. "

Herr Gollmick verschweigt aber den namittelharen Nachsatz in seinen Glossen, welcher heisst : "Allein wenn man das Libretto zur Hauptbedingung des Gefallens machen möchte, oder behauptet, ein mittelmässiges oder auch ein schlechtes Buch könne eine Oper umbringen, deren Musik ein Publicum interessirt, das zu bezweifeln lehrt uns eine lange Praxis, " und in diesem Nachsatz liegt das Falsche für junge, noch unbekannte, deutsche Componisten unserer Zeit, oder wäre dieser Nachsatz se wie alle anderen mit diesem gleichlautende Sätze Ironie? Seine Entgegnung ist wenigstens keine, und in dieser sagt er ausdrücklich : "Alle Puncte meines Artikels sprechen sich dahin ans : dass eine populäre Composition auch das Buch emancipiren, oder mit andern Worten: dass ein minder guter oder auch schlechter Text, sobald er pur die unerlässliche Abwechslung der Nummern und Situationen berücksichtigt, und einigermaassen fliessende Verse enthält, dass ein solcher Text populär wird, sobald die Musik dem Publicum gefällt."

Heisst das: nimm einen minder guten oder schlechten Text nicht an? oder heisst es : wenn du dir eine gute Musik zu schaffen getraust, so fürchte dich weder vor einem minder guten noch einem schlechten Text?

Daher sind auch folgende Satze keine Ironie: "Ein Opernbuch ist an sich nie gut oder schlecht. Es wird beides erst unter den Händen des Componisten, der für dasselbe nicht selten zum Prokrustes wird. " Und: "Ein Text, bei welchem nur eine gehörige Abwechslung der Nommern und Situationen berücksichtigt wird" - (nur Ahwechslung, ohne Bezng anf eine Haupthandlung, und auf eine interessante Hanptbandlung?) - ,, und dessen Verse oder Reime par einigermaassen in die Feder des Componisten fliessen " - (der Inhalt sei welther er wolle?) - ,,findet der seinen Mann, so ist das Buch populär, spiele es in Asien oder Russland, sei seine Handlung verworren, oder einfach, fromm oder

schlüpfrig, monoton oder revolutionär, oder von dem Herr Gollmick sagt also hier mit klaren Worten: mit guter Musik kann auch ein verworrener Text, kann

beliebten Weltschmerz zerrissen." auch ein monotoner populär werden.

Was will er mit dieser Aensserung?

Will er vor der Annahme eines verworrenen oder monotouen Textes warnen, oder will er sagen : ihr könnt auch einen verworrenen und monotonen Text annehmen?

In dieser Entgegnung bemerkt er: "Meine Glossen sind Zusammenstellungen einzelner Gedanken in ein bumoristisches Gewand gehüllt, und machen auf keine höhere Tendenz Ansprach, als hie und da eingerissene Missbräuche im Felde der Operncomposition zn helenchten und mitnuter zu bessern."

Missbräuche?

Ich finde nur einen darin besprochen : den Missbrauch in der Wahl der Operntexie. Und diesen Missbrauch findet Herr Gollmick darin, dass die Componisten nur nach guten Operatexten Verlaugen tragen. Wer etwas Anderes aus seinen Glossen herauslesen kann. der mag es; ich kann es nicht.

Meine Briefe haben die Tendenz : die Bedingungen eines ächt dramatisch-musikatischen Werkes, wie wir Deutsche es wollen, anfzufinden; dem jungen Komponisten das würdigste Konstziel binsichtlich der deutschen Oper vor die Augen zu führen. Wie weit er es erreichen kann oder will, ist seine Sache, in wie weit ich meine nicht leiehte Anfgabe lösen werde, mögen Andere beurtheilen; dass aber diese meine Tendenz eine würdige ist, und dass in dieser Tendenz die Bestreitung von Halb - und Viertelswahrheiten, wie Goethe sie nennt, liegt, wird mir jeder Unhefangene zngestehen, und glaube ich von diesem Standpuncte aus in der ernsthaften and warmen Bestreitung der Glossen recht gethan zu baben. Wer überhaupt zugibt, dass junge Künstler durch falsche Ansichten auf Ahwege geführt werden können, der wird auch zugehen, dass junge hünstler durch gewandte Autoren zu falschen Ansichten verleitet werden können, mag das Gewand, in das sie gehüllt sind, sein welches es wolle, der Kern ist, um dessenwillen geschrieben und gelesen wird, oder wenigstens in Bezug auf die Kunst geschrieben und gelesen werden sollte.

Findet Herr Gollmick in meinem Briefe Bitterkeit, so kann er sieh versichert halten, dass er sich täuscht. Ich bekämpfe die Meinungen, die mir falsch scheinen, aber ich weiss, dass ich irren kann, wie jeder Andere, and also kein Recht habe anf irgend Jemand zu zürnen, der nicht meiner Meinung ist. Dass Herr Gollmick aber seine Worte auch nicht alle auf die Goldwage legt, davon, denke ich, gehen seine Glossen und seine Entgegnung mehr Beispiele, als mein Brief und meine Beleuchtung,

Ich erinnere ibn nur an den Eingang zn seinen Glossen. Von seiner Musik hat jeder Componist die Idea der Unfehlbarkeit, und er stirbt darauf, dass es nur an dem festen Golddraht des Textes fehle, worauf er seine Ton-Perlen und Dismanten zu reiben brauche, um sich ein Diadem der Unsterbliebkeit daraus zu flechten."

Nun wahrhaftig, wer einen ganzen Künstlerkreis so der höchsten Arroganz beschnldigt, der sollte sieh nicht wandern, wenn er mit abnlicher Munze bezahlt wurde. Aber Herr Gollmick hat gewiss schon hier and da auch ein Wörtchen von des Künstlers Unzufriedenheit mit sich selbst, von der oft tiefen, trostlosen Niedergesehlagenheit, die ihn hei der Erkenntniss mangelhafter oder verfehlter finnstproductionen überfällt, gehört, und meint also obigen barten Ausspruch nicht so ernstlich als er sich liest.

#### RECENSION.

J. Fr. Kittl: Sechs Gesange mit Begleitung des Pianoforte. Op. 23. Leipzig, bei Fr. Kistner. Pr. 25 Ngr.

Die dem Referenten bekannt gewordenen Gesangcompositionen des Herrn Kittl athmen fast sammtlich eine wohltbuende Frische und Innigkeit des Gefühls, und es ist daher begreiflich und erfreulich, dass sie ziemlich schnell Eingang gefunden haben.

Auch die vorliegende Sameslung wird Zeugniss geben von dem sebönen Talente des Lomponisten, für vollkommen gelungen können: wir jedoch nur ein Lied dieses Hettes, "Der Waldes Zuruf," erklären; — es ist das erste dieser Sammlung, und gewiss auch das beste.

Schon die Eieleitungstaete, mit ihren sebwankenden Tonarten und ihrem synkopirten Rhythmus (das sanfte Wehen der Blätter und Zweige bezeichnend), bereiten günstig den Eintritt der Singstimme vor. — Sie beginnt mit den Worten:

Hier will ich ruh'n, hier will ich weinen;

Leise die Blätter spielen im Wind. Wie schön, und, bei aller Einfachheit, wie eindringend und innig werden diese Worte gesungen! Wie heht und trägt die consequent durchgeführte, harmonisch - edle Begleitung die trefflich declamirte Melodie! - Bei den Worten : "Sanft ruft der Wald mir zu" nimmt die Begleitung eine sanstere Bewegung an, und leitet nun entschieden nach Edur über, in welcher Tonart sodann mild und tröstend die Worte erklingen: "Komm, armes Herz, komm zur Ruh!" Die zweite Strophe beginnt nun in dem früheren Rhythmus, und nur in einigen durch das Metrum bedingten Veränderungen der Declamation weicht diese zweite Strophe von der ersten ab, so dass das Gefühl der liederartigen Einheit nicht gestört wird. Auch der wohlthuende Uebergang nach Edur bleibt onverändert, und nur dem tröstenden Schlusse wird, durch einen kurzen Zusatz in fast antiker Form, noch mehr Bedeutung gegeben; mit einem kurzen Nachspiel im Sinne des ersten Ritornells schliesst das in sich so schön abgeschlossene . scelenvelle Lied. -

Es ist dem Referenten eigen, gerade bei gelungen Compositionen doppelt empfindlich gegen kleine Sterungen zu sein. So hat es ihm scheinen wollen, als sei die veränderte Detalmation hei Wiederholung der Worter, Es werden Bäume mich verstehen. nicht motivit und auch dem Eindrucke, nicht güsstigt, zumal da der Composits sich genöthigt sah, als weibliche Endung in eine

männliche zu verwandeln.

No. 2. ,, An die Nachtigall," von Hölty. Es ist eine rühmenswerthe Pietät zu gennen, wenn unsere modernen Componisten zuweilen ihren lyrischen Stoff anch in der Vergangenheit suchen, und der wahrhaft lyrische Hölty bat ja so manches rübrende Lied aus tiefster Brust gesungen. - Der Componist hat sich bei seiner Wahl nicht von einigen Wendungen und Bildern des Dichters stören lassen, die jetzt wohl in unsern eleganten Salous einiges Lächeln erregen dürsten; er hat selbst die patriarchalische Sprachform : ,,geuss" und ,,entfleuch" beibehalten, wobei er gewiss in gutem Rechte ist. In der Einleitung zu diesem Gesange vindieirt er der Nachtigall eine sehr hohe Stimmlage, während sie im Allgemeinen wohl mehr als Mezzosopran classificirt wird. Referent erinnert sich dabei der possirlichen, aber ganz ernsthaften Behauptung eines Freundes: der Kuckuck am Rhein intonire eine kleine Terz höher, als der thuringische und sächsische! - In Sachen der Nachtigall wollen wir im nächsten Lenz prüfende Vergleichungen anstellen.

Was nun die Composition dieser Liebesklage betrifft, so hat sie uns nicht recht erwärmen können, obgleich einzelne Züge den gefühlvöllen Sänger bezei mals stört uns nuch ein Schluss der musikal nebst hinzulretendem Zwischenspiel, wo nu. Comma der Dichtung einen Ruhepunct verh erlaubt.

No. 3. , , Wiegenlied" von Hoffmann von Fulersieben; ansprechend, weich und melodisch, aber in keiner Weise eigenthümlich; mit einem Worte: ein Wiegenlied, wie es viele gibt.

n der

No. 4. "Heut' noch!" von Hoschrk; ein munterer Zuruf, das "Heute" zu geniessen. Es schliesst sich gut an die Dichtung an, die aber uicht eben Bedeutendes aussagt.

No. 5. "In der Ferne," von Uhland. Schon der erste Ton der Begleitung bezeichnet die sehr ernste und schwermüllige Auflasung des schönen Gedichtes: "Will ruhen unter den Bäumen hier."— Da aber der Sänger nur die Nähe der Geliebten vermisst, sonst auch nicht eben Ursache hat zu tiefem Leid, die Ungehungen abet ob hold und freundlich erscheinen, — so dünkt uns das Colorit ein wenig zu düster. Doch wir geben diese Ansieht nur als eine individuelle. — Streng genommen dürfte wohl die Stelle kurz vor dem Sehlusse ein kritisches Bedenken erregen: sie lautet ass



No. 6. ,, Heimweh , " von Scherer. Hier ist der Gegensatz der äussern Fröhlichkeit und des innern Weh's recht gut zur Anschannng gebracht. Schade, dass der Refrain mit seinem übelklingenden : "daheime" vom Dichter nicht ansprechender hingestellt ist. Ein günstiger Refrain in welchem sich die Seele des ganzen Liedes ansspricht, ist für den Liedercomponisten schon der halbe Sieg, er muss aber auch vom Dichter im Sinn und Ausdruck klar und reif dargelegt sein. Wenn der Componist nun auch niebt den Reim des Dichters : "daheime" und ...weine" aus eig ner Machtvollkommenheit verlassen wollte, so hätte er ihn doch (da das ein ächt musikalischer Gegenstand ist), über den wahren Gebrauch der Schalmey belehren sollen, die der Dichter als Schalmey benutzt. - Will man es mit dem Rhythmus etwas genau nehmen, so ist im Nachspiel auf S. 17 entweder ein Tact zu wenig oder zu viel. - Die Führung des Ganzen ist übrigens gewandt und belebt. Die Begleitung malt glücklich und oft recht eigenthümlich die Heiterkeit der Umgebung, wodurch gerade die Sehnsucht des Sangers nach der Heimath gesteigert wird. - Die Zierde der ganzen Sammlung ist und bleibt das erste, schöne Lied, und wir sind überzeugt, dass die Freunde des Gesanges überhaupt und des Componisten insbesondere nach ruhiger Prüfung eben so netbeilen werden.

#### NACHBICHTEN.

Leipzig'). Hector Berlios hat am 4. Febr. ein Concert im Saale des Gewandhauses gegeben, in welchem er die Ouverturen: König Lear, und die Vehm-riehter, eis Violinsolo, von Herrn CM. David gespielt, die phantastische Symphonie: Episode aus dem Leben eines Künstlers, und einige französische Romanzen, von der Dame Recio gesangen, zur Aufführung brachte. Der Saal war weniger gefüllt als man es hätte erwarten können, der Beifall sprach sich mit einer gewissen Unsicherheit aus und war keineswegs einstimmig zu nennen. Das Offertorium aus des Componisten Requiem, welches wir in einem spätern Concerte hörten, schien mehr anzusprechen. Jedenfalls mussie es von grossem interesse sein, diese Compositionen, über die wir schon so lange und so verschieden haben sprechen hören, kennen zu lernen, und zwar in so vortrefflicher Ausführung als sie hier, nach mehreren sorgfältigen Proben, unter des Componisten sehr sicherer und practischer Leitung stattfand. Im Ganzen genommen glauben wir aber nicht, dass Berlios durch diese Concertaufführungen seiner Musik in Dentschland eine dauernde Stelle bereitet hat. Es gibt überhaupt wenig Componisten, selbst unter denen ersten Ranges, mit deren Werken man ausschliesslieh einen ganzen Concertahend ausfüllen könnte, ohne den Hörer eine Abweehslung wünschen zu lassen; weit eher wird man ein Werk das dieselbe Zeitdauer ansfüllt von einem geringeren Meister ohne Ermüdung anhören können, als eine solche Zusammenstellung von Stücken, deren jedes ein Ganzes sein und als ein abgeschlossenes aufgenommen sein will. Es ist als sollten wir eine Reihe einzelner Gedichte die Daner eines Drama's durch von demselben Antor nach einander lesen, was sicher viel ermüdender ware als ein leidlich gutes Drama. Das würde es schon sein, wenn die Gedichte mannigfaltigen Inhaltes wären, wie viel mehr wenn sie durchgängig dieselbe, und zwar eine düster - nnerfreuliche Farbe trügen. H. Berlios's Compositionen sind aber durchgängig von sehr düsterer Farbe, ungefällig sind sie im höchsten Grade, nur selten kommt eine wohlklingende Stelle zum Vorschein. Bei Weitem das Meiste ist Dissonanz, und Dissonanz von der härtesten, ja oft von einer bisher anerhörten Art. Er will uns nicht gefallen, er will characteristisch sein. Eine grosse Energie und Virtuosität der Darstellung wird auch den Characterbildern dieses Componisten nicht leicht abzusprechen sein, und es werden weit eher über die künstlerische Berechtigung aeines Wollens als über das hönnen verschiedene Meinungen sich entgegentreten. B. sucht eine Freiheit seiner Knust, die keine Schranken, keine Fesseln duldet, er mag die Gesetze von seinem Willen allein empfangen, von seiner Phantasie, die von dem darzustellenden Bilde erfüllt und begeistert ist. Durch keine andere haben die grössten hünstler aller Zeiten sich bestimmen lassen. Mozart und Haydn so wenig in ihren engeren, als Beethoven in den zwar erweiterten, aber nicht übersprungenen Grenzen. Jeder war frei in seinem kunstlerischen Wollen; es ist aber in diesem selbst für sie eine Bestimmung enthalten, die dem ungezügelten Gefühlstriebe nicht Alles erlaubt was ihm zu äussern gefallen kann, wir möchten sie eine ästhetisch-sittliche neunen. Es ist eine Sittlichkeit in der Kunst, die von dem unbändigen Getreibe der Leidenschaft, wo dieser voller freier Wille und freies Walten gestattet ist, schmerzlich verletzt werden kann. Wir wenden uns von unzüchtigen Darstellungen in der Poesie und in anderen Künsten ah; auch die Musik hat ibr Unzüchtiges, das in diesem überschwenglichen Gefühlsegoismus besteht, das man scheuen sollte, das aber hier so oft ungescheut für schön gehalten und mit dem Sittlich-Schönen der liunst auf gleiche Stufe, wohl auch höher gestellt wird, je ärger es wüthet und sich geberdet. Mit den Worten leidenschaftlich und characteristisch scheint dann Alles erschönft zu sein was von einer Musik Lobendes gesagt werden kann. Im Ganzen stellt sich aber ein anderes Urtheil beraus. Wenn solche maasslos passionirte Kunstproducte oft eine augenblicklich das Gemüth in Beschlag nehmende Wirkung hervorbringen, so finden wir doch in Allem was sich dauernd als schön in der Kunst bewährt hat, noch etwas Anderes als diese stürmende Leidenschaftlichkeit. Von gegenwärtigen Erscheinungen ist nicht vorauszusagen wie sie in die Zukunst wirken werden; es ist aber zu glanben, dass zu jeder Zeit, zeitgemäss, auch diese Seite bei einzelnen Iudividuen sich vorwaltend geäussert habe, wie es zu jeder Zeit auch au trockenem Formalismus nicht wird gefehlt haben; aber das Eine und das Andere hat sich abgesondert nicht erhalten können, und es ist uns nur geblieben was Beides, das Gefühlte und das Verstäudige, in und durch einander beleht und hefestigt, zum Vernünstigen der achten Kunst verbunden enthält. Es kann nicht fehlen, dass Berlioz's Compositionen manchen Einzelnen ganz besonders ansprechen. dass sie ihm vielleicht als das Höchste, Schönste, bisher Unerreichte der Tonkunst erscheinen. Es wird hier nur auf den Standpunet ankommen, von welchem aus etwas schön oder nicht schön zu nennen ist. Soll das Schöne im treffeuden Ausdruck des Darzustellenden allein hestehen, so ist sie Berlioz's Compositionen in hohem Grade zuzusprechen. Wenn die characteristische Darstellung aber eine zu grosse Anhäufung der dissonireudsten und widerwärtigsten filange verlangt, wenn wir niebt einen Augenblick dabei zur Ruhe kommen, unablässig nur in den peinlichsten Empfindungen festgehalten werden, so wird die Einseitigkeit jener Bestimmung sich bald bemerkbar machen. Diese Schönlieit kann leicht in ihr Gegeutheil umschlagen. - Es ist wohl viel Unglück, Jammer und Elend in der Welt, aber die Welt selbst, Gottes herrliche Schöpfung ist nicht unglücklich, sie ist aneh nicht glücklich, sie ist die Ruhe selbst, an der Glück und Unglück vorüber gehen. So ist in der Poesie und Musik das gleiche Metrum, in dem die vielgestaltigen Rhythmen sich bewegen, in der Kunst überhanpt aber das ruhig Formale, im weitesten Sinn, an welchem das leidenschaftlich Bewegte und Veränderliche als hewegt und veränderlich sich zu erkennen gibt. Was man die Ironie der Kunst genannt hat, die immer nur

<sup>&#</sup>x27;) Elwas spiil! Doch war die Ausuahme nicht zu verweigere, da nine Besprechung des Gegenstandes hier nicht wehl ganz fehlen durfte.

D. R.

gegen das Ungülige, was sieh Geltung zu verschaften strebt, gerichtet sein kann, ist eben ihre Rube, hier Schönheit selbst, womit sie das Nichtige vernichtet; die unschöne vernichtet nur sieh selbst. In der Freiheit des Gefühl geht für die Kunst das Gefühl der Freiheit anter. Das Uubeschränkte wollen, führt hier zu dem Allerbeschränktesten, zu der oggsten Subjectivität zurück. Die Willkür im Kunstwerk wird recht zum einzelnen abgesonderten Menschen, der verlassen wandelt, der seinen Willen für sich allein, nicht in der Vermittelung eines grossen Ganzen haben will.

Die Musik Berlioz' hält sich gern an der äussersten Granze des Schönen auf, er lasst uns nur selten einen Himmelsstrahl blicken, thut aber die Höllenthore weit auf. Man könnte ihn den musikalischen Höllenbrenghel nennen, aber ohne heiligen Antonius. Beethoven führt uns auch zn manchen grauenvollen Tiefen, aber wie schöne paradiesische Fluren lässt er uns auch wieder schauen; ist es dann auch ein verlornes Paradies, das Gefühl dafür ist rein geblieben. In Berlioz's musikalischen Characterbildern ist kein gesunder Fleck, Lied und Liebe sind vergistet. Auch wo die Anmuth hervortreten will, wo eine Melodie auftaucht und sich ergehen möchte, wird ihr alsbald mit harmonischer und rhythmischer Quälerei so arg zugesetzt, bis sie sich aus Verzweiflung selbst wieder in den Höllenpfuhl stürzt und sich die glühenden Wellen über den Kopf zusammenschlagen lässt, zu endloser Peinigung. Wo dieses dem Guten feindliche Element als Inhalt ausgesprochen wird, da ist die Darstellung dieses Componisten von der frappantesten Wahrheit. Gegen den Hexensabbath in der phantastischen Symphonie ist Webers Wolfsschlucht ein Wiegenlied zu nennen. Hier müssen die grinzenden Larven, Theaterfratzen und Höllenbestien aller Art sichtbar dem Auge vorgestellt werden, die man dort hörend zu sehen glaubt. Die Geliebte, in der mit ibr identificirten Melodie, erscheint hier unter den Unbolden in schlotteriger Hexengestalt und wirft die abgemagerten Glieder in den widerlichen Sprüngen und Geberden berum. Das, und der gauze gräuliche Höllenspuk ist mit den lebendigsten Farben geschildert; aber es kommt hier auch eine böse Klippe zum Vorsehein. Das Spukhafte und Grauenvolle zu weit getriehen und zu lang angehalten, kann auch in's homische umschlagen, und zwar wo es dem Künstler eben am Wenigsten lieb sein kann, wenn die Zuhörer aus der ängstlichen Spannung in's Lachen gerathen. Wir folgen ihm nicht zu weil, und sind wir nicht mehr mit ibm, dann sind wir gegen ibn: das Hexenliebchen auf seinem Besen wird dann ein hässliches, in den gemeinsten Tönen herausgestossenes Clarinett - Solo, und aus den Larven werden Pickelflöten und Ophieleiden, wir haben das Orchester wieder vor uns, von welchem wir sonst so viel Schönes vernommen und auch jetzt lieber etwas weniger Characteristisches, aber Schöneres vorgetragen hören möchten.

Am Wenigsten extravagant fand man, unter den zu Gehör gebrachten Componitionen, die Ouverture Rösig Lear, am Meisten die Symphonie, die ein früheres Werk Berlios'z ist. Die Vehmrichter-Querture ist in Leipzig von früheren Aufführungen bekannt, "Das Violinselo, ist ein Musikatück das einen ebeuso guten Musiker als Virtussen zum Vortrag verlangt. Herru Concertmeister David gelang es vortresslich, dem Componisteu durch die eigeusinnigen Windungen mit Liechtigkeit zu folgen und das Stück in seiner bisgenthümlichkeit auf das Vortheilhassets geltend zu machen. Wenig waren die Gesusgenompositionen und in Vortrag geeignet, die Monotonie des Abenteuerlichen bernhigend zu unterbreeben, da sie in derselben Richtung der übrigen, nur weniger begeistert, am so capricioser und gesuchter ersebeinen mussten, als die menschliche Stumme sich niebt so willig einer bizareren Laune hinglich, als das Instrument.

In den grösseren Compositionen Berlioz's kommen zuweilen Stellen vor, die wie Sonnenblicke bei stürmischem Himmel über den dunklen Grand streifen und ihn augenblicklich auf's Schönste beleuchten, man möchte die schwarzen Wolken zertheilt seben, aber sie ziehen sich nur dichter zusammen und senden Blitz und Donner die uns bleuden und betäuben. Bei den Gesangstücken wurde eine mildere Stimmung und Warme sehr willkommen gewesen sein, aber auch hier ist nur die trockne Ficherhitze des hünstlers aus der Episode fühlbar. Das Offertorium, ein fugirter Instrumentalsatz, zu welchem der Chor einstimmig mit ungleichen Zwischenpausen kurze Satze auf zwei Noten zu singen hat, ist wieder sehr eigenthümlich, es macht aber nur den Eindruck der theatralischen Vorstellung einer Kirchenmusik, zu weleher, vielleicht als ein Monchszug in einer französischen grossen Oper, der Satz recht geeignet sein könnte, und hier, müssen wir gestehen, uns lieber sein würde als die "feste Burg," die uns nun auch in der hirche fortwährend an das Theater und die Bluthochzeit erinnern muss.

Wenn man diese hunstrichtung und das Ziel wohin sie führt nicht als das Wahre anerkennen kann, so bleibt die hraft an sich etwas Achtbares und das Talent mit welcher sie verfolgt und ausgeübt wird. - Es drückt sich in solcher Musik zwar mehr eine Besessenheit als ein freies Wollen und Walten aus, und es theilt uns eine Bach'sche Fuge weit mehr das Gefühl gesunder Freiheit mit, als diese unter angstlichem Druck erliegenden hünstlerzustände vermögen; aber es ist auch hier zu würdigen, wie es dem Künstler gelingt, diese Zustände zur äusseren Erscheinung zu bringen, und darin müssen wir ehen eine grosse Virtuosität anerkennen, die nicht das besondere Naturell allein, die auch eine sorgfältige und erfahrungsreiche Ausbildung desselben an den Tag legt. Es ist bekannt, dass Berlios ein Mann von der vorzüglichsten Bildung, dass er gewandter Schriftsteller ist, so wie die ihm näher Befreundeten seine persönliche Liebenswürdigkeit, sein anerkennendes Kunsturtheil zu rühmen wissen, wenn auch dieses sich dem Phantastischen allezeit mit besonderer Neigung zugewendet hat. Um so interessanter musste es sein, als eine vorübergehende Erscheinung diese eigenthümlichen und bedeutenden Productionen kennen zu lernen ; wenn wir auch so wenig glauben als wir es wiinschen können. dass sie auf dem Concertrepertoir eine bleibende Statte erhalten werden. Der Musiker, wenn er einen richtigen Kunstsinn dabei zu bewahren weiss, kann von solchen Aufführungen Gewinn haben, indem er manche ausserordentliche Orchesterwirkungen kennen lerat, die früher kein Componist gewagt hat; — für das Publicum können sie nur als eine Üeberreizung wirken, die mit ihrer zu scharfen Würze dem Geschmack für das geläutert Schöne leicht nachtbeilig werden kann.

Prag. (Fortsetzung.) Einen glücklicheren Wurf that Herr Friedrich Demmer mit der: "Marie oder die Regiments-Tochter, " komische Oper in zwei Aufzügen, nach dem Französischen des Saint Georges und Bayard, zur beibehaltenen Musik von Donizetti, von Carl Gollmick, die sich eines Erfolges rühmen konnte, wie seit langer Zeit keine, wenn gleich nicht zu längnen ist, dass sie viel harmonisches Geräusch à la Adam enthält. durch welches jedoch der melodieenreiche Italiener überall durchblickt; auch ist nicht zu längnen, dass sie musikalische Fülle und Lebendigkeit bat, und einige so hrillante Nummern euthält, dass diese - gut vorgetragen ihr überall Success verschaffen müssen; dahin gehören vor Allen der Soldatenchor im ersten Act, das Pianoforteterzett im zweiten, dessen Effect freilich durch die dramatische Situation erhöht wird, und im dritten das Terzett zwischen Marie, Sulpiz und Tonio und die glanzvolle Tyrolienne, wenn selbe gleich stark an das : "Trema Bisanzio" erinnert. Was das Libretto betrifft, so ist diese Marie allerdings ein recht interessanter Vorwurf, den jedoch die beiden Herren Pariser nicht sehr sorgfältig und glücklich ausgebeutet haben, da sie sich manche komische Situation, die oft schon ganz nahe zu liegen schien, wieder entschlüpfen liessen, und sogar den Hauptmoment - die Entdeckung der Mutterschaft der Gräfin and Mariens Resignation - ganz unbegreillich! hinter der Scene abthun und uns nur erzählen liessen (?!). Da sich im Personale zwei alte Franen (mit barbarischitalienischen Namen) befinden, die man doch in der Oper nur im höchsten Nothfalle anzubringen pflegt, meinte man. Beide müssten ein gar wichtiges Geschäft darin abzuthon haben, und wie man merkte, die Gräfin Maggiorivoglio sei die Mama der Regimentstochter, glaubte man; die Herzogin könne nichts Besseres thun als die Mutter des Schweizers vom Simplon zu sein - aber die Herren St. Georges und Bayard waren anderer Meinung und liessen die Duchesa di Traquitorpo (!!) nur kommen, um .- am Schlusse wieder fortgeschickt zu werden. Dieses beherzigte auch die Direction und liese bei der zweiten Vorstellung die arme Herzogin ganz aus. Warum Herr Gollmick den Titel: "La fille du regiment" nicht: "Die Tochter des Regiments" übersetzte, was zugleich bezeichnender und edler gewesen wäre, als seine Bezeichnung, die nur zu unzarten Witzen Aulass gibt, können wir nicht absehen.

Die Oper war nach unsern Kräften zweekmässig besetat. Dass Sulpiz an Herre Prezinger fiel, wird durch die grossen Ansprüche auf minische Darstellung, welche diese Rolle macht, bedingt. Der Beneficiant hatte sich mit der kleinen Rolle des Tooio, begonigt, die er sehr anthadig durchführte, wie wir überhaupt bekennen müssen, dass er die Rüge des zu Viel in seinen Darstellungen beberzigt zu 'haben scheint und seit einiger Zeit seiner Lanne nicht mehr zu sehr den Zügel schiessen lässt. Der Glanzpunet des Abends aber war Dem. Grossenin der Titterbolle, und wenn man bedenkt, dass die hadividualität dieser Künstlerin sie eigentlich mehr zu sentimentalen und tragischen Partieen eignet, so muss das Verdienst doppelt erkannt werden, dass sie nun seben in dem zweiten munter musikalischen Character (der erste war die Ellie im Brauer von Preston) den stürmischsten Beifallsjuhel erwarb, der sie durch die ganze Rolle begleitete und in der Tyrolienne den höchsten Grad erreichte. Es ist natürlich, dass dieses angreifende Tonstück, mit einer soklangvollen nud energischen Stümme vorgetragen, Enthusiasmus erregen muss; doch fand ich es chen so unbescheiden om Publicum, die Repetition zweimal zu verlangen, als höchst gefällig von Dem. Grosser, diesem doppelten Begehren zu willfahren.

Zur freien Einnahme, doch nicht zu seinem Vortheile, wie unser Theaterzettel die Beneficien bezeichnet, hatte Herr Emminger Meyerbeer's ,,Robert der Teufel" gewählt. Er hatte ein sehr leeres Haus, da man wusste, dass der kunstgebildete Sänger für diese Partie nicht die nöthige physische Krast besitzt. Dem. Herrmann hatte wegen Unpässlichkeit der Mad. Podhorsky in Eile die Partie der Prinzessin übernommen, die sie (zumal die erste Arie, die zweite erfordert unumgänglich längeres Studium und volle Unbefangenheit, die in einem solchen Falle nicht vorhanden sein kann) mit ausgezeichneter Virtuosität durchführte und in beiden stürmischen Beifall erntete. Herr Demmer hatte gleichfalls aus Gefälligkeit die Rolle des Raimbaud übernommen und Dem. Grosser (Alice) und Herr Kunz (Bertram) übertrasen sich im vollen Sinne des Wortes an diesem Abende selbst.

"Der Zauberschleier, oder Maler, Fee und Wirthin," romanisch komisches Zauberspiel mit Gesang und Tanz in drei Acten, nach Scribe's Operntext "Der Feen-See" bearbeitet vom Verfasser der "Schlimmen Frauen," Musik von U. E. Titt, enthält ein Paar sehr brave Complets und Chöre, vor Allem aber ein frappanies komisches Duett, von Herrn Dott (Adam Mufl) und Dem. Zöllner (Margarethe Richt) vorgetragen, welches die Ehre der Wiederholung, die ihm zu Theil wurde, vollkommen verdiente.

Auch ein Paar Anfänger haben auf unserer Bühne Opernversuche gemacht, nämlich Herr Stebeck (wie der Theaterzettel sagt, vom Dessaner Hoftheater) als Gomez im "Nachtlager in Granada," und Dem. Pauline Feigl (dem Vernehmen nach fräher eine Schülerin des hiesigne Conservatorisms der Musik, und zuletzt des Herrn Emminger) als Aenenchen im "Freischütz." Letztere bat auf dem Theaterzettel um Nachsicht. Herr Stebeck schein noch sehr jung zu sein, und hat eine recht hübsche in manchen Tönen sehon ziemlich kräftige Stimme, die bei guter Cultur zu den besten Erwartungen für die Zukunt herrechtigt. Das Publicum nahm seine Leistung viel kälter hin, als sie es verdiente, und der Kunstjünger möss sieh auf die Zukunt vertrösten.

Dem. Feigl hat eine recht artige Gestalt, ziemlich viel Muth und fast zu viel Spiel für eine Anfängerin. Ibre Stimme ist schwach und noch sehr ungleich, doch intonirt sie gut, und kann bei fleissigem Studium eine brauchkare Stugerin Kür ein kleines Theater worden. Sie sang das Duett mit Agathen, die Polonnise und das Terzett des zweiten Actes mit Beifall, die parodistischkomische Arie des dritten Actes veranglückte aber so total, dass die Beifallsstimmen durch eine bedeutende Opposition unterdrückt warden.

(Beschluss folgt.)

Leipzig. Ein Trauerfall hat die allgemeinste Betrübniss in unserer Stadt erregt. Musikdirector August Pohlenz ist in der Nacht vom 9. zum 10. d. M., nachdem er am Abend zuvor noch einer Festlichkeit zur hundertjährigen Feier der hiesigen Winterconcerte beigewohnt, ohne vorausgegangene Zeichen des Unwohlseins am Schlagfluss verstorben. Der lange Zug leidtragender Freunde, welche seinem Sarge unaufgefordert folgten, gab ein Zeugniss der Theileahme an dem Verluste, den Leipzig durch den Tod dieses braven und in seinem Berafe unermudlich thätigen Mannes erlitten hat. Einen ausführlicheren Noerolog hoffen wir in einem der nächsten Blätter mittheilen zu können.

Feuilleton.

Ole Bull wollte in Upsain ein Concert geben, warde aber bei seiger Ankenft von ninigen Studeuten in seinem Wagen überfallen und beschimpft und reiste dober, trotz der gemachten Entschuldigangen, sogleich wieder ab. Später hat er jedoch daselbst ein Concert mit grossem Beifall gegeben.

Die Italienische Oper zu Constantluopel hat im Sernil der Sul-tanin-Valide Donizetti's Belisar aufgeführt. Die türkischen Damen, uetürlich alle noch verschleiert, sollen sehr aufmerksam zugehört haben.

Redactour: M. Hauptmann.

### Verzeichniss neuerschienener Musikalien und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 7. bis 13. Märs d. J.

Back, Fr., Variat. p. la Flûte et Oboe ev. Orch. Op. 1. Meiningen, Binder. 1 Thir.

Henselt, A., Poème d'amour, Andante et Etude conc. transcrit p. le Violon p. Léon de St. Lubin. Berlin, Schleninger. 10 Sgr. - de de p. le Violou et Pfte. Ebend. 20 Sgr.

Ralkbrenner, F., Fant. et Variat. brill. sur l'Opéra: Le Roi d'Yvetot d'Adam p. le Pite. Op. 163. Leipzig, Breitkopf et Bürtel. 25 Ngr.

Töpfer, J. G., Die Orgel. Zweck a. Beschaffoebeit ihrer Theile a. a. w. Briert, Körner. 2 Thir. Wendt, A., Leichte vierbändige Tonntücke f. d. Pfte. Op. 10. 1º Lieferung. Neuwied, Steiner. 1 Thir.

Zöllner, A., 12 Lieder f. d. Jugend, leiebt ansführbar f. 4 Singst. Meiuingee, Bluder. Part. 5 Sgr. Stimmen 10 Sgr.

#### Ankündigungen.

Bei G. A. Grau in Hof ist erschieuen und durch eile Buchhandlungen za beziehen :

## Sechs Gesänge

für vier Männerstimmen

mit willkührlicher Pianoforte-Begleitung componiet von Th. Täglichsbeck.

18. Werk. 11/4 Thir. = 2 Fl. 24 Kr. rhein. Die Stimmen zu diesen Gesangen, welche aus folgenden Piecen besteben:

1) "Auf der Wanderung" von Hoffmenn von Fallersleben, 9) "Neujahrslied" von demoelben, 5) "Und irre die Spielleute nicht" von demselben,

sind such in beliebiger Anzahl einzeln zu haben.

Neue, empfehlenswerthe Musikalien, welche zu bei-guetzten aussererdentlich niedrigen Preisen durch alle nuch and Musikalienhandtungen Deutschande zu beziehen sind?

Der kleine Opernfreund am Pianoforte, Eine Sammlung beliebter Melodicen, zum Nutzen und Vergnügen jugendlicher Schüler bearbeitet, variirt und mit Fingersatz bezeichnet von C. T. Brunner. 1. Jahr-

gang, 89 Nummern auf 12 Bogen gr. 4, 1 Thir. -2. Jahrgang, 71 Nummern auf 12 Bogen gr. Med. 4, 1 Thir.

Der Name des um Compositionen für jugendliche Schüler so verdienten und beliebten Verfassers bürgt hinlanglich für den Werth dieses Werkes. -

Angenehme und leichte

Unterhaltungen am Pianoforte.

2. Jahrgang, 24 gross Notenbogen, in Umsching bro-schirt 1½ Thir. — 3. Jahrgang, 24 Bogen, desgl. 271. 1½ Thir. — 4. Jahrgang, 30 Bogen, desgl. 271. 1bese Werk bliefet cine Sammlung grosser Polipouri's awa den neesten Opern und enthit achenbic werthvolle und gedic-

gene Originelcompositionen von verschiedenen Componisten, fast in allen Genres. Die Potpourri'e zeiehnen sich durch eine sehr gelungene Zusammenstelleng und Versehmelzung der einzelnen Satze zu einem schönen, harmonischen Ganzen aus, und sind dabei in einem so leichten Style bearbeitet, dass sie von jedem Di-lettanten - selbst von sehr wenig Geübten - ohne weiteres Studium ausgeführt werden können.

Vom crsten Jahrgange un-nige einzelne Hefte vorräthig. J. G. Häcker in Chemnitz. Vom ersten Jahrgange desselben Werkes sind nur noch we-

In meinem Verlage erscheint nachstens mit Eigenthumsrecht : Alard, Delphim, 10 Etudes melodiques et progressives pour le Vialon avec Acc. d'un second Vision ad, libit, Op. 40. Cah. 1. 9. à 90 gG.

— Panhiste pour Vielon avec Acc. de Piano sur l'Opéra.

Anna Bolena de Donisetti. Op. 11. 4 Thir. 4 gG.

Braunschweig, im Mára 1845.

Joh. Pet. Spehr.

Druck und Verlag von Breitkopf und Härtel in Leipzig.

### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 22sten März.

**№** 12.

1845.

Enhalts Friedrich Rechlitz (Beschluss). — Briefe über Operndichtung nad Operacomposition an eisen angehenden Operacomposisten (Fortsetzung). — Recension. — Nachrichten: Aus Prag (Beschluss). — Femilleton. — Verzeichniss neuerschienener Musikalien. — Ankündigungen.

#### Friedrich Rochlitz.

(Beschluss.)

Einer unserer Mitschüler starb, und schnell, am dritten Tage, nachdem ibn von Erkältung ein hitziges Fieber gefasst hatte. Ein guter, schöner Knahe, von Talent und Fleiss. Er — ein Unterer — gehörte nicht zn meinen nähern Freunden: aber jener Vorzüge und seines sittigen, frenndlichen Wesens halben, hatten wir Alle ihn lieb. Neignng hielt mich an seinem Lager in letzter Nacht: ich sah' ihn sterben; er war der erste Mensch, den ich sterben sah - ja das erste Lebendige, das sich vom Leben riss. Bine so allgewaltige Erschütterning meines gesammten Wesens habe ich wohl kaum jemals wieder erlitten: nicht sowohl bei den höchsttraurigen, zum Theil forchtbaren Erscheinungen seines Zustandes - diese versetzten mich mehr in eine granenvolle Gespanatheit, die etwas Betäubendes hatte - als vielmehr, da, was noch vor drei Tagen so belebt and schön blühete, mit Eins erstarrete und nun todt dalag. Vollkommen ohne zn wissen, was ich that, rannte ich, wie selbst vom Grauen des Todes ergriffen, aus der Krankenstube, die Treppe hinah an die Thur des lieben Vaters Doles, riss in die Klingel, und kam nur erst zu mir, als dieser erschrocken öffnend vor mir stand. "Er ist todt! er ist wahrhaftig todt!" weiter konnte ich nichts bervorbringen. "Mein Sohn: er ist bei Gott, seinem und unserm Vater! " sagte Doles ernst and sanft. Dann nahm er mich bei der Hand und führte schweigend mich wieder hinauf. Ich war gedanken - und willenlos. Die Krankenstube war voll von Mitsehülern. Still machten sie dem alten Manne Platz. Er trat an's Bett, nahm das Sammetmützehen auf die gefalteten Hande und empfahl in lantem Gebete die Seele des Entschlafenen dem himmlischen Vater. Auch die Leichtsinnigsten oder Robesten waren tief bewegt: und wer kana ermessen, von welchem Seegen diese wenigen Minuten für das Leben Mehrerer gewesen und geblieben sind? - Gefasstere unter den Mitschülern, als ich, beschlossen am Abend, den Leichnam auf's Schönste zu sehmücken und bis zur Beerdigung auf einem Paradebett für Jedermauns Anblick auszustellen. Jeder gab willig dazu her, was seine Armuth vermochte. Der Rector Fischer verweigerte am Morgen die erbetene Erlaubniss dazu nicht. So kleidete man den schönen, blassen Schläfer in ein Gewand von

weissem Atlass, das unten weit noch über den Sarg hinaus hingebreitet ward. Seine Stirn umgab man mit einem Kranze von weissen Rosen. Sein Handexemplar des griechischen neuen Testaments legte man ihm auf die Brust und faltete die Hande darüber. Mit Blumen bestreuete man den Boden bis zur Hausthur. Die Meisten drängten sich, bierbei selbst Hand anzulegen: ich vermochte da wenig oder nichts, sondern stand nur dabei, Alles genau beachtend, ohne jedoch mir dessen oder meines Antheils dentlich bewasst zu werden. Doch da es dunkel ward und man die Kerzen um den Sarg anbrannte : da ging ich hinauf in meine Zelle, und was bisher gleichsam in Masse auf mir gelegen und mich gefangen gebalten hatte, fing an, in Gedanken und Gefühlen zu entwirren und auseinander zu legen. Die Stunde des täglichen, gemeinschastlieben Abendgebets schlug: ich ging hinanter und blieb is jener Verfassung. Als hernach man sich zerstreuete, Jeder der Zurückbleibenden sich nach seiner Weise beschäftigte: da setzte ich mich in meine Ecke und schrieb, was ich jetzt dachte und em-pfand, in einem nicht knrzen Gedicht — gereimte jambische Strophen - nieder. Als ich vollendet, sabe ich mich allein im weiten Coeasculo: Einer nach dem Andern war schlafen gegangen. Ich hatte das so wenig bemerkt, als sie, was ich machte. Ruhig, obgleich nur durch eine Zwischentbur von dem nubewachten Todten geschieden - ich lebte ja jetzt in anderer Welt - verbesserte ich meine Verse; ruhig schrieb ich sie in's Reine; ruhig öffnete ich jene Thur, sie zu seinen Fussen niederzulegen: als non aber mein Licht sein bleiches Antlitz erhellete, da ergriff mich wieder jenes Grauen, obschon bei weitem weniger betäubend. Schnell legte ich mein Blatt hin , flobe die fünf Treppen zum obern Tabulat hinauf, mich scheuend vor dem Knistern des Sandes unter meinem Fusstritt, und warf mich eilig in's Bett. Am Morgen fand man das Blatt. In die durch den Trauerfall vorbereiteten Gemüther griff es lebendig ein und Mehrere nahmen Abschriften. Man hatte meine Handschrift erkannt. Statt dass ich sonst solcher Beschästigungen wegen nicht selten Neckereien erdulden müssen, ward mir jetzt einmüthiger Dank und es verblieb mir soger von da an eine stille, besondere Achtang in Hinsicht auf das sonst Bespottelte unter meinen Mitschülern. Das Blatt wurde dem Todten mit in's Grab gegeben. Jetzt nach so vielen Jahren - es war ja

doch wohl mein erstes, mir eigenthümliches Gedicht jetzt wünschte ich, eine Abschrift behalten zu haben: aber weder-biervon, noch von ao vielem Achalichen, selbst aus mehrern der nächstfolgenden Jahre, ist mir auch nur eine Zeile geblieben. Ich dichtete blos, wann und weil ich's nicht lassen konnte: war das Product da, so hatte es seinen Zweck erreicht und ich achtete nicht weiter darauf. Ihm einigen, auch nur den geringsten Werth beizumessen : das kam mir nicht ein. Ja, ein Anderes war es mit Uehersetznugen oder Auszügen aus Schriften der Alten, die ich für mich las! Das war Arbeit: darauf durfte man halten und sich auch 'was zu Gute than! So hesitze ich hiervon noch heute einige ansehnliehe Quartanten Manuscripte, die, wohleingebunden, sich als Stauhfänger durch meine Bibliothek bindurchgeschleppt haben '). - Jenes Gedicht nun hatte auch Vater Doles mit vielem Antheil gelesen und fand sich dadnrch veranlasst, mir bald darauf eine poetische Aufgabe sogar selbst vorzuschlagen. Es war ihm eine Abschrift des so ehen verfassten bekannten Passionsoratoriums von Zinkernagel und Rosetti anvertraut worden. Er wollte es in den Hauptkirchen aufführen, bevor es dorch den Druck bekannt wärde. Aber das von Reminiscenzen aus Klopstock und eigener, nicht aonderlicher Znthat gewebte Gedicht, das nicht selten mit pomphaften Worten wenig genug aussagt, gefiel ihm nicht, und Manches darin schien ihm für eine gemischte Kirchengemeine ganzlich angeeignet. Letztes - wie die Scene, wo (nach Klopstock) die Dornenkrone in die Versammlung der Jünger gebracht wird - sollte ich hinwegschaffen, Einfacheres, möglichst in biblischen Worten, an die Stelle setzen, und dies der Musik, allerdings ohne mich von ihrem Ausdruck zn entfernen, Note für Note unterlegen: für einen Jüngling gewiss keine leichte Aufgahe. Ihr Schwieriges reizte mich am so mehr and darch beharrlichen Fleiss lösete ich sie; wie? das weiss ich nicht, da auch dies Erzeugniss hald wieder von mir vergessen ward. Genug: Vater Doles war zufrieden, das Oratorium warde mit meinen Veränderungen des Textes aufgeführt und gefiel. Non hatte ich aber bei dieser Arbeit stets das grosse, dicke Werk vor mir liegen haben müssen: dadurch war sie anch Andern bekannt worden; durch sie - wie bei jenem Tranergedicht - erfahren sie die Lehrer, durch diese kam sie endlieh auch vor den Rector Fischer. Dieser strengredliche, in seinen Grundansichten schwerlich irrende, aber in deren Anwendung einzig und allein in seiner Zeit lebende Mann - und das war nicht die, worin Alle lebten, sondern die, worin er als Knabe und Jüngling geleht und seit welcher er von der Welt ansser seiner Schule und Studirstube keine Notiz genommen, und nun in spätern Lebensjahren sie mit Allem, was in and vor ihr war, von Herzen verachtete: dieser Mann, sag' ich, nahm jene Nachricht mit tiefem Unmuth und schmerzlieber Sorge

auf, and zwar night blos weil sie ein gesetzwidriges Bestreben enthielt, sondern auch aus wahrhaftiger Liebe zu uns Allen und auch zn mir. Der Beweis soll folgen. Da er mir bei sich zugestehen musste, dass ich, wie meine Studien, so meine übrigen: Obliegenheiten um jener Allotrien willen nicht verahsäumte, und da jene beiden Gedichte religiösen luhalts waren (zum Glück wusste er von keinen andern): so strafte er mich zwar nicht numittelhar, und sprach, dies nach seinen Ansichten nicht zu müssen, nicht ein Wort darüber, weder zn Mitschülern, noch zu mir, als wisse er gar nicht darum : aber der wegwerfenden Ansfälle auf die "deutschen Poeten - seilicet!" und der heftigen, über sündlichen Zeitverderh ,,mit der Sprache der Hökerweiber" u. dergl., wiederholeten sich noch häufiger, als sonst, und dass ich seine Gunst verloren, liess er mich bis zum Ende meiner Schulzeit auf jede Weise, die ihm nicht ungerecht dünkte, empfinden. Nur erst beim letzten Abschiede, wo er mich als angehenden Studenten zu betrachten und ich, allein mit ihm auf seinem Zimmer, wahrlich mit dankharer Rührung zu ihm gesprochen hatte, eröffnete er sich mir. Es ist mir lieb, sagte er, dass Er ein dankbar Herz mit wegnimmt und nicht, wie viele Buben, ein verstocktes. Ich hab' Ihn streng gehalten die letzten Jahre; ich hab's gut gemeint, und Er war Schuld dran. Ich will's Ihm sagen; denn ich mein's auch jetzt gut. Gott hat Ihm Gaben gegeben, Er hat auch 'was gelernt: aber Er war auf Ahwege gerathen : Er las deutsche Bücher, und hat gar deutsche Verse gemacht. Ich weiss es: Er ist da einmal verleitet worden von gewissen Leuten - (nun stieg seine Hestigkeit) von Leuten in hohen Jahren, in angesehenen Schulämtern - wozu man freilich nichts weiter sagen kann, als : solehe Leute sind - ein Ochs. Da hab' ich kein Scandalum geben und auch Ihn nicht schlecht machen wollen vor seinen Mitschülern. So hab' ich Ihm und den Andern nur unter der Hand zugerusen: Meravoeite! Ich will nicht fragen, ob Er's gethan hat; hat Er's nicht gethan, so thn' Er's jetzt and lass' Er sich retten vom Verderben. Denn dahin führt's doch; und das dauert mich um so mehr, weil ich bei solchen Vergehungen allemal an ein Exempel denken muss - an ein Exempel aus meiner Jugend, das mir noch heute durch die Seele geht. Ich will's Ihm erzählen. Wie ich von Coburg hieher auf die Universität kam, da zog ich mit Einem zusammen, der schon ein Jahr dawar: gnter Leute Kind - ein Predigerssohn aus der Lausitz. Wir wohnten in der Borgstrasse; drüben, in der alten Baderei. Was hatte Gott dem Menschen für Gaben gegeben! was konnte der für Griechisch und Latein! Wir brauchten den Ernesti - der damals herühmt war, scilicet! - den brauchten wir Beide nicht. Zum Vergnügen fingen wir gleich damit an, den Thucydidem zn lesen. Was hätte aus dem werden können! Aber er hatte auch so einen Hang! Er hatte schon vorher viel Doutsch gelesen; ann gewöhnte er sich auch dentsch zn schreiben und machte deutsche Verse. Nun ging's immer weiter und war kein Halten's mehr. Er war mein bester Freund; er war mein einziger auf der ganzen Universität: aber ich zog von ihm, ich konnt's nicht mit ansehn. Er fing sogar an Komödien zu schrei-

<sup>9)</sup> Nicht auders verhätt er sich mit meinen muriktlischen Competitissen aus Jüngtlingsjahren. Alles ist held auch seinem Ratschet aus Bernellen und Bernellen und Bernellen und genendenen wir in der Blate im eremden, angebendenen Sentiate, und jung geschrieben sind, und june, verher besprochene Cantate, weil leh libre Partitur zeitschafte einblieden lassen.

ben. Und nun - nun wurd' er nach und nach .... ach, ich mag's nicht sagen! Frag' Er nur Leute, die's ver-

stehen; der Kerl hiess - Lessing! -

Obgleich in mir schon damals, ja auf der Stelle, das Curiose iu dieser Rede des grundehrliehen Mannes befremdlich aufdämmerte, so machte sie doch auf mich einen tiefen Eindruck. Meine überhandnehmende Musikliehe, über die sehon früher mich zoweilen ein flüchtiges Bedenken angewaudelt hatte, beuuruhigte mich von Stund' an, und in der Stille so lange fort, bis ich es nicht nur zu einem Entschluss darüber, sondern aneh zu einer That, diesen Eutschluss sicher auszuführen, gebracht hatte. Der Entschluss war: meine Liebe - nicht zu mindern, denn ich batte schon erfahren, das gelinge mir nicht; somdern zu binderu: in ihren Wirkungen nämlich. Die That war: ich verkaufte mein, zwar kaum mittelmäasiges, doeh mir uuendlich werthes Clavier an einen Schulfreund, und zwar, damit es uur gesehwind ginge und ich nicht etwa rückläufig würde, um vier Tha-ler sechze hn Groschen.

Nun war es aus mit meiner Musik, ausser in meiner Sehnsneht. Und es war gut, dass es so kam: der Erfolg wird's beweisen.

Briefe

über Operndichtung und Operncomposition an einen angehenden Operncomponisten.

(Fortsetzung.)

Ich will Ihnen durch ein Beispiel anzudenten sucheu, worin man gewöhnlich sehlt, und wie man besser zu Werke geben könnte.

Angenommen, man gübe einem noch unerfahreuen dem Muusche in dem Muusche in die Hand, eine Oper daraus zu machen. Er würde sich alter Wahrscheinlichkeit nach bei der Leetüre ans der zahltosen Begebenheitenreihe zunüchst alle die Situationen aufzeichnen, die er auf der Bihne und für die Oper als die wirksamsten erkenute, und diedann diese Masse einzelner Situationen zu einer dramatischen Einheit mehr oder weniger geschiekt zu vereiuigen suchen, d. h. er würde erst die Situationen und dann das Sujet, das sie verbände, suchen. Das aber ist der grosse Febler, und das sicherste Mittel, mit dem Ganzen, mit dem Totalen zu verunglücken.

Vernünftiger würde er also handeln, wenn er erst das Sujet des Epos auszöge. Dieses gibt Aristoteles so an.

Jémand ist viele Jahre von seinem Vaterlaude abwesoud, wird von Poseidon aufgehalten, bleibt von allen seinen Gefährten alleiu ührig. Zu Hanse wird sein Vermögen von Freiern aufgezehrt, und seinem Sohn wird nach dem Leben getrachtett. Er kommt endlich nach maneheu ansgestandenen Stürmen in der Heimat an, erkennt einige alte Bekannte wieder, überfällt seine Feinde, lödlet sie, und wird solbst gerettet.

Dieseu Stoff würde nun aber selbst ein noch unerfahrener Diehter für das Drsma nieht brauchbar finden. Er ist zu weit für den Rahmen eines Theaterabeuds. Er würde Mannichfligkeit der Stinationen bieten, aber keine dramatische Einheit, welche sich auf einen Hauptpunct concentriren muss. Ans diesem Grunde müchte wohl Jeder die Odyssee als unbrauebbar für eine dramatische Behandlung erklären.

Denuoch wäre ein sehr glücklicher Stoff darans zu ziehen, wenn man das Eude der Odyssee blos uähme. Z. B. ao.

Eine Gattiu, deren Gemahl sehen Jahre lang von flause abwesend, und für verloren erklärt wird, ist von übermüthigen Freiern umlagert, die sie auf alle mögliche Weise äugstigen und quälen, ihr Vermögen anfzehren und ihrem Sohne nach dem Leben trachten. Gewiss eine interessante, spannende, Sympathie und Antipathie erregeude, und zu dem anneinbaltigsten Situationen Anlass gebende Verwicklung. Ala die Noth aufs Höchste gestiegen, erscheint der todtgreflauhte Gatte, überfällt und tödtet die Freier, Gattin und Sohn sind gerettel nud mit dem Heissbeweinten vereint. Gewiss eine höchst befriedigeude Auflösung.

Hier wäre ans einem Epos ein dramatisch wirkungsreicher Stoff gewonnen, dadrech, dass man ans der reichen Begebenheitsreihe jenes nur den Schlussmoment genommen und das Hauplinteresse umgekehrt von dem Ödyssens auf die Situation der Mutter und des Sohnes gelenkt hätte. Es wäre nun freilich nicht mehr die Odyssee, die der Diebter für die Bübne hearbeitet hätte, sondern eine Penelopee, aher das schadet doch wohl nichta? Eine gute Oper wollen Sie; woher und auf welche Weise der achickliche Stoff dazu genommen, ist ganz gleich, darusch frag! Niemaud.

So den Blick anf Boppeen, Romane, Novellen u.s. w. gerichtet, wird es selten fehten, eine wirkungsvolle kleine Geschichte für die Oper darans zu ziehen. Ein Sujet, nicht aber dessen Ausführung mit Scenen aus jeuer, denn diese mössen dann aur aus der also gewonnenen neuen Begebenheit gezogen werden, worüber später das Nö-

thige bemerkt werden wird.

Der eben besprochene Stoff, obgleich auch in einer uus sehr fern liegenden Zeit sich begebend, trüge doch im Allgemeinen nichts in sich, was unsere Theilnahme verhindern könnte, denn die Motive sind natürlich, rein mensehlich, und gehen alle Menseheuherzen an. Was den Grad des Interesse au dieseu Begebenheit vielleicht um ein Weniges schwächeu köunte, wären die Personen an sich. Das Unglück eines Verwandten, eines Frenndes nimmt uns mehr in Ansprach, als das einer gauz fremden Person, und etwas Achaliches zeigt sich an den Fignren auf der Bühne. Eine Frau ans dem Mittelalter z. B. ist uns verwandter als eine ans der alten Griechenwelt. Und darnm wäre es gewiss nicht unpolitisch, wenn man Stoffe, die in einer zu tiefen und darum kalten Zeitferne lägen, in eine näbere und wärmere Periode heranriiekte. Ein Beispiel solchen Näherrückena und Umwandelns eines antiken Stoffs in einen nenen haben uns die Franzosen in den beiden Sergeanten gegebeu, die aus der Bürgschaft von Schiller genommen. worin sich zugleich weiter zeigt, wie mancher interessante dramatische Stoff sehou ju kleinen poetischen und prosaischen Erzählungen gefunden werden kann.

Nehmen Sie feraer in Ihre Kriterion zwi Beurtheilung einen guten Operasujets auch noch zwei Puncte auf, wovon der eine nur das Gedeiben des daraus hervorwachsenden Werkes betrifft, der andere aber den Künstler eelbst angehl, innofern er seine ihm von der Natur verliebenen Gaben mehr zum Verderben als zum Nutzen und Verguitgen der Menschen anzuwenden verleitet werden könnte.

Es sind nämlich in neuerer Zeit besonders die Franzosen in ihren dramatischen Dichtungen auf zwei abscheuliche Wege gerathen. Sie, die französischen Dichter, basiren ihre tragischen Stoffe oft auf Begebenheiten, die das Gemüth wahrhaft peinigen und zerreissen. Das Sujet zur Jüdin von Halevy z. B. ist ein solches. Ein von dem Flammentode durch einen Juden gerettetes Christenmädchen wird von diesem in seiner Religion erzogen. Ein vornehmer Liebhaber zieht sie später bei der Nase herum; dann wird sie mit ihrem vermeintlichen Vater wegen Entheiligung eines christlichen Festes gesangen genommen, zum Tode verurtheilt, und in einen siedenden Pechkessel geworfen! Dieses Sujet stellt allerdings ein wichtiges Menschenschicksal in bedeutender Verwicklung dar, Es erregt Furcht und Mitleid, aber die Auflösung, des Mädchens und des Vaters scheuslicher Tod, so wie die meisten Situationen Beider empören unser Gemüth auf's Acusserste und lassen am Ende eine so schneidende Dissonanz in der Seele zurück, dass man das Ansehen und Hören dieser Oper eber für eine Strafe und Qual, als für einen achten Kunsteindruck erklären möchte.

"Wann werden die Neueren" - sagt Johannes Falk in Bezug auf die Tragödie -- ,,durch solche Ideale wie der Oedip, die Trachinierinnen des Sophokles, die Rumeniden des Aeschylus n. s. w. zum Nacheifer gereizt und aufgemuntert, doch endlich anfangen, von den schwarzblutigen Träumen der Einbildungskraft aufzuwachen, wodurch wir uns und das Publicum ohne Noth gualen und abängstigen! Dort, beim Sophokles, verlässt man das Haus nicht zerrissen, zermalmt, oder mit Unwillen über die Vorsehung und den Dichter, der uns einen solchen Abgrund von Abacheulichkeit eröffnet, sondern über alle Misstone des Augenblicks emporgehoben, gestillt, gelindert, mit getrösteter und beruhigter Brust." In diesem Sinne sagt anch J. Paul in seiner Vorschule zur Aesthetik: "Grosse Dichter sollten deswegen öfters den Himmel aufaperren, als die Hölle, wenn sie zu beiden den Schlüssel haben."

Eine noch grössere moralische Abscheulichkeit zeigen die meisten neuesten französischen komischen Opernsuiets.

Der Postillon von Lonjumeau z. B.!

Ein Postillon, der von seiner eigenen ihm eben angetrauten jungen Fran als ein Säufer, Schläger und etwas noch Abschulicheres characterisirt wird, verfässt sie am Hectzeitsabende, weil er als Sänger in Paris brilliren und viel Geld zu gewinnen Holloung erhält. Später führt er sie zum zweitenmal an, indem er mit der Trauung Spott treibt, und wünsebt ihr am Eade gar den Tod. Dennech wird er nach ein wenig überstandener Angast glieklich. Allgemeiner könnte man dieses Sujet auch so bezeichnen: Ein Hallunke begeht Schlechtigkeit auf Schlechtigkeit und wird dafür ein reicher und glücklicher Ehemann.

Er, ein niederträchtiger Kerl, sie die düemste aller Gänse, das sind die zwei Hanptpersonen, für die wir uns interessiren sollen. Warum diese Oper dennoch auf alle Theater kommt, wird sich in späteren Briefen zeigen, aber weder zum Vortheil des Publicums, das sich einen solchen verderblichen Kram gefallen lässt, noch zu dem des Dichters, der inh dem Publicum durch allerlei verführerische Nebenkünste in die Seele sehwärzt,

Was bei einer solchen fortgesetzten Richtung dramaitscher Werke für Folgen auf die Menschheit berauskommen müssen, gehört nicht in den Plan dieser Briefe, Aber der Rath für Sie, mein junger Freund, gehört hisen, Ibrer Rünstlerwärde sich stets bewusst zu bleiben, die mit darin beatelt, Ihr Talent zur Erheiterung und Erhebung der Menschen, nicht aber zur Ausschmückung von Gegenständen zu verwenden, die eine verwerfliche Tendenz in sich tragen.

Habe ich bis jetzt die Bedingungen eines guten dramatischen Stoffes im Allgemeinen anzudeuten gesneht, so drängt sich nun noch die Frage hervor, ob nicht die Opern besondere Gesetze für sich in Anspruch nebmen?

Schiller sagt in Bezug auf die Tragödie: "Entweder es sind ausserordentliche Handlungen und Situationen, oder es sind Leidenschaften, oder es aind Charactere, die dem tragischen Dichter zum Stoff dienen; und wenn gleich oft alle drei, als Ursach und Wirkung, in einem Stück sich beisammen finden, so ist doch immer das Eine oder das Andere vorzugsweise der letzte Zweck der Schilderung gewesse."

Es bedarf wohl keiner langen Anseinandersetzung für Sie, welches dieser drei Elemente in einem Opernsujet Hauptsache sein müsse. Natürlich die Leidenschaft. denn mit ihr hat es die Musik zu thun. Wenn aber. e böher and mannichfaltiger das Interesse in einem Werke sich zeigt, auch die Wirkung um ao höher und umfassender sein muss, so bitten Sie nur das Geschick. dass es Ihnen einen Text zusühre, wo die Leidenschaft auch zugleich an ausserordentlichen Characteren erscheine und durch ausserordentliche Situationen hervorgerusen werde, und Ihr Dichter also einen Gegenstand wähle, aus dem alle drei Elemente verbunden hervorzulocken sind. Und dieses gilt nicht blos von der ernsthaften, sondern auch von der komischen Oper, mit der Modification natürlich, welche die verschiedenen Gattungen bedingen.

Öbgleich num diese Forderungen an ein Operasuje so, natüllich kingen, dass man meinen sollte, es kinne sie Keiner, der nur im Geringsten Ansprüche auf den Dichternamen mache, vernachtlissigen, so wird Ihnen doch die Erfahrung, insofern Sie in den Fall kommen sollten, aus einer Anzahl von Operatexten wählen zu müssen, gar bald lehren, dass gerade der Stoff dagienige ist, um den sich Viele am Wenigsten kümmern, und am Schaellaten mit dessen Wahl fertig werden. Seine Wichtigkeit leuchtet Wenigen ein; sie vertrasen auf ihre Assührung, d. h. auf die Verse, Diction u. s. w. Die

ächten Dichter dagegen betrachteten und betrachten sie immer als eine Hauptsache.

Daher sagte einer der grösssten: O glaube mir, des Stoffa misslung'ne Wahl Lässt sich durch Feerei der Farben nicht vergülen.

lat demnach der Stoff nach obigen Bedingungen das Ersta, wonach Sie schaft prüfend blicken müssen, so freuen Sie sich doch ja nicht voreilig, wenn Sie einen alchen wirklich gefunden haben. Denn der schönste und glücklichste ist nichts, wenn er unter ungeschickte und unserfahren Hände geräth, die nicht einen ächten Plan daraus zu ziehen, und diesen Plan dann wieder geschickt auszuführen versteben. Sie müssen daher noch agr manche weitere Prüfungen vorachmene, ele Sie die Ueberzeugung, einen guten Text in allen Bezichungen unter den Händen zu haben, gewinnen können. Doch därüher in meinen nächsten Briefen, die der Natur des Gegenslandes nach inmer niertessanter werden müssen, je mehr, in's Detail uns unsere Untersuchungen führen. (Fertestraus folgt.)

#### RECENSION.

L. Lens: Drei Gesänge aus Dr. Söller episch-lyrischem Gedichte: "Rosradin," für aine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. Op. 30. Leipzig, bei Breitkopf und Härtel. Preis 15 Ngr.

Wenn es immer misslich ist, aus einem grössern Werke, in welchem Alles auf den Zusammenhang berechnet ist. Einzelnes für Composition herauszuhehen. so mass man doch in dem vorliegenden Falle zugesteben, dass jedes der gewählten Fragmente für sich bestehen kann, und da des unglücklichen Konradin's Geschick so viele Theilnahme erregt hat, dass sein Name fast popolar geworden ist, da endlich die hier gebotenen Bruchstücke wahrhast poetisches, tyrisches Leben athmen, so wird man sie auch gern in Tönen vernehmen. Es ist selbst anzunehmen, dass der Diehter dem Componisten ein erhöhtes, dem Dichterwerke zugewendetes Interesse zu danken haben werde. - Die Ueberschriften der drei gewählten Absehnitte beissen: "Konradin auf Hobenschwangau," ,,Konradin's Absehied vor seinem Zuge nach Italien," und "König Kouradin im Gefängniss." - Das erste Stück hat fast den Character einer Ballade, und bildet durch schönen Gesang, wie durch edle Deelsmation, wirksam modulireud und doch gut zusammengehalten, ein treffliches Ganzes. Der Componist folgt den poetischen Regungen und Gefühlen mit der schönsten Aneignung; es hinterlässt mit seinem gut motivirten Sehlusse einen höchst günstigen Eindruck.

Schon der Form nach und durch den ritterlieben Auschwung, den das sweite Gedicht, "Konradin's Abschied," bezeichnet, wird dies am Meisten ausprechen. Es ist fast marschmässig gehalten; die Worte der Eingungsstrophe

Lieb' wehl, leb' wohl, auf Wiederschn! Lieb', Vaterland und Maid.

geben im Voraus Ton und Haltung des Ganzen an. Ritterlich, minnevoll, mit einer leisen Abnung der verhängmissvollen Zukunft -, mit so gemischtem Gefühl spricht der edle Sänger aus, was in shra lebt. Vertrefflich ist es dem Componisten gelungen, diese wechselnden Gefühle in Tonen wiederzugeben; er hat es vermocht, selbst scheinbar entgegengesetzte Empfindungen zu vereinen. wie dies in der zweiten Hälfte dieses Liedes glücklich gesehieht. Da die Strophen eine ziemlich breite Ausdehnuug haben (der Componist hat mit vollem Rechte zwei in eine zusammengedrängt), so thut es wohl, dass die Begleitung in der zweiten Hälfte eine andere Form anuimmt, und durch ihr erhöhtes Leben auch dem Gesange frischeren Aufschwung verleiht. Setzen wir noch hinzu, dass die Composition nicht nur gut gedacht, sondern auch sehr dankbar für den Sänger ist (was sich bekanntlich nicht immer vereint), so dürsen wir dies Lied wohl mit Recht ein ausgezeichnetes nennen.

Das dritte Lied dieser Sammlung: "Köuig Konradin im Gefängniss" heginnt mit einer wehmuthig gehaltenen Einleitung, Adagio, Amoll, 3/4, worauf die Singstimme in ähnlicher Weise mit den Worten : "Mein holder Lebensstern, gut' Nacht! " eine tiefempfund'ne Klage ausspricht. Mit edler Resignation nimmt der königliche Sänger Abschied vom blühenden Leben, ruft in wehműthiger Erinnerung nochmals Alles zurück, was ibm lieb und theuer war; ein schmerzliches Lebewohl weiht er dann mit sinkender Stimme seiner ,, bolden Maid 46 --- 3 das Leben scheint mit den hingehauchten Worten: .. Aus löscht des Lebens Licht" - zu entstiehen; - aber kühn und kräftig erheht sich sein Geist bei dem Zusatz: , Doch meine Liebe nicht! " - Nach einem, wie in Verzückung ausgesprochenen Zuruf an die Ahnen wendet sich die Tonart rasch nach Adur, und in einem feurig markirten Gesange ertoat, wie in begeisterter Vision, die schwungvolle Apostrophe:

Aus Deutschland bricht
Der Freiheit Sonnenlicht!

und führt mit einer fast dramatischen, höchst wirksamen Steigerung den glänzenden Schluss herbei. Al.

#### NACHRICHTEN.

Prag. (Beschluss.) Die böhmische Oper (gegenwärtig in dem nenen Stöger'schen Hause etablirt) hat sich schon in früherer Zeit als eine Pflanzsehule musikafischer Talente bewährt, der wir unter andern Mad. Podhorsky und insbesondere Herrn Strekaty vordanken, und scheint auch jetzt wieder ähnliche Hoffaungen wecken und erfüllen zu wollen. Herr Mayer ist ein Tenorist mit schöner jngendfrischer Stimme, der bei fleissigem Studium die besten Erwartungen erfüllen dürfte; aber im "Nachtlager in Granada" ersehien ein nicht minder boffnungsvoller Kunstjunger, Herr Stepan, als Jäger und machte mit seiner recht gelungenen Gesangsleistung im vollen Sinne des Worten Furere. Dem. Bolyn debütirte als Gabriele. Sie hat bubsche hobe Tone, die sie jedoch anfangs so sehr forcirte, dass thre Stimme schoo im ersten Finale ermattet war. Minder gleichformig ausgebildet sind die Mitteltone, und vor Allem ist ihr die bochste

Sorgfalt auf die Intonation anzuempfehlen. Herr Carl Eisner, kais, russ. Kammervirtuos, liess sich zweimal im Theater hören, das erstemal in den Zwischenacten des Lustspiels: "Die beiden filingsberge," wo er nach dem zweiten Act : Scena altima aus der Oper Lucia di Lammermoor, arrangirt für das chromatische Horn von C. Eisner, und nach dem dritten Act: Introduzione e Variazioni ebenfalls von seiner eigenen Composition vortrug. Für seine zweite höchst erfrenliehe Erscheinung auf unserer Bühne war nach dem Lustspiel; "Die Bekenntnisse" ein kleines Concert arrangirt worden, welches die Onverture aus Iphigenia auf Tauris von Gluck einleitete. Herr Eisner spielte eine Scene und Arie für das chromatische Horn, and zum Schlusse: Variationen über ein Thema von Mehul für das einfache Waldhorn, beide gleichfalls von ihm selbst componirt. Herr Eisner behandelt sein Instrument mit einer grossen Virtuosität und bläst Passagen und Gänge, die man kaum für möglich hält, welches Verdienst durch Geschmack (der sich auch in seinen Compositionen ausspricht), Ausdruck und eine ansserordentliche Zartheit erböht wird. Vielen war die letzte Nummer die liebste, weil das ehromatische Horn denn doch gegen den vollen Hornton des alten natürlichen Instruments an Fülle und Energie zurückbleibt.

Endlich haben wir auch den vielbesprochenen kleinen Pianovitussen Anton Rubinstein (Schüler des Herrn Villoing) kennen gelerat, welcher hier drei Concerte (olioing) kennen gelerat, welcher hier drei Concerte (one alle Instrumentalbegleitung) gab, das erste im Stögerischen zweiten Theater, das zweite und dritte im Plateis-Saale; das arste brachte schon nicht weniger als sechs Pianofortestücke, vom Concerigeber vorgetragen, nämlich: zweite Fantaisie über Motive aus Don Juan für das Pianoforte vom Süg. Thalberg, erstes Lied ohne Worte von Mendetsochn, Etude in A moll von Thalberg, Sonate pathétique von L. v. Beethowen, Ave Maria von Schubert für das Pianoforte von Fr. Lüzzt, und Fantasie über Motive der Oper: Lucia von Lammermoor von

demselben Tonsetzer.

Die Parallellustigen im Publicum, deren Zahl bei uns Legion ist, konnten kein Ende finden, den kleinen Virtuosen mit der dito kleinen Sophie Bohrer zu vergleichen; da musste man hier aubören, worin er, worin sie stärker, dass ihre frühere Anwesenheit ihm bier geschadet, wie er sie zu Wien verdunkelt, wie viel Concerte sie hier, wie viele er in Wien gegeben u. s. w. Da nach unserm Glaubensbekenntniss ein musikalisches Individuum nur mit sich selbst und der Idee der Kunst verglichen werden soll und kann, so abstrahiren wir von allen diesen Parallelen und wollen ganz sehlieht und einfach unsere Ansicht über dieses vielverspreehende und viel basprochene Talent aussprechen (die Wiener Referenten mögen es uns "nicht übel aufnehmen," wenn sie hier und da von den ihrigen abweicht). Anton Rubinstein ist unstreitig ein grosses Talent, das dereinst sich den Ersten in seinem Fache gleichstellen durfte. Schon jetzt ist ibm eine frühreife Entwicklung im Ausdruck, ein sehöper Anschlag und bedeutende Kunstfertigkeit nicht abzuleugnen. Ausgeneichnet gut sind seine Octavengunge. dagegen ist ihm die strengste Sorgfalt zur Ausbildung seines Trillers und der linken Hand anzuempfehlen, die

verhältnissmässig weit hinter der rechten zurücksteht. Ein Beweis, wie sehr das erste Concert übereilt wurde, war die Unzuverlässigkeit des Programms, welches ein Männerquartett und eine Arie aus dem Postillon von Lonjumean, gesungen von Dem. Bergauer (Schülerin der Mad. Caravoglia - Sandrini) versprach; statt dessen sang aber Dem. Bergauer die Cavatine aus Lucrezia Borgia und ein Lied: "Der Rose Tod" von Wolfram, das letztere ausgezeichnet schön. Dem. Frey declamirte ein kleines Gedicht, das sich eben nicht vollkommen zum Vortrage für eine Dame eignete. Die wichtigsten Nummern des zweiten Concerts waren Adagio, Fuge und Gigue von Hündel. Das dritte brachte eine ganz neue Erscheinung, nämlich acht Pianofortestücke (Fantaisie sur 2 Airs russes und Mi manca la voce von S. Thalberg, - Undine, Etude vom Concertgeber, - Poeme d'amour von A. Henselt, - Fantaisie chromatique und Fuge von J. S. Bach, - Schubert's Lob der Thranen und Schubert's Erlkönig von Fr. Liszt) binter einander obne Intermezzo vom Concertgeber vorgetragen. Besonders erfreulich waren die tiefsinnigen Werke von Händel und Bach, die Anton Rubinstein mit einer Reife spielte, die weit über sein Alter geht. Undine ist eine niedliche Kleinigkeit, die für ihn auch als Tonsetzer Hoffnungen für die Zukunst erregt. Eine ganz eigenthümliche Erscheinung, die dem Concertgeber keine gute Meinung von dem musikalischen Sinn der Prager beigebracht baben dürfte, war der schwache Besuch dieser Concerte, deren erstes und zweites gauz leer, und auch das dritte den Saal kaum zur Hälfte gefüllt zeigte. Das Concert des Herrn C. Mertz und seiner Frau Josepha Mertz aus Wien, welche sich auf der Guitarre und dem Pianoforte hören liessen, war noch schwächer besucht. Herr Mertz besitzt eine grosse Kunstfertigkeit auf der Guitarre; minder sprach Mad. Merts an.

Dem. Beigl, welche die Concerlgeber mit zwei Gesangstücken (näher waren diese auf dem Anschlagzettel nicht bezeichnet) unterstützte, leistete hier noch weni-

ger, als auf der Bühne.

Herr Fischer, Balletmusikdirector des siändischen Theaters, gab ein Concert im Plateis-Saale und zeigte darin ein in der That bemerkenswerthes Talent für sein Instrument, die Violine, welches nur einer weisen Leitung bedürfte, die ihn vor den zahlreichen musikalischen Irritümern bewahrte, um ein bedeutender Künsstler zu werden. Die Variaionen für die Violine über ein Original-Thema, composit und vorgetragen vom Concertschen Duverture begann, sind sehr brillant und gut erschen Ouverture begann, sind sehr brillant und gut ermden, doch gehen sie über seine Kräfte. Schwäche componirt ist die "Melancholie"; den "Caraeval von Venedig," mit dem er (angeblich auf Verlangen) das Finis coronat opus Lügen strafte, möge er — dem in diesen Gener so unübertrefflichen Ernst überlassen.

Was die boffungsvolle junge Sängerin Dem. Jahnel betrifft, so müssen wir unsere frühere Warnung wiederholen, sich vor allzugrosser Anstrengung in den höhern Chorden zu bewahren, was bei ihrer zarten Jugend
sehr gefährlich sein dürste. Herr Vogel sang (hors da
programme) eine Arie aus "Gazza laden" in seiner ge-

wöhnlichen Manier, und Herr Habern spielte ein Rondo brillant für das Pianoforte von seiner eignen Composition.

Die überfüllte masikalisch declamatorische Academia zum Beaten dürftiger Hörer der Technik wurde mit der trefflichen Ouverture in E moll von S. Goldschmidt eröffnet, welche wir schon im vorigen Frühling bei Gelgenheit des Concertes der Sophien-Academie als ein eben so gediegenes als effectivolles Werk besprochen haben, in dem sich der Compositeur abermals des Namens Tondichter würdig gezeigt hat; doch war die heutige Aufführung weit präciser, wodurch sich auch der Beifall in rapiter Progression gesteigert hatte.

Dem. Herbat sprach einen Prolog von Herrn Prof. Weasig mit grossem Kunstaufwande, and wurde wiederholt gerufen (die Haifte gehört dem patriotischen Inhalte des Prologs); das Scherzo für das Pianoforte von Fr. Chopin wurde von Herrn Studnicka mit viel Fertigkeit und Ausdruck vorgetragen, doch eignet sieh diese ultraromantische Composition nicht recht für ein Concert.

Das "Wanderlied," Männerehor von Mendelssohn-Bartholdy, vorgetragen von den Mitgliederer des Coilien-Vereins, gab nns einen neuen Beweis, dass dieser Tondichter in nosern Concerten innner mehr en vogue kommt. (Schon neulich wurden seine vierstimmigen Lieder zur Wiederholung verlangt, was diesmal nicht nur in dem Mittageoneret der Techniker, sondern an demselben Tage Abends im Concerte der Gäcilien-Academie abermals der Fall war.)

Statt des Liedes: ,, Brennende Liebe, " von W. H. Veit, sang Herr Strakaty dessen schönes Rejterlied in

seiner gewöhnlichen trefflichen Weise.

In dem Divertissement für die Flöte von Tulou, vorgetragen von Herrn W. Müller, zeigte dieser wackere Flötist abermals grosse Reinheit, eine schöne nnd bedeutende Kunstfertigkeit.

Den übrigen Theil des Concertes hildeten einige böh-

mische Lieder und J. N. Skraup's bekannte Festouverture. Der Cäcilien - Verein, diese erfreuliche Dilettantengesellschaft, deren Aufgabe dahin geht, classische Compositionen mit Pianofortebegleitung aufzuführen, hat heuer schon drei Concerte gegeben und brachte darin von classischen Werken: "Davidde penitente" von W. A. Mosart, "Christus am Oelherge," von L. v. Beethoven, und Chöre und Motetten von Händel und Palestrina. Alle diese Productionen können als gelungen bezeichnet werden, namentlich wurden die Chöre trefflich ausgeführt; die Solopartieen werden von vorzüglichen Dilettanten vorgetragen, unter denen in den heurigen Concerten besonders Dem. Bergauer hervortrat, deren Vortrag in gemüthlichen Liedern und Romanzen ausgezeichnet, doch ist ihre Coloratur noch nicht gehörig ausgebildet, und für Partieen, wie der Seraph im "Christus am Oelberg" fehlt es noch an Schwung. Da dem Vernehmen nach Dem. Bergauer sich ganz der hunst zu widmen gesonnen ist, so nehme sie diese Bemerkungen für den Beweis der Theilnahme an ihrem schönen Talent, welches wir nicht mehr unter jene der Dilettanten zählen wollen. Von Concertantestücken trug Herr Deutsch das Pianeforteconcert in D moll von Joh. Seb. Bach und Trio in Re, für Pianoforte, Violine und Violoncell, von

Ludwig van Beethoven sehr wicker vor. Für uns neu war ein grosses Trio für Pianoforte, Violine und Violoacell von Heinrich Marschner (Op. 111). Eine im Gaozen anaprechende Composition mit viel Ideenfrisches, nur ist das Pianoforte überall unverhältnissmässig gend die andern Instrumente überwiegend gehalten. Anch wird im Andante das ganze Minore von dem Violoncell allein vorgetragen, während die Violine puuirt, so dass das Musikstück beinabe aufhört ein Trio zu sein; endlich aber ist auch das Finale in Rhythmus nod Character zu homogen mit dem Scherzo, was der Mannichfaltigkeit Eintrag thut.

Die Sonate in F moll für das Pianoforte, componirt von Sigm. Goldschmidt (Manuscript), hat einen gaoz eigeuthümlichen Character, und ist mit dem poetischen Geist erfüllt, der alle Goldschmidt schen Compositionen durchweht, von dem wir wohl einmal eine Oper bören möchten. Da er sich schon in Ouverturen, Symphonieen n. s. w. versucht hat, so dürfte es wohl an der Zeit sein, auch das musikalische Drama zu cultiviren. An Gesangspiecen hörten wir in dem ersten Concort: Jägerhied (neu), Männerehor, von Joh. Nep. Skraup, ... Nachthelle, für Tenor-Solo und Männer-Quartett, mit Begleitung des Pinnoforte, von Franz Schubert. Im zweitung des Pinnoforte, von Franz Schubert. Im zweiten jedoch nebst einem böhmischen Liede von J. N. Skraup nech drei Volkslieder von Heine, Musik von Mendelssahn, und den Schlusscher aus Hagdn's Stabat mater.

Im dritten erschien nebst dem erwähnten Reiselied noch ein Männerquarlett von Tomaschekund zum Schlusse: Chor ans dem Gratorium "Der Fall Babylons" von L. Spohr. Das "Mätneben," Gedicht von Carl Beck, componirt für vier Frauenstimmen von Ferd. Möhring, wurde

zur Wiederholung verlangt.

Unserm J. F. Rittl'ist abermals eine verdiente Anerkennung seines schönen Künstlertalentes zu Theil geworden. Am 6. December wurde nämlich seine Jages symphonie von dem Dom-Musik-Vereine und Mozarteum in Salzburg in einem Museumsconcerte gegeben, mit stürmischem Beifalle gekrut und dem Componisten das Diplom als Ehrenmitglied des Dom-Musik-Vereins und Mozarteums übergendel.

#### Feuilleton.

Eine Festcasiate ser Vermühlung des Krosprinzen van Hanver, gelichtet von Pergiates, in Musik genetat von H. Morreiner, von weichet der Clavierauszug bei C. Bachmann in Hannover erscheint, ist daselbat viermei mit gröstem Beifall aufgeführt worden. Der Dichter und der Composiat empfingen des Dank der Herrschaften in einer selbst befehienen Audeien in den haldretelssien Ausdrücken. Der Dichter erhielt die golden Medsille für Rausi und Wüssenschaft (weiche dem Composiates erban früher bei einer andere Geiegenheit erheilt war), — der Composiat vom Kongle siene konsterne Brillantien, Anszerdem jeder vom Krosprinzen eine goldene Tabatüre mit Krone und Namensung in Brillanten.

Auf der Bühne zu Frackfart am Main fasden während des Theaterjahres vom 1. December 1841 bis 30. November 1842 zusammen 149 Openworstellungen Statt, darunter viar wone. Vierzehe Gascerte warden im Theater gegeben, seche Concertpiecen zwischen des Stücken vorgetragen. Die bedautendaten Giste waren Mad. Schodel, Fraul; Marx; unter den Concertgebern die Schwestern Milanollo and H. W. Ernet.

Die Schwestern Milanollo baben der Vielinasitenfebrikation der Firma G. Pirazzi and Sohne la Offenbach ein chrasvalles Zengniss ausgestellt. Das eprechendatu Certificat aber wurde wohl dadurch gegeben, dass sich idie Virtuosinum dieser Saiten vorzugsweise während ihrer zwölf Frankfurter Concerte bedienten, Hierbei durfte die Bemerkung am rechten Orte sein, dass die Firma Pirazzi sich dieser Goschäftsbrauche schon über ein halbes Jahrhundert widmet, in Offenbach ihre eigene Fabrik nuterbult und in Rom wie in Neapel zahlreiche Arbeiter beschäftigt.

In Darmstadt hat sich, unter Leitung des Chordirectors Neukhofler, eine musikalische Gezellschaft mit dem Namen "Mozartverela" gebildet, welche am 31. Jenuar die erste öffentliche musikolieche Aufführung veranetaltete; sämmtliche Musikstücke wores von Mozart.

Redactour: M. Hauptmann.

## Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 14. bis 20. Märs d. J.

Buermann, Andante et Variat. p. la Clar. av. Orch. Op. 37. Stuttgart, Allgemeine Musikhandlung. 2Fl. 6 Kr.

Beyer, F., Mosaïque d'Airs fav. enr les Diamants de la Caurenne à 4 maina. Mainz, Schott. 1 Fl. 12 Kr.

Caedia, Zeitschrift f. d. musikel. Welt, herausgegeb, voo einem Voreine van Gelehrten, Konstverständigen u. s. w. 22° Band od. 85° Heft. Ebend.

Cheix d'Aire uv. Guitere, No. 290°, aur le fille du régiment. Ebd. 18Kr. Döhler, Th., Remeace et Cavatine aur la fille de régiment variées à 4 mains. Ehend. 1 Fl. 12 Kr.

Heller et Ernst, Pensées fagitives p. Piano et Vlon. Cah. 1 et 3. à 1 Thir. Coh. 2. 1 Thir. 5 Ngr. Cah. 4. 1 Thir. 15 Ngr. Leipzig, Kistaar.

Iers, H., Grande Vales & 4 mains. Mains, Schott. 1 Fl. 12 Kr. Kolkbrenner, F., 12 nunv. Etudes progr. p. le Pfte. Op. 161. Ebend. 2 Fl. 42 Kr.

Ronda brill, eur Julie fille de Gand p. le Pfte. Ebend. 1 Fl. 30 Kr. Rossmaly, C., 6 Lieder f. 4 Männerst. Op. 6. Part. u. Stimmen. Lelp-nig, Hofmelstar. 25 Ngr.

Labitzky, J., Holdigung der britischen Nation. Weizer, Op. 89, für Orch. 2 Thir., f. d. Pfte zu 4 Händen 22; Ngr., zu 2 Händen 15 Ngr.,

im leichten Arrang. 10 Ngr., f. 1 Flöte 5 Ngr. Ebend. u. Prag, Hoffmaeu. Marschner, H., Duoù 4 maine. Op. 62. Ebend. 1 Thir.
-Grand Triop, Pinco, Vionet Veelle. Op. 121. Ebd. 2 Thir. 15 Ngr.

Mehnl, Joseph, Oper, f. d. Pite allein, Laipzig, Friedleie u. Hirsch. Subser . - Pr 1 Thir.

Mendelssohn Barthuldy, F., Die Singstimmen zur Antignne. Op. 55. Leipzig, Rietner. 3 Thir.

Mozart, 10 Quetours arigin, arr. à 4 malas p.F. X. Glelchauf. No. 1. Leipzig, Holmeister. 25 Ngr.

Musard, Valses de le fille du régiment à 4 maias. Mainz, Schott. 45 Er. - 2 Quadrilles brill. sur Le Roi d'Yvetet p. Piano, No. 1.2. Ebendeselbst. à 36 Kr.

- Les Solrées du Renelegh. Quadr. de Caetred, p. le Pite. Ebd. 36 Kr. One, Fr., Letzte Lieder f. 4 Mannerst. Part. n. St. Leipzig, Friedleis u. Hirsch. 1 Thir.

Parish . Alvars, Il Pescatore, Barcarola p. il Canto coil' Pfte, Leipzig. Kistner. 75 Ngr.

- La plainte d'une jeune fille. Mélodie sans paroles p. la Harpe. Op.64. Ebend, 10 Ngr. Rosellen, H., Fant. eur Pariaina p. le Pfte. Op. 18. Mainz, Schott.

1 Fl. 12 Kr. - Sonv. de Capuleti. Gr. Fant. p. le Pfte. Op. 51. Leipzig, Hofmel-

ster. 25 Ngr. Rossini, Der Barbier v. Sevilla, Oper, f. d. Pfte alleia, Leipzig, Fried-

lein u. Birsch. Sabser. Pr. 26 Ngr.
Sokulsky, A., Moroses de Saloa, le Phe. Leipzig, Ristoer. 10 Ngr.
Wfeber, F. A., Lee Inséparables. Contred. var. p. le Phe. Op. 11.
Leipzig, Bofmeister. 12 Ngr. Folf, E., Fleurs de Selon p. le Pfte. Op. 62. No. 1. Fant, cur le Voile

blanc. Nu. 2. Pant. cor Ab par pitié. Nu. 3. Ballade sans paroles. Maiaz, Schott. à 45 Kr. Sämmliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Hartel in Leipzig zu beziehen.

## Ankündigungen.

## NEUE MUSIKALIEN.

Auf folgeode so eben in unserm Verlage erschienene Novitäten, vorrathig in allen Buch - und Musikalienhaudlungen, machen wir das musikalische Publikum biermit ergebenst aufmerksam:

Burgmüller, F., Volkslieblings, Heft 1. 2. 3, entbaltend leichte Rondines, für Pianuforte über: das Alpeaborn, la Ca-abuehn und den Puritanermarsch. à 8 Ggr. - Der kleine Dilettant am Pianoforte, Heft 1, Ronding über

Rrebs .. Die Heimath." 8 Ggr.

 Grosser Galopp ous deu Krondiamanten für Pfte. 6 Ggr.
 Opernfreund, Nu. 6, Potpourri a. d. Krondismanten. 8 Ggr.
 Opernfreund, No. 18, Potp. ans Linda di Chamounix. 8 Ggr. Cramer, J. B., Pianoforte Schule, neue bis zn 129 Uebung

beispielen vermehrte Ausgabe mit Grutiszugabe von Schuberth's musikalischem IV orterbuch. 1 Thir. Krebs, C., Mein Herz Ich will dich fragen, was ist n. e. w. aus Halm's ,,Sohn der Wildniss" f. Sopr. u. Alt mit Pfle. & 6 Ggr.

- Dasselbe Lied mit Gustarrenbegleitung. 4 Ggr. Mressmer, 0., Concert für Violoacell mit Pianofortebegleitung. 1 Thir. 4 Ggr. Lindblad, Schwedische Lieder. 2º Heft. 1 Thir. 4 Gur. Lubin, Leon de St., La joia Aragonesa fur Violine, als

Quariett, Leon ac m., La jou argeness rur roune, an Quariett, Op. 45. I Thir.

— dr dr mit Pianoforte, Op. 48. I Thir. 4 Ggr.

Riefanhi, Variationen für Violium mit Pianoforte über ein Thema aus der Nachtwandlerin. 20 Ggr.

Schuberth, L., I Pianoforte Quartett, neue Auft. 2 Thir. 4 Ggr.

— Paulasic und Variationen für Pianoforte über Rrebe "Die Heimath." Op. 31. 16 Ggr. - 8 Gesange, für den Astimmigen Mannergesang (Norddeut-

sche Liedertafel, & Baod), Stimmen 19 Ggr., Partitur 6 Ggr. sche Liedertafth, S' Baoah, Gummen an gen. Spohr, Irdisches und Göttliches im Menschenleben, grosse Dop-Spohr, Irdisches und Göttliches im Stimmen compl. 7 Thir. pelsymphonic für 2 Orchester, in Stimmen compl. 7 Thlr.

— 2' Trio für Pianoforte, Violine and Violoneell. Op., 123

3 Thir. 8 Ggr. Willmers, R., Freudvoll and leidvoll, Lied von Reichardt für Pinnuforte, für die linke Hand allein übertragen. 6 Ggr.

- Korner's Schlachtgebet, für Pianoforte übertragen und vo riirt. 8 Ggr. - Schusucht am Meere, Taugemalde für Pfte. Op. 8. 19 tiger.

Humburg and Leipzig, im Februar 1843. Schuberth & Comp.

Druck und Verlag von Breitkopf und Härtel in Leipzig.

## ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 29sten März.

**№** 13.

1845.

Inhalt: Recension. - Nuchrichten: Aus Berlin. Aus Frankfurt. Aus Erfurt. - Femilieton. - Verzeichniss neuerschlonener Musikalien.

#### RECENSION.

Der Herzog von Olonne, komische Oper in drei Acten, nach dem Französischen der Herren Scribe und Saintine für die deutsche Bühne bearheitet von II. Börnstein, Musik von D. F. E. Auber. Vollständiger Clavierauszug. Mainz, bei B. Schott's Söhnen. Preis 14 Fl. 24 Kr.

Der hier zu besprechende Clavierauszug dieser Oper leistet, nach einer neu eingeführten, löblichen Gewohnheit, noch mehr, als er verspricht: es ist ihm nämlich das vollständige Libretto in deutscher Uebersetzung beigegeben, und der Recensent ist nun im Stande, seine Beurtheilung zugleich durch einen kurzen Umriss der Handlung zu beleben, was denn in aller Ordnung geschehen soll. Ehe wir an's Werk gehen, fühlen wir uns veranlasst, etwas zur Vertheidigung des in neuester Zeit so sehr angeseindeten und eben sn ungebührlich als ungerecht beurtheilten Auber vnrauszuschicken. Wir sind weit entfernt, den Auber der Gegenwart nuch jenem gleichzustellen, dem wir die Stumme von Portici, den Schnee, den Fra Diavolo, den Maurer und Schlosser u. s. w. verdanken : auch wird ihm wohl nicht so bald wieder ein Ensemblestück, wie das zweite Finale im Schwur (den Palschmünzern) gelingen; aber nuch immer ist er für die französische knmische Oper (und wie die Sachen nun einmal steben, alsn auch für die deutschen Opernbühnen) sehr bedeutend, and verdient in seinen Beziehungen, und von seinem Standpuncte betrachtet, durchaus nicht die wegwersenden Urtheile, die so oft rücksichtslos über ihn ausgesprochen werden. Mag auch die lockende Tantième, die ihm pach der neuesten Opernstatistik bereits ungeheure Summen einbrachte, ihn veranlassen, seine Opern etwas raseb und flüchtig zu expediren (schon wird wieder ein neues Werk von ihm in der Opéra comique gegeben!), sein reiches Talent tritt ous doch aus jeder seiner Schüpfungen entgegen. Eine Beurtheilung seiner dramatischen Werke ergibt sich natürlich zunächst nach dem Clavierauszuge, oder nach einer Aufführung in deutscher Uebertragung. Was die Clavierauszuge betrifft, so werden sie doch immer nur einen mangelhaften Begriff van dem ganzen Werke geben. Muss man nun Auber's Werken unbedingt eine höchst belebende, oft meisterhafte Instrumentirung zugestehen, so kommt bei ihm noch der besondere Umstand hinzu, dass er nament-

lich die Fortführung der Handlung sehr oft ganz in die Orchesterpartie legt, und gerade in der geschiekten, oft höchst eigeuthümlichen Individualisirung der Instrumente seine Kunst und Gewandtheit zeigt, während die Singstimmen sich in solchen Stellen fast nur im Parlando bewegen. Es ist klar, dass dieser Styl und diese Behandlungsweise sich ganz besonders für die witzigen und pointenreichen Operntexte der Franzusen eignen, und wollen wir Auber auch nicht als den Erfinder dieses Styls proclamireu, so hat er ihn duch mit vorzüglichem Talente cultivirt. In seinen neuesten Producten nun. z. B. in den Krondiamanten und der vorliegenden Oper, tritt diese Art und Weise, dem Orchester die Führung der Melodie anzuvertrauen, als Faden, an dem sich Handlung und musikalischer Dialog furtspinnen, die Singstimmen dagegen mehr sprechend einzuführen, sehr merklich, fast zu häufig hervor, und daher kummt es denn, dass diese Werke eben im Clavierauszuge einen etwas trockenen Anblick bieten. Ohne nun dieser Manier, wenigstens in ihrer zu häufigen Anwendung, das Wurt reden zu wollen, muss man doch die wirkliche Ausführung auf der Bühne im Sinne haben, will man Auher's Werke, und die neuern Erzeugnisse der frangösischen komischen Oper überhaupt richtig beurtheilen und würdigen. -

Und bier sind wir bei dem eigentlich bedenklichen Puncte angelangt! - Zunächst muss die grosse Schwierigkeit der deutschen Uebertragung besiegt werden. Mit welebem zweiselhasten Glück dies so oft geschieht, liegt, leider! am Tage! - Französischer Pathus, wortreiche Declamation, französischer Hernismus, sammt allen andern Ingredienzien der grossen Oper, dies Alles lässt sich noch ganz leidlich in's Deutsche übertragen und sangbar macheu (ohwohl auch in diesem Genre ein langes Register van Verschltem und Stürendem aufzuführen wäre!). aber die leicht beflügelten Scherze, die witzigen Entgegnungen, die bübschen Couplets mit ihren Pninten leicht and annuthig, genan zum Gesange passend wiederzugeben, das ist wahrlich keine leichte Aufgabe, und wird

selten auch nur befriedigend gelöst. Besitzt nun der Capellmeister, welcher die Oper ein-

zustudiren hat, die Fähigkeit, vor dem Austheilen der Partieen mindestens die fehlerhaften, störendsten Accente zu verbessern, so bietet doch gewöhnlich die erste Cla-vierprobe noch eine wahrhaft babylonische Verwirrung dar, weil fast Keinem die Uebersetzung und Unterlegung

zn Hals and Sinue will; hier stürzt ein Reim, dort sneht sich Einer aus dem französischen Texte eine hess're Wendung aus, die Prima Donna präparirt sich statt des u ein a für eine Roulade; hier passt das Stichwort nicht, weil der Tenor einen glücklichen Gedanken supplirt hat, gleich darauf entsteht allgemeine fleiterkeit, weil in einem Quartett die sämmtlichen Sänger das Wort: "schweigst" auf eine lange Note zu singen haben, und bei der Zungenretirade grosse Schwierigkeiten eintreten; - kurz, es dauert ziemlich lange, ehe nur das Nöthigste geschieht, das Erträgliche vorbereitet wird. - Endlich sind die Prohen üherwunden, die unvermeidlichen, oft grausamen Striche geschehen; einige nicht brillant genng befundene Arien sind beseitigt und durch schimmernde ersetzt, und der Ahend der Aufführung ist da! - Referent achtet and ehrt sein geliehtes, dentsches Vaterland wahrlich von Herzen, und freut sich innig, wenn er deutsches Verdienst, dentsche Kunst so recht aus Ueherzengung preisen kann, und viele unserer dentschen Opernhühnen verdienen gewiss Bewunderung and Ruhm; aber - wie jetzt fast üherall die Sachen stehen, für die französische komische Oper ist der gegenwärtige Standpunct derselben gewiss nichts weniger, als günstig! Bleihen wir diesmal bei den sogenannten Spieltenoren stehen! Wie selten sind jetzt, wo Cornet nicht mehr singt, und Wild nicht mehr singen sollte, Tenoristen zn finden, die einen Joconde, Johann von Paris, Roger (im Maurer and Schlosser), Fra Diavolo, Georg Brown u. s. w. vollkommen singen und spielen können? - Wie oft muss man die zweischneidige Klage hören : "Schade, dass seine Stimme nicht ausreicht! Er spielt vortrefflich!" oder (and noch hänfiger): Jammerschade, dass er so wenig Spiel hat! Seine Stimme ist köstlich! - Mit den weiblichen Repräsentanten der analogen Partieen ist es im Ganzen wohl etwas hesser bestellt; aher - um es kurz zu sagen: die französische Spieloper ist jetzt nicht eben Dentschlands Stärke! Oh es zu beklagen sei, mögen Andere entscheiden: eine sehr anmuthige Kunstgattung ist die französische komische Oper gewiss, und da wir doch wohl noch eine geraume Zeit unser dentsches Repertoir vou der Seine her werden ernenern müssen, so wollen wir getrost den Wnnsch anssprechen: es möge unsern dentschen Operisten gefallen, sich die Leichtigkeit, die Anmoth und Deutlichkeit auzueignen, welche die französische komische Oper so unhedingt fordert, und die, wie es uns dünkt, von der dentschen Oper ehen anch nicht verschmäht wird. -

'Wenn uun ein Gemälde nur genz einfach sein geböriges Licht verlangt, nm richtig heurtheilt werden zu köunen, so kann mit gleichem Rechte (freilich nicht mit so einfachen Mitteln!) ein musikalisches, eiu dramatisches Kunstwerk sich eine gute Ausführung hedingeu, nach welcher es definitiv zu berntheilen ist!

Es wird sich nan von selbst herausstellen, was von dieser Erörterang dem vorliegenden Wreke innbesondere, und der neuern französischen komischen Oper überbanpt, zu Gute kommen dürfte! Schon sind ans, was den "literzog von Olonne" betrifft, eiuige flüchtige und abprechende Urtheile über die craten Darstellungen dieser Oper begegnet (in welchen freilich einzelen Aeusserna-

gen ehen unsere Audentungen zu bestätigen sebeineu), es war uns daher besonders erfrenlich, in Oettinger's Charivari auf eine sehr eindringende, bezeichnende Weise diese Urtheile rejiert und zugleich die Bedingungen für eine zwecknissige Darstellung und folglich Beurtheilung ausgesprochen zu finden. — Wenn Berlioz, dieser seharfe Krinker, auf seiner gegenwärtigen Inspections- und Concertreise in audern Musikgattungen unleughar viel Grosses und Schönes hei uns finden wird, so wollen wir von seiner Urhanität erwarten, dass er hei den Darstellungen der französischen komischen Opera auf deutschen Bühnen sich zunächst drech die Orchesterpartie angezogen und hefriedigt fühlen werde, zumal, wenn überall mit solcher Discretion hegleitet wird, wie es die anmuthige Gattung erfordert.

Doch, das Puhlicum wird nngeduldig — man präludirt schon zur Ouverture; also basta così! —

Die Ouverture beginnt mit einem pathetischen, marschmässigen Allegro (Edur, 1/4), ans welchem, wie billig, etwas von spanischer Grandezza hervortritt, denn die Scene ist ja in Spanien. Bei einem Inganno nach Cdur wird der Rhythmus des Marsches plötzlich aufgehalten, and eine Andentung auf eine Scene der Oper im zweiten Act bildet einen kurzen, freundlichen Mittelsatz, woranf das erste, frische Thema wieder eintritt, und wirksam modulirend bis zur Septime von Fis fortgeführt wird. Nun erscheint, chenfalls ans der Oper selbst entlehnt, ein anmnthiges Andantino, %, in Hdnr, nach dessen Septimenfermate ein sehr helebtes Allegro eintritt, das his auf den markirten und sehr aufgeregten Schlass, nur mit veränderten Tonarten, zwar gauz und gar aus rhythmisch günstigen Ideen der Oper zusammengesetzt ist, aber dennoch seine Wirkung nicht verfehlen wird. Hat sich's Auber nun allerdings mit der Onverture etwas leicht gemacht (seine neueste Oper: La part du diable war wohl ebeu im Entstehen!), so kann man ihr doch eine gewisse Anmuth und eine dem Ganzen analoge Färhung nicht absprechen, was, zusammengenommen, sie als passend hezeichnen lässt.

Der Vorhang rauscht auf, und wir befinden uns in einem Saale des herzoglichen Palastes. Mugnoz, der drollige, furchtsame Hanshofmeister (eine sehr gut gezeichnete Theaterfignr), schildert seiner liehen Ehehälfte, einem klugen, muntern Weihchen, auf eine höchst energische Weise den Gehieter als wild und ranh, vor Allem aher als Schrecken der Ehemanner. Wir erfahren ferner, dass er ehen erst auf seinem Schlosse eingetroffen ist, um seine Vermählung mit einer vornehmen Spanierin zu feiern. Mariquita bemerkt bedenklich, dass der aus Madrid angelangte Brautkranz heschädigt sei, weiss aber schnell Rath dafür, denn sie kenut ein junges, schönes Mädchen im naben Kloster, geschickt im Kränze-flechten, Donna Bianca, sie soll den Schaden ersetzen! Diese kommt, wie gerufen, einen schönen Kranz in der Hand. Sie führt sich mit einem sehr anmnthigen, etwas wehmüthig gehaltenen Liede (Cdur, 3/4) ein, das sie an ihre Blumen richtet, und welches mit kleinen, leicht anzawendenden Nüancen im Vortrage einen sehr dankbaren Auftritt Bianca's bilden kann. - Eine Eigenthumlichkeit Auber's zeigt sich in diesem kleinen Stück recht

auffallend: wir meinen seine liegen bleibenden Basse (point d'orgue), die zu den sich über ihnen bewegenden freundlichen Melodieen einen fast störenden Cootrast bilden, und die Preibeit des Vortrages namentlich da sehr hemmen, wo er bei der Cadenzirung die Septime ver-meidet. Auber scheint diesem Orgelpunctsystem erst in seinen neuesten Werken ergeben zu sein; so tritt es z. B. auffallend und wirklich etwas schwerfällig in seiner lieblichen Oper Zanetta (die bei Weitem nicht so bekannt geworden ist, als sie es verdient) hervor. - Nach einer kurzen, ermuthigenden Unterbrechung der beiden Ehegatten, während welcher Mariquita, wie zum Scherz, Bianca mit dem Brautschleier und dem Kranze schmückt, erscheint Bianca's Lied wieder, und zwar sehr wohlthuend als Terzett. Bei dessen Schluss wird hestig im Zimmer des Herzogs geläutet, und Bianca erfährt nun in kurzen, energischen Andentungen, was von dem Herzog zu erwarten sei, und Mugnoz namentlich jagt ihr durch einen aufgeregten, bezeichnenden Allegrosatz (Esmoll, 3/4) Furcht und Schrecken ein. Alle Drei wiederholen dies Motiv unisono: doch so düster durfte der Satz nicht schliessen. Sie fasseo Muth, und in einer belebten Stretta in Es dur endet das Terzett frisch und lebendig. - Von Mugnoz erfahren wir, dass die Braut des Herzogs ihr Wort zurückgenommen habe. - Bianca dagegen vertraut Mariquita ihre romantische Liebe zu einem jungen französischen Officier; - plötzlich glauht sie ihren Geliebten in einem Reiter zu erkennen, der eben in den Hof sprengt, und entflieht. -

Es ist gut, dass sie giog, denn sonst hätte sie gleich aus einem eben aogelaogten Briefe ihres Vaters, der. belläufig, trotz seines alten Adels, doch nur Sergeant ist, erfahren, dass er wegen Subordinationsvergehen verhaftet und vor ein Kriegsgericht gestellt worden sei. Mariquita will nun Alles anwenden, um bei dem Herzoge Gnade für ihn zu erwirken. Da erscheint denn der so schlimm geschilderte Herzog, und zeigt in einem kurzen Duett mit Mariquita diesmal nur den leicht entzündbaren, galanten Cavalier, während diese sich beruhigt darüber ausspricht, wie grosses Unrecht man dem lieben Herrn gethan, und dass sie ihn gar nicht so erschrecklich finde. - Da das Duett nur als Episode gilt, wird seine Kürze, wie seine lodifferenz weniger auffallen. Die für Mariquita's Bitte so günstige Situation wird nun durch das Eintreten des Chevalier Vilhardouin (welcher nämlich Bianca's geheimnissvoller Liebbaher ist) gestört. Wir erfahren nun die politische Verwickelung des Herzogs. Er vernimmt von dem Chevalier, dass seine Anhänglichkeit an Philipp V. und also seine feindliche Stellung gegen die Regierung des Erzherzogs bekannt ist. Er räth ibm zur Flucht in's frauzösische Lager. Doch da in diesem Falle seine grossen Besitzungen eonfiscirt werden würden, so handelt es sich um eine - improvisirte Gemahlin, der er in Folge einer raschen Vermählung seine Güter verschreiben könnte. Da die Operngesetze etwas von dem Corpus juris abweichen, so haben wir mit der Gültigkeit dieser Verschreibung nichts zu thun. Korz, der Herzog braucht der Verwickelung wegen eine Gemahlin, und da ihm seine bestimmte Braut einen Korh gegeben, so mass er schuell eine andere haben, und sie findet sich — in Bianca; schon im nächsten Finale wird sie mit ihm vermählt! —

Dies Finale beginnt mit einem Recitativ zwischen Mugnoz und Bianca. Sie vernahm die Gefahr des geliebten Vaters, so wie die bereits erfolgte Abreise des geheimnissvollen Freundes, der ihr Retter werden konnte. In einer knrzen, recht tief empfundenen Cavatine (Es dur, 1/4) fieht sie den Himmel um Beistand an; die Steigerung am Schlusse derselben bezeichnet treffend ihre anfgeregte Stimmung, und würde noch schöner wirken, hätte die harmonische Begleitung nicht etwas Hartes und selbst Gezwangenes. Mit der veränderten Tonart (sie wendet sich nach Cdnr) tritt Mariquita ein, ihr frendig zu verkünden, dass der Herzog ihren Vater retten wolle, und dass der Preis dafür - ihre Hand sei. Bianca erhebt, kann und will es nicht glauben. Doch Ueberrednng und der Gedanke, ihren Vater vom Tode zu retten, scheinen ihr Moth zu verleihen. - Das Terzett, in welchem dies Alles vorgeht, ist mit Wärme und sehr wirksam vom Componisten behandelt, und enthält ausser mehreren schönen Zügen eine sehr gut gedachte und harmonisch geschickt herbeigeführte Erionerung an Bianca's Blumencavatine, die hier sehr ergreisend und bedeutsam in Des dur erscheint. Indess nun die sich opfernde Tochter von den Frauen abgebolt wird, sich als Braut schmücken zu lassen, wird dem Herzoge gemeldet, dass ein Alcade von Madrid eingetroffen sei, ihn zn verhaften. Er befiehlt Mugnoz, ein Pferd bereit zu halten, da er unmittelhar nach der Trannng (zu deren Vollziehung er in das Gemach links abgeht) abreisen werde, und zwar allein. -

Nach dem besprochenen Terzett wurde das Bisherige in der oben bezeichneten Weise Auber's behandelt, indem nämlich die Führung der Melodie den Instrumenmenten, namentlich dem Quartett üherlassen blieb, und die handelnden Personen aich nur im Parlando vernehmen liessen. Jetzt aun drückt Mugnoz seine Verwunderung, dass sein Gebieter so plötzlich und ohne seine schöne Gemahlin abreisen wolle, in einem kurzen, liedförmigen, in Asdur gehaltenen Allegro alla spagnuola in zwei Strophen ans, dessen Refrain den Galopp des Pferdes nachahmt : ein guter Buffo kann sich vortheilbaft damit zeigen. Während eines kurzen nach Cdur modulirenden Ritornells tritt, als nach geschehener Traunog, der Chor der Landleute und Hochzeitgäste ein, Wünsche uod Theilnahme aussprechend. Die Melodie dieses Chores führt das Orchester; der Chor schreitet nur in einfachen Accorden fort, doch wirkt er von der Bülioe herab recht voll und feiernd. Nach einer kurzen Klage der fortwährend verschleierten Bianca über ihre tragische Situation wird der Chor wiederholt. - Eine, erst wie Frage, dann wie Drohung ertonende Figur der Basse begleitet nun die folgende Scene bis zur Catastrophe. — Leise mahnen die Officiere den Herzog zur Flucht; ein Vertrauter sagt: "Wie? Ohne Eure Gemahlin zu seben?" - Indem nun der Herzog auf Bianca zugeht, um ihren Schleier zu luften, tritt der Aleade mit Wache ein, berührt den Herzog mit dem weissen Stabe, und ruft: "Im Namen des Königes verhafte ich Ench!" -Allgemeiner Ausruf des Erstaunens; von Schrecken wird man jedoch wenig gewahr - ja, die Stimmung der Hauptpersonen spricht sich sogar recht gefasst in diesem Motiv aus:



Ach, was mussich se - ben! Was ist bier ge - schehen !



Ach, wie sehaell sieh drehen dieh der Menschen Loost (die 1) wobei der Chor in abgestossenen Accorden nach italienisch-französischer Weise begleitet. Im Verlaufe dieser allerdings nicht eben erschütternden Manifestation kommt noch eine etwas sonderbare Grupppirung der Singstimmen vor. Anf die hier bezeichnete Harmonie nämlich:

sprechen Solostimmen und Chor, in

sechs abgestossenen Achtelnoten, Tact für Tact sich ablösend, die Worte ans:

Was ist sein Verbrechen? Wie wird es sich rüchen!

Zuletzt geschieht diese Ablösung sogar in der Engführung, in halben Tacten, bis endlich, ziemlich frappant,

durch diese Modulation : Distriction das erste Thema, durch die neue Tonart noch bedeutend erheitert, in den Solostimmen wieder erscheint. Hier hat indess der sehr ehrenwerthe Componist doch wohl gefühlt, dass er eine etwas ernstere Miene annehmen musse, die der ernsten Situation angemessener sei, und so geht es denn eine Weile mit Hilfe der Modulation ganz ernsthaft ber. was auch sehr motivirt erscheint, denn der Alcade eröffnet streng und ranh dem Herzog, der den billigen Wunsch aussert, seiner Gemahlin Lebewohl zu sagen, dass ihm dies nicht gestattet werden könne, und er ihm sogleich folgen müsse, worauf denn der oben skizzirte Ensemblesatz wieder eintritt, nur dass die Modulation nach den ebenfalls angedeuteten Tongruppen, statt nach Ddur, pach der flaupttonart Es sich wendet, und nach einer kurzen, wirksamen Stretta der kräftige, rauschende Schluss des ersten Pinale herbeigeführt wird.

(Beschluss folgt.)

#### NACHRICHTEN.

Bertin, den 1. März 1843. Der Caraevalsmonat Februar war an Bällen, Redouten and Concerten übermässig reich. Anch die italienische Oper zog durch Rubint's Mitwirkung die Dilettanti ungemein an, wogegen die deutsche Oper in Lethargie versanken sobeint. Zuerst ein gedrängtes Referat über die Concerte und Soirten. Böhler setzte seine Concerte im Königsstädter Theater mit violer Thealinahme fort, während Litzst seine

Virtuosilät in Breslau geltend machte, demnächst in einem von der Academie für Männergeaug veranstalteten Concerte als Pännist und Gesangcomponist zum letztenmale hier auftrat, und dann, nach einigen Nebenausfügen nach Potsdam und Fürstenwalde, über Posen nach Warschau und Petershurg abgereist ist.

Im zweiten Abonnementeoncerte des Gesanginstituts des MD. Julius Schneider wurde eine Auswahl der musikalischen Compositionen des Fürsten A. v. Radziwill zu Goethe's Faust, nach Verhältniss der Mittel reaht gelungen, ausgeführt. Besonders effectuirten die gat eingeübten Chöre und Gretchens Gesänge, von Dem. Jurchard, einer Schülerin des Herra MD. Schneider, vorgetragen.

Der 13jährige Pianist Michel Angelo Russo aus Neapel gab zwei Concerte im Saale der Singacademie. und fand mehr seines delicaten, gesangreichen Spieles, als übermässiger Fertigkeit balber aufmunternden Beifall. Die Singacademie führte in ihrem vierten Abannementconcerte das gediegene Oratorium: "Des Heilandes letzle Stunden" von Fr. Rochlitz und L. Spohr vorzüglich gelungen und mit ehrenvoller Anerkennung auf. Die etwas zu anhaltend weiche, doch ungemein empliadungsvolle und characteristische, vortrefflich instrumentirte Musik sprach sowohl in den grösseren Chören als gefühlvollen Sologesängen den für ernste Musik empfänglichen Zuhörer ungemein an. Ganz vorzüglich schön wurden die Partieen der Maria, des Johannes, Judas, Kaiphas, Philo und Petrus von Frau v. Fassmann und den Herren Mantius, Zschiesche und Bötticher vorgetragen. Auch die wenigen Worte des Heilandes, welche wie ans höheren Sphären durch die Harmonieen der Blasinstrumente ertonen, wurden von einer sanften Tenorstimme würdig gesungen. Die treffliche Fuge:

"Der du mit Allgewalt "Ueber dem Erdkreis thronst"

machte den erhebendsten Eindruck. Erschütternd effectuirte der Chor der Priester und des Volks bei dem Gewitter und Erdheben in der Todesstunde des Dulders.

Das zum Besten der Malmene'schen Knaben - Beschästigungs - Anstalt veranstaltete Concert wurde von Mitgliedern des königl. Theaters und der Capelle bestens unterstützt und dadurch besonders anziehend. Die königl. Capelle führte in ihren zwei Symphonicsoiréen Mosart's kleinere Cdur-Symphonie, ferner die Eroica von Beethoven, eine Symphonie von R. Schumann, Beethoven's Pastoralsymphonie und die Ouverturen zu Oberon und Leonore mit lebhafter Theilnahme wirksam aus. Der Zimmermann'sche Quartettverein liess uns Haudu's Dmoll -, Beethoven's überschwengliches Cis moll - Quartett, das schöne Gmoll Quintett von Mozart, dessen F dur - Quartett, Beethoven's melodisches Septett und Spohr's Nonett mit vielem Interesse hören, das eine solche Auswahl von Meisterwerken erhöhen musste. Die Eleven der königl. Academie der Künste führten eigene musikalische Compositionen für Gesang und Instrumente in der Wohnung ihres verdienstvollen Lehrers MD. Rungenhagen, wie auch zwei Symphonieen mit vollem Orchester, von C. Lühres und H. Wichmann componirt. im kleinern Saale der Singacademie aus, welche viel

Werthvolles enthielten und von guter Vorbildung ihrer Talente zeugten. Das unter Leitung ihres Ehrendirectors Dr. Franz Liszt von der Academie für Männergesang veranstaltete Concert zeichnete sich durch das Spiel des berühmten Pianisten und die Mitwirkung der königl. Sanger und Capelle aus. Herr Lisst trug auf einem (leider verstimmten) Flügel von gutem Ton das Mendelssohn'sche Dmoll-Concert für Pianoforte mit Orchesterbegleitung, sehr rapid und energisch, jedoch nicht doutlich genug und öfters fehlgreifend vor, was wir bei diesem Virtuosen sonst nicht bemerkten. Eben so haben wir von ihm auch die werthvolle Don Juan-Fantasie schom sicherer ausführen bören, wenn gleich solche anch diesmal zu enthusiastischem Beifall hinriss. Von Lisst's schweren, jedoch genialen Gesangcompositionen für Mänmerstimmen gefiel besonders das Rattenlied aus Goethe's Faust durch den characteristischen und präcisen Vortrag der Herren Mantius, Bader, Bötticher und Zschiesche. ,,Das deutsche Vaterland" von Arndt ent-bält in der Liszt'schen Composition für vier Solostimmen und Chor, mit überaus starker Orchesterbegleitung, viel originelle Zuge des Genie's, überschreitet indess die Liederform, da alle Verse durchcomponirt sind und oft zu gesuchte Modulationen vorkommen, welche den Gesang sehr erschweren. Dennoch macht der wiederkehrende Chorrefrain eine imposante Wirkung. Weniger sprach das Herwegh'sche Reiterlied an. Höchst effectairend wurden die schönen Ouverturen zu Coriolan von Beethoven and Oberon von C. M. v. Weber, unter Liszt's Leitung, ansgeführt. Auch ein Septett für Männerstimmen aus Meyerbeer's Hugenotten bewährte seinen dramatischen Werth. Mit dem Jägerchor aus Eurvanthe schloss das inhaltsreiche, zahlreich besuchte Concert. Zwei Eleven der Hamburger Blindenanstalt, die Sängerin Dem. Bertha Bruns und die 13jahrige Pianistin Dem. Pauline Brauns, liessen sich auf Allerhöchsten Befehl im königl. Opernhause und in einem eignen Concert in der Singacademie mit vieler Theilnahme hören, die sowohl dem unglücklichen Geschick der blinden Mädchen, als ihrem Talent gewidmet war. Dem. Bruns besitzt eine frische Sopranstimme von bedeutendem Umfange und reiner Intonation, auch bereits gut geübte Geläuligkeit. Nur die Gesangmethode könnte natürlicher sein, was an dem Unterricht zu liegen scheint. Die junge Pianistin, Dem. Brauns, zeigte kräftigen Anschlag, bewundernswerthe Sicherheit und verhältnissmässige Fertigkeit im Vortrage Herz'scher Variationen und einer Fantasie von Thalberg. Die Säugerin trug meistens italienische Arien, auch Beethoven's Concertscene : Ah! perfido etc. beifallig vor. Die Bemühungen des Directors Prof. Jülich um den Unterricht und die Bildung der jungen Damen sind jedenfalls ehrend anzuerkennen. In deren Concert liess sich auch ein Clarinettist von vorzüglichem Ton, der Accessist der königl. Capelle Herr Schubert hören.

Die hier seit 1826 bestehende philliarmonische Gesellschaft, ein Dilettantenverein von einigen 40 Mitgliedern, welche sich, unter Anleitung eines Violinisten der königl. Capelle (jetzt des Concertmeisters Ries, früher des Capellmeisters Henning und Violinvirtuosen Eduard Ritz. Schülers von Rode) im Zusammenspiel von Symphonicen und Osverturen üben, auch den Orchesterstamm der Singacademie bei ihren Oratorienaufführungen bilden. liess sich am 19. d. zum erstenmale vor eingeladenen Znhörern im Jagor'schen Saale hören. Die Musikanfführung begann um 1 Uhr Mittags mit einer neuen Ouverture zu Ruy-Blas von Victor Hugo, componirt von F. Mendelssohn - Bartholdy, in Cmoll, voll Schwung und schöner Durchführung der Motive. Demnächst trug Herr CM. Ries ein Violinconcert von Rode in H moll rein. mit schönem Ton und ganz in der einfach edlen, grossartigen Weise dieses gediegenen Begründers einer soliden Violiuschule früherer Zeit vor, welche seit Paganini's Erscheinen fast ganz vergessen ist. Um so interessanter war die Wahl dieser Composition, als einer der Stifter der philharmonischen Gesellschaft, Eduard Ritz, selbst einer der fähigsten Schüler von Rode war. Die heitere Ddur - Symphonie von J. Haydn beschloss die musikalische Matinée, im besten Ensemble, präcis und rein ansgeführt. Ein Mittagsmahl der Mitglieder und ihrer Gäste wurde durch scherzhafte Reden und Toaste fröhlich belebt und zengte von wahrhafter flarmonie den für die Tonkunst wirksamen Vereins.

Von dem verdienstvollen Clavierlehrer Friedrich Mohs war am 20. d. im Jagor'schen Saale ein Concert für Pianofortemusik veranstaltet, in welchem sich zwei junge, talentvolle Schüler des Concertgebers, Julius Hesse und Gustav Apfelstädt, in acht Musikstücken, z. B. dem Quintett von Hummel, Erlkönig u. s. w., auf zwei Pianoforte's mit Beifall hören liessen. Die jungen Pianisten zeigten guten Anschlag, Sicherheit, gebildeten Vortrag und Fertigkeit. Nur mnss die Kraft sich mit den Jahren noch mehr entwickeln. Referent hält ührigens die zn zeitige öffentliche Production noch nicht vollkommen ausgebildeter Zöglinge der ausübenden Kunst nicht immer für fördernd, wenn gleich eine Ausmante-rung dienlich ist und die Dreistigkeit durch öffentliches Auftreten vermehrt wird. Auch die Wahl ganz moderner Pianofortecompositionen halten wir nicht für geeignet, die Geschmacksrichtung junger Spieler auf den riehgen hunstweg zu leiten. -

Hector Berlioz, der Harfenvirtnos Parish - Alvers und die Gebrüder Levy ans Wien werden nächstens hier erwartet. Anch soll Gluck's Armide mit Dem. Marx neu eingeübt in Scene gehen. - Am gestrigen Fastnachtsabende, den 28. v. M., hat im königl. Schlosse ein von dem Könige besohlener Maskenball stattgefunden, zu welchem an 3000 Gäste von allen Ständen, darunter 500 Bürger der Residenz, die Magistratsmitglieder, Stadtverordnete u. s. w. eingeladen sind. Ein elegantes Maskencostum ist vorgeschrieben. Ein Festspiel, von Raupach gedichtet, soll mit Compositionen von Meyerbeer versehen und von lebenden Bildern begleitet sein. Die hohen Herrschaften führten selbst Quadrillen auf, so dass die Gäste nnr als Zuschauer im weissen Saale erschienen. Das Nähere darüber wird in der Folge noch mitgetheilt werden. -

Frankfurt. Musik vom 1. Januar bis zum 14. März. Die Schwestern Milanollo beschlossen ihre Concerte mit einem dreizehaten für hiesige Arme. Ueber das musikalische Talent dieser liebenswürdigen Kinder hat sich das allgemeine Urtheil sehon längst ausgesprechen. Allein sie werden mir von dem Speenlationsgeiste ehrund geldsüchtiger Eltern doch zu sehr im fireisel getrieben. Da ist keine Erziehung, kein künstlerischer Anhaltepanet mehr, keine Nahrung für den Geist, mit einem Wort nichts für die ästhetische Bildung. Trotz der guten moralischen Natur mässen die Kinder bei solcher Lebensweise physisch und artistisch zu Grunde geben. Die Knnat wird durch das Virtuosenwessen verschlungen.

Es ist jammerschade. Die humoristisch - musikalische Abendunterhaltung des Herrn Max Allmann aus München, wie die grosse musikalisch-declamatorische Soirée der Dem. Emma Ernst aus Berlin waren in jeder Beziehung mager und gingen spurlos vorüber. Ein Coucert von Werth und Bedentung aber war das von Ferdinand Hiller zum Besten des hiesigen Blinden - nnd Taubstummen - Instituts, worin der Concertgeber als Orchester - und Liedercomponist und Pianist zugleich anstrat. Neu für uns war seine Ouverture zum Drama Fernando, eine für den Character des Humors etwas complicirte und gelehrte Composition, worin die Panken das Thema angeben, aber von guter Arheit. Den 137. Psalm auch von der Composition ihres Gemahls trug Mad. Hiller vor. Wie ein Aar über einer Bergkette, schwebt die Stimme dieser majestätischen Frau über dem Orchester. Organ wie Vortrag sind für den Kirchenstyl gemacht, ohgleich sie auch im Liede ihre Vorzüge hat. Wenn der dentsche Text nicht immer verstäudlich, so bedenke man, dass Mad. Hiller geborne Italienerin ist, weshalh auch die letzte Scene aus Lucrezia Borgia, und das erste Duett ans Don Juan "Ma qual mai s'offre" zn hören, ein Originalgenuss war. Die Vocalquintetten für eine Sopranstimme und vierstimmigen Männerebor (eine Erfindung Hillers) wurden hier sehon öfter vorgetragen, aber noch nie so correct wie diesmal. Mad. Hiller sang die Oberstimme, Mitglieder des Liederkranzes begleiteten.

Die fünf Museen gahen mehrere Symphonieen von Haydn, Mosart und die zweite von Schnyder von Wartensee. Zum erstenmal hörten wir die bei Breitkopf und Härtel erschienene von Dr. Robert Schumann, mit grossem Interesse excentirt and aufgenommen. Originelle Erfindungen, frappante Modulationen, überhaupt ein romantischer Schwang hei gediegener Arbeit sind die hervorsteehendsten Tugenden dieses Werkes. Anch Spohr's historische Symphonie war nns nen. Wir bewinderten des Meisters philosophischen Ernst, seine tiefe Beschaulichkeit, seine gediegene Form, seinen colossalen Genius, sein Eindringen in den Geist der Händel sehen Periode, kurz Alies was man eben unter Spohr versteht - aher eben deshalb ist er der Aufgahe die jetzige Musik zu schildern nicht gewachsen, oder vielmehr er ist ihr überwachsen. Sehr heachtenswerthe Details über eben diese Symphonie in früheren Nummern dieser Blätter üherheben mich aller weiteren Anseinandersetzung. C. M. v. Weber's Aufforderung zum Tanz, von Berlioz für Orchester eingerichtet, machte Effect, das ist Alles. Weber's Jubelouverture, oft gehört, zieht nichts destoweniger immer an.

Clavierconcerte von Mendelssohn trugen die Herren C. Rosenhain und Lutz vor, Beethoven's grosse A moll-Sonate für Piano und Violine Hiller und Wolf, und Vorträge für Violine und Violoneello die Herren Posch und Bockmühl. Letzterer ist nebst Siedentopf einer der besten Dilettanten auf diesem selten richtig behandelten Instrument. Nebst Lieder von Speier, Kreutzer and Gollmick trug Pischeck die von Esser componirte Ballade Uhland's ,, Des Sängers Finch" vor , und erregte wahrhaftige Sensation. Sie wird nächstens bei Schott in Mainz erscheinen, wer sie aber singen will, muss sie anch - vortragen. Ferner sangen die Damen Capitain and Sabine Heinefetter, die hier gastirte, Proch, Schuberth und Donizetti. Das oben erwähnte Hiller'sehe Concert wurde in einem dieser Museen fast ganz wiederholt, und somit haben wir eine kurze doch getreue Darstellung der Tendenz und des geistigen Fortschritts einer Anstalt gegeben, worin man noch Gelegenheit hat, gnte und neue Musik zu hören. Da das ächte Kunststreben und der bessere Geschmack aus dem eursiven Concerttreiben, wo nur ostentatives Bravourwesen herrseht, fast ganz verbannt sind, so hieten ansere Museen dem der Besseres sucht einen wohlthätigen Zufluchtsort dar. Fast aber hätte ich des italienischen Flötisten Briccialdi vergessen, dessen vorausgegangener Ruf ihm mehr schädlich als förderlich war. Er überraschte durch sein plötzliches Erscheinen, wie durch sein etwas abenthenerliches Flötenspiel. Sachverständige aher vermissen das Edle im Tou nud Vortrag, die hünstlerstufe und Gediegenheit, die allein ein Flötenconcert erträglich maehen können.

Die Soiréen der hiesigen Gesangvereine: Liederkranz und Tafel, Orpheus, des Neeb'schen und Sachsenhänser Vereins waren sehr liederreich und stark besneht. Den Geist, den Fortschritt und Missbranch derselben habe ich sehon einige Male angedentet, und leider schieset hier noch immer neben dem Lorbeerreis

manch üppig Unkraut auf.

Das Opernrepertoir war folgendes : Puritaner . Figaro, Belisar, Fanst, Norma, Montecchi, Richard Löwenherz, Lucrezia Borgia, Freischütz, Regimentstochter. Don Juan, Aschenbrödel, Nachtwandlerin, Die neue Fanchon, der Barbier von Sevilla, und endlich als neu der Cid und Riquiqui. Gaste waren Mad. Marquard-Segatta von Breslau, die als Antonina und Kunigunde, und Fräul. Penz von Hanuover, die als Orsini wenig interessirte; auch Herr Klein aus Breslau, der den Sever noch immer nicht answendig kann, obgleich derselbe mit ihm answuchs. Herr Riein gibt ein neues und schlagendes Beispiel, dass die besten Mittel ohne Talent hohlen Kornähren gleichen. Fräul. Sabine Heinefetter dagegen erregte in jeder letzten Rolle neue Sensatiou. Sie sang nicht allein die Norma, den Romeo und die Lucrezia, sie stellte sie auch dar, sie gab Originale für Pinsel und Meisel, und bewies, dass das Ingenium ein wahrer Phonix ist. Ihr volles, namentlich in den Mitteltonen, gloekenähnliches Organ trotzt der Zeit und dem Gebrauch, und die Begeisterung, womit sie vorträgt, versöhnt mit der unverbältnissmässigen Höhe. Es gibt Sängerinnen, die es bis zum letzten Athemzug bleiben. Fraul. Heinefetter wird dazu gehören.

Die neuen Opern : der Cid, und Thomas Riquiqui von Neeb und Esser jetzt naher zu beleuchten, fehlt es mir an Zeit und Raum. Ich gehe deshalb nur die historische Thatsache, dass beide gefielen, der Cid durch seine vorzügliehe Besetzung und seine musikalischen Effecte, durch seinen Nimbus und seine Situationen, Riquiqui allein nur durch das Werk selbst, da durch die plotzliche Indisposition der drei Hauptpersonen (Fraul. Capitain, die Herren Nork und Hassel) die Vorstellung ganzlich gestört und zerbröckelt wurde. Fraul. Capitain war in der That so krank, dass aie kaum figuriren konnte. and somit hatten wir grösstentheils eine Oper ohne Gesang, der Spannung und der dadurch erzeugten Unsicherheit des ganzen Personals nicht einmal zu gedenken. Dass die Oper dennoch durchgriff, und fünstler wie Laie von der Musik entzückt waren, mag als Beweis von deren Popularität gelten. Der Cid, worin Chrudinsky vielleicht einzig dasteht, wurde dreimal binter einander gegeben, und die Wiederholung des Riquiqui (vielleicht die grösste und anstrengendste Tenor-Buffo-Partie, durch Nork besetzt) erwartet man mit Spannung unter günstigeren Auspicien. Die Texte beider Opern von Carl Gollmick zu tadeln oder zu loben, sind mir die Hände gebunden. Letztere wird nächstens bei Schott in Mainz erscheinen.

255

Erfurt. Concertbericht vom 1. September 1842 bis Ende Februar 1843. - Der nachfolgende Bericht über hiesige musikalische Zustände und von mir gehörte musikalische Productionen schliesst sich, da der Monat September nichts an öffentlicher Musik bot, dem des Herrn Dr. Referstein in No. 47 des vorigen Jahrganges dieser Zeitschrift über die in Mitte October 1842 bier gegehenen Concerte an. - Noch im chengenannten Monat gaben Lisst and Rubini zwei Concerte, das erstere zum Vortheil des Herrn Pantaleoni. Dieser Sanger besitzt ein umfangreiches, wohlklingendes und, wie sich von dem Eleven Rubini's erwarten lässt, trefflich ausgebildetes Organ. Weun er indeas nicht ao gefiel, als mau hiernach hätte glauben sollen, so lag dies wohl hanptsächlich daran, dass Herr Pantaleoni sich in dem Gebrauche seiner hohen Falsetttöne gefällt, and wie es scheint, mehr die Verwuuderung, als die Bewanderung des Hörers erregen will. Jede Kunstleistung, die über die von der Natur gegebenen Greuzen hinausgeht, wird nicht selten einen widerlichen, niemals einen angenehmen Eindruck hervorbringen. - Fraul. Ostergaard, in deren Stimme etwas Gemüthliches und dem Ohre Wohlthuendes liegt, fand, ohne eine ansgezeichnete Sangerin zu sein, Beifall. - Ueber die enthusiastische Aufnahme Liszt's und die ruhigere Rubini's von Seiten des sehr zahlreich versammelten Publicums, so wie über Beider Leistungen Ausführlicheres mitzutheilen, ist überflüssig. Am Meisten aprach Liszt's Don Juan-Fantasie, weniger, oder vielmehr nicht, die Paraphrase über: "Heil dir im Siegerkranz" an. Rubini begeisterte die Zuhörer durch den Vortrag der herrlichen Ottavio-Arie. — Mad. Pabst sang den Erlkönig von Fr. Schubert und errang sich, trotz solcher Rivalen, lauten und wohlverdienten Bei-

fall. - Bine Concertouverture von dem Theater-Musik-Director Herrn Wunderlich gefiel als solche nicht; als Musikstück an und für sich betrachtet, war dem Componisten weder Fleiss in der Bearbeitung, noch Kenntnisa in Anwendung der Tonmittel abzusprechen. - Am 16. Januar gab der ansgezeiehnete Violinvirtuos Herr M. Hauser aus Wien eine musikalische Soirée. Grösseren Genuss noch, als im Vortrage moderner Bravourcompositionen, gewährte der jngendliche Künstler im Spiele Beethoven'acher Sonaten, die er mit Sicherheit und Präcision, mit vollendeter Reinheit, in richtiger Auffassung wiedergab. - Ein in verschiedenen Beziehungeu interessantes, von einheimischen Talenten freundlich und erfreulich unterstütztes Concert war das des Herrn Musikdirector Golde, am 26. Januar. Das - zu reiche-Programm bot fast nur gediegene, anerkannte Kunstwerke: Sinfonia eroica (vortrefflich executirt), Onverture zu Iphigenie, Sceue und Arie von Beethoven, Amoll-Concert von Hummel u. s. w. Die Clavierpiecen spielte der zwölfjährige Sohn des Concertgebers, Adolph. Der Anschlag des Knaben ist kräftig, das Spiel klar und rein, die Fertigkeit im Verhältuiss zum Alter ziemlich bedentend.

Der Erfurter Musikverein brachte in drei Familienconcerten an Symphonicen: von Spohr (die Weihe der Tone), von Reissiger (Bdur), von Ritter (No. 2); an Ouverturen: von Cherubini (Faniska, Anakreon), von Mendelssohn - Bartholdy (Meeresstille und glückliche Pahrt); au andern Tonstücken: Septett und erstes Finale aus Oheron, Scene, Quiutett und Chor aus der Oper : "Der Graf von Gleichen" von C. Eberwein (klar und ansprechend geschrieben), und mehrere kleinere Gesänge. Mit Solovorträgen traten auf: Herr Dietrich (Violoncello), Herr Peger (Clarinette), und die Herren Fuckel und Eulenberg (Violine). Die vorzutragenden Tonatücke sind meistens mit Sorgfalt ausgewählt, und in ihrer Anordnung lässt sich zuweilen eine gewisse Sinnigkeit arerkennen, die dem gewöhnlichen Concertzusammenwürfelnngssysteme vortheilhaft entgegensteht. Die Ausführungen, namentlich der Orchesterwerke, sind, mit aeltenen Ausnahmen, gut, zuweilen vortrefflich. -

Der Organist Ritter veranstaltete vier musikalische Aufführungen, deren einige besonders das historische Interesse an der Musik zu befördern suchten. Vorgetragen wurden: Choräle von M. Franck und P. Speratus; Motetten von Rolle, Fischer und Müller; Pianofortesonate von Scheibner (dieser, so wie die beiden Vorgenannten vor wenigen Jahren in Erfurt verstorben); Fantasieen von S. Bach, Mozart, Thalberg (Op. 42); Trio (Op. 97) and Quintett von Beethoven ; Symphonie (No. 2) von Ritter; Lieder von Curschmann, Schumann u. A.

Unsere hiesigen, hisher bestandenen musikalischen Institute haben sich um noch einige vermehrt. Ausser den beiden Musik - und Gesangvereinen und deren Liedertafeln besitzen wir eine Liedertafel der Harmoniegesellachaft, einen Liederkranz, und endlich einen Chor, der seine Anfgabe vorzngsweise im Einüben körniger, geistlieher Musik ohne Instrumentalhegleitung findet. Die Liedertafel des Erfurter Mnaikvereins gab im verigen Jahre Veranlassung zu einem Sängerfeste auf der Burgruine Gleichen, und durch dieses zu einem "Thüringer

Sängerbunde," der sich im vergangenen Januar zu Gotha constituirte. Unsere übrigen Vereine für Männergesang haben sich diesem Bunde nicht angeschlossen, sondern sind, wozu die gehoffte Ankunft des Königs und der Königin die nächste Veranlassung gab, zu öftern gemeinschaftlichen Aufführungen unter dem Namen " Erfurter Männer-Gesang-Verein" zusammengetreten. Ein hiesiges Blatt spricht sich über die Leistungen dieses Vereines, dessen Dirigent Herr Oberlehrer Bachfeld ist, sehr vortheilhaft aus. -

#### Feuilleton.

Aus Nizza wird gemeldat, dass Paganini's Lelchnam noch immer gicht begraben ist. Bekangtlich verwaigerte ibm die dortige Gelstliebkeit das Begräbniss (s. d. Bl., 1841, S. 1047); seine Verwandten beschwarten sieh deshalb, der Erzbischof hot des Verfahron des Pfarrers gutgebelasen, and jetzt liegt die Sachs zur Entscheidang letztar lustanz in Rom. Der Körper Peganini's ist übrieas ambalsamirt and wird in einem eigens dazu gemletheten kleinen Hause in Nizza aafbewahrt.

Der grossberzogl. Soehsen-Weimerlsche Capallmeister Chelard het von der Herzogie von Orleaus für eine Camposition zur Todtenfeier three Gemahls einen goldenen, oben mit einem Brillacten geschmückten Bleistifthelter zum Geschenk erhelten.

Der Composist Leax hat sich in Lyon angesiedelt; man hofft. dass en ihm gelingen werde, unter den zahlreichen Dentschen, welche dort leben, eisen Liederkranz zu bilden. Ueberhaupt seheint man in Lyou die dentsche Musik sehr zu lieben, daber denn auch eine Uozahi deatscher Künstler dort Concerte gibt, obwohl deren Erfolg gewöhalich des leidige Molto onore ma poco contante ist. la dem uenes Concertsoole Lyons glänzt en der Decke der Name Sebestiau Bech's unter den Nomen erster Grösse.

Am 1. Jeonar 1843 zählte das Pariser Conservatorium der Masik dreinndzwaozig Pensionäre, welche zusammen die Semme von 14,364 Franken erhielten.

H. W. Ernst ist von dem Norddentschen Musikverein zu Hambarg zam Ehrenmitglied ernenat und ihm des Diplom durch des Kopellmeister firebs (den Prases des Instituts) überreicht wordec. - Copellmeister L. Schuberth, früher in Oldenburg, dans in Riga and Königsberg, jetzt in Hamburg, het für Uebersendung der zweitee Anflage seines (ersten) Piacoforte - Quartetts von der Grossbersogin von Oideaburg eine hostbare Brillest - Tuchaadel nobst einem schmelchsihaften Sehreiben erhalten. - Alexis Lvoff in Petersburg warde von der königl. Acedemie in London zum Ehrenmitglied eroaust. - Musikdirector Stegmayer (früher is Leipzig) ist in Prag als Capellmeister am dortigen Theater angesteilt worden.

Redacteur: M. Hauptmann.

## Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 21. bis 27. März d. J.

Borchers, T., 2 Gedichte f. 1 Singstimme m. Pfte. Haunover, Nagel.

74 Ngr. Bosek, F. A., Prager Krauz - Polka f. d. Pfte. Op. 18. Prag, Hoffmann. 30 Kr.

Burgmüller. F., Morecau éleg. p. le Pfte. Op. 26. No. 5. Hannaver, Nagel. 71 Ngr. Chotek, F. X., Fant. sur Nabucodonosor de Verdi p. le Pfte. Op. 59.

Wien, Mechetti. 1Fl.

Czerny, C., Petites Fant. fac. at brill. sur motifs de Marcadante p. le Pftc. Op. 722. No. 4. 5. 6. Ebcad. à 30 Kr. Donizetti, C., Romanze u. Duettino : O gedenke an das alte, m. Pfte,

nea zar Oper : Belissr. Ebcod. 30 Kr. - Romanze: O hartes Geschick, m. Pfle, neu zur Oper: Belisario. Ebend. 45 Kr.

Dreyschock, A., Variat. p. la main gouche seul p. le Pfte. Op. 22. Prag,

Hoffmann. 1 Fl.

Ducernoy, J. B., Petit. Pièces aur des thèmes fav. des Operas da Halery, Mersadante et Woher p. 1a Plus 4 maies. Op. 118. No. 1—4.

à 15 Ngr., à 2 mains à 10 Ngr. Leipzig, Breitkopf et Härtei. Gutmannethela, 3 Polkas p. le Pfte. Prog. Hoffmonu. 30 Kr. Halevy, F., Duo fov. de l'Eclair transcrit p. le Pfte. Ebcod. 40 Kr.

Hattendorf, F., Schlittenfahrt-Gslopp f. d. Pite. Hannov., Nagel. 5Ngr. Honselt, A., Wiegaalied p. le Pita (Geadur). Wien, Mechetti. 45 Kr. Hille, C. E., Rando giocoso üb. 4. Bauern-Hochzeitmarsch aus Hans Hailing f. d. Pfte. 1' Werk, Hannover, Nagel. 15 Ngr.

Hilmar, Fr., 4° Guirlande d. bel. Polka f. d. Pfte. Op. 5. Prog, Hoff-maca. 30 Kr.

Hoschek, A., Gesnoge u. Lieder f. 1 Singst. m. Pite. No. 1. Wiegenlied. No. 2. Der Gondolier. Bbend. 34 Kr. Kossmaly, C., 6 Gesunge f. 1 Singat. m. Pftc. Op. 3. Hannover, Nagel. 1 Thir.

Rottowitz, G. von, Zononi-Polko f. d. Pfte. Prag, Roffmann. 15 Kr. Rullak, T., Paraphreses p. le Pfta. No. 2. sur I Montecchi et Capuleti 1 FL No.3 sur Lucrezia Borgia 45 Kr. Winn, Mechetti.

Labirsky, J., Mephinto-Gelopp, Op. 84, f. d. Pfte zu 4 Händen 45 Rr., zu 2 Händen 30 Rr. Preg, Hollmann. Lachner, J., An die Entfernte f. 1 Singst. m. Pfte u. Waldhorn od. Voelt

Op. 23. Ebend. 54 Rr. - 2 Lieder f. 1 Singst. m. Pfte u. Waldh. od. Vcell. Op. 43. No. 1. Lie-besgluth 45 Kr. No. 2. Der Ungenannten 38 Kr. Ebend.

Lachner, F., Deutsche Lieder f. 1 Singst. m. Pfte. No. 13-21. Wies. Mechetti. a 20-30 Kr. Lanner, J., Die Schöebrunner. Walzer, Op. 200, f. Orch. 3 Fl. 30 Kr.,

f. 3 Viol. u. Bass 1 Fl., f. Viol. n. Pfte, f. Plote u. Pfte à 45 Kr., f. Plote, f. Czakan à 20 Kr., f. Guit. 30 Kr., f. d. Pfte zu 4 Handen 1 Fl. 15 Kr., zu 2 Haudeo 45 Kr., im leicht. Style 30Kr. Wige, Huslinger. Liehmann, J., Polonais. p. le Pfte. No. 4. 5. 6. Prag, Hollmann. à 20fit. - Defilirmersch a. d. Oper: Marie dia Regimentstochter f. d. Pfts Ebeed. 15 Kr.

Lizz, Gslopp f. d. Pfte. Broslae, Grosser. 5 Ngr. Placky, W., Cavat. de l'Op.: 11 Templaria transcrite p. le Pfte. Op.97

No. 3. Wice, Mechetti. 30 Kr. Prager Feverit - Geloppe, Polkau. s. w. f. d. Pfta. No. 91-108. 111 112. Preg, Hoffmann. à 15 Kr.

Prager Musikel, Album. Somml. ausgew. Composit, f. d. Pfte. No. 1.3. 4. 5. 7. Ebend. 4 20 - 40 Br.

-- Sammi. ausgew. Gesänge f. 1 Singst. m. Pfta. No. 1. S. 7. S Ebecd. à 15-20 Kr.

Schacht, M., Lichlingstänze f. d. Pfte. No. 24.25.26. Hannover, Nagel. à 5-10 Ngr.
Schamtt n. Suobboda, Faschings-Telegraph. 3 Polke f. Pfte. Prog.

Hoffmann. 30 Kr. Thalberg, S., Romance sans Paroles p. le Pfte. Op. 41. Cab. 2. Wies.

Meehetti. 45 Br.

- 48 dentsche Lleder f. I Singst. m. Pfte. No. 25-36. Ebd. à 15-20Kr. Tichirech, T., Motette: Gross sind die Werke, f. 4stimm. Münnerchet Op. 5. Part. u. Silmmee. Berlin, Trautweia u. Comp. 15 Sgr. Fahle, K., Diver Ples Knapik pro Pfte. Prag, Hellmann. 15 Fir.

Sämmtliche verstehende Werke sind durch Breitkopf & Härtel in Leipzig zu beziehen.

## ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 5ten April.

*№* 14.

1845.

Inhalt: Recencion. - Nachrichten: Aus Weimar. Aus Prag. - Feuilleton. - Verzeichniss neuerschienener Musikalien. - Ankündigungen.

RECENSION.

Der Herzog von Olonne, komische Oper in drei Acten u. s. w.

(Beschluss.)

Der zweite Act (Scene: Castilien, in der Nähe eines filosters) beginnt nach kurzem Eutreact mit einem Chor der Nonnen, Cmoll, 1/4. - Es muss hier die Bemerkung eingeschaltet werden, dass die deutsche Uehertragung, wahrscheinlich aus Localrücksichten, und um die allgemeine Verbreitung der Oper möglich zu machen, Alles, was nur irgend auf das Kloster Bezügliches in diesem Acte vorkommt, sehr zum Nachtheil der Wirking, weltlich metamorphosirt hat, so dass hier, statt Aebtissin und Nonne, eine Dame Angelika und Mädchen and Frauen aufgeführt werden. Später ist die Verwandlung noch unglücklicher und matter; denn Bianca tritt als junger Doctor verkleidet auf, während das französische Original sie, weit drastischer und in ihren Verlegenheiten weit komischer, als Mönch erscheinen lässt.

Also: Die verwandelten Nonnen flehen, bei fortwährendem Kanonendonner und Kriegsgetümmel, die Gottheit um Schutz und Hilfe an. Die sehr volle, den Kriegstumult bezeichnende Orchesterbegleitung zwingt sie zu ziemlich energischem Ausdruck ibrer Gefühle. Doch sind einige sanstere Mittelsätze anch von demüthiger, flebender Haltung. Der ängstliche, hieber verschlagene Mugnoz ist auf einmal mitten unter ibnen, und theilt ibre Angst. Das Getümmel verhallt endlich, und in einem recht wohlthuenden Andante (Cdur, 1/4), schliesst ein frommes Danklied, der beiligen Jungfrau geweiht, diese Scene.

Unter hellem Trompetenschall treten nun die siegesfrohen Franzosen auf, und singen in einem frischen, resoluten, durch kurze, acht französische Rhythmen bezeichneten Chore das Lob des Krieges, die Freuden des Sieges! -

Der Chevalier erscheint mit Bianca; die Letztere verkleidet als Ductor. (Man sehe die obige Bemerkung.) Er interessirt sich, ohne sie zu erkenuen, für sie, weil er aus wildem Schlachtgetümmel sie rettete, und weil sie, begreitlich, grosse Aebulichkeit hat mit jener jungen Unbekannten, die auf ihn einen so starken Eindruck machte, and für deren Bruder sie sieh ausgibt. - Man

hört Schüsse; Bianca fällt in Ohnmacht, und ihr Geheimniss - ist entdeckt. Es beginnt ein leidenschaftliches Duett. Er fleht mit Warme um Gegenliebe; sie muss sie ihm, als Gemahlin des Herzogs, versagen. Aber nach dem melodiösen Andante (Esdur, %), das eine sehr innige Empfiudung athmet, bekommt er, uebst Marsch-Ordre, die Nachricht, dass der Herzog im Kerker gestorben sei. Während ihn die Nachricht von dem Tode des Freundes betrübt, macht sie auf Bianca natürlich einen gauz entgegengesetzten Eindruck, denn sie lös't ja die verhassten Baude, und sie darf nun den Chevalier lieben. Hier hat nun der Uebersetzer (dem überhaupt grosse Vorwürse gemacht werden müssten, wäre das unser Beruf, und führte es nicht zu weit!) den Febler begangen, Bianca die Worte in den Mund zu legen: "Gott, o welche Trauerkunde!" während sie im Origiginal ausruft: Ah, grand Dieu, quelle nouvelle! - und gleich darauf: toute à l'heure enchainée, et maintenant libre! Wird dies Duett namentlich in seinem aufgeregten Allegro-Satz in Bmoll mit Wärme und gehöriger Nüancirung (zu welcher sich die schönste Veranlassung findet) vorgetragen, und wird besonders die gehörige Bedeutung in die wirksame Wendung nach Bdur gelegt, so muss es zu einem trefflichen Effectstück werden. Was Bianca betrifft, so ist in der zweiten Hälfte dieses Duetts nach dem Sinue der Dichtung nur Veranlassung zu frober Aufregung enthalten, und sie darf sich also durch den Uebersetzungsverstoss nicht irre leiten lassen. (Ihre Freude wird ohnehin bald getrübt, denn die hunde von dem Tode des Herzogs war falsch.)

Nachdem Bianca, die dem Chevalier schon in dem Duett frohe Hoffnung gab, ihn noch beschworen, sein Leben für sie zu schonen, verlässt sie ihn, und er strömt in einer heiter belebten Cavatine (Bdur, 3/4) seine frohe Empfindung aus. Wenn dem Componisten früher auch ähnliche Piecen viel frischer und eigenthümlicher gelaugen, so ist doch auch die gegenwärtige ein hübsches, zusagendes Musikstück, und wird dem Sänger Beifall bringen, zumal wenn er zuvor einige unglückliche Accente, wie z. B.: 252

ruft Hoff- nung zu-rück u. s. w.

beseitigt hat. - Ueberraschendes Erscheinen des todtgeglanbten Herzogs, der sich durch List befreite. - Der Chevalier eilt in's Treffen; der Herzog bat es besser:

er setzt sich mit den Officieren zur Tafel. Nun beginnt in beitern, kurzen Rhythmen ein fröhlicher, lehhafter Cher in A dnr, der Form, wie dem Gedanken nach, ungemein ansprecheud. Der Herzog stimmt kraftig mit ein. - La Rose, ein französischer Soldat, dem früher schon der junge Doctor-Mönch einige Scrupel machte, meldet jetzt, dass er denselben in schlimmem Verdacht habe, da er eben heimlich zu den Franen geschlichen sei. "Führt ihn her!" ruft der Herzog, und zitternd nahet Bianca. - Ein wunderhühscher Ensemble - Satz, einer der wohlthuendsten in der ganzen Oper, heginnt jetzt. Es ist ein Andantino (G dur, %) und trefflich geschriehen. - Bianca, die in ihrer peinlichen Ueberraschung den Herzog lebend erblickt, führt in einer sehr anmuthigen Cantilene die Melodie; der Herzog und der Chor, an ihrer Verlegenheit sich weidend, begleiten in kurz angestossenen Noten ihren Gesang, zuweilen mit ihr auf einigen Ruhepuncten harmonisch verweilend; zuletzt strömen Alle in einfacher, aber voller Harmonie zusammen, und der Satz schliesst mit bester Wirkung. -Der Herzog fordert nun Bianca auf, in ihrer Eigenschaft als Doctor ein Lied zu singen, wie es auf der Schule (!) gehräuchlich sei! Hier tritt nun der Uebelstand und das Ungenügende der — Doctor-Promotion reeht grell hervor. Denn das "Halleluja" in dem Refrain des wirklich sehr characteristischen, gut gedachten Liedes, das in seiner prägnanten Abgeschlossenheit uud in seinem komischen Pathos sich vortrefflich ausnimmt, kaun nur im Munde des Mönches die beabsichtigte komische Wirkung machen. Wenn Bianca, namentlich in Mönchstracht, es versteht, den drolligen Gegensatz der Situation geschickt hervorzuheben, wenn sie z. B. anfänglich ganz schüchtern intonirt, nach und nach von ihrer mädchenhaften Seheu sich erholt, und endlich, nm vollkommen zu täuschen, ihr Halleluja recht kerk herausströmen lässt, die Strophe jedesmal mit einem etwas travestirenden, antiken Triller schliesst, so sind wir überzeugt, dass die ganze Scene höchlich interessiren und grosse Heiterkeit verbreiten wird. Das profane parodirende Halleluja des frohen Chores krönt das Gauze, und schliesst es vollständig ah. - Nach Wiederholung des frühern Chores in Adur lassen die Officiere den Herzog mit der armen Bianca allein zurück, und nun folgt eine, für Bianca sehr ängstliche, für die Zuschauer sehr drollige Scene. - Der Herzog weist Bianca ihre Schlafstelle auf dem Feldhett an, und in einem ziemlich ausgesponnenen Duett (A dur, 1/4) hegiant nan eine ganze Reihe von Verlegenheiten für die arme Geangstigte. - Bei der Conception dieses Duetts ist unserm Componisten indess der Genius nicht eben hold gewesen. Der Orchesterfaden, an welchen er in gewohnter und oben bezeichneter Weise seine Parlando's anreiht, ist nicht von besonderem, glücklichem Gespinnst, und der Satz hat etwas Zerstücktes, Gesuchtes. Günstiger gestaltet sich der etwas aufgeregte Mittelsatz in Fdur, wovon aber der Hauptgedanke von Donizetti reclamirt werden dürfte. - Nachdem der Herzog die arme Bianca noch mit Pistolen, Cigarren n. s. w. gelingstigt hat, forcirt er sie auch noch zum - Gehet. Diese Stelle hat Auber wieder recht sinnig und geschiekt behandelt.' Die Begleitung hat etwas Eigenthumliches,

Einlullendes, und namentlieh macht der rasche Wechsel der kleinen und grossen Terz in der gewählten Figur eine recht passende Wirkung. - Natürlich hetet Bianea ganz in ihrem Sinne, und deshalh gegen die Wünsche des Herzogs, wodurch sein jedesmaliges: "Amen, so sci's! " nach den einzelnen Bitten Bianca's eine sehr komische Färhung erhält. - Endlich glauht sie ihn entschlummert, and will flichen; aber die drohende Mundung der Pistole hält sie zurück, und in lehhafter Aufregung schliesst das Duett. - Der Chevalier tritt auf; unter gegenseitigen ironischen Andeutungen erfährt nu der Herzog das wahre Geschlecht des Pseudo - Doctors. In einem recht gut gruppirten Terzett (Fdur, %) spricht jede der handelnden Personen ihre persönliche Ucherraschung aus. Die Situation ist für Bianca peiulich, weil Schweigen und Erklärung Gefahr bringt; die Herren ihrerseits hahen beide Grund zum Misstrauen, und es ist daher kein Wunder, dass es zwischen ihnen, trotz ihrer Freundschaft, eben zum Duell kommen soll, als zur rechten Zeit Trompetenschall den Chevalier an seine Pflicht mahnt, und eintretende Officiere die Kampflustigen trennen, indem sie dieselhen zu rühmlicherm frampfe gegen den gemeinsamen Feind in einem lebhaften Chore (Bdur, 2/4) auffordern. Nun wendet sich der Satz nach B moll, und nach einer kurzen Verständigung wird der persönliche Streit auf passendere Zeit verschohen. - In einem ungemein kräftig gehaltenen und üppig dahinrausehenden Chor, reich an schönen und energischen Zügen, - (z. B. da, wo das Orchester in der nnisono auf- und absteigenden B moll - Scala das lang gehaltene f sller Singenden umwogt), in diesem Chor vereinigen sich Alle zu heroischer Manifestation ihres Muthes. Der junge Mönch - Doctor hat hier erwünschte Gelegenheit, seinen alleinherrschenden Soprau zu bewähren, da das übrige Ensemble nur aus Männerstimmen besteht. - Wohlthuend ist die Wendung der Modulation nach Bdur, die sich erneut, nachdem in einem kurzen Zwischensatze (wieder in B moll) auch der junge Doctor (in der Uebersetzung) aufgefordert wird, bei der nahenden Schlacht die Wunden zn verhinden, während der junge Mönch (im Original) um seinen Segen gebeten wird. Also, wie erwähnt, geht der Satz noch einmal in Bdur über, und in kräftigen Accenten schliesst das füllreiche und lehensvolle Musikstück und der zweite Act.

Im dritten Act befinden wir uns am Hofe zn Madrid. - Nach einem recht anmnthigen Entreact, aus der vorhergehenden Arie des Chevalier gebildet, erfahren wir in einem sarkastischen Dialog zwischen dem Herzog und dem Chevalier, dass Beide, von Eifersucht durchglüht, um die Liche Bianca's (die unterdess Hofdame am Hofe zu Madrid geworden ist) zu werben entschlossen sind. Natürlich ahnt der Herzog nicht von fern, welches Recht er auf ihren Besitz hahe. Beide gehen ab. - Bianca erscheint, und zwar im Prachtgewande der Hofdame, und schildert in einer sehr melodiösen Cavatine (Es dnr, 1/4) die Gefühle ihrer Situation. Diese Cavatine ist so schön und dankbar angelegt, dass die Sängerin sie gewiss für zn kurz erklären wird. Eine etwas nüaneirte Wiederholung der letzten sechszehn Tacte dürfte daber ein willkommener Vorschlag sein, was zugleich als poe-

tisches Vergeltungsrecht erscheint, da Auber sich so oft grosse, grausame Striche gefallen lassen muss. Ueberrascht durch Mariquita's Eintritt, bittet sie diese, ihre gegeheimnissvolle Vermählung um keinen Preis zu verrathen. - Nun beginnen die Liebeswerbungen. Der Chevalier lässt, vom Balcon rechts, ein recht freundliches Ständchen zur Guitarre erklingen. Es bewegt sich in einer sehr ansprecheuden Melodie (Bdur, %), und ist ganz geeignet, eine sonore Tenorstimme geltend zu machen. - Nach einer kurzen Unterbrechung, indem Biauca und Mariquita ihre freudige Theilnahme aussprechen, wendet sich die Harmonie durch einen Trugschluss keck nach Ges dur, and nun lässt, von der andern Seite, in dieser Tonart, aber in der beibehalteuen Melodie des Chevalier, der Herzog ebenfalls, und zwar, durch die Tonart begunstigt, sehr euergisch seine Liebeswerbung erklingen. Am Schlusse seiner Strophe geht die Harmonie wieder nach B dar zurück, und nun erscheint das bübsche Motiv erst recht anmuthig, indem beide Liebhaber dasselbe zweistimmig hören lassen. -

Nach einer raschen Modulation nach Asdur erschallt uf einmal, als lüchste Potenz, in neuem Rhythmus (Allegro, ½), volle rauschende Musik unter den Balcon; das ist, wie wir von den Damen erfahren, die Capelle des Königs, der ehenfalls durch diesen eelatanten Beweis

seine Huldigung für Bianca ansspricht.

Auf dieser musikalischen Basis von aussen schweht nuu eine sehr brillatet, ungemein dankbare Arie der Bianea, die, halb freudig, halb traurig, jedenfalls aber sehr aufgeregt, ihren Gefühlen, wie ihren Rouladen freien Lauf lässt, wozu die Banda und die beiden verliebten Singer ganz ergötzlich accompagniren. Diese Scene muss, genügend vorgetragen, den sehönsten Effect machen

Nachdem dieses brillante Musikstück verranscht ist, kommt Bianca, um ihre peinliche Situation zu enden, auf den klugen Einfall, dem Herzog, der bald seine Werbung dringend erneuert, zu erklären, dass sie ine die Holdigungen eines Liebabaers, eher die eines Gemahls annehmen werde. Natürlich musser dann zuvor seine frühere Verbindung: lösen, und dann ist das Ende bald abzusehen.

In einem leicht hingeworfenen, aber bühnengerechten Duett seiern die Eheleute Mugnoz und Mariquita ihr unverhofftes Wiedersehen. - Bianca kommt hinzu, und da sie fürchtet, Mugnoz möge sie dem Herzoge verrathen, tröstet die schlaue Mariquita sie mit der Eröffnung, sie habe schon ein Mittel, ihren schwatzhaften Eheherrn auf kurze Zeit unschädlich zu machen, in Bereitschaft. Dies Mittel tritt auch bald in der Person des Alcade ein, dem Mariquita den Mugnoz als einen entstohenen Staatsgefangenen bezeichnet hat. Die Musik zu diesen Scenen ist ziemlich gewöhnlicher Art, und trägt den Stempel jener Eile, die gewöhnlich bei der Annäherung der Catastrophe zur blosen Abfertigung wird. - Ehe das Ensemble beginnt, tritt jedoch ein wirksamer, ironischer Zug hervor. - Die beiden Eheleute wiederholen nämlich, obgleich in anderer Tactart, eine Stelle ihres vorhergehenden Duettes, mit den Worten: Zarte, süsse Liebe!

Ja die schöusten Triebe Schaft Eh'standsglück! Man kann denken, mit welcher Ueberzeugung der arme Mugnoz diese Worte ansspricht! — Uebrigens ist der nan folgende Satz zu weit ausgespannen, obgleich der Chor ihn belebt. — Hier können daher, unbetrauert, etwa fünfzig Taete der vorhergehenden Arie Biancais zum Opfer fallen! — Denn die komische Warh des durierten Mugnoz wird die lang gedelmte, etwas monotone Seeno doch nicht linnreichend beleben können. Der Strich ergibt sich fast von selbst, und der gesteigerte Schluss gewinnt dann durch eine Kürzung noch mehr Wirkung.

Nach einem Gespräch Bianca's mit dem Chevnlier, der sich ihr förmlich und feierlich als Gemahl anträgt, und von dem sie vor der Hand nur Geduld und Vertrauen erbittet, erscheint der Herzog. — Seine Verhadung ist gelöst; es fehlt nur noch die Unterschrift seiner Gemahlin. Bianca scheint am glicklichen Ziele; da wird gemeldet, dass Mugnoz sich auf den Herzog berufe. Dieser will ihu, hier, sogleich sprechen —; Bianca glaubt sich verloren.

Das letzte Finale beginut, also mit einer ungezwungen berbeigeführten Catastrophe. Der Herzog will das verhängnissvolle Scheidunge-Doenment, wie zu seiner Legitimation, an Bianca übergeben, die es mit ängsteineher Hast ergreifen will, da triit der Chevalier, der die Bedeutung desselben verkennt, dazwischen, und will es vernichten. Diese Seene gestaltet sieht zu einem Terzett, nicht eben hervorstechend, aber kurz und bezeichend.— Es gelingt Bianca, durch leidenschaftliche Ueberredung, das gewichtige Doeument vom Chevalier wieder zu erhalten, und rasch unterzeichnet sie es, und zwar noch zu rechter Zeit, denn eben tritt Mugnoz ein, und auf die Frage des Herzoge: "Wo ist meine Fran?" deutet Mugnoz auf Bianca, und sagt: Hier, diese ist's!— Allgemeine Bewegung! Aber Bianca singt beiter:

Nein, ich bin es nicht mehr! Ich unterschrieb die Scheidung bier! --Alle vereinigen sich in den Worten:

Diese kluge List führte sie an's Ziel, Und gewonnen ist nun ihr ganzes Spiel!

Musikalisch geschieht dies nun, allerdings etwas auffallend, durch dasselbe Motiv, welches am Schluss des zweiten Actes die Catastrophe der Gefangennehmung des Herzogs bezeichnete, das wir oben skizzirten, und dessen beitere Fassung uns dort etwas frappirte. - Hier ist es allerdings mehr an seinem Platze; aber gut zu heissen ist dieser Doppelgebrauch gewiss nicht. Freilich sind solche Licenzen bei den nicht sehr rigoristischen Franzosen und Italienern nichts Unerhörtes; in deutschen Werken würde die hier gebrauchte, und mit Recht, lebhast gerügt werden, denn weder in den Worten, noch in der Situation liegt irgend eine (etwa ironische) Beziehung, welche die wiederholte Benutzung jenes Motives veranlassen konnte. - Korz, die Stelle ist da, und macht hier, musikalisch betrachtet, sogar eine recht gute Wirkung, und nachdem sieh der Herzog in einigen gereizten Worten über die Wirkung der Mystification ausgesprochen und Bianca ihm erwidert hat, dass längst ein Anderer ihr Herz besitze, und dass der nominelle Gemahl sich nun mit ihrer Freundschaft begnügen möge -. tritt das besprochene Motiv noch ein Mal, und zwar mit voller Kraft ein, und in breiten Accorden, mit augmentirten Rhythmen schliesst das Ganze, das freilich kein Meisterwerk genannt werden kann, das aber, mit Berücksichtigung der ansgesprochenen Bedingungen, gut ausgeführt, immer als eine dankenswerthe Bereicherung unseren Ropertoirs zu betrachten ist.

Der Clavierauszug ist mit Geschicklichkeit behandelt, die Uebersetzung aber lässt sehr viel zu wünschen ibrig! — Wollten doch die Herren Uebersetzer (um mit einem vielleicht nicht überflüssigen Wansche zu sehliessen!) bei ihren Operaübertragungen zuweilen sich entschliessen, lieber auf einen Reim zu verzichten, als durch geschraubte, unklare Constructionen nach dem zweifelhaften Rubme einer treuen Uebersetzung zu rinen; lieber eine Sylbe dem französischen Orginal zu entziehen oder binzuzufügen, als darch falsche Aocenturung, nad unmusikalische Worte und Phrasen die Wirkung des Gesanges zu vernichten oder doch zu schwächen.

Am naglücklichsten wird ihr Bestreben sein, wenn sie sich auch nur im Mindesten nach der französischen Betonung der prosodiefromden Frauzosen richten wollen, die im ersten Tacte: ä-mönr, im nächsten: ä-möur delamiren! — Klarbeit der Stination, richtiger masikalischer Accent — das sind die Hauptaufgahen eines Opern-Uebersetzers; möchten wir recht hald ein vollständig gelungenes Werk dieser Art anzuzeigen baben! — Al.

#### NACHRICHTEN.

Weimer, im Februar 1843. In dem Zeitraume Mitte November 1842 bis Mitte Februar 1843 gab das grossherzogl. Hoftbeater folgende musikalische Vorstellungen: Brauer von Freston, Feensee, Postillon von Lonjumeau, Weisse Dame, Zampa, Barbier von Sevilla, Heimliche Heirath, Liebestrank 2 Mal, Nachtlager zu Granada, Sebweizerfamilie, Vampyr, Eheppar aus der alten Zeit, Fanchon, Reisende Student, Rücklehr in Boffethen 2 Mal, Chevalier von St. Georges 2 Mal, Diamant des Geisterkönigs 2 Mal, Preciosa, Verschwender. Im December gab man im Capelleoneret einen Theil des Faust von Radsziecill — und im Januar gab Herr Hector Berlios Genoert im Theater.

Nea für Weimar waren: Der Liebestrank von Demisotti, Der Chevalier von St. Georgea, Der Diamant des Geisterkönigs, Fanat, und H. Berlios's Compositionen. Der Liebestrank, eine komische Oper im alten itanenschen Geschmack, was das Buch anlangt, mit einer neumodigen italienischen Masik, in der neben mehreren enigermassen tollen Streichen doch auch viel Gutes ist, an dem man sich wohl erfreuen kann, wenn man billig und nubefangen genng ist, den Italienern zu gestatten, nach ihrem Geschmack zu schreiben — gefiel, aber doch, wie es schien, nur mässig, ungeachtet die Ausführung durchans lobenswerth war. — Die Musik zum "St. Georges" macht keine Ansprüche und kann sie an ihrem Pataze nieht machen.

"Der Diamant den Geisterkönigs" hat, wenn das Gedichtniss des Referenten (der das Zauberspiel vor einigen Jahren in Wien sah) ihn sieht trügt, sehr bedeutende Abänderungen in Text und Musik erlitten, und wahrscheinlich auch dadurch gelitten. Es werde vom Publicum, nngeachtet der herrlichen äussern Ausstattung, ziemlich kalt aufgenommen.

Die originelle, in den meisten Sätzen treffliche Composition zn Goethe's Faust von dem auch als Mensch and Kunstler bochstehenden Fürsten Radsiwill ist zu lang, nm an einem Abende ausgeführt zu werden, ohne zu ermüden und an Wirkung zu verlieren. Zu richtiger Würdigung des Werks wäre es daher zu wünschen, dass man die höchst achtnigswerthe Arbeit auf zweimal. doch an zwei bald auseinanderfolgenden Abenden vollständig zu Gehör brächte. Man soll dies anch hier beabsichtigt, doch aus verschiedenen Gründen nicht wohl ausführhar gefunden haben. Man gab daher nur so viel, als etwa 21/2 Stunden zur Ausführung bedurfte. Die Wahl war mit Sachkenntniss getroffen, die Ausführung aber nicht so präcis und gerundet, wie wir es gewohnt sind. Ob nicht Zeit zu hinreichenden Proben gewesen sei, oder die unsichere, schwankende Direction und das öftere, offenbare Vergreifen der Tempi die Schuld hatte, kann Referent nicht entscheiden. Kurz, das Werk sprach nur in einzelnen Sätzen an. Ob das Ganze, ungekürzt an zwei Abenden vollendet ausgeführt, einen grossen Totaleffeet hervorzubringen im Stande sei, wagt Referent angeachtet der hohen Achtung, die er freudig dem schönen Werke zollt, doch zu bezweifeln, wenn es nicht möglich ist, dasselbe als dramatisches Werk darznstellen.

Das Concert (im Theater 25. Januar 1843) des Herrn Hector Berlioz brachte zu Gehör im ersten Theile: Episode ans dem Leben eines Künstlers. Fantastische Symphonie in fünf Abtheilungen. Erste Abtheilung: Schwärmerei und Leidenschaft. Zweite Abtheilung: Ein Ball. Dritte Abtheilung: Scene auf dem Lande. Vierte Abtheilung: Gang zum Tode. Fünste Abtheilung: Traum einer Hexennacht. - Im zweiten Theile: 1) Der junge Bretagnische Schäfer, Romanze mit Orchesterbegleitung. 2) Gang der Pilger, das Ahendgebet singend, Fragment von Harold, Symphonie mit ohligater Viole. 3) Die schöne Reisende, irkändische Legende mit Orchesterbe-gleitung. 4) L'Absence, Melodie mit Begleitung des Pianoforte. 5) Ouverture zum Vehmgericht. — Die Nummern 1, 3, 4 sang Dem. Recio aus Paris, Herrn Berlios's Begleiterin - und dass sie sang, war ein tröstlicher Beweis von ihrem und ihres Freundes grossem Vertrauen in die Gutmöthigkeit der Deutschen. Hier täuschte dies Vertrauen auch wirklich nicht, denn Dem. Recio wurde sogar nach jedem ihrer drei Gesange etwas weniges applaudirt. - Ein vollständiges, fest begründetes Urtheil über Berlios's Compositionen ist nach einmaligem Anhören derselben wohl nicht möglich, wenigstens vermag es Referent nicht zu geben, wie er offen gesteht. Worüber er mit sich einig wurde, ist Folgendes. Bei Beurtheilung der Compositionen des Herrn Berlies muss man, wenn man gerecht sein will, seine Nationalität nicht allein, sondern anch seine Individualität wohl beachten. Er, der geistreiche Mann, der gelehrte

Musiker, der scharse Kritiker geht seinen eignen, originellen Weg, und strebt mit Ernst und Ansdauer nach dem, was ihm als das Höchste erscheint. Solches Streben verdient bohe Achtung, auch derer, die seine Richtung nicht für die wahre balten. Er ist originell in der Auffsssung, fleissig in der Ausführung und erreicht manche interessante, frappante Instrumentaleffecte, - dass aber dabei nicht wenig Bizarres und Barokkes mit unterlaufe, wen könnte das befremden! Mit Aufwand aller ihm zu Gebote stehenden Mittel malt er Gefühle, auch viel Anderes, was sich musikalisch doch wohl nicht füglich malen lässt, z. B. Eifersucht, Säuseln der Baumblätter, Hoffnungen, Vergiften, sogar die Art der Vergiftung, nämlich mit Opium u. v. A. m., - aber er weckt sie nicht, und lässt kalt, indem er weit mehr den Verstand beschäftigt, als das Gemüth auspricht. Seine Musik, in der die Massen vorherrschen, in denen seltene schöne Melodieen und klare Ideen untergehen, versetzt den Zuhörer in eine unbehagliche Stimmung. Armuth an schöner Melodie ist das, was seine Compositionen (selbst die oben genannten drei Gesänge) am Meisten drückt, und diese Armuth wird kaum verdeckt, am Wenigsten aber ersetzt durch überhäuste, oft böchst fremdartige und zuweilen allem bisher Geltenden entgegenstehende Modulation, deren stetes unruhvolles Herumschweisen den Zubörer in einer oft unangenehmen Spannung erhält und ihm billig zu fordernde Ruhepuncte versagt. Wer noch keine Composition von Berlios kennt (und das sind in Deutschland wohl noch Vielc), findet als Facsimile sciner Handschrift einen Gesang "Villanelle" in No. 46, 1842, dieser Zeitung, den Referent als einigen Beweis miner ohigen Ansicht anführt. -- Die Ouverture zu den Vehmrichtern ist die einzige Composition von Berlioz, die wir mehr als einmal gehört haben - wir hörten sie dreimal. Diese Arbeit, welche durch die verschiedensten öffentlich gegebenen Ansichten über dieselbe ein besonderes Interesse erregt und eine gewisse Berühmtheit erlangt bat, imponirte und enthusiasmirte bei der ersten Ausführung, gefiel nur mässig bei der zweiten, und ging bei der dritten Ausführung kalt und fast spurlos vorüber. Diese unangenehme Erfahrung mag den Reserenten entschuldigen, dass er nach einmaligem Anhören anderer Compositionen des Herrn Berlioz, dem ein so bedentender Ruf vorausging, sich doch getraute, ungeachtet der ihm gebührenden hohen Achtung, üher manches Eigene des Componisten bestimmter und weniger günstig zu urtheilen, als er sonst vielleicht gewagt haben würde.

Prog. Wir haben in der letztern Zeit durchaus keine Opern-Novität erhalten, nur wurde zum Vortheile des Herrn Strakaty "Cosi fan tutte," Oper in zwei Acten von Mozart, neu in die Scene gesetzt, und die Gast-darstellungen der trefflichen Mad. Stöckel. Heinefetter verschaften uns das Vergnügen, auch Gluck's grossaries "Iphigenia in Tanris" wieder einmal bewundern zu können. Der Text zu "Cosi fan tutte" ist ein so erbärnliches dramanisches Rocece, dass die Oper trotz der wanderlichlichen Sachen, die sie enhält, sie mehr recht anspreches will. Mad. Pedkorsky sang die Laura

trefflieh, wie alle Mozart'schen Compositionen, welche Dem. Grosser (Isabella) weniger zunagen, als die neaern, zumal die französische und mit derselben verwandte 
Musik. Dem. Rückert, welche schöne Fortschritte im 
Gesang, zumal grosse Nettigkeit in der Coloratur an den 
Tag legt, sang und spielte die Rosine ganz allerliebst, 
dagegen stand von den Herren kein Einziger auf seinem 
Platze.

Mad. Stöckel-Heinefetter begann den Cyclus ihrer Gastdarstellungen mit dem Romeo in den .. Montecchi und Capuleti " und schloss denselben - wahrscheinlich des Gegensatzes willen - mit der Iphigenia, Dazwischen lagen noch: Leonore im "Fidelio" (zweimal), Beatrice in den ,, Gibellinen in Pisa, " und ,, Norma" (gleichfalls wiederbolt). Mad. Stöckel-Heinefetter ist im Besitze einer der klangvollsten, reinsten und kräftigsten Stimmen, die sie sorgfältig ausgebildet, und, wenn sie auch keine grosse Coloratur besitzt, so entschädigt sie dafür durch recht dramatischen Ausdruck, der nur, so wie ihre Bewegungen in Geberden, - oft zu abaichtlich und gesucht erscheint. So war z. B. im Romeo (beiläufig gesagt, ihrer schwächsten Rolle, der es an italienischer Glut gebricht) der Moment grossartig, wo sie die Worte: "Du lebst noch!" nur sprach, nicht sang. Aber ala Beatrice in den Gibellinen (unstreitig nächst der Iphigenia die vorzüglichste ihrer diesmaligen Leistungen) wiederholte sie diese dramatische Coketterie so oft. dass deren Wirkung verloren geben musste. Auch kehrt die pitoreske Attitude, in welcher sie dem Publicum den Rücken zuwendet (?), zu oft wieder. Mad. Stockel-Heinefetter hat sich vor gar nichts in Acht zu nehmen, als vor dem zu Viel im Spiel, wodurch oft der Gesang beeinträchtigt wird. So war z. B. in der ersten Vorstellung des Fidelio die Stelle: "Tödt' erst sein Weib!" etwas überstürzt, das zweite Mal gelang sie unübertrefflich, und erregte enthusiastischen Beifall. Auch als "Norma" war uns die Künstlerin während ihrer frühern Anwesenheit minder heftig, und daher edler vorgekommen, und es schien fast, als habe aie sich seitdem durch ein grosses Vorbild zu einem Uebermaasse der Leidenschaftlichkeit hinreissen lassen, das, eben, weil es ein von Aussen gegebenes ist, ihrer Natur nicht zusagt,

Florestan ist eine der besten Partieen des Herra Emminger. Die Rollen des Rocco und der Marcelline waren mit Herra Schütky und Dem. flöckert neu besetzt, welche letztere sich sehr wacker hielt, und auch als Page in den Gibellinen reichen Befall ernstete. Herr Schütky passt ganz für den Rocco; nur wäre zu wünschen, dass er sich das Pressen des Tones abgewöhnen möchte, welches dem Klange seiner Stimme so grossen Abbruch thut.

"Iphigeois in Tauria," komische Oper in drei Acten, aus dem Französischen des Guillard, Musik von Ritter Gluck, hatte Herr Eduard Kimsz zu seinem Benelice erwählt, und erfreute sich — obschou sich die Liebhaber der heutigen Musik vor den grossen Werken des vorigen Jahrhunderts beinabe fürchten — eines überfüllten Hauses, wezu freilich der Umstaud viel beitragen mochte, dass es die letzte Gastdarstellung der Mad, Sückel-Heisenfelter war, deren berrüche Stümme hier — zumal in gefetter war, deren berrüche Stümme hier — zumal in

der eben so erhabenen als melodischen Finale - Arie des zweiten Actes - fast in noch höherem Glanze erschien, als in allen frühern Partieen. Herr Emminger sang den Pylades recht wacker, desto weniger passen die Herren Kunz und Strakaty für die Partieen des Orest und Thoas. Wenn es die Stimmlage zulässt, so dürste ein Rollentansch nicht unvortheilhaft sein. - Die erste Gastdarstellung der Mad. Schodel, k. k. Hofopernsängerin aus Wien, war Rebecca im "Templer und Jüdin." (Wir werden nach deren Schlasse auf dieselbe zarückkommen.) Dem Vernehmen nach haben wir auf dem neuen Theater einige italienische Opernvorstellungen unter Mitwirkong der Dem. Francilla Pixis zn erwarten. ,,La prigione d'Edimburgo" von F. Ricci, und Paccini's ,, Saffo" sollen einstndirt werden. Der zweite theatralische Verauch der Dem. Pauline Feigel war Gabriele im "Nachtlager in Granada," die noch weniger Anklang fand, als

ihr Aennehen im "Freischätz."

Anch in der böhmischen Oper fanden einige theatralische Versnehe Statt, und da Einer oder der Andere der Debütanten vielleicht auch einmal auf die deutsche Bühne berüher wandern dürfte, so balten wir es für unsere Pflicht, eine kurze Erwähnung derselben zu machen. ,,Das Nachtlager in Granada" war insbesondere dazn erkoren, nus in drei Reprisen drei musikalische Novizen vorzuführen. Dem. Bolze gab die Gabriele, Herr Senft den Gomez und Herr Stephan den Jäger. Der Letztere war der hoffnungsvollste; doch zeigte anch Herr Senft, trotz einer sichtlich ungeheneren Angst, eine gnte Tenorstimme. Dem. Bolze sang ausserdem noch den Benjamin in "Joseph" und den Pagen im "Johann von Paris." Sie hat eine gute Stimme, mit der sie nur zu öconomisiren trachten muss. Dem. Tenner, welche als Agathe im "Freischütz," Prinzessin im "Johann ven Paris" und Constanze im "Wasserträger" debütirte, hat eine sehr angenehme weiche, und schon ziemlich wohlgeschulte Stimme, die bei zweckmässigem Studium und sorgfältiger Schonung zn den schönsten Hoffnungen berechtigt. Im "Wasserträger" debütlrte zugleich als Dirigent Herr Stegmayer, welcher neuerlich als Capellmeister für dieses Theater engagirt wurde, und entsprach vollkommen dem gnten Ruse eines wohlerfahrenen Tonkünstlers, der ihm vorangegangen war.

Das erste besuchte Concert der diesjährigen Saison war jenes des Fräul. Matsak von Ottenburg, die sich uns als eine junge Sängerin darstellte, welche eine tüchtige italienische Schule erhalten hat. Ihre Intonation ist trefflich, ihre Colorator rein ausgebildet, und ihr Vortrag geschmackvoll. Ihre Stimme ist ein tiefer Mezzosopran von keiner besondern Krast, mit besonders guter Tiefe und Mittellage. Die hohen Töne scheinen mehr durch Kunst gewonnen zu sein, und sprechen nur dann leicht an, wenn sie in der Colorator rasch berührt werden. Fraul. von Ottenburg sang zuvörderst eine Caval tine "Tento invan su questo cor" aus der Oper: Odoardo e Gildippe von Nikolai (zwar ein deutscher Meister, der sich jedoch so ganz in den modernen italienischen Geschmack versenkt hat, dass er alle Eigenheiten und alle - Fehler desselben besitzt), und die vielbekaunte Cavatine aus .. Torquato Tasso" von Domizetti. "La folle, "Romance dramatique von Albert Griser, gesungen von der Concertgeberin mit Begleitung des Pianforte, fordert einen ganz andera Vortrag, als derjenige ist, den sieh die junge Dame in der italienischen Schule erworben hat. Ja es bedarf vielleicht eines mehrjäbrigen Aufenthalts in Frankreich, um in den Geist der Sprache und der französischen Musik dermassen einzudringen, dass man in diesem Genre etwas Ausgezeichnetes zu leisten vermag. Auffallend ist es, dass Fräal. Frankreich und eine französische Composition für ihre Kunstausstellung gewählt hatte!

Herr Parish - Alvars, Harfen - Virtuos, gab unter Mitwirkung seiner heiden Schwäger, Herrn Richard und Carl Lewy, drei Concerte, die beiden ersten im Platteissaale, das dritte im Theater. Herrn Parish-Alvars war der Ruf des ersten Harfenvirtuosen vorangegangen, und das ist er in seiner Art auch ganz gewiss. Er vereinigt eine bis auf den höchsten Grad getriebene Technik mit jener Klarheit und Sicherheit, welche auch bei den kühnsten Unternehmungen gar keinem Zweisel am Gelingen Raum gibt, und dem Zuhörer durch die Ruhe heim Genasse denselben erhöht. Dieser ausgezeichnete Künstler vereinigt eine Energie, wie sie selten in der Kunst erscheint, mit der höchsten Zartheit im Gegensatze. Er lässt das Motiv voll und stark erklingen, und umgiht es zugleich mit den schimmerndsten Fignren, deren Vollendung immer Bewunderung erregen muss, doch bleibt das Gefühl unberührt, was auch wohl in der Wahl der Compositionen (meist eigene) liegen mag, die er ans vorführte, - und die fast durchans nur brillanter Art waren. Anch bedauerten wir, nichts von seinen Orchestercompositionen zu hören, die nach dem Urtheile der Kenner so trefflich und gediegen sein sollen. Herr Carl Lewy hat einen schönen Anschlag, Eleganz und eine hübsche Fertigkeit, kann jedoch durchans nicht zu den ansgezeichneten Pianisten unserer Zeit gezählt werden. Seine Compositionen kann man nach dem Liede nicht beurtheilen; besser gefiel uns das Solostück über Marino Faliero. Herr Richard Lewy, der kleine Hornist, eben im Uebergang vom Knaben zum Jünglinge begriffen, unstreitig ein vorzügliches Talent, welches gewiss bald Herr über seine Mängel werden wird, die man ihm aber, je mehr man von ihm hofft, deste aufrichtiger sagen muss, Richard Lewy bat, seit seiner letzten Anwesenheit, keine Riesenfortschritte gemacht. Zwar besitzt er grosse Fertigkeit und einen sehr schönen Ton im Piano, dagegen vermisst man in seinen Passagen die Deutlichkeit, und im Forte schmettert der Ton oft posthornartig, wovon die Schold nur im Ansatze liegt. Auf dem Horn fällt es inshesondere sehr auf, wenn dem Concertspieler das habe G so oft umschlägt. Auch sind die gestopften Tone A und H fast nie rein, sondern schweben meist über oder unter der eigentlichen Klangstnfe. Wir hörten in diesen drei Concerten Fantasien über

Wir horten in diesen drei Concerten Fantasien über fünf italienische und ein deutsches Meliv. Das letzte war aus "Oberun" von Weber genummen, jene aus Rossints, "Mose" und Donizettis, "Lucia di Laumeremoor," "Linda di Chamonini" und "Lucrezia Borgia;" dasna die Sonate in F, für Pianoforte und Horn von L. wönBeethneen, vorgetragen von Richard und Cart Lewy.
Unterstützt unden die Concertgeber im ersten Concert von Dem. Sänger und im zweiten von Dem. Bergauerbie erste halte eine Wahl getroffen, für welche ihre Gesangbildung noch nicht ausreichte, und erntete daher weniger Beifell, als früher. Dem. Bergauer hatte beseheidner und glücklicher gewählt.

(Beschluss folgt.)

### Feuilleton.

In Malaz wurden Meyerbeer's Hugenetten mit glünzendem Erger um ersten Mal auf die Bühne gebracht. Die Kräfte der dertigen Oper schoisen zwar für dieses Work etwas zu sehwuch zu sein, indessen men that was man konnte, nad osmentlich war das Orchester, nater Esser's Leltung, recht brav.

Am 11. Febrear feierte der Gesungverein "Orpheus" zu Frankirt zu Main sein Günftes Stütnengfest, bei welcher Gelegentie im Director Herro Jungmann ein sieuwell dargebrachtes Ebreapenheuk überreicht warde. Der "Orpheus" ist öffindlichen archenung um so würfiger, da er sich allen gemeinnitzigen Bestrebungen bereitwillig ausehlisset; urst kürzlich nach hat erberabeim ein Concert zum Besten der Kleinkinderbewahranstalt gephen, welches gegen 300 PI. eintrag.

In Loudan hat alsh eine Groellechaft für Nationalmailt gebilden, in deren Vernammlunger entglische Lieden, schattlische Balleten auf prieche Nationalmelodiene (denne Thomas Moore berichtet Texte unterpelett halt) mit einneder abwechelne. Man oerwartet nan oneh einen Barden aus Wales, um für alle Stümme eine matkalische Reprüsentation zu haben.

In dem französischen Budjat ist dem Pariser Conservatorium der Masik, vorschmilich wegen der im Musikuterricht eingeführte Verbesserungen, ein vermehrter Zuschass von 11,500 Fr. ausgestetzt, ebne sie dem Italienischen Theuter and dem Conservatorium erhölten blaber diejenigen, welche des Preises würdig erkanat wurden, aur silberen Medallien; von 1844 aus soll der erste Gekrübte eine geldem Medallien von 200 Franken, die drei ührigen als zweiten Preis eins silbere erhalten, im Werth von 100 Franken.

Ein Puriser Blatt enthielt nenlich bei Gelegenheit der Aufführeng von zwei Montieben Motelten einem Artikelt, word nie bies, Monard's Motelten bitten gar keinen Werft nus die kleinen Stelle in Rossini's Stehalt mater sei als religiöse Manik mehr werft, als die gauzen Motelten. Ein naderes Blatt hemerkte darunf ischen lange seien im Irrenhause zu Charenton zwei Zellen leer, bein dass man gewast hätte, für wan sie anhewahrt wärden, jetzt wisse man, dans sie für den Verleger und Redocteur des orstenanten Blattes gehören.

Spontini hat vom König von Preussen den Orden "pour le mérite" für Wissenschaften und Künste erhalten.

Am 30. Januar wurde in Hamburg, zum Benien der beiden abgebrauuten Hauptkirchen, ein Concert gegeben, dessen Reinertrag, auch Abzug sümmtlicher Kosten, 1531 Mark betrug.

Mad. Antoin. W'alcher ist für die Patersburger deutsche Oper vom Juni (a. St.) an engagirt. Ihr Gebalt wird sieh gegen 7000 Thaler belaufen.

A. Bertyn in Amsterdam erhielt bei Gelegenheit eines von ihm geleiteten Hofcoucertes, worin mehrere Tonatücke von ihm vorgetragen wurden, den niederländischen Ritterorden der Eichenkrone. Er hat ein Oratorium: Moses auf Nebo (Text von Dr. L. Philippson in Möngeburg), und eine Oper: "Die Bergkappen" vollendet.

Meyerbeer hat von dem Prinzen von Prenssen einen kostbaren silbernen, mit Gold nod Edelsteinen gezierten Directionsstab zum Geschenk erhalten.

Ernst ist vom Kösig von Hannover zum Gönertmeister erannt worden, mit der Verpflichtung, jeden Winster eines Monst In Hannover in overleben. Sehon vorber erhielt er vam Kösig van Hannover die geldere Ehrenmeistellie für Kunst und Wissensebaht, — Signors Laura Ausundri (Prima Douna der in Berlin so der Kösigsstädere Bünne gastirenden intellenabern Operagseelliebaht) ist zur königl, prensa. Kammersängerin ernnant worden. — Liest hat vom Knig von Prensens die geldere Medsille für Kaust und Wissenschaft erhalten. Sein ungarischer Sturmmersch wurde und Befehl den Königs in die Sammlung der prennsiehes Armeemirsche ausgeonomen.

Am 5. Mürz wurde in Dresden Gluck's Armide gegeben. Die Aufführung, unter Capellmeister Wagner's Direction, war sehr gut; doch scheint die Aufnahme der Oper etwas kühl gewesen zu sein.

In Dresden starb der an der dasigen Hufbühne angestellte 26iffbrige Tenorist Reinhold am Nervenfieber.

Bekanntlich achreibt Konr. Kreutzer eine Oper für die Pariser Academie royale, wozu Seribe das Buch liefert. Dies Werk bat, noch ehe es angesangen worden, ainen Varleger gasanden, der für Buch und Partitur 10,000 Franken zuhlt.

Ebenfalls für die Pariser Academie royale achreibt Domizetti eine grasse Oper in fünf Aufzügen, Buch von Scribe.

Am 20. Februar wurdu in der Italienischen Oper zu Paris, zum Benefis der Greist, Rozeinis' Otelle gegeben und brachte eine Einnahme von 12,000 Franken, nasser den vielen der Süngerin gezeudeten Geschenken. Ulser Andern fog nun einer Loge ein Riesenbauquet der zehönsten und zeltenaten Camellieu, dan mas am inniedetsen 600 Franken am Werth sebitist. — Ubrigens war die Vorstellung eine ausgesolchuete, namestlich, nasser der Beneficiatin, Mario in der Rolle den Otello.

- Nuch einer lu der Wiener Thenier-Zeitung enthultenen untstachen Ucherschich der Leistungen der deutschen Oper im Kirathnertherthenter zu Wien nind dassiblat wührend einez Zeitraum von 50 Jahren 67 neue deutsche Opera wo 30 Componiaten zur Aufführung gekomman. Unter diesen nind 13 derehgefallen, 30 haben sieh nothürftig erhelten, and eur 24 haben vollez Erdig gehabt.

## Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 28. Märs bis 3. April d. J.

Auerlesene Sammlung v. Gesängen f. 1 Bassstimme m. Pfte. No. 61—65. à 20—45 Kr. Wien, Disballi u. Cemp.

Baumann, A., Geblegs-Blumen. 6 Lleder in österr. Muudart f. 1 od. 2

Singst. m. Pfte. Ebend. 1 Fl.

- Der Gondoller, Barcarola f. 1 od. 2 Singst. m. Pfte. Ebend. 30 Kr. Briccieldi, G., Concertiao per Flanta con Pfte. Op. 10. Ebend. 1 Fl.

45 Nr., C., Souveair théatral. Call. period. de fant. élegantes ote. p. le Pite à mains. Op. 247. Cab. 67—69. Donizetti, il Farisso. Na. 70—72. Donizetti, Parisso. Na. 73—76. Donizetti, Parisso. Na. 73—76. Donizetti, Lind di Chamonalix à I Fl. 45 Rr. — 2 Fl. Ebend.

- Le même p. le Pfte seul. Cab. 73-74. Donixetti, Linda di Chamon-

aix. Ebeed. à 1 Fl. 15 Kr. Diebelli, A., Der musikal. Gesellschafter in einsemen Stunden f. 1Flöte, Na. 71, ans I Paritani. No. 72. Schubert's Lieder. Ebend.

- Mon Plaisir, Onvrage period. p. le Csakaa seul, No. 27, sur I Puri-taui, No. 28, L'Elisire d'amore. Ebend. à 45 Kr.

— Musikal, Jagendträsme. Rieine Potp. od. aeneste Opern f. d. Pfte. Op. 162, Ilaft 21—24, ans Linds di Chemonnix v. Douixatti. Ebeod. à 45 Kr., Daza die Violinstimmen ad lib. à 15 Kr.

- Philomele, Eine Samml, d. beliebt, Gesäage m. Pfte. No. 421, Wenn ich ein Engel ware I v. Moopon. Ebend. 30 Kr.

Donizetti, G., Linds di Chamounix, Operf. d. Pfte zu 4 fländen. Ebendaselbst. 12 Fl. - Recit. a. Cav. daraus, Wie blübend strablt d. Zukunft mir, m. Pfta.

Ebead. 45 Kr. Ecclesiasticon. Bina Samml, class. Kirchenmusik in Part. No. 53-55.

Gradualien v. M. Haydn. Ebend. à 20-45 Rr.

Geissler, C., Choralmelodicea zu den Kirchengesungen mit Rücksicht auf Sachsen. Zum Gebraneh für Bürger- u. Landschuleu. 5° Auflage.

Leipzig, Eiseuach. 4 Ngr. Licki, G., Wiener Salon-Musik. Perlod. Werk f. Physharmonica u. Pfic oder 2 Pfic. Op. 51. No. 10. Haydn's 7 Worte des Erlösers an Krenze. Wien, Disbelli u. Comp. 3 Fl. 45 Kr.

- Le pet. Savoyard. Impromptu sur Linda di Chamounix p. le Pfte. Op. 67. Ebend. 45 Kr.

Lortzing, A., Der Wildschütz oder die Stimms der Natur, komische Oper im Klavieraassag von F. L. Schubert in einzelnen Nummern. 1—16 à 7½ Ngr. — 1 Thir. 5 Ngr. Leipzig, Breitkopf a. Härtel. Onvertore darans f. d. Pite. Eband. 15 Ngr.

Mercy, M. v., Nachthymne f. 1 Bassstimme m. Pfte. 4° Werk. Wies, Diabelli u. Comp. 20 Kr. Prandau, Ch. de, Ouverture hongroise, Op. 24, à gr. Orch. 3 Fl., à 4

mains 1 Fl. Eband. Preyer, G., Scheran f. d. Pfta. Op. 42. Ebend. 30 Kr.

Proch, Froha Zukunft. Einlage in Czsar u. Zimmermana f. Sopraa m.

Pfte. Op. 98, Ebend, 45 Kr. Reinhold, G., Vollständ. Melodienbuch v. Liedern u. Volksgesängen.

Reinheld, O., vonatassa, menomenten r., seventa a. vonatparasper 2º Ault. Leipzig, Elisanach. 15 Ngr. Ricet, F., 3 Patp. a. Carrada d'Altamer f. Pfle. Wiss, Diabellia Comp. 2 Pl. 13 Nr. Schaidl, Johanna, Portrait, Concerthängeria, gez. v. Rost, lithogr. v. Direta in Disceltorf. Pd. Bremca, Hampe (Leipzig, Pr. Kistaer).

Velia 20 Ngr., chiu. Psp. 25 Ngr. Wedemann, W., Praktisches Orgelmagazin. 3º Liefarung. Weimer,

Voigt, 15 Ngr. Sammtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Hartel in Leipzig zu beziehen.

## Ankündigungen.

Verlornes Ballot.

Unterm 6. December 1842 haben wir durch Fuhrmann Mühlower von hier F. H. No. 4. 1 Bollat Musikalien #. 85 an Herrn Friedrich Hofmeister in Leipzig verladen, welches bis heute an dem Ort seiner Bestimmung nicht eingetroffen ist. Dasselbe an dem Urt seiner Destummung nient eingetroren ist. Dasseite enthält Compositionen von Bärmann, Bochsa, Stettmeyer und Sea-ramelli. Wer darüber Auskunft zu geben im Stande ist, beliebe sich deshalb an obiges Leipziger Haus oder an uns hieber zu wen-den, und unseres Danks dafür im Voraus vernichert zu sein. Santigart, den 31. Marz 1843.

Allgemeine Musikhandlung.

Für Deutschlands Männerchöre. Bei Joh. Andre in Offenbach a. M. ist ersehienen : Der deutsche Sängersaal. Original - Compositionen für 4 Mannerstimmen. 1. Heft in Partitur 94 Sgr., die Stimmen einzeln zu 4 Sgr.

Durch alle Buch - und Musikhandlungen Deutschlands ist zu

### Angenehme u. leichte Unterhaltungen am Pianoforte. 5' Jahrgang.

49 Hefte mit Umschlag und Hauptittel zusammen 160 grosse Fo-

Subscriptionspreis für den ganzen Jahrgang 2 Thir., wonneh also die Selte noch nicht ; Ggr. kostet.

Jeden Monat erscheint 1 Heft und wird das Ganze im Decem-

a. c. zur Ablieferung fertig. Das erste Heft wird einzeln mit 6 Ngr. verkauft und enthält ein Potponrri über 13 scademische Lieder von Herenz. Die übrien Hefte enthalten : 8 grosse Potponeri's, verschiedene Rondo's, gen trens entmaten: o w. aus den Opern: Adele de Foix, von Reis-biger; Die Nacht zu Paluzzi, von Pentenrieder; Das Nachtlage in Granada, van Krentser; Catharina Cornare, van Lachner; Casanova, von Lortning; Die Krondiamanten und Herzog von Olonse, von Auber; Linda di Chamounix, Die Regimentstochter und Les Martyrs, von Donizetti n. s. w.

Die Arrangements sind van C. T. Brunner, Salomon Burk-hardt, F. W. Kretschmar und J. G. Pröhl. Sie werden sich durch Leichtigkeit vurzugsweise solchen Clavierspielern empfehlen, welche keins grosse Fertigkeit besitzen, doch sind sie keineswegs für Anfanger bestimmt.

Bei F. E. C. Leuckart in Breslau ist so eben er-schienen und an alle Musikaijen und Buchbandlungen des Inund Auslandes versandt:

Die Orgel und ihr Bau.

Ein systematisches Handbuch für Canteren, Organisten, Schullehrer, Musikstudirende u. s. w., so wie für Geistliche. Kirchenvorsteher und alle Freunde der Orgel und des Orgelspiels,

herausgegeben vom Organisten.
Johann Julius Seldel.
Mit Notenbeispielen und Figurentafeln.

Subscript. - Preis Ein Thir. preuss. Cour. So weit der nur noch geringe Vorroth der ersten Auflage reicht, wird dieses Werk zum Subscript. - Preise abgelassen.

Druck und Verlag von Breitkopf und Härtel in Leipzig.

## ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 12ton April.

M 15.

1845.

Inhalt: Ueber Gambale's Tonschrift und zweckmüssigere Einrichtung der Tastatur unseres Claviers. - Recension. - Nachrichten: Aus Prag (Beschlass). Aus Prettin. - Verzeichniss neuerschienener Musikalien. - Ankundigungen.

Ueber Gambale's Tonschrift und zweckmässigere Einrichtung der Tastatur unseres Claviers.

Von J. M. Romig.

Ueber ein Jahr ist nnn verflossen, seit Gambale seine ,, Riforma musicale" berausgegeben hat, und obgleich seitdem von diesem Werkeben eine deutsche und eine französische Uebersetzung erschienen ist, scheint doch ein grosser Theil, namentlich der dentsehen Musiker mit diesem neuen Systeme der Tonschrift noch ziemlich anbekannt zu sein; wenigstens dürste dies aus dem Umstande gefolgert werden, dass sich darüber nur erst wenige Stimmen haben öffentlich vernehmen lassen. Wir leben in einer Zeit, die nichts Bestehendes noverändert lässt, die Alles zu reformiren. Alles zu verbessern strebt, und es verdient dieses Streben der Gegenwart Anerkenaung, wenn man anders das Wahrwort ,,perfectum est sub sole nihil" nicht zu einem Lügenworte umstempeln will. Warum sollte unsere Notenschrift allein das Gepräge der Vollkommenheit an sich tragen? Wahr ist's, Jahrhunderte sind vorübergegangen, und keinem Menschen fiel es ein, das Fünfliniensystem unvollkommen zu finden, und noch mag es Viele geben, die aus Respect vor dem Altherkömmlichen bei dem Worte "Musikalische Reform" ungläubig den Kopf schütteln und denen vor Schrecken der Laut der Verwunderung in der Keble erstirbt, wenn man ibnen sagt, dass von nun an alle Schlüssel, Kreuze, Been, Auflösungszeichen, die bisher üblichen Tactarten, endlich alle ganzen, halben, Viertel-, Achtel - u. s. w. Noten abgeschaftt und als altmodischer Plander in die Rüstkammer der Vergangenheit werden geworfen werden. Allein alles Das kann für uns kein Motiv sein, das Alte, wenn es auch noch so grosspapalich - ehrwürdig wäre, beiznbehalten, wenn wir etwas besseres Neues an dessen Stelle zu setzen haben. Dass aber die Tonschrift einer Verbesserung fähig sei, hat ans Gambale ausserst scharfsinnig gezeigt und dargethan. Seine Notenschrift ist einfach, naturlieh, schlagend; man mochte sagen, sie ist das Ei des Columbus. Die Musik in ihrem seitherigen Gewande erscheint uns nicht als die holde, göttergeborene Muse; sie hat vielmehr das Ansehen einer koketten Dame, einer Hofdame, einer Schlüsseldame mit fünf Schlüsseln, decorirt mit

Orden und Krenzen, ihr Kleid ist aus Changeant-Stoff, chamaleonartig die Farben wechselnd, von Fis geseben ganz anders schillernd, als von Ges aus betrachtet aie selbst, nach dem Aeussern, mehr abstossend als anziehend. Wie ganz anders aber zeigt sie sich in dem ibr von Gambale gegebenen Gewande! Drei Linien, das Tonzeichen, der l'unct, die Pause und die stanghetta, dies ist der ganze Answand von Zeichen, um damit alle und jede Musik, von dem einfachen Brummliedchen des Handwerkers bis zu Thalberg's halsbrecherischesten Passagen, vollkommen verständlich niederzuschreiben. Da braucht man keine Zeichen Behufs der Erhöhung oder Vertiefung um einen sogenannten halben Ton (beiläufig sei bemerkt, dass wir den Ausdruck "halber Ton" für einen ganzen sprachliehen Unsinn halten), denn jede Note hat ihre natürliche Geltung in der chromatischen Tonleiter, so dass - die technischen Schwierigkeiten, die das Instrument darbietet, abgereehnet aus allen Tonen gleich leicht zu spielen ist und ein Musikstück aus Fisdur selbst für den Aufänger sich eben so leicht liest, wie ein anderes aus Cdur. Hierzu kommt noch, dass durch Anwendung des zusammengesetzten Rigo, wovon weiter unten gesproehen werden soll, die gestrichelten Noten über und unter den Linienstreisen grössteutheils, und wenn man will, ganz wegfallen kön-nen. - Was aber, namentlich bei dem Orgelspieler, das unwiderstehliche Gefühl des augeublickliehsten Aergers erregt, ist die Art und Weise, wie Gambale den Bass beziffert, des Aergers, darüber nämlich, dass die Gambale'sche Bezifferung niebt sehon früher bekannt und er in die Nothwendigkeit versetzt war, bei dem Erlernen des Generalbasses sich durch das beillose Labvrinth der grossen und kleinen Terzen, der falscheu und reinen Quinten, der verminderten, grossen und übermässigen Sexten, der grossen Septimen und verminderten Octaven, und wie all dies gelehrte Unwesen beisst, durchzuarbeiten. Nach Gambale unterrichtet, kann jedes Kind von sechs Jahren, welches die Noten und die Tasten des Claviers kennt, bezifferten Bass spielen.

Wir können daher den Wunsch nieht unterdrücken. dass an allen Singanstalten und Musikinstituten die Gambale'sche Tonschrift neben der bisher üblichen - die. nicht wegen ihrer Vortrefflichkeit, sondern aus anderen begreiflichen Gründen, nicht sogleich bei Seite gesetzt werden kann - gelehrt und eingeübt werden möge, und erlanben nns, zum Schlusse noch ein Paar Verschläge

Gambale sagt am Schinsso seines Werkchens: "Siccome poi il nostro scope è di raggiungere possibilmente il vero utile, senza presumere un'assoluta perfezione, così ci sarà sempre grato se chi crederà avere a propre delle osservazioni vorra onorarci di analoghi cenni col mezzo di qualche giornale." Wir glauben daber unserer Seits de Bescheidenheit gegen diesen bescheidenen Mann nicht zu verletzen, wenn wir sagen, dass der Rigo stromentale in der Art, wie Gambale ihn verzeichnet, einer Verbesserung fähig ist, und diese Verbesserung angebracht zu haben, wenn wir das Mediospazio ein wenig breiter, in die Angen falleuder machen, etein verieter, in die Angen falleuder machen, etein wenig breiter, in die Angen falleuder machen, ete

wie hier nachstehend :

Der Vortheil, den dies gewährt, ist ein doppelter, nämlich 1) bleibt der Rigo an und für sich derselbe, aber die Uebersicht der beiden Tredicesimen (Octaven) und folglich auch das Erkennen der Noten wird dadurch wesentlich erleichtert, wie Referent aus eigener Erfahrung versiebern kann; 2) lässt sich unter Anwendung dieser Graphik ein zusammengesetzter Rigo bilden, der vorzüglich bei Solo-Concertstücken für solche Instruente brauchhar ist, welche einen grossen Tonumfang haben, wie z. B. die Violine, das Violoncello a. A. Man wird nämlich einen Rigo aus 9 bis 12 Linien bilden können.

dass das Auge dadarch im Coringston

ohne dass das Auge dadurch im Geringsten beläsligt wird, und wobei noch überdies die gestrichelten Noten, die für das Auge immer etwas Läsliges haben, grösstentheils vermieden werden können. Insbesondere wird dieser zusammengsestelzt Linienstriefien auch bei jenen Orchesterstimmen mit Vortheil angewendet werden können, auf welchen die Stimme für zwei Instrumente, z. B. für den Contrabass nnd das Violoncell, vereinigt sind.

Der zweite Vorschlag, den wir zu machen haben, gilt der Einrichtung der Tastatur unseres Claviers. Die gegenwärtige Einrichtung derselben datirt sich ans einer sehr alten Zeit, ans der Zeit, wo man anfing, den Orgeln dorch ihre Aufnahme in die Kirchen eine allgemeine Verbreitung zu verschaften. Man hatte anfänglich nur siehen oder acht antere Tasten, die diatonische Tonleiter aus C dur. Als sich das Bedürfniss nach den Zwischentonen immer fühlbarer einstellte, wurden diese durch Beifügung der oheren Tasten gewissermaassen eingeflickt und diese ganze Einrichtung anf das Clavier übertragen. Die C-Tonleiter liegt der ganzen Tastator zu Grande, sie ist mit dem Rechte der Erstgehart begunstigt, sie dominirt vor allen übrigen, die gewissermaassen nur ihretwegen da sind; sie ist wie die Hanptfigur eines Gemäldes, um welche die übrigen als Staffage gereiht sind. Sie hat unter allen die leichteste Applicatur, und nm über den Günstling das ganze Füllhorn der Bevorzugung auszuschütten, war bisher auch die Notenschrift für die C. Tonleiter die einfachste und leichteste.

Dass dieser Vorzug fortbestebe, ist nurecht. Gambale hat beziglich der Tonschrift allen zwölf Tönen gleiche Rechte eingerlannt. Thun wir nun dieses auch in den übrigen Beziehungen! Dazu findet sich aher beim Clatier ein ganz einfacher Weg. Man richte die Tastatur so ein, dass auf jede untere Taste eine obere folgt Dadurch werden die Töne C, D, E, Fis, Gis und B durch untere, dagegen die Töne Cis, Dis, F, G, A and B. durch obere Tasten repräsentient. Um das Auge eines Ungeühten nicht in Verlegenheit zu setzen, können die Obertasten der verschiedenen Tredieesimen abwechselld weises und schwarz überlegt werden, eine Einrichtung, für wehlen die rohen oder Dauen Saiten der Harfe eine Analogie darbieten Die Vortheile, welche aus dieser Construction der Tastatar hervorgeben, sind nie Augen springend; denn

1) wird die Tredicesima (Octave) nm eine nntere Taste kürzer. Das Rind, welches Clavier spielen lernt, kann die Octave leicht spannen, und erwachsene Virtuosen, welche, wie man zu sagen pflegt, eine Force darein setzen, recht grosse Intervalle zu spannen, und in recht zerstreuter Harmonie zu spielen, können leicht dabin gelangen, zwischem dem Daumen und kleinen Finger anderthalb sogenannte Octaven unterzubringen.

2) Statt dass bisher jede Tonleiter ihre eigenbümliche Applicatur hätte, worraach es also deren zwölf, und unter ihnen für den Anfänger manche verwickelte, gab, wird man bei der von uns vorgeschlagenen Einrichtung nur zwei haben, je nachdem nämlich der Grundton der Leiter eine untere oder eine obere Taste ist. Eben so verhält es sich mit den Accorden. Dadurch wird eine ungemeine Vereinfachung im Fingersatz erzielt; man denke nur z. B. an die chromatischen Löne u. dergl.! Alle weissen Noten bezeichnen untere, alle schwarzen obere Tasten.

Dass der hier gemachte Vorschlag mannichfachen Widerspruch und nur langsamen Eingang finden wird, ist nicht unwahrscheinlich, zumal wenn man bedenkt, dass dadnrch alle hisherigen Clavierschulen und Anweisungen zum Pianofortespiel dem grössten Theil ihres Inhalts nach unbrauchbar werden, dass das Clavier eines der verbreitetsten and kostspieligsten Instrumente ist und deshalb in seiner jetzigen Construction nicht sogleich ansser Conrs gesetzt werden kann, dass Musiker ex professo und namentlich Claviervirtuosen ein Tonwerkzeug, dessen Behandlung ihnen zur andern Natur geworden ist, nicht gerne mit einem andern vertansehen werden, in welches sie sich erst einstudiren müssen, dass es ferner Leute gibt, die in einem gewissen Alter nichts Neues mehr lernen wollen, dass vielleicht aus diesem Grunde eine gute Zahl Clavierlehrer hart daran gehen wird, die Vorzüge einer verbesserten Claviatur anzuerkennen u. s. w.

— Nichts desto weniger sind wir von der Zweckmässigkeit unseres Vorschlags überzeugt und hoffen, des Beifalls aller Unparteiischen um so sieherer sein zu können,
als nicht eille Projectenmacherei, sondern eine Art von
Pflichtgefühl, das als gut Erkannte zu verbreiten und
gemeinotizig zo machen, uns bei Ahfassung dieser Zeilen die Feder grührt bat.

#### RECENSION.

Friedrich Kind: Freischützbuch. Leipzig, bei Göschen. 1843.

Weber's Freischütz ist eine Weltoper. Sie ist an zahllosen Orten der alten nnd neuen Welt mit unermesslichem Beifall unzählige Male gegeben worden, sie hat dadurch ganz unberechenhar auf die musikalische Biddung Tausender gewirkt, sie hat eine neue Epoche der Opernmusik im Allgemeinen berbeigeführt, die eigentliche romantische Oper dalirt siehe rast von ihr. Kind's und Weber's Freischütz ist aber auch eine

ächt deutsche Oper. Ja, man kann in gewisser Hinsicht sagen, sie hat in sich selbst die erste in jeder Beziehung rein deutsche Nationaloper hingestellt. Die alteren Erscheinungen im Gehiete der deutschen Oper (natürlich ist hier nur von den bedentenden die Rede) hatten fast alle irgend etwas Fremdartiges, Nichtdeutsches an sich, sei es in der Musik oder in den Büchern. So sind z. B. Gluck's grösste Werke in Frankreich und auf französische Bücher componirt; Beethoven's Fidelio bat ebenfalls ein aus dem Französischen übertragenes Buch: Mozart's Opern sind, mit Ansnahme der Zauherflöte und der Entführung aus dem Serail, sämmtlich auf italienische Libretto's gedichtet; Spohr's Opern, zumal aus der Zeit vor Erscheinung des Freischützen, sind gewiss herrliche Werke, jedoch zur Repräsentation einer deutschen Nationaloper schwerlich geeignet. Buch und Musik sind gleich wesentliche Bestandtheile einer Operbeide müssen also deutsch sein, wenn das Werk auf den Ehrentitel eines wahrhaft dentschen Werkes Anspruch machen will, und wir können daber z. B. Lachuer's Catharina Cornaro als ein solches nicht anerkennen. Der Freischütz aber ist in Buch und Musik deutsch - nicht in dem Sinne, wie die Franzosen es meinen, wenn sie von der Allemagne vaporeuse, mystérieuse etc. sprechen, sondern in dem Sinne, den jeder ächte Deutsche lebendig nnd begeistert in der Brust trägt. Wir achten und ehren fremde Nationalität, wenn sie sich würdig manifestirt; wir gehen aber die unserige ehen so wenig dafür bin, als wir die fremde Kunst, namentlich die ausländische Tonkunst, dafür austauschen möchten.

Bei dieser grossen Bedeutung, welche der Freischütz für die Kunst gewonnen hat, war es gewiss ein glücklicher Gedanke des Dichters dieser Oper, ein ,, Freischützbuch" zu schreiben und darin eine Geschichte dieses Werkes sammt allen darauf bezüglichen interessanten Notizen niederzulegen. - Zwar hatten wir nun gewünscht, dass dies in einer grösseren Ausdehnung geschehen wäre; namentlich scheint uns, als hätte das eigentlich Musikalische etwas mehr berücksichtigt werden können, z. B. darch Aufuahme der bedeutenderen musikalischen Beurtheilungen, welche über den Freischützen erschienen sind, durch Anführung derjenigen Bühnen und Bühnenkunstler, welche die Oper am Besten darstellten u. s. w. Hieran hätten sich die Nachrichten über die Schicksale der Oper im Anslande, namentlich in Frankreich, anschliessen lassen, statt dass sie S. 234 nur in einer kurzen Anmerkung und dann S. 272 in einer hlosen Aufzählung der Uchersetzungen des Freischitzen in fremde Sprachen abgeferigt werden. (Beilänfig sei hier erwähnt, dass die Auführung des Freischitzen auf dem russischen Theater zu St. Petershung durch die dortige Censur verhoten wurde.) Auch vermisst man die Angabe, wann und wo die Oper — Buch, Clavieranszug, hauptischlichste Arrangements u.s. w.—im Drack erschienen ist. Indessen sind diese, wenn man sie so neunen will, Mängel erklärlich; der Dichter ist nicht musikalisch im eigenlichen Sinne (S. 117), er wollte mehr den poetischen Theil hervortreten lassen als den musikalischen Standpuncte aus betrachtet von grossem Interesse. Gehen wir eine knrze Beschreihung seines Inhaltes.

Der erste Abschnitt enthält den vollständigen Text der Oper, not zwar als "Ausgabe letzter Hand." Et finden sich darin anch wieder die heiden ersten Scenen (zwischen dem Eremiten und Agathen), welche Weber nicht componirt hat. Nar widerstrehend gab der Dichter ihre Weglassung zu, und es ist nicht zu leugnen, ass sie zur bessern Abrundung des Ganzen und namentlich zur Motivirung des Schlusses der Oper sehr viel heitragen würden. Der Eremit erscheint jetzt offensten nur wie ein Deus ex machina, was er nach des Dichters Absicht durchans nicht sein soll. Weher's Grund zur Weglassung der heiden Scenen war: weil dadurch zwei erste Bassisten in der Oper nöthig würden, die auf vielen Theatern nicht zu fünden sein möchten.

Von S. 65 an folgt unter dem Titel: "Schöpfungsgeschichte des Freischützen. Biographische Novelle"ein sehr anziehender Aufsatz, der zugleich einen kurzen Ahriss von der Lebensgeschichte des Dichters enthält, versteht sich: vorzogsweise mit Hinblick auf die "Jägersbraut," wie die Oper zuerst heissen sollte. Wohlthnend ist die Frische, die edle Einfachheit und Natürlichkeit, welche durch diese Schilderungen weht, und wer Friedrich Kind auch sonst noch nicht kennen sollte, der müsste ihn aus dieser geist- und gemüthvollen Skizze lieb gewinnen. - Wir haben uns hier nur an das musikalisch Interessante zu halten und fügen daher aus der Jugendgeschichte des Dichters nur noch den Umstand bei, dass seine erste Knabenliebe eine Försterstochter, Malchen, vom Kubthurme bei Leipzig war, welche ihm später bei dem Aennchen im Freischützen vorschwehte; nur hat ihm nach seiner Aensserung S. 77 Weher dies lebhafte frische Forstkind durch eine zu sonbrettenartige Auffassung in Etwas verdorben. Ein Tadel, mit dem wir nicht ganz einverstanden sind; gerade das lebhafte frische Forstkind guckt und lacht nns aus allen ihren Gesangnummern anmuthig entgegen, während wir von einer Soubrette wenig oder nichts darin zu entdecken vermögen. - Im Jahre 1816 lernten sich Kind und Weber kennen und wurden schnell Freunde. Sogleich forderte auch der Componist den "kaum die Noten kennenden" Dichter auf, ihm ein Opernbuch zu schreiben. Nach manchem Suchen und Verwerfen wurde Apel's Freischütz (aus dem ersten Bändchen des von Apel und Lann heransgegehenen "Gespensterbuches") gewählt; bald hatte der Dichter seine Arbeit vollendet, die ibm Weber mit 20 Ducaten bezahlte. - Wie bekannt, wurde die Oper am 15. Juni 1821 zum ersten Male in Berlin aufgeführt; eben so bekannt ist ihr an's Unglaubliche grenzender Erfolg. Weber's Name flog von Ort zu Ort. So erfreulich dies nnu ist, so schmerzlich wird man auf der andern Seite durch die Wahrnehmung berührt, dass anch bei dieser Oper sich durch die Erfahrung bewährte, wie schlimm der Operndichter in Deutschland daran ist. Gewiss ist der Ruhm, den Weber durch seine Musik erwarb, ein vollkommen verdienter; ist es wohl aber gerecht, dass man das ganze Verdienst eben nur seiner Musik zuschrieb und die Vortrefflichkeit des Gedichts entweder ableugnete oder gar nicht erwähnte, höchstens es nur so nebenbin berührte? Mit einem schlechten oder auch nur mittelmässigen Buehe hätte selbst Weber's Musik nicht diesen Eingang gefunden; warnm also den Dichter nicht mit demselben Lorbeer schmäcken, wie den Komponisten?

"Was wär' Maria obae Kind?" Weber selbst schreibt, gleich nach der ersten Aufführung seines Werkes, an Kind (S. 162): "Welchen Dank, mein theurer Kind, bin ich Ihnen für diese herrliehe Dichtung schuldig. Zu welcher Mannichfaltigkeit gaben Sie mir Anlass, und wie freudig konnte sich meine Seele über Ihre herrlichen, tief empfundenen Verse ergiessen. Ich umarme Sie wahrhaft gerührt in Gedanken und bringe Ihnen einen der schönen Kränze mit, deren Empfang ich nur Ihrer Muse verdanke, und den Sie zu denen früher schon in grosser Zahl errungenen hängen müssen." -Wurde also des Diehters Verdienst nicht gebührend anerkannt, so ist ihm doch wohl mindestena ein angemessener pecuniarer Vortheil davon zu Theil geworden? Man hore: Dem Dichter hat der Freischütz nichts eingebracht, als, ausser den oben erwähnten zwanzig Ducaten vom Componisten und dem Honorar von vier rechtmässigen Druckauslagen \*), nach der 50. und 200. Aufführung in Berlin jedesmal 100 Thir. von der dortigen Intendanz. - (Ein erbauliches Probehen von dem Verfahren dentscher Theaterintendanzen gegen deutsche Dichter kann man S. 132 nachlesen.) Es ist dies die alte Klage, auf welche man aber immer wieder zurückkommen muss, wie Cato im römischen Senat auf Carthago's Zerstörung. Wie anders ist hierin der französische Theater - Dichter und Componist gestellt! Vielleicht, dass in Sachsen etwas zur Abhilfe jenes Missverhältnisses geschiebt; bekanntlich liegt den jetzt versammelten Ständen eine Petition um Herbeiführung eines geordneten Rechtszustandes in dieser Hinsicht vor. - In der späteren Zeit erkaltete die Freundschaft zwischen Kind und Weber, mehr, wie es seheint, in Folge von Zwischenträgereien, als durch Weber's Schuld, obwohl auch dieser bei mehreren Gelegenheiten eine gewisse Eigenmächtigkeit und Rücksichtslosigkeit gegen den Dichter bewies. So unterblieben denn auch weitere gemeinschastliche Arbeiten des Dichters und Componisten, z. B. die schon verabredete Oper: der Cid "). - Erst kurz

vor Weber's Abreise nach London erfolgte wieder eine Annäherung, und wir theilen hierüber nachfolgenden Brief Weber's an Kind mit. Letzterer hatte nämlich dem Componisten zu seinem Geburtstage Glück gewünscht, worauf Weber am 19. December 1825 antwortete:

Selbst hoher Meister! Innigst verehrler Freund!

Wie soll ich Ihnen uusdrücken, wie innig bewegt und unendlich erfreut Sie mich houte haben. — Ja, das ist ganz das alte Herz meines so hoch verehrten, herzlich geliebten Kind's, — schönere Gahe, beglückendere, konnte mir heute nicht geboten werden, und ich nehme sie mit vollem nnd treuem Herzen an, als einen glücklichen, Freude und Segen veran an, einen glücklichen, Freude und Segen verkündenden Vorboten der künftigen Zeit. Wir sind ja leider nicht viele, die es redlich meinen mit der Kunst und dem Menschen, lasst uns also ja in Einigkeit und Liebe zusammen stehen, und so mit freudiger Beruhigung, einer auf des andern Vertrauen und Herz gestützt, in's Leben linein wallen. Nicht wahr? ich darf auch sagen: Amen! So geschehe Est?

Ich umarme Sie mit Dank und Freude erfüllter Seele.

Immer and immer

lbr

Weber.

Welch sehöner Erguss eines edlen Herzens!— Ans dem Schlusse dieses Abschnittes erfährt man, dass Rind noch zwei Operngedichte fertig da liegeu hat, in Bezug auf welche er sich zu dem Ausrufe gedrungen fihlt: "Ist kein Weber da?" Es sind: "Die Unterirdischen," und: "Die Braut auf Matavai oder die Südseefahrer" (nach Capitian Bilgh und Byron).—

Die dritte Abtheilung des Werkes bilden 43 Originalbriefe an der Dichter in Betress des Freischützen,
darunter 37 von Weber. Sie enshalten manches Interessante, gestalten jedoch keinen Auszug und müssen daber im Buche selbst nachgelesen werden. Der oben mitgetheilte ist als Weber's Facsimile dem Werke beigelegt. — Darauf solgt (eierter Abschnitt) eine Reihe von
Gedichten, theils vom Versaser an Weber, theils von
Dritten an die beiden Schöpfer der Oper gerichtet. Es
besinden sich darunter auch zwei Uebersetzungen in'a
Lateinische, die eine des Brautjungsernchores, die andere

des Caspar'schen Trinkliedes. Beide sind recht gelungen. In dem fünsten Abschnitte erhalten wir "Erfäuterungen aus Sprache und Geschichte," meist auf die dem Freischützen zu Grunde liegende Sage bezüglich. —

Wir scheiden von dem liebenswürdigen Dichter des Freischützen mit dem Ausdrucke herzlichen Dankes für

<sup>&#</sup>x27;) Wie bedentend mag bei dem Freischützen der — durchaus unrechtmässige — Erlös der Theaterdirectionen aus den Textbüchern sein, die dorb offenbar Nachdruck sind.

<sup>&</sup>quot;) Noch obe der Preischütz auf die Bühne kam, hatten Beide

Mehreres gemeinschaftlich gestweitet, d. b. Rind das Gedicht, Weber die Meil. So z. B. die Jubelentatie beim Regierungsjubilium des Künigs Friedrich August III., ferner das Fessspielt "Der Weisberg an der Elbe" n. m. A. Die grasse Oper Alcindor, welche Kind zur Vermählungsfeier des damaligen Prinzer Friedrich, jetzigen Königs von Sachsen, geschrieben batte und welche Weber composiren sollte, gelangte alch dazu. well mas sieh blochten Orts anders beann und an jeser Feier statt der Oper ein grosse Consert gach. spielt "Die Eldespehen" dichtete, welche der Frie. Acken, nerbheriger Kinig von Sachsen, selbst componirte und in Pillatit zusführen liest. —

diese seine werthvolle Gabe und mit der Hoffnung, es werde seine Aeusserung über ", dies sein literarisches Testament" (S. 138) nicht so buchstäblich zu verstehea sein.

Beigegeben ist dem Buche August Apel's Schatteuriss. — Die äussere Ausstaltung ist anständigt die enigen Druckfelder sind leicht zu verbeasern. Zu S. 264 (No. 10) bemerken wir, dass Haydn's "Sieben Worte an Kreuz" ursprünglich allerdingt, als eine Art Symphenie, blos für lattrumente geschrieben sind; die einzelen Sätze wurden zwischen den von dem Geistliche zu sprechenden sieben Worten selbst ausgeführt. Erst später bearbeitet ein Domherr in Passau einen deutseben Text zu der Haydu schen Musik, und in dieser Form ist das Werk allgemeiner bekannt geworden.

#### NACHRICHTEN.

Prag. (Beschluss.) Das Concert des Cäcilien-Vereins brachte nebst Beethoven's Hymnus aus der ersten Messe, einem Singquartett von Mendelssohn-Bartholdy: Frühlingslied, Schumann's Zigeunerchor, das Hussitenlied u. s. w. auch zwei heimische Novitäten, nämlich von dem Director des Vereins Herrn Deutsch eine Romanze in Edur, und Allegro in Cdur, dessen Wiederholung verlangt wurde, und die neueste Composition unseres J. F. Rittl, ein grosses Trio in Cmoll für Pianoforte, Violine und Violoncello, welches eine so interessante Erscheinung ist, dass hier einige Details darüber folgen mussen. Der erste Satz (Allegro, %) beginnt mit einer einfach düstern Melodie, welche das Violoncello, nur wenig vom Pianoforte unterstützt, vorträgt; bald nimmt sie die Violine auf, die Begleitung wird immer bewegter, der Character immer mehr der eines heftigen Unmuths, bis die zweite Idee (Esdur), deren Hauptphrase das Violoncello der Violine nach zwei Takten nachahmt, gleichsam begütigend und kosend eintritt; aber auch diese muss einem lebhasteren Drängen weichen, und mit sehr wirksamer Steigerung schliesst der erste Theil in Es dur. Die Repetition wird energisch, blos durch einmaliges Anschlagen des Dominantenaccordes auf G, und eben so der zweite Theil durch den Dominantenaccord auf C eingeleitet. Hier wird nach kurzem Berühren von Fmoll die zweite Idee in Des dur von Violine und Violoneello aufgenommen, welche sie, immer leidenschaftlicher werdend, durch mehrere Tonarten, unter Arpeggienbegleitung des Claviers, imitirend verfolgen, bis sehr überraschend die erste Hauptidee, einfach begleitet, düster in Esmoll eintritt; dieses nachahmende Spiel mit dem Hauptthema wiederholt sich in B moll, worauf der im ersten Theile die beiden Hauptideen verbindende Zwischensatz, auch hier, natürlich durch andere Modulation, das zweite Thema, nunmehr in Cdnr, berbeiführt, an das sich eine sehr effectvolle Coda in C moll anreiht, worin das erste Motiv, von den beiden Streichinstrumenten vereint vorgetragen, von dem Pianoforte mit Achtelfiguren amspielt wird; zum Schlusse lässt das Violon-

cello noch einmal die erste Idee morendo nachklingen, und mit ein Paar kräftig angeschlagenen Accorden endigt der erste Satz. Das Scherzo (Es dur, 3/4) bildet einen freundlichen Gegensatz zu dem ersten Stücke. Mild heiter beginnend steigert es sich bis zu einer fast mutbwilligen Leichtigkeit, ohne jedoch die Grenze des Schönen zu überschreiten. Auch das Trio, As dur, das sehr sanft mit einer sangbaren Melodie der Violine, die nach einigen Tacten das Violoncello imitirt, anfängt, zeigt stellenweise einen Anflug der kecken Lanne des Scherzo. Nach dem da Capo des Letzteren bringt eine kleine Coda noch eine Reminiscenz an das Trio. Vielleicht die ansprechendste Nummer des Ganzen ist die auf das Scherzo folgende Romanze in Asdur. Auch hier tritt das Violoncello, das der Componist sehr begünstigt hat, mit der Hauptidee, einer sehr reizenden Melodie, zuerst auf, die Violine wiederholt sie. Ein kleines Zwischensätzchen des Claviers in Esdur, welches das Violoncello auf Tactweite in der Octave nachahmt, leitet in eine Art minore über, welches nach raschen Modulationen wieder in die erste Idee in Adur einlenkt, die sich mit immer reicherer Begleitung, mehrmals wiederholt, und unter versäuselnden Arpeggien des Claviers schliesst. Das Finale (C moll) ist wieder leidenschaftlich, der überraschend eintretende heroische Dursatz scheint vergeblich den finstern Unmuth bekämpfen zu wollen, und nach sehr detaillirter Ansführung in zweitheiliger Form schliesst dieser letzte Satz eben so düster, wie das Ganze begonnea hat, indem auch hier, wie im ersten Satze, das Violoncello das erste Thema des Finales zum Schlusse absterbend ertönen lässt. Im Durchführungssatze dea letzten Stückes, das im doppelten Contrapunct in der Octave gearbeitet ist, fiel uns auf, dass ein so erfabrener Componist, wie Herr Rittl, sich der kahlen diatonischen Tonleiter bediente; auch schien uns der Uebergang aus dem Durchführungssatze in das Hauptthema etwas schwer verständlich. Wenn übrigens noch eine Rüge an dem Werke zu machen ware, so ist ea, dass das Pianoforte trotz vieler und schwerer Passagen im ersten und dritten Satze der Violine und dem Violoncell zu sehr nutergeordnet ist. "Herr littl," sagt der kenntnissvolle Beurtheiler dieses Trio in der Bohemia, "mache die Pianisten ja nicht böse, er versöhne sie, und erfreue uns bald mit einem zweiten Trio." Diesen Wunsch unterschreiben wir aus vollem Herzen. Die Aufführung kaun nicht sehr gelungen genannt werden. Das Pianoforie liess in der Reinheit Manches zu wünschen übrig, und auch den Violinspieler haben wir schon viel besser spielen boren. - Wenn die Concerte, welche für wohlthätige Zwecke veraustaltet werden, den schlimmen Ruf haben, an die berühmte Xenie zu erinnern, so haben die beiden musikalischen Academicen, welche die Herren littel und Horn und Mad, Stöckl-Heinefetter für die nothleidenden Bewohner des Erzgebirges veranstalteten, ein Paar erfreuliche Ausnahmen von der Regel gemacht. In dem ersten erschienen zwei sehr begabte Dilettanten, Fraul. Anna Wander von Grünwald und Fraul. Mary Scheinert, welche zuvörderst das Briefduett aus Mozart's "Figaro" trotz der natürlichen Befangenheit eines ersten Debüts sehr befriedigend vortrugen. In der Cavatine

von Rubini, gesungen von Fräul. Grünwald, sprach die Sängerin mehr als die Composition an. Nach drei Volksliedern von H. Heine, in Musik gesetzt von Mendelssohn · Bartholdy, vorgetragen von Fraul. Bergauer und Müller, den Herren Waniczek und Kaczarowsky, Mitgliedern des Cäcilienvereins, war das letzte Sologesangstück die Cavatine aus "Lucrezia Borgia," vorgetragen von Fraul. Scheinert, und den Schluss machte ein Männerchor, von den Mitgliedern des Cäcilienvereins gesungen. Fraul. Grünwald hesitzt einen ausgezeichnet schönen, schon ziemlich ausgebildeten Mezzosopran, und auch Fraul. Scheinert hat eine kräftige Stimme, und bereits mehr Schule als die erstere, eine schöne Coloratur (besonders den Triller) and viel Geschmack im Vortrage. Zwei Concertisten, die Herren Grund und Neswadba überraschten ebenfalls auf eine sehr angenehme Art. Der Erstere, obschon er sich nur als Liebhaber der Tonkunst gewidmet hat, zeigte sich doch als ausgezeichneter und geschmackvoller Pianofortespieler und trug insbesondere die Triller-Etude von Döhler (welche er wiederholen musste) sehr nett vor. In dem "Souvenir d'amitié" von Dreuschock wäre in den Figuren, welche die Melodie umspielen, noch etwas mehr blarheit zu wünschen gewesen, welcher Mangel wohl nur der Befangenheit des ersten Auftretens vor dem grossen Publicum zuzurechnen ist. Herr Neswadba zeigte sich in den Variationen für die Violine über das Lied: "Herzeleid," componirt und vorgetragen von ihm selbst, als einen Violinspieler, dem man eine glänzende Zukunst prophezeihen kann. Obschon er auf einem sehr schlechten Instramente spielte, war doch jeder Ton, auch in der schwindelndsten Höhe, glockenrein, vorzüglich entfaltete er in dem Tremolo (das er repetiren musste) eine ganz ausserordentliche Fertigkeit. Nur Eines möchten wir ihm rathen, sich vor dem Dolcisiren in Acht zu nehmen, welches hesonders in der Variation in Doppelgriffen störend aufliel.

Wo möglich noch interessanter war das Concert der Mad. Stockl-Heinefetter, welche mit dem Erlkönig von Schubert einen wahren Fanatismus von Beifall erregte. Wir haben dieses zauberische Lied schon von manchen ausgezeichneten hünstlernaturen gehört, doch überragte die Leistung der Mad. Stöckl - Heinefetter alle frühern auf die wunderbarste Weise, und überraschend war die Art, wie sie die einzelnen Gestalten und Zustände auseinandersetzte, grossartig die Steigerung des Effectes, so dass der Enthusiasmus schon nach den Worten : "Erlkönig hat mir eiu Leides gethan!" unaufhaltsam losbrach. Am Schlusse dreimal verlangt, wiederholte sie den ganzen Erlkönig, und wurde dann noch dreimal gerufen. Unser ausgezeichneter Pianist und Tondichter Herr Siegmund Goldschmidt hatte die Pianofortebegleitung übernommen, und entfaltete darin seine Tiefe des Gefühls und das Eingeben in den Geist des Tonstücks. Seine treffliche erste Ouverture (schon öfter in Concerten gehört und auch von uns bereits besprochen) bildete den Prolog der zweiten Abtheilung, und fand abermals die verdiente Ancrkennung und Theilnahme. Ausserdem sang Mad. Stöckl-Heinefetter noch die zweite Arie der Grafin aus Figaro's Hochzeit, dann eine Ballade mit Harfe, aus der Oper: "Der Zigeunerin Warunng" von Benediet, und Lied: "Gar fröhlich
kann ich scheiden" von Thalberg (welches sie ebenfalls
repetiren musste), zum Schlusse aber ein Terzett aus der
Oper: "La Straniera" von Bellini mit den Herrn Emminger und finns.

Das Conservatorium der Musik, welches sonst gewöhnlich im Lanfe des Winters drei Concerte zu gehen pllegte, veranstaltete diesmal statt des ersten eine Vorstellung des Mozart'schen "Figaro" in italienischer Sprache, welche abermals um die Mittagsstunde im Theater Statt fand und trotz der erhöhten Eintrittspreise ein iu allen Raumen bis zum Paradiese hinauf sehr volles Haus zeigte. Die Vorstellung entsprach zwar allerdings den Forderungen, die man an derlei jngendliche Talente machen kann, doch blieb sie im Ganzen hinter der des "Don Giovanni" im vorigen Jahre zurück. Wir müssen zuerst Herrn Gordigiani (Conte Almaviva) nenuen, der sich nicht allein wieder als tüchtiger Sänger und Schauspieler bewährte, und mit Stimmmitteln, welche der Grösse und Bauart des Ganzen nicht zusagen, Bedeutendes wirkte, sondern auch als Regissenr, ja als Seele des Ganzen, der jedem der einzelnen jungen Mitglieder seine Rolle einstudirt hatte, darf er nicht vergessen werden, und wir glauben, dass Herr Stöger nicht übel thäte, wenn er den Versuch machte, Herrn Gordigiani als Regisseur für die Oper zu gewinnen. Dem. Ludmilla Stolz zeigte (als Susanna) schöne Fortschritte seit ihrer letzten öffentlichen Erscheinung, und sang nicht allein ihre Partie brav, sondern stellte sie auch mit recht viel Humor dar. Dem. Fanny Stolz (Contessa) war sichtlich leidend, und soll, dem Vernehmen nach, gezwangen sein, den Gesang für einige Zeit auszusetzen. Dem Fräul. Anna von Riese (Cherubino) wurde das erste Debüt noch dadurch erschwert, dass dieses in Inexpressibles Statt finden musste; doch sang sie ihre beiden Arietten mit vielem Gefühl, und scheint sich vorzäglich für das tragische Fach zu eignen. Auch Dem. Margot trug ihre kleine Partie (Marcellina) mit kräftiger Stimme vor. Die Herren Vogel (Figaro) und Schütky (Bartolo) standen weniger an ihrem Platze, als im "Don Giovanni," und Basilio und Antonio waren so sehr Anfänger, dass man

noch gar kein Urtheil über ihr Talent aussprechen kann. Sehr erfreulich war es allen Liebhabern den hammermusik, dass die Herren Mildner, längst als Coacertspieler bekannt, der sich aber auch in diesem Fache trefflich bewährte (erste Violine), Wirth (secondo), Bühnert und Tischer (Violoncell) und Bartak (Viola) die Abonnements - Quartetten des verstorbenen Prof. Pixie (und zwar zum Vortheile seiner hinterlassenen Familie) fortsetzten, und wie gewöhnlich die Werke von Mozart, Haydn, Spohr, Beethoven, Onslow u. s. w. mit den neuesten Producten hiesiger Tonsetzer abwedensela liessen. Unter den vorzüglich gelnngenen Leis hungen der diesjährigen drei Quartettabende muss das Aspohr'sche Gdur-Quartett genannt werden. Minder anbefriedigend war das Haydn'sche in C dur mit der Volk hymne, wobei der Humor fehlte, vielleicht aus Befangen heit, da es die erste Nummer des ersten Abends war. Dass zweite wurde sehr humoristisch vorgetragen. In Ben thoren's

F dur-Quartett ging der erste Satz und das Scherzo etwas zu rauh : dasselbe gilt von dem Mozart'schen Quartett in C dur. Von heimischen Producten hörten wir eine Reprise des Veit'schen Quintett's in Gdur, und ein zweites Opartett vom Herrn Capellmeister Franz Skraup, das wir als interessante Novitat etwas ausführlicher besprechen wollen. Das Quartett beginnt mit einem düstern Adagio, C moll, dessen Hauptliguren im ersten Tacte die erste Violine allein bringt, der sich dann die andern Instrumente anschliessen; nach einer kurzen Führung leitet es in ein Allegretto (Cmoll, %) über, dessen erstes Motiv piano beginnt, and das zweitemal mit voller hraft der Instrumente gebracht wird; auf dieses folgt nach einem kurzen thematisch gearbeiteten Zwischensatz die zweite Hauptidee, ansangs mild freundlich in Esdur, wendet sich aber nach mehreren Tacten, dem elegischen Character des ersteu Motivs folgend, verdüsternd nach Esmoll, und leitet, nachdem sie sich wieder nach Bdur erhoben hat, die Wiederholung des ersten Theiles ein. Im zweiten Theile beginnt, nachdem das Hanptthema nur flüchtig berührt wurde, ein sehr effectvoll steigender Durchführungssatz, dessen Motiv dem erwähnten Zwischensatze im ersten Theil zwischen der ersten und zweiten Idee entlehnt ist. Von einer sehr sehönen Wirkung ist es, dass der Compositeur uach dem leidenschaftlichen und düstern Mittelsatze nicht gleich das elegische erste Thema wieder aufnimmt, sonderu die gewöhnliche Form umkehrt, und die zweite flauptidee in Cdur zuerst bringt, an die sich das erste Thema in C moll mit einer kurzen Coda anreiht und hestig aufbrausend deo ersten Satz schliesst. (In der eben berührten Abweichung von der gewöhnlichen Form scheinen die Herrn Skraup und hittl, wahrscheinlich ohne dass einer des andern Arbeit kannte, derselben glücklichen Idee gefolgt zu sein.) Die folgende Nummer ist ein sanft ernstes Andante, Asdur, C, mit vier Variationen. Die erste mit brillanten Trioleufiguren für die erste Violine, die zweite bringt das Thema in der Viola, nur wenig von der ersten Violine umspielt; die dritte ist ein einfach gehaltenes Minore, dagegen ist die vierte wieder auszeichnend für die erste Violine, in 32. Figuren feurig bewegt gehalten, senkt sich aber in einer angehängten Coda zur Ruhe und schliesst verhauchend. Das Scherzo, Esdur, 3/4, hat den Character einer halb unterdrückten Hestigkeit, die sich nur einmal im zweiten Theil bis zu einem leichten Scherze mildert. Das Trio, As dur, trägt den Stempel einer Heiterkeit, die unserer Ansicht nach nicht so ganz zu der edlen elegischen Haltung der frühern Sätze passt, und dies rührt hauptsächlich daher, dass in dasselbe ein böhmisches Nationallied verweht ist, das einen zu walzerartigen Rhythmus hat. Vielleicht wählte es der Compositeur gerade wegen einer Anspielung in dem Texte desselben, "to neui ted' jako jiudy "); denn sonst hatten ihm die bohmischen Nationallieder eine reiche Auswahl zur Verarbeitong weit geeigneterer Melodieen dargehoten. Das Thema des Finales ist stürmisch, beinahe mehr für Orchestereffect geeignet, der milde Gegensatz tritt nur selten her-

ans, und wird von der bewegten Figuration stets zu neuem Aufstürmen fortgerissen. Die ganze Nummer ist etwas kurz. Unserer Meinung nach hätte das letzte Stück durch eine breitere Haltung, und dadurch, dass der mildernden zweiten Idee mehr Raum, sich auszusprechen. und auch ein Platz im Durchführungssatze gegönnt wordeu ware, noch gewonnen; auch hatte dies dem heftig erregten Hauptgedanken noch besser zur Folie gedient. Möge der geschätzte Componist diese Einwürfe nur als eine individuelle Ansicht aufnehmen, vielleicht sagt gerade diese Form, die er gewählt hat, Andern mehr zu. Sein neues Werk ist jedenfalls eine höchst achtungswerthe Erscheinung in dieser Musikgattung. Es zeigt sich darin. und namentlich in den beiden ersten Sätzen ein geläuterter Geschmack, genaue Kenntniss des Effectes und eine Gewandtheit und Sicherheit in der Form, die den erfahrenen Componisten beurkunden. Für geübtere Spieler ist dieses Quartett eine sehr dankbare, wenn gleich nicht leichte Aufgabe, und es wäre sehr zu wünschen. dass es bald der Oeffentlichkeit übergeben würde.

Ein Krebsschaden der Literatur und Toukunst sind hier, wie überall die producirenden Dilettanti, welche selbst mit dem schwächsten Talente ausgerüstet, oft im entschiedensten Ueberfluss an Verstandesmangel, wenn sie nur ein Paar Tacte auf dem Clavier hämmern können, sich niedersetzen, und im Schweiss ihres Angesichtes nicht nur eine - Tondichtung zusammenstoppeln, sondern, sobald diese von ein Paar guten Freunden, die eben so wenig. oder wo möglich, noch weniger von dem Wesen der hunst verstehen, applaudirt worden, sich, im Vorgefühl des Künstlerhewusstseins, auch dem Publicum aufdringen. So wird man sogar in Instituten, deren eigentlicher Zweck es doch ist, nur classische Musik aufzuführen, mit Jägerund Räuberchören, Gelegenbeitscompositionen zn Ständchen, Clavier - Impromptus und Liedern heimgesucht, deren Wirkungskreis überall früher als im Concertsaale zu suchen und zu finden wäre.

Prettin, den 8. März. Am 4. d. M. wurde durch Herrn Schutze aus Paulinzelle eine neue Orgel mit 28 Stimmen in unserer Stadtkirche vollendet. Herr MD. Bach aus Berlin hatte frenndlichst und mit böchster Uniegennützigkeit die Revision übernommen, fand im Laufe derselben das Werk, was Ton und Mechanik anbetriff, überraschend ausgezeichnet, und erfreute den steis grübelnden, külnen und untersehmenden Künstler mit Beweisen von vollständiger Anerkennung und Bewunderung. Die Orgel hat, bei nur 29° Wind, im vollen Werke eine Kraft, die man bei älltern Werken aur mit 40-30 Stimmen zu erhalten gewohnt ist; dabei ist der Ton vollkommen weich und edel, und wird bei Anwendung der höchsten Kraft nie nangenehm.

Nachmittags erfreute uns Herr MD. Back ganz unerwartet mit dem Verlangen, ein Stündehen "an der schönen Orgel zu schweigen." Kaum war noch Zeit zu gewinnen, die zunächst wohnenden Kunstfreunde im Orte hiervou zu benachrichtigen, und leider aur ein kleiner Kreis hatte das Glück, diesem seltnen Orgelooneerte beizuwohnen. Zuerst trug Herr MD. Bach die Doricobeizuwohnen. Zuerst trug Herr MD. Bach die Dorico-

<sup>&#</sup>x27;) Es ist jetzt auch so wie sonst.

Toccata von Seb. Bach auf eigenthümliche, sinnige Weise mit abwechselnden Manualen vor. Alles Folgende war freier Pantasieerguss des rühmlichst bekannten Meisters in der Kanst des Orgelspiels; es sei nar erlandt, kurzlich daraus hervorzuheben: 1) Andante für Flötenstimmen; 2) grosse Fantasie mit allen hünsten des classischen, brillanten Spiels, und 3) Trio mit kunstvoll verarbeiteten, wunderlieblichen Themen, worin die nie geahneten Zauber der ausgezeichnetsten Schulze'schen Stimmen, als: der Gambe, des Salicionals, Geigenprinzipals und der Flöle trav. im reinsten Lichte vorgeführt wnrden. Auch Tags darauf, beim Einweihungsfeste, hatte Herr MD. Bach freundlichst des Spiel übernommen, und überzeugte die zahlreiche Gemeinde und viele, durch seinen Namen, und das Schulze'sche Meisterwerk her-beigezogene Fremde durch sein herrliches Spiel von dem unschätzbaren Werthe einer guten Orgel für die Kirche.

#### Disposition der Orgel zu Prettin. 4) Geigen - Principal 8'.

I. Hauptwerk.

1) Principal 8 von reinem Zien im Prospect.

3) Bordon 32' von g en.

4) Hohlflöte 8'. 5) Gumbe 8'.

6) Gedoct 8'.

7: Quiete 6'. 8) Octave 4' von Zinn.

Quinte und Octave 3' aud Z auf einem Stocke.

11) Mixtur Sfach 2' (weite Men-

II. Oberwerk.

1) Priceipal 4' im Prospect. 2) Liebl. Gedact 16'.

3) Liehl. Gedeet 8'.

10) Mixtur 3fach 2' (enge Men-

5) Violon 8'. 6) Octavbass 8'. sur).

1) Manualcoppel.

3) Colcant. - Zug.

Redacteur: M. Hauptmann.

### Verzeichniss neuerschienener Musikalien und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 4. bis 10. April d. J.

Auswahl vorz. Musikwerke iu geband. Schreiburt v. Meistern ulter u. neuer Zeit. 2º Abtheilung. 3º Liefer. Berlie, Trautwein u. Comp. Subser. . Pr. 10 Sgr.

Bethoem, L. w., Sehesuchts-, Hoffungs- u. Schmerzens-Welzer f. d. Pfte, 2\* Aufl. Leipzig, Klemm. 5 Ngr.
Brunner, C. T., Prakt. Pianoforteschule, Op. 12, in 2 Abthellungen. Beed. is 1 Thr.

- Jugoudlust, Loichte Täuze f. Pfte m. Fingersate, Op. 13. 7º Heft. Ebend. 7! Ngr.

Dolsauer, J. J. F., Heures de Laisir. 12 Pieçes brill., fac, et iustruct. tirées des Opéras favorites p. 2 Veolles. Op. 166. Ebend. 1 Thir. Enckhausen, H., 3º Randa giocose f. d. Pfte. Op. 60. Hannover, Nagel. 17 Ngr.

Ficker, F., Stüedchen: Schlummre rubig, f. 1 Singat. m. Pfte. Op. 5. Lelpzig, Klemm. 121 Ngr. Haydn, J., Quat. p. 2 V., A. et Veelle. Pari. No. 40. Neuv. Edit. Ber-

lin, Treotwein et Comp. Subser. - Pr. 15 Sgr.

Bille, C. B., Rondo giocoso üb. d. Banerobechzeltmarsch a. Huns Heiling f. d. Pfte. Op. 1. Hannover, Negel. 15 Ngr.

Riel, A., 3 Gediehte f. 1 Singst. m. Pfte u. Veell. Op. 12. Ebd. 20 Ngr. — Elegie f. d. Klarioette m. Pfte. Op. 13. Ebeud. 12; Ngr. Loschhorn, A., Loreley. Etude de couc. p. le Pfte. Op. 6. Berlin,

Pees. 15 Ngr. M., 6 Lieder f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 1. Sondershausen, Monniske.

Leipzig, Klemm. 15 Ngr. Mineja, A., 24 leichte Solfeggi f. d. Altst. umgearb. m. Pfte. 2 Hefte.

Leipzig, Klemm. à 1 Thir.

7) Gednet 4'. 2) Bordun 16'.

6 Plauto traverse 8 gebohrt. 8) Quinte 3'.

5) Selicional 8'. 9) Octove 2'.

III. Pedal.

1) Subbess 16'.

2) Possuce 16' m. eluschlagen-3) Possuce 32' den Zuegen; Körper v. Zink.

4) Violen 16'.

7) Gedaetbass 8'.

IV. Nebensüge.

2) Pedalcoppel.

Mozart-Album zum Besteu d. Mezart-Denkmels. 1º Abtheil, mehrat, Gesänge 2 Thir. 2º Abthell. Gesänge f. 1 Siegst. m. Pfte 1 Thir. 20 Ngr. 3º Abtheil. f. d. Pfte ellein 1 Thir. 5 Ngr. Breunschweig, Spehr.

Mozart's Donkmel zu Salaburg, lithogr. v. Giere. Ebend. 20 Ngr. Mühling, A., Chorolbuch vierstimmig bearb. m. Bezisterung u. einfachen Zwischenspielen. 60' Werk. Magdeburg, Crentz'sche Buch-

boudings. 2 Thir. Nowakowski, W., Samml, russ, Nationallieder u. Rom, in Form v. Pot-

pourris f. d. Pfte elleiu. No. 1, Berlin, Paez. 20 Sgr. Pohlens, Aug., Portrait v. Schlick. Folio. Leipzig, Hartung. Chin. Papier 1 Thir. Weiss Papier 224 Ngr.

Rombery, C., Jakuteograb. Lied f. 1 Basset. m. Pfte u. Veell. Op. 8. Berlin, Paez, 20 Sgr.

Sammlung, neueste, beliebt. Contratauze f. d. Pfte. 4 Heft. Lelpzig, Riemm. 74 Ngr. Sangerhalle, deutsche, f. | Singst. m. Pfte. No. 9. Kulliwode, In der

Schooke f. Bass. No. 10. Methfessel, Mein Herz ich will dieh fragen, f. Soprau à 10 Ngr. Braunschweig, Spehr. Schmitz, L. A., Liebeslied f. 1 Singst, m. Pfte. Mainz, Faber. 36 Kr.

-Rheiaweinlied v. Herwegh f. 1 Singst. m. Pfte. Ebend. 18 Kr. Silcher, F., 12 deutsche Volkslieder m. Meledigen. Op. 39. 4' Heft. Tübiogen, Fues. 15 Ngr.

Titl, A. E., Frage. Gedicht f. 1 Singst. m. Pftc. Op. 33. (Als Beilage z. W. M. Zeitung.) Wien, Mechetti. 30 Kr.

Wolf, J. C. L., Preis-Trio f. Pfte, Violine u. Vcell. Maunhelm, Heckel. 2 Thir.

Sämmtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Härtel in Leipzig zu beziehen.

## Ankündigungen.

Im Verlage von Carl Pacs in Berlin erschienen so Lönchharn, A., Loreley. Etude de Concert p. Piono. Op. 6.

Romberg, Cipriane, Jokutengrab, Lied für Bass oder Bariton mit Piane und Violencelle. Op. 8. 20 Sgr.

Nowakowski, W., Sammlung russischer Notional - Lieder in Form von Potpourri's für Piano. Heft 1. (Mit schöuer Vignette.) 20 Sgr.

Moeser, C., Fantaisie sur des motifs de l'Opèra : L'Ambassadrice d'Auber pour Violon avec Orchestre, Op. 9. 2; Thir. - Idem avec Piano. 1; Thir.

Druck und Verlag von Breitkopf und Härtel in Leipzig.

- --

## Let H be an exalled H debut A. Let Let G. E. M. End. No. E. so. The state of the control of the

# MUSIKALISCHE ZEITUNG

Inhalts Veribling zu einer umfassenden Sammlung alter fliechennusik. - Recension. - Nachrichten: Aus Hannover. Aus Breslau. - Akustimba Apparata. - Feuilleton. - Verzeichniss neuerschienenar Musikalien. - dakundigungen.

## Vorschlag zu einer umfassenden Sammlung alter Kirchenmusik.

Als der Unterzeichnete vor einigen Tagen in der Augsburger allgemeinen Zeitung einen Bericht über die Leistangen des literarischen Vereins las, welcher sich zar Herausgabe werthvoller schriftlicher Denkmäler aus der ältera Zeit in Süddentschland gebildet hat, erwachte in ihm mit neuer Stärke ein sehon lange im Stillen gehegter Wunsch, und der Entschluss, denselben in diesen Blättern vor den Meistern und Freunden der Ton-

kunst auszusprechen. ....

Bei der immer allgemeiner werdenden Theilnahme aller Gebildeten an dem Leben und Schaffen der Tonkunst hat, obwohl langsam, doch stetig auch die Zahl derer zuge wommen, denen es um eine tiefer eindringende Kenntniss der geschichtlichen Entwickelung der Musik in den ältern Zeiten und vorzugsweise aus der religiösen and kirchlichen Sphäre zu thun ist. Dieselben müssen sich bei derartigen Studien zunächst an das halten, was von Tonwerken dieser Gattung entweder in ältern und neuern Darstellungen aus der Geschichte der Musik anbangsweise oder sonst wie gelegentlich, zufällig, bisweilen plaules mitgetheilt worden ist. hommen ihnen sodann durch günstige Fügung alte Drucke zur Hand, so gewinnen sie, damit allerslings weitere Unterlagen zur Begrändung eines selbständigen Urtheils über einzelne Erscheinungen auf diesem Gebiet; allein nur Wenigen ist es vergönut, in der Sammlung solcher Unterlagen wenigstens annäherungsweise eine gewisse Vollständigkeit zu erreichen und meistentheils bleibt es bei einer fragmentarischen Anhäufung einzelner, wenn auch werthvoller Reliquien. Wie unsicher bei einer solchen Sachlage min jeder Schritt in dem Gehiete dieser Studien ist, liegt am Tage, da überall wesentliche Data noch mangeln können and ans dem vorbandenen Aggregat ein richtiges Facit nicht zu ziehen ist. Die Möglichkeit, aus diesem unbefriedigenden Zustand herauszukommen, ist nun angehahnt, worden durch den van unserm hochgechrien Becker in Leinzig ausgegangenen und von mehreren Seiten her schop unterstützten Vorschlag, eine Gesammtübersicht aller in frühern Zeiten innerhalb Deutschlands gedruckter (and noch vorhaudener?) Musikalien zu ent-werfen. Ist dieses Ziel erreicht, dann, aber auch erst dann ist es an der Zeit, ein Werk zu unternehmen,

welches auf die nachbaltigste Weise die geistliche Tonkunst fordern und ein neues Emporbliben derseiben vorbereiten konnte. Wir meinen nämlich eine planmässige, möglichst vollständige Ausgabe der kirchlichen Tonwerke der bedeutendsten deutschen Componisten aus dem 16. und 17. Jahrhundert.

Wir verbergen es uns nicht, dass ein solches Werk fast ein Riesenwerk genannt werden und die Kräfte eines Menschenalters übersteigen dürfte; allein wenn es ein Nationalwerk würde, von einem Verein kundiger Meister geleitet, von allen Freunden der ernsten Tonkunst unterstütst und gefürdert, so wäre es wehl zu ermöglichen. Was der Einzelne nicht vermag, das vermag die Vereinigung Gleichgesinnter zur Förderung eines gemeinsamen Zweckes. Und zu diesem Ende sprechen wir denn den oben angedeuteten Wausch dahin aus: "Es möge sich in Deutschland ein Verein bilden, der, in ähnlicher Weise, wie die in England, Frankreich, Bel-

gien und Süddeutschland bestehenden literarischen Vereine constituirt, eine planmässige, möglichst vollständige Ausgabe der kirchlichen Tonwerke der bedeutendsten deutschen Meister aus dem 16. und 17. Jahrhundert ouf seine hosten veranstaltete."

Leitende Grundsätze dürften hierbei sein: dass nur

ganze Werke als Oratorien . Passionsmusiken, Messen, Magnificats, Psalmen u. dergl. herausgegeben wurden, dass im Interesse der Knust der confessionelle Gegensatz unbeachtet bliebe, dass man vorzugsweise auf die gelungensten, auch heut zu Tage noch ausführbaren Com-

positionen Rücksicht nähme.

Ein jährlicher Beitrag von 3 bis 5 Thalern begründete die Mitgliedschaft und das Recht auf ein Exemplar der jährlich von dem Verein herausgegebenen Tonwerke. Alle, die sich für Tonkunst in einem umfassenderen und edleren Sinne interessiren, wurden sich gern einem solchen Verein anschliessen, so wie Institute, die irgend wie mit Musik in Verbindung steben, Singvereine, Seminarien, Musikschulen u. s. w. die Zwecke des Vereine fordare wurden. Ja, es durfte ein solches Dajernehmen auch von den kirchlichen Behörden unterstützt werden, wenn dieselben, wie es wenigstens in einem grössern porddeutschen Staate den Anschein hat, auf eine höchst wünschenswerthe Reform der hirchenmusik Bedacht nähmen. An der Spitze des Vereins stände ein Comité von Männern, welche sich durch geschichtliche Forschungen in dem Gehiete der Tonkunst und durch Herausgabe einzelner Meisterwerke der ältern Zeit verdient gemocht haben und die jährlich zu edirenden Werke bestimmten, wogegen eine Musikslienhandlung vertragsweise die finanzielle und technische Seite des Unternehmens besorgte.

So viel zunüchst zu einer allgemeinen Andeutung. Möchte es den Meistern und Freunden der kirchlichen Tonkanist gefallen, ihre Aussichten über ein solches Ünternehmen, üher die Ausführbarkeit und Modalität desselen in den musikalischen Zeitschriften anzeuspreche, und nach allseitiger, gründlicher Erörterung der leitengund einer Aussickeiten den Grundsätze eine Idee zu verwirklichen, die aus reinem Interesse für die Kunst und aus einer auf Üeberatung reinen den Pietst für die herrlichen Tonbildungen einer grossen Vergangenbeit hervorgegagen ist.—
Dresten.

## RECENSION.

Die Orgel und ihr Bau. Ein systematisches Handbuch für Cantoren, Organisten, Schullehrer, Musikstudirende n. s. w., so wie für Geistliche, Kircheavorsteber und alle Freunde der Orgel und des Orgelspiels, heransgegeben von Johann Julius Seidel, Organisten an der Kirche zu St. Christoph in Breslau. Mit Notenbeispielen und neum Figurentafeln. Breslan, Verlag von F. E. C. Leuckatt. 1843. Aspresigt von F. Witke.

Das Bnch, welches jedem Sachverständigen eine erfreuliche Erscheinung sein wird, muss auch Deuen, welchen daran liegt, sämmtliche Orgeltheile genau kennen, eine Orgel regelmässig registriren zu lernen, ein ihnen anvertrautes Werk vicle Jahre bindurch in stets brauchharem und gutem Zustand erhalten, zum Baue einer neuen oder zum Umbaue einer alten Orgel die nöthige Disposition entwerfen zu wollen, höchst willkommen sein, da es mit grossem Fleiss und überall klar und leicht fasslich bearbeitet worden ist. Die auf den beigefügten neun Knpfertafeln zur möglichst belehrenden Benutzung des Buches gegebenen Zeichnungen von den wichtigsten Orgeltheilen, so wie von mehrern zum Ban, zur Intonation und Stimmung nötbigen Werkzeugen sind treu, daher gensn erkennbar dargestellt und werden ihren Zweck nicht versehlen, nud das am Schlusse des Buches beigefügte Sachregister ist eine dankenswerthe Zugahe. Das Buch euthält mit dem Sachregister 210 Seiten in gross 8.

Der achibare Herr Verfasser gibt in der Einleitung eine kurzgefasste und ans den besten Quellen geschöpfle Geschichte üher den Zustand der Orgel, von den ältesten Zeiten am bis bieher, und theilt sodann sein Busch in sechs Abschnitte ein; im ersten Abschnitt handell er vom Aeusseren der Orgel und spricht beherend üher Gehänse, Stellung der Prospectpfeifen, üher Clavisturen, Registerzüge und Zugänge zur Orgel. Im zweiten Abschnitt handell er vom Orgelwinde und den Bchällnissen desselben, also von den winderzeugenden, windverbreitenden und windhaltenden Theilen der Orgel; als: Bilge.

Canale, Windladen nebst Windkasten und Windstöcken. so wie auch von den Speir-, Spiel- und Kropfventilen. Im dritten Abschnitte von dem Regirwerke der Orgel, also auch von den Schleifen und deren Verbindung mit den Registerknöpfen, so wie von den verschiedenartigen Koppelzügen und Koppeln. Im vierten Abschnitte über das Pfeifwerk und Eintheilung desselben, so wie über Mensur, Grösse und Bau der Pfeifen; ferner: über Orgelstimmen, deren Tongrössen und Eintheilung ihrer Verhältnisse unter sich selbst. Diesem Abschnitte fügt er ein alphabetisch geordnetes Verzeichniss von den älterenneueren und neuesten Orgelstimmen, mit Hinweisung auf ihre Tongrössen, Structur und Eigenschaften bei. Der fünste Abschnitt lehrt wie eine Orgel behandelt und gepflegt werden müsse, wenn sie möglichst lange Zeit hindurch in stets brauchbarem und gutem Zustande bleiben soll. Es wird ferner darin gezeigt, was einer Orgel schädlich ist, wie man sie registriren, intoniren, temperiren und stimmen muss; auch wird auf die Fehler aufmerksam gemacht, welche sich oft in den Orgeln einschleichen, und die Art und Weise angegeben, wie ihnen zur gehörigen Zeit abznhelfen ist. Im sechsten Abschnitt wird gezeigt, was beim Nenbsu und der Reparstur, so wie bei der Priifung und Uebergabe einer Orgel zu berücksichtigen, und wie beim Entwurfe einer Orgeldisposition auf Grösse und Anzahl der Stimmen mit Sorgfalt zu sehen ist. Zum Schlusse desselben enthält er noch 33 Dispositionen von noch vorhandenen grossen und kleinen Orgeln aus mittlerer und neuerer Zeit. - Aus dem hier aufgeführten Inhalte des Buches, der zwar überall möglichst kurz, aber dabei doch stets lehrreich und gründlich behandelt worden ist, geht schon die Branchbarkeit desselben bervor, diese aber wurde mehr noch, als es noch ein Manuscript war, von Männern documentirt, deren Worte nicht nur Gewicht haben, sondern anch von der musikalischen Welt als wahr und richtig anerkannt werden; sie sind folgende: die Oberorganisten Herren Adolph Hesse und Ernst Köhler, so wie der Lebrer der Tonkunst am königl. katholischen Schullehrersemipar Herr Schnabel zu Breslau. Erstgensonter stellt folgendes Zeugniss sus: Ich hahe Herrn Organisten Seidel's Handbuch: "Die Orgel and ihr Ban" durchgelesen und kann nach Pflicht und Gewissen bezeugen, dass dies Werk in seiner Anlage, wie auch in der Ansführung durchdarht, klar, verständlich und vollständig ist. Es enthält Vieles, was man in früheren dersrtigen Werken vermisst, und wird in den Händen der Organisten. Cantoren, Schullehrer u. s. w. von segensreichem Nutzen sein and dem schlechten Verfahren so manches unreellen Orgelbauers in kleinen Städten und auf dem Lande hindernd entgegentreten, da dieses Handbuch Alles enthält, was ijber den Bau sowohl, als auch über die Erhaltung des königlichen Instrumentes zu wissen nöthig ist. Anch in Hinsicht des Registrirens der Orgel erhalten die Organisten herrliche Belehrungen, was für die würdige Abhaltung eines Gottesdienstes von grösster Wichtigkeit ist. Möge daher dieses unenthehrliche Handbuch recht hald gedruckt in den Händen aller Orgelfreunde sein. Breslau, im Februar 1842.

Adolph Hesse, Oberorganist u. s. w.

Zweites Zeugniss.

Herr Oberorganist Köhler sagt: Bei genauer Durchlesung des vorliegenden Handbuchs: "Die Orgel und ihr Bant' vom Org. Herrn Seidel — stimme ich ganz dem Zeugnisse meines verehrten Collegen Herrn A. Hesser gewissenhaft bei, und wünsche nur, dass dieses vorliegende Manuseript bald in die Hände eines tilchtigen Verlegers komme, der dem ehrenwerthen Verfasser thätig beisteht und diesem nützlichen und zweckmässigen Buche die möglichste Verbreitung verschafft.

Breslau, den 9. April 1842.

Ernst Köhler, Oberorganist u. s. w.

Drittes Zeugniss.

Auch ich stimme dem Urtheile der Herren Oberorgeuisten Hesse und Köhler über das, von dem Organisten Herrn Seidel, mit einem seltenen Fleisse und jahrelangem Studium ausgearbeitete so umfangsreiche Werk:
"Die Orgel und ih Bau" vollkömmen bei. Mit volle
Ueberzeugung kann ich dieses Werk allen Organisten
und insbesondere denen auf dem Lande empfeblen, die
oft wegen zu grosser Entfernung eines Orgelbauers oder
zu kleinen Fonds anf sich selbst augewiesen sind.
Bresalau, den 20. October 1842.

August Schnabel, Lehrer u. s. w.

Diese drei gewichtigen und ehrenvollen Zeugnisse sind dem Buche, gleich nach der Vorrede folgend, vorgedruckt worden, und werden gewiss auch gern, und zwar aus voller Seele, von jedem Sachverständigen mit unterschrieben werden. Da unter so bewandten Umständen voransznsehen ist, dass Jeder, der das Buch kennen lernt, für dessen möglichste Verbreitung mitwirken wird, auch sowohl, besonders in jetziger Zeit, von den Thronen wie von den höchsten und hohen Behörden berah berrlich und kräftig auf Veredelung des kirchlichen Gottesdienstes gewirkt wird, was von grossem Einfluss nicht uur auf Anschaffung neuer und Verbesserung alter Orgeln und deren steter Instandhaltung ist, sondern auch segensreich auf diejenigen Lehranstalten eingreift, in welchen Organisten gebildet werden, die das Bueh mit Nutzen zum Fundamente ihres Lehrplanes legen können, so ist fast mit Gewissheit recht bald eine neue Auflage desselben voranszusehen. In diesem Falle wäre es wohl wünschenswerth, dass der thätige und hochachthare Herr Verfasser noch auf folgende drei Punkte Rücksicht nehmen, sie bearbeiten und der neuen Auflage einverleiben möchte; als:

1) Dass das Auzieben simmtlicher in einer Orgel vorhandener Plötenstimmen, zum vollen Werke, wohl nicht unbedingt empfohlen werden kann. Nach meiner Ansicht kaun es nur his dahin zwechmässig sein und amplohlen werden, als dadurch die Orgeltonmasse entweder verstärkt oder versedelt wird; erfolgt aber keine dieser Wirkungen, so wird ihr Anziehen nicht nur unnütz, sondern sogar nachtheilig, weil dadurch der Örgelwind unnützer Weise versehwendet, folglich auch der zur nöttig kräftigen Ansprache der ührigen Stimmen geschwächt, den Plöten selbst der ihnen zur richtigen Ansprache nötigen Wind von den übrigen Stimmen entzen wird, was offenbar der reinen Stimmung der Orgen wird, was offenbar der er reinen Stimmung der Orgen wird, was offenbar der er reinen Stimmung der Orgen wird.

Abbruch thut. Der Beweis dafür, dass Flötenstimmen, besonders aber die von vorzüglich sanstem Character, in einem grossen vollen Werke obne Wirkung sind, ist leicht zu führen; man registrire das volle Werk einer zwei oder gar auch drei Manuale enthaltenden Orgel, koppele die Manuale und spiele es ohne seine Flöten, ziehe während des Spielens eine, oder auch einige achtfüssige zarte Flötenstimmen, z. B. Zartflöte, Flauto traverso, Flute a bec, Flauto douce u. s. w. hinzu, und das sorgfältigst lauschende musikalisch gebildete Ohr wird weder eine Verstärkung noch Veredelung des Orgeltones vernehmen können, weil die zarten Tone der sanften Flotenstimmen von der Schärse und Kraft der Principalwerke, so wie von den Zungenstimmen erdrückt werden. Gesetzt aber auch, dass bei einer bedeutenden Masse Flötenstimmen auch wirklich eine kleine Veratärkung oder Veredlung des Orgeltones eintreten möchte, so würden diese Einwirkungen doch gewiss immer nur so höchst unbedeutend sein, dass es klar einleuchtet, wie es zweckmässiger wäre, die zarten Flötenstimmen unter solchen Umständen lieber nicht anzuziehen.

Nach meiner festen Ueherzeugung gehören zum vollem Werke nur die Principal - und Gedactehore mit ibren Zungenstimmen, welche letzgenaunte in Frankreich sogar nicht einmal zum vollen Werke angezogen werden; nur durch Mischung dieser Massen, nicht aber durch Flöten, kann das Gemüth mächtig imponirend ergriffen werden; Flöten aber haben einen andern Zweck; sie sollen sanft zum Herzen sprechen und werden daher 1) theils einzeln, theils mit einigen wenigen ihrem Chater sehön zusagenden Gedacten zu sansten Vorspielen benutzt, 2) sind sie, iu Masse, zur Begleitung des Gemeinegesanges bestimmt, wenn ihre Anzahl dazu ausreicht, wo nicht, so können sie, besonders an Buss - und Bettagen, wie zu äbnlichen festlichen Tagen, mit dem Gedactchore verhunden von herrlicher Wirkung sein, und 3) zusammengezogen, mit einigen 8- und 4füssigen Principalen, so wie mit 16-, 8-, 4-, 24füssigen Gedacten, geben sie dieser Verhindung eine edele Klangfarbe; beuntzt dürfen sie, vernünftiger Weise, immer nur dann werden, wenn ihr Gebrauch von hinlanglich fühlbarer Wirkung ist. Und so theile ich die Ansicht des Herrn Verfassers ganz, wenn er Seite 97 sagt: ", es sollen a) bei schwacher Registrirung im Manuale alle 8-, im Pedale alle 16füssige Stimmen (Labialstimmen), b) bei verstärkter Registrirung, zu diesen noch, im Manuale alle 4-, im Pedale alle Sfüssige, c) bei mittelstarker Registrirung, wiederum zu diesen, noch alle unterstützende und füllende Stimmen, auch alle die von 2 und 1 Fuss hinzugezogen werden," bemerke jedoch, dass ich bei der letzteren Registrirung die sanstesten Plötenstimmen abstossen würde, da sie nur unbedeutend wenig wirken können, die 16- und Sfüssigen Principal- und Gedactstimmen dem Manuale auch nur einen genügend starken, würdevollen und edlen Ton geben, der Blüssige Grandton durch die unterstützenden und füllenden Stimmen, wenn sie regelrecht disponirt und gearbeitet sind, vollkommen hervorgeboben wird.

Will man die Zweckmässigkeit des Gebrauches der Flöteustimmen zum vollen Werke damit beweisen, dasa

dem Instrumente, der Flüte im Orebester, beim grössten Paukendonner und den kraebendsten Accorden der Blechinstrumente ihre Partie eben so gut wie den andern Instrumenten zugetheilt wird, so muss ich dem mit Folgendem entgegentreten: 1) die Flote im Orchester ist eine ganz andere, als die in der Orgel, ibrna beide haben verschiedene Naturen, beide verschiedene filangfarben, daher verschiedene Einwirkungen, verlangen deshalb anch verschiedenartige Benutzungen, wenn jede an ihrem Orto zweckmässig wirken soll. 2) Dem Tone des Orchesterinstrumentes kann eine Biegung, besonders aber in seinen oberen Octaven durch starkes Anblaseo eine bedeutend dorchdringende Schärse gegeben werden; die Flöte in der Orgel aber bleibt in allen ihren Octaven gleich schwach oder gleich stark, und scharf kann und darf ihr Ton nie sein, weil sie soust aufhören würde das zu sein, was sie ihrer Benennung nach sein soll. 3) Das Orchesterinstrument bei Musiken für ein ganzes Orchester hat seine eigene Partie, die Sfüssige Flöte in der Orgel hingegen geht, beim Gebrauche im vollen Werke, stels mit dem Manualgrundtone im Einklange, Flauto 4 Puss im Unisono um eine Octave höher, kann folglich nicht so wie die Orchesterflöte vorherrschend wirken. 4) Wenn gleich die Orchesterflote bei den kräftigsten und rauschendsten Orobestervorträgen ihre eigene Partie eben so gut wie die anderen Instrumente erhält, so wird ihr diese, unter dem Umstande, gewiss nicht leicht in ihrer untersten Octave, sondern stets in der büchsten Region ihrea Umfanges gegeben, in der ihre Tone nicht nur schon von Natur schärfer und stärker als die in der untersten Octave sind, sondern es kann ihnen da auch durch ein atarkes Anblasen eine solche Schärfe und Kraft gegeben werden, dass sie auch durch die schmetternden Tone der Blechinstramente so wie durch Paukenschlag hindurchzudringen vermögen, und das zwar um so eber, als sie ihre eigene Partie haben. Aus ähnlichen Gründen vermag ich daher auch nicht zuzugeben, dass die Orgel ein Orchester repriisentirt, denn 1) eine Orgel besteht aus Pfeifen, ein Orchester aus Streich-, hölzernen und Blechinstrumenten, von denen jedes eine eigenthumliche Benutzung haben muss, jedes eine eigene Partie erhält. Die Orgel wirkt ganz auders wie ein Orchester, und ihre Stimmen, wenn auch sie gleich, nicht nur jede einzeln und mehrere mit einander verbunden, eine ihnen eigenthümliche Bedandlung bedürfen, konnen nicht so wie die Instrumente im Orchester benutzt, ibnen nicht allen eine eigene Partie gegeben werden. 2) Die Orgelstimmen, zu einem Ganzen verbuuden, gehen unter einander entweder im Einklange oder als Quinten und Tertien oder auch als in mehreren über einander liegenden Octaven und von den Orchesterinstrumenten hat jedes seine eigene Partie. 3) Das Orchester, so wie seine einzelgen Instrumente, die nur unter gewissen Umstäuden im Unisono gehen dürfen, können nicht als Theile einer Orgel, wohl aber die Orgel als Theil eines Orchesters betrachtet werden, da ihr als solcher nicht nur schon in früheren Zeiten, sondern auch jetzt noch, hie und da, im Orchester bei fiammer - und firchenmusiken benutzt, eine eigene Partie gegeben wird. Hieraus geht hervor, dasa beide als einzeln für sich bestehende

Dinge dastehen; wenn nur aber zwei Dinge aowohl in Beziehung and Eigenschaft, als Wirkung, laysere Porm und Behandlung so sehr wie diese von einander abweichen, so kann das eine nicht darch das andere repräsentirt werden, woll aber wirde beim Vergleiche beider mit einauder einige Aelulichkeit gefunden werden. /Zweiter Punet. Einige wenige enenere Orgelbauer

arbeiten nicht pur, statt der seit mehrern hundert Jahren als zweckmässig bewährten Pulpetten, messingene Platten, welche sie in das Beutelbret einlassen, durch die ein Draht läuft, durch welchen die Spielventile aufgezogen werden, soudern sie empfehlen auch diese Art der Ventilössnung als zweckmässiger wie die durch Pulpetten. Dass dem nicht so ist, kann ich durch Folgendes beweisen; 1) Wenn der Draht, welcher durch die messingene Platte läuft, von Stahl oder Eisen ist, so rostet er leicht, und veranlasst sodann entweder eine unangenehme Spielart oder auch wohl gar ein Stocken der Taste, folglich ein Heulen der Orgel; ist er von Messing, so feilt er, da sich gleiche Metalle bei öfteren Reibungen gegenseitig zerstören, die Oeffnung mit der Zeit tiefer ein, denn die Bewegung eines Wellenarmes, die, wenn auch nur unbedeutend, zirkelförmig sein muss, da sich seine Welle um ihre eigene Achse dreht, lässt kein perpendiculares Herabziehen zu, wodurch das weitere Einschneiden der Platte allein nur zu vermeiden möglich werden könnte. Da nun 2) feststebt, dass der Drath nicht gedrängt im Lodhe der Platte hufen darf, sondern den ihm nöthigen Spielraum haben musa, so ist es auch einleuchtend, dass bei der bedeutenden Anzahl von Platten, welche sich besonders in grossen Orgeln befinden, auch schon eine bedeutende Masse Wind, da dieser durch seine Elasticität in den Windkasten eingepresst wird. durch die Lücken zwischen den Dräthen und Platten verschleichen muss, welcher Verlust mit dem Tiefereinsehneiden der Drathe in die Platten nach und nach immer mehr von Bedeutung werden muss, wodurch nicht nur dem Calcanten seine Arbeit erschwert, sondern der Wind auch geschwächt wird, geschwächter Wind aber der richtigen und hinlänglich regelrechten Ansprache des Pfeifen Nachtheil bringt, was 3) die Erfahrung lehrte, ehe die Pulpetten erfunden worden waren; denn vor ihrer Existenz kannte man keine andere Art, die Spielventile aufzuziehen, oder auch aufzustossen, als durch Drathe, welche durch Platten liefen. Da man aus Erfahrung den Nachtheil dieser Einrichtung kennen gelernt hatte, so warf man, gleich nach Erfindung der Pulpetten, da sie sogleich allgemein als weit zweckmässiger anerkanut wurden, die metallenen Platten mit Freude in die alten Rumpelkasten, und arbeitete statt ihrer. nicht nur hie und da, sondern in sehr kurzer Zeit. überall und in alten Landen Pulpetten, die, wenn sie kunstgerecht und von zweckmässigem Leder gearbeitet werden, weder auf die Spielart nachtheilig einwirken, noch eine Windverschleichung zulassen und deshalb mehrere Jahrbunderte als ihrem Zwecke vollkommen ontsprechend von allen Sachverständigen aperkannt wurden. Wenn die Ausdauer der Platten dadurch bewiesen werden soll, dass der Orgelbauer angte ich habe sie schon seit zwanzig Jahren gearbestet und habe

noch kein Einschneiden der Drahte in sie bemerkt (dies kann bei dem wenigen Gebrauche der Orgel in solcher kurzen Zeit auch noch nicht sehr merklich sein), so ist damit immer noch nicht bewiesen, dass sie zweckmässiger als Pulpetten sind, auch sollen sie nicht zwanzig oder dreissig, sondern hundert und mehrere Jahre in nagestörtem Gebrauche sein können, was aber nach dem Vorhergesagten wohl schwerlich der Pall sein möchte, wie es auch die Zuknnft, eben so wie vor mehreren hunderten von Jahren, gewiss lehren wird. Erst vor ungefähr dreissig Jahren las der Orgelbauer Herr von knoblanch zu Halle in einem alten Werke, dass früherhin die Spielventile auf die hier bezeichnete Art geöffnet worden waren; ihm lag bei seiner Neuerungssneht daran, durch Nenes imponiren, sich einen Ruf erwerben zu wollen, und da er glauben mochte, diese Einrichtung wäre vollkommen vergessen worden, so suchte er die verworfenen Messingplatten aus den Rumpelkasten hervor, verwarf die Pulpetten als leicht zerstörbar und gab das Alte für Nenes und Besseres ans. Orgelbauer, die vielleicht mit ihm gleiche Tendenz hatten, und wie er diese der Zweckmässigkeit vorzogen, alimten ihm nach; und so fühle ich mich verptlichtet, der guten Sache das Wort zu redeu, damit unsere Nachkommen nicht den Nachtheil der jetzigen frivolen Zeit zu tragen baben mögen, bemerke nur noch, dass die Ansicht: Pulpetten sind und werden leicht sehadhaft, nur unter der Bedingung richtig ist, wenn sie weder von zweckmässigem Leder noch kunstgerecht gearbeitet wurden, dem ich babe viele über hundert Jahre alt gewordene Orgeln untersucht, micht nur die Pulpetten stets in brauchbarem Zustande gefunden, sondern auch nach genager Erkunugung erfahren, dass man sich der Erganzung einer mebrochenen Pulpette nicht erinnern konne. In der Zeit meiner 52jährigen Amtsverwaltung hatte ich drei Orgeln, von denen die zu Spandow, wie dies noch jetzt iber dem Claviaturschranke zu ersehen ist. im Jahre 1737 erbant worden war, and weder mein Amtsvorganger, der mein Lehrer im Orgelspielen war, noch ich, erianerten uns, dans jemals eine Pulpette untauglich geworden, daher zu erganzen nothig gewesen ware; ein Gleiches war auch der Fall an der hiesigen folosterkirchenorgel, die ich schon als ein bedeutend altes Werk, das früher schon in einer andern Stadtkirche gestanden und von derselben gekauft worden war, vorfand; nur su der Orgel in der Pfarrkirche, welche bei meinem hiesigen Amtsantrut erst vor 4 Jahren erhaut worden war, wurde eine Pulpette unbrauchbar und Ergünzung derselben durch eine none nothig, aber nur in Folge dessen, dass bei Ansleimung derselben an den beweglichen Theil des Leders Leim gekommen war, weshalb sie nicht von langer Dauer sein konnte; also seit fast 33 Jahren befanden sie sich, so wie noch jetzt, in stets brauchbarem Zustande. Gesetzt nun aber, dass wirklich bie und da einmal eine Pulpette durch eine neue zu ersetzen nöthig würde, so ist dieser Ersatz nicht nur für den unbedeutenden Preis von einigen wenigen Silbergroschen, sondern auch von jedem Handschnhmacher, unter Leitung eines Organisten, ja von den meisten Organisten selbst, mit leichter Mühe zu bewirken. Werden aber die Platten mit

der Zeit unbrauchbar, so sind das nicht nur einige wenige, sobdern mehrenbeile alle, nach dem zufälligen Gebrauche der verschiedenen Hasten, die dann sieht für einige Silbergroselien, sondern für eine bedeutende Anzahl Thaler betrgestellt werden können.

Der dritter Punet betrifft nun die Beschreibung der were verschiedenen Mechanismen, durch welche es möglich wird, zwei Manuale, bei freier Registrirung, aus einer Windlade spielen zu lässen, oder auch, dass ein Pedal den/grössten Theil ariner ihm nöhigen Pfeifen aus zwei, drei und mehreren Manualladen, bei freier Registrirung, entlehene kann. Allen dem habe ich uur noch den Wunsch hinzuzufügen: es möchten alle Heraugsber von mesikalischen Schriften zur möglichsten Verbreitung des Buches nuch ihren Krüften beitragen, damit der Zweck, welchen der Herz Verfasser bei seiner Arbeit vorzüglich im Ange hatte; damit allgemen nitzlieb werden zu wöllen, erfüllt werde.

## NACHBICHTEN.

Hannover, den 29. März 1843. - Die allgemeine Meinung, als sei der Hannoveraner unter allem deutschen Volksstämmen für die schöne Kunst der Tone der am Wenigsten befähigte, sebeint nicht obne alle Wahrlieit zu sein, betrachtet man unsere Leistungen in Vergleich der Sachsen, Preussen, Gesterreicher, Rheinländer u. Al Doch durite der Grund nuseres Zurückstebens keines wegs an der mangeinden natürlichen Anlage des Hannes verauers für Musik im Allgemeinen zu suchen sein, wie einzelne rühmenswerthe Beispiele bezeugen, nondern hauptsächlich in unserer bekannten Gemachlichkeit und in der geringen Bezehtung und Aufmunterung von Seiten der Behörden. So ist z. B. dirjenige Musik, die am Brhebendsten und Nachhaltigsten einwirkt, in unserer Haupt - und Residenzstadt pirgends vorhanden : ich meine die Kirchenmusik. Zwar hört man, wie vor Kurzeni am Schluss des Gottesdiensten, mitunter Einiges, das muter dem Prildicate firebenmusik fungirt; doch wäre besser, dass diesem süsslichen gehaltlosen Opernfloskelwesen, oline Styl, oline Welhe und ohne Erhebung; ein Müblotein im den Hals gehängt und es im Meer ersäuft worde, da wo es am tiefsten ist. Durch bobe Monificenz besitzen wir indess ein treffliches Orchester und eine lobenswerthe Open, aus fast lauter Ausländern. Auch beziehen munche der Theaterkunstler enorme Gehalte, wie Fraul. Schrickel 4000 Thir. Döring 3000 Thir. n. A. m./ Dagegen sind brave Concertinstrumentisten der Kapalle mit jährlich 80 Thir. (sage achtzig!) ungestellt. — Durch Veranlussung der Vermählung des fronprinzen borten wir einiges Neues die Rossint'sche ()per "Die Belagerung von Corinth" und die Musik einen Festspieles von Marschner. - Unter der Legion freinder Virtuosen machte hier das meiste Glück der Violis mist Ernet: "Ein in der! That ausgezeichneter Geiger! Das Werthvoliste, was Ernet vortrag, war das achte Concert von Spohr. Auf der Orget borten wir den Professor der Musik Kloss aus Ungarn, der auch ein Concert gab, in welchem interessante abyssinische Volkslieder gesnagen wurden, denen der Concertgeber eine erläuternde Vorlesung beifügte, and eines der Beethoven'schen geistvollen Pianoforteconcerte apielte. Die Singacademie im Verein mit der Kapelle und niehren Opernsängern gaben die Sinfonie-Cantate von Mendelssohn-Bartholdy im Ganzen lobenswerth. Neben dieser Composition wurde Rossini's vielbesprochenes Stabat mater ausgeführt. Der Zauber der Rossinischen Melodik in Verein mancher guten harmonischen Wendungen and rhythmischen Ebenmaasses so wie eine oft romantisch-dramatische Färbung dieser Composition sind im Concertsaale, so wie hier, von ausprecheuder Wirkung. (Oh aber eine derartige, an sich schöne, unter italienischem Himmel entsprossene Musik der papstlieben Kirche angemessen sei, darüber zu urtbeilen, ist nicht unser Berul.) - Im Laufe dieses Winters veranstalteten einige hammermusiker sogenannte musikalische Soirées, in denen manches gute Trio und Onartett neben manchem Unbedeutenden zur Ausführung kam. Dass aber die ganze Kapelle, mit vereinten Kraften zn Concerten mit Symphonieen, nicht zu vereinigen ist, bleibt beklagenswerth. Die talentbegabte jugendliehe Pianistin Fraul. Bohrer gab zwei Concerte mit vielem Beifall. Nächstens mehr.

Aus Breslau. Anfang April. Die bedeutendste Erscheinung im hiesigen musikalischen Leben war Lisst, der sich ziemlich lange hier aufgehalten, acht eigene Concerte gegeben und in mehreren fremden mitgewirkt hat; er erregte des sligemeinste, durch alle Classen der Gesellschaft gehende Interesse, aber nicht jene Sorte des Berliner Enthusiasmus; unstreitig hatte er noch weit mehr Concerte bei vollem Sasle geben können, wenn er den Preis von zwei Thalern herabzusetzen geneigt gewesen ware. Mit besonderer Vorliebe nahm er sich des biesigen academischen Musikvereines au, dessen Ehrendirector er wurde. Seine Art, Orchester zu dirigiren, bewährt überbaupt den genialen Musiker, obgleich er mit ungeübten Orchestern schwerlieb zu Recht kommen möchte. Von hier aus hat Liszt noch viele schlesische Städte, Brieg, Liegnitz, Glogau, Neisse besucht und durch seine Zaubereien in Allarm gesetzt. Ueber Krakau hat er sich nach Russland gewandt. - Von grossen Aufführungen, die seit Nenjahr Statt gehabt, ist die der Löwe'schen "Siehen-Schläfer" durch die Singacademie hervorzuheben. Dieses Oratorium ist seit längerer Zeit bier sehr beliebt, ja, es ist fast das einzige, welches auch auf das grössere Publicum, das sich um dieses Genre nieht sonderlich bekümmert und Oper oder Virtuosität vorzieht, lebhaften Eindruck gemseht hat. - Im Gebiete der Oper tauchte Auber's "Feensee" anf, mit glanzenden Decorationen so ansgerüstet, dass man die matte und von Erfindung entblöste Musik mit in den Kauf nshm. Dergleichen Spektakelntücke sind dem Geschieke der musikalischen Kunst gewiss eher schädlich, als vortheilhaft, denn sie ziehen das Publicam immer mehr von der Fähigkeit ab, Musik mit Sammlung und aufmerksamer Stimmung anzuhören.

#### Akustische Apparate.

Den verehrten Lesern dieser Zeitschrift, besonders ber denen, welche sich mit akustischen Versuchen besebäftigen, glaube ich nützlich zu werden, wenn ich sie hiermit suf die akustischen Apparate aufmerksam mache, welche vom Orgelbauer und Instrumentemmacher Herra Lange, wohnhaft in der August-Strasse No. 57 zu Berlin, theils auf Bestellung, beis [setzig zu haben sind.

Ueber die sorgfältige und dauerhafte Anfertigung der bisher für mehrere Schul- und andere Lehranstalten, so wie zum Privatgebrauche einzelner Herren Physiker von Herrn Lange verfertigten Apparate, nächstdem über die billigen aber feststehenden Preise desselben sprechen mehrere mir vorgelegte Zeugnisse hochschtharer Gelehrten sehr günstig, von denen ich hier nur, zur Gewährleistung dessen, was ich hier mittheile, die königlichen Professoren Herrn Dr. Schubarth, Herrn Dr. Seebeck und den Oberlebrer an der königlichen Realschule zu Berlin, gegenwärtig noch Lehrer am Gymnasium zu Parchim in Meklenburg-Schwerin, Herrn Heussi zu nennen mir erlaube; auch bemerke ich, dass Herr Professor Magnus zu Berlin bereit ist, auf Verlangen ein Näberes darüber mitzutheilen. Eben so günstig spricht es für die Geschicklichkeit und meisterhafte Arbeit des Herrn Lange, dass er, besage der Voss'schen, so wie der Haude- und Spener'schen Berliner Zeitung, No. 53, vom 3. März 1843, zum academischen hünstler erhoben worden ist.

#### Die akustischen Apparate sind folgende:

Ein Apparat mit Orgelpfeifen, bestehend aus einem Tische nebst Blasebalg (welcher sich zugleich zum Glasbiegen und andern Experimenten eignet), einer Windlade mit 9 - 10 Ventilen versehen, nebst acht Orgelofeisen von verschiedener Construction, als: zwei offene Labialpfeifen C 2' und C 1', mit Schiebern, durch welche die schwingende Luftsäule verlängert oder verkärzt werden und man die Combinationsschläge wahrnehmen kaun. Ferner: zwei offene Labialofeifen C 2 und G 1%; erstere mit Seitenöffnungen, welche zum Oeffnen und Verschliessen eingerichtet siud, letztere mit einem beweglichen Labium und Vorschlag, wodurch eine wesentliche Veränderung des Tones bezweekt wird. Ferner: zwei gedeckte Labialpfeisen C 4' und C 2', letztere mit bewegliehem Deckel, an welchem die Eintheilung der Tonleiter von C 2' bis C 1' angebracht ist. Zwei Zungenpfeisen, Trompete 2' und Vox bumana 2' Ton, erstere mit aufschlagender und letztere mit freisehwingeuder Zunge, welche sich einstimmen lassen; sn beiden sind die Stiefel, da wo das Mundstück ist, mit Glaswänden versehen, um die Bewegungen der Zungen beobachten zu könuen.

Bine Sirene nsch Cagnard la Tour.
Eine offene Labialpfeife mit Glaswänden zur Beob-

Ein Apparat zu den Vocallauten mit 8 Ansstzröhren. Eine Zungenpfeife nach Weber (die zuletzt hier aufgeführten Gegenstände sind auch bei dem erstgenannten Apparate zu benutzen).

schlung des Schwingungsknotens.

Ein kleiner Apparat mit Blasebalg und Orgelpfeifen : Vox humana 2' und Gedact 2' Ton, mit beweglichem Dekkel und einer offenen Labialpfeife G 12/3', mit beweglichem Vorschlag und Labium, wie diese an obigem Apparat bemerkt.

Eine Vox humana-Pfeife C 2' wie oben angefer-

Eine offene Labialpfeife G 12/4'

Ein Monochord mit vier Saiten, von denen zwei durch Wirhel and zwei durch Gewichte und Hebel gespannt werden, mit Zubehör, als: zwei Hebel, zwei Gewichte, ein Stimmhammer, vier Stege zum Untersetzen unter die Saiten, mehrere Saiten von verschiedenen Nummern, und ein Kasten in welchem das Ganze aufbewahrt werden kann.

Ein Apparat nach Hopkins, zu den Interverenzen der Chladni'schen Klangfiguren nebst Ständer zum Einspannen desselben und einer Glasplatte nebst dazu passender Schraubzwinge.

Eine Klangscheibe von Messing.

Eine dito von Glas.

Eine amerikanische Geige mit 13 Tonen von G 2' bis G 1' Ton.

Savart's gezahnte Rader, von 5 bis 200 Thaler im Preise.

Ein Sprachrohr.

Ein Satz von acht Stimmgabeln für die diatonische Tonleiter von c bis c.

Stäbe zu den Versuchen ihrer Schwingungen.

Verschiedene Glasröhren zu Longitudinalschwingun-

gen. Glasstreifen zu demselben Zwecke.

Abgeschliftene Glasglocken und andere Gefässe, um die Schwingungen derselben zu erkennen, abgestimmt und mit Zeichen für die hineinzufüllende Wassermenge versehen, um bestimmte Tone damit hervorzurufen. Fr. Wilke.

## Feuilleton.

Am 15. Marz warde la Paris zam ersten Mala Halevy's neueste Oper: Carl VI., Buch von Casimir Detavigne, mit grosser Pracht anfgeführt. Die Stimmen über dies Werk aud gethellt; dueb wird die gediegene Haltung der Masik allgemein anerkanat.

In Palermo hat Pacini's neueste Oper: Maria Tudor einen solchen anthusiastischen Beifallssturm erregt, dass die Regierung (wohl'in Beriicksichtigung der in der Oper vorkommenden politischen Anklänge) das Theater schliessen liess.

In Weimar wurde nen aufgeführt: "Die Flucht, " komische Oper, nach dem Französischen von il. van Plötz, Musik van R. Stör. Der Beifell war mässig.

Der Freihurger Steatsrath bat für die Abhaltung des diesiährigen schweizerischen Musikfestes einen Beitrag von 1000 Franken bewilligt. - Anfgeführt wird: 1) Siegesmarsch von Ries: 2) Christus am Oelberge, Oratorium von Beethevee; 3) Hymne auf die Necht von Neukomm; 4) Ava varum van Mozart; 5) Glorie ous der Krönungsmesse von Cherubinl.

In dem prenseischen Hof- und Stoatsbandbuche für 1843 werden unter der Rubrik "Königtiebe Hofmasik" anfgeführt : Chof. Graf von Radera; Generalmosikdirector and erster Kapellmeister Spontini: Generalmusikdirector and Hofkapellmeister Meverbeer: Generelmusikdirecter für die geietliche Musik und Heftapellmei-eter Mendelssohn-Bartholdy; Lefter der Kirchesmusik der Kapelle Majnr Eimbeek; Mosikdirectoren Gretl und Nelthardt. (Die beiden Letzteren sind beanfragt, 40 arme Kinder, die eine gute Stimme baben, noter der Berlieer Schuljugend auszuwühltes aud sie daan für die Kapatte als Hofsunger auszuhilden ; über 900 Knaben sollen sieh sehon daza gemeldet haben.) Bei der Kapelle der Holmasik stehen als Kammersängerlanen: Frant. Carl, Frant. Löwa (Beide abwesend), Fräel. Häheel, Fräal. Assandri. , Die Mitglieder des Orchesters, welche het der Kapetla mitzuwirken haben, sind noch alcht bekannt." - Unter der Rubrik "Köntgliehe Schanantele" steht Spootini nochmals, jedoch mit dem Beisatze: ", von seines Fanctionen dispensirt."

In Dreeden fanden jüngst zwei Concerte zum Besten der erzgebirgischen Armen Statt, das eine vom Mannergesangverein "Orphens" veranstaltet, dus andere von Mad. Schröder-Devrient. Letzteres (im Sasie des Bôtel de Saxe) was hesonders glänzend und wurde such von der königlichen Familie besnebt. Im ersteren kamen zur Anfführung: Kyrie ned Gloria von Darante, Of-fertorium von Gossee, der Glauhn von Reissiger, dar 111. Paalm von Berobard Kleie; ferner in dem weltlichen Theija des Concertes: J. G. Müllers (des Directors vam Orpheus) freies Wort, Stunz' freie Kanst, Eckart's Sebifferlied. - Bereits früber geben in Leipzig zu demseihen milden Zwecke die Mitglieder der dasigen Bilban cine grosse musikalische Abesdustarhaltang im Theater, welcha anbr besucht war.

Im vorigen Jahre war der Gesangverein einer holsteinischen Stadt von dem Prediger bei der Polizeibehörde denuacirt und von dieser in 24 Rbthlr. verurtheilt warden, wail Ersterer as einem offenen Grabe in Gegenwart des Predigers ein "unkirchliches" Lied gesongen hatte. In Folge dieser Veranlassung ist non eine Verfügung der Regierung zu Gottorf erschienen, wonsch bei Lei-ehenbegäognissen andere Feiertichkeiten als die üblichen kirchliehen nur mit Bewilligung des beiknummanden Predigers, welchem dieselben im Vorans anunzeigen sind, gestattet sein sollen; namentlich sollen Gesünge nur dann erlaubt sein, wann der Prediger nich davon überzengt hat . dass dieselben nichts Unangemessenen enthalten und wana er selbst zur Begleitung der Leiche anfgefardert worden ist.

Redacteur: M. Hauptmann.

## Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 11. bis 17. April d. J.

Back's, Seb., Portralt, lith. v. Wolff. Mainz, Schott. 1 Fl. 13 Kr. Beethoven, L. v., 7º Sinfonie in A dur f. d. Pfte übertragen v. Fr. Liszt. Wieu, Haslinger. 3Fl. 45 Kr.

Bellini, Patp. aus la Straviera f. d. Pfte. No. 29 d. Samml, v. Patp. Neue Ausg. Lelpzig, Breitkapf et Härtel. 20 Ngr.

Bendl, C., Tauz-Spindeln Walzer, Op. 37, f. Vial. u. Pfte, u. Pfte. Wise, Haslinger. a 45 Kr.

- Quadrille d'Union, Op. 38, f. Vial. et Pfts 45 Kr., f. Pfte 36 Kr.

Beriot .: Codey: 890 Air varie p. le Violon av. PRo.: Opc42. Melan, Schott. 2F1.

Bertini, H., Gr. Duo sur du Stabat de Rossini p. le Pfie à 4 mains. Op. 140. Ebend. 1 FL 48 Kr.

Blatt, F. J., Portrait, lith. v. Rödlor. Ebend. 48 Kr. Donizetti, Marie die Regimentstochter, einger, f. d. Pfte u. Violine.

Ebend. 7 Fl. 12 Kr -Marsch daraus f. d. Pfle, Ebesd. 6 Kr.

Breyschook, A., Portrait, lith. v. Rödler. Weiss Pap. 48 Er, Chia. Pap. 1 Fl. 12 Kr. Ebend. Fahrbach, Fr., Flora-Walzer f. d. Pfte. Op. 33. Wien, Huslinger. 45ftr.

- Badner Arena-Walzer, Op. 47, f. Violine u. Pfte u. f. d. Pfte. Ebesdaselbst, à 45 Kr.

Feigerl, F., 12 Etndes p. le Pfte. Ebend. 2 Fl.

Hnekel, A., Getrübtes Glück. Gedieht f. 1 Alt- od. Bassat, m. Pho. Op. 73. Ebend. 30 hr. Halevy, F., Sisca l'Albanaise. Siska die Albaneseria m. Pfte. Mainz,

Schott, 27 hr. Hubowszky, P. v., Erinnerunges an Sztibács. Walzer f. Pftc. Op. 28. Wien, Haslinger. 43 hr.

Hunten, Fr., Les potites Espiègles. Quadrille fac. sur des Airs choisis p. le Pfte à 4 mains. Mainz, Schott. 1 Fl. 12 Kr.

Kalkbrenner, A., Caprice et Var. p. le Pfte. Op. 3. Ebend. 1 Ft. Kullah, Th., Fant. de Conc. sur les metifs de l'Opéra : Freischutz p. la

PRe. Op. 11. Wien, Haslinger, 1 Ft. 30 Kr. Lanner, J., Fsvorit-Polka, Op. 201, f. Orch. 2 Fl., f. Viola. Ple a. f.

Pite. Bbend. à 20 Kr. Lorezing, A., Der Wildsehütz oder die Stimme der Natur, kom. Operin 3 Akren, vellst. Klaviernuszug. Leipzig, Breitkopf u. Hartel. 6 Teir.

- Potpourri darans fur das Pfte. Ebend. 20 Ngr. Marschner, H., Potpourri aus Falkners Braut f. d. Pfte. None Ausgabe. Ehead. 20 Ngr.

Meyer, G., Dresdeer Harmonie-Galopp f. d. Pfte. Dresden, Meser, 75 Nat.

Mayer, C., Vaterlandagalopp L. d. Phe. Drasden, Meser, & 74 Ngr. Meyerbeer, G., Gebot des Trappisten nuch d. Franz. v. Relistat, L. Singst. m. Pite. Majoz, Schott. 36 Kr.

Moser, C., Fant. sur l'Ambassadrice p. Vion av. Orch. 2 Thir. 10 Sgr. av. Pfte, I Thir, 5 Sgr. Berlin, Paux. Mozart, Potponrri ans Titus f. d. Pfte. Leipzig, Br. n. Hartel. 20 Ngr.

- Potpourri ans Figuro f. d. PRc. Ebend. 20 Ngr. - Patpourri aus Cosi faututte f. d. Pftc. Ebend. 20 Ngr.

Nauenburg, G., Tägliche Gesangstudies f. alle Stimmen. Ebd. 10 Nur Osborne, G. A., Grande Fant, sur le Due d'Olonne p. le Pfte. Op. 40.

Mainz, Schott, 1 Fl. 30 fir Panseron, A., Solfège d'Artiste, 124 Leçons sur toutes les elés et à

changement de eles av. Piano. geb. Ebend. 18 Fl. Poundurf. A. O., Lebe wohl! Lied f. 1 Singst, m. Pfte. Op. 1, Jens. Noton - Leibanstalt. 6 Sgr.

Payet, L., L'Ange de la montagne. Der Engel des Gebirges, f. 1 Singst. m. Pfte. Mainz, Schott. 18 fr. Reissiger, Liederu. Gesäuge f. 1 Siagst. m. Pfte. Op. 119. No. 7-13

cinzeln a 5 Ngr. Dresden, Meser. -- Dergleichen. Op. 139. No. 14. 16. 17. 18. 19. à 5 Ngr. Ebend. School, J., Fant, brill, p. le Pfto, Op. 12. Maisz, Schott, 1Ft. 30 hr. Skiwa, J., 4mo Nocturne p. le Pfte. Op. 10. Wien, Hastinger, 45 Kr. Taubert, G., Var. de Cone. sur un Airecoss. p. le Pfte. Op. 55. Mainz. Sehott. 1 Fl. 21 Kr.

Titl, A. E., Der Pensionist. Gedicht f. 1 Singst. m. PRe. Op. 29. Wien, Haslinger, 30 Kr. - Antwort. Ged. v. Zusper f. 1 Singst, m. Pfte. Op. 30, Ebd. 30 Kr.

Truhn, H., Trinkers Bedenken, Gedicht f. 1 Bassstimme m. Pfte. Up. 54. Berlin, Paez. 10 Sgr. Frebenau, J. de, An bord du Lac. Morceau de Salone, le Pfie. Op. 26.

Wien, Haslinger, 45 Kr. Wolff, E., Grand Doobrill. aur Guitarrero à 4 mains. Op. 59. Mainz. Schott, 1Fl. 48 Kr.

-2 Fant. non difficiles sur le Duc d'Olenne p. le Pfte. Op. 66. No. 1. 2. Ebend. à 54 Kr.

Sämmtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Hartel in Leipzig zu beziehen

## Ankündigungen.

## NEUE MUSIKALIEN.

im Verlag von Breitkopf & Hartel in Leipzig erschienen und durch alle Bach - und Musikalienbandlungen zu beziehen sind: Thir. Ngc. Bellini. Potponrri aus la Straniera für das Pianoforte,

Neue Ausgabe ... Duvernoy, J. B., Petites Pièces pour le l'iano sur thèmes favoris des Opéras de Halevy, Meyerbeer et We-Op. 118. No. 1-4 ...... ..... à - 10 ber. Les mêmes à 4 mains. No. 1 - 4 .......... Halkbrenner, P., Pantaisle et Variations brill, sur

l'Opera : Le Roi d'Yvetot de Ad. Adam pour le Piano. Op. 163 ..... 25 Lortzing. A., Der Wildschütz oder die Stimme der

Natur, komische Oper in 3 Acten, im vallständigen Ein-vieranszug von F. L. Schubert

- Samuel. Geninge darans einzeln. h7; Ngr. 1: Thir. - Potpourri daraus für das Pianoforte..... Marschner, H., Polpourri aus Falkuer's Braut fur

Mendelssohn - Bartholdy, F., Dritte Symphonie in Amoll für Grebester in Partitur ......... - - Dieselbe in Stimmen ...... 7 80

Drock und Verlag von Breitkopf und Hartel in Leipzig salgeitend mag al gent man

Thir. Ner. Mozart, Potpourri aus der Oper: Titus für das Pinnoforte ...... — 20 - - Potpourri ans Figuro für das Pinnoforte ...... - 20 - - Potpourri ans Così fan tutte für das Pianoforte .... - 20 Nauenburg, G., Tagliche Gesangstudien für alle

Stimmen ..... - 10 Biehter . E. F. , 4 vierstimmige Lieder für Sopran, Alt, Tenor und Bass, Op. 12. Partitur und Stimmen. 1 -

In der G. Faber'schen Buchhandlung in Mainz ist mit Bigenthumsrecht erschlenen : Sehmitz, L. A., Rheinweinlied von G. Herwegh für eine

Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. 18 Kr. - Liebeslied: Ob ich geliebt? für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. 3 Kr.

630366 Im Verlage von Carl Paez in Berlin erschient in Kur

bem mit Eigenthumsrecht: Mayer, Charles, à Petersbong, Grand Concert pour Pinne vanc Orchestre. Op. 76 (délié à Pr. Lieut).

## A L L G E M E I N E

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 26tten April.

№ 17.

1845.

Enhalt: Neues und Altes. — Reconsionen. — Nachrichten: Aus Berlin. Aus Hamburg. — Verzeiehniss neuerschienener Musikalien. — Ankündigungen.

#### Neues und Altes.

Im vorigen Jahre las man in mehreren Zeitschriften: "Auber ist Director des Pariser Conservatoriums der Musik geworden, Meyerbeer General-Musik-Director des Königs von Preussen (mit 3000 Thir. Gehalt und sechs Monate jährlichem Urlaub), Domisetti Hoftapellmeister des Kaisers von Oesterreich mit 4000 Silbergalden Gehalt." Eine Zeitschrift bemerkte dabei: ni diesen wenigen Zeilen liegt viel." Diese Nachricht brachte dem Referenteu eine alte Nachricht in Erinnerung, die man vielleicht mit Interesse lesen wird. Sie verlangt mehr Zeilen, aber es liegt in ihnen auch nicht wester.

In der Speierschen Musikalischen Realzeitung 1788, No. 2, steht : "Sinnreiche Art, die Künstler zu belohnen. Eine Anecdote." Der unsterbliche Galuppi erhielt bald nach seinem Engagement zu Petersburg den höchsten Auftrag, die Oper Didone abbandonata in Musik zu setzen. Dies geschah und im Jahr 1766 wurde sie in der sogenannten Butter- oder Fastnachtswoche zum ersteamal aufgeführt. So gross der Beifall war, womit die Monarchin Galuppi's Arbeit beehrte, eben so gross war auch der Beifall, welchen die Signora Colonna als Dide durch den Reiz ihrer Stimme und meistermässigen Ausführung ihrer Rolle von derselben erhielt. Einige Tage nach der zweiten Vorstellung dieser Oper sandte die Monarchin dem Herra Kapellmeister Galuppi eine mit Brillanten besetzte Tabatière und tausend Ducaten, mit dem artigen Compliment: man habe dieses Geschenk im Testament der Dido, als ein Vermächtniss für ihn, gefunden. Colonna aber erhielt einen Brillantring im Werth von tausend Rubeln und man liess ihr dabei melden: man habe auf der Brandstätte von Karthago diesen Ring bei dem gewesenen Quartier des entstohenen Aeneas gefunden, und vermuthet, er musse ihn für seine geliebte Dido bestimmt and zurückgelassen haben.

Ebendaselbat, No. 1, steht; Berlin, vom 8. Februar. Freitags, am 11. des vorigen Monats, wurde die von dem königl, Hofdiehter Herra Filstri verferigte und von Herra Eapeldirector Reichardt, componite Oper Andromeda mit ausserordenlicher Fracht zum erstenund am 13. zum zweitenmal aufgeführt. Se. Majestik, der Rönig; sind nicht uhr bei finf Proben af des Schlosse, sondern auch bei allen Theaterproben genwärtig gewsen; am 5. war Generalprobe, nich achon

deu 7. Januar sollte sie anfgefihrt werden, das aber wegen Unpäsilekkeit der Mad. Todi erst Freitags den 11. geschehen konnte; sie dauerte von Abends halb sechs bis halb zehn Uhr, und noch nie hat eine Oper bei dem hiesigen Publicum eine so allgemeine Sensation gemacht, als die erste Vorstellung dieser neuen Oper. Unser Herr Kapelldirector Reichardt hat das Ganze in der grossen ächt theatralischen Manier behandelt, durch die sich Ritter Gluck verewigt hat, ohne jedoch irgend eine währe Schönheit des angenehmen, italienischen Gesanges unbenutzt zu lassen. Se. Majestät der Köuig haben demselben Ihren ganzen Befall auf das Allergnädigste zu erkennen gegeben, und seinen Gebalt durch eine Zulage von 800 Reichsthaler vermehrt.

In demselben Blatte, No. 1, ateht: Wien, den 12. Februar. Des Erzberzog Franz königl. Hoheit haben den Herrn Wolfg. Amad. Mozart, dem wir so viele vortreffliche Compositionen zu danken haben, mit einem Gehalt von 800 Käisergulden zu Dero Kappllemister ernannt.

Des Kaisers Majestät haben die beträchtliche Pension des verewigten Ritter Gluck unter Herrn Kapellmeister Mosart und einige andere verdienstvolle Musiker Wiens zu vertheilen geruht. Desgleichen hat Herr Salierri, der uns sehon so grosse Meisterstücke geliefert hat, wegen der neuen Oper Axur König von Ormns von des Kaisers Majestät 200 Ducaten Geschenk und einen lebenslänglichen Gebalt von 300 Ducaten erhalten.

Recapitulatio. Galuppi erhäll für die Oper Didone abbandonala ein Extrageschenk von 1000 Ducaten (4500 Kaisergulden) nebst brillantirter Dose; Reichardt erhält auf Veranlassung der Oper Andromeda 800 Thaler (1200 Kaisergulden) Zulage; Salieri erhält wegen Axor 200 Ducaten (900 Kaisergulden) Geschenk und 300 Ducaten (1306 Kaisergulden) Geschenk; Mozart erhält 1788, also drei Jahre vor seinem Tode, 800 Kaisergulden Gehalt und noch etwas von Gluck's Pension.

## RECENSIONEN.

Alexis Lonff: Grand Chocur militair sur des chansons nationales Russes, dedié à Mr. F. Mendelssohn-Bartholdy. Ocuv. 15. Partition. Leipzig, Breitkopf et Härtel. Pr. 2 Thir. 15 Ngr.

Der Componist des vorliegenden Werkes, bekanntlich russischer Oherst, hat sich auf seinen Reisen durch Deutschland einen nicht unbedeutenden Buf als Virtuos anf der Violine und als geistreicher Componist erworben. Hier nun tritt er mit einem, extensiv kleinen, intensiv aber, und speziell seinem interessanten luhalte nach, nicht unbedeutenden Werke entgegen, das eben sowohl von seiner harmonischen Gewandtbeit als von seiner Geschicklichkeit in der Behandlung des Orchesters Zeugniss gibt. - Die vor uns liegende Partitur, deutlich und opulent gestochen, macht schon hei dem Anblick eine wirklich imposante Miene. Das Orchester ist, ausser dem Quartett, zusammengesetzt aus drei Flöten. zwei Oboen, Clarinetten, Fagotten, vier Hörnern, sieben Trompeten verschiedener Stimmung, vier Posaunen, einem Basshorn, Pauken und den gebräuchliehen Militärinstrumenten. (Die Bezeichnung der Instrumente ist nicht eben consequent und richtig ausgefallen; so lesen wir z. B. Tamburo petit, Trombi in II, grand Caise u. s. w. Etwas auffallend bezeichnet der Componist auch die Pan-

ken; er schreibt nämlich vor: Timpeni in G.D. wo wo entweder das hohe G oder die liefe D, je nachdem die Octave angenommen wird unpracticabel ist; am richtigsten und deutlichsten wäre gewiss die Bezeichnung

0.....0

Ausser den vier Chorstimmen enhält die Partitur auch noch in den zwei untersten Notenzeiten eine ungewähnliche, aber sehr daukenswerthe Zugabe, nämlich einen zweckmässigen und vollgriffigen Clavierauszug, wodurch airch talein das Einstudiren erichtert, sondern anch die Ausführung ohne Orchester möglich wird. Diese Einrichtung, der wir nur sehr sellen in Werken ähnlicher Art begegneten, verdient wirklich Anerkennung und Nachahmung.

Das Werk beginnt mit einer Einleitung im Tempo di Marcia; der Componist scheint aber nach der beigefügten Metronomhezeichnung: = 138 eine ziemlich lebhaste Bewegung zu wünschen. Der Dreiklang Ddur wird energisch von sämmtlichen Blasinstrumenten ausgesprochen, üher welchem sich die Flöten in einer durchschneidenden, schwirrenden Figur erheben. Schon im dritten Tact treten die Blechinstrumente noch besonders in Form einer Intrade hervor, und kündigen das eigentliche militärische Element an. Bei der Wiederholung der Einleitungstacte steigern sich die Trompeten um eine Terz, und nun hereitet das leise eintretende Quartett ein allgemeines Crescendo vor, das sich rasch zum Forte erhebt, bei dessen Erscheinung auch die Haupttonart, Gdur (denn der Eintritt in D dur galt nur als Dominante), sich entschieden ausspricht. Es geschieht dies zunächst in einem markirten, kräftigen Marschmotiv, das bald durch den raschen Wechsel der harten und weichen Dreiklänge das Nationale des Werkes andeutet. Die Einleitung dauert, in der Instrumentirung sehr mannichfaltig und günstig grappirt, ziemlich ausgedehnt fort, wobei namentlich die gut herheigeführte Wendung nach Hour eine treffliche Wirknug macht. Nach einer im gebondenen Style gebaltenen Stelle, die wohl zugleich eine religiüse Ilmdeutung bilden soll, hat sich die Modulation wieder nach Ddur gewendet, und nun vereint sich das gauze mächige Orchester, mit stark hervorfreienden Beebinstrumenten, um staleraweis absteigend zur Septime zu gelangen, und mit einer Fernale zugleich den Schloss der wirksamen Introduction und den Eintritt des Chores zu verkünden; und er ist böchst eigenlümlich, dieser Eintritt der Der Componist bezeichnet ihn mit: Maestose energico 22 6 Chant national; die Mischung von

Emoll nord Gdur ist aber so innig, dass man kaum würde entscheiden können, welche Tonart die herrschende sei, wenn nicht der zuerst ausgesprochene Accord, und später das oft und bestimmt hingestellte Hdur für die erste

Tonart entschieden. -

Die Melodie, welche, sehr characteristisch, zuerst vom Alt geführt wird, hat etwas ungemein Anziehendes. Anch da, wo die Soprane dazn treten, und die Melodie sich noch schwunghafter heht, bleibt durch den bereits hervorgehohenen raschen Wechsel der Tonart und eine gewisse Natürlichkeit und Naivetät der Gesang fortwährend anziehend. Wir sind nicht stark genug im russischen Idiom, nm ermessen zn können, ob die Worte und Accente im russischen Originale noch prägnanter und treffender den musikalischen Accenten und Wendnngen sich anschmiegen, müssen aber gestehen, dass die deutsche Uebersetzung der Musik sehr analog und passend erscheint. Das Werk feiert den Besuch Friedrich Wilhelm III. in der Czaarenstadt, und muss an Ort und Stelle von erhabener Wirkung gewesen sein, wird aber anch sonst Anerkennung finden. - Die Blechinstrumente treten erst da hiuzu, wo durch das Wort: "Soldaten-Chor" das militärische Element angeregt wird. vier Singstimmen bleihen übrigens, rhythmisch immer fest geschlossen, der Melodie in ihrem Fortschreiten tren, was hier für die massenhafte Wirkung, wie namentlich für den Wortverstand, nur zu loben ist. Nur gegen das Ende dieser Abtheilung, wo der Alt wieder die Führung der Melodie übernimmt, treunt sich der Sopran von den übrigen Stimmen, indem er in einem kurzen Cantns firmus sich imponirend fiber das Ganze erhebt. Die kräftig ansgesprochene Modulation nach Hdur am Schlusse lässt uns gleich wahrnehmen, dass der Satz eine andere Wendung erhalten soll, und so ist es auch; denn sobald die Topart Hour fixirt ist, tritt im Tempo der Einleitung auch das Hauptmotiv derselhen wieder hervor. Wie nun früher das Quartett in wachsender und aufsteigender Bewegung nach Gdnr hinstrebte, so ist nun Emoll das Ziel. An das oben erwähnte kräftige Marschmotiv schliesst sich in ähnlicher Weise ein ziemlich ausgeführter Orchestersatz, der aber gegen das Ende eine mildere Wendung nimmt. Indem er auf der Septime von II zu endigen scheint, führen ihn Clarinetten und Fagotte recht freundlich anf diese Weise fort

Man sollte nun erwarten, dass das

jetst eintretende Andantino, 3/4, sich hauptsächlich in der Tonart C dur hewegen wurde, aber dem ist nicht soi der Componist bezeichnet es mit G dur. Zwar heginnt es mit dem Dominantenaceorde der erwarteten Tonart, aber, wie wir es schon gewohnt sind, die Modulation schwankt zwischen diesen beiden Tonarten und E moll unaufhörlich hin und her, und die eigentliche Cadenzirung geht formlich nach Gdur. - Die recht ansprechende Melodie dieses zweiteo Nationalgesanges trägt anfänglich, nur leise vom Quartett hegleitet, eine Tenorstimme vor, wobei denn auch am Ende der nationale Ausschlag in die Octave nicht fehlt. Darauf wiederholt der volle Chor, mit Unterstützung der Blasinstrumente, das hubsche Motiv, wohei erst recht deutlich die characteristische Mischung von Dur und Moll hervortritt. Nun wird die (nur aus zwölf Tacten hestehende) einfache Weise von zwei Tenorstimmen ausgeführt, und, mit kleinen Nüancen, alleiu vom Quartett begleitet und mit einigen veränderten Accenten vom Chor heantwortet, was auch dann geschieht, nachdem mit einigen kleinen Ahweichungen, die zum Theil aus der Wortfügung entstanden, drei Männerstimmen das uns nun schon recht vertrant gewordene Motiv nochmals ertonen liessen. Es war dies milde Lied, das ersichtlich und anch den Worten nach, die nur von Liebe sprechen, gar nichts Militärisches an sich trug, wie ein freundlich contrastirender Mittelsatz zu betrachten; doch kanm ist zum letzten Male der Aufschlag in die Octave verhallt, so erinnern in dem kurzen Nachspiel, erst leise, dann gewichtiger bervortretend, Trommeln und Blechinstrumente an das vorherrschende kriegerische Element. Nach einer kräftigen Fersnate des ganzen Orchesters auf der ersten Umkehrung des Dreiklanges von Di, beginnt wieder, wie

im Anfange der erste Chor 6 , jedoch bedeutend

zusammengedräugt, mit veräudertem Text und nüäneirer Harmonie. Die Worte erbeben sich hier höhern Schwunges zu begeistertem Preise des Vaterlandes, und zu kühnen Drobungen gegen die Peinde des Vaterlandes, was poetisch durch einige sehr aktek Metaphenmusikalisch aber durch einige sehraf einschneidende Dissonanzen eindringlich genog geschicht.

Nun geht der Satz, in Bewegung und Harmonie gestellert, in eine massenhaft gestaltete Coda über, die,
obgleich nicht chen von grossem Umfange, doch intensiv
sehr gewichtig erscheint, und mit grosser Kenntniss der
Wirkung geschrieben ist. — Wir hatten erwartet, dass
der Componist in dieser Coda uns noch einmal, wenn
auch nur vorrübergehend, das russische Princip und Idiom
würde bemerkbar machen: es schliesst jedoch in einer
cosmopolitischen, allgemeineu, aher brillanten und gewiss
beifälligen Weise. —

Ein colossales Instrument, dessen anspruchlose Noteuriel die schon an sich grandiosen Seiten der Partitur im Schlussatze usch mehr füllt, hätten wir beinahe zu bezeichnen vergessen, nämlich die ohligaten Rauonen, die in dem Finale mitwirken sollen, deren Einstritte in zwei kleinen Zeilen markirt sind, die sogar, zwei Tacie vor dem Schluss, ein Solo haben, und während des Cho-

res (wahrscheinlich auf zwei entgegengesetzten Seiten gedacht) abwechselnd und vereint ihre gewaltigen Accente erdröhnen lassen, und zwar zuweilen auf Thesis, dann wieder auf Arsis. Wir erinnern uns, dass zur Zeit der Ansführung dieses Werkes in Petersburg die Wirkung dieser rhythmischen Kanonade als ungeheuer bezeichnet wurde, und wir geben dies zu, auch wenn die Absenerung nicht immer präcis auf die bezeichneten Tacteinschnitte gefallen sein sollte, was wir ein wenig in Zweifel ziehen müssen, obgleich wir alle Achtung vor dem russischen Gehorsam hahen. Zwei grosse Trommeln sind indess leichter zur Präcision zu bringen, und werden wenigstens eine Ahnung von der beahsichtigten Wirkung gehen. - Die Durchsicht dieses mit Geist und Geschmack ausgearbeiteten Werkebens bat uns wahre Freude gemacht. Die Schreibart ist, bis auf einige leicht zu hehende Schwächen, sicher und correct, und die Stimmenführung gewandt, was bei dem mehrerwähnten, häufigen und raschen Wechsel der Harmonie nicht eben ganz leicht war. Nur zuweilen zeigen die zweiten Violiuen und die Altviolen in der Fortschreitung zu viel Anhänglichkeit und Sympathie für einander, wie z. B. im fünften Tact S. 13, und im ersten Tact S. 14. - Einige Verdoppelungen im Tenor und Bass, wie im Sopran und Tenor sind offenbar absichtlich und wohl auch statthaft. - Der Stich ist bis auf einige Versehen correct und gut in's Auge fallend, und die ganze Ausstaltung lohenswerth.

Esercizi giornalieri di Canto, hasati sull' Esperienza di molti anni di Domenico Donzelli, ed affidati per la pubblicazione alla cura di G. Gentilumo, maestro di canto. Vienna, presso P. Mechetti me. Carlo.

Diese zu täglichem Gehraueh empfohlenen Uehungen von dem ehrenvoll accreditirteu Gesangmeister Donzelli. wie der Titel sagt, auf die Erfahrung vieler Jahre gestützt und also bewährt, können wirklich, obgleich sie theilweise schon in andern ähnlichen Gesanghildnugswerken nach Form und Wesen enthalten sind, verständig benutzt, von erhehlichem Nutzen sein. - Dass wir sie nicht unmittelbar und in ihrer ganzen Ausführung vom Meister Donzelli selhst empfangen, thut ibnen keinen Eintrag. Wahrscheinlich war der ehrenwerthe Sänger der musikalischen Einkleidung für die öffentliche Erseheinung nicht ganz mächtig (wie das oft bei trefflichen Sangera Italieus der Fall sein soll), vielleicht auch zu hequem dazu, und da er in Herrn Geutiluomo, der als tüchtiger Gesanglehrer in Wien fungirt, einen wackern Repräsentanten gefunden hat, so wollen wir die Gabe gern aus seinen Händen empfangen.

Nach einem knrzen Vorwort (talienisch und deutsch, wie überhaupt alle vorkommenden Bezeichnungen) über den Gebrauch dieser Uebungen, das zwar nichts Neues enthält, aber Einiges anregt, was nicht oft genug gesagt werden kann, heginnen die gewöhnlichen Intervallenübungen anf- und abwärts von der distonischen Touleiter in C, his zur Decime, die None fällt weg, was wir nicht billien können.

Der Autor hat auf den verschiedenen Stimmenumfang Rücksicht genommen, so dass die Grenzen für Sopran, Alt. Tenor und Bariton zweckmässig bezeichnet sind.

Die Begleitung ist, wie auch das Vorwort verheisst, einfach, und mit Recht, freilich nicht immer ganz correct in der Harmonie. Es möchte übrigens hier die Bemerkung nicht überflüssig sein, dass es ans, um die Sicherheit der Intonation des Schülers zu befestigen, sehr zweckmässig erscheint, wenn der Lebrer, nachdem er die Intervalle Anfangs ganz einfach begleitet hat, diese nun mit veränderter, fremdartiger Harmonie umgibt, und namentlich in der Begleitung die Intervalle vermeidet, die der Schüler singen soll. Referent hat wenigstens aus eigener Erfahrung wahrgennmmen, dass diese veranderte, scheinbar erschwerende Begleitung nicht allein die Ausmerksamkeit und das Interesse des Schülers erhöht, sondern auch für die Sicherstellung der Intonation und für die Bildung des musikalischen Gefühls überhaupt, von entschiedenem Eintluss ist.

Bisher liess unser Autor die Tone immer mit der italienischen Bezeichnung angeben (es durfte jedoch anzurathen sein, die Intervalle zuweilen auch auf blose Vocale, namentlich auf a und e, der Mundstellung wegen aber auch bisweilen auf die andern Selbstlauter singen zu lassen); von No. 9 - 15 folgen nun freiere Scalenübungen auf den Vocal a, wobei schon auf die Bildung und Uebung der Volaten und Mordenten Rücksicht genommen wird. No. 16 hat die Vorbereitung und Formation des Trillers zum Zweck. Bisher war Alles in die Tonart Cdur gelegt, und alle Uebungen begannen

mit dem Wir können dies nicht unbedingt gut heissen. Allerdings hat diese gewöhnlich für den Be-ginn des Unterrichts gewählte Tonart seben durch ihre Rinfachheit einen Vorzug; allein Referent hat immer gefunden, dass die ersten Uebungen der Stimme am Be-

quemsten und Bildsamsten von zu beginnen sind. Anfänglich kann man, wenn man will, dennoch die Tonart C zum Grunde legen. Hat man den Inhaft dieser Sexte hinlanglich gebifdet, so erweitert man nach and nach den Raum an beiden Endpuncten, wobei der Leitton Fis ungezwungen mit in den Bildungsstoff hereingezogen werden kann, wadurch zugleich zwei Tonarten auf natürliche Weise neben einander gebildet werden können. Jedenfalls ist es am vortheilhaftesten für die Tonbildung, wenn sie von den Mitteltonen ausgeht, abwechselne und gleichmässig nach beiden Richtungen fortschreitend.

Die dargehotene Uebung des Trillers in No. 16 hat diese Form :



Auch hier rathen wir, zuerst nur den oben bezeichneten beschränkten Umfang in Anspruch zu nehmen. -Versebiedene Betonung der beiden Trillertone, z. B.:

u. s. w. hat Referent besonders zweckmässig befunden. Einige veränderte Betonungen, wobei aber immer der Accent auf die erste Note fällt, bringt auch No. 17, wo überhaupt eine grosse Auzahl ausgeschriebener, förmlicher Triller in verschiedenen Tonarten, mit Schlüssen nach unten und oben, vorgelegt wird. - In No. 19 sind recht wirksame Uebungen der chromatischen Tonleiter enthalten, wabei es ganz zweckmässig erscheint, dass im Anfauge nur der Umfang einer Quinte dazu bestimmt ist. Noch

besser ist es, wenn man diese Uehung aufänglich nur auf den luhalt einer Terz beschränkt.

Nun folgt als zweiter Abschnitt eine Anzahl Solloggien, durchgängig in zwei Systemen abgedruckt, nämlich für Soprau oder Tenor, und Alt oder Bariton, so zwar, dass die Begleitung für Beide passt, und eine Stimme gewissermaassen nur eine Punctation der andern ist. Der Herausgeber bevorwortet bescheiden, dass diese Solfeggien durchaus keinen Anspruch auf Kunstwerth und Originalität machen sollen, und nimmt nur das Prädicat: "zweckmässig," für sie in Anspruch; und zweckmässig sind sie in der That, und haben auch das Verdienst des Progressiven, so dass die letzten selbst einen Außehwung zur Bravour nehmen. Sie tragen sämmtlich den Stempel des Modernen, zeugen von gutem Geschmack, bringen die Passagen und Fiorituren der neuern Gesangesweise in gutem Zusammenhange zur Anschauuug und Aneignung, uud konnen also, mit Sorgfalt und Ausdauer studirt, nicht nur für Schüler, sondern selbst für Künstler von bedeutendem Nutzen sein. - Und so sei denn das auch äusserlich gut ausgestattete Werk, das sich noch dazu so anspruchlos einführt. Allen, für die es bestimmt ist, auf's Beste empfohlen.

Th. Döhler: 6 Melodies italiennes pour une voix avec accompagnement de Piann. Op. 44. Mainz, bei B. Schott's Sohnen. Preis 2 Fl. 24 Kr.

Eine Liedersammlung, die mehr durch leichte, fliessende und gefällige Haltung der Singstimme, die wir nur im Anfange des dritten und fünften Liedes vermisst hahen, als durch Gediegenheit und makellose Reinheit des Satzes sich auszeichnet. Sogleich im zweiten Liede nimmt die Pianosortepartie einen recht eckigen Anlauf, und in No. 3 bietet sie mehrere recht unleidliche Harten dar, welche bei einiger Ausmerksamkeit leicht zu umgehen gewesen wären; wiewohl wir dieses ganze Lied in der Anlage versehlt erklären müssen. Gelungen ist dagegen das erste Lied (Die Klage des Geliebten), interessant No. 4 (Um Mitternacht), und originell No. 6 (Der glückliche Gondolier). Dem Italienischen ist zugleich ein deutscher Text untergelegt. Die Ausstattung ist splendid.

Niedermeyer: Der fünfte Mai (il einque Maggio), Ode di A. Mangoni (auf Napoleon). Agrora No. 46. Mains. Antwerpen u. Brussel, bei B. Schott's Sobnen. Prein 1 Ft. 21 fir. ne. A property

- -: Une voix dans l'orage, Stantes de Mr. Emile

Deschamps. L'Aurore No. 45. Mayence, Asvers | ibn et Bruxelles, chez les fils de B. Schott. Pr. 54 Kr.

Zwei treffliche Arbeiten, welche über hundert sndere in dieser sangfertigen Zeit weit, fast nnendlich weit emporragen und sich dem Allerbesten und Vorzüglichsten anreihen, das die neueste Zeit hervorgebracht hat. Vorzüglich kräftig und schwungreich ist die Ode auf Napoleon gehalten, die wir, sbgesehen von ihrem Inhalte und ihrer den weltstürmenden Eroberer verklärenden Tendenz, tüchtigen Baritonisten auf's Nachdrücklichste empfehlen können. - Der zweite Gesang, in welchem eine Mutter, während eines Ungewitters, die "Jungfrau" um Schutz für ihr bedrohtes Kind anfleht, und zuletzt ihr brünstiges Gebet erhört sieht, wird ebenfalls, bei tüchtigem, ausdrucksvollem Vortrage den tiefsten Eindruck nicht verfehlen. Beiden Gesängen ist von geschickter Band teutscher Text untergelegt. Wir wünschen angelegentlichst, dem talentvollen Verfasser bald wieder auf ähnlichen Wegen zu begegoen. Die Ausstattung gereicht der Verlagsbandlung zur Ehre.

F. Burgmüller: L'amour au village, paroles de Mr. Riche (l'Aurore No. 42). Mayence etc., chez les fils de B. Schott.

La chatelaine (Das Burgfräulein), paroles de Mr.

L. Niedermeyer: Ne l'espérez pas, Melodie, paroles de Mr. B. Deschamps. Ebend. Pr. 18 Kr.

No. 1 und 2 leicht, anspruchslos und gefällig gehelten in Text und Musik (erster ist von Herro C. Gelmick in's Deutsche übertragen) werden, we man nur auf angenblickliche angenchme Unterhaltung ausgeht, Freunde faden; No. 3 von etwas tieferzm Gehalte wird sich die erworbenen auf längere Zeit zu bewahren wissen. — Ausstattung geschmackvoll.

L. Löwe: Mahameds Gesang von Goethe für eine Tenorstimme, mit Begleitung des Pianoforte. Op. 85. Berlin, bei Schlesinger. Pr. 2/3 Thir.

-- ; "Mein Herz ich will dieh fragen, was ist denn Läche? Sag." Lied aus Halm's Sohn der Wildeiss. Ebend. Pr. 1/3 Thir.

Beide oben bezeichnete Arbeiten gehören zu den seltneren des geehrten Verfassers, in welchen der Zauber des musikalischen Wohllauts mit eharacteristischer Eigenthümlichkeit der Erfindung sieh paset, ja jener über diese fast die Oberhand behauptet, welches letzte insonderheit von No. 2 gilt. No. 1 rechnet Recensent zu den gefälligsten und ansprechendsten grösseren Gesangwerken Lowe's. Es raht auf dieser Composition ein eigenthumlicher Reiz uppig schwellender Weichbeit und Wärme der Empfindung, und der Tondiehter ist in der Parbengebung so wie in Ausführung seines Gemäldes so glücklich gewesen, dass er hier sieher überall, wo Gesang und Begleitung tüchtige Vertreter finden, anf ungetheilten Beifall rechnen kann, der, bei gutem Vortrage, anch dem Liede No. 2 nicht entgeben wird. " D. f. S. flor: ... | rech sixebier, especies, granity chem. - 200

## I YOU AND ACHRYCHTEN. THEFT

and the effect of the early Berlin, den 5. April 1843. Auch in dem aehr rauhen März hanften sich die musikalischen Genusse, von denen Referent leider Krankheit halber maneben entbehren mussie. An Concerten war besonders Ucherfluss. Der früher bereits erwähnte junge Pianist M. A. Russo gab in gleicher Weise sein drittes Concert bei vermehrter Theilnahme, obgleich wie mit Pianofortespiel fibersättigt sind. Der berühmte Harfenvirtnes Parish-Alvars gab zwei Concerte und setzt jetzt sein Spiel, im Verein mit den Gebrüdern Lewy (Hornist und Pianist), im Königsstädtischen Theater fort. Ueber die ausgezeichneten Leistungen des Herrn P. Alvars lässt sich nichts weiter erwähnen, als bereits in diesen Blättern von Dresden aus sehr treffend geurtheilt ist. Auch bier war der Beifall der Musikfreunde enthusiastisch. Vorzüglich gefiel die Fautasie auf das Thema des Liedes des Meermadehens aus C. M. v. Weber's Oberen, und die Pantasie saf Motiva aus Rossini's Moses. - Der belgische Violinist Steveniers liess sich nochmals in einer Matinée hören, und die junge Guitarrespielerin Nina Morra veranstaltete zwei Soireen anf Subscription.

Am 22. fand eine Wiederholang des Hoffestes mit der ungemein gerühmten Musik von Meverbeer zu den Anfzügen und lebenden Bildern Statt, wozu diesmal nur etwa 800 (meistens hoffshige) Gaste eingeladen waren. - Die königl. hapelle führte zum Besten ihres Wittwenfonds in der dritten und vierten Soirée Symphonicen von J. Hoydn in Endur, von Beethoven in Cmoll und Adur, von Mendelssohn in A moll und die Ouverturen zur "Räuberbraut" von Ford. Ries und zu Buryanthe von C. M. v. Weber vorzüglich gelungen aus. - In den beiden Abonnements-Concerten des Sehneider'schen Gesanginstituts wurde Hayda's achone Messe No. 2, Mendelesohn's Psalm 95, und B. Klein's Oratorinm Jephta befriedigend susgeführt. - im königt. Thenter gab eine kunstgebildete Bilettantin, Mad. Burchardt, zwei Gastrollen von Bedentung als ersten Versneh. Rosine in Rossini's Barbier war für die nicht starke, doch geläufige Sopranstimme der Debütantin geeigneter, als die leidenschaftliche Rolle der Donna Anna im Don Juan, welche Oper in neuerer Zeit in den weiblieben Rollen. his auf Zerline durch Dem. Tuczeck, ziemlich mittelmässig, auch im Ensemble oft unsicher gegeben wird. Hier thate ein so eifriges Einstadiren Noth, wie solches bei Gluck's Armida Statt gefunden hat, welche Oper unter Leitung des Herrn GMD. Meyerbeer nen eingelicht und dreimal mit dem grössten Erfolge gegeben ward. Für die Armida fehlt uns freifich eine solche Derstellerin, wie es Margarethe Schick, und eine Zsuberstimme, wie es Anna Milder war ; indess leistete Front. Blara Alles, was nur im Bereich ihrer in der Hohe ziemlich achwachen Stimme lag, and nüancirte besonders die gefühlvollen Stellen ihrer Partie recht ansdrucksvoll. Zum Rinsld gehört zwar in Hipsicht des Helden -Characters eine imponirende Personlichkeit; da indess die bobe Cosangpartie fast immer nur in weither, gefühlvoller Castilene sich bewagt, so war solché ganz für den zurten Vortrag des Herra Mantius geeignet, welcher z. B. die Schlammerscene im zweiten Act und das schöne Dnett : "Arm in Arm" im fünsten Act mit Dem. Marx sehr sehön sang. Letztere trug ausserdem auch das Beschwörungsduett mit Hidraot, den Herr Zschiesche, der unbequem hohen Lage der Bassstimme ungeachtet, sehr kräftig singt, auch die grosse, leidenschaftliche Scene am Schlusse des zweiten Acts, wie den Aufruf des Hasses im dritten Act sehr gelungen vor. Die Furie des Hasses hatte Frau v. Fassmann zu wahrem Gewinn für die Wirkung der trefflichen Scene mit Armida übernommen, wobei auch die Chöre wesentlich effectuirten. Die Phenize und Lucinde sang Dem. Tuczeck sehr gracios. Dem. Grunbaum war die zweite Vertrautenrolle zugetheilt. Selbst die kleinen Partieen des Aront und Artemidor waren durch die Herren Bötticher und Heinrich hestens besetzt, wie Ubald und der dänische Ritter durch die Herren Bader und Gehrer. Da nun auch die Ballette (ohne fremdartige Musikeinlagen) geschmackvoll und kunstfertig ausgeführt, die Tempi ganz dem Geiste der erhabenen Tondichtung gemäss von Herrn GMD. Meyerbeer aufgefasst wurden, und das Orchester mit der grössten Präcision und feinen Nüancirung des Vortrages in die Intentionen des Dirigenten einging, der mit der unermüdlichsten Genanigkeit die schöne Oper eingeüht und die Prohen geleitet hatte, so konnte die allgemeinste Theilnahme nicht sehlen. Nächstdem hat Herr GMD. Meyerbeer seine effectvolle Oper: "Die Hugenotten" mit theilweise neuer Besetznng am 31. v. M. mit dem entschiedensten Erfolge wieder zur Aufführung gehracht. Da die Oper seit den Gastrollen der Mad. Gentiluomo im Sommer v. J. hatte ruhen müssen, so erregte deren Wiedererscheinen abermals den lebhastesten Enthusiasmus. Die Rolle der Valentine konnte jetzt nur der Dem. Marx zugetheilt werden, welche ihre Fähigkeit dazu bereits als Armida dargelegt batte. Die musikalisch durchgebildete Künstlerin befriedigte von Seiten des Gesanges (ihrer nicht ehen starken Stimme ungeachtet) fast mehr als Mad. Schröder - Devrient, welche die starken Affeete doch nur mit Anstrengung ihres Organs in der Höhe durchführen konnte. Dagegen ist indess der mimisch-plastische Theil der Darstellung bei letzterer ächt dramatischen Sängerin hei Weitem ergreisender, wenn auch zuweilen etwas zu foreirt. Dem. Marx hält sich stets in den Gränzen des Schönen und ächter Weihlichkeit. Vortrefflich wurde von ihr und Herrn Zschiesche als Mareel das grosse Dnett im dritten Act (ein wahres Meisterstück dramatischer Characteristik) ansgeführt. Die Krone des ganzen Werks indess bleiht der vierte Act, in welchem Dem. Marx und Herr Mantius als Raoul excellirten. Nicht minder ergreifend wirkte indess der Schwur und die Schwertweihe, vorzüglich auch durch den krästig edeln Gesang des Herrn Bötticher als St. Bris und Herrn Fischer als Nevers. Die zarte Romanze des Raoul zu Anfang der Oper wurde diesmal ungemein wirksam von dem Herrn hM. Leopold Gans auf der siebensaitigen Viole d'amont begleitet. Besonders machten die hohen Flageoletttone und die vollen Accorde, auf den besponnenen Saiten arpeggirt, eine eigenthümliche Wirkung. Da diese Viola in Quarten gestimmt ist, und am

Schluss der Romanze mit sehr wirksam zutretenden Blasinstrumenten die gewöhnliche Bratsche wieder angewandt wird, so ist die Begleitung um so schwieriger. Mit einer Strophe würde diese ächte Trouhadourromanze (während welcher die Handlung still steht) ührigens noch mehr gewinnen. Der lyrisch reizende zweite Act gewinnt durch den anmutbigen Gesang der Dem. Tuczeck hesonderes Interesse. Das Finale wurde mit höchster Wirkung ausgeführt, wie auch das Septett des an Contrasten und seenischen Effecten überreichen dritten Acts. Am 4. d. M. ward die bei überfülltem Hause zu hohen Preisen gegebene, von Herrn GMD. Meyerbeer selbst geleitete Oper wiederholt. Dass der Applaus ausserordentlich war, und der berühmte Componist, wie auch die Damen Marx und Tuczeck, wie die Herren Mantius Zschiesche durch Hervorruf ausgezeichnet wurden, hedarf kaum der Erwähnung. - Jetzt wird Herr GMD. Meyerbeer Spohr's Oper Faust einstudiren, weshalb Dem. Tueseck ihren Urlauh einen Monat später aufritt.

Die königl. baier'sche Hofsängerin Dem. Hexenecker hat bis jetzt zwei Gastrollen, die Agathe im "Freischütz" und die Gräfin in Mozart's Figaro mit Beifall gegeben, ohne jedoch einen besonders lebbaften Eindruck zu bewirken, da ihre Stimme zwar rein, und in den Mitteltönen klangvoll, auch der Vortrag einsach und ausdrucksvoll, jedoch mehr für Lieder, als dramatischen Gesang geeignet ist, da die Stimme in der höheren Lage, im grössern Raum nicht hinreichend ausgiht, auch nicht für Geläufigkeit geüht zu sein scheint. Das Adagio der ersten Arie der Gräfin und das Gebet im "Freischütz" gelang der Dem. Hexenecker am hesten. Auch das Duett mit Susanne, welche Dem. Tuczeck sehr naiv gibt, wurde vorzüglich ausgeführt. Wie köstlich ist doch die feine Komik und Characteristik in dieser, dem Don Juan gleich stehenden Oper! -

Hector Berlioz ist hier angekommen und wird ans seine immensen Instrumentalcompositionen mit verstärktem Orchester im königl. Opernhause hören lassen. Die Singacademie führt am 6. d. Joh. Seb. Buch's

Passionsmusik nach langer Ruhe wieder auf.

So stehen ans auch im April noch interessante

Kunstgenüsse hevor, welche im Mai die Gastrollen der Frau v. Hasselt - Barth noch vermehren sollen. - Nachträglich ist noch zu erwähnen, dass Herr Hirsch vom Stadttheater zu Breslan sich als tüchtiger Baritonsänger and geübter Schauspieler, in den Rollen des Figaro (von Rossini), Dulcamara im "Liebestrank," Tell und Leporello mit Beifall producirt hat.

Hamburg. Im April. Der bewährte Violinvirtuos Herr Ernst gab am 25. Januar sein erstes Concert im Stadttheater und machte im eigentlichen Sinne des Worts Furore, und zwar so, dass er während vierzehn Tage fünf Concerte bei stets gut besetztem Hause gehen konnte. Die Meisterleistungen dieses hünstlers sind allgemein bekannt and auch in diesen Blättern so oft nach Verdienst gewärdigt worden, dass ich hier keine lohpreisenden Phrasen weder über seine staunenerregende Bravourtechnik noch über seinen reizenden, weichen, gesangvollen, sauf-

ten, geschmeidigen und eben so energischen, füllreichen and imponirenden Ton wiederholen will. Ausser eignen Compositionen, von denen am Meisten die Fantasie über Themas aus Otello, die Elegie und die Burleske: Carneval de Venise benannt, enthusiasmirten, spielte Herr Ernst noch das achte Concert - die Gesangsscene von Spohr, die Mayseder'schen Variationen in Edur (die iedesmalige Reprise mit glänzenden Veränderungen ausgeschmückt), die Preghiera aus Moses sammt Variationen über ein Originalthema von Paganini, und Schubert's Erlkönig für Violine solo arrangirt. Letztere Piece eutsprach nicht den Erwartungen, die durch eine Correspondenznachricht aus Frankfurt in einem hiesigen Blatte rege gemacht wurden. Wenn nun gleich auch die Ausführung dieses, jedenfalls interessanten Tonstücks auf der Violine alleiu keinen eigentlichen Kunstgenuss gewähren kann, so verdient doch das geistreiche Arrangement und die mskellose Ausführung der stnpenden Schwierigkeiten - die der Violinspieler am Besten zu würdigen wissen wird, wenn ich hemerke, dass die Pianofortebegleitung bis auf einige durch die veränderte Lage bedingte Abweichungen, gaoz getreu beibehalten ist -Bewonderung und Anerkennung. - Herr Ernst reiste Mitte Februar wieder nach Hannover zurück, wohin er za einem Hosconcerte, welches während der Vermählungsfeierlichkeiten daselbst stattfand, eingeladen worden war. Er wurde daselbst später auch zum Hosconcertmeister ernannt', mit der Verpflichtung, jedes Jahr ein oder zwei Monate in Hanoover anwesend zu sein. Jetzt ist derselbe nach Kopenhagen gereist und hat hier auf der Durch reise ooch schnell, am 31, März, ein Concert sum Besten des Pensionsfonds des hiesigen Orchesters gegeben. Da dasselhe im Theater stattfand, so war es in gleicher Zeit auch ein Coneert zum Besten der Direction, denn nur die Hälfte der Einnahme, der Antheil des Concertgebers nämlich, ist dem Pensionsfond zugeflossen. - In dem vorletzten Concert des Herrn Ernst blies Herr Springer, Mitglied des Frankfurter Stadtorchesters, selbst componirte Variationen auf dem Bassethorn und zeigte sich als Virtnos ehen so tüchtig wie als Componist unbedeutend. - Herr Grund gab zwei philbarmonische Concerte im Februar und März und führte in diesen, unterstützt von der Singacademie, den Frühling und Sommer aus den Jahreszeiten von Haydn und den ersten Theil des Alexandersestes von Händel auf; ausserdem wurden noch die fünste und siebente Symphonie von Beethoven gegeben. Die Concerte waren sehr besucht, und boten, was die Ausführung betrifft, manches Erfrenliche. - Für die armen Gebirgsbewohner in Böhmen, welche von Krankheit und Hungersnoth heimgesucht werden, wurde von mehreren Mitgliedern des Stadttheaters eine glänzende musikalisch - declamatorische Academie im Colossenm am 12. März veranstaltet, welche nach Abzug aller Kosten einen Reinertrag von reichlich 3000 Crt MIR. brachte. Die musikalische Leitung hatte Herr Kapellmeister firebs gefälligst übernommen, und es verdient besonders die Aussührung der drei Ouverturen, die zu Olympia, zu Jessonda und zur Belagerung von Corinth, von einem 70 Personen starken Orchester rühmliche Erwähnung, da sie in Hinsicht auf Präcision, Kraft, Ener-

gie und geschmackvollen, fein nüaneirten Vortrag nichts zu wünschen übrig liess. - Am 22. März gab Herr Hector Berlios ein grosses Vocal - und Instrumentalconcert im Stadttheater, zn welchem Behufe das Orchester noch um die Hälfte verstärkt wurde. Er führte darin seine Harold - Symphonie mit obligater Viola und die Vehmrichter-Ouverture vor, und ausserdem noch zwei Sätze aus einem Regniem, eine Cantate - der Tod des Kaisers, - eine Violinromanze, zwei Lieder mit Orchesterhegleitung und die von ihm instrumentirte Aufforderung zum Tanze von C. M. v. Weber. Mit der Ausführung sämmtlicher Piecen war der Componist selbst sehr zufrieden und hat sich sehr lobeod über die Tüchtigkeit des hiesigen Orchesters ausgesprochen. Das eigenthumliche Programm hatte ein zahlreiches Publicum herbeigezogen. Alle Musikstücke dieses Concerts fanden zwar lebhasten Beifall, doch war er nicht so nachhaltiger Art, dass ein zweites Concert bätte folgen dürsen. In No. 11 dieser Blätter ist die Musik Berlioz's trefflich characterisirt worden und der Standpunct angedeutet, aus welchem man diese Gattung Musik überhaupt zu beurtheilen bat. - Von der Harold - Symphonie will ich nur noch erwähnen, dass der zweite Satz - Zug der Pilger durch das Gebirge, das Abendgebet singeod - sehr schöne Stellen entbält, dagegen aber der letzte Satz -Orgie der Räuber in den Abruzzen - kaum mehr Mnsik zu nennen ist. Die vorgeführten Gesangscompositionen waren jedenfalls der schwächere Theil des Concerts. Herr Concertmeister Lindenau führte mit vielem Geschick das erwähnte Violinsolo aus, und es ist zu bedauern, dass dieser tüchtige Geiger so selten als Solospieler sich öffentlich producirt. - Der bekannte Pianofortevirtuos Herr Theodor Döhler bat hier zwei Soirées musicales veranstaltet, welche aber nur spärlich besncht waren. Auch in dem Ernst'schen Concert für den Orchesterfond wirkte derselbe mit und gab sodann noch zwei Concerte im Stadttbeater und zwei im Theater zu Altona. Seine ausgezeichnete, schön geregelte Bravour fand allgemeine Aberkennung. Ausser eigenen Compositionen, bestehend in Pantasieen, Etuden u. s. w., spielte Herr Dohler auch noch Beethoven's Sonate, Op. 53, and Trio in C moll letzteres vorzüglich gelungen - nnd Mendelssohn's G moll-Concert. - Herr Truhn aus Berlin begleitet jetzt Herrn Döhler auf seinen Knnstreisen und sang auch in dessen erster Soirée musicale einige von seinen Compositionen. fand aber so wenig Beifall, dass er nicht wieder als Sänger anfgetreten ist.

Im Theater hat sich, was die Oper anlangt, wenig Bedeutendes ereignet. Mad. Schodel, k. k. Hofopernsängerin aus Wien, gastirte hier im Februar. Ihre Leisungen fanden nur getheiten Beifall. Man fand allgemein das Spiel ontrirt und die Stimme schon zehr passirt. Wenn diese Annstellungen nun Irelich nieht ohne Grund sind, so ist Mad. Schodel denuebe immer eine sehr achtungswerthe und bedeutende Künstlerin und unsterlig jetzt noch den besten Sängerinnen Dentschlands beizuzählen. Sie sang zweimal die Titelrolle in Donizetti's Luerezia Borgia – ihre beste Leistung, —sodann die Donna Anna im Don Jann, die Recha in der Judin, und die Valenthe in den Hugenotten. — Neue

Opera hat dieses Jahr noch nicht gebracht. Von alteren Werken wurde Moses zum Benefiz des Herrn Reichel nen einstudiet. - Linda von Chamounix von Donizetti hat sich keinen dauernden Beifall erwerben können. Bei der vierten und fünsten Vorstellung war das Haus sehr spärlich besucht und die Aufnahme gänzlich kalt. - Herr Reichel hat leider sein hiesiges Engagement aufgegeben. weil er sich eine bedeutende Kurzung seines Gehalts nicht gefallen lassen konnte und wollte. Für die grosse Oper ist der Abgang dieses fünstlers ein bedeutender Verlast und es ist keine Aussicht auf entsprechenden Ersatz vorhanden. Mit der Oper sieht es überhaupt augenblicklich hier sehr misslich. Das Repertoir besteht fast nur aus Donisetti und Auber, weil grössere Werke nicht genilgend besetzt werden können. Dabei wird die deutsche Oper ganz und gar vernachlässigt. Mit Ausnahme einiger Opera von Lortzing, ist von alle den Werken, welche in den letzten Jahren in Deutschland erschienen sind, auch nicht ein einziges hier zur Aufführung gekommen. Dass die hiesige Oper in Kurzem wieder auf den früheren Standaunet kommen werde, ist bei den jetzigen Verhältnissen kaum zu hoffen, und es wird jetzt schwer halten, dass ein deutscher Operncomponist sich der von der Direction ausgesetzten Tantième eder zehnten Vorstellung seines Werks zu erfreuen haben werde. -

Redacteur: M. Hauptmann,

## Verzeichniss neuerschienener Musikalien und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 18. bis 24. April d. J.

Aiblinger, R., Missa Adelguada f. 2 Sopr., 1 Alt, Orgel, Bass v. Vcelle in Stimmen. Cyclus No. 1. Augsburg, Kollmann. 1 Fl. 21 Kr. Buch, S., Das wohltemperiete Klavier au 4 Händen v. Bertini in 2 Abthei-Inagen. Mainz, Schott. & 9 Fl. 36 Kr.

Baermann, C., Due p. Clar, et Pfte, Op. 4. Ebend. 1 Fl. 30 Kr.

- Fant. p. Clar. et Pfte. Op. 7. Ebend. 1 Fl. 48 Kr. - La pet. Mendiante. Die kleine Bettleriu. Schue obsatante p. Clar. et

Pfte. Oc. 14. Ebend. 1 Ft. - Une muit étoliée. Stermenhelle Nacht. Morceau de Pant. p. Clar. et

Pfte. Op. 17. Ebend. 1 Fl. 30 Kr. Barth, W., Cantilena fumigatorin. - Rauchlied f. 1 Singst. m. Pfte.

5 Ngr., f. 4 Mannerst. 74 Ngr. Laipzig, Holmeister. Beriot, C. de, 8me Air varié p. la Vlon av. Orch. Op. 42. Mainz, Schott.

2 Fl. 24 Kr. Beyer, F., 2 Hond. s. la fille du Régiment p. Pfte. Op. 67, No. 1.2, Ebendaselbat, à 45 Kr.

- 2 Airs varios sur la file du Régiment p. Pftc. Op. 68. No. 1. 3. Eben-

daselbst. à 45 fir. Chopin, F., Allegro vivace p. le Pfte. Op. 51. Lpz., Hofmeister. 20 Ngr. Donizetti, L'Elisire d'amore, Der Liebestrauk, im vollst. Klavierauszug, franz. u. deutsch. Berlin, Schlesinger. Subscr. - Pr. 4 Thir.

-Potp. bach Themen d. Oper: Linda di Chamounix p. le Pfte. (No. 90 d. Sammi, v. Potp.) Leipzig, Breitkopf et Hürtel. 20 Ngr. Hahn, L., Variat. ub. ein erigin. Thema f. d. Pfte. Op. 3. Leipzig, Hof-

meister. 20 Ngr. Haumann, Th., Fant. brill. s. la Rom. Ma Céllue av. Var. p. le Vlon av.

Orch. Op. 3. Mainz, Schott. 3 Ft, 12 ftr.

Isouard, Nicolo, Patp. nach Thomas d. Oper: Josephe f. d. Pfte. (No. 93 d. Sammt. v. Potp.) Leipzig, Breithopf a. Hirtel. 20 Ngr. Risch, J., Romance: Il faut partir de la fille du Regiment transcrite p. le PRe. Maiuz, Schott. 36 Kr.

Labitsky, J., Mephisto-Galopp, Op. 84, f. Orch. Leipzig, Hofmeister, 1 Thir. 10 Ngr. - Landsner Salson-Walner, Op. 90, f. Oreb. 1 Thir. 20 Ngr., f. d. Pfte an 4 Händen 224 Ngr., na 2 Handen to Ngr., im leichtesten Arrang.

10 Ngr., f. d. Flote 5 Ngr. Ebend. Methfessel, A., Was tout durch Wald u. Auan, dentsches Lied f. 1 Singst. m. Pfte. Ebend. 5 Ngr.

Meyerbeer, G., Contique da Teappiste p. Chaut at Pinua. L'Aurore. No. 52. Maiaz, Schott, 36 Kr.

Mosart, IV. A., 10 Quat. origia. p. 2 V., A. et Vcalle arr. à 4 maius p. Gleichanf. No. 2. Leipzig, Hofmeister. 25 Ngr. Parish-Alvars, E., Fant. p. la Harpe s. l'Eros di Lancastro. Op. 66.

Ebend. 20 Ngr. olander, die, Sammi. beliebt. Palkas u. a. w. f. Piapo. No. 36. Ma-

rien-Gulopp v. Beyer, Majux, Schatt. 18 Kr. Ruckgaber, J., 3 Mazures p. le Pfia. Op. 43. Lpz., Hofmeister. 10 Ngr. Weber, F. A., Graude Faul. s. une mélodie grac. de Mercadante p. le Pile. Op. 12. Ebend. 20 Ngr.

Wolf, E., Pant. brill. sur Beatrice di Tendap. le Pfto. Op. 54. Mains, Schott, 1 Ft. 12 Kr.

Zur Geschichte der Singnendemie in Berlin, Nebst einer Nachricht ub. d. Fest am 50. Jahrestage ihrer Stiftung u. eluem alahab. Verzeichniss atter Personen, die ihr als Mitglieder angehört baben. Berlin, Trantwein u. Como. 20 Sgr.

TP Sammtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Hartel in Leipzig zu beziehen.

## Ankündigungen.

Im Verlag von Fr. Histner in Leipzig erscheint nichtens mit Elgenthumsrecht: Bach, Joh. Seb., Seche Sonntes für die Violine allein.

Neue dusgaba mit Fingersatz, Stricharten und andern Bezeich-nungen versehen von Ferdinand David, 5 Hefte.

Ankündigung.

Um dem fast allgemein ausgesprochenen Winneh au genügen, habe ich die 5 Abtheilungen des Mozart-Albums auch einzeln hernane sea die O Autoniungen des Mozari-stoims auch einzen ner-nungegeben und an alle Musikalienhandungen Deutschlands ver-saudt. Die f. Airth. kostet 2 Thir., die 2. Abih. 4 Thir. 16 Ggr. und die S. Abih. 4. Thir. 4 Ggr. netto. 16 hitte das musikhie-hende Publikum, ingkostbedere die Festude des Genauges, diesus ausgezeichneten Werke, welches eine Relbe auserleiener Com sitionen berühmter Meister bildet, auch in dieser Form einige Aufmerksamkeit gütigst zu schenken. eine glan in Branschweig, im April 1843.

Johann Peter Spehr.

Zu verkaufen steht :

Ein vollständiges Exemplar der vil volsiam Leipziger Musikalischen Zeitung and werden Gebote darent ungenommen von of OF mount new Leipzig, in April 1845. Rob, Binder

Druck and Verlag von Breitkopf und Härtel in Leipzig.

## ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 3ten Mai.

**№** 18.

1845.

Inhals: Winken uns auch allenthalben schon des Gesanges golden Früchte? — Reconsionen. — Nechrichten: Herbstopern in Italien u. s. w. — Feuilleton. — Verzeichniss veuerschiedener Musikalien. — Ankindigungen.

## Winken uns auch allenthalben schon des Gesanges goldne Früchte?

Das Interesse, wie für Musik überhaupt, so insbesondere am Gesange ist unlengbar seit früher in unserer Zeit weit allgemeiner und verbreiteter. Das Herz eines Jünglings oder Mädchens beleht, erfröhlicht und erhebt sich freudig bei den Zaubertöuen des Gesanges und geräth in Entzücken und Wonne, wenn ein Segensstrom holder und lieblicher Tone sich in sein Inperstes ergiesst. Der Aermsten unter Allen, ohne oder doch mit wenig Sinn für Gesang dürsten gewiss nur Wenige sein. Jetzt gilt Gesangtalent und Uebung mit Recht als Kennzeichen fortschreitender Bildung. Gesang ist auch nicht mehr allein ein Vorzug der Reichen, Begüterten oder gewisser Stände und Verbindungen, sondern der allbelebende Hauch desselben ist durch alle Räume und Verhältnisse des Lebens von der Höhe des Palastes berah bis zur nie dern Hütte gedrungen. Gesang ist eine allgemeine Angelegenheit in der Gegenwart. Darum haben seit Jahren, namentlich im Preussischen, wie in andern Staaten, hohe Staatsbehörden, als sie erkannten, dass der Gesang ein wesentlicher Theil der allgemeinen menschlichen Bildung sei, denselben anzuregen, dafür zu gewinnen und zu begeistern nicht unterlassen, auch An-ordnungen zur Einführung desselben in die Volksschulen auf vielfache Weise getroffen. Auch lässt sich wohl nicht leugnen, dass mit jener wohlgemeinten und wohlthatig in's Leben getretenen Absicht gewiss ein grosser Schritt nach dem schönen Ziele gemacht worden, obgleich letztes noch lange nicht erreicht sei. Lust und Liebe am Gesunge ist ferner jetzt in alle Verhältnisse des bürgerlichen und öffentlichen Lebens getreten und darf sich oline Purcht vor Tadel allenthalben offenbaren und geltend machen. Und wenn gleich der Schmelz and die Schmeichelei einer menschlichen Stimme zur Ansartung des Gefühls, und zur Koketterie verleiten kann, so bleibt dagegen der einfache, erhebende und würdevolle Gesang in unangetaster Preiswürdigkeit. Und wie? ist es nicht für den Freund einer fortschreitenden Bildung eine so denkwürdige Erscheinung als ange-nehme Wahrnehmung: ,, dass gerade in unserer Zeit und fast an allen Orten der Gewalt und Schönheit des Gesanges mit Innigkeit und ganzer Seele gehuldigt wird; dass man sich bestrebt, in den grössten wie in

den kleinsten Städten Gesangvereine zu begründen und zu hilden, Feste dazu zu veranstalten, keine Mühe und Ausopserung zur Erweckung und Belebung des Sinnes für melodisch harmonische Schönheit des Gesanges zu scheuen?" Man denke nur, wie z. B. Leipzig allein jährlich an verschiedenen Gesangproductionen, wir möchten sagen fast überreich ist, und wie es sich der Gegenwart der ausgezeichnetesten Sänger und Sängerinnen zu erfreuen bat; anderer Orte nicht zu gedenken. Dass aber Dieses einen heilsamen Einfinss auf so viele Freunde und Zuhörer des Gesanges berheiführen, eine bessere Erkenntniss des Schönen und des Geschmacks ihnen verleihen müsse, ist wohl nicht zu leugnen. An Stoff für den Gesang fehlt es uns übrigens so wenig. dass wir uns der überflutenden Menge von Liedern und vielartigen Gesängen fast nicht mehr bewasst werden und bleiben können. Nach solchen Vorausgungen, Leistungen und Bestrebungen im Gesange, namentlich in den Städten, sollte man meinen, dieser Zeitgeist hatte nicht in deren Mauern bleiben konneu, sondern sich auf die Gefilde des Landlobens, in die Dörfer verbreiten müs-sen. Das ist von einer Seite auch allerdings der Pall. Aber man kennt hier immer noch den bessern Gesang mehr dem Namen, als dem Wesen nach; mehr als einen angenehmen Fremdling, denn als vieljährigen vertrauten Freund. Dem Gesange in unsern Landkirchen fehlen bis jetzt im Allgemeinen noch zwei Hauptstücke: Verklärung und Schönheit. Wie konnte man sonst bei den Choralgesängen einer Gemeinde das frohe Aufjauchzen, bald wieder die stille Wehmuth vermissen, wo sich statt dessen nur ein lahmer und matter Gesang wahrnehmen lässt. Der Gesang in unsern Volksschulen auf dem Lande und in den Städten sollte mehr, als bisher, seiner Absicht entsprechen, und im eigentlichsten Sinne, mehr schöner, als blos regelmässiger Gesang sein. Dieser Punct, glauben wir, wurde allen Schulbehörden zur besondern Beachtung und Anordnung zu empfehlen sein. Binsender hat den Gesang in vielen Volks - auch Burgerschulen gehört und beobachtet. Aber er kann nicht sagen, dass derselbe stets, wenige Fälle ausgenommen. einen wohlthätigen und rührenden Eindruck auf sein Gemüth gemacht hätte. Fast durchgängig vermisste des feine Ohr die nothwendige Gleichheit und Uebereinstimmung. Annuth und Wohllaut der Stimmen; auch liese sich sogsr bier und da Uebelklang, Unsieherheit, Härte

oder Rauheit der zu jugendlichen Stimmen wahrnehmen. Wie aber kann das Ziel der jugendlichen Bildungen, ein schöner Gesang - in den Volksschulen einheimisch gemacht werden? Wir glauben vnrläufig, wenn der Lehrer selbst eine wohltonende, sanste und anmuthige Stimme in Gegenwart seiner Schüler hören lässt. Ferner, wenn er im Unterrichte der schönen und aumuthigen Stimme eines Kindes seine vollste Aufmerksamkeit widmet und sie hervorhebt; dagegen die weniger wohlklingenden, rauhen Stimmen eine Zeit lang dem Stillschweigen überlässt, lieber mit einigen gut als mit mehreren schlecht singt. Auch erfordert der Gesang, dass dabei nicht mit gleicher Stärke, sondern abwechselnd d. i. am rechten Orte schwächer oder stärker gesungen werde. möchten noch die Art und Weise des Gesanges, wie wir sie vor mehreren Jahren in Neu-Diedendorf bei Gotha hörten, in unsern Dorfkirchen und Volksschulen eingeführt wünschen. Dem sogenannten Herunterziehen, einem häufigen aber übelständigen Fehler im Gesange, sollte der Lehrer gleich anfänglich mit Krast entgegenarbeiten, und wiederholt darauf hinweisen. Der Arbeit ist viel, aber sie würde sich auf das Schönste belohnen.

## RECENSIONEN.

#### Neue Claviermusik.

Ed. Wolff: Six Melodies caractéristiques pour Piano. Op. 60. Nn. 1. La Sentimentale. 2) La Rèveuse. 3) La Gracieuse. 4) La Coquette. 5) La Désespérée. 6) La Voyageuse. Mayence, chez les fils de B. Schott.

Diese in einer Prachtausgabe erschienenen, zu einem Album vereinigten kleinen Claviercompositinnen erfüllen, was ihr Titel verspricht. Dabei sind sie sammtlich recht schön und nicht schwierig. Zu No. 1 hätte wohl eher ein mänuliches Portrait gepasst; uns wenigstens kommt es fremd vor, dass die Dame ihre Sentimentalität in tiefen Bassregionen ausspricht. No. 2 ist sehr schön, hat aber zu viel aus Chopin's Goldadern, was wir nur heiläutig bemerken. In No. 3 haben wir im letzten Viertel, Tact 1, 3, 5 und 7, Seite 3, eine kleiue Rüge zu machen, so wie wir Seite 4, Tact 2 und 4, wnhl neu und schön, aber doch sonderbar finden. No. 4 La Coquette ist in der Melodie etwas gewöhnlich. Wir empfehlen diese mit schönen Lithngraphieen geschmückte Sammlung angelegentlich. Ein fein nüancirter Vortrag ist dabei erforderlich.

J. B. Cramer: Seize nouvelles Etndes pour le Piano préparatoires à celle des quatre premiers livres, soigneusement doigtées. Op. 95. Ebd. Pr. 2 Fl. 42 Kr.

Diese 16 neuen Etuden sollen den Schüler auf des Meisters 84 grössere Etuden vurbereiten. J. B. Cramer ist hauptsächlich durch seine Etuden lerübmt worden und sein Werk hat recht eigentlich Epoche in der Geschichte des Clavierspiels gemacht. Sind auch seit dieser Zeit unzählige Nachhahmer aufgestanden, so haben wir doch keine Sammlung wieder erhalten, die in dem Grade schön, abwechselnd und reich in der Harmonie wäre, wie die von Cramer. — Mit Dank nehmen wir daher jetzt auch diese Gabe entgegen, wenn wir gleich gestehen müssen, dass der Kunst dadurch kein groser Dienst geleistet werde; die Zeit behauptet ihre Rechte und übt ihren Einfluss auf unsern Geschmack; es fehl dieser leichtern Sammlung die Jugendfrische und der Reiz, sowohl der Harmonie als der Melodie. Dass sie aber instructiv und den Clavierspielern als Vorschule zu den grössern Etuden von Cramer angelegentlichst zu empfeblen sei, dirfen wir dennoch behauptet ein sei, dirfen wir dennoch behauptet

Nur wenig hedeutender dürsten die von demselben Meister ebendaselbst erschienenen:

24 Préludes d'utilité générale et surtout à l'usage des jeunes elèves. Op. 96. Pr. 1 Fl. 12 Kr. sein; die Besitzer der grossen Cramer'schen Etüden mögen nicht versüumen, ihr Werk durch Auschaftung die-

ser vorhereitenden Schulen zu completiren.

Ch. Voss: Reminiscences de G. Tell. Fantaisie et Variations de bravoure pour le Piano. Op. 39. Leipzig, chez Breitkopf et Härtel. Pr. 1 Thlr.

Diese in neuester Liszt. Thalberg'scher Manier geschriehenen Variationen gebören zu den vorzüglichsten
neuern Salonstücken, sie sind frisch, schr galant, böchst
effectvoll, dabei doch nicht übermässig schwer und ürfeten sehr geaucht werden, was sie vollkommen verdenen. Schade, dass Referent am Uebergange, Tact Augabe ist vortrefflich, und die Verlagshandlung geizt keineswegs mit den Noten, wie wir dies jetzt von so vielen Handlungen leider nicht rühmen können, die durch
gar zu weiten Stich die Musskalien sebr vertheuerngar zu weiten Stich die Musskalien sebr vertheuern-

Ch. Lassekk et F. Rummer: Valse précédée d'une latroduction et suivie d'une Fautaisie pour le Pianofinte avec accomp. de Violoncelle ou Violon. Ebrudascibst. Pr. 1 Thir.

Die Amateurs erhalten hier ein Heft Walzer à la Strauss mit Einleitung und brillanter Coda, nur mit den Unterschiede, dass sich hier zwei Instrumente in die angenehme Unterhaltung theilen. Dadurch werden sie viele Liebhaber finden und verdienen es. Sie sind pikant, geschmackvoll und uicht schwer auszuführen.

St. Heller: Grand Caprice pour le Piano. Vienne, chez Mechetti qm. Carlo. Pr. 2 Fl. CM.

Referent muss in dieser Caprice sehr viele Schönheiten anerkennen. Das Ganze ist ungemein kühn, vieles Edle ist wohlthuend, aber bei alle dem kaan er sich simmer mit so ohrenzerreissenden Stellen, wie zu Anlange:



befreunden, die, Seite 4, und spitter, gesteigert noch mehr wehe than. Warum neu sein wollen auf Kosten des Wohlklanges? Fertigen Spielern wird diese Caprice willkomen sein. Referrat bewundert das schöne Talent des geschätzten Componisten, der bei der ungeneinen Länge in diesem Stücke eine achtungsebietende Consequenz und ein Festhalten am Character darlegt. Die vielen gesangreichen Mittelstellen sind ungemein ausprechend.

L. Levasseur: 42 Etndes progressifs pour le Piano à la Cramer, Kalkbrenner, Bertini, Hummel etc. pour faire suite à la Methode de Piano. Op. 60. Liv. 1.2. Bonn, chez N. Simrock. à 3 Fr. 50 Cnt.

Diese Etuden sind sehr practisch und durchans nützlich. Finden wir auch nichts darin, was nicht schon bekannt und dagewesen wäre, und sind auch manche Etuden (wie die ä la Gramer) manchmal zu sclavisch nachgebildet, wie z. B. No. 29 und 34, so füllen sie durch
ibre Leichtigkeit und Fasslichkeit in der Schulreitere eine
Lücke aus ; Cluwierlehrer, die oft die an Fäbigkeiten ungleichsten Talente auszubilden haben, werden diese Etuden gern den grössern hekannten Cramer'schen vorausenhauen. Wie unter 35 der hekannte Beethoven hineinkommt, wissen wir nicht; dies Stück ist weniger eine
Etude zu nennen.

Ignas Lachner: Grosse Sonate für das Pianoforte. Op. 20. Stuttgart, Musik - und Kunsthandlung Zum Haydo. Preis 1 Thir.

Die Sonate ist von dem Bruder des königl. baier. Hofkapellmeisters Franz Lachner componirt. Auch Ignsz ist uns durch tüchtige grössere Werke, die von Stattgart und Mannheim aus sehr gerühmt wurden, bereits ehrenvoll bekannt. Dass wir in dieser Sonate eine tüchtige Arbeit, Rundung, Beherrschung der Formen und überall eine sichere Hand finden wurden, wussten wir. Aber das darf ans nicht genügen; wir wollen den Componisten in eigenen Gedanken, eigenthumlichen Zügen kennen lernen, und diese vermissen wir gänzlich. Im ganzen ersien Satze, der durchaus noch der werthvollste ist, herrscht Beethoven (und auch Mozart ein wenig nebenbei) zu entschieden in Form, Gedanken und Figurenwesen, so dass man Alles schon gehört zu haben meint; während wir im letzten (die beiden Mittelsätze sind nnstreitig sehwächer) lebhaft an Onslow's Finales erinnert werden. Nähere Andeutungen werden nicht nöthig sein. Hat Herr Ignaz Lachner beweisen wollen, dass er sehr wohl im Stande sei, eine Sonate aus der Mozart - Beethoven'schen Zeit nachzuahmen, so hat er sein Ziel erreicht. Dass die Sonate wirksam ist und dankbar zu spielen, müssen wir rühmend anerkennen, und so wird sie Allen, die mit der neuern voll- und weitgriffigen Claviermusik nicht Schritt halten können oder wollen. Vergnügen gewähren; Diesen sei sie vorzugsweise empfohlen.

Jul. Benedict: Caprice pour le Piano-Forte. Op. 33.

Mainz, bei Scholl. Pr. 1 Fl. 21 Kr.

Das Capriccio besteht aus beiläufig 35 Tacten Präludium zu einem Andante, Es dur, 3/4, wo in den ersten 16 Taeten die linke Hand allein beschäftigt ist, welches uns (mit Ausnahme des Präludinms) recht sehr gefällt, und worin Seite 7 eine Bassfigur:



aufgenommen wird, die in dem darauffolgenden zweimal variirten Andautino (La ci darem la mano von Mozart) zur zweiten Variation



angewendet, den Uebergang zu einem Allegro non troppo-//a, bildet, als Hanpfigur uns etwas trivial erschein, und auf den beiden letzten Seiten durch eine brillante Passage abgelöst den Schluss Più presto hergibt. Das Mozart'sche Thema ist aber mit der zweiten Variation bereits verschwunden, und der Componist scheint uns seine Arbeit an einer Nebenfigur verschwendet zu haben, die uns nicht pikant und interessant ist. Wir können nas aber irren, und aprechen nur nosere Meinung aus. Etwas Neues, nicht aber Geschmackvolles giht uns Herr Benediet vom 14. Tact an in der Einleitung. Man prüfe selbat:



Diese Musik, crescendo his zum ff gesteigert, dauert 10 Tacte lang. Wie bedauerlich, unter so manchem Guten solche Auswüchse zu finden!

## NACHRICHTEN.

Herbstopern 1842 in Italien u. s. w. \*)
Königreich Beider Sizilien.

Palermo (Teatro Carolino). Eine Seltenheit. Die Stagione autunnale wurde Anfangs October mit einer Ros-

\*) Durch Beriehte von n\u00e4herem loteresse war die Aufnahme der italienischen Nachrichten vergangener Herbst - Stagione bis sini'schen Oper, und zwar mit dem Otello eröffnet. Die Ursache davon war, weil die Ranieri Marini vorigen Sommer in der Rolle der Desdemona auf S. Carlo glänzte. Auch bier wurde ihr in derselben Rolle die schmeichelhasteste Ausnahme zu Theil. Der längst sertige Tenor Berardo Winter machte die Titelrolle nach Kräften. Bariton Benciolini gab den Jago ziemlich gut. Die neue Oper Metilde di Monforte, vom hier gebürtigen neueu Maestro Paolo Fodale, von der gar wenig Löbliches zu erzählen ist, erhielt theilweis starke Aufmunterung. Die Merli - Clerici machte die Metilde, die Orlandi den Normanno, Winter deu Arrigo und Ambrosini den Ormondo. Eine weit bessere Aufnahme fand am 3. November Ricci's Chi dura vince, worin die Clerici besonders glänzte, aber auch T. Mercuriali uud die Bassisten Beociolini und Insom das Ihrige zum guten Erfolg der Oper beitrugen. Besonders erfreut wurden die Ohren mit einer eingelegten, vorigen Sommer von Donizelti eigens für die Tadolini geschriebenen zuckersüssen Cabalette. Am 16. November wiederholte man Mercadante's Vestale, worin die Marini die Emilia, die Altistin Orlandi die Giulia, Winter den Decio und Superchi den Publio machte. Letzteren ausgenommen, der das Largo in seiner Arie des dritten Acts besonders gut vortrug, machten Musik und Sänger diesmal nicht die erwünschte Wirkung. Gegen Ende der Stagione fand noch die oeue Oper des Herro Raimondi, Francesco Donato, eine laue Aufnahme. Raimondi, Lehrer der Composition am hiesigen Conservatorium, vielleicht der erste jetzt lebeode italienische Contrapunctist, ist ein Ultra der alten guten italienischen Schule, der er mit Leib und Seele huldigt, weshalb er bei den hentigen musikalischen Ohren kaum Eingang findet. Es ist auch schwer zu begreifen, wie es ihm einfallen konnte, sich in besagtes altes Operabuch von Romani zu verlieben, das auch in Oberitalien vor mehreren Jahren nicht anzog.

Der oben benannte Bassist Paolo Ambrosini starb hier leider den 5. November, 31 Jahre alt.

Neapel. Auf beiden königlichen Theatern S. Carlo und Fondo wurden von den ältern Opere serie am Meisten gegeben: die Norma, die Maria Padilla und Adolfo di Warbel (eigentlich der von Pacini vorigen Karueval für die Veneziauer Feniee geschriehene Duca d'Alba, wel-cher bekanntlich kein Glück machte); van den älteren Opere buffe: Elisir d'amore, Sordello und Scaramuccia. In den drei ersten sang die Löwe und zwar in der Norma und Maria Padilla (letztere vorigen Winter für sie von Donizetti zu Mailand componirt) mit viel mehr Glück als im Duca d'Alba. Ihre Aufnahme hier war ziemlich jener von Mailand gleich, es war kein crescit eundo. Im Elisir und Scaramuccia war die Tadolini die Heldin. Nach diesen beiden Prime Donne hielt sich die Gruitz auf ihrer gewöhnlichen Höhe, Bassist Coletti war stets der Liebling des Publicums, Tenor Basadonna stets Professor mit abgenutzter Stimme, Tenor Fraschini und Bassist Arati genügend.

jetzt verhindert worden. Wir bringen sie nach, um in der langjährigen Folgen der in diesen Blättern niedergelegten Specialgeschichte der italienischen Oper keine Lücke entatehen zu hassen. Der Bericht über die diesjährige Frühlings-Siazione wird sich innen anschliessen. Br. R.

Die neue Oper Lara vom Maestro Lillo, ein armseliges Product, machte hei allem Hervorrufen der Freunde Fiasco; weder die Tadolini noch Basadonna (Titelrolle) konnten glänzen, Coletti allein kämpfte sich wacker durch. Am 10. December ging Pacini's neue Oper: La Fidansata Corsa mit vielem Beifall in die Scene. Sie findet auf der Insel Corsica im 15. Jahrhundert Statt. Hauptpersoneo waren: Alberto Doria, Intendant der Genueser Republik = Basadonna, Piero Zampardi = Coletti, Ettore = Fraschini, Rosa = Tadolini, Gnido Tabianchi = Arati. Coletti war abermals die firone des Ganzen; die Tadolini wird die Rosa in der Folge vielleicht etwas besser machen; Basadonna ut supra; die übrigen Virtuosi thaten ihr Mögliches. Herr Pacini, der mit seiner Saffo aus der Vergessenheit sich wieder hoch emporschwang, hesitzt dermalen seine ehemalige melodische Originalität freilich nicht mehr; dafür schreibt er auch jetzt viel solider, und eine weit gediegenere Musik als in den letzten Jahrzehnten.

Nebst ungefahr zwei Dutzend älterer Opern, daruner am Meisten Pacini's Ultimi giorni di Pompei (mit
der Vilmol, Fenor Ramoni und Bassisten Lodi), Uomo
del mistero (chenfalls von Pacini) und die Sonnambula,
gab das Teatro Nuovo auch mehrmalen die neue Oper
La Scomessa, vom Maestro Graviglia (Graviller, einem
Franzosen, der hier die Composition studirt). In der
ersten Vorstellung wankte die Aufuahme. Die junge
Prima Donna De Rosa und ganz besonders der Buffo
Casaciello und Fioravanti befredigten die Zubörer, und
die für dies Theater leidliche Musik hielt sieb aufrecht. Dass übrigens mitunter, wie gewöhnlich, auf dieser Bühne fürmliche musikalische Academien anstatt Opern

gegeben wurden, versteht sich olioehin,

#### Kirchenstaat.

Hom (Tearro Valle), Hauptsänger: die Prime Donne Matthey nod Schieroni, zuletzt noch die Erminia Carmini — die Altistin Colomherti, die Comprimaria Creact, Tenor Musich und Bassist Varese. Vom 27. August bis 26. November wurden in Allem sechs Opern und 61 Vorstellungen gegeben; hiervon Caterina di Cleves 8 Mal, Liuda di Chammonix 9, Corrado d'Altamura 10, Giuramento 11, Vestale 221 und Capuleti ein einziges Mal.

Caterina di Cleves, vom Maestro Savj, machte der Musik wegen einen halben Finsco; die wirkenden Sanger: die Matthey, Musich und Varese sind ohne Weiteres lobenswerth. Ricci's (Fed.) Corrado d'Altamura, mit der Schieroni, Colomberti, Musich und Varese hatte dasselbe Schicksal. Die Musik hat Einiges von Theatraleffect und viel Langweiliges. Die hier neue Schieroni ist freilich auf der Neige, hat aber manche Vorzüge, mit denen sie durchzukommen weiss. Die Colomberti ist weder in Betreff der Stimme noch im Gesange ausgezeichnet, überhaupt Anfängerin. Die beiden Manner ragten also ohne Weiteres über die weiblichen Sanger hervor. Gaoz anders ging es hierauf der Vestale von Mercadaute mit denselben Sangern; sie fand mit aller Gesangsarmuth eine gute Aufnahme, und hatte die meisten Vorstellungen in der Stagione aufzuweisen. Auch ster Ginramente, vom selben Maestro, worin die gewiss brave Matthey nebst der Cressi wirkten, machte Glück. Donisettis Linda di Chamounix fand auch hier, wenigstens Anfangs, eine laue Aufashme (in Turin machte is Fissoo). Mit Hinweglasung einiger Stücke wurde die Schieroni und Varese am Meisten applaudirt; nach hiene die Heren Musich und Scheggi, welcher den Marchese machte. Bellini's Capuleti e Moatecchi, in welchen die Schieroni den Romeo und die obbenantet Carmini mit hübselner Sopranstimme die Giulietta machte, verunglückten am 21. November ganzlich, wie es schiene der Schieroni wegen. Am 20. gab man endlich eine Art Potpourri aus der Vestale, Linda, dem Giuramento und den Capuleti.

Rossini's Stabat mater wurde mehrmalen im Palast des österreichischen Gesandten und von der hiesigen Accademia di S. Cecilia aufgeführt. Letztere liess am Namenstage der Heiligen (22. November) das Finale aus

Pacini's Saffo horen.

Die Schieroni wurde bereits auf nachsten Herbst

für's Teatro Valle engagirt.

Osimo. Eine für diese Stadt leidliche Gesellschaft, die beiden Prime Donne Dotti und Balelli, Tenor Gentill, der erfahrene Bassist Boticelli und Buffo Placci gaben hier mit ziemlichem Beifalle Donizetti's Belisario und Rossini's Barbiere.

Lugo. Nach überstandener Ueberschwemmung der hiesigen Stadt gab man die vorigen Karneval vom Maestro Malipiero zu Rovigo componirte Oper Giovanna I. di Napoli, in welcher kaum einige Stücke anzogen.

Jeef. Die Albini und Teuor Biacchi, zwei längul bekannte Namen, nebst der Zacceni-Bratti und Herra Salandri machten sich grosse Ehre in Donizetti's Reberto
d'Evreax, ganz besonders Herr Biacchi in der Titelrolle.
In der beinabe ausgestorbeaen Norma war Herr Biacchi
abermals der Träger des Ganzen; die Albini konate mit
der ihrem Mezzosopran wenig aupaassenden Titelrolle wenig glänzen. Dafür übernahm sie darauf in Rossini's
Slabat mater die Altpartie und trug zum Gelingen des
Ganzen viel bei.

Ferrara. In cröffneten neuen Theater Montecatino erfreute sich Ricci's Chi dura vince der besten Aufnahme mit mittelmässigen Söngern (Prima Donna Constantini, Tenor Comassi, Buffo Merigo — von Neapel kommend—und Bassist Tognetti). Die zum drittenmal hier gegenetung die Lammermoor gefels logar diesmal am Besten.

"Forfi. Dieselben Sänger und Opern wie in Ferrara.
Bologan, Hauptsänger id is Halez, Alboni und Berti,
Tenor Roppa und Bassist Balzar (im Ballette die berühmte Taglioni). Pacini's Salb begann die Stagione.
Bis zum Finale des zweiten Acts erregte die Musik wenig Behagen, von da bis zu Ende der Oper erregte sie Gefallen. Die Hallez (Titerolle) war als Sängerin leidlich, etwos minder als Actrice. Die zum ersteumal die Bühne betreetned Altisiin Marietta Alboni, Zöglang des hiesigen
Licco Musicale, laud ihrer hübsehen Stimme wegen Anenkennung und starke Aufmunterung, Roppa hingen verteilenterweise den meisten Beifall. Balzar war etwas umpässlich. Die Oper sebien in der Folge mehr anzusiehet. La Sibilla, neu, ächt moderne, järmende,

schr magere Oper, vom Maestro Terzigienei, machte Fiasco. Donizatti's Lucrezia Borgia helebite wieder das Theater; die Hallez uud Roppa wurden stark applaudirt. Sowohl im gläuzenden Benefiz der Hallez als in der leten Vorsellung, am 26. November, geb man beannte Lucrezia, hierauf spielte man die Ouverture von Wähelm Tell, und zuletzt den dritten Act von Mercadante's Giurameuto. Alles fand rauschenden Applaus.

#### Insel Sardinien.

Coglieri. Pünf unbedeutende Sänger: die Prima Donna Bertuzzi. Fonconi, die Altistin Tassini, Tenor Mugnai, die Bassisten Righini und Florio hatten die Kühnheit, Mercadaute's Vestale auf dem Theater dieser Hauptstald zu geben, und fanden wenig Beisfall dafür. In Huptstald zu geben, und fanden wenig Beisfall dafür. In Huptstald zu geben, und fanden der Fortuna weit mehr an; Buffo Rivarola machte die Titlerfolle ziemlich got. Die unpässische Bertuzzi wurde durch die Gamarre ersetzt. Ricci's Chi dura vince gesiel noch mehr; Rivarola wandte darin all! seine Ivrah an. Donizetti's Regina di Golconda passirte cheafalls glücklich die Breter. Im November erhelt die Gesellschaft einen Zuwachs der Libraudi, die in der Vestale debütirte und ein Toleratur erhielt. Im Giuramento war sie nicht viel glücklicher.

Sassari. Theilweis applaudirt wurde "Donizetti's Gemma di Vergy. Die Sonderegger (Titelrolle) übertrieb Mauches. Tenor Ferrari (Gaetano) gab den Tamas mit vieler Energie. Buffo Grandi machte den Guido und schrie noch mehr als der Tenor, Bassist Avigonoe war in der Rolle des Grafen ungefähr leidlich. In den beisen nachter gegebenen Upere buffe: Chi dura vince von Ricci und Regina di Golconda von Donizetti, in welcher ersterer Tenor Tommasi sang, gefielen blos einzelne Stücke, und die Sonnambula, deren Musik weder der Prima Donna noch den Tenor anpasste, hatte kaum dieselbe Ehre. Man ersieht aus alldem, dass die beiden vorzüglichsten Städte dieser Insel sich in der verwichenen Stagione wenig an der Oper ergötzten.

## Grossherzogthum Toscana.

Florens (Teatro Pergola). Gemma di Vergy mit den Damen Maray und Gignozzi, den Herren Corelli und Montemerle machte Piasco! Wer war Schuld daran? Vielleicht Musik und Sänger; einigermaassen retteten sich die Maray und Corelli. Die von Sinigaglia aus bekannten Virtuosi; die Brambilla (Teresa), Ivanoff und Ronconi (Seb.) triumphirten hierauf in der Lucia di Lammermoor; es war ordentlich eine Electrisirmaschine. Pacini's Saffo mit der Gabussi, der Buccini, Ivanoff und Ronconi fand eine minder gute Aufnahme, und erregte gewissermaassen einen ernsthaften Streit, welche von beiden Opern classischer sei: die Lucia oder die Saffo? Die Anhänger der erstern meinten, die andern bätten gar keinen guten Geschmack. Der Schiedsrichter war die Theatereasse: Prinz Donizetti machte mehr Eintrittsbillette, und - was ganz Unerhörtes - seine Lucia erlebte drei letzte Vorstellungen; nach der ersten angekündigten letzten Vorstellung verlangte man eine zweite, darauf eine dritte letzte. Was sind doch alle Opera

der unsterblichen Rossini, Bellini, Pacini, Mercadante, sogar des Riesen Rieci gegen eine Lucia di Lammermoorl

Nicht an vergessen. Der vorige Sommerberiebt liess die Gabussi von Lucca nach Constantinopel abreisen; es war aber die Gattin ihres Oheims, unter dem Namen Berti - Gabussi (s. Constantinopel).

Die Brambilla ist auf nächsten Carneval, Fastenzeit und Frühling für's hiesige Theater engagirt.

Litorno. Das nenerbaute, dem Venezianer Testro Renice etwas shaliche Testro Rossini warde an El. October von dem bekannten Impresario Lanari mit Rossini's Mosé prächtig eräffnet. Die Maray, die Grewedon, Tenor Castellan und Bassist Porto, Alles insgesammt machte Furore im wahren. Sinne des Wortes. Dieser Enthusisamus pflanzte sich sogar — zum Theil — auf Mercadante's am 5. November gegebene Illusiri Rivali, mit denselben Sängern. Ob bier der Name des Theaters dazu beigetragen oder nicht, konste Niemand ansmitteln; ob die Grevedon eine Hälfte der zwei illustri rivali auf sich nehmen konnte, zweifelte Mancher. Finis cronat opus. Die wunderschöne classische Lucia di Lamenermoor (s. Florenz) sammt Sängern entzückte Klein und Gross dergestalt, dass man am Rossini's Mosé und an's Teatro Rossini gar nicht mehr dachte, und von Mercadante's Illustri Rivali nicht einmal trümte.

## Herzogthum Modena.

Guastalla. Das hiesige erneuerte Theater wurde am 20. November mit der Musik des sonverfanen italienischen Verstandes von Donizetti (sovrano intelletto italiano di Donizetti, wie ihn eine hesperische Zeitschrift nenat), mit der Lucia di Lammermoor, bei grossem Zulaufe aus den benachbarten Städten und Dörfern eröflnet. Zum Unglück war der Bassist Natale heiser, und die Prima Donna Bruni (Brun, eine beinahe schon einheimische Französin, die auf kleinen Theatern nicht missfällt) konnte sich kaum retten. Drei Tage nachher gab man Ricci's Chi dara vince, worin nebst der Bruni auch Tenor Picasso und benannter Bassist sich vielen Beifall erwarben.

Finale. Während des Herbstjahrmarkts gah man Ricci's Chiara di Rosenberg, in welcher hereits veralteten Oper die De Vecchi, Tenor Bignami und die drei Bassisten Tabellini, Vaccani und Bartoli sich tüchtig be-

klatschen liessen.

Modena. Donizetti's Regina di Golconda, die gleich nach ibrem Entstehen viele Jahre die Quiescenz genoss, spazirt seit einiger Zeit auf den italienischen Theatern herum, wiewohl an ihr ganz und gar nichts Besonderes auszuzeichnen ist; die heutige Seltenheit der Opera buffa nad Donizetti's colossaler Name mögen die Hanptursachen davon aein. Hier hat sie blos theilweis angezogen. Die Gesellschaft (die Maneini und Rusmini, Tenor Rossi, Baritona Rehnssini und Buffo Boccomini) war freihen nicht die auserlesenste. Die zweite Oper: La Fancialla di Castelgandoff vom Dichter und Maestre Solera (eigentlich sein erbärmlicher Contadino d'Agliate, der in Mailand einen ebrwärdiger Fiasco davon trug) machte nicht kalt und nicht warm. Die Allgem. Musik. Zeitung kennt Herra Solera allzusche, als dass was eine deutsche

musikalische Zeitsekrift von ihm sagt in Betrachtung gezogen werden könnte. In Ricci's Scaramaccia, der eise etwas bessere Aufnahme fand, machte die Reali-Boccomini die Sandrina und Tenor Zoboli den Lelio, der anch am Meisten gefiel.

## Königreich Piemont und Herzogthum Genua.

Turin (Teatro Carignano). Hauptsänger: die Prime Donne Bortolotti und Boccabadati, die Altistin Bianchi, Tenore Zinghi, Mei, Buffo Scalese und Bassisten Colini und Bruscoli. Donizetti's Linda di Chamounix, die in Wien vorigen Frühling so viel Lärm gemacht, fand keine gute Aufnahme. Colini, Scalese, Bruscoli konnten jedoch als erfahrene Virtuosi, so wie die brave Bortolotti nicht missfallen; flerr Zinghi .... Die nachhergegebene Regina di Golconda, eine der ärmsten Opere buffe Donizetti's (s. Modena), gefiel weit mehr als Linda: de gustibus non est disputandum. Die Tochter der rühmlich bekannten Sängerin Boccabadati machte sieh Ebre in der Titelrolle: etwas dünne aber reine Stimme, gu-ter Gesang, gute Aussprache und Action. Tenor Mei ist eben so Anfänger als Zinghi, hat aber eine starke Stimme, die in der heutigen Oper was werth ist. Buffo Scalese und Bassist Colini ut supra. Letzterer glänzte hieraul im Belisario (Titelrolle), in welcher Oper die Bortolotti die Antonina, die Scalese die Irene und Mei den Alamiro ziemlich gut machten; manchmal löste die Tadini die Bortolotti in ihrer Rolle ab, und hefriedigte im Ganzen. Die nachber gegebene neue Oper: I Gemelli di Preston, vom Maestro Luigi Bordese, hat mit Recht nicht gefallen. Also schnell darauf eine - vierte - Donizetti'sche Oper, und zwar sein Elisir d'amore. Bortolotti — Adina, Tenor Giaffei — Nemorino, Sca-lese — Dulcamara, Colini — Belcore: grosser Beifall, der auch zuletzt Rossini's Mosé, abermals mit der Boccabadati, nieht fehlte.

Alessandria. Zwei französische Prime Donne, die Olivier and De Rieux, die Altistin Costa, die Tenore Monti und Antonelli, Bassist Corradi - Seti und noch Andere, war die kleine Schaar Sunger, die noch dazn mit einem nicht unanschnlichen Balletcorps die Bewohner dieser kleinen Stadt und Festung verwichene Stagione mehr als unterhielt. Caterina di Cleves, vom weil. Maestro Savj, machte den Anfang mit ziemlich gutem Erfolge; die Olivier war die eigentliche Stütze der Oper; die Costa und Monti machten sich durch hübsche Stimmen bemerklich, und Corradi · Seti ist ein alter Practiker. Ganz dasselbe gilt von der nachhergegebenen Oper Corrado d'Altamura von Ricci (Fed.). in welcher die De Rieux, die freilich der Olivier nachsteht, die Stütze war : ibre Stimme eigurte sich sehr zu jener der Costa, weswegen anch ihr Duett sehr beifällig aufgenommen wurde. Um Herrn Monti einige Rube zn gonnen, ersetzte ibn zuweilen Herr Antonelli in der Caterina und genügte im Allgemeinen. In Mercadante's Bravo sangen beide Prime Donne und beide Tenore nebst dem Bassisten. Znm grossen Erstaunen Vieler gelang anch dies Wagestück, und wiewohl man meist den Gesang vermisste, liess man sich doch harmonisch und vom Instrumentallärm berauschen, beklatschte Alle, vorzüglich Herrn Monti in der Titelrolle.

(Fortsetzung foigt.)

### Feuilleton.

Siehern Nachrichtee zu Falge wird Sigiemund Thalberg in dieseu Tagen Peris verlassen, bis gegee Enda Juli le Wien ver-weilen, und Assenga August nach Nord-Ameriku geben; später auch Nes - Orleans, Veraeroz, Mexico and Havenne besuchen. Er ware sonneh der arste unserer grossen Claviervirtuosen, welcher jone Weltgegenden besneht, und, wie eicht zu zweifeln, auf der zweiten Hemisphäre seige bier begonnenen Triumpha fortsetzen wird.

Auf dem fürstlichen Hafthester zu Sondershousen ist die Oper Gola ned Genofevs, von der Composition des kürzlich deselbst engestellten Kepellmeisters Louis Huth, wiederholt mit vielem Beifull gegeben worden.

Der Camité des Beethoven - Vereins zu Bann (die Herres Breidenstein, de Claer, Gref v. Fürstenberg-Stammbeim, Gerbards, Knaisel, F. Lisst, Nöggereth, v. Saiomon, Waiter) legen in öf-fentlichen Blättern sines Beriebt über ihre bisherige Thätigkeit ab. Beksantlieb ist der Zweck des Vereins die Aufstellung eines würdigen Denkmels des grossen Tonsetzers in Bnnn, seiner Vsterstudt. Es wurde zu dem Ende ein öffentlieber Concurs onsgeschrieben und des Progremm so wie die Bedingungen des Conentsea im October 1840 bekoost gemacht. Unter den eingehendeu Zeichungen sniiten durch eine Commission van Kunstverständigen die drei vorzüglichsten ausgawählt, von diesen Gipaskizzen eingefordert, und daranter die definitive Wahl getroffee werden. Die Ranstrichter (Director v. Schodow, Prof. Sohn und Hildebrandt ju Düsseldorf, Stadtrath Denoe in Cöle, Baninspector v. Lessaulx in Coln, Prof. Dr. Weleker in Bona) erklertan die von Herrn Habcel la Dresden eingesendete Skizze einstimmig für die gelangenste (our am Postament wurde eine Veränderung gewünseht und von dem Künstler auch bewerkstelligt) und erkannten der des Herra Blaser in Berlie den zwalten, der des Herrn Kasuer le Lelpzig den dritten Preis zn. lu einer Generalversammlung am 21. Jaeuer 1842 ward baschlossen, Herre Hähnel die Ausführung des Mouumeuts zu ühertragen, der diesfellsiga Contract am 23. Februar 1842 cotariell abgeschlossen und darin els Zeltpuect der Aufstellung der Herhet 1843 festgesetzt. Während der Ausurbeitung fond jeduch Herr Hahael mehrere Veränderungen für eweckmassig, welche unch vom Comité, unter Rücksprache mit den Düsselderfer Künstlern , genehmigt wurden , und es ist dadurch , so wie durch einige endera anverbergesebene Umstände, die Ausführang des Kanstwerks verzägert warden; jedoch sall dieselbe im Sommer 1844 bestimmt erfeigen.

In Hamburg wurden während des Thesterjehrs vom 1. April 1842 bis 31. März 1843 unter den 360 Vorstellungen, welche überhaupt Statt funden, 6 nena Opera gegeben (Ricol's Kerker voo Edimbarg, Donizetti's Regimentstochter, desselben Linda van Chamonny, Auber's Krondiemsoten, desseiben schwarzer Damino, Lortzing's Caseneva); 8 Opera warden nea einstudirt. Die eusgezeichoetsten Göste waren die Dames Jazedé, Stöckl-Helnefetter, Schodel, Fischer-Achten, die Herren Röder, Abresch, Berthaid. Brest and Hectar Berlioz gabes im Theater Cascerte.

Der Stedtreth zu Leipzig bat, auter Zustimmung der dasigen Stadtverordneten, dem Kapelimeister Felix Mendelssohn-Bartholdu das Ebrenbürgerrecht dieser Stadt verlieben.

Der Dresdoer Kapell - Wittwenfouds het eie Geschenk von 1200 Thalern erbeiten. Wie eus der im Dresdoer Anzeiger veröffentliebtes diesfelisigen Dacksogung erhellt, ist der Geber Herr Deceventi, Kirchenskager nud Mitglied der knielglieben Rapelle zu Dresden.

Am Polmsauntage fand deselbst das alljähriga grosse Concert zum Besten des Kapelipensionsfonds unter allgemeiner Theilnehme Statt. Aufgaführt warden Mendelssohn - Bartholdy's Oratorium Paulus, nuter Leitung des Campanisten, und Beethaven's Symphonic ons

Am 14. April starb der bekannte Wiener Tenze-Componist Joseph Lanner, 43 Jahr elt.

Redacteur: M. Hauptmann.

## Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 25. April bis 1. Mai d. J.

&Adhemar, Berri mein Ziel. Rom. franz. u. deutsch. Meinz, Schott. 18 Kr. Beefhoven, Une Pensée srr. à 4 mains. Berlin, Schiesisger. 5 Sgr.

Bellini, Dere. Peaséearr, à 4 mains. Ebend. 71 Sgr. Beriot et Benedict, Das brill. sur in Sonnambule trenserit p. Veelle et

Pftn p. Bockmühl. Mninz, Schott. 2 Pl. 42 Kr.

Burgmüller, F., Fant. et Vor. s. une Cov. de Bellini p. le Pfte. Op. 78. Ebend. 1 Fl. Ciccarelli, A., Polacca coa Vialino ablig. Choix de Rom. No. 281. Ber-

lin, Schleslager. 15 Sgr.

Carray, C., 2 Rondinos brill. p. le Pfte, Op. 711, s. la Reine de Chypre, Op. 712, sar la Favorite. Ebend. à 17; Sgr.
Peasée fagit. p. le Pfte. Op. 712. Na. 2, Ebend. 10 Sgr.

Dohler, Th., 50 Etudes de Salon p. le Pfte. Op. 42. Cab. 1. Mainz, Schott. 2Fi.

Donizetti, Patp. n. Lucia di Lummermoor f. d. Pfte. Barlin, Schlesinger. 124 Sgr. 61 . Geschwindmarsch v. Lois. rass. Grened.-Regiment: König v. Prenssen

F. Hermonisman, 1 aus. ross. Ground. Regiment; Königv. Proussen f. Hermonismasik, 10 Parl. No. 123. Ebend. 1 Thir. 15 Sgr. Kirchaer, Th., 10 Lieder f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 1. No. 1. Leipzig, Whistling. 74 Ngr.

Riess, C., Festgesnog zur Vermühlungsfeier des Kronprinzen u. der Kronprinzessin v. Heconver f. 1 Siegst. m. Pfte. Op. 30. Hennover,

Bachmann, 5 Ngr. THE R. P. LEWIS D. Rucken, Fr., Lieder. Op. 14. 2º Auff. Leipzig, Whistling. 17; Ngr. - 3 Gesänge. Op. 18. No. 2. 3. Ebend. h 72 Ngr.

Lanner, J., S'Hnamweh. Steyrer Landler, Op. 202, f. Oreh. 3 Fl. 15 Kr., f. 3 V. a. Boss 1 Fl., f. Viol. u. Pfte u. f. Flöte u. Pfte à 45 Kr., f. Fiote u. f. Cankan à 20 Kr., f. Gnit. 30 Kr., f. d. Pfte zu 4 Handen

1 Fl., zu 2 Hünden 45 Kr., im leichten Style 30 Kr. Wien, Haslinger. Lehmann, L., Liebessenfzer beim Billardspiel f. 1 Singst, m. Pfte od. Gait. Op. 17. Neue Anfl. Leipzig, Whistling. 7; Ngr.,

Lemoine, H., Pet. Récréntions music. p. le Pfte. No. 5. 6. Mains, Schott, 6 1 Fl. 12 Kr.

Louis, N., Soirées élégantes. 8 Morceanx de Salon p. Pfte et Vion. Op. 118. No. 6. Gr. Fant, brill. s. la Reine de Chypre. Berliu, Sehlesinger. 1 Thir. 5 Sgr.

Mathieux, J., 6 Lieder f. 1 Singst. m. Piano. Op. 18. Ebend. 20 Sgr. Prudent, E., Andente p. le Pfte. Op. 9. Meinz, Schott. 45 Rr.

Puget, L., Ficarette et Bon caré Patience. 2 Rom. f. 1 Singst. m. Pfte franz. u. deutsch. Choix de Rum. No. 286. 287. Berlin, Schlesle-

ger. à 5 Sgr. Reissiger, C. G., Blueber am Rhein f. 1 Singst. m. Pfte od. Guit. Ebendeselbst. 10 Sgr.

Reiter, E., Sprache d. Liebe. Gedicht f. 1 Slogat. m. Pfte. Op. 2. Basel. Heger, 32 Kr.

Reiter, E., Schwescht v. Zedlitz. - We field ich dich? v. Kletke f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 3. Basel, Hegur. à 32 Kr.

-- 3 Gesänge L. t. Singst. m. Violloe (Plöte od. Veell) u. Pfte. Op. 6. No. 1, 40 fir. No. 2, 48 fir. No. 3, 1 Fl. 12 fir. Ebend. - Come o'er the sea. Schiffe dich ein, für 1 Singet, m. Pfte. Op. 9. Ebead. 48 Kr.

Rheinländer, die. Sammi. beliebt. Polkanu, s. w. No. 37. Emilies-Gs-lopp v. Fischer f. d. Pfte. Mainz, Sebutt. 18 Kr.

Rosellen, H., Gr. Caprico brill. s. la ficine de Chypre p. le Pite. Op. 40. Berlin, Schlosinger. 25 Sgr. Schäffer, A., 3 lannige Lieder f. 1 Singst. m. Pfte. Bbend. 121 Sgr.

Schumann, G. M., 4 Mazurecks p. le Pfte. Op. 1. Leipzig, Whiatling. 10 Ngr.

Thatberg, S., Graniosa Rom. sans paroles p. le Pfte. 2mc Edit. Mainz, Schott. 18 Kr.

Thomas Biquiqui ed. dis polit. Heiruth. Operatest v. Saint Georges a. de Leuven, deutsch v. Gollmick, Musik v. H. Esser. Ebd. 24 Kr. Tolbeque, J. B., Der grosse Tambourgalopp f. d. Pite, Berlin, Schlesiager. 7; Sgr.

Trahn, F., Komische Lieder f. 4 Singst. 2º Heft. Ziegenlied u. Zopflied. Op. 36. Ebend. 22! Sgr. Folkslieder f. 1 Singst. m. Pfte ad. Gult. No. 17. 19. 20. 21. à 5 Sgr.

Wagner, R., Die beiden Greendiere f. Singatimme m, Pfte, fraoz. u. deutsch. Mainz, Schott. 45 Kr.

Freber, C. M. de, Une pensée et dern. pensée music. arr. à 4 mains. Berlin, Schlesinger, 74 Ser. Wirek, A., Concertante Tauxe f. Pfte u. Violine. 1º Heft, Leipzig.

Whistling. 124 Ngr. Wolf, E. , 2no gr. Fant. s. la Reine de Chypre p. le Pfte, Op. 74.

Berlin, Schleninger, 25 Sgr.

Sammtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Hartel in Leipzig zu beziehen.

#### Ankündigungen.

In unserm Verlage erscheint mit Eigenthumsrecht:

### **Grand Caprice**

pour le Piano sur des thèmes de l'Opéra:

Charles VI. de F. Halevy composée

> S. Thalberg. Op. 48. Pr. 1 Thir.

Leipzig, im April 1845.

Breitkopf & Härtel.

#### **NEUE MUSIKALIEN** bei F. Whistling in Leipzig.

Mirchmer, T., Op. 4. Zehn Lieder für eine Singstimme mit Pianforte. Heft i., Thr. Heft 2 i Thir. No. 1 ., Sie sa-gen, et wäre die Lieber i Thir. Meyer, L. die, Chaut bohemien, transcrit pour Piano seul. i Thir.

Platdy, L., Op. 10. Vier Lieder für eine Siegetimme mit Pia-noforte. xxx Thir.

Noterie. 77 1 nnr.
VOSS, C., Op. 58. Der Tranm der Kriegerbrant. Impromptà
caractéristique pour Piano, pour la main gauche seule. 2 Thir.
Wieck, A., Concertainte l'anne für Pianoforte und Violine. In
3 Heften. Heft i. Veroinigung zum Tanze (Walter). 1/4 Thir.

Nachstehend verzeichnete, theils gedruckte, theils gesehriebene Compositionen, sind ausammen für den sehr niedrigen Preis von 3 Louisd'or zu beziehen durch die Musikalienhandlung von C. F. Leede in Leipzig:

Bueh, Seb., Pest Michael. Partitur. Geschr. 6 Bogen. Blerey, Blamenmädehen. Operette. Kl.-A. Gedr.
Disters, Missa in D. Orch. u. Singst. Geschv. 20 Boges.
Händel, Te deum laudamus. Kl.-A. v. Clasing. Gedz. Reutterm, Missa in G. Part. Geschr. 20 Bogen.
Rolle, Der leidende Jesus. Orat. Part. Orch. u. Singst. Geschrieben. 185 Bogen.

- Der sterbende Jesus, Part, Geschr. 60 Bogen. - Abraham auf Moria. Orat, Part, Oreh, u. Siogst, Geschrieben.

202 Begen.

Bolle, Abraham auf Moria. Orat. Kl.-A. I' u. 2' Ausg. Gedr. — 6 Chorale, Part. Geschr. 5; Bogen. Rossaimi, Barbice von Sevilla. Vollst. Part. mit ital. u. franz. Text. Gedr. (Ladenpr. 46 Thir.)

Weber, Preciosa. Part. Geschr. 24 Bogen.

Wendt, Salve redemtor, Part, n. Stimmen, Geschr. 11; Bog.

Im Verlage von Trantweim & Comp. in Berlin ist erschianen :

Lichtemstein, M., Zur Geschichte der Sing Akademie in Berlie. Nebst einer Nachricht über das Fest am fünfnigsten Jahrestage ihrer Stiftung, und einem alphabetischen Verzeich-nisse aller Personen, die ihr als Mitglieder angehört haben. Kl. 4. broch. 3 Thir.

Zu verkaufen sieht:

Ein vollständiges Exemplar der Leipziger Musikalischen Zeitung

vem Jahr 1798 - 1840. und werden Gebote darauf angenommen von Leipzig, im April 1843. Rob. Binder.

In unserm Verlage erscheinen mit Eigenthamsrecht:

Carl VI.

Grosse Oper in funf Acten

F. Halevy.

Vollständiger Clavier - Auszug, einzelne Nummern und sämmtliche übliche Arrangements.

## Der König von Yvetot.

Komische Oper in drei Acten

Adolph Adam.

Vollständiger Clavier - Auszug, einzelne Nummern und sämmtliche übliche Arrangements.

Leipzig, Im April 1843.

Breitkouf & Härtel.

Druck and Verlag von Breitkopf und Härtel in Leipzig.

#### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 101en Mai.

M 19.

1845.

Inhalt: Palestrina's Nachkommen. - Recension. - Nachrichten: Aus Prag. Herbstopern 1842 in Italien u. s. w. (Fortsetzung.) Aus Leipzig. - Femilleton. - Verzeichniss neuerschienener Musikalien. - Ankundigungen.

## Palestrina's Nachkommen.

Historisches Fragment.

Vor einigen Jahren erschien in einer deutschen musikalischen Zeitschrift ein Aufsatz, wenn ich nicht irre betitelt: .. Joh. Seb. Bach's geistige Nachkommenschaft." Er stellte Bach's Schüler und Schülersschüler bis auf unsere Tage in der anschaulichen Form eines Stammbaums unter einander. Dies brachte mich auf die Betrachtung. ob es nicht möglich wäre, schon von Giov. Pierluigi da Palestrina aus eine solche Stammtafel bis zu den Jüngern der Neuzeit herunterzubauen, in der die meisten ausgezeichneten Tonkünstler als wirkendes Glied erschienen? Der Gedanke lag nahe: Nach Palestrina's Tod (1594) wirkten an den papstlichen Kirchen Roms seine Zöglinge, die römische Schule, bis zur Mitte des 17. Jahrhunderts in seinem Geiste fort. Aber Rom blieb nicht Alleinbesitzerin dieser heiligen Kunst: Palestrina's begeisterte Nachfolger zogen hin nach Norden bis fast an den Fuss der Alpen, und bildeten der Kunst in Venetia so herrliche Talente; andere wandten sich gen Süden, und wählten Neapolis zu einer Pflanzschule. Zu diesen Städten wallte mancher deutsche Jüngling (ich nenne nur Leo Hassler, Henr. Schütz, Hasse und Naumann) ,, um der welschen Kunst willen, " begierig sog er die .. unter Italia's ewig blauem Himmel gesungenen Weisen ein, " kehrte voll ,, der reinen Tonkunst" in die Heimath zurück, und weihte seine Brüder in Welschlands Geheimnisse ein. So wurden (neben diesen und durch diese unmittelbaren Zöglinge der Italiener) viele unserer vaterländischen Talente mittelbare Schüler dieser Italiener. Welche und wie viele? - das sollte die Aufgabe meiner Versuche sein.

Ich wandte mich in dieser Absicht an den ehrwürdigen Abt Gerbert; bei ihm traf ich aber nur gelegentlich hingeworfene, ziemlich unverbürgte Notizen. (Besonders Tom. II, Lib. IV, Cap. 5.) - Die Benutzung der Lexica von Walther und Gerber hatte ausser dem Zeitverlust den Missstand, dass sie ziemlich selten angeben, aus wessen Meisters Schule ein Tonsetzer bervorgegangen sei, und welche tüchtige Schüler er der finnst geschenkt. Das Meiste des bier Mitgetheilten entnahm ich aus der Kandler-Kiesewetter'schen Bearbeitung von Abbate Baini's: Memorie istorico-critiche della vita e delle opere di Giov. Pierluigi da Palestrina etc. Andere Hilfsquellen benutzte oder kannte ich nicht.

Meinen Wunsch, die Reihe der grossen Geister Glied für Glied von Palestrina bis zu den Korvphäen des 19. Jahrhunderts zu bilden, konnte ich nicht ansführen ; ununterbrochen konnte ich diese liette nur so weit gliedern, als es bier gegeben ist. Obwohl es mir für die folgenden Perioden nicht an vielen einzelnen Notizen fehlt, war es mir bis jetzt nicht gelungen, einzelne Männer dem Hauptstamm einznreihen, z. B. Adrian, Zarlino's Lebrer, die beiden Gabrieli, und besonders die im Beginne des 18. Jahrhunderts lebenden Tartini, Martini, Lotti, Fenaroli, Zingarelli's Lehrer. Die grösste Schwierigkeit besteht aber darin, die grossen Deutschen der damaligen Zeit mit ihren Vorgängern jenseits der Alpen zu vereinen; lässt sich ein Händel, ein Bach und Albrechtsberger n. s. w. mit den Gegebenen verflechten?

Trotz dieser Lücken übergebe ich mein Fragment der Oeffentlichkeit, und zwar aus zwei Gründen. Einmal glaube ich, dass eine solche übersichtliebe Form das beste Mittel ist, eine lebendige Anschauung von der Entwickelung unserer hunst zu erhalten. Sodann habe ich die Hoffnung, dass, gerade weil mein Stammbaum so unvollständig ist, Manner von Fach - wie C. F. Becker, R. G. Kiesewetter, v. Tueber, v. Winterfeld u. A. - den Unerfahrenen mit ihren Schätzen unterstützen und zur Vollendung des Gegebenen gerne beitragen werden.

Julius Maier.

#### Claude Goudimel.

#### Giov. Pierl. da Palestrina, vereinigt mit Giov. Maria Nannini. Er allein bildete: R. Giovanelli da Velletri. Angelo, Ant. Bruneili. Giov. Fr. Anerio. Bern. Nanaini. Ridolfo, seine Söhne. Silla, Annib. Stabile. Felice Anerio. D. Ant. Dragoni di Meldela. Mar. Scacchi. - Giamberti. - Fr. Faggia. D. Adr. Ciprari. D. Giov. Giudetti. Ang. Berardi. Ottavio Pittani. - Ant. Poggia. Forstnrd. Acit. Fr. Dorante. - Leon. Leo. - Fr. Feo .- Gir. Chiti. Vinci. Pergolese. Doni. Terradellas. Piccini. Saecbinl. Tractta. Guglielmi. Nicolo.

### R. Giovanelli da Velletri, Bernardino Nannini und Suriani.

Anfossi. Paesiello. Jamelli.

Giov, Dom. Puliaschi, - Fr. Sevari Ant. Cifra.		. — Ant. Abbatini.
Giov. Moresi.	Fil. Vittali.	1
	Marco Marazzoli.	
	Mario Savione.	0 1 1 1 1
	Mattee Simonetti, und	
	Arenng. Corelli.	Carissimi.
	Fr. Baptista.	A. Senrintti.
	Fr. Geminiani.	A. Denimita.
		A. Hasse.
	Locatelli.	
	Lorenzo.	G. B. Buononeini
	Giamb. Somis.	O. Bassani.
		Corelli s. e.

#### Nannini allein, später mit Agostini.

		_			
Vinc. Ugolini A	gostini Dom. und Virg. Mazzoechi	D. D	Massenzio.	-	Stef. Fabri.
Lor. Ratti. Ginv. B. Piazza. Orazio Benevoli.	Giov. A. A. Bentempl.				Beretta.
Antimo Liberati, ver Era. Bernabei.	einigte sich mit Cespi del Pane.				
Agost. Steffanl.					

#### RECENSION.

Felix Mendelstohn - Bartholdy: Symphonie, No. 3.

Op. 56. Paritur 5 Thir. 15 Ngr. Orchesterstimmen
7 Thir. 20 Ngr. Vierbändiger Klavieraussug vom
Componisten 3 Thir. Leipzig, bei Breitkopf u. Härtel.
Dr. Fall der Symphonic orbitst est lengen. Zeit

Das Feld der Symphonie gehört seit langer Zeit unbestritten den Deutschen, dieser das Gebiet der Instrumentalmusik üherhaupt beherrsehenden Nation, ein Gebiet, worin die Symphonie gleichsam die vornehmste Provinz hezeichnet. Frankreich und Italien verstehen, bei aller Mühe, die sie sich geben, diese Traumwelt der Tone nieht, welche sich der Deutsche geschaffen hat, wo es keiner Worte bedarf, welche die Phantasie des Hörers durch einen bestimmten Gedanken leiten, sondern wo die freien Formen der Tongestalten sich selbst zu Gesetzgebern machen. Es gibt fast nur zweierlei Mittel, sie dem Verständuisse dessen, der sie noch nicht aus Erfahrung keunen lernt, zu beschreiben, entweder die Aufzählung der Tonarten und Modulationen, wie der Tactarten, der Eintheilung, oder die Schilderung des Characters den ein Tonstück consequenter oder in bestimmtem Wechsel ausspricht. Wie arm hier das Wort ist, weiss jeder wirklich musikalische Mensch. Ernst, heiter, zornig, wehmuthig, scherzhaft, alle diese Worte schweben in einer allgemeinen, auf das Verschiedenste immer noch passenden Bestimmungsweise, die höchstens die Neugier reizt, aber immer nur das unvollständigste Bild zu liefern vermag. Gerade dieses durch Worte Unbestimmbare soll man der Tonkunst nicht rauben, weil dies sie heschränken heisst. Darum scheint jene Art der Kritik, welche sogleich dem den Hörer mächtig anregenden Instrumentalstück bestimmte Bilder und Gedauken unterlegt, die gefährlichste, die sehr leicht in Willkür verfallt, und vom Componisten hänfig nur ausgelacht wird. Hat dieser, wie etwa in Mendelssohn's "Meeresstille und glückliche Fahrt," das bestimmte Bild. das er festgehalten wissen will, nicht verschwiegen, dann ist es freilich etwas Anderes, und es wäre ehen so lächerlich, in den Trompetenstücken am Schlusse jener Ouverture die Signale der Landung verkennen zu wollen.

Auf F. Mendelssohn blickt der grösste Theil der dentschen Musikfreunde mit Vertranen und Hoffnung, da die Einsichtigen das Prädicat der Meisterschaft, das sie so vielen beliebten Componisten verweigern missen, ihm frendig zuerkannt haben. Der Styl, den er sich erworben, ist ausgeprägt, er verräth eine Persönlichkeit, er macht ibn erkennbar, was auch der Meister sehaffe, aber er wird mit Freiheit gehandhaht, die eben die Meisterhand hezeichnet, sonst würde er in Manier umschlagen. Der Zweig der Tonkunst, der ihm am Unbeschränktesten gehört, ist das instrumentale Geure. So Treffliches und Meisterhaftes er auch für Gesang geschrieben, so wird Niemand verkennen, dass er die Meuschenstimme mit geringerer Freiheit als die Instrumente behandelt, daher italienische Sänger in den "Paulus" gerade wie in den "Pidelio" mit einer gewissen Schen blicken. Von der Symphonie, jener Krone aller Instrumentalmusik. möge er sich niemals ahwenden, ihre Grenzen sind noch lange nicht ermessen, ihre Form beruht soch auf manchem ganz willkürlichen Herkommen, er findet hier, nach unserer Ausieht, das dankbarste Feld der Thätigkeit. Seine erste (gedruckre) Symphonie ist eine Jugendarbeit, die zweite die Symphonie Cantata zum Leipziger Buchdruckerfeste. Wir wenden uus zur Betrachtung der dritten.

Sie besteht aus vier Abtheilungen, die jedoch, wie der Componist ausdrücklich verlangt, nicht durch die gewöhnlichen längeren Unterbrechungen getrennt werden, sondern gleich auf einander folgen müssen. Hieraus ergibt sich, dass alle vier Sätze in einem höchst nahen Zusammenhange stehen, durch ein innigeres Band verbunden sind, als bei vielen Symphonieen dies der Fall ist, deren ganze Eintheilung auf einer gewissen Willkur beruht. Bei der Symphoniecantate hemerkte man schon etwas ganz Achnliches, indem alle Sätze denselhen melodischen Satz, der sich zuletzt als für den Gedanken: "Alles was Odem hat, lobe den Herrn" bestimmt zeigte, behandelten. Hier nun ist freilich ein so strenges thematisches Band nicht sichtbar, aber doch eine Verwandtschaft der einzelnen Themata, die uns sogleich anschaulicher werden soll.

Die Grundtonart der Symphonie ist A moll. Ein Andale con moto, das den Character eines Liedes hat, geht einem damit eugerkrüpften Allegro agitato vorher; beide Sätze sind im dreitheiligen Tacte, jenes ¾ - dieses ¼ - Tact, die Themata von briede sind gleichfalls melodisch nah verwandt, nämlich:



Das Allegro aber geht denselhen Tonstufen nach:

Ungeachtet der grossen Bewegung, die darin herrscht, hehalt dieses Allegro noch eine gewisse Weichheit, welche der ganzen Symphonie fiberhaupt getreu bleibt. Der Umstand, dass der erste Theil des Allegro's, ohgleich, wie sich von selbst versteht, mit häufiger Berührung von Cdur, doch weder das Gegenthema diese Tonart heherrschen lässt, noch darin abschliesst, sondern Emoll den Platz hehanpten lässt, unterstützt dies wesentlich. Zuletzt tritt plötzlich das Andante mit wenigen Tacten als Schluss des zweiten Theils ein, wodurch sich die Bedeutung des Grundgedankens für beide Sätze noch deutlicher heransstellt. Wir gelangen nach kurzer Fermate in die zweite Abtheilung des Werks und zwar nach Fdur, in welcher Tonart ein Vivace non troppo, ein Scherzo, das den altherkömmlichen Weg der ans der Menuett erwachsenen Scherzi's verschmäht, uns in ein lustiges Treiben versetzt, das aber mehr harmlose Heiterkeit, als Juhel der Leidenschaft enthält. Dieses Stück hat gleichfalls ein liedähnliches Motiv, das heinahe wie ein Volkslied, naiv und ohne alle Ansprüche seinen | Weg geht. Es sieht so aus:



Auch dass die Clarinette gerade dieses scherzhafte Lied anstimmt, deutet auf Volksleben, da die Clarinette als Volksinstrument besonders autorisirt ist. Für den Ausputz des Gedankens, wenn dieser Ausdruck erlaubt ist, thut das Streichquartett Viel, welches dafür später den Gegengedanken ausspricht, den die Flöten, Oboen, Fagotte mit reichen Figuren begleiten. - Nachdem diese ganze Volksscene, so möchten wir sie nennen, sich in Stille allmälig verloren hat, gelangen wir zn ernster und seierlicher Stimmung: Adagio cantabile (wieder in Adur, 2/4) wird eingeleitet und mit feinem Geschmack modulatorisch dem Vorigen verknüpft. Dieses Adagio hat ein ausserst gesangreiches Thema, das aber gleichfalls jenen liedmässigen Character, den Mendelssohn sehr liebt und dem wir in dieser Symphonie mehrfach begegnen, hewahrt. Eine kleine abgeschlossene Melodie wird hier mehrmals variirt, hald in dieser bald in jener Stimme festgehalten; diese strophische Wiederkehr ist durch einen mehr rhythmisch als melodisch interessanten Gegensatz vermittelt, ein Alternativ, das nehen jener Melodie characteristisch bervortritt und deren Wirkung erhöht. Das Finale: "Allegro vivacissimo," 4, A moll, bricht herein, von gleichmässigen Accordschlägen eingeführt, üher deren Begleitung sich in lebendigen Rhythmen ein muthiges Thema vorwärts stürzt. Es bewegt sich rasch auf die Dominante in Moll, wo wir denn einen Anklang der deutlichsten Art aus dem allerersten Satze wiederfinden. Man sehe, man vergleiche:

n. s. w. So feurig nan auch das Ganze im weiteren Verlaufe anschwillt, so gewaltige Harmonieen, namentlich meinen wir die chromatisch aufsteigenden Bässe vor der Schlusscadenz, so ist der Componist doch nicht gesinnt, mit solcher Anfregung zu schliessen. Ein sehr lager Orgelpnnel auf der Tonica lässt dieses Allegro pinnissimo zu Ende bringen. Dann tritt ein kurzes Allegro maestoso, ½, A dur, unerwartet, gleichsam ein selbständiger Hymnus, der Alles beschliessen soll, auf, und erinnert abermals an den melodischen Gedanken, von dem wir oben sprachen:

n. s. w.
In feierlich prächtiger Weise und Fülle schliesst das

Es kann hier nicht darauf ankommen, anf die vielen Feinheiten der Instrumentation einzugehen, welche uns beggenen. Wie glücklich Mendelssohn manche Lieblinge, z. B. Violoncello nnd Horn, zu verwenden weiss, davon ist oft die Rede gewesen. Posaunen und Piedavon ist oft die Rede gewesen. Posaunen und Pieloflöte brancht er nicht, um Ebenmaass des Colorits desto sester im Auge behalten zu können. Anch vier Hörner, statt zwei, sind pur der Stimmungen halber, nicht um Lärm zu machen, angewandt. Eben so wenig bedürfen wir hier wahl genanerer Nachweisung jener reizenden Mannichfaltigkeit, die er in Stimmenführungen und Nachahmungen aller Art anzubringen weiss. Das ganze Werk ist von innerlichem Ebenmansse, feinem geistreichen Zusammenhange aller Ideen, sicher gezeichneten Formen. Dass wir dasselbe, was in Summa die Erfindung betrifft, über die früheren Werke des Meisters setzen möchten, dass es gewaltig erobernd hinrisse und laute Begeisterung erweckte, dies dürfen wir nicht erwarten. Aber wir dürfen voraussagen, dass es überall ein reines Wohlgefallen erregen wird, namentlich da, wo man geübt ist, ein aus so vielen Theilen zusammengesetztes und doch durch längere Pausen nicht unterbrochenes Tonstück aufzufassen. Ob dergleichen für das Orchester, zumal die Blasinstrumente, die an die Ausdaner der Kraft gestellte Aufgabe durch den Mangel an Ruhepuncten nicht zu gross ist, dies möchte eine andere Frage sein.

Gegen die Ausstaltung sowohl der bequemen Partitur als des vierhändigen vom Companisten selbst verfertigten Clavierauszugs ist nichts zu sagen. Sie sind correct und elegant.

#### NACHRICHTEN.

Prag. Eine Opern - Novität war hei uns zum Vortheile der Dem. Grosser Mercadante's ,, Giuramento" mit einem Oder-Titel: "Bianca und Elaisa oder das Gelübde." Personen, welche den Angelo Tyran de Padoue gelesen haben, glaubten Anfangs sich in der Handling zurecht finden zu können, verirrten sich aber anch bald in dem Labyrinth der Verarbeitung des Herrn Rossi und Uebersetzung des Herrn Georg Ott, während alle minder Belesenen vom Ansang his zu Ende in egyptischer Finsterniss hernmtappten. Die Italiener haben Mercadante (zumal in dieser Oper) den Vorwnrf zu grosser Gelehrsamkeit gemacht. Das ist eine himmelschreiende Ungerechtigkeit, und die einzige Eigensehaft, wodnrch sie sich vor andern neuen italienischen Opern auszeichnet, ist blos der Mangel an brillanten und singbaren Motiven. Durch die ganze Oper schleppen sich gedehnte poesieleere Cantilenen, nur selten von lebhaften Rhythmen unterbrochen, fort; dazu kommt noch die ungehenre Prätension, die Mercadante an Sänger und Darsteller macht. Dem. Grosser ist eine ausgezeichnete Sängerin, die als Norma, Alice, Lucretia u. s. w. hewiesen hat, dass sie bedeutende Aufgaben zu lösen im Stande ist; in dieser Elaisa, für welche ihre Kehlgeläufigkeit nicht ausreicht, vermochte sie wohl Beifall zu ernten, doch glaube ich, hat jene nur da grossen Effect gemacht, wo eine Unger, Schoberlechner und andere hunstlerinnen vom ersten Range diese Partie ausführten. Die Besetzung des Manfred mit Herrn Schütky, der in kleinen Partieen Lobenswerthes leistet, sich jedoch zu tragischen Rollen dieser Art wesig eigeet, war ein Fehlgriff, der seine Strafe mit sieh trug; die Bianca sang Mad. Bigd, vom k. privil. Tbeater in der Josephatatt, als erste Gastrolle and fand eine freundliche Aufnahme. Mad. Bigd ist eine musikalische Aufnahme. welche, dem Versehmen nach, erst seit kurzer Zeit geregelten Unterricht erhält, daher keine grossen Anforderungen an sie zu machen auch Sie besitzt eine agnehme, in den höhern Chorden auch ziemlich kräflige Sopraustimme und intonit rein.

Mad. Schodel, k. k. Hofopernsängerin aus Wien, gab auf unserer Bühne nur zwei Gastrollen : Rebecca im "Templer und Jüdin," und Beatrice in den "Gibellinen in Pisa. " Ihr weiteres Gastspiel wurde durch Unpasslichkeiten und andere Hiudernisse aufgehoben. Mad. Schodel ist eine Sängerin, deren Stimme zwar über die Blütenzeit hinaus aber immer noch kräftig genug ist, um bedentende Effecte zu machen, wenn diese nicht durch oft schwankende Intonation und eine mangelhafte Coloratur beeinträchtigt würden. Die hessere ihrer Leistungen war die Rebecca, worin die Thurm- und Gerichtsscene hervorzuhehen sind, besonders gelang es ihr in ersterer, bei den Worten: "Ein Sprung von dieser Zinne macht mich frei " durch das freie feste Anschlagen des hohen C eine grosse Wirkung hervorzubringen. Lehrigens hat Mad. Schodel denselben Fehler der meisten dramatischen Sängerinnen, Effecthascherei und musikalisches und mimisches Pathos selbst in den ruhigsten Momenten. Minder befriedigte Mad. Schodel als Beatrice, weniger vielleicht, weil die grossartige Gesangleistung der Mad. Stöckl-Heinefetter noch im frischen Andenken stand, als weil die oben gerügten Fehler in dieser Partie noch mehr hervortraten.

Die beiden Gastdarstellungen des Herrn Prokop, Hofsängers des grossberzogl. Badischen Hoftheaters zu Carlsruhe, waren: der Jäger im "Nachtlager zu Granada," und Papageno in der "Zauberflöte." Herr Prokop bewährte sich in beiden Partieen als wohlgeschulter Sänger, der auch kein Fremdling im Gebiete der Schauspielkunst ist, und soll, dem Vernehmen nach, bereits für unsere Oper gewonnen sein. - Unter den diesjährtgen Fastenconcerten war unstreitig sowohl in Bezug auf musterhafte und vorurtheilsfreie Wahl als gediegenen Ausführung das wichtigste das erste des Conservatoriums, und Herr Kapellmeister Skraup hat sich in dieser wie in jener Hinsicht ein bedeutendes Verdienst um das Institut wie um die hunst erworben. Niemand verkennt die grossen Verdienste des verstorbenen Directors Weber, der sich durch die Gründung und Leitung dieses Instituts ein unvergängliches Denkmal in Böhmens Kunstgeschichte erworben hat; doch erlaubte ihm in der letzten Zeit sein hohes Alter nicht mehr, das musikalische Zepter mit gleicher Energie zu führen, welches nach einer jüngeren Hand verlangte, und man ist allgemein sehr begierig zu erfahren, wen die Direction des Vereins zu diesem Amte berufen wird. hapellmeister Skraup bat einstweilen aus Gefälligkeit die Leitung der Orchesterübungen wie aller Productionen übernommen, dürste sich aber kaum unter die Concurrenten rechnen, da seine Stellung am Theater eben so wirkungsreich und viel lucrativer und wenigstens mit Pension verbunden ist. Unter den übrigen namhaften Bewerbern zählt man zwei Namen von gutem Klange: Rittl und Moliquo. Doch wir kebren von dieser kleiner Abschweitung zu unserm Concerte zurück, welches mit der Ouverture: Waldnymphe von Sterndale Bennett eröffnet wurde, die wir schon öfter gebört haben.

Das Concertstück für die Violine von Mauseder wurde von dem Zögling Christoph Stark recht sauber mit hübschem Vortrage gespielt, und auch die achtstimmige Partie für zwei Oboen, Clarinetten, Hörner und Fagotte in Cmoll von W. A. Mozart, vergetragen von Adolph Rzenka, Michael Könnemann, Anton Mauermann, Gustav Farrick, Heinrich Gottwald, Joseph Thiele, Alous Rössel und Carl Hussa, wurde sehr nett geblasen; mehr Zartheit und Schönheit des Tones wird sich mit der Zeit einfinden. Den Schluss der ersten Abtheilung machte die Concertouverture: Frühlingsgenuss von S. Goldschmidt (zum ersten Male), welche sich durch ächte Poesie und eine Art romantische Haltung anszeichnet, durch jene Art von Tonmalerei, welche die Wahrheit durch das Gefühl beurkundet. Wenn ich den Tondichter nicht ganz missverstanden babe, so scheint mir in dem Andante eine schöne Morgenröthe zu begegnen, die über eine lachende Landschaft aufgeht, his nach und nach das allgemeine Leben wach wird und grössere Bewegung eintritt. Ein Gewitter scheint aufzusteigen und freudig bewährt sich das: "Auf Regen folgt Sonnenschein." Die poetische Idee wird von einer trefflichen Form umhüllt, der Satz ist tadellos rein, die Instrumentation wirksam, oft überraschend neu und originell. Es thut mir sehr leid, kein näheres Detail dieser ausgezeichneten musikalischen Novität des Vaterlandes geben zu können, da mir leider! die Einsicht in die Partitor nicht gestattet ist. Die ganze zweite Abtheilung bildete "Irdisches und Göttliches im Menschenleben," Doppelsymphonie für zwei Orchester in drei Sätzen von L. Spohr, welche hier zum erstenmale gehört und voraus von dem Referenten der "Bohemia" in einem sehr gründlichen nur etwas zu exaltirten musikalischen Artikel besprochen wurde, der allerdings vielleicht die Erwartungen zu hoch und auf ein Unerreichbares spanute. Was mich betrifft, so halte ich für den gelungensten Theil dieses Werkes den dritten Satz: "Endlicher Sieg des Güttlichen," (mit dem Motto: Wird aber in des ird'schen Treibens hetten der freie Geist nun ganz gefangen sein? - O pein! sein Genius wacht - mahnt - will ihn retten: Er siegt und sel'ge Ruh' zieht bei ihm ein), insbesondere das denselhen beschliessende Adagio, wo die Seele gleichsam im Gebet die Rube nach den Stürmen der Leidenschaft findet. Weniger sagen mir die beiden früheren Sätze zu. und trotz meiner Verehrung für den hochverehrten Componisten kann ich nicht verhehlen, dass meiner Ansicht nach die musikalischen Gedanken in denselben nicht sowohl hinter der durch die Ueberschriften bestimmten poetischen Idee zurückbleiben, als vielmehr derselben gar nicht entsprechen. Der erste Satz, Kinderwelt (Das Kind in sel'gem Unseholdstraum, abnt der Versuchung Nähe kanm; reisst ihre Lockung es auch hin, - sie trübt noch nicht den reinen Sinn) drückt mehr ein wehmüthiges Zurückerinnern und Zurücksehnen nach dem

unschnldig heitern Kindesalter, als diesen Zustand selbst ans, während ich in dem zweiten Satze: Zeit der Leidenschaften (Doch in des Herzens heiligste Gefühle mischt bald sich wilder Leidenschaften Streit; es wird der Mensch entrückt dem bohen Ziele, er folgt der Welt, denkt nicht der Ewigkeit!) wieder eher tiefsinnige Grübelei als "Streit wilder Leidenschaften" finde. Abgesehen hiervon jedoch muss man wiedernm in der edlen Form, in der Beherrschung der complicirten Mittel, mit denen er viele überraschend schöne, nene Effecte hervorbringt, den vielerfahrenen Meister hewnndern. Was die Anfführung und Aufnahme dieser Symphonie hetrifft, unterschreibe ich willig das Urtheil des geschätzten Bohemia-Referenten. Herr Kapellmeister Fr. Skraup hatte die beiden Orchester in der Anfstellung der Spielenden sinnreich getrennt, den Streichinstramenten des ersten Orchesters die Bläser des zweiten zur Seite gestellt und umgekehrt den Trompeten, Pauken und Posaunen im Hintergrunde ihren Platz angewiesen. Das hierdnrch bewirkte Correspondiren der Instrumente von verschiedenen Seiten her war wirklich überraschend. Die Ausführung war durchaus trefflich, was besonders hei dem überaus schwierigen zweiten Satze höchst ehrenvoll ist. Beide Orchester müssen mit Anszeichnung genannt werden. Aber auch Herr Kapellmeister Skraup verdient für die Sorgfalt des Einstndirens, das Verständniss des Werks, das er überall zeigte, und für seine umsichtige treffliche Leitung des Ganzen die grösste Anerkennung. Die Aufnahme von Seite des Publicnms war eine überaus günstige - nach dem zweiten Satze schien der Beifall nicht enden zu wollen, das Schlussadagio ward, nach der tiefen, ich möchte sagen ehrfurchtsvollen, Stille, die dabei im Publicum herrschte, allgemein verstanden und gefühlt. Von allen Seiten hörte man zum Schlusse einstimmiges Lob und Aensserungen der Zufriedenheit.

(Beschluss folgt.)

## Herbstopern 1842 in Italien u. s. w.

Vercetli. Donitetti's prächtige Parisina, deren Titelrolle die Lusignani mit ihrem hohen Sopran vortrug, enthusiasanirle das Auditorium ungemein; der längst bekannte Tenor Tati trug einen Furore nad Bassist Fiori einen Fanatismo davon: das war eine Komödie! In Rossini's nachber gegebenem Otello trugen die Lusignani und Tati die Palmen davon.

Pinerolo. Erst gegen Ende October begann die Stagione mit Riecia Scaramuccia, in welcher Oper die Vernhet sich vorheihBalt auszeichnete; die Remorini war eileidlicher Contino; Colla gab die nieht leichte Rolle des Tomaso als erfahrner Bassist; Herr Darexi als Lelio, und Magrini als Scaramnecia genügten Beide. Im daranffolgenden Nurvo Figaro, ebenfalls von Ricci, zogen blog eninge Stütke an.

Novara. Dieselbe Gesellschaft und Opern wie in Varese (s. d.).

Oneglia und San Remo. Der Buffo Bellegrandi, zugleich Impresario, gab in diesen beiden Gennesischen Städten drei Opera: Beatrice di Tenda, Gemma di Vergy, und la Prova dell'Opera Seria. Die Vorzüglichsten seiner Truppe, ausser seiner werthen Person, waren die Signore Cadolini und Gerli, Tenor Marchetti und Bassist Saunier, letzterer fast der Beste.

Chiavari. In dieser schön gelegenen Gennesischen Stadt zeichnete sich die Prima Donna Ciotic Grossoni vor all ihren mitwirkenden Sängern (Tenore Dossi und Gasparini, Buffo Barsanti, Bassist Carcopino - Perez) aus. Die gegebenen Opern waren; Marino Faliero, nud Elisir damore von Donizetti, und die Puritani von Bellini;

der Elisir ging am Schlechtesten.

Genua (Teatro Carlo Fenice). Der liebe Himmel weiss, wie man auf den Gedanken gekommen sein mag, Ricei's sanbere Nozze di Figaro, die kaum zwei oder dreimal bei ihrer Geburt zu Mailand das Theaterlicht erblickten, der Vergessenheit ewiger Nacht zu entreissen. Der Mailänder Fiasco totale hat sie aber auch hier getroffen. Kaum erhielt die Leva in der Rolle der Snsanna und Napoleone Rossi in jener des Don Basilio einigen Beifall. Ein zwar nicht totaler, doch ehrlicher Fiasco traf die folgende zweite Oper: Un Episodio di San Michele del Maestro Savi. Donizetti's Elisir d'amore heiterte das Theater wieder auf. Die Olivieri, Buffo Rossi, Tenor Donati und Bassist Sermattei wurden häufig applaudirt. I due sergenti, del Maestro Mazzaccato, worin die Leva sang, fand hei Weitem nicht dieselbe Anfnahme als ihre Vorgängerin. Die Sängerin Croff, vom Mailänder Conservatorinm,

hat sich bier etablirt und gibt im Singen Unterricht.

#### Lombardisch-Venetianisches Königreich.

Mailand (Teatro alla Scala). Die Herbststagione begann schon am 13. Angust und endigte den 4. December. In diesen viertehalh Monaten liefen siehen Opern, eigentlich nur eine einzige, vom Stapel. Mercadante's Giuramento, Donizetti's Maria di Rudenz und Herrn Imperatori's Bianca di Belmonte blos zweimal, das zweite Mal zur Noth; Donizetti's Convenienze teatrali, ein einziges Mal, dessen Gemma di Vergy, beiläufig dreimal, Ricci's Corrado d'Altamura zehn - oder zwölfmal, und Herrn Verdi's Nabucodonosor, mit welchem die Stagione begann and endigte, 67 Mal! In diesem die verwichene Fastenzeit zum ersten Male mit Beifall hier gegehenen Nabncodonosor (s. Allg. Musikal. Zeit., No. 42 vom v. Jahrg.) dehütirte die Prima Donna De Ginlj mit grossem Glücke, und gewann die Gunst des Publicums dergestalt, dass obige Zahl 67, auch in Betracht des wenigen oder gar nicht Gelingens der übrigen Opern, wenigstens in Italien nicht sonderlich anffällt, die armen Abonnenten aber jedenfalls zu bedauern waren. Die Sign. De Giulj hat einen hühschen Sopran in den hohen Chorden, in den mittlern (wenigstens auf der Scala) ist er null, und mit der Geläufigkeit sieht's tranrig aus; sie singt aber con anima und war die beste Prima Donna der Stagione. Wahr ist es auch, die Rolle der Abiguille im Nabuco passte ihr besonders an; in der Gemma di Vergy erregte sie nicht denselben Enthusiasmus, and in der Maria di Rudenz gar keinen. Die Micciarelli, die im Giuramento und auch in der Bufforolle der Convenienze tea-

trali debütirte, verunglückte ganz. Im zweiten Act des Giuramento hielt sie sich wacker, sie ist aber im Ganzen abgenutzt, wie es überhaupt, der so sehr ermüdenden modernen Opern wegen, mit allen heutigen Sängern über kurz oder lang der Fall ist. Buffo Rovere hat demnach ein einziges Mal die Bühne in dieser Stagione betreten und zwar als Mamma Agata. Die noch junge, ebenfalls sehr abgenutzte Abhadia singt nur alizusehr con anima, ja col corpo, weil ihr vom Publicum, dessen Wohlwollen sie geniesst, zum Schreien abgenöthigter Gesang einen Kraftaufwand erfordert; sie wirkte in den beiden Opern Corrado und Bianca. Von den männlichen Sängern - das Singpersonal der Stagione war sehr zahlreich - verdient vor Allen der Tenor Guasco eine lobenswerthe Erwähnung; er war auch der Beste der ganzen Gesellschaft. Ein auderer Tenor, Giovanni Severi, debütirte als Tamas in der Gemma di Vergy, mit einer starken, hohen, leider oft nicht reinen Stimme; der fängt schon hei Zeiten zu schreien an: die heutige Conditio sine qua non des schönen Gesanges. Von den Bassisten machten die Herrn Ferlotti, Fervi und der Franzose Derivis ihre Sache leidlich für die dermaligen Zeiten (die Pariser Revue Mus. No. 49 vom 4. December d. v. J., unter der Ruhrik Italien, macht viel Wesens mit Herrn Derivis. Man lasse ihr die Freude. Dass er bereits für die dritte Oper engagirt ist, beweist höchstens, dass es für gewisse Rollen (namentlich Priesterrollen) ein brauchbares Subject ist. Der Pariser Menestrel vom 11. December sagt gerade heraus, Derivis habe im Giuramento Fiasco gemacht, und er sei blos in Priesterrollen vorzüglich). Die neue Oper Bianca di Belmonte, vom Herrn Carlo Imperatori ans Mailand, wurde mit Noth zweimal gegeben. Dieser junge Mann hatte bereits vor einigen Jahren eine andere nnaufgeführte Oper componirt. Ein guter Freund, der sie gesehen, rieth ihm, die Musik, von der er bis jetzt höchst ärmliche Kenntnisse gehabt, ernstlich zu studiren, und empfahl ihn dem Herrn Kapellmeister v. Seyfried in Wien an, der ihn auch lieb gewann und einige Monat Unterricht gab. Die Allg. Mus. Zeit. sprach auch in einem vorigen Jahrg. von einer damals in der Schottenkirche zu Wien von Herrn Imperatori aufgeführten neuen Messe. Bei der haldigen Rückkunft des Herrn Imperatori in Mailand begriff man nicht, wie er in so kurzer Zeit sehr grosse Fortschritte gemacht haben konnte .... Seine oberwähnte Oper hat zwar einiges Gelungene, namentlich einen schönen Gesangehor

der Introduction aufzuweisen; das Ganze gleicht aber einer Liszt'schen chromatischen Fantasie und war eine Geissel der Sänger und Orchester. Die aus 13, sage dreizehn, Tempo's bestehende Ouverlure wurde von Letzterem nach der gemachten ersten Probe dem Maestro feierlichst zurückgegeben. - Herr Arthur Saint - Leon, erster Tänzer der Scala, zugleich ausgezeichneter Violinspieler, hat sich in dieser Stagione zuweilen in den Zwischenacten, Anfangs December auch in einer besondern musikalischen Academie, worin er seine eigenen Compositionen vortrug, mit starkem und für einen Tanzer gewiss verdientem Beifall auf der Scala hören lassen. Ob er auch ein guter Quartettspieler sei, ist zu bezweifeln. (Beschluss folet.)

Leipzig. Sonntag, deu 23. April, in der Mittagsstunde, fand die Enthüllung des Denkmals statt, womit Mendelssohn den Manen Sebastian Bach's ein Zeichen seiner Liebe und Verehrung, den freundlichen Anlagen um unsere Stadt eine neue anmuthige Zierde gestiftet hat. Es nimmt seinen Platz in der Nähe der Thomasschule, vor den Fenstern der Cantorwohnung ein, der einstigen des grossen Cantors an dieser Schule. Das Monument, im altdeutschen Style, ist nach der Angabe Bendemann's vom hiesigen Bildhauer Knauer trefflich ausgeführt. Der Enthüllung des Monumentes war ein Concert im Saale des Gewandhauses vorausgegangen, in welchem nur Compositionen Sebastian Bach's zur Aufführung kamen. Unter den Fremden, welche zu dieser Feier nach Leipzig gekommen waren, befand sich der einzige lebende Enkel Seb. Bach's, Kapellmeister Bach aus Berlin, früher in Diensten der Gemahlin Fr. Wilhelms II., ein rüstiger Greis in hohen Jahren. Auch Herr Professor Bendemann aus Dresden war anwesend.

#### Feuilleton.

Delphin Atard, der junge äusserst talentvolle Künstler, ist am 25. Februar d. J. an Bailiot's Stelle zum Professor am Conservatorium in Paris ernannt worden. Seine Etuden für die Violine, Op. 10, welche bereits in den Classen des Pariser Conservatoriums eingeführt sind, werden demnächst auch in Dentschland (bei Joh. Pet. Spehr in Braunschweig) erscheinen.

Am 17. Mai wird in Heidelberg das alliäbrliche Musikfest gefeiert werden. Zur Auführung bestimmt sind Händel's Alexan-derfest, und "Das Heidelberger Schloss," Cantate von dem Heidelberger Musikdirector L. Hetsch.

Redacteur: M. Hauptmann.

## Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 2. bis 8. Mai d. J.

Benoni, G., Romanza Dammi il sopore. Lasst mir d. Schlummer, f. 1
Singst. m. PRe. Wien, Mechetti. 15 Kr.

7. 8. Wien, Mechetti. à 30 Kr.

Singet. B. Pite. Wien, necessit. 15 Nr.
Budmishy, F., Eche-Retrisite', d. Pite. Prag, Hoffmans. 30 Kr.
Burgmailler, H., Pieurs paser la Jeannesse. Rendino s, les Dismass de la Courcese p. le Pite. Cah. I. Bèend. 30 Kr.
Chopin, F., Prélade p. 1e Pite. Op. 45. Wies, Mechetti. 45 Kr.
La mêma rr. 4 à mains. Bhend. 30 Kr.

Dohler, Th., Impromptu fugit. p. le Pfte. Op. 39. No. 2. Ebd. 30 Kr. Donizetti, Pas d'autre amour que toi! Meledie f. 1 Singat. m. Pfte. Ebend. 45 Kr.

Doppler, J., La Rose. Roudino s. les Huguanets p. Pfte. On. 58. Prag, Hoffmann. 45 Kr.

Giuliani, M., Var. p. la Gnitarc. Oeuv. posth. Wien, Mechetti. 45 Rr. Hau, L., Caprice-Etade p. le PRe. Op. 3. Prag, Heffmann. 40 Rr. Haydn, J., Quatuor p. 2 V., A. et Veelle. Ne. 41. Part. Nouv. Edi-

tion. Berlin, Trantwein et Comp. 15 Sgr. netto. Henselt, A., Wiegenlied arr. à 4 mains. Wien, Mechetti. 30 Kr. Hoven, J., Il reviendra. Rom. f. 1 Singst. m. Pftc. Ebend. 20 Kr., Labitsky, J., Gruss a. d. Heimath 1 3 Polka, Op. 91, f. d. Pftc zn 4 Han-

Lanuary, S., Gruss a, d. Heimann 1 Froits, Op. 21, 1. d. Pite 2a 4 Handen 45 Kr., xu 2 Hinden 30 Kr. Prag, Hoffmann.

Lichmann, J., Salae-Quadrille f. d. Pfte. Ebend. 30 Kr.

Mendelssohn-Bartholdy, F., Quatuer p. 2 V., A. et Veelle, Op. 13, arr. p. le Pfte à 4 m. Nonv. Edit. Leipzig, Br. et Härtel. 1 Tblr. 20 Ngr. Lobgesang. Eine Symphonie-Cantate nach Worten derheil. Schrift.

Op. 52, f. d. Pfle zu 2 Händen eingerichtet. Ebend. 3 Thir. 17 Variat. sérieuses p. le Pfle. Op. 54. Wien, Mechetil. 1 Pl. 15 flr.

— 11 variate seriebres p. 12 rite. Up. 34. vien, mechetil. 1 Fl. 15 ftr. Merk, F., Fleures d'Italie. Fant. a. Lucis di Lammarmoor p. le Vcalla av. Pfte. Op. 26. No. 2. Ebend. 1 Fl. 15 ftr. Muscheles, F., Grands Variat. s. la Marche d'Alexandre p. la Pfte à 4 mains. Op. 32. Nonv. Edition. Loz., Br. et Hartel. 1 Thir, 10 Ngr. Muller, F., Le Gentile. Rondop. le Pfte. Op. 1. Prag, Haffmana. 1 Fl. Müller, F., Le Gentin, Rondop, le Pile, Op. 1, Prag, nanmann. 117. Onaleus, G., 2<sup>m</sup> Sonne F nolly, le Pile à mains. Op. 22. Nouv. Edition. Lelpzig, Breitkopf et Bärtel. 1 Thir. 10 Ner. Pirkhert, E., Thèmeorigin, varie j. le Pile. Op. 6. Wies, Mechetti. IFl. Placky, PV., Fant. s. des thèmes fav. de Dosisetti p. le Pile. Op. 95. No. 13. 16. Wies, Mechetti. 3 30 fir.

Plessen, F. L. v., Nordlands Lust. Walzer f. d. Pfte. Op. 41. Dresden. Meser. 15 Ngr.

- Die weisse Rose, Gedicht f. 1 Singst. m. PRc. Op. 42. Ebd. 4 Ngr. - Traumbilder, Walzerf. d. Pfte. Op. 43, Ebend. 15 Ngr. - Die Humoristen, Walzerf. Pfte. Op. 44. Ebend. 123 Ngr.

Plessen, F. L. v., Erianerung schöner Stunden. Walser f. d. Pfte. Op. 45. Drenden, Meser. 123 Ngr. -- 4 Maxurs f. d. Pfte. Op. 46. Ebend. 4 Ngr.

- Erinnerung an die Heimath. Walzer f. d. Pfte. Op. 47. Ebd. 124 Ngr. - Marien-Walzer f. d. Pfte. Op. 48. Ebend. 124 Ngr.

- Jagd-Polkaf. d. Pfte. Op. 49. Ebend. 3 Ngr. - Erinnerung an die erste Liebe. Walzer f. d. Pfte. Op. 50. Ebendaselbst. 122 Ngc.

seiox. 122 (Ng. -- Parade-Marseh f. d. Pfte. Op. 51. Ebend. 5 Ngr. - Jagondiost. Walter f. d. Pfte. Op. 52. Ebend. 123 Ngr. - Die Prühigsbetee. Walser f. d. Pfte. Op. 53. Ebend. 124 Ngr. - Dea Seldaten Heirathsgedanken. Lied m. Pfte. Op. 54. Ebed. 3 Ngr. - 4 Lieder f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 55. Ebend. 10 Ngr.

Prager fav. Galeppe, Polkan. a. w. f. d. Pfte. No. 113. 114. 115. Prag. Hoffmann. à 15 Kr.

Redler, La petite Coquette. Rande brill. et facile p. le Pfie. Op. 43. Ebend. 30 Kr.

Sokulski, A., Caprice-Etude p. le Pfte. Wien, Mechetti. 45 Kr. Thalberg, S., Romances sana parolas, Op. 41, No. 2, arr. p. le Pfte à 4 mains. Ebend. 45 Kr.

- Lieder ohne Worte, übertragen f. d. Pfte v. Caerny. Heft 4. Ebendaseibst. 1 Fl. - 48 Lieder f. 1 Singst. m. Pfte. No. 37-48. Ebend. à 15-30 Kr.

Tolberque, J. B., Les Enfanta terribles. Quadr. p. le Pfie. Ebd. 30 Kr. Tomascheck, FF. J., Altböhmische Lieder a. d. Königinhofer Handachrift. Böhm. u. dentsch f. 1 Singst. m. Pfie. Op. 82. Prag. Hofmana, 1 Ft. 40 Kr.

Wescisky, P. M., Der Zaitgeist. Duch Casn. Walčik pre Pianoforte. Op. 13. Ebend. 45 Kr.

Sämmtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Härtel in Leipzig zu beziehen.

### Ankündigungen.

#### NEUE MUSIKALIEN. welche im Verlage

von G. Müller in Rudolstadt

Ostermesse 1845 erschienen aind. Fl. Kr. Beer, J., 4 Lieder für vier Männerstimmen. Op. 6. (In der Ferne. — Pilgerlied. — Bergmannslied. — Des Jä-

gers Heimath.) Brandenburg, F., Opera Klange. Eine Sammlung ven Polpourri's, Divertissement's, Fantasicen, Ronde's etc. nach Themen aus den neuesten and beliebtesten Opera, für das Pinneforte im eleganten Style. Erste Folge.

Lief. 1. Potpourri et Fantaisie nach Themen aus "Lucia

Regiments" — 56
- 5. Potpourri et Rondo anch Themen aus "Die Königin von Cypern" ..... - 56

(Wird fortgesetzt.)

Junghams, C., Musikalische Blumenlese. Eine Sammlang kleiner Musikatücke nach Motiven aus den neuesten und beliebtesten Opern, für das Pianoforte im leichten Style, zur Aufmunterung und Unterhaltung junger l'innefortespicker.

Dritte Lieferung: 4 Piecen nach Motiven aus den Opern : die Techter des Regiments, die Krondinmanten und die Puritaner ...... - 36 Vierte Lieferung :

4 Piecen nach Motiven aus den Opern: die Tochter des Regiments, die Puritaner, der Kerker von Edinburg und

Fl. Er. Luchmer, F., 5 Lieder für 4 Mannerstimmen. Op. 71, (Die Elemente der Liebe, — Nachtstille. — Der Frühling.) Bitter, A. G., Tonstücke für die Orgel, zum Gebraache

beim öffentliehen Gettesdienste. 2. Heft: 12 Vorspiele in leitereigenen Tonen der Moll-

In unserm Verlage erschien von dem gescierten Pianosorte-Firtuosen

#### R. Willmers:

Schasucht um Meere. Tengemälde. Op. 8. 3 Thir. Körner's Schlachtgebet für Piane allein. 3 Thir. Frantasie über Prame's Melaneclie. Op. 9. 12 Thir. Freudvoll und leidvoll. Lied für die linke Hand allein. 3 Thir. Variations de concert über Thema's aus den Paritanera. Op. 10. 4 Thir.

Nocturne melodique, Op. 12. 1 Thir.

Der bereits im Norden als eminenter Virtuos and tüchtiger Componist gefeierte Willmers hat aun anch in Paris die grosste Sensation erregt; er hat nicht nur alle lienner und Laien der Weltstadt in Erstannen gesetzt and entzückt, sondern anch Alles überstrahlt, was sieh zur Zeit an Könstlern in Paris befand, und vom Conservatorium für seine ansgezeichneten Leistungen die sil-berne Ehrenmednille erhalten. Die Kritik stellt Fillmers als Vir-Inosen zwischen Liest und Thalberg, aber als Componisten weit hober als Beide. Eine detaillirte Kritik ohiger Werke hier folgen zn lassen, mochte überflüssig erscheinen. Durch alle Buch- und Musikalienhandlungen zu beziehen.

Schuberth & Comp. is Hamburg and Leipzig.

Hierzn Ostermesse Bericht 1845 von A. Diabelli n. Comp., Kunst- und Masikalienhandler in Wien.

news to be be substituted by the state of th

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 171en Mai

M 20.

1845.

Inhalt: Recensianen. — Nachrichten: Aus Berlip. Aus Prag (Beschluss). Herbstopern 1842 in Italien u. s. w. (Beschluss.) Aus Eilenburg. — Feuilleton. — Verzeichniss seuerschienener Mpsikalien. — Ankundigungen.

#### RECENSIONEN.

J. G. Töp/er, Professor der Musik am grossherzogt. Seminar und Organjat an der Stadktirche zu Weimar:
Bie Orgel, Zweck und Beschaffonheit ihrer Theile,
Gesetze ihrer Construction und Wahl der dazu gehörigen Materiaßen; von dem Orgelbau - Accorde,
nebst vertheithaften Bauentwärfen für Landgemeinden; von der Untersuchnung alter schadhafter Orgeln,
Verfertigung umfassender Reparatur- Ausehäge, intenation, Stimmung und von der Präfung und Übebegabe neuer Werke. Bin Handbuch für alle Orgelifreunde, insbesondere für Bau - Behörden, Saperintendeuten, Pfarrer, Seminarlehrer, Organisten, Cautoren. Schollehrer, Musik-Studirende, Kirchencommirsionen. Gemeinde - Vorsteher und Orgelbauer. Mit
einer Kupferplatte und eingedruckten Zeichnungen.
Erfurt, bei G. W. Hörner. 1843.

Das obige Werk des verdienstvollen als Künstler wie als Gelehrter gleich ausgezeichneten Verfassers ist nicht mit einem anderen zu verwechseln oder etwa als zweite Auflage desselben zu betrachten, welches im Jahre 1833 unter dem Titel: "Die Orgelbaukunst nach einer nenen Theorie dargestellt" u. s. w. erschien und späterhin durch mehrere Nachträge vervollständigt wurde. Brwarb sie h in jenem umfassenderen Werke, einer hochst snerkennumgswerthen Frucht dentschen Pleisses, deutscher Gründlichkeit und Gelehrsamkeit, Herr Professor Tönfer das Verdienst, zuerst die Orgelbaukunst, welche bis dahin fast ausschliesslich pur nach zum Theil sehr schwankenden Ergehnissen: vieljähriger Routine und Erfahrang geübt worden war, so dass man durchaus nicht bei einem grösseren Orgelbau mit voller Zuversicht auf vallkommen genügende Resultate rechnen konnte, auf sichere mathematische, physikalische und mechanische Grundsätze zurückgeführt und dadurch für jenen Knustsweig eine sichere Basis gewonnen zu haben, so war es bei Abfassung des vorliegenden Handbuches mehr sein Zweck, die Resultate seiner vieljährigen höchst mühseligen and mit einem wahrhalt bewandernswürdigen Fleisan durchgeführten wissenschaftlichen Untersuchungen, in zuginglicherer Form, in einen grösseren Bereich der Lebenspraxis einzuführen, und sie zugleich mit den Belehrungen zu verbinden, welche von ihm für die auf dem

45. Jahrgang.

Titelblatte benannten Behörden in den dort ebenfalls näher engegebenen Fällen für erspriesslich erachtet wurden. So hat er denu hier ein in vieler Hinsicht sehr tüchtiges, lehrreiches und brauchbares Werk geliefert, reich an Erörterungen und Auseinandersetzungen, wie man sie in älteren Schriften dieser Art, wie z. B. der Wolfram'schen u. a., vergebens suchen würde, und wenn man zu dem hier vorliegendru Handbuche die vom Verfasser besondera berausgegebenen kleineren Broschüren. über Erhaltung der Orgel (Jena, bei Maucke) und über Anwendung der Scheible'schen Methode auf Stimmung der Orgel (Erfurt, bei hörner) binzufügte, so möchte man wohl so ziemlich vollständig Alles bei einander haben, was man bei Errichtung neuer Orgelwerke, bei Unternehmung grösserer Reparaturen von alten und überhaupt zur sicheren und dauerbaften Herstellung und Erhaltung der hier in Rede stehenden kostbaren Instrumente zu wissen vornehmlich nöthig hat. Wie reich vorliegendes Handbuch an eigenthümlichen Untersnehungen und Belehrungen ist, wird schou ein flüchtiger Ueberblick des zwölf enggedruckte Seiten langen Inhaltsverzeichnisses darthun. Dabei ist die Darstellungsweise des Verfassers fast überall so klar und präcis, dass wohl ein Jeder, der mit den nöthigen mathematischen, mechani-schen und physikalischen Vorkenntnissen ausgerüstet ist und sich sonst schon durch eigene Auschauung einige Bekanntschaft mit dem Bau und der inneren Einrichtung einer Orgel erworben hat, im Stande sein wird, seinen Erörterungen zu folgen; jedoch gilt immerhin die Frage: ob nicht der geehrte Verlasser, der freilich als tüchtiger Mathematiker und Mechaniker die schwierigsten Rechnungsarten mit Leichtigkeit handhabt, bei manchen der auf dem Titelblatte genannten Behörden eine zu grosse Vertrautheit mit jenen Vorkenntnissen voraussetzt und in dieser Hinsicht sein an und für sich gewiss höchst schätzbares Handbuch der nöthigen Popularität ermangelt. Recensent befürchtet, dass die Klage, welche er von Orgelbauern, Organisten und anderen Betheiligten vielfach über die allzugelehrte, zu viele mathematische Kenntnisse voraussetzende Darstellungsweise des gelehrten Verfassers erheben hörte, leicht auch bei manchen Abschnitten des vorliegenden Handbuches von dieser und jener Seite her wiederholt werden dürfte, und kann ihm daher nur rathen, bei Abfassung künstiger Werke dieser und ähnlicher Art, wenn sie nicht geradezu blos

für wissenschaftlich gebildete Leser, oder für Mathematiker and Physiker vom Fache bestimmt sein sollen, lieber zu wenig als zu viel an Vorkenntnissen vorans-

zusetzen.

Die Darstellung des Zweckes und der Beschaffenheit der Orgeltheile hat Recensent grossentheils klar und genügend gefunden. Nur §. 44, der von der Traetur handelt, möchte wohl etwas zu knrz und dürftig behandelt sein, und der Verfasser würde wohl gethan haben, wenn er diesen in mechanischer Hinsieht oft sehr verwickelten Gegenstand, auf dessen Anlage von Aussen sich zuweilen die Einfluss ühenden Behörden sehr nachtheilige Einwirkungen erlauben, wenigstens nach den verschiedenen Hauptbeziehungen hin, durch Beifügung der gerade hier unenthehrliehen Zeichnungen ausführlicher erörtert hätte, da ja doch unleughar von der einfachen oder künstlich combinirten Einrichtung der Tractar wenigstens zum Theil die mehr oder weniger leichte und sichere Spielart eines Orgelwerkes abhängt, und Fälle, in welchen der Orgelbanmeister zu diesfallsigen Missgriffen von den Behörden gezwangen wird, nach des Referenten Erfahrung keineswegs zu den unerhörten Erseheinungen gehören. Die Besehreihung der Labial - und Zungenpfeisen würde für den unkundigeren Leser durch Beifügung einiger Zeiehnungen ebenfalls an Klarheit gewonnen haben, und der Verfasser hätte bei Behandlung dieses Gegenstandes, so wie bei Erörterung der gedeekten Pfeisen die hierher einschlagenden interessanten Abhandlungen Gottfried Weber's und der Gebrüder Weber in der Cäcilia wenigstens beiläufig in's Auge fassen mögen, um so mehr, da wohl die wenigsten seiner Lener mit den dabei vorkommenden eigenthumlichen Erseheinungen vertrant sein durften. Sehr erfreulich waren dem Referenten - und werden gewiss auch für viele andere Leser sein - die genanen und bestimmten Bereehnungen über die Menge des Materials für die Metallpfeifen, welche Recensent bisher noch in keinem anderen Werke mit soleher Zuverlässigkeit aufgestellt gefunden hat. Der Verfasser hat sieh darin ein um so dankenswertheres Verdienst erworben, je grössere Uehervortheilungen in dieser Hinsieht vorzüglich heim Nenbau grösserer Orgelwerke, unter etwa dabei stattfindender Ahtretung alten Metallpfeifenwerks an den Banunternehmer, vorznkommen pflegen.

Wollte Recensent ührigens alles in diesem Werke hervortretende Eigenthümliche und Neue bier gestissentlich bervorheben, so müsste er die Grenzen seiner Anzeige weit über die Gehühr übersehreiten, und er beschliesst daher dieselbe mit dem wärmsten Danke für die hier durch den verehrungswürdigen Verfasser abermals gewonnenen Belehrungen über einen so vielseitiges, wissenschaftliehes und praetisches Interesse darhietenden Gegenstand, um dessen genauere Erörterung sich hier derselbe auf's Nene das grösste Verdienst erwor-

ben bat. -

Die aussere Ansstattung des Werkes gereicht der Verlagshandlung zur Ehre. Druckfehler hat Recensent nur wenige gefunden. Seite 1 steht Therpodion statt Terpodion. Dr. Keferstein.

J. W. Kalliweda i Introduction, Romance et Rondo pour le Violou avec accompagnement d'Orchestre on de Pianoforte. Op. 107. Pr. av. Orch. 21/4 Thir., av. Pfte 11/12 Thir. Leipzig, au Bureau de Musique de C. F. Peters.

Die Introduction, Allegro vivace, 4/4, ist 90 Tacte lang, grösstentheils Tutti; am Ende erscheint ein kleines Solo der Principalstimme, zur Romanze überleitend. Vorgezeichnet ist Cdur; aber dieser Tonart gehören nur die zwei Anfangatacte, und zwei in der Mitte an, die andern 86 moduliren ziemlich durch alle Moll - and Durtonarten. Das ist zu viel, und das Zuviel bringt nie eine äehte Kunstwirkung hervor. Die Introduction hat einen wildleidensehaftliehen Character, es ist wahr, aber eine Einheit muss sich in jedem verwendeten Kunstmittel dazu doch zeigen. Hier ist überschwengliehe Modulationsmannichfaltigkeit ohne alle Einheit. Das Forchtbarste, was die Musik vielleicht je zu schildern gehabt, wenn nämlich ein Mensch von Tenfeln in den glübenden Höllenrachen geworfen wird, hat Mozart auf haaremporstränbende Weise im Don Juan doch mit unverletzter Modulationseinheit zu than gewusst. Nach Herrn Kalliwoda's Manier in dieser Beziehung hätte Mozart iene Scene mit den vorbandenen 24 Tonarten gar nicht schildern können, er hätte wenigstens 48 gebraucht.

Muss man dieses Uebermanss von Modulation in der Introduction tadeln, so verdient das Werkchen im Uebrigen nur Loh. Die Romanze ist einfach, melodiös und ansdrucksvoll. Eben so das Rondo. Hinsichtlich der Schwierigkeit für den Virtuosen macht das Ganze in Vergleich mit den Compositionen eines Vieuxtemps. Ernst und ähnlichen nur mässige Anforderungen, klingt aber brillant genug, und wird die Hande der Znhörer bei gu-

ter Ansführung nieht unbewegt lassen.

C. Czerny: Huit nocturnes remantiques de différents Caractères, composés pour le Piano. Op. 604. Mayence, Anvers et Bruxelles, chez les fils de B. Schott. Pr. 3 Fl. 12 Kr.

Diese Clavierstücke des überaus fruchtharen Autors, von welchen indeas nur einige einen wirklich romantischen Geist athmen, gehören zu den interessanteren unter seinen nenesten Arbeiten, die uns zu Gesicht gekommen, ohgleich, streng genommen, kein einziges von ihnen den Ruhm einer mit Fleiss und Gründlichkeit durchgeführten Composition verdient, was um so mehr zu beklagen ist, da in den meisten, wenn auch nicht originelle, doch sehr reiche und ansprechende Motive ergriffen sind. Die Uehersehriften : "L'Hommage, Le desir, La persuasion, La enlère, Les excuses, La consolation, La méditation, La joie," welche sie an der Stirn tragen, sind von der Art, dass nur einige derselben, wie etwa No. 2, 4, 6 und 8, in der Musik getroffen werden konnten, für welche es, nach unserer Ueberzengung. nnmöglich ist, Gedanken, wie z. B. la persuasion, les exenses, klar auszndrücken. Dass wohlgeübte Clavierspieler hier gar manche brillante Claviereffecte zn erwarten haben, braucht bei diesem Autor wohl kaum erst bemerkt zu werden. Die Ansstattung ist schön.

S. Thalberg: Graciosa, Romance sans Paroles pour le Piano. Mayence, Anvers et Bruxelles, chez les fils de B. Schott. Pr. 45 Kr.

Diese in Esmoll beginnende und in Der schliesende "Romance," eine einfache, zarigehaltene, ansprechende Cantilene, getragen von einer eben so einfachen, harmonisch-effectvollen Bassfigur, wird vorzüglich solchen Dilettanten Freude machen, welche, oline sich an die grösseren nud sebwierigeren Compositionen des berühnten Salonvirtuosen wagen zu können, doch gern auch etwas von ihm spielen möchten. Die Ausstatung ist ausgezichnet schön und geschmackvoll und das graziöse Jungfrauenbildeben auf dem Titelblatte recht hübsch lithographirt.

F. Hünten: Die junge Pariserin. 36 Melodieen für das Pianoforte übertragen. Mainz, Antwerpen und Brüssel, bei B. Schott's Söhnen. 6 Hefte. à 1 Fl.

Diese von Herrn Fr. Hünten für das Pianoforte arrangirten und da und dort mit Angabe des Fingerstes versehenen "Melodien" haben eine dem Recensaten bisber unbekannt gebliebene Mademoiselle L. Puget zur Verfasserin; sie sind grösstentbeils leicht und gefällig und daher vorzüglich beim Unterrichte der Jugend anwendbar, welcher sie sich durch ihre schöne Ausstatung noch besonders empfehlen werden. K. S.

#### NACHRICHTEN.

Berlin, den 5. Mai 1843. Der April wurde durch viele, theils vorzügliche, theils mittelmässige Musikaufführungen ausgezeichnet, deren Anzahl jedoch zuletzt om so mehr Uebersättigung erzeugte, als mit den Osterfeiertagen auch warme Frühlingswitterung eintrat. Wir beginuen mit den fast onzähligen Concerten den möglichst kurzen Bericht. Unter diesen erwähnen wir zuerst die zwei von Hector Berlios auf der königlichen Opernbühne (zur Hälfte der Einnahme mit der Intendanz) veranstalteten grossartigen Musikaufführungen, bei welchen unter Meyerbeer's Auspizien die konigliche Kapelle, Musikschule, der Theaterchor und eine grosse Anzahl Militurmusiker mitwirkte. Beide Concerte waren, besonders das zweite, nur sparsam besucht. In dem ersten warden unter Hector Berlios's sehr umsichtiger und feuriger Leitung folgende seiner eigenen, originellen, jedoch häufig unklaren und mit Instrumentaleffecten überladenen Compositionen ausgeführt : 1) Ouverture zur Oper Benvenuto Cellini (zu lang und wenig verständlich). 2) "Der fünfte Mai oder Napoleon's Tod," Cantate für eine Bassstimme und Chor, voll tiefen Gefühls und reich an Erfindung. Herr Bötticher sang die schwere Solopartie sehr ausdrucksvoll. 3) Harold, Symphonie (eigentlicher Tongemälde) in vier Theilen, mit obligater Viola, welche Herr KM. Leopold Ganz mit schouem Ton und sicher spielte. Der erste und letzte Allegrosatz enthält einzelne Motive von eigenthümlicher Erfindung, jedoch wenig Durchführung derselben, daher das genaue Ver-

ständniss der Ideen wegfällt. Am Meisten sprachen die beiden Mittelsätze: "Abendgebet der Pilger," die Glockenklänge originell nachabmend, und "Ständehen" durch neue Instrumentaleffecte an. 4) Offertorium aus H. Berlios's Requiem. Sehr monoton durch die Unisoni des Chores, welcher nur zuletzt vierstimmig und befriedigend endet. 5) C. M. v. Weber's Einladung zum Tanz. Rondo für das Pianoforte, von Berlios für grosses Orchester sehr wirksam instrumentirt. Ueberhaupt ist dieser Tonsetzer in der hunst der Instrumentation besonders erfahren; dagegen schreiht derselbe sehr unvortheilhaft für die Singstimmen, wie dies 6) die von Dem. Marx recht gut gesungene Cavatine aus "Benvenuto Cellini," und noch mehr die Chöre des Requieu's ergaben, in welchen die Soprane und Tenore sehr hoch liegen and die Basse in der Tiefe wenig hörbar sind. Das Dies irae, Quaerens me uud Lacrimosa befriedigte weniger, als das durch sechszehn Posaunen im zweiten Orchester, eine Masse von Blechinstrumen und zwanzig Pauken auf der Bühne allerdings gewaltsam effectuirende Tuba mirum mit Chor. Im zweiten Concerte liess uns Herr H. Berlios lanter eigene Compositionen hören: 1) Ouverture zu "König Lear," imposant beginnend, später sich in das Mystische verlierend, was wahrscheinlich den Irrsinn bezeichnen sollte. 2) Recitativ und Arie, von Dem. Hähnel gesungen. Fragment des Prologs der Symphonie: "Romeo und Julia," von welcher noch 3) 4) und 5) drei Sätze ausgeführt wurden, unter denen sich das Scherzo: "Die Traum - Königin Mab" ganz besonders durch neue Instrumentalcombinationen und reiche Phantasie auszeichnete. 6) sang Dem. Recio aus Paris zwei französische Romanzen mit Orchesterbegleitung recht angenehm, obgleich nur mit schwacher Sopranstimme. 7) und 8) wurden die beiden Mittelsätze der Harold-Symphonie wiederholt, wie 9) die vorerwähnten Chöre aus dem Requiem von Berlioz, der bereits von hier über Hannover u. s. w. nach Paris zurückgereist ist. Für Deutschland sind seine Compositionen weniger geeignet, als für den überreizten französischen Geschmack, obgleich ein bedeutendes Talent, jedoch mehr Esprit als Gemüth darin vorwaltet. - Dem. Marie Recio liess sich auch in einer eigenen Soirée in italienischen Gesängen und französischen Romanzen mit Beifall hören. Sonst geliel noch ein Trio für Pianoforte, Violine und Violoncell, von Herrn MD. Taubert componiet, von ihm und den Herren Gebrüdern Ganz mit Energie und Geschmack ausgeführt. Auch der schöne Vortrag eines Adagio's für die Clarinette aus dem Mozart'schen Quartett von dem Herrn C. Barmann jun. aus München, und ein höchst originelles Gesangstück: "Der Trappist" von Meyerbeer, von Herrn Bötticher vorgetragen, zeichnete sich besonders aus. - Der erwähnte vorzügliche Clarinettvirtuos Herr Carl Bärmann liess sich in einem eigenen Concert in mehreren eigenen Compositiouen mit vielem Beifall haren, den sein schoner Ton, wie sein nuancirter Vortrag, besonders das Piano, wie seine bedeuteude hunstfertigkeit wohl verdient. (Wie es heisst, wird derselbe hier in der königlichen Kapolle eine Stelle erhalten.) In demselben Concerte liess sich auch ein recht sertiger Pianist Herr W. Krüger aus Stuttgart

beifällig hören. Die Damen Maræ und Hetzenecker (aus München) erfreuten in diesem Concert die nur sparsam versammelten Zuhörer durch ihren Gesang. Von den Compositionen des Herrn Bärmann machte das Tongemälde: "Ein Abend auf den Bergenss den meisten Eindrnck, obgleich auch Variationen für die Clarinette auf ein Originalthema durch den empfindungsvollen und ungemein fertigen, sichern Vortrag gefielen. - Die Singacademie führte Joh. Seb. Bach's Passionsmusik nach dem Evangelium Mathaei, Kap. 26 and 27, von Seiten der trefflichen Chöre vorzüglich gelungen aus. Auch die hohe Tenorsolopartie des Evangelisten wurde von Herrn Mantius ausgezeichnet schon vorgetragen. - In der stillen Woche wurde Graun's Passionscantate: "Der Tod Jesu," wie alliährlich, am Mittwoch vom Herrn MD. Julius Schneider zu wohlthätigem Zweck in der Garnisonkirche, uuter Mitwirkung seines Gesangiustituts (vor 25 Jahren vom verstorbeneu Hansmann gegründet) und am Charfreitage von der Singacademie mit grosser Theilnahme ausgeführt. - Am Ostersonnabende fand im königlichen Opernhause eine geistliche Musikausführung Statt, zu welcher (auf Befehl des honigs) das berühmte Miserere von Hasse für weibliehe Stimmen gewählt war, welches indess von dem gegen das starke Orchester zu sehwachen weiblichen Chor ohne besondere Wirkung ausgeführt wurde. Auch das Mozart'sche Requiem, welches hierauf folgte, haben wir schon ergreifender ausführen hören. Die Soli waren durch die Domen Marx, Hähnel, Tuczeck und die Herren Mantius und Bötticher (im Requiem) gut besetzt. - Dem Concert einer jungen Sangeriu Clementine Steinau war Referent verhindert beizuwohnen. - Dem. Adele Hutier hat sich als talentvolle Pianistin in einer eigenen Soirée producirt, bedarf jedoch noch gründlicher Anleitung, um sicher und deutlich solche Compositionen vorzutragen, wie die Sonata quasi Fantasia von Beethoren. - Ein Schüler von Paganini, der Marchese Prospero Monara aus Parma hatte mit der Highrigen Pianistin Therese Elb aus Dresden ebenfalls eine musikalische Soirce veranstaltet, und zeigte darin gnten Ton und ziemlich gelungene Nachahmung der Eigenheiten seines Meisters, ohne jedoch dessen genialen Schwung zu besitzen. Anch war die Intonation uicht immer rein, am gelungensten das Violiuspiel auf der G. Saite allein, im Vortrage der Variationen von Pechatschek. Ausserdem trug der Virtuose noch ein Tongemälde für die Violine "Der Traum" bezeichnet, wie auch ein Solo eigener Composition und ein Potpourri ans Norma vor. Die junge Pianistin zeigte guten Anschlag, regelmässige Haltung und Fingersetzung, mässige Fertigkeit, jedoch noch wenig Braft im Vortrage des ersten Allegro's des Hummel'schen Pianoforteconcertes in A moll, ohne Begleitung. Eine italienische Sangerin Dem. Sarti aus Mailand liess weniger vorzügliche Stimme und Tonhildung, als Lebendigkeit dea Vortrages in einer Arie von Donizetti und Canzonette von Ricci hören. Vorzüglich schön trug Herr Schubert mit Herrn Schulz Variationen für die Clarinette und das Pianoforte von C. M. v. Weber vor. - Denselben Abend liess sich auch der Clarinettist Herr C. Bärmann und eine Mezzosopransängerin von guter Stimme Dem. Brexen-

dorff im königl. Theater hören, welche eine Schillerin der (sich hier noch aufhaltenden) berühmten Marianne Sessi und des Dr. Hahn, Gesanglehrers bei der königl. Gesangschule, ist. - Die königliche Bühne zeichnete sich durch Wiederholungen der "Hugenotten" nud von Gluck's Armide aus. Letztere gab einmal auch Mad. Schröder-Devrient bei ihrer Durchreise, darin jedoch von Seiten des Gesanges weuiger befriedigend, als in Meyerbeer's trefflicher Oper, in welcher die grossartig mimische Darstellerin die Valeutine zweimal mit enthusiastischem Beifall wiederholte. Die Furie des Hasses in der Oper Armida hatte abwechselnd Mad. Burchard und Dem. Marx übernommen. Dem. Caroline Hetzenecker vom königl. Hoftheater zu München trat mit gemässigtem Beifall als Grafin in Mozart's Figaro, Romeo in den Capuleti e Montecchi, Iphigenia in Tauris von Gluck, Adalgisa in der Oper Norma (die Hauptrolle sang Dem. Maræ beifällig) und zuletzt als Rosine in Rossint's "Barbier von Sevilla " auf. Die junge Sängerin besitzt einen klangvollen Mezzosopran und Talent zur Darstellung, ihre Stimme ist jedoch noch nicht gleichmässig und in guter Methode hinreichend ausgebildet, was durch fleissige Uebung zu erlangen ist. Ein Tenorist von starker Bruststimme, im Spiel jedoch noch wenig routinirt, Herr Pfister vom Hoftheater zu Wien, gab den Sever, Nemorino im "Liebestrank" und Elvino in der "Nachtwandlerin's mit Beifall. In letzteren beiden Opern ist Dem. Tuczeck vor ihrer dreimonatlichen Urlaubsreise nach Prag and Wien zuletzt mit grosser Auszeichnung aufgetreten. Jetzt wird Spohr's Faust von Herrn GMD. Meyerbeer sehr sorgfältig eingeübt. Das recitirende Drama hat durch die Austellung der Dem. Clara Stich einen Ersatz für die Abwesenheit des Fraul. Charlotte v. Hagn gewonnen. Die anmuthig-natürliche Darstellerin trat als Klärchen in Goethe's Egmont zuerst auf und verschaffle uns dadurch den Genuss der genialen Musik von Beethoven. Nur Seydelmann's Alba blieb unersetzt, wie überhaupt dieser Künstler so schwer als Ludwig Devrient zu ersetzen sein dürfte. - Die italienische Operngesellsch ft wagte den misslichen Versuch einer Aufführung des Dan Giovanni in der Originalsprache und mit den parlanten Recitativen, jedoch nur mit thrilweisem Erfolge, Signora Assandri sang die Donna Anna elegisch ganz vorzüglich. jedoch die leidenschaftlich rachesüchtige Spanierin trat nicht lebhast genug vor. Desto mehr war dies der Fall (und fast zu sehr) bei der Darstellung der Donna Elvira durch Signora Gambaro, welche die eingelegte Arie, wie auch die Ensemble's vorzüglich gelungen sang, in der Mimik indess zu viel that. Signora Zoja war weder im Gesauge noch Spiel für die Zerline geeignet. eben so wenig der Darsteller des Don Junu seiner Rolle gewachsen. Signor Paulin sang den Ottavio etwas schwach. sonst aber gut, bis auf die Rubini-Manier in der letzten Arie. Leporello spielte den Buffo etwas derb. doch gewandt, hatte aber zu wenig Stimme für die Basspartie. Der Masetto war mit der beste von den niännlichen Dagstelleru, auch Signor Torre recht kräftig, seine Bassstimme nur etwas rauh als Comthur. Das Orchester war lobenswerth; nur die Tempi fasste der Dirigent. Signor Quattrini, theils zu rasch, theils schleppend auf.

Schr störend ist dessen stets arpeggirende Piquofortebeeleitung der Seconrecitative. Es betterf ja blos des Augebens der Accorde, durch den Contrabass unterstützt, und keiner Phantasieen auf dem Piano während des Gesanges. Don Giovanni ist ührigens bisher nur einmal italienisch gegeben, da Signor Zucconi gleich nach der Vorstellung erkrankte. - Bei der königl, Bühne wird nachstens Frau van Hasselt - Barth zu Gastrollen erwartel. - Die Singacademie beging am 23. v. M. eine seltene Feier, das Jabiläum einer vorzüglichen Altsolosangerin, des Fraul. Constanze Blank, welche gleich in den ersten Jahren der Gründung durch Fasch ein thätiges und treues Mitglied der Academie geworden und seit fünlzig Jahren geblieben war. Die Vorstehergesellschaft hatte zu dieser f'eier sammtliche hier anwesende Mitglieder (nalie an 600) um 6 1/2 Uhr Abends in das Local der Academie eingeladen. Um 7 Uhr wurde die Jubilarin in die festlich geschmückten und erleuchteten Hallen eingeführt, wo eine von Bornemann gedichtete, vom Director C. F. Rungenhagen, mit Einschaltung von drei Versetten aus Psalmen von C. Fasch, in Musik gesetzte Festcantate die Geseierte empfing. Eine kurze Rede schilderte bierauf das Verdienst der Jubilarin, die noch in voller Kraft au den Versammlungen der Singacademie mitwirkend Theil nimut. Hierauf schloss ein von S. H. Spiker gedichtetes, von Ed. Grell sehr ansprechend achtstimmig componirtes Lied diesen Theil der Feier. Werthvolle Geschenke und ein dustender Blumenkranz wurden der Geseierten verehrt, welche noch im Kreise von 250 Mitgliedern an einer Festiafel den Ehrenplatz tinnahm, und der mehrere Festlieder von Rungenhagen, E. Grell, Julius Stern, de Cuvry und J. P. Schmidt, für vier Singstimmen mit Chor in Musik gesetzt, gewidmet wurden. Sinnig bezeichnend beisst es in dem Spiker'schen Liede:

", Es empfängt die Welt der Tone

, Die zur Heimath sie gewählt : "Die, gekrönt von der Kamone,

" Sich zu ihren Treuen zählt. " Regem Walten seine Krante,

. Lorbeer aus Apollo's liain :

"Gleicht die Kunst dem ew'gen Leoze, , Sollst Du uns ein Sinnbild sein.

Berlin. Am 18 April liess sich der rühmlich bekannte Organist Ritter aus Erfurt auf der Orgel der hiesigen Marienkirche boren, und rechtfertigte durch sein gediegenes Spiel und seine in jeder Beziehung meisterhafte Behandlung des Instrumentes vollkommen den ihm von Leipzig vorangegangenen ehrenvollen Ruf, der ibn unter die ersten unserer lebenden Orgelvirtuosen stellt. Von den vorgetragenen Stürken neunen wir neben der Fuge von Bach und dem Choralvorspiel Ritter's in der phrygischen Tonart, vorzüglich seine schöne und kraftvolle Fantasie, welcher er den berrlichen Luther'schen Choral: "Eine feste Burg" zum Motiv gab. Unter den dem modernen musikalischen Geschnörkel allseitig dargebrachten Holdigungen ist es wahrhaft wohlthuend und erfreulich, ein so seliones Talent, wie das des Herrn Ritter, unverrückt seine Bahn auf classischem Boden fortschreiten zu sehen.

Prag (Beschluss). Das Concert zur Unterstützung der Hausarmen brachte eine höchst erfreuliche Reprise der Concertouverture (Frühlingsgenuss) von S. Goldschmidt, welche mit derselben Theilnahme wie das erste Mal begrüsst wurde,

Recht wacker gingen die Variationen für zwei Violinen von F. halliwoda, vorgetragen von den Zöglingen

Jos. Czapek und Jos. Rolotz.

In den Variationen über ein russisches Thema für die Pedalharfe entfaltete Fraul. Anna Claudius eine bedeutende hunstfertigkeit; noch erfreulicher erschieu es, dass sie ihrem Instrumente einigen poetischen Ausdruck abzugewinnen vermag, der den gewöhnlichen Harfenspielern meistens ganz fehlt.

Die Romanze für die Physharmonica, zwei Violinen, Viola und Violoncello, componirt von J. Nep. Skraup, jungerem Bruder des Kapellmeisters Franz Skraup, vorgetragen von den Herren Apt, Mildner, Wirth, Bartak und Bühnert, zeugt von Routine und Gewandtheit in der Form, doch erheben sich die Gedanken nicht über

das Gewöhnliche.

In dem Concerte des Cacilienvereins zum Besten hilfsbedürftiger Studirender wurde zuvörderst die herrliche Mozart'sche Cdur-Symphonie mit vorzüglicher Präcision producirt. Das Pianoforteconcert von Ludwig ve Beethoven mit Begleitung des Orchesters trug Herr Wilhelm Deutsch sehr nett und präcis vor und liess nur etwas mehr Schwung zu wünschen übrig.

Die Gesangstücke eröffnete ein Psalm for zwei vierstimmige Chore und vierstimmigen Sologesang von Louis Spohr; er ging gut zusammen - bis auf einen Umstand, die Stimmen sanken nämlich so, dass der Psalm,

der in Cdur anting, in Hdur schloss!

"Die Lerchen," Gedicht von Uhland, in Musik gesetzt für eine Sopranstimme mit Begleitung von vierstimmigem Männergesang von Ferdinand Hiller, vorgetragen von Fraul. Louise Bergauer und einem kleinen Chor. ist eine recht artige Composition, und auch "Liebe und Wein," Männerchor von Mendelssohn - Bartholdy, eben so effectvoll, doch scheinen mir beide nicht recht passend in ein Concert, wo grossartige und gediegene Tonwerke ausgeführt werden, und dürften von den Componisten selbst wohl mehr für kleinere lireise und Liedervereine geschrieben worden sein.

Den Epilog des musikalischen Ganzen bildete, um das: "Ende gui Alles gui!" zu rechtfertigen, "Meeresstille und glückliche Fahrt" von Goethe, in Musik geseizt von Ludwig v. Beethoven, welches trefflich gege-

ben wurde.

Das Programm des Concerts für das Privatiustitut zur Heilung und Erziehung armer blinder hinder brachte zuvörderst die Ouverture zur Oper: Medea von Cherubini, auf welche Introduction und Variationen für die Flöte, componirt von Böhm, mit vieler Fertigkeit vorgetragen von Herrn W. Müller, Orchestermitghed des königl. ständischen Theaters, und sodaun das Ave Maria von Schubert folgte, gesungen von Fraul. Anna Matzak v. Ottenburg, welche hier in deutscher Musik mehr leistete als wir von ihrer durchaus italienischen Kunstbildung erwarteten, welcher natürlich das zweite Gesangstück: Arie aus den Paritanern von Bellini mehr

In dem allerdings grossen Concert für die Violine von H. Vieuxtemps, vorgetragen von Herrn Raimund Dreuschock, fand dieser hinläuglichen Spielraum, um bedeutende Fortschritte im eleganten Vortrag, Sicherheit, Reinheit und Kraft an den Tag zu legen, welche letztere sich insbesondere bei der ungeheueren Länge dieses Concerts zu bewähren Gelegenheit hatte. worde eine Saite durch die drückende Hitze verstimmt, was den Erfolg des jungen Künstlers gleichfalls beeinträchtigte. Was das Concert selbst betrifft, so verspare ich meine Ansicht über dasselbe, bis wir es von dem Tonsetzer selbst gehört haben, der nächstens bier eintreffen soll. In unserer Zeit componiren diese Herren ja meist nur für sich selbst: "Amor incipit ab ego!" Höchst erfreulich für den wahren Freund der Knust waren die Variationen für die Clarinette von F. Beer, vorgetragen von J. Pisarsowits, Professor am Conservatorium und Orchestermitglied des königl, ständischen Theaters, der sich in Bezug auf Kraft, poetische Schönheit and seelenvollen Ansdruck den Ersten auf jenem Instrumente anreiht.

Das Concert zum Vortheile der Erziehungsanstalt weiblieher Waisen wurde mit der zweiten Unverture von L. Kleinwächter eröffnet und mit jener zu Ferdinand Cortez von Spontini geschlossen. Die interessanteste Erscheinung desselben war eine neue Kunstjunge-rin Fraul. Bertha Maccassy, welche mit einer sehr schönen, durchaus gleichen Mezzosopranstimme und natürlichem Gefühl eine - wie man es bei einer Lehrerin wie Madame Podhorsky erwarten kann - tüchtige Schule, brillante Coloratur und (wo nicht Befangenheit eintritt) silberreine Intonation vereinigt. Fraul. Maccassy sang die Romanze: "An die Rose" aus Spohr's Zemire und Azor und die Sortita des Romeo aus den Montecchi und Capuleti, deren Wiederholung im stürmischen Beifallsjuhel verlangt wurde. In beiden Nummern leistete die Kunstnovice Ausgezeichnetes, doch können wir in Bezug auf die Letztere unser Befremden nicht unterdrücken, dass eine so erfahrene Sangerin wie Mad. Podhorsky ihren Schülerinnen Anfgaben zu lösen gestattet, in welcher sie sich verleiten lassen, gewisse Manieren grosser Künstlerinnen anzunehmen, wodurch ihre künstlerische Selbständigkeit wenigstens retardirt, wenn nicht aufgehoben wird. (Wir haben Fräul. Maccassy späterhin noch einmal in dem Spohr'schen Oratorium: "Des Heilands letzte Stunden" gehört, worin sie vorzüglich die Arie mit Harfensolo in der zweiten Abthei-

lang gauz gelungen vortrug.)

Eine Fantasie für die Violine mit Orchesterhegleitung von B. Molique und ein Adagio mit Pianofortebegleitung von H. Ernst trug Herr Eduard Wittich rechbeifallig vor, nod auch der kleine Pianis Wehly entlaltete in dem Capriccio für das Pianoforte mit Orchesterbegleitung von Mendelssohn. Bartholdy ein schönen Tslent, obsehon diese Composition seiner Jugend onch zu fern liegt.

Im dem Concerte zum Besten des Armeninstituts wurde auf Verlangen die Mozart'sche Symphonie so wie "Meeresstille und glückliche Fahrt" wiederholt.

Der Pianist Herr Wilhelm Kuhe, an welchem wir. seit er das letzte Mal öffentlich gespielt, keine merkbaren Fortschritte gesehen haben, eröffnete sein Concert mit der Sonate in Cismoll von L. v. Beethoven. Es scheint seit einiger Zeit unter den Pianisten Mode zu werden, Beethoven'sche Compositionen zu spielen, gleichsam um die ernste Kritik zu entwaffnen und zu beschwichtigen und sich vor dem Vorwurfe zu salviren. dass sie zu sehr der Mode huldigen; gerade dadurch aber geben sie der Kritik um so mehr das Schwert in die Hand. Wenn ein Liest, durch den unsinuigen Enthusiasmus eines kunstfanatischen Publicums über seine Stellung zu andern musikalischen Potenzen verblendet, Beethoven eine Huldigung darzubringen vermeiut, wenn er seine Tondichtung in das Lisat'sche übersetzt, so mögen das die musikalischen Zustände unserer Zeit erklären und entschuldigen, - zu vertheidigen ist es nicht. Will aber ein Anderer Beethoven'sche Partieen spielen, so wage er sich nicht eher an dieselben, als bis er wenn das möglich ist - in den Geist desselben eingedrungen ist, sonst werden jene verballhornt, wie es hier mit der Fismoll-Sonate geschehen ist. Die Hommage à Händel, Duo für zwei Pianoforte, vorgetragen von Herrn Lubowsky (Schüler des Herrn Tomaschek) nud dem Concertgeber, ist weder eine classische Composition, noch giht sie dem Pianisten Gelegenheit, sich auszuzeich-Dass sich der Concertgeber die Reminiscences aus den Puritanern von Lisst, die er mit vieler Fertigkeit spielte, gekürzt hatte, wollen wir ihm nicht übel nehmen, zufällig (?) sind aber die Kürzungen gerade auf die schwierigsten Stellen gefallen. Fraul. Anna Matzak v. Ottenburg sang die grosse Arie der Vitellia ans Titus von Mozart sehr wacker, wenn gleich abermals hervortrat, dass doch die italienische Musik ihr wahrer Wirkungskreis sei.

Herr Gerstner declamirte ein komisches Gedicht: ., Bärbel das Trompetermädchen" von Uffo Horn sehr ernsthaft.

Die letzten drei Quartettabende im gräflich Chamm'schen Palais zeigten das erfreuliche Resultat, dass das Zusammenspiel der Herren Mildner, Bartak, Wirth und Professor Bühnert seit dem vorigen Cyclus sehr an Rundung und Präcision gewonnen hat, nur sind wir nicht ganz einverstanden mit der zu grossen Freiheit, die sie sich hie und da mit den Tempi nehmen, welche sie gern acceleriren, wodurch oft der eigenthümliche Character des Tonstücks aufgeboben wird, namentlich war dies in dem Finale des Hayda'schen Ddur - und in allen Nummern des Beethoven'schen Adur-Quartetts der Fall, welches das Drängen und Treiben nicht verträgt. In der letzten Quartettsoirée wurde ein neues Quintett in C moll von Veit ausgeführt und mit grossem Beifall emplangen. Wir hoffen dieses nene Werk unseres achtbaren Landsmanns bald wieder zu hören und versparen unser Urtheil bis dahin.

#### Herbstopern 1842 in Italien u. s. w.

Mailand (Teatro Re). Die für nächste Karnevalsstagione eugagirte Sängergesellschaft (die Prime Donne

Gazzaniga, Scalese, die Altistin Vietti, die Tenore Donati und Forti, Bassisten De Belat und Rodas, Buffi Cambiaggio und Cavisago, nebst den Comprimari und Secondi) gab einstweilen in der Stagione dell' autunnino Herbstehen = December) etwas für Italien und vielleicht für jeuseits der Berge gauz Neues, Opernvorstellungen mit französischen Vaudevilles in deu Zwischenacten; ungefähr eine Vocal-Olla potrida von Zuckerwerk und Senf. Pacini's Saflo und Le pauvre Jacques machten den Aufang. Die Gazzaniga mit umfangsreichem Sopran schrie in der Höhe, die Altistin Vietti in den tiefen Chorden (die mittlern sind etwas verschleiert), Tenor Forti schrie wieder in den hohen Tonen und Bassist De Belat konnte es nicht in beiden, weil seine Stimme keine Kraft besitzt. Eine gegen Ende der Stagione gegehene neue Opera huffa: Un sogno di primavera, vom Maestro Manusardi, erhielt theilweis Beifall, von den Sängern vorzüglieh die Gazzaniga und der Buffo Cambiaggio, auf welchen die Last des Gauzen ruht. Von der nichts weniger als neuen and characteristischen Musik kann man nicht einemal sagen, von wem sie eigentlich sei, denu sie ist ein Compositum aus dem heutigen leidigen allgemeinen musikalischen Tran Tran, zuweilen sogar seria, das Buch selbst keine löbliche Umarheitung der Principessa in campagna, wozu einst Puccita die Musik com-

Lecco und Lodi. Dieselbe Gesellschaft und Opern ron Orzinuovo und Dezenzano (s. d.).

Casalpusterlenge, Die Züricher Prima Douna nur dem Namen Luigia Corrodi, von welcher in diesen Miltern schon die Rede war, machte sich bier als Adina in Donizetti's Elisir d'amore viele Ehre. Nach ihr kam die Reich der Bulfo Profett, Tenor Casari und Bassat Piccardi. Die hrave Corrodi gefiel darauf hesonders in Rieci's Chiara di Rossenberg.

Orzitraore. Die leidlichen Prime Donne Rocosi und Die Giavelotti sammt dem Tenor Giovannini wetteiferten hier in Rossini's Matilide Shabran aud in Donizetti's Elisir dergestalt, 'dass die Focosi den Sieg davon trug, Vor ungelisht 25 Jahren machte sie auf der Malländer Scala die Papageun in Mozart's Flauto nagico recht artig. Jetzt scheital sie die wahre Maman dieser Papa-

gena zu sein.
Chieri. In Donizetti's Roberto d'Evreux, Parisina
und Ellisir, worin Tenor Biava und seine Gattin, geborne
iliovanelli, die Vaschetti und Bassist Massa wirkten, erhielt die Giovanelli die Palme; mehr ist hierüher nicht

Besenzano. Herr Mazzetti war als Furioso, in Donizetti's Oper gleichen Niamens, ihre eigentliche Silize. Die Prima Donna Morandi (Giulietta, nicht zu verwechsta mit der Ulory Morandi, die eine Deutsche — Wienerin? — sein soll) erfüelt denselben starken Beifall als zu Mantua, besonders ihrer starken Silime wegen-Teuor Päglieri und der Buffo Fränchi gaben dem Trimph des Ganzen das Siegel. Weit weniger gefiel darauf der Torquato Tasso; ab edoem Maestro.

Montagnana. Eine für hier gewiss respectable Gesellschaft: die Gazzaniga, die Montucchielli, Tenor Cagiati, Bassist Leon und Buffo Cambiaggio, fingen ihre Leistungen mit Bellini's Capuleti an, worin die Gazzaniga den Romeo, die Montmechielli die Giulietta, und Camhiaggio den Tebaldo zur grössten Zufriedenheit des Auditoriums vortrugen. Cambiaggio's Steckenplerd: Ricei's
Chi dura vince konnte nicht auskleiben. Il ritorno di
Columella (ursprünglich Palcinella von Fioravante, Sohn),
zweites Hauptsteckeupferd des Cambiaggio, worin die
Montucchielli die Prima Donna machte, erregte noch einen
grösser n Einthusiasamus.

Casalmaggiore. Die Prima Donna Eponina Bruni Brun, eine Französin elwa abgerechet, fand Ricel's Chi dura vinee, worin Tenor Picasso nud die Bassisten Natali und Lodetti wirkten, anfänglich nicht die erwünschte Aufnahme. Donizetti's Furioso machte sogar einen feierlichen Fiasco und räumte Ricci die Bühne. Sorzesina. Gesellschaft und Oper von Este (s. d.).

Caneto. Der Furioso, wie in Dezenzano, aber mit dem Bassisten Olivari und Tenor Ferrari (Prospero); hierauf Ricci's Chi dura vinee, beide mit gutem Erfolge.

Guidszolo (Flecken von ungefähr 2000 Einwohnern auf der Mantoaner Strasse). Neues Theater? und grosso Oper!! Beatrice di Tenda! Die Righini (Titelrolle) mit amfangsreicher Stimme singt gut, die Papa 30 so, Tenor Perego unsonst und mit doppelt starkem Beifall; Chöristen kommen vom Brescianer Theater, sind sogar fämö! Das Ganze noch mit einem Pas de beux verherrlicht.

Verona. In einer gewissen Hinsicht könnte man in Italien, salva venna, die Komödie Pastenspeiss und die Oper Fleischspeise nennen. Hier lehte man also seit verwichenem Karueval stets in der Faste, d. h. wir hatten während siehen Monate — eine grosse Seltenheit — keine Oper; dafür hatten wir sie im Herbste doppelt also

Teatro Morando hielt seinen Einzug mit der magern Opera buffa Don Desiderio, del sign. principe Giuseppe Poniatowsky, in welcher die Mori, T. Cosma, Bassist Prizzi und Buffo Luzio die Zuhörer ohne Weiteres hefriedigten. Weit glänzender war der Alzuga Luzio's Favorit-Steckespferd: Donizetti's Ajo nell' imharazzo.

(Teatro Filarmonico.) Je weniger die Musik von-Herrn Campana's Giulio d'Esie auzog, desto mehr gefielen die Sänger, und vor allen die brave Goggi; nach iltr der hier hereits bekannte Tenor Pancani und Bassit Bartolini. Mit Donizetti's Gemma di Verzy bat sich das Blatt schnell gewendet; die gewohnte tägliche Kost schmeckte ungemein, und ein Donizetti'scher Nachlisch kounte nicht fehlen; in lauter Hast vergriff man sich nach seiner magern Hegina di Golconda, nahm aber auch mit ihr vorlieb. Gauz zu Ende liessen sich die Tavola, die Zmyoski, Tenor Caggiati und Bassist Gorin in Mercadante's Vestale heklaschen.

Vicenza (Teatro Berico). Dasselbe wie im Teatro Morando zu Verona (s. d.).

Rovigo (Teatro della Società). Hier wirkte die nämliche Gesellschaft von Lugo. Der Aufang geschah mit Paeini's Saffo. Die Dérancourt = Titelfrolle, die Bertrand = Climene, Baldanza = Faone, Capitini = Alcandro. Musik und Sänger erfreuten sich der besten Anfaahme. Bellini's Beatrice di Tenda ging darauf anfangs lau vorüber, zog aber in der Folge eiwas mehr an, Die dritte Oper, Giovanna I. di Napoli, vom hier gebürtigen Maestro Malipiero triumphirte über Bellini und Paciai. Bedaueruswerthe und zugleich ergötzliche Spec-

takel in der heutigen italienischen Oper.

"Etc., Diese Stadt hatte die bekannte gute Sängerin Tavola (ziemlich auf der Neige), den ebenfalls braven Tenor Milesi (etwas kall), die wackere Zmyosk und den Bassisten Torre. Herrn Campana's Giulio d'Este erhielt sich einigermassen der Sönger wegen, und machte bald Bellini's Capuleti Platz, in welcher Oper die Tavola als Romeo rauscheuden Beifall erhielt, der auch reichlich der Zmyoaki als Giulietta zu Theil wurde. Nini's abscheulich tragische Maressialla d'Anere schloss mit einem abscheuliche Tanatismo.

Padiac. Kaum verhallte Meyerheer's mit Bewunderung aufgenommener Roberto il Diavolo, den das Entzücken über die Taglioni nachfolgte, so erölleste das Teatro Nuovissimo seuse Pforten Donizetti's himmlischer Lucreia Borgia mit der Griffini (Telterlolle), der Fuchs als Orsino, dem Tenor Tosi und Bassisten Bastoggi, die Aulanhane war im Ganzen genommen bescheiden. Donizetti's Belisario (Boiteelli Titelrolle) verunglücktet, die Geschäfte der İmpresa gingen sehlecht, und gegen Ende Novembers half die Gesellschaft von Verona (die Goggi und die Herren Pancani und Bartolini) mit der Gemma di Vergy gewissermaassen heraus. Auch der Belsjario mit Bastoggi ging viel benser. Rossini's Barbiere machte

auf der Stelle Donizetti Platz.

Tregiso, Herrn Nicolai's Templario fand auch hier mit der wackern D'Alberti, dem långst fertigen Tenor Geaero und dem exotischen Bassisten Bonafous eine günstige Aufnahme. In Pacini's Saffo war sie gläuzend. In dieser Oper betrat die Teresa Lavadius zum erstenmäl die Bähne in der Rolle der Climene mit hübscher Stimme

und wachsendem ermunternden Beifall.

Venedig (Teatro S. Benedetto). Hauptsanger: die Malvani und die Altistin Poppi, Tenor Fea, Bassist De Bassini. Noch bevor die eigentliche Stagione anging, stellte Busto Cambiaggio seine Steckenpferde Chi dura vince and Il Ritorno di Columella, worin ausser ihm die Gazzaniga, Tenor Antonelli, Bassist Leoni und die Comprimaria Agostini wirkten, zur Schau aus. In den darauf gegebenen Capuleti von Bellini machte die Montucchielli die Ginlietta und die Gazzaniga den Romeo; alle drei Opern entzückten. Hierauf gab die Gesellschaft von Padua (s. den vorigen Bericht) Meyerbeer's Roberto il Diavolo mit vielem Glücke, bei welcher Gelegenheit die hiesige Zeitung unter Anderm Folgendes sagte : .. Robert der Teufel ist weder eine Oper noch ein Drama, noch ein Buch, sondern ein Mischmasch, ein Rätlisel, eine Pastete, etwas das man nicht versteht und das den hopf voll macht. Da gibts einen Teufel der kein Teufel, aber der Sohn des Teufels ist; einen Teufel, der ein wahrer Teufel ist und teuflische Sachen macht, welcher Teufel zu Verwandten und Vorsahren bat; diesen Ruhm hat er verloren, weil er den ersten Teufel zu seinem Sohn hat, der, obwohl ein Säufer, Verführer, Verschwender und ein seines Grossvaters würdiger Teufel ist, doch kein solcher zu sein scheint, gibt sich dem Teufel an-

heim, spielt den Tenfel, um ihn ins Haus des Teufels zu schleppen. All das versteht man Anfangs nicht; aber die schönen Melodicen der ersten Ballata, der Siciliana, die gewaltige Musik der Höllengesänge, die angenehme Arie der Prima Donna ergreifen und entzücken dich schneil. Alle andere Schönheiten kommen nach und nach, und jeden Abend entdeckt man neue. Die Corini als Isahelle und die Ranzi als Alice machen ihre Sache gut Herr Lavia in der Titelrolle und Bassist Leonardi thua ihr Beates. Die Oper ist mit möglichem Decorum in die Scene gesetzt u. s. w." haum hatte der immer mit steigendem Beifall gegebene Roberto il Diavolo geendigt, als die Anfangs benannte Gesellschaft Ricci's (Fed.) Corrado d'Altamura mit einem ehrlichen Fiasco gab. Wie kanu aber auch ein Corrado nach einem Roberto Interesse erregen? Nach zwei Vorstellungen des Corrado gab man also die samöse Lucia di Lammermoor del Maestro Donizetti, die aber famöser Weise auch nicht behagte; man gab der Unpässlichkeit der Malvani und des Tenors Paganini die ganze Schuld des Fiasco. Hierauf nahm man seine Zullucht zu einem Potpourri aus Corrado , Lucia und Elena da Feltre, also Ricci, Donizetti und Mercadante; welche herrliche Pastete! Nach dieser köstlichen Speise tischte man Mercadante's Vestale auf, fiel aber mit der Schüssel zur Thur hinaus, theatralisch gesprochen, trug einen Fiasco davon.

(Teatro Apollo.) Die unsehuldigen Kinder Vianesi gaben hier den Barbiere di Sivilia von Rossini dem Einzigen, und Elisir d'amore von Donizetti dem Einsigen, die Bewunderung war auch einzig. Hierauf gab die Gesellschaft von Mestre (die Griffiui, die Fuchs, Taunor Tosi und Bassist Bastoggi) die unsterbliche Lucrezia Hor-

gia mit gutem Erfolge.

Triest (Teatro grande). Superlative Gesellschaft : die Prima Donna assoluta Frezzolini, die Prima Donna nicht assoluta Cuzzani, die Altistin Morandi, der Tenore assoluto Salvi, der Basso assoluto Fornasari, der Primo Basso Torre und Tenore nicht assoluto Jacobelli. Herra Ferrari's Candiano IV., der vorigen Karneval beim Entstehen in seiner Vaterstadt Venedig Lärm gemacht, war die erste Herbstoper, worin die Cuzzani, die Morandi, Jacobelli und Fornasari (Titelrolle) wirkten, machte bei allem Hervorrusen der Sänger und des Maestro einen ehrlichen Fiasco; oline Fornasari würde es noch ärger gegangen sein. Die Morandi (Clory, man sagt, eine Doutsche) hat eine hübsche Stimme. Bellini's Beatrice di Tenda mit der Frezzolini, der Tizzoni, Salvi und Fornasari erregte hierauf ein Delirium und Fanatismo ohne Gleichen. Das sind nun die Folgen des Absolutismus; hatte die Frezzolini und Salvi im Candiano gesungen, würden sie gewiss ebenfalls einen Fiasco nach Hause getragen haben. Ricci's (Fed.) Corrado d'Altamura, von ihm selbst in die Scene gesetzt, mit der Frezzolini, der Morandi, Salvi und Fornasari fand eine minder lärmende, doch gute Aufnahme. In der ersten Hälfte Novembers gab man Auber's Muta di Portici, worin die Cuzzani und die Tizzoni nebst Salvi und Fornasari wirkten, mit dem hesten Erfolge. Donizetti's Anna Bolena mit der Albertazzi, der Cuzzani, Salvi und Fornasari fand zum Schlusse der Stagione eine bescheidene Aufnahme,

## Statistische Uebersicht der Herbstopern 1842 in Italien.

Etwa 66 Theater öffneten verwichenen Herbst der Oper ihre Pforten, hiervon das Lombardisch-Venetienische Königreich allein 29, Piemont, Genua und Sardinien 14, der Kirchenstaat 9, das Königreich Beider Sicilien 8, Toscana und Modena, jedes 3. Das österreichische Italien hatte demnach beinahe so viel Operalheater offen, als das ganze ührige Italien, Sicilien mit inherriften!

In der Stagione Autunnale sind 9 neue Opern componirt worden (3 zu Nespel: Lara, Fidanzata Comsemessa), — 2 zu Palermo (Sibilla, Francesca Douato), — 2 zu Mailand (Bianca di Belmonte, Sogno di Primavera), eine zu Turin (Gemelli di Preston), — eine zu Bologna (Sibilla), und zwei neue Maestri entstanden (Carlo Imperatori, Paolo Foddle).

#### Aeltere Opern wurden gegeben :

Donisetti auf 40 Theatern Lucia und Elisir, jede suf 8; Gemma auf 7; Regina di Golconda 6; Lucrezia, Roberto d'Evreux, Belisario, Furisso, Ajo, jede auf 3; Parisina und Linda, jede auf 2; Anna Bolena, Maria Rudenz, Maria Padilla, Marino Faliero, Torquato Tasso, Convenienze Teatrali, jede auf 1.

Ricci (Luigi) auf 20: Chi dura vince anf 12; Chiara 5; Scaramuccia 3; Nuovo Figaro and Nozze di Figaro 1. Bellini auf 15; Beatrice 9; Capuleti 5; Norma und

Puritani 1.

Mercadante auf 12: Giuramento und Vestale 5;

Illustri Rivali 2; Bravo, Elena da Feltre 1.

Pacini anf 8: Saffo 6; Duca d'Alba, Ultimi giorni

di Pompei, Uomo del Mistero 1.

Rossini auf 7: Barbiere di Siviglia 3; Otello und

Mosé 2; Mstilde Shabran 1.

Ricci (Fed.) auf 5: sein Corrado d'Altamura. Savj auf 3: Caterina di Cleves 2; Episodio di S. Michele 1.

Campana auf 3: sein Giulio d'Este.

Fioravanti Sohn, Poniatowsky, Malipiero, Gnecco, jeder auf 2; Auber, Ferrari, Mazzuccato, Nicolai, Nini, Perelli, Solera, Verdi u. A., jeder auf 1.

#### Jährliche statistische Uebersicht von 1842 der neuen Opern und neuen Maestri.

Der	Karn	eval	brachte	nene	Opern	25,	Beue	Maestri	6.
	Früh	ling				6.			2.
	Some	ner		-		3,	-		1.
	Herb	st			-	9,		-	2.
Jäbr	liche	Teta	lsumme	Von	1842	43.			11
				-	1841	51.			21.
					1840	35,			11.
					1839	37.			18.
					1838	44.			15.

Somit im Durchschnitte jährlich 42 neue Opern und 15 1/4 neue Maestri.

Kurzgefasste Nachrichten der italienischen Oper 1842 ausserhalb Italien.

Alexandrien. September. In Donizetti's Belisario gefiel Tassoni und Tenor Nanni am Meisten.

Athen. Eine Gesellschaft Theaterliebhaber subacribirte 22,000 Drachmen für die italienische Oper. Der König steuerte 6000 Drachmen bei. Ein Regierungsdecret erklärt das Stadttheater als Nationaltheater, woselbst jährlich Komödien, Tragödien, Opern und Ballets gegehen, wobei Griechenlands Geschichte besonders berücksichtigt werden soll. Die Inauguration dieses Theaters sollte im December mit einer neuen Oper vom griechischen Maestro Manzaro und der Antigone von Sophocles mit Musikchören von Mendelssoln Statt haben,

Barcelona. Pacini's am 12. November gegebene Saiflo mer der Brambilla (Giuseppina), der Gariboldi, dem Tenor Gomez und Bassistem Marini, fand Applaus, aber der bekannten eingetretenen Umstände wegen wurde das Thieater gesehlossen und die Gesellschaft ging nach Palma (Insel Mallorea).

Constantinopel. Die Berti-Gabussi machte ihr Debiit in Donizetti's Gemma di Vergy, nebst Tenor Lanzoni und Bassisten Santi mit gutem Erfolge.

Granada. Nach der zu Älmeria gegebenen Opern kam die Gesellschaft hierher, und gab am 18. October die Lucia di Lammermoor, darauf die Lucrezia Borgia, Prigione di Edimburgo, Gemma di Vergy, Elisir, Chiara und Templario. Die Di Franco, die Valencia, Tenor Unanne und Bassist Calonge waren die Stützen.

Havanna. Eine im hiesigen Noticioso y Lucero vom 12. September abgedruckte Bekanntmachung des Don Francesco Marty y Torrens, Impresario des hiesigen Theaters, enthält das Verzeichniss der Sängergesellschaft der vierten und letzten Stagione bis zum April 1843. Unter Anderm wird darin gesagt: "Die Ergebnisse meines Eifers sind Jedermann bekannt. Bei allen erlittenen Verlusten und beständigen Unannehmlichkeiten, that ich doch mein Möglichstes, die Gesellschaft mit auerkannt guten Künstlern zu verstärken und das Publicum bestens zu bedienen." Folgt das Verzeichniss der Sänger, davon die vorzüglichsten: die Prime Donne Ober(wever), Majocchi, Tenor Perozzi, Bassisten Salvatori, Cecconi, Valtelini, Buffo Torri. Chor: drei Soprane, drei Altisten, vier erste und vier zweite Tenore, sechs Bassisten. Folgen Tänzer (Spanier) und Maler.

Von benannter Gesellschaft kehren die Bassisten Salvatori und Cecconi sammt dem Buffo Torri mit Ende

October nach Italien zurück.

Lima (Peru). Die allerneussten Nachrichten daher melden, dass sich die zahlreiche Sängergesellschaft von San Yago in zwei Theile getheilt: die eine (Prima Donna Corsini, Tenor Gallico und Bassist Calvet) ging nach Protrore, wo ihr Portuna günstig war; die andere (Prima Donna Turri - Neumann. Tenor Zambsiti und Bassist Paolo Ferrettij ging nach Kingstown, wo es ihnen nicht gut ging. Als aber zufalligerweise die Prima Donna Teresa Rossi and ihrer Durchreise nach Europa in benannter Hauptstadt Jamaicia's Gastrollen gab, vereinigten sich sämmliche Virtuosi, ihr Glück in Peru zu

versnehen, kamen auch im besten Wohlsein hier an und begannen sogleich italienische Opern mit gutem Erfolge zu geben. Im nächsten Berichte ein Mehreres hierüber.

Lissabon. Die Fabbrica, vom Mailänder Conservatorium, ist im Begriff, mit einer Gesellschaft italienischer Sänger nach Brasiliens Hauptstadt Rio Janeiro zu gehen

und da Opern zu geben.

Madrid (Teatro del Circo), Adelia und Belly, beide von Donizetti so so. In letzterer debütirte die Prima Donna Dolores Franco weniger als so so. In ersterer sang die Basso-Borio, die Herren Giani, Olivieri und Anconi, in der Lucia debütirte Tenor Sinico beifällig.

Mexico. Die italienischen Sänger geben hier Opern auf eigene Rechnung. Die Picco fand bereits Applaus

in der Gemma di Vergy.

Zaragoza. Die Gesellschaft von Cordova und Malaga (die Caremoli, Campos, Rocea, die Tenore Bonlight, Aparisio, Bassisten Crivelli, Lei und Rodda gahen Marino Faliero, Roberto d'Evreux, Cenerentola, Beatrice di Tenda (für hier neu) mit mehr oder weniger gutem Befolere.

Das hiesige Liceo Artistico y Leterario ernannte zu seinen Ebrenmitgliedern die beiden Prime Donne Caremoli und Rocca, Tenor Bonfigli und Bassisten Crivelli.

Eilenburg. Auch in diesem Jahre konnten wir uns, ausser den gewöhnlichen Instrumentalietonereten, einer grössern muikalisehen Auflührung durch den Herrn Stadtmusikus Besig und den slarken Sängerchor der Seminaristen unter der Leitung des Herrn Hector Gesisder erfieuen. Wir halten nämlich Gelegenheit, zwei ganz neu und vortreffliche Compositionen: "den 95. Psalm von F. Mendelssohn-Bartholdy, und 126. Psalm von F. F. Richter" mit vollständigen Orchester zu hören. Einige andere kleinere Gesangstäcke für Männeroher, so wie der 100 Psalm für zwei Chöre, cumponit von H. Geissler, waren recht ansprechend. Die Schlachtsymphonie mit Chor von Peter v. Winter, welche den Schluss biddete, glauben wir vor vielen Jahren schon einmal geböt zu haben.

#### Feuilleton.

It Hamburg soll oles grosse Tonhalle, zum Theil durch Privatheitige, erhant werden. Herr Gross, der Gründer des dazigen Volksgenaprereins, hat die Idee dazu nagerett. Die Tamballe soll drei Goneretsile euthalten: der grünte soll elene Orchesterban für 500 Musiker und eine sechsfüssige Orgel bekomen und 2300 Zuhöbrer fasses; der zweite ist auf 400 his 500 Personen berechnet und soll zu den Urburgen einer Singseademier wir zu kleieren musikalischen Unterhaltungen benutzt werden; der dritte, für 200 bis 260 Personen, ist lediglich zum Unterheite der Velksgenaprereinen bestämter. Dere Saal wird setzen besondere Eingung haben. Drei Architocten sind zur Bewerbung zugelassen.

Bei der jüngst nögehaltenen Jahrewerssummleße der Bübner-Dichter und Compositsen in Paris worde migetbeilt, das die letzte Jahrestinnahm für Verfüsserrechte 772,230 Franken hetrag, wanach naf jada Biebter oder Compositen dernbesknittlich gegen 4000 Franken kommen. Im verhergehenden Jahre betrag diese Einnahme 812,394 Franken. Halleny's acunsató Digit Cerl. III. kat un siam naktannen Perse Verenlassing egechen. Dapraz, der erste Teoro der Pariser grossen Oper, welcher erst kürelich siene nenen Contract auf fünd Jahre für einen Gehalt von Open Franken jährlich mit der Directlun abgeleibnungen hat, weigerts sich, nach der zweiten Anflichrun jamen Open (an weichen 50 Freben Statt gefunden hatten) führung jamen Open (an weichen 50 Freben Statt gefunden hatten) — weit der Director Lees Pillet die Claqua nicht gehährend applaudirt worden sel. Der Theaterdirector brachte deshalt vor Gericht eine Klage an, und Duppere under verzurbeitt, solne Partie nach ferner zu singreu, so wie die Gerichtskusten zu bezahlen das gegen wurde der Nilager mit einer von ihm aufgeseitlten Gegore mass der hat der Statten der S

Der Professor der Musik Herr Carl Eloss bet von dem Künig von Preusten die goldene Huldignugsmednille erhalten.

Die italienische Operageselbechn't zur Königsstädter Theater zo Bertin werd mit dem 1. derni aufgelint, um einer seene Pletzt ein nachen Der Freierische Königsztüdlichen Thaaters, Gom an nachen Der Freierische der Königsztüdlichen Thaaters, Gom an der Schaffer und der Schaffer der Schaffer und der Schaffer der Schaffer und der Schaffer der Schaffer der Schaffer und der Schaffer d

Spohr hat einen ehrenvollen Ruf nach Prag als Director des dasigen Consurvatoriums der Musik abgelehnt, obwehl die Bedingungen für ihn höchst vortheilhaft waren.

Wie auch diese Blätter seiner Zeit meldeten, hatten Bordogni and Panufka in Parls den Plan gefasst, ein Institut für altere kirobliche Musik, anmentlieb zu grossertiger Aufführung von Oratorien, zu gründen, und dafür unter den Mitgliedern der höheren Stände eine Unterzeichnung eröffnet, welchn den besten Fortgang halte. Spüter fasste der Fürst von der Moskwa (bekanntlich der Sohn des Marschalls Ney) den Plan zu einer ganz übnlichen Unternehmung. Auf den Vorschlag des Fürsten baben sich beide lastinute vereinigt und so einen Verein gegründet, der unter dem Vor-nitz und dor obereten Leitung des Fürsten steht, woneben zwölf Damen aus den höchsten Ständen das Patronat übernahmen. (Darunter die bekannte Grafia Murlin, die Marschallin von Albufera, die Marschallin Lohau, die Marschallin von der Moskwa, die Herzogin von Talleyrand u. A.) Als Unterdirector, der am Clavier begleitel, ist Niedermeyer angestellt, als Lehrar des Gesanges im Ganzen Alary, und für jede der vier Simmen besondere Directoren, welche dieselben ninüben; sis Orchesterdirigent Psnofks. Am 2. Mai gab der Verein, der urst seit zwei Monaten seine Uebungen begonnen hat, die erste öffentliche Probe seiner Leistungen durch ein Concert im Herr'schen Salon. Stücke aus Palestrina's Missa papae Marrelli, ein Regina coeli von Orlando di Lasso, ein Paulm von Marcello, ein Jesu dulcis von Vittoria, Stücke von Sesriatti, Handet, Abbate Clari, und zum Besehluss der Cher aus llaydn's Schöpfung : "Die Himmel erzählen die Ebre Gottes" bildeten das Repertoir und wurden mit dem ansgezeichnetsten Erfolge ansgeführt.

## Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 9. bis 15. Mai d. J.

Beeker, J., Kleine Harmonielebre für Dilettanten nach dem Französi- | Lizzt, F., Fant. sur Robert le Diable à 4 mains. Berlin, Schlesinger. seben. Leipzig, Friedlein a. Hirsch. 7; Ngr. Beethoven, L. v., Gr. Senate p. Pite et Violancelle, Op. 69, nouv. Edi-

tion. Leipzig, Breitkopf et Hartel. 1 Thir. 10 Ngr.

La memep. Pfte et Violog. Ebend. I Thir. 10 Ngr. Binder, C., Zanberschleier-Walrer f. d. Pfie. Wien, Diahelli u.C. 1 Fl. Burgmüller, F., Valse s. Luer, Borgia p. le Pfte. Mainz, Schott. 18 lir. Cäcilia. No. 40. Nocturoe à 2Vaix de Maxini. Berlin, Schlesinger. 5 Sgr. Choix de Rom. No. 234. En mer de Cheret. No. 237. Mon ami pierre de Labarre. No. 284. Ganzouetta de Westmorland. Ebend. ii 5 Sgr.

Cramer, H., Potp. s. Czaar u. Zimmermanu p.Pfle. Mainz, Schott. 54fir. Crumer, J. B., Der beste Rathgeber am Klavier, Op. 98, in 3 Abtheiluo-

gen, franz. u. deotsch. Berlin, Schlesinger. 3 Thir. 25 Sgr. - Uo jour de Printemps p. le Pfte de l'oc. 98. Ebend. 7: Sgr.

Diabelli, A., Concardance. Period. Werk f. Pficu. Violine conc. Heft 37 -40. 4 Potp.a. Lindadi Chamounix. Wien, Dinbellin.C. à 1Fl. 15hr. - Euterpe f. Pfte. No. 414-416, 3 Potp. s. Nabucodonosur, Ebend.

à 1 Fl., compl. 2 Fl. 45 Kr. - Production en f. Flöte m. Pfte. No. 48-32. 5 Potp. a. Linda di Cha-

monoix. Ebeod. 1Ft. 15 Kr. - Mon Plaisir. Ouvrage périod. p. Csakan. No. 29. La Straniera. No.

30. Belisarlo, Ebend. à 45 Kr. - Musikal, Jugendtränme, Kleine Petp, f. Pfte. Op. 162, 25° Heft a. d.

Zauberschleier, Ebend. 45 fr. Violinstimme dazu 15 fr. - Wiener Liebliogsstücke f. Pfte zu 2 o. 4 Händen, No. 33, Romanze

n. Cavat, a. Lluda di Chamounix. Ebend, 1 Fl. - Philomele, Eine Samml. d. beliebt, Gesange m. Pfte. No. 386-396. 398-420, 422-428, Ebend, à 15-45 Kr.

Dohler, Th., 50 Etudes de Salen p. le Pfte. Op. 42. Cah. II. Mainz,

Schott. 2 Fl. Donizetti, Linda di Chamounix f. 1 Singst. zum Gebrauche beim Unter-

richt einger. v. A. Diabelli. Wien, Diabelli u. Comp. 7 Fl. - La fille du régiment. No. 9, Couplets: Rasch voran m. Pfte. Mainz, Schott. 18 Kr.

- Ouvert, a. La fille du régiment p. Pfte av. Vlon. Ebend. 1 Ft. Doppler, J. , Quadrille fraoç. p. le Pfte. Op. 66. Wien, Diabelli et

Comp. 30 fir. Esser, H., Des Sangers Finch, Ballade f. 1 Siogst. m. Pfte. Op. 8. Majuz, Schott. 1 Fl.

Fahrbach, J., Die ersten 30 Lectionen f. d. Flote. 13' Werk. Wien, Diabelli u. Comp. 3 Fl.

Fuchs, F. C., Concerting p. le Cor crom. av. Pfte. Op. 17. Stuttgart,

Allgemeine Musikhandlung. 1 Fl. 21 Kr. Ganz, M., Transcriptions p. le V. elle av. Piano. Op. 30. No. 4. Le pe-

tit Savoyard de Prume. No. 5, Adelaide de Beethovea. No. 6. Poeme d'amour de Honselt. Berlin, Seblesinger. à 174 Sgr.

Himer, FF., 6 Lieder f. 4 Minnerst. Op. 20. Stuttgart, Allgemeioe Musikbandlung. 1 Fl. 48 Kr. Holery, F., La Reine de Chypre. Die Königin v. Cypera, Oper, arr. p.

le Pfte, Berlin, Schlesinger. 4 Tblr. 22! Sgr.

Haydn, J., Graduale am Ostersoantag f. 4 Singst., 2 V., 2 Oboco, 2 Horner, Contreb. v. Orgel. Ecel. No. 56. Wien, Dinbelli u. C. 50 Kr. Heller, St., La Chasse. Die Jagd p. Pfie a 4 mains arr. Ebeod. 20 Sgr. Hera, M., Fant. et Var. brill. sur Parisina p. le Piano. Op. 133. Mainz,

Sehott. 1 F1. 48 Kr. -Palonaise fav. de l'Opéra: Linda di Chamonnix p. le Pfte. Ebend.

1 Fh 12 Kr. Hetsch, L., 3 kleine lat. Messen, Op. 14, No. 3, f. Sopr., Ten. u. Bass (Solo u. Chor) m. Orgel. Stuttgart, Allgem. Musikhandi. 1 Fl. 30 Kr. Hunden, Fr., Variat. sur Mosé, Op. 25, arr. p. le Pite. Berlin, Schlesinger. 121 Sgr.

Jager, Fr., Die Tyroler Ländler f. d. Pfte. Op. 12. Stattgart, Allgemeiae Musikbandlang. 36 hr.

-Milanollo-Galopp f. d. Pfte. Op. 13. Ebead. 18 Kr. Rucken, Fr., 4 Gesünge f. vierstimmigen Mangerebor, Op. 36. Heft III. 25 Sgr. Heft IV. 1 Thir. 15 Sgr. Berlin, Schlosinger.

Kullak, Th., Gr. Valse brill. p. le Piana. Op. 3. Ebond. 15 Sgr. Lemnine, H., Pet. Récréafiens mus. p. le Piano p. les pet. maios. No. 7.

8. Mainz, Schott. à 1 F1, 12 Kr. served or served

1 Thir. 10 Sgr. Lowe, C., 6 Lieder f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 89. Ebend. 221 Sgr.

- Heilig, heimlich! Gedicht f. Sopr. u. Tenor m. Pfte. Op. 91. Dres-

den, Paul. 20 Ngr. M., H., Henrietten-Walzer f. d. Pfte. Op. 13. München, Falter und Sohn. 54 Kr.

Marpurg, F. IV., Abhandl. v. der Fuge, nen bearbeitet, mit erlänternden Anmerkungen o. Beispielen vermehrt von S. Sechter. 2 Theile. Wien, Diabelli u. Comp. 22 Fl.

Marschner, H., 3 Gedichle f. 1 tiefe Stimme m. Pfte. Op. 123. No. 1. 12 Ngr. No. 2, 15 Ngr. No. 3, 17 Ngr. Dresden, Paul.

Mendelssohn-Burtholdy, F., Capriceio, Op. 5, arr. a 4 mains. Berlin. Schlesinger. 224 Sgr.

Meyerbeer, G., Sieilieuoe f. 1 Singst. m. Pfte. Franz. 27 Rr., dentach 27 hr. Mainz, Schott.

Mustersammlung, klass., Prälud., Fageo a. s. w. No. 5. Fuge v. Bach. 12! Sgr. No. 8. Var. u. Ariev. Haudel, 7! Sgr. No. 14. Fant. v. Mozart, 12! Sgr. Berlin, Schlesinger,

Neukirchner, IV. IV., Etuden u. Capricen f. Pagott als Nachtrag zur Schule. Op. 3. Stuttgart, Allgem. Musikhandlung. 2 Ft. 42 Fr.

Nouveautes du jour. Cah. 19. Fant, en forme d'un grand Etude p. le Pfte p. Hermann. Wico, Diabelli et Comp. 1 Fl. 30 Kr.

- Cab. 20. Rond. earact. p. le Pfte p. Hermann. Ebd. 1 Fl. 20 Kr. Osborne, G. A., Gr. Fant. s. les plus jelis thèmen de Bellini p. le Pfte. Op. 48. Mainz, Schott. 1 Fl. 48 Kr.

P., E. B. v., Erionerungen an Schonach. Walzer f. Pftc. Op. 4. München, Falter u. Sohn. 54 Kr.

Gebirgsklänge. Ländler f. d. Pftc. Op. 5. Khond. 36 Kr. Pacini, Aria nell' Opéra Nioba : I tuoi frequenti palpiti con Pfto. Nouv.

Race. No. 10. Berlin, Schleninger. 15 Sgr. Potpourris f. d. Pfte. No. 32, La fille do regiment. Ebcod. 12; Sgr. Proch, H., Antwort f. 1 Singst. m. Waldborn u. Pfte. Op. 99. 45 Kr.,

m. Pfteallein, 30 fir. Wien, Diabelliu. Comp. - Das Grab uod die Rose. La tombe et la Rose. Rom. f. 1 Singst. m.

Pfte. Op. 100. Ebend. 30 Kr. Reissiger, C. G., Aoswahl bel. Lieder u. Gesange m. leichter Gultarrebegleitung. No. 4. Die Brücke. No. 5. Mittern. Ständeben. No. 6.

Ach wiissteas die Blumen ! Dresden, Paul. à 5 Ngr Rosellen, H., L'acricone p. le Pfic. Op. 46. No. 2. Berlio, Schlesin-

ger. 10 Sgr.
Rossini, Prakt, Gesanglebre, Heft 1-6, Wies, Diabelliu. C. à 30 Kr. -La Passegiata. Canz. av. Pfte. Berlio, Seblesinger. 10 Sgr. Rubinstein's Portrait. Berlin, Trautwein n. Comp. 15 Sgr.

Sammlung von Onvert. f. Piauo, No. 55, Iphigenia ia Aulis. No. 56, Jaseph. No. 57. Die Tünschung. No. 58. Madea. Leipzig, Friedleia u. Hirsch, n 21 Ngr.

- Dieselbro zu 4 Händen, Ebend, à 5 Ngr.

- der Nationallieder aller Völker. Na. 24. La Pazisienne. Berlin, Schlesinger, 5 Sgr.

Schaffer, A., Heitere Lieder f. vierst. Mannargesang. Op. 8, 2 Hofte. Ebend. 1 Thir.

Sian. Sammlung klass, geistl. Gesänge f. I Altstimmam. Pfte. No. 17 v. Lotti, No. 23 v. Bach. No. 27. 28 v. Naumaga, No. 29, 30 v. Leo. Ebend. à 5-10 Sgr.

Stuntz, J. H., Die Burgfran. Festgesnog f. Männercher m. 5 Hörner, 1 Bassposaune u. Ophykleide. Part. u. Stimmen. München, Falter u.

Sohn. 1 Fl. 39 Kr. - Chorgesang f. Mannercher m. Militarmusik. Partitur v. Stimmen. Ebend. 1 Fl. 39 Kr.

- Deutscher Bardengesang. Festgedicht f. Manuerober m. 5 Tromp., 4 Hörner, Passane, Ophykleide u. Bombardon. Part. a. Stimmen. Ebend. 2 Ft. 33 Kr.

Tarantella nupolitana con Pite. Berlin, Schleainger. 5 Sgr. Tanbert, G., Readioe giojoso p. le Pfte. Op. 50. Mainz, Schott. 54 Kr. Thalberg, S., Romanoc saas paroles p. le Pfta. Op. 36. No. 6. Berlin.

Schlesinger, 15 Sgr. - Grand Caprice p. le Pite aur des matifs de l'Opéra : Charles VI. de F. Halevy, Op. 48. Leipzig, Breitkopf et Hartel. 1 Thir.

Ticheen, O., Wiederhall derLiebe. Gedicht f. Sopr. m. Pfte. Op. 20. Dresden, Paul. 124 Ngr. Trude, H., O hatt' ich dieh nimms gesehn. Baier. Volkslied f. 1 Singst.

m. Pfte od. Guit. Berlin, Schlesinger. 5 Sgr. Wanezura, J., Leichte Variat. über : Das Herzenload f. Pfte. Op. 31.

Wien, Dinbelli u. Comp. 30 Kr. -Leichte Var. über den Donanlieder -Walzer f. Pfte. Op. 33. Eben-

daselbst, 30 Kr.

Sammtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Hartel in Leipzig zu beziehen.

singer. 25 Sgr.

#### Ankündigungen.

Im Verlag von Friedrich Histner in Leipzig sind so sben mit Eigenthumsrecht erschienen :

#### Thalberg

Grandes Valses brillantes pour Piano. Op. 47. 25 Ngr.

Im Verlage von Trautwein & Comp. in Berlin ist so chen erschienen : Lichtenstein, H., Zur Geschiehte der Sing-Akademie in Berlin. Nebst einer Nuchricht über das Fest am fünfzigsten Jahrestage ihrer Stiftnng. Kl. 4. Preis 3 Thir.

Im Verlage von Ed. Bote & G. Bock in Berlin erschien so eben :

Kullak, Th., Grande Fantaisie pour Pinno sur des motifs de l'Opéra : "La fille du régiment" de Donizetti. Oenv. 16. 1 Thir. Gung'l, Jos., Ton. Marrhen. Waiser. Op. 17. Far Pinno-forte § Thir. — Far Orchester 13 Thir.

Handel's Messias. Volls. Klav. - Anaxug mit deutschem und englischem Text, von Wilsing. 23 Thir.

Haydn, Jos., Sinfonie in Partitur. No. 6. netto 11 Thir.

#### NEUE MUSIKALIEN im Verlage

von **Hans Georg Nägeli** in Zürich. (Durch jede solide Buch - und Musikalienhandlung zu beniehen.)

Bibliothek des Männer-Chorgesanges. H. 1, enth. 30 Gesange von A. and J. Gersbach, Karow, Dr. H. Marschner, Dr. H. G. Nageli, Reissiger, Dr. Fr. Schneider u. A. Partitur ..... - Stimmen (welche in beliebiger, ungleicher, Anzahl zu Der Liedersaal. H. 1, enth. 22 Lieder von Kun-- H. 1. Stimmen ...... jede Nagell, Dr. H. G., Der schweiz. Mannergesang. H. 6. Part. (mit dem Portrait des Verfassers) und H. - Neue Sammlung zweistimmiger Chorlieder für d. Jugend, H. I. Discant und Alt ...... à (Diese Liedersammlung ist sowohl im Discant- als im Violinschlüssel zu haben.)

- 30 einstimmige Singstünka. (Beilage A nur Gesangbil-dungalehre.) Neue Auflage

_							
1	Nägell.	Dr. H. G.,	15 zweist.	Sinestücke.	(Beil, A	Thir.	Gg
	zum Aus	ing aus der Ger idgesänge f. d	angbildan	galchre.) Disc	. u. Alt. à	-	1
	36 Lied	er and Rundg	esange. N	eue Auflage .		-	45
1	Portrait de	Dr. H. C	. Nagel	(lithogr.)	****	-	40

Wanesura, J., Leighta Var. über: Das Abschiedslied a. d. Zawber-

Wolff, E., 2d gr. Pant. a. la Favorite p. le Pfte. Op. 73. Berlin, Schle-

- 2 nonv. Duos p. le Pfte i 4 mains. Op. 73. Sur la Pavorite. Op. 74.

schleier f. Pfte. Op. 34. Wien, Diabellin, Comp. 30 Kr.

Wartel, Th., Souv. français. Caprice p. le Pfte. Ebend. 45 Kr.

Sur la Reine de Chypre. Ebend. à 1 Thir.

Nächstens erscheint: Aurora. Auswahl vorzüglicher Gesänge und Lieder mit Begleitung des Pinnoforte, Heft 1. Bach, J. S., Messe in H moll. Part. Zweite Abtheilung. - Sonaten für das Pinnoforte und ein begleitendes Instrument

(Violine oder Flote), Zweite Sammlung. Bildungsgesänge für die Bruststimme. Heft 2. Nägell, Chorlieder für Kirebe und Schule. Heft 7. - Neue Sammlang zweistimmiger Chorlieder. Heft 2.

In meinem Verlage erschien so eben: Lowe, C., Heilig, heimlich! Duett für Sopran und Tenor mit Piano. Op. 91. 20 Ngr.

Marschner, H., 3 Gedichtev. W. Müller, für eine tiefe Stimme und Piano. Op. 125. No. 1. Verloren! 12; Ngr. - 2. Hinaus in die Welt! 18 Ngr.

5. Der Seemann, 17; Ngr. Relauiger, C. G., Auswahl beliehter Lieder mit leichter Be-gleitung der Guitarre. No. 4. Die Brücke. "Wenn dn wärst mein eigen! 14 No. 8, Mitternacht-Ständehen. No. 6, "Ach wünstens die Blumen! " Das Wörtehen Du! à 8 Ngr. Tiehsen, O., Wiederhall der Liebe. Gedicht von Geibel für

Sopran oder Tenor und Piano, Op. 20, 42; Ngr. Dresden . im Mai 1843. Wilhelm Paul.

#### Die Opern-Bibliothek.

von mir seit 1839 hernusgegeben in geschriebenen Arrangements für Streich - und Harmoniemneik, beginnt mit Monat Mai d. J. ihren funften Jahrgang, und ich erlaube mir, zur fortgesetzten Theilnahme an derselhen ergehenst einzuladen. Denjenigen, die noch als Abannenten einzntreten wünschen, diene zur Nachricht, dass ich monatlich zwei Piecen und zwar eine derselben für Streichmusik 9 - bis 18stimmig und eine für Harmonie Es) - Musik 10 - his 20stimmig ansauführen, bestehend aus Onverturen, Ariem, Chören, Finale's, Ballet's, Potpourri's, Marschen n. s. w. versende and zwar so, dass jeder Abonnent in cinem Jahre (auf welche Zeit das Ahonnement gestellt ist) 24 der neuesten Piecen zum Absehreihen für den Preis von 6 Thir. Leihgebühren, empfängt. Viertelfahrlich versende ich einige Tanze als unentgeltliche Beilage. Entferntere konnen correcte Abschriften eigenthumlich à Pieçe I Thir. durch die hiesigen Musikalienhandlungen oder direct von mir beniehen. Die früheren Jahrgange meiner Opern - Bibliothele sind noch mehträglich zu bekommen, und ich erbiete mich, zu diesem Behnfe ein Verzeichniss auf Verlangen zn übersenden. Anmeldungen erhitte ich mir portofrei, Leipzig, im Mai 1843.

Gustav Kunze, Mitglied des Stadtmusikehore.

#### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 24sten Mai.

**№** 21.

1845.

Inhait: Ueber die Tonschrift S. Gregore des Grossen. — Recension. — Nachrichten: Karnevals- und Fastenopero in Italien u. a. w. — Feuilleton. — Vorzeichniss neuerschienener Musikalien. — Ankündigungen.

Ueber die Tonschrift S. Gregors des Grossen. Eine Replik, aus Veranlassung der Briefe des Herrn Fétis über seine Reise durch Italien.

Es scheint besonders den geistreichsten Personen eigen zu sein, dass sie gern mit Entdecknogen glänzen möchten; dass sie sich eilecht überraden, dergleichen gemacht zu haben; dass solche sieh danu in ihrer Idee fixiren, und dass sie, von da an, Alles, was ibnen vorkommt, auf diese eine zu beziehen, allzu geneigt sind.

Herr Fétis war der Erste, der in dem bekannten (esieme Diction. biogr. des musie. vorgesetzten) Resumé philosophique de l'histoire de la musique von drei verschiedenen im frühen Mittelalter aufgekommenen musikalischen Notationen gesprochen, nämich von einer lombardischen, einer sächsischen und einer cellischen Notation. Nach seiner Bebanptung sollte die lombardische durch die Longobarden nach Italien gebracht worden sein, zu einer Zeit, da man in Rom noch mit Buchstaben des lateinischen Alphabets notirt habe, wo man jener lombardischen noch die Aufnahme verweigerte, etwas später jedoch jene Notation angenommen habe, welche er die sächsische genannt haben will.

Was znvörderst die vorgebliche lombardische Notation betrifft, so habe ich meine Ansieht über eine so bizarre Behauptung zum Theil schon an einem andern Orte gelegentlich ausgesprochen '): "Als die Longobarden (so meinte ich), denen sieh einige andere eben so barbarische Stämme anschlossen, im Jahr 568 in Italien eindrangen, und sieh besonders in Oberitalien festsetzten, waren sie grösstentheils noch Heiden, wenige durch orientalische (griechische) Geistliche bekehrt, der arianischen Irriehre zugethan. Ihr dritter Konig in der Reihe, Autharis, war der erste, der ein Christ wurde, freilich ein Arianer (586). Für Civilisation empfänglicher, als die meisten damals wandernden Völkerstämme, erhielten die Longobarden deren erste Strablen doch erst in ihrem neuen Wobnsitze, nachdem sie sich mit den Besiegten vermengt, und von diesen Sprache und Schrift angenommen hatten, wozu jedenfalls mehr als eine Generation erforderlich angenommen werden muss. Den Oberhäuptern der Kirebe waren sie immer ein Gränel,

schon als Arianer; mehr noch wegen der Gewaltthätigkeiten und Räubereien, denen das Kirchengut unaufhörlich von ibnen ausgesetzt war. Die Bemühungen, sie zum Glauben der romischen firche zu bekehren, und auf diesem Wege ihren Räubereien ein Ziel zu setzen. waren von sehr zweiselhastem, immer nicht ausdauerndem Erfolge : auf einen katholischen fionig folgten meist wieder Arianer, und jener verfuhr mit der Kirche nicht glimpflicher, als diese. Mit geringen Stillständen dauerte dieser Zustand, bis auf dringendes Bitten des Papstes Carl der Grosse intervenirte, und dem Reiche der Longobarden (776) ein Ende machte. - Und von den Longobarden (sagte ich) sollte die lateinische Kirche jene Notation augenommen baben, die, so weit die Nachriehten zurückreichen, unter dem Namen der Nota romana bekannt war?! Fürwahr, es spricht kein denkbarer Grund der Wahrscheinlichkeit für eine solehe Behauptung. -Msn mag lombardische Neumen vorweisen: es gab bekanntlich auch eine lombardische Schrift; aber das lateinische Alphabet batten die Longobarden darum nicht erfunden." - In der That ist die vermeintliche lombardische Notation nichts Anderes, als die dort und anderwärts allgemein eingeführte (freilich unter zahllosen Varietäten gangbare) liturgische Neumenschrift, nur kräftiger im Strich, und nach Art einer Fracturschrift an den Enden der Zeichen verziert: auch gehören glaublich die meisten der noch irgend vorfindlichen Buch - und Notenschriften dieses Characters Zeiten an, welche das Lombardenreich nicht mehr sahen, und longobardisch heisst endlich überall nichts mehr als: oberitalisch '). Sehr begreiflich übrigens, dass dieser (oder ein ähnlicher Schriftcharacter) in der Folge die kritzlichen früheren Miniatur-Nenmen verdrängte, als die zum liturgischen Gebranch gewidmeten Bücher in grösserem Format, und selbst zum Auflegen auf den Palt eingerichtet wurden. Gewiss ist es endlich, dass, wo Bibliothekare und Literstoren von lombardischer Schrift spreeben, sie darunter nicht mehr noch weniger versteben, als jenen Schriftchsraeter, welcher vorzüglich erkennbar in alten Manuscripten Oberitaliens gefunden wird.

41.

<sup>&#</sup>x27;) Die älteste Neumenschrift tembardischen Characters, welche der emige Forsaker Abt Gerbart beihringen konnte, ist aus einem Cod. Cassantanis Sace. IX. 35 aug. T. il. Tab. XIII, wie natürlich, anch obee Linien. Ein apäteres Beispiel, ebenfalls ohe Linien, T. il. Tab. XVII gehört in des XIV. Jahrhaudert.

<sup>\*)</sup> Ucber die Musik der neueren Griechen u. s. w. Leigzig, 1838. S. 8. 45. Jahrgang.

So sprechen die Bibliothekare allerdings auch von einer .. angelsächsischen ." oder, wie sie solche am Gewöhnlichsten nennen, von einer "schottischen Schrift ")." Es sind dies Handschriften der Monche des Benedictinerordens, welche einst, besonders zur Regelung neugestifteter Klöster dieses Ordens, in nicht geringer Zahl ans England und Schottland auf den Continent berüber kamen, und noch lange Zeit hindurch, als unsere Klöster sich eben nicht mehr von dort her ergäuzten, wurden die Benedictiner gewöhnlich Schotten oder Hyberner genaunt. Es bedarf für jeden nicht von einer Chimare Befangenen hoffentlich kanm der Erinnerung, dass die Benennung ,, schottische (oder angelsächsische) Schrift" bei den Bibliothekaren sich so wenig auf eine von jenen britannischen Benedictinern erfundene Tonschrift, als auf ein vou ihuen erfundenes Alphabet heziehen kann.

Somit glaube ich indess den Schlüssel zu Herrn Fétis vermeinter lombardischer und süchsischer Notation schon vorläulig gefanden zu hahen; in gewissem Sinne gab es wirklich dergleichen; sein Irrthum geht uur aus einer, in vorgefasster Meiuung gegründelten falschen Anslegung der hei den Bibliothekaren gefundenen Beneunungen der Schriftcharactere hervor, und zeugt jedenfalls von jener ungeheuren Belesenbeit, die wir schon lange

an ihm bewunderten.

Die von Herrn Fétis genannte celtische Notation war (was er auch nicht behanptet) nicht in die Litnrgie übergegangen. Dass diese celtische oder .. cambrohritische" Notation (Risum teneatis) keine andere ist, als unsere veraltete denische (Buchstaben-) Tahulatur, welche bei uns, glaublich im 15. Jahrhundert, in der damals eben entstaudenen Znust der Stadipfeifer oder Thurner, oder gewiss nur wenig früher nnter den deutschen Oranisten, aufgekommen war - diese Entdeckung zu machen, war vou den früheren Literatoren mir übrig gelassen worden "). Das Manuscript, aus welchem zuerst Burney in seiner allg. G. d. M. Facsimile mit seiner Erklärung mitgetheilt, ist - wie die aufgetragene bibliothekarische Notiz besagt - unter der Regierung König Carl I. (1649-1685) geschrieben, das ist, umgeschrieben worden, glaublich gleich in diejenige Notation, welche damala unter den Minstrels in Wales eben im Gang war; denn die Meinung einiger englischen Alterthümler, welche diese, selbst mit den Mensuralzeichen (wie schon früher auch in Deutschland) ziemlich vervollständigte Notation his in das 11. Jahrhundert zurückgesetzt haben wollten, können wir in Deutschland jetzt nur noch belächelu.

Unter der Tonschrift, deren der grosse Reformator der Liturgie S. Gregor I. mit dem Beinamen der Grosse sich hedient haben sollte, hat man sich gewöhnlich, auf den Grand der Tradition, und gestützt auf die am Allgemeinsten angenommene Meinung, eine Tonschrift mit deu Buchstaben des lateinischen Alphabets vorgestellt,

7) v. Arz Zuskize zur Gssch. des Castoss S. Gellen, B. I. S. 19. Geschichte der Biblioth. von S. Gellen, von Weidmane. S. nämlich ienen sieben Buchstaben, deren Einführung zur Benennung der Tone in dem System der Octave diesem heil. Papste (und wie es glapblich ist, mit Recht) zugeschriehen wird. Ueherall hatte aber der Beweis gemangelt, dasa diese Buchstahen jemals auch als Tonschrift in den liturgischen Büchern gedieut haben: weder hatte irgend woher ein mit Buchstaben notirter Codex vorgewiesen, noch hatte anch nur ein (alter) Schriftsteller angezeigt werden können, der es bezeugt hätte. dass S. Gregor mit Buchstahen notirt habe. Dahingegen hatten uns die ältesten Ueherbleihsel liturgischer Tonschrift der lateinischen Kirche, welche his auf die neueste Zeit gefunden worden, jene auf den ersten Blick sonderbar scheinende Schrift gezeigt, mit auf- und absteigeuden Paucten, Häkchen und Schnörkelu, welche insbesondere Neumen genannt werden, und die, mit unzähligen Varietäten, nach Zeit und Ort, jetzt nur noch als Reliquien anzutreffen sind; ihre Zeichen haben mit einer Buchstabenschrift nichts gemein, sie zeigen auch keinen bestimmten Ton, sondern das Steigen oder Fallen der Stimme durch ihre böhere oder tiefere Stellung an.

Bis auf die neuere Zeit war aher wirklich keine siltere Neumenschrift als aus dem 18. Jahrbundert beigehracht worden, und so kounte der ziemlich verbreiteten Meinung, ea möge S. Gregor sich etwa doch der Buchstaben zur Notirung seiner Gesängto bedient haben, senigstens kein factischer Gegenbeweis eutgegengestellt

werden ").

Einer flüchtigen Anzeige des Fürstahtes Gerbert zufolge (in der Beschreibung seiner Reise, unter dem Titel ,, Iter," hekannt) sollte sich aber eine authentische
Abschrift des von S. Gregor selbst notirten Antiphonars
auf der Bibliothek des nralten Stiftes S. Gallen befinden. Auf eine dieserhalt eingeleitete Nachfrage im Jahre
1827 war unsere Gesellschaft der Musikfreunde in Wien
so glücklich, durch die besoudere Gefäligkeit des hochachtharen Bibliothekars ein Facsimile von den ersten Seiten jeues Autiphonars zu erhalten, mit verschiedenen
dankeswerthen Erläuterungen, und mit Auszügen der betreffenden Stellen der Geschichtschreiber von S. Gallen.
Aus den letzteren geht mit der grössten bistorischen Sicherheit hervor, wie einer der von Papst Hadrian I. an
Kaiser Carl den Grossen zesendeten Singer. auf der

<sup>&</sup>quot;) M. s. m. Abhandl.: Ueber die Lebensperiode Franco's n. s. w. io Beziehung auf Herra Fétis Revue philos. de l'hist. de la mus. in der Leipz. Alig. Musikal. Zeitung, Jahrgang 1838, No. 24 und 25. S. 400 u. fl.

<sup>&#</sup>x27;) Der emsige Forscher Fürstsbt Gerbert vermochte von lateinischer neumirter Schrift anch keine altere Probe. dem 8. Jahrhundert als Beilage zo seicem grosses Werke de Cantu et musica sacra beizubringee, aber eben so wenig ein Beispiel (früherer oder späterer) Notation mit Buchsteben. Die van ibm vorgewieseeee (wie es scheiet, älteren) Proben aus griechischen Büchere sied sher eben so wenig mit den Buchstabee der alten griechischen Tonsebrift, sondere mit ganz besoederen Zeichen über den Uneial-Bochstaben des Textes notirt ; Zeichen , welche wieder mit den Neumen der lateinischen Kirche nichts gemein haben, and deren Bedentung vor-längst völlig verloren gegangen ist. Dergleichee will Burney schon in dem Codex Ephrem auf der königt. Bibliothek zu Paris ons dem 5. Johrhundert gefunden baben. Man darf darum als gewiss annahmen, dass eine Tonschrift mit Buch-alabee (des griechischen Aiphabets) auch unter der Geistlichkeit der erientslischen Kirchen niemels Eingang gefunden, sder schoe sehr früh nofgegeben worden war. Man vergl. m. Abhandlung : Ueber die Musik der neneren Griechen u. s. w. Leipzig, 1838.

Dahinreise erkraakt, von den Möschen des Stiftes gastfreundlich aufgenommen und gepflegt, mit eingeholter Bewilligung des Raisers gleich daselbst seinen Unterrieht eröffnete, und dann, bei seiner Rückkehr nach Rom, dem him werth gewordeuen Stifte sein eigenes dahim mitgebrachtes Exemplar, eine getreue Abschrift und Nachbildung von dem Antiphonar S. Gregors, in einer koshalren Theka eingeschlossen, hinterlassen hatte, wo dasselbe sodann ad aras SS. Apostolorum Petri et Pauli miedergelegt wurde, so wie das Original S. Gregors in Rom an einer Kette vor dem Altar S. Peters außewahrt lag.

Eine von mir, zunächst zum Beweis der Aechtheit des zu S. Gallen bewahrten Codex, verfasste ausführliche Abhandlung, welche jedoch zugleich die bisber gangbaren Meinungen über S. Gregors Tonschrift in allen Beziehungen geschichtlich beleuchtete, hatte ich gleich damals dem in unser Museum hinterlegten Facsimile beigelegt, davon ich wenig später einen Auszug, wie ich solchen für ein ausgebreiteteres Publikum für interessant genng erachtete, in der Leipz. Allgem. Musik. Zeitung im Jahrgang 1828 (No. 25, 26 und 27) veröffentlichte. Ich glaubte dort durch gute Gründe, so wie schon durch das jetzt aufgeklärte Document selbst, erwiesen zu haben, dass S. Gregor nicht mit Buchstaben, sondern mit den sogenanuten Neumen notirt hatte, und dass die Neumensehrist wirklich jene Nota romana gewesen sei, deren seine Biographen und so viele andere Schriftsteller gedacht haben.

Es ist mir nicht bekannt geworden, dass diesem meinem Aufsatze von irgend einer Seite die Ehre einer Widerlegung widerfahren wäre, und derzelbe sebien keine andere Folge gehabt zu haben, als dass einige Literaten dem (in der letzteren Zeit, wie es schien, fast wieder verlassenen) von mir bei jener Gelegenheit neuerdings angeregten Gegenstande von der Neumenschrift einige Aufmerksamkeit zugewendet haben. So hat ein Herr E. de Coussemacre in einem prachtvull ausgestatteten Buche (Memoire sur Huebald, Paris, 1841) eine Reihe von Proben von Neumenschriften im Fassimile angehängt, ohne zwar um deren Erklärung sich insheson-

dere zu bemühen ').

Jetzt aber tritt meiner oben angeführten Ansieht nicht allein, sondern sehon der Behauptung der Aechtbeit jones S. Gallischen Codex, als einer Copie des wirklichen Antiphonars S. Gregors — Herr Fétis entgegen. (Beschiess folgt.)

#### RECENSION.

A. Adam: Die eiserne Hand, oder: Eine beimliche Heirath; komische Oper in drei Aeten, nach dem Französischen der Herren Scribe und Leuven von H. Börnstein. Vollständiger Clavierauszug. Mainz, bei Schott's Söhnen. Preis 10 Fl. 48 Kr.

Was Referent im Eingange der Anzeige der Auber'schen Oper: Der Herzog von Olonne über Darstellung und Beurtheilung einer französischen komischen Oper zu sagen sich veranlasst fand (man s. No. 13 n. 14 d. Z.). das gilt im Allgemeinen auch von dem vorliegenden Werke des beliebten Componisten. Der Uebersetzer der .. eisernen Hand" scheint viel Sympathie mit naserm Ideengange gehabt zu haben, denn er schickt seiner deutschen Bearbeitung des Libretto eine geharnischte Apostrophe voraus, worin er namentlich das Spiel der Sänger als unerlässlich bezeichnet, dann vor dem .. oft zweck - und sinnlosen Streichen" warnt, und endlich genaue Proben für das Werk in Anspruch nimmt. Wenn der Herr Bearbeiter übrigens die Handlung dieser Oper einfach nennt, so können wir ihm dies nicht unbedingt zugeben. Sie ist im Gegentheil sehr complicirt und verwickelt, wie man das auch in Paris gefunden hat. Die Skizze des Romans (oder der Geschichte, denn die Oper hat wirklich eine geschichtliche Basis), die wir dieser Besprechung einverleibten, wird dies bestätigen. Wird aber das Werk gut und namentlich präcis in einander greifend ausgeführt, so sind wir überzeugt, dass es einen eigenthümlichen Eindruck machen wird; denn ist die Musik auch nicht geeignet, so populär zu werden, wie die früheren Compositionen des talentvollen Adam (z. B. Postillon von Lonjumeau, Brauer von Preston), so kann man ihr doch Geist und Leben nicht absprechen; ja sie enthält einiges ganz Ausgezeichnetes.

Eine Ouverture hat diese Oper nicht, wie es denn überhaupt scheint, als wäre die Stärke Adam's nicht eben in dieser Knustform. Nur wenige Tacte einer Einleitung, Allegro risoluto, Adur, 1, ungefähr das Motto aussprechend: ,, Dienet dem Herrn mit Furcht und Zittern!" und der Vorhang rauscht in die Höhe. Scene: Bergige Gegend zwischen Wolfenbüttel und Hildesheim. (Also endlich auch ein deutscher Stoff!) Ein Chor, Adur, Andante religioso, %, beginnt, in welchem Landleute, vor der Statue der heiligen Veronica knieend, Segen und Schutz erslehen. Anmuthig und natürlich, doch in gewählter Harmonie bewegt sich der Chor, bis nach einem lang ausgehaltenen Accorde der Männerstimmen eine lebhaftere Bewegung eintritt, und Egidius Bugislav und Joh auf die Scene kommen; jener ist Arzt und Minister des Herzogs von Wolfenbüttel (der eben den Beinamen: "Die eiserne Hand" führt), Bruder Job hingegen ist Diener des Einsiedlers zu St. Veronica. - Egidius ist im Begriff, sich von Job zu dem Einsiedler führen zu lassen. Er fordert jetzt die Landleute auf, für die Genesung des gefährlich erkrankten Herzogs zu beten, ja er beliehlt es bei Todestrafe. Sie verhehlen kaum ihre Freude über die Nachricht von der gefährlichen Krankheit des Verhassten, gehorchen aber dem Befehl, indem sie den unterbrochenen Chor wieder anstimmen. Kaum ist jedoch Egidius mit Joh in die nahe Hütte des Einsiedlers getreten, so erheben sie sich, und wandeln, bei kühnem, raschem Harmoniewechsel, erst leise, dann stark und hestig, ihr Gebet in Fluch und Verwünschung gegen den gefürchteten, verhassten Tyrannen. Mit der Schilderung seiner Strenge und Grausamkeit erhitzt sich ihre Aufregung, bis eine einzelne Stimme sie zur Mäs-

<sup>\*)</sup> Auch Herr de Coussemaore nimmt eine lombardische und eine süchsische Notation au, wobei er sieh (wie natürlich) auf Herrn Fétis beruft: Ipse dixit!

sigung und Vorsicht ernabnt. Nochmals wiederholen sie i darauf in verlängertem Rhythmus einen Theil des früheren Chores, an dessen Schluss sich ein karzer Doppelchor gestallet, in welchem beide Abibeilungen abwechselnd den Gedanken des Gebeles und der Verwünschusaussprechen. Das Ritornell deutet, verhallend, die Entfernung der Landleute an, und lässt selbst noch eine Ahnung ihres gemischten Gefühles anchklingen.

Während Egidius noch bei dem Einsiedler in dessen Klause verweilt, tritt Job bervor, und verwünscht in einem langen Monolog seinen Dienst bei dem Eremiten und die damit verbundenen Entsagnngen in Betreff seiner leibliehen Woblfahrt. Indess kommt Egidius zurück, sebr verstimmt darüber, dass er den Eremiten nicht für seine Plane gewinnen konnte, und versucht nun sein Heil bei Job. - Er theilt ihm mit, dass der Herzog schon lange die Absicht bege, den Eremiten zu vertreiben und seine Klause zu vernichten, allein er habe es bisher aus Furcht vor einer Fehde mit seinem Nachbar unterlassen. Da es sich aber jetzt darum handle, die beabsichtigte, heimliche Trauung eines jungen Mannes aus hoher Familie zu hintertreiben, so ersuche er ibn hiermit, Alle, die zum Klausner kommen sollten, zu beobachten, und, da er die Bezeichneten leicht aus ihrem vornebmen Wesen erkennen werde, in jedem Falle die Trauung zu verhindern, und ihm von Allem genaue Kunde zu geben. -

Nachdem Beide sieh entfernt haben, erscheint Berha, ein junges, hübsches Middena, Verlohte von Nathanael, dem Diener und Gebilfen des Hofmalers, Meistern Ulrich. In einem einfachen, hübsch geformten Liede (A dur, %) beklagt sie die nahe Trennung von dem Geliebten, der, arm und verwaist, wie sie, sich entschlosen hat, in die Fremde zu gehen, um die Mittel zu erschwingen, seine Geliebte heimführen zu können. Das Liedelnen ist, wie man wohl sagt, dem Weinen näher, als dem Lachen, und hat allerliebste kleine Züge. Ein hübsches Kind, mit einem, nur eben wohllautenden Stimmchen, wird unter zweckmässiger Anwendung des belieben Schürzenspiels, ganz sieber Glück machen mit dem

anspruchlosen Liedchen. -

Nathanael schleicht nun betrüht herbei, znm Abschied bereit. Aus dem traulichen Gekose der Beiden erfahren wir, dass die junge Gräfin Mathilde, Nichte des verstorbenen Herzogs, Bertha, Jiner Pathe, versprochen habe, ihr einmal einen Mann und eine Mitgift zu geben; das Alles sei aber jetzt vereitelt, indem die junge Gräfin von ihrem Oheim, dem jetzigen Herzoge, wie eine Gefangene im Schlosse bewacht werde, und man sogar befürchte, er werde sie zwingen, den Schleier zu uehmen.

Nun folgt die Absehiedssene, die ein ungemein zartes, gut erfundenes, ziemlich ausführliches Dnett bildet. Es beginnt mit einem sangharen Andantino, Edur, %, das aber bald nach einem animiten Uebergange sich in ein Allegro non troppo verwandelt, in welchem sich die Liebenden Mnth einaprechen, und mit einander über die Dauer der nothwendigen Trennungszeit capituliren. Auf eine drollig- neckende Weise werden die erst bestimmten drei Jahre auf zwei, auf eines reducirt, und endlich kommen sie gar zu dem allerdings vernüßfligsten Bnischlusse, sich gar nicht zu trennen, soudern sich alsbald zu heiratben und mit einander Schmerz und Lust zu theilen. - Diese gemüthliche, scherzhafte Verhandlung wird nun vom Componisten mit grosser Gewandtheit und entschiedenem Talent in Tonen wiedergegeben, und die Freude über den beilsamen Eutschluss spricht sich zuletzt in einem aufgeregten und lebensfrischen Satze aus. wobei der Ton der komischen Oper wie der drolligen Persönlichkeit immer festgehalten wird und wahrhaft erfreulich hervortritt. - Einmütbig und vergnügt ziehen sie nun zu Vater Anselm's filause; des Weges dahin treffen sie Job, der sie ausforscht und die von Egidius ilm Bezeichneten in ihnen zu finden glaubt. Er hindert sie also, bei dem Klausner einzutreten, sagt, derselbe sei ausgegangen, und kehre vor Abend nicht zurück; den Nathanael aber schickt er fort, sich die zur Trauung nöthigen Documente zu verschaffen. Bertha bleiht allein znrück, um in der Kapelle zu beten. Unterdess ist es Nacht geworden, and Erich, der künftige Thronerbe, erscheint; mit seinem Anstritt beginnt das erste Finale. -Ein kurzes Ritornell deutet treffend auf Erieh's Stimmung und Gefühl, das er, nach einem Recitativ, seine Situation bezeichnend, in einer, aus dem Motiv des Ritornells gebildeten Cavatine, Es dur, 3/4, ausspricht. Mathilde, die Geliebte ist sein Losungswort; er hofft, sie hier zu finden. - Es ist indess völlig Nacht geworden : das Orchester hat nach As dor modulirt, und nun tritt Bertha wieder bervor. Es folgt ein anmuthiges Duett, wobei natürlich nach theatralischer Licenz Keiner von dem Andern Notiz nimmt. Beide preisen die freundliche Nacht, und hoffen, Jedes in seinem Sinne, auf die Gewährung des liebsten Wunsches. Nach einem förmlichen, milden Schluss in Asdur bemerkt endlich Erich, dass er nicht allein sei. Er denkt aber nur an Mathilden, glaubt sie zu sehen, und rasch gibt er ihr den Ring, der seine ewige Treue ihr verburgt. Bertha traumt pur von Nathanael, glaubt also auch von ihm den Ring zu empfangen und nimmt ibn freudig an; aber im nächsten Augenblicke schon ist Beiden der Irrthum klar. -Sie verständigen sich, so gut sie können. - Bei Fackelschein nahen Soldaten, von denen der Prinz für sich und Mathilden Unbeil fürchtet. Bertha beschwört ihn noch eilig, das Gescheh'ne zu verschweigen. Er denkt nur au die Rettung Mathildens und geht in heftiger Aufregung ab. -

Egidina mit Bewalfneten tritt auf. Nachdem Berha auf seine barsche Anrede gestanden, dass es sieh um
eine Trauung handle, spricht er seinen Triamph aus,
dass er sie noch hinderu konnte. — Bertha wird, trotze
tires Sträubens, von den Soldaten ergriffen und fortgeführt. Zwar hört sie in der Ferue den Ruf des nahenden Freundes, aber er kommt zu spät. Unter einem
tumultuarischen Chor führen die Soldaten sie fort. —
Wie eine solche theatralische Gefangenehmung, ein solches Widerstreben gegeu die Gewalt in Musik gesetzt
wird, ist weltbekannt; auch die gegenwärtige Action erhebt sich nicht über das Niveau des Gewöhnlichen. Nachdem der Tumult verhallt ist, hezeichnet das Orchester
die still und einsam gewordene Seeue, und Nishanael
maht fröhlich und unbefangen. Br ist erstund. Bertha

nicht hier zu finden, doch voll Muth und Hoffung tröstet er sich bald, und spricht in einem muntern Ariettchen (Allegro noderato, %) seine behagliche Stimmung aus. Er wärde gern seinen Gesang noch fortsetzen, aber er fühlt sich durch seine heutige Rührigkeit ermüdet. Unter verändertem Ritythmus und analoger Modualtion gibt er dem Gefühl der Schläfrigkeit nach, indem er, habb träumend, noch an sein Glück und seine Liebedenkt; ein sehr ansprechender Zug ist es hierbei, dass der Componist das Motiv des Duettes zwischen Bertba und Nathanael durchklingen lässt, in welchem wir sie sog glücklich saben. Mit dem geliebten Nanen auf den Lippen sehlummert er endlich ein — und der Vorlang fällt.

Ein kurzes Vorspiel kündigt den zweiten Act an. hann man den musikalischen Gedanken desselben nicht eben ungewöhnlich nennen, so ist es doch die Tonart, denn der rasch vorüberranschende Allegrosatz ist in Desdur geschrieben, und es knupft sich daran, in derselben Tonart, subald sich der Vorhang bebt (die Scene ist im herzoglichen Schlosse), Recitativ und Arie der Dorothen, Gemahlin des uns schon bekannteu Egidius. Die Dame entwirft uns in dieser sehr elegant ausgeschmückten Arie ein nicht eben erfreuliches Bild ihrer Ebe, die sie an einen alten, strengen, ungeliebten Mann fesselt. Am Schlusse, wo sie sich selbst vor der Koketterie warnt, die sie so gern walten liess, wird die Ausschmückung der Arie sehr reich und schimmernd und gibt einer gewandten Sängerin erwünschte Gelegenheit, zu glänzen und mit der bewassten Koketterie zu - kokettiren. -Jetzt erscheint der Herr Gemahl, und berichtet, was in ihrer Abwesenheit (sie war sechs Wochen im Bade) vorgefallen: dass der Herzog, gefährlich krank, auf dem Lande lebe, und Prinz Erich am folgenden Tage das Möchsgelübde ablegen werde. Sie ist erstaunt darüber. and sagt dem Gatten offen, dass ihre Unterhaltung mit dem Prinzen eine ganz andere Richtung genommen und sie Alles aufgeboten habe, den Prinzen seiner durch eine strenge Erziehung erzeugten Schwermuth zu entreissen. Sie setzt dem Herrn Gemahl das noch ziemlich weitläufig auseinander in zwei Couplets, die wir aber durchaus als trocken und unerfreulich bezeichnen müssen. Dazu kommt die häufige syncopirte, falsche Accentuation der Worte, die wohl bei den Prosodie-losen Franzosen passiren mag, unserm deutschen Genius aber entschieden widerstrebt. Endlich ist der Refrain: "Nein, das lieb" ich nicht! " ganz ungebührlich ausgesponnen, und erinnert überdies in seiner Fassung an den Refrain des Lords im Fra Diavolo. Kurz, wir begreifen, dass der angesungene Gemahl weder am Stoff noch an der Form der Mittheilung Freude haben kann, und trotz des conservativen Herrn Börnstein's, der gegen das Streichen eifert, würden wir mindestens einem Couplet das Todesnrtheil sprechen.

Egidius, erzürut, erklärt ihr, dass sie seine sebnen Pläne vernichtet habe, und sieht sieh gezwungen, sie zur Mitwisserin eines tiefen Geheimnisses zu machen. Des Herzogs Heinrich Streben ging nämlich dabin, den Prinzen Erich, Solm seines verstorbenen Bruders Berthold, auf irgend eine Weise aus dem Wege zu schaften, um seinem eigenen Sohne, der im kaisertlichen Herre

dient, die Thronfolge und zugleich die Hand der Gräfin Mathilde, der Nichte Berthold's, zu sichern. Egidins hatte den Austrag , den Prinzen für das hiloster zu erzieben, und ihn zu bewegen, das bindende Gelübde noch vor seiner Volliährigkeit abzulegen; wo nicht, so wären Beide dem Tode verfallen! - Es ist nun von dem Rendezvous Erich's mit dem jungen Mädchen die Rede. Der Herzog hat davon Kunde erhalten und will nun mindestens ibr Bild kennen. Dies soll Meister Ulrich malen. und es soll dem Herzoge nebst Bericht des Ministers überreicht werden. Nathanael tritt auf und erbietet sich selbst zu dem seinem abwesenden Meister aufgetragenen Dienste. - Erich wird von Egidius rauh und mit heftigen Vorwürfen empfangen. Er zittert für seine Geliebte, und bat Grund dazu, denn der Minister erklärt ihm, dass er und Mathilde dem Tode geweiht sind, wenn er nicht morgen das Gelübde ablegt. - Bertha tritt als Gefangene ein, und nun beginnt ein grosses Quintett. das eine sehr verwickelte Situation zu schildern bat. Erich ist sehr erfreut, dass die Gefangene nicht Mathilde, sondern Bertha ist, während Nathanael sich entrüstet zeigt über Bertha's vermeintliche Treulosigkeit. Erich sucht den Ministerarzt in seinem Argwohn zu bestärken, und stellt sich, zum Heil Mathildens, verliebt in Bertha. Egidius, getäuscht, besteht darauf, dass Bertha und Nathanael sogleich getraut werden. - Die Erste bittet inständig, dass Mathilde, ihre Pathe, bei der Trauung zugegen sein möge. Der Minister gewährt die Bitte und sendet nach der Gräfin.

Das Quintett, welches diese Situation zum Inhalte hat, ist vom Componisten mit einer gewissen Leichtigkeit und Gewandtheit erfunden, die dem Gauzen wohl ansteht. Eine Stelle heht sich nierklich hervor, wo Erich leidenschaftlich die Worte ausspricht: "Ich liebe sie!" Doch geschieht die Wiederholung fast zu häufig, und wird nur dadurch erklärlich und entschuldigt, dass er wegen des Gegenstandes seiner Liebe missverstanden wird und diesen Irrthum gelten lässt. - Eine gähere Analyse gestattet die Piece kaum; sie muss sich von der Bühne herab bewähren, und wird es, da sie wirklich gut und dramatisch geschrieben ist. Wird von Allen die Situation richtig aufgefasst, so muss das Musikstück von entschiedener Wirkung sein, und es wird ihm zum Vortheil gereichen, dass am Schluss, nach fast fortwährender, nothweudiger Vereinzelung der handelnden Personen, sich Alle in einem compacten Ensemble vereinigen.

Erich verabredet nun eine Zusammenkunß mit Berhan in der Orangerie. — Alle, ausser Erich, gehen ab. Dieser schreibt ein Billet au Mathilde, das Bertha ihr in der Kapelle überreichen soll. Leise tritt Egidius Inizu und entriesis ihm den Biref, der ihm in seiner Unhestimmtheit endlich selbst Verdacht gegen seine Gemahine einBüsst, auf welchen Irrhubu Erich mit Freuden eingeht. — Joh tritt ein. Er hatte versteckt in der Orangerie gelauscht und erstattet nun an Egidius seinen Bericht. — Er that dies in zwei Gouphets, die, mehr declamatorisch als melodiös gehalten, micht übel, aber keinesweges bedeutend sind.

Um nur einen leidlichen Zusammenhang in die verwickelte Gesehichte zu bringen, sei hier noch gesagt, dass Bertha zur Trauung bereit eintritt, dass wir von einem kleinen Liebespfande vernehmen, das Erich zn dem guten Nathanael bringen lässt, als dieser abwesend war: dass Erich den richtigen Zeitpunet ersieht, unbeachtet in die Kapelle zu kommen, wo der Priester und Mathilde seiner harren. Er klärt nur noch eilig Bertha über den Zusammenhang der Saehe auf, und versichert sie seines Dankes, sie allein lassend. Sie drückt in einer empfindungsvollen Cavatine, Andantino religioso, %, Des dur, ihre Theilnabme an der in ihrer Näbe vorgehenden beiligen Handlung ans, und wünscht sich an die Stelle der Brant, natürlich zugleich mit ihrem geliehten Nathanael. Hier scheint uns übrigens die gewählte Tonart nugleieh mehr an ihrem Platze, als bei der früher von uns characterisirten Kokettenarie. - Schade, dass der Hanptgedanke dieses lieblichen Gesanges einer schönen Romanze Herold's (in seiner mit Unrecht fast ganz vom Repertoir verschwundenen köstlichen Oper: Marie) angehört. Doch bleibt ihm noch Eigenthümliches genug, um zu interessiren und zu gefallen.

Der Minister erscheint, nud erfährt von Bertha, natürlich in unbestimmter Bezeiehnung, dass die Tranung vollzogen sei. — Wir erfahren noch von Egidius, dass der Herzog die Neuvermählten selhst sehen will, und unn

beginnt das zweite Finale.

Die Handlung desselben ist ungefähr folgende: Der Chor hegrüsst die Neuvermählten; dann tritt Nathanael ein, der von dem Vorgegangenen keine Ahnnng hat, und sieh gar nieht darein finden kann, dass er als verheirathet betrachtet wird, was selbst Bertha zn bestätigen scheint. Endlich muss er sich gar zu einem Kinde gratuliren lassen, das man in seiner Wohnnng gesehen und recht hübsch gefunden haben will. Dem Herzog war unterdess die Nachricht hinterbracht worden : sein Neffe sei mit Nathanael's Verlohten getraut, ja es sci bereits ein kleiner Thronerbe vorbanden. - Es wird unter schanerlichen, mysteriösen Umgebnngen eine mit Vorhängen geschlossene Sanfte über die Scene getragen, in welcher der Herzog sich befindet. Aber nor seine Hand wird sichtbar, und reicht dem Minister ein Papier, das ihm mit dem Tode hedroht, wenn er nicht vor Abend das Unwahre der dem Herzog gemeldeten Nachriebten beweisen könne. Ein Mittel bleibt ibm nur nbrig, den besonders gefährlichen Incidenzpunct zu beseitigen. Er will dem Herzog sagen: "Es ist mein Kind, vor dem Ihr beht!" -

Die Musik zu diesem Finale ist, wie sein Inhali, mannichfallig und beleht. Der Begrüssungsebor goht ziemlich rasch vorüber, und dringt auch nicht eben tief ein. Dann erscheint Nathanael in seiner bereits bezeichneten Verlegenheit, und ist in seiner sonderbaren Situation und seinem komischen Aerger drollig genug gesehildert. Einige Male risst ihm völlig die Geduld, und er erklir im hohen Tone: es sei Alles Lug und Trug und er wisse von keinem Kindel.

Da erschallen in ernsten Rhythmen dempfe, düstern Accorde und die Sänste mit dem gessürchteten Gebieter wird über die Bühne getragen. Alles wirst sich vor dieser Erscheinung anf die Knie, und der Chor singt mit gedämpfer Simme und sat im Rhythmus eines Trauermarsches unter Anderm die Worte: "Ihm Verehrung zu weih'n, ist uns Pflicht, mehr noch Zwang!"

- Während die Musik noch in düsterer Weise fortgeht, erhält der Minister das oben bezeichnete, haarsträubende Billet, and liest es mit zitternder Stimme unter schauerlich forttöuender Musikbegleitung. - Nachdem er seinen heroisehen Entschluss ausgesprochen, das dem Herzog so verhasste Kind für das seinige zu erklären, beginnt ein ungemein aufgeregtes Ensemblestück, das mit einem kräftigen Unisono in scharf einsehneidenden Rhythmen daherbranst. - Die Singstimmen bewegen sieh abweehselnd und selbständig in verschiedenen wirksamen Figuren und Accenten neben einander, bei oft entgegengesetzter wirksam contrastirender Begleitung des Orchesters, unaushörlich in rascher Lebendigkeit, wodurch dann einige, harmonisch - kräftig markirte Stellen, gleichsam als Ruhepunete, um so imposanter hervortreten. Ganz am Schlusse bebt sieh noch eine ungemein wirksame Modulation hervor, die wir hier in nnee mittheilen:

Solostimmen, Chor und Orchester in energischer Vereinignug müssen mit dieser Kraststelle gewiss einen bedentenden Eindruck bewirken.

Der dritte Act beginnt nach einigen Einleitungstacten mit einem scherzhaften Dnett zwisehen Bertha und Nathanael, der durehans wissen will, was es mit der ihm eingeredeten Tranung eigentlich für eine Bewandniss habe. - Als Bertha bei ihrer frühern Behauptung bleibt, geht der Schalk endlich scheinbar darauf einand will nun snecessiv Gebrauch von seinen Rechten machen, die ihm Bertha jedoch nicht sogleich zugestehen will. Das gibt denn Stoff zu kleinen, gemütblichen Neekereien and also auch zn einem leicht und anmuthig geformten Dnett, wie wir von dem begahten Componisten schon einige hesitzen, z. B. zwisehen Madeleine und Chapelou im Postillon und zwischen Effic und Rohinson im Braner von Preston. - Das Duett beginnt in seinen harmlosen Neckereien mit einem Andante marcato in Amoll; die Bewegung muss indess dem Sinne und der Form nach ziemlich lebhast genommen werden, weshalb wir glauben, dass die Bezeiehnung vielleicht Allegro marcato heissen soll. Es endigt (in Adur) sehr heiter und lässt den nahen, vollständigen Friedensschlass der Betheiligten im Voraus abnen. Nicht schwer auszuführen. nimmt es mebr eine gewisse Geläufigkeit der Zunge als grosse Stimmengewandtheit in Anspruch. -

Prinz Erich kommt hinza, und will endlich Nathannael die nöthigen Anfklärungen geben, wird aber in diesem löblichen Vorhaben gestört. — Der bald darauf erscheinende Egidius zeigt sich in lebengefährlicher Vergeneheit, denn es gilt jetzt, sich darch die zu bekennende Mitschuld seiner Frau hei dem Gebieter zu rechtfertigen. Er will nun ein Geständiss solcher Art vom ihr erlangen, wobei angenommen wird, dass der Herzog ungeseben dies Geständiss sehnt verachmen soll. — Der Herr Gemahl aber wird durch eine Beichte seiner

Fran zwar nm einen Nebenbuhler bereichert, aher für seinen Zweck sind ihre Geständnisse durchaus nicht förderlich.

Die Beichte der Dame ist ührigena in drei Couplets enthalten, die überhaupt in dieser Oper, wie man sieht, night selten sind. Die hier in Rede stehenden sind recht artie, indem aje zogleich mit ihrem scherzhaften und nüancirten Refrain einen pikanten Vortrag möglich machen and in Anspruch nehmen. - In Prosa spricht sich darauf die ehrenwerthe Dame noch fest und mit lauter Stimme, also dem erhabenen Horcher hörbar, darüber aus, dass ibr Verhältniss zu dem Prinzen Erich das allernuschuldigste aei, was dem Miniater in seiner Situation den Todesstoss giht. - Kurz, die Sachen stehen eben so, dass wir hald zwei Hiurichtungen zu erwarten haben. - Auch beginnt hereits, Unheil drohend, das letzte Finale mit einem düstern Trauermarsch, unter dessen wehmüthig - feierlichen Tonen Prinz Erich, von Wache amgeben, auf seinem Todesgange erscheint. Auch den Minister erreicht die schanerliche Kunde, dass in fünf Minnten sein Schicksal sich erfüllen werde. - Nun sucht er in Todesaugst von Erich und Nathanael noch rettende Geständnisse zu erpressen, aber vergebens! -Ala er sieht, dasa mit Bitten und Veraprechungen bei dem biedern Nathanael nichts auszurichten ist, drobt er ibm endlich mit dem Tode, and eben will der Prinz, in dem edlen Gefühl, diesen Unschuldigen zu retten, sein entacheidendes Geständniss thun, da - erschallt für die drei Bedrohten das Lehenswort: Tod! - Der Herzog. erfahren wir, der Gefürchtete, hat vollendet; seine letzten consequenten Worte waren: "Lasst sie Alle hangen 1 46 - Mit begeisterten Acclamationen begrüsst Alles den nenen geliebten Herrscher, dessen erste Regentenhandlung es ist, eine allgemeine Amnestie zu verkünden. Er verheisst den trenen Geliebten, Bertha und Nathannel, die ibn allerdings durch ihre Discretion sebr verpflichteten, Belobning and Vereinigung, and unter wiederholtem Freudenruse fällt der Vorbang. -

In musikaliachem Sinne hat nun unser Componiat die Handlung, mit Recht, achr zusammengedrängt und rasch abgesponnen. Nur bei dem Puncte, wo Nathanael durch Veraprechangen und Drohungen zum Geständniss gebracht werden soll, ergibt sich recht zweckmässig ein Ensemblesatz, hei welchem der Componist etwaa verweilt, und der durch gute Erfindung und Groppirung sich hervorhebt. - Die eigentliche Catastrophe, nämlich die entscheidende Todeshotschaft, ist hesonders eigenthümlich and apangend behandelt. Sie wird nämlich nicht, wie man erwarten sollte, mit lautem, frohem Ruf verkundet und empfangen, sondern, wie die Erscheinung des Herzogs im zweiteu Finale, leia und mysteriös. - Wir erfabren die Kunde seines Todes zuerst von Joh, aber nur in Andeutungen, dann erst entschieden durch Bertha. --Joh tritt mit einem Andante in Gmoll auf, und spricht nur flüsternd und räthselbast von einem grossen Ereignisse, das nach dem Willen des Herzogs erst nach vier Wochen dem Lande bekannt werden solle. Bertha gibt, ebenfalls mit leiser Stimme, näbere Kunde, und bezeichnet die letzten Worte des Tyrannen. Nun geht zwar das Andante in ein Allegro über, aber der grosse Eindruck der gewichtigen Hunde Aussert sieh auch jetzt noch our in leisen Ausrufungen, als fürchte man noch immer die Nähe des Verhasstens; — hie endlich im hellen, heitern Cdur die allgemeine Freude sich laut und jubeled ausspricht, Liebe und Treue dem neuen Herrscher gelohend.

Nachdem noch in einer frenudlichen Melodie der neue Regent ein Glück verheissendes Programm seiner künftigen Regierung gegeben und Gnade für die Schuldigen ausgesprochen hat, wiederholt der Chor seinen Jubel-

ruf - und das Werk ist vollendet. -

Bot auch der Stoff dieser Oper nicht eben hänfige nud hesonders günstige Veranlassung zu eigentlich musikalischen Allustrationen, so muss man doch dem Componisten das Zengniss geben, dass er seine Anfgahe mit Gewandtheit und ansprechendem Talent gelöst hahe. Die hervorstechenden Musikstücke dieses Werkes sind im Verlanse dieses Besprechung hervorgeboben worden, und wir bahen auf noch zu bemerken, dass der Clavierauszug als recht zweckmässig und practicabel hezeichnet werden muss. — Auch die deutsche Bearbeitung ist, einige Härten und Schwächen abgerechnet, recht lobens-werth ausgefällen.

#### NACHRICHTEN.

#### Karnevals- und Fastenopern in Italien u. s. w.

Königreich Beider Sicilien.

Palermo (Teatro Carolino). Besondere Umstände. die hier öffentlich in der musikal. Zeitung anzugeben nicht geeignet sind, waren Ursache, dasa die Hanptstadt Siciliens, wo eine eigens neu für's grosse Theater componirte Oper zu den grössten Seltenheiten gehört, in diesen wenigen Monaten sogar vier anfzuweisen hat. Ueber die zwei negen Herhstopern der Herren Raimoudi und Fodale wurde hereits im verwichenen Herbstberichte gesprochen. Bevor vom Karneval die Rede ist, verdienen hier noch zwei Sachen Erwähnung. Erstens, hiess es in jenem Berichte, die ganz zu Ende gegehene neue Oper Francesca Donato hahe eine laue Aufnahme gefunden (NB. auch mit Angabe handgreiflicher Ursachen). Bald darauf haben öffentliche Blätter in Italien das Gegentheil herichtet: Ibr Correspondent kann Sie aber noch jetzt im März versichern, dass jene lane Aufnahme ihre ganze Richtigkeit hat. Zweitens lässt sich die l'ariser Revue musicale No. 3, vom 15. Januar d. J. ana "Mailand" sebreiben: "Cinq opéras nonveaux seront donnés pendant cette saison an Grand-Théatre, savoir: Mathilde de Monforte de Feodale; Francesco (soll Francesca heissen) Donato de Mercadante (!); Maria degli Albuzi (sic) de Mandauici, nu opéra de Mauzachi (!?), et un ouvrage de Pacini. Dasa zwei hiervon bereits im Herbste hier in Palermo gegeben worden, ist nun längst hekannt; dass zwei davon, die von Mandanici and Pacini, im Karneval daranf chenfalls hier in die Scene ringen, wird sogleich berichtet werden. Wohl hat auch Mercadante eine Francesca Donato vor mehreren Jahren componirt, und auch hiervon sprach der vorige Bericht; die von Palermo war sber von Raimondi. Zum Erstanen ist es, wie die Wiener Musikzeitung No. 20 vom 16. Februar d. J. das Gesagte der Hevue deutsch wiedergeben konnte. Die France Musicale, No. 10, vom 4. März d. J. nimmt jene Nachricht der Revue weit posierlicher auf, indem ais berichtet, die Mailänder Seila werde künftigen Frühling (!) fünf neue Opern: Matilde de Monforte u. s. w. geben. Heisst das nicht den Köpf verlieren und seine armen Leser zum Besten haben!

Was nun die Karnevalsstagione betrifft, so besteht das Merkwürdigste davon in Folgendem. Sie begann am 1. Januar mit Mercadante's Illustri Rivali, deren Musik mehr als wenig anzog, die Sänger aber (die Raineri-Marini, die Merli-Clerici - Beide Mailanderinuen der russische Tenor Ivanoff nud Bassist Marchelli, sämmtlich nicht von sehr bohem fialiber) theilweis applaudirt wurden. Am 21. Januar gab man die neue Oper: Maria degli Albizzi von Herrn Mandanici, mit gutem Erfolge. Die Musik hat mehrere gute Stücke, wie man es von einem Schüler Raimondi's nur erwarten kann (s. übrigens d. Bl. v. J. 1841, No. 31). Maestro und Hauptsänger (Superchi anstatt Marchelli) wurden öfters hervorgerufen. Einen grossen Furore machte darauf Pacini's neue Oper Maria d'Inghilterra (Maria Tudor), der Maestro, in Bellini's Vaterstadt Catania geboren, wurde 35, sage füufunddreissig Mal auf die Scene gerufen, und zu Ende der Oper von Maestri und Freunden unter Fackelschein nach Hause begleitet. Die Stücke, die am Meisten gefallen haben, waren : die Introduction, ein Duett zwischen dem Bassisten und Tenor (eine Cabalette ganz neuer Art - Pacini ist bekanntlich Grossmeister in Cabaletten - erregte Enthusiasmus), ein Duett zwischen Sopran und Tenor, die Tenorarie im dritten Act und ein Trauerchor. Dass Pacini in den letzten Jahren einen solidern Satz als vorher schreibt, ist den Lesern bekannt, und da er an Melodieen keineswegs arm ist, so ist sein abermaliges Austauchen in der heutigen musikalischen Lacrimarum valle leicht erklärlich. Am 18. Februar debütirte die längst fertige Manzocchi (Almerinda) in Bellini's Capuleti; sie machte den Romeo, die Merli-Clerici die Giulietta, der längst fertige Tenor war ihr Collega; man klatschte viel. In den letzten Tagen Februars hatte die Raineri und die Merli ibre Benefizvorstellungen, die beide brillant ausfielen. Sonst haben bier diesen Karneval gewisse von einer Gattung Znhörer allzusehr beklatschte Stellen im Buche der Pacini'schen Oper, überhaupt die heutige immer mehr einreissende Wuth des Auditoriums, in den italienischen Operntheatern Lieblingsstücke und Cabaletten wiederholen zu lassen, zu mehreren Unannehmlichkeiten, mitunter das Theater einmal ganz zu schliessen, Anlass gegeben. Die Sachen traten aber bald wieder in ihr altes Geleise. - Nächsteus soll abermals eine neue Oper: Sara, o la passa scossese (schon wieder eine Verrückte!), die der Neapolitaner Conte Gabrielli für die Mauzocchi componirt, in die Scene gehen. Man erwartet nichts Vortreffliches.

Messina (Teatro della Munizione). Nach den ärgerlichen Geschäften dieses Theaters versuchte man zu Ende October Herrn Nicolai's Templario auf die Scene zu bringen. Die Personen waren so vertheilt: Rebecca = Dabedeilhe, Rowena = Rossetti-Rebussini, Vilfredo = Bertolasi, Briano = Luisia, Cedrico = Poggiali. Bertolasi's hübsche Tenorstimme, die Sängermittel des Luisia, die hübsche Rossetti, der alte erfahrene Poggiali befriedigten im Allgemeinen, weit weniger die Dabedeilbe, und während man auf Befehl des Intendanten von Mailand aus eine Prima Donna verschaffen musste, war das Theater nach zwei Vorstellungen über zwanzig Tage geschlossen. Einstweilen gab man hernach Donizetti's Elisir d'amore, worin die Rossetti die Rolle der Adina übernahm, Poggiali den Dulcamara machte; Beide nebst Bertolasi und Luisia sangen mit ziemlich gutem Briolge. Endlich debütirte am 4. December die Zecchini, die unlängst in ihrer Vaterstadt Venedig die Bühne betrat, daranf in Mailand im Nahucodonosor sang, in Bellini's Sonnambula, und wurde eben so wie Bertolasi und Luisia und auch die Rossetti mit Beifall und Hervorrafen beehrt. Ende Februar's wiederholte man den Templario mit der Zecchini. Donizetti's Adelia fand in der Folge, der Musik wegen, wenig Anklang.

Die Dobedeithe, die hier nicht gefallen, wurde gar bald darauf von den königl. Theatern zu Neapel engagnt. Reggio (in Calabrien) hatte ehenfalls Upern, und zwar Bellini's Peritani, Rossini's Barbiere di Siviglia und Donizetti's Gemma und Belisario. Virtuosi waren

die Prime Donne De Baillon und Toccagni, Tenor Sassi,

Bassist De Baillou und Buffo Terenzi.

Neapel. Während die zweite Hauptstadt des Königreichs Beider Sizilien, Palermo, so gar freigebig mit neuen Opern in diesem letzten Monate war, haben die beiden könig!. Theater Neapels keine einzige, dafür die kleinen T. Nnovo und Fenice vier aufzuweisen. Auf S. Carlo gab man am Meisten Pacini's Fidanzata Corsa, und Donizetti's Linda di Chamounix, die anfänglich, wiewohl mit der Tadolini, für welche sie ursprünglich componirt wurde, wenig anzog. In Pacini's Saffo debütirte die Dérancourt, und gefiel erst in der Folge, so dass anch die Saffo, obwohl man sie hier so gar oft gehört, ebenfalls oft die Breter passirte. Die längst hier wirkenden Künstler; die Altistin Taglioni, Tenor Fraschini und Bassist Coletti, saugen natürlicherweise in benannten Opern. In der sehr wenig gegebenen Beatrice di Tenda sang die Dérancourt, die Gruiz und Tenor Tamberlick, mit seiner weinerlichen Stimme aber guten Gesangschule für diese weinerliche Oper gemacht.

Auf dem Teatro Fondo gab unn, nebst franzüsischen Comödien, mitunter Otello, Elisir, Capuleti (machten grossen Fiasco), Sordello und Chi dura vince mit der Dérancourt, Tenor Tamberliek, Bassisten Massard und Salttli. Letztere Oper von Rieci, worim man Vieles aus seinem hier componirten Colonello wieder zu hören bekam und das Finale sogar Serio befand, gesiel weit weniger als im übrigen Italien.

Das Teatro Nuovo trich sein Wesen wie gewöhnlich: ältere Opern allein, oder deren Aote nad einzelne Stücke, also Opern, Potpourri's und förmliche Academien. Neu waren: Guglielmo Colmar von Maestro Appa, machte wenig Glück; etwas mehr die andere neue Oper Le Miniere di Freinbergh (sie) del Maestro Perella; am Meisten gefiel die neue Oper I Panduri, vom neuen Maestro Sign. Brancaccio, mit einer lustigen und lärmenden Musik. Die Panduren agiren hier mit Palcisella in derselben Oper. Die Prima Donna David, Basist Fioravanti, Buffo Casaccio ausgenommen, ist von den ührigen Säugern, der Sodesi, der Vilmst, dem Tenore Zocoli, Lahocetta u. s. w. nicht viel Lobliches zu vermelden. Die David, die viele Jahre auf diesem Theater mit Beifall gesungen, gebt im Frühling nach Oberitalien zurück. Bekanutlich ist sie aus Bergamo, Todert des einst berühmten Tenors Giovanni und Enkelin des

Das kleine Theater Fenice, das seit einiger Zeit ebenfalls Opern schockweise gibt, machte Aufsehen mit der neuen Oper La Dama con la maschera della morte. In siebenzehn Tagen wurde Buch sammt Musik gemacht, einstudirt und in die Scene gesetzt. Der Gegenstand ist kurz folgeuder. Eine sehr reiche polnische Dame sucht einen Mann in der Stadt, aber Niemand will sie, weil sie ein Leichengesicht hat. Ein Cavaliere Eugenio, der Schulden halher im Gefängniss sitzt, wird von ihrem Bruder, der seine Schulden bezahlt, daraus befreit, und aus Dankbarkeit gibt er der Dame seine Hand; diese wirst ihre Leichenmaske all, und sieh da ein sehr schönes junges weibliches Geschöpf. Die Musik ist neu, von mehreren Maestri, worunter ein Duett zwischen Pulcinella und Renella von Fioravanti das allerbeste ist. Es gab Vorstellungen, bei denen man sich zwei Tage vorher Entréebillets hat verschaffen müssen.

#### Kirchenstaat.

Rom (Teatro Apollo). Dies Theater hatte die beiden exotischen Prime Donne Maray und Novello, erstere eine Wienerin mit einem Baron vermählt, die andere eine Engländerin; Tenor Moriani und die Bassisten Bal-zar und Varese. Die Maray, die einst in Italien üherbaupt, und hier inshesondere gefallen, hat seit einiger Zeit bedeutend abgenommen, wie dies überhaupt mit allen Sängern in den heutigen schreckbar ermudenden Schreiopern in wenigen Jahren der Fall ist; da auch ihre italienische Aussprache nicht die beste ist, so dringt sie nur noch in den höheren Tonen durch, und erfreut sich nicht mehr ihrer sonstigen Aufnahme auf den italienischen Theatern. Eine ganz andere fand hier die Novello, die freilich noch im Beginne ihrer Kunstlerlaufbahn, eine schöne, umfangsreiche, geläufige Sopraustimme und treffliche Gesangmethode entwickelt; sie fand allgemein verdienten und rauschenden Beifall, ohwohl ihrem Gesauge die anima fehlt, die sie vielleicht als Engländerin nie im hohen Grade demselben einzuhauchen vermögen wird; fehlt sie ja selbst dem gefeierten Moriani, dessen Tenorstimme zu den seltenst schönen gehört. Die Novello sang übrigens blos in zwanzig Vorstellungen und in Bellini's Puritani, worauf sie nach Genua ging, wo sie für selbiges grosse Theater engagirt war. Der hier gebürtige Bassist Balzar, mit einer Theaterstimme, geht langsam vorwärts. Varese mit einer Ziegenstimme (voce caprina) hat eine gute Gesangmethode und Bühnenkenntniss.

Bellini's Paritani, worin die Novello, Moriani, Balzar und Varese wirkten, fand erst in der Folge (besonders die Novello) grossen Anklang von Seite der Songer; das Publicum war auch einigermaassen wegen erhöhter Entréebillets uuzufrieden. Die Novello hat auch besonders Aufsehen erregt, weil sie nicht distonirte und nicht schrie, wie dies heut zu Tage im verfeinerten Gesange gäng und gäbe ist. Die Puritani wechselten mit Donizetti's Lucia di Lammermoor, Moriani's allererstem Steckenpferde, ab, in welcher ausser ihm die Marsy und Varese wirkten und Moriani natürlicherweise die Palme davon trug. Die in der ersten Hälfte Februar gefallenen starken Regen hatten manchen Strassen Roms schiffbar gemacht und das Theater an einigen Tagen zu schliessen genöthigt. Die Wiedereröffnung geschah mit dem aus Ibren Blättern hereits bekannten Nabucodonosor von Herrn Verdi, der hier eben so wie auf der Mailänder Scala, für die er componirt worden ist, der zweite Act ausgenommen, allgemeinen Beifall gefunden. Balzar gefiel darin natürlich am Meisten in der Rolle des Zaccaria (s. sein obiges Epitheton) und stellte dadurch einigermaassen die Maray, die zum Ganzen vortheilhaft mitwirkte, hinter's Licht. Varese war der stels Brave, und die für hier ganz neue Prima Donna Olivieri (Rosina) fand in der Preghiera des letzten Actes rauschenden Beifall. In der Lucrezia Borgia, worin die Maray, Moriani, Varese und die von hier gebürtige Zelinda Sbriscia, in der Rolle des Orsini, zum ersten Mal die Bühne betrat, fand Morjani in diesem seinem zweiten Steckenpferde den meisten Beifall. Zuletzt gab man zwei Acte dieser Oper mit einem vom Nahucodonosor.

(Teatro Valle.) Hier gab man anfänglich Ricci's (Fed.) Prigione di Edinburgo mit der wackern Gabussi, der Scheggi, dem Tenor Pancani und Herrn Scheggi, die ziemlich gesielen. Ricci's Orfanella di Ginevra mit der Scheggi, der Capelli, mit Pancani, Scheggi und Mazzetti machte einen ehrlichen Fiasco. Desto mehr geliel Pacini's Salfo, worin die Gabassi, die Bertrand, Pancani und Balzar (vom Teatro Apollo) wirkten und die beiden Damen nebst Balzar stark beklatscht wurden; Paucani war etwas unpässlich. Am 14. Fehruar feierte die Gsbussi ihr Benefiz mit der Saffo und dem dritten Acte der Ines di Castro. Auf seiner Durchreise allhier, am 19. Februar war Pacini in einer Vorstellung der Saffo zugegen; als es das Publicum erfuhr, rief es ihn mehrmals mit den Sängern auf die Scene. Dieselbe Ebre widerfuhr ihm auf seiner Durchreise zu Neapel.

In der am 24. Fehrnar im Palazzo Sinisbaldi von der hiesigen Accademia di S. Cecilia gegelenen musikalischen Academie trugen die Damen Maray, Gabussi, Bertrand, Olivieri, sammt den Herren Moriani, Pancani, Balzar, Vareso und Scheggi aechs Stücke von Donizetti, vier von Rossini, eins von Mercadante uad eins von Bellini vor. Die sogenante classische Ouverture von der Rossinischen Semiramide eröffnete das Ganze. Die sehöne Gabussi liess sich insbesondere auf dem Pianoforte bören.

Velletri. In Ermangelung eines Theaters componice ein hiesiger Violinist aus Bologna, Namens Gio. Gotti, den Ser Marcantonio, der im Saale des Rathhauses vor Dilettanten mit Beifell aufgeführt wurde. Rieti. Ein Ansangertener aus Rom, Giovanni Landi, betrat hier znm ersten Mal die Bühne in Mercadante's Giuramento in der Rolle des Viscardo und fand starke Ansmunterung.

Termi. Die Fanti (Annunziata) machte hier als Parisina in Donizetti's Oper gleiches Namens Furore. Tenor Soldini, ganz Anfänger, hefriedigte weniger als Bassist Taddei. Im Barbiere di Siviglia waren die Fanti

and Taddei die gefeiertesten.

Macerata. Ricci's Chi dara vince war hier ein wahres Fest. Die Prima Donna Mariannina Cavalli bezauberte Alles; ihr Vater, der hekannte Bullo Girolamo,
ergötzte Alles; Tenor Manfredini mit starker, doch etwas angenehmer Stimme, Bassist Right, mit hübser
Stimme und gutem Gesange, machten ihre Sache so brav,
dass das Beifalisklatschen um so mehr kein Ende uahm,
als man hier längst keine Oppera bulla gehört hatte.

Spoleto. Donizetti's Lucrezia Borgia eröffnete die Stagione ungemein fröhlich. Die Zacconi mit hübscher Stimme, die nur weniger purzeln sollte; die Altistin Gobetti. Tenor Marcucci und Bassist Salandri genügten ohne Weiteres. Rossini's Turco in Italia machte hierauf Fiasco. Herr Brutti, Gatte der Zacconi, ein Buffo mit geläußger Zonge, die auch alle Buffosänger haben sollten. machte sich darin bemerklich. Die neue und erste Oper des neuen Maestro Giuseppe Bianchi aus Florenz, hiesigen Orchesterdirectors, Romilda ed Ezelinda betitelt .... Helas!.... Das fehlt nun noch, dass in kleinen Städten, wie diesen Karneval hier, in Urbino und gar zu Velletri. wo wahrscheinlich noch nie für sie eigens neu componirte Opern gegeben worden, dieser Fall wirklich eintrelfen sollte, da würde die Opernschmiererei in Italien den allerhöchsten Gipfel erreichen. Ricci's Chi dura vince misslang.

Recanati. Die seit einiger Zeit so selten gewordene Norma hat sich hierber verkroehen. Die Gleofe Boyer aus Aucnna, von der man seit einiger Zeit kein Wort mehr hörte nud las, hefriedigte in der Titelrolle ziemlich. Eine andere Anconitanerin, Bosa Camilletti, machte die Adalgita so so. Ein leidlicher Tenor ans der Bologneser Schule, Gio. Battista Garulli trug den Politice leidlich vor. In Donizetti's Marino Faliero übernahm Bassist Go. Lauri die Titelrolle und warde öfters auf die Seene gerufen. Dies ist ein wahrhaft guter Sänger und zwar von der berühnten Kangelle zu Loreto.

Urbino. Das Theater dieser Geburtsstadt Raphaels wurde mit Donizetti's Roberto d'Evreux eröffnet; der nicht üble von hier gebürtige Bassist Griffoni abgerechnet, waren alle übrige Hanptsinger aus Bologna, die Brayste davon die Prima Donna Costantini, die Comprimaria Mazzoli und Tenor Fraboni, Beide ganz Anfänger. Am 18. Februar gab man die erste neue Oper Marco Visconti von Maestro Rafffaele Maszetti, ebenfalls aus Bologna. Die ganze längst genossene Olla potrida erbielt uur theilweis Applaas. (S. Börjegens Spoleto.)

Fabriano. Diese Stadt hatte im Ganzen eine weit bessere Gesellschaft als die meisten ihrer Mitschwestern im Rirchenstaat. Vor Allem der brave Bassist und Landsmann Luigi Rinaldini, Herr Mario Rinaldini, Tenor von der berühnnten Santa Casa di Loreto, die Prima Donna Rachele Agostini sammt dem Buffo Arcangelo Lorenzini nebst Secundärsängern. Besondere Rhre machte sieh der Bassist in der Titelrolle des zu Anfang der Stagione gegebenen Donizetti'schen Torquato Tasso. Aber anch die übrigen Sänger, so wie die Oper überhaupt haben allgemein gefallen. Ganz dieselbe gute Anfinabme fanden daranf Donizetti's Gemma di Vergy und Locia di Lammermoor.

Ancona. Die hier schon bekannte Prima Donna Parepa, die Gottardi, Tener Sangiorgi und Bassist Bataglini eröffineten den Karneval mit Donizetti's Anna Bolena sehr gut. Die Sänger erhielten sich in der Folge stets in der Gunst des Pahlicams. Auch Donizetti's Rezinn di Goloroda und Olivo e Pasquale fanden darauf

die beste Aufnahme.

Perugia. Die Anfängerin Rapetti aus Bologna, mit nufangsreichem hühseben Sopran und guter Schule, fand hier viel Aufmunterung in Rieci's Chi dura vince, einer hier ganz nenen Opera bufla. Ihr zur Seite waren die Bravsten: Buflo Lauretti und Bassist Zaechini; etwas minder der oft sehr fenrige Tenor Cimino. Ziemlich schlecht ging lierauf Donizetti's Lucia di Lammermoor, weit glücklicher ging Rieci's Opera huffa Gli Esposti.

Fossombrone. Öbne Donizetti ist kein Heil mehr im Thester. Wie blass nimmt sich Rossini's Laufbahn gegen die seinige ans! er wiegt, kurz gesagt, im Betreff der Theaterwath seiner Opern all seine modernen Hauptollegen: Rossini, Pacini, Bellini, Mercadante und Ricci zusammen auf. Auf dem hiesigen Teatro dell' Ancora wechsellen siets drei seiner Opern: Gemma di Vergy, Furioso und Elisir. Die Sängerheroen waren: die Prima Donna Rosina Bianchini aus Jesi, Teuor Agostino Pierdiluca aus Sinigaglia, Bassis Angelo Valenti aus Arezzo, und Buflo Giacomo Pelagalli aus Cingoli. Die Bianchini war die beste, der Bassist geht mit.

Pesaro. Douizetti's Lucrezia Borgia wurde in den Himmel erhoben. Die Cazzani, Zögling der Bertinotti, war die Königin des Festes; die zweite Oper Giovanna di Napoli machte wenig Gliick, Mehr ist hierüber nieht

zn sagen.

Am 16. Februar, um 8 Ubr Abends, wurde hier in Salone della Corte zum eratemnal Rossini's Stabat mater in dieser seiner Vaterstadt, in Gegenwart zweier Cardinisle, zweier Bischöfe und ungefähr 700 Zubörer von 108 Voedisten und Instrumentalisten, worunter die vorbenannte Cuzzani, die Altiatin Dotti, mit stürmischem Beifall aufgeführt.

Ferrara. Die Oper ging hier nicht am Besten. Der rihmlich bekannte Harfenspieler Bochsa und Mad. Bishop gaben hier den 24., 26. und 27. Januar drei mesikalische Academieen mit sehr gutem Erfolge. Herr Bochsa spielte meist aus dem Stegreife über ihm gegebene Thema's. Mad. Bishop, die ungefähr 26 Jahr alt ist, aber schon in Petersburg, Stockholm, Kopenbagen. Berlin, Wien und in andern grossen Städten in verschiedenen Sprachen gesungen hat, trug hier mehrere Stücke von Rossini, Bellini n. A. italienisch, und von Herrn Bochsafranzösisch vor. (S. Venedig.)

Bologna. In dieser grosser Stadt von 75,000 Einwohnern hatte blos Oper in zwei Marionettentheatern Statt. In jenem alla Nosadella genannt, wurde sogar eigas eine Operette, Il Giuccatore für die bölgenen Singer componirt, die ausserordentlichen Beifall fand; in einem andern auf der Piazza di Netuno wurde gesungen und getanzt. Das gehört freilich zu den so oft un-erklärbare Sachen auf dieser lieben Wett. In einem Lande, wo die Opernwulb Jahr aus, Jahr ein grassirt, gibt es eine der ersten Sidde, die — im Karnevalkeine eigenliche Oper hat! Diese Stadt heisst Bologna. Im grossen Theater war Comödie.

Der hiesige Gemeinderath (Consiglio Comunale) hat in seiner Sitzung vom 24. Januar beschlossen, Rossini im hiesigen Liceo Musicale ein Monument zu setzen.

Rossini, der hier aus dem Ertrage der hiesigen Anfführungen seines Stabal mater eine Art Wohlthätigkeitsanstalt für verarmte untaugliche Säuger und Instrumentisten aus Bologna stiftete, veranlasste zu diesem Be-hufe am 10. März in der Grand' Aula des vaterländischen Liceo Musicale eine ausserordentliche, von vier Cardinaten und vielen Zuhörern besuchte, aus drei Theilen bestehende musikalische Academie. Das Ganze bildete ein hizarres Potponrri, und hatte, ausser dem Riesen Donzelli, keinen ausgezeichneten Sänger aufzuweisen. Der erste Theil enthielt Mozart's Ouverture aus der Zauberflöte, dessen Requiem und Dies irae; der zweite Theil eine Sonate für Pianoforte, Clarinette und Violoncell, ein Duett aus Mercadante's Bravo, ein Quartett aus Rossini's Turco in Italia; der dritte Theil ein Notturno von Rossini für Pianoforte, Clarinette und Violoncell. die Arie des D. Magnifico aus R.'s Cenerentola, und die Preghiera des Mosé. Der eigens aus Modena hierher gekommene Violinist Seghicelli wirkle ebenfalls mit seinem trefflichen Spiele zur Wohlthätigkeit mit, (Fortsetzung folgt.)

#### Feuilleton.

Meyerbeer hat, als Anerkennung für seine zu dem im letzten Berliner Karneval zu dem grassen Hofmaskenfeste eomponirte Musik, die preussische goldene Medaille für Knast und Wissenschaft erhalten.

An den beiden Pflagstlagen wird das diesjührige niederbeisiebe Masikfeat in Aneben gelfeiert. Zur Andbürung kommen: Am ersten Tage Magnifiest von Darnatte; Symphenie in Gmoll ven Morart; Sammen, Oratoriam von Hindel; am zweiten Tage Sinfeais creica von Beetheven; Praila von Reissiger; ein nech zu bestimmendes lairramenduktluik. Der Sinfean von Beringer in nech zu bestimmendes Jammendes Jammendes Jammendes Jammendes Jammendes Jammendes Germannen von der Sinfean von der Masikfeate, alse zagleich eins abselleier.

Das grosse, sehr fest gebaute Theater ze Havre, welebes ver wanzig Jahres mit einem Kostenanfwande von anderthalh Millioaca Franken erriebtet warde, ist ein Rub der Flammen geworden. Der Director Fortier kam dabel, in Folge eines Sprunges aus dem Fenster, um das Leben.

Der Pianofortevirians Rudolph Willmers am Enpenhagen, welher in Paris ansserardentlichen Beifall gefunden hat, erhielt bei seiner Abreise auch Hamburg vom Director des Conservaterions zur Aberkonnung seiner Knuntleisungen die silberen Etteromedaille, hegleitet von einem sehr zehmeichelbaften Schreiben. — Der herühnte Pianofortefabrikant Errad acheckte ihm eines seiner besten Flügel, der dem jungen Rüastler an seinen zu wählenden permanenten Aufenthält kestenfrei nachgeschickt werden soll.

Das Frankfarter Joareal meldet nas Bonn: Uaser Beethovacomié bat an seiner Mitte die Herrev vos Salmon and Breideastein depuirt, am demnächst in Dresden einer konstriebtrelieben Versammlong beizuwhene, welche darüber octstheiden sell, ob das von dem Künstler Hibbel angeferrigte Medell zur Beethoven-Statue geiungen sei. Man ist anch inmer ungewiss, wo diese, wena sie fertig geworden, hier einen Platz fladen sell, loden der vergesehlagene Münsterplatz blücere Often sicht genebmigt wurde.

Herr E. Pape aus Lübeck ist van dem Grossherzege von Otdenburg zum Hoscomponisten ernannt werden.

Der seit dem 1. April d. J. in Wirksamkeit getretenen Leipriger Munikschule int von dem danigen Stadtrath Regierungsraht Zinnen vorzugsweise nichsischen Schülten der Austalt zu Gute kommen sellen. – Unter gleicher Bedingung hat der Munikalienhaufer und Besitzer einer munikaliteiche Leibnantalt Miroma-Zeglingen der Munikschule freie Benutzung seiner reiebhaltigen Bibliebtek zewähre.

Das neo zu erbanende "kleine" Stadttheater zu Hamburg soll eina Verderzeite von 75 Fans Breite und 180 Fans Tiefe erhalten. Es soll 1400 Zuschauer fansen und bereits zm 15. October d. J. eingeweibt werden. Der Eigentbümer, Herr Mauriee, will angofahr den dritten Theil der Kouten gegen Actien aufachen.

Der jonge Pianist Mitchel-dagelo-Russo ans Kepel, von welchem die Zeitungen sehen so viel Rümindheen gesprechen, der in Frankreich und England die grösste Bewunderung erregte, ist af seiner Knustreise durch Deutsebland is Leipzig angekommen, und gedenkt im Laufe der alleisten Worhe ein Concert zu veranstalten. Heffen wir, dass siehe die Nachrichten bestätigen, solt unsern Musikfreunden, tretz der grossen Ingend des Kinstlers, ein heher Gunns kever.

Die "Harmanie" in Zürich hat die andern sebweizerischen esnapvereine auf den 11. and 12. Jani zur Abbaltung des eid-genössischen Süngerfestes eingeladen. Der erste Tag ist für Wettgesänge einzelner Vereine, der zweite für die Anflährung im Gressen auf Ganzen bestimmt.

In Warschau ist durch eine Verfügung der Regierung der zulässige höchste Einfrittspreis in Concerten auf zwei Ruhel Silber (2 Thir. 5 Ngr.) fesigesetzt worden. Bisher wurden oft Preise bis zu zwei Ducaten gefordert.

Anf dem Opera comique zu Paris hat aine aene Oper von dem Irlünder Balfe, Namens: "Der Liebesbrunnen," Bueh von Seribe and Leven, Beifalt gefunden. Sie soll ungleich besser seln "als die sechs Opera, welche Baife früher gesehrieben hat.

Lindquietner's neante Oper: Die ziellienische Fesper, Bust om Herbiert Ban, in vier Abheilungen, ist in Stutigart am 10. Mai zum ersten Male gegeben und mit grossem Beifall aufgenomen worden ig der Tondiebter wurde am Schlosse gerafen. Besonders gerübmt werden die Chöre, mehrere Romanzen und Lieder einige Arien and Duette. Die Darstellung (durch die Dames flags, Franchetti), Bassé, die Herren Arndt, von Kaler, Rauseher) war sehr gelangen.

In Berlin warden jünget auf Grand des Gatachten der Sieverständigen-Commission die anter dem Titel: "Das Sebäusen Garl Maria von Weber's Opera" in Eisleben erschiennen mutikalisehen Arrangement von der Polizei confizeit, will dadureh dem Eigeathame der Weber'sehen Erben und ihrer Verleger ein Nachtheil zugefügt werde. Ein Bewels, mit welcher wahltnigen Strenge das Gesetzt wöller den Nachtenek dert gabandhabt wird.

### Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 16. bis 22. Mai d. J.

Andre, A., 6 Duetten f. Sopr. n. Alt m. Pfte. Op. 59. Offcabach, Audré. 2 Fl. 24 Kr.

Andre, J., 9 Orgelstücke versch. Char. zom Gebr. beim öffentl. Gottesdienste. Op. 23. Berlin, Trautwein u. Comp. 15 Sgr.

Bach, S., Kirchengesänge f. Solo- n. Chorst, m. Orch. No. 1. Dominica septusg. Nimm was dein ist. Part. 1 Thir. Chorst. 124 Sgr. Ebend. - Dieselben No. 2. Dominica Palmarum : Himmelskönig sel willkom-

men! Pert. 1 Thir. 5 Sgr. Chorst. 171 Sgr. Ebend. Böttger, G., Marien-Walzer f. d. Pfte. Hannover, Nagel. 15 Ngr.

Cocclin, eine Zeitschrift f. d. musikal. Welt. 22 Band. 86 Heft. Mainz, Schott. Gretscher, F., Les Adieux. Variat. p. le Pfte. Op. 3. Offenhach, Audré.

1 Fl. 12 Kr.

- Poloneise brill. p. le Pfte. Op. 4. Ebend. 36 Kr.

- Mazorka p. le Pfte. Op. 6. Ebend. 45 ftr. Hahn, FF., Lied des Rindes, f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 1. Leipzig, Götz. 10 Ngr.

Hattendorf, F., Beliebte Tänze f. d. Pfte. No. 2. Mariens Einzuggalopp. Hannover, Nagel. 5 Ngr. Henkel, M., Prakt. Unterriebt f. d. ersten Anfang im Klavlarspiel. 1\*

Heft. Offenbach, André. 1 Fl. 30 Kr.

- Var. s. l'air suisse : Heimweh, p. le Pfte. No. 40. Ehend. 45 Kr. - Var. s. l'air snisse : Wildschützenleh'n, p. le Pfte. No. 41. Ehenda-

selbst. 36 Kr. - Var. s. l'air suisse : Wie schön ls' da, p. le Pfte. No. 42. Ebd. 36 Kr.

Jahrbuch für Musik. Vollat, Verzeichniss der im Jahr 1842 ersebienenen Musikalien n. s. w. Heransgegeben von B. Senff. Leipzig, Expedition der Signale, 15 Ngr.

Konemann, F.v., Die Fensterscheibe, Lied f. 1 Singst, m. Pfte. Nacnover, Nagel, 5 Ngr. Krug, G., 6 Lieder f. Pfte u. Voell. Op. 2. Berl., Trantwein u. C. 1Tblr.

Mozart, FV. A., Onvert, zu Znide zu 4 Handen. Offenbach, André. 1 Fl. 12 fir.

Necb, H., 6 Lieder f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 5. Ebend. 36 Kr. Onslow, G., 31 ac Quat., Op. 62, arr. à 4 mains p. Mockwitz. Leipzig, Kistner. 1 Thir. 15 Ngr.

Reichel, A., Gr. Quat. p. 2 V., A. et Veello. Op. 8. Na. I. Leipzig,

Götz. 1 Thir. 25 Ner. Schubert, C., La belle Gabrielle, Var. brill. p. le Pfte. Op. 29. Offen-

bach, André. 1 Fl. 3 Kr.

Speier, FF., Der Trompeter, f. 1 Baritoust. m. Guit. Op. 31. Ehd. 36 Kr. - Der Walzer, f. 1 Singst. m. Pfts. Op. 41. Ebend. 54 Kr. - Stimmen des Lebens in evangel. Liedera, f. 1 Singst. m.Pfta. Op. 43.

No. 1. Sein Bild. No. 2. Die Graber. Ebend. à 30 Kr. Stande, E., Festpolonaise f. d. Pfte. Hannover, Nagel. 5 Ngr.

Strauss, J., Minos-Klünga. Walzer, Op. 145, f. Orch. 3 Fl. 30 Rr., f. 3 V. a. B. 1 Fl., f. Viol. u. Pfte., f. Flöte a. Pfte à 45 Rr., f. 1 Flöte, f. Csakan à 20 Kr., f. Gnit. 30 Kr., f. d. Pfte zn 4 Handen 1 Fl. 15 Kr., zn 2 Händen 45 Kr., im leichten Style 30 Kr. Wien, Haslinger. Thalberg, S., Gr. Valses brill. p. le Pfte. Op. 47. Lpz., Kistner. 25 Ngr.

Sämmtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Härtel in Leipzig zu beziehen.

#### Ankündigungen.

Im Verlage der Hofbuchbaudlung (Ed. Leibrock) in Braunachwaig erschien so eben :

#### Ritter Berlioz

Braunschweig.

Zar Characteristik dieses Tondichters

Wolfg. Rob. Griepenkerl. Preis 4 Ggr.

Im Verlage von Carl Paez in Berlin ist so ebes erschienen :

Mayer, Charles, Grand Concerto p. Piauo av. Orchestre. Op. 70. Pr. 43 Thir. — Idem pour Piano seul. Pr. 2 Thir.

Mit Rigenthumsrecht erscheint für Oestreich und Deutschland : Don Pasquale, Oper von G. Donizetti, mit deutscher Uebersetzur von Heinr. Proch, im vollständigen Klavierauszug und allen üblichen Arrangements.

Wien, den 14. Mai 1843.

Ant. Diabelli & Comp.

W. Appel in Cassel sucht billig und bittet um vorherige Preisanzeige : Herold, Zampa. Clavier-Auszng mit dentschem Texte.

Sammtliche Werke für Pianoforte von Mozart. - Beethoven. - Seb. Bach.

Auction von Musikalien und Instrumenten.

Am 19. Juni und die folgenden Tage d. J. soll dahier das Musik- und Instrumenten-Magazin von L. Platpuer, verstorben im vorigen Jahr, in seinen einzelnen Theilen notariell meistbietend ver-steigert werden. Selbiges nmfasst ansser einem sehr bedeutenden Musiklager, gravirte Platten, diverse italienische Saiten, Bogen für Streichinstramente und dergleichen, eine überaus kostbare und reichhaltige einzig in ihrer Art dastehende Sammlung von allen und neuen Streich-, Blas - und Tasten-Instrumenten, wurunter einige gang vorzügliehe, nnerkonnt achte Straduarius, Gusraerius and Amati. - Liebhaber wollen sich wegen Catalogen, die das Nabere besagen, mit frankirten Briefen an Unterzeiehnete oderr an Herrn B. Schott's Söhne in Mainz oder an Herrn Fr. Rietner in Leipzig wenden.

Rotterdam, den 10. Mai 1843.

P. van der Hoeven, J. and C. A. van Herckhoff, Notare.

Ein Violoncellist, unch junger, unverheirntheter Mann, Schü-ler des Herrn M. Ganz in Berlin, wissenschaftlich gebildet, der bereits langere Zeit in einem Orchester angestellt war, wunscht serens iangere Zeit in einem Oreaceter augesteilt war, wanschaft jetat bei einem bedeutenden Theater-oder andern bedeutenden Orchester eine passende Stelle zu finden. Er kann sowohl als Solowie als tiebliger Orehesterspieler seine Stelle genügend ausfüllen, und ist sehr gera bereit, auf solide Anforderungen und Anssichten, Proben seiner Geschichtlieblicht absulgen.

Jede nabere Nachweisung hierüber gibt die Musikalienhamdlung des Herrn C. J. Falckenberg in Cablen a.

## ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 31sten Mai.

**№ 22**.

1845.

Inhalt: Ueber die Touschrift S. Gregors des Grosses (Beschluss). — Recensionen. — Nachrichten: Aus Frankfart. A

## Ueber die Tonschrift S. Gregors des Grossen.

Bekanntlich hat Herr Pétis im Jahr 1841 die Hauptsitäte Italiens bereist, und nach seiner Zurückkunft, in einer Reiche sehr interessanter Briefe, seinen Befund üher Zustand der Musik in Italien in der Revue et Gazette musicale de Paris der Welt mitgetheilt. Mehrere dieser Briefe sind in Ueberselzungen auch in deutsche Zeitschriften Übergegungen; sehwerlich möchte dies auch mit dem letzten der Fall sein, der erst vom 3. Februar des laufenden Jahres (1843) datirt ist. Von diesem, nod auch nur so weit er die oben angeregten Gegenstände betrifft, finde ich mich nothgefungen hier zu sprechen und meine Meinung prunk- und anspruchlos mit gewöhnter Freimfühlickeit auszudrücken.

Erfüllt von der Idee, der von ihm (avant la lettre) nidie Geschichte der Musik eingeführten lombardischen Notation, war es sehr natürlich, dass Herr Felis während seines Aufenthaltes in Mailand nichts Angelegeners hatte, als deren eben dort zu vermulhende illeste Monumente aufzususchen. Und wirklich fand er dort wie er sich ausdrückt —, das merkwürdigste Monument, das daselbst einem Geschichtschreiber der Musik vorkommen mag! 14

Er nimmt davon zunächst den Anlass, von dem Antiphonar S. Gregors zu sprechen : Es sei (sagt er) über dieses Antiphoner oft (?) dissertirt worden; der Abt Gerbert glaubte davon die alteste Copie entdeckt zu haben in einem handschriftlichen Codex, welcher sich vormals bei der Abtei S. Gallen in der Schweiz befand, und von da in die städtische Bibliothek übergegangen sei. Es sei davon ein Bruchstück veröffentlicht worden "), und man habe darüber Geschichten gemacht, "die eben für Rinder gut sein mögen." (E-e-tsi! Evviva! grazie!) Dieses koatbare Buch war, nach der Angabe der Erzähter, ein Pacsimile aus dem 8. Johrhundert von jenem Antiphonar, welches, von S. Gregor in den letzten Jahren des 6. Jahrhunderts eigenhändig geschrieben, vor dem Altar S. Peters za Rom niedergelegt worden war, in der Folgeneit aber unglücklicher Weise in Verlust gerathen sein sollte.

Nun habe aber er (Herr Fétis), vor Antritt seiner Reise nach Italien, in einem Werke (welches in diesem Augenblick gedruckt werde), aus Veranlassung eines zn Montpellier entdeckten Stückes lateinischer Poesie mit beigefügtem Gesang - klar bewiesen (??), dass das angebliche Antiphonar von S. Gallen ein Gradual sei; dass es nicht aus dem 8. . sondern aus dem 6. Jahrhundert sei '); dass es in einer der Varietäten der sächsischen Notation geschrieben sei, und dass diese Notation weder im 6. noch im 7. Jahrhundert in Italien aufgenommen war "); dass folglich die Handschrift von S. Gallen keine Copie des Antiphonars S. Gregors sein könne; dass endlich das Antiphonar dieses Vaters der Kirche nicht verloren sei, indem es in der von den Benedictinern veranstalteten vollständigen Sammlung seiner Werke, nach einer Handschrift des heil. Cornelius zu Compiegne aufgenommen worden, davon noch zwei andere alte Abschriften vorbanden seien "), und dass dieses ein wahres Antiphonar sei, daber mit dem Gradual von S. Gallen nichts gemein habe (?). Ueberdies habe er, gegen die Meinung der "Geschichtmacher" über diesen Gegenstand, hinzugesetzt, dass das Antiphonar S. Gregora in römischen Buchstaben notirt gewesen sein müsse, deren Vorhandensein, ihres Widerspruches ungeachtet, durch das Buch des Boetius erwiesen sei; denn (!) die neuerlich durch die Longobarden nach Italien eingebrachte Notation sei nicht nach Rom gedrungen, welches dieser seine Thore versperrt hatte (?). Er sei nichts desto weniger überzeugt gewesen, dass die alteren Copien der Bücher S. Gregors in die Notenschrift der Longobarden überschrieben worden sein mussten, zum Gebrauch Mittelitaliens und der Lombardei, welche damals ihrer Herrschaft unterworfen waren.

Mit diesen Vorstellungen sei er beschäftigt gewesen, als sich ihm die Gelegenheit darbot, die Merkwürdigkeiten der Kirche von Monza zu sehen, eines Bau-

Die ersie Seite den Codex von S. Gallen findet men im Fossimille in dem Warke: Monumenta Germanise historien etc., geleit Gregorius Heinrie. Pertx. Seriptorum; T., II. Manpoveriae, 1829. 45. Juhrgans.

<sup>&</sup>quot;) Das Manuscript zu S. Gallen ?

<sup>&</sup>quot;) Ein negativer Boweis, der übernit zu den schwersten Aufgaban, in der Geschichte nicht minder als vor den Gerichtshöfen, gebürt; wir müssen erwarten, wie sich Herr Fétis dabel angestellt haben wird.

<sup>&</sup>quot;") Nieht der Verhatt des Antiphoners S. Gregors ist jemals beklagt worden, wehl aber der Verlauf jenes von S. Gregor eigenhändig sotirten Antiphonars; in der vollständigen Augabe der ammiliehen Werke des heil. Popsten ist mimieh nur der Text enthalten. (Tom. II. p. 634 bis 883.)

werkes, das in die Zeit des longobardischen Alterthams reiche. Unter den Reichthumern, welche dieselbe enthält, fand er, zu seinem unaussprechlichen Vergnügen, ein Gradual auf purpurirtem Pergament in Gold und Silber geschrieben. Ein Schrei (1) entfuhr ihm, als er darin die lombardische Notation erblickte: so hatte sich "die Richtigkeit seiner Muthmaassung bestätiget \*)." Dieses Gradual soll von S. Gregor selbst, mit andern Reliquien, welche sich in dieser Kirche befinden, Ethelinden, Königin der Longobarden, verehrt worden sein. Er bezweiselt die Richtigkeit dieser Thatsache; aber es sei gewiss, dass dieses Buch nicht später, als aus dem 7. Jahrhundert sein konne, indem man aus dem diplomatischen Werke der Benedictiner wisse, dass purpurirte Handschriften, in goldenen und silbernen Characteren geschrieben, nach dem Anfange des 8. Jahrhunderts nicht mehr gefunden werden "').

Abgesehen von dem geschichtlichen Puncte, welchen dieses Manuscript aufklärt, sei an dessen Wichtigkeit in Hinsicht auf den Kirchengesang nicht zu zweiseln, indem es eine reine Quelle des Gesanges des Officium zum Matutinum und zur Messe darbiete \*\*\*), so wie binwieder die alten Abschriften des Antiphonars jenen der canonischen Stunden liefern. Es ergebe sich aus dem Vor-handensein dieses ehrwürdigen Monuments aus den frühesten Zeiten des Gregorianischen Gesanges zugleich die Thatsache: dass jener Theil des Gesanges, welcher der Messe angehört, nicht minder als jeuer der sogenannten canonischen Stunden, von S. Gregor eingerichtet worden, obgleich die alten liturgischen Schriftsteller davon nicht sprechen +).

So weit Herr Fetis.

') Wie mochte denn Herr Fétis aich gar zu sehr verwundern, in der Lombardei jene Tonschrift zu erblicken, die nach geiner Angabe die Longebarden sogar erfnaden haben sollien? Oder war er aelbst von deren Existees so wesig überzeagt, dass es für ihn erst der Bestätigung seiner "Muthmassung" durch Autopsie bedurfte?

") Unsere kais. Hofbibliothek besitzt - ausser mehreren auf verachiedentlich gefärbtem (auch schwarzem) Pergament mit Gold und Silber geschriebenen alten Buchern - zwei dergielchea in griechischer Uneial-Schrift auf purpurfarbenem Pergament, davon das eine in das 4., das andere in das 9. Jahrbundert gesetzt wird. - v. Mosel's Geschiehte der k. k. Hof-bibliothek zu Wien. Daselbst 1835. S. 311 u. f.

Recapitaliren wir, was Herr Fétis in dem bevorstehenden Briefe gegen die Meinungen der von ihm sogenannten faiseurs d'histoire, oder zur Begründung seiner entgegengesetzten Behauptungen an Argumenten oder an Zeugnissen vorgebracht, so finden wir nach genaper Prüfung folgendes Resultat :

1) Das Antiphonar S. Gregors, sagt er, müsse mit römischen Buchstaben notirt gewesen sein, weil deren Vorhandensein durch das Buch des Boetius bestätigt sei. -Wo mag doch Herr Félis seine Logik studirt haben? ich wenigstens kann den Schluss nicht begreifen; denn angenommen, es hätte Boetius eine solche Notation ge-lehrt — und angenommen, es hätte in Rom eine solche Notation in der Kirche wirklich für einige Zeit Eingang gefunden: so würde daraus noch nicht folgen, dass S. Gregor, ein grosser Reformator in Allem, was die Liturgie betraf, nicht eine neue Art, die kirchlichen Gesänge zu notiren, eingeführt baben konnte. Aber Boetius ') lehrte ja keine solche Notation (mit romischen Buchstaben), er erklärle in seinem Buche nur das System der griechischen Musik und deren eigene Tonschrift, und dachte an nichts weniger, als an eine Notation für lateinische Liturgie \*\*).

2) Herr Fetis will bewiesen haben, dass das Manuscript von S. Gallen unächt sein musse, indem es in einer der Varietäten der "sächsischen Notation" (sagen wir lieber der Neumenschrift) geschrieben sei, welche weder im 6. noch im 7. Jahrhundert in Italien aufgenommen gewesen sei. - Den Beweis dieser letzteren Behauplung müssten wir Herrn Fetis zumuthen, und ein solcher wurde von seiner Seite nicht wohl anders, als durch glaubwürdige Zeugnisse gleichzeitiger Scribenten, oder durch Beibringung mit Buchstaben oder sonstigen anderen Zeichen notirter, unter päustlicher Autorität ausgegebener kirchlicher Gesangbücher aus jener Periode

geführt werden können.

3) Das stärkste Gewicht scheint Herr Fetis auf die mit der grössten Zuversichtlichkeit ausgesprochene (vorgebliche) Thatsache zu legen, dass der Codex von S. Gallen keine Abschrift des eigenen Antiphonars S. Gregors sein könne, indem er gar kein Antiphonar sei, soudern ein Gradual!

Wäre dies richtig, so stände es freilich sehr misslich mit dem Vertrauen auf die Aechtheit des Manuscripts, und mit dem Glauben an desselben Ursprung. Herr Felis ist abermals in einem absoluten Irrthum befangen. Hätten wir nicht schon ohnehin gleich damals, als wir unser Facsimile (im Jahr 1827) zuerst besprachen, dieses mit dem in der Sammlung der sämmtlichen

<sup>&</sup>quot; Also eln uranfäeglich inshesondere so betitelles Gradnal. †) Darin ist Herr Fetis wieder in einem frethum. Die Thalsache, dass S. Gregor anch schon das Officium zum Matatinum und zur Mease geregelt, das belsat, ein sogenanntes Gradual geschrieben, ist den gelebrien Liturgen allerdings bekannt (m. a. Gerbert de cantn et mus. ssera, T. l. p. 573 u. f.), und auch dieses Gradual ist, selnem vollen Inbalte nach, in der mebrgedaebten Samminug der Werke S. Gregors abgedruckt, unter der Ueberschrift : Sacramentarinm (qualiter missa romana celebratur), T. III. pag. 1 bls 239. - Bemerkenswerth aber finde leb, dass in den neaeren, nach den Beschinssen des Coneilinma von Trient gedruckten grossen Gesangbliebern, darunter z. B. die venetianische Ausgabe vom Jahr 1748 in Elephant-Folio mit dem Gesang in Chnral-Noten vor mir liegt, darjenige Theil, der einst der Antiphenarius genannt wurde, den Titel Graduale führt, und umgekehrt: denn er ist das Gradual, welches mit dem Texte beginnt, wie S. Gregors Antiphonar: Ad te lavavi asimam meam etc."

<sup>&#</sup>x27;) † 524, auf Befehl des gethischen Kunige Theodorich zu Pavia

Sed nibil life de cantu ceclesiastico. (Gerbert da canta et mus: sacra T. f. pag. 202.) Selbst die Ueberschrift eines Capltels selves Workes: Musicarum per Graceas so Latinas Bteras Notagum-nancupatio, woderch, wie as schoint, die Meinung einer von S. Gregor eingeführten Notation mit Buchstaben des Isteinischen Alphabets entstanden oder genahrt worden seis mochte, wird von Meibomins für verfalscht erklärt. Indem die Worte ee Latinas in den besten Maanscripten gar nicht zu finden seien. M. e. Ferkeln allgein. Geschiebte der Munik," II. Bd. S. 178.

Werke S. Gregors enthaltenen Texte seines Antiphonars verglieben (dean bei mus in Deutschland lat man, wenn man, wär's auch für Kinder, Geschichte schreibt, ehrlich, und demgemäss in seinen Angaben gewissenahft): so müssten wir uns für den gegebenen Wink jetzt bei Herrn Fétis bedanken, indem er mas gleich sebat die Welfe zeigt, mit der wirfinm mitsicherem Erfolg bekämpfen können; denn: die Handschrift zu S. Gallen ist (man höre!) — ein wirkliches Antiphonar; and zwar das Antiphonar S. Gregors, dasselbe, dessen Text in der von Herrn Fétis uns vorgehaltenen Sammlung unter diesem Namen enthalten jast.

Die Handschrift von S. Gallen kann und darf daber, mit Rücksicht auf die Zeugnisse der chrefördigen Geschichtschreiber des altberühnten Stiften, auch hinnichtlich der Notation nicht minder als des Textes, für abt, das ist: für eine gefreue Nachbildung des eigenen Orignal-Antiphonars S. Gregors — wenn irgend historischer Glaube noch gilt — nnbedeuklich anerkannt

werden.

Was hat endlich Herr Fétis mit allen zu Montpellier and zu Monza gewonnenen Entdeckungen, und mit allen aus dieser Veranlassung in seinem Briefe mit dem gewohnten Uebermuth in die Welt binansgeschleuderten Behanptungen denn eigentlich erzielt? Hat er die Erfindung der Neumen durch die Longobarden historisch dargethan, oder den Uebergang einer (angel -) sächsischen Tonschrift ans Britannien nach Rom und in die übrige damals christliche Welt? - Wahrlich nein! - oder den Gebranch der lateinischen Buchstaben als Tonschrift S. Gregors in den von ihm gestifteten Gesangbüchern? ---Nein; - oder den Nichtgebrauch der Neumen in Rom im 6. und 7. Jahrbundert? - Nein; - oder die Qualification des S. Gallen'schen Codex als eines Graduals. daher absolute Unächtheit desselben als vorgeblichen Antiphonars S. Gregors? - Nein; - oder die Thatsache, dass S. Gregor auch die Messe schon geregelt? - Dies wassten die gelehrten Litnrgen schon vorlängst, und es war nur für ihn eine Entdeckung. - Was haben wir aber sonst vielleicht doch, wür's auch nur gelegentlich, Neues erfahren? - Da wir seinen Ton sobon früher gekannt, für dieses Mal wenigstens nichts Neues, selbst keine neuen Irrthumer mehr.

#### RECENSIONEN.

August Panseron, Professsor am königl. Pariser Conservatorium: Leichte und fortschreitende Solfeggien mit Begleitung des Pianoforte. 2. bis 5. Lieferung. Berlin, bei Schlesinger.

Der Verfasser bezeichnet auf-dem Titel das Werk als Folge aeines musikalischen ABC und als Vorschule zu den Singüburgen von Banderali, Cherubini, Crescentini, Danzi, Panseron — und bemerkt, dass Schüler, welche sein musikalisches ABC studiet haben, indesem Werke eine fortschreitende Folge ihrer Studien finden, zur Erlernung einer vollkommenen Kenatniss der

Gesang - and Pianomusik, insofern beide Werke im Violin- und Bassschlüssel geschrieben sind. Diesen Solfeggien, deren Umfang das f nicht überschreitet, sind leichte Vocalisen beigefügt. Das ABC und diese Folge ist in allea königl. Normalschulen Frankreichs eingeführt. -Der Verfasser, bekannt und hochgeachtet als Gesanglehrer, ist sich seiner Absiehten deutlich bewasst, und kennt die Mittel, die zur Erreichung derselben führen. Daher sind diese Solleggien unbedingt zu loben. Es sind ihrer 55 (die Nrn. 21 - 75; das ABC hat die Nrn. 1 - 20). Man findet in ihnen die leichtern Tonarten in Dur und Moll, die gebräuchlichsten Temui und Tactarten, Scalen mit Veränderungen, eben so kleine Themata. Fast jede Nummer hat ihren besondern Zweck, der entweder sogleich in die Angen fällt, oder von dem Verfasser angegeben wird, der in solchen Bemerkungen nach and nach manches Elementarische abhandelt, z. B. Linien über und unter dem System, Werth der Noten, Syncope, Triolen, Doppelkreuz, Intervalle u. s. w. Mehrere Uebungen sind im Bassschlüssel geschrieben und für die Baritonstimme bestimmt, können aber auch vom Mezzosopran, für den die übrigen (die meisten) geschrieben sind, gesungen werden, so wie diese sich auch recht gut für den Bariton eignen. So ist also für die Normalstimmen der Männer und Frauen gesorgt. Alles ist leicht, der Umfang mässig, das Tempo überall nach Mälzel's Metronom angegeben. Das Aeussere ist zu loben. -Ans der einigen Solfeggien beigefügten Bemerkung, dass sie nicht solfeggirt, sondern blos vocalisirt werden sollen, ergibt sich, dass die alte Solfeggienmethode (do, re, mi, fa, sol, la, si) in Frankreich noch immer angewandt wird. Deutsche Gesanglehrer werden die Uebungen wohl nur vocalisiren lassen, da die Kenntniss der Noten auf andere Art gewiss sehr viel leichter zu erlangen ist. Von demselben Verfasser sind erschienen:

50 Solfeggien für zwei Stimmen (Frauen- oder Männerstimmen) eingeführt in die königl, franz. Conservatorien der Musik n. s. w. 4 Hefte zu 1½ Thfr. Berlin. bei Sohlesinger.

Es ist von ihnen dasselbe Gnte, wie von jenen zu sagen, und nur noch hinzuzusetzen, dass mehrere derselben blos eines Textes bedürfen, um recht gefällige Salon-Ducttiai vorstellen zu können. Einige derselben sind im ältern Kammerstyle geschrieben, ähnlich dem der Ductten von Durante, Händel, Martini, Steffani u. A., die meisten aber modera. Recht gebraucht, kann das Werk von vielem Natzen sein.

#### NACHRICHTEN.

Frankfurt. Musik vom 14. März bis zum 14. Mai. Zuerst die Concerte. Die beiden erheblichsten worden m 14. und 16. April gegeben. Im ersteren, am Charfreitag, börten wir Spohr's Symphonie: Irdisches und Göttliches, und Hossini's Stabat mater — beide Werke and in diesen Blättern bereits derokpreisen des besprochen, —

wobei ich nur bemerke, dass der freundliche Eindruck der Rossini'schen hirchencomposition den der hoch und erast erhabenen, fast etwas dämmernd gehaltenen Spohr'schen Doppelsymphonie wieder vernichtete, und dass das kleine Publicum mit der gemüthlichsten Opernempfindung das Haus verliess. Das letztere am Ostersonntag war unter dem Namen : Grosse musikalisch - dramatische Academie eine Wiederbolung der chronologisch geordneten Bruchstücke aus der Entwickelungsperiode der Oper von Lully's Zeiten an, welche im verflossenen Jahre bedeutende Theilnahme gewann. Ein Urtheil über die Stellung dieses zeitabschnittlichen Concertes habe ich bereits in diesen Blättern niedergelegt. Einschiebsel fanden sich noch in einer Gesangscene von Beriot (italienische Schule), in einer Romanze aus Lindpaintners Oper der Bergkönig, und in dem Trinklied aus Neeb's Cid (deutsche Schule). Die Unmöglichkeit, die vorzüglichsten Compositionen quasi als Hauptgestirne dreier Schulen in den engen Zeitraum von eben so wenigen Stunden zu concentriren, liegt vor Augen. Es wurde in diesem Concert daher auch nur die Absieht anerkannt, uns allgemeines Interesse Erregendes dieser drei Schulen vorzusühren, welche auch durch die vortreffliche Ausführung erreicht wurde. Zngleich merkwürdig wurde dieses Concert durch ein Ensemble von Sängern, welches in Deutschland nicht leicht mehr übertroffen werden dürfte, denn ausser unsern ersten Mitgliedern wirkten noch die Damen Zerr und v. linell mit. Ein Urtheil über beide Letzteren weiter anten. Drei andere Concerte von Gehalt fanden in kurzen Zwischenräumen Statt. Das letzte davon gaben die reisenden Künstler Parish - Alvars aus London (Harfenist) und die Gebrüder Lewy aus Wien (Virtuosen auf dem Waldhorn und dem Pianoforte). Dem Urtheil, welches Leipziger musikalische Blätter über diese liünstler fällten. pslichte ich bei, nur mit dem Zusatze, dass der liebe Gott jeden Menschen von künstlerischem Beruf bewahren möge, concertgebender Virtuose zu werden. Was hifft es, dass Parish - Alvars nach dem Spruch eines Enthusiasten ein zweiter David auf der Harfe ist, und dass der junge Richard, um in der Tonart dieses Urtheils zu bleiben - ein tapferer Löwenherz auf dem chromatischen Horn zu werden verspricht? - was half es, dass Beiden ein in der That fabelhafter Ruhm vorausging? An das Fabelhafte sind wir längst gewöhntund das Wonderbare saugen wir schon in der Muttermilch ein. Was kann man uns noch bieten, was wir nicht schon bis zur Uebersättigung genossen? Und nun gar Herr Carl Lewy als Clavierspieler! Schmeichelt er sich, mit brillanter Bravour, mit solidem Vortrag und überhaupt mit den Stammtugenden eines Pianisten jetzt durchzudringen? Und welchen Mangel an Vorbereitungen liess er sich zu Schulden kommen? da war keine Concurrenz von Flügelinstrumenten neuer Constructionen ausgestellt; da standen nicht deren Werkmeister mit lauernden und zermalmenden Blicken, auf das Platzen der feindlichen Saiten borchend, einander gegenüber. Herr Carl Lewy hatte nicht einmal den genialen Muth, eines der herrlichsten Plügel J. B. Streichers Meister zu werden, d. h. ihn zu zerschlagen, und anch das Instrument war so unhöllich, unerschütterlich bei guter Stimmung

zu bleiben. Vor der Lisztmanie würde Herr Carl Leuw angestaunt worden sein, und geht er nicht hald aus der natürlichen Sphäre seines Spiels heraus, so wird er im Publicum nie durchdringen, wenn ihm auch Kenner das beste Zeugniss gehen. Ausser den Productionen dieser drei fremden Kunstler sangen die Damen Copitain und Zerr, sang Pischeck, spielte das Orchester die Onverture zur Lodoiskn; und spielte unsere, die ganze Messe über fast ganz unbeschäftigte köstliche Lindner die Margarethe in den zwei letzten Acten der Hagestolzen. -Vergebens, solche Attractionspuncte ziehen bei uns nicht mehr. Das Haus glich einer Oede. - Den beiden Concerten des Violinisten Heinrich Wolff und des Pinnisten Emil Steinkühler, ebenfalls im Theater, erging es nicht besser, obgleich die besten Krafte mitwirkten. Wolff bat vielen Anhang hier, and ist als Künstler wie als Mensch allgemein geschätzt, allein man zieht stille Theilnahme der geräuschvollen vor, und das finde ich so zart als bequem. Steinkühler, ein junger Mann kaum in die Zwanzig, trat mit nichts weniger als mit einer neuen Symphonie (in Es) auf, was zwar Anfangs Nasenrumpfen unter den Künstlern verursachte, aber sich bald in Anerkennung und Achtung auflöste. Die Arheit verräth ein angebornes Talent für den Instrumentalsatz, und wenn er auch bie und da aus dem Symphoniesty trat und sich Breiten zu Schulden kommen liess, denen sich junge Componisten so gerne überlassen, so sind doch die Erfindungen originell, sind die Themata vortrefflich durchgeführt, namentlich in dem liebenswürdigen Andante (Bdur), ist der Satz rein, die Arbeit correct, und es durchzieht das Ganze ein frühlingswarmer Lebensbauch. Steinkühler bat bereits in zwei vorbergehenden Symphonicen seine Studien niedergelegt, und in dieser wieder neue Erfahrungen gesammelt. Wir können ihn nur ermuthigen, einen Weg zu verfolgen, dessen Elippen und Dornen sein entschiedenes Talent bald besiegen wird. Ferdinand Hiller gab unter der Theilaahme der biesigen Noblesse eine Matinée in einem Privatsalon zum Besten der filein-Kinder-Bewahr-Austalt zu Bornheim, die sehr besucht war. Dann gab der Liederkranz seine noch rückständige Soirée, werin nicht weniger als zwanzig Piecen - unter diesen Esser's "Des Sängers Flach" ) gesungen wurden. Hiller hat bei dem letzten Stiftnogsfest desselben das Diplom eines Ehrenmitgliedes erbalten.

teat desselben das Diplom eines Ehrenmitgliedes erbalten. Die Oper zeichnete sich durch Novitäten und Gäste wacker aus. Der Wiener Komiker Franz Wallner spielte dreizehn Mal in den Reinmund schen Zaubermähchen, in Nestroy's Gesangpossen, im Vater der Debütschen, in Staberls Reissabenheuers und shnlichen Stücken. Ich heriehte über ihn, weil sein Gesangorgan, womit er artige Couplets allzeit fertig vortrug, in Bereich der Musik gehört, obgeleich keine Musik in seinem Organ legt. Herr Wallner ist weder Sänger noch Komiker von Beruf, alle seine Rollen sind sich shönlich, und manche Seene lässt er sogar glanzlich fallen. Aber Herr Wallner hat eine ausgewählte Sammlung treffender Erinflund Witze, die er am rechten Orte anbringt, hat für idedes Verhältniss ein paar Lieder bei der Hand, ist beim

<sup>&#</sup>x27;) So chen bei Schott in Mainz erschienen.

dritten and vierten Ba espo sie in Verlegenheit, seue Verse zu produciren, besitzt Bewegliehkeit und die Gabe, um jeden Freis das Zwershfell zu erschüttern. Solche Requisiten der Komik sind inmer schützenswerth, wens sie auch nieht die Grundlage derselben bilden. Ein Pablicum, das gerne lacht, ist bald gereizt, und so konnte es nicht fehlen, dass Herr Walther zwölf volle Häuser machte, obgleich er, trotz des Hallos, doch des eigenlichen, tiefergefühlten Beifalls ermangelte. Sein Beuefiz hiehe kerr.

Die Demoiselles Zerr von Carlsruhe, Kieth von Dessan und Fräul. v. Knoll von Stuttgart traten hinter einauder als Guste auf. Dem. Zerr sang die Nachtwandlerin, Zerline (Don Juau), Vitellia, Adine im Liebestrank, und Lueis (Lammermoor). Ihre Vorzüge sind schöne Stimme, Umfang, leichte Höhe, Bravour, freundliche Persönlichkeit und glücklich absolvirte mechanische Schule. Unschön dabei ist ihr Ansatz, der allerdings in der Beschaffenheit der Organe liegen mag, aber nichts desto weniger die Fülle der Stimme in der höbern Lage und dabei die nötbige Freandlichkeit der Mundbildung beeinträchtigt. Zn tadeln aber ist der Mangel an Poesie des Gesanges und der Darstellung. Alle Achtung vor dem Erlernten. Aber dieses soll nicht über den feinen Geschmack, über Feuer und Empfindung dominiren. Man mag gerne der Technik vergessen über die hinreissende Aamath des Vortrags. Aber leider ist's eine uur za alltägliche Erscheinung, dass die Routine, ja selbst die gewonnene Sicherheit des Höhern in der Kunst abstumpft. and dass mechanisch wird, was nur herzenswarm und blübend in's Leben treten sollte. Um Einzelnes zu berühren, so fehlte der Vitellia des Fraul. Zerr die flattung der königlichen Römerin, welchen Fehler die glünzendste Bravour in der Welt nicht gut macht. In der Zerline liess sie die verschmitzte Naivetät fehlen, die sich in Mozart's Composition so bildlich ausspricht, wie überhaunt sich in ihren Soubretten ein gewisser Indifferentismus zeigt, der nicht geeignet ist, ans mit angegommenen Unarten in Gesang und Mauier zu versöhnen. Das schlechte Aspiriren vor dem Ansatz : he du, he die, he thenrer u. s. w. ist kaum einer Aafaagerin zu verzeihen, und störender poch sind die hestigen Körperbewegungen, womit sie rapide Läufe begleitet. In der letzten Arie der Susanna waren die Agrements so störend, wie im Costum der Adine der Harnisch von goldnen Bracelets, und die in Saffian mit Goldschnitt gebundene alte Historie der Königin Jesotta. - Bei der Jugend und so vielen blübenden Bigenschaften des Fraul. Zerr ist es Pflicht der Kritik, sie auf Unschönes, Un-, passendes aufmerksam zu machen!

Pränt. v. Roell sang den Cherubin und das Asnamit so viel Annuth, Frische und Correctheit, als es ihre 17 Jahre und Bühnenunerfahrenheit uur immer zulessen! Sie ist Sebülerin Lindpeintner's und schots alt volche dem Publicum besteht empfohleu; statt der Freu v. Restlern-Münch engugirt, kann sie, wenn sie au fortgefällt und ihren Geben nach angeuessen beschäftigt wird; ein Liebling des Publisans zu werden.

Fraul. Rieth aber, welche die Marie im Czasr und Zimmermann sang, möchten wir doch gerathen haben, eine Bahn zu verlassen, welche mit Brfolg zu wandeln ihr alla Mittel fehlen.

Die Opera und Gessngsticke, die ohne Gäste über ausere Bühue schritten, waren: Barbier, die neue Fanchen, Czaar, Oberon, Fidelio (am Vorabead von Beethonen's Todestag, mit einem sehr sionigen Prolog von W. Wagnery), die Regimentstochter, Aschenbrödel, Conert am Hofe, und die Wiederholung des Riquiqui, abermals sehr beifällig aufgeuommen. Dieselb Oper wurde in Mainz zwei Mal bei vollen Häusern und rauschendem Beifall gegeben, und wird im Juni auch in Mannheim aufgeführt.

Nachdem der deutsche Patriotismus Franz Lecher's Catharina Conaro uicht aufkommen liess, wollte man sich au der Bastard Oper La reine de Chypre von Holeny schaldes halten. Et warde nichts vernäunt, dieselbe nchon vor der Ansfiibrung unter die Sterne zu versetzen, und die günstigsten Omina louchteten ihr vor. Das Libretto, und wie es hiess ein brillanteres wie das dentsche, von einem Franzosen; die Musik von einem Franzosen; vertrefflich bezeitzt, die Partieen wie für unsere Kehlen geschrieben; die Ausstattung pomphaft; der Proben viele; das Beueßt für Pischeck! — was wollte man mehr? deunoch machte die Oper — nur blutwenig, und bei der Wiederholung bei auffallend leerem Hauserührte sieh fast keine Haud. Lachner's Nemesis sprach: lien de Chypre! C. G.

Fulda. Je seltener wir pas öffentlicher musikalischer Aufführungen zu erfreuen haben, um so mehr glauben wir uns veranlasst, ein Wort des Dankes nad der Aufmunterung anssprechen zu dürfen, wenn wir, was sonet leider hier so selten, diesen Winter im Gegentheil durch wahrhaft genussreiche musikslische Standen ergötzt wurden und dadurch der Künstler sowohl ala der Dilettauten musikalische Empfänglichkeit neue Auregung and Lust empfing. Wir verdanken das Butsteben mehrerer Abounement - Concerte einem jungen biesigen Tonkunstler, Herru Heinrich Henkel, Sohn des verdienstlichen Stadtcantors M. Henkel, welcher es sich aus warmer Liebe für seine Kunst angelegen sein liess, die hiesigen Kunstfreunde zur Concerttheilnahme anzuregen; und dass es ihm gelungen, bewies der zahlreiche Besuch der Concerte. Herr H. Henkel, der mehrere Jahre bei Alous Schmitt im Clavierspiel sich weiter bildete, beim verstorbenen Hofrath Andre aber theoretischen Unterricht gesess, hat uns durch die treffliche und gewandte musikalische Leitung in den Concerten, so wie durch seine Claviervorträge überzangt, dass er seinen genannten Lehrern alle Ehre macht, und bei fortgesetzfem Stadium und auf geeigneter Kunstbahn manches Brapriessliche voll ibm au erwarten ist, - Geben wir von dem Gesagten. das Herr Henkel als unsern Dank, aber auch als Aufmunterung andehmen möge, noch zu einer Bespreebung der aufgeführten Tonstücke über.

Wir hörten zwei Symphonieen. Die eine war, irren wir nicht, Spohe's im Symphonieenfache zuerst grschriebenes Werk, die Symphonie in Es. Se interessant auch dieses Toostück ist, so listet sieh nicht läeg-

nen, dass der Meister his zu seinem neuesten Werk dieser Gattang einen bedeutenderen Aufschwung genommen hat. Zur rechten Verständlichkeit dieser Symphonie und dadurch entstehender Auffassung beim Publicum gehört ein genaues Hervorheben der Themata, deren häufigen abwechselnden Wiedereintritts in den einzelnen Instrumenten, ehen so das Markiren eigenthümlich rhythmischer Perioden n. s. w. Herr Henkel schien sich dessen bewusst zu sein, und das Orchester (aus dem hiesigen Militärmusikcorps und einigen Dilettanten besteatchend) war von ihm so wohl einstndirt, dass die dadurch erzielte gute Wirkung eine gleiche hei den Zuhörern hervorbrachte. Dasselbe müssen wir auch über die Aufführung der andern Symphonie sagen, der im Vergleiche zu ihrem Werthe wenig öffentlich zu hörenden Bdur-Symphonie von Beethoven. Dieses Meisterwerk muss hünstler wie Laien ansprechen, da es frei von ao manchen bei Beethoven sich findenden düstern Gedanken, mit eben so viel characteristischer Verständlichkeit als anmuthiger Frische, oft bis zum begeisternden Anfschwung sich erhebend, geschaffen ist. Von Ouverturen kamen zur Aufführung die genialen und characteristischen .Meeresstille und glückliche Fahrt" und zum .. Sommernachtstraum" von Mendelssohn - Bartholdy. Ferner Weber's ,, Oberon" und eine Ouverture zu ,, Shakespeares Macheth" von G. A. Henkel. Die firitik muss wohl bescheiden schweigen, wenn es sich um den Werth der drei erstgenannten Tonsätze handelt, deren überraschend discrete Ausführung von Seiten des Orchesters aber ganz hesonders lobend zu erwähnen ist. Die letzte Ouverture ist ein nenes Werk vom Bruder des Concertgehers, als Musiklehrer am hiesigen Schullehrerseminar angestellt. Wenn auch nicht durch den Druck, so sind uns doch viel achöne, namentlich Gesangcompositionen dieses Verfassers bekannt und verdienten wohl, eben so auch benannte Onverture, veröffentlicht zu werden. Letztere halten wir der Idee des dem Componisten vorgeschwehten Sujets völlig angepasst, und sie macht, recht geschickt and zweckmässig instrumentirt, vielen Effect.

Was nun ferner die Solovorträge anbelangt, so hörten wir im Verlauf der Concerte für Clavier; ein Septett von Kalkbrenner und Mendelssohn's Clavierconcert in D moll, von Herrn Henkel vorgetragen. Für Violine: Concertvariationen von Beriot und Fantasie für Violine and Pianoforte von A. de Feltre, erstere von Herrn Dilcher, letztere von Herrn Musikmeister Nau gespielt. Für Violoncell von Bockmühl à la Liszt bearbeitet: Schubert's ,, Ave Maria." Für Blasinstrumente trugen vor und zwar für Horn: Herr Nau ein Concertino von Gugel, Herr Hamburger ein Concertino für Clarinette von C. M. v. Weber, und Herr Kunze ein Concertino für Posaune. Der Beifall war allgemein. Namentlich aber wurde das Mendelssohn'sche Concert meisterhaft ausgeführt. Eine solche Composition muss wohl den ächten Musiker hegeistern, und so konnte es nicht fehlen, dass der Concertspieler uns ein Bild vergegenwärtigte, welehes uns mit den grossartigsten his zu den feinsten Schattirungen des Ausdracks bekannt machte. - Eines nur entbehrten wir in den Concerten. So gefällig sich anch unser einziger Tenorist Herr Herning bewies, so fehlte doch jene angenehme Abwechselung in den Gesangsiscen, die durch Vorträge von Frauenstimmen entstekt. Leider herrscht hier nater unsern Damen, wiewohl auch anderswo, noch die Meinung oder richtiger Mode, sich nicht öffentlich und vorzüglich in Concerten producrazu dürfen. Schöne, ja ausgezeichnete Gesangkräße, worunter wir selbst eine hochgestellte Dilettantin als Künstlerin bezeichnen können, inden sich hier, aber zu isolirt. Vielleicht, dass die einzelneu Blumen sich mit der Zeit zu einem festen Krauze vereinigen, in sich aber auch schattige Blätter einwinden lassen. Wird sich dies und en hoffentlich anch nächsten Winter stattfindenden Concerten bestätigen, dann wollen wir gern, beschämt, unsere diesmalige Anklage zurücknehmen und öffentlich als Gegentheil aussprechen.

# Carnevals- und Fastenopern in Italien u. s. w.

Grossherzogthum Toscana und Herzogthum Lucca. Florenz (Teatro alla Pergola). Halevy's Regina di Cipro, mit grosser Pracht in die Scene gesetzt, machte als erste harnevalsoper einen sehr grossen Fiasco, was man sich jenseits der Berge, wo man diese Oper kennt und über den Zustand der Oper diesseits der Berge wohl unterrichtet ist, sehr leicht erklären wird. Einen nicht sehr, doch ziemlich grossen Fiasco machte hierauf Donizetti's Adelia. C. M. v. Weber's aus dem Französischen in's Italienische übersetzter und von Herrn Carlo Romani (Netten des Herrn Pietro Romani, Orchesterdirectors dieses Theaters) mit Recitativen verschener Freischiitz zog erst in der Folge ganz besonders an, so dass die anfänglich durch diese Musik ganz verblütten Znhörer dieselbe immer mehr bewunderten und beklatschten, und man kann sagen, dass der Freischütz, wenn auch keinen Furore gemacht, doch gewias ungemein gefallen hat. Dass man in Italien, we man in's Theater geht, nm sich zu unterhalten, von allerlei zu schwatzen, Visiten in den Logen abzustatten, zu liebäugeln, zu schlafen u. dergl., dabei blos zu pansiren, wenn eine zuckersüsse oder brillante Musik das Ohr in Anspruch nimmt, hei tief durchdachten musikalisch dramatischen Schöpfungen, wie jene von Meyerbeer oder C. M. v. Weher, sich anfänglich ganz unheimlich hefindet, ist sehr naturlich; bei öfterm und aufmerksamem Anhören sieht man denn doch den hohen Werth und das Gediegene einer solchen Musik in Italien ein, und so vermehrten sich auch tagtäglich die Znhörer auf unserm Theater im Freischütz. Die italienischen Sänger, die freifich in solchen Spectakeln wie verlorne Schafe aus ihrem Geleise sind. thaten ihr Mögliches, aber die Rollen waren ihnen keineswegs angemessen. Die Tenorpartie des Max musste für den fast Altisten Castellan, die Rolle des Gasparo für den Bassisten Porto - mit Effectverlust - zugestutzt werden. Die Griffini gab die Annetta wenigstens nicht vortrefflich. Die Teresa Brambilla, welche die Rolle der Agathe (hier Alisa), wiewehl etwas tief für sie, doch

weit besser als ihre Collegen machte, verdient wirklich das grösste Lob. Wer verdient aber das allergrösste Lob? .... unser rübmlich bekannter Impresario Lanari; er war es, welcher uns mit einem Prachtaufwand Meyerbeer's Robert le Diable und die Hugenotten. Weber's Freischütz am Ersten hören liess, und auch für Halevy's Oper keine Kosten gescheut. Er hat bereits in einigen andern Städten Oberitaliens Nachahmer gefunden; die einzige hochberühmte Mailander Scala hat so was noch nicht gewagt!!! - Ein in der Mailander musikal. Zeit. erschienener langer Artikel über diesen Freischütz, worin die deutsche Musik seit dem Beginnen dieses Jahrhunderts mystisch und metaphysisch (die Beethovensche in derselben Kategorie), C. M. v. Weber insbesondere als der Chef des musikalischen Romanticismus taxirt wird, sagt gar nichts. Der Italiener, der über deutsche Musik gelehrt sprechen will, weiss im Grunde nicht, wie er daran ist, eben so wie die heutigen berühmten Maestri in Rirchencompositionen, was Rossini in seinem Stabat mater und Mercadante in seinen noch weit magerern "Siehen Worten des Heilandes" bewiesen hat. Meines Dafürhaltens muss man, um über deutsche Musik zu sprechen und deutsche Musik zn schreiben, eine teutonische Organisation baben. Der allergrösste Beweis indessen, dass der Freischütz hier sehr gefallen, mag auch der sein, dass die hier sehr beliebte mehrjährige Prima Donna Brambilla diese ganze Oper and auch den vierten Act der Hugenotten zu ihrem Benchz gewählt hat. --In Donizetti's Linda di Chamounix, worin Rouconi (Seb.) wirkte, haben, ungeschtet öffentliche Blätter in die Posaune bliesen, blos drei oder vier Stücke gefallen.

(Teatre Leopoldo) Nachdem Donizetii's Parisina, theils der Sanger wegen, keine gute Aufnähme gelunden, galt man Ricci's Barbiere di Siviglia mit weit mehr Glück. Die Ciotti Grossoni — Rosina, Penor Ciatlei — Almaviva, Dossi — Figaro, Bigazzi — Don Bartolo, Carcopino — Don Bassilo und die Bigazzi — Berta hielen sich wacker, am Meisten die bedeu Ersteren. In Bellini's darauf gefolgter Beatrice di Tenda sang nächst der Ciotti auch die Barbieri, das Ganze ging leidlich. Hierrn Gordigiani's neue Oper: I Ciarlatani ist durch gefallen. Auf dem

Teatro Standish liess sich ein junger Venetianer Enrico Angeli auf dem Pianoforte hören; man sagt, er

besitze viele Fertigkeit.

Livorno (Teatro degli Avvalorati). Grossen Zuladi hatte am 9. Febrar die erste Vorstellung von Meyerbeer's Roberto il Diavolo, der auch hier den glänzendsen Sieg davon trug, obwohl seine Musik für die nichts weniger als berühmten Sänger eben so schwer als fremdartig sein masste. Hier nur das Geschichtliche dieser ersten Vorstellung. In der Folge ward der Zulauf immer stürker. Die Rollen weren folgenderinanssen verheilt: Roberto = Vinceazo Marchetti, Beltramo = Francesco Coturri, Isabella = Luigia De Vecchi, Alice Connect Guentin, Inahaldo = Vinceazo Lombardini. Die Aufnahme: Erster Act. latroduction. Marchetti und die Chöre viel Birdill. Die Sortitt der Cosentino und ihre Romanze sehr starker aphalteuder Applaus. Zweiter Act; Frauenchor, Sortita der D vecchi, Tanz, Zweiter Act; Frauenchor, Sortita der D vecchi, Tanz,

sämmtlich beklatschi (die Tänzer: das Ehepaar Ruson and die Sarnalaro hevrorgeutlen). Dritter Act: Duett zwischen Coturri und Lombardini applaudirt, Romanze der Cosentino und ihr Duett mit Coturri ungebeuere Beisfall, eben so das folgende Terzett zwischen Beiden und Marchetti, das wiederholt werden musste; seens della tombe, die evocazione des Coturri, Marchettis Recitativ applaudirt; Soene und Höllengesang ungeheurer Beifall. Vierter Act die De Veechi und Marchetti, so wie das Finalterzett zwischen der Cosentino, Marchetti und Coturri stark heklatscht. Das Ganze, welches der Maestro Güseppe Borzutti aus Florenz leitete, wurde mit Pracht in die Seene gosetzt.

(Teatro Rossini.) In Bellini's Beatrice di Tenda triumphirten die Bertolini, die Buccini, Tenor Zoboli und Bassist Alberti. In Mercadante's nachber gegebenem Giuramento gefiel kaum der erste und zweite Act. Die beiden Damen machten in ihrem Duette, dem Haoptstücke der Oper, Furore. Die Bartolini geht vorwärts und ist die Krone der Gesellschaft. Pacini's Safio war die glücklichste von allen drei Opern.

Pisa. Drei Donizetti'sche Opern ließen hier über die Breter. Marino Faliero mit Rocconi (Sebastiano, Titelrolle), der Grévedon, dem Tenor Lucchesi (etwas unpüsslich), Montemerle und keinen superlativen Chören, zog mur theilweis an. Schade, dass der treffliche Sager Ronconi am allgemeinen Uebel der heutigen Virtuosi ledt und recht brav distonirt. In der Lucrezia Borgia trat Letzterer leider unwohl auf. Im Torquato Tasso war Ronconi abermals der Held.

Siena. Die beiden Prime Donne Caracini (hübsches Gesieht, hübsche Stimme), Carocci, Tenor Comsasi, Buffo Tassarelli, Bassist Cavalli genügten in Rossini's Turco in Italia. Rieci'a Chi dura vince geßel weit mehr als die veraltete Rossini'sche Musik; aber aein Nuovo Figaro machte einen balben Fiasco.

Pistojo. Das biesige erneuerte Teatro de' Rivvegliati wurde mit Bellini's Beatrice di Tenda eröffnet, worin
die Corbucci, die De Lupo, Tenor Zamboni und Bassist
Sansoni (acböne Stimme) wirkten, die Corbucci (Zögling
der berühnten Bertinotit) und Sansoni jedoch am desten befriedigten. In der nachher gegebenen Sonnambola
machte sich auch der Tenor Ehre, die Corbucci war jedoch die ganze Stagione der Liebling der Pistojaner.

Colle. In dieser in der Valle d'Elsa gelegenen, in den Opernannalen unbekannten Stadt kam vorigen Carneval, nach mehreren Jahren, die einst vortheilhaft bekannte Prima Donna Annetta Parlamagni abermals zum Vorschein. Sie erregte hier Fanatismus in Bellini's Beatrice di Tenda.

Lucca. Nachdem die Norma verunglückt, und das Theater mehrere Tage geschlossen war, gab man Donizeiti's Regina di Golconda mit dem neuen Tenor Regoli (ebenfalls kein Superlativus) mit ziemlich gutem Erfolge. Die Prima Donna Cresci und Buffo Rossi wareń die egüüstigteu, nach ihnen Bassist Fiori und die Piombanti. I due Figaro, ältere Opera buffa, del Maestro Speranza, von ihm selbat in die Scene gesetzt, worin Tenor Testa wirkte, gefiel desgleichen; Sänger und Maestro wurden öfters hervorgerufen.

(Fortsetzung folgt.)

Leipzig. Sonntag, am 14. Mai, in der Mittagsstunde gab Herr Bazzini, Violinvirtuos ans Mailand, ein Concert im Saale des Gewandhauses. Ausser den Productionen des Concertgebers hörten wir, unter Mendelssohn's Leitung vortrefflich executirt, die Hebriden-Ouverture und die zu Egmont, eine Arie von C. M. v. Weber und zwei Lleder, von Franl. Schloss ausgezeichnet schön gesungen. Herr Bazzini liess sich nur in eigenen Compositionen hören, welche, wie die meisten italienischen dieser Art, zwar etwas unentschieden zwischen Vocal- and Instrumentalstyl schwankend, doch jedenfalls recht geeignet sind, das Eigenthümliche seiner Spielart auf eine sehr vortheilhafte Weise geltend zu machen. Gefühl, Gesehmack, schöner Ton im Vortrag der singenden wie der brillantesten Stellen, vollkommene Reinheit der Intonation, und eine grosse Meisterschaft in Ueberwindung von Schwierigkeiten der verwegensten Art, sind diesem ansgezeichneten Künstler in hohem Grade eigen. Er überrescht uns mit eben so neuen als glücklichen Effecten; so ist unter andern in einer Fantasie über Motive aus den Puritanern, welche Herr Bazzini allein spielt, eine lange Cantilene, in freiester Gesangweise vorgetragen, mit einer Triolenfigur auf den tieferen Saiten pizzicato begleitet, von der allerbesten Wirkung. Rauschender und nachhaltiger Beifall begleitete iede seiner Leistungen.

### Feuilleton.

Bekanntlich schrieb das "Preisinnlitut des norddeutschen Musikvereins " to Hamburg Proise für Dues für Pianoferte ned Violine oder Violoncell aus; den ersten Preis hat nun der preussisehe Oberlandesgerichtsansessor G. Hrug in Naumburg, den zwei-len der Musikdirector L. Hetseh in Heidelberg gewonnen. Beide wurden demnüchst, den Statuten gemäss, als Ehrenmitglieder in den Verein ansgenommen. Die beiden gekrönten Werke sollen den 1. Juli d. J. im Stich ersehelnen.

In Hamburg gastirte eine französische Schauspielergesellschuft. welche aneb vollständige Opern nufführte. Es wurden Anber's Diamunte de la Couronne, Adam's Chalet, Boieldien's Dame blanche, and Donizetti's Fille du régiment gegeben. Das beste Mitglied der nicht eben ausgezeinhneten Sangergesellschaft ist die Prima Donna, Med. Hebert-Mussé.

Mad. Antonie Waloker, deren Petersburger Engagement S. 270 d. Bl. erwähnt ward, ist mit 4000 Silber-Robel Gehalt am Hoftheater zu Petersburg angestellt. Ausserdem erhält sie für jede gesungene Rolle 15 Silberrubel Honorar, das gewöhnliche Benefiz und einen Urland mit Beibehaltang des Gehalts. Sie wird eich bieraneb auf etwa 7000 Silberrubel steben. Doch muse dem Antritt des Engagements arst noch ein arfolgreiches Gastspiel vorhergaben.

Die Regierung von Meeklenburg-Schwerin but um 19. Mai die Bundestngsbeschlünse vom 9. November 1837 und vem 22. April 1311 über den Nachdrock poblicit und dahel insbesondere noch verordnet: "Bei unbefagten öffentlichen Aufführengen eines noch nicht gedruckten dramatischen oder mesikalischen Werkes in unsern Landen soll die Entschädigung des Autors oder eeines Rechtsanchfolgers in jedem einzelnen Felle in dem ganzen Betrege der Einnahme cos der Anfführung ohne Abzug der für dieselbe verwendeten Kosten besteben."

Ole Bull hat in Kopenhagen noter dem stürmischsten Beifall Glaser nusnerordentlich zufrieden; unter seiner Leitung hat sieh die Kapelle ungemein gehoben, und seine eigene Begeieterung für das Schöne in der Konst durchdringt immer mehr alle Mitwirkunde.

Redactour: M. Hauptmann.

# Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 23. bis 29. Mai d. J. mel. No. 2. Die Quatten à 27 Kr. No. 3. Des Echn 18 Kr. Rudolstadt,

Bandussin, la Comtessa de, Feuilles d'Albam p. la Pfte. Leiazig, Breit-kapfet Härtel. 2 Thir.

Les mêmes séparées. No. 1. Romance de Spobr, transcrite 71 Ngr. No. 2. Trois Etedes 15 Ngr. No. 3. Trois Nocturnes 15 Ngr. No. 4. Grande Valsebrill. 15 Ngr. No. 5. Deux Mazurkas 10 Ngr. No. 6. Six Mélodies sans paroles 15 Ngr. Ebend. Beer, J., 4 Lieder f. 4 Münnerst. Op. 6. Radolstadt, Müller. 1 Ft.

Bennett, FV. St., Die Najuden. Ouvert. f. Orch. in Part. 89 Leipzig, Kistoer. geb. 2 Thir.

Hatteer, geb. 21 an., Hayda, J., Quetanr p. 2 V., A. et Veella. No. 42. Part. 8e Nouv. Edit. Berlin, Trastwein et Comp. geb. 13 Sgr. n. Hörner, G. FF., Dar Orgell Peand. Vor- u. Nachapiela u. s. w. für din Orgol. 2 Band. Erlart, Körner. Sub.-Pr. 1 Thir.

Lackner, Fr., 3 Lieder f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 70. No. 1. Der Him-

Luchner, Fr., 3 Lieder f. 4 Mannerst. Op. 7. Eboud. 1 Fl. 30 Kr.: Löschhorn, A., Var. s. in fille du regiment p. in Pfie. Op. 7. Berlin. Pacz. 20 Sgr.

Mayer, Ch., Gr. Cancerto p. le Pfte seul. Op. 70. Ebend. 2 Thir.

Noar, F., Nühn d. Geliebten, f. 1 Siegst. m. Pfte u. Waldbern ad Hbit.

Erfert, Körner. 74 Ngr. Nounkowski, FF., Sammi. rusa. nat. Lieder u. Rom. in Form v. Potp. f. d. Pfic allsio. No. 2. Berlin, Paez. 20 Sgr.

notion, 67, 22m Quature p. 2 V., A. at Veelin. Op. 52. Partitur. Sc. Leipzig, Kistner. geb. 1 Thir. Sitter, A. G., Tonstücke f. d. Orgel b. öffentl. Gottesdienste. 2\*u. 3\* Heft. Radolstack, Müller. A 30 Kr.

Sämmtliche voratehende Werke sind durch Breitkopf & Härtel in Leipzig zu beziehen.

Druck und Verlag von Breitkopf und Härtel in Leipzig.

# ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 7ten Juni.

№ 23.

1845.

Inhalts Characteristik der Beethoven'schen Sonaten und Symphonien. — Michel Angelo Russo. — Literarische Nolizen. — Nachrichten: Aus Leipzig. Aus Stuttgart. Aus Prag. Carnevals- und Faslenopern in Italien u. s. w. (Fortsetzung). — Femil-Leton. — Ankundigung.

## Characteristik der Beethoven'schen Sonaten und Symphonien.

Von C. T. Seiffert, königl. Masikdirector zu Naumburg a. d. S.

Vorwort.

Beethoven's Sonaten und Symphonien werden immer bekannter, allgemein geschätzter. Von ersteren erscheinen überall nene Ausgaben, sowohl durch die ursprünglichen Verleger varanstaltet, als durch neuere, wie Hashinger, Cranz u. s. w. (nebst manchem Nachdruck). Es dürfte daher wohl nicht unzweckmässig sein, in einer Characteristik sämmtlicher Sonaten einen Leitfaden zum genauern Studium und richtigern Auffassen hinzustellen. Einen derartigen Versuch habe ich gewagt, und auch die Symphonien dazu genommen, die wohl im Einzelnen schon vielfach besprochen worden, aber noch nicht in ihrer Gesammtheit. - Ich wünsche nnr. dass es mir dadnrch möglich geworden, zur höhern Würdigung der Werke des unsterblichen Meisters etwas beizutragen, und Versplassung zu geben, dass immer mehr Seelen pilgern zu diesen Quellen wahrer musikalischer Poesie, sich daran stärkend, erquickend, erhebend.

Naumburg a. d. Saale, den 9. December 1842. Der Verfasser.

Beethoven's Sonaten.

Einleitung.

Ausserordentlich sind die Fortschritte, welche die Instrumentalmusik seit 100 Jahren gemacht hat. Vorher knüpfte sich nur an's Wort der musikalische Gedanke. und wenn auch einzelne, wie Sebastian Bach, selbständiger auftraten, so wurde doch erst seit Haydn allgemeiner entschieden, dass Musik von der Poesie unabhängig, und eine Sprache des Gemüths, sanfte und leidenschaftliche Empfindungen ausdrückend, sein könne. -Die einleitenden oder Zwischensätze aus den Opern der frühern Zeit sind höchst trocken - man sieht und hört es denselben an, dass ihre Bestimmung nur dahin geht. die sonst entstehenden Pausen auszufüllen. - Nur im Orgelspiel entwickelte sich etwas Selbständigeres. Die Art und Weise, wie der Gesang in den protestantischen Kirchen begleitet wurde, gab zu einem Styl Veraulassung, den man, wenn auch nicht ganz in dem Sinne, den man in neuerer Zeit damit verbindet, melodramatisch

nennen könnte. Das Vorspiel soll den Hauptinhalt des Liedes andeuten, die Zwischenspiel den der einzelnen Strophen. — Aus den übriggebliebenen Orgeleompositionen damaliger Zeit sicht man zwar, dass es häufig nur Aufgabe war, eine musikalische Figur der Choralmelodie zu eutlehnen und dieselbe nach den Regeln der Kunst durebzufübren, doch bemerkt man oft, dass in der Wahl der Figur und der Darchführung auf einen Totaleindruck, der dem Character der Melodie angemessen, Rücksieht genommen ist. — Die Musik tritt hier mehr plastisch wirkend auf, so auch bei den Bach'schen Toccaten und Fugen für die Orgel, deren Eindruck dem ähnlich ist, den ein mächtiges Gebäude, durch seine kolossslen Umrisse imponitrend, auf uns macht.

Auf dem Clavier wurden bis zur Mitte des vorigen Jahrhunderts Sarabanden, Gavotten, Bourrée's und andere Tanze der damaligen Zeit, - Chorale, Prälndien und Fugen gespielt. Am ausgezeichnetsten sind unter den letztern wohl die des wohltemperirten Claviers von S. Bach, ebaracteristisch, tief empfunden, aller Zeit angehörend. Man vergegenwärtige sich No. 3. aus Cisdur (ausnehmend heiter und fröhlich), das Präludium in B zu No. 21, und vorzüglich No. 22 in B moll, die tiefste, wehmüthigste Klage ausdrückend; No. 6 im zweiten Theile, wild und leidenschaftlich gehalten, No. 12 in Fmolt bittend. - Schon damals erwachte auch das Bedürfniss. bestimmte Empfindungen durch Instrumentalmusik auszudrücken, und dies mit Ueberschriften zu bezeiehnen. wie z. B. in dem ,, Abschied eines Freundes" von S. Bach geschehen ist. - Johann Knhnau ') in Leipzig gab 1700 heraus : Biblische Historien nebst Auslegung der Sonatenform. Der zweiten ist beigedruckt: Der von David vermittelst der Musik knrirte Saul. Also präsentirt die Sonate: 1) Sauls Traurigkeit und Unsinnigkeit. 2) Davids erquickendes Harfenspiel, und 3) des Königs zur Ruhe gebrachtes Gemüth. - Später verband man zu dem, was man Sonate nannte, drei Satze, in denen sich der Componist und Spieler im erhabenen und grossartigen, im gebundenen und fliessenden, und im leichten und gefälligen Styl zeigen konnte. Darnach ward der erste Satz mit Maestoso oder Allegro, der zweite mit Andante, Larghetto, der dritte mit Menuetto bezeichnet. In der Folge, vorzüglich seit Emannel Bach und Haydn.

<sup>&#</sup>x27;) Ausführlieb mitgotheilt in Becker's Geseh. d. Hausmusik.

kam noch ein vierter, das Rondo, binzu. - Die Anfänge der Sonaten sind die Suiten von Händel und Bach : sie beginnen mit einer Introduction, der gewöhnlich eine Fige folgt, - daran schliesst sich ein Andante und die

damals gewöhnlichen Tänze.

Emanuel Bach ist vorzugsweise als Schöpfer der Claviersonate, wie sie noch jetzt der Form nach besteht, zu betrachten. Havdn bildete sie weiter aus. Inzwischen war er eben durch die erst gefundene Form noch sehr beschränkt, und schon freier entwickelte und behandelte Mozart diese Gattung von Compositionen. Doch hatte Havdn die Anregung gegeben, darin etwas Anderes, als ein bloses filingen zu suchen; er hatte gezeigt, dass das Innerste der Seele (bei ihm vorzugsweise das Heitere und Naive) sich auf solche Weise aussprechen lasse. Diese Bahn verfolgte Mozart, besonders in der C moll-Fantasie und A moll - Sonate - beide sind tief ergreifend. - In Mozart's äussern Verbältnissen war leider Vieles, was ihn oft nöthigte, dem Verlangen der Verleger zu genügen aud, wie es das Publicam wollte. leicht spielbar zu schreiben. Darüber beklagt er sich auch in seinen Briefen, indem er zugleich hinzusetzt, wie er der Welt so gern ganz andere Werke hinterlassen möchte. - Nur Beethoven liesa alle Rücksichten unheachtet, und fröhnte auf keine Weise den oft sehr kleinlichen Anforderungen seiner Zeitgenossen. Ihm stand die hunst zu hoch, als dass er sie hätte dem Zeitgeschmack unterordnen sollen, und glücklicherweise war er auch meist in solchen Verhältnissen, die ihm dies erlanbten. Haydn fühlte schon, was seinen Schöpfungen dieser Art noch fehle; er sagte darum auch zu Beethoven, als dieser gegen 1800 einmal zu ihm kam: "Wenn ich sollte noch einmal anfangen zu schreiben, so würde ich es ganz anders machen. Ich habe mich noch müssen zu sehr an die Form halten. Ihnen bleiht es vielleicht überlassen, das Wahre und Richtige zu treffen." Und Beethoven hat diese Anfgabe unnachahmlich gelöst.

Für die Mehrzahl des musikalischen Publicums bleibt indess das eigentlich Schöne aller Instrumentalcompositionen verhorgen. Wenige sind so vorbereitet, dem Bau des Tonstücks, der logischen Entwickelung des musikalischen Gedankens zu folgen; für Viele erscheint das Ganze nur als ein wesenloses Ergehen in Tonen, darum sie Variationen oder Fantasien über ein gegebenes Thema am Liebsten hören, weil ihnen im letztern ein geistiger Haltpunct wird. Das Thema, indem ihm meist ursprünglich ein Text untergelegt ist, gibt die Grundempfindung an, der man sich hingeben soll. - So wird nicht allein für den Laien, auch für den ausübenden Musiker, der das Höhere in sich ausnehmen will, es Bedürfniss sein, für das, was ihm in die Seele hineinklingt, hestimmte Vorstellungen und einen nähern Inhalt zu finden. Diesem Streben kommt der Componist mehr oder weniger entgegen. Nur dem wahren Genius wird es aber möglich sein, die grösste Vollendung im Festhalten, Ausführen einer Idee, mannichfaltige melodische und harmonische Abwechselung mit dem Absdruck eines mehr oder weniger bestimmten Inhalts zu verbinden. Man kann wohl annehmen, dass bis zum höchsten erreichharen Grade

dieser Art es noch Keinem so gelungen ist, vielleicht auch nie mehr so gelingen wird, als Beethoven,

Ob der Componist davon ansgehe? Von Haydn ist es bekannt, dass, wenn er einen Text oder eine Idee daratellen wollte, so setzte er sich an das Clavier, bis der Gedanke zum Gefühle oder zur passenden Tonform sich bildete. - Mozart's Acusserungen über die musikalische Auffassung der dramatischen Charactere (die beweisen, wie sehr er Alles durchdacht) lassen schliessen, dass ihm gewiss auch bei seinen vollendetern Sonaten eine hestimmte Idee, die er aussprechen wollen, vorgeschwebt hat. - Beethoven gibt uns in seiner Pastoral-Symphonie, in der Souate: Les Adieux, in der Musik zu Egmont u. s. w., augenscheinliche Beweise, und noch kürzlich hat Professor Schindler in seiner Biographie Beethoven's dies auf's Genügendste bestätigt, - Es ist vom höchsten Interesse, in seinen Compositionen zu beobachten, wie nach und nach, neben der Gediegenheit und dem Gehalt der rein musikalischen Ideen, der innere geistige Zusammenhang, die geschlossene Gedankenfolge, immer mehr hervortreten. In Einem ist er namentlich unübertrefflich, - in der Erfindung der Motive. So prägnant, so characteristisch sind diese, dass sie uns gleich nach den ersten Tacten in die Stimmnng, die zur Auffassung des Ganzen nöthig, versetzen. So sind, wie Minerva Jupiters Haupt, die meisten seiner hunstwerke. der Hauptidee nach, bestimmt und fertig dem seinen entsprungen. Da ist kein überflüssiger Gedanke, kein Vertiefen in das blose Verarheiten einer Figur . - immer durchdringt die Seele dieselhe Empfindung, dasselbe Gefühl, was von Anfang an erregt worden ist.

Es ist ein grosser Verlust, dass Beethoven nicht selbst dazu gekommen, die Empfindungen, die er den einzelnen Tondichtungen zum Grunde gelegt, überall anzudeuten, wie es doch sein Vorsatz gewesen. - Vieles hat er auch vielleicht nur musikalisch gedacht, ohne angenblicklich eine bestimmt ausgesprochene Empfindung damit zu verbinden. Allein werden nicht solche Heroen von einer unsichtbaren Macht getrieben, müssen sie nicht reden, je nachdem ihnen der Geist gibt auszusprechen? Man bedenke Shakespeare's Leben! - Das ist die Offenbarung, die von Zeit zu Zeit den Menschen wird - in solchem Sinn kann man Geister der Art Propheten nennen. Es sei versucht, den Sinn ihrer Sprache zu deuten.

Zur Erleichterung der Uehersicht will ich sämmtliche Sonaten in drei verschiedene Abtheilungen bringen.

(Fortsetzung folgt.)

### Michel Angelo Russo.

(Nach englischen Zeitungen.)

Man ist heut zu Tage, und wohl nicht mit Unrecht. gegen die überall auftauchenden musikalischen Wunderkinder etwas misstrauisch geworden: sie gleichen nur zu oft jenen blendenden feurigen Meteoren, die an uns vorüberfliegen, wir wissen nicht woher und wohin, während die ächten Künstler den klaren, ruhig und bestimmt durch das Weltall hinziebenden Planeten ahneln, die immer und immer wiederkehren nad mit ihren himmlischen Strahlen das Herz erfreuen. — Doch ungerecht wär's, wollte man alle frübzeitigen Talente in jene Kategorie werfen; einzelne bedeutsame Erobeinungen darunter hat es zu allen Zeiten gegeben und wird es zu allen Zeiten geben. Unter diese bedeutenderen Erscheinungen muss auch Michel Angelo flusso gezählt werden, und wir geben daher in Nachstehenden einige nähere Nachrichten über ih.

Michel Angelo Russo wurde 1830 zu Neapel geboren, in einer jener Familien, worin das musikalische Talent erblich zu sein scheint. Kaum zwei Jahre alt. zeigte er schon entschiedenen Beruf für Musik: von Natar etwas hestig und jähzornig, war er durch Gesang oder Spiel sogleich zu beruhigen, und schon damals versetzten ihn die filänge oft in ein eigenthümlich sinniges Wesen. Funf Jahre alt, sang der Knabe, bei einer Privataufführung von Donizetti's Liehestrank, eine eigens für ihn dazu componirte Cavatine und rief damit einen wahren Beifallssturm hervor. Im folgenden Jahre, nachdem er schon bedeutende Fortschritte im Gesange gemacht, erhielt er den ersten Unterricht auf dem Pianoforte; seine Eltern hatten gewünscht, dass er ein anderes, der menschlichen Stimme nüber kommendes Instrument wählen möchte, allein Michel Angelo bestand auf dem Pianoforte and versicherte: er wolle auf diesem Instromente schon singen - ein Versprechen, das er auch hnchstäblich erfüllt hat. Bald hatte seine kleine Hand die geheimnissvollen Tasten hemeistert, und in seinem nennten Jahre gab er das erste öffentliche Concert im Theater Florentini, den 14. October 1839; der Erfolg war glänzend, und das Kind, dem Alles zur Musik wurde, widmete sich nun so ganz der Tonkunst, dass seine schwache Leibesbeschaffenbeit hatte unterliegen müssen, wenn nicht ein freilich sehr schmerzliches Ereigniss, der Tod seines Vaters, dazwischen gekommen wäre. Mit derselben Leidenschaft, wie früher der Musik, gab sich das reizbare liiud seinem Schmerze hin, und sechs Monate lang crklang nicht ein Ton in dem Hause. Doch war die Musik schon zu tief in sein ganzes Wesen eingedrungen; die Liebe zu ihr kehrte zurück, und so trat denn der Kinabe in Begleitung seines Bruders die erste Kunstreise an. In Florenz, Cenua, Marseille, endlich in Paris fand er die freudigste Aufnahme; in der französischen Hauptstadt hörte er namentlich Chopin und Liszt. spielte mehrmals hei Hofe, und gab im März 1841 sein erstes öffentliches Concert, wobei ihn u. A. Rubini und Lahlache unterstützten. Enthusiastischer Beifall ward ihm zu Theil; eben so in London, wohin er sich nan begab, und wo er einige Zeit von Moscheles unterrichtet wurde. Inmitten all' dieser glänzenden Erfolge behielt doch der jugendliche hunstler sein bescheidenes, kindliches Wesen. - In Boulogne hatte er schon zwei Concerte gegeben, als die Schwestern Milanollo dort ankamen, nachdem sie das nördliche Frankreich durchreist. Mit diesen, ihm an künstlerischer Bedentung ebenhürtigen Kindern gah er gemeinschastlich ein Concert; die drei Concertgeber zählten zusammen noch nicht dreissig Jahre. -In Brussel, wo Russo dieselbe Aufnahme fand, traf ibn ein Unfall an der rechten Hand; sogleich entschloss er

sich, bis zur Heilung derselhen mit der Linken allein zu spielen, nud führte dies aus, componiete auch der rin Stück für die Linke allein: Pantasie über ein Thema aus den Poritanern (bei Schott in Brüssel erschienen). Einst, als seine Nechte wieder bergestellt war, bat man ihn, er möchte doch einmal wieder mit der Linken allein spielen; der Knabe verzeinte es mit den Worten: Wäre es nicht lächerlich, wenn ein Mann, der zwei Beice hat, nur auf dem einen herumbijfen wollte? — Nach Paris zurückgekehrt, erfuhr er den Tod seiner Mutter und Schwester, und wurde dadurch so niedergedrückt, dass er dort nicht wieder öffentlich auftrat. — Jetzt befindet er sich auf einer Kunstreise durch Deutschland.

Michel Angelo Russo hat Eigenschaften, welche ihn weit über sein jugendliches Alter emportuben; ein ausgesuchter Geschmack, eine hedeutende Kraft, die reinste Präcision und Saberkeit verbindet sich mit Wahrbeit des Ausdrocks und Trefe des Gefühlt, wie es in diesen Jahren höchst selten anzutreffen ist; und mit Recht rief Rubin; als erinb spielen hörte, aus: "Fa eautare il piano!"

# Kurzgefasste literarische Notizen. (Vom Mailänder Correspondenten.)

Diary and Letters of Madame d'Arblay. London, 1842, fünf Bände in 8.

Das Edinburg Review vom Januar 1843, in einem schr langen Aufsatz (S. 523 — 570) gibt Auszüge davon, die sich grossentheils auf den berühmten musikalischen Geschichtschreiber Burney (dessen zweite Tochter Fanny Mad. d'Arblay war) und seine Familie beziehen.

Systems and Singing Masters: an analitical comment upon the Wilhem System, as tanght in England, by J. Barnett, author of the opera, The Mountain Sylph etc. London, 1843.

Ein langer Artikel über diesen musikalischen Streit in Mainzer's Musical Times und im London and Paris Observer, No. 932, 3. März d. J.

Der thätige Fétis, Vater, hat so eben bei Canaux in Paris eine "Méthode de Plein Chant" herausgegeben. Boucheron, Raimondo, Maestro di Cappella (im Städtchen

Vigevano in Piemont, unfern von Mailand): Filosofia della Musica, o Estetica applicata a quest' arte. Milano, Ricordi 1842, 153 S. in S.

Die Einleitung handelt vom Schönen im Allgemeinen, von den Leidenschaften und Affecten. Hierauf folgen zwölf Kapitel, von den schönen Künsten und hesonders von der Masik. vom Character der Instrumente, der Stimme, der Töne, von einigen Kunstgriffen des Contrapunctes, von der musikalischen Malerei, von der Verschiedenheit der Kirchen-, Theater- und Rammermusik, vom musikal Uriheil, vom Zwecke der Musik u.s. w. Selbst die wenigen Italiener, die erst seit wenigen Jahren die ästhetische Wissenschaft kennen lernten, sind in noch weit zurück. Der Verfasser dieser Schrift, so gut er's mit der Sache meint, sit doch allzu wenig in erw Wissenschaft eingeweint, zeigt auch wenig Be-

kanntschaft mit den deutschen Musikhereen. Seine Citate erstrecken sieh auch meist auf Bellini, Mossini, Merodanste u. s. w. Wie sitch nicht z. B. Haud's neuerkasthetik der Musik himmelweit von dieser ab! Her-Boucheron verdient aber jedenfalls Dank, seinen Laudleuten manche gute Winke über Musik gegeben zu haben.

Picchianti, Luigi, Fiorentino: Notizia sulla vita e sulle opere di Luigi Cherubini. Milano, Ricordi, 1843.

80 S. in 8

Der Verfasser sammelte nicht nur Alles was bereits über Cherubini gedruckt, sondern was er in seiner Vaterstadt über ihn ausfindig machen konnte. Seine Geburt gibt er nach Cherubini's Taufschein in Florenz auf den 14. September 1760 an, also nicht den 8. September, wie Andere angehen.

Manuscript (Eigenthümer, Format und Seitenzahl unbekannt): Pietro Vitali, Professor der orientalischen Sprachen zu Bologna, gest. im J. 1839, 80 J. alt.

Dieses Manuscript ist in 3 Bücher abgetheilt. Lib. J. Delle fallaci misure degli intervalli armonici de suoni secondo la dottrina di alcuni moderni. Lib. II. Corruzioni degli intervalli armonici de suoni nell' uso dell'odierna musica. Lib. III. Della investigazione de veraci intervalli armonici de' sono i tatti del sistema de' Greci in tatt' i generi e negli otto modi di Boezio.

Bei Gelegenheit als in der Appeudice der Mailänder Zeit. vom März d. J. gesagt wird, dass Maestro Verdi aus dem Slädtchen Busseto im Parmesau'schen (nicht aus Busseto im Bolognesischen oder Genuesischen bei Novi) gebirtig ist, wurde darauf aufmerksam gemacht, dass benannter Vitali, ein Girolamo Casanova (zn Anlang des vorigen Jahrhuuderts zehn Jahre Kapellmeister, darauf Kapellmeister am Turiner Hofe, gest. zu Paris), der bekannte verstorbene Schriftsteller und Bibliothekar Affö u. a. antgezichnete Männer ebenfalls aus Busseto seien.

Le sette ultime parole di Nostro Signore sulla croce. Musica del Maestro Saverio Mercadante. Minano, Ricordi (ursprünglich zu Novara componirt, und so eben, in März, im Druck erschienen. Parlitur 71 S. in Pol. für vier Singstümmen mit meist vierstimmiger Begleitung von 2 Violen, Violoncell und Contrabass. Pr. 18 Fr. Im Clavierausung 14 Fr.).

Mercadante, so gesangaru in seinen nenen Open, niegt, NB. beatralisch, in seinen Kirchenmusiken. In diesen "sieben Worten" wird nun auch gesungen, zuweilen ächt theatralisch. Auch nicht ein einziger Taset vom sogenannten gebandenen Styl, kein einziges contrapunctisches Blümchen, keine einzige künstliche Anwendang der Dissonanzen; es sieht gerade überall darin so aus, als habe der Maestro gesagt: was hat dies Scholzaug in einer Musica Sacra zu thun? Dafür findet man in der Quarta Parola, die ein Kapellneister öftenlich im Druck als die schönste Inspiration des ganzen Oratoriums betrachtet, folgende ergötzliche Kiabalette, whlgemerkt, läadlich sittlich, mit Przicacothegletiung whlgemerkt,

car, non più pec - car, non più

Zu deutsch: "O Gott, vielmehr sterben, nie mehr sündigen" (ein teutonischer Rigorist würde hier sagen: vielmehr .... als so was schreiben). Das wiederholt nun der Bassist und der Tenor singt in Terzen und Sexten dazu. Kurz gesagt: Das Ganze lässt sich anbören, so wie des Pesaresers Stabat mater, dem es aber in jeder Hinsicht weit nachsteht. Da hat mir doch unlängst ein im Pariser Menestrel, No. 6, 1843, befindlicher Chant de Dimanche von unserm herrlichen Meyerbeer eine himmlische Freude verursacht. Schon das kurze Ritornell ist ein Ex ungue leonem, worauf der schöue Gesang so anfängt:



und sogleich in der ersten Tactbegleitung der Meister herausguckt.

#### NACHRICHTEN.

Leipzig. An die Stelle des verstorbenen Musikdirectors Pohlenz ist neuerdings Herr E. Friedr. Richter zum Director der Leipziger Singacademie erwählt worden.

Dieses aur dem ernsten Gesange sich widmende Institut wurde bereits vor vierzig Jahren, nach dem Muster der Fasch-Zeller'schen Academie zu Berlin, durch unseren noch heute rüsig für das Beste wirkenden Baumeister Limburger begründet, und wenn es auch durch das Entsteheu ähnlicher Vereiue in den letzten Jahren an Mitgliederzahl verlor, so verdanken wir ihm doch zum grossen Theil die wohlgeühten Dilettantenchöre, die bei den Auführungen grösserer geistlicher Musiken in unserer Stadt wirken, und in diesen und anderen Blättern oft rühmlichst erwähnt wurden.

Von der Tüchtigkeit des neuen Dirigenten, der auch als Componist, nameutlich für geitliche Musik, sich bereits geltend gemacht hat (vergl. u. A. die Recension über seinen 126. Psalm in No. 47 dieser Zeitung vom vorigen Jahre) und dem neuerdings eine Classe des theoretischen Unterrichts in unserm Conservatorium übertragen wurde, lässt sich erwarten, dass das albegründete Institut, das zudem in seiner Bibliothek einen reichen Schatz classischer Kirchenmusiken enthält, einen neuen kräftigen Aufschwung nehmen werde. Möge es bei unseren Gesangesfreunden die Unterstützung füuden, die es seinem ernsten Streben nach verdien! — £.

Stuttgart, den 10. Maj. Gestern wurde hier im köuigl. Hoftheater zum ersten Male Lindpaintner's neue

Oper: Die sicilianische Vesper (Text von Heribert Rau) gegeben. Wenn nicht zu leugnen ist, dass Lindpaintner früher stels eine ziemlich mächtige Opposition fand, und dass das Stuttgarter Publicum im Allgemeinen ein sehr kühles ist, das sich nur selten aus seiner theilnahmlosen Rube berausbegibt, so bringt es dem verdienstvollen Autor doppelte Ehre, wenn seine neue Oper mit einem Beifall, mit einer Wärme aufgenommen wurde, die bisher bier unerhört war und sich während der ganzen Aufführung erhielt und steigerte, so zwar, dass, was hier überhaupt noch nicht vorgekommen, der Componist am Schlusse des Werks stürmisch hervorgerusen ward. Nach dem allgemeinen Urtheil ist die Oper reich an schönen, dramatisch wirkungsvollen Scenen, und dabei mit Liedern, Romanzen und Arien geschmückt, die nirgend ihre Wirkung auf das grosse Publicum verschlen können. So wurde gleich das erste Lied nach der Introduction, ein Troubadourlied, stürmisch da Capo verlangt. Es ist aber auch von seltener Frische und Lieblichkeit.

Im Ganzen ist die Oper heroisch gehalten, sehr gläuzend und effectivoll instrumentirt, namentlich in der teiten Scene, wo Posaunen und Hörner, durch eine wirkliche Glocke auf dem Theater verstärkt, den Klang der Vesperglocke andeuten, während die anderen Instrumente und der Chor darauf figuriren. Es war dies von einem Effect, wie er in keiner neueren Oper vorgekommen.

Die Chöre waren meisterbalt ausgeführl, das Orchester grossartig und gegen die Ausführung der einzelnen Solopartieen uichts einzuwenden. Seenerie und Gostüme vom Überregisseur Herrn Moritz brillant und geschmackvoll arrangirt.

Den deutschen Bühnen wird zo oh, und wohl nicht genz mit Unrecht, der Verwurf gemacht, dass sie die Werke deutscher Componisten veruschlässigen, ohne doch vom Auslande Besseres zu gewinuen. Hier wäre hinen wieder Gelegenheit geboten, sich dagegen zu wahren, und sicher dürfte es zu gleicher Zeit ehreuvoll und ewinnbringend sein.

Prag. Die Auwesenheit der Dem. Francilla Pizzis') hat unserm Publicum den Gensiss einerstallenischen Oper verschafft, indem auch der Professor des höhern Gesanges am Gonservatorium Herr Gordigiani nebst einem Pars einer Schüler daßir gewonnen wurde, and so erschien im Stöger'schen Theater (die erste Aufführung zum Besten der Familie Prizzis): "La Prigione di Edimburgo, "Melodramma Semiserio in tre Atti, Poetia del Sign. Gaetano Roszi, Musica del Sign. Federico Ricci. Die Herren Pizzis und Gordigiani hatten hier, wie Wallenstein, die kleine musikalische Armee, an deren Spitze Francilla als Generalissimus staad, gleichsam aus dem

Nichts hervorgerufen; desto schmeichelhafter für sie, dass der Sieg, trotz manchen Schwierigkeiten, ein so entschiedener war. Ricci's , herker von Edinburg " verschaftte dem musikalischen Publicum Prags die Bekanntschaft eines ihm bisher noch fremden Companisten, den wir, nach diesem Werke zu urtheilen, zwar als kein besonders hervorragendes Talent auerkennen mögen, indessen entspricht die Musik, his auf einige Stellen, der Situation, und ermangelt auch nicht in's Gehör gehender und pikanter, wenn auch nicht besonders origineller Motive. Auch hat der Dichter weder dem Componisten aoch der Darstellerin der wenn anch nicht Titel- doch Hauptpartie (der Titel ist überhaupt nicht bezeichnend für das Werk) Giovanna ein leichtes Spiel gemacht. Wir sahen die Letztere in der vierten Scene des ersten Actes auftreten, von dem Chor angekündigt: "Largo fate piazza, La pazza!" Giovanna (Dem. Pizzis) erscheint mit der fixen Idee, ein Kind von Georg, dem Sohne des Herzogs von Argyle (Herr Mayer), zu haben, in den sie sich verliebte, als er bereits mit Ida (Dem. Stolz) heimlich vermählt war und ihre Liebe daher nicht mehr erwidern konnte. Sie raubt Ida's Kind, welche durch dessen Verlust in den Verdacht des Kindermords kommt und gefangen nach Edinburg gebracht wird; dahin folgt ihr anch Giovanna, und rettet sie endlich, ohne es deutlich zu wissen, während sie selbst ein Opfer der Flammen wird. Die ungeheure Schwierigkeit, durch drei Acte beinahe beständig auf der Bühne und wahnsinnig zu sein, ist augenscheinlich, und ganz von dem Gesaug abgesebeu, hat sich Dem. Pixis hier als vollkommene Schauspielerin gezeigt, da sie einer Partie, die ganz dazu geeignet ist, selbst bei halb guter Vorstellung Ermüdung hervorbringen, reizendes Interesse verlieb und einen wahren Beifallsfanatismus erzeugte. Was die Stimme der Dem. Pixis betrifft, so scheint dieselbe, mit ihren vorjährigen Leistungen verglichen, durch längere Schonung an firaft und Ausdauer bedeutend gewonnen zu haben, and sie erfreute abermals nicht nur durch die ächt italienische Methode und geschmackvollen Vortrag. Gofühl und Leidenschaft, sondern zugleich durch die ganz eigenthümliche Art und Weise, wie sie mauche pikante Motive der Composition hervorhebt. Die Aufnahme. welche sie fand, war enthusiastisch und sprach sich nicht nur in zahllesen Hervorrufungen aus, sondern sie musste das herzige "Wiegenlied" in jeder Reprise ein - auch zweimal repetiren. Dem. Stolz hat offenbar Talent zur dramatischen Sängerin, und scheint das Vorbild, welches ihr bier in Dem. Pixis zur Seite trat, mit Nutzen stadirt zu haben, doch darf die Sangerin den eigentlichen Gesang nicht nachlässig betreiben. Gewöhnlich haben die singenden Damen den Fehler, immer zu hoch oder zu tief zu singen, Dem. Stolz hat die sonderbare Eigenschaft, in den hohen Stellen zu hoch, in den tieferen zu tief zu intoniren. Die Ueberwindung dieses Fehlers, so wie ein fleissiges Studium des colorirten Gesanges dürften vor der Hand ihre Hauptaufgabe sein. Herr Gordigiani stattete seinen Contrabandiere mit dem reichen Geist und Humor ans, der ihm in so hohem Maasse innewohnt, und seine Stimme wirkte weit mehr als das letzte Mal im "Figaro." Wenn ein hiesiger Reserent

<sup>3)</sup> Dieso Künstlerin, welche wahrteheinlich bluen Kurzen unch ftaffen zwrückbert, brachte dignatilen unr ein Zufatt ha uns. Nämlich ihren Pflegevater fleera J. P. Denir führten Familianageelegenheiten und die Sorge für die hinterlassene Wiltwen und Kinder seines der Kunst zu früg dentrissenen Brudera anch Prag, und Dem. Franciffa Pierte, für sich seit Jahren zicht von film getrandt halte, begteltzen des auch hierber;

ihm den Vorwarf gemacht, er habe seinen Schleichhändler dem italienischen Brave zu nahe gebracht, so war dies wohl eine optische Täuschung, durch die geistreiche italienische Physiognomie, die Fülle schwarzen Hauptund Barthagres erzeugt. Herrn Mayer's Stimme klang voll und augenehm, im Spiel thut er, wie gewöhnlich, cher etwas zu viel als zu wenig, doch muss man es in dieser Hinsicht mit den Tenoristen picht so genau uchmen und das Beste von der Zukuuft erwarten. Die Herren Vogel (Duea d'Argyle) und Siebek (Patrizio) führten ihre kleinen Hollen sehr sorgfältig aus, und der männliche Chor, meist aus Aufängern bestehend, die erst seit kurzer Zeit eingeüht werden, zeichnete sich durch Energie und Präcision, ja in den Hauptstelleu sogar darch lehhaftes Eingreisen in die Handlung ans, und gewöhnlich muss auch der Schleichhäudlerchor im dritten Acte repetirt werden. Bei der dritten Vorstellung der "Prigione " trat eiu neues Orchesterpersonal ein, welches grösstentheils aus den eben ausgelretenen Zöglingen des Conservatoriums gebildet worde, und hielt sich unter der Leitung des Herrn Kapellmeister Stegmayer, der sich täglich neue Verdieuste um das neue Theater erwirbt, bis auf ein Paar unbedentende Unfälle sehr wacker. Das Horn - und Flötensolo im ersten Aete wurde sehr gut durchgeführt.

Nach längerer Ruhe erschienen kurz nach einander wieder zwei Isouard'sche Opern auf unsern beiden Theatern; zum Vortheile der Dem. Kökert wurde nämlich in böhmischer Sprache "Aschenbrödel" (mit einem Oder-Titel: "Die bezanberte Rose") und deutsch zum Vortheile der Mad. Catharina Podhorsky "Joconde" oder die Abeutheurer, ueu einstudirt. "Aschenbrödel" war eine in den meisten Theilen gelungene Vorstellung, und insbesondere zeichnete sich die Benefiziantin durch treffliehes Spiel und frischen Gesang ans, nur der Tanz liess Viel zu wüuschen ührig. Das volle Haus war der schöuste Beweis, dass Dem. Kökert bereits ein grosser Liebling des böhmischen Publicums ist, welches, wie billig, der Ansläuderin den ausdanernden Fleiss im Studium der Landessprache hoch anreehnet. Mad. Podhorsky (Chlorinde) zeigte abermals ihre Sicherheit im Bravourgesange, und Dem. Tonner (Thishe) strebte Ibr mit rühmlicher Anstreugung nach, nur hüte sie sich mit aller Sorgfalt vor zu hohem Intoniren. Die Herren Strakaty (Alidor) und Mayer (Ramiro) saugeu ibre Partieen sehr gut; was das Spiel des Letzteren betrifft, beziehen wir uns auf ansere obige Bemerkung. Dandini (Herr Brava) und Moutefiascone (Herr Grabinger), gehören eigentlich nicht vor uuser Forum, da sie, mit Ausnahme weniger Tacte des Ersteu, nur zu sprecheu und nicht zu siugen haben. Beide Herren waren komisch oder weuigstens spasshaft, nahmen es aber mit dem Maasse ihres Humors nicht

eben genan. Miuder geglückt war die deutsche Production des "Jocoude," zn welchem deu Repräseutanten der vier Hauptpersoucu (Dem. Grosser Mathilde, Mad. Podhorsky Edile, Herr Kunz Graf, und Herr Emminger Joconde) weder die Stimme noch die Gesangkunst, doch - der Humor fehlt, der hier - znm Gelingen gauz uuentbehrlich ist. Streng genommen, gebührte der Kranz des Abends Dem, Kökert (Hannchen) und Herrn Brava (Amtmann), die ihre Partieen mit frischer und erfreulicher Laune durchführten.

Mad. Stöckl - Heinefetter hat ihren neuen Gastrolleucyclus (der zum Vergnügen des Publicums von längerer Dauer sein wird, als der Erste) in der "Norma begonnen und bisher nur noch mit der Antonina im .. Be-

lisar" fortgesetzt.

Mad. Stöckl-Heinefetter schien uns in der .. Norma" etwas weniger vehement zu sein, als während ihrer letzten Anwesenheit. Die Antonina, zumal die Arie: "Oh desio della vendetta" litt durch die Transposition in die tieferen Chorden. Trefflich sang sie im ersten Finale und in den beiden leidenschaftlichen Momenten des dritten Actes.

Dem. Tucsek, königl. preussische Hofopernsängerin, giht heute als crste Gastdarstellung die Marie in der Tochter des Regiments." Nach dem Beschluss ihres Rollencyclus werden wir desseu Resultat melden.

Einen Verlust erlitt die bicsige Oper an Dem. Herr-mann, zweite Sängerin, die im 21. Jahre an der Lungenschwindsucht starb und ehen so sehr wegen ihrer soliden Kunstbildung als ibres trefflichen sittlichen Characters geschätzt und bedanert wurde. Dem. Herrmann war eine Schülerin der Mad. Caravoglia-Sandrini, und wurde dem Publieum schon früher in den Concerten des Cäcilienverein bekaunt, im Jahre 1841 aber vom Herrn Director Stöger für unsere Oper eugagirt. Ihre erste Rolle war die Irene im , Belisar, " die letzte die Gabriele im .. Nachtlager von Granada." Die Anstrengung auf unserer grossen Bühne war zu gross für ihre zarte Natur, nud so wurde der Grund zu der zerstörenden Krankheit gelegt, welche sie am 3. April d. J. dahinraffle. Allgemeine Theilnahme uud Bedauern folgte ihr in's Grab.

(Beschluss foigt.)

# Carnevals- und Fastenopern in Italien u. s. w.

Herzogthum Modena.

Carpi. Die bekannte Righini abgerechnet, die in der Norma Alles bezauberte, waren ihre Collegen entweder gänzlich Anfänger oder nicht weit davon. Die zum ersten Mal die Bühne betretende Teresa Ricca machte die Adalgisa, und bei all ihrer Armuth an hünstlergaben fand sie Aufmunterung. Tenor Scalari hat eine bübsche Stimme. Die Righini gefiel ebeuso nachher in Donizetti's Gemma di Vergy.

Carara. Nachdem das hiesige Theater ohne Schauspielergesellschaft blieb, verschrieb mau iu Eile mit genauer Noth lauter Anfänger, die sämmtlich in Donizetti's Belisario eine Menge Palmen uach Hause trugen. Ricci's (Fed.) Prigione di Edimburgo machte hierauf aogar

Furore! Wir sind in Italien.

Reggio. Coppola's Niua pazza per amore brachte der Prima Donna Lusignaui, dem Buffo Mancinelli und dem Bassisten Casanova reichlichen Applaus. Iu Donizeti's Elisir verunglückte der Tenor. Ricei's Otello, worin Tenor Magnani und die Uebrigen sehr gestelen, konnte blos zwei Mal gegeben werden, weil der Protagonist Magnani erkrankte, weswegen man wieder den Elisir bervorzog. Um die Halite Februar gab man endlich Donizetti's Ajo nell' imbarazzo mit dem Tenor Bo-

nomelli, und Alles ging im besten Geleise. Modena, Hat auch Mercadante's Vestale, der Gesangarmuth wegen, wenig behagt, so fand die Sängergesellschaft um so mehr Anerkennung. Die schöne Stefanone, mit schönem Sopran, ist Zögling der Bertinotti, also treffliche Schule, und obgleich Anfängerin, berechtigt sie doch zu den besten Hoffnungen. Die Altistin Fouché ist eine erfahrene und für kleine Theater kreuzbrave Virtuosin. Tenor Luigi Cuzzani aus Vencdig, Anfänger, aber eine Stimme, die an Moriani erinnert. Colmenghi, Bariton, welche Art Stimme jetzt in Italien, in Ermangelung der fast ausgestorbenen Altstimme, beliebt zu sein scheint. Jene des Bassisten Sarti ist ticf; seine Rolle gab er so so. Weit mehr gefiel Mercadante's Giuramento, worin der Bassist Sermattei Herrn Sarti ablöste und die Hauptsänger reichlichen Beifall ernteten. Herrn Petrelli's neue Oper, arme Schwester der allermeisten heutigen einheimischen armen Opern, Galeotti Manfredi betitelt, erfreute sich kaum in der ersten Vorstellung einer freundlichen Aufnahme.

Tenor Cuzzani wurde von der hiesigen Accademia Filarmonica zum Ehrenmitgliede ernannt.

#### Herzogthum Parma.

Piacenza. Die Colleoni, die Lagrange, Tenor Santi (Giacomo) und Bassist Santi (Eugenio) sind zwar keine Sanger, denen man eine sehr tiefe Verheugung zollen muss, die aber stets als solche Achtung verdienen, daber sie auch in Mercadante's Bravo, dessen Musik die Zuhörer unbefriedigt liess, nicht nur oft Anerkennung fanden and applaudirt wurden, sondern jeden Abend mehr die Gunst des Auditoriums sich erwarben, weswegen auch die Oper über zwanzig Vorstellungen erlebte. Tenor Santi in der Titelrolle, die Professora Colleoni, die Lagrange mit angenehmem Sopran und Bassist Santi waren die nicht oder weniger Begünstigten. schon für den Carneval 1842 componirte, aber zurückgelegte nene Oper Ruy Blas del Maestro Ferdinando Besanson, fand endlich beim diesjährigen Impresario Gehör, und beim Publicum als Erstling Aufmunterung. Sie lärmt zwar weniger als nasere täglichen Lärmopern, ist und bleibt doch immer streng mit ihnen verwandt, ist oft monoton und nichts weniger als von Reminiscenzen frei. In Donizetti's hier oft gehörter Gemma di Vergy erhielten sich die Sanger kanm in der ihnen vom Publicum zu Theil gewordenen Gnnst.

Der vortheilhaft bekännte hiesige Rapellmeister Giuseppe Nicolini ist zu Ende des vorigen Jahres 80 Jahr
alt gestorben. Die Allgem. Masikal. Zeit. 1824, S. 509,
enthält biogr. Notizen über ihn und das Verzeichniss
einer Compositionen. Da mir Herr Nicolini damals hlos
einen Zusatz zu seinen biogr. Notizen in Gervasoni mitgetheilt hat, so muss das bei Letzterm unrichtig ange-

gebene, in die Allg. Mus. Zeit. übergegangene Geburts-

Parma. Pacini's Saffo, die in den letzten Jahren in Italien heinahe die Tagesoper, wie einst Anna Bolena, Norma, Chiara di Rosenberg et caetera caeterorum geworden ist, fand bier wenig Anklang, wiewohl die Hallez (Titelrolle) und Bassist Valli als Alcandro hefriedieten, die Lucchini und Tenor Baldanza ziemlich genügten. Eine abnliche Aufnahme fand darauf die so eben benannte Anna Bolena des wohlhekannten Maestro Donizetti, mit der Tosi, der Agostini, dem Tenor Baldanza und Bassisten Fedrighini (Anfänger), einem freilich nicht auserlesenen Sängerensemble. Armselig war der Beifall in Herrn Nicolai's Templario; das Sextett im dritten Act erregte jedoch Enthusiasmus und musste wiederholt werden. Den 19. Februar gab man die nene Oper Ester d'Engaddi, del Maestro Peri, mit ausserordentlichem Lärm: Musik und Sänger erregten Fanatismus. Was nun dergleichen Fanatismi beut zu Tage in Italien bedeuten, bat die Erfahrung nur allzusehr bewiesen; das Traurigste bei der Sache ist, dass mit solchem enhemeren ausgearteten Lärm die Kunst Riesenschritte rückwärts geht, mitunter aneh mancher Impresario hetrogen, und dem armen Publicum für unbedentendes armseliges musikalisches Zeng das Geld aus den Taschen gespielt wird.

#### Königreich Piemont.

Turin (Teatro Regio). Die Malvani, die Altistin Bendini, Tenor Salvi und Bassist Fornasari, ohne Weiteres achtbare Sänger, begannen die Stagione mit Coocia's älterer Oper: Caterina di Guisa, die zn den bessern italienischen Opern der guten Zeit gehört. Die Malvani, der leidigen neuen Gesangmanier huldigend, wollte Anfangs in gewissen leidenschaftlichen Situationen allznsebr schreien, war auch in den sogenannten Fioriture nichts weniger als geizig; sie mässigte sich aber gar bald, and Alles ging recht gat and gefiel. Mercadante's zu Anfang Februar gegebene nene Oper Il Reggente fand den ersten Abend eine gliinzende Anfnabme, bald darauf aber eine glänzende Abnahme, und in mancher Hinsicht lohnt es sich der Mübe, hier das Wesentliche des hierüher im hiesigen Messaggiere Torinese ersebienenen Artikels zu geben, dessen Verfasser, Advocat Broflerio, in ganz Italien als beissender Kritiker bekannt ist. Da er bei dieser Gelegenheit derb über deutsche Musik herfällt, worüber gar nichts zu sagen ist als ihm in's Gesicht zu lachen, so muss man wissen, dass Mereadante, in dem Maasse, als er der deutschen Musik die Cour macht, den Gesang, also die Hauptsache hier zu Land, meist vernachlässigt; die Italiener ärgert das, und für Deutsche hat er nur wenig Anziehendes, überdies ist seine Musik anch allzulärmend. Aber zu besagtem Auszug. .. Was meint Ihr, wenn ich von der Sanscritsprache, von der Pathologie, Numismatik sprechen müsste, würde ich nicht sehr verlegen sein? Und doch ist all das gar nichts im Vergleich mit den Musicomanen, die wie Tiger nnversöhnlich und wie Heuschrecken zahlreich sind. Aber Muth gesasst .... Die italienische Musik hatte immer das Primat über jene aller übrigen

Nationen, denn anderwärts war die Musik eine ernste Wissenschaft, hei uns eine glänzende Kunst; anderwärts eine mit Schweiss entstandene Geburt des Studiums, bei uns die freierzengte (spontaneo) Frucht des Genies; anderwärts der ernsthafte Accent der Harmonie, bei uns melodische Wollust. - Die Fremden machten uns diese Vortrefllichkeit streitig, bis Rossini, der Engel der Melodie, Europa noch einmal zwang, das italienische Genie zu ehren. Während zu Wien, Paris und London die nordische Harmonie durch die italienische Melodie vom Thron gestürzt, versuchte man zu Mailand, Venedig und Turin unsere schöne italienische Melodie als Sclavin der wilden nordischen Harmonie Preis zu geben. Mercadante machte sich zum Chef dieser unglücklichen Schule. Er, der anfänglich die italienische Bühne mit glücklichen melodischen Eingebungen erfreute, als ihn in der Folge die Phantasie verliess, nahm er zur Gelehrsamkeit seine Zuflucht. Die Musiker, welche das Scholastische dem Schönen, das Schwere dem Erhabenen (!) vorziehen, wurden Mercadante's Anbeter, den sie mit Sommo, Massimo de' Maestri betitelten; aber das Genie der italienischen hunste bedeckte sich mit einem Schleier, und man fing allenthalben an gegen diese vandalische Invasion zu protestiren. Mercadante's Reggente wurde als ein ächtes Wunderwerk schon vor dessen Aufführung ausposaunt: iu der ersten Vorstellung fand er ausserordentlich lärmenden Beifall, versteht sich im Theater; denn ausserhalb desselben wusste Niemand sich denselben zu erklären. In der zweiten Vorstellung war der Lärm minder, in der dritten kein Lärm mehr, und in der vierten silenzio perfetto. Das Resultat des an Gesang sehr armen und an Reminiscenzen reichen Reggente ist: Aufopferung der italienischen Schule der auswärtigen Schule."

(Teatro Sutera.) Von den hier gegebenen vier Opere buffe: Il ritorno di Columella dagli studi di Padova, Il Nuovo Figaro von Ricci, Betly von Donizetti, Scaramuccia, ebenfalls von Ricci, ging es der letztern, wegen Erkraukung des Bassisten Borella am Schlechtesten; Columella, überhaupt, am Besten. Letztere, bekanntlich nach dem ursprünglich von Fioravanti zu Neapel componirten Pulcinella u. s. w. umgearbeitet, fängt bereits an Rundreisen in Italien zu machen. Die Prima Donna Manoini war die beste der ganzen Gesellschaft.

Saluzzo. Von den beiden gegebenen Donizetti'schen Opern machte die erste, Marino Faliero, in der ersten Vorstellung, einen bedenklichen Sturz, nicht der Musik wegen, denn diese kann, wenigstens hier, nicht anders als schön sein, weil sie von Donizetti ist; aber die Unpässlichkeit des Bassisten und die unbedeutende Vortrefflichkeit seiner Collegen konnten das Ganze nicht gut darstellen. In der Folge ging es einigermaassen besser. Die zweite war die Opera buffa Regina di Golconda und da ging es weit lustiger zu. Die Prima Donna Bruni, Tenor Bettini, Buflo Visanetti und Bassist Fonti wetteiserten unaufhörlich, sich zu übertressen: mehrere Stücke wurden stark beklatscht, besonders das eingelegte Rondo aus Betly, ab codem Maestro. Die folgende Opera buffa, del Maestro Speranza, I due Figaro, betitelt, gefiel - mirabile dictu, nach Donizetti - noch mehr. Die beiden Schwestern Bruni (eine die Susanna, die andere die Ines), Visanetti (Figaro), Bettini (Cherubino), Fonti (il conte), Calcaterra (il poeta) befriedigten ohne Ausnahme.

(Fortsetzung folgt.)

#### Feuilleton.

An des verstorbenen Pohlens Stelle als Organist an der Themaskirehe zu Leipzig ist Herr Geissler, bisheriger Organist an der Paulinerkirche daselbst, angestellt worden.

Zum Director des Prager Coaservatoriums ist Kitti ernannt

Marx' Oratorium: "Moses" wurde um 6. Mai zu Neustrelitz am grossberzoglichen Hofe sehr gelungen aufgeführt; der Eie drock war aligemein.

In München starb am 20, Mai der ttofkapelldirector Propot Miehael Hauber. Er war ein grosser Freund und Kenner der Musik und binterlässt einen reichen und seltenen Schatz von alter Touwerken, die zu sammeln er seit vlerzig Jahren weder Mühe noch Kosten scheute.

Nach dem verlaufenen ersten Theaterjahre der jetzigen Laternehmer des Frankforter Theaters soll nach Abzug aller Kosten ein Ueberschuss von 12,000 Fl. geblieben sein, während früber, als das Theaterwesen für Rechnung einer Actiengesellschaft verwaltet wurde, ein jahrliches Deficit von 24,000 Fl. und mehr Statt fand.

Redacteur: M. Hauptmann.

# Ankündigung.

Von Seiten der hochlöblichen Regierungen wird auf Veranlassung eines bohen Cultus Ministerii auf diese Schrift ganz besonders aufmerksam gemacht:

# Die Orgel und ihr Bau.

Ein systematisches Handbuch für Cantoren, Organisten, Schullehrer, Musikstudirende u. s. w., so wie für Geistliche, Kirchenvorsteher und alle Freunde der Orgel und des Orgelspiels, herausgegeben vom Organisien

## Johann Julius Seidel.

Mit Notenbeispielen und neun Figuren-Tafeln. Subser.-Pr. 1 Thir.

Für die vorzüglich gelungene Ausarbeitung dieses Werkes bur gen die Urtheile mehrerer berühmten Organisten, welchen das Ma nuscript zur Prafung vorgelegen hat, so wie die bereits in den geachtetsten öffentlichen Blattern erschienenen hochst empfehlenden Recensionen.

De dieses vortreffliche Buch gleich nuch seinem Erschei nen in sehr vielen musikalischen Bildungs-Anstalten und Schullehrer-Seminarien eingeführt worden ist, so lassen wir den ausserst billigen Subscriptionspreis von 1 Rthir, noch fortbesteben

Alle Buchhandlungen nehmen Bestellungen hierauf an.

Druek und Verlag von Breitkopf und Härtel in Leipzig.

# ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 14ton Juni.

*№* 24.

1845.

Inhalts Characteristik der Beetbaven'schen Sonaten und Symphonien (Fortsetzung). - Recensionen. - Nachrichten: Aus Prag (Beschluss). Carnevals - and Fastenopera in Italien u. s. w. (Fortsetzung.) - Feuilleton. - Verzeichulss neuerschienener Musikaliea. - Anhundigungen.

#### Characteristik der Beethoven'schen Sonaten und Symphonien. (Fortsetznng.)

Erste Abtheilung.

Sonaten, wo die hergebrachte Form vorzugsweise beibehalten ist, nach welcher der erste Satz feurig und prächtig, der zweite sanft, klagend u. s. w., der dritte scherzend, der vierte heiter und gefällig gehalten wird.

Dazu rechne ieh Op. 2 in A und Cdnr, Op. 7 in Es, Op. 10 in F und D, Op. 14 in E und G, so wie die meisten mit Violinbegleitung. Dass auch in diesen einzelne Sätze von tieferer poelischer Bedeutung sind, ist nicht zu leugnen. Man vergegenwärtige sich das Adagio von Op. 2 (Edur), so wie Adagio und Scherzo von Op. 10 (Ddur). Ueber letzteres Adagio hat Beethoven selbst geänssert: "Jedermann fühlt den geschilderten Seelenzustand eines Melancholischen heraus, mit allen den verschiedenen Nüancen von Licht und Schatten im Bilde der Melancholie und ihrer Phasen. " und über Op. 14: "Man findet darin den Streit zweier Principe, oder einen Dialog zwischen zwei Personen geschildert." - Dann welche Fille der Ideen, welch musikalisches Denken in allen! Was nur seitdem in dieser Form von Andern geschrieben worden, lässt sich nicht damit vergleichen, - Melodie und Harmonie, so eng verbunden, sind nicht zu erfinden, da muss Schöpfertraft da sein.

Ich will nur zwei davon heraushehen und besonders besprechen, Op. 2 in Cdur, und Op. 24 in Fdur. Wie herrlich ist in der ersten das Thema des Allegro's benntzt! Nach der prächtig dahinbrausenden Flut von Tonen taucht es immer wieder neu entzückend auf. Schwächer ist das zweite Thema - es erinnert in seiner Melodie und Begleitung an die durch Haydo und Mozart häufig gebrachte Form. Das Adagio ist dagegen in sich ganz vollendet - da möchte man keine Note anders wünschen. In der Melodie der Oberstimme liegt etwas Flehendes, Bittendes, während der Bass immer ernst tröstend und beruhigend dazwischen tritt. - So sind auch Scherzo und Finale meisterhaft gedacht; nur weicht das letzte hinsichtlich des Characters vom Herkömmlichen ab, es wirkt mehr begeisternd, als blos heiter und anmothig.

Wenn in der genannten Sonate vorzugsweise die Stimmungen eines kräftigen, erusten und entschlossenen Gemülhs ausgesprochen werden, so in der andern (Op. 24) die eines mehr sanften, das naiv und harmlos sich den Eindrücken hingibt. Das Adagio athmet die innigste Sehnsucht, wie sie nur ein reiches, jugendliches Gemüth empfinden kann. Es ist unstreitig eins der ausgezeichneisten in dieser Art, und bringt abnliche Wirkung hervor, wie Goethe's:

Füllest wieder Basch und Thal Still mit Nebelglanz. Lösest endlich anch einmal Meine Seele ganz.

Ein Verebrer Shakespeare's und Beethoven's hat folgendes schöne Gedicht des Ersteren der Melodie des Adagio's untergelegt:

Eleonore, seit ich dieh verlassen, Weilt mein Aug' im tranen Herzen, Sich gleich ihm, nor dir zu weib'n; Sieht den Vogel, sieht die Blume,

Sterne, Wölkehen, formt sie all' nach deinem Bild, Und die Seele denkt nur dein.

Dela ganz voll dies Auge, Spiegelt deiner Schönheit Zauber, Eleidet alie Wescu d'rein; Das Hochgebirg im Abendduft, Und Wald und Thal prangt la deiner Aumnth Schein. Das Sangrün wogt, es kräuselt der See, Das Laub, es kos't mit schmeichelnden Lüstchen: Ich steh' and fühle dich allein.

Naives, Neckendes, kann nicht leicht treffender ausgedrückt werden, als es im Scherzo geschieht. — Im Finale herrscht Anmuth und Heiterkeit, der glücklichsten Stimmung entsprungen.

Nach dieser Characterisirong wird man leicht die andern auffassen, das Eigenthümliche einer jeden und ihre Schönheiten heransfinden.

### Zweite Abtheilung.

Sonaten, wo die Form auch beibehalten, aber eine bestimmte Grundempfindung, durch das Ganze gehend und so die einzelnen Theile verbindend, sich findet.

Hierzn rechne ich Op. 22, Bdur, - sie vorzugsweise die Frühlingssonate nennend. - Von wem kann man anch ein innigeres Aussprechen des durch die Schönheiten der Natur angeregten Gefühls erwarten, als von Beethoven, von ihm, der so ganz in ihr lebte! Sehr bezeichnend ist seine Antwort, die er gab, als er bei einer Herrlichen Aussicht gefragt wurde: "Aber woher haben Sie all' die schönen Gedanken in Ihrer Pastoral-Symphonie?" - Schen Sic, erwiderte er, da stehen sie alle, und noch weit mehr, die ich gar nicht aufschreiben kann. - Gewiss, viele von Beethovens Composisitionen werden mehr Anklang im Inneru finden, wenn man diese Richtung des grossen Meisters im Auge behält. Freilich muss eine ähnliche Empfindungsweise im Geniesseuden da sein, denn wen z. B. die Natur kalt lässt, der wird auch hier, wo die durch sie erweckten Gefühle in Tönen ausgesprochen werden, sich nicht begeistert oder ergriffen fühlen. Zur Vorbildung wird es gut sein, wenn man die Art und Weise, wie der Tonkünstler diese oder jene Empfindung musikalisch ausdrückt, studirt. Gesangcompositionen und andere, wo Andeutungen gegeben sind, werden als Maassstab dienen können. - Für diese Sonate eignet sich als Motto sehr gut Hoffmann's poetische Ergiessung über die Ton-art Bdur: "Welch lustiges Leben in Flur und Wald in holder Frühlingszeit! Alle Flöten und Schalmeien, die Winters über in staubigen Winkeln wie zum Tode erstarrt lagen, sind wach worden, und haben sich auf alle Lieblingsweisen besonnen, die sie nun lustig trillern, gleich den Vöglein in den Lüften! " -

Wie froh und freudig stimmt gleich das erste Thema! Ich kann es nicht geung preisen — der erste Aufang sehon wirkt gleich einem Frühlingshauch, der Alles, was er berührt, sen belebt. An und für sich betrachtet, ist es nichts Neues. Jeder, der etwas mit der Entstehung der Töne bekannt ist, weiss, dass die Harmonie am Bestein in dieser Lage wirkt, aber solche Anwendung davon zu machen, ist nur dem Geuius möglich. — Im Adagio ist das Duflige, Geheimnissvolle vorherrschend, es versetzt uns in den dunklen neuergrünten Wald, wo wir still entzückt den Eindrücken der verjüngten Natur uns bingeben. — Nachdem nun das Innerste mit Frühlingsfreude, süsser Schuscht, mit so viel Annuthigem ganz erfüllt ist, kann nichts Schöueres kommen, als die nich neb ieden letzten Sätzen augesprochene Zufrieden-

heit und Beseligung. 2) Op. 29, No. 1, Gdur. In dieser ist es vorzugsweise das Adagio, was der Erinnerung die schöne reiche Frühlingszeit mit all' ihren süssen Klängen, mit all den Gefühlen, die in der Brust durch sie erregt werden, vorüberführt. Manches in den Tonwendungen deutet darauf hin, dass Beethoven in ähnlicher Stimmung beim Dichten derselben gewesen. - man wird an die Adelaide, an die Scene am Bach vorübergehend erinnert. -Der erste Satz ist heiter, voller Licht und Leben, der letzte drückt die Gefühle eines aus seligen Träumen Erwachenden aus. Nur kurz vor dem Schluss, wo das Thema im langsamen Tempo eintritt, wird durch den Sextaccord von G, arpeggiando angeschlagen, unnachahmlich schön die leise erwachende Schnsucht nach der Vergangenheit augedeutet.

3) Op. 29, No. 3, Es dur. Ernst und Scherz des Lebens, und die aus der Verbindung beider entspringende wahre Heiterkeit und Fröhlichkeit sind darin auf höchst eigenthümliche Weise in ihrer Wechselwirkung dargestellt. Im ersten Allegro leuchten beide Gegensätze ganz characteristisch in den so sehr contrastirenden Thema's durch. Der feierlich mahnende Ton des ersten wird immer plötzlich durch das leicht Dahinschwebende. Lustige des zweiten unterbrochen, und zwar so überwiegend, dass es erst am Schlusse dem ernsten gelingt, einzuschreiten und zu protestiren gegen solche Ausgelassenheit. - In gesteigerter Wechselwirkung ist die Idee des ersten Satzes im Scherzo fortgeführt, und zwar so bestimmt, dass hierüber gar keine Erklärung nöthig ist. -Wie der Frohsinnige im Leben mehr spricht, als der Ernste, so ist es auch hier geschehen, und fast berausfordernd steht der Scherz zum Schluss da, welches herrlich durch das kecke Staccato angedeutet ist. Er scheint nur zu erwarten, was der Gegner beschliessen wird. Dieser ist aber nun zu der Ueberzeugung gekommen, dass nur eine innige Vereinigung den Streit schlichten könne, dass allein diese es möglich machen werde, die innere Unruhe, die trotz aller Lebensweisheit sich manchmal äussert, zu beschwichtigen. Auf die innigste und zarteste Weise ist diese Vereinigung im dritten Sata ausgedrückt. Wie schmiegen sich die Stimmen tranlich an einander, keine will dominiren, und am Schluss scheinen sie in dem so schön angebrachten Legato zu einer vereinigt zu sein. - Fülle innern Glücks, im Jubel nach Aussen sich Bahn brechend, ist der Inhalt des Finales. Man könnte es eine Dithyrambe nennen. Vortrefflich lässt sich darauf anwenden, was Jean Paul in den Flegeljabren von einer Haydn'schen Symphonic sagt: "Er lässt die Streitrosse seiner unbändigen Tone losfahren in die enharmonische Schlacht seiner Krafte. Ein Sturm weht iu den andern, dann fabren warme nasse Sonnenblicke dazwischen, dann schleppt er wieder hinter sich einen schweren Wolkenhimmel nach, und reisst ihn plötzlich hinweg, wie einen Schleier, und ein einziger Ton weint in einem Frühling, wie eine schöne Gestalt."

4) Op. 28, D dur, würde ich "Erinnerungen" überschreiben. Der erste Satz erweckt liebliche Bilder Vergangenheit, der zweite erinnert an das Verfehlen somancher Hoffung, manches Wunsches — nur einmat klingt es tröstend herüber aus der schönen Zeit, wo man noch an Erfüllung ghubte. In saufte Riage löst sich gegen das Ende der Schmerz auf, da blitzt unerwartet ein Strahl der Freude durch's Dunkel. Die Erinerung irgend einer glickhiehen Stunde, eines erfreulichen Momentes erwacht in uns — so ist das Scherzo grächt. Das Finsel lästs eine heitere friedliche Landschaft mit all' übren lieben Bildern vor unserm innerp Auge vorüberschweben.

5) Op. 53, Cdur, ist mit ähnlicher Fülle loher Begeisterung geschrieben, wie manche der Psalmen, sud so wirkt sie auch. Die Bewunderung und wieder die stille Vereirung des Erhabenen, Mächligen, wie kann sie sich schöner aussprechen, als im ersten Satz! Erweckt das zweite Thema nicht im Herzen das Gefühleitiger Scheu, stillen Anbetens des Unendlicher? — Wie feierlich atimmt die Einleitung zum Finale, das in immer begeisterterm Jubel dahinflutet. Treten nicht die Accorde in der Mitte des letztern so voll und prächtig

ein, als sollte ihr Klang Acouen durcheilen? — Zum Schluss ertöst auf einmal das Thema, wie von seligen Geistern nachgesungen — der Brdkreis schweigt, bis Alles dann einstimmt in den innersten, beiligsten Jubel, für den es ja auch uur Töne, aber keine Worte eint.

"Sow 6, Opus 26, Asdur. Man darf hier nur den dritten Satz, üherschrieben: "Marcia funebre sulla morte d'un Eroe' recht im Auge behalten; um die Stimmong, die zur Auffassung des Ganzen nöthig ist, aufzufinden Sanfte Wehmuth und mildernder Trost spricht sich im Thema zu den Variationen aus — gewiss, so large estir Masike mpfängliche Herzeu gibt, wird es stets wit inniger Theiluahne gehört werden. Und welches Meisterwerk diese Variationen: alle denselben Geist athemend und davon durchdrungen. — Im Trauermarsch tritt uns das Gefühl ernsten, würdigen Schmerzes eutgegen, — aber nicht der Schmerz des Einzelnen, nein, der einer grossen Gesammtheit. — Von sehr schöuer Wirkung ist im Finale die Melodie, welche im Bass eintritt, und wie ein trostreicher Gedanke, gesprochen, und as Herz zu erheben, immer wieder zurückkehrt.

7) "Die Cis moll-Fantasie! " Welcher Musikfreund sollte nicht schon diesen Namen gehört haben, wohl auch das Tonstück selbst. Und wahrlich, es verdient in den Herzen aller Geweihten zu leben. Schon bei seiner Erscheinung wurde es in seiner tiefen Bedeutung erkannt. -Welche edle, gehaltne Resignation in dem ersten Satz! Wo ist etwas dieser Art? - Er allein macht Beethoven unsterblich. Hier bewährt er seine Meisterschaft im Schaffen einer Melodie, wie sie zu einer Instrumentalcomposition nothig ist. - Gleich einem Souneustrahl aus schweren, dichten Wolken tritt uns das Scherzo entgegen, den tiefsten Humor athmend. Dann erhebt sich im Finale der Sturm der Leidenschaft, ankämpfend gegen das dunkle Verbäugniss, keinem Trostgrund, wie tief und gewichtig er auch sein möge, Raum gebend. Gewaltig, überwältigend ist der Schluss, man sehnt sich nach der Einleitung zurück, erkennend, dass bienieden in solcher Stimmung nur Resignation den innern Frieden berstellen könne.

8) "Les adieux, l'absence et le retour" (Op. 81). Nie ist wohl schöner das innige, sast nicht endeude Lebewohl, die traurige, dästere Stimmung des Verlassenseins, das entzickungsvolle Wiederseben in Tönen ausgesprochen worden, als in dieser Soaate. Der Wechsel der Gefühle tritt uns darin so klar und bestimmt entgegen, dass es überslüssig sein würde, noch etwas darüber sagen zu wollen.

9) Op. 90, Emoll. Mit dieser schliessen Beethoven's Sonaten gewissermassen ab. Die spätern athmen nicht mehr die poetische Fülle, sie siud mehr Ergebnisse des Forschens und Siunens, in der trübsten Zeit seines Lebens, wie z. B. Op. 106, geschrieben. In der genanuten entfaltet er noch einmal seine Kraft in früherer Weise. Der erste Satz ist leidenschaftlich bewegt gehalten, der zweite aber um so trößtender und beruhigender. Wahrer Himmelsfriede spricht sich in dem Thema desselben aus. — Uebrigens, beiläußg gesselt, ist

dies die einzige der Beethoven'schen Sonaten, die nur aus zwei Sätzen besteht.

(Fortsetzung folgt.)

#### RECENSIONEN.

#### Für Pianoforte allein.

 Fr. Kalkbrenner: Fantaisie et Var. brill. sur l'Opéra d'Adam: Le Roi d'Yvetot. Op. 163. Leipzig, Breitkopf et Härtel. 25 Ngr.

 Fr. Hünten: 2 Rondeaux sur des Thèmes favor. de l'Opéra: Le Roi d'Yvetot. Op. 123. No. 1. 2. Ebeudaselbst. à 15 Ngr.

 Tyrolienue de la Vestale de Mercadaule variée. Op. 124. Ebendaselbst. 20 Ngr.

 C. Czerny: Unterhaltende Uebungsstücke. Op. 684. Ehendas. 4 liefte, jedes von 6 Nummeru 1 Thir.; jede Nummer einzeln 7½ Ngr.

5) Potpourri's über Themen beliebter Opern. Ebeudas.

Wir werden bei Besprechung dieser fünf Nummern von unten nach oben fortschreiten und also mit den Potpourri's den Ansang machen. Potpourri's erscheinen heut zu Tage in grosser Anzahl hest- und bandweise, und dienen dazu, den zu ihrem Vergnügen clavierspielenden Operufreunden die gehörten heliebten Melodicen am Clavier wieder in's Gedächtuiss zurückzurufen. Doch ist in dem oder jeuem Arrangement eines Potpourri immer auch der oder jener Unterschied, nicht etwa, weil die aus verschiedenen Verlagshandlungen erscheinenden Potpourri's verschiedene Verfasser bahen, welche die Themen einer und derselben Oper nach ihrem Ermessen zusammenstellen, soudern der Unterschied ist der, oh das Potpourri blose Zusammenreibung von Themer, unbekümmert am eine gute Construction und um den Clavierspieler, oder ob es wirkliches Tonstück und dem Instrument angemessen ist. Auch ein gut geordnetes Potpourri kann den Mangel seiner Form, das Zerfallen in so viele Sätze nicht verbergen, doch können dieselben entweder durch passeuden Absebluss oder durch Zwischenideen so verbunden werden, dass fortlaufender Fluss nie fehlen wird, was ganz auf das Geschick des Bearbeiters ankommt. Von den in Rede stehenden Potpourri's sind bis jetzt 75 Nummern (à 15 Ngr. - 1 Thir.), ans den Opern der alten, neuen und neuesten Zeit gewählt, erschienen. Was wir davou sahen, entspricht unsern Auforderungen au ein gutes Potpourri vollkommen, und wir empfeblen daher diese Ausgabe, welche mit den neuesten Operu bereichert wird, allen Liebhabern dieser Musikgattung auf's beste.

Op. 684! wir sahen noch einmal hin, kamm wollten wir unseren Augen trauen, aber es ist wirklich so, und noch dazu ein Op. 684 aus vier grossen Theilen bestehend. Wo der Mann nur allen Stoff herbekommt, zumal für Sachen, die er schon bundertmal bearbeitete! Ein grosses Taleut ist ihm nicht abzusprechen; dass er es auf die bekannte Art verwendet, werden ihm blos Mauche übel nehmen; doch für Clavierunterricht und zu-

mal Fingerbildung, hat kaum Jemand beaser geaorgt als dieser Praktiker. Das fragliehe Opus enthält nun in 24 Nummern Uebungen : in den gebränchliehsten Passagen, im leichten Halten der Hände, — im Wechseln der Finger, — in schnellen Scalen, — in Octavengängen, im Staccato, — für sehnelles Spiel, — im graciösen Styl, - im Triller, - in eleganter Melodie, - in Sprüngen, - im Kreuzen der Hände, - in Verzierungen, in Accorden, - in ehromatischen Scalen, - im brillanten Spiel, - im Legato für verschiedene Stimmen, im Romanzenstyl u. s. w. und alles Dies in Formen von Tonstücken, z. B. Variationen, Rondo's u. s. w., welche das Trockene der hlosen Uebung beseitigen. Das Ganze zeugt von der Umsicht des Verfassers und es erfüllt als Unterhaltungsmusik wie als Lehrwerk seinen Zweck, so dass in letzter Beziehung sich mancher Lehrer veranlasst finden dürste, diese Sammlung unter die Zahl seiner für vorgerückte Schüler bestimmten Werke aufzunehmen. Es ist uns nur aufgefallen, dass sieh unter 24 Tonstücken allein 11 im % - Tacte (manchmal gleich binter einander z. B. die No. 19, 20, 21, 22) und überhaupt die durch die Dreitheilung entstehenden Tactarten vorzugsweise angewendet finden.

Die Tyrolienne von Hünten, unter No. 3, enthält im Varistionen und Finale. Von den beiden Rondo's unter No. 2 ist das erste in Walzerform und das zweite ein Rondo pastorale. Alle drei Werke werden den Vererheren Hünten'scher Musik willkommen sein, vorzüglich die Tyrolienne und das Rondo pastorale, sie sind leicht ausführbar und, gut gespielt, von Wirkung:

Das Halkbrenner'sche Werk unter No. 1 besteht in einer Introduction, drei Variationen und Finale und wird in Salonvorträgen seine Wirkung nieht verfehlen. Es ist darin Gelegenheit geboten, in sehnellen Passagen, im Uebersetzen, in Hervorhebung der Gesangstimme, in Octaven - und Terzengängen, Fingerweehsel u. s. w. seine Fertigkeit zu zeigen, doch läuft es nicht blos darauf hinans, sondern es ist auch gesorgt, dass das Ganze Musik seis wie wir es bei Kalkbrenner zumal in seinen früheren Werken gewohnt sind. Zu jener Zeit stand halkbrenner freilieh selbständiger da, er gab in seinen Werken meist Eigenes, während er jetzt, der Mode huldigend, ebenfalls Fantasieen und Variationen über Opernthemate schreibt. Wir wollen damit diese Richtung gerade nicht tadeln, da Kalkbrenner seine Compositionen immer interessant zn machen weiss, aber er gebe anch von Zeit zu Zeit Werke, ganz aus eigenen Ideen bestehend, wozu er der Mann ist.

Auch diese Fantasie wird sich reger Theilnahme zu erfreuen haben, welcher wir sie empfehlen. Ein kleiner Druckfehler S. 6, Syst. 5, Tact 2, ist im vierten Viertel der Oberstimme in den vier ½2 e fis g fis zu berichtigen.

Sch-g.

### NACHRICHTEN.

Prag (Beschluss). Eine ganz eigenthümliche Erscheinung war das Concert von zwei französischen Künst-

lern Herrn and Madame Wartel, welches fast nur aus deutschen Compositionen bestand, wovon sich freilich die lyrischen mit dem französischen Texte sonderbar genug ausnahmen. Herr Wartel ist ein Tenorbariton von ziemlicher hraft, wenn auch nicht mehr von besonderer Frische und Schönheit. Er trug - wie der Anschlagzettet verkundete: La Penitence (Busslied) und La Prière (das Gebet), Melodies religieuses von L. van Beethoven, dann Addio Teresa? Sicilienne, composée sur les paroles d'Alex. Dumas par Monpou, und endlieh Le Roi des Aulnes (Erlkönig) von F. Schubert vor. Ob die dramatisirende, mit Tempo rubato und Rallentando ausgeschmückte Manier, wie er die Beethoven'schen frommen Weisen vortrug, die wahre sei, ist eine Frage, die wir nicht mit Ja beantworten möchten. Sehr gesiel die Sieilienne und Herr Wartel würde wohl gethan haben, mehr von diesem ihm weit mehr zusagenden Genre zum Besten zu geben. Die französische Uebersetzung des Erlkönigs ist eine schauerliche, und da Herr Wartel das Gedicht nur aus dieser kennt, so wollen wir ihm seine Auffassung desselben vergeben, und nur erwähnen, dass sein Vortrag zu dem tief ergreifenden nur noch frisch im Gedächtniss schwebenden der Mad. Stöckl-Heinefetter sieh etwa so verhält, wie die Uebersetzung von Boulanger zum Goethe'sehen Original. Mad. Wartel spielte die Sonate pathétique von Beethoven, ein Concert von Weber in Fmoll, und Fantasie über Motive aus den Hugenotten, von eigener Composition. Sie besitzt Fertigkeit und Reinheit, der Vortrag der beiden ersten Piecen lässt aber mehr Kraft und Aufschwung wünschen. Ueber die Composition, mit der sie die Legion der Hugenotten-Fantasien vermehrte, wollen wir mit der anmuthigen Frau nicht zu streng rechten.

Das zweite Concert des Conservatoriums wurde mit der Ouverture zu Weber's Euryauthe eröffnet, die wir uns kaum erinnern jemals mit solcher Energie und Präeision aufführen gehört zu baben, und wenn wir gleieh auch der Production der Beethoven'schen aehten Symphonie in Fdur unser Lob nieht vorenthalten konuen, so hätten wir doch gewünscht, dass die Ritardandostellen im ersten Satz noch etwas mehr markirt, auch das Allegretto in Bdur um einen Gedanken langsamer genommen worden ware. Leider bemerken wir öfter den Fehler an unserem Orchester, dass es sieh durch das Feuer eines grossartigen Werkes hinreissen lässt und unvermerkt in ein etwas beschleunigtes Tempo hineingeräth. Fraul. v. Riese, welche in der Arie der Kunigunde aus Spohr's "Faust" bedeutende Fortschritte an den Tag legte, wenn gleich auch sie noch grosse Sorgfalt auf Intonation und Coloratur zu verwenden hat, besitzt eine wohlklingende Stimme von bedeutendem Umfang, wir hörten in der Arie von ihr das kleine a und das zweigestrichene b mit gleicher Krast anschlagen; besonders schön und wohlklingend sind bei ihr die Tone der eingestrichenen Oetave. Der wirklich ausgezeichnete Vortrag des Recitativa, inshesoudere die Erzählung des unheildrohenden Traumes deutet auf ein sehr bedeutendes dramatisches Talent, welches sich vorzüglich dem hoehtragischen Genre zuzuneigen scheint. Möge nur auch ibre Stimme jene Krast und Grösse gewinnen, um ihrem geistigen Schwunge auch in einem grossen Locale folgen zu können.

Der Zügling Heinrich Gottwold blies ein Divertimento von F. Lachner für das Horn, welchem Instrument er sich erst seit zwei Jahren zugewendet hat, nachdem er früher die Violine gespielt hatte, und zeigte viele Kunstfertigkeit und einen bübschen Ton. Aut Wilhelm Schuster beurkundete in dem Adagio und Rondo ans Beriot's zweitem Violinconcert eine bedeutende Technik und Reinheit, doch mnss es gegenwärtig sein Hanptaugemmerk sein, sich einen vollern Ton und mehr Enerzie des Vortrags zu erwerben.

Das Concert für die Anstalt zur Versorgung erwachsener Blinden machte ans mit einem der glänzendsten Talente bekannt, welches seit Jahren in Böhmen austauchte, nämlich dem Violinspieler Herrn Ernst Neswadba (der gegen den Schluss der Saison noch ein sehr erfreuliches Privatconcert arrangirte). Der junge Künstler überrascht insbesondere durch seinen kräftigen Ton, die Kübnheit und Sicherheit seines Spiels, und eine im hohen Grade ausgebildete Technik, insbesondere ist sein Triller und sein Staccato vorzüglich. Aber er leistet noch mehr als das; er spielt auch mit tiefem Gefühl; doch müssen wir ibm gerade hier rathen, sich etwas mehr za beherrschen und sich nicht zu oft zu einem gar zu larmoyanten Ausdrucke hinreissen zu lassen, so wie er sich auch noch einer grössern Eleganz besleissigen muss, die namentlich im Vortrage des Beethoven'schen ersten Concerts und im Rondo des Concerts von Vieuxtemps sehlte. Von seiner eigenen Composition hörten wir mehrere Particen Variationen, unter denen wir die über das Thema .. Leb wohl du stilles Haus " als besonders anprechend hervorhehen. Möge er sich auch in grössern Compositionen für sein Instrument versuchen, und sich darin an gediegene Muster halten; nur hitten wir ihn. sich ja nicht von dem Beifall der Laien blenden zu lassen und sich zuviel auf (obwohl sehr schwierige) Bajazzostückehen zu verlegen, wie es z. B. sein sogenannter Carneval (eine Nachahmung des Ernst'schen, wobei jedoch ein böhmisches Lied zum Thema dient) ist. Fraul. Wander von Grünwald sang die Cavatine der Agathe ans dem Freischütz und die Arie der Antonina aus Belisar: "Oh desio della vendetta!" In der ersten, welche die junge Sängerin trotz einiger Befangenheit recht gemutblich vortrug, war das Tempo etwas zu langsam genommen, die zweite Arie liegt ihrer unbefangenen Jugend noch ganz ferne.

Die zweite Ahtheilung bildete abermals: Irdisches und Göttliches im Menschenleben, Doppelsymphonie sür zwei Orchester von Spohr, welche auch diesmal die regste Theilnahme sand.

Zwei Declamationsstücke waren: Prolog, gedichtet von Theodor v. Grünwald, gesprochen von Herrn Clemens Ritter v. Wegrother, und das todie Fräulein, eigens gedichtet von Uffo Horn, gesprochen von Marie Boger, könjel, sächsischer Holschauspielerin.

Unser kühner Pianist Herr Wenzl Studnitzka spielte in dem von ihm arrangirten Concert ein Andante von Thatberg, das Hexameron, Bravourvariationen über den Puritanermarsch von Lisst, Thalberg, Herz und Pixis, und drei kleine Piecen von eigener Composition: a) Les adieux, Lied ohne Worte; b) Les regrets, Nocturne; c) Etude. Ohne die Verdienste dieses jungen Künstlers zu verkennen, können wir doch unser Befremden nicht bergen, dass er uns seit mehreren Jahren, wo wir ihn oft in Concerten spielen hörten, noch nichts als Modecompositionen vortrug, ohne dass wir auch nur ein einziges classisches Tonstück von ihm gehört hätten. Es ist natürlich, dass bei einer solchen Richtung das Gefühl und der Geschmack nicht auf einen solchen Grad gehildet werden können, um mit der Technik, die unsere Zeit verlangt, gleichen Schritt zu halten. Das Hanptangenmerk des Herrn Studnitzka scheint leider! bisher lediglich die Erzielung der rapidesten Geschwindigkeit zu sein, wodurch die Tempi überstürzt werden; in den Läusen überfliegen seine Finger die Tasten, ohne jeden Ton in voller Klarbeit und Deutlichkeit vernehmen zu lassen, und in Octavengängen geht es auch mitunter daneben. Wenn diese Ruge hart erscheint, so mag sie jedoch Herrn Studnitzka ein Beweis sein, dass wir auf sein Talent einen höhern Werth legen, als manche Lobhudler, und nichts so sehr wünschen, als seine grosse technische Fertigkeit durch höchste Deutlichkeit. Reinheit und Geschmack verklärt zu sehen. Die drei kleinen Compositionen unter ziemlich alltäglichen Titeln entsprechen denselben auch im Geiste. Es sind gewöhnliche Motive, mit auf - und abfahrender arpeggirender Begleitung verbrämt, und durchaus nicht geeignet, aus ihnen das Compositionstalent des Herrn Studnitzka benrtheilen zu können. Zwei Gesangstücke waren: des Greises Trauerlied für eine Singstimme von W. Tomaschek, vorgetragen von Herrn Fischer, and Recitativ und Daett aus der Oper Belisar von Donizetti, vorgetragen von Franl. Antonie Stiepanek und dem Obengenannten, welche die reichen Beifallsspenden des Publicums mit dem Concertgeber theilten; der grösste Antheil derselben fiel aber auf Herrn Neswadba, welcher das erste Beriot'sche Violinconcert vortrug.

In dem Concerte des Herrn Neswadba hörten wir mit grossem Vergnügen auch Herrn Anton Grund wieder, der das grosse Pianoforteconcert von C. M. v. Weber, welches von Mad. Wartel keinen grossen Effect machte, trefflich vortrug. Die Begleitung auf dem zweiten Piano batte sein Bruder Herr Carl Grund übernommen. Er schloss sich mit seltener Präcision selbst im rapidesten Tempo an den Concertspieler an, und wir lernten mit Vergnügen in ihm noch ein zweites Talent aus einer konstliebenden Familie kennen, deren Glieder, wenn sie sich der Tonkunst auch nur zum Vergnügen in Mussestunden widmen, doch durchaus nicht unter die Dilettanten gezählt werden dürfen. Fräul. Wander von Grünwald sang mit ihrer weichen lieblichen Stimme das Lied von Titl: ,, Der Sennin Heimweh," und liess dabei nur eine etwas dentlichere Aussprache des Wortes zu wünschen übrig. Mit schönem Gefühl trug Herr Pisarowitz die Begleitungsstimme der Clarinette vor. Herr v. Wegrother sprach Saphirs ,, Kein Malheur! jedoch fatal" recht wacker, doch scheint das Gedicht für den Vortrag einer Dame berechnet.

Elne Zierde des Concertes der Dem. Pautine Rizehanny war ein Morgenlied in böhmischer Sprache von
J. G. Marek, in Musik gesetzt von Joh. Nep. Shraup,
vorgetragen von Fräul. Bergauer und dem Componisten,
welchem es darin vollkommen gelungen ist, den eigenthämlichen Character des böhmischen Volksliedes zu irefen, was den neuen Tonsetzern in der Regel sellen oder
nie geräth. Was das Duo für Harfe und Violoncello
von Labarre, vorgetragen von Fräul. Anna Claudius
und Herrn R. Prachner, betrifft, so verschwendeten die
beiden Producenten ihre schönen Kräfte an ein undankbares Machwerk.

Dem. Rischawy trug drei Piecen auf dem Pianoforte vor: Ecloge von Tomaschek, Fantasie über Motive aus der Oper Norma von Th. Kullak, und endlich Fantasie über Motive aus der Oper die Belagerung von Corinth von Th. Döhler. Dem. Rischawy, die uns schon seit vielen Jahren als ein Wunderkind vorgeführt wurde und deren kleiner Wuchs dies auch noch lange begünstigen dürste, ist eine Schülerin des Herrn Proksch, von dem man anerkennen muss, dass er seine Zöglinge gründlich unterrichtet : doch ist es eine eigenthümliche Erscheinung, dass alle seine Schüler, deren wir seit einer langen Reihe von Jahren viele hörten und unter denen manche anffallende Talente waren, es nur bis zu einer gewissen mehr oder mindern Stufe der Mittelmässigkeit bringen, über die sie nicht beraus können, und wir fürchten, dass dies auch bei Dem. Rischaup der Fall sein könnte. Dem. Rischawy spielt sehr solid und rein, hat eine hübsche Fertigkeit und trägt auch mit einigem Ausdruck vor. aber eben diesem Vortrage sieht man es an, dass er ein mechanischer, durch strenge Beobachtung der Zeichen gewonnener sei, und nicht hervorgegangen ans eigenem Verständniss und Durchfühlen des vorzutragenden Tonwerks.

Das Programm zum sechsten und letzten Concert des Cäcilienvereins brachte uns, nehst dem so viel besprochenen und beschriebenen Stabat mater von Joachim Rossini, noch das grosse Trio für Pianoforte, Violine und Violoncello in Es, Opus 70, No. 2, von Ludwig van Beethoven, dann Frühlings Aufersteh'n, Gedicht von J. W. Nahlowsky, in Musik gesetzt von Vincenz Leicht, und endlich den Chor No. 6 zur Antigone des Sophokles, in Musik gesetzt von Felix Mendelssohn - Bartholdy. Die Erwartungen auf das Stabat mater waren sehr gespannt, wenn man gleich nicht etwa sagen kann, dass sich Streitigkeiten für und wider den Componisten erhohen hätten. Die Verehrer der classischen Musik waren von je her, selbst in der Oper, ungerecht gegen das grösste musikalische Genie der neuen Zeit in Italien und wünschten nur Tadelswerthes zu hören, während die Liehhaber der modernen Musik das Original über seine Copicen beinahe vergessen haben und ihn fast schon zu solid finden. Man kann also wohl sagen, der treffliche Rossini hat alle Parteien gegen sich. Wir schätzen seine Verdienste unparteiisch, müssen jedoch offen gestehen, dass wir von dem Tondichter des Otello, des Mosé und selbst der Semiramide doch mehr Ernst erwartet hätten, wozu uns anch das Ritornell und der erste Chor mit abwechselndem Solognartett (Stabat mater dolorosa) noch mehr ermuthigte; leider aber fielen wie schon bei dem Marsch- oder besser Zapfenstreich-artigen Vorspiel der Tenorarie ans allen unsern Himmeln, und fanden dann, nebst einzelnen ernsten Gedanken, dass im Ganzen der Componist oft selbst zu merken, scheint, wenn er zu opernhaft wurde, und dann sieh, gleichsam in einen strengern Styl binein zwingen will se es ist aber meist sehon zu soät.

Dieses Stabat mater dürfte als eine Fundgrube zu Einlegestücken für moderne Opern zu gebrauchen sein, in die Kirche gehört es nicht. Die Aufführung war sehr gelungen und erhielt lebhaften Beifall. Ein Gleiches galt von dem Beethoven sehen Trio. Frühlings Aufersteh'n von Leicht ist eine recht ansprechende Composition, und Mendelssohn's Chor ein herrliches grossartiges Werk, doch scheint uns der Character mehr ein gediegenes romantisches Feuer als die antike Ruhe der griechischen Tragödie zu sein. Er wurde sehr bray gesungen.

Ein glänzendes Finis coronat opus der diesjährigen Concertasion bildet der geistreiche, gemüthliche und graciöse Violinvirtuos Henry Fieuztemps, der in seiner ersten musikaischen Kunstausstellung sein nns schon früher durch Dreyschock und Nesuadba vörgeführtes Grand Concerto pour le Violon (in Edur) und Les Arpiges, Caprice pour le Violon gleichfalls von seiner Erfindung, vortrug. Künstler und Composition sind uns aber so wichtig und interessant, dass wir es vorziehen, seine folgenden (denn es wäre ein unanslöschlicher Flecken für die Kuustliebe Prags, wenn deren nicht mehrere nachfolgten) Concerte abzuwarten und dann im Ganzen über diese herrliche Kunsterscheinung zu herichten.

Die Zwischenräume dieses ersten Concertes füllten die Ouverluren aus Medea von Cherubini und Jessonda von L. Spohr, dann eine Arie zur Oper Crociato von — Bellini (wie ein Druckfehler auf dem Anschlagzettel melete), gesungen von Fräul. Macasy, aus. Es war die bekannte Cavatine des Armands aus Meyerbeer's Oper, und so reich der Beifall war, den Fräul. Macasy davon trug, scheint uns nichts desto weniger die Wahl dieses Gesangstückes selbst für die ausgezeichneteste Anfagerin eine gewagte.

# Carnevals - und Fastenopern in Italien u. s. w.

(Fortsetznag.)

Sanigliana. Die Foeosi, die vor mehr als ½ Säenlum auf der Mailänder Scala die Papagena in Mozart's
Plauto magico machte, wobei ihre schönen, erstaunlich
langen und zahlreichen Kopfhaare deren Körper ganz
makleideten, machte hier im Carneval eine ziemlich fälterliche Parisina in Donizetti's Oper gleiches Namens,
und als erfahrene Virtosos mit gutem Erfolge. Ihr aur
Seite wirkten Tenor Gaja und Bassist Calestani genügend. Bellini's weinerliche Beatriee di Tenda beglückte
bierauf das Anditorism ganz. Nurgedachte, einst so
lustige Papagena wasste die weinerlichen Stellen so
rührend vorzultragen, dass sich sämmtliche Hände im

Theater rührten, um sie zu beklatschen. Auch die Herren Geja und Calestani fanden Anerkennung.

Alessandria. Die seit ihrem Entstehen so viele Jahre im Reiche der Vergessenheit herumgewanderte Opera buffa Regina di Golconda von Donizetti macht seit einiger Zeit gewaltige Ausslüge rechts nud links in Hesperiens Gefilden. Hier hat sie den Carneval fröhlich eröffnet. Die Prima Donua assolnta Zenoni (von Mailänder Conservatorium), die Prima Donna nicht assoluta Boccomini, Tenor Cervati, Buffo Boccomini und Bassist Valerio fanden mehr oder weniger starken Beifall. Die zweite Oper Betly, abermals von Donizetti, geliel eben so, und wurde von einem hiesigen lugenieur sogar als classisch im Druck erklärt. Da aber die Zenoni das Finalrondo dieser Operette zur Regina di Golconda entlebnte, so nahm sie dafür ein anderes aus Ricci's Esposti, setzte aber andere Worte darunter. Noch gab man Coppola's Nina und Rossini's Barbiere di Siviglia, worin sich die Zenoni und Herr Boccomini besonders Ehre machten. Man klagt hier allgemein über das hiesige in akustischer Hinsicht ganz und gar nicht vortheilhafte Theater und wünscht sehnlichst eine für Sänger und Orchester vortheilhafte Reform in demselben.

Fercelli. Zu den unzähligen sonderbaren Begebenheiten der italienischen neuern Operngesehichte gehört
auch, dass Bellini's Puritani hier Furore gemacht, wiewohl in der ganzen Oper die Prima Donna Albani und
Tenor Antonelli nur leidlich, die Bassisten Galoardi und
Manaries in einem weit geringern Grade waren, die Musik
überhaupt bier zu Land weit weniger als die in der
Norma, Sonnambula, Beatrice beliebt ist. In Donizetti's
Marino Faliero machte die Albani und Antonelli noch
mehr Glück. Prosit! Im Benefiz der Alhani gab es eineu
Luxus an Beifall, welcher jenen der Theatercasse weit

überstrahlte.

Cunco. Herra Nicola's Templario machte Glück. Die hübsche Prima Donna assoluta Corini war unter allen verdienterweise die ausgezeichneteste. Die Remorini, Tenor Darexy nnd Bassist Colla wurden nach ihrem Terzette auf die Scene gerufen. Bassist Natale litt an Heiserkeit, von der er sich niebt befreien konate, und musste daher bald von einem bliesigen Dilettanten ersetzt werden. Die nachber gegebenen Puritani von Bel-

lini fanden dieselbe Aufnahme.

Vigerano. Donizetti's Elisiri a'amore entzückte sämmliker Zuhörer. Unter den Virtuosi war die Prima Donna Giovanelli- Biava ihre wahre Sympathie und die Gefeierteste; Tenor Biava, ihr Gatte, der Begünstigteste, auch seiner Stimme wegen; Bassis Soarez befriedigte in seiner kleinen Rolle, und der Bullo Bien entsprach wenig den Erwartungen. Eine ganz andere Figur machte Letzteren nachher in der Cenerentola; in seinem Duette mit dem Bassisten Soarez wurden beide fünfmal auf die Soene gerufen. Selbst die Giovanelli, der die Tielerolle nicht sehr anpasste, glünzte nicht wenig, wozu auch die so sehnlich gewünsche Rostin's she Oper, deren Musik in Wahrheit noch mehr als der Elisir entzäckte, das Meiste beitrug. Nach so vielen Lustbarkeiten sehloss man mit Bellinis' weinerlieber Beatrice di Tenda, worin

die Gerli die Agnese machte und die Antonelli abermals viele Hände in Bewegung setzte.

Pattansa. Auch dieses so reizend am Lago Magiore gelegene Südethen hatte Oper, nod Riccis (Fed.) Prigioni di Edimburgo mit den beiden Prime Donne Bongiovanni, Duffo, Tenor Lanner und Bassisten Ghizzoni effetten ziemelich; weit mehr darauf Rossini's Barbiere di Siviglia, worin Herr Arcieri den D. Bartole, Herr Riboli den D. Basilio, Ghizzoni den Figaro, die Duffo die Berta, Lanner den Gr. Almaviva (nicht sehr gut) machten, die Prima Donna aber die Palme davon trug.

#### Herzogthum Genua.

Sarona. Die Sonnambula, Searamuccia, die Lucia di Lammermoor, worin die Prima Donna manche Stücke um einen oder zwei Töne tiefer sang, die Chöre und einer der Bassisten zuweilen Lachen erregten, gingen zum Leidwegen der Operaliebhaber wie man sieh! sleicht denken kann. Mit dem neuen Tenor ging die Sonnambula und die Lucia etwas besser.

Genua. Donizetti's Maria di Rudenz, von der sieh seit ihrer Fiascogeburt zu Venedig ansserst wenig Fröhliches vermelden lässt, hat auch hier gar wenig angezogen. Desseu Belisario, worin auch die Altistin Costa sang, machte hierauf Furore. Die Cabaletten der Schieroni waren für sie insbesondere ein wahres Fest. Am 5. Februar nahm man vom Belisario Abschied, und erwartete ängstlich den 7., an welchem Tage Bellini's Puritani mit der aus Rom im Triumphzug angekommenen euglischen Prima Donna Novello erschieneu. Aber ach, der Theaterhorizont verdunkelte sich: Colini und Roppa warden nach Verdienst gewürdigt, die hübsche Novello wurde beifällig empfaugeu, aber zu Ende des ersten Actes blieb Alles kalt; im zweiten Acte blies sogar ein bösartiger Wind .... Sei es nun die Anstrengung der hierher gemachten Reise von Rom, oder was immer für Ursache dieses nicht besondern Gelingens der Novello, sie bat in der nachhergegebenen neuen Oper Virginia del Maestro Nini sehr gefallen (s. übrigens Rom), desgleiehen Colini und Roppa. Herr Nini selbst ist wohl den Lesern von seiner Marescialla d'Ancre ber hiulänglich bekannt; seine Virginia ist in musikalischer Hinsicht ihre leibliebe Verwandte, hat hier fast Glück gemacht, und kann es vielleicht auch auf andern Theatern.

(Fortsetzung folgt.)

### Feuilleton.

Das Heidelberger Musikfest (s. d. Bl. S. 350) ist am 17. Mai unter grosser Theiloahme und allgemein befriedigend gefeiert wurden.

In Darmstadt hat eine neue Oper: "Das Köhlermüdchen," in drei Aufzügen, Musik von C. A. Mangold, vielen Beifall gefunden; das Buch soll von einer Dame sein.

Der Comité für die Errichtung des Beethoven-Monumentes zu Bonn hat durch den Oberpräsidesten der Rheinprovinz zm 10. Mai die Benachrichtigung erhalten, dass der Rönig von Prenssen der Wahl des Münsterplatzes zu Aufstellung des Denkmals nicht entgene sein welle.

# Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 30. Mai bis 12. Juni d. J.

Auber, Ony, la Part du Diable, Mainz, Schott, 45 Kr. Beethoven, L.v., Sexteer p. 2 Clar., 2 Cors et 2 Bassons, Op, 71, arr. p.

le Pfte à 4 mains. Leipzig, Breitkopf et Härtel. 1 Thir. Beleke, F., Pièces fac, à 4 mains, Op. 53. Gera, Blachmann et Bornschein, 15 Ngr.

-Funt, f. d. Bass-Posauce m. Orch. Op. 58. Ebend. 1 Thir.

- Dieselbe m. Pfte. Ebend. 15 Ngr.

Berger, L., Oeuvres compl. p. le Pfte. Cah. 8. Leipzig, Hofmeister. 1 Thir. 20 Ngr.

- 8 Piècos mignons p. la Pfte. Op. 39. Ebend. 15 Ngr. -Etreanes anx jeunes élèves. 10 Bagat. p. le Pfte. Op. 40. Ebend,

124 Ngr. - Preinde et 29me Etudo p. le Pfte. Op. 41. Ebend. 10 Ngr.

Beriot, 5me Air varié transcrit p. Vcelle p. Bockmuhl av. Pfte. Mainz, Schott, 1 Fl. 48 Kr. Beyer, F., 2 Divert. milit. à 4 maies. Op. 69. No. 1.2. Ebend. à t Fl.

Blume, R., Erholung f. Guit. - Spisier, 1º Heft. Gora, Blachmann u. Bornschein, 5 Ngr.

Bockmikl, R. E., Le Carneval da Venise. And. et Var. p. Vcelle av. Quint. Op. 26. Leipzig, Hofmeister. 22; Ngr. — Le mêms av. PRe. Ebend. 20 Ngr.

— Le mêma sv. Přic. Ebend. 20 Ngr.
Boom, J. wan, Grand Quateor p. Přic. Vloa, Alto st. Vcelle. Op. 6.
Lelpigi, Breitkopf et läirele. 2 Thir. 15 Ngr.;
Petty, a li maine de frep. le Přic. Ebend. 5 lije.
Petty, a li maine de frep. le Přic. Ebend. 5 lije.
Dokker, Th., 30 Etindess é Salon p. le Přic. Op. 70. Maifz, Schett. 2 ří.
Esere, H., Thomas Riquiqui od. d. pelit. Heirath, Opec. im volkstřad.
Clav.-Auxuag. Op. 10. Ebend. 9 ří.
P., Dentsche Lidoef I. destech Mismerchon. 1 Heft. Šlaieder v. Her-

wegh. Ulm, Hoerbrandt u. Thomel. 54 Kr.

wegn. Um, Hoedvaud a. Jones. 3 nr. Veello, Op. 30, av. Quat. 1 Thir., av. Phe. 275 Ngr. Leipzig, Hofmeister. Fuchs, J. A., Dor Sänger and Donau. Sammi. cruster u. heit. Gestinge mit leicht. Guit. Begleit. 12 Liefer. Um, Nühling (Comm.). 3 Thir. -Schelmenlieder f. 1 Singst. m. leicht. Gult.-Begielt. 2º Aufl. Ulm,

Stettin. 25 Sgr. Fucks, H., Consertino p. le Cor ord. ou chrom., Op. 6, av. Orch. 4 Fl. 12 Kr., av. Quat. 2 Fl. 24 Kr., av. Pfte 1 Fl. 48 Kr. Mainz, Schott. Handel, G. F., Onv. in Part. Liefer. 1. Esther, Actius, Porps u. Par-

theeepe. Leipzig, Hofmeister. † Thir. - Dieselben f. Pfto einger. v. C. F. Becker. Ebend. 17; Ngr.

Henning, C., 2 Märsche f. Infunteriemusik. Part. Gera, Blachmann u. Bernschein, 15 Ngr.

Hoppe, J., 6 Lieder f. 1 Singst. m. Pfto. Op. 31. Berl., Hermos. 15 Sgr. Julius, M., Schweizer Volksmolodieen f. Müneerst. Hoft 1-4. Ulm, Stettin. 3 Fl. 12 Kr.

Kalkbrenner, F., Grunde Fant. sar le Duo des Cartes de l'Opéra : Charles VI. de Halavy p. le Pfte. Op. 165. Leipzig, Br. et Hürtel. 1 Tblr.

Kastner, C. F., Concertino p. 2 Cors av. Orch. Gera. Blackmann et Bornscheie, 1 Thir, 10 Ngr.

Rittl, J. F., Isgdsinfonie, No. 2, arr. f. d. Pfte zu 4 Hünden. Op. 9. Leipzig, Breitkopf u. Härtel. 1 Thir. 15 Ngr. Kunze, G., Fostmarseh b. d. 4. Sagularfeier d. Schutzeugesellschaft in

Leipzig f. d. Pfte. Laipzig, Friese. 5 Ngr.

Labitzki, J., Gruss a. d. Heimath. Iglaner-Brünner u. Olimützer Polka f. Orch. Op. 91. Lpz., Hofmeister. Prag. Hofmann. 1 Thir. 15 Ngr. Lägel, J. G., Cantate: Er, der Herry. Gottes Thron, f. Sopr. u. Chor m. Orch. No. 1. Part. Gera, Blachmann u. Bornschein. 1 Thir. 20 Ngr. - Cantate : Ach, was ist d. Menschheit Loos, f. 4 Singst, m. Orchester. No. 2. Part. 3 Thir. 20 Ngr.

- Caetate: Selig, wer d. stillen Port gefunden, f. 4 Singst. u. Orch. No. 3. Parl. Ebend. 2 Thir. 20 Ngr.

- Cantate: Prois dir. d. Lebees Herr. f. 4 Siegst. m. Orch. No. 4. Part. Ebend. 2 Thir.

Lecarpentier, A., 3 Rondinos p. le Pfte. Op. 47, No. 1-3. Msinz, Schott. à 45 Kr. Lemoine, H., 2 Airs de Ballet du Diable amoureux p. lo Pfte. Op. 40.

No. 1. 2. Ehend. à 54 Kr. Lindner, C., Grabgesang f. 4 Singst. m. Pfte. Geru, Blachmanu u. Boru-

schein. 21 Ngr. Mendelssahn-Bartholdy, F., Lebgesneg. Symphonie-Cantate f. d. Pfte

zn 2 Händen einger. Leipzig, Broltkopf n. Härtel. 3 Thir. Monpou, H., Le voile biane, Der weisse Schielor, m. Pfte. Mainz, Schott. 18 hr.

Polka f. Mannerstimmen. Ulm, Stettin. 15 Kr.

Reichardt, G., Das Bild d. Rose, f. 1 Siegstimme m. Pfte. Leipzig, Hofmeister. 5 Ngr. Rheinländer, die. Heitere Chergesunge n. Onartette f. Mannerstimmen,

Hoft 3, von Fischer. Mainz, Schott. 1 Fl. 12 Kr. Rosellen, H., La Milanaise. Fant. brill. p. le Pfte. Op. 51. Ebeud.

1 Fl. 30 Kr. Rosenhain, J., 2<sup>d</sup> gr. Triop. Pfte, Vion et Veelle, Op. 33. Ebd. 5Fl. 24Kr. — Esquisses de l'Opéra italien. 3 Impromptas p. 1e Pfte. No. 4. 5. 6.

Ehead, a 1 Fl. 12 Kr. Rossini, Potp. a. d. Belagerung v. Corluth, f. Pfte. Leipzig, Breitkapf u. Härtel. 20 Ngr.

- Potp. a. Moses f. Pfte. Ebend. 20 Ngr. - Potp. u. Semiramis f. Pite. Ehead. 20 Ngr.

(No. 77. 81. 83. d. Samml. v. Potp.)
Trube, A., Gruss au d. Mai. Gr. Galopp f. d. Pfte. Gera, Blachmann u. Bornschein. 7 | Ngr.

Turandot, Prinzessia v. Schiras, Operatext bearb, uach Schiller, Musik v. Hoven. Mainz, Schott, 24 Kr.

Wolff, E., La Favorito, Gr. Valse brill. p. 1e Pfta. Op. 63. Rheud. 1 Ft. 21 hr.

- Gr. Doo à 4 mains s. la Reine de Chypre. Op. 67. Ebend. 2Fl. Sämmtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Hartel in Leipzig zu beziehen.

# Ankündigungen.

Bei B. Schott's Sohnen in Mainz erscheint mit Rigenthumsrecht :

Bertial, H., Le donble Bémol, Rondino étude. Op. 143.

— Le donble Dièze, Rondino étude. Op. 144.

— L'imprompia, Rondo valse. Op. 145.

— Andante et Etude. Op. 147.

— Due à 4 mains sur la Part du diable. Op. 148.

Burgmüller, Fr., Fleurs melodiques, 12 morceaux faciles et brillants. Op. 82.

— Valse et Galop sur la Part du diable. Op. 83. No. 1 et 2. Dreyschock, A., La coupe, chanson à boire sans paro-

les. Op. 25.

- Morceau de concert pour Piano seul ou avec accompagnement d'Orchestre. Op. 26.

Dreyschock, A., Nationallieder für das Pianoforte übertra-gen in Form von Studien. 3 Hefte. Heft 1, 6 englische Me-Heft 2, 6 schottische Melodieen. Heft 3, 6 irländische Melodieen.

Duvernoy, J. B., 2 Fautaisies sur la Part du diable. Op. 126. No. 1 et 2.

Lecarpentier, A., Screnade et Roado sur Don Pasquale. Op. 72. — Cavatine variée de Dou Pasquale. Op. 73.

Louis, N., Variations brillautes à 4 mains sur Don Pasquale. Op. 454.

Prudent, E., Etades pour le Piano: L'hirondelle, Op. 11, et La ronde de nuit, Op. 12. Rosellen, H., Fantaisie brillante sur Don Pasquale. Op. 55.

# ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 21sten Juni.

.M 25.

1845.

Inhalt: Characteristik der Beethoven'schen Sonnien und Symphonien (Fortsetzung). - Recension. - Nochrichten: Aus Moskau. Carnevals - and Postenopera in Italien u. s. w. (Portsetzung.) - Femilleton. - Verzeichniss neuerschienener Musikalies. - Ankundigungen.

## Characteristik der Beethoven'schen Sonaten und Symphonien.

(Fortselzuag.)

Dritte Abtheilung.

Sonaten, wo ausschliesslich die Sehnsucht nach dem Unendlichen, das innere Ringen und Kämpfen mit dem, was gegeben, ausgesprochen wird, Seelenzustände, denen ähnlich, die Goethe in seinem Faust poetisch dargestellt hat.

Ich rechne dazu Op. 2, Fmoll, Op. 10, Cmoll, Op. 13, Cmoll, bekannt unter dem Beinamen pathétique, Op. 29, D moll, und Op. 57, F moll. - Ausser der ersten bestehen alle nur aus drei Sätzen. - Die Grundstimmung ist in allen gleich, nur dass der Meister, wie ihm das Reich der Tone sich mehr und mehr erschliesst. auch immer tiefer und bedeutungsvoller wird. - Im ersten und letzten Satz ist der Kampf, das Zerwürfniss des Innern ausgesprochen, im Adagio die heisseste, innigste Schusucht nach dem Höhern und Bessern. Wie im Faust eine Stimme vom Himmel spricht: "Sie ist gerettet! " - so tönt auch bier stets etwas Versöhnendes hindurch; wir fühlen, im Sehnen nach dem Himmlischen versunken, dass uns Erfüllung und Beruhigung werden soll. In der grossartigsten Weise ist dies Al-les in der Sonate Op. 57 gegeben. Vielleicht würde sie Beethoven "Faust" überschrieben haben, wie er seine Eroica, wo die Gefühle des Ruhms, der Trauer, der Freude in Tonen mächtig ausgesprochen sind, für einige Zeit mit "Bonaparte" auf dem Titelblatte bezeichnete, in diesem Manne, so wie viele seiner Zeitgenossen, einen würdigen Beschützer der Tugend und Freibeit, einen Beförderer wahren Menschenglücks verehrend. — (Nach Bonaparte's Kaiserkrönung vernichtete Beethoven dies Blatt.)

Wie sind in dem ersten Satz alle die Zweifel, die Faust's Seele bewegen, ausgesprochen, wie steigert sich der Kampf des Innern bis zum Uebermenschlichen da ertont der Gesang der Engel, den uns zwar der Meister nicht gibt, aber er drückt im Adagio die Gefühle aus, die Faust nach Anhörung desselben durchströmen. Wir rufen mit ihm:

.. O töpet fort, ihr süssen Himmelslieder? "

wir fühlen, wie er sagen kann:

"Die Thrane quillt, die Erde hat mich wieder!" Doch die Dämonen kehren in sein Herz zurück,

und der Schluss der Sonate wirkt in gleich erschütternder Weise, wie Faust's Worte:

"Fluch sei der Hoffnung! Fluch dem Glauben, "Und Fluch vor allen der Geduld!"

### Beethoven's Symphonien.

Mehr als über die Sonaten, ist über Beethoven's Symphonien gesprochen und geschrieben worden. Sogar einzelne Zeitgenossen erkannten schon das Tiefe und Erhabene darin, vielleicht keiner mehr als Hoffmann, dessen Aufsatz: "Ueber Beethoven's Instrumentalmusik" wohl mit zu dem Schönsten und Wohlthuendsten gehört, was es in dieser Art gibt. Es ist, als ware alles Grelle, Dämonische, was sonst in Hoffmann's Darstellungsweise durchblickt, vor der Erhabenheit des besprochenen Gegenstandes verschwunden, und indem er sagt : ,,der Beethoven'sche Genius bleibt ernst und feierlich. Es ist als meinte der Meister, man könne von tiefen, geheimniss-vollen Dingen, selbst wenn der Geist, mit ihnen innig vertraut, sich freudig und fröhlich erhaben fühlt, pie in gemeinen, sondern nur in erhabenen herrlichen Worten reden." gibt er zu erkennen, wie tief ihn der Gegenstand, worüber er spricht, berührt hat.

Es sei mir erlaubt, in Folgendem, mit Benutzung dessen, was von Hoffmann, Mosengeil u. A. schon über einzelne Symphonien geschrieben worden, einen Versuch zu machen, die poetische Idee, die jeder einzelnen Symphonie zum Grunde liegt, anzugeben und weiter auszuführen.

Sie zerfallen auch in drei Abtheilungen :

#### Erste Abtheilung.

Symphonien, wo der Meister, nach Art seiner Vorgänger, besonders Haydn's und Mozart's (wie in den Sonaten), im Allgemeinen dem ersten Satz einen feurigen, prächtigen, dem zweiten einen sanften und zarten, dem dritten einen scherzenden, naiv neckenden, dem vierten

einen heitern, anmuthigen, fröhlichen Character gegeben hat.

Die erste in Cdur, die zweite in Ddur, die vierte in Bdur, die siebente in Adur, die achte in Fdur gehören dahin.

In der ersten in C dur nähert sich Beethoven am Meisten den Haydn'schen (die alle dem Hanpteindruck nach sich ziemlich gleichten) — doch ist es mehr das Aeussaere, Formelle. Die Motive und Ausführung derselhen sind schon selwungreicher. Am Auffallendsten tritt dies im Scherzo hervor, das ganz in der eigenführlichen Manier gehalten ist, wodurch sich die in den folgenden Symphonien mehr und mehr auszeichnen, darum auch lange Zeit die Scherzi, wenn von Beethoven's Symphonien die Rede war, allein mit dem Prädicat, "originelt" heeht wurden.

Die zweite in D dur ist in allen einzelnen Theilen in einem grössern Masssath angelegt und anngeführt. Von dem ersten Satz kann man mit Recht sagen, dass er einen glänzenden und prächtigen Cbaracter hat. Der zweite drückt alle die sanstern und zarteren Empfindungen des Herzens mit einer Trefe und Innigkeit aus, dass man wohl fühlt, wie hier die Musik die Poesie ührellügelt, denu gewiss kein Wort, kein Bild, kein Gedanke würde das Gemüth so ergerifen. Alles, was der Mensch in den glücklichen Tagen der Jugend schnanchtsvoll hofend und liebend träunt, wird hier angeregt und ausgedrückt, unr vorübergehend sind die Andeutungen trüber Vorstellungen, immer bricht der klare Himmel einer rosigen Zakundt wieder darch.

Das Scherzo ist am Kürzesten gehalten, es schweht Hichtig, wie den letzten Satz vorbereitend, vorüber. Dieser aber wirkt so lehensvoll, so freudig, wie selten einer, vielleicht den letzten in der Adur-Symphonie ansgenommen — von allen Seiten strömen Empfindungen der Freude und Lust ansdrückende Gedanken znsammen, bald in einzelnen Tönen, bald in der Höhe, oder der gesangreichen Mitte, oder von dem gauzen Orchester erfasst, und dabinflutend gewaltig, litanisch, als sollte die Brust vor Übermaass der Freude zersprüngen.

Die vierte in Bdur könnte man die Frühlings-Symphonie nennen, denn in ähnlicher Weise, wie die Natur bei ihrem Erwachen, wirken die musikalischen Gedanken dieser Symphonie. - Empfindung und Gefühl werden eigenthümlich frisch und belebend angeregt. Wie electrisirt gleich das erste Thema, das so überraschend hereinstürzt. Die syncopirte Melodie am Schluss des ersten Theils, der Uehergang im zweiten Theil zum Thema (ausgezeichnet durch die Steigerung, vielleicht einzig), so wie das Ende desselben erhöhen die Begeisterung mehr und mehr. Das Adagio vergegenwärtigt uns alle Reize, alle süssen Schauer einer Frühlingsnacht, wo Himmel und Erde mit dem über sie ausgebreiteten Zauher das Herz auf geheimnissvolle Weise bewegen und ergreifen ; - unendliche Selmsucht spricht sich in der Hauptmelodie aus, vorzugsweise am Schlass, wo sie wie ans der Ferne noch einmal herüberklingt.

Aus dem Scherzo weht uns "frischer Waldgeruch" entgegen; Alles lebt und regt sich, hald ruhiger, bald anfstürmend, Hörner ertönen, und die freundlichsten Bilder fliegen vor dem innern Auge vorüber.

Das Finale gibt die Stimmung eines von den gehabten Eindrücken anf das Genägendste erquickten Gemüthes; hesonders spricht sich das durch die Melodie des zweiten Thema's aus, welches ganz die Empfindung eines vom innigsten Dankgefühl bewegten Herzens ausdrückt.

Die siehente in Adur führt uns in grossartigen Umissen die verschiedenen Aeussernagen der Freude einer grossen Gesammtheit vorüber. Man hat dies anf eine beslimmte freudige Handlung des Lebens, auf eine Hochzeit, beziehen wollen, eiu allerdings nicht ganz unpassender Vorwurf, wenn man nicht anch hier, statt sich daran zu erinnern, dass die Musik nur den geistigen Eindruck einer solchen Festlichkeit wiedergeben soll, and as Körperliche, Wirkliche dahei gedacht, und rhytbmische und melodische Wendungen sich herausgesucht, die mit einer grobsinnlichen Handlung Aehnlichkeit hahen.—
Es ist aber etwas so Hohes, Ideales darin, dass man sich das Ganze als das Vorüberführen einer Reibe von Darstellungen eines grossen Geisterfestes denken kann.

Die Einleitung versetzt uns in einen Znatand der Rube, des Erwartens. — Alles ist in festlicher Stimmung, gespannt auf Das was kommen soll, — da beginnt zuerst eine Flöte, rhythmisch den Grundton der Fröhlichkeit angebend, die dann erhebend und hinreissend sich entfaltet.

Feierlich beginnt das Allegretto — die Geister sind ermaltet von der gewaltigen Aufregung — aber nach und nach ertönen immer mehr Stimmen, in innigen, ergreisenden Melodien innere, heilige Freude anasprechend, bis endlich alle einstimmen, allmälig aber wieder in die anfängliche Ruhe versinken.

Dann erheben sie sich wieder (im Scherzo), um aufzujanchzen in hohem Entzücken, das nur manchmal (hei dem Eintritt des Trio's) gemildert erscheint. Hier schwebt eine besänftigende Melodie hervor, die sich aber stets muss bald verdrängen lassen; noch zuletzt fangen die Hörner wiederholt damit an — aber wie Zanberschläge wirken die Schlusstacte, Alles verschwindet, stiebt auseinander.

Und so eröffnet sich der colossale Geisterreigen, wie man den letzten Satz wohl nennen kann — in der Welt zerstreut scheinen die Geister berumzuselweben, und doch alle von einer mächtigen, unsichtbaren Hand zusammengehalten, und ihre Bewegung geregelt, weicher Gedanke sich besonders heim Orgelpunct knrz vor dem Schluss aufdrängt. — Bei der Ausführung des letztern möchte man wünschen, es könnte ein mächtiges Orgel-Pedal noch angewendet werden, um ihn desto imponirender hervorzuheben.

Die achte in Fdur hat ähnliche Grundlagen wie die siebente, doch sind die Unrisse nicht so grossartig, wie denn auch die beiden Mittelsätze durch nngewöhnliche Krieze auffallen. Der letzte aher kann sich wieder mit jedem andera messen, sowohl was Anlage als Ausführung betrifft. Er ist so lehendig, so beiter gehalten, dass man unwilkärlich davon fortgerissen wird. Er athmet Haydn's Fröhlichkeit in der grösstmöglichen Steigerung.

(Beschluss folgt.)

#### RECENSION.

Carl Evers: Sonate pour le Pianoforte seul. Wien, Haslinger. 1 Fl. 30 Kr.

Die Sonatenform gebort der vergangenen Zeit an. sie ist es, welche Beethoven zur höchsten Vollkommenheit brachte und - wir möchten fast sagen - beschloss. Seitdem lebt sie nur noch in den Symphonien fort, und da nur noch, weil dieselbe den Zuhörern gegenüber im Gebrauch ist; einzelne Ausnahmen von grossen Geistern schliessen wir freilich hiervon aus, denn sie schreiben aus innerem Drange ihre grossartigen Ideen in grossartige Werke. Für das Orchester wird die Sonatenform jedoch für immer besteben, denn es gibt keine vollkommenere, keine, die dem fertigen finnstler zur Entwickelung seiner Ideen günstiger wäre. Aber die zahllosen Compositionen für das Pianoforte haben bei der weiten Verbreitung dieses Lieblingsinstrumentes dieselbe ganzlich verdrängt, an ihre Stelle sind eine Unzahl Variationen, Rondo's, Capricen, Etuden u. s. w. getreten, und nur der Musiker von Fach spielt noch dergleichen. Den meisten kunstgeübten Dilettanten ist schon der Name Sonate abschreckend (wir sprechen aus Erfahrung), altväterisch und steif, sie vermutben in einem derartigen Werke nichts Gutes, nicht Solches, womit sie glänzen, sich beliebt machen können. O! wüssten Diese und Alle. die solche Gedanken begen, die berrlichen Schöpfungen Beethoven's, Hummel's, Weber's von der rechten Seite aufzufassen, wie ganz anders würden sie urtheilen.

Jede Sache hat ihre Zeit, so auch die Claviersoniet, darum kümmert sich aber mancher tüchtige Künstler nicht, er schreibt noch Sonaten, sogar Giquen und Fugen, und er findet auch Leute, die sich noch dafür

interessiren, obwohl deren Zahl klein ist.

Freilich ist die Sonate und selbst die Fuge modernisirt worden (sprachen wir eben von der Sonatenform im Allgemeinen, so meinten wir damit die aus drei und vier Sätzen bestebenden Tonwerke, welche unter dem Namen Sonate bekannt sind. Hier wollen wir damit sowohl das eben genanute Ganze, als den Bau der in ihm, ausser dem Scherzo und Rondo, enthaltenen Sätze, wie der erste, zweite, banfig auch des Finales statt des Rondo's, welche wir sonatensatzförmige nennen, bezeichnet haben), und das nicht zum Nachtheil dieser Formeu. Wir haben dabei aher nur die Werke eines Mendelssohn, Schumann, Bennett im Sinne, denn dergleichen Künstler, welche wie die genannten theils schon das Höchste in der hunst geleistet, theils zu der Hoffnung berechtigt haben, diesem Ziele fortwährend zu folgen, können, in welcher Gestalt es auch sei, nur Vorzügliches liefera.

Man verzeihe uns diese Abschweifung, von der wir nun wieder zu dem vorliegenden Werke zurückkehren; sehen wir, was nus hier geboten wird. Diese Sonate besteht aus drei Sätzen: Allegro molto C, Adagio C, Allegro agitato %, und geht aus E moll, der Mittelsatz aus Cdur. Der erste Satz beginnt mit diesem Motiv:

8007 NOTO TOTAL

im Unisono, woraus, mit einer getragenen Melodie abwechselnd, eine Art Introduction entsteht, nach welcher System 6 der eigentliche Sonatensatz beginnt. Ein bewegtes Motiv liegt dem ersten Thema desselben zum Grunde, eine fortdauernde Triolenfigur unterhält diese Erregung und führt zu dem zweiten Thema in der Parallele Gdur, welches im Gegensatz znm ersten nun bernhigend auftritt, worauf wieder eine Triolenfigur, unterbrochen von einer Melodie mit syncopirtem Basse in Beetboven - Manier, oder von eingestreuten Gängen, die Oberband gewinnt und den ersten Theil in der gewöhnlichen Modulationsart beschliesst. Der zweite Theil bringt zuerst das Introductionsmotiv, welches meist in sinnvoller Weise im Basse durchgeführt wird; nur können wir uns nicht recht mit den Seite 8 darüber gebanten Gängen befreunden. Seite 9 erscheint dasselbe über einem Orgelpuncte auf der Dominante von Daur und führt in diese Tonart, worin unerwartet # das zweite Thema mit figurirtem Basse austritt. So glanzend diese Anwendung ist, so unpassend tritt sie uns aber bier entgegen; die Dominante des Grundtons, auf welche es binausgebt, um das erste Thema wieder einzuführen, konnte auf andere Art berbeigeschafft werden. Durch das vorzeitige Hörenlassen des zweiten Thema's, zumal auf diese Weise, wird die Wirkung desselben bei seinem Wiedererscheinen nach dem ersten Thema geschwächt. Es ist Seite 11 nach Edur transpouirt in der ursprünglichen Gestalt zn finden, hier war der Ort, ihm wenigstens theilweise, vielleieht von Tact 13 an, den figurirten Bass unterzustellen und mit der Seite 9 angedenteten Veränderung und Fignrirung der Oberstimme fortzufahren. Hierzu batte der Tonsetzer Gelegeuheit, da er sich ohnedem bis zur Transposition der nach dem zweiten Thema noch übrig bleibenden Masse des ersten Theiles, in einem Zwischensatze von 11/2 Seiten bewegt, welcher nur die abgenutzte Triolenfigur, die in der oben erwähnten Maasse so schon wiederkommt, und Seite 12 - 13 eine gewöhnliche Anwendung des Motivs vom ersten Thema bringt. Hierbei konnte nun vorzüglich die Grundtonart Dur, so wie eine anf sie bezügliehe Modulationsordnung benutzt werden, und sich das Stück von Seite 12, System 4, Tact 4, an, wieder in Moll versenken und wie nun folgt den ersten Satz beschliessen.

Der zweite Satz (Adagio) beginnt mit einem Motiv von zwei Tacten, welches als Grundthema durchans beibehalten wird. Der Gedanke, dieses Thema als Fugato wenigstens durch die erste Hälfte des Satzes beizubehalten, lag dem Componisten nahe, er hat ihn zu Anfang gehabt, warum verliess er diesen Weg? es war dann immer noch Zeit, alles Das, was er in diesem Satze geschrieben hat, nachzubringen, da derselbe keine bestimmte Form hat, sondern sich fantasieartig bewegt. Dadurch hatte er mehr Reiz erhalten und überdies im bessern Verhältniss zum ersten Satze gestanden; jener ist 12 und dieser 2 Seiten lang. Wir messen zwar die Güte eines Satzes nicht nach der Elle, aber eine grössere Ansbreitung war bier möglich und wünschenswerth .-Ungern vermissen wir in einer grösser angelegten Sonate das Scherzo, eine Form, in welcher der Componist seine Geschicklichkeit und sein Taleut recht beweisen kann,

and dieses in Bezug auf Harmonie, Melodie, Rhythmus,

geistreiche Combinationen u. s. w

Auch hier fehlt ein solches und es folgt dem kurzen Adagio gleich der Schlussatz (Allegro sgitato). Derselbe ist in Rondoform geschrieben, beginnt mit einem schwungvollen Thems im Haupttone (Emoll), and modlirt ungenügend nach der Parallele zum zweiten Thems. Dieses selbst und die Tonart der Parallele aind zu lang festgehalten, so wie das nun wieder folgende erste Thems un unbedeatend hingeatellt, überdem das zweite Thems in der Folge kaum wieder zu erkennen und die Modalationsordnung verfehlt.

Schon vom Adagio an ist eine Verflachung der Idee und der Satzweise merkhar and erstreckt sich bis zem Schlusse. Mit Stellen wie Seite 5, System 4, Tact 3 und 4 (ebenso Seite 11 in der Transposition), Seite 15, System 5, Tact 3—4, System 6, Tact 2—3, Seite 19, System 6, Tact 2—3, Seite 19, System 6 und 19 und

H. Sch-g.

## NACHRICHTEN.

Moskau, im Mai 1843. Deutsches Theater. Der Huld unserea kunstliebenden Monarchen verdanken wir den Besuch des deutschen kaiserlichen Opernpersonals im verflossenen Winter. Se. Exe. der Geheimerath und Ritter, Generaldirector after kaiserl. Theater, Herr v. Gideonow führte die Gesellschaft selbst herüber und leitete mit Liebe und wahrem Eifer vom Monat September 1842 bis zum Weihnachtsseste werkthätig die Vorstellungen. die an äusserer Pracht nichts zu wünschen übrig liessen. Mit der Oper Robert der Teufel wurde begonnen, und das grosse Theater war von der ersten bis zur letzten Vorstellung atets zahlreich besucht. Die Gesellschaft spielte his zu den grossen Fasten. Ende Februar 1843. zwei bis drei Mal wöchentlich, and gewann eine Einnahme von 242,000 Rubel B. A. - Eine eigentliche Recension von mehr als 50 Vorstellungen zu liefern, das würde zu weit führen. - nur eine zusammenfassende Relation theile ich mit von dem, was beifällig aufgenommen worden ist. Der meisten Wiederholungen erfreute sich: Die Jüdin von Halevy, die wohl an 18-20 Vorstellungen erlebt hat. Nächst dieser waren: Carl der Rühne (Wilhelm Tell) von Rossini, Fenella (Die Stumme von Portici), Norma, Der Freischütz sogenannte Cas-Weniger Wiederholungen fanden Statt von senstücke. den Opern: Don Juan, Otello, Jacob und seine Sohne, Lucrezia Borgia, Anna Bolena, Fra Diavolo, Der Barbier von Sevilla, Fidelio, Das Nachtlager in Granada, Die Vestalin. - Das hiesige, an sich schon stark besetzte und gute Orchester war noch mit 15 - 20 bedeutenden Mitgliedern des St. Petersburger kaiserl. Orchesters vermehrt worden. An der Spitze desselben stand der Kapellmeister F. Keller, der die Direction mit Energie nod Präcision führte und dessen Leitung der herrliche Künatlerverein mit sichtbarer Liebe folgte. Herr Kapellmeiater Keller ist in der Behandlung des Orchesters ausgezeichnet, feurig und besonuen; auch in dem ästhetischen und theoretischen Theile seiner Kunst ist er tüchlig, wovon uns zwei Messen von seiner Composition überzeugten, welche in den beiden hiesigen katholischen Kirchen, unter Mitwirkung des kaiserl. Oper- and Orchesterpersonals, mit Beifall ausgeführt wurden, worin Klarheit, Einfachheit, kräftiger Ausdruck, reiche Melodie und kunatvolle Harmonie als Vorzüge allgemein ansprachen und den poetischen und declamatorischen Tonsetzer erkennen liessen. Man darf ohne Anstand Herrn Keller zu den vorzüglichsten Operdirigenten zählen. Dabei ist er ein gebildeter und liebenswürdiger Mensch, der das Leben wie seine Kunst von einem höhern Standpunct betrachtet, als es gewöhnlich geschieht. - Von den Sängerinnen des Opernpersonals zeichnete sich Dem. Neureuther (boher Sopran) aus and gefiel allgemein. Sie besitzt einen bedeutenden Umfang der Stimme, Stärke und Gelänfigkeit, und, was zu hewundern ist, eine immer gleiche Reinheit und Sicherheit der Intonation, immer gleiche Ausdaner und hraft von der ersten Note bis zur letzten, in den längsten und stärksten Partieen, so z. B. Norma, in welcher Partie sie sich am glänzendsten zeigte und ausserordentlich gefiel. Was Geschmack und Seele betrifft, so bleibt wohl hier noch etwas zu wünschen übrig. Als Darstellerin verletzt sie nie die weibliche Grazie. - Mad. Leonow, geb. Eiserich, gleichfalls eine angenehme Erscheinung ohne besondere Repräsentationsgabe, deren Stimme etwas gelitten hat, und die im Gebiet des Sanftreizenden, als liebliche Sangerin, z. B. als Jüdin, gefiel. Sie ist gegenwärtig bei der kaiserl, russ. Oper als erste jugendliche Sängerin angestellt. Mad. Matthys (Mezzosopran) besitzt zwar Fertigkeit, aber ihre Stimme ist von beachranktem Umfang, und ihrem Vortrag fehlt es an Seele, sie darf sich nicht bis zu Partieen wie Romen, Lucrezia Borgia, Elvira (D. Juan) u. s. w. versteigen, für welche ihr die Natur anch die Gestaft versagt hat. - Dem. Hanf, zweiter Sopran, etwas scharfe aber leicht bewegliche Stimme, von nicht unbedeutendem Umfang, für leichte Partieen. - An einer guten Altstimme fehlte es ; weder Dem. Weihrauch, noch Mad. Hornike wurden in der Art Partieen beifällig aufgenommen. - Herr Holland, Regisseur. Seine Stimme (Tenor) hat gelitten, und sie eignet sich jetzt nur noch für einige ihrem Umfang angemessene Baritonpartieen, mit denen vorzugsweise ein leichtes und gewandtes Spiel verbunden ist, wie z. B. Figaro (Barbier von Sevilla), Frohlich (Vaudeville), Fra Diavelo u. s. w., in welchen Rotien Herr Holland sich mit einem unverwüstliehen Humor bewegte und das Publicum zu rauschendem Beifall mit sich fortriss. - Herr Beck, erster Tenor, kräftige, ausdauernde, jugendliche Bruststimme, von seitenem Umfand, reine Intonation, Leidenschaftlichkeit im Vortrag wie im Spiel. Der Stimme wie dem Spiel fehlt jedoch

die gehörige künstlerische Ausbildung, sein Tenor eignet sieh mehr für heroische, weniger für die sentimentalen Partieen. Als Melchthal (Tell), Jude (die Jüdin), trat er stets unter rauschendem Beifall auf. - Herr Bauer, im Besitz einer angenehmen Gestalt, musikaliseher Bildung und einer für zweite Tenorpartieen branchbaren Stimme, würde noch mehr leisten mit diesen Mitteln, wenn ihn künstlerische Leidenschaft beseelte. -Herr Hornike, zweite und dritte Tenorpartien, bewegt sich mit Leichtigkeit und sucht durch Spiel zu ersetzen. was ihm an Stimme abgeht. - Herr Wiedemann, kleine Tenorpartien, gewandter Schauspieler, - Herr Versing, erster Bass, eine angenehme Erscheinung in ernsten Partieen. Er besitzt ein köstliches Geschenk der Natur, eine sonore, umfangreiche, schöne Stimme, einfachen, kunstlosen Vortrag, wohlthuend und von bedeutender Wirkung in Rollen, wie z. B. Jacob (Jacob und seine Sohne), seiner Glanzpartie! Durch alle seine schönen Mittel ist er in dieser Rolle unübertrefflich : ferner : Cardinal (Die Jüdin), Tell, Oberpriester (Norma und Vestalin) u. s. w. - Herr Rieter, ein junger Mann, gleichfalls im Besitz einer tüchtigen Bassstimme, die einer geschmackvollen Ausbildung zu pflegen werth ist, und der in zweiten Partieen immer gern gehört wurde. - Herr Knupfer und Herr Becker, Basse, brauchbare Sanger in zweiten und dritten Partieen. Der Buffo fehlte und der Barbier von Sevilla litt gewaltig an diesem bedeutenden Mangel. Das sämmtliche Chorpersonal machten durch ibre guten Stimmen sowohl, als besonders durch die lebendige Theilnahme an der Handlung einen höchst erfreulichen Eindruck auf das Publicum. - Die äussere Ausstattung war, wie gesagt, prachtvoll, unter den Decorationen befanden sich Arbeiten von dem berühmten Gropius, aber auch von hiesigen ausgezeichneten Malern wie Herr Schönian; das brillante Ballet wurde durch einige Petersburger Solisten unterstützt. - Man kann obne Uchertreibung und ohne Prädilection sagen, die deutsche Oper wurde nicht nur von dem deutschen, auch von dem russischen Publicum mit wahrem Enthusiasmus fast bei jeder Vorstellung empfangen und zuletzt in derselben Aufregung entlassen und mit dem Wunsche begleitet, sie bald wiederzusehen. Es wurden Sänger und Sängerinnen in den Hauptrollen stets mit stürmischem Beifall empfangen und hervorgerufen; in den Schlussvorstellungen wurde der Kapellmeister Herr Keller mehrmal und zuletzt das sämmtliche Chorpersonal stürmisch gerufen. -

Saison der Concerte in den grossen Fasten. Im grossen Sane der adligen Gesellschaft überraschte der Kupellmeister des russisch kaiserl. Theaters Herr J. Jokanntz die Musikfreunde zuerst mit Roszint's Stahat mater. Trotz allen Vorwurfs der Rigoristen, dass das Werk nicht im reinen Kirchenstyl gehalten sei, wird doch jedes Gemüth bezaubert durch den Liebreiz der sebösen Melodieen, durch die Klarheit und Kraft, Mannichfaligkeit der Gedanken and Harmonieen, dass Viele um nich herum tanit Entzücken austriefen: ", es ist ein Schatz der poetiachen Ergiessung des grossen Meisters!" Warum auch woll der Menseh seinen Gott nicht auch in lieblichen Melodieen aubeten? Warum der Stödlisder nicht aucher sie-

der Nordländer? - Ein Engländer will Walzer aus seinen schönen Melodieen verfertigt haben? deste besser! lassen sich nicht die colossalen Shakespeartragodieen in leichte Operntexte umwandeln? Das Publicum war entzückt, und verliess den Saal mit der angenehmen Hoffnung, bald die zweite Aufführung des Werks zu hören. Es fehlten dem Concertgeber die Orchesterstimmen, und so machten zwei Fortepiano's und abwechselnd die Physbarmonica die Begleitung. Die Singstimmen traten dentlich hervor und machten einen sehr nugenehmen Eindruck. Das grandiose Portament des Herrn Versing (Bass), der saufte Tenor des Herrn Bantischem, die Damen Leonow (Sopran), Michailowa (Alt) befriedigten durch den schmucklosen, edlen Vortrag das Auditorium. Die Chöre waren gut eingeübt und beeifert für die beste Wirkung des hunstwerks. Man las das Wohlgefallen in Aller Augen, und "ach, wie schön!" lispelten viele weibliche Stimmen. Am Schlusse tohnte ein Beifallssturm dem Meister, der das Werk erschaffen, und dem. der es zu unserem Genusse zur Ausführung gebracht. Die Einleitung zu diesem Concerte machte C. M. v. Weber's Ouverture zur Eurvanthe, den Schluss desselben Beethoven's Symphonie: Die Schlacht bei Vittoria, Beide Werke wurden von dem wackern hüustlerverein des kaiserl. Theaterorchestersters, unter der Leitung des musikbegeisterten J. Johannis, mit Präcision und Energie ausgeführt. - Wiederholt wurde bald darauf die herrliche Tondichtung: Stabat mater für eine wohlthätige Anstalt verwaister hinder bei vollem Hause durch die hiesigen Musikfreunde, und zwar mit Begleitung des vollständigen Orchesters. Unter den Solostimmen zeichnete sich die Gräfin Tolstoi durch seelenvollen Vortrag. Fraul. Soimonow durch ihre schoue, kunstgeübte Sopranstimme und das Fraul. Ewremow durch ihren weichen, lieblichen Mezzosopran vortheilhaft aus. Daueben standen Bass und Tenor in keinem Verhältniss zu den Herren Versing und Bantischew. Das Quartett, ohne Orchesterbegleitung, in der zweiten Abtheilung, war in Gefahr. Fiasco zu machen. Die Chöre gingen vortrefflich. Als Lenker des Ganzen fehlte Herr J. Johannis. - Der Professor des königl. Conservatoriums in Brüssel und erster Clarinettist Herr Joseph Blaes hat in zwei ziemlich beauchten Concerten, durch seinen schönen Ton. seinen geschmackvollen Vortrag einiger Fantasiestücke und der Tyrolienne (Favorit der Mad. Malibran) und durch sein bezauberndes Echo das Publicum entzückt. Nicht minder erfreute sich die ausgezeichnete Sängerin Dem. Elise Meerti von Briissel durch ihre wohltbuende Stimme und ihren kunstgebildeten Vortrag des allgemeinen Beifalls, und zu bedauern war, dass auch sie sich keiner reichen Einnahme zu erfreuen hatte. - Dagegen gab Herr Rubini drei Concerte im grossen Saale der adligen Gesellschaft und eins im grossen Theater bei vollem Hause und bei erhöhten Preisen. Wenn ich nun gegen die Ritter des modernen Gesohmacks stossen sollte. so muss ich mich auf ihren Unwillen gefasst machen, aber ich kann nicht anders als gerad heraussagen, der mechanisch künstliche Gesang des Herrn Rubint hat mir nicht gefallen. Er besitzt keinen vollständigen und reinen Umfang der Tenorbruststimme mehr, und wo ihm

dieser abgeht, da falsetirt er mit einer allerdings seltenen Virtuosität. Es ist aber ein Unterschied zwischen dem Virtuosen und dem hunstler. Der Erstere strebt nach Fertigkeit, Gewandtheit in der Behandlung der Kunstmittel und des physischen Vermögens, der Letztere nach dem reinen seelenvollen Ausdruck, und in diesem liegt der Zauber der Musik. Unsere Classiker haben stels die Natur der Menschenstimme in ihren Tondichtungen herücksichtigt und sie nie überschritten, so Mozart in seiner schönen Tenorarie im Don Juan : "Il mio tesoro intanto." - Auch diese Arie trug Herr Rubini in einem Concerte vor, aber keineswegs war die Production geeignet, seine Stimme und Methode iu ein vortheilhaftes Licht zu stellen. Donizetti und Pacini sagen ihm weit besser zu. Herr Rubini ist beutebeladen nach St. Petersburg zurückgekehrt, um dort, wie es heisst, mit Hilfe der deutschen und russischen Opernsänger italienische Vorstellaugen zu geben. -

(Beschluss folgt.)

#### Carnevals- und Fastenopern in Italien u. s. w. (Fortselzung.)

#### Insel Sardinien.

Cagliari. Mit Herrn Nicolai's Templario begann die Stagione in dieser Hauptstadt zur Befriedigung der Znbörer. Die hübsche Prima Donna Librandi (eine Deutsche) war in der Rolle der Rebecca vorzüglich; es fehlt ihr blos eine schr gute Aussprache. Ihr würdiger College, Tenor Mugnai, der hoffen lässt, theilte mit ihr den Beifall. Die Bassisten Righini, Fiorio nebst der Gamarra thaten ihr Mögliches. In der nachher gegebenen Regina di Golconda von Donizetti sang abermals die hier schon bekannte Tassini nebst dem ebenfalls bekannten Buffo Rivarola. Einen weit glänzendern Empfang fand darauf, wie natürlich, Rossini's Barhiere di Siviglia, worin Herr Fiorio den D. Basilio, Rivarola den D. Bartolo, Mugnai den Figaro, und die Tassini die Rossina machte. Noch mehr als der sogenannte immer blühende Barbiere gefiel Auber's Muta di Portici.

Sassari. Donizetti's Lucrezia Borgia fand anfänglich theilweise Beifall, namentlich das Duett zwischen der
Prima Donas Sonderegger und Tenor Ferrari, die Cavatine des Bassisten Avignone, die Stretta des Terzetts;
in den folgenden Vorstellungen, die sich auf ein Duttzen
belaufen mögen, nahm auch dieser Beifall ab. Den nachher gegebenen Prigione di Edimburgo ging es nicht viel
besser, weil der Buffo Grandi unwohl war. In Donizetti's Roberto d'Eveux gab es keinen Buffo mehr, derowegen auch die Tbeatergeschäfte besser gingen, Im

Ganzen gefiel der Bassist am Meisten.

## Lombardisch-Venetianisches Königreich.

Mailand (Teatro alla Scala). Drei Opern-Fiasco's, ei Operu-Fanatismo, die zwei ersten jetzt lebenden Tänzerinnen: die Taglioni und Cerrito, waren die Carneval - und Fastenbegebenbeiten im grossen Theater.

Die waekere Frezzolini und etwa Tenor Guasco ausgenommen, war die De Giuli, wie bereits im vorigen Rerichte erwähnt, auch in dieser Stagione nicht das geglaubte Mirakel; sie machte einiges Aufsehen in der einzigen Oper Nabucodonosor von Verdi, in der sie auch künstigen Frühling in Wien singen wird. Den französischen Bassisten Derivis kennen die Leser bereits als gar nichts Superlatives, dasselbe gilt vom Bassisten De Bassini, von der Altistin Alboni und dem Tenor Severi mit einer distonirenden starken Stimme. Nimmt man nun au, wie es auch wirklich ist, dass besagter Operafanatismus durch eine nnerklärliche sehr starke Partei der Personen beseelt entstanden, für den Musikkenner blos historisch existirt, so hatte Letzterer im Grunde für seine 100 Zwanziger (331/4 Augsb. Gulden) als Stagione - Abonnementstaxe keinen andern eigentlichen Genuss als benannte beide Tänzerinnen, oder besser zu sagen: die einzige elassische Taglioni, - Die Stagione begann mit Ricci's (Federico) neuer ()per Vallombra. einem armseligen Product, das einen verdienten Fiasco gemacht hat und mit genauer Noth drei oder vier Mal gegeben wurde. Donizetti's Lucrezia Borgia, der Frezzolini Steckenpferd, half einstweilen heraus. Rossini's Assedio di Corinto, worin die De Giuli, die Altistin Alboni, Tenor Severi und Bassist Derivis sangen, machte einen zweiten Fiasco; Einer gab der Musik, ein Anderer den Sängern, ein Dritter beiden zugleich Schuld. Bald nach diesen Bedrängnissen ging Herrn Verdis ueue Oper: I Lombardi alla prima Crociata mit einem beispiellosen Fanatismo in die Scene, während die wahren Kenner, Italiener und Nichtitaliener, in der ganzen Musik, eben so wie im Nabucodonosor, dem sie doch bei Weitem nachsteht, nichts Besonderes, aber wenig Gesang uud viel Lärm gefunden. Das Buch, worin Vatermord und andere Gräuel der heutigen Oper vorkommen, hat 13, sage dreizehn, Gehete aufzuweisen. Diese Blätter (1840, No. 6) haben die erste Oper des Herrn Verdi gehörig gewürdigt, mehr ist von ihm jetzt nicht zu sagen, als dass seine neue Oper in melodischer Hinsicht bedeutend verloren hat; ein in ihr vorkommendes auf der Scene gesungenes Ave Maria ist wahrhaftig erbärmlich. Dass die Lombardi, gegen welche Niemand, ohne den Bon ton des Mailänder Carnevals 1843 zu verletzen, was zu sagen wagte, die meisten Vorstellungen der Stagione gehabt, kann man sich denken. Die letzte Oper, neu für Mailand, war die von Herrn Marliani 1837 zu Paris für die Grisi, Rubini und Lablache componirte Ildegonda, in welcher hier die Rolle des Rubini für die Altstimme eingerichtet wurde. Herr Marliani hat während seines langen Aufenthaltes zu Paris ganz andere Musik gehört als in Italien, und so manches Treffliche der deutschen Schule eingesogen, das in seiner Ildegonda den Eingeweihten erquickt. Das etwas matte. auch nicht gut vorgetragene Ganze musste um so mehr unterliegen, als es nach Herrn Verdi's Lombardi auf die Bühne kam, mit welcher Oper es also, nm die Frezzolini, welcher Herr Verdi gar viel verdanken muss, Fuben zu lassen, aus Noth abgewechselt.

(Teatro Re.) Die bereits im vorigen Berichte angezeigte Gesellschaft, in welcher die Gazzaniga und der

Buffo Cambisgio die Hauptzierden waren, wiederholten Il Sogno di Primavera, Columella, I due Sergenti. Eine ältere hier unbekannte zu Neapel von Ricci componirte Opera buffa: Il diavolo condannato a prender moglie, machte einen respectablen Fiasco. Rossini's bereits total ausgestorbener weltherühmter Tancredi ging einige Mal bei aller warmen Winterwitterung kalt über die Breter. Ganz zuletzt fand eine nene Oper von Herrn Massucato, Luigi V., Re di Francia, starken Beifall. Referent konnte sie zufälligerweise nicht hören.

Im hiesigen Conservatorium wurde am 2. Januar vom Mailander sehr reichen, jungen Duca Giulio Litta eine nene Oper, Bianca di Santa Flora, theils von Zöglingen benannten Instituts, theils von ausübenden Künstlern ebenfalls mit starkem Beifall gegeben. Es beisst allgemein, man werde Ostern Händel's Messias daselbst auflühren.

Im grossen Theater gab die Albertazzi einmal vor leeren Banken eine musikalische Academie. Der weltherühmte hier gehorene Mandolinspieler Pietro Vimercati, der Paganini auf seinem Instrumente, der wenigstens zweimal bereita Europa durchreist, liess sich zwei Mal in den Zwischenacten im Theater Re auf seinem Instrumente hören, und erregte allgemeine Bewunderung. Heute gibt er eine musikalische Academie im Redoutensaale. Er versieberte mich, nie mehr nach Italien zurückzukehren und wahrscheinlich für immer in England zn verbleiben.

Como. Rossini's Barbiere di Siviglia eröffnete den Carneval sehr fröhlich. Die Montucchielli gab die Rosina recht hrav, und wählte zur Arie am Clavier eine sus Pacini's Niobe, mit welcher auch Rubini, die Pasta und Duprez glänzten. Tati mit angenehmer Stimme machte den Almaviva, Herr Dal Vivo den Figaro ziemlich gewandt, und Herr Franchi den D. Bartolo. Auch Donizetti's Regina di Golconda, mit ungeheurem Abstand vom Barbiere, machte Glück. Eine Letizia Borgognoni betrat die Bühne zum ersten Mal in Coppola's Nina pazza per amore und fand Aufmunterung. Die Cenerentola beschloss die Stagione eben so fröblich als sie angefangen.

Pavia. Pacini's Saffo, für deren Rolle der Brambilla (Erminia) Kräfte wohl nicht hinreichten, fand keine gute Aufnahme. Weit besser ging Ricci's Scaramnccia, worin die Brambilla die Sandrina, die Benetti den Contino, Leoni den Tomaso, Malvezzi den Lelio, Giorza den Scaramuccia und Botturi den Domenico machte.

Cremona. Eine neue Oper von Maestro Valier, Lucrezia degli Obizzi hetitelt, vernnglückte; in der zweiten Vorstellung musste zur Hälfte des zweiten Actes des Vorhang herabgelassen, daranf das Theater geschlossen werden. Am 17. Januar wurde es mit den Puriritani eröffnet, worin Tenor Bianchi, der anfänglich nicht geliel, eben so wie die Vernhet stark, und die Bassisten Mignani und Panzini ziemlich applaudirt wurden. Den 1. Februar gab man Donizetti's Gemma di Vergy mit gutem Erfolge, deren zweiter Act zuletzt mit dem zweiten Act des Nuovo Figaro von Ricci gegeben wurde.

Bergamo. Pacini's Saflo mit der D'Alberti, der Tantalora, dem Tenor Paterni und Professor Giordani machte kein besonderes Glück. Mercadante's Vestale, worin die brave Matthey, die Tantalora, Paterni und Guscetti sangen, ging es der Musik wegen nicht viel besser. Darauf versuchte man wieder die Saffo, da sie aber noch weniger Billette machte, so dachte man an das Ex duobus malis minus eligendum und gab wieder die Vestale. Am 9. Februar hatte die D'Alberti ihr Beneficiat mit Ricci's Gazza ladra, worin sie das Rondo aus Donizetti's Betly einlegte and stark beklatscht wurde. Den 18. hatte Paterni sein Beneficiat mit Donizetti's Gemma di Vergy, worin die Matthey in der Titelrolle sich vielen Beifall erwarb.

Brescia. Meyerbeer's mit grosser Ungeduld erwarteter und seiner Wichtigkeit wegen his zum 1. Januar verspäteter Roberto il Diavolo fand die glanzendste Aufnahme und übertraf alle Erwartung; man betrachtete ihn als eine Riesenoper, die er allerdings im Vergleich mit den Pigmäen der heutigen italienischen Oper ist. Die beiden Damen Gamhardella und Rusmini machten sich Ehre, desgleichen Herr Del Pesce als Bertram; selbst der Anfängertenor fand Beifall. Dass für die Tänze gnt gesorgt wurde, macht schon der Umstand begreiflich. dass Balletmeister Morosini Impresario der Stagione war: er wurde hervorgerusen. hurz, Meyerbeer's Musik wurde zuletzt als aublim erklärt. Zum Benesio der Rusmini wurde am 31. Januar die Oper La Fanciulla di Castelgandolfo vom hier gehorenen Dichter und - anch -Maestro Temistocle Solera, mit einem vaterländischen Furore. Die Leser kennen bereits Herrn Solera und dessen Fanciulls. - Donizetti's Gemma di Vergy beschloss die Stagione.

Mantua. Die Bortolotti, die Santolini, Tenor Deval und Professor Corelli bildeten ein gutes Ensemble, und Pacini's Saffo, worin die Chore freilich distonirten, fand theilweise ziemlich starken Applaus. Herr Deval, mit all seiner sehwachen Stimme, glänzte hierauf in Mercadante's Giuramento, der auch mehr als die Saffo und der nachher gegebene Donizetti'sche Marino Faliero (Cossel-

li's einstiges Steckenpferd) gefallen hat.

Verona (Teatro Filarmonico). In Mercadante's Giuramento machte sich die Goldberg abermala grose Ehre. und wurde oft hervorgerufen. Der gute Tenor Milesi, dem etwas mehr Leben im Gesange zu wünschen ist, war nach ihr der Begünstigteste. Mindern Applaus erbielten die Beltrami-Barozzi und der unpässliche Bassist de la Vigne, den bald Herr Meini ablöste. Herrn Nini's Marescialla d'Ancre hat bei allem guten Willen der Goldberg und des Milesi einen Fiasco davon getragen. Donizetti's Anna Bolena, worin die Goldberg die Titelrolle trefflich, die Tirelli, die Barozzi, Milesi und Meini die übrigen Rollen mehr oder weniger gut gaben, war natürlicherweise darauf sehr vollkommen. Die Benefizvorstellung der Goldberg war ein glänzendes Fest, es regneten unter andern vielen mitnuter sehr lange Lohgedichte auf sie. Herrn Graffigna's neue Oper Eleonora di S. Bonifazio, wiewoni eine moderne Povertàl, wurde am 11. März stark heklatscht, wozn die Goldberg und Milesi das Meiste beitrugen.

Vicenza. Donizetti's Gemma di Vergy mit der Goggi, dem Tenor Caggiati und Bassisten Torre, und Mercadante's Vestale, worin auch die Poppi wirkte, erfreuten sich beide einer sehr guten Aufnahme. Die Prima Donna war die Begünstigteste. Francesca da Rimini, vom hier gehorenen Maestro Canneti neu componirt, erregte einen valerländischen Fanatismus. Aus begreiftliche Ursachen loben öffentliche Blätter die Musik ganz ansserordentlich : sie gesellt sich aber blos zu ihren übrigen Schwestern mittlerer Grösse.

(Beschluss foigt.)

#### Feuilleton.

in Hannover wird man ein nenes Schauspielhaus bauen, das in vier Jahren fertig sein soll.

Der junge Mcklenburgische Componist von Flotow ist jetzt in Paris, um eine von ihm componirte Oper: "Camoons " auf dem Opera comique zur Darstellung zu bringen.

In Brüssel hat ein Herr Brounig, der sich mit grossem Eifer dem Studiam des neu erfundenen lastrumentes "Harmonica-Piano" widmot, ein Concert auf demselben mit allgemeinem Beifalle ge-Die Erfindung wurde in Wien gemacht und hostoht la der Verbindung der Harmonica mit dem Pinneforte, und zwar so, dass man facultativ bald das eine bald das andere lustrament in Bewegung setzen oder auch baide zu einer boebst lieblichen Harmonie vereinigen kann. Herr Breunig , früher Clavierspieler, bat auch mehrere wirksame Compositionen für das Harmonica - Pinno geschrieben.

Redacteur: M. Hauptmann.

# Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 13. bis 19. Juni d. J. Bach, N. G., Amusement de Salsa p. le Pfte. Op. 12. Bonn, Simrock.

2 Fr. 23 Cent. Beethoven, L. v., Sonstap. Il PRe ed un Violino ablig. Op. 47. Nouv.

Edit. Ebend. 6 Fr. Beyer, F., 30 Leçons Récrentions sgréables et brill. p. le Pite. Op. 62.

Liv. 1. 2. Ebend. a3 Fr. Chaulieu, C., Le Progrossourp. le Pfte. 36 Etudes. Ebd. 3 Fr. 50 Ct. Czerny, C., 12 ftnod. suisses p. le Pfte. Op. 695. No. 1—12. Ebend. à 1 Fr. 50 Ceut.

Dehler, Th., Taraco-Transscription. Melodic de l'Opéra: Il Torneo paraphrasée. Op. 45. No. 4. Berlin, Schlesinger. 22 k Sgr. Duvernoy, J. B., Ecole du Mécanisme. 15 Etudes p. le Pite comp. express. pour précéder celles de la Velneité de Czerny. Op. 120, Loip-

zig, Breitkopf et Hartel. 1 Thir. 10 Ngr. Enchhansen, H., Festmarsch f. d. Pfte. Op. 62. Hannover, Bachmann. 174 Ngr.

Gerold, F., Grasser Festmarsch f. Pfte. Ebend. 74 Ngr.
- Samminng v. Märschon f. d. Pfte. No. 7, 12. Ebend. & 5 Ngr.

- Favorit-Tyrolienne f. d. Pftc. Ebend. 2; Ngr.

Goctschy, J., Mignardisca, 12 pet. Morceaux fac. et duigtées p. Pfte. Op. 25. No. 1. 2. Boan, Simrock. à 2 Fr. 50 Cat. del, Chorstimmen zam Orat. : Samson. Ebend. 4 Fr.

Hiller, F., 6 Gesunge f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 26. Ebend. 3 Fr. Kuhmstedt, F., 8 Lieder f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 8. Heft 1. 2. Cassel,

Appel. à 3 Thir. Rullak, Th., 120 gr. Fant. sor: La filloda régiment p. le Pfta. Op. 13. Berlin, Schlosinger. 25 Sgr. Kunze, G., Tänzen, d. Oper: Der Wildschütz f. d. Pfte. Op. 44. Leip-

nig, Breitkopf u. Hartel. 15 Ngr.
Lemoine, H., Pet. Récréat, music. p. le Pfte. Choix de 48 Morceaux.

No. 1. 2. 3. Bonn, Simrock. a 2 Fr. 50 Cnt.

Louis, N., Dan cone. p. Pfte et Vion. Op. 124. Bonn, Simrock 5 Fr. Variat. brill. s. le Code noir à 4 mains. Op. 126. Ebd. 3 Fr. 50 Cnt. Marschner, H., Festspiel z. Vermählungsfeier d. Kronpr. v. Hasnover

f. Gesang n. Pfte. Op. 122. Hannover, Bachmann. 1 Thir. 25 Ngr. - Darans einzeln No. 2. Arie f. Tenor m. Char. No. 3. Festmarsch.

No. 5. Lied f. Bariton. Ebend. à 73 Ngr.

Mendelssuhn Bartholdy, F., 6 Lieder ohne Warte m. Gesang v. Christers. Bonn, Simrock. 4 Fr.

Mozart, FV. A., Figures Hochzeit. Kl. - Ansz. Berlin, Weidle. Sub .-Pr. 1 Thr.

- Patp. a. d. Entführung f. d. Pfte. Leipz., Breitkapf n. Härtel. 20 Ngr. -Potpourri a, Idomeneo f. d. Pfte. Ebend. 20 Ngr.

Neubauer, F., 3 Gesange f. Ges. u. Pfte. Hannover, Bachmann. 10 Ngr. Quidant, Im., Fragment musical p. le Pfte. Bonn, Simrock. 1 Fr. Ravina, H., And. Allegro et Prestissimo. 3 Cspr. p. le Plte. Op. 6. Ebend. 3 Fr. 50 Cat.

- Valsa brill. à 4 mains. Op. 7. Ebend. 3Fr. Rosellen, H., Faut. brill. s. Semiramis p. le Pite. Ebd. 3Fr. 50 Cat.

Rossini, Potpoorria. d. Barbier v. Sevilla f. Pfte. Leipzig, Breitkopfu. Härtel. 20 Ngr. - Petpourri a. Otello f. Pfte. Ebend. 20 Ngr.

Schwencke, C., Pant. s. la Chatte métamorphosoe en famme à 4 mains.

Op. 52. Bonn, Simrock. 2 Fr. 50 Cnt. Vogler, F., Die Parade kommt! Geschwindmarsch, No. 2, f. Pfte. Op.

22. Landsberg, Vogler u. Kiein. 21 Sgr. Voss, C., Exaucement, Rhapsodie de Cone. p. le Pfte. Op. 33. Leipzig, Breitkopf et Hartel. 124 Ngr.

- Moreeau de Canc. Var. s. un thème fav. p. le Pfte. Op. 47. Ebd. 20Ngr. Weber, C. M.v., Onv. z. Abu Hassan f. Orch. Bonn, Simrock. 9Fr. Wenzel, E., 3 Märsche f. d. Pfte 12; Ngr., einzela à 5 Ngr. Hannever, Bachmans.

# Ankündigungen.

Von dem berühmten Clavier - Virtuosen Fr. Linzt sind folgende Compositionen is unserm Verlage erschienen und durch alle Buch - und Musikulienhandlungen an beziehen:

Fantaisie sur la Tyrolienne de la Flancée. 20 Ggr.

Berthoven's 6 geistliche Lieder von Gellert, für Pinnoforte übertragen in einem Bunde geheftet. 1 Thir. 16 Ggr.

- Dieselben einzeln au 8 bis 12 Ggr. Rondeau fantastique sur le thème espagnol: "El Contrabandista."

4 Thir. Schuberes 4 geistliche Lieder für Pinnoforte übertragen in einem Bande. 1 Thir. 16 Ggr.

Dieselben einzeln un 8 bis 12 Ggr.

rearole venetienne für Gesang und Piano. 8 Ggr. Roethoven, gr. Septuor, Op. 20, transcr. p. Piane. 4 Thir. 16 Ggr. Grande Fantaisie sur des thêmes de l'Ovéra : .. Sonnambula." 1 Thir. 8 Ggr. Obige Werke zeichnen sieh durch Eleganz und Correctheit aus. Schuberth & Comp. in Hamburg and Leipzig.

#### Stelle - Geauch.

Ein junger Mann, welcher gründliche Studien in der Musik gemacht und bei ausgezeichneten Lehrern sich ausgebildet hat, sucht in einem Orchester Austellung als Violinist. Derselbe kann in jeder Besiebung gesügende Zeugnisse, von auerkannten Auto-ritäten der Kunat, sowohl über Brauchbarleit zu der von ihm ge-wünschles Stelle, als über Fleiss und sittliches Worth aufweisen. Zu näherer Auskanft erbintet sich die

Mumm'sche Musikalien - Handlung in Stuttgart.

Druck und Verlag von Breitkopf und Härtel in Leipzig.

## ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 28sten Juni.

№ 26.

1845.

Inhals: Characteristik der Beethove'schen Sonaten und Symphonien (Beschluss). — Recensionen. — Nechrichten: Aus Berlin. Aus Codesiant. Aus Mochault. Aus Mochault. Caracraits. — und Fautenopers in Italien u. s. w. (See sehluss.) Kurzgefasste neueste Nachrichten der italienischen Oper ausserhalb Italien. Aus Rentock. — Fenülten. — Verzeichnis neuerschienere Monikalien. — Anköndigungen.

# Characteristik der Beethoven'schen Sonaten und Symphonien.

Zweite Abtheilung.

Symphonien, wo Beethoven selbst durch Ueberschriften die zum Grunde liegende poetische Idee angedeutet hat.

1) Die Ersien.

Der erste Satz führt das Leben eines Helden in allen Abstufungen an dem geistigen Auge vorüher — seine Triumphe, seine geistigen Kämpfe; auch die zarteren Regungen des Herzens, und dann, wie sein Ruhm, sein Name auf Aller Lippen schweht, wie er von Allen gepriesen wird. Dieses Feiern, Bewundern ist am Schönsten im Schluss ausgedrückt, wo die Thema's im gewaligsten Zusammenklang erscheinen, wie er nur je gedacht worden.

Der Trauermarsch weckt auf erschütternde Weise alle Gedanken, die bei dem Tode eines grossen Mannes den denkenden und fühlenden Menschen bewegen. Wir sind durchdrungen von der Vorstellung der Nichtigkeit alles Irdischen, wir hören die Donner der Ewigkeit über die Gräber rollen, wir fühlen, wie der Held fest dem Tod entgegen sab, was besonders in der Durchführung nach dem Dur, durch die frei und kühn eintretenden Dissonanzen, glücklich angedeutet ist. Dann steigert die Klage sich mehr und mehr, bis sie sich gleichsam in der höchsten Leidenschast überschreit, - da tritt auf einmal tröstend und beruhigend die Melodie in Asdur ein, die Klagen werden ruhiger, nur hier und da vernimmt man noch ein leises Schluchzen. Und so endigt dann Alles -Alles verhallt, wie jeder Laut der Erde endlich verhalhen muss - nur das geschmückte Grab bleibt nun verlassen in der Einsamkeit zurück.

Das Scherzo führt uns beitere Scenen aus dem Leben des Helden vor — Freude und Lust umgeben ihn, er zieht hinaus in den grünen Wald, Hörner erschallen, erst zur Jagdiust aufforderad, dann mit ihrem Zauherklang Sehnsacht und Liebe erweckend. — Viellenwürde Beethoven mit dem Trauermarsch geschlossen haben, wenn er schon damals gewagt, die herkömmliche Folge zu verlassen, wie er es in der neunten gethan. So ist der Uebergang vom Trauermarsch zum Scherzo etwas zu frappant.

Das Finale kann man als einen Hymnus zum Preise des fielden hetrachten - einzelne Stimmen treten auf. geben die Weise an, in die endlich Alle einfallen. Sehr schön spricht sich in dem Andante vor dem Schlass die Liebe und Zuneigung, das Durchdrungensein von der hohen Gesinnung des Helden, der Alle mit dem Höchsten, was die Menschheit erreichen kann, mit Freiheit und den Segnungen des Friedens beglücken will, sich selbst und seinen Ehrgeiz ganz in den Hintergrund stellt, aus. Wenn es begründet ist, dass Beethoven damals Napoleon als Ideal eines solchen Helden bewunderte, so kann man ans dieser Stelle sehen, mit welcher Wärme der Empfindung sein für alles Hohe so begeistertes und empfängliches Gemüth Napoleon verehrt hat. - In der Wiederholung der Motive aus den ersten Sätzen liegt etwas Grosses - ein Durchkreuzen der Empfindungen wird dadurch erreicht, wie es der Dichter, da er die Gedanken muss auf einander folgen lassen, nie hervorbringen kann.

2) Die Pastoral - Symphonic.

Ihretwegen ist Beethoven von den Acsthetikern seiner Zeit vielfach angeseindet worden, vielleicht aber durch Nichts genügender gerechtfertigt, als durch Folgendes, was eine geistreiche französische Dame in einem Briefe an Meverbeer darüber sagt: "Bis es einst Licht wird, bleibe ich überzeugt, dass die schönste aller hünste sämmtliche feine Abstufungen des Gefühls und sämmtliche Phasen der Leidenschaft darzustellen im Stande ist. Mit Ausnahme metaphysischer Erörterungen, und nach diesen trage ich für mein Theil kein Verlangen, kann die Musik Alles ansdrücken. Die Schilderungen der Natur-Scenen finden in ibr ideale Farben und Linien, die zwar weder genau noch ausgeführt, aber eben deshalb um so allgemeiner und poetischer sind. Ist Beethoven's Pastoral - Symphonic nicht viel herrlicher und umfassender, als die schönsten gemalten Landschaften, und öffnet sie nicht der Phantasie die bezauberndsten Aussichten, ein ganzes Engadin- oder Meissner-Thal, ein ganzes irdisches Paradies, in welchem die Seele sich emporschwingt, die unbegrenzten florizonte, die sich unaufhörlich vor ihr aufthun, weit hinter sich zurücklässt und vorühersliegt an Gemälden, wo das Ungewitter heraufzieht, ausbricht und sich beruhigt, wo die Sonne den Regen von den Blättern trinkt, wo die Lerche ihre

feuchten Flügel schüttelt, wo das beengte Herz sich ausdehnt, die gepresste Bruat sich erweitert, wo Geist und Körper sich neu beleben, und, mit der Natur sich verschmelzend, in eine wonnige Rube zurücksinken.

Ich füge noch von Mosengeil elne poetische Dartelleng der vorberrschenden Empfindungen in der Pastoral-Symphonie im Auszug bei, voraussetzend, dass sie vielen Lesern nicht uninteressant sein wird, vielleicht auch weniger allgemein bekannt geworden ist.

Der Dichter aubst kündigt den ersten Act an: "Das Erwachen heiterer Empfindungen bei der Auknnt auf dem Lande." Das einfache Lied der Schalmeien, der kunslose, weitschallende Freudenruf des Alpenhoras zieht zu nus her über die stille, sommerlich blübende Flur — das Echo trägt jene Klänge hald stark, bald den Hörer anf dem heitigen Boden, wohin ihn der Dichter gehoben halt, bis zum Ende fest. Er wird mit ihn beimisch auf diesen blumenreichen Matten, er sieht die blübenden fröhlichen Gestalten, die aie belehen, nahe und fern, jetzt einzeln, jetzt in trauter Vereinigung vorüberwandeln, und ist glücklich mit ihnen.

In der Seene am Bach ruht der Dichter, den begisterten Blick hald in das tiefe, reine Blau des Himmels veraenkt, bald an den Blumen weidend, die sich dem leichten Lüftchen neigen, bald auf den Büschen, womit sich der anft mnrelnde Bach kählt. In den unuterbrochenen Wogen und Wellen, worin Saiten- und Blasinstrumente mit einander wechseln, ist ein entzückender Reichthum von Tänen vernehmbar. Hier und dat ötnt eine liehliche Melodie durch, doch vorherrschend die süssen Kehlen der Vögel. Sie zwitschern und girren durch die Büsche flatternd und apielend; am Boden lockt die Wachtel, ans der Höhe tönt das Trillera der aufsteigenden Lerche zurück, der Nachtigall achmelzender Flötenlaut und des Kukuks sweitöniger Ruf.

Das Scherzo stellt das Naive der Freudigkeit unverkünstelter kräftiger Naturen herrlich dar. Aber mitten in der Freude tritt ein bisher anbemerkt gebliebenes Gewitter über den Bergen hervor. Wei hören die
zuckenden Biltze zischen, den stürzenden Regen rauschen, den Starzuwind durch Klüfte und Wälder heulen
und pfeisen, die kräftigen Donnerschlöge, die immer häufiger fallen — doch sehnell zieht das Wetter verüber,
die leisen Paukenwirbel deuten an, wie es in der Ferne
verhallt.

Bald hören wir wieder die befrenadeten Töne des Alpenhornes. Sie eröffnen den letzten Satz: "Froba und dankhare Gefühlen nach dem Sturm" überschrieben. Sie achallen durch den ganzen dankenden Gesang bis ans herzerbebende Ende des Stückes.

Die Kunst der Behandlung und Vertheilung der Partieen kann sich nigends glünzender kund then als biert Die Tiefe des Gefähls und Zartheit des Ausdrucks, wonit der Künstler diese Freude bezeichnet, die sich von jener, welche in den freibern Seenen herrscht, durch die Beimischung des frommen Dankes unterscheidet, — die immer steigende Begeisterung, die dem beitern Spiel ein edles, ja erhabenes Ende zu geben weiss, rübrt und entzückt das Herz. 5) Die neunte mit Schillere Ode an die Freude.

Unter allen Empfindungen des menschlichen Herens bot die Frende, verschieden nach den Quellen, denen aie entspring, dem Meister den reichstea Stoff zu seinen Compositionen. Ihr wollte er besonders haldigen — sie begeisterte ihn zu dem Riesenwerke, zu der nennten Symphonie. In neuer Stafenfolge ordnete er die verschiedenen Sätzer die Freude erscheint erst in ihrer irdischen, ja dämonischen Beimischung im ersten Allegro, in rein menschlicher Weise im Scherzo, vergeisugt im Adagio, das ganz in einer Art und Weise gehalten ist, die den Stimmungen entspricht, in welchen der Mensch, vergessend alles Sinnliche, sich ganz dem Höbern hingibt, und entzückt die reinste Wonne eines verklärten Daseina trinkt.

Die passende Einleitung zum Hymnus zu finden, hat Beethoven viel Nachdenken verursacht, bis die jetzt vor uns liegende von ihm angenommen worden.

Unheimlich, als sollten die Geister der Finsterniss herausbeschworen werden, beginnt das Finale. Die Bässe in den Recitativen acheinen zu fragen, wo die wahre für das Menschenherz aich eignende Freude zu suchen sei, in welcher Weise ihr Lob am Genügendsten könne gesungen werden. Darauf schweben wie Geistergestalten die Thems's der ersten Sätze an uns vorüber, aber der Meister findet in ihnen nicht, was er ansdrücken will. Endlich erscheint die Melodie, die ihm genügt - erst ergreifen sie die Bässe, dann mehr und mehr Instrumente, bis das ganze Orchester einfällt. - Vorübergehend kehren Zweifel und nnheimliche Gedanken zurück, - bald werden sie verdrängt durch die eintretende Menschenstimme, welche singt: "O Frennde, nicht diese Tone, aondern andere und freudenvollere." Kein irdischer Misslant soll das unhedingte Feiern der Himmelstochter mehr stören. Und nan wogt die Seele in einem Meer von allen Arten der Freude - die des Menschen am Menschen, die des Gatten, des Freundes (wie der Dichter es angedeutet) wird ansgesprochen; am Tiefsten und Bedeutendsten die hohe, heilige, im Gedanken an den Unendlichen, Ewigen, entstehende, vorzüglich bei den Worten:

> Ahnest du den Schöpfer, Welt? Sueb' ibn überm Sternenzeit! Ueber Sternen muss er wohnen.

Heilige Schauer mschen die Menachenbrust erbeben, und wir glanhen die Nich des HERRN zu fühlen, gleich dem Propheten, als Sturm, Erdbeben, Feuer, zuletzt ein stillea sanftea Sausen an ihm vorübergingen, indem er den Berg Gottes betrat. — Danu kehren aber wie verklärt die ersten aanden Empfindengen mit immer mehr neigkeit und Erhebung zurück, bis das Ganze in der ansserordeeltichaten Steigerang in dem böchsten Jubel schliesst.

### Dritte Abtheilung.

Die C moll - Symphonie.

Gewisa die eigenthümlichste, vollendetste von allen! Sie schildert das Streben eines gewaltigen Geistes, wie er kämpst mit den Dämonen, mit dem dunklen Geschiek.

aber doch, getröstet und gestärkt von Oben, sieh Bahn bricht, und durch alle Hindernisse hindurch zum freudiesten Hochgefühl, zum Siege gelangt - das Auge sieht den Himmel offen : gleich einem blendenden Lichtstrahl von Jenseits tritt das Finale ein, begeisternd, entzückend, beseligend. Es sind keine frappanten Modulationen, keine gesuchten Zusammenstellungen, aber eine Grösse in der Einfachheit, die das ganze Wesen des Menschen erschüttert - man möchte Alles mit fortreissen, bineinziehen in die höchste Begeisterung, die Schwingen regen, um hinaufzuschweben in das Reich der Herr-lichkeit. — Beethoven hat selbst von der Hauptfigur des ersten Smtzes gesagt 1 ,, So pocht das Schicksal an die Pforte! " und dadurch Aufschluss über die Idee, die ihn bei der Ausführung geleitet, gegeben. Dunkel und ahnungsvoll erscheint das Verhängniss, dringt dann berein, den Ster blichen zum hampf fortreissend; nur hier und da gelingt es ibm, sich darüber zu erheben, er abnt. dass ihm Hilfe kommen werde (vorzüglich im Andante con moto- ausgesprochen) - aber auf's Neue beängstigt es ihn, erdrückt ihn fast, bis er ermattet hinsinkt da schwimden die Geister der Tiefe, ein neues Leben beginnt, es wird - Licht!

leh wüsste nicht, womit ich besser schliessen könnte, als mit Hoffmann's Worten: "Das Gemüth jedes sinnigen Zuhörers wird gewiss von einem Gefühl unnennharer, ahnungsvoller Schausecht ich und innig ergriffen, 
and bis zum Schlussacord, ja noch in den Momenten 
nach demselben, wird er nicht beraustreten können aus 
dem wunderbaren Geisterreich, wo Schmerz und Lust,

in Tonen gestaltet, ihn umfingen."

Möge dies Wenige begabte Geister auregen, dieses Feld weiter zu bebauen, damit die herrlichen Schöpfungen des verklärten Meisters immer mehr Herzen verständlich und zugänglich werden, damit die Gemüther, die dem Ewigen und Übertrüßschen sich zuneigen, die ein böheres Leben ahnen, an den Meisterwerken ihr Gefühl stärken und besetigen können. Vielleicht wird uns auch einst ein Mann erweckt, der das, was in Tönen zu uns gesprochen, in geweibten Worten andeuten kann.

### RECENSIONEN.

Für Pianoforte allein.

E. M. Feigerl: 12 Etudes. Wien, Haslinger. 2 Fl. Bluden gibt es in der neueren Zeit sehr viele, Hen-

selt und Chopin haben Concertsätzen diesen Namen gegeben, die natürlicherweise nicht zur Uebang geschrieben sind. Berlini hat im Pache der Etude einen Vorrath geliefert, der vom Anfang bis zur vollkommenen Ausbildung zwericht.

Die Etuden von Feigert, welche wir hier vor uns haben, sind keine Virteneenstückchen, ja nicht einmal Sätze von besonderer Schwierigkeit, aber sie haben einen höberen Werth, als viele ihres Gleichen, die meist nar den Zweck haben, die Fingerfertigkeit zu erböben, während hier Finger- und Geschnackshildung verbunden erscheinen, und sind in dieser Hinsicht, so wie in der Schwierigkeit der Aussührung, den Cramer'schen an die Seite zu setzen. Jede dieser Etuden ist Musik, ja bei mancher scheinen dem Componisten die Lieder ohne Worte des berühmten Mannes vorgeschweht zu haben, dem diese Sammlung gewidmet ist. Besonders haben uns die Sätze No. 3, 4, 6, 8, 10, 11 gefällen; in dem gaazen Werke offenhart sich der rechte Künstler, und wir schen mit Vergnügen anderen Arbeiten dieses Mannes enigegen.

W. St. Bennett: Rondo piacevole. Op. 25. Leipzig, Kistner. 15 Ngr.

Schon seit längerer Zeit folgen wir den Arbeiten des Componisten vorliegenden Roud's mit Interesse. Sie trugen siels das Gepräge einer ächten Rünstlerschaft, man sah ans ihnen, dans es dem Rünstler Ernst mit seiner Kunst seit, dans er ihren hoben Werth begriffen habe. Auch das angezeigte Rondo verleugnet dieses Gepräge nicht, ein sehöner, klarer Bau, abgernadete, säisse, innige Melodie, odle Harmonie, das sänd die Vorzüge Bennett'scher und auch dieser Composition.

Wir haben daher nur nöthig, seine Verehrer auf das Erscheinen dieses neuen Werkes aufmerksam zu machen, und versprechen ihnen zum Voraus einen wah-

ren Genuss.

Seite 6, System 6, ist der Bass- für den Violinschlüssel zu setzen, im Uebrigen ist die Ansgabe der Art, wie wir sie von dieser thätigen Verlagshaudlung gewohnt sind.

H. Sch-g.

### NACHRICHTEN.

Berlin, den 2. Juni 1843. Auch der meistens kalte und dann nasse Mai brachte uns noch viele Musikgenüsse verschiedener Art. Am werthvollsten waren und sind noch fortwährend die Gastrollen der, als trefflich allgemein anerkaanten Sangerin Frau van Hasselt - Barth aus Wien, welche als Norma zuerst, dann als Ginlietta in den Capuletti und Montecchi mit steigendem Beifall auftrat, als Valentine in den Hugenotten (3 Mal), Mathilde in Wilhelm Tell, und vorzüglich als Donna Anna in Don Juan (2 Mal) die ehrendste Auerkennung und Auszeichnung fand, welche ebea so sehr dem künstlerisch vollendeten Gesange, als dem dramatischen Darstellungstalent der Künstlerin galt, das selbst der Leistung der berühmten Schröder-Devrient in der Holle der Valentine nichts nachgab und im Gesange den Vorzug der leichten, reinen Höhe und Gesangfertigkeit in allen möglichen Nüancen hatte. Die Intonation, Tonbildung, Coloratur, die Trillerketten, ehromatischen Tonlänse u. s. w. werden auf das Vollendeteste ansgeführt, jedoch nie im Uebermaasse angewandt, sondern stets im Geiste der Composition, und mit Berücksichtigung des dramatischen Ausdrucks. Frau v. Hassett - Barth zeigte ausserdem noch ihre Msisterschaft im getragenen und Bravourgesange, indem sie die erste, glänzend dramatische Scane aus Donisetti's Belisario, demnächst die selten gebörte Arie der Constanze aus Mosart's Entführung aus dem Serail, Act 1, das treffliche Adajo in Gmoll, mit dem schönsten Portament und elegischem Aosdruck, daranf auch die grosse Bravourarie: "Martern aller Arten" und den nicht minder bochliegende, anstrengende erste Arie der Königin der Nacht aus der Zauberflöte mit der grössten Sicherbeit und Kunstfertigkeit vortreg. Zunächst und Krau v. Hasselt-Barth die Prinzessin in Robert der Teufel und Herr Haitsinger den Robert als Gastrolle geben. Die lange vom Repertior eotferote Oper wird von dem berühmten Componisten Meyerbeer selbst geleitet und einergibt.

Dem. Tuczeck hat uns leider auf längere Zeit verlassen, nachdem sie zuletzt als Amine in der Nachtwandlerin aufgetreten war, welche Rolle sie, wie die Marie in der Tochter des Regiments, wiederholt in Prag mit lebhaftem Beifall ausgeführt hat. Der Tenorist Herr Pfister ans Wien hat den Elvino, Sever, Don Ottavio und in vorerwähnter dramatisch musikalischen Abendunterhaltung die Arien des Belmonte: "So soll ich dich denn sehen" und des Tamino : "Dies Bildniss" u. s. w. mit wohlklingender Bruststimme, jedoch theilweise noch mangelhafter Kunstbildung, im Ganzen mit Beifall gesungen. - Ein neues Ballet: Gisela oder die Willy's, mit interessanter Musik von Adam, bat den Freunden des Tanzes Vergnügen gewährt. Dem. Marx hat in der Oper Norma die Adalgisa, in den Hugenotten die Margarethe und in Don Juan die Elvira mit grossem Fleiss einstudirt und recht gelungen durchgeführt, obgleich die sehr fiorirte Partie der Margarethe der in der Höhe etwas scharfen Stimme der Sängerin manche Schwierigkeiten darbot. Anch im Spiel befriedigte dieselbe alle

billigen Ansprüche.

Auch an Concerten, musikalischen Soireen und Matinéen fehlte es nicht. Am grossartigsten, wenn gleich nicht in allen Theilen ausgezeichnet, war die Aufführung von Haydn's Jahreszeiten am Busstage im königl. Opernbause. Dem. Marx, die Herren Mantius und Zschiesche sangen die Soli genügend und zum Theil vorzüglich . anch der Chor that sein Möglichstes . war indess gegen die starke Orchesterbesetzung zu schwach, und dem Ensemble mangelte zuweilen geistiges Leben. Die zu wohlthätigem Zweck veranstaltete Aufführung war übrigens nur sparsam besucht, da man doch auch nene Werke kennen zu lernen wünscht, und die Jahreszeiten vergangenen Winter bereits von der Singacademie sehr gnt ausgeführt waren. Eine bereits ziemlich passirte italienische Sängerin, Signora Montani aus Venedig, liess sich mit einer Arie von Donizetti und in zwei Duetten von Rossini und Bellini, mit Herrn Pfister und Mad. Vincent - Ost gesongen, mit Beifall hören, der mehr ihrer Gesangmethode als Stimme galt. Mad. Vincent (früher als Dem. Ost bei der königl. Hofbühne zu Stuttgart) ist im Besitz einer nicht starken, doch recht angenehmen Sopranstimme, und zeigte ihre bedentende Höbe auch im meistens gelnngenen Vortrage der zweiten Arie der Königin der Nacht: "Der Hölle Rache" n. s. w. -Die Singacademie führte Händel's kräftiges Oratorium Samson, unter Mitwirkung der Damen Hähnel, v. Hasselt-Barth, wie der Herren Mantius und Zschiesche, sehr gelungen zu wohlthätigem Zweck auf. Ein französischer Tenorist, Mr. Wartel, zeichnete sich durch den Vortrag deutscher Liedercompositionen von Beethoven und Fr. Schubert z. B. der Adelaide und des Erlkönigs aus, welche indess durch die französische Lebersetzung und den pathetischen Vortrag ihren Character und an Gemüthlichkeit verloren. Mad. Wartel zeigte sich als fertige und einsichtsvolle Pianistin im Vortrage der Sonathe Pathétique von Beethoven. Auch führte dieselbe das Andante mit Variationen der A moll-Socate von Beethoven für Pianoforte und Violioe, vom Herra hM. Leonold Ganz vorzüglich begleitet, zuletzt noch eine Fantasie eigener Composition auf Motive aus den Hugenotten mit Geschmack und lebhaftem Beifall aus. -Der junge Pianist Michel Angelo Russo hatte auch noch ein Abschiedsconcert veraostaltet, in welchem sich die Guitarrevirtuosin Ninna Morra und eine junge, angebende Sängerin Dem. Steinau hören liessen. Ueber den talentvollen Pianisten habe ich mich sehon öfter belobend geäussert, und kann dies Urtheil auch diesmal nor bestätigen. Seine Composition: "Rimembranze di Bellini" wird bei A. M. Schlesinger im Stich erscheinen. Russo wollte von hier nach Dresden abreisen, wo ihm eine günstige Aufnahme gewiss bevorsteht. Noch ein Guitarrevirtuos Herr Stanislaus Szizepanowski hat ganz allein eine Matince durch seine Solovortrage ausgefüllt und Beifall erhalten, so unvollkommen auch das Instrument ist.

Interessant war anch die Vereinigung der Berliner Zelter'schen mit der Potsdamer Liedertafel zu einem Diner mit Gesang im Saale des englischen Hauses. Im Juni wird eine gleiche Reunion iu Potsdam stattinden.

Die italienische Operngesellschaft hat mit Don Giovanni und Belisario ihre Vorstellungen beschlossen, welche erst im October d. J. mit ganz neuen Mitgliedern beginnen sollen. Die Theaterfreunde sind unzufrieden, dass der Eigenthümer und Director des Künigsstädtischen Theaters nicht den allgemeinen Wunsch herücksichtigt hat, Signora Assandri, welche hier sehr beliebt und königl, hammersängerin ist, auf's Neue zu gewinnen, da derselbe selbst und allein die Entreprise der italienischen Oper überoimmt. Es faoden deshalb in den beiden letzten Vorstellungen sehr tumpltuarische Demonstrationen von Seiten des aufgeregten, parteinehmenden Publicums Statt, welche die Grenze des Anstaodes weit übersehritten. Die Vorstellung des Belisario wurde besonders im zweiten und dritten Act durch tobenden Beifall und Hervorruf der Damen Assandri und Zoja, wie der Sänger Gardoni und Zucconi, endlich des Kapellmeisters Quatrini und des Impresario Bocca, haufig unterbroeben. Blumen, Kranze und Gediehte worden im Ueberfluss auf die Bühne geworfen, "Hier bleiben," der Name des Eigenthumers wiederholt gerufen n. s. w. Demungeachtet wird Alles beim Alten bleiben, und am 1. Juni das Königsstädtische Theater gänzlich geschlossen. - Nach den beendeten Gastrollen der Frau v. Hasselt - Barth soll Spohr's Oper Faust noch unter Leitung des Herrn GMD. Meyerbeer in Scene kommen. - Am 7. d. M. führt Herr MD. Julius Schneider Mendelssohn's Paulus zu wohlthätigem Zweck in der Garnisonkirche auf. So beginnt also auch der wärmere Juni mit interessanten Kunstgenüssen.

Celle. Bei der feierlichen Einweihung des neuen Gymnasialgehandes am 6. Mai d. J. wurden von dem Sängerchore des Gymnasinms und dem hiesigen Lehrergesangvereine unter der Direction des Gesanglehrers und Organisten H. W. Stolze folgende Gesangstücke zur allgemeinen Zufriedenheit und Erbauung producirt: Zu Ansange, Choral: ,,Bis bieher hat nus Gott gebracht," vierstimmig ohne Begleitung, dann der 100. Psalm: "Jauchzet dem Herrn alle Welt," für den vierstimmigen Männerchor und drei Solostimmen mit Orchesterbegleitung, eigens dazu von Stolze componirt. Zwischen den Reden folgten: "Veni creator spiritus," nach der nralten, aus dem fünften Jahrhundert stammenden Melodie, für den vierstimmigen Männerchor ohne Begleitung gesetzt von Stolze. Dann der Chor: "Hoch tliut euch auf ihr Thore der Welt" von B. kilein mit Orchesterbegleitung von Stolze. Das Halleluja aus dem Messias von Hündel und der Choral: Nun danket alle Gott machten den Beschluss. Das Orchester, welches beim Eingang in den Festsaal: "God save the King" spielte, bestand aus drei Trompeten, Pauken, drei Posaunen und Basshorn und begleitete die trefflich gewählten Gesangstücke auf das Effeetvollste.

Am dritten Pfingsttage fand das zweite Gesangfest der Lehrergesangvereine von Celle und Beedenbostel im Hannoverschen in Beedenbostel unter der Leitung des MD. H. W. Stolze Statt. Die in zwei Abtheilungen recht wacker vorgetragenen 20 vierstimmigen Chorgesange, welche mit allgemeinem Beifall aufgenommen wurden, zeugten von den besten Fortschritten dieser noch jungen Vereine. Von Chorälen kamen vor: "Wer nur den lieben Gott lässt walten," componirt von Georg Joseph 1690. "Jesn meines Lebens Leben" u. s. w. mit dem Texte: Menschen weis' und gut erziehen u. s. w., componirt von Joh. Schop 1640, und ,, Nun lasst uns Gott, dem Herren," componirt von Dr. Nic. Selnecker + 1592, von Stolze arrangirt. Von grösseren Gesangstücken die Motetten : "Schmecket und sehet, wie freundlich der Herr ist" u. s. w., componirt von Rinck, "Gott ist getreu" von Hering, "Hoch thut euch auf" von B. Klein, und der 100. Psalm "Jauchzet dem Herrn, alle Welt, " componirt von Stolze. Von kleinen Liedern und Gesängen: Compositionen von L. v. Beethoven, Call, Enkhausen, Kreutzer, Maurer, Nägeli, Reichardt, Schnabel, Silcher, Stolze und Stunz. Bei dem gemeinschaftlichen Festmable, wobei auch Gäste Theil nahmen, wurden mehrere hierzu passende Gesänge vorgetragen, und sinnreiche Tosste verhreiteten allgemein Heiterkeit and Frobsinn.

Arnstadt. Obwohl in diesen Blättern bin und wieder einzelne Aufsätze, musikalische Aufführungen in unserer Stadt betreffend, erschienen, so fehlte doch bis jetzt noch immer Etwas, das von dem Standpuncte, auf welehem die Musik sich hierselbst befindet, überhaupt einen vollständigen Ueberblick gewährte; man gestatte Referenten daher, kürzlich darüber mitzutheilen.

Was die geistliche Musik betrifft, so ist dieselbe leider, wie an vielen andern Orten, der weltlichen untergeordnet. Besondere Anstalten zur Förderung derselben gibt es ausser dem Gymnasium von Staatswegen keine, und nur dem ausserordentlichen Eifer unseres würdigen Herrn Cantor Stade, der zugleich Gesanglehrer am genannten Gymnasium ist, hahen wir seit langerer Zeit das Bestehen eines Gesangvereins (gemischter Chor), einer Liedertafel (Manner-Chor), und nur ihm die Gelegenheit zu verdanken, grössere geistliche Werke, als: die Schöpfung, die Jahreszeiten, das verlorne Paradies, die sieben Worte des Erlösers, den Tod Jesu u. s. w. zu hören. Wenn gleich Herr Cantor Stade nun auch rastlos hemüht ist, diese Anstalten immer mehr zu heben und den Sinn für religiöse Musik fort und fort zu wecken, so wird er dennoch in Folge der vielen Hindernisse, - dahin gehören die spärlich zugemessenen Singstunden am Gymnasium '), die seit einigen Jahren im Gesangverein überhand genommene Opernwuth, Maugel an Theilnahme bei Aufführungen geistlicher Musik - nie das gewünschte Ziel erreichen; und so werden wir von der eigentlich die Herzen hildenden und erhehenden geistlichen Musik immer weniger und zuletzt keine mehr hören. Ja wer irgend noch für Höheres begeistert ist, dem muss es webe thun, die Kirchenmusik, diesen gewiss unentbehrlichen Theil des christlichen Gottesdienstes, auch hier immer mehr verdrängt zu sehen, und von dem Gesangvereine, dessen Tendenz ist, nur Stücke ernsten Inhalts vorzutragen, gegen die Statuten mangelhaft besetzte Opern, und zwar, wenn nicht ehen Herr Stadtmusikus Harras aus besonderer Gute die Begleitung derselben durch sein Corps übernimmt, bei Clavierbegleitung zu hören.

Ueher den Gesang und das Orgelspiel in den Kirchen lässt sich nicht viel Erhebliches mittheilen, da Herr Cantor Stade an der Hauptkirche ohne einen Organisten von Beruf und Bildung bei der daselbst sich befindenden schlechten Orgel nie nach Wunsch wirken kann, und Herr Organist Stade an der Marktkirche bei ermangelnder Unterstützung eines tüchtigen Cantors stets zu wenig Einfluss auf seine Gemeine haben wird. Ueberhaupt muss das Orgelspiel in den Kirchen immer mehr sinken. so lange die Behörden nicht der Ueberzengung werden, dass zu einem guten Organisten, einem guten Cantor eben so viel gehört, als zu einem tüchtigen Juristen und

<sup>&#</sup>x27;) Dem Einwande begegnend, dass ja den Schülern des Gymna-stums dadurch Gelegenbeit zur Fortbildung im Gesange gegeben wurde, dass sie dem hier jede Woche zweimal ausgehenden Chore, in welchem vierstimmige Motetten und Chore geistlieber Musik in den Strassen amber gesungen werden, beitreten konnten, wird erwidert, dass nur dann dieser Chor eine Bildungsanstalt für Gesnag genannt werden konnte, wenn statt der alten papageimässig angelernten Motetten von Zeit zu Zeit neuere oder auch ältere gediegene und noch unbekannte geist-liebe Musikstäcke von Noten abgesungen würden. Was ferner die Corrende betrifft, so kann diese, da sie blos religiöse Lieder aneh dem Gedüchtniss singt, noch weniger als der Chor eine Bildungsaustalt für Gesang genannt werden.

Theologen, und dass mithin, es sei einer Cantor oder Organist, derselbe nur dann seinen Beruf gebörig erfüllen kann, wenn man ihn nach Verdienst kräftigst unterstützt.

Besser steht es jedoch, wie schon oben angedeutet wurde, um die weltliche Musik bei uns.

Durch den seit einigen Jahren als Stadtunsükus bier angestellten ausgezeinheten Violinapieler Herre Harrez, einen Schüler Spohr'z, welcher fortwährend nicht nur ein hedeutend starkes Musikcorps unterhält, sondern dasselbe darch seine eifrige and unsichtige Direction anch auf einen Standpunct versetzt hat, dass es mebr einer Kleinen Capelle gleicht, ist uns Gelegenbeit gegehen, die grössten Meisterwerke für Instramentalamsik in möglichster Vollendung zu bören, was anch der ehenweile die ter Ruf seines Corps in's Ansland, so wie die ihm jetzt zu Theil gewordene hohe Gnade, dasselbe auf die Zeit der Amwesenheit unseres allverehrten Landesherrn, des Fürsten von Schwarzhurg-Sondershausen, dessen Capelle einverleibt zu sehen, bestätigt.

Noch erlaubt sich Referent schliesslich über das hier

anwesende fürstliche Hoftheater einige Worte. Wie überall wurden früher auch hier mehr französische und italienische als deutsche Opern gegeben, doch scheint die Einrichtung dieses Jahr eine andere zu sein ; denn schon die fünfte Vorstellung brachte uns gestern, am 8. Mai, die neue deutsche Oper ., Golo und Genovefa " von L. Huth. Wenn es überhaupt ein schönes Zeichen der Zeit genannt werden muss, dass trotz der vielen Hindernisse, die der deutschen Oper entgegentreten, es noch immer Manner gibt, die denselben muthig die Stirn bieten und aus Liebe zur Aufrechthaltung acht deutscher Kunst nicht Zeit noch Mühe scheuen, derselben ihre Krafte zu widmen, so können auch wir uns hier frenen, dass une nicht allein das Glück zu Theil wurde . durch Anstellung Herrn Louis Huth's als Hofconcertmeister bei der hier anwesenden fürstl. Schwarzburg - Sondershansischen Hofeapelle, diese Oper unter des Componisten eigener tüchtigen Leitung zu hören, sondern auch die Aussicht eröffnet worden ist, mehr dentsche Opern aufgeführt zu sehen. Hinsichtlich ohiger Oper versucht Referent davon so viel und so gut als möglich wiederzugeben, was ein treues Gedächtniss auf einmaliges Anhören behielt. Der vollständige Titel derselben ist, wie ihn der Zettel gab : Golo und Genovefa, romantische Oper in drei Acten nach Tieck's "Genovefa" für die Bühne besrbeitet von C. A. Görner, Musik vom fürstl. Hofconcertmeister L. Huth. Als bandelnde Personen erscheinen : Siegfried, Pfalzgraf im Trierlande: Genovefa, seine Gemahlin; Golo, Siegfried's Stallmeister; Ritter Cono, Vetter des Pfalzgrafen; Drago, ein Edelknecht; Benno, Golo's Diener; Gertrud, Genovefa's Dienerin; Dietrich, ein alter Schafer; Else, seine Toehter; Heinrich, ein Schäfer, ihr Bräutigam; ein Hochzeitbitter, welche Personen, unterstützt von Rittern, Knappen, Jägern, Schäfern und Schäferinnen, Dienern und Dienerinnen theils in einfachen, Doppelchören, Duetten, Terzetten, Quartetten u. s. w. zusammen, theils recitirend oder in Romanzen u. s. w. einzeln wirksam anstreten. Treu bleibend dem Character der Geschichte

Genovefa's, weigher mehr ernst als freudig auf uns wirkt, und erst dann zu wahrhaft himmlischer Freude begeistert, als man sieht, wie endlich die Tugend über Alles siegt, hat Herr Huth seine Aufgabe meisterlich gelöst, was sich auch durch einen ungetheilten Beifall bestätigte. und obwohl ihm einige Unkundige an dieser Oper anssetzten, als ermangele sie theilweise der Originalität, so bedenke man wohl, dass es keine leichte Aufgabe war, ju den Geist vergangener Jahrhunderte einzudringen, und vergesse nicht, dass jener Vorwurf eben nur Einzelnbeiten betreffen möchte, die Oper, als ein Ganzes betrachtet, sich aber durch berrliche Chöre, ergreifende Romanzen, gutangelegte Quartette, characterisirende Duo's. eine richtige Declamation in den Recitativen und vor Allem durch effectvolle nicht überladene Instrumentation auszeichnet, und gewiss noch nachhaltiger auf die Zuhörer gewirkt haben wurde, wenn der Componist statt der düstern, die Gemüther umstimmenden Scene (E moll), in welcher Golo mit Tod und Leben kämpfend ermattet niedersinkt, jenen zur Freude und zum Entzücken bewegenden Moment, wo sich die früher so glücklichen Galten, Siegfried und Genovefa, wiederfinden, zum Schluss gewählt hätte. Und so haben wir nur noch den Wunsch, dass diese Oper nicht wie viele andere deutschen Ursprungs dem Staube unterliege, sondern bald eine grössere Aufnahme finden möge.

Moskau. (Beschluss.) Zum Besten des schwererkrankten, beliebten und gesehteten Componisten und Clavierspielers Herrn G. Gebel hatte ein edler Gonner des Künstlers, ein Mann aus der Elite des Adels, ein Concert arrangirt, darin die kunstliebenden edeln Fraulein Tolstoi . Soimonow . Frau v. Rubinin . die Herren Ermow, Rubini und Negri sangen. Eine Symphonie von Boethoven, köstlich ausgeführt, leitete das Concert ein. Es folgten, pächst den Gesangpiecen aus Lucia di Lammermoor, ein Instrumentalsextett von G. Gebel, ausgeführt durch die Virtuosen Frackmann (Fortepiano), hudelsky, Kremar, Grülow, Marcou, Rebristow; eine Ouverture von dem Kapellmeister J. Johannis mit rauschendem Beifall; der Componist wurde gerafen. Zum Schluss ein Doppelquintett von G. Gebel, ausgefährt von den Herren J. Johannis, Schepin, Amadow, Ortner, Kudelsky, Grülow, Marcou, Schmidt; Socolow, Rosino. Wie brav beide Werke Gebel's auch immer ausgeführt wurden, so verlor sich in dem grossen Saale und in dem gemischten zahlreichen Publicum alle Nüancirung, und -Melodie und Harmonie ging in dem Geräusch der grossentheils unaufmerksamen Horer unter. Es soll eine Einnahme von 6 - 7000 Rubel B. A. für die arme Familie gewonnen worden sein. Dank den Gönnern und Kunstfreunden! - Wenige Tage nach diesem Benefiz erfuhren die Theilnehmer mit Betrübniss, dass Gebel an den schweren viermonatlichen Leiden in seinem 58. Jahre für immer entsehlafen sei. - G. Gebel ist aus Breslau gebürtig, hat hier seit 35 Jahren gelebt und rostlos für den bessern Musikgeschmack gewirkt. Als Clavierspieler und Theoretiker gab er in den besten Hänsern Unterricht zu 10 Rubel die Stunde und war als Meinter

seiner Kunst bochgeachtet. Er lebte, wie jeder wahre Kunstler, mehr für den Himmel ala für die Erde. Das Gold war nicht sein Gott. Wenn ihn ein poetischer Gedanke überraschte, da vergass er oft wochenlang zu unterrichten; er setzte sich an seinen Schreibtisch, um seine Gedanken zu Papier zu bringen, unbekummert, ob ihm die Arbeit den versänmten Unterrichtslohn ersetzen werde, Der strenge Moralist wird hier freilich ausrufen: er hatte lieber für Frau und acht finder arbeiten, als seiner autzlosen Laune leben sollen. Aber es muss ja auch Menschen geben, die das Einmaleins nicht kennen und nie lernen. Mozart und Schiller verstanden es auch nicht. Wenn es solche Känze nicht gegeben und noch ferner gabe, so ware ea ja auf dem lauten, kalten Börseamarkte des Lebens nicht auszuhalten. Gebel also componirte Ouverturen, Quartette, Quintette, Sextette und noch im vorigen Jahre sogar eine Oper . . Columbus, " Text von einem russischen Dichter, davon der erste Act fertig und recht brav gearbeitet sein soll, wie Kenner versichern. Vor einem auserlesenen freise von Kanstkennern und Kunstliebhabern gab er früher, auf Subscription, in den Wintermonaten einen Cyclus von seinen, auch anderer Meister, Arbeiten: Quartette und Onintette, und gewährte auf diese Weise dem andächtigen Hörer manchen schönen Gennss, indem er dadurch den Sinn für das wahrhaft Schöne aufregte. Die Theilnehmer an diesen Soiréen erinnern sich dieser angenehmen Stunden mit Vergnügen. Seine Quintette sind liebliche Tonspiele. Aber sie verlangen eine eigene Auffassung, die nicht dem Spieler überlassen wird. Er fordert von diesen Correctheit, eine gewisse sanguinische Keekheit, die nicht jeder Natur gegeben ist, und eine stels angemessene Gemüthsstimmung. Gebel gibt den Instrumenten nicht nur schöne Solostellen, er legt die Schönheit mehr in die Harmonie, darum ist seine Musik, wenn auch auf andere Weise, nicht minder schwierig, und es gehört keine geringe Geistesbildung des Virtuosen dazn, allen Forderungen zu genügen. Die harmonische Zusammenwirkung aller Spieler, wie wir sie hier zu hören Gelegenheit hatten, abwechselnd in der ersten Violine, durch die Herren J. Johannis und Crassi, Amadow, zweite Violine, Grülow, Viola, Schmidt, Violoncello, gewährten eben jenen Reiz des Gennssea.

Der Jüngling Rubinstein, der sogenannte kleine Lisst, heauchte bier seine Eltern und wurde anfgefordert, ein Concert zu geben. Virtnosen von Ruf geben deren gewöhnlich mehrere, und so beschloss ich, das zweite zu besuchen, das aber nicht Statt fand. Die Nachricht hatte sich plotzlich verbreitet, das hunstmeteor Lizzt sei in Petersburg und werde bald auch hier sein. Die Spanning war gross, und das mochte wohl auch nachtheilig anf den Erfolg einer zahlreichen Versammlung bei dem Concert des jungen Rubinstein gewirkt haben. Der Coucertgeber soll dnrch seltene mechanische Fertigkeit, Reinheit des Spiels im Vortrag Lisst'scher, Thalberg'scher Stücke, und in Nachahmung der Meister Erstaunliches geleistet und dem Rufe entsprochen haben, der ihm voranging. Die Nachricht schlug also diesea Mal nicht in Täuschung um. "Liszt ist da! Lizzt ist da!" hörte man überall. Am 25. April gab

nun der schon seit lange sehnsüchtig erwartete Franz Liszt sein erstes Concert (die fernern am 27, und 29. April, den 2., 9. und 12. Mai), und wir müssen gestehen, dass auch uns sein geistreiches Spiel hingerissen hat zu Lust und Schmerz. Seine Fantasieen sind gluhend sehwärmerisch, und mit einer wahrhaft zauberischen Technik beherrscht er die Harmonie der Tone. und haucht so dem kalten Materiale, das eben nicht geeignet scheint, die Persönlichkeit des Künstlers geltend zu machen, dennoch seine gefühlvolle Seele nnd sein Leben ein. Mit einer vollendeten Meisterschaft zeichnet er die feinsten Scalen der Seelenzustände, fasst er das Menschenleben im Kampse mit seinen Leidenschaften, mit seinem Himmel und seiner Hölle auf, und sein gebildeter poetischer Geist gibt uns immer ein gernndetes dramatisches Ganze, wenn auch in engen Räu-men. Solchen Eindruck machten auch auf uns die Fantasie aus dem Don Juan, Robert dem Tenfel, seine Uebertragungen der Schubert'schen Lieder und einige Reminiscenzen aus den neuern Opern. Anch wir begreisen jetzt den Enthusiasmus, mit dem Liezt als Künstler und als Mensch im schönsten Vereine die ganze Welt bezauberte; ein ächtes Kind seiner Zeit, mussten die Bewegungen derselben, die tansend Stimmen der Freiheit und Humanität in seinem für alles Schöne und Gute empfänglichen Herzen auch tausendfältig widerhallen in freien fessellosen Accorden. Auch bier feierts er die gerechten Trinmphe der Kunst und Humanität; seine eigenen Concerte sowohl, als anch die, mit denen er andere Kunstler unterstützte, wurden mit stürmischem Beifall aufgenommen. Wir seben in Liszt einen eben so grossartigen Künstler als Menschen, vereinigt mit einem wissenschaftlich gebildeten Geist, einem empfänglichen und edlen Herzen, mit einem poetisch schwärmenden Gemüthe, mit den vollendetsten und gründlichsten mnsikalischen Kenntnissen ausgerüstet, der seine Genialität bewährt hat durch die Richtigkeit und Schärfe charactervoller Seelenzeichanngen, durch ihre geistreiche Auffassung und Combination, durch einen freiern genialen Harmoniebau, durch sein eigenthümliches den Gesang begleitendes geistreiches Zwischenspiel und Accompagnement, und endlich durch seine auf eine fast übermenschliche Höhe geführte Technik, die in allen nur denkbaren Abstufungen vom leisesten Hanche der Liebe bis zum erschütterndsten Sturme der Leidenschaft sich bewegt, die sich aber dennoch immer nur als untergeordnetes Mittel zu seinen Zwecken zeigt.

Jede neue Idee oder Bahn hat von je her verschiedene Urtheile hervorgernien, je nach dem eigenom Mansstabe der Höhe und Tiefe des Kritikers. Der grösste Theil des gebildeten Europa's hat Lizak vergötter, wehd füblend, dass seine Technik von einem eminenten Geiste beleht ist. Wie gern wir unn in den Enthusinamma der Welt einstimmen, uus freuend, dass nicht erst der Leichenstein uns sagen mans, was wir zu schäten versaumt haben, so können wir doch eine Besorgniss für die Zukunft Liszt'a, eben aus Verehrung für ibn, nicht unterfrücken. An einen ao hochbegaben Künstler müssen wir die Auforderung, die üle Welt mit Recht an ihn machen darf, böher stellen, als sie his jetzt durch Lisst

erreicht ist - warum bewegt er sich nor in fremdem Eigenthume? warum gibt er nas nichts Selbstgeschaffenes. Bleibenderes, als die flüchtigen Reminiscenzen des Zeitgeschmacks es sind und sein können? Wir wissen wohl, dass die fremden Themata durch Liszt eine nene schöpferische Wiedergehurt erfahren, und dass z. B. bei einer dramatischen Bearbeitung eines Stoffes es nicht nnr auf die Erfindung eines Thema's ankommt, sondern die geistreiche Ansfassung und künstlerische Bearbeitung desselben erst den Meister macht; aber ehen, dass wir so schöne selbsigeschaffene, grossartige Formen und Ideen in so engen flüchtigen Kreisen sich bewegen sehen und nichts Selbständiges, Ganzes erhalten, das setzt uns in Erstaunen, weil wir es von einer so genialen Erscheinung, wie Lisst, wohl erwarten könnten, dass er sein Ideal des Schönen, das mit seinen Begriffen von Gott und Welt im Einklange steht, auch in grossartigen freien Schöpfungen der Mit- und Nachwelt überliefert: denn ein hünstler and Mensch von solcher Grösse darf nicht nur dem Zeitgeschmacke huldigen, er muss über ibm stehen!! -

Rudolstadt. Am 31. Mai, als dem Sterbetage Joseph Hoydn'z, hatten wir bier einen wabraft grossartigen musikalischen Genuss, indem die für diesen Tag angekündigte Anführung der Hagdn'schen Schöpfung in einer Vollendung ausgeführt wurde, wie dieses gewiss in den grössten Städten Deutschlands in böherem Grade nicht der Fall gewesen ist.

Mad. Pabit aus Erfurt, welche die Partie des Gabriel und der Eva gab, erfreute besonders durch den Umfang ihrer Stimme und die grosse Leichtigkeit, mit welcher sie die achwierigsten Passagen ausführte. Als vorzüglich gelungen ist zo bezeichnen die Arie: "Nun beut die Flur das frische Grün," und das Duett: "Holde Gattin" u. s. w.

Herr Flintzer ans Weimar, welcher den Uriel sang, entzückte hauptsächlichlich durch seine herrliche, volle Stimme und durch seinen edlen und würdevollen Vortrag. Seine Arie: "Mit Würd und Hoheit angethan" liess nichts zu wünschen ührig.

Herr Wagner aus Arnstadt, welcher den Raphael und Adam übernommen hatte, ergötzte vor Allem durch die augenehme Kraft seiner Stimme, welche sich sogleich in seiner ersten Arie: ", Rollend in schäumenden Wellen" u. s. w. auf das Erfreulichste kund gab.

Ehen so brav gingen die Chöre, welche grösstentheils durch blose Musikliebhaber, unter welchen namentlich viele Damen des Adels und böheren bürgerlichen Standes, ausgeführt wurden. Besonders hewährten die Chöre: "Die Himmel erzählen die Ebre Gottea" und "Vollendet ist das grosse Werk" mit dem schönen Mittelsatze: "Zu dir, o Herr!" u. s. w. von Neuem ihre Wunderwirkung.

Die fürstliche Kapelle setzte ihrem alten Ruhm die Krone auf.

Der grösste Dank und die grösste Anerkennung gebührt aber austreitig dem Herrn Kapellmeisler Friedrich Müller, von welchem nicht blos die Idee dieses hohen mnsikalischen Festes ausging, sondern der auch das Werk mit wahrhaft bewundernswerther Liebe und Ausdauer vorbereitet und unter dessen würdiger Leitung es so vollendet hervortrat.

Möge das so erwünschte Gelingen seines schönen Werkes und die ungetheilte Anerkennung seines grossen Verdienstes um dasselbe ihm der würdigste Lohn und ein Beweggrund mehr sein, auf dem so mühevollen, für die höhere Bildung aber so förderlichen Wege unermüdet fortzuschreiten.

Auch war es eine erfreuiche Erscheinung, dass das Meisterwerk seine alte Anziehungskraft von Neuem behätigte, indem es namentlich aus der Umgegend eine gewaltige Auzahl junger und alter Verehre nerheigezogen, so dass auch die Wittwencasse der fürstlichen Capelle, zu deren Besten die Auführung Statt fand, mit der Einnahme zufrieden zu sein alle Ursache hatte. J. E.

#### Carnevals - und Fastenopern in Italien u. s. w.

(Beschluss.)

Rovigo. Erst Ende Januars eröffnete Donizetti's Gemma das Theater mit ziemlich gutem Erfolge. Die Tramontani mit hühschem Sopran erwarb sieh iu der Titelrolle den meisten Beifall; etwas minder nach ihr Tenor Ferrari und Bassist Cherardini. Gegen Ende Februars betrat die Giulietta Morandi in Donizetti's Eliar zum ersten Mal die Bühne, und fand starke Aufmunterung, hesonders in ihrem Duette mit Herra Tedeschi, welcher den Dulcamara machte; auch Herr Ferrari wurde oft applaudire.

Padua. Die bekannte Sängerin Tavola trug bier in Bellini's Capuleti als Romeo und selhst in Mercadante's Vestale die Palme davon. Die Zmyoschi und Teuor Monti waren in der ersten Oper ihre würdigen Begleiter. In der Vestale hatte sie zur Seite die Poppi, Tenor Cargiati und Bassisten Torre von Vicenza.

Venedig (Teatro alla Fenice). Die Löwe hat hier mehr als irgendwo in Italien gefallen, sogar in der hier ganz durchgefallenen Linda di Chamouny von Donizetti, die er aus Vorsicht in Paris mit neuen Stücken versehen hat. Weder die Imoda noch Borioni und Scalese erregten das mindeste Interesse. Verdi's Nahucodonosor, über welchen der hiesige witzige Zeitungsschreiber anfänglich spöttelte, zog in der Folge bedeutend an. Bellini's Beatrice di Tenda mit der Lowe, der Granchi, Borioui und Badiali gefiel noch mehr. Wegen Unpasslichkeit des hier geborenen Maestro Ferrari, und aus lauter Neugierde, wurde am 27. Februar d. J. die erste Rate, oder 3/6 der neuen Oper Gli ultimi giorni di Suli mit wenigem, am 21. März aber, gerade ganz zu Ende der Stagione, alle fünf Acte mit ausserordentlichem Beifall gegeben; Maestro und Sänger warden nach jedem Acte bervorgerufen; die Lowe und Badiali waren die am meisten Beklatschten, nach ihnen Borioni und die Granchi. Die Musik hat, ohne Eigenheiten, mehrere bubsche Stücke. Die Oper selbst wurde bis zum 24. fortgesetzt. – Einige Tage vorber, den 6. März uämlich, gab man Donizetti's Maria Padilla, worin kaum die zwei Doetten zwischen der Löwe und Badiali und der Löwe und Granchi gefielen.

Die vortheilbaft bekannten beiden Künstler Mad. Bishop als Sängerin und Herr Bochsa als Harfenspieler gaben hier zwei musikalische Academieen, und fanden eben so wie in ihren zu Ferrara. Verona und Pa-

das gegebenen starken Beifall.

Die Löwe, die hier so aehr gefallen, wurde bereits für nächsten Carneval und Fasten 1844 für'a hiesige grosse Theater engagirt. Künstigen Herbst singt sie auf dem Bologneser Theater.

(Teatro S. Samuele.) Hier wurdeu Rieci's Esposti und Rosaini's Ceuereutola und Barbiere di Siviglia, worin die Triulzi, Tenor Cosma, Baffo Luzio Popone und Basist Boticelli wirkteu, mit ziemlichem Beifall gegebeu.

(Teatro S. Beuedetto.) Ricci'a Chiara di Roscuberg mit der Grassi, Pozzolini, Rigamonti, so ao.

Treet. Mozar's Don Jaan, leider nieht am Besten. Die Salvini, die Tizzoni au wai geschrien. Professor Ferlotti = D. Giovanni, fast an wai geschrien; die übrigen: die Abbadia = Zerlina, Rovere = Leporello, Musich = Don Ottavio leidich; Donatelli und Ferlini ... Weit besser ging Herra Verd'i Nabucodonosor, worin beaondera die Abbadia und Ferlotti sich Beifall erwarben beaondera die Abbadia und Ferlotti sich Beifall erwanden in Donizetti'a Rejina di Golouda. In Donizetti'a Rejina di Golouda. In Paccini's Saffo triumphirte die Abbadia am Meisten. Nicolai's Templario besehloss endlich die Starjone gut.

#### Statistische Üebersicht der Carnevals - und Fastenopern 1843 in Italien.

Vor Allem nachträglich zur Statistik der vorigen Herbstopern zwei euse gegen Ende der Stagione zu Neapel gegebene, und zwar im Teatro Nuovo: Il Castello degl' Invalidi, von Maestro Graviller, und im Teatro Fenice: Arsauo a rummore pe lu vaolo de lu palme (im Neapolitaner Dialeet) del Maestro Taoro, die gefallen bat. Hieraus ergäben aich für vorigen Herbat 11 neue Opern (wovon 5 allein in Neapel), nud für'a Jahr 1842, Im Ganzen, 45 neue Opern:

Ueber 80 Theater waren vorigeu Carneval der Oper eröffnet; hiervon kommen auf a Königreich Beider Sizilien ungefähr 12, auf den Kirchenstaat 19, auf a Lombardisch - Veuetinische Königreich 18, auf Piemont, Sarduien und Genua 16, auf 7 oseana 10, auf die Herzog-

thumer Modena 5, Parma 2, Lucca 1.

Im Carneval nod Fasteo wurden in Allem 24 eue lopern componirt. Hiervon kommen auf Mailand 4 cuellombra, I Lombardi alla prima Crociata, Luigi V. Re di Fraucia, Biauca di Santafore), auf Neapel 4 (Guglielmo Colmar, Miniere di Freiberg, Paudori, La Dama con la maschera di morte), auf Palermo 3 (Maria degli Albizzi, Maria d'eglialhierra, Sara la pazza acozzese, din con zu geben ist); auf folgende Städte überall eine: Turin (Il Reggente), Guonau (Virginia), Modena (Galcotto Marfedi), Pisconza (Ruy Blas), Parma (Ester d'Engaddi),

Florenz (I Ciarlatani), Velletri (Ser Mercantonio), Spoleto (Romilda ed Ezzelinda), Urbino (Marco Viscouli), Cremona (Luerezia degli Obizzi), Vicenza (Francesca da Rimini), Venedig (Gli ultimi giorni di Suli), Verona (Eleonora di S. Bonilizzio).

7, sage sieben, veue Maestri aind entstauden (Banchi, Brancaccio, Besanzon, Gotti, Litta (Herzog), Maszetti. Valier).

Aeltere Opern wurden gegeben:

Donizetti and 59! (bekannten) Theatern, und zwar Gema di Vergy auf 14; Elisir d'amore 10; Regina di Golconda und Lucrezia Borgia, jede auf 7; Belisario, Roberto d'Evreux und Marino Faliero, jede auf 6; Lucia di Lammermoor auf 5; Torquato Tasso, Anna Bolena, Linda di Chamounix, jede auf 3; Farioso, Ajo nell'imbarazzo, Adelia, Maria Stuarda, Maria Rudenz, Maria Padilla, Belty, jede auf 1.

Bellini auf 22: Beatrice di Teuda anf 9; Puritani auf 6; Capuleti auf 4; Sonnambula und Norma, jede

auf 3; Straniera 1.

Ricci (Luigi) auf 18: Chi dura vince auf 8; Esposti uud Noovo Figaro, jede auf 3; Chiara und Scaramuccia, jede auf 2; Orfanella und Diavolo coudauuato a prender moglie, jede auf 1.

Rossini auf 15: Barbiere di Siviglia auf 8; Turco in Italia auf 3; Otello und Cenereutola, jede auf 2; Ma-

tilde Shabran auf 1.

Mercadante auf 12: Vestale und Giurameuto, jede auf 5; Bravo, Illustri Rivali, jede auf 1.

Pacini auf 9: Saffo 8; Fidanzata Corsa und Uomo

del Mistero, jede auf 1.

Nicotai auf 7 (Templario), Ricci (Fed.) auf 5 (Prigione di Edimburgo), Coppola auf 4 (Nina), Verdi auf 3 (Nabucodonosor), Meyerbeer 2 (Roberto il diavolo), Speranna auf 2 (Due Figaro), Auber, Coocia, Haley, Mozart, Nini, Weber, jeder auf 1 (Muta di Portici, Caterius di Guisa, Regiua di Cipro, D. Giovanui, Marescialla d'Anere, Bersagliere).

Hieraus erstunde ungefähr folgendes Verhältniss:

Douizetti = 20,
Bellini = 7,
Ricci = 6,
Roasini = 5,
Mercadante = 4,
Pacini = 3 u. a. w.

### Kurzgefasste neueste Nachrichten der italienischen Oper ausserhalb Italien.

Athen. Im December und Januar Donizetti's Roberto d'Evreux und Bellini's Beatrice mit der Del Pino, der Miceiarelli-Marconi, Tenor Zilioli und Bassiat Araldi; in der zweiten Hälfte Februara Ricci's Chi dura vince mit den beiden Buffi Ferliui und Desirò fanden aümmtlich Beifall.

Constantinopel. Die Geschäfte der italieuischen Gesellschaft geheu überhaupt schlecht. Rossini'a Cenereutola, in welcher ausser der beliebten Thévenard auch

(Zu No. 26.)

Tenor Ferrari sich vortheilhaft auszeichnete, half einigermaassen beraus.

Smyrna. Die Prima Donna Riva-Giunti fand zu Anfang des Jahres abermals gute Aufnahme in Donizet-

ti's Elisir d'amore.

Oran (Nordafrica). Hier wurden seit verwichenem Herbste bereits folgende sechs italienische Opern mit Erfolg gegeben: von Rossini, Italiana in Algeri, Barbiere di Siviglia, Torvaldo e Dorlisca; von Donizetti Elisir

d'amore, Furioso, Torquato Tasso.

Lissabon. Den ersten Act ausgenommen, hat hier Donizetti's Favorita im Ganzen achr gefallen, ganz besonders die Boldrini, Ferretti, Constantini und Maggiorotti. Am 15. Februar gab man dessen Martiri, die weit mehr Beifall fanden.

Madrid. Am 1. Februar debütirte im Teatro del Circo di Barilli-Patti in Donizetti's Marino Faliero. Basaist Anconi machte die Titelrolle; Beide, sammt den

Herren Sinico und Olivieri, fanden Applaus.

Granada. Drei Donizetti che Opern. Im Marino Faliero debütirto der französische Bassist Jourdan mit ziemlichem Glück. Ihm zur Seite sangen die italienische Prima Donna Di Franco und der spanische Tenor Unaneu, und fanden Beifall. Im Elisir d'amore erwarb ich ausser Benannten der apanische Buffo Calonge als Dulcamara besondern Applaus. Nebst dem Belisario gab man noch eine neue spanische Oper: Pellada, o la Sacerdotisa de los Gallos, vom Maestro Don José Antonio de Martes, die Furore machte.

Zaragoza. Die für Madrid vom spanischen Maestro Cantieer componitre Oper Ipermestra erregte bier Fanatismus, besonders das sogenannte Finale (mehrstimmiger Satz vor der letzten Strettet). Hieran sham die Frina Donna Rocca (Titelrolle) Theil. Donizetti's Fassta

machte Fiasco, dessen Gemma bingegen geliel besonders. Italienische Opern durchstreisten vorigen Carneval Südfrankreich in silen Richtungen, und der Maestro Bazzini aus Mailand fand in Toulouse mit seiner nenen Oper: Elizie, ou les Arabes, starken Beifall.

Die unterzeichnete Direction macht hierdurch bekannt, dass vom 12. bis zum 18. Juli d. J. das

vierte norddeutsche Musikfest · hierselbst stattfinden wird.

Es werden vier Concerte, zwei geistliche und zwei wellliche, erstere beide am 14. und 17. in der St. Marienkirche, letztere beide am 15. und 18. im Schauspielbause gegeben werden. Es kommen zur Aufführung:

1) În den beiden geistlichen Concerten der Judas Maccabaus von Händet, die Symphonie-Cantate von Mendelssohn-Bartholdy, der 42. Psalm von demselben, so wie mehrere Solovorträge aus dem Messias und der Schöpfung.

2) In den beiden weltlichen Concerten, ausser den Schorträgen der mitwirkenden Künstlerinaen und Künstler, die Symphonie ans D dur von Beethoven, die Symphonie aus C dur von Schubert, die Ouverturen zur Iphigenia in Aulis, zum Freischultz, zum Vampyr und die Festouvertere von Marschare.

Die beiden geistlichen Concerte werden vom Herrn Kapellmeister Ritter Dr. Marschner aus Hannover, die weltlichen von den Herren Kapellmeister Pott aus Oldenburg und Musikdirector Weber aus Rostock dirigirt wer-

den. Die Solovorträge haben übernommen:

1) Für die Gesangpartieen Frau Kapellmeisterin Maschner, Fran Hofsängerin Hahn aus Neustreitz, Fraul. Schleget aus Schwerin, Fräul. Schleget aus Schwerin, Fräul. Schleget aus Leipzig, Herr Musikdireetor Wolff aus Halberstadt, Herr Zechiesche aus Berlin, Herr Dettmer aus Dreaden und Herr Kiel aus Schwerin.

2) Als Instrumentalisten die Herren Rapellmeister Pott, Concertmeister Riefstahl aus Frankfurt a. M. und Rammermusikus Zimmermann aus Berlin für die Violine; Kanumermusikus Riummer aus Dresden für das Violencell; Kammermusikus Rietameyer aus Hannover für die Flöte; Kammermusikus Kolte aus Dresden für die Clarinette; Kammermusikus Kolte aus Dresden für die Clarinette; Hofmusikus Freibier aus Schwerin für die Possune; Fräul. F. Stät, gegenwärtig in Paris, für das Pianoforte.

Ein ausführliches Concertprogramm nebst Augabe der Eintrittspreise zu den Aufführungen und Proben, so wie des Zeitpunctes, von welebem an Einlasskarten zu haben sind, wird möglichst bald bekannt gemacht werden. Rostock, den 7. Juni 1843.

Die Direction des General-Comité für das vierte norddeutsche Musikfest.

#### Feuilleton.

Am 25. Jaul starb in Dresden am Nervenschlage Friedrich Kind, der Dichter des Freischätzen, 75 Jahre alt. — Am 5. Jani starb der Musikdirector und Stadteantor Johann Gottlieb Lägel zu Gern.

Mich. Hauser aus Pressburg geb am 15. Mei im Schwerin sein arstes Violisconcert. Seit lauge her hat hier keis Künstler so Forore gemacht, sis dieser Meister. Selbst Ernst riss das Publicam nicht so hie, sis Hauser.

Ocfentliches Blüttern unfolge besteht in Detmold eine Oper, wie man in in sinem so kleisen Orte nicht wererinn sellte. Brims Donne Mad. Kriger-Fürch ist nicht nungszeichet; deste beser ist die zwelle Süngerin Dem. Marpurg, der Bassid set selmann, der Baritonist Anschätz; der Tauer Schloss ist gat. Ein sehr füchtiger Orreketzerliegent ist Herr Kommady.

Es ist numehr entschieden, dass Dr. Schmidt von Ontern 1844 auf die Directies de Leipziger Stadtlehert übersimmt. Pakanstich ist er Redasteur der bei Otto Wigand daselbst erscheinenden, weit verbreiteten neden, weit verbreiteten nedeninischen Jahrbücher; friher war er selbst Schauspieler, chen so wis seine Gattin, in der Bühnenweit sib Dm. Hanff geschätzt. Alles lints trownten, dam unterschier Leitung das Leipziger Bühnenwesen einen neuen Ausschwung nehmen wird.

Das steyermärkische stäsdische Theater zu Grätz kommt mit Oetern 1844 zur Erledigung und sell von da an auf seehn Jahre anderweit verpachtet werden. Die Bedingungen sind vortheilbaft: eia Pachtzins wird nicht gezshit, des bedeutende Inventarium wird uoentgeltlich überissen, verschiedene Gerechtsome werden dem Unternehmer ebenfalls unentgeltlich verlieben u. a. w. Bis zum 13. Juli d. J. sied die Gesnebe bei dem ständischen Ausschusse ju Grätz auzubringen.

Redacteur: M. Hauptmann.

## Verzeichniss neuerschienener Musikalien und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 20. bis 26. Juni d. J.

Abenheim, J., Lied z. d. Schausp. : Der Liebe Zanber f. Mezzo-Sone.

od. Bass m. Pfic od. Harfe. Op. 10. Stattgart, Knaz. 18 fir. Andre, A., Potp. f. Pfic. No. 22. Helevy, Gaide et Ginevra. No. 23. Donisetti, La filie de régiment. Offesbach, André. à 45 Kr.

Apollo. Oav. et Opéras fav. err. p. 2 Vious p. J. G. Busch. No. 35. Meyerbeer, Potp. n. Robert d. Teafei. No. 36. Lortzing, Czaar. No. 37. Beltini, Sonnambule. Ebend. à 54 Kr.

sumeister, F. A., Zeitbilder. Walzer f. Pfte. Op. 2. Ebend. 54 Kr. Bausmann, G., Acduate u. Roado üb. Themata a. Zampa f. Veell m. Oreb. Op. 2. Ebeud. 3 Fl. 18 Kr.

- Dasselbe m. Pfte. Ebend, 1 Fl. 48 Kr.

Heymann, 3 Lieder f. 2 Singst. m. Pfte. Ebend. 45 Kr.

sa, L., Winterreise v. Fr. Schabert anch Fr. Liszt's Bearbeitung f. Violine a. Pfte. Op. 62. Wiea, Hastinger. 3 Ft. Einzels No. 1-10. à 24 - 30 Ke.

-Dass. f. Veeli u. Pfte. Ebend. 3 Fl. Einzeln No. 1-10. à 24-30 Kr. - Dass. f. Flöte s. Pfte. Ebd. 3 Pl. Eiuzein No. 1 - 10. à 24-30 Kr.

- Schwenengeseng v. Fr. Schubert useh Pr. Liszt's Beerbeitung f.

Violine u. Pfte, Op. 63. Wieu, Heslieger, 3 Fi. 15 Rr. Einzeln

No. 1 - 10. à 24 - 30 Kr.

Jansa, L., Dasselbe f. Veell u. Pfte. Ebeud. 3 Ft. 15 Kr. Einzeln No. 1-10. à 24-30 Kr.

- Dasselbe f. Flüte n. Pfte. Ebend. 3 Fl. 15 Kr. Eiszelu No. 1 -- 10. à 24 - 30 Kr.

Rayser, H. E., Divert. mod. p. Pfte et Vion. Op. 4. No. 4. 5. Hemburg, Cranz. à 25 Ngr. Mosart, W. A., Don Juan f. Plöte, Violice a, Guit, arr. v. Witt. Offen.

bach, André. 6 Fl. Neumann, H., Schweizer-Serenede f. Clar. v. Gnit. Op. 29, Ebenda-

seibst. 36 Kr. Orpheus, Ouv. et Opéras fav. arr. p. 2 Flûtes. No. 37. Potp. a. Norma v. Bellini. No. 38. Lucia di Lammermoor v. Donizetti. No. 40. Ro-

bert d. Teafel v. Meyerbeer (1 Fl. 3 Kr.). No. 42. Senaambula v. Beiliei. Ebend. à 54 fir.

Speier, W., Stimmes des Lebess is evangel. Lledern f. 1 Siagst. m. Pfte. Op. 43. No. 2. 3. Ebend. à 30 - 36 fir. Sämmtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Härtel in Leipzig zu beziehen,

## Ankündigungen.

#### Ole Bull's Violin - Compositionen erscheinen, mit Eigenthumsrecht für alle Lander, in unserm Ver-

lage, und ediren wir von dem gefeierten Virtuosen zunächst: Adagio religioso, für Violine mit grossem Orchester. Op. 1.
- mit Pisnoforte Begleitung und beigefügter Orchester Partitur (num Dirigiren).

Nocturne, für Violine mit kleinem Orchester, Op. 2.

- mit Pinnoforte - Begieitung und beigefügter Orehester - Partitur (zum Dirigiren).

Fantasie und Variationen über ein Thema ous Montecchi und Capaleti, für Violine mit grossem Orshester. Op. 3.
- mit Pianoforte Begleitung und beigefügter Orchester Parlitur (sum Dirigiren).

Binnen Kurzem kommt unter die Presse

Siciliano und Tarantelle, für Violine mit Orchester oder Pinno Auf diese Werke, welche noch vor der Abreise Ole Ball's usch Amerike die Presse verlassen, nehmen aile Buch - und Musi-

kalienhandlungen Bestellungen an. Ein Kritiker sagt treffend: Ole Bull's Vorzüge vor allen übri-Kin Krilikër sigt trenent i ure bants vorange vor ausa unra-gra Vislin-Vittooen sind stark hervortretend. Er ist der Erfin-der des vierstimmigen Spicle, er besistt ein noch von Niemand, weder vor noch nach Pagniali, erreichte Staceato, welches, von ihm hinsaf und herunter verbunden, so an sagen, ohne Ende scheint; eine gleichte Vollkommenheit hat sein Arpeggio in allen aur erdenkliehen Stricharten, endlich seine Meldelicen in Octuven all Tacinane sind Leistungen, deren Ausführung dem Musiker unund Decimen sind Leistungen, deren Ausführung dem Musiker von Fach noch als unauflösliebe Räthsel erscheinen.

Was Ole Bull uls Componist leistet, bethätigt er in obigen, Was Ole Batt his composits leased, Dethaligt er in onigen, seine ganze Individualität enthaltenden herrlichen Compositiouen, deren Partitur wir aur Durchsicht gehaht baben und die une su einem Urtheil veranlossen und befähigen. Was wir darin sahen, ist durchens correct, releb an Erfiedung, genial in Auffassung und Anlage, glanzend instrumentirt. Seine Melodicen sind voller Reiz, Geschmack und Lieblichkeit, bezaubernd für Herz und Gemüth, js ergreifend. Diejenigen nun, welche voreilig Ole Bull alles Com-positionstalent und musikalische Wissen abgesprochen haben, er-halten jetzt storke Widerlegung. Schuberth & Comp., Hamburg and Leipzig.

Es ist neu erschienen und durch eile Buchhandlungen zu haben;

## Musikalische Dynamik

die Lehre vom Vortrage in der Musik.

Lehr-, Hand- und Hülfsbuch für Alle, die auf irgend eine Weise praktisch Musik treiben, Künstler oder Dilettanten, Sänger oder Instrumentalisten, Lehrer und Schüler,

Gustav Schilling. Gr. 8. Cassel, J. C. Krieger'sche Buchhandlung. 1843. brosch. (24 Bog.) 1 Thir. 20 Ggr. = 1 Thir. 25 Sgr.

brosch. (24 Bog.) 1 Thir. 20 Ggr. — 1 Thir. 25 Sgr. At die best Empfehing für diesen Werk möge das Urthalteine der competenteiten Richter, unseres berühnten Synde, dienant 1979. "Das Schilling sieh Bent, die Lader vom Fortrage in der "Mante, "habe ish mit grassen Interesse gelesen und mich seines reichen und unghausenden Indahts gefreut. Bei der "Dürfligheit, wenn binher alle, mie hekanst gervordense, musikalischen Lehrbeiter im Fasjeite om Fortrage ülten, "wer er ein länget gefahltes Berührfaise, das, was sich höre ein sich seine Stehen Innet in geringen der Schriften und der Schriften der Schriften und dasse das "Werk nicht um alle Manikreiterhen und es wird dahte das "Werk nicht um alle Manikreiterhen uns grassen Nutzen "tein können, sondern auch au weitere Bearbeitung dieses "bühre gans sermanklingten Theiles der Muttalkere den n bisher ganz vernachläsnigten Theiles der Musiklehre weiter "anregen." Dr. Louis Spohr.

Anzeige für Sing-Academicen und deutsche Gesang-Vereine.

Die seit einer Reihe von Jahren in unserm Verlage erschienene Samminng

## Klassischer Werke älterer und neuerer Kirchenmusik

in ausgesetzten Chorstimmen und zu wohlfeilen Subscriptions-Preisen hat sich zwar fortwahrend vielfacher Theilnahme zu erfrenen and es darf mit Recht vorausgesetzt werden, dass ihr Vorhandensein keinem deutschen Gesang-Vereine im Allgemeinen unbekannt geblieben sein werde. Demohnerachtet dürste es nieht überslüssig erscheinen, wenn von der bis zur 20. Lieferung erschienenen Sammlung unchstehendes Verzeichniss bekannt gemacht und dar-über zuror Folgendes beriehtet wird:

linschlüssel ausgesetzt und mit Ausnahme von No. 19 sammtlich für Mäuner- und Francustimmen. Zu Aufführungen sind nicht blos vollständige Exemplare, sondern von jeder einzelnen Stimme jede beliebige Anzahl zu haben. Die Sammlung wird fortgesetzt.

#### · Verseichniss.

Lief. 1. Handel, Samson. 11 Musikhogen. Preis 11 Thir. - 2. Mozart, Hymne: "Preis dir Gottheit." 5 Bogen. 1 Thir. 5. Bach, Joh. Seb., Der 149. Psalm: "Singet dem Herrn." 11 Bogen. 11 Thir.
4. Durante, Magnificat. B Bogen. 15 Thir.

Murane, magnincat. D Bogen. yr inir.
 Mosart, De profamidis. I Bogen. yr Thir.
 C. Mosart, De profamidis. I Bogen. yr Thir.
 T. Händel, Saul. 11 Bogen. yr Thir.
 S. — Das Alexanderist. 8 Bogen. yr Thir.
 9. — Judas Maccabaus. 11 Bogen. yr Thir.

+ Thir.

Judas Maccabias. 41 Bogen. 4 Thir.
 Berchever, Christus am Oelberg. 10 Bogen. 5 Thir.
 Berchever, Christus am Oelberg. 10 Bogen. 4 Thir.
 Hindde, Dus Dettinger Te Doum. 13 Bogen. 4 Thir.
 Hindde, Dus Dettinger Te Doum. 13 Bogen. 4 Thir.
 Bods. 56b. 56b., Die gresser Passion nach dem Braugelium
 Hough. Die Schoffen. 11 Bogen. 1 Thir.
 Hough. Die Schoffen. 15 Bogen. 1 Thir.
 Hough. Die Jahreschen. 15 Bogen. 1 Tr Thir.
 Hough. Die Jahreschen. 15 Bogen. 1 Tr Thir.
 Hough. Die Jahreschen. 15 Bogen. 1 Tr Thir.
 Schonfeler, Fr., Hymure: "Jehernh, Mar frehlecht der Königt." 4 Bogen. 3 Thir.
 Schonfeler, Fr., Hymur. 3 Alletinance. 4 B. † Thir.
 Höndel, Panin: "O preist den Herrn mit Einem Mund."
 Bogen. † Thir.
 Begen. † Thir.

6 Bogen. 1 Thir.

92. — Joseph. 12 Bogen. 1 Thir.

93. Engardii. Christias factus est pro nobis et Miserere.

4 Bogen. 1 Thir.

29. Reinger, C. G., Brune: "And, singt Jebers ein Lied."
43 Begen. † Thir.
28. Heyda, Jes., To Deum. 4 Begen. † Thir.
20. Calders, Cracifixus für 16 Stimmen. 4 Begen. † Thir.
37. Heyda, Die Worte des Reidesers um Kreu. 8 Beg. † Thir.

 98. Handel, Theodora. Oratorium. 13 Bogen. 1 Thr.
 29. Bach., Joh. Seb., Kirchengesänge (für Solo- und Chor-Juna, Joh., Soc., Interestigesings (tar Soto- and Chorstemmen mit Instrumentalbegleitung, woron die Paritiur chenfalls gedrucht zu hahen). No. 1a. 9. No. 1., Nimmun was dein ist und gehe hin. "No. 3., Himmelshösig, sei willkommen." 7 Bogen. Preis beider <sup>2</sup>

Thr.

Diese Werke sind durch alle Buch- und Musikalirahsudlun-

m suf Bestellung zu haben. Berlin, im Juni 1843.

Trautwein & Comp.

So chen ist bei A. E. Fincher in Havnan erschienen und durch alle Buchhaudlungen über Leipzig von Herrn Ed. Rummer zu beziehen :

Zweite vermehrte Auflage.

Jacob, Der Festingssinger, eine Sammlung von Figuralgesingen für alle Feste des christlichen Kirchenjahres. Buthaltend Go-sänge für Advent, Christuncht, Stresterfeier, Neajahr, Chaftrei-tag, Ostern, Buss - und Bettag, Himmelfahrt, Pfingsten, Trisitatis, Michaelis, Aerndte- und Todtenfest, Erster Theil. Pr. 15 Ser. Der lebhafte Beifall, dessen sieh die erste Auflage erfreute, die

binnen wenigen Monaten ganz vergriffen wurde, siehert auch die-ser zweiten vermehrten und verbeszerten Auflage eine lebhafte Theilnabme.

name.

18. De Festsopschaper. Eine Sammlung von Figurilgelannach oder sogenausten Arien auch leitene Gebren, für alle eines der christlichen Kirchenjahrer. Enthaltend Gesange für Taufe, Confirmation, Abendmahl, Copulation, Kirchen, und Orgebrus, Reformationsfest, Bibelpredigt, Einfahrung eines Religionalch-rers, Feire des 83. Octobers und Geburtsfer des Landesfüre Zweiter Theil. 15 Sgr.

Um den zahlreich eingegangenen Wünschen zu genügen, hat sieh der Herr Herausgeber entschlossen, diesen zweiten Theil des Festtagesangers folgen zu lassen, dem die günstigste Aufnahme seines Vorgüngers gewiss einen gleich günstigen Empfang bereitet hat, was anch die bereits erschienenen Beurtheilungen beweisen. Jacob, Zwei Copulations - Arien für vier Singstimmen, mit willkürlicher Orgel - und Orchesterbegleitung. Preis & Sgr.

Bei F. A. Helm in Halberstadt sind erschienen: Preussische Festlieder für eine und vier Singstimmen mit Beglei tung des Pianoforte, componirt von Ferd. Banke. 13' Werk. Preis 1 Thir.

Bei Willh. Körner in Erinrt sind so eben erschienen: Körner's Praludienbuch. Buthaltend leichte und kurze Choralvorspiele in allen nur möglichen Formen, namentlich: Trie's und nusgeführte Chorāle, wobei der Cantus firmus im Sopran, Tenor oder Bass, bei vierstimmigen im Alt liegt, harmonische, thematische, figurirte und canonische Tonstöcke, Fughetten und Fugen, deren Stoff die Anfangazeilen der Choralmelodien bilden.

Mit Belträgen von A. Theft: A. G. Tripfer, H. FF. Subie, W. Welsonson v. A. Lieft. 4, 7, 5gr. = 6 Ggr. Körner's Orgelfreund. 5, Bd. Heft 9 u. 5, 8 5 gr. = 4 Ggr. Der Urgelfreund hat durch seine originelle lafe eine so all-gemeine Verbreitung erlangt, dass es wohl wenige Organisten und Seminarlehrer geben wird, die sich dessen sicht vorzugsweise beim Orgelunterrichte und beim öffentlichen Gottesdienste bedienen sollten. Topfer's allgemeines und vollständiges Choralbuch. Lief. 1.

à 71 Sgr. = 6 Ggr. Prospecte über diese Werke sind in allen Buch-, Kunst- und Musikalienhandlungen gratis zu erhalten.

### Organistengesuch.

Die Stelle eines Organisten in Winterthur (Kanton Zürich) ist neu zu besetzen; das fixe jährliche Einkommen beträgt 350 Fl. Zürich Valuta oder 560 schweizer Franken oder 385 Fl. R. V. Bewerber um diose Stelle sind eingeladen, ihre Meldung unter Einsendung ihrer Zeugnisse, bis den 31. Juli dieses Jahres schriftlich an Herrn Stadtpräsidenten A. Kunsli in Winterthur gelangen zu lassen, der ihnen über die näheren Bedingungen und über die Zeit der Prüfung die nötbige Auskunft ertheilen wird.

Winterthur, den 7. Juni 1843. Im Austrage des Stadtrathes :

E. Roller , Rathesubstitut.

## ALLGEMEINE

## MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 5ten Juli.

№ 27.

1845.

Inhalt: "Musikkustler-Verein." — Recension. — Nachrichten: Wiener Musikleben. — Verzeiehniss neuerschienener Musikalien. — Andeindigungen.

## "Musikkünstler-Verein." (Association des Artistes musiciens.)

In Paris hat sich ein Verein zur Unterstützung verernter Musiker und ihrer Pamilien gebildet. Zur ausführlichern Bekanntmachung des Zweckes und der Einrichtung dieses nicht für Frankreich allein, sondern für alle Länder bestimmten wohlthätigen Institutes theilen wir in Folgendem die uns zugessendeten, auch in deutscher Sprache gedruckten Stataten desselben mit.

#### Statuten des Vereins.

#### Capitel I.

Gegenstand der Gesellschaft.

Art. 1. Unter allen Musikkünstlern wird, durch gegenwärtige Statuten, ein Verein gebildet.

Art. 2. Als Zweck hat dieser Verein die Gründung einer Hilfscasse, zum Vorheil der diesem Vereine angebörigen Personen. Man wird in der Folge nasmitteln, auf welcher Basis, je nachdem sie am vortheilhaftesten von der Erfahrung erwiesen, eine Pensjonsaasse kann gegründet werden, mit der Bestimmung, das Loos der Künstler zu verbessern und für die Zukunft zu sichern. Der Verein wird zudem, die Hilfs- und Pensjonscasse abgerechnet; jeden seiner Mitglieder mit allen in seiner Macht stehenden Mitteln und in allen Umständen, wo seine Zwischenkunft als nötlig erachtet, zu Hilfe kommen, sei's zur Verbesserung zeiner Lage, sei's zur Verheidigung seiner Rechte

Art. 3. Können an diesem Vereine Theil nehmen:
1) Alle ausübenden und zurückgezogenen französischen
Musikkiünttler; 2) Alle ansändischen Musiker; 3) Alle
Musiklichhaber (Diletatnen). Um Miglied des Vereina
zu sein, muss jede Person: 1) vom Comité angenommen worden sein: 2) ihren Beitritt zu gegenwärtigen
Statuten miersthreiben, sei's durch Beteheinigung des
Gegenwärtigen zu Ende, sei's in der Form, welche später durch das Comité bestümmt werden wird; 3) plüctlich die weiter anten folgende Gebühr entriebten. Durch
die Thatsache allein seiner Genebmäslung gegenwärtiger
Statuten wird jeder Theilnehmer angeschen als habe
er, zum Profit der Hilfeasses, die Anweisung bis anf
eine gewisse schuldige Summe auf seine Bezahlung acceptirt und dem Comité die volle Erfaubniss gegeben, directe

nnd auf blose Quittung, bei allen Administrationen, diese Summe seines monatlichen Beitrags beziehen zu lassen. Wenn durch irgend eine Ursache das Comité diese Summe nicht beziehen kann, so wird das Mitglied des Vereines, welches seine Verpflichtung sieht erfüllt, mit Recht und Fug der Vortheile der Gesellschaft für verlustig erklärt, und die von ihm frühre eutrichteten Summen verbloben muverinderlich der Hilfscasse. Obgleich mit Fug und Recht jeder der Bezahlung sieht unterziehen muss und dieselhe als Princip besteht, so wird, dessen ungeachtet, das Comité die Fälle berücksichtigen, welche ein Mitglied des Vereines gehindert, pünctlich eine Gebühr zu entrichten, und es allein wird darüber verfügen, ob dieses Mitglied in seine vorigen Rechte wieder eintretten knn, oder ob es für immer derselben verlustig bleibt.

#### Capitel II.

#### Wesen des Vereins.

Art. 4. Nur die Mitglieder des Vereines haben Rechad seine Vortheile. In seltenen und aunahmlicher Hallen bles, worüber das Comité allein bestimmt, kann es, und nur als temporäre Hilfe, arme, nicht zu dem Vereine gehörende Küustler, oder die Wittee und die Kinder eines in der Armuth gestorbenen Künstlers an denselben Vortheilen Theil nehmen lassen.

Art. 5. Der Verein nimmt den Namen: Musikkünstler-Verein. (Association des Artistes musiciens.)

Art. 6. Der Sitz des Vereins ist einstweilen bei dem Baron Taylor, dem lebenslänglichen Präsidente des Vereins, Rue de Bondy, 34, zu Paris. Das Comité wird darüber verfügen, ob es zweckdienlich, diesen Sitz anders und wohin zu verlegen, je nach den Bedürfnissen, der Entwickelung und Ausdehnung der Gesellschaft.

Art. 7. Seinem Wesen nich ist die Dauer der Geselsabst unbegröszt. Weil sie zum speciellen Zewek die Unteratützung hat, so handelt es sich nur um eine Geldvertheilung, welche der Sorge eines alljährlich an fortplanzen soll, ohne dass in irgend einem Alle, oder unter irgend einem Vorwande, eine Liquidation des Capitals angenommen wird, welches fortfahren soll Masse zu hilden und dessen Zinnen allein, entwedor ganz oder theilweise, zur Unterstützung verwendet werden können.

Art. 8. Die Gesellschaft ist eine rein einie Gesellschaft, je nach ihrer Ausdehnung nur und der ihr bevorstehenden Wichtigkeit wird man über die Zweckmäsigkeit abstimmen, sie in eine anonyme Gesellschaft umzwandeln. Das Comité wird immer hierüber aburtheilen und es ist und bleibt befugt, je nach Umstand und Nutzen, Schritte und Forderungen zu machen.

Art. 9. Als Princip gibt die Hilfscasse keine Darleiben. Wer nm Hilfe nachsucht, muss sich, ohne Unterschied, an Eines der Mitglieder der Gesellschaft wenden. Das Gesuch muss achriftlich verfasst werden. Es wird dem Comité vorgelegt und in der nächsten Sitzung

besprochen.

#### Capitel III.

### Gesellschaftscapital.

Art. 10. Das Gesellschaftscapital besteht: 1) Aus einem monatlichen Beitrag, welchen jedes Mitglied des Vereines vom 1. - 10. jedes Monats in die Gesellschaftscasse entrichten muss. Dieser Beitrag beläuft sich, mopatlich, auf 50 Centimes; er muss von jedem Mitgliede, sei's im Sitze der Gesellschaft, sei's in die Hande des hierzn verordneten Agenten hinterlegt werden. Die Quittnng jedes Beitrags der Casse wird, entweder anf dem Rande des Beitrageblattes, welches zu diesem Zweck für jedes Theater eingerichtet wird, angemerkt, oder durch individuelle Empfangsscheine, oder auch durch Zustellung von Mitgliederkarten. Sollten andere Verfügungen zu treffen sein, so wird das Comité darüber hestimmen. 2) Aus freiwilligen Gahen, Legaten, Benefizconcerten, und überhaupt aus allen anderen Einkunften, welche das Comité, sowohl in als ausser dem Vereine, bewirken kann. 3) Aus dem Ueberschuss der der Gesellschaft angehörigen Capitalzinsen, auf die Ansgaben im Lanfe des Jahres gemacht, welchen Ueberschuss das Comité sonach wie die übrigen Capitale des Vereins anlegen soll.

Art. 11. Alle Einkunfte der Gesellschaft werden in Renten auf den Staat umgewandelt. Die Interessen der rückständigen Schulden an Zinsen, welche ans den der Gesellschaft angehörigen Capitalen entstehen, sind zur Verfügung des Comité's gestellt, welches niemals, in keinem Fall und noter keinem Vorwand, das Capital derselben veränssern kann. Das Comité ist und bleibt iedoch bevollmächtigt, monatlich über eine Summe von 50 Franken zu verfügen, bis znm Tage wo der Verein es his zu einer Rente von 600 Franken gebracht hat. Wenn während des Laufes eines Jahres das Comité nach den eingegangenen Einkünsten und den Beiträgen des Vereins dafür bielte, es sei eine mehr als ansreichende Somme zum Bedürfniss der Hilfscasse vorbanden, ohne dass die Summe bedentend genng sie auf Renten zu legen, welche zudem das Missliche hätten, nnveransserlich zu werden, und die also der Hilfeleistung hindernd entgegen stehen könnte, kann das Comité diesen Ueberschuss bei der Sparcasse (Caisse d'épargnes) anlegen, und davon einen Empfangschein im Namen des Vereins fordern. Diese Anwendung hat zum Zweck, zur Verfügung des Comité eine ausreichende Summe zn lassen, womit jedem Bedarf vorgebengt werden kann, ohne dass darunter die Interessen der Gesellschaft Noth leiden.

#### Capitel IV.

#### Generalversammlungen.

Art. 12. Die Generalversamming wird jedes Jahr zusammenberusen. Sie besteht ans allen deujenigen, welche den Vereinsact unterzeichnet und ans denen die ihre Theilnahme übersendet baben. Diese Zusammenkunft fällt in die ersten vierzehn Tage des Monats December. Sie kann auch, je nach dem Urtheile des Comite's, in sonstigen, ausserordentlichen Fällen, berufen werden. Die erste Generalversammling findet in den eraten vierzehn Tagen des Monats December 1843 statt. Man wird, je nach der Wahl des Comité's, in einem politischen und in einem musikalischen Jonrnal, die alljährige Versammlung, wie auch die allfallsigen Zusammenkunfte im Lanfe des Jabres, zur öffentlichen Kenntniss bringen. Durch diese Bekanntmachung, und ohne andere Formalitäten, sind die Theilgebmer giltig benachrichtigt. Die Generalversammlung hat Statt und nimmt ihre Verbandlungen vor, welches auch die Zahl der anwesenden Mitglieder sei. Uebrigena wird das Comité alle sonstigen Mittel der Oeffentlichkeit benntzen, die ihm dienlich scheinen. Die Generalversammlung besetzt die ledig gewordenen Stellen des Comité's, das aus fünfundvierzig Mitgliedern besteht, wovon dreissig wenigstens Componisten oder ansübende Musikkunstler sein mussen. der jährlichen Generalversammlung des Monata December wird der fünfte Theil dieses Comité's erneuert. Das Loos bestimmt die austretenden Mitglieder, welche immer wieder gewählt werden können. Die Berathschlagungen werden gebeim abgestimmt mit relativer Stimmenmehrheit. Der Präsident des ausübenden Comité's ist mit Recht Präsident der Generalversammlung. Der Präsident, die Vice-Präsidenten und die Secretaire des Comité's üben dieselben Fnuctionen in den Generalversammlungen ans.

## Capitel V.

#### Comité der Gesellschaft.

Art. 13. Das Comité besteht: 1) Ans dem Bsron Taylor, welcher, als Gründer und dem Wunsche der übrigen Gründer gemäss, mit Recht lebenslänglicher Präaident des Comité's ist und hleibt. 2) Aus fünfundvierzig erwählten Mitgliedern, wie weiter oben gesagt. Das Comité wählt gleich nach seiner Bildung und in der nachfolgenden Zusammenkunft, unter seinen Mitgliedern, vier Vicepräsidenten und vier Secretaire. Das Comité vereinigt sich je monatlich einmal. Es kann anssergewöhnlich versammelt werden, so oft es der Präsident für gut erachtet, oder wenn diese Convocation von drei Mitgliedern begehrt wird. Das Comité bestimmt nach der einfachen Mehrzahl. Im Falle der Gleichheit bat die Stimme des Präsidenten das Vorrecht. Das Comité wird berufen: Um abzustimmen über Aufnahmsfragen über Hilfeforderungen, über alle zu nehmenden Maassregeln im Interesse des Vereins. Das Comité übernimmt auch Allea was der goten Ordnung und der Verwaltung der Geaelfschaft vortheilhaft sein kann. Demnach beschäftigt es sieh

mit der Eingahme der Beiträge und mit der Art und Weise wie man dazu gelangt: mit der Organisation in weitern Verhältnissen, je nachdem sich der Verein ausdebat: mit den Zinsen und mit der Ernennung und Bezahlung der Personen, welche man sieh genöthigt fande bei dem Werke anzustellen, mit dessen Gründung man sich abgibt. Und endlich mit der Verwaltung der Gelder in Bezug der Capitalszinsen, die zur Unterstützung verwendet werden sollen; mit der Austheilung derselben und mit dem auf Rentenaulegen des Geldes, welches im Laufe des Jahres weder weggegeben nuch vertheilt worden. Das Comité wird, im Falle, eines oder zwei seiner Mitglieder mit den Rapporten beanstragen, welche die Angelegenheiten der Gesellschaft benöthigten, sei's mit der öffentlichen Behörde, sei's mit Vorstehern irgend einer Unternehmung, was den Musikern von Interesse sein könnte und mit allen Administrationen, wie mit dem Schatz, der Sparcasse (Caisse d'épargnes) n. a. m. In diesem Falle reicht eine collective Bevollmächtigung, von allen oder von der Mehrzahl wenigstens der Mitglieder des Comité's unterschrieben, aus. Da die Functinnen des Comité's blos dienstwillig sind, und weder Verwaltung noch Verautwortung nach sieh ziehen, durch die einzige Thatsache der jährlichen Generalversammlung und der Ernennung des neuen Comité's, sind und bleiben alle Austretenden, mit vollem Recht, jeder Verantwortlichkeit ledig ohne irgend einen Abschluss wie er auch sei. Wegen seiner Particularurdnung hat das Comité ein besonderes Reglement, welchem jedes seiner Mitglieder anterworfen ist. Tritt eines nder mehrere Mitglieder des Comité's aus, sei's dorch Demission, sei's durch Sterbefall, so wird es, nach Gutdünken, die Lücken füllen und die neuerwählten Mitglieder treten an Ort und Stelle der Abgegangeneu.

#### Capitel VI.

Art. 14. Wenn im Bestehen der Gesellschaft die Erfahrung zu Mudificationen gegenwärtiger Statuten näthigte, so hat das Comité allein das Recht, diese Modificationen anzubringen, welche sodana, durch die Approbation der absoluten Mehrzahl der Mitglieder des Comitös, zu den gegenwärtigen Statuten gehören, nud nut
heim Notar des Vereins als Original binterlegt werden
müssen, durch einen Act, von allen Comitémigliedern
unterschrieben. Alle diese Modificationen können erst
dann zu Statuten erhoben werden, wenn sie dem Iudizconsilium vorgelegt und durch es für gut erfunden, wavon auf dem Register der Deliberationen des Comité's
Meldung gestehens soll.

#### Capitel VII.

Iudiz - Consilium.

Art. 15. Die Gesellschaft umgibt sich mit einem ludiz-Consilium, welches das Comité ernennt und welches besteht aus: 1) Einem Notare. 2) Aus zwei Anwällen bei dem Civilirbinal erster Instanz. 3) Aus einem Anwalt den Königlichen Gerichtsbofes. 4) Aus vier Advocaten des Königlichen Gerichtsbofes. 5) Aus zwei Advocaten bei dem Handelstribunal. net, besteht heute das Comité: Die Herren I) Baron net, besteht heute das Comité: Die Herren I) Baron Taylor, lebenslänglicher Präsident. 2) Tulou, Habeneck, Girard, Auber, Vicepräsidenten. 3) A. Genevay, Meijred, Maurice Bourgas, A. Bureau, Secretaire. 4) Schilts, Berton, Halevy, Meyerbeer, Dauverné, Gouffé, Hormille, C. de Bes, Fessy, Battanchon, Kastner, Dorus, A. Adam, Carafa, E. Monnais, Tilman ainé, Doche, Guené, Nargeot, Housselot, Mercadier, Croisilles, Demouy, H. Hers, Tolbecque, Martines de la Rosa, Onslow, Thalberg, Berlioz, Schlesinger, Troupenas, Beckem, Liszt.

Iudiz - Consilium.

Die Herren Bounaire, Notar. Guidon, Anwalt erster Instanz. Ramond de la Croisette, Anwalt erst Instanz. Dufeu, Anwalt des königlichen Gerichtshofes. Paillet, Advocat beim königlichen Gerichtshofe. Ad. Crimieux, Advocat theim königlichen Gerichtshofe. Thiotach Advocat (Agréc). Amédee Lefebore, Advocat (Agréc). Durmont, Advocat (Agréc).

Anmerkung. Alle Documente und Briefe so wie auch die Gelder der Beitrüge müssen au Herra Thuillier, den Generalagenten,

rae Boucherat, No. 34, france, adressirt werden.

#### RECENSION.

Für Orgel.

H. Küster: 48 leichte Orgelpräludien in den gebränchlichsten Tonarten für Orgsuisten in kleinen Städten und auf dem Lande n. s. w. Op. 4. Berlin, Carl

Paez. 1 Thir.

Der Verfasser dieser Präladien sagt in seinem Vorworte selbst, dass ihrer eine Unzahl nud daruuter anerkanat werthvolle existiren, welche Manchem die seinigen überflüssig erscheinen lassen möchten; and denuoch glauber et dem Wussche vieler Organisten entgegen zu kommen. Das Werk sei vornehmlich für Organisten in kleinen Städten und auf dem Lande bestimmt, und solle mehr zu Liedern im Allgemeinen als zu bestimmten Choralmelodieen eharactermässige Präludien bringen, die bei möglichster Kürze und Fassichkeit leicht ausführbar, und ohne in's Weltliche oder Triviale zu fallen, dem Standpuncte der heutigen Musik augremessen wären.

Herr Küster theilt seine 47 Präludien in fünf Classen: 1) ihrem Character nach, je nachdem sie Demuth, Erhebung oder Frendigkeit ausdrücken, welches lobenswerth ist. 2) In solche, die zu bestimmten Gesängen geschrieben sind. 3) Ihrer mehr oder weniger leichten Ausführbarkeit nach. 4) In solche, die auch ohne Pedal gespielt werden können, 5) in Präludien, welche auch als Postludien gespielt werden können, und giht für jede Tonart drei Stinck, in den Tonarten Cdur, Gdur, D. Es und B dur, als den am Häufigsten vorknumenden aber 4 — 6. Viele erschienen Präludien - und andere Sammlengen für die Orgel enthalten ner zum Theil Gutes, Branchbares, viele darin enthalten en zum Theil Gutes, Branchbares, viele darin enthalten en zum Theil Gutes, Branchbares, viele darin enthalten en zum Theil suterz oder nichtsangend.

Eine gute Prähediensammlung wäre anch jetzt noch achr erwünscht, wir würden aber necht grössere Ansprüche als an die Küster'sche mischen. Diese müsste nämlich in den gebrüschlichsten Tonarten allemal einige grössere ausgeführte charstermässige Prähedine enthalten, die zur Eröffung des Gottesdienstes brauchbar und vorugsweise gut contrapunciisch gearbeitet wären, während die übrigen kleiuer und leichter gebalten sein könnten. Die Küster'schen Prähuden gebören der letzterwähnten Art an, und sind, bis auf einige, wohlklingend und ihrem Zwecke enlaprechend.

Das Prähdium No. 26 will uns mit seinen Figuen und abgerissenen Aecorden, bei solcher Kürze, nicht gefallen; dergleichen die Choralliguration No. 31, welche bloses Lanfwerk ist und sich in ihrer Einförmigkeit, besonders zwischen den Strophen, zu düns aussimmt.

Das 41. Präludium trifft der Vorwurf des 26., nur in andere Art; waren nus dort die Figuren im Wege, ao sind es hier die abgerissenen Accorde, welche es zom gottesdienstlichen Gebrauche ganz nufäbig machen. Auch No. 43 will um nicht zusagen; der Verfasser vermeide in der Polge alle die einstimmigen Gänge und abgerissenen Accorde, welche wir in den angeführten vier Präludien zu tadeln haben: dergleichen gehört nicht hierber; der einstimmige Einsatz, in ao gedrängter Form wie diese Präludien, muss entweder eine gute Nachahmung oder ein Fugut onsats sich ziehen, nicht aber über ein karze Nachahmung, wenn dieselbe in eine zweite Stimme kommt, müssen gleich wieder Accorde gebaut werden, wie in No. 43. Die übrigen Präludien sind recht brauch zu ampfehlen. 41. Sch.—g.

#### NACHBICHTEN.

Wiener Musikleben. Eine Reibe empfindlicher Anfille nöthigte mich, den Berieht über des hiesige Musiktreiben, länger als ich gewünscht, hinauszuschieben. Der gegenwärlige wird daber mögliebst gedrängt das Wichtigste des langenden Jahres umfassen, während die klüstigen, so Gott will, in angemessenern Abschnitten aich demselben anschliessen sollen.

Indem ich aber die Feder zu diesem Berichte ansetze, komme ich mir wie ein Menseh vor, der unter Schutthausen nach elsssischen Kostbarkeiten gräbt. Ach Gott! was wird doch das Jahr hindurch von Dilettanten wie von Brotkunstlern nicht Alles zusammengestrichen. geklopft, geblasen und geschrieen unter dem Deckmantel der Kunst, die aich zehn Mal das grobe Bettlerkleid gefallen isssen moss, bevor sie einmal wieder den königlichen Leib mit dem vollen Glanze des Purpurs schmückt! -Doch wer dürste trotz dem an der ewig jungen Triebkraft des wahrhaft Sehonen, so im öffentlichen als im Privatkunstleben, je zweifeln? Windet sich ja immer und immer wieder neues Blütenlehen ana dem wuchernden Unkrautgeflechte bervor! ea sei hier nicht einmal jener, auf der Grundlage reiner Kunstbestrebungen wurdig constituirten Institute gedacht; gibt ea doch in der musiküberreichen Residenz selbst der Familienkreise nicht wenige, in welchen es Gesetz, blos edlen Tonmeiatern auf dem häusliehen finnstaltare zu opfern. Ja bildet nie sogar junge Gemäther, die für die unvergänglichen Gebilde des Genie's so sehr entbrennen, dass sie, einseitig werdend, den Werken Beethoven's und Schubert's ausschliesslich huldigen. Wie schön pflanzt sieh aber in solchen Empfänglichen die reine Kunstempfindung auf die nächsten Generationen fort! wie ungerecht daher die Anklage, die gegen unsere Zeit wegen allgemeiner Verflachung des Geschmackes so häufig erhoben wird, entkräftet anch durch hundertfältige Beweise von Begeisterung ganzer Zuhörermassen, wenn Grosses zugleich in schöner und würdevoller ausserer Fassung gebracht wird. - Jener Kunstandächtigkeit schroff gegenüber steht freilich der Sinnenglaube des gewöhnlichen Concert-, Theater- and Soireenlebens, welcher moderne Bonbonnerien hald aus dem Munde süsselnder oder wnthentbranuter Sänger, bald aus dem Klanggetümmel abmühender Clavier - und Virtnosensantasieen - eigentlich Fantasmagorieen - hervorquellend, als ravissante Delicen der Kunst anpreist. Allein selbst diese Frende ist weit unschädlicher, als grämliche Vollkommenheitseiferer zugeben wollen. Alle finnst, alles Wissen iat an sich Sonne, nor als Erscheinung in 100 und abermal 100 Strahlen - und Schattenspielen sich entwickelnd. Sie hört aber darum nicht auf, die Königin des Liehtes zn bleiben, weil wir sie jetzt halb, jetzt ganz umschleiert erblicken; ja selbst wenn dichte Nebel des Wahnes sie ambüllen, abnen wir noch mit freudigem Bewusstsein ihre Majestät. Suchen and erstreben daher nur wir immer das Bessere, und erklären dem Unknndigen oder Irregehenden ohne Eigenliebe und Spottlust, was ihm zu wissen Noth. Will er nicht hören oder nicht begreifen, nun so vergällen wir ihm seine Freude nicht; er ergötze sich in seiner Weise mit dem holden Tonspiele. Ist ja die liebliche Musik ein Garten, in welchem Jeder eben seine Lieblingsblume sucht und - pflückt. Am Ende ist der allein der wirklich Betrogene, der sich heuchlerisch zu einem ihm aufgenöthigten Gennsse zwingt, heklagenswerth gleich demjenigen, dem es ganzlich Nacht geblieben in seinem Innern, dessen Ohr verschlossen dem süssen Beben der Klänge für immer. -

Das was man heutzutage als ein Ereigniss in der Kunst zu bezeichnen pflegt, war die Auflührung der neunten Symphonie im dritten philharmonischen Concerte, dieses Jupiters im Beethoven'schen Olympe. Wer je von den Geschmackssünden der Wiener, von einer Strauss-Lanner-Oberberrschaft in Oesterreich faselte, der hätte Zeuge sein sollen, wie schon die Proben in freudeglänzenden Zuhörern und Zuhörerinnen, welche in Partituren und Clavierauszügen dem Riesengange folgten, die edelste Begeisterung hervorriefen. Die Anflührung dieser Symphonie war, dem Ausspruche der altesten Musiker zufolge, das Vollendetste, was man in dieser Art je in Wien zu hören bekam, und der Enthusiasmus ein unbeschreiblicher. Dem grossen Meister, der sich blos mit zwei ziemlich flüchtigen Proben begrufgen musste, während hier gewissenhaft deren zwölf Statt fanden, war es nicht gegönnt, sich seiner Schöpfung in dieser strahlenden Vollendung erfreuen zu konnen : Er

duefte diese blos abnen, und schwebte, ach, solcher Abnungen voll, hinüber in das Reich der ewigen Vollkommenheit. Der Name Beethoven's klang von 1000 Lippen, wie er in 1000 und 1000 Herzen Oesterreichs leht. Nicolai's ausgezeichnetes Dirigententalent, sein edler Eifer, seine Begeisterung für den grossen Tonmeister haben, unterstützt von der Tächtigkeit des Orchesterdirectors und Professors Hellmesberger, ein Unternehmen zu Stande gebracht, das Epoche macht in der Knnstgeschichte unserer Residenz uud von nachbaltiger Wirkung sein wird, indem es nicht nur das höbere Verständniss der Beethoven'schen Orchesterwerke auf das Genussreichste befördert, somit den Geschmack veredelt, sendern auch das Maass der executorischen Vollkommenheit notenzirt. Aber auch das Orchesterpersonale und die Solosanger des Kärnthnerthortheaters Mad. v. Hasselt-Barth, Fraul. Diehl und die Herren Staudl und Braus mehst dem Operachore erwarben sich die gerechteste Arzerkennung für die virtuose Ausführung, welche sowohl eigener Ehrgeiz, als der beseelende Feuereifer Nicolai's hervorgerufen hatte. Als Ausfüllungsnummern wurden in diesem philharmonischen Concerte der Opfermarsch und Chor aus Beethoven's Festspiel: "Die Ruinen von Athen" gegeben; ein Tonstück, das hier regelmässig wiederholt werden muss. Auch die Talente der Frank, Lutser und Mayer waren in Anspruch genommen, durch den Vortrag des Duettes: "Ah guarda sorella" aus .. Così fan tutte." - Dieses wahre Tonfest wirkte so electrisirend auf das Publicum und beschäftigte es - was in dieser so geräuschvollen Residenz viel sagen will - mehrere Tage hindurch so sehr, dass es kurz darauf als Erinnerungsfeier an den Sterhetag Beethoven's wiederholt and zwar diesmal mit einem Prologe von Saphir, äusserst wirksam vorgetragen vom talentvollen Schauspieler Frohlich, eröffnet wurde. Dieser bedeutsame Tag erregte nun vollends einen wahren Beethopen - Enthusiasmus, der in häuslichen Kreisen sowohl. als an öffentlichen Versammlungsorten in Chören, Beethovenklängen. Jubeltoasten, begeisterter Rede u. s. w. aus tiefergriffener Seele quellend, den lebendigsten Ausdruck fand. Am Morgen dieses allen hunstfreunden unvergesslichen Tages wurden am Grabe des grossen Todten auf dem Währinger Friedhofe Chöre gesungen, Gedichte gesprochen und dessen Grabstein mit einem frischduftenden Lorbeerkranze geschmückt. In diese glühende Erinnerungsfeier stürmte die Natur, nicht Beethovenisch zwar, mit allen Unwettern eines erzürnten Frühlings; doch das hinderte nicht, dem Nachharn des venerirten Tonmeisters in der küblen Erde und im Himmel, anserm letzten vaterländischen Sterne, dem edlen, biedern Franz Schubert eine Thrane der Liebe zu weihen, auch dem wackern Meister Seufried, der sich unweit der Beiden sein Plätzehen bestellte, im Geiste die deutsche Hand za schüttela.

Sich auschliessend an die philharmonischen Concerte in Tendenz und Form sind die Concerts spirituels, von den Herren Hofs, Tüze und Preiherra w. Lannoi bereits mehr als zehn Jahre wacker geleitet, welche jährlich in vier Concerten eine Gallerie der treffliehsten älteren und neueren Meisterstücke den Freunden classi-

scher Musik vorführen. Diesem rührigen Institute bleibt das Verdienst, manches ältere Tonstück der Vergessenheit entrissen, manches neuere zum bessern Verständniss erhoben, manches neneste zuerst zur Aufführung gebracht zu haben. Ihm verdankt man namentlich die Früchte Spohr'scher Productivität, und es wäre nun auch Zeit, die Muse Mendelssohn-Bartholdy's in das Bereich seiner Wirksamkeit zu ziehen. Meistens wird das Poblicum auch mit der Freude überrascht, anwesende Virtuosen im Vortrage classischer Compositionen bewundern zu köngen, wozu die Fastenzeit, die zu den Spirituels hestimmt, sich fast immer günstig erweist. Obgleich theilweise die Kraste des Hosopernorchesters, und wo es nöthig, die namhaftesten Solisten aufgeboten werden. machte man dennoch dieser trefflichen Anstalt von mancher Seite den Vorwurf einer nicht hinreichend gelangenen Aufführung, und zwar nicht ohne Grund, wenn man die Sache selbst, doch mit Unrecht, wenn man das Wesen einer, auf geringe Privatkräfte basirten, also auch von manchen gebieterischen Verhältnissen abhängigen Unternehmung im Auge behält. Indessen bahen die philharmonischen Concerte der executorischen Vollkommenheit einen so mächtigen Ruck vorwärts gegeben, dass, ohne die Balance zu verlieren, füglich auch die Spirituels in dieser Beziehung nicht zurückbleiben können und es künstighin gewiss auch nicht werden.

Eine Uebersicht der im diesiährigen Cyclus aufgeführten Piecen wird den Geist und die Wirksamkeit dieser ausserst beliebten, von der Elite des musikalischen Publikums cultivirten Concerte am Besten veranschaulichen. Symphonicen und Ouverturen: von Beethoven in F (No. 8), die Pastorale und die Ouverture zn Coriolan, - von Mozart in Ddur, - von Spohr die Doppelsymphonie : ,, Irdisches und Göttliches im Menschenleben." - Musica sacra: die Cantate: .. Christus am Oelberge" von Beethoven, - Litanei von Cherubini (Manuscript), - Chöre aus dem Oratorium : ,, Das Gesetz des alten Bundes's von Ritter Neukomm, - Chor (Pignus futurae gloriae) von Mich. Haydn, - Offertorium (Ave Maria) vom Ritter Donizetti. - Concerte and Kammerstyl: Clavierconcert von Seb. Bach (Prof. Fischhof), - Fantasie für Pianoforte mit Orchester, Solo and Chorstimmen von Beethoven (Evers), - Septett voo Ebendemselben (Vieuxtemps, den Violinpart).

Die Spohr'sche Doppelsymphonie wurde allgemein als ein Werk deutscher Gesinnung und Kunstlendenz voll der geistreichsten harmonischen Combinationen, sinnigen Instrumentalpartieen, und überraschend schönen Einzelnheiten in Conception und Darstellung gewürdigt. und das Andante vor Allem ausgezeichnet, ohne dass sie jedoch jenen erhebenden, die Seele mit grossen, glübenden Gedanken und Empfindungen erfüllenden Totaleindruck gemacht bätte, den das an Beethoven gewöhnte Publicum der erhabensten aller Instrumentalschöpfungen zumuthet. - Spohr's polyphonischer Ueberschwang ist so gross und seine contrapunctische liraft wieder so zugelnd, dass er wohl auch der Mann wäre, eine drei-, ja vierchörige Symphonie zur Bewunderong aller Kenner hinzustellen. Allein hiesse dies nicht, seinem Hippogryph die Schwingen binden, und sich zum Sclaven des berechnenden Verstandes machen, wo es gilt, beinahe alle Fesseln abschüttelnd wolkenwärts zu fliegen? Wie theuer ist doch der Name Spohr jedem dentschen Herzen, und wie so ganz ware er mit seiner edlen Urdentschbeit der Mann, sein Volk zu begeistern, klänge seine Tonsprache weniger mystisch, griffe sie mehr in hellen Naturaccorden ans. Ich möchte dies vorzäglich auf die Symphonie bezogen wissen, die, wie mir dünkt, im Gebiete der reinen Tonkunst die Stelle des Drama's vertritt, also bei unscheinbarer Kunst, in einfach grossen Zügen an's Herz der Masse schlagen muss, ungefähr wie es bei Händel der Fall, wenn sie ihren grossen Instrumentalzweck ganz erfüllen will. Indessen Heil der Kunst, die einen Spohr gross gezogen, einen Meister, der im geheimnissvollen Reiche der Tone genug des Verborgenen anfgethan, and Heil dem Volke auch, das eine solehe Kunst besitzt! - Mancher wird sich darüber wundern, in der Reibe elassischer deutscher Meister den Namen Donizetti zu finden. Es ist eine Artigkeit, die man dem jetzigen Hoscomponisten und Kammercapellmeister erzeigte, voilà tont. Uchrigens braucht das Concert spiritnel sich dieses "Ave Maria" so wenig zu schämen, als die k. k. Hofcapelle des blos mit Violen und Violoncellen begleiteten .. Miserere, " das für diese geschrieben, Ihrer Majestät der regierenden Kaiserin vom Componisten überreicht, und am Charfreitage daselbst anfgeführt wurde. Donizetti, in der Schule des würdigen Simon Mayr gebildet, weiss den Kirchenstyl sehr wohl vom Theaterstyl zu noterscheiden, und die ihn characterisirende Klarheit und Anmuth der Stimmführung leistet ihm auch in dieser Gattung sehr gute Dienste. Ich werde auf Donizetti's Stelling and Wirken bei einer andern Gelegenheit znrückkommen.

Die Gesellschaft der Tonkunstler führte an zwei nacheinanderfolgenden Abenden im k. k. Hofburgtheater mit mancherlei Kürzungen den "Messias" auf. Oberleitung : Hofvieecapellmeister Assmayr, Leitung am Claviere: Domeapellmeister Gansbacher, Chordirigent: Herr Titue. Soloparten die Dem. Kaiser - die erkrankte Opernsängerin Mayer schnell zn ersetzen genöthigt die brave Altistin Schwars, die Herren Luts und Rölst. Chore and Orchester wirkten mit Eifer. Das ,, Halleluia" musste, wie immer, wiederholt werden; doch vermisste man die höhere Weihe und Vollendung, was abermals dem Mangel an hinreichenden Proben zuznsehreiben ist. Nicht oft genng kann man es wiederholen, dass altere, dem Geschmack entfremdete Meisterwerke dieser Art nur nach gebörigen, ein harmonisch lebendig Ganzes heraushildenden Vorstndien zur Oessentlichkeit gelangen sollten, und dies schon der guten Sache wegen; denn nur zu sehr ist das Gros des Publicums geneigt, eine Wirkungslosigkeit, die nur von einer mangelhaften Anstührung des Werkes berrührt, auf die Jahreszahl seiner Entstehung zn schieben. Das bei tüchtigen Musikern so beliebte: "'s wird schon geben " oft blos nach einer und zwar nicht immer vollständigen Probe behält zwar manebmal wider alle Erwartung Recht, doch schlägt es, bei sublimern Werken in der Regel viel lieber zum falschen Propheten nm. So unantastbar jene Bedingung und so gegründet auch alle dahin gehörigen Vorwürfe,

so mass andererseits billigerweise dennoch wieder ber
rücksichtigt werden, dass des musikalische Gedränge nnserer Residenz, besonders im Frühjahre, wo bei hochgehender Masikflut eine Concertwelle die andere verschlingt, allzugross ist, als dass Zeit zu ruhigen und
ersehöpfenden Vorbereitungen sich immer gewinnen lieses;
wobei noch wohl zu bedenken kommt, dass, bei aller Ueberfülle an ansübenden Kräften, der Succes der
verlässlichen und mobilen Fachmasiker im Verhiltniss
zur Masse, dennoch nur durch eine zu so vielen sehwierigen Anführungen kanm ausreichende Anzahl repräsentirt sein dürfte.

Die Gesellschaft der Musikfreunde brachte nebst mehreren Solo - und Chorvorträgen in den beiden letztern der vier grossen Concerte, die sie jährlich veranstaltet, die C-Symphonie von Beethoven, die D moll von Preyer and Abbe Vogler's interessante Ouverture za "Samori." Der fürstl. Fürstenberg'sche Kammermusikus Braun trug ein Potponrri von Hoven auf dem Fagotte äusserst wirksam vor, und die Treffliehes versprechenden kleinen Sohne des Professors Heltmesberger spielten ein Concertant für zwei Violinen von F. C. Pilchs so fertig, rein und ansdrucksvoll, dass sie im reichen Violinistennachwachs, der sich in den Schulen des genannten Meisters und des Professors Böhm namentlich in den kleinen, oder doch sehr jungen Bravourspielern Minkus, Joachim, Schimon, Bauer u. a. m. zu guten Virtuosen heranbildet, schon jetzt eine ehrenvolle Stellung behaupten.

Unter einer Masse von Academicen, Concerten. Soi-

reen, Ahendunterhaltungen u. s. w., die theils Speculation, theils Wohlthätigkeit in's Leben riefen, und in welchen abermals hundert Bekanntheiten und hundert Obsenritäten ihre Bahn liefen, erwähne ich noch eines jährlich wiederkehrenden Privateoncertes, nicht so sehr wegen seiner interessanten Zusammenstellung, die gewöhnlich das Vorzüglichste vereinigt, was die Saison eben hietet, als wegen des keineswegs virtuosirenden Concertgehers. Es ist dies der Sohn des verstorbenen Domenpellmeisters F. X. Göggl zu Linz, der sich viele Jahre mit einer unvollendet binterlassenen umfassenden Geschichte der musikalischen Instrumente" beschäftigte, Herr Franz Göggl, gegenwärtig Archivar und Expedient der "Gesellschaft der Musikfrennde," Inhaber und Leiter eines musikalischen Anskunftshurean's, Arrangeur der Concerte fremder Virtnosen, Regens Chori in der Paulinerkirche and Mehreres noch, was ein anbezwinglieher Unternehmungseifer sich selbst aufbürdet - kurz,

mnsikalischen Angelegenheiten wohl orientirter, thätiger und äusserst redlicher Geschäftsagent in diesen Blättern längst ein Wörtehen guter Anempfehlung verdient hätte. (Beschluss folgt.)

ein Mann, der im Violinschlüssel geboren, im Bassschlüs-

sel seine Tage beschliessen wird, und der als ein in allen

#### Zur Berichtigung.

An No. 22 der Allgem. musikal. Zeitung befindet sich am Schluss ein kleiner Fenilletonartikel aus Copenhagen, der vordem schon in einem andern Blatte gestanden, und in jedem Satze einen Irrthum enthält. Ich erlaube mir als Augenzenge den Artikel in Folgendem zu

berichtigen.

Als ich mit Ernst und Döhler in Copenhagen ankam, hatte Herr Ole Bull schon zwei Concerte in der königl. Reitschule und im Verein mit einem Hautboistenchore, das die Lücken zwischen seinen Solostücken mit Strauss - und Lanner'schen Tänzen ausfüllte, gegeben. Das Haus fasst znm Höchsten 5000, aber nicht 6000 Menschen. Herr Bull spielte zu sehr niedrigen Preisen and nur Sonntags; diese beiden ersten Concerte waren demnach allerdings stark besucht gewesen, wie man uns millheilte. Nach unserer Ankunft und Ernst's erstem Concert, wozu das Hoftheater der Christiansburg bewilligt wurde, wobei die Preise dreifach höher, als in den Ole Bull'schen Concerten, und alle Plätze bis auf wenige vollständig besetzt waren - (das Hans kann 1000 Thir, eintragen und Ernst's erstes Concert brachte 800 Thir, ein) - wollte Herr Ole Bull eine Quartellunterhaltung geben; Herr Ole Bull liess sie aber aus Mangel an Theiluahme absagen. Darauf gab er, wieder am Sonntag, in der Reitschule mit der Militarmusik zu den alten billigen Preisen (à 15 Ngr.) ein Concert, das sebr schwach besucht war, und reiste nach Kiel und Hamburg ab. Im Uebrigen fand Herr Ole Bull vollkommen den Beifall, den er verdient; dass er "stürmisch" war, konnten wir nicht bemerken.

Die Herren Ernst und Döhler gaben nun abwechselnd acht Concerte in dem ohen bezeichneten Theater zu Preisen von 2 und 1 dänische Thaler, die vor der Elite und dem bemittelten Publicum wohl besucht sein und mehr als "Beifall" eintragen mussten, weil sie sonst nicht in dieser Zahl zu Stande gekommen wären. Um

anch dem weniger bemittelten Theile des Publicums entgegen zu kommen, gab jetzt Ernst auch in der Reitschule, erst allein, dann mit Döhler Concert, wobei die königliche Capelle mitwirkte und die Preise für die böhere Classe des Publicums erhöht waren, z. B. 600 Sperrsitze à 2 danische Thaler. Das Concert mit Döhler, wohei auch der Tenorist Herr Breiting mitwirkte, war, wie man dort versicherte, das bedeutendste, das je in Copenhagen stattgefunden. Die Unkosten betrugen 660 Thaler, die reine Einnahme 1400 Thir. Darauf, weil der ungeheuere Raum für Pianofortespiel überhaupt ganz ungeeignet war, vereinigten sich Döhler und Ernst zu Soiréen im Salon des Hôtel d'Angleterre, wo beide, ohne andere Mitwirkung, Sonaten von Beethoven, Mozart, and Stücke von Sebastian Bach, ausserdem auch moderne Solosachen vortrugen.

Diese Soiréen fanden die grösste Theiluahme, und es war der Plan, vier bis sechs zu geben, als am Tage, wo die dritte stattbaben sollte, die Nachricht vom Tode des Vaters von Döhler eintraf, worauf die Soirée ahgesagt wurde nud Döhler nach Lucca zu seiner Familie abreiste. Hiernach ist somit jener Artikel zu berichtigen, der auch noch darin irrthümlich, dass von einem Geburtstage Ernst's die Rede ist, während es der Namenstag Döhler's war, der mit einer Aubade comique von Ole Bull, Ernst, mir und einigen einheimischen hunstlern eingeleitet wurde.

Die Wahrheit obiger Berichtigungen verbürgend, berufe ich mich namentlich auf die Herren Musikalienhandler Lose und Commerzienrath Olsen, welche die Arrangements leiteten.

Berlin, den 10. Juni 1843.

F. S. Truhn.

Redacteur: M. Hauptmann.

### Verzeichniss neuerschienener Musikalien und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 27. Juni bis 2. Juli d. J.

Banck, C., 2 Duetten f. 2 Singst. m. Pfte. Op. 50. Hamburg, Schuberth u. Comp. 15 Ngr. Berthoven, L. v., Marche fauèbre de la Siaf. héroïque p. le Pfte p. Fr. Liszt, Wien, Mechetti. 1 Fl. 15 Kr.

Benoni, G., Rom. Der stille Schmerz, f. 1 Singst. m. Pfte. Ebd. 15 Rr. Bertini, H., Serennia. Capr. p. le Pfte sur Don Pasquale. Op. 46. Mainz,

Schott. 1 Fl. 21 Kr. -La Gymnastique des doigts, préparat. à l'Etude du Pinco. Exercica

journal. et la dispensable. Ebend. 1 Fl. 21 Kr. Burgmuller, F., 50 Erhellerungen f. d. Pfte. Ausw. reizeod. Melodica im leichten Styl m. Fingersalz. Cab. 1.2. Hamburg, Schuberth u.

Comp. à 15 Ngr. - Der kleine Dilettant am Pfte. 4 Rondino's über Lieder v. Krebs. No. 2. 3. 4. à 10 Ngr.

Carpentier, Bagatelle du Coide noir p. le Pfte. Mainz, Schatt. 54 Kr. Chotek, F. X., Bondo à l'Hongroise p. le Pfte à 4 mains. Op. 60. Wien, Mechetti. 30 Kr.

Cserny, C., Noeturna's 4 mains. Op. 647. Ebend. 30 Kr.

- Pet. Fant, p. lePfte. Op. 722. No. 9. 10. Ebend. à 30 Kr. Débler, Th., Tarantolla. Op. 39, arr. à 4 mains. Ebend. 45 Kr. - Ballade, Op. 41, arr. à 4 mains. Ebend. 45 Kr.

- Gr. Fant., Op. 43, arr. à 4 mains. Ebend. 2 Fl.

- 6 Melodies p. lePite comp. et transcrites. Op. 44. No. 1 - 6. Mainz, Schott. à 45 Kr.

Dreyschock, A., Le Ruisseau. Rom. sans pareles p. le Pfte. Op. 24. Ebend. 45 hr.

Eimer, C., Introd., Var. a. Poloo. f. d. einfache Waldhorn mit Orch. Op. 9. Leipzig, Breitkopf u. Härtel. 2 Thir. - Dasselbe m. Pfte. Ebend. 1 Thir.

Hackel, A., 3 Noct. v. L. Foglar f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 76. Wian, Mechetti. 45 Kr. Hartmann, 8 Skizzen f. d. Pfte. Op. 31. Heft. 2. Hamburg, Schuberth

u. Comp. 20 Ngr. Hayda, J., 43 \*\* Quatuor, Op. 76, No. 1, part. Nouv. édit. Berlin, Traut-

augum,w., as Unattoor, up. 70, No. 1, part. Nouv. édit. Berlin, Traut-wein et Comp. Subser.-Pr. 15 Ngr. Herz, H., Le Tremolo s. un thème de Beethoven p. le PRe. Op. 132. Mainz, Schott. 1 Pl. 30 Kr.

- Polon. favorite de Linda di Chamonnia p. le Pfte. Ebend. 18 Kr. Hindle, J., Elégie p. Veelle av. Pfte. Wien, Mechetti. 45 Kr. Hunten, F., Fant. brill. à 4 mains s. 2 motifs de l'Opéra: Le Roi d'Yva-

tot. Op. 125. Leipzig, Breitkopfet Härtel. 1 Thir. Kalkbrenner, F., L'Echo! Scherzo brill. p. Pfte. Wien, Mechetti. 1 Fl.

- Le même à 4 maios. Ebend. 45 Kr. Krebs, C., Bergmannslied f. 1 Singet, m. Pfts. Hamburg, Schuberth u.

Comp. 74 Ngr. Kuffner, J., Airs fav. de l'Opéra: Le Duc d'Oloane arr. p. Clar. 36 Kr., p. Gult. 45 Kr. Mainz, Schatt.

Bullak, Th., Fast. de Conc. s. Preciesa p. le Pfta, Op. 14. Berlin, Schlesinger. 1 Thir.

Lätitia-Ball-Tanzef. Pfte f. 1843 v. Klose u. Raymond. Breslau, Schuhmenn. 5 Sgr.

Listt, Fr., Gr. Fast. s. la Tyr. de la Piancéa p. le Pfte. Hamburg, Schuberth et Comp. 25 Ngr.

- Roade Fant, sur un Theme espagaol El Contrabandiste p. le Pfte. Ebend, 1 Thir. Melchert, J., Liederkranz f. 1 Singst. m. Pfte, enth. 4 Gesange. Op. 3.

Ebend, 15 Ngr.

Mendelsrehn Bartholdy, F., 17 Variat. serienses, Op. 34, arr. à 4 m. Wien, Mechetti. 1 Fl. 30 Kr.

Moscheles, J., 2 Etades p. le Pite. Op. 105. Ebend. 1 Fl.

Nicolai, G., 2 Hom. Der nüchtl. Ritter. - Das Schifflein, f. 1 Slugst. m. Pfte. Op. 12. Hambarg, Schuberth a. Comp. 15 Ngr.

Panthe, C., Blauer-Mantag-Galopp f. d. PRe. Bresl., Schabmans. 5 Sgr. Philipp, B. E., Champaguer Apsthesse f. ISingst. m. PRe. Bbd. 74 Sgr. Placky, FV., Fant. s. la Favorite et Maria Padilla p. la PRe. Op. 95. Nn. 17.18. Wien, Mochetti. à 30 Kr.

-Bonbassière musicale. Melod. fav. transcrites p. le Pfte. Op. 97. No. 4. Cavat. a. Odoardo. Ebend. 30 Kr.

Raymond, E., Gr. Pant. sur Aaba Bolena p. Vloa av. Pfte. Op. 26.
Brealus, Sabuhmann. 17½ Sgr.

— 2 Lieder ohne Worle f. d. Pianoforte. Op. 29. Ebend. 7½ Sgr.

Saloman, S., 6 Lieder für 1 Singst. m. Pfte, Op. 4, deutsch u. danisch.

Hamburg, Schuberth u. Comp. 20 Ngr. - 6 Dichtungen f. Gerang n. Pfin. Op. 5. Ebend. 15 Ngr. - Dramat. Gesange a. d. Troubadonr v. E. Braunew m. Pfic. Op. 6.

Ebend. 20 Ngr.

Sauerwein, F., Air antrichien p. le Pfte. Op. 2. Wieu, Mechetti, 30 fir. Schmitt, J., Erster Lehrmeister am Piannforte. Op. 301. Hamburg, Schuberthu. Comp. 1 Thir., m. Beilage d. Schuberth'seben musikal. Fremdwörterbuchs.

Schubert, P., Alr tyrol. var. p. le Pfte. Op. 33. Mainz, Schott. 1 Fl. Airautrieb. var. p. le Pfte. Op. 34. Ebend. 1 Fl.

Schuberth, C., 4 Elégies p. Voulle at Pfte. Op. 10. Hamburg, Schuberth et Comp. 25 Ngr. Strauss, J., Die Lustwandler, Walzer, Op. 148, f. Orch. 3 Fl. 30 Kr., f. 3 V. a. B. 1 Fl., f. V. a. Pfte, f. Fl. a. Pfte 45 Kr., f. 1 Fl., f. Caa-

kau à 20 Kr., f. Guit. 30 Kr., f. d. Pfte zu 4 Handen 1 Ft. 15 Kr., zu 2 Handen 45 Kr., im leiehten Style 30 Kr. Wien, Hastinger.

Tanzkrünzehen, das, im Itause. Samml. d. nenest. fav. Tänze im leichten Arrangement f. d. Pfte. No. 1-8. Breston, Schuhmann. Subser. Preia à 21 - 5 Sgr.

Taubert, FF., Fant. f. d. Pfte. Op. 54. Wien, Mechettl. 1 Fl. 15 Kr. Teichmann, A., Ariette: La Richiesta. Die Frage, f. 1 Singst. m. Pftc. Ebend, 15 Kr. (l'Anrara No. 301.)

Text zur Oper: Des Teufels Anthell, nach d. Franz. d. Scribe, v. H. Börnstein u. C. Gollmick m. Musik v. Auber. Malnz, Schott. 25 Kr. a Topfer, J. C., Allgem. u. volist. Choralbach zunächst a. Dreadner, Weimar, u. Erfurter Genangbache. 1º Llef. Erfurt, Körner. 74 Sgr.

Follweiler, C., Marcheheroique. Morceau de Bravourep. le Pite. Op 7. Hamburg, Schuberth et Comp. 20 Ngr. Wedemann, W., Prakt, Orgelmagazia. 4 Lief. Weimar, Voigt. 15Sgr.

Wilmers, R., Gr. Fant. s. la Melancolie de Prume p. le Pfte. Op. 9. Hamburg, Schuberth u. Camp. 1 Thir. 74 Ngr. Walff, Ed., Faut., Var. of Final a. la Reine deChypre p. le Pfte. Op. 6h Maiux, Schott. 1 Fl. 21 Kr.

Sämmtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Hartel in Leipzig zu beziehen.

### Ankündigungen.

Bei Friedr. Schulthess is Zurich sind so chen erschienen und durch alle Buchhandlungen au beziehen :

Sammluna zwei-, drei- und vierstimmiger Lieder für Gymnasien und höhere Bürgerschulen

W. Krauskopf.

1. Heft, drai- und vierstimmige Lieder enthaltend. Quer 8. broch. Preis 28 A oder 7 Ggr. 2. Heft, drei. u. vierstimmige Lieder enthaltend. Pr. 98 f. od. 7 Ggr. 3. Heft, zweistimmige Lieder für Privatschuleu enthaltend. Preis 16 A oder 4 Ggr.

#### Handbuch

beim Unterricht im Gesange für Lehrer und Lernende

> W. Krauskopf. 8. broch. 36 f. oder 9 Ggr.

Mit Eigenthumsrecht erscheint binueu Kurzem in unserm Verlage : Mit Rigenhumseckl ereckeist hancet hurzen in ansarra verage;
Franz Llast, Pella Valie favorite pour l'auce.
Franz Llast, Pella Valie favorite pour l'auce.
Leun Schuberth (Last), Capicio, Op. 47, far Pino.
Leun Schuberth (Last), Capicio, Op. 47, far Pino.
Leun Schuberth (Last), Capicio, Op. 47, far Pino.
Viola und Violoncell. Op. 93.
— 3' Quartet far Plano, Violane, Viola u. Veelle, Op. 52.
— Bibliothek far meine Kinder. 1' Serie far Pinoferte colo.
S' Serie far das Zuammenspiel (1 & 4 m. u. m. Begleitung).

Ferner erscheint von demselben Componistan unter nachfolendem Titel :

Grändlicher Unterricht in der Theorie der Tonnetukumet, aufgezeichnet nuch eigeneu Erfahrungen von Louis Schuberth in 2 Banden. 4º Theil: Generalbasslehre. 2 Theil: Instrumentirung, Formenlehre, Contrapunkt, Fuge und Canou. (Preis etwa 2 Thir.) Alle Buch - uud Musikalienhaudlungen nehmen Bestellungen an Schuberth & Comp. in Hamburg u. Lelpzig.

Im Verlage von Fr. Hofmelster in Lelpzig erscheinen bis zum 18. Juli mit Eigenthumsrecht:

Hunten, France., Les Bords du Rhin, Grande Valse bril-lante pour Pinsoforte à quatre mains. Op. 120. Moncheles, Igns. Don Pasquel. Fasthaise brillime aur des Thèmes favoris de cet Opéra de Donizetti pour Pinsoforte.

Velt, W. H., 4ième Quintetto p. 2 Violons, Alto et 2 Vio-ioncelles. Op. 13.

In der Hofmusikalienhandlung von C. Bachmann in Hannover erschien so chen und ist au beziehen durch alle Musikallenbandlungen :

Caledon. N. Motherwells Lieder übersetzt von H. J. Heinze Ger Sopran oder Tenor und Piano componirt und Fraul. Minna Schrickel, königl. Haunov. Hofopernangerin, zugeeignet von Dr. Heinrich Marschner. Op. 123. Heft 1. Preis I Thir.

#### Zur Nachricht.

Das seit einigen Monnten von Erfurt und dessen Umgebung ausgehende, allgemein verbreitete Gerücht, dass ich an einem Schlagfluss todt sei, ist ganz grundlos, da ich mich zeither bis jetat bei meiuem Aufenthalt in Arastadt und Gotha gesund und wehl befunden habe.

Da sich nun die namliche Kunde auf's Neue behauptet und sogar die Thuringische Zeitung vor wenigen Tagen meldet i ich sei bei Erfurt todt gesouden, so erklüre ich das Gerede im Publikum für abscheuliebe Lagen, und bemerke, dess ich seit } Jahr bis jetzt Erfurt und dessen Terrain betreten und jeden Tag mein Pensum von Arbeit vollführt habe, Arnstadt, den 25. Juni 1845.

H. Böhmer, Componist und Virtuos.

Druck and Verlag von Breitkopf und Härtel in Leipzig.

## ALLGEMEINE

## MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 12ton Juli.

**№** 28.

1843.

Inhalt: Etwas über die in der katholischen Kirche gebräushlichen Chornibücher. — Recension. — Nachrichten: Wiener Musikleben. (Bouchluss.) Aus Strassburg. — Feuilleton. — Verzeichniss neuerschieuener Musikalies. — Anköndigungen.

## Ehwas über die in der katholischen Kirche gebräuchlichen Choralbücher.

Den aufmerksamen Lesern der Allgem. Musikal. Zeitung (No. 21 und 22) wire an nicht enlagngen sein, dass Herr Fétis dem Herra Kiesewetter gegenüber behauptet, der berühmte Codex von St. Gellen könne, weil kein Autiphonar sondern Graduale, auch keine Copie des viel besprochenen Antiphonars S. Gregor's d. Gr. sein, and dans hinwiederum Herr Kieseweiter diese Ansicht auf a Entschiedenste zu bekämpfen socht. Zur angemessenen Wärdigung der beiderseitigen Ansichten möchte es deshalb vielleicht zwecklienlich sein, den hierauf bezüglichen kirchlichen Sprachgebrauch etwas näher zu eröftern.

Antiphonarium oder Antiphonale nannte man früher. wie dieses auch der gelehrte D. Pietro Alberi ') zugesteht, die Sammlung der bei dem Gottesdienst überhaupt gebräuchlichen Gesänge, mochten sie nun auf das Messopfer, das canonische Officinm oder irgend eine andere hinrgische Function Bezug haben. Deshalb wurde auch die Sammlung des beil. Gregor d. Gr., gewiss nicht die erste der Art, Antiphonarium, häufiger jedoch und von den Biographen des h. Papstes ausschliesslich Antiphonarius cento ") oder auch blos Cento genannt, eben weil dieses Buch nach dem Berichte des Johannes Diaconus "") (lib. II. c. 1, a. 6 de vita S. Gregorii Papae) nur eine fleissige Zusammenstellung der besten vorhandenen hirchengesänge enthielt. Dass dieses Buch wirklich mehr als das in den sogenannten Antiphonaren Enthaltene, nämlich auch das in sich fasste, was man jetzt in den Gradualen findet, erhellt sehon aus dem ersten Gesangstücke desselben : Ad te levavi animam meam, dem Anfange des Introitus für den ersten Adventsonntag, woraus zugleich bervorgeht, dass der h. Gregor seine Choräle nach der anch jetzt noch üblichen, dem Kirchenjahre angemessene Orduung zusammengestellt hatte. In späieren Zeiten wurden die Gesänge, die früber das Antiphonarism enthielt, in zwei Bücher vertheilt, nämlich in das Graduale und Antiphonale, und es findet sich diese Vertheilung in allen bis zur Zeit der Tridentinisischen Kirchenversammlung hinaufreichenden, noch vorhandenen Chorabhöchen.

Das Graduale hat seinen Namen von dem Gesange, welcher in der Zeit zwischen der Epistel und dem Evangelium auf den zum Ambo führenden Stufen (in gradibus ambonis) gesungen wurde, und es enthält dieses Buch in seiner jetzigen Gestalt alle bei der beil. Messe von dem Chore vorzutragende Gesänge, als da sind: der Introitus, das fiyrie und Gloria, das Graduale und Alleluja, den Tractus, die Sequenz, das Credo, Offertorium und Sanctus, die Communio und das Agnus Dei. Es zerfällt in zwei Haupttheile, nämlich in das Proprium de tempore und in das Proprium de Sanctis. Ausser den auf Pergament geschriebenen, oft mit schönen Initialen gezierten Exemplaren des Graduale, wie sie sich noch hier und da in einzelnen Kathedralen oder grossen Bibliotheken vorfinden, verdient besonders erwähst zu werden die erste, nach kostbaren Manuscripten gedruckte Ausgabe, welche folgenden Titel führt : Gioria Christo Domino Amen. Graduale sacrosanciae romanae ecclesiae integrum et completam tam de tempore quam de sanctis juxta ritum missalis novi ex decreto sacrosaneli Concilii Tridentini restituti, et Pii V. Pontificis maximi jussu edili, nunc primum accuratissime impressom summagne diligentia tam in textu quam in cantu emendatum. Cum Kyriali modulationes omnes continente, quibes in ipsis, Hymno Angelico ac symbolo decantando romana nitiur ecolesia 1579. Venetiis ex officina Petri Lichtenstein. latine: lucidus lapis, Patricii Agrippineusis. Auf der leigten Seite steht: Anno Christi Redemtoris 1580. Sodann verdient erwähnt zu werden die in Dentschland sehr wenig bekannte Ausgabe: Graduale de tempore juxta ritum sacrosanciae romanae Ecclesiae cum cantu Pauli V. jussu reformato. Com privilegio. Romae ex Typographia Medicaea. Anno 1614. Der zweite Band führt den Titel: Graduale de Sanctis juxta ritum eic. Romae, 1615. Von diesem eleganten Druck, welchem. wie vielen späteren Ausgaben, die von Palestrina und Guidetti in vereinter Kraft veranstalteten Arbeiten zu

Der soust so grändliche Antony unnnt ihn in seinem Lehrbuch des Gregorianischen Kirchengesanges irrthümlich Joh. Damassennu.

S. Saggio storico teorico pratico del cante Gregoriano a Remano, operetta del padre D. Pietro Alfieri, Roma, tipografia delle belle arti, 1835.

<sup>&</sup>quot;) Ceato, von dem griech, nérôpour, italienisch oeutona, bedeutet: Pilot - und Stückwerk; in der Peesla: ein aus mehreren Diehdere oder Gedichten zusammengetregenes Gedicht; in der ausgene Musik: ein aus mehreren Musiksätzen zusammengesetzfes Jastrementalsitüt.

<sup>45.</sup> Jahrgong.

Grunde gelegt wurden, sind nach Alfieri's Angabe selbst in Rom nor noch wenige Exemplare (alenne copie) vorfindlich. Die gewöhnlichen in Deutschland gehräuchlichen, nicht selten sehr nncorrecten Chorexemplare des Graduale sind zumeist in Frankreich oder Belgien gedruckt. Als ein Auszug aus demselben, der jedoch manches moderne, oft sehr triviale Machwerk enthält, ist das sogenannte Kyriale Luxemburgense anzuseben, worin nur verschiedene Melodieen des Kyrie, Gloria u. s. w. und neue Cantilenen enthalten sind.

Anhelangend das Antiphonale, welches wohl anch Responsoriale genannt wird, so enthält dieses in seiner jetzigen Fassung die bei den canonischen Tagzeiten gewöhnlichen Gesänge, nämlich die Antiphonen sammt den betreffenden Psalmenintouationen, die Responsorien und Hymnen, welche letzteren auch oft in einem eigenen Hymnarium enthalten sind. Seit die prächtig geschriebeuen Exemplare des Antiphonale immer seltener werden and die einzelnen Pergamenthlätter zur Anshesserung der schadhaften Orgelbälge dienen, gebrancht man in den Chören meistens die französischen, belgischen und seltener die dentschen Ausgaben, von denen auch kleine Handausgaben und Anszüge, z. B. das Officium defunctorum, mehrfach veranstaltet wurden.

Ausser den genannten Choralbüchern enthält auch noch das Missale diejenigen Gesänge mit Noten versehen, welche vom fungirenden Priester selbst theils nur angestimmt, theils auch ganz gesungen werden. Zur Bequemlichkeit hat man einzelne Theile des Missale, nameutlich die Gesänge für die Hebdomada sancta (Charwoche) und aus diesen wieder die Passionen, welche sonst nur nach allgemeinen Regeln gesungen werden, mit vollständigen Noten besonders abgedruckt. Ausserdem sind in den einzelnen Diöcesan-Ritualen die bei den

geschriebenen Sangweisen enthalten ').

andern aussergewöhnlichen liturgischen Handlungen vor-Es genüge diese kleine Andeutung, um künstigen Missverstäudnissen und Verwechselungen beim Besprechen des katholischen Choralgesanges vorzubeugen.

feierlichen Beuedictionen, Begräbnissen, Processionen und

Cobleuz.

J. A. Dommermuth, Kaplan zn Liebfraueu.

#### RECENSION.

Lindpaintner: Kriegerische Jubel - Ouverture zur Feier 25jähriger Regierung König's Wilhelm von Würtemberg, für das grosse Orchester; Op. 109. - Preis der Partitur 4 Thir.; für das grosse Orchester (soll wohl beissen: Orchester-Stimmen): 5 Thir. Berlin, bei A. M. Schlesinger.

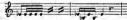
L. Tieck bedauerte kürzlich bei Herausgabe der Gedichte h. Förster's, dass er so viele Gelegenheitsgedichte geschrieben babe, und wollte diese überhaupt nicht als wahre Poesie gelten lassen. Th. Hell uahm aber mit Recht den Dichter wie das Princip in Schutz, dass eine äussere, momentane Veranlassung zu einem finnstwerke demselben durchaus nichts von seinem Werthe entziehe, wenn nur der schaffende Genius eben so bereitwillig wie der Kiinstler dem Rufe des Angenblicks folge. - Ob ein freundlicher Strahl der Morgensonne. ob ein fernher tonendes Abendlanten, ob ein Paar vorüberblitzende schöne Angen, ob die unwillkürliche Erinnerung an eine erhabene Persönlichkeit, an ein vieljähriges, heilbringendes Wirken dem Künstler den Griffel in die Hand geben, oder ob diese Erinnerungen und Anregungen von Andern ihm zugeführt werden, ist fast gleich; nur die rege, begeisterte Empfänglichkeit für den Ruf, für den Stoff ist unerlässliche Bedingung. Wird diese erfüllt, und gelingt so das aufgetragene Werk. dann nennt es Gelegenheitsstück, oder freies Geschenk der Muse: es ist ein Kunstwerk; die Veranlassung verweht, aber das Kunstwerk bleibt. Goethe's schönste Lieder sind Gelegenheitsdichtungen; Weber's Jubelonverture worde in speciellem Anftrag componirt, aber der Genius vernahm deu Ruf, und zündete die heilige Flamme der Begeisterung in der Brust des Künstlers. - Gebt also nur immer euern Dichtern, euern Künstlern Gele-genheit zu schönen, feiernden Werken! Sie huldigen gern dem Grossen, dem Edlen, dem Schönen, und feiern es frendig in Farben und Marmor, in Worten und Tönen! -

Und eine schöne, erhabene Feier war es in der That, die unsern trefflichen Meister Lindpaintner zu dem vorliegenden Werke anfrief, und wahrlich nicht invita Minerva! Der edle König Wilhelm von Würtemberg. der bei jener grossartigen Feier anf eine reiche, wurdige Lebensperiode znrückblickte, bezeichnete diese selbst würdevoll, durch eine wahrhaft königliche Handlung, durch jene vielgepriesene unbedingte Amnestie, deren Erinnerung in der jüngsten Zeit durch eine neue, großsmnthige Handlung in ähnlichem Sinne lebhaft augeregt warde. Wie allgemein dem edlen, heldenmüthigen Kouig zn jener Zeit die begeisterten Stimmen des In - und Anslandes huldigten, ist bekannt; aber besonders wohlthuend und erfreulich ist es, dass auch die fünste einem solchen Feste ihre hohe Weihe verleihen, und so heissen wir denn das vorliegende, preisende und preiswürdige Werk in doppeltem Singe willkommen.

Es beginnt mit einem Andante maestoso, 3/4, Fdur. -Ans dem leise answogenden Ansangstacte entwickelt sich schon im nächsten durch ein rasches Crescendo ein bochaufjauchzender Jubelenf. Nnn bildet das feiernde "God save the King" den Grundstoff des trefflich gehaltenen Einleitungssatzes. Diese merkwürdige, wahrhaft grossartige Melodie ist jetzt fast cosmopolitisch geworden, und in der That konnen wir uns kaum eine Weise denken. die in so gedrungener Form, bei so ruhig erhabenem Schritt, ao logisch gesteigertem Periodeubau Alles in sich vereinte, was man bei einer Melodie in Anspruch nim mat. die Grosses und Erhabenes in einfacher, eindringlicher

<sup>&#</sup>x27;) Beim Schlusse dieser Zeilen erhält Referent in dem Archiv für theolog. Literatur (Jahrg. 1843, 4. Heft, Regensburg bei Manz) den Anlagg einer Kritik der Lehre vom rom, Choralgesange von Fr. Jos. Vilsecker, worin ausser der noch glimpflichen Andentung, wie Herr Vilsecker die Geschichte der europäischabendländischen Musik von Kiesewetter ausgeptundert hat, schätzenswerthe Notizen über den rom. Choralgesang und seine Literatur enthalten sind, so dass wir uns schon zum Voraus auf die Fortsetzung dessetben freuen.

Weise schildern und feiern soll. - Wenn auch diese Melodie, die wohl überhaupt als die am Weitesten verbreitete und gekannte bezeichnet werden muss, bereits von einer ganzen Reihe Componisten, namentlich in Ouverturen auf verschiedene Weise benutzt wurde, so müssen wir dennoch die Wahl des verehrten Meisters vollkommen billigen. Auch entbalt diese frastmelodie so viel inneres Leben und ist, nach vielfacher Bebandlong und Ausbeutung, noch immer so reicher Harmonicenwendungen werth nud fahig, dass sie gewiss stels neu erscheinen wird, wenn sie ein Meister wie Lindpaintner auf die Capelle bringt. - Die Bebandlung der vielbesprochenen, vielgesungenen und doch noch lange nicht ausgesnngenen Melodie, deren sie sich nun hier zu erfrenen hat, ist vortrefflich. - Ein Althorn, begleitet von drei Posaunen, führt durchgängig in milder fast frommer Haltnng die Melodie ein, und zwar immer nur in Abtheilungen von zwei Tacten (zu welcher Gliederung sie sich so trefflich eignet), worauf das volle Orchester jedes Mal in demselben Rhythmus antwortet. Nach den ersten zwei Tacten geschieht dies, sehr sprechend, mit dem an die Spitze des Werkes gestellten Gedanken, den wir als aufjauchzenden Jubelruf hezeichneten. Nach den folgenden, einzelnen Fragmenten des grossartigen Liedes ergreift das Quartett eine sebr reiche, wirksame Figur, während die sämmtlichen Blasiustrumente, in kräftigen Accenten einen imposanten Gegensatz dazu bilden. So erscheint nach nnd nach das ganze Feierlied in ungesuchter, aber edler, würdevoller Harmonie, und jede Unterbrechung ist durch nene, bedeutende Färbung hezeichnet und gesondert. - Nach zwei episodischen Tacten der weichen Blasinstrumente tritt überraschend das God save the King, in seinen zwei ersten Tacten, in Des dur ein, diesmal kräftig beantwortet von den beiden F-Trompeten (à piston, was bei Aufführung der Instrumente nicht bemerkt ist). Da der Componist die Trompeten so intoniren lässt:



so würde uns das dadurch hervorgehende frei eintretende as nach dem ihm voransgehenden ges (der Componist hante den zweiten Tact des Melodieenfragmentes auf die Septime von As) etwas frappiren, überzeugte uns nicht der nomittelbar darauf folgende Eintritt in Adur, dass die Septime absichtlich gewählt wurde, um, enharmonisch als fis gedacht, das Harte der fremden Harmoniewendang zu mildern. Solcher Züge finden sich in Lindpaintner's Werken sehr viele, und sie verdienen gewiss die Beachtung and Hervorhebung einer sorgfältigen Kritik, die sieh nicht in blosen Phrasen ergehen will. Nach einer geistvollen Wiederholung und Steigerung dieses Gedankens schliesst der interessante erste Einleitungssatz, and es erscheint nun ein sehr anfgeregtes Allegro, das eine heroische, jeden Widerstand besiegende Manifestation ansspricht. So knrz dieser Satz ist, so gedrungen und wirksam tritt er hervor, und schliesst mit kräftigen Accenten in der Dominante der Haupttonart, worauf denn der eigentliche hern des bedentenden Werkes erscheint. Es ist dies ein Allegro vivace. Fdur. %.

Man würde sich sehr irren, wollte man voraussetzen, dass dieses Allegro sich nun sogleich in einer imposanten, heroischen Gestalt zeigen werde. Es tritt im Gegentheil fast spielend vor uns hin, indem die erste Violine nach einem heitern Motiv zu anchen scheint, das sie denn auch hald findet, und nun in gemütblicher, anmuthiger Weise entfaltet. Hier vergessen wir eine geraume Zeit, dass der Componist seine Jubelouverture eine kriegerische genannt hat. Nur eine sanfte Fröhlichkeit, eine hewnsstvolle, wir möchten sagen eine ländliche oder civile Freude athmet das graziose Thema. dessen zweite Halfte bei dem Eintritte der Blasinstrumente einen fast naiven Character trägt. Auch trennt sich der Componist nicht so bald von seinem anmuthigen Gedanken, der mit gar freundlichen episodischen Ausschmückungen oft, aber ohne zu ermüden, wiederholt und geistreich gewendet wird. Dabei erscheint nun die Kunst der Instrumentirung, in welcher unser Meister wohl von Wenigen erreicht wird, im schönsten Lichte; nicht etwa, weil grosse Anstrengungen gemacht werden, sondern weil eben in der Farbengebung Alles so gar leicht und natürlich hervortritt. Mit einem kräftigen. stark markirten neuen Thema strömt endlich das volle Orchester zusammen. Nachdem der Satz wirkungsvoll nach Gmoll geführt ist, treten uns ganz ungesucht, aber sebr überraschend wieder die zwei ersten Tacte des God save the King entgegen, und erscheinen geschickt in den Satz verwebt in verschiedenen Harmonieen, als interessante Reminiscenz. Nach einem, in Form und Stellung sehr wirksamen Unisono des Quartetts, durch markirte Einschnitte des ganzen übrigen Orchesters noch mehr hervorgehohen, leiten drei günstig gruppirte Tacte, darch das Althorn, drei Posaunen und Pauken ausgeführt, den sehr sangbaren Mittelsatz ein, dem gleich bei seinem Eintritt durch die stakkirte Begleitung der Altviolen ein reges Leben verliehen wird. Bei dem darauf eintretenden glänzenden Tuttisatze heben sich gegen die belebte Figur der Violinen und die kräftige Haltung des übrigen Orchesters die selbständigen markigen Bässe höchst wirksam bervor. An das kriegerische Element des Werkes werden wir im Verlanf dieses Satzes lebhaft erinnert, wo bei dem Inganno nach As dur die Trompeten in dieser Tonart, und gleich darauf, nach der enharmonischen Verwechseling, in Edur und so successiv in C and A ihren Ruf ertonen lassen, während das Quartett seiner Figur treu bleibt, und das übrige Orchester mit kräftigen Accenten den Rhythmus sebarf bezeichnet. So wird bei lebhafter, immer bedeutsamer, zuweilen höchst eigenthumlicher Modulation der Schluss des ersten Theiles berbeigeführt. Die zweite Abtheilung ist, der Structur wie dem Gedanken nach, der ersten ganz äbnlich. Auch hier macht sich, bei dem wirkungsvollen Trugschlusse (hier nach Des dur) das kriegerische Princip durch die oben bezeichneten Trompetenklänge geltend; auch hier tritt, in motivirter Transposition, die Reminiseenz des in der Einleitung so schön ansgesprochenen God save the King wohlthuend hervor. Schon glauht man, dass, nachdem der Satz vollkommen cadenzirt mit einer kräftigen Modulation, die in C in ein pomphastes, vier Tacte danerndes Unisono ausgeht, der Schluss des Werkes

nahe sei, als das Orchester mit jenem Unisone plötzlich abbricht und Militürtrommeln in einem gewaltigen vier Tacte anhaltenden Wirbel eine neue Scene ankundigen. Trompeten in C und F schliessen sieh mit lebhaftem Geschmetter ihren Kriegsgeführten an, während das Quartett mit einem schwirrenden Unisono in C die Basis bildet. Wie im Sturmschritt steigt nun das Orchester, bei fortwährendem Kriegsgeton, durch die chromatische Tonleiter empor, bis es mit dem glücklich erkampften Fmoll einen neuen, grossen Satz beginnt, den der Componist mit .. 4/4. Allegro impetuoso, Battaglia" bezeichnet. Nus erst finden wir die Benennung : kriegerische Inbelouverture vollkommen gerechtfertigt, denn Alles, was bisher an den militärischen Character erinnerte, war nur Andeutung. Hier rollt der Künstler ein völliges Schlachtgemälde vor uns auf, und zwar mit kecken, starken Zügen und in lehhaften Farben. Die Orchestermassen sind mit fester Hand gruppirt, und wenn auch die eigentlichen musikalischen Ideen und Piguren wohl Alle schon in ähnlicher Beziehung vorgekommen sind, so machen sie doch anch in der vorliegenden Zusammenstellung die beahsichtigte drastische Wirkung. Ganz besonders effectuirend durch Harmonie und Instrumentirung, wie durch rhythmische Structur sind namentlich die neun letzten Tacte dieses Kampfgemäldes, ehe der Trinmph - und Siegesmarsch eintritt. Bine kurze, kraftige letrade von sammtlichen Blech - and Militarinstrumenten im Tempo muestoso kündigt diesen Fest- und Trinmphmarsch an, den der Componist mit: molto vivace, und noch speciell als "Doublir - Marach" bezeichnet. Diese genaue Bezeichnung erscheint auch wirklich nothwendig, wenn der Marsch im Sinne des Componisten ausgeführt werden soll, denn pach dem ersten Applick scheinen Form und Idee desselhen mehr eine feierliche, würdevolle Bewegung zu verlangen, als der Doublirmarsch bedingt. Der Marsch besteht aus vier Theileu nebst Coda. Den Gedanken nach nicht ehen nen und ergreifend (im dritten und vierten Theil wohl selhst etwas zu gewöhnlich), ist er mehr anf Massenwirkung angelegt, und diese wird er vollständig erreichen. Die Coda führt durch ein rasch modulirendes Unisono zu dem Quart-Sexten-Accord von C. und mit dem Eintritt dieses Accordes spricht das ganze. imposante Orchester im Fortissimo nunmehr die grandiose Melodie aus, die wir wohl nicht mit Unrecht eine cosmopolitische nannten. Die Art und Weise, wie hier der Componist Melodie and Begleitung vertheilt und geordnet hat, müssen wir als höchst bedentsam und wirkungsreich bezeichnen. Schon dass die fünf ersten Tacte auf den Orgelpunct C erbaut sind, während kräftige, ungewöhnliche Harmonieen die grandiose Melodie amwogen. macht eine spannende, imposante Wirkung, und die gewählte, vorherrschende Sextolenfigur verleiht dem Ganzen eine ungemeine, schimmernde Lebendigkeit. Nur in den letzten Tacten dieser Paraphrase erinnert die Behandlungsart wohl etwas an die Ansstattung und an die Ornamente, die C. M. v. Weber dieser Melodie in seiner Jubelouverture gegeben hat, was unser trefflicher Meister wohl leicht hätte umgehen konnen. Mit dem Schlusse der Melodie tritt noch einmal der 1/4 - Taet ein ; piano beginnend wächst das Orchester rasch zum Fortissimo an, nod mit einer energischen, rauschanden Schlessfarmel endet das umfangreiche jedenfalls interessante beifallswärdige Werk, das sich vorzigich zur Auführung bei festlichen Veranlassungen eignen dürfte, und wo man überhaupt über bedentende Urchestermassen zu gebieten hat, auf welche es unverkennbar herechnet ist.

Zweckmässig und heachtenswerth sind in dieser Beziehung die beigefügten Winke über die Anwendung der Tutti-Blasinstrumente, des Althornes, der Paukenus, w.

— Die Ausführung dieses Werkes bietet einem guten Orcheater durchaus keine erhebliche Schwierigkeit dar. Nur in der Introdnetion wird das Quartett bei dan reichen Pigaren Gewandtheit und Uebereinstimmung zu leisten haben, ohne dass jedoch Unpracticables von ihm gefordert wird; was hei einem so kundigen Meister wohl auch niebt auzunehmen ist.

Wenn bedeutende Orchester sieh gewiss bald und it den sichersten Erfolge dieses Werkes hemächtigen werden, so därfte dasselhe auch vorzugsweise sieh zu einem Arrangement für Milittrauuk (speen, die ja bekanntlich in der neuesten Epoche einen so hedeutenden Aufselwung genommen hat. Militerkout aufführtende naturken Militerkout ausgeführt, sicher eine grossartige Wirkung machen. — Dem Referenten lang bei dieser Besprechung nur die Ausgabe der Partitur des Werkes vor; diese aber ist sehön, denlich und erroret gestochen.

#### NACHRICHTEN.

Wiener Musikleben. (Beschluss.) Von den Concerten jener Institute, welchen die bohere Tonkunst Ziel und Bestimmung, führe ich den Leser zu andern, die in der Regel zwar minder einflussreich als jene sind, doch entschieden gewichtiger als die hochtrabenden, meistens hohlen, mattherzigen Philippiken der Virtuosen par excellence, ihrer Natur nach mehr oder weniger wirkliche Kunstbedeutung haben. Ich meine die Concerte, in denen uns etwas Ursprüngliches, Hervorgebrachtes, Geschaffenes vorgeführt wird, und bei welchen das Wohl und Webe der Kunst nicht von einem Staccato, von einem Triller, von einem zehnfingerigen Kanonenaccorde abhängt, sondern die Muse ohne Schnürleib und Modetoilette in liehenswürdiger Preiheit einhergebt. Im vorhinein bedingt beim Schaffenden schon das höhere Strehen unsere Anerkennung, und nur ausgesprochene Talentlosigkeit, unedle Gesinning, wo nicht gar Anmaassung müasen bier den Beistand der Kritik verwirken. Diese sollte wenigstens ihren ganzen Einfluss aufbieten, wo es sich darum handelt, den bescheidenen Componisten, der von der Virtuosendespotie zurückgedrängt, sich ohnehin nur schwer und meist mit Opfern durchzuarbeiten vermag, bilfreich in den Vordergrund zu stellem. Wollta Gott, die Journalsliteraten fingen einmal wieder an, den Enthusiasmus für wandernde Fingerhelden einandammen, das Publicum auf den Unterschied zwischen Künstlern und Virtuosen aufmerksam zu machen, und letztere, wenn nicht hervorstechende, musterhafte Origi-

nelität vorhanden, in die ihnen gebührenden Schranken zurückzuweisen, anstatt die Mechanik, mit etwas weniges Innerlichkeit und Geschmack versetzt, zu einer Höhe hinau fzuschreiben, auf welcher sie sich, der wahren Kunst gegenüber, durchans nicht behaupten kann. Gewiss trägt gerade diese freigebige Apotheosirung, die von der Journalkritik der Ausübung gezollt wird, nicht wenig dazu bei, dem Geschmacke an flüchtigen, sinneschmeichelnden Genüssen eine Art rationeller Stütze zu geben, zum Nachtbeile für das schaffende Princip, das hier von der Fürsprache dort von der Theilnahme nur karg bedacht, schüchtern und verzagt den Triumphzügen nachzieht, womit die vergötterte Macht der Ausübung ihre dünkelvolle Siegesbahn von Stadt zu Stadt, von Land zu Land bezeichnet. - Beginnen wir gleich mit einem Manne der enropäisch celebrirt wird, obgleich ibn gerade Oesterreich, dem er doch angehört, weniger als er es verdient, zu nennen ptlegt :

Siegmund Ritter von Neukomm. Vom Mozartfeste aus begab sich dieser würdige Componist hierber und that, was er in den heterogensten Chancen des Lebens nicht lassen konnte, er - componirte. Man ehrte seine Anwesenheit durch die Aufführung einer grossen doppelchörigen Vocalmesse, eines Regina coeli u. a. m. aus seiner Feder, in der Kirche, und anderer Compositionen, worunter sein grosses Guttenberg - Te Deum, im Concertsaale, letzteres hei Gelegenheit einer von der Gesellschaft der Musikfreunde veranstalteten grossen Academie. Neukomm, fast etwas fremd geworden unserer von andern Harmonieen durchströmten Zeit, ragt, ein kräftiger Zweig der Haydn'schen Schule, aus einer vergangenen Periode in unsere Gegenwart herein. Allein hört man ibn our öfter, gibt man sich dieser klaren, besonnenen. nach edler Popularität strebenden Musik mit vertrauender Seele hin, so füllt sein vollendeter Styl freudig ans, er gemuthet uns Freund, Tröster, Besänftiger, wenn ich so sagen darf. Wahrlich, solch ein Styl thut uns zuweilen Noth, damit wir von so mancher hervorgezwängten Kunstarbeit, die uns mitschwitzen macht, ausruhen unter dem wohligen Schatten einfacher Tonschönheit. Die Natur in der Kunst ist ein gar seltener Gast geworden. Doppelter Willkommen ihm, wenn er, meist ein stiller, in sich schauender Wanderer, in unsern geräuschvollen Räumen einkehrt.

Lapellmeister Otto Nicolai, uns durch energische Leitung der Oper wie durch die glänzende Wiederbelebung
der philharmonischen Goncerte doppelt werih geworden,
lieferte in einem, unter Mitwirkung der Iritel der Höfe
permählne anch executorisch trefflichen Vocal- und Instrumentaleoncerte Proben eines so unzweiselhaften Compositionsvermögens, unterstützt von eben so gründlichen
als umfassenden Studien des Tonsatzes, dass wir sehnlehat einem deutschen Bühnenwerke von ihm entgegnschen. Das reichbaltige Programm dieses Concertes umschloss Werke des Kirchen-, Theater- und Kammerstysta und hefriedigte Itenner und Laien in gleichem Maasse.
Während einerseits Nicolai Templario noch inmer eine
Rapertoiropen auf den italienischen Bühnen bildet, zeigte
er sich hier andererseits wieder als sehr gewandt in
Handhabung strenger Formen, wiederlegt also böchst

ehrenvoll jone Stimmen, die ihm, nie Deutschen, medern titalienische Schreibart zum Vorwurfe machen. Er hat diese angewendet, wo es an Ort und Stelle war, und wird die deutsche Bühne gewiss in dem ihr eigenbümlichen Geist zu behandeln wissen. Was ihm in den Arbeiten für diese achr gat zu Statten konmen muss, ist die Fertigkeit im cautablen Styl, den er dem mehrjährigen wehlbenutztes Aufenthalte in Italien verdaskt. Ein küustlerischer Vorzug, der gar manchem, sonst achtenswerthen deutschen Componisten von Herzen zu wünschen wäre.

August Walter aus Stutigart, ein talentvoller, nach gediegenen Vorbildern arbeitender junger Componist, musste die Nachmittagsstunden eines Sountags zu Hilfe nehmen, um nur zu einem Concerte zu gelangen, das ihm Geld kostete. Sagt' ich's nicht, dass die Trillerund Arpeggienmacher ihre Polypenarme um alle Börsen, alle Erholungsstunden, allen Enthusiasmus zu schlingen wissen, und den höher Strebenden Thure und Thor zum Ruhm und Erwerb zu verschliessen drohen? Walter hat ein interessantes Octett geschrieben. Vielleicht wird irgend ein mitleidiger Verleger sich entschliessen, es ohne Honorar zu stechen. Unseliger Junger der Kunst! wer hiess dich auch deine Zeit mit Setzkunst oder Partituren vertändeln, anstatt 8 bis 10 Stunden täglich auf einem nützlichen Instrumente regelmässig bin- und herzufahren und das Facit deiner Kunsteroberungen in Fantasien ohne Fantasie und Etuden obne Studium der Welt vorznlegen? Ausser dem Octette hörten wir auch den ersten Salz eines Streichquartettes und mehrere Lieder, Schöne. deutsche Innerlichkeit, Klarheit der Darstellung, Gefühl für den Wohllaut, correcte und geschmackvolle Benutzung der Kunstmittel bezeichnen die Compositionen Walter's. Sein Streben ist ein schönes, seine Compositionsfähigkeit für den so vernachlässigten bessern Kammerstyl eine beachtenswerthe. Beides wurde nach Verdienst gewürdigt.

Joseph Geiger, der vor einigen Jahren mit der 
Oper Wiast im Kärnthuerthortheater debütirt halte und 
Publicum wie Kritik nur zum Theil auf seine Seite zu 
bringen vermochte, erschien in einem zu wohlthätigen 
Zwecken gegebenen Concerte mit einem Kyrie, Sanctus, 
Gloria und einem Psalm: ", O Deus, ego amo te" aus 
einer dem Rönige der Franzosen gewidmeten Messe. 
Geiger gibt sich viele Mühe, als bedeutender Componist zu gelten. Im Kirchenstyle zeigt er sich gefügiger 
als im Theaterstyle und in der Naclahmung heimischer 
denn in der Erfindung. In demselben Concerte brachte 
man auch einen Psalm von Benedetto Marcello zur Auführung, und zwar gerade einen der schwächsten, so 
dem Publicum die Wahl lassend, am welcher Musik es 
weniger Geschmack finde.

Jaachim Hoffmann, Musiklehrer, producirte in seinem diesjährigen Concerte nbernals mehrere seinen Orchesterouspositionen. Sie bestanden in einem Scherzo, einem concertanten Presto und in dem Fragmente ans riner Fantssie. Ein Sextett desselben Tonsetzers für Pianoforte, Obsec Clarinette, Fagott, Horn und Contrabas gab dessen Sohn Julius Gelegenheit, sich als braven Pianisten zu zeigen. Der Geist dieser Composition ist ein zahmer, ordnungsliebander, der Alles, nur keine

Neuerung befürchten lässt. Er erinnert etwas an Chamisso's Zopflied:

"Er dreht sich links, er dreht sich rechts, "Er thut nichts Gut's, er thut nichts Schlecht's."

Indessen der Mann hat mit seiner Musik nur zeitliehe Zwecke, erinnert nämlich regelmässig jedes Jahr darch sie die Lernbegierigen, dass bei ihm Hille zu finden sei; wer wird also da auch noch hart in's Gericht gehen? Soleh ein Joachim Hoffmann, wäre seine Musik auch wirklich schlecht, wie sie es doch nicht ist, nützt überdies, wenn er das Jahr hindurch auch nur drei jungen Leuten einige Harmonie- und Partiturkenntaiss beigebracht hat, der Kunst mehr, als zehn noch so famöse Platisirmacher mit ihren Concerten.

Ein gar trübseliges Bild von Mangel an ästhetischer Bildnig bei ziemlicher Metierpractik, von Ueberschätzung der Kraft bei übrigens nicht unbeträchtlichen Vorstudien lieferte die Aufführung eines vom noch ganz jugendlichen Dominik Finkes componirten Oratoriums, hetitelt: Maria, in welchem es sich um nichts Geringeres, als um die Lehens- und Leidensgeschichte Maria's und des Gottessohnes selbst handelt. Man sehe nur die Ueherschriften der nenn Abschnitte, die in zwei unanshörlichen Theilen zusammengedrängt sind: die Verkündigung, - Maria Heimsuchung, - Christi Geburt, - die Weisen aus dem Morgenlande, - die Flucht nach Egypten, -Jesn Jugend, Jesus im Tempel, - Christi Tod und Auferstehung, - Maria Himmelfahrt; Himmel! da möchte man ja gleich selhst anf und davon fahren! ich hätte lieber gleich das ganze neue Testament in Musik gesetzt. Selbst der grosse Händel hat bei aller Ueberfülle an Erfindung in den meisten seiner Oratorien das Hauptinteresse allezeit nur in einigen Scenen zu eoncentriren getrachtet, um seinem Gegenstande nur ja die dramatische Eindringlichkeit zu sichern. Verrätb aber schon die Wahl des höchst langweiligen, mit poetischen Floskeln überladenen Buches binlänglich den Mangel an richtigem Tact, so fehlt es überdies der Musik an aller Frische der Darstellung, an richtiger Hervorhehung der wichtigern Partieen, an Rundung, Geschmack, Empfindung und rhythmischer Mannichfaltigkeit der Formen, mit einem Worte an künstlerischer Bewältigung des Stoffes, bei dem es, in unserer Zeit wenigstens, mit psalmodistischem Schlendrian, academischer Trockenheit und einzelnen, modern sein sollenden Sprüngen nimmermehr abgethan ist. Uebrigens wäre es unbillig, Herrn Finkes, dem Manches in der Masse seiner Nummern gelungen. alles Talent für diese ernste Gattung abzusprechen; vielmehr verdient sein ernstes Strehen Loh und Aufmunterang. Nur verschaffe er sich vor Allem einen richtigern Blick in die Zeit, für die er schreibt, läutere an neueren gediegenen Werken dieses Genre's seinen Geschmack und mache sich doch ia einigermaassen mit der musikalischen Aesthetik bekannt.

Strassburg. Sonntag, den 30. April, machte die französische Theaterdirection den Schluss des Theater-Jahres mit der ersten Darstellung von Richard Löwenherz mit der ergänzten Instrumentirung von Adam. Die

Oper sprach um so mehr an, da man sie seit vielen Jahren nicht mehr in ihrer alten Gestalt gehört hatte. Deretor Procence hat für das kommende Theaterjahr die Verlängerung seiner Concession erhalten, wagt es aber nicht, die Bühne vor dem Monat September zu eröffnen. Man spricht nur von zwei Mitgliedern der Gesellschaft, die beibehalten wären.

Indessen hatten wir bis jetzt Gelegenheit, uns in vollem Maasse an Concertmusik zu ergötzen. Den Anfang machte der hiesige Clavierlehrer Herr Leybach, welcher am 8. März in dem grossen Foyer des Theaters, auf Einladung, seine zahreichen Schäler hören liess, woranter sieh namhafte Talente hefinden. Er selbst spielte mit vieler Auszeichnung die Composition von Herz La Violette mit Quintetthegleitung, und ein grosses Duett mit Violinbegleitung, durch Herrn Schwäderle susgeführt, über Motive aus der Oper; Les diamanst de la conronne.

Am 28. März liess sich ein blinder Bassänger Herr Schweitzer hören; er sang blos mit Clavierbegleitung Lieder von Schubert, Reller und Kreutzer, die Geisterbeschwörung ans Robert, und die hekannte Romauze am den Puritanen. Er besitzt ein starkes Organ, und singt mit Gefühl, das sich nach dem Sinn der Worte höchst leidenschaftlich steigert. Ansser einigen von Dilettanten gut gesungenen Männerquartetten, und einem herrlichen Vorzermy auf dem Pianoforte mit grosser Auszeichnung, Fertigkeit und Geschmack vortragen von Dem Wackerthaler, wielch nur zu selten aufritt.

Gleichzeitig mit diesem Concerte liess sich in dem Foyer des Theaters eine Dem. Cornette, Schülerin des Conservatoriums, auf dem Pianoforte hören. Sie spielte mit grosser Fertigkeit ein Concert von Ries, den Gruss an den Rhein, Etuden von Döhler, ein Dnett mit dem Violinspieler Schwäderle von Osborne und Ernst n. s. w. Das Theaterpersonal gah mehrere bekannte Gesangscenen zum Besten.

Am 5. April liess sich Fräul. Heuriette Nissen, Mitglied der tiallenischen Oper in Paris, vor zahlreichen Zuhörern unter entbusiastischem Beifall hören. Ihre glockenreine, metallreiche Stimme, ihr trefficher Vortag in jeder Gattang von Gesang entzückten alle Anwesenden. Sie sang einen Bittgesang ans Händet Alexanderfest, das hekannte Quariett ans Roszinir Stabat mater, die Seene ans der Sonnambula, worin sie die geschmackvollsten Fiorituren anbrachte, ein Duett, Sopran und Alt, ans dem Stahat mater, und ein Nottaron ans Don Pasquale, zweistimmig mit Tenor. Ansgezeich nat spielten in diesem Gonert Herr Jauch, Sohn, mit Herrn Schwäderle ein Pianoforte- und Violinduett von Benedict und Beriot; Biede ernteten lanten Befafall.

Ende April liess sich Tamburini in einem besondern Concert, dann wieder am 6. und 7. Mai in zwei
Concerten, welche die Singaademie in dem Theatergebäude zum Besten der Opfer auf Guadeloupe und der
biesigen Armen veranstaltet hatte — hören. Der Zulanf in das erste war no gross, dass Referent so wie
ele Personen keine Plätze fanden. Is den beiden letzten sehr ergibigen Concerten wurde gegeben: 1) Ouverture aus der Belagerung von Corintity der Einleitungs-

cher zum 42. Psalm von Mendelssohn - Bartholdu. und das vollständige Stabat mater von Rossini, worin Tamburini die Basspartie übernommen batte. Der Ausdruck und die Würde, die er in seinen Vortrag legte. lässt sich aur fühlen. 2) Symphonie in A von Beethoven; Duett aus der Gazza ladra, gesungen von einer Dilettantin und Tamburini; Andante und russisches Rondo von Berling von dem Violinspieler Schwäderle mit grosser Virtnosität vorgetragen; Finale des ersten Acts der Semiramide. - Tamburini die Basspartie; Ouverture aus Oberon von Weber; Männerchor durch etwa dreissig Sanger ausgeführt; das Concertstück von Weber, mit vollendeter Virtuosität vorgetragen auf dem Pianoforte von einer Dilettantin : Buffoarie aus dem Barbiere di Siviglia, Largo al factotum .... durch Tamburini, der alsdann noch mehrere komische Lieder zum Besten gab, worauf ein Regen von Blumensträussen von allen Seiten über ihn herfiel. Den Beschluss machte das Gebet aus Moses. Der bedeutende Chor, unterstützt von dem colossalen Orchester, welches Herr Hörter dirigirte, machte bei der durchaus tadellosen Auflührung die ergreifendste Wirkung: dem beharrlichen Streben der Singacademie verdanken wir hauptsächlich das nene Leben, wodurch der seit Jahren erschlaffte musikalische Sinn wieder erweekt wird.

Bei dieser Gelegenbeit müssen wir noch eines andern Singvereins gedenken, welcher sich streng an gediegene Werke halt und am 12. Mai den ersten Theil des Oratoriums: Paulus, von F. Mendelesschn-Bartholdy, auf Einladung zu Gehör brachte. An der Spitze dieses Vereins steht der achtbare Pianofortespieler, und gitziger Organist bei der Neuen-Kirche, Stern, welcher die Leistungen, wovon wir reden, mit Sachkeantoiss, Genauigkeit und uneigendütziger Hingebang beförden.

Endlich sei hier noch einer Neuerung gedacht, welche sei zweil Jahren bestehend Gesellachaft der Hilliscasse zur Unterstützung verarmter Musiker, ihrer Witten und Waisen eingeführt hat, und welche darin besteht, den jährlichen Bericht über die Lage des Vereins, vor der Versammlung der Mitglieder dieser Gesellschaft, mit einer musikalischen Aufführung zu verbinden. Hierzu wurde diesmal ein Sextuor von Mayseder gewählt, welten Herr Schwäderle mit seiner bekannten Virtuosität spielte, und eine Symphonie in D für volles Orchester von Pleyel, der sie als Capellmeister in Strassburg componirte, nach einem von Herrn Berg gesprochenen bistorischen Bericht. Die Theilnahme des Publicums, dessen Gegenwart durch musikalische Leistungen gereizt wird, kann der Anstalt aur Forderlich sein.

#### Feuilleton.

Die Augsburger Allgemeine Zeitung theilt falgende Aeustraus Rostinist, der jettt wieder in Paris eingestroffen ist, über Halery'z Carl VI. mit. Bin Freund fragte ihn in der Vorstellungdieser Oper: Comment ternever-vons cels? Main, antwortes lengstein, deset in fis da made. Alors, erwiderte Jener, il suus faudra denner quelque chees de mieze. Moi? riel Rozzini, merei! On m'a chanté à Paris, je ne venx pas être créé par Mad. Stoltz.—Spontain ist chechtis in Paris und nell selb Partefeuille voil Opera.

und Messeu haben. — Ereutzer, Meyerbeer, Donisetti werden im August dort erwertet; Nicci ist nach Italian zurückgekehrt. Domisetti bringi drei neue Opera mit: "Meris von Roban,"", "Rezog von Alba,"", "Schastian von Brzganza"; die erstere für Wien, die beiden letztera für Paris selbst eemponirt.

Am 5. Juni wurde in Cassel bei überfüllten Hanse des beuiglich siebsichen Ceptlenierten Richtaft Wegner neuent och

"Der fliegende Hellünder" aufgeführt. Die Vorstellung zuwelt

un Seites der Singer als den Orneksiere was vertreflich, der beifall entachieden. — Dasselbe Resultat wird von Rigs aus gemeldet, wo die Oper am 3. und 5. Juni aufgeführt wurde,

Zar Feier der Enthällung des dem Küsig Friedrich Angen III.
im Zwinger an Drenden erichteten Bekanste, am Z. Jany weiter von den vereinigten Singere des Orphens und der Liederse felt zwei eigenes zu diesem Zwecke compositie Müsserchers, der eine von C. G. Heisziger, der andere von F. Mendelssohn Bartholdy, aufgeführt,

Am 10. und 11: Jani feiertes die Liedertafeln von der Elbe (Magehorg, Dessan, Cöthen, Halle n. s. w.) la Verbindung mit den Leipziger Liedertafeln ein Gesangfest zu Leipzig, and zwar am ersten Tage im Saale des dasigen Schützenbauses, am zweiten im Haueuthale nad dem daron dissenden Dorfe Gehle nad dem

An 4. Juni fand unter Capellmeister Reiniger's Leitung zu Anchen die Erdünung des diesphrigen niederhenischen Munkfestes Statt (s. diese Blätter S. 397). Durunte's Mugalieut, Mosart's Gmeil-Symphaeie, Mindel's Samsen wurden meisterhaft aufgeführt; 465 Sänger und 133 Instrumentisten wirkten mit. Die Schapriteen wursen heestet durch die Damen Spylie Schloss aus Chin (J. 1988). Der Schloss des Chin (J. 1988) der Schloss des Chin (J.

Die Schwestern Milanotto sullen in Wien aus ihren daselbst gegebenen Concerten eine Einnshme von 15 – 20,000 Fl. Conv.-M. gahabt haben.

Der in der Theaterwelt uicht anbekaante Herr J. A. Blume, bisber in Frankfurt am Main wohnhaft, wird die Direction des Theaters in Bern übernehmen.

Der bekannte Musiker Landsberg in Rom (eln geborener Sehlesier) hat von der dasigen Accademia di Sta Cecilia das Diplem eines Professore macatro di musica erbalten, den auszeichnendsten Titel eines Italienischen Küustlers.

Nachdem der Bildhauer Hähnel in Dreaden dem Besthovencemité zu Bonn augszeigt, dass das Modell der Sitate veiletest sei und zu der eentractlich bedougenen Besiebiigung durch de von verständige bereit stehe, Indo diese Besiebiigung durch de von Comité dazu depatiren Professor Hiss ann Berlin und des van Besie erklitere das Medell für in jeder Hissoulekt veilkennung getungen und bestütigten zo das sehou von Nehadow in Dünseldeuf gefällte Urbeit, wonsch dies Mouument sienes der ausgezeicht, eschs zien der eine der Sieden der der der der der der der der seinem Besitze hefindliche Larve von Berchurer's Gefülz, eschs Jahre vur dessen Tode genommen, mit dankenwerther Gefülzer, ständigter Portstübhelichkeit erreicht und so dem Ganzes und Hupptintresse mehr verlichen ist.— Die Aufstellung und Einweibung desselben wirk bestimmt in Sommer 1844 Statt findeu

Die Herzogin von Nemonrs hat die Widmung eines Heftes Lieder von dem österreichisches Tousetzer Marcezek angenommen and demselben dafür, nebst einem werthvellen Gesehenk, ein sehr sehmeicheibaftes Schreiben üharsendet.

Kathinka Heinefetter ist in Lille als Prima Denna engagirt worden.

## Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 4. bis 10. Juli d. J.

Adam, Mossique sur l'Opéra : Le Rei d'Yvetut p. le Pfte. Suite 1 -3. Leipzig, Breitkopfet Hartel. à 20 Ngr. Barmann, H., Audunte et Vor. p. la Clar. av. Pfte. Op. 37. Stellgart, Allgem. Musikhondlung. 1 Fl. 12 Kr.

Beriot, C. de, 5me Air varié transcrit p. le Veelle av. Orch. p. Boekmühl, Mujoz, Schett, 2FL 24 Kr.

- 3mc Cencerto p. le Vien, Op. 44, av. Orch. 9 Fl. 36 Kr., av. Quat. 4 Fl. 48 Kr., av. Pfte 3 Fl. 36 Kr. Ebend.

Section C. L. Bejieder. Chessosette av. Přic su Guil. Stuttgart, Aligen. Musikhandloug. 36 Kr. Brunner, C. T., Leichte Var. f. d. Přic. Op. 39. No. 1—3. Leipzig, Klemm. à 10 Ngr. C., F. W., Schiffers Abendlied. Lied f. Sopr. m. Pfta u. Vcell. Statt-

gart, Allgem. Musikhundlung. 54 Kr. — Der Fischurkaube, Gedicht f. 1 Singst. m. Pfte. Ehead. 36 Kr.

Cherubini, L., Ouv. z. Wussertrager f. 2 Flagel zu 8 Handen arr. v. G. M. Sehmidt. 1 Thir. Cramer, H., An Sin. Lied f. 1 Mezzosepr. ad. Bassst. m. Pftc. Mainz.

Schatt. 18 Kr. -Palpuarri a. d. Nachtlager ie Gracadu f. Pfte. Ebend. 54 Kr. Droudt, L., Cone. à la Cour. 12 pet. Fontasino f. d. Flöte m. Pfte. No.

1-3. Frackfurt, Daust. 1 Ft. 12 Kr. Darner, J., 6 Lieder f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 3. Leipzig, Breitkopf u.

Hartel, 20 Ngr. - 6 Lieder f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 4. Ebend. 15 Ngr. Hahn, J. C. W., Son. f. d. Pfte. Op. 13. Stuttgart, Allgem. Musik-

handlung. 54 Kr. - 6 zweist, Lieder m. einf. Pinnofortebegl. Op. 14. Ebend. 54 Kr.

Henselt, A., Cavat. et Barcarole de Glinka transcrites p. le Pfte. Op. 13. Ne. 3. 4. Berlin, Schlesinger. 1 Thir.

Hers, H., 4 ... Concertap. le Pfie, Op. 131, av. Orch. 8 Fl. 24 Kr., av. le 2d Piano 4 Fl. 12 Kr. Mainz, Schott.

Hers, J., Gr. Valse brill. p. le Pfte. Op. 37. Ebend. 54 ftr. Rempt, F. A., 3 vierst. Mönnergeslinge. Leipzig, Rlemm. 15 Ngr. Kunstmann, J. G., Nachtwächter-Weigheit. Musikal. Scherz f. Män-

nergesang m. Pfte. Bhond. 22; Ngr. Labitzky, J., Leinste's Klüoge. Walzer, Op. 92, f. Orch. 1 Thir. 20 Ngr., f. d. Pfte. zn 4 Hoeden 22 ! Ngr., im leichten Style 10 Ngr., f. 1

Plote 5 Nur. Leipzig, Hofmeister. Prag. Hoffmann. Lemoine, II., Les deux frères. 2 pat. Roudes à 4 mains. Op. 43. No. 1. 2. Mainz, Schott. à 54 Kr.

Lemoine, H., Bagat. a. le Diable amour. p. le Pfte. Maiaz, Schott. 45 Kr. Levi, S., Schule d. Technik ed. d. Weg ouf d. Pinnef. zn einer gediegenen u. glässenden Virtuosität zu gelangen. 1ª Werk. Stuttgart, Allgem. Musikhandlung. 4 Fl. 12 Kr.

Lintpaintner, P., Rum. Ach mein Herz int atets bei dir! f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 112. Ebend. 27 Kr.
Marschner, H., Lieda. d. Templer: Der weiblichen Schönheit, f. Bari-

markener, A., Lica a. G. Lempter: Der Wesstenbackenbackt, 1. Darten. Leipzig, Hoffmeister. 5 Ngr.
Mayer, C., Variat. brill. aur une marche fav. du Sultan Mahomped p. le
PRe. Op. 47. Eband. 20 Ngr.
Meldjessel, A., Lied: Wastönt durch Wald u. Auen, f. Solo-u. Cherst.

m. Pfte. Op. 109. Ebend. 13 Ngr. Potpourri'n noch Melodien beliebt, Opere zu 4 Honden, No. 26, Douizetti, die Tochter d. Regimeata. No. 27. Lortzing, der Wildschütz.

Leipzig, Breitkopfo. Hartel, à 25 Ngr. Petponrri's f. d. Pfte üb. Themen beliebter Opern. No. 75. Nicolo, Cendrillon. Na. 92. Adam, d. König v. Yvetet. Ebend. à 20 Ngr.

Rheinfunder, die. Samml, beliebt, Polkan n. a. w. f. d. Pfte. No. 36-35. 38. Mainz, Schott. à 18 Kr.
Rinck, C. H., Sommlung v. Vor-, Nach- n. Zwischen-Spielen f. d. Or-

gel. Op. 1. Liv. 1. Neoc Ausg. Ebend. 36 Kr.

Rosenhain, J., Variat. brill. sur Belisario p. le Pfte. Op. 29. Leipzig, Hofmeister. 25 Ngr. - Gr. Valse de Concert p. le Pfta. Op. 34. Mainz, Schott. 1 Fl. 21 Kr.

Rummel, J., Div. sor Linda di Chamognix p. le Pfte. Ebd. 1 Fl. 12 Kr. - Grand Gulop à 4 muios sur lu fille du régiment. Ebend. 45 Kr. Scaramelli, letrod. u. Var. f. Violian, Op. 10, m. Quartettbagi. 1 Pt. 24 Kr., m. Pfte 1 Ft. 24 Kr. Stuttgart, Allgem. Musikbandlung.

Schmitt, A., Huldigung d. Tonkunnt. Festenatate. Klav.-Ausz. Ebendaselbst. 1 Fl. 3 fir.

Spekr, L., Der Fall Babylons. Oratorium in Partitur. Leipzig, Breit-kopfn. Härtel. 15 Thir. - Dasselbe d. Orehesterstimmen. Ebend. 12 Thir.

Stettmeger, L., fatrod. et Variat. brill. p. la Flûte av. Pfte. Stuttgart, Allgem. Masikhandlagg. 2 Fl. 24 Kr. Stolse, H. FV., Wunderung durch den Thüringer Wald. 6 Lieder f. 4

Männerst. Op. 44. Leipzig, Klemm. 25 Ngr. Weber, F. A., Morecau de Salen. Valso champêtre de Kalliwoda va-

riée p. le Pfte. Op. 14. Leipzig, Hofmeister. 17; Ngr. Wolf, E., Fleura da Salus, No. 4, Bagatelle p. le Pfte. Op. 62. Mainz, Schott, 45 Kr.

Sämmtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Härtel in Leipzig zu beziehen.

### Ankündigungen.

Bei Orell, Phusti & Comp. in Zürich ist erschiepen und durch alle Buchhondinnen zu beziehen :

## Deutsche Messgesänge

für Sopran, Alt, Tenor und Bass (Chorlieder)

mit Berücksichtigung eines kleinen Stimmumfanges, für Bürgerschulen, Gymnasien und kleinere Singvereine

### C. Leopold Böhm.

Partitur (zugleich Orgelbegleitungsstimme). 8 Ggr. = 36 Kr. rhu. Jedes einzelne Stimmheft à 2 Ggr. = 9 Kr.

#### Organistengesuch.

Die Stelle eines Organisten in Winterthur (hanton Zürich) ist neu zu besetzen; das fixe jährliche Einkommen beträgt 350 Fl. Zürich Valuta oder 560 sehweizer Franken oder 385 Ft. R. V. Bewerber um diese Stelle sind eingeladen, ibre Meldung unter Einsendung ibrer Zeugnisse, bis den 31. Juli dieses Jahres schriftlich an Herrn Stadtpräsidenten A. Kunsli in Winterthur gelangen zu lassen, der ihnen über die naberen Bedingungen und über die Zeit der Prülung die notbige Auskunft ertbeilen wird.

Winterthur, den 7. Juni 1843.

(L. S.) Im Austrage des Stadtrathes : E. Roller , Rathssubstitut.

## ALLGEMEINE

## MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 19ten Juli.

**№ 29**.

1845.

Inhalt: Etwas über die österreichische Volksbymne von Joseph Baydn. - Recension. - Nachrichten: Aus Prag. - Feuilleton. - Verzeichniss neuerschienener Musikalien. - Ankündigungen.

Etwas über die österreichische Volkshymne von Joseph Haydn\*).

Der eben so geistreiche als fleissige Organist und Musikliterat zu Leipzig Herr Carl Ferdinand Becker schaltet der dort erscheinenden Allgem. musikal. Zeitung : "Winke für allerlei Leser" ein, deren viele richtig verstanden und günstig aufgenommen zu werden verdienen.

Der XIII. dieser Winke (in No. 24 der erwähnten Zeitung im vorigen Jahre) spricht über die österreichische Nationalhymne, und viudicirt die Melodie derselben für den Tonsetzer Joseph Haydn, gegen die Behauptung der Italiener, welche sie ihrem Zingarelli zuzuschreiben

schr geneigt scheinen.

Ich habe Herrn Becker's Aufsatz mit vielem Vergnügen gelesen, und die wahre Theilnahme, welche der geehrte Verfasser an dem von unserem Vater Haydn gedichteten Volksliede nimmt, innig mitempfunden. Ich nehme daber jenen Wink freundlich auf, und betrachte ihn als eine günstige Veranlassung, Folgendes darüber zu herichten.

Die schöne, in Oesterreichs Landen allüberall hochgefeierte, und auch schon läugst im Auslande heliebt gewordene Melodie ist wirklich von Joseph Haydn, obschon es auffällt, dass die Biographen desselben vergessen haben, von der Art ihrer Entstehung am rechten Orte etwas Ausführliches und Genügendes mitzutheilen. Sie berühren, wo von den letzten Lebens - und Leidenstagen des grossen Manues die Rede ist, nur ao obeuhin, dasa Haydn des Liedes Schöpfer sei. Seit jener Zeit aber bahen Kunstsinn und Vaterlandsliebe diesem Gesange längst einen solchen Erfolg gesichert, dass er bei allen öffentlichen, das hochgeehrte Kaiserhaus betreffenden festlichen Gelegenheiten noch heutzutage, wenn auch nach einem veränderten Texte, mit gleichem Enthusiasmus theils abgeaungen, theils von den dabei erscheinenden Musikhanden auch instrumentalisch vorgetragen wird.

Der Artikel: "Zingarelli" in Dr. Gustav Schilling's Universal-Lexicon der Tonkunst lässt es auch noch unentschieden, ob die Musik zu unserer Volkshymne von Joseph Haydn sei, oder nicht. Die darauf bezügliche Stelle lautet so:

"Die Italiener schreiben Zingarelli auch die öster-

") Auf den Wansch des geehrten Verfassers aus der Aligemeinen

Wiener Musikzeitung aufgenommen.

reichische Volkshymne: "Gott erhalte den Kaiser" zu, welche ihm aber Wiener Blätter streitig machen, und Houdn's Recht auf dieses Tonstück vertreten. Es entspann sieh darüber eine weitläufige Polemik (?) zwischen dem Mailander .. Cosmorama teatrale" und dem Wiener "Wanderer"; und jenea liess einmal folgendes Titelblatt abdrucken: "Gott erhalte Franz den Kaiser! Dio salvi l'Imperatore Francesco! Inno patriotico degli Austriaci, trasportato in lingua italiana da Giuseppe de Carpani nobile Milanese, P. A. e posto in Musica dal Sign. Nicola Zingarelli. A Vienna, presso Artaria e Comp." und hemerkte dazu: "Nach diesem authentischen Actenstücke, welches wir zu unserer Rechtsertigung in den Händen bahen, fügen wir nur noch hinzu, dass diese Hymne für Sopran, Alt, Tenor und Bass mit Begleitung von 2 Flöten, 2 Violinen, 2 Hörnern, Viola und Bass componirt wurde." - Gerber giht das Jahr 1798 als das Jahr der Entstehung der Hymne an. - Das Mailäuder Cosmorama hätte beaser gethan, wenn es wenigstens die Melodie jener Composition nach ihrem Titelhlatte auch bätte abdrucken lassen, um zu beweisen, dass die Melodie von Zingarelli auch dieselbe ist, welche der Oesterreicher als seine liebste Nationalmelodie singt."

So weit das Schilling'sche Lexicon. - Ich erlaube mir nun, diesen Artikel durch folgende Bemerkungen und

Angaben zu berichtigen.

Die in den Nummern 24 und 33 des Mailänder "Cosmorama teatrale" (einer Beilage zum "Cosmorama pittorico") vom Jahre 1837, und in der Nummer 182 der Wiener Zeitschrift: "Der Wanderer" von demselben Jahre verhandelte Angelegenheit war nichts weniger, als eine weitläufige Polemik. - Die Nummer 24 des italienischen Blattes lieferte nämlich eine biographische Skizze des kurz vorher verstorbenen Tonsetzers Nicolo Zingarelli, und führte unter den Werken dieses Künstlers auch die Composition des österreichischen Volksliedes auf. Die Nummer 128 des "Wanderers" gibt eine deutsche Uebersetzung dieses Artikels, mit der beigefügten Anmerkung, dass das ,, Cosmorama " im Punkte dea österreichischen Volksliedes im Irrthume sei. Darauf schrieb nun das italienische Blatt in der Nummer 33 eine kurze Entgegnung, in welcher der hereits oben angeführte vollständige Titel der Zingarelli schen Composition, als vermeintlicher authentischer Beweis, geliefert wurde.

Somit war die Sache abgemacht; denn es hatte sich,

nach gepflogener Einsicht eines Exemplars des bei Artaris und Comp. erschienenen Werkes, hinlänglich herausgestellt, dass die Musik, welche Zingarellt auf die von G. Carpani verfertigte italienische Uebersetzung des deutschen Volksliedes componirt batte, eine von der Haydarschen in Werth und Wesen himmelweit verschiedene sich Um aber diesen Umstand gönzlich ausser allen Zweielten setzen, theile ich nicht nur den ersten Entwarf der Hayda'sehen Melodie zum österreichischen Volksliede, sondern auch die Zingarelli sche, welche das "Cosmorama" seinem Aufsalze beizudracken vergass, an diesem Orte, als Beilage, mit.



nostro e di-fen-sor Pa-dre

Haydn's Entworf bat im Original alle vier Textstrophen; ich föge, zur Ersparung des Raumes, nur die erste binzu.

Bei Zingarell's Gesange, welcher nach einem Ritornelle von acht Taelen anfängt, habe ich die Instrumentalbegleitung aus dem Grunde hinweggelassen, weil es sich hier lediglich darum handelt, die Verschiedenheit zwischen beiden Singweisen dem Kenner vor Augen zu legen.

Was die Veranlassung des herrlichen Liedes betrifft, so glaube ich folgenden Muthmanssungen Raum geben zu dürfen.

Haydn hatte in England den schönen brittischen Nationalgesang: "God save the King" kennen gelernt und das brittische Reich um ein Lied beneidet, wodurch es seinem Herrscher in festlichen Zeiten öffentlich seine Verehrung, Liebe und Anhänglichkeit zn zollen Gelegenheit fand.

Als der Vater der Tonkunst wieder nach seinem geliebten Wien zurückgekehrt war, theilte er dem ächten Freunde, Kenner, Unterstützer und Anreger so manches Guten und Grossen in Kunst und Wissenschstl. dem Freiherrn von Swieten, Präfecten der k. k. Hofbibliothek, der damals zugleich an der Spitze des vom hohen Adel unterhaltene Concert spirituel stand und Haydn's ganz besonderer Gönner war, sehr wahrscheinich seine Bemerkungen darüber zammt dem Wunsche.

nostro e di - fen - sor.

mit, Oesterraich möge dech auch einem ähnlichen Nationsilgesang besitzen. wodurch es in den Stand gesetzt würde, seinem geliebten Landesvater eine gleiche Verehrung zu zollen. Auch konnte derselbe in dem damaligen Kampfe mit dem iberrheinischen Drünger als ein elles Mittel dienen, die Herzen der Oesterreicher zu einem noch böhern Grade der Liebe für Fürst und Vaterland zu enstlämmen, und die Schasr der aufgeresenen, freiwilligen Kämpfer, welche durch ein allgemeines Aufgebet versammelt wurde, noch namhast mehren und zum Streits begeinstern.

Der Freiherr van Swieten mochte dieserwegen wohl mit Sr. Excellenz dem damaligen k. k. niederösterreichischen Regierungspräsidenten Herra Frans Grafen von Sourau zu rechter Zeit seine Rücksprache genommen abben ; und so trat denn ein Gessag in a Leben, weicher nieht minder, wie Hayda's grössere Kanatschöpfangen, die Krone der Unsterblichkeit errungen hat.

Factisch ist es, dass die Einführung einer Volksbymne beschlossen wurde, und dass der genannte hochsinnige Herr Graf den Dichter Lorenz Leapold Huschku eraschte, den Text zu entwerfen, und unserem Haydn den Auftrag ertheitte, denselben in Musik zu setzen.

Im Jannar des Jahres 1797 war die Doppelaufgabe gelöst, und der öffentliche Absang des Liedes für das Geburtsfest der Majestät angeordnet. Am 28. Jannar erhielt die Composition vom Herra Grafen von Saureus das Imprimatur, und Haydn masste sie zo schnell wie möglich, dem Drucke übergeben, damit noch vor dem flerannahen jenes Geburtsfestes eine hinlängliche Anzahl von Abdrücken in alle Provinzen des Reichs versendet werden konnte.

Die ganze Angelegenheit wurde indess so geheim abgethan, dass der Kaiser davon nieht das Mindeste erfohr und im Schauspielhause auf das Angenehmste überrascht wurde.

In der Nammer 15 der Wiener Zeitung vom Jahre

1797 liest man nun folgende Stelle:

"Bei dem am 12. d. M. (Februar) eingefallenen Geburtsfeste nusers glorreich herrsehenden Kaisers haben allhier sowohl, als in sämmtlichen k. k. Erbstaaten. die getreuen Unterthanen, gleichsam wetteisernd, neue Beweise ihrer Liebe, Ehrfurcht und Verehrung gegen den gütigen Monarchen und das durchlauchtigste Erzbaus, an den Tag gelegt. Nach den verschiedentlich eingesendeten Berichten war dieser Tag allenthalben in dem gesammten Umfange der k. k. Erbstaaten ein Tag der Feier, des Jubels und Entzüekens, voll beisser Segenswünsche für den theuern Landesvater. Diese Empfindungen änsserten sich insbesondere, als hier in allen Schanspielhäusern das von Herrn Haschka verfasste, und von dem berühmteaten Tonsetzer unserer Zeit, Herrn Haydn, in Musik gesetzte Nationallied: ,. Gott erhalte den Kaiser!" von dem Orchester angestimmt wurde, und den regen Gefühlen aller Herzen gleiebsam die Bahn öffnete. Sie brachen in lauten Jubel aus, als Se. Majestät selbst in der Loge erschienen, und Ihre Rührung anf das huldvollste zu erkennen gaben." ,,Gleich festlich war dieser Tag in allen Städten der Monarchie." -"Eben dieses Lied, in welsche Verse gebracht, wurde zu Triest in dem prächtig beleuchteten Schauspielhanse, und in Gegenwart Sr. k. Hoheit des Erzherzogs Ferdinand und seiner Durchlauchtigsten Gemahlin abgesungen."

Haydn empfing für seine Bemühung nicht nur ein ansehnliches Geschenk, sondern auch das Bildniss seines Kaisers zur Belohuung, wofür er in folgenden einfachen Zeilen seinen Dank abstattete:

#### .. Excellenz!"

"Eine solche Ueberraschung und so viel Gnade, besonders über das Bild meines guten Monarchen, habe ich in Betracht meinen kleinen Talents noch nie erleht. Ich danke Ener Excellenz von Herzen und bin erbütig, in allen Fällen Duer Excellenz zu dienen. Bis 11 Ubr werde ich den Abdruck überbringen.

Euer Excellenz

unterthänigster, gehorsamster Diener Joseph Haydn."

Nebat dem obigen Zeitungsartikel, und dem so eben angeführten autographen Schreiben, bewahrt die k. k. Hofbibliothek noch folgende Hauptbeweise für die Acchtbeit des Hayda'schen Volksiedes, nnd zwar sämmtlich in des Tonsetzers eigener Handschrift, als:

a) Den ersten Entwurf, wie ihn die Beilage wie-

dergibt.

b) Dasselbe Volkslied, für Gesang mit Clavierbegleitung.

c) Dasselbe, in reinerer Abschrift, mit dem bereits erwähnten, vom Herrn Grafen von Saurau unterfertigten Imprimatur vom 28. Januar 1797.

d) Dasselbe Lied, für das ganze Orchester in Partitur gesetzt, ebenfalls mit der Jahreszahl 1797 und des

Tonselzers Namen versehen; und
e) Die vier bekannten, wunderherrlichen, für das Streichquartett gesetzten Veränderungen über dieses Volks-

lied, anch in Parlitar.

Zählt man ann die von Herra Becker angegebenen
Beweise noch zu den meinen, so wird es mehr als binreichend sein, um darzathen, dass weder Zingaralli,
nech irgend ein anderer Tomesister, sondern aut umer
grosser Hayda der Schöpfer der österreichischen Nationahlymme sei, und dass endlich auch kein anderer, at-

er selbst, seine Melodie, und zwar in derselben Zeit, für ein vollstimmiges Orchester gesetzt hat. Eben so kann mit Beatinmüheit gesagt werden, dass der besprochene Nationalgesang zuerst bei Artaria und Comp., später jedoch zu Angsbarg in Druck erschien. Ish daranf warde Zingarellis Musik dazu in Anf-

lagstimmen veröffentlicht.

Schlässlich dient dem übelunterrichteten Correspondenten eines heisigen Blatten noch zur Nachricht, dass der Originalentwurf des besprochenen Volksliedes nicht erst vor Lurzem in der k. k. Hofbibliothek entdeckt worden ist, sondern dass diese hohe Anstalt denselban, sammt allen andern aufgeführten Autographen, durch die Musificenz Sr. Excellenz ühres jetzigen hechgesinnten Herrn Präfecten, bereits seit 14 Jahren besitzt, mithin eben lange kennt und als heitige Reliquien zu schätzen weiss.

Anton Schmid, Scriptor der k. k. Hofbibliothek.

#### RECENSION.

Der Wildschütz oder die Stimme der Natnr; komische Oper in drei Acten; — Musik von A. Lortzing. — Vollstäudiger Clavier-Auszug von F. L. Schubert. Leipzig, bei Breitkopf u. Härtel. Preis 6 Thir.

Lortzing hat sich so überraschend schuell einen so wohlklingenden, populären Namen, einen so heitern Ruf erworben, und zwar namentlich durch seine beiden komischen Opern: Czaar und Zimmermann and Die heiden Schützen \*), dass sieh fast nawillkürlich die Frage aufdrängt: Wodurch hat er so schuell und fast ohne Opposition auf das vielköpfige Ungeheuer, Publicum, gewirkt, und was ist wohl der eigentliche Nerv und Reiz seines Wesens und jener beiden Werke? - Wir glauben es mit wenigen Worten sagen zn können: Gemüthlichkeit und natürliche Heiterkeit characterisiren vor Allem diese beiden mit allgemeiner, freudiger Zustimmnug aufgenommenen Werke, und dass er diese überall willkommenen und doch so seltenen Gottesgaben mit so vieler Leichtigkeit, mit so einfachen Mitteln, und so auspruchlos und nuvorhereitet gelteud machte, eutschied sein Glück und seinen Beruf für die, fast verwaiste, deutsche komische Oper. Nicht das Unerhörte, Stannenerregende ist es, was seinen Werken Bahn macht, sondern etwas viel Freundlicheres, Dauernderes ; jene gute, gesunde Laune, jene drollige Natürlichkeit, an der rechten Stelle durch einfach - wahres Gefühl veredelt - das öffnet ihm und seinen beitern Schönfungen Bühnen. Obren und Herzen.

Indem das dentsche Opernoublicum die Werke des deutschen Componisten mit so freundlicher Gerechtigkeit aufnahm (es übt diese Gerechtigkeit nicht immer!), hat es sich zugleich stillschweigend von einem tiefgewurzelten Vorurtheile losgesagt. Man war nämlich hisher fest überzeugt: aus einem bereits anf der Bühne heimischen recitirenden Drama könne nun und nimmer ein guter Operntext gebildet werden. Der Bürgermeister von Saardam gilt seit langer Zeit als ein allgemein accreditirtes, gutes Lustspiel, and dennoch ist es Lortzing gelungen, eine höchst wirksame Oper daraus zn schaffen. Auch die vorliegende Oper keimte aus dem Stoff eines allgemein bekannten, wenn auch moralisch oft angeseindeten Lustspieles des immer noch unersetzten Kotzebue, und dennoch prognosticiren wir auch dieser Oper einen glücklichen Erfolg, wenn gleich die musikalischen Elemeute nicht so günstig und häufig aus dem Stoff hervorgeben, wie z. B. im Czaar und Zimmermann. - Ueberlassen wir es getrost Andern, über die Zulässigkeit. Morslität und soustige Bedenklichkeiten des Stoffes quaestionis zu debattiren: Lortzing wird immer die Wirkung und die Lacher auf seiner Seite haben; anch muss man gestehen, dass die Bearbeitung und Metamorphosirung Geschick und Bühnenkunde verrath. Freilich nimmt die Oper fast noch mehr das Schauspielertaleut als die Gesangfäbigkeit in Anspruch: - wird aber beiden Forderungen Genüge geleistet, so kann und wird die Wirkung nicht ausbleiben, was jetzt schon durch die bisher erfolgten Aufführungen dieser Oper erfreulich bestätigt wird, und .. so hat auch uns nicht gefäuscht die Stimme der Natur!" Sollen wir indess diese unsere Vorrede mit einem recht aufrichtigen Wunsche schliessen, so möge ein freundliches Geschick dem werthen Componisten nunmehr einen recht frischen, heitern, ursprüuglichen Stoff scheuken, an dem er sein schönes Talent, seine ganze Eigenthumlichkeit vollständig entfalten könne! -

Betrachten wir nun die einzelnen Theile des heitern Gebildes, woraus sich dann wie von selbst ein all-

gemeines Urtheil ergeben wird.

Die Ouverture beginnt mit einem Moderato molto e maestoso (4, Ddur), das vermöge seines ansgibigen Thems's einer viel umfassenderen Ausführung werth und fähig gewesen wäre, wenn der Componist es nicht vorgezogen hätle, sich in Bezug auf Zweck und Stellung der Ouverture prägnanter Kürze zu befleissigen, was wir ganz recht und billig finden. Eine belebte Fignr der Violinen leitet hierauf das leicht und anmuthig gebaltene Allegro (%) ein, das recht geschickt nud harmlos den Character der komischen Oper bezeichnet. Als der Satz nach der Dominante geführt ist, tritt im veränderten Rhythmus (2/4), aber ohne Veränderung der Bewegung der Mittelsatz ein, der trotz seiner Ansprachlosigkeit sich sehr gefällig und durch die veränderte Figur recht wirksam zeigt. Nachdem der % - Rhythmus wieder aufgenommen ist, werden die einzelnen Ideen des Allegrosatzes, und zwar recht gewandt, durch einen gauzen Kreis von Modulationen geführt, und ungezwungen, in gotem Zusammenbange, mit einander verwebt. wobei man mit ziemlicher Sicherheit die Wahl der Instrumentirung wahrnehmen kann, durch welche der Componist dem Satze Farbe und Mannichfaltigkeit verlieb. Die gauze Auseinandersetzung bis zu dem Momeute, wo während einer Fermste ein Schuss gehört wird (wahrscheinlich von der Bühne), ist recht wacker gestbeitet. und die imitatorische Behandlung steht dem Satze wohl. ohne ihn zu drücken und zu erust zu gestalten. - Bald darauf kehrt nan (in der Tonica) der beitere Mittelsatz mit seinem veräuderten Rhythmus zurück, der mit einer Fermate schliesst und dann den Gedanken des ersten Allegro wieder aufuimmt. Hier hat uns das Abbrechen und Wiederausuehmen, wie es nan eben geschieht, etwas gestört; ein unmittelbarer Uebergang zur vorigen Bewegung ware unstreitig dem Ganzen fürderlicher gewesen. Mit erhöhter Lebendigkeit eilt nun die Ouverture dem Schlusse zu, der in seiner Stretta, durch nochmaliges Aufnehmen des gedrängten Rhythmus, eine recht freundliche und angenehm aufregende Wirkung macht.

Ein Coutretanz, mit absichtlich autikem Zuschmitte (3/8, D moll), eröffnet die Scene. (Da wir wohl mit Rech aunehmen, dass der wackere Componist die antike Fors

In sed by Google

nieht auch anf die Modulation der ersten Reprise nach Amoll ansgedehnt wissen will, so wollen wir vermittelnd bemerken, dass das für im siebenten Tacte gis heissen mass.) Nan beginnt ein harmloser, aber beleher fröhlecher Chor der Landlente (%, 16 dar), ganz beine Prätension, zu leichter Ausführbarkeit hingestellt, wie es esim muss. — Die leise Brinnerung zu vermeiden, welche die ersten zwei Tacte an den Eingangsabor des Adamitischen Postillons wecken könnten, wäre dem Componisten, der gar nicht nöthig hat, sich mit transrhenanischen Federn zu schmücken, gewiss ein Leichtes gewesen. Die Unterbrechnugen durch Baculus and Gretchen sind drollig und drastisch, und geben gleich Kunde von dem derwas precären Liehesglick des präsumtiven Paares.

Nach Wiederholung des hübschen Chores, der trotzeiner Leichtigkeit doch sehr wirksam grappirt ist und zu nünneirtem Vortrage Gelegenheit hietet, kommt ein Gast auf den vernünftigen Einfall (der feelibe in den modernen Opernintroductionen fast stereotyp geworden ist), "ein fideles Lied mit Chore" vorzuschlagen. Herr Baculus, dem einige gut angebrachte Schmeitcheleien das Herz bewegen, ist gleich bereit dazu, und — Herr Lortsing auch; denn her ist er wirklich ganz in seinem eigentlichen Elemente. (Seine burleske Cantate im dritten Acte von Czasr nud Zimmermann halten wir, ober Einschränkung, für ein wahres Meisterstlick.) Anch hier pulsirt und sehümst sogleich seine komische Ader.

Baculns wählt, ganz analog, das nnerschöpfliche, ihm so nahe liegende ABC zum Grundstoff seines Lie-Wohl gibt es schon mehrere, anch recht drollige und witzige Paraphrasen dieser Fundgrube aller geistigen Bildnng; aber nnser Baculus hat es doch verstanden, der Sache eine nene Seite abzngewinnen. Das Lied gestaltet sich ganz nngezwangen zu einer possirlichen Abhandlung über die Ehe, und wird, auch nur leidlich vorgetragen, überall grosse Heiterkeit erregen. Die zweite Strophe singt Gretchen, die dasselbe Thema ans ihrem Gesichtspuncte behandelt und vorzüglich mit ihrem, besonders günstig bingestellten : X, Y, Z n. s. w. Glück machen wird; nicht zu vergessen den Refrain des Chores mit seinem ironisch-drastischen W, W, W, und wie Prosit! klingenden TZ! Kurz, es ist ein Lied, das allein schon geeignet ist, eine gnte Stimmung im Parterre hervorznbringen. -

Ein Schreiben des Grasen an Baculus unterbricht die heiter Seene. Die Botschaft scheint nicht chen erfreulicher Art zu sein, doch zeigt er seinen Gästen eine heitere Miene, gibt dem empfangenen Wischer die Deutang einer gewünschlen Schulresorm, bittet die guten Leute, sich nicht stören zu lassen, und ladet sie zum fröhlichen Mahle in der Behansung des Nachbars ein. Sie folgen gera dem fremodlichen Winke und geben nater Wiederholung des ersten Chores ab. mit der Wiederholung des

ein shr ansübrliches Duett. Gretchen soll zum Graein shr ansübrliches Duett. Gretchen soll zum Grafen auf's Schloss gehen, um den Erzürnten zu begütigen. Kanm willigt sie aber ein, so abat er noch grösseres Unbeil von der Mission als von seinem unglücklichen Schuss. Sie schmolit, er bittet um Verzeihung
wegen seines sehlimmen Verdachtes; als aber der ver-

hangnissvolle Gang auf's Schloss wieder angeregt wird. verweigert er auf's Neue hartnäckig seine Zustimmung. In gerechtem Unmnthe sagt sie ihm nun nicht ehen erfrenliche Dinge, and verlässt ihn in grosser Anfregung. Das ist der gedrängte Inhalt einer Controverse, aus welcher Lortzing mit vieler Geschicklichkeit und leichter Hand ein allerliebstes, ansprechendes komisches Dnett geformt hat, das heiden Individualitäten vollkommen angemessen und der wirkssmen Ausführung ungemein gunstig ist. - Zwar würde es der hühschen Piece Vortheil gebracht haben, wenn der Componist statt einiger gar zu gewöhnlichen, matten Formeln (namentlich in den dialogisirten Stellen) etwas pikantere, frischere gewählt hätte - als Ganzes aber verdient das beitere Stück nur Lob. - Es ist namentlich in recht gutem Zusammenhange gehalten, und der wechselnde Rhythmus (% nnd 3/4) hewahrt es bei seiner Ausdehnung vor Monotonie. Es ware leicht, viele glückliche Einzelnheiten hervorzuheben; wir wollen indess nur als besonders wirksam die salbungsvolle Stelle bezeichnen, wo Baculus in einem gar rührenden Cantabile Gretchen zu Gemuthe führt, welchen wohlthätigen Einfluss er schon auf ihre früheste Jugend ausgeübt, und mit welcher nachhaltigen Sanftmnth er ihr, der schwer espirenden, das ABC eingezankt (ist wohl ein Drucksehler und muss drastischer heissen: eingepaukt) babe! - Seine Rührnng schwillt mehr and mehr an, und überwältigt ihn fast; endlich. als ihm die classischen Worte auf die Lippen kommen: "Denkst du daran?" verwandelt oder verliert sich Melodie und Rhythmus unwillkürlich in die emphatische Schlusszeile des durch den ,, alten Feldberrn" und such sonst berühmt gewordenen Liedes: Denkst dn daran? n. s. w. Die Wirkung dieses köstlichen, unerwartet hereinbrechenden Einfalls muss von der Bühne herah wirklich nnwiderstehlich sein!

Mit No. 3, einem heitern, liedförmigen Ariettchen, tritt die lebensfrohe Baronin (und zwar in Männerkleidung) auf, und preist, da ihre Ehe nicht eben zu den glücklichen gehörte, mit Wärme den Wittwenstand, lässt aber zugleich abnen, dass sie nicht unerhittlich sein werde, wenn etwa — der Rechte kommen sollte! —

Das gefälige Thema dieses leichtbeschwingten Glaubeusbekenntnisses lernten wir schon als beitern Mittelsatz in der Ouverture kennen; in seinem Verlaufe mit hübschen Episoden ausgestättet, wirkt seine Wiederscher immer erfreulich. — Da, wo die junge Wittwsich das Bild einer glücklichen Ehe malt, wird der Gesang viel inniger, die Harmonie edler und wärmer, wodurch das kleine Stück an Reiz und Mannichfaltigkeit gewinnt, und die letzte Wiederkehr des ersten Thema's doppelt wirksam erscheint. —

Leicht und mit einer gewissen Eleganz vorgetragen die Ansführung bietet durchans keine Schwierigkeit dar), wird diese fröhlich dahinfliessende Arie eben so am Pianoforte, wie auf der Bühne, zumal in der kecken Maske Glück machen.

Es folgt nun (No. 4) ein Quartett zwischen der Baronin, Nanette (dem Kammermädchen), Gretchen und Baculus. — Es handelt sich darin um eine neue Verkleidung der Baronin, die sich erbietet, als Psendo-Gretchen bei dem gestrengen Herrn Grafen ein gutes Wort

für den dilettirenden Wildschützen Baculus einznlegen. Das muntere Stück, wie recht and billig, mehr im leichten Parlando gehalten, bringt nicht eben neue Ideen und Wendungen, würde sogar hier und da durch einige musikalische Pointen gewonnen hahen; aber es eutwikkelt sich so rasch und natürlich, dass man einen etwas gesteigerten Aufschwung nicht eben sehr vermisst. -Eine kleine Bemerkung möchte indess hier nicht überflüssig sein. Herr Lortzing zeichnet sich in seinen Compositionen unleugbar durch sein Bestreben, oder vielmehr durch seine Gabe, natürlich zu sein und leicht zu produciren, sehr vortheilhaft aus; wir möchten ihn aber bitten, diesen verführerischen Eigenschaften nicht allzusehr zu vertrauen, sondern zuweilen, mitten in deu glücklichen Schöpfungsmomenten, die Feder niederzulegen, um durch prüfendes Beschauen des Geschaffenen sich vor jener Selbstgenugsamkeit, jenem "Sich-gehen-lassen" zu hewahren; Beides ist eben so bedenklich, wie jene quälende Selhstkrittelei, die bei jedem Tact fragt: Bin ich bier auch originell? Wird man dies auch geistreich finden? Wird es Eindruck machen? - Rasch bingeworfen, wie es der Genius gehietet, und dann mit sinnender Ruhe überschant - so gedeiht das Werk! Wenn wir nun auch Einzelnem in diesem Quartett unsere volle Zustimmung versagen müssen, so gestehen wir dafür um so freudiger, dass nus das Ganze, als solches, wegen seines guten Zusammenbanges und seines verständigen Planes sehr befriedigt bat. Ja, wir glauben, gerade in diesem Stück (wie auch in mehreren der folgenden mehrstimmigen Sätze) einen bedeutenden Fortschritt des talentvollen Componisten in der Formation des Ensemble zn erkennen. Namentlich heht sich die (am Schluss wiederkehrende) Stelle :

"Muth gefosst! Hoffentlich glückt der Spass!" durch Nettigkeit und Anmulh sehr günstig hervor; jede Stimme verfolgt dabei ihren eigenen Weg, bis ihre Verenigung am Schlusse natürlich und wünschenswerth erscheint.

No. 5. Nach einer ziemlich ausführlichen Orchestereileitung (deren Wirkung vorzüglich aus der Instrumentirung sich ergeben dürfte) folgt ein heiterer, frischer Jagdehor, der ziemlich glücklich die Seylls der stereotypen, alltäglichen Jagdklänge, wie die Charybdir des Situationswidrigen und Gesuchten vermeindet. — Die beiden darin mitwirkenden Stimmen des Barons und des Grafen treten in der zweiten Hälfte dieses Gesauges besonders vortheilhaft und sebtständig hervor, ohne die liedförmige Einfachheit des Ganzen zu stören. Dem Referenten wollte es scheinen, als verlange das rhythmische Gefühl die Wiederholung der zwei Schlusstatet des Intrara! — so, dass diese zwei Tacte das erste dan janon, das zweite Mal, vielleicht mit einer Steigerung der Melodie, fortissinn ansgeführt würden.

# (Beschlass folgt.) NACHRICHTEN

Prag. Der trefflich Vieuxtemps hat uns nur noch mit einem Concerte erfreut, worin er den ersten Satz des Mayseder'schen Es dur - Sextettes, eine Fantasie von eigener Composition, das Andante und Rondo aus seinem Edur-Concerte und Beriot's Tremolo vortrug; dech haben wir die Hoffnung, ihn auf der Rückreise noch in mehreren musikalischen Kunstausstellungen bewundern zu können. Vieuxtemps kam vor neun Jahren als haabe zn uus, war aber damals seinen Jahren so sehr vorausgeeilt, dass ein alter Practiker von ihm sagte: "Vieuxtemps wird entweder ein Stern erster Grösse, oder er bleibt plötzlich stehen, oder geht rückwärts, wie es sehr oft bei so frühreifen Talenten der Fall ist"; zum Glück für seine schöne Konst ist das Erste eingetroffen, und noch an der Grenze der Jünglingsjahre kehrte er als vollendeter fünstler in der schönsten und edelsten Bedentung des Wortes zurück, bei dem wir nicht recht entscheiden können, ob wir mehr die technische oder die ästhetische Durchbildung, die ausserordentliche Virtuosität, die gleichsam spielende Besiegung der riesenhaftesten Schwierigkeiten, die Reinheit, filarheit und Nettigkeit oder den Gesang und die Seele, das Gemüth und Gefühl bewondern sollen, welche den Werth seiner Eigenschaften noch so sehr steigern, so wie das Letztere dadurch erhöht wird, dass es nie in iene solche Sentimentalität ausartet, womit so manche Virtnosen unserer Zeit cokettiren. Seine geistreichen und trefflichen Compositionen enthalten allerdings die ungeheuersten Difficultäten, die nor ein Meister überwinden kann, doch zeichnen sie sich vor den Arbeiten anderer ausübender fünstler dadureh vortheihaft aus. dass sie eines Theils nicht eben auf die eigene künstlerische Individualität herechnet sind, anderntheils nieht als die Gehieter des Ganzen dastehen, sondern stets durch eine innere Nothwendigkeit an ihre Stelle gebettet zu sein scheinen. Die Aufnahme dieses zweiten Concertes war chen so enthusiastisch als das erste Mal, und alle Freunde der Kunst seben der Rückkehr des Künstlers sehnsuchtsvoll entgegen.

Dem. Fraueilla Pixii (welche gegenwärtig nach Italien zurückgekeht ist) sang zwei deutsche Lieder: Trockne Blumen von Schubert und Liebesreigen von Banck, dann ein wundervolles Liede im Neapolitunischen Dialect, und den Rataplan der nuvergesslichen Madibran. Der Liedervortrag der Dem. Pixii ist voll Gemüth und Poesie, doch vielleicht elwas zu dramatisch, nad wir begreiten nummbr, warum die Kimatlerin lieber auf der Bühne als im Concert singt, dessen Nummern ihrem großes Talent weniger Spielraum zu seiner Entfaltung darbieten.

Dem. Tuczek, königl. preussische Hofoperosängerin, eröllete ihren ache erlenlichee Gastrollencyelus mit der Tochter des Regiments — die sie dreimal singen masste—setzte deuselben in der Nachtwandlerin, Theophila in des Krondiamanten und Angela im schwarzen Domino (ihr Benefice) fort, und beschloss ihn mit einer Reprise der Nachtwandlerin.

Dem. Tuessek besitzt nicht allein eine nehr angenehme sympathetische Stimme, sondern hat bereits esine hedeutende Höhe der Virtuosität erworben und vorbindat mit binreissend sobönem Vortrage eine seltone Brawone in allen Arten des mesikalischen Sohmenckes, Geschmagek,

Grazie und ein treffliches Spiel. In der Marie dürfte Dem. Grosser wohl den Vorzug der grössern Wahrheit ansprechen, da aber in der neuen Oper der Sanger nicht gehalten werden kann, es mit der Treue der Characteristik strenger zu nehmen als der Componist, so darf die Kritik wohl hier schon ein Auge zudrücken und als Entschädigung dafür die glanzvolle Bravour annehmen, womit sie die ganze Partie, insbesoudere aber das schöne Terzett am Pianoforte ausschmückte; das: "Heil dir mein Vaterland!" erfordert eine Energie der Stimme, in welcher wohl wenige deutsche Säugerinnnen Dem. Grosser erreichen dürften. Dem. Tuczek ersparte sich (wie in der Schlussarie der Nachtwaudlerin) die erste Repetition, und that wohl daran, da das ungenügsame Publi-cum ohnedies immer eine Wiederholung verlangt. In noch glänzenderem Lichte zeigte sich uns Dem. Tuczek als Nachtwandlerin, wie denn überhaupt die neue italienische Oper mit ihren zierlichen Fiorituren ihre Haupttendenz zu sein scheint '). In den Krondiamanten bot ihr nur der zweite Act einen hinreichenden Spielraum für ihre Gesangweise dar, und sie sang sowohl das Boleroduett mit Mad. Podhorsky als die Variatiousarie eigen tlich eine brillante Gesangetude - mit einer Bravour, Eleganz und Geschmack, wie man sie sellen vereinigt findet. Ihre schwächste Leistung war die Angela, wo sie uns einestheils etwas leidend vorkam, anderntheils bietet ihr die Rolle weniger Gelegenheit zur Entfaltung ihrer Virtuosität dar, und - drittens war sie im vollen Sinne des Wortes furchibar umgeben, denn ausser Mad. Podhorsky und Herrn Kunz (der aber so viel wie uichts zu singen hat) war das gesammte übrige Personale stimmlos! ")

\*) Die Tochter des Regiments, wenn gleich von Donizetti, neigt sich doch angenscheinlich dem französinehen Genre zu.

") Ein hiesiger — Referent (3') maint: die Worte, welche die genütel Malliren in Berag auf die Sondag gesagt, künnten mit Recht auf Dem. Twesek angewandt werden, desh hütter er sieh die Worte annstühren, wahrzeheinlich um sieh Syrachund Schreiblebler zu ersparen! — Jene verhingeisavollen Worte hieseasen; "Elle ent grande dans son gener, mais son gener ent petit!" Dech zufallig war es die Catalani, welch diese Worte über die Oxtog im Anfang ihrer französischen

Mad. Stöckl-Heinefetter hat noch die Jessonda, Antonina im Belisar (wiederholt), Alaide in der Unbekannten und Amalie in der Ballnacht gesungen, und mit dem Sextus im Titus ihr zweites interessantes Gastspiel geschlossen.

(Beachluss folgt.)

Feuilleton.

la Câla wird eine "niederrheilnicha Musikschule" errichtet, zu deren Bestem nach Beendigung des zu Anchen gehaltenen dissjürigen niederrheinischen Musikieste ein grosses Geneert in Gala Statt land; die dort gegenwärtigen frenden Künstler, a. A. anch Heisinger, anhen auch hieren häbigen Antell. — la Würtenberg bat sieh ein Verein zur Verbesserung der Latholischen Rittenmusik gehöldt, an dersen Spitze der Bischof von Rottenburg steht.

In Marienburg, im grossen Rempter, ist auch ein Musikfest gefeiert worden unter Leitung des Musikhirectors Sümann. Dem Lettsteren verlieh der Künig von Preussen, welcher dem Fest beigewohnt hatte, die goldene Medaillo für Knnst und Wissensehnft.

Den 12. Juni ist das seit dem 26. Mai genchlossen geweisener Theater zu Frankfurt am Main new deseritt und vollstündige estauritt wieder eröffect worden. Groppias nus Berlin hat die Arbeites geleitet, und über die Eleganz und den ausgezeichen Geschmack, womit dies bewirkt worde, herrseht nur eine Stimme. Auch Gasebenchung hat das Theater erhalten.

Im Blindeninstint zu Paris worde van den Zöglingen desselben ein Coueret gegeben, worin auch die früher aus der Anstall Eintlassenen mitwirkten. Das Orchester, unter Leitung eines Blinden, führte eine Symbonie von Haydu und eine Onserture auf. Die Gesauigkeit und Reinbeit, womit diese Unglicklirhen spielten, faud die allgemeinste Bewonderung. Auch der Flügel, der die Solsapiere begleitete, war von einem blinden Instrumentendere (Montal) verferigt, der an dem Mechanismus selbat bedeutende Verheuserungen von seiner Fründung angebracht hat.

Zu den neuerdings viel geannaten und gerühnten Virtossen gehören unds die Visilnisten J. Bijr aus Altona und G. Kiesawetter uns Ilsanower, der sich auf Kosten seines Künligs jetzt nach Paris begibt. — Ferner der Vielnoerliist Bernhard Cossmann nan Dessau, Schüler Th. Miller's is Brauuschweig und Kimmer's in Dresden, seit derei lahren in Paris.

Carriere aussprach: der Malibran hötte das kaum einfallen können, da sie noch die Zerline im Don Juan gab, als jene sehen die Donna Anna sang!

Redacteur: M. Hauptmann.

## Verzeichniss neuerschienener Musikalien und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 11. bis 17. Juli d. J.

Adam, A., Ouverture de l'Opéra: Le Roi d'Yvetot à grand Orchestre. Leipzig. Breitkopf et Härtel. 3 Thir. Baldenecker, J. D., Potp. a. d. Königin v. Cypera f. Pfte. Carlarube, Creuxbauer u. Nöldeke. 1 Fl. 12 Kr.

Potp. a. Czaaru. Zimmermann und Brauer v. Prestoa zu 4 Ränden. Ebend. à 1 Fl. 30 Kr.

Bouquet de Bal. Samml. beliebter Tänze f. Pfte. No. 13—17. Magdeburg, Heinrichshofen. à 5 Sgr. Chopin, F., 4 Mazurkas, Op. 30, arr. à 4 maina. Leipzig, Breitkopf et Hartel. 20 Ngr.

Härtel. 20 Ngr.

Dameke, B., Frühlingsglaube f. 1 Alt- od. Bassat. f. Sopr. od. Teaorm.

Phe. Berliu, Pacz. à 10 Sgr.

risc. Bernin, racs. 8 1905r. Dauze, R., Vergian mein aicht-Walzer f. d. Pfie. Op. 3. Ebd. 15 Sgr. Duzernoy, J. B., Fantaisje migaonne sar Beatrice di Tenda p. le Pfie. Op. 121. Leipzig, Breitkopf et Härtel. 15 Ngr. Franz, R., 12 Gennage f. Sopr. m. Pftc. Op. 1. Heft 1. 2. Leipzig. Whistling. à 25 Ngr.

Haizinger u. Gossner, Lebrgaag bei dem Gesangunterricht is Musikscholes. Carlaruhe, Creuzbauer u. Nöldeke. 1 Fl. 30 Kr. — Wandtafels daza in 4 Blütters. Ebend. 1 Fl. 48 Kr.

Ralliwoda, J. FV., Introd. et Rondo p. le Pfte à 4 mains. Op. 123. Ebd. 2 Fl. 42 Kr.

Keller, C., 6 Gesänge f. 4 Männerstimmen. Op. 49. Ebd. 1 Fl. 48 Kr. Körner, P. Der Orgelfreund. 3' Bd. 1° Beft. Erfurt, Körner. 15 Sgr. — Prälndien-Buch. 1° Liefer. Ebend. 74 Sgr.

Krug, Fr., Erlkönig f. 1 Singat. m. Pfte u. Veell od. Clar. Op. 12. Carlsrahe, Creuzbauer u. Nöldeke. 54 Kr.

- Ermunterung f. 1 Singstimme m. Pfte u. Veell od. Horn. Op. 13. Rheud. 54 Kr. Lortzing, A., Onvert. a. d. Wildschütz zu 4 Handen. Leipzig, Breitkopf u. Härtel. 20 Ngr.

Marschner, H., Geschiedene Liebe f. 1 Singst.m. Pfto. Op. 120. Carlsrube, Creuzbaner, 54 Kr.

Marxen, E., 6 Tafellieder f. 4stimmigen Mannercher. Op. 50. Leipzig, Breitkopf n. Härtel. 1 Thir. 5 Ngr. Mayer, C., Gr. Concerto p. le Pfle av. Orch. Op. 70. Berlin, Psez. A Thir. 15 Sec.

- La Tarantella. Gr. Etude p. le Pfte. Op. 74. Ebend. 25 Sgr. - Sonates p. le Pfte. No. 1. Ebend. 10 Sgr.

Rebling, G., 5 Gesange f. 4 Mannerst. Op. 3. Magdeburg, Heinrichshofen, 20 Sgr.

Sammtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Hartel in Leipzig zu beziehen.

Ries, F., Fantasie f. d. Pfte nach Schillers Resignation, Op. 109. Nene Ausg. Leipzig, Breitkopf u. Härtel. 22: Ngr. Schumann, R., Frauenliebe u. Leben. 8 Lieder f. 1 Singst. m. Pfte.

Op. 42. Leipzig, Whistling. 1 Thir. Stalkhuccht, E. A. J., 3 Chansons p. le Veelle av. Pfte. Op. 5. Magde-burg, Heinrichshofen. 12 Sgr.

Truba, H., Si semare o cara! Duetto a. Sopr. e Tener con Pite. On. 51. Berlin, Paez. 20 Ngr.

Wachsmann, J. J., Leichte zweist. Lleder f. Schnlen. 5' Heft. Magdeburg, Heinrichshofen. 5 Sgr. - Samul, v. Gestingen m. Pfte. No.1. 3 leichte Duette. Op. 10. 72 Ser.

No. 2. Lieder. Op. 11. 5 Ser. Ebend.

### Ankündigungen.

#### MUSIKALIEN. welche so eben

im Verlag	von Br	eitkopf d	: Härtel	in Leipzig
erschienen	and durch	alle Buch- und		dlungen zn
		beziehen sind		Thir. Ngr.

le Piano. No.	1.	Ý.	5	-	20
Der König von	Y	ctol	se de, Fcuilles d'Album ponr le	-	20
Piano complet				2	_
- Le même	No.	1.	Romance de Spohr, transcrite	_	7;
		2.	3 Etudes	_	13
			3 Nacturnes		
		4.	Grande Valsa brillante	_	13

- 3. 2 Mazonrkas	_	40
- C. 6 Melodics saus paroles	_	415
Beethoven, L. v., Grande Souate pour Piano et	_	
Violoncelle on Vinlon. Op. 69. Nouv. Edit	1	10
arr. pour le Piano à 4 mains	1	_
Boom, J. vam, Grand Onstnor pour Piano, Violon, Alto et Violoncelle. Op. 6	2	13

noforic. Op. 3	_	20
- 6 Lieder für eine Singstimme mit Pianoforte. Op. 4.	_	13
Duvernoy, J. B., Ecole da Mécanisme, 15 Etudes pour le Piano composées expressement pour précéder		
celles de la Vélocité de Cserny. Op. 120	4	10
Elsmer, C., Introduction, Variationen und Polonaise für das einfache Waldharn mit Begleitung des Orche-		
sters. Op. 9	2	_

Handen nuch Themen der Oper : Die Tochter des Regiments ...... 93

für das einfnebe Waldhars	mit Begleitung des Orche-
sters. Op. 9	1 8
Danielbe mit Degleitin	ng des Pianoforte brillaute sar denx motifs de
l'Opera : Le Roi d'Yvetnt	d'Adam pour le Piano à 4
mains. Oo. 125	

Kittl, J. F., Jagd-Symphanie, Na. 9, für Orchester, Op. 9, für das Pianoforte zn 4 Händen arr.		
Munze, G., Tanze. Walzer, Galopp und Schottisch nach beliebten Themen der Oper: Der Wildschütz von	•	10

Lortzing, für das Pianoforte.	Ор. 44	4
Lortzing, G., Potpourri für	r das Pianoforte zu 4 Han-	
den nuch Themen der Oper:	Der Wildschütz	S
Mendelssohn-Bartho 2 Violans, Viola et Violance	ldy, F., Quatuor pour	

_	-	Longes	ang.	Cine	: Syn	pho	ne-Cantale	na	eh	Worten	
d	er	heiliger	s Se	brift	für	das	Pianoforte	ZQ.	2	Häuden	
ei	ag	erichtet							•••		3

					7	Thir.	Ngr
Moscheles d'Alexandre.	On. 55	Graude p. le	Variatio	ns sur la	marche		10
Mozart, W	. A. 1	Petpour	i nach T	hemen de	Oper:		

	Mezart, W. A., Potpourri uach Themen der Oper:		
	Die Entführung, für das Pianoforte		5
	- Polponrri nach Themen der Oper: Idnmeneo, für		
	das Pianoforte		9
	Nicolo, Isonard, Potpourri nach Themen der Oper:		-
i	Joconde, für das Pianoforte	_	9
	- Potpourri aus Cendrillon , für das Pinnoforte		ã
	Onslow, G., 2me grande Sonate. F mall, pour le Piano,		-
	à 4 mains. Op. 22. Nonv. Edit.	4	
	Rossini, Patpourris nach Themen der Opera :	•	•
1	Der Barbier von Sevilla, für das Pianoforte	_	2
ł	Die Belagerung von Corinth, für das Pianoforte	_	2
ł	Moses in Egypten, für das Pinnoforte	_	2
1		-	
۱	Semiramis, für das Pinnnforte		õ
ı	Spohr, L., Der Fall Babylons, Oratorium in 2 Ab-		7
I		15	
l			
ı		12	
l	Thalberg, S., Grand Caprice sur des motifs de l'Opéra:		
ı	Charles VI, de Halevy pour le Piano, Op. 48	4	
ł	Verzeichniss einer Sammlung alphab, und chronol, geord-		
ŀ			
ı	neter musikalischer Schriften, als Beitrag zur Literatur-		

erzeichniss einer Sammiung niphah, und ehronol, geord- neter musikalischer Schriften, als Beitrag zur Literatur- geschiehte der Musik, zum Drucke befördert von dem		
Besitzer der Sammlung, C. F. Becker	_	7
Vess, C., Exsucement. Rhapsodie de Concert, pour le Pisnn. Op. 55		191
- Morceau de Concert. Variations sur un thème fa-		,
vari pour le Piano. Op. 47	-	20

Im Verlage von Carl Pacz in Berlin sind so chen mit Eigenthumsrecht erschienen Mayer, Charles, La Tarantella, grande Etude pour Piano. Op. 74. Preis 23 Sgr.

Truhn, H., ,, si sempre n cara." Duett für Sopran und Te-nor mit Pianoforte. Op. 81. (ital. n. deutech.) Pr. 90 Sgr. Dameke, B., Frühlingsglaube von Uhlaud für Alt oder Bass mit Pianoforte. Preis 10 Sgr.

- Dasselbe für Soprau oder Teuor. Preis 10 Ser.

Iu demselben Verlage erscheinen in Kurzem:

Mayer, Charles, Première Valse Etude pour Piano.

Truben, H., Prinzess Ilse, Poesie von Heine, für eine Sopran-stimme mit Pianoforte.

Mit Eigenthumsreeht erscheint in meinem Verlage sofort : Elisir d'amore (Der Liebestrauk). Oper von Donizetti. Vollstan-

diger Klavierausung mit Italienischem und deutschem Text. Bestellungen werden in nilen soliden Musikalienbandlungen Wien, im Juni 1843. angenommen. Pietro Mechetti qm. Carlo.

à 4 mains. Nonv. Edit. .....

## ALLGEMEINE

## MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 26sten Juli.

№ 30.

1845.

Inhant: Ueber die Familie Bath. - Recension. - Nachrichten: Das grouse Mannergesungfest zu Dresden. Aus Naumburg a. d. S. Aus Prag. (Beachluss.) Aus Torgau. Das Musikfest zu Marienburg. - Feuilleton. - Verzeichniss neuerschienener Musikalica. - Ankundigungen.

#### Ueber die Familie Bach.

Eine genealogische Mittheilung von Kawaczuński.

Der Name Bach hat in der musikalischen Welt einen so guten Klang, and die Tonwerke, welche ans der Familie dieses Namens hervorgingen, sind, zum Theil, für Jeden, dem ein tieferes Studium der Musik zur Lebensaufgabe geworden, von so hohem Interesse, dass es nicht unangemessen und der Tendenz dieser Blätter vollkommen gemäss erscheint, die Genealogie dieser merkwürdigen Familie, welche sich Jahrhunderte lang durch so viele tüchtige Musiker auszeichnete, ihrem Ursprung und ihrer Verzweigung nach möglichst genau kennen zu ler-Zwar fehlt es nicht an ziemlich instructiven Nachrichten über diesen Topkünstlerstamm, und sowohl in einigen unserer musikalischen Encyclopadien, wie auch in dieser Zeitung, welche (Jahrgang 1823) eine umständliche Genealogie der Bach'schen Familie und deren Stammbaum mittheilte, scheint dieser Gegenstand erschöpfend genug abgebandelt zu sein. Gleichwohl dürste in den Spalten dieser Blätter die nachträgliebe Mittheilung eines alten Manuscriptes, welches von dem im Jahr 1695 geborenen Joh. Lorens Back. Organisten zu Lahm in Franken, berrührt, noch immer um so willkommener erscheinen, als dasselbe manches Berichtigende und noch Neue enthält. Es fand sich dasselbe kürzlich unter den Papieren des Herra Pfarrer Ferrick zu Seidmannsdorf bei Coburg (eines Urenkels des gedachten J. L. Bach) vor, und seiner Gitte verdanken die Leser die genau genommene Abschrift jener bereits sehr verblichenen and stellonweise kaum jeserliehen alten Handschrift. Auch ein gemalter Stammbaum der Bach'schen Familie aus jener Zeit fand sich bei diesem Documente vor. Da derselbe aber, wie aus dem Manuscripte selbst bervorgeht, micht ganz richtig ist, so dürfte jener Stammbaum, welcher dem Jahrgang 1823 dieser Zeitung beigegeben worden, dem Leser ein weit genügenderer Leitfaden bei Durchlesung nachstehender Mittheilung werden, als dieser. Die Nammern freilich werden nicht ganz stimmen. Indem nan Einsender darauf bieweist, halt er es für das Beste, jenes alte Mannseript in treuer Abschrift, mit den Bemerkungen des gedachten Herrn Besitzers, folgen

zu lassen, und hofft (die Vergleichung dieser Handsebrift

mit früher bekannten Geneslogieen der Bach'schen Fa-

milie den Geschichtsfreunden selbst überlassend) der

musikalisch - gebildeten Welt keine unwillkommene Mittheilung gemacht zu haben. Kawaczyński.

#### Ursprung der musikalischen Bach'schen Familie.

1) Vitus Bach, ein Weissbäcker in Ungarn, bat im 16. Saeculo der lutherischen Religion halben aus Ungarn entweichen müssen, ist dannenhero, nachdem er seine Güter, so viel es sich hat wollen thun lassen, zu Gelde gemacht, in Deutschland gezogen und da er in Thüringen genugsame Sicherheit vor die Intherische Religion gefunden, hat er sich in Wechmar, nahe bei Gotha, niedergelassen und seine Backersprofession fortgetrieben. Er hat sein meistes Vergnügen an einem Cytrinigen (sic) gehabt, welches er auch mit in die Mühle genommen und unter währendem Mahlen darauf gespielt. Es muss doch hübsch zusammengeklungen, wiewohl er doch dabei den Tact sich hat imprimiren lernen. Und dieses ist gleichsam der Anfang zur Musik bei seinen Nachkommen gewesen.

2) Johannes Bach, des vorigen Sohn, hat anfänglich die Bäckerprofession ergriffen, weilen er aber eine sonderliche Zuneigung zur Musik gehabt, so bat ibn der Stadtpfeifer in Gotha zu sich in die Lehre genommen. Zu der Zeit hat das alte Schloss Brunnenstein noch gestanden und hat sein Lehrherr damaligem Gebrauch nach auf dem Schlossthurm gewohnt, bei welchem er auch nach ausgestandenen Lehrjahren noch einige Zeit in Condition gewesen. Nach Zerstörung des Schlosses aher, so Ao. 15 (Lücke) geschehen und da auch mittelst der Zeit sein Vater Veit gestorben, hat er sich nach Wechmar gesetzet, allda Jungfer Anna Schwiedin, eines Gastwirths Tochter aus Wechmar geheirathet und des Vaters Guter in Besitz genommen. Seit seinem Hiersein ist er öfters nach Gotha, Arostadt, Erfurth, Eisenach, Schmalkalden und Suhl, um denen dasigen Stadtmusieis zu helfen, verschrieben worden. Starb 1626 in damslig grassirender Contagionzeit; sein Weib aber lebte noch nach dessen Tod 9 Jahr als Wittib und starb 1635.

3) Dessen Bruder - Bach ist ein Teppichmacher worden und bat 3 Sohne gehabt, so die Musik erlernet und welche der damaligst regierende Graf zu Schwarzburg - Arnstadt auf seine Unkosten nach Italien hat reisen lassen, um die Musik besser zu exceliren.

Unter dieseu dreien Brüdern ist der jüngste darch einen Unfall hliud and der blinde Jonas genannt worden und von welchem mau damaligat viel Abentheuerliches gesprochen hat. Da nun dieser unverheirathet verstorhen, so stammeu vermathlich von dessen andern 2 Brüdern die Namens- und Geschliechtsverwandten her, so ehedem in Mechterstadt (zwischen Eisenach und Gotha lieget) und der Orien heram gewohnet.

Der Ao. 173. in Meiuungen verstorbene Capellmeister Johann Ludwig Bsch, dessen seliger Vater Jacob Bach Cantor in der Rahl gewesen, war von diesem Stamme, ingleichen der vor etlicheu Jahren gestorbene Domcantor zu Braunschweig, Stephan Bach, dessen Bruder — Bach Priester in Lähnstädt ohnweit Weimar war. Es sollen anch von diesem Geschlechtuumen einige Inwohner unter deren Herru von Sechach Herrschaften, besonders in Oepflershausen, sich befinden, ob aber solche von ietzterwibner Nebenduig abstammen, ist unbekannt.

4) Johannes Bach, ältester Sohn des sub No. 2 erwähnten Hans Bachens, ist in Wechmar geboren Ao. 1604 d. 26. Nov. Da nun sein Vater, Hans Bach, wenn er an obgenanute Oerter ist verlangt worden, ihn vielfältig mitgenommen, so bat einsmals der alte Stadtpfeifer in Suhl, Hoffmann genannt, ibu persuadirt, seinen Sohn ihm in die Lebre zu geben, welches auch geschehen und hat er sich daselbst 5 Jahre als Lehrknabe nud 2 Jahr als Geselle ausgehalten. Von Suhl hat er sich nach Schweinfurth geweudet, allwo er Organist worden. Ao. 1635 ist er nach Erfurtb als Director derer Raths - Musikanten berufen worden, wohin er sich auch begeben und nach etlichen Jahren bet er auch den Organistendienst ad praedicat. zugleich mitbekommen; starb 1673; hat sich 2 Mal verehelicht, als 1) mit Jungfer Barbara Hoffmannin, seines lieben Lehrherrn Tochter and mit derselben ein todtes Söbnleiu gezeugt, welcher todten Frucht die Mutter eine halbe Stunde darauf nachgefolget. 2) Mit Jungfer Hedewig Lämmerhirtin, Herrn Valentin Lämmerhirtens, Rathsverwandten in Erfurth Juugfr. Tochter und bat mit selbiger folgende suh No. 7. 8. 9 Sohne gezengt.

berührten Haus Bachens, ist Jeleichfalls gehoren zu Wechmar Ao. 1613 d. 19. April; erlernte gleichfalls masieam
instrumentalem; war anfänglich fürstlicher Bedienter am
Weimarischen Hof; bekam hernach unter der Erfarthischen und dann zuletzt uuter der Arnstädlischen musikalischen Compaguie Betstallung, allwo er auch Ao. 1661,
den 12. Sept., verstorben; war verehelichet mit Jangfer
Maria Magdalena Grablerin, gebürtig aus Wettin in Sachsen.
NB. Mit welcher er die sub No. 10. 11 and 12 folgenden
35öhne zeugte. NB. Verstarb 24 Tage nach ihres sel. Mannes Christohori Tode, d. 6. Octobr. 1661 in Arustalen.

6) Heinrich Bach, dritter Sohn des suh No. 2 gedachten Hanns Bachens; war gleich seinem mittleren Bruder, Christoph, in der Compagnie zu Arnstadt and hatte darbei den Stadt-Organistendienst. Ist gleichfalls in Wechmar geboren Ao. 1615 d. 16. Dec. Starb zu Arnstadt Ao. 1692. War verheirathet mit Jangfer Eva Hoffmannin aus Suhl, vermuthlich einer Schwester der suh No. 4 gedachten Barbara Hoffmannin.

7) Johann Christian Bach, der älteste Scha von Johann Bachen suh No. 4, ward in Erfurth geboren 1640. Starb daselbst als Director derer Rathsmusikanten Ao. 1682. Dessen 2 Söhne folgen sub No. 16 und 17.

8) Jobasu Egydius Bach, der andere Sohn von Johann Bachen sub No. 4, war geboren zu Erfurth 1645. Starb daselbat als Director derer Rathsmosikanten und Organist zur Michaeliskirche Ao. 1717. Dessen 2 Söhe folgen sub No. 18 und 19.

Johann Nicolaus Bach, dritter Sohn von Johann Bachen suh No. 4, wurde Jung zu Erfurth 1633. War ein schr geter Viole da Gambiste und in der Rathcompagnie daselbst. Starb an der Pest 1082 und hin terliess einen Posthmunn, Johann Nicolaus sub No. 20.

10) Georg Christoph Bach, war der erste Sohn von Christoph Bachen sub No. 5, geboren 1641 d. 6. Sept., wurde als Cantor nach Schweidfurth berufen und starb daselbst Ao. 1697 d. 24. April. Dessen Söhne

folgen suh No. 21.

11 Johann Ambrosius Bach, zweiter Soha Christoph Bacheas No. 5, war Hof- und Stadtunsieus in Bisenach. Ist geboren 1645 d. 22, Febr. Starb in Eisenach Ao. 1695. War verehelicht mit Jfr. Elizabetha Lämmerhirtin, Herrn Valentin Lämmerhirtens E. B. Rabsverwandten in Erforth Jungfr. Tochter. Zeugete mit selbiger 8 Kinder, als 16 Söhue and 2 Töchter, avon denen Söhnen 4 anverheirathet gestorhen, wie auch die jüngste Tochter, 3 Söhue aber und ei älteste Tochter bahen die Aeltern überlebet und sich verehelicht, wie folgt sub No. 22. 23 and 24.

22) Johann Christoph Bach, vorigen Ambresii Zwillingsbreder und Christoph Bachens dritter Soba, war Hof- und Stadtmusicus in Arastadt. Zeugete mit Jfr. Martha Elisabetha Eisentrautin, Herrn Franz Eisentrauts gewesenen (Lücke) in Ordruff Jfr. Tochter folgende sah No. 25 and 26 benannte 2 Söhne.

13) Johann Christoph Bach, erster Söhn von Heinrich Bachen soh No. 6, war geberen zu Arnstadt Ao. (Lücke). Starb zu Eisenach als Hof- und Stadtorgauist 1703. War ein profonder Componitis. Zeugete mit seinem Weihe, Frau (Lücke) geborenen Wiedemannin, Stadtschreibers zu Arnstadt ältesten Tochter die soh No. 27. 28. 29 und 30 folgenden 4 Söhne.

14) Johann Michael Bach, Heinrich Bachs aub No. 6 anderer Sohn, ist gleiobfalls zu Arnstadt geboren Ao. (Lücke) war Stadtschreiber und Organist im Amte Gebren. War gleich seinem älteren Bruder ein habiler Componist. Hinterliess nach seinem Tode eine Wittib, weil. Herrn Stadtschreibers Wiedemanns von Arnstadt zweiter Tochter und mit selcher 4 unversorgte Töchter, aber keinen Sohn.

15) Johann Günther Bach, dritter Sohn Heinich Bachs sah No. 6, sublevirte seinen Vater, war ein guter Musieus und geschickter Verfertiger verschriedener nes inventirter musikalischen Instrumente. Starbohne mäunliche Erben Ao. 16...

16) Johann Jacob Bach, ältester Sohn von Johann Christian Bachen sub No. 7, gehoren in Erfurth 1688. Starb unverheirathet als Haust jams Geselle beim sel. Johann Ambrosius Bachen in Eichenach 1692.

17) Johann Christoph Bach, Johann Christian Bachens sub No. 7 zweiter Sohn. War geboren in Erfurth 1673. Starb in Gehren als Cantor 1727. Seine Kinder folgen sub No. 31, 32 und 33.

18) Johann Bernhard Bach, äitester Sohn von Joh. Egydyo Bachen sub No. 8. 1st in Erforth Ao. 1676 geboren. Lebet noch anjetzo (Ao. 1733) als Cammermusicus and Organist in Eisenach. Succedirte Joh. Christ. Bachen sub No. 13. Dessen einziger Sohn folget sub

19) Johann Christoph Bach, der zweite Sohn von Job. Egydio Bachen sub No. 8. Ist in Erfurth geboren 1685. Steht jetzo als Director derer Rathsmusikanten in Erfurth. Dessen Söhne folgen sub No. 35.

36 und 37.

20) Johann Nicolaus Bach, ein Posthumns des sub No. 9 gedachten Joh. Nic. Bachens, wurde ein Chrurgus und wohnet jetzo 10 Meilen hinter Königsberg in Preussen im Amte (Lücke) hat aber das ganze Haus voll Kinder.

21) Johann Valentin Bach, ein Sohn Georg Christoph Bachs sub No. 10, geboren Ao. 1669 d. 6. Januar Nachmittags nm 3 Uhr. Ao. 1694 d. 1. Mai in Schweinfurth als Stadtmusicus angenommen und allda verstorben Ao. 1720 d. 12. August. Dessen Söhne folgen suh No. 38. 39 und 40.

22) Johann Christoph Bach, ältester Sohn von Johann Ambrosio Bachen sub No. 11, ward geboren in Eisenach Ao. 1671. Starb in Ordruff als Orga-

nist und Schulcollega 1721 d. 22. Februar.

23) Johann Jacob Bach, zweiter Sohn von Joh. Ambrosio Bachen sub No. 11, ward in Eisenach geborn Ao. 1882. Lerute die Stadtpfeifer-Kunst bei seines sel. Vaters Successore, Herrn Heinrich Hallen, kam nach einigen Jahren, als Ao. 1704 in Königl. Schwedische Kriegsdienste als Hautboiste (ein Wort ist verwischt) die Fatalität mit seinem gnädigsten Könige Carolo dem 12ca nach der unglücklichen Pultavaischen Bataille das türkische Bendern zu erreichen, allwo er in die 8 his Sonigite her Cammer- und Hofmassica nach Stockholm in Ruhe zu gehen, allwo er auch Ao. 17. gestorben, keine Leibeserben binterlassen.

(Beschluss folgt.)

#### RECENSION.

Der Wildschütz oder die Stimme der Natur; komische Oper in drei Acten; — Musik von A. Lortzing.

(Beschluss.)

Das erste Finale, No. 6, beginnt mit einem Chor der Landleute, die mit lautem Danke für den Festgeber sieh nach Hans begeben wollen. Der Eintritt des Grafen und des Barons bätt sie zuräck. — Gretchen sebeint die beiden Cavaliere rasch zu interessieren; selbst der Baron vergisst seinen "Weltschmerz" bei ihrem Anhlick, and die Eifersucht des Schulmonarchen erscheint ganz motivirt. Diese verschiedenen Situationen und Regnngen sind nun vom Componisten recht geschickt und ansprechend gehalten. Referent hat in diesen Blättern, bei Beurtheilung einer französischen komischen Oper, die Eigenthümlichkeit der französischen Operncomponisten bervorgehoben, die Fortführung solcher dialogisirter Scenen vorzugsweise dem Orchester zu übertragen und die haudelnden Personen fast durchgängig in melodielosem Parlando zu halten, welche Methode namentlich für das leichte Verständniss gewiss Manches für sich hat. Hier nun zeigt sich wieder die deutsche Gewissenhaftigkeit, indem unser Componist zwar nicht versäumt, den Faden der fortzuführenden Handlung im Orchester anzuknüpfen. aber dabei doch nicht vergisst, die handelnden, singenden Personen auch melodisch zu bedenken, was ihm auch recht gut gelingt: nor zuweilen wünscht man auch in diesen Scenen den Gedanken etwas mehr Frische und Bedentsamkeit; besonders macht es sich der Componist mit den Schlussformeln oft gar zu leicht. -

Sehr got motivirt and vorzüglich rhythmisch wirksam behandelt ist das Ensemble: Allegro molto vivace, ''., G dur, wo sich Solostimmen und Chor Pianissimo im Unisono meditirend über die Situation aussprechen, wozu denn der volle und kräftig bingestellte C dur-Accord einen um so wirksameren und wahrhaft dramatischen Gegensatz bildet. Hier ist die anspruchlose Natürlichkeit, das Vertranen auf die Wirkung einfacher Mittel ganz am rechten Platz; auch muss es als ein guter Gedanke bezeichnet werden, dass der Componist das Motiv des reflectirenden Unisono aus dem Anfange dieses Satzes uochmals in einzelnen Simmen hervortreten lässt, während die übrigen schon den Schluss vorbereiten.

Mit dem neuen Tempo (un poco moderato) und der veränderten Tonart (Esdur) tritt die nun als Gretchen verkleidete Baronin auf. Ihr Erscheinen setzt sogleich die reizbaren Herren in Flammen, und die musikalische Rundgebung dieses schellen Eindrucks ist dem Componisten vortrefflich gelungen, bis auf die wieder gar zu zahme Schlussformel:

Die Frage der beiden Herren: "Mädchen, sprich, bist du vom Lande?" beantwortet die Baronin mit einem wunderhübschen, gemüthlichen Liede, das den Reiz des Landlebens in ausprechenden Zügen schildert. - Die belebte Figur in der Begleitung zur zweiten Strophe hebt diese besonders günstig hervor. Wenn am Schlusse dieser Strophe, durch das Hinzutreten des Barons, dem sich Gretchen, der Graf und Baculus anschliessen, vielleicht der Barouin der Applaus für den Vortrag des gefälligen, dankbaren Liedes geschmälert werden sollte, so mag sie das immerhin beklagen; wir, im Interesse der Kunst, freuen uns aufrichtig, dass der werthe Componist dem Liede durch einen so gelungenen Ensemhlezusatz einen so gar lieben und gewinnenden Schlass gegeben hat. Er entwickelt sich ganz ungesucht und kunstgerecht aus dem Liede selbst und mit Berücksichtigung der verschiedenen Individualitäten, und das ganze Finale er-

mene, dankbare Aufgabe sein! --

hält durch dieses Moment einen wohlthnenden Rubepunct, eine gewisse Bedentung, die durch den Zutritt des Chores poch erhöht wird. Gegen die harmonische Einführung desselben möchten wir indess, mit Erlanbniss des trefflichen Componisten, protestiren! Die Solostimmen cadenziren nämlich förmlich nach Esdur, so dass der Dreiklang dieses Accordes auf das erste Viertel des Schlusstactes fällt, und zwar mit oben liegender Terz; nun tritt der Chor, schon mit dem zweiten Viertel desselben Tactes, ohne Weiteres mit dem harten Dreiklange von H, mit oben liegender Quinte ein, was, abgeschen von der Schwierigkeit der Intonation, trotz des vorgeschriebenen Pianissimo, doch immer als Härte erscheinen wird. - Diese Bedenklichkeiten wären ungemein leicht, und wahrscheinlich zu erhöhter Wirkung des Satzes, zu heben gewesen, hätte es dem lieben Maestro nur gefallen wollen, die Solostimmen das erste Mal nach Esmoll, and bei der Wiederholung darch einen Trugschluss nach Ces dur zu leiten, wo dann durch die enharmonische Verwechselung die Harmonie die schönste Glätte und Frische erhalten haben würde. - Diese an sich nicht erhebliche Ausstellung abgerechnet, rufen wir dem anmuthigen Satze pochmals ein lebhaftes Bravo! nach.

No. 9. Quintett. Der Ausdehnung nach eine der grössten Nummern der Oper, und was zunächst Styl und Haltung betrifft, wohl auch unbedeoklich eine der besten. Hier bestätigt es sich noch mehr, dass der talentbegabte Componist an Stetigkeit des Styls und Bewältigung des Ensemblesatzes seit der Composition von Czaar und Zimmermann bedeutend und erfrenlich fortgeschritten sei. - Dass die erste Abtheilung dieses Satzes, we er als Terzett erscheint (Allegro vivace, 3/4), weniger den Gedanken nach, als in Bezug auf Styl und Fortführnng, leise an Boieldieu, namentlich an das musterhafte Terzett des zweiten Actes der weissen Dame erinnert, soll und wird dem Verdienste des wackern Lortzing nicht Eintrag thun. Wollten nur manche andere, zum Theil hochgepriesene Operneomponisten die Trefflichkeit des Boieldieu'schen Opernstyls, und vor Allem seine Klarheit und Characteristik erkennen und nachabmen, die eben so weit entfernt ist von flacher Leerheit als von hohlem Lärm! - Aber freilich gehören zu einem klaren, edlen Styl auch edle, wahre und sinnvolle Gedanken, und manches dämmernde und brausende Opernensemble wurde in leeres Nichts zerstieben, wollte man dasselbe seiner blendenden Beiwerke entkleiden. -

Es würde zu weit führen, wollten wir den ganzen Verlauf dieses Finale in so ausführlicher Weise besprechen, wie es uus bisher passend und bezeichnend erschien. Es sei daher nur noch des gefälligen Motivs (Adur, %) erwähnt, mit welchem der Graf die Landleute zu seinem morgenden Gehurtsseste einladet, welchen ansprechenden Gedanken sodann der Chor in der Unterdominante mit fröhlicher Zustimmung wiederholt. Auch dem daranf folgenden Mosso, 3/4, fehlt es nicht an Frische und Lebendigkeit; die harmonische Steigerung am Schlusse würden wir unbedingt rühmen müssen, wenn der Componist in dem Quartsextenaccorde statt der grossen Sexte die kleine gewählt hätte. Die Modulation wäre dadurch viel weicher und fliessender geworden, indem dann die betreffenden Singstimmen ungestört ihr e auszuhalten hätten und nicht, wie es nun nothwendig wird, unmittelbar nach einander: e, eis, e, intoniren müssten. - Auf diesen an sich schon lebhaft wirkenden Satz, der einen vollständigen Schlass gebildet haben würde, folgt noch eine kräftig potenzirte Stretta, in welcher Chor- und Solostimmen zu selbständiger, wie vereinter Wirkung grappirt sind, and welche dem ganzen Finale den Stempel des Gelungenen anfdrückt.

Mit dem Eintritt des Barons, und später des Pseudo-Gretchens gewinnt Handlung and Musik ein noch bewegteres Leben. Namentlich ist die mit Mosso bezeichnete Stelle (Seite 101 des Clav. - Ausz.) recht glücklich erfunden und mit vielen hühschen Zügen ansgestattet. -Einen Lobspruch verdient Herr Lortzing überhanpt und fast durchgangig : er wird nie langweilig, und weiss anr rechten Zeit zu enden, und Referent ist überzeugt, dass der tödtliche Rothstift der Opernregie gerade in seinen Opern die wenigsten Opfer fordert. - Nachdem nun nach vergeblichem Sträuben der Baronin der unvermeidliche Beglaubigungskuss vorüber ist, wobei die darauf folgende Exclamation des Orchesters wohl weniger den Wonneschauer des Empfängers als den Widerwillen der Geberin bezeichnen soll, beginnt die oben erwähnte Cabaletta wieder, and zwar diesmal Forte und im Unisono. und schliesst nach einer zweckmässigen Steigerung kurz und bündig.

Der zweite Act beginnt mit einer knrzen Einleitung, deren Ideen auf theatralische Momente des Werkes hindeuten. Es folgt eine rasch vorübergebende Scene (Paneratins und Chor). Sie wirkt eben so durch ihre prägnante Kürze, wie derch die ans ihr hervortretende unbewusste Ironie (die Singenden preisen das Vorlesertalent der Gräfin), was besonders durch den drolligen Schluss "Schade!" recht treffend bezeichnet wird.

Es folgt nun unter No. 10 ein Duett zwischen der Baronin und dem Baron, der unter schon schwankendem Widerstreben der Baronin Alles aufbietet, um ihre Liebo und selbst ihre Iland zu gewinnen.

No. 8. Daett und Arie. — Schon die Situation ist recht pikant: Der Baron, seiner mit Sophoktemanie behafteten Schwester gegenüber, die er mit foreirter Huldigung mystificirt. Dazwischen das uns schon lieb gewordens, sanft von aussen hereinklingende Lied der Baronin: "Auf dem Lande will ich bleiben," — kurz, eine

Es will dem Referenten scheinen, als habe dem Componisten im Eingange dieses Duettes die gewohnts Leichtigkeit, der milde Fluss der Gedanken nicht gleich

zu Gebote gestanden. Es kommen wohl auch einige gar zu unschuldige, auf einer andern Flur gekeimte Ideen darin vor. wie z. B. bei den Worten : ,, Der Herr ist gar zu vornehm mir." - Auch hätte die an sich gute und die Leidenschaftlichkeit des dringenden Liebhabers treffend bezeichnende Harmonie durch das Vorbergebende besser motivirt erscheinen mussen. So aber widerstrebt der harte Dreiklang von Fis nach dem unmittelbar vorbergehenden Gmoll dem Gefühl, und es mildert die Härte der Harmoniefolge kaum, dass der Componist den Gesang ohne Begleitung eintreten lässt. Mit dem "un poco più mosso," wo beide Stimmen sich vereinigen, geht ein viel frischeres Leben und eine eigenthümliche Regung durch das Ganze; nicht allein ist die Duettform recht günstig festgehalten, sondern es haben auch die Ideen und ihre Verbindung jenes Gefällige, Wahre, was für die glückliche Conception des Ganzen spricht, und was hier, pach einer vorhergegangenen Enthehrung um so erfrischender wirkt. Nun : Quandoquidem bonus dormitat Lortzingus. --Der Wiederkehr dieses belobten a due (nach einem musikalischem Dialog, der indess hier schon viel pikanter wiedergegeben ist), dem wir ührigens gern nochmals begegnen, dürste ein etwas gesteigerter und erweiterter Schluss eben so günstig, als den Sängern wünschenswerth sein. -

No. 11. Quintett; — Billardscene. So wie das Verdienst, eine Versteigerung zuerst (und wie so trefflich) in Musik gesetzt zu haben, wohl unbestritten Boieldiez zugesprochen werden muss, so dürfle auch unser wackerer Lertzing sich den Ruhm erworben haben, zuerst eine Billardpartie dramaiisch-musikalisch dargestellt zu haben, denn eine solche bildet wirklich die Unterlage und den Stoff dieses Quintetts, das sicher von der besten Wirkung sein wird, wenn es recht präsie ausgeführt wird, aber dazu gehört in Bezug auf die sehr complicirte auf rasche Momente angewiesene üheartalische Italdiung sehr viel. Es ist daher dem bühnenkundigen Componisten sehr zum Lobe anzurechnen, dass er die sehwierige Sitation musikalisch so leicht aufgefasst und daher auch

so leight fasslich gemacht hat. -

Stofl and Plain der ganzen Handlung sind so klar und günstig dargelegt, der drastisch-wirkende Baculns mit seinem imponirenden cantus firmus: Wach auf, mein Herz, und singe! ist eine so köstliche Theaterfigur, dass der Effect sich wie von selhst ergibt, wenn sich nur Alles leicht und gewandt neben einander bewegt. Mit Recht bat der Componist den leitenden Faden Anfangs dem Orchester gegeben, und die Singstimmen, da zunächst Alles auf klare Verständlichkeit ankommt, nur im Parlando gehalten. Die früher sehon ansgesprochene Benerkung, dass der Componist in seinen Schlussformeln zuweilen sich zu sehr gehen lasse, sei hier nur deswen wiederholt, um die vorbergehende zu bestätigen, bier gilt sie zunächst der Stelle: — "sei mein Streben, sei mein Plan!"

Der unerwartete Einsatz des mehr schlaflustigen, als gesangfreudigen Baculus wirkt von der Bühne herad gewiss colossal. (Sollte wohl den Dualis des Dichters and Componisten hei der Einführung des Chorals nicht eine saltyrisch-parodirende Regung geleitet haben? Es

wallte Referenten wirklich so scheinen, und er diiefte wohl Ideengenossen finden: jedenfalls sei es fern von ihm, dem lieben Satyr darob zu zürnen!) - Im Verlaufe des Quintetts tritt, neben manchen andern gelnngenen Einzelnheiten, besonders freundlich die Stelle bervor, wo der Baron die Abwesenheit des Grafen benutzt, um der vermeinten Schulmeisterbraut emphatisch seine heisse Liebe zu versichern, und noch mehr der Moment, wo Baculus in veränderter Tonart seinen Choral als Basis zu dem Gesange der Uebrigen erdröhnen lässt. --Auch der Graf, der den Baron mit List zu entfernen wusste, will die Gunst des Augenblicks benutzen, und strömt sein Gefühl in einer kurzen, beissen Apostrophe aus, indem er dazu, in passender Tonart, das Motiv dea Barons benutzt. - Recht gut ist auch die Zurückführung der Harmonie bei den Worten: "Einer führt den Andern an!" - Nun werden die Herren etwas hitzig-Mit dem Verlöschen der Lampe, durch die Musik gut bezeichnet, entsteht eine grosse Verwirrung, die durch einen Commentar des Orchesters begleitet und bezeichnet wird. Wenn die im (beigefügten) Libretto genan heschriebene, sehr complicirte Scene genau aud glücklich ausgeführt wird, was indess keine leichte Aufgabe ist. so muss sie einen höchst komischen Eindruck machen. --Es folgt pun ein ziemlich ausführliches Ensemble, das der Componist blos mit Con moto bezeichnet. Wir rathen aber, da die Handlung nunmehr zum Stillstand gekommen ist, und bei solchen reflectirenden Momenten sich sehr leicht nachtheilige Longueurs gestalten, das Tempo sehr beleht zu nehmen, wo sich dann das Ganze sehr ergötzlich erweisen wird, zumal da der Componist schon durch Mannichfaltigkeit der Form, wie durch eine sehr animirte Orchesterhegleitung dem Ganzen leichte Schwingen gab. Die etwas absonderliche Form des Mosso am Schlusse zu den Worten : "Darum müssen beide ohne Säumen" mit ihrem, durch die Generalpause ergänzten Rhythmus mag sich selbst vertheidigen; eigenthümlich wirkt sie gewiss. - Durch das "gute Nacht!" vermeidet der Componist glücklich die Klippe eines gewöhnlichen Schlusses, und er darf sich in Summa überzeugt halten. ein recht wackeres Ensemblestück geschaffen zu haben.

Hätten wir auch nicht bereits durch die Fama vernommen, dass die nun folgende Buffoarie No. 12 ihrem Reproducenten auf der Leipziger Bühne grossen Beifalt gebracht habe, wir wurden sie doch unbedingt als ein höchst gelungenes Characterstück bezeichnen. - Der Baron, in seiner unbezähmbaren Leidenschaft, bietet dem sauhern Baculus die Summe von 5000 Thalern für die Abtretung seiner (vermeintlichen) Braut, und diese 5000 Thaler begeistern ihn nur zu einem Ausbruch ungemessener Freude, die sich in diesem Jubelliede Luft macht. Das komische Pathos ist hier ungemein glücklich geschildert. Der Dichter hat dem Componisten (wahrscheinlich sind sie sehr intim!) , so vortrefflich vorgearbeitet, und dieser die dankhare Aufgahe so vollständig gelöst, dass jeder auch nur erträgliche Komiker sich mit diesem Triumphgesange einen glänzenden Success sichern muss. Da man dem vom Sonnenstich des Gläckes getroffenen Baculus Alles verzeiht, so wird selbst die drollige Gewaltthätigkeit, mit der er "seines Glückes Statatatatum " behandelt, die allgemeinste Approbation finden. - Der Mittelsatz dieser Arie (molto moderato, As dur), in welchem er, in eigner Ueberschätzung, über die Möglichkeit reflectirt, Gretchen könne aus zu grosser Zärtlichkeit für ihn seinen Entsagnngsplan vernichten, schildert wirklich trefflich diese besorgliche Meditation, und nachdem er in seiner Herzensangst sich sogar an das Publicum mit der Frage gewendet, was in sothanem Falle zu thun'sei, bricht er (im Allegro deciso, Fdur), nach einem hohnlachenden Unisonotriller des Orchesters, in die reso-Inten Worte aus : "Kann Alles nichts helfen, ich schlage sie los l' wobei der überstürzende Triolenrhythmus ibm trefflich zu Statten kommt. - Auch hei der Erwägung der Plane, was wohl mit der ungeheuren Summe zu beginnen sei? wird der Character der Buffoarie consequent festgehalten. Der Zauberklang: .,5000 Thaler!" dnrchdringt ihn nnn auf's Nene mächtig und begeisternd. Höchst hezeichnend dargestellt durch die Musik ist die Steigerung der Adjectiva zu diesem Zauberworte bis zu dem Culminationspuncte : "famos!" - Die nun folgende gedrängte und burleske Reimllut rauscht fast betäubend vorüber, and mit den komisch-erhabenen Worten: "Beschlossen ist's im Weltenplan: Ich werd' ein hochberühmter Mann!" geht der freudetrunkene Sänger (nach Vorschrift) rosch und anfgeblasen ab, gewiss aber nur, um vom Publicum jubelnd wieder hervorgerufen zu werden, wofür er sich dann bei Herrn Lortzing geziemend bedanken mag! - Ein höchst günstiger Actschlass ist jedenfalls das Resultat dieser trefflichen komischen Scene.

Die Partie des Grafen würde binsichtlich des Gesanges wirklich zu unhedeutend erscheinen, wäre sie nicht durch eine brillante Arie hereichert worden, und so ist es ganz in der Ordnung, dass der einzige Moment, wo sie placirt werden konnte (der Anfang des dritten Actes), dazn benntzt wurde. Es beginnt nun dieser dritte Act mit einer ziemlich imposanten Einleitung (das Motiv ist dasselbe, was den Anfang der Ouverture bildet - es lebe die Gedankenöconomie!); worauf nach einem kurzen Recitativ, dessen Inhalt etwas nüchtern erscheint, eine recht dankbare Aria alla Polacca folgt, die sich ein guter Bariton leicht und glücklich aneignen wird. Sie athmet, wie ihr Wortlaut, nur Heiterkeit und Lebenslust, und hat in ihrem Gefolge gar manche freundliche Wendungen und Episoden. Die gar zu distonirenden Vorhalte bei der Stelle:

Kommt auf meinen Wegen Mir etwas entgegen Was die Freude stört -

haben wirklich für den Hefrenten und wohl anch für Andere etwas, das die Freude stört, und in diesem Sinne hat doch wohl der wohlkauliebende Lorizing die Gedanken commentiren wollen. Die leichte Wunde heilt indess bald wieder, und auf recht sprechende, ammuthige Weise wird das erste Thema wieder eingeführt. In Bezug auf den nun folgenden, an sich recht gemüthlichen Mittelsatz: "Hübsche Mädchen, hübsche Frauen" will Referent hier eine, vielleicht nicht ganz überflüssige Bemerkung einschalten: Herr Lortzing licht es offenbar, den eigeatlichen Liederstyl in seinen dramatischen Ompositionen anzuwenden, und es jat dies vielleicht ein

Grund, weshalb sie so rasch populär geworden sind. Geschieht dies nur vorübergehend, und nur episodisch, und nimmt dieser Styl an einer Stelle nicht zu viel Raum ein, so wollen wir ihn in der heitern Oper zaweilen gern hegrüssen. Wird er aher zu häufig, und namentlich strophenartig angewandt, so dass der ganze Gliederbau etwas Enges und Monotones erhält, so wird sich das Gefühl hald nach einer Erweiterung der Form, nach einem umfassenderen Gedanken sehnen, als die abgeschlossenen Grenzen eines Liedes sie bedingen. Ist es non nicht vielleicht individuelle Ansicht des Referenten, so möchte er behaupten, dass der in Rede stehende Mittelsatz, dem es ührigens durchaus nicht an Anmuth fehlt, allzuschr die Beschräuktheit der Liedform und jene Gleichheit des rhythmischen Baues an sich trage, während doch das Gedicht fast unwillkürlich zu einer mehr hervortretenden, ausgebildeteren Cantileue, und also zu einem verlängerten und abwechselnden Rhythmus aufznfordern scheint. Es dürste hier zugleich nicht unpassend erscheinen, daran zu erinnern, wie unvergleichbar grösser die Mannichfaltigkeit der musikalischen Rhythmen, dem Rhythmus der Verse gegenüher, sei! Bleiben wir hei der sechszeiligen Strophe stehen, die uns zu dieser Excursion veranlasste; sie heisst:

Hübsche Mädchen, hübsche Frauen, Kano ich Euch aur immer schauen! Holde Sterne meines Lebens, Ihr ruft nie, nein, nie vergebens! Doch durch Liebo nicht allein Zieht die Freude bei mir ein!

Unser Componist hat nun sämmtlichen Verazeilen diesen Rhythmus gegeben: ½, ½, ½, ½, ½, ½, ½, ½, ½, im Gegensatz zu dieser metrischen Behandlung versoche man nun, welcher ungemeinen Vielgestaltigkeit diese Zeilen fähig sind, welch eine wohlthuende Abwechselung und Erweiterung der Melodie sich eröffnet, wenn man sich nieht von der ersten rhythmischen Anschanung gewissermaassen beschränken und einengen lässt. — Wir sind übrigen weit entfernt, diese kleine Deduction nur unsern werten Verfasser und aur in Bezug auf die obige Stelle niedergeschrieben zu haben: wir beautzten diese nur als Veranlassung, batten aber debei gar manche andere Individualiät, so wie überhaupt das künstlerische Priecip im Auge, das wir vielleicht bald in einer selbständigen. Abhandlung über den musikalischen Styl überbaupt ausführlich zu besprechen gedenken.

lichren wir nun nach dieser gelegentlichen Abschweitung mit guter Laune zu unserm lebensfroben Grafen zurück, der seine Arie ebenfalls mit fröhlichem Hnmor, und, wenn sein Repräsentant ein guter Sänger ist, eo inso mit Beifall schliesst.

Es folgt nun ein sehr anmuthiger Frauenchor nebst einer improvisirten Tanzscene (No. 14), mit so hübschen Walzermotiven ausgestattet, dass sie Strauss und sel. Lanner's Nachfolger gewiss gern acceptirt hätten, wären sie ihnen zuerst aufgegangen.

No. 15. Terzett; Enttänschung des mystificirten Barons und Erklärung des fatalen Missverständnisses. Ein nicht eben durch Gedunkenfrische hervorstechendes, aber recht gut geschriebenes Mosikstück, das vorzüglich da, wo es als Ensemble erscheint; trefflich gehalten int; namentlich gebührt der geschickten Fortführung, dem gaten Zusammenhauge alles Lob. — Die wiederhehrende Ausweichung in diesem Eusemble nach G der (die Haupttonart des Musikstickes ist G moll) hewahrt das Ganze vor Schwerfäligkeit und jener Ernsthatigkeit, die der Ummuth des Barons leicht dem Ganzen mittheilen könute. Der drollige nnd uugesuchte unhe Zusammenstoss der drei Reime: Gut, Muth, Blut! wird seine Wirkung nieht verfeblen.

So sind wir denn au daa letzte Finale (No. 16) gekommen, in welchem alle Täuschung aufhört und der Knoten sich löst. - Man weiss schon, dass bei solcben Erklärungen und Auseinandersetzungen nur die allernothwendigsten Worte, nur die unentbebrlichsten Tone sich geltend machen können, will man das Publicum nicht ungeduldig machen. Kurz and hundig, das ist das Rechte, und so geht es aneb hier mit raschen Schritten der Entwickelung zo. Der ironische Anklang und Widerhall der "Stimme der Natur" wird wohl überall Heiterkeit erregen, wenn sie in der reehten Weise betont wird. (Eine kleine musikalische Pointe wäre diesem vielsinnigen Refrain vielleicht noch förderlicher gewesen; so ist es mehr dem individuellen Ausdruck überlassen.) - Bei der fenrigen Apostrophe der gräcisirenden Gräfin: "Hämon, geliehter Bruder! O wie selig fühl' ich mich!" wäre es dem musikalisch witzigen Lortzing gewiss nicht schwer geworden, sie durch eine vielleicht der musikalischen Antike entnommene Phrase zu characterisiren, was dann auch der Replik des Grafen zu Gute gekommen ware. Da der Componist nach dieser Erwiderung, die in A moll sebliesst, allerdings etwas eilig sein musste, wollte er für seinen darauf folgenden wunderhübschen vierstimmigen Satz nun einmal Asdur gewinnen, so dürfen wir wohl kaum mit ibm darüber rechten, dass er durch einen Staatsstreich, durch ein Alles niederwerfendes Unisono sich der nothwendigen Septime in Es bemächtigte. - Die vier singenden Personen reflectiren in diesem melodisch and harmonisch ausgezeichneten Satze über den Begriff von : schuldbewusst und schuldlos. Sie thun dies in so wohllautender Weise, dass man gern geneigt ist, etwaige Zweifel an ibrer Schuldlosigkeit zu unterdrücken. Im Anfange ganz ohne Begleitung, erhält später der Gesang durch einige episodische Unterbrechungen des Orchesters einen wohlthneuden Haltpunet und gesteigertes Interesse. Die scheinbar nubewasste Ironie, die ans dieser Meditation hervorbliekt, hatte der Componist gewiss recht wirksam durch die etwas nüaneirten Unterbrechungen und Beautwortungen des Orchesters bezeichnen können. Die zu kleinen Gruppen gestaltete Form des Ganzen würde sich solehen Einschaltungen besonders günstig gezeigt haben. Doch ist der Satz anch ohne weitere Zuthat trefflich und gewiss von ausgezeichneter Wirkung.

Ba folgt unu ein passender, wohl absichtlich etwas derb gehaltener Chor der Landlente, worauf dann die etwa noch nöthigen Erklärungen in geziemender, manikalisch analoger Weise gegeben werden. Die liebe Schuligend macht noch apscielles Glück durch einige familiäre Austrungen, wie: "Unser Bruder, unser Schwester lebe hoch!" vorziglich aber durch die zweistimmige

Chorsupplik, die ein so sehweres Gewicht auf ihren lieben Schulmeister legt, dass ihm der Graf geru verzeikt. Nach förmlicher Amestie für den dilettirenden Wilddiebschliesst ein fröhlicher Chor, dessen Motiv wir sehon in der Ouverture vernehmen, das heitere Werk, das auf a Neue Zeugniss gibt für das bedeutende leicht ansprechende Talent des wackern Componisten, und hei sorgamer nnd entsprechender Darstellung überall gefallen wird. Unsere ausführliche Besprechung dieses ueuesten Werkes des bei allen namhaften Bübnen und also hei dem grossen Publieum bereits schrenvoll aerreditiren Componisten beweist schon durch ihr genaues Eingeben, dass wir jahn hochschätzen und uns seiner schösen Er-

mer und entsprechender Darstellung überall gefallen wird. Unsere ausführliche Bespreehung diesea neuesten Werkes des bei allen namhasten Bühnen und also bei dem grossen Publicum bereits ebrenvoll accreditirteu Componisten beweist schon durch ihr genaues Eingeben, dass wir ihn hochschätzen und uns seiner schönen Erfolge aufrichtig freuen. Sein entschiedenes Talent für die leichte und anmuthige hunstgattung der komischen Oper liegt unverhüllt vor uns, und wir schöpfen aus seiner ergibigen Productivität die gegründete Hoffnung, dass wir noch gar manches schöne und freundliche Werk von ihm erwarten dürfen. - Da wir von vielen Seiten die Anspruchlosigkeit und Bescheidenheit des wackern Künstlers rühmen hörten, so sind wir um so weniger besorgt, er möchte die Bemerkungen, Ausstellungen und Winke, die wir im Verlaufe dieser beurtheilenden Anzeige zu erkennen gaben, nicht im rechten Sinne nehmen. Sie tragen ja wohl sämmtlich den Stempel jener unparteiischen, aber wohlwollenden, Ausehannng, und (wir dürfen es wohl sagen) jener achten Knnstliebe, die ein offenbares und bedeutendes Talent so gern in voller Klarheit strablen seben möchte, und deshalb mit prüfendem Blick die Schwächen aufsucht und bezeichnet, welche die volle Wirkung des Kunstwerkes beeinträchtigen. -Möge daher der freudige Beifall des Publicums deu trefflichen Künstler nicht unempfänglich machen für die Winke einer besonnenen und motivirten firitik! Möge das Glück and des Componisten eigene umsichtige Wahl ihm recht günstigen Stoff für seine heitern Gebilde zuführen, und möge die ibm eigenthumliche Leichtigkeit, mit der er producirt, ihn nicht zur Lebereilung, zur Flachheit verleiten - dann sind wir überzengt, dass sein rasch erworbener Ruf kein vorübergehender sein wird. - Mit freudiger Theilnahme wollen dann auch wir jedes neue Werk von ihm begrüssen, das nasern Erwartungen eutspricht.

Der Clavieranszug dieses Werkes, das gewiss bald auf den meisten Bübuen beimisch sein wird, ist mit Umsicht und Geschichlichkeit ansgearbeitet; die Begleitung wirksam und doch leicht ausführhar. Der Stich ist sebön, nnd anch, bis auf einige leicht zu verbesernde Versehen, correct. — Das beigefügte Libretto ist eine gewiss allseitig wilkommeur Zugabe, und wird besondera den Theaterdirectionen von Nutzen sein.

#### NACHBICHTEN.

Das grosse Männergesangfest zu Dresden, ist am 6. und 7. Juli auf glänzende Weise gefeiert werden. Ueber tausend Sänger, und 32 Gesangvereine unbmen daran Theil; letztere waren ausser den vier Dresdener Vereinen Orpheus, Liedertafel, Singsondemie, Arion — aus Meissen, Oschatz, Strehla, Dippoliswalde, Chemnitz, Borna, Burgatidd, Soblettau, Herzogswalde, Waldheim, Leissuig, Rochlitz, Hainichen, Warzen, Rossewin, Zittau, Grosssebboau, Reichenau, Alt- und Neu-Geraserf, Neussalze, Bautzen, Lóbau, Rönigsbrück, Biesboffiswerda, Neussalze tei Stolpen, Raecherg, Seifersdorf. Ausserdem hatten sieh batürisch manche einzelne Sänger aus anderen Orten angeschlossen; selbst aus Halberstadt waren die Directoren der dasigen Liedertafel erschiemen.

Am ersten Tago, den 6. Juli, wurde in der Franenkirche das grosse Festeoneert vor einem höchst zahlreichen Pablioma aufgefährt. Es bestand aus folgenden Stücken: Choral (Allein Gott in der Höh' sei Bhr'!). Requiem von L. Cherubühi. Jebovah, dir frohlockt Föwig, Hymne für zwei vierstimmige Männerchöre von Priedrich Schneider, welcher sein Werk selbst dirigirte. Ein Kömig ist der Herr, Hymne nach dem 97. Pasit von Hehlfeldt bearbeitet, componirt und dirigirt von Reinsiger. Des Liebesmahl der Apostel, eine Art Orarium, gedichtet und componirt von Richard Wagner. — Der Eindruck, welchen diese Gesänge auf die Zuhörer bervorbrachten, war ein sehr bedentender; die Ausfährung war, wenn man die Schwierigkeit, solche Massen zu leiten, beröcksichtigt, sehr gelungen zu nennen.

Der zweite Tag war einer Sängerfahrt nach dem an der Elbe liegenden Dorfe Blasewitz (bekanntlich dem Geburtsorte Naumann's) gewidmet; man hatte dort einen Wiesensleck von 70,000 Qaadratellen Raum für Sänger und Hörer eingerichtet. Zehn grosse Schiffe, bunt bewimpelt, trugen die einzelnen Abtheilungen dahln; vor der Ahfahrt wurden einige gemeinschaftliche Gesänge von Stunz, Marschner, Zöllner, Müller, Gebauer vorgetragen. In Blusewitz angelangt, ordnete sich die Masse, und es begannen nach einem einfachen Mahle die Wettgesänge der einzelnen Chöre unter einander, eingeleitet durch ,,das deutsche Lied" von Kalliwoda und ,,Jägers Lust" von Reissiger. Eine zahllose Menschenmenge lauschte den Klängen. Nachdem Otto's Vaterlandslied and Lens' Bundeslied den Beschluss gemacht, erfolgte mach 6 Uhr die Rückfahrt nach Dresden. Bei der Elbbrücke angekommen, liessen die Sänger noch einmal mehrere gemeinschaftliche Gesänge erschalten; "Sängers Abschied" von Carl Maria v. Weber schloss den Reigen, und die Theilnehmer begaben sich nun in das Hotel de Pologne zu einem fröhlichen Abendessen.

Oze ganze Fest war erhebend und erfreulich, durch keinen Unfall gestört, und Alles war daris einstimmig, dess nieht nur die Jasserlichen Anordungen und Vorberwitungen, sondern auch die Gesangaunführungen seltst die des vorigen Jahres bei Weitem hinter sich zurückliessen.

Neumburg a. d. S. Am 5. Juli fand hier die Aufführung des Oratoriums "Paulus" von dir. Mendeussohn-Bartholdy in der dasigen ganz dafür geeigneten Domkirche Statt. Dem unerwicklichen Edler des wackeren Musikhrecters Otto Ulmulius war es gebangen, zu einser würchgen Duratellung des grosserigen Meisterwerkes die besten Mittel aus nächster Umgebung zu gewinnen. Mit seinem wohlgeübten Gymnasialsingebore, mit Hilfe mehrerer Dilettantenvereine aus Naumbnrg und der Umgegend war es ihm möglich geworden, einen Sängerchor zusammenzubringen, der unter seiner Leitung in der That Würdiges leistete. Erwägt man die Schwierigkeit für einen Musikdirector, der in einer Provinzialstadt wie Naumburg nur erst die Mittel zu gewinnen hat, ehe er and oft mit unsäglicher Mübe dieselben zu einem möglich vollkommenen Zusammenwirken bringen kann, so musste man in der vortrefflichen Aufführung des "Paulus" die höchst befriedigende Lösung seiner schwierigen Anfgabe erblicken. Für die Solopartieen waren auswärtige bewährte Künstler und Künstlerinnen gewonnen worden; für Sopran Mad. Bünau - Grabau aus Leipzig, für Alt Fränlein v. Löhlöffel - Löwensprung aus Weissenfels, für Tenor Herr Flinzer aus Weimar, und für Bass Herr Pogner aus Leipzig. Madame Bunau-Grabau mit ihrer klangreichen Stimme und ihrem seelenvellen Vortrage stand oben an, und nicht viel weniger gelangen wurden die übrigen Solopartieen ausgeführt. Herr Flinzer sang namentlich die Cavatine "Sei getreu bis in den Tod " u. s. w. mit sehönstem Ausdruck zu allgemeiner Befriedigung; Fraulein v. Löhlöffel besitzt eine sehr durchdringende und äusserst biegsame und angenehme Stimme; Herr Pogner bewährte seinen alten Ruf. Eine plötzlich eintretende Heiserkeit nöthigte Herrn Pögner, eine Aenderung in seiner Partie eintreten und das Duett "Denn also hat uns der Herr gehoten " u. s. w. wegfallen zu lassen. Dessen ungeachtet trug er zur Verherrlichung des Ganzen wesentlich bei, und besonders war sein Vortrag der ersten Particen sehr ergreisend. Zugleich war es erfreulich, den Eifer der Damea und Herren zu bemerken, mit welchem dieselben bemüht waren, die Ausführung der Chöre so vollkommen und präcis als nur möglich herzustellen. Die Instrumentalpartieen genügten ebenfalls, und hierbei miissen wir das Verdienst des Herrn Stadtmusikus Schüler anerkennen. Der Choral , Wachet auf, ruft uns die Stimme" u. s. w. wurde von den Instrumenten ausgezeichnet executirt. Zu dem regen Eifer der Sänger und Instrumentalisten kam noch die vortreffliche Direction des MD. Claudius. Man sah ihm an, wie er ganz durchdrungen war von der Schönheit der herrlichen Composition, und wie er, mit der kleinsten Einzelheit vertraut, dieselbe überall wirksam zu machen wusste. --- Unter den zahlreichen Zubörern befand sich auch die Gräfin Rossi (Henriette Sontag), die nicht unterliess, zu ihrer nächsten Umgebung ihre Freude über die gelungene Aufführung und die exacte Direction des Musikdirectors Claudius auszusprechen. Wir hoffen, dass Herr Claudius dieser vollständig befriedigenden Aufführung bald wieder eine andere folgen lasse, und wir können dieser Hoffnung um so mehr Raum geben, als aich in Naumburg ein Comité zur Beforderung aufzoführender geistlicher Musiken gebildet bat, un dessen Spitze der Chef - Präsident Dr. Nettler nebst mehreren andern bochgestellten Beamten steht, und dessen Wirksamkeit offenbar für die ganze Umgegend nur wohlthätig sein muss. M. K-s.

Prag. (Beschluss.) Im Belisar gastirten mit Mad. Stöckl-Heinefetter noch Herr und Mad. Bigl als Alamir und Irene, und die Letztere, welche minder befangen schien als das erste Mal, erregte noch schönere Hoffnungen : Herr Bigl durfte ein recht brauchharer zweiter Tenor sein, für Glanzparticen, wie Alamir, reicht bei ihm weder Gesangkonst noch Stimmfond aus, und das berühmte: "Trema Bisanzio!" ging fast ganz verloren. Wie die Antonina, liegt auch die Alaide der Mad. Stöckt-Heinefetter zu hoch, und die Transponirung in die tiefern Tone bringt in den Ersemblestücken immer manche Inconvenienzen mit sich; für Herrn Emminger war jene günstig, wenn gleich die Partie des Arthur dadurch beinahe zum Tenorbariton wurde, doch nicht so für Herrn Kunz, der überdiess an diesem Abende ganz heiter war. Mad. Bigl gab die Isoletta, für welche ihre Coloratur jedoch noch nicht ausreicht. Ohigen Uchelstand abgerechnet, gab Mad. Stockl-Heinefetter die Alaide trefflich, im Spiel mitunter por 20 fenrig, und wirkte mit ihrer grossen Stimme auf die imposanteste Weise. Amalie ist bekanntlich eine der besten Partieen dieser ansgezeichneten Künstlerin, Herzog Olaf und Adverson seufzten nach andern Repräseutanten ihrer firma!! Titus war eine der trefflichsten Leistungen unserer Oper seit längerer Zeit: Herr Strakaty war immer ein wackerer Publius, und Herrn Emminger sagt die tiefer liegende Partie des Protagogonisten sehr zu. Dem Grosser sang die Vitellia gut und kraftig, nur die Lage der Arie: ",Non più de' fiorisagt ihr nicht ganz zu. Mad. Podhorsky ist ein Aunius wie ihn wenige Bühnen anfzuweisen bahen werden, und auch Dem. Kökert, die überhaupt im Vortrage Mosart'scher Musik sehr glücklich ist, erschien als Servilia in geistigerem Lichte, als noch je in der ersten Oper. Wenn wir den werthen Gast zuletzt nennen, so geschieht das, um das "finis coronat opus" anfrecht zu erhalten, denn der Sextus ist eine wahrhaft merkwürdige Leistung der Mad. Stöckl-Heinefetter, die nur gesehen, bewnndert und gefühlt - nicht geschildert werden will.

Auf dem böhmischen Theater gah Mad. Springer die Stumme von Portiei, Herr Mayer den Spohr'schen Faust zum Benefice. Die erstere Wahl kam uns nieht eben sehr zweckmässig vor, da die wackere Tänzerin Mad. Springer nie in so ungunstigem Licht erscheint, als eben in der Partie der Fenella. Vortheilhafter zeigte sich Herr Mayer als Masaniello in der Stummen, und Graf Zbinko im Faust, wenn gleich noch bei mancher Nummer (zumal in dem grossen Duett mit Pietro -Herrn Stepan) mehr Politur des Gesanges zu wünschen ware. Den Mephistopheles, hier Rarach genannt, gab in der ersten Vorstellung des Faust Herr Strakaty, der ihn wohl gut singt, doch ist seine Stimme zu weich für diese sprode Partie. Später übernahm ihn Herr Stepan, dessen Individualität sich besser dafür eignet; er leistete, was man mit Billigkeit von einem Anfanger verlangen kann. Herr Prokop erschien als Faust, was Spiel and Gesang betrifft, in gleich günstigem Lichte. Dem. Tonner sang die Particen der Isabella und Angelina (so heisst die Kunigunde im bohmischen Faust) mit guter Schule und angenehmer, wenn gleich noch immer ziemlich schwacher Stimme. Als Röschen debütirte Dem. Negedly, die durch eine recht hübsche frische Stimme gute Hoffnangen erregt.

Die Direction des Vereins zur Besörderung der Tonkunst in Böhmen hat in seiner letzten Sitzung Herrn J.

P. Rittl zum Director des Conservatoriums der Musik
an die Stelle des verstorbenen Director Weber ernannt.
Die Hossungen, die man auf diese Wahl begründel, sind
bedeutend, aber Herr Rittl ist auch der Mann dazu, sie
zu erfüllen. Auch sind die erledigten Lehrstellen der
vloilne und Clarinette mit den Herren Midner und Pisarezunits (beides chemalige Zöglinge des Instituts) gemigend und zweckmässie besetzt worden.

Von der interessanien Sammlung böhmischer Volkslieder, herausgegeben von Erben, ist bereits das zweite Bändelnen erschienen. Es übertrifft noch an Reichbaltigkeit das erste, und enthält 196 Lieder, so dass die Zahl der Volkslieder in beiden Bändehen nun schon 345 heträgt. Ein drittes Bändehen, das noch im Laufe dieses Jahres erscheinen soll, wird die erste Sammlung schliessen; aber anch zu einer zweiten Sammlung, die sich Herr Erben vorbehält, wird der naherechenbare Liederschatz naseres Volkse sie überreiches Material bieten.

Dreischock's brillante und dankbare Variationen für die linke Hand allein, welche ihm im Sturmschritt die Bewonderung der Pariser eroherten, sind jetzt hier bei Hoffmann erschienen. Der Schwierigkeiten findet selbst ein tüchtiger Clavierspieler in diesen Variationen sehr bedeutende, aber gerade deswegen lassen sie sich mit bestem Fuge für das Studium anempfehlen. Als Composition betrachtet, zeichnen sich die Variationen für die linke Hand durch klaren, regelrechten Bau, durch einen entschiedenen Sinn für Wohlklang aus, es ist in ihnen keine Spur von dem wüsten, ohrenzerreissenden Tongewirre, welches sieh in andern modern-brillanten Claviersachen wie ein Walpurgisspuk ausnimmt. Dennoch aber möchten wir noch mehr Gewicht auf ihren etudenmässigen Character legen. Gewiss wird jeder Clavierspieler sie zur methodischen letzten Ausbildung der linken Hand mit dem entschiedendsten Nutzen gebraueben.

Torgau. Am 24. Mai a. c. gab Herr Rudolph Lange, Seminarlehrer in Grosstrehen, zum Besten der Kleinkinder-Bewahrungsanstalt in Torgau ein Orgelconeert in der hiesigen Stadtkirche und brachte darin zur Anführung: 1) Grosse Floge mit Präludium (C.moll) von Sebastian Bach. 2) Choral: 0 Haapt voll Blat und Wunden u. s. w. Gir Posaune und Orgel von Withelm Bach. 3) Fuge mit Präludium (E moll) von Seb. Bach. 4) Grosse Fuge mit Präludium (G moll) von Seb. Bach. 5) Choral mit Variationen von dem Concertgeber. 6) Adags Gir Flöte und Orgel von Becker. 7) Freie Fantasie, of Gir Flöte und Orgel von Becker. 7) Freie Fantasie,

Es ist höchst erfreulich, wenn Virtuosen anf dem Fortepiano, deren einer unbestritten Herr Lenge ist, zagleich auch Virtuosen auf der Orgel sind, und dadurch die Kunst des Orgelspiels, diese alte, söcht destsehe Kunst, ihre würdigen Vertreter fäudet. Und zu diesen ist Herr Lenge mit Recht zu zählen. Die Auswahl der Musikstücke und ihre Ansfährung im Allgemeinen war vortrofflich; deste unbedeutender und ge-

ringer die Theilnahme des Pablienms, dessen Sinn für ernste und erhabene Musik immer mehr nnd mehr zu verschwinden scheint. Da wir nie einen ähnlichen Genuss gehabt hatten, so war es um so dankenswerther, dass uns von Herru Længe ein solcher auf der Orge bereitet wurde, und wir wünschen aufriehtig, dass sein Talent für diese Kunst in der musikalischen Welt nicht übersehen werden möge.

#### Das Musikfest zu Marienburg, am 5. Juni 1843.

(Eingesandt.)

Selten hat ein musikalisches Unternehmen ein so grosses und allgemeines Interesse erregt, als das am 5. Juni im Convent - Rempter des Marienburger Schlosses gefeierte Fest. Es war jedenfalls eine kühne Idee, ein solches von einem zwanzig Meilen entfernt liegenden Orte ans zu veranstalten, einzustudiren und dann mit einem gegen handert Personen starken aus Damen und Herren bestehenden Personal nach dem Orte, wo das Fest geseiert werden sollte, zu Wasser und zu Lande zu reisen, die musikalischen Kräfte aus den Städten der Umgegend an sich zu ziehen, und diese alle zu einer grossarligen Wirkung, zu einem innigen Zusammenhang zu vereinigen. Erwägt man alle diese mit einem so grossen Unternehmen verbandenen Schwierigkeiten, und sieht man zugleich anf den glänzenden Erfolg, so überzeugt man sieh, dass kein Unbefangener dem Veranstalter seine Bewunderung versagen kann. Aus Marienborg vom 6. Juni schreibt man: "Einen unvergesslichen, einen hochherrlichen Tag haben wir erleht, ein Fest, dessen strahlende, erhebende Grösse die Herzen aller Theilnehmer mit hoher Freude erfüllen musste; ja, wahrlich, in der alten Marienburg reicher, bedeutsamer Geschiehte glänzt das Pfingstfest 1843 als helllenchtender Stern, umstrahlt von königlieher Huld und gesehmückt mit den Blüten der holden Kunst." Wahrlich, diese mit Begeisterung geschriebenen Worte geziemen einem Feste, welches in seiner Ansführung wie in seiner Wirkung zu den seltenen Erscheinungen gehört, und von unberechenbaren Folgen sein kann. Da wir seit seinem ersten Entstehen dem Gegenstande eine besondere Aufmerksamkeit widmeten, so können wir den Lesern einen genauen Bericht erstatten, den wir in möglichst gedrängter Kürze und mit Anziehung einiger Notizen versnehen wollen. Der Unternehmer des ersten Ostpreussischen Musikfestes, unser Universitätsmusikdirector Samann, dem Königsberg die Kenntniss Händel'scher und Bach'seher Werke verdankt, unternahm, um die ersten Anstalten für das beabsichtigte Fest zu treffen, im April d. J. seine erste Reise nach Marienburg and in die Umgegend, pach Danzig, Marienwerder u. s. w. Er vereinigte in die-sen Städten die einflussreichsten Männer zu einem Comité, gewann die musikalischen Coryphaen, und leitete, zurückgekehrt, in Königsberg die Proben mit seinem Singverein, der, mit dem Vortrage Händel scher Werke vertraut, den Stamm der ganzen Unternehmung bildete. Ausserdem besorgte er die auf die technische Einrichtung bezüglichen Anordnungen, führte die sammtliche Correspondenz, und entwarf den Plan zum Aufbau des Orchesters. Dies letztere und mehrere andere Vorkehrungen nöthigten ihn, in der Zwischenzeit einige Male nach Marienburg zu reisen, wo er, wie in Elbing, jedesmal Proben abhielt und die Sänger mit der Auflassung im Sinne des Tondichters hekannt machte. Die Nachricht, dass der König beim Fest erscheinen würde, rief ihn zn nener Thätigkeit auf, indem die Composition eines Grusses an den hönig and einer Abendmusik nothwendig warden. So gerüstet und gehörig, vorbereitet führte er am 3. Jani das Königsberger Musikpersonal, gegen hundert Personen. über das Haff mit dem Dampfschiff nach Elbiog, and von da mit Extrapostehaisen nach Marienburg, wo die Ankommenden bei den gastlichen Einwohnern Aufnahme fanden. Das herrliche Wetter hatte diese Fahrt sehr begünstigt, und erhielt sieh während des ganzen Festes. Mit den an dem Orte ersehienenen Dilettanten und Musikern bestand das Personal aus 70 Sopran -, 51 Alt-, 43 Tenor- and 61 Basstimmen, und einem Orchester von 63 Musikern, darunter 24 Violinen, 10 Bratschen, 8 Violoncells, 4 Contrabässen. Der Klang, den solche Tonmassen in diesen wundervollen, durch die Kühnheit ihres Baues Erstaunen erregenden Wölbnngen hervorbrachten, war mächtig und über alle Beschreibung erhaben. Wie richtig, wie präcis, wie sehr dem Geiste der aufzuführenden Musikschöpfungen angemessen der Dirigent diese sämmtlichen unter seiner Leitung gewesenen Vocal - und Instrumentalkräfte zu bilden und zu bestimmen wusste, bewährten schon die am Tage der Ankunft, am 4. Juni d. J., Vormittags 11 Uhr und Nachmittags nm 4 Uhr gehaltenen Generalproben. Sänger und Musiker und Zubörer wurden schon in diesen Stunden von der kunstvollen Macht der Chöre, von der Schöaheit der Solostimmen begeistert. Aber dieser Eindruck wurde gesteigert, als der grosse Convent-Rempter des Marienburger Schlosses, das Local des Festes, ganzlich hesetzt, und durch diese Füllung eines weiten hochgewölbten Ranmes der in seinen Wölbungen sonst so starke Widerklang völlig verschwunden war. Unstreitig ist diese Localität massenhaften Darstellungen der Tonkunst besonders günstig. Aber dieser glückliche Umstand, wie sehr wurde er durch die zweckmässige Einrichtung and Stellung aller der vielfachen Vocal - und Instrumentalkräfte erhöht.

(Beschluss foigt.)

#### Feuilleton.

Zu dem "Musikkünstler-Verein," dessen Statuten in Nn. 27 d. Bl. mitgelheilt wurden, haben allein die Pariser Künstler berelts ein Capital von 100,000 Fr. zusammengebracht. Liszt a. A. gab 1000 Franken.

Der junge Hosmusikus Koth in München hat eine Oper .. Dien Suliolen' componint, worüber Kenner, weiche die Parlitur nahen, nehr günztig urtheilen.

Der bekannte italieuische Sänger Salontori, welcher zur Herstellung seiner Gesundhein nach flavanna gegangen war, ist wieder im vollen Besitze seiner herrlichen Slinme und mach jetzt. la Madrid Farore, namentlich als Marino Fallero und als Belinario. (Letztere Rolle ist eigens für ihn geschrieben worden.)

In Frankfurt a. M. hat sich der Neeb'sehe Gesangverein mit der Liedertafel vereinigt; Aceb ist zum Directer erwählt worden.
Es bestehen nunmehr in Frankfurt drei Männergesangvereine: die Liedertafel, der Orpheus, der Liederkranz.

Die deutscho Operngeselischaft unter Leitung des Herrn Hehl hat la Metz einn Reihe Vorstellungen mit glanzendem Erfalge gegeben. Die tüchtigsten Mitglieder sind Mad. Ernet - Seidler für erste, Dem. Reuss für zweite Solepartieen, und der Tenorist Peretti. Musikdirector war Herr Carl Kaibel, welcher aber jetzt

als Regissear nach Coln abgegangen ist; an acine Stelle wurde Berr Musikelrector Fischer (früher in Anchen) engagirt. - Die Gesellschaft wollte nach Dijon, Besancon and dann nach Lyng geben.

Pfarrer Sprüngli la Zürleh hat zu Gunsten den neugestifteten eidgenössischen Sängervereines eine Sammiung von Mannergesängen beransgegeben, unter Mitwirkung von dentschen und sehweizerischen Componisten. Ven 55 derselben sind neue, nech nirgend gedruckte Münnergesunge eingesendet and in die Sammlung anfgenommen worden.

Redacteur: M. Hauptmann.

# Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 11. bis 17. Juli d. J.

Auber, D. F. E., Ouvert, de l'Opéra : La Part du Diable à gr. Orch.

Malaz, Schott. 4 Ft. 30 Kr. 2 Polkas a. d. Krendiamanten f. d. Pfte. No. 543, 544. Ebd. à8 Kr. Baldenecker, E., Der sterbende Krisger, Ballade f. 1 Singst. m. Pfte.

Ebend. 36 lir. Bertini, H., 50 Préludes p. le Pfte. Op. 141. No. 1. Ebd. 1 Fl. 48 Kr.

Burgmüller, Fr., Fant. et Rondo pastoral p. le Pfte sur aa Air anisse fav. Op. 79. Ebend. 1 Fl, 21 Kr.

Campagnoli, B., 6 Duos pour 2 Violons faciles et pragressifs pour l'utilité des jeunes Amateurs. Op. 14. Neuv. Edit. Leipzig, Breitkopf

et Hartel. 1 Thir. 10 Ngr. Cholx de Romances franç. et d'Ariettes ital. av. Pfte. No. 235 v. Charet.

No. 276 v. Panseron, No. 281ª v. Cicearelli. No. 288 v. Hath. No. 291 v. Massini. Berlin, Schlesinger. à 5 - 10 Sgr.

Cuzent, P., Galop infernal du jugement dernier p. le Pfie. Mainz, Schott. 36 Kr.

Danze, R., Vergiss mein nicht. Walzer f. d. Pfte. Op. 3. Berlin. Paez. 15 Sgr.

Dessauer, J., Lieder u. Gesänge f 1 Singet, m. Pfte. No. 8. Ich denke dein. No. 9. Verschwiegenheit. No. 10. Ich möchte sterben. Der Bandit f. Bass deutsch n. franz. Berlin, Schlesinger. à 10-12! Sgr. Donizetti, L'Elisir d'amore. Der Liebestrank. Rl.-A. einzeln No. 1-17. Ebeed. à 5 Sgr. - 1 Tblr.

Esser, H., Thomas Riquiqui ed. d. polit. Heirath, einzela No. 1-6. Mainz, Schott. à 18-54 Kr.

Fuchs, R., Das Mümchen, Lied f. 1 Singst. m. Pfte. Ebend. 54 Rr. Gressler, F. A., 3 kleino u. laichte Rendos f. d. Pfte. Op. 11. Cassel,

Gerlach, 121 Sgr. -Leichte u. gefäll. Var. f. d. Pfte. Op. 12. Ebond, 121 Sgr.

Gumbert, F., 6 Linder f. Sopr. od. Ton. m. Pfte. Op. 2. Berliu. Schlesingar. 17 Sgr.

Heller, J., Priska-Galopp f. d. Pfte. Op. 12. Mainz, Schott. 27 Kr. - Marsch f. d. Pfte. Op. 13, Ebend. 18 Kr.

Heller, St., Fant. p. le Phe. Op. 31. Berlin, Schlesinger. 174 Sgr.

— Bulero p. le Phe. Op. 32. Ebend. 174 Sgr.

Helsted, C., 6 Gesänge f. 1 Singst. m. Phe. Op. 1. Leipzig, Breitkopf

n. Härtel. 20 Ngr.

Rliegi, A. H., Grosser Galepp f. d. Pfto. Op. 11. Mainz, Schott. 27 Rr. Rullak, Th., Transcriptions fac. p. l. Pfto. No. 3. 4. 5. Berlin, Schlesinger, à 15 Sgr.

Lablache, L., Ottava di Terquate Tasse p. Chant et Pisno. Mainz, Schott, 18 Kr.

- Torquato Tasse. Dich bet' leb au, f. 1 Singst. m. Pfte. Ebd. 18 Kr. Lindblad, A., Trisp. Pfte, Violag et Vinla, Op. 10, Ebd. 4 Fl. 12 Kr. Lisat, F., Il m'aimait tant. Er lishte mich so schr. f. 1 Slugst. m. Pfte. Ebend. 27 Kr.

Luhrss, C., 6 Lieder f. 1 Singst.m. Pfte. Op. 6. Berl., Schlesinger. 20Sgr. Nageli, H. G., Charlieder f. Kirche u. Schule. 7º Heft, Part. u. Stimmen. Zürich, Nägell.

Rubini, G., Infelice, Dar Unglückliche, Ariette f. 1 Singst, m. Pfte. Mainz, Sebott. 18 Kr. - Malek-Adbel. Melodie f. 1 Singst. m. Pfte, Ebeud. 18 Kr.

Schneffer, A., Heitere Lieder f. 4stimm. Munnergesang. Op. 8. Heft 2. Berlin, Schlosinger. 20 Sgr.

Stern, J., 4 Lieder f. 1 Sopr. ed. Tenorst. m. Pfte. Op. 17. Ebd. 20 Sgr. Wielkorski, J. de, Chant sans paroles. Morcoau fantant, gr. Valse mé-lancalique p. le Pfta. Op. 6. Ebend. 20 Sgr.

Wolff, E., Souv. de Weber. 2 Fant. p. le Pfte. Op. 70. No. 1. 2. Mainz, Sebutt. à 1 Fl. 12 Kr.

Walf, E., et H. Vieuxtemps, Gr. Das aur le Dac d'Olonne p. le Violon at PRe. Op. 76 a. 13. Ebeud. 2 Fl. 24 Rr.

Sämmtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Härtel in Leipzig zu beziehen.

## Ankündigungen.

# NEUE MUSIKALIEN

im Verlage von

#### C. A. Klemm in Leipzig.

Brussener, C. T., Op. 19. Practische Pinnoforteschule. Voll-atändig: in 3 Abtheilungen. is 1 Thir.

— Op. 15. Jugendlust, Leichte Tanse mit Fingersatz für Pia-noforte. Heft 1-7. is 7; Ngr.

- 6 Contretanze aus Belienr und sehottiseher Walzer aus Camer

und Zimmermann für Pinnoforte, 72 Ngr.

Op. 50. Leichte Variationen über 3 gefällige Operathemas für Pinnoforte, No. 1. Nachtwandlerin. No. 2. Lucrezia Borgia. No. 5. Parisina. à 10 Ngr.

Cherubini, Ouv. zum Wasserträger für zwei Flügel auf acht Hande. 4 Thir.

Dotznuer, Op. 106. Heures de Loisir. 12 Pièces brill. pour 2 Violoncelles. 1 Thir. Fischer, F., Op. 8. Ständeben für eine Singstimme mit Pis-noforte. 123 Ngr.

Kempt, F. A., 5 vierstimmige Mannergesange. 48 Ngr. Kunstmann, J. G., Nachtwächter-Weisheit. Manikalischer Scherz für Mannergesang (Soln - Bass, Terzett und Chor) mit

Pianoforte. 223 Ngr. 711., Op. 1. 6 Lieder für eine Singstimme mit Pianoforte. 15 Ngr. 711. noga, Arrshr., 24 Liebte Solfeggi für eine Altstimme mit Pianoforte. Heft 1. 2. a 1 Thir.

Stolze, H. W., Op. 47. Wanderung durch den Thuringer Wald. 6 Lieder für 4 Mannerstimmen. 28 Ner.

Im Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig ist erschienen und durch alle Buch - und Musikalienhandlungen zu beziehen :

#### Der Klavierfreund

ein progressiver Klavierunterricht für Kinder

# Heinrich Wohlfahrt.

Drei Hefte in 4. Brochirt. Preis 11/6 Thir. Jedes Heft einzeln 1/2 Thir.

Von demselben Verfasser, in demselben Verlage :

# Kinderklavierschule.

Preis 1 Thir.

#### Neue Gesänge mit Pianoforte.

Franz, R., Op. 1. Zwölf Gesange für Sopran oder Tenor. Heft 1. 2. a 2 Thir.

Schumann, Dr. R., Op. 49. Frauenliebe und Leben, von d. von Chamisso. Acht Lieder. 1 Thir.

Leipzig.

F. Whistling.

### NEUE MUSIKALIEN

im Verlage der Hofmusikalienbandlung von Adolph Nagel in Hannover.

Bottger, G., Marien - Walzer für Pianoforte. 12 Ggr. Burgmüller, F., Souvenie de Bellini. Morceau elegant. für Pianoforte. Ocuv. 27. No. 1. Cavat. de Norma. 6 Ggr. Ellianem, C. W., Furioso-Walzer für Pfte. Op. 12. 8 Ggr. Enckhausen, H., Die frühen Graber. Ode von Klopstock, für eine Singstimme mit Pianoforte. Op. 57. 8 Ggr. - Elementar - Unterricht im 4hand, Pianofortespiel. Op. 88.

1' Heft. Kleine Uebnngastückn mit still stebender Hand. 6 Ggr. - 2º Heft. Uebongsstücke mit zufälligen Versetzungszeichen. im Umfange der natürliehen Lage der 6 Finger, der 8 Tone und, eine Octave weoig überschreitend. 12 Ggr. - 5' Heft. Grössere Lebungsstücke, mit Anwendung des Bass-

Schlüssels nuch im Discant. 14 Ggr.

4 Heft, Leichte und brill. Variat. über ein Thema von Royelli. 12 Ggr.

- Religiose Ges. f. 4 Mannerst, 1º Heft. 59º Werk, 16 Ggr. - - 5 Rondo giocoso fur Pianoforte. Op. 60. 14 Ggr.

— N' Ronde greeces far Francieric. Op. 00. 34 Ugr. Comstreris, Ba., Der & Pralam, metriche barebeitet von Minas Witte, für 4 Maanertilmene. 30 Ggr. George. Liv., Aurera Galopp für Finsoferie. 4 Ggr. — Erinnerung an Mariaspring. Walter für Pln. 8 Ggr. Hattendorf, F., Belleiter Tanar für Plausforte. No. 1. Schilttenfahrt-Galopp. 4 Ggr. — No. 3. Mariese Bizang-Galopp. 4 Ggr.

- No. 3. Die Fackelträger. Galopp. 4 Ggr.
Hille, C. E., Rondo giocoso über den Banern HochzeitsMarsch aus Haus Heiling für Pianoforte. Op. 1, 12 Ggr. Miel, Aug., Lied von G. Nicolai, Sieh die Schwalben, mit Pianoforte. 4 Ggr.

- Festmurseh bei Schliessung des Grundstein Gewölbes des Hermanns-Denkmals, Op. 11, zu 2 Handen. 6 Ggr. — Derselbe zu 4 Handen. 8 Ggr.

- 3 Gedichte mit Pinnoforte und Veell. Op. 19. 16 Ggr. - Elegie für Clar. mit Pinnoforte. Op. 13. 10 Ggr. 16 Smemamm, F. v., Die Fensterscheibe. Lied mit Pfte. 4 Ggr.

Mosamaly, Carl, 6 Gesange von Goethe, Uhland, W. Müller and R. Buras, mit Pianoforte. 5 Heft. 1 Thir. Kullenkarnap, G. C., Roodino über 2 Motive aus Czarrund Zinonermann für Pianoforte. Op. 57. 10 Ggr.

Latitia, Enthaltend Tanze und Marache für Pianoforte, No. 24 his 50, a 4 Ggr.

Marselaner, H., Frühlingsliebe von Fr. Rückert mit Piano-forte. 2' Heft. 415' Werk. 4 Thir. 4 Ggr. Eiozeln: Nn. 1. Wenn ein Wort die Liebste. 5 Ggr. No. 2. Liebst du mieh, o Liebster? 6 Ggr. No. 5. Lufte die ihr scherzet. 8 Ggr. No. 4. Der Himmel hat eine Thrane geweint, 7 Ggr. No. 8. Besceligt seio. 6 Ggr. No. 6. Grasemückehen, 8 Ggr. Nn. 7. Liebster deine Worte stehlen. 7 Ggr.

Sauerbrey, J. W. C. C., Das Sträusschen. Vier leichte Walzer for Piacoforte zu 4 Handeu. Op. 20. 40 Ggr.
Schacht, Mr., Walzer (No. 43, 24, a 8 Ggr.
— Galoppa No. 16 -- 40, 23, 24 -- 29, 4 A Ggr.
— Schottische Tanze: No. 20, 50 - 4 4 Ggr.

- Tyroler · (Jagerschottische) Taoze: No. 20, 22. à 4 Ggr.

(Far Orchester sind diese Tanze durch die Verlagshandlung in Abschrift zo beziehen.)

# **NEUE MUSIKALIEN**

im Verlage von

N. Simrock in Bonn.

(Der Franc zu 8 Sgr. preuss. Cour. oder 28 Erentzer rhein.)

Bach, N. G., Op. 12. Aoussement de Salon pour Piano aur une convelle Gracovienne. Gamme dans tous les tous pour le l'iano ...... - 50

pour le Piano ..... Ilandel, Chorstimmen zum Oratorium : Samson ...... 4 -

Illier, Ferd., 6 Gesange für eine Siegstimme mit Be-gleitung des Pisnoforte. Op. 26....... Lemoine, Hy., Pet. Récréations musicales p. le Pinno, choix de 48 morceaux doigtés. No. 1. 2. 3 ........ à

Louis, N., Op. 124. Souvenir du code noir, Duo pour 3 80

Mendelssohn-Bartholdy, Fellx, 6 Lieder ohne Worte mit entsprechender Diehtung für Gesang und Pinnoforte von Christern .....

5 30

Prectising poor le Fino o Caprice, Annote Angree

— Op. 7. Walse brill, pour Fino à 8 mains

— Op. 7. Walse brill, pour Fino à 8 mains

Mosellen, Egy., op. 32. Fautaisie brill, sur Scudingmide de Rossini pour Piaco

Schwensche, Ch., Op. 33. Fautaisie à 4 mains, mo-

spohr, L., Die vollst. Orchester-Stimmen zu dessen Orstoriom: Die letzten Dinge, geschrieben. Netto 14

Thir. preuss. Cour. - Für jede Doppelstimme der Violine 19, 29, Alt, Violoneeli und Bass - 28 Sgr.

Weber, C. M. V., Ouverture für Orchester a. d. Oper ; Abu Hassan ...... Beethoven, L. v., Op. 47. Gr. Sonate concertante pour le Piano et Violan. Nene Auflage (boch Format). 6

2 30

# ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 2ten August.

*№* 31.

1845.

Inhalt: Ueber die Familie Bach. (Beschluss.) — Recession. — Nachrichten: Das Mosikfest zu Marienburg. (Beschluss.) — Feuilleton. — Verzeichniss neuerschienener Musikalien. — Ankündigungen.

# Ueber die Familie Bach.

(Beschluss.)

24) Johann Sebastian Bach, Joh. Ambrosii Bachens jüngster Sohn, ist geboren in Eisenach Ao. 1685 d. 21. Martii, ward 1) Hofmusicus in Weimar bei Herzog Johann Ernsten Ao. 1703; 2) Organist in der neuen hirche zn Arnstadt 1704; 3) Organist zn St. Blasii Kirche in Mühlhausen 1707: 4) Cammer - und Hoforganist zu Weimar 1708; 5) An eben diesem Hofe Ao. 17.. Concertmeister; zngleich 6) Capellmeister und Director derer Cammer - Musiquen am Hochfürstl. Anhalthöthischen Hofe Ao. 1717; 7) wurde von der Ao. 1723 als Director Chori musici und Cantor an der Thomasschule nacher Leipzig vociret, ist zugleich von Haus aus Capellmeister von Weissenfels und Köthen, wie auch königl. Pohla, Hof-Compositeur. Dessen Familie folget No. 46 seqq. Starb 1750 d. 28. Julii an einem Schlagflusse in Leipzig. (NB. Letztere Worle sind im Originale mit anderer Dinte geschrieben.)

25) Johann Ernst Bach, erster Sohn Johann Christoph Bachens, natus 1683 d. 5. Aug. sub No. 12, ist Organist in Arnstadt an der Oberkirche. Dessen

hinder folgen sub No. (Lücke).

26) Johann Christoph Bacb, zweiter Sohn Johann Christoph Bachens, lebet in Planckenhayn (sie) und nähret sich mit einem Materialistenkram, ist zwar verheirathet, aber nicht beerbet, natus 1689 d. 12. Sept.

27) Johann Nicolaus Bach, dermaliger Senlor aller noch lebenden Bachen, ist ältester Sohn von Joliann Christoph Bach sub No. 13. Ist Organist sowohl bei der Universität als Stadtkirche in Jena. Ward 1669 im October zeboren.

28) Johann Christoph Bach, zweiter Sohn von Johann Christoph Bachen suh No. 13, ist auch der Musik zugethan, hat sich aber niemalen zu einer Function begeben, sondern sein meistes Plaisir in Reisen gesuchet.

29) Johann Friedrich Bach, war dritter Sohn von Johann Christoph Bach sub No. 13. Starb 172. (nicht ausgeschrieben) als Successor Organista J. S. Bachens der Blasii Kirche in Mühlhausen und zwar unbeerbet.

30) Johann Miehael Bach, vierter Sohn von Johann Christoph Bachen sub No. 13. Erlernte die Orgel-Machers-Kunst, ist aber nach diesem in die Nordländer gereist und nicht wieder retonrniret, dass man also keine weitere Nachricht von ihm hat.

31) Johann Samnel Bach, ältester Sohn des sub No. 17 erwähnten J. C. Bacheus, starb in Sonderahausen als Musicus.

32) Johann Christian Bach, zweiter Sohn des J. C. Bachens No. 17. War gleichfalls ein Musicus. Starb in Sondershausen frühzeitig, wie sein Bruder.

Aus der folgenden Nummer ist ein Stückehen Papier mit einem Theile der Schrift herausgerissen. Aus
der Vergleichung mit dem gemalten Stammbaume, der
jedoch von No. 22 an hinsichtlich der Reihenfolge der
Nummern mit dieser Beschreibung nicht mehr übereinstimmt, obgleich derselhe von einerlei Hand heschriehen
worden zu sein scheint, ergihl sich, dass der Name, "Johann Gätinker"t gemeint sei.)

33) Johann Günther Bach, dritter Sohn J. C. Baebens No. 17. Ist ein guter Tenorist. Stehet jetzt noch als Schul-Collega bei der Kauffmanns-Gemeinde i (Lücke).

34) Johann Ernst Bach, einziger Sohn des sub No. 18 gedachten Johann Bernhard Bachens, ist geboren 1722. Wird nebst denen studiis der Musik gleich-

35) Johann Friedrich Bach, ältester Sohn des sub No. 19 erwähnten J. C. Bachs, ist Schulmeister in Andisleben.

36) Johann Egydius Bach, anderer Sohn J. C. Bachs sub No. 19, ist Schulmeister in grossen Munra. 37) Wilhelm Hieronymus Bach, J. C. Bachs

No. 19 dritler Sohn.

falls obliegen.

38) Johann Lorenz Bach, Johann Valentin Bachs No. 21, ültester Sohn, ist Organist zu Lahm in Franken, geboren zu Schweinfurth d. 10. Sept. 1695. (Dessen Leichenstein war ooch jetzt zu sehen (1842) im Gottesaeker zu Lahm im Itzgrunde. Bemerkung des Abschreibers.)

"39) Johann Elias Bach, Joh. Val. Bachs No. 21 anderer Sohn, geborea zu Schweinfurh den 12. Februar 1705 früh um 3 Uhr. Studios. Theol. Starb ats Cantor und Inspector zu Schweinfurth 1755 d. 30. Nov. (Derselbe soll unter mehreren Kindern einen Sohn hinterlassen haben, der Pfarrer in Schweinfurt gewesen ist. Bemerkung des Abschreibers.)

40) Johann Heinrich Bach, Joh. Val. Bachs No. 21 dritter Sohn, ist sehr jung gestorben.

41) Tobias Friedrich Bach, Johann Christoph Bachs No. 22 (im gemalten Stammbaum No. 24. Bemerk, des Abschreihers.) ältester Sohn, ist Cantor in Udestadt ohnweit Erfurth, gehoren 1695 d. 21. Julii.

42) Johann Bernhard Bach, jetzt erwähnten J. C. Bachs No. 22 zweiter Sohn, succedirte seinem seligen Vater als Organist in Ordruff, geboren 1700 d.

24. Nov. Starb 1743 d. 12. Junii. 43) Job. Christoph Bach, dritter Sohn J. C. Bachs No. 22, ist Cantor und Schul-Collega in Ordruff,

gehoren 1702 d. 12. Nov. Starb d. 2. Nov. 1756. 44) Johann Heinrich Bach, vierter Sohn J. C. Baehs No. 22. Stehet in Diensten bei den Herren Grafen von Hobenloh als Musieus und Cantor in Oeb-

ringen. 1st geboren 1707. 45) Johann Andreas Bach, fünfter Sohn J. C. Bachs No. 22. Ist in fürstl, Gothaischen Militar-Diensten als Hauthoiste, gehoren 1713 d. 7. Sept. Ist an-

jetzo Organist in Ordruff.

46) Wilhelm Friedemann Bach, Joh. Seb. Baehs No. 24 (im gemalt. Stammb. No. 26. Bemerk. des Abschreibers.) ältester Sohn, ist pro tempore Organist an der Sophienkirche in Dresden, geboren 1710 d. 22. Nov.

47) Carl Philipp Emanuel Bach, zweiter Sohn J. S. Bachs No. 24. Lebet in Frankfurt an der Oder p. t. als Studiosus und informiret auf dem Clavier. Ge-boren den 14. Martii 1714. (Von fremder Hand ist eingeschaltet: ,, ist Capellmeister in Berlin gewesen, ging von Berlin nach Hamburg, wurde daselbst d. 3. Nov. Musikdirector, starb zu Hamburg d. 15. Dec. 1788 Nachts um 10 Uhr.")

48) Johann Gottfried Bernhard Bach, dritter Sohn J. S. Baehs sub No. 24. Ist Organist in Mühlbausen an der Marien - oder Oherkirche. Geboren

den 11. Maji 1715.

49) Gottfried Heinrich Bach, vierter Sohn J. S. Baehs sub No. 24. Ist geboren d. 26. Febr. Ao. 1724. Inclinirt gleichfalls zur Musik, in specie zum Clavier.

50) Johann Christoph Friedrich Bach, fünfter Sohn J. S. Bachs No. 24. Ist geboren d. 21. Junii 1732.

51) Johann Christian Bach, sechster Sohn sub No. 24. Nat. 1735 d. 5. Sept.

52) Johann Christoph Bach, Joh. Nie. Bachs snb No. 27 (im gemalten Stammhaume No. 28. Bemerk. des Abschreibers.) ältester Sohn.

53) Johann Christian Bach, Joh. Nic. Bachs

sub No. 27 zweiter Sohn.

54) Johann Heinrich Bach, Johann Christoph Bachs sub No. 28 einziger Sohn. (Die letzte Zeile kann nicht vollständig geleseu werden.)

Vorstehende, die Bach'sche Familie betreffende biographische Notizen sind von meinem Urgrossvater, dem sub No. 38 anfgeführten Johann Lorenz Bach gesammelt und niedergesehriehen worden. Gegenwärtige Abschrift ist von dem Originale unmittelbar genommen and nach deren Anfertigung nochmals sorgfältig verglieben, die Orthographie aber nicht durchgängig heibehalten worden. Aus der Sammlung selbst geht hervor, dass die-selbe (cf. sub No. 18) im Jahre 1735 niedergesehriehen worden ist, und die verschiedenartige Farbung der Dinte, mit welcher die Nachträge geschrieben sind - im Druck sind dieselben an der Cursinschrift kenntlich - könnten etwa als eine Bestätigung dieser Angabe angesehen werden. Auffallend aber ist es, dass der gemalte, von derselben mir wohlbekannten Hand meines seligen Urgrossvaters beschriebene Stammbaum von vorstehender Sammlung bald in der Reihenfolge der Nummern und zwar von No. 22 an, bald iu der Abstammung (der sechste Sohn des Joh, Sebast. Bach ist nicht als von diesem. sondern als von Joh. Nic. Bach abstammend aufgeführt) abweicht. Eine genauere Vergleichung macht jedoch die Vermuthung sehr wahrscheinlich, dass dem gemalten Stammhaume die fragliche Sammlung biographischer Notizen ganz allein zu Grunde gelegen, dass aber der Maler die Zweige mitunter unrichtig angesetzt und dann der Schreiber sich geholfen babe, so gut es eben gehen wollte. Nachrichtlich. Joh. Georg Wilh. Ferrich.

#### Abschrift von Abschrift.

(Dieser Auszug ist von anderer, meines seligen Vaters Hand, geschrieben.)

Joh. Gottfried Walther's, fürstl. Sachs. Hofmusici und Organisten an der Haupt-Pfarr-fiirche zu St. Petri und Pauli in Weimar, musikalisches Lexicon. Leipzig, verlegts Wolfgang Deer 1732. Pag. 63. 64.

1) Joh. Bernhard Bach (cf. No. 18 in der Sammlung biographisch, Notizen), Herrn Agidii Bach's gewesenen ältesten Rathsmusici zn Erffurth, älterer Sohn, geboren Ao. 1676 d. 23. Nov., wurde erstlich daselbst an der Kaufmanns-Kirche Organist, kam 1699 in dergl-Function nach Magdehurg und Ao. 1703 nach Eisenach, allwo er als fürstlicher Cammer-Musicus noch stehet.

2) Joh. Christoph Bach (cf. No. 13), ein 38 Jahr lang gewesener Organist zu Eisenach und Vater der dreien Brüder, näml. des Jenaischen Organisten Herrn Joh. Nielas (ef. No. 27), welcher Ao. 1669 d. 10. October geboren worden, 1695 in nur besagter Stadt zu diesem Dienste gelanget und insonderheit wegen seiner versertigten Claviere bekannt ist; des bishero in Rotterdam, jetzo aber in Engelland sich befindenden Musici, welcher Johann Christoph (No. 28) beisset und auf dem Clavier informirt, sich anch eine geraume Zeit vorbero in Erffurth und Hamburg aufgehalten hat; und des Mühlhäusischen Organisten an der St. Blasii - Kirche Namens Johann Friedrich (No. 29), welcher Ao. 1730 verstorben ist; hat verschiedene feine Clavier . insonderheit aber dergl. Vocal-Stücke gesetzt, so aber nicht gedruckt worden sind. Ist Ao. 1703 d. 31. Mart. im 60. Jahr seines Alters gestorben.

3) Johann Michael Bach (No. 14), erstberührten Johann Christoph zn Eisenach Bruder, gewesener Organist und Stadtschreiber zu Gehren, einem Flecken und Amt am Thuringer Walde, Herrn Johann Sebastian Bachs erster Schwiegervater, bat sehr viele Kirchenstücke, starke Sonaten und Claviersachen gesetzt, wovon aber gleichfalls nichts gedruckt worden ist.

4) Joh. Sebastian Bach (No. 24), Herrn Johann Ambrosii Bachs, gewesenen Hof- und Raths-Musici zu Eisenach Sohn, geboren daselhst Ao. 1685 d. 21. Martii, bat hei seinem ältesten Bruder, Herrn Johann Christoph Bachens (No. 22), gewesenen Organisten and Schul-Collegen zu Ordruft die ersten Principia auf dem Clavier erlernet: worde erst zn Arnstadt 1703 an der nenen firche und 1707 zu Mühlhausen an der St. Blasii-Kirche Organist: kam 1708 nach Weimar, wurde hieselbst hochfürstl. Cammer - Musicus and Hof - Organist. 1714 Concert - Meister: 1717 zu Köthen hochfürstl, Capell-Meister und 1723, nach des sel. Herrn Kuhnauers Tode, Music-Director in Leipzig, auch hochfürstl. Sachs. Weissenfelsischer Capell-Meister. Von seinen vortrefflichen Claviersachen sind in Knpfer heransgekommen: 1726 eine Partita aus Bdur, nnter dem Titul Clavier-Uebung, bestehend in Praelndien, Allemanden n. s. w. Dieser ist gefolgt die zweite ans C moll, die dritte ans Amoll, die vierte ans Ddur, die fünste aus Gdur und die sechste aus E moll, womit vermuthlich das Opus sich geendigt. Die Bachische Familie soll ans Ungarn herstammen und Alle, die diesen Namen geführt haben, sollen, so viel man weiss, der Music zugethan gewesen sein, welches vielleicht daher kommt, dass sogar anch die Buchstaben BACH in ihrer Ordnung melodisch sind. (Diese Remarque hat den Leipziger Herrn Bachen znm Erfinder.)

#### RECENSION.

Deutsche Gesänge für Sopran oder Tenor, mit Begleitung des Pianoforte, in Musik gesetzt und Herrn Tichatschek zngeeignet von J. Stern. Op. 14. Heft 1 n. 2. Berlin, bei Trautwein n. Comp. à 3/3 Thir. Beide Hefte enthalten sieben Gesange, fast alle von H. Heine gedichtet; nur No. 3 (Fittne's Klage von Stieglitz) and No. 5 ("An Sie" von Rückert) machen eine Ausnahme. Heine ist gewiss ein ächter Dichter, der manch köstliches, auch wahrhaft musikalisches Lied gesnngen hat; aber fünf Gesänge von ihm in einer Sammlnng zu geben, halten wir doch für bedenklich, and fürchten, dass, die Hand auf's Herz, noch gar Viele nnserer Meinung heitreten werden. - Die Heine'schen Gesänge and Lieder (streng genommen hat er nur sehr wenige eigentliche Lieder geschrieben) sind fast alle in so eigentbümliches Gewand gekleidet, sind bei aller Tiefe des Gefühls, hei aller Ueppigkeit der Phantasie, oft so spitzig und witzig, dass sie der musikalischen Illustration sich nicht eben sehr fügsam zeigen.

Die Schwierigkeit der Anf- und Zusammenfasung der Heine Schen Gedichte für musikalische Behandlung liegt zum Theil darin, dass sie mehr eine Reihe von Vorstellungen und Bildern, als einen abgeschlossenen Kreis bilden, woher es denn auch kommen mag, dass nur wenige seiner Lieder und Gedichte durch eine bestimmte Überschrift bezeichnet sin, und auch bezeichnet werden können, und nur die Anfangsworte der Gedichte als Utarrachsidungsweischen gelten. Anch kann Redichte als Utarrachsidungsweischen gelten. Anch kann Re-

ferent nicht umbin zu gestehen, dass er nur sehr wenige Compositionen Heine'scher Gedichte kennt, die ihn ganz befriedigen; Schubert war der Hochbegabten Einer. dessen Genius dem kühnen und lannenhaften Fluge der dichterischen Phantasie zu folgen vermochte. Dieser geniale, schmerzlich vermisste Künstler erkannte sehr wohl. dass es sich bei der musikalischen Behandlung der Heine'schen Gedichte vorzüglich auch darum handele, ihnen rine möglichst abgerundete Form und jene Abgeschlossenheit zu geben, die auch die glücklichsten Gedanken zusammenhalten muss, wenn sie als Gauzes wirken, und nicht als blose Skizzen und Einfälle umherflattern sollen. - Es gehört nur ein untergeordnetes Talent dazu. einzelne Gedanken, Bilder und Empfindungen musikalisch, selbst in leidlichem Zusammenhange darzustellen; ihnen aber, ausser treffender, ansprechender Melodie, auch jene künstlerische Abrundung zu geben, die es möglich macht, das Lied, den Gesang als ein Ganzes in sich aufzunehmen und zu bewahren. - das ist eine Aufgabe, die nicht Vielen gelingt. -

Der Componist der vorliegenden Gesänge hesitzt unlänghar ein schönes und ausgibiges Talent, auch ist sein
Bestreben unverkeunbar, die Gedankenstrahlen zu einem
Brennpunet zu fäxiren; aber eist doch immer mehr das
Binzelne, was nns, oft recht freundlich und gewinnend,
aus diesen sieben Gesängen auspricht; — eine vollständige, geistige und könstlerische Gesüge, jene innere,
unwilkürliche Beistimmung haben wir nur selten dabei
empfunden, und immer wollte es uns scheinen, als habe
das Vielgestaltige, Flackernde des Gedichts die rubigbeschanliche Anflassung, die Concentriung desselben er-

schwert.

Betrachten wir nun die einzelnen Gesänge etwas näher! No. 1. ,, Und wüssten's die Blumen, die kleinen." - Eine kurze, etwas ungefügige Einleitung deudet den nicht ungüustigen Hauptgedanken des Ganzen an, den der Componist mit einer gewissen Consequenz durchführt, freilich nicht ohne einige recht fühlbare Härten. Der Rhythmus, wie die Form der Begleitung ist ebenfalls fast durchgängig mit strengerm Festhalten durchgeführt worden, wir möchten aber segen: nicht ehen zum Heil des Ganzen, da eine veränderte Form derselben, namentlich bei der Modulation nach A moll, der Wirkung gewiss mehr förderlich gewesen sein dürfte. No. 2. "Liebes, liebes Ange!" - Gewiss ein recht zartes, sinniges Gedicht; aber schon die engverschlungene Gliedernng des Periodenhaues, die den klaren Sinn erst am Schlusse jeder Strophe hervortreten lässt, ist eine nicht leicht zu besiegende Schwierigkeit für die Composition. Auch scheint unsern Componisten ",das Gewand, das am nächsten ist dem Herzen," etwas in Verlegenheit gesetzt zu haben. Eigenthümlich, aber nicht ehen nach-abmungswerth ist die Art und Weise, wie der Componist die Wirkung der oft so fliessenden und eindringenden Melodie durch hänfige Vorhalte und durch ein fast eigensinniges Festhalten der einmal gewählten Figut der Begleitung heeinträchtigt. Ueherhaupt möchten wir mit dem talentvollen Componisten oft mehr über die zuweilen wirklich störende Begleitung als über die fast immer ansprechende und wohlthuende Melodie rechten. Wir

fügen zum Belege den Schluss dieses zweiten Gesanges hier bei :



No. 3. "Fittne's Klage, " Gedicht aus den "Bildern des Orients," von H. Stieglitz. - Ein leidenschaftlicher Ausbruch von Liebesschmerz, doch ohne dass das Gedicht ein individuelles Interesse erregte und zu einer musikslischen Behandlung aufforderte! Leidenschaftlichkeit kann man auch der Musik zu demselben nicht absprechen: iu der Leidenschsst muss sogst die Harmonie sich manche Härte und - Verletzung gefallen lassen, wie z. B. S. 9 im 12 .- 14. Tacte. Was die Verdoppelung S. 5, Tact 10, betrifft, so konnen wir sie nicht billigen, wenn auch der Componist sie absichtlich so hingestellt haben sollte! Die Behandlung der Stelle: "O du mein Herzblut, du mein Leben" bebt sich günstig hervor, wenn sie auch schon in ganz anderer Beziehung vorgekommen sein sollte. Die Führung des Basses wäre, mit Rücksicht auf die Melodie, gewiss richtiger und auch wirkungsvoller gewesen, wenn im zweiten und vierten Tsete dieser Stelle, statt des Septimensecordes von G, abwechselnd eine der beiden nächsten Umkehrungen desselben gewählt worden wäre. Dass es übrigens dem Componisten Ernst war, dem Dichter an Wahrheit und Stärke des Ausdrucks gleichzukommen, mag folgende Stelle beweisen:



Auch in diesem Gesange herrscht wieder unausgesotzt der Trioleurhythmus der Begleitung. Wir rathen wohl-

meinend dem talentvollen Componisten, in der Wahl und Structur seiner Begleitung etwas sorgfältiger zu sein, damit seine Melodieen ihre volle Wirkung machen können.

No. 4. , Auf Flügeln des Gesanges. Eiue recht flüssende Cautilene, wenn auch nicht eben neu, doch sehr ansprechend, hildet den rechten Halt und Gegensstz zu der ungemein reichen und belebten Begleitungsüger, deren fortwährende, sanftwogende Thätigkeit hier vollkommen molivirt und ungemein wirksam erscheint.

Zwei Ausstellungen an dieser ersten Abliteilung des übrigens höchst interessanten Liedes können wir nicht verschweigen: die eine gilt dem Dichter, weil er Gesanges suf den Fluss Gsuges reinte; die andere triffk den Componisten wegen der fehlerhaften und doch so leicht zu verbessernden Declamation der Worte: Fort nach den Fluren u. s. w.

Die zweite Strophe, in welcher die ,, Veilchen kichern und kosen" würden wir als vollkommen gelungen and wahrhaft originell hezeichnen müssen, führte nicht wieder die Begleitung, hier einzig aus der Absicht, sie recht nikant und selbständig erscheinen zu lassen, einige so fühlbsre und störende Härten berbei (namentlich durch die willkürlichste Benutzung der durchgehenden Noten und Vorhalte), dass man des so reizend angelegten Satzes nicht recht froh werden kann, zumal, da neben dem Gewagten und Absonderlichen auch Fehlerhaftes mit emporsprosst, wie z. B. S. 14 im dritten Tact, den der Componist noch dazu (in unbewusster Ironie) mit leicht bezeichnet. - Referent getraut sich, mit ganz unveränderter Beibchaltung der Melodie, und selbst mit Benutzung der ursprünglichen Idee der Begleitung, diesem Satze durch wenige Modification eine vollkommen reine und natürliche Form zu geben und zwar zum Vortheil der Wirkung. Er macht diese Aeusserung, die man nicht missverstehen wird, nur in der Absieht, um die Wahrheit zu bestätigen, dass ein an sich trefflicher Gedanke so gut als ungeboren zu betrachten sei, wenn er nicht klar und unverhüllt bingestellt wird. - Recht schön gedacht ist, bis suf eine hier schon gemilderte Härte, die Stelle:

> Und in der Ferne rauschen Des heiligen Stromes Well'n.

Der Componist hätte übrigens unbedenklich durch ein hinzugefügtes e die "Welln" flässiger machen können; die "herbeinspfenden, klugen Gazell" in bitten dadurch such an Leichtigkeit gewonnen, während nan das Isnggedehnte, einsylbige Wort: Well"n, noch dazu auf zwei Töne vertheilt etwas Starres augenommen hat.

Bei den Worten: "Dort wollen wir niedersinken,"
tritt, sehr richtig gedacht und mit stehner Wirkung, die
erste Melodie wieder ein, wozu die Begleitung in einfacher, aber edler Harmonie fortschreitend, mit ansloger,
sanften Rauschen bezeichnender Figur die elementarische
Basis bildet. Der "selige Traum" ist noch mit einer
wirksamen, bezeichnenden Harmonie bedacht, und so
schliesst das trotz der besprochenen und enthällten Mängel sehr interessante und ansprechende Lied ger mild
und freundlich.

No. 5. "An Sie, die ich meine," von Rückert. — Ohne Rigenthümlichkeit und geistige Wärme, wozn auch die etwas kallen, und (sagen wir es nur nunmwanden) nemusikalischen Zeilen der Dichtung nicht eben auregten. Dass der Componist, oft ganz unnöthigt, ja zuweilen offenhar absiehtlich, den Reiz seiner Melodieen durch harte widerstrebende Begleitung trüth, davon liefern gleich die ersten sechs Tacte wieder einen unerfrenlichen Beweis. Wozu z. B. die rauh dissonirende Secunde im dritten Tact? Der Quartexten Accord wäre offenbar hinreichend und viel wehltbuender gewesen! Wie nett ist, trotz der vollgriffigen Begleitung die Stelle:

Ich will's nicht in (1) dem Ange lesen, Das einst mein Himmel ist gewesen! -

Und wie unerfreulich und gedehnt der Schlass: Und nie ein Rückweg ist dabin! —

Freisich muss "einen Theil der Schuld" wohl der Dichter tragen; er replicirt aher wohl mit Recht: Nicht Alles was ich dichtete soll gesungen werden! Sucht nur in meinen Werken! Ihr findet Stoff genug für Sang

und Saitenspiel! -

No. 6. "Lieb Liebehen, leg's Händehen auf's Herze mein! "Es ist das bekannte, schon von Mehreren in Musik gesetzte Lied vom "hämmernden Zimmermann."— Der Componist hat diesen tregischen Gedanken auf eigenthämliche Weise in Tönen wiederzugeben versucht. Er personificirt nämlich den "hämmernden Zimmermann" dareh das fortwährend und markirt auzusehlagende Fis des Basses der Begleitung, so dass alle vorkommenden Harmonieen sich auf diesen Bass beziehen. Das Eigenthämliche liegt hesunders noch darin, dass der Bass fortwährend im ½. Tact sich bewegt, während die rechte Hand nnd die Singstimmen den ½. Tact festballen. — Der Gedanke ist gut; nur fürchten wir, dass die consequente Ausführung des widerstrebenden Rhythmus den Dilettanten nicht eben leicht sein werde; gelingt sie aber, so wird der Erfolg nicht fehlen. —

Der Componist hat dieses kleine Stück meist anf Hmoll-Harmonie gebaut; um nun in dieser Tonart zu cadenziren, hat er sich genöthigt gesehen, zuletzt ein Mal zu dem trsgischen Pis aueh zugleich das H auznschlagen. Consequenter und wohl auch wirksamer wäre es gewesen, wenn der Componist die Cadenz nach der Dominante von H geleitet und somit ganz natürlich und in antiker Weise mit Fis dur geschlossen hätte, wo dann das nachschlagende Fis des Basses erst recht seine Wir-

knng gemacht hahen würde. -

No. 7. "An die blaue Himmelsdecke" n. s. w. —
Dies ist, extensiv betrachtet, das grösste Stück der Sammlung, intensiv rangirt es mit den übrigen. Es enlikätte
schöne Gedanken, nud ist von einer gewissen Wirme
darebdrungen, die nun momentan aus demselhen anweht,
aber der Mangel logischen Zusammenhanges, künstlerischer Formation, zuweilen auch unerlässlicher Correctheit vermindert leisler ihren Werth. — Wie reich und
brillant auch die Begleitung dem Auge orzcheint, die unser Componist seinen Gesängen gibt, wie schön sie anch
nt einzelnen Gedanken sich anschmiegt, wir sprechen
es doch mit voller Ueberzeugung aus: Sie hindert und
stört die oft sos schön erfundenen Melodieen des talentreichen Ränstlers, statt sie zu tragen und zu beben. —
Er masche den Versuch und befreie une einen Gesang

dieser Sammlang von jenen gerügten Härten und Fesseln, and rein und wohlthuend, wie von einem Druck erlöst, wird die Melodie dahinströmen.

#### NACHRICHTEN.

# Das Musikfest zu Marienburg. (Beschluss.)

Ein Referent erwähnt in No. 68 des Danziger Dampfhoots dieses grosse Verdienst. Er sagt: ,, Rechts von dem Eingange, etwa das eine Viertel des Saales einnehmend, war das Orehester erbaut, dessen übersichtliche und zweckmässige Anordnung lobend anerkannt werden muss; rechts vom Dirigenten Sopran und Tenor. links Alt und Bass, in der Mitte, auf den Dirigenten spitz zulaufend, die Streich -, und hinten, hinter Tenor and Bass, die Blasinstrumente, eine Anordnung, welche, die angemessenste Verschmelzung der Tone herheiführend, auf das Gelungene der Aufführung für den Zuhörer die günstigste Wirkung übte." Diese Darstellung, obgleich sie viel Wesentliches hervorhebt, bedarf einer Ergänzung. Die äussere Fluchtlinie des Orchesters bildete einen Halbeirkel, so, dass der Platz des Dirigenten zurückgezogen, die ausseren Spitzen des Orchesters vorspringend, also concav waren. Hierdurch gewann der Dirigent den Vortheil, dass er sämmtliche Mitwirkende so, wie diese ihn selbst, in's Auge fassen konnte. Hinter dem Dirigenten befanden sich vier Pulte mit einem doppelten Solostreichquartett, zwei erste Geiger, zwei Violoncells, rechts von diesen zwei Bratscheu, links zwei Violinen II, hinter den Violoncells zwei Contrabässe, die beiden andern auf den Flügeln; die ersten Geigen nehen Sopran und Tenor, die zweiten Geigen nehen Alt und Bass sieh fortziehend; hinter den heiden Contrabassen in der Mitte auf einer Erhöhung die übrigen Violoncelle; und den innern Raum zwischen Violilinen, Violoncellen und Contrabassen füllten zu beiden Seiten die Bratschen, so dass man überall das vollständige Quartett zu bören hekam. Ganz hinten aber, links auf Erhöhungen, waren die Holzblasinstrumente, Posaunen - und Janitscharenmusik, rechts die Hörner, Trompeten und Pauken angehracht. Das ganze Orchester stiege terrassenförmig in die Höhe, und zwar in der Weise, dass jede nächste Sängerreihe üher die andere hinwegsah, damit in solcher freien Stellung die volle Kraft einer jeden Stimme ihre Wirknug äussern konnte. Der Musikdirector Samann hatte diesen Plan selbst entworfen Die für die Aufführung bestimmten und angeordnet. Musikstücke jedoch waren folgende, nämlich für den Vormittag: 1) Das vom Concertgeber in Musik gesetzte Domine salvum fac regem. 2) Händel's Alexanderfest mit Mozart's Instrumentation; für den Nachmittag: 1) Die Pastoralsymphonie von Beethoven. 2) Freie Knnst von Uhland und Samann. 3) Scene mit Chören aus Orphens von Gluck. 4) Das Preussenlied für Doppelmännerehor von Samann. 5) Finale des zweiten Acts aus Don Juan von Mozart (ital.). 6) Festmarsch und Festgesang. -

So mit dem hohen Talent vollendeter künstlerischer Einsicht und Praxis vorbereitet, sah man der Ankunft des Königs entgegen, welche um 8 Uhr Abends erfolgte. Bald nach geschehener Vorstellung wurde mit Genehmigung des Königs eine vom Musikdirector Sämann componirte Abendmusik unter den Fenstern des königlichen Schlosses gebracht. Der Monarch liess den Componisten zu sich bescheiden und sprach seinen Beifall in huldvollen Worten aus. Unter dem Jubelruf der dichtgeschaarten Volksmenge aber erschien am folgenden Tage Vormittags 11 Uhr der königliche Gast des Festes im Convent-Rempter, und begab sich, von den Mitgliedern des Festcomite's geleitet, auf die für ihn errichtete, festlich decorirte Tribune. Eudlich, als der Befehl zum Anfangen ertheilt war, begann das ernste Fest mit den feierlichen Accorden des .. Domine salvum fac regem." Die grossartige Macht, die erhabene Heiligkeit dieses ersten Eindrucks ergriff jedes Gemüth. "Wie mit leisen Harmonicatonen." sagt ein hiesiges Blatt, "trat der reine Cdur-Dreiklang pianissimo ein. Eine schöne Wirkung machte das sanfte Tremolo der Pauken bei dem Worte regem. Die Harmonie wandte sich, nachdem die Wiederholung nach Es dur modulirt hatte, wieder zurück, und nun traten beim dritten Salvum fac regem sämmtliche Sing - und Orchesterstimmen mit der vollen Macht des Klanges ein, worauf dann die Kraft der Stimmen. wie zum leisen Gebete um Erhaltung des geliebten Fürsten sich mildernd, die an den Höchsten gerichtete Bitte mit dem Domine in verhallendem Accorde endigte. Der Eindrnck, den dieser Gesang auf die Menge, welche stehend zugehört hatte, hervorbrachte, war gross und imposant. Nicht leicht wird Jemand ungerührt geblieben sein bei dem Gebete nm Erhaltung des geliebten Fürsten. Die Einfachheit der feierlichen Musik erhöhte diese Gefühle." Es ware zu wünschen, dass diese, so wie die anderen noch nicht erschienenen Compositionen. vornämlich das Preussenlied, bald dem Druck übergeben würde. Darauf begann das geniale Hündel sche Alexanderfest. Die Wirkung dieser geistvollen Darstellung, durch Dirigenten und Mitwirkende im gemeinsamen Einklange, im gegenseitigen Verständniss ihrer musikalischen Kräfte hervorgerufen, war erhaben und herrlich. Sie begründete den Ruhm des Festes, und wird Jedem, dem das Glück seines Genusses zu Theil geworden, unvergesslich bleiben. Der hönig selbst sprach nach dem Schlusse der Anführung gegen den Dirigenten seine volle Zufriedenheit mit den Worten, dass er solche Leistungen nicht erwartet hatte, aus, und verlangte die Vorstel-lung der Solisten. Die Damen Gamradt, Rlobsch, Giere, Sämann, Schönlank, die Herren Mertens und Passarge wurden präsentirt. Der darauf an der königlichen Mittagstafel herrschende Frohsinn ward durch den Toast des Königs: "Den harmoniereichen Chören, Männern und Frauen, die heute unser Herz entzückt" und durch den von den Festsängern ausgeführten Gesang des Preussenliedes gehoben. Auf den Wunsch des Monarchen wurde noch der für das Fest gedichtete Schlussgesang angestimmt, welcher mit einem auf den König ausgebrachten Jubelruf schloss. - Gleish vollkommen fiel die Aufführung des Nachmittagconcerts aus. Beet-

honens überans reiche Pastoralsymphonie wurde vorzüglich gegeben. Das vom Musikdirector Sämann componirte Gedicht Uhland's: "Singe, wem Gesang gegeben," erweckte das wohlthuende und ergreifende Gefühl, dass der Dichter von dem Componisten verstanden worden, and Wort und Tondichtung zu einem vollendeten Gauzen verschmolzen war. Gross war ferner der Eindruck der Chöre und des mit schöner Stimme vom Herrn Justizrath Rimpler vorgetragenen Sologesanges aus Gluck's Orphens. Erhaben trat das Finale des unsterblichen Don Juan hervor, und die sämmtlichen Chöre, von solchen Massen mit gleichmässiger Präcision und Fülle vorgetragen, wirkten über alle Beschreibung. Der Festgesang, mit freudigster Begeisterung von der ganzen Versammlung gesungen, machte den Schluss, Wir theilen ihn so, wie er vom Dirigenten des Festes gedichtet worden . mit :

> Auf! Singt mit frohem Schall, Sanger und Hörer ail' Den Schlussgesang. Dass, wie es uns erfreut. So auch mit Reiterkeit In der Marienburg Ende das Fest. Dir, Stadt, die uns erfreut, Liebend mit Gastlichkeit, Rufen wir Heil! Frobe Rrinnerung Bleibe so Alt als Jung ; Hoch leb' Marienburg Hoch, dreimai Hoch! Heil dir, o Vaterland! Herr, schülz mit starker Hand Das Preussenvolk! Heil Dir, des Volkes Freund! Dir jauchzen wir vereint, Jubelu aus voller Brust :

Beil, Kwis, Dir!

Liter den Soli's zeichneten sich Frau Landräthin Gamradt, Frau Bauinspector Ribbsch, Fräul. Giere, Schönlank und Sämnun, Herr Opernsänger Mertens aus. Der König, welcher der ersten Aufführung mit gespanntester Theilnähme geloglet war, bezeugte seine Auerkenung unter Anderem auch durch Verlehung der goldenen academischen Verdieustmedaille au den Dirigenen, welche der Monarch demselben nach Aufhebang der Tafel, indem er die Worte huldreichster Zufriedenheit an ihn richtete, selbst überreichte, und trug ihn zugleich auf, sämmlichen Mitwirkenden seinen Beifall not Dank wissen zu lassen.

So endigte ein Fest, welches sowohl in den Annalen Preussens, als auch in der Geschichte der Musikfeste ewig denkwürdig bleiben wird. Ein Fürst, der
Landesvater, macht eine weite nud beschwerliche Reise,
um einem Feste beizuwohnen, dessen Gegenstand die
Verherrlichung der Kunst ist. Wahrlich, eine erhebende
und jeden Künstler hoch ehrende Achteng der Kunst,
und so viel wir wissen, bis jetzt das erste Beispiel der
Art. Und so wurde dieses Fest, mit dem heiterstes
Strahl einer milden Frühlingssonne vom Himmel begrüsst,
durch die beseiligende Gegenwart des liebevollsten Beschittsers der Kunst und Wissenschaft erhöbt, durch das

Restreben der edelsten künstlerischen Krafte und eine enthusiastische Empfänglichkeit verherrlicht, ein unvergangliches Denkmal, das die reinste Begeisterung für hunst und Vaterland ihrem Ideal errichtete.

#### Fewilleton.

Das grosse schweizerische Masikfest in Zürich ist am 25. end 26. Jani auf erhebende Weise geseiert worden. Gegen zwanzig wettsingende Vereine, ungeführ 2000 Sanger, nahmen im Aligemeinen daran Theil, daranter sammtliche Cantone der deutschen Sehweiz. Bei der grossen Aufführung in der Francomunsterkirche am ersten Tage, wo sechszehn Vereine Wettgesunge vortrugen, sprachen die Gesunge der Appenzeller am Meisten un; sie wurden, obwohl in der Kirche, rauschend upplandirt. Am zweiten Taga fand das allgemeine Gesangfest Statt. Es folgte daranf die Preisverheilung; den ersten Preis (oinen Freiplatz im Institute des Herro Wild und eine Fabuc) erhielt der Saogerchor vom Zuricher See, rechtes Ufer, unterer Kreis; den zweiten (eine Ehrenfahoe) der Verein vom Limmuthale; den dritten and vierten (silberna Becher) die Sunger vom Zürlicher See, linkes Ufer, anterer Kreis, und von Teufen, Canton Appenzell; den fünften and sochsten (25 Exemplure von Hermegh's Gedichten und Musikalien) die Vercipe von Schuffhausen und vom Zurieber See, linkes Ufer, oberer Kreis. Die Ehrengaben, bestehend in Musikalien, Gediehten u. s. w., erhielten die übrigen wettsingenden Vereine in dieser Reibenfolge: Baden, Chur, Zng, Rieshach bel Zürich, Basel, Aarau, Regens-berg, Ehrendingen, Züricher See rechtes Ufar oberer ficule, Stäfa, Othmarsingen, Windisch. - Das Süngerfest wird nächstes Jahr in Sehaffhansen gefeiert.

Der Akustiker Kaufmann aus Dresden hat in Bremen und Hamburg mit seinen lastrumenten enthuslastische Aafgabma gefunden. Es sind deren fünf: Trompeter-Antomut, Churdaulodina, Salpingion, Symphonica, Hurmonichord. Der Trompater - Antomat blust auf einer einfachen Es-Tromputo die sehwinrigsten Satze. Das Chordaulodion ist ein Flotenwerk mit Clavier. Das Salpingion ist ein Trompetenwerk mit 9 Trompeten und 2 Punken, welebes namentlieb Händel's Hallelujah mit wahrbafter Majestät var-trägt. Das Symphonion nähert sieh dem Chordaulodian, aur dass das Flötenwerk sebärfer ist, und enbält, unsser dem Claviere, nuch eine vollständige Janitscharcumosik. Bei ihm wie bei dem Chordanlodion ist besonders ein schönes Crescendu und Deerescende bemerkenswerth. Die Krone von ullen Kaufmann'schon lostrumenten ist aber das Harmonichord, welches niebt, wie die übrigen, dureb ein Uhrwerk in Bewegung gesetzt, sondern van der Hand des Meisters selbst gespielt wird. Es soll eine wahre Sphärenmusik sein and die Mitteltöne den Klängen der Acolsbarfa gleichen.

Meuerbeer ist von der königliehen Academie der Musik in London zum Mitglied ernannt worden und hat das diesfaltsige Diolom zugesendet erhalten.

Mercadante ist zum Director der königlichen Thanter zu Neapel ernannt worden. - Als Professor der Harmonie end Begleitung am Pariser Conservaturium der Musik ist an des pensionirten Dourlens Stelle Felix le Couppey, - als Professor des Gesanges am Conservatorium in Gent Baumes - Arnaud angestellt worden.

Redacteur: M. Hauptmann.

# Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 25. bis 31. Juli d. J.

Beethoven, L.van, Oavert. No. 2 zu Leonore f. d. Pfte arr. Laipzig, Breitkopf n. Härtel. 20 Ngr.

Berchtold, P., Fant. sur the Gipsy's Warolng p. le Pfte. Op. 7. Münchou, Aibl. 1 Fl. 12 Kr. Bonn, H., Patp. a. Cutherina Carnaro v. Lachner f. Orch. Cassian die

Musikgesclischaft aufd. Lande. 8º Lief. Ebend. 2Fl. 42 Kr. Bornhardt, J. H. C., Kleine Gultarrenschale nebst einem Auhange von Uchungast. u. Liedera. Neue Ausg. Ebend. 1 Fl. 12 Kr.

Bosch, F., Centratauza a. d. Regimentstochter f. d. Pfte. (Carneval No. 20.) Berlin, Botan. Bock. 10 Sgr.

20.) Berlin, botta i. over. 102. Geraldi, F., Neue prakt. Guitarresschale. Hamburg, Schuberth und Comp. 1 Thir. Chaptis, F., Cichère Fant. Op. 43 arr. p. Pfte et Vion conc. p. C. Lipiankii. Hamburg, Schuberth et Comp. 20 Ngr. Cramer, J. B., Soav. del 31. Juillet 1822, Pensée fag. et élágiaque p.

le Piano. Op. 98. Munchen, Aihl. 36 Kr.

- La Pensée p. la Pfte. No. 11. Ebend. 27 Kr.

- Rondolette alla Napolitana p. Pisaca 4 m. No. 12. Ebend. 45 Kr. Cuery, R. v., 6 Lieder f. 4 Singst. Op. 3. Heft 1. Berlin, Bote and Bock. 15 Sgr.

Decker, C., Fant. a. Var. ib. Anf Matrosea f. d. Pfte. Op. 8. Ebd. 20Sgr. Drieberg, Louisev., 6 Lieder f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 5. Ebd. 15 Sgr. L'Echo de l'Opéra ou. Petp. p. le Pfte. Ne. 18. Belisarie de Donizetti. Müschen, Albl. 1 Fl. 12 Kr.

Engel, C., 3 Lieder f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 5. Berl., Bate u. B. 10Sgr. Gung'l, J., Die Berliaer. Walzer f. Orch. Op. 6. Heft 6. Ebead. 1 Thir. 15 Sgr.

- Ton-Mabreben, Wulzer f. Orch. Op. 17, Heft 11. Ebd. 1 Thir. 15 Sgr. Derselbe f. d. Pfte, Ebend. 15 Sgr. Gebirgalleder, 5 beliebte, f. 1 Singst. m. Pfte od. Gait. München, Aibl. 54 ftr.

Gouvy, Th., 2 Etndes p. le Pfte, Op. 1. Berlin, Bute a. Bock. 15 Ser. Grobe, J., 6 Quartetten f. 4 Mannerst, Op. 2. 2' Heft. Part. u. Stimm. Nördlingen, Beck'sche Buchbandl. 1 Thir. 10 Sgr. Hartmann, J. P. E., 6 Toustücke in Liederform f. d. Pfte. Op. 37. Heft 1. Hamburg, Schuberth u. Camp. 22; Sgr.

Haydn, J., Siafanic in D, No. 6, part. Berlin, Bota u. Bock. geb. 1 Tblr. 10 Sgr.

- Quatnerp. 2 V., A. et Veelle. No. 44. Part. Nonv. Edition. Berlin, Trantwein u. Comp. geb. Sub. Pr. 15 Sgr.

Hunten, F., 4 Roud. p. le Pfte. Op. 30. Berlin, Bote n. Boek. 20 Sgr. Rrebs, C., Minintar-Lieder f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 112. Heft 2. Hamhurg, Schuberth u. Comp. 15 Ngr. - Gr. Faot. sar Linda di Chamounix p. le Pfta. Op. 125. Ebd. 1 Thir.

Rucken, F., Kriegsgesang f. 4 Mannerst. m. Pfte. Part. p. St. Berlin, Bete n. Boek. 124 Sgr. Kullak, Th., 2me gr. Pant. sur: La fille du régiment p. le Piana. Op. 16. Ebend. 1 Thir.

Kunz, K. M., Zwei Knödel. Barleske f. 4 Manner- p. 2 Zisch-Stimmen. Op. 6. Part. u. St. Mönchen, Aibl. 1 Fl. 30 Kr.

Lenz, L., Nachts in d. Cajiite. 2 Lied. f. 1 Baryt, ud. tiefa Sopr.-Stimme m. Pfte u. Veell od. Waldhorn, Op. 33. Ebend. 1 Fl. 39 Kr. - Bergklänge. Erinnerung an Rosenhoim. 6 volksthümliche Lieder a.

d. östreich. u. baver. Hochlande f. 1 Tenor- od. Sopr. Stimme m. Pfte. Op. 34. Ebend. 1 Fl. 21 Kr. Leonhardt, J. E., Trie f. Pfte, Violine u. Vcell. Op. 12. Hamburg,

Schuberth u. Comp. 2 Thir. 74 Ngr.

Liszt, F., Patite Valse favorite p. la Pfta. Ebend. 10 Ngr. Marschner, H., 2 Vigilien f. 1 Sopr. - ed. Tenor-Stimme m. Pfte. On.

120. Leipzig, Breitkopf u. Hürtel. 10 Ngr. Lowe, A., 5 Gesange m. Pfte. Op. 1. Berlin, Bote u. Bock. 15 Sgr. Mozart, FF. A., Fant. et Sonate p. le Pfte. Op. 11. Neue Aneg. Berlin. Paez. 25 Sgr.

Sonste in C. f. d. Pfte. No. 1. Nene Ausg. Ebead. 10 Sgr. Oesten, Th., Lieder f. 1 Singst, m. Pfte. Op. 3. Berlin, Bote n. Bock.

10 Sgr. Pentenrieder, X., Banditen-Chor a. d. Nacht zu Paluzzi f. Pfte zu 4 Hän-

den. Münchon, Aibl. 1 Fl. 3 Kr. Schmitt, J., Erster Lehrmeister f. d. Pfta. 2" Kursus. 1º Heft 20 Ngr.

2º Heft 22; Ngr. Hamburg, Schuberth u. Comp. Soussmann, H., Prakt. Flötenschule, Op. 53, in 4 Cahlers. Csh. 1 224 Ngr. Cab. 2. 1 Thir. 5 Ngr. Ebend.

Spokr, L., Sonate cone. p. Pfte et Voelle. Op. 115. Ehend. 2 Thir. Tichsen, O., Unruhe. Gedicht f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 19. Berlin,

Bote n. Bock. 10 Sgr. Sämmtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Härtel in Leipzig zu beziehen.

Triell. P., Der dentsche Michel, Galopp f. Pite, Berlin, Bote u. Bock. 73 Ser. - Fanny Galopp u. Branne, Krambambuli-Galopp m. Gesang f. Orch.

Heft 10. Ebend. 1 Thir. 15 Sgr. - Dieselben f. d. Pfte. Ebend. a 71 Sgr.

Voss, C., Elégie de W. Ernst. Transcriptions p. le Pfte. Op. 51. No. 1.

Ebend. 10 Sgr. Weiss, J., Wanderlieder f. Tenorod. Sopr. m. Pfte. Op.9. Ebd. 15 Ser.

FFillmers, R., Gr. Variat, de Conc. sur la Marche des Poritains p. le Pfte. Op. 10. Hambarg, Schuberth et Comp. 1 Thir.

- Noctorne mélodique p. le Pfte. Op. 12. Ebend. 10 Ngr. Zöllner, A., Der deutsche Mannarchor. Leicht ausführb. Originalcompositionen. 4º Band. 1º Haifte. Part. u. Stimmen. Schlensieges.

Glaser, 25 Ngr.

## Ankündigungen.

In unserem Verlag ist erschienen und durch alle Buchhandlungen zu beziehen:

# Liederbuch deutschen Volkes.

### Preis 17 Neugroschen = 1 Fl. rhein.

Einige Freunde und gründliche Kenner des dentschen Gesanges haben diese Sammlung von 1116 alten und neuen Liedern, die in dentschen Landen wirklich gesungen worden sind und gesungen werden, ausgewählt and festgestellt, damit für einen Preis, wie er nur durch eine der grössten Auslagen möglich geworden ist, dieser Liederschatz als ein weltliches Gesangbuch des ganzen deutschen Volkes in viele tausend Hände gelange. Den Reichthum des Inhalts wird schon die Anführung der Abschnitte andeuten, unter welche die Sammlung geordnet ist: 1) Kinderlieder, 2) Turn - und Wanderlieder, 3) Studentenlieder, 4) Lieder eines besondern Berufs, 5) Gesellschafts - insbesondere Trinklieder, 6) Zeit -, Naturund Stimmungslieder. 7) Liebeslieder. 8) Balladen und Romanzen, 9) Vaterlands - und Kriegslieder, 10) Gedächtniss -, Helden - und Ehrenlieder, 11) Scherz - und Schelmlieder, 12) Geistliche Lieder.

#### Breitkopf & Härtel.

Mensieurs Guyot et Tardif, negociants à Bruxelles, ont l'hon-neur d'informer les marchands de musique de l'Allemagne, qu'ils tiennent en magasin des papiers lignés pour musique des formats Royal et Imperial, ils peuvent offrir ces papiers à des prix exces-sivement avantageux. On s'empressera d'envayer des ochantitions aux marchands qui en feront la demande par écrit. -

Bei B. Schott's Sohnen in Mains erscheint mit Rigenthamsrecht :

Burgmüller, Fréd., La peri, Ballet en 2 Actes.

— Sur toi je veille, melodie.

Batta, A., Souvenir, chant pour Violoncelle et Pieno.

De Berlot, Ch., et E. Wolff, 6 Duos pour Violon et
Piano sur des thèmes originanz. No. 1. Fantaisie. No. 2, Thème

varie. No. 3. Imprompto. No. 4. Fantaisie irland. No. 5. Rondean. No. 6. Bolero.

Böhler, Th., Souvenir de Naples, Tarantelle pour Piano et Violan. Op. 46.

Lemoine, II., Le roitetet, Ouadrille, - Bagatelle sur le Roi d'Yvetet.

Pergolese, Sicilienne chantée par Mo. Garcie - Viardot. Hosellen, H., Decameron, dix morecaux brillants et faciles. Op. 35. No. 1 à 10.

Tuliers, 8me grand Solo pour la Flute avec ace. d'Orchestre on de l'iano. Op. 88.

- Thème varié pour la Flûte avec acc. de Piano. Op. 89.

In der Creutz'schen Buchhandlung zu Magdeburg erschienen .

Mithling, Aug., (Mus.-Dir. und Org.) Charalbuch, in wel-chem die gebräuchlichsten Charalmelodisen, sowohl mit Rücksicht auf Orgel - und Clavierspiel, als auf Chorgesang vierstimmig bearbeitet, wie auch mit Bezifferung und einfachen Zwischenspie-len verseben sind. 60° Werk. 2 Thir.

- Psalter und Hurfe, Lieder von Spitta mit Pianofortebegleitung. Op. 54. 4 Hefte. 2 Thir, (Einzeln à 3 Thir.)

Früher erschienen:

Hallenhach's vierstimmiges mit Zwischenspielen versehenes Choralbuch. 2 Thir. - - Ausweichungen in alle Dur- und Malltone, mittelet drei,

zwei and eines einzigen Accordes. & Thir. Rebling's 5 Lieder für eine Singstimme mit Pianofortebeglei

tung. Op. 1. & Thir.

So chen erschien in unterzeichneter:

Heydenrelch, Chr. Wilh., Der 130. Psnim im Style früherer Zeit für Gesongstimmen. Partitur. 1 Fl. 12 Kr.

Der Herr Verfasser liefert mit diesem 150. Psalm eine würdige Fortsetzung der Reihe seiner anerkannt vorzüglichen Compodige Pottersung und er Neise and State and der Mouik im ölteren Style überbanpt. Die Verlagshandlung erlauht sich nur "anf die höchst ehrenvolle Anerkenaung, die diesem Werke vom "deutschen Nationalverein für Musik und ihre Wissenschaft in Stattgart" zu Theil wurde, ausmerksam zu machen, und empfiehlt hiermit dasselbe allen Freunden religiöser und ernster Musik bestens. Muneben, im Juli 1843.

Jos. Athl'sche Musikhandlung.

Bei Fr. Mistner in Leipnig ist so eben erschienen : Sinde, N. W., Sinfonie far das grosse Orchester. Op. 5. 64 Thir.

#### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 9ten August.

№ 32.

1845.

Inhalt: Noch ein Wort über die Riedheit der deutschen Oper. — Recensionen. — Nachrichten: Wiener Musikleben. (Fortsetzung.) — Feuilleton. — Verzeichniss neuerschienener Musikalien. — Ankindigungen.

## Noch ein Wort über die Kindheit der deutschen Oper

kann denen, die den Gegenstand wie einen bis zur Dürre ansgedrückten Schwamm betrachten, leicht anmaasslieh scheinen. Wie sehr er aber eine nochmalige Siehtung beische, lehrt besonders der aus einem Buch in's andere sich fortschleppende Irrthum: die erste deutsche Oper. die aus dem Italienischen des Rinuccini in's Deutsche 1627 von Opitz frei übertragene Daphne, sei zuerst 1628 in Dresden aufgeführt worden. Die Vermählung der Kurfürstentochter Sophia Eleonore aber mit dem Hessen-Darmstädtischen Landgrafen George II., bei welcher jene Oper zperst erschien, geschab nicht 1628, sondern am 14. April (n. St.) 1627, und nicht in Dresden, sondern in Torgau, und zwar im "grosaen Saale" des Schlosses Hartenfels, welcher auch ohne Zweisel das Theater für die Daphne war. Das gleiehzeitig geschriehene Theatrum Europaeum, welches damals unsere Zeitungen ersetzte, erzählt hierüber im Wesentlichen Folgendes. Am 30. März langte die kurf. Familie mit 600 Mann zu Ross und Fuss, auch mit einigen Kanonen für das Fenerwerk, in Torgau an, und fand hier schon den eingeladenen Ausschnss der Ritterschaft vor, welche durchaus sammetne Kürasaröcke mit Goldbesatz, gelbe Federn, vergoldete Degen und Sporen trug. Mit nieht minderm Gepränge hielt am 3. April der Bräutigam seinen Einzug in Leipzig, wo man ihn, so wie die nachfolgenden Herzöge von S. Coburg and S. Eisenach, sehr feierlich einholte. Der Einzng nach Torgau aber geschah erst am 13. April, und wie zahlreich er gewesen, kann man sieh darans vorstellen, dass nicht allein Johann George den nenen Schwiegersohn mit mehr als 1000 Reitern einholte, sondern diesen anch, ausser aeinem halben Hofstaate, noch der hessische Landgraf Philipp, der Markgraf Christian aus Baireuth, mehrere Gesandte, Reichsgrafen u. s. w. begleiteten. Anch war im Namen dea haisers der Herzog Johann Philipp von S. Altenburg beim Feste. Alle diese Namen nennen wir geflissentlich, weil mit Grunde anznnehmen ist, dass diese Herrschasten nicht blos der ersten deutschen Opernvorstellung beigewohnt, sondern auch Lust zur Nachahmung daraus gesehöpft haben. - Nach der Traunng selbst nahm das junge Paar, im Paradebett liegend. die Gratulationen an; es folgten mehrere Reden, die "grosse

Aufwartung, " und nun wurde eine , treffliehe Musica gehalten," welche zwar ohne Zweifel ebenfalls vom anwesenden Capellmeister Schütz gesetzt, nicht aber die Daphne war; diese hat man vielmehr unter den, an den folgenden Abenden gegebenen "vielen Freuden und Ritterspiel. Comodien u. a. Ergötzlichkeiten " zu suchen. weshalb denn anch der Tag ihrer ersten Aufführung sieh nicht genan bestimmen lässt. Hätte nus Merian so viel von der Opernvorstellung, als von den Wolfs - and Bärenjagden im Schlosshofe erzählt: gewiss, die Musikfrenode wurden ihm dieses jetzt vielen Dank wissen. Jedenfalls aber ist doch nun der alte Irrthum widerlegt. welcher Dresden zum ersten Schapplatze der deutschen Oper machte. Indessen ist allerdings die Daphne später auch in Dresden und an andere Orten gegeben, deshalb aber 1672, dem Texte nach, unter dem Titel : .. Die in einen Lorbeer verwandelte Daphne, ein musikalisches Schauspiel, " abgedruckt worden,

Die damals ihr gegebene Bezeichnung eines .. musikalischen Schauspieles" passt, dünkt uns, vortrefflich zu dem nur aus fünf Scenen, einigen Sehäfer- und Nymphenehören, und einem Schlussballet hestehenden Stücke. wogegen die Benennung einer "Oper" nicht ohne Gegner bleiben konnte. Ist doch der Begriff einer "Oper" jedenfalls ein relativer! - Manche wollten ibn selbst auf die im 15. und 16. Jahrhundert in Klöstern und Schulen übliehen geistlich - dramatischen Vorstellungen ansdehnen, sobald nur dabei anch gesungen wurde. Hierher würden dann Beverini's Bekehrung Pauli, welche 1480 oder nach Andern schon 1460 in Rom und als Parodie 1485 in Venedig aufgeführt wurde, ingleichen viele ältere lateinische und deutsche Stücke gehören, von denen uns die Geschichte der dentschen filoster erzählt; ja, zuletzt könnte man selhst die Responsorien bei den Christmetten u. dergl. m. hierher rechnen. Mit mehrerem Rechte scheint sehon die Geschichte des Cornelius Francipani, womit Venedig 1574 die Gegenwart des französischen Königs Heinrich III. feierte, und welche oine "musikalisebe Tragodie" genannt wurde, hierher zu gehören. Am Richtigsten aber wohl datirt man die Oper von 1585, we Graf Vernie in Florenz den von ihm selbst. von Malvezzi und Strigio gesetzten "Trenen Frennd" aufführen liess; denn dieses Stück hietet anaser Chören und Tänzen anch schon, wie die 1589 hauptsäehlich von Caccini gesetzte "Pilgerin," Recitative, als das weaentlichate Merkmal der eigenlichen Oper und des Orstoriums. Herr v. Winterfeld, der diesen Gegenstand in
seinem Buche iher J. Gabrieli ansführlich nud vortrefflich beleuchtet, reicht die Palme des Ruhmes, die erste
vollständige grosse Oper gesetzt zu baben, dem Peri für
seine 1594 in Florenz aufgeführte Daphne, davon die
Schittzsche als Nachabmung zu betrachten ist. Andere,
z. B. Gerber, messen diesen Ruhm erst dem Quagliaibbei, von welchem auch die älteste der in der könig.
Bibliothek zu Dresden verwahrten Opern, die 1623 gedruckte Sfera armoniosa, berrührt. Jedenfalls gebühr degrossen Monteverde der Ruhm, den Begriff der Oper
für immer durch seine Meisterwerke festgestellt zu haben.

Wie nun in Italien, so lassen auch in Dentschland der Oper sich sehr verschiedene Geburtsjahre je nach dem verschiedenen Wortsinne beischreiben. Meint man unter der Oper jede musikalische Dichtung, die als Drama von abwechselnden, auch wohl schon im Duett, im Ensemble, im Chor auftretenden Sängern ausgeführt wird: so kommt sie schon vor mehr als 300 Jahren bei Scholacten (wobei auch die Schüler häufig schon costümirt waren), ja selbst schon vor der Reformation in Klöstern vor; doch waren die Vorstellungen nach ihrem Gegenstande fast nur entweder geistliche oder mythologische, nach ihrer Weise mehr Oratorien, jedoch im Costume und auf der Bühne vorgetragen. — Meint man dagegen die vollständige Oper, wie sie Monteverde in Venedig, Lulli in Paris, Scarlatti in Neapel, Caldara in Wien, Theile und Strangk in Hamburg und Leipzig einführten: dann wird anch Schütz's Daphne schwerlich bierher, sondern nur nuter die Liederspiele gehören; ausserdem ist sie jedenfalls in Torgau, wo es ja am Apparate and Locale dazu fehlte, unter anderen äusseren Verbältnissen auf die Breter gekommen, als solchen, unter denen allein wir jetzt eine Oper uns vorstellen können. -Weil aber das Recitativ, wie schon erinnert, das Wesentlichste wie znm Oratorium (welches biernach ebenfalls Schütz's Schöpfung unter den Deutschen ist) so auch zur Oper im engern Wortsinne bleibt: so darf man dennoch die Ehre der ersten deutschen Oper dem Vater Schütz, diesem zweiten Schöpfer aller deutschen Musik, diesem Johannes eines Händel und Bach, nicht entziehen wollen. Seine geistigen Söhne und Enkel waren ja ohnehin die, welche auf seinem Grunde weiter fortbauten

Minder wesentlich ist bei der Oper die Oeffentlichkeit ihrer Aufführung. Doch wollen wir in dieser Beziebung anführen, dass in Rom zuerst 1600 "Seele und
Körper" von Cavaliere, in Padua 1636, in Venedig 1637
die Andromeda von Manelli, in Loudon der "britannische Himmel" von Law gegehen wurde; doch eine vollständige Oper lieferte daselbst erst Davenaul 1662 in
der "Belagerung von Rhodus," und den Namen einer
Oper gab daselbst erst 1674 Grabut seiner Ariadne. In
Paris begnügte man fieh lange mit italienischen Werken, wie denn noch 1647 daselbst, seinem goldnen Jabelfeste nahe, Peri's Orpheus ausreichen musste. Als älteste französische Oper betrachtet man Corneille's Andromeda, von Cambert componirt. Auch in Copenbagen

chen das 1689 abgebrannte "Opernhaus" den Namen

Wenden wir aus nan ausschliesslich dem heimischen Boden zu, so finden wir Schütz's Daphne (welche ohne Zweifel an verschiedenen Höfen vorgekommen, obne dass die Musikgeschichte davon Notiz nahm) noch 1698 an jenem zu Weissenfels, und ihrem Texte hat selbst Händel noch einmal 1708 für Hamburg eine neue Musik gegehen. Anfgemontert durch Schütz's damals bewunderte Composition, dichtete der grosse Opitz 1635 auch die Judith; man weiss aber nicht, ob sie jemals in Musik gesetzt worden. Ueberhaupt konnte eine weite Lücke in der Geschiebte des musikalischen Drama's bei dem unseligen Kriege, der erst 1650 seine gänzliche Beendigung zu Nürnberg fand, nicht ausbleiben. Aber noch in demselben Jahre - und wahrscheinlich zur Feier des nun erst gesicherten westphälischen Friedens führte der Dresdner Hof im Riesensaale des Schlosses ') das Ballet "Paris nud Helena" auf. Ob diese Schirmer'sche Dichtung von Schütz oder vom Vicecapellmeister Peranda componirt worden, ist unbekannt. "Ballet" aber hiess damals jedes Singspiel, wobei zugleich im Costume getanzt wurde, so dass es die heutigen Begriffe des Ballets und der Oper in sich vereinigte. Als Johann George I. 1655 seinen 71. Gehartstag feierte, wurde das Ballet von der "Glückseligkeit" in dessen Familie ansgeführt, und der Text desselben 1657 gedruckt. -Früber schon hatte der Lüneburgische Cantor Jacobi eine Oper geliefert, nämlich 1652 ,, das freudejauchzende Dentschland, "obne Zweifel zur Anfführung am dorti-gen Hofe. — Als in Dresden Prinzessin Erdmath Sophia 1662 dem Brandenhurg - Bairenthischen Markgrafen Christian Erust angetraut wurde, ertönte das Singspiel "Sophia," und 1673 druckte man daselbst den Text zur Oper Jo, zn "Krieg und Liebe," und zu anderen Balleten, welche Dedekind nicht nur gedichtet, sondern ohne Zweisel auch selbst componirt hat. Und wie dieses von "Altaniens werthestem Hirtenknaben Filareto" (1665) notorisch ist, so lässt es sich kaum von dem sogenannten "Operballet" Paris und Helena (1679 "), vom Alarich (mit welchem man die neue Hofbühne 1686 einweihete), vom "fröhlich bewillkommten Frähling und Sommer" (1690), vom Tempel der Liebe (1691), und vom Camillus (1692) bezweifeln. Wenn gleich aber Dedekind selbst seinen ",sterbenden Jesus," dessen Text 1668 herauskam, eine "Oper" nennt, so mag dieser doch wohl eher eine Nachahmung der Schütz'seben Versuche im Oratorium gewesen sein.

Nächst Vaier Schätz selbst erwarb anstreitig sein trefflicher Schüler Theile um die deatsche Oper sich das grösste Verdieust; denn die von ihm begründete Opera-Anstalt zu Hamburg ward bald das Vorbild für den ganzen Norden. Theile selbst weihete sie 1678 mit "Adam

") Dieses ist von dem 1650 aufgeführten gleichnamigen Ballet zu unterscheiden.

<sup>\*)</sup> Da dieses Local wohl im uördlichen Deutschland das ülteste Operuiceal war, so sei bier bemerkt, dass dieser sehr hoch and gross gewesene Saal später Zwischenwäude erhielt; die noch jetzt grösste Abbeilung desselben dient nur noch als Durchgassgemech.

and Eva" ein, aetzte im nämliehen Jahre den Orontes, 1681 aber Christi Geburt: vielleicht mehr ein Oratorium, als eine Oper. Grössern Beifall jedoch, als diese, fanden seit 1678 sogleich Strungk's Werke. Bald schrieben hier anch Franck (seit 1679), Fortins oder Förtsch, Conradi, Brenner und der geniale Cousser aus Ungarn, welcher jedoch stark italienisirte. Ungleich wichtiger war für Hamburg und für den ganzen Norden heiser's Auftreten, mit welchem dort eine glänzende Reihe grosser Meister beginnt. Er debütirte 1694 mit dem "Basilius in Arkadien," und im 17. Jahrhundert noch folgteu : Mahomed, Adonis, Irene, der Janustempel, Herculca und Hebe, die Wiederkehr der goldnen Zeit, Ismene, Iphigenia, der goldne Apfel, die Macht der Jugend, Endymion, and Phaeton, meist von Peatel gedichtet; im 18. Jahrhundert aber war eine so rasche Aufeinanderfolge seiner, meist langen, immer originellen, nenen und mit dem höchsten Beifall gehörten Opern (dazu die Texte gewöhnlich feind lieferte), dass man noch jetzt von 116 Keiser'schen Theaterwerken die Namen kennt, ausserdem noch mehrere vermuthet. Aber wenige nur sind näher bekannt, weil Kaiser's wahrhaft göttliches und au Erfindung vielleicht unerreichtes Geoie in gleichem Maasse liederlich, als unerschöpflich war. Viele Partituren verkaufte er ala Maculatur ); andere haben Händel und Mattheson verbrannt, um ihren Diebstahl an Keiser zu verbergen. Solcher Plünderung konoten auch Telemann und noch - wie man sicher behaupten will - Mozart sich nicht enthalten. Bis 1702 hatte nun Hamburg schon 101 neoe Opern gehört; der göttliche Händel fügte ihnen 1704 seine Almeria, die ohne Unterbrechung dreissig Male hinter einander das Haus füllte, und später noch viele Opern hiozu, bis er oach London sich wendete. Als erste komische Opern der Deutschen kenot man den Don Quixotte von Förtsch (wahrscheinlich in Weber's Gehurtsort Entin geschrieben), und "Stürzebecher und Gödjemichel" von Keiser, diesem "grossen Unbekannten."

Kaum minder wirkte für die Oper der altere Bruder Krieger, der Reichsbaron Johann Philipp, welcher, ausgehildet hesonders in Venedig durch den genialen Leipziger Flüchtling Rosenmüller, durch Pasquini und Rovetta, in seiner Eigenschast als Capellmeister zu Baireuth, Halle, Weissenfels und Eisenberg die Opernbühnen achuf, durch welche diese vier Städte vor 120 bis 150 Jahr sich hervorthaten. Mit einer Oper wurde 1685 das Schlosstheater in Weissenfels eingeweiht, und 1688 gab man daselbst den "Daniel in der Löwengrobe."-Ausserdem blühte noch im 17. Jahrhundert die Oper schon an den Höfen zu Braunschweig, Lüneburg, Altenburg, Römhild (wo man 1695 mit der "flüchtigen Eris" debütirte), Arnstadt und Rudolstadt (wo 1686 die .. Saalfeld - Rudolstädtische Lämmervereinbarung" und 1705 die "Klugheit der Obrigkeit in Anordnung des Bierbrauens" unstreitig die Oeconomen besonders mächtig angezogen), in Gera und Naumbnrg. - Dagegen sind Leipzig erst 1694, Weimar 1697 (mit dem Servius Tullius), Berlin 1706, Darmstadt 1711, und Gotha gar erst 1723 (durch den Musenberg von Stölzel) nachgefolgt. Wohl aber hatte viel früher schon der treffliche Telemann in Gotha und Eisenach Opern für entfernte Theater gesetzt, wie er denn auch für die Leipziger Messoper sehr thätig war. An diese lieferte Strungk seit ihrer Errichtung 1694 schon alljährlich drei Werke aus Dresden: 1695 die Chloris, die Atalanta und die Rosalinde, 1696 Jupiter und Alemene, Phocas, Pyrrhus und Demetrius. Seit 1696 aber privatisirte Strungk bis zum Tode 1700 in Leipzig, und setzte hier 1697 den Orion, die Zenobia und die Circe, 1698 die Berenice, Alexander, Scipio und Hannibal, 1699 die Agrippina und den Ixion, 1700 noch den Erechtheus, vielleicht auch einige derienigen Opern, die man erst nach seinem Hioscheiden gegeben. Die Sänger seiner Messoperoanstalt, welche sich bis 1720 erhielt, waren meist Studirende, und damals klebte noch keineswegs, wie später, dem öffentlichen Auftreten eine levis nota au. Diese Anstalt, für welrhe auch Keiser, Händel und Telemann gesetzt haben, übernahm 1700 der hisberige Orchesterdirector Hofmann, zerfiel jedoch hald mit dem Vorstande, welcher nun die musikalische Direction dem jungen genialen Heinichen übertrug. Dieser setzte 1709 dafür "Helena und Paris," 1713 aber in Venedig zwei Opern für den Carneval; denn nächst Händel war er der zweite Deutsche, dessen Hilfe das kunststolze Italien anrief. - Wie nun aber durch Heinicheo'a Einfluss schon vor Porpora und Hasse in Dresden die deutsche Oper der italienischen wieder gewichen war, so hat auch die Südhälfte Deutschlands so lange der wälschen Oper angehangen, dass der Eingang der deutschen dorthin nicht mehr in die Zeit fallt, welche hier zn besprechen mein Vorsatz war.

Albert Schiffner.

## RECENSIONEN.

Die vielen neuer Erscheinungen, welche tagtäglich die musikalische wie die gelehrte Literatur überfluteu, machen es achon an sich der Kritk zur Pflicht, dasjenige, was der Anszeichnung und Anerkennung werth ist, mit aller Sorgalt auszulesen ond durch Wort and Schmit der öffentlichen Kenntnissnahme zu empfehlen; wie viel mehr dann, wenn es sich, wie in diesen Zeilen, um ein Werk handelt, welches sowohl seiner künstlerischen als bistorischen Tendenz nach unr geeignet ist, bei jedem Kenner und Musikfreund das lebhafteste luteresse zu erwecken.

Wir sprechen hier von der neuesteo Kirchencomposition des durch sein im vorigen Jahre erschienenes ,, Requiem für Gesangstimmen" in öffentlichen Blättern rühmlichst erwähnten Christian Heydenreich.

Der Titel des neuen Werkes ist:

Der 130. Psalm im Style früherer Zeit für Gesangstimmen componirt, und Ihrer königl. Hoheit der Frau Kronprinzessin von Baiern gewidmet. (München, bei Jos. Aibl, 1843.)

The world Google

<sup>)</sup> Jetat macht eine glückliche Oper schon fast wohlhabend; Keiser erhielt aber für jede nur 50 Thaler, also noch lange nicht so viel, als Mozart.

In demselben Style, wie das schon mehrfach bebesprochene Requiem, führt uns auch diese Composition in eine längst verklungene Welt von Harmonicen zurück, und macht die Wunder der heiligen Sixtina vor unsern Augen lebendig. - Ein moderner Palästrina! -Welch bedeutungsvolles Zeichen unserer Zeit; einer Zeil, in welcher sich sowohl in musikalischer als socialer Beziehung allenthalben die Extreme berühren. Während auf einer Seite das Virtuosenthum nebst seinem Gefolge die Musik mit Gewalt zwingt, ihre eigene Grenze, die Grenze der Wahrheit und Schönheit zu überschreiten, um sie zur Sclavin einer handwerksmässigen Kunstfertigkeit herabznwürdigen, führt uns der Verfasser hier in eine Zeitperiode zurück, wo die kaum zum Selbstbewasstsein erwachte Tonkunst von den strengen Regeln des Contrapanctes als heiliges Geheimniss hinter siebenfachen Riegeln verwahrt ist, wo Palästrina's überirdische Chöre uns nmweben, in all' ihrer unantastharen Reinheit und Abgeschlossenheit.

Um den innern Zusammenhang solch' widerstreitender Erscheinungen klar und deutlich hervortreten zu lassen, bedürfte es mehr Zeit und Raum, als diese kurze Besprechung uns vergönnt. Wir finden hier nur die Wiederholung dessen, was sich durch die Erbanung des Cölner Doms den Eisenbahnen gegenüber im Grossen kund gibt. Eine Uebersicht der ganzen Kunstgeschichte, von den Uranfängen der Musik an his auf unsere Zeiten, müsste vorausgehen, um zn beweisen, dass der Rücktritt zum Antiken zeitgemäss, aus einer inneren, nicht nur individuellen, sondern allgemeinen Nothwendigkeit hervorgegangen ist. Der Verfasser hat sich über den Standpouct, von welchem aus er sein Werk betrachtet zu sehen wünscht, in der Vorrede zum Requiem selbst ansgesprochen, auf welche wir in dieser Beziehung nur hinweisen dürfen.

Was non die genannte Composition in Hinsicht auf die künstlerische Ansführung betrifft, so kann man hier nnr die öffentliche Beurtheilung des Requiems (in der Europa and Leipziger allgemeinen Musikzeitung) wiederholen. Sie ist in ihrer Art ein Meisterwerk, welches, obschon die strenggehaltenen Formen einer gewissen Kunstperiode an sich tragend, dennoch nicht als Nachahmung erscheint, sondern als freier Ansdruck des in seiner ganzen kindlichen Grossartigkeit wieder lebendig gewordenen Geistes der antiken Musik. Wenn das oft genannte Requiem durch seinen glänzenden, bis zur Vollendung reichenden classischen Styl Bewunderung verdient, so erscheint dagegen der Psalm, bei nicht minder reiner Durchführung, mehr innerlich, gemülhlicher. -Man darf nur die ersten Tacte ansehen (Aus der Tiefe rufe ich Herr zu dir!), um den Seelenlaut des Schmerzes mitzufühlen, welchen dieses seelenvolle Cis moll aus der tiefsten Brust herausbeschwört. Von herrlicher Wirknng muss anch besonders der letzte Satz sein, wo die Verheissung von oben wie ein Lichtstrahl hereinbricht (Und er wird Israel erlösen von seinen Sünden). - Die klare und grossartige Bewegnng der Stimmen würde selbst jenem unsterhlichen Meister nicht zur Unehre gereicht haben.

Der Verfasser dieser schösen Composition ist kein Masiker von Fach — kein Virtuose. — Er ist ein haierischer Beamter — Jerist, der nehen Acteastanb und Kanzleiwust seine heilige Muse im reinen, treuen Berzen bewahrte, und dem, in der Tiefe von qualvoll drükkenden, kleinlichen Verhältnissen, jenes Cismoll wohl oft in langen Lauten die Seele bewegt haben map. Sollte man nicht Alles außbeten, me ein solches Talent, welches durch wirdige Umstände aus seiner Bahn gedrängt wurde, zu retten für den Bernf, der hier unzweifelhaft als der einzig wahre erscheist? — Wer Ohren hat zu hören, der höre — und wer ein Herz hat nud das Vermögen zu helfen, der helfe!

Wir schliessen mit der Bemerkung, dass Druck und Ausstattung in sauberer Einfachheit dem Inhalt sich anschliessen, und empfehlen jedem Musikfreude, sich durch eigene Präfung von dem Werthe dieses interessanten Werkes zu unterriehten, und für die baldige Einführung an geweihter Stätte zu wirken.

#### Für das Pianoforte.

Grand Concerto pour le Pianoforte avec ace. de l'Orchestre comp. par Charles Mayer à St. Petersburg. Oeuv. 70. Berlin, chez Ch. Paez. Prix 4½ Thir. pour le Piano senl 2 Thir.

Nach einer langen pompösen marschmässigen Einleitung des Orchesters beginnt der Pianofortevirtuos, welcher leider nicht wieder zur Rube kommt oder einen hübschen einfachen Gesang hören lässt, sondern in lauter Vollgriffigkeit und Figurenwesen schwärmend sieh in schwindelnden Passagen verliert und sich zu Tode zu hetzen risquirt. Nur erst am Schlusse des ersten Satzes tritt das Orchester wieder selbständig auf und leitet zum Larghetto ein, das allerdings eine einfache und edle Melodie bringt, aber nur für den kleinen Finger der rechten Hand, während die andern in 32tet Duodecimolen beschäftigt sind. Auch der letzte Satz, Allegro marcia, ist zu anhaltend concertirend für den Spieler, ob er gleich, wie überhanpt das ganze Concert, nicht zu lang ist. Referent hat diesem Concert keinen Geschmack abgewinnen können, eben wegen des beständig vollgriffigen and passagenmässigen Inhalts, welcher letztere anch nicht einmal neu ist. Es thut ihm Leid, diesem Werke eines sehr geschätzten und um die Claviermusik verdienten Componisten kein grösseres Loh gehen zu können.

Quatrième Concerto pour le Piano avec acc. d'Orchestre ou d'un second Piano par Henry Herz. Op. 131. Mayence, chez les fils de B. Schott. 3 Fl.

Anch dieses Orchesterstück sollte Concertion heissen. Die Einleitung ist 80 Tacte (Allegro moderato)
lang, wonach der Spieler sich in der gewöhnlichen Concertform bewegend (Thema, Passage, Gesangstelle nad
Schlusspassage) schon nach bundert Taeten in einem
"Lento e senza tempo, come nan improvisazione" zum
zweiten Satze übergeht. Nur der letzte Satz "Rondo
russe" steht selbständig da. Gesangstellen fehlen üherhaupt nicht, und Herr Herz weiss bekanntlich pikant zu

sein. Dass dies Concertine in Pariser Salons effectuiren känne und als Compositionsstück wirklich Verdienste habe, leugnet Referent nicht, aber er meint doch, dass Beetheven, Hummel und andere verstorbene Meister gewaltig den Kopf achütteln würden, wenn sie sähen, welch' Geistes Künder die meisten jetzigen Concerte sind.

## Trio's für Pianoforte, Violine u. Violoncell.

An die Spitze dieser Trio's stellen wir:

L. Spohr's Op. 123. Hamburg u. Leipzig, Schuberth u. Comp. 3<sup>1</sup>/<sub>3</sub> Thir.

Ist auch die Pianofortestimme nicht immer bequem, so überwindet man dies doch gern für eine so berrliebe reizende Minsik, für so meisterhafte Arbeit. Da greift zu, ihr Preunde, and labt ench. Spohr ist Referenten seit langer Zeit wicht so innig und jung erschienen, als in diesem zweiten Trio.

#### Ihm zunächst steht

Marschner's Grand Trio. Op. 121. (No. 3 de Trios.) Leipzig, chez Hofmeister. Pr. 21/2 Thir.

Ein kühnes, frisches Werk, brillant für den Pianofortespieler. Weite Griffe und neumodische Passagen sind zwar nicht drinne, aber es ist doch hübsch.

Das Trio von

Louis Wolf (preisgekrönt und herausgegeben von den Vereinen Heidelberg, Mannheim und Speyer). Mann-

heim, bei Heckel. 2 Thir. enpfiehit Referent als ein fliessendes, rundes und leicht ausführbares Werk; Letzteres ist besonders von der Clavierpartie zu sagen, während die Streichinstrumente dankbar und interessant geschrieben sind. Ein Hauptverdienst des Werkes ist die fürze, es hat durchaus keine Ländes Werkes ist die fürze, es hat durchaus keine Ländes

gen, und der zweiselsohne noch junge Componist tritt ohne Prätension auf.

Ein sehr achtungswerthes Talent zeigt J. Rosen-

Second Grand Trio. Op. 33. Mayence, chez Schott. Pr. 5 Fl. 24 Kr.

unr ist er, namentlich im ersten Satze, nicht von Längen freiznsprechen. So Seite 6, 7 und 8. Eben so unieteressant ist Seite 10 und 11. — Uns scheint, der Componist lässt sich manchmal etwas gehen und nimmt seine Kräfte nicht gehörig zusammen. And liegt die Volinpartie im ersten Satze meist zu tief. Das Adagio ist sehön und voller Gefühl. Das Scherzo ist etwas spielend bis zum Trio, welches originell erscheint. Sehr brav ist der letzte Satz gearheitet.

Hieran reihen sich noch:

Grand Quatuor pour Piano, Violon, Alto et Violoncelle par J. van Boom. Op. 6. Leipzig, chez Breitkopf et Härtel. Pr. 2 Thir. 15 Ngr.

Hätte der Componist nicht das Trio des dritten Satzes für die Streichinstrumente allein gesetzt, so würde Referent geneint haben, man könne allenfalls die ganze Begleitung entbehren, so wenig int hier für dieselbe gesebeben. Die Clavierstimme spielt sich recht gat, ast melodisch und brillant. Die Gedanken sind aber ziemlich gewöhnlich und bekannt.

#### NACHRICHTEN.

Wiener Musikleben, (Nachtrag zu No. 27 n. 28.) Von der Kirchenmusik lässt sich eben auch kein Te Deum laudamus anatimmen. Ea schlägt Alles zu sehr in Musikmacherei hinüber and das Gemüth verliert vor lauter musikalischen Uebergängen endlich den Weg, der von den Banden der Sinnlichkeit zur Sphäre der Andacht leitet. Den Chorregenten fehlt es keineswegs an Ehrgeiz, Tüchtigen zu leisten und neben gutem Alten gutes Neues vorzuführen; an nützlichen Kirchenvereinen fehlt es eben so wenig, und so eben ist wieder auf Anregung des früher schon erwähnten thätigen Musikvereinsarchivars Franz Glöggt ein neuer unter dem Namen : "Wiener Chorregenten-Verein zur Beförderung der Kirchenniusik und Pensions - Anstalt für ihre Wittwen und Waisen" in's Leben getreten, der, gross angelegt, bei wünschenswerther Theilnahme sich dem bereits jahrelang bestehenden "Verein zur Beförderung ächter Kirchenmusik, insbesondere durch Ausbildung der Lehramtscandidaten zu tüchtigen Chorregenten (auf dem Lande)" erfolgreich anzuschliessen verspricht; allein im Ganzen genommen sind der Fundationen sehr wenige, die Kirchenpatronate wollen auf Anschaffung von Musikalien, Zahlung der Musiker u. s. w. nichts verwenden, daber denn auch die Verleger ihrerseits mit Honorirung und Anslage der ohnehin in's Volumen gehenden Kirchencompositionen zurückhalten. Eine natürliche Folge davon ist, dass in der Regel bedeutendere Meister nur wenig für die Kirche arbeiten, die endlich grösstentheils solchen Componisten anheimfällt, die hier das beste Mittel finden, ihre Arbeiten bekannt zu machen, ohne dabei den lauten Tadel befürchten zn dürfen, den Theater- and und Concertsaal als Vorrecht behaupten. Man hat neue Messen von Gottfried Preyer, B. Randhartinger, Adolph Müller, Joseph Geiger, Gustav Barth, Carl Hastinger u. A. m., also mitanter von talentvollen Mannern aufgeführt. Sie enthalten allerdings mehr oder weniger gute Sätze, sind gut singbar, fliessend, verrathen durchgängig den besten Willen; allein im Ganzen genommen, ist doch mehr menschen - als gottgefällige Musik darin, der Geist hat meinethalben mitgearbeitet, doch der heilige Geist gewiss nicht. Uehrigens herrscht, wie schon erwähnt, fast anf allen Kirchenchören ein lobenswerther Eifer, den masikalischen Gottesdienst so würdig and reich als möglich anszustatten, und dies nicht etwa blos in Wien und, dessen tonangebendem Beispiele folgend, in den meisten Provinzbaupt- und Nebenstädten, sondern sogar auf dem Laude, wo man oft auf, ich möchte sagen, rührende Beispiele von eifrigem Zusammenhalten trifft, wo Meister Knieriem, Meister Schreiner, Meister Schmied gar frendig darauf losstreicht, dreinbläst und

mitbrummt, und der als Capellmeister par excellence fungirende Schullehrer seine schweisstriefend abgerichtete Jugend um Gottes Willen zum Singen gebracht hat. Ein Zug, der Oesterreich vielleicht vor allen katholischen Ländern besonders eigen. - Im Innern der Stadt behauptet die k. k. Hofburgeapelle sowohl wegen der vielen trefflichen Werke, die man allda zu hören bekommt, als wegen der Reinheit, Pracision und Nüaneirung in der Ausführung, unter allen übrigen Kirchen den ersten Rang. Sie zählt aber auch die ersten Virtuosen der Residenz zn ihren Mitgliedern, und ist überbaupt das einzige musikalische Institut, das vom Hofe honorirt, and man kann wohl sagen, wabrhaft kaiserlich soutenirt wird. Unter den Vorstadtkirchen muss der musikalische Preis der freilich gut unterstützten Carlskirche auf der Wieden, deren Musik unter der Leitung des geschickten Chorregenten Ruprecht steht, zuerkannt werden. Unter Anderm börte man daselbst während der diesjährigen Fasten auch die Missa Papae Marcelli und eine andere von Orlando di Lasso trefflich aufführen. Ebendaselbst erschien auch der talentvolle Pariser Conservatorist Ch. Gounod mit einer hier componirten Vocalmesse, die, obgleich den Styl Palästrina's imitirend, doch zu sehr den französischen Romantiker durchscheinen lässt.

Virtuosen. - Wenn man von der Höhe der Kunst aus die Klangthaten dieser von der jüngsten Periode so begünstigten grössten, grossen und kleinern Coriphäen und Coriphächen betrachtet, so erscheinen sie dem Auge böchstens nur wie angenehme Ruhepuncte im erbabenen Rundbilde, das sieb dem Blicke öffnet. Nur den wahrhaften Kunstlern unter ihnen ist es gegönnt, uns, im Momente ibrer Wirksamkeit, jenes im Kleinen vorznführen, nnd das Gemüth, über das blos Sinnliche hinweg, in die Fernen einer romantischen Zauberwelt zu tragen. Doch dazu gehört ein ausserordentlich günstires Ehenmaass der individuellen Kräfte, ein glückliches Erfassen des Characters der Zeit, und eine von dieser bedingte Schwingkraft des Ausdruckes, mit einem Worte ein Verein von Eigenschaften, wie man sie kaum bei den begabtesten Tonangebern in der Virtuosenwelt antrifft. Der eigentliche Vortheil, den das Gesammtwesen der Konst ans der Ausübung der Virtnosen zu ziehen vermöchte, besteht nur in Erweiterung der mechanischea Mittel, verbunden mit einer gleichzeitig freiern, beschwingtern Gewalt des Vortrages, und da schmilzt denn freilich die ganze grosse lenchtende Milchstrasse der Virtuosen zu einer gar winzigen Sterngruppe zusammen. Es ist schon sebr viel, wenn Einer nach Temperament, Ausbildung und Richtung irgend einen Ausschnitt der ausübenden Musik, es sei nun in geistiger oder technischer Beziehnng, vollkommen repräsentirt; er hat dann wenigstens seinen positiven Werth als integrirender Theil, und hilft in Verbindung mit dem ganzen moralischen Körper den Gang der Virtuosität beschleunigen. Allein die meisten repräsentiren nichts als ihr liebes, an sich unbedeutendes Ich, lassen entweder ihre schalen Pingerkünste, oder ihre bizarre Manier und sonstigen Schwänke prädominiren, streben nach Journalslärm, banen darauf ihren Rubmestempel und ihre Börsenballe, gehen wie sie gekommen, um anderwärts ihre alten paar Stück-

chen wieder von Neuem bewundern zu lassen, mit einem Worte, machen aus der Kunst ein wahres Handwerk, womit sie zwar sich nützen, doch jener Himmelstochter immerdar so fremd bleiben, ala obne künstlerische Beseelung das hölzerne Tonwerkzeug es bleibt, dessen sie sich zu ihren Kling- und Schaukfinsten bedienen. Chopin, Liszt, Thalberg, Lafont, Beriot, Servais, - unter den Aelteren Field, Hummel, Moscheles, Spohr, Lipinsky, Romberg, Mayseder - Paganini's, des Hanptes der Bewegung in der neuern Virtuosität, nicht zn gedenken - greisen durch künstlerische Selbständigkeit theils geistig, theils technisch in den Gang derselben ein, und schliessen sie, so zu sagen, zu einer Art neuen Kunststyles ab, während die Andern - Manner, die zum Herumschwärmen keinen Beruf, gehören nicht hierber - mit nur wenigen Ausnahmen, sich als grössere oder kleinere Satelliten um Jene herumbewegen, mit deren Lichte leuchten, und es nebstbei an langen, langen Schallen gar nicht feblen lassen,

Auch Wien, der musikgeschwängerten, wechselsüchtigen Residenz, hat sich, bei allem Bedarf an neuen Aufreizungen, jene Uebersättigung am Genusse der Concertfreuden mitgetheilt, die eine unausbleibliche Folge der sinulichen Erschöpfung, Monotouie, Gebaltlosigkeit, und jener quantitativ unleidlichen Zudringlichkeit ist, mit welcher das Concertpublicum allenthalben, namentlich das hiesige, heimgesucht wird. Doch hält diese Gleichgiltigkeit die Virtuosen nicht ab, vor leeren, oder durch Freibillets einigermaassen belehten Banken drei, vier, fünf Concerte, ja, je nach der Reputation, die man behaupten will, wohl auch darüber zu geben. Denn setzt man auch aus Eigenem zu, so hat man doch den Vortheil, die Kritik zu beschäftigen, macht à Conto derselben Eisenbabn - und Dampfschiffansflüge in die Provinzstädte, die im glücklichsten Falle das Deficit einigermaassen wieder decken, geht mit dem künstlich erwirkten Ruf wieder fort, pocht anderwärts auf die Anzahl Concerte, die man in Wien geben musste (!) u. s. w. Man ist nber diese Manipulationen hier ganz im Reinen, und ergötzt sich an ihnen hänfig mehr, als an den Leistungen des Concertgehers selbst, dessen Loos, wenn nicht entschiedene Kunstlerschaft vorhanden, um so weniger zu beneiden ist, als bei dem grossen Gedränge der musikalischen Productionen die Ansmittelung passender Concerttage allein schon nicht geringen Schwierigkeiten unterliegt. - Saison bat bier im Laufe dieses Jahres Niemand als das Geschwisterpaar Milanollo gemacht, welchem es gelang, eine so ausdauernde Frequenz zn bewirken, wie man sich seit Paganini keiner ähnlichen eripnert.

Eduard Pirkhert, ein eben so tiichtiger als bescheidener Pianist, spielte bei mehreren Gelegenheiten aus Gefälligkeit für Andere, und gab endlich, dazu aufgefordert, ein eigenes Concert, worin er jedoch nar den kleinsten Theil mit eigenen Compositionen ausfüllte, dagegen Piecen von Thalberg, Henzelt und die Oberonverture, von ibm in England für zwei Pianos eingerichtet, vortrag. Pirkhert, ein geborner Steyermärker, ist meines Wissens dermalen der jängste Pianist aus der Wiener Schule und macht ihr auch nach dem Zeugnisse

des Anslandes alle Ehre. Reinheit des Anschlages, Klarheit der Phrasirung, brillante Fertigkeit zeichnen sein vorherrschend zarles, gefühl - und geschmackvolles Spiel vortheilhaft aus, in welchem jede Note Bedeutung hat. Da er mehr Gefühls - als Rumorspieler, so wird er freilich sein Publicum nicht gleich in Allarm versetzen; doch an sich ziehen, zur Mitempfindung stimmen, geistig beschäftigen wird er ganz gewiss, und das ist elwas, was ihm vor vielen seiner Collegen den Vorzug gibt.

(Fortsotzung folgt.)

## Feuilleton.

In Carlsruhe ist eine cone Oper : König Enzio, von A. Schilling, Musi k von Täglichsbeck, mit Beifall sufgeführt worden.

Die Academie der Künste zu Berlin hat zu ansserordentlichen Mitgliedern aufgennmmen: Dr. Georg Kastner in Poris, Joachim Rossini in Bologna (jetzt zu Paris), Musikdiroetor Samann in Ronigsberg. Ausserdem wurden zu Ehrenmitgliedero ernannt : Hofreth Biesewetter in Wien, und der englische Gesandte zu Berlin, Graf Westmoreland, ein geschmackvoller Dilettaut und Componist.

Launer in Paris gibt eine vollständige Sammlung von Beet. hoven's Pianoforte-Sonaton (oinsebliessilch Duo's und Trio's) in 12 Bunden beraus. Der bekannte Pianist und Componist Ch. Halle bat die Durchsicht übernommen. Die Sabscribeuten erbalten dazu eino Lebensbeschreibung und ein Portrait Brethoven's, die hundert ersten aber noch extra eine grosse auf Beethoven geschlagene and mit seinem Brustbild gezierto bronzene Medaille.

Dem jetzt ziemlich vergesaenen Operacomponisten Monsignu (gestorben za Paris im Januar 1817, 87 Jabre ait) will seine Vateratadt Fanqueobargues (im Pas de Calais) ein Denkmal errichtee ; ausserdem soll auch die Hauptstrasse, in welcher Monsigny's Geburtsbaus steht, seinen Namon orhalten.

Redacteur: M. Hauptmann.

#### Verzeichniss neuerschienener Musikalien und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 1. bis 7. August d. J.

Amtmann, P., Introd. ot Var. brill. sur la Rom. d'Alexia p. Fiùte avec Pfte. Op. 9. Wien, Haslinger. 1 Fl.

Tägl. Uebangen f. d. Fiöle. Op. 40. Ebend. 3 Fl.

Anschütz, C., Dentsebe Volkslieder f. 1 Siegst. m. Pfte. Lief. 1. Neuwied, Steiner. 15 Ngr.

Auber, D. F. E., La Part du Diable. Des Teufels Autbeil. Klav.-Ansz. Mainz, Schott, 12 Fl. 36 Kr.

Beauplan, A. de, Celai que j'aime. Rom. p. Chaut et Pfte. Ebd. 18 Kr. Bellmann, C. G., Lied f. Doutsebe f. vierst. Männerchor. Schleswig, M. Brobu.

Bendl, C., Rüschen-Polka f. d. Pfte. Op. 39. Wien, Haslinger. 20 Kr. Bertini, H., 50 Prólades p. le Pfte. Op. 141. No. 2. Mainz, Schott. 1 F1. 48 Kr. Blumenthal, J. de, 6 Etudes p. le Violou. Op. 89. Wien, Haslinger. 1 Fl.

Burgmüller, Fr., Sans Amour. Sonvenir de la Rom, de Masiei, Fant, p. le Pfte. Op. 80. Mainz, Schott. 1 Fl. 12 Kr. Cramer, H., Potp. sur la Part du Diable p. le Pfte. Ebend. 54 Kr.

Dohler, Th., Roedino villageois p. le Pite à 4 mains arr. Op. 40. Suite 1. Ebend. 1 Fl. 12 Kr.

- Bagatelle p. la Pfte à 4 maius arr. Op. 40. Suite 2. Ehoed. 1 Fl. Evers, C., Chausons d'amoor p. le Pfte. Op. 13. No. 4. Arabie 1 Ft. 15 Kr. No. 5. Suède 1 Ft. No. 6. Russie 45 Kr. Wice, Haslingar.

- Gr. Fant. p. le Pfte. Op. 14. Ebend. 1 Fl. 15 Kr. - Oriental, Lieder f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 15. Ebend. 45 Kr.

-4 Gedichtef. 1 Singst. m. Pfte. Op. 17. Ebend. 1 Fl. 15 Kr.
Fahrbach, P., Mailioder. Welzerf. d. Pfte. Op. 48. Ebend. 45 Kr.
Gade, N. W., Sinfonie ie C moll f. Orch. Op. 5. Leipzig, Kistner. 6 Thir. 15 Ngr.

Geraldy, J., Mario. Melodie p. Chant et Pieno. Maiaz, Sebott. 18 Kr. Hackel, A., Der Deserteur. Ballado f. 1 Singst. m. Pfto. Op. 75. Wien, Haslinger, 30 Kr.

Haslinger, C., Frühlingsfantssie f. d. Pfte. Op. 34. Ebd. 1 Fl. 30 Kr. Hubovszky, Ph. v., Helenen-Walzer f. d. Pho. Op. 29. Ebd. 45 Kr. Hünten, F., Fautalsin sar 2 thèmes de l'Opéra: Linda di Chamonnix p.

le Pfte. Op. 126. Leipzig, Breitkapfet Hartel. 20 Ngr. Jullig, F., Lyriache Toeblamen. 4 character. Melodieen f. d. Pfte.

Wien, Haslinger. 45 Rr. - Ungar. Nationalmelodicen f. d. Pfto. Ebeed. 45 Kr.

Kuffner, J., 10 Airs fav. anr Marino Fallero arr. p. la Clarinette et p. la Guitare, Mainz, Schott. à 36 fir.

Kullak, Th., Deatsche Weisen f. d. Pfte übertragen. No. 1. Wien, Haalinger. 30 Kr.

Lanner, J., Hexentanz-Walzer, Op. 203, f. Orch. 4 Fl., f. 3Viol. u. Bass

1 Fl., f. Viol. u. Pfte, f. Flöte u. Pfte à 45 Kr., f. Flöte, f. Cankan à 20 Kr., f. Gnit. 30 Kr., f. d. Pfte za 4 Handou 1 Fl. 15 Kr., zu 2 Handen 45 Kr., im leichten Stylo 30 Kr. Wien, Haslinger.

Lemoine, H., La lote Alsacience. Raudolatta p. le Pfte. Op. 42. Mainz, Schott. 54 Kr.

Masset, J. J., Le Meediant d'amour. Chansonetto av. Piano. Ebd. 18Kr. Methfessel, A., 4 Salon- u. Concert-Gesange f. 1 Singst. m. Pfte als Einlago z. d. Opern: Fra Diavolo. Barbier v. Sevilla. Zanetta, Schwarzer Domieo. Op. 110. Leipzig, Breitkopf und Härtel. Complet

1 Tbir. 10 Ngr. - Dasselbe. No. 1. Seeue u. Arie z. Fra Diavalo, Ebeud. 20 Ngr. - Dasselbe. No. 2. Cavatine z. Barbier v. Sevilla. Ebond. 10 Ngr.

- Dasselbe. No. 3. Liod z. Zanetta. Ebond. 10 Ngr. - Dasselbo. No. 4. Completa z. achwarzee Domico. Ebend. 10 Ngr.

Meyer, L. de, Air de l'Opéra : l Paritani transcrit et varié p. le Pfte. Wien, Haslinger. 1 Fl. 15 Kr.

- Le Depart et le Retaur. 2 Nocturnes p. le Piano. Ebend. 40 Kr. - Gr. Galop de bravoure p. le Pfte. Ebend. 45 Kr. Valses p. le Pfto. Ebend. 43 Kr.

Müller, A., Amphica. Heitere Abendstundon, Sammi, gofälliger Tonstücke f. Physbarmonica a. Pfte. No. 1. Tirolese 45 Kr. No. 2. Alla apageuela. 45 Kr. No. 3. Roudo 1 Fl. Na. 4. Patp. 54 Kr. No. 5. Ouv. z. Hug. u. s. w. 1 Fl. Ebend.

- Theatral, Panorama, Sommi, d. bel. Theatergesange m. Pfte. No. 1-7. Ebend. à 15-30 Kr.

Pacher, J. A., Andante p. le Pfte. Op. 1. Bhend. 45 Kr. - Fantainie p. le Pfte, Op. 2. Ebend. 1 Fl.

Paget, L., Le Soignour et les Hirondelles p. Chant et Piano, Maiaz, Schott, 18 Kr.

- La Benedictioe d'un Père p. Chaot et Piano. Ebend. 18 Kr.

- Hnit Aes d'absence p. Chaet et Piano. Ebend. 18 fir. Renling, W. L., Grosses Trio in A f. Pfte, V. a. Voell. Op. 76. Wien,

Baslinger. 5 Fl. Rosellen, H., Fant. brill. sur Don Pasquale p. Pfta. Op. 53. Mainz, Schott, 1 Fl. 30 Kr.

Schad, J., Divertissement a. des Airs fav. tyrol. p. le Pfte. Op. 16. Ebend. 54 Kr.

Schneider, F., Harzlieder f. 4 Maeuorst. Op. 99. Part. u. St. Dessau. Auc. 1 Tbir.

Schröder, F., Fantasle üb. Lucrezia Borgia f. d. Pfte. Op. 5. Wien,

Haslinger, 1 Fl. 15 Kr.

Titl, A. E., Grosser Jabelfestmarsch f. d. Pfte. Ebend. 30 Kr. Valckmar, A. V. IV., Choralbuch m. Vor-, Zwischen- u. Nachspielen. 3º u. 4º Liefer. Cassel, Fincher. Subscr.-Pr. à 15 Sgr.

Sämmtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Härtel in Leipzig zu beziehen.

## Ankündigungen.

Vor vielen Jahren erschienen in unserm Verlag : Die beliebtesten Arien und Duette

# Liebestrank - Elisire d'amore Donizetti.

und vor mehreren Monaten : Der vollständige Clavierauszug mit deutschem und italien. Text. Preis 4 Thir.

Berlin, im Juni 1843. Schlesinger'sche Buch - und Musikalienhandlung.

# NEUE MUSIKALIEN.

Verlag und Eigenthum von Joh. Peter Spehr in Braunschweig.

Alard, Delphin, 40 Studes pour Violon avec Acc. de se-cond Viol. ad libit. Op. 10. Cab. 1. 20 Ggr.

cond visi. at libit. Op. 10. Cab. 1. 20 Ggr.

— Fanthis pour Vision sere Acc. de Pluso, sur les Thèmes:
Anna Bolena. Op. 41. 4 Thir. 4 Ggr.
Thalberg, Sigma, Nochure pour le Piano. 8 Ggr.
Monchelen, Ignt, Ballide pour le Piano. 10 Ggr.
Velt, W. H., Rhapasdie pour le Piano. 10 Ggr.
Cxcray, C., Récletic estimentale et Cadence agitée pour le
Banco-Repl. 10. Récletic estimentale et Cadence agitée pour le
Banco-Repl. 10. Récletic estimentale et Cadence agitée pour le
Banco-Repl. 10. Récletic estimentale et Cadence agitée pour le
Banco-Repl. 10. Récletic estimentale et Cadence agitée pour le

Sängerhalle, die dentsche, Sammlung Original-Lieder und Gestage mit Begleitung des Pianoforte.

(Fortsetzung.) No. 11. Banck, C., Um Mitternacht.

- 12. Benediet, J., Frühlingsklage. 6 Ggr. - 13. Curschmann, Fr., Die Rose.

Schumann, Rab., Volksliedehen von Rückert. 4 Ggr. 14. Truhn, Hieronim., Lied: "Ach ich denke." 4 Ggr.

18. Kreutzer, Conr., Jägerchor n. Jägerlied. 2 Lieder. 6 Ggr.
16. Spontini, Die Blumen. 8 Ggr.
17. Spohr, L., Unterwegs. 4 Ggr.

18. Rastrelli, J., Der Wanderer, 8 Ggr.

So eben ist in naserem Verlage erschienen und durch alle Buch - und Mosikalienhandlungen zu beziehen:

Carulli, Vollst. Guitarren Schule. Nene Ausgabe mit Schuberth's musikal. Fremdwörterbuch als Pramie. 1 Thir.

Chopin, Fr., Tarantelle, Op. 45, arr. für Piano und Violine concert, von C. Lipinski. 46 Ggr.

Hartmann, J. P. E., (Preis-Componist) 6 Tonstücke für Piano. Op. 57. 18 Ggr. Hrebs, C., Fantasic über Themen ans Linda von Chamounix

für Pianoforte. 1 Thlr.
- Miniaturlieder mit leichter Pianofortebegl. Heft 9. 19 Ggr.

Leonhard, J. E., (Preis-Componist) Trio für Pianoforte, Violine und Violoncelie. Op. 12. 2 Thir. 6 Ggr. Linzt, Fr., Petite Valse favorite ponr Plano. 8 Ggr. Semmitt, J., Brater Lehrmeister für Pianoforte. 9 Cursus.

Heft 1. 16 Ggr. Heft 2. 18 Ggr. Soussman, H., Pract. Flotenschule, Heft 1. 18 Ggr. Heft 9.

1 Thir. 4 Ggr. Spohr, Sonate concert. pour Piano ou Harpe et Violoncelle. Op. 415. 2 Talr.

Willmers, R., Fantasie über Thomas aus den Puritanern für Piano. Op. 10. 1 Thir.

— Nocturne melodique für Pianoforte. Op. 12. 8 Ggr.

Schuberth & Comp., Humburg and Leipzig.

Von Seiten der hochlöhlichen Regierungen wird auf Veran-lassung Eines Hohen Cultus Ministerii auf folgende Schrift gana besonders anfmerksam gemacht:

Die Orgel und ihr Bau.

Ein systematisches Handbuch für Cantoren, Organisten, Schullehrer . Musikstudirende u. s. w., so wie für Geistliche, Kirchenvorsteher und alle Freunde der Orgel und des Orgelspieles,

berausgegeben vom Organisten Johann Julius Seidel.

Mit Notenbeispielen und neun Figuren-Tafeln. Subser.-Pr. 1 Thir. Für die vorzüglich gelungene Ausarbeitung dieses Werkes bürgen die Urtheile mehrerer herühmten Organisten, welchen das Mauuscript sur Prüfung vorgelegen hat, so wie die bereits to den genehteteten öffentlichen Blattern erschienenen bochst empfehlenden Recensionen.

Dr Du dieses vortreffliche Buch gleich nach seinem Erscheinen in sehr vielen musikalischen Bildungs - Anstalten und Schullehrer-Semioarien eingefinhrt worden ist, so lassen wir den aus-serst hilligen Subscriptionspreis von 1 Thir. noch forthesteben. Alle Buehhandlungen nehmen Bestellungen hierauf an.

Am 2. October d. J. beginnt hieselbst is Kiel die Versteigegerung der von dem verstorhenen

Musik director C. G. Apel hinterlassenes sehr bedeutenden und werthvollen Musikaliensammlung, deren Catalog von der hiesigen Musikalienhandlung Büssow & Grädener bereits an alle Musikalien- und Antiquarista Handluogen versandt ist.

Im Interesse des Publicums erlanbt sich der Unterzeichnete, dasselbe insbesonders auf die grosstentheils alten und werthvollen theoretischen Schriften (Rubrik I), auf die Partituren und Klavlerauszüge (Rubrik III, A und B), so wie auf die Rubriken VI, VII und VIII aufmerksam un machen,

Anctionsaufträge besorgt prompt oben angeführte Handlung und Kiel, im Juli 1842. C. F. Grädener.

#### Zur Nachricht.

Das seit einigen Monaten von Erfurt und dessen Umgebung anagebende, allgemein verbreitete Gerücht, dass leb an einem Schlagfluss todt sei, ist ganz grundlos, da ich mieh zeither bis jetzt bei meinem Aufenthalt in Arnstadt und Gotha gesund und wohl befunden habe.

Da sich non die nämliche Kunde auf's Neue behanptet und sogar die Thuringische Zeitung vor wenigen Tagen meldet : ieh sei bei Erfurt todt gefunden, so erkläre leh das Gerede im Publikum für abscheuliche Lügen, und bemerke, dass leh seit 1 Jahr bis jetzt Erfurt und dessen Terrain alcht betreten und jeden Tag mein Pensum von Arbeit vollführt hobe,

Da ich jetzt eine Reise beabsichtige, so bltte ich in meiner Abwesenheit von Arnstadt und Gotha briefliehe Nachrichten anter Adresse: Verlags - Camptair van Dr. Storck in Gotha and Herrn Organist Stade jun. in Arnstadt an mich gelangen zu lassen. Arnstadt, im Juli 1845.

J. L. Böhner, Componist and Virtues.

Messienrs Guyot et Tardif, negociants à Bruxelles, ont l'hon-neur d'informer les marchands de musique de l'Allemagne, qu'ils tiennent en magasin des papiers lignés pour maisque des formats Royal et Imperial, ils peuvent offrir ces papiers à des prix exces-sirement avantageux. On s'empressers d'envoyer des échantillons aux marchanda qui en feront la demande par écrit.

# State of A L L G E M E I N E prove a market of the Commence of

# IUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 16ten August.

Inhalta Fur Operacomponisten. - Ressini's Opera. - Recentionen. - Nachrichten: Aus Berlie. Aus Frankfort. Wiener Mutikteben. (Fortsetzung.) Zur Verziländigung. - Feuilleton. - Verzeichniss neitersebiezener Masikalien. - Anhandigung.

# Für Operncomponisten.

Da die Klage über Mangel an guten Opernbüchern noch immer ziemlich allgemein ist, so dürfte manchen Opernoomponisten die Nachricht willkommen sein, dasa sich in dem literarischen Nachlasse des am 25. Juni d. J. verstorbenen Dichters des Freischützen. Friedrich Kind. zwei vollständig ausgearbeitete Opernbücher befinden; das eine führt den Titel : "Die Unterirdischen," das audere : 31 Die Braut auf Matavai oder die Sudseefahrer " (nach Capitan Bligh und Byron) ...

Componisten, welche hierauf Rücksicht nehmen wollen, haben sich wegen des Näheren an den Neffen und Schwiegerachn des Verstorbenen, den Adv. Alexander Kind in Leipzig zu wenden, jedoch zugleich eventuell

ihre Offerten beizufügen.

Uebrigena sei bierbei noch auf das in diesem Jahre von Priedrich Kind herausgegebene "Preischützbuch" (Leipzig, bei Göschen) aufmerksam gemacht, worin Alles, was in naherer oder entfernterer Beziehung zu dieser Volksoper und ihren Schicksalen steht, zusammengestellt ist. - Die in diesem Werke abgedruckten interessanten Briefe Weber's, auf den Freischütz bezüglich, sind in dem nachgelassenen sehr werthvollen Briefwechsel des verstorbenen Dichters enthalten.

# Rossini's Opern.

Die Revue et Gazette musicale de Paris theilt ein Verzeichniss der Rossini'schen Opern nach der Zeitfolge ibrer Aufführung mit, dem wir nachstehende Hauptmomente entnehmen. Zuvor sei bemerkt, dass Rossini, wie bekannt, am 29. Februar 1792 geboren ist, daas er im August 1808 für das Lyceum zu Bologna sein erstes Werk, cine Cantate unter dem Titel : Il Pianto d'armonia schrieb, und dass er seine erste Oper Demetrio e Polibio im folgenden Jabre componirte - sie kam aber erst drei Jahre apäter zur Aufführung.

Es atche nun bier das vollständige Verzeichniss von

Rossini's Opern.

1810. Herbst : Cambinle di matrimonio (aufgeführt zu Venedig , im Teatro San Mosé).

1811. Herbst: L'equivoco stravagante (Bologna, Teatro ulf del Fondo). ..! ide to !!

1812. Herbst: Demetrio e Polibio (Rom, Tcatro Valle). Carneval: L'inganno febee (Venedig, Teatro San Mosé).

Fasten: Ciro in Babilonia (Ferrara).

Frühling: La scala di Seta (Venedig, Teatro San Mosé). Herbst: La pietra del paragone (Mailand, Scale).

L'occasione fa il ladro (Venedig, S. Mosé). 1813. Carneval: Il figlio per Azzardo (ebendaselbst).

- Tancredi (Venedig, Fenice). Sommer: L'Italiana in Algeri (Venedig, S. Benedetto).
- 1814. Carneval: Anreliano in Palmira (Mailand, Scala).
- Herbst : Il Turco in Italia (ebendas.). 1815. Herbst : Elisabetta (Neapel, S. Carlo).
- Carneval : Sigismondo (Venedig, Fenice). 1816. Carneval: Torvaldo e Dorlisca (Rom, Valle).
  - Il barbiere di Siviglia (Rom, Argontina).
  - Sommer: La Gazetta (Neapel, Fiorentini).
- Otello (Nenpel, Fondo). 1817: Carneval: Cenerentola (Rom, Valle).
- Prühling: La gazza ladra (Mailand, Scala). 0
- Herbst : Armida (Neapel, S. Carlo). 1818. Carneval: Adelaida di Borgogna (Rom, Argen-
- Fasten: Mosé in Egitto (Neapel, S. Carlo).
- Herbst: Ricciardo e Zoraide (ebendas.).
- 1819. Fasten: Ermione (ebendas.). Frühling: Edoardo e Cristina (Venedig. S. Be-
- nedetto). Herbst: La donna del lago (Neapel, S. Carlo).
- 1820. Carneval: Bianca e Faliero (Mailand, Scala).
- Maometto secondo (Neapel, S. Carlo). 1821. Carneval: Matilde di Shabran (Rom, Apollo).
- 1822. Winter: Zelmira (Neapel, S. Carlo).
- 1823. Carneval: Semiramide (Venedig, Fenice). 1825. Sommer: Il viaggio a Rheims (Paris, Theatre
- 1826. Herbst: Le siège de Corinthe (Paris, Academie ... royale de musique)...
- 1827. Fasten : Moisé (ebendas.).
- 1828; Sommer: Le comte Ory (ebendas.) Guillaume Tell (obendas.). 1829.

## RECENSIONEN.

Penilles d'Album par la Comtesse de Baudissin. No. 1. Romance de Spohr, transcrite. No. 2. Treis Etudes. No. 3. Trois Noctures. No. 4. Grande vises brillante. No. 5. Deux Mazourkas. No. 6. Six Melodies sans paroles. Leipzig, chez Breitkopf et Härtel.

Die Grissin Baudissin ist eine unterer besten Claviervirtuosinnen und eine vielseitig gehildete Dilettautin. Dass aie ein recht augenehmes Talent zur Composition hat, beweist sie durch die Herausgabe dieser kleinen Compositionen, die zugleich viel Geschmack verrathen. Spohr's Romanze ist sehr gut bearbeitet. Die Etuden sind mit Ausnahme einiger kleinen Härten, die daren Unbehilßichkeit im Moduliren hervorgehen, recht brav. In den ührigen Compositionen guckt Henselt und Chopin u. s. w. manehmal freundlich hervor. Referent hoss, und bei ihnen, als das Werk einer Dilettaufin, eben snachsichtige Beartheilung finden werde. Sämmliche Compositionen gind hrillant, ohne sehwierig zu sein.

Douze Etudes progressives par Fr. Ralkbrenner. Op. 161. Mayence, chez Schott. Pr. 2 Fl. 42 Kr.

Bei der Unmasse von Etuden, die in jedem Jahre erscheinen, sollte man glauben, dass nichts Nenes darinne mehr geliefert werden könnte. Die Componisten denken aber anders. Hier erhalten wir wiederum 1) eine Etude für das Untersetzen des Daumens, 2) eine für die wiederholten Noten (ist sehen lausendmal dagewesen, 3) eine für das Betonen einzelner Noten, 4) eine und den Fingern Unahbängigkeit zu geben, und so bis zu No. 12, eine jede für bestimmte Zwecke. Dass sie branchbar sind, dafür hürgt wohl der Name des erfahrenen Verfassers. Referent hat aber nichts Neues daran gefunden.

Ecole du Méeanisme. Quinze Etudes pour le Piano composées expressement pour précéder celles de la Velocité de Czerny par J. B. Duvernoy. Op. 120. Leipzig, chez Breitkopf et Härtel. Pr. 1 Thfr. 10 Ngr.

Auch Herr Duvernoy ist, wenn wir nicht irren, ein bewährter Clavierlehrer. Solche erfahrene Männer erkennen am Allerbeaten die Lücken, welche sich für des musikalischen Unterricht in einzelnen Genre's zeigen, und sorgen uns selbst für Ausfällung dieser Lücken, nicht mehr gebend als dazu nötlig ist. So werden auch diese Etuden ihren Zweck vollkommen erfüllen, und wir dürfen sie den Anfangern mit Recht empfehlen.

Fantaisie brillante pour le Piano à 4 mains sur deux motifs de l'Opéra: ,,Le Roi d'Yvetot" par Fr. Hünten. Op. 125. Ebend. Pr. 1 Thir.

Bei dem Mangel an Compositionen für vier Hände wird dieses Stück willkommen sein. Die Monotonie des Thema's zu den Variationen musste wohl einigen Einfinss auf die Variationen äussern; indess ist das Ganze sehr angenehm und freundlich und den Dilettanten zu empfehlen. Schwierig ist die Fantasie keinesweges.

Introduction et Rondeau pour le Piano à 4 mains par Kalliwoda. Op. 123. Carlsruhe, chez Creuzbaner. Pr. 2 Fl. 42 Kr.

Auch dieses Stück ist nur für Dilettanten zur Unterhaltung geschrieben und wird seine Wirkung bei ihnen nicht versehlen. Das Thema zum Rondo ist zwar etwas gewöhnlich in heliebter Gesterreicher-Ländlermanier, aber die Gewandtheit des Componisten interessiert durchgfängig. Der Schluss ist sehr effectvoll und das Ganze wenig schwierig.

Grand Caprice pour le Piano sur des motifs de l'Opéra:
Charles VI. de Halovy, comp. par S. Thatberg.
Op. 48. Leipzig, chez Breitkopf et Härtel. Pr. 1 Thir.

Den vielen Verehrern der Hugenotten- und Don Juna-Pantasiene desselben Verfassers düffen die blose Anzeige dieses neuen Werkes genügen. Referent gesteht, dass ihn die Thema's von Halevy nicht genng interessireten; doch folgt darans nicht, dass sie Andere ebenfalls nicht gefallen könnten. Die Caprice ist sehr brillant und steigert sieh gegen den Schluss ihn beim Allegro marzie und Vivace ausserordenllich. Die Ausgabe ist wieder höchst elegant, sanber und eorreet.

Allegro Vivace pour le Pianosorte par Fr. Chopin. Op. 51. Leipzig, chez Fr. Hosmeister. Pr. 20 Ngr.

Ein ganz reizeudes Impromptu in der bekannten nad beliebten Manier des Verfassers gehalten, im Anfange etwas zerrissen und unstät umherirrend, aber eigenthömlich und anziehend; die Cantilene Esmoll Sostennto ist sehr sebön.

Variations pour la main gauche senle (ponr le Piano) par A. Dreyschock. Oeuv. 22. Prague, chez J. Hoffmann. Pr. 1 Fl. Conv.-M.

Einem "On dit" zufolge häte Meister Cramer in Paris geäussert: "A. Dreyschock habe keine linke Hand, weil — er zwei rechte Hände habe." Wollte wohl der erfahrene Meister in diesem Aussprache einen feinen Tadel durchschimmern lassen? Uns kommen dergleichen Versuche, für die linke Hand Variationen oder ein sich steigerndes Effeetstiek zu schreiben, umnöthig vor; es schmeckt gar zu sehr auch Charlatniumns und Seitlänzerei. Die linke Hand muss natürlich möglichst ausgeschidet und selbständig werden, dazu sind sher andere Urbungen nöthig, als solehe Harlekinaden. Fär unglück liche Krüppel, die den rechten Arm verloren haben, dies eine dankenswerthe Gabe; wir aher danken Gott, dass wir mit zwei Händen spielen können.

Grande Sonate pour le Pianoforte comp. par Th. Rullak. Op. 7. Berlin, chez Schlesinger. Pr. 1 Thir. 6 Gr. Was für ein böser Geist ist in Herrn Kullak gefahren! Was hat ihm denn so Böses geträmnt? Mir

scheint. Beethoven, der gornige Beethoven ist ihm während der Composition dieser Sonate als höhnisch lächelnder Mephisto erschienen, hat sich über den flotten Anlauf (vide die 37 ersten Tacte) bass verwundert, und schlögt Seite 4, Tact 17, mit dem fürchterlichen e auf den Tisch, seine gerechte Entrüstung ausdrückend. Weiter mag Referent über den ersten Satz nichts sagen. Schade um so vieles Gute, das Referent anerkennen muss. Herr Kullak hat Talent, viel Feuer, schweigt in dem besten Vorbilde, das wir haben, missversteht es aber meistens und tritt alle Gesetze der Schönheit mit Füssen. Wie schön und edel ist Einzelnes im Adagio! Wie hübsch rund ist der letzte Satz! Dass er zu sehr beethovenisirt, würde der einzige Tadel daran sein können, wenn der Componist nicht auch hieringe manchmal dem Spieler eisen sohmerzlichen Rippenstoss verursachte wie S. 221



und ehen so an anderen Orten. Wir wiederholen, Herr Kullak zeigt viel Talent; eben deswegen müssen wir strenge gegen ihn sein. Mögen wir ihn bald suf geebneteren Wegen wiederfinden; seine Kühnheit ist uns sehon recht, aber er gehe nicht zu sehr darauf ans. 16.

#### NACHRICHTEN.

Berlin, den 2. Juli 1843. Für den regnigen und kühlen Juni wird das musikalische Referat nur sehr dürftig ausfallen, da die königliche Oper sich nach beendeten Gastrollen der Fran van Hasselt-Barth, wie der Herren Haitzinger und Pfister in dem neu einstudirten Robert der Teufel, nur auf Wiederholungen der Ballets Gisela und die Danaiden, wie der Opern Czaar und Zimmermann, Nachtwandlerin und Fernand Cortez (während des Pferderennens und Wollmarkts) beschränkte. Ueber die neu in Scene gesetzte Oper Fanst von L. Spohr das Nähere weiter unten. Ausserdem hörten wir (in Privatgesellschaft) den sehr talentvollen Pianisten and Componisten Siegmund Goldschmidt aus Prag, und im Königsställtischen Theater den mit grossem Beifall aufgenommenen Violinvirtuosen Antonio Bazzini ans Mailand, zum Theil in eignen, recht originellen Compositionen. Ungarische Tänzer machten daselhst weniger Aufsehen. - In der Garnisonkirche veranstaltete Herr MD. Jul. Schneider eine gelungene Aufführung des Mendelesohn'schen Oratoriums Panlus zu wohlthätigem Zweek. - Im königl. Theater gefielen drei neue (sogenannte) Genrebilder, eigentlicher dramatische Scenen mit Gesang und Tanz. Drei humoristische Vorlesungen von Saphir gewannen gleichfalls den Beifall der Witzund Lachlustigen, obgleich Saphir's ernste Gedichte noch mehr innern Gebalt haben als seine Wortspiele. Der Gartenbauverein feierte sein 21. Stiftungsfest am 18. Juni durch eine höchst geschmackvolle Ausstellung von Blumen und zeitigen Früchten, wie durch ein mit Gesang verschöntes Festmahl. Anch an Gartenconcerten fehlte es nicht, des nugünstigen Wetters ungeachtet. - Am 28. v. M. wurde nach langen, sorgfältigen Proben Spohr's Faust (welcher vierzehn Jahre hier vom Repertoir verschwunden war) unter Leitung und auf Veranlassung des Herrn GMD. Meuerbeer so vorzüglich gegeben, wie es der Componist selbst nur hatte wünschen können. Die beiden Hanptrollen des Faust und Mephistopheles wurden von den Herren Bötticher und Zschiesche ganz gelungen im Gesange, wie in der Repräsentation und mimischen Darstellung ansgeführt. Den Grafen Hingo sang Herr Mantius (der jetzt auf Urlauh nach Hamburg zu Gastrollen reist; statt seiner singt jetzt hier Herr Schmetzer aus Braunschweig). Kunigunde wurde von Dem. Marx mit wahrem Ausdruck und vielem Fener gesungen. Da Dem. Tuczeck abwesend ist, musste Röschen der öfters erwähnten Dilettantin Mad, Burchardt zugetheilt werden, welche - wenn man den Mangel theatralischer Uehung herücksichtigt - sich ihrer nicht leichten Aufgabe meistens befriedigend entledigte. Die Stimme der talentvollen Sängerin ist zwar nur schwach, doch biegsam und meistens rein, pur zuweilen etwas in die Höhe schwebend. Dem. Marx steht judess als hünstlerin auf einer höheren Stufe; die Neigung zum Tremuliren ihrer sehr reinen Stimme scheint von zu grosser Anstrengung herzurühren. Den Franz sang Herr Gehrer, Dem. Hähnel die Partie des Sycorax. Die Nebenrollen wie die Chöre wurden sehr exact ausgeführt. Ueberhaupt war das Ensemble, auch von Seiten des so dominirenden Orchesters vortrefflich, unter der sichern Leitung des umsichtigen Dirigenten, welcher die Feinheiten der schönen, doch sehr complicirten Musik in das volle Licht zu stellen wusste. Die Theilnahme des sehr zahlreichen Publicums war ungemein lebhaft, da auch die Schaulust dnrch geschmackvolle Scenerie und Tanz befriedigt wurde. Wäre die Dichtung so gelungen, als die Composition ausgezeichnet ist, so würde Faust als ein zweiter Don Juan sich bewähren. So aber ist es nur die bekannte Fabel des Stücks, welche das Interesse an dem romantisch mystischen Sujet noch rege erhält, obgleich die binzugefügten Episoden und der matte Dialog auch dies bedeutend schwächen. Die grandiose, characteristische Ouverture, die erste Arie des Faust, das beliebte Duett desselhen mit Röschen : "Folg' dem Frennde mit Vertrauen,46 das eben so kunstvolle als dramatisch wirksame Sextett mit Chor, bei dessen Schluss l'aust mit seinen Freunden in die Lüste fährt, die beiden gefühlvollen, nur zu laugen Arien der Kunigunde, die beroische Scene Hugo's, das originelle, darant folgende Terzett im ersten Act (in welchem die Violinfiguren, auf der G-Saite ausgeführt, eigenthömlich wirkten), ferner die mystischen Hexen-Chore des zweiten Acts, Faust's grosse Scene, die bekannte Polonaise heim Hochzeitssest, endlich Menhistopheles etwas zu wenig infernalische Arie zu Anfang des dritten ziemlich ermattenden Acts, fanden allgemeine Anerkennung, so dass die Bemühnng Meyerbeer's den lebhaftesten Dank aller ächten Musikfreunde verdient. Für das grössere Publicum ist nun freilich diese Oper weniger geeignet, da die Dichtung durch den Vergleich mit dem Goethe'schen Drama zu sehr verliert, und die Muaik zwar nicht der Melodie, doch eigentlicher Volksthümlichkeit enthehrt. Dennoch müsste Spohr's Faost als deutachea Originalmeisterwerk auf dem Repertoir keiner grösseren Bühne fehlen! - Am 30. v. M. wurde Don Juan wieder gegeben, in welcher Oper Frau v. Fassmann nach längerer Entfernung von der Bühne als Donna Anna wieder auftrat, und Herr Schmetzer den Don Ottavio ala Gastrolle gab. Hat gleich die Stimme der genannten Sängerin au Klangstärke verloren, so ist doch ihre reine Intonation, wie ihr edel einfacher Vortrag und dramatischer Ausdrock lohenswerth. In Hinsicht der Konstfertigkeit ist allerdings der Gesang der Frau van Hasselt - Barth weit ansgezeichoeter, was besonders in der letzten Arie der Donna Anna bemerkbar wurde. -Herr Schmetzer ist ein Tenerist von solchem Ruf, dass es keines weitern Urtheils über seinen Gesang hedarf. Seine Stimme ist eben so rein als klangreich, für fiorirten Gesang weniger geeigoet, als für getragenen und declamatorischen. - Der Pianist Charles Mayer aos St. Petersburg ist hier angekommen. Auch Mad. Viardot-Garcia wird erwartet. Herr GMD. Meyerbeer wird noch bis gegen Ende Juli hier verweilen. Der Biograph Beethoven's, Musikdirector Schindler, ist auch bier ao-wesend. — Der verdienstvolle Director der Singacademie MD. Rungenhagen ist zum Professor bei der königlichen Academie der Künste ernannt, deren musikalischer Abtheilung derselbe schon seit Jahren als Lehrer in der Composition auf die uneigennützigste Weise mit edlem Kunsteifer vorsteht.

Frankfurt. Musik vom 12. Juni his znm 20. Juli. Vom 28. Mai an worde unser Haus anf vierzehn Tage der vorzunehmenden Reparaturen wegen geschlossen. Was daher acit meinem letzten Bericht, vom 15. Mai. noch über die Bühne ging, war unbedeutend, da die meisten unserer Sänger auf Urlaub ausgeflogen waren. Mit der Jobelouverture von Weber, der das Schauspiel von Kleist: Der Prinz voo Homburg folgte, wurde also am 12. Juni das von Gropius in Berlin sehr geschmackvoll decorirte Hans eröffnet. Man mag nun mit Vergnügen Thaliens Schwelle betreten, und hat auch vor dem Aufrollen des Vorhanges Unterhaltung, wenn man die vielen architectonischen Schönheiten examinirt, womit ohne Ueberladung oder Spielerei Logeo, Brüstnagen und Plafond geziert aind. Das Ganze gewährt einen wohlthuenden und aansten Anblick, und unser Haoschen mag nun, bei herabgelassenem Vorhange, wohl zu den elegantesten in Deutsehland gehören. Die bis date hinter einander gegebenen Opera waren: Der Barbier, Czaar und Zimmermann, Die wandernden Komödianten, Lucia von Lammermoor, Norma, Titus, Poritaner, Don Juan, Gott und Bajadere (zum ersten Mal), Stumme, Hugenotten, Dorfbarbier und das Nachtlager; das Gesangspiel; Die nene Fauchon; die Posse: Eulenspiegel, aud das Quodlibet: Problich. - Fraul. Zerr gastirte als Lucia, Zerline und Vitellia und bestätigte das kürzlich üher sie ausgesprochene Urtheil vollkommen. Sie ist eine schulgeübte Bravoursangerin ohne feinern Geschmack und poetische Ader. Frau v. Hasselt - Barth trat als Norma und Donna Anna auf, enthosiasmirte in vielen Stellen, liess aber im Ganzen kalt. In Fraul. Albini und dem Komiker Herrn Butterweck haben wir gute Acquisitionen gemacht. Fraul. Albini besitzt eine feine Gestalt, spielt mit Peuer und Leben, nicht ohne tiefere Empfindung, und ist sehr branch! har für zweite Partieen, wohl auch als Snubrette in der Oper. Die Stimme ist rein und angenehm. Herr Butterweck ist sehr brav uod gefällt. Er ist der erste, der in Bezug auf Humor und Erfindung an Meisinger erinnert, obgleich er dessen feinere Auffassung nicht besitzt. Seine Extempora sind treffend und die Couplets passen immer zor Situation. Das Zuviel, das er manchmal thut, mag man der brausenden Jugend verzeihen. Stimme hat Herr Butterweck mehr als er braucht, denn sie ist für seinen Bedarf etwas zu dick und leichtere Höbe wäre ihm dieglicher. Er hat trotz der schönen Sommerabende besetzte Häuser gemacht, was viel sagen will. Als Adam, Enlenspiegel und Fröhlich war er ausgezeichnet. Auber's Tanzoper: Gott und Bajadere wurde durch den Balletmeister der Hofbühne zu Stuttgart, Herrn Martin, in Scene gesetzt und ein Mal wiederholt. Wir haben bier noch keine graziösere Conversation der Füsse gesehen, als die, welche Herr Martin, seine Frau und Fraulein Marie Rau mit einander führen, und in der That mag auch der Tanz seine Aesthetik haben. Poetisch aber kaun er nicht sein, was auch d'Arbeau oder Noverre darüber sagen mögen; denn könote man die Sionlichkeit, welche der Tanz heraosfordert, abstrahireo, was bliebe zurück? Die Schule des Herrn Martin gründet sich mehr auf Vollendung plastischer Formen und Stellungen, wie auf drastische Pantomime und Mimik, oder auf equilibristische finnststücke, worin die Franzosen stets neue Palmen erringen. In allen Verhältnissen edel und anmuthig drückt seine Muse innere Gefühlszustände aus. welchea mir immer der Hauptzweck der edlen Tanzkunat zo agin scheint, und ich babe zum ersten Male wahrzenommeo, dass mao in ihren Bewegungen sowohl eine ernstere Lyrik, als Vergnügeo und jubelnde Freiheit legen kann. Wir bewunderten dieses Tanzertrifolium norh in der Stummen von Portici und im Czaar und Zimmermann. Die Bajaderen werden jetzt wohl in Scat gelegt werden, da ohne sie der unbekannte Gott eine armselige Figur spielt.

Gestern sang eine 19jährige Bravoursängerin mit schöner Figur zur Probe im Theater. Die Stimme ist miponirend, und das Orchoster zollte rauschend Beifall. Sie wird nächster Tage auftreten, und dann ein Mehrers- – Fräul. v. hinof! fahrt fort zu gefällen, nur bütt mon sie vor zu hoch liegenden Parlicen. Neu einstudirt wird gegenwärtig: Des Tenfels Antheil (La part du diable) von Auber mit deutscher Uebersetzung nach Seride von Goltmich: — Das Vocal- und Instrumental-Concert der Hierren Gebrüder Leug- uns Wien im Schauspielhause war, trotz der günstigen Erinnerung an deren früher Concert. C. G.

Wiener Musikleben. (Fortsetzung.) Leopold von Mayer, aus einer hiesigen sehr achtbaren Familie, er-

the Google

scheint in der Kunstriebtung gerade als dessen Antiunde. Vor einer Reibe von Jahren in den Wiener Sairen als der famoseste Walzerspieler bekannt und gesucht, liess er seine wissenschaftlichen Studien fahren, machte sich auf und ging straks nach Russland, wo er sich hald durch seine stupenden Eingerkunste den Namen eines russischen Liezt erwurb. Wirklich übertrifft er, nuch den dieses Frühighe hier gegebenen Concerten zu urtheilen, in diesem Puncte alles bisher Gehörte, selbst den "Original - Lisst" nicht ausgenommen. Er ist ein Bravourtalent ersten Ranges, allein das eigentlich künstlerische Princip ist bei ihm wicht zum Durchbruche ge kommen, und wird es wohl auch schwerlich je. Seine fast unglnuhlichen Forcetouren - beiher die Bemerkung, dass er in mehreren seiner Concerte sich gar keiner Ausfüllungsnummern bediente - seine Verdoppelangen, Vielgrifligkeitskünste und pfeilschnelle Geschwindigkeit, verbunden mit einer von unauthörlichen Wagnissen unbeirrten Sicherheit, sind nicht im Stande, ibn über den Hochpunct eines bis zur ausschweisendsten Bravour gesteigerten Dilettantismus emporzutragen. Er liegt in den prosaischen Banden des Materiellen befangen und das ist Schade. Beispielsweise stattet er die von ihm arrangirte Freischützouverture bie und da mit Gäugen aus, an die Weber pie gedacht, verballhornt Schubert's Erlkönig zu den leichtfertigsten Variationen, und schliesst sein Abschiedsconcert, worin es übrigens an Kranzen und Blumen aus Frenndeshand nicht fehlt, mit einer ganzen Partie - Lanner'scher Walzer. Wer übrigens das Non plus ultra einer derben, zügellosen, Schwindel erregenden Mechanik kennen lernen will, der lerne diesen Pianisten kennen. Er wird einen Bravour-Jupiter an ihm zu hören bekommen, doch die Musik muss er schon sich selbst mitbringen.

Joseph Braun, fürstlich Fürstenberg'scher Kammermusiker, bei mehreren Gelegenheiten mitwirkeud, gab auch ein eigenes Concert auf dem Fagotte. Braun ist ein Fagottist ersten Ranges. Die Ausgleichung aller diesem Instrumente innewohnenden Sprödigkeit und ungleichen Tonansprache, nebst dem Besitze eines ungewöhnlichen Grades von Geläufigkeit, ist es nicht allein, was ihn zum Herrn über dasselbe macht, wohl aber die Weichheit der Behandlung, der melodische Wohlfaut, den er ihm einlisst, das sanfte, gesangesähnliche Tragen und Verlliessen der Tone, bei einer fast unmerklichen Respiration. Braun erhebt durch alles Dies, wie durch den Geschmack und das aller Affectation fremde Gefühl, den Fugots in die Reihe der Concertinstrumente, und sich selbst zum achten Virtuosen, der um so achtenswerther, je mehr in seinem ganzen Thun und Lassen wahre Durchdrungenheit von dem sehönen Zweeke des Künstlers, dentsche Schlichtheit und innigste Kunstverehrung vorherrschend sind. -

Eine Menge anderer Concertgeber wäre noch anzuführen, wenn es sich hier blos um Angabe der Namen handelte. Darüber hinnus aber ist das zo Berichtende weder des Schreibens noch des Lesens werth. Was Wonder auch, dass 130 — 140 Concerte und Academieen mittelmässiges und schlechtes Zeug gaung mit sieb achtengor? Be sie nur noch eines atlentwollen, vielversprecheiden knaben Namens Lezchelishy gedacht, der für seinő Jahre auf den Piané Trefliches leistet, wie auch des italienischen Tenoristen Marras, der, ohne grössere Stimmmittel zu besitzen, bei schöuer Kehlenfertigkeit darch einen weichen, gefühlvollen, einnehmenden Vortrag sich in seinem Concerte beifälfige Amerkenunge zu verschaffen wasste.

Theresa und Maria Milanollo, seit dem Monate April mit wenigen Unterbrechungen hier, wo sie, während ich dieses schreibe, im Karnthnerthor - Theater in einem neuen Cyclus von Concerten begriffen sind, war es vorbehalten, unserer Concertsaison eigentlichen Schwung 20 gehen. Das Publicum gerieth über sie in einen ordentlichen Beifallstaumel, der sich grösstentheils auch auf die Kritik erstreckte. Was man bis zum Frubiahre glücklich vermieden hatte, nämlich jene peinlichen Congertfreuden, die erst nach der Oper ihren Anfang nehmen, wurde durch sie veranlasst, und da musste man noch obendrein Gott danken, für's theure Geld ein Billet und ein bescheidenes Plätzehen im Musikvereinssale zu erhalten. Später setzten die beiden Concertwunder ihre Productionen im k. k. grossen Redoutensaale fort, wo es jedoch um nichts besser herging. So sind nun einmal schon die Wiener, wenn etwas bei ihnen zundet. - Diese Kimler sind übrigens zu bekannt, als dass ich hier ihre Eigenschaften nochmals aufzählen sollte. Theresa, das verschlossene, ganz in ihre Geige versunken scheinende 13jährige Mädchen, mit den nächtigen Haaren und dem brennenden Blicke, herrscht mit kindlicher Unbefangenheit über alle Geläufigkeits - und Ausdruckseffecte, die bei Virtuosen vorzüglichen Ranges bisher nur als das Facit eines vieliährigen Studiums und bevorzugten Telentes angesehen wurden; ja ihre mignonhafte Zartheit, pikante Naivetät und seelische Tiefe, verbonden mit dem Zanber ihrer Erscheinung, machen, dass sie in einer eigenthümlichen Wirkung auf den Zuhürer jene noch überslügelt, was vorziiglich vom Adagio gelten mag; eine Musikform, in weleher ihre zarte Blumeuseele sich am Herrlichsten entfaltet, da Gesang, ätherisch hinschwebender, Herzen entführender Gesang die eigentliche Sphäre ist, in welcher ihr musikalischer Organismus sich heimisch fühlt. Dazu ist aber auch die Violine vorzugsweise bestimmt, und wer sie blos zur klingenden Rutschbahn für die gehetzten Finger oder zum seelenlosen Resonanzkasten für die der neclamatorischen Glut bedürsenden Captabilenoten macht, kann bei sonstigen lobenswerthen Eigenschaften wohl ein guter Geiger, doch nimmer ein ächter hünstler auf diesem Instrumente genannt werden. Der Schule nach gehört Theresa wohl zunächst der französischen und zwar am Meisten der von Berlot an, nur dass ibr südliches Musiknaturell jene vornehme Kälte und academische Schwunglosigkeit nicht aufkommen lässt, die wir an diesem Meister in seinem Vortrage bemerkten, und die sich auch seinem Meisterschüler, dem sonst vorzüglichen Vieuxtemps, mitgetheilt haben. Auch ihr Repertoir, das nicht kleiner und nicht grösser als das erwachsener Virtuosen; stützt sieh auf französische Compositionen, namentlich auf die drei Beriot'schen Concerte, wovon das dritte; noch im Manuscripte, ihr gewidmet ist, und auf eine Fantasie von Lafont mit dem Sollammerliede aus der Stummen, das in Wien mit dem Namen Theresa Milanollo identisch geworden. Ist diese dagegen ein singender Engel, so ist die allerliehste bloudlockige 10jährige Marietta dagegen ein muthwilliges Teufelchen, das mit lieblicher Keckheit und Ungeduld über ihre Piece hinwegeilt, und im kindischen Laufe Gelegenheit genug gibt, sich über den Erfolg des schwesterlichen Unterrichtes, wie das vielversprechende Geläufigkeitstalent zu verwundern. Obgleich der Vater Milanollo mit Concerten hereits mehr als zwanzig - über die Maassen freigebig ist, überhaupt der Poesie dieser Kinder in den Augen des Publicums manchen Abbruch thut, so kann man sich dennoch an ihnen nicht satt sehen und hören. Es scheint als ob die Ueberreizung, die durch die Masse der privilegirten Virtuosen eingetreten, dem Gefallen an einer so anspruchlos-originellen, gleichsam vom Matterarm der Natur getragenen Erscheinung besonderen Vorschub geleistet batte. Die lieblichen Wesen haben auch bei Hofe gespielt und erfreuten sich des theilnehmendsten Wohlgefallens der ganzen kaiserlichen Familie. Kaum batten sie das Josephstädter Theater verlassen, so begannen sie mit ihren Concerten im fiarnthnerthore, dem vierten Locale also, das zum Schanplatze ihrer Virtuositätstriumphe und überreichen Geldbeute gemacht wird. Sie werden wahrscheinlich bis auf dreissig Concerte, vielleicht auch noch drüber kommen. Hört man sie gleich noch immer mit fast ungeschwächtem Interesse an, so machen doeb die Anstrengungen und der mercantilische Geist, welchem sie verfallen, einen üblen Eindruck. Unter solchen Umständen muss selbst die hegabteste kunstlerische Natur sich endlich verflachen. Doch dies gehört ja eben auch zu den unseligen Eigenheiten des Wunderkindertreihens, dieser galvanischen Erregung eines Zeitgeistes, der mit Ungestum jeder Kraft ihre schnellsten Wirkungen abzunötligen streht, um sich aller Vortheile, die die Alles reisende Zeit bringt, schon im Momente zu versichern. -

Ueber die Virtuosen Wartel, Mann und Frau, Evers, Haumann, Kullak und Vieuxtemps, welche alle seit meinem frühern Berichte ihre Concerte fortsetzten. habe ich bereits in jenem gesprochen. Glücklicher als Kullak war Vieuxtemps im Vortrage Beethoven's, der dieses Tonmeisters herrliches Daur-Violinconcert wirklich meisterhaft ausführte, sich damit reichlichen Beifall erwarb, es daher auch als Hauptpiece in seinem Abschiedsconcerte wiederholte, während er die Violinpartie des königlichen Septuors flüchtig, manierirt und ohne Erkenntniss des darin waltenden poetischen Geistes vortrug. - Uebrigens gah dieser Virtnose, wegen des Tadels, der sich gegen ihn erhoh, Veranlassung zu einer Journalssehde, in welcher, wie es in solchen Fällen immer zu geschehen pflegt, keine der streitenden Parteien von ihrer einmal ausgesprochenen Meinung zurücktrat, und den Gewinn Niemand zog als das Publienm, das sich dahei belustigte. Ist solch ein Hahnenkampf um Virtuosenruhm und Nichtruhm schon in einer kleinen Stadt possierlich, um wie vieles ist er's dann erst in dem von grossartigern and gewichtigern Musikverhältnissen bewegten Wien! Wer überhaupt, der nicht von blinder Selbstüberschätzung erfüllt ist, wird seine Ansicht über musikalische Dinge, die so vielerlei Deutungen znlassen, für Orakel und Andersgesinnte von musikalischem und kritischem Beruf für Böotier halten? Die Wahrheit bringt man nicht durch Bramarbasiren unter das Publicum; das "Audiatur et altera pars," indem es das sich darhietende Object von entgegengesetzten Seiten beleuchtet, stellt sie weit sicherer und hleibender fest. Wie gleichgiltig ist es endlich der erhahenen, himmlischen Kunst, die doch der ächte Kritiker nicht allein auf der Zunge, sondern auch im Herzen tragen muss, ob ein auf Concerte reisender Geiger oder Clavierspieler, wenn auch wirklieh noch so talentvoll, um einige Grade besser oder schlechter spielt! Ohne damit den schätzenswerthen Verdiensten Vieuxtemps' zu nahe treten zu wollen, finde ich es dennoch ganz natürlich, wenn ein unbefangener, kunstdurchdrungener Beohachter der oben erwähnten, kleinlichen Papierscharmutzel an Swift's:

"Hilf Himmet! welche Zänkerel "Um Dudeldum und Dudeldei!"

erinnert wird.

Ich glauhe, es steht dem Kritiker weit besser an, die so überhand genommene Virtuoserei, den höheren Kunstinteressen gegenüber, auf ihren wahren Werth zurückzuführen, als für sie seine polemische Lanze einzulegen, wodurch sich das Gewicht nur noch vergrössert, das von der Masse dieser ohnehin allzusehr überschätzten Speculationsmusik, zum Nachheil für den bervorbringenden Musiker, beigelegt wird. Wem ührigen Unrecht geschieht, der ficht sich endlich schon von selbst durch, denn die öffentliche Meinung, die hier allein den Ausschlag gibt, ist ein weit besserer Kampfgenosse, als der die Vertheidigung übernehmende flitter, der dech wohl nicht anders, als auf's Ungewisse hin, den Streitgaub besteigen kann.

(Fortsetzung folgt.)

### "Zur Verständigung."

Motto: .. Audiatur et altera pars."

Da wir als treuer Leser und Beobachter dieser die musikalischen Interessen energisch vertretenden Zeitschrift längst in Erfahrung gehracht und uns überzeugt haben, dass sie mit grösster Bereitwilligkeit den verschiedenen Ansichten und Meinungen für und gegen eine und dieselbe Sache Platz gibt, so finden wir uns veranlasst, in Folge des namenlosen Referats in No. 24 d. Zeit. aus unserer Stadt Prag manch' gegründete Einwendung laut werden zu lessen. Es ist vor allem Andern die Pflicht eines jeden wahren Musikers und nm so mehr eines berufenen unparteiischen Referenten, alles der Beurtheilung Würdige, auf die Vervollkommnung der Musik Einfluss habende und in dieser Hinsicht Ausserordentliche wohl zu beachten, zu prüfen, zu verstehen und allenfalls eine unparteiische, auf Sachkenntniss und Wahrheitsliebe hasirte Abhandlaag zu entwerfen. --

Der Verfasser jener Correspondenz schreibt dort a. A. von der rühmlichst bekannten Pianistin Dem. (Paulins Rischaus) und von der Musikhildungsanstalt des Herra Prokach, aus welcher diese Künstlerin hervorging. Folgen

gendes: "Dem. Rischausy, die uns sebon seit violen Jahren als ein Wünderkind vorgeführt wurde (sie ist erst 15 Jahr alt und hat auf die Benennung eines Wunderkindes nie Ansprach gemacht) und deren kleiner Wuchs dies auch noch lange beginstigen dürfte, ist eine Schülerin des Herrn Proksch, von dem man anerkennen muss, alse eine Zöglinge gründlich unterrichtet; doch ist es eine eigenthümliche Erscheinung, dass alle seine Schüler, deren wir seit einer langen Reibe von Jahren wiele hörten and unter denen maache auffallende Talente waren, es nur bis zu einem gewissen mehr oder mindern Rafe der Mittelmässigkeit bringen, über die sie nicht beraus können, und wir fürchten, dass dies auch bei Dem. Rischauwy der Fall sein könnte." (!!)

Diese Unkenntniss der Sache und der Person bedarf nicht vieler Worte um widerlegt zu werden; man sebe nach, in wie vielen Concerten Dem. Rischawy das Publicum nicht schon entzückt hat; aus den meisten Badeortern Böhmens, so wie aus andern Städten, wo diesea wirkliche Wunderkind auftrat, bezeugen die günstigsten Berichte ihr grosses Talent, ihre stupende Virtuosität und ihren tiefdurchdachten seelenvollen Vortrag auf dem Pianoforte. Merkwürdig! sie ist doch der Liebling des Prager Publicums, und unser Altmeister Tomaschek, dem man doch wohl ein richtiges gesundes Urtheil zutrauen darf, hat sich über ihre Leistungen sehr anerkennungsvoll ausgesprochen, und nur dieser Herr Referent scheint anderer Ansicht zn sein. Wir haben oft Gelegenheit gehabt, Dem. Rischawy genau zu beschten, ihre musikalische Bildung auf dem Piano ist vollendet zu nennen; freilich lässt die Zartheit des Alters noch Einiges an Kraft zu wünschen übrig, was aber natürlich mit jedem Tage immer mehr und mehr verschwinden wird; staunenswerth indessen ist ihre Sicherheit und Fertigkeit im prima - vista Spiel, so dass selbst Liszt bei seiner Anwesenheit in Prag, welcher ihr einige schwierige Piecen vorlegte, seine Bewunderung darüber deutlich anssprach, und in dieser Eigenschaft hat sie, wie bekannt, keinen Pianisten in Prag zum Rivalen!

Nachdem wir in Bezug auf Dem. Rischausy dargethan haben, wie unkundig der Herr Berichterstatter in der Sache ist, kommen wir zu seiner zweiten Behauptong in Bezug auf die Proksch'sche "Musikbildungsanstalt." Ueher diese Anstalt waren längst sebon alle Stimmen einig; es wäre auch wohl überflüssig, hier für ihre längst erwiesenen Vorzüge (welche neuerdings bei Gelegenheit einer musikalischen Prüfung mit sämmllichen Zöglingen der Anstalt glänzten) zu streiten, da die Resultate es wohl am Deutlichsten zeizen.

Was neunt wohl der Herr Referent ,, eine mehr oder mindere Stufe der Mittelmässigkeit?" So viel wir von den Schölern dieser Anstalt mit Leberzeugung und voller Zuversicht augen können, int, dass sie eine vielstige misklaisebe Bildung, welche sie allerdinge nicht immer öffentlich zur Schau Iragen können, besitzen; was or viel heisen solft, alls sie machen keinen Anspruch anf den Namen Virtuosen, wie so viele andere Kunstinger ausgerer Stadt, welche, soblad sie 3-4 Pieten am Clavier herunterspielen können, von der theoretischen Seite der Musik, noch viel weniger von der ästhesehen Seite der Musik, noch viel weniger von der ästhes

tischen aber keine Idee haben, sich demohngeachtet gleichmit diesem, leider in zeinem Kredit sehr herontergekommenen Namen benennen, und alsbald von Kunstreisen, Ruhm und noch mehr von Geld (denn dies ist das wahre Moliv, der einzige Magnet zur Kunst bei dieser Art Virtuosen) Iräumen.

Die Proksch'sche Anstalt hat bereits mehrere Zöglinge aufzuweisen, welche auf den Namen Virtuos im strengsten Sinne des Wortes mit Recht Anspruch zu machen haben, was auch das öftere öffentliche glückliche Austreten dieser solid gebildeten Pianisten zur Genüge bestätiget. Wir erinnern nur an die Namen: Pius Richter, Mary de Baussifet, Emmi Finke u. s. w., aber zu der oben beschriebenen hategorie gehören die Schüler genannter Anstalt nicht; auch liegt es nicht in dem Plane und der Absicht des nmsichtigen Directors dieser Anstalt, sie zur Arroganz und zu der jetzt beschriebenen Art von Virtuosität zu erziehen. Diese Anstalt ist vielmehr ein musikalisches Pädagogium, in welchem die Zöglinge weniger für das öffentliche Virtuosenthum, als vielmehr für die musikalische Pädagogik, d. i. zu guten Musiklehrern, an denen unsere materielle musikalische Zeit eben nicht reich ist, gebildet werden. Die Absicht des Herrn Proksch geht dahin, wie bereits gesagt, den Zöglingen eine möglichst vielseitige musikalische Bildung zu geben, die nicht nnr den Geist, sondern auch das Herz und überhaupt das intellectuelle Gefühl beschäftiget. Durch so einen Unterricht werden die Schüler im Stande sein, mit vieler Sachkenntniss und sehr treffend in der musikalischen Welt das Gute vom Schlechten, das Wahre vom Falschen zu unterscheiden, ohne dass ihnen der Vorwurf der Pedanterie gemacht werden kann. da noch überdies für eine sehr ausgebreitete Kenntniss der musikalischen Literatur, der neuesten sowohl als der älteren, von Seiten der Austalt gesorgt wird.

Es ist uns des Raumes wegen unmöglich, hier ausführlicher über dieses 'Thema zu reden; doch ist es hoffentlich genug, obwohl kurz, dargethan, wie das musikalische Publicum die pedantische Benenuung "Mitletmässigkeit" zu verstehen hat, und der Herr Referent beherzige wohl, dass es nicht gerathen sei, eine an sich erprobte und wirkungsreiche Anstalt, die sich eines ao ausgebreitet günstigen Rufes erfreut, aus was immer für Anlass, vielleicht gar aus Missgounst, so feindselig anzugreifen.

Prag, den 5. August 1843. Franz Neufeld, Musiklehrer.

#### Feuilleton.

Der Concertmeiater bei dem Künigsstädtischen Theater in Berlia, Herr Leon de St. Lubin, ist von der Geogregazione ed Accademia dei Macatri e Professori di musica di Roma sotte la invoeszione di S. Cesilia zum Professor ernannt worden.

In Petersburg wird vom October d. J. bis Februar k. J. eine italienische Sängsrgeaellschaft eine Reihe von Operavorstellungen geben. Rubini steht an der Spitze der Unterachmung.

Am 1., 2. und 3. Juli d. J. wurde zu Osnabrück das Gesongfest der vereinigten norddeutschen Liedertafeln fröhlich begangen. Theil daran nahmen ungefähr 220 Sänger, und zwar die Liedertafein aus Bielefeld, Bromen , Bückeburg, Detmold, Hameln, Hannover, Herford, Blideshaim, Minden, Münster, Oldenburg, Hessen-Olderndorf, Riptela, Salzaffela, Vlotbo. Dirigenten waren Musik-director Rösler aus Oldenburg, Domorganist Klein aus Osaabrück, Pleischhauer aus Minden. Der zweite Festisg brachte in der Marieskirche Polgendes zur Anfführung: Hesianna vas Enchhausen! Sanctus, Bonedictus, Aguns Del ans einer Messe von Carl Elein ; Anferstehn von Barnhard Klein; Fran Masica. Nüchsten Juhr wird das Fest in Hameln gefeiert. — Unter gleieher Theil-anhme und mit erhebender Würde ist am Johannistuge das Würtembergische Liederfest zu Tübingen gefeiert worden; 40 Verzine aus 31 Orten, weit über tausend Sanger, waren dazu erschienen, darunter selbst mehrere ausländische, z. B. ans St. Gellen in der Schweiz and aus Hagen in Kurbessen. - Am 9, and 10. Juli fand das grosse Sangerfest in St. Gallen Statt.

Herr Fetts hat auf der königlichen Bibliothek zu Brüssel einige interessante musikgeschichtliche Entdockungen gemacht. Erstena hat er ein Manuseriat mit Messen und Motetten von Bufau, Binchois, einem bia jetzt nech unbekannten Tonsetzer Namens Jean Plourmel (ebenfalls gegen Ende des 14. und Anfang des 15. Jahr-hunderts), von dem Engländer Cocks, Busnols, Le Roy aufgefunden. Zweitens hat er eine kostbare Handschrift antdeckt, 28 Zoll boch, 19 Zull breit, mit der schönsten Schrift and berrlichen Randverziernogen. Leider ist ein Theil davon berausgerissen und zu andern Zwecken verwendet worden; was Herr Fétis gerettet but, enthilt eles sechsstimmigo Messe von Josquin de Pres, eine sechsstimmige Messe von Heinrich Isaak, dem Capellmeister Knisers Maximilian I., eine fünfstimmige Messe von Pierro de la Rue, Capellmeister zu Antwerpen gegen Ende des 15. Jahrhunderts. -Ber Entdecker wird dies Alles in Partitur bringen, hat auch diese Arbeit bei der Josquin'schen und leank' schen Masse boreits vollendat.

Am 9. Jali gab der Musikus Schönche in München ein sehr namathiges Kinderconcert. Mehr als 300 Kinder, festlich geschmückt (es gult dem Gebartstege der Rönigin), wirkten mit. Am Meisten gefielen natürlich einfache Lieder, im Chor gesnagen; am überraschendsten aber war H'eber's Jabelauverture, von sochszehn kleinen Händen auf vier Flügeln ansgeführt.

Thalberg hat sich mit der altesten Tochter von Lublacke, Mad. Buchat. Wittwe eines französischen Malers, verheirathet. -Fraul. Elise Meerti hat aich bereits früher mit dem ausgezeichneten belgischen Clarinettisten Blacs vermählt.

Im Jahre 1842 betrugen die Ausgaben au den 18 Theaters ven Peris die Summe von 8,600,000 Franken.

Die grosse Oper von Paris but ein neues Ballet, Namens: Die Perl, mit Masik von Burgmüller, mit Belfall gegeben.

Mad. Pauline Viardot Garcia, welche jetzt in Berlin Purere gemacht hat, ist für die Opernseisen von 1844 nach Wien engagirt.

Redacteur: M. Hauptmann.

#### Verzeichniss neuerschienener Musikalien und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 8. bis 14. August d. J.

Adam, A., Der Rönig v. Yvetot, Rom, Oper in 3 Aufzüren. Vollständ. Klav .- Ausz. mit dontsebem u. franz. Texte. Leipzig, Breitkopf u. Hartel, 6 Thir.

Divernoy, J. B., Le Roi d'Yvetot, Bagatelle p. le Pflos, la Chansopetto de Beranger, interculée dans l'Opera d'Adam. Op. 122. Ehd. 124 Ngr. Enckhausen, H., Rellgiöse Gesänge f. 4 Mannerst. Op. 61. Heft 2. Haunever, Nagel. 14 Ggr.

Mattendorf, F., Beliebte Tanze f. d. Pfte. No. 3. Die Fackelträger. Galopp. 4 Ggr. No. 4. Georgen-Walzer. 6 Ggr. Ebend.

Hunten, F., Les berds du Rhin. Gr. Valse brill. p. le Piano à 4 mains. Op. 120. Leipzig, Hefmeister. 20 Ngr.

Rlem, J., Die deutsche Singmesse: "Hier Hegt vor deiner Majestät" m. Orgelbegt. 4stimmlg ausgesetzt. Cöla, Mathieux. 16 Sgr. a. Latitia. Kine Sammi. d. anegewählt. Tänzen. Märsche f. d. Pfte. Na. 30. 2 Galoppen v. A. Kern u. A. H. Rliegel, Hannover, Nagel. 4 Ggr.

Lovenskiold, E. Baron di, Sogal d'Italia. Improvisazioni caratteristishe per li Pfte. Op. 17. Leipzig, Hofmeister. 1 Thir. 20 Ngr. Lortzing, A., Favorit-Walzer a. d. Oper: Der Wildschutz f. d. Pfte.

Leipzig, Breitkapf u. Härtel. 10 Ngr.

Sämmtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Hartel in Leipzig zu beziehen.

Marrehner, H., Trois Pièces faciles et agréables p. le Piano. Op. 77. Leipzig, Hofmeister. 224 Ngr.

Moscheles, J., Don Pasquale de G. Donizetti. Fant. brill. a. d. Themes favoris de cet Opéra p. le Piana. Ebend. 25 Ngr.

Mozart, IV. A., Dix Quatuors origin. p. 2Viol., Alto et Veelle arr. p. le Piano à 4 mains p. F. X. Glelchauf. No. 3. Ebood. 25 Ngr. - Die Zauberfiote. Oper in 2 Aufz. Vollständ. Klav.-Ausz. m. itslies.

u. deutschem Text. Stereotyp-Ausg. Berlin, Weidle. Subscript. Rossini, Potpourri e, die diabische Elster, f. d. Pfte. Leipzig, Breit-

kopf u. Hartel. 20 Ngr. Schacht, M., Lieblings-Tauze f. d. Pfte. No. 27. Jugendsinn-Galopp. No. 28. Amurs-Glöckehen-Galopp. No. 29. Maskeraden-Galopp. No.

30. Schottische Täuze: Hannever, Nagel, & 4 Ggr-Thalberg, S., Gr. Valses belll. p. la Piano soul aer. p. le Piane à 4 mains

par F. L. Schubert. Op. 47. Leipzig, Kistuer. 1 Thir. Veit, W. H., Quintetto. Na. 4, p. 2 Violons, Alto at 2 Veelles. Op. 20.

Leipzig, Holmeister. 1 Thir. 25 Ngr.

# Ankündigung.

Für Münnerchöre.

Die bei dem grossen Gesangfest zu Schweissfuht vorgetragene und mit ungetbeiltem Beifalle aufgenommene Composition:

#### Das Gebet der Erde von A. Zöllner.

befindet sieh abgedruckt im dritten Bande dessen Werkes :

"Der deutsche Männerchor" und ist in allen Buch- und Musikalicabandlungen zu baben, » wie auch das von dementben, Componisten aben erschienene Gedicht L. Beehsteins :

"Die Weinreife" in 4 Stimmen jede 3% Sgr. Schlenningen, den 10. August 1845. Partitur 10 Sgr.

Conrad Glaser.

yen see in M

# ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 25sten August.

№ 34.

1845.

Emhalt: Die itslienische Solfeggirkunst in ihrer Beziehung zur deutschen Gesangeniter. — Recension. — Nachrichten: Aus Drosden.
Aus Humburg. — Feuilleton. — Verzeichniss neuerschiensoor Musikalies. — Ankindigungen.

Die italienische Solfeggirkunst in ihrer Beziehung zur deutschen Gesangeultur.

Von Gustav Nauenburg.

Alle neuere Musik, sagt Goethe, wird auf zweiereit Weise behandelt, entweder dass man sie als eine selbständige Kunst betrachtet, sie in sich selbst ausbiddet, ausübt, und durch den verfeinerten üssers Disin geniesst, wie es der Italiener zu thun pllegt, oder dass man sie in Bezug auf Verstand, Eupfündung, Leidenschaft setzt, und sie dergestalt bearbeitet, dass sie mehrere menschliche Geistes- und Seelenkräfte in Auspruch nehmen könne, wie es die Weise der Deutschen und

aller Nordläuder ist and bleiben wird.

Nur durch diese Betrachtung, als durch einen doppelten ariadneischen Faden, kann mas eich aus der Geschiebte der neuern Musik und aus dem Gewirr parteiischer Kämpfer beraushelfen, wenn man die beiden Arten da, wo sie getrennt erscheinen, wohl bemerkt und ferner untersucht, wie sie sich an gewissen Orten, zu gewissen Zeiten in den Werken gewisser Individuen zu vereinigen gestrebt und sich auch wohl für einen Augenblick zusammengefunden, dann aber wieder auseinandergegaugen, nicht ohne sich ihre Eigenschaften mehr oder weniger mitgetheilt zu haben, da zie sich denn in wunderbaren, ihren Hauptlisten mehr oder weniger ansiherenden Ramifectuionen über die Erde verbreiteten.

Seit einer sorgfältigen Aushildung der Musik in mehreren Läudern musste sieh diese Trennung zeigen und sie besteht bis auf den heutigen Tag. Der Italiener wird sieh der lieblichsten Harmonie, der gefälligsten Melodite beliensigen, er wird sieh an dem Zusammenklang, an der Bewegung, als solchen, ergötzen, er wird es Sängers Kehle zu Rathe ziehen, und das, was dieser an gebaltenen oder schnell auf eiuander folgenden Tönen und deren mannichfaltigstem Vortrag bilden kann, auf die glücklichste Weise hervorheben und so das gebildete Ohr seiner Landsleute netziehen. Er wird aber auch dem Vorwurfe nicht eutgehen, seinem Texte, da er doch zom Gesang einmal Text haben muss, keineswegs genung gethan zo haben.

Die andere Partei hingegen hat mehr oder weniger den Sian, die Empfindung, die Leidenschaft, welche der Diehter ausdrückt, vor Augen, mit ihm zu wetteifern hält sie für Pflicht. Seltsame Harmonieen, unterbro-

chene Melodieen, gewaltsame Abweichungen und Uebergange sucht man auf, um den Schrei des Entzückens, der Angst and der Verzweißung auszudrücken. Solche Componisten werden bei Empfindenden, bei Verständigen ihr Glück machen, aber dem Vorwnrf des beleidigten Ohrs, in so fern es für sich geniessen will, ohne an seinem Genuss Kopf und Herz Theil nehmen zu lassen, schwerlich entgeben. Vielleicht lässt sich kein Componist nennen, dem in seinen Werken durchaus die Vereinigung beider Eigenschaften gelungen wäre, doch ist es keine Frage, dass sie sich in den besten Arbeiteu der besten Meister finde und nothwendig finden musse '). Betrachten wir nan von diesem Standpuncte aus die italienische und deutsche Gesangcultur, so ist unzweifelhaft, dass der Culturgang nach beiden Richtungen hin auf wesentlich verschiedenen Vorstudien beruht. Die Gesangkunst zerfällt ganz im Allgemeinen in zwei wesentliche Haupttheile; der erste umfasst die technische Stimmdressur, der zweite verhindet die Poesie mit dem cultivirten Stimmvermögen; der erste flaupttheil, welcher vorzugsweise durch Italiener auf eine hohe Stufe der Vollkommenheit gebracht wurde, ist für den Sänger aller Zeiten und Zonen ein gemeinsamer Kunstboden; denn in jedem Sänger soll das individuelle Stimmvermögen zur möglichsten Vollendung gebracht werden; sind auch nicht zwei Stimmen durchaus gleich organisirt, so tragen sie doch alle den Typus der menschlichen Natur, die eben die gemeinsame und unwandelbare Basis für alle Gesangcultur bildet. Die Instrumentalstudien sind zu allen Zeiten verschieden gewesen, weil die Instrumente zu allen Zeiten verschieden organisirt waren und durch den erfinderischen Menschengeist in ihrer Structur wesentliche Veränderungen erfahren haben; der Pianofortespieler im vorigen Jahrhundert hat mit dem modernen Pianisten der Jetztzeit durchaus nicht einen gleicben Studiengang; der Mechanismus des Instruments bedingt eine versehiedene technische Dressur - nicht so die Stimme; sie ruht auf der unwandelbaren Natur der Menschheit, and so lange der Mensch nicht durch Gottes Fügung in ein ganz auderes Wesen umgestaltet wird, bleibt die menschliche Stimmdressur für alle Zeiten und Zonen auf gleicher Basis; mögen auch die Culturmethoden im Speciellen von einander abweichen, im Allgemeinen und

<sup>\*)</sup> So weil Goethe.

Wesentlichen wird doch derselhe Kunstboden auf homogene Weise cultivirt werden müssen. In dieser Beziehung hat denn die alte italienische Gesanglehre für alle Zeiten und Zonen unbestreitbaren Werth und jeder Gesangverständige wird den relativen Werth der ächten italienischen Gesangmethode freudig und gern auerkenneu; weit entfernt bin ich aber, zu behaupten (wie dies von den einseitigen Nachtretern der alten Lehre so oft geschieht), dass diese traditionellen "Geheimnisse" (?) systematisch geordnet ein wissenschaftliches Kunstgebaude bilden, welches in all' seinen Theilen fertig und vollendet dasteht; dass jede Gesanglehre in sich selbst zerfallt, die nicht "in Allem" mit der traditionellen Theorie übereinstimmt! - Die Stimmdressur ist zwar ein wesentlicher Theil der Gesanglehre, er ist aber keinesweges der Inbegriff der ganzen Gesangkunst; die italienische Solfeggirkunst ist nicht das Ziel, sondern nur das Mittel zum Ziele; sie ist nur Hülle; die Sprache ist erst der eigentliche flörper, welcher sich nur in der ätherischen Hülle des beseelten Tonklanges verklärt. Wort und Ton stehen im innigsten Verhältnisse der Wechselwirkung; das Wort vergeistigt den Ton, der Ton aber beseelt erwärmend das Wort. -

In der Vergeistigung der Tonsprache und in der Beseelung der Wortsprache besteht das eigenthümliche Wesen des ästhetischen Gesanges. Die Solfeggirkunst und höhere Vortragskunst sind specifisch verschieden wie Talent und Genie. Darum sagt Rellstah sehr wahr; eine Bravoursängerin wird mau durch Talent; ein grosse Sangerin, d. h. eine solche, die Begriff und Ton zu identisiren vermag, nur durch Genie. Durch eine allerdings grosse, aber doch nicht unerklärliche Verirrung ist das Publicum, ja sind sogar die meisten italienischen Sänger der Meinung geworden, jene technische Stimmbildung sei die höhere, ja einzige und ganze Kunst des Sängers (!), da sie doch als - freilich unerlässliche - Elementarkunst ohne allen ästhetischen Werth sein kann; sie messen die Grösse und den Werth eines Sängers fast immer nach der Schwierigkeit der Passagen u. s. w. In früheren Zeiten hat man dies nicht verwechselt; erst ietzt ist man durch die schlechten italienischen Componisten, die ihre Arbeiten so einrichten, dass sie nur auf die Mechanik der Stimme ausgehen, an diesen Irrthum gewöhnt worden. Wenn ein grosser Componist sonst eine Passage schrieb, so hatte sie jedesmal Bedeutung ; sie sollte Schmerz, Zorn, Liebe, kurz irgend eine Leidenschaft musikalisch ausdrücken helfen. Es war alsdann nicht genug, dass die Sängerin die dastehenden Noten singen konnte, wie etwa ein Clarinettist sie zu blasen vermöchte, sondern sie musste zugleich in dieser Passage die Bedeutung auffassen und ausdrücken, was freilich die schwierigere Aufgahe, und nicht blos durch verändertes Tempo oder Forte und Piano, oder Staccato und Legato zu ergänzen war. Sie sollte etwas singen was der Componist nicht nur nicht schreiben konnte. sondern was nur aus dem Ganzen seines Werkes zu verstehen, and durch kein anderes Organ als die Singstimme auszuführen war. Hierin lag die Schwierigkeit und diese erneuerte sich bei jeder besondern Note; denn jede musste insbesondere anfgefasst werden, und bei

jeder andern Form des Ausdrucks, die der Componist angenommen hatte, musste die Sangerin eine andere Weise ihn wiederzugeben erfinden. Dadurch aber wurde die Gesangkunst auf eine höhere Stufe gestellt, sie rückte in das Gebiet der selbstschaffenden Kunste ein. Dies Alles berücksichtigt aber die moderne italienische Gesangkunst nicht. Wer tüchtige Stimmanlage zeigt, der ist znm italienischen Sänger geeignet; mehrjährige Uehungen sind in den Gesangschulen ausschliesslich der Stimmbildung gegeben; der einzige Zweck dieser Studien ist Ausbildung des Tones und möglichste Kehlfertigkeit; die vollbrachte Solfeggirkunst ist die Ausstattung, mit welcher der Schüler entlassen wird. Mit der gebildeten Stimme und den angeeigneten Stimmfertigkeiten ist es nun sein Geschäft, sich die ihm bestimmten Rollen in den Opern nach seiner Stimmlage, Fertigkeit und seinem Geschmack einzurichten und anzueignen. Für moderne italienische Compositionen mag eine so einseitige Ausbildung ausreichen, aber nimmermehr für wahrhaft deutsche Gesangweise. Jede ächt deutsche Kunstnatur fühlt das, aber immer bleibt noch in Deutschland der Gesangunterricht im alten Schlendrian! Zahllose Solfeggien, deren relativen Werth jeder Sachkenner gern anerkennt, werden von Italien und Frankreich in unser deutsches Vaterland herüber gesendet, und deu angehenden Sängern von allen Seiten angepriesen; hunderte von Uebungsstunden werden mit diesen endlosen Solfeggirkünsten verbracht, und doch ist Tausend gegen Eins zu wetten, dass die deutsche Gesangcultur bei diesem Bildungsgange fast ganz unberücksichtigt bleibt, dass die italienischen Solfeggien nur eben der italienischen Singweise förderlich werden. Die tägliche Erfahrung bekondet dies ganz nnwiderleglich. Der italienische Sänger, ausgestattet mit der vollendetsten lichtfertigkeit, hat oft weder Sinn noch Verstand für wirklich deutschen Gesangvortrag - man könnte sagen "das liegt nur in dem verschiedenen Sprachidiom" - ich aber meine, das ist keineswegs der Fall - denn welcher welsche Sänger ist als dentscher Sänger jemals berühmt und bewundert worden? wohl aber hat die Kunstgeschichte eine Menge deutscher Sänger aufznweisen, die in Italien als italienische Operisten Furore machten. Beschwört selbst die alten viel gepriesenen Gesangshelden aus dem Grabe berauf und geht ihnen Schastian Bach oder andere derartige Meister (die die italienische Gesangmethode nicht zum Maassstabe ihrer Vocalcompositionen nehmen) zum Vortrage; rust jene italienischen Gesangsriesen auf unsere heutigen deutschen Bühnen, wo die Sänger oft in den miserabelsten, unsangbarsten Textanterlagen italienische, deutsche, französische, dänische u. s. w. Vocalparticen reproduciren müssen, und sie würden sagen, was die italienischen Sänger aller Zeit sagen : "Wir singen pur Gesangparticen, die nach unserer Methode, in unserm Sinne cantabel und dankbar sind, d. h. in denen wir unsere stereotypen Stimmkünste ad libitum zur Schau stellen können." - Wer es anders weiss - er rede, ich nehme mit Freuden Belehrnng an. Es kann freilich nicht in Abrede gestellt werden, dass der grösste Theil deutscher Vocalcomponisten, sonst wie jetzt, unsangbare Melodieen erfinden, die der liehle widerstreben, wie die harte Nuss dem Zahne; aber Sebastian Boch mit einem grossen Heere deutseher Meister. die von italienischer Siagweise leider wenig wissen und verstehen, sind nun einmal da, sie atehen, abgesehen von ihrer Unsamgbarekeit, auf einer solchen Kunsthöhe, sind mit unser Munstein und Wirken so verwachsen, dass wir sie nn-möglich in das Reich der Vergessenheit stürzen können und wollen; wenn sich alle italienisirenden Sänger kalt von Sebastian Baen abwendeten, so würde ich z. B. die Partie des Jesus in der grossen Passion doch für die höchste Aufgabe halten, welche ein deutscher Sänger zu die nnsichern und noch nnausgehildeten Sängern derartige Werke einstadiren; wo die Solfegirkunst aufhört, da fängt erst die deutsche Vortragskunst an. —

#### RECENSION.

Ferd. Hiller: Sechs Gesänge für eine Singstimme, mit deutschem und italienischem Texte (sei Pezzi per eanto) mit Begleitung des Pianoforte. Op. 23. Berlin, bei A. M. Schlesinger. Pr. 1/2 Thlr.

Um das Titelhlatt nicht mit "Sei Pezzi per canto" zn beginnen, und auf diese Weise manche fianfer deutscher Zunge abzuschrecken, hat die Verlagshandlung, gut merkantilisch, die deutsche Bezeichnung an die Spitze gestellt, ohgleich die dentschen Textesworte nur als eine (ührigens meist gelungene) Uebertragung des italienischen Originals erscheinen. - Auch weht uns aus den Melodieen der "Pezzi" eine so milde, sanfte Luft entgegen, die offenhar aus dem Lande kommt, ", wo die Citronen blühen," indess der harmonische Theil Zengniss gibt von dentschem Grand and Boden. - Wir opponiren übrigens dem Müllnerschen Ansspruche: "Nie sollten Nord und Süd sieh küssen" auf das Entschiedenste, und sind des Glanhens, dass eine sinnige Vereinigung von Erst und Milde, von Krast und Anmuth künstlerischen Gebilden einen ganz eigenthümlichen Reiz verleibe; uud dieser wohlthnenden Verbindung begegnen wir mit Behagen in diesem Werke eines deutschen Componisten, der aber mit vollen Zügen italienische Luft geathmet hat. - Bezeichnen wir nun die einzelnen Blumen dieses dustenden Strausses etwas näher.

No. 1. Pregbiera. Ein einfach edler Gesang, zuweilen von fast leidenschaftlicher Wärne durchdrungen, ohne die religiöse Haltung zu gefährden. Wie sehön ist in dieser Beziehung die Stellet: "Con la morte almen, gran Dio, fa che cessi il mio penar!" Und wie eindringend wirkt, kurz vor dem Schlasse, bei der Wiederholung des: "Nume interne!" die leidenschaftliche Steigerung der Melodie zur None! — Ein ungewöhnlibert, doch ungesuchter analoger Schluss rundet den ganzen, sehönen Gesang trefflieh ab. — der den der der No. 2. Serenala del Marinaro. Die wogende Begleiung nicht allein hezzichnet Element und Individualität des dichterischen Stoffes; auch das Ganze hat etwas Naturgetreusen und Abgeschlosseues. Der Gesang erhebt sich vorzüglich bei den Wendungen nach C-nnd Adur die ursprüngliche Tonart des hüheche Liedes ist Amoll) zu so frischem Leben und heiterer Anmuth, dass man behaglich mit dem Sänger auf seinem sanften Wellenpflade umherschaukelt. Viele freuunliche Züge treten aus dem Ganzen noch besonders wohlthuend hervor. Wie ausziehend wirkt z. B. bei der Stelle: "Ah, forse i ciglio languido," bei liegenbleibender Harmonie von Cdar, die der Melodie folgende Sexte in der Begleitung, was sich später in Adar wiederholt. Ueberhaupt beweist unser Componist ein ganz vorzügliches Talent in zweckmässiger, nicht überladener, und doch fast innuer bezeichender Begleitung!

No. 3. Canzone popolare: Lucas a non lucendo! Das Populäre liegt wohl nur in dem Gedanken der Dichtung, dass die erste Liche ihre eignen, süssen Schmerzen habe. — Populär, auch im bessern Sinne des Wortes, wird dieser Gesang wohl kaum werden, wenn wir anch einige geistvolle zusagende Wendungen nicht verkennen. Manche Fortschreitungen sind hart und nnerfrenlich. —

No. 4. Alla luna. In der Form des eigentlichen Liedes gehalten, und als solehes trefflich. — Der glücklich gewählten Tonart Des dur öllnen sich so interessante nahe und ferne Beziehungen, die der gewandte Harmoniker so glücklich benutzt, dass der kleine Raum der lieblichen Canzonetta sich zu erweitern scheint. — Die Consequenz der Schreibart betreffend wollen wir nur bemerken, dass der Bass im siebenten Tacte offenharrichtiger Fer statt E heissen mösse.

No. 5. L'invocazione. Eine recht innig empfundene Apostrophe an den verklärten Geist der Geliebten, mit reicher, hebender Begleitung. Die Wendung nach G dur ist eben so richtig motivirt als wirkungsvoll, und die Worte: ", ch'io venga in ciel con te" empfangen nun ihre wahre Bedeutung.

No. 6. Il desiderio. Schon die wenigen Tacte der Einleitung sprechen das Gelühl der Schnuscht wahr und schön ans, und so ist auch das ganze kleine Sück der zuweilen milde, dann aneh leidenschaftliche Andruck dieser Empfindung. Nach dem lebensvollen Mittelsatze tritt die geschickte Wiedereinführung des Haupttlemaß besonders günstig hervor. Das Bestrehen des Componisten, seine Schlüsse vom Heerwege des Gewöhnlichen zu entfernen, zeigt sich fast in allen Stücken dieser Sammlang, und auch in diesem "desiderio" mit günstigem Erfolge.

Wir schliessen nusere kurze Besprechung mit dem Wunsche, dass diese von schönem Talent und gebildetem Geschmack zeugende Sammlung recht bald die weite Verbreitung und Anerkennung finden möge, die sie verdient.

#### NACHRICHTEN.

Dresden, den 2. Angust 1843. Statt eines Berichtes ans Berlin, wo im vergangenen Monat, ausser dem im dritten Act des Otello beendeten Gastspiele des Tenori-

Google

sten Schmetzer, und dem Auftreten der berühmten Süngerin Vierdet- Garcia in zwei dramalisch musikalischen
Academiene im königt. Opernhause und einer Soirée im
Saale der Singacademie, nichts musikalisch lateressantes
vorgekommen ist, theile ich Ihnen Einiges von bier ans
mit, da die Anwesenheit des sehr beliehten Sängers Moriani die itslienische Oper in neuen Schwung gehracht
hat, wogegen aber die deutsche Oper, bei der Entfernung Tichatzscheck's auf längern Urlaub und dem temporären Verlust der Mad. Schröder-Dervient (welche
indess im October auf der hiesigen Bühne als Gast wie-

der austreten wird), gänzlich seiert. Seit me nem hiesigen Aufenthalt ist Moriani bis jetzt in den Donizetti schen Opern Lucrezia Borgia als Gennaro (2 Mal), Lucia di Lammermoor als Edgardo (3 Mal), Linda di Chamounix als Visconte di Sirval (3 Mal), Belisario als Alamiro mit grossem Beifall als Gast aufgetreten. Die frische, wohlklingende und starke Bruststimme dieses Tenoristen thut besonders wohl im trefflichen Mezza voce. Leider beautzt derselbe nur öfters das Effectmittel, sein Piano bis zur übermässigen Stärke des Tons anwachsen zu lassen, was nicht immer als schön zu bezeichnen ist. Das Falsett wendet Moriani nur selten, und dann sehr vorsichtig an. Seine Persöuliehkeit ist empfehlend und die mimische Darstellung für einen Sänger genügend. In den genannten Opern sang Mad. Spatzer - Gentiluomo die Lucia und Linda sehr angenehm, Dem. Wüst die Lucrezia Borgia mit dramatischem Ausdruck. Herr Wüchter führte die Rolle des Vaters der Linda characteristisch und kräftig durch. Der beliebte Komiker Herr Räder sang und spielte den Marchese in Linda mit vieler Gewandtheit, nor fast zu karikirt in der Darstellung. --In der katholischen Hofkirche wurde eine Messe von Reissiger in D moll von gediegener Arbeit und angemesseuem Styl vorzüglich ausgeführt, wie überhaupt die königl. Capelle sowohl in der Kirche, als in den Opern höchst Ansgezeichnetes im trefflichen Ensemble leistet. -In der evangelischen Hofkirche zeichnet sich noch fortwährend der verdienstvolle Hoforganist Johann Schneider durch sein treffliches, gediegenes Orgelspiel in den Präludien, Fugen und Choralzwischenspielen aus. - Ein italienischer Baritonist Signer Giabatta, Academico filarmonico di St. Cecilia in Roma, trat als Gast in der Oper Lucia di Lammermoor als Lord Enrico Asthon wirkungslos auf, da seine Stimme nur schwach und wenig sonor war. Desto mehr erfreute Moriani's seelenvoller Gesang als Edgardo, besonders in der Sterhescene im dritten Act. Am 29. Juli wurde Belisario im Ganzen vorzüglich gegeben. Signor Zezi führte die anstrengende Titelrolle in den beiden ersten Acten gelungen durch, im dritten wurde er durch plötzliche Heiserkeit behindert. Die Antonina sang Dem. Wüst mit leidenschastlichem Ausdruck und kunstgeübt, wenn auch nicht mit der vollendeten Fertigkeit einer van Hasselt. Die Partie der Irene führte Dem. Thiele, eine junge, talentvolle Sängerin von angenehmer Stimme, besonders im zweiten Act die gemüthvollen Scenen mit dem blinden Vater, recht gelungen durch. Den Alamiro sang Signor Moriani vortrefflich, insbesondere die glanzende Arie im dritten Act: "Trema Bizanzio," nach welcher der enthusiastische Beifall kaum enden wollte. Es wird nun Lucrezia Borgia noch wiederholt nud dann die neue Oper Rolla von Riecei gegeben werden, worüber kiaftig das Nähere. Diese Woche hat das Volksfest auf der Vogelwiese den Vorrang vor allen Kunstleistungen, besonders da die Witterung solches begünstigt. J. P. S.

Hamburg, im Juli. Der April-Monat war reich an Concertaufführungen. Der Concerte von Ernst und Döhler ist in meinem letzten Berichte sehon gedacht und so habe ich nur noch folgende zu erwähnen. Am Montage in der Charwoche veranstaltete Capellmeister Krebs ein Concert im Colossenm, welches sich sowell durch die grossartige Besetzung des Orchesters - es war 120 Personen stark - als durch die treffliche Executirung der drei Ouverturen zu Egmont, Olympia und Tell auszeichnete. Die Gesangvorträge in demselben waren schwach. Ein Duett aus Ferdinand Cortez, von Fraul. Jazedé und Herrn Wurda gesungen, worde durch Schuld der Sängerin total umgeworfen. Beethoven's vollständige Musik zu Egmont mit der Declamation von Mosengeil war die Hauptnummer des Concerts. Allgemein ward aber bedanert, dass keine Symphonie ausgeführt wurde, zumal die vorzüglichsten biesigen musikalischen Kräfte im Orchester versammelt waren. - Zum Besten des Kirchenbaues fand am Charfreitage ein Concert im Stadtheater statt, wozu Rossini's Stabat mater ausgewählt worden war. In unserer Arrangements liebenden Zeit - Lieder mit Worten werden zu Liedern ohne Worte und Lieder ohne Worte sogar zu Liedern mit Worten umgewandelt - könnte es leicht kommen, dass dieses Stabat mater in eine komische Oper metamorphosirt wurde, wozu eigentlich nur ein gewandter Librettoverlertiger erforderlich ist. Die Aufführung desselben allhier war durchweg missrathen, dass sie kaum mit einer guten Primavistsprobe verglichen werden kann. - In der Michaeliskirche wurde auch Mendelssohn's Paulus wiederum zur Aufführung gebracht, und zwar unter Leitung des Herrn Grund und zum Besten der hiesigen Warteschule. Die Ausführung stand im Allgemeinen den früheren hier gehörten nach. Theilweise waren Chor und Orchester zu schwach - letzteres bätte mindestens doppelt so viele Streichinstrumente enthalten müssen - theils hatte man sich anch manche Auslassungen erlaubt. Die Unkosten eines solchen sogenannten Wohlthätigkeitsconcerts betragen gewöhnlich zwischen 1500 bis 2000 Msrk Courant, wofür sich doch wohl eine in allen Theilen gnte Aufführung erzielen lassen sollte, zumal der Singchor bei solchen Gelegenheiten keine Kosten verursacht. -Ein Violinvirtuos, Herr Hauser ans Wien, gab eine Soirée musicale und spielte nachdem ein Mal im Theater in den Zwischenacten. Er zeigte sich als ein sehr tüchtiger und gewandter Spieler. Die übertreibenden Anpreisungen aber in öffentlichen Blättern, die ihn ohne Weiteres den ersten Virtnosen der Jetztzeit nannten, können seinem Auftreten nur schaden. - Für die im sächsischen Erzgebirge Leidenden ward auch noch von Herrn Otten ein Concert mit glänzendem pecuniären Erfolg veranstaltet. Wir machten darin die Bekanntschaft

von Mendelssohn's dritter Symphonic in A minore. Ausserdem brachte das Programm die Coriolan - Ouverture. Beethoven's Marsch zu dem Schauspiel: Die Ruinen von Athen, Serenade von Paer und den zweiten Act von Gluck's Orpheus. Man sieht, dass die Auswahl kunstsinnie and interessant war and die Ausführung bot nicht minder manches Erfreuliche. Die Symphonie von Mendelssohn ist ein anzichendes Werk, welches man beim öfteren Hören immer lieber gewinnen wird. - Da ich gerade über Concerte herichte, so will ich hier zugleich noch das von Fr. Liszt im Stadttheater erwähnen. Herr Liszt überraschte uns mit demselben am 26. Juni auf seiner Durchreise von Petershurg nach dem Rheine, an dessen Ufern er die Sommermonate zu verleben gedenkt. Von seinen Vorträgen war die Ausführung seiner Don Juan-Fantasie ganz ausgezeichnet und gehört diese zu seinen gelungensten Leistungen. Sein Begleiter Herr Ciabatta, italienischer Baritonist und Mitglied der Academia filarmonica zu Rom, sang mehrere Piecen von Mercadante und Donizetti zwischen den Solovorträgen, konnte aber, obgleich Liszt selbst am Piano begleitete, keinen ginnstigen Eindruck hervorbringen. - Ernst, Ole Bull und Döhler sind bier auch wiederum auf einige Tage gewesen, ohne sich aber öffentlich hören zu lassen. Ole Bull beabsichtiget diesen Sommer sich nach Nordamerica einzuschisten. Fanny Elsler's Triumphzüge allda werden noch manchen hünstler zur Fahrt nach dem jenseitigen hüsten des atlantischen Oceans verlocken! --

Das Theater war in den letzten Monaten sehr reich an Gästen, arm aber an guten Aufführungen. Jetzt sind es bereits sieben volle Monate, dass kein neues Werk zur Darstellung gekommen ist! Das Repertoir leidet an einer bier früher nie gekannten Einformigkeit. Donisetti und Auber kommen am Häufigsten vor, zuweilen auch Meyerbeer. Zur guten Besetzung einer deutschen Oper reight aber das jetzige Personal auch nicht aus. - Im April gaben italienische Sänger, die Herren Montresor, Paltrinieri, Ferrari, Torre und Rocca, einige Scenen aus Rossini schen und Bellini schen Opern in Costum in den Zwischenacten des Schauspiels und erwarben sich Beifall. Herr Ferrari besitzt eine schöne Tenorstimme. welche aber noch sehr geschult werden muss. Herr Montresor zeigte, dass er früher wohl einer der besseren italienischen Sänger gewesen ist. Paltrinieri ist ein braver Baritonist, Torre und Rocca sind hingegen ganz und gar Invaliden. - Mit vielem Eclat wurde eine aus 25 Personen bestehende französische Operngesellschaft unter Direction von Armand und Hebert - Massy angekündigt. Von den verheissenen zwölf Vorstellungen kamen aber aus Mangel an Beifall nur sechs zu Stande. Diese waren die Kronliamanten und der schwarze Domino von Auber, die weisse Fran von Boieldieu, die Alpenhütte von Adam, und die Regimentstochter von Donizetti. Ausserdem kamen noch einige Vaudevilles zur Aufführung. Mad. Hebert - Massy, die Prima - Donna, ist das einzige Mitglied der Gesellschaft, welches Beachtung verdient. Die Stimme derselben ist freilich schon passirt, sie besitzt aber einen kunstgerechten, gebildeten Vortrag in ächt französischer, leichter und graciöser Manier. Der Tenorist Herr Bonnamy bat eine so schwache und

dunne Stimme, dass sein Gesang im Ensemble, selbst bei Pianissimobegleitung des Orchesters, völlig unbörbar ist. Alle fibrigen Mitglieder der Gesellschaft sind nur Schauspieler und zwar zweiten und dritten Ranges. Das hiesige Chorpersonal hatte bei diesen Vorstellungen die Aufgabe, die mit deutschem Text früher einstudirten Chöre frauzösisch zu singen, wobei denn auch manches Unverständliche zu Gehör kam! - Eine junge Hamburgerin, Fraul. Beer, machte als Vitellia in Mozart's Titus ihren ersten theatralischen Versuch und zwar mit entschiedenem Glücke. Sie ist bis ietzt allein Schülerin von Mad. Cornet und macht ihrer Lehrerin Ehre. Die Stimme ist ein umfaugreicher Mezzosopran von schöner Blangfarbe. - Herr Emmerich vom Stadttheater in Bremen und Herr Maarder von Carlsruhe gastirten in Méhul's Joseph, Ersterer als Jacob mit einigem Beifall, Letzterer als Simeon ohne Beifall. - Herr Brassin vom Mannheimer Stadttheater sang drei Mal, nämlich den Caspar im Freischützen, den Don Juan und den Belcoeur im Liebestrauk, ohne Anklang zu finden. Derselbe hat einen frischen, sonoren Bariton, ist aber als dramatischer Sänger noch Anfänger. - Herr Kaps, Tenorist, und Herr Wrede, Baritonist, beide vom Rigaer Theater, sind nach Beendigung ihres Gastspiels allhier engagirt worden. Herr Kaps ist in kleinen zweiten Partieen ein sehr brauchbares Mitglied, Herr Wrede wird aber sich wohl nie die Gunst des Publicums erwerben köunen, da seine Leistungen zu untergeordneter Natur sind. - Das Gastspiel des Fräul. Capitain aus Frankfurt begann unter böchst günstigen Auspicien mit der Valentine in den Hugenotten. Die folgenden Rollen aber wurden durch stetige Unpässlichkeit des Fräul. Capitain sehr beeinträchtigt. Im Robert der Teufel musste sie sogar nach dem ersten Acte wieder abtreten. Nichtsdestoweniger verdienten und fanden ihre Leistungen vielen Beifall. Fräul. Capitain ist eine vortreffliche dramatische Sängerin, die auch in der Darstellung Ausgezeichnetes leistet. Die Stimme, obgleich nicht stark, aber sonor, ist tüchtig gebildet und der Vortrag zengt von gefäutertem Geschmack. Allgemein wünscht man, dass sie baldigst Hamburg wieder mit ihrem Besuche erfreuen möge. - Augenblicklich gastirt hier Herr E. Mantius aus Berlin. Er ist hereits im Tell, Liebestrank, im schwarzen Domino und in der Nachtwamllerin aufgetreten und zwar mit gleich glänzeudem Erfolge wie früher. Es gibt in Deutschland etzt wohl sehr wenige Sänger, die in der musikalischen Bildung mit Mantius auf gleicher Stufe stehen. Nicht allein, dass er im Vortrag italienische von französischer and beide wieder von deutscher Musik stets zu unterscheiden weiss, sondern auch die Eigenthümlichkeiten eines jeden Componisten werden von ihm gewissenhaft beachtet und es ist daher jede seiner Leistungen immer ein abgeschlossenes Ganze. Dabei ist Mantius nicht allein ein geist - sondern auch ein gemüthreicher Sänger. -Das Copenhagener Balletpersonal unter Direction des Herrn Bournonville erwirbt sich hier mit seinen Vorstellungen viel Beifall. Bis jetzt sind zwei vollständige Ballete in Scene gegangen: Napoli, und Toréado. Dem. Maria, erste Solotänzerin in Paris, hatte in beiden die Hauptrolle auszuführen. Die Musik dazu von Helstedt

und Gade, grösstentheils arrangirt, ist sehr geschmackvoll und zeichnet sich besonders durch gute Instrumentation aus. - Von Ole Bull werden einige Compositionen bei Schuberth u. Comp. erscheinen, welche im Voraus von der Verlagshandlung sehr belobt und angepriesen werden. Nous verrous!! -

#### Fewilleton.

In der Nacht vom 18. zam 19. Angost ist das grosse Operabaus zu Berlin ein Raub der Flammen geworden. Aosser der Musikaliensammlung konote fast gar nichts gerottet werden.

Dreyschock hat in Loudon aicht waniger als 15 Caucerte gegeben und molto onere e molto contante geerntet. Er wollte vau dart nach Wieshaden, Baden, Belgien, Holland reisen und im Wioter oach Paris zurückkehren. - Gleiebzeitig mit ihm fand das Wnaderkind Filtsch, ebenfalls auf dem Piacoforte, in London deu lebhaftesten Beifall.

Gestorbea ist elo Mitglied des Comité für den Mosikerverein zn Paris (s. d. Bl. No. 27), der junge talentvolle Demony, Vorgeiger an der zweiten Violine im Orchester der komischen Oper.

Anf Aoregung des Harrn Bottée de Toulmon, Bibliothekars am Pariser Cosservatorium der Musik, hat das historische Comité im fraozösischen Mioisterium des Innera beschlossen, alle seit dem Mittelalter bis zu Anfang des 17. Jehrhundert auf den Text des Homme armé componirte Messeo zu sammeln und berauszugebeo. Sia belanfea sich auf mehr als 300.

Das vierte nurddentsche Mosikfost (s. d. Bl. S. 483) ist am 14., 15., 17. nod 18. Juli zn Rostock gefeiert worden. Der Sangerchor hestand ans 310, das Orchester aus 150 Personeo. Marschner and Pott dirigirtee. Ansser mehreren Symphonicen, Concerten und Onverturen wurde Händel's Jadas Makkahnos und Mendelssohn's Lobgessog aufgeführt. Soln's sangan die Damen Marschner, Schlegel, Schloss nod Hahn, - die Herren Dettmer, Wolff, Kinl, Zachiesche und Wiedemann. - Das füofte anredentsche Musikfest wird nächstes Jahr in Altona gefelert werden.

Bel dam bekanuten Streite zwischen Gluck's und Piecini's Aahängern in Paris herechnete man den Ertrag, den die heides Opern : Gluck's Iphigenie and Piccini's Roland in thren ersten zwölf Vorstelluagen gebraeht batten, und es ergab sich für die Gluck'sche Oper die Snmme von 70,818 Llvres 5 Sous, für die Piecini'sche die Summe von 69,406 L. 5 S. - Meyerbeer's Robert der Teufel soll 1.200 000 Franken eingebracht baben.

Mainzer setzt sein beksaotes Unteraehmeo, die Kuost des Gesaoges als ein allgemeia meoschliebes sittlich-religiöses Bildungsmittel unter die Massen des Vnikes elazuführen, auch in England mit dem besten Erfolge fort. Berichte darüber enthält die bis April 1843 von ihm hersnsgegehene Musical Times and Siegiug Circular. lo Loodoo selbst wird die Zahl der Sehüler auf 6000 geschätzt; viele bedentende öffentliche Anstalten baben einzelne Classen errichtet. Fast chea so vial Zöglinge sind in Brighton. Sie geboren dan varschiedensten Alters- und Raugstnfen an; das Honorar für 4 Stnoden monatlich beträgt eigen Sixpeace (18 Kreuzer). Unnnterbrochen erhält Mainzer Bioladongen aus nederen Städteo, um anch la dieseo seio Unterrichtssystem eiozuführen.

Am 30. Juli fand zu Oberursel das zweite Taunussängerfest cion sehr gemüthliche Feier. - Mehr in's Grossartige fiel das em 1. und 2. Angost zu Schweinfurt abgehaltene frackische Maonergesangfest, woran 33 Vereine, ungefähr 400 Sanger, thatigen Antheil oshmeo. Es war eine besondere Festballe dazu errichtet worden, welche 2000 Znhörer fasste.

la Hahnel's, des Dresdoer Bildhaners, Werkstätte, wird jetzt dia Beethoven - Statue für den Guss le Nüreberg verbereitet. Herrlich ist es zu seben (sagt ein Correspondeot der AAZ.), wie der Künstler dem Wilden, Schroffen und Tratzigen der Gesichtszäge des grossen Musikers ein edlares Wesca verleiht durch die innere Bewegung des schaffenden Genius, die er eben zum Ausdrucke gelaogen lässt and mit jeoem in harmoolsche Verhiadung gehracht hat. Die Reliefs, welche die Seiten des Piedestals schmücken sollee, sind nun auch beendigt: vier Pignree le Medailloos solleu die verschiedenen Richtungen der Beethoren'sehen Musik bezeiebneu. Die erste, für die linka Seite, im Haut-Relief, an der Orgel sitzeed, stellt die geistliche Musik dar; die zweite, an der rechten Seite, mit zwei Maskeo uod der Doppelflüte, repräsentirt die dramatische Musik. Die Vorderseite ulumt, Bas-Relief, die Symphuoie ein: elon schwehende weibliche Figur, umgeben von vier Knaben in verschiedenen Bewegungen und mit eigenthümlichen Attributen (die vier Theile der Symphooie vorstelleod). Die vierte Figur ist die Pnotasia, auf nicer Sphing reiteod, um die Vertraotheit der Beethoven'schen Mose mit dem Rathselbsften zu bezeichnen.

Das Oratorinm "Moses" van Marx wird von dem Soller'schen Musikvereine in Erfort, dem sich zur Mitwirkung bei diesem Werke anch ein bedeotendes Churpersoosl, haaptsächlich durch die Bemühnngna des Mosikdireetur Golde, angeschlossen hat, am 14. October anfgefährt werden. Marx wird selbst dirigiren.

Redacteur: M. Hauptmann.

# Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 15. bis 21. August d. J.

Adam, A., Raaduletto sur l'Opéra : Le Roi d'Yvetot, p. le Pfte. Leipzig, Breitkopf et Härtel. 12; Ngr.

Mard, D., 10 Eindes méiod, at progr. p. le Viainn av. acc. d'nn 2º Vio-lon ad libit. Op. 10. Cab. 1. Braunschweig, Spehr. 20 Ggr. - Fant. p. Violon av. Pfes sur; Aoos Boleco. Op. 11. Edd. I Thir. 4Ggr. Albertini, L., L'Adien du Guerrier. Rom. milit. p. une Voix av. Pfe.

Majoz, Schntt. 18 Kr.

Auber, D. F. E., Le Due d'Olonna. Airs arr. en Harmonie par J. Mohr. Ebeud. 10 Fl. 48 Kr.

Bach, J.S., Compositions p. le Pfte sans et av. see. Edit. nonv. Cah. 9.

(Schinss.) Leipzig, Peters. 4 Thir.

— 3 Hefte Sonsten f. Vinline allein. Heft 1. 6 Smaaten. Studio ossla 3

Sonate per il Violiun Solo senza Basso, Leinzig, Ristner, 1 Thir.

Banck, C., Um Mitteroacht v. J. Rückert, f. 1 Sopran- od. Teoorst. m. Pfte. Brannschweig, Spehr. 6 Ggr.

Beethoven, L.v., Roudean p. le Pfte tiré du Coacerto Op. 73. Leipzig, Breitkapf et Härtel. 224 Ngr.

Benedict, J., Frühliogskings v. A. Lebret f. Soprac od. Tenor m. Pfte. Brannschweig, Spehr. 6 Ggr. Bertini, H., 50 Preludes p. le Pfte. Snite 3, Majoz, Schott, 1 Fl. 48 Kr.

- Le danbla Dièze. Roodlan-Etude p. le Pite. Op. 143. Ebendas. i Fl. 12 fir.

Burgmüller, F., Diana. Valse brill. p. le Pfte. Ebend. 45 Kr.

- La Mantagaarde, Valse brill, p. le Pfte, Ebend. 45 Kr. - La Reine des Fées. Valse brill. p. le Pfta. Ebend. 45 Kr. Burgmüller, F., Donx Souvenirs d'H. Dagied (Holder Tranm achoner : Tage), Mclodie p. nuc Voix av. Pfts. Maluz, Schott. 27 Kr. C., B., Souvenir a Ernst. Le Carneval de Venise transcrit p. le Pfte.

Copenhagen, Lose et Olsen. 12; Ngr.

Cacilia, eine Zeitschrift f. d. musikal. Welt, heransgeg. v. einem Vereine v. Gelehrten, Kunstverständigen u. Künstlern. Bd. 22. Heft 87. Mit Intelligenzblatt u. 5 musikal. Beilagen. Mainz, Sebott.

Chwatal, F.X., Potp. amusant et non difficile en Forme de Fantaisie de l'Opéra: Belisario. Op. 63. No. 5. Berlin, Schlesinger. 17; Sgr. - Potp. amusant et non diffielle en Forme de Fant. de l'Opera : Gemma

dl Vergy. Op. 69. No. 4. Ebend. 12; Sgr.

Concone, J., Aprile (Frühling), Notturno à 2 Vooi con Pite. Wien, Mechetti, 30 Kr.

Cwei, J., Le Printemps. L'Eté. L'Automne. L'Hiver. Album romant. d'Ariettes, de Nocturnes et de Duos ital, av. Pfte. Cab. 4. Ebd. 2 Fl. Curschmann, F., Die Rose n. R. Schumunn Volksliedeben v. Rückert. 2 Lieder f. Sopr. od. Ten. m. Pfts. Braunschweig, Spehr. 4 Ggr. Carray, C., Melodie sentimentale et Cadence agltée p. le Pfte. Op. 688.

Ebend. 8 Ggr.

- Etude général. Encyclopédie d. Passages brill. p. le Pfte tirées des Oenvres des Pinoistes oociens et moderns reencillies, doigtées et rongées en ordre chronologique. No. 1-4. Wien, Mechetti. à 1 Fl. Dibler, T., Adien à Conenhagne, Rom, p. Pfte et Violon, Copenhagen,

Lose et Olsen. 10 Ngr.

Donizetti, G., La Fille du Régiment (Marie od. d. Regimentstochter). Opera com. en 2 Act. srr. à 4 m. p. le Pfte. Maioz, Schott. 7 Fl. 12 Kr. -Italien. Ouvert, f. d. Pfte zu 4 llooden. No. 2. Assedio di Calais 45 Kr. No. 3. Gemma di Vergy 1 Fl. No. 4. Sancia di Castiglia 30 Kr. Prag, Hoffmann.

-Italien, Ouvert, f. d. Pfte. No. 2, Assedio di Calais 30 Kr. No. 3. Gemma dl Vergy 38 Kr. No. 4. Sancia di Castiglia 20 Kr. Ebend. Dreyschock, A., La Coupe. Chanson à boire p. le Pite. Op. 25. Mainz,

Schott. 43 lir.

- Morcenu de Concert p. le Pfte. Op. 27. Ebend. 2 Fl.

- Six Airs ceosanis transcrits p. le Pfte en Forme d'Etudes. Ehend. 1 Fl. 30 Kr. Duernoy, d. B., Bagatelle p. le Pfle sur une Chansonette Nupolitaine.

Op. 124. Leipzig, Breitkopf et llärtel. 15 Ngr.

- Tarentelle de Naples p. le Pfle. Op. 125. Ebend. 15 Ngr.

Eiser, M., Schlommerlied u. Sie liebt dieh v. K. C. Tenner f. 1 Singst.

m. Pfte. Op. 7. Mainz, Schott. 27 Kr.

- Hol'üher v. K. C. Tenner f. 1 Singst. m. Pfte. Ebend. 27 Kr. - Mutterseelen allein v. K. C. Tenner f. 1 Singst. m. Pfte. Ebd. 18 Kr. - Das Wirthshaus am Rhein v. K. C. Tennerf. 1 Singst. m. Pfte. Ebendaselbst. 18 Kr.

Filteh, C., Premières Ponsées music. No. 1. Romance. No. 2. Barca-rolle. No. 3. Mazurko) p. le Pite. Op. 3. Wien, Mechetti. 30 Kr. Gade, N. FF., Nordiske Tonebilleder. Fantasier for Pfte for 4 Hander.

Op. 4. Copenhagen, Lose u. Olsen. 174 Ngr.

- Frühlingsblumen. 3 Stücke f. d. Pite. Ehend. 10 Ngr. Gesange, mehrat., n. d. ersteo Abtheil. d. Mozart-Albams in Stlmmen gedracht. Van einem Verein berühmt. Meister f. 2 Ten. n. 2 Bassat.

Braunschweig, Spehr 16 Ggr. Gretry, Une fièvre brulante de Riebard Coeur de Llon av. Piano-Accom-

pagnement d'A. Adam. Mainz, Schott. 27 fir.

Haydn, J., Ocovres complets. Cob. IV. contenant : No. 1. Sonate in G p. le Pfte. 10 Ngr. No. 2. Sonate in B p. le Pfte. 10 Ngr. No. 3. Sonate in D p. le Pfte. 10 Ngr. No. 4. Sonate in C p. le Pfte. 10 Ngr. No. 5.

Sonate in G p. le Pfic av. Violon 20 Ngr. No. 6. Sonate in F p. le Pfic. 10 Ngr. No. 7. Variat. p. le Pfic. 10 Ngr. No. 8. Trio p. Pfic, Flute et Veelle. 25 Ngr. Nonv. Edit. Leipzig, Breitkopf et Hürtel. Heller, S., Die Forelle. La Truite de F. Schubert. Caprice brill. p. le

Pfte. Op. 33. Berlin, Schlesinger. 174 Sgr. Erlkonig. Le Roi des anines de F. Schubert. Ballade p. le Pfie. Op. 34.

Eband, 174 Sgr. - Die Post. La Poste de F. Schubert. Improvisata p. le Pfte. Op. 35. Ebend. 17: Sgr.

- Lob der Thrunen. Eloge des larmes de F. Schubert. Morceau de Salon p. le Pfte. Op. 36. Ebend. 17; Sgr.

Related, E., Mosaique du Bullet : Le Toréador arr. p. le Pfic. Copenhagen, Lose et Olsen. 171 Ngr.

Birsch, R., Zapfenstreich v. Gaudy. Musikal. Schwaak f. 1 Bassst. m. Pfle u. kleiner Trommel. Op. 5. Prag, Hoffmann. 40 Kr.

Hirsch, R., Der Gaadolier v. A. v. Steraborg f. 1 Singst. m. Pfte. Op.21. Wien Mechetti. 30 Kr.

Hoven, J., Die zwölfte Stunde. Der Gesang d. Seejangfern. An ein junges Madeben. Gedichte v. Heine f. | Singst. m. Pfte. Op. 11. 2º Ausgabe. Ebend. 30 Kr.

- Schlummerlied a. d. Oper : Turandot f. 1 Singst, m. Pftc u. Veelle

od. Horn. Mainz, Schott. 54 Kr.

Hunten, F., Quatre Rondos. No. 1. Ricciardo e Zoraide. 72 Sgr. No. 2. Le petit Tambonr. 7; Sgr. No. 3. La Cenerentola. 7: Sgr. No. 4. Le Siège de Corluthe 7 + Sgr. p. le Pfte. Op. 30. Berlin, Schlesinger. Kawan, F., 4 Impromptus p. le Pfte. Op. 1. Prag, Hoffmann. 30 Kr. Breutzer, C., Jügers Lust n. Jügers Leid v. O. L. B. Wolff. 2 Lleder f.

Sopr. ad. Tenor m. Pfte. Brannschweig, Spehr. 6 Cgr Kucken, F., Wiegenlied v. Dilia Helcon f. Sopr., Alt, Tenor u. Bass.

Aus Op. 33. Partitur u. Stimmen. Berlin, Schlesinger. 10 Sgr. Labitzky, J., Romanaff-Quadrille. Op. 93. Für PRezu 4 Handen. 38 Kr. Für Pfteallein 30 Kr. Prag. Hollmann.

- Riquiqui-Galopp. Op. 97. Pür Pfte zu 4 Häuden 45 Kr. Für Pfte alleln 30 fir. Ebend.

Druskeniki Mazurka f. Pfte. Op. 101. Ebead. 15 fir.

Liszt, F., Uogorischer Sturm-Marsch f. Pfte zu 4 Händen arr. v. Mockwitz, Seconde Marche hongraise. Berlin. Schlesinger. 22; Sgr. Massak, F., Die schwarzen Perleu v. F. Wend f. 1. Singst. m. Pfte. Op. 14. Wien, Meebettl. 30 fir.

Moscheles, J., Ballade p. le Pfte. Braunschwoig, Spehr. 10 Ggr. Mozart, W. A., Sinf. ea Ut majenr (Cdnr) av. la Fugue, arr. p. 2 Pftes

à 8 m. par F. V. Bentelde Lattenberg. Prag, Hoffmann. 5 Fl. 30 Kr. Oechmer, A., Nocturne p. le Pfte. Op. 1. Mainz, Schott. 1 Fl. Parish-Alvars, E., Gr. Pant. et Variat. de bravoure p. la Harpe sur des

Motifs italieus. Op. 57. Wien, Mechetti. 1 Fl. 30 Kr. - Sonvenir de Bochsa. Mosaique musicale brill. et faeile p. la Harpe.

Mainz, Schott. 1 Fl. 48 Kr.

Pirkhert, E., Trois Airs allem. p. le Pfts. Op. 7. Wien, Mechetti. 45 Kr. Plachy, FF., Delices d'Opéras d. G. Donizetti. Pet. Fant. fac. et brill. p. le Pfte s. les Motifs les plus fav. Op. 95. No. 19, 20. Ebd. à 30 Kr. Rastrelli, J., Der Wanderer v. H. Kriete f. Supr. od. Tenor m. Pfte. Braunschweig, Spehr. 8 Ggr.

Rosellen, H., Variat. non difficiles sur un Motif favori da la Donna del Lago de Rossini. Op. 8. Berlin, Schlesinger. 12, Sgr.

- Fuot. brill. sur le Ballet ; In Volière p. le Pfte. Op. 20. Ebd. 15 Sgr. Sauerwein, F., La Jennesse. Pensée fagitive p. le Pfte. Op. 3. Wien. Mechetti, 30 Kr.

Sbjrka. Českýh pjanj pro geden hlass průwodem Fortepiana. Cislo 1i. Prag, Hoffmano. à 12 Kr.

Schad, J., La Graciense. Gr. Valse p. le Pfte. Op. 22. Mainz, Schott. Schimak, E., Aonen-Polka f. d. Pfte. Prag. Hoffmann. 15 Kr.

Skraup, F., Motterliebe f. | Singst. m. Pfte. Op. 4. Ebend. 20 Kr. - Wanderlieder v. E. Vogl f. 1 Singst. m. Pftc. Op. 5. Ebend. 38 Kr. Der Wolkenhimmel v. A. Grafen v. Auersperg f. 1 Singst. m. Pfte.

Op. 18. Ebeud. 30 Kr.

3 Lieder für I Singst. mit Pfte. Op 23. Ebend. 54 Kr. Rom. a. d. Oper: Udalrich u. Bozena f. I Singst. m. Pfte. Ebd. 20Kr. Spohr, L., Unterwegs v. F. Dingelstedt f. Sopran ad. Tenor m. Pfte. Braunschweig, Spehr. 4 Ggr.

Spontini, Die Blumen f. Sopran ad. Tener m. Pfte. Ebend. 8 Ggr. Strauss, J., Walhalin-Toaste. Walzer. Op. 147. Für Orch. 3 Fl. 30 Kr., f. 3 Viol. u. Bass 1 Fl., f. Viol. u. Pfte 45 Kr., f. Flöte u. Pfte 45 Kr., f. Flote allein 20 Kr., f. Czakan 20 Kr., f. Guitarre 30 Kr., f. Pfle zu

4 Handen 1 Fl. 15 Kr., f. Pfte allein 45 Kr., im leiebten Style 30 Kr.

Wien, Haslinger. Swabada, F. F., České Národní Tance pro Pfte spořádal. Prag, Hoffmann. 45 Kr.

Thalberg, S., Nocturuo p. le Pite. Braunschweig, Spehr. 8 Ggr. Theimer, E., Eine Thrane v. C. Bock f, 1 Singst. m. Pfte. Prag, Hoffmann. 30 Kr.

Titl, A. E., Frage v. Elise Bocchini f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 33. Wien, Mechetti. 30 Kr.

Truba, H., Lied v. C. Reinhold f. Sopran od. Tenor m. Pfte. Brauasehweig, Spehr. 4 Ggr.
Feit, IF. H., Rhapsadiep. le Pfte. Op. 10. Ebend. 8 Ggr.

Fogl, D. G. H., Gebirgs-Ländler (Valses montagnardes) f. d. Pfte. zu 4 Handen. Mainz, Schott. 45 Kr.

Sämmtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Härtel in Leipzig zu beziehen.

# Ankündigungen.

Beim diesjährigen Musikfest zu Liegnitz warde anfgeführt:

#### Halleluja von Klopstock. In Musik gesetzt vom Domkapellmeister Joseph Schnabel.

Verlag von F. E. C. Leuckart in Breslan. Preis 5 Sgr.

### Ferner ist so eben erschienen :

Jubel - Cantate

für vierstimmigen Chor mit Begleitung des Orchesters, zur 100jährigen Kirchenfeier and zum Gebrauch bei

Jeder öffentlichen Sonn - und Festings-Feler, jedoch mit Anwendung des ad No. II u. III untergelegten Textus. Componirt von

Ernst Köhler.

Op. 66. Part. Subser.-Preis, welcher binnen Kurzem erlischt. 1 Thir. Diese Cantate hat bei verschiedenen Anfführungen bereits die ehrenvoliste Anerkennung gefunden. Die Verlagsbanding F. E. C. Lewekart in Breslan.

# NEUE MUSIKALIEN.

im Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig erschienen und durch alle Buch- und Musikalienhandlungen zu beziehen sind: Adam, A., Der König von Yvetot (Le Rul d'Yvetot). Komische Oper in 3 Acten. Vallständiger Klavierauszug mit dentschem und französischem Texte ..... - Ouverture daraus für Orchester ..... Beethoven, L. v., Ouverture zu Leonare, No. 2, für das Piannforte ..... - 20 Campagnoli, B., 6 Duos p. 2 Vinlons faciles et progressifs p. l'atilité des jennes Amateurs, Op. 14. N. Edit. sonnette de Béranger, intercalee dans l'Opera d'Adam. Op. 122 ...... - 121 Helsted, C., 6 Gesange für eine Singstimme mit Piaforte. Op. 1 ..... - 90 Hanten, F., Fantaisie pour le Piane sur 2 Thèmes de l'Opera : Linda di Chamounix de Danizetti. Op. 126. Malhbrenner, F., Grands Fantaisie de Bravanre ponr le Piano sur le Dao des Cartes de l'Opéra: Charles VI. de F. Halevy. Op. 165 ..... Lortzing, A., Onverture aus der Opers Der Wild-schütz, für das Pianoforte zu 4 Handen eingerichtet. - 20 - - Favorit-Walzer daraus für das Piannforte ......

Marsehner, Dr. H., 2 Vigilien van F. D. für i

Marxsen, E., 6 Tafellieder für vierstimmigen Man-

Methfessel, A., 4 Salon - and Concert - Gesange für 1 Singstimme mit Pianoforte als Einlagen zu den Opern :

nerehnr. Partitur und Stimmen. Op. 50 .....

Fra Diavalo. Barbier von Sevilla. Zanetta. Sehwar-

Soprau - nder Tennrstimme mit Pianoforte. Op. 120 .. - 10

Fra Diavale ..... - 20

bier von Sevilla ..... -

3. Lied zu der Oper: Zanetta .... - 10 4. Conplets zu der Oper: Der

- 2. Cavatine zu der Oper: Der Bar-

schwarze Damina ...

tragen können. Lehranstalt zu entriehten. sus des Unterrichts. ber, Varmittags, im Sasle des Gewandhauses vor der Prüfungscom-mission persönlich einzufinden, wo ihnen dann nähere Bestimmung

Ries, F., Fantasie für das Pianoforte nuch Schiller's Gedicht : Resignation. Op. 109. Fantasie No. 7. Nene Ausgabe .... Rossini, Potpourri nach Themen der Oper : Die diebische Elster, für das Pianoforte, ...... - 90

Bei Harl Aue in Dessau ist so eben erschienen : Schmelder, Dr. Fr., herzogl. Anhalt Dessanischer Hof-Kapellmeister, Ritter u. s. w., Harzlieder für vier Männerstimmen. Op. 99. 14° Sammlung der Gesange für Manuerstim-men. Partitur und Stimmen. 1 Thir.

Jede Stimme wird auch einzeln abgegeben.

### Conservatorium der Musik zu Leipzig. Zweites Halbjahr 1843 - 44.

Das Conservatorium bezweckt hanptsåehlich : höhere Ausbildung in der Musik; der Unterrieht erstreckt sich theoretisch und practisch über alle Zweige der Musik, als Kunst und Wissenschaft betrachtet, and umfamt namentlich Harmonie - und Compositionslehre, Instrumentenspiel (Clavier, Violine, Orgel, im Solo-, Parti-tur-, Quartett-, Orchesterspiel n. s. w.), Gessmy (Solo- und Char-gesang); anch wird durch Vorlesungen über musikalische Literstur, Aesthetik und andere Theile der Musikwissenschaft, an wie in geeigneten Fallen durch Unterricht in der Italienischen Sprache für umfassende Ausbildung der Zöglinge gesorgt. Als besondere Bildungswittel bieten sich nusserdem dar; die in jedem Jahre stattfindenden Abonnements - oder Gewandhans - Concerte and die dazu gehörigen Proben, ingleichen Quartett-Unterhaltungen; zu welchen sammtlichen Zöglingen des Instituts der Zutritt nuentgeltlich gestattet sein soll. Anch wird der Besneh der von dem Thomanerehore wochentlich ausgeführten Kirchenmasik und der Varstellungen der städtischen Oper zur musikalischen Fortbildung bei-

Das Hanorar für den gesammten Unterricht beträgt jährlich 80 Thaler und ist vierteljährlich pränumerando an die Casse der

Am bevorstehenden 1. November 1845 beginnt ein neuer Cur-

Die Anfnahmeprüfung neuer Sehüler und Sehülerinnen erfalgt in der Zelt vom 22. bis 28. October d. J.; sie geschieht in der Reihenfolge wie die Anmeldnugen bis dahin eingegangen sind; es werden jedoch sämmtliche Angemeldete ersneht, sieh am 22. Oeto-

über die Zeit ihrer Prüfung zugehen soll. Die Aufnahmeprüfung beschäftiget sich vorzugsweise anch mit Beurtheilung der practischen Leistuagen der Angemeldeten, und es haben letstere daher geeignete, von ihnen bereits möglichst gut eingeübte Musikstücke (Clavier-, Vinlin-, Orgel- oder Gesangstücke) mitznhringen, welche sie, auf Verlangen, vor der Prüfungscommission ausführen sollen. Diejenigen, welche eigene Compositionen oder andere eigene sehriftliebe musikalische Arbeiten bei der Prü-

fung berücksiehtigt wünschen, werden aufgefordert, dieselben ebenfalls mitzubringen ader noch varber an das Directorium einzusenden. Anfragen sind in frankirten Briefen an das unterzeichnete Directorinm an riehten. Persönliche Anmeldungen konnen sofort bei

dem Stadtrath Herrn Dr. Seeburg allhier erfnigen. Leipzig, den 16. August 1843. Das Directorium am Conservatorium der Musik.

# Grosse Musikalien-Auction in Leipzig.

Das Verzeichniss der von Herrn Musikdirector und Organisten A. Pohlens hinterlassenen ansehnlichen Sammling von Musikalien nnd Büchern, welche vom 9. - 10. Octaher d. J. versteigert werden, ist so eben erschienen. Leipzig, den 14. August 1845.

C. E. Sehmidt, verpfl. Univ. - Proclam.

# ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 30" August.

*№* 35.

1845.

Inhalt: Die italienische Solfoggirkunst in ihrer Beziehung zur deutschen Gesangcultur. (Beschluss.) — Recessionen. — Nachrichten:
Aus Dresden. Aus Leipzig. Aus Weimar. Aus Erfart. Aus Halle. Frühlingsopern u. s. w. in Italien. — Feuilleion. —
Verseicheins auserschienene Musikalien. — Ankündigungen.

Die italienische Solfeggirkunst in ihrer Beziehung zur deutschen Gesangeultur. (Beschluss.)

Wenn es ausgemacht ist, dass aller menschliche Gesang auf der unwandelharen Basis der menschlichen Natur ruht, so mass es auch eine nawandelhare Basis für den Kunstgesang aller Zeiten und Völker geben. mögen immerbin auf dem gemeinsamen Kunstterrain die verschiedenartigsten Bänme mit ihren Blüten und Früchten emporwachsen. Die Naturstimme ist blos das rohe Material, welches znm hunstinstrumente berausgebildet werden muss; selbst hei der allergünstigsten Organisation werden sich in einer unansgehildeten Stimme neben gesunden und überkräftigen Tonen auch kranke, matte. scharfe, kurz für den Knostgebrauch unanwendbare Töne vorfinden, die der Ausbildung und Verschönerung hedürfen. Soll somit die Stimme für Kunstgesang brauchbar gemacht werden, so müssen die Tone im ganzen Stimmbereich gleiche Klangschönheit erhalten; der angehende Sänger muss ferner alle Intervalle in den verschiedenartigsten Accordverhindungen treffen, alle Tone verschiedenartig modificiren lernen, und Herr der höheren Portament - und Bravourkunst werden.

Dies ist die gemeinsame Basis für jeden konstvollen Gesang, jeder Sprache und jedes Landes. In dieser Beziehung bleiht die italienische Solfeggirkunst auch für den dentschen Sänger von grossem Werthe; da aber alle italienischen Solfeggien die Eigenthümlichkeiten vieler deutschen Vocalcomponisten ganz noherücksichtigt lassen, so muss nach meinem Dafürhalten das italienische Solfeggienwesen beschränkt werden; ich spreche dies um so unumwundener aus, da schon Pistocchi für italienische Sänger eine solche Beschränkung vorgenommen hat. Der einst so berühmte Fariuelli stand schon in der ersten Periode seines Sängerruhms, als er den Gesangmeister Pistocchi besuchte, nm sich von ihm ein anumwundenes Urtheil über seine hisherigen Leistungen zu erhitten. Pistocchi sprach: "Die Natur hat Ihnen alle Eigenschaften zu einem Gesangkunstler verliehen; Sie würden bei richtig geleiteten Stimmbildungsstudien jetzt ein wahrhaft grosser Sänger sein." - Farinelli hatte keineswegs ein solches Urtheil erwartet; er war aber beseelt von dem Wunsche, das Hüchste in seiner Kunst zu leisten, und bat den würdigen Meister, seine Gesangstudien bei ihm fortsetzen zu dürfen. Pistocchi nahm den lernbegierigen Schüler an. Auf einem, einzigen Blatte" waren die Studien verzeichnet, welche Farinelli mit dem beharrlichsten Fleisse täglich übte. — Nach Verlauf eines Jahres enliless der Meister seinen Schüler mit dem Zeugnisse eines vollendeten Gesangvirtuosen. — "Welche Uchungen mögen wohl auf diesem Blatte verzeichnet gewesen sein?" — so hat schoo Mancher gefragt; ich meine: im Wesentlichen wohl keine anderen, als:

 Uebungen, welche (bei mündlich erlerntem, richtigem Tonansatze) den Mechanismus der Stimme t\u00e4gglich naturgem\u00e4ss in Bewegung setzen; denn die Stimme muss t\u00e4glich eingestimmt und in geh\u00f6riger Ordnung erhalten werden;

 Uebungen, welche die Stimme in allen Tonlagen kräftigen, ausgleichen und ausdehnen, und

3) Uebungen, welche die Stimme geläufig machen. Langjährige Erfahrung als Sänger und Gesanglehrer hat mich vollkommen überzengt, dass die von mir bei Breitkopf und Härtel kürzlich herausgegebenen .. täglichen Gesangstudien" (mit einem Vorworte), zweckmässig hetriehen, ganz wesentlichen Nutzen bringen; sie bilden das Fundament für alle weitere Solfeggirknust, und machen einen guten Theil der gewöhnlichen modernen italienischen Solfeggien enthebrlich. Ist der Schüler in allen Transpositionen, in allen Stärkegraden und allen Bewegungsarten Herr dieser täglichen Studien, dann wird er bei beharrlichem Fleisse und erheblichem Talente die kunstreichen Solfeggien der besten Meister mit schnellem Erfolge überwinden lernen; so gekräftigt, wird sein Gesangorgan die Unehenbeiten und das Unsanghare vieler deutschen Melodieen erträglich finden, er wird die deutschen Gesangsahnormitäten wohl gar - ich hätte beinahe gesagt - lieb gewinnen, doch das sei ferne!!-Denn wenn nasere deutschen Vocalcomponisten, von denen nur sehr wenige gute Cantabilität respectiren, wittern, dass die dentschen Sänger Widerstimmigkeiten lieb gewinnen, dann kann man gewiss sicher sein, dass sie gründliche Gesangstudien ganz vernachlässigen! Jeder ächte Instrumentalcomponist muss den Character der Instrumente studirt haben, will er anders wahren Instrumentaleffect hervorbringen. Ein Componist schreibe für irgend ein Orchesterinstrument eine instrumentwidrige Passage, er muthe ihm Tone zn, die der Spieler nur schlecht herausbringen kann, die nicht in der Tessitur des

Instruments liegen - gleich wird das Verdammungsnrtheil über den Componisten gesprochen - und mit Recht. "Der Mann - beisst's - ist ein musikalischer Pfuscher, er will componiren, und versteht nicht die Instramentation! das sind Clavier - aber keine Clarinettpsssagen; die Cantilene liegt für die Violine, aber nicht für die Flöte; " kurz - die Composition mag noch so viel Geist and Leben athmen, sie wird verworfen, denn der Mann hat das Seine nicht gelernt, er schreibt unausführbare Sachen! - Hand auf's Herz, ihr dentschen Gesangcomponisten ohne Gesangstudinm, wisst ihr, was es heisst: stimmgemäss schreiben? ich antworte : ihr seht den Splitter im fremden Auge, aber den Balken im eignen Auge seht ihr nicht! - Das Genie ist und erscheint nur insofern gross, wiefern es durch Studinm gereift ist. Mozart hat unwiderleglich dargethan, dass man auch bei der eomplicirtesten, geistreichsten und selbst bei massenvoller Instrumentation den Sänger in seinen Rechten lassen könne; jetzt aher würdigt man oft den Sänger zam Instrumente herab. - Unsere vornehmen Vocalcomponisten müssen den guten Cantabilitätsstyl der Italiener sich aneiguen, dabei sich aber vor den modernen Auswüchsen desselben haten, und uns mit ihrem überlegenen Kunstvermögen im guten Style Gates liefern. Dann wird die Vocalkunst von hier ans neu erblüben, dann wird wohl anch Einer kommen, der in diesem guten Style die verdorhene Dichtnngs - und Gesangeinheit auf dem Theater herstellt, wie sie namentlich Mendelssohn - Bartholdy im Oratorium glücklich hergestellt hat. Die alten italienischen Vocalcomponisten waren fast ohne Ansnahme gründlich gebildete Sänger und schrieben stimmgemäss : was Wunder, wenn die dsmaligen Sänger nach langjährigen Stimmbildungsstudien Kanstwürdiges in ihrer Art leisteten? - Ist der dentsche Sologesang im Sinken, so ist er durch Deutschlands Componisten gleichfalls heruntergebracht; ger Viele reiten hier auf fremdländischen Rossen, und so weiss denn der deutsche Sänger oft nicht, in welchem Sattel er recht und gerecht sitzt. Es rette der Deutsche auch seine Nationalität in der Kunst des Gesanges, er stifte Gesangschulen, damit der angehende Sänger eine solide und gründliche, ruhig erzogene Bildnng erhalte. Die italienische Gesangmethode muss eine mehr erweiterte und sichere Basis erhalten, die für die eigentliche Kunst so wichtige Vortragslehre aber zur psyehologischen Diseiplin erhohen werden, dann wird anch auf dentschem Boden die Gesangkunst nen und kräftig erblüben.

### RECENSIONEN.

F. W. Marpurg: Abhanding von der Fuge. Nach den Grundsätzen und Beispielen der besten in - und ausländischen Meister entworfen. Neu bearbeitet, mit erlänternden Anmerkungen und Beispielen vermehrt von S. Sechter, erstem Organisten der k. k. Hofcapelle in Wien. Wien, bei A. Diabelli u. Comp. Preis: Erster Theil 10 Fl. Zweiter Theil 12 Fl. Conv.-M. Herr S. Sechter, welchen wir in Kenntniss und

Ausübnng als einen der ersten Contrapanctisten unserer

Zeit zu ehren haben, hat sich durch die nene Ausgabe dieses Werkes ein sehr anerkennungswerthes Verdienst erworben. Marpurg's Abhandlung von der Fuge steht seit vielen Jahren in einem fast nnangetasteten guten Rufe. Es ist das anaführlichste Buch über diesen Gegenstand, durch den Text und vorzüglich durch die grosse Menge guter Beispiele gründlich und anschaulich belehrend. Diese letzteren waren aber in der früheren Ansgabe in einem besonderen Hefte enthalten, in engem, veraltetem und ungefälligem Drucke. Herr Sechter hat dieselben in den Text aufgenommen, an den betreffenden Stellen eingeschaltet und so den Leser der Mühr des unbequemen und zerstreuenden Nachsuchens überhoben. Ueberdies verdanken wir aber dem neuen Bearheiter noch manche erganzende und herichtigende Bemerknngen, so wie die Verhesserung vieler veralteten oder zu unhestimmten Ansdrücke. Die Schwierigkeiten, welche sich bei der Revision eines so voluminosen Werkes vorfinden, das der Zeit angemessen hergestellt werden soll, ohne im Wesentlichen etwas von seiner Einrichtung zu verlieren, sind immer grösser, als es nach vollbrachter Arheit scheinen will. Als Anhang erhalten wir eine schätzhare Zugabe in der Analyse der Schlussfuge von Mozart's Cdur Symphonie. Zu hedauern ist allein bei dieser neuen, sehr schönen Edition, dass das Werk durch die Art des Druckes (in Zinn geschlagene Schrift) um so vieles theurer geworden ist. Die letzte Ausgabe von 1806, Leipzig, bei C. F. Peters, kostete 3 Thir. 20 Gr. Diese nene 22 Fl. Conv. - M. - fast das Vierfache. -Dadnrch wird aber die Anzahl derer, die sieh das Werk käuflich anschaffen können, sehr verringert. Möge es der kleineren Zahl in seiner nenen Gestalt um so grösseren Nutzen bringen.

Dr. H. Marschner: "Verloren." - " Hinaus in die Welt." - "Der Seemann." Gedichte von Wolfg. Müller, für eine tiefe Stimme mit Begleitung des Pianosorte. Op. 123. Dresden, bei W. Paul. Pr. No. 1. 12 1/2 Ngr. No. 2. 15 Ngr. No. 3. 17 1/2 Ngr.

Es werden uns hier drei Gesange geboten, die sämmtlich das Strehen des trefflichen Componisten nach Characteristik henrknnden. Die geistvollen, oft wahrhaft ergreifenden Dichtungen sind mit Ernst und Wärme aufgefasst, und meist recht prägnant wiedergegeben. -Sind die drei Compositionen anch nicht von gleiehem Werthe, so erregen sie doch, jede in ihrer Weise, ein nicht gewöhnliches Interesse und sind sehr geeignet, dem Componisten nene Frennde zu werhen.

No. 1. Verloren. Die gnt gedachte Einleitung deutet recht hezeichnend die aufgeregte, ruhelose Stimmung des Sängers an. Dass der Componist die declsmstorisch gehaltene Melodie durch den Begleitungsbass verstärken lässt, während die rechte Hand die Harmonie zu führen hat, finden wir vollkommen angemessen; vielleicht würde jedoch ein früheres Ahhrechen dieser Begleitungsart noch wirksamer gewesen sein. Auch wäre dem achtzeiligen. ganz gleichen Rhythmus wohl eine Steigerung oder Nünncirnng vortheilhaft gewesen, zumal da, nach einem kurzen Zwischenspiel, derselbe Rhythmus mit ganz gleicher Betonung wiederkehrt. Ungemein wohlthnend ist nach dem schmerzvollen, durch scharf distanirende Begleitung nnch verstärkten Ausrufe, und überhaupt nach der schwermüthigen Farbung des Ganzen, die milde, tief empfundene Stelle : "O könnt' ich nur einmal sehen die tiefen, frommen Augen!" Ehen so schon declamirt als harmonisch eindringend behandelt, erscheint dieser Satz so naturgetren und besänstigend, dass man fast wünscht, es bätte dem Componisten gefallen mögen, auch dem nahen Schlusse diesen versöhnenden Character zu geben (was sich psychologisch recht wohl vertheidigen liesse). atatt, wie er es nun vorgezogen hat, durch ein wehmüthiges Nachspiel, im Sinne der Einleitung, den Horizont wieder zu verdüstern. Bedeutsam tritt indess dabei noch die geschickt verwehte Erinnerung an die erste declamatorische Stelle des Gesanges hervor : .. Ich ruh' nicht in den Nächten!" - ein kleiner, aber recht künstlerischer Zug.

No. 2. "Hinans in die Welt!" Nach Auffassung, Form und Bewältigung des Stuftes bei Weitem das beste Stück dieser Trilogie. — Dieser kecke, fast übermütbige Cosmopolit, der da lant verkindet:

leb base keis Hans, ich sie kein Peld, Meine Wohnung ist rings die usendliche Well! Ich pflanze keine Reben, ich presse keinen Wein — Der schäumende Becher ist mein, ist mein!

dieser "schnellflüchtige Gast der Minute," wie er sich selbst bezeichnet, tritt wahrbaft lebendig in Tinen vor uns hin. Sein fast zu rauhes Verschmähen der Heimath und die beinabe frivnle Art, wie er von Freundschaft und Liebe denkt, hat der Componist, wenn auch nur in leisen Zügen, doch wohltbnend gemildert. In dieser Beziehung tritt vortheilhaft die Stelle hervor, wo bei den Worten: ,, Durchstreif ich im hellen, goldsonnigen Strable" die gesteigerte und doch so milde Begleitung mit dem fast erwünschten Ruhepuncte, selbst wie ein freundlicher Strahl, den Weg des kecken Gesellen erhellt. Dieselbe Genüge empfindet man, wo der Componist sinnig und wirksam die Worte wiederholt: "Fahr' wohl, Bruderherz!" Das Ganze hildet im kleinen Raume ein treffliches Characterstück von rascher, glücklicher Conception und ennsequent festgehaltener, ansprechender Form. -

Das dritte Characterbild dieser Sammlung: .. Der Seemann," ist, dem Raume nach, das aussührlichste, anch unverkennbar mit sinnigem Ernste erfasst und mit rühmlicher Ausdaner durchgeführt, und doch steht es an glücklicher Auffassung, wie an concentrirter Wirkung dem vorbergehenden weit nach. Die Schilderung der Scene, auf der sich die Dichtung bewegt, ist wirksam und ohne jenen stereotypen Wellenschlag der Begleitung im kurzen Vorspiel angedeutet, und eine fortwährend interessante Begleitung heht und trägt auch die erste Strophe des Gesanges, in welcher der Seemann das "blaue, unendliche Meer begrüsst." Dann aber geht das Gedicht und mit ihm die Composition in's Breite und Weite und das Interesse ermattet. Wir verkennen in dieser oft recht schwunghaften Ausführung das Streben nach Characteristik eben so wenig, als einzelne treffende, geniale Züge, aber die rechte, warme Theilnahme wird dadurch nicht angeregt. Man fühlt sich erst dann behaglich, als die Anfangsstrophe wieder cintritt, welche,

einen kleinen Zusatz ausgenommen, unverändert wiederbolt wird. Mag und diese Wiederholung aus der Idee des Dichters hervorgegangen sein, oder sei sie poetische Licenz des Componisten: man heisst sie nach dem Vorbergebenden doppelt willkommen, da sie ehen so natüreilich den Schluss bildet, wie sie den Anfang bezeichnigtlich den Schluss bildet, wie sie den Anfang bezeichnigt-

Wir empfehlen nun diese drei, auch einzeln abgedruckten interessanten Gesänge den Baritonisten (sie abs säumtlich für männlichen Vortrag berechnet), mit Ueberzeugung, da auch ihr poetischer Inbalt nicht ohne Bedeutung, die Ausührung aber ohne Schwierigkeit ist. Al.

## NACHRICHTEN.

Dresden, im August. Es ist seit meinem Letzten von hier nichts Erhebliches zu berichten, als dass im Concert im Palais des grossen Gartens am 9. d. M. Beethoven's Bdur-Symphonie unter Direction des Herrn CM. Reissiger vnn der königl. Capelle ausgezeichnet präcis ausgeführt wurde. Moriani sang dann eine Arie aus Anna Bnlena vnn Donizetti mit vielem Beifall, und Rossini's Stabat mater (hier noch neu) machte den Beschluss, ohne sonderlichen Eindruck bervorzuhringen. Dem. Walther aus Brünn hat als Agathe im Freischützen und Lucrezia Burgia mit Beifall Gastrollen gegeben; ihre Mezzosopranstimme ist klangvnll, die Metbode jedoch nicht die beste. Signor Zucconi, hisher bei der italienischen Oper der Königsstädtischen Bühne in Berlin, hat hier den Belisario und Alfonso in der Lucrezia Borgia mit Beifall gesungen, obgleich das häufige Tremuliren seiner übrigens starken Baritonstimme anfangs anshel. Signor Zezi ist auf unbestimmten Urlaub, zur Wiederherstellung seiner Gesundheit, nach Italien abgereist. Noch immer werden die drei Opern: Lucia di Lammermoor, Lucrezia Borgia und Belisario bis zum Ueherdruss wiederbult, da Moriani's Repertoir fast ganz auf Donisetti beschränkt ist. - Die dentsche Oper feiert ganzlich. Der Freischütz und Fra Diavolo wurden nur mittelmässig gegeben, da besonders Tichatschek und Dettmer vermisst werden. -Im grossen Garten fand ein recht gutes Extraconcert unter Leitung des MD. Hartung Statt, in welchem Spohr's historische Symphonie und Lindpaintner's kriegerische Jubel - Ouverture gut ausgeführt wurden. J. P. S.

Leipzig. Am 13, August, Nachmittags 4 Ühr, gab unser C. F. Becker in der hiesigen Nicolaikriche zum Besten des Taubstummen-Instituts ein Orgeleonert. Das Programm bestand aus folgenden Sücken: Prähödium für zwei Manuale und Pedal von J. S. Bach, gespielt von Becker, Füge (G dur) vnn Krebes, gespielt von demselnen; Trio über den Choral: Meinen Jesun lass' ioh nicht von Becker, gespielt von Fräul. Louise Ave-Lallemont; Adagio von Becker, gespielt von ihm eslbat, freie Veründerungen über einen Choral; von demselben; Füge von Eberlin, gespielt von Final. Lallemart; Trio über den Choral: Meine Seele erhebt den Herrn von J. S. Bach, gespielt von Becker; Adagio für Ribite und Orgel von gespielt von Packer; Adagio für Ribite und Orgel von

Letzterem, vorgetragen von ihm und Herrn Kammermnsikns C. G. Belcke; sechsstimmiges Ricercare über das königliche Thema von J. S. Bach, gespielt von Becker

und Fräul. Lallemant. -

Ucher den Vortrag des Concertgebers selbst etwas zu asgen, wäre üherlüssig; es genügt die Bemerkung, dass er anch hier seine längst und üherall anerkannt Meisterschaft bewährte; unter solchen Händen wird das königliche Instrument stets den tiefen Eindruck machen, welchen as auch diesmal auf das zaihreich versammelte Poblicem bervohrachte. Namentlich schien das gemühlich schöne Adagio für Flöte und Orgel allgemen anzuprechen; Iherr Belcke trug seine Partie mit jener edlen einfachen Weise vor, welche der Würde des Ortes wie der Composition entsprach

Ein besonderes Interesse gewährte die Erscheinung des Fräul. Lallemant, einer zu schönen Hoftnungen berechtigenden Schülerin des Concertgebers. In dem Becker'schen Trio zeigte die talentvolle junge Dame die Weichbeit, welche dies treffliche Tonstück erbeischt; in der Eberlin'schen Fage und dem Bach'schen Ricercare eine Kraft, wie man sie bei dem zarten Geschlecht kaum erwarten dürfte. In der tüchligen Schule eines solchen Lehrers wird sich Fränl. Lallemant gewiss einen ehrenvollen Platz unter den Kusstlern zu erringen wissen.

Dem Meister aber sei für den wahrhaft erhaulichen Knustgenoss, den er durch sein Concert allen Zuhörern bereitet hat, der herzlichste Dank dargebracht! — e.

Weimar, im Jali 1843. Vom 18. Februar d. J. an is zum Schluss der Vorstellungen am 18. Juni fanden im grossherzogl. Hoftheater folgende Auführungen Statt-Panchon, Freischütz, Oberon, Zauberflüte, Flucht, zwei Mal, Mary, Max und Michel, Chevalier von St. Georges, Diamant des Geisterkönigs, zwei Mal, Götz von Berlichingen, Lenore, Rückkehr ich Dörfehen, Verschwender, Waise und Mörder, Heimliche Ifeirath, Liebetrank, zwei Mal, Romeo und Julie, Tochter des Ergiments, drei Mal, Brauer von Preston, Feensee, Fra Diavolo, Johann von Paris, Zampa.

Neu waren die Tochter des Regiments, und die Flucht. - Die Flucht, nach dem Französischen frei bearbeitet von Herra von Pless, componirt von dem sehr talentvollen noch ziemlich jungen braven Violinisten der grossherzoglichen Capelle Herrn Stör, erhielt ziemlichen Beifall. Das Sujet ist nicht übel, interessirt aber doch nicht genug. Das mag wohl die Hauptursache sein, warum die frische, lehendige, melodiöse und zuweilen brillante Musik nicht grössere Wirkung machte. - Die Tochter des Regiments ist schon auf zu vielen Theatern in Deutschland gegehen, als dass es noch an der Zeit wäre. Viel darüber zu sagen. Es genügt zu bemerken, dass anch hier die leichte, beitere Musik, in der neben vielem leichtfertig Gearbeiteten doch auch recht wackere Sätze vorkommen, sehr ansprach. Lässt es sich an dem Textbuch tadeln, dass es nicht nur leichtfertig, sondern geradezu liederlich gearbeitet ist, und manche sich von selbst darbietende interessante Situationen nicht benutzt, dagegen andere gleichgiltige, völlig fremde gewaltsam herbeigezogen sind, ohne dass man die Ursache deutlich einzusehen vermag, so ist doch anch Eines an ihm zu lohen, das sich nur von wenigen nenen französischen Opern sagen lässt, nämlich: es kommt einmal zur Abwechselung gar nichts Obscones in der Oper vor. Das ist um so mehr lobpreisend hervorzuheben, da es mehrere französische neue Operndichter geradezu darauf anzulegen scheinen, die schöne Gelegenheit, ihre trefflichen Lehren vor vielen Tausenden auskramen und durch Hilfe der Scenerie, lebendigen Handlung und Musik um so eindringlicher zu machen, recht mit Fleiss benutzen, um Religion lächerlich, Sittlichkeit als Kleinkrämerei, und Fürsten als verächtlich oder hassenswerth darznstellen. Wem diese Behauptung hart und schroff erscheint, der vergleiche nur z. B. die Opern: Der Gott und die Bajadère, der Postillon von Lonjumeau, das eherne Pferd - hier und da auch: der Brauer von Preston, der Feensee - Robert der Teusel, und die Hugenotten. - Wenn in einem Buche solche Schändlichkeiten vorgetragen würden, als in diesen Opera, so ware es wenigstens zweifelhaft, ob es die Censur passirte; ein Buch aber muss schon viel Ruf haben, wenn es Zehntausend lesen sollen, da hingegen eine Oper, die gefällt, leicht von Honderttausend and oft mehrere Male besucht wird. Unter-

liegen Operntexte gar keiner Censur?

Holconcerte gab es nur cinige wenige und von fremden Künstlern hörten wir nur den uns schon bekannten ausgezeichneten Clarinettisten Herrn Bärmann aus München. - Im März gab das Militärhoboistencorps zwei Concerte für die Armen im Erzgebirge und für die Abgehrannten in Buttstädt, die zahlreich besucht waren und verdienten Beifall fanden. Hervorzuhehen waren zwei Männergesänge, ausgeführt von dem Unteroffiziersängercorps, ein Violinconcert von Beriot, brav gespielt von Herrn Hemmann, und ein sehr brav von Herrn Springer aus Frankfurt a. M. geblasenes Bassethornconcert. -Im April gab die Capelle ihr erstes Concert, in dem Beethoven's Cmoll-Symphonie und Haydn's Abschied-Symphonie (die hier nur Wenigen bekannt war) und mehrere Gesänge von den Sängern des Theaters sehr gut ausgeführt wurden. Das meiste Interesse nahm jedoch, and mit vollem Recht, der junge Violinvirtuos Herr Bazzini aus Mailand in Auspruch, der dreimal spielte. Dem Lobe, das ihm von andern Orten her schon in diesen Blättern gespendet wurde, stimmen wir vollkommen bei. - Die berühmte Sängerin Mad. Hasselt - Barth, die sich einige Tage bei ihrem Onkel, der bier lebt, aufhielt, sang nicht öffentlich, veranstaltete jedoch eine musikalische Abendunterhaltung im Concertsaale des Stadthauses, zu dem sie nahe an 200 Musiker und Dilettanten einlud. Referent, durch Unwohlsein verhindert, der freundlichen Einladung zu folgen, hörte von Allen, die dort waren, Stimme, Ausdruck, Gewandtheit u. s. w. nur loben, ja von mehreren enthusiastisch loben, von Einzelnen doch aber auch bescheidene Zweisel in den Geschmack der znweilen angewandten neumodigen carikirten Art des Vortrags, die grelle Contraste liebt, da und dort Alles auf die Spitze stellt und selbst Zittern der Stimme als Ausdrucksmittel nicht verschmäht. -Die berühmten Quartettspieler Gebrüder Müller und den grossen Harsenisten Parish-Alears, die sich sast gleichzeitig einige Tage hier anschielten, bekamen wir leider nicht zu hören, da die Theaterverhältnisse ibnen keine bequemen Abende zu Coneerten srei liessen. — Von neuen Opern sür den Herbst ist noch nichts mit Sicherheit zu melden.

Erfurt. Concertbericht vom 1. März bis letzten Mai. Das fünste Familienconcert des Ersurter Musikvereins brachte die heitere, neckende B dur-Symphonie des ewigjungen Haydn, ein Potpourri für Violine von Spohr (Herr Fuckel), Gesange von Spohr und Krebs, und Beethoven's tiefergreifende Musik zu Egmont. Mosengeil's Gedicht, das manchen begründeten Tadel erfahren, das aber nichts destoweniger an vielen Stellen von grosser Wirkong ist, worde von dem herzogl. Coburgischen Hofschauspieler Herrn v. Kawaczinski vortrefflich gesprochen. Die musikalische Ausführung war ebenfalls hefriedigend. In Beziehung auf die Zusammenstellung des Programms bätte es wohl angemessen aein dürfen, das Concert, dessen zweiter Theil una jenes hochernste Drama vor die Seele führen sollte, etwas anders auszustatten, and namentlich durch eine Symphonie ernstern Characters beginnen zu lassen. - Das sechste Concert (am Charfreitage) fullte Graun's ,, Tod Jesn" aus. - Einen seltenen, langersehnten Genuss bot das siebente, in welchem die Gebrüder Müller aus Braunschweig drei Quartetten von Haydn, Mozart and Beethoven in weltbekannter Weise vortrugen. Den tiefsten und allgemeinsten Eindruck machte Haydn's wunderschönes Quartett in Bdur. Die Beigaben des Concerta, zwei Lieder für eine Sopranstimme mit Begleitung eines Männerchores von F. Hiller (,, Lebenslust" und ,, Die Lerchen") sprachen sehr an. Die Sopranpartie wurde von einer jungen Dilettantin mit frischer Stimme, anzuerkennender Fertigkeit und mit jener wohlthnenden Natürlichkeit gesungen, die der Vortrag eines Liedes erheischt. -Der Saal war gefüllt, jedoch weniger, als zu erwarten

man und Ritter wurden, als hier noch nicht öffentlich gebört, vorgetragen: Trio (Dp. 11), Sonate (Dp. 5 und 26) und Sextett für Blasinstrumente von Beethoene, Quartett von Weber, Trio (Dp. 99) von Fr. Schubert. Die letzte Soirée am 22. März deutete durch das von Goethe's Freunde Zetler so einzig componite Lied: "televallen Gipfeln ist Ruh," dem der erste Satz von Beethoen's Sonate, Op. 101), voranging, auf den Sterbeig des deutschen Dichterfürsten hin. — Herr Dietrich erreite in einigen Compositione von Romberg und Dotzauer dorch sein Spiel, das immer mehr an Character und Sieherheit gewinnt, so wie der Clarinettist Herr Knoch hesondera darch seinen sehönen Ton die beifällieste Theilanhen. —

lo einer Privat-Musik-Aufführung in der hiesigen Kaufmanns-Kirche worden unter Leitung des Organisten Ritter vorzogsweise Gesänge ans Händel's Oratorien gesungen. — Nur zwei reisende Künstler Herr Baszum und Früul, Wetterhahn zaben in dem angeführten Zeitraume Concerte; Beriehterstatter war ihnen beizuwohnen verhindert. — A. G. R.

Halle. Der academische Künstler Herr J. Grüneberg hierselbst, desaen Vater bekanntlich der Erfinder des "Piano-droit" ist, hat im Anfange dieses Jahres einen Cabinetflügel gebaut, in welchem der sogenannte Leistenkasten durch ein eisernes Gerippe ersetzt worden iat. Auf den Wunsch des Herrn Gruneberg nahm ich das Instrument in den letzten Tagen des April in Augensehein; ich fand ein Gehäuse von Holz, der bisberigen Flügelform ganz ähnlich, doch war das Innere, wo aonst Stimmstock, Anbängeplatte, Resonanzboden, hölzerne und eiserne Verspreizungen u. dergl. befindlich ganz leer. Alle Theile, welche zur Besestigung und Spannung der Saiten dienen, bestanden aus massivem Eisen und bildeten mit dem bölzernen Resonanzhoden und der Dämpfung ein isolirtes Ganzes. Dieses eiserne Gerippe mit Saitenhezug, Dämpfung und dem hölzernen Resonanzboden wurde in das Gebäuse hineingelegt, die Claviatur sammt Mechanismus in gewöhnlicher Weise eingeschoben und das Instrument so vollständig fertig.

Die Vortheile dieses neu construirten Pianoforte sind so augenfällig und mannichfach, dass ihr Einfluss auf den bisherigen Pianofortebau wohl schwerlich ausbleiben wird: es sei mir erlaubt, wenigstens einige hervorzubeben. Reparaturen am Resonanzboden, wenn sie hier überhaupt vorkommen können, sind in ganz kurzer Zeit und mit viel weniger Kosten, als bisher, zn hewerkstelligen, da der Resouanzboden in einigen Stunden weggenommen und wieder angeschraubt werden kann, ohne den Saitenhezug in irgend einer Weise zu verletzen. Durch die Trennung des eigentlichen Pianofortekörpers vom Gehänse ist es ferner möglich, denselben Tonkörper für verschiedene Gehäuse zu benutzen. - Da der Resonanzboden von unten ganz frei liegt, so wird auch mit der Zeit eine vollständige Theorie für den Bau der Resonanzböden gewonnen werden können. Die Einflüsse der Temperatur auf den Saitenbezug und das eiserne Gerippe sind jedenfalls gleichmässiger, die Stimmung ist somit haltbarer, als bei dem bisherigen hölzernen hastenbane. Aus dieser einfachen Darlegung ergibt sich zugleich die Abweichung von der bisherigen Pianoforte-Construction. Erreicht der atrebsame Künstler in seinem nen-construirten Pianoforte die Klangschönheit der besten Instrumente mit gewöhnlichem Leistenkasten, so zweisle ieh nicht, dass seine sinnreichen Veränderungen im Pianofortebaue auch als wirkliche Verbesserungen allgemeine Anerkennung finden werden. G. Nauenburg.

# Frühlingsopern u. s. w. in Italien.

Königreich Beider Sizilien.

Palermo. (Teatro Carolino.) Die im vorigen Beriehte hinsichtlich der noch zu gehenden nenen Üper Sara, overen la pazza della Seozia, vom Neapolitaner Grafen Gabrielli, ausgesprochene Prophezeihung ist eingetroffen. Besagte, am 30. März, also bereits im Frühjahr in die

Scene gegangene Oper fand zwar theilweise von Freunden Beifall, Maestro und Sänger wurden nach dem ersten Act hervorgerufen, allein Alles zusammen gleicht so ziemlich den übrigen vom Grafen componirten zwölf Opern und ungefähr zwanzig Balleten, deren Musik stets zur Armenclasse gehört. Auswärtige Zeitschriften, mitunter deutsche, von einigen inländischen verführt, haben sogleich und ohne Weiteres nach einer langen Posaune gegriffen und die glänzende Aufnahme der Sara in die Welt hineingeschmettert. Das so eben Berichtete und das noch Folgende mögen hinfüro jenen Posaunen zum Sordino dienen. Die eigentliche Aufnahme in der ersten Vorstellung war : Ouverture = kalt, Introduction = lau, Cavatine der Manzocchi (Titelrolle) blos die Cabalette applaudirt nebst Hervorrusen der Sänger und des Maestro. Dasselbe gilt von der Cavatine des Ivanoff (Evano) und dem Duette zwischen der Manzocchi und Bassisten Intom (Douglas), der Cabalette wegen. Finale, eiskalt. Zweiter Act, Silenzio perfetto mit untermischtem Zischen.

Am 5. April baite die Manzocchi ihr Benefiz mit Pacini's Saffo, und am 8. April endigte die Stagione (welch eine Confusion in den heutigen Witterungs- und Theatralstagioni') mit dem ersten Acte der Maria d'Inghilterra, ebenfalls von Pacini, und den beiden letzten Acten seiner Saffo. Später wurden die Vorstellungen ersterer Oper fortgesetzt, und die Campobello (eigentlich Baronesse Felicita Kransnopolsha Gottesmann, Tochter eines pensionitren polnisch österreichischen Hinsaren-rittmeisters) sang die Tütelrolle mit Beifall. Und so endigte die Impresa des Fürsten von Cutó, die glänzendste, die Siciliens Hauptstadt in ihren Annalen aufzuweisen hat, und die bekanntlich mit vorigem October begann

und im April endigte.

Einige Acusserungen der hiesigen Zeitschrift l'Occhio (das Auge) bei Pacini's Abreise im vorigen Carneval mögen hier nachträglich Platz finden. In einem sehr langen Artikel üher seine Maria d'Inghilterra heisst es unter Anderm: "Lebe wohl, Johann Pacini, ein Lebewohl gibt Dir Dein gerührtes Vaterland (er ist bekanntlich in Bellini's Vaterstadt geboren), nur allzukurz durch Deine Gegenwart erfreut, stolz auf einen so grossen Sohn! Mit Bellini schien das musikalische Genie erloschen, doch mit Dir, o Pacini, ist es wieder erwacht; in die Wunder seines Gesanges eingeweiht (ispirandoti ne' portenti del canto di lui), hast du die italienische Melodie vor jedem barbarischen Einfall (barbara invasione) unverletzt bewahrt. Die Saffo, die Fidanzata haben Deinen Namen unter die erhabensten, mit welchem die Ausländer deine Stirne zieren (1), erhoben. Sicilien, gross wegen des Ruhms seiner Söhne, ist stolz, Dich unter ihnen zn zählen u. s. w."

Chieti. In Bellini's Beatrice di Tenda und Mercadante's Emma d'Antiochia hat die Parepa und der brave Bassist Luigi Rinaldini so sehr gefallen, dass sie bereits für künftigen Frühling 1844 engagirt wurden. Tenor Nerozzi und die Comprimaria Bianchini befriedigtein Beide.

Neapel. Mit drei nenen Opern — und was will ein solch Ternarinm heutzulage sagen! — war die diesighrige Früblingsstagione ungewöhnlich mager nnd blass. Der Vorstellungen auf den beiden königl. Theatern waren weniger als aonst; von den älteren Opers gab man Donizetti's Lucia di Lammermoor und Ajo nell' imbarazzo, Mercadante's Giuramento, Coppola's Nina und Pacini's Saffo. In der Nina debutirte die Dabedeilhe mit einer voce velata und mässigem Beifall. Glänzend war das erste hiesige Austreten der Goldberg im Juni im benannten Giuramento und in Pacini's Saffo, bei welcher Gelegenheit eine Neapolitaner Zeitschrift folgende Beschreibung von ihr gibt: Jang, schön, Theatralfigur, sprechende Miene, edle Haltung, elegante Manieren und etwas einformige Action, tiefes Fühlen wenn sie sich beeifert, ziemlich umfangreicher Mezzosopran, sehr stark in einigen hohen, regelmässig in den mittlern, schön in den tiefen Chorden, gute Schule, wenig Geläufigkeit, ziemlich gute Aussprache. Ihr zur Seite sangen die Tenore Basadonna, Fraschini und der hier beliebte Bassist Coletti; die Altistin Taglioni befriedigte nicht. In der neuen und ersten Oper del Maestro Vincenzo Battista. Anna la Prie betitelt, mit einigen modern hübschen Dingerchen, wurden mehrere Stücke, besonders die Gruiz beklatscht, Tamberlik und Benventano öfters applaudirt: überbaupt gesiel die Oper mehr in der Folge. Die zweite neue Oper: Il Ravvedimento, Buch von Salvatore Camerano und Musik von seinem Bruder Luigi, gefiel weit weniger. Die Musik ist schreckbar lärmend und hat beinabe gar nichts Bemerkeoswerthes aufzuweisen. In dieser zweiten Oper des Maestro (seine erste hiess bekantlich I Ciarlatani) wurde bekanntlich um die Wette geschrieen; Fraschini schrie noch mehr als ihm Camerano vorgeschrieben. Eine noch zu gebende Operette: Una Scena artistica wurde, wegen Anspielung auf Impresarj, suspendirt. Auf dem Teatro Fondo wurden mitunter mechanische Spiele gegeben.

Das Teatro Nuovo batte von den älteren Opera: Girramento (mit der Vilmot, Gualdi, Labocetta), Chiara di Rosenberg, Gemma di Vergy, Scomessa, Lotteria di Vienna, am Meisten die Villana Contessa, worin die Barclona mit hibsscher Figur, einer gewissen Grace und ziemliehem Beifall debüirte. In der Chiara erhielt eisa Schinardi (Titlerolle) Aufmuoterung, Labocetta sang gut, Fioravanti und Casaccia sind hekannt. Die neue Oper 11 Morto et Uvio, del Maestro Aut. Brancaccie, woris die Vilmot, die Luciani, Tenor Zoboli und Casaccia wirk-

ten, machte Fiasco.

Mad. Bishop, die mit Herra Bochsa auch in den heeisgen königl. Theatern zwei Academieen mit Beifall gegeben, wurde auf 2½ Monat engagirt auf denselben zu singen. Sie debütirte bereits nicht sehr glücklich in der Sonnambula, deren Stücke sie ohnehin in den Academien vorträgt; der bier beliebte, schon bis zu Bode Fasten 1848 engagirte Tenor Fraschini trug zu jenem Nichtgelingen seinen Theil bei. Die Bishop singt auch nächsten Herbst und Carneval auf den Theatern Valle und Apollo zu Rom.

Die beiden königl. Theater S. Carlo und Fonde wurden auf ferner ver Jahre (von Ostern 1844 augefangen bis zu Ende Fasten 1848) an ihren dermaligen Impresario Edouard Guillanne mit einer jährlichen Beisteuer von ungefähr 50,000 Ducati (etwas über 80,000 Augsb. Gulden) verpachtet. Die Tadolini wurde auf zwei

Jahre, Tenor Fraschini, wie gesagt, bis zn Ende der Impresa engagirt, and Mercadante als Musikdirector ernannt. Welch eine grosse Begebenheit letztere Ernennung sei, beweist ein eigener "sehr langer" mit Aeusserung der grössten Freude hierüber im hiesigen Omnibus, einer nicht üblen litterarisch - belletristischen Zeitschrift, erschienener Artikel, wobei unter Neapels Wunder (Pompeji, Ercolano und Pozzuoli) auch das Theater S. Carlo gerechnet wird. Bei Gelegenheit als zu Loudon im so eben vergangenen Frühjahr Pacini's Saffo mit vielem Beifall gegehen worden, macht dasselbe Blatt in einer Note folgende merkwürdige Bemerkung: "Es ist interessaut, zu wissen, dass unter den drei Maestri Pacini, Donizetti und Mercadante, in London Pacini, in Wien Donizetti und in Berlin Mercadante als der grösste Meister betrachtet wird; gewiss ist es, dass alle drei wahre Glorien Italiens sind." - Dass der grosse Beifall der Saffo zu London mehr der so eben aus Italien zurückgekehrten Landsmännin Prima Donna Novello (Titelrolle) galt, weiss Herr Torelli, Redacteur des Omnibus, dem auch der Artikel über diese Oper im Londoner Athenäum gewiss unbekannt ist, freilich nicht. Mit Donizetti mag es seine Richtigkeit haben; er ist ja dermalen der allergrösste Maestro auf dem ganzen Erdboden, was wohl selbst der grosse Rossini zugestehen wird. Was aber die jetzt in den Seligkeiten der italienischen Oper sich badenden und herumschwimmenden Berliner zu ihrem, von nur gedachtem Torelli auserkorenen italienisch - musikalischen Gott sagen werden, ist man in der stolzen Parthenope sehr begierig zu wissen.

### Kirchenstaat.

Rom. Das Lomb. Venet. Königreich und Piemont abgerechnet, stellte das ganze übrige Italien diesen Frühling das Bild eines wahren Opernmarasmus dar. Ist es Uebersättigung am ewigen modernen Klingklang oder eine andere Ursache: genug, 1a Capitale del Mondo Cattolowie Rom genannt wird, hat sich ausserordentlich verschwenderisch gezeigt, und in ihren Jahrbüchern gewiss keine zweite solche Theatralstagione di primavera aufzuweisen. Gehen wir die dem Singspiel gewidmeten Theater der Reibe nach durch.

(Teatro Metastasio.) Eben so unglaublich als ohne Beispiel hatte dies kleine Theater im diesjährigen Frühling zwei Prime Donne (Jenny Olivier, Adelina Rosetti-Rebussini), zwei Primi Tenori (Filippo Tati, Settimio Malvezzi), zwei Primi Bassi (Giuseppe Rebussini und Giovanni Fiorio), einen Buffo (Gennaro Luzio) und einen Primo Contralto (Giovannina Pozzolini) aufzuweisen, liess zwei neue Opern von zwei bekannten Maestri (Aspa, Coppola) componiren, und all das um 121/2 Bajocchi (nngefähr 15 Kreuzer) Entréegeld! - Ricci's Opera buffa Scaramuccia, worin die Rollen so vertheilt waren : Sandrina = Olivier, Tommaso = Luzio (die beiden vortheilhaftesten Rollen der Oper), Contino - Pozzolini, Elena = Gerli, Lelio = Malvezzi, Domenico = Fiorio, Searamuccia = Rebussini, eröffnete fröhlich die Stagione. Der erste Act ist der heste, nach ihm das Duett im zweiten Act zwischen Tommaso und der Sandrina nebst der

Schlussarie der letzteren. Am 29. April gab man Herrn Aspa's neue Oper: Paole e Virginia, die Einige sogar als ein Juste-Milieu zwischen der italienischen und deutsehen Schule zu betrachten beliebt, von der aber homoopathisch wenig Ausgezeichnetes zu vermelden ist, mit vielem Beifall. Sie wanderte hierauf, weil man das Teatro Metastasio allzu klein fand, nach dem Teatro Valle. In der nachfolgenden Norma, mit der Olivier und Rebussini, Tati und Fiorio, erkrankte Erstere bald, weswegen man eiligst Donizetti's Elisir d'amore mit Letzterer (so so), dem Malvezzi und Luzio gab. Am 18. Juni ging endlich die neue Opera bulla: Il Folletto, von Maestro Coppola, in die Scene, worin die Olivier, die Rebussini, die Pozzolini, die Gerli, die Herren Tati, Malvezzi und Luzio wirkten. Diese ursprünglich für Lissabon bestimmte Oper hat Hübsches aufzuweisen. Der erste Act ist der beste, und der zu den besseren der heutigen Maestri gehörige Coppola wurde mehrmals hervorgerufen.

(Teatro Alibert.) Es ist von diesem grössten der hiesigen Theater vor drei Jahren, als es auch verschönert zur Oper verwendet wurde, in der Allg. Mus. Zeit. gesprochen worden. Nach einer dreijährigen Opernpause hatte es diesen Frühling die beiden Prime Donne Amalia Mattioli, Enrichetta Scheggi, Tenor Giuseppe Lucchesi, den Buffo Giuseppe Scheggi, Bassisten Lorenzo Salandri und zwei neue Opern: Entrégeld 10 Bajocchi (ungeführ 12 Kreuzer)! Man erstaune also nicht, wenn es heisst: Hunderte hätten manchmal in diesem grossen Theater keinen Platz gefunden. (Es hat bekanntlich 900 Sitze im Parterre und 6 Galerien, jede mit 36 Logen; in dieser Stagione war es überhaupt nicht nur das Teatro delle Dame - seine gewöhnliche Benennung, - sondern das Teatro alla Moda.) Mit den gegebenen Opern ging es indessen im Allgemeinen nichts weniger als glänzend zu. Ricci's Chi dura vince, mit der Ouverture aus Auber's Muta di Portici, fand eine laue Anfnahme. Donizetti's Roberto d'Evreux machte einen Quasi-Fiasco. Nur die neue Oper: I Pirati von der hier gehürtigen Signora Maestra Orsola Aspri nei Conti Cenci - Bolognetti, kurzweg Aspri. Man erstaunt, wie eine Dame einen solchen sehrecklichen Lärm habe componiren können oder wollen: man geht stocktaub aus dem Theater; die Sänger mit Scharlaehgesichtern und Drosseladern, die zerplatzen möchten, haben zuletzt keinen Athem mehr; es fehlte nur noch ein Orchester von Maestro Berlioz, denn wäre aber auch das herrliche grosse Theater, wie einst Jericho, zusammengestürzt. Bei der zweiten neuen Oper, vom nagelneuen 19jährigen Maestro Enrico Rolland, wurde applaudirt und gepliffen, die armen Virtuosi gingen mit der ganzen Schmiererei zn Grunde.

Mad. Bishop, Sängerin der königl. Concerte zu London, und Herr Bochse (ein Dentscher), erster Harfenist der Königin von Eugland, gaben Ende April und Anfang Mai fünf musikalische Academicen mit Beifall auf dem Teatro Valle. Beide (unlängst auch der Herzog von Leuchtenberg und seine Gemahlin) wurden zu Ehrenmitgliedern der hiesigen Academia di S. Cecilia ernannt. Die Bishop, die so eben in Neapel (s. d.) zum ersten Male die Bühne betrat, ist mächsten Herbst und Carneval

für unsere Theater gewonnen. - Ende April gab auch der bekannte Violinist Vincenzo Bianchi eine musikalische Academie im Theater Metastasio.

(Fortsetznag folgt.)

Feuilleton.

Medea von Euripides mit weiblieben Chören von Taubert ist in Berlin im aenen Palaia zu Sanssonel gegebea. Ueber die musikalische Composition sind die Urtheile verschieden, jedoch darin übereinstimmend, dass die Anfgabe sehr schwierig zu lösen gewesen ist.

# Redacteur: M. Hauptmann.

Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 22. bis 28. August d. J.

Barbieri, C. E. de, 2 Romanc. L'Amonr. La Vonve et l'Enfant da Soldat p. Sopr. ou Ten. av. Pftc. München, Falter et Sohn. 36 Kr. Bellini, V., Onvertore zu Bisnea e Fernando f. Pftc. Brannschweig,

Meyer. 6 Ggr. Bockmuhl, R. E., Paat. sor un thème autional Styrien p. le Veelle av. Onat. (20 Ngr.) av. Pfte (25 Ngr.) Op. 28. Leipzig, Kistner.

Donizetti, G., Ouvert, zu Fausta f. Pfte. Brannschweig, Meyer. 6 Ggr.

- Ouvert. zu Gemma di Vergi f. Pfte. Ebend. 6 Ggr. Fesca, A., lutrod. et gr. Rond. p. ls Pfte à 4 mains. Op. 3. Ebd. 1 Thir. - Souvenir à Henselt. 3 Morceaux de Salon p. le Pfte à 4 mains. Op. 7. Ebend. 1 Thir. 4 Ggr.

-2ªgr. Septuar p. Pfic, Vlou, Ilthois, Vla, Cor, Vcelle et Basse. Op. 28. Ebend. 3 Tblr. 16 Ggr.

Fürstenau, A. B., Au die erste Lerche v. C. F. Peters f. 1 Singst. m. Flöte o. Pfte. Op. 139. Leipzig, Breitkopf n. Härtel. 15 Ngr. Haydn, J., Quart. in Gp. 2 V., A. et Veelle. Part. Nouv. Edit. No. 45.

Berlia, Trantweio et Comp. 15 Sgr. netto. Krentzer, C., Der Edelkaseht. Oper in 3 Acten. Vallst. Clav.-Auszug.

Braunschweig, Meyer. 6 Thir. 12 Ggr.

- Darans einzeln : Onverture. 10 Ggr. No. 2. Recit, u. Dnett. 12 Ggr. No. 3. Romanze. 8 Ggr. Na. 4. Duettino. 10 Ggr. No. 8. Romanze. 8 Ggr. No. 9. Duett. 12 Ggr. No. 11. Jäger - Chor. 8 Ggr. No. 12. Recit. u. Arle. 8 Ggr. No. 13. Ariette. 8 Ggr. No. 14. Duett. 12 Ggr. No. 17. Romanze. 6 Ggr. No. 18. Terzett. 14 Ggr. No. 19. Duett. 12 Ggr. Ehend.

Kuhlau, F., Gr. Quat. p. Pfte, Vlon, Alta et Veelle arr. à 4 mains. Op. 32. Leipzig, Breitkapf et Hürtel. 1 Thir. 25 Ngr.

Ladurner, J. A., 56 moderne Orgel- u. Clavier-Präludica in 7 Dor-Tonarten annächst f. Landorganisten z. nützl. Gebranche n. angeneh men Uebungswechsel melodisch-barmsoisch dorchgeführt. Op. 14. Mün-

chen, Fulter o. Sohu. 1 Fl. 48 Kr. M(ax), H(erzog) v. Baiern. Marien-Polka f. Pfic. Op. 14. Ebd. 18 Kr.

Walzer, Ländler, Quadrillen n. Polka f. 1 Flöte eingerichtet v. J.
 Späth. No. 1 u. 2. à 24 Kr. No. 3 - 5. à 18 Kr. Na. 6. 24 Kr. No. 7
 10. à 18 Kr. No. 11 u. 12. à 24 Kr. No. 13. 15 Kr. Ebend.

Mount, F. A., Die Zauberflöte. Oper, f. d. Pfte zu 4 Händen arr. Leipzig, Friedlein o. Hirsch. 2 Thir. 73 Ngr. netto.
P., K. B. von, Webmuth v. Goethe. In die Ferne v. Fletke. 2 Lieder f.

1 Sioget. m. Pfte. Op. 6. München, Faltern. Sohn. 36 Kr.

13:0gst. m. Pite. Up. 0. Muaches, raiters. Sono. 30 hr. — Alicen-Polta f. d. Phe. Op. 7. Ebend. 18 Kr. Rossini, J., Aschenbrödel. Oper, f. d. Pite ohne Text. Leipzig, Fried-lein u. Hirsch. 1 Thir. 15 Ngr. netto. Schwencke, C., 3 Gedichte a. d. Frithinfs-Sago v. Tegnèr f. Sopr. od.

Ten. m. Pfte. Op. 57. Braonsehweig, Meyer. 12 Ggr. — Doop. is Pfte à 4 mains. Op. 58. Ebend. 1 Thir. 16 Ggr

- 3 Gedichte f. Sopr. od. Ten. m. Pfte. Op. 59. Ebeud. 12 Ggr. - 6 Divert, en Forme de Marches p. le Pfte à 4 mains, Op. 60. Cah. 1. 2. Ebend. à 1 Thir.

- 6 Gediehte v. Goethe f. 1 Tea. od. Sopraast. m. Pfte. Op. 61. Heft 1.2. Ehend. à 10 Ggr.

IP Sämmtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Härtel in Leipzig zu beziehen.

# Ankündigungen.

Durch alle Bochhandlungen ist zu beziehen ;

## Die Orgel und ihr Bau.

Ein systematisches Handbuch für Cantoren, Organisten, Schullehrer, Musikstudirende u. s. w., so wie für Geistliche, Kirchenvorsteher und alle Freunde der Orgel und des Orgelspiels, hernusgegeben von

Johan Julius Seidel,
Organisten an der Kirche zu St. Christophorus in Breslau.
Mit Notenbeispielen und neun Figurentafele. Subscriptions-Preis 1 Thir. oder 1 Fl. 48 Kr.

Für die vorzöglich gelungene Ausarbeitung dieses Werkes hürgen die Urtheile mehrerer berühmter Organisten, welchen das Maauscript zur Prufung vorgelegen hat, so wie die bereits in den eachteteten öffentlichen Blattern erschienenen hochst empfehlenden Receusionen.

Beurtheilung dieses Buches in No. 50 des Thealogischen Literaturblattes zur

Darmstädter Allgemeinen Kirchenzeitung 1843: " Ein treffliches Hilfsbueh für Alle, denen die Behandlung, Beaufsichtigung und Wiederherstellung des schönsten aller Kunstwerke obliegt, welches wir allgemeiner Aufmerksamkeit mit Recht auf das beste empfehlen konnen; nicht als ob wir dafür bielten,

dass in älteren nad ähnlichen Werken Belehrung und nützliche Erläuterung nicht vorzufinden, sondern in sofern als dort diese im Ganzen mehr aufallig, hier aber in systematisch treffend abgefasster Ordnung und höchster Deutlichkeit durgeboten, auch überdies durch werthvolle technische Data entsprechendst vereint und be-reichert worden sind. Es ist dies Werk überhaupt ganzlich für klare, feste, bleibende Selbstbelebrung geschaffen, namentlich vermöge eiufsehen, gründlichen tiefen Eingehens in dasselbe, bei ste-ter Rücksicht auf die neuesteu Fortschritte der Orgelbaukunst, so dass wir dem fraglieben, hinsichtlieb wesentlichster Brauchbarkeit und Nützlichkeit, ein underes na die Beite stellen zu konnen nicht vermochten. Dies aus 20 Abtheilungen bestehende Ganze, welches, unter Erklärung vieler und guter Steinbilder, umfassend über das Aeussere der Orgel, die Claviniureu, Register, Canale, Balge u. a. w., auf eine nicht selten veue, überraschende Weise abhandelt, ist auch in Hinsicht auf Druck und Ausstattung nicht minder empfeblenswerth, und muchen wir deshalb wiederholt auf dieses vielseitig nutzliehe Werk Alle, denen es gewidmet ist, zur Benutzung auf merksam.

Bei G. Reichardt in Eisleben erschien so eben :

Hopfe, Jul., Protestantische Kirchenmusiken auf alle Peste des Jahres nach den Worten der heil. Schrift, leicht nusführbar und vorzöglich für Kirchen kleiuerer Stadte und des Landes. No. 1. Musik zum Erndtedankfeste, 1 Thir. 43 Sgr. - No. 2. Mosik zum Weihnnehtsfeste ist im Druck.

# ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 6ten September.

**№** 36.

1845.

Enhalt: Die Lieder, Greinge und Balladen des neuszehsten Jahrhanderts. — Recensionen. — Nachrichten: Das Liederfest zu Molsdorf. Aus Erfart. Aus Bessu. Aus Ansatadt. Frühlingsopera u. s. w. in Italien. (Fortsetzung.) — Feuilleiss. — Verzeichniss neuerschliesener Musikalien.

### Die Lieder, Gesänge und Balladen des neunzehnten Jahrhunderts.

Von C. T. Seiffert, königl. Musikdirector zu Naumburg n. d. S.

Motto: Welch reieher flimmel! Stern bei Stern!

Motto: Welch reieher Himmel! Stern bei Stern Wer kennet ihre Namen!

Unser Zeitalter ist fast ehen so reich an Kritik und Literaturgsechichte, als an Literatur. Und wohl ist es näthig! Des Stoffes ist so viel geworden, dass es immer schwerer wird, ohue richtige Leitung das wahrhaft Gute und Schöne herauszufinden. Es ist darum wahrhaft erfreulich, dass Männer von bedenlender Bildung wie Geriuss (in seiner Geschichte der poetischen National-Literatur), Schlosser (in seiner Geschichte des 18. Jahrhunderts) sich damit beschäftigen, frei und gediegen Alles zu besprechen, was die grössten Dichter des Vaterlandes uns gegeben.

Anch in der Musik ist Manches in dieser Hinsichte geschehen, wiewohl es noch an einem unfassenden Wecke fehlt, da wir, ausser Forkel's unvollendeter Geschichte der Musik, noch keine von einem vaterländischen Schriftesteller besitzen, sondern uns mit Uehrestetungen der Arbeiten von Burney, Busby und Feits begnügen. Winterfelds Gabrieli und sein Zeitalter, Rieseucetter's Forschungen, Fink's Geschichte der Oper, Becker's Geschichte der Hannmusik u. s. w. sind schätzensverthe Beiträse.

In unserer Zeit haben die Lieder und Gesänge einen bedeutenden Einfluss gewonnen, ja sind mehr als frühre hervorgetreten, da das Gebiet der Oper nicht mehr so erfolgreich bearbeitet wird. Auch eigenen sie sich vorzüglich dazu, dem Bedürfniss des Individuums Genüge zu leisten, da sie die geheimsten Fäden des Innern berühren, und die ausgesprochenen Empflundingen und Gemüthszustände näher liegen, also ein leichteres Hineinversetzen zulassen. Wem gab nicht oft das Lied Triost und Berubigung in hangen, einsamen Stunden, in Tagen innern Leides! wer fühlte da nicht so recht lehendig die Wahrheit jener schösen Worte von Goethe:

Da sehweb herver Musik auf Escelasbeitagen.

Des Meuschea Weren durch und durch zu dringen, Zu überfüllen him ist ewiger Schäen, Das Auge netzt sich, fühlt im bübern Schnen Den Gütterwerth der Täne wie der Thräsen. D.zu kommt noch, dass das Gebiet der lyrischen Poesie in neuerer Zeit so erzibig und so vielfägeh annechaut wor-

Verflieht zu Millionen Ton' um Tone.

den ist, wie früher fast nie, — dass diese Dichtungsart, verbunden mit Tiefe nod Innigkeit, vorzüglich dem deutschen Volke eigen, und vou seinen besten Dichtern und Mnsikern mit gleicher Liehe gepflegt worden.

Bei dem reichen Material, was nus geworden, dürfte es nicht uninteressant sein, eine Uebersicht desselben zu erhalten, theils um der Schätze, die Deutschland anch in dieser Art besitzt, sich recht hewusst zu werden, theils um das Auflinden der guten Sachen zu erleichtern; dean des Stoffes ist in den letzten zwanzig Jahren so viel geworden, dass man einst wird fragen, wo man die vielen fichlien hergenommen, dies Alles zu singen.

Drei Wege sind es vorzüglich, die unsere Liedercomponisten eingeschlagen hahen. Auf dem ersten, wo das Gefühl mehr oberlächlich berührt wird, bewegen sich, weil er der leichteste, auch die meisten. Es sind deren so viele, dass man ausrufen möchte:

> Versehon' uns, Gott, mit deinem Grimme, Zaunkönige bekommen Stimme!

Was auf ihm zu Tage gefördert wird, unterscheidet sich von dem andern durch den Mangel des tief romantischen, oder wie man sich, die Romantik auf's Lyrische angewendet, ausdrücken könnte, durch den Mangel höherer Sentimentalität. Jean Paul in seiner Vorschule zur Aesthetik bezeichnet dies am Genügendsten. wenn er sagt: "Es ist noch ähnlicher, als ein Gleichniss, wenn man das Romantische das wogende Aussummen einer Saite oder Glocke nenut, in welchem die Tonwoge wie in immer ferneren Weiten verschwimmt und endlich sich verliert in ans selber und, obwohl aussen schon still, nach innen lantet." - Meist unterstützt die Begleitung nur die Melodie, oft ist erstere anch characteristisch, doch nie bis zu dem Grade des Genügens, des Ersehöpftseins. - Es ist natürlich, dass diese Gattung das grösste Publicum findet, da sie der allgemeinen Fassnugskraft am zugänglichsten, da sie keine Vorbereitung. keine Auffassung von Seiten des Verstandes erfordert. Sie schliesst sich am Unmittelharsten an das Volkslied. wenn gleich dieses an Tiefe und Gehalt weit hedeutender ist. Man nehme übrigens die Art und Weise, wie ich die Liedercomponisten übersichtlich geordnet, mit Nachsicht auf. Die Grenzlinie ist oft schwer zu ziehen, und es kommt vor, dass der E oder der Andere Manches geschrieben, was veranlassen könnte, ihn denjenigen, die eine andere Richtung genommen haben, beiznzählen.

Himmel ist wohl in unserm Jahrhundert als Begründer der bezeichneten Weise anzusehen. Leicht und ungezwungen entströmten seinem Innern die Melodieen, ohne gerade auf besondere Tiefe Anspruch zu machen. Es war die Zeit, wo Lafontaine, Mathisson, Tiedge verehrt wurden, deren Poesie abnlich ist. Diese Weise war zum täglichen Gebrauch und für die Menge am bequemsten, und wird darum, wenn auch variirt, stets wiederkehren. Sachen der Art eignen sich am Besten zum Vortrag in Gesellschaften, während andere, wie das wahre Gebet, nur für die Einsamkeit oder einen Kreia gleichgestimmter Seelen müssen aufbewahrt werden. -Himmel's beste Leistungen sind wohl in der Urania von Tiedge, wo "Mir auch war ein Leben aufgegangen" und "An die Hoffnung" noch manchen stillen Verehrer findet: - in den Liedern aus des Knaben Wunderhorn, wo das Duett "Die Schäferin und der Jäger" sich auszeichnet. "Die Rückkehr ins Vaterland," "Das Lied an die Rose," "Es kann ja nicht immer so bleiben" werden ebenfalls noch lange sich erhalten. Mit den meisten andern geht es aber wie mit aller Tagesliteratur - sie haben nur für den Augenblick Reiz, gleich Blumen blüben und verschwinden sie, um wieder neuen mit erhöhterer Farhenpracht glänzenden Raum zu geben. Die Namen Hurka, Ambrosch, Abeille, Harder und viele andere zu ihrer Zeit geseierte sind vergessen.

Himmel am nächsten stehen Methfessel und Keller. Der Erste hat sich in Erfindung und Sammlung von volksthümlichen Melodieen ausgezeichnet und ist durch sein Commersbuch am bekannteaten geworden. Eines seiner hesten Lieder ist: "Wie die Nacht mit heil'gem Behen." Noch mehr ist Keller ins Publicum gedrungen; "Kennst du der Liebe Sehnen," "An die Laute," "Land meiner seligsten Gefühle," "Der Blinde" haben

sich viel Beifall erworhen.

Was den Genannten zum Theil fehlte, glückliche Wahl der Gedichte, erfasste Conradin Kreutzer. Die lyrische Poesie war in dem ersten Jahrzehend niedergehalten worden, hatte sich aber unter dem Druck desto kräftiger entwickelt. Uhland, Rückert, Kerner traten anf, sie waren es, die Goethe der Mehrzahl erst verständlicher machten, die auch dem weniger genbten Ange das Auflinden des wirklich Schönen in Ausdrucksweise, in Form erleichterten, und das übermässige Reflectiren, das der wahren lyrischen Poesie so entgegen, glücklich vermieden. - hreutser's musikalisches Talent, dem Wesen nach Himmel's ähnlich, nur frischer, war gerade geeignet, in möglichst populären Weisen Uhland's Gedichte der Menge zu versinnlichen. Dazu kam noch, dass dieser Tondichter, mit einer angenehmen Stimme begabt, sie zum Theil (wie es späterhin Löwe mit aeinen Balladen gethan) hie und da selbat vortrng. "Frühlingsruhe,", ,In der Ferne,", ,Der gute Kamerad," sind wohl die besten davon. Die ,,Sehnsucht" von Schiller war und ist noch belieht, doch kann man die Begleitung hinsiehtlich der Harmonie und Figuren etwas arm nennen, und die Composition von A. Romberg ist in mehrfacher Hinsicht höher zu stenen. Indess ward durch alle diese Sachen den hesseren, die schon da waren, wie denen, die später erschienen, die Bahn gebrochen, wozu die Vervollkommnung des Clavierspiels und die allgemeinere Verbreitung guter Instrumente das Ibrige beitrug. Man vergleiche den Klang eines guten Flügels damaliger Zeit mit dem eines neuern, und man wird zugestehen, dass dies schon beitrag, Beethoven's und Schubert's Compositionen früher nur zur Hälfte wirksam zu machen. - Nach den Befreiungskriegen bürgerte sich für einige Zeit die Guitarre ein, welche bei der Leichtigkeit, mit der sie zu erlernen, viel Anhänger fand wohin man sah, gab es Minnesänger; natürlich fehlte es nicht an Compositionen für dieselhen: Keller, Blum,

Bornhardt n. A. waren nuerschöpflich.

Nach Wilhelm Müller mehrte sich die Zahl der lyrischen Dichter auf eine überraschende Weise. Heine. Lenau, Gustav Schwab, Pfitzer, Wackernagel, Marsano, Hoffmann, Anastasius Grun, J. N. Vogl, Seidl, Chamisso, Stieglitz, Kahlert, Kopisch, Geibel, Freiligrath und noch viele Andere überschütteten die Welt mit ihren Geistesblüten, ein verwandtes Streben regte sich hei den Musikern, darum die Menge Namen, die nun als Liedercomponisten auftauchen. Mit ziemlich allgemeinem Beifall trat Reissiger auf, die Richtung, welche Rreutzer eingeschlagen, verfolgend und noch Gehaltreicheres gebend. Zu den wirksamsten gehören die beiden ersten Heste seiner Lieder für eine Bassatimme : "Rastlose Liebe," "Der Spielmann," "Siehst du dort die Wolken eilen " sind vorzüglich gut. Ueberhannt scheinen diesem Componisten einfache Lieder am Besten zu gelingen, die ausgeführten Gesänge halten sich nicht immer auf gleicher Höhe der Erfindung und ermangeln solcher musikalischen Ideen, die den Ausdruck genügend wiedergeben. Dazn kommt noch die Menge gleichartiger Compositionen, womit es dem Componisten wie dem Dichter geht. Für das rein Lyrische, wo dasselbe im Individuum in ganzer Krast und Fülle hervorbricht, und dieses Frühling, Liebe, Sehnsucht, Natur und Achnliches wieder in anderer Weise, als schon da gewesen, besingt, auf's Neue reizend durch Frische und eigenthümlichen Ausdrack, gibt es nur eine kurze Zeit. Nur selten wird es einen Dichter wie Goethe geben, der noch in späteren Jahren die zartesten Gefühle mit der Innigkeit eines Jünglings aussprechen kann; bei minder begabten erscheint es dann mehr als gegebene Form, in der sie sich hergebrachterweise bewegen. - Unter den komischen Liedern hat Reissiger's "Vater Noah," unter den sentimentalen "Der Abschiedsabend," "Die Heimath," "Ave Maria" allgemeine Verbreitung gefunden.

Curschmann achliesst sich hinsichtlich der Begleitung sehr an F. Schubert, indem er einen bestimmten musikalischen Gedanken darin festhält. Er legt aber mehr sinnlichen Reiz (doch im edleren Sinn des Wortes) binein, wodurch er die Zuhörer augenblicklich fortreisst. Der Unterschied tritt am Schlagendsten bei dem Gedicht "Ungeduld" hervor, das Schubert weit tiefer und sinniger aufgefasst hat. So sehr Curschmann durch seine Weise auf die Zeitgenossen gewirkt, ist doch zu befürchten, dass die Nachwelt seiner vergessen wird, da sie in der Wirkung nicht nachhaltig genug sind. Als ilie vorzüglichsten der Lieder und Gesänge bezeichne ich: "Mein," "Ungeduld," "Willkommen du Gottes Sonne," "Die

The Person Google

stillen Wanderer, '' ,,Die Augensterne, '' ,,Der Fischer'' (Bellade), ,,Der Schiffer kehrt zu Land zurück, '' ,,Meine Ruh' ist hin.''

Lachner's reizendes ,, Waldvöglein" wäre anch bier anzuführen, eben so einige seiner Lieder, wie ,, Im

Mai," "Am Bach" n. s. w.

Banck and Proch haben die Achalichkeit, dass sie das Dramatisch - Declamatorische vorzüglich lieben, und den erhöhten Affect durch Vorhalte, starkes Accentuiren n. s. w. sichtbarer machen, nur mit dem Unterschiede, dass bei Banck viel mehr innere Wahrheit ist, während Proch auf der Oberfläche bleibt. Des Letzteren Gesänge haben das Gute, dass sie meist bequem in der Stimme liegen, darum für den Unterricht empfehlenswerth sind. Die Wirkung auf das Gemüth ist aber so schnell vorübergehend, wie man es von Saloncompositionen nur verlangen kann. Im "Erkennen" (anziehend durch das Sujet des Gedichts), "Alpenhorn," "Lehewohl, " ,, Wanderlied, " ,, Wiedersehn," hat dieser Mann sein Bestes gegeben, - er wäre der Bellini des Liedes zn nennen. - Kücken componirt ähnlich. Seine meisten Gesänge haben etwas Angenehmes, Einschmeichelndes für geneigte Ohren, z. B. "Vöglein mein Bote," "Gruss an sie," ,, Ach wenn du wärst mein eigen," ,, Manrisches Ständchen," - so die Duetten: "Ich denke dein," "Barcarole," "In den Thälern laut erschallt." Am gelangensten ist der "Abschied" von Burns, obschon der Schluss auch wieder in die triviale Sentimentalität übergeht. Wer die Poesie der Gräfin Hahn goutirt, wird dasselbe auch mit hücken's Compositionen thun. - Banck erregte zuerst Aufmerksamkeit durch seine Lieder ans Italien and Deutschland, in denen einige sehr wirksame vorkommen, z. B. "Liebessehnsucht," "Rom," "Das Mädchen von Amalfi." In Op. 5, L. Berger gewidmet, ist vorzüglich "Der Abschied" und "Sängers Klage" gelungen, ausserdem, ausgezeichnet durch Declamation "Die verlass'ne Braut." Banck ist vielfach über seine Manier getadelt worden - vielleicht hat er erkannt, dass ihm nur so es möglich sei, Eigenthümliches zu geben, und .. kann auch ein Mohr seine Haut wandeln, oder ein Parder seine Flecken? "; vielleicht hat er das Sinplose. wie es in den neuern italienischen Gesängen vorkommt, einigermaassen verdeutschen wollen, um dem Publicum, dessen Nerven einmal überreizt worden sind, doch Etwas zn geben, was zu dem Wahren und Edlen zurückführt.

Unter vielen Audereu wären hier noch zu nennen; Anacher, J. Becker, Beachet, Bäroof (Ach wässtea's die Blumen u. s. w. mit Begleitung des Violoncells), Grimmer, Hackel, Hettch, Hirtch, Kessmaly (3 Lieure) i Tos), Kalliwoda (Es rasschen die Wasser u. s. w., Steh ich in stiller Mitteracht u. s. w.), Josephine Lang (wohl die beste unter den Componistinsen), Lens, Lind-bad (,,And dem Berge' und einige Volkslieder; sie erregten Aufmerksamkeit durch ihre genande Einscheheit einer Zeit, wo das Outriet recht an der Tagesordnang war), Kittt, Krebs (,,In der Heimath," für Liebaber von Gesängen in Tyolermanier, "Mein Hers, Molfgue ("Könnt' ich durch Rämen liehen," "Es schlät die See"),

Mühling, J. Otto (bekannt geworden durch sein Preislied: "In der Ferne," das übrigens, wie alle Preiscompositionen, der Erwartung nicht entsprieh), Pott. Preyer, Riez, Rietz, Speyer, Stern, Truhn (Wiegenlied der Madonna), Tichsen ("Ach wenn ein süsses Gedenken," das beste unter sehr vielen).

(Beschluss folgt.)

# RECENSIONEN.

J. S. Bach: Compositions pour le Pianoforte sans et avec accompagnement. Liv. 9. Edition nonvelle, soigneusement revue, corigée, métronomisée et doigtée, enrichie de notes sur l'exécution et accompagnée d'une préface par F. C. Gripenkerl, Docteur et Professeur etc. à Brunswie. Lepzig, au Bureau de Musique de C. F. Peters. Prix 4 Thir.

Vor dieser gegenwärtigen neunten Lieferung der S. Bach'schen Clavierwerke erschien schon die zehnte, Claviersonaten mit Violinbegleitung enthaltend. Sie ist zu ihrer Zeit in diesen Blättern angezeigt worden. Im vorliegenden Bande, welcher bis auf zwei Nummern bisher ungedrockte Stücke enthält, empfangen wir meist Compositionen aus des Meisters früherer Zeit. Herr Professor Gripenkerl in Brannschweig hat in einer diesem Bande beigefügten Vorrede, die sich üher Seb. Bach's Leben und Kunstepochen anterrichtend und beiehrend ansspricht, die theils bestimmte, theils muthmaassliche Entstehungszeit der einzelnen Nummern angegeben, Sie fallen fast alle in die Jahre 1708 his 1725, die Zeit seines zweiten Ansenthaltes in Weimar his zu der ersten Zeit seiner Leipziger Wirksamkeit. Haben wir nun dieser letzteren bis au sein Lebensende die vollendetsten und tiefsinnigsten seiner Schöpfungen zu danken, so ist es doch nicht weniger interessant, den grossen Mann

auf seinem Wege dahin kennen zu lernen. Die ältern Componisten ersten Ranges sind in ihren Anfängen schlicht und anspruchslos gewesen. Diese enthalten nicht viel Anderes als was eben in ihrer Zeit gesagt zu werden pflegte, und das Talent zeigt sich bei ihnen mehr in der Leichtigkeit des Ausdrucks und der Gestaltung, als im Bedentenden und in der Fülle des Inhaltes. So z. B. Haydn, Mozart, Beethoven. Ihre frühesten Compositionen unterscheiden sich fast nicht von denen der Besseren ihrer Zeitgenossen. An sich sind sie dadurch ausgezeichnet, dass wir eben hier von ganz jangen Künstlern vollbringen sehen, wozu die Andera erst der Reife der Jahre and vieler Uebung und Erfahrung bedurften; allein die Eigenthümlichkeit, die Tiefe des Inhaltes führt sich erst später bei ihnen ein und findet dann bei vollkommen vorhandener künstlerischer Fertigkeit keine Mühe, sich sogleich klar und fasslich ausznsprechen.

In neuerer Zeit nimmt die Entwickelung des künstlerischen Individuums ölters einen anderen Gang, so dass wir manchen Productionen junger begabter Componisten einen reichen poetischen Gehalt zugestehen müssen, ohne uns and er künstlerischen Darstellung erfreuen zu können, und diese erst später die Fülle des Stoffes überwinden und beherrschen seben. - Es müsste von grossem Interesse sein, S. Bach's früheste Compositionen kennen zu lernen, wenn sie auch zu einer Ausgabe für das musikalische Gesammtpublicum sich nicht eignen können. Wie zwischen Beethoven's ersten Claviersonaten (Op. 1, im eilften Jahre geschriehen) und seiner nennten Symphonie, so würden wir dort bis zur Passion Matthaei, oder bis zu der H moll-Messe einen Weg von so ungeheurer Weite durchgangen sehen, dass man eher ein ganz anderes Zeitalter, als verschiedene l'uncte eines Menschenlebens darin zu erkennen glauben müsste. Aber so ganz anspruchlos und leicht fliessend können wir uns auch Bach's erste Arbeiten kaum vorstellen; seine tiefsinnige Natur hat vom Anfange einen Reiz im Schwierigen, im schwer zu Ueberwindenden gefunden. Er wurde auch noch später nicht so leicht einig mit sich und seinen Gedanken, besserte und änderte fortwährend an seinen Compositionen, wie es die vielen Varianten in den eigenhändigen Manuscripten derselben Stücke so oft zeigen. - Ein Umstand, welcher die Redaction Bach'scher Werke überaus erschwert. -

Die Compositionen, welche nns der neunte Band dieser Ausgabe bringt, gehören der mittleren Periode, nicht den Jugendjahren, sondern denen des angehenden Mannesalters des Componisten an. Dennoch sind einige davon, die technische Sicherheit abgerechnet, welche in jener Zeit aber nicht so ausschliesslich das Eigenthum der ersten Meister war, als sie es jetzt ist, so weit abstebend von denen seiner Vollendungsperiode, dass für Jemand, der vielleicht nur das temperirte Clavier hätte kennen lernen, dersehbe Autor darin kaum vermuthet werden könnte. Wie wenig erinnert z. B. der Fugenanfang der dritten Nümmer (S. 33) an S. Bacb:



wenn auch im Verlauf derselben, so wie in dem vorausgehenden Präludinm, ächt Bach'sche Züge nicht zu verkennen sind.

im Eine sehr angenehme Gahe erhalten die Anfänger im Clavierspiel, und ihre Lebrer, in den zwölf kleinen Präludien (S. 73 u. f.), die nur zum Zwecke des ersten Unterrichts geschrieben zu sein scheinen. In der Art und Fassung der zwei- und dreistungigen Inventionen sind sie bestens geeignet, den jungen Spieler in die polyphonische Spielart einzuführen, sind aber in der Ausübung zum Theil noch leichter als jene, ohne weniger ammthig zu sein. In No. 3 dieser kleinen Stücke, laut des Vorberichtes nach einer Handschrift P. Kellner's hier aufgenommen, möchte wohl S. 75 im ersten Tact der zweiten Zeile, ao wie im ersten Tact der der dritten Zeile a für as, im zweiten Tact der zweiten Zeile im Basse für as, im zweiten Tact der zweiten Zeile im Basse für as, im zweiten Tact der zweiten Zeile im Basse

im Discant a für as, im fünften desgleichen h für b, im sechsten a für as und im zweiten und dritten Taet der fünften Zeile wieder a für as zn setzen sein. Es ist vielleicht anzunehmen, dass dies Prälndium im Originale von S. Bach nur mit b und es vorgezeichnet war und bei der Hinzufügung des as in der Vorzeichnung an diesen sechs Stellen die Auflösung vergessen worden ist. Die Achtung für P. Kellner's Handschrift, der selbst ein tüchtiger Meister war (aber oft nachlässig copirte), hat wohl die Herausgeber, deren Sorgsamkeit und Gewissenhaftigkeit fibrigens bei dieser Arbeit nicht genug zu loben ist, abgehalten, sich diese Abanderungen zu erlauben. Es ist gewiss nicht immer leicht, bei zweiselbaften Stellen in S. Baeb's Musik mit sich über das Rechte einig zu werden: in letzterem Falle acheint aber die Abanderung keineswegs bedenklich.

Dr. C. Löwe: Heilig, heimlich! Gedicht von F. W. Gubitz, für Sopran und Tenor mit Begleitung des Pianoforte. Op. 91. Dresden, bei W. Paul. Pr. 20 Ngr.



und nehm' ent - zückt Be-sitz vom All', umsehliesst mit dich-tem Ro-sen-wall.

ohne den Namen des Componisten zu kennen, so wird man dabei gewiss am Allerwenigsten an C. Löwe, den Balladencomponisten, denken, und anch die Fortsetzung wird keine Sinnesveränderung herheiführen, denn gleich darauf folgt diese Steller.



und man kann, ohne die Wahrheit zu verletzen, wohl sagen: in solcher Weise bewegt sich die ganze, ziemlich ausgesponnene Composition, abwechselnd vom Sopran und Tenor vorgetragen.

Bei den freilich nicht eben begeisternden Worten des Gedichtes:

Wir stillen aus uns selbst das Bangen, Wann doch herein die Kälte weht! (ach ja!) Wir feiern dankend im Umfangon, Dass wir erkanaten, was besteht. (!) Und füsst der Tod sich nicht verschieben (sie!), Sel uus vereint ein Grab bereit.

Bei diesen Worten, sagen wir, tritt, nicht obne Kälte and Zwang, die Duettform ein, und so schliesst, obne einen hervorstechenden geistigen Zug, das Ganze.

Wir wollen gern zugeben, dass eine gewisse Classe vnn Dilettanten diese neue Composition des sonst so hochbegabten Componisten mit Freude empfangen und singen wird (sie gebt auch, wie man wohl aagt, gut ein und aus); aber eine künstlerische Wirkung kann sie gewisa nicht machen, das ist unsere redliche Ueherzeugung, die wir um so offener aussprechen, da es C. Löwe ist, der uns zu solchem Ausspruch veranlasst. - Wir nehmen also an, dass er dem Verleger zu Gefallen eine recht leichte, populäre Arbeit liefern wollte, und hoffen, uns bald an einem geistreichern Producte des trefflichen Mannes, und zumal an seinem angekündigten Oratorium: "Die Festzeiten" zu erholen und zu entschädigen.

J. IV. Kalliwoda: Vier Gesänge für eine Bassstimme mit Begleitung des Pianoforte Op. 113. Leipzig, im Bureau de Musique von C. P. Peters. Pr. 11/4 Thlr.

No. 1. Der Landwehrmann, Gedicht von Scharrer. Die nicht eben ansgezeichnete Dichtung hat den ehrenwerthen Componisten auch nicht besonders erwärmen können. - Im Eingange der ersten Strophe: Das Fener zankt auf seinem Heerd, ist wahrscheinlich ein Schreibnder Druckfehler anzunehmen, und es muss wohl dem Zusammenhange nach richtiger heissen: Das Feuer zuckt auf seinem Heerd. - Der Hahnen am Gewebr ist eben so wenig eine Zierde des Ganzen, wie der matte Schluss:

Er bilcht zuver zu Golt hinauf, Und dann - auf des Gewehres Lauf!

Der Componist hat dennoch das Seine gethan, ihn zu beleben.

No. 2. Die Leiche des Kriegers, Gedicht von Adalbert vom Thale. Die anaprachlose, aber naturgetreue Dichtnng ist vom Componisten in einfach ergreifender Weise, in der analogen Form eines Trauermarsches wiedergegeben. Die Wendnng nach Asdur ist besonders innig und von gemüthlicher Wirknng.

No. 3. Des Lootsen Rückkehr, Gedicht von Scharrer. Die Anfregung des Meeres, wie des Seemannes selbst, ist glöcklich in der wogenden Begleitung angedeutet, und auch die declamatorisch gehaltene Melodie ist eigenthümlich und wahr. Die Wendung der Harmonie bei den Wnrten: "Doch schier vor Wehmnth das Herz mir sprang" ist angemein bezeichnend. - Bei dem glücklich wieder eingeführten ersten Gedanken hatten wir nur gewünscht, dass der Componist bei der Stelle:

"Für müssige Ruh' ist mein Leid zu gross"

die Harmonie etwas gesteigert hätte, was ziemlich nabe lag, und die Wirkung sehr verstärkt haben würde.

No. 4. Das Wanderbuch, ebenfalla von Scharrer gedichtet. Auch etwas Humoristisches - es sei willkommen! Ein munterer Gesell gibt sein Signalement nach dem Wanderbuche in recht lannigen Zügen. Durch die freundliche, ansprechende Melodie embellirt sich Gedicht und Gesicht, and so wird der anspruchlose Gesell gewiss überall gut aufgenommen werden.

### NACHRICHTEN.

Das Liederfest zu Molsdorf.

Das am 16. August im herzngl. Garten zu Molsdorf bei Erfort geseierte thüriogische Liedersest war als solches sehr brillant zu nennen. Es waren dazu die Liedertafeln von Arnstadt, Ehringsdorf, Eisenach, Erfort, Georgenthal, Gotha, Stadt-Ilm, Langensalza, Langewiesen, Mühlhausen, Neukirchen, Obrdruff, Plaue, Salzungen, Schmalkalden, Sommerda, Suhl, Waltershausen und Wechmar zusammengetreten, deren Mitglieder in Verbindung mit den anwesenden Deputirten anderer Sängerkreise aus entfernteren Gegenden sich auf 600 Iudividuen belaufen mochten. Der Zusammenfluss der sonstigen Festhesuchenden wurde auf 8-10,000 angeschlagen. von welchen natürlich nur ein Theil die übermässig reiche Anzahl der gesungenen Lieder, die von den Herren Docthren Bechstein, Dennhardt und Storch vorgetragenen gespendeten poetischen Festgaben und die trefflichen Anfführungen der zwei tüchtigen Instrumentalmusikehöre aus Erfurt und Langensalza ganz an - und auszubören vermochte. - Vom herrlichsten Wetter hegünstigt, gewann die Feier in dieser anmuthigen Umgehung, bei einem so grossen Conflux mehr den Character eines anständigfröhlichen Volks - als eines künstlerisch hochgerichteten Musikfestes, indem es durchans nicht auf Ansführung grösserer Compositionen für Männerstimmen gerichtet war, womit wir indess keineawegs einen Tadel aussprechen wollen. Es würde in der That unzweckmässig gewesen sein, grössere und schwierige Gesangwerke, welche durchaus einen abgeschlossenen Raum verlangen, im Freien aufzusubren - nnd wer hatte wohl an diesem schönen Tage, jene anmnthigen Gartenanlagen verlassend, aich, sei es anch in die allerherrlichsten Räume irgend eines Gebäudes eindrängen mögen. - So gab es denn, wie es die Ordner aich gleich anfangs gedacht baben mögen, ein recht ainnig angelegtes, wohl geleitetes, heiter gemüthliches Volksfest, bei welchem Mnsik und Conversation in ziemlich zwangloser Weise sich durchkrenzten. - Nur in einem Pancte scheinen sich die Festordnen verrechnet zu haben. Der früherhin immer so wolkenachwere Himmel wollte gerade dieamal den, auf einer geschmackvollen verzierten Estrade aufgeatellten Sängerschaaren gegen den scharfen Sonnenbrand durchaus keinen Schutz gewähren und sie hatten des Tages Last und Hitze ganz ordentlich zu tragen. - Bei blosen Liederanfführungen würde die namentliche Bezeichnung der verschiedenen Dirigenten von keinem sonderlichen Gewichte sein. Doch wollen wir nicht verschweigen. dass sich unter ihnen ein gewisser, höchst ehrenhafter Dessauer befand, den Alle begrüssen, dem Alle die Hand drücken wollten und dem natürlich, wie anch einigen anderen anwesenden tüchtigen Tonmeistern, manches donnernde Lebehoch gehracht wurde. - So viele Tansende harmles fröhlicher Menschen zerstrenten sich übrigens gewiss nicht ohne den würmsten Dank gegen den liberalen Sinn des Fürsten, der so holdreich seine schöben Gartenräume Thüringens liederreichen Singerscharen eröffnet hatte, und nicht ohne dankbare Erinnerung an die Orden des Festes, deren eifrige Bemühung dem Publicum einen so sehönen Tag bereitet hatte. Peregrin.

Erfurt. Unter den hiesigen jungeren Tonmeistern entwickelt Herr Organist Ritter, bereits öfter in d. Bl. mit Anszeichnung genannt, unstreitig die ausgezeiehnetste Thätigkeit. Nachdem er im October v. J. ein Concert zur hundertjährigen Jahelfeier des Samson veranstaltet hatte, gab er zwei musikalische Anfführungen zur Erinnerung an thüringische Künstler, fünf musikalisebe Soireen, worunter eine mit Ansführung seiner zweiten mit grossem Beifalle aufgenommenen Symphonie, während er gegenwärtig bereits mit Ausarbeitung einer dritten beschäftigt ist, und drei geistliebe Concerte in der Kanfmannskirche, in welchen letzteren er seinen wohlbegrundeten Ruhm als höchst ausgezeichneter Orgelspieler im vollen Maasse bewährte. Fast in allen diesen Anfführungen traten manebe, zum Theil recht ansgezeichnete Instrumental - und Gesangtalente hervor, wie denn überhanpt Herr Ritter Alles aufbot, um seine Concefte so vielseitig genussreich und instructiv als möglich zu machen, wofür sieh ihm das musikliebende Publieum hei der in der That seltenen Liberalität, mit welcher er die meisten seiner Kunstgaben zu spenden pflegt, zu um so wärmerem Danke verpflichtet fühlen muss.

Der Soller'sche Verein ist nater Leitang des rühmlichst hekannten Musikdirector Golde auf's Eifrigste nud
unter Anfbietung bedeutender Gesangkräfte mit Einstudirung des Oratoriums "Moses" von Professor Marx in
Berlin beschäftigt, das sebon nach vorläniger Bekanntschaft in den ersten Proben das lebhafteste Interesse
gewährt und dessen Aufführung im Oetober man mit grossen Erwartongen entgegensieht. R. Stein.

Dessau, Einer der ansgezeichnetsten Violoncellisten jetziger Zeit ist der Sohn des bekannten Virtuosen Drechsler aus Dessan. Aus der tüchtigen Schule seines Vaters hervorgegangen, wurde er als Solospieler in Edinburg engagirt, reiste später nach London und Paris, an welchem letzteren Orte er sehr häufig mit Franchomme zusammenspielte, Obgleich Drechsler mit der grössten Leichtigkeit die sehwersten Passagen überwindet und alle, dem grösseren Theile des Publicums so lisb gewordenen Seiltänzereien in hober Vollendung ausführen kann. so verschmäht er es doch, gerade diese Seite hervorznheben. So wie für den Sänger das erste Erforderniss Stimme ist, so muss es für den Instrumentalisten der Ton, der schöne, markige Ton sein. Der junge Künstler genügt diesem Erforderniss im hohen Grade und verbindet damit auch den seelenvollsten Vortrag. Vorzüglich sind es die Franchomme'schen Tonstücke, worinnen er excellirt. Bei solchem Talent und solcher vollendenten Durchbildung konnte ihm auch die Anerkennung aller derer, die ihn bis jetzt gehört haben, und die nicht allein Technik, sondern auch Seele heim Vortrage wünsehen, nicht entgeben. Er spielte während seines kurzen Anfenthaltes in Dentschland nur in kleinen Cirkeln und bei Hofe in Dessau. Wir halten es für Pflicht, auf die ausgezeichneten Leistungen des aufstrebesden Künstlers hierdurch aufmerksam zu machen, und wörden nas freuen, wenn demselben noch vor seiner Abreise nach London durch Concerte an andern Orten Gelegenheit gegeben würde, das hier Gesagt zu bestätigen. Dr.

Arnetadt. In No. 26 dieser Zeitung ist ein Artikel enthalten, der den Standpunch bezeichnen soll, auf
welchem Musik und Gesang in unserer Stadt sieh befindet. So sehr diese Tendenz Anerkenanon verdient,
um so mehr hat es uns Leid gethan, dass sich in denselben vielleicht aus einer vorgelassten Meinung für die dabei hetheligiten Personen Unrichtigkeiten und Widersprüche eingeschlichen haben. Unterzeichneter erlanbt
sich, dieselben ergänzend zu heleuchten.

Unter Anderm sagt der Herr Berichterstatter, dass der Herr Cantor Stade rastlos hemüht sei, den Gesangverein zu heben, aber wegen vieler Hindernisse z. B. wegen der in demselben überhand genommenen Opernwath sein gewünschtes Ziel nie erreiche. Wollte der Herr Verfasser jenes Aufsätzes damit unsern würdigen Cantor Stade lobend erwähnen, so bat er wohl nicht gefühlt, dass er denselben hart getadelt hat; denn wer anders soll denn auf die Anfreehthaltung der Statuten sehen, als der Musikdirector des Vereins? Non sind uns zwar neben den gediegensten Oratorien einige classische Opern in den Winterconcerten zn Ohren gekommen; aber darin erkannten wir noch keine Opernwoth, sondern eine bei der biesigen Entbehrung nuseres Hoftheaters wohlthuende Ahwechselnng, die sieh die Mitglieder des Singvereins in völliger Uebereinstimmung mit dem Musikdirector selbst verschaffen wollten.

Ferner bat der Herr Berichterstatter offenbar darin Unrecht, wenn er behapptet, die Kirchenmusik werde immer mehr verdrängt. Es gab allerdings eine Zeit, wo hier die Kirchenmusik wegen mancherlei zufülliger Unstände zum grossen Verdrass naseres Cantors ganz versehwanden war. Aber gerade in neuerer Zeit, wo unser Stadtmusikehor sieb immer mehr hebt, und Gesangverein und Liedertalef hereitwillig Unterstätung bieten, bört man wieder bäufiger Kirchenmusik in der Hauptkirche. Wahrzeheinlich beaucht aber der Herr Berichterstatter aus besonderer Vorliebe für das kunstvolle Spiel des Herrn Organisten Stade gewöhnlich die Marktkirche und wünscht nan auch die Kirchenmusiken in jener Kirche zu hören. Das wäre aber doch zu viel hober Genuss auf einmal.

Endlich ist es nus nicht klar geworden, wie der Cantor auf den Organisten einwirken soll. Wend der Organist keinen goten Geschmack hat und den Kirchenstyl nicht versteht und beshachtet, so kann nach unseerr Assicht der übchtigste Cantor nichts wirken, wohl aber umgekehrt kann ein guter Organist sehr kräftig den schwachen Cantor unterstätzen.

Dass der Herr Beriebterstatter den hisber interimistisch fangirenden Organisten an der Hanptkirche einen

Mann ohne Beruf und Bildung nennt, mag er vor Gott und seinem Gewissen verantworten, aber so viel konnen wir versichern, dass Gesang und Orgelspiel in der Hauptkirche trotz der allerdings schlechten Orgel und des bescheidenen Organisten uns und Andern mehr zusagen, als in der Marktkirche, wo weder der den Tiefen des Contrapuncts zu fern stehende Vorsänger, noch die ganze christliche Versammlung dem allzukunstvollen Spiele des Herrn Organisten Stade zu folgen vermag. Gewiss würde es aber Herr Organist Stade sehr übel aufnehmen, wenn sich der Vorsänger seine ungewöhnlichen, von dem gesetzlich eingeführten Choralbuche abweichenden Gänge und bäufig angebrachten Trugschlüsse verbitten wollte!

Dietrich Heins, Redacteur der Thuringia.

#### Frühlingsopern u. s. w. in Italien. (Fortsetzaag.)

Ancona. Eine Sangergesellschaft, vor der man ohne Weiteres den Hut abnehmen kann: die Gabussi, die Buccini, Tenor Roppa, Bassist Ronconi (Sebastiano) und die Patriossi erwarben sich hier mit vollem Rechte die ausgezeichnetste Aufnahme in Paccini's Saffo; Schade nur, dass der herrliche Sänger Ronconi nicht selten distonirt; sein dermalen auf dem Wiener Theater singender Bruder Giorgio, der ihn als Künstler übertrifft, leidet an demselben Uebel, aber in einem minderen Grade. Eine minder gute Anfnahme fand darauf Bellini's Beatrice di Tenda, in welcher Oper die Bartolini die Gabussi ablöste, Roppa und Ronconi die Prinzipalhelden waren. In Herrn Nicolai's Templario sang ahermals die Gahussi.

Forli. Die in voriger Rubrik benannte Gesellschaft, die einen Theil der Lanari'schen Sängerschaar ausmachte, gab bier ebenfalls den Templario, die Saflo und Lucrezia Borgia.

Faenza. Um die Hälfte Juni gab man bier Herrn Verdi's Nabucodonosor, worin die Dérancourt und der vortheilhaft bekannte Bassist Badiali (Titelrolle) sich vielen, Tenor Ramon und Bassist Peri ziemlichen Beifall erwarben; die Adelaide Ramacini (Gattin des Tanzers dieses Namens) befriedigte als Fenena.

Ravenna. Herrn Nicolai's Templario ging hier unzeitig in die Scene, und konnte erst in der Folge befriedigen. Unter den Sängern war die brave D'Alberti die ausgezeichnetste, etwas minder Tenor Pancani, Bassist Guscetti und die Altistin Cresci. Mercadante's Giuramento gefiel mehr; die D'Alberti und ihr Finalquar-tett mit Pancani erhielten die Palme.

Cotignola (in der Romagna). Auch hier ein neues Theater und Oper, das aber nicht sehr erfreulich eröffnet wurde. Die ziemlich mittelmässigen Sänger (die Calvori, die Ceccarelli, Tenor Manfredini-Guermani und Bassist Ceccarelli gingen eiligst mit Donizetti's Belisario in die Scene, fanden aber erst nach einigen Vorstellungen Anklang.

Ferrara. Donizetti's von einem grandiosen Journalisten grandios genannte Parisina, mit der Tavola, dem Tenor Borioni und Bassisten Balzar, machte einen beacheidenen Fiasco. Mercadante's Vestale, worin die be-

kannte Altistin Santolini (Dionilla, in der vorigen Oper sang ihre Schwester als Comprimaria) mitwirkte, fand kaum theilweis Applaus. Die Tavola (aus Mailand) and Santolini (aus Macerata) sind längst bekannte achtbare Kunstlerinnen, aber eben darum leider auch sehr abgenutzt. Borioni und Balzar gehört zu den Bessern. Den 31. Mai gab man die neue Oper Saul (die zweite) von Maestro Antonio Peri aus Rom (Buch von Herrn Giuliani, ebenfalls aus Rom). Balzar (idem ein Römer) machte die Titelrolle, die der Micol, Gionata and des David trugen obbenannte Sänger vor. Die nach gewöhnlicher alltäglicher Opernspeise stark riechende meist unbedeutende Musik hat in manchen Stücken, ganz besonders der Protagonist, Fnrore gemacht. Die Tavola beschuldigte man, sie habe ungern und nachlässig in dieser Oper gesungen ; allein Herr Giuliani, der sich überhaupt in seinem nach Alfieri bearbeiteten Buche nicht besonders ausgezeichnet, bat Landsmann Balzar am Meisten vor Augen gehabt, und die Rolle der Micol ziemlich vernachlässigt. Gar bald litt die Theatercasse beträchtlich und man zog die gesangarme Vestale dem Saul vor.

Bologna. (Teatro Comunale.) Herrn Malipiero's bereits zu Padua, Rovigo und Lugo mit mehr oder weniger gutem Erfolge gegebene Giovanna I. di Napoli fand nicht viel Anklang mit der Dérancourt, den beiden Bassisten Cosselli und Fiori und dem Tenor Ramoni, Beglückter war Donizetti's hier alter bekannter Marino Faliero, Cosselli's Steckenpferd. Donizetti's Convenienze teatrali machten hierauf Fiasco, und nach einigen Wiederholungen des Marino Faliero endigte die nichts weniger als glänzende Stagione am 3. Juni. Im

Teatro della Società del Casino wurden die fürstlichen Sänger Poniatowsky (die Principessa Elisa, ihr Gemalil Carlo, sein Bruder Giuseppe) nebst dem Bassisten Valentini in Donizetti's Linda di Chamonnix ungemein beklatscht. Von Rossini ersucht, zum Vortbeil seines für verarmte Bologneser Musiker errichteten Wohlthätigkeitsinstitutes zn wirken, sangen sie darauf m Theater Contavalli im Otello (Eintrittspreis ein Römer Scudo etwas über zwei Augsburger Gulden).

Rossini hat vom König von Griechenland den Ordine del Salvatore erhalten.

Seit langer Zeit hat derselbe, in den letzten Jahren anch der Riese Donzelli seine Residenz hier aufgeschlagen; dasselbe thut der vortheilhaft bekannte Tenor Salvi aus Genua, der aich hier ein bübsches Haus hat banen lassen. (Fortsetznng folgt.)

### Feuilleton.

Am 9. August feierte der sächsische Hochlandssängerverein (hestehend aus den Vereinen von Nenstadt, Hohnstein, Stolpen und Webseache as dea de certified out resistant, nouseauche Stoipen and Wen-len) in Stolpen sein zweites Gesangfest, worm sich ihm der Pauline Sängerverein aus Leipzig und die aus Bischofswerda, Radeberg und Schnitz angeschlossen balten. Bei der Happlanführung in der Kirebe wurden nater Leitung des Herrn Canters Kirsten gesungen: Choral Allein Gott in der Höh sei Ehr; Missa von Diabelli; Cantate von Kleia: Preis, Lob und Ruhm sei uoserm Gott; Hymne von Ber-mer: Der Herr ist Gott, mit Orgelbegleitung. Gegen 200 Sänger führten diese Tonstücke sehr gelungen aus.

# Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke. Eingegangen vom 29. August bis 4. September d. J.

Adam, A., Caprice p. le Pfte sur un Cheral Protestant intercalé dans les linguesots. Op. 100. Benn, Simrock. 2 Fr. 50 Cat.

Auber, D. F. E., La Part de Diable. Opéra com. Onv. p. le Pfte av. Viol.

ad lib. Mainz, Schott, 1 Fl.

- Binzelne Numm. m Pfte. No. 1. Air. 27 Kr. No. 2. Air. 36 Kr. No. 3. Romance. 18 Kr. No. 4. Duo. 36 Kr. No. 5. Romance. 27 Kr. No. 6. Air. 27 Kr. Ne. 7. Duo. 1 Fl. 12 Kr. No. 8. Romanceca. 27 Kr. No. 9. Complets, 18 Kr. No. 10. Quatuor. 1 Fl. 3 Kr. No. 11. Dao. 54 Kr.

No. 12. Air. 45 Kr. No. 13. Due, 54 Kr. Ebeed. Bach, J. S., 3 Hefte Sonaton f. Viol. allein, Heft 2: 6 Sonat, — Studio casla 3 Soa. p. il Viel. solo senza Basso. N. Asg. Lpz., Kistner. I Thir. Bergson, M., Rom. p. 1 Veix av. PRe. No. 1. 73 Sgr. No. 2. 5 Sgr. Ber-

lin, Trautwein.

Bertini, H., 50 Etud. melod. p. le Pfte. Op. 142. L. 1. Mainz, Schott.

1 Pl. 48 Kr.

-Le double Bêmol. Rend.-Etnde p. le Pfte. Op. 144. Ebd. 1 Fl. 21 Kr. Boie, J., 6 Lieder f. 1 Siagst. m. Pfte. Op. 1. Hamburg, Cranz. 12 Ggr. Brunner, C. T., Récrént. mns. p. la Jeunesse. 6 Rond. et Var. sur dos Thèmes fav. ital. p. le Pfte à 4 m. Op. 40. No. 1-6. Bonn, Simrock.

à 1 Fr. 50 Cnt. Burde, Jeannette, Dontache Gestinge v. Uhland f. 1 Singst. m. Pfte. Op.

6. No. 1. 10 Sgr. No. 2. 7; Sgr. Berlin, Trautweit Burgmuller, F., Valse of Galop s. l'Opéra : Le Roi d'Yvetat d'A. Adam

p. lo Pfte. Op. 81. No. 1. 2. Mainz, Schott. a 1 Fl. - Sur toi je veille (Schlummre ie Frieden) p. Mezzo-Sopr. avec Pfte.

Ebend, 27 Kr. - Regret (Der Schmerz) p. 1 Voix avec Pfto. Ebend. 18 Kr.

Carpentier, A. le, Bagatello sur l'Opéra: La main de fer d'A. Adam p. le

Pfte. Ebend. 45 Kr. Chollet, L., Var. p. lo Pfte sar un Motif de la Soccambula de Bellini.

Op. 24. Bonn, Simreck. 2 Pr. Cobelli, C., Trost v. E. Bornem f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 16. Hamburg,

Niemeyer, 8 Ggr. Cramer, H., Potp. s. les Motifs fav. p. le Pfte de l'Opéra : Les Diamans

de la Cooronne. Bellsario. La Pavorite. Mainz, Schott. a 54 Kr. Czerny, C., Amnsem. de la Jennesse. 6 Ouvert. s. d. Airs natioe. p. le Pfte. Op. 710. No. 1-6. Benn, Simrock. à 1 Fr. 50 Cnt.

— 24 Etudes p. le Pfte p. la m. gaache. Op. 718. L. 1—3. Ebond. à 2 Fr. — Rondeau chiaoia p. le Pfte. Op. 721. Ebend. 1 Fr. 25 Cat.

- Fant, brill. a. d. Airschinoisp. le Pfte. Op. 724. Ehd. 2Fr. 50 Cet. - Sonv. des seeurs Milanollo, 2 Fant, brill, et non diffic, s. l. Motifs les

plus fav. éxecutés p. ces deux jeunes artistes p. le Pfta. Op. 731. No. 1. 2. Ebend. à 2 Fr. Döhler, T., Fant. briil. sur: Beatrice di Tenda de Belliei arr. à 4 mains

p. le Pfte. Op. 38. Maioz, Schott. 2 Fl. - Pet. Fant. aur 2 Motifs de Norma de Belliui p. le Pfte arr. à 4 maios.

Op. 40, No. 4, Ebond, 1 Fl. 12 Kr.

- 50 Etudes de Salan p. le Pfte. Op. 42. Cab. 4. Ebend. 2 Fl. Donizetti, G., Le petit Montagnard (Der kleine Alpenknabe) p. I Voix

avec Pfte. Ebond. 27 Kr Durante, F., Magnificat f. 4 Stimm. m. 2 Viol., Veelio, Contrabass u.

Orgel. Part. in d. Origicalgeatalt m. beigefügt. Klav .- Ausz. Berlia, Trantwein. 1 Thir. Divernoy, J. B., Fant. et Var. brill. p. lo Pfte s. l'Opéra: l Capuletied !

Montecchi de Bellini. Op. 123. Leipzig, Breitkopfot Hartel. 15 Ngr. Echo de l'Opera on Collect, d. Potp. brill. arr. p. le Pfte. No. 23. Marie od, d. Regimeetstochter v. G. Donizetti, München, Aibl. 1 Fl. 12 Kr. Eichler, F. FV., Lied d. Vögeleio f. 1. Singst., oblig. Viol. et Pfte. Ulm, Stettin, 18 Ggr.

Freher, J., Polon. br. p. le Pftea 4 m. Op.9. Hamb., Niemeyer. 16 Ggr. Gährich, W., Saracecea-Quadr. f. d. Pfte. Berlin, Trantwein. 10 Sgr. Grell, A. E., Pfingstlied v. A. Zeune f. 5 Solo- u. 4 Chorst. m. Pfte od. Harfe. Op. 11. Part. 20 Sgr., 5 Selost. 10 Sgr. Einzelne Chorstimmen

à 14 Sgr. Berlin, Trautwein. - 3 kurze a. leichte 4stimm. Motetten m. Orgel od. Pftc. Op. 13. Ebd.

20 Sgr., die 4 Stimmen einzeln à 2! Sgr.

- Seelig sind die Todten f. 4 Solo- u. 4 Chorst. m. Pfte. Op. 18. Ebend. 25 Sgr., einzelne Chorstimmen à 21 Sgr.

Grell, A. E., Der Herr ist mein Hirte f. 5 Solo- a. 4 Chorst. m. Orgel. Op. 19. Berlia, Trantwein. 224 Sgr., einzelno Choratimm. à 24 Sgr. — 2 Motetten f. 8 Singst. Op. 22. No. 1. 124 Sgr. No. 2. 20 Sgr. Ebend. — 6 Lloder f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 23. Ebend. 15 Sgr.

- Urflesternisa v. Bornemann f. 4 Männerst. (Solo n. Chor), Op.24.

Ebend. 74 Sgr., einzelee Stimmen à 11 Sgr. - A. v. Chamisao'a Canon: Das ist die Noth der sehweren Zeit f. 4 Manserst. Op. 25. Ebend. 7: Sgr., ciazolne Stimmen 14 Sgr.

Miller, F., Gr. Duop. Pfto et Venlie. Op. 22. Bonn, Simrock. 12Fr. Hopfe, J., Protestaot. Kirchenmas. a. alle Pesto d. Jahres m. Worten d. heil. Schrift, loiebt ansführbar u. vorzügl. f. Kirchen klein. Städte u. d. Landes, Op. 32. No. 1. Psalm 66 z. Erndtedankfeste, Eisleben,

Reichardt. 1 Thir. 15 Ngr. actto.

Kayser, H.E., Divertiss. modernes p. Pfte et Viol. a. d. Thèmes fav. des

moill. Opér. Op. 4. No. 3. Belisar de Donizetti. Hamb., Cranz. 20 Ggr. Elein, C., Missa a 4 Voci (2 Ten. e 2 Bassi). Partit. 4 Fr. Stimmen 4 Fr.

Bonn, Simrock.

Nücken, F., 5 Gesänge f. Sopr., Alt, Tec. u. Basa. Partitoru. Stimmea. Op. 41. Heft 1. 1 Thir. Heft 2. 20 Sgr. Berlin, Schlesinger.

Kuffner, J., 67me Potp. p. PRoet Flate on Viel. s. d. Motifs dz l'Opéra: Le Duc d'Olonne de D. F. E. Auber. Op. 315. Mainz, Schott. 1 Pl. 48Kr. Kullak, T., Transcript. p. le Pfte soul. Op. 6. No. 8. Muotte de Portici d'Anber, 17; Sgr. No. 9. Mentecchi e Capuleti de Bellini. 17; Sgr. Berlin, Schlesioger.

- Transcript. fac. p. le Pfto arr. p. les Elèves p. E. D. Wagner. No. 9.

Gemma di Vergy de Donizetti. Ebend. 15 Sgr Labitzky, J., Cathorinen-Walzer. Op. 94. Für Orch. 1 Thir. 25 Ngr., f. PRezn 4 Handee 20 Ngr., f. Pfte alleie 15 Ngr. Lpzg., Hefmeister. Lukres, C., 4 Gesange f. 4stimm. Maenerehor. Op. 5. Part, n. Stimmen. Berlin, Schlesinger. 1 Thir.

Maras, F., 75 Etudes melod. et progress. p. le Viol. Op. 36. Snite 1. Btad. speciales, Suite 2. Etud. brill. Suite 3. Etud. d'artistes. Bonn,

Simrack. a 9 Fr.

Mendelssohn-Bartholdy, F., Sonate f. Pfto u. Vcolle. Op. 58. Leipzig. Kistner, 2 Thir. 10 Ngr. - Pralud. et Fuga p. le Pfte arr. à 4 m. Mainz, Schett. 1 Fl. 21 fir.

Mocker, A., Mélodie tyrol. p. le Pfic var. Op. 58. Bonn, Simrock. 2 Fr. Mohring, F., 4 Gesange f. 4 Maouerst. Op. 11. Part. u. Stimm. Berlie, Trantwein. 25 Sgr.

- 5 Lieder f. 1 Siegst. m. Pite. Op. 12. Ebend. 17; Sgr.

Mozart, W. A., Ouv. a. Op. f. 2 Viol., Vla, Bass, Fl., Clar. u. 2 Hörner, Veell, Tromp. u. Pankennd lib. einger. v. H. Boee. No. 1. Don Juna. München, Aibl. 2 Fl. 24 Kr. Neithardt, A., 6 Lieder f. 4 Mannerst. Op. 126. Heft 1. 2. Partitur u.

Stimmen. Berlin, Trautwelo. a 20 Sgr., einzelne Stimmen à 3 g Sgr. Netzer, J., Mein Element v. Ritter Steinbanser v. Treuborg f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 14. Ebend. 10 Sgr.

Oelsehig, C., Réminise. de l'Opéra: La Dame blanche de Baleldien. Duo conc. p. Pfto ot Flate (27 g Sgr.) ou Viol. (25 Sgr.) Op. 12. Bhend. Operafrenod, dor kloine, Sammi, vorzügl, Opera la einer Annwahl der beliebt. Melod., als linndstücke f. d. ersten Unterriebt am Pfte, leicht

arr. u. m. Fiegerantz verseben. No. 1. Meyerbeer. Robert d. Teufel. No. 3. Krentzer, Nachtlager v. Granada No. 8. Meyerheer, Hagenolten. No. 12. Anher, Stamme v. Pertici. Hamburg, Niemeyer, a 8 Ggr. Pernsteiner, M., Litania Lauretsna brevis in A a Canto, Alto, Basso, 2

Cera. et Organo. Op. 21. Münoben, Aibl. 1 Fl. 12 Kr. - Litan. Laur. brevis in G a Canto, Alto, Basso ad lib. 2 Viol. et Org.

Op. 22, Ebend, 1 Fl. 12 Kr.

- Litan. Laur. brevla in F a 4 Voc., 2 Viol., 2 Corn., Violone et Org. Op. 23. Ebend. 1 Ft. 30 Kr. Porten, J. von der, 3 Lieder f. 1 Siegst. m. Pfte. Op. 2. Hamburg, Nie-

meyer. 8 Ggr. - Das Röstein lieb a. fein v. Dr. L. Wihl. Lied f. I Singat. m. Pfte. Ehead. 4 Ggr.

Prudent, E., Duettino p. Pfto seni. Mainz, Schott. 36 Kr.

Tengnagel, J. F. von, Diebstahl. Lied f. Sopr. u. Pfte. Op. 13. Berlin, Trantwein. 5 Sgr. - Treue Liebef. Soprau u. Pfto. Op. 14. Ebend. 5 Sgr.

# ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 13ten September.

*№* 37.

1845.

Inhalt: Die Lieder, Gesänge und Balladen des neunzehnlen Jahrbunderts. (Beschluss.) — Recension. — Nachrichten: Aus Berlin. Wieser Musikleben. (Portsetzung.) — Frühligsporen u. s. w. in Italien. (Portsetzung.) — Fruilleton. — Verzeichniss neuer-sehlenene Musikalien. — Ankindigungen.

## Die Lieder, Gesänge und Balladen des neunzehnten Jahrhunderts.

(Beschlass.)

Auf dem zweiten Wege begegnen wir namentlich en Musikern, die sich als Harmooiker, oder als Theoretiker und Aesthetiker ausgezeichnet haben, an deren Tonschöpfungen der Verstand gleichen, wenn nicht überwiegenden Antheil genommen. Alles, was die Regel fordert, ist auf das Genaueste beobachtet, strenges Festabalten der Form, richtige, auch das Kleinste beachen Declamation, Beübehaltung einer characteristischen Figur in der Begleitung, genaues Auffassen und Wiedergeben des Gefühls, welches sich im Text ausspricht; — doch genügt nicht immer die Tiefe der Erfindung. Die Hepräsentanten dieser Richtung sind Reichardt und Zelter, von denen namentlich der Erste etwas arm an Melodie ist, wie in den Xenien anch angedeutet wird:

Dichter, bitte die Muse, vor ihm dein Lied zu bewshren,

Auch dein leichtestes zieht nieder der schwere Gesang Seine Leistungen werden immer mehr für den Musiker und Lehrer von Interesse sein, da er Viel und Ausgezeichnetes in der Declamation gethan. Am Meisten ge-fällt mir "Wanderers Nachtlied"; ich ziehe es dem viel gerühmten "Kennst du das Land" und "Erlkönig" weit vor. - Von Zelter ist fast Alles vergessen, wie viel Aufsehen er auch in früherer Zeit besonders dadurch machte, dass er die meisten der Goethe'schen Lieder als Goethe's Freund componirte. Bei vieler Wahrheit des Ausdrucks vermisst man doch Innigkeit und Anmuth. Seine Balladencompositionen sind mehr zur Erleichterung des Recitirens eines Gedichtes, oder wie es Goethe und Zelter im Sinne hatten und der Erstere von dem Sänger Ehlers ausführen liess, jeden Vers nach dem Inhalt mit anderem Ausdruck vorzutragen. Jetzt ist man mehr davon zurückgekommen, unsere Zeitgenossen haben nicht mehr die Geduld, acht mächtige Strophen nach einer Melodie abzusingen, wie es sonst mit der Ode an die Frende, der Braut von Corinth u. s. w. geschah. "Der Handschuh," darchcomponirt, hat sich noch als Lieblingsstück tiefer Bassisten erhalten, wie Zelter denn Letztere baufiger bedachte, als von neueren Componisten geschieht, obwohl er manchmal wunderlich passende Texte dazu genommen. Man erinnere sich des Liedes: Dir zn eröffnen mein Herz u. s. w., dessen Inhalt Sehnsucht nach dem Geliehten ist, das also eigentlich von einer Sopranoder Altstimme müsste gesungen werden.

Zwei Componisten sind es vorzingsweise, wo Verstand und Erlindung auf gleicher Höhe stehen, B. Klein and L. Berger. In einigen von Klein's Liedern werden Musik und Poesie Eins, durchdringen sich auf das Innigste, nicht wie Leib und Seele, sondern wie zwei verwandte Seclen. Das vollendetste iu dieser Art ist des Wanderers Nachtlied. Man höre oder singe es so mit rechter Andacht, und man wird wunderbar von der Wahrheit des Ausdracks ergriffen werden. "Vergangen ist der lichte Tag," ,,Wie Einer, der im Traume," "Frühlingsahnung" sind auch, jedes in seiner Art, vollendet. Berger hat sein Bestes in dem Cyclus .. Müllerlieder" niedergelegt, wo das Letzte davon ausgezeichnet ist. Interessant sind die drei Lieder von Rellstab, die Klein und Berger zu gleicher Zeit für Alt componirt haben. Man findet sie in der neuen Ansgabe von Berger's Liedern, die bei Hofmeister erscheint.

Anzuführen sind noch: Rungenhagen, Wiedebein (Meine Ruh' ist hin), N. Burgmüller, Jähns, E. Richter (Es geht bei gedämpster Trommel Klang), Lindpaintner u. A.

Es wären nun noch die auf dem dritten Wege Wandelnden zu betrachten übrig. Wir sehen auf ihm die Meister, wo die Phaetasie vorherrschend waltet, jedoch auf eine solche Weise, dass das rein Verständige nicht dadurch beeinträchtigt wird. Sie versetzen uns unmittelbar in die erhöhte Stimmung, die sowohl zum Schaffen als zum Wiederempfinden eines Kunstwerks nötbig — der Geist des tief Romantischen weht über ihren Compositionen.

Beethoven können wir als das Haupt derselben ansehen. Er hat uns an Liedern nur wenig gegehen, aber dies Wenige ist ausgezeichnet. Ich bin weit davon entfernt, die Art und Weise seiner Auffassung überall rechtlertiger zu wollen; allein wo der Verstand etwas einzuwenden hat, ist die Abweichnag von der Art, dass Beethoven would sagen konnte (wie einst zu Ries bei einem Gespräch über verbotene Quinten, die Letztere aufgefunden): "Wenn Niemand es erlauht, so erlanbe ich es." Die "Adelaidet" ist sehon von Reichardt getadelt worden, weil sie nicht liedmässig behandelt sei, und doch vergisst man den Tadel beim Anhören, da Beethoven

uns all die Bilder, die der Dichter andentet, lebend hervorzauhert und über das Ganze die Seligkeit des Denkens an die Geliehte ausgegossen ist. Ehen so vortrefflich ist "Nene Liehe, neues Lehen." Die Lieder von Gellert wurden schon heim Erscheinen als etwas Ausgezeiehnetes begrüsst (Ehre den Zeitgenossen!), von denen auch "Gott, deine Gute," "Die Himmel rühmen, " ,, An dir allein hahe ich gesündigt " jeder Anforderung entsprechen. — "Kennst du das Land,"
"Wonne der Wehmuth" erregen den Wunsch, dass Beethoven mehr der Goethe'seben Lieder hätte componiren mögen; namentlich finde ich das zweite nnübertrefflich, ich kann mir wenigstens nicht denken, wie die Süssigkeit des Schmerzes wahrer ansgedrückt werden konnte. "An die entfernte Geliebte," ein Liederkreis, ist ein vollendetes Ganze. Wie empfindet man bei jedem den poetischen Hanch, der hindurchweht, wie ist jedes so tief, so innig gedacht, besonders das letzte. -"An die Hoffnung" ist auch so ganz dem von der ausgesproehenen Empfindung erfüllten Gemüthe entströmt. In der Einleitung die inhaltschweren Fragen, die der Mund des Mensehen kanm auszusprechen wagt, dann die Beseitigung aller durch das : "Hoffen soll der Mensch, nicht fragen, " und endlich die Bitte, dass die Tochter des Himmels möge in die Brust des Sterblichen ziehen, bis zum Schluss, wo noch einmal "o Hoffnung" auf den hinsterbenden Accord gesungen wird, als sollte der Ton hinübergetragen werden nach dem Jenseits, - Alles ist von der ergreisendsten Wirkung. Wohl tritt es hervor (wie auch in der nennten Symphonie, z. B. bei den Worten: ,, Ahnest du den Sehöpfer, Welt?"), dass Beethoven die einzelnen Begriffe oft zu sehr hervorgehohen hat; wenn es in solch ergreifender Weise gesehieht, schweigt die Kritik. Es sind das Grenzsteine in der Kuust, die freilich nieht leieht ein Anderer betreten darf, ohne das Gleichgewicht zu verlieren. - Die schottischen Lieder hat Marx in seiner Kunst des Gesanges treffend zergliedert, wie dieser Kritiker üherhaupt Beethoven enthusiastisch verehrt und anch erkennt.

Dem Heros am nächsten steht einer seiner treusten Anhänger und Kunstgenossen Franz Schubert, von dem man wohl sagen kann, dass all' das Tiefe, Sinnige in seinen Compositionen noch mehr wird erkannt werden, als schon geschehen, und Liszt hat darum grosses Verdienst, dass er durch seine Uebertragungen die 11,000 clavierspielenden Jünglinge und Jungfrauen darauf aufmerksam gemaeht. Im Erlkönig, Wandrer, Doppelganger und einigen andern ist Schubert ganz Beethoven's Auffassungsweise gefolgt und hat das Höehste erreicht, in manchen, wie ", Snleika's Gesang," ", Sehnsucht" (beide für Concertsanger gesehriehen) weniger. Die Lieder sind meist nur den Sinn des Ganzen im Auge habend gedacht, und demgemäss Melodie und Begleitung Cetztere fast immer selbständig und das Gedieht im wahren Sinne des Wortes verkörpernd). Ich erwähne als die vorzügliehsten "Der Wandere an den Mond," "Lied des gefangenen Jägers," "Das Wirthshaus," "Gute Nacht," "Trockne Blumen," "Im Abendroth," "Ua-gedud," "Ständchen" (von Lüsst nebst dem Loh der Thränen am Besten besrbeitet) "Die Nebensonnen," und Mehreres aus Ossion's Gesingen. In allen tritt das Hineinversenken in die im Gedieht augesprochene Empfindung hervor. Zubörer, die sie noch nicht kennen, sollte man erst mit den Worten hekannt machen; we Empfinglichteit da ist, wird nach mehrmaligem Hören das Verständniss gewiss sieh öffnen. Leider werden sie einem grössera Publicum sehon wegen der erforderliehen Discretion der Begleitung nazugänglich bleiben, denn der Schmelz der Töne, das mystische Reich des Klanges gehören durchaus daza, um sie dem Ideal sich nähernd auszeführen. Zudem erfordern sie auch oft Stimmen on einem Umfang, wie man ihn selten findet, wie z. B. der Wanderer.

Weber, der Zeit angehörend, wo die Genannten wirkten, mass hier ebenfalls erwähnt werden. Wie er Beethoven studirt, weiss Jeder, der genauer mit seinen Geisteswerken bekannt ist; dahei ist Alles bei ihm genan erwogen. Ich erinnere an: "Es stürmt anf der Flur," Meine Lieder, meine Sänge," "Unbefangenheit," "Was bricht hervor" und manche seiner Volkslieder. - So hat anch Marschner viel Schönes gegeben; die "Wanderlieder" von Marschner sind ansgezeichnet, besonders durch die Declamation, fast zu dramatisch geschrieben: unter den späteren kann man "Maisuna am Brunnen" and "Melek's Kampfgruss" hervorbehen. - Ferner sei Spohr's gedacht, der mit seinen tiefgefühlten Melodieen manches Herz ergriffen. "Frühlingsglaube," "Berubigung," "Der erste Knss," "Sehlnmmerlied" erscheinen mir unter denen, die ieh kenne, als die vorzügliehsten.

Unter Löwe's Gesängen fanden die Bilder des Orients vielen Beifall. Eins der besten ist die Oasis. Die Begleitung drückt sehr gelengen wonnige Rohe aus, die ne einem solchen Ort anch wohl doppelt säss mag empfunden werden. Heiter und eigenthümlich ist: "Wir nastigen Bürger im grünen Wald." — Auch Taubers hat manches Gate geliefert (", Auf Flägelh des Gesanges," "Liebensühe"). Schumann logt in der Begteitung der Richtung, welche die Besseren der nenen Claviercomponisten wie Chopin a. A. genommen haben. Die Ausführung wird dadurch bei manchen Liedern allerdings sehr ersehwert, z. B. im Abschied von Heine, der durch die Auflasung eine vom Gewöhnlichen ganz abweichende Färhung erhält. Eben so ist es mit: "Mein Herz ist im Hochland," sehr innig: "Du meine Seele."

Mendelasohn ist ebenfalls in Beethoren's und Schreber's Fusstaplen getreten, nod vermöge seines geläuterten Geschmackes hat er fast immer Gutes, oft ausgezeichnet Schönes gegeben, besonders in den letzten Sammlungen, wo er die Cautilene weit mehr beräcksichtigt., Gruss' von Heine (einfach und doch so sinnig), "Sonatagliedt", Auf Flügeln des Gesanges, ", "Frühlingsliedt" (von Rüngemann, ausgezeichnet), einige Volkslieder (wie das zweistimmige im Albun von Schlesinger, und: "Es ist hestimmt") waren anzuführen (der Text zu: Es ist bestimmt n. a. w. warde erst für ein altes Volkslied gehalten, bis sich Freiherr v. Feuchtersteben als Dichter zu erkennen gah). Einige ("Neue Liebet" and "Reiseliedt" von Heine) erinnera an eine Aostrucksweise des Componisten, die er zuerst in der Ouverture zum Sommernachtstraum wie in kleineren Fantasieen an-

gewandt hat; das Leichte, Luftige, Geisterhafte der Elien tritt uns daraus entgegen; es gemahnt uns oft, als hätteu einige dieser Weseu sehon seine Wiege umstandeu, um ibm ibre Weisen und Weise zuzuflüstern, da er sie später so oft und so bezeicheued uns versinnlicht. Im "Frühlingsblick" von Lenau ist in der Begleitung sehr gut das geheinnissvolle Lehen und Regen der Natur augedeutet, wie denn Mendelssohn sehr geistreich die vom Dichter gegehenen musikalischen Momente henutzt.

Als Balladencomponisten sind Zumsteeg und Löwe am fruchtbarsten gewesen. Es ist zu bedauern, dass der Erstere in einer Zeit anstrat, wo er, nieht selbständig genng, weiter keine Vorhilder hatte, - das Dureheomponiren vou Balladen war damals etwas Neues. Danu trat ihm anch der Stoff, den er wählte, zn hinderlich in den Weg; erstlich die grosse Läuge der Bürger'schen Balladen, daun das viele blos Beschreibeude darin, die Fantasie ermüdete, sie konnte nicht durchgängig anf gleicher Höhe bleiben. Nur in den Gauen Deutsehlands. wo der Strom der Zeit die alte Behaglichkeit nieht ganz hinweggenommen, findet man noch Mnsikfreunde, die seine "Lenore," seinen "Carl von Eichenhorst" ganz singen. - Uhland's Balladen regten zuerst wieder zum Componiren dieser Gattung von Gedichten an, und Löwe that einen glücklichen Wurf mit ,, Der Wirthin Tochterlein," der sich "Edward," "Oluff," "Das Comitat," "Des Goldschmieds Töchterlein," "Der Pilger von St. Just " würdig anschlossen. Auf die letztere mache ich besonders aufmerksam, sie ist eine der gelungensten, wie denn auch der Stoff vom Dichter glücklich gewählt ist. Einige Goethe'sche hat Lowe durch die musikalische Ansfassung der jüngern Generation wieder in Erinnerung gehracht, z. B. "Hochzeitlied," "Der Sängertt - etwas sehr Verdienstliehes, denn der Musiker versetzt uns in die Tage des Diehters znrück, lässt die Poesie als etwas Neugesebaffnes an uns vorübergehen. Haben wir anch Alles gedruckt, so sind die Sachen doch nicht so in Jedermanns Mande, als in der Zeit, wo sie der Dichter zum ersten Mal der Welt bekannt machte. -

Nachfolger hat Lüwe weuig gehaht; W. Speyer, C. Decker, Genast (Des Hauses letzte Stunde), Neukomm (Nichtliche Heerschau), Reisziger (Die beiden Greundiere), Curschmann (Der Pischer) sind zu erwähnen. Vortrefflich ist König Odo von B. Rlein. Mendelsenh hatte schou früher die Walpargisnacht für Chor und Orchester componirt, neuerlich ist dieselhe von im überarbeitet und mit vielem Beifall aufgeführt worden. Gewiss ein Feld, auf dem, bei jetzigem verbesserten Concertgeschmack, Verdienstliches zu leisten wäre.

Nicht kaun ich sohliessen, ohne des Vaterlandes zu denken, das uns so Ausgezeichnetes durch seine begabten Geister darbietet, und wo man mit dem Dichter rn-

> O wohl dem hochbeglückten Land, Wo das ist kleine Gabe!

fen kann:

### RECENSION.

Notice des manuserits antographes de la musique composée par feu M. — L. — C. — Z. — S. — Cherubini. Paris, 1843. Prix 1 Fr.

Es ist dieses interessaute Heft ein von Cherabiniselbat geführtes nnd in grösster Orduung und Ausführlichkeit ahgefasstes Verzeichniss seiner Compositionen. Mit dem Jahre 1773, dem dreizehnteu Cherabini's, beinnend, endigt es erst 1839, drei Jahre vor seinem Tode, umfasst also 56 Jahre aus dem Leben des Componisten. Die Arbeiten seiner letzten Zeit sind von anderer Hand nachgetragen worden; sie hestehen fast nur aus Solfeggien für den Gehranch des Pariser Couservatoriums.

Der Zweck der Bekauntmachung dieses Cataloges ist zunächst der von der Familie Cheruhini's beabsichtigte Verkauf seines musikalischen Nachlasses. In welcher Weise dieser geschehen soll, ist nieht näher bezeichnet. Man wendet sieh mit Anfragen an den Herrn Musikverleger Petit (Paris, rue St. Thomas - du - Lonvre. No. 15). Das Verzeichuiss ist aber auch an sich von Werth und Interesse, insofern es die reiehe Productivität Cherubini's vor Augen legt nud über die chronologische Ordnung seiner Compositionen authentische Nachricht ertheilt. Es enthält unter 241 Nummern, von denen viele bedeutende Collectionen einzelne kleinere Stücke zusammen fassen, 28 Opern, 16 Messen, 2 Requiem, eine grosse Anzahl Cantaten, Psalmen, Hymnen und anderer Compositionen von grösserem Umfang in jeder Gattnug. Dass aber Cherubini das Kleinste wie das Grösste mit gleicher Sorgfalt für die Ausarheitung behandelte, ist bekannt; nirgends finden sieh bei ihm Spuren einer flüchtigen Hand. Sind anch einige seiner späteren Arheiten nicht immer von der inneren Wärme durchdrungen und von der Originalität, welche in den früheren Compositionen dieses Meisters sich den eigenthümlichen Styl schuf, der so manchem Componisten Vorbild geworden ist: - an technischer Beschaffenheit, au Musterhaftigkeit der Ordnung und Ausführung ist Alles, was wir von Cheruhini kennen, in gleich hobem Grade vollendet. und in diesem Betracht muss uns die grosse Menge seiner Werke in Erstannen setzeu.

Die frühen Jugendarbeiten Cherubini's, welche in dem Verzeichniss aufgeführt und noch vorhanden sind, bestehen der Zahl nach grösstentheils in Kirchencompositionen, wenn auch dem Volumen nach Theater- und Kammermusik mit grösserer Bogenzahl bemerkt sind. Es müsste von Interesse sein, sie kennen zu leruen, um zu erfahren, ob auch hier sehon jene Liehe und streuge Gewissenhastigkeit zu fleissiger Ausarheitung sich gezeigt, wenigstens angekündigt habe, welche in seinen späteren Compositionen den neueren Italiener, an dem wir eine nntergeordnetere, oft vernachlässigte Behandlung des harmonischen Theils zu finden gewohnt sind, kaum noch erkennen lassen; - und doch bewahrt eben auch die italienische Natur wieder den harmonisirenden Componisten davor, durch Grübelei in Gesanglosigkeit zu gerathen. Cherubini's Gesangmelodie bleibt allezeit cantabel, so

reich sich auch die Harmonie zu seiner Musik aushilden mag. Ein anderes Erbgut des Italieners ist ibm der klare, leicht fassliche Periodenbau, man möchte sagen das Architectonische seiner Musik. - Vor Chernhini ist wohl kein Componist so sehr in den characteristischen Ausdruck der einzelnen Momente einer dramatischen Situation eingegangen wie er - wir dürsen hier nur an manche Scenen des Wasserträgers erinnern - aber er vollführt es, ohne der Einheit und dem guten Fortgang des Musikstückes, als solchem, den mindesten Eintrag zu thun, ohne die Musik unmusikalisch werden zu lassen, wie es so leicht und neuerdings so häufig geschieht, wo oft nicht allein das Einzelne der Situation, wo auch die Momente des Gefühls in ihrer Vereinzelung zum Ausdruck gelangen sollen, was aber ganz gegen die Natur der Musik, wie des Gefühles selbst ist. -

Dass Cherubini auch ein so vortrefflicher Instrumentalcomponist war, zeichnet ihn ganz besonders vor seinen Landslenten aus, von denen es im Durchschnitt nur Wenigen gelpngen ist, mit Instrumenten ohne Gesang etwas Genügendes zu produciren, während wir Chernbini's Opernouverturen zu dem Vortrefflichsten zählen müssen, was es in dieser Gattung gibt. Es scheint aber, dass auch hier noch der Bezng auf einen einzuleitenden bestimmten dramatischen Stoff den Componisten zu so vollkommenen Schöpfungen begeistert hatte; indem andere, selbständige Instrumentalwerke, wie seine Quartette, an denen wir die meisterhafte und geistreiche Composition bewundern, so wie seine für London geschriebene Symphonie, an der wir diese voraussetzen dürfen, nicht die allgemeine, unbedingte Anerkennung gefunden haben, wie jene der dramatischen Gesangsmusik zugewendeten Opernouverturen, denen auch im Concertrepertoir seit ibrer Entstehung eine bleibende Stätte gesiehert worden ist.

Dem Verzeichnisse von Cherubini's Compositionen geht folgende autohiographische Notiz des Meisters voran. Marie - Louis - Charles - Zenobi - Sal-

vador - Cherubini.

Geboren zu Florenz den 14. September 1760.

"Ich babe im sechsten Jahre angefangen Musik zu lernen, im neunten die Composition. Mein erster Lehrer war mein Vater Barthélemi Cherubini. Den ersten Compositionsunterricht erhielt ich durch Bartbélemi Feliei und dessen Sohn Alexander Felici. Nach Beider Tode wurden Pietro Bizzarri und Jos. Castrucci meine Lehrer. Um das Jahr 1777 erhielt ich vom Grossberzog Leopold eine Unterstützung, nm meine Studien unter der Leitung des berühmten Jos. Sarti fortzusetzen. Ich habe drei bis vier Jahre seinen Unterricht genossen. Diesem grossen Meister, seiner Lehre und seinem Beispiel danke ich es, mich im Contrapunct und in der dramatischen Composition vervollkommnet zu haben. Er liess mich zu meiner Uebung und zu seiner Erleichterung die Arien für die zweiten Partieen in seinen Opern achreiben. Mein Name ist hei diesen Stücken nicht genannt worden, auch besitze ich keine Abschriften davon; sie sind in den Partituren meines Meisters zerstreut."

Ein Anhang enthält das Verzeichniss eigenhändiger im Nachlasse vorhandener Abschriften Chernbini's , von Werken älterer italienischer Meister. Die Summen der augegebenen Seitenzahlen dieser Copieen beträgt 3166!-Dazu hat der geniale und selbst so productive Mann Zeit und Musse gefunden und hielt sich nicht für zu genial, sie zu seinem Studium darauf zu verwenden. -n.

#### NACHRICHTEN.

Berlin, den 2. September 1843. Am 19. Angust verliess ich das schöne Elbflorenz in der Hoffnung . Ihnen von hier aus bald interessante Mittheilungen über grössere dramatisch - musikalische Productionen machen zn können, welche bier mit einem Concert der seitdem anch in Leipzig bewunderten Viardot - Garcia in dem schönen Saale der Singacademie (deren Erbaner, der verdienstvolle herzogl. Braunschweig'sche Hof-Banrath Ottmer hier am 22. August im 43. Lebensjahre gestorben ist) am 16. v. M. beschlossen waren. Schon auf der Rückreise ereilte mich indess die Trauerkunde von dem in der Nacht vom 18. zum 19. August erfolgten verheerend rapiden Brande des konigl. Opernhauses. Dies unter Friedrich II. von v. Knobelsdorff 1741-42 erbaute Prachtgebäude, welches in acustischer Hinsicht für Gesang und Klang ganz vollkommen sich bewährte, das seit dem 7. December 1742 über hundert Jahre ein würdiger Musentempel gewesen, und nur in späteren Zeiten zuweilen durch dahin nicht gehörende Vorstellungen aus pecuniären Rücksichten profanirt war (was bis nach Iffland's Direction znvor nie geschah), ist nunmehr ein Opfer des furchtbaren Elements in wenigen Stunden geworden, und dadurch für das pächste Jahr die Möglichkeit entschwunden, grosse Opern und Ballette zur Darstellung zu hringen. Dennoch ist es ein grosses Glück, dass bei dem schwachen Süd-Ostwinde die katholische Kirche, die Schätze der königlichen Bibliothek (in welcher sich jetzt auch eine bedentende Musikaliensammlung unter specieller Aufsicht des Herrn Dehn befindet) und das Palais des Prinzen von Preussen verschont geblieben sind, da sonst, ansser dem unersetzlichen Verluste kostbarer Manuscripte und Autographen, auch leicht noch das Universitätsgebäude und die anstossenden Häuser in der Bebrenstrasse und unter den Linden ein Opfer des wüthenden Elements hätten werden können! -Die Partituren und meisten Stimmen der gangbaren Opern befanden sich in dem Theile des Opernbanses, noweit des vordern Einganges Parterre, welchen die über dem Theater zuerst ausgebrochene Flamme zuletzt ergriff, und wovon die äussere Façade und Treppe grossentheils nnversehrt geblieben ist. Die Musikalien haben daher fast alle gerettet werden können. Die älteren Werke hefanden aich, wie die meisten Decorationen, in abgeaonderten Magazinen in der französischen Strasse, und sind daher unversehrt geblieben. Nur die Decorationen zum Feen-See, welche von der letzten Vorstellung noch auf der Bübne sich befanden, ao wie die Garderobe des Balletpersonals soll verhrannt sein. Der Wiederaufban in der unveränderten änssern Form ist von dem König sogleich befohlen. Man ist jetzt mit dem Aufräumen des Sehuttes beschäftigt, und hofft das Gebäude bis zur October 1844 (mithin fast in Jahresfrist) wieder herzustellen. Der innere Umbau war bereits beschlossen, und wird nuu jedenfalls zweckmässiger in den Zuschauerfäumen ausfallen. Die erste Vorstellung im Operahause war Greun's Oper Cleopatra, die letzte das Ballet: Der Schweizer-Soldat. Die Eutstehung des Peuers (eine Stunde nach der Vorstellung, nach 10 Uhr Nachts) ist nicht ermittelt.

Am 19. August, dem Tage nach dem Brande, war kein Theater. Seit dem 20. v. M. wird hier täglich in dem (seit 1821 benutzten) königl. Schauspielhause, wie in Charlottenburg (Sonntags) und zuweilen in Potsdam gespielt. Ausser Döring's sehr anziehendem (jetzt beendetem) Gastspiel sind bis jetzt: Die Lottonummern, Die Tochter des Regimeuts, Czaar und Zimmermann, und Die Krondiamanten gegeben. Der Orchesterraum ist kleiner und der Klang weniger sonor als im Opernhause, dessen schöner Concertsaal auch verloren ist. fremde Tanzerinnen Dem. Ost aus Stuttgart und Donna Lola Montes aus Sevilla haben sich mit Beifall, Letztere in spanischen Nationaltänzen, producirt. - Der Verfasser des beliebten Lustspiels : Doctor Wespe, Herr Roderich Benedix veranstaltete am 31, v. M. eine zahlreich besuchte musikalisch - declamatorische Abendunterhaltung im Saale des Hôtel de Russie. In musikalischer Hinsicht ist nur der schüne Vortrag eines Hornsolo's vom Herrn CM. Schunke, der Gesang einer Preghiera von H. Truhn von Dem. Tuczeck, und eine von Herrn Damcke mit Geschmack componirle moderne Pianofortefantasie zu erwähnen, welche derselbe recht fertig und kraftvoll aus-führte. Eine neue, gefällige Canzonette von Truhn; La Fioraja napolitana musste wegen plötzlicher Unpasslichkeit der Dem. Tuczeck, wie die gestrige Vorstellung des Postillon von Lonjumeau ausfallen. Am 29. v. M. hat die Singacademie das Verdienst des Erbauers ihres freundlichen, wohlklingenden Locals, des verstorbenen Ottmer, durch eine eigene Gedächtnissseier, in Rede und Gesängen bestehend, auszeichnend geehrt. J. P. S.

Wiener Musikleben. (Fortsetzung.) Theater. Ich versparte dieses Capo aller Capo's im social-musikalischen Leben auf zuletzt, weil ich dadurch die Uebersicht der ganzen italienischen Saison gewanu, welche mit 1. April beginnt und mit 30. Juni schliesst, also regelmässig drei Monate dauert, während welcher Zeit sie angleich mehr Novitäten bringt, als die deutsche, die einen Spielraum von neun Monaten hat. Sie kann es aber auch, denn für's Erste ist die leichtfertige Productivität der italienischen Maestri weit grösser, als die der deutschen und französischen Componisten zusammengenommen; für's Zweite sind die italienischen Sänger in den meisten Rollen, die sie geben, bereits eingeschossen, während die Mitglieder unserer dentschen Oper die gemischte Last eines deutschen, italienischen und französischen Repertoirs tragen müssen. Nichtsdestoweniger sollte im eigentlich deutschen Opernfache weit mehr Rührigkeit herrschen und Gluck, Marschner, Spohr, von welchem blos die Jessouda, Weber, von welchem blos der

gänzlich verwahrloste Freischütz auf dem Repertoir, n.A.m. demselben einverleibt werden. Original deutsche Novitäten hatten wir in der entwichenen deutschen Saison nur zwei, nämlich Lortzing's Czaar mit achtzelin, und Lachner's Catharina Cornaro mit vier Vorstellungen, beide Werke bereits in früheren Berichten besprochen. Der Reprise des Czaar's sieht man freudig entgegen. während Lachner's Werk wohl schwerlich mehr auf dieser Bühne erscheinen wird. Neu in die Scene genetzt wurde Cherubini's Wasserträger, durch Composition and Darstellung einst das Entzücken Wien's, jetzt nur von der Hasselt befriedigend ansgeführt, und die meisterhafte Musik - ausser Uebung. Gleiches gilt von der wieder aufgenommenen Vestalin, die nur eine Vorstellung erlebte, da weder Julia noch Licinius ihren Aufgaben gewachsen waren, und man überhaupt mit der Behandlung des grossen, breiten Gesanges auf der Buhne nicht mehr au fait ist. Besser ging es der verdentschten Lucia von Lammermoor mit der Lutser und Ert, so wie sich auch die Reprise der Bestiermung von Corinth nicht als misslungen bewährte. Der Richard Löwenherz arbeitete sich ebenfalls vier Mal glücklich durch. Es gehörte aber schon ein Herz dazu, ihn für den Gretry'schen zu balten. Vor ungefähr dreissig Jahren hatte ihn schon Meister Seyfried umcomponirt, allein dies hinderte nicht, jetzt abermals Hand daran zu legen. Da wurde denn neuerdings gestützt, herausgenommen, hinzngethan, der Blondel für Staudigl zugerichtet n. s. w. Himmel! welche frevelbafte Verstümmelungen stehen doch zuweilen selbst unsern berühmtesten Bühnenwerken bevor, ehe man ihnen die ewige Ruhe gönnt! solch ein kerngesundes Opus sieht sich bei lebendigem Leibe Glied für Glied absterben, und da spricht man noch von Opernunsterblichkeit? Die Oper, das hind der Zeit, des Geschmackes, ja oft der Laune; ein Werk, das unter den Fesseln des Gedichtes und der Individuen, für die es bestimmt, geboren wird, dem das Vergnügen jedes Einzelnen Aufgabe, dessen Sensationen grösstentheils von den melodischen Formen, barmonischen Combinationen, poetischen and vocalen Geschmacksrichtungen abhängen, wie sie sieh fort und fort eben aus der Zeit entwickeln; ein Werk, das im ewigen Kampfe mit dem Reize des Neuen begriffen, das Neuere erstreben muss, und im Neuesten wieder seinen verderblichen Gegner findet, - solch ein Kanstwerk, das, wenn es alt geworden, leider den alten Moden gleichgestellt wird, kann seine Unsterblichkeit einzig und allein nur im Geiste finden, der freilich nimmer abstirbt, mit dessen Studien sich aber auch nur der nach idealen Mustern suchende hunstiunger und nicht die genusssüchtige vom Neuen fortgerissene Menge befasst. So kommt es denn auch, dass eine Reibe der berühmtesten Namen des vorigen Jahrhunderts sich blos die Erinnerung zu erobern vermochte, während ihr theatralisches Dasein erloschen ist für immer. Noch tauchen die Riesen Gluck, Mosart und neben ihnen einige Krafte zweiter Grösse aus der Vergangenheit auf; noch eine, noch zwei, noch drei Generationen - nnd auch sie verschlingt das Alles bewältigende Grab der Zeit, die doch ebemals ihren Werken Beifall zugejauchzt. Blos der Same, den diese Geniebegahten ausgestreut im Reiche

des Schönen, wird und kann nicht verloren geben; wer aber gedenkt in den Fernen der Zuknnft der Stammfrucht selbst, die einst Labsal und Entzückung den Lebenden gewesen? - Doch ich wollte erzählen und meditire; der alte, gesande Gretry, den man auf Krücken zn gehen nöthigte, mag's verantworten. - In Allem wurden in der vorigen deutschen Saison, die einen Theil ihres Spielraumes auch an die am Kärnthnerthore agirenden französischen Vaudevillisten abtritt, an 157 Abenden Opern gegeben, wovon 63 Abende für wirklich deutsche Compositionen ausfallen. Unter diesen wieder obenan der himmlische Mozart mit 23 Abenden, an welchen die Zanberflöte, Don Juan, Figaro's Hochzeit, und die Entführung - zur Ehre des Publicums sei es gesagt trotz der vernachlässigten scenischen Ausstattung stets mit verjüngtem Entzücken aufgenommen und angehört werden. Da anch Cosi fan tutte auf unserer Operabühne heimisch, so fehlten, um die Zahl der sieben dramatischen Weltwunder voll zu machen, nas nur noch Clemenza di Tito und Idomeneo auf dem Repertoire. Vielleicht dürste es dazu kommen, dass die erstere Oper im nächsten Winter als Benefizvorstellung der nm Wiederbelebung dentscher Meisterwerke verdienten v. Hasselt in die Scene gebracht wird. Dann freut ench anf's Nene, Mozartianer! wenn einzelne Sängerkräfte nur nicht an ihren sublimen Anfgaben dabei scheitern! -(Fortsetzung folgt.)

# Frühlingsopern u. s. w. in Italien.

Grossherzogthum Toscana.

Florenz. (Teatro alla Pergola.) Es kann vielleicht befremden, dass diesen Frühling in anserm ganzen Grossherzogthum blos dessen einzige Hanptstadt Oper gehabt; allein theils haben die Toscanischen Städte in den beiden schönen Jahreszeiten selten Opern, andererseits schreckt manchen Impresario das hentige Operneinerlei nud der Mangel an guten Sängern ab. So wie Beethoven jenseits der Berge Instrumentalmusik, so hat Rossini diesseits der Berge der Oper das Siegel anfgedrückt, und, man sage was man will, nach Beethoven ist keine neue Instrumentalmusikphysiognomie, so wie nach Rossini keine neue Opernphysiognomie mehr entstanden. Unsere wackeren Coryphäen, vor Allen Pacini, nach ihm Mercadante, Donizetti, Ricci und Bellini, haben alle den Rossini'schen Typus nur allzudentlich angenommen. So lange die aogenannte Tragedia lirica mit ihren Gräueln Interesse erregte, genoss man geduldig das tägliche Brot; nun dies Interesse stark gesnnken ist, scheint man sich wieder der in Italien einheimischen Opera buffa hinzuneigen. Sie würde anch im Frühling am zweckmässigsten sein und am Meisten prangen; es entsteht aber die grosse Frage: wo sind die Maestri, die sie schreiben, und die Sanger, die aie vortragen können?.... In diesem betrübten Jammerthal verfiel unser wohlbekannter Impresario Lanari auf den Gedanken, Meyerbeer's Roberto il Diavolo zum dritten Mal die Florentiner hören zu lassen, womit er also die schönste aller Jahreszeiten nicht schöner beginnen konnte. Die hiesige Favorit-Prima-Donna Teresa

Brambilla erfreute abermals als Alice, Castellan war wie vorhin der willkommene Roberto, Porto ein trefflicher Beltramo, and die Barhieri-Nini, welche die Rolle der Isabella übernahm, erwarb sich besonders in der Cavatine des zweiten und in der Romance des dritten Actes vielen Beifall, den sie sich als Norma, in Bellini's Oper gleichen Namens, worin der Tenor Testa den Pollione machte, chensalls erwarb. Der Unterschied zwischen beiden Opern war jedoch, was selbst der hiesige Riccoglitore Fiorentino bemerkt, dass der Robert stets volle and die Norma leere Theater batte. Nachdem Donizetti's Linda di Chamounix mit der Brambilla, der Buccini, dem Castellan, Porto und Ronconi die Breter passirt, gab man am 4. Juni eine neue Tragedia lirica, Il Conte di Lavagna betitelt, del Maestro Teodulo Mabellini, einem Schüler Mercadante's, dessen Leiden gemeinschaftlich er theilt. Als Toscaper (er ist aus Pistoja) fand er nm so mehr eine glänzende Ansnahme, die bekanntlich auch seinem Rolla in Turin zu Theil wurde, unlängst zu Mailand aber einen gar argen Fiasco machte. Sein Conte di Lavagna hat Einiges, das man einmal anhören kann, sonst ist er Rolla's leiblicher Bruder.

(Teatro del Cocomero.) Ricci's Chi dura vince hatte noch einen Buffo aus der alten Schule, Ferdinando Laurelli, sammi den leidlichen Virtuosi: der Constautui, Tenor Comassi und Bassisten Luzzi. Die Cassa machte indessen wenig Gescälte, und da der Operotifel sagtschi dura vince (wer anshält gewinnt), der Impresario aber deutlich einssh: chi dura perde, so wanderten die Sänger in der zweiten Hälfte Mai's nach dem Teatro Al-

fieri, wo es etwas besser ging.

(Teatro degli Arrischiati in Piazza Vecchia.) Auf diem kleinen Tbeater unterhielt die mit Serio-Siücken zugestutzte Opera buffa Il Ritorno di Columella, worin die Prima Donna Brambilla (Erminis), die Comprimaria Boccomini, die Herren Ferrari, Mondei, Boccomini, Mondei, Profetti wirkten.

Im grossen Saale des Palazzo Vecchio hatte zu Eude Juni die gewöhnliche grosse musikalische Academie Statt. Mehrere vom Maestro Direttore Pietro Romani reicher instrumentirte Stücke aus Haydn's vier Jahrezzeiten wurden von einem ungefähr ein halbes Tausend starken Personale Vocalisten und Instrumentisten (Hauptsänger: die Unger-Sabatier, Maestro Ceccherini und Ab. Federighi) niebt votrefflich gegeben.

Roucland Standitte, ein hier seit langer Zeit sesshafter verdienstvoller Musikliebhaber, ist zum Bedauern Aller den 26. April am Schlagfluss gestorben. Wie ans diesen Blättern längst bekannt, hatte er ein elegantes Theater im eigenen Hause, worin zuweilen Opern, Oratorien n. s. w. gegeben wurden. Ihm verdanken besonders ihre Laufhabn die beiden Prime Donne Forconi und Cosentino, Tenor Pancani und Bassist Bartolini.

### Herzogthümer Parma und Modena.

Piacensa. Nachdem Mercadante's gesangarme Vestale mit der Abbadia, der Tizzoni, dem Tenor Mei und Bariton Colmenghi weder kalt noch warm gemacht, griff man nach dem Nahucodonosor del Maestro Verdi, der hier, wiewohl nicht in jenem Grade wie in der Happt-

stadt, und mit keinen auserlesenen Sängern gegeben, doch im Ganzen - in der Folge - gefallen hat. Die Abbadia ist den Lesern seit Jahren bekannt; ihr nur allzubeseelter Vortrag lässt es zuweilen nicht merken, dass sie, noch sehr jung, bereits fertig ist. Herr Colmenghi ist Anfänger, und von den Uebrigen, auch von Herrn Bianchi als Zuccaria, ist wenig Rübmliches zu sagen.

Am 23. Mai, bei Gelegenheit als die Herzogin den ersten Stein zur nenen Brücke über den Strom Tidone legte, wurde eine neue Cantate: Il Genio d'Italia betitelt, von dem an der Mailänder Scala angestellten Mac-

stro Gio. Bajetti, gegeben.

Parma. Herrn Verdi's Nabucodonosor hat hier nicht nur wie in Mailand bei seinem Entstehen Furore gemacht, sondern der gegenwärtige in diesem Herzogthume geborene Maestro wurde nicht weniger als dreissig Mal hervorgerusen und gekrönt. Herr Colini (Protagonist) erregte verdienten starken Beifall : seine im Grunde nicht allznköstliche Bassstimme wird durch hunst bewundernswerth. Collini ist mit einem Worte ein trefflicher Sanger und Acteur. Die längst fertige, einst wackere Strepponi betrat nach langem Pansiren abermals die Bühne. und fand als wahre Kiinstlerin in der Rolle der Abigaille Anerkennung. Tenor Rossi - Guerra mit hübscher Stimme genügte in der wenig bedentenden Rolle des Ismaele. Miral gab den Zaccaria, eben so gut als in Venedig, und die Albizzati die Fenena leidlich. Die für die Vestale bestimmte Prima Donna Librandi erkrankte und wurde durch die brave Matthey ersetzt, der zur Seite die Fouché, Cuzzani und Colini wirkten; allein diese Oper fand auch diesmal hier keine gute Aufnahme und trat bald dem Nabuco die Scene ab.

Reggio. Die diesjährige Messe versicherte sich Moriani's und seines Hauptsteckenpferdes, Donizetti's Lucia di Lammermoor, welche Oper den Anfang mit einem wahren Triumph feierte. Moriani, das ächte Seitenstück zur seeligen Milder (Beide mit den herrlichsten Stimmen begabt, aber wenig Seele im Gesange und Geläufigkeit), ist in jedem Theater, das ihn nicht oft gehört, einer glänzenden Aufnahme gewiss. Hier b. e er die Maray und den Bassisten Ferri zu Collegen, die Leg zum Ge-lingen des Ganzen vortheilbaß mitwirkten. der zwei-ten Hälßte Mai's gab man die nene Oper Dirce, at nicht grossen aber langen Stücken, vom hier gehürtigen Maestro Achille Peri (Buch nach Monti's Aristodemo). Sie machte einen bescheidenen Furore, ungefähr so als seine vorigen Carneval für Parma geschriebene Oper, mit der sie ganz und gar eng verwandt ist.

(Fortsetzong folgt.

#### Feuilleton.

Im diesjährigen April starb der Contrabassist Joseph Besozzi, Mitglied der Dresdaer Capelle. Er stammte aus einer einst bochberühmten Musikerfamilie. Die zu Parma 1700 und 1712 geborenen Brüder Alexander und Hieronymus glänzten auf Oboe und Fagott in Turin; doch starh Letzterer 1786 in Paris. Der dritte Bruder Anton (geb. 1714) ging als Ohoist nach Dresden, wn dessen erst 12jähriger Sohn Carl sich so auszeichnele, dass Hasse Ihn (1756) in die Capelle anfaabm. Vater and Sohn wendeten sieh jedoch bei der Reduction der sächsischen Capelle nach Turin, wa Anton 1781 starb. Der vorzügliehste aber auf der Obee war der vierte (1725 geborene) der Parmesaner Brüder, Cajetan, weleber Neapel, Paris and his zu seinem Tode, 1798, Landon entzüekte. wie dessen Sohn Franz sehon längst die Pariser. Nach Dresden kam später Anton's zweiter Sohn Franz, der Lehrer des berühmten Braun zn Ludwigslust. Er lebte 1766 bis 1810, und dessen Sohn eben ist der jetzt verstarbens Joseph, welcher ge-gen 1790 geboren wurde. Vor einigen Jehren befand sieh unter dea preisgekrönten Zöglingen des Pariser Conservatoriums ein Nachkomme des Cajetan, Louis Besozzi. Er ist fertiger Ciavlerspleler und zeigt für Vnealcomposition ein vorzügliehes Talent.

Berichtigung. Bei der Angabe einiger Stichsehler im nennten Bande von S. Bach's Clavierwerken, im vorigen Stück dieser Zeitung, haben sieh fast eben so viel Druck - oder Setzfehler zusammengedrängt, die aber nieht dem Setzer, sondern dem Manuscript zur Last fallen. S. 647, vorletzte Zeile ist zu lesen : dritte Zeile, anstatt zweite Zeile. S. 648, nhen : im dritten, anstatt im fünften. Das folgende "im sechsten a für as" ist zu atreichen. Im Notenheispiel S. 647, ist im zweiten und im vierten Tacte in der untersten Stimme h für a zu setzen; für Gripenkert, so uft der Name vorkommt: Grieponkerl.

Redacteur: M. Hauptmann.

# Verzeichniss neuerschienener Musikalien und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 29. August bis 4. September d. J.

Adler, J. C., Union-Ball-Ländler f. d. Pfte. Hannov., Bachmann. 2Ggr. Aiblinger, K., Kircbeamusik f. M. Stadt-u. Landoböre. No. 3. Missain G (f. 4 Stagst. m. Orch. u. Orgel), No. 4. Missa in F (f. de). Augsburg, Kelimann, à 4Fl.

Aprile. 36 Solfeges progr. (36 fortschr. Singnb.) p. Sopr. au Ten. avec Piano. Liv. 1. 2. Berlia, Schlesinger. à 1 Thir.

Bach, J. S., Vierstimm. Kirchenges. geordn. u. m. ein. Vorwort begl. v. C. F. Beeker. Lief. 1 -6. Leipzig, Friese, à 20 Ngr. nette. - 3 Hefte Sonaten f. Viol. allein. Heft 3. 6 Son. (Studio assia 3 Son. p.

it Viol. solo senza Bassa). Leipzig, Ristner. 1 Thir. Baldenecker, J. D., Polp. f. d. Pfte a. d. Oper : Marie ad. d. Regimentstochter v. Donizetti. Carlsruha, Creuzbauer. 1 Fl. 12 Kr.

Choix d. Rom. franc. et d'Ariettes Ital. av. Pfte. No. 236. André: Prière. 5 Sgr. No.274. Maslui Prière 5 Sgr. No.277. Labarre: Alice. 5 Sgr. No. 278. Niedermeyer: Ja pense à toi. 5 Sgr. No.289. Westmoreland: Polacea. 124 Sgr. Berlin, Schlesinger.

Cracovianne dansée p. F. Elsler arr. p. la Pfte. Berlin, Paez. 5 Sgr. Danse, R., Puthoneken-Galonn f. d. Pfte. Op. 6. Ebend. 71 Sgr.

Dameke, B., La Fontaine. La feu fullet. Deux Morc. de Salon p. le Pfte. Op. 13. No. 1. 15 Sgr. Na. 2. 25 Sgr. Ebead.

Op. 13. No. 1. 135gr. 18a. 2. 235gr. Eseau.

Dessauer, J., Lieder u. Gesängem. Pfte (Chaix d. Rom. et Airs). Abth.

II. No. 5. Anrora (Die Morgenröthe). 10 Sgr. No. 6. La Loatanaoza
(Der Verlassene). 121 Sgr. No. 7. La Festa (Lebeasgenoss). 124 Sgr. No. 8. La Serenata (Das Ständchen), 10 Sgr. No. 9. L'Annesu brisé (Das zerbrochene Ringlein). 10 Sgr. No. 10. La Rèverie (Der stilla Grand). 74 Sgr. Ebend.

- Die Pilger (Les Pélerlus) f. 2 Mannerst, u. Pfte. Ehend. 10 Sgr.

Döhler, T., Adien de Schuhert arr. p. le Pfic à 4 mains, Op. 45. Na. 3. Ebend. 174 Sgr. Geisler, H., Krönungs-Marseh z. Jungfr. v. Orleans f, Pfic. 3º Aufi. Hannover, Bachmann. 4 Ggr.

Gerold, J., Sammt. bel. Tanze u. Marsebe f. d. Pfte. No. 1. Alexandriaen-Marseh. 6 Ggr. No. 2. Alpealled. 4 Ggr. No. 4. Friederiken-Marseb. 6 Ggr. No. 5. Helenen - Marseh. 4 Ggr. Pasthorn - Jäger-Schattisch. 2 Ggr. Ebend.

Hackel, A., Zigennerchor v. J. N. Vogel f. 4 Männerst. No. 1.2. Carlsruhe, Creuzbauer, 54 Kr.

Heinefetter, Sobina, Sajasucht n. d. Vergangenheit. Rom. f. 1 Singst. m. Pite. Carlarub Creuzbauer. 18 Kr.

Hille, E., Rem. v. Reage f. 1 Singst. m. Pfte. Op 3. Hannever, Bachmann. 6 C le Pfte a. d. Thèmes fav. de le Opéra : Hans Sachs d'A.

- 3 Rondaer ) le Pfte s. d. Thèmes fav. de le Op Lorte Ger Op. 4. No. 1-3. Ebend. à 6 Ggr.

Kronprinz v. Hannover, 3 Lieder f. 1 Singst. m. Pfte. No. 1. 6 Ggr. No. 2. 10 Ggr. No. 3. 8 Ggr. Ebend. Krug, F., 2 Duetten f. Sopr. u. Ten. m. Pfte, Viol. u. Veelie. Na. 1.

p. 17. Der Sehiffer n. sein Liebchen v. L. Bechstein. No. 18. Op. 18. Wiederscheu v. A. v. Chamiase. Carlsruhe, Crenzbauer. à 2 Fl. Kullak, T., Transcript. Isc. p. la Pfte arr. p. l'Elèves, p. G. D. Wagner. Ne. 8. Elégie d'Ernat. Berliu, Schlesinger. 10 Sgr.

Lowe, C., Mearfahrt. Bailade v. Freiligrath f. 1 Singst. m. Pfte. Op.

93. Ebend. 15 Sgr. Marschner, H., Sebnsneht d. Liebe. 2 Lieder f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 123. Hannover, Bachmaan, 8 Ggr.

- Caledon, N. Motherwell's Lieder f. Sopr. od. Ten. m. Pfte. Op. 125. Heft 1. Ebend. 1 Thir.

- Dien. einzeln. No. 1. Entzüeken. 8 Ggr. No. 2. Die Stimme d. Llehe. 6 Ggr. No. 3. Er ist fort. 8 Ggr. No. 4. Liebesvertrauen. 6 Ggr. No. 5. Kunde aus dem Feenlande. 6 Ggr. Ebesd.

-Rhelaweinlied v. H. Herwegh f. 4 Maanerst. Ebend. 10 Ggr. Moser, C., Pant. et Var. aurd. Motifs de l'Opera: La Vestale de Spontini

p. le Viel. av. Orch. (2 Thir.) on Pfic (1 Thir. 10 Sgr.), Op. 11. Ber-lin, Paez.

Oesten, T., 4 Lieder f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 5. Ehead. 12; Sgr. Puget, L., Rom. de G. Lemoine p. 1 Voix av. Pfte. Lyra française. No. 28. Laisse tol fléchir. No. 29. Fleur de Marie la Gonaleuse. No. 30. Le Bonhemme dimanche, Ne. 31. Ma soeur défends moi. No. 32. Le Bergar de la mantague. No. 34. Prends-garde à toe coeur. Ne. 35. Le major Schlogmann. No. 37. La Châine brisée, No. 38, L'herbagère

et lea geos du roi. Maiaz, Schett, à 18 Kr. Rosellen, H., Les Fleurs. Bond., Variat. et Divertiss. parseméea dans l'Album p. le Pfte. No. 5, 9, 14, 15, 16, 20. Bonn, Simrock. à 1 Fr.

Rosellen, H., Var. brill. sur une Romance fav. d'Adam p. le Pftc. Op. 7. Berlin, Schlesinger. 171 Sgr.

7. Derlin, Schlesinger. 1/3 Sgr. - Var. de Concert, pl. EPP auer une Cavat. fav. de le Sonnambula de Bellini. Op. 10. Ebend. 20 Sgr. - Cavat. de l'Opéra de Donisathi Torquata Tuaso varién p. ja Pfle à 4 maina. Op. 23. Ebend. 224 Sgr.

Schmitt, J., Bluettes mus. 6 Amus. fac. at brill. a. d Motifs fav. des div. Opéras p. le Pfta à 4 m. Op. 312. No. 1-6. Hamb., Niemeyer. à 8Ggr. - Amusamas de Salons. 3 Nouv. Noct. p. le Pfte. Op. 326. Hamburg, Cranz. 1 Thir.

Schulther, G., Serenade milit. Pièce earact, sar un thème français p. le Pfte. Carisrube, Crenzbaner. 54 Kr.

Schwencke, C., 2 Divertissem. p. Pfic et Vinl. ou Veelle and d. Thèmes ital. Op. 47. Benn, Simrock. 3 Fr. 50 Cat. Spohn, C., 3 Quartett. f. Sopr., Alt, Ten. u. Bass. Op. 6. Carlsruhe,

Creuzbaner. 1 Fl.

Tomaschek, W., 3 Gestiage v. Schutt f. 1 Singst. m. Pfle. Op. 77. Hamburg, Cranz. 14 Ggr. - Gedichte v. F. v. Schillar f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 85-89. Heft 1-

5. Ebend. à 16 Ggr. - 3 Gesange f. 1 Singst, m. Pfte. Op. 92. Ebend. 14 Ggr.

Truba, H., Ah che mi manca l'anima (Weh' diesem Tag), Duetto per Sopr. e Ten. con Pfte. Op. 52. Berlin, Paez. 20 Sgr.

La Fioraja napolitans (Das Blumenmädehen) p. Mezzosopr. con Pfte.

Op. 63. Berlin, Schlealager. 15 Sgr. Folckmar, A. V. FF., Charalbach m. Vor., Zwiachen - u. Nachaplelea nebat geachichtl. Anmerk. Lief. 5. 6. Casael, Krieger. à 12 Ggr. n.

Weidner, G., 3 Lieder f. 1 Singat. m. Pfte. 3º Aufl. Hannover, Waltmana. 8 Ggr. Wichtl, G., Schnaucht v. C. Heinemann f. 1 Ten .- od. Sopranat. m. Pfte

u, Veell. Op. 6. Carlsruhe, Creuzbager. 1 Fl. 30 Kr. - 6 Gesänge f. 4 Männerst. Op. 7: Ebend. 2 Fl. 24 Kr.

Wieprecht, W., Polon. f. Pfte u. Gesang. Berlin, Trantwein. 5 Sgr. Wite, C.v., Cacilien-Galepp n. Schottisch. Sophien-Schottisch für d. Pfte. Hannover, Bachmann. 4 Ggr.

Sämmtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Härtel in Leipzig zu beziehen.

# Ankündigungen.

So chen ist bei Fr. Mistner in Laipzig erschienen:

Sonate

Pianoforte und Violoncello

F. Mendelssohn-Bartholdy. Op. 58. Preis 21/4 Thir.

In unserm Verlage erschien von dem geseierten Pianoforte-Virtuosen R. Willmers

Scharucht am Meere. Tongemilde. Op. 8. 4 Thir. Körner's Schlachtgebet für Pinao allein. 3 Thir. Fantanie über Prume's "Melancholie". Op. 9. 44 Thir. Freudwoll und leidwoll für die linke Hand allein. 4 Thir. Variations de concert über Thema's aus den Puritanern, Op. 10. f Thir.

Noeturne melodique. Op. 12. 1 Thir.

Der bereits im Norden als eminenter Virtuos und tüchtiger Componist gefeierte Willmers hat bekanntlich auch in Paris die grösste Sensation erregt; er hat nicht nur alle Kenner und Laien der Weltstadt in Erstaunen gesetzt und entzücht, sondern auch Alles überstrahlt, was sich zur Zeit an Künstlern in Paris besand und vom Conservatorium für seine ausgezeichneten Leistungen die silberne Ehrenmedaille erhalten.

Die Kritik stellt Willmers als Virtuosen zwischen Liszt und Thalberg, aber als Componisten weit böher als Beide. Eine detaillirte Kritik abiger Werke hler folgen zu lassen,

möchte überflüssig erscheinen. Schuberth & Comp. in Hamburg u. Leipzig.

Im Verlag von Carl Paes in Berlin and so chen erschienen :

Dameke, B., La Fontsine, Le Fen follet, deux morceaux de Salon pour Piano. Op. 15. No. 1. 13 Sgr. No. 2. 28 Sgr. Moeser, C., Fontsinie et Variat, sur des motifs de l'Opéra-Le Vestale de Spontiul, peur Violon avec Orch. Op. 11. 2 Thir. — Idem arce Piano. 1 3, Thir.

Trushns, H., ,, Ab che mi mance l'anima," Duett für Sopran und Tenor mit Piano. Op. 52. (Ital. und deutsch.) 20 Sgr.. Mayer, Charles, Première Valse-Etude pour Piano. Op. 69. 10 Sgr.

Im Verlage von Eck & Comp. in Coln crachien so eben mit Eigenthumsrecht:

Panneron, A., Methode de Vocalisation. Neueste, vollstindige, theoretisch practische Gesang-Schule für Alt oder Bass der Conservatorien au Paris, Brussel und Neupel mit deutschem und französischem Tent zum Selbstunterricht vom ersten An-funge bis zur höchsten Ausbildung fortschreitend. 2 Theile in einem Bande. Preis 8 Thir.

# ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 20sten September.

№ 38.

4845

Inhalt: Ueber die Lebensdauer der berühmtesten Tonsetzer. - Recensionen. - Nachrichten: Aus Prag. Wiener Musikleben, (Fortsetzung.) - Verzeichniss neuerschienener Musikalien. - Ankundigungen.

### Heber die Lebensdauer der berühmtesten Tonsetzer

kann ich aus meinem ehronologischen Verzeichnisse der 1250 bemerkenswerthesten Componisten, und zwar nach deren Anordnung in drei Classen, die hier folgende Uebersicht mittheilen, welche jedoch, um eine unwillkommene Länge zu vermeiden, nur die Tonsetzer vom ersten und zweiten Range enthält. Eine rechtfertigende Darlegung meiner Grundsätze in der Beurtheilung der Meister würde hier zu weit führen, und ich hemerke blos, dass die Leistungen zwar im Allgemeinen, jedoch im Besondern wieder das Zeitalter sowohl, als das erreiehte Lehensalter die Kriterien bildeten.

Des Moses Klage (Psalm 90, 10 und 9): "Unser Leben währet 70 Jahre, und wenn es hoch kommt, so ist es Mühe und Arbeit gewesen; denn es fährt schnell dahin, als flögen wir davon; wir bringen unsere Jahre zu, wie ein Geschwätz," erlaubt auch billige Ausnahmen, obwohl die menschliche Schwäche ihren Einfluss nie ganzlieh aufgehen wird. Gar viele Künstler - und wir nennen diese eben die Meister vom Range - bieten uns reiehe Spenden, Früchte des angestrengten Fleisses, die wir ohne Unbilligkeit nicht zum "Geschwätz" reehnen dürfen. Maucher schof in wenigen Jahren Weniges, doch desto Herrlicheres; den Andern hob der eiserne Fleiss in späteren Jahren auf denselben Gipfel, den der jung erblichene Aar schon leicht erreicht hatte; wem das Glück blos lächelnd an der Wiege stand, der hörte mehr als eine Generation seinen Ruhm preisen, und deren Zahl ist nicht gross. Endlich sind Einige wer dächte nicht mit Wehmuth eines Mozart, Pergolesi, Vinci, Weber, Bellini u. A. m.? - welche mit unterdrückter Thrane der Genius begleitete; er wusste es ja: sie würden im Kample der schaffenden Gewalt mit der irdischen Sehwäche gar hald dem Tode zum Opfer verfallen! Und so verpfändete er mit der doppelten Arbeit ihnen den doppelten Lohn; wenige Meister nur überflügelten selbst nach der Werke Menge einen Lasso, einen Mozart, aber - diese Herrlieben rieben vor der Zeit sich auf. Anderen gab die Natur ein viel höheres Maass der Ausdauer. Auch Hasse, auch Telemann, auch Carissimi schrieben alljährlich so viel als Mozart, und doch erlehten sie den 83., den 85, ja den 99. Feiertag ibrer Geburt.

Kommen wir auf Moses lilage zurück, so hallt sie noch klagender in unseren Tagen wieder. Die Zeiten, wo das Leben durchschnittlich 70-80 Jahre dauerte. sind night mehr, und in das bente noch giltige Deutsch übersetzt muss der Spruch so lauten: wer die Klippen der Kindheit vermieden, der wird durchschnittlich 63, in den gesündesten Gegenden 72 Jahre erreichen '). So im Allgemeinen. Doch die Künste sind auch hierin von der Natur gesegnet, und vor anderen, nebst der Malerei, die liebliche Tonkunst. Dies soll sich im Folgenden rechtsertigen. Auffallend bleibt bierbei der Nachtbeil, in welchem - namentlich in Deutschland - hinsichtlich der Lebensdauer der Künstler das 17. Jahrhundert gegen seine Vorgänger nicht allein, nein, auch gegen das 18. gestanden, und nicht leicht sind alle Ursachen dieser sonderbaren Erscheinung auszumitteln. Gewiss aber gehört zu ihnen der unselige 30jährige Krieg, welcher nebst andern hünsten auch der Musik unendlich geschadet, nur im Norden ihr geholfen hat.

Doeh nun endlich zum Verzeichnisse selbst, bei welchem wir nicht vergessen wollen, dass viele ältere Meister ibm nothwendig entstehen müssen, weil deren Lebensdauer sich nicht mehr ausmitteln lässt. Es starben aber mit folgender Jahrezahl folgende Meister "):

28 oder 29: Pergolesi.

32 : Vogel, der geniale Schöpfer des Demophon.

33: Franz Schubert und Bellini.

35: Mozart. Fesca.

36 : Angustin von Vallerano.

37 : Stradella? Porcell. Süssmayr.

38: Der unübertroffene Leo.

39: Bernhard Klein.

40: Georg Bach? v. Weber. Herold.

41: Gallus? Hermannus Contractus. Gnecco. Nicolo

42: da Vinci. Carl, Fürst v. Venosa. Rosetti. Zumsteeg. Fuss. Rastrelli.

43 : Marenzio, Knüpfer, Gomis,

') Wirklich sat nachst dem 63. Jahre das 72. das gefährlichste; dann erst kommen das 62., das 61., das 73., das 64., das 71. und so abweebselnd weiter. Die Bestätigung geben uns die Todtenlisten, mindestens in Mitteleuropa.

") Meister vom ersten Rauge zeichnet die Schrift aus. Das Fragezeichen bedeutet die blose - jedoch nicht blinde - Ver-

muthung des Lebensalters.

- 44: Schein? Gebel. Mysliweczek. Wölfl.
- 45 : Gassmann.
- 46: Heinichen, den seine Zeit stets als das dritte Kleeblatt zu Händel und Bach nannte. Freseobuldi. Demantius. Fabricius.
- 46 oder 47: Cimarosa.
- 47 : Albert. J. Chr. Bach. Gresnick.
- 48: v. Hasler.
- 49: Michael Haydn. del Rore. Kimmel. Generali. 50: Michael Praetorins. Schweitzer. Neefe. Ryha.
- 51: Sacchini. Albrigi? Dussek.
- 52: Orlando Lasso. Goudimel. Sonnleithner. P. Wranitzky.
- 53: Der h. Chrysostomus. Dippold, König von Navarra. Pacelli. Pachhelbel. Marcello. Kuhlau? F. Ries.
- 54: Lulli. Méhul. Feo? Harrer. Habermann. Agricola II. Righini. Andr. Romberg.
- 55: Kuhnau. v. Beethoven. Joseph Schubert. Knuzen. B. A. Weber.
- 56 : Haas. d'Alayrac. Solié. T. M. Eberwein.
- 57: Caccini. Durante. v. Burgk? Wolf. Schwenke. Catel, Morlacchi.
  - 58: H. Graun. Oswald v. Wolkenstein.
- 59: Boyeldieu. Hummel. Mured? Calvisius. Blow? Stölzel. Boroni?
- 60 : Johann Gabrieli? v. Dittersdorf, Naumann, Schulz, Guidetti. F. Anerio? J. Ch. Bach. Corelli. Seidelmann. Blangini.
- 61 : J. Heermann? v. Mondonville. Ch. Th. Weinlig. 62: Allegri. Alfons d. Weise, K. v. Castilien? Obrecht? Palotta? Segert? Kimmerling, Reichardt, Martin.
- 63 : J. C. F. Bach. Legrenzi? Asioli. Crusell.
- 64: Ockeghem. Schuster. Crüger. Selle. Zelenka. Fasch. Rud. Kreutzer. Schnahel.
- 65: Sebast. Bach. Vogler. Der h. Ambrosius. Cambert? Pescetti? Knecht. L. Kotzeluch. Bergt. v. Seyfried. 66: Keiser, Peranda? Duni. Schürer. Anfossi. Lenzi?
- Danzi, Reicha. 67: Scheidt. Contumacci. Ferradini? L. Mozart. Ster-
- kel. Mosca.
- 68: Arne. Perez. Bierey. Weyse.
- 69 : Boëthius. Chelleri. G. A. Schneider. Witasek.
- 70: Palestrina. Benevoli. Jomelli. Schicht. Heinrich d. Erlauchte, Markgraf zu Meissen. Agricola I.? Mauduit. Polaroli? Bernier. Tuma. Latilla? Sala? Boccherini? J. A. Kotzelnch? Weinlig I. Preindl. Federici? Ladurner.
- 71 : v. Winter. Gaforus. v. Kerl? Buxtehude? Cousser. Homilius. Vict. Brixi? Sales. Bonficchi. Baillot. Dionys Weber.
- 71 oder 72: Lotti.
- 72 : Piccini. Grétry. Merula? J. G. Graun. Holzbauer. Bernasconi, Krommer.
- 73: Willaert. Luther. Giudice. Sarti.
- 74: Eman. Bach. Georg Benda. Wanhall. Dom. Scarlatti? F. Rebel. Fried. Bach. Pleyl. Zelter. Bernhard Romberg.

- 75: Fux? Händel. Paisiello. Salieri. Glareanus. Bontempi? Kraus. Bertoni? Mattei. Stegmann. 76: Hiller. Animuccia? v. Krieger. Graupner. Gugli-
- elmi. Fioravanti. 77: Joseph Haydn.
- 78: A. Scarlatti, Theile, v. Salinas, Gasparini, Campra. Rebel I. Martini.
- 80: Valotti, Hrabanus Manrus, Nicl. Heermann? Bernahei I.? Bernhard, Steffani, Vivaldi? Bono, Doles. Albrechtsberger. Clementi. Wenzel Müller.
- 81 : Rameau. Nanino? Foggia? 82: du Fay? Cherubini. Zarlino. Swelingk? Galuppi.
- 83 : J. Krieger. Mattheson. Schenk. 84: Hasse.
- 85: Zingarelli. Stadler.
- 86 : Regnart? Lambert. Telemann. Kittel.
- 87 : Schütz. v. Gluck.
- 88: Monsigny. Fenaroli?
- 89: Caldara. J. A. Bernabei. Wagenseil. 91 : Child. Perti?
- 96 : Gassec.
- 99 : Carissimi. 100 : v. Hoffhaimer.
- Mit einiger Sicherheit lässt sich noch sagen, dass Biffi jung, dass Clari, v. Astorga, Orisicchio und Monopoli in Mitteljahren gestorben, dass Guido v. Arezzo, Josquin des Prés and Pasquino mindestens 60. Monteverde, Amerbach, Caffaro und Franz Brixi über 70, dass endlich mit Wahrscheinlichkeit Adam de la Hale, Berghem, Philipp de Monte and Lobo mindestens 80, Letzterer wohl über 90 Jahre, erreicht haben.

Alb. Schiffner.

### RECENSIONEN.

Dr. H. Marschner: Festspiel zur Feier der Vermählung des Kronprinzen von Hannover und der Prinzessin Marie von Altenhurg; gedichtet von A. C. v. Waterford - Perglass. Vollständ. Clav. - Auszng. Hannover, bei C. Bachmann. Pr. 1 Thir. 20 Ggr.

Es ist in neuester Zeit mehrmals lis inter judices gewesen, welcher Rang unter den Konstwerken den sogenannten Gelegenheitsgedichten und resp. ihren Compositionen anzuweisen sei. Wir nnsererseits haben uns dahin erklärt, dass von der Gelegenheit völlig zu abstrabiren sei, und dass man sich nur an den reellen innern Werth eines Kunstwerkes zu halten hahe. Und so empfangen wir auch das Gute und Treffliche in diesem Werke. abgesehen von seiner Veranlassung und Bestimmung .-Der Dichter citirt zwar zn unserer Verwunderung die etwas verlebten Oreaden, Dryaden und Najaden nebst den etwas besser renommirten Herrschaften Amor und Hymen; aber das passt ja ganz vortrefflich zu nuserm Rococo - Geschmack, und, was doch die Hauptsache ist, es sind wirklich der Lyrik günstige Personalitäten; was die verehrten Corporationen zu singen und zu sagen haben, ist ganz wohllautend and oft wahrhaft dichterisch, and so hat sich unser Poet, der, obgleich Theaterdirector, doch wohl nur als dilettirender Dichter gelten will,

recht chrenvoll seines Auftrages entledigt. - Der Componist hat übrigens offenbar seinen Dichter überflügelt. und wirklich ein anmuthiges hunstwerk geschaffen, das an Ort und Stelle gewiss einen sehr eigenthümlichen Eindrnck gemacht haben muss. Den innern Werth wird jeder Unbefangene, selbst nach dem blosen Clavierauszuge, dem Werke zugestehen müssen, und man bedauert pur, dass ein mit solcher Liebe geschaffenes hunstwerk, seiner Natur und Bestimmung nach, sich nicht die allgemeine Geltung verschaffen kann, die es verdient. Doch es werden ja immerdar hohe und höchste Ehen geschlossen, und so kann das melodiereiche Werkchen, mulatis mutandis, auch noch später seine Wirkung bewähren. -Zunächst können und werden hoffentlich lovale Herzen der beiden verbundenen Länder sich am Pianoforte daran erfreuen. - Bezeichnen wir nur noch flüchtig die einzelnen Bestandtheile des freundlichen Werkchens.

No. 1. Nach einer melodissen und geschmackvoll gruppirten Einleitung (Bsdur, ¾, Audante con moto) folgt in demselhen Ton und Tactart ein Chor der Dryaden (dreislimmig für Sopran und Alt), einfach, natürlen and sangbar. — Zu dem in gleicher Bewegung, sher in Asdur sich anschliessenden Chor der Oreaden treten unn Tenor- und Basstimmen. Diese Mischung der Stimmen bleibt auch bei dem Eintritt der Najaden, und es hildet sich nun aus den Ideen des ersten Satzes der volle Chor, gewiss mit der besten Wirkung.

Es folgt eine Tenorarie mit Chor (No. 2) in etwas gewöhnlichem Zuschnitt; auch lächeln uns freundlich einige gute Bekannte an — übrigens saugbar und gefällig.

No. 3. Chor und Musik zur Wandlung der Decoration, irn Ganzen frisch und belebt. Ob indess die sehr

einer glücklicheren hätte weichen sollen, missen wir dem Urtheid des Componisten überlassen. Uebrigens schliesst sich der Chor ihr recht freundlich an. Die scheinbar etwas zu grosse Ausführlichkeit dieses Chores mag wohl durch die interessanten Erscheinungen auf der Bühne

motivirt und vergütet worden sein.

No. 4. Grosser Festmarsch, brillant, auf theatraliseb Wirkung berechaet, and vorzüglich da, wo sich die Banda auf der Bühne (wahrscheinlich Blechinstrumente) mit dem Orobester vereinigt, gewiss von ergreiendem Einderuck. Einige mild gehaltene, melodiöse Stelten, nameaulich im Trio schützen vor Monotonie; kurz, ein recht üdebtiger Marsch, nicht eben genial und holsen

Schwunges, aber würdig und klar.

No. 5. Lied und Chor; von einer guten Baritonstimme mit gebörigem Ausdruck vorgetragen, wird es überall Anklang finden, nm so mehr, da sein Inhalt ein allgemeiner, selbständiger ist. Ja wir möchten behaupten, dass in diesem Liede der Dielter über dem Componisten stehe. Dass der Chor fast durchgängig misson gehalten ist, und nur im Cadenztaete vierstimmig ersebeint, würde noch mehr zu loben sein, wenn der musikalische Gedanke etwas behutsamer und dem Unisono angemessener wäre. —

Ein kurzes Nachspiel führt unmittelbar zum Finale.

Es wird durch einen allgemeinen Chor (Esdur, %, Andante grazions) gehildet, der an sich schon durch eine Milde, wie durch sansten Schwung Eingang sinden müsste, weit und eine nogemein reiche Urchesterbegleitung voll Grazie und Manniefhältigkeit betwäre. So krönt denn ein glücklicher, würdiger Schlass das anmuthige Werk.

Julius Rietz: Altdeutscher Schlachtgesang, einstimmig für Männerchor mit Orehester. Op. 12. (Clav.-Auszug.) Leipzig, bei Breitkopf und Härtel. Pr. 15 Ngr.

Wir empfingen schon deshalb dies kleine Werk mit besonderer Theilnahme, weil der Componist durch die Anwendung des einstimmigen Überse einem unserer Lieblingsgedanken entgegenkam. Wir sind utmilich überzeugt, dass, an der rechten Stelle angewendet, der einstimmige Männerchor, wohl auch mit der Sopranoetave vereint, die einfach-grossartigste Wirkung hervezubringen im Staude sei, und hoffen es auch wohl noch zu erleben, den Choral in seinem mächtigen Unisone in unseren Tempeln erschalten zu bören, amwogt von den Harmonien der Orgel, die dann erst in ihrer wahren Grösse erkannt werden wird.

Was nun das vorliegende Werk betrifft, so zeugt nicht nur die ungewöhnliche Form und Wahl des Materials, sondern auch die ganze Auffassung von dem Talente und dem künstlerischen Verstande des Versassers. Die alterthümliche Fassung breitet sich, wie ein ehrwürdiges Gewand, anch wohl wie eine ritterliche Rästung, über das Ganze, aber ohne es zu drücken und seinen Gang zn hemmen. - Man glauht den Eisensehritt der Gewappneten zu vernehmen, und fühlt sich erbaut von dem felsenfesten Vertrauen, dem todverachteuden Muthe, der aus der alterthümlichen Dichtung wie aus der trefflich gedachten Composition uns anspricht. Die Harmonie ist einfach, würdig, mit naher Zusammenstellung der harten und weichen Dreiklänge einberschreitend. - Die Orchesterbegleitung erscheint, nach dem Clavieranszuge, ungemein kräftig und hebend. Bei einer Ausführung, wo man über Massen zu gebieten hat, muss die Wirkung eine ganz ungewöhnliche und imposante sein.

## NACHRICHTEN.

Prag., im August 1843. Mosikalische Prüfung an der antorisirten Musik. Bidungs-Anstalt des Herra Jos. Prokech in Prag. Dieselbe fand den 3., 4. nod 5. Angust 1.J. mit sämmtlichen Zöglingen der Anstalt Statt. Das Programm zur Prüfung, einzig und selten in seiner Art, enthielt ansser dem Status und den Bedingungen zur Aufnahme, einen schätzenswerthen und interessanten Aufsatz, beittelt: "Einige Worte über die musikalische Bildeng der Jugend," in welchem der treffine Pädegog in nachdrücklichen Worten und in wärdiger Weise sich über Zweck, Umfang und Art des musikalischen Unterrichtes ausspricht. Eltern und Lehrer werden in den wenigen Bältichen des Bemerkenswerthen

in Fülle finden, so dass wir nicht umhin können, einige Puncte anzuführen. Da Musik bei der jetzigen Erziehung ein integrirender Theil zur Bildung der Humanität ist, so erörtert der Herr Verfasser jenes musikalisch-pädagogischen Aufsatzes zuerst die Frage: "Was soll gelernt werden? und wann ist die rechte Zeit für jeden musikalischen Unterricht?" Bei der Frage: "Was in der Musik gelernt werden soll" pflegen Viele beim Anfange gleich zu unterscheiden zwischen denen, die blos ihrer Freude oder dem Zwecke allgemeiner humanistischer Bildung nachgehen, zwischen künftigen Männern vom Fach und blosen Dilettanten; da ist vor allem Andern dies arge, allgemein verbreitete Vorurtheil zu heseitigen, dass Jene "gründlich," diese hingegen nur "oberflächlich" oder weniger gründlich unterrichtet zu werden branchen. Das Legen eines festen Grundes, die strenge Schule darf lieinem erlassen werden, der etwas Tüchtiges lernen soll. Das Schulhaus ist kein Lustgarten, das strenge Lernen kein Wandeln auf Rasepplätzen. Das strenge Lernen, das strenge Ueben! Lehenslänglich zieht der Schüler davon Gewinn, das Gegentheil bestraft sich unaushleiblich. - Die Zeit zum Aufange setzt der Verfasser mit Beginn des siehenten oder achten Jahres in mehrfach erwiesener Beziehung als am geeignetsten au; indessen machen die geistigen und körperlichen firäfte und äussere Verhältnisse oft Ausnahmen. Jedenfalls muss der Musikunterricht, namentlich der Unterricht im Clavierspiel, soll er dem flinde förderlich sein, im Allgemeinen unmittelbar nach dem literarischen Unterrichte, sohald das Kiud hinlängliche Begriffe von der Sprache und ihren Bestandtheilen und Kenntnisse von den Verhältnissen der Zahlen erhalten hat, beginnen. Und das auch mit Recht, denn bei den kleinen Kindern sind die Hande noch für keine nachtheilige Wirkung gebildet; die Muskeln sind noch leicht biegsam und dehnhar; alle Bewegungen sind schneller, mithin auch die der Finger. Der Wille oder die Ausmerksamkeit wird ebenfalls noch nicht gesesselt durch annöthige Aeusserlichkeiten; das Gedächtniss ist noch die Hauptkraft der Seele, erleichtert den Unterricht und lässt die Schüler nicht so leicht das Gehörte vergessen. - Um den Zweck der Musikbildung zu erreichen, ist noch für die Unterricht Snchenden anbedingt "die Wahl des Lehrers," so wie für diesen die "Lehrmethode" offenbar ein Gegenstand, welcher vor allen andern die reiflichste Ueherlegung erfordert. Leider gesehehen hier die unverzeihlichsten Fehlgriffe, indem viele Eltern und Erzieher meinen, "für den Anfang sei ein geringer Lehrer gut genug!" Nicht minder ist das irrige Vorurtheil, dass Jeder, der nur einigermaassen gut und fertig "Clavier spielt," ehen so vortheilhaft als ,, Lebrer" sich gestalten und seiner Pflicht vollkommen genügen werde. "So wenig jeder gute Spieler immer auch ein gnter Lehrer sein kann, eben so wenig kann jeder gnte Lehrer anch immer ein guter Spieler sein." Lehrer sind Künstler, Künstler werden geboren, sagt Diesterweg | Nichts ist wahrer als dieses; das Genie bahnt sich selbst den Weg, aber das Talent bedarf der Entwickelung. Die kräftigste Anregung erhält es dnrch die Beobachtung ausgehildeten Lehrtalents während seiner practischen Thätigkeit; aber auch das belebrende Wort kann viel wirken, mehr das gesprochene als das geschriebene. - Der erste Unterricht im Clavierspiel darf nicht blos .. mechanisch" sein, sondern soll vielmehr die "Fähigkeiten des Geistes" durch das Gehör in Bewegung setzen; vornämlich die Prüfung der Tone und Beurtheilung ihrer Reinheit dureb das Gehör, was bei Instrumenten, auf welchen der Ton mehr von der Willkur der Spielenden abhängt, in einem höbern Grade der Fall ist als beim Clavierspiel. - Beim Clavierspiel, wo Alles von der Entwickelung, Hervorbringung und Cultur eines schönen Tones, auf einen wahrhaft schönen, wohlberechneten Anschlag ankommt und zu welchem der Grund nur beim ersten Unterricht, bei der Finger- und Handstellung, bei der Uebung und Kräftigung jedes einzelnen Fingergelenkes auf einem, "allen Modifikationen zusagenden Instrumente" gelegt werden muss, ist auf die Wahl eines .. Pianoforte" weit mehr Sorgfalt, als es his jetzt der Fall war, zu wenden. Leider stehen hier viele Eltern und selbst Lehrer in dem Wahne, dass ein altes Clavier zweckmässig und hiulänglich sei für den ersten Unterricht. Diejenigen, welche auf einem guten Instrumente ihre Vorstudien machten, werden durch das elastische Anschwellen der Tasten immer mehr an Deutlichkeit und Leichtigkeit im Ansehlage gewinnen und daher auch mehr Stärke und Schnellkraft in die Finger bekommen, während jene, welche auf einem sogenannt gehranchten oder abgespielten Instrumente zu spielen gewohnt sind, nie oder nur höchst selten, und dann nur mit vieler Mühe, einen guten Anschlag sich aueignen. Allerdings ist zu berücksichtigen, dass das Instrument auf die physische Kraft des Schülers, der sich dessen bedient, berechnet sei. - Sind diese auf den Musikunterricht nachtheilig einwirkenden Uebel berücksichtiget und beseitigt, so ist dann "die Einwirkung der Eltern und Erzieher" beim Unterrichte von hoher Wichtigkeit und bei Kindern mit mässigen oder schwochen Anlagen "ganz unentbehrlich" und in Betracht zu ziehen : denn ohne diese mittelbare Einwirkung, "ohne gnte häusliche Selbstübung" ist die Mühe des besten Lehrers fast ganz nnnütz, und nur sehr talentvolle, verständige, wirklich lernbegierige Schüler können sich bier allein behelfen; denn diese häusliche Uehung ist eine Bedingung, durch welche die Fortschritte entweder befördert oder aufgehalten werden. -

Der Zweck der in dieser Anstalt beim Clavierspiel heobachteten Methode spricht sich dahin aus, eine Mehrzahl von Kindern, in abgesonderten Classen beiderlei Geschlechts, seibst anch vom zartem Alter, auf eine gründliche und systematische "rationelle" Weise nach den wissenschaftlichen Grundsätzen der "Pädsgogik" zu nnterrichten, ihr Gemüth und ihren Verstand so zu bilden. dass nicht blos fertig gelesene Noten fingerfertig herabgeklimpert, sondern die geschriebene Musik durch kunstgerechten und gefühlvollen Vortrag beleht, der gesunde Geschmack nicht verhätschelt oder durch musikalische Bonbons und Näschereien verdorben und das Erkennen des wahrhaft Schönen so wie das Wohlgefallen an dem Classischen erzeugt und erhalten - damit Geist und Herz erfüllet werde zum Gedeihen der beiligen Konst. Gemeinsame Unterweisung ist nach den Erfahrungen und

Aussprüchen aller Padagogen dem Privatunterrichte vorznziehen; durch erstere wird die den Kindern so oft anhängende und im spätern Leben so nachtheilige Schüchternheit beseitigt, und der Wetteifer, die gegenseitige Benrtheilung, die hier in weit grösserem Maasse erforderliche Aufmerksamkeit sind grosse Hebel des gedeiblichen Fortschreitens, wozu noch kommt, dass eine tüchtige Tactfestigkeit sich auf keinem andern Wege als durch häufiges Zusammenspiel erzielen lässt. -

Nach diesen vorausgeschickten allgemeinen Andeutungen über die musikalische Bildung der Jugend wollen wir uns non zur Prüfung selbst wenden. Die zahlreichen sämmtlichen Zöglinge der Anstalt wurden in zwei Ahtheilungen eingetheilt; so zwar, dass die mänulichen Zöglinge ihren Prüfungstag den 3. August hatten, die Prüfung der weihlichen Zöglinge hingegen am 4. Statt fand. Ausserdem wurden wieder sowohl die männlichen als weiblichen Zöglinge in verschiedenen Stufen, je nach ihrem Alter, ihren Fahigkeiten und Leistungen, in zwei Hauptclassen eingetheilt, diese wieder in Unterabtheilungen : so dass die Zöglinge der Elementarklasse ihre Prüfungszeit immer Vormittags von 10-1 Uhr hatten. die der zweiten, dritten oder höheren Classen immer Nachmittags von 3 - 6 Uhr Statt fand.

Die Prüfungsgegeustände der Elementarclasse (je nach dem Geschlechte, denn die weiblichen Zöglinge behandelten einen andern Gegenstand als die männlichen) waren in drei Abtheilungen eingetheilt und zwar auf folgende Art: Erste Abtheilung. Theoretisch. Allgemeine Musiklebre. Grundbegriffe der Musik. Zweite Ahtheilung. Practisch. Einzeln - und Zusammenspiel progresssiver Lectionen aus dem Schulbuche. Wir fanden hier das Nöthige und Wissenswertheste des Pianofortespiels mit erläuternden Bemerkungen über die eben angewandte Spiel - oder Vortragsart; Lectionen bezüglich auf Geltung der Noten, Pausen, Puncte, Synkopen, Tact und Bewegung: Lectionen mit Tonleitern in verschiedenen Tonarten und Lagen, in graden und ungraden Bewegungen; Lectionen mit Doppelgriffen, im Abstossen oder Binden der Tone oder Wechseln der Finger, Figuren von ungerader Noteneintheilung und Tonstücke von verschiedenen Formen mit Andeutungen und Definitionen über die fünf verschiedenen Arten des Vortrags. Bei welchem Zubörer würde eine so äusserst mannichfaltige Abwechslung nicht Interesse erwecken? um wie viel mehr mass dies nicht beim Kenner der Fall sein? Herr Proksch hat in diesem Werke, seiner neuen Schule, für alle Stufen des Unterrichtes, von den ersten Elementen an bis znr Virtuosität so viel, so zweckmässig, mit so viel Geschmack geschrieben, dass Niemand läugnen kann, er habe viel zur Beliebtheit des Clavierspiels beigetragen. Man macht dieser Methode zuweilen den Vorwurf, sie gehe langsam; Referent, selbst Kenner, bat sich zur Gennge vom Gegentheil überzeugt, denn eine gute Methode muss gründlich und sicher, ohne Lücken zum Ziele führen. .. Langsam! " dieses ist der Zanberstab, welcher Wander thut. Das ist das Geheimniss gater Lehrer so leicht begreiflich und doch so schwer (Referent spricht aus Erfahrung); denn der Lehrer sehe znerst weniger auf Schnelligkeit der Bewegnngen, als vielmehr auf Deut-

lichkeit, Leichtigkeit und Sicherheit. Auf dieser Grundlage wird die Volubilität im Spiel sich von selbst entwickeln; Uebungen dagegen, zu früh in's Schnelle getrieben, erzeugen ein steifes und gezwängtes Spiel. Ferner lernt man so reissend schnell, wenn man zu Lehrmeistern hat, die man liebt, und es darf bemerkt werden, dass, je geringer unsere Kenntnisse, ja vielleicht auch unser Talent hinsichtlich anderer Gegenstände, desto leichter unsere Fortschritte in der Musik von Statten gehen, welche gar eine eifersüchtige Beherrscherin der Seele ist! Auch schon die Art und Weise, wie die Zöglinge bei einer öffentlichen Production spielen, entscheidet über die Tüchtigkeit und die Leistungen eines Lehrers. - Die dritte Abtheilung enthielt eine Ansführung kleiner oder grösserer Tonstücke für ein, zwei bis acht Piano's, ausgeführt von mehr oder weniger Zöglingen. Acusserst überraschend war das präcise Zusammenspiel auf acht Clavieren bei den Ouverturen zu Titus, Don Juan. Egmont und der Occasionalouverture in A von Händel in einem besondern Arrangement. - Die höheren Classen behandelten in der Theorie über Harmonielehre. Rhythmik, Melodik, Dynamik. In der Practik: Präludien von J. S. Bach, Rink; Eluden von Hummel, Cramer, Moscheles, Kalkbrenner, Henselt; Sonatensätze von Clementi, Haydn, Mozart, Beethoven. Noch verdient bemerkt zu werden das Absingen einiger Kinderlieder im Solo und Chor, ein - oder zweistimmig, ausgeführt von den weihlichen Zöglingen, worunter manche schöne Stimme sich bemerkbar machte. Es ist etwas Herrliches darum, ein Ohr und eine Stimme und ein Herz für Musik zu haben, und es ist ein besonderes Verdienst für die Austalt, wenn dem Gesange, der Krone des Himmels, dieser Sprache der Engel, sein angestammtes Recht widerfährt. Wird das Singen auch nicht bis zur Höhe der Virtnosität getrieben, so ist es wenigstens ein treffliches Mittel zur Erweckung und Belehung des Tonsinnes, ja überhaupt des musikalischen Gehörs. Clavierspieler ohne Gesang sind nur halhe Musiker, sie haben nie versucht, die Musik aus sich beraus zu machen.

Einen besonderen und hohen hunstgenuss gewährte der dritte Tag, an welchem eine Concertproduction Statt fand, wobei sich blos einige der vorzüglichsten Zöglinge im böhern Vortrage virtuoser Compositionen älterer and neuerer Meister producirten. Die erste Abtheilung enthielt lauter ,, classische Musik," worunter solch gewichtige Namen wie Gluck, Bach, Scarlatti, Clementi, Haydn, Mozart, Beethoven, Mendelssohn nicht sobald im Verein angetroffen werden. Leider wird uns der Genuss, solch ausgezeichnete Werke zu hören, nicht vergönnt. Die zweite Abtheilung enthielt nur "moderne Musik." Es zeichneten sich aus die Dem. Rehor. Wawra und Resler in einem Concert für drei Piano's von Proksch; desgleichen die Herren liuns und Buwa in einem Dno von Pixis. Im Vortrage der Fantasie aus Czaar und Zimmermann von H. Cramer bewährte sich Herr Czermak als einen äusserst geschmackvollen und solid gebildeten Pianisten. Ein neunjähriger Pianist in der Person des Eduard Horn spielte die angemein schwierige Fantasie ans den Puritanera in As von Rosellen mit staunenswerther Bravour und correcter Ansführung, Er

ward auf eine rühmliche Weise ausgezeichnet. Nicht minder belohnt mit Beifall wurde Herr Richter in einer Fantasie von L. v. Meyer, welcher noch als Zugahe die Katzensige von Searlatti spielle. Ein Potpourri für zwei Plano's von C. Czerny spiellen die Dem. v. Hanisch und Forchheimer oorrect und gefühlvollt; namentlich zeichnete sich Erstere durch einen zarten Vortrag und schönen Anschlag aus. Dem. Tetzelt spielte recht gelungen das Impromptu über Gott erhalte von C. Wieck. Die hekannte Pisnistin Dem. Pauline Rischaup producirte sich in einem neuen Concert von Hers in §, Op. 131, und erntete nach dem Vortrage desselben ranschenden Beifall.

Frans Neufeld, Musikherte.

Wiener Musikleben, (Fortsetzung.) Der Cartellone naserer italienischen Oper, ein Actenstück von grosser Wichtigkeit, war so schön, so lockend verfasst, dass man sich Mahomet's siehen Himmel versprach. Die liebenswürdige, silherhell schlagende Trillernachtigall Tadolini - der letzte, berühmte Sängersprössling der Garcia's, die Viardot, der geistvolle, originelle Bariton Ronconi, der liebliche, geschmackvolle Gefühlstenor Salvi. der stimmbegabte, ausdrucksvolle Ronconi, der andere Varesi, der naturdrollige einnehmende Buffo Rovere prangten darauf. Ausserdem hatte man den vortrefflichen, stimmüppigen Tenor Guasco, den sich herrlich entwikkelnden jungen Alt die Alboni, die stark routinirte Prima Donna seria de Giuli-Borsi, den von Donizetti aus Paris nach Hesperien verptlanzte Basso profondo Derivis u. A. m. der zahlreichen Gesellschaft einverleibt. Kurz, die Zusammenstellung derselben war so vielversprechend, als man es hier, wo man an das Vorzüglichste Italiens gewöhnt, zur Bedingung macht, wenn nicht schon zum voraus über die Stagione das Urtheil gesprochen werden soll. Auch rücksichtlich der Compositionen erwartete man diesmal Wunderdinge. Des jungen Verdi in Mailand himmelan gehobener Nahncodonosor, der in Paris ravissant gefundene Don Pasquale, die für diese Saison vom Cavaliere Donizetti eigens componirte Seria Maria di Rohan warden annoncirt; item eine neue Operette betitelt: La Prima Donna von dem unter Sechter hier studirenden jungen Bergamaskischen Maestro Salvi. Die Reprisen des classischen Barbiere di Siviglia, der fast in's Wiener Blut übergegangenen Linda di Chamounix, der famosen Lucrezia Borgia, der unabweislichen Gemma di Vergy von obigem Componisten par excellence, ferner des etwas zudringlichen, hlasirten Corrado di Altamara von Ricci und noch etlicher Kostharkeiten waren zum Hintertreffen bestimmt, um sich nur ja gewiss des Entzückens der Musikresidenz zn bemächtigen. Allein siehe da! es ging, allen diesen colossalen Anstelten zum Trotze, mit dieser Unternehmung, wie es mit allen menschlichen Dingen geht, von welchen es ja heisst: L'uomo propone, il Dio dispone! Die Saison hielt sich mit den meisten früheren in gleicher Waage, will sagen, sie war im Ganzen genommen ziemlich gut, doch nichts weniger als glänzend. Woher sollten auch die besonders günstigen Eindrücke kommen, bei einer gewissen Strenge der Beurtheilung, die wenigstens eben so gross ist, als das Bedürfniss, ein italienisches Theater zu besitzen. Eine Strenge, die theils durch die Rückerinnerung an gediegenere Leistungen der italienischen Kunst, theils durch den Einfluss, den eine gründlichere deutsche Musikbildung auf das Publicum übt, leicht erklärbar erscheint, und die sogar in dem Grade zunimmt, als die ermüdende Monotonie und erquickliche Leichtfertigkeit der meisten neueren Compositionen so wie die elegante Manierirtheit und leidige Unnatur der Sängermehrzahl ewig und ewig wiederkehrt. Man prätendirt von den Italienern die Delicen des Gesanges im vollsten Maasse, lässt zu diesem Zwecke die berühmtesten mit bedeutenden Kosten kommen, ist dagegen aber auch mit jeder Schwäche, die ihnen anhängt, um so unzufriedener, da man die oft erbärmliche Mache der Composition mit in den hauf nehmen muss. Wien, den Uebergangspunct aus dem nordischen zum südlichen Musiktemperamente bildend, im Besitze vorzüglicher Stimmen und Sänger, geübt im Hören der Trefflichsten, vertrauter mit dem Wesen des guten und geschmackvollen Gesanges, als Mancher, der sich Professor schelten lässt, wird sich Unächtes niemals als Celebrität aufdringen lassen, daher behauptet auch dessen Approbation mit allem Rechte jene Geltung, die ihr, mit wenig Ausnahmen, diesfalls fast überall zu Theil wird. Es will Stimme, feblerfreie Schule und geschmackvollen Vortrag. Am unerhittlichsten ist man hier gegen Intonationsmängel, ein Gebrechen, das gerade jetzt, bei den herrschenden Stimmforgirungen, leider oft den besten Sanger verunziert. - Nebst dem Rossini schen Barbiere waren es drei Donizetti sche Opern. welche die meiste Theilnahme erweckten. Ich nenne vor Allem die

Linda di Chamounix — der Impuls zu Donziettis Anstellung — welche wegen ihrer höchst medoldissen, gut instrumenlirten und theilweise ausdrucksvollen Musik und genussbringenden Ausführung auch dieses Jahr volle Häuser machte, und es wohl im nächsten wieder thun wird. Die Tadolini, Alboni, der Buillo Hore and der Baritou Varesi sind bei dieser Oper in der Colmination ihrer Trelllichkeit und fast der ganze zweite Act ist mit Fuores glieichbedeutend. Der

Don Pasquale, für Wien neu, eine Buffonerie nach Goldoni schem Stoffe und alttextlichem Singspielzusehnitte, da sie fast aller Chöre entbehrt und sich blos auf die Wirksamkeit ihrer vier singenden Personen beschränkt, zog, obgleich der dem hiesigen Geschmack sich anschmiegende, kluge Componist Manches hier umarheitete, anfangs weniger an, doch wuchs das Interesse mit jeder Darstellung, und endlich ging diese geschmackvolle, frische, pikante Musik al cielo? nein - aber in's Ohr, und was braucht es im Grunde auch viel mehr? Ungerecht ware es übrigens, zu behaupten, dass es an geistreichen Zügen in Auffassung und Ausarbeitung fehlte; die Finalscenen des zweiten und ein meisterhaftes Buffodoett für zwei Bässe im dritten Acte bezengen dieses nur zu deutlich. Die Walzertempi, womit der Don Pasquale reichlich bedacht ist, mögen sich in Paris, wo dieser Tanz nicht volksthümlich, allerdings besser ausnehmen als hier. Ohne den Elisir d'amore in Neubeit der Melodie und Natürlichkeit der Darstellung zu erreichen, muss indessen der etwas prätenziöse Don Pasquale im-

merhin den besseren Werken Donizetti's beigezählt werden. Die Ausführung unter des Componisten persönlicher Leitung durch Rovere, Ronconi, Tadolini und Salvi war ein Muster von Präcision und kunstfertiger Gestaltong. Das erwähnte Buffoduett ging ad astra. Uebrigens gehört zur Rolle des Pasquale nicht blos Komik, sondern auch eine complette Bassstimme. Rovere singt nun zwar auch mit einer hübschen Stimme, was selten ein Buffo, doch wer vermöchte es auch, den unnachahmlichen Lablache, auf dessen Spiel- und Gesangesvorzüge diese Rolle berechnet ist, zu ersetzen? -

Das meiste Interesse erweckte die dreiactige tragische Oper Maria di Rohan. Wer nicht geradezu einem blinden Vorurtheile contra Donizetti huldigt; wer unbefangen genng ist, dem Schönen von welch immer einer Nationalität und Schule Gerechtigkeit widerfahren zu lassen, der wird zugeben müssen, dass dieses neueste, für die Wiener Hofoper geschriebene Werk Donizetti's die Opera seria im bessern Sinne repräsentire, und neben jenen Eigenheiten, die der modernen italienischen Schule vom herrschendem Geschmacke auferlegt sind, auch wieder so vieles Gelungene enthalte, dass es unzweideutig beweist, wie sehr der geschmeidige Maestro sich den Forderungen eines ernster artheilenden Publicoms zu fügen wisse, ohne seine Individualität dabei zum Opfer zu bringen. Dem Lärmgötzen ist nur wenig geschmeichelt, die Instrumentirung einfacher, solider gehalten, und der Gesang den Situationen häufig glücklich angepasst, ohne es jedoch mit den Dilettanten zu verderben. Der Grundton der ganzen Musik, die eine glückliche dramatische Steigerung hervorbringt, ist ein ernsterer und vom richtigen Gefühle des Componisten zeugender. Der Text von Camerano behandelt den Stoff des französischen Drama's Un Duell sous Richelieu und es fehlt ihm krineswegs an scenischer Wirksamkeit, wozu wohl auch gelungene Nachbildungen das Ihrige redlich beitragen. Das Finale des ersten Actes - mit Ausschluss des Modeartikels der Schlussstretta - eine Tenorarie und ein Mannerduett im zweiten, und fast der ganze, mit dramatischer Lebendigkeit gehaltene dritte Act können als Beleg einer anerkennenswerthen künst-

lerischen Gesinnung dienen; auch die brav gearbeitete Ouverture, aus welcher das Studium deutseher Meister ersichtlicht, bezeugt dies. Die Tadolini, Ronconi und Guasco trugen durch ihre eminenten Leistungen nicht wenig zur günstigen Aufnahme dieses Werkes bei, und dennoch kann als gewiss angenommen werden, dass eine vorzügliche Prima Donna tragica, was Sign. Tadolini nicht ist, die Wirksamkeit desselben noch erhöhen würde. Besonders durchgreifend war Ronconi, der, abgerechnet das Distoniren und die Kraftijherbietungen, womit er in jeder leidenschaftlichen Situation behaftet, im Gesange und Spiele seinen ihm ganz eigenthümlichen Styl in der vollsten dramatischen Thätigkeit entwickelte. -

Die musterhafteste Ausführung war zugleich der gediegensten Composition in dieser Stagione vorhehalten. Daher bildete denn auch der alte Barbiere di Siviglia die Crême der diesjährigen Genüsse. Man kann der Rosine kaum mehr Glanz, Anmuth, Laune und Discovertura abgewinnen, als Sign. Garcia - Viardot es vermochte. Sie ist Herrin des Rossini'schen Gesanges wie Wenige, Meisterin des Concertstyles, den sie mit Geist und Genie behandelt. Dazu gebietet sie über einen Stimmumfang von 21/2 Octaven, der die Klangregionen des Altes und Sourans zugleich umschliesst, und besitzt einen polyglottischen Schatz von allerliebsten Liedern zum Claviere. den sie in der Clavierscene wacker scheinen liess, und der nie aufhörte zu locken. War diese wirklich geniale Sängerin eine entzückende Rosine, so war Ronconi ein zwar etwas steifer, eben so wenig durch die Stimme brillirender, doch geistreicher und höchst geschmackvoller Figaro - eine ganz magnifike drollige Fignr der Dottore Bartolo des braven mit natürlicher Komik begabten Buffo Rovere. Salvi falsettirte seinen Almaviva gut und spielte ihn fast noch besser. Nur der italienisirte Franzose Derivis konnte sich mit seiner Trockenheit in die chargirte Rolle des Basilio nicht schicken. Nichts desto weniger war das Ganze ein Gaudium, dass man darüber alle neuesten Meisterwerke vergass, und mit dem Vorsatze das Opernhaus verliess, den Barbiere und die Liederüberraschungen der Garcia das nächste Mal wieder anzuhören.

(Fortsetzung folgt.)

Redacteur: M. Hauptmann.

# Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 5. bis 12. September d. J.

Adam, A., Der König v. Yvetot. Rem. Oper. No. 1. Ariette, 7½ Ngr. No. 2. Lied. 10 Ngr. No. 3. Quariett. 17; Ngr. No. 4. Lied. 7½ Ngr. No. 5. Quartett. 10 Ngr. No. 6 Dectt. 10 Ngr. No. 7. Arr. 7½ Ngr. No. 8. Duett. 10 Ngr. No. 9. Duett. 15 Ngr. No. 10. Duett. 15 Ngr. No. 10. Duett. 15 Ngr. No. 10. Duett. 15 Ngr. No. 11. Quartett. 13 Ngr. No. 12. Lied. 3 Ngr. No. 13. Non. 8 Ngr. No. 14. Lied. 74 Ngr. No. 15. Arie. 74 Ngr. Leipzig, Br. u. Härtel. - Ouvert. daraus f. PRe. Ebend. 15 Ngr.

Almenrader, C., Fagottachule, frz. u. deutsch. Maiaz, Schott. 8 Ft. 24 Rr. Auber, D. F. E., La Purt du Diable. Ouv. arr. en Harmonie p. J. Mohr. Ebend. 6 Fl.

Bertini, H., 50 Etud. mélod. p. le Pfte. Op. 142. Liv. 2. Ebd. 1Fl. 48 Kr. - Etude et Andunte p. le Pite. Op. 147. Ebend. 1 Fl.

Briccialdi, G., Faol. per Flauto con Pite sopra i Linda di Chamuunix.
Op. 14. Wien, Diabellie Comp. 1 Fl. 30 Kr.

Bwgmüller, Fr., 2 Polkas p. le Pite. No. 1. 2. Maiaz, Schott. à 45 Kr.

Chopin, F., Mazourka p. le Pfte arr. à 4 mains. Maiaz, Schott. 45 Kr. Cappus, c., mazoursa p.ie rice art. a mains. Manz., Schott. AS Kr. Cremer, H., Polp. s. Catharina Corusro, le Phe. Ebend. 54 Kr. Dinbelli, A., Das hiusil. Fest. 6 kleice Pred. Sticke f. d. Jugend f.d. Pfte ze 4 Händen. Op. 172. No. 1—6. Wiee, Diabelli u. C. à 45 Kr. — Concordance. Period. Werk f. Pric u. Viol. conc. Heft 42—44. 3

Polp. a. Nabucodonosor. Ebend. à 1 Ft. 15 Kr.

- Euterpe, Pür d. Pfte zu 4 Händen, No. 414-416, 3 Potp. a. Nabucodonosor. Ehend. à 2 F1.

- Dass. Werk f. Pfte alleiu. No. 417-420. 4 Potp. a. Don Pasquale. No. 424-426. 3 Potp. a. Maria di Rohan. Ebend. à 1 Fl.

- Melodicon. Cah. 26 cuth. Nabucodonosor. Ebend. 3 Fl. 30 Kr. - Petp. f. d. Pfte. Heft 35. Don Pasquate. 3 Fl. 30 Kr. Heft 37. Maria

di Roban. 2 Fl. 45 Kr. Ebend. - Product, im hinst, Freundschafts-Zirkel f. d. Flöte m. Pfte, No. 53 -

55. 3 Pote, a. Nabucedoposer. Ebend. à I Fl. 15 Kr.

Donizetti, G., Maria di Robau. Clav.-Ausz. No. 1º, Chor. 30 Kr. No. 1b. Rec. n. Cavat. 40 Kr. No. 15. Rec. n. Cavat. 30 Kr. No. 14. Cavat. 45 Kr. No. 2. Rec. n. Cavat. 1 Ft. No. 4. Rec. n. Cavat. 30 Kr. No. 5.

Scene n. Duetto, 1 Fl. No. 6, Finale No. 2, 1 Fl. 15 Kr. Ehend. -Onv. daraus f. d. Pfte (1 Fl.) n. zu 4 Händen (1 Fl. 45 Kr.) Ebend.

- Don Pasquale, Vollat, Ciav.-Ausrag, Ebend, 14 Fl

- Daraus einzeln. No. 1. Introd. 30 Kr. No. 2. Rom. 30 Kr. No. 3. Cavat. 30 Kr. No. 4 Duetto. 1 Fi. 15 Kr. No. 5. Scenea. Cavat. 45 Kr. No. 6. Duett. 1 Fl. 45 Kr. No. 7. Arle, 50 Kr. No. 8. Terzett. 1 Fl. No. 9. Quartett. 4 Fl. No. 10, latr. a. Chor. 30 Kr. No. 11. Recit. u. Duett. 1 Fl. 45 Kr. No. 12. Rec. u. Chor. 1 Fl. 15 Kr. No. 13. Duette. 1 Fl. 45 Kr. No. 14. Serenade, 30 Kr. No. 15. Notturno. 20 Kr. No. 16. Rondo finale, 30 Kr. Ebend.

Dieselbe f. d. Pfle allein (6 Fl.) n. zn 4 Handen (11 Fl.' Ehend.

Ouv. daranaf. d. Pfte all. (45 fir.) u. zu 4 Handen (1 Fl. 15 fir.) Ebd. Gr. Vaixer p. Pfta solo (45 Kr.) e a 4 mani (1 Fl. 15 Kr.) aopra Mot. della ana Opera : Don Pasquale, Ebend.

Divernoy, J. B., 2 Fant. sur la Part du Diable p. le Pfte. Op. 126. No. 1.

Theme var. No. 2. Rondo, Mainz, Schott. a 54 Kr. Herz, C., Der kieine Opernfrennd n. neine schönsten Erinner. Potn. üb. hel, Operomel, f. d. Pfte im leicht, Arrang, 2º Folge, No. 1-3. Dres-

dea, Paul. à 10 Ngr. Hera. J., 3 Airs de Ballet de l'Opéra: Charles VI. arr. en Rond, brill. p.

le Pfte. No. 1-3. Leipzig, Breitkopf et Hartel. à 15 Ngr. Horzalka, J. E., Le Carnaval de Venise avec nouv. Var. p. le Pft. Op.

50. Wien, Diabelliet Comp. 45 Kr. Hunten, F., Fant. brill. sur 2 Motifs de l'Opers: Le Roi d'Yvelot arr.

p. le Pfte. Op. 125. Leipzig, Breitkopf et Hartel. 20 Ngr. Kalkbrenner, F., et Panofka, Duop. Pfle et Viol. snria Juive. Op. 164.

Ebead. 1 Thir. 5 Ngr. Kalkbrenner, F., Gr. Fant, de Brav. sar le Duo des Cartes de l'Opéra: Charles VI. nrr. p. le PRe à 4 mains. Op. 163. Ehend. 1 Thir.

Kucken, F., Die nanften Taga v. L. Uhland f. Sopr., Ton., Bass n. Man-

nerebor ad lib. m. Pfte. Op. 43. Dresden, Paul. 1 Thir. 10 Ngr. gelcomp, in Praind, u. Fugen durch alie Dar- u. Molitonarien f. Orgel

u. Pfte. Op. 4. Lief. 6. Mainz, Schott. 48 Kr.

Lemoine, H., Les Riens. 2 très pet. Rond. p. le PRe. Op. 44. Ebd. 54 Kr. Lichmann, J., Amalia-Polkaf. d. Pfte. Ebend. 18 Kr. Liest, F., Vierst, Mannerges, No. 1, Rheinweinlied v. Herwegh. No. 2, Studentenijed a. Goethe's Papst. No. 3. Reiterlied v. Herwegh. 1º

Version, No. 4. Dasselbe. 2º Version, Ebend. à 1 Fl. Mendelssohn-Bartholdy, F., 6 vicrat. Lieder f. Sopr., Alt, Ten. u. Bass im Freien zn singen. Op. 59. Heft 3. Lpz., Br.u. Hartel. 1 Thir. 10 Ngr.

Meyerbeer, G., Die flugenotten. Grosse Operim Clay .- Auszug ohne Finales. Ebend. 5 Thir. Musard, A., 2 Quadrilles p. le Pfte sur les Motifs de la Part du Diable.

No. 1.2. Mainz, Schott, à 36 fir. Quadr. sur les Motifs fav. de Don Pasquale. Ehend. 36 Kr.

Nemetz, A., Marsch a. les Martyrs f. d. Pfte. Wien, Diahelli u. C. 15Kr. Neulgkeiten f. d. Pfte im eleg. Style. Abthl. 5. No. 41, 42. G. Hammer, Le Chant deanixes. Etndes No. 1, 2, No. 43. C. F. Hirsch. La Vivacité franç. Quadrille. No. 44. E. Paaer, Ballade. No. 45. Bsroui-Cu-valeabò, Nocturne. Op. 27. No. 46. A. Heinrich, Le fou. Caprice ca-ractér. No. 47. C. G. Lickl, Frühlings Aboung. Chanson sans Paroles. No. 48. 49. Ad. Müller, 2 Rand. ib, Motive a. Chonehon. No. 50

J. Doppler, Rondino üb. Strauss beliebte Danaulieder, Wien, Healinger. à 30 Kr.

Nunveantés du Jonr p. le Salon mus .- Musik. Taga-Nenigk. f. d. Pfte. Cab. 21. L. Rosenfeld, Rond. milit. sur les Motifs de l'Opéra: Nabu-codenonor de G. Verdi. Op. 2. Cab. 22. L. Rosenfeld, latr. et Var. a. un Chneur fav. de même Opéra. Op. 3. Wien, Diabelli u. C. à 45 kr. Oechsner, A., Das Fischermadehen v. Heine, Barcarolaf. 1 Singst, m.

Pfte u. Veello. Op. 4. Mainz, Schott. 45 Kr. Piermarini, Cours de Chant (Gesang-Schule beateb. in fortschr. Uebungen) divisé en 2 Parties. Part. 1 en 3 Suites. Suite 1: 50 Etudea progr. 5 Fl. 24 Kr. Snite 2: 10 Etudea en clef d'Ut (Sopran-Schlässel) 2 Fl. 24 Kr. Snite 3: 50 Exerc. d'une mayenne difficulté. 4 Fl. 30 Kr. Ebd. Preyer, G., An meine Laute v. J. N. Vogl f. 1 Singat. m. Pfte (30 Kr.) u.

Vcell (45 Kr.) Op. 40. Wien, Diabolli u. Comp. Proch, H., Lebewahl f. I Singst. u. Waldborn od. Vcell od. Physharm.

oblig. m. Pfte. Op. 35. Neue Ansg. Ebend. 1 Fl.

- Die Binmenhändlerin, Lied f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 101. Ebd. 45 Kr. Prudent, E., Sonv. de Beethoven, Gr. Fant. p. le Pfta. Op. 10. Mainz, Schott. 2 Fl. Reichel, A., Sonnte f. d. Pfte. Op. 9. Leipzig, Götz. 1 Thir. 224 Ngr.

- 6 vierst. Lieder f. Sopr., Alt, Teu. u. Baas. Op. 10. Ebend. 1 Tbir. Einzelne Stimmen, à 7 Ngr.

Rinek, C. H., 12 Ingirte Nachsp. f. d. Orgel. Op. 48. 13° Samml. d. Orgelstücke. Neue Ausg. Leipzig, Breitkopf n. Härtel. 1 Thir. Schubert, F. L., Sächs. Valerlandslied v. Dr. E. Böneeke f. 1 Singst. m.

Pfte. Ebend. 24 Ngr. Schumann, R., Quint. f. Pfte, 2Vioi., Vian. Veello. Op. 44. Ebd. 3Thlr.

Sedlaezek, J., Sonv. du Simplom. Fant. p. Flute avee Pite. Wien, Diabeili et Comp. 50 Kr. Sowinski, A., Gr. Etndes de Concert à Sujets développés p. le Pfte. Op.

60. Liv. 1. Mainz, Schott. 2 Fl. 24 Kr Strauss, J., Salsan-Quadr. Op. 148. Für Orch. 2 Fl. 30 Kr., f. Viol. u. Pfte. 45 Kr., f Flöte, f. Guit, à 20 Kr., f. Pfte zu 4 Handen. 1 Fl., f.

Pfte allein . 30 Kr., im leicht. Style. 30 Kr. Wien, Haslinger. Thalberg, S., Gr. Caprice s. d. Motifs de l'Opéra: Chariea VI. arr. D. le Pile à 5 m. Op. 48. Leipzig, Breitkopf u. Hartel. 1 Thir. 5 Ngr. Uklig, T., Quartett f. 2 Viol., Vla u. Veell. Op. 1. Dresden, Paul.

1 Thir. 15 Ngr. Ferdi, G., Nahucodnuasor. Lyr. Tragodie. Vullst. Clav.-Aasz. m. deut

achem a. ital. Texte. Wien, Diabelli, 12 Fl. - Binzelne Nummera darans, No. 1, Introd. 50 Kr. No. 2, Rec. v. Cav 1 Fl. 15 Kr. No. 3. Recit, u. Terzettino. 45 Kr. No. 4. Chor. 30 Kr. No. 5. 1º Finale. A. Scene u. Marseb. 20 fir. B. Largo, 1 Fl. 20 Rr. C. Stretto. 1 Fl. 50 Kr. No. 6. Scene u. Arie. 1 Fl. 20 Kr. No. 7. Preghiera. 30 Kr. No. 8. Chur. 45 Kr. No. 9. 2º Finaic. A. Allegro. 30Kr. B. Canon. 50 Kr. C. Scena e Duette. 45 Kr. No. 10. Chor. 45 Kr. No. 11. Recit. u. Daett. 1 Pl. 30 Kr. No. 12. Chor. 45 Kr. No. 13. 3 Fiaale, 45 Kr. No. 14. Scene u. Arie, 1 Fl. No. 15. Marcia fanebre u. Pregbiera. 30 Kr. No. 16. 4º Finale. 1 Fl. 15 Kr. Ebend. Ouv. daraus f. Pfte. Ebend. 45 Kr.

Vogl. J. N., Blätter u. Trapben, Lieder f. beitere Kreise m. Melodieen v. d. vorzügl. Compon. Oestreicha. 2º Aufl. Wien, Jasper. 1 Fl. n. - Trommel v. Fahne. Eia Liedereyklus m. Meiodieea v. d. varzügl. Capellmeistern der k. k. österr, Armec, Ebend, 30 Kr. n.

Wanesura, J., lair. et Var. p. le Pfte aur na Duo fav. de l'Opéra: Linda di Chamounix de G, Donizetti, Op. 35. Wien, Dinbeili et C. 30 Kr.

IP Sämmtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Härtel in Leipzig zu beziehen.

# Ankündigungen.

Bei Wilhelm Paul in Dreaden erschien so eben: Mücken, F., Op. 43. Die sausten Tage. Gedicht von Ub-land für Soprau, Tenor, Bass und Männerchor ad lib, mit Piano. Partitur und Stimmen. 4 Thir. 40 Ngr.

Herz, Carl, Der kleine Opernfreuud und seine schönsten Er-innerungen. Potpourri's über beliebte Opernmelodieen für Piano im leichten Arraugement. Zweite Folge. No. 1. 2. 3. à 10 Ngr. Uhlig, Th., Op. 1. Quartett für 2 Violinen, Viola und Vio-loncello. 1 Thir. 18 Ngr.

Ich habe zwei italienische Violiuen zum Verkauf erhalten, beide sind ganz neu und von gutem Tou, der Preis sehr billig. Adresse: goldeuer Anker in Leipzig. Carl Jerwitz, Balletmeister.

# ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 27sten September.

№ 39.

1845.

Inhalt: Zur ältera musikalischen Literatur. -- Recensionen. -- Nachrichten: Wiener Musikleben, (Fortsetzung.) Frühlingsopern u. s. w. in Italiea. (Portsetzung.) Coars de Piano sto. - Feuilleton. - Verzeichniss neuerschieuener Musikalien. - Ankundigungen.

#### Zur ältern musikalischen Literatur.

Die folgenden Zeilen wollen einen kleinen Beitrag liefern zu der von Herrn Organisten Becker in Leipzig eingeleiteten Zusammenstellung der im 16. und 17. Jahrhundert erschienenen musikalischen Werke. Sie sind entstanden auf einer kleinen Ferienreise, welche ich im Sommer d. J. nach Zwickau unternahm, hauptsächlich in der Absicht, um nachzusorschen, ob nicht die dortige besonders an älteren Literaturwerken reiche Bibliothek auch für die Geschichte der evangelischen Kirchenmusik Ausbeute gewährte. Mit gütigem Wohlwollen nahm der Vorstand derselben, Herr Rector Hertel meine Bitte, mir zn diesem Zwecke den Besuch der Bibliothek zu gestatten, auf und überwies mir eine Sammlung von Musikalien, welche vor vielen Jahren schon in das Local derselben gebracht, aber der Bibliothek selbst noch nicht durch Aufzeichnung in dem Catalog einverleibt waren. An eine Benutzung derselben für wissenschaftliche Zwecke war freilich vor der Hand noch nieht zu denken, da die einzelnen Werke erst zusammengestellt und, wenn anch nur oberflächlich, geordnet werden mussten. sich aber bald übersehen, dass unter vielem Unbedeutenden doeh auch manches Werthvolle sich vorfände, und ich fasste den Entschluss, die kurze mir vergönnte Zeit zur Fertigung eines Verzeichnisses der gedruckten Musikalien anzuwenden und die Benutzung derselben auf einen günstigeren Zeitraum zu verschiehen. Da ausser den gedruckten Sachen auch noch eine grosse Menge musi-kalischer Manuscripte vorhanden waren, und der Wunsch entstand, anch diese einigermaassen übersichtlichtlich geordnet zu sehen, so konnte ich freilich die einzelnen Werke nicht so genau beschreiben, wie dies in den Mittheilungen des Herra Organisten Becker in dem Jahrgang 1842 der Allgem. Musikal. Zeitung. No. 25 und 26, ferner von einem Ungenannten No. 46 und in dem 82. Hefte der Cacilia von Herrn Anton Schmidt in Wien gesehehen ist, allein dieser Mangel mag zu seiner Zeit ergänzt werden - es genüge nun, darauf aufmerksam zu machen, wie manches einer älteren Periode angehörige Tonwerk noch in Bibliotheken oder hirchenarchiven zu finden sein würde, wenn man nur suchen wollte. Ueher die Manuscripte vielleicht ein andermal, da es sieh hier von Drucksachen handelt. Alle aufgefundenen Musikalien sind aus dem 16. und 17. Jahrhundert; sie konnten demnach sämmtlich hier verzeichnet werden. Die unvollständig vorhandenen sind mit einem Stern bezeichnet; doch hege ich die Hoffnung, dass bei weiterm Nachsuchen noch manches unvollständige Werk wird erganzt werden können. Hermann Schulz.

Verzeichniss der auf der Zwickauer Bibliothek befindlichen gedruckten Musikalien.

Bodenschatz, Erh., Florilegium Portense, Lips, 1618. - Fl. Port. Pars altera. Lips. 1621. S. Becker, Jahrgang 1842, No. 25.

Boyleau, Simeonis, genere Galli, Motetta IV. vocum nunquam hactenus impressa, sed nune primum et ab authore ipso snumo ingenio summaque diligentia elucubrata et in lucem hisce typis castigatissime edita. Venetiis ap. Hie-

ron. Scotum. 1544. 4. 20 Gesänge. Burgk, Joachim a, Sacrae Cantiones plane novae ex veteri et novo testamento in pium ecclesiarum usum compositae studio et opera J. a B. Noribergae in offie. Th. Gerlatzeri, 1573, 20 Ges.

Corteccia, Francesco, Libro primo de Madrigali a IV. voei di Fr. Cort. Maestro di Capella dell' Illustrissimo et Excell. Duca Cosimo de Medici. Venetiis ap. Hieronym. Scottum. 1544.

Dulichius, Philippus, Harmoniae aliquot Septenis vocibus compositae Authore. Ph. Dal. Chemnicensi. Stetini. 1593. 5 Gesänge.

- Quatuor cantiones octonis voce. compositae. Stetini. Figulus, Wolfgang, Der 111. Psalm mit 5 Stimmen componirt. Wittenberg. 1586.
Freund, Cornelius, Epithalamium musicis numeris dona-

tum. Mulhusi Duringorum. 1568.

Franck, Melchior, Newes Teutsches musikal. fröhliches Convivium mit 4, 5, 6 and 8 Stimmen componirt. Coburgk. 1621. \*

- Newes liebl. musikal. Lustgärtlein mit 5, 6 and 8 Stimmen componist. Coburgk, 1623.

Friedrich, Daniel, Bicinia sacra s. Disticha supra evangelia dominicalia et praecipuorum festorum - composita a D. Fr. Cantore Rostockiensi. Rostock. 1623. 86 Ges.

Hammerschmidt, Andreas, Dritter Theil Geistl. u. Weltl. Oden und Madrigal. mit 1, 2, 3, 4 und 5 Stimmen nebst dem Basso Continuo in die Musik vers. Leipzig bei Hönens Erben. 1649.

Hammerschmidt, Andreas, Chormusik mit 5 und 6 Stimmen mit d. Basso continuo. Fünster Theil Musikal. Andachten. Leipzig u. Freyberg. 1651. 4. 31 Gesänge. S.

Becker, Jahrgang 1842, No. 25.

Handl, Jacob, Harmoniarum moralium, quibus heroica, facetiae, naturalia, quodibeitus tum facta fictaque poetica etc. admixta sunt, liber Primus — IV. vocum — nunc primum in lucem editus Pragae, ap. Georg. Wigrinum. 1589. 4. 14 Gesänge.

- Harmoniarum moralium liber secundus. Prag. 1590.

19 Gesänge.

 Harmon, moral, liber tertius, Prag. 1590, 19 Ges.
 Moralia, V, VI et VIII vocibus concinnata atque tam seriis quam festivis cantibus voluptati humanae accommodata et nunc primum in lucem edita. Norimberg, in

offic. Alexandri Theoderici. 1596. 4. 47 Gesänge. Harnisch, Otho Sigfried, Fasciculus novns selectisimarum cantionum V, VI et plur. vocum singulari industria compositarum, Helmstadii. 1592. 17 Gesänge.

Coburg, durch Justus Hauck. 1613. 24 Ges. S. Becker, Jahre. 1842. No. 25.

- - Confort, sacr. symph. - Der andere Theil. Erfurt.

1617. 25 Gesänge.

Haster, Casp., Sacrae Symphoniae diversorum excellentissimorum authorum IV, V, VI, VII, VIII, X, XII et XVI vocibus tam vivis quam instrumentalibus accommodatae. Norib, ap. Paul Kaufmann. 1598. 72 Gesänge.

Haster, Joh. Leo, Sacri concentus IV — XII voc. ed. nov. Augustae Vindel. ap. Valentin. Schönigium. 1601. S.

Jahrg. 1842, No. 45.

Haussmann, Valentin, Neue artige u. liebl. Täntze, zum Theil mit Texte, z. Th. ohne Text gesetzt. Nürnberg,

Kaufmann. 1606. 46 Gesänge.

— Extract ans V. H. fünf Theilen der Tentschen weltl. Lieder v. 92 — 98 ausgegangen. Nürnberg, Kaufmann. 1611. 40 Gesänge.

Jeep, Johann, Studeutengärtleins erster Theil neuer lustiger Weltl. Liedlein mit 3, 4 und 5 Stimmen. Nürnberg.

1621. 17 Gesänge.

— Studentengärtleins 2. Theil. Nürnh. 1619. 17 Ges. Klemmius, Joh. (Oederan. Misnic.), Partitura s. Tahulatura Italica, exhibens XXXVI fugas. Dresdae. 1631. Fol.

traneta, Kanueus AAAVI nugas. Dresauet. 1031 Folitang, Balthasar, Newe dendsche geistl. u. tröstl. Lieder, gantz liebl. zu singen nod auf allerley Instrumenten zu gebrauchen nach Art der Welschen vilanuellen mit vier Stimmen componirt und in Druck verfertigt durch Balth. L. der Schulen zu Bensen u. Fürstenwalde weiland Musicum u. Cantorem. Wittenberg. 1605. 4. 10 Ges.

Lassi, Orlandi, Sacrae cantiones vulgo motetta appellatae V vocc. 1mm viva voce tum omnis generis instrumentis cantatu commodissimae; item lectiones novem ex propheta Joh, IV voc. Norimb., Gerlach. 1575. 25 Ges.

S. Jahrg. 1842, No. 45.

Lechner, Leonardus Athesinus, Moteclae sacrae, qualuor, V et VI vocam ila compositae, ut non solum viva voce commodissime cantari sed etiam ad omnis generis instrumenta optime adhiberi possint. Addita est in fine Motecta VIII vocum ad duos Choros, endem Authore. Noribergae, io offic. Cathar, Cefach., 1376, 4, 31 Ges.

Lechner, Leonard, Newe tentsche Lieder zu drey Stimmen nach art der Welschen Villanellen. Närnb., Gerl. 1576. 17 Gesänge.

Le Maistre, Matthaeus, Liber Primus Sacrarum cantionum quas vulgo Motetta vocant V voc. ab Illustrissimi Principis Saxon. Sacelli Magistro Seniori M. L. M. com-

positae. Dresdae. 1570. 4. 15 Gesänge.

— Schöne nud anserlesene Dendsche u. Latein. Geistl. Gesenge, anf 3 Stimmen ganz liebl. für die liebe Jugend zu singen und auf allerlei Instrumenten zu gehrauchen.

Dressden, 1577. 4. 24 Gesänge.

Lindner, Fridericus, Gemma musicalis, selectissimas varii styli cantiones (vulgo Italis madrigali et napolitane dicantur) IV, V, VI et plur. voc. continens. Quae ex diversis praestantissimorum Musicorum libellis in Italia excusis deceptale et in gratiam atriosque Musicae studiosorum nai quasi corpori insertae atque in lueem editae sunt studio et opera Fried. Lindneri Lignicensis, liber Primus. Noriberg., Cathar. Gerlach. 1588. 4. 64 Ges. — Gemmae musicalis — lib. Secundas. Norib. 1589.

72 Gesänge.

— Gemmae music. — lib. Tertins. Norib. 1590. 54 Get. — Continuatio Cantionum sacrarem IV — VIII et plur. vocum de festis praecipnis anni a praestantissimis Italiae Musicis nuperrime concinnatarum. Quarum quaedam Italia separatim edites sont, quaedam vero plane poven nec usquam typis excusae. At nunc in nsum scholarum et eeclesiarum Germanicarum in unum corpus redactes studio et opera Fr. L. Norib. Gerl. 1588, 56 Ges.

— Corollarium Cantionum sacrarum VI — VIII et plnr. vocum de festis praccipuis anni. Quarum quaedam antea a praestantissimis nostrae aetatis Musicis in Italia separatim editae sunt, quaedam vero auperrime concinnatae nee nspiam typis excusae et nune in nunu quasi corpus redactae. Noribergae, Gerlach. 1590. 70 Gesänge.

— Magnificat, V et IV vocibus a diversis nostrae aetatis musicis composit. Norib. 1591. \*

Lütkemann, Paul, Zwo Weihnachtsgesenge mit 5 Stimmen componirt. Alten Stettin. 1597.

- Zwei Hochzeitslieder mit 5 Stimmen componirt. Al-

ten Stettin. 1599.

— Cantio V vocum bonori nuptiarum etc. composita.

Stetini. 1599.

— Ein christl. Weynachts-Gesangk mit 5 Stimmen com-

ponirt. Stettin. 1604.

— Motettae aliquot VI et V voc. Stettin. 1605.

 Christl. Trostgesänge ans d. 130, u. 131. Psaim nebst zwo andern ehristl. Liedlein mit 6 and 4 Stimmen componirt. Stettin. 1606.

(Beschluss folgt.)

## RECENSIONEN.

C. Zöllner: Zehn Lieder und Gesänge für Männerstimmen, in 2 Heften. 2. Heft. Leipzig, bei Friedlein und Hirsch. Preis 1½ Thir.

Die Popularität, deren Herr Zöllner in der Sängergemeinde sich zu erfreuen hat, ist jedenfalls eine wehl-



verdiente. Er liefert ihr nieht nur treffliche Producte. sondern ist auch, wie wir hören, rühmlich und erfolgreich auf vorzügliche Productiouen hedacht. Die Gesänge. welche er der weitverbreiteten Sängergemeinde in vorliegender Sammlung darbietet, sind ganz geeignet, diese Popularität zu bestätigen und zu vergrössern. Herr Zöllner führt seine Sänger, um als ächter Humorist ihnen den Gegensatz von Ernst und Scherz recht fühlbar zu machen, zuerst an ein offenes Grab, indem er in edler, tieffühlender Weise Mahlmann's schönes Lied anstimmt: "Selig sind die Todten!" - Mit einfachen Mitteln gelingt es ihm. Geist und Gemüth ernst und tröstend anzuregen. Fürwahr, an der Gruft eines lieben Freundes gesungen, muss das schöne Lied einen tiefen Eindruck machen. Wie geschickt und ungesucht ist die Verwandlung von Moll nach Dur für die dritte Strophe benutzt, um den Schmerz der Trennnng durch die Hoffnung seligen Wiederfindens zu versüssen! - Eine Augmentation des vorletzten Tactes würde dem Schlusse wohl noch mehr Ruhe und Würde verleihen.

Mit diesem schwarzen aber doch schönen Liede ist nun der Ernst abgethan, und fürder herrscht nur Hei-

terkeit, Humor und frische Lebenslust!

Das Trinklied: "Der Alte, der die Stunden misst," von W. Müller, eröffnet in seiner drolligen Unhefangenheit, mit dem possirlichen Abbrechen am Schlusse, den fröhlichen Reigen, und macht sich heiter Platz. Wir wollen hier gleich einen nicht genug zu lohenden Vorzug der Zöllner'schen Gesänge hervorheben, der sich in dieser Sammlung vorzüglich hemerkbar macht; es ist dies die rhythmische Lebendigkeit und Mannichfaltigkeit, womit er seine musikalischen Gedanken beflügelt und nach Sinn and Declamation absondert und nüancirt; so bier, wo er das ursprünglich jambische Metrum bei den Worten: .. Hätt' er im Glase" u. s. w. wirksam mit dem Dactylus beginnt, während gleich darauf eine neue rhythmische Gliederung eintritt. Und solcher Züge findet man häufig und fast immer glücklich angewendet in seinen Gesängen-

Goethe's ", Vanitas!" — wie oft auch schon gesungen — erscheint auf's Neue, und zwar in vollkommen teenbürtiger Tonweise. Dass zuerst nur ein Sänger intonirt, dem dann der Chor heistimmt, verleitt schon den Ganzen ein reges Leben und Schall und Widerball. Auch ist der Grundtun des Liedes, jener kecke, übermüthige Humor, vortrellich wiedergegeben. Für gehörige Sonderung des Juchhel und O wehl ist ehenfalls in rech-

ter Weise gesorgt.

Es folgt nun: "Wer ist unser Mann?" (Gedicht von C. Friedrich.) Hier zeigt sich der Componist wirklich als vollkommener Beherrscher seines Stoffes; ja er erweitert und potenzirt ihn mit wahrer Meisterschaft. Welcht eine fast dranatische Lebendigkeit in diesem kleinen Gehilde! Wie ungezwungen gestalten und durchringen sich die verschiedenen Rhythmen! Dazu die kecken Interjectionen und die Selbstäudigkeit der verschiedenen Stümmen — kurz, eine musikalische Humoreske, wie sie nur das wahre Talent schaffen kann! Und dennoch wird der Preis dieser Sammlung wohl den letzen Stück derselben, dem "Walzee" zugesprochen werten Stück derselben, dem "Walzee" zugesprochen wer-

den. Die mit ausgelassener Lance und Willkür zusamengewürfelten Worte sind nur ehen da, um Wesen und Form des lustigen Treihens zu bezeichnen und alle die hurlesken Züge zu veranlassen, von denen dies Genrebild in niederländischer Manier völlig strotzt. Einzelurs herauszuhehen, würde eher schaden als zuitzen, den gerade in dem ungemein glücklichen Gange und Zusamenhange, in der leichten Structur des Ganzen lirgt sein eigenblumicher Reiz. Und nicht allein der glückliche Worf und die ansprechenden Gedanken und Motive sind die treffliche Behandlung des Stimmenmaterials, die emprische Sicherheit muss man freudig anerkenen.

Die ganze Sammlung wird überall Eingang finden, der Walzer aber wird Furore machen, weun er, wohlverstanden, sich einer so anmutbigen und präciseu Ausführung erfreut, wie er sie durchaus in An-

spruch nimmt.

J. W. Kalliwoda: Sechs Gesänge für vier Männerstimmen. Op. 114. Carlsruhe, hei Creuzbauer und Nöl-

decke. Preis 1 Thir. 18 Ggr.

Es ist gewiss keine heilsame Sparsamkeit zu nenen, dass diesen Gesängen keine, wenn auch nur gedrängte Partitur beigegeben ist, und dieser Umstand dürfte der Verbreitung dieser Sammlung nicht eben günsig sein. Zwar sind die Gesänge nicht eben sehr complicirt, und ihre Ausführung seheint leicht, aber diese sowohl, als unsere beseicheidene Anzeige wird doch offenbar durch diesen Mangel heeinträchtigt, und ohne die Gewissenhaftigkeit zu verletzen, können wir daber nur sagen, dass die Gesänge da sind, dass sie sümmtlich der beitern und gemüthlichen Galtung angebören, und dass sie, nach einem flüchtigen Ueberblick, ihres wackern Urbebers nicht unwürdig seheinen.

Rigaer Liedertafel, viertes Heft, enthaltend sechs Gesänge für Männerstimmen, in Mnnik gesetzt von Bergner, Dorn, Maosewsky, Pohrt, Seubertich und Weitzmann. Partitur und Stimmen. Leipzig, bei Fr. Kistuer. Preis 1½, Thi.

Sind auch die Namen der ehen genannten Componisten (ausser dem wohl acereditirten des trefflichen Dorn) noch ziemlich unbekannt, so müssen wir doch die Beiträge der Mehrzahl als recht beachtenswerth und an-

sprechend bezeichnen.

Bergner bringt den umfangreichsten Beitrag. Er feiert in einem ansführlichen Gesange, der sich fast zur Cantate erweitert, nach einer recht wackern Diehtung von Thiel, das "Lied" in seinen vielfachen und schönsten Bezeichnungen. Die Composition entbält manches Gelungene und zeugt von einer gewissen Wärme der Empfindung, die an vielen Stellen recht wohlthwend hervortritt. — Dass das Fugiren im vierstimmigen Satze für Männerstimmen seine besondern Schwierigkeiten haben müsse, ergiht sich anch hier, wo der Componist bei der religiösen Beziehung einen Anhauf zur Fuge nimmt.— Im Ganzen macht vorzüglich die Ahwechselung der verschiedenen Formen und Rhythmen dieser Composition, wie sie in Folge des Gedöhles hervorgerusen werden, einen guten Eindruck. — Eine recht sinnige Idee ist es, dass der Componist die Melodie zu den Worten des Anfanges: "Seitlem das Herz" in. s. w. da wieder benutzt, wo das Wiegenlied erwähnt wird. — Dass dem Hallelojah am Sehluss so viel Ranm gegeben wird, vermindert wohl eher die Wirkung, statt sie zu heben.

Seuberlich gibt ein kurzes russisches Lied, sogar nn mit russischem Text, das allerdings alle lagredienzien des russischen Genanges, so weit wir ihn kennen leraten, zu enthalten scheint, und für die Liedertafeln wenigzaten den Reiz des Besondern haben wird.

Dem "Trinkliede für alte Herren" (von Langbein und Maczewsky) fehlt nach Dichtung und Composition die Spitze; und fünf Stropben! Dabei wird man fühl-

bar älter - transeat!

Einerecht wackere Humoreske erhalten wir in Pohrt's: Vorsieht." (Es ist nämlich das Lessing sche Epigramm: Es lassen sich die Grossen im Tode balsamiren D. s. w.) Ist anch die Durchführung nieht so vorzüglich, wie man die Auffasaung bezeichnen mass, so hat doch das Ganze eine eigenthümliche Färbung, und die Mischung der antiene Schreibart mit dem modernes Styl ist ziemlich glücklich in Anwendung gebracht. Nur will es ans scheinen, als müsse der moderne Ton achon früher eintreten, nämlich bei den Worten: Mich soll man nieht m Tode halsamiren! — Wird das heitere Sück gut und näuseit vorgelragen, so verbürgen wir ihm einen erfreulichen Erfolg. —

In Dorn's Beitrag (er wählte dazu den Grafensprung bei Eberatein von Kopisch) erkennt man gleich die feste Künstlerhand und die siehere Bewiltigung des Stoffes.— Es konnte in diesem Stück weniger die Melodie, als die declamatorische, compacte Form in Anspruch genommen werden, und diese hat der wackere Componist dem klei-

nen Epos kräftig aufgeprägt.

Weitzmann singt ein "Lebewohl der Liedertafel"; (Text von Wohlbrück) als Tenor-Solo mit Begleitung der (unvermeidlieben!) Brummstimmen, die wir eigentlich nur dem heitern Genre zugestehen können. - Dieser Abschiednehmende meint es aber mit seiner Wehmuth ganz ernstlieb, und sagt sogar am Schlusse, wo vom Wiederachen die Rede ist: "Ist's hier nicht, sei es dort!" - Dieses unser individuelles Bedenken abgerechnet, ist das Lied recht hübsch, und hat der Ahschiednehmende eine recht weiehe, wohlthuende Tenorstimme (für diese ist es günstig berechnet), so darf er auf Mitgefühl rechnen, und manchem seiner brummenden Freunde dürfte ein Zng der Rührung die Festigkeit der geschlossenen Lippen ranben. - Aber, Scherz bei Seite, das Lied ist gut; und da Richtung und Bedürfniss der zahlreichen Liedertafeln so verschieden sind, so wird auch im Allgemeinen sich für jede etwas Znaagendes in dieser Sammlung finden, deren Ausgabe vorzüglich genannt werden muss.

### NACHRICHTEN.

Wiener Musikleben. (Fortsetzung.) La Prima Donna vom jungen Bergamaskischen Maestro Salvi ist für eine Operatte zwar etwas prätentiös gemaeht, enthält indesean mehrere rührige und ansprechende Nunmern, weichen natürlich ein Walzergesang für die Primadona neueste Tadolnimode – nicht fehlt. Text nuter Null. Tadolini, Salei und Rovere gefeien; kurz die artige, Talent verrathende Erstlingsarbeit machte einen so weitenlichaften Eindruck, dass der Maestro eine ehreuvolle Scrittura für die nichate Carnevalsstagione in Mailand erhielt. Lasst von einem jungen deutschen Musiker 100 Operetten heifallig aufführen, und kein deutscher Theaterdrecter wird ge sriskiren wollen, ihm die Composition

Somit sind anch die Lichtseiten der diesiährigen Sta-

einer grössern Oper aufzutragen! -

gione erschöpft, and doch zählen wir erat 41/2 Opern, worunter überdies die Linda und der Barbiere keine Novität. Es bleiben nun noch sechs Opern übrig, die theils wenig gesielen, theils entschieden Fiaseo machten, und dies entweder aus Versehulden der Sänger oder der Composition oder beider zngleich. Worauf die Impresa so sehr baute, der Nabucodonosor von Verdi, unter des jungen Maestro persönlicher Leitung, schlug fehl, trotz dem, dass Ronconi die Titelrolle meisterhaft gab. Wien und Mailand divergiren überhaupt schon seit Jahren im Operngeschmaeke nur allznbänfig. Was dort Furore macht, wird hier meist kalt aufgenommen, und so umgekehrt. Vielleicht veranlasst das Repertoir der Scala, das fast lauter monotone Tagesmusik zu Gehör bringt und keine ernstlichen Versuehe mit den Werken der ältern bessern Schule macht, jene Einseitigkeit des Geschmackes, die hier sehon dadurch grossentheils vermieden wird, dass man von Zeit zu Zeit vorzügliehe Werke älterer und neuerer Meister, so wie verschiedenartigen Styles zu hören bekommt, was in Verbindung mit einer gewissen populären Musikintelligenz so ziemlich vor Missgriffen schützt. Von der Bühne aus muss das grosse Publicum geleitet werden. Hört es immer dasselbe, so fängt es an zu glanben, es müsse eben Alles so klingen, wie ihm immer vorgeorgelt wird. In diesen zahllosen Wiederholungen der Werke eines und desselben Meisters, z. B. jetzt Donizetti's wie früher Rossini's und Bellini's, mag es zum Theil wohl auch liegen, dass sich selbst die vorzüglichsten Componisten in Italien so bald überleben, und dass ihre Formen sebneller als irgendwo veralten. Doch nm auf Verdi zu kommen, hat man ihm hier nur ein sehr winziges Talent zugestanden. Entblöst man dieses vieractige Dramma lyrien, das eine historische Episode des Reiches Juda und einen babylonischen Kronenstreit sehr willkürlich, doch nicht ohne scenisches Gesehick behandelt, von dem bestehenden Massenpomp, dem Instrumentenhalloh, den Chorevolutionen u. s. w. - so bleibt für das Reinlyrische nichts als ein mager rinnendes, trübes Bächlein der Melodie übrig, dass seine Zuflüsse überdies aus Rossini'schen, Bellini'schen, Donizetti'schen and poeh andern Onellen erhält. Mercadante hat grösstentheils mit dem Zuschnitt und Aufputz herhalten müssen, und so entstand denn eine eklektische Lärmoper, die, wenn sie die erste ihrer Gattnng wäre, wenigstens doch den Vortheil der Neuheit für sich haben würde, so aber, da dieser Mischmaschstyl schon bekannt, auch von Audern mit mehr Geist und Geschicklichkeit angewendet wurde, nur neues Bedaueru über das Schwaukende, nach Effecten Haschende, Erfandungsleere der doch eigentlich zum Melodischen auserkornen Maestri Italiens erwecken muss. Da half den auch das redliche Zusammenwirken der mit der Anstührung beschäftigten Sänger Honconi, Derivis, Severi (ausgüger Tenor) und Sängerinnen de Guitt- Borsi und Salvini nichts; die Armuth an guten musikalischen Gedanken gockte an allen Ecken und Enden hervor. Wen Verdi – nach unserer Meinung – der Opernansik latens nicht blos als Novitäenlefersat nützen soll, so mass er anders, muss er besser werden, nämlich weniger allen Lätzm nad mehr neue Musik machen. –

La Regina di Golonda — für Wien ebenfalls Novität — eine alte, sehr schwache Opera buffa von Donizetti, in welcher man zwischen langweiliger Handlung und eben so langweiliger Musik zu wählen hat, felm itt den Sängern Garcia, Satrini, Varezi, Roeere uud Severi feierlichst durch. Ein Quartett und eine von der Garcia gesungene Romanze sind viel zu gut für diese Donizetti sche Eilpostarbeit, die er wahrscheinlich bannen wenigen Tagen auf Bestellung vollendete. Zu-Schlusse klärten sich die Gesichter wieder auf, denn die Garcia sang die von Beriot für ihre Schwester componirte bekannte Arie: "O dolce incanto" mit aller Branirte bekannte Arie: "O dolce incanto" mit aller Bra-

vour und Grazie. -

Corrado di Altamora, eine ernstliche Oper von Federico Ricci, die in Italien sich einigen Ruf gemacht hat, uns - die wir indess gar kein Verlangen nach dieser Winsel- und Polternper tragen — daher zwei Stagioni hintereinander aufgetischt wird. Ein einziges Männerduett im dritten Acte ausgenommen, hilf Himmell welche Musiklosigkeit, welcher neu sein sollende Uebelklang! Einen einzigen guten Einfall hatte Ricci in dieser Oper: einen Alt zu beschäftigen. Die armen Alti sind, weil ihnen das Schreien meistens schlecht gelingt und die Soprani viel besser dazu taugen, seit Rossini, der aus ihren edlen Klängen herrliche Effecte zn ziehen wusste. in Italien sehr vernachlässigt worden; es ist bohe Zeit, dass man sich ihrer wieder anzunehmen anfängt, Varesi, Guasco, die Garcia und Alboni machten ans der Noth eine Tugend und seufzten und legten los, so oft es in der Composition vorgeschrieben; doch halt - die Garcia etwas weniger. Auch im Spiele gebehrdete sie sich nicht wie von der Tarantel gestochen, daher sie auch, als nicht geeignet zum modernen Primadonnaheroismus, von Publicum abgenrtheilt und kalt behandelt wurde. -

Die Sonnambula mit der Garcia, Salvi und Derrivis behauptet sich in einem soliden — Fisseo. Erstere erdrückte die Auina mit einem solchen Schwall von Ronladen, Fiorituren und Trillern, dass der einfache dramatische Ausdruck sich gar nicht Laft muschen konnte. Salvi fistulirte nicht immer melodisch und hörbar genug seinen Elvion, und Derrivis war ein sehr pedantischer Graf. Um das Masss der Sünden voll zu machen, wurde auch ein hier beliebte Einlagsductt für Sopran und Tenor ans der Feder des Maestro Tadolini von den Söngern ausgelersen. Der Himmel möge es ihnen vergeben!

Semma di Vergy und Lucrezia Borgia mussten naauch deran. Mit Linda, Maria, Regine, Amine und der Primadonna bilden sie mehr als ein Dutzend Opern, in welcher den Frauen die Titelehre überlassen wird. Wahrlich! die italienischen Poeti und Maestri scheinen ein grosses Stück auf die Weiber zu halten! -Die de Giuli-Borsi, die, nebenher gesagt, mit wenig Stimme und schlechter Coloratur viel Nachahmungstalent, Theaterpraxis und Geschmackskenntniss verbindet. perorirte und agirte als Protagonistin in obenbenannten Opern wacker. Der Tennr Guasco mit einer trefflichen. leider hier meistens voilirt gewesenen Stimme, guter Methode, doch hölzernem Spiele hielt sich besonders als Gennaro trotz Moriani - prachttenorlichen Andenkens in der öffentlichen Gunst, und Ronconi und Varesi per se. Die schöne Alboni machte dabei mit ihrem Brindisi in der Lucrezia Furore, und duch zuckte man über den executorischen Gehalt beider Reprisen bedentend die Achsel, denn man hat in der Regel mehr Gedächtniss für das Gute als für das Schlechte in der Kunst. und eine Unger in ihrer guten, eine Schoberlechner in ihrer besten Zeit sind nicht so leicht vergessen. -

(Beschluss folgt.)

# Frühlingsopern u. s. w. in Italien.

Königreich Piemont und Herzogthum Genua.

Turin. (Testro d'Angennes.) Etwa die Kinder Vianesi auf dem Mailander Teatro Re ausgenommen, denkt man jetzt wenig oder gar nicht mehr an den wirklich oder fingirt kranken Rossini, dermalen in den Händen der Aerzte in der Capitale du monde. Buffo Cambiaggio, zugleich Impresario der gegenwärtigen Stagione in diesem niedlieben Theater, opferte seine bekannten Steckenpferde dem längst bekannten: a Jove princium, und begann seine Stagione mit Donizetti'a Don Pasquale. Er selbst machte natürlieherweise die Titelrolle, die Gambardella die Norina, Bassist Corradi-Seti den Dottore und Tener Magnai den Braesto; Alles wetteiferte nach Kräften, und die ersten drei Virtuosi wurden auch ziemlich applaudirt, desto kräftiger ging das Geklatsch an im nachher gegehenen Steckenpferde Cambiaggio's: Il ritorno di Columella, worin die Griffini, die Gambardella, benannter Bassist, Tenor Forti und die beiden Buffi Leoni und Cavisago wirkten. In dieser prsprünglich zu Neapel von Fioravanti naterm Titel Il ritorno di Pulcinella dagli Studj di Padova componirten, von Cambiaggio für Oberitalien eigens eingerichteten Opera buffa ist eigentlich blos der Narrenchor und ein Duett (beide von Fioravanti) die Krone des Ganzen; alles übrige von andern Maestri eingelegte Zeng ist vielmehr serio und langweilt berzlich; man will aber auch die heutigen armen Sänger, die das Buffosingen nicht verstehen, keine schlechte Figur spielen lassen. Um Cambiaggio einige Erholung zu gönnan, löste ihn zuweilen der aus Spanien heimgekehrte Buffo Stanislao Demi im Don Pasquale ab. In der Folge liefen zwei andere Steckenpferde Cambiaggio's über die Scene : Chi dura vince, und Gli esposti, beide del celeberrimo Maestro Luigi Ricci ; abermale grosses Geklatsch. Endlich eine neue Opera buffa : Chi pit

y Google

guarda meno vede, del Maestro Edoardo Bauer, mit ziemlich lärmender Musik. Beifall fanden mehr oder we-

niger blos einige Stücke.

Der mehrjährige hiesige Impresario Giaccone hat die nene Pachtung der beiden königl. Theater, die auch eine Gesang- und Tanszehole nuterhalten muss, abgelehnt, und die Buchhändler Gebrüder Fæzele hahen sie auch mit dem nenen magern Bedingnisse angenommen. Wegen der verminderten Beistener von Seite der Regierung ist das Entréchillet von 2 auf 2½ Franken vermehrt worden.

Casalmonferrato. Bei Gelegenheit der Errichtung des Monnmeuts des Königs in verwichenen Friishabt batte diese Stadt Oper und Ballet. Donizetti's Gemma di Vergy ging Anfangs wegen Uppässlichkeit des Tenors nicht anch Wunsch; sobald dieser aber von Mailand aus durch Berrn Della Cella ernetzt wurde, hatte sich das Blatt gewendet; die Gazzaniga in der Titlefolle genügte mMeisten, die Carnio als Ida so ziemlich, ehen so Bassist Del Pesce. Bellini's Capuleti mit einer vom Maestro Perelli eigens für den Bassisten geschriebenen Arie gefiel mur theilweise, der dritte Act gar nicht. Von benanntem Maestro wurde zur Zeit der Anwesenbeit des Kronprinzen nad des Duca di Carignano eine neu componirte Gelegenheitscantalt gegeben.

Tortona. Herrn Nicolai's Templario gefiel ziemlieh. Die Losignani als Rebecca wurde da Capo a fine beklatscht; die zum ersten Mal die Bühne betretende, Gutes versprechende Bodini stets aufgemuntert; Tenor Paterni sammt den Bassisten Monachesi und Natale, in den Rollen des Vilfredo, Briano und Cedrico, bliehen auch ihrer Seits im Applans nicht zurück. In Douzetti's Lurezzia Borgia machte die Bodini die Männerrolle des Orteration des Vilfredo Bodini die Männerrolle des Orterations des Vilfredos des Orterations des Orterati

sino. Znr Abwechselung gab man aoch Rossini's Stabat mater.

Asti. Die Marescialla d'Anere del Maestro Nini machte mit all ihrem tragischen Abscheu und ihrer nicht anserlesenen Musik ziemlich Glück; die hrave Monttechielli, die starke Stimme des Tenors Castellano waren die Cansa proxima, die Remorini und Bassist Righini die Causa remota dieser Begebenheit. Auflags Juni löste Nicolai's Templario die Marescialla ab, mit einem crescit eundo Applaus.

(Fortsetzung folgt.)

### Cours de Piano

für classische, moderne und Ensemble-Musik eröffnet von J. B. Cramer und J. Rosenhain in Paris.

Der Conrs de Piano, welchen die Herren J. B. Cramer und J. Rosenhain errichtet haben, hat den Zweck, die Schüler mit den vorzüglichsten Werken für das Piano der verschiedenen Epochen und Schulen hekannt zu machen.

Leider baben viele der jüngeren Pianisten den irrigen Glauben, die Knast des Clavierspiels bestindet einzig und allein in dem mechanischen Talente, Schwierigskeit auf Schwierigkeit zu häufen; haben sie diese überwunden und ist es ihnen gelungen, eine kleine Anzahlbrillanter Tonstücke in den Fingern zu haben, so halten sie ihre künstlerische Ausbildung für vollendet.

Die Herren Cramer und Rosenhain sind der Ansicht, dass es jetzt, wo die Technik im Clavierspiel so weit gediehen, so sehr Gemeingut geworden, dass sie fast ihren ganzen Nimbns verloren, sehr wünschenswerth sei, den Sinn der Schüler auf den asthetischen Theil der Kunst zu lenken. Sie halten es für wichtig, sie von dem ausschliesslich materiellen Wege abzubringen, und vor Allem den Styl, Vortrag und Geschmack zu bilden, und sie zu dem Verständniss der vorzüglichsten Werke unserer grossen Meister zu hefähigen, ohne jedoch die Entwickelung des Mechanismus beeinträchtigen zu wollen. Dieser soll nur die ihm gebührende Stelle einnehmen, denn nur dann wird das Ausführungstalent seiner eigenthümlichen Bestimmung entsprechen, wenn es dazu dient, die Eingebnugen der Componisten getren wiederzugeben, und der Mechanismus nicht mehr das Ziel, sondern einzig und allein das Mittel sein wird.

Um zu diesem Resuliat zu gelangen und den Fügern Reinheit, Gleichheit und das Brillante des Anschlags zu verleiben, lassen die Herren Gramer und Rosenham ihre Schüler die Exercices und Etudes von Clementi, Cramer (unter der Leitung des Componisten), Moscheles, Chopin, Rosenhain nach der Reihe einstudiren; um den Styl und Geschmack zu bilden, lassen sie die Werke der Componisten aller Epochen wie Scarlatit, Bach, Clementi, Mozart, Hummel, Beethoven, Weber, so wie der besten ietzt lebenden Meister ausführe.

Es sind zwei hesondere Course, einer für Damen.

einer für Männer errichtet.

Von Zeit zu Zeit tragen die Herren Cramer und Rosenhain vor den vereinigten Schülern eines der bervorragendsten Stücke der verschiedenen Scholen vor, entweder ein Solo oder Duo zu vier Händen oder ein Ensemblestück als Trio, Quartett u. s. w. Durch din Audition der Werke von Bach, Mozart, Beethoven, Weber, Schubert, Mendelssohn können die Kenntnisse nuter-weitert, der Geschmack und das Urtheil nnr geläutert werden.

Der zweite Jahrgang des Conrs beginnt den 1. November 1843.

Man verbindet sich auf sechs Monate.

Die Personen, die sich einzuschreiben oder die näheren Details zu wissen wünschen, können sich an die Musikverlagshandlung Manrice Schlesinger 97 rue Richelien in Paris adressiren.

### Feuilleton.

Herr Organist C. F. Becker in Leipzig ist zum Ehrenmitgliede der Gesellschaft der Musikfrennde den österreichischen Kuiserptantes in Wien ernannt werden.

la Weimar worde sm 9. September zum erstein Mal aufgeführt: "Alor oder die Hausen vor Mersebarg." Musik von Eduard Hummel. Die Oper enthält neben den Schwiechen eines ersten Versubs manches Lobenswerthe. — Chelard hat zwei kominche Opers vollendel. — Ande Lobe ist mit siener Oper forlig. Von demetleben erscheist in Kurzem bei B. F. Volgt ein grosses Werk hier thematische Arbeit. — Unter den hiesigen Gemponisten verdiente der Kammermeilkus 7h. Müller (Sohn des behausten 2 R. Müller) wetter behannt und naerkannt zu werden, wegen nei aer Orobesterwerke, namentlich seiner trefflich instrumentirten, wirksamen Onverturen.

Am 1. Angust beging der Nassauische Lehrergesangvereln, bestebead ans den Lehrern der Aemter Diez und Limburg, sein jührliches Gesangfest in Oranienstein; 50 Lehrer nahmen daran Theil.

Der Hofmarschall Freiherr v. Auffenberg in Carlsrube ist zum latendaaten der dasigea Knasteabinette, der Hofmasik und des Hoftheaters arnaant worden.

Am 10. Angust wurde, nuter angemassenen Feierlichkeiten, woran eine zahlreiche Gesellsehaft Theil nahm, der Grandstein zu der graasen Tonhalle gelegt; der Stifter und Director des Volksgesnagvereines, Herr G. A. Gross, auf dessen Anregung die Erbaunast der Toaballe beschlossen worden war, vollzog die Ceremonia, (Vergl, d. Bl. S 371 d. Jabrg.)

Die Herren Danjou und Bertini aus Paris haben kürzlich ia der Kirche von Soliez - Ville (Var - Departement) eine Orgel gefnaden, die im Jahre 1450 erbant ist. Dies dürfte die alteste Orgel la Frankreich sein, wafür hisher die in dem Orte Genossa bei Paris befindliche gegolten hat.

Hofrath Kiesswotter in Wien ist unter dem Namen "Edlar var Wiesenbruan" in den Adelstand erhoben worden. - Der König der Niederlande hat Ferhulst zum Director der Hofmusik ernannt.

In Dresden hat Ricci's neue Oper: Louis Rolla, untar Moriant's Mitwirkung, ziemlieben Beifall gefunden; man rühmt din Musik als leicht und melodisch. — Moriani ist zunnebst von Dresden nach Pest gegangen.

An der grossen Oper zn Paris (Académie royele de musique) erhalt unter Andern die Contrait-Primedonna Mad. Stolts 75,000 Franken jährlichen Gehalt und 100 Franken Spielbonnrar für jede Vorstellung; die Sopran-Primadonna Mad. Dorus-Gras 60,000 Franken Gehalt und 80 Fr. Spielhonorar; Msd. Treilhet - Nathan 20,000 Fr. und 50 Fr. Spielhonorar u. s. w.

Redacteur: M. Hauptmann.

## Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke.

Dobler, T., Les Espagnels, 2 Mélodies de II. Trohn p. le Pfte, Op. 45.

No. 5. Le Zingaro. No. 6. L'Ilidalgo. Berlin, Schlesinger. à 22; Sgr. Erk, L., u. W. Greef, Kindergürtchen. Auswahl v. 1 - u. 2stimm. Gesängen nebst Geheten f. d. zartare Jugendelter. Essen, Budeker. 8 Ger. petto.

Gressler, F. A., Genetische Stufeufolge f. d. pract. Elamentarunterricht im Pftespiel m. theor. u. method. Andeutungen. Op. 13. Theil 1. Langensalza, Schulbnehhandl. d. Thur. Lehrervereins. 1 Thir. 12 Ggr.

Haser, FV., Wiederkehr. Gesang-Studie in Form eines Thema's m. Var. f. Sapr. m. Pfte. Op. 25. Franz, u. deutsch. Stattgart, Allgemeina Musikhandlung, 54 Kr.

Hayda, J., Quataors p. 2 Viol., Vla u. Veell. Nonv. Ed. No. 46. Par-

titur. Berlin, Trautwein et Comp. 15 Sgr. Julius, M., Schweizer Volksmeledieen 4stimm. f. Mannerst. bearbei-

tet. Heft 1-4. Ulm, Stettin, 3Fl, 12 Kr. Kalliwoda, J. W., Kriegers Abschied v. Liebchen. Meln Wnasch. Glöcklein. 3 Lieder f. Sopr. od. Tan. m. Pfte. Stuttgart, Allgemeine

Musikbandlung. 54 Kr.

- Dieselben f. Alt ed. Baritan. Ebend. 54 Kr.

Sämmtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Härtel in Leipzig zu beziehen.

#### Eingegangen vom 18. bis 25. September d. J. Krüger, IV., Lieder f. d. Pfte übertragen. Op. 6, No. 1-3. Ebend.

à 54 Kr. Kühner, IV., Grosnes Potp. üh. spanische National - Tanze f. d. Pfte.

Op. 66. Ebend. 1 Fl. 12 Kr.

Kullak, T., Transcriptions p. le Pfte seul. Op. 6. No. 7. Edward de Löwe. No. 11. Preciosa de Weber. Berlia, Schlasinger. à 174 Sgr. Lehmann, M. F., Blumen-Lieder f. 3 weibl. od. auch Mannerstimmen.

Berlin, Logier. 71 Sgr. n. Liszt, F., Réminiscences de Don Juan. Grande Fant. p. le Pfte. Berlin, Schlesinger. 1 Thir. 20 Sgr.

Minnesänger, der, Samml. anserles. Gesänge m. Gnit. No. 1.27 Kr. No. 2. 18 Kr. Nn. 3. 27 Kr. No. 4 n. 5 à 18 Kr. No. 6. 27 Kr. No. 7 u. 8. à 18 Kr. Stuttgart, Allgemeine Musikbandlung.

Onslow, G., Quatnor No. 34 p. 2 Viol., Alta et Basse. Op. 65. Leipzig, Kistner. 1 Thir. 20 Ngr.

Taglichsbeck, T., Odeon f. Quartett-n. Chor-Gesang ohne Begleitung. Band I. Partitur 2 Fl. 24 Kr. n., die 4 Stimmen 4 Fl. 48 Kr. n. Stuttgart, Göpel.

### Ankündigungen.

Prospectus.

An den von mir herausgegebenen musikalischen Momats - Amzeiger wird sieh vam nachsten Jahre an ein neues Unternehmen knupfen, noter dem Titel:

Musikalisch-kritisches

# Repertorium

neuen Erscheinungen im Gebiete

Tonkunst.

Ueber den reichen Inhalt derselben beziehe ich mich auf umstebendes Vorwort der Reduction, und bemerke nur, dass die nächsterscheinende No. 10 des Manatsauzeigers als Probe in der neuen Gestalt ausgegeben wird, weil das Werk durch sich selbst sprechen und dem musikalischen Publikum zeigen soll, was es darin zu erwarten bat. Vom Januar 1844 an wird vom Repertorium monatliek eine

Nummer (eiren 4 Bogen stark) erscheinen und soll der Preis (incl. des Anzeigers) für den gauzen Jahrgang von 12 Nummern den Betrag von 4 Thaler nicht übersteigen. Das Repertorium ist nuch halb - oder vierteljährlich zu beziehen.

Von dem regen Interesse des musikalischen Publikums an dieser Zeitschrift soll es abhängen, ob das Repertorium auch für die beiden letzten Monate 1843 erscheinen wird, weshalb ieh um recht baldige Bestellungen ergebenst bitte, und wurde das letzte Quar-

tal 1843 } Thaler kosten. Probe Nummers slud in allen Buch und Musikalienhandlungen su baben.

Der Monats . Anzeiger apart wird auch ferner in der bisheri-gen Weise h & Thaler pr. Jahrgang erscheinen. Leipzig, im September 1843. F. Whistling.

### Vorwort der Redaction.

Schon lange ist das Bedürfniss nach einem Blatte, das ein sieherer Führer durch die Menge erscheinender Musikalien sei, Allen fühlbar, denn die musikalischen Zeitungen geben der Kritik nur geringen Ranm.

Verleger wie Künstler und Knustfreunde haben aber gleiches Interesse an rascher Bespreehung der neuen Produktionen, was bisher nicht möglich war. Und dann, halten wir eine entschiedene Sonderung des Guten vom Schleebten, ein kruftiges Hervorheben des eigenthumlichen und werthvullen Neuen für nothwendig bei diesem Andrange verschiedenartigster Leistungen. Denn bisher mussten die Blicke der Kunstfrende irre werden, wenn sie auf die Mange des Erschienenen hinsahen; man griff lediglich nach Sachen, die van einem sehon beliebten und bekannten Namen herrührten, and liess andere, bessere Leistungen unbeachtet. So ist viel Schönes, wahrhaft Bedentendes nicht zu der Anerkennung gelangt, welche es verdiente, und hat nur Wenigen den Genuss gewährt, welchen zu bereiten, es in so reichem Maasse ansgestattet war.

Bei diesem Zustande halten wir ein Reperturium, welches eine Anzeige mit gedrängter Besprechung aller erscheinenden musikalischen Werke, und nebst allgemeinen kritischen Aufsatzen, Ueberblicke auf den Gesammtaustand der musikalischen Literatur enthalt, für ein nützliches, von Vielen verlangtes Unternehmen, und zu diesem Zweck hat sieh eine Gesellschaft van Künstlern gebildet, entschieden in dem Willen, dem Unternehmen einen van aus-serlichen Rucksichten so ganzlich unbeengten Character zu geben, wie es, soll das Bemüben nicht ein verfehltes sein, durchaus nothwendig ist. Aber nicht dem Gedruckten allein wird unsere Aufmerksamkeit, unsere Theilnahme gewidmet sein; auch eingesandte Manuscripte, Insofern sie wirklich Neues und Eigenthämliches (aber anch nur dann) geben, sollen (natürlich gegen Erstattung der Kosten) besonders besprochen werden, nachdem sie, wenn ihre Beschaffenbeit es irgend zulässt, vor Könstlern und Kunstfreunden anfgeführt worden, und sind wir bereit, solcherweise Privat-Concerte an veranstalten, worin mur Manuseripte an Gehör gebracht würden. Denn in anserer Zeit, wo die schöpferische Begabung ohne Glücksgnust und aussern Seheln so schwer, ja selten zur fördernden Anerkennung gelangen kann, bat das beseheidene Talent solche Theilnahme nöthiger denn je vurher, and wir werden nan freuen, eine so schüne Aufgabe uft vor uns an haben. Zu dem Behuse sullen auch nene, ungedruckte, hier und ander-wärts aufgesuhrte bemerkenswerthe Werke im Auhange beurtheilt

Das ist Alles, was wir zu sagen haben. Unser Verfahren mag raprechen. Wir können in einem einzelnen Falle irren, und mehr sprechen. wer die Sehwierigkeiten, die Menge des an überwältigenden Stuffs erwagt, wird es verzeihlich finden, aber man sall uns nie eine absichtliche Unwahrheit schuld geben dürfen; denn nur die Wahrheit allein, meinen wir, kann allen Theilen wirklich nutzen. Man verlange nicht, dass anser Unternehmen sogleich vallendet bervortrete; aber in dem Mansse, wie die ihm geschenkte Theilnahme wächst, wird es auch selhet wachsen, and immer mehr ein umfas-sendes, trenes Bild der geanmitten Musik-Literatur zu sein streben.

Herrmann Hirschbach.

### **MUSIKALIEN - NOVA**

Ernst Goetz in Leipzig.

Werner, Hahn, Lied des Kindes. Aus der Novelle vo Goethe für eine Singstimme mit Pisnaforte. Op. 1. 10 Ngr. Reichel, G., Graud Quatnor pour 2 Violous, Alto et Vcello. Op. 8. 1 Thir. 25 Ngr.

- Sonate für Pianoforte. Op. 9. 4 Thir. 221 Ngr. - 6 vierstimmige Lieder für Sopran, Alt, Tenor und Bass. Op. 10. Partitur und Stimmen. 1 Thir.

- Die Stimmen besonders, à 7 Ngr.

Im Verlage der Unterzeichneten sind so eben erschienen:

## Sechs vierstimmige Lieder

Sopran, Alt, Tenor und Bass in Freien zu singen

### F. Mendelssohn-Bartholdy.

Partitur und Stimmen. Op. 59. Preis 11/3 Thir. Zwei abnliche Sammlungen von demselben Componisten (Op. 41 und 48) sind früher in auserm Verlag erschienen. Leipzig, am 45. September 1843.

Breitkopf & Härtel.

### NEUE MUSIKNLIEN.

welche sn eben im Verlag von Breitkopf & Hartel in Leipzig erschienen und durch alle Buch - und Musikalienhandlungen zu beziehen sind:

Adam, A., Ouverture zu der Oper : Der Konig von Yvetut für das Pinnofurte ..... - Dieselbe Oper in einzelnen Nummern, No. 1- 13. a5- - 174 — Rundulettu sur le même opéra pour le Pianofurie...... Beethoven, L. v., Rondean pour le Pianoforte tiré pulitaine. Op. 124 ..... - 13 Tarentelle de Naples pour le Pianoforte. Op. 193 .. - 15 Pürstenau, A. B., "An die erste Lerche" für eine Singetimme mit Flöte und Pianofurte, Op. 139 ...... - 15 Nn. 4. Sonate pour le Pianoforte in G ..... - 40 . B..... - 10 - D..... - 10 · C..... - 40 avec Violen ..... - 20 in F ..... - 40 Herz, J., S Airs de Ballet de l'Opera : Charles VI. de F. Halevy arr. en Rond. brill. p. le Pftc. No. 1 - 5. à - 48 Le Roi d'Yvetot d'A. Adam, arr. punr le Pfte. Op. 125, - 20 Kalkbrenner, F., et Panofka, Duo puur Pfle et Yiolon sur la Juive de F. Halevy. Op. 164 ....... - Grande Fantaisie de Bravonre sur le Duo des Cartes de l'Opera : Charles VI. de F. Halery, arr. p. le Pfte et Violoneelle arr. pour le Pfte à 4 mains. Op. 52 .. 4 95 Meyerbeer, G., Die Hugenotten. Klavierauszug nhe Finales

Blinch, C. III., 12 fugirte Nachaphde für die Orgel.

Op. 43. 53 Samud. dar Orgelstücke. Neue Ansgale...

Schulbert, F. In., Sächnischen Vaterlandslied für eine

Charles VI. da F. Halery, aer. pour le Pianoforte à 4

mains. Op. 48 .....

### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den Aten October.

No. 40.

1845.

Inhalt: Zur altera musikalischen Literstur, (Beschluss.) - Recensionen. - Nachrichten: Das belvetische Musiksest in Freiburg. Aus Neustrelitz. Wiener Musikleben. (Beschluss.) - Femilleton. - Verzeichniss neuerschienener Musikalien. - Ankindigungen.

## Zur älteren musikalischen Literatur.

(Beschluss.)

Martinengo, Gabriel, Madrigali a IV voci a misura di breve novamente secondo li toni composti et con perfetto ordine diligentemente posti in luce. Vinegia, appr. Girol. Scotto, 1544. 4.

Meiland, Jacob, Newe ausserlesene Teutsche Liedlein, mit 5 und 4 Stimmen, so beide zu singen und auch auf allerlei Instrumenten zu gebrauchen ganz liebl. com-ponirt. Nürnberg, Gerlatz. 1569. 4. 15 Gesänge.

- Cantiones sacrae V et VI vocum harmonicis numeris in gratiam musicorum compositae et jam primnm in lucem editae. Norimb. in offic. baered. Ulrici Neuberi. 1572. 4. 17 Gesänge.

- Cantiones sacrae V et VI vocum etc. ut supra jam denuo auctiores multumque quam antea correctiores in lucem editae. Norimb. 1573. 4.

- Sclectae Cantiones V et VI voc. tum viva voce tum omnis generis instrumentis cantatu commodissimae. Norimb. Dieter. Gerlach. 1572. 17 Gesänge.

Michael, Rogier, Hochzeits-Gesang. Dressden, Hier. Schütz, 1611. VI vocum.

Molitar, Georgius, Carmen musicum, nuptiis etc. V vo-cib. compositum. Francfurt. 1585. Orologio, Alessandro, Il Secondo libro de Madrigali a V. VI, VII voci. Dresdae. 1589. .

Peter , Christoph , Brautlied aus dem 1. cap. d. hohen Lieds. Frankf. a/O. 1661. 8 voc.

Pictorius, Joh. Frederic., Psalmodia Vespertina vinctis aliquot beatissimae Deiparaeque virginis Mariae canticis IV et V vocib. compositis. Monachi, Berg. 1594.

Profius, Ambrosius, Corollarium Geistl. collectaneorum berühmter Authorum so zu denen bishero unterschiedenen publicirten vier Theilen gehörig und versprochen : Nunmehr sammt beigefügten erraten dieselben zu rektificiren gewähret v. A. P., Organ, in Breslau, Leipzig. 1649. ·

Puflerus, Theophilus, Gratulatorium V voc. compositum. 1581.

Ragazzoni, Pietro Paolo, Madrigali a IV voci nnovamente da lui composti et stampati. Vinegia, appr. Girol. Scotto. 1544.

Regnart, Jacob, Kurtzweilige Teutsche Lieder zu drey

Stimmen nach Art der Neapolitaner und Welschen Villanellen, Nürnberg, Gerlach, 1576, 22 Gesänge,

Regnart, Jacob, Aliquot cantiones vulgo Motecta appellatae ex veteri atque novo testamento collectae IV. Norib., Gerlach. 1577. 24 Gesänge.

Reuschius, Joh., Epitaphia Rhavorum composits. Vitemberg. 1550. 4 Gesänge.

Ricci, Theodorus, Sacrae cantiones, quas vulgo Motecta

vocant, V. VI et VIII voc. tum viva voce, tum etiam omnis generis instrumentis cantatu commodissimae, autore Th. B. Brixiano Italo. Norib., Gerlach, 1576, 40 Ges.

Riemer, Christophorus, Cantio sacra VIII vocum composita. Lips. 1584.

Röbel, Gregor, Arien erster Theil mit 1, 2, 3 Vocalstimmen, 2 Violinen uud 2 Violen, sambt einem Generalbass. Dresden. 1646. 4. 19 Gesange. "

Sale, Francisci, Sacrarum cantionum omnis generis instrumentis musicis et vivae voci accommodatarum hactenusque non editarum liber I. Prague ap. Georg Nigrin. 1593. 31 Gesänge.

Scandello, Antonio, El primo libro de la Canzoni napoletane a IV voci, novamente datti in luce. Norib.,

Ulric. Neuber. 1566. 24 Gesänge. \*

- - Nawe u. lustige Weltl. deudsche Liedlein mit 4, 5, 6 Stimmen auf allerlei Instrumenten zu gebrauchen

und liebl. zu singen. Dresden. 1570.

- - Nawe schöne auserlesene Geistl, deudsche Lieder mit 5 und 6 Stimmen ganz liebl, zu singen und auf allerlei lustrumenten zu gebrauchen, Sampt einem Dialogo mit Acht Stimmen. Dressden. 1575. 23 Ges.

Schäffer, Paul, Melodiarum Biblicarum V vocibus tam vivis quam instrumentalibus attemperatarum nunc primum in lucem edit. Liber Primus. Aut. P. Sch. Musico Instrumentali Reipublicae Guranae Ordinario. Breslae. 1617. 24 Gesänge.

Schröter, Leonard, Newe Weinachtliedlein mit 4 und 8 Stimmen componirt durch L. Sch. der Schulen zu Magdeburg Music, Helmstädt. 1587. 16 Gesänge.

- Epithalamii cantilena ex cap. Matthaei XIX, X vocum harmonia composita. Magdeburg. 1587.

Seidel, Samuel, Suspiria Musicalia cordis ardentissima ex VII Psalmis poenitentialibus excerpta I et II vocibus cum duobus instrumentis et genuino Basso Generali pro Organo composita a S. S. Glashüttensium Cautore. Freibergae. 1650. 4. 7 Gesänge.

Stoll, Joh., Epithalamii cantilena. VIII voc. Lips. 1596. - Dialogus nuptialis, harmonicis VIII voc. numeris ornatus. Jeuac. 1608.

- Epicedia, Grahlieder bei dem Leichenbegengniss

Johanus, Herz. zu Saehsen. Jena. 1606. - Grablied hei Niedersetzung der Leiche des Fürstl. Fräuleius Johanne, Herz. zu Sachsen. Jena. 1609.

ornat. Jena. 1614.

 Epithalamium, ex cantico canticor. desumt. VI voc. Theodericus, Sixtus, Magnificat VIII tonorum liber Primus. Argentorati, 1535.

Dieterich, Synt., Novum ac iusigue opus musicum XXXVI antiphonarum p. S. D. Musicum Constantiensem com-

positum. Viteberg, impr. p. Georg Rhau. 1541. Vittoria, Thom. Ludovic. a, Cautiones sacrae IV, V, VI, VIII et XII voc. nuuquam antehac in Germania excusae. Dilingae, Joh. Mayer. 1589. 51 Festges. Vulpius, Melchior, Pars Prima cautionum sacrarum cum

VI, VII, VIII et pluribus voeibus coueiunatarum. edit. II. correctior. Jenae, Weidner. 1610. 43 Gesänge. - Pars Secunda selectissimarum Cantion, sacrar, Er-

furt, Wittel. 1611. 37 Gesäuge.

 Opuseulum novum selectissimarum cantion. sacrar. cum IV, V, VI, VII et VIII vocibus composit. atque in lucem editum. Erfurt, Wittel. 1610. 32 Gesäuge.

- - Erster Theil deudscher Sonutägl. Evangelien-Sprüehe von Advent bis auf Trinit. mit besonderm Fleiss mit 4 Stimmen gesetzt. Jena, Weidner. 1615. 29 Gesänge. - Der andere Theil u. s. w. von Trinit. bis Advent.

Jena, Weiduer. 1617. 26 Gesänge.

Walliser, Christoph. Thom., Teutseher Psalmen u. Kircheugesäng mit 5 Stimmen, welche nicht alleiu viva voce, sondern auch auf allerl. Instrumenten füglich zu gebrauehen und dergleichen zuvor niemals in Druck ansgegangen durch Christ. Th. W. Musieum Argentoratens. Nürnherg, Dietrich. 1602. 8 Gesänge.

- Ecclesiodiae - das ist Kirchengesäng, nemblich die gebräuchlichsten Psalmen Davids, so nicht allein viva voce, souderu auch zu musikal. Instrumeuten ehristl. zn gehrauchen. Mit 4, 5, 6 Stimmen componirt. Strass-

burg. 1614. 50 Gesänge.

Weber, Georg, Geistl. deudscher Lieder and Psalmen aus dem Gesangbüchlein des werden und thewren Mannes D. Mart. Lutberi mit 4 und 8 Stimmen in 2 Chören zo singen compouirt und zusammen in Druek verfertigt d. G. W. Cantor u. Music. zn Weissenfels. 1596. 102 figurirte Choräle.

Cantionum sacrarum — valgo motetta vocant — Quinque vocum ex optimis quibusque Musicis selectarum lihri VIII. Lovauii, apud Petrum Phalesium. 1555. 4.

Cantus saerae symphoniae, diversorum excellentiss. anto-rum, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII et XVI tam vocihus quam iustrumeutis. edit. nova. Norimh. apud Paul Kaufmanu. 1598. 4.

Cautas sacrae symphouiae continuatio, div. excell. aut. IV - XII vocibus tam vivis quam iustrumeutalih. ac-

commodota. Norih., Kaufmann. 1600. Liber XV Missarum a praestantissimis Musicis compositarum. Norimb., ap. Joh. Petrejum. 1539. 4. IV voc. Lamentationes Hieremiae prophetae, maxime lugubribus et querulis concentibus Musicis decore undiquaque eruditissime observato compositae a clarissimis nostri seculi musicis: Thom. Crequillon, Joh. Gardano, Petro de la Rue, Antonio Fevino, Claudio de Sermisy et alio quodam incerto autore. Noriherg., Joh. Montau. et Ulric. Neuber. 1549. 41 Gesange.

Missae Tredecim IV vocum a praestantissimis artificibus compositae cum praesatione Johanuis Ottonis, civ. Norimberg. Excus. arte Hieron. Graphii. 1539.

Psalmorum selectorum — Tomus primus. Norib., Petrej.

- Tom, secundus, ibid. S. Becker, Jahrg. 1842, 26. Sacrorum hymnorum liher Primus CXXXIV hymnos continens, ex optimis quibusque Autoribus musicis collectus. Inter quos primi artifices in hac editione sout Thomas Stoltzer, Heuricus Fink, Arnoldus de Bruck et alii quidam. Vitebergae, G. Rhau. 1542. 4.

Tricinia - tum veterum tum recentiorum in arte musica symphonistarum latina, germanica, Brahantica et Gallica autehac typis nunquam excusa, observato in disponendo Tonorum ordine, quo utentibus sint accommodatiora. Wittenberg, G. Rhan. 1542. 4. 90 Gesänge. Triciniorum Selectissimorum Discautus. Norib., Joh. Mon-

tan. et Ulrie. Neuber, sine anno. 50 Gesänge. Ausserdem faud sieh neheu vielen Fragmeuten geist-

lieher und weltlicher Gesäuge auch noch eine Oper Cecrops im Clavieranszng (ohne Titelblatt) nud die Partitur der Oper Roland von Lully, Paris, Fol. vor.

### RECENSIONEN.

Das deutsche Lied (,, Was toat durch Wald und Aue") für Solostimmen and Chor mit Begleitung des Pianoforte, gedichtet and in Masik gesetzt von Albert Methfessel. Op. 109. Leipzig, bei Fr. Hofmeister.

Von dem beliebten Gesangcomponisten Alh. Methfessel wird hier das dentsche Lied in deutschem Liede hesungen, in Dichtung und Composition gleich frisch und aumuthig. Das Werkehen liegt in zwei verschiedenen Ausgahen vor; zuerst für eine Singstimme mit willkurlichem Chor, sodann für vier Solo- und Chorstimmen, heide mit Pianofortehegleitung. Weun das Lied schon in der ersten Gestalt von lebhast erfreulicher Wirkung ist, so wird es ohne Zweifel in der letzteren, durch maunichfaltige Abwechslung des Solo - und Chorgesanges noch an Reiz und Interesse gewinnen. Auf die Bedeutung eines Volksliedes scheint die Composition insofern nicht Auspruch machen zu wollen, als an einigen Stellen die Melodie ibre wesentliehe Bestimmung erst in der hegleitenden Harmouie findet. Dass sie aber auch unter dieser Bedingung noch sehr melodiös und cantabel bleiht, ist nicht erst zu versiehern; dafür bürgt der Name des rühmlich bekannten Liedercomponisten, der, eben auch als Liedersäuger in bestem Rufe und Andenken stebend, für die Singstimme nicht leicht etwas setzen wird, was dieser nicht angemessen und günstig wäre.

Louis Spohr: Sechs vierstimmige Lieder für Sopran, Alt, Tenor und Bass. Erste Sammlung. Op. 120. Cassel, hei W. Appel. Preis 1 Thlr. 25 Sgr.

Der vierstimmige Männergesang wird von den Componisten so reichlich mit immer neuem Stoff bedacht, dass man den vierstimmigen Gesang mit gemischten Stimmen darüber fast vergisst, und doch hat auch dieser seine eigenthümlichen Reize und Vorzüge. Denn wenn auch das Männerquartett schon durch seine Gedrängtheit eine eigenthümliche Wärme und Innigkeit empfängt, so ist doch auch nicht zu läugnen, dass die Schreihart für diese Gesangesgattung, deren Gehiet wenig über zwei Octaven hinausreicht, auch manches Hemmende und namentlich in der Cadenziruog sogar Ungenügendes darhietet, und dass dem Componisten, schreiht er für das gemischte Quartett, ein hei Weitem grösseres Feld für seine Phantasie sich öffnet. - Kann er dabei noch üherdies auf eine doppelte Besetzung rechnen, so steht ihm die wirkungsvolle Ahwechselung mit weihlichem und männlichem Onartett zu Gehote, und so lässt sich in dieser gemischten Gattung wirklich viel Schönes leisten.

Wenn nun ein Meister, wie Spohr, der in seiner Weise doch immer einzig dasteht, wenn also unser lieber Meister Ludwig diese ehen nicht überreich hedachte Kinnstgattung mit einer Gabe heschenkt, so darf man immer mit Gewissheit annehmen, dass Sinnigkeit und Gediegenheit diese Gahe auszeichnen werden; und diese Voraussetzung bewährt sich auch bei dem vorliegenden Werkchen, das der Componist selbst als erstes Hest bezeichnet, und welchem also hoffentlich noch mehrere Hefte folgen werden. Zum Ruhme und zur Beglanbigung der Eigenthümlichkeit Spohr's noch etwas hiuzuzufügen, dürfte fast üherflüssig erscheinen. Es steht wohl unbestritten fest : Kein Componist der Gegenwart besitzt einen so eigenthümlichen, ehen nur ihm gehörigen Styl, Keiner wandelt auf so abgeschlossenen Kunstpfaden, wie Spohr. Mit wenigen Ausnahmen würden seine Compositionen auch ohne Kenntniss seiner Autorschaft, wenn auch nicht von der Menge, doch von den Kunstverständigen als die seinigen erkannt werden durch die scharf ausgeprägte Eigentbümlichkeit, die selbst seine kleineren Werke bezeichnet. - Oh Spohr's eigentlicher Genius sich nicht vielleicht noch freier und leichter hewegen würde, wenn der Künstler, in dem er wohnt und schafft, ihm zuweilen noch unbeschränkteren Flug gestatten wollte, statt ihn dem speculativen Verstande unterznordnen, lassen wir dahingestellt sein. Wir erfreuen uns der Sinnigkeit seiner Werke, wie sie nun ehen aus seiner Individualität hervorgehen. Dass freilich Intention und Wirkung in Kunstleistungen, namentlich bei Werken der Tonkunst nicht immer in gleichem Verhältnisse stehen, dürfte nicht schwer zu heweisen sein, und selhst das kleine Werkchen, das uns zu dieser Betrachtung Veranlassung gab, liefert theilweise einen Beleg dazu.

Die ernste Geisterrichtung des wackern Meisters zeigt sich sehon in der Wahl seiner Dichtungen, und statt die hellen, erheiternden Momente derselben hervorzuheben, verdüstert er oft auch diese fast unwilkürlich durch einen kleinen harmonischen Zug, oft durch einen einzigen Top, wie es in diesem Werke oft geschieht. Die Sammlung beginnt mit: Sonnenschein, Gedicht von Dräxler-Manfred. Hätte das Gedicht nicht den erkältenden, nicht einmal wahren, unerfreulichen Schluss: Lenzsonnenschein bannt alle Pein;

Nur Menschenbrust lässt ihn nicht ein!

so wirden wir gewiss um ein liebes, wohlthoendes Lied reicher sein. — Nun aber verscheucht diese hitter Anklage alle Freudigkeit, und die düstere Stimmung lässt selbst heitere Veranlassungen, z. B. "Die Rose spriesst im Leeze bald," unheachlet vorübergehen; auch zieh bei den Worten: "Sei mir gegrässt, du Azublau," fast unwilkürich eine wehmtünge Regung der Harmonie über den melodisch-heitern Gedanken. — Das Ganze aber ist so sinnig und Künstlerisch verweht, dass man diesen "Lenzsonnenschein" lieh gewinnt, obgleich ein leichter Flor seine Wirkung dämpft.

No. 2. Vesper, Gedicht von C. Baron v. Schweitzer. Eine milde Wehmuth tont aus diesem Gesange, und schon der scharf distonirende Vorhalt im zweiten Tacte deutet auf die tragische Grundidee des Ganzen hin, obgleich die ersten Zeilen ihrem Sinne nach ein freundlicheres Colorit gestattet hätten. Der "wilde Drang der Gegenwart" ist durch einen wirklichen Drang der Harmonie versinnlicht. Das ist nun eine von den Stellen, wo Intention und Wirkung in ungleichem Verhältnisse erscheinen. Das Stück modulirt sehr viel, und zwar vortrefflich : es werden aher intonationssichere Sänger dahei in Anspruch zu nehmen sein, soll die Harmonie in der Ausführung dem Ohr so deutlich erklingen, wie sie dem Auge in der Partitur erscheint. Wir können es uns nicht versagen, hier den Schluss dieses empfindungsvollen Satzes einzuschalten, da er vorzugsweise geeignet scheint, die eigenthümliche Schreihart des Meisters in prägnanter Weise zu bezeichnen:



No. 3. Wanderlust, Gedicht von Lyser; das heiterste Stück der Sammlung, und wohl auch das willkommenste. Es weht ein frischer; ammthiger Hauch darin. Die Rübrigkeit und Selbatändigkeit der einzelnen Stimmen verleiben dem Liede jene Lehendigkeit, die hier dem Stoffe so angemessen erscheint. Dass die Schmuth gestalltet, geht zunächst aus der Eigentbümlichkeit Spohr's hervor, fast jedem Tone seiner Melodieen, oft selbst den durchgehenden Noten eine selbständige Harmonie zu geben, und diese Melodieen überdies bei ihrer Wiederkehr harmonisch verändert erscheinen zu lassen, wo sieh denn freilich zuweilen ein Gonlliet der harmonischen Kunst mit der zu schilderande Empfindung ergibt.

No. 4. An die Sterne, Gedicht von Fr. Spohr. — Ungemein sanft und innig, von rührender Einfachbeit, ganz dem friedlichen und friedesucheuden Sinne des Gedichtes angemessen. Dass die Stimmen, einige sehön imitirende Stellen abgerechnet, immer gleichmässig fortschreiten, that dem Gefühl sogar recht wohl.

No. 5. Ergebang, von II. Spener. — Der Sinn frommer Ergebung, den das Gedicht ausspricht, ist ebeu so den Gedanken wie der Form nach schön und würdig wiedergegeben. Hier tritt der selbständige Gang der vier Stimmen, im Gegensalz zu dem vorigen Gesange, in rechter Weise hervor. Wenn dies Stück die rechte Wirkung machen soll, so muss das Tempo sehr langsam genommen werden. (Die fünste Note im dritten Tacte der Partitur muss fis statt / heissen.)

No. 6. Frühlingsgedanken, Gedicht von A. Hagen. -Anch diese "Gedanken" wenden sich, gleich nach dem ziemlich heitern Eingauge, dem Ernste zu. Dieser ist aber milder, wohlthuender Art, und diesen Character trägt auch die ganze Composition, die gewiss Vielen recht zusagen wird. Wenn wir uns im Stillen darüber freuten, dass der treffliche Meister den Sion der mehrmals wiederholten Worte: "Steigt nur in bess'rer Welt zur Sonne auf" nur durch sanft verklärende Harmonie, statt, wie Manche wohl gethan hätten, durch einen malenden Aufschwung der Melodie bezeichnete, so könnten wir aber auch ein kleines Bedenken über den Ansdruck und die harmonische Behandlung der Stelle: "Viel linospen, ach! geknickt, vom grimmen Sturm gepflückt" nicht zurückhalten. Uebrigens ist das Lied ungemein graziös und fliessend geschrieben, und wird, bei gehörig nüancirtem Vortrag gewiss eine milde, wohlthuende Wirkung machen. So bleibt uns nur noch übrig, die werthvolle Sammlung den Gesangfreunden mit Wärme zu empfehlen.

Fr. Lizzt: Das deutsche Vaterland, Volkslied von E. M. Arndt, für vierstimmigen M\u00e4nnergesang, mit Begleitung des grossen Orchesters. Clavierauszug. Berlin, in der Schlesinger'schen Musikalienhandlung.

Dem Referentenist von der Orchesterbegleitung nichts zu Gesicht gekommen; vielleicht ist diese anch gar nicht im Druck erschienen. Es kann also hier nur von dem Arrangement für Pianoforte die Rede sein, das jedoch einen genügenden Ueberblick gestattet. Die Durchsicht dieses Werkes des vielbesprochenen, excentrischen

Künstlers hat den Referenten böchlichst interessirt, denn seine Individualität verläugnet sich auch hier nicht. Geistige Blitze durchzucken dieses merkwürdige Product; ja ganze electrische Entladungen mit Sturm und Hagel und Donnerschlägen toben im wilden Drange durch diesen himmelstürmenden Gesang. Aber dass eines naserer schönsten, deutschen Lieder, dem vielleicht nur die Kurze fehlt, nm ein Volkslied im höhern Sinne des Wortes zu sein, dass unser "deutsches Vaterland" zu diesem Procrustesexperimente ansersehen wurde, darüber kann man wohl sein Bedenken haben. Wir sind überzeugt, dass dieser musikalische Ausbruch der Begeisterung, mit einem ausländischen, etwa französischen Text versehen, eine ganz enorme Wirkung hervorhringen würde; - französische Leidenschaftlichkeit und Bravour bis zum Extrem (selbst so etwas von Emeutendrang) aber ein deutsches Lied?

O sein, o neis! —
Els deutsches Lied muss — anders sein! — was ungüsbie dem schönen Gedichte ohnehin schon etwas ungüsbie dem schönen Gedichte ohnehin schon etwas ungüsbie Breite hat unser Herr Deeter nun noch in's Unendliche
ausgedehnt. Nun wird freilich für die Nüanderung der
vielen Strophen sehr Viel, oft das Unglaubliche gethan,
aber der geistreiche Componist hat, in der Begeisterung
für seinen Stofl, gleich im Entwurfe eine geistig Hilfsmacht überschen, sie beisst: Steigerung! Er beweig
nun schon in den ersten Strophen Himmel und Erde,
und muss endlich da, wo die gauze Pracht und Macht
der Phantasie sich entfallen sollte, zu Theaterlärm und
Geschrei seine Zullucht nehmen, wie z. B. in der sechsen Strophe, wo die Tenore folgenden Aulauf nehmen:

Was ist des Deut-schen Va-ter-land?

In der achten Strophe steigert sich das b sogar zum h? Das war nun freilich das Non plus ultra der Stimmen; aber dass die unmittelbar darauf folgende Wiederholung, wie in Ermattung, also erfolgt:



ist nicht eben logisch und bezeichnend. - Es fällt uns keinesweges auf, dass der berühmte Mann, so wie als Virtnos, auch als Componist vor Allem nach Effect strebt. Wir müssen ihm auch zogesteben, dass es ihm Ernst war, seinem Werke einen gewissen Character zu verleiben; aber Characterzüge bilden noch keinen Character! Nun finden sich wirklich Zuge von Gemüthlichkeit, Mannlichkeit und andern guten Eigenschaften, die der Deutsche gern in Anspruch nimmt, aber sie fügen sich nicht zu einem Ganzen, und Alles steht isolirt. Auch das Bestreben, die verschiedenen Strophen zu individualisiren. und ihre Beziehungen bervorznhehen, ist nicht zu verkennen - aber die Wahl der Mittel möchten wir nicht überall gut heissen. Wenn wir uns z. B. auch über die "brausende Donan" wegsetzen wellen, so ist doch wohl die Characteristik Tyrol's und der Schweiz ein wenig zu naiv: es wird fast ein Jodel-Embryo bemerkbar! Auch Oesterreich wird mit dem gemüthlichen \*4. Tact bedscht. Die pompöse Einkleidung würde wohl ihre Wirkung thun, wäre nur nicht die harmonische Zuthat gar zu gewöhnlich! Was aber mochte wohl der geniale Componist nach dieser heroischen Expectoration mit folgendem souderbaren Zusatze sagen wollen.



Dass das gute "Schwahenland" sich mit B moll, im Pisao, begnügen muss, während "Preussenland" im stolzen Bdur und forte voranschreitet, wird hoffentlich keine diplomatischen Differenzen versulsssen. Diese harmonische Zurücksetzung hat wohl nur darin ihren Grund, dass der Tonsetzer durch die dadurch enharmonisch vermittelte Ausweichung nsch Fis dur imponiren wollte. An frappanten Modulationen fehlt es überhaupt nicht; die eigenthümlichen und wshrhaft schönen (es finden sich wirklich einige dsrunter) würden grosse Wirkung mschen, wenn der harmonische Bau des Ganzen nur überhanpt fester und sicherer wäre. Nun aber wiihlt im melodischen, wie im harmonischen Theile des Werkes eine solche Unruhe, eine fast krampfhafte Leidenschaftlichkeit, dass einzelne lucida intervalla wirkungslos vorühorgehen. - Allerdings liegt in dem gehaltvollen Gedichte das Ringen und Streben verschiedener Elemente nsch Einheit dentlich ansgeprägt; aber man kann nicht umhin, zu gestehen, dass dem Componisten wohl die Schilderung des Zerspalteten, und wohl auch der Sehnsucht nach Vereinigung gelungen sei, dass man jedoch das erhebende Gefühl des glücklich errungenen Zieles, der heiss ersehnten Einheit vergebens suche. Das vielgesnngene, markige Gedicht bietet schon dadnrch dem Componisten erhebliche Schwierigkeiten, dass die verschiedenen Strophen, trotz der festgehaltenen ismbischen Form, dennoch eine veränderte musikalische Accentuation bedingen, und dass namentlieh die vier letzten Strophen. nseh ihrem beantwortenden, feststellenden Sinne, eine ganz andere Behandlung erfordern, als die ersten, wo die Frage vorherrschend war. So fehlte es denn auch hier nicht an störenden Betonungen; mehr als diese verletzten uns indess die usch Opernart behandelten Ansrufungen : Nein! und Ja! - Es ist schwer zn glanhen, aber doch wshr: Ein langgedehntes Ja! aller vier Stimmen bildet sogsr den Schluss dieses Werkes, das trotz mancher genialen Zuge doch bei Weitem mehr durch seine Sonderbarkeit als Gediegenheit Interesse erregt.

Wir aber schliessen diese Anzeige mit dem patrioschen Winnsche, dass das begeisternde Lied des wakkern Arndt durch eine einfach kräftige Weise zum wahren Volkaliede möge erhoben werden? Reichard's weitverbreitete Composition verdient gewiss grosses Loh, wonn ihr such noch Einiges zur Vollendung fehlt. Sie ist fortwährend der Stolz und Schunck aller Liedertsfeln, aber volksmässig ist sie nicht; sie bedingt eine vierstimmige, nud, in ihrer zweiten Hälfte, selbat von geüben Sängern, nicht leicht ausführbare Harmonie. Einige andere, die wir kennen (eine theilweis annehmbare rührt von Arndt selbst her), erfüllen ebenfalls nur zum Theil

### NACHBICHTEN.

Das helvetische Musikfest in Freiburg am 24. August 1845.

Der Sammelplatz für sehweizerische Künstler und Musikliebhaber zur Ansführung eines grossen Concerts war voriges Jahr bei der Versammlung in Lausanne nach Bern bestimmt worden. Schon von vornherein hatte die Deputation von Bern nicht definitiv angenommen, und es zeigte sich auch bald, dass die Bern'schen politischen und städtischen Conflicte einer Feier der Harmonie so wenig günstig waren, dass man für diesmal es ablehnen musste, die Mitglieder der helvetischen Musikgesellschaft gastlich zu empfangen. Nun regte sich gerade damsts ein recht waches musikalisches Leben und Streben in der Stadt Freiburg, so dass dort die Idee sufgefssst wurde, zunächst von den dort lebenden Musikliebhabern, dieses Nationalfest in Freiburg zu feiern; und weil Regierung und Stadtbehörden diesem Wunsche frenndlich entgegeukamen, so ward er zum Beschluss erhoben und heim Centralcomité definitiv festgesetzt. Dies ereignete sich in den ersten Frühlingsmonaten, und es darf dieser Umstsud um so weniger verschwiegen werden, da die Leistungen des Freiburger Comité's und der dortigen Musikfreunde dadurch nm so mehr herausgeboben werden, dass sie nur so wenig Zeit zur Vorbereitung gehabt haben. Zunächst sohritt man zur Wahl der anfznführenden Tonwerke und vereinigte sich suf folgende für das Hsuptconcert: Christus am Oelberge von Beethoven: die Hymne sn die Nacht, mit französischen Worten von Lamartine, componirt von Neukomm; das Gloria aus der Krönungsmesse von Cherubini, und ein Ave Maris für Sopransolo und obligate Clarinette von demselben Componisten. Diese Wahl könnte ans mehreren Rücksichten angefochten werden. Erstens könnte man diese Zusammenstellung ein wenig bunt nennen und der Einheit und eines gewissen Princips ermangelnd. Das Tonwerk Neukomm's neben dem Christus am Oelherge von Beethoven tritt doch zu sehr in den Hintergrund, weil gerade dieses Stück nicht eine der vorzüglichsten Compositionen dieses Meisters ist. Zweitens sind wohl

alle bessern Musikgesellschaften im Stande, diese Kunstproduction zu executiren; wohingegen es so viele altere und neuere grosse Oratorien gibt, wozu die Kräfte einer einzelnen Gesellschaft nicht hinreichen, wo es auf Wirkung der Massen abgesehen und berechnet ist, die also entweder ganz oder doch in ihrem völligen Effecte unbekanut bleiben würden für schweizerische Musikfreunde, wenn sie nicht bei solchen Gelegenheiten daran kämen. Drittens mass man bei einem solchen Nationalfeste wohl immer anch einen gewissen Totaleindruck erzielen, ein characteristisches Bleiheudes, das mau mit fortuimmt und daran man lange zehrt, wenn es seinem Zwecke völlig entsprechen soll. Und dies kaun nimmermehr der Fall sein bei so bunter Zusammensetzung. Refereut und mit ihm Viele haben dies auch jetzt wieder empfunden. Dagegen lässt sich auch Manches zur Eutschuldigung dieaer Wahl anführen. Schon durch die knrze Zeit zur Vorbereitung wird diese Wahl erklärlich. Ferner mochten die Herren Freihurger nicht gar zu viel auf auswärtige Unterstützung rechnen und mussten hierbei allerdings vorsichtig sein, weil die verwickelten Zeitverhältnisse und Spaltungen wohl Manchen abhielten, dieses Nationalfest zu besuchen. Endlich ist Freiburg eine Stadt, wo man zur einen Hälfte dentsch, zur andern französisch spricht, und es gibt Bewohner genug, die nicht beider Sprachen mächtig sind. Um beide Theile zu befriedigen, liess sich also kein anderes Auskunstsmittel treffeus als in verschiedenartiger Wahl, weshalb auch ganz besonders Neukomm's Hymne gewählt worden sein mag, die einen so schönen französischen Text hat.

In Bezug auf die Mittel zu einer solchen Aufführung ist die Stadt Freihurg vor allen übrigen Schweizeratadten dieser Grösse ansgezeichnet und begünstigt; ganz besonders was das Instrumentalorchester betrifft. Nicht nur finden sich hier recht wackere Dilettanten; es ist besonders ein ganz tüchtiger Orchesterkern vorhanden in den 22 Professoren der Musik, die im Pensional der Jeauiten augeatellt sind, und die sammt nud sonders gern ihre mitnuter ansgezeichneten Taleute herleiben. Auch besteht in dieser Stadt ein recht wackerer Verein für Männergesang. Freilich an Sopran - und Altstimmen ward nnu der Mangel um so empfindlicher, je besser die Iustrumente und die Männerstimmen besetzt werden konnten, und es war wirklich wonderhar, dass dieses Missverhältniss sich nicht mehr fühlhar machte bei der Ausführung selhst. Bekanntlich kommen von auswärts fast nur Männer, und somit müssen die Sängerinnen meist aus der Stadt genommen werden. Dieses ansehnliche Personal nun ward von Herrn Organisten Vogt, der zugleich Professor am Pensionat ist, vorgeüht und einstudirt, bis dann zn Anfang des Monats Juli Herr Mascheck, der anch zur Direction dieses Musikfestes berufen worden war, berbeikam, um zu erganzen und zu vollenden. In der kleinen, aber nicht nur geschichtlich, sondern auch durch regen Sinn für Bildung des Geistes ausgezeichneten Stadt Murten, die zum Canton Freihung zählt, hatte der dortige Director und Professor der Musik Herr Eugen Petsold ans Leipzig ein recht wackeres Häustein von Sängern und Sängerinnen wohl genit und sie dem Ganzen zugeführt, von denen vorzüglich die letzteren sehr willkommen waren. Auch Bern, Neuenborg and Lausanne batten einige von diesen willkommenen Gäaten geliefert. Hierzu nun die Mitglieder der Musikgesellschaft ans allen Cantonen fast der ganzen Schweiz, so gab dies eine Masse von beiläufig 500 ausübenden Gliedern, von denen zwei gnte Drittel dem Vocal-, das dritte wenig kleinere dem Instrumentalorchester angehörte. Die Aufführung fand in der Kirche der Franciscaner statt, die freilich nicht ganz dazu geeignet ist. An und für sich schon nicht allzugross, ist sie verhältnissmässig zu ihrer Länge sehr schmal, und gauz besonders eng und schmal ist der Chor, wo die Estrade für das Orchester aufgehaut war. Da nun der Chor nicht zureichte, nm das ganze Personal naterzubringen, sondern nur den Instrumentalchor und die Sopran - und Altstimmen fasste, so war Tenor und Bass ausserhalb des Chores dergestalt aufgestellt, dass sie vom Orchester ganz getrennt waren. Nicht ganz zweckmässig war es auch vielleicht, dass die Contrabasse und Violoncelle nur auf beiden Seiten, nicht auch einige in der Mitte aufgestellt waren, ja es wäre aogar nicht unehen gewesen, einige bis in die Sängerreihen hineinrücken zn lassen. Es war überhaupt Schade, dass nur 10 von den 16 angemeldeten Bässen eingetroffen waren, und noch unangenehmer, wenn auch nicht immer ganz zn vermeiden ist es, wenn einzelne Mitwirkende sich während der Anfführung entfernen, wenn auch um zn hören, weil dann Lücken und durch dieselben Ungleichheiten entstehen. Der Stand des Directors war zn entfernt und ein wenig boch, da es den Solosängern ziemlich schwer wurde, his zu ihm hinaufzusehen. Ueberhaupt liegt es in der Localität, dass der Stand aller einzelnen Mitwirkenden sehr eng und unbequem war, während es doch hier und da noch manche leere Reihe gab. Bisher hat sich fast noch immer herausgestellt, dass bei Weitem mehr Mitglieder sich anmelden lassen, als ankommen, und selbst viele Augekommene nicht mitwirken. Wo es also so sehr beschränkten Raum gibt, da sollte man nicht zu ängstlich daranf achten, dass acht oder zehn mehr oder weniger placirt werden, wohl aber mit der anssersten Strenge daranf halten, dass eines jeden Stand angemes-sen und ungenirt sei. Dazu müssen durchaus die Männer vom Fache sehr Sorge tragen, weil im Gegentheil Unlust erweckt wird and Störnagen unvermeidlich sind. Unmusikalische Personen können aber nicht wissen, wie viel Raum ein Violinspieler oder ein Posaunist nöthig hat, nm sein Instrument begnem apielen zu können.

nat, im sein instrument pequem apteien zu connen.

Die Soloainger für den Sopran waren: 1) Mad. Mascheck, Frau des Directors. Ihre Stimme ist hell met
ein; spricht aher nicht allgemein an, weil sie daneben
etwaa Scharfes, Spitziges hat. Sie gebietet üher einen
ziemlichen Umfang; aber von ö an tritt ein Stimmregister ein, dessen tiefe Töne noch stark und kräflig sind,
aber zu nahe an den grellen Alt grenzen. Ueber ihr
Methode lässt sich nicht viel sagen, weil ihr Gessog
mehr auf Imitation verschiedener Sänger zu beruhen
scheint, als auf einer eigentbümlichen und selhständigen
Schule. Im Vortrage geht ihr wohl die nöthige Ruhe
ab. Dass sie dass Französische nicht gat ausspricht,
kann man ihr wohl nicht zum Vorwurf machen, aber

auch das Dentsche spricht sie nicht immer dentlich und rein ans '). 2) Frant. v. Rupplin aus Constanz, eine innge hünstlerin von grossem Talente. Ihre Stimme hat einen äusserst augenehmen und natürlichen Timbre und nur in den mittlern Tonen wird sie in etwa drei Tonen schöllernd. Sie intonirt sehr rein und anch in der Höhe besitzt sie grosse Stärke und firast ohne jenes angestrengte Schreien und ängstliche Quicken, das man so häufig findet. Sie trug die Ronladen mit Leichtigkeit und vieler Deutlichkeit vor, und ihr Triller ist wirklich ausgezeichnet. Ihre Aussprache ist ziemlich deutlich, doch nicht ganz rein, und der Vortrag edel, natürlich gefühlvoll. 3) Fränlein Sutorius, eine junge Dilettantin aus Freiborg, sang das Terzett ans der Hymne von Neukomm mit. Ibre Stimme war offenbar zu schwach, auch fehlt ihr noch diejenige Schule, die üher die ersten Schwierigkeiten hinausgeht. Doch macht sie auch keinen Anspruch auf den Titel einer hunstlerin und zeigte sich bei Uebernahme dieser Partie wohl mehr gefällig gegen andere Rücksichten. Die Tenorsolo's sang 4) Herr Mengis, ein junger Arzt vom Leukerhade im Canton Wallis, der im vorigen Jahre durch Znreden vieler seiner Bewunderer beim Concert in Lansanne seinen bisherigen Beruf aufgab, um in Paris die Künstlerlaufbahn zu betreten. Unleugbar ist er dazu berufen, denn er hat eine ausgezeichnet schöne Tenorstimme, die immer seltener werden, und dahei entschiedeues Talent. Dass dies der Fall sein muss, geht schon daraus hervor, dass die gewiss competenten Richter in Paris sich seiner gern annahmen und ihm alte nur mögliche Sorge und Rücksicht angedeihen lassen. Mit grossen Erwartungen hat man ibn hier empfangen: vielleicht waren sie zu gross, so dass sie nicht völlig hefriedigt werden konnten. Nach unserm Urtheil hat er in der Pariser Schule zwei entschiedene Vorzüge gewonnen, einmal eine recht dentliche und reine Aussprache, und sodann eine grössere Sim-plicität im Vortrage. Seine Stimme aber hatte an jenem Schmelze, an jener Frische, an jenem Glanze verloren. die wir im vorigen Jahre bewnnderten. Dies kann von der Ermüdung herrühren, die nicht nur von der Reise, sondern auch von den vielen ermüdenden Proben und von dem unnützen Singen in Gesellschaften und Familiencirkeln herrühren konnte. Herr Mengis begeht noch immer den grossen Febler, in allen Proben mit der ganzen Gewalt seiner Stimme zu singen und vermöge seiner gemüthlichen Bereitwilligkeit allen Eiuladungen zum Singen nachzugehen. Dies thun Künstler gewöhnlich nicht, und es ist gewiss nicht Ungefälligkeit oder Lanne, wenn sie es unterlassen, sondern eine weise und löbliche Sparsamkeit. Auch soust theilt er seine Stimme nicht recht ein, sondern wendet oft eine übermässige Krastanstrengung an, wobei er dem Essecte schadet und sogar die Grenzen des Gesanges überschreitet. Ganz

besonders müsste man aber beklagen, wenn er seine reine Intonation ebenfalls verloren hätte: denn während des ganzen Concerts detonirte er mehr oder minder bemerkhar. 5) Herr Guidi ans Freiburg hatte einige Basssoloparticen übernommen und führte dieselhen sehr tijchtig durch, wenn man seine Leistungen nicht mit dem Maassstahe misst, wie man ihn wohl beim hünstler anzulegen berechtigt ist. Seine sonore und umfangreiche Stimme würde bei mehrerer Uehung und mit tüchtiger Schule, die ihm noch abzngehen scheinen, gar sehr gewinnen; auch würde sein Vortrag freier und dem Character des Stücks etwas angemessener werden können, wenn er nicht zu viel Aufmerksamkeit auf Noten und Tact zu verwenden branchte. Er sprach das Französische sehr deutlich aus, was ein grosser Vorzug genannt werden mnss. 6) Herr Valleton aus Lausanne, ebenfalls tiefer Bass, mit einer sehr starken Stimme begabt, die er nicht immer völlig in seiner Gewalt hat; in der Höhe ist sie oft unangenehm und unrein. Man hört es seinem Vortrage an, dass er meist an Romanzeugesang gewöhnt ist. weil er sich wenig um Tact kümmert und noch weniger um das Verhältniss seiner Stimme zu den ührigen. 7) Herr Horrer. Lehrer am Institut von Bonterwek in Wabern bei Bern, sang die Partie des Petrus nicht eben immer zur allgemeinen Befriedigung. Seine Stimme ist nicht sehr stark und klingt meistens gezwungen, auch sein Vortrag ist nicht recht natürlich. Im zweiten Concerte sang er eine Bassarie aus Paulus von Mendelssohn-Bartholdy, die um der wunderschönen Composition willen und der vortrefflichen Begleitung halher einen Glanzessect hervorbrachte. Die Chorsührer waren für den Tenor Herr Vogt und für den Bass Herr Eugen Petzold. Die Chöre selbst wurden trotz der nachtheiligen Aufstellung des Vocalorchesters dennoch meist gut ausgeführt. Die Neukomm'sche Hymne ermangelt der kräftigen Chöre, sie sind meist etwas ermüdend geführt. Denn die Worte selbst, wie schön sie auch sind, tragen mehr einen contemplativen Character und passen in so fern nicht gut zn Chören. Es ist darum auch nicht zu verwundern, wenn man nicht ehen viel Feuer hei der Execution hemerkte. Desto hesser waren die Chöre in Beethoven's Werke. Licht nod Schatten hätten zwar besser hervorgehoben werden sollen, aber es warde doch meist brav gesungen und besonders der Schlasschor mit Begeisterung vorgetragen. Beim Orchester waren die Streichinstrumente sehr brav, die Holzinstrumente ebenfalls meist gut und präcis, dahingegen die Messinginstrumente nicht besonders gut mit der rühmlichen Ausnahme der Posaune des Herrn Kurz, Musikdirectors in Neuenburg. In einigen Solostellen zeichneten sich anch der Fagott des Herrn Weitsmüller, Vater, und die Clarinette seines Sohnes aus, Beide Professoren vom Pensionat. Das gelnngenste Stück war ohne Zweisel das Ave maria von Cherubini, Sopransolo (Fräul. v. Rupplin) mit obligater Clarinette, die von Herrn Sabon aus Genf recht brav geblasen wurde. Fast ehen so gelungen war die Tenorarie im Christ. am Oelberge, No. 1. Am Wenigsten gelungen bezeichnen wir No. 6 aus demselben Werke \*).

') Der Triumphmarsch von Ries hatte das Ganze eingeleitet und

<sup>3)</sup> Mad. Mascheck hat übrigens die Gewohnheit, sehr beliebig abruündern, wo die Composition nicht gans bequem in ihrer Stimme liegt. Mag dies anch mit einzelnen Noten und besonders in Cadercen anchrolassen acis, so ist dies oben heit webt erlandt, wenn ess og ar hindig und mehrere Tacte nach einsander vorkommt, so dass ed och Ehrerete der Composition dermanseen alteriet, dass mon die Melodie kaum wieder erkennt.

Bei einem aus so verschiedenartigen Elementen znsammengesetzten Orehester ist es nicht zu verwundern, wenn nicht Allea so genau geht and hier und da Fehler vorfallen. Aber es lag wohl auch ein wenig am Directorium. Es ist im Ganzen viel Streit über die Zeitmaasse, und niemals darf man sein individuelles Gefühl als Metronom hinstellen wollen. Es war aber öfter zu bemerken, wie Sänger und Orchester zur richtigen Bewegung mit aller Gewalt binneigten, und vom Director entweder angehalten oder angetrieben wurden. Ueberhaupt war die Direction des Herrn Mascheck weniger gut als früher; er war nicht ruhig and leidenschaftlos genng und erregte in der Generalprobe fast allgemeinen Unwillen. Es mag schwer acin, ein solches Concert zu dirigiren, schwerer als man es deukt, besonders aber schwer ist es in der Schweiz. Wenn sich nun dann gar etwa Leidenschaft oder Parteilichkeit blicken lässt, so hat der Director ganz verloren. Die Generalprobe war völlig verfehlt. Obwohl der Director in der Aufführung krank war, so ging sie dennoch recht leidlich, weil er rubiger geworden schien und alle Mitwirkende, vom Ehrgefühl angetrieben, ihr Möglichstes thaten.

Am folgenden Tage fand das sogenannte zweite oder kleine Concert statt, und zwar in der gewöhnlichen Weise bunt zusammengesetzt; meist schwach besetzt, bietet es nur Gelegenheit dar, einzelne Kunstler und Musikliebhaber zu hören, die sich im Voraus dazu erboten haben. Der beachtenswertheste Künstler unter dieser Zahl war Herr Knop, Musikalienhändler in Basel, welcher mit schönem Tone, sicherem Strich, eleganter Freiheit und tüchtiger Fertigkeit eine Scene chantante von hummer meisterhaft vortrug. Es war hemerkenswerth, dass der Effect an verschiedenen Stellen der Kirche ganz verschieden war. Nicht minder machen wir auf den jangen Künstler Weissmüller, Sohn, Professor am Freiburger Pensionat, aufmerksam, der ein Clarinettenconcert von Spohr mit vortrefflichem Ton und anspruchlosem Vortrage zum Besten gab; und obgleich dieses Stück sehr grosse Schwierigkeiten für das Instrument darbietet, so wurden sie doch von Herrn Weissmüller glücklich und so gut überwanden, dass man sie gar nicht vorhanden glaubte. Herr Kölla, ein noch sehr junger Künstler, trug ein Violinconcert eigener Composition vor. Er bediente sich dazu keines ausgezeichneten Instrumentes, und auch die Composition war mit zu vielen Schwierigkeiten angehäuft und ermangelte der Feinheit. Diese beiden Umstände mögen wohl dazu beigetragen haben, dass der junge Künstler, ein nicht ganz unglücklicher Nachahmer Paganini's, nicht den vollkommensten Applaus davon trug. Seine Fertigkeit verdient Bewunderung. aber in der Kirche gingen viel Feinheiten des Spiels verloren, besonders noch wegen seines schwachen Instruments. - Wir schliessen diesen unsern Bericht mit der Anzeige, dass nächstes Jahr das helvetische Musiksest entweder in Schaffhausen oder Solothurn statthaben wird; indessen ware es auch möglich, dass es für 1844 ganz

ausgesetzt bliebe wegen der Concurrenz mit dem eidsgenössischen Freischiessen in Basel, womit zugleich die vierbundertjährige Juhelfeier der Schlacht bei St. Jacob verbunden sein wird.

Neustrelitz. Unter den mancherlei Festlichkeiten, die in Folge des am 21. Juli erfolgten feierlichen Einznges anseres Erbgrossberzogs und dessen Gemahlin Statt fanden, nahm die Musik eine Hauptrolle ein. Es wurden grosse Hofconcerte und einzelne scenische Darstellungen aus Opern im Grossherzogl. Schauspielbause veranstaltet, und man hatte sich deshalb zur Vervollständigung unserer musikalischen Kräfte, namentlich des männlichen Gesangpersonals, nach dem nahen Berlin gewandt und den dort gastirenden Tenoristen Schmetzer, so wie den dort privatisirenden Bassisten Zucconi engagirt. Obgleich unn diese Aufführungen nicht vor ein öffentliches musikalisches Forum gehören, ao sei hier dennoch beiläufig so viel gesagt, dass sich beide Herren, besonders Herr Zucconi, vollkommener Anerkennung erfreuten. Gleicher Beifall wurde unseren tüchtigen Sängerinnen Mad. Görner und Mad. Hahn zn Theil.

Den Schlusastein dieser musikalischen Aufführungen bieder eine am 10. August im Saale des British Rötel öffentlich veranstaltete musikalisch-declamatorische Soirée des Herrn Charles Voss, welcher als Componist, Pianofortespieler und Leberer seines Batrumentes die verdiente Anerkennung geniesst. Der Mitwirkenden waren we-

nige, aber ihre Theiluahme hatte Gewicht.

Nach glücklich gewählten declamatorischen Vorträgen des Herrn Theaterdirectors Görner sang Madame Görner mit grossem Beifall Arien aus Anna Bolena und La Zingarella von Donisetti. Sie zeigte hierin, wie viel sie im Vortrage characteristischer Gesangpiecen zu leisten vermag. Ganz besondere Freude gewährte es uns aber, unseren würdigen Veteran Herrn Hofconcertmeister Tomasini, den tüchtigsten Violinisten, die wesentlichste Stütze unseres Orchesters, als Solospieler mitwirken zu sehen. Er trug mit dem Concertgeber ein grosses Duo für Piano und Violine von Thalberg und de Beriot, and eine Composition von Leon de Saint-Lubin vor. Der jange talentvolle Concertgeber Ch. Voss verdankt seinem unermudlich fortstrebenden Selbstndium in früherer Zeit, später dem zu verschiedenen Zeiten in Berlin genossenen Unterricht bei C. W. Greulich und Louis Berger, welcher Letztere sich seiner mit grosser Vorliebe bei seinem ersten Eintritt in die musikalische Welt annahm, ihm, sein Talent wohl erkennend, Unterricht in Spiel and Composition ertheilte und ihn mit Rath und That unterstützte, seine jetzige Stufe der Vollendung. Er hat die Compositionen von Hummel, Kalkbrenner, Mendelssohn und Beethoven wohl studirt, und so oft ihm bei seiner Theilnahme an einem Concert ein vollständiges Orchester zu Gebote steht, versäumt er niemals, eines von den grösseren Meisterwerken dieser Componisten zu Gehör zu bringen. So bat er hier Mendelssohn's ansgezeichneter Musik Eingang verachafft, nad durch seine oft wiederholten Vorträge dessen berrlichen Gmoll-Concerts eine Begeisterung für diesen grossen Componisten hervorgerufen. Seine Compositionen ge-

ist ziemlich gut, obwohl häufig mit schwankendem Tempo ausgeführt worden. Sehnde, dass die in diesem Touwerke so wesentlichen Messinginstrumente zu sehwach und oft auch nicht rein waren.

hören zwar dem jetzt modernen Genre an, zeichnen sich aber durch ibren Character und Erfindung und dabei durch ihre vorzügliche Klarheit und Ordnung der Gedanken, so wie durch ihre oft sehr schwierige, dennoch dem Instrumente stets angemessene Technik aus .-Herr Ch. Voss gab heute ausser dem schon erwähnten Duo zu Ende der ersten Abtheilung drei kleinere Nummern, nämlich: a) Klänge aus der Ferne, Romanze von ihm selbst, b) Notturne von Th. Döhler, und c) den Carneval von Venedig, Impromptu über ein bekanntes von Paganini zuerst benutztes Thema. Den Schluss des ganzen Concerts bildete sein unlängst erschienenes Morceau de Concert, Op. 47. Dieses Concertstück ist ein Bravour - und Effectstück erster Classe. Sein Spiel war besonders in diesem und in dem Döhler'schen Stück ansgezeichnet.

Unser Opernrepertoir brachte im vorigen Winter während zehn Monaten nur eine einzige Neugkeit, nämlich Marie, die allerliehste Regimentstochter, die in der Person der Mad. Görner bei uns zwei Mal mit Erfolg vorüber marschirte and worin diese wiederum als Sängerin excellirte. Möge Herr Theaterdirector Görner, der das recitierned Schauspiel so reich mit Neuen versorgt, auch die Oper gleich begünstigen und namentlich auch wieder einmal eine deutsche Oper gehen! F. F....

Wiener Musikleben. (Beschluss.) Ein summarischer Ueberblick zeigt, dass, dem quantitativen Verhältnisse nach, unter 11 Opern für Maestro Donizetti allein 3/5, für die andern Maestri Rossini, Bellini, Verdi, Ricci und den neu anstauchenden Salvi zusammen blos 3/4 gusfallen. Mercadante warde diesmal ganz ausgeschlossen, und Rossini blos mit einer Oper sbgefertigt. Hört man nun gleich die bessern Werke des Opernlions Donizetti gerne, so ist doch auch wieder nicht zu läugnen, dass ein ansehulicher Theil des Publicums sich nach grösserer Abwechslung schute. - Die Werke Paisiello's, Cimarosa's und anderer berühmten südlichen Meister scheinen für die Italiener todt; rechnet man doch schon Rossini zu den passirten, und thut im Grunde auch gnt daran, denn er zählt, seine krausen Figuren abgerechnet, noch zu jenen Componisten, bei welchen man in der Ausführung mit einem gut aufgestutzten Naturalismus nicht auslangt. Das ist es sher gerade, was die Mehrzahl der heutigen italienischen Sänger characterisirt, die Schreien und Säuseln für Gesang, Poltern und Acchzen für Declamation, Trockenheit für Simplicität und Manierirtheit für Gefühl angesehen wissen möchten, und dies gilt besouders von den Männern - sich kreuzigen, wenn sie eine figurirte Cadenz machen sollen. Trotz dem Allen bleibt Italien, freilich nur in den hessern Bildnngsanstalten, Singlehrern und Bühnensängern, noch immer Das, was es war, nämlich die Hochschule des guten und geschmackvollen Gesanges. Eben so wenig wird man diesem Lande, von welchem einst die Tonkunst über ganz Europa ausgegangen, bei allen Verkehrtheiten, denen wir dort begegnen, auch jetzt noch ein hervorragendes Musiktalent, einen instinktmässigen Compositionstrieb für das Vocale streitig machen können. Wie die junge componirende Generation das Mittelmässige und Stylschwakende nachabat, so würde sie auch das Gate und in sich Consolidire nachabaten, wom ein itslienisches Compositionsgenie mit fester Hand die Zügel des dortigen Musikwesens ergriffe, das Princip des Melodisch-Characteristischen in sein früheres Recht wieder einsetzte, und eine italienische Zeitoper achafite, wie sie den Bedingungen der vorgerückten harmonischen und instrumentalen Bereicherungen angemessen ist, ohne dabei die angeerbten nationellen Eigenthümlichkeiten aufzuopfern. Dass Italien so wie Deutschland, das gegenwärtig ebenfalls keinen ausgezeichneten Theatercomponisten aufzuweisen, in einer Uebergangsperiode begriffen, ist ausser allem Zweifel. Achten wir daher die bessern Bestrebungen hier wie dort, und erwarten von der Zeit den Moment einer beilisamen Umwarten von

Als Schluss meiner Bemerkungen über die diesjährige italienische Stagione möge folgende Recapitulation dienen:

Furore: Il Barbiere di Siviglia. — Beifallig aufgenommen: Maria di Hoban, Don Pasquale, Linda, La Prima Bonana. — Schwankende Aufashue: Gemma di Vergy, Lucrezia Borgia. — Fiascone: Nabncodonosor, Corrado di Altanura. — Fiasco: La Sonnambula, La Regina di Golconda.

Garcia-Fiardot: Schatzkammer von Tönen, Addl der Schule, Strom von Bravour, der zuweilen auch austritt und Schaden hringt, geniale Frau, geniale Liedersängerin, Königin im Concertsalon — auf der Bühne zur Herrscherin nicht geboren.

Tadolini: ewiger Frühling der Stimme, Ueppigkeit des Klanges, der Rehle und der Formen, italienische Sirenennatur, lebbaft ohne Leideuschaft, glänzend ohne Wärme, frisch ohne Neuheit; richtiges musikalisches Maass, eine Rahel unter den italienischen Bravoursonbretten.

De Giuli-Borni: vergangene Zeit, gewaltsam tragödirter, waghalisger, dinner Sopran, lückenhafte Geläufigkeitsschule. Treffliche Kennerin der tragischen Drukker, der Gesangsmalicen, des Theaterraumes u. s. w.; effectunachende Prima Donna seria bei Lømpenheleuchtung; beim Lichte betrachtet, hübsch geleimte, kalte Mossik.

Albomi: Alt in Prachtfolio, stählerne Kraft, goldner Klang, ingendliche Schönheit, schwellende Formen, Gefühl und Methode; als talentirte Anfängerin zur Zeit noch wenig savoir faire, doch reif genng für den Neid

der Weiber und die Extase der Männer.

Ronconi: höhere Künstlerschaft, Ephor der italienischen Barione, Hauptrepräsentant eines neuen Geschmackes; tüchtiger Frescomaler mit scharfen, geistvollen manierirten Eigenthömlichkeiten; eisernes Studimm, dämonisches Talent; nawiderstehlieh ohne Schönheit der Stimme, des Körpers und des Styles.

Varesi: gelungener Nachdruck Roncom's, auffallend kleines Körperformat, sympathische Baritonböhe, schönes Portament, bis zur Monotonie angewendet; innere Wärme,

mehr lyrisch als dramatisch.

Derivis: Basso profondo, Fleiss ohne Fluss, Kraft ohne Schmelz, schönes Streben, sprödes Vollbringen; Franzose von Gebert, Italiener aus Passion, Engländer an Trockenheit. Salvi: Gefühlstenor, Filigränstyl, geschmackvoller, fertiger Damensänger; hefasst sich viel mit der Snrrogalstimme Falset, vielleicht auch, um den mässigen Vorrath an Brusttönen zu schonen.

Guasco: blühende, üppige Tenorstimme, Rivalin der Moriant'schen, wenn sie ans ihren Nebelwolken hervortritt, edlere Männlichkeit, einfache, reine Methode, stei-

fer Acteur.

Rovere: geborner Buffo, schlsgende Nainrkomik, unverwüstlicher Democrit, gute Bsritonlage, heilssmes

Mittel gegen Hypochondrie. -

Von der Vorstadtbübne ist in Kurzem zu berichten, dass seit dem Absterben Raimund's, den der alte Wenzel Müller gar trefflich zu betonen verstand, auch die österreichisch-volksthümliche Bühnenmusik sehr znrückgegangen sei. Die Richtung, die der übrigens talent-volle Nestroy genommen, ist der gemüthlichen Liedermusik wenig hold. Die Gemeinheit der Gesinnung und des Ausdruckes, welcher seinen Characteren eigen, der Schwall von Witzen, Wortspielen und Spässen, der ihnen in den Mund gelegt wird, lassen keine geannde Melodie aufkommen; es länst dahei Allea anf quodlibetarische, parodistische Effecte hinaus, die men unter zwei, drei oder mehr Stimmen vertheilt und wie natürlich Jodler, Walzer, Galoppen ihr Heissa Hopsasa machen lässt. In neuester Zeit hat man den Mangel an tüchtigen Localpossen durch Bearheitungen französischer Vaudevilles zu ersetzen gesneht. Die Sache pikirt, allein ob sie sich bei der vorherrschenden Gemüthlichkeit des Oesterreichers wird volkstbümlich machen lassen, ist eine andere Frage. Mad. Brünning - Wohlbrück, früher in der Josephstadt, neuerlich am Theater an der Wien als Chonchon ihren Ruf begründend, trägt mit ziemlich abgenntzter Stimme recht artig vor und stellt sich ihre Musik durch Einlagen von Chansons n. s. w. hänfig selbst znsammen, was bei ihrer Beliehtheit ehenfalls geschmacksverwirrend einwirkt. Kurz, anch da bedarf ea einea tüchtigen Eingreisens, um wieder zum früheren Typus eines guten Wiener Volksgesanges zurückzusühren. — Die hervorragendsten Talente für die Singspiele der Vorstadthühne sind Emil Titl, am Josephstädter, und Adolph Müller, am Wiedner Theater angestellt. Des Ersteren Musik zum Zanberschleier - in etwa zwei Jahren gegen dreihundert Mal anfgeführt - zur Vermählung vor der Trommel, zum Antheil des Teufels ist sehr gesangvoll, wirksam und, so viel es diese Gattung zuläast, auch characteristisch. Es ist Schade, dass sein schönes Compositionstalent in diesem Wirkungskreise nicht am Platze. Adolph Müller befindet sich in der gleichen Stellung. Seine Musik zum vielgegebenen Chonchon hat

Die deutsche Saison, welche mit 1. Juli ihren Anag nimmt, ist hister den Erwartungen, die man von ihr hegte, keineswega zurückgehlieben. Sie bringt richtig wieder das alte, hundert Mal gebörte da Capo, und es wird eine grosse That sein, wenn im Laufe desselben zwei his drei wirkliche Novitäten zum Vorschein kommen. Ueberdies werden anch diesen Winter mehrere Monate hindurch französische Vandevillisten auf dieser Bühne agiren, und das Ballet eine Anzshl von Aben-

nicht wenig zur Beliehtheit dieses Stückes beigetragen.

den in Anspruch nehmen. Glückliches Loos der dentschen Oper, die dann Zeit in Ueberfluss findet, auf der Bärenbaut über die Wonne des Nichtsthuns zu meditiren!

Von weiblichen Gästen hörten wir Madame Janik, Prima Donna am städtischen Theater zu Lemberg. Eine hübsche, spielroutinirte Frau mit einer ziemlich kräftigen, doch umfangarmen, etwas dumpfen Stimme, von welcher die Lemberger Localblätter besser gesungen haben, als sie selbst es vermag. Ferner Mad. Palm-Spatzer, die, unter ansern Augen hervorgewschsen, ans darch ihre gegenwärtigen Leistungen überzeugte, dass sie seit den Pasr Jahren ihrer Abwesenheit an Stimme, Körper und Theaterkenntniss gleich zugenommen habe. Bei ihrem erfolgbringenden Nachahmungstalente sollte diese stimmbegabte Sangerin doch ja nur ihre lückenhafte Geläufigkeitsschule zu verbessern trachten, um mit den schwierigen Aufgaben, die sie sich stellt, mehr an niveau zn kommen. Eine Sign. Ambrosich, Prima Donna (?) an der italieuischen Oper zu Amsterdam, Schülerin des Mailänder Conservatoriums, mit einem winzigen Sopranstimmchen, entging durch moderne Methode, Geschwindigkeit der Läuse und Triller und die - Nachsicht des Publicams, im Vortrage einiger Operanammera glücklich dem Finsco. - Von Männern gastirte der Baritonist Leithner von der Hamburger Bühne. Stimme, Vortrag und Präsentation empfehlen ihn und machen sein Engagement wünschenswerth. - Zwei junge, kürzlich aufgetretene Tenoristen Namens Reichard und Reichel bilden einen brauchharen Zuwschs des hiesigen Opernpersonals; besonders verspricht Ersterer wegen seines angenehmen, biegsamen und geläufigen Organes, ziemlich geschulten Vortrages und Talent hekundenden Spieles bei ausdauerndem Fleisse ein achtbarer lyrischer Sänger zu werden.

Feuilleton.

Am 9. und 10. August wurde das sebate pfilitiche Mailifer in Landan niter Franz Lechner'z Leitung geliert. Gega 640
Singer ahmes daras Theil. Das Hanptwerk (am ersten Tage)
war Lachner', Oratolum, "Noses"; am tweiten Tage warden, ansser mehreren Selvoretrigen, sine Symphonie von Lachner, nad Mendelssohn-Jarrholdig's 95. Paulm, zum Schlasse aber Häudel'e Hailelijah ann dem Massiss aufgeführt. Den 11. August find ein Vollsfert Statt.— Die Solvertrige hatten Oberhaffer was CarlaKannyl aus Zweibrüchen. — Nichten Jahr wird das Pat in Zweibrücken geleiert; varläufig in Mendelsenber. Panlen zur Andrerung bestimmt, und der Meister sollte eingeladen werden, die Leitung des Fetats zu übernehmen.

Dar Orgolvirtnos Ferdinand Vogel aus Berlin hat in Christiaala mit seinen Orgoleoneerten viel Glück gemacht, eben sa sehr selner "ulnnigen" Compositionen, als selnar "grossartigen" Spielart wegan.

Ein sehr geseiertes junges Genangtalent, Fruul. Henriette Nissen, geborene Schwedin, in Paris gebildet, Schülerin Garcia's, macht jetzt in Stockholm Farore.

Auf Veranstaltung des Mozartvereines zu Nürnberg, unterstütat von den übrigen danigen Genangvereinan und vielan Dilettanten, führta am 27. Angust Albys Schmitt sein Oratorium Meses daselbat auf; der Erirag war für die (Nürnberger) Mozartziftnam bestimmt. la Frankfurt em Maia hat Auber's neaesta Opar: "Des Teu-fels Antheil" entschiedenes Glück gemacht. — Auch in Leipzig ist sie mit Beifall gegeben werden.

Die inoce Violinspielerin Hortensia Zirges ans Lelpzig bat in Hamburg mit vielem Beifall Concert gegeben. — Eben so der Virtuos auf demselben lastrumente Bazzini sus Mailand. Letzterer wellte von Hamburg über Kopenbagen nach St. Petersburg

Mosikdirecter Bernhard Molique in Stattgart ist zum Mitgliede der Akademie der Musik Sta. Cecilia in Rom ornsunt werden.

Der bekanste Pisnist L. v. Meuer ans Wien hat von dem türkischen Sultan, vor welchem er sich privatim hören liess, eine kostbare, mit Brillanten besetzte Dese erhalten.

Franz Lachner in München, welcher in Anwesenheit des Kronprinzen Oskar von Schweden und auf dessen Verlangen seine Oper Catharina Cornaro dascibst aufführte, erhielt von dem Prinzen eine werthvolie Broche mit Dismanten nebst einem sehr schmeichelhaften Schreiben.

Am 28. August wurde in Aachea zum erstes Male Heinrich Esser's komische Oper Riquiqui mit ungetheiltem Beifall aufgeführt, obwohl die Besetzung theilweise our mittelmässig war. Chore und Orchester weren trefflich, das Hans gedrungt voll und der Compenist wurde am Schlusse der Darstellong gerufen.

Am 29. Angust fand is Frankfort am Mais enf der Mainlast zum Besten der Mozartstiftong ein Sangerfest Statt, woran sammtliche Süngervereine, 300 Porsonen stark, thätigen Autholl nahmen. Gegen 4000 Zuhörer hatten sich eiegefneden und das Fest war in jeder Beziehung glänzend, noch binsiehtlich des Ertrages. der sich anf 1000 Fl. belief.

Am 30. Angust feierten in Tönningen (Schleswig-Helstein) die Liedertafeln ans Friedrichsstadt, Heide, Meidorf, Rendsburg, Schleswig, Tönningen, Wasselbüren, zusammen 156 Persooen stark, ein schönes Sangerfest. Auch hier erregte Arndt's ", Was ist dea Deotschen Vaterised" den grössten Enthusiasmus der Znhörer, deren Anzahl gegen 3000 betrug.

Am 4. September starb in London der bekangte treffliche Violoncellist C. Ashley, 72 Jahr alt.

Redacteur: M. Hauptmann.

### Verzeichniss neuerschienener Musikalien und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 26. September bis 2. October d. J.

Adam, A., 6 pst. Airs fac. sur l'Opéra: La Part du Diable de D. F. E. Auber p. le Pfto. Mainz, Schott. 54 Kr. Auber, D. F. E., Le Part du Diable. Ouvert. arr. p. le Pfte à 4 mains.

Ebend. 1Fl. 12 Kr.

Bertini, H., I , L'impromptu. Rondo-Valse p. Pfts. Op. 145. Ebend.

- Duo p. le Pfte à 4 mains sur les Thèmes de la Part du Diable. Op. 148. Ebend. 1Fl. 48 Kr.

Burgmüller, F., Empfindungen an d. Clevier. 12 charact. Unbungen f. d. Pftc. Op. 73. Abth. 1. 2. Ebend. à 45 Kr. - La Fête au Cenvest. Quadrille p. io PRe (45 Kr.) et à 4 mains (1 Fl.)

Chotek, F. X., Aathol. musicole. (Mus. Blumenlese.) Faut. brill. p. le Pfte sur les Motifs les plus fav. d'Opéras sonv. Cob. 18. La fille du Re-

giment de G. Danizetti. Op. 61. Wien, Mechetti. 1Fl. Chwatal, F. X., Neuv. Cenfitures mus. Reeneil de Comp. agreabl. et

très fac. sur des Mot. fav. p. le Pfte. Op. 66. Magdeburg, Heinrichsbofen. 1 Thir 15 Sgr.

Cominx, L., 12 Faut. fac. p. Flute senie sur les plus jelis motifs de la Part du Diable. Op. 28. Livri. 2. Mainz, Schott. a 54 Kr. Commer, M., Faut. f. d. Pfte üb. Motivea. Mexart's Don Juan. Op. 22. Ebend. 1 Fl. 30 Kr.

Cramer, J. B., La Pensée p le Pfte. München, Albl. 36 Kr. Döhler, T., 50 Etndes de Salon p. le Pfte. Op. 42. Cab. 5. 6. Mainz, Schott. u 2 Fl.

Dreyschock, A., 6 Airs Irland. trauscr. p. le Pfte eu Ferme d'Etades. Bbend. 1 Fl. 30 Kr.

Halevy, F., Karl VI. Gr. Oper in 5 Actea. Darans: No. 1. Abschieds-lied. No. 2. Nationalgesang. à 71 Ngr. No. 3. Duett. 15 Ngr. Ne. 4. Duett. 20 Ngr. No. 4b. Romanze. 74 Ngr. No.5. Arie. 124 Ngr. No.6. Villanella. 10 Ngr. Ne. 7. Bailado. 71 Ngr. Ne. 8. Seene u. Arie. 121 Ngr. No. 9. Lied. 73 Ngr. No. 10. Daett beim Kartenspiel. 20 Ngr. No. 11. Terzett. 10 Ngr. No. 12. Arie. 123 Ngr. No. 13. Terzett. 224 Ngr. No. 13b. Ariette. 10 Ngr. No. 14. Cavatine. 73 Ngr. No. 15. Onarlett. 221 Ngr. No. 155. Gebet. 5 Ngr. No. 16. Seeas u. Arie. 15 Ngr. No. 17. Lied. No. 18. Ballade. à 71 Ngr. Ne. 19. Gebet. 5 Ngr. No. 20. Scenem. Chor. 15 Ngr. No. 21. Lied. 10 Ngr. No. 22. Aris. 71 Ngr. Leipzig, Breitkspin. Hörtel.

Heydenreich, C. W., Der 130 Pasim im Style früherer Zeit f. Gesangstimmen. Partitur. München, Aibl. 1 Fl. 12 Kr. nette.

Hoven, J., Sonuteganf dem Meere v. L. A. Frankl f. 1 Siegst. m. Pfte. Op. 24. Wien, Mechettl. 30 Kr. Körner, FV., Orgelfrennd. Baed 3. HoR 4. 5. Erfart, Körner. à 15 Sgr. Leicht, V., Die Nonney, J. Mesen f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 13. Mainz,

Schott, 36 Kr. - Auf Flügeln des Gessages von H. Heine f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 14.

Ebend. 36 Kr. Lemoine, II., Bagat. sard. Motifs de l'Opéra : Les 2 Volenrs de N. Gi-

rord p. le Pfte. Ebend. 54 Kr. Nicola, C., 3 Lieder f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 15. Hannov., Nagel. 10 Ggr. Nicolai, O., Die Thrane v. J. F. Castelli f. 1 Singst, m. Horn od, Voell

u. Pfte. Op. 30. Wien, Mechettl. 45 Kr.

u. PRc. Op. 30. Wies, Mechettil. 45 Rr. PRc. Op. 38. Ebd. F Fl. Penrifs. J. Gr. Schendermat. J. e Viol. av. PRc. Op. 38. Ebd. F Fl. Penrifs. Jewers, E., Gr. F. Sett. J., 16 Ergs. Op. 61. Ebced. I Pl. 15 Rr. Penrifs. Jewers, E. Gr. F. Sett. J., 16 Ergs. Op. 23. Mischen, Aibl. 17 I. 30 Rr. Penchy, Jr. Delices des Opéras de G. Deniretti. Pelites Fast. fac. at briti, p. 16 Pfcs. Op. 95. No. 21. 22. Wisa, Mechetti. A30 Kr. Richard Liverschere, Oper 10 A Aftr. V. Sodsins. Mails V. Gretry mit

sener lostromentirung v. Adem, Textbuch. Meinz, Sebett. 24 Kr. u. Ressini, G., Stabst mater traoser. p. Pfle et Viel. p. H. Herz et N. Louis. Ebead. 4 Fl. 48 Kr.

Salvi, M., Premières Pensées mns. 5 Ariettes et 1 Duo ital. av. Pfte. Wien, Mechetti, 2Fl.

- Darans: No. 1. Il Desiderio. Barcarela. Ne. 2. L'Iccostanta. Bal-Ista. No. 3. L'Appuatamento. Tiroless. No. 4. La Sventura. Romanzs. No. 5, Pregbjera, Romanza, Ne.6, L'Invito, Serenata, (Duo.) Ehend. à 30 Kr.

pohr, L., Sonate f. d. Pfte (2 Fl.) et srr. à 4 mains (2 Fl.) Op. 125. Ebd. Thalberg, S., Liedor shne Werte a. dessen Gesangen f. d. Pfte gesetzt v. C. Czerny, Heft 5. 6. Ebend. à 1 Pl.

Tulou, 8me grand Solo p. la Fiûte av. Orch. (3 Fl.) ou Pfte (2 Fl.) Op. 88. Maluz, Schett.

FFalckiers, E., Faat, f. d. Flöte m. Pfte üb. Melodieen a. d. Oper: Die Hagenotten v. Meyerbeer. Op. 64. Hancever, Nagel. 14 Ggr.

Wolf, L., Scherze f. d. Pfte. Wien, Mechetti. 15 Kr. Wolf, L., 1" grand Quataor p. Pfte, Viol., Alta et Voelle. Op. 15. Maiaz, Schott. 5 Fl. 24 Kr.

Sämmtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Härtel in Leipzig zu beziehen.

### Ankündigungen.

Anzeige in Betreff der in unserm Verlage erscheinenden Partitur - Ausgabe

### JOSEPH HAYDN'S Violin - Quartetten.

Nachdem von dieser Ausgabe seit Anfang des Jahres 1840 versprochenermonsen regelmässig in jedem Monate I Quartett nus-gegeben worden ist, milhin seitdem bis zom 1. December des lan-fenden Jahres dereo 48 erschienen sein und sieh in den Händen der resp. Subscribenten befinden werden, sn verbleiben noch 38 zur Herausgabe ührig. Nach bisberiger Einrichtung würde sich diese noch auf eben so viele Monate binaus erstrecken, nad der defür zn zahlende Sobscriptionspreis noch 113 Thaler betragen. Da sich aber unter diesen 38 Quartetten eine Anzahl sehwächern Umfange befindet, so lässt sich vam nächsten Jahre ab die Hernusgabe so beschlennigen, dass sie schon bis zur Mitte des Jahres 1840 zu den nachstehenden Subscriptionspreisen und in folgender Ordnung erscheinen können.

Im nachsten Jahre sollen demnach 15 Quartette in 12 Liefeungen für den bisherigeo Subscriptinnspreis von 4 Thalern, im Jahre 1845 aber die noch übrigen 20 in 6 Lieferungeo (von denen 5 die Starke von Doppel - Heften haben werden) für den Subscriptionspreis von 5 Thalern ansgegeben werden.

Nach Beendigung der Herausgabe dieser sehönen, correcten und aledann allein vollständig vorhandenen Partitur-Ausgabe von Jos. Haydn's 83 Violin-Quartetten

in 66 Lieferungen (worunter 3 Doppel-Hefte) wird dieselbe im Subscriptionspreise complet 23 Thaler kosten, und dafür durch alle Buch - und Musikalien - Hnodlungeo von non an beziehen sein, anch wollen wir den Besitzern anvallständiger Exemplare, welche sich dieselbe zo empletiren wünschen werden, des Subscriptionspreis für die ihnen fehlenden Nummern noch gewähren. Rinzelne Hefte sied jedoch nur im Ladenpreise von resp. † Theler und die Doppel-Hefte à 1 Theler zu haben. Berlin, den 1. October 1843.

Trautwein & Comp.

Für Freunde der Tonkunst erschien so eben im Verlage von F. H. H. Shiler in Statt-gart, und ist in allen Buchhandlungen zu erhalten:

## Grosses Vokal- und Instrumental-Concert.

Eine musikalische Anthologie. Herausgegeben von E. Ortlepp. 16 Theile. Preis jedes Bandchens, elegant geheftet, 24 Kr. rhein, oder 71/2 Sgr.

Bisher vermisste man ganalich ein Werk, welches das lateressanteste nes dem ganzen Gebiete der Tookunst in geistreich un-terholtender Weise zusammenfasste, und dies war die Veruolassung, terastenet weist nammenssier, no diet wir die Versonstung, eine Art Musikalischen Universathunch zu liefern, welches mit Vermeidung aller trecknen Belebrungen oder Erklä-rungeo das freie geointe Ellement der herrichen Konst anch auf gleiche Art in den Darstellungen walten liesse. Der Inhalt dieser meen mutikalischen Unterhaltungs Bibliehlech keteltet daher nur aus gediegenen, nft klassischen Aufsätnen, besprieht die grössten musikalischen Ersebeinungen, gibt die merkwürdigsten Aufschlüsse über das Leben grosser Künstler, abweehselnd mit bumoristischen Stoffen, geistvallen Sentensen, Kritiken, Anekdolen, Briefen a. s. w. Es war naser Zweck, hier das Beste zu geben, was je über Mu-sik geschrieben worden ist. Jede Seite bietet dem Frennd der Tonkunst die interessanteste Unterhaltung; der Reichthum an Material ist an gross und wichtig, dass sich ohne Uebertreibung sagen lässt, dass kein Musiker und Dilettant, oder wer sonst an Musik Interesse nimmt, diese Lektüre entbehren kann, wie um Besten die folgende Uebersicht des lahaltes einiger Theile darthun wird.

Inhalt des sechsten Bändchens.

1) Don Juan , von B. T. A. Hoffmann. 2) Ries und seine Pianofortecompositionen. 5) Korzer Abriss von Gluck's Leben. 4) Anekdoten. 5) Aus Frohlich's Kritik der neunten Symphonie von Beethoveo. 6) Anekdoten. 7) Zur Geschiehte der Castraten, von Becker. 8) Nachricht von einem gehildeten jungen Mann, von Hoffmann. 9) Drei Briefe von C. M. v. Weber. 10) Etwas über Muzart als dramstischen Componisten, voo Sievers. 11) Anekdaten. 12) Seyfried's Freuodschaftsverhältniss zu Beethoven. 13) Rationalismus in der Musik, von Nauenburg. 14) Miscelle. 15) Logogryph. 16) Gretry's Leben. 17) Zingarelli. 18) Proch's Lieder-Compositionen. 19) Miscellen.

Inhalt des siebenten Bändchens.

1, Lipinsky, von Saphir. 2) Anekdote. 5) Spontini, von Kahlert. 4) Das Quartett der Gebrüder Müller, von E. Ortlepp. 5) Paganiniana. 6) Bemerkungen über Hummel, von Kahlert. 7) Anber. 8) Drei kleinere Piecen. 9) Ans Goethe's und Zelter's Abber. 0) Irea Reinere Frecen. 9) Ans Goethe's man Zeller's Briefwechel. 10) Vincenal Bellini, Norelle von Lyer. 41) Gallerie der berühmteten Vlolinisteo. 13) Ueber Gineb. 15) Gusiew. 45 (Giole und Klüpstech. 15) Rousis. 16) Ein Scharfur dreibnsdert Galden. 17) Maria Mulliran. 18) Ein Scharfur dreibnsdert Galden. 17) Maria Mulliran. 18) Ein Scharfur dreibnsdert Galden. 19) Andeldets. 20) Der withende Holdernet, von Weidfag. 21) Ein munikalisches Original. 23) Ueber die Mullir in Landan. 23) Sardellen.

IP Man konn die Bande auch einneln nach und noch à 6 Ggr. oder 24 Kr. beziehen. Abnehmer aller 16 Theile ausammen erhalten bei Baarzahlung als Pramie: Die Volksharfe, Sammlung der sehönsten Volkslieder aller Nationeo. 6 Theile. Diese Vergünstigung ist jedoch nur vom 1. October bis 31. Decem-

ber 1843 galtig.

Wir versenden eben nachstehende musikalische Novitäten, welche sowahl bei uns direct, als durch Herrn Friedrich Hofmeister in Leipzig an beziehen sind :

Räner, Wuns, Wiederich, Genegstelle für di Seprantiume, mit Leichter (Leitvierbegleime), Pera 18 Ggr. Rühner, Wuns, Deutschlands Liebling. Pelapeuri über simmiliche bekannte pasische Nationaliums für Clav. Pr. 18 Ggr. Krünger, Wuns, Drei Lieder für das Clavier übertwagen. 1) Der Abschied, von Schubert. 3) Acht, mein Berns its siete.

1) Der Abschied, von Schubert. 2) Ach! mein Hers ist stehe dir! von Lindpainten, 3) Thekir Genang aus Wallenstein, von Abendern. Preis 19 Ggr. pr. Heft. Mattilwoodin, J. We, 3. Ledeer mit Clar. Begleisung. 3) Kriegers Abschied vom Liebchen. 2) Mein Wunsch. 3) Giektlein. För Sopran oder Tenen und All oder Barino. Pr. à 23 Ggr. Der Minnreaßunger. Liedee mit leichter Guitarrebegleitung. Lindpainter: Ach! mein Hera ist stets bei dir! 3 Ggr. Ave.

Maria. 4 Ggr. Gate Nacht, 4 Ggr. Kalliwoda: Kriegers Abschied vam Liebehen. 4 Ggr. Mein Wansch, 4 Ggr. Boehen: Die Bajadère. 4 Ggr. Kühner: Das Heimweh. 6 Ggr. Starudigl: Der Himmel im Thale, 6 Ggr.

Unter der Presse befinden sieh :

Bevink, McChan, Ilancia Caracter Intrimental quartette. Op. 18. F. C. Füchs, Ilancia Cascerlina mit Orchetter. Op. 37. C. Baldenrecker, Pontaisie et Var. am Sanambala. Op. 5. Neuklirchner, W. W., Fantaisie für Fagott mit Clavier-Begleitage. Op. 6. Stuffgart, September 1845.

Allgemeine Musikhandlung.

Umstände halber wird die zum 2. October d. J. angeneinte Apel'sche Auetion erst am 6. November d. J. Statt finden. Kiel, den 20. September 1843. Bûnsew & Grädener.

### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 41tes October.

# No 41.

1843.

Inhalt: Recensionen. - Nachrichten: Aus Dessau. Aus Prag. Aus Leipzig. - Feuilleton. - Verzeichniss neuerschienener Musikalien. - Ankundigungen.

#### RECENSIONEN.

### Für Pianoforte allein.

1) Fr. Hunten: Fantaisie sur deux thèmes de l'Opéra: Linda di Chamounix. Op. 126. Leipzig, Breitkopf et Härtel. 20 Ngr.

2) H. Rosellen: Fantaisie brillante sur : Don Pasquale. Op. 53. Mainz, Schott's Söhne, 1 Fl. 30 Kr.

- 3) Th. Kullak: 2. grande Fantaisie sur des motifs de l'Opéra: La fille du Régiment. Op. 16. Berlin, Bote et Bock. 1 Thir.
- F. Schröter, Fantasie über Motive aus Lucrezia Bor-gia. Op. 5. Wien, Haslinger. 1 Fl. 15 Kr. C.-M.
- 5) C. Haslinger: Frühlings-Fantasie. Op. 34. Ebendaselbst. 1 Fl. 30 fir. C .- M.

6) C. Evers: Grande Fantaisie. Op. 14. Ebendaselbst. Fl. 15 Kr. C .- M.

Die vorliegenden sechs Nummern verheissen nus eben so viel verschiedene Fantasieen, ein Beweis, dass es unseren jetzigen Componisten nicht an Phantasie mangelt, dem äusseren Scheine nach zu urtheilen; mancher hat dem einsachen Worte sogar ein "Grand" vorgesetzt, also gewiss etwas Besonderes zn Tage gefördert. Wir wollen sehen, oh dies bei dem einen oder anderen Werke der Fall ist.

Die Hünten'sche Fantasie ist in des Componisten bekannter und beliebter Weise, in Variationenform, geschrieben. Bine Introduction, Fantasie überschrieben, führt zum Thema, welchem zwei Variationen folgen; ein Adagio con molto espress., welches in Hünten'schen Compositionen dieser Art selten fehlt und das immer in fremder Touart steht, konnte eben sowohl mit Variation 3, und das sich diesem anschliessende Allegro marziale mit Finsle überschrieben werden. Doch Hünten hat eben wollen eine Fautasie schreiben, darum vermied er dies und machte seine dritte Variation und das Finale fantasieartiger, d. h. weniger vom Thema abban-Wie ihm Alles dies gelungen, überlassen wir seinen Freunden zu benrtbeilen; wir empfehlen die Fantasie ihrer Durchsicht.

Hünten schrieb seine Fantasie in der Jedem geläufigen Tonart Cdnr und hatte durch's Ganze den mittleren Spieler vor Augen. Mit Rosellen ist dies nicht der Fall, obwohl er mit dem Genannten die Anordnung seines Werkes gemein hat, nämlich: Introduction, zwei

Variationen, Mittelsatz in fremder Tonart und Finale, steckt er doch gleich fünf Be auf, macht grosse Arpeggien, schwarze Wolken mit 10, 12, 15 überschrieben, fahren dann und wann auf, überhaupt geht es, nicht recht hunt, sondern recht schwarz über Ecke, bis nach der zweiten Variation Herr Rosellen einstweilen genug hat, sich erst ben sostennto Des dur, dann più lento, versteht sich Canto espressivo, im zarten Adur erholt. Doch die Ruhe ist nur von kurzer Dauer, bose Traume, sonst auch Cadenzen genannt, stören ihn in derselben, treiben ihn fort, er stürmt im Finale Animato und vivo in verschiedenem Tempo nach seiner ersten Weise, endlich winkt das Ziel, noch einige tutta forza Schläge, das Werk ist vollbracht und Herr Rosellen bat das schöne Bewnsstsein erlangt, eine Fantasie in Des dur geschrieben zu baben. Diejenigen, die weiter nichts beanspruchen, als ein schmachtendes italienisches Thema und hinterdrein viel Fingerwerk, werden sehr befriedigt diese Fantasie aus der Hand legen.

Herr Kullak bringt uns eine Grande Fantaisie ebenfalls über Opernthemate, wie das nun so einmal gebräuchlich ist. Es gebt in derselben sehr Thalberg'sch zu, was von einem Pianisten, der den Titel als solcher an einem Hofe hesitzt, nieht anders zu erwarten ist, und werden die mit der modernen Spielweise vertrauten Clavierspieler schon wissen, was das zu sagen hat. Ihnen die Versicherung, dass es in dieser Composition weder an Schwierigkeiten noch an Effectmitteln Mangel bat; Herr Kullak hat reichlich gesorgt. Was dieselbe übrigens, ihrem inneren Gehalte nach, für eine Stufe einnimmt, wollen wir unerörtert lassen, darnach wird jetzt nicht viel gefragt, gibt es doch bedeutende Schwierigkeiten zu überwinden, weiter verlangen ja die meisten Clavierspieler der Jetztzeit nichts.

Die Fantasie von Schröter ist in Hinsicht der Ansführbarkeit mit der Kullak'schen gleich, nur gewandte, genbte Spieler konnen sich an ihr versuchen; in Hinsicht der Composition steht sie aber höher als jene, es ist darin nicht, wie es so häufig von Fingerkunstlern geschieht, mit den Tonwechselungen auf eine so unbarmherzige Art amgegangen. Ueberhaupt thut es nach Rosellen'scher and Kullak'scher Fantasie wohl, wenn man sieht, dass der Componist vorher wusste, wohin er will, und das nicht dem Zufalle oder seinen Fingern überlässt. Wir empfehlen dieses Werk allen geschickten Pianisten, da sie für ihre Mübe doch Erfolg zu hoffen haben.

Eine Fantasie sonderbarer Art ist die Haslinger'sche. Die Ueberschrift: Frühlings-Fantasie berechtigt zu der Frage: welche Momente der Frühlingszeit werden uns hier geschildert? Ohne Erläuterung kann es sonach gar nicht abgehen, fand sich doch auch Beethoven in seiper Pastoralsymphonie dazu veranlasst; Herr Haslinger gibt aber dieselbe in weit ansgedehnterem Maasse. Er schildert das Erwachen der Natur vom Winterschlafe, das Flieben der Nordstürme und das Wehen lauer Winde aus dem Süden, das Rieseln des geschmolzenen Schnees von den Bergen (was hier ührigens auch bergauf geschieht, wie ein verehrter Kunstkenner bei anderer Gelegenheit vor Kurzem bemerkte), das Höhersteigen der Sonne, das Mühlengeklapper, das Blüben und Grünen der Fluren, Blomen u. s. w., den montern Vögelchor (Wachtel und Gukuk, das sind freilich die musikalischsten oder vielmehr zur musikalischen Darstellung tauglichsten Thierchen, was Beethoven wohl wusste), das anf die Weide Zieben der Heerden, Schmetterlingsfang u. s. w. Dass endlich ein Gewitter nicht feblen darf (in den Hoslinger'schen donnert es nicht blos, sondern es blitzt anch), so wie ein Dankgehet nach demselhen, versteht sich von selbst. Aber, Scherz bei Seite, diese Fantasie ist eine gelungene Composition, mit Festigkeit entworfen und durchgeführt und enthält wahrhaft Schönes. Noch lieber wäre sie uns ohne alle Ueherschriften; möge sie

recht viele Freunde finden. Die Evers'sche Fantasie ist, was Einheit im Ganzen anbelangt, die vollendetste unter den Genannten. Ehen so verschmäht der Componist mit Recht allen Tonschwall und trachtet dahin, dass sein Werk Musik sei, welches wir auch bei der Haslinger'schen Arbeit lohend anerkennen müssen. Wir würden die genannte Fantasie der Haslinger'schen nicht vorziehen, wenn erstere dadnrch, dass sie als ein einziger, gewandt durchgeführter Satz geschrieben ist und daher eine grössere Einheit durch die Themate gleich einem Sonatensatze znlässt, während die andere ihrem Character gemäss in zn viele Theile und Themate zerfällt, die sich nicht so auf einander heziehen können, wie es mit den Thematen eines derartigen Satzes der Fall sein kann, uns nicht mehr anzöge. Als wir vor nicht langer Zeit eine Claviersonate desselben Componisten besprachen, frenten wir uns, ohgleich wir Manches an dem Werke ausznsetzen hatten, über dessen lohenswerthes Streben, und sahen mit dem Wunsche, dass derselbe den eingeschlagenen Weg weiter verfolgen möge, noch Gelungenerm entgegen. Die in Rede stehende Fantasie hat uns nun mehr befriedigt and die Ueherzeugung verschafft, dass der Tonsetzer noch recht Gntes liefern werde, da sich in seiner Satzund Schreibweise etwas Bestimmtes ausspricht; nur müssen wir wiederholt, wie bei der Sonate, so auch hier, alle dünnen Stellen wie Seite 7 und 15 die Triolenfigner des Accompagnements, vielleicht gerade eine Lieblingsfigur des Componisten, in der Folge zn vermeiden, demselhen nochmals anempfehlen. Somit sei das Werk, welches keine besonderen Schwierigkeiten in der Ausführung bietet, auf's Beste empfoblen.

Leopold de Meyer: Air de l'Opéra: I Puritani, transcrit et varié. 1 Fl. 15 Kr. C.-M.

- Le départ et le retour. 2 nocturnes. 40 Kr. C.-M.
- Grand Galop de Bravoure. 45 Kr. C.-M.
- Valses. 45 Kr. C.-M. Sämmtlich bei T. Haslinger in Wien.

Viele Componisten heutigen Tages suchen in ihren Werken die Art und Weise des einen oder andern Clavierheroen der Jetztzeit nachzuahmen, und ist ihr Gesichtskreis häufig so beschränkt, dass sie glanben, nnr auf diesem Wege könne das Heil erblühen. Originalität findet man selten, die Heroen haben über der Finger - meist die Geisteshildung vergessen, nur sieht man es manchem Werke von vorn herein an, dass sein Schöpfer nicht wusste, was er that oder thun sollte; die Finger sind gewandt, der Geist träge, be- und gefangen. Nicht die Schwierigkeit allein erhält ein Werk in der Achtnng der Künstler und des Publicums, sondern der in ihm wohnende Geist; die Schwierigkeiten müssen sich von selhst, nicht gezwungen machen. O möchten doch Alle, die den Namen eines Componisten verdienen wollen, sich an den Schöpfungen der berrlichen Männer einer längst vergangenen Zeit erstarken; es war eine glückliche, die üppige Blüthe, die jetzt für tanh gilt. Keineswegs sind wir ein Feind der sogenannten romantischen Schule; ach, was könnte für Treffliches geleistet werden, wenn unsere auf den höchsten Grad technischer Vollendung gelangte Spielweise mit der Compositionsart der Vergangenheit vereint würde. Doch es gibt in der Gegenwart Tonsetzer, welche, ohgleich den ausgesprochenen Wunsch nicht verwirklichen, aber einer vor dem andern, sich in neuen Formen mit Geschick und Glück bewegen. Unter diese gehören vorzagsweise Henselt and Chopin.

In Mendelssohn's Compositionen strablt uns die ewige Knast entgegen, sorgsam gepflegt gleich einer köstliches Pflanze, zur Freude aller wahren Künstler und Kunstkenner. Wir herühren dies blos, weil wir ehen von der Gegenwart sprechen, doch wird es ans nicht einfallen, die übrigen Erzengnisse derselben daggenzubalten. Meist sind es Thalberg und Chopin, die Nachshmer finden, Ersterer viele, Letzterer wenige, darum, weil nicht

jeder Chopin's Gefühl and Geist besitzt.

Der Componist vorliegender Werke scheint sich
Chopin zum Muster gewählt zu haben, dafür zeugen die
Walzer und die Noeturnen; der Galopp und die übertragene und variirte Arie sind Liszt's Erfandung, Mergibt den Galopp in Liszt'scher, die Variationen durchaus in Chopin'scher Manier wieder.

Sämmliche Meyer'sehen Compositionen hahen uns wohlgefallen, hesonders die Nocturnen, nur können wir uns nicht erklären, wsrum der Componist beide zusammengebängt und aus einer Tonart geschrieben hat, und was die regelwidrigen Accordfortschreitungen Seite 7 zu bedeuten hahen.

Die Walzer kann Jeder, der Chopin's Mazurka's liebt, unhedenklich dazo legen, der Galop de Bravonre fordert dieselbe Fertigkeit als Liszt's chromatischer Galopp, und wird sich nicht mindern Beifall erwerben. Die Arie mit Variationen ist, wie wir schon bebemerkten, durchaus in Chopin's Manier geschrieben, man sehe z. B. Seite 11, das sind dessen Eigenhlümlichkeiten. Doch kann und soll dies kein Vorwurf sein, die Composition ist brillant und effectvoll, und mögen sich tüchtige Spieler daran, so wie an den übrigen versuchen. H. S-g.

W. L. Reuling: Grosses Trio in A für Fortepiano, Violine und Violoncell. Op. 76. Wien, bei T. Haslinger. Preis 5 Fl. C.-M.

Wir können dem Leser kein deutlicheres Bild von diesem grossen Trio gehen, als wenn wir ihm eine Cantilene und einige Passagen daraus citiren.



Das Trio zeigt überall eine Meisterhand, die Arbeit ist gat, aber die Absicht des Verfassers, lediglich ein brillantes Salonstück zu schreiben, blickt zu sehr durch, und von Erfündung ist wenig die Rede. Die cilitten Stellen beweisen, welchen Busseren Einflüssen er sich hingegeben hat. Die Cantilenen sind nicht neu und edel genug und die verbrauchten Passagen mahnen an eine überstandene Zeit des Virtuosenthams. Referent zweifelt aber keineswegs, dass gerade dieses Trio viele Freunde finden werde. Es wird den beabsichtigten Effect gewiss nicht verfehlen, und ist für alle drei Spieler unterhaltend und dankbar. Der Componist hat ausser einer Menuett noch ein Scherzo beigefügt, so dass das Ganze ans füß Sätzen besteht.

E. Wolff et H. Vieuxtemps: Grand Duo sur les motifs du Duc d'Olonne. Op. 76. — Op. 13. Mayence, chez Schott. Pr. 2 Fl. 24 Kr.

Der Violinspieler wird dieses Stück willkommen heissen, hoffend, endlich einmal den alten Schlendrian verlassen zu sehen, der in derlei Compositionen zur stehenden Manier ausgeartet ist, und wird sich nicht ganz getäuscht finden. Er füdert wenigstens einiges Neue. Das Ganze hat, wie alle dergleichen Bearbeitungen, wenig Werth, was seiner Verbreitung ehen nicht schäden wird.

E. Wolff: Euriante et Preciosa. Deux Fantaisies. Op. 70. 1 et 2. Mayence, chez Schott. Pr. 1 Fl. 12 Kr.

Die Themata reihen sich zwar recht gut an einander an, aber — der bässliche Potpourri-Duft, den Referent, namenlich, wenn mit so edlem Stoff, wie die
Weber'schen Themata ihn baben, gespielt wird, nicht
leiden mag, verschwindet doch nicht gazz. Demohugeachtet heisst Referent diese zwei Hefte willkommen;
wenn er auch gestehen muss, dass der Verfasser etwas
mehr dafür thun konnte. Beide Piecen sind brillant,
aber leicht auszuführen, was wir noch besonders zn ihrer
Empfehlung befügen.

Ch. Krebs: Grande Fantaisie sur des thèmes favoris de l'Opéra: Linda di Chamounix. Op. 125. Hambourg et Leipzig, chez Schuberth et Comp. Pr. 1 Thlr. R. Willmers: Grandes Variations de Concert sur la

Marche des Poritains. Ebendaselbst. Pr. 1 Thir. Herr Krebs, der uns schon so manches Gute geliefert, gibt den modernen Clavierspielern die ansprechendendsten Melodieen aus Donizetti's Linda, die wegen Mattigkeit des (uns in der neuen Fauchon weit wirksamer gebotenen) Stoffes sieb in Deutschland nicht balten dürfte, ob sie gleich mm kein Haar besser und sehlechter ist als eine frühern Opern. Herr Krebs zeigt, dass er mit den neuesten Claviercomponisten Schritt halten kann, and liefert uns ein dankbares Bravourstück, dem nichts als Einheit fehlt, die bei solchen Potpourri's freilieh nicht zu erzielen ist.

Herr R. Willmers thut es in Schwierigkeiten und weiten Sprüngen allen Andern zuvor und schreibt toller als Liszt u. s. w. Clavierspieler ersten Ranges mögen ja nicht versüumen, diese grossen Variationen zu studiren. Seite 12 und 13 sind etwas dürlig und zeigen von wenig Erfündung. Wir wünschen, dass bei dem beständigen Hischen nach Effecten der Componist nicht ganz verloren gehe.

Beide Ausgaben sind sehr schön und der Stich deutlich.

F. Liszt: Petite Valse favorite pour le Piano. Hambourg et Leipsic, Schuberth et Comp. Pr. 3/3 Thlr.

Der Titel Valse favorite scheint eine Captatio benovolentiae zu sein. Weiss denn der Verleger scho mi-Voraus, dass dieser Walzer ein Favoritstück wird? Referent will dieses durchaus nicht bezweifeln und begnügt sich mit der Anzeige dieses Walzers, der sehr reizend und eigenhümlich ist. Tact 10 fehlt im ersten Viertel des Basses der Strich durch den Kopf. Seite 4, Tact 14, klingt aber abscheulich. Man sehe:



Le Comte J. Wielhorski: Grande Valse mélancolique pour le Piano. Op. 6. Berlin, chez Schlesinger. Prix <sup>2</sup>/<sub>3</sub> Thir.

Henselt's und Chopin's Melodicen gucken beraus; Dies mag aber hier aasnahmweise zur Empfehlung des sehr hübschen Stückes dienen, das ein höchst liebenswürdiger und talentvoller Dilettant veröffentlicht. Der Walzer ist gemüthlich und voller Gefühl. Statt des augegebenen Viervierteltactes muss der ½-Taet stehen. 16.

#### NACHRICHTEN.

Dessau. Da man in jetziger Zeit von jeder musikalischen Auflührung, wozu sich eine ungewöhnlich grosse Masse von Ausühenden zusammenfindet - gleichviel, ob die zur Production gewählten Musikstücke den grossen Vorbereitungen entsprechend sind oder nicht - ausführliche Berichte erhält, so mag es um so mehr Wunder nebmen, wenn man von einem Orte, in dem so viel für Musik gethan, so viel Musik getrieben and meist Ausgezeichnetes geboten wird, selten nur ein Mal ein kurzes Programm der durch ein vortreffliches Orchester in ungefähr jährlich dreissig Abonnementconcerten ausgeführten Symphonicen, Ouverturen u. s. w. - fast gar nichts aber von den Extraaufführungen, wozu sich zu einem Orchester von 50 Personen noch ein Chor von 150 Sängern gesellt, zu lesen bekommt. Ich kann nicht unterlassen, über eine Ausführung letzterer Art Einiges zu sagen, die sowohl der Wahl der Composition, als auch der sehr gelungenen Ansführung nach besonderer Erwähnung verdient.

In Dessau fand am 13. September in der Schlosskirche, unter Leitung des Hoseapellmeisters Dr. Schneider, die Aufführung von dessen Oratorium Pharae Statt.

Obgleich von Vielen behauptet wird, dass das Weltgericht unter den zahlreichen Oratorien, die dieser in der Kunst unermüdliche Mann, neben der grossen Anzahl von Instrumentalwerken, geschrieben hat, obenan stehe, so kann ich, wie so mancher Andere, doch nicht darin übereinstimmen, dass Pharao nicht dieselbe Stufe hinsichtlich seines inneren Kunstwerthes einnehmen sollte, wie ienes Oratorium, so schwer es auch ist. Parallelen überhaupt und vorzüglich da zu ziehen, wie die Sujets so verschieden von einander, wie hier, sind. Ich für meine Person muss gestehen, dass die Worte der zweiten Nummer in dem jungst aufgeführten Oratorium : "O Herr, warum hast du uns geschlagen mit deinem Grimme u. s. w., " dann die ganze Partie der Mirjam, vorzüglieh auch der Rachechor der Egyptier nicht wahrer und schöner batten ausgedrückt werden können, und dass Nommern, wie die "Freiheit, Vaterland" u. s. w. und der Schlusschor: "Hosianna in der Höhe" zu den schönsten Tonstücken gehören, die wir auf diesem Felde der Musik anfzuweisen haben. Nicht minder erwähne ich noch den eben so wirkungsvollen als kunstreich gearbeiteten Doppelchor, in welchem Empfindungen, wie die der emporten und nach Rache schreienden Egyptier mit denen der in Gott ergebenen Israeliten, nebenbei aber noch die beiden für sich stehenden Charactere des Moses und Pharao zu einem Ganzen vereinigt sind.

Zum schönen Gelingen dieser Aufführung trug niebt wenig die vortleilhafte Bestzung der Solopartienen durch die Damen Hagedorn und Rust (Sopran) und Frau Dr. Kaurz (Alt) bei — Herr Diedicke, der immer sieh gleichbleibende, schöne Tenor, sang die Partie des Moses, und Herr Kritger mit seiner umfangreichen, sonoren Bassimme die des Pharao mit wabrem Ausdruck. Die Leistungen der Capelle sind unter der sichteren Leitung ihres Meisters sebon zu bekannt, als dass ich sie noch beson-

ders lobend erwähnen sollte.

Und so schliesse ich denn diesen Bericht mit dem Wunsche, dass das Interesse für das Schöne und Wahre der Knnst in dieser Stadt sich immer so lebendig erhalten, und dass der Mann, der schon seit einer langen Reihe von Jahren so segensreich für sie wirkte, noch in seinen späten Tagen mit derselben Kraft, wie bis zum jetzigen Augenhlick, zum Frommen und Nutzen für sie schaffen möge!

—r.

Prog. Unsere Oper brachte in der letzten Zeit ein und eine habe Nenigkeit, denn "Des Adlers Horst," romantisch-komische Oper in drei Acten von Carle. Helt, Musik vom Capellmeister Franz Güzer, Können wir mit Recht nur als eine halbe Novität berechnen, da wir selbe schon eine Reihe von Jahren, in der Hasptrolle mit der trefflichen Lutzer besetzt, gesehen haben. Die ganze, wenn anch nicht erfreuliche Nenigkeit war "Der Herzog von Olonne," komische Oper in drei Adlen nach dem Französischen des Herrn Scribe und Saintine von Heinrich Börnstein, Most von Auber. Bevor wir mit

diesem neuesten Werk des geistvollen Auber in's Gericht gehen, wollen wir - aus Dankbarkeit für manche vergnügte Stunde, die nns seine früheren Compositionen gewährten - zuerst den Stoff ein wenig beleuchten, den ihm die Herren Scribe und Saintine lieferten. Die musikalischen Charactere, welche er hier vorfand, sind erstens ein Grand von Spanien und Herzog mit einem halb spanischen und halb französischen Namen (die erste Hälfte ist von Cervantes geborgt), der etwas Don Jnan and sehr viel - Flegel, etwas Wüstling und Spieler, etwas Held und noch mehr Querelleur ist. Er hat ein Bischen Hochverrath getrieben, und möche gern nach Frankreich entfliehen, wenn er sich nicht fürchtete, man möchte seine Güter confisciren. Da gibt ihm die zweite Hauptperson, ein französischer Chevalier und Officier, den Rath, seiner Gemablin seine Guter abzutreten. Der Grand war auch noch, bevor der Vorhang aufgezogen worden, im Besitz einer Braut gewesen, zum Unglück aber hatte deren Vater ihm in einem Briefe Vorwürse über seine liederliche Aufführung gemacht, und jener in einem groben Briefe die ganze Verbindung aufgehoben. Zum Glücke befindet sich auch die dritte Hauptperson, eine junge Spanjerin, im Schlosse, deren Vater uuter dem Grand dient und eben ein wenig zum Tode verurtheilt worden ist; der Haushofmeister sagt, sie sei schön, und sie muss einwilligen, um dem Papa das Leben zu retten, der Grand führt die verschleierte (warum? - vorlaute Frage, damit die Oper drei Acte haben kann) Braut zum Altare, deren Schleier er eben lüften will, als der Alcade-Mayor mit Gefolge erscheint und ihn im Namen des Königs verhaftet. Im Zwischenact haben die Königlichen die Burg des Granden zerstört, die Spanierin, der Haushofmeister und seine Frau entfliehen als Candidaten der Medicin (?) verkleidet, und jene fällt in die Hände der Franzosen, schon soll sie als Spion gehängt werden, als der Chevalier dazu kommt, sie errettet, und als einige Schüsse den Mediciner in Ohnmacht stürzen, öffnet der Franzose (auf der Bühne) sein Gewand, und entdeckt, dass er ein - Mädchen sei, dem er auch gleich Herz und Hand anbietet, und da eben die Nachricht ankommt. der Grand sei im Gefänguiss gestorben, so nimmt sie die dargebotene Gabe ohne Anstand an, aber die Freude soll nicht lange währen, der pfiffige Grand hat durch diesen scheinbaren Tod nur eine wirkliche Flncht bemantelt, erscheint plötzlich, und der junge Doctor gefällt ihm sehr wohl, dass er ihn anstellen will, und endlich sein Zelt mit ihm theilt. Wie er eingeschlasen ist, will die Spanierin entsliehen, der Franzose, von einem Scharmützel zurückgekehrt, geräth mit dem Grand in Streit, dem er gestanden, dass der Doctor eine Dame sei, und sie wollen sich eben schlagen, als Officiere und Soldaten sie trennen. Der dritte Act spielt zu Buen Retiro, am Hofe des siegreichen Monarchen mit dem Hanse Bourbon, die Spanierin ist Ehrendame der Königin und ihr und des Königs erklärter Liebling, die am Hofe macht, was sie will; um ihren Gemahl los zu werden, der sich in sie verliebt bat, befördert sie ihn zum Gesandten nach Rom, wo er vom heiligen Vater die Trennung seiner Ehe bewirkt, wozu nur noch die Unterschrift seiner Gemahlin nöthig ist, welche der Haushofmeister zu verschaffen ver-

spricht, die Spanierin unterzeichnet selbe in Gegenwart ihres Gemahls und des Chevaliers, dem sie allsogleich die Hand reicht zum grossen Schrecken und Verwunderung des geprellten Granden. So sehr dieses Libretto gegen Wahrscheinlichkeit und Consequenz siindigt, ist ihm doch nicht abzusprechen, dass es einige sehr wirksame theatralische Situationen und musikalische Momente enthalt, welche Auber - insgesammt fallen liess, wie sich denn auch in der ganzen Oper eine beträchtliche artistische Alterschwäche kund giht, und wenn wir auch in einer Auber'schen Oper von heutzutage keine tiefe Characteristik verlangen, so ist man doch gewohnt, ansprechende Motive, eine pikante lustramentation darin zu finden, aber in dieser Oper taueben höchstens zwei bis drei Quadrillen auf - ein schwacher Ersatz für dritthalb Standen Langeweile! Auber hat sich in seinem "Schnee," im "Maurer und Schlosser," dem "Concert am Hofe" n. s. w. als tüchtigen Tonsetzer im Boieldieu'schen Genre bewährt, in der "Stummen von Portici" sogar theilweise zur heroischen Oper aufgeschwungen. Von dieser Oper an hat Auber eine absteigende Bewegung angenommen, ein sehr musikalisch gebildeter Referent behauptet, es ginge mit ihm nicht Schritt-, sondern Sprungweise, nicht in Stufen, sondern in Terrassen und Abhängen abwärts, "Fra Diavolo" kann sich mit der "Stummen" nicht mehr messen, doeb enthält er viel frisches Leben und eine gut gezeichnete komische Figur, Lord Kockburn; Gustav (die Ballnacht) leidet schon an Ideenmangel und Bizarrerie. Im "Schwarzen Domino" endlich tritt die nene Manier Auber's, der er seitdem in allen seinen Singspielen folgt, znm ersten Male völlig ausgebildet in ihrer ganzen Nichtigkeit auf. Auber's Melodicenvorrath ist zu Ende, er hat mittlerweile Beethoven und C. M. v. Weber kennen gelernt, and gefanden, dass diese Meister oft durch blose Harmonieeffeete die ungeheuerste Wirkung hervorzubringen wissen. Das hat er sich gemerkt. Seine neneren Cantilenen sind daher insgemein mehr barmonischen als melodischen Ursprunges, d. b. mehr aus den zufälligen höchsten Tönen von (meist bizarren) Harmoniefolgen, als ans dem so recht aus voller Brust singenden Gesang, wie er sieh z. B. bei Mozart, den alten Italienern, in Volksliedern u. s. f. findet, hervorgegangen. Dabei haben alle neuern Auber'schen Motive eine gewisse fade, widerliche Süsslichkeit und Leichtfertigkeit, ja Frivolität im Ausdrucke, welche an die lithographischen Mädchenköpfe von Grevedon und Deveria mahnt, die uns mit verdrehten Halsen und Hetärenmienen ans den Auslagskästen der Knnsthandlungen anschielen. Endlich hat sich Auber, ächt französisch, entschieden einer Coupletsmanier zngewendet, die allein schon jenen dramatischen Ausdruck zur Unmöglichkeit macht. Ob Cajus oder Titius liebt oder hasst, fürchtet oder hofft; er wird nns seine Liebe oder seinen Hass, seine Furcht oder Hoffnung in Conplets mittheilen. Soll Cajns mit Caja, oder Titius mit Titia ein Duett singen, so singt le 1 Couplet Er, le,2 Sie, und le 3 Er and Sie. Wo aber diese Conpletsmanier schechterdings nicht anwendhar ist, da besteht Auber's dramatischer Slyl im Folgenden: Er lässt im Orchester einen Walzer, oder eine Contredanse leiern, wozu die

anf der Bühne stehenden Personen, was sie zu sagen haben, in knrzen Noten parlando hineinwerfen. Am nnerträglichsten und jedes feinere Gefühl beleidigend aber wird diese Manier, wenn einmal im Texte eine höhere Rücksicht berührt wird, wenn z. B. eine Preghiera vorkommt. Schon im "Schwarzen Domino," schliesst der erwähnte Referent, ist diese Manier durchaus da, in "Zanetta" ist sie, wo möglich, noch wässeriger, die "Krondiamanten" dunken uns ein non plus ultra, und dennoch ist dieser "Herzog von Olonne" noch ein plus ultra. Eine Nummer ist unbedentender und flacher als die andern. Eine der auffallendsten ist Bianca's Nachtgehet im Zelte; in übel zusammenhängenden Harmoniefolgen, in welcher die Accorde gleichsam blinde finh mit einander spielen, bewegen sich die Bläser, wozu die Violinen ein nnendliches kritzelndes Gefidel ansführen, eine Idee, die dem Componisten so sehr gefiel, dass er nicht ermangelte, sie schon in der Onverture anzubringen. Was ware ans der Situation zu machen gewesen, wo der Chevalier unter dem Fenster rechts, der Herzog nnter dem Fenster links ein Ständchen anstimmt und gleichzeitig die Hoscapelle unter dem Balcone eine Serenade bringt! Ein Mosart (nach dem Beispiele der Ballscene im Don Juan), oder Spohr (nach dem zweiten Satze der Weihe der Tone) hätte hier drei, zogleich ihre Träger characterisirende Motive erklingen lassen und verbunden ; Auber fertigt die Sache so schlecht ah als möglich, man muss des Glanbens werden, dass Herzog, Chevalier und Hofcapelle sich früher über das vorzutragende Tonstück verständigt und es mit einander eingeübt hahen.

(Fortsetzung folgt.)

Leipzig, den 10. October 1842. Längere Zeit hindurch haben diese Blätter ausführliche Mittheilungen über die hiesigen musikalischen Kunstereignisse nicht gegeben, obgleich Manches vorgekommen ist, was nicht nur erwähnenswerth und auch für weitere Kreise interessant, sondern sogar von wahrhaft künstlerischer Bedentung sein dürfte. Wir rechnen hierzu vor Allem die Begründung eines Conservatoriums für Musik, das wir der Gnade Sr. Majestät unseres Königs, der krästigen Mitwirkung Felix Mendelssohn-Bartholdy's und anderer ansgezeichneter hünstler, so wie der thätigen und uneigennützigen Kunstliebe mehrerer biesigen Kunstfreunde verdanken, und dessen ansserordentlich günstiges Gedeihen zu den schönsten Hoffnungen berechtigt. Seit Ostern d. J. erst besteht diese Bildungsanstalt, und gegen 50 Schüler und Schülerinnen, meist ans dem Auslande, haben schon in dieselhe ansgenommen werden können; Beweis genug, wie sehr, bei der weit verbreiteten Liebe zur Musik, eine solche Anstalt die, mehr als Privatnnterricht, gründliche und vielseitige Bildung verspricht, allgemein Bedürfniss geworden ist. Wir gedenken nächstens eine möglichst specielle Darstellung der Verhältnisse und inneren Einrichtung dieses Instituts zu geben, das bestimmt zu sein scheint, weit über die Grenzen anserer Stadt and unseres Landes binaus auf vielfache Weise zur Förderung der Kunst beizntragen.

Ein anderes, zwar schon sehr altes, aber in seinen Leistungen jugendlich kräftiges Kunstinstitut, das auch

im Anslande hochgeachtet wird, ist das Institut unserer Abonnement - oder Gewandhausconcerte. Diese Coucerte bilden recht eigentlich den Mittelpunct anseres musikalischen Lehens und Treibens, sowohl durch Vereinigung der besten hiesigen Kunstmittel und des gebildetsten Theiles unseres Publicams, als durch die darin gebotenen Kunstleistungen, welche unter Mendelssohn - Bartholdy's mehrjähriger Leitung zu einer seltenen Vollendung berangereift sind. Da Mendelssohn durch seine eingegangenen Verhindungen mit Berlin verhindert ist, wie bisher auch in hevorstehender Saison die Leitung dieser Concerte zu übernehmen, so hat die Concertdirection an seine Stelle den als Componist und Virtuos gleich rühmlich bekannten Herrn Ferd. Hiller berusen, und wir konnen ihr wie aus zu dieser amsichtigen Wahl nur Glück wünschen. Ein Institut, wie das unserer Gewandhausconcerte, das in und mit der Gegenwart lebt, aber durch sie für die Zukunst, für Förderung der Kunst wirken soll, bedarf der jugendlich kräftigen Leitung eines Kunstlers, der auf der flohe seiner Zeit steht und durch wahre vielseitige Bildung im Stande ist, auf Veredlung nad Forthildung ihres Geschmacks and Kanstsinnes einzawirken. So weit wir Ferdinand Hiller kennen, durfen wir hoffen, er werde in Mendelssohn's Geist und Sinne die Anstalt leiten; was dieser für die hunst hei pos in so ausgezeichneter Weise gewirkt hat, wird ihn dabei trefflich anterstützen.

Das erste Abonnement - oder Gewandhansconcert. unter F. Hiller's Direction, fand am 1. October Statt: das Repertoir enthielt: Ouverture zo Enrvanthe von C. M. v. Weber. - Scene und Arie aus Belisario (Sin la tomba) von Donizetti, gesungen von Frant. Sophie Hagedorn, herzogl. Dessauischer Kammersängerin. - Concert für Pianoforte (Gmoll), componirt und vorgetragen von Felix Mendelssohn-Bartholdy. - Scene und Arie aus Oheron (Ocean, dn Ungehener) von C. M. v. Weber, gesungen von Fraul. Hagedorn. - Lieder ohne Worte für Pianoforte, componirt und vorgetragen von Felix Mendelssohn - Bartholdy. - Symphonie von L.

v. Beethoven (Bdur, No. 4).

anerkennen müssen.

Das Orchester schien in Gegenwart seines Meisters dem nenen Führer zeigen zu wollen, was es vermag, und so erhielten wir in der Ausführung der Ouverture und der Symphonie zwei in jeder Hinsicht ausgezeichnete Orchesterleistungen, wobei wir zugleich Herrn Hiller's einsichtige und fein beobachtende Leitung rühmend

Fraul. Hagedorn, eine gut gebildete Sangerin mit Talent und sehr bedeutenden Stimmmitteln, erfreute sich bereits in einem Abonnementsconcerte des vergangenen Winters des ehrendsten Beifalls noseres Publicums und wurde freundlich aufgenommen; ihre Leistungen erhielten verdiente Anerkennung, würden aber gewiss viel grössere Wirkung hervorgebracht haben, wenn die geehrte Kunstlerin nicht durch ein unbegreifliches, wie es scheint ihr zur Gewohnheit gewordenes, Verschleppen der Tempi derselben sehr geschadet bätte. Die Arie von Donizetti verlangt durchaus ein lebendiges und kräftiges Tempo, wenn sie wirken soll; nicht weniger die grossartige Scene aus Oberon, die namentlich gegen das Ende hin zwar nicht übereilt, aber wie unaufhaltam getrieben werden mass, und die geradezu peinlich wirkt, wenn die Sängerin damit gar nicht vorwärts kommt. Grosse, schöne Stimmen gefallen sich nur gar zu leicht m Verzieben der Tempi, weil sie sich gran überall aufhalten möchten, wo ihnen Gelegenbeit zu glänzender Entfaltung des Tones geboten wird; man kann daher nich oft genng darauf aufmerksam machen, und wir thun es bier mm so lieber, weil wir es mit einer sehr begabten und ernst strebenden Künstlerin zu thun haben, deren Leistungen im Uebrigen höchst schätzens- und schlungswerth sind.

Die grösste, eine wirklich begeisternde Wirkung erreichte Mendelssohn, der gleich bei seinem Erscheinen enthusiastisch begrüsst wurde, durch sein Clavierspiel; so vollendet und meisterhaft in jeder Hinsicht wie er, spielt Keiner; keiner der gerühmtesten Virtuosen spielt ihm nach in gleicher Wirkung. Nicht die ausgezeichnetste Virtuosität allein ist es, die sich Beifall erzwingt und oft zur Bewunderung drängt, der künstlerische Geist hauptsächlich, der alle Leistungen Mendelssohn's beseelt, reisst jeden Hörer unwillkürlich mit fort, dringt tief und bleibend in Herz und Gemülh, wenn andere glänzende einseitige Virtuosenleistungen zwar lärmende aber flüchtige Triumphe auf leerem Boden feiern. Als Mendelssohn mehrere seiner schönen Lieder ohne Worte gespielt hatte, und der Beifall nicht enden wollte, setzte er sich wieder an das Instrument und improvisirte über eines seiner Lieder und die Hauptmotive der ehen erst aufgeführten Ouverture zu Enryanthe, so wie der Arie aus Oberon; wir wissen wohl, so zu phantasiren wie er es

thut, verdankt man dem Himmel gewiss nicht weniger wie dem Künstler; nur wenige zu allen Zeiten sind so reich begaht gewesen wie er es ist, und wem viel gegeben, der kann und soll viel leisten; aber wenn wir einerseits die geniale Conception hewundern, die feine und geistvolle Verarbeitung derselben hoch preisen, so müssen wir audererseits die technische Gewandtheit anstaunen, die mit der unfehlbarsten Sicherheit und Meisterschaft Schwierigkeiten ausführt, die eben erst geschaffen wurden, die mit der Ausführung selbst wachsen und oft geeignet wären, für die bedeutendsten Virtuosen ein Gegenstand langer uud miihsamer Studien zu sein. Mendelssohn wirst das Alles so leicht bin, als müsste und könnte es nur so sein; keinerlei Mühe und Anstrengung wird sicht - oder hörbar, die ganze grosse Kunstleistung strömt natürlich, frisch und nnaufhaltsam, ohne ängstliches Haschen nach Effect, ihres Sieges gewiss. der ja auch nie ausbleibt, wenn Natur und Kunst Hand in Hand geben. Wir haben unser bedächtiges Publicum der Gewandbausconcerte noch nie in solchem Enthusiasmus geschen, als nach dieser glänzenden Improvisation Mendelssohn's; wie diese lebendige Theiluahme den Sinn and die Bildung unseres Publicums ehrt, so möge sie zugleich auch Mendelssohn ein Zeichen sein, dass seine künstlerische Wirksamkeit bei uns einen ergiebigen Boden gefunden und reiche Früchte getragen hat.

Robert +.

Am 1. October starb zu Leipzig, in der Blüthe ihrer Jahre, die treffliche Pianofortespielerin Charlotte Fink, Tochter des früheren Redacteurs dieser Blätter.

Redacteur: M. Hauptmann.

### Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke. Eingegangen vom 3. bis 9. October d. J.

Eingegangen vom 3. vis 3. October u.

Becker, J., 6 Lieder f. Sopr., Alt, Teu. u. Bass. Op. 32. Heft 1.2. Partitur u. Stimmen. Leipzig, Klemm. à 15 Ngr. Berner, F. IV., Castalez. Bibelleste f. 4 Singst. u. Orch. Orig. Part.

m. Clav.-Ausz. Breslau, Grosser. 2 Thir. 10 Sgr.

Blassmann, A., An die Entfarote u. Die Senain v. N. Lenau f. 1 Singst.

m. PRc. Op. 2. Dresden, Meser. 7; Ngr.

m. Pite. Op. 2. Dresden, Meser. 15 Ngr.

Brunner, C. T., Kleine Eluden f. d. Pfte f. Kinder geschrieben, die noch keine Octove greifen können u. s. w. Op. 23. Heft 4. Leipzig. Klemm. 10 Ngr.

- Fant. üb. beliebte Mot. a. d. Oper: Die Toebter d. Regiments v. Donizetti f. d. Pfte zu 4 Händen. Op. 44. Ebend. 20 Ngr.

Zetti I. d. riezu a nanoeu. Op. 44. Enend. 2018r. Cacilia. Eine Zeitsebrift f. d. musik. Weltheransgeg. v. einem Vereine v. Gelehrten, Kuustverständigen u. Künstlern. Band XXII. Hoft 88.

Mainz, Schott.

Ciccarelli, A., Recooll de Romanees Ital., franç. e1 allemand. p. Contraite on Mezzo-Soprano avec Pfts. No. 5. Il Sogno. 74 Ngr. No. 6.

L'Ange et la Prisonière. 5 Ngr. Dresden, Meser.

Donizetti, G., Alina, Regina di Golconda. Onv. f. Pfte. Prag, Hoffmann. 45 Kr.

Fücher, FV., Matrosen-Lied zu Monaldeschi v. H. Laube f. 1 Singst. m. Pfte. Dresden, Meser. 3 Ngr.

Hampel, J., Rassischer Galopp f. d. Pfte. Op. 2. Prag, Hoffmann. 15 Kr. Henselt, A., Rhappodie p. le Pfte à m. Op. 4. Dresden, Meser. 10 Ngr. Hirsek, R., Spruch f. Haus. Spruch beim Wein. Altdentsche Sprüche v. L. Halirsch f. Bass m. Pfte. Op. 4. Prag, Hoffmann. 30 Kr. Hunten, F., Var. sur 1 Cavatine favor. de Maria Padilla de Donizetti.
Op. 127. No. 1. Fant. brill. sur Nabucodonosor de Verdi. No. 2. p. le

Pric. Leipzig, Breitkopf et Härlel. à 20 Ngr.

- La Cerrito. Grande Valse ital. de Donizetti err. p. le Pric. Ebendeselbat. 10 Ngr.

Huth, L., 6 Gesänge f. 1 Singst. m. Pre. Op. 29. Lpz., Klemm. 15 Ngr. Labitsky, J., Le bai à l'isle de Sophie. Coll. de Quadr. arr. d'après des Melod. d. Opéras fav. p. le Pre. No. 8—11. Prag. Hoffmann. à 30 Kr. Langer. G., Berglied v. H. Blüher f. Tenor m. Pre. Dresden, Mo-

ser. 74 Ngr. Larekk, C., et F. A. Kummer, Récréal. mas. on Choix de Morceanx d'une difficulté progress p. le Plue et Veelle obligé (ou Violon). No. 1

d'une difficulté progress. p. le Pfu et V celle obligé (ou Violon). No. 1. 27; Ngr. No. 2. 25 Ngr. No. 4. 27; Ngr. Ebend. Lichmann, J., Chiusest-Polks f. Pfu. Prag. Hoffmann. 15 Kr.

Martinowsky, J. P., Napewy pjsnj národujch W. Čechách (f. Gesang u.

Pfte). Swazek I (3 Fl. n.) II. Oddělenj I (40 Kr. n.) Ebend. Mendelssohn-Bartholdy, F., 6 Lieder m. Pftn. Op. 57. Leipzig, Breit-

kopf n. Härlel. 25 Ngr. Meyer, G., Gebirgs-Kläsge. 2 boliebte Polkas f. d. Pfte. Dresden, Me-

aer. 7 Ngr.

Neuberg, 1V. Ritter v., Rosa-Walzer f. d. Pfte. Op. 3. Prag. Hoff-mans. 45 Kr.

Paccini, G., Ivanhoe. Ouvert. f. Pfte (45 Kr.) u. zu 4 Händen (54 Kr.)

Reissiger, C.G., Frühlingszauberv. R. Hirsch f. Sopr. od. Ten. m. Pfte. Op. 1724. Leipzig, Klemm. 15 Ngr. Schon, M., Morc. de Salda. Arabesque p. le Viol. avec Pfte. Op. 20.

Breslan, Grosser. 15 Sgr.

Schreinzer, F. M., 6 Eglogues p. le Pfte. Op. 7. Cah. 1. 2. St. Petersburg, Paz. à 20 Ngr.

- 3 Pièces earact. p. le Pfte. Op. 11. Ebend, 22; Ngr.

- Schusneht nach d. Vaterlande v. Dr. R. Münzloff f. Bass m. Pfte. Op. 15. Ebend. 10 Ngr.

- 3 Gedichte v. W. Hauff f. Bass m. Pfte. Op. 19. Ebend. 15 Ngr. 1 Thir. 15 Ngr.

- Dieselben No. 1. Allo moderato. No. 2. Scherzo. à 10 Ngr. No. 3.

Schubert, Fr., 5 Clavierstücke. Aus seinem Nachlasse. Lpzig, Klemm.

Adagio. 74 Ngr. No. 4. Scherza con Trio. 10 Ngr. No. 5. Allo patetico. 15 Ngr. Ebend.

Skraup, F., Böhmische Lieder m. deutscher Uebers. v. Swobods f. jede Stimmem. Pfte. Op. 26. No. 1. 15 Kr. No. 2. 20 Kr. No. 3. 38 Kr. Skraup jan., Joh., 2 Jägerlieder f. d. 4stimmigen Münnerchor. Op. 5. Ehend. 1 Fl.

- Die letzte Revue v. J. L. P. Wolff f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 6. Ebendaselbst. 1 Fl.

pontini, Vestalin. Ouv. f. 2 Flügel zu 8 Handen. Lpz., Klemm. 1 Thir. Transvetter, Baron v., Der Abschied vom Grabe meiner Konstanze. Lar-

ghetto f. d. Pfte. Prag, Hoffmann. 20 Kr. Fence. Shirkà Ces kých upčvů. Redaktor Pr. Skraup. (Mit Mus. Beila-

gen). L. 1. 2. Ebend. a 30 Kr. u.

Sämmtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Härtel in Leipzig zu beziehen.

### Ankündigungen.

Im Verlage der Unterzeichneten sind so eben erschienen:

### Sechs Lieder

mit Begleitung des Pianoforte

#### Felix Mendelssohn - Bartholdy. Op. 57. Preis 25 Ngr.

Drei ähnliche Sammlungen von demselben Componisten (Op. 19, 34, 47) sind früher in noserem Verlage ersehienen. Leipzig, am 7. October 1843.

Breitkopf & Härtel.

So eben ist in naserm Verlage ersehienen und durch alle Buch - und Musikalienhandlungen zu beziehen: Cobelli, C., Mein Vorsatz. Lied mit Pianoforte. 8 Ggr. - Leichter Sinn. Lied mit Pianoforte. 8 Ggr. Franck, C. A., Erstes Trio für Pianoforte, Viola und Vio-loncelle. Op. 1. No. 1. 5 Thir. 12 Ggr. Goldsehmidt, S., Sonste für Pinneforte, Op. 5, 1 Thir. 8 Ggr. Hauser, M., Morcean de Salon, Op. 6, für Viol., oder Violoncelle oder Horn mit Pianoforte. à 8 Ggr. - - Variations de Concert , Op. 7, avec Orchestre. 2 Thir. - do do Op. 7, avec Pianoforte. 16 Ggr. - Air russe, trauserit pour Violou avec Piano. 6 Ggr. Japha, L., Fant. et Variat. sur un thème russe pour Piano. Op. 8. 12 Ggr.

Krebs, C., Lieder für Gesang mit Pianoforte. Serie V. 5 - 7. Für Sopran oder Tenor und Alt oder Bariton. à 8 Ggr. Liszt, Fr., Adagio cantabile, Andaute con Variazioni, Menuetto e Scherzo, einzeln aus dem Septuor von Beethoven, für Pianoforte übertragen. à 8 Ggr.

Liszt et Vollweller, 2 nouv. Compositions pour Piano sur l'Opéra: Russian et Ludmilla de Glinka (Liszt Tscherkessen-

marsch und Vollweiler Caprice). 1 Thir. 16 Ggr.

Nicolai, G., Belaszar. Ballade für 1 Singst. mil Pfte. 16 Ggr.

Preis-Buo für Pianoforte and Violine, No. 1, componirt vou G. Krug. Subscr.-Preis 1 Thir. 8 Ggr. — d? do No 2, comp. von L. Hetseh. Subscr.-Pr. 1 Thir. 8 Ggr.

Schuberth, L., Bibliothek für meine Kinder. Serie I. Für Pinnoforte alleiu. Heft 1—4, a 8—14 Ggr. — Bagatellen für Pinnoforte. No. 2. 8 Ggr. No. 5. 6 Ggr.

- Brstes Quartett für 2 Violinen, Viola und Violoncelle. Op. 22. 2 Thir. 12 Ggr. Sousaman, Pract. Flotenschule, 5' Heft, 1 Thir. 4 Ggr.

Saloman, S., 6 Lieder für Gesaug mit Pfte. Op. 7. 12 Ggr. - ,,Zur Ruh gehören zwei," Duett für Soprau und Tenor. Op. 8. 10 Ggr. Mozart, W. A., Zauberflöte. Clavierauszug. 1 Thir. 8 Ggr. - Titus. Clavierauszug. 4 Thir. Norddeutsche Liedertafel für den ästimmigen Mianergesaug. Band 2. Operngesange arr. 18 Ggr. Band 3. Vom Musikd. Grund. 18 Ggr. Band 7. Vom Org. Rieffel. 10 Ggr.

Schuberth & Comp.

### NEUE MUSIKALIEN.

im Verlag von C. F. Peters, Bureau de Musique in Leipzig. Thir. Ngr.

Bach, J. S., Compositions pour le Pianoforte. Oeuv. compl. Liv. 9. Edition nouvelle, soigneusement revue, corrigée, métronomisée et doigtée, enrichie de notes sur 

Tannhauser" von A. Schnetzler, für I Singstimme mit Begleitung des Pinnoforte und Violoncelle oder Horn. Ор. 27..... 20 ............... - Fünf dreistimmige Lieder für Mezzo Sopran oder

James, L., Six Duos p. 2 Viol. Op. 64. No. 4. 2. 5. à
Kalliwoda, J. W., Ouverture solennelle (9<sup>me</sup>) à gr.
Orchestre (C.) Op. 426...... 93

10 . 2. Ländler - Variations concertantes, pour Piano, Violon, Alto 90

l'Opera: Oberon, de Weber.

2. Mazurka ..... 3. Romance française. ,. Le tems

que je regrette, c'est le tems qui n'est plus"..... 10

ich Segen entriugen, " ... "Liebe ist die zarte Blüthe, " ... zur Oper: Faust, Clavierauszug mit deutschem und italienischem Text. Für Bariton in Fdur | Für Tenor in Andur | ...... h —

10 43

- Impromptu en forme d'Etnde, pour le Piano. Op. 17. - Sonnte pour Piano et Violon. Op. 19....... 1

### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 18ten October.

*№* 42.

1845.

Imhalt; Das Doubletten System ist keine neue Erfindung. - Recensionen. - Nachrichten: Aus Berlin. Aus Prag. Aus Leipzig. -Feuilleton. - Verzeichniss neuerschienener Musikulien. - Ankundigungen.

### Das Doubletten-System ist keine neue Erfindung.

Ueber das Donbletten - System oder die Einrichtung, dass man eine Orgelstimme für zwei verschiedene Manuale, also auch ohne Coppelung, doppelt hennizen kann, ist in neuerer and neuester Zeit mehrere Male Erwähnung geschehen; z. B. in der Allgem. Leipziger Musikal. Zeitung, Stück 51, vom 21. December 1836, und in dem vor einiger Zeit in Breslau bei Lenekart erschienenen, dem Schlimbach ähnlichen, nach dem Urtheile verehrungswürdiger Autoritäten sehr nützlichen Handboche über die Orgel and ihren Ban, Seite 15, als allerneneste Erfindang benannt, der Name des Erfinders aher aus (wie es dort heisst) "nicht zu erörternden Gründen" verschwiegen! - Dass derselbe verschwiegen wurde, liegt wohl daran, weil es doch eine zu gewagte Sache ist, sich auf öffentliche Weise mit fremden Federn zu schmäcken, und man leicht befürchten muss, zu einer Zeit, wo es am Empfindlichsten ist, gerupft zu werden. -

Der Name des sinnigen Erfinders dieser Einrichtung ist mir chenfalls nicht hekannt; doch will ich versnehen, zur Ergänzung der Sache selbst Etwas beizutragen.

Im letzten Dritttheile des vorigen Säculi erbante Herr George Friedrich Grünberg sen. aus Alt-Stettin in die damalige einzige evangelische Kirche (auch Krenzoder Graben - Kirche genannt) zu Posen eine nene Orgel von 11 Registern für das Hauptwerk, 6 Registern für das Oberwerk, darunter 5 Donblettenstimmen sind. -Ferner: im Jahre 1824 erbante Herr August Wilhelm Grünberg jun. aus Alt-Stettin in die Nicolai-Kirche zu Pasewalk in Vorpommero ein nenes ebenfalls 8füssiges Werk mit 2 Manualen, welches im Oherwerk ehenfalls 3 Donblettenstimmen hat; bei diesem letztern Werke war ich treuer Mitarheiter, kenne daher die Frenden und Leiden dieser scheinbaren Vereinfachung ganz genau, da die Ansführung nicht allein meine Arheit war. sondern da ich selhst mit Herrn Grünberg (dessen Namen ich mit Verehrung nenne, da er alle Tugenden eines tüchtigen Meisters in sich vereinigte) über diesen Gegenstand viel berathen und erprobt habe. - Es wäre zu wünschen, dass, wenn vielleicht die Herren Buchholz und Marx in Berlin, oder sonst Manner von Fach, nahere Kunde von dem Erfinder, der auf diese Art die Orgeln simplificirte, hatten, sie dies öffentlich mittheilten, als

warum sie hierdurch gebeten werden. - In Silbermann's Werken fand ich dergleichen nicht; auch dessen Schüler Hildebrand hat es nicht angewendet. Es muss daher in die Zeit Wagner's, Marx sen. und Migend, Buchholz sen. und Grünberg sen. fallen. Dergleichen Irrthümer tauchen hänfig aus älterer Zeit auf, wo Berichtigungen anterblieben sind; wir wollen uns doch mög-

lichst dagegen verwahren.

Die Einrichtung dieser Donbletten - Windladen ist folende: Im ersten Falle sind die Windladen wie gewöhnlich combinirt; es liegt neben der Canzelle des Hauptwerkes die Canzelle zum Oherwerke. Würde nan heim Principal 8 Fass angefangen, so erklingt dieser im Oherwerke mit dem zweiten C auf dessen grosses C, also für das Oberwerk ein Principal 4 Fnss u. s. w.; die Windladen müssen ann wegen der Donblettstimme im Oberwerke um eine Octave länger werden. Ferner sind hierza erforderlich: darchweg mit Verführungen versehene Windstöcke, welche aus zwei Hälften hestehen. Zn jeder Pfeife (welche zngleich als Donblette benutzt wird) sind im antern Stocke zwei Löcher gehohrt, eins in die Canzelle des Oberwerkes, und eins in die Hanptwerks-Canzelle; diese beiden sind durch eine sogenannte Verführung mit einander verhanden, zur Verhütung des Windverschleichens aber kleinere Ventilchen von verdoppeltem Leder angehracht (ich machte später die grösseren aus Zinn); in der alten Domkirche zu Camin in Pommern finden sich im Basse Comhinationen, wo diese Ventilchen aus Leder schon vorkommen. Registratur, Claviatur und Abstractur ist dieselbe wie bei einem Werke mit wirklichen vollen Stimmen. Es wird also nichts weiter erspart, als für jede Donblette 3 Octaven Pfeisen, wogegen die sehr umständliche Art der zusam-mengesetzten Pfeisenstöcke viel mehr Zeit kosten und die Windladen länger werden müssen, welches man indesa vermeiden kann, wenn man die Doublette aequal in das zweite Manual übertonen lässt, z. B. Octavo 4 Fuss im Hauptwerke würde Principal 4 Foss im Oberwerke; Gedackt 8', Flute 4', Octave 2' (oder Flantino 2') treten, desgleichen ins Oberwerk.

Nachtheile sind aber: dass so ein Werk mit Doubletten, wie ich ans eigener Erfahrung in Pasewalk kennen gelernt habe, höchst schwierig und nie ganz rein zu stimmen ist. — Denn es ist natürlich: jedes Clavier einzeln gespielt, bekommt die Pfeife aus einer Oeffnung (Canzelle) den Wind, während gekoppelt oder schon in der Octave angehalten, die eine Pfeise (hier das zweite C) aus zweie Canzellen den Wird bekonnt, mitha viel höher kingt, als es mit den übrigen gestimmt ist. Auch örwere: wird eine nicht combinirte fürimme mit einer combinirten oder Doublettenstimme gekoppelt, diese Doublette aber zugleich im Untermanual gezogen, so klingt die Doublette, welche nun den doppelten Wind erhält, bedentend büher.

Dies und dann der Mangel an Kraft, weil in der gekoppelten Octave angelaulen, immer der mittlere Ton nur einfach klingt, welcher eigentlich binden d. h. kräftig sein soll, ist ein Grund, weshalb ich bei den von mir ausgeführten 30 Neubauten diese Einrichtung nicht angewendet babe, und von dem hochwoblibblichen Kirchecollegio der genannten evangelischen Kirche zu Posen bereits beaufragt wurde, die Kosten zur Verstärkung darch wirkliche Stimmen und der Reinstimmung jenes

genannten Werkes zu veranschlagen.

Nachträglich will ich nur noch hemerken: wie in oben genanniem Handbuche, Seite 15, einer Art von Spannbälgen Erwähnung geschehen, die sich nach allen 4 Seiten öffnen, welche in lichlo bei Grünberg sich befinden soll. Das Dorf Rohlo liegt aber zwischen Guben und Pförten und dieser Balg belindet sich in Logau bei Grünberg. – Ferner Seite 1961 ist in der Erdmannsdorfer Orgel-Disposition Flütedouce 8° als nur 4ffässig bezeichnet, welcher Druckfelher zu bereichigen ist.

Hirschberg in Schlesien.

Buckow, Orgelbaumeister aus Danzig.

### RECENSIONEN.

A. Dreyschock: Morcean de Concert pour le Piano avec accompaguem. d'Orchestre. Op. 27. Mayence, Schott. — La coupe, chanson à boire pour le Piano. Op. 25. Ebendaselbst.

Die Werke des Herra Dreyschock treten mit einer Prätension auf, welcher — wir mässen es gestehen — der Inhalt selten entspricht. Für das lustrument enthalten sie viel Schweres, doch wenig Nenes und Eigen hählten sie viel Schweres, doch wenig Nenes und Eigen nicht nar eine wahrhaft künstlerische Intention und einen gebildeten Geschmack, sondern anch, und vor Allem, eine gründliche Kenntniss des Satzes und der Composition, davon eine grosse Armuth und Unbeholfenheit in harmonischer, modulatorischer und formeller Beziehung die nistrilichen Folgen sind.

An diesem Gebrechen leiden auch die vorstehenden Compositionen. Das Concertstück, Cmoll, C., Allegro maesloso, hat im Wesenlichen die Form eines ersten Concert-Allegro ohne Mittelsatz, enthält viel Bravour, ist aber in Erfündung und Ausführung ein dürftiges und sehwaches Werk. Einzelne gelungene Phrasen und Perioden sind nicht bedentend genug, um das mangelreiche Ganze zu heben.

Die andere Composition, ein Trinklied ohne Worte (!), hat wenigstens das Verdienst, hei ihrem geringen Werthe nicht so grosse Ansprüche an die Fertigkeit des Ausführenden zu machen.

Von demselben Verfasser liegt uns vor:

Six airs écossais transcrits pour le Piano en forme d'étndes. Mayence, Schott.

Wie chemals die Variationen, so sind jetzt Transsoriptionen an der Tagesordnung. Wir haben inicht segen diese Art moderner Einkleidung, wenn sie diseret ist und mit feinem Gefühl in das Wesen der zu übertragenden Melodieen eingeht. — Hier sind sechs wilde Blumen des Hochlandes in das, nicht immer sehr geschmackvolle, Gewand von Etuden gehüllt. Einige nehmen sich darin leidlich saloomässig aus, andern will es ar nicht recht passen und man merkt ihnen den Zwang an. Von ihrer Eigenthümlichkeit ist hei dieser Metamorbose wenig übrig geblieben — oder berücksichtigt worde-

E. Pirkhert: Trois airs allemands pour le Piano. Oeuv.7. Vienne, Mechetti.

Es ist etwas Sinniges, das Gemüth Anklingendes in diesen kleinen Stücken, obgleich die Composition von noch nicht sehr sicherer Hand zeugt.

Das erste (Fmoll) würde sich heben, wenn der Mittelsatz (Des) etwas contrastirender wäre. Am Wenigsten gelaugen ist No. 2, Gmoll. Es hat etwas Zerlossenes, keinen rechten Hauptpunet. Usschön sind die vielen Wiederholungen und Transpositionen von je ein und zwei Tacten (sogenannte Rosalien). Das dritte (H dur), ein zweitbeiliges Lied, macht eine gate Wirkung, die sich durch einige harmonische Verbesserungen erhöhen würde.

Die Behandlung des Claviers ist sehr geschickt. Warum nennt Herr Pirkhert, der doch wohl ein Deutscher ist, diese Stücke insbesondere "Airs allemands"?

H. Bertini jeune: 50 Préludes pour le Piano. Op. 141.
 En trois suites.
 Le double dièze. Rondino étade. Op. 143. Beide

Werke Mainz, bei Schott.

Ein Zweck dieser Präludien ist nicht angegeben. Es sind kleine leichte Sätze von ein oder zwei Seiten, in dereu meisten ein kurzes Moliv etudenartig fortgeführt ist. Etwas Besonderes, sich Anszeichnendes haben wir daranter nicht gefunden. Anfängern, die über die Elemente hinweg sind, dürften manche nützlich und angenehm sein. Einige sind gar zu anbedentende Papierschnitzel. Andere baben in ihrer Gestalt etwas zu Vages, Unbestimmtes, um irgend wem zu Nutzen oder Vergrüßen gereichen zu können.

Fréd. Burgmüller: La montagnarde. Valses brillantes.
— La reine des Fées. Mayence, Schott.

Die Namen-Verleiberinnen prangen auf dem Titel der sehön lithographirten Noten. Die Feenkönigin hätten wir als solche weder aus dem Bild, noch aus der Musik erkannt. Die Walzer sind leicht zu spielen und klingen gut. Etwas Auszergewöhnliches ist von ihnen nicht zu melden. Mit dem Beisatz brillant ist man sehr freigebig.

A. Fesca: Souvenir à Henselt. Trois morceaux de Salon pour le Piano à 4 mains. Oeuv. 7.

 Introduction et grand Rondeau pour le Piano à 4 mains. Oeuv. 3. Beide hei Meyer in Braunschweig.

Heaselt'a poetische, üppige Klangfülle scheint in Herrn Fesca eine verwandte Saite berührt zu haben, davon er die Eindrücke hier in seiner Weise reproducirt. Der Character dieser Compositionen ist vorzugsweise sentimental, zu wollüstig-schwärmerischen Klängen geneigt. Ein leicht gestaltendes Talent spricht angenehm an. Hitte sich nur der Componist, sich dadurch zu Flüchtigkeit verleiten zu lassen. Auch seine Empfladungen serlieren sich leicht zu einer gewissen Berüte und Süsslichkeit. Eine gedrungene Form, ein planmässig durchachtes Ganze, ein bestimmteres Hervortreten und Festhalten von Satz und Gegensatz wäre es, was derselbe zu erstreben hitte. Gerade vom wirklichen Talent, und däßir erkennen wir Herrn Fesca, fordern wir, dass es die strengste Krifik an sich selbst lege.

Die trois morceaux sind weit vorzüglicher, als das grand Rondeau, das auch ein etwas früheres Werk ist, in welchem sich die Schwächen, zu denen sich Fesca's Taleat hinneigen möchte, schärfer herausstellen. Ersteres Werk aher wird allen Clavierspielern Freude ma-

chen, wie es dem Referenten gemacht hat.

Aus der Lehre von harmönischen Fortschreitungen und Stimmenbewegungen scheint sieh der Componist nicht viel zu machen, und schreiht Gänge, die wir in keiner Weise zu entschuldigen oder gar sehön zu finden wüssten. Darüher findet sieh Gelegenheit vielleicht einmal ausführlicher zu reden.

### NACHRICHTEN.

Berlin, den 2. October 1843. Die täglichen Vorstellungen im königl. Schauspielhause haben ihren ungestörten Fortgang. Gleichzeitig wurde hisher Sonntags im Schlosstheater zu Charlottenburg und zuweilen auch in Potsdam gespielt. Für die in diesem Monate beginnenden französischen Vorstellungen ist ein kleines Theater im Concertsaale eingerichtet worden. Drei deutsche Meisterwerke sind im September zur sehr gelungenen Ausführung gekommen: Don Juan, Fidelio, Jessonda. Durch die Mitwirkung der Mad. Köster, geb. Schlegel, in den Gastrollen der Donna Anna, Lenore und Jessonda wurde die Wahl der genannten Opern möglich, und auch die übrige Besetzung nach den vorbandenen Mitteln auf das Beste bewirkt. Dem. Marx sang die Elvira und Amazili mit vielem Feuer. Madame Koster ist durch ibr tiefes Gefühl, ihre Kunsthildung und einfach edle Vortragsweise ganz für die deutsche Oper geeignet; ihre Sopranstimme ist in den Mitteltönen am wohlklingendsten, in der Hübe zuweilen etwas scharf. Das Portament, wie die Leichtigkeit der Coloratur ist verzüglich, die Intonation musterhaft rein und die Aussprache deutlich. Mit vorzüglichem Darstellungstalent begabt, bekundet Mad. Küster ihren Beruf zur dramatischen Sängerin auf das Unverkennbarste. Als ächte Künstlerin verschmäht dieselbe den falschen Schein, um blendeude Effecte, ohne Wahrheit des Ausdrucks, zu suchen. Geschmack und Empfindung begleitet ihren Gesang. Daher steigert sich auch der Beifall bei ihren Kunstleistungen, je mehr man ihre Intentionen erkennt, die auf Schönheit und Wahrheit begründet sind. Donna Anna und Jessonda hat Mad. Köster zwei Mal dargestellt. Auch Dem. Tuczeck ist als anmulhsvolle Darstellerin der Zerline, wie Herr Mantius als Don Ottavio und Nadori rühmlichst zu erwähnen. Weshalb ihm nicht auch die hohe Tenorpartie des Florestan in Fidelio zugetheilt wird, ist nicht wohl einzusehen, da der bisherige ehrenwerthe Inhaber dieser Rolle sich lange genug damit angestrengt hat, auch als Darsteller noch immer Ausgezeichnetes leistet. Den Don Juan gibt Herr Bötticher jetzt mit weit grösserer Gewandtheit als früber. Leporello sollte indess, als tiefe Bassrolle, doch Herrn Zschiesche zugetheilt werden, der nun in dieser Oper gar nicht beschäftigt ist. Ein junger, kürzlich angestellter Bassist von starker, doch noch wenig ausgebildeter Stimme, Herr Behr, singt jetzt die schwere Partie des Comthurs in der Geisterscene uur mühsam, nicht kräftig und sicher genug. Diese mystischen Harmonieen der Unterwelt erfordern einen tüchtigen Sänger! - Ausser den drei genannten Opern wurden noch im September gegeben: Die Tochter des Regiments, am 8. v. M. für das Militär nach der ersten grossen Parade, bei Anwesenheit des Kaisers von Russland, welcher indess das Theater nicht besuchte. Ferner wurde aufgeführt: Der Freischütz, durch Mad. Köster - Schlegel als Agathe und Herrn Mantius als Max ausgezeichnet. Am 17. v. M. dem zweiten grossen Paradelage, wurden auf allerhöchsten Befehl Die Krondiamanten gegeben, zu welcher Vorstellung der grösste Theil der Billette an das Militär vertheilt war.

Die italienischen Opernvorstellungen liaben am 16. September auf der am 1. September wieder eröffneten Königsstädtischen Bühne mit Bellini's gehaltlosester Oper Beatrice di Tenda begonnen. Die neue Gesellschaft hat Anfangs den grossen Erwartungen nicht ganz entsprochen; nach der Lucia di Lammermor gefällt solche indess etwas mehr. Da Sign. Laura Assandri hier sehr beliebt war, so wurde es besonders der Prima Donna assoluta Sign. Ottavia Malvani sehr schwer, die Dilettanti zu gewinnen. Die neue Sangerin ist von grosser, hübscher Gestalt, ihre Sopranstimme ist in den Mitteltonen wohlklingend, in der Höhe scharf, jedoch stets rein, die Kunstfertigkeit ausgebildet, der Vortrag leidenschaftlich. für beroische und Bravourpartieen vorzugsweise geeignet, weniger für elegischen und graziösen Ausdruck. Die seconda Donna, Sign. Peccorini, hat eine angenehme, jedoch nur schwache Stimme. Der Primo Tenore Sign. Stella ist ein Sanger von voller Bruststimme, besitzt jedoch mehr Kraft als Anmoth. Als Edgardo gefiel derselbe besonders, ohne jedoch Moriani zu erreichen. Der primo Basso centante Sign. Cleto Capitini besitzt eine sehr starke Baritonstimme, welche er oft übermässig anstreugt. Das Debit einer zweiten prima Donna Sign. Ranzi, nud noch eines ersten Teuoristen wird erwartet. Die erste italienische Operavorstellung war durch die Gegenwart des königl. Hofes und vieler fremden hohes Herrschaften z. B. des Kronprinzen von Schweden, Grossberzogs von Weimar und mehrerer ausgezeichnet. Dia Vorstellungen der Lucia aber batten das Hans wein gefüllt, wöfür indess lebahaftere Beißill und Hervorraf der Hauptpersouen entschädigte. Zunächst soll Beinario gegehen werden. Wenn diese Einförmigkeit des Operarepertoirs fortdauert, ist setwerlich auf anhaltende Theiltahme der Musikfreunde zu rechnet. Lucia ist auf Befohl des Königs am 27. v. M. anch in Potsdam zur Anführunge zeknammen.

Aufführung gekommen.
Der Violinist A. Bazzini aus Mailaud veraustaltete eine musikalische Soirée im Saale der Singacademie, in welcher auch der aus Italien zurückgekehrte (und wieder nach Rom zurückkehrende) Tonkunstler Carl Eckert sich auf dem Pianoforte mit einer Beethoven'schen Sonate und in drei Characterstücken eigener Composition beifällig bören liess. Herr Bassini trug mit gutem Ton und grosser Fertigkeit ein Concert-Allegro für die Violine von seiner Composition, ein Capriccio ohne Begleitung (mit viel Paganini schen Kunststückehen, als Flageolet, Pizzicato, Arpeggien u. s. w. verbrämt), demnächst das melodische Angelus von de Beriot, ein eigenes Roudo (Le Départ) und sogenanntes Souvenir aus Beatrice di Tenda als Fantasie, mit lebhastem Beisall vor, den auch der Gesang des Herrn Mantius und der Dem. Tuczeck, nach dem Vortrage einer angenehmen Romanze des Grafen von Westmoreland: "Bel raggio di Luua," wie einer Canzonette (Addio Venezia) und Ariette (La Fioraja) von H. Truhn erhielt.

Eine vorzüfliche Aufführung des Haydn'schen Oratoriums: "Die Schöpfung" ward vom Herrn MD. Jul.
Schneider in der Garnisoukirche zu wohlthätigem Zweck
veranstaltet. Den Gabriel sang Mad. Röster-Schleget
durchaus lobenswerth und anziehend durch einfache lanigkeit des Ausdrucks. den Uriel Herr Mantius ungemein schön, Raphael Herr Zschiesche kräftig, Adam und
Eva Herr Bötticher und Dem. Marx. Die Chöre warden von dem Schneider'schen Gesanginstitut rein, sicher
und mit Ausdruck vorgetragen, und die Instrumentalbegleitung der königl. Capelle liess nichts zu wünschen üfle

Am 23. v. M. fand eine öffentliche Auführung der Proberbeiteu der Eleven der academischen Schule für musikalische Composition in dem Gemöldeausstellungssaale des Academiegebändes Statt. Der Gegenstand der Aufgaba war diesmal eine Symphonie in drei Sötzen, zu welchen beikompende Molive gegeben waren:

### Motive zur Symphonie.





Die Bedingungen waren folgende:

a) Die Symphonie besteht aus drei S\(\frac{3}{2}\)tzen.
 b) F\(\text{ur}\) Form and Disposition werden Mozart's Arbeiten

dieser Gattung als Vorbild genommen.
c) Sie hesteht aus Streichinstrumenten, deuen, meistens nur als Füllstimmen, Flöten, Oboeu oder Clarinetten,

Hörner und Fagotts beigegeben werden.

d) Als Tonart der Symphonie ist Ddur für ersten und dritten Satz zu wählen; das Andante steht in Fdur.

e) füten Satz zu wanten; oss Anoante stent in Foure) für den ersten und dritten Satz wurden die Motive gegeheu; dem Andante liegt ein Cauto fermo in der Bratsche zum Grunde, es war also Erfindung der Gedanken dem Componisten bei diesem Satze ganz überlassen worden.

Aus sieben gelieferten Symphonieen siud drei gewählt, um sie mit dazwischen gestellten Gesangstücken

zur Ausführung zu bringen.

Die erste Symphonie von C. Jaquemar führte die gegebenen Motive, insbesondere des ersten Satzes, zweckmässig durch und zeichnete sich am Meisten durch gesangreiche Melodie über den Canto fermo des Andante aus, welcher Satz auch dem Componisten der zweiten Symphonie S. Müller am Besten gelungen war. Nach beiden Symphonieen wurde eine Altarie mit Chor und Orchester von C. Braun, and ein Chorgesang zu dem Gedicht von L. Tieck : ., Walduncht, Jagdlust" von J. Hopfe ausgeführt. Die dritte Symphonie von W. Hersberg konnte Referent Geschäfte halber nicht mehr hören : sie wird indess von Kennern als die gelungenste in kunstvoller Durchführung der Motive bezeichnet. - Auch durch diese Musikaufführung bewährte sich der Nutzen der academischen Musikschule in geistiger Bildung ihrer Zöglinge und weiterer Verbreitung technischer Grundlichkeit und reinen Geschmacks in der Tonkunst, die in neuerer Zeit nar zu hanfig zu bloser Befriedigung der Sinnenlust missbraucht wird.

(Beschiuss folgt.)

Prag. (Fortsetzung.) Die Eigeuschaft französischer Opern, welche ihrem Gedeiheu auf deutschem Grund und Boden störend entgegen tritt, dass sie nämlich noch mehr Schauspieler als Sänger zu den Repräsentanten ihres Personals ansprechen, tritt hier mehr als in irgend einer andern Oper dieses Genre's hervor, der Herzog ist eine Rolle von solcher Schwierigkeit, dass ich kaum zwei bia drei deutsche Schauspieler kenne, von welchen ich eine gute Darstellung dieses Characters hoffen könnte. Anch Bianca mit ihrem Gemisch von spanischer Zärtlichkeit und französischem Leichtsinn ist keine leichte dramatische Aufgabe, und nur der Chevalier eine so gewöhnliche Gestalt, dass man sogar hie und da einen Tenoristen finden dürfte, der ihn zu gehen im Staude ist. Hier war der Erste (wie mehrere ähnliche Partieen z. B. im "Schwarzen Domino," im "Treuen Schäfer" u. s. w.). Herrn Kunz mit seiner riesenkräftigen Stimme und schwachem Darstellungstalent zngefallen, weil er - fast gar nichts zu singen hat. Mad. Podhorsky (Biauca) sang sehr brav und würde in ihrer Coloraturarie auch applandirt worden sein, wenn das Publicum nicht bereits durch das Ganze zu sehr verstimmt gewesen wäre. Dem. Köckert (Mariquita) and Herr Brava (Munoz) gahen ibre zwei unbedeutenden Partieen recht brav; Herr Demmer sollte allmälig die Liebbaberrollen aufgehen, und sich mit komischen Partieen begnügen, worin man es bei seinem Darstellungstalent mit der Stimme nicht so genau nimmt, diesmal verunglückte ihm beinahe Alles. Die Aufnahme war gauz den Verdiensten des Werkes angemessen. Die Oper ging and nimmer kehrt sie wieder! - ,, Des Adlers Horst" erschien im neuen Theater in der Rosengasse zum ersten Male "), machte aber eben ao wenig Glück als früher anf der ständischen Bühne. Holtei hat hier eine ziemlich stoffarme Schopenhauer'sche Novelle benutzt, die im schottischen Hochland spielt, hat aber weder mit der Transplantation in's Riesengehirge noch mit den dazu neuerfundenen Episoden, wodurch er die Handlang zu der Consistenz einer dreigetigen Oper ansdehnen wollte, einen glücklichen Wurf gethan und die Unwahrscheinlichkeiten und die Inconsequenzen, an welchen schon die Erzählung kränkelte, nur vermehrt und verschlimmert. Wenn man die Sache heim Lichte betrachtet, ist der erste Act nur Exposition, der zweite Act his zu dem Finale, worin der Adler als erste handelnde Person mit dem Kinde über die Bühne fliegt, auch noch Exposition, und die winzig kleine Handlung, welche darin besteht, dass Rosa anf den Berg klettert, spielt sich lang und langweilig in dem wenn gleich knrzen dritten Acte ab. Abgesehen davon, dass im Riesengebirge gar keine so schanderhaften Felsspitzen und auf dessen Höhe nur hienholz nicht aber grosse Stämme zn finden sind, die eine Bräcke über fürchterliche Abgründe bilden, hedankt sich ein aufmerksamer Beohachter für manche natnrhiatorische Belehrung, die er durch diese Oper erhalten, und verwundert sich nicht wenig, dass ein Adler, statt sich den kleinen Wurm schmecken zu lassen, denselhen einen langen Zwischenact anshebt, and den kurzen Act bindurch, ganz ungestört von dem Thun und Ringen der geängsteten Mutter, als Schildwache vor seinem Neste sitzt, his der berrschaftliche Förster Richard die Gute

hat, ihn herunter zu schiessen. Der Dichter motivirt das durch eine böchst merkwürdige naturhistorische Notiz, von der bisher kein Naturhistoriker und Ornitholog, weder Plinius der Aeltere, noch Aeltanuts, weder Congrad Gessner noch Pontoppidan, weder Buffon noch Linné, weder Cusier noch Oken etwas wusste, nämlich der Ader (erzählt nus Cassian) rührt seine Beute nicht an, ao lange sie die Augen offen hat, der Adler muss also, will er nicht auf Carenz gesetzt sein, seine Beute bilten, wie der Mohr in der Zauberflüte den Mond: "O, so mach' die Augen zu!" Die Musik ist gut gearbeitet und meist ziemlich charactersiisch und den Worten anpassend, doch reicht das heutzutsge nicht hin; Genialität und hervorstechende leten sind nicht da.

Den Baudenwirth Renner gab in der ersten Vorstellung Herr Beckmann als Gast und wirkte darin mehr als Schanspieler wie als Sänger; in der einzigen Reprise war die Rolle an Herrn Prokop gefallen, der sie mit Fleiss und Sorgfalt gab, doch auch nicht viel damit ausrichten konnte. Mad. Wernau (Rosa) ist eine gründlich cultivirte Sängerin mit guter Intonation und geschmackvoller Coloratur, nur bat sie einen Fehler, den mau bei den Sopranistinnen so häufig findet, dass die Mittellage wenig Krast hat. Im dritten Act schien Mad. Wernau bereits erschöpst. Dem. Herbst (Veronica) ist eine Schauspielerin, die man mit dem Singen verschonen sollte: mit dem besten Willen nnd Fleiss kann sie hier nicht viel wirken. Herrn Stephan (Richard) ist ein fleissiges Studium zur Ausbildung seiner kräftigen Stimme anzurathen, vorzüglich hüte er sich aber, selhige über die Maassen zu foreiren.

Dem. Tuczek, königl. preuss. Hofopernsängerin, bat uns auf ihrer Rückreise nach Berlin noch mit 12 Gastdarstellungen im vollen Sinne des Wortes erfreut, was ibr sowohl der Theaterhesuch als Beifallszeichen und zahllose Hervorrufungen vollkommen bewährt haben müssen. In diesem neuen Cyclus repetirte sie "Die Tochter des Regiments" noch vier Mal, "Die Nachtwandlerin" zwei Mal mit gleich glänzendem Erfolg. Von nenen Partieen sahen wir von Dem. Tuczek fünf, nämlich: die Elvira in den Puritanern, die beiden Isabellen in den Ghibellinen and Robert der Teufel, dann im Liebestrank, und Susanne in Figaro. Von diesen schmückte sie hesonders Adine und Susanne mit dem ganzen Zauher ibrer Anmulb aus, und bezeigte in der letzten eine so lobenswerthe Pietät für die Manen Mozart's, dass sie anch nicht die kleinste Verzierung sich erlaubte, sondern die Partie, Note für Note, so sang, wie er sie geschrieben.

<sup>\*)</sup> Dies neue Theater stellt uns mit Wien gleich, wie auch dasselbe Stück auf fünf verschiedenen Bühaen auch fünf Mal zum ersten Male gegeben wird.

In den Isabellen und Elvira (in letzterer war sie sichtlich unwoh) fehlte es ihrer Coloratur an Energie, wie
se sich denn überhaupt mehr dem leichten, gefälligen
und elegischen Genre als dem eigentlich tragischen zuneigt. Wenn man nach ihrer Amine elnen Schluss wagen darf, müsste sie als Adalgiss und Giutietta ganz un
ihrer Stelle sein. Anf böchat brillante Weise mit einem
Gedicht, Kränzen und Blumensträussen gefeiert, schloss
Dom. Twesek ihr herrliches Gastspiel in einer ihrer
dägszendsten Partieen: Theophila in den Krondimmatten.

In der zweiten Vorstellung der Nachtwandlerin gasirte mit ihr Stighelli vom könsiglichen Stadtheaster zu Pesth, der, trotz einer sebeinhar grossen Befangenheit, sich doch als tüchiger Tenorainger, zumal in den letzten Acten, gellend machte. Herr Stighelli sollte anch als Nemorino im Liebestrank mit Dem. Tuczek singen, aber eine Umpfsielichkeit verhinderte sein ferneres Gastspiel, welches fortgesetzt werden soll, wenn er über Prag in sein nemes Engagement nach Hannover reist.

(Beschines foigt.)

Leipzig, den 16. October 1843. Zweites Abonatober. Oder Gewandhausconcert, Sonatag, den 8. October. Ouverture zu Medea von L. Cherubini. — Seene und Arie uns Ipermestra von Mercadante, gesungen von Mad. Spatzer-Gentikuome, königl. sächs. Holopernsängerin uns Dreaden. — Concert für die Violine (Mauscript), componit und vorgetragen vom Herra Concertmeister P. David. — Cavatine aus II Templario von Otto Nicolai, gesungen von Mad. Spatzer-Gentikuomo. — Variationen über ein Originalihema, componit und vorgetragen vom Herra Concertmeister P. David (Manscript). — "Der Himmel im Thale," Lied mit Pinnofortebegleitung von H. Marschner, gesungen von Mad. Spatzer-Gentikuom. — Sinfonia eroica von L.v. Beethoeen.

Die Ouverture von Cherubini ist kein Effectstück im gewöhnlicheu Sinne, aber ein Meisterwerk wie es wenige gibt; nicht reich oder auffallend melodiös in den Violiten, was Cherubini bekanntlich überhanpt nicht ist, rielleicht nicht sein wollte, aber edel und geistreich erfunden, mit ungemeiner Kenntniss und sieherer, gesenkevoller Berechnung der beabsichtigten Wirkung gearbeitet, wie es weuige darin Cherubini gleich gelban

haben. Die Ausführung war sehr gelungen. Mad. Spatzer - Gentiluomo ist una eine recht interessante Erscheinung gewesen, und obwohl die Künstlerin nicht mit völliger Freiheit über ihre schönen Mittel zu gebieten schien, ao hat sie dennoch hinreiehend Gelegen-heit gegeben, den hohen Grad ihrer technischen Ausbildung sowohl, als ihrer künstlerischen Befähigung im Allgemeinen kennen zu lernen. Wir hätten allerdings wohl gewünscht, sie in anderen werthvolleren Gesangstücken zu hören, denn weder die Scene von Mercadante noch die italienisirte Cavatine des ursprünglich dentschen Nicolai können auch nur den geringsten Anspruch auf Kanstwerth oder auch nur Originalität machen. Anch für den bedeutendsten, talentbegabtesten Künstler bleibt es aber immer unmöglich, ans einem Werke, das nicht einmal in der Weise wie es nun einmal dasteht, ein eigenthümliches ist, Etwas zu machen, das als wahres, wenn unch nur reproductives Kunsterzeugniss angesehen werden konnte. Der derstellende Kunstler steht und fällt mit dem Werke, das er darstellt, und wenn es ibm auch durch den Reichthum seines Talents gelänge, über die Gehaltlosigkeit des darzustellenden Werkes zu tänschen, dafür Interesse zu erregen, so wird dies lateresse doch immer ein scheinbares, vor Allem aber nur ein vorübergehendes sein, und er selbst läuft bei fortgesetzten Versuchen und öfterem Gelingen die grösste Gefahr, zu gleicher Gehaltlosigkeit herabzusinken. Es ist dies in der Kunst nicht anders wie im Leben mit der schlechten Gesellschaft. Man frage bei Sängerinnen und Sängern nur was sie singen, und in den meisten Fällen wird man im Voraus auch wissen wie sie singen. Es war nun zn erwarten, dass Mad. Spatzer-Gentiluomo bei den zwei genannten Gesangstücken allen Fleiss auf die technische Ausführung verwenden werde, und wir finden eben darin, dass sie mehr zu geben gar nicht versuchte, einen Beweis für ihr künstlerisches Urtheil und somit überhaupt für ihre künstlerische Befähigung. Es ist diese Anerkennung allerdings nur eine negative, aber wir glaaben sie der hünstlerin um so mehr schuldig zu sein, als ihre Vortragsweise, ausgezeichnet als technische Leistang, zogleich durch ihre Freiheit von Manier, durch sichere and dem Gegenstand angemessene geschmackvolle Haltung auf wahren und gebildeten Kunstsiun schliessen liess. Innerlich bedeutender als der Vortrag der beiden Arien war der des Liedes von Marschner, was die geehrte Künstlerin mit Geist und Lebendigkeit, überhaupt wirklich schön sang. Uebrigens erhielten alle ihre Leistungen von Seiten des zahlreich versammelten Publicums grossen Beifall, und wir können hierbei den Wunsch nicht unterdrücken, dass es nus vergönnt sein möge, Mad. Gentiluomo hald wieder zu boren, and zwar in Kunstwerken, welche ihr bessere Gelegenheit bieten, ihre schönen Kräfte zu entfalten und damit so zu wirken, wie ihr an anderer Stelle oft schon im hohen Grude gelungen ist.

Ueber Herrn Concertmeisters David Leistungen konnen wir kürzer sein; man weiss allgemein, dass mun in Composition and Spiel nur Schönea and Gediegenes von ihm zu erwarten hat. Herr David ist Virtuos anderer Art, als man sie sonst häufig zu finden pflegt; ihm ist die Virtuosität nicht Ein und Alles, sie ist ihm nur Mittel zum Zweck, nur ein Mittel zu wirklich künstlerischer Darstellung eines Kunstwerkes; und wenn letzteres, wie dies bei seinen Concerteomposititionen meist der Fall ist, nicht blos gemacht ist um den Virtuosen glänzen zu lassen, sondern um im Verein mit diesem eine kunstlerische Gesammtwirkung zu erstreben, so hat man auch in der That eine achte Kanstfreude an solcher Doppelleiatung. So ist es uns namentlich diesmal mit dem Concert von Herrn David ergangen, das wir für eins seiner besten, vielleicht nicht Concert - oder Solo-, aber Musikstücke halten; uns hat besonders darin die harmonische Verbindung der Solostimme mit dem Ganzen sehr gefallen, wederch eben die erwähnte Genammtwirkung erzielt und erreicht wird, die immer so wohl thut; aus diesem Grunde ist uns die an sich zwar sehr kunstvolle, schwierige und brillante Cadenz am Schlusse des erstem Theils

fast störend gewesen, da sie durch ihre Länge und gerade durch das was sie auszeichnet, die Ausmerksamkeit zu sehr auf die Virtuosität des Spielers binleitet, zugleich aber auch damit von dem Geiste des Werkes selbst, von der künstlerischen Idee desselben abzieht. Von ganz vorzüglicher Wirkung ist das Adagio des Concerts, ein wahres Musterstück in seiner Art; es grrift tiefer noch als der letzte Satz brillant zu wirken vermag. Die Variationen sind edel erfunden, sehr fein gemacht, vorzüglich geschickt instrumentiet, aber, wie es uns scheint. nicht effectvoll, d. h. für den Solospieler nicht effectvoll genug. Hier ist es, wo wir die Virtuosität hervortrelender wünschen, wo wir gern absehen von höhern hunstausprüchen, die man sonst macht und bei solehen frünstlern, wie Herr David, zu machen gewöhnt ist. Benutzt man die Form der Variationen zu concerlirenden Solostücken, so scheint es uns in der Natur der Sache zu liegen, dass die Variirungen hauptsächlich die Darstellung einer reichen Virtuosilät bezwecken; Alles was dagegen zu wirken vermag, schadet der Wirkung überhaupt. Wie sehr Herr David von unserem Publicum geschätzt und geachtet wird, zeigte der grosse Beifall, mit welchem er gleich bei seinem Erscheinen begrüsst wurde und der sich während seines Spieles, wie nach demselben, auf die lebhasteste Weise oft wiederholte. Unser Publicum erkennt, wie wir, recht wohl, wie bedeulungsvoll seine ausgezeichnete Wirksamkeit, seine grosse künstlerische Thatigkeit für unser gesammtes Musikwesen ist, aud ehrt dieselbe mit uns durch die dankbarste Anerkennung.

Die Sinfonia eroica gehört zu den besten Leistungen unseres Orchesters; wir hatten bereits im vergangenen Jahre Gelegenheit, dies zu rühmen und der Auszeichnung zu gedenken, welche der Ausführung dieser Sinfonie durch unser Orchester unter Mendelssohn's Leitung von Seiten unseres Königs zu Theil wurde. Wir freuen uns jetzt, unter Herrn Hiller's Direction, eine gleiche Anerkennung aussprechen zu können.

R. +.

Feuilleton.

Musikdirector Gassner in Carlsrube ist von der Gesellschaft der Masikfrenade des österreichischen Kolserstantes in Wien und von der Academis della Santa Cecilia in Rom zum Ehrenmitgliede ernannt worden.

An des versterbenen Michael Hauber Stelle (s. d. Bl. S. 432) als Hofcapelidirector zu München ist Dr. Georg Reindl gekom-

Heinrich Dorn erhielt bei seinem Abgange von Riga (bekanntlich geht er an Conradin hreutzers Stelle nach Coln) von der dasigen Liedertafel, welche ein Abschiedsfest veransialiet batte, einen schweren Silberpokal. Dorn war Stifter und zehn Jahre bindurch Leiter dieser Liedergesellschoft.

Die Lehrer aus Nassau und Ems haben am 13. September auf der Ruine Stein bei Nassan ein Sangerfest gefelert. - Am 20. September fand ein shallches Fest auf der Fasanerie bel Wiesheden Stalt, waran 150 Sanger aus den Aemtern Weben und Wiesbaden Theil nahmen.

Der kleine, auch in diesee Blättern mehrmals erwähnte Pia-soforte-Virtaos G. Filtsch aus Paris het von der Rönigin von England als Zeichen ihrer besonderen Anerkennneg eine goldene hette geschenkt erhalten.

Bei Gelegenbeit der diesjährigen Versammlung der Naturfor-scher in Gratz fand deselbat am 19. September in den Localitäten des Coliseums ein grosses Nationalmusikfest Statt. Nationalmusikbauden des steirischen Oberlaedes und Alpessänger nahmen daran Theil, and es waren für den Gesang, für die mehrstimmige Tanzmusik, so wie für ansgezeichnete Leistungen auf einzelnen Instrumenten (Geige, Zitter, Hackebret, Schwegelpfeife u. s. w.) soschuliche Preise ansgeselzt. Mehr als 5000 Menseben waren zussmmengeströmt; Erzherzog Johann vertheilte selbst die Preise.

In Worsehou hat sine Itulionischa Operngesellschoft (zum Theil sus den Mitgliedern der vorjährigen Berliuer beatehend) eine Reibe von Vorsiellungen mit viclom Beifall gegeben. Lucrezia Borgia, Otella, Norma, Barbiere di Siviglia bildeten des Repertair. Die Gesellschaft (worunter die Domen Assandri, Baumann, Villa-Bassi, die Herren Torre, Montresor, Castiglione, Delvino, Musikdirector Quattrini) wollte von Warschau nach Moskau gehen.

Redacteur: M. Hauptmann.

## Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 10. bis 16. October d. J.

André, A., Potp. f. d. Pfte a. Opern. Op. 24. No. 19-21, 24. Offenbach, André. à 45 Kr.

Apollo. Ouv. et Opéras favor. arr. p. 2 Violons. Partie II. Neav. Serie.

Potpourris. No. 34. Ebend. 1 Fl. 3 Kr.

Arnold, F. FF., Potp. sur des Opéras p. Flüta ou Viol. et Guit. No. 1,
2, 3, 5, 7, 8, 12. à 1 Fl. 12 Kr. — I Fl. 30 Kr. Ebend. Auswahl vorzügl. Musik-Werke in geband. Schreibart v Meistern alter u. nener Zeit. Samml. II. Lief. 4. Scena dell' Orstorio: Davide nella

valle di Terebinto da J. A. Nasmann. Berlin, Trautwein a. Comp. Subser. - Pr. 10 Sgr. n. Bertini, H., 50 Etudes melod. p. le Pfte. Op. 142. Liv. 3. Mains, Schott.

1 Fl. 48 Kr.

Bordt, H. A. R., Potp. p. I Flute. No. 10, 11. à 27 Kr. No. 12 - 15. à 18 Kr. No. 16. 27 Kr. Offeshach, André.

- Burgmüller, F., Les Plaisirs du jenne âge. Nouv. Récrést. p. le Pfte sur des Thomes fav. Op. 13. Liv. 1, 2. Ebead. à 1 Fl. 12 Kr. - La Part du Diable. Valce et Galop p. Pfte. Op. 83. No. 1, 2. Maiuz,
- Schott, à 1 Fi. - Valse fav. de la Péri p. le Pfte. Ebesd. 54 Kr.
- Dreyschock, A., More, de Concert p. le Pfte av. Orch. Op. 27. Ebend.
- Fuchs, J. L., Harmonislebre f. Damen. Leipzig, Breitkapf u. Härtel
- (Petersburg, Psz. Moskau, Lehnhold). 1 Thir. Dasselbe. Französisch. Ebend. 1 Thir,
- Handel, G. F., Judas Maccebüss. Oratorium f. d. Pfte. su 4 Händen einger. Hamburg, Crans., 6 Thlr. 16 Ggr. Henkel, M., Praet. Unterzicht f. d. ersten Anfang im Clavierspiel od. 38

leiebte u. unterbeit. Tonstucke zu 4 Handee. Heft 2. Offenbech,

Addré. I Fl. 33 Kr.

Hugotel Wunderlich, Plöteeschale, Auszug s. d. gross, Flötenechale des Conservat. d. Mus. in Paris. Liv. 2. Ebend. 1 Fl. 48 Kr. Bunke, Jos., 3 Moreceux p. le Phe. Op. 8. Ebend. 1Fl. 12 Kr. Lemoine, H., Baget. aar l'Opéra: La Roi d'Yvetot p. le Phe. Maiaz,

Lewe, Dr. C., Feuersgedanken. Allegorie v. Trinius f. Geseng n. Pfte.

Op. 70. Dresden, Peul. 171 Ngr.

— Die Ueberfahrt, Ballade v. Uhland, No. 1, 10 Ngr. — Die sehwarzen Augea, Bailadev. Vogl. No. 2. 20 Ngr., f. Gesang u. Pfts. Op. 94. Ebs. Melchert, J., Trammelrof f. Barit. oder Alt m. Pfte. Op. 4. Hamberg,

- Cantilene f. Bar. od. Alt m. Pfte. Op. 5. Ebead. 6 Ggr. Cranz. 6 Ggr.

- Dis Spätrasev, Schmidtv, Lübeck m. Pftc. Op. 6. Ebead. 6 Ggr.
- Dis Spätrasev, Schmidtv, Lübeck m. Pftc. Op. 6. Ebead. 6 Ggr.
Morceaux favor., petits err. p. 1e Pftc à 4 m. No. 5, 21 ftr. No. 7, 14, 19-22. à 12 Kr. No. 23, 24. è 21 Kr. Nn. 25, 26. à 12 Kr. Offenbech,

Blozart, FV. A., Ausgew. Lieder m. Phc. No. 7, 8. Ebend. à 18 Kr. Orpheus, Ouv. et Opéras favor. err. p. 2 Flûtes. Partie II. Nonv. Serie.

Potpourris. No. 39,41. Ebend. à 54 Kr. TP Sämmliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Härtel in Leipzig zu beziehen. Prudent, E., L'Hirondelle. Etude p. Pfte. Op. 11. Mainz, Schott. 1 Fl.

Quilling, J. C., Heures de Loistr. 3 Rondinos p. Pfte. Op. 14. Offen-bach, André. 36 Kr.

back, Andre. 30 Br.

Reisinger, C. G., Ouv. do Meiodrame: Yelva err. p. 2 PRe a 8 meins.

Op. 66. Dreaden, Peul. 1 Thir. 10 Ngr.

Rosellen, H., Fant. at Var. p. Pfts sur 2 Cavat. de l'Opéra : Perisina de Donizetti. Op. 18. Offenbach, Audré. 1 Fl. 12 Kr.

- Récréat, Ital. 2 Cevat, varies p. l. Phe. Op. 19. Bbd. 1 Fl. 3 Kr.
- Décaméron des jeunes Planistes. Coll. progr. de Faut., Var. etc. aur les Mélodies élégantes des plus celebres Campasiteurs. Op. 55. No. 1 - 10. Maios, Schott, à 48 Kr.

Rosrus, Ouv. d'Otella p. la Pfic è 4 m. Offenbach, André. 1 Fl. 12 Kr. Rosrus, Ouv. d'Otella p. la Pfic è 4 m. Offenbach, André. 1 Fl. 12 Kr. n. Schädel, B., Tentache Kriegsliedarf, Mäneerchor. Partitur. 42 Kr. n. Stimmen einzelo à 9 hr. n. Ebend.

Schelble, J. N., 2stimmige Sing- Uebungen. Ebend. 1 Fl. 48 fir. Spath, A., Elegie p. la Clar. avec Orch. 3 Fl., evec Quat. et avec Plica 1 Fl. 48 Kr. Op. 178. Mainz, Sebott.

Tanze, susgew., f. d. Pfte. No. 1, 2, 5. Offenbach, André. à 8 Kr. pauze, susgew., r. u. rete. (10. 1, 2, 3. Oseopaes, Augre. a ore:

##Fedemann, ##". Prakt. Orgelmagasia calbalt. ciaeSamml. d. gangbarstoon. werthvollates Choral-Melodice, Modulet., Vor. u. Nach-

spiele. Lief. 5. Weimar, Voigt. 15 Ngr. u. Wilhelm, C., 8 Etudes d'une difficulté médiocre p. le Pfte. Op. 7. Of-

fanbach, André. 1 Fl. 3 Kr.

# Ankündigungen.

Im Verlage der Unterzeichneten wird erseheinen:

### Mose

Oratorium

A. B. Marx.

Partitur, Singstimmen und Clavierauszug. Leipzig, den 17. October 1845. Breitkopf & Härtel.

Im Verlage von Breithopf & Hartel in Leipzig sind so ehen folgende Werke erschienen :

F. Halevy, Karl VI. Grosse Oper im Clavierauszug. In ein-zeinen Nummern, 1-29. à 8-29, Ngr. reinen trummern, 1—29. à 5—29; Ngr.
F. Hüntem, Variations et Fautoisie pour le Piano. Op. 127.
No. 1, 2, à 30 Ngr.
— La Certic. Grande Valse italienne de Donisetti arrangée pour le Piano. 10 Ngr.

P. Manufallandam - Paugha 7,4—6.

P. Mendelssohn - Bartholdy, Sechs Lieder für eine Singstimme mit Begleitung des Pianoforte. Op. 37. 23 Ngr.

Die berühmteste Composition von Fr. Liszt,

Gr. Pantaisie sur Don Juan pour Piano. Pr. 12/3 Thir. erschien so eben. Ferner dessen

Ungarischer Sturmmarsch arr. für Piano zu 4 Händen. Preis 221/2 Sgr.

Durch alle Musikalien - und Buchhandlungen zu haben.

Sehlentunger'sche Buch - und Musikalienhandlung.

So chen erschienen in unserm Verlage und eind in allen Buchund Musikalienhandlungen zu haben :

Zwei Preis-Duos für Pianoforte und Violine, gekront vom Norddeutschen Musikverein in Hamburg.

gekront vom torenstenen munikveren in annang.

1. Due, componirt von G. Krug, gekrönt mit dem ersten
Protec. No. 2. Due, componirt von L. Hetsek, gekrönt mit dem

auciten Preise. Prachtausgabe mit Partitur. Subscriptionspreis (bis Bade October) à 43 Thr. Ladeupreis 9 Thir. Neue chiffage der deri Preis Sonaten für Pianofarte, von Followei-ler 43 Thir. Leonkord 44 Thir. Hartsman 14 Thir., mit ci-pre Paimie von 8 Stablatich-Portrain für die Subscribenten. Schuberth & Comp. in Hamburg n. Leipeig.

Bei B. Schott's Sohnen in Mains erscheint mit Ei-

Burgmaller, Fr., Fentaisie aur des metifs du Puits d'a-

mour. Op. 84. - Valse favorite du Puits d'amour. — vaine invoirte ou route de moore.

Morceus du bailet La Peris, No. 3. Pas des chals. No. 2.

— Morceus du bailet La Peris, No. 4. Le Rève.
No. 5. Pas de Leur, No. 5. Vaine favorite. No. 7. Pas de Veris, No. 5. Pas de deux. No. 6. A Maurelia, No. 7. Pas de Veris, No. 8. Pas de Almées, No. 9. Pas de l'Abeille. No. 10. Scèse No. 8. Pas de Almées, No. 9. Pas de l'Abeille. No. 10. Scèse No. 9. Pas de l'Abeil

ne is crissus.

Dreyschoels, A., Le vallos, Idylle. Op. 96.

Breyschoels, Paulsine de salon sur des motifs de Don Pasquak.

Op. 134.

— Diversiscences ure un motif du bellet I.a Péri.

Lemoine, M., Bagaielles sur des motifs de Puits d'emour et de Le part du diable.

de La part du diable. Linux, F., Reminiscenses de Norme, grande Fentainie. Munnard, Sourenir de Lyon, Le royal éconsais, Le Puits d'a-mout, Quadrilles et L'Italie.

Rosellen, H., Fantaisie brillante aur des motifs de Char-les VI. Op. 86.

Bei Wilhelm Paul in Dreuden erschien so eben: Lowe, C., Penersgedanken. Allegorie von Trinius, für Gesag

und Pinno. Op. 70. 17 Ngr.

— Die Ucherfahrt, Ballade von Uhland. Op. 94. Np. 1. 10 Ngr.

— Die schwarzen Augen. Ballade von N. Vogil. Op. 94.

No. 2. 20 Ngr.

Rodusagor, C. G., Ouverture du Melodrame: /Yeire, arratgée pour 2 Pianos à 8 maine par Mockwitz. 1 'gale. 30 Ngr. 41

Druck und Verlag von Breitkopf und Härtel in Leipzig.

### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 25sten October.

**№** 43.

1845.

Inhalt: Recensionen. — Nuchrichten: Aus Leipzig. Aus Berlin. (Bosebluss.) Summernachtstraum. Aus Prag. (Bezebluss.) Frühlingsopera u.s. w. in Italien. (Portsetzung.) — Frühlfein. Auftraf so sämmliche deutsche Orgeleonpanisten zur Preisbewerbung von dem Thülinger Orgel-Verein u.s. w. - Verzeichniss neuerschienene Musikalien. — Ankningsungen.

RECENSIONEN.

H. Enckhausen: Religiöse Gesänge für vier Männerstimmen. 59. Werk. 1. und 2. Heft. Hannover, in der Hofmusikalienhandlung von A. Nagel. Preis 16 und 18 Ger.

Es ist jedenfalls zu loben, wenn den Liedertafeln und sonstigen Männergesangvereinen, die mit weltlichen und fröhlichen Gesängen reichlich bedacht sind, zuweilen auch ernster und selbst religiöser Stoff geboten wird, damit sie sich nicht gar zu sehr in das irdische Treiben verlieren. Schon die Abwechselung ist heilsam; auch sind solche ernste Sachen recht wohl geeignet, Tonfestigkeit, Selbständigkeit der einzelnen Stimmen zu befördern, und können überhaupt, bei sorgfältigem Studium, ganz entschieden auf die musikalische Fortbildung wirken. - Herr Enckhausen bietet uns in diesen zwei Hesten zwei grössere, ziemlich weit ausgeführte eigene Compositionen, und zwei vierstimmig ausgesetzte Choräle. Die Behandlung der letztern ist nicht eben ausgezeichnet, und selbst nicht ohne harmonische Schwächen; so ist z. B. der erste Abschnitt des Chorals: Meinen Jesum lass ich nicht durchaus kein Muster eines guten vierstimmigen Satzes. -

Die erste der beiden eigenen Compositionen, Hosianna! überschriehen, hält den gebundenen Styl ziemsianna! ja es wird fast zu viel darin gebunden, auch fehlt es an kirchlichen Vorbalten keinesweges; leider führt aber das Bestreben, kirchlich zu schreiben, den Componisten zuweilen auf trockene Pfade, wo ihn die Phantasie allein lässt. — Begegnet man indess auch Formen, die man oft schon gehört, und Imitationen, wie zu

Anfange des Allegro:

so ist das Ganze doch nicht ohne Würde, und Manches gruppirt sich zu einem ganz stattlichen Effect. Nur hat der Componist mehr und zu sehr in die Breite gearbeitet. Wäre der Bau mehr in die Tiefe gegangen, so würde seine Länge weniger auffallen; wie das Werk

nun eben vor uns liegt, müssen wir es durchaus für zu gedelnt erklären. —

Das Wort: Hosianna! ist gewiss nach Sinn und Klang ein sehönes, erlabenes, begeisterndes Wort—aber, zu oft wiederlolt, verliert es an seiner Würde, zumal weun es nicht immer in neuem Glauze, in würdevoller Steigerung erscheint. Namentlich wäre ein mehr sehwungbaffer, odler, kurz ein beserer Schluss, als dieser:



Die zweite Composition, Motetto überschriehen, zeigt allerdings, dass unser Verfasser die Formen, oft wold mehr die Formeln des Kirchenstyls kennt und sie in eine gewisse Verbindung zu bringen versteht, aber dieses Formenwesen tritt zu absichtlich hervor, und oft muss es den mangelnden Gedanken ersetzen; es ist Ales mehr zufällig als nothwendig, und dann ermangelt

oft auch das Einzelne der festen, sichern Hand. Est braucht nicht weiter erörtert zu werden, dass der strege Styl, und namenlich das Fugiren, schreibt man für vier Männerstimmen, schon wegen des beschränkten Umfanges, grosse Schwierigkeiten hietel, und so fehlt es auch bri unserm Autor nicht an Härten und Uebergriffen.— Die zweite Abtheilung dieser Composition, Andante, Fdur, %, bat einen etwas mildern, mehr dem Modernen sich nähernden Character, und wir möchten überhaupt annehmen, dass dem Componisten der freie, moderne Styl mehr zusagen müsse, wo schon die Unterlegung der Worte, die häufige Wiederkehr einzelner Phrasen zu den nicht geringen Hemminissen gebören, die denn auch

unser Autor nicht immer glücklich überwunden hat.
Trotz der nicht zu umgelnenden Ausstellungen werden diese religiösen Beiträge zum religiösen Männergesange sich Eingang verschaften und Nutzen stiften. Spannt man die Forderungen an diesethe nicht zu boch, so wird der Eindruck, den sie machen, immer ein anständiger, oft recht wohlthuender sein. Der Ausgabe in Stimmen ist, wie dies auch unbedingt nothwendig war, eine ausführliche Partitur beigegeben; die Ausstattung ist einfach, aber gut.

Dr. Fr. Schneider: Harzlieder für vier Männerstimmen. 99. Werk. Partitur und Stimmen. Dessau, Verlag von h. Aue. Preis 1 Thir.

Damit die etwas frappante Bezeichnung: "Harzlieder" nicht etwa den Wirkungskrois dieser werthvollen Sammlung beschränke, sei hier gleich hevorwortet, dass ansser dem ersten Gesange: "Der Geist dea Falkensteins" und einer darauf bezüglichen, recht hübschen Vignette auf dem Titelblatte, durchaus kein besonderer Bezug auf den Harz in dem Werkehen zu finden ist. und dass die Gesange zwar alle recht gut geeignet sind, eine Sängerfahrt nach dem Harz zu beleben und zu schmücken, dass sie aber auch gar wohl in allen andern dentschen Gauen zu grossem Ergötzen gesungen werden können. No. 1. "Der Geist des Falkensteina," Dichtung von Dr. Waldmann; ein kräftiges, dankbares Basssolo, von drei Stimmen mit geschlossnem Munde (valgo: Brummstimmen) eingeführt und begleitet. Wir aind sonst nicht ehen Freund dieser Begleitungsart, und möchten sie eigentlich nur im komischen Genre gelten lassen, gestehen aber, dass sie sich in diesem Stück doch recht gut ausnimmt, indem sie die Individualität des redend eingeführten Geistes günstig hervortreten lässt. -Zwei Strophen, in denen der ganze Chor sich in Worten vernehmen lässt, unterbrechen überdies wirksam die Monotouie, welche die "bocca chiusa" leicht mit sich führt; auch das Axiom am Schlusse des Gesanges: "Ja, deutsches Blut ehrt Lied und Sang, und keusche Minn' und Becherklang," wird, wie recht und billig, von der gauzen Sängergemeinde ausgesprochen. Die Structur des Ganzen zeigt den vielerfahrenen Meister. Das Basssolo, vortrefflich declamirt, bildet mit den drei begleitenden Brummstimmen (his auf einige Ausnahmen, wo eine gleiche Fortschreitung mit einer der begleitenden Stimmen stattfindet) einen reinen, fliessend geschriebenen vierstimmigen Satz, ohne dass man auch nur die mindeste Beschränkung an melodischer Freiheit und Frische wahrnimmt. -

No. 2. Das schöne Krummmacher'sche Lied: ,,Aufhoher Alp': ist hier so einfach und wirdevoll, im kleinen Raume so schön und angemessen modulirend, wiedergegeben, dass man die Wahrbeit und Trefflichkeit des Ganzen schon bei der ersten Stropho empfindet, und bei der zweiten sich auf die dritte freut. Wie eiufach und och wie imposant wirkt nach den ersten Zeilen, von vier mild gehaltenen Solostimmen gesungen, die kräftige Bestätigung des Chores! — Ex ungue leonem! —

No. 3. Dieamal sind wir in dem Falle, den Dichter there den Componisten zu setzen. Dieses Frühlingslied, Mensing heisst sein Dichter, ist nach unserer Meinung, die gewiss aicht einsam hleihen wird, ein kleines Meisterstück, voll Anmuth, Gefühl und Naturteue! Wie wahr und mit welcher logischen Steigerung aus dem fast naiven Anfange das liebliche, mild dahnliessende Lied! Wie schön empfunden ist der überraschende und doch op sychologische Schlusst. Dieser uns binher fast unbekannte Dichtername, Mensing, wird gewiss bald einen gefüngen sollten; sehen dieses Frühlingslied werden die Componisten dem wackern Fr. Schneider nicht allein gönnen wollen: Einen kennen wir sehst genau. Die

vorliegende Composition ist gefällig und genügend, aber zu den hessere nenseres werthen Meisterz gebort sie wehl nicht, wenigstenn, was die Gesammlauffassung betrifft; der Schluss forderte offenbar einen bedeutendern Gedanken. Auch möchle wehl die fast immer hochgeballene Oberstimme die Milde des Ganzen beeinträchtigen. Der Componist könnte zwar entgegnen, dass mehrere Veranlassungen in dem Gedichte vorhanden wiren, die einen lebhalten Drang, eine grosse Aufregung bedingen — diesem konnte aber auch ohne jene Extensivität genügt werden.

No. 4. "Wer nicht liebt," ebenfalls von Mensing gediebtet, und wenn anch nicht eigeuftlimlieb und ein dringlich, wie das vorhergehende Früblingslied, doch recht launig und gut versificirt. Das Gedicht ist für drei Solostimmen componirt, wohei sich der sehtständige, nachschlagende Bass vorzüglich geltend macht; erst bei dem spottenden Refrain tritt der volle Chor ein, nad diese zweite Hälfte ist auch bei Weitem die pikanteste und wirksamste Partie der ganzen Compositiou.

No. 5. "Liedertafelexamen"; eine drollige Conjugation des Verbum: Trinken, die grosse Heiterkeit erregen wird, da sehon der Wortlaut von draatischer Wirkung ist. Die Composition, declamatorisch betrachtet, ist gut; der Humor könnte wohl etwas frischer seitei, ist gut; der Humor könnte wohl etwas frischer seitei,

No. 6. , Lied für reisende Liedertaller, "von A. Wendt (?) Die Dichtung ist ziemlich matt, und so hebt sich auch die Composition nicht eben über das Niveau des Gewühnlichen; der Refrain aber ist doch fast zu nüchtern: das Ganze ist wohl unr aufgenommen, um die Zahl zu completiren. — Am Besten gefallen uns die beiden erstett Gesänge, und werden wohl auch überall gefallen; alle aber sind sangbar, und empfehlen sich noch besonders durch leichte Ansführbarkeit.

### NACHRICHTEN.

Leipzig, den 22. October 1843. Drittes Ahonnement-Concert im Saale dea Gewandhauses, den 19. Octoher d. J. Erster Theil. Symphonie (in G moll) von C. L. Drobisch, Capellmeister in Augsburg (unter Direction des Componisten). - Scene und Arie von Mosart, gesungeu von Fraul. Marie Sachs. -- Capriccio für Pianoforte mit Orchesterbegleitung (H moll) von Felix Mendelssohn - Bartholdy , vorgetragen von Fraul. Julie con Grünberg aus Petersburg (Schülerin Adolph Henselts). — Terzett aus La villanella rapita von W. A. Mozart, gesungen von Fraul. Sachs und den Herren Langer und Pogner. - Concertino für Bass-Posaune von C. G. Müller, vorgetragen von Herrn Queisser (Mitglied des Orchesters). - Zweiter Theil. Ouverture zu Faust von L. Spohr. - Introduction und Duett aus dieser Oper, vorgetragen von den Herren Kindermann und Pogner (Mitgliedern der hiesigen Oper). - Fantasie für Pianoforte selo über russische Themen von Sig. Thalberg, vorgetragen von Fraul. v. Grünberg. - Terzett und Ballscene aus Faust von Spohr (die Soli gesungen von Fraul. Sache und Fraul. Anton, so wie von den Herren Langer, Kindermann und Pögner).

Das Repertoir dieses Concertes war uespringlich einfachter und kürzer; wir am Tage des Concerts durch die Direction augezeigt wurde, hatten jedoch unerwartet Aenderungen vorgenommen werden müssen, und, was in Abnlichen Füllen wohl selten vorkommen mag, das Re-

pertoir war dadurch reicher geworden.

Besonderes Interesse erregte die Symphonie von C.

L. Drobisch, einem Manne, der, in Leipzig geboren und

L. Drousen, einem manne, aer, in Leipzig geboren und gebildel, einen Wirkungskreis im Auslande gelunden hat, wie er vorzugzweise seinen Neigungen und Kräften angemessen scheint, und in welchem er zur Verbreitung solider musikalischer Bildnig und Förderung der Musik

überhaupt, nach dem allgemeinen Urtheile Sachverständiger, wesentlich mit heigetragen hat. Herr Capelloneister Drobisch leitet in Augsburg hauptsächlich die Masik an den protestantischen Kirchen; ein solcher Wir-

kungskreis hat schon an sich eine Hinneigung zur Kirchemusik ganz natürlich zur Folge, bei Herra *Drobisch* aber noch um so mehr, da, wie wir uns erinnern, derselbe schon bei Beginn seiner musikalischen Ausbildung

sich bauptsächlich mit Kirchennusik beschäftigte und in solcher auch zuerst in eigenen Compositionen sich versuchte. Wer aber einmal von Jugend auf seinen Sinn auf diese ernste, heilige Gattung der Musik gerichtet, wessen Gemüth, so zu sagen, darin heimisch geworden

ist, der findet anch gern darin das Ziel seines Strebens und Wirkens. Wie bekannt, hat Herr Drobisch immer sehr fleissig gearbeitet und bereits mehrere umfangreiche Oratorien, Missen, viele Psalmen, Motetten u. s. w. ge-

schrieben, von welchen nicht wenige sehon bei uns zur Aufführung gebracht wurden, und die besonders in Süddentschland dem Componisten eine verbreitete, wohlverdiente Anerkennung verschafft haben. Alle uns bekannte Componitionen des Herrn Drobisch zugen für seine füch-

tige musikalische Bildung nicht weniger wie für die aulie verstündige Richtung seines Geschmacks. Fremd
und, wie es scheint, Feind aller neumodischen Effecthascherei schafft er einfach und natürlich; und wenn auch
seine Compositionen sich nicht durch Genialität, nicht

darch Reichthum der Erfündung, nicht durch Grossarlie keit der Conception auszeichnen, so sind sie deshahl dech nicht ohne Wirkung; ja es thut ihre Einfachheit und Natürlichkeit fast wohl, weil man zugleich heransfählt, dans sie das wahre, ungeschninkle Ergebniss eines ein-

oass sie das wante, ungeseinniuste Ergeoniss eines einfachen und natürlichen Gemülbs sind, den mehr fordernden Künstler werden sie aber auch sebon deshalb nicht unbefriedigt lassen, weil sie verständig und mit Geschick gemacht sind, weil man überall erkennt, dass der Componist die Musik als eine edle, nur reinem Zwecke dieennde Kunst betrachtet und treibt. In dieser alleemei-

nen Beurtheilung des Strebens und der Leistungen des Herrn Drobisch haben wir zugleich unsere Meinung über seine Symphonie ausgesprochen. Sie ist das erste grössere selbständige Orchesterwerk, was wir von ihm

kennen lernten, und wir wollen, ohne ausführlich auf die einzelnen Theile desselben einzugeben, was nach einmaligem Hören kaum möglich, vielleicht anch nicht ganz gerecht sein dürfte, hier nur noch eine kurze Uebersicht

gerecht sein durfte, bier nur noch eine knrze Uebersicht geben. Der erste Satz (Adagio und Allegro agitato, Gmoll) beginnt mit einer kurzen Einleitung, die eben das ist, was sie sein soll, ohne, wie es sonst zu geschehen pllegt, im Voraus auf die Motive des folgenden Allegro vorzubereiten. Das Allegro zeichnet sich durch
kurze, leicht verständliche, wenn auch nicht sehr eindringliche Motive aus, sit hiessend und klar geschrieben
und wirkt ziemlich kräftig. Der zweite Satz (Capriccio
in C. moll) hat ein nicht nonieteressantes Motiv, ist aber
zu kurz, um bedeutenden Eindruck zu machen; seine
Kürze scheint uns ausser Verhältniss zu den übrigen
Sätzen, und dürfte, da numittelbar darauf ein sehr fanges Adagio folgt, fast das nothwendige Ehemasss stören, das in den übrigen Stücken verständig beabsichigt

Sätzen, und dürfte, da unmittelbar darauf ein sehr langes Adagio folgt, fast das nothwendige Ebenmass stören, das in den ührigen Stücken verständig beabsichtigt and auch ziemlich erreicht ist. Der dritte Satz (Adagio, Es dur) unstreitig das beste, auch wärmste Stücker Symphonie, nur etwas zu lang gelalten, obwohl gegen das Eude hin die Verbreiterung des ¼-Tacts in <sup>23</sup>% von sehr guter Wirkung ist. Wie es nan schien, würde eine Kürzung des Sätzes in der Mitte, wo die Wendung nach Moll erfolgt, dem Ganzen sehr förderlich sein. Der Schluss dieses Satzes wird nie ohne tieferen Eindruck bleihen; auch unser Publicum sprach hierbei seine leb-

habte Anerkennung aus. Das letzte Stück (Allegro moltovivace, Gdur) spielt sich frisch und leicht weg und bildet zu der Symphonie einen wohl befriedigenden Schloss. In dem gauzen Werke erkennt man den füchtigen, practisch gebildeten Musiker, ein Verdienst, das nicht immer boch genng angeschlagen wird. Noch müssen wir die

überaichtliche und sichere Direction des Herru Drobisch rühmen, welche dem Orchester das Verständniss seines Werkes erlieichterte und zu der schünen Ausführung desselben wesentlich mit beitrug. Am Schlusse der Symphonie wurde dem Componisten allgemeiner Beifall zu Theil,

An die Leistungen des Fraul. v. Grünberg darf man

einen sehr hohen Maassatab nicht legen; sie ist noch

sehr jung, vielleicht erst 16 - 17 Jahr alt and kaum physisch zu solchen Anstrengungen befähigt, als Virtuosität heut zu Tage verlangt, wenn sie auf Auszeichnung wirklich Ansprüche haben soll. Ihr Spiel deutet jedoch auf nicht geringes Talent, auf sorgsamen Unterricht und fleissiges, gewissenhaftes Studium; was Fraul. v. Grunberg spielt, spielt sie ordentlich, genau und sicher, wenn auch noch nicht mit jener Leichtigkeit und Unsehlbarkeit, die dafür zeugen, dass der Spieler in technischer Hinsicht seine Leistung nicht nur vollkommen beherrscht, sondern dass sie ihm wirklich zum Spiel geworden ist. So lange die sichere technische Ausführung noch besondere Aufmerksamkeit erfordert, noch Mühe und Anstrengung kostet, bleiben natürlich künstlerische Auffassung und Darstellung so sehr Nebensache, dass davon kaum die Rede sein kann. Es wurde daher in dem werdenden Virtuosen den Kunstler zugleich mit fördern und beraufbilden. wenn man ernstlich dafür besorgt wäre, zu öffentlichen Vorträgen nur solche Stücke zu wählen, die man technisch wirklich und mit Leichtigkeit beherrscht, damit

denn doch für künstlerische Darstellung wenigstens eine Möglichkeit geboten wäre. Die meisten neuern Virtuosencompositionen, die Fantasieen über beliebte Themen, die Unmasse von Eluden, Variationen u. dergl. geben aber leider zu viele und verführerische Gelegenheit, den Virtuosen auf Kosten des Künstlers auszubilden, und ge-

y Google

rade von den ausgezeichnetsten Virtuosen hört man gewöhnlich am Seltensten eine wirkliche Kunstleistung. Es verdient Anerkennung, dass Fräul. v. Grunberg bei ibren Studien schöne und gediegene Kunstwerke nicht ausser Acht lässt, und es ist kein geringes Lob, wenn wir anzuerkennen uns gedrungen fühlen, dass sie das Capriccio von Mendelssohn ungleich besser, musikalischer vorgetragen hat, als die Fantasie von Thatberg, obwohl sie dieser technisch mächtiger war als jenes. Wenn Fraul. v. Grunberg in ihren Studien so fleissig und sorgsam fortfährt, wie sie bisher jedenfalls gewesen sein muss, und nicht durch zu hänfiges öffentliches Auftreten, das bei ihrer jetzigen Ansbildung künstlerische Zwecke kaum verfolgen kann, sich zu einer einseitigen Virtuosenroutine zwingt, so glauben wir ihr eine schöne, anerkennungsreiche Zukunft sicher voraussagen zu dürsen. Uebrigens hatte sich Frant. r. Grunberg nach beiden Vorträgen wohlwollender und aufmunternder Theilnabme des Puclicums zu erfreuen.

Ueber die Leistungen unseres rühmlich bekannten Virtungen Herrn Queisser haben wir schon öfter uns ausführlich und, wie nicht anders möglich, mit grosser Anerkennung ausgesprochen. Seine Meisterschaft auf der der Virtunsität wenig geneigten Bass-Posaune ist eine so seltene, dass er jetzt kaum einen Nebenbuhler haben dürfte. Seinen Leistungen folgt immer die allgemeinste Anerkennung, und auch diesmal wurde ibm all-

gemein der lebhafteste Beifall zu Theil.

Was die in diesem Concerte so überans reichhaltig versorgte Gesaugpartie betrifft, so heben wir davon nur das aus, was sich durch gute Ausführung wirklich auszeichnete, und lassen Anderes, das wegen nothwendig gewordener Abanderung des Repertoirs eingeschoben war, und dessen Ausführung daher besondere Rücksicht billig verlangt, unerwähnt. Fräul. M. Sachs sang die sehr schöne aber schwierige Scene und Arie von Mozart ... Mia speranza adorata" (unter den besonders erschienenen Concertarien die erste, gedruckt bei Breitkopf und Härtel mit Orchester- und Clavierbegleitung) recht gut, mit Sicherheit und mit dem Geiste der Composition angemessenem, solidem, rubigem Vortrage; die junge Sangerin hat nicht unbedeutendes Talent, sehr umfangreiche, wohlklingende, biegsame und leicht ansprechende, aber mehr weiche als glänzende und klangvolle oder starke Stimme; bei fortgesetzten fleissigen und gut geleiteten Studien (sie ist jetzt Schülerin des hiesigen Conservatoriums und war es früher vom verstorbenen MD. Pohlens) dürste sie bald Ausgezeichnetes leisten. Die Introduction und das Duett aus Faust wurde von den Herren Kindermann und Pögner sehr effectvoll vorgetragen. Beide Künstler haben sehr schöne Mittel, gute Ansbildung und erfreuen sich immer der wohlverdienten Achtung und Anerkennung unseres Publikums. Das Terzett von Mozart, ein lange bei uns nicht gehörtes, sonst aber sehr viel gesungenes Stück, ist auf grossen Effect nicht berechnet, aber so melodiös, so meisterhaft und graziös gemacht, dass es immer sehr wohlthuenden Eindruck hervorbringt, wenn es mit Geschick vorgetragen wird. Die Ausführung war gut, wenn auch in einigen Theilen nicht so gelungen, als man es für die Wirkung

des Ganzen wohl hatte wünschen mögen. Die Ballseene aus Faust, für uns ein wahres Prachtstück und jedenfalls eine der reichsten, kräftigsten und gedrungensten Compositionen Spohr's, ging im Allgemeinen angemessen, nur gegen das Ende hin wurde das Tempo etwas unrulig und fast übereilt, was in die Ausführung eine zwar nicht unsichere, aber doch ziemlich ungleiche Haltung brachte. So wurde z. B. die schöne, so characteristisch gezeichnete Partie der Kunignude in der Stelle: "Wie in einem Zauberkreis, hält es mich in seiner Nähe" ganz ohne alle Intention wiedergegeben und konnte daher die rechte Wirkung nicht machen. Am Besten von allen Stücken aus Faust wurden die meisterhafte Ouverture, die Introduction und das Duett ausgeführt, was denn auch das Publicum durch reichen Beifall dankbar anerkaunte.

Berlin, (Beschluss.) Das königl, Theater brachte am 1. d. M. ganz unerwartet auch Meuerbeer's Hugenotten im königl. Schauspielhause wieder zur Aufführung. Ungeschtet der hier ungewöhnlichen Erhöhung der Preise war das ganze Haus gefüllt, welches indess auch nur fiber 900 Personen fasst, während das Opernhaus beinahe 2000 aufnahm. Mad. Küster-Schlegel gab die Valentine als Gastrolle im Ganzen sehr gelungen, wenn auch zuweilen noch etwas mehr leidenschaftlicher Ausdruck anwendbar gewesen wäre, woran man durch die mimisch vortreffliche Darstellung dieser Rolle durch Mad. Schröder - Devrient gewöhnt ist, obgleich Letztere darin zuweilen das Maass der Weiblichkeit und des Schönen überschreitet. Als Gesangkünstlerin steht Frau v. Hasselt-Barth als Valentine am höchsten. Mad. Küster zeichnete sich im Vortrage des Duetts mit Marcel im dritten Act durch Wahrheit des Ausdrucks so aus, dass solche unmittelbar nach dieser Scene gerufen wurde. Auch Herr Zschiesche führte seine Rolle so sicher und kraftvoll, als künstlerisch geüht durch. Vorzüglich ist seine Tiefe, deutliche Aussprache und sein voller Triller lobenswerth. Im vierten Act der Oper leistete Mad. Köster mit Herrn Mantius als Raoul gleich Ausgezeichnetes. Die übrigen Leistungen waren eben so vorziiglich als früher. Den Pagen gab diesmal Dem. Grünbaum ganz befriedigend. Die Scenerie war, nach Verbältniss des beschränktern Raumes, zweckmässig geordnet. Decorationen und Orchesterstimmen sind gerettet, was die so baldige Wiederherstellung der Oper möglich machte, welche dennoch sich in Hinsicht der Scenerie und des grossartigen Styls der stark instrumentirten Musik mehr für das Opernhaus eignete, das anch in acustischer Hinsicht weit vortheilhafter für den Klang war. Um indess das schöne Meisterwerk nicht so lange ganz zu entbehren, hat die Intendanz und Regie alles Mögliche anfgeboten, um solches glänzend wieder berzustellen. Allen Mitwirkenden, insbesondere auch dem Orchester, dessen Raum vergrössert war, gebührt gleiche Anerkennung. So hat denu die lyrisch dramatische Musik hier ein werthvolles Seitenstück zu Don Juan, Fidelio und Jessonda wieder gewonnen, und es ist nur zu bedauern, dass die übrigen Mozart'schen und Gluck's Opern, wie auch Cherubini's Wasserträger gänzlich ruben, ohne dass solche eine so complicirte Secnerie erforderten. — Die Huge - landten wurden, in Abwesenheit des Componisten, unter Lettung des Herrn CM. Henning, von der königl. Capelle und dem Theaterehor mit grosser Sorgfalt, präcis und genau nänacirt ausgeführt. — So haben wir denn auch in der begonnenen Herbstasison noch manchen Kunstgenuss zu erwarten, der die längeren Abende verkürzen hilft.

Eine Uebersicht der Leistungen der hiesigen Singacademie vom October 1842 his jetzt wird von allgemeinem Kunstinteresse sein und selbstredend den Nutzen dieses Instituts für die Erhaltung des reinen Geschmacks in der boberen Gesangmusik darthun. Wir beginnen mit der Vorfeier des Geburtstages des Königs von Prenssen am 13. October v. J. Es wurde zu diesem Zweck 1) der 100. Psalm von A. W. Bach, 2) Preussens Nationallied: "Heil dir" u. s. w. mit dem untergelegten Text von Dr. Carl Seidel, 3) Salvam fac regem von Rungenhagen, 4) Händel's To Deum (das Dettinger) ausgeführt. - Zum Besten des Colner Dombanes wurde eine geistliche Musikaufführung veranstaltet, ju welcher 1) der Choral von Luther : "Komm heiliger Geist" u. s. w., 2) Handel's Utrechter Te Deum, 4) Rosenmüller's Jube Domine, 4) Jomelli's Confirma me, 5) Naumann's Preghiera aus Davide, 6) Zelter's Hymnus: "An die Sonne," 7) Spohr's Psalm 8. a 8 voci, 8) Mendelssohn's Ave Maria, 9) aus Fasch's 16stimmiger Messe das Quoniam und die Schlussfuge: "Cum sancto spiritu" vorgetragen wurden. - Zur Feier des Geburtstages der Königin von Preussen, am 13. November v. J., wurde in der Garnisonkirche zu wohltbätigem Zweck theils a Capella, theils mit Begleitung von Blechinstrumenten 1) die Cantate: ,. Lohe den Herrn' von C. F. Rungenhagen, 2) eine Motette von Berner, 3) Arie und Chor aus Samson von Händel, 4) der 111. Psalm von Naumann, 5) der 8. Psalm von Spohr, 6) Choral: "Sei Lob und Ehr" n. s. w. mit Begleitung der Orgel und Blechinstrumente ausgeführt. - Die öffentlichen Winteraufführungen im Saale der Singacademie brachten folgende Meisterwerke zu Gehör: 1) Händel's Messias, 2) Fesca's 9. Psalm und Cherubini's Missa in D, 3) Haydn's Jahreszeiten, 4) Spohr's Oratorium: ,, Des Heilandes letzte Stunden," 5) Joh. Seb. Bach's Passionsmusik nach dem Evangelium Matthäi, 6) der Tod Jesu von Graun. -Zur Jubelscier eines Mitgliedes der Singacademie wurden zwei Cantaten von Grell und Rungenhagen ausgeführt. - Das Oratorium Samson von Händel gelangte noch am 24. Mai d. J. zur Aufführung für wohlthätigen Zweck. - In der Zeit seit Ende April bis October d. J. kamen in den Versammlungen der Singacademie Werke von verstorbenen und lebenden Tonsetzern zur Ausführnng. Diese waren: Joh. Seb. Bach, Leonardo Leo, Händel, Jomelli, Caldara, Palestrina, Graun, Stölzel, Durante, Hasse, Naumann, Nanini, Perti, Lotti, Can-niciari, Giorgi, Astorga, Vittoria, Rosenmüller, Joseph Haydn, Mozart, Zelter, Fasch, Reichardt, B. Klein, J. P. Schulz, Fürst Radziwill, Berner, Curschmann, Schicht, A. Romberg, Seidel, Hiller, Fesca, Hellwig, Rungenhagen, Grell, Spohr, Mendelssohn, Reissiger, J. P. Schmidt, Commer, Graf v. Westmoreland (Lord Burghersh), Horsley, Gordigiani, E. D. Wagner, Jul. Weiss, A. W. Bach u. A. - Die ausgeführten Werke rühren von italienischen, deutschen und englischen Componisten her, und es ergibt sich aus dieser Zusammenstellung, dass den verschiedenen Schulen und Zeiten gleiche Rechte eingeräumt sind, - Ausserdem wurde noch zur Feier des tausendjährigen Bestehens von Deutschland am 8. August d. J. ein Choral von Zelter, Handel's Dettiuger Te Denm, Gross ist der Herr von Rungenhagen und J. Haydn's Gloria, ferner zur Gedächtnissfeier des verstorbenen herzoglich Braunschweig'schen Hofbaumeisters Ottmer ein Requiem von Zelter, dessen Motette: "Der Mensch lebt und bestehet uur eine kurze Zeit," Joh, Sch. Bach's Motette: "Ich lasse dich nicht " u. s. w. und einige Gesange aus Haydn's sieben Worten und Händel's Messias vorgetragen. - Wie lehrreich in historischer Hinsicht, und wie nützlich für die Gesangbildung und die edlere Richtung in der Vocalmusik obige Kunstleistungen waren, und wie solche nachhaltig wirken müssen, ergibt sich von selbst.

Hiermit im Zasammenhauge steht die Herausgabe classischer Meisterwerke in Singstimmen, welche die Verlagsbandlung von Trautwein und Comp. fortsetzt. Auch verdient die Edition der bisher noch ungedruckten Kirchengesänge von Joh. Sob. Bach Erwähnung, von denen bereits zwei Hefte in Partitur, mit hinzugefügtem Clavierauszuge von J. P. Schmidt, erschienen sind, und deren Fortsetzung zu erwarten ist. — Nicht mindere Theihalme verdient die vollständige Herausgabe der 83 J. Haydn'schen Violiuquartette in Partitur, von denen bereits 46 Monatsbefte erschienen sind und die noch fellenden bis zum Jahre 1845 zum Theil in Doppelheiten erscheinen sollen. Zum Studium und Nachlesen ist diese Ansgabe höchst sehitzlar und wertlivoll. —

Mad. Höster-Schlegel beschliesst ihre hiesigen Gastrollen leider bereits am 6. d. mit Wiederholung der Leonore in Beethoven's Fidelio. Herr Mantius singt zum ersten Male den Florestan.

Shakespeare's "Sommernachtstraum" mit Musik von Felix Mendelssohn-Bartholdy auf der Berliner Bühne.

Berlin, im October 1843. Nachdem Shakespeare's wunderbar romantisches Drama: ,, Ein Sommernachtstraum" nach A. W. v. Schlegel's Uebersetzung, mit der geistreichen Musik von F. Mendelssohn - Bartholdy, nach vielfältigen, genauen Proben, unter Ludwig Tieck's sorgsamer Leitung am 14. October d. J. im eigens dazu eingerichteten Theater im neuen Palais zn Potsdam, in Gegenwart des königl. Hofes, hoher Gäste und vor einer dazu eingeladenen Anzahl konstverständiger Zuhörer. mit dem grössten Erfolge zur Darstellung gebracht war, ist dies Meisterwerk auch zu Berlin im königl. Schauspielhause den 18., 19., 20. und 21. d. M., also vier Tage hinter einander, bei übervollem Hause, mit der lebhaftesten Theilnahme aufgeführt worden, und wird sich gewiss noch lange auf dem Repertoir erhalten. Hauptsächlich dürfte dieser fast heispiellose Erfolg der den Geist der

romantischen Dichtung so ganz durcheringenden musikalischen Composition, demuischet auch der vorzüglichen Darstellung und Scenerie, wie den grotesk komischen Scenen der Handwerker, zuzuschreiben sein. Schon die phantasiereiche Ouverture versetzt den Zuhörer in die ideale Traumwelt. Der Wechsel von zarten Melodieen mit grossartigen Motiven und sinnigen Anspielungen auf die dustige Elfenschaar, wie auf das niedrige Treiben der gemeinen Welt, ist, obgleich formlos scheinend, dennoch von tiefem Sinn, da alle einzelnen Motive sich später entwickeln, um zur vollständigsten Bedeutung zu gelangen. Welcher gehildete Konstfreund hatte sich nicht längst an diesen Tonen und der wirksamen Instrumentation erfreut! - Leise verhallen die zauberischen Harmonieen, als der erste Act beginnt. Die Bühne stellt einen Saal im Palaste des Theseus vor, nach altenglischer Weise statt der Seitencoulissen mit hohen Vorbangen versehen. In der Mitte des Hintergrundes erhebt sich ein Balcon, von Säulen getragen, mit Treppen von heiden Seiten, welche, wie das ganze Theater, mit grünen Fussteppichen belegt sind. Die zweite Scene geht in der hürgerlichen Wohnung der Handwerker vor, wobei hlos die Hintergardine einen kurzen Bühnenraum abtheilt. Die Rollenvertheilung zu dem Festspiel Pyramus und Thisbe wirkt hier ungemein drastisch. Ein Entreact führt den Zuschauer, nsch einem höchst originellem Scherzo des Orchesters in die lustige Feenwelt ein-Puck's neckendes Treihen wird von ihm selbst geschildert. Fraul. Charlotte v. Hagn gibt diesen liebenswürdigen Kobold mit graziöser Leichtigkeit und köstlichem Humor. Eine ganz eigenthümlich instrumentirte Musik bezeichnet die Erscheinung Oberon's und der Titania mit ihrer Begleitung. Oesters angewandte Zwischenspiele und melodramatische Behandlung beleben die Bühnenwirkung. In der zweiten Scene des mit Bergen, Lauben und Gehüschen versehenen Waldes (wobei auch die magische Mondscheinbeleuchtung und später die Morgenröthe ungemein effectuirt) wird Titania auf die liehlichste Weise durch das reizende Lied von zwei Elfen und weiblichem Chor in den Schlaf gesungen. Dem. Marx und Grünbaum führten die Solostimmen sehr zart und angenehm In den zweiten Act ist auch der dritte und vierte der Originaldichtung mit eingezogen, um die Zwischenacte und Verwandlungen zu vermeiden. Die Musik deutet indess die Uebergänge vom Aetherischen zum Vulgaren vermittelnd an. So bezeichnet die leidenschaftlich bewegte Zwischenmusik nach Hermia's Schlussscene des zweiten Originalactes trefflich die Angat des den Geliebten suchenden, verlassenen Mädchens, bis das A moll Agitato in Dar übergeht und durch populare Auklänge die Ankunft der Handwerker bezeichnet. Auch die neckenden Zauberspiele, wie Puck's Verschwinden und Wiederkehr mit der Purpurblnme, werden durch die Musik passend angedeutet. Auch den vierten Act (im Original) leitet eine angemessene Zwischenmusik ein, und sanfte, "schlasbeschwörende Musik" ertönt hei der Entzauberung des mit einem Eselskopfe begabten Zettel, und hei der Versöhnung und Entfernung Oberon's mit der Feenkönigin. Waldhörner zeigen das Erscheinen des Theseus und der Hippolyta beim Anbruch des

Tages zur Jagd im Walde an. Der dritte (eigentlich fünlte) Aufzug wird durch einen autik einfachen, jedoch höchst grandiosen Festmarsch eingeleitet, der zur Hochzeitseier der Liebenden im Palaste des Theseus den Znschauer versetzt. Die spasshafte Tragedie des Zwischenspiels der Rüpel beginnt, des Zwerchsell erschütternd, nah an die Grenzlinie des Trivialen streifend. Alles beruht hier auf dem gesunden Sinn und der Mässigung der Darsteller. Vorzüglich auerkennenswerth sind in dieser Beziehung Pyramus (Herr Gern) und Thishe (Herr firitger). Höchst originell ist die Trauermusik von einer Clarinette, Fagott u. s. w. beim Tode des Pyramus und des Thisbe. Der Bergamasker Bauerntanz gewährt erheiternde Abwechselung, und ein lieblicher Gesang und Tanz der Elfen beschliesst "lose, leise" das heitere Traumgebild so romantisch duftig mit denselben Tonen, mit denen die Ouverture begonnen hat. -

Der Meister dieser zauberischen Tondichtung und alle Darsteller wurden nach der ersten öffentlichen Vorstellung durch Hervorrof ausgezeichnet. Der Componist hatte indess das Haus bereits verlassen, und wurde durch Fräul z. Hagn entschuldigt. Ehre dem Genius

J. P. Schmidt.

Prag. (Beschluss.) Endlich haben wir auch Mad. Viardot-Garcia gehört, eine Künstlerin, die sich von allen Sängerinnen der Welt am Schnellsten einen europäischen Ruf errungen, wozu freilich auch die "Schwester der verewigten Malibran" - was z. B. unser Theaterzettel nie heizusetzen vergass, als wüsste das Prager musikalische Publicum nicht einmal das - viel heigetragen haben mag. Es hiesse Eulen nach Athen tragen, wenn ich Ihnen noch ein Langes und Breites von dem ungewöhnlichen Umfang ihrer Stimme (vom kleinen fis bis zum dreigestrichenen eis haben wir sie gehört), der wunderbaren Ausgeglichenheit der dazwischen liegenden Tone, der ungemeinen Ueherwindung von Schwierigkeiten mit der höchsten Leichtigkeit und Sicherbeit (wodurch sie sich freilich auch oft verleiten lässt, zu viel zu verzieren und sogar Coloratoren anzubringen, die schon über die Grenzen der Menschenstimme hinaus in das Gebiet der Instrumente schweifen), von der herrlichen Mezzavoce, von den Sprüngen von 10-11 Tonen u. s. w. schreiben wollte, die man eigentlich hören muss, um sie zu glauben. Ich beschränke mich daher auf eine historische Darstellung der Leistungen dieser höchst interessanten Erscheinung im Reiche der Gesangkunst. Herr Director Stoger hatte Mad. Viardot-Garcia für ein Spielhonorar von 1000 Frank für den Abend bewogen, die Bewohner Prags in drei Vorstellungen mit ihrer Kunst zu erfreuen; es war also natürlich, dass er die Preise erhöhete, weshalb wir jedoch nur am ersten Abende ein volles Haus, am zweiten und dritten viele leere Ranme erblickten. - Die Prager baben einmal eine eben so grosse Idiosyncrasie gegen erhöhete Preise, als sie die Vorstellungen im Ahonnement lieben! - ,, Das kann man sieh nicht geben und nicht nehmen! "

Mad. Viardot-Garcia gab zwei Mal die Rosina im Barbiere di Siviglia, am dritten Abende nur den zwei-

ten Act dieser Oper, wozu uns noch der dritte Act des Otello versprochen war, der jedoch wegen Unpässlichkeit des Herrn funz sich in ein kleines Concert verwandelte, worin Mad. Viardot-Garcia zwei Rossini'sche Cavatinen aus dem Tancredi und der Gazza ladra vortrug. Ich muss gestehen, dass ich auf die Desdemona um so begieriger war, als ich nach Allem, was ich von der Künstlerin gehört, mir diese Partie nicht von ihr vorstellen konnte. Mad. Viardot-Garcia sang die Rosine ganz ihres Namens und Ruhmes würdig mit einer wahrhaft hinreissenden Virtuosität und unter einem Sturm von Beifall, Hervorrufungen und in der Lehrstunde am Pianoforte auch Wiederholungen (ausserdem scheint sie das Repetiren nicht zu lieben). Wir hörten an Einlagstücken - die Schlussvariationen aus der Cenereutola abgerechnet - am ersten Abend das beliebte Ouvrez! (Le retour des promis) von Dessauer, welches wir 2uerst durch Miss Adelaide Kemble kennen lernten; die Post von F. Schubert und La lecon tyrolienne, welcher sie als Zugabe noch die Cachucha in spanischer Sprache folgen liess. Die Nummeru, welche uns der Zettel des zweiten Tages verkündete, waren: 1) Ständchen von F. Schubert, 2) Air espagnol, musique de Garcia, und 3) Rataplan, chansonnette, musique de Mad. Malibran. Im dritten gab sie nebst der gewünschten Wiederholung des Ouvrez! die Cachucha, Lecon tyrolienne, ein deutsches (Uhland's: Ich bin vom Berg der Hirtenknabe - ich weiss nicht von wein componirt, da der Zettel dieses Tages blos meldete: Mad. Viardot-Garcia wird die Ehre haben, verschiedene Gesangstücke am Pianoforte vorzutragen) und eiu spanisches Lied: Yo que soy contrabandista zum Besten, und zeigte sich als Meisterin im Vortrage von Romanzen und Liedern, wobei man die in Frankreich gebildete Sängerin nicht zu hart anklagen muss, wenn sie nicht so tief in den Geist des deutschen Liedes eindringen kann, wie etwa eine Stückl - Heinefetter. Was die dramatische Darstellung der Rosina betrifft, so zeigte uns Mad. Viardot-Garcia ein verliebtes pfistiges spanisches Mädchen, die mitunter allerliebste Minauderien zu Tage brachte, deren erste Liebe der Graf Almaviva nicht zu sein schien, und wenn ich auch glaube, dass Dichter wie Tonsetzer mit ihr zufrieden sein dürften, so haben wir doch in dieser Rolle in Henriette Sontag ein Ideal gesehen, welche der Rosina den Reiz der Unschuld hinzufügte, so dass selbst die List, die sie entfaltet, nur eine Inspiration des ersten Erwachens der Liebe zu sein schien. Was die übrige Besetzung betrifft, so war es keine kleine Aufgabe, in so kurzer Zeit einige deutsche Sänger in's Italienische zu übersetzen, und würde vielleicht unmöglich geblieben sein, wenn nicht der Gesanglehrer des Conservatoriums Herr Gordigiani schon früher mit den Herren Vogel und Siebek die Particen des Bartolo und Almaviva zum Theil einstudirt hätte: doch waren Beide derselben nicht so gewachsen, um sich an der Seite einer solchen hünstlerin behaupten zu können. Besser gelang Herrn Schütky der Basilio. Herr Kuns sang den Figaro mit grosser Moderation, wenn gleich seine gewaltige Stimme sich nie zum Figaro eignen zu wollen scheint.

Herr und Mad. Beekmann vom Königsstädter Thea-

ter in Berlin hörten wir in: Muttersegen oder die neue Fanchon, List und Phlegma, die Wiener in Berlin, Rochus Pumpernickel, Nestroys Talisman, Julerl die Putzmacheriu, endlich in: die verhängnissvolle Omelette, Vaudeville - Scherz in einem Act frei nach dem Französischen von Adele Beckmann, freilich meist nur in Couplets und Potpourri's, deren letztere doch viele brillante und schwierige Stellen enthielten, die wohl für die Stimmbildung ihrer Producenten Zeugniss ablegen können. Herr Beckmann ist ein guter Coupletsanger, die er mit Humor und Characteristik vorträgt ohne grosse Stimmmittel und höhere Ansprüche; ein eigenes musikalisches hunststück machte er in seinem Nante Strumpf im Verhör, wo er nicht allein den ganzen Dialog, sondern auch den musikalischen Theil der Rolle in jener Branntweinheiserkeit vortrug, die ein Hauptattribut des Berliner Eckenstehers ist.

Mad. Beckmann hat zwar wenig Jugendfrische der Stimme mehr, aber eine ausgezeichnete Coloratur, uud macht zumal in der Mezzavoce grossen Effect.

Mad. Janik, grossherzogl. badische Hofsängerin, sahen wir in drei Gastrollen: Norma, Elvira in den Puritaneru, und Lucia in der Braut von Lammermoor mit eben nicht sehr glücklichem Erfolge. Mad. Janik hat eine ziemlich gute Sopranstimme, doch nicht mehr von besonderer Frische, der - was das Schlimmste ist eine zweckmässige Ausbildung und Geschmack in der Coloratur fehlt. Ihre Geläutigkeit ist nicht unbedeutend. und besonders gelingt ihr der Triller oft gut, doch wir müssen sagen gelingt, weil sie ihrer Sache durchaus nicht gewiss ist; besonders aber hat sie das Unglück, fast jedesmal, wenu sie eine Stelle recht hübsch coloriet hat. deu Effect durch eine darauf folgende Ungeschicklichkeit zu verderben, wozu noch kommt, dass sie den Componisten sehr zu verlassen liebt, und oft Verzierungen anbringt, die veraltet und geschmacklos sind oder auch nur am unrechten Platze steben. Mit einem Worte, Mad. Janik ist eine Prima Donna aus der Provinz, da aber Prag - wenn gleich streng genommen auch nur die Hauptstadt einer Provinz des Kaiserstaates - doch fast alles Grosse in der Kunst gehört, und vieles besessen, und der Residenz seit einem Viertel-Jahrhundert drei ihrer vorzüglichsten Sängerinnen (die Grünbaum, Sontag und Lutzer) geliefert hat, ja jetzt noch zwei ausgezeichnete Sängerinnen ihr Eigenthum nennt, so war es immer ein Wagniss zu nennen, hier in Partieen aufzutreten, die wir von den vorzüglichsten dentschen Künstlerinnen gehört hahen. In der Norma gastirte wegen Unpässlichkeit der Mad. Podhorsky mit Mad. Janik noch Mad. Bigl als Adalgisa, was das Uebel noch erhöbte. Mad. Bigl betrat vor einigen Monaten zum ersten Male unsere Bühne in Mercadante's Schwur, und wurde mit aller Nachsicht aufgenommen, die man Anfängerinnen zu schenken pflegt. Seitdem war Mad. Bigt nur noch ein paar Mal beschäftigt gewesen, und das Publicum, welches Fortschritte erwartet zu baben schien und keine bemerkte, kam in so üble Laune, dass es Beide sehr hart behandelte. In den Puritanern batte Mad. Janik die Unvorsichtigkeit, als sie nach der Polonaise gerufen wurde, dem Publicum Empfindlichkeit zu zeigen! - das missräth oft grossen Künstlerinnen — und nun war sie und die darauffolgende Lucia unwiderruftich verloren.

Die erste Gastdarstellung des Herrn Räder vom königl, sächsischen Hostheater war der Bürgermeister van Bett im Czaar und Zimmermann, auf welchen der Doctor Dulcamara im Liebestrank folgte '). Herr Räder ist ein tüchtiger deutscher Sänger, der sich jedoch auch in die italienische Manier hineinzufinden versteht. Wir haben diese beiden Partieen noch nie so gut singen gehört, und wenn etwas sein Verdienst schmälert, so war es eine gewaltige Uehertreibung im van Bett. Dagegen gab er den Dulcamara mit einer so lobenswerthen Modestie der Komik, dass ich die Kälte des Publicums in den trefflich vorgetragenen Nummern des ersten Actes nicht begreifen konnte; doch Herr Räder verstand es, die Zuschauer zu erwärmen. Schon das liebliche Duett : "Jo son ricco, tu sei bella" wurde wiederbolt, und als er nach demselben mit Mad. Springer die Cachucha auf drollige Weise tanzte, musste er unter einem wahren Beifallssturm auch diese (wie später das: "La ricetta è il mio vicino") repetiren und sitzt nun fest in der Gunst des Publicums. Mad. Podhorsky (Adine) war sehr bei Stimme, und trug diese Partie mit der glanzendsten Virtuosität vor, nieht minder sang Herr Strakaty den Belcuore sehr wacker. Herr Mayer vom zweiten Theater gab den Nemorino als Gast. Er hat eine Stimme, aus der bei fleissigem Studium viel werden konnte, aber auf dieser Bubne fallen alle seine Fehler, und wie sehr ihm ein guter Singlehrer Noth thut, noch mehr in's Gewicht. Vor Allem aber soll Herr Mayer darauf bedacht sein, sich die übertriebenen Gesten, die immer, zumal in der komischen Oper, dem Effect vernichtend entgegentreten, je eher je lieber abzugewöhnen.

Mit Recht fragt die Bohemia bei der Besprechung dieser Auflährung des Liebestrankes: "Warum bleibt die Seene weg, in welcher Nemorino von den Mädchen, die nm seine Erbschaft bereits wissen, im strengen Sinne des Wortes mit Liebeswerbungen verfolgt wird?" Sie darf nicht fehlen, denn ohne sie wird die Absicht des Dichters, dass Nemorino selbst an die Wirksamkeit des Liebestrankes glaubt, und somit die wirksamste Pointe in der ganzen Handlung gänzlich vernichtett. Bei Hinweglassuugen sollte man wenigstens die Vorsicht brauchen, der Zeitersparniss nicht etwas im Gange des

Stückes wesentlich Bedingtes zu opfern.

# Frühlingsopern u. s. w. in Italien.

Vercelli. Erst in der zweiten Hälfte Mai's begann die Stagione mit Donizetti's Figlia del reggimento, welche aus dem Französischen übersetzte Oper gar vielen Beifall fand, wozu vor Allem die Secei-Corsi (Tietrolle) das Meiste beitrug; aber auch der Bassist Mazzetti, Tenor Vietti und die Comprimaria Amalia Rossini liessen sich tüchtig beklätschen und mehrmalen hervorrufen, wiewohl der Tenor erst zum zweiten Mal die Seene betrat,

und die artige Rossini erst in Zukunst vielleicht eine artige Sängerin werden kann. Nach Rossini's Barbiere di Siviglia wollte man auch Donizetti's Betly austischen, Niemand wollte sie aber geniessen.

Intra. Dieses so reizend am Langensee (Lago Maggiore) gelgene Südtchen hatte das Glück, diesen Brübling Donizetti's sogenaante elassische Gemma di Versy zu hören, und wiewohl die Prima Donna Luigia Vasibetti, Tenor Achille Maggi und Bassist Parodi keine classischen Sänger sind, so waren sie doch für dies Meine Theater beinabe eine Pasta, ein Donzelli, ein Galli-Hätte lutra nur ein schöneres Theater, os könnte sich in Betreff der Oper mit mancher Provinzialstadt messen.

Nooara. Fortuna war dem schünen Geschlechte in Coppola's Nina nicht günstig. Sonderbar geaug macht die Accorai (Zögling der berühmten Bertünott) eines chrlichen Fiasoo in der Titelrolle dieser Oper. Tenor Bianchi, Bullo Papa und Bassist De Lorenzi waren weit glücklicher, desgleichen die Bruni (Trauzösisch Brun), welche die Accorai ablöste. Glänzender ging es hierauf in Donizetti's Furioso, worin die Aunetta Basmann aus Udine (Zögling des dasigen Instituto Filarmonico) zum erstem Mal die Bihne in der Rolle der Leconatetral, nnd zu guten Hoffnangen berechtigt. Sie fan immerwährenden starken Beifall, der auch im reich; an Maasse benanntem Tenor und Buffo sammt dem Basslicen.

Bastoggi zu Theil wurde.

Genua. Von den zwei letzten Opern des Herrn Verdi: Nabucodonosor and I Lombardi alla prima Crociata, die bekanntlich in ihrem Geburtsorte Mailand einen superlativen Fauatismo erregten, wurde erstere (unstreitig die weit bessere) bereits in einigen andern Siadten Italiens, namentlich zn Rom, Neapel, Venedig, Triest, Piacenza, Parma, unlängst auch zu Wien, aber Parma und Piacenza ansgenommen (s. beide Städte - aus begreiflichen Ursachen), mit weit weniger Glück gegeben; die Mailander ersehen wenigstens hieraus, dass ihre allzugunstige Aufnahme ausgelassen übertrieben war. Die nächste Wirkung der Lombardi alla prima Crociata auf andern Theatern könnte man ohne Weiteres prophezeihen: sed non est hic locus. Hier in Genua hat dieser Nabucodonosor, dem man einige hübsche Stücke, ohne auf grosse Meisterschaft Auspruch zu machen, keineswegs absprechen will, ebenfalls wenig angezogen. Die Hanptpartieen waren folgendermaassen vertheilt: Nabuco = Raffaele Ferlotti, Ismaele = Demetrio Merska, Zaccaria = Luigi Tabellini, Abigaille = Sofia Löwe, Fennea = Elisabetta Gamarra. Die Löwe war unter ihnen die Krone, und wurde nach ihrer Arie in der Seconda Parte drei Mal auf die Scene gerufen; die Uebrigen thaten ihr Mögliches. Auber's Muta di Portici machte Fiasco und dem Nabucodonosor abermals Platz, während man in Eile Bellini's Beatrice di Teuda mit dem Tenor Musich einstudirte, die auch sehr bald mit dem besten Erfolge in die Scene ging. Die biesige Zeitung sagt bei dieser Gelegenheit unter Anderm : "Ich glaube, es gibt keine Beatrice, die wie die Lowe geeignet sei, das Herz auf eine so köstliche Weise zu entzücken, und so vielen verdienten Beifall erhalten bat. In der ersten Darstellung trug sie ganz allein die Last der Oper. Ferlotti und

<sup>&#</sup>x27;) Sowohl diese Partie als der Sergeant Beleuore haben Heren Räder die Wiedereinselzung in ihre ursprünglichen Namen zu verdanken; sonst heisst bei na der Marktschreier: Kräuterpresser, und der Militarist: Schönhartehen (1?).

Tenor Musich waren Beide unpässlich. Ueberhappt muss man den guten Erfolg der Oper einzig und altein der Löwe zuschreiben u. s. w. " Dass übrigens die Gamarra, welche die Rolle der Agnese machte, noch Anfangerin sit, wird hier nebstbei erwähnt. Am 10. Juni gab man endlich die Norma, worin das sebäne Geschlecht: die Löwe und die Gamarra, bei allem Wettelfer der Tenors Musich und Bassisten Leonardi, den Sieg davon trug. (Fortsetzung folgt.)

#### Feuilleton.

Moscheles gab nentich, bei einem kurzen Aufenthalte in Paris, in Brards Concertsalou eine musikalische Unterhaltung, zu Am 9. October sturb zu Merseburg der dasige Musikdirector und Domorganist Wilhelm Schneider, 61 Juhr all.

#### Redacteur : M. Hauptmann,

Aufruf

an sämmtliche deutsche Orgelcomponisten zur Preisbewerbung, von dem Thüringer Orgel-Verein zur Beförderung eines würdevollen kirchlichen Orgelspiels.

Nächst Böhmen, mit seiner Hauptstadt Prag, ist Thugen, mit seiner Hauptstadt Erfurt, das Land, wo Muvon je her herrlich blühte, and insonderheit das Orgelgelspiel sich einer ruhmvoll bervortretenden Pflege zu erfreuen hatte. Dieser rege Knnstsinn hat sich bis auf die gegenwärtige Zeit glanzvoll bewährt, und es gibt in Deutsehland kaum eine Stadt, welche sieh in jener Beziehung Erfurt gleichstellen und so viele wahrhaft tüchtige Meister im Orgelspiel aufweisen konnte. Dafür zengen, abgesehen von den noch lebenden Meistern dieses Faches, über deren Verdienst die Nachwelt richten wird, die hochgeseierten Namen eines M. Altenburg (+ 1640), J. Bach († 1675), A. Armsdorft († 1699), Job. Aegidius Bach († 1717). J. H. Buttstedt († 1727), M. H. Arnold († 1738), J. G. Walther († 1748), J. Bernb. Bach († 1749), F. Adlung († 1762), G. H. Reichardt († 1789), J. L. Kittel († 1809), J. W. Hässler († 1822), M. G. Fischer († 1829), G. Chr. Stolze († 1830), Dr. G. G. Scheibner (+ 1836), J. J. Müller (+ 1839) u. A. m., welche sich in technischer wie in wissenschaftlicher Hinsicht eines gleich gnten Klanges zu erfreuen haben. Dieser lebhast empfängliche Sinn für Musik, welcher, von Alters her, in Erfort waltete, in neuerer Zeit bereits zwei Musikvereine in's Leben gerufen und so manehes Talent geweckt und zur Blüthe gebracht hat, ist jetzt auch der Schönfer eines neuen Vereins geworden, der sich unter dem Namen des "Thüringischen Orgelvereins" ausschliesslich der allseitigen Pflege des Orgelspieles widmen wird. An der Spitze desselben stehen nachhenannte Herren: 1) L. E. Gebhardi, Musikdirector, Organist und Mu-

- siklehrer am Seminar und Gymnasium zu Erfurt;

  2) E. Hentschel. Musikdirector und Seminarlehrer zu
- Weissensels;
  3) G. C. Hildebrand, Lehrer und Organist zu Mühl-
- hausen in Thüringen;
  4) G. W. Körner, Geschästsführer und Unternehmer des Orgelvereins zu Ersurt;

- 5) F. Kühmstedt, Musikdirector und Seminarlehrer zu
- 6) J. G. Meister, Organist an der Hanpt- und Stadtkirche in Hildburghausen;
- C. F. Seiffert, Musikdirector und Organist zu Naumburg;
- 8) G. Siebeck, Musiklehrer am königlichen Seminar in Eisleben:
- A. G. Theile (Theophile), Organist und Müdchenlehrer zu Weissensee;
- J. G. Töpfer, Prof. der Musik am grossherz. Seminar und Organist an der Stadtkirche zu Weimar, und
- 11) W. Wedemann, Hofeantor, Hoforganist und Seminarlehrer zu Weimar.

Der Zweck des Vereins besteht hauptsächlich darin, ein gediegenes, der Würde des Gottesdienstes entsprechendes Orgelspiel möglichst allgemein zu machen, und anch durch gediegene, neue Original-Compositionen hierzu beizutragen. Der "Thüringer Orgelverein" kündig daher seine Existenz mit dem Aufrufe an sämmtliche befäligte deutsche Orgeleomponisten hierdurch an, über die Anfaugszeiten der allgemein bekannten Choralmelodieen:

Anfangszeiten der augemein Dekannten Unbraimelodicen:
"Wer nur den lie-ben Gott lässt wal-tei" in A moll

et den den den bei der Bibl' est het" in G dur

neue, ästhetisch ausprechende, zum kirchlieben Gebrauch passende Trio's und Fugen mit Einleitung, an den unterzeiehneten Geschäftsübrer und Unternehmer portofrei, oder auf dem Wege des Buchbandels, einzusenden, und es wird, im Namen des Vereins, ein Preis von "Fünf Ducaten"

für die eingesendete beste, und "Drei Ducaten"

für die nächst beste Composition über jene Themati unter der Bedingung zugeschert, dass die Herren Preishewerber das, mit einem Motto versebene, von fremder Hand mnndierte Mannaserjei, welchem ein versiegeltes, mit demselben Motto bezeichnetes, den Namen, Character and Wohnort des Verfassers enthaltendes Couvert beizufügen ist, spätestens bis zum 1. März des nächsten

Jahres 1844 einzureichen baben. Ueber den Werth und die Preiswürdigkeit der eingesendeten Compositionen entscheiden die oben benannten Mitglieder des Vereins, mit Ausnahme des Unternehmers, unter schriftlicher Angabe der Entscheidungsgründe, und es bleibt den Herren Verfassern der nicht gekrönten, unter den eingesandten Arbeiten, das Recht vorbehalten, dieselben, unter genauer Angabe des gewählten Motto's, zurückzufordern. Die zwei gekrönten Compositionen hingegen werden das literarische Eigenthum des Unternehmers, und innerhalb eines Vierteliahres nach erfolgter Entscheidung, in möglichst schöner Ausstattung, dem Publicum vorgelegt, wobei ein jeder der gekrönten Preisbewerber Zehn Frei- Bremplare erhält.

Erfurt, im August 1843.

G. Wilh. Körner, Buch -, Konst- und Musikalienhändler, auch Verfasser des angehenden und des wohlgeifblen Organisten, des Präludienbuches, des practischen Organisten, der Fugenschule, des ferligen Orgelspielers, und Redacteur des Orgelfrenndes, als Unternehmer und Geschäftsführer des Thüringer Orgelvereins.

# Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 17. bis 23. October d. J.

Abt, F., Albam mas. des jeunes Pisnistes. 6 Rondinus p. le Pfie à 4 m. spe les Mat. les plus fav. des Opéras de C. Donixetti. Op. 43. Leipzig, Hofmeister. 1 Thir. 25 Ngr. Adam, A., Melange sur l'Opera : La Part da Dinble de D. F. E. Auber

p. Pfte, Msinz, Schott. 1Fl, 12 Kr.
Aiblinger, K., Missa Walburgs f. Sopr. a. Alt m. Orgel, Bass u. Veeile.

Cyclus No. 2. Augsburg, Kollmann, 1 Fl. 21 Kr. a. - 5 Offertorieu f. 2 Sopr. m. Orgel, Veelle u. Bass. Cyclus No.8. Ebd.

1 F1. 21 Kr. n. Alvensleben, G.v., 4 Characterstücke f. d. Pfte. Op. 3, Leipzig, Hof-

meister. 1 Tblr. Anneker, A. F., Ein bleeblatt. Sachsenlied v. F. Stolle f. Barit. a, Chor

m. Pfte Op. 25. Ebend. 7; Ngr.

Auber, D. F. E., La Part du Diable (Des Teufels Antheil) arr. p. Pfte. Maiox, Schott. 5 Fl. 24 Kr.

Bach, J. S., Compos. p. le Pfte sans et avec acromp. Edit. nouv. etc. (Ocuvres compl. L. 9). Leipzig, Peters. 4 Thir.

Becker, J., Die Jägerio. Lied a. d. Drama: Der Tannhouser v. A. Schmetzler f. 1 Singst. m. Pfte a. Vcelle od. Horn. Op.27. Ebd. 20 Ngr. - 5 dreist. Lleder f. Mezzo-Sopr. od. Alt, Ten. u. Bass m. od. obne Pfie. Op. 30. Heft 1, 2. Ebend, a 18 Ngr.

Belles, P. J., 3 Fant. üb. beliebte Linder f. d. Guit. u. Flote. Cola, Dunst. 20 Ser.

Berger, L., Sinfonie in D moll p. Pfie à 4 mains. Op. 42. (Ocuvr. campl. Cab. 9.) Leipzig, Hofmeister. 1 Thir. 20 Ngr. Bergson, M., Gr. Morc. de Sslon. Trio p. Pftn, Vial. et Voelle. Os. 5.

Ebend. 1 Thir. 5 Nge. Beyer, F., Les Adienx. Dun fav. de l'Opéra : Locie de Lammermaor de

Danizetti p. Pfte. Mainz, Schott. 36 Kr. Burgmiller, F., Galop fav. do l'Opéra : Les Diamana de la Conronva

arr p. le Pfte à 4 maios. Ebend. 36 Kr. Eckert, C., 12 Characterstücke f. d. Pfte. Op. 17. Heft 1, 2. Leipzig.

Breitkopf u. Härtel. à 25 Ngr. Errer, H., Gartners Sing f. 1 Singst, m. Guit. (Der Sunger am Rhein. No. 1.) Mainz, Schott, 27 Kr.

Fesca, A., Fant. et Var. p. le Pfic à 6 mains anc des Mot. de l'Opéra : La Sannambula de Belliui. Op. 9. Braunschweig, Meyerjun. 1 Thir. - 2 Noct. p. le Pfie & 4 msina, Op. 10. Ebend. 1 Thir.

- Prem. gr. Trie arr. p. Pfica 4 mains. Op. 11. Ebend. 2 Thir.

- Prem. gr. Septuor arr. p. Pfte à 4 mains. Op. 26. Ebend. 2 Tblr. - 61.ieder f. Sopr. od. Ten. m. Pfte. Op. 29. Heft 1, 2. Ebd. à 14 Ggr. -3 Ge4. v. H. Schütz, E. Geibel, C. Schulz f. Barit. m Pfte. Op. 30.

Ebrud, 16 Ggr. Franck, E., Album f. d. Pfte. Op. 5. Lelpzig, Breithapf u. Hartel.

1 Thir. 10 Ngr. Haleny, F., Onv. zar Oper : Karl VI. f. Pite. Ebend. 15 Ngr. Janen, L., 6 Duns p. 2 Viol. Op. 64. No. 1-3. Lpz., Peters. à 70 Nge. Kalliwoda, J FF., Ouv. solenn. à gr. Orch. Op. 126. Ebd. 2 Thir. 15Ngr.

- Dieselbe arr. p. le Pfie à 4 maios. Ebend. 25 Ngr. - Grande Polka p. le Pfin. Op. 127. No. 1. Ebend. 10 Ngr. - Ländler f. d. Pfin. Op. 127. No. 2. Ebend. 10 Ngr.

Kalliwoda, J. FV., Var. de Concert p. Pfte, Viol., Alto et Veelle. Op. 129. Leipzig, Peters. 1 Thir. 20 Ngr. Brutzer, A., 2 Mazurkas et Galop p. le Pfte. Leipzig, Breitkopf et Här-

- 4 Mazurkssp. le Pfte. Bbend. 5 Ngr.

Labitzky, J., Romsnoff-Quadrillef. d. Orch. Op. 93, Leipzig, Hofmel. ater. 25 Ngr.

- Catharinea-Walzer f. d. Orch. 1 Thir. 25 Ngr., f. Plüte 5 Ngr., f. d. Pfle zu 4 Händen 20 Ngr., allein 15 Ngr., im leichten Arrang. 10 Ngr.

Op. 94. Ebeod. - Riquiqui-Galop f. d. Orcb. Op. 97. Ebend. 1 Thir. 5 Ner.

Leonhard, J. E., 3 Thèmes var. p. le Pfle à 4 mains. Op. 7. No. 1 u. 2 a I Thir. No. 3. 25 Ngr. Leipzig, Peters.

Lowe, Dr. C., Die Pestzeiten. Geistl. Orator. in 3 Abtb. Op. 66. Part, 10 Fl. 43 Kr. Orchesterstiam. 12 Fl. 36 Kr. Clav.-Ausz 7 Fl. 12 Kr. Solo- u. Chorst. 6 Ft. Malaz, Schott.

Louis, N., Rondo sar 1 Mot. fav. de Don Pasquale p. le Pfie. Op. 127. Ebend. 1 Fl. 12 Kr.

Marks, G. IV., 3 Fant. p. le Pfte à 4 m. tirées des Opéras de G. Dovizetti, Op. 96. No. 1-3. Leipzig, Holmeister. 22; Ngr. Marschner, H., Tunuellieder f. 4 Münnerst. Op. 46. Part. n. Stimmen. Ebend. 25 Ngr.

Müller, R., Rom. p. le Pfte seul. Op. 20. Leipzig, Peters. 10 Ngc.

Liebesklage f. d. Pfte. Op. 21. Ehand. 10 Ngc.

Occhmer, A., la die Ferne v. Klutke f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 3. Mainz, Schott. 27 Kr.

Prudent, E., La Ronde de nuit. Etude p. Pfte. Op. 12. Ebond. 1 Pl. Rosenhein, J., Das öde Haus. Ballade v. Kablert f. 1 Singat. m. Pfte. Ebend. 45 Kr.

Schwencke, C., 3 Roodinos p. le Pfte à 4 m. Op. 44. No. 1-3. Brausschweig, Meyerjun. à 12 Ggr.

— Dieselben p. le Pfte. Op. 44. No. 1-3. Ebend. à 10 Ggr.

- Faut. p. Pfte à 4 mains sur la Valse Philomele d'J. Strauss. Qp. 51.

Ebend. 18 Ggr. - Dieselbe p. le Pfte. Op. 51. Ebend. 12 Ggr.

- Le Sonvenir, Noeturne p. le Pfic. Op. 64. Ebend. 10 Ggr. - La Sévérité. La Doucenr. La Gaité. 3 More, de Salon p. le Pfic. Op. 65. No. 1. 14 Ggr. No. 2. 10 Ggr. No. 3. 16 Ggr. Ebend.

Spehr, L., Rec. (,, Der Hölle selbst")o. Arie (,, Liebe ist die") zur rom. Oper: Fanst. Clav .- Ausz. m. dentsch. u. ital. Texte. Für Barit. od.

Tenor à 10 Ngr.). Lelpzig, Peters.

Statzenberg, F. X., Dein ist mein Herz. Walzer f. d. Pfte. Cöln,
Danst. 5 Sgr.

Straus, J., Die Dumanen. Walzer f. Oreh. 2 Pl. 45 Kr., f. 3 Viol. u. Basa 1 Pl., f. Viol, a. Pfie, f. Floten. Pfie à 45 fr., f. 1 Flote, f. Caskan à 20 Kr., f. Guit. 30 Kr., f. Pfta zu 4 Händen 1 Fl. 15 Kr., alleis

45 Kr., Im leichten Style 30 Kr. Op. 149. Wico, Hastinger. Tiglichsbeck, T., Deutsche Liederhalle. Altou. noue Lieder f. Prenade des mehrst. Ges. a. f. hansl. a. gesell. fireise. Band l. Abth. 1-4.

Senttgart, Göpel. à 1 Fl. 12 Kr. n. Thalberg, S., Portrait. Mainz, Scholt. 48 Kr. a.

Tittel, M., Palan. f. Viol. u. Pfte. Op. 4. Leipzig, Peters. 20 Ngr. Wolf, L., Var. sur l'Thème de l'Opéra : l Puritoni de V. Bellini p. le Pfin. Op. 9. Ebend. 15 Ngr.

Wolf, L., Imprompts (en Form d'Etude) p. le Pfte. Op. 17. Leipzig. Peters. 15 Ngr. - Sonate p. Pficet Viol. Op. 19. Ebend, 1 Thir. 18 Ner.

#### Ankündigungen.

Bei uns ist erschienen und in allen Buch- und Musikalienbandlungen zu haben :

Santinger in another the Confinger for die Berestinue mit Begritting des Planoforts. Hrausgegeben von F. H. Sichaff (Henungeber der Theonele, des Guterinher Jagensferandes n. s. w.) 90 Seiten quer 4. geb. 22; Sgr. = 1 Fl. 21 Kr. rhein. = 1 Fl. 8 Kr. C. M.

Inhalt von Handel, Haydn, Mozart, Beethoven und andern rlassischen Meistern.

Polymele. Eine Sammlang von Gesang - Duetten und Terzetten mit Pianofortekegleitung. Heraugrgeben van II. A. Prä-ger. Zweite Ansgabe. 120 Seiten quer 4. geb. 28 Sgr. = 1 Pl. 30 Rr. rhein. = 2 Pl. 45 Re. C. M. Inhalt von Haydn, Mozart, Beethoven, Peegolesi, Glack and

andern classischen Meistern

Biclefeld, im October 1845.

Velhagen & Klasing.

### Neuer Musikalien - Verlag Trautwein & Comp. in Berlin.

a) Gesang. Bach, Joh. Seb., Kirchengenange für Solo- und Cherstimmen mit Instrumental Begleitung. No. 1. ,, Nimm was dein ist und grhe hin." Part. mit unterlegter Pinnoforte-Begleitung von

J. P. Schmidt, Prein 1 Thir. - Dirselben, Chorstimmen, Subser, - Prets + Thir.

- Derselben No. 2. "Hisamelskönig sei willkommen." Partit. mit auterlegter Pinnnforte Begleit, von J. P. Schmidt, 12 Thir. - Dieselben, Chorstimmen, Subser. - Pecis 3 Thir,

(Diese Ausgabe wird fortgesrtzt.) Bach, C. Ph. E., Recit. und Acie fur Basa aus den Israeliten in der Waste. (S. Answahl v. Musikwerke, 2º Samml, 3º Lief.) Calvinium, S., Alten Wiegenlied: "Joseph, lieber Joseph mein" für 6 Stimmen (2 Sopr., 1 Trn. u. 3 Basse). Part, und Stim-

men. 1. Thir, Cleearelli, A., Desir de plaire. Romance avec Pfte. 4 Thir. Dammas, M., 4 Doctien für Sopran und Alt mit Pinnsfarte. Op. 9. 3 Thir.

Grell, A.E., Molette: ,, Jeh Herr von grasser Gute" für vier Stimmen (Sopr., Alt. Ten. n. Basa), Op. 20, Part, n. St. 3 Thir, — Kinderlieder mit Brghritung des Pianoforte (anch ohne diese nu singen). Op. 21. 2 Hefte. a } Thir.

Handel, G. F., Recit, n. Duett für Sopr. n. Alt aus Theodora, (S. Auswahl v. Musikw. 2° Samml. 3° Lief.)

Kielman, D., 12 Lieder für I Singst. mit Pfle. 4 Thir.

Liederspende. Sammling ansgewählter Gesänge für i Stimme mit Pfle nus Liederhoften desselben Verlags einzeln abgedruckt. No. 61-90. No. 61. Carschmann, Heimkehr. 2 Thir. No. 62. No. 61 — 90. No. 63. Carechmann, Heinkelte, 2 Thie, No. 69. Triebsen, Das Middlers von Paron, 2 Thir. No. 63. Mukieux, Der Müllerin Nochbar. 2 Thic. No. 64. Carechmann, Morgengleid. 2 Thir. No. 63. Hollerin, Proc. 66. Drieberg, L. v., Der Hussr. 2 Thir. No. 67. Corechmann, Morgengrauss., Horch, horch. 2 Thir. No. 68. Barabase, Liebe. Das crate Veilchen. 2 Thir. No. 69. Kiecken, Lieb Lichen. 2 Thir. No. 69. Kiecken, Lieb Lichen. 2 Thir. No. 71. Carechmann, "Lass tief in die mich lean.", 2 Thir. No. 73. Carechmann, "Lass tief in die mich lean.", 2 Thir. No. 73. Thir. No. 75. Liebelan, 3 Thir. No. 75. Carechmann, "Lass tief in die mich lean.", 2 Thir. No. 75. Thirden, Middleide von Rushern. 2 Thir. No. 75. Thirden, Middleide von Rushern. 2 Thir. No. 75. Thirden, Middleide von Rushern. 2 Thir. No. 75. Carechmann, Was markelvi den Banmen. 2 Thir. No. 77. Mahieux, Wanasch v. Kopisch man, An eine Rose. 2 Thir. No. 80. Carechmann, Bild der

Nacht. 4 Thir. Nn. 81. Tichsen, Ersten Grün. 4 Thir. No. 89. Mathicux, Abreiac. 2 Thir. No. 85. Curschmann, Der Wald-vöglein Sang. 2 Thic. No. 84. Huth, Ständehen. 2 Thir. No. 85. Deicherg, Der Ungennnte, † Thir. No. 86. Curachmann, Am Neujahrntoge. † Thir. No. 87. Tichsen, Der Winter von Geibel. † Thir. No. 88. Barnbeck, An die Entfernte von Le-Geibel. Thir. No. 88. Barnbeck , An die Entfrente von Le-nau. 4 Thir. No. 89. Kücken , Rückkehr. 4 Thir. No. 90. Curschmann, Nachtlird. & Thie.

Naumann, J. A., Scenn dell' Oraturio : Davide etc. (S. Auswahl v. Musikwerken u. a. w. 2º Samml. 4º Lief.)

Pergolene, G. B., Stalet mater für 2 Sopeane mit Begleiinng des Pfle von J. P. Schmidt. 4 Thir.

Salve Regina etc. (S. Auswahl u. a. w. 2º Samml, 2º Lief.) Stern, J., Deutsche Gesänge für Sopr. oder Tenor mit Brglei-inag des Pinnoforte, Op. 14. No. 1. 2. Erstes Heft, 1) Und wüssten's die Blamen v. Heine. 2) Liebes, liebes Auge v. demarlbru. 3) Fittne's Rlage v. Stieglitz, 4) Auf Flügeln des Gesanges v. II, Heine. Zweites Hrft. 5) An Sie, die ich meine v. Rürkert. 6) Lieb Liebehen, leg's Händehen v. Heine. 7) An die blane Himmelsderke von dems. Pe, jedes Heftes 3 Thlr.

Teletimann, A., Ginrgetta. Ballata per voce di Soprano

eall' sec. di l'innoforte. Thir. Tachirsch, W., Motette für 4stimmigen Männerebor: Grom sind die Werke des Herrn. Op. 5. A Thir.

Werke, klassische, alterer und neuerer Kirchenmusik in ausgesetzten Chorstimmen und zu wohlfeilen Subscriptionspreisen. 20ª Lief. Back, J. S., Kirchengesange für Sulo - u. Chorstimmen. (S. nuter Barh.) No. 1, 2. 7 Bogen. Sobser.-Pr. 7 Thir.

b) Instrumentalmusik.

André, J., 9 Orgelstücke verschiedenen Characters zum Ge-branch beim öffentlichen Gottesdienste. Op. 25. (No. 7 der Orgelsachra.) 4 Thir.

Hayda, J., Qualners pour 2 Vlons, Alto et Violoncelle. Nouv. Ed, en Partition, No. 57 - 48. Subser. Peris für je 12 Num-

mern 4 Thir., jole Nummrr einzeln ! Thir.

Krug, G., 5 Quatiors für 2 Violinen, Viola und Violoncelle.

Op. 1. No. 2. 1; Thir.

- G Lieder für Pianoforte and Violoncell. Op. 2. 1 Thir. Ries, II., Sonvenir. Deux Chants pour le Violon avec nec. de Pianofoete. Op. 49. ? Thir.

c) Literatur und Studium der Musik.

Auswahl vorzüglicher Musikwerke in gebundener Schreibart von Meistern alter und nener Zeit. Zur Brförderung des höhern Studiums der Munik nnter Aufsicht der musikalischen Section der königl. Akademie der Kunste berausgegeben. Zweite Sammlung, bestehend in ein-, zwei- n. drei-stimmigen Gesingen. Zweite Lieferung. Salve Regina von Pergolese fur eine Altstimme mit Sniten - Instr. Part. Dritte Lieferung. Handel, Recit. n. Durtt für Sopr. n. Alt aus dem Oratorium: Theodora, mit Soiten-Iust. Bach, C. Ph. E., Reeit, n. Arje für Bass aus dem Oratorinm: Dir Israeliten in der Wüste. Vierte Lieferung. Naumann, Serna dell' Oratorio: Davide nella

ville di Terchino, per Basso solo con coro e cell'acc, del Or-chestra. Part. Subser. - Preis jeder Lieferung \( \frac{1}{2} \) Thir. Alchtensketin, \( H\_1 \). Zur Grechichte der Sing - Akademie in Berlin, \( \text{R1}, 4 \), broch. \( \frac{1}{2} \) Thir.

d) Portraits von Musikern.

A. Rubinstein. Preis ? Thir. Die sehe abuliehen Portraits von

J. S. Bach, Beethoven, Fasch, Gluck, B. Klein, Pagantul, Farst A. Radziwill, Rungenhagen, Spontini and C. M. v. Weber and deselbst chenfalls erschienen und zu haben.

Im Verlage der Unterzeichneten werden nächstens folgende Werke für das Pianoforte von

# F. Chopin

mit Eigenthumsrecht erscheinen :

Rallade. Polonaise. -53.

Scherzo. Leipzig, den 23. October 1843.

Breitkopf & Härtel.

Bei Fr. Mistmer in Leipzig erscheint Mitte December d. J. mit Eigenthumsrecht:

# Le Carneval de Venise.

(Der Carnaval von Venedig.) Variations burlesques sur la Canzonette: Cara mamma mia

pour Violon principal avec Accompagnement de Quatuor et de Contrebasse

#### H. W. Ernst.

Up. 19.

(Das Andante, welches Herr Ernst gewöhnlich vor dem Carnaval vortrögt, ist mit der Original-Quartettbegleitung heigefügt.)

## NEUE MUSIKALIEN.

im Verlag von C. F. Peters, Bareau de Musique in Leipzig. Thir, Ngr. Bach, J. S., Compositions pour le Pinnosorte. Oenv. compl. Liv. 9. Edition nonvelle, soigneusement revue,

corrigée, métronomisée et doigtée, enrichie de notes sur rescation et seconsque d'une prêce par Mr. le Docteur et Professeur Griepesker! Beeker, J., Die Jagerin. Lied aus dem Dramo: "Der Tanthause" von A. Schuctler, für I Singstimme mit Begleitung des Pinooforte und Violoncelle oder Horn. 90 ..... Fünf dreistimmige Lieder für Mexao Sopran oder Alt, Tenor und Bass, mit oder ohne Begleitung des Pia-

- Variations concertantes, ponr Piano, Violon, Alto 90 l'Opera: Oberon, de Weber.

2. Mazurka ..... - 3. Romance française. "Le tems

mäller, R., Romanc pour le Pine seal. Op. 20.

— Liebenkinge für das Pineofert. Op. 21.

Spohr, L., Recitativ und Arier "Der Hölle selbst will leh Sense steinen. 1 leh Segen entringen," - "Liebe ist die usrte Bluthe," - ur Oper: Faust, Clavieransung mit deutschem und

italienischem Text. Für Bariton io F dur | Für Tenor in As dur | 10 20

Tattel, M., Polonaise ponr Violon et Piano. Op. 4. -

Thic Ner-

Für Musikfreunde habeo wir zur leichtern Auschaffung des nuo rollstündig erschie-

nenen Universal-Lexicon der Tonkunst

Fink, Keferstein, Marx, Nauenburg, Relistab, v. Seyfried, Schnyder von Wartensee, dem Redacteur

G. Schilling. mit Erganzungen bis auf die neueste Zeit

Dr. F. S. Gassmer, Hofmsikdirector,

folgende vortheilhafte Bedingungen gestellt: 1) Das Werk kann lieferungsweise bezogen werden. Jede Liefe-изъ werk папп пецегапдаweise pezogen werden. Jeue Lietering von ocht Bogen des grössteo Lexiconformsis kostet jelzt geheftet in Umschlag nur 5 Ggr.
 Das ganze Werk in sieheo Bänden mit gaos vollständigem Re-

gister 330 Bogen oder 3600 Seiten stark mit vielen Noten-

beispielee ausammengenommee B Thir. 6 Ggr.
Bei bearer Zahlang and Abnabme des ganzen ouf einmal wird
ausserdem gratis beigefügt ale Pramie:

Die Volksharfe, Semmlnog der schössten Volkslieder al-ler Nationen, sechs Theile.

Durch die Ergäusungen des Herres Musikdirectors Dr. Gass-

ser sind alle früher vermischen Biographiene ichender Tohknistler, Sanger und Sangerianen kinzugefügt worden, so wie sind kinder darin esthalten, mufassende Artiket Literatur der Masik eine hechts werdknolle Gabe ist, welche ein besonderes Werk ersetzt. nocust werturone under int, wetche eto besonderes werk ersetzt. Kinzeloe Lieferungen werden nicht obgelassen.

De Obige Bedingongen sind nur bis Ende 1845 gultig, und oicht rückwirkend.

Buchhandlung voo F. H. Köhler, Königustrasse No. 59 in Stuttgert.

Dorch Ackanf des gaozen Vorraths bie ich im Staode, des usten bezeichorten musikalischen Roman um einen bedeutend ermassigteu Preis an verkaufen, und köneen zu demselben Exemplare durch alle Buchhandlongen Deetschlands bezogen werden:

"König Myss von Fidibus, oder drei Jahre auf der Universität." Wahrheit und Dichtung aus dem Leben eines Künstlers. Ein musikal. Roman von K. Stein. 2 Bande in Umschlag gehestet. Ladenpreis 3 Thir. für 25 Ngr.

Der herrliche Hnmor, der wie ein Silberbach durch eine onmuhige Gegend, sich dorch diesen genäul gedichteten Roman schlingt, grangend, sich dorch diesen genäul gedichteten Roman schlingt, grhoben durch eleganten Styl, giht dem Leter, namen lich dem Maisler, eine wahrsft erquichtende Lectore. Die Cha-rakters sind keck, kräftig und wahr gestelanet, das Ganze ongen-scheinlich aus de innen wohldarchdachten Plus gezeheltet, der sein Ziel: Erheiterung, Belehrung und Verbreitung origineller Ansichten in Bezug auf Musik, vollkommen erreicht, so dass das Werk denen eines Balberg u. s. w. wohl oo die Seite gesetzt werden darf. H. Banitz. Gera.

Die erwartete neue Sendung

ächt römischer Darmsalten (Mai-Fabrikat) In alien Stärken ist so eben oogekommen io der Musikalien - und Instrumentenhandlung von

C. A. Klemm in Leipzig.

10 10

#### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 1sten November.

# Nº 44.

1845.

Inhalt: Recentionen. — Nachrichten: Aus Austerdam. Aus Lüneburg. Aus Erfurt. Frühlingsopern u. s. w. in Italien. (Beschluss.) Rurrgefasts neueste Nichrichten über die italienische Oper ausserhalb Italien. — Feuilleton. — Verzeichniss neuerschiennen Musikalien. — Ankändigungen.

#### RECENSIONEN.

A. Adam: Der König von Yvetot, komische Oper in drei Acten, frei nach dem Französischen von Jul. Francke. Vollständiger Clavierauszug mit deutschem und französischem Texte. Leipzig, hei Breitkopf und Härtel. Preis 6 Thit.

Die ganz absonderlichen Fata dieses Miniatur - Königs von 2000 Unterthanen müssen von der Bühne herab ihre Anziehungskraft und ihre Wirkung auf das Publicum bewähren, und Geschichtsforscher und Geographen mögen Grund und Boden der Handlung untersuchen : uns gefällt dieser lebensfrohe, harmlose Meister Josselin, dieser kleine improvisirte König, ganz wohl; auch geht gar manches Erheiternde und dramatisch Unterhaltende mit ihm und seinen Umgehungen vor. Sein kleines Reich, gäh's dergleichen, würde gewiss nicht ehen das heklagenswertheste sein. Im Anfange dachten wir an Ironie; diese aher tritt nur zufällig hervor, und Alle meinen es ganz ernstlich. Das dem Clavierauszng beigefügte Li-bretto wird jedenfalls Interesse erregen. Wir balten uns an die Composition, und gestehen, dass uns die Durchsicht dieses Werkes viele Freude gemacht hat. Der Componist des populären "Postillon's" zeigt auch hier. dass ihm sein schönes Talent für die komische Oper treu gebliehen ist. Anmothig - klarer Styl, frische, leicht aufzufassende Melodicen, Streben nach Characteristik, und (mit wenigen Ausnahmen) fliessende, oft recht eigenthimliche Harmonie, so wie eine grosse Gewandtheit, namentlich in Rhythmus und Periodenbau. - das sind die Vorzüge, die seine hereits bekannten und beliebten Compositionen auszeichnen, und verhältnissmässig, d. h. mit Berücksichtigung des Stoffes, anch dem vorliegenden Werke eigen sind. Dass das Talent des Componisten ein ungemein flexibles sei, dafür sprechen in diesem Werke mehrere Nummern, die ganz dem ernsthasten, heroischen Style angehören. Ob es von dem Dichter wohlhedacht war, dem gemüthlich - beitern Stück diese ernste Färhung zu geben, namentlich in einer Ausdehnung, wie z. B. in dem (ührigens ausgezeichnetem) Duett zwischen Reginald und Adalhert, wollen wir nicht näher erörtern; jedenfalls hat der Componist hei diesen seriösen Scenen bewiesen, dass ihm sein Genius auch in die Region des Ernsten und Würdevollen gern folgt.

Eine knrze Characteristik der einzelnen Nummern dieses Werkes möge das eben ausgesprochene gedrängte Urtheil bestätigen und erläutern.

Ouverture. - Nach einem gut geführten, ziemlich ernsthasten Andante (1/4, Fdnr), dessen Grundgedanke ausschliesslich aus weichen und harten Dreiklängen besteht, und dessen Gravität wohl in Beziehung zu den ernsten Scenen der Oper stehen soll, macht das heiter und frisch eintretende Allegro (%) mit seinem leicht heschwingten Rhythmus und vorherrschender Synkope einen um so günstigeren Eindruck. Nur das häufige Ahbrechen und Wiederaufnehmen des Satzes stört etwas. Der in anspruchloser Captilene und doch mit einer gewissen Wärme sich aussprechende Mittelsatz (in dessen viertem Tacte das b der Melodie in h zu verhessern ist) hildet in seiner getrageuen Weise ehen so gegen die vorhergehende Beweglichkeit, wie gegen die darauf folgende Triolenepisode, die zum ersten Thema zurückführt, einen guten Gegensatz. - Im Verfolge des mit Routine fortgeführten Satzes hebt sich kurz vor dem Schlusse eine sehr belehte, obgleich auf einsache Modulation gebaute Figur, wahrscheinlich den Violinen zugetheilt, hervor; dem Schlusse selbst ware ein erhöheter Aufschwung zu wünschen gewesen. -

No. 1. Ariette für Adalbert (den Liebhaber, Tenor). Ungekünstelt, fliessend und dankhar für den Sänger; das Motiv gehört nicht eben zu den unwiderstehlichen, aber

doch gewiss zu den wohlgefälligen.

No. 2. Lied des Helden der Oper, des Meisters Josselin, der bald die Krone von Yvetot zu tragen berufen ist. - Sein ganzes Wesen, sein Humor, wie nicht minder sein Alter (er nennt sich im Dialog selbst einen Graukopf), Alles dies lässt es etwas auffallend erscheinen, dass der Componist seinen Part für den hohen Tenor geschriehen hat; das Motiv dazu liegt wohl in der Pariser Besetzung dieser Rolle. Seine Gesangpartie lässt sich übrigens für die deutschen Anfführungen leicht für einen Bariton punctiren. - Dies fröhliche Lied nun ist Josselin's Glaubensbekenntniss und führt ihn günstig ein. Bei einigen Stellen ist die Führung der recht hühschen Melodie dem Orchester überlassen und der Gesang im Parlando gehalten, wodurch gerade die Pointen des Textes recht gut hervortreten. Das Lied hat zwei Strophen, in deren ansprechenden Refrain sodann Jeannette (die recht gut gezeichnete Haushälterin), Margarethe, Josselia's Toehter, und Adalbert, ihr Geliebter, einstimmen. Die soust so glatten und graziösen französischen Componisten scheinen es seit einiger Zeit zu lieben, durch eigensinnige Vorhalle und beharfliche Bässe ihre Motive pikant zu machen, und auch uuser werther Adam verschmäht zuweilen dieses sehr zweifelhafte Reizmittel nieht; so lässt er hier die ersten Tacte des erwähnten Refrains:



fortwährend mit dem völlig ansgesprochenen Dreiklange von Es dur begleiten!

Als No. 2 folgt ein ziemlich ausführliches Qnartett der se ben bezeichneten Personen, frisch und rübrig, mit freuadlichen Zügen ausgestattet. Jeannette führt die Oberstimme, wie sie überhaupt in der Handlang die hervorstechendste Figur bildet. — Die unerwartete Einwilligung des Vaters in die Verbindang der heiden Liebenden stimmt Alle sehr heiter; so spricht sich denn auch am Schlusse die hellste Fröhlichkeit aus

In einem kleinen gefälligen Liede, No. 4, gibt Daniel, der trene Liebhaber Jeannetten's, seine Gefühle für die noch Sehwankende zu erkennen und zwar recht

schmelzend.

No. 5. Finale des ersten Actes. - Es beginnt mit einem höchst animirten Quartett der uns schon bekannten Hauptpersonen, die sich mit dem hesten Humor zu Tische setzen. Der Satz spricht wirklich ächte Heiterkeit aus, und bewirkt sie auch. Vor lauter Lust und Fröhlichkeit entschläft unser lustiger Meister Josselin, der ührigens im Sehlafe zu einer Krone kommt, denn die neugierige Jeannette findet in einem gewissen, geheimnissvollen Kästehen die - Krone von Yvetot nud zugleich eine testamentarische Verfügung, dass sie in Zukunst Josselin tragen soll. Es trifft sich nun schön, dass so eben von aussen der Chor des Volkes sich mit dem lauten Rufe: Josselin! ankundigt, um, wie Jeannette treffend bemerkt, den Rath Josselin's in Betreff der neuen Königswahl zu vernehmen. Adalbert eilt hinaus, die wichtige Entdeckung zu verkünden. Das kleine Duett, worin die heiden zurückbleibenden Mädchen ihre Freude über die bedentende Standeserhöhung ausdrücken, ist etwas matt, und liegt anch ein wenig im Streit mit eigensinnigen Bässen. - Im Gegensatze zu seiner Königswürde umsehweben den sehlammernden Josselin nur Ideen seines behaglichen Bürgerlebens; er wiederholt im Taume sein gemüthliches Lied, was in der Situation eine recht gute Wirkung macht. - Der Chor nähert sich ihm nur in der Stille; der buldigende Zuruf verhallt leise und discret - und so schliesst der erste Aet.

Im zweiten Acte tritt, nach einem Chor, dem sieh eine fast nur parlando gehaltene Ariette der stolzirenden Jeannette, und ein hübsches Duett zwischen ihr and Daniel anschliesst, zunächst ein grosses, brillantes Duett zwischen Reginald, Comhur der Maltheser, und Adalbert, seinem Neffen, bedeutend in den Vordergrand. Der Comhur sucht auf caergische Weise den Neffen zu bewegen, der Liebe zu enlsagen and das Kreuz zu neh-

men; Adalbert bleibt standbaft.

Dieses Duett (Asdur, %) ist anch Form und Gedence ganz im heroischen Style gehalten, und ateht fast isoliet in dieser Oper; aur der Mittelsatz (Allegro, %, Esdur) erscheint weniger ernsthaft. Das Ganze gehört gewiss zu den effectvollsten Stücken der Oper, und wird zwei guten Sängern höchst willkommen sein; es dürfte sich ammentlich zu einem Concertstück vortrefflich eignen.—

In einem ziemlich ausführlichen Ensemble willigt Josselin endlich ein, die Krone von Yvetot anzunehmen. Der Satz ist mit Rouline behandelt not im bester Zasammenhange geschrieben; er wird oft von recht wirksamer Harmonie gehoben. Am Schlusse treten im kräftigen Unisono einige Stellen recht bedeutsan hervor-

Es folgt ein Duett, in welchem die hochstrebende Jeanette den guten Josselin zu bewegen sucht, seinem Volke durch einen glänzenden Hofstaat zu imponiren; sie scheitert aber an der Einfachheit des gemütblichen Herschers. — Musikalisch wird sich dies Duett mehr durch ahwechselnde Formen und leichten Styl als durch

bedeutende Motive geltend machen.

Nach einem sehr wirksamen, gut gruppirten and durch Anmuth und Gewandtheit sich auszeicheneden Quartett (Edur, ½), folgt das kurze, zweite Finale, No. 12, in welchem sich Chor und Solostimmen zu kriegerischem Muthe begeistere; denn Reginald droht mit einem Angriff. — Nur Josselin sieht mit Schmerz der hluitgen Catastrophe entgegen. — Die Composition nimmt vorzüglich gegen das Ende einen lehalten Aufschwung, und die Selbständigkeit des Chores bildet gegen die Solostimmen einen theatralisch wirkeden Gegensatz.

Nach einem kurzen, melodiösen Entreacte folgt, als No. 14, eine recht freundliche Romanze Adalbert's (B dur,

%), einfach and gewinnend.

In einem grossen Ensemble (No. 15) erklärt Josselin dem erstaunten Volke, dass er, wie sich's wackern Kampen zieme, durch einen Zweikampf mit Reginald den Streit entscheiden wolle. - Von welcher Art dieser Zweikampf sein werde, lässt er in einer recht ansprechenden, liedförmigen Schilderung eines alten Königs von Yvelot vernehmen, wodurch er offenbar sieh selbst bezeichnet. - Bald erscheint nun auch, kriegerisch angekündigt, sein imposanter Gegner, und manifestirt in einer ungemein sehwungvollen Arie seine ritterlichen Gesinnungen wie seine hampfeslust. - Josselin fordert zunächst eine Besprechung ohne Zeugen; der Chor zieht sieh zurück, mit leis gedämpster Stimme seine Spanning kundgebend. - So schliesst dieser Ensemblesatz, der treffliche Einzelheiten enthält. Die Mittheilungen Josselin's an Reginald waren entscheidend, und enden allen Kampf. Margarethe ist die Tochter des Herra Malthesercomthors, und gern willigt er non in die Verbindung; um die déhors zu retten, wird Margarethe als Nichte des Comthurs proclamirt. Ans diesen Beziehungen nun gestaltet sich das kurze Finale, in welchem namentlich das lebhast erregte Gefühl Reginald's mit grosser Wärme geschildert wird. - Da nun auch Daniel durch die Hand seiner nanmehr über ihre höher strebenden Hoffnungen enttäuschten, geliebten Jeannette sich beglückt fühlt, so endet Alles in Lust and Freude. Nachdem aun noch der gemüthliche Duodezkönig sein Regiarungsprogramm und seine sehr plausible Lebensphilosophie verkündet hat, and zwer parlando, damit die Wirkung desto eindriglicher sei, so schliesst mit Wiederholung des uns schon bekannten Refraisn und einem recht glücklich placitren Unisono der Chor das ganze Werk, dessen Bulmenerfolg durch eine sehr belebte Darstellung bedingt wirdte se sempfieht sich aber auch den Dieltanten zu leichter und erfreulicher Ausführung am Pianoforte, wozu ein sehr verständiges und wirksames Arrangement und eine bis auf kleine Mängel sehr gelungene und lobenswerthe Uebertragung das Ihrige beitragen werden.

F. Mendelssohn-Bartholdy: Sechs vierstimmige Lieder für Sopran, Alt, Tenor und Bass, im Freien zu singen. 3. Heft. (Partitur und Stimmen.) Leipzig, bei Breitkopf und Härtel. Preis 1/3 Thlr.

Wir würden uns dem Vorwurfe aussetzen, für die Anzeige dieses interessanten Werkes, in Bezug auf seine Bestimmung einen unpassenden Zeitpunct gewählt zu haben, wo nämlich die Saison für den Gesang im Freien entschieden vorüber ist, könnten wir nicht mit gutem Gewissen die Ueberzeugung anssprachen, dass diese lieblichen und geistvollen Gesänge, wenn auch durch ihren Wortlaut für die Ausführung im Grünen und im Freien vorzüglich geeignet (No. 1 opponirt sogar entschieden gegen ,, der Manern engen Raum"), doch auch daheim pichts von ihrem Reiz verlieren werden; ihr Wirkungskreis ist also ein sehr ausgebreiteter, wenn es sich auch zeigen sollte, dass bei einigen dieser Lieder die Umgebung sich noch besonders wirksam erweise. - Jedenfalls muss und wird diese Gahe, schon nach ihrem Material betrachtet, als eine willkommene Erscheinung begrüsst werden, da die gesangesfrendige Weiblichkeit, wenn sie auch mit Theilnahme dem Männergesange lauscht, doch auch zuweilen gern mit einstimmt : so wie es uns nberhaupt scheint, als ware der Genuss der Ausübenden zuweilen grösser, als der Zuhörenden.

Wir emplangen also das beitere Werkehen mit freudiger Zustimmung! Möge es viele ehenbürtige im Gefolge haben! Sind die hier gebotenen sechs Gesänge auch nicht von gleichem Geballe, so nehmen sie doch sämmtlich das Prädiest; gesitsreich in Aasprach; einige aber gehören zu dem Schönsten, was in so kleinem Raume geleistet werden kann. — Verweilen wir nun betrachtend bei den einzelnen Gesängen! —

No. 1. "Im Grünen," Gedicht von H. Chezy.—
Dies in drei Strophen sich wiederbolende Lied entbült
nur vierzehn Tacte, aher aus diesen wenigen Tacten
weht uns etwas so Wobliges und Berabigendes an, dass
as Behagen sich bei jeder Strophe erneut. Einige minder Wohlthnende Vorhalte in den ersten Tacten versöhnt
der Zusammenhang. Besonders ist der Schluss eigenthümlich und bezeichnend. — Dame Chezy würden wir
unbediegt preisen müssen für ihr anspruchloses und doch
so sinniges Gedicht, hätte es ihr gefallen wollen, für
diesee zwei Zeilen:

Im Grünen, da geht Alles gut, Was je das Herz bedrückt, zwei andere zu substituiren. — Sie darf sieh aber sogleich mit einem ziemlich guten Dichter, mit Goethe, trösten, der in seinem nun folgenden, wunderschönen Frübliede die merkwürdige Inversion: "Saget, seit gestern wie mir geschaht" niemals hereut hat.

No. 2. "Frühzeitiger Frühling," Gedicht von Goethe. - Das schöne Gedicht ist mit allen seinen süssen Regungen, mit seinem vor freudigem Staunen überwallenden Gefühl vom Componisten wiedergeboren, und er hat noch den gut benutzten Vortheil vor dem Dichter voraus, dass er da verweilen und den Genuss festbalten und ernenen kann, wo der Dichter mit flüchtigem Wortkuss vorübereilen muss. - Dies schöne Durchfühlen und Ausmalen der reizenden Situation empfinden wir vorzugsweise in der mittleren Abtheilung, wo der Componist, nachdem er die ersten zwei Strophen in gleicher Weise ziemlich rasch und in frober Aufregung ausgeführt hat, die sehöne, lebensvolle Strophe: "Unter des Grünen blühender Kraft" - mit innigem Anschmiegen an den köstlichen Ideengang des Dichters, malerisch auffasst und mit ehen so viel Wärme als geläutertem Geschmack ausführt. - Schon der neue Rhythmus beleht die mit offenbarer Vorliebe behandelte Scene: dazu kommt die durch Selbständigkeit der einzelnen Stimmen gewonnene Mannigfaltigkeit, wodurch die kleinen, zierlichen Tongruppen möglich werden, die sich so anmuthig und ausdrucksvoll neben einander bewegen. - Um einzelne, besonders gelangene Ziige hervorzuhehen, deuten wir hier nur auf die Stellen : "Leise Bewegung - schläfernder Duft!" - Wie bezeichnend und doch wie ungesucht ist dann, in Bezug auf den Sinn, das Abbrechen dieser Strophe mit dem belebenden Eintritt der folgenden in Verbindung gehracht! - Dass der Componist mit der Schlussstrophe das erste Motiv wieder eintreten lässt, erhöht gerade die Wirkung. Auch verleihen einige nene und gewichtige Harmoniefolgen, wie z. B. bei der Stelle: Helfet, ihr Musen, tragen das Glück! dem wiederkehrenden Satze erhöhtes Interesse, so wie auch die unerwartete Individualisirung des Tenors am Schlusse diesem noch eine eigenthumliche Bedeutung gibt. - Ein treffliches Lied!

No. 3. "Abschied vom Walde. " Gedicht von Eichendorff. — Der Sinn des Gedichtee ist schöner als
seine Diction, in der uns Manches stört. — Zeigt die
musikalische Behandlung auch unverkennhar den verständigen und stoffbeherrschenden Künstler, ao fehlt doch
der Composition die Frische and Natürlichkeit, welche
die andern Lieder dieser Sammlung uns so werth macht.
Einige Härten vergütet der ungemein wohlthuende Schluss,
wie denn überhaupt die nicht leiche Kunst, eindruckvoll und eigenthümlich zu schliessen, unserm werthen
Meister in nicht gewöhnlichem Grade zuzusprechen ist.

No. 4. "Die Nachtigall," Gedicht von Goethe.

Die Nachligalt, sie war entfernt, Der Prühling lockt sie wieder; Was Neues hat sie nicht gelernt — Singt alte, liebe Lieder!

Aus diesen vier kurzen Zeilen hat Mendelssohn ein wunderliebliches Lied gebildet, das in seiner Einsachheit und

Annuth unwiderstehlich anzieht. Selbst die ungezwungene, wir möchten sagen, elegante Benntzung des Con-

trapunctes mass dagn beitragen, uns das unschuldwolle Motiv noch niber en bringen. Hier ist die dreimalige Wiederkehr der einfachen Melodie, unter veränderten Umgehnngen, von der sebönsten Wirkung, während sieh der Umfang des kleinen Gediebtes fast zu erweitern scheint. Der Schluss ist wieder so treffend, als ungewöhulich.

No. 5. "Ruhethal," Gedicht von Uhland. — Wäre diesem Liede nicht das Loos gefallen, mit einer Frage sehliessen zu müssen, so würden wir gewiss das Ganze zu rühmen haben; nun aber ist der Eindruck ein ungemer, was freilich mehr der Dichtung als der Composition beizumessen. — Der vollkommene Sehloss in der Tonica lässt vielleicht die Ansleugu zu, dass er die Frage bejahend beautworten solle. — Ein Answeg bätte sich vielleicht gefunden, hätte die Oherstimme in die Terz resolvirt. — Einige Züge in diesem Liede sind übrigens ungemein zart und sprechend; so z. B. die Stelle "Frag" ich oft mit Thränen "in ihrer Steigerung nach Cis dur, und ihrer Zurückführung nach D dur und Hmoll ehen so schön gedacht als wirksam.

No. 6. "Jagdlied, " Gedicht von Eichendorff.—
Zwar vernimmt man in diesem Jagdliede kein Trarab
und Hussa; das Lied ist sogar in seinen zwei ersten
Strophen ziemlich düster gehalten, und eine gewisse Hast
und Uaruhe bei ernster Färhnag der Harmonie, vorherrschend; plötzlich aher verwandelt sich die Scene, und
nit den Worten: "Ergutskliebe Frische" dirigt heiteres, frisches Leben hervor; Rbythmas, Tonart und Melodie, Alles ist ernent nad wirkt freudig und erquiskend
zasammen. Die fast zu lange danernde, spannende Ungewissbeit und Düsterbeit erhöht unr den Reiz der
Uebertraschung! Solch lehensfrischer Schluss krönt Lied
und Werk, das sich gewiss rasch und glücklich Bahn
machen wird. — Die Ausführung dieser Lieder bedingt
zwar Sorgfalt und feine Schattirung, bietet aber durch
ans keine Schwierigkeiten

#### A. André's Fugenlehre.

Der Literatur der masikalischen Theorie atcht ein fruchtbringender Zawachs hevor, den gewiss der literarisch Gebildete dieser Kunst sowohl, als der Componist und practische Musiker mit hesonderem Interesse aufnehmen wird. Das angedentete Werk ist eine in Kurzem bei Joh. André in Offenbach erscheinende Fagenlehre des verstorbenen Hofraths André, als beendigende Fortsetzung des theoretischen Theiles von dessen Lehrhuch der Tonsetzkunst.

Wiewohl die bereits erschienenen Theile genannten Lebrbaches, Harmonieldere, Contrapunet und Canon" sich durch gründliche und nmfassende Bearheitung ihres zu behandelnden Stoffes vor den neuesten Werken ihrer Gattung auszeichnen, des Kunstjüngers Stadien mit den besten Erfolgen helohnen und dessen Wissbegierde durch die violfältigsten practischen Erfahrungen bereichern, so möchte sich doch die Lebre der Fuge, je weniger gerade in diesem Gebiete der Tonsetzkunst Treffendes und

für das Studium Geeignetes zu Tage gefördert wurde, eines besondern Nutzens nnd des allgemeinen Beifalla zu erfreuen haben.

Bis jetzt fehlte es darchaus noch an einem geläuterten Borne, ans dem sich der Studirende diejenigen Kenntnisse schöpfen konnte, die ihn zur Verfertigung einer geregelten Fuge nach allen Gattungen derselben hin befähigten. "Marpurg's Anleitung zur Finge," noch hente als erste Antorität geltend, konnte wohl, namentlich bei ihrem Erscheinen, die Ansmerksamkeit der Tonkfinstler auf sich ziehen, zndem eine die gefeierte Fuge betreffende, ausführlichere Ahhandlung noch mangelte; heutigen Tages entspricht sie aber sowohl in logischer wie didactischer Beziehung keineswegs mehr den Anforderungen der vorgeschrittenen Zeit. Abgesehen von vielen diesem Werke anklebenden Inconsequenzen und widersprechenden Muthmaassungen des Verfassers, erscheinen selbst anch die gegebenen Vorschriften in so ungeläuterter Weise und dem eigentlichen Wesen der Fuge gemäss ungenügend abgefasst, dass es besonders dem Hilfe suchenden Schiller schwer, wenn nicht nnmöglich werden muss, diesen gordischen Knoten glöcklich zu lösen. Es lässt sich freilich Marpurg's Verdienst nicht leugnen, und doppelt gebührt es ihm, da er eigentlich nur Dilettant war : doch besonders dies letztere ist es auch wieder, was ibn oft so unmusikalisch sprechen lässt.

Auf jedes neus Werk, welches Nutzen versprieht, anerksam zu machen, erheischt die Pflicht eines Jeden. Wir glauben daher, da wir bereits Einsicht in die Andrésche Pugenlehre nehmen konnten, sie anch mit Rechtdringend empfehlen und ihr schon im Voraus das günstigste Horoscop stellen zu dürfen.

Und ohne die Feder der Kritik schon ergreifen zu wollen, die sich ohnehin bei'm Erscheinen des Werkes mehrseitig spitzen wird, so dürste die Meinung nicht zu vorzeitig ausgesprochen sein, dass André sich in diesem Werke auch wieder als denkender Forscher und Beurtheiler zeigt, mit Sachkenntniss den betreffenden Stoff handhaht und ordnet, mit Gründlichkeit und Verstand seine Vorschriften zur richtigen Abfassung aller Arten der Fuge mittheilt, so wie mit Parteilosigkeit sich über den Werth oder Unwerth der theoretischen wie practischen Leistungen mancher Autoritäten ausspricht; Letzteres namentlich, um den sich Unterrichtenden zu eigener and weiterer Beurtheilung zu veranlassen. In dieser Hinsicht muss es besonders dem denkenden Leser erwünscht sein, seinen Geist durch eine Menge nützlicher und instructiver Nebenbemerknngen, die sich überdies in diesem Werke vorfinden, angeregt und heschäftigt zu sehen.

Um den Inhalt des Werkes specieller kennen za lernen, möchte eine kurze Eintheilung desselben, hoffentlich nicht gegen das Interesse der Leser, hier Platz fiaden dürfen.

Die Einleitung, nachdem in ihr der Begriff von Fuge festellt ist, bandelt znnächst von deren wahrscheinlichem Ursprung und Beneennng als Fege, wobei historische Citate, so wie die ersten Schriftsteller, die sich schon über diesen Gegenstand aussprachen, angeführt werden.

Dia zedo, Googl

Das erste Capitel bandelt nun von der vierstimmigen Fuge und zwar der erste Abschnitt desselben von der Beschaffenheit und Einrichtung der Fuge im Allgemeinen, und der hiernach veranlassten verschiedenen Benennungen derselben. Im zweiten Abschnitt werden die verschiedenen Haupttheile der Fuge insbesondere sehr ausführlich behandelt, und zwar lehrt der erste Abschnitt die Einrichtung einer Foge nach den alten griechischen Tonreihen. Der Verfasser wiederholt hierbei seinen schon in der Harmouielehre ausgesprochenen Vorschlag zu einer Uebereinkunft unter den jetzigen Tonsetzern, jede der authentischen und plagalischen Tonarten auf eine nur ihr eigenthümlich bestimmte Weise zu harmonisiren, und zwar mit Rücksicht auf die vom Verfasser bereits aufgestellten Vorschriften. Freilich würde dadurch manches Dilemma über diesen Punct früher gelöst oder nicht begonnen werden. Der zweite Abschnitt handelt von der Ahfassung einer Fuge, welcher ein cantus firmus zum Grunde liegt, so wie der dritte von der Anwendung chromatischer und enharmonischer Fugensätze, und der vierte Abschnitt von der Einrichtung einer Fuge, wohei der Gang des Gefährten von demjenigen des Führers verschieden ist , z. B. der Gefährte in der Vergrösserung oder Verkleinerung, in der Gegenbewegung, iu einer andern Ton - oder Tactart. Eine Sammlung Fugen verschiedenartiger Gattung und von verschiedeuen Meistern bilden, zugleich als erklärende ausführlichere Beispiele, einen werthvollen Anbang zum ganzeu Werke. Ein wohlgetroffenes Portrait des würdigen Autors ziert dasselbe noch ausserdem.

Н. Н.

#### NACHRICHTEN.

Aus Amsterdam, Am 31. August wurde hier die 14. allgemeine jährliche Versammlung des niederländischen Vereius zur Beförderung der Tonkunst gehalten. Präsident war Herr Professor Beyermann, Secretär Herr Dr. Heyn. In Folge früher ansgeschriebener Preisaufgaben ward einer Hymne für Doppelchor von J. J. H. Verhulst der erste Preis zuerkannt. Dieselbe wird im Namen und auf hosten des Vereins in Druck ausgegeben. Es wurde beschlossen, an die vorzüglichsten Componisten unter den Verdienstmitgliedern des Vereins die Bitte um Mittheilung einer kleinern Vocal- oder Pianofortecomposition ergeben zu lassen; diese Musikstücken sind bestimmt, in einer Sammlung gedruckt and an die Mitglieder des Vereins vertheilt zu werden. Ferner wurde die Gründung eines Fonds zur Unterstützung verarmter und bilfsbedürstiger alter Musiker besprochen. Neue Preisaufgahen zu 300 his 400 Fl. sind ausgeschrieben worden. Als neue Verdienstmitglieder wurden erwählt: Herr Dr. Rob. Schumann und Herr Ferd. Hiller in Leipzig, und Herr J. J. H. Verhulst im Haag; als neues correspondirendes Mitglied Herr A. Gathy in Paris.

Lüneburg, den 10. October 1843. Die Concentrirung des 10. Bundesarmeecorps in unserer Gegend hat unserer guten, alten und stillen Stadt ansser dem Besuch allerhöchster, höchster und hoher Herrschaften nicht nur reichen materiellen Gewinn, sondern durch Herbeihernfung des königl. hannov. Hoftheaters auch hunstgenüsse gebracht, die uns bescheidenen Lüneburgern sicherlich noch lange in dankbarer Erinnerung bleihen werden, wenn anch weniger durch das "was" - sondern vielmehr dadurch, "wie" es uus gehoten wurde. Ort. Zeit und Geschmack der Machthaber mochte wohl auf die Wahl der anfzuführenden Stücke den entschiedensten Einlinss gehabt haben, and so wollen wir deshalb mit der Theaterverwaltung nicht im Geringsten hadern. Die hier zur Aufführung gebrachten Opern - der Barbier von Sevilla, die Nachtwandlerin, Norma (nur theilweise gegeben), der Liebestrank und Lucia von dem jetzt unvermeidlich gewordenen Herrn Donizetti waren uns sämmtlich (bis auf letztere, welche sogar in italienischer Sprache gegeben wurde!) sehr wohl bekannt: allein in so vortrefflicher Ausführung (mit Ansschluss des Barbiers, welcher in der Hauptrolle mit zu rohem Spiel dargestellt wurde) waren sie uns noch niemals vor Aug' und Ohr getreten. Fraul. Schrickel, die firone der hannöverschen Oper, halten wir für eine der vortrefflichsten Sängerinnen unserer Zeit. Ihre wunderschöne, volle und weiche Stimme (von Bordogni ausgebildet) ist jedes Ansdrucks fähig, und ihre Methode höchst geschmackvoll und vollendet zu nennen. Mit diesen Vorzügen vereint sie im naiven wie im tragischen Styl ein Spiel, das überall nicht nur strenge Anforderungen befriedigen wird, sondern anch immer einen wohlthuenden Eindruck hervorbringen muss, weil es fern von aller Aflectation und Effeethaseherei stets auf Wahrheit und Natürlichkeit basirt ist und im schönsten Einklang mit ihrem gemüthvollen Gesange steht. Ihre Kunst im Athmen ist wahrhaft bewundernswerth, und die Deutlichkeit ihrer Aussprache lässt nichts zu wünschen übrig. Leider soll der Cyclus ibrer Rollen, namentlich in deutschen Opern, nur klein sein. Allein die Qualität ihrer Leistungen entschädigt für die geringe Quantität derselben, und ein längeres Weilen an einem so fleissigen deutschen Theater wie das hannöversche (sie sang bisher meist nur in Italien) wird sehr bald dem Mangel ihres Repertoirs abhelfen. -Nächst ihr gefiel am Meisten Herr Steinmüller durch schöne (Bariton.) Stimme und Gestalt. Scheint sein Darstellungsvermögen auch nicht sehr bedeutend zu sein, so genügte sein Spiel in den hier gegebenen Rollen des Orovist, Belcore und Aston doch hinlänglich. Schade dass Herr Steinmüller beim Singen die Zähne nicht geong öffnet. Die Deutlichkeit der Aussprache leidet hierdurch nicht allein, auch die Fülle und Schönheit des Tones kann sich nicht frei genug entwickeln und runden. Trotz dieser Mängel aber ist Herr Steinmüller dennoch ein trefflicher Sänger zu neunen, der jeder Bühne zur Zierde gereichen würde. - Herr Widemann ist ein sehr junger Tenorist, der erst seit Kurzem sich der Bühne gewidmet haben soll. Dessen ungeachtet leistet er schon recht Erfreuliches, und seine Stimme, forcirt er sie nicht, klingt recht weich und angenehm. Freilich genügt er

ietzt nur noch Ansprüehen, wie man sie an einen guten zweiten Tenoristen zu machen pflegt. Allein bleibt er hescheiden und fleissig, so steht zu erwarten, dass er sich einst den besaern seines Faches aureihen werde. Er nahm hier znfällig den ersten Platz ein, weil die Ankunft des Herrn Stighelli, des neuen ersten Tenoristen, durch Krankheit verhindert worden ist. - Herr Köllner erwies sich in den Rollen des Bartolo und Dulcamara als einen mit guter Stimme und vieler natürlichen Komik begabten Buffo, und eben so sehr sind die Leistungen der Mad. Claus in Rollen alter und komischer Weiber zu loben. Der Chor, mit guten und ausgibigen Stimmen besetzt, liess nichts zn wünschen übrig, und das vortreffliche Orchester machte unter persönlicher Leitung seines Meisters Marschner auch hier seine Meisterschaft geltend, namentlich in Ansführung einiger grossen Ouverturen, welche in einem Concert zur Einrahmung einiger Gesangstücke und des Zauberspiels Ole Bull's gegeben wurden. Ja, anch dieser Meister des Violinspiels wurde uns durch die Munificenz der bannöverschen Theaterintendanz zugeführt, und wir gestehen offen und gern, dass una sein Spiel, seitdem wir es zuletzt in Hamburg gehört, an Fertigkeit und Sicherheit, an Eleganz, Ruhe und Gefühl noch zugenommen zu haben scheint. gen scheint er nna ala Componist nicht im gleichen Maasse fortgeschritten zu sein. Seine neueste bier producirte Composition, eine Siciliana e Tarantella, achien sich in niehts Wesentlichem von seinen früheren zu unterscheiden. Wir fanden sie eben so unzusammenhängend, zerrissen und wie Raketen prasselnd und zerplatzend, als seine Polacca guerriera u. m. a. Ein geistreicher Mann und Musikkenner soll über Ole Bull als Componist geäussert haben: "Ole Bull componirt Musik in Stücken, aber keine Musikstücke!" und wir müssen gestehen, niemals ein prägnanteres, gerechteres und pikanteres Urtheil über derlei Musik gehört zn haben, obwohl wir nicht läugnen mögen, dass es der O. Bull'achen Musik an melodiösen und interessanten Momenten keineswegs mangelt.

Ein anderer militärisch - musikalischer Genuss ward uns noch durch einen grossen Zapfenstreich, welcher von etwa 800 Militärmusikern und 300 Trommelschlägern auf dem Marktolatze vor dem königl. Palais zur Feier der Ankunft Sr. preuss. Majestät ausgeführt und von dem prenssischen Musikmeister Wiprecht geleitet wurde. Aber es war kein ganz ungetrühter Gennss, denn die grossen Ensembles wollten nicht recht zusammenklappen, und der Totaleffect gestaltete sich trotz der grossen Massen nicht grandios genug. Auch ward die Wahl der Musikstücke nicht interessant genug gefunden, und das Arrangement des Schlusses, weil ermattend, ziemlich verfehlt gensnnt. Statt nämlich mit einem grossen brillanten Ensemble zu schliessen, zog jedes Musikchor einzeln mit einem Zapfenstreich auf und davon, wodurch ein monotones Diminuendo entstand, das mit einem aehr nnerquicklichen Pianissimo des Effects endete.

Der Musikmeister Wiprecht wurde nicht nur sehr reieblich honorirt, sondern auch von dem Rönig von Hannover mit der goldenen Medaille für Kunst und Wissenschaft decorirt, der Intendant des königl. Hoftbeaters aber, Herr Kammerherr v. Meding, für seine trefflichen Arrangements und die brillsuten Leistungen seiner Truppen von Seiten des Königs von Preussen mit Verleihung des rothen Adlerordens dritter Classe begnadigt. P.j.

Erfurt. Concertberieht vom 1. Juni bis letzten September 1843. - Im achten Concerte des Erforter Mosikvereins erfreuten wir nns vorzugsweise an Mendelssahn's A moll-Symphonie und Cherubini's Onverture zu Medea. F. Hiller's Abschied, weniger bühsch als seine beiden im vorigen Berichte erwähnten Lieder, "Ob sie meiner wohl gedenkt" von H. Proch, eine Fantasie für die Violine von Ernst, von Herrn E. Mollenhauer nicht nach Erwarten gut gespielt, und endlieh einige Piecen für Horn, die die Herren Mayer und Abendroth, Mitglieder der Schwarzburg - Sondersbansischen Hofcapelle, mit verdientem Beifalle vortrugen, waren die übrigen Theile des Programms. - Das erste Concert desselben Vereins im neubegonnenen Cyclus wurde durch Fr. Schneider's Gegenwart gehoben. Er dirigirte seine bei Gelegenheit der Feier der silbernen Hochzeit des Herzogs von Dessan componirte Festonverture, ein Werk, das, wenn anch der bekannten Ouverture über den Dessauer Marsch nachstehend, besonders gegen den achwungvollen Schlasa hin, viele interessante and originelle Züge bietet. Die übrigen Nummern des Concerts bestanden aus einer Arie aus den Hugenotten, zwei Piecen für Violoncello (Herr B. Schneider aus Dessan), einer Ballade: "Der Deserteur" von Hackel (Herr Wagner ans Arnstadt, der so vortrefflich, wie noch nie, bei Stimme war), einem Chor von Fr. Schneider und der Symphonie von Mendelssohn. Durch die baldige Wiederholung des letztgenannten Werkes, nächst Fr. Schubert's und R. Schumann's Symphonicen das Bedentendste dieser Gattung in nuserer Zeit, hat sich der geehrte Vorstand alle Musikfrennde zu lebhaftem Danke verpflichtet. Möchte doch derselbe die möglichat baldige Wiederholung eines dem Publicum noch unbekannten grösseren Werkes, das bei einmaligem Hören unmöglich vollkommen verstanden und gewürdigt werden kann, zn einer Art von Observanz machen, und überzeugt sein, dadurch allen Betheiligten einen grossen Dienst zu erweisen! Der Nutzen ist zu offenbar und bedeutend, und der Fall kommt zudem nicht zu oft vor, als dass sich gewichtige Gegengründe denken liessen. -

Der Organist Ritter gab zwei Aufführungen von Orgel- und Gesangmusik, am Todestage J. S. Bach's eine (zweite) "Erinnerung an Thüringische Tondichter" (M. Frank, Chr. Bach, J. S. Bach, J. Chr. Kaufmann) und Händels Ortatorinn: Samoon.

Am 13. September feierte der "Männer-Gesang-Verein in Erfort" sein erstes Stiftungsfest. Wenn der Vortrag aller hierbei gesungenen Lieder als gut hezeichnet werden muss, so sind noch besonders Reichardt's bekanntes Lied: "Des Deutschen Vaterland" und Bachfeld's joviale, fast übersprudelnde Composition: "Die froben Zecher" als vorzüglich gelungen hervorzuheben. — A. G. R. Frühlingsopern u. s. w. in Italien.
(Fortsetzung und Beschluss.)

Lombardisch - Venetianisches Königreich.

Mailand (Teatro alla Scala). Unsere diesjährige Theatral-Frühlings - Stagione stand im umgekehrten Verbältniss zur diesjährigen in ganz Europa allgemeinen mebr oder weniger auhaltend nassen Frühlingswitterung; weswegen heuer wenige trockene Dinge von ihr zu berichten sind. Hauptsänger waren: die Prima Donna Malvani, Schülerin der berühmten Berlinotti, mit hübschem Sopran und guter Gesangmethode; sie ist noch Aufangerin, sang zum ersten Mal auf der Scala, und gefiel ziemlich. Tenor Corelli (einige Zeit unpässlich, und durch Pocchini), Buffo Napoleone Rossi (item und durch Gaetano Rossi ersetzt), Bassist De Bassini: alle Drei den Lesern d. Bl. als brauchbare Virtuosi beknnnt. Deu Anfang der Stagione machte Douizetti's Don Pasquale, eine Opera buffa, die er voriges Jahr für Paris componirte, und die kaum gegen das Ende etwas Geniessbares enthält, auch im Ganzen weder kalt noch warm gemacht. Die zweite Oper der Stagione war Donizetti's Furioso, worin der im Genere bullo sehr wenig einheimische De Bassini etwas hesser hervortrat. Nachdem Herrn Mabellini's vor drei Jahren zu Turin neucomponirter, mit Beifall gegebener Rolla ganz durchgefallen war, gab man eudlich zur Hälfte Juni Ricci's Chiara di Rosenberg, welche mit beiden Donizetti'schen Opern bis Ende der Stagione abwechselte. Wie natürlich, wurde das Theater während derselben sehr wenig besucht.

Anmerkung, Ueber diesen Den Pasquale liest mau in den diesjährigen Lieferungen der Pariser Revue de Deux Mendea S. 517-526 eine sentimeutale Buffonade, mit welcher, um dem Ritter Donizetti die Conr zu machen, die deutschen Meister in einer gewissen Hinsieht in Schatten gestellt werden. Niemand wird leugnen, dass die Italiener zum Buffoschreiben eine besondere Anlage baben, wozu ihr achönerer Himmel, ihr milderea Klima, und die daraus entspringende eigena Lebensweise das Meiste beitragen; es zur einheimischen Charneteristik machen and die Deutseben davon beinabe ausschliessen wollen, blesse die Sache zu weit treibes. Nach benaunter Revae batten die einzigen von ihr angeführten dentschen Meister, Mozart und C. M. v. Weber, Ersterer in seinem Figsro und io der Entführung (?), Letzterer in seinem Abn Hassen nicht den wahren Buffosiyi der Italiener entwickelt. Was ist wehl bieranf zu augen? - Mozart, der drei Mal in Italien gewesen, batte mit seinem ungeheuern Genie nicht so Buffo schreiben können, als seine gleichzeitigen Maestel Cimarosa, Pacaieilo n. s. w. ?.... Aber nein: er bat Mozartisch buffo geschrieben, dafür hört man auch seinen bald 60 Jahre alten Figuro, D. Giovanni, Cosi fan tutte noch immer, selbst in Paris und London, während von benannten Maestri keine einzige Opera buffi mehr gegeben wird. Ware nur der Verfasser jenes Aufsatzes in der Revue vor wenigen Jahren in elner za Mailand gegebenen musikalischen Academie zugegen gewesen, in welcher zwei Buffi ein Ductt von Cimarosa vortrugen. wobei das Auditoriam - daranter Rossini - aus Aerger über das vermeinte sehr berühmte Buffostück, vor Lachen bald zerplatzt ware. - Ven Joa. Weigl, der so viele achte italienische Opere haffe geschrieben, von Winter, Wenzel Müller u. A. m. weise die Revne gar olchte, wählt dafür aber zu ihrem Theme gerade den ärmlichen Dan Pasquale, der weder Buffe noch Serio lst. Has vielleicht gar der übrigens ziemlich nite and schon fertige Lablache (Titelrolle) jenc Tirade bervargebracht? .... Diese beutige "Anmerkung" deute man jedoch keineswegs, als wollte aie umgekehrt einigermanssen Cimarosa

und Paesielle in Schatten stellen. Schreiber dieses, der bereite 33 Jahra in Italien leht, kennt das Schätzenswerthe der alten italienischen Schule nur zu gat.

(Teatro Re.) Bei stets vollgefülltem Hause und mit starkem Beifall gaben hier die von ihrem Vater Giuseppe aus Toscana unterrichteten sechs Kinder Vianesi meist Rossini's Barbiere di Siviglia, mitunter dessen Cenerentola, Donizetti's Elisir und Betly. Im Berbiere waren die Rollen so vertheilt: Conte di Almaviva = Alcibiade Vianesi, Don Bartolo = Calisto Vianesi, Rosina = Ida Vianesi, Figaro und Fiorello (beide Rollen) = Augusto Vianesi, Basilio, Berta und Uffiziale (alle drei Rollen, mannlich und weiblich) - Odoardo Vianesi, Soldato = Enrico Vianesi. Nach einer vom Orchester gespielten beliebigen Ouverture wurde die ganze Musik der Oper zur eigentlichen Aufführung vom Vater Giuseppe Vianesi hinter den Coulissen auf dem Pianoforte recht gut hegleitet. Diese sechs hindervirtuosi mögen beiläufig von 6 his 14 Jahr alt sein, und der älteste, Augusto, der die Hauptbuffopartie macht, ist unstreitig der beste. In Italien. dem heimathlichen Gesanglande, wo die Geistesentwickelung der hinder, hesonders weiblichen Geschlechts, erstaunlich schneller als jenseits der Berge vor sich geht. überraschen dergleichen Erscheinungen wenig oder gar nicht. Hier singt Alles, jung und alt, hinder und Greise : die Mimik ist den Italienern ganz und gar angeboren, ohne sie kann er fast kein Wort sprechen. Dies vorausgesetzt, kann man einer solchen Vorstellung immer beiwohnen, und sei es auch um einen 6jährigen Don Bartolo zu sehen; die abgerichteten Kinder werden das Ganze immer hesser als Naturkinder geben und es zu etwas mehr als einer hinderei erhehen. Wie es aber mit ihren einformigen finderstimmen, besonders in Gesammtstücken (- wohl besser als der Zwitterausdruck : Ensemblestück), wo man Tenor und Bass vermisst - wie es mit der Güte dieser Stimmen, des Gesanges überhaupt aussieht, mögen Andere beurtheilen. Vater Vianesi kann auch, wenn er überall so viele Zuhörer als in Mailand findet, vielleicht eben so reich als der Vater der heiden Schwestern Milanollo werden; ob er aber seine zarten Kinder nicht allzufrühzeitig schou zu Grunde richtet, ist eine andere Frage.

Der Violoncellist Seligman (besonders im Adagio brav) und Pianist Honoré (ein fertiger Spieler), Beide aus Paris, gaben im April zwei musikalische Academien im Redoutensaal und in der Stala mit vielem Beifalteine Französis Namens Bertucat; eine treffliche Harfenspielerin, liess sich bei dieser Gelegenheit auf ihrem Instrumente hören und wurde eum omni jure stark applaudirt. Sonderbar genug sucht diese Rünstlerin auf ganz anderem Wege ihr Glück und ihren Ruhm. Nachdem sie vorigen Winter in Mailand im Gesang Unterricht erhalten, singt sie jetzt auf dem Theater S. Benedetto in Venedig, darauf in Padua.

Herr Gambale, Erfinder der Riforma musicale, erhielt von der hiesigen Società d'Incoraggimento die grosse silberne Ehrenmedaille. Dermalen gibt er nach seiner Methode Herrn Fenarolis Basso numerato (Bezifferter Bass) auf Subscription heraus. Leider lindet der Mann in Italien gar keine Aufmunterung (wie lange ist es nicht

Google

mit besagter Medaille hergegangen!) und hat unter seinen Landsleuten fast lauter Gegner.

Von Hündel's Messias wurde bereits im Frühjabre die zweite Probe im Conservatorium gemacht, aber die eigenliche Auführung unterblieb. — Ich wolnte dieser zweiten Probe bei, und bekenne, dass man mit einiger Verstärkung des weiblebene Personals dies über hundert Jahre alte aber stets junge Oratorium gewiss leidlich gegeben und dem Institut Ebre gemacht hätte. Die dete dieser Auführung wird indess dem Herrne Faccenj, Censor des Conservatoriums, stets nur Ehre gewähren und meinerseits börte ich nach langen langen Jahren mit wahrem Entzücken, ja Staunen den Goloss- Grossvater unsere dentschen Riesenlonsetzer. Alle heutigen Posaunen, Kesselpauken, Trommeln und Bombarden zerfallen in Staub vor einer Kraftharmonie dieses Titans.

Seit diesem Frübling gibt man bier im Saale des Casino de' Nobili, worin jedoch nur der Adel Eintritt hat, jährlich zehn bis zwölf musikalische Akadeonieen, worin Symphonieen und Ouverturen von Haugdn, Mozart, Betchween, Kirommer, Romberg, Weber, Auber, Mercadante u. A., theils von Professori, theils von Diettanten und Zöglingen des biesigen Conservatoriums —

prima vista vorgetragen.

Paria. Die Regina di Golconda, alte bekannte arme Opera bufla del Maestro Douizetti, geliel kaum der Sänger wegen, die sämmlich ihre Parlen wacker vortrugen, als: die französische Pinna Donna Lagrange, der rasische junge Tenor Fedor (der zweite jetzt in Italien singende Russe und ein Schüler Rubini's), Buffo Bruscoli und Bassist Soarez. Bellini's allgewaltige Beatrice di Tenda musste nach drei Vorstellungen der ohsmächtigen Regina di Golconda die Bühne räumen. Selbst Ricci's famöse Chiara di Rosenberg, als dritte Oper der Stagione, musste ihr nach der zweiten Vorstellung Platz machen, and nur aus Noth weebselte zuweiten die Beatrice mit hr ab, weil der Bariton Crivelli in ihr sang, In ihrem Benefiz spielte die Lagrange auch eine Fantasie von Thalberg auf dem Pianoforte mit Beifall.

Codogno. Die Zenoni von Mailäuder Conservatorium, Tenor Pelosio nebst dem Bassisten Rivarola und Casanova, gaben in diesem reichen Marktliecken 17 Voratellungen von Rieci's Chi dura vince, worin sie sämmtlich in mebreren Stücken reichlieben Applaus erbielten.

cremona. Die wenigen Vorstellungen der Bellini'schen Opern Beatrice di Tenda und Sonnambula, worin die Tirelli, die zum ersten Mal die Bühne betretende Rolla, Tenor Gaja und Buffo Scapini wirkten, machten

wenig Glück.

Breccia. Die sublime Lucia di Lammermoor, del celere cavaliere Donizetti, beglückte abermals die Zuhörer; die fiberaus köatliche Musik feierte einen grossen Sieg über die zum Theil nicht sehr köatliche Sänger (Prima Donna Agostini, Tenor Bonomelli, Bassist Mazzotti n. s. w.) Donizetti's Marino Faliero mit dem Anfangerbassisten Calestaio machte Fissco. In ihrem Beneüz wurde die Agostini mit Sonetten u. s. w. beschenkt, und ihr lithographiertes Biddiss in den Logen vertheilt; die bei dieser Gelegenheit von der biesigen österreichischen Midistrabade vorgetragenen Stücke aus Roberto il Diavolo und Nabucodonosor gefielen dergestalt, dass man sogar ihren Director auf die Seene rief. Nach der Lucia wirkten hier einige Zeit die Kinder Vianesi (s. Mailand, Rubrik: Teatro Re). Darauf gab im Juni eine andere Gesellschaft die Opera buffa Il ritorno di Colu-

mella mit ziemlich gutem Erfolge.

Mantua. Eine zablreiehe, grösstentheils gute Sangergesellschaft (die Prime Donne Gramaglia, Tramon-tani, Borghi, Tenor Ciaffei, Baffo Scalese, Bassisten Bien und Cecconi) begann die Stagione mit den Due Figaro del Maestro Speraoza, die sich im Ganzen genommen einer guten Aufnahme erfreute; die Gramaglia, Scalese und Ciaffei waren die Beglücktesten. Dass der Barbiere di Siviglia bierauf weit mehr gefiel, kann msn sich leicht deuken. Aber Bellioi's Puritani, worin die Prime Donne Albani, Ciaffei, Scalese und Bassist Torre wirkten, gefielen souderbarerweise im Superlative, Masik und Sänger ohne Ausnahme, der Ilimmel weiss warum. Bei all diesem Comparativus und Superlativus wählte Herr Scalese zu seinem Beneliz den Positivus, id est die Due Figaro, worin seine Tochter Amalia die Tramontani, die als Ines mit ihrem Roodo nicht glücklich war, ablöste und vielen Beifall erhielt. Bei dieser Gelegenheit liess sich auch Herrn Scalese's zweite Tochter auf dem Pianoforte mit Beifall hören. Herr Ciaffei wählte zu seinem Benefiz abermals die Puritani, die auch zum Vortheile der Stadtarmen gegeben wurden. Am 5. Juni machte den Schluss der Stagione der erste Act des Barbiere di Siviglia und die beiden letzten Acte der Puritani. Der Operndurst ward indessen nicht gelöscht, man verfiel allsobald auf einen reichlichen gar köstlichen Nachtisch, den man zehn Tage lang genoss. lo Dooizetti's Lucrezia Borgia betrat am 13. Juni die von hier gebürtige Pinelli zum ersten Mal die Bübne mit starker Aufmunterung; ibr zur Seite sangen die Gramaglia, Ciaffei und Torre.

Verona (l'extro dell' Accademia Vecchia). Die hübsehe Carolina Grassi wurde als Cenerentola üchtig beklatscht! dem Buffo Franchi wiederfuhr beiläufig dieselbe Ebre, Tenor Lattuada und Bassist Casanova wurden es in einem weit geringeren Grade. Die mämliche Begebenheit batte nachber Statt im Barbiere di Siviglia, worin Herr Perger den Figaro machte und beide Erstere aber-

mals die grösste Auszeichnung fanden.

Padia. Ricci's für die Demeric vor mehreren Jahren zu Mailand componirter Searamuccia ist seither natürlicherweise ihr Steckeopferd, worauf sie hier den 27. April zur grossen Zufriedenheit des Auditoriums erschien; de Zmyoski, welche den Contino machte, Tenor Baldanza, Frizzi als Toumaso, Torre als Searamuccis, sömmtlich zur Schaar des Impresario Grafen Gritti aus Venedig gehörig, wurden mehr oder weniger reichlich appliaudirt. Un Torneo a Tolemaide, Buch und Musik vom neuen Maestro Miant, machte einen Fisseo totale.

Schio. Gesellschaft und Oper wie in Verona; anstatt Cenerentola: Chi dura vince, von Ricci.

Venedig (Teatro Fenice). Mercadante's Giuramento

mit der Toan (teatro rennee). Mercadanie's Giuramento mit der Toan (etwas unpfasslich), der braven Vietti, Tenor Deval und Bassisten Capitini: summa summarum wenig Erfreuliches; man gühnte viel, konnte aber vor Lärmen der Trommel und Posaunen nicht einschlafen... Ros-

sini's Barbiere di Siviglia machte mit einem Fiasco solenne dem vorigen im Diminutivo Platz. Wegen eines plötzlichen Falles von der Treppe musste die Tosi ihre Rolle der Prima Donna Polani in Herold's Zampa abtretren, welche Oper, je mehr die Sänger sie zu entziffern begriffen, desto mehr nahm der Beifall zn.

(Teatro S. Benedetto.) Impresa des Grafen Gritti (s. Padua). Auch hier Mercadaute's Giuramento mit der Marziali, der Poppi, Tenor Milesi und Bassisten Bonafons, hat sonderbarerweise gefallen. Bellini's Sonnambula fand eine laue Aufnahme. Die Bertucat (s. Mailand, wo von der musikalischen Academie die Rede ist) ist eine vortreffliche Harfenspielerin; die Rolle der Amina gab sie mit ziemlich hübscher Stimme und guter Gesangmethode eben nicht vortrefflich. Tenor Caggiati kann die Stimme nicht hezähmen; Bassist Gorini so so. In der Lucia sang nachher die Demeric.

Der wackere Pianist Honore aus Paris und die ehenbenannte Harfenistin Bertucat erwarben sich hier, ebenso wie zu Mailand, in einer im Saale der Società Apollinea gegebenen musikalischen Academie (Letztere auch mit ihrem Gesange) vielen Beifall.

Triest. Verwichenen Frühling wechselte hier auf dem Theater Mauroner die Comödie mit der Oper ab. In Donizetti's Gemma und Lucia, in Bellini's Straniera sangen die Prima Donna Ranzi nebst Tenor Lavia und Bassisten Fallardi; Alles so so. In Mercadante's Giuramento betrat der nene Tenor Ernesto Cossetta und der neue Bassist Benchich zum ersten Mal die Bühne; abermals so so mit Aufmunterung.

#### Statistische Nachrichten der Frühlingsopern 1843 in Italien.

Kein Geld, kein Schweizer. Die diesjährige Frühlingsstagione sieht so ziemlich den Pharaonischen sieben magern Kühen ähnlich. Geschrieben wurde freilich, wie sonst, viel; aber was? .... Indess, das allmälige Matterwerden unseres musikalischen Glorienhimmels, wenigstens in Italien, denn in den anderen Regionen, besonders im Norden Europa's, prangt er mehr als je, ist auch im folgenden Schema bemerklich.

Im Ganzen worden auf ungefähr 45 Theatern Opern gegeben, wovon 17 allein auf das österreichische Italien, 9 auf Piemont und Genna, 8 auf den Kirchenstaat, 3 auf Toscana, 3 auf Parma und Modena, 6 auf's Königreich beider Sizilien kommen.

12, sage zwölf neue Opern wurden componirt; 3 zu Neapel (Anna la Prie, Il Ravvedimento, Il Morto e Il Vivo), 4 zu Rom (Paolo e Virginia, I Pirati, Osti non Osti, Il Folletto), eine zu Reggio (Dirce), eine zu Florenz (Il Conte di Lavagna), eine zn Turin (Chi più guarda mal vede), eine zu Ferrara (Sanl) und eine zu Padua (Un Torneo a Tolemaide); demnach sind schon n den beiden ersten Stagioni d. J. 36 (!) neue Opern n Italien componirt worden.

Nene Maestri sind drei entstanden : Battista, Bauer and Miani.

#### Wiederholte ältere Opern.

Donizetti wurde auf ungefähr 24 Theatern gegeben: Elisir und Lucia, jede auf 4; Gemma di Vergy auf 3; Lucrezia, Furioso, Don Pasquale, jede auf 2; Marino Faliero, Ajo, Convenienze teatrali, Betly, Regina di Goleonda, Figlia del Reggimento, jede auf 1.

Bellini ungefähr auf 12: Beatrice auf 4; Norma auf 3; Sonnambula, Puritani, jede auf 2; Capuleti, Pi-

rata, Straniera, jede anf 1.

Ricci auf 10: Chi dura vince auf 4; Chiara auf 8; Scaramuccia auf 2; Esposti auf 1. Mercadante auf 8: Giuramento, Vestale, jede auf

4; Emma di Antiochia anf 1. Rossini auf 6: Barbiere auf 5; Cenerentola auf 2;

Matilde Shahran auf 1. Nicolai auf 4: Templario. Verdi auf 4: Nabuco-

donosor. Pacini auf 3: Saffo. Coppola auf 2: Nina. Degola, Mabellini, Malipiero, Meyerbeer, Nini, Speranza u. A., jeder auf 1 (Don Papirio, Rolla, Giovanna I. di Napoli, Roberto il Diavolo, Marescialla d'Ancre, Due Figaro), überdies der zugestutzte Columella auf 3.

Berichtigung. Im diesjährigen Jahrgange der Allgemeinen Musikal. Zeitung S. 369, Zeile 13, wurde im statistischen Berichte ans Versehen Sibilla austatt Matilde di Monforte gesetzt.

#### Kurzgefasste neueste Nachrichten über die italienische Oper ausserhalb Italiens.

Athen. Am 8. Mai endigte die italienische Oper mit dem ersten Act des Barbiere di Siviglia und dem zweiten von Roberto d'Evreux. Die Micciarelli - Marconi wurde auch für's nächste Theatraljahr als Prima Donna assoluta engagirt.

Barcelona. Die neueste Impresa des Herrn Golferiz hegann diesen Frühling sehr gut mit Donizetti's Gemma di Vergy und Rossini's Gazza ladra, worin die Goggi, die Brambilla (Giuseppina), die Tenore Verger und Gomez und die Bassisten Giordani und Marini wirkten. Die eingetretenen Umstände sind bekannt.

Constantinopel. Auf dem italienischen Theater zu Pera war die Galzerani im Belisario und in den Capuleti und Montecchi die Begünstigte; das Ganze geht übrigens nicht am Besten.

Granada. Osteru wurde das Theater mit Donizetti's Marino Faliero von der Rocea, dem Tenor Bonfigli und Bassisten Lei (Titelrolle) mit Beifall eröffnet. Denselben fand auch Bellini's Beatrice und die famose Lucrezia Borgia, worin die spanische Prima Donna Campos und der spanische Tenor Unanua sangen; die eingetretenen politischen Umstände machten auch hier einen Strich durch die Rechnung.

Guajaquil (Peru). Auch hier eine italienische Oper. Die Rossi, die Turri-Neumann, Tenor Zambaiti, Feretti und Gastaldi haben bereits das hiesige Publicum mit der Norma und dem Barbiere di Siviglia beglückt.

Havanna, Hier pagairt die italienische Oper seit der Abreise der Ober(meyer) und des Salvatori nach Europa.

Lima (Peru). Die Gesellschaft von Guajaquil (s. oben) nebst der Prima Donna Corradi-Pantanelli haben sich mit den beiden Donizetti'schen Opern Parisina und Marina Paliero producirt.

Marino Faljero producirt.

Madrid, Die aus den Herren Olona Majquez und Ramos bestehende Impresa von Cadix, Sevilla, Valencia. Zaragoza, Granada hat pach Rückzug des Impresario Colmenares auch die des hiesigen neu bergestellten Teatro del Circo übernommen, einstweilen die Prime Donne Basso-Borio, Villo-Ramos, Gariboldi, die Tenore Sinico. Balestracci, die Bassisten Salvatori, Alba und Santarelli engagirt; später kommen noch hinzu die Granchi und T. Confertini. Am 17. April wurde die Stagione mit Donizetti's Marino Paliero eröffnet, worin die Basso - Borio und Salvatori am Meisten gefielen. Zwei Tage darauf sang die Villo Ramos und ihre ifingere Schwester Matilde sammt Balestracci und Santarelli in der Norma. Benannter aus Südamerika ganz gesund zurückgekehrte Bassist Salvatori machte sich besondere Ehre in dem für ihn ursprünglich geschriebenen Belisario von Donizetti. Am 22. Mai triumphirte der Barbiere di Siviglia mit demselben und der Gariboldi. Nächstens eine neue spanische Oper vom spanischen Maestro Saldon, und von spanischen Sängern vorgetragen : darauf Bellini's Puritoni und Bentrice.

Lissabon. Pacini's Saffo fand auch hier die beste Aufnahme mit der Boldrini, die nun nach ihrer Vater-

stadt Bologna zurückgekehrt ist.

Oran (Nordafrika). Nach einem kurzen Aufenthalte in Algier begab sich der Impresario und Buffo Paolo Bellegrandi mit der italienischen Operagesellschaft hierher, nud gab mit vielem Glücko fünf Öpern (Gemme, Lucia, Prova di unf Öpera seria, Chi dura vinee, Barbiere) in fünf Vorstellungen (Hauptsänger: die Cadolioi und Bardfil, Tenor Marchett; Bassist Saunier und der Buffo Impresario). Von hier ging die Gesellschaft nach Gibraltar.

#### Feuilleton.

Von Fr. Erug aus Cassel, obemaligem Mitgliede des Leipziger Stadttbeaters, gegenwärtig in Cartarahe, einem Sänger, der sich darch gründliche musikalische Bildung auszeichnet, ist aina Oper le cinem Act: "Die Marquiee," des Boeh anch dem Französischen, sin mehreren Haßbüssen zur Ansführang angenommen.

Der deutsche Capellmeister J. Weippert in London, der seit zwanzig Jahren auf den Billen des britischen Hofen auf Adels das Orchester zu inten pflegte, hat durch einen Sterr aus dem Wagen seinem Ted gefanden. Er histerläuste eine Siture und für Kinder, von dessen der älteste Sehn, ein sehr gebildeter Touktunter, in die Stelle des Vaters eintritt.

Das diegibring grosse englische Masikfest zu Birmingham wes sehr gitäsendt en wirkten debei nater Anderen mit Rubeis, Fornasseri, Marrie, Standigt, Philippe, Bennett, die Damen Novelle, Sham, Rainforth. Dis Haspulwerks, welche zer Auführung kamon, waren Händel's Messias and Hossias's Stabat mater; im letzteren ang die Novelle din Soprapaartle.

Din Generaldirection des Dresdener Hofthenters macht beknant, dass vom 1. Januar 1844 an atle bei dersatben eingebende Gesuche um Gantrollen and Engagements, wenn hinnen drei Wechen
— alle dramatischen Arbeiten, wenn hinnen vier Wochen keine
Antwert erheitt wird, als abgelabst zu betrachten sied.

Hactor Berlioz and C. G. Reissiger sind zu Mitgliedern der Accedemia di Santa Cecilia la Rom erasant worden.

In Paris fand nine unchgelessene dreiastige Oper von Monpou: ,, Lambert Simuel, "Buch von Scribe und Melesville, im Opera comique Beifell.

Anch Italian sell nun acine Caterian Cornero baben! Wie man segt, schreibt Doutsetti zum nächsten Caronval eine Oper dieses Namnns für das Thoster S. Carlo zu Neapel.

Die auch in diesen Billitera erwihnte deutsche Operagueillenhaft, weiche nater Leitung den Herre Heit in Frankriche anberreiste, hat in Dijen, in Düle, Chilans und zuletzt in Loss in berreiste, hat in Dijen, in Düle, Chilans und zuletzt in Loss in Berrier und der Berrier der Berrie

Ein Seidenfahrikant is London, Herr Mirlareau, hat Jacquardt mechanisches System auf die muikallische lostrungete angewendet. Den erster Versech mebbt er mit dem Accordion. Ein Pappondetel, den man wechselt, am andere Moideire zu heben, wie in dan Fahrikan, am andere Moideire zu heben, erveizt dan Teiert den Spieters, and mit Hilfe inter Kerbel spielt man — Teiert den Spieters, and mit Hilfe inter Kerbel spielt man — cher find Jahru neinen Lebena daraaf verwendete, hat eine Bude arrichtet, werie er seine Erfeldang Sffenille neigt.

Der Instrumentennacher Soz in Paris hat ein over fastrument erfanden und "Sazophene" genant. E. ist von Singegegen 8 Funs lang, kegelförnig, hat 19 Kinppen (einige heiterken Lächer von 2 Gell Durchmesser) und ein Mandeltick dem der Clariactte ibhelich. Der Umfang ist drei Octaven. Der Ton int soon und kräflig, sert und edel and sehe leicht ansprechend.

Die deutsche Philalagen-Versammlang in Cassel bat Folia: Mendelssohn-Bortholdy zu ihrem Ehrenmitgliede erannet, wegen dar Verdienste, die er sieb um Wiederbelebung des antiken Drama's erworben.

Der König von Preussen hat seinem Munikdirector Otto Nicolai, jatzt erstem Capelimeister am Hofoperatheater in Wica, die grosse goldene Medaille für Kunst und Wissenschaft verlieben.

Liest hat in München und Augsburg Concert gegeben. Die Süddentschen bewanderten ibn, ohne zich un dem kranthalten Einthusissum biereissen zu lassen, den Liest einigen Norddeutschen einflöste.

In Bremen ist am 16. October den neer Schnuspielhaus eingewihlt worden; man gab nach einer Festuneruraru und einem Prologe Deinhardstein: Huns Sachs. Das Aenssere des Gebägedes ist seche, die Ausschulchung glünzend, dagegen will man mit den insuren Bau sicht recht zufrieden sein.

Es ist ann antschieden, dass Dem. Marx, statt aach Stuttgert, weble sie sich verpflichtet hatte, zu geben, definitiv im Berlin bleibt.

Herr Maurice in Hamburg, Director des dasiges ,,neuen Theaters, " verspricht dem Verfasser eines Bübnenwerks, das wenigstens, zwei Studden spielt, annser den nach der ersten Vorstellung zu zehlenden Heserne, els Benefit, von der nehten Aufführung die reise Hölfte der Einnuhme auch Abzog der Tageskasten. Dasselhe Bronfie wiederholt sich each der zwaczigsten, dreiselgeten, vierzigsten Darstellung. - Uebrigens gelten die negebotenen Werke. weun binnen vier Woches kein Brief die Annahme bestätigt, für abgelehnt.

Redacteur . M. Hauntmann.

# Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke. Eingegangen vom 24. bis 30. October d. J.

Auswahl, neue, d. beliebt, ital. Opern-Avice m. Pfte (Neovo Reccolta). No. 11-15. Berlin, Schlesinger. à 10-15 Sgr. Beethoven, L. de, Adagie cant. Andente con Ver., Meanette e Scherzo

separé du grand Septuar, Op. 20, treer. p. Pfte p. F. Liszt. Hamburg, Schuberth et Comp. à 8 Ggr.

Chents pating, de tous les peuples p. 1 Veix avec Pfie en Guit, (Semmid. Nation. - Lieder aller Völker). No. 38. 74 Sgr. No. 38". 5 Sgr. Berlin, Schlesinger.

Choix de Romane, franç, et d'Ariettes ital, avec Pfte, No. 246, 285, 290. Ehead, à 5-15 Ser.

Commer, F., Sammi. d. bestee Meisterwerke des 16. - 18. Johrh. für 4-8 Stimmen. Part. Berlia, Bote a. Bock. 3 Thir. a. Cranz, A. T., Secates dramet. p. le Pfte. No. 1. Homburg, Cranz.

1 Thir. 8 Ggr. Curry, R. de, 6 Lieder f. Sopr., Alt. Ten. u. Basa, Op. 3, Heft 2. Ber-

lia, Bote a. Bock, 15 Sgr. Damcke, B., 3 Faut, sur des melod, de Schubert p. 1. Pfin. Op. 14. No.

1-3. Berlie, Paez. à 15 Sgr. Decker, C., 9 Lieder f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 6. Nove Andage. Berlie, Bete u. Bock. 20 Sgr.

- 3 Gesange f. Bass c. Pfte. Op. 13. Nece Acfl. Ebend. 174 Sgr.

- In die Perce f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 14. Ebend. 12) Sgr. - Des Goldsehmieds Törhterlein, Ballnde v. Uhland f. Meezo-Sopran uder Bariton m. Pfte. Op. 19. Ebend. 15 Sgr.

Engel, D. H., Roade capr. p. le Pfte. Op. 5. Ebend. 15 Sgr. Erymann, A., Var. br. p. le Pfte sur: Norma. Brest., Lenekurt. 15 Sgr.

Franck, C. A., Trio cone. p. Pfte, Viel, et Vcalle, Op. 1. No. 1. Hamburg, Schuberth. 3 Thir. 12 Ggr. Fürstenau, A. B., Roadine sor Le fille do Regiment p. Flute (10 Sgr.) et

Pfts. (1 Thir. 5 Sgr.\ (Délices No. 32.) Berlie, Soblesinger.
Gade, N. FF., Sonstef. Pfts o. Viol. Op. 6. Leipzig, Breitkopfe. Härtel. 1 Thir, 20 Ngr.

Gadecke, H., Lebawahl, Polon. f. Pfte m. Gosnog (10 Sgr.) , leichtes Arrang. (10 Sgr.) Op. 1. Berlin, Botnet Bock.

Goldschmidt, S., Sonate p. le Pfta. Op. 5. Hambarg, Schuberth et Comp. 1 Thir. 8 Gar.

Gonoy, T., Gondollara v. Gelbel f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 2. Berlin, Bote o. Bock. 15 Sgr.

Gungl, J., Herbst-Blumen. Walzer f. Orch. (1 Thir. 15 Sgr.) a. f. Pfte. (15 Sgr.) Op. 16. Ebend. - Die Megyeres. Welzer f. Oreb. (1 Thir. 15 Sgr.) u. f. Pfte. (15 Sgr.)

Op. 18. Ebeed. -Ungar, Notine. Tone, Op. 19, c. Sirenes-Gelopp, Op. 20, f. Orch.

Ebend. 1 Tblr. 5 Sgr. - Dieselben f. Pfte. Op. 19. (5 Sgr.) Op. 20. (71 Sgr.) Ebend.

Hauser, M., Moresco de Salon. Romanca p. Vinl. av. Pfle. Op. 6. Hambarg, Schubert et Comp. 8 Ggr.

- Dasseihe p. Veelle on Cor av. Pfte. Op. 6. Bbend. 8 Ggr. - Intr. at Var. de Cone. sur des Thèmes de Danizetti p. Viol. av. Orch.

(2 Thir.) ou Pite, (16 Ggr.) Op. 7. Ebend

Air russe p. le Viol. avec Pfta transer. Ebend. 6 Ggr. Haydn, J., Quetuers p. Violon. No. 47. Pert, Neav. Edit. Berlin, Trantwein et Comp. 15 Sgr. e.

Hers, H., Var. p. le Pfte sur i Airtyrol. favori. Op. 13. Berlia, Bote

et Back. 20 Sgr. Hesse, A., Cantain f. Sopr., Alt, Tea., Bass n. Orch. Op. 72. Partit. (2 Thir.) Cherstimmen. (20 Sgr.) Ebend.

Hupfe, J., Musik e. Weihnachtsfeste f. Chor u. Orch. Op. 33. Portit. (Kirchenmysik No. 2.) Eisleben, Reichardt. 1 Thir. 12 Ggr. a.

Katkbrenner, F., Rondenu précédé d'one Jetr. p. le Pfte. Op. 52. Berlia, Botn et Bock. 15 Sgr.

Kalkbrenner, F., at Panofka, Dus p. Pfte et Viul. sur: La Reloa deChy-pre. Op. 167. Leipzig, Breitkopf et Härtel. 1 Thir. 5 Ngr. Kels, J. F., Vor. fac. p. le Pfte et Veelle (15 Sgr.), ou Viul. (15 Sgr.)

sur: La fille du Regiment. Op. 269. Berlin, Paez. Robler, E., Jobel-Cautate f. 4stimm. Cher m. Orch. Op. 66. Partit.

Breslen, Lonckardt. 1 Thir. 10 Sgr. Krebs, C., Der betrübte Sebafer f. Sopr. ad. Ten. (6 Ggr.), Alt od. Barit.

(6 Ggr., m. Pfte. Hambarg, Sebuberth n. Cemp.

— Die treus Gattie f. Sopr. od. Tes. (8 Ggr.), Alt nd. Berit. (8 Ggr.) m.

Pftn. Ebend. - Logons Höben f. Sopr. od. Ten. (8 Ggr.), Alt od. Barit. (8 Ggr.) m.

Pfte. Ebend. Rullak, T., Transcript. fee. p. le Pfie p. G. D. Wegner. No. 6. (10 Sgr.)

No. 7. (12; Sgr.) Berlie, Schlesinger.

Lachner, Patp. f. d. Pfte ans. Catharine Corpara. (No. 62.) Leipsig. Breitknof a. Härtel. 20 Ner.

Leonhardt, A., Glockchen-Geinppf. d. Pfle. Berlin, Bate c. Book. 5 Sgr. Liedertafel, norddeutsche, f. d. vierst. Münnerges. Band II e. III. (à 18 Ggr. c.) VII. (10 Ggr. n.) Part. u. St. Hemburg, Schaherth n. Comp. Liest, F., et C. Follweiler, 2 nnuv. Campos. p. 1. Pfte Ebd. 1Thir. 16Ggr. Mayer, G., Première Volse-Etnde p. le Pfte. Op. 69. Berl., Poez. 10Sgr. Musart, W. A., Titus. Oper. Clav.-Ansz. Berlin, Weidle. 15 Sgr. n. - Derselbe. Clav.-Ausz. Hemburg, Schuberth a. Comp. 1 Thir. a.

Zanberflöte. Oper. Clav. Ansz. Ebend. 1 Thir. 8 Ggr. n. Netzer, J., Die Lorelay, Schott, Volkssege v. Janitschke f. 2 Mönnerst. m. Pfte, Cler. od. Hore. Op. 13. Berlin, Bete n. Bock. 1 Thirr

Nicolai, G., Belsozur. Ballede v. Heine f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 18. Amburg, Schberth a. Camp. 16 Ggr.

Panafia, H., Impr. p. IsVini. aven Ple sur I Romance de Comte de Feltre. Op. 39. Wies, Mechetti. 1 Fl.

Pan, C. E., Fent. n. Var. iber ein Steyer. Alpeolied f. d. Plte. Op. 42.

Berlin, Paes. 20 Sgr.

Philipp, B. E., Borschenliebe, 2 Lieder v. H. Rösner f. I Siegst, m. Pfte v. Chared lib. Bresles, Leuckart. 7; Sgr. - Die kleinen Virtunsen, 2 ganz leichte u. heitere Roode's f. d. Pfte zu

4 Hünden. Ebend. 15 Sgr - Deutschl. 1000 Johre. 2 Festlieder v. G. Freytog f. 1 Singst. c.

Charm. Pfte. Bhend, 10 Sgr. -Philippinehen. Wnizerf. d. Pfta en 4 Händen. Ebead. 10 Sgr.

Picharde, W., Die Schwermenden. Welzer f. d. Pftn. Ebend. 10 Sgr. Firkhert, E., Quatrième gr. Nocturne p. le Pfte. Op. 8. Wies, Meobetti, 45 Kr.

Plachy, FV., Délices des Opéras de G. Donizetti, Pat. Fant, fac. et brill. p. in Pfin. Op. 95. No. 23, 24. Ebend. è 30 Kr.

Patpourris p. In Pite our d. Thèmes fav. des Opéres modernes. No. 23, 27, 33, 34. Berlie, Schlesinger. à 12;—22; Sgr. aymond, E., Lütitie-Fest-Mersch f, Pfin. Op. 30. Berlin, Betc u. Bock. 5 Sgr.

Rosellen, H., et Lecorbeiller, Dun et Var. brill. eur ! Cevat. fevor. de

Mercadante p. Pite et Vial. Op. 9. Berlin, Schlesinger. 1 Thir. Rosellen, H., 3 Airs de Ballet err. an Roodos p. le Pite. Op. 17. No. 2. Ebend. 15 Sgr.

- Grande Funt. at Ver. conc. p. le Pfte à 4 mains sur : Norma. Op. 21. Ebend. 1 Thir.

Saloman, S., 6 Lieder f. Ges. n. Pfte. Op. 7. Hamburg, Schuberth u.

Comp. 12 Ggr. - Zur Hab' gehören Zwei. Daett f. Sopras u. Tenor m. Pfle. Op. 8. Ebaud. 10 Ggr.

Samml, v. Mürschen d. preuss. Armee in Port. No. 26, (1 Thir. 224 Sgr. u.) No. 30. (2 Thir. 5 Sgr. c.) Na. 32. (25 Sgr. a.) Berl., Schlesinger, Schnobel, C., Graede Pant. brill, p. le Pfte sur des Airs americ. Op. 30. Bresleu, Leuckart. 1 Thir.

Schnabel, J., Halleluje v. Klopstock f. 4 Manocrat. Part. Breslen,

Leuckart, 5 Sgr. Schubert, F., Erikönig transcrit p. Violna seul p. A. Möser. Op. 1. Ber-

lin, Psez. 10 Sgr. Schuberth, L., Erstes Quartett f. 2 Viol., Viols u. Vcelle. Op. 22. Ham-

burg, Schuberth n. Comp. 2 Thir. 12 Ggr.

- 3 Bagatelles p. le Pfte. Op. 27. No. 2. (8 Ggr.) No. 3. (6 Ggr.) Ehd. - Biblintbek f. melne Kinder. Abth. 1. f. Pfte allein. Op. 35. Heft 1-

4. Ebend. à 8-14 Ggr. Schummin, G., Grande Fant. p. le Pfte sur: Lucrezia Bergia. Op. 3.

Berlin, Bote et Bock. 1 Thir. Soussmann, H., Pract. Flötenschule. Op. 53. Cab. 3. Hamburg, Schuberth u. Comp. 1 Thir. 4 Ggr-

Stern, J., Duettine (Des Waldvöglein v. Vogl) f. Sopr. u. Alt m. Pfte. Op. 16. Berlin, Bote u. Bock. 15 Sgr.

- Der Spaziergang im Bienesgesumme v. Rückert. Doettino f. Snpr. o.

Ten. m. Pfte. Op. 18. Berlin, Paez. 20 Sgr.

- Nur usch Deutschland v. Hoffmans v. Fallerslebee f. 1 Singst. m. Pfte. (Polyhymnia No. 5.) Berlin, Bote u. Bock. 5 Sgr.

Succe, F. A., Frühliegslied, Duettf, Sopr. v. Alt oder Tener a. Bass m. Pfte. Op. 4. Berlin, Bote n. Bock. 74 Sgr.

Taux-Album f. 1844 f. d. Pfte. Dritter Jahrgoog. Ebend, 1 Thir. Tengnagel, F. v., 2 Duette f. 2 Sopr. m. Pfte. Op. 16. Nn. 1, 2. Berlin, Schlesiager. a 10 Sgr.

Thalberg, S., Melange d'Euryanthe p. le Pfte à 4 mains. Op. 1. Ebendaselbst. 25 Sgr.

- Lieder ohne Worte a. dessen Geningen f. d. Pfto gesetat v. C. Czerny.

Heft 7, 8, Wien, Mechetti. à 1 Fl. Ticheen, O., La Fioraja, Arietta p. Sopr. con Pfte. Op. 21. Berlin,

Bote a. Bock. 10 Sgr. Truhn, H., Prinzens' lise v. Heine f. Sopr. m. Pfte. Op. 55. Berlin, Paez. 20 Sgr.

Voss, C., Transcript. p. le Pfte seal. Op. 51. No. 2, 4. Berlie, Bote et Bock. à 15 Sgr.

Wolff, E., 13°gr. Duo brill. sur: Charles VI. p. le Pfte à 4 mains. Op. 86. Leipzig, Breitkopf et Härtel. 1 Thir.

- Gr. Valse p. le Pfte sur le même Opéra. Op. 88. Ebend. 15 Ngr. Sämmtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Härtel in Leipzig zu beziehen.

#### Ankündigungen.

Für Orgel-, Clavier- und Gesangunterricht.

Wedemann's Orgelmagnzin, enthaltend die gangbarsten und beliebtesten Choralmelodien mit mehrfach veranderter barmouischer Begleitung, vielen Zwischenspielen und leicht ansführha-ren Modulationen, Vor- und Nachspielen und allen Orgelantzen, welche bei Intonationen, bei der Abendmahlsfeier u. s. w. vnrkommen. Im Verein mit Topfer, Hentschel n. A. 3 Liefernngen. Geheftet. 2; Rth!r, oder 4 Fl. 50 Kr.

Mit der so ehen erschienenen fünften Lieferung ist dieses treffliche und hochst branchbare Orgelwerk beendigt, dessen hoher Werth durch einen ausserordentliehen Absatz und durch die rühmlichsten Recensionen verhürgt wird. Siehe Schweiger's Magazin XVII. 1, - Leipziger musikal. Zeitung 1842, No. 45, - Padaog. Litatg. 1842, No. 18. Ausserdem wurde es in der Weimar. eitung. von dem Grossherzogl, Ober-Consistorio allen Organiaten, Cantoren u. s. w. des Laudes amtlich besonders angelegentlich empfohlen.

der Fansungskraft auch weniger fühiger Schüler. 4 Hefte. Jedes 4 Rtblr. oder 36 Kr. - Instructive vierhandige Clavierlectionen. 4 Helte. Jedes

+ Rthir, oder 36 Kr.

Wedemann's und Gressler's Erholungsstunden am Cla-vier, Leichte, gefüllige Handstücke, als Rondn's, Variationen n.s.w. Ein Anhaug zu Wedemann's und Gressler's Elemeutarheften und zu jeder audern Clavierschule. 2 Lieferungen. Jede & Rthir. oder 54 Kr.

Der ausserordentliche Beifall, dessen sich diese sammtlichen Wedemann'schen Productionen und Sammlungen erfreuten, ist bekannt and sowohl durch einen oft ganz erstannlichen Ahsatz, durch oft wiederholte nene Auflagen (die Gesänge der Unschuld erlebten deren nieben), gauz besonders aber durch die einstimmigen grossen Belobungen in fast allen pådagogisch-musikalischen kritischen Blattern bestätigt.

Wedermann, 100 Gesänge der Unschuld, Tugend und Freude mit Begleitung des Claviers. Gemüthlichen Rinderherzen gewid-met. 3 Hefte. Jedes 4 Rthlr. oder 34 Kr.

- 100 deutsche Folkslieder mit Clavier. 3 Hefte. Jedes 3 Rtblr. oder 1 Fl. 12 Kr. - Polyhymnia. Ein Quartett-Magazin ernsten und lannigen

Inhalts für den Mannergesang. Im Verein mit Haser, Rötsch und audern weimar, Componisten, 3 Lieferungen, Jede ! Rthlr. oder 27 Kr.

Maye, J. G., Kleine Clavierschule. Vierte atark vermehrte

Anflage, 4º Heft, (Theorie.) 3 Rthlr, oder 54 Kr. 2º Heft. (Uebnogestneke.) 3 Rthlr. oder 36 Kr. Schon geheftet. Diese Schule wurde in der Literaturzeitung für Volkeschallehren

and dem Anchener Elementarlehrer-Wochenblatt als ganz vorzüglich npfohlen und erfreute sieh des Absatzes von 4 starken Auflagen. Thon, C. F. G., Ueber Claviersaiteninstrumente, namentlich Fortepiann's and Flügel, deren Ankanf, Beurtheilung, Behandlung, Erhaltung und Stimmung. Dritte vermehrte Auflage. Mit Ahhildungen. & Rthlr. oder 1 Fl. 21 Kr. Sehon in erster Auflage als trefflich empfohlen in der Halle-

schen Literaturzeitung 1837, Nn. 110. Cotz, J. F., 10 Vorspiele für die Orgel zu verschiedenen Cho-

ralmelodien. 

† Rithir. oder 56 Kr.

Grosse, A. W., 2 Chardtorspiele und 3 Fugen für die Orgel.

† Rithir. oder 4 Fl. 30 Kr.

J. N. Hummel gab ihuen das Zeugniss trefflichster Ausarbei-

tung und grösster Zweckmässigkeit.

Rohrmann, H. L., 56 grösstentheils sehr leichte Forspiele
für die Orgel, nehst 6 Nachspielen und Privatübungen für den Generalbass, Dritte Auflage. § Riblr, oder 4 Fl. 50 Kr.
Schon durch den Absatz dreier Auflagen hinlanglich empfohlen.

In allen Buchhandlungen zu haben.

Im Verlag van Carl Paex in Berlin sind so eben erachienen :

Dameke, B., Trois Fautaisies pour Piano sur des mélodies de Schubert. Op. 14. No. 1, Ständehen, No. 2. Lob der Thranen. No. 3, Ave Maria. & 13 Sgr.

#### Anzeige für Bühnenvorstände, Musikdirectoren und musikalische Vereine.

Ich offerire gegen ein massiges Hunnrar die von mir compe nirte Oper: "Die Obotriten" im Ganzen und in ihren einzelnes Theilen, Entreacts für grosses und kleines Orchester, Balletstücke der verschiedeusten Art und Arrangements für Musiksorps jeglicher Besetzung. Schwerin, den 6. October 1843.

P. Lappe, Hofmusikus.

#### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 8ten November.

**№** 45.

1845.

Emhnits Idomeses, Re di Creta eta. vos Dr. Lichtenthal. — Nachrichten: Aus Leipzig. Aus Mainz. Aus Frankfurt. — A. Audré's Fagentahre. (Nachtrag.) — Feuilleton. — Verzeichniss neuerschienener Musikelien. — Andindigungen.

Idomeneo, Re di Creta, opera eroica in tre atti di W. A. Mozart, nach dem beutigen italienischen Operngeschmack fast gänzlich mit Mozart'scher Musik neu bearbeitet von Doctor Lichtenthat in Mailand. (Von ihm selbst angseigt.)

In diesen Blüttern habe ich zu seiner Zeit (Jahrg. 1840, No. 45) über meine italienische Undersetzung der "Enführung aus dem Serzil" von Mozart, und deren Bearbeitung nach dem heutigen Operngesehmach genane Rechenschaft abgelegt, daher kein Wort heute zur Estschuldigung eines ähnlichen Unternehmens; nm so viel sein erlanht zu erwähnen, dass jene Bearbeitung der "Entführung" von sehr achtbaren Meistern "darunter der sel. Ritter v. Seyfried, Anerkenung gefunden. Dass sie bis heute noch nirgenda gegeben wurde (und sie war sehon im vorigen Caraval-) Cartellone für die Mailänder Scala angekündigt), ist theils a. a. U. angegeben, theils hat sich der Bearbeiter bisher allzuwenig dafür interessirt.

Jene, welche Mozar's Idomeneo genan kennen, werden bei all's einem islainischen Originaliext die weit bedenklichtere Schwierigkeit einsehen, ihn zu modernisiren.
Vor Allem musste das ganze Buch neu ungeschaffen und
der ursprüngliche Tenor Idomeneo in einem Bassisten umgewandelt werden, welcher letztere Umstand hei Benatung der weigen Gesammststück der Originaloper sehr
grosse Hindernisse darbot. Indess Fleiss und Geduld über
wanden Alles, und das Ergebniss biervon ist Folgendewanden Alles, und das Ergebniss biervon ist Folgende-

.

Beibehalten aus der Originalpartitur des Idomeneo.

Aus dem ersten Act.

- Ouverture, bis zum Schlussorgelpunct D piano, anstatt dessen das Ganze mit Forte in der Tonica, gerade so wie der erste Theil in der Dominante schliesst.
   Da die so vortreflich instramentirten Recitative der
- Oper grösstentheils in der neuen Bearbeitung benutzt worden sind, so ist von diesen weiter keine Rede mehr.
- Arie der Ilia in G moll: ", Padre, Germani" etc., etwas abgekürzt.
   Arie der Elettra: "Tutto nel cor vi sento," sammt
- dem daranffolgenden Chor: "Numi, pietà."
  5) Das Allegro der Arie des Idamante in F: "Il padre adorato."

Chor in Ddnr: "Nettuno s'onori," NB. das Allegretto in G weggelassen.

Aus dem zweiten Act.

 Arie der Ilia: "Se il padre perdei" (etwas abgekürzt und mit einem Mozart'schen Allegro aus später eingelegten Stücken in Don Juan verlängert).

8) Chor: ,, Placido è il mar."

 Das Allegro con brio in F des Terzettes zwischen Elettra, Idamante und Idomeneo, zu einem Terzette zwischen Ilia und beiden Letzteren benutzt.

10) Chor, "Qual nuovo terrore."

11) Schlusschor: "Corriamo, fuggiamo."

Aus dem dritten Acte.

 Das Allegretto 3/2 in Adur des Duetts zwischen lia und Idamante zu einem andern Duette zwischen Beiden benutzt (kann aber einer Aenderung unterliegen).

 Quartett (etwas abgekürzt, — bot grosse Schwierigkeiten dar).

14) Scene des Grosspriesters (abgekürzt).

15) Chor: "O voto tremendo" mit darauffolgendem Adagio in F.

 Der lange Orakelspruch abgekürz!, oder, nach Belieben, der kürzere.

11.

Neuer Idomeneo, in zwei Acten.

Erster Act.

Erste Scene (Tempel des Neptun). Gefangene Trojaner vor Neptuns Altar. Gebet. Hierant Ilia, die ihnen alle Hoffnung benimmt, indem sie alle in Solsverei werden schmachten müssen (folgt ihre Arie: Padre, Germa-

ni); der Chor kündigt Idamante's Ankunft an.

Zweite Scene. Idamante, mit Gefolge von Cretensera und Priestern, verkündet der lila, dass er den Gefangenen die Freiheit geben werde, dabei hofft er ihre Liebe zu gewinnen; Ilia im Gegentheil betbeuert, stets seine Feindin zu bleiben. Hierauf Idamante's Arie; "Non ho colpa," mit Mozarf'seher Musik zu einer eingelegten Arie in einer Anfossi'seben Oper. Ihr Hass, sagt er, ändere nicht seine Liebe zu ihr, und er gibt Befehl, den Gefangenen die Ketten zu lösen.

Dritte Scene. Elettra, die dies im Hereintreten hört, wiesterstat sich diesem Befehle, aber Idamante beharrt daranf, and se geschicht. Unterdessen kommt Arbee mit Cretensern und erzihlt das dem Idomenco auf dem Meere zugestossene Unglück (Andante is G minor aus einem Mozart'schen Pianoforteconoert). Alles schreit nnn: man eile, man laufe, die Unglücklichen zu retten (Stretts der in voriger Scene benannten eingelegten Mozart'schen Arie). (Hier esdet die Introductie)

Vierte Scene. Elettra allein. Sie abnt den Idomeneo todt, dadurch den in die Sclavin llia verliebten Idamante für aie verloren. Arie: "Tutto nel cor mi sento," und Chor: "Numi, pieth."

Fünfte Scene (Meeresufer). Chor der Creteser: ,,Net-

tuno s'onori."

Sechste Scene. Idomeneo hetritt die Scene, blass, mit zeraträubten flaaren und als ware er vom tiefsten Schmerze durchdrungen. Nach dem Recitativ, in welchem er seinen gemachten Schwar, den er halten mass, beklagt, setzt er sich auf einen Stein und bedeckt sich das Gesicht. Idamante tritt wehklagend über den verlornen Vater auf. - "Aber was sehe ich? einen Menschen der weinet! .... hat er Hilfe nöthig?" - Er naht sich diesem Manne, bietet ihm mitleidsvoll Hilfe an. Idomeneo steht auf, ohne ihm in's Gesicht zu sehen. Schandernd fragt er, wer er sei? Jener antwortet: Idomeneo aei aein Vater. Idomeneo, anfänglich mit Ausbruch der Frende, aber schnell daranf mit Entsetzen: "Gerechter Himmel!" u. s. w. Idamante (freudig): ,,Du, mein Vater?" Idomeneo (schmerzhaft): "Ach ja, ich bin es!" Nach einem A dne, das Idomeneo's Entaetzen und Idamante'a Unruhe über das unerklärliche Betragen das Vaters ausdrückt, rathet ihm Jener, zu flieben. Idamante aber erklärt, er konnte dies nimmermehr: Idomeneo besteht daranf, ohne dass er den auf die Ursache dringenden Sohn hefriedigt, was zu einem abermaligen A due and zur Stretta Anlass gibt. Für diese vom Dichter ganz neu geschaffene, gewiss interessante Scene war nun in der Originalpartitur gar wenig oder gar keine anpassende Musik zu finden. Es wurde mir beinahe Angst und bange, bei andern grosaen Meistern Materialien hierzn suchen zu müssen; da fiel mir auf einmal Mozart's so ganz poetische Fantasie in C moll für Pianoforte ein. Diese grösstentheils, ein kleines cantables Andante aus einer seiner Sonaten für Pianoforte und Violine, und das ohen unter 5) benannte Allegro aus der Originalpartitur, bilden zusammen die Musik zu diesem Duett, das hoffentlich, gut vorgetragen, die beabsichtigte Wirkung nicht verfehlen wird.

Siebente Scene (Hasen von Sidon mit segelsertigen Schissen). Ilia zur Abreise hereit. Originalchor: "Placido è il mar etc."

Achte Scene. Idomeneo, Idamante and llia. Idamante will weder den Vater verlassen, noch von llia's Reiae etwas hören, wiewohl Ersterer auf seinem Verlangen beharrt und Letztere sich ihrem harten Schieksal hingibt. Rübrendes Terzett, wozu eine sehr schöne Romanze für Pianoforte von Mozart, ursprünglich in As, hier in G, und das ohen unter 9) angedeutete Allegro con brio verwaadet warden. N'eunte Scene. Elettra, Arbace, Volk und Vorige. Erstere, voller Frende, Idomeneo wieder zu erblicken, erschrickt als sie hört, dans Idamante nad Ilia abreisen müssen. Bei den Worten Idomeneo'a: "Ich befehle eibeginnt ein mehrstimmiger Gesang, wom die Mnsik aus dem Andante ¼ in Eadur in Mozart'a Gmoll-Symphonie entlehat wurde. Elettra droth hierauf, das Volk gegen Idomeneo aufzawiegeln.

Zehnte Scene. Auf einmal strömen Leute von allen Seiten herbei. Originalchor: "Qual nuovo terrore." Idomeneo entdeckt Allen sein gemachtes Gelibde. Idamante sagt, er wolle den ergreimmten Gott besänligen und das Ungebeuer hekkmpfen; Alle sind bereit, ihm zu folgen. Originalschlusschor: "Corriamo, fuggiamo etc.," mit einer ganz zuletzt hinzugefügten vom ganzen Ordester ansgehaltenen Note Forte, weil den Act, wie im Original, pianiasimo zu enden, bei allem Erheischen des Textes, wenigstens in Italien nicht rathsam war.

#### Zweiter Act.

Erste Scene (kösiglicher Garten). Ilia einsam, Liebe schmehtend. Ihre neue Cavatina gebildet wie oben nuter?). Zoeite Scene. Idamante und Ilia. Das Recitaire enhilt ihre beiderseitige Liebeserklärung. Ihr Dett bildet das Andante in Asder, hier in A dur, einer Mozat'schen Fautasie in F minor für Pianoforte vierbändig, und das ohen unter 12) angedeutete Original-Allegreits.

24, welches letztere aber, wie gesagt, noch einer Al-

änderung unterliegen kann.

Dritte Scene (töniglicher Palast). Idomeneo und
Elettra. Während sie ihm Vorwürfe macht, erscheinen
Vierte Scene. Idamante und Ilia. Idomeneo sit
überrascht, Beide noch einmal zu finden. Idamante ver-

spricht endlich, nachzugehen und ihn zu verlassen. Originalquartett (etwas abgekürzt).

Fünste Scene. Arbaee verkändet den Grosspriester

mit vielem Volke.

Sechate Scene. Grossprieater, Volk und Vorige. Ziemlich wie im Original, aber abgekürzt; den Chor: O voto tremendo etc. ganz beibehalten. Idomeneo, bereit seinen Sohn zu opfern, hat bier eine Arie mit uatemischtem Chor (Audante aua einer Arie der Mozartschen Freimaurercantate, ein Allegro agitato aus seiner Pinnofortesonate in Amoll, hier Gmoll, hier Gmoll, hier Gmoll, hier Gmoll,

Siebente Scene (Tempel des Neptun). Priester, Volk n. s. w. Idomeneo. Das schöne Gebet: Accepti, oh Deo de' mari etc. mit dem daranffolgenden Chor: Vittoria, Vittoria, wie im Original, Ersteres jedoch abgekärzt.

Achte Scene. Arbace, darauf Idamante und Vorige. Arbace verkündet, dass Idamante das Ungeheuer besieht, was Letzterre hekräftigt. Idomeneo sogt aber, un de Götter zu besänligen und sein Land von aller Geisse zu befreien, müsse er eines Andere Blut vergiesse. Der Grosspriester erläutert unr allzudentlich der Götter Wilten. Idamante ergiht sich in gransame Geschiek. Sein Recitativ und die darauflolgende Arie heatehen ans der von Mozart in der Folge zum Idomeneo componirtes Stücken.

Neunte Scene. Ilia und Elettra herbeieilend und die Vorigen. Ilia gibt vor, ein solches Opfer sei naturwidrig,

Google Google

und bietet sich selbst an Idamante's Statt zum Opfer an. Auf einmal ertönt der nuterirdische Orakelspruch (das lange, abgekürzt, oder das sehr kurze, wie im Uriginal), das Idamante als König und Ilia als dessen Gemahlin ausruft. Elettra, withend hierüber, singt mit Verachtung ihre Cavatine (die Musik hierzu aus einer Weigl'ssehen italienischen Oper entlebnt) und geht ab.

Zehnte und letzte Scene. Idomeneo und Idamante verkinden nun dem Volke den Willen der Götter; Aufjauchzen des Volkes und Schwur dem neuen König (Musik grösstentheils von Mozart; Einiges vom vorbenan-

ten Meister).

War nu Mozart's alter Homeneo schon seit langer Zeit für die Scene unanführbar, so kanu höfelich dieser neue Idomeneo mit einer ausgewählt guten Besetzung der drei Hauptrollen: lina (Prima Donna), Idamante (Tenor) und Idomeneo (Bass) einer guten Aufnahme gewiss sein. Die Elettra könnte — im Nothalle — auch eine sogenanute Comprinaria, der Grossmeister und Arbace sogenante Altri Bassi, also Sänger zweiten Ranges, doch keine mittelmässige sein.

Kein Wort über die Musik des Idomence, die So certaunlich viel Grosses und Classisches enhähl av von Mozart in der neuen Bearbeitung Hinzugekommene ersieht man aus dem Berichte selhat, und es ist meist sehr bedeutend. Leider konnte ich, bei all' meiner Bekanntschaft mit Mozart scher Musik nichts daraus finden für das Gebet, womit die Introduction so öcht theatralisch beginnt; meine Anfrage in Wien hierüber, mit dem Beitigen des Textes selbst, war vergebens. So muste ich eine Pregbiera aus Weigl's Cantate: Il Ritoruo d'Astrea, ganz diesse Veterameisters würdig, dazu benutzen.

"Was nun mit der "Neuen Éntführung" und dem "Neuen Idomeneo," die beide jeder Theaterdirection gegen ein billiges Honorar zu Gehote stehen, geschicht, muss die Zukunft lehren; jedenfalls hat mir ihre Barbeitung einen wahren himmlischen Genuss verursacht.

#### NACHRICHTEN.

Leipzig, den 1. November 1843. Viertes Abonnement - oder Gewandhaus - Concert, Donnerstag, den 26. October. Ouverture von Macfarren (neu, Manuscript), unter Direction von Felix Mendelssohn - Bartholdy. -Scene und Arie aus Fidelio von Beethoven, gesungen von Fraul. Sophie Hagedorn aus Dessau. - Concert für Pianoforte (nen, Manuscript), componirt und vorgetragen von Herrn Musikdirector F. Hiller. - Duett aus Belisario von Donizetti, gesungen von Fräul. Hagedorn und Herrn Bruno Neumann. - Rèvérie, Etuden, la danse des fantômes für Pianoforte solo, componirt und vorgetragen von Herrn MD. Hiller. - Erstes Finale aus Enryanthe von C. M. v. Weber, die Soli gesungen von Fraul. Hagedorn und Schulz, den Herren Neumann und Langer. - Symphonie von Niels W. Gade (unter Direction des Componisten).

Die Onverture van dem Engländer Macfarren ist ein frisches, gut erfundenes, mit vieler Kenntniss gearbeitetes und sehr wirksames Musikstück, das dem Talent und Streben des Componisten überall gleich grosses Anerkennung verschaffen wird, wie es bier allgemein gefunden hat. Bei neuen Werken mehr noch wie bei schon bekannten, ist die Ausführung von wesentlichem Einfluss auf die rechte Würdigung ihres Werhes, und die treffliche Execution der Ouverture unter Mendelssoln-Bartholdy's Leitung trug zu der lebendigen Theilushme des Publicums an derselhen nieht wenig bei.

Fraul. Hagedorn sang das Recitativ und den ersten Theil der Arie von Beethoven sehr gut; weniger gut das Allegro mit seinen so unbeschreiblich schönen, zarten Schattirungen, ohwohl gerade hierbei die Kunstlerin von ihrer ausgezeichneten, jeder feinen Modulation fähigen Stimme unterstützt wird wie wenig andere Sängerinnen. Der Vortrag wurde hier zu unruhig und schien vielmehr auf aussern Effect berechnet, als für die Totalwirkung nötbig, ja nützlich ist; in letzter Beziehung namentlich hat uns die allzulauge Fermate, das Einschieben einer neuen aufhaltenden Periode am Schluss der Arie nicht gefallen; es ist dazu durchaus kein innerer Grund vorhanden, Alles drängt hier so sehr vorwärts zum Schluss, dass dergleichen, auf dem Theater nur zu gewöhnliche, fast verbrauchte hunstgriffe nicht anders als störend wirken können. Beethoven hat allerdings an derselben Stelle, in seiner ersten Bearbeitung dieser Scene, eine fast ganz gleich ausgeführte Fermate angebracht; in der zweiten Bearbeitung ist er aber davon wieder ganz und so weit abgegangen, dass er nur ein kurzes Verweilen daselbst andeutet und die Ausführung dem Geschmack und Gefühl der Sängerin überlässt. In dem Duett aus Belisario und in dem Finale aus Euryanthe batte Fräul. Hagedorn mehrfache Gelegenheit, ihre gute Gesaugbildung zu zeigen und sich wohlverdienten lauten Beifall des Publicums zu erwerben; sie wurde in beiden Stücken gut unterstützt durch Herrn Neumann (früher am Theater zu liönigsberg), der, im Besitz einer zwar nicht sehr kräftigen, aber leicht ansprechenden, wohlklingenden und ziemlich ausgebildeten hoben Bassstimme ist, dabei lebendig vorträgt und so viel Talent verräth, dass man wohl annehmen darf, er werde bei fleissigem Studinm hald recht Anerkennungswerthes leisten.

Das Pianoforte - Concert von Herrn MD. Hiller ist ein interessantes, sehr fleissig und geschickt gearbeitetes Stück, überhaupt das Werk eines kenntnissreichen Musikers, und hat auch übrigens ungleich höheren Kunstwerth als die meisten neuern Virtuosenstücke, was allerdings bei einem so tüchtigen Künstler besonderer Versicherung kaum noch bedarf. Das Spiel des Herrn Hiller bat uns jetzt fast mehr noch gefallen als früher; es ist noch feiner und geschmackvoller geworden, und seine Virtuosität hat sich überhaupt sehr erweitert. Die Ausführung der ziemlich schwierigen Solopartie des Concerts war daher auch durchgängig sehr schön und trug gewiss wesentlich zu der lauten verdieuten Anerkennung von Seiten des Publicums bei. Die kleineren Solostücke, welche Herr Hiller noch, und zwar auf ausgezeichnete Weise, vortrug, sind mehr Salonstücke, und können im Concertsaale die Wirkung nicht machen, welche sie, wie wir aus Erfahrung wissen, in kleineren Kreisen immer

bervorbringen.

Die Symphonie von Niels W. Gade (ana Copenhagen), welche zuerst Mendelssohn-Bartholdy in einem der Gewandhans Concerte des letztvergangenen Winters bei uns einführte, und die schon damals mit allgemeinem Beifall aufgenommen wurde, hat anch diesmal, unter Direction des Componisten, einen so glänzenden Erfolg gebabt, wie ihn nur die besten Werke verdienen und haben können. Uns ist noch kein Erstlingswerk eines Componisten vorgekommen, das den Stempel wahrbast grossen Talents so entschieden an der Stirn truge, wie diese Symphonie; nach ihr zn schliessen, haben wir von Herrn Gade nur Ausgezeichnetes, hald vielleicht das Meisterhasteste zu erwarten. Die Symphonie ist bereits im Drucke (bei Friedr. Kistner in Leipzig) erschienen und sie wird gewiss bald weit verbreitet nud überall so glanzend aufgenommen sein, wie sie verdient und wie sie bei uns aufgenommen wurde. Wie wir hören, wird Herr Gade noch längere Zeit sich bei nus aufhalten, und eine zweite, bis jetzt noch nicht ganz vollendete, Symphonie von ihm zur Aufführung kommen ; wir freuen nns im Vorans darauf, und werden dann Gelegenheit nehmen, ans ansführlicher über ihn und seine Compositionen auszusprechen.

Concert im Saale des Gewandhanses znm Besten des Orchester - Pensions - Fonds, Montag, den 30. November. Allegro giocoso, Concert-Ouverture von Ferd. Hiller (neu, Manuscript). - Vocal - Quintetten für eine Sopranstimme und vierstimmigen Männerchor von F. Hiller, die Solopartie gesungen von Mad. Antolka Hiller. -Concert für drei Flügel von J. S. Bach, vorgetragen von Frau Dr. Clara Schumann, Herrn GMD. Fel. Mendelssohn-Bartholdy und Herrn MD. F. Hiller. - Cavatine aus Robert der Teufel von Meyerbeer, gesungen von Mad. A. Hiller. - Fantasie über russische Volkslieder, für Violine mit Chor and Orchester von Looff, vorgetragen von Herrn Concertmeister F. David. -Italieniache Canzonetten am Pianoforte, gesungen von Mad. Hiller. - Ouverture, Gesänge, Zwischenmusiken und Melodramen ans Preciosa von C. M. v. Weber. (Das die Musikstücke verhindende Gedicht gesprochen von

Mad. Dessoir.)

Die neue Ouverture von Ferd. Hiller ist ein recht gat gearbeitetes, lebendiges Musikstück, greift aber in seiner Wirkung, trotz mannichfacher geschickt angewendeter Effectmittel, nicht tief genng, um die Hörer sofort

für sich zu gewinnen.

Mit ungewöhnlicher Spannung und Erwartung sah mun den Gesangleistungen von Mad. Hiller entgegen, deren erstualiges Auftreten in naserer Stadt nicht wenig zu dem so überans zahlreichen Besuche dieses Concretes mit beigetragen baben mag. Mad. Hiller war sichtlich und börbar so ängstlich und befangen, dass wir magerecht zu sein befürchten missten, wollten wir auf Daa, was sie bei ihrem ersten Auftreten geleistet bat, obne Weiteres ein Urtbeil darüber begründen, was sie zu leisten, und zwar als Künstlerin zu leisten, vermag. Ihre Stimme ist mufangreich, atark und volltönend nich wie es scheint, gut ausgebildet; in der Cavatine ans

Robert der Teufel, einem Effectstück wie es wenige gibt, machte die Kraft ihrer, die Gewalt des Orchesters übertönenden Stimme viele Wirkung; anch in den Cannenetten gelangen ihr einige zartere Partieen recht gut, wie sie denn überbaupt, zumal mit der Cavaime von Megerbeer, sich der lautesten Anerkennung von Seiten des Publicums zu erfreuen hatte. Wir haben vielleicht Gelegenbeit, Mad. Hiller öfter, und zwar unter Verbältnissen zu hören, die ihr eine völlig freie Entwickelung ihrer, wie es scheint, bedeutenden Kröfte gestatten, und werden dann ihre Leistungen ausführlicher besprechen.

Ueber das Pianfortet Concert von Seb. Bach branchen wir ausführlich nicht zu sein; wir haben dessen Ausführung gleich trefflich bereits vor einigen Jahren durch dieselben geebrten Kinstler gehört, und wie damals, nahm auch diesmal das Publicam an den letzteren vielleicht lebhafteren Antheil als an dem Werke seibst, das unserz Ceit allerdings etwas fern steht.

Herr Concertmeister David apielte die interessante Composition von Leoff sehr schön und erwarb sich damit allgemeinen und lebbaften Beifall. Ob die Verwendung des Chors am Ende des Stücks dessen Wirkung erhöht, mechten wir fast bezweifeln; als Solo- und Con-

certstück verliert es dadurch gewiss.

Der Gedanke, Weber's herrliche, characteristische Musik zu Preciosa für Concertaufführungen brauchbar zu machen, wie dies durch Mosengeil bekanntlich mit Beethoren's Musik zu Egmont geschehen ist, verdient alle Anerkennung; es ist die einzig mögliche Art, die einzelnen Musikstücke ordentlich zu geniessen; im Theater treten oft mancherlei Störungen dazwischen, und wir können uns z. B. nicht erinnern, dass die so wundervolle Musik Beethoven's zn Egmont, zumal in den Entreacts, von dem Publicum aufmerksam angebört and gewürdigt worden wäre. Da solche Concertaufführungen aber hauptsächlich der Musik wegen eingerichtet werden, so muss diese auch mit aller Sorgfalt und Gewissenhaftigkeit zur Ausführung kommen; man sollte sich da keinerlei Eingriffe in in die Anordnung des Componisten erlauben, nicht von ihm vorgeschriebene Reprisen auslassen und dadurch dem Character einzelner Stücke auf völlig unmusikalische Weise zu nahe treten. Uebrigens war die Ausführung von Seiten des Orchesters sehr schön, und wir haben uns wieder einmal an der frischen, natürlichen Musik recht von Herzen erfreut. R. +.

Mainz. Händel's Alexanderfest — für das Covenlgarden-Fheater (1786) geschrieben — wurde kürzlich
bier anfgeführt. Dieses prieblige Werk behnte seinem
Schöpfer den Weg zum Kirchenstyl, für den er eigentlich in kurzen Zwischenrähmen Messias, Samson, Jodas
Maccahins, Josua, Jephia. Eine Menge Opern, die
Händel his in sein 52. Jahr setzte, konste den Genis
nicht bemmen, der in ihm für das Orstorium lebte. Aber
eben so wahr mag es auch sein, dass das drammtische
Ellement, worin Händel so lange wirkte, grossen Einfluss auf eine erhöhte Spannkraft seiner Feder aussiben
mochte, westahl anch aeine Oratorien, bei ihrer Tiefe

und Strenge, mehr Feuer und remantisches Princip haben, als man hinter den strengen Zügen in der Alongenperücke, wie ihn uns jetzt noch zahlreiche Abbildungen vorführen, suchen sollte. Es ist als ein Beweia von den Fortschritten einer allgemeiner werdenden musikalischen Bildung anzusehen, dass ein Dilettantenverein so tief in den Geist einer Composition dringen kann, welche dem Geschmack unserer Zeit entrückt ist. In dieser Beziehung erwirht sich auch der Director Herr Esser unhestreitbar das grösste Verdicust um die drei Vereine (Liedertafel, Damen - und Instrumentalverein), welche bei Gelegenheit grösserer Aufführungen zusammentreten, und die Zeugniss ahlegen von dem guten Geist, der sie belebt, und von ibrer Capacität. Die in boher Lage sich bewegenden und daher schwierig zu intonirenden Solopartieen waren durch Fraul, Wagner, Herrn Abresch (heide Dilettanten) und durch den braven Bassisten Herrn Lang vorzüglich besetzt, und namentlich gebührt ihrem Vortrage das Lob einer edlen und oratorischen Haltnng. - Um den herrlichen Saal des alten kurfürstlichen Schlosses zu füllen, war vielleicht die Zeit nicht günstig gewählt - Vormittags von 11 bis 1 -; aber nicht die Masse der Auditoren bestimmt ja den Erfolg einer Aufführung, sondern der Grad der Bildung und Empfänglichkeit Derjenigen, die sich unter allen Umständen gedrungen fühlen, ein solches Meisterwerk mit anzuhö-

Frankfurt. Musik vom 21. Jali bis zum 21. October. Wenn ich so den Berg von Opernzetteln betrachte, der vor mir liegt, so kommen mir ganz aparte Gedanken. Jeder von diesen Zetteln zeigt mir ein Werk an, worin die intelligente Kraft zweier Talente ihre Schätze niedergelegt haben. Ein jedes konnte ein Meister- und Musterwerk sein, woran man mit Ehrsnrebt hinaufblickt, gestärkt, gebildet und erhoben. Dichter und Componist wenigstens machten Anspruch an Unsterblichkeit während der Momente begeisterten Schaffens oder der Einbildung. Wie vieler Kunste, Wissenschaften und Gewerbe, wie vieler physischen und moralischen Anstrengnagen und Opfer bedarf es nicht, bis so versehiedenartige Elemente und Schulen einer Theateranstalt in einandergreifen und zusammenhalten! Welche ungehenere Kluft trennt die erste Idee des Dichters von dem letzten Taetschlage des letzten Pinals. Und diese ideale Welt in der realen, diese Knasterscheinungen worin sich Seelen und Geister nach Gesetzen bewegen, diese Welt voll ungeschaffener so hoeh potenzirter Leidenschaften - sie spinnt sieh ab vor dem Forum der Uebersättigung und verblichener Phantasie; sie endet wie ein zn Tode gejagter Schmetterling, seines schönsten Blüthenstanbes beraubt. Von Werken, welche anerkannt die Repräsentanten einer neuen Geschmacksrichtung und fortgesehrittener Zeit sind, wie leicht hin und gleichgiltig spricht man darüber, als ob von Puppenspielen die Rede wäre. Wie geringschätzend und oberflächlich geht nicht auch die bessere Kritik, vom Schlendrian der Gewohnheit angesteckt, zu Werke.' Gewiss hat doeh die geringste der vorliegenden Opern Momente, werth in der Kunstgeschichte genannt zu werden, und folglich auch Stoffe für

ein zergliederndes Raisonnement. Und ebeu so gerechte Ansprüche macht wieder jeder einzelne Darsteller vom Hohenpriester bis zum Leien auf eine seinen Bestrebungen angemessene Würdigung. Wie tief muss ihn daher eine lockere gelegentliche Kritik verletzen, die oft einem gnädig oder unwillig gereichten Almosen gleicht. Wie tiefer noch gänzliches Ignoriren. - Und mir liegt nan ob, von der ganzen Bedeutung meiner Aufgabe erfüllt. über all' das durcheinanderblitzende Gewebe so vieler Kunstschätze zu urtbeilen. Ich erschreeke vor ihrer Masse. Zergliederte ich nur eines derselben nach allen Richtungen, wollte ich allen Bestrebungen genug thon, ich würde tief den Kopf in die Hand senken und Folianten ausfüllen müssen. Aber ich weiss auch recht gut. dass nicht minder die Institute ihren Standpunct zur göttlichen Kunst aus den Augen verlieren und das, was ihnen beilig sein soll, zum alltäglichen Gewerbe berabsinkt. Man erdrückt uns mit Genüssen, und bedenkt nicht, dass nur die Seltenheit des Genusses das Vergnügen erhöht. Aber es liegt in der Zeit. Es ist die tranrige Wechselwirkung zwischen unseren Theaterinstitutionen und dem verzogenen grossen hinde Publicum. Es ist der Mangel an Illusion und Pietät der Theaterbesucher, welche zum Altar nnr Stroh and Stoppela bringen. Aber mitten in dieser gährenden unb brausenden Welt der Uehertreibung und des Missbranchs erscheint in einsamen Standen doch einmal der Genius der Erkenntniss und mahnt an das Rechte. Es kommen dann Gedanken über uns, die zu dem gewohnten Geschäft nicht passen wollen, und wir empfinden dann tief den Moment, in welchem uns eine Frage an die Götter erlaubt scheint.

Da aber die Götter uicht geantwortet haben, und die Stunde der Schergahe vorübergegangen ist, so geben wir wieder die gewohnten Quintesanzen aus unsern masikalischen Zuständen mit gebührender Ruhe und Unparteilichkeit.

Der Sommer, in welchem gewöhnlich die Künstlerscharen ausliegen, um in anderen Zonen sich Lorbeern und Gold zu erbenten, brachte uns Wurda aus Hamburg, Dettmer aus Dresden und Fränl. Rummel.

Wurda mit seinem edlen Vortrage und seinem ansgezeichneten Spiel ist bekannt. Er gab den Joseph, den Masaniello, Eleazar, Elwin, und erfüllte uns mit Hochachtung für seine Knnst, aber er machte weder Furore noch volle Hänser. Wir wollen nun einmal Stimme. grandiose eisenseste Stimme, und bedenken nicht, dass dieselbe in der Regel abnimmt, wenn die Kunst ihre Früchte zu spenden erst anfängt. Es ist traurig, dass hrillantes Organ und wilder Gesang so oft an die Stelle seelischen Kunstvortrages gesetzt und dafür hingenommen werden. So ist die keine rechte Prima Dunna, die sich nicht wie eine verzweiselnde Armida gebehrdet. Feuer kann ja Eisen erweichen, warum nicht auch die wahre Kuust eingewurzelte Vorurtheile? Ich will in meinem Lehen nie besser vortragen hören, als Wurda es that. Er trifft numittelbar das Herz, sowohl in der sanfteren Lyrik wie in leidenschaftlicher Extase. Es strömt bei ihm aus dem Innern heraus. Hier und da, z. B. in der Wahnsinnsscene des Masaniello, trügt er wohl zu

stark auf, aber unser Haus ist klein, die Bühne hat fast gar kein Proscenium, der Sänger kann den Musikdirector jeden Augenblick an der Nase fassen; da erscheinen freilich starke Bewegungen eckig und übertrieben. Deshalb wurde auch früher das Spiel der Mad. Duflot - Matillard nicht nach den Dimensionen grosser Bühnen beurtheilt.

Dettmer, noch vor einem Jahre der Uusere, gab den haren und van Bett, machte, noch im besten Andenken stehend, Glück, war aber nie recht disponirt, welches über seine Kunstleistung auch kein durchgreisendes Urtheil gestatet. So viel aber ist gewiss, dass er in Dreaden gelernt hat seine Stimme zu mässigen und überhaupt decenter vorzutragen. Dettmer hat durch seine Persönlichkeit unendlich viel voraus, und da, wo manche Andere erst durch Kunstleistung versöhnen müssen, hat er schon bei seinem Erscheinen Trümpfe ausgespielt.

Fräul. Rumnet — eine Tochter des bekannten Componisten und jetzigen Musikdirectors des Wiesbadener Theaters — trat mit grossen Beißell als Amina auf. Sie hat eine einnehmende Gestalt, artiges Spiel, eine blühende reine, wenn auch nicht starke Stimme, und grosse Gelänßkeit. Nur ist ihr Geschmack noch nicht gehidet, obgleich sie direct ans der Schule des Herra Lamperti aus Mailand kommt. Der edle Wein wird hinter der Eitkette weder besser noch schlechter. Ehen so wenig besticht unser heutiges Pablicum das Ausbängeschild eines berühnten Namens. Jedenfalls berechtigt Fräul.

Rummel zu schönen Erwartungen.

Dem. Reuther, von Gubr aufgefunden und für nnsere Bühne gewonnen, gab als Novize die Agathe, die Alice, die Amina und Donna Auna. Oh eine Antängerin dergleichen Rollen singen soll oder nicht, wären veraltete und unnöthige Fragen. Ein Sänger oder eine Sangerin ist ans einem andern Thone wie der Instrumentalist, der seine Classen absolviren muss, wenn er auch nicht immer classisch ist. Ein Sänger der Jetztzeit hat keinen Anfaug, aber wohl ein Ende! Das mögen unsere Theaterinstitute - in dieser Beziehong aber wird das Wort Institut zur Ironie - verantworten. Kurz, ein Herr beginnt seine desmatische und zugleich musikalische Laufbahn mit einem Otello oder einen Belisar, eine Dame mit der Amina oder Donna Anna, und wenn sie auf der Bühne steben, so ist es an uns, die Aufgabe zu lösen, nicht an Das zu denken, was den eigentlichen Sanger ziert, sondern blos auf die Stimme zu borchen. Wir sind bei dem Genuss der Gegenwart Jahrelang auf die Zukunft angewiesen.

Ob Fräul. Reuther gerade zum ersten Mal auftrat, weiss ich nicht, zweiße aber fast daran, da ihr Spiel schon von einiger Routine zeugt. Ihre Stimme aber ist eine der volmminösesten, die man hören kanne. Reines Glockenmetall, fast zu dick für die Biegsamkeit, weshalb sie für die dentsche Oper am geeignetaten scheint. Die Arien der Anna sang sie mit exemplarischer Kraft und Ausdaner, was viel segen will. Vernünftig behandelt muss Fräul. Reuther, da sie noch sehr jung ist, eine Zierde jeder Oper werden.

Der Gegenwart des auf längere Zeit hier engagirten Gastes Harrn Wallner aus Wien verdanken wir, dass die bereits abgedroschenen Zouberpoesieen und Possen Reimund's und Nestroy's wieder aufgewärnt verden. Leider sinkt das Interesse, das Herr Wallser bei einem frühern Gastspiel zu erregen wasste, bei jeder neuen Vorstellung.

Die laufenden Opern ohne Cäste, die Messe mitiesgerechnet, waren Fanst, Tell, Zampa, das Nachtlager, Belisar, Fra Diavolo, Barbier von Sevilla, die wandenden Comödianten, und die Regimentstechter. Neu waren des Teufels Antheil (la part du diable) von Auber, nach der Uebersetzung von Goldmick, und — Antigen, die alte griechische Tragödie des Sophoeles mit Meadelasohn's Musik. Gibt es in der Dramatergie zwei estgegengesetzte Pole, so sind es gewiss diese briefe Erzugnisse. Aber nnser Geschmack ist fähig, beide mit gleicher Schärfe des Verstandes und mit gleichem Gefühl des Wohlgefallens zu berühren.

Gestern Scribe, heute Sophecles, die Dioseures we den Pforten mehrerer Jahrtausende, beide ringen am sie Palme, und beide erhalten sie. Wir l\u00e4sen sin tleichten Finger die centuerschweren verrosteten Riegel, welder ams die Vorwelt verschliessen, und ein Blick gre\u00e4ge, um ihre heiligen Hieroglyphen, ihren marmornen Ersst chen so schnell zu w\u00fcrdgen, wie die witzigen, spitzigen, h\u00fcpfenden und Bitterverbr\u00e4nsten Ausgeburten unsrer Zeit. Drei Mal wurden beide Sticke gegeben, h\u00e4ster und durch einander, und jedesmal bei godr\u00e4gst und lem Hause. Nun klage man noch \u00fcber Einseitigkeit

deutscher Repertoire.

Jedenfalls war die Aufführung einer griechischen Tragodie für uns ein Ereigniss. Viele verliessen das Theater mit eben so nngewissen Empfindungen, als sie hineingingen. Andere erwarteten eine Mumie zu erblicken, und fanden eben auch Angriffe auf das Herz und auf den Verstand, wie beim modernen Schauspiel. Wieder Andere kamen, sich zu amnsiren, und mussten sich natürlich langweilen. Die Gelehrten erwarteten vielleicht, dass unsere Schauspieler mit Masken, Vasen (Scholltrichter) und auf Stelzfüssen erschienen, und dass die Choreuten mit ihren eisernen Pediculis lärmen würden. Diese sanden sich natürlich getänscht. Im Ganzen aber hatte die Renovation einer Tragodie, die vor 2200 Jahren zu Athen gespielt wurde, die ungewöhnliche Gestaltung des Theaters, die Orchestra, der bleibende, wandelnde und recitirende Chor, die unveränderte Böhne ohne Actschlüsse, und die Verbannung des Souffleurkastens, alles Das hatte für ein Publieum des 19. Jahrhunderts den ganzen Reiz der Neubeit. Was aber unter allea Umständen sein Recht anf unsere innigste Theilnahme behanpten musste, war die sinnige Repräsentation naserer von der Bedeutung ihrer Aufgabe tief durchdrungenen Kunstler. Viele Stellen, namentlich die melodramatische verfehlten ihre drastischen Wirknagen nicht und rissen zu einem enthusiastischen Beifall hin. Die Kriuk über die Darstellung einer Tragödie gehört nicht in des Bereich musikalischer Blätter; und über den Gehalt der Mendelssohn'schen Musik sind hier bereits tüchtige Worte gesagt worden. Was das hiesige Urtheil anbelangt, so treffen Wenige das Rechte, indem behanptet wird, die Composition sei acht antik, und Mendelesohn habe die

griechische Musik wieder herausbeschworen, oder, sie sei zu modern und der Grossartigkeit des Sophocles'schen Versbaues nicht angemessen. Solche, die das Gras wachsen hören, verwerfen sie unbedingt. Seine blinden Verebrer aber nennen Sophocles und Mendelssohn in einem Athem. Schwerlich hat noch jemals eine Musik das Schicksal einer so beterogenen Jury erleht wie diese. Ich glaube, dass alle diese exentrischen Urtheile ihr Centrum verfehlt haben. Es war unmöglich Mendelssohn's Absicht, uns die griechische Musik vorzuführen wie sie war. Für einen solchen Genuss möchten unsere cultivirten Ohren doch wohl nicht mehr passen. Mendelssohn konnte nur die Absicht haben, nns für das Verständniss der Antigone, wie sie uns anf heutigen Bühnen vorgeführt werden kann, zu stimmen, uns für ihren Eindruck zu begeistern, kurz, uns einen Totaleindruck dieses Kunstwerks verschaften zu helfen, wie es eben unsere vorhandenen Mittel gestatteten. Er hat, um diesen Zweck zu erreichen, den Mittelweg zwischen dramatischer und oratorischer Gattung eingeschlagen. Seine Musik liegt daher ehen so sehr in dem Bereich unseres Fassungsvermögens und unserer Intelligenz wie die Citate der Tragödie selbst, und Beides, poetisches und musikalisches, Prinzip bat, Hand in Hand gehend, daher auch eine unseren Begriffen angemessene Totalwirkung bervorgebracht. Und dafür sind wir Herrn Mendelssohn Dank schuldig. Subtile und spitzfindige Diatriben über die Musik zu einem vorsündfluthlichen Tranerspiel könnten nur zu end - und zwecklosen Meinnugsprocessen Anlass geben.

(Beschluss folgt.)

#### A. André's Fugenlehre. (Nachtrag.)

Im vorigen Stück dieser Zeitung ist Seite 793 das Nachstehende, durch einen Defect des Manuscriptes veranlasst, ausgeblieben und im Verfolg der fünsten Zeile einzuschalten.

Im zweiten Abschnitt werden die verschiedenen Haupttliele der Fuge insbesondere sehr ausführlich und kritisch abgehandelt. Der Verfasser bezeichnet als Haupttheile der Fuge:

1) den Führer oder das Thema;

den Gefährten oder die erste Wiederholung des Themas in der nachfolgeuden Stimme;

 die Gegenharmonie oder die harmonische Beschaffenbeit der das Fugenthema begleitenden Stimme;

- 4) den Wiederschlag, worunter derjenige Einschnitt einer Fuge zu verstehen ist, welcher als solcher durch die beendigte Aufeinauderfolge von Führer und Gefährten fühlbar wird, und
- die Zwischenharmonie, wodurch die modulationsgemäss abgefassten Verbindungssätze der Wiederschläge bezeichnet werden.

Als noch zu dieser Categorie gehörig rechnet André den Anhang zu Führer oder Gefährten, welcher als Verjängerungsmittel der Tonfahrang an derjenigen Stelle dient, wo die nächstfolgende Stimme als Wiederholung das Themäs nicht unmittelbar eintreten kann. Ferner die Englishrung, d. i. die zunehmende Annäherung des Gefährten zum Führer, und endlich den Orgefprunct, welcher auf der Quinte oder Prime der Tonart gegen das Ende der Fage hin gemeiniglich eintritt und die wesentlichsten contrapunctischen Figuren der Fuge enlbält. Der dritte Abschnitt ist mit Recapitulation und Nachtrag überschrieben und fasst in gedrängten Unrissen das Vorbergegangene auf einmal auf. Am Schlasse desselhen werden dann mehrere bekannte Fugen kritisch analysirt.

Das zweite Capitel behandelt die dreistimmige Fuge und spricht sich in seinem ersten Abschnitte über die Einrichtung des ersten Wiederschlages, im zweiten Abschnitte über diejenige der folgenden Wiederschläge aus. Mit klarer Auffassung beweist bier, bei einer dreistimmigen Fuge, der Verfasser die Wichtigkeit der Wahl der Stimmen, damit z. B. bei der Singfuge Führer und Gefährte in demjenigen Tonböheverhältnisse gegen einander erscheinen, welches durch den Tonnmfang der Gesangstimmen bedingt ist; eben so, dass auch die einzelnen Wiederschläge mit Abwechselung und stimmengerecht angewendet werden. Dasselhe ist von den folgenden Capiteln zu sagen, wovon das dritte die zweistimmige und das vierte die fünf- und mehrstimmige Fage behandelt. Auch hierbei werden Fugen von Meistern als Fux, Bach u. s. w. angeführt. Die hisher angezeigten Capitel geben von Seite 1 - 152, wo das fünfte Capitel mit der Lehre der Doppelfuge beginnt, und nachdem in den verschiedenen Abschnitten auf mehrartige Einrichtungen einer Doppelfuge hingewiesen worden, als: die Verbindung zweier Pugen zn einer Doppelfuge, eine Doppelfuge für zwei Chöre, und wobei wieder passende Fagenbeispiele von Meistern zergliedert werden, die im Verlanse des ganzen Werkes der Bequemlichkeit balber stets an der betreffenden Stelle des Textes mit beigedruckt sind, so schliesst dasselbe auf S. 194, woselbst im nunmehr beginnenden sechsten Capitel die Vocalund Instrumentalfuge his Seite 232 erörtert wird.

Dies Capitel ist nameutlich sehr reichhaltig und mit den lehrreichsten Erfahrungen ausgeschmückt. Die ein-

zelnen Abtheilungen desselben enthalten:

1) die Abfassung einer Fuge für Singstimmen allein. Dabei sind Winke über die Wahl und richtige Anwendung der Texteaworte nicht vergessen, wie sich dies vom Meister der Singcomposition nicht anders erwarten lässt.

- Die Abfassung einer Singfuge mit Orchesterbegleitung. Hierbei handelt es sich zunächst anch darum, mit welchem Erfolge das Orenbester gegen den Gesangehor benntzt werden kann, oder wie heide zu vereinigen sind u. s. w.
- 3) Die Instrumentalfuge. Und zwar:

 a) Die Orchesterfuge, oder eigentlicher die Anwendung der fugirten Schreibart für's Orchester.

André macht bei dieser Tonsetzart auf eine nene musikalische Wirkung aufmerksam, die daraus hervorgeben könnte, dass man die verschiedenartigen Instrumente ihrem natürlichen Tonhüheverhältnisse gemäss, etwa wie es die verschiedenen Stimmen der Orgel erlanben, behandelte.

b) Die Quintett - und Quartettinge.

c) Die Orgelfage. Bine für Organisten und Tonsetzer dieses Instrumentes interessante Abhandlung.

d) Die Clavierfuge und Fughelte.

Das letzle, siebente Capitel, von S. 232 - 260, handelt von der Abfassung besonderer Fugenarten; und zwar lehrt u. s. w. (Siehe S. 793 Zeile 7 bis zum Schluss.)

#### Feuilleton.

Conradin Breutzer schreibt eine grosse remantische Oper, woru ibm Gollmick den Text geliefert.

Zu dem historischen Drama Thomas Aniello von August Fresenius (einem taloatvollen loider zu früh verstarbenen Frankforter) hat Neeb eine Ouverture und mebrere Melndramen geschrieben. Das Stück, von dem Borne selbst sagt, in ihm webe Shakespear'schar Geist, ist vor der Hand - trotz der ausgezeichteten Leistung Baisons - unr mit aweifelbaftem Erfolg aufgenommen worden.

Der inner Violiavirtues Jerome Gulomy aus St. Petersburg, welcher früher auch in Leipzig mit ontschiedenem Beifull sieh hören liess, bat in Holland, Danemark und zaletat in Hambarg dieselbe phrenvolle Aufnahme gefunden. Vom König van Holland empfing er als Zeichen der Anorkennung einen Britlantring, von der Königin eine goldene Dose, von der Kroupriauessin von Danemerk ebenfalls einen Brillantring; der Fürst von Schaumburg-Lippe ernannte ibn zu seinem Concertmeister, eine Stelle, welche früher ein Sohn Sebastian Bach's bekleidet bat. Gulomy benbsichtigt jetzt eine Kunstreise durch Dentachland, Belgien und Frankreich zu unternehmen.

Dreyschock gibt gegenwärtig in Frankfurt a. M. Concerte.

Redacteur: M. Hauptmann.

# Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke. Eingegungen vom 31. October bis 6. November d. J.

Alard, D., 10 Etudes mélod. et progr. p. le Viol. avec 2ª Viol. adlibit. Op. 10. Cab. 2. Brauuschweig, Spehr. 20 Ggr.

Burgmuller, F., Operas madernes en Potp. p. le Pfte. No. 1, 2. Offenbach, André. à 1 Ft.

Cramer, H., Ewig dein v. Matthisson f. Sapr. od. Tou. m. Pfts. Ebendaspibst, 18 Kr.

Dammas, H., 4 Duette f. Sopr. u. Alt m. Pfte. Op. 9. Berliu, Trautwoin u. Comp. 20 Sgr.

Donizetti, Walzer et Palka p. le Pfte sur : La fille du Regiment. Offanbach, André. 18 Kr.

Dürrner, J., 6 Gesänge f. 4 Männerst. Op. 7. Leipzig, Braitkopf u. Härtel. 1 Thir.

Haydn, J., Sonate in C f. d. Pfte. No. 1, Offenbach, André. 1 Fl. Krug, G., 3 Quat. f. 2 Viol., Viala u. Vcelle. Op. 1. No. 2. Berlin, Trantweig u. Comp. 1 Thir. 10 Sgr.

Lieder u. Gea., mehrst., m. u. obne lastr.-Bogl., comp. v. einem Vereln berühmter Meister. No. 1-8. Braunachweig, Spehr. à 4-12 Ggr. Liezt, F., Gaudenmus igitur. Paraphrase f. Pfte. Breslau, Sebub-

mann. 1 Thir. Marxen, E., Das dentsche Lied v. Dr. G. M. Freudentheil f. 4stimm. Mäunercher. Op. 51. No. 3. Part. u. Stimmen. Altona, Wiebo u.

Bruckmann. 12 Ggr. Mendelssohn - Bartholdy, F., Der Blamenkranz. - Ritti, J. F., Ro

maune. Op. 8. - Kleinwächter, L., Impromptu. Op. 6. - F. d. Pfte. Brannschweig, Spehr. 8 Ggr. Marceaux, pat. favoria arr. p. le Pfte à 5 maius. Vol. I, II. Offenbach.

André. à 1 Ft. 48 Kr.

Pergolese, G. B., Stabst mater. Vollst. Clav.-Ausz. a. d. Orig. Part. Berlin, Trautwein v. Comp. 1 Thir.
Pernsteiner, M., Vesperne a olemen de Beata u Cauto, Alto, Teu., Basso

con Orch. e Organo, Op. 22. Münchon, Aibl. 3 Fl. 36 Kr.
Rassini, G., Toli. Polp. f. d. Pfte. (Bebs No. 24.) Ebend. 1 Fl. 12 Kr.
Reinecke, C., Romanze f. Viol. m. Pfte. Op. 3. Altona, Wiebe u. Bruck. mann. 8 Ggr.

- 6 Lieder f. 1 Singat. m. Pfte. Op. 4. Ebeud. 12 Ggr. Sungorhalle, die deutsche. Aunw. vorzügl. Orig.-Lieder u. Gesänge m.

Pfte, comp. v. berühmt. Meiatera. No. 19. (4 Ggr.) No. 20. (8 Ggr.) Braunschweig, Spehr. Schmitz, L. A., Oav. au Maria Stuart f. d Pfto au 4 Baden eingerich-

tet. Offenbach, Audré. 1 Ft. 36 Kr. Schon, M., 12 Lectionen. Leichte, melod. Duettinos f.2 Viol. Op. 26.

Breslau, Schuhmann. 174 Sgr.
Shippler, C., 6 Liedarf. Ten. ed. Sopr. m. Pfte. Op. 6. Braunschweig, Spehr. 10 Ggr.

Storr, J., Messgesungf, Kinderf. d. 2-, 3- u. 4stimm. Gosang m. u. ohne Orgel. Nördlingen, Beck, 6 Ggr. u.

Sämmtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Hartel in Leipzig zu beziehen.

### Ankündigungen.

Im Verlag von Breitkopf & Härtel in Leipzig sind so chen erschienen:

### Etudes

faciles et progressives pour le Piano calculées pour donner d'indépendence aux doigts

#### Frédr. Kalkbrenner. Op. 169.

Preis eines jeden 1 Thir. Zwei Hefte.

### Vorläufige Anzeige.

Bei Artaria & Comp. in Wien encheint noch in Laufa Novembers d. J. mit Eigenthumsrecht:

## Les Arnéges.

Op. 15.

Neueste Composition von H. Vieuxtemps.

#### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 15ten November.

**№** 46.

1845.

Emhalt: Recensionen. — Nachrichten: Aus Lelpzig. Aus Frankfurt. (Boschluss.) — Ausforderung an Herra Alb. Schiffner in Dresden. — Vorzeichniss neuerschienener Musikalien. — Ankändigungen.

#### RECENSIONEN.

- Cours de Chant divisé en deux Parties par le Chev. Piermarini. 1" Partie en 3 Suites. (Text franzësisch und deutsch.) 1" Suite. 30 Etudes progressives. 5 Fl. 24 Kr. 2" Suite. 10 Etudes en clef d'Ut. 2 Fl. 24 Kr. 3" Suite. 50 Exercises d'une moyenae difficulté. 4 Fl. 30 Kr. Mayence etc., chez les fils de B. Schott.
- 36 Solfèges progressives pour la voix de Soprano on Tenore composés par Aprile. 2 Livraisons. Berlin, chez Ad. Mt. Schlesinger. à 1 Thir.
- Douze Etndes speciales pour voix de Soprano composées par Just. Geratdy. Deux Suites. Mayence etc., chez les fils de B. Schott. à 2 Fl. 24 Kr.
- 24 leichte Solfeggi für die Altstimme von A. Minoja, nmgearbeitet und herausgegeben von G. W. Teschner.
   2 Hefte. Leipzig, bei C. Klemm. à 1 Thir.
- 5) Solfège d'Artiste, ou complément de l'art de Lectare musicale, contenant 124 Leçons sur tontes les cles et à changement de cles etc. par A. Panseron, Professenr de Chaut du Couservatoire de Paris. Mayence etc., chez les fils de B. Schott. 18 Fl.

Angezeigt von Gustav Nauenburg.

Wenn der dentsche Virtnos mit und ohne Compositionstalent seine Laufbaha als Componist beginnt, so kann man mit Zuversicht annehmen, er sendet eine Parlie Instrumentalstudien in die Welt; für alle Orchesterinstrumente besitzen wir eine Unmasse Schulen, Stadien. Exercitien; die Technik der Instrumente ist jetzt theoretisch und practisch zu einer Vervollkommnung gedieben, die man vor 20 bis 30 Jahren nicht kannte, kanm ahnete. Ganz anders verhält es sieh aher in Deutschland mit der Cultivirung der menschlichen Stimme! Finden wir in der Instrumentalheschulung Ueberfinss, so stossen wir in der Gesangeultur auf bittere Armuth : denn nehmen wir einige Solfergien von Weinlig, Curschmann. F. Schneider, Rungenhagen, Zöllner n. s. w. nus, so ist der deutsche Sanger und Gesanglehrer fast nur auf italienische und französische Vocalstudien hingewiesen; beschränkt er aber seine Beschulung lediglich auf diese fremdländischen Studien, so läuft er auch Gefahr, ächt deutschen Gesang zu vernachlässigen. Deutscher

Gesnag existirt eben so gewiss, als italienischer, doch mussen wir frei bekennen, dass nur sehr wenige Componisten in Dentschland die Forderungen der höheren Gesangkunst kennen and berücksichtigen; nicht Alles was für eine Menschenstimme componirt ist, kann darum Gesang genannt werden; Gesang im allereigentlichsten Sinue kann nur da statuirt werden, wo die Verbindung der Tonreihen mit den Wortreihen wirklich stimmgemäss ist, d. b. wo die Composition durch einen gründlich beschulten Sänger ohne physisches und psychisches Missbehagen und ohne widernatürlichen Zwang des Stimmorganes reproducirt werden kann; stimmwidrig ist aber Alles, was das beschulte Organ nach gründlicher Uebung entweder gar nicht glatt und dentlich herausbringt, oder was ohne klaren Klang und schönen Glanz nur gleichsam nebelhast und verschleiert vor die Seele des Zuhörers tritt. In diesem Sinne sind sehr viele dentsche Gesangcomponisten der alten und neuen Zeit nichts weniger als mosterhaft, und selbst viele in anderer Rücksieht verehrungswürdige Tonmeister stehen im Betreff der wahren Cantabilität weit unter dem gewöhnlichsten italienischen Solfeggirkunstler. Wäre das menschliche Stimmorgan ein kaufbares Instrument wie die Geige. rubte es nicht auf der unwandelbaren Natur der menschlichen Organisation, könnte der Sänger ohne Schaden des Organes seine Studien mit eisernem Fleisse und unausgesetzter Beharrlichkeit betreihen, dann wären die deutschen Componisten zn entschuldigen, dann könnten sie mit Recht sagen: ",der Sunger ist Virtnose, so gut wie der Geiger, and der üherwindet jetzt Schwierigkeiten, die man früher für Unmöglichkeiten hielt! " - Ganz recht - aber die Herren bedenken eben nicht, was der gewöhnlichste Italiener weiss und in der Gesangcomposition berücksichtigt: der Gesangvirtuose soll nur in so weit mit dem modernen Instrumentalvirtuosen weiter schreiten, als es die Natur and Structur seines Organes gestattet; er kann sich niemals in die schwindelnde Höhe der Instrumentalvirtuosität erheben, und der Natur der Sache nach müssen die Leistungen der Menschenstimme, anch diejenigen einer Catalani, Sontag u. s. w., weit hinter den Leistungen der Bravourinstrumente, wie z. B. der Violine bleiben. Wenn das die deutschen sogenannten Gesungcomponisten einsehen und begreifen wollten, so würde der darans erwachsende Vortheil ihnen selbst zu Gute kommen, denn sie würden ohnsehlbar mit gründ-

lieben Gesangstudien und weit überwiegendem Knnstvermögen die seiehten Italiener der modernen Zeit ans dem Felde schlagen, sie würden Herr der deutschen Bühne werden, und damit wäre, wenn nicht Alles, doch sehr Viel gewonnen. Wie kommt es denn, dass die mitteloiässigsten neueren italienischen Componisten Paccini, Vaccai, Mercadante, Donizetti, schwache Abkommen des schwachen Bellini, an musikalischer Popularität die neuen deutschen Tonsetzer so uuendlich übertreffen? - Wie kommt es, dass Italien, Frankreich, England, Spanien, Portugal, nicht minder Deutschland, a selbst Amerika jene Componisten feiern, während ein Weber, Marschner, Spohr u. A. über die Grenzen ihres Vaterlandes vielleicht gar nicht bekannt wären, hätten nicht in der neuern Zeit einige speculative Theaterunternehmer Frankreich und England mit deutseben Operngesellsehaften besueht? - Wie kommt es, dass die italienischen Opern in allen Sprachen, die neu-deutschen fast einzig und allein im Originaltext und im lieben Vaterlande gesungen werden? - Die Anhänger der italienischen Gesangschule antworten nicht mit Unreeht: "die Italiener haben Gesang, die meisten nen-deutschen Componisten nieht"; oder mit andern Worten: die Cantilenen der italienischen Gesänge ruben auf der allgemeinen Basis der menschliehen Gesangcultur, sie gehen leicht und ohne Zwang vom Munde, und finden auch so leicht den Weg zum Herzen des Hörers; und dies ist pur darans erklärhar: der italienische Gesangeomponist ist entweder Sänger ex professo, oder er hat in den Gesangeonservatorien seine Fundamentalhildung erhalten : seine Melodieen tragen den Typus der Stimme, weil die Stimmbildung in Italien weit allgemeiner verbreitet ist, als in Deutschland, wo die Instrumentalmusik stets vorherrschend cultivirt worden ist, wo jeder Componist gewissermaassen Virtuos auf einem Instrumente sein muss ; darum spiegelt sich denn in der Regel der Typus des Instruments, welches der Componist cultivirt, in seinen Vocalcompositionen ah; so sind Weber's Cantilenen vorherrschend claviermässig, Spohr's Arien violinartig u. s. w. Es kann nicht der Zweck dieser Anzeige sein, diesen Gegenstand ansführlicher zu beleuchten; so viel steht edenfalls nnabweisbar fest, dass die meisten dentschen Vocalcomponisten gründliche Gesangstudien vernachlässigen, dass es nor sehr wenige der Mühe für werth aehteten, practische Studien für angehende Sänger zu componiren; ja es wäre bei der jetzigen Lage der Dinge beklagenswerth, wenn die deutschen Componisten auf einmal ohne gediegene Vorstudien "Solfeggien" herausklauhen wollten, weil sie meinen: der deutsche Contrapunctist müsse Alles machen können! - Dem ist aber nicht so; es verbleibe Jedem sein Verdienst. Mag sich die Gesangeultur nach den verschiedensten Seiten hin ansbilden, mag die moderne Gesangvirtuosität der Italiener ihre grossen Schwächen haben, mag man ihre jetzt weit berühmten Componisten verachten und verschmäben - die italienischen Stimmbildungsstudien der guten Meister behalten für alle Zeiten und Zonen unbestreitbaren Werth, denn sie ruhen auf der powandelbaren Basis des menschlichen Stimmorganismus; die italienischen Gesangschulen und anderweiten Studien vollenden

aber keinesweges den Bildungsweg des dentschen Süngers, sie erschipfen durchaus nicht die Anforderungen, welche wir an einen dentschen Sünger machen müssen; wollt aber sind die italienischen Solfeggien für die eigentliche Stimmdressur und Klangbildung hechst schätzbare Materialien, die jeder angehende Sünger cum grano salie zu seinem Nutzen verwenden wird.

Wir wenden uns nun zu den hereits oben angeführten Gesangstuden von Piermarvini. Dur Verfasser nennt sich Exdirector des Conservation uns zu Madrid, und ist wahrscheinlich derselbe Piermarini, welcher früher von Italien aus als Sänger gerühmt worden ist. In einem Vorworte gibt er uus die Quiutessenz seiner Gesangtheorie, die wir hier, mit einigen kritischen Bemerkungen versehen, in Kürze mittheilen wollen.

Nachdem der Verfasser sich über die Wichtigkeit gründlieher Gesangstudien etwas unlogisch expectoriet, und den gänzlichen Verfall unserer Kunst heklagt, die natürlich durch sein Werk vom Abgrunde des Verderbens errettet werden kann, stellt er die nöthigen Eigenschaften eines Sängers in folgender Ordnung auf: 1) Stimme, 2) Kunst und 3) Genie; ohne Zweisel muss das Genie den zweiten, die Kunst aber den dritten Platz einnehmen, denn Stimme und Genie sind angeboren und erhalten erst in der Kunstbildung ihre Vollendung. -"Die Stimme." "Frankreich ist (ehen so Dentschland) an guten Stimmen reich, trotz der irrthümlich ziemlich allgemein verbreiteten entgegengesetzten Meinung: allein man muss die Stimmen zu leiten und zu schonen verstehen, jeder ihren eigenthümlichen Character lassen, sie nicht entstellen und entarten, wie dies so häufig geschieht; denn darin liegt das Uehel."

Sebr wahr! - Wir würden namentlich in Deutschland einen weit grösseren Stimmenreichthum haben, wenn ein grosser Theil der Organe nicht schon in der Jugend durch gänzliche Unbildung oder Verbildung zerstört würde. Zwar wird jetzt in ganz Deutschland der Gesang in Schulunterrichte hetrieben, aber leider wird die eigentlicbe Klangbildung und Elementarbeschulung ganz ausser Acht gelassen, die Jugend lernt einzelne Gesänge; sie sie wird in Treffühungen gehildet, bleibt aber nur Mittel zum Zwecke, d. h. man ist nicht ehen bemüht, die Stimmanlage, als solche zur möglichen Vollendung zu bringen, vielmehr dient der Gesang nur zur Erheiterung bei festlichen und unfestliehen Schulangelegenheiten; die Gesänge werden zu besondern Zwecken eingeübt, die Schüler mussen in einen verhältnissmässigen Chor vertheilt werden, Soprane und Alte werden ohne gründliche Stimmprüfung hier und dort nach Bedürfaiss verbraucht, und da ist es denn sehr natürlich, dass namentlich die im Alte benntzten Stimmen gar nicht zut Entwickelung und Reife gelangen können, weil sie sich vorherrschend in einem unbequem liegenden Tonbereiche bewegen. Wird die jngendliehe Stimme nicht nach jeder Riehlung hin befestigt, bewegt sie sich in den auszuführenden Liedern und Gesängen mehr oder wenigst in einer tiefen oder hohen Region, so muss sie vor det Zeit wankend, matt und dnmpf werden; tritt nun die Mutationsperiode ein, wo die Stimme anr eigentliches Kräftigung gelangen soll, so ist durch das blose mehr-

stimmige Liedersingen beim Alte das höhere, beim Soprane gewöhnlich das tiefere Register unausgebildet ge-blieben, das vorherrschend benutzte aber bereits abgesnngen, überreizt und darum klanglos; an eine Ausgleichung der Stimme ist dann oft nicht mehr zu denken! -Der Verfasser gibt nun für jede Stimme den eigentlichen Mittelpunct der Vocaltonleiter an, von welchem aus die Stimme in ihrem ganzen Umfange gleich sorgfältig gebildet werden musa. Mit der Tenorstimme, meint er, ist es am Schwierigsten; sie muss nicht nur im ganzen Umfange geüht werden, sondern verlangt auch noch ganz besondere Ansmerksamkeit und Sorgfalt im Betreff der Bildung, Entwickelung und Einheit der Verschmelzung der verschiedenen Register, der Brust-, Kopf- und Falsettstimme, welche Piermsrini gemischte Stimme nennt. Die Tenor - und Bassstimmen wird der Verfasser noch später besonders berücksichtigen. Bei Frauenstimmen sei man sehr besorgt, ihnen Stärke in den tieferen Tönen zu gehen, doch darf dies nach des Recensenten Ansicht nur nicht auf Kosten der mittlern und höheren Tone geschehen. Die matten Tone durfen überhanpt nur in so weit verstärkt werden, als klarer Klang wahrgenommen wird; ich verweise in dieser Beziehung anf das Vorwort zn meinen "täglichen Geasngstndien." -Die beste Zeit für die mechanische Arheit der Stimme ist nach Piermarini's Meinnng der frühe Morgen, sohald man anfgestanden; allgemein hin möchte ich das nicht, wenigstens nicht für deutsche Sänger annehmen; das Organ ist in nuserm Klima gleich nach dem Aufstehen mehr oder weniger verschleimt; der Schleim darf aber nicht gewaltsam weggeräuspert, aondern nur weggesnugen werden; dies erreicht man aber viel leichter, wenn man die Stimme täglich erst durch einige Accordklänge in Bewegung setzt und zwar mit gewöhulicher Sprechtonstärke, dann langansgehaltene Schwelltone singt und endlich Uehungen vornimmt, welche die klar und klangvoll gewordene Stimme mobil machen. Jedenfalls ist im nördlichen Klima der Morgen für Bildung der tieferen und mittleren Tone am geeignetsten; in den späteren Morgen - und früheren Abendstunden fallen die höheren Tone sm Leichtesten in die Stimme, wie denn üherhaupt das Organ in dieser Zeit am belebtesten und regsamsten ist, is es giht namentlich Theatersanger, die nnr am Ahend die Stimme vollkommen beherrschen können. Mit Recht warnt der Verfasser vor Uebermaass und Missbrauch in Allem, selbst im Ueben. Dritthalh Stunden täglich und in drei oder vier Zeitpuncte abgetheilt, sind genügend. Recensent möchte nicht gerade ein so bestimmtes Maass feststellen, da die körperliche Constitution und sorgfältige Rontine hier wesentlich mit in Berücksichtigung genommen werden missen. - Was Piermarini über "Knnst" und "Genie" im Allgemeinen sagt, ist zu oberflächlich, als dass wir hier darauf näher eingehen sollten, und zwar können wir diese Puncte um so eher unberücksichtigt lassen, da der Dentsche sich längst hierüber gründlicher und vollständiger expectorirt hat. Sehr beherzigenswerth sind aber seine Bemerkungen über musikalische Erziehung und Bildung, die leider auch auf Deutschland vollkommene Anwendung finden, denn es ist par zu wahr, dass sich seit mehreren Jahren ein

wirklich tranriges System musikalischer Erziehung eingeschlichen hat; - ob aus Speculation? ob ana Unwissenheit? wir wollen die wahre Ursache nicht ergründen; allein man kann sich leicht von dem Unvermögen, von der Fruchtlosigkeit, selbst von der Gefahr der modernen Gesangmethode überzeugen; man betrschte nur, zu welchem Grade von Mittelmässigkeit die meisten Bibnen gesnnken sind. Und wie könnte es anders sein? -Gleich nach einigen Monaten Studien der Anfangsgründe des Solfeggirens legt man den Schülern Partieen vor, die sie auswendig lernen, die sie declamiren, mehr oder minder stark, besser oder schlechter, und schleppt sie dann auf die Bühne; de lernen denn Einige ihr Unvermögen kennen, Andere verlieren die Stimme, welche gute Studien, Gewohnheit und die Zeit zu solcher Anstrengung nicht vorbereitet und tanglich gemacht haben. Alle hunste verlangen beharrliche ausdauernde Studien, und die Kunst des Gesanges vielleicht mehr, als jede andere.

Die nach dem Vorworte folgenden "Vorbemerkungen" können wir übergehen, da sie dem angehenden Sänger nichts wesentlich Nenes sagen. Wir wenden uns jetzt zum practischen Theile, können uns aber hier kurz fassen, da fast sämmtliche ohen angeführte Gesangmeister auf dem in Italien gangbaren Wege wandeln. Die drei ersten Hefte Solfeggien bekunden deutlich, dass Piermarini jedenfalls ein erfahrener Sangmeister ist, der nstürlich nur den italienischen Sänger im Auge hat; sämmtliche Uebungeu sind stimmgemäss, sie schreiten zweckmässig vom Leichtern zum Schwererern, sind aber für deutsche Gesanghildung in vielfacher Beziehung unzureichend; sollen Solfeggien vorzugweise Klangbildungsühnngen sein, so kann dieser Zweck ohne Zweifel auf weit kurzerm Wege erreicht werden; sollen Solfeggien blose Treffühungen sein, so wird der Schüler durch die Accordiehre verbunden mit der Trefflehre ehenfalls schneller zum Ziele geführt werden können; sollen aber Solfeggien Das für den Gesang sein, was z. B. die neneren Pianofortestudien für das künstlerische Virtnosenspiel sind, dann reichen die gewöhnlichen italienischen Solfeggien für den dentschen Sänger keineswegs aus, denn aie bewegen sich fast ohne Ausnahme nur in den leichtesten Intervallen, und sind namentlich in rhythmischer Beziehung höchst ungenügend; sie stehen vorherrschend nur in den gewöhnlichsten, gangbarsten Tonarten.

Gleiches gilt von Aprile's Solfeggien, die hier nur in nenem Gewande erscheinen; sie sind wohl längst in den Händen aller Gesanglehrer. In mehrfacher Beziehung weichen aher Geraldy's "Douze Etudes speciales" von den vorhergehenden ab, sie berücksichtigen nämlich vorzugaweise den fiorirten Gesang, vernachläasigen aber sehr mit Unrecht den canto spianato auf eine auffsliende Weise. Die erste Etnde: Uebang in Triolen. No. 2. Scalen - und Trillerverhindungen. No. 3. Uebnng für wiederholte Noten. No. 4. Uehnng für chrnmatische Tonleitern. No. 5. Uebung syncopirter Noten. No. 6. Lebung der Harpeggien. No. 7. Uebung für kurzes oder schnellea Athemholen. No. 8. Uehning des Doppelschlages, Mordents, der Accincatur und anderer kleinen Verzierungsnoten. No. 9. Uebung des kleinen und grossen Secondenintervalls. No. 10. Triller mit and ohne Vorbereitung. No. 11. Tonzieben, Tonschwellen und Portamento. No. 12. Abgestossene Töne und Länfe.— Man sieht schon aus diesen einfachen Ueberschriften, dass der Verfasser sieht suf methodische Weise verfährt, doch mess man zugesteben, dass sömmliche Etudes und als Tonstücke originell siud, die von keiner modernen Bravoursängerin ignorirt werden dirfen, denn sie bieten wirklich neue Simmeffecte dar. Der Verfasser, als Sänger rihmlich bekannt, ist jetzt Professor des Gessnges am Conservatorium zu Brüssel.—

Minoja's 24 leichte Solfeggien, herausgegeben von Teschner in Berliu, sind in jeder Beziehung für Bildung der Altatimme empfeblenswerth. Möge der Herausgeber hald eine nene Folge erscheinen lassen und auch zweistimmige Uebungen, an deuen eben kein Ueberfluss ist,

hersusgeben. -

Wir wenden uns endlich znm letzten und bedeutendsten Werke des Professor Panseron: Solfége d'Artiste. Jeder dentsche Sanger kennt hoffentlich des Verfassers anderweite Solfeggien, und namentlich verdienen dessen zweistimmige Solfeggien in den Händen aller Gesanglehrer zn sein. Das vorliegende, 227 Seiten starke Werk leitet der bochachtbare Verfasser folgendermaassen ein: "J'si l'intention dans cet onvrage de terminer l'éducation de Solfégien. Ce complément contieudra donc une série de leçons progressives pour chaque clé, sur melodies vocales et sonvent d'un style fugué, ponr eviter les phrases trop faciles à retenir, et pour forcer l'élevé de lire avec ses yeux et non pas à l'aide de son organisation on de l'oreille. Lorsque l'on sait tontes les cles, on est en état de lire tonte espèce de musique, pour toutes les voix ou tous les instruments, et de se rendre compte d'un partition. Ce Solfége se compose de 30 Lecons sur la clé de sol, formant la continustion de l'A, B, C musical, ainsi que de la suite de l'A, B, C, et du solfége à 2 voix; de 12 ou 15 leçons progressives snr la clé de l'a 4me ligne faisant aussi suite aux mêmes solféges; de 15 lecons sur la clé d'Ut 1º ligne avec l'exposition d'un système nouveau pour faciliter l'étude des neuvelles clé; de 12 leçons sur la clé d'ut 4me ligne; de 12 leçons sur la clé d'Ut 3me ligne; de 12 leçons sur la clé d'Ut 24 ligue; de 12 lecons sur la clé de Fa 3m. ligue; et de 20 leçons à changement de clés." - Die Absicht des Verfassers liegt somit hier klar zu Tage; ist das Werk aus wirklicher Knnstüberzeugung erwachsen, so verdient der Herr Panseron jeden-falls unsere wärmste Hochachtung; doch bezweiße ich, dass ein Sänger seine theoretisch-practische Vollendung aus diesem weitschichtigen Werke entnehmen wird und kann; es enthält neben sehr viel Brauchbarem auch sehr viel Ueberflüssiges und allgemein Bekanntes; die dentsche Lehrmethodik steht bereits auf einer höheren Culturstufe, und namentlich wird sich der angehende Musieus mit der Feder in der Hand in viel kurzerer Zeit mit den verschiedenen Notenschlüsseln vertrant machen können. Die respective Verlagshandlung scheint auch nicht gerade die Herausgabe des Werks für Deutschland bestimmt zn haben, denn sie hat gegen ihre Gewohnheit dem frauzösischen Urtexte keine deutsche Uebersetzung beigefügt. Wer Panseron's in so vielfacher

Beziehung übersus schätzbare Solfeggionwerke zu swizer künstlerischen Aushildung lediglich und allein benutzen wollte, der würde jedenfalls eine sehr einseitige Bildung erhalten, denn est sit ja schliechthin unmöglich, dass ein Künstler alle Gesangformen und Style beherrscht. Der bochsehthere Verfasser hat in seinem Fache ein Seitenstück zu Hammel's riesenhafter Pinnoforteschule geliefert; Hummel war zwar ein in sich vollendeter Pinnoforteituns, er hat aber das Pinnofortespiel eben so wenig als Panseron die Gesanghanst zur höchsten Vollendung gebracht. Goothe's Wort tritt hier recht eigenlich in Anwendung:

Rrkense, Frenad, was er geleistet hat, Und dann erkenne, was er leistes wollte; Dann wird er dir arst nitzlich zein, Dan wird steht Alles neben ihm vergesen; Die Togend wohat in keinem Mans allein jessense."

,Der Monn ist vielfach gross, — — — — — — — — Da kannst dieh lang an seines Werken üben; Nur lerne bald erkennan, was ihm fehlt."

Mögen denn die deutschen Sänger immer mehr zu der Ueberzeugung gelangen, dass die talleinische Solfeggirknest nimmermehr die ächte deutsche Sangeskunst vollenden kann, denn diese ist eine Touverklärung der deutschen Poesie, die eben nur in deutscher Bideung blübt und seböne Friichte treibt; wohl aber onthält die italienische Solfeggirkunst in ihrem ganzen Umfange die Urnuf Fundamentallehre für die Stimmbildung aller Völker und Zeiten und es kann Niemand einen andern Grund legen, er ruhe denn, wie hier, auf der unwandelbaren Anlage der allgemein menschlichen Organisation.

#### NACHRICHTEN.

Leipzig, den 12. November 1843. Fünftes Abonacment-Concert im Saale des Gewandhauses, Donneragg den 2. November. Ouverturs zu Leanore von L. v. Beethoeen (Cdur, No. 3). — Seene und Arie von L. v. Beethoeen (Arie prefido), geanngen von Miss Bürch aus London. — Concertino in Form einer Gezangseene für Violonceil von Kusmer, vorgetragen von Herrn W. Metsmer, herzoglich Meiningischem Kammerunsieus. — Arie von Maritani (Stanad più combattere), geungen von Miss Birch. — Adagio und Varistiones für Violoncell, componirt und vorgetragen von Herrn Metsmer. Symphonie von W. A. Mosart (Cdur mit der Schlassfage).

Die Onverture (No. 3) za Leonore, bekantlich von der, erst im vorigen Jahre (bei Breithopf und Härtel) erschienenen, Ouverture No. 2 die zweite, aber früher gedruckte, Bearbeitung, ist vielleicht die grossartigste und wirkamate aller Ouverturen; wir ziehen zie, was samentlich ihre dramatische Anlage und Wrikung betrifft, wenigstens den anderen Ouverturen Beethoem's zu Leonore und Fidelio vor, obgleich diese eben auch Meisterwerke ersten Runges sind. Seit einigen Jahren gehört die Ansführung dieser Ouverture zu den besten, glünzeudsten, wir möchlen auch agen geizig bedeutend-

4843.

sten Leistungen unseres Orchesters; es gibt wenige Orchesterwerke, in welchen die geistige Pahigkeit eines Orchesters so sehr in Frage kame, so entschieden bemerkhar würde, als in dieser Onverture; bei ihr bandelt es sich nicht blos nm eine tüchtige Mechanik, nm sichere and schöne Ausführung der hier allerdings grossen technischen Schwierigkeiten; nicht blos um gleichmässig gute Beobachtung der vorgeschriebenen p. und f. u. dergl. m.; hier muss Jeder an seinem Platze, der Dirigent vor Allen ein fein fühlender, für poetische Gebilde empfänglicher und geistigen Anfschwungs fähiger Küostler sein, um die Intention des Componisten in sich aufznnehmen, durch dessen Dichtung angereizt, erwärmt, begeistert zu werden, und so erst ganz befähigt zn sein, Das lebendig, wahr und überzeugend darzustellen, was Beethoven empfunden, gedacht und gewollt hat. Es ist in der That wunderbar, in welchen grossartigen Umrissen, mit welcher Wahrheit und mit wie hinreissender Wirkung Beethoven die Poesie des ganzen Stücks und dessen Hauptmomente in der Ouverture zur Anschaunng gebracht hat. Man erinnere sich nur an den Culminationspunct desselben, an das grosse Quartett, und in diesem an den erschütternden Moment, in welchem, nachdem Gefahr und Angst auf den höchsten Grad gesteigert sind, der Retting verkündende Trompetenstoss er-klingt. In die Ouverture ist diese Stelle des Quartetts der Hauptsache nach genau so aufgenommen, wie sie im Quartett gezeichnet ist; in diesem aber wirken zugleich so viele und so ausserordentliche Mittel, wie die his znr höchsten Spannung gedrängte Handlung des Stücks, Gesang und Spiel der handelnden Personen u. s. w., dass die Orchesterpartie immer nur als eine unterstützende, nur als eine antergeordnete erscheint und angesehen werden kann. Anders ist dies jedoch in der Ouverture; hier soll und mass das Orchester allein wirken; es soll allein, z. B. in der erwähnten Stelle aus dem Quartett, eine dentliche Ahnnng wenigstens, eine geistige Anschauung des gewaltigen und einflussreichen Moments geben, da es natürlich diesen selbst lebendig darznstellen weder soll noch vermag. Da muss denn nothwendig das ganze Colorit der Ansführung dieser Orchesterpartie eine viel höhere, warmere Farhung erhalten, als in dem Onartett selhst, um so möglichst Das zn ersetzen, was in diesem Gesang und Handlung hewirken; sie mass, so zu sagen, Geist und Seele haben, es muss sich ans ihr heranshören lassen, dass die Intention des Componisten verstanden ist und mitgefühlt wird. Nur eine solche Ansführung allein ist eine wirkliche faunstleistung, denn sie hat geistigen Werth, und nur eine solche Ausführung allein vermag ein finnstwerk würdig darzustellen und das rechte, lebendige Verständniss desselben bei den Hörern berbeizuführen. Es ist par zum Theil wahr, wenn man, wie oft geschieht, behanptet, im Orchester habe jeder Mitwirkende an seinem Platze nur seine Noten richtig zu spielen, unbekümmert um Das, was sich der Componist gedacht, oder um Das, was man den Geist eines Stücks nennt; jeder wahre Künstler wird ans Recht geben, wenn wir behanpten, sein Spiel, sein Vortrag, ja seine Tonfarbe richte sich, auch wenn er im Orchester spielt, unwillkürlich ans innerem Drange nach dem

Geiste und Character des Werkes, das er ausführen bilft; nur darin weicht hierbei das Orchesterspiel vom Solospiel ab, dass jeder Orchesterspieler seine Auffassung des Werkes mit der des Dirigenten nothwendig in Einklang zo bringen suchen muss, weil nur dadurch allein ein barmonisches Ganzes herbeigeführt werden kann. Hierans geht aber hervor, wie wichtig und einflussreich die Stellung des Dirigenten ist, und um so mehr, wenn er an der Spitze eines Orchesters steht, das, wie unser Orchester, von wahrem Künstlergeiste beseelt ist, das mit Ernst und Eifer das Höchste zu erstreben sucht. and das hisher von einem so hoehbegabten hünstler wie Mendelssohn-Bartholdy geleitet wurde. Unter ihm hahen die Leistungen unseres Orchester eben jenen hohen geistigen Werth erlangt, den man kennen und mitempfinden muss, wenn man ihn wahrhaft schätzen und hochachten will. Wir erinnern nur an die Ausführungen der Symphonieen von Mozart, Haydn oder Beethoven, an C. M. v. Weber's und Mendelssohn's Ouverturen, an die Ouverture Beethoven's, von welcher eben hier die Rede ist, und die sämmtlich unter ibm nach und nach künstlerisch so gehoben worden sind, dass sie auf einer Höhe standen, wie sie nur selten erreicht werden dürfte. Seine tief eingreifende, Alles fördernde Leitung wird hei unserm trefflichen Orchester gewiss noch lange fühlhar nachwirken; die Ansführung der genannten Beethoven'schen Ouverture war anch diesmal im Ganzen recht gut und erbielt allgemeine Anerkennung.

Schon zwei Mal hat unser Gewandhaus - Concert Sängerinnen ans England in Deutschland eingeführt, die allgemein als Künstlerinnen von grosser Bedeutnug anerkannt worden sind. Sowohl Miss Clara Novello als Mistress Alfred Shaw aus London debütirten zuerst in unserm Gewandhaus - Concert und begründeten hier den grossen Ruf, der ihnen später unhestritten gebliehen ist. Wir freuen uns jetzt in Miss Birch eine hunstlerin von gleichem Talent und gleichem Verdienst dem musikalischen Deutschland vorführen zn können. Es mag vielleicht wenige Sängerinnen geben, denen die Natur eine gleich schöne Stimme geschenkt hat; ihr Ton ist so rein und klar, so leicht ansprechend, wohltbuend und metallreich, so fest, kräftig und hestimmt, dahei aber anch so weich und elastisch, dass wir in der That in ihm Alles in sehr holiem Grade finden, was man nur irgend von einem vollkommen schönen Ton erwarten und verlangen kann. Ware nicht zuweilen, wenn anch nur selten, eine nicht durchaus scharfe und sichere Intonation bemerkbar. so würden wir den Ton an sich ohne Weiteres für ganz vollkommen schön erklären müssen; diese Schwäche der Intonation ist ührigens nur sehr unbedeutend and wärde bei einer andern Stimme, deren Ton weniger klar, weniger fest und bestimmt ausgeprägt, weniger klangvoll ist, kaum bemerkt werden, wenigstens gewiss nicht auffallend sein, sondern von der Breite oder Umschleierung des Tones leicht übertragen werden. Bei diesen natürlichen Vorzügen der Stimme, zu welchen noch ein bedeutender Umfang und grosse Gleichheit des Tones in allen Lagen kommt, wirkt die treffliche Aushildung derselben, in Verhindung mit der guten musikalischen Bildung der Miss Birch überhanpt zu einem so schönen

Ganzen, dass ein wahrbaft wohlthnender and gennsareicher Eindruck bei den Gesangleistungen derselben niemals nad bei Niemand, wenigstens bei Denen nieht ausbeiben kann, deren Geschmack solid gebildet, gesund und natürlich, nicht durch geistlose Manier und unkinstlerische Bfechascherei irre geleitet und verdorben ist.

Die grossartige Seene und Arie von Beethoven trug Miss Birch sehr schön vor, ohne alle unnütze Verzierang, einfach and edel, wie Character und Styl der Composition es verlangen; nur im ersten Adagio der Arie hätten wir das Tempo weniger langsam und schleppend gewänscht, was aber nicht Schuld der Sängerin zu sein schien. Was wir hei Miss Novello und Miss Shaw bereits mit grosser Freude zu hemerken Gelegenheit batten, finden wir aneh bei Miss Birch wieder, nämlich Vorliebe für wirklich werthvolle Compositionen und Solidität in deren Vortrage, Eigenschaften, die allerdings in unmittelbarer und nothwendigster Verhindung stehen, die aber leider bei deutschen Sangerinnen immer selteper gefunden werden. Keiner der genannten Kunstlerinnen ist, so weit wir sie zu hören Gelegenheit hatten, je eingefallen, eine Arie von Mozart, Beethoven oder Haydn u. dergl. mit modischen Zierrathen zu verbrämen, und wenn sie zuweilen, was jedoch äusserst selten vorkommt, ihrem Gesang und Vortrag einen Schmuck beigeben wollen, so geschieht dies immer am rechten Ort, immer in einer dem Geist und Style des Stücks angemessenen, gesehmackvollen Weise. grosse Achtung vor der Sache und die dadurch herbeigeführte persönliche Anspruchlosigkeit und Selbstverlängnnng bei dem Vortrage verbürgen aber immer am Sichersten wahre Kunstleistungen, und wenn manche aus solcher Gesinnung hervorgegangene Leistungen anfaugs, wie alles Schöne und Edle, der grossen nur dorch starke Reizmittel anzuregenden Menge nicht gefallen, sondern kalt und seelenlos erscheinen wollen, sie dringen doch endlieh überall durch, dringen um so tiefer und fesseln um so bleibender. Wie der Vortrag der Beethoren'schen Arie durch Geist und Solidität, so war die Ausführung der Arie von Marliani ausgezeichnet durch feine, geschmackvoll gewählte Verzierungen, durch leichte, graziöse Colorator, was vorzugsweise bei dem Vortrage neuitalienischer Gesangstöcke verlangt wird. So verschieden beide Gesangstücke im Character und Styl sind, so verschieden war auch der Vortrag, ein Vorzug, der nieht hoch genug gesehätzt werden kann. Dass solche treffliche Leistungen bei unserm gehildeten Publicum allgemein die grösste Anerkennung gefunden, bedarf nicht erst weiterer Versicherung.

Herr W. Metsner, welcher bereits vor zwei Jahren hier gebürt wurde und damals wie jetzt sich verdienten Beifalls zu erfreuen hatte, besitzt krisfligen, gesanden Ton und bereits sehr vorgeschrittene Ferligkeit; man hört aus seinem Spiel beraus, dass er eutschiedenes Talent hat und befähigt ist, bald sehr Ausgezeichnetes zu eisten. Für seine Studien sowohl, als für öffentliche Vorträge möchten wir ihm eben eine recht strenge nud gute Answahl in den Compositionen aurathen, es wird dies seine Ausbildung wie seine Anerkennung gewiss wo-soultich fürdere. So sehwache Stücke, wie z. B. die

Gesangseene von Kummer, muss ein guter Musiker nicht wählen; zum Studium nicht, weil sie, elwohl vielleicht nitzlich zur Ausbildung der Technik, den Geschmack verderben; zu öllenlichem Vortrag nicht, weil sie den Hörer langweilen med dadurch die Anerkennung sehwächen, welche der Solospieler verdient. Die eigene Composition des Herrn Metzner war intereasanter als diese Gesangseene und erheitl daher auch mehr Beifall.

Was die Symphonie von Mosart betrielt, welche unbedingt eines der grossartigsten und genialsten Orenesterwerke ist, so können wir der Ausfuhrung derselben, unter Herrn MD. Hiller's Leitung, unsere Anerkennung nicht versagen, denn obwohl die Tempi im Gannen etwas zu langsam waren, Auflassung und Vortrag überhaupt frischer und leheudiger hätten sein können, so war des Fleiss und Sorgfalt nirgends zu verkennen; sind diese aber vorhanden, so ist ein Misslingen hier gar nicht zu befürehten.

R. +

Frankfurt. (Beschluss.) Des Teufels Antheil ist die Normaloper allen dramatischen Unsinns, der je existirte, aber sie führt auch den Beweis, wie sehr die mechanische Fertigkeit und die Handgriffe des Scenenhaues auch die lockersten, unmotivirtesten Stoffe liebenswürdig machen können. Scribe weiss unsere Ausmerksamkeit durch immer nene und frappante Bilder so zu fesseln, dass wir über das Plaisir, das wir gewinnen, den Verlust des Edlen und wahrhaft Schönen gar nicht bemerken. Beachtenswerth ist, dass unser Chrudinsky als Rafael d'Estuniga ein nicht in ihm gesuchtes Spieltalent entwickelte und deshalb viel zum Succès der Oper beitrag. Vorbereitet wird jetzt die neue Oper von Alous Schmitt. das Osterfest, wonn Casar Heigel den Text geschrieben. Die Oper erfordert so viel seenischen Antwand, dass einige Tausende daran verwendet werden sollen. Guhr ist selbst nach Zürich gereist, um eine Orgel un besehen, welche für diesen Zweck angekauft wird. Die Oper Riquiqui wird vor einer zweckmässigeren Besetzung nicht wieder gegeben werden. Axur steht auf dem

Repertoir. Concerte hatten wir, ansser den musikalischen Eisschiebseln von Ouverturen und Gesängen, bei Gelegenheit der Saphir'schen Vorlesungen, nur zwei. Das erstere gab Mad. Duflot - Maillard and Herr Leon (erster Bassist vom königlichen Theater zu Brüssel). Das zweite die Miss Anna Laidlaw, Pianistin to her Majesty the Queen of Hannover. Beide Concerte hatten trotz der hochstehenden Namen par kleine Anditorien. So weit sich auch Miss Laidlaw über das Niveau der Claviervirtuesität erhebt und so gerecht ihre Ausprüche auf vollwichtige Anerkennung in jeder Beziehnng sind, so wird sie doch Noth haben durchzugreifen. Die Concertzeit ist vorbei. Grosse Virtuosen sind nicht mehr selten. Die Bahnen sind nach allen Richtungen hin gebrochen. Ueberhanpt ist ju das Concert jetzt in die Oper verpflangt, Wer Arien and Scenen in Coatim, mit Spiel begleitet. amgeben von elles Zaubern der Bühnenwelt, hören kann. wird sich bedenken, das Doppelte auszugeben, um vor einem nackten Flügel mit zwei Lichtern zu eitnen und vereinsamte Gesänge zu hören. Was die Instrumentalvirtuosiiti anbelangt, so ist, wie gesagt, die Spitze darin sebon ungebogen, und wir füden in der Iuxuriösen Behandlang der Operanrchester, wie in der reichen Symphonie mehr Vergnügen und Belebrung, als in dem, was im Concert isoliti erscheint. Der Clavierspieler — wenn er nieht gerade ein Phänomen ist — kaun sich nur noch im discreten Accompagnement, im brillauten vom Blatte Spielen, und im Parituren-Lesen Achtung und Theilanhue verschaffen. Ich könnte Hunderte neunen, die von ihrem Strablentenpel des Virtuosenrubms berahgekommen sind, oft, mit lächerlichen Falle; wie Schilfer sagt, und am Ende froh sein musten, wenn sie sich bei kleinen Kinders im ABC abmüben konnten.

Aber wozu ferner einen Spiegel vorbalten, der nur Düateres rückstrahlt? Deshalb zu etwas Heiterem! Lisst und Dreyschock waren hier, ohne Concerte zu geben. Es ist wenigstens neu, auf Virtunsen zu stossen, die sich nichta daraua machen, sei es aus Verzweiflung oder aus kunstlerischem Uebermuth. Mit Liszt und Pischek war ich bei Speier zusammen. Die Kuustgenüsse ex faustibus sind doch immer die freiesten und achtesten. Liest schänmte van Humor and Lebenslust über, er spielte und sang, und in Allem lag ein Geist, der sich weit über bloges Virtunsenthum erstreckt. Unter Anderm begleitete er die Esser'sche Ballade : des Sangers Fluch prima vista zu Pischeks Vortrag, und ich musste die rieaenhaft pnetische Auffassung zur gleichzeitig vollendeten Daratellung bewundern. Liszt gibt jetzt in München Concerte und wird im November wieder hier aein. Dann mehr über ihn, denn es möchte jetzt interessanter sein als je ihn zu beobachten, da er - eine Oper composiren wird.

Um einen Genuss ernsterer Art sind wir im Laufe dea Sommers gekommen, da ea Herrn Friedrich Sachs (Organist-Vicar an der St. Catharinenkirche) nicht gelingen wollte, ein Orgelenneert zu geben. Es ist lange her, dass wir wackere Orgelspieler, unter diesen Vogel, Kellner, Petsch, Lux, Böhner und Mendelssohn, gehört haben, und es wäre vielen erwünscht gewesen, sich einmal wieder an der königlichen Orgel zu erheben. Es liegt freilich etwas Entweihendes in der Idee, aus dem Tempel Guttes einen Concertsaal zu machen, allein da der Zweck ein mildthätiger sein sollte (Herr Sachs wollte den Ertrag den Armen erlassen), so hätte wohl die Kunst durch die Kirche geben dürfen. Leider bietet sich dem Orgelspieler kein anderer Ort dar, und wenn in allen Staaten dieselben Bedenklichkeiten berrschten, so würde es bald völlig aus sein mit der nhnehin gesunkenen Kunst des Orgelspiels. Da der junge talentvolle Mann in Mainz und Homburg ehrufalls abgewiesen wurde, und in der ganzen Umgegend sonst keine Orgel von Bedeutung existirt, so ist er seiner liebsten Hoffnungen heraubt.

So eben komme ich sus einer musikalischen Morgenunterhaltung, die C. André zu Ehren der Anwesenheit seines Schwagers Streicher und dessen Neffen Pauervon Wien gab, und wo wie gewöhnlich die Elite der biesigen Musikfreunde beisammen war. Pauer ist ein ächtes Talent, und obgleich erst 17 Jahre alt, trägt er in seinen Leistungen bereils den Stempel des geborenen Musikers an sich. Er spielte das Mendelssohn/ache Clavieroencert aus D moll mit Quartetthegleitung und mehrere Capricen und Begatellen seiner Composition. Sein Spiel erinnert sehr an das Mosart's, d. h. den Sohnes, dessen Schüler er auch int. Sechfer int sein Lehrer in der Composition. Seine ausgebildete Technik wird sich vor keiner exentrischen Composition der neueren Schreibart scheune, aber es scheint, er wendet sie nur zur Dienerin solider, und ich möchte sagren, musikalischer Compositionen an, denn leidet tödet die neueste Technik oft allen Begriff von Musik. Jedenfalls ist sein Beraf zum Componisten nurverkennbar. Nächsten Freisg wird Herr Pauer zum Besten unserer Mozartstütung ein Concert geben und dann ein weiteres.

# Aufforderung an Herrn Albert Schiffner in Dresden.

Es ist ein alter Sittenspruch, aus einer Zeit, wo man die dem Andenken der Verstorbenen schuldige Pietät lehrte und bekannte: "De mortuis non nisi bene!"

Allerdings legt Derjenige immer wenigsten einen Mangel an Zartgefühl an den Tag, der sich darin gefällt, die Schwächen eines Verstorbenen an das Tageslieht zu ziehen. In welchem Lichte soll uns aber das Verfahren eines Mannea erscheinen, der keinen Anstoss findet, den guten Ruf im Leben unbescholtener, von ihern Zeitgenossen einst geachteter, von den Nachkommen hochgechtter Personen durch Andichtung wirklich schlechter Handlungen zu verzugfimpfen?

Ein solcher Vorwurf aber trifft Herrn Albert Schiffner, der neulich in der Leipziger Allgem, Musikal, Zeitung No. 32 d. J. in einem Aufsatze "Zur Geschichte der deutschen Oper," bei der Gelegenheit, wo er von den Opera des geschichtlich berühmt gewardenen fruchtbaren dramatischen Tonsetzers Reinhart Keiser gesprochen, sich folgendermaassen vernehmen lassen: "Aber wenige nor (von Keiser's genannten 116 Theaterwerken) sind näher bekannt, weil fieiser's wahrhaft göttliches (!) und an Erfindung vielleicht unerreichtes Genie in gleichem Maasse liederlich (!) als unerschöpflich war. Viele Partituren verkanste er als Maculatur; andere baben Mattheson und Händel verbrannt, um ihren Diebstahl an Keiser zu verbergen. Solcher Plünderung konnten auch Telemann, und noch - wie man aicher behaupten will - Mozart sich nicht enthalten."

Nicht also eines an Keiser verübten blosen Plagiats werden Händel, Matthesun, Teleman und Mozart beschuldigt (eine solche Beschuldigung ware, als an und für sich eine Absurdität, kaum geeignet, ernstlich gerügt zu werden), ein schändlicher Betrug, ein wirklicher Diebstahl ist es, dessen Herr Albert Schiffner dieselben zeiht; ein compliciter Diebstahl, mit Vertligung des Geistesproducts eines Kuustgenossen, zugleich mit einem an der Nachwelt bezangenen Raub.

Wenn nun jene grossen Todten, deren Namen hier öffentlich, in einer weit verbreiteten geschützten Zeitschrift, an den Pranger der Gegenwart und der Zakuoft gestellt werden, gegen jene ebrenrübrige Anschuldigung sich selbst nicht rechtfertigen können, so liegt es den jetzt lebanden Verchrern derselben als eine Pflicht der Pietät ob, deren Andenken vor Verläumdung zu bewahren.

Leicht möchte dies eine gewandtere Feder als die meinige unternehmen können; allein Jemand mass in ähnlichen Fällen den ersten Schritt ibnn. Indem nun ich, in dem Kreise, in dem ich lebe, als ein entschiedener Verehrer des grossen Händel und des nicht minder grossen Mozart, so wie als ein eifriger Sammler ihrer Werke und all' Desjenigen, was auf deren Leben uud Wirken Bezug haben kann, genngsam bekannt bin, so halte ich mich mit allem Grund unmittelbar berufen, ihre Sache zu der meinigen zu machen; wozu ich überdies, was Mozart betrifft, von dessen hier lebendem Sobne insbesondere ermächtigt bin, und fordere daher den Verfasser jenes Aufsatzes hiermit auf, seine gegen die oben genaunten vier berühmten Todten vorgebrachten Anklagen - und zwar in eben derselben Zeitschrift, worin er solche vorzubringen sich nicht gescheut - durch Angabe seiner Quellen und etwaigen Gewährsmänner zu rechtfertigen.

Ich will ihm billiger Weise dazu die Frist bis zum Ablauf dieses Jahres einräumen, nach deren fruchtlosem Verlauf sein Urtheil, und das ihm zukommende Prädicat, als ausgesprochen vor der ganzen Welt anzuschen sein würde.

Wien, im October 1843.

Aloys Fuchs, Mitglied der k. k. Hofcapelle.

Redacteur: M. Hauptmann.

# Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 7. bis 13. November d. J.

Auber, D. F. E., La Port du Diable (des Tenfels Anthell), Opéra arr. p. le Pfte à 4 maine. Moinz, Schott. 7 Fl. 12 fir.

Bazzini, A., Treuscript, et Peraphr. p. le Viol. avec Pfte. Op. 17. No.

1. Berliu, Seblesinger. 20 Sgr. Beriot, C. de, 6 Duos p. 2 Viol. arr. de l'Op. 17. L. 1-3. Ebd. à 20 Sgr. Bertini, H., 50 Etudes melod. p. la Pita. Op. 142. Liv. 4, 5. Meius,

Schott. à 1 Fl. 48 Kr. Boieldien, A., Johann v. Paris. Oper f. d. Pfte allein. Lelpaig, Friedlein n. Hirsch. 1 Thir. n.

Burgmüller, F., Fleurs mélod. p. le Pfte. Op. 82. Suite 1-4. Msinz, Schott. à 1 Fl. 30 Kr.

Careassi, M., Font, p. la Goit, sor: La Port de Diable. Op. 73. Ebendaselbst, 45 Kr.

Cherubini, L., Der Wasserträger, Op. f. d. Pfte alleln. Leipnig, Friedleie u. Hirsch. 1 Thir. 74 Ngr. n.

Diskler, T., Voli l'agile barchetta. Barcarole transcr. p. le Pita. Op. 36. No. 1. Msioz, Schott. 45 Kr.

Dreyschock, A., Le Vallon. Idylle p. Pfte. Op. 26. Ebend. 45 Kr. Farcit, A., 34me Choix d'airs p. 1 Fluta (24 Kr.) et avec Guit. (48 Kr.) de: La Part du Dioble arr. Ebend.

Gumbert, F., 3 Lieder f. Bass m. Pfte. Op. 3. Berl., Schlesinger. 15 Sgr. - Gr. Paluonise, Lebewohl v. Gudeke, Polon. m. Gesang über 1 russ. Nationallind f. Pfte. Op. 4. Ebend. 74 Sgr.

Hermann, G., Var. brill. p. le Pfte sur: Il Crocista. Maine, Schott. 1 Ft. 48 Kr.

Rlengel, A. A., Les Avant-coureurs. Exercices cont. 24 Canons p. le Pfte. Snite 1, 2. Ebend. 2F1. 24 Kr. Bucken, F., Hans n. Verene f. 1 Singst. m. Pfte. Aus Op. 36 arr. Ber-

lin, Schleeinger. 71 Sgr. Lanner, J., Almocks-Tänze. Walzer f. d. Orch. (4 Fl.), 3 Vinl. n. Base

(1 Fl.), Vinl. n. Pfte, Flüte n. Pfte (n 45Kr.), Flüte, Czekso (n 20Kr.), Gnit. (30 Kr.), f. Pfte zu 4 Hönden (1 Fl. 15 Kr.), allein (45 Kr.), im leiehten Style (30 Kr.). Op. 205. Wien, Hastinger.

- Minuten-Spiele, Grosses Potp. f. d. Pfte. Op. 208. Ebd. 2 Pl. 30 Kr.

Lecarpentier, A., Sérén. et Ronda sur : Don Pasquale p. Pfte. Op. 72. Mainz, Schatt. 1 Fl.

- Covat. de même Opéra var. p. Pfte. Op. 73. Ebead. 45 Kr. Lemoine, H., Baget. p. la Pfte sur: La Part du Dieble. Ebend. 54 Kr.

Lizzt, F., Angiolin del biondo crin (Englein da), Romanza p. Tenore e Pfte. Berlin, Schlesinger. 15 Sgr.

- Morche du Supplice de l'Episode de la vie d'oc artiste de H. Berliez p. le Pftn à 4 mains. Ebend. 10 Sgr.

- Il m'elmait tant. Mélodie transer. p. le Pfte. Maina, Schott. 45 Kr. Lyra française p. 1 Voix av. Pfte. No. 43, 53, 54. (3 Romances de Mile L. Pogat.) Ebend. à 18 Kr. Mozart, IV. A., Die Eusführunga. d. Sarail. Operim vollständ. Clav.

Ausa. m. ital. n. dantsch. Text. Berlin, Weldle. Sheer.-Pr. 25 Sgr. n. - Titus. Oper f. d. Pfta zu 4 Händen. Lelpzig, Friedlein n. Hirsch. 2 Thir. 74 Ngr. n.

Rosellen, H., Font. brill, sur: Charles VI. p. Pfte. Op. 56. Maiaz, Schott, 1 Ft. 30 Kr. Roado-Valse p. Pfte sur Fallette, Chassan. de Thys. Op. 57. Bhen-dasaibst. 1 Fl. 12 Fr.

Sammlang v. Ouvert, za heliebten Opera f. d. Pfte an 4 Händen. No. 59 — 62. Lelpzig, Priedlein n. Hirsch. à 5 Ngr.

Dieselben f. d. Pfte allein. No. 59-62. Ebend. à 21 Ngr. Sammlung v. Poip. a. beliebtes Opern älterer n. nanerer Zeit f. d. Pfte alleln. No. 5-8. Ebend. à 10 Ngr. Schäffer, A., 4 Lieder v. H. Heine, Gruppe, Palkmann f. 1 Singst. m.

Pite. Op. 9. Barlin, Schlesinger. 15 Sgr.

Schneider, Dr. F., 6 Lieder f. 4stimm. Manaerchor. Op. 100. Part. a. Stimmen. Dreeden, Pent. 25 Ngr. Speier, FV., Din Stille v. J. v. Elebendorff f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 46.

Maina, Schott, 27 Kr. - Die Einsama v. A. Schuhmacher f. 1 Singst. m. Pftn. Op. 47. Eben-

deselbst. 27 Kr. Thalberg, S., Graziasa. Romanee sans pareles p. le Pfte arr. à 4 mains.

Ebend. 45 Kr. Thibault, A., Gr. Fant. Var. at Finnle sur I Thoma orig. Ebd. 1Pl. 48Kr.

Sämmtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Hartel in Leipzig zu beziehen.

# Ankündigungen.

Im Verlage von Fr. Hofmeinter erscheint den 1. De-cember mit Eigenthumsrecht:

Moscheles, Ign., Mélange pour Pianoforte, sur la Sérenade et d'autres Airs favoris de l'Opera : Don Pasquale de Donisetti. Augehende Sänger und Sängerinnen, welche bei Unterzeich-netem im nächsten Jahre einen vollständigen Gesang-Cursus beneten im necessen some einen von bestehen Bedingungen münd-ginnen wollen, mögen sich über die näheren Bedingungen münd-lich oder schriftlich mit mir einigen.

Halle an der Saale. Gustav Nauenburg.

## ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 22sten November.

Nº. 47.

1845.

Inhalts Literarische Notiten. — Nachrichten: Aus Mailand. Aus Paris. Aus Leipzig. Aus Berlin. Aus Cassel. — Femilleton. —
Verzelehaiss neuerschleaener Masikalien. — Ankündigungen.

#### Literarische Notizen.

(Vom Mailänder Correspondenten mitgetheilt.)

Herr Joseph Mainzer, der sich in England mit seinem Musikunterrichte und Massengesange (Singing for the million) sehr verdient macht, der ihn in den Armenschulen amsonst ertheilt, sich aber von jedem Schüler monatlich - für vier Stunden - nicht mehr als Sixpence (ungefähr 15 Krenzer) hezahlen lässt, gab bereits voriges Jahr im Druck heraus: Mainzer's Musical Times and Singing Circular: a Journal of Litterature, Criticism and Intelligence connected with the art, and the advocate of popular musical introduction. London, 1842. -Diese Musical Times waren die Fortsetzung eines früher erschienenen Mainzer'schen Blattes: "National Singing Circular," entlehaten Vieles aus einer andern musikalischen Monatschrift: Mainzer's Musical Athenaeum, or Nature and Art, Music and Musician's of Germany, Italy, France, England, and other parts of Europe,"
und haben nach einer zehnmonatlichen Existenz (Juli 1842 bis April 1843) aufgehört, sollen aber durch eine Auswahl guter Musikstücke mit unterlegtem Texte in Monatsheften ersetzt werden. - Von seinem oben erwähnten Massengesange ist bereits die achte Auflage erschienen: Singing for the milliou, a practical course of musical in-struction adapted from its pleasing simplicity and rapid effect to render Musical Reading and Singing familiar to all ages, capacities and conditions. Eight Edition. 1842.— In diesem Jahr 1843 veröffentlichte Herr Mainzer seine Musical Grammar, enthaltend: A Grammar of Melodie and a Grammar of Harmony.

J. M. G. Idard., chemaliger Médicin en chef des königl. Taubstummeninstituts: Traité des maladies de l'oreille et de l'andition. Edition II. considerablement augmentée. Paris, Mequignon Marvis fils, 1842, zwei Bände in 8.

Interessant in Rücksicht der Abnormität des Gehörs.

Metodo completo de Piano, por Pedro Albenia. Madrid, 1843. Wird von der Iberia Musical, No. 31, vom vorigen 13. August sehr gelobt. Herr Albenia ist Lehrer am Madrider Conservatorio nacional de Musica y Deolamacion. Seine Pianoforteschule ist in drei Theile abgetheilt. Der erste ist elementar, der zweite, nach Hers bearbeitet, enthält Scalen, Harpeggien und kleine leichte Stücke, der dritte Uebungen über Doppelnoten, Octavengänge u. s. w.

Benannie Iberia Musical, eine quasi - musikalische Zeutung, entstand zu Madrid voriges Jahr 1842, nachdem die vorausgegangene Revista musical mit der dritten Nummer das Zeilliche verliess. El Ansion Madridense und El Orfeo Andaluz, welcher Leiztere zu Sevilla herauskam, existiren anch nicht mehr. Die Iberia Musical wünscht, der Tod möge sie erst nach 1843 Jahren abholeu.

Le Convenienze teatrali. Analisi della condizione presente del teatro musicale italiano. Di A. Ferrary, Rodigino. Milano, Redaelli 1843. 36 Seiten in 8. (Anf Kosten des Verfassers.)

Das Ganze bespricht den heutigen Verfall der Oper, aus längst in diesen Blättern so oft herührten Ursachen, und ist nur der Vorläufer zu einer andern Schrift, die der Verfasser zur Reform des italienisch musikalischen Theaters in der Arbeit hat. Bei der Klage über feblerhafte Behandlung des Originaltextes durch die Masstri eitrt er, sonderbar genug, vorzugsweise Doniszett und Ricci, nebsibei sogar eine Stelle ans Meyerbeer's Robert le Disblet.

Ristabilimento del Canto e della Masica ecclesiastica. Considerazioni scritte in occasione de' mollipliei reclami contro gli abusi insorti in varie chiese d'Italia c di Francia, e che servono di risposta alla quistione sul canto detto dai Francesi Fenze. Bordon, adoperato nelle esequie di S. A. R. il Duca d'Orléans in Parigi, ed ai diteggiamenti pubblicati dal sig. Didron contro i Riti di Roma. Opera di Pietro Alfieri, prete romano, maestro compositore di musica sarra, precettore di canto gregoriano nel venerabil collegio della nazione inglese. Roma, Tipografia delle belle arti, 1843, 130 Seiten in 8

Der durch seinen Saggio sopra il Canto Gregoriani, seine Accompagnament del Tuoni ecclesiastici, seine Uchersetzung des Traité d'Harmonic von Catel and mehrere Kirchencompositionen bekannte Verlasser setzt in der Binleling aus einander, wie sehon seit Mose's Zeiten der Gesang zur Verherrlichung Gottes gebrauch wurde, die in der Folge in der Kircheumsuk stattgefun-

denen Reformen und Misshräuche; nebenber vertheidigt er Rossini gegen die in neuester Zeit auf das Stabat mater gemachten Ausfälle, und meint, wenn er es für die Kirche componirt hätte, würde er auch die wahre Kirchenmusik der alten Italiener geschrieben baben (?). Der erste Theil handelt vom Canto Gregoriano, von der Orgel und den Kirchentonen, den Missbräuchen im Orgelspiel, vom sogenannten Falso Bordone (mit Widerlegung der Behauptungen des im Titel angezeigten Herrn Didron); der Schluss gibt eine Anzeige der berühmtesten Kirchencomponisten. Der zweite Theil beschäftigt sich mit dem gegenwärtigen Zustand der Kirchenmusik iu Rom, ihren Missbräuchen, mit den Orchesterinstrumenten (die in der hirche nur bei Oratorien, sonst nie gebraucht werden sollten); hierauf folgen Winke über das Componiren der Kirchenmusik, über die Stellung der Cantorien in den Kirchen, über die Mittel, die beutige ausgeartete Kirchenmusik auf rechte Wege zu führen. Der Verfasser will übrigens von der Fuge, mit ihrer blos auskramenden contrapunctischen Gelehrsamkeit, in der Kirche, wo man das Gemüth zur Andacht erwecken muss, nichts wissen. Da wo dermalen auf den Plätzen am Vorahend des Festes eines Heiligen profane Musik gespielt wird, sollte man Lobgesänge auf diesen Heiligen

Diese Ansicht des mir bis heute noch uicht zugekommenen Bnehes ist aus dem im Giornale Arcadekommenen Bnehes int aus dem im Giornale Arcadeovon Rnm und in der Gazz, mus. di Milano hierüber Gesagten kurz angegeben. Wird auch diese Alferi seb-Schrift der heutigen in Ilalien im Allgemeinen ganz berabgesunkenen Kirchemmusik nicht anfhelfen, so dürfte sie doch in historischer Hinsicht nicht ganz uninteressant sein.

Messa da Requiem, a quattro voci reali, dedicata alla sua terra uatale la Sicilia, da Giocanni Pacini, Macistro Direttore della Reale Cappella di S. A. R. il Serenissimo Infante Duca di Lucca, e Direttore del Regio Istituto Musicale di detta città Milano, Ricordi (Juli, 1843). Partitur (Violini, Viole, Flauti, Oboe, Clarinetti, Corni, Trombe, Fagotti, Tromboni, Singquartett, Violonoelli, Contrabassi), mit unten beigefügtem Auszug für die Orgel. 132 Seiten in Fol. Preis 24 Franken.

Es ist bier der Ort nicht, über dies Requiem umständlich zu sprechen, also nur einige Worte im Allgemeinen. Pacini, allernächster und erster Apostel Rossini's, nach ihm unter all' seinen Collegen der melodisch originellste, gerieth nach einer gemachten ziemlich glänzenden Epoche ganz in Vergessenheit, kam aber, mit soliden musikalischen Studien ausgerüstet, in diesen Jahren wieder triumpbirend auf die Scene hervor. Seither hat er auch manche für Italien schätzbare Kirchencompositionen, darunter besonders eine Messe mit acht Realstimmen componirt, die zwar weder durch bervorstechende Züge von Originalität und Neuheit, noch durch contrapunctische Künste sich auszeichnen, aber einen gewissen Zuschnitt der leichtern Kirchenmusik beaserer italienischer Meister haben, und weit kirchlicher als Rossini's Stabat mater und Mercadante's Sieben Worte des Erlösera sind. Das Gesagte passt ebenfalls auf sein neuestes Requiem. Das Cantable und Imitationen sind darin vorberrschend, und will man das, was wir Deutschen von lichter Kirchenmusik fordern, nicht als atrenges Gesetz annehmer, nun so läsat es sich italienisch bübsch anbören.

#### NACHRICHTEN.

Mailand, den 11. November 1843. Die beiden in Deutschland rübmlich bekannten Schwestern Teresa und Marietta Milanollo, die um die Hälfte des künftigen Decembers in Leipzig Concerte zu geben gedenken, baben sich diese Woche zwei Mal im hiesigen grossen Theater alla Scala bören lassen und eine aehr glänzende Aufnahme gefunden. Bekanntlich sind sie aus Savigliano in Piemont. Die 14 Jahre alte Teresa (die Marietta, 11 Jahre alt, ist ihre Schülerin) hat mebrere Violinlectionen von Lafont, Habeneck und de Beriot erhalten. Ihr Spiel und die von ihnen vorgetragenen Stücke gehören auch allermeist der französischen Schule an. Das aich daraus ergebende brillante Ganze von diesen beiden liebenswürdigen frünstlerinnen vorgetragen, ergötzt nicht allein im hoheu Grade, sondern eine solche grosse Kunstfertigkeit in ihrem zarten Alter, der etwas kühne Vortrag der jungern Marietta, ganz besonders aber die an unsern herrlichen Spobr erinnerude rubige Haltung im Spiele erregen in der That Erstaupen. Uebermorgen gedenken sie eine dritte Academie zu geben, darauf aber unmittelbar über Venedig und Insbruck nach Berlin, Leipzig und Dresden zu gehen.

Paris. Ein französisches Blatt entbält den folgenden Arikel, die im Feuilleton des 43. Stücks dieser Zeitung erwähnte musikalische Unterhaltung betreffend, welche Moscheles vor Kurzem in Paris vor einem Auditorium von Künstlern und Kunstfreunden im Erard schen Ssale veranstaltete. Moscheles hat nach dieser Unterhaltung ein öffentliches Concert gegeben, hat auch nicht die Absiebt gehaht, ein solches in Paris zu geben, er war in Frankreich auf einer Erholungsreise hegriffen.

Feuilletou du Messager du 9. Oct. 1843. Moscheles ist vor hurzem hier angelangt. Es ist gegen zwanzig Jahre, dass Moscheles für den ersten Pianiaten der Welt galt. Eines Tages, inmitten seines Ruhmes, zog er sich zurück. Er kam nach England, wohin sein Ruf ibm vorangegangen war. Dort ward Moscheles ein Löwe in aller Energie des englischen Ausdrucks. Liszt, Thalberg, Chopin besuchten London auf ihrer künstle-rischen Pilgrimschaft; London schenkte ihnen Beifall, aber liess aie weiter ziehen und bewahrte seinen Mescheles mit beiligender Verehrung. Paris empfing indessen von Jahr zn Jahr die Etuden des berühmten Componisten und zählte ihn unter die Künstler ersten Ranges. Moscheles ist nun hier, hat aber noch kein öffentliches Concert gegeben. Er fürchtet vielleicht für seinen alten Rubm. Zwanzig Jahre! es iat eine ganze Generation, welche in der hunstwelt vorübergegangen Dh wed by Guogie

846

ist. Der Klanstler, welcher nach zwanzig Jahren wiederkehrt, erstunnt fast, seine Zeit überleht zu haben. Die ihn jung gekannt, sind vor ihm alt geworden. Die ihm den Berfall zehenkten, sind in das Geschäftsleben übergegangen, die Geschäfte haben sie in Beschleg genommen, den Freuden der Kunst entzogen. Die Kunben sind Minner geworden, sind an die Stiellen der Väter getreten. Sie sind jetzt das Publicum. Sie bestimmen den Zeitgeschmack und die Mode. — Was ist jetzt Geschmack, was ist Mode? — Darüber beauruhigt mas sich nud fragt sich zeithst, ob es nicht besser sei, den erlangten Namen zu bewahren im legslen Andenken, als seine Titel und Würden einer neuen Revision zu unterwerfen und seinen alten Ruhm den neuen Ansichten Preis zu geben.

Kann man demnach bei allem Bewusstsein des Verdienstes dennoch Grund baben, das blinde Urtheil der Menge nicht herausfordern zu wollen, so ist deshalb noch keiner vorhanden, dem verständigen ebenbürtiger Genossen auszuweichen. Moscheles hat von einem Auditorium soleher Auserwählten gebört sein wollen. Eines Morgeus hat Alles, was Paris von Musikern, von Pianisten, von ausgezeichneten Dilettauten in sieh fasst, Eintritt in den Salon d'Erard gefunden. Es war kein Concert, es war keine Matinée musicale. Einige Bauke um das Pisno gestellt, erwarteten eine kleine Zahl von Zuhörern. Für die, welche nach und nach in zunehmender Zahl sich einfanden, brachte der Diener Sessel binzu, der Pianist lässt sieh vor dem prachtvollen Instrument nieder: seine Finger gleiten über die Tasten. Es gab eine tiefe Stille, man empfand ein eigenes gegenseitiges Misstrauen zwischen dem Künstler und dem Auditorium - sie beobachteten sich - der Künstler lauschte der Aufmerksamkeit seiner Zuhörer, diese erforschten in's Kleinste Spiel und Composition des Künstlers. Indessen wurde nach und nach die Aufmerksamkeit weniger gespannt, sie ging zu einem lebendigen Interesse über; nun erscholl der Beifall. Der einschmeichelnde Reiz einer zarten Ausführung hatte sich den Weg durch das Ohr zum Herzen gebahnt.

Moscheles gewinnt die Hörer hauptsächlich durch die vollendete Meisterschaft und die Grazie seiner Detailausführung. Sein Instrument ist kein Orebester, er lässt nicht die ganze Kraft gelten, welche dieser harmonievolle Bau in sich schliesst. Seine Hand gleitet mit Leichtigkeit darüber bin und streut eine uneudliche Saat ge-Hugelter Tone aus. Bei ihm singt das Instrument mehr nis dass es die Symphonie nschahme; es zwitschert (gazouille) noch mehr als es singt. Diese Leichtigkeit der Behandlung schliesst aber bei Moscheles weder die Präcision noch die Kraft aus. Er hat es bewiesen in dem Musikstück "Homage à Händel" für zwei Piano's, welches er mit Halle hören liess, dessen energischer Rhythmus das ganze Auditorium begeisterte. Er bat es fernier dargethan in den Capricen, in der freien Phantasie, womit er diese hochst interessante Sitzung beschlossen bet. Der berühmte Kunstler darf sich jetzt sagen, dass es ibm zum zweiten Male gelungen ist, seinen Ruhm zu erringen. In der Meinung der Künstler war er der vulle Pianist geblieben. Noch ein Concert, aber nan ein öftentliches, und er ist nuch für die Menge, welche den Ruhm nicht bestimmt, aber ihn verbreitet, wieder geworden, was er einer früheren Zeit war: eln bellglänzender Name, ein Künstler ersten Ranges — Moscheles endlich in seiner wiedergeborenen Berühmler.

Leipzig, den 20. November 1843. Sechsies Abonmement-Concert im Snale des Gewandhauses, Donnersteg, den 9. November. Ouverture zu Olympia von Spontint. — Scene und Arie aus Cosi fan tuite von Mosart,
gesangen von Miss Birch. — Grand Divertissemet für
die Flöte von Kaithwoda, vorgetragen von Herrn Carl
die Flöte von Kaithwoda, vorgetragen von Herrn Carl
Miss Birch. — Adagio und Rondo für die Violine von
Miss Birch. — Adagio und Rondo für die Violine von
de Beriot, vorgetragen von Fried. Weissenborn (Mitglied des Concert-Orchesters). — Feierlicher Marseh
mit Chor aus Kotszehwe's Ruimen von Athen von L. v.
Beethween. — Irdisches und Gütliches im Menschenleban, Doppelsymphonie für zwei Urchester von L. Spohr.

Die Ouverture von Spontini, obgleich sie Niemand für ein elassisches Stitek, für ein Erzeugniss lichten Kunstatrebens halten wird, ist deunoch ein Beweis nicht nabedeutenden Talents, das aber leider eine uur zu einseitige Richtung genommen und darin zu manchem Verderbuiss der Kunst neuerer Zeit nicht wenig beigetragen hat. Die Ansführung war gut und erhielt Beifall.

Miss Birch trug ibre beiden Arien, besonders aber die von Pacini sehr schön vor und erwarb sich die allgemeinste Anerkennung. Wenn sie mit der Scene nud Arie von Mozart (Ei parte, senti) so tiefe Wirkung nicht hervorbrachte, als man von der herrlichen Composition sowohl als vun dem charactervollen Vortrage erwarten durfte, so lag dies wieder, wie leider schon einmsl bemerkt werden musste, an den zu langsamen und schleppenden Tempi, an dem nicht eingreifend und sicher genug der Sängerin folgenden Accompagnement im Recitativ u. s. w.; eine Bemerkung, die uns um so unangenehmer berührt hat, als wir zeither fast immer Gelegenlieit batten, die Trefflichkeit unseres Orchesters gerade in dieser Hinsicht kennen und schätzen zu lernen. Es mag wenig Orchester geben, die im Accompagnement gleich genbt, gleich sicher und einer geschickten Leitung gleich willig sind, wie unser Orchester, and wie sehr eine gute Begleitung den Vortrag und seins Wirkung fördert, braucht nieht weiterer Versicherung.

Unser in jeder Hinsicht sehr achtungswerther erster Bötist des Orchesters, Herr Carl Grenser, bewährte wie immer seine gute technische und musikalische Ausbildung, und obgleich ein Flöteneoneert nicht immer zu den sehr arergenden Knustgedüssen gehört, unser Publicum aber namentlich dafür wenig Vorliehe hat, so erhielt deunoch die rähmenswerthe Leistung des Herrn Grenser die volltet Anerkennung.

Herr F. Weissenborn, ein talentvoller und bewährer Schüler unseres tredflichen Concertmeisters David, spielte das Adogio und Rondo aus einem Concert von de Beriot mit nicht geringer Fertigkeit und Sicherheit, auch schon ziemlich frei und selbstädig im Vortrage.

eine Eigenschaft, die künstlerisch mehr verspricht, als die glücklichste Ueberwindung der grössten technischen Schwierigkeiten ohne hervortretende Eigentbümlichkeit in Aussaung und Vortrag. Wir glauben daher der Ueberzeugung sein zu dürsen, dass, wenn Herr Weissenborn sich eine tiefer gehende musikalische Ausbildung ernstlich angelegen sein lässt, sie gute Früchte bringen und er bald zu einem recht tüchtigen Kiinstler beran-

reifen werde. Der Marsch mit Chor von Beethoren wurde im Ganzen gut ausgeführt, würde aber gewiss kräftig und wirklich grossartig, wie sein Character ist, gewirkt haben, wenn die in der Anlage und dem Aushau der Composition so überans schöne Steigerung nicht durch zu langsames Tempo zu sehr in die Breite gezogen worden wäre. Geist und Styl des Stücks hedingen allerdings ein ziemlich ernstes, feierliches Zeitmaass, allein man muss sich hüten, darin zu weit zu geben, denn nichts hindert die lebendige Wirkung mehr, als ein Verschleppen der Tempi; es ist gefährlicher noch als ein Uebertreiben, welches übrigens in der practischen Ausführung gar leicht aeine natürlichen Grenzen findet. Eine gleiche Erinnerung möchten wir auch in Bezug auf die Ausführung der Doppelsymphonie von Spokr machen, die im Allgemeinen eben auch frischer und lebendiger bätte sein können, und bei welcher, namentlich in der Einleitung des ersten Satzes, ein etwas bewegteres Zeitmaass gewiss recht wohlthuend gewesen sein würde. Es ist allerdings richtig, dass die Schreibart Spohr's grosse Vorsicht hierin nöthig macht und man sich bei seinen Compositionen vor einem zu schnellen Tempo am Meisten zu buten bat; ein kräftiges, lebendiges Zeitmaass wird aber ans gleichem Grunde und um so mehr bei ihnen nothwendig. weil sie ausserdem leicht ermüdend wirken, und man ihnen nur gar zu gern Monotonie in Erfindung und Verarbeitung vorwirft, ein Vorwurf, welcher durch eine frische, vorwärtsdrängende Ausführung wenigstens sehr gemindert werden konnte. Ueber den Geist und kunstlerischen Werth dieser Doppelsymphonie baben wir uns bereits früher, als dieselbe in einem unserer Gewandhans-Concerte noch als Manuscript aufgeführt wurde, ansgesprochen und brauchen daber jetzt nichts weiter binzuzufügen. Spohr zeigt sich in jedem seiner Werke als Meister ersten Ranges, wenn auch nicht alle auf gleicher künstlerischen Höhe stehen und stehen können.

Berlin, den 1. November 1843. Die königl. Bühne beeiferte sich im October d. J., den Verlust des Opernhauses durch werthvolle, sogar grosse Opernaufführungen im Schauspielhause temporar zu ersetzen. So wurden selbst Meyerbeer's Hugenotten, des beschränktern Bühnenranmes ungeachtet, mit Geschmack in Scene gesetzt, und nur die Erscheinung der Margarethe zu Pferde blieb zweckmässig ana. Mad. Köster-Schlegel gab die Valentine und Leonore im Fidelio als letzte Gastrollen mit Gefühl und richtigem Ausdruck, wenn gleich ihre Stimme keine zu grosse Anstrengung duldet. Ein Engagement dieser Sangerin ist nicht zu Stande gekommen. dagegen soll Dem. Marx auf längere Zeit gewonnen sein, was bei der vielseitigen Brauchbarkeit dieser Künstlerin für das Opernrepertoir wünschenswerth war. Eine eigentlich erste Sängerin fehlt indess noch immer. Bei der Wiederholung der Hugenotten gah Dem. Marx die Valentine recht gelungen, und ein neuer Tenorist, Herr Ditt vom Stadttheater zu Breslau, trat als Raoul mit Beifall auf. Der junge Sänger ist im Besitz einer kraftigen Bruststimme, von Umfang in der Höhe und gutem Portament. Anch durch vortheilhafte Gestalt ist derselbe zu Heldenrollen wohl geeignet, nur fehlt noch die gehörige Aushildung in gründlicher Schule, ein besserer Tonansatz und Verbindung der Kopf- mit der Bruststimme. Wie es beisst, soll dieser Tenorist bier auf ein halbes Jahr vorläufig engagirt sein, wo er an den Herren Bader und Mantius für mimische Darstellung und dramatischen Gesang die besten Vorbilder findet. - Das Gebortsfest des Königs von Preussen wurde durch eine Rede von Dr. Fr. Förster und die erste öffentliche Aufführung der Tragödie Medea von Euripides, nach der Uebersetzung von Donner und Bothe, geseiert, welche indess im Allgemeinen weniger, als Antigone von Sophocles, ausprach, obgleich Mad. Crelinger ihre tragische Kraft und Grösse als Medea im hoben Grade geltend machte. Die schwere Aufgahe, zu diesem Trauerspiele blos weibliche Chöre in Musik zu setzen, hat der königl. Musikdirector Herr Taubert glücklich gelöst, wenn man überdies den wenig lyrischen Text berücksichtigt. Ganz angemessen hat sich der Componist häuße mit melodramatischer Behandlung des Gedichts geholfen. auch durch den Wechsel von Solo- und Chorstimmen Leben in die Toudichtung gebracht, welche dennoch keinen nachhaltig tiefen Eindruck bewirken konnte. Zu hilligen ist es noch, dass Herr Taubert die moderne Instrumentation möglichst beschränkte und einfach bielt, um nicht in zu grellem Contrast gegen das antike Drama zu stehen. - Die königl. Academie der Kiinste feierte (wie auch die Universität und Academie der Wissenschaften) des hönigs Geburtsfest durch eine öffentliche Sitzung im Saale der Singacademie. Eine Cantate mit Chor- and Solostimmen (von Dem. Tucseck, Hoffkunts, und des Herren Mantius und Bötticher ausgeführt) von L. Rell stab gedichtet und W. Taubert, als ordentlichem Mitgliede der Academie, componirt, eröffnete die Feier. Hierauf folgte ein Vortrag des Secretars der Academie, deren Wirken schildernd; demnächst ein Symphoniesatz von C. Lührss, am Schlasse seines academischen Cursus, und zuletzt Händel's prachtvolles Halleluja ans dessen Messias. Die Taubert'sche Composition war im Styl würdig und besonders durch die melodischen Soli ansgezeichnet, anch effectvoll instrumentirt. Eben so wicksam war die Benutzung des preussischen Volkslieden Heil dir im Friedenskranz zum allgemeinen Schlusschor. -Die Königsstädtische Bühne feierte den 13. October durd eine Cantate in italienischer Sprache, von dem Capelmeister der italienischen Operngesellschaft Signor Bru: sala, einem angeblichen Schüler Donizetti's, in Musi gesetzt und von den italienischen Sängern vorgetragen Hieraul folgte die wenig beliebte Oper: Chiara di Ro senberg von Ricci. Der Concurrenz mit dem könig Theater wegen konnte Referent letzterer Vorce

848

nicht beiwohnen. Die genannte Oper hatte derselbe bereits früher gehört, und kann sein Votum nur dahin abgeben, dass die Buffopartie darin sowohl von dem Componisten, als Darsteller des Michelotto, Sign. Simone Grandi, Primo Buffo Comico, am Gelungensten ausgeführt wurde. Die übrigen Musikstücke der Opera semiseria sind Rossini und Donizetti nachgehildet, und erheben sich nicht über das Gewöhnliche, ja sie grenzen zuweilen an Leerheit und Trivialität. Dennoch fehlt es auch diesem Tonsetzer nicht an Melodie, und einige Gesänge der Chiara (Signora Malvani), wie des Mörders Montalbano (Sign. Capitini), sind von guter Wirkung. Nur überbietet dieser Sänger die Stärke seiner sonoren Barytonstimme oft auf höchst unangenehme Weise in dem beschränkten Bühnenraume. Der zweite Primo Tenore, Sign. Bianchi, schien noch an den Folgen seiner Krankheit zn leiden, da seine, übrigens reine Stimme nugemein schwach klang, so dass die Partie des Marchese di Valmore ohne Wirkung blieb. Signora Malvani hat jetzt bereits mehr Theiluahme gewonnen. Die zweite Prima Donna, Siguora Ranzi hat bis jetzt uur die Antonina in Belisario mit mässigem Erfolge gesungen, da die angesetzte Vorstellung der Norma, wegen abermaliger Brankheit des Sign. Bianchi, nicht Statt finden konnte. Dagegen ist der Barbiere di Siviglia von Rossini wieder mit gutem Erfolg in Scene gesetzt, und es haben darin am Meisten die Komiker Panzini als Basilio und Grandi als Bartolo effectuirt, jedoch auch Signora Malvani als Rosina und Sign, Ferrari Stella als Almaviva Beifall gefunden. - Die königl. Bühne brachte uns auch Gluck's Iphigenia in Tauris wieder zu Gehör, in welcher Oper Frau v. Fassmann nach längerer Ruhe mit Beifall wieder auftrat, anch die Herren Bader und Mantius als Orest und Pylades anf's Neue den lebhaftesten Eindruck erregten. Nur Thoas war leider nicht bei Stimme. Uebrigens wurde das berrliche Meisterwerk durchaus würdig ausgeführt, Ueber Shakespeare's Sommernachtstraum mit Musik von Felix Mendelssohn-Bartholdy ist besonders berichtet, und daher nur noch zu bemerken, dass dieses romantische Drama am 14. October zuerst vor dem königlichen Hofe im nenen Palais zu Sanssouci, bier demnächst am 18., 19., 20., 21., 26., 28, 31. v. M. und 1. d. M., mithin acht Mal in kurzer Zeit bei überfülltem Hause, mit der lebhaftesten Theilnahme gegeben ist, und gewiss noch oft gegeben werden wird, da das Begebren nach dieser Vorstellung, bei dem grossen Andrange der Theaterfreunde, noch immer nicht genügend erfüllt werden kann. So anziehend wirkt ächte Poesie, in genanestem Verein mit der Tonkunst und Scenerie. In Hinsicht des Zwischenspieles der Handwerker ist noch zu bemerken, dass Alle, nameutlich auch Herr L. Schneider als Prologus (Peter Squenz) ganz ihren Doppelrollen genügen. Selbst der brüllende Lowe (Herr Ruthling), Mondschein and Wand sind hiervon nicht ansgenommen. - Donizetti's Tochter des Regiments und Lortsing's Czaar und Zimmermann gehören fortwährend zu den stehenden und beliebten Opern des Repertoirs, welches nun auch durch eine hier noch neue komische Oper des Letztern bereichert ist. Der Wildschütz oder die Stimme der Natur, nach Kotsebue's Lustspiel: Der Reh-

bock von dem Componisten vermuthlich selbst mit vielem Geschick bearbeitet, ward am 24. v. M. zum ersten Male gegeben, und hat, vorzüglich des pikanten und belustigenden Sujet's wegen, so gefallen, dass bei der Wiederholung am 29. v. M. die Billette sogleich vergriffen waren. Die Musik ist in Lortzing's gewöhnlicher Weise, leicht, melodiös und gut instrumentirt, wenn auch nicht nen und eigenthümlich erfunden, dennoch wirksam und ansprechend. Für das am Meisten dramatische Musikstück hält Referent die Billardscene im zweiten Act, an das effectvolle Sextett im zweiten Act von Czaar und Zimmermann erinnernd. Die vorzügliche Besetzung der Rollen trug auch wesentlich zum Erfolge der Vorstellung bei. Dem. Tuczeck repräsentirte die als junger Student und Bäuerin verkleidete Baronin eben so anziebend, als sie die Gesangpartie grazios ausführte. Mad. Valentini liess im Gesange freilich den Mangel an Klang der Stimme bedauern, stellte indess die Gräfin mit ihrer Gräcomanie sehr ergötzlich dar; eben so befriedigend im Spiel und ausgezeichnet im Gesange gab Herr Mantius den vom Weltschmerz geplagten, verliebten Baron. Eine höchst komische Figur war Herr Blume als Baculus, an den Schulmeister in Kotzebue's Dorf im Gebirge mit angenehmer Musik vou Weigl erinnernd. Auch Dem. Grünbaum war ein recht nettes Gretchen, welche vom Bearbeiter aus Discretion zur Braut transformirt ist, welche doch eher woch für 5000 Rthlr. abgetreten werden kann, als Baket's Frau im Lustspiel. Den Grafen spielte Herr Bötticher mit vielem Anstand und Galanterie, und sang seine Polonaisenarie mit ansprechender Leichtigkeit. Anch die Nebenrollen wurden gut ansgeführt. Das Publicum blieb vom zweiten Act an fast fortwährend im Lachen. Der erste Act delint sich zu sehr, wie überhaupt Gesaugtext und Dialog zu breit ist und der Abkürzung bedarf. - Auch das Nachtlager in Granada, Oper nach dem Schanspiele von Fr. Kind, mit Musik von Conradin hreutzer, welche hier zum ersten Male im vorigen Sommer gegeben wurde, ist mit Beifall wiederholt. Der erste, fast ganz lyrische Act entbehrt zu sehr der Handlung, der zweite aber gewinnt dramatisches Interesse. Am vorzüglichsten ist die Leistung des Herrn Bötticher als Jäger (Prinz) in dieser Oper. Dem. Marx führt den Gesang der Gabriele empfindungsvoll aus, überladet solchen indess durch oft unzeitige Verzierungen, besonders Triller, welche die Sängerin meistens an sich gut, nur in der Höhe etwas scharf und nicht immer rein ausführt. Herr Ditt intonirte als Gomez aufangs zu tief, sang indess die nicht ehen sehr bedeutende Tenorrolle besser im zweiten Act. - Auch Concerte haben im vergangenen Monat bereits einige Statt gefunden. Als ausgezeichneter Flötenvirtuose zeigte sich Herr Briccialdi. sowohl was gesangreichen Ton und Vortrag, als grosse Fertigkeit in abgestossenen und gebundenen Passagen. Sprüugen, Sicherbeit des Ansatzes, Doppelzunge und reine Intonation betrifft. Auch als Componist für sein Instrument zeigte Herr Briccialdi Geschmack, Eigenthumlichkeit und Instrumentalkenntniss. Besonders ist sein Concertino für die Flöte in Es dur keine gewöhnliche Passagen - und Melodicencompilation, anch die Zusammenstellung der Instrumente, z. B. Harfe, Hörner

and Flöte, oft recht sinnig und wirksam. - Im kleinen Saale der Singacademie faud am 1. v. M. eine musikalische Matinée Statt, in welcher sich der tüchtige Violinist Herr Carl Hering mit einem Concertino eigener Composition hören liess, und von dem Eleven der Academie der Künste H. Küster die Ouverture und erste Scene aus dessen idyllischer Operette: Die Doppelhochzeit ausgeführt wurde, welche von Talent und Kenntniss zeugt. Fast noch böhern Werth hatte eine Arie aus dessen Oratorium Judith. Eine Symphonie von August Conradi machte den Schluss dieser Unterhaltung für eingeladene Zuhörer. - Der ehemalige Zögling der Konstacademie Herr Carl Eckert, welcher von seiner Bildungsreise zurückgekehrt war, und sich wieder nach Rom begiht, legte in einer Soirée rühmliche Beweise seines Talents und seiner künstlerischen Fortschritte als Componist, Violin - und Pianofortevirtuose dar. Am Meisten dürfte derselhe ein reines, seelenvolles Violinspiel mit Erfolg zn cultiviren baben, da schon eine der drei Knnstbestrebungen vollkommen sowohl die Zeit, als Jugendkräfte in Anspruch nimmt. Als Componist hat Herr Eckert sich auch in allen Gattungen versucht und bia jetzt in Gesangstücken das Meiste geleistet. Auch in der erwähnten Soirée trug derselbe den ersten Satz und das Scherzo eines von ihm selbst componirten Pianofortetrio's vor, welches im Allegro ernst und gut gehalten war, im Scherzo indess die meiste Eigenthümlichkeit geltend machte. Auf der Violine führte Herr Eckert eine schwere Fantasie von Artot und das beliebte Tremolo von de Beriot sehr rein, mit gutem Ton und fertig aus. -Zum Besten der Malmene'schen Knahen - Beschäftigungs-Anstalt fand eine Aufführung geistlicher Gesange mit Orgelbegleitung in der Garnisonkirche, wegen der Coucurrenz mit dem Sommernachtstraum bei geringer Theilnahme, Statt, obgleich die Auswahl der Compositionen von Mendelssohn, Meyerbeer, Haydn, Mozart und B. Klein reichhaltig genug war. - Im Concertsaale des königl. Schauspielhanses ist jetzt drei Mal wöchentlich französisches Theater. Sonntags werden deutsche Lustspiele im Saale und Opern im Schauspielhanse gleichzeitig gegeben. Auch in Potsdam finden wöchentlich Vorstellungen Statt. Der Bau des Opernhauses schreitet unausgesetzt vor. Rege Benutzung aller Kräste ist nicht zu verkennen.

Am 30. v. M. war das erste Ahonnement - Concert des J. Schneider'schen Gesanginstituts. Es kam darin 1) das Magnificat von F. Durante mit Orchesterbegleitung, 2) der 128. Psalm von L. Spohr, vom Herrn MD. Schneider wirksam instrumentirt, 2) Herbst und Winter aus J. Haydn's Jahreszeiten zur recht gelungenen Ausführung. - Die Singacademie beginnt ihre Winterconcerte am 22. d. M. mit Händel's Alexanderfest und wird auch das Gehurtsfest der Königin am 13. November durch eine geistliche Musikaufführung in der Garnisonkirche zu wohlthätigem Zweck feiern. Auch sind mehrere Concerte für diesen Monat bereits angekündigt, z. B. von dem Flötenvirtuosen Briccialdi. So verspricht denn die beginnende Wintersaison manchen interessanten Kunstgenuss, da auch die Symphoniesoiréen der königlieben Capelle am 29. d. M. beginnen sollen.

Cassel. Im Lanfe des Septembers kamen bei uns l'ast ausschliesslich ältere vorzügliche Opern zu Gehör, von denen wir unter Anderm Joconde, den Wasserträger, Don Juan, die Zauberflöte erwähnen, deren Anfführung recht befriedigend war. In der am 23. erfolgten Aufführung der Zauberflöte debiitirte als Pamina Fraul. Miller vom Stadttheater zu St. Gallen als Gast. War auch ihre musikalische Auffassung dieser Partie nicht die tiefste und kunstschönste, so erfreute uns doch die Sangerin durch ihre jugendlich frische, kräftige, metallvolle und umfangreiche Stimme. Ihr Stimmfond scheint uns eben so reichhaltig als dauerhaft. Dagegen steht die Formation ihrer Tone mit der Quantität insbesondere des ihr für die mittlere und höhere Region zu Gebote stehenden Klangstoffes bis jetzt noch nicht in dem geeignetsten Verhältniss, und sie wird gewiss bei zweckmässig fortgesetzter Ausbildung ihrer Mittel diese mit noch grösserem Vortheil benutzen lernen. Nachdem Fräul. Miller als Gabriele im Nachtlager mit Beifall aufgetreten war, ist sie für unsere Bühne engagirt worden. - Am 12. October fand bei überfülltem Hause die erste Aufführung der komischen Oper Czaar und Zimmermann von A. Lortzing statt. Die in einzelnen Partieen recht gelungene Darstellung war von dem allgemeinsten und lebhaftesten Beifall begleitet. Allgemein wird es bei uns wie wohl überall, wo das Werk zur Production gelangt ist - auerkannt, dass Lortzing sich dadurch ein unbestreitbar grosses Verdienst um die deutsche Bühne erworben hat, indem wir es nicht vermögen, in der neueren Zeit ein Werk dieser leichteren Gattung von einem deutschen Meister dem hier angeführten in musikalischer Hinsicht gleichzustellen. Die Composition des für die komische Oper geeigneten Stoffes finden wir eben so wohl characteristisch als ächt musikalisch. Zeichnet sich die Musik anch nicht gerade durch Neuheit der Gedanken aus, so herrscht doch überall eine dem Sujet vollkommen entsprechende Leichtigkeit und Natürlichkeit, alle Tonstücke baben eine technisch gute, abgerundete Form, die Instrumentation ist einfach und characteristisch und der Gesang bequem aussührbar. Es ist nicht mehr an der Zeit, auf die einzelnen Nummern dieses Werkes, das schon so oft in musikalischen Blättern Gegenstand der Besprechung gewesen ist, einzugehen, und wir schliessen darum unser Referat über dasselbe mit der Bemerkung, dass während der Aufführung Fraul. Eder (Marie), und die Herren Birnbaum (van Bett), Biberhofer (Czaar) und Derska (Marquis) vom Publicum ausgezeichnet wurden. Am 2. October, an welchem Tage der Verein der deutschen Philologen und Schulmänner hier in dem Saale des Abendvereins seine erste Sitzung hielt, kam in demselben Locale zu Ehren der gelehrtes Gaste Sophocles' Antigone in der deutschen Uebersetzung von Böckh') und mit der Composition der Chöre von Mendelssohn-Bartholdy zum ersten Male zur Aufführung. Obgleich die dazu gewählten Darstellungsmittel insofern beschränkt genannt werden köunen, als die Diehtung vorgelesen und die Musik im Clavierauszug aufge-

<sup>&#</sup>x27;) Der Text des Chores doch wohl nach der Uebersetzung von D. Red.

führt wurde, so war doch die Auflührung eine acht gelungene und effectvolle. Um dieselbe machte sich als Lector Herr Hofrath Niemeyer verdient. Die Direction der Mosik halte Herr Capellmeister Spohr übernommen. Die Chöre wurden von den Mitgliedern des Gäeilienvereins und der Singacademie ausgeführt. Was die Composition selbst anlangt, so gewährt dieselbe uns ein hohes Interesse, indem sie uns der grossartigen Dichtung des Sophocles in hohem Grade angemessen erscheint, und wir darin abermals einen Beweis von dem seltenen Grade der geistigen Bildung, der tiefen Erfassung und kunsischönen Darsiellung des verebrien Tonmeisters erkennen. Dem Vernehmen nach wird nächstens eine zweite Aufführung des Werkes veranstaltet werden. O. R.

#### Feuilleton.

Friedrich Buschmann le Hamburg, dessen Vater bekasetlich des Terpodios erfand, hat gegenwärtig eine Physhermoniks nach einer neese eigenbimlichen Coestruction vollendet, wederth dieses sonst stwas schwierig zu behnsdelode lautrumest für jede Concertmosik auwendher wird, ganz Ansserordentliches aber als Begleitung des Gesanzes leisten.

- Zu der S. 804 dieser Blätter erwähnteu Einweihung des acues Theaters lo Bremeu ist nachträglich aceh zu bemerken, dass die erste in dem nenen Gebäude enfgeführte Oper Spohr's Jessonds war.
- In Küeigsberg wallte mas, auter dem Protectorate des Oberpräsidesten Börtnderr, eine grasse musikulische Acedemie errichten, um daris die vereinzelten musikalischen Krüfin der Stadt für grousse Auffährunger zu verzeinzelt. Unternahmer were Dr. Zender und Masikultrector Soboleuchi; eine Commission von fünd führ gliedern estwart die Statuten; bei Berstung der letzteren traten jedoch mehrfache Zerwürfnisse sis, welche das Scholters der gausen Usternehmung befürchtete lessen.
- In Frankfurt a. M. hat ein junger Pluolat aus Wien, Ernat Pauer, Schüller von Monart (Sohn) and Schäfer, ein Concert zum Beston der Mozartstiftnerg gegeben und sieh als vielversprechendes Talent hemikhtt. — Der Violnist Prume (der sits weder gestorben noch wahnslung geworden ist, wie mehrere Blütter meldeten) hat disselbst mit grossem Beisfell Concerte gegeben.

Liszt hat ie München nach zwei für sich selbst gegebenen Concorten zwei Mal zu wehlthältigen Zwecken gespielt, das letzte Mal im Theeter zum Besten der im Griechenland hedfrügten Deutschen. Das Haus war übervell, der Beifall übergrass, und der Reinerfrag gegen 1200 Pt.

Die Herres Diday und Petropris in Paris erkliren dem Mehanisma der Fisitelstimm sol folgende Weise Um sinen Fisitelton hervertubrieges, asgen sie, wird die Stimmritten laue En stand verstetzt, webei die Stimmrittenbünder nicht mehr sach Art einen Musdatickes vihrires können. Hr Umfang stellt teldene das Mandidech einer Pläte der, wed wie bei lastrumenten dieser Art wird der Ton sicht durch Vibrirene der Oeffanng am Musdaticken schaffen der Geffanng am Musdaticken schaffen der Geffanng sein Musdaticken von der Stieldene Niesen der Stielden sich die verzehiedenen Niesen der Stieldenen stand in der Stielden der Weisen der Stielden sich die Verzehiedenen Niesen der Stielden stand sich der Verzehiedenen Niesen der Stielden stand der Weisen der Stielden sich der Verzehiedenen Niesen der Stielden stand der der Stielden stand der der Stielden der Verzehieden, der der Stielden Ausgaben, wie dem Munnet, wo man ihn verstieche willt a. v. v.Nimmt man zwischen die Lippen des Mundatiët eines Tapottes oder zu der stielden der Stielden der Stielden der Stielden der Stielden von der Stielden von der Stielden von der Stielden der Stielden von der

Aesdert mas darnaf die Lage der Lippen sicht, sonderf führt, when im Blassen sich zu unterberchen, eine santamische Finestte oder übelichn Zange ein, so dass ihre heiden Arme no den Seitstehlein sich sollegen, so hemret kun sin demelben Moment eine Veränderung in dem Tane. Früher voll ned vihrirend, wird er plätzlich schaft and pfelfend. Dieses ist der Übergang der Tüe eines Mandstücken zo der Plätzeidosen, vom Bruatton zur Fistel, deen die Überereinstimmen zwischen diesen wisten auf mehnschen Phänomen ist so dentlich, die Vergleichung sotreffied, dass mes nawilkfücht darzul kunmet.

Aus Berlin wird gemeldet: Der Bas des Opersbaues schreite unter Obernslicht des Generalisandsate der Hofmunik Grefen v. Redern und noter Leitung des Hofburathes Langhans ungemie rasch vorwärtig gerdewärtig wird oppra Abends bei Lampellicht gesrbeitet. Mas hofft em 13. November das Gebinde schnet zu riehten. Im Frühjahr müsses Maurer und Zimmerlente ihre Arbeit sehne bezodet haben, und am 15. October künftiger Jahres, dem Gehartstage des Künigs, soll die Einweihung erfolger.

Von den 360-370 Zeitschriften, welche in Peria erscheinen, verbreiten sich 11 über masikalische Gegestände; die hedentedaten durunter alod bekanntlich die Schlesinger'sche Revue et Gazette masicale, nod die France masicale der Gebräder Excudier – jeze mehr für das dentache Element in der Musik, diese mahr für das eigentlich französische Musikweson kümpfelden.

Musard, der Pariser Strauss, hat sich mit einer jährlichen Runte von 80,000 Franken unf seine Villa bei Paris zurückgezogen; blos die zwölf Maskenbölle der grossen Oper wird er eoch geges das enorme Houorer voe 15,000 Franken dirigiren.

Die Gesogwereie am Tanous actwickeln ein immer regeres Lebes. So find sm 29. October in Bockenheim ein heiteres Gesangfest Statt, woran die heusehbarten Vereine, 200 Singer an der Zohl, anter Leitung des Bockenbeimer Directors Herro See, Theil nabmen. — Die Liederriefel zu Wetzler, unter Leitung des Herrn Grumbach, besteht erst seit einem Johre (sie feierte am 20. October ihr Stiffungsfest), Soll über bereitskungzereichweits eleites.

Lizz's Oper soll bereits grösstentheils fertig sein; das Buch ist von Georges Sand und aus ihrem neuesten Romsu:,, Consulo" entnommen. Der Tonsetzer wird le Porls erwsrtet und die Oper sell zum Frühjahr in die Scene gehen.

Ein deutscher Teuorist Rittscher, welcher in den erstes Silons von Parls viel Aufscheu erregt und grossen Beitill gefinden hatte, ist vor Kurzem verhaltet werden, und zwar sas einer Anklags wegen angeblieber Gannerel. Indesen soll Alkes für seine völlige Unschald apprechen und daher ein völlig freisprechendes Erkanatios zu erwarten sehn daher ein völlig freisprechendes

Die nordamerikonischen Bachbindler haben nich mit einer Bittechrift an den Congress gewandet, worin ale suf Penstetung eines literarischen Eigenthames und auf eeergisches Schutz desselbes auch für suslindische Werke, driegen. Jadenfells würde sich dieser Schutz sach auf masiklische Werke erstrecken, obwihl dieselben debei nicht ausgrücklich erwiihet sind.

Am 25. October lat in Petersborg die Italienische Bähne auf dem grossen Nutionaltheater mit Hellins'; Pittene eröffect worden. Das Hase war gedrängt voll, tretz der habee Abausamentpreise (für 40 Verstellungen, words 50 perug gegebes werden, leatetel ein Lege des ernien Revens 500, der Beletage 1000, Lebautühl der stammen voll der Schaffen von 
Ie Perli ist der Prespectus eines acure deutschen Journals eusgegeben wordes, welches den Titel führt: "Vorwürts! Pariser Signole aus Knost, Wisseschaft, Literatur, Thester, Munik und geselligem Lehen." Es erscheint davoe wichestlich zweimal ein gezer Bogen, und der jührliche Preis ist 24 Franke.

## Verzeichniss neuerschienener Musikalien und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 14. bis 20. November d. J.

Chopin, F., Ballade p. la Pite. Op. 52. Leipzig, Breitkopf et Härtel. 1 Thir.

- Polonaise p. le Pfte. Op. 53. Ebend. 1 Thir. - Scherzap. le Pfte. Op. 54. Ebend. 1 Thir. 5 Ngr. Dohler, T., Gr. Valse brill. p. le Pfte. Op. 47. Ebead. 1 Thir. Freysse - Sessi, E., Deutsche Lieder v. H. Heine, Mosso u. Relistab f. 1

Singst. u. Pite. Op. 2. Christiania, Dahl. 18 Ggr. a. Gabler, E. F., Trauer-Cantatef. d. 4stimm. Chorm. Solis u. Orch. od. Orgel. Op. 7. Partitur. Grünberg, Levysohn. 1 Thir. n. Kalkbrenner, F., et Panofka, Due p. Pfte et Viol. sar: La Pavorite.

Op. 166. Leipzig, Breitkopf et Hartei. 1 Thir. 5 Ngr.

Kalkbrenner, F., Etudes fac. et progr. p. le Pfte. Op. 169. No. 1, 2. Leipzig, Breitkopf et Härtel. à 1 Thir.

Kayser, H. E., Divert. mad. p. Pfte et Viol. sur: Elisire d'amore. Op. 4. Cah. 4. Hamburg, Creaz. 20 Ggr.

Komer, W., Orgelfround, Band 3. Heft 6. Erfurt, Körner. 15 Sgr. - Präladien-Buch, Llef. 2. Ebeed. 15 Sgr.

Mozart, FF. A., Symphonicen f. Oreb. No. 1 in D. No. 2 in Gmell. No. 3 in Es. Leipzig, Breitkopf v. Härtel. à 2 Thir. 15 Ngr. Reissiger, F. A., Les fleurs da Printemps. 6 Valses p. le PRe. Op. 50.

Christianis, Dahl, 18 Ggr. n. Sämmtliche vorsiehende Werke sind durch Breitkopf & Hartel in Leipzig zu beziehen.

## Ankündigungen.

## Mozart's Symphonicen in Auflegestimmen.

Zu den in unserm Veriage erschienenen Partituren der Mozart'seben Symphonieen erscheinen nnamehr anch die Auslegestimmen in einer wohlausgestatteten und correcten Ausgabe. Na. 1

(D dur), No. 2 (G moll) und No. 3 (Es dur) sind bereits ausgegeben and kosten jede 2; Thir.

Leipzig, den 20. November 1843. Breitkopf & Härtel. Im Verlag von Breitkopf & Härtel in Lelpzig sind so eben folgende Werke erschienen: Dürrner, J., 6 Gesänge für 4 Männerstimmen, Op. 7. No. 1. Wer ist ein Maun? No. 2. Juchheil Juchhei! Blumeiein. No. 3. Wie ist es möglich dann. No. 4. Der Schnee, der gestern noch in Flöckehen vom Him-mel fiel. No. 8. Wens man beim Wein sitzt. No. 6. Das Lied vom Wein ist leicht und klein. Partitur und Stimmen ..... Eckert, C., 12 Charakterstücke für das Pianoforte. Op. 17. Heft 1. 2....... Franck, E., Album für das Pianoforte. Op. 8 ..... Ginde, N. W., Sonate für das Pianoforte and Vio-line. Op. 6 Halevy, F., Onverture zur Oper: Karl VI. für das Pianoforte.

Kalkbremmer, F., Etades faciles et progressives
pour le Piano calculées de l'indépendance aux doigts. Op. 169. No. 1. 2 ...... Kalkbrenner et Panofka, Due pour Piane et Violon sur l'Opéra: La Reine de Chypre de F. Ha-levy. Op. 467 - Duo pour Piano et Violon sur l'Opera: La Favorite de Donizetti. Op. 166 ..... Mratzer, A., 2 Mazurkos et Galop pour le Piano .. Lachner, Potponeri nach Themen der Oper : Catharian Cornero für das Pianoforte. No. 62 der Sammlung von Polpourris...

Wolff, E., 13ms grand Due brillant sur l'Opéra: Char-les VI. de P. Halevy pour le Piano à 4 mains. Op. 86.

— Grande Valse sur Charles VI. de F. Halevy pour

le Piane. Op. 88 . ....

Nüchstens erscheint in demselben Verlage mit Eigenthums-Wolff, Ed., L'art de l'expression. 24 Etudes faciles pour le

Piano. Op. 90.

Im Verlage der Hofmusikalienhandlung von C. Bachmann in Hannover erscheint am 31. December mit Eigenthumsrecht gleichzeitig mit der Pariser und Londoner Ausgabe:

## Introduction, Caprices et Finale sur un Thème favori de l'Opéra: Il Pirata, pour

Violon principal avec accompagnement d'Orchestre, ou de Quatuor ou

de Piano composés par H. W. Ernst. Oeuv. 19.

In der T. Trautweim'seben Buch- und Musikalienbandlung (J. Guttentay) in Berlin, breite Strasse, No. 8, ist so eben erschienen :

Taubert, W., Chôre zur Medea des Euripides. Op. 57. Clay. - Ansang. Preis 24 Thir.

- Introduction sur Medea für Pianoforte à 2 mains. 71 Sgr. Klange aus der Kinderwelt. 12 Lieder von Hoffmann von Fallersieben nus des Knaben Wunderhorn n. A., mit Begleitung

des Pinnoforte. Op. 58. Preis 28 Spriesischer Mundart von Hoffmann, Viol und Geisbeim mit Begleitung des Pinnoforte. Op. 39. Preis 13 Sgr.

Diese Lieder sind für den Sanger belohnend, und für die Gesellschaft erheiternd. Für ihren musikalischen Werth bürgt der Nume des Autors.

#### Concerte in Coin am Rhein.

Die unterzeichnete Direction wird im Lanfe dieses Winters sechs Abonnement-Concerte unter Leitung des städtischen Musikdirectors Herrn Heinrich Dorn veranstalten.

Künstler von Ruf im Vocal- oder Instrumental-Fache, welche während jener Zeit unsere Gegend besuchen und in einem dieser Concerte mitunwirken wunschen sollten, belieben sieh deshalb un ter Angabe ihrer Bedingungen frühzeitig an unser Mitglied Herrs Johann Maria Farina, gegenüber dem Jülichs Platz, zu wenden Cöln, am 1. Norember 1845,

Die seitige Direction der Concert Gesellschaft.

## ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 29ten November.

M 48.

1845.

Inhalt: Literarische Notizen. - Recensionen. - Nachrichten: Die musikalische Vorseier des Geburtssestes des Königs von Preussen zu Befurt. - Feuilleton. - Verzeichniss neuerschienener Musikalien. - Ankundigungen.

#### Literarische Notizen.

(Vom Mailander Correspondenten mitgetheilt.)

Notazione stenografica musicale inventata dal Maestro Gaspare Romano. Milano (1842), Autore. 4 Seiten Querfolio im Stich. (In diesem Jahr 1843 Einiges nach dieser Stenographie, darunter ein Galopp von Lisst, von demselben Verfasser herausgegeben.)

Intorno allo scrivere la Musica. Lettera di Bartolomeo Montanello a Marco Becafichi. Milano, Ricordi, 1843, 28 Seiten in 8. mit einer Erläuterungstabelle. (NB. Der wahre Name des Verfassers ist Girolamo Calvi, aus Bergamo.)

Joseph Raymond: Essai de simplification musicographique, avec un précis analitique des principaux systèmes de notation musicale proposés depuis le 19. Siècle. Paris, Latte, 1843. 4 Bog. in gr. 8. mit zwei Kupfertafeln.

Conventionelle Zeichen, Chiffern für die allgemein angenommene Notenschrift zu erfinden, ist eben nicht schwer; man hat deren von je ber nicht wenige vorgeschlagen, aber man kehrte sich nicht daran. Dasselbe Schicksal traf schon bei ihrem Entstehen jene der angezeigten Herren Romano, Calvi und Raymond (im Vorbeigehen gesagt, die von Herrn Calvi ist fast bebräischen Drucklettern ähnlich). Eine ganz andere Sache ist es, wenn eine vorgeschlagene Notenschrift reelle und vielfältige Vortheile gewährt, wie Gambale's in diesen Blättern mehrmals besprochene Riforma musicale. Ihr Nutzen ist einleuchtend und unbestreitbar; wird sie aber nicht von Regierungen oder auf andere Weise kräftig unterstützt, so steht ihr leider nach ihres Erfinders Tod das Loos aller Andern bevor.

Catalogo delle opere musicali del celebre maestro cavaliere Francesco Morlacchi. Perugia (Juli 1843), in 8.

Dieser von Herrn Antonio Mezzanotte herausgegebene gedruckte Catalog enthält alle Compositionen des verstorbenen Capellmeisters Morlacchi, die sich zugleich theils im Original, theils in der Copie in dessen Vaterstadt Perugia befinden. Er ist in zwei Theile abgetheilt. deren erster die Kirchenmusik, der zweite die Theaterund Kammermusik begreift. Il Ritratto war die erste Oper, die Morlacchi zu Verona, 23 Jahr alt, componirt hat.

Rossini e Bellini. Risposta ad uno scritto pubblicato a Palermo. Dissertazione anslitica e paragonata sulle opere de' due maestri. Cenno storico degli antichi compositori. Osservazioni sull' entità musicale de' Maestri Italiani de' nostri giorni. Del cav. di Ferrer, istruttore pubblico della città di Napoli. Faenza, presso Montanari e Marabini, 1843. 51 S. in 12.

Es ist zu seiner Zeit in diesen Blättern des Federkriegs Erwähnung geschehen, welchen die Schrift des Herrn Liborio Musumeci, betitelt: Parallelo fra i due maestri Rossini e Bellini erweckt hat. Der Verfasser. ein Sizilianer und Bellini's Fanatiker, wurde damals als ein Monomaniacus betrachtet. Wie nun Herr Ferrer nach Jahren die Sache abermals aufwärmt, ist schwer zu begreifen. Die auf Titelblatt angekündigten Zugaben zur Risposta sind wahrlich böchst unbedeutend. Das Ganze drebt sich darauf berum : Bellini halte mit Rossini keinen Vergleich aus, er habe blos zwei Meisterstücke geschrieben: den Pirata und die Straniera, die gewissermaassen Mozart's verführerische Reize, Weber's tiefe Einsicht und Gluck's Pathetisches athmen; seine nachherigen Opern seien Wiederholungen der letztern, überhaupt monoton; überdies habe er zuweilen in der Characteristik und in der Behandlung der Worte Böcke gemacht. Unsinnig sei der Vergleich, den man zwischen Bellini und Pacini und gar (zu Messina) zwischen Bellini und Meyerbeer machen wollte. Nun folgen dürstige Bemerkungen über die Maestri Caraffa (anfänglich Scudiere an Murat's Hofe), Donizetti, Mercadante, Pacini und Costa (Letzterer Neapolitaner, dermalen Director der italienischen Oper zu London). Ohne eben beiden Ersteren grosses Lob zu ertheilen, heisst es von Mercadante, er hätte besser gethan, Kircheumusik, als für's Theater zu schreiben; Pacini verstehe sich trefflich auf Cabaletten. Zuletzt wird über Rossini's Verdienst (dem Carpani nachgeschrieben) gesprochen. Sonderbar genug findet der Verfasser in Rossini's Opern, namentlich in der Donna del Lago, im Wilhelm Tell und Barbiere di Siviglia die Localfarbe so trefflich von ihm beobachtet (im Barbiere di Siviglia doch wohl überall nur nicht in Spanien); nun erst in dessen Stabat mater, das eben so original (?) als erhaben (!) ist.

Lo Stabat mater di Rossini, giudicato dalla Stampa periodica francese, italiana, ossia Raccolta de' migliori articoli artistici pubblicati dal giornalismo delle due l' Nazioni sovra tal argomento. Milano, Ricordi, 1843 in 8.

Ein italienisches Joarnal stellte die Frage auf, warum die Schrift blos die Urtheile der französischen und italienischen, und kein einziges der deutschen Presse über Rossini's Stahat mater gedruckt hat? ... Antwort: weil auch kein einziges der teutonischen Presse günstig hierüber lautet.

Contemporary Musical Composers. (Gleichzeitige Tonsetzer.) A. F. Lindblad.

Unter dieser Aufschrift enthält das Londoner Athenaeum, No. 801, S. 220, im Wesentlichen Folgendes : Wenige, glauben wir, werden nicht zugeben, dass musikalische Schöpfung in Europa in einem Aufschubzustand (State of suspense), dem der Erschöpfung sich befindet. Die italienische, dentsche und französische Schule haben Niemauden jünger als Mendelssohn aufzuzeigen. Rossini schweigt eigensinnig (capriciously). - Meyerbeer im Glanze seines Renommé's ist vorsichtig aud zurückbaltend. - Spohr bemüht sich das Malerische im Dramatischen zu vollenden (achieve), und Auber ist noch picant mehr darch's Wiederholen als durch Mannichfaltigkeit. Dies ist nun der Augenblick, in ferneren Orten als die bis jetzt betretenen (beaten tracts) des Continents verdienstliche Werke und Autoren von Individualität zu suchen. Mehr als eine Anzeige hat uns nordwärts eingeladen. Der Russe Gebel, welcher die Kammermusik bereichert, beginnt seine Bahn in unsern auserlesenen Zirkeln. Ohwohl der obbenannte Schwede nur ein Liedercomponist sei, so verdient doch das Anziehende und die Individualität seiner Compositionen eine eigene Notiz.

Die bezeichnenden Züge der italienischen, deutsehen und französischen Liedercomposition muss Jeder, der den Bau der Vocalmusik antersucht, einsehen. Der Italiener verlaugt Fluss und Annehmlichkeit; beim Deutschen ist der Säuger untergeordnet; in der französischen Romanze herrseht das Picante vor. Man könnte behaupten, damit ein Lied vollkommen sei, müsse est italiensche Melodie, dentsche intellectuelle Solidität und französischen Esprit vereinigen. Es existiren nur wenige Muster von dieser seltenen Manufacture (sie): Schubert's Ave Mariari und Halevy's Romanze in Guide et

Ginevra.

Hern Lindhlad's Mnsik ist uns willkommen, weil sie weder den italienischen noch deutschen nud französischen, sondern ihren eigenen Chrareter besitzt. Worder eine Leser von de Bertellich werden er die schwedischen und russischen Melodieen kennt. Ersterer hat bereits vor mehreren Jahren zu Berlin den "Nordensaal" heransgegehen, der sehr interessant und eben so wesentlich als die Steyrer Ländler und das Tyrleftjodeln sits. Os sein, "Ribosterauh," Lied von Neiken, and die zwei Nummern Lieder, die wir vor uns haben. Sie hahen mehr Ton als die gleichzeitigen deutschen nad weniger Gemeinstätze als die italienischen, keine solche unvocalische Progressionen und zu ausgear-

beitete (over-elahorate) Begleitung als die französischen Lieder. Herr Lindblad hat noter Zelter zu Berlin studirt.

#### RECENSIONEN.

Fr. Rücken: Die sanften Tage, Gedicht von L. Uhland, für Sopran, Tenor und Bass und Männerchor ad lib., mit Begleitung des Pianoforte. Op. 43. Dresden, bei W. Paul. Preis 1/4 Thlr.

Wo sich drei Stimmen der in der Ueberschrift bezeichneten Gattung zusammenfinden, die, mit gutem Klange gesegnet, sich mehr für ruhig getragenen Gesang als brillante Rouladen eignen, da werden diese sanften Tage (Referent mag nicht entscheiden, ob Uhland dieses kleine Gedicht wirklich so henannt hat) mit dem schönsten Behagen genossen werden. - Die Form des Canons ist glücklich gewählt, nm, nach einem kurzen, angemessenen Vorspiel den Eintritt der Stimmen vortheilhaft zu gestalten und dem anmuthigen Motiv Eingang zu verschaffen. Wo der Sopran die Führung der Melodie übernimmt, tritt der (sehr zurückgehaltene und einfach behandelte) Mannerchor hinzu. Der Componist bezeichnet auf dem Titelbiatte diesen Chor etwas auffallend als willkürlich (ad libitum), da er doch, gleich nach seinem ersten, blos begleitenden Eintritt, völlig selbständig, ohne die Solostimmen, ja selbst mit neuen Worten, die erst dann von den Solostimmen wiederholt werden, erscheint. Vielleicht ist dies ad hibitum mehr mercantilisch als künstlerisch gemeint. Unserer Ansicht nach würde die Ausführung der hübschen Composition durch das Wegfallen des Chores bedentend an Reiz und Wirkung verlieren, wenn auch seine Haltung nicht immer gleich loheuswerth ist, der Form nach zuweilen an die Opernchöre der Welschen, namentlich Bellini's erinnert, auch wohl in seinen Fortschreitungen hier und da zu viel Anhänglichkeit an die Solostimmen zeigt, wie 2. B. Seite 11 im vierten und fünften Taete. Was die Behandlung des Gedichts überhaupt betrifft, so lässt sich nicht längnen, dass der Hauptgedanke gefällig und wohlthuend hervortritt, und Form und Colorit dem Ganzen angemessen erscheinen. - Die öftere Wiederholung der Worte: "Ich bin so hold den sanften Tagen" stört Anfangs weniger, ja sie erscheint sogar ziemlich motivirt; als dieselben Worte aber später immer auf's Neue wiederkehren, so dass diese vier ersten Zeilen, mit Ausnahme einer vierzeiligen Episode, den ganzen Inhalt der ziemlich ausgesponnenen Composition ausmachen, da nehmen die sansten Tage unwillkürlich noch eine - andere Eigenschaft an. Wir wollen nicht verkennen, dass der Componist sieh bemüht hat, diese hänlige Wiederholungen darch nene Wendungen and mancherlei Gruppirungen zn beschönigen; der Wortlant bleibt dennoch immer derselbe. Einige dieser Bestrebungen, die Worte neu erscheinen zu lassen, sind wohl nicht ganz glücklich zu nennen, auch bleibt bei Stellung und Betomung Manches zu wünschen übrig. Dass der Componist dem Dichter (in der dritten Zeile) durch das mussige " so" einen Dactylus in seine loyalen Jamben hineinpracticirt, wie es scheint, um der Dehnung anf "Himmel" zu entschen, mag als Lieeus gellen, obgleich die dadurch entschende Zusammenstellung: "so bläulich" nicht eben vorzüglich ist; wenn aber apäterhin wilktürlich hald von sanstnen Tag die Rede ist, so dürfte dieser Uebergriff doch kamm zu bilgen sein, aumsi da der (wabracheinliche) Zweck, zuweilen mit einer minnlichen Endung statt der weiblichen zu schliessen, leicht unf andere Weise erreicht werden konnte. Wenn wir unbefangen diese kleinen Mängel bezeichneten, so gestehen wir um so lieber, dass sie von den Vorzügen, ja Schönheiten des Ganzen bei Weitem überwogen werden, und fügen hinzu, dass wir diesen "sansten Tagen" überall die günstigste Aufnahme prognosticieren.

D. F. E. Auber: La Part du diable (Des Tenfels Antheil), komische Oper in drei Acten, nach dem Französischen des Scribe für die deutsche Bühne besrbeitet von II. Börnstein und Carl Gollmick. Vollständiger Clavierauszug. Mainz, bei B. Schott's Söhnen. Preis 12 E1, 30 Kr.

Da es bei den neuen Operngebilden, die uns von jenseits des Rheins überfintben, nun durchaus nicht mehr auf strenge Characteristik, logischen Zusammenhang, Wahrscheinlichkeit und - Möglichkeit ankommt, und ein lebendiger Dialog und picante Situation die völlig genügenden Bestandtheile eines Libretto bilden, ao missen wir dem vorliegenden Opernsujet diese Eigenschaften in hohem Grade zusprechen. Die beiden Rollen des Rafael und besonders die des Carlo Broschi aind gewiss zu den dankbarsten zu zählen, und Carlo wie Rafael erscheinen in Situationen, die wirklich originell sind und zu den picantesten der komischen Oper gehören. Der Dinlog in dieser Oper ist prädominirend, aber er ist fast immer interessant und so gewürzt, wie die theatralischen Gourmands es nur immer wünschen können. Wäre es Auber gelungen, auch seiner Musik dieses Interesse und diese Würze zu verleiben - mit andern Worten; wäre ihm dieses Operabuch in jener glücklichen, geistesfrischen Periode geboten worden, wo er den Fra Diavolo, die Braut componirte, so wären wir höchst wahrscheinlich um eine treffliche komische Oper reicher. Der Genius der Gegenwart scheint ihm aber nicht mehr seine volle Gunat zu schenken, denn wir müssen es unumwunden gestehen: dies neueste Werk zeigt von allen seinen Vorzügen, die wir an Auber früher so frendig anerkaunten, fast pur -- Routine! - Man könnte überhaupt versucht werden, seine neueren Opern als Lebensläufe in absteigender Linie zu bezeichnen, so sehr vermisst man in hnen Nerv und Lebensfrische. Wenn uns sonst freundliche, oft unwiderstehliche Gedanken und Melodieen in rascher Folge ans scinen heitern Werken entgegenkamen, so mussen wir jetzt lange, und oft vergehlich ihrer Erscheinung harren, bisweilen sogar eine Phrase, eine Figur für eine Melodie hinnehmen. Das sind allerdings unerfreuliche Betrachtungen, aber das zu besprechende Work raft sie unwillkürlich hervor. gestreen storenent

-imm Betrachten wir nun das Ganze, mit Einschluss der Onwerture aus nur 15 Musikstücken bestehend, etwas näher. Die Onvertnre hat ganz entschieden Form und Wesen eines Potpourri; an Abwechselung fehlt es diesem durchaus nicht, denn es ändert acht Mal die Farbe, d. h. Tempo und Motiv. Doch ist die Wirkung dieser Ouverture gewiss eine nicht ungünstige, wenn auch nicht en binreissende. Den Reiz der Mannichfaltigkeit hat sie gewiss, und die Stretta am Schlusse ist frisch und lebendig gehalten.

No. 1. Tenorarie (Rafael). Fliessende Cantilene, aber ohne alle Eigenthümlichkeit. Die harmonischen Rükkungen, die dieser Arie noch eiuiges Colorit verleiben, sind nur leider schon von Auber selbst, wie von andern gebranebt worden, und wirken daher nur zweifelbaft. Wie wenig nun anch diese Cavatine Hervorstechendes und Einnehmendes hat, sie gehört dennoch wegen ihrer Sangbarkeit und einer gewissen Weichheit zu den Stücken der Uper, die noch die heste Wirkung machen; sie bedingt vorzüglich ein geles Portament.

"No. 2. Scene und Arie von Carlo Broachi (Sopras). Das sentimental gebaltene Andante (Eddar, %) ist ber matt, und wo das Gewöhnliche vermieden werden sollt matt, und wo das Gewöhnliche vermieden werden soll erscheint es gezwungen. Mit dem Eintritt des Allegro moderate, As dur, wird die Sentimentalität beseitigt, und nun gewinnt anch das Ganze etwas mehr Warme und Gesundheit. Ist such die Form dieses Allegro — sch, wie oft! schon in ganz anderen Beziehungen vorgekomen, erfrischt das Ganze auch mehr durch seine suregenden Rhythmen, als durch neue gewinnende Motive, oist es doch wohl geeignet, dem ersten Auftritt des Carlo Broschi Interesse zu verleihen. Die Solfegrie am Ende bietet in ihrer frappanten Modulation einige Schwierigkeiten, wird aber, gut und gewandt vorgetragen, ihre Wirknog auf das Publisom nicht verfehlen.

No. 3. Eine ganz farblote Romanze Casilden's von wei ganz gleichen Strophen; einfach bis zur Grenze des Einfältigen. — Auch das darauf folgende Duett, No. 4, zwischen Carlo und Casilde nimmt keinen höhern Flug, und efinge Stellen in demselben sied noch überdies so starr und kalt, dass mas sich fragen muss, wie Auber sie hei der Durchsicht sanctioniren konnte?

No. 5. Scene, Romanze und Trio. - Das Motiv dieser Romanze bildet nun eigentlich den Hebel der ganzen Oper; es soll als Davidsharfe tonen, die das tiefe Seelenleiden des düstern, hestig bewegten Konigs mildert. An eine Melodie von solcher Bedeutung, die bei ihrem ersten Erscheinen, wie bei ihrer jedesmaligen Wiederkehr electrisiren soll, kann man mit Recht hobe Ansprüche machen, und der Componist bedurfte dazu recht eigentlich der Gunst des Genins, wenn dieses Lied einen so unwiderstehlichen Zauber üben sollte, dass die plotzliche Wirkung auf das Gemüth des Königs auch dem Zuhörer als natürlich und nothwendig erscheint. Nun enthält das Lied wohl eine einfache, gefällige Cautilene, aber durchaus nicht jenen unwiderstehlichen Reiz, der durch sich selbst wirkt, und die Sängerin muss mit einer sehr wohlklingenden Stimme inniges Gefühl verbinden. wenn die Wirkung nur einigermaassen der hedeutungsvollen Situation entsprechen soll. Die wenn auch nur begleitenden Stimmen des Königspaares sind doch geeignet, den Schluss des Liedes bedeutsamer zu machen.

Der Eindruck des Ganzen kann also ein recht günstiger sein; unfehlbar durch das Werk an sich ist er aber keinesweges, und der Componist hätte viel mehr für diese Scene thun können und müssen. An einen kurzen, ziemlich indifferenten Jagdehor schliesst sich unmittelbar die Beschwörungsscene, in welcher Rafael deu Asmodens zu schleuniger Hilfe herbeiruft, da es ihm auf solidem Wege durchaus nicht glücken will. Auch hier mass der Sanger ans eigenen Mitteln das Beste hinzuthun, wohei ihn freilich die Situation selbst kräftig unterstützt. Die Anffassing dieser Scene von Seiten des Componisten ist im Ganzen schwankend und ohne Eigenthümlichkeit; hesser gestaltet sich die Sache, wo Carlo als vermeintlicher Asmodeus hinzutritt, und in anspruchlosem, getragenen Gesange einen recht wirksamen Gegensatz zn der heftigen Aufregung des mystificirten Rafael hildet. Dies gilt jedoch nur von dem Andante dieses ziemlich weit ausgeführten Duetts, das in seinem weitern Verlanf, im Vergleich mit der höchst picanten Situation, wo der eigentliehe Teufelscontraet abgeschlossen wird, ziemlieh trocken erscheint. - Das ist nun wieder eines von den Musikstücken, die Meister Auber vor etwa zwei Decennien mit weit mehr Reiz und Nerv ausgestattet haben würde. Die Stretta dieses Duetts, das zugleich den Schluss des ersten Actes bildet, ist glücklicherweise noch ziemlich belebt, und gibt zuletzt den Sängern noch erwünschte Veranlassung zu einer Doppelcadenz, die nicht unbenntzt bleiben wird.

Der zweite Act beginnt nach kurzer Einleitung mit einem sand fahin fliessendeu Chor, der etwas an den berühmten Gebetchor in der Stummen erimert. Der König schlummert in einem Lehnstuhl. Bei seinem Erwachen mahnt ihn der Grossinquisitor, die Predigt nicht zu versäumen; die Königin aber wünscht das Bessers: er möge dem Staatsrahe präsidiren! Ein Lied von Carlo, das den König sehr interessirt, hält ihn glücherweise so lange zurück, his es zu spät zur Predigt ist. Wir gönnen der guten Sache gern diesen Erfolg, gestehen aber aufrichtig, dass wir eine leidliche Predigt diesem burlesken, flachen Pasticcio unbedingt vorgezogen haben würden.

No. 8. Chor and Spielscene; leicht und gewandt hingestellt, aber ohne characteristische, geniale Auflassung. Namentlich hätten wir Rafaels wiederkehrendem Liede mehr Schwung und Eigenthömlichkeit wünschen mögen.

No. 9. Quartett. Ein gutes Ensemblestück, das besonders durch seinen midden, veröhnenden Schluss einen nugemein wohlthuenden Eindruck hinterlässt. Vorzüglich eindringend wirkt der zehr einfach gehaltene vierstimmige Satz (Gdur) ohne Begleitung, an dessen Schluss der kräftige Eintritt des Orchesters auf den Sextenaccord von H doppelt glänzend hervortrit.

Das darun folgende Dett (Casilde und Rafael) ist melodisch und graziös geschrieben; wären our die Motive etwas eigentbümlicher! Fast alle aber tragen den Familienstempel, und erinnern wohl anch sonst unch an einige gute Freunde und Nachbarn. Dennoch wird das Duett in einer guten Ausführung sich vortheilhaft geltend machen, wozu besonders die feurige Stretta das Ihrige beiträgt.

No. 11. Zweites Finale. - Rafael, vom Zorne des Königs, und, was noch mehr sagen will, von der laquisition bedroht, behält doch sein unerschütterliches Vertrauen auf die Macht Carlo's, und dieser bewährt sie vollständig. Statt den Feuertod zu erleiden, wird Rafael durch Carlo's Einfluss zum Obersten der Garde erpannt, und wieder ist es die wohlbekannte Romanze, welche den gebeimen Zanber übt. - In diesem Finale, das so grosse Aufregung bedingt, ist abermals dem Orchester die bedentendste Rolle übertragen, und Solostimmen sowohl, als Chore bewegen sich fast immer in declamatorischer Weise. Könnte man zuweilen durch die Farblosigkeit und Indifferenz vieler Stellen dieser Oper zu der Conjectur veranlasst werden, als hahe der vielbeschäftigte Meister (wohl nicht ohne Beispiel) einem gewandten Schüler die Feder überlassen, so wurde doch diese Vermuthung in gegenwärtigem Finale wohl am Wenigsten ihre Anwendung finden; nicht als ob wir dasselbe für besonders gelungen erklären wollten, sondern weil die Eigenthümlichkeit der Auher'schen Schreibart an mehreren Stellen so unverkennhar hervortritt, dass wir sie an ganz anderen Orten, vorzöglich in der Stummen, nach Form, Harmonie und Gedanken, in unverkennbarer Achnlichkeit wiederfinden. Wir wollen nor in dieser Beziehung auf den Chor der Inquisitoren und Soldaten hindeuten! -

Das mysteriöse Lied Carlo's beschwört auch bier des in der That bier schon dorch seine Stellung und milde, Bewegung, im Gegensatze zu der leidenschaftlichen Aufregung der Andern. Die Stretta des Finale bedingt übrigens für den Part Carlo's, der die Melodie ansschließt zu führen hat, eine ungemein ausgibige und duragreichede Stimme, wenn sie nicht in der starken Begleitung untergehen soll. Im günstigen Falle neber hat die Singerin Gelegenheit, sich als siegendes Princip geltend zu machen.

Den dritten Act eröfinet eine Arie Carlo's, die in ihrer ersten Hälfte (Andante, Adar) ziemlich anspruehlos auftritt, später aber, im Allegro (Pdar), bedeutend an lateresse und Wärme gewinnt. Das Gefähl froher Hoffnung, das Carlo beseelt, ist im Gesange, wie in der ungemein anregenden Begleitung glücklich ausgedröckt.

Die nun folgende Situation gehört unlängbar zu den drolligsten, picantesten und wirksamsten in ihrer Weise; Casilde soll nämlich im Auftrage Carlo's Rafael glauben machen, als sei Asmodeus gegenwärtig, um alle Ansprüche Rafael's zu theilen. Leider bleibt bier abermals die Composition weit hinter der Situation zurück! - Die wenn auch etwas zu breite Einleitnag des Orchesters (G moll) deutet recht gut die sinnende Vorhereitung Casilden's an, dann beginnt im Allegro (Esdur, 3/4) das eigentliche Daett, worin zuerst Casilde ihren Plan im kurzen Parlando vernehmen lässt. Das Auskunftsmittel des Parlando wendet der Componist, wie überhaupt, auch hier häufig an, und so gehen die wirklich interessanten Momente allerdings rasch und leicht, aber auch ohne Eindruck vorüber. Es ist wirklich zu verwundern, aber anch zo beklagen, dass onserm mit so treffliehem musikalischen Witz und Humor begabten Anber bier nicht

mehr Feinheit und Laune zn Gebote stand : dies Duett hätte in der That ein Glanzpunet der Oper werden können; nun ist die Situation allerdings eine sogenannte unverwüstliche, aber der Antheil des - musikalischen Genins ist fürwahr ein sehr geringer!

Das letzte Finale, in welchem von dem Dichter Alles zum erwünschten Ziele geführt wird, ist eigentlich masikalisch nur deshalb noch zu erwähnen, weil, wie wohl zu erwarten stand, der rothe Faden der durch das Ganze durchschimmernden entscheidenden Melodie noch einige Male, and zwar in recht ansprecheuder Weise zum Vorschein kommt, and namentlich da, wo das bekannte Motiv von dem Geschwisterpaare als Duett vorgetragen wird, eine vorzügliche Wirkung macht. - Der König, wie es scheint, ganz von seinem Trübsinn geheilt, beglückt Rafael noch mit einer hohen Würde, hei welcher Gelegenheit noch einige gute Einfälle über des Teufels Antheil vorkommen. - Dass der Componist hier am Schlusse den armen Carlo, wie das Publicum wieder nur mit einem kurzen Parlando abfertigt, wo sich eine so günstige Gelegenheit zn einem melodischen Abschied zeigte, ist doch wohl ein gar zu summarisches Verfahren! - So steht denn unser Urtheil fest, dass, trotz der nicht ungünstigen Anfnahme, die diesem Werke an einigen Orten zu Theil wurde, der Antheil des Componisten an dieser Oper der hei Weitem geringere ist. Lassen wir überhaupt die Reihe seiner pegern Opern an unserer Erinnerung vorübergehen, so können wir uns nicht verhehlen, dass die neuesten zugleich die schwächsten sind. Namentlich vermissen wir in etwa dreien seiner nenern Schöpfungen jene reizende Frische und Natürlichkeit, die ihn früher uns so liebenswürdig, ja hinreissend erscheinen liessen; Eigenschaften, die ja der anmuthigen komischen Oper fast unerlässlich sind. Wir glauben daher kaum zu irren, wenn wir annehmen, dass wir von Anber wohl eher noch eine gute ernsthafte Oper, als eine gelangene komische zu erwarten haben dürf-

#### NACHRICHTEN.

Die musikalische Vorfeier des Geburtsfestes des Königs von Preussen, am 11. und 14. October, durch Aufführung der Oratorien "Paulus" und

"Mose" zu Erfurt.

Unsere Leser wissen bereits aus früheren, in der Allgem. Musikal. Zeitung gegebenen Berichten, wie reich schon seit einer langen Reihe von Jahren das Gehartsfest des Königs in Erfurt durch grössere Musikaufführungen verherrlicht wurde. Das diesjährige war in dieser Beziehung das interessanteste von allen, welchen Referent seit 1831 beigewohnt hat, denn es brachte am 11. October, als Festgabe des Erfart'schen Musikvereins, unter Leitung des Musikdirectors Herrn Ketschau, dessen Verdienste als Componist und Dirigent schon öfter in diesem Blatte mit Auszeichnung erwähnt worden, die der Hanptsache nach wohlgelungene, vorzüglich durch die trefflichen Leistungen des Weimar'schen Kammersangers Herrn Götze (Tenor) ausgezeichnete Aufführung des Paulus, und am 14. d. M. von Seiten des Soller'schen Musikvereins die des neuen Oratoriums Mose von A. B. Marx, heide in der Predigerkirche, vor einem, trotz der höchst ungünstigen Witterung, vorzäglich am letzten Mnsiktage sehr zahlreich versammelten Publicum.

Das erstgenannte, bereits an so vielen Orten anfgeführte, auch in Erfurt wiederholt gegebene, und so vielfach hesprochene Werk dürfen wir seiner hervorragenden musikalischen Schönheit nach als zu allgemein bekannt voranssetzen, nm hier auf eine ausführlichere Würdigung desselhen einzugehen. Das Oratorium Mose aber, bisher, ausser in Erfort, erst an zwei Orten, namlich in Breslau und in Neustrelitz, zur Darstellung gelangt, ist in der That eine zu wahrhaft neue, eigenthümliche and interessante Erscheinung, als dass wir nicht, auch nach der ausführlichen historisch - asthetischen Würdigung desselben durch Herrn von Alvensleben (in der neuen Leioziger Zeitschrift für Musik), so wie der mehr auf das eigentlich Technische eingehenden des Herrn Musikdirector Mosevius in Breslau ) (in der Allgem. Musikal. Zeitung), ohgleich Beide nur Weniges zu bemerken übrig gelassen, hier doch noch ein paar Worte über das Werk im Allgemeinen und seine Aufführung in Erfort inson-

derheit uns erlanben sollten.

Dass das Oratorium Mose durch and durch dramatisch angelegt sei und zwar mit so entschiedener Absichtlichkeit und so ansgezeichneter Gewandtheit, wie es bisher, unseres Wissens, bei keinem anderen grösseren Werke dieser Art der Fall gewesen; dass es reich an den herrlichsten und erhabensten, so wie an den erschütterndsten Effecten, reich an höchst ansprechenden Solopartieen (einige derselben, wie die des Aaron, des Mose, der Mirjam und der Königin werden gewiss bald allgemein am Pianoforte sich geltend machen), reich an kräftigen, tüchtig gearbeiteten Chören sei; dass in ihm überall eine frisch pulsirende Lehenskraft sich herausstelle, durch welche man vom Anfange his zum Ende in theilnehmender Erregnog erhalten wird; dass man es hier mit einem, eine nene Bahn einschlagenden Werke zu than habe, welches endlich einmal mit kräftiger, kühner Hand ein vollgerüttelt und überflüssig Maass von oratorischem Schlendrinn umgestossen, um sogleich durch frische That das Bessere dafür einzusetzen: - das Alles ist von den genannten und anderen Berichterstattern. z. B. im Piloten, im Freihafen n. s. w. bereits hinlänglich angedentet und zum Theil ausführlich erörtert werden.

Allein, was nos in diesem Werke als Hanntsache gilt, ist: dass sich in ihm eine durch and durch gesunde, kernhast ausgereiste, dem ergriffenen gewaltigen Stoffe vollkommen gewachsene, poetisch tiefe Natur offenbart, deren zum Theil schachtartig verborgenen Sparen, so weit als möglich, nachzudringen, nas während der letzten Proben, welchen wir, nach vorlänfiger Bekanntschaft. mit der Partitur, beiwohnten, und während der Anfführung selbst, den lebhastesten Kunstgenuss bereitet hat and noch lange bereiten wird.

<sup>&#</sup>x27;) Seit der Breslauer Aufführung hat der Verfasser, der Partitur zu Folge, bedeutende Aenderungen vorgenommen.

Meisterhaft insonderheit erscheint uns die Exposition dieses Oratoriums. Einige zwar, und wenn wir nicht irren, auch Herr v. Alvensleben, haben den ersten Chor, obgleich er alsbald lebenskräftig mitteu in die Sache hineinführt, zu breit angelegt gefunden; allein es möchte doch wohl zu bedenken sein, dass sich der träge Coloss eines ganzen zahlreichen Volksstammes nicht sogleich mit einigen wenigen, wenn auch noch so scharf hingeworfenen Notenpiuselstrichen von den Fleischtöpfen Egypten's hinweg, in die Wüste, unter feindliche Vilker hinaustreiben lässt. Es muss da ein lauge genährter, tiefer, gewaltiger Groll als Zündstoff sich aufhaufen, bevor Alles zur Catastrophe reif wird, welche hier im Mose, nachdem sie eben in jenem mit acht künstlerischer Berechnung angelegten Chore, der aus der Tiefe heraus aufgährt, gleich wie ein von der Windsbraut bewegtes Meer, ibre volle Basis gefunden, durch Edle und Unedle gezeitigt und durch pharaonischen Uebermuthstaumel beschleunigt, Schlag für Schlag, unaufhaltsam beranrückt, um nach schweren Ungewittern ihren Ausgangspunct zu erreichen.

Eben so tüchtig wie der Hauptsache nach die Anlage des Ganzen, hat der Griffel des Meisters die Zeichnung der verschiedenen in seinem Werke austreteoden einzelnen Charactere entworfen und durchgeführt.

Das jüdische Hirtenvolk in seinem cholerischen und doch immer die edelsten Keime kräftig in sich fortnährenden Ungestum; die Egypter in ihrer eitlen, grossprablerischen Aufgeblagenheit und herrschsüchtigen hinechtelei; Mirjam, die hebre, vom tiefsten Schmerz um ihr Volk durchzitterte and doch auch wieder von den holden Sternen des Gottvertrauens und der Hoffnung zu himmlischer Freudigkeit erweckte Jungfrau; Aaron, der sich in den bestigsten Stürmen auf den ihnen unerreichbaren Höhen ächter begeisterungsvoller Frömmigkeit baltende Jehovabdiener; Mose, der kernhafte, hohe, entzündliche Naturmensch, der im Säuseln der Frählingslufte, wie im Gewittersturme die ihn zur Befreiung seines Volks bald mild, hald donnernd mahnenden Naturstimmen der Elohim vernimmt; Pharao, der durch Ueppigkeit ausgebraunte, bald dahin bald dorthin sich neigende, und endlich durch eigene trotzige Herrscherblind-heit gebrochene Rohrzweig, den vergebens die edelherzige, von südlicher Liebesglut dnrchströmte, schmeichelnd hittende Genossin des Thrones, vergebens die prophetisch warnende Stimme der königlichen Aeltermutter vom Abgrunde des Verderbens znrückznziehen sucht

- alle diese and andere untergeordnetere Charactere lässt der poetische Genius nuseres Tondichters, in sicherer Haltung eines jeden, zu einem so reichbewegten, ergreisenden, stets die Ausmerksamkeit sesselnden, organischen Ganzen zusammentreten, wie es sonst im Bereiche des hiblisch-historischen Oratoriums fast vergebens gesucht werden möchte.

Wollten dabei unsere Leser, welche den Verfasser des Mose bisher nur als Theoretiker kannten, vielleicht dem Vorurtheile Raum geben, als sei dieses Werk ein Product starrer phantasieloser Reflexion, eine todte Musterkarte technischer Formen, so würden sie ihm das grösste Unrecht thun; zwar fehlt es diesem Oratorium,

da wo sie am rechten Orte hervortreten konnten, durchaus nicht an in technischer Hinsicht sehr interessanten Particen, welche es Jedermann hinlanglich heweisen werden, dass der Meister, was er lehret, auch tüchtig zu schreiben verstellt; allem es machen sich dabei so viele ausgezeichnet schöne und augenblicklich auch den empfänglichen Künstler ansprechende Scenen geltend, dass wohl nicht leicht irgend Jemand dieses Oratorium hören wird, ohne bald pach dieser bald nach jener Seite bin hohe Befriedigung gefunden zu haben.

Ergreifend schön und erhebend ist, abgesebea von vielen anderen trefflichen Einzelnheiten. Aarons vom Posaunenchor getragener Abendgottesdienst; ist Moses Frühlingsgesang in der Wüste und die sich daran knüpfende Theophanie, in deren Behandlung der Verfasser die vorhandenen Klippen höchst glücklich vermieden hat; ist die Scene am Gestade des aufwogenden Meeres : ist der Chor der Israeliten: "Sie sind niedergestürzt und gefallen, wir aber stehen aufgerichtet" u. s. w. (am Schlusse der zweiten Abtheilung); ist ferner die Eröffnung der dritten, der Chor des in die Wüste pilgernden Volks; ist der Siegerchor seiner Streiter: "So müssen alle Feinde fallen" u. s. w.; ist die Partie des Mose: "Die Herrlichkeit Gottes gebet auf über mir" u. s. w.; ist die köstliche Partie der begeisterungsvoll in die schönere Znkunst hinansblickenden Scherin Mirjam, welche, so wie der ganz eigene Abschluss oder vielmehr Nichtabschluss des Ganzen, klar darauf hindeutet, dass wir es in diesem Oratorium doch nur erst mit einem Haupttheile eines noch grösseren Gauzen zu thun haben, welches sich in seinem weiteren Verlaufe nicht nur auf das alte, sondera auch auf das neue Testament erstrecken dürfte. Wäre dies nicht die Absicht des Verfassers, so wirde er sicherlich am Schlusse in Text und Musik sich anders gewendet baben.

Der Text, in welchem sich der Versasser da und dort vielleicht zu streng an einzelne Ausdrücke der Bibel gebunden hat, ist übrigens so geschickt, als kräftig zusammengestellt. Die Leberschriften der drei Abtheilungen: "Die Berufung," "Das Gericht," "Der Bund," führen eben so kurz als klar in den Kern einer jedes ein. Im übrigen hätten wir nur an wenigen Stellen Abänderungen des Textes in Vorschlag zu bringen. Im Opferreigen der Egypter: "All' herhei! Froblocket und jauchzet dem Hort unsers Heils" würden wir. anstaft dieser letzten, sonst nur von Jehovah gebrauchten Formel, lieber eine andere sehen. Im zweiten Theile würden wir aus der uralten Mutter des jungen Königs lieber eine Aeltermutter machen. Am Schlusse derselben Abtheilung, wo das Herbeikommen der nachsetzenden Egypter doch allzuflüchtig und knrz angedeutet erscheint, würde ein Chor dieser selbst, wie etwa : "Webe! die Tiefen toben! Die Wasser fallen über pns " u. s. w. vielleicht die Katastrophe noch dramatisch - klarer und schärfer berausgestellt haben; wobei wir zugleich bemerken wollen, dass sich an dieser Stelle, wie an einigen anderen, in das in Erfurt ausgegebene Textbuch einige Errata eingeschlichen haben mögen. So wird wahrscheinlich Seite 19 desselben über den Worten: "Ach. wie toben die Heiden! " u. s. w. stehen müssen: das Volk. Im Schlusschore desselben (S. 20) vermissten wir im Textbuche die doch im Gesange (durch eine Tripelfuge) so kräftig hervorgehobenen Worte: "Er hat fürwahr eine herriiche That gethan!"

Auf eine tiefer in'a Einzelne eingehende Besprechung des Textes können und wollen wir in diesem überhaupt nur auf Andeutungen angelegten Berichte uns nicht ein-

lassen

Die Instrumentirung des Werks ist reich, ja nach anseren, freilich etwas rigoristischen Ansichten von dieser Sache überhanpt, an manchen Stellen wohl etwas zn reich gehalten und der verehrungswürdige Verfasser scheint uns in diesem Puncte nicht völlig über den Luxus der Zeit erhoben zu stehen. - So gross die Zahl nener interessanter, ja oft wahrhaft schlagender fostrumentaleffecte ist, welche er in voller Klarheit und Durchsichtigkeit hietet, so erscheinen uns doch, verzüglich im zweiten Theile, an manchen Stellen die aufgebotenen Tonmassen zu üherwältigend, nm überall dem Obr ein klares Verständniss der sich hier mit so stürmischen Gewalten einander drängenden und reibenden dramatischen Lehenskräfte zu vergönnen. Da wir indess bereits so manches Andere, uns anfangs als misslich Erscheinende bei zunehmender Bekanntschaft mit dem Werke gerechtfertigt fanden - eine Erfahrung, welche vielfach auch von Anderen gemacht worden ist - so gestehen wir gern, dass wir uns auch im Betreff des letzten Punctes geirrt baben könnten, indem wegen Beschränktheit des Chorraums das - beiläufig sich auf 280 bis 90 Individuen helaufende - Gesang - und Orchesterpersonale nicht eine so vollkommen acustisch-zweckmässige Aufstellung gewinnen konnte, als dass wir jetzt schon ein auf ganz sichere Beobachtung gegründetes Urtheil über die Klarheit oder Unklarbeit aller einzelnen Partieen uns beimessen könnten. Indess verlangen wir gewiss nicht mit Unrecht (was freilich auch andere hochbernhmte Meister der neueren Zeit durchans nicht überall geleistet) von iedem Musikwerke, welcher Art es auch sein möge, selbst auch im höchsten Sturme aufwogender Lebenskräfte, volle künstlerische Klarheit für den anschauenden Sinn. Wo diese, selbst auch für das geübtere Ohr, aufhört, da hat, unseres Bedünkens, auch die Musik als Kunst ein Ende, und da beginnt für nos das Gebiet des technischen Gelärmes und Getöses.

Wie weit diese Bemerkung auch einzelne Parliene des Mose trifft, wagen wir, nach dieser einen Auführung, noch nicht mit Bestimmtheit zu entscheiden, werden indess, so lange wir eine Feder zu rühren vermögen, nicht auführen, zumal der aufblübenden Kunstjüngerwell zuzarafen: Igitur Carthago delenda est! d. beverdolmetschet: Pereat die überwechernde Ueppigkeit und alle zu dicke Farbesanftragung in der Instrumentingsgkunst und Virst Meister Ghrek und die goldene Mit-

telstrasse!

Nach Dem, was wir oben über die ansgezeichnete Tüchtigkeit und Schönheit des Oratorinus Mose bemerkt hatten, wird es unsere Leser, vorzüglich wens sie Erfurts Kunstsinn und warme Musikliebe bereits näher kennen, nicht Wunder nehmen, wenn wir versichern, dass dort das Werk, zumal von den unmittelbar bei der Auf-

führung thätigen musikalischen Corporationen (denn ausser dem Soller'schen wirkte dabei auch der noch jugendliche Ritter'sche Gesangverein, mehrere Liedertafeln, Choristen u. s. w.) mit einer Lust und Liebe ergriffen wurde, welche sich von Probe zu Probe zum lebhaftesten Enthusiasmus steigerte, der, Dank sei es dem bei dieser Gelegenheit alle disponiblen Musikkräfte so thätig aufbietenden Eifer des verebrlichen Vorstandes vom Soller'schen Vereine und den beharrlichen Anatrengungen des die mühsamen Vorübungen so wie die ersten Proben mit ausgezeichneter Gewandtheit und Einsicht leitenden Musikdirectors Herrn Golde, zu einem höchst erfreulichen Resultate führte. Die Hauptproben so wie die Aufführung dirigirte der Autor selbst. So ging denn das, wenn auch nicht übermässige, doch immer bedeutende Schwierigkeiten hietende Werk - in seiner Anfführung einer der glungendsten Lichtpuncte in Erforts musikalischer Chronik bildend, wenige einzelne Unebenheiten ahgerechnet, wie sie hei so grossen Aufführungen niemals ganz zu vermeiden sind, rund und glatt weg, und es war nur zu beklagen, dass, während einzelne Solopartieen ausgezeichnet tüchtig vorgetragen wurden, andere, bei so überans gesangfeindlicher Witterung, nicht so kräftig hervortreten konnten, wie wir sie anch in den Proben vernommen hatten.

Sämmtliche Solo - und Chorpartieen schienen ans ührigens so stimmengemäss und sangbar gehalten, als man es von dem Verfasser der "Gesanglehre" wohl mit Recht erwarten mag, wie denn die Hanptschwierigkeit dieses Oratoriums mehr in der richtigen Auffassung seiner dramatischen Anlage und Bedeutung, als in unerhörten Anforderungen an Sänger und Instrumentisten in technischer Hinsicht beruht, und an jedem Orte überwunden werden kann, wo man etwa Händel'sche, Schneider'sche und Mendelssohn'sche Werke mit günstigem Erfolge gegeben hat. Eine gelungene Aufführung des Mose, von welcher man sich übrigens einen ganz unzweiselhasten Erfolg selbst auch beim grösseren Publicnm versprechen darf, wird sich indess immer vorzüglich durch das Vorhandensein eines tüchtigen, mit Geist in die Intentionen des Verfassers eingehenden, sie würdig auffassenden und Schritt vor Schritt den Einübenden vergegenwärtigenden Dirigenten bedingt zeigen.

Der Eindrock des Werkes in Erfurt war übrigens ein so günstiger, dass das Verlangen nach eine alshaldigen Wiederholung desselhen, welche indess anderer sich in diesen Tagen zusammendrängender Festlichkeiten wegen nicht Statt finden konnte, sich allenhalben

vielfach vernehmen liess.

Am Abend nach der Auführung wurde der Autor Deputationen der dabei thätig gewestene maikalischen Körperschaften mit Glückwünschen und Danksgungen, in Poesie und Prosa, aufs Wärmste begrüsst. Die taleutvolle Sängerin der Mirjam überreichte ibm, ein Gedicht recütrend, einen Lorberkrupz, zu wielbem späterhin ein silberner, geschmackvoll gearbeiteter, zierlich vergoldeter Taciristah sich gesellte. Nach jenen Hudsigungen wurde er noch durch ein von Herrn Musikdirector Golde für Chor und volle Harmoniemusik treflich gesetztet Lied überrascht, worauf ein sehr zahlreich

h red by Google

besuchtes Festmahl die Feier des Tages beschloss, welche, wie sie in dem Referenten unvertilgbare Eindrücke freudig dankbarer Empfindungen gegen den Schöpfer eines neuen Ehrendenkmals deutsch tüchtigen Kunstfleisses und gegen die ebrenwerthen Corporationen, welche es zuerst in Thüringen zur Anschauung gebracht, zurückgelassen hat, so vielleicht auch bei unseren Lesern das Verlangen erweckt oder gereift haben wird, recht bald zur eigenen Anschauung jenes Meisterwerks zu gelangen, welches, wie wir hören, die Verlagsbandlung d. Bl. in Partitur und Clavierauszug zu veröffentlichen im Begriff ist. Dr. Referstein.

#### Feuilleton.

Der Generalintendent der königl. Sehauspiele in Berlin Herr v. Hustner hat seine Eutlassung eingegeben; man zweiselt jedoch, ob sie aagenommen wird. Beeinträchtigung in dem ihm anfangs op nie angewennen were. Deennracuigung in dem inm antang angesieherten freien Wirkungskreise soll ihn an diesem Schritte bewogen haben. — Die grossen Concerte, so wie die Productio-nen der anblreichen fremden Tonkunstler werden diesen Winter meist in die Sale der Singacademie verlegt werden, wo anch ein Cyclus van scobs Symphonicsoiréen, ausgeführrt von den Mitglieders der königl. Capelle, zum Besten der Stiftnag der Wittwen und Waisen der Mitglieder des königlichen Orchesters angekündigt ist.

Redacteur: M. Hauptmann.

# Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik hezüglicher Werke.

Eingegangen vom 21. bis 28. November d. J.

Baldeneeker, C., Gr. Paut. et Var. p. le Pfte sur: Sonnambula. On. 3. Stuttgart, Allgem. Musik-Handlung. 1 Fl. 30 Kr.

Beriot, C. de, Coll. de Duos conc. p. Viol. et Pfic. Liv. 34-36 (cont. E. Wolff, Op. 86, et C. de Beriot, Op. 45, 6 More, de Salon, No. 1-3). Mainz, Schott, a | Fl. 12 hr.

Burgmüller, F., Valse fav. du Puits d'amour p. le Pfte. Rhead. 18 Kr. Dobler, T., A na Ruscelletto. Mélodie transcr. p. le PRe. Op. 36. No. 2.

Ebend, 36 Kr. Donizetti, G., Onv. d. Oper: Die Favoritin f. 2 Viol. Berlin, Schlesin-

ger. 12; Sgr. Dreyschock, A., 6 Airs anglais transer. p. le Pfte ea Forme d'Etudes.

Mainz, Sebott, 1 Fl. 30 Kr. Eisner, C., Scene n. Arie f. d. chromat. Horn m. Orch. (1 Thir. 16 Sgr.) oder Pfte (20 Sgr.). Op. 10. Leipzig, fistner.

Fuchs, F. C., Concert p. le Cor crom. avec Orch. Op. 17. Stuttgart, Allgem, Musikbandlang. 3 F1. 54 Kr.

Gordigiani, G., 6 Lleder f. I Singst. m. Pfic. Op. 15. Mainz, Schott. 1 Fi. 30 Kr. Gumbert, F., Lebewohl v. Gödeke. Polon, m. Gesang über 1 russ. Na-

tlonallied f. d. Orch. (25 Sgr.), f. Pfte n. Vlol. od. Plote (10 Sgr.). Op. 4. Berlin, Schlesinger

Henselt, A., Cav. et Barcar. de Glinka p. le Pfte à 4 mains. Op. 13. No. 3 et 4. Ebeud. 22; Sgr. Herz, H., Don Pasquale. Fant, de Salon p. le Pite. Op. 134. Mainz,

Schott. 2 Fl. - Poton, fav. de : Linda di Chamonnix p. le PRe arr. à 4 mains. Ebend.

1 Ft. 12 Kr. Klical, A. H., Casimir-Walzer f. d. Pfte. Op. 15. Ebend. 45 Kr. - Marien-Walzer f. d. Pfte. Op. 18. Ebend. 45 Kr.

Knicken, F., Gr. Polon. avec chant ad libit. p. Pfte et Viol. on Plute. On. 38. Berlin, Schlesinger, 10 Sgr.

Sammliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Härtel in Leipzig zu beziehen.

Kullak, T., Comp. on Transcript, arr. p. Pfte a 4 mains. No. 6. Finale de Lucrezia Borgis. Ebend. 20 Sgr. Mengel, J., 3 Ges. f. Sopr. od. Ten. m. Pfte. No. 1. Erfort, Knick.

7! Sgr. Molique, B., 3 Quat. p. 2 Viol., Viola et Vcelle. Op. 18. No. 1-3.

Stattgart, Aligem. Musik-Handlung. à 3 Fl. 18 Kr Orpheus, Samml, v. Liedern n. Ges. f. 4 Mannerst. Band X oder neue

Folge Band II. Part. (15 Ngr.) n. Stimmen (1 Thlr.). Leipzig, Friedleiu n. Hirsch. Parish-Alvars, E., Ricord. di Besnate. Mel. sans parolea p. la Harpe.

Op. 69. Stnitgart, Allgem. Mnsik-Handlung. 36 Kr. Pergolese, Sicilianus p. 1 Voix avec Pfte. Maint, Schatt. 27 Kr. Riett, J., 9 Lieder f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 15. Lpz., Kistuer. 25 Ngr. Rosellen, H., Fant. p. Pfte snr: Parisina. Op. 18. Berlin, Schlesia-

ger. 15 Sgr. - More, de Cone, sur 2 Cavat, fav. de Dunizetti. Gr. Var. di bravnra

p. le Pfte. Op. 22. Ebend. 20 Sgr. Sanger, der, am Rhein. Samml. beliebt. Ges. m. Gnit. No. 2-5. Mainz, Sehott, à 18-27 Kr.

Samml, v. Cavallerie-Märschen in Part. No. 24, 27-29. Berlin, Schlesieger. à 1-1+ Thir.

Taglichsbeck, T., Orpheon. Album f. Ges. u. Pfle in Orig.-Comp. d. beangueneres, a. Orpaevo. Atoum t. Out. B. The B. Ovil. - Ump. d. Ber Fribalt. deutchen Tons. Band. I Stattgart, G. Gopci. SP. 1.24 Kr. a. Pernoy, J. du, Pensée fogit, p. ie Plte. Op. 19, Lpx., Risseer. 72 Ngr.-Morc. de Slaun. Réverle p. Le Plte. Op. 20. Ebed. 15 Ngr. Pagel, A., Satan de M. C. Lagache p. Basse avec Plte. Mainz, Schott. 27 Kr.

Weber, C. M. de, Onv. en Part. de : Preischütz. Berlin, Schlesinger.

1 Thir. 10 Sgr. Wolff, E., et A. Batta, Gr. Duo p. Pite et Vcelle sur : Lucrezia Borgia. Mainz, Schott. 2 Fl. 24 Rr.

### Ankündigungen.

In unserm Verlag erscheint demnächst mit Eigenthumarocht: Jager sen., Franz, Lied: ,,lhre Angen," Op. 30, mit Pia-

Jäger sen., Franz, Lied: "lar Angen," Up. 30, mit Panofortskejdeing. Preis 18 Kr. oder 4 Gg.
Krüger, Wilhs, Fantasie über Themas aus Lucrein Borgis, Up. 7, für Pianoforte. Preis 1 Fl. 12 Kr. oder 16 Ggr.
Mollaue, Bernha, Secha deutsche Lieder. Zweite Samalag, Op. 25, mit Pianofortebegleitung.
No. 1. Ermustrung. No. 2. Zu dir. No. 5. Warms 10 fere. Preis 16 Ugr. oder 1 Pl. 12 Kr.

No. 4. Ständehen. No. 5. Es ist bestimmt in Gottes Rath. No. 6. Frage nicht. Prein 16 Ggr. oder 1 Fl. 12 Kr. Stuttgart, den 14. November 1843. Allgemeine Musikhandlung.

Eine achte, trefflich gehaltene Stradivari - Violine ous dem Nachlasse des Herrn Clemens in Berlin ist für 90 bis 100 Friedrichsd'or au verkaufen. Berlin, Leipziger Strasse, No. 100, 2 Trep-pen hei der verwittw. Frau Geh. Cabinets - Secretar Nouvack.

# ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 6ten December.

**№** 49.

1845.

Embalts Das Oratorium. Elue Vorlesung von Dr. G. A. Keferstela. — Recension. — Nachrichten: Aus Breslau. Aus Cassel. Aus Prag. Aus Leipzig. — Verzeiebniss neuerzeinienener Masikalien. — Anklindigungen.

#### Das Oratorium.

#### Eine Vorlesung,

am 15. October, als am Geburtsfeste Sr. Majestät des Königs von Preussen Friedrich Wilhelm IV. vor der Academie der Wissenschaften zu Erfurt gehalten

Dr. G. A. Keferstein,

als correspondirendem Mitgliede derselben.

#### Vorbemerkung.

Durch ein Zusammentreffen von allerlei günstigen Umständen sehon vom früberen Knabenalter an mit einer ziemlichen Anzahl ietzt zum Theil ganz verschollener Oratorien aus dem vorigen Jahrhundert bekannt geworden, und späterhin den bei Weitem grössten Theil der in diesem Jahrhundert hervorgetretenen kennen lernend. fühlte ich schon vor längerer Zeit das Ungenügende, weil Unwahre und Unbelehte dieser Form, wie sie sieh etwa seit hundert Jahren herausgebildet hatte: wagte es indess erst in einer 1832 entworfenen und 1834 in einzelnen Bruchstücken der "Cäeilia" übergebenen") und 1838 in 2 Banden (Gera, bei Scherbarth) vollständig erschienenen musikalischen Kunstnovelle, "König Mys von Pidibus" betitelt "), auf jene Mangel hinzudeuten. In der nachfolgenden Vorlesung habe ich nun, so weit es nur eben jetzt, im Drange amtlieber Arbeiten, möglich war, theils eine historische Begründung, theils eine schärfere Bestimmung, theils eine weitere Auseinandersetzung jener früheren fragmentarischen Andentungen zu geben und zugleich eine neue Begriffsbestimmung des Oratorinms aufzustellen versucht. Wolle der geneigte Leser das hier Dargehotene einer unparteiischen Prüfung würdigen, dabei aber nicht unbeachtet lassen, dass ich selbst die bereits vor zehn Jahren beiläufig aufgeuommene Untersuchung auch hier noch nicht als völlig abgeschlossen auseben kann.

### Vorlesung.

Nach so vielen ausgezeichneten Vorträgen, welche ich seit zwölf oder dreizehn Jahren in diesem erleuchteten Kreise vernommen, würde ich, ungeachtet der grossen

') Căeilia, Bd. 16, S. 195 u. ff.
'') Bd. 2, S. 412 u. ff.

-----

45. Jahrgang.

Nachsicht, welche vor zwei Jahren meinem Versuehe "Ueber das Verhältniss der Musik zur Pädagogik" zu Theil wurde, es nicht gewagt haben, schon wieder und zumal an einem so bochfestlichen Tage, als actives Mitglied der hochlöblichen Academie der Wissenschaften aufzutreten, wenn nicht eine besonders interessante Erscheinung auf dem Gebiete der Tonkunst mich zu dieser abermaligen Usurpation des Sprecheramtes getrieben hätte. Ich meine das gestern zu unserer Anschauung gelangte Oratorium ,, Mose " von Herrn Professor Dr. Marx, Musikdirector an der Universität zu Berlin, welcher, nachdem er sich durch Herausgabe der einst fast verschollenen Meisterwerke eines Sebastian Bach, durch energische Thätigkeit für die musikalische Jonrnalistik und Verfassung trefflicher Werke über Gesaug-, Musikund Compositionslehre bereits früher schon eine über Dentschland hinausreichende Auerkennung gesichert, neuerdings auch, eben durch jene Meisterschöpfung, den Rubm eines "Bahn brechenden Tondichters" auf jenem Gebiete sich errungen hat; - deun als ein, eine neue Babn brechendes and sie mit Glück betretendes Werk ist in der That das Oratorium "Mose" einstimmig von allen hunstrichtern bezeichnet worden, welche bisher darüber ausführlicher geschrieben haben.

Solehe neue, eigenshümlich geataltete Erscheinungen auf dem Gebiete der Knust aber Rudes in der Regel ihre Opposition; bald durch jone Trögheit und Indoleaz, welche achwer, auch nur um einen Zoll brit, über einze einmal augenommenen Gesichtskreis hinauszubringen ist, bald durch die überall tliätige Betriebsamskeit des Neides und der Missgunst jener Unwürdigen, welche stets nur das Eigene aufkommen isseen mögen; bald auch durch jene blinde Lohbudelei, welche in unserer Zeit, so oft das Mittelmässige wie das wahrhaft Tüchtige gliech sehr hervorhebend, nicht zelten die Vorsichtigeren an dem wirklich Preiswärdigen irre macht und zu ungerendtem Misstanen dagegen veranbasst.

So wird auch wohl das Oratorium "Mose" dem gemeinschaftlichen Gesehick fast aller wahrhaft neuen und eigenbüsslichen Leistungen auf dem Gebiete der Kunst und Wissenschaft: dem des Missverständeisses, der Verkleinerung ond Anfeidungn, sehwerlich entgeben Um aber einen sicheren Standpunct zur Beurtheilung dieser, jedorfalls höchst interessanten und allgemein heachtungswerthen Kunstchöpfung zu gewinnen, wird es nöthig sein, dass man einen historisch-kritischen Ueberblick der Oratorienform in ihrer bisherigen Entwickelung überhaupt zu gewinnen suche, und ehen für einen Versuch dieser Art erbitte ich mir jetzt das geneigte Ohr dieser hochansehnlichen Versammlung.

Alle wichtigeren und umfassenderen Kunstformen lanfen in ihrer Genesis auf so unscheinhare, tiefverhüllte Keime znrück, dass es schwer, ja fast unmöglich ist, zn einer vollständigen und sicheren Ergründung ihrer Geschichte, his auf die ersten Anfänge hinaus, zu gelangen. Das gilt anch von der Oratorienform. Es war diese Gestaltung - ein Hauptzweig am mächtigen Baume der enropäisch-abendländischen Musik - wenigstens einzelnen Grundzügen nach, bereits längst vorhanden, bevor der Name entstand, mit welchem man sie seit etwa 200 Jahren zu bezeichnen gewohnt wurde.

Der unwiderstehliche Trieb der menschlichen Natur. das Menschenlehen in seinen mannichfaltigen Regungen, Anschanungen und Erscheinungen durch die Kunst zu reproduciren, erzeugte schon frühzeitig unter den christlichen Völkern das Strehen, die hervorragendsten Thatsachen and Begehenheiten der heiligen Geschichte dramatisch zu vergegenwärtigen, zu welchem Zwecke denn auch die Musik ihre sich mehr and mehr entfaltenden Krafte leihen musste. Die ersten Spuren soleher religiös - dramatisch - musikalischen Darstellungen, durch welche der Clerns dem Volke die heidnischen Mysterien und Festspiele zu ersetzen und dasselhe von den letzteren ahznziehen suchte, reichen, wie dies aus grösseren kirchenhistorischen und archäologischen Werken zu ersehen ist, tief in's christliche Alterthum znrück.

Schon Ephraem der Syrer († 378) dichtete einen ziemlich weit ausgesponnenen Wechselgesung zwischen der Jungfran Maria und den Magiern, der vielleicht nach der Weise der alten kirchlichen Antiphonieen vorgetragen wurde. Waren aber nur erst solche Schritte geschehen, so konnte man leicht allmälig zn jenen complicirteren musikslisch-dramatischen Vorstellungen vordringen, wie sie, zum Theil mit beidnischen Zügen vermischt, achon frühzeitig am Neujahrsfeste, in der Carnavalszeit und an den hohen Festen gar oft und vielfach in's Leben traten. Ungefähr dasselhe dentet auch von Blankenburg in seinen Zusätzen zu Sulzer's allgemeiner Theorie der schönen Kunste an, indem er, seinem französischen Gewährsmanne Menestrier ') folgend, im zweiten Theile seiner Ergänzungen zu Sulzer, S. 481, bemerkt: ,,Im Grunde sind die Oratorien sehr alt, und wenn man will, eine Fortsetzung der Mysterien. - Diese Mysterien selbst schreiben sich von den christlichen Pilgern her, welche sehr frühzeitig nach dem gelohten Lande und anderen heiligen Orten wallfahrteten. Sie verfertigten auf ihren Reisen Gesänge, worin sie von dem Leben and dem Tode des Sohnes Gottes oder vom jungsten Gerichte handelten. Diese Gesänge waren zwar nicht sonderlich ausgearbeitet; allein die Melodie und die Einfalt der damaligen Zeiten machte sie pathetisch. Sie besangen auch die Wunderwerke der Heiligen, die Mar-

Es ist vielmehr anzunehmen, dass solche Versuche im religiös-dramatischen Fache, welche nicht blos mit Gesang and Instrumentalmusik, sondern oft auch mit Tanz, pantomimischen Darstellungen und Mummereien verbanden waren and wirklich scenisch aufgeführt wurden, in wohlhemittelten, nach solchem Zeitvertreibe lüsternen Klöstern, in welchen sich doch immer noch einige Bekanntschaft mit dem alten classischen Drama der Griethen und Römer forterhielt, so wie durch die Cantores nud geordneten Singchöre reich dotirter Cathedralen ihre fleissigste Pflege, ihren ergibigsten Anbau gefunden haben.

Diese geistlichen Musikdramen, lateinisch Ludi, französisch gersdezu Comédies, italienisch Landi spirituali geheissen, und nach Maassgabe ihrer besonderen Tendenz und ihres Hauptinhalts auch wohl Figurae, Tropi, Fansti, Vangeli (Evangelien) and Exempli genannt, waren im Mittelalter so allgemein ühlich, dass sie an keinem hohen Feste fehlen durften. Gar bald aber trat die Gewalt des Volkshamors in's Spiel, und so arteten diese religiösen Musikdramen bereits im 14. and 15. Jahrhundert vielfach in jene zum Theil possenhaften, üppigen und lasciven Darstellungen ans, welche unter den Namen der Kirchmess- und Fastnachtsspiele, der Passionsaufzüge, des Osterlachens, der Narren - und Eselsfeste n. s. w. in der christlichen Kirchen · und Sittengeschichte eben nicht die erfreulichste Rolle spielen. 12692 noder

Es kamen dabei freilich mitunter gar tolle Dinge zum Vorschein.

So führt z. B. Herr Dr. Fink in Leipzig in seiner schätzharen Schrift: "Wesen und Geschichte der Oper " \*) aus einer alten französischen Vorstellung der Auferstehungsgeschichte Jesu folgende von ihm, wie er ausdrücklich bemerkt, treu ühersetzte Scene an:

Gott Vater schläft. Ein Engel weckt ihn auf und "spricht:

.. Ewiger Vster, wirst Dn nicht roth?

"Des Unrechts solltest Dich schämen fürwahr! "Dein sehr geliehter Sohn ist todt,

"Und Du schläfst wie ein Betrankener gar! " "Gott Vster: Ist er todt?"

Engel: Auf mein ehrlich Gesicht!"

tern derselben und gewisse Fabeln, welchen das abergläuhische Volk den Namen "Erscheinungen" beilegte. Uebrigens reisten sie hanfenweise zusammen und sangen ihre Gesänge auf den Strassen und öffentlichen Plätzen." So weit von Blankenburg. Hierbei möchte indess zu erinnern sein, dass jene Pilgrime wohl beilänfig als Verfasser und Sänger geistlicher Hymnen, Legenden n. s. w. anstreten, aber wohl schwerlich auf ihren weiten und mühseligen Wanderungen zur Verfertigung und seenischen Darstellung umfassender dramatischer Dichtengen. mit Gessng and Instrumentalmusik verbanden, Zeit und Gelegenheit finden mochten, wie sie gleichwohl, zahleeichen Zeugnissen zufolge, schon im Mittelalter gebräuchlich waren und oft genug, wiewohl vergebens, um häufiger Misshräuche willen, von strengeren Papsten und Kirchenohern verboten wurden.

<sup>&</sup>quot;Gott Vater: Hohl mich der Tenfel, das wusst ich nicht !"

<sup>&#</sup>x27;) In dessen Werke: "Représentations en Musique anciennes et modernes. Paris, 1681."

<sup>&</sup>quot;) Leipzig, bei Wigand, 1838.

Solche und ähnliche, zuweilen wirklich unsinnige Reimereien erscheinen allerdings beim ersten Blicke als tief verletzend, ja empörend; allein man darf nicht vergessen, dass jene freilich oft sehr tollen Festspiele mit ihrem Tanz und scenischen Mummenschanz, eben so, wie die bumoristischen Verzierungen der alten grossen Dombanmeister, welche oft gar wundersam seiste Mönchsgesichter und gewisse Thierköpfe zu den ergötzlichsten Arabesken verbanden und bäufig die allerseltsamsten Larven und verzerrtesten Frazzen aus den Knäufen ihrer Pfeiler und Säulen und aus den Gebinden ihrer Gewölberibben, gleichsam höhnend herniederschauen liessen, wohl eher auf eine gesunde, die Thorheit und Unvernunft der Zeit derb verspottende Kraft im Volke, als auf einen so totalen Sittenverfall in jener Zeit schliessen lassen, wie ibn manche Kircbenhistoriker annehmen. Indem der Volkshumor durch solche Spiele, wie die eben bezeichneten, den Verfall der hirche und die Entartung ihrer Dieuer zur Zielscheibe des Spottes machte, brach er besseren Zeiten die Bahn, welche übrigens gewiss nimmer herheigekommen sein würden, wenn sich nicht im Volke stets ein tüchtiger und gesunder Keru forterbalten bätte.

Wurden übrigens jene geistlichen Dramen und Festspiele da und dort von strengeren Kirchenoberen aus den kirchlichen Räumen verbannt, so floben sie auf die beweglichen Theater der Joculatores oder Jongleurs, oder in besondere Räume und Gebäude, wie man denn schon im Jabre 1313 zu Paris ein besonderes Local für die geistlichen Comudien errichtet haben soll, in welchem die Hauptereignisse aus dem Leben Jesu, mit Gesang und Tänzen verbunden, zur dramatischen Darstellung gelangten; wohei indes zu bemerken ist, dass man unter diesen Tänzen nicht etwa jene rasenden Galops, Rutscher und Walzer anserer Zeit, sondern die modesten und anstandsvollen Tauzbewegungen der älteren Zeit

sich vorzustellen bat.

So worde auch im Jahre 1480 auf einem beweglichen Theater zu Rom ein geistliches Musik - Drama La conversione di S. Paolo anfgeführt.

In Deutschland soll dagegen schon um das Jahr 1538 ein Leipziger Componist Namens Galliculus, auch als musikalischer Schriftsteller bekannt, ein eigentliches Ora-

torium verfasst haben.

In der Periode, welche wir bisher im flüchtigen Ueberblicke durchlaufen baben, war das Oratorium, wie man bereits bemerkt bahen wird, im Grunde weiter nichts, als eine Art geistlicher Operette. Beide, Oratorium und Operette (denn eigentliche, völlig durchcomponirte Opern kamen erst am Ende des 16. Jahrbunderts in Italien auf), waren, dem musikalischen Style nach, wenig oder gar nicht von einander geschieden, wesbalb sich denn auch in jener Zeit die Geschichte beider kaum von einander abgesondert behandeln lässt. Die Oratorien dieser Zeit, wenn man rohe Anfange mit diesem bohen Namen beehren will, waren theils versifizirte heilige Erzählungen mit Tanz und festlichen Aufzügen locker verbnuden, theils wirkliche dramatisch - scenische Darstellungen, der biblischen Geschichte oder auch dem Legenden - nnd beiligen Sagenkreise entnommen, in welche eingeflochtene Chor-

und Sologesänge Abwechselung brachten. Es trat darin gewöhnlich als Hauptperson ein besonderer Erzähler auf, welcher die Zuhörer mit der dargestellten Begebenbeit. Zeit, Ort und sonstigen Umständen bekannt machte, und welcher, wenn er seinen Text nicht geradezu sprach, ibn, weil damals das eigentliche Recitativ noch nicht aufgekommen war, doch nur etwa in der Weise singen konnte, welche in der Kirche von alter Zeit her beim Vortrage der Evangelien und Episteln üblich, unter dem Namen des "choraliter Lesens" auch noch bis in unser Jahrbundert hinein in manchen evangelischen Kirchen gebräuchlich blieb und in welcher vielleicht der Grundstein unseres Recitativs zu anchen ist.

Der dabei übliche Gesang war natürlich von der Beschaffenbeit, wie es die allmälige Ausbildung der Tonkunst mit sich brachte. Bald legte man beliebten Volksmelodicen geistliche Texte unter und brachte sie so bei ienen geistlichen Dramen in Anwendung; bald bediente man sich dabei der in der hirche gebräuchlichen Hymnen, und nach Ersindung der künstlichen contrapnuctischen Satzarten, welche zuerst durch niederländische Meister in Italien, Frankreich und Deutschland verbreitet wurden, kamen auch diese in Gebrauch, so wie es, bis zur Ausbildung eines eigentlichen Opernstyls, auch bei der Oper der Fall war; wie denn auch späterbin noch beide, Oratorium und Oper, bei Herausbildung der in ihnen in Auwendung kommenden Formen, noch lange in steter Wechselwirkung blieben. Die Ansbildung beider aber erfolgte so allmälig und durch so viele einzelne Meister, dass es fast unmöglich erscheint, mit Bestimmtheit zu sagen: in diesem oder jenem Jahre wurde das Oratorium völlig Das, was es in unserer Zeit ist.

So ist die ans Sulzer's Theorie der schönen Kunste unendlich oft nachgeschriebene und auch von Castil-Blaze in seinem Buche: De l'Opéra en France ') ausgesprochene, allein bereits ausführlicher von Herrn Dr. Fink in seinem, in der Ersch - und Gruber'schen Eucyclopädie befindlichen Artikel über das "Oratorium" widerlegte Behauptung: dass der späterhin durch Verwendung . Ludwigs XIII. canonisirte (in der Kirchengeschichte als eifriger Ketzerfeind bekannte) Philipp von Neri, der 1574 (nach Anderen 1575) in Rom eine geistliche, auf besondere Erbauung der Glänbigen durch religiöse Znsprache, Gebet and Musik berechnete Congregation stiftele, welche von ihrem Betsaale (lateinisch Oratorium) den Namen der Väter des Oratoriums erhielt, schon 1540, oder nach Auderen 1548, der Erfinder des eigentlichen Oratoriums geworden sei, als antiquirt zu betrachten, und wohl dahin zu berichtigen, dass der heil. Philipp von Neri, wie es bereits vor ihm auch schon von Auderen geschehen war, geistliche Dramen, in einsachster dialogischer Form, wie z. B. ,, Christus und die Samariterin," ,, Tobias und der Engel," und dramatisirte Allegoricen, wie: ,, Glaube und Rene, " entweder selbst dichtete oder von Anderen dichten, sie in damals üblicher Weise mit Musik ausstatten, und Anfangs iu der seiner Congregation eingeräumten Kirche, späterbin in seinem besonderen Oratorium (Betsaule) aufführen liess.

<sup>&</sup>quot;) Paris, 1820.

Da sich in der Folge die Congregation des heil. Neri (+ 1595) nicht nur in Italien, sondern vorzüglich auch in Frankreich ziemlich weit verbreitete und sich an vielen Orten ihre Oratorien einrichtete, in welchen jene religiös - dramatisch - musikalischen Darstellungen sich öfter wiederholten, so wurde auf die letzteren selbst allmälig der Name der Orte übertragen, da sie am Häufigsten stattfanden; ein Gebranch, der, wiewohl er schon früher im Volke üblich gewesen sein mag, zuerst durch die geistlichen Gedichte des Franciscapers Balducci (+ 1645) literarisch sich nachweisen lässt, wobei wir zngleich bemerken wollen, dass um dieselbe Zeit der italienische Dichter Arcola Spagna dadurch eine anfangs sehr missfällige, allein von ihm in einem besonderen, seinen Gedichten beigefügten Discorso dogmatico gerechtfertigte Neuerung in die bisher übliche Form brachte. dass er in seinem Oratorium Debora (um 1656) die Person des Erzählers, welche den Zuhörern die Istoria oder den Testo mittheilen musste, wegliess und dadurch dieser Form eine mehr dramatische Richtung verlieh. (Fortsetzung folgi.)

1845.

December.

### RECENSION.

Niels Wilhelm Gade: Symphonie für das grosse Orchester. Op. 5. Leipzig, bei Kistner; Copenhagen, bei Lose and Olsen. Preis 61/2 Rthlr.

Das Gebiet der Symphonie ist für den deutschen Musiker von grösster Wichtigkeit, da dem Deutschen die selbständige Cultur desselben von den übrigen europäischen Völkern, die nun einmal nicht mehr umhin können Beethoven's gewaltige Schöpfungskraft anznerkennen, zugestanden wird. Vergeblich hat Berlioz in Deutschland gesucht mit den Tonmeistern dieses Landes um den Kranz zu ringen. Der Deutsche, so gern in anderen Gattungen der Musik gegen fremdes Beispiel nachgibig, will hier dem Franzosen keine Zngeständnisse machen. Aber um so wichtiger ist, dass, was als Symphonie auftritt, kein bloses ansserliches, blos quantitativ mächtiges Tongebäude sei, kein durch Instrumentation erhobenes Werk des Quartett - oder Sonatenstyls, sondern, dass die ansgebotene Tonmacht dem Inhalte der Ideen gemäss, und umgekehrt dieser so bedeutend sei, dass es zu seiner Darstellung, jene grossen Mittel aufzohieten, sich der Mühe verlohne. Was die wichtige Kunst der Instrumentation, wenn sie mit Fertigkeit ausgeübt wird, für gewaltige Wirkungen hervorbringen kann, freilich mehr blendender als nachhaltiger Art, beweisen jetzt unzählige Beispiele in der musikalischen Literatur. Bei dem Werke eines jungen Componisten ist die Beherzigong dieser Erfahrungen Seiten der Critik doppelt wiehtig; sie führen darauf, dass Inhalt und aussere Darstellung des Inhalts auseinandergehalten und in ihrem gegenseitigen Verhältnisse geprüft werden müssen.

Die Symphonie von Gade, dessen Talent bereits die bekannte Preisouverture der musikalischen Welt dargethan bat, documentirt dieses Talent abermals. Um den allgemeinen Eindruck, den sie gewährt, zuerst zu bezeichnen: sie zeigt uns sogar Keime einer noch nicht zum vollständigen Ausdrocke gelangten Eigenthumlichkeit, wir sagen Keime, denn noch ist unverkennbar, an welche Tondichter unserer Zeit er sich anlehnt. Ein solcher historischer Zusammenhang mit Bestehendem wird in den Erstlingsarbeiten auch des Begahtesten zo bemerken sein. Einen sehr grossen Theil der Wirkung nun dürfen wir auf die ansserst geschickte, oft überraschende Zusammenstellung der Instrumente, jenen geheimnissvollen symphonischen Reiz, der wie die Farbenpracht bei dem Bilde unwiderstehlich gefangen nimmt, schieben. Diese Wirkung ist das characteristische Moment der modernen musikalischen Kunstepoche und geht aus einem tiefen Zoge des germanischen Gemüths hervor. Wir müssen sogleich hinzusugen, dass mit dem Wegfallen dieses Instrumentenreizes ein grosser Theil des Werthes der Gedanken selbst eingebüsst wäre, z. B. bei der Darstellung eines Satzes im Clavierauszuge. Ganz so ergeht es manchen Gemälden, deren Composition zu verlieren scheint, wenn sie im Kupferstich reprodueirt werden. Hiernach zu fragen, haben wir nicht einmal ein Recht, da eine Symphonie als solche, und nicht darnach, wie sie sich bei vereinsachten Mitteln ausnimmt, zu beurtheilen ist. Es bleibt nur Dies stehen, dass die Wirkung der Motive an den Instrumentenreiz selbst wesentlich geknüpft ist. Wir geben zur näheren Betrachtung des Banes über.

Ein Tempo moderato beginnt, %, C moll, das Streichquartett geheimnissvoll, von Hörnern, Clarinetten, Fagotten. Oboen und Floten allmälig unterstützt. Eine Intraduction baut sich auf, deren Zweck wir erst im weiteren Verlaufe kennen lernen. Der Hauptsatz, Allegro energico, 44, tritt mit einem Motiv von unstreitig mehr rhythmischem als melodischem Werthe auf:

die ganze Macht des neueren Instrumentales entfaltet sich, vier Hörner, drei Posannen, Tuba, auch, um die Lichter schärfer aufzusetzen, Flauto piccolo. Das Thema selbst lässt dadurch, dass die Anfangsnoten oft als Auftact gebraucht werden, oder wenigstens als schlechter Tacttheil mannichfache Verschiebungen zu, welche den lebendigen, stürmischen Character des Ganzen sehr erhöhen. Ein zweiter Gedanke von unbefangenerem, mehr spielendem Wesen sieht so aus:

er spinnt sich durch Transpositionen, die der Componist überhanpt sehr liebt, in Es dur weiter, bis dann endlich dieses Es dur sich als Schluss des ersten Theils fixirt. Jetzt wird die Introduction, der wir schon gedachten, uperwartet wieder aufgenommen, und anstatt eines sonst wohl üblichen Mittelsatzes, von contrapunctischer Arbeit, verwandt. Dahei stellt sich ein naher Bezug des Grundgedankens der Introduction mit jenem zweiten des Allegro's beraus. Tempo primo tritt mit C moll wieder ein, und ist dem ersten Theil des Allegro's ganz analog gehalten. Der Schloss ist keek abgerissen. Ueberblicken wir um den ganzen zerückgelegten Sats nochmals, zo kommen wir darauf, dass zein Geprige nicht das eines Symphoniesatzes, sondere bei Weitem mehr das einer Ouverture ist. Die rhythmische Prägnanz erhält am Meisten das Interesse daran. Au Franz Schuhert sind wir mehrfach gemahnt worden.

Der zweite Satz, ein Scherzo quasi Presto, bringt lustiges Leben, sonuenhellen Tag, Cdur, %. Es beginnt, wie sehr viele Operafitale's, bei zusammenatrümender Volksmasse mit einem Crescendo auf C als Grundbass, worauf der Schluss:

611111

fortissimo mit dem Sextquartenaccorde eintretend, sieh wunderlich genug macht. Bald merkt man, dass man sieh in der Welt des Humors bewegt, dass Etwas von Shak espeare'schem Mahrchentreiben vorgeht. Die Romantik mit ihren Wundergestalten lässt sich in dem Tempo meno Allegro hemerken, worin die Blasinstrumente gleichsam eine Erzählung vortragen, das Streichquartett dazu die Randverzierungen in phantastischen Sprüngen liefert. Die Besetzung der ersteu Violine muss stark sein, denn die Stimme tritt hier sogar getheilt auf. - Das Andante, F. welches uun folgt, ist ein sehr melodiöses, klares Musikstück, das besonders mit grosser Sorgfalt instrumentirt, an Schattirungen des Klanges reich, weuiger aber durch Erfindung ausgezeichnet ist. Die Melodie reisst, wie man zu sagen pflegt, nie ab, ohne jedoch einzeln, gelöst, selbständig aus dem Ganzen herauszutreten: das Ganze ist aber mehr melodisch, als Melodie. Manche Effecte, z. B. der des Violoncell's gegen das Ende des Stücks, sind wahrhaft reizeud. Der eigenthümlichste Satz des ganzen Werks ist der letzte. Molto Allegro con suoco, Cdur, 1/4 - Tact. Das erste Hauptthema, obgleich an sich wenig bedeutend, wirkt sogleich durch die Massenhaftigkeit, womit es auftritt, mit grosser Gewalt. Die in einzelnen Aocorden zusammengehaltenen Massen tragen dann einen Cantus firmus, der einem Hymnus ähnlich, vielleicht gar ein Volkslied ist. Er lautet :



wonach die ganze Symphonie zugestrebt hat.

Dies ungefähr sind die schwaehen Lineamente des

Ganges, welchen das Werk befolgt, so ärmlich auch immer die Darstellung durch Worte in dieser Hinsieht ausfallen mag. Wir gelangen zu einem Gesammutriheile. Jenes symphonische Talent, welches wir mit Allgemeinen als ein von musikalischen oder tondiehterischem überhaupt zu unterscheidendes hezeichneten, besitzt der junge Componist, den wir mit Freuden begrüßsen, unstreite. Allein wir müssen binzoffigen, wir nehmen überall mehr den Ausdruck des Talents, als den der Meistersehaft wahr. Dies begründtet sich am Meisten durch die Art

and Weise, wie der Componist seine Themata benntzt. Sie ist nicht so beschaffen, dass, wenn das Werk im Clavieransznge dargestellt würde, sich eine ganz befriedigende Wirkung ergeben würde, und doch ist unstreitig dieses Experiment eben ein trefflicher Probierstein. Der Werth des musikalischen Gedankens, der von seinem Instrumenschmuck entkleidet ist, wird deutlicher, denn gerade das sinnliche Material, welches bestach, bleibt nun weg, und bestieht also nicht mehr. Der Umriss, die Zeichnung, Gliederung des Ganzen lässt sich dann als solche, frei von ausserer Zuthat, beurtheilen, und der Clavierauszug wird gerade ehen so sehr als der linpferstich eines Gemäldes zur Prüfung des geistigen Werthes dienen. Die seineren Wirkungen des Contrapunctes treten dann in ihr volles Licht, die Entwickelung der Form aus dem lieime wird einer schärferen Critik ausgesetzt. Gade nun hat die Durchführung seiner Gedanken auf dem Wege der contrapunctischen Verbindung einzelner cantabler Tonreihen weit weniger, als durch andere Mittel, namentlich das der Transposition, namlich die rasche modulatorische Versetzung seines Thema's in eine verwandte Tonart, bewerkstelligt. Anch hierdurch lässt sich, wie unzählige Beispiele der ersten Meister darthun, symphonischer Fluss erreichen, inshesondere haben Beethoven, Weber, Franz Schuhert damit ausserordentliche Wirkungen zu Stande gebracht. Nur soll man nicht vergessen, dass jene contrapunctische Gewandtheit, aus älteren Schulen der Tonkunst entlehnt, eine ewige Stütze bietet, eine Sicherheit in der Ausarbeitung des glücklich Erfundenen, die, wir möchten sagen, in Augenblicken der ruhenden Erfindungskraft ihre wohlthätige Hilfe nicht versagt. Wie viel gerade durch die Selhständigkeit seiner einzelnen Stimmen Mendelssohn wirkt, wie interessant das scheinbar ganz Geringfügige unter seinen Händen wird, welchem Musiker brauchen wir dies erst zu sagen! Auch in denjenigen seiner Werke, deren Motive nicht neu genannt werden können, zeigt sieh in der kunstvollen und doch nirgends pedantischen oder gesuchten Verschlingung der einzelnen Stimmen, welche neben oder nach einander das Motiv übernehmen, die Hand des Meisters, und liefert erspriessliche Muster für den jungen reifenden Kiinstler. - Diese Bemerkungen würden wir gar nicht einmal erst ausgesprochen haben, wenn nicht die Ansicht uns leitete, dass Gade's Talent für die Symphonie ein durchans nicht gewöhnliches sei, dem wir aber eine innere Verfestigung, jene sichere Hand noch wünschen mussen, welche allein den hranz der Meisterschaft in aller hunst erringt.

#### NACHRICHTEN.

Bresteu, Rode November. — Die hiesige Oper hat durch allerhand Unfälle grosse Veränderungen erlebt, die man beklagenswerth nennen muss. Die erste Sängerin Dem. Spatzer hat geheiralhet und damit zugleich sich auf den Standpnott der Weigerung hinsiehtlich weiterer Erfüllung ihres Contracts begeben. Zwar ist ein Process eingeleitet; doch was hilft dies? das Publicum entbehrt eines der bedeutendsten jetzt lehenden Gesangtalente, wofür die neu engagirte Dem. Caradori aus Lemberg, mit boher biegsamer Stimme, im neuen italienischen Genre wohl verwendbar, keinen genügenden Ersatz bietet. Die zweite erste Sängerin Dem. Hedwig Schulze hat wegen eines beginnenden Brustleidens die theatralische Laufbahn gänzlich verlassen. An die Stelle des Tenoristen Ditt ist Mertens aus Riga getreten, auch noch ein zweiter für Heldenpartieen, Herr Francke, engagirt worden. Die Bässe Prawitt, Hirsch, Rieger und Haimer sind gut. Von Novitäten sind Lortzing's Wildschütz und Donizetti's Linda di Chamounix erschienen, die beide gefallen haben. Unter den his jetzt gegebenen Concerten war eines zum Vortheil der Mutter eines jüngst verstorbenen talentvollen Schauspieler Reder von dem ganzen Theaterpersonale veranstaltete das am Meisten und zwar glänzend besuchte. Die lange nicht geborte Spatzer sang darin, was wohl von allem Dargebotenen die mächtigste Anziehungskraft übte. Die Symphonieausführungen des Künstlerververeins, welche auf Abonnement Statt zu finden pflegen, sind wegen geringen Ausfalles desselben für den laufenden Winter aufgegeben worden, was Allen, die sich für mehr als den flüchtigen Kram der Solomusik interessiren, sehr betrübend ist. Mehrere polnische Virtuosen haben in den letzten Wochen Concerte, oder vielmehr Matinées gegeben, deren Einrichtung billiger zu machen ist. Der beste darunter war Herr Kossowsky, Violoncellist aus Lemberg, ein noch nicht zu Ruf gelangter talentvoller hünstler, welchem auf seiner europäischen Kunstreise Erfolg nicht allein zu wünschen, sondern auch zu prophezeihen ist. Zu erwähnen ist noch, dass sich zu den vielen musikalischen Vereinen der Stadt ein neuer gefunden hat, die philharmonische Gesellschaft, welche Concerte gibt, worin auch Dilettanten mitwirken. Die Leitung hat der hiesige frühere Concertmeister des Theaters, seit Kurzem königl. Musikdirector, Herr M. Schön. Eine Lehrerin des Gesanges aus Prag. Mad. Marochetti, hat sich hierselbst niedergelassen, deren Wirksamkeit hier ein weites Feld finden kann, wenn sie sich bewährt.

1843.

Cassel, im November 1843. Unsere Concertsaison scheint diesmal mannichfachere Abwechselung, als gewöhnlich, darbieten zu wollen. Selbst unsere Opernsängerinnen, die Fraul. Low und Eder, welche am 6. ein Concert veranstalteten, beschränkten ihre Leistungen nicht auf die Wirksamkeit ihrer Stimmmittel, sondern gaben uns auch auf andere Weise Gelegenheit, ihr Talent zu würdigen. Fraul. Löw zeigte sich als Virtuosin auf der Harfe, und Fraul. Eder als solche auf dem Pianoforte. und zwar wirkten die beiden Damen vereinigt in einem Duo für Harfe und Pianoforte von Herz, und versöhnten uns durch gelungene Ausführung mit mauchen Schwächen der Composition. Der Vortrag der beiden Damen zeichnete sich im Allgemeinen durch Geschmack und Eleganz rübmlich aus. Fräul. Löw erfreute nus ausserdem noch durch den Vortrag des zweiten Concertes von Bochsa. Ohwohl die Composition unserer Meinung nach

den Bedürfnissen der Gegenwart nicht ganz entspricht und bei Weitem noch nicht geeignet ist, das Instrument in seinem hellsten Glanze strahlen zu lassen, so verschaftte sie doch der Virsnosin Gelegenheit, zu zeigen, wie sehr sie ibr Instrument zu beherrschen weiss und in welchem Grade sie, mit den Eigenschaften desselben vertraut, seine Vorzüge geltend zu machen versteht. Die Gesangstücke, welche zur Production kamen, waren eine Arie von Malibran, die Adelaide von Beethoven, und das Terzett des ersten Acts aus Zemire und Azor von Spohr, die erste und letzte Piece von Fraul. Eder, die zweite von Herrn Derska vorzüglich gesungen. Die Ausführung der Ouverture zu Tell von Rossini und einer Ouverture in C von Beethoven waren befriedigend. - Am 13. gab der junge Violinvirtuos und erster Stipendiat der Mozartstiftung in Frankfurt a. M. Jean Joseph Bott aus Cassel, im hiesigen Hoftheater, und zwar bei überfülltem Hause, ein Concert, in welchem wir Gelegenheit hatten, das Talent des jungen Künstlers, der sich unter Spohr's Leitung gebildet hat, zu würdigen. Es ist uns um so erfreulicher, die Leistungen desselben als überaus vortrefflich bezeichnen zu können, da der Kunstjünger unseres Wissens schon seit seiner Kindheit unermüdlich nsch dem höchsten Ziele gestreht hat und von seinem Vater, einem Mitglied der hiesigen Hoscapelle, der dem Knaben den ersten Unterricht auf der Violine ertheilte, mit vieler Sorgfalt geleitet worden ist. Die Concertpiecen, welche Bott vortrug, waren ein Concertino in Adur und eine grosse Polonaise von Spohr, Variationen von Vieuxtemps und ein Concertstück in Form einer Gesangscene von seiner eigenen Composition. Wir vermögen nicht eines von diesen Concertstücken als im Vortrag mehr oder minder gelungen zu bezeichnen, sondern können nur versichern, dass uns die Ausführung aller vom Concertgeber vorgetragenen Tonstücke gleich vortrefflich erschien. Der Vortrag zeichnet sich vornämlich durch Präcision, Reinheit und seltene hraft und Fülle des Tones höchst vortheilhaft aus. Bott hat sich in seinem Spiele - insbesondere in der Art, den Ton zu formiren und zu modificiren, seinem Meister in so hohem Grade genähert, dass, wenn gleich seine gegenwärtigen Leistungen schon grossen Anforderungen entsprechen, wir in seinen küuftigen etwas Ausserordentliches erwarten dürfen. Der junge Virtuose lässt uns überdies aus mehreren seiner Compositionen, welche in seinem Concert zur Aufführung kamen, erkennen, dass er sich mit Spohr'schen Partituren vorzugsweise vertraut gemacht hat und willig auch die Maximen seines Meisters beim Componiren befolgt. Ausser der erwähnten Concertpiece von Bott hörten wir eine Ouverture und eine Arie für Bariton von seiner Composition. welche von Herrn Biberhofer vorgetragen wurde. Die hier angeführten Tonstücke des talentreichen Virtuosen erscheinen uns als das Resultat eines achtungswertbes Studiums, berechtigen aber noch nicht, dem Künstler den Beruf eines Compouisten in gleich hohem Grade wie den eines Virtuosen zuzusprechen. Die darin enthaltenen Gedanken sind geordnet und erinnern in jedem Momenan Spohr'sche Tonsatzformen; die lustrumentation im insbesondere der Spohr'schen sehr äbnlich. Der jung

Tonsetzer, welcher seine Ansbildung im Contrapanct dem Unterrichte M. Hauptmann's verdankt, hat nun durch diese Arbeiten anch einen schätzbaren Beweis seiner Tüchtigkeit in der Behandlung der instrumentalen Mittel des Orchesters abgelegt und darf es , von diesem Standpuncte technischer Bildung aus, bei künstigen Compositionen unbedenklich wagen, freier aus sich selbst herauszutreten und sich bei seinem masikalischen Denken von den allgemeineren und höheren Konstgesetzen leiten zu lassen, welche die classischen Tonmeister befolgt baben. Alle Productionen des talentvollen Könstlers wurden mit der frendigsten Theilnahme von dem zahlreichen Publicum begrüsst und Bott wurde am Schlosse des Concertes stürmisch gerufen. Unterstützt warde der Concertgeber durch die Damen Löw und Miller und die Herren Tivendell und Foppel. Die Fraulein Low und Miller sangen mit Herrn Föppel ein Terzett aus "Sargin" von Paer, dessen Ausführung aber nicht ansprechen wollte und auch nicht in Hinsicht auf alle Mitwirkenden eine befriedigende genannt werden dürfte. Herr Tivendell aus London gab uns einen evidenten Beweis seines bochst schätzbaren Talentes durch den befriedigenden Vortrag zweier Solo-Piecen auf dem Piano, nämlich eines Andante von Thalberg und eines Nocturne von Döhler. Die gegenwärtigen Leistungen des talentreichen Pianisten berechtigen in der That für die Zukunft zu den schönsten Erwartungen.

Prag. Endlich hat ansere Oper wieder einmal eine Nenigkeit gebracht. Znm Vortbeile des Herrn Joseph Emminger erschien nämlich zum ersten Male (unter der Leitning des Compositeurs) "Mara", romantische Oper mit Tanz in 3 Acten von Otto Prechtler, Musik von Joseph Netzer, dessen Erstlingswerk diese Oper ist. Um nicht nngerecht gegen den noch jangen Tonsetzer zu sein, müssen wir die Beurtheilung seines Werkes mit dem Libretto beginnen, das ihm geboten wurde. Ich habe von Otto Prechtler, einem wackern lyrischen Dichter, zwei Dramen geseben (,,Perdita" in Prag und "Issendiar" in Wien), welche beiden sich mehr zom Genre der Oper als des recitirenden Dramas hinneigen, und gestehe, meine Erwartungen auf einen Operntext von diesem Dichter waren eben so frendig, als ich mich schmerzlich getänscht fand. Hier finden wir einen jungen Spanier, den Sobn eines Edelhosbesitzers Cornaro also eben nicht viel Vornehmes - Mannel genannt, in die junge Zigennerin Mara entbrannt, der er in den Wald nachfolgt, und von dem Häuptling der Horde, Torald, gastlich aufgenommen wird. Torald ist gleichfalls in Mara verliebt, die ihm ganz ehrlich gesteht, sie könne ihn nicht lieben. Als er sie nun im nächtlichen Rendezvous mit Manuel findet, ruft er die Horde zusammen und bedroht das Leben des Nebenbablers, der, von Mara mit ihrem Leibe bedeckt, entflieht, um seinem Vater seine Liebe zu einem Mädchen zu gestehen, "dessen Stamm", wie er sehr naiv bekennt, "der Vater nicht liebe". Anf des Vaters Frage gesteht er, es sei eine Zigeunerin, worüber dieser sich höchst entrüstet gebehrdet; denn er hat seinem Sohne eine andere Braut ausgesneht, eine Verwandte, Ines, und durch den Fluch des Vaters eingeschüchtert, willigt Manuel ein. Der Zigennerin wird ein Beutel mit Geld zugeschickt mit dem Bedeuten, sogleich das Land zn verlassen. Nun ist die Reihe des Nachgebens in Mara, die im Sturm und Ungewitter an der Thure des Hochzeithauses anklopft. Cornaro selbst kommt, ibr zu öffnen; er überhänft sie, wie er ihren Namen hört, mit Schmähnngen and kehrt ins Haus zurück, während sie in Ohamacht fällt. Torald, der ihr wieder nachgegangen ist, schwört Rache, schiesst ein Pistol in's Fenster ab und wird gebunden und in Hast gebracht. Im dritten Act beginnt der Hochzeitszug in eine einsame Waldcapelle; Mara. hinter einem Monumente des Kirchhofs verborgen, sieht zn. während die Horde Cornaro's Haus in Brand steckt. der zurückkehrende Hochzeitszug zerstreut sich beim Anblick der Feuersbrunst, Ines fällt diesmal in Ohnmacht. und als Manuel znrückkommt, findet er seine Brant von Mara's Dolch bedrobt; als Ines erwacht, will sie für ibn streiten, er will für sie sterben, was bei seiner mehrmals hewiesenen Feigheit schon an die Parodie grenzt, zum Glück scheint "Mara" die "Norma" geseben zu haben, und stösst endlich, um der Geschichte ein Ende zu machen, den Dolch in die eigene Brust. Torald kommt nun ans dem brennenden flause, am sich über seine sterbende Geliebte niederzubeugen. Das Ganze ist eine Preciosa - Geschichte mit unnöthig tragischem Ende, kein Character, keine ans dem Ganzen bervorgebende musikalische Sitnation, sondern höchstens einige romanhaft an den Haaren berbeigezogene Unglücksmomente and Comodien - Spectakel. Obne zu läugnen, dass Netzer's erste Oper noch manche Mängel hahe, möchte ich doch aus diesen nicht gerne ein abfälliges Urtheil über sein musikalisch - dramatisches Talent fällen, sondern meine, wer mit diesem Libretto, das doch so ganz and gar nicht geeignet ist, einen Tonsetzer zu begeistern, so Viel leistete, von dem lässt sich in der Folge unter günstigen Anspicien mehr und sogar Viel erwarten. Schon jetzt ist Netzer Herr über das Orchester, wie Weoige, and seine Instrumentation nicht blendend und gesucht, sondern höchst gediegen und zweckmässig und voll dramatischen Ausdrucks. Seine Composition ist dorchaus characteristisch und meistens auch melodiös: wo dieses nicht der Fall ist, war es aber eben das gewissenbafte Verfolgen des Stoffes, der ihm mitunter unübersteigliche Hindernisse in den Weg legte. An den meisten Stellen hat der Tonsetzer das Libretto zur Poesie erhoben, so viel dies nur immer möglich war, und die Anzahl der ansprechenden Nuancen ist grösser als wir seit längerer Zeit in einer neuen Oper fanden; vorzüglich schön gearbeitet sind die Ensemblestücke, die Introduction, das erste und zweite Finale, der Hochzeitschor n. s. w. Ich werde, wenn ich die Oper mebrmals gesehen, noch auf die Einzelnheiten derselben zurückkommen. Wenn von der Production die Rede ist, so muss zuerst Dem. Grosser (Mara) erwähnt werden, welche Partie eine grosse Forderung an innere und änssere Mittel der Sängerin macht, and Dem. Grosser legte hier wieder einen herrlichen Beweis von ihren rapiden Fortschritten ab, da man wohl behanpten kann.

dass sie in dieser Rolle nicht viele deutsche Sängerinnen erreichen, noch weniger überbieten dürften. Anch IIr. Kunz gab en Torald ausgezeichnet. Mad. Podhorsky (Ines) und Hr. Strakuty (Cornaro) halten wenig Spielerum für ihre Kunst, und Hr. Emminger (Manuel) war den Anforderungen des Compositeurs an den Tenoristen nicht gewechsen. Chor und Ortekster liesen Manches zu wünschen übrig, gleichwohl war die Aufashme glänzend, die meisten Musikstücke wurden rauschend applaudirt, und in den drei ersten Vorstellungen (die zweite fand zum Benefiz der Dem. Grosser Statt) aach iedem Acte Tonsetzer und Sänger hervorgerusfen. Endlich wird wieder Holfsung, dass sich eine neue Oper auf dem Reperiorie erhalten werde.

Ein höchst erfreulicher musikalischer Gast war uns B. Molique, dessen Kunst wir in fünf Concerten (viermal im Theater und in dem 1. Abonnements-Concert der Mitglieder des Theater-Orchesters) zu bewundern Gelegenheit hatten. Ich habe Ihnen bei der ersten Anwesenheit des Herrn Molique meine Ansichten über seine grossen Vorzüge ausführlich mitgetheilt, und da Herr Molique schon damals ein so grosser Künstler war, dass in seiner Spielweise, wie in seinen Compositionen keine wesentliche Veränderung vorgegangen, so genügt es, summarisch anzuführen, mit welchen Piecen er uns erfreut, und wie selbe aufgenommen wurden. Wir hörten von ihm das zweite (A dur), dritte (D moll), vierte (D dur), and fünfte Concert (A moll), Manuscript, welches dem Vernehmen nach bei Jos. Hoffmann im Verlag erscheinen wird), das letztere zweimal, dann die Phantasien über Schweizerlieder, österreichische Volkslieder und über Themen aus Norma, und die Variationen über ein russisches Volkslied. Alle diese Nammera warden mit enthusiastischem Beifall aufgenommen und der treffliche Virtnose zabllos hervorgerufen, doch war das Haus kein Mal so gefüllt, als es seine Leistungen wehl verdient hütten; es scheint überhaupt, als ob keinem Violinspieler das Glück zu Prag mehr so hold lächeln wollte, als Ole Bull.

Noch muss ich Ihnen Bericht über einige musikalische Debuts auf unserer Bühne erstatten, durch welche wir drei mehr und minder hoffnungsvolle Gesangs - Anfängerinnen kennen gelernt haben. Die erste derselben war Dem. Sidonie Senger, welche in der so über alle Massen beliebten Tochter des Regiments ihren ersten Versach wagte, der im vollen Sinne des Wortes gelongen genaunt werden kann. Dem. Senger hat eine graziose schlanke Gestalt und angenehme Physiognomie, eine nieht sehr volle und starke, doch liebliche, ziemlich gleiche und biegsame Stimme, reine Intonation, dabei auch Ausdruck, Gemüth und Humor, und wird bei weiterer Ansbildung sich meist ganz für jugendliche Coloraturpartieen wie Adina and Rosine u. s. w. eignen. Trotz der natürlichen Befangenheit einer Anfängerin, welche nach so bedeutenden Vorgängerinnen als die Dem. Grosser und Tuczek eine bedentende Partie durchführen soll, benahm sich Dem. Senger sehr gewandt und anständig. Von den beiden erwähnten Darstellerinnen der Maria sebeint sie sich Dem. Tucsek zum Vorbilde genommen zu haben, welche auch ihrer Individualität homogener

ist, als die mehr energische Auffassung der Dem. Grosser. Dem. Senger wurde vom Publicum freundlich emplangen und wiederholt hervorgerusen, was nur gebilligt werden kann, da sie im Gesang und Spiel weit mehr leisiete, als man von einer Anfängerin zu fordern und zu erwarten berechtigt ist. Auch was die Trommel betrifft. ging sie von dem Beispiele der Dem. Grosser ab, and wenn ein hiesiger Referent behanptet, sie habe in dem Trommel-Solo Dem. Tuczek übertroflen, so kann ich mich damit nicht einverstanden erklären, glaube aber auch, dass das Pianoforte-Terzett von Dem. Tucsek jenem militärischen Concertante an Wichtigkeit nicht nachstehen dürste. Die übrige Besetzung war die gewöhnliche, nur gab wegen Krankheit des Herra Preisinger Herr Brava den Sulpice, wodurch der musikalische Theil der Rolle nur gewinnen konnte. Der zweite Versuch der Dem. Senger war die Giulietta in den "Montechi und Capuletti", deren Erfolg minder günstig war, da eines Theils ihre Stimme etwas umflort erschien, dazu kam, dass Mad. Janik (deren Gastrollen man schon beendet glaubte) den Romeo gab und in dieser Partie, die durchaus nicht in ihrer Stimme liegt. das Publicum schon in der Sortita in üble Laune brachte. (Beachluss folgt.)

Leipzig, den 27. November 1843. Siebentes Abonnement-Concert im Saale des Gewandhauses, am 16. Novbr. Militar - Symphonie von Jos. Haydn. - Recitativ und Arie aus der Schöpfung von J. Haydn, gesungen von Miss Birch. - Fantasie über Motive aus Otello für die Violine componirt von Ernst, vorgetragen von Herrn Joseph Joachim aus Wieu. - Erstes Finale aus Oberon von C. M. v. Weber (Rezia - Miss Birch, Fatime - Fraul. Sachs). - Ouverture zu Oberon von C. M. v. Weber. - Einleitung (Chor der Waffenschmiede) aus der Oper: "Das Käthelien von Heilbronn" von J. Hoven (neu). - Serenade für Pianoforte mit Orchester von F. Mendelssohn - Bartholdy, vorgetragen von Herrn Carl Reinecke aus Altona. - Spanische Serenade von Burgmüller und schottisches Lied mit Pianofortebegleitung, gesungen von Miss Birch.

Ein nicht genug zu rühmender Vorzug des Repertoirs unserer Gewandhaus - Concerte war von je ber die stele and consequente Wiedervorführung mehrerer Meisterwerke der Kunst älterer und nenerer Zeit, oder wenn man lieber will, aller fiunstepochen. Wir erhalten kein Concert, das uns nicht neben Erzeugnissen der Gegenwart, deren Wahl nicht immer aus der Ueberzeugung von ihrem wirklich grossen hunstwerthe hervorgegan gen sein mag und sein kann, zugleich als Spiegelbilder oder Gegensätze gleichsam möglichst gleichartige Meister- und Musterwerke brächte, aus deren Zusammenstellung and Vergleichung Künstler sowohl wie Publicum einen zwar hohen, gewiss aber den richtigsten Standpunct zn einer kunstlerischen Benrtheilung gewinnen konnen und gewinnen. Solche and ähnliche Absichten scheinen, wie eine jahrelange Erfahrung und sorgfältige Beebachtung uns vermuthen lässt, zu den geheimen Artikels oder Grundsätzen des musikalischen Theiles unserer Consie der Kunst, dem Concertination und dessen Publicum sehr förderlich gewesen sind. Volleudeter in sich, als die Symphonicen J. Haydn's, die grösseren nämich, es sind, mögen wenige Orchesterwerke sein, die Symphonicen Mosart's und Berchoner's nicht-ausgenommen, ohgleich diese vor jenen im Allgemeinen eine grossartigere Conception und Ausführung, wenn anch letzlere zum Theil nur durch Anwendung reicherer Mittel, vorans haben An Reichlum, Geniahität und Künbneit der Erfündung, der melodischen wie barmonischen, wird Haydn ühraupt von Einem übertroffen, von Wenigen nur erreicht, und in Allem wird er ein Master bleiben für alle Zeiten. Die Ausführung der genanuten Militärsymphocie, einer der bekanntesten des grossen Meisters, war im Ganzen recht lobenswert hund erhielt vielen Beifall.

Miss Birch sang die Arie aus der Schöpfung "Nun beut die Flur das frische Grun " mit englischem Text. so schon, so wohlthnend in jedem Tone, so ruhig und solid im Vortrage, dass es eine Frende war, ihr zuzuhören: sie hat das grosse Verdienst, alle ihre Leistongen leicht and natürlich scheinen zu lassen; man sieht oder hört nie anch nur eine geringe Anstrengung, die Tone klingen leicht an, anch in deu höchsten Lageu, sie sind immer nud überall elastisch, klar und vollkommen ausgeprägt; das Athembolen, vielleicht die schwierigste Kuust beim Singen, wird nie, anch in den complicirtesten lang ausgesponneneu Passagen nicht, bemerkhar, so dass man in der That eine vollkommenere Ton- und Gesangbildung kanm verlangen kann, als Miss Birch sie nach allen Seiten bin besitzt. Wäre ihr Vortrag, mitunter wenigstens, etwas wärmer und lebendiger, etwas weniger rubig and gemessen, obgleich sie Letzteres zagleich vor manchen Verirrungen und Geschwacklosigkeiten vieler Sänger und Sängerinnen bewahren mag, wir würden keinen Augenblick zögeru, sie in jeder Hinsicht als Muster- und Meistersängerin zu empfehlen. Bei etwas mehr Euergie im Vortrage würde sich vielleicht auch das schon erwähnte Detoniren, das zoweilen, wenn auch selten, und dann in nicht zu hohem Grade, vorkommt, ganz verlieren; wir hahen es wenigstens in solchen Partieen, welche die geehrte Künstlerin nnwillkürlich frischer und lebhafter als sie es gewöhulich thut, vortrag, gar uicht bemerkt, wie z. B. in dem ersten Finale aus Oberon, in welchem Miss Birch die Partie der Rezia, und zwar mit deutschem Text, so vortrefflich sang, wie wenig deutsche Sängerinnen es ihr nachsingen dursten. In den ruhiger gehaltenen Liedern da-gegen, welche Miss Birch am Schloss des Coucertes, wenu auch im Ganzen sehr schön und mit grösster Wirkung vortrug, war das Detoniren zuweilen wieder hemerkbar und gewiss nur aus dem ehen von ons angegebenen Grunde. Wir würden bei den vielen hohen Verdiensten, welche die Leistungen der geehrten Künstlerin unbestritten haben, auf solche scheinhar sehr unbedeutende Mängel uicht wiederholt znrückkommen, weuu wir nicht der Ueberzeugung wären, dass dieselben durch einige aufmerksame Sorgfalt hald ganz vermieden werden und die Leistaugen dadurch zugleich eine solche Vollkommenheit erreiehen könnten, wie sie heut zu Tage nicht häufig vorkommen dürfte.

Herr J. Joachim aus Wien, Schüler des Violinvirtnosen Herrn Bohm daselbst, und erst 13 bis 14 Jahr alt, ist eine höchst interessante Erscheinung, nicht nur in Rücksicht auf das ausgezeichnete Talent, das sich in seinen Leistungen vielfach und ganz entschieden ausspricht, sondern auch der trefflichen Schule und Bildung wegen, von denen sein Spiel unverkeunbar Zenguiss gibt. Es mass eine Frende sein, einen so talentvollen Schüler zn unterrichten, es gereicht aber auch dem Lehrer zu grosser Ehre, ein schönes Talent so geleitet und frühzeitig schon so weit gebracht zu haben, dass baldige Erreichung hoher Meisterschaft kaum bezweifelt werden darf. Wie wir boren, wird sich Herr Joachim läugere Zeit hier aufhalten, um unter Leitung der Herren Hauptmann, David u. s. w. sich musikalisch ferner anszuhilden; bleibt seine Gesinnung so natürlich und anspruchlos wie sie jetzt ist, sein Fleiss so emsig und sorgsam wie er hisher gewesen sein muss, so hat man von ihm wohl mehr noch als einen grossen Virtuosen. man hat gewiss einen bedeutenden hünstler zu erwarten. Möge unsere Hoffnung nicht unerfüllt hleiben. Dass übrigens die Leistung des Herrn Joachim von Seiten des Publicums mit dem lehhaftesten Beifall aufgenommen wurde, bedarf nach alledem nicht weiterer Versicherung.

Nicht ganz gleichen Erfolgs batte sich Herr Rei-

necke aus Altona zu erfreuen, obwohl auch seiner Leistung manches Lobenswerthe nicht abgesprochen werden kann. Er spielte die Serenade für Pianoforte mit Orchesterhegleitung von F. Mendelssohn, eine Compositiou, die zwar sehr schön und wirksam ist, letzteres aber vollständig nur dann sein kann, wenn sie technisch und musikalisch vollkommen gnt ausgeführt wird; Beides ist aber sehr schwer und erfordert grosse, in huhem Grade ausgehildete Kräfte. Wir loben an Herrn Reinecke, dass er zu seinem öffentlichen Vortrage eine gute, werthvolle Composition gewählt hat, denn nichts ist unerquicklicher als die Fantasieen, Variationen u. s. w. für Pianoforte solo nber beliebte Themen aus Opern, womit uns die Virtnosen seit Jahren zum Uebermaass heimgesucht habeu : köunen aber mit seiner Ausführung dieser Composition nicht ganz zufrieden sein, weil sie in technischer Hinsicht, nameutlich was Deutlichkeit, Sicherheit uud Correctheit des Spiels betrifft, zu wünschen ührig liess, and in dessen Folge natürlich von künstlerischer Auffassuug, von geistig belehtem Vortrage kaum die Rede sein konnte: was überhaupt immer der Fall sein wird. wenn der Küustler den technischen Theil seiner Leistung nicht vollkommen und mit Leichtigkeit beherrscht. Wir verkennen übrigens dahei durchaus nicht, dass Herr Reinecke schon viele Fertigkeit und, wie es scheint, schon ziemlich gute musikalische Anshildung besitzt. Das Gute aber, was wir bei ihm finden, hat uns um so mehr angeregt, ihn auf Das, was ihm noch fehlt, oder auf Das, was anders und besser sein sollte und könnte, aufmerksam zu machen.

Eine sehr vorzügliche Leistung ungeres Orchesters war die Ausführung der Ouverture zu Oberon; sie masste auf Verlangen wiederholt werden nud, wie das nicht selten zu geschehen pflegt, die Wiederholung war nob terfliicher als die erste Ausführung; namentlich waren

die Tempi lebendiger und bestimmter, die ganze Aussang noch frischer und kräftiger; wie sehr aber dadurch die Wirkung so glänzender Stücke, wie die Ouverturen Weber's sind, gesürdert wird, weiss jeder Sachverständige und bedarf nicht ausstührlicher Erörterungen.

Achtes Abonnement Concert, Donnerstag, den 30. Nowmber. Festouverture von Friedrich Schmider (neu, Manuscript). — Recitativ and Arie aus Fanst von Spohr, gesungen von Miss Birch. — Concertante für zwei Clarinelten von W. Gährich (neu), vorgetragen von den Herren A. nud G. Garcis (könig). preuss. Kammeran aus Berlin). — Meeresstille und glütkliche Fahrt von L. v. Beethoven. — Caprice für Pianoforte solo von S. Thalberg über Motive aus der "Sonnamhula, " vorgetragen von Herrn Golduchmidt aus Prag. — Arie aus Sigismondo von Hossini, gesungen von Miss Birch. — Fantaisie für Clarinette mit Pianoforte von C. Bärmann (neu), vorgetragen von Herru Gustav Garcis. — Symphonie von L. v. Beethoven (A dur, No. 7).

Wenn wir mit einiger Verlegenheit über den Erfolg der neuen Ouverture Friedrich Schneider's heriehten, so liegt der Grund nieht darin, dass wir sagen müssen, sie schien das Publicum weuig angesprochen zu haben, denn dies kann jedem neuen Werke, dem hedeutendsten in der Regel am Leichtesten, widerfahren, sondern weil wir gestehen müssen, dass wir dasselbe für so werthvoll und interessant nicht halten können, als man zu erwarten berechtigt und als überhaupt nothwendig sein dürfte, nm auf grössere Theiluahme oder tiefere Wirkung Auspruch machen zu können. Es will dies einem so berühmten Meister wie Friedrich Schneider gegenüber nieht wenig aagen, und wir längnen nieht, dass wir nur ungern ein solches Urtheil hier ausspreehen, obwohl es uns immer darum zu thun war und sein wird, überall und unter allen Verhältnissen Das zu sagen, was wir nach unserer innersten Ueherzeugung für wahr und recht halten. Wir sehen ganz davon ah, dass diese Ouverture sich durch Erfindung weder in melodischer noch harmonischer Hinsieht auszeichnet, denn die Bezeichnung "Festouverture" gibt an die Hand, dass hier von einem Gelegenheitsstück die Rede ist, und bei näherer Betrachtung der Composition erkenut man such sofort, dass ihr bestimmte Thomen oder Motive zn Grunde gelegt wurden, die in naher Beziehung zu dem Feste stehen, welches geseiert werden sollte, und welche harmonisch so einfach, klar und verständlich als möglich vor- und durchzuführen, dem Componisten wahrscheinlieh durch Verhältnisse gehoten war, die nieht unbeachtet bleiben durften. Die Einleitung der Ouverture bringt ganz einfach in den Blasinstrumenten den Choral: "Herr Gott ieb danke herzlich dir," und das Ende des Allegro derselben oder vielmehr der Schlass der Ouverture enthält die Melodie des sogenannten "alten Dessauer" und des englischen und deutschen Volksliedes: "God save the king" u. s. w. Das sind denn allerdings ziemlich beterogene Dinge und man wird uns gewiss Reeht geben, wenn wir z. B. den alten Dessauer für ziemlich unvereinbar sowohl mit dem Choral als mit dem Volksliede balten. Da jedoch, wo der alte Dessauer Marsch im Stande ist, edle und grossartige Erinnerungen und Gefühle zu wecken, mag dies vielleicht andera acheinen; der musikalische Character desselben aber, der unvertilgbar und üherall sich gleich iat, widerstrebt, unserm Gefühle nach, einer Verhindung mit dem Chorale und dem schönen Volksliede ganzlich. Es ist nun zwar die Verbindung desselhen mit dem Chorale in dieser Onverture nicht eine unmittelbare, denn der Choral steht zu Anfang und der Dessauer am Ende ; aber dass ein und dasselbe Stück mit einem Choral beginnen und mit dem alten Dessauer sehliessen kaun, bleibt für uns schon eine ganz unästhetische Sache; unmittelbar verbunden ist der letztere nur mit dem Volksliede und zwar am Schlusse der Ouverture; es scheint uns dies jedoch nicht weniger dem guten Geschmack zuwider, und versichern dürfen wir, dass es jedenfalls gute Wirkung nicht macht. Dies unsere unmaassgebliche Meinung über die Aulage und den ästhetischen Gehalt der Ouverture. Dass ein Meister wie F. Schneider musikalisch zu arbeiten verstehe, wer möchte daran zweifeln? gleichwohl zeichnet sich die Ouverture auch in dieser Hinsicht nicht besonders ans, sondern scheint eben gelegentlich und flüchtig gearbeitet zu sein. Wir führen zum Beweise hier folgende Stelle an, die sich zweimal auf ganz gleiche Weise, nur in anderer Lage, wiederholt :



Wenn wir hierzu bemerken, dass diese canonische Führung allein in dem Streichquartett ganz kahl bingestellt, von keiner harmonischen Ausfüllung gedeckt ist, so wird man sich die Wirkung, welche sie macht, ohne weitere Erörterung, leicht denken können. Dass solche kleine Uehereilung, ja, dass ein solches nicht vorzüglich gelungenes Stück, wie uns diese Ouverture scheint, den grossen, wohlerworbenen Ruhm eines Meisters wie F. Schneider nieht beeinträchtigen kann, verateht sich von selbst; den jüngeren strebenden Künstlern gegenüber, die gewöhnt sind auf die Erzeuguisse solcher Meister wie auf pachahmungswerthe Musterwerke zu achten, batten wir jedoeh die Verpflichtung, darauf aufmerksam zu machen. dass einer ernsten Prüfung Alles unterliegen müsse. Je berühmter aber der Meister ist, desto strenger muss die Kritik sein, and wir durfen daher hoffen, dass man in unaerer ausführliehen Besprechung dieser Ouverture einen Beweis der grossen Achtung zu erkennen geneigt ist, welche wir dem geehrten Componisten immer bewahren werden.

Die Geaangleistungen der Miss Birch waren diesmal eben so ausgezeichnet wie früher; sie sang die schöne Arie aus Paust von Spohr (in Bdur) mit italie-

Dig Lead by Google

nischem Text und in den sehr schwierigen Passagen des Allegro so glatt and leicht, überhaupt technisch so vollkommen, dass wir unsere aufrichtige Anerkennung ihr nicht versagen können. Die schon etwas veraltete Arie aus Sigismondo von Rossini wasste sie durch geschmackvolle Verzierungen, die in jedem neu italienischen Gesangstücke leicht anzubringen und fast unumgänglich nothweudig sind, interessant zu machen und erwarb sich hiermit gleich allgemeinen Beifall wie mit der Ausführung der Scene aus Faust.

Wir hatten schon früher Gelegenheit, uns über die trefflichen Leistungen der Herren Gareis, königl. preuss. Kammermusiker aus Berlin, auszusprechen, als sie vor einigen Jahren in einem unserer Gewandhans - Concerte sich hören liessen. Wie damals müssen wir auch jetzt die schöne, solide Ausbildung beider Virtuosen rühmen; wir müssen wiederholt den gesunden, musikalisch gebildeten Geschmack anerkennen, welcher in ihren Leistungen nach allen Seiten hin sich ausspricht, und wir than dies um so lieber, weil wir es leider heut zu Tage, bei dem leeren Treiben der Virtuosenmenge, nur selten thun können. Obwohl beide fünstler so grosse Fertigkeit, so ausgehildete Virtuosität überhaupt besitzen, dass es ihnen wohl möglich wäre, sogenannte Virtuoseneffecte für das grosse Publicum anzubringen und auszuführen, so halten sie sich dennoch von solch eitlen Künsteleien gänzlich fern und sind mit Freuden bemüht, schöne Kunstleistungen, im wahren Sinne des Worts, zu bieten. Dass, und wie es ihnen gelingt, haben wir sehou früber ausgesprochen, und unser Publicum hat seine Anerkennung durch lauten Beifall zu erkeunen gegeben. Anch die Wahl der ausgeführten Compositionen müssen wir. loben; namentlich ist die Concertaute von W. Gührich ein sehr tfiebtiges, mit vieler Kenntniss geschriebenes Stück, eine Composion, die mehr sein soll und auch wirklich ist, als ein Effectstück. Es ist sehr fleissig und keuntnissreich, nur vielleicht etwas zu schwierig instrumentirt; dankbarer für die Solospieler würde es jedenfalls sein, wenn es lichter und klarer, nicht so sehr complicirt in den Motiven und deren Verhindung gearbeitet wäre.

Weniger gut als die obengenanuten Künstler hatte Herr Goldschmidt aus Prag gewählt; obwohl wir an grosser Fertigkeit seines Spiels, überhaupt an dessen tüchtiger Virtuosität nicht zweifeln wollen, so haben uns doch seine Leistungen hiervou nicht vollkommen überzeugen können. Wir sind geneigt, dies weniger ibm als der Composition zur Last zu legen, die so ungemein schwierig und dabei so einzig und allein auf Spieleffect berechnet ist, dass sie nur in höchster Vollendung ansgeführt grössere Wirkung hervorzubriugen vermag. Wir haben sie von Thalberg selbst gehört und darin nicht ihn als Componisten, sondern nur als grossen Virtuosen bewundert und bewundern können. Hätte Herr Goldschmidt ein anderes Stück vorgetragen, wir wollen gern glauben, dass er dann viel grössere Wirkung hervorgebracht, seine Kunstfertigkeit bedeutendere Anerkennung erhalten baben würde, als es so möglich war.

Meeresstille und glückliche Fahrt von Beethoven, ein besonders in der Einleitung treffliches Stück, wurde von unserem Orchester and dem Chor der Thomaner

recht gut ausgeführt.

Die Adur-Symphouie, eine der ansgezeichnetsten Leistungen unseres Orchesters, gelang unter Leitung Herrn MD. Hiller's im Gauzen sehr gut, gauz vorzüglich jedoch der letzte Satz, welcher ungemein frisch und lebeudig vorgetragen wurde. Die ersten drei Sätze und namentlich das Scherzo wurden jedoch in zu langsamem Tempo genommen, was immer nachtheilig ist und was z. B. in dem Scherzo wirklich unangenehm wirkte. Ahgesehen hiervon ging die Symphonie aber vortrefflich und erhielt grossen Beifall.

Redacteur: M. Hauptmann.

# Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 29. November bis 5. December d. J.

Banck, C., Rhein-Schifferreigen. Liebesabschind. Volksl. f. 2 Singst. m. Pfte. Op. 51. Hamburg, Schuberth u. Com. 12 Ggr. Bazzini, A., Var. brill. et Finale sur: Sonnumbute p. leViot. avec Oreb. (2 Thir. 10 Ngr.) ou Pftc. (25 Ngr.) Op. 3. Leipzig, Br. a. Härtel.

Berlioz, H., Mns. Reise in Doutschland. Leipzig, Friediein u. Hirsch. 224 Ngr. n.
Beyer, F., Lu Rennissance. Petites fleura de Salon, 3 Métod. de : Le Do-

mino noir p. le Pfte. Op. 49. No. 1-3. Boan, Simrock, a t Fr. 25 Ct. Blahetka, L., Capriccio p. le Pfte. Op. 48. Hambarg, Schuberth et Comp. 12 Ggr.

Bockmild, R. E., Un bouquet d'immortelles. Fant, sur d. mot. fav. des

Opéras de W. A. Mozart p. le Vcelle uvec Pfte. Op. 29. Ebd. 18 Ggr. Bott, J., 12 Unterhalt.-Stücks f. Guit. v. Flöte. Op. 43. Coln, Danst.

121 Sgr.
Briceialdi, G., Ballabile di Concerto p. Flauto con Orch. (1 Thir. 20 orrecoman, v., nationize di Concerto p. Finuto con Urch. (Thir. 20 Ggr.) on 19 Hen (1 Thir. 46 gr.) On 1.5 Hansover, Bachman sur d. Brunner, C.T., Delices mus. p. L. Elves avago. 8 Rond. et Var. sur Theme, fav., ple Pite. Op. 41. No. 1—8. Began, Siarrock, à 17 Fr. 25 Ct. Bull, O., Adagis relig. p. Viol. avec Orch. Op. 1. Hamburg, Schuberth et Comps. 17 hr. 16 Ggr.

release to the same

Bull, O., Noct. p. Viol. avec Orch. Op. 2. Ebend. 18 Ggr. - Funt, at Var. de Brav. sur I Thème de Bellint p. Viol. uv. Orch. Op.

3. Ebend. 2 Thir. 16 Ggr. Burgmüller, F., 50 Erbeit. f. Pftespieler. Ausw. reiz. Melod. im leicht. Stylm. Fingersatz. Cah. 3, 4. Eband. à 12 Ggr.

Choix de Rom, franc, et d'Ariettes ital, avec Pfic. No. 309, Berlin. Schlesinger, 5 Sgr.

Curry, R. de, 3 Lieder v. Kletke, Heine u. Uhland f. Mezzo-Sopr. mit

PRe. Op. 4. Berlin, Paez. 10 Sgr.

Cherny, C., Panarama bel. Melod. allar Nat. ala Rond., Var., ht. Fantasien u. s. w. im leichl. brill. Style f. d. Pfte. Op. 729. No. 1-6. Hannover, Bachmann. à 8 u. 10 Ggr.

Danse, R., Sammt, d. bet. Tanze u. Marsehe f. d. Pfte. Na. 2, 4. Berlin, Puez. à 5 Sgr.

Damcke, B., Elégie de B. W. Ernst transc. p. le Pfte. Ebend. 15 Sgr. Enckhausen, H., Des Pfte-Spielers erste Studien. Leichte u. melod. Tonst. in zunehm, sehwier. Folge. Op. 63. Heft 1. (8 Ggr.) Heft 2.

(10 Ggr.) Hannover, Nagel.

Forde, FF., 12 Métod. ital. p. Pite et Flûte. No. 1—12. Bonn, Simrock. à 1 Fr.

Georg, L., Sirenen-Gal. f. d. Pfte. Hauanver, Nagel. 4 Ggr. Gerold, J., Samml. bel. Tänze n. Märsche f. d. Pfte. No. 14. (2 Ggr.)

No. 15-20. (à 4 Ggr.) Hauuver, Bachmann. Gomien, L., Souv. d. l. Normaudie. Morc. brill. p. le Pfte sur la Rom. de F. Bernt. Bonn, Simrock, 1 Fr. 50 Ct.

Gressler, F. A., 12 Méi. chois. aveclutr., Var. et Roud. progr. et doigt. p. le Pfte à l'usage d. jeuues élév. et amst. Op. 14. No. 1—12. Bonn, Simrock. à 1 Fr. 25 Ct.

Gumbert, F., Polon, m. Ges, über 1 russ. Nationallied f. Pfte zu 4 Hunden. Op. 4. Berlin, Schleninger. 10 Sgr.

Haydn, J., Part. des Quat. Noav. Ed. No. 48. Berlin, Trautwein et

Comp. 15 Sgr. c. Heller, S., Etudes méisd. p.1. Pfte. Op. 16. Liv. 1-4. Berlia, Schie-

singer. à 224 Sgr. Hertel, P. L., Tauxe f. d. Pfte, Heft 1. Berlin, Paex, 10 Sgr.

Hetsch, L., Grosses Das f. Viol. n. Pfte. Hamb., Schuberth u. C. 2Thir. Hoven, J., Die Rheinfahrt v. H. Heine f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 27. Berlia, Schlesinger, 10 Sgr.

Hunten, IV., Mosaïque. 4 Suites de Mélang. des More. de : Charles VI. p. ie Pfte. Suite 1-4. Leipzig, Breitkopf et Härtel. à 20 Ngr.

Kinl, J.F., 3 Ges. f. 1 Siagst. u. Phe. Op. 16. Berl., Schlesinger. 15Sgr. Krebs, C., Die hisse Schleisev. Arnold f. Sapr. od. Ten. (8 Ggr.) Aitod. Bass (8 Ggr.) m. Pfte. Op. 59. Humburg, Schuherth v. Camp.

Kronprinz v. Hannover, 4 Lieder v. J. G. Seidel f. 1 Singst. m. Pfte. Hannover, Nagei. 1 Thir. 6 Ggr.

Krug, C., Gr. Duo f. Pfte u. Vioi. Op. 3. Hamb., Schuberth u. C. 2 Thir. Kinda, E., Rond, p. le Pfte sur: Cath. Cornaro. Op. 5. Bonn, Simrock. 2 Fr. 50 Ct.

Lamper's Nuchlass, Walzer f. d. PRe. H. 1. Wieu, Haslinger, 1 Fl. Liszt, F., Buch d. Lied, m. Pfte, Bd. I. Berl., Seblesinger, 2Thir. 22! Sgr. Marschner, H., Junge Lieder v. W. Müller f. Tea. od. Sopr. m. Pfts.

Op. 126. Hannover, Nogel. 1 Thir. 4 Ggr.

- Lieder von O. v. Cornberg, W. Müller u. Carlopago f. Bar. od. Altu. Pfts. Op. 127. Hannover, Bachman. 20 Ggr.

Marschner, H., 2 Lieder f. d. 10. Armee-Corps d. deutseb. Bundes-Heeres. Clav.-Ausz. (8 Ggr.) die 4 Singst. (4 Ggr.) Hannaver, Nagel. Neuland, FV., Souv. Germ. Fact. p. Pits at Gnit. Op. 29. Bonn, Simenck. 3 Fr. 50 Cot.

Ravina, H., More, de Concert p. Pfle seul. Op. 8. Ebend. 3 Pr. - Gr. Dun sur Enryanthe p. le Pfte à 4 maius. Op. 9. Ebend. 5 Fr.

Romberg, C., Les Alpes. Noct. sur le Cor des Alpes p. Pfiz et Vee lle on Viel, Op. 20. Berlie, Pacz. 1 Thir.

Saloman, S., Compos. f. Ges. m. Pfte. Op. 11. Hamburg, Schuborth u. Comp. 8 Ggr.

Sammi, preuss, Cavall.-Mürsche, Ng. 25, (25 Sgr. a.) No. 31, (1 Thir. 15 Sgr. a.) Berlin, Schlesinger.

Schuberth, C., Faut, ou Capr. our : Les Paritains p. le Vcelle av. Orch. (2 Thir. 6 Ggr.) ou Pfte. (1 Thir.) Op. 14. Hamb., Schuberth et C. Schuberth, L., 2me gr. Quat. p. Pfte, Viol., Viola et Veelle. Op. 32. Ehead. 3 Thir.

- Bibliothek f. meine Kjuder. Abth. II. f. d. Zusammenep. Heft 1-4. Ebend. à 20 Ggr. - 1 Thir. 4 Ggr.

Sion. Sammi, cisss, geistl. Ges. f. Alt v. Pfte. Nu. 42. Berlin, Schlesinger. 7! Sgr.

Spokr, L., Pfte-Trios. No. 3. Op. 124. Hombarg, Schuberth u. Comp. 2 Thir. 12 Ggr. Strauss, J., Kunstler-Ball-Tanze f. Orch. (2 Fl. 30 Kr.), 3 Viol. u. Bass

(1 Fi.), Viol. u. Pfte, Flöte u. Pfte (à 45Kr.), Flöte, Czakan (à 20Kr.), Guit. (30 Kr.), f. d. Pfte zu 4 Hunden (1 Fi. 15 Kr.), allein (45 Kr.), im leieht. Style (30 fir.) Op. 150. Wieu, Haslinger.

Taglichsbeck, T., Odcon f. Quartett- u. Chur-Ges. ohne Begl. Partit. Heft 7. Stimmen Heft 13 u. 14. Stuttgart, Gopel. à 7; Sgr. a. Truhn, H., Schwausalied v. F. Preih. v. Eichendorff f. 4 Masnerst. Op.

56. Berliu, Paez. 10 Sgr. - Frühlings-Lieder v. Oeresnud v. F. Freih. v. Richendorff f. 1 Singst. m. Pftc. Op. 59. Homburg, Schuherth u. Comp. 18 Ggr. Follweiler, C., Sur le lac. Noct. p. le Pfte. Op. 6. Ebend. 10 Ggr.

- Tarautelle p. le Pfte. Op. 10. Ebeud. 14 Ggr. Sämmtliche vorstehende Werke sind durch Breitkonf & Hartel in Leipzig zu beziehen.

### Ankündigungen.

Im Verlag von Breitkonf & Hartel in Leipzig werden nächstens erscheinen :

Munten, Fr., Les Emeraudes, Grande Valse brillante et Ms-lodie de Mercadante variée pour le Piano. Op. 128. Les Topasses, Grande Valse brillante et Trois réveries melan-coliques pour le Piano. Op. 129.
 Wolff, Ed., L'ére de l'expression. 24 Etudes faciles et pro-

gressives pour le Piano. Ocuv. 90.

Die musikalisch - padagogische Zeitschrift:

Ruterpe, redigirt von E. Hentrehel, E. Erk und Jacob, bringe ich beim Be-ginne des vierten Jahrgongs in Brinnerung. Der sehr hillige Preis für den Jahrgang ist i Thir. Verlag von Wilh. Körmer in Erfurt.

Bei F. E. C. Leuckart in Breelan (Ring No. 32) ist so eben erschienen und durch alle Buch - und Musikalienhandlungen an beziehen:

Erster Lehrmelster für den praktischen Violinunterricht in stufenweise geordneten Uebungen der ersten Position

durch alle Tonleitern und Tonarten von

Moritz Schön, königl. preuss. Musik - Direktor

Op. 22. In drei Lieferungen, jede 20 Sgr. Mit den erntem Anfangagrunden beginat bier eine Reihe von Uebungsstücken, welche ganz dazu geeignet sind, dem

Schüler die Elemente des Violinspiels auf die leichteste und angenehmste Weise beizubringen.

Herr Musik - Direktor Schon ist als Violin - Virtuos, als Componist und Lehrer dieses Instruments so rühmlich bekaust, dass sein Name allein für die Vortrefflichkeit und Empfehlungswürdigkeit dieses Werkehens bürgt.

In J. A. Schlosser's Buchhandlung in Augsburg ist so eben erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben: Musikalisches Conversations-Handlexikon,

enthaltend die vollständige Erklärung aller musicalischen Realien enthaltend die vollständige Erklärung aller musicalischen Realier, wie sugleich die Biographica aller um die Orahust aus regest verdienter, oder sich darin ausgezeichneter Personen, Compositen, Virtosen, Sanger, Schriftsteller u. s. w. und avrar von den illesten bis seif die neuesten Zeiten, wie aller Länder noch Völler. Berzheitet und herzunger, von Horbst. [Dr. G. Bussetze Schriftsteller u. Schriftsteller u. Schriftsteller von Schriftsteller und Voller Berzheit und herzunger, von Horbst. [Dr. G. Bussetze Aust. S. Ph. od. I Tahr. (16 Gr. Veiler-Pap. S. P. 36 Fr. od. 3 Tahr. (16 Gr. Veiler-Pap. S. P. 36 Fr. od. 3 Tahr. (16 Gr. Veiler-Pap. S. P. 36 Fr. od. 3 Tahr. (16 Gr. Veiler-Pap. S. P. 36 Fr. od. 3 Tahr. (16 Gr. Veiler-Pap. S. P. 36 Fr. od. 3 Tahr. (16 Gr. Veiler-Pap. S. P. 36 Fr. od. 3 Tahr. (16 Gr. Veiler-Pap. S. P. 36 Fr. od. 3 Tahr. (16 Gr. Veiler-Pap. S. P. 36 Fr. od. 3 Tahr. (16 Gr. Veiler-Pap. S. S. Schriftsteller und Vollständigheit der Neuerbeiten Geschaftsteller und Vollständigheit der Ausschlieben der Schriftsteller und Vollständigheit der Ausschlieben der Schriftsteller und Vollständigheit der Schriftsteller und Voll

Ausarbeitung der Nome des als Musikgelehrten längst ach & rahn lichat bekannten Verfousers sowohl, als das schnelle Vergreif 1. Auflage binlänglich bürgt.

Acchte remanische Salten, in gann frischer und veräglicher Qualität, erhielt ich aus einer der erstes Fahrlien Roms und bitte die respect. Res Consumenten, sich durch einen kleinen Versuch von der Consumenten v selben gefälliget zu überzeugen. E. F. Loode, Musikalienhandlung in Lo

Dig and by C Stogle

# ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 13ten December.

№ 50.

1845.

Inhalt: Das Orutorium. Eine Vorlesung von Dr. G. A. Keferstein. (Fortsetzung.) — Recension. — Nachrichten: Aus Prag. (Beschluss.)

Sommerstagione der Oper in Italien. — Feuilleton. — Verzeiehniss neuerschlunzum Musikalien. — Ankändigungen.

# Das Oratorium.

Dech wir haben nus hier einen kleinen historischen iprung in die Mitte des 17. Jahrhunderts erlaubt, der

ns zu einem Rückschritte in das Ende des 16. nothigt. Nachdem schon im letzten Decennium desselben durch as Zasammenwirken talentvoller und geistreicher hunsteunde und Tonmeister wie eines Giovanni Bardi aus em gräflichen Hause von Vernio, des florentinischen dlen Jacopo Corsi, des Diehters Ottavio Rinuccini, so ie der Musiker Jacopo Peri, Emilio de' Cavalieri und es gefälligen Canzonetten - und Sonettensängers Giulio accini, in Florenz ein sehr eifriges Streben nach reiserer und freierer Herausbildung der so vielfach durch nen steifen Contrapunet gefesselten und des eigentlichen elodischen und dramatischen Reizes entbehrenden Geingmusik überhaupt bervorgetreten war, zeigte sieh beits im Jahr 1600 ein in dem damals aufgekommenen, euen Style (stile rappresentativo, parlante oder auch citativo) gehaltenes allegorisch - moralisches Musikdrama ster dem Titel: Dell' anima e del corpo, das älteste s jetzt bekannte gedruckte Werk, welches über die malige Einrichtung der erst später sogenannten Orarienform nähere Aufschlüsse gibt. Gedichtet von Laura uidiccioni \*) und in Musik gesetzt von dem edlen Röar Emilio de' Cavalieri, kam dieses ganz durchcomporte, jedoch nur aus Recitativen und einfach gehaltenen hören bestehende, indess noch immer mit Tanzen, sceschen Aufzügen und Gruppirungen verbundene und von n damals üblichen Instrumenten begleitete, allegorische rama, in dem Oratorio der Kirche della Vallicella zu om. auf einer daselbst errichteten Bunne, mit Decoramen, durch wirklich agirende Personen, zur Auffühng \*\*). Guidotti, der Hersnegeber dieses Werkes, richt davon in der Zneignungsschrift au den Cardinal Idobrandini als von "einer ganz besonderen neuen emposition nach Art jenes Style, welcher in den draatischen Vorstellungen der alten Griechen und Römer so grosse Wirkangen hervorgebracht haben soll," während doch im Grunde nur die strengen Fessela der damals herrsebenden gelehrten Kunstmosik gesprengt und nar geringe Schritte erst zum Anbau einer freieren Monodie geschehen waren.

Obgleich in der Polge das Orstorium mehr und mehr von der Oper sieh absonderte und dem theatralischen Laxas entsagte, so zog es doch die schünsten und edelsten Formen, welche die Hand genialer Meister allmälig in jener herausbildete, z. B. die Arie, das Duett n. a. in seinen Bereich hinüber, ohne dabei die seiner heiligen Würde und religiösen Tendenz besonders entsprechenden strengeren Formen zu vernachlässigen.

Indess war Italien, bei aller Pflege, welche es im 17, und anch noch im 18. Jahrhundert dem Oratorium angedeinen liess, deanoch nieht das Lund, im welchem dasselhe zu seiner Böchsten und reichsten Entwickelung gelsngen sollte. Jenes Lund wurde bald zu glücklich im Anbau der Oper, um sieh der sehwierigen und von dem grossen Halefu des Volks weit wenger belohnenden Arbeit, welche die höhere Ansbildung des Oratoriums erforderte, mit Ausdauer zu unterziehen, und kein einziges Werk, welches dort in diesem Pache entstanden sist, hat sieh jetzt noch, ausserhalb Italiens, einer practischen Geltung zu rühumen. Indess wollen wir, bevor wir Italien ganz verlassen, wenigstens noch einige der berühnteren italienischen Oratoriendichter und Componisten anfihren.

Zu den Ersteren gehört Melatesta Strinati, der seinen "Santo Adrismo." wie es nach und nach üblich wurde, in mehrere Acte theilte. Ces. Graszini (der heil. Georg), Lelio Orrini († 1696), Francisco di Lemene († 1704), Antonio Bergamoni, Girolamo Gigli, Antonio Berrardoni (Le due passone, poemetti dramalici hennant), Francisco Manusci, Claudio Pasquini, Apostolo Zeno (Azione sucra), Pietro Metastadio u. A. m.

Zu den vortüiglicheren Componisten gehörten: Scarlatti, Steffani, Stradella, Clari, Pistocchi, Biffi, Chardieri, Amedori, Jomelti, Sacchini a. A. m. In neuester Zeit fand das Uratorium in Italien, so viel mir bekant geworden, keinen sonderlichen Abbau mehr. Es denagen vielmehr dort, im vorigen Jahrhundert, manche deutsche Oratorienwerke ein, wie es auch noch in unseren Tagen mit Haydn's Schöpfung der Fall war.

<sup>&#</sup>x27;) Vergi. Schicksale und Beschaffenheit des weltt, Gesauges von R. G. Kiesewetter. Leipzig, bei Breitkopf und Härtel 1841. S. 44 und 47.

<sup>)</sup> Scenon und Chöre darum finden sieh in Burney: History of Music und im oben ungeführten Kiesewelter'schen Werke mitgethofft.

<sup>45.</sup> Jahrgang.

Die Verdienste der Franzosen um die Ausbildung des Oratoriums in masikalischer Hinsicht sind kaum der aussübrlicheren Erwähnung werth. Sie liessen Italiener und Deutsche für sich arbeiten.

England hat als Oratoriendichter Pope, Arbuthnoth, Humphrey, Milton n. A. aufzuweisen, deren Gedichte zum Theil der grosse deutsche Meister Händel

and apaterbin ein Joseph Haydn componirte.

Die Namen nuserer älteren deutschen Oratoriendichter sind grösstentbeils verschollen. Im Allgemeinen mag einstweilen die Anführung folgender genügen: Patzke (Tod Abels), Schiebler (Israel in der Wüste), Zacharitä, Ahlers, Brockes, Blum (Hiskias), Ramler (Tod Jesn), van Swieten (Die Schöpfung), Schmidt von Phiseldeck, Niemeyer, (Baggesen,) Rochlits, Apel, Anger, Krebs, Mardes, Grote, Giessbrecht.

Sehr gross ist die Zahl dentscher Oratoriencomponisten, von welchen übrigens viele theils aus der heil. Schrift, theils aus grösseren Dichtungen sich selbst ihre Texte zusammenselzten. Wir wollen hier nur einige namhast machen. Den höchsten Rang behaupteten bisher immer noch Bach, Händel und Haydn. Namentlich hatten sich die Werke der beiden Letzteren (und dies ist ia noch immer der Fall) auch beim grösseren Publienm eines so allgemeinen und andanernden, ja sich immer noch steigernden Beifalls zu erfrenen, wie er sonst nur wenigen Meistern in diesem Fache zu Theil geworden ist. Ansser diesen Kunstheroen nennen wir Telemann (den productivsten von allen), Kayser, Hasse, Strungk, Mattheson, Friedrich Ludwig, Johann Paul and Adolph Carl Kunzen, Schulz, Rolle, Doles, Schuster, Naumann, Schicht, Ehregott und Theodor Weinlig, Graun, Schreyer, Pepusch, Mosart, Beethoven, Winter, Weigl, Poissl, Neukomm, Bergt, Classing, Fr. Schneider, Klein, Spohr, Lindpaintner, Ries, Löwe, Mendelssohn und Marx ').

Um nan aber für die Beurtheilung der zum Tbeil achr verschiedaartigen Werke so vieler Meister einen richtigen Masasstab zu gewinnen, werden wir zanächsteinen ganz anderen Standpunct der Betrachtung einzanchmen baben, als es bei Sutzer der Fall war, dessen Theorie über das Oratorium, so einseitig und ungenügend sie beim ersten Blicke erscheinen muss, dennoch auch jetzt noch von Manchen featgebalten wird, und zu viellachen Missgriffen der Oratoriendichter und Componiaten Anlass gegeben hat, wie denn überhanpt seine Theorie der schönen Künste im musikalischen Foche, in welchem er freillich auch Manches durch Andere arbeiten liess, keineswegs als eine zuverlässige Führerin gelten kann.

Sulzer behaptet: "Das Oralorinm ist ein mit Musik anfgeführtes, geistliches, aber durchaus lyrisches und kurzes Drama, zum gottestienstlichen Gebrauche, bei hohen Feiertagen. Die Benennung des lyrischen Dramazigt an, dass bier keine sich allmälig entwicklande Handlung mit Anschlägen, Intriken und durch einander laufenden Unternehmungen statthabe, wie in dem für das Schaupsiel vorfertigten Drama."

, Das Oratorium nismut verschiedene Fersonen an, die von einem erhabenen Gegenstande der Religion, dessen Feier begangen wird, stark gerührt werden und ihre Empfindungen darüber hald einzeln, hald vereinigt, auf sehr nachdrückliche Weise Bussern.

, Der Stoff des Oratoriums ist allemal eine sehr bekannte Sache, deren Andenken das Fest gewidmet ist. Folglich kann er durchaus lyrisch behandelt werden, weil hier weder Dialog, noch Erzählungen, noch Nachrichtes von dem was vorgeht, nöthig sind. Dialogische Reden haben da gar nicht Statt, weil sie sich für die Musik gar nicht schicken, die weder Begriffe noch Gedankan, sondern Empfindungen schildert. Also muss der Dichter im Oratorium den epischen und gewöhnlichen dramatischen Vortrag gänzlich vermeiden, und wo er etwas erzählen, oder einen Gegenstand schildern will, es im ly-

rischen Tone thun."

Wenn diese theoretische Erörterung Sulser's, welche kanm auf einzelne rein gottesdienstliche Oratorien aus früberer Zeit anwendbar, fast so viele schiefe und unrichtige Behauptnogen, als Sätze aufstellt, richtig wäre, so würde man in der That über eine bedentende Anzahl gerade der trefflichsten Oratorienwerke den Stab brechen oder sie ihres Namens unwerth erklären müssen. Da es aber einer gesunden Aesthetik niemals in den Sinn kommen kann, irgend einen frisch und kräftig entsalteten Kunstzweig voll reicher Blüten und Früchte, wenn er sich nicht nach dem Spslier der Theorie eines wenn auch noch so berühmten Kunstrichters hiegen lassen will, ohne Weiteres zn stutzen oder wohl gar ganz abzuhauen, so wird man es uns nicht verargen, wenn wir ans lieber den reichen Baum des Oratoriams bewahren and dagegen das dürre, knappe und wurmstichige Spalier der Sulser schen Theorie in's Fener werfen mögen. Ibr zu Folge soll das Oratorium ein Drama sein .-

Ganz richtig! In älterer Zeit war es sogar, wie wir gesehen, ein wirklich theatraliaches Drama. Wenn aber Salser , die allmälig sich entwickelade Baudlung, "deren Daratellung ja auch, in einem grossen Bereiche, deren Daratellung ja auch, in einem grossen Bereiche, deren Daratellung ja auch, in einem grossen Bereiche, den einem Australiache Hilfsmittel zugänglich ist; wenn er ferner alle Action und Reaction, alle Knotensebürzung und Löung daraus verbannt wissen will, wo bleibt dann das Drama? Ist nicht ein solches Drama, wie Sulser en will, am Ende so gut, wie ein Messer ohne Heft und Klinge? Bleibt dann dem Oratorium noch etwas Anderes übrig, als das Gebiet nebelader und schwebelnder Reflexion, welche, von Schaltenpersonen getragen, wenn anch noch so lyrisch, ja gerade wenn recht hoch lyrisch gehalten, kein Mensch auf längere Daner zu ertragen vermag?

Sulser scheint dies auch selbst gefühlt zu haben, denn sein Oratorium soll nur ein "kurzes" Drama sein.

Allein lässt sich denn ein grosser, vielungfassender Gegenstand so kurzweg über das Knie brechen? Händel vermochte z. B. seinen "Messias" nicht so kurz abzuhlun. Sein grosser Gegenstand erforderte vieltmehr eine breite Aulage. Aber gebört nicht eine eisenfest lyrische Natur dazu, um dieses umfsugreiche, sich fast durchaus im Gebiete lyrischer Reflexion haltende Oratorium in einem Zoge ohne Abspansung durchaußieren?

<sup>&</sup>quot;) Hier wie oben bei den Italienern haben wir die Namen angeführt, wie sie uns eben einstelen, und sie keineswegs ehronistisch geordnet ausgestellt.

Wir behaupten zuversichtlich, dass alle Oratorien, welche nach dem Recepte der Sutzer'scheo Theorie gedichtet und geschrieben siod, weil sie des lächten dramatischen Lebensmarkes ermangeln, früher oder später der Vergessenheit verfallen müssee, wie es denn in der That auch schon bei sehr vielen der Fall gewesen, und wie denn selbat auch der Messian nur dann noch seine volle Anerkennung fündet, wenn man eitwa nur eine einzelne Abtheilung desselhen auf einmal gibt ").

Ferner statuirt Sulzer nur ein eigentlich kirchliches für den gottesdienstlichen Gebranch an den hohen Festtagen bestimmtes Oratorium. Es gibt allerdings viele, zomal ältere Werke dieser Art, welche, wie z. B. die des gewaltigen musikalischen Dompredigers Seb. Bach durchaus für dieseo Zweck berechnet sind; allein während die Bach'schen Werke wieder in anderer Hinsicht üher die Sulzer'sche Theorie hinausdringen, giht es wenigstens eben so viele Oratorien, welche weder für den Cultus geeignet, noch dafür bestimmt sind, obgleich sie sich um biblische oder andere religiös geschichtliche Facta drehen; wie es denn auch oicht an Oratorien fehlt. welche sich, wie z. B. Händel's Alexauderfest, geradezu auf rein weltlichem Gebiete bewegen. Eine ausführlichere Geschichte des Oratoriums würde in letzterer Beziehung gar manches Interessante zu besprechen finden.

Ehen so unstattbast ist die Anforderung Sulzer's, dass der Stoff des Oratoriums stets ein "sehr bekannter" sein mösse, dass darin nichts oder doch nor "lyrisch" erzählt werden und kein Dialog vorkommen durfe.

Jene erste Anforderung hängt mit der, dass das Oratorium die eigentliche Entwickelung lebensvoller Handlung entbehren solle, geoau zusammen, denn allerdings möchte wohl ein solches Drama weit eher geeignet sein, selbst auch sehr bekannte Gegenstände durch lyrischen Schwebel zu verdunkeln, als einen weniger bekannten Gegenstand zu klarer, lehensvoller Anschauung zu bringen. - Absolut Unbekanntes kann überhaupt nicht Gegenstand künstlerischer Darstellung sein. Wollte man aber den Kreis des Oratoriums lediglich auf sehr bekannte Gegenstände eioschränken, so hiesse dies in ihm gerade den schönsten Triumph der Kunst, als Offenbarerin des Verborgeneren, vernichten, dasselhe auf bereits tausendfältig ausgetretene Gemeinplätze verstossen, es des Reizes steter Neuheit in Stoff and Form berauben, and es, ohne allen Grand, in Fesseln schlagen, welche die Freiheit der Kunst, wenn es nicht bereits geschehen wäre, alsbald zersprengen müsste.

Dass Sulzer ein Feind des Erzählens im Oratorium ist, vergehen wir ihm eher. Nichts ist langweiiger, als ein Drama, und folgich auch ein Oratorium, im welchem anstatt (wenn auch nur durch's Wort) gehandelt, blos, wenn auch lyrisch, erzählt wird. Es sind in dieser Hinsicht, in älterer, neuerer und neuester Zeit allerdings die sonderbasten Missgriffe vorgekommen. Allein abgesehen davon, dass es für das Oratorium, im Dienste des Cultus, doch wohl zweckmässig sein kann (wie es

z. B. Seb. Bach gethan), an den Bericht eines ruhig erzählenden Evangelisten, aus der Erzählung selbst sich ergebende, mit organischer Nothwendigkeit aus ihr hervordringende dramatische Lebensmomente zu knüpfen. welche znletzt in ihrer Gesammtheit einen tiefen Eindruck, eine warme Bewegung des Gemüthes für das Heiligste erzeugen können - kann doch wohl auch jedem nicht für den Cultus berechneten Oratorium eine interessante, erzählende Partie, zu rechter Zeit und am rechten Orte angebracht, von so grosser dramatischer Wirkung sein, dass man sehr thöricht handeln würde, wenn man sich dieses Kunstmittels schlechthin berauben wollte. Die achte Meisterschaft in der Kunstwelt berubt ja eben darin, dass man alle ihre Mittel, unter der Herrschaft der Idee, zu rechter Zeit, am rechten Orte, im rechten Maasse zu benutzen versiehe.

Wenn aher das Oratorium seine dramatische Lebenskaft nicht our bebaupten, sondern auch, wie es sebrau winschen ist, noch weiter ausdehnen soll, so wird man natürlich auch den Dialog — d. h. hier das Duett nicht nur, sondern auch das Terzett un gurtett wird habeo. Gerade im Duett, Terzett und Qurrettt wird abte Meisterschaft am Reichsten und Herrlichsten sich bewähren, indem es ja bekanntlich in der Musik ein weit Grösseres, aher auch Schwierigeres ist, mit einzelnen unter sich verschiedenen Individoen, als mit ganzen, in sich einigen Chormassen zu operiren.

(Besabluss folg).)

# RECENSION.

G. Fr. Händel: Ouvertnren. In Partitur, mit einem Vorwort von C. F. Becker. Erste Lieferang. Leipzig, bei Fr. Hofmeister. Preis 1 Thir.

In unserer Zoit kommt es nicht selten vor, Tonwerke einer längst vergangenen Kunstperiode in neuem Gewande wieder vorgeführt zu sehen. Es ist dies ein Beweis, dass es in der Gegenwart noch einen, wenn auch kleinen Theil Derjeingen gibt, welche die Knostproducte der Vergangenheit zu würdigen verstehen und sie mehr und mehr zu veröffentlichen trachten.

Noch gibt es Künstler und tochtige Dilettanten, die sich an Tonwerken, welche über ein Jahrhundert unangefochten bestanden haben und fort und fort bestehen werden, erfreuen und stärken; ja desto lieber und theurer müssen uns diese sein, desto mehr müssen wir sie verehren als die Zeitgenossen der geschiedenen Meister. je weniger wir Achnliches je zu erwarten bahen, wobl vielleicht in anderer Art eben so Tüchtiges, aber nicht in dieser Eigenthümlichkeit: wir meinen die polyphone. contrapunctische Schreibweise, die diesem Zeitalter allein angehört, nicht als Originalität eines Tonsetzers anzusehen ist; es war das contrapunctische Zeitalter, das goldene möchten wir es nennen, ein Händel und Bach schufen in ihm ihre unsterblichen Werke und brachten ibrer Kunst willig jedes Opfer. Doch, lassen wir alle Vergleiche über die Vor- und Jetztzeit; wer seiner Iudividualität nach sich gedrungen fühlt, sich mit den Wer-

Dine fast vollständige, tüchtige Aufführung dieses in musikalischer Hinzieht zo surgezeichusten Meisterwerks, welcher wir voriges Jahr beiwohnten, liess ein sonst sehr gebildetes und arregbares Publicum aufstleed kall.

ken der Vergangenheit vertraut zu machen, ja wer sich sehna damit verfraut gemacht bat, wird mehr und mehr die Gewissheit erlaugen, dass uns dieselbe wahrhafte Schätze überliefert hat, nad nichts Vortheilhafteres kann er für den ausstienden Künstler gebon, als das Verständniss und die Liebe zu denselben: sie schützen ihn gegen alle Russeren Einflüsse und festigen und siehern seine Laußahn.

Unter den Männern der Jetztzeit, die mit der klarsten Einsicht in die Kunstproducte der Vergangenheit
auch die tielste Kennlinis der Geschichte der Tonkunst
verhinden, steht der uns so werthe Herr Becker oben
an. Mit welchem Kennerblick und mit welcher Sieherheit bewegt er sich auf diesem Gebiete! Wie trefflich
zusammengestellt übergah er uns vor nicht langer Zeit
die Sammlung der Bach'schen Kirchengesänge! Hier sehen wir wieder Werke, welche sich nur noch in wenigen Händen befinden, durch seine Umsicht der Vergessenheit entrissen und allen Künstlern und Kunstlrennden

zum Gennss vorgeführt. Das Vorwort, welches Herr Becker zn den Händel'schen Ouverturen gibt, enthält so viel Werthvolles, dass wir uns über den fraglichen Gegenstand nicht treffender aussprechen könnten, als es dort geschehen ist, und wir ziehen daber vor, dessen eigene Worte hier anzuführen. Es heisst darin unter Anderm: "Schon das historische Interesse kommt hier in Betracht und zieht den Verehrer der Kunst zu diesen Werken hin. Wer wünschte nicht zu wissen, wie die Ouverture eines so fruchtbaren dramatischen Componisten, der schon in den frühesten Jünglingsjahren (1704) auf dem deutschen Theater zu Hamburg mehrere Opern mit allgemeiner Auerkennung dirigirte, in Italien (1708) mit den berühmtesten Heroen der Knust um die Palme stritt, dem stolzen Albion (1710) die eigentliche Oper zuführte, und dort nach and nach mehr als zwanzig musikalische Dramen schuf, gestaltet war und welche Form er ihr zu gehen wusste? Wer snehte nicht gern aus den Ouverturen selbst zu ergründen, was die Kritiker der früheren Zeit zu dem Geständniss veranlasste, mehrfach zu versichern : "dass Händel in seinen Onverturen ein Original zu nennen sei. der Styl desselben ibm allein zugehöre, und er nicht mit irgend einem Meister vor seiner Zeit verglichen werden konne." Während der Aussührung einer jeden scheint es, als ob Wissenschaft und Erfindung mit einander um den Preis gewetteifert hätten. (Händel's Lebensheschreibung von S. Mattheson, 1761, S. 149 u. f.) Wer wollte endlich nicht erfahren, worin sich diese Werke so anszeichnen, dass z. B. die Onverture zu Esther (No. 1 der Sammlung) gewählt wurde, mit ihr das grosse Musikfest zu Händel's Ehren in der Westmunsterablei zu London (den 26. Mai 1784) zu eröffnen und zu schmücken (Burney's Nachrichten, S. 23), dass ein Mozart sie der strengsten Nachahmung, selbst ihrer anssern Form nach, für würdig hielt, und sich daran mehrfach versuchte? (Onvert. dans le style de G. F. Händel, ocnvres complettes de W. A. Mozsrt (Breitkopf und Härtel'sche Ausgabe), Cah. VI, S. 96-103.) So erwünscht es ist, durch die Herausgabe einer grossen An-

zahl Händel'scher Ouverturen dem Freunde der Geschichte

der Tonkunst in jeder Hinsicht entgegenzukommen, so dürfte jener Gewinn noch bei Weitem höher anzuschlagen sein, welchen der aufmerksame nad lernbegierige Kunstjunger bei sorgfältiger Untersuchung dieser köstlichen Werke zu erwarten hat. Hier bietet sich ihm eine reine, lautere Quelle, seinen Geschmack sowohl, als auch seine schon erworhenen Kenntnisse in der Melodie und Harmonie zu verfeinern und zu bereichern. Welcher kräftige, schöpferische Geist rief diese oft ihrem Umfange nach kleinen, jedoch ihrem inneren Gehalte nach wahrhast bedeutenden Tonstücke in das Dasein? Wie frisch und lebendig, prächtig und glänzend, gediegen und erbaben, hier heiter und munter, dort ernst and majestätisch tritt dieses oder jenes derselben Dem entgegen, der sich so ganz in sie hinein zu versenken vermag! Wie sangbor, unschuldig, wahr und rein ist Händel's Melodie! Und seine Harmonieen, wie so grossartig und geläutert, streng und doch sich stets dem Gesange innig anschmiegend! Wer war einem J. S. Bach bis auf diesen Tag als tiefsinniger Contrapunctist näher gestellt als Händel, und wo bietet sich eine günstigere Gelegenheit, ihn als solchen zu belauschen, als hier, wo Wissenschaft mit der Erfindung den ehrenvollsten Kampf besteht."

Mit Recht neunt Herr Becker das Sindium dieser Ouverturen, so wie das der Chöre in den Oratorien, das gründlichste Studium des polyphonen Satzes, bier gibt es zu forschen, zu lernen, durch dasselbe verwahrt man sich gegen alle Aufechung von aussen.

Die Partituren dieser Ouverturen sehen freilich gegen unsere jetzigen sehr einfach ans. Zwei Violinen und ein Basso continuo, erstere durch Oboen, welche jedoch dann und wann ihren eigenen Weg gehen, latzterer durch ein Fagott verdoppelt, so wie eine Viola, bald mit dem Basse und zwei Violinen oder manehmal auch selbständig gehend, hilden das ganze Orchester. Und wie Grosses wird durch dieses kleine Orchester ausgeführt! Hier kommt die Instrumentation gar nicht in Betracht, in unserer Zeit kann Vortreffliches durch gewandte Benutzung des Characters der Instrumente, der Vortragsmanieren u. s. w. erlangt werden, dieses Alles ist hier umsonst, eine Händel'sche Onverture, mag sie von lauter Blas - oder Saiteninstrumenten ausgeführt werden, macht immer denselben Effect, einen Totaleindruck, majestätisch, prächtig oder erhaben, munter u. s. w. Doch liessen sich diese Werke für unser grosses Orchester wohl einrichten, es müsate aber der sich damit Befassende ein mit Händel'acher Musik ganz vertrauter Mann sein, der das Kleinste darin von der allein richtigen Seite aufzufassen geschickt wäre.

Die vorliegende erste Lieferung der Sammlung enthilt die Ouverturen zu Esthere, Aftins, Porus, Parthonope. Unter diesen stoht die erstere in ihrer Grossantigkeit aben au; und was birgt sie in ihrer Mitte, welchevortreffliche Fuge baschliesst sie! Letztere ist obenein ganz eigenthümlich behandelt, gleich die Antwort in der zweiten Violine geschieht in der Umkebrung, welche Form auch später im Basse wieder erscheint. Die Zwisschensitze, theils als Solosatz für die Ohoe oder in den Geigen enthalten, sind ganz neu und für sich bestehend und haben mit dem Thema der Fuge darehaus nichtig ge-

Dig zed by Google

mein. Auch die zweite Guverture entwickelt nach einem Audante in einem Fogato viel Leben, und auch hier treten die Üboon in den Episoden nach einer mehrmaligen höchst geistreichen Benutung eines Theiles des bewegten Thema's jedesmal im Contrast zu demselben, mit einer rubigen klaren Melodie hervor.

Die dritte Ouverture bringt nach einem Largo in einem Allegro wieder eine köstliche Fogenarbeit. Dieselbe hat den Character der Gique und bekommt im Verlauf durch das sehwangvolle lebendige Thema

einen unwiderstehlichen Reiz, der sich nur empfinden, schwach beschreiben lässt. Haben wir beim Durchlesen der Händel'schen Partituren öfters uns die Wirkung des grossen Orchesters vergegenwärtigt, so war es bei diesem Satze vorzugsweise auf S. 21, wo das Motiv a des Thema's zwei Tacte hindurch im Unisono in den Streichinstrumenten erklingt, während die Oboen in einem eigenen Gange darüber wegstürmen, bis der Bass das Thema von b an zu Ende bringt. Dies ist einer der eigenthumlichen Züge, die sich in Menge in diesen köstlichen Werken vorfinden. So wieder in der vierten Ouverture; in dem Allegro nach der Einleitung setzt die erste Violine ohne Verdoppelung der Oboen ein Thema ein, welches dann von diesen nehst der zweiten Violine im Einklange wiederholt und dann erst vom Bass fugenmässig in der Quinte beantwortet wird. Unter den vielen Sehönheiten, die ein geühtes Auge bei sorgfältiger Prüfung voründet, verdient die Form und Schreibweise, welche uns in diesen Ouverturen entgegentritt, noch besonders erwähnt zu werden, und dürfte eine Vergleichung mit unserer jetzigen Form and Schreibweise am Platze sein. Händel's Ouverturen zerfallen gewöhnlich in mehrere, unter sich aber wohl zusammenhängende Satze, in welchen ein Motiv oder kurzes Thema fugenmässig oder frei polyphon durchgeführt wird.

Unsere jetzigen grösseren Satze, gleichviel ob mit oder ohue Einleitung, stellen aber erstlich zwei grössere Themate in der Exposition fest, welche dann in der Entwiekelung durchgeführt werden. Finden sich nun diese beiden Hauptgedauken (meist in periodischer Form) in Mozart'scher Composition durch viele, ebenfalls meist periedische Nehengedanken verbunden, welche freilich die Hauptthemate night so klar heraustreten lassen, so haben die grossen Componisten nach Mozart dahin getrachtet. ihre beiden Hauptthemate weniger mit periodischen Melodieen, als mit Sätzen und Gängen zu verbinden, wodurch sie ein grösseres luteresse für dieselben erlangen. was wir z. B. bei Beethoven finden. In der neuesten Zeit ist es Mendelssohn, welcher in seinen Ouverturen Vergangenheit und Gegenwart auf's Trefflichste zu verhinden versteht. Man betrachte nur die ersten Themate seiner Sommernachtstraum - und Hehriden - Ouvertnren, sie bestehen aus einem blos sich wiederholenden Motiv, welches, zumal bei letzterer, trotz der grossen Kürze desselben, doch Stoff genng zur interessantesten Durchführung gibt. Insofern nähert sieh Mendelssohn

wieder der Vergangenbeit, dass er aus anscheinend Kleinem so Grosse esistehen lässt. And eine grössere Vergleichung können wir hier nicht eingehen; wer vermögne seines Talents und seiner Kenatuisse sich gedrungen und hefähigt fühlt, die Composition im Fach der Ouverturen aus neuerer Zeit, vom Mozart bis auf Mendelsnöhn, zu studiren, wird finden, dass in ihnen hei gleicher Form duch die grösste Verschiedenheit obwaltet, am Meisten bei den Mendelssohn sehen Musterarbeiten. Und wie sollte man nun nicht begierig sein, diesem Studium auch als der Händel'schen Ouverturen heizuligen? 13, wir müssen es uns zur Bedingung maehen, das Studium derschen, es mass geschehen, nur durch ausdauerndes Kingen und Streben ist es bei allem Talent möglich, unsere Kunst von allen Seiten kennen zu lernen, denn:

Dem gläcklichsten Genie wird's kaum einmal gelingen, Sich durch Natur und durch Instinct allein

Sich darch Natur and durch Instinct at Zum Ungemeinen sufzuschwingen:

Die Kunst bleibt Kunst! Wer sie nicht durchgedacht, Der darf sieh keinen Künstler nennen;

Hier hilft das Tappen nichts; eh' man was Gutes macht,

Mass man es erst recht sicher keunen.
Darnm Dank dem wackeren Manne, welcher uns

diese trefflichen Werke auf's Nese vorführt')! mögen sie sich der regsten Theilnahme erfreuen und allen Künstlern und Kunstjüngern thener und werth für immer bleiben.

H. Sch — g.

#### NACHRICHTEN.

Prag. (Beschlass.) Nachdem Dem. Senger die Marie noch drei Mal wiederholt hatte, ersehien sie zum ersten Male als engagirtes Mitglied in der Hauptrolle von Mary, Max und Michel, komische Oper in einem Act. Musik von Carl Blum, bezeichnet dieses von auch zugleich den Dichter? - sowohl dieser als der Compositeur dürsten an diesem Abende mit dem Prager Publicum nicht sehr zufrieden gewesen sein, welches in den letzten Scenen eine drohende Stellung annahn, und Dem. Senger mag es immerhin als ersten Beweis der Gunst der Prager Musiklichhaber annehmen, dass die Sache ohne Sturm ahging. Der Stoff dieser komischen Oper ist eben so dürstig als uninteressant. Ein Michel will Mary gern heirathen (die aber auch eine gute Partie sein muss, denn als später die Soldaten ravagiren, hringen sie aus dem Keller der Bäuerin sogar - Champagnerflaschen) und bringt, durch einen anonymen Brief mystificirt, ihr sehon den Heirathscontract, aber Mary will anders, und lacht ihn aus; da aber eben Soldaten kommen und Miehel sieh in der Desperation anwerben lässt, wird ihr Kieselherz gerührt, sie sagt, er sei ihr Mann, küsst ihn auf des Soldaten Max Commando und präsentirt als dieser noch mebr Beweise bahen will, den von ihr untersehriebenen Ehecontract; doch meint sie, dieser verpflichte sie zu nichts, da er nur durch die Unterschrift ihres Bruders und Vormundes Giltigkeit erlangt, aber -

<sup>\*)</sup> Den Freunden classischer Musik sind dieselben in einem gelungenen, von C. F. Boeker bezorgten Clavierarrangement, in derselben Verlagshandlung erschieden, sehr zu empfehlen.

siehe da, der Soldat unterschreibt den Contract, denn es ist ihr Bruder, der sich mit Schwester und Schwager einen Spass gemacht hat, und so erfolgt mit der Hochzeit das erwänschte Ende der Oper. Die Oper hat sehr wenig Melodieen, und umsonst sucht der Compositenr diesen Mangel durch gelungene Instrumentaleffecte zu bedecken. Wenn, wie behauptet wird, diese Oper in Berlin und Breslau sich auf dem Repertoir erhalten, so müssen da und dort alle drei darin beschäftigten Personen meisterhaft gespielt haben; bier überraschte Dem. Senger als Mary auf die angenehmste Weise durch die geistreiche und humoristische Darstellung einer Rolle, die sie noch von keiner routinirten Sängerin gesehen, folglich anch sich selbst geschaffen hatte; doch die heiden Herren spielten ungewöhnlich schleebt. Die beiden folgenden Debutantinnen waren Schülerinnen unserer trefflichen Mad. Podhorsky, die ersten, welche sie der Welt vorführt. Fräul. v. Grünwald, die zuerst als Agathe im Freischütz und dann als Giulietta in den Montecchi und Capuletti die heissen Breter betrat, hat eine weiche runde Stimme von beträchtlichem Umfange, sie umfasst beinahe die ganze zweigestrichene Octave, und diese Chorden so wie die tiefere Lage hat inshesondere einen bedeutenden Wohlklang, dagegen ist die obere Hälfte der eingestrichenen Octave schwächer, was sich jedoch bei ihrer Jugend noch ganz ausgleichen wird. Sie hat einen reinen Anschlag, ganz reine Intonation, so lange die Stimme nicht fatiguirt ist, in welchem Falle sie etwas zu boch wird, und ein hübsches Portamento di voce. Die Coloratur wird mit der Zeit noch fliessender werden. Agathe war auf jeden Fall keine glückliche Wahl, da diese Partie cine besoudere Energie im Vortrage verlangt, wenn sie nicht ihre Bedeutendheit verlieren soll. Giulietta eignet sich etwas besser für die Debütantin, dagegen sebien sie an diesem zweiten Abend nicht so gut disponirt und war ziemlich unrein in der Intonation. Sehr wacker sang Fraul. v. Grünwald neulich in einem der Molique'schen Concerte die zweite Arie der Donna Anna im Don Juan. Fraul. Maicasy erschien nur als Concertsängerin. Ihre Meisterin gab nämlich zu ihrem Benefice ein grosses musikalisch - dramatisches Potpourri. worin Fräulein Maicasy mit derselhen das Duett der Desdemona und Emilia aus Otello und eine grosse - ziemlich bizarre - Arie aus der Oper: Maria di Roban von Donizetti vortrug. Fräul. Maicasy verhindet mit einen ächt musikalischen und declamatorisch - richtigen Vortrag reine Intonation und treffliche Coloratur, eine umfangreiche und äusserst kräftige, wenn gleich jetzt noch etwas scharfe Stimme, welcher daher, um dieselbe abzuschleifen, viel Uebung anzurathen ist.

Wenn es schon an und für sich sonderbar genug ist, dass eine Prima Donna zu ihrem Beneßee statt einer Oper ein Polponeri gibt, so war überdies das diesmalige so unglücklich zusammengestellt, dass das Haus viel misder gefüllt war, als bei dem Magnet einer jungen und reizenden Debütantin zu erwarten stand, welche bisber nur das eigentliche Concertpublicum kennen gelernt batte.

Ein Herr und eine Dame, Lustspiel in zwei Acten von Carl Blum, frei nach einem Vaudeville des Xavier, bildete die erste Abtheilung dieses Quodlibets, und in der zweiten hörten wir, nebst den erwähnten beiden Gesangpiecen, noch eine Scene und Arie mit Chor ans der OperAntonio Grimaldi (Marino Faliero) von Donizetti, sehr
brav vorgetragen von Herra Kiunz und dem Chorpersonale, nud sahen — o Schrecken! nebst einer komischen
Scene ans der Posse: Tarocker! —! — sogar ein Pas
de deux, Krakowianka, polisisch ländlicher Nationaltanz,
arrangirt von Herra H. Catdi, ausgeführt von Madame
Springer und Herra Catdi. Mad. Podhorski hat ihr
sem Abende. Das vorläufige Programm hatte ein Duett
sus Linda di Chamounix angekündigt, wo sit das geblieben?

Donizetti's Maria die Tochter des Regiments ist von J. Peozirka in's Böhmische übersetzt und zum Vortheile der Dem. F. Köckert zum ersten Male aufgeführt worden. Die Beneficiantin spielte und trommelte allerliebst, und bewies auch im Gesange ihr fleissiges Stndium durch erfreulichen Fortschritt. Sie worde ohne Ende hervorgerufen und mit Kränzen und Bonquets gefeiert, doch zeigte sebon die erste Reprise ein leeres Haus. Ist das böhmisch - mpsikalische Publicum mehr classisch als das dentsche? - Ibren Umgehungen lässt sieh nicht viel Gntes nachsagen. Herr Mayer sang den Tonio allerdings mit besserer Stimme als Herr Demmer, kann aber durchaus nicht von seinem gespreizten Wesen lassen, das stets an den Helden einer herumziehenden Truppe mahnt. Dem. Ning Herbst (Margnise) und ihr Haushofmeister (Herr Kasska) waren so larmoyant, dass man fürchtete, sie möchten im Gefühl zerfliessen, and Herr Prokop (Sulpice) wasste sich durchaus in diese soldatische Natur nicht hineinzufinden.

Die Verlobung vor der Trommel oder Regimenstambour und Marketenderin, rommnische Komische Gemälde mit Gesang und Tanz in drei Acten, frei nach dem Französischen bearheitet von F. Told, Munik von E. Till. Capellmeister des k. k. privil. Josephtädter Theaters, welche in denischer Sprache auf dem zweiten Theater gegeben warde, hat ziemlich missfallen.

Die biesige Tonkunstler-Gesellschaft gab unter Mitwirkung der Mitglieder des Cäcilienvereins im gräßich Waldstein'schen Saale zum Besten ibres Wittwen- und Waiseninstituts die vier Jahreszeiten, Oratorium nach Thomson, in Musik gesetzt von Joseph Haydn, und der überfüllte Saal hewies, dass das musikalische Publicum mit der Wahl dieses lange nicht gehörten Oratoriums vollkommen einverstanden war. Die Besetzung der Solopartieen war folgende: Simon ein Pächter, Herr Strakaty, Hanne dessen Tochter, Fraul. B. Maicasy (Ehrenmitglied der Tonkunstler - Gesellschaft), Lucas ein junger Bauer, Herr Emminger. Um die Leitung der Proben und der Production hat sich Herr Capellmeister Skraup, wie es die Pracision des Ganzen bewies, ein grosses Verdienst erworben, und es ist bekannt, wie vorzüglich die Herren Strakaty und Emminger im Vortrage dieses Musikgenre's sind. Aber auch Frant. Maicary machte in demselben ihre jugendkräftige Stimme, ihre schöne Coloratur und glockenreine Intonation auf die schönste Weise geltend, und in ihrem Duett mit flerra Emminger: "Ihr Schönen aus der Stadt, kommt ber! " wurden Beide bei jedem Rnhepuncte durch schallenden Beifall ausgezeichnet. Auch die Chöre und das Orchester gingen energisch und präeis und der Beifall blieb

sich durch alle Nummern gleich.

Im ersten Concerte des Cäcilienvereins hörten wir nebat einer Hymne von Schicht, das Trio, Op. 119, von Spohr und einen nenen böhmischen Männerchor von J. N. Skraup, dessen Wiederholung verlangt wurde, die zweite Abtheilung des Concertes bildete der zweite Theil von Händel's unübertrefflichem Messias mit einer in Chörn, Solostiumen und Orchesterlegleitung sehr wackern Ansführung. Die Dem. Bergauer und Müller sangen ihre Soli ausgezeichnet gut, und besonders trug Herr Schütky die imposante Arie: "Warum empören sich die Heiden?" mit trefflicher Auffassung vor (überhappt wäre zu wünschen, dass dieser junge Sänger auch auf der Bühne mehr zu ernsten Partieen verwendet würde, wohin sein Talest vorzüglich gerichtet scheint).

Im Platteissaale ist eine Subscription auf drei Concerte zur Unterstützung alter und unfähig gewordener Mitglieder des Orchesterpersonals im königl. ständischen Theater zn Prag eröffnet worden, in welchen die Werke ausgezeichneter Tondichter (wobei insbesondere auf die Symphonie Rücksicht genommen wird), von den Orchestermitgliedern des ständischen Theaters executirt, geboten werden. Die Subscription ist ziemlich zahlreich zahlreich ansgefallen, und man scheint theilnehmend einzuseben - wie wohl voransznsetzen war - welch ein tranriges Loos die alten kranken oder gebrechlichen und darum erwerbsonfähigen Orchestermitglieder des ständischen Theaters erwartet, indem keine Unterstützungsanstalt zn deren Gansten besteht. Das erste Abonnementconcert brachte znvörderst die Ouverture No. 2 in C, znr Oper Leonore (Fidelio) von L. v. Beethoven. Die Geschichte dieser Onverture könnte wahrlich beinaba den Stoff zu einem Buche darbieten. Es ist bekannt, dass Beethoven nicht weniger als vier Ouverturen zu seinem Fidelio, früher Leonore genannt, geschrieben hat. Die erste, gleichfalls in Cdnr (als Opns 138 hersnagegeben), genügte den strengen Anforderungen einiger seiner Freunde nicht, worauf er diese zweite schrieb, sie wurde im Theater an der Wien gegeben, war jedoch so wenig für die Blasinstrumente des dortigen Orchesters berechnet, dass dadurch ihr Effect verloren ging. Die dritte ist die bekannte grosse Ouverture in Cdur, die vierte endlich diejenige in Edur, welche den Titel Ouverture zu Fidelio führt, die gegenwärtige Onverture ist die frühere Bearbeitung der dritten, von dieser aber in mehreren Theilen wesentlich verschieden, und dsdurch von selbständigem Interesse. Leider zeigte die Partitur eine Lücke. Dr. Felix Mendelssohn - Bartholdy hat dieselbe zum Zweck der Aufführung im Leipziger Abonnementconcert durch eine entsprechende Stelle aus der dritten Ouverture ausgefüllt, und diese Ergänzung ist in der Partitur aufgenommen worden. Ein hiesiger Referent sagt darüber: "Ist die Ouverture No. 3, an und für sich betrachtet, unter allen vieren die vollendetste and herrlichste, so ist No. 2 ganz gewiss als Einleitung der Oper die passendste und dramatischste, ja sie hat in letzterer Beziehung ibres Gleichen nicht. Man höre diese gleichsam in Kerkernacht und Schauer gehüllte

Kinleitung, aus der plötzlich das wundervolle, muthige Allegrothema, erst piano von den Violoncells vorgetragen, dann immer kühner bervortritt, man höre die fiampfe, durch welche sich dies Thema (zwischendurch von Florestan's Klagegesang unterbrochen) durchwindet, man höre, wie der Character des Ganzen immer drohender und finsterer wird, bis zu jenem schrecklichen Fortissimo, wo Alles dem Verderben entgegenzneilen scheint, und nun nuerwartet das Rettungssignal, die Trompetenfanfare! Zweiselnd, und gleichsam aushorchend antworten die übrigen Instrumente kurz mit dem Allegrothema. Abermslige Trompetenfanfare. Aber noch beklommene Zweisel der Brust. Ist Rettung da oder nicht? Aus den, so zu aagen, den Athem znrückhaltenden Generalpausen, den dumpfen, einzelnen Horn - und Fagottklängen, donnert plötzlich der ungehenerste Inbel los - ja, Rettung ist da!" Diese Deutung drangt sich jedem Horer von selbst auf und rechtfertigt den obigen Ansspruch, doch dürste man diesem trefflichen musikalischen Prolog wohl den Vorwurf machen, dass er zu chronologisch die Momente und Zustände ankundigt, statt den Inhalt im Ganzen und Grossen anfzufassen. Auf die Ouverture, in welcher das Prager Orchester seinen alten Ruhm bewährte, folgte: fünftes Concert in Amoll, für die Violine (Msnuscript), componirt und gespielt von Herrn Bernard Molique, königl. würtembergischen Concertmeister, dessen ausgezeichneter hunstleistungen ich schon früber gedachte. Die Verlobungshymne für drei Solostimmen und Chor aus der Oper Medea von L. Cherubini trug Herr Strakaty mit dem Chor sehr würdig vor, und des Ende gut Alles gut! rechtfertigte eine sehr präeise Production der grossartigen Symphonie in G moll, von W. A. Mozart.

#### Sommerstagione der Oper in Italien.

Königreich Beider Sizilien.

Neapel (königl, Theater S. Carlo and Fondo). Die vom hiesigen Secundar-Teatro Nuovo in diesen letzten Jahren eingeführte Academie-Oper, in welcher dem Pnblienm blos die zur Zeit am Meisten gontirten Stücke verschiedener neuen Opern als Leckerbissen aufgetischt werden, ist bereits nach den beiden königl. Theatern verpflanzt, und nahm diesen Sommer beinahe die Hälfte der Vorstellungen ein; die übrigen bestanden in ganzen oder zwei Acten verschiedener Opern. Die meisten, versteht sich, waren von Donizetti, als: die Lucia di Lammermoor, Maria Padilla, die magere Adelia, Elisir and Ajo nell' imbarazzo: überdies Pacini's Fidanzata Corsa und Saffo, Mercadante's Giuramento (am Meisten gegeben), Raimondi's Ventaglio and Rossini's Cenerentola. Herrn Coen's (von Rossini eigena hierher empfohlen) unlängst für Bologna componirter Antonio Foscarini wurde kaum ein paar Mal, etwas mehr Herrn Battista's Anna la Prie gegeben, und die nene Oper Adolfo di Gerval, ossia i Montanari scozzesi, vom neuen Msestro Aurelio Brune, ist ganz durchgefallen.

Die Goldberg sang in vier Opern, im Ginramento, Antonio Foscarini, in der Saffo und Maria Padilla, und

by Google

hat stets gefallen, wiewohl der Giuramento und Saffo so ziemlich langweilten, und dar Aut. Foscarini theilweis anch ausgezischt wurde. In der Maria Padilla (mit der Goldberg, der Gruiz, Tenor Basadonna nud Bassisten Coletti) wollte man mit der rühmlich bekannten Tadelini Vergleiche machen; allein der hiesige Omnibus atellte "mit Erlaubniss des Publicums" folgende achr richtige Bemerkung auf. ,, Da, wo ea aich in jener Titelrolle nm den verhlümten Gesang (canto fiorito) handelt, sang die Tadolini besser; den ganzan sentimentalen Theil (tutta la parte di sentimento) gab die Goldberg besser; woraus folgt, dass die Tadelini ihre Stimme besser spieles liess, die Goldberg aber mehr Philosophie und eine bessere Action zeigte." Es ist bemerkenswerth, dass besagtes Blatt diese seine Behauptung auch mit Beispielen streng beweist. In diesen Blatte war übrigens schon öftera die Rede davon, dass weder die Tadolini noch Moriani die Zuhörer mit ihrem Gesange erwärmen. In der Fidanzata Corsa sprach die Bishop etwas mehr als in der Sonnambula au, im Blisir gar nicht; das Theater war leer.

Die Darid, die, wie bereits gemeldet, nach ihrer Vaterstadt Bergamo zurückzukehren gesonese war, hat nach einer viermonatlichen Rube ihre Geauudheit wieder hergestellt. Pär's Teatro Fonde gewonnen, trat einem den Herren Tamberlik, Beneventano und Salvetti in der Cenerentola auf. Ihr Empfang war gläuzend, und aie gefiel immer mehr. Bassiat Beneventano, der immer dazu lacht, wenn er ausgepflies wird, hat in dieser Oper ordentlich gebeult. Im Ventaglio deblitte die Barcellona, ihr zur Seite wirkten die Gaaldi, Tenor Remorini nebat den Bassiaten Tanro und Ceci. Debütanis und Remorini machten ihre Sache am Besten. Im Ajo nell'imbarazzo aang die ehen abgreriate Dabedeilhe.

Herr Maestro Battista, welcher benannte Anna la Prie in der vorigen Stagione nicht allein umsonst componirt, aondern auch aus seinem eigenen Beutel für deren Aufführung 14 Ducati (ungefähr 25 augsh. Golden) zngesetzt hat, bekam den Anstrag, eine andere nene Oper für die königl. Theater zu schreiben; er verlangte aber billigerweise ein Honorarium, und die Zukunst wird lebren, ob er eine Scrittnra gemacht oder nicht. Die dermaligen zahlreichen Maestri und Sänger in Italien machen überhaupt, im Allgemeinen für sich, nichts weniger als eine tröstliche Figur. Gewisse Gratismaestri verschwinden entweder im Entatehen, oder nach zwei davongetragenen Piaschi; ein anderer etwas länger lebender Theil componirt für nichts oder für ein mehr oder weniger mageres Honorarium; die sehr wenigen gut bezahlten sind: Donizetti. Verdi, Mercadante, Pacini, die beiden Ricci, die zwei Ersteren am Allermeisten; ja Herr Verdi kann nach seinen beiden Furori auf der Scala die Saiten sehr hoch apannen, wie es einst Bellini gethan. Mit den Sängern, von denen znweilen ebenfalls so mauche gratis singen müssen, geht es zwar weit besser, und zwischen ihnen und den Maestri halt der Vergleich gar nicht aus, aber ihre Existenz ist auch in der heutigen ermudenden modernen Oper sehr hald zu Ende. Wohl denjenigen, die ao glücklich waren, in ihrer kurzen Laufbehn von Plutus begünstigt worden zu sein!

(Teatro Nuovo.) Dies Theater gab im Sommer, ausser sehr wenigen Pastetenopern, am Allermeisten Donizetti's Don Pasquale, worin die hübsche Rebussini mit einem artigen Stimmehen debütirte, Tenor Labocetta, Buffo Fioravanti und Basaiat Coletti (Protagonist) mitwirkten; die Tenorarie im zweiten und deasen Romanze im dritten Acte abgerechnet, machte Alles Furore. Ferner die Opera buffa im alten Style, Le due Gemelle, vom verstorbenen Maestro Gagliardi, worin die Luciana und die Gnaldi beide Titelrollen sehr gut gaben und nebst dem Buflo Casacci oft applaudirt und hervorgerufen warden. Die minder gegebenen älteren Opern waren: Donizetti's Elisir, Campanello und Gemma di Vergy, Ricci's Chiara and Due Figaro, Bellini'a Beatrice, Raimondi's Ventaglio n. A. m. Herrn Fioravanti's neue Opera buffa: Il Notaro d'Ubeda, hat eine leichte, wenig anziehende Musik, sehr viele Note e parole, und, auch des schlechten Buches wegen, nicht gefallen.

Die beiden Schwestern Adelaide und Chiura Gualdi wurden anch für's dritte Jahr, Erstere für die königt. Theater und Letztere (Altistiu) für das Teatro Nuovo engagirt.

Man spricht von zwei nen für die königt. Theater zu componirenden Opern, eine von Donisetti (wo wird der Mann zuleitzt Federna geung hernehmen?) und eine andere vom hier gebürtigen Maestro Satestore Sermiento-Man sagt, Pacini sei von einem Theatersensalen engagirt worden, "mehrere" neue Opern für London und Berlin zu componiren, ferner sei er zu demnelhen Zweit von Rubini eingeladen, nach Peteraburg zu kommen.— Ein Journal bemerkt überdies, Mercadante sei ebesfalls gesonnen, den glübenden Süden mit dem eisigen Norden zu vertauschen. Also eine förmliche Maestriwanderung im Gauge. Die armen Hyperborere können sich nen an Hasperiens Musik recht aehr erwärmen und einige Grade zum masikalischen Nordolo weiter vordrügere.

#### Rirchenstaat.

Rom (Tentro Valle). In Erwartung ainer schrecklishen Sündflut von Opern, Sängern und Täuzern für nächsten Herbst, die von einer ähnlichen, aber noch grösseren darauffolgenden im Carneval überschwemmt werden soll, löschte man im Juli anfänglich seinen qualenden Operndorst mit der nenen Tragedia lirica Gismonda da Mendrisio von einem - ach Gott! - neuen Maestro, Namens Giovanni di Paolis aus Genua, Zögling der Bologneser Musikschule. Der junge Mann hatte das Vergnügen, von vielen Freunden beklatscht, und von einer bologueser Zeitschrift stark gelobt zu werden, während seine hectische Oper mit genaner Noth drei oder viermal über die Breter schlich, und man sogleich nach einem wahren Labsal, nach Donizetti's west und breit. audlich und nördlich angebeteter Gemma di Vergy die Hände ansstreckte. In ihr sangen die brave Anlangerin Stefenone, die Gerli, der wackere Tener Malvezzi. Bassist Fiorio, und der die Bühne zum ersten Mal betretende, hier gebürtige Bassist Mona (mit keiner vorzüglichen Stimme und sehr befaugen); in Ersterer die Olivier, die Rebussini, Malveszi und Rebussini.

Fermo. Mercadante's Giuramento hat hier als Musik Fiasco gemacht; die Dérancourt, die Vietti, Tenor Baldanza uud Bassist Caliari fanden Applaus. Donizetti's Lucrezia Borgia war weit glücklicher.

Macerata. In der Lucrezia Borgia, hekanntlich einem des steinreichen Opernjuweliers Ritters Donizetti, ragte die brave De Alberti in der Titelrolle über ihre Mitsänger: die Santolini (ziemlich abgenutzt), Tenor Ciaffei und den Bassiaten Cuturi hervor; Ciaffei stand ihr indessen am nächsten. Eines guten Erfolgs

erfrente sich nachber ehenfalls Mercadante's Gürramento. Perugia. Die beiden lobenswerthen Sängerinnen Forconi und Bertrand, Tenor Paganini, und der ehenfalls lobenswerthe Bassist Rinaldini erwarben sich vielen Beifall in Paeini's Saffo. Uswilkommen waren daraaf, bei allem Kraftaufwand der Sänger, Mercadante'a Normanni a Parigi. Mitten im Jammer kam die famöse Tänzerin Cerrito and verscheuchte als Silfde alle Oual.

Lugo. Anfangs September wurde zur Zeit der hiesigen Fiera die unlängst vom Maestro Peri für Reggio componirte Oper Dirce — bei allem Lärmschlagen der Journale — mit getbeiltem Beifall gegeben; die ohne Weiteres braven Sänger waren: die Boldrini, Tenor Mu-

sich and Bassist Constantini.

Sinigaglia. Während der diesjährigen grossen Messe land im hiesigen Teator Penice eine Wetteiferjagd swischen Furore, Delirio, Entusiasmo und Fanatismo Statt. Lanari, Impresario; die gefeierte Frezzolini, Prima Donna; ihr Gatte Poggi, nach langer Zeit wieder die Bühne betretend, erster Tenor; sein Flügelmann Tenor Castellan; Porto war der Bassist, überdies die Prima Donna Barbieri. Mercadante Bravo, worin sämmtliche Sänger eingebürgert waren, begann nur gedachte Jagd in einem mässigen Tempo, die darauf in Herra Verdi's Lombardi alla prima Crociata, von ihm seblst in die Seeae gesetzt und für Herrn Poggi mit einer hyperäüssen Cabeltet hereichert, wahrhaft zur Waht überging. Wie vielmal Sänger und Maestro hervorgerufen, halte Niemand die Geduld zu zählen.

San Severino. Vor ihrem Austreten in Perngia (s. d.) zeichnete sich hier die Bertrand nehst der Co-

satti in Mercadante's Vestale besonders aus.

Imota. Die Constantini, Tenor Sangiorgi, der vorheilhaft bekannte Buffo Leuretti und Bassist Valentini wirkten vortheilhaft zuammen in Ricci's Esposti, welche Oper die Zubörer nicht wenig beluatigte. Da Bellini's Sonnambnia den Sonno, zu Deutsch Schlaf, erregte, so gab man wieder die Esposti, womit anch die kurze Stagione endigte.

Cento. Die Constantini trug in Coppola's Nina die Palme davon; der erfahrene Buffo Lanretti erhielt eine gute Portion Beifall, etwas weniger Bassist Gherardini und Tenor Ferrari, welcher den unpässlichen Scalari

ablöste.

Bologna. Die Löwe, welche im Herbste als Prima Donna auf dem biesigen grossen Theater singen sollte, wurde wegen einer ihr zegestossenen Krankheit durch die Strepponi ersetzt.

Rossini wird zu Ende Septembers aus Paris hier

zurückerwartet.

Die Prima Donna Albina Stella ist aus Neuyork, wo sie sich während zwölf Jahre musikalisch beschäftigt ausshielt, in dieser ihrer Vaterstadt im besten Wohlsein angekommen.

nugefahr zwanzig Jahren verstorbenen Balletmeisters Sadnugefahr zwanzig Jahren verstorbenen Balletmeisters Sadvatore Vigando, die sich in den letzten Jahren mit Gesangunterricht in Paris und London abgab, befindet sich ebenfalla seit Angnst hier.

Grossherzogthum Toscana und Herzogthum Lucca.

Cortona. Die Lucia di Lammermoor nnd die Sonnambula erregten bier ein wahres Gaudium. Die in diesen Opern ausser den gewöhnlichen Honnenrs, mit Blumensträussen, Sonetten, Zuckerwerk, Belenchtung u. s. w. beglückten Sänger waren: die Lucii-Novelli, Tenor Albertini und Bassist Pieri.

Siena. Eine halhe Compagnie der Lanariachen Sängerschaur (die Raffielli, die Altiatin Buccini, Tenor Corelli, Bassist Salaudri n. s. w.) begann hier die Stagione mit Pacini Saffo (hier neu), deren Musik anfänglich kein besonderes Gefallen erregte, in der Folge jedoch etwas mehr ansprach, und die Sänger fanden in mehreren Stücken mehr oder weniger Beifall. Eine verhaltnissmässig minder gänatige Aufnahme fand Mercadante's Gieramento, worin blos das Duett zwischen der Prima Donna und Corelli (das beste Stück der Oper) stark beklätscht wurde.

Auf dem Teatro de' Rozzi machte Fioravanti's Co-Inmella mit den beiden Damen Torelli (Ginevra und Clotilde), dem Buffo Profeti und Bassisten Marianini ziem-

lich Glück.

Liteorno. Die hiesige Cartell-(Haupt-) Stagione des Jahres ward am 4. Juli mit der Oper Vannina d'Ornano, vom bier gehürtigen Macatro Campana, eröffnet. Drei der vorzüglichsten aus der Lanari'schen Sängerschaar: die Brambilla (Peresina), Tenor Roppa und Roseoni (Sehastiano) wirkten darin als erfahrene Küustler, und erateten reichlichen Applaus, der ihnen ebenfalls in der nachher gegebenen Oper Virginia del Macatro Nini nicht fehlte.

Lucca. Aus Sinigaglia auf ihrem 30 Ellen langen Steckenpferd, der Lucrezia Borgia, del celebre Cavaliere Donizetti, kam die Frezzolini auf unsere Bühne mit einem Veni, Vidi, Vici angeritten. Sie und ihr Gatte, Tenor Poggi, machten ohne Weiteres Fanatismo. Bassist Colini, mit der für ihn nicht sehr vortheilhaften Rolle, nahm einigen Antheil daran, und wurde mit Beiden nach den Acten auf die Scene gerufen. Eine hübsche Altistin, Anfängerin, Namena Angri ana Griechenland, machte den Orsino leidlich. Principe Ginseppe Poniatowsky aus Florenz, der bekanutlich schon die beiden Opern Giovanna da Procida und Don Desiderio geschrieben, componirte für diese Gesellschaft eine dritte: Rny Blas, die in der eraten Hälfte Septembers in die Scene ging. Herr Poggi machte die Titelrolle, seine Gattin Frezzolini die Donna Sol, und Herr Colini den Salustio. An Beifall und Hervorrnfen war kein Mangel.

Zum Anfang des diesjährigen bier stattfindenden fünften Congresses der italienischen Naturforseher wurde am 15. September in der Kirche des heib. Ferdiuands eine eigens von Herrn Massimithene Quiliei, Kammerapellmeister des Herzogs, componirte Messe und ein 
Veni Creator Spiritus, von demselben ebenfalls neu componirt, aufgeführt, worin der Principe Giusseppe Poniatowski, Herr Felice Francesceni und der Tener Giuseppe Lucchesi sangen. Tags darauf, den 16. September, machten Herrn Verdi's Lombardi alla prima Crociata mit der Frezzolini, den Herren Poggi, Lucchesi 
und Colini Furore.

NB. In der No. 37 d. Bl. von diesem J. S. 668 § Rowland Standiste lese man Standish.

#### Herzogthümer Parma und Modena.

Piacensa. Donizetti's Regins di Golconda, worin die Agostioi (Brailia, nicht zu verwechneln mit ihrer weit bravern Schwester Rachtele). Buflo Napoleone Rossi, Tenor Personi und Bassist Casanova sangen, behagte wenig, selbat mit dem eingelegten Rondo aus Betly. Natürlicherweise gefül der daruf gegebene, wenn auch so di gehörte Barbier di Sivighia weit mehr als diese Regina; Rossi als D. Bartolo war der Beste von Allen. Ricoi's Chiara di Rossenberg war der Prima Donna ganz und gar nicht aupassend; Rossi als Michelotto wieder as seinem Platze, und dessen fambiese Duetto della Pistola mit Herrn Casanova meshte wie gewöhnlich Furer, und beide Sänger warden drei Mal hervorgerufen. Diese Oper endigte die Stagione estiva gewissermaassen fröblich.

Carpi. Bellini's fast vergeasene Straniera verirte sich diesen Sommer hierher, zog aber wenig an. Die Cosentini und Bassist Cavalli hatten kaum theilweis Beifall.

(Fortsetznag felgt.)

#### Feuilleton.

Das stenjährige September-Manikfest zu Brünzel, anter Leitung des gravenens Orchesterdirectera an Löttlicher Teeter Herre Fordinand, hatta auch mehrere denische Slügergegent leichaften berübigergegen, so an Aachen 100, am Cülle S.A. aus Mainz 28 sager. Die Gesammtanh der Sänger- betrug gegen 700, die der lasaruneneitsten 180. Aufgeführt wurden: Ouverlarn zu Timmen von Mehrli; lachian Demine von Chernbeint; Ternett nos Hugdh's schöpfung; Chäefen uns Hindel's Jadas Maccabins und dem Aug-anderfest; ein Stück nan Durante's Magnificat; Schlinssehor aus Beetkopen's Christians am Orlenge. — Die Augführung lies, durch Schuld der Direction, Manches zu wüsschen übrig; das ganze Fest final einer des Anklung, wis die früheren.

Am 5. November fand in Wien das alljährliche grosse Can-

cort der Gesellschaft der Masikfrando des österveichisches Kaiserstantes in der keiserlichen Reitschafe Statt; mehr als 1900 sangen and spielten, mehr als 4000 börton. Hayda's Schöpfung war anch diesmal zer Auführung gewählt worden.

Am D. November ging la München die neue romantisch-tragischen Oper: Zaife, Bach und Musik von dem dartigen lichmunisistendanten Freiheren v. Früst uns erniem Malie in Some. Die versichte der Schaffen von der Schaffen von der zweinnt gerufen. Dech schelnt es fast, als ob die spierere Verstellungen im markslischer Hinsieht mehr die eigenlichen Kunstkenner angezagen haben; dass grüssere Pahlieum erfreut sich nur noch an des prachtvullen Docorsiance.

Halevy ist zum Musikelrector der Herzogin von Orleans ernannt worden.

Aristophaner Früsche, denisch bearbeitet wa Fred, Dr. Frans, werden zu Berteil in der griebeiteben Gesellschaft mit Maait von Frans Commer aufgrührt werden; das Stätek wird gelesen und die Chier von den Mitgliedern der Singasedening genangen. — Die Früsche waren zur Aufführung im königlichen Theater zu Patiennen der Singased im Stüten der Gerteil der Singasen weit in Aristophanen's eben Luntspiel vollationig aufgeführt werden müsse (Frans hat millielt in zeiner Bearbeitung die austässigen Stellen wegenlausen).

Pauline Fiardot - Garcia ist nach Potersborg gereist, we sie sich für die Wietersalson der itslienischen Oper daselbst engagirt hat.

In Odessa bat eine deatscha Operngesellschaft ausserordeatlichen Beifall gefanden, namentlich in den Opern: Die Jidin, Der Freischütz, Don Jusu, Rabert der Teufel, Die Hagenutten.

Todesfülle. In Paris has sich der Singer an dem Opera entenpae Pamel in einem Anfalle vom Wahning settiedt. — In Elekthatarb Carl Lignae, Professor des Gesanges am dasigere Conservatorium der Musik and einer der susgenzielnesisten belgischen Ortgelspieler. — In Toulouse start der Fübere Professor des Pariser Conservatoriums Pradher. Seine Gattle war als Dem. More eine berühmte Singerium an der Pariser komlachen Oper.

Am 19. Novembar ward zu Berlin unter dan üblichen Förmliebheiten der Kranz auf das Dach des Operahanses aufgesetzt gerade drei Monate nach dem Brande.

Das französische Ministorium des öffentlieben Unterrichts bat vernrduet, dass Garaude's Solfège des Enfants in alles Primärnad Collagisischulen Frankreichs eingeführt werden solt.

Herr Chevalter Benézhi aus Ungare ist auf seiner Reiss ran Parls and Wien is Müsches eingetreffen and will daselbet swei von ihm een erfondens lastremente produciren. Das eine ist eine Harfenguiterre, einn verbesserte and umbagerieberre Guitarre. Das andere beisst Accilpolyku und in ein violancellartiges, sechsasitiges lastrement, das nicht ner als Streichinstrument, sonders unch nech Art der fisirle behandelt werden kans. Im erstere Falls solf der Ton an Fälls den eines gewöhnliches Violancells wait übertreffen und im Arpeggid dem der Harfe gaze gleich kommen.

Redacteur: M. Hauptmann.

# Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 6. bis 12. December d. J.

Aurore. Coll. de more. de chant moderne avec Pfte. No. 43. Mainz, Schott. 36 Kr. Ratta. A. Souvenir. Chante. Veelle avec Pfte. Rhend. 1 Ft.

Batta, A., Souvenir. Chant p. Vcelle avec Pfts. Ehend. 1 Fl.
Beriot, C. de, Alirvarié p. le Vial. av. Orch. (2 Fl.) ou Pfte (1 Fl. 12Kr.)
Op. 2. Ebend.

Beriot, C. de, Coll. de Duos concert. p. Viol. et Pfte. L. 37-39. Mainz, Schott. à 1 Ft. 12 Kr.

Beyer, F., 2 Rond. fac. et instruct. sur : Bellsar p. le Pfte. Op. 60 Liv. 1, 2. Ebend. à 45 Rr. Cacilia. Bine Zeitschr. f. d. musikal. Welt. Band 23. Heft 89. Mainz,

Crumer, H., Potp. de: Robert le Diable p. Pfte. Ebend. 54 Kr. Bahler, T., Sonv. de Naples. Tarentelle p. Pfte et Viol. Op. 46. Ebend. 2 Fl. 24 Kr.

Gade, N. FV., Sinf. f. gr. Orch. arr. f. d. Pfte zu 4 Banden. Op. 5. Leipzig, Ristner. 2 Thir. 5 Ngr.

Godecke, H., Lebewohl. Palon. m. Ges. f. Orch. Op. 1. Berlin, Bote u. Bock. 1 Thir. 74 Sgr.

Gungl, J., Bel. Galopp, Walzer, Polon. a. Masurecks f. Orch. Heft 15.

Ebend. 1 Thir. 15 Sgr.

- Mazurka p. Pfta. Op. 21. Ebend. 5 Sgr. - Carnevals-Traum-Galopp. Op. 22. Ebend. 10 Sgr.

Herz, H., Divert. p. Pfte d'après : La Péri. Mainz, Schott. 1 Pl. Kliegt, X. H., Paulinen-Galopp f. d. Pfte. Op. 12. Ebend. 36 Kr. - Ragozi Walzer f. d. Pfte. Op. 16. Ebend. 36 Kr.

Körner, G. IV., Der Orgelfrenod. Bd. II. Erfurt, Körner. 1 Thir. a. - Der Orgelfreond, Bd, IV. Heft 1. Ebend, 15 Sgr.

- Präludien-Buch. Lief. 3. Ebend. 74 Sgr. Ruffner, J., 68me Potp. p. Pite et Fluta on Viol. sar : Marino Faliera,

Op. 316. Mainz, Schott. 1 Fl. 48 Kr. Kunze, G., Cscilien-Gal. f. PRe. Op. 43. Leipzig, Whistling. 74 Ngr.

- Schott. Walzer aus: Des Tenfels Antheil f. Pfte. Op. 45. Ebend. 71 Ner.

Laboure, T., Je ne sais que t'aimer de M. A. Gourdin p. 1 Volx avec Pfte. Maluz, Schott. 18 Kr.

Lubin, Leon de Saint, Fant. sur: Locia di Lammermoor. More. deConc.

et de Salon p. le Viol. seuf. Op. 46. Lelpzig, History. 10 Ngr. Molique, B., 6 deutsche Lieder m. Pfte. Op. 23. No. 1-3, 4-6. Stategart, Allgem. Mosikhandl. à 1 Fl. 12 Kr.

Potp. f. d. Pfte. No. 95, Halevy, Karl VI. Leipzig, Br. u. Härtel, 20 Ngr. Prudent, E., Don Pasquale, Quat, varié p. le Pfte. Op. 13. Mainz. Schott, 1 Fl. 30 Kr.

Rheigländer, die, Beitere Chor-Ges, u. Ogget, f. Magnerst, Heft 4. Ebend. 56 Kr.

- Samml, bel, Polkas, Galoppen u. s. w. f. d. Pftc. No. 41 - 44, 49. 50. Ebend. a 18 fr.

Ricci, F., Tanto io t'adoro (Wie ich dieh liebe). Air p. Barit. av. Pfte. Ebend. 45 Kr.

Schladebach, J., 7 Lieder u. Ges. m. Pfte. Op. 12, Leipzig, Breitkopf u. Härtel, 20 Ngr. Schumann, Clara, 6 Lieder m. Pfte. Op. 13. Ebend. 20 Ngr.

Schumann, R., Romsauen u. Balladen f. 1 Singst. m. Pfte. Op. 45. H. 1. Leipzig, Whistling. 20 Ngr.

Täglichsbeck, T., Orpheoo. Album f. Ges. u. Pfte. Bond II. Stuttgart, Göpel. 3 Fl. 24 Br. a.

Finec. Samml. böhm. Ges. Heft 3, 4. Prag, Hoffmann, à 30 Kr. n. Wolff, E., Bolero sar: Don Pasquale p. Pite. Op. 81, Maina, Schatt, 1FL. Sammtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Härtel in Leipzig zu beziehen.

### Ankündigungen.

Neue Kirchen - Musikalien.

Im Verlage von F. E. C. Leuckart iu Breslau ist so eben erschienen und durch alle Musikalien - und Buchhandlungen an beziehen:

Hymnus: "Pange lingua" für vier Singstimmen, 2 Violinen, Viola, 2 Oboen, 2 Horn, Or-

gel and Contrabass von Bernard Hahm. Preis 20 Sgr. Das bereits rühmliehst anerkannte Compositions . Talent des Herrn Dom Kapellmeisters Hahn hat sich auch in obigem, im edelsten Kirchenstyle geschriebenen Werkehen auf das Glanzendste bewährt. Dieser Hymnus wird namentlich den Kirchen auf dem Lande wegen seiner leichten Anssuhrbarkeit mit geringen Mitteln sehr willkommen sein.

Früher erschienen:

Hahn, H., Graduale: "Diffusa est gratia." Offertorium: "Glo-ria et honore carouasti eum." Für vier Solo- und vier Chor-

stimmen. 10 Sgr.

- — Graduale: "Adjator in opportunitatibus." Für Sopran, Alt, Tenor, Bass, Orgel and Contrabass. Offertorium: "Jesus dul-cis memoria." Für Sopran, Alt, Tenur, Bass, Orgel und Contrabass mit willkurlicher Begleitung von 2 Clarinetten in B und 2 Horn, In Stimmen. 10 Sgr.

Schunbel, Joseph, Halleluja (von Klopstock). Für vier Singstimmen. (Aus dem Nochlasse des hochgeschätzten Kirchen-componisten.) B Sgr.

In anserm Verlage ist heute mit Eigenthumsrecht erschienen :

H. Vieuxtemps,

"Les Arpèges." Caprice pour le Violon avec Accomp. de Vio-loncelle obligé et d'Orchestre. Op. 45. 3 Fl. 30 Kr., ou de Piano. 2 Fl. 30 Kr.

Wien, den 15. Nevember 1843,

Artaria & Comp.

Bei J. Millikowski in Lemberg erscheint: J. C. Kennler, Stindelen. Lied für eine Singstimme mit

Begleitung des Pianoforte. Op Dieses treffliche Lied wird jedem Freund des Gesanges willkommen sein.

In unserm Verluge ersehien so eben und ist in allen Buch-nud Musikulien-Handlungen zu erhalten:

### Musikalische Reise in Deutschland. In Briefen an seine Freunde in Paris

Hector Berlioz.

Aus dem Französischen. Gr. 12. Geheftet 3/4 Thir.

Leipzig, im November 1843. Friedlein & Hirsch.

Im Verlage von Carl Gopel in Stuttgart ist so eben erschienen und durch alle Buch -, Musik - und Kunsthandlungen des In - und Auslandes auf Bestellung zu beziehen :

Dr. Heinrich Marschner.

königl, haunov. Hoffmeeltmeister. Gemalt von Reichmann, in Stahl gestochen von Carl Mayer. (Mit Fac-Simile.) Dr. Louis Spohr.

karfürstl. hess. Hotenpellmeister. Gemalt von Moux, in Stahl ge-atochen von Carl Mayer. (Mit Fac-Simile.)

Jedes dieser Postswits in Quarto auf chines. Papier 90 Sgr. oder 4 Fl. (Die Sabscribenten auf "Orpheon." Album für Gesang n. s. w., 1. u. 2. Band, erhalten die Portruits als Geschenk der Verlagshandlung.) Die hier gelieferten Portraits sind nach Gemälden, welche

sieh im Besitze der berühmten Tonkunstler selbst befinden und ala die einzig abnlichen von denselben anerkannt werden, mit solchem Fleisse und solcher Veilendung in Stahl gestochen, dass sie auch in dieser Beziehung alle sonst vorhandenen Portraits weit hinter sich aurücklassen.

Bine von Ererd Frères in Paris erst vor einigen Juhren g baute Harfe sell billig verkauft werden; sie hat scht Pedale, ist reich vergoldet und ganz gut gehalten. Kauffustige erfahren das Nähere in der

Witness richen Musikhandlong in Leipzig.

Im Verlag der Unterzeichneten wird mit Eigenthumsrecht erscheinen :

# Ein Sommernachtstraum

von Shakespeare.

Musik von

### F. Mendelssohn - Bartholdy.

Clavierauszug und Stimmen. Leipzig, am 12. December 1843.

Breitkopf & Härtel.

#### Anzeige für Theaterdirectionen.

Die unterzeichnete k. k. Hof-, Kunst- und Musikalienhandlung macht hiermit bekannt, dass sie das ausschliessende Eigenthums - und Verlagsrecht der von

Herrn Gaetano Donizetti

für Paris componirten und mit dem ausserordeutliehsten Beifalle aufgenommenen Oper:

### Don Sebastian von Portugal

mit deutsehem und italienischem Texte, für gana Deutschland au aich gebracht habe, weshalb auch die geehrten Bühnendirectionen die Partitur dieser Oper auf rechtmässigem Wege einzig und al-lein nur von der Unterzeiehneten beziehen konnen. Wien, den 1. December 1845.

Pletro Mechetti qm. Carlo, k. k. Hof., Kunst- und Musikulienhandlung.

### Im Januar 4844 erscheint: Jahrbuch für Musik.

Vollständiges Verzeichniss

im Jahre 1843 erschienenen Musikalien, musikalischen Schriften und Abbildungen, nach den verschiedenen Klassen sorgfältig geordnet, mit Angabe der Verleger, der Preise, der Tonarten

und der Texte bei Gesangcompositionen. Zweiter Jahrgang.

Herausgegeben

Bartholf Senff.

Preis 1/2 Thir.

#### Wir bringen unsere Zeitsehrift: SIGNALE

für die

musikalische Welt, bei Begian des zweiten Jahrgangs in Erinnerung: Inhalt nud Preis bereebtigen dieses Journal, nicht nur bei der musikulischen, sou-dern bei aller Welt eingeführt zu werden. Wochendlich erscheiut eine Nummer in Gross-Ociav auf feinem Velinpapier, der Preis für den ganaen Jahrgang ist 12 Thir. Leipzig.

Expedition der Signale für die musikalische Welt.

Bei Albert Baumann in Marienwerder ist so eben erschienen und in allen Buchhandlungen zu haben:
Alberti, C. E. R., Die Munik in Kirche und Schule. Ein
Beitrag zur ehristlichen Erziehungswissenschaft. gr. 8. 1843.

brochirt, Preis 10 Sgr.

#### Neue werthvolle Musikalien.

welche so chen in der Sehlesinger'schen Buch - und Munikhandlung in Berlin erschienen und durch alle solide Musik- und Buehhaudlungen zu bezieheu sind .

Bazzini, Transcription de Norma ,,Casta diva" pour Violon et Piano. Op. 17. 3 Thir.

Berlot, 6 Duos p. 2 Violons. Op. 17 et 43. 3 Livr. à 3 Thir.
Choix de Romances No. 246. Dessauer, Gretchen 1 Thir. No. 283.

Moupou, Gastibelza 5 Sgr.

- No 290. Westmorland, Aria di Fedra per Alto 1 Thir. No. 309. Ronai, Ton Ame S Sgr.

Döhler, Les Espaguels p. Piane. Op. 43. No. 3 et 6 h 2 Thir. Donizetti, La Favorita mit ital. u. deutach. Text. 3 Arien

à 1- 4 Thir, - Ouverlure de la Farorita per 2 Violini 12: Ngr. Fürstemau, Les délices de l'Opéra p. Flûte et Pisno No. 32.

Donizetti. Die Toehter des Regim. Op. 104 11 Thir. dito für Flote allein 12; Sgr.

Gumbert, Lebewohl-Polonaise. Op. 4. No. 4. f. Orchester 25 Sgr. No. 5. f. Piano 71 Sgr. No. 4. zu 4 Hauden 10 Sgr. No. 5, f. Piano u. Violine oder Flote 10 Sgr. 5 Lieder f. Bass. Op. 5 & Thir.

Heller, Etudes mélodiques p. Piano. Op. 16. 4 Livr. h ? Thir.
Mennelt, Ad., Caratine et Berearole de Glinks p. Piano à 4 ms.
Op. 15. ? Thir.
Hoven, Die Rheinfahrt f. eine Singstimme u. Piano. Op. 27.

Thir Kitti, 3 Gesinge f. eine Singstimme. Op. 16. & Thir.

Kücken, Hans und Verene f. eine Singstimme u. Piano. Aus Op. 36. 7; Sgr.

- Polonnise mit Gesnug f. Piano u. Violine oder Flote 10 Sgr. f. Violine alleiu S Sgr.

Kullak, Transcriptious p. Piano Op. C. No. 7. Edward. No. 11.

Preciosa à 171 Sgr. - Transcriptions faciles p. Piano. No. 6. Oberon 10 Sgr. No. 7.

Marie 12; Sgr. - Compositions on Transcriptions p. Piano à 4 m. No. 6. Lucre-

Linzt, Buch der Lieder mit Begleit, des Piano, Bd. I, mit Portrait 2; Thir:

- Angiolin - Engleiu für Tenor. 4 Thir. Marche du supplice p. Piano à 4 ms. 10 Sgr.

Sammlung der Nationallieder No. 38. Der rothe Sarafan. 73 Sgr. B Gr. No. 38 A. Das Dreigespanu, russisch u. deutsch 5 Sgr.

Potpourris p. Piano No. 23. Lucrezia Borgia par Chwatal 12 Gr. No. 33. Marie p. Chwatal 121 Sgr. No. 34. Richard Löwen-

No. do., Marie p. Luwana zas ogr. 100. 07. tecania. her v. Gerety, v. Haine a Talir.

Rosellem, Duo sur Cavaline fav. de Mereadanta p. Piano et Violon. Op. 9. 4 Thir. p. Piano 18 Airs de ballet Op. 17. No. 1.

La fête 4 Thir. Fautasie sur Parisina. Op. 18. 4 Thir.

La rete 3 intr. Pautanie sur Pariana. Op. 36. 3 Intr.

— Morceau de Concert. Op. 22. 46 Gr. Gr. Fantalisie s. Norma
p. Piano. à 4 ma. Op. 21. 4 Th.

\*Sammlung der k. preuse. Märsche für Cavallerie-Musik in Partitu. No. 24. Richard Lawenherz. 4 Th. 6 Gr. No. 25. Sultan

Mamuth II 20 Gr. No. 26. Garde-du. Corps 14 Thir. No. 27. Brenuus 1 Thir. No. 28. Euholungamerich 1 Thir. No. 29. Weisse Rose 14 Thir. Nr. 30. 29 Husaren Reg. 2 Thir. 4 Gr. No. 31. v. Danekelmann 14 Thir. No. 32. 10<sup>th</sup> 20 Gr. No. 35 Giselle 2 Thir.

Schäffer, Die Spinnerin etc. 4 Lieder f. eine Singst- u. Pinns. Op. 9. 4 Thir. Stom, No. 42. Pergolese, Siciliaua per Alto e Piauo. 71 Sgr.,

dito für Sopran 7, Sgr.

Tengnagel, 2 Duette f. 2 Soprane u. Piano, Op. 16. à 10 Sgr. Thalberg, Sig., Melange d'Euryanthe p. Piano à 4 ms. 2 Thir. Weber, C. M. v., Onverture zum Preisehutz in Partitur 14 Thir.

Portrait von Döhler, Henselt, Liszt, Leop. Tuczeek. gr. Fol. à 3 Thir., nuf chin. Papier à 1 Thir.

### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 20sten December.

**№** 51.

1845.

Inhalt: Das Oratoriam. Eine Vorlesung von Dr. G. A. Keferstein. (Boschluss.) - Reconsion. - Nachrichten: Aus Berlin. Aus Leipzig. - Verzeichniss neuerschieneuer Musikalien. - Ankündienungen.

# Das Oratorium.

Es muss auffallend erscheinen, dass ein sonst so kenntnias - und geistvoller Aestheliker, wie Sulzer es war, gerade in Betreff des Oratoriums auf so einseitige Ansichten verfallen konnte; allein es möchte dies vielleicht daraus zu erklären sein, dass man, nachdem früherhin das Oratorium mit der Oper so zu sagen Hand in Hand erwachsen war, und sich sogar ihres theatralischen Schaugepränges bedient hatte, späterhin, nachdem aich beide von einander geschieden batten, im rigoristisch - puritanischen Eifer auf das entgegengesetzte Extrem verfiel, und, anstatt sich mit der, wie es scheint, noch um die Mitte des vorigen Jahrhunderts ') nicht vollständig geschehenen, allein doch endlich erfolgten Emancipation des Oratoriums vom Theater begnügen zu wollen, dasselbe, um es nur der Oper so unähnlich wie möglich zu machen, aller eigentlichen dramatischen Lebenskraft, Wärme und Wahrheit berauhen und es völlig in das Gebiet der Lyrik hannen zu müssen glaubte; eine Ansicht, welche sich, so grundlos sie war, dennoch um so leichter festsetzen und auf längere Zeit behaupten konnte, je eifriger ihr von vielen Componisten des vorigen Jahrhunderis, z. B. auch von Hasse u. A. und späterhin von manchen Redactionen vielgelesener Journale,

wie z. B. auch von dem verehrungswürdigen Rochlitz gehuldiget wurde. Rochlitzs selbst dichtete ein Oratorium ("Die letzten Diage"), welehes, obgleich der Sutser"sehen Theorie völlig genügend und von Meister Spohr mit der hertlichsten lyrischen Musik ausgestattet, dennoch, wegen seines gänzlichen Mangels an dramatischer Klarheit und Lebeuskraft, nicht zu so allgemeiner, danernder Anerkennung gelangen konate, wie sie die in vielen einzelnen Partieen wirklich himmlisch schöne Musik verdient hätte.

So ging es auch vielen anderen älleren ') und neueron Werken dieser Art. Fragi man aber, wie es pekommen, dass sich z. B. die Werke eines Hündel und Haydn zo lange in einer ungeschmülerten, ja steigenden Gunat beim Publicum halten konnten, so hat dies unstreilig darin seinen Grund, dass, wenn auch nicht die Texte dieser Meister, doch ihre Musik ein wahrhaft frisches, grsundes, dramatisches Leben alhmet, welches sie oft da, wo sie es bei ihren Diehtern nicht vorfanden, durch die Kraft ihres Genie's, wenigstens theilweise, zu erzeugen wussten.

Wunderbar ist die geniale Kraft, mit welcher Haydu, freilich zu grossem Verdrusse aller üchten Sulzeriner, in der Schöpfung sein Gedicht so durch und durch dramatisch zu beleben gewusst hat, dass das Chaos, Engel und Menschen und alle Creaturen in der Luft, auf Erden, im Meer und in allen Tiefen in reichster Lebensentwicklung ihre Rollen abspielen.

Einzelne neuere Dichter und Componisten abnten wohl, was dem Oratorium, dem so vielfach in einem todten Schlendrian versumpften, Nohl war, allein aus Furcht vor dem Popanz einer von Haus aus todigeboreun Theorie wagten sie nicht, es mit muthiger Consequenz zu ergreifen! — Die vorzüglichsten unter den Schneider'schen Oratorieu brachten bereits zahlreiche erfreuliche Spuren warmer, dramatischer Bewegung, weshalb sie sich auch noch fortwährend in der Gunst des Publicums erhalten.

Näher und sehärfer indess an die Idee des Oratorium, als wirkliches, reines Musikdrama gefasst, trat zuerst practisch Herr Professor Giesebrecht in Stettin

<sup>&#</sup>x27;) Einen Beweis für diese Annahme glaube ich vor Korzem erat in den "kleinen Schriften" des in der ersten Halfte des vorigen Jahrhunderts blühenden, für seine Zeit sehr arleuchteten, geistvollen Baron von Loon gefnuden zu haben, welcher nach Anhörung eines Telemann'schen Passions - Oratoriums (we? und wann? ist nicht gesagt) im vierten Bunde nater Au-derem Folgendes hemerkt: "Mein Berr! stellen Sie sich einmat die gestrige Versammlung vor. Unsere Schönen zeigten sich bier in einem glanzeeden Aufzag. Sin liessen alle ihre Reixangan spielen, unsere gepulste junge Herra schienen nich auf diesem bunten Schauplatz alle Mübe zu geben, ihre Blicke auf sieh zu ziehen, sie leuchteten in die Nübe und Ferne. Man redete einender in die Ohren: men spotieite, man sprach von allerhand Dingen ; der nine strich hier - der andern dorthin n. s. w. u. s. w. Es ist schwer, führt er dunn weiter fort. das Leiden Christi denmatisch darzustellen, ohne den zürtli-chen Pflichten der Ehrerbletung gegen die Religion dabel zu nabe zu treten. Die Redensarten der sich dabei besprechenden Personen, die Singweisen und das ganze theatralische Wesen, schieken sich alcht für einen so heiligen Umstand. - - -Will man ja dus sogenunnte Passionsorntorium unfführen, so thue mun selches mit geziemender Anducht in der Kirche aud lasse slie thentralische Vorstellung anbei binweg. "

<sup>\*)</sup> Bs liegt in dan in der letzten Hülfte des vorigen Jahrhunderts geschaffenen Orntorien ein wahrer Schatz von köstlicher Musik verborgen — aber war kennt ihe nater den Jöngeren? Man sollte darund denken, ihn wenigstens theilweise zu bebes.

(1835 und 1836), wiewohl im engeren Bereiche, in seinen beiden von Meister Lowe so geistreich componirten Vocaloratorien für Männerstimmen: "Die eherne Schlange" und "Die Apostel von Philippi" heran, während es Herrn Professor Marx vorhehalten blieh, durch seinen .. Mose" das Oratorium aus der egyptischen Gefangenschaft falscher Theoremen vollends zu hefreien und es in eine Richtung zu hringen, in welcher es sich nunmehr frei, reich und herrlich fortentwickeln kann.

Versuchen wir nun, am Schlusse dieser Andeutungen, die Ausstellung einer, wo möglich, halthareren Theorie des Oratoriums.

Es ist uns :

"die künstlerisch klare, vollgenügend lebenskrästige, dramatische Vergegenwärtigung einer gewichtvoll ansprechenden Idee, in ihrer Bewegung vom thatsäch-lichen Werden zur Vollendung, durch das Mittel des reinen Musikwortes, ohne Intention auf theatralische Daratellung und ohne Nothwendigkeit derselhen zur

Erzielung des vollen Eindrucks."

Alle Gegenstände, welche ihrer Natur nach nur durch wirklich scenisch - theatralische Darstellung ihre volle, künstlerische Wirkung hervorbringen können, liegen ausserhalb des Oratorium-Bereichs, für welchen übrigens, abgesehen von den besonderen durch die Bedentung des Oratoriums als Musik - Drama bedingten Modificationen iu Anlage und Aufbau, im Allgemeinen die Grundregelu des Drama überhaupt in Geltung stehen, welches bekanntlich das lyrische Element keineswegs ansschliesst.

Factisch hat sich bereits längst schon das Oratorium

in drei Hauptzweige zertheilt.

Den ersten hildet das nenerdings leider gar nicht mehr angebaute, kirchlich gottesdienstliche, d. h. unmittelhar für den Cultus berechnete Oratorium. Es ist ganz, was es sein soll, wenn es seinen kirchlich-gottesdienstlichen Zwecken gehörig entspricht; kann sich aber, da es nur durch den Cultus seine Bedeutung gewinnt, nicht auf dem Felde völlig freier Kunstübung hewegen.

Den zweiten bildet das zwar nicht unmittelbar für den Cultus berechnete, aber doch insofern religiöse Oratorium, weil es entweder seinen Inhalt geradezu aus der heiligen Schrift oder ans der heiligen Sage und Geschichte entlehnt, oder doch sonst vorzugsweise eine religiöse Tendenz verfolgt. Dieser Zweig hat his auf die neuesten Zeiten herein den reichsten Anhan gefunden, und wird pur durch nothige Rücksichten gegen die Kirche besonders modificirt, aus deren Urkunden und sonstigen Lehensquellen es schöpft. Vielfach in Berührung steht dieser Zweig mit dem

Dritten, welchen das weltliche, sich ausserhalb der Kirche und ihrer Urkunden, ganz frei, hewegende Oratorium bildet. Ihm steht das Universum offen. Es kann eine jede grosse sonst geeignete Idee ergreifen, welche die Weltgeschichte bietet, und so beschränkt die Pflege war, die ihm bisher zu Theil wurde, so unermesslich grosa iat der Spielraum, welchen es noch ausznfüllen hat, und auf dessen Gebiete einst ein musikalischer Shakespeare sich die reichsten Lorbeern pflücken durfte.

Für alle drei Gattungen des Oratoriums gilt ein Hauptverbot: das der Langweiligkeit, wogegen sie, bei Todesstrafe der Vergessenheit, so interessant, belebt und erweckend, als nur möglich, sein müssen.

Notorisch langweilig aber wird und moss stets ein Oratorium sein, welches sich, ohne Verfolgung einer klaren Hauptidee, in vagen Räumen verliert, und in einer Lyrik umherschwehelt ohne festen Lebenskern des Handelns, Wirkens und Strebens aus der Wahrheit des gesunden oder doch wenigstens des begreiflichen Denkens,

Fühlens and Empfindens heraus.

Notorisch langweilig muss das Oratorium sein, wenn es das Hauptinteresse durch Nebeninteressen abschwächt; wenn es fromme Erregungen des Gemüthes, anslatt sie aus der Tiefe der Seele heraus zu erzengen, ohne Weiteres machen und erzwingen, gleichsam ernten will, wo es nicht gesäet hat, und wenn es sich in langen und hreiten Tiraden erschöpft '), welche mit der Haupthandlang in keinem organischen Zusammenhange stehen. Notorisch langweilig wird und muss ein Oratorium

sein, wenn es, anstatt Personen und Charactere, nur zerfliessende Schattenhilder aufstellt und Helden bringt, ohne sie in ihrer Thatkraft zu zeigen; Helden, welche man iu solcher Zeichnung gar nicht anerkennen würde, wenn nicht von ihnen, etwa in recitativischen Berichterstattangen, viel Rühmens gemacht würde und wenn sie nicht überhanpt in der Geschichte viel grösser und berrlicher daständen, als in diesem oder jenem schief angelegten, und gleich wie mit Blindheit geschlagen, zwischen grossen Personen und Ereignissen umhertappenden Oratorienwerke "1).

Notorisch langweilig muss endlich ein Oratorium sein, wenn es dem Anschsnenden znmuthet, sich einmal über das andere, in die verschiedenartigsten Gemüthsbewegungen zu stürzen, ohne sie vorher gehörig motivirt

zu haben.

Aus diesen negativen Andentungen, welche leider nur durch zu viele Warnungsexempel, aus zum Theil sehr berühmten Werken entlehnt, belegt werden könnten, ergibt sich nun aber von selbst das von dem Oratoriendichter und Componisten, als wesentlich nothwendig, Festzuhaltende und Anzustrehende. Es ist nicht leicht zu erreichen, allein eben diese Schwierigkeit wird tüchtige deutsche Meister nicht abschrecken, sondern vielmehr ermantern, and dem von Professor Marx mit so glücklichem Erfolge betretenen Wege rüstig weiter zu strehen und vorzüglich anch dem fast öde daliegenden weltlichen Oratorium ihre Krafte zu widmen.

Das Oratorium verlangt nicht jenen verschwenderischen Aufwand der Oper, die in unserer Zeit oft so grosse Geldkräfte verschlingt; es verlangt nicht mit Geld anfzuwiegende Theatersänger und Sängerinnen, die zugleich grosse Mimen sein sollen; es verlangt nicht kost-

") Auch in dieser Beziehung haben unsere guten Alten merkwürdige Missgriffe gethaa, von welchen auch geistreiche Manner. wie Händel, Hasse u. A. nicht freizusprechen sind.

<sup>&#</sup>x27;) Unsere alteren Meister waren in diesem Puncte ungemein stark. Ganze Acte ihrer Oratorien drehten sich, wie ein Kreisel, auf dem engsten Puncte berum. Sie haben uns, dunkt mich, eine Waraungstafel aufgestellt!!

hare Decorationen nebst Zubebör. Nein, es verlangt in seiner allmälig so glücklieb errungenen Emascipation von der Bühne nur — und Das ist denn freilich auch nicht so gar wenig — gewandte, die gnte Sache klar durchschauende und für sie begristerungsvoll erglübte Diebter und Componisten, woblgeühte, gemüthvolle Sänger, krätige Chöre nnd als Uebungsorte seine Kirchen oder Säle.

Das Oratorinm kann anch da gut und tüchtig bestehen, wo nicht einmal an eine schlechthesetzte Oper zn denken ist, während jetzt eine wirklich trefflich ausgestattete kaum unter dem ungeheuersten Aufwande zu gewinnen und zn erhalten ist. Es kann sich durch die Gesangübungen der Kindheit und Jugend, wie der reiferen Jahre, gleich fruchtreich erhebend, erweckend und belehend hindurch bewegen, ohne die Uebenden selbst, anch nur im Entserntesten, in physischer ') oder moralischer Hinsicht, mit Schaden und Verderben zu bedrohen; denn so viele Opern es gibt, welche, wenn es Consequenz im Leben gabe, das Gesetz aller christlichen Staaten geradezu an den Pranger schlagen müsste, so wenig ist mir doch, selbst auch im Fache des rein weltlichen oder sich demselben annähernden Oratorium, irgend ein Werk bekannt, von welchem auch nur der geringste Nachtheil für Religion und Sittlichkeit zu befürchten wäre. Es kann daher nur höchst wünschenswerth erscheinen, dass das Oratorium fort und fort die wärmste Pflege, den eifrigsten Anbau, den kräftigsten Schutz gewinne, and diesen Wunsch, ja diese Hoffnung spricht man gewiss nicht vergebens in einem Lande aus, dessen König als hocherleuchteter, geistreicher Gönner und Beschützer der Wissenschaften und Künste, nehen so reichbegabten Dichtern, auch so ausgezeichnete Componisten im Fache des Oratorium um seinen Thron versammelt hat.

Es lebe der König!

Nachtrag.

Nachdem vorstehende Vorlesung bereits an die verehrliche Redaction eingesendet war, wurde der Verfaser noch mit folgenden für die ältere Geschichte des Oratoriums sehr wichtigen und heachtungswerthen Schriften
bekannt: 1) Mystères inédits du XV. siecle, puhife is
pour la première fois par Achille Jubinal, d'après is
panuscrit unique de la hihliothèque de St. Genevière.
2 Vol. Paris 1840—41. 2) Mystère de St. Crespin
et St. Crépinien, palhife pour la prémière fois, d'après
un manuscrit conservé aux archives du royame, par
Dessalles et Charbaille. Paris, 1842. 3) Etndes sur
les mystères dramatiques et sur divers manuscrits de
Gerson. Par Onésime Leroy. Paris, 1840.

Indem wir es uns vorbehalten, aus diesen schr interessante Anfiklrungen darbietenden Werken späterhin bei anderer Gelegenheit Anszüge mitzutheilen, sei hier für's Erste nur bemerkt, dass die von uns bestritten Menestrier- Blankendurg' sehe Ansicht, welche die ersten Keime des Orstorisms auf gewisse musikalisch-dramatie sehe Darstellungen der Pikjrime zurückführt, ande dur jene Schriften aufs. Vollständigste erledigt wird. Sehr beachteuswerth für die Geschichte des älteren Oratoriumist nicht minder anch ein nas ehenfalls nenerdings erst zu Händen gekommener Anfastz von Herrn Dr. Fink, der sich in Hugen's kirchenhistorischer Eletra bethefulet.

Schlüsslich können wir nicht umbin, den Wansch auszasprechen, dass sich die Aufmerksankeit der Herren Musikhistoriker, welehen die bandschriftlichen Sammlungen reicher Bihliotheken zu Gehote ateben, auf eine tiefere historische Erforschnig des deutschen Oratoriums in der Vor- Händel schen Zeit hinlenken möge; so wie wir zugleich insonderbeit an Herro C. P. Becker in Leipzig biermit die freundliche Bitte ergehen Isssen, hei einem etwaigen zweiten Nachtrage zu seinem verdienstvollen Literaturwerke den Schriften üher das Oratoriumwesen oder über das geistliche Drama einen besonderen Abschnitt widmen zu wollen.

#### RECENSION.

Felix Mendelssohn - Bartholdy: Sechs Lieder mit Begleitung des Pianoforte. Der Frau Livia Frege, geb. Gerhard, zugeeignet. Op. 57. Leipzig; bei Breitkopf und Härtel. Preis 25 Ngr.

Ein neues Liederbeft Mendelssohn's wird den Gesangfreunden nur eine sehr erfreuliebe Gabe sein können. In dem gegenwärtigen empfangen sie eine Reibe
Lieder, die wir zu den besten des Componisten zählen
müssen. Wie in den spitteren Compositionen Mendelssohn's überhaupt eine bestimmte, ruhiger waltende, abgeklärte Eigenhömlichkeit sich zu erkeaneu giht, die
eine ansgebildete Sprache spricht, nicht mehr um neu
zu erfindende Ansdrücke bemüht ist und die Gedanken
nun nm so klarer und leichtfasslicher mitzatheilen vermag: so finden wir auch in diesen Liedern jene erfreuliche
Ruhe und Anmuth der Darstellung wieder, die bei aller
leidenschaftlichen Bewegheit, welche der Gegenstand
veranlsssen kann, sich allezeit künstlerisch beiter zu bewahren weiss.

Weit entfernt, die Schönheit mancher früheren beliebten Gesänge Mendelssobn's weniger anerkennen zu wollen, so ist una die gegenwärtige Sammlung, um eiper gewissen Ansprachslosigkeit im Ganzen, doch vorzüglich lieh und werth, and wir möchten darum anch nicht Ein Stück enthehren. Nach Geschmack und Neigung werden auch hier die Liebhaher sich das Eine nnd Andere zu Liehlingen auswählen, wie wir es schon hei der ersten Bekanntschaft dieser Lieder unter vereinten Musikfreunden erfahren; eben so ergab sich aber auch, dass jedes der Lieder seine Freunde fand und Jeder auch gern in des Anderu andere Neigung einzustimmen bereit war. Sollten wir die unsere auszusprechen baben, so erklärt sie sich znerst für das zweite und vierte der Lieder - das Hirtenlied: "O Winter schlimmer Winter" von Uhland, und das Rheinische Volkslied: ",Von allen schönen Kindern' - dann aber anch recht gern für die Uehrigen alle.

Die Rigoristen in der mnsikalischen Declamation, Wort- und Sylbenbetonung werden in diesen Gesän-

<sup>\*)</sup> Freilich muss man auch im Oratorium, um die Stimmen der Sänger zu schouen, sich wieder einer einfacheren Instrumentirung besleissigen.

gen zuweilen Anstoss finden, - vielleicht im ersten Gesangstacte schon. - Wir haben von Componisten geringeren Grades Lieder mit der subtilsten Wortaccentuation. Sie sind dadurch zu keiner grösseren Beliebtheit gelangt. Die Componisten höherer Ordnung lassen meist die Melodie an sich, in ihrer Verbindung mit der Phrase des Textes und der musikalischen Stimmung des Ganzen, mehr gelten als die gewissenhafte Betonung jeder einzelnen Svibe. Sie setzen die Worte in Musik. nicht wie, nach dem technischen Ausdrucke, der Uhrmacher eine Uhr in Oel setzt, wohei er jedes Zäpschen des Räderwerkes sorgsam mit einem Tröpfchen Oel zu hetupfen hat, sondern wie man den Fisch in's Wasser aetzt. - Sie setzen die Worte aus dem trockenen Verstandeselement in das flüssige Gefühlselement der Toue; die Wortphrase in eine melodische. - Wie es aber dem Componisten nachzusehen ist, wenn er bei seinen Gesangsmelodieen sich nicht jedesmal durch grammaticalische Bedingungen hat bestimmen lassen, so bleibt es dagegen für den Sänger um so unerlässlicher, im Tonsatze den Wortsatz, in der Musik die Sprache, eine musikalische Sprache rein wieder herzustellen. Eine Aufgabe, die, wie so manche andere, wo es Widersprechendes zu vereinigen geben kann, am Besten - dem Genie za lösen gelingen wird. Eine Schröder - Devrient, Garcia-Viardot, Livia Frege, werden durch kleine Unebenheiten in der musikalischen Texthehandlung nicht leicht gehindert, dem Ausdruck der Worte bis in die feinsten Nügncen, in rhetorischer wie in poetischer Bedeutung, auf daa Erschöpfendste Genüge zu leisten. Die Aufgabe wird dann aein, dem Wortaccent und die Betonung der Melodie, wie diese als musikalische an sich sie erfordert, nicht sowohl in Einklang, als vielmehr Beides in seiner eigenen Geltung zum Ausdruck zu hringen. Es verhält sich hier, wie mit den logischen und metrischen Accenten im antiken Vers; der geschickte Leser wird die einen und andern heobachten, ohne in seinem Vortrage etwas Widerstreitendes empfinden zu lassen.

### NACHRICHTEN.

Berlin, den 2. December 1843. Der November war an musikalischen Productionen überreich. Zuerst von den Concerten. Am 8. v. M. gab der früher bereits erwähnte vorzügliche Flötist Briccialdi eine musikalische Soirée im Saale des Hôtel de Russie, und liess sich darin mit einem Flöten - Solo von Tulon, der für die Plöte eingerichteten Elegie von Ernst, sodann mit zwei eigenen Compositionen in der heliebten modernen Weise, mit Beifall hören. Sein schöner, weicher Ton und cantabler Vortrag ist besonders lobenswerth, wenn gleich auch seine Fertigkeit bedeutend ist. Die Damen Tuczeck und Marx bereicherten die Unterhaltung durch den angenehmen Vortrag einer hübschen Romanze: "Aurora" von Dessauer, des Rossinischen Duetts: "Mira la bianca luna " und zweier gefühlvollen Lieder von Ferd. Gumbert: a) "Täuschung," b) "Ob ich dich liebe?"
Am 13. November, dem Geburtstage der Königin von

Prenssen (welcher übrigens nicht geseiert wurde, da es der Todestag der verewigten Mutter ihrer Majestät ist). fand in der Garnisonkirche, zum Besten mehrerer Klein-Kinder - Bewahr - Austalten , in den Abendatunden eine Aufführung geistlicher Masik Statt, welche so zahlreich hesucht, dass die geräumige, festlich erleuchtete Kirche überfüllt war. Von den Musikstücken ist besonders das gehaltvolle 6stimmige Magnificat von B. Klein zu erwähnen, welches von Mitgliedern der Singacademie ausdrucksvoll in den Chören und Soli's ansgeführt wurde, und theilweise von dem Herrn MD. Wieprecht mit Begleitung von Blechinstrumenten versehen war. Ein .. Gloria patri" von Palestrina, das "Vater Unser" von Fesca. der 119. Psalm von Fasch, ein fünfstimmiges Offertorium von Nicolo Jomelli und ein sanstes Agnus Dei von Rungenhagen, sämmtlich a Capella gesungen, machten eine sehr angenebme Wirkung. Auf starken Effect be-rechnet war eine Toccata für Orgel und Blechipatrumente (wobei erstere sehr gedeckt wurde), von F. Geyer componirt, and das mächtige "Halleluja" aus Handel's Messias, mit Begleitung von Blechinstrumenten von Ed. Grell versehen. Ein Schauspieler vom Königsstädtischen Theater, Herr Hänsel, liess sich als Violinspieler beifüllig in einem eigenen Concerte hören. Die vorzäglichen Clarinettisten Herren Gebruder Gareis hatten im Saale der Singacademie ein recht interessantes Concert zum Besten ihrer Schwester, Wittwe Schlegel, veranstaltet, deren Mann vor Kurzem auf grausame Weise im Schlafe von seinem Lehrling ermordet ward. Die königl. Capelle unterstützte ibre Collegen auf rühmliche Weise, und führte, unter Leitung der Herren CM. Henning und CM. Ries, die erhabene Coriolan-Ouverture von Beethoven mit ungemeinem Peuer präcis aus. Die beiden Concertgeber trugen, Herr Albert Gareis ein aehr wirksames Concertino für die Clarinette von Lindpaintner, Herr Gustav Gareis neue (nur zu lange) Variationen von Carl Barmann, ferner eine Concertante für zwei Clarinetten von Gährich, mit schönem Ton, fertig und geschmackvoll vor. Die Damen Tuczcck und Marx verschönten die Unterhaltung in ihrer gefälligen Weise durch den Gesang einer Arie im Rossini'schen Styl, aus der italienischen Oper: La Fedra vom Grafen v. Westmorland (Lord Burghersh) und der Cavatine der Isabelle aus Robert der Teufel von Meyerbeer. Die Herren Mantius und Bötticher trugen ein melodisches Duett für Tenor und Bass: "Die Loreley" von Joseph Netzer. mit obligater Clarinette und Pianobegleitung vor, und der Pianist G. Schumann führte eine Fantasie (eigentlicher Variationen mit einer Einleitung) fertig und mit schönem Anschlage auf dem Pianoforte aus. - Auch zwei Concerte von Tanzmusik alla Strauss sind von der Musikgesellschaft des Herrn Gungt, welche in Sommer's Salon vor dem Potsdamer Thore fast täglich Unterbaltungsmusik ausführt, im Hôtel de Russie gegeben und haben ihr Publicum völlig befriedigt. Die finnst kann dahei weiter nicht gewinnen, indess - Jedem das Seine! -Im Königsstädtischen Theater hat ein Violinist Herr Concertmeister Riefstahl aus Frankfurt a. M. drei Concerto mit ateigendem Beifall gegeben, welchen Referent Krankbeits halber nicht beiwohnen konnte. Die solide und reine

Vortragsweise dieses Künstlers hat allgemeine Anerkennong gefunden. Es ist ein Uebelatand, dass den Concertgebern nur das einzige (freilich sehr wohlklingende) Local der Singacademie, und auch dies nur an den Tagen zu Gebote ateht, wenn die Gesellschaft solches nicht selbst für ihre Singubungen und Concerte bedarf. Der Concertsual im königl. Schanspielhause (welcher 1200 Personen fasst, dagegen der Saal der Singacademie kaum 500) wird zum französischen Theater benntzt, und die königl. Theaterintendanz hat unbedingt allen Virtuosen den Gebrauch des einzigen deutschen Schanspiel- und Opernlocals für diesen Winter entzogen. - Ein neuer, jedoch kleiner Saal ist im Hotel du Nord unter den Linden für Soireen u. s. w. binzugekommen. Der Zimmermann'sche Quartettverein wird solchen nächstens benutzen. - Nachträglich ist noch bei dem Gareis'sehen Concerte eine effectvolle Fantasie für die Violine von David zu erwähnen, welche Herr CM. Ries mit grosser Reinheit und Eleganz sehr fertig vortrug. - Die Singscademie feierte den Cacilientag (22. November) durch die grossartige Anfführung des Händel schen Alexanderfestes in ihrem ersten Abonnementconcert. Imponirend und ausdrucksvoll waren die herrlichen Chöre z. B. das Lob des Bacchus, die Klage über den Fall der Perser, das Lob der Tonkunst, und der Schlussgesang zum Preise der Erfinderin der Orgel und des griechischen Sängers Timotheus. Die Sopransoli wurden von Frau v. Fassmann und Fräul. v. Borke, Tenor und Bass von den Herren Mantius and Zschiesche edel und characteristisch vorgetragen, insbesondere die rifhrende Sopranarie: "Er sang den Perser, gut und gross." --Den würdigsten Beschluss der Konstleistungen im November machte die erate Symphonien - Soirée der königl. Cspelle, zum Besten ihrer Wittwencasse, am 29. v. M. im Saale der Singacademie, welcher kaum die Zuhörer fassen konnte. Unter der eben so fenrigen, als sinnigen Leitung des Herrn GMD. Mendelssohn - Bartholdy wurde von dem trefflichen Orchester, die Herren CM. Ries, Leopold und Moritz Ganz an der Spitze, Haudn's ewig jugendfrische Bdur - Symphonie, Mozart's unübertroffene Ouverture zur Zauberflöte und Beethoven's glutvolle Adur-Symphonie, ausserdem noch dessen Pianoforte-Concert in Esdur in jeder Hinsicht vollkommen sehön ausgeführt. Herr MD. Taubert trug die Solopartie dieses symphonischen Concertes mit eben so viel Zartheit als fertig and kraftvoll vor. Der lebhafteste Beifall begleitete alle diese ächten finnstleistungen, auf deren baldige Erneuerung sich alle Theilnehmer im Voraus freuen, wie dies bei Ihren Gewandhausconeerten der Fall ist. - Denselben Abend liess sich eine italienische Sangerin Signora Virginia Giorgi - Cook, eine geborene Römerin von jugendlich schöner Gestalt, im Königsstädtischen Theater in einzelnen Scenen im Costiime mit Beifall hören. Da Referent indess der Symphonie-Soirée beiwohnte, so kann derselbe über das Talent und die Ausbildung der genannten Sängerin nichts weiter berichten, als dass auch die Beurtheilungen für sie günstig lauten, und dass sie eine Schülerin von Bordouni in Paris ist, was schon als besondere Empfehlung gilt.

Das königliche Theater hat im November noch drei

Mal den Sommernachtstranm bei vollem Hause wiederholt. ein Mal die Hugenotten mit Herrn Ditt als Raoul und drei Mal den Wildschütz. Norma wurde zwei Mal mit gutem Erfolge gegeben. Dem. Marx und Tucseck sangen die Norma und Adalgisa ganz befriedigend, grösstentheils auch Herr Ditt den Sever, bis auf einige unreine Intonation. Die beabsiehtigte Vorstellung des Fernand Cortez kam, wegen Heiserkeit des Herrn Bader, nicht zu Stande. Dagegen wurde Medea von Euripides mit den Chören von Taubert wiederholt. Die angeactzte Vorstellung der Antigone fiel aus. - Am 19. v. M. worde zur Feier des Namenstages der Königin Elisabeth in den Morgenstunden der Kranz mit deren Namensznge auf den Vordergiebel des neuen Opernhausdaches mit den üblichen Feierlichkeiten aufgesetzt, und Abends im Schauspielhause, nach einer Festrede, die nene fein-komische Oper Carlo Broschi von Scribe und Auber mit vielem Beifsll gegeben, woran wohl weniger die ziemlich gewöhnliche Musik, ala dan interessante, wenn gleich unwahrscheinliche Sujet und die vorzügliche Daratellung Antheil haben, ohne dass solche des Teufela Antheil begründete. Da die Oper auch in Leipzig gegeben ist, so beschränke ich mieh auf die Bemerkung, dass die Damen Tuczeck und Marx als Carlo Broschi (Farinelli) und seine Schwester Casilda, und Herr Mantius als Rafael die amusante Operette grösstentheils durch ihr Spiel und schönen Gesang unterbaltend machen, wozu denn auch die Komik des Herrn Blume als Gil Vargas noch beiträgt. Herr Devrient als Ferdinand VI. genügt nur von Seiten seiner Darstellung; als Sänger ist derselbe zu sehr ans der Uchung, da dieser denkende Künntler sich seit Jahren aussehliesslich für das recitirende Drama entsehieden hat. Indesa war die Besetzung der Rolle den tiefsinnigen Königs allerdings sehr schwierig. Am Meisten gefiel das erste Duett Carlo's mit Cssilda. dann Carlo's Romanze, dessen Duett mit Rafael am Schlusse des ersten Aets, Carlo's Lied und das Duett von Casilda mit Rafael im zweiten Act. Der von Herrn Carl Blum für Dem. Marx eingelegte, hübsche Bolero war nur zu lang und zu sehr fiorirt, so dasa derselbe die Handlung aufhielt, jedoch Beifall fand, da Dem-Marx dies Gesangstück konstfertig, wenn auch nieht ganz ohue Anstrengung vortrug. Die Oper ist jetzt drei Mal bei vollem Hanse gegeben. Morgen soll auch Mozart's Belmonte und Constanze (welche Oper seit zwölf Jshren ruht) mit Herro Mantius und Dem. Marx wieder in Seene gesetzt werden. - Herr Capellmeister Möser beabsiehtigt, Haydn's vier Jahreszeiten aufzuführen. - Der Piauist Gustav Füller, Schüler des CM. Mohs, hat am 1. d. eine musikalische Soirée veraustaltet. - Am 3. d. gaben die Herren J. Remmers (Violinist) und G. Schumann (Pianist) ein gemeinschaftliches Concert, worüber das Nähere im Decemberbericht, wie über das zweite Abonnementeoncert des J. Schneider'schen Gesanginstituts am 4. d. M. und die zweite Symphonie-Soirée der königl. Capelle am 6. d. M.

Leipzig, den 19. December 1843. Neuntes Abonnement - Concert im Saale des Gewandhauses, Donnerstag, am 7. December. Symphouie (P dur) von Kallisooda (acu, Mansacript) anter Direction des Componisten. — Recitativ und Arie aus Teodora von Händel,
gesängen von Miss Birch. — Concertino für die Violine, componirt und vorgetragen von Herra Concertuneister Riefstaht aus Frankfurt am Main. — Meeresatile
und glückliche Fahrt. Ouverture von Felix Mendelssohn-Burtholdy. — Recitativ und Arie aus Don Giovanni von Mosart, gesungen von Miss Birch. — Variationen für die Violine, componirt und vorgetragen von
Herrn Riefstaht. — latroduction aus der Belagerung von
Corintb von Rossimi. (Die Soli gesungen von den Herres Schmidt, Kindermann und Langer.)

Herr Capellmeister Kalliwoda gehört als Componist und Virtnos zu den Künstlern, deren Leistungen unser Publicum seit Jahren schon mit vieler Vorliche entgegenkommt. Hanptsächlich waren es seine ersten Symphonicen, auf deren finnstwerth und Erfolg sich die Achtung und der Ruf Herrn Kalliwoda's als Componist begründeten, und weun auch einige spätere Werke desselben, wie seiner Zeit in diesen Blättern unverhohlen ausgesprochen worden ist, weniger den Ansprücben genüglen, welche man zu machen gewobnt und berechtigt war, so liess sich doch ans ihnen leicht erkennen, dass Das, was ibnen fehlte, was in ihnen anders und besser hätte sein sollen, nicht ein Mangel des Könnens, sondern mehr des Wollens sein mochte; oder mit anderen Worten: dass Herr Kalliwoda in diesen Compositionen nicht Das gab, was er mit seinem schönen Talent hätte geben können and in immer böheren Grade hätte geben sollen. Auch auf tüchtige und sehr begabte Künstler üben Verhältnisse und Umgebnugen Einfluss aus, wie auf jeden andern Menschen, und man macht leider nicht selten die Erfahrung, dass Componisten, ibrer innern bessern Richtung und Ueherzeugung entgegen, in ihren Compositionen zu sehr darauf Rücksicht nehmen, was der grossen Menge und Denen gefällt, für welche sie namittelbar schreihen. Das fördert nun natürlich weder den Kunstler noch seine Werke, und wenn hierbei nicht ein wirklich bedentendes Talent in Frage ist, kann man darauf rechnen, dass dasselbe bald ganz verloren sein werde. Wir frenen ans daher um so mehr, aus dieser neuen Symphonie Kalliwoda's die Ueberzeugung gewonnen zu haben, dass er jetzt wieder bemüht ist, seinen Werken wahrhaft künstlerische Bedeutung zu geben, und wenn wir die Ansarbeitung der Symphonie anch hin und wieder etwas gedrängter, oder weniger breit, die Erfindung im Ganzen etwas origineller und eigenthömlicher wünschen möchten, so müssen wir doch gestehen, dass dieses Werk im Allgemeinen vorzugsweise höheren Knnstanforderungen entspricht und geeignet ist, die Achtung vor dem Talent und Streben des Componisten auf jede Weise zn erhöhen. Wir hoffen die Symphonie bald gedruckt zn sehen, und finden wohl dann Gelegenheit, ausführlicher und specieller darüber zu urtbeilen, als uns jetzt nach nur einmaligem Anhören derselben möglich ist. Die Ausführung war sehr gelnngen und alle Stücke wurden mit grossem Beifall aufgenommen.

Miss Birch erwarb sich besonders durch den Vortrag der Händel schen, nus bisher noch unhekannten, Arie die grösste Auerkennung; die Composition ist höchst einfach, an und für sich auch nicht eben von tieferer musikalischer Bedeutung, wirkt aber dennoch, gut vorgetragen, vortrefflich, und wir müssen gestehen, dass wir die Ausführung derselben für eine der schönsten Leistungen von Miss Birch balten. In Auffassung und Ausführung der Händel'schen Sologesangstücke stehen überhaupt die englischen Sänger und Sängerinnen den unsrigen, welche langweilig, steif und geschmacklos sehr häufig für classisch zu halten scheinen, in der Regel weit voran, und gewissermaassen durch Tradition scheint bei den englischen Künstlern der Vortrag Händel'scher Compositionen festgestellt zu sein ; wenigstens hahen wir in den Leistungen der Novello, Shaw und Miss Birch bierin eine sehr nahe Verwandtschaft gefunden. Auch die schöne Arie ans Don Juan .. Non mi dir bell' idol mio " sang Miss Birch vortrefflich und mit allgemeinem Beifall.

Sehr interessant ist es uns gewesen, Herrn Concertmeister Riefstahl in seinen Leistungen kennen zu lernen; seine Virtuosität ist ansgezeichnet in jeder Hinsicht, sein Ton kräftig und schön, sein Vortrag solid und, nur Weniges ausgenommen, geschmackvoll; von seinen Compositionen, die im Allgemeinen gut erfunden und geschickt gemacht sind, bat uns der erste Theil des Concertino am Besten gefallen, am Wenigsten der letzte Satz desselben und die Variationen, denn beide sind nicht geschmackvoll genug, und erinnern in dieser Hinsicht an eine Zeit, die zum Gläck, bei uns wenigstens, vorüber ist. Anch, scheint uns, sollte ein Knustler wie Herr Riefstahl das bekannte Tremolo von de Beriot nicht ant eine so mechanische Weise imitiren, wie dies am Schluss seiner Variationen geschehen ist; es liegt nichts Künstlerisches in solcher Nachahmung, und das thut uns leid bei einem Künstler zu finden, der, wie Herr Riefstahl, bei ernstem, tüchtigem Sinn und Streben, auch gewiss recht Tüchtiges leisten könnte. Uebrigens erwarb sieh Herr Riefstahl durch sein Spiel die allgemeinste und sehr verdiente Anerkennung des zahlreich versammelten Publicums.

Die bekannte schöne Ouverture Mendelssohn's, Mecresstille und glückliche Fahrt, ging, mit Ausnahme der ersten einleitenden Tacte des Allegro, in welchen der Vortrag der Hörner besondere Aufmerksamkeit und Rücksicht erfordert, sehr gut und erhielt den lebbaftesten Beifall.

Die frische, kräftige Introduction ans der Belagerung von Corinth von Rozzinf, in den Chören durch eins starken, sieheren Männerchor besetzt, in den Soli's gehoben durch den sechönen Vortreg der Herren Schmidt and Rindermann, von welchen ansemtlich Ersterer die Recitative ausgezeichnet sang, beschloss das interessante Concert und machte gute Wirkung.

Zehntes Abonnement - Concert im Snale des Gewardhauses, Donnerstag, den 14. December 1843. Ouverture von Ferd. Hiller (D moll). — Recitativ und Arie ans Judas Maccabaus von Händel, gesungen von Miss Birch. — Concert für Pianoforte von W. A. Mozart (D moll), vorgetragen von Herra Musikdirector F. Hilder. — Cavatue ans der Oper Fallatäf von Balfe, gesungen von Miss Birch. - Symphonie von L. v. Beethoven (No. 2, Ddnr).

Unser König beehrte das Concert mit seiner Gegenwart. -

Die Ouverture Herra Hiller's ist ein lebendiges, gnt gearbeitetes Stück, wurde vortrefflich ausgeführt und hat

uns recht wohl gefallen.

Leider war Miss Birch durch nicht unbedeutendes Unwohlsein an dem freien Gebrauch und der vollkommenen Entfaltung ihrer so schönen Mittel etwas behindert, and obwohl ibre Leistungen sich immer noch sehr auszeichneten, den Beifall des Königs und des Publicums sich auch in hohem Grade erwarben, so hätten sie doch eben noch vorzüglicher, noch vollendeter, namentlich in technischer Hinsicht, sein können. Die Arie von Händel, für englische Sängerinnen, wie uns Clara Novello gezeigt hat, ein Effectstück ohne Gleichen, trug auch Miss Birch gut und sehr interessant vor; allein es fehlte der Ausführung an Sicherheit und Ruhe, und dadurch zugleich an den feinen geschmackvollen Schattirungen, durch welche die geehrte Künstlerin sonst ibren Vortrag so anziehend und wohlthuend zu machen vermag. Besser gelang ihr die Ausführung der Cavatine von W. Balfe, eines unbedeutenden in neuerem italienischen Geschmack geschriebenen Stücks, das allerdings weder geistige Auffassung zulässt, noch, von einer so durchgebildeten Künstlerin wie Miss Birch, besondere Aufmerksamkeit und Anstrengung erfordert.

Das allbekannte schöne, grossartige D moll-Concert von Mozart wurde durch Herrn Musikdirector Hiller im Ganzen recht gut, im Adagio sehr ausgezeichnet, vorgetragen and brachte demselben grossen Beifall; auch die im ersten und letzten Satz eingelegten Cadenzen waren interessant erfunden; am Meisten hat nos die Cadenz im ersten Satze, welche sich durch gute Wahl, Combination und Durchführung der Molive mehr als die Cadenz im letzten Satze auszeichnete, gefallen, wie denn auch die Ausführung der zwei ersten Sätze des Concertes gelungener war, als die des letzten Satzes. Im Allgemeinen aber hatte die ganze Leistung den Character einer wirklichen Kunstleistung; eine Anerkennung, die wir gegen Herrn Hiller nm so lieber aussprechen, als sie uns überhanpt als die erste Bedingung bei Würdigung eines Künstlers gilt.

Die Ansführung der Symphonie von Beethoven war eine der gelungensten dieses Winters; namentlich baben wir nns über die frischen, lebendigen Tempi gefrent, durch welche die Wirkung ungemein gefördert wurde.

Wir beabsichtigen nächstens in diesen Blättern eine ausführliche Uebersicht der Einrichtungen und Leistungen unseres Conservatoriums zn geben, welches so eben einen Abdruck seiner Statnten u. s. w. veröffentlicht hat; das schöne Institut gedeiht über alle Erwartung und wird gewiss bald nicht allein für das Kunstleben unserer Stadt, sondern für die Kunst überhaupt von grossem Erfolg sein.

Redacteur: M. Hauptmann.

## Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke.

Eingegangen vom 13. bis 19. December d. J.

Ernst, H. FV., Le Carneval de Venise p. le Viol. princ. avec Qual. et Contre-Basse ou Pfte. Op. 18. 1 Thir 5 Ngr., arrang. p. Pfte seul 26 Ngr. Leipzig, histner. Hansel, A., Casino- u. Gesellschafts-Tanze. 116 Jahrg. f. d. Pfte. Op.

53. Dresden, Meser. 15 Ngr. Hunten, F., Les Emeraudes. No. 1. Gr. Valse brill. No. 2. Méled. de

Mercadante var. p. le Pfte. Op. 128. No. 1, 2. Leipzig. Breitkopf u. Härtel, à 15 Ngr. - Les Topazes. No. 1. Gr. Valse brill. No. 2. 3 Rêveries melane. p. le

Pfte. Op. 129. No. 1, 2. Ebend. à 15 Ngr.

Jager sen., F., Ihre Angen. Lied f. Alt od. Bariton m. Pfte. Op. 20. Stuttgart, Allgem. Musikbandlung. 18 Kr.

Kruger, G., Fant. p. le Pfte sur Lucrezia Borgia. Op. 7. Stuttgart, Allgem. Musikhandlang. 54 Kr.
Mozart, W. A., Cosi fan tulle. Kom. Oper. Vollst. Clav.-Ansz. Ber-

lin. Weidle, 1 Thir. n. - Idomeneo. Oper. Vollat. Clav.-Ausz. Ebend. 25 Sgr.
Polp. f. d. Pfic über Themen beliebter Opern. No. 60-96. Leipzig.

Breitkopf a. Härtel. à 20 Ngr.

Richter, A., Bouquel de l'Icurs. Rapsodies p. le Pfte. Op. 2. Cah. 1. Dreades, Meser. 12; Ngr. Roda, F. von, 6 Lleder a. Spitta's Psaltor v. Harfe f. Ten. od. Sopr. m.

Pite. Hamburg, Craus. 14 Ggr.

Sammt, beliebter Balltanze im neuesten Geschmack f. d. Pfte. No. 12, 13. Dresden, Meser. à 10 Ngr.

Sämmtliche vorstehende Werke sind durch Breitkopf & Härtel in Leipzig zu beziehen.

### Ankündigungen.

Mit Eigenthumsrecht erscheinen binnen Kurzem :

Döhler, Th., Les Espagnols, Op. 45. pour Pinne h 4 mains. Heller, Stephs, 75 Eindes pour le Pinne en 5 Livres, Op. 45, 46, 47. Die erste 32 Einden, Op. 45, dienen als Ein-leitung zu den bekannten und sehr geschätztes Einden middi-gues Öp. 16. Die helden folgenden, Op. 46, 47 hilden eine

Fortsetzung des Op. 16. Heuser, Geburtstags - und Weihnschtsmusik für Piane und sechs Kinderinstrumente nebst Gesang von Sopran, Alt, Tenor und Boss. Op. 2.

Moncheles & Fétis, Erster und zweiter practischer Theil der Methode des Pianofortespiels, vermehrt von Th. Kullack. & Lieferungen.

Reissiger, C. G., Second Trio non difficile pour le Piano, Violon et Violoncelle. Op. 175. Schlesinger'sche Buch - u. Musikalienhandlung.

Im Verlag der Unterzeichneten werden folgende Muaikwerke mit Eigenthumsrecht erscheinen:

## Ein Sommernachtstraum

von Shakespeare.

Musik von

F. Mendelssohn - Bartholdy. Clavierauszug und Stimmen.

### Zweite Symphonie

für Orchester

N. W. Gade. Stimmen und Clavierauszug.

Das Paradies und die Peri.

(Gedicht nach Thomas Moore.)

Musik von

R. Schumann.

Partitur, Clavierauszug und Stimmen.

Das Liebesmahl der Apostel,

eine biblische Scene für Männerstimmen und grosses Orchester

Richard Wagner.

Partitur, Clavierauszug und Stimmen.

## MOSC.

Oratorium von

A. B. Marz.

Partitur, Clavierauszug und Stimmen. Leipzig, am 18. December 1843.

Breitkopf & Härtel.

Für Gesang-Vereine.

Bei F. E. C. Leuckart in Breslan sind so eben er-schienen und durch alle Musikalien- und Buchhandlungen zu beziehen: Sechs Lieder

für vierstimmigen Männergesang,

componirt und Deutschlands Liedertafeln freundlichst zugerignet von Moritz Ernemann.

Op. 16. Partitur und Stimmen. Preis 11/4 Rthlr. Inhalt: Rheinweinlied von Herwegh. - Gebet vor der Schiecht von Th. Körner. — Vanitas von Goethe. — Soldatenhed von Kopisch. — Das Lied von den Jahren. — Die Vogelscheuche.

Zwechmasig gewählte Texte heitern und ersten Inhalts von einem unseer begabtesten Liedercomponisten in Musik gesetnt, wer-

den hiermit den nahlreichen Liedertafels und Gesangrereinen zur geneigten Benchtung angelegentlichst empfohlen. Die diesen Lie-dern bereits zu Theil gewardene öffentliche Anerkennung ist der sprechendste Beweis für ihre Gediegenheit und Brauchbarkeit.

Für Gesangvereine und Liedertafeln. In unserm Verlage erschien so eben und ist in allen Buchund Musikalienhandlungen zu erhalten :

Orpheus.

Sammlung von Liedern und Gesängen für vier Männerstimmen.

> Neunter und zehnter Band. (Der nenen Folge Band 1 und 2.)

### Carl Zöllner.

Taschenformat. Jeder Band in vier Stimmbesten ...... 1 Thir. Die zweizeilige Partitur zu jedem Bande ....... 1/4 -Diese beiden Bande enthalten zusammen : siebenzig Lieder von siebenundswanzig verschiedenen Componisten.

Die mit dem achten Bande geschlossene Eeste Folge des Orpheus onthält zweihundertundsiebenzig der belieblesten Compositionen für den vierstimmigen Gesang und kostet davon ebenfalls: jeder Band in vier Stimmheften ....... 1 Thir.

die zweizeilige Partitur zu jedem Bande ...... das Register über die ersten acht Bande ..... Bei Abnahme von sechs Exemplaren eines Bandes auf ein-

mal wird ein Freiexemplar gegeben. Leipzig, im November 1843. Friedlein & Hirsch.

Durch jede solide Buch- und Musikalienhandlung sind zu beziehen :

Mörmer, W., Orgelfreund. Band 1-5. 1 Thir.
- Prähudienbuch. Lieferung 1-8. h ‡ Thir. Topfer, J. G., Die Orgel, Zweek und Beschaffenheit ihrer Thelle. 2 Thr.

Dieser Werke bedienen sich vorzugsweise alle guten Seminar-lehrer, Organisten n. s. w., sawohl beim Orgeinsterzichte als in der Rireche, uud ist daher die beste Empfehlung. Bei B. Schott's Söhnen in Mainz erscheint mit

Rigenthumsrecht Bertini, H., Etudes très faciles à 4 mains. Op. 149.

- Etndés faciles à 4 mains. Op. 130, - Fantaisie brillante sur Maria di Rohan. Op. 131. ; 

- Lénore, romance.

Duvernoy, Fantaisic à 4 mains sur la Peri Op. 150. Les celairs. Six Galops d'A. Adam, Hern, H., La Polka, avec introd, et finale. Op. 153.

— Fantaisie brill. sur la Part du diable. Op. 156.

Hünten, W., Methode de Piann.

Hunten, W., Mchole de Pians.

La lairen nagique, collection da 30 valses de Bargmiller, Dùb.

les, Berz, Rossilos etc.

Muspard, Les fétes de chatesa d'En, album de 6 quadrillesOshorne, La chaste, caprice sur la Part du diable. Op. 40.

Roscellera, Mit, Douse Binda brillantes. Op. 60.

— 3 Directiosemens sur la Peri. Op. 61. No. 1 et 3.

— Las Ribitan, confedensas brillantes d'artice. Op. 62.

Les Soupies, album de chant de la France musicale.

Thoman, Mina ou le menage à trois, opera comique en 3 actes Wolff, E., Bolero sur Maria di Rohan. Op. 91, — Divertissement à 4 mains sur Maria di Rohan. Op. 92.

Druck und Verlag von Breitkopf und Härtel in Leipzig.

### ALLGEMEINE

# MUSIKALISCHE ZEITUNG.

Den 27sten December.

**№** 52.

1845.

Inhalt: Ucher die berühnte Misse Papae Marcelli von G. Pierluigi da Palentina. — Reconsion. — Nachrichten: Aus Weinar: Sommeratagione der Oper in Italien. (Besehluss.) Kurzgefasste neueste Nachrichten der italienischen Oper n. z. w. ausserhalb Italien. Aus Leipzig. Das Faradies und die Peri. Zum Titelkupfer. — Verzeichniss neuerschienener Musikalien. — Ankönndigunger

Ueber die berühmte Missa Papae Marcelli von G. Pierluigi da Palestrina, und dessen Wirksamkeit.

(Mitgetheilt von J. P. Schmidt.)

Nach des kunstgelehrten Abbate Giuseppe Baini, Sängers und Directors der päpstlichen Capelle in Rom, "Memorie storico - critiche, " welche von Franz Sales Kandler zu einem gehaltvollen Werke "Ueber das Leben und die Werke des G. Pierluigi da Palestrina, genannt der Fürst der Musik (Principe della Musica)" benutzt sind, das von dem k. k. Hofrath R. G. v. Kiesewetter nach Kandler's Ableben heransgegeben, und mit einem Vorwort und historisch-kritischen Anmerkungen versehen ist, warde die von Giovanni Pierluigi da Palestrina (einem Schüler von Claudio Goudimet) anf den ausdrücklichen Auftrag des Cardinals Carl Borromaeus (nachmals des Heiligen), nebst zwei anderen Messen, in G, nach dem achten Kircheutone für Sopran, Alt, zwei Tenore und zwei Basse componirte dritte, sechsstimmige Messe am 28. April 1565 (nicht 1555) zum ersten Male von sämmtlichen päpstlichen Sängern im Palasi des Car-dinals Vitelozzo, Mitgliedes der vom Papst Pius IV. zur Verbesserung der Kirchenmusik ernannten Congregation von acht Cardinälen, öffentlich aber zuerst am 19. Juni 1565 in der Sixtinischen Capelle im Vatican, bei dem vom Cardinal Borromaeus abgebaltenen feierlichen Hochamte, in Gegenwart des Papstes, mit höchster Anerkennnng ausgeführt. Der allgemeine Beifall, welcher diesem Meisterwerk zn Theil wurde, bestimmte den Papst Pius IV., den damals pensionirten Capellsanger Pierluigi darch ein Motu proprio zum Tonsetzer (Compositore) der papstlichen Capelle mit 11 Scudi monatlichem Gehalt zu ernennen. Die Nachfolger des verstorhe-nen Papstes Pins IV. bestätigten Pierluigi in diesem, für den grossen Meister eigens fundirten Amte; ein Umstand, der für die Kirchenmusik von den wichtigsten Folgen war. - In Folge einer Aufforderung des Cardinals Francesco Pacecco, Protectors Spaniens bei dem päpstlichen Studie, widmete Pierluigi die vorerwähnte berühmte Messe unter dem Titel: ", Papae Marcelli" (aus Dankbarkeit gegen den früh verstorbenen Papst Marcellus II.) nach einer Notiz auf einem alten Titelblatte der Partitur im papstlichen Archive (deren Origi-

nalmanuscript bei der Invasion der Franzosen leider verloren gegangen sein soll) dem Könige von Spanien, Philipp II. (also nicht dem bereits verstorbenen Papst Mareellus II.) - Unter dem Titel: "Joannia Petri Aloysii Praenestini Missarum liber secundus. Romae. Anno Domini 1567 " ist diese Messe, nebst vier virrstimmigen und zwei fünfstimmigen Messen im Druck erschienen. Eine neue Auflage von diesem Bande wurde im Jahre 1598 von Gardano in Venedig herausgegeben. - Am 1. April 1571 trat Pierluigi, in G. Animuccia's Stelle, zum zweiten Male als Capellmeister der Vaticanischen Hauptkirche zu St. Peter ein, indem er sein Amt als Compositore beibehielt, und überdies noch die Stelle des verstorbenen G. Animuccia im Dienste des heil. Filippo Neri, Gründers der "Väter vom Oratorium," übernahm. - Gleich hohen Werth mit der Missa Papae Marcelli hat die am 15. August 1585 in der Kirche Santa Maria Maggiore zu Rom aufgeführte sechsstimmige Messe: "Assumta est Maria, " deren Benedictus besonders gerühmt wird; ferner das achtstimmige Stabat mater, welches, nebst andern classischen Kirchengesängen, am 10. December 1822 bei der Anwesenbeit des verewigten Königs Friedrich Wilhelm III. von Preussen zn Rom im Quirinalpalaste della consulta mit allgemeiner Bewunderung von den Sängern der päpstlichen Capelle ausgeführt wurde. Der feinfühlende Monarch ausserte sich darüber gegen Baini (welchem die grosse goldene Künstlermedaille zu Theil wurde): "Er (der König) habe in allen vorgetragenen Musikstücken die Höhe der Kunstvollendung bewundert, in diesem Stabat mater aber fessle ihn Wahrheit und Natur." - Nach der Dedication dieses Meisterwerkes und einer Sammlung von Motetten an den Papst Gregor XIV. erhielt Pierluigi vom März 1591 ab als Tonsetzer ein erhöhetes Gehalt von monatlich 24 (statt bisher 11) Soudi, die ihm auch bis an sein Ende (den 2. Februar 1594, leider also kaum drei Jahre) verblieben sind, nachdem er die frühere Zeit in Sorge und Kummer verlebt hatte.

Die merkwürdige Misse Papae Marcelli wird auf Befebl des Königs Friedrich Wilhelm IV. von Preussen jetzt von dem neu gebildeten liturgischen Domchore zu Berlin eingeüht, um mit deutsch untergelegtem, biblischem Text in der könig!. Capelle zu Charlottenburg und im Dome zu Berlin beim Gottesdienst gesungen zu werden.

Die Ausführung durfte grosse Schwierigkeiten darbieten, welche indess durch Eifer und Beharrlichkeit wohl zu heseitigen sein mögen.

#### RECENSION.

Solo- und Chorgesange aus Marcello's Psalmen, nach Giustiniani's Dichtung in's Dentsche übertragen von Dr. C. Grüneisen; bearheitet und instrumentirt von P. Lindpaintner, Partitur und Clavier - Auszug. Stuttgart, bei G. A. Zumsteeg. Preis 4 Thir.

Es verdient frendige Anerkennung, dass der treffliche Lindpaintner, dem wir diese Bearheitung verdanken, durch dieselhe das Andenken eines Mannes und eines Werkes hei uns erneuert, würdig der Bewunderung aller Zeiten, wenn ihm auch manche Einschränkungen die Classicität streitig machen sollten. - Ueher hundert Jahre schon ruht der wackere Meister im Grahe, und noch immer ergötzen sich viele, für einfach Schönes empfängliche Herzen an seinen Werken, und namentlich an seinen Psalmen, einem Gesammtwerke, das fast identisch mit seinem Namen geworden ist. - Freilich kann unsere Zeit vor lanter Fortschritten kanm zn Rückhlicken kommen; wem indess die Geschichte der Musik und ihre hervorragenden Erscheinungen nicht fremd gebliehen sind, der muss sich erinnern, welchen grossen Eindruck Marcello's Psalmen in den verschiedensten Ländern und Zeitränmen hervorgebracht bahen, was ührigens schon durch die Uchersetzung des italienischen Textes in mehrere Sprachen, wie durch wiederholte Ausgahen des Werkes bestätigt wird. So begrüssen wir denn mit Dank und Frende diese, zwölf Paalmen enthaltende, Auswahl, die schon durch Grüneisen's meist treffliche Uebersetzung, bis auf wenige Ausnahmen sorgfältig und passend untergelegt, eigenthumlichen Werth erhalt. Und nun, instrumentirt von eines Lindpaintner's, in dieser Beziehung unangetasteter Meisterschaft, werden uns diese Psalmen fürwahr noch viel näher gehracht, und scheinen sich unter der sichern und doch von Pietät geleiteten Behandlung zu erweitern. Sie hilden nun in der neuen Gestaltung einen so schönen, würdevollen Beitrag zur Kirchenmusik, dass wir sie, namentlich in dieser Hinsicht, den Kirchenbehörden und Musikdirectoren mit Warme und Ueherzeugung empfehlen.

Eine nähere Besprechung der zwölf hier mitgetheilten Psalmen wird, nehst der Bezeichnung ihres individuellen Werthes, zugleich die Mannichsaltigkeit der verschiedenen Stücke dieser interessanten Anthologie hervorbeben, welche Eigenschaft durch die geschickte Benatzung und Mischung ao verschiedenarliger Instrumente noch besonders gunstig hervortritt. - Wir sind üherzeugt, dass diese Art der Instrumentirung von firchenmusiken (wenigstens theilweise) selbst den strengen Zeloten Thihant versöhnt hahen wurde, der (in seinem Werke: Ueher Reinheit der Tonkunst) die Behauptung aufstellte, die Kunst, zweckmässig für die Kirche zu inatramentiren, sei in der neueren Zeit gänzlich in Verfall gerathen, und kühn genng hinzufügte: Mozart habe zwar, indem er Oratorien von Händel instrumentirte, Genie bewiesen, aber Händel habe er zu Grabe getragen, und den ganzen Character des Stückes anfgeho-ben!! — Doch nnn zu unserm Werke!

No. 1. (Psalm 17.) Alt-Solo mit Chor (ohne Sopran), begleitet von zwei Waldhörnern, einem Bassetthorn, einem Fagott und Violoncello; ausserdem (und dies gilt von sämmtlichen Stücken) sind noch Ripien-Basse, nämlich Violoncello und Contra Bass, und ein vollständiger Clavierauszug beigefügt, welcher letztere zugleich als Orgelstimme gelten kann. - Die Composition ist einfach, würdevoll, wenig modulirend, von rubigschönem Eindruck. Die Begleitung des Bassetthorns, ohgleich nur mit der führenden Singstimme sich bewegend, wird dennoch, zumal in der Beziehung zum Fagott und Violoncello höchst anziehend wirken.

No. 2. (Psalm 7.) Alt-Solo, begleitet von zwei Altviolen, Violoncello und Contra-Bass. - Trägt dieses Stück auch einige Spuren des Alterthümlichen, wohl auch des Veralteten (was gerade in den Arien jener Zeit am Bemerklichsten hervortritt), so interessirt doch das Ganze, zuerst durch eine gewisse Milde, und dann, im Allegro maestoso durch Würde und declamatorische Kraft; die Begleitung ist sehr wirksam und entsprechend.

No 3. (Psalm 26.) Chor and Solostimmen (ohne Alt), hegleitet wie der vorige Psalm. Sopran und Tenor tragen zuerst das einfach - innige, aber festes Vertrauen aussprechende Motiv vor, das alsdann vom (dreistimmigen) Chor um so wirksamer wiederholt wird. So geschieht es auch mit der Fortsetzung des Gedankens, der eben so einfach und schön, wie er begann, sich ahrundet.

No. 4. (Psalm 42.) Bass-Arie, begleitet (ausser den Bässen) von zwei Hörnern, zwei Fagotten und Pauken, was eine Zusammeustellnug hildet, die eine ganz eigenthümliche Wirkung herheiführt. Der ernste Sinn des Ganzen spricht sich gleich in den Ansangsworten aus : Einst vom erhab'nen Throne, Gott, wirst du richten! - Dieser feierliche Ernst ist nan in der Composition würdig und ergreisend ausgeprägt. Der Gesang schreitet in ungemein kräftiger Weise einher; einzelne einschneidende, markige Accente und anstönende Ruhepuncte sind ehen sowohl dem Sinne, wie dem Singer vortheilhast. Dabei ist die, schon oben als eigenthumlich bezeichnete, wenn auch äusserst einsach construirte Instrumentalhegleitung von Meister Lindpaintner so sinnreich und glücklich verwendet (wie bedeutsam wirken z. B. an einigen Stellen die Pauken!), dass man aich schon hei dem Anhlicke der Partitur ergriffen fühlt; von einer gedieg'nen, imposanten Bassstimme einfach - würdig vorgetragen und angemessen begleitet, muss das Ganze den entscheidendsten Eindruck machen. - Im Allegre moderato gestaltet sich der Satz nach Wortlant und Ausdruck viel helebter und freudiger: da werden denn den Sänger auch einige jener rolleuden, alterthümlichen Passagen zugetheilt, die wir gerade nicht für unsere Zeit zurückrufen möchten, die hier aber ziemlich angemesses erscheinen, zumal da sie sehr concis gehalten sind.

No. 5. (Psalm 18.) Chor: Allegro maestoso, 44. Cdur; eines der imposantesten Stücke der ganzen Samm-

lung, das denn der wackere Bearbeiter auch mit der ganzen Pracht des grossen Orchesters bekleidet hat; selbst Posaunen fehlen nicht. So tritt denn dieser Psalm wahrhaft glauzvoll vor una auf, und fast zu schnell rauscht er vorüber, was um so fühlbarer wird, da die Keime zu schönster Entfaltung und Ausbreitung in seinen Motiven enthalten sind. So wirkt denn die Wiederholung des ersten Satzes, nach der als Trio geformten, in A moll gehaltenen zweiten Hälfte, um so erfreulicher und befriedigender.

No. 6. (Psalm 41.) Dnett für zwei Soprane; die Begleitung hilden zwei A - Clarinetten, Fagotte und Violoncelli. Die Stimmenführung ist trefflich, und das Ganze voll Milde und Wohllant. An einigen Stelleu ist indess die Unterlegung der Worte nicht ohne Zwang geschehen, wodurch, zumal bei dem gebundenen Styl des Gesanges, nicht selten eine störende Accentuation veranlasst wurde. Durch Aufhebung einiger Ligaturen, die der Bearbeiter wohl aus Pietät nicht antasten wollte, hätte dieser Uebelstand, ohne Nachtheil für die Haltung des Ganzen, leicht beseitigt werden können.

No. 7. (Psalm 32.) für drei Solostimmen und Chor (ohne Alt), begleitet vou zwei Hörnern, zwei Fagotten und vier Altviolen. Ein wahrhaft reizender Satz; gläubiges Vertrauen und religiöse Ruhe spricht aus jedem Gedanken. - Die Abwechselung der Solostimmen mit dem Chor, erhöht durch die weiche, anschmiegende Begleitung - Alles wirkt im schönsten Verein, um einen wahrhaft frommen Eindruck hervorzuhringen. Hier tritt besonders wohlthnend die Wirkung der Altstimme als

Melodieführer hervor.

No. 8. (Psalm 33.) Stimmengattnug wie bei dem vorigen Psalm; begleitet ist dies Stück von zwei Clarinetten, Bassethörnern, Waldhörnern und Fagotten. Fast alle Eigenschaften, die das vorige Stück so anziehend machten, finden sich auch in diesem vereint; Vielen wird dasselhe vielleicht noch auregeuder und gemüthvoller erscheinen; so wahr und gewinnend spricht es die Seeleuruhe und Zufriedenheit des Christen aus. - Etwas ansfallend ond nicht ganz genügend schien uns die mehrmals wiederkehrende Stimmenführung:



während nämlich der Orchesterbass nach C geht und entschieden schlieast. -

No. 9. (Psalm 30.) Terzett für Alt, Tenor und Baas; zwei Violinen und zwei Violoncelli begleiten. - Ein einfach - schönes Gebet, auf Wellen des Wohllantes sanft dahinfliessend; einige treffliche Imitationen treten darin vortheilhaft hervor.

No. 10. (Psalm 32.) Vierstimmiger Chor mit abwechselnden Solostimmen, wieder vom ganzen Orchester begleitet, wie No. 5, aber von entschieden geringerem Gehalte. Wir vermissen sogar an einigen Stellen jene edle Würde, die in den andern Psalmen selbst dann uoch vorwaltet, wenn der Gesaug sich zu freudiger Bewegung belebt. - Bei unserer grossen Vorliche für das Werk im Allgemeinen müssen wir doch offen gestehen, dass Eintheilung, Rhythmus und Gedanken dieses Psalms allzusehr das Gepräge eines noch überdies gewöhnlichen Liedes tragen, als dass wir ihn den übrigen auch nur entfernt gleichstellen könnten. Im Eingange stört in der Uebersetzung eben so der Ausdruck: "allzeit fertige Barmherzigkeit, " wie die schwankende Declamation von : gewärtigen. Unbeschadet unserer grossen Achtung gegen den trefflichen Bearbeiter und Herausgeher, konnen wir doch den Wunsch nicht unterdrücken, er möge die glänzende Orchesterbegleitung einem werthvollern Psalme (der sich gewiss leicht wählen liess) zugewendet haben!

No. 11. (Psalm 20.) Duett für Sopran und Bass; die Begleitung bilden ilrei Violoncelle und Contra - Basa. Ein einsach - schöner Erguss wahren, religiösen Gefühls, die Schwächen des vorhergehenden Psalms vollständig vergütend. Wie ungezwungen und doch so ausdrucksvoll folgen und erganzen sieh imitirend gleich Anfangs die Stimmen! - Es folgt dann ein kurzes Recitativ des Soprans, an welches sich mehrere, ungemein characteristische Soli der beiden Stimmen anschliessen, worauf der wiederholte imitirende Duettsatz das liebliche Ganze beschliesst, das durch das höchst zweckmässige, mit wahrer Meisterschaft vertheilte Accompagnement eine wür-

dige Zierde und treffendes Colorit empfängt.

No. 12. Chor, begleitet vom vollen Orchester. Finis coronat opus! Fürwahr, ein würdiger Schluss des trefflichen Werkes. In vollen, feierlich langsamen Accorden (Lento, Adur, C) beginnen choralmässig die Blasinstrumente, einherschreitend in breiten Rhythmen, die durch die fortgesetzten, consequent durchgeführten Einschnitte des Quartetts einen ausserst belebten, wirkungsvollen Gegensatz erhalten. Schon im dritten Tact treten Alt und Sopran unisono im Rhythmus der Blasinstrumente hinzu, und dann in demselben Verhältniss Tenor und Bass, so zwar, dass der ganze Chor Anfangs nur einen imposanten Zweigesang bildet, worauf dann der Eintritt der vierstimmigen Harmonie um so kräftiger erscheint. So bewegt sich in edler, consequenter flaltung und analoger würdevoller Modolation der erste Satz bis zu einer lang austönenden Fermate in der Tonica. Wenn dem nun folgenden als Fuge angelegten Satze (Allegro moderato, Ddur, 1/4) unlengbar noch Mauches fehlt, um als strenge Fuge bezeichnet zu werden, so lässt sich doch nicht läugnen, dasa er einen sehr iuteressanten Torso bildet, in deasen Conception in der That alle Bedingungen einen gediegenen Ganzen vorhauden sind. - Auffallend ist es allerdings, dass manche, sogar sehr nahe liegende Veranlassungen zur Erweiterung und Gestaltung der Fuge vom Autor unbeachtet blieben; so behauptet, um nur Eines hervorzuheben, gegen das Ende des Satzea der Comes allein das Feld, wo gerade der Dux sich vollkommen geltend machen konnte und sollte. - Abstrahirt man indess von dem Begriff einer Fuge im ganzen Umfange des Wortes, so wird ein Fugato ührig bleiben, das in seiner Gedrängtheit und in seinem lebendigen Gange einen bedeutendeu Bindruck macht, und mancher steifen Fuge, die alle

Regeln erfüllt, aher Geist und Herz kalt lässt, vorzuziehen ist.

So ergiht sich denn aus unserer Besprechung, dern Ausführlichkeit wir höffenlich nicht zu entschuldigen hrauchen, das Resultat: Wir sind durch Lindpaintner's rühmlichen Eifer und künstlerische Befähigung um ein
Werk reicher geworden, dass wir, nach seiner Gattung
und Beziehung hetrachtet, als höchst vorzüglich bezeichnen müssen, und welches die Beachtung aller wahren
Kunstfreunde mit Recht in Anspruch nimmt. — Die Ausgahe der Paritiur ist anständig und correct; der Preis
(wenigstens für eine weite Verhreitung) wohl etwas zu
Al.

### NACHRICHTEN.

Weimar, im November 1843. Das grossherzogl. Hoftheater wurde, wie gewöhnlich, im Anfange des Monats September wieder eröffnet und gab im September und October folgende Vorstellungen: Alor, drei Mal; Rückkehr in's Dörfchen; Liebestrank, zwei Mal; Lucrezia Borgia; Nachtwandlerin; Puritaner; Romeo und Jnlie; Tochter des Regiments, zwei Mal; Zum treuen Schäfer; Weisse Dame; Hinko. - In dem kurzen Zeitraume von zwei Monaten hatten wir also drei Opern von Donizetti, drei von Bellini, eine von Adam, eine von Boieldieu, eine deutsche Oper, ein deutsches Vaudeville und ein deutsches Stück mit deutscher Musik. -Alor, eine grosse heroische Oper von einer hiesigen Dichterin, componirt von Eduard Hummel, dem ältesten Sohne des verstorbenen J. N. Hummel, erhielt nur in einzelnen Sätzen Beifall. Die Dichtung enthält viele schöne Verse, aber dem Ganzen fehlt Handlung und Interesse. Die Musik hat einige hühsche Sätze, aber sie ermattet an Breite der Wiederholangen und an ihrem Stoffe selbst. Auffalland ist die Verschiedenheit mehrerer Stücke unter sich. Während das eine recht angenehme Melodieen und nicht uninteressante Harmonieen bietet, nach Character nicht ohne Gelingen streht, und dramatisch wird, sind andere kalt und monoton. Dieser Umstand wird erklärt, wenn es wahr ist, dass Herr Hummel mehrere Jahre an der Oper gearbeitet hat. -Fraul. v. Ottenburg gab drei Gastrollen: Romeo and Julie (Julie), Liebestrank, Puritaner, und zwei Dehütrollen: Nachtwandlerin, Barbier von Sevilla. Ihre erste Rolle (Julie) war auf dem Theaterzettel als erster theatralischer Versuch bezeichnet - war aber eine Leistung, wie man sie von der angehenden Sängerin nicht verlangen, kaum erwarten konnte. In allen fünf Rollen erfreute sie sich eines auszeichnenden Beifalls. Fraul. v. Ottenburg, kanm 18 Jahr alt, hesitzt durch Stimme, Kenntniss der Musik, Figur und gewandtes Spiel reiche Mittel. Als Sangerin hat sie eine tüchtige Schule gemacht, ist aber in ihrem Eifer vielleicht nur zu fleissig gewesen, daher ihre Stimme in den höhern Tonen etwas angegriffen ist und nicht das Jugendliche, Frische hat, was sie ihren Jahren nach hahen müsste, und in den tieferen und mittleren Tonen anch wirklich bat. Wir wünschen und hoffen, dass dieser Uehelstand nur varvorühergehend sein möge, und hitten die hrave Künstlerin um ihres eigenen Besten willen, das Zittern der 
Stimme ganz und gar zu lassen, da es nach und nach 
auf die ganze Stimme höchst schädlich einwirkt. Mögen doch alte passirte Sänger diese Zittermethode für 
ein Mittel des Ausdrucks ausgehen, dem Unbefangenen 
erscheint sie nur als eine alberue, tolle Mode, oder als 
jämmerlicher Nothhehelf. Wer die Töne festhalten kann, 
überlasse das Zittern alten abgelehten Personen.

In Zwischenacten hörten wir den trellichen Horzische Herrn Kammermasikus Moger aus Sondershausen—
und die eilfjährige Henriette Zick aus Zeitz, die durch
ihr Spiel (Variationen von Hers und Fantasie von Thelberg) hewies, dass sie Talent und Gefühl besitze, um
nach Hölberem als blos nach Besiegung mechanischer
Schwierigkeiten strehen zu können, der aber ihr Lehrer
Manches zumuthet, was jetzt noch ihre Kräfte übersteigt,
und was nothwendig das Kind niederdrücken muss. Sie
erhielt im Theater and in einem eigenen Concerte vom

Publicum ermunternden Beifall.

Im Anfang des Octobers war zum Besten des bedürstigen Kirchenarars in der Hauptkirche ein Concert, das mehrere Gesangstücke und Orgelsätze von ausgezeichnet schöner und grosser Wirkung zu Gehör brachte. Da man Vergleiche mit den im Jahr 1840 und 1841 stattgefundenen, für unsere Kräfte grossartigen Aufführangen des Paulos vermeiden musste, indem jetzt die damaligen Mittel nicht zu hahen waren, so wählte man Gesänge für Männerstimmen mit Begleitung der Orgel and zum Theil der Messinginstrumente. Die aufgeführten Stücke waren folgende : Hoch thut euch auf n. s. w. und Auferstehn von Bernhard Klein, Meine Seele banget an Gott nach Fusch, Jauchzet dem Herrn alle Welt von Stölzel, Ode von Klopstock, dem Unendlichen von A. F. Häser, und Halleluja ans Händel's Messias von Töpfer bearbeitet. Abwechselnd spielte Herr Professor Töpfer, unser ausgezeichneter Orgelspieler, zwei Fantasieen seiner Composition, ein Trio, eiu Quartett mit Choral, eine Fuge von J. S. Bach und Rink's God save the king mit Variationen - wie herrlich aber der als theoretischer und practischer Künstler hochstehende, als Mensch verehrungswürdige Mann spielte, ist kaum mit Worten deutlich zn machen. Die Wirkung seines Spiels, besonders in den beiden Fantasieen und den Variationen von Rink, war gross und wahrhaft ergreifend. Es ist wirklich zu bedauern, dass der nur allzuhescheidene Mann blos in Weimar nach Verdienst anerkannt, and nicht anch anderwärts so wie er es verdient, gewürdigt ist. Wenn er sich zu einer hunstreise entschliessen konnte. so würde man ihm überall, wo er spielte, einen sehr ehrenvollen Platz unter den grössten Orgelvirtnosen Dentschlands zuerkennen. - Die oben genannten Gesänge wurden von 24 Sängern (dem kleinen Chor, die Soli) auf dem Orgelchore, und von 96 Chorsangern, die gleich getheilt zu beiden Seiten des Orgelchors auf dem Emporkirchen aufgestellt waren, unter Häser's Direction sehr lobenswerth in jeder Beziehung ausgeführt. Die beiden Sätze von B. Klein machten nur mässige Wirkung. aber das sanfte, tiefgefühlte Meine Scele hanget an Gott

und das einfach kräftige Jauchzet dem Herrn mit Orgel und Messinginstrumenten (beide, wie es scheint, nicht von Stölzel und nach Fasch, sondern von einem Dilettanten, oder wahrscheinlicher von einer Dilettantin, die sich zu nennen nur durch besondere Rücksichten abgehalten werden kann) rijhrten und erfreuten auf ausgezeichnete Weise. Die Ode von Klopstock Dem Unendlichen von A. P. Hüser, mit Orgel und Messinginstrumenten war von grosser Wirkung. Erhabene, kräftige Stellen wechseln, wie der Text es vorschreibt, mit sanften, und eine tüchtige Fuge Halleluja seinem Namen, denn er ist hoch erhaben (zwar nicht zur Ode gehörend, aher zum Schluss in musikalischer Beziehung gut gewählt) beschliesst würdig das Ganze. Den Schluss des Concerts machte Handel's berühmtes Halleluja aus dem Messias, von Herrn Professor Töpfer für Männerstimmen und Orgel so vortrefflich bearbeitet, dass manche Zuhörer dieser Form fast den Vorzug vor dem Original zuerkannten. -- Die nächste Zeit wird uns manches Interessante bringen. Wir werden in einem hirchenconcerte, welches einige der kürzlich aufgeführten Gesänge und Orgelsachen wiederholen wird, den Concertmeister Herrn Sommer von Berlin auf seinem von ihm erfundenen Messinginstrumente Euphonion hören. - Mad. Schröder - Devrient wird mehrere Gastvorstellungen geben, and Herr CM. Lisst wird mehrere Mal öffentlich spielen. Von neuen Opern neunt man Lucia Lammermoor von Donizetti, Hans Heiling von Marschner, Frauenemancipation von Chelard und (doch nicht mit Gewissheit) einige andere.

# Sommerstagione der Oper in Italien. (Fortsetzung und Beschluss.)

Königreich Piemont und Herzogthum Genua.

Turin. Während ihres zwanzigtägigen hiesigen Aufenthalts gahen die aus Ihrer Zeitung bereits bekannten Kinder Viausei auf dem Theater D'Angennes ihre gewöhnlichen Opern: Barbiere di Siviglia (am Meisten), Cenerentola, Elisir und Beily, mit Beifall, der in den ersten Vorstellungen am stärksten war.

Anf dem Theaterchen Gerhino hörte man mit grossem Vergnügen nicht grosse Sänger in Rossini's Cenerentola, Ricci's Prigioui, Herold's Zampa und Donizetti's Tor-

quato Tasso.

Biella. Die Sonderegger (singt mit zu viel anima), die Huber (leidlich), Tenor Pelosio, Bassist Lodettu db Boffo Tasca waren die Kernsänger dieses Stüdtchens, das am 22. Juli sein kleines Theater mit der Lucrezia Borgia eröffnete. Die ziemlich mittelmässigen Virtuosi erwarben sich in hohen Maasse die Gunst des zahlreich herbeigeeilten Publicums und wurden selbst mehrmals hervorgerufen. Eine minder günstige Aufnahme fand am 6. August Bieci's Opera buffa Esposti, worin Herr Tasca ehenfalls mitwirkte. Diese Sänger schienen auch wenig geeignet, Bellini's sogenannte himmlische Gesänge vorzutragen, weswegen seine Sonnambula als dritte Oper einen starken Fissesogerach im Theater verbreitete.

Mondovi. Eine etwas bessere Gesellschaft als die der vorigen Rubrik: die Corbetta, die Sarassin, Tenor Tommasi (zugleich Impresario), Bassist Bruscoli und Buffo Zambelli, gaben in der zweiten Hälfte August die beiden Douizetti'schen Opern Roberto d'Evreux und Regina d Golconda mit Glück.

Pinerolo. Die mit guten Aolagen zu ihrem Berufe versehene Prima Douna Carolina Grassi war sowohl in Ricci's Chi dura vince als in Rossin's Barbiere di Siviglia die Begliückteste. Der alte Buffo Hilaret machte seine Rollen als erfahrner Virtuoso, und Bassist Mazzetti war besonders als Figaro wacker. Donizetti's Fielia del Regeimento sefie debenfalls.

Arona. Dies erste piemontesische Grenzstädtelten and rechten Uffer des Lago maggiore feierte vor dem Ende des Sommers die Eröffnung seines neuen Theaters mit Donizetti's Figlia del Reggimento. Die Gesellschaft war dieselbe des Theaters Re zu Mailand (s. d.). Der Jubel war unbeschreiblich. Nachher gab man Don Pasquale ab eodem Marstro mit einem Jubel No. 2.

Stradella. Ohne noch von Guneo und Vercelli zu reden, welche beide Städte an Fioravanti's Columella (ursprünglich Pulcinella) sich ergötzt haben, sei noch erwähnt, dass sogar dieser piemontesische Schlussort am Po, hart an der Grenze des Lombardische Venettasischen Königreichs, seine Oper und die Tizzoni, Prima Donna aus dem Mailänder Conservatorium, hatte.

#### Lombardisch - Venetianisches Königreich.

Mailand (Teatro Re). Der Umstand, dass die bübsehe 18jährige Angiolina Zoja, Mezzosopran, mit einer lebendigen und allerliebsten Action die Titelrolle in Donizetti's Figlia del Reggimento gab, darin die Flinte so gut zu gehrauchen und den Tambur so trefflich zu schlagen verstand, war Ursache, dass diese Operette unter den in dieser Stagione gegebenen Opern am Meisten gefallen hat, und anch am Meisten gegehen wurde. Die Comprimaria Lega, Tenor Antonelli und Bassist Paltrinieri wurden durch die Zoja, die als Sängerin eben nicht vortrefflich genannt werden kann, so zu sagen im Hintergrund gestellt. Letztere hat auch wegen des Gelingens ihres Debüts sehr bald mehrere neue vortheilhafte Scritture für andere Theater gemacht. Weder Rossini's Barbiere di Siviglia, noch Coppola's Nina pazza per amore, worin der Buffo Cambiaggi (zugleich Impresario), in letzterer auch der brave Tenor Malvezzi mitwirkte, konnten sich nach dieser Figlia del Reggimento kaum ein paar Mal auf der Scene erhalten, ein Beweis, dass die Zoja weder die Rosina noch die Nina genügend zu gehen verstand. Zuletzt suchte man Fioravanti's, Sohn, Opera buffa: La Dama e il Zoceolajo, verstümmelt, sodann nach Manier der Neapolitaner Theater eine Art Academie, id est zusammengeraffte Leckerbissen aus verschiedenen neuesten Opern zu geben, aber Alles war unnütz: Donizetti, oder besser zu sagen, die Regimentstoehter Zoja blies Alles, darunter sich selbst, wie Kartenhäuser übern Haufen.

(Teatro Carcano.) Hier gab man drei Mal Fioravanti's Villanella rapita. Sänger waren: die Lanzi, die Biscottini, Tenor Zoni, Buffo Papa, die Bassisten Natale und Parmigiani. Der rühmlich bekannte Tenor Domenico Reina, geboren zu Lugano in der itslienischen Schweiz, ist hier 29. Juli, 46 Jahre alt gestorben.

Como. Diese durch ihren berühmten See bekannte Stadt begann die Stagione mit Herrn Nicolai's Templario nicht am Besten, weil der junge russische Tenor Fedor (ein halber Zögling Rubini's) unpässlich austrat; es ging jedoch bald besser, und die Sänger (die Gszzaniga und Abizzati, benannter Tenor und die Bassisten Luisa und Catslano) waren mit ihrer Aufnahme nicht unzufrieden. Weit mehr gefiel darauf die Opera buffa Columella, worin Tenor Jacobelli sang und die Gazzaniga sich besonders die Gunst der Zuhörer erwarb. Im September gab man noch Herrn Verdi's Nabucodonosor, worin abermals Herr Fedor sang; es war das Finia coronat opus. - Ronconi (Giorgio, der Bessere von den beiden Bradern dieses Namens), der den Sommer auf dem hiesigen See zubrachte, sang im Benefiz des Herrn Fedor; man denke sich den stürmischen Beifall.

Bergamo. Donizetti's Fausta (Hsuptsänger: die Tadolini, Tenor Guasco, Bassist Ferri) begann die biesige Messe mit einem ehrwürdigen Fiasco, woran die Sänger die wenigste Schuld hatten. Dessen Anna Bolena ging besser.

Brescia. Die hiesige, der Bergamasker vorausgehende Fiera eröffnete das Theater mit Herrn Verdi's Nabucodonosor glänzend. Die De Giulj feierte in der für sie ursprünglicht geschriebenen Rolle Abigaille einen wahren Triumph. Herr De Bassini (Titelrolle), Herr Corradi-Seti als Zacearia, eben so Tenor Severi mit seiner starken Sümme trugen das Brige zur hesten Aafnahme der Oper bei. Donizetti'a Lucrezia Borgia mit der De Giulj, der Allistin Ravina, dem Tenor Gardoni (beide Letztere mit hübschen Stimmen) und den Bassisten De Bassiani, konnte unmöglich missfallen.

Gremona. Während in Triest, Venedig, Padua, Brascia, Plorenz (zu dere verschiedenen Malea) bereits Meyerbeer's Roberto il diavolo mit Glück die Bühne passirt, die berühnte Maliänder Scala davon nichts wissen mag, dafür siets das ewige tigliche Brot auflüscht, wurde dieser Roberto auch hier Aufaugs September zum eraten Malgegeben. Natürlicherweise begriff man sogleich die Musik nicht ganz, weswegen der mehr oder minder starke Applaus nur theilweise Statt fand; in der Folge hat er auch bier, wie in benannten Städten, immer mehr gefallen. In der hiesigen Zeitung ist über diese Oper ein ausserordentlich langer Artikel erschienen. Ich will einmal versuchen, Ibnen das Wesentlichste davon hierherzusetzen.

"Diese Blätter hatten nie mit einem Spectakel von aolcher Wichtigkeit und mit einem so schweren Artikel zu than als bei diesem aebönen und erhabenen Werks des Verlassers des Crociato und der Ugonoti. Gross war die Erwartung, gross die Schwierigkeit, den Roberto in einer Provinzialstadt zu geben, und doch ist emit einem Glanze. Aufwand und Maschnismus in die Szene gesetzt, wie man es nur von einem Theater eraten Ranges erwarten kann. Welcher ist aber der Werth dieser wunderbaren Oper? welche Aufasbame fand sie bei uns? ... Die Verständigen biessen sie willkommen, die Liebabser zollten ihr eine kalte Bewunderbare. die

Meisten nennen sie sehön, um nicht ganz Europa zu widersprechen: gibt es auch einen, der sie verachtet? wir wissen es nicht. "

"Mit jedem Angenblick blitzt Originalität, Weisheit und Eingebung (spirrazione) in diesem Roberto hervor. Die beiden erstern bemerkt jeder; an der dritten
könnte wohl Jemand zweifeln, je nachdem man das Wort
spirazione versteht. Der Componist hatte hier ein
grosses dramatisches Gedicht vor sich, in welchem die
Theile dem riesenhaften Ganzen in grandiösen Formen
angepasst werden mussten; daher auch die grösseren
Stücke dieser Oper mit den Formen, Cabaletten naserer heutigen Oper ganz und gar nichts zu thun hatten;
fast verhalten sich Beide wie Metastasio zu Schiller und
Shakespeare, und sind wir durch das Liebliche des Erstern entzückt, sollen wir nicht durch das ungeheure Gestern entzückt, sollen wir nicht durch das ungeheure Gene beider Letztern tief greihrt und erschüttert werden?"

"Der vom Componisten behandelte Gegenstand, der Kampf zwischen Himmel und Hölle, dem guten und bosen Genius, die Art wie ihn der Dichter ausgeführt, erforderte seiner Natur nach die vom Erstern hierzu gebrauchten musikalischen Formen; er musste aus dem lyrischen, tragischen und epischen Character einen einzigen schaffen (bei dieser Gelegenheit wird denn überhaupt den grossen Schöpfungen der Ultramontaner das Wort gesprochen, dabei aber, um nicht der Gloria della Musica italiana zu nabe zu treten, ibr recht viele, mitunter verbrauchte Schönheiten gesagt, wie z. B. der reine Himmel Italiens, die aovrana armonia einer schönen Natur, die angenehme wollüstige Sprache, der angeborene Gesang, der die verschiedensten Völker beherrscht, von den Nebeln der Themse bis zum Eise der Newa n. s. w.). "

"Im Roberto gibt es vielerlei Schönheiten, die jeden Geschmack befriedigen können: Melodie, Harmonie, Originalität, Knnst, Instrumentation legen hier ihre Schätze aus. Wollen wir bei alldem nicht behaupten, dass unsere Musik ganz nach dieser sich zu modeln habe, so wird doch wohl Niemand lengnen können, dass diese an Schönheiten aller Art, an Originalität und Erfindung so reiche Composition auch auf dem italienischen Theater festlich anfgenommen zu werden verdient, und da der Einformigkeit unserer so in die Seele dringenden Melodie das Triviale achr nahe steht (hört! hört!), se scheint es rathsam, dass uns dann und wann diese Wunder der ernsthaften Wissenschaft dargeboten werden, die Gemüther des Volkes zu bilden, damit sie sich nicht so leicht mit gewissem künstlichen Schmutz und abgeschmackten Sässlichkeiten nicht weniger moderner Opern zufrieden stellen (educando gli animi del popolo, affinchè non così facilmente si rimanga contento a certe artistiche brutture ed insipide melensaggini di non poche opere moderne). Die grossen Künstler sind selten: machen wir ihnen eis freundliches Gesicht, aus was immer für Land sie kommen. Das Vorurtheil gegen fremde Literatur ist dabin; warum nicht auch in Betreff der Musik? es kann zum Vortheil gereichen u. a. w."

Die Krone der Sänger war die Matthey (Isabella), die besonders die Romanze im vierten Act köstlich vortrug. Die Belleni (Alice), Tenor Della Cella (Roberto),

Dig Lead by Google

Bassist Anonoi (Beltramo) fanden in mehren einzelnen Gesammtstücken verdienten Beifall. Die Decorationen waren hübseh. Das Maschicenwesen ging gut und die Tänze trellieh. — NB. etwas ganz Neues, wenigstens für hier. Das Ballet in den Zwischenacten: il Genio dell'aria, endigt mit einem eigens dafür vom hiesigen Maestro Manna componitren Chor; also Tanz in der Oper, und Gesang im Ballet. Cremona hat seit vielen Jahren keinen so grossen Spectakte gehabt. Mercadan-

te's Giuramento gefiel chenfalls.

Vicensa. Hauptsänger: Prima donna assoluta Pixis. Tenore assoluto Milesi und Basso assoluto Ferlotti; Graf Gritti aus Venedig Impresario. Zur ersten Oper gab man die von Herrn Nini vorigen Carneval für Genua componirte Virginia, über deren Musik zo seiner Zeit in d. Bl. gar wenig Rühmliches gesagt und jetzt bestätigt wird. Decrescit eundo. Hier hat sie weniger als in ihrem Geburtsort, in Rom, eben jetzt, gar nicht gefallen. Die Pixis (Titelrolle), Milesi (Icilio) und Ferlotti (Appio) fanden Applaus und wurden sammt dem eigens hierher gekommenen Maestro, um seine Oper in Scene zu setzen, mehrmals hervorgernfen. Die Pixis machte sich vorzüglich in der letzten Scene Ehre, und war, besanders als Actrice, ansgezeichnet in der Titelrolle der für sie prsprünglich zu Neapel componirten, nach der Virginia gegebenen Safto, worin die Gramaglia mitwirkte. Auch die Francesca di Rimini des hier gehürtigen Maestro Canetti ging über die Bretter.

Padua. Die Abbadia debütirte hier Anfangs Juli in Donizetti's Torquato Tasso, und erntete darin mit dem Bassisten Colini (Titelrolle) den meisten Beifall ein. Dass die noch sehr junge, mit sehr viel Anima singende Abbadia beinahe ganz fertig ist, wissen die Leser bereits. In dem darausfolgenden Nabucodonosor von Verdi löste die Hallez die Abbadia ab, und fand ebenfalls Anerkennung, desgleichen Tenor Salvi, die Baseisten Colini und Rodas; die Musik gefiel indess nur theilweise. In der ursprünglich für Salvi vorigen Carneval zu Turin componirten Oper: il Regente, sang abermals die Abhadia - unpasslich -, ihr zur Seite die Rusmini-Solera, die Tirelli, Salvi und Colini. Beide Letzteren retteten sich einigermaassen; die sehr lärmende Musik wollte gar nicht gefallen. Um den heutigen köstlichen Opernsaft länger zu schlürfen, worde die diesjährige, hier sogenannte Stagione del Santo (des heil. Anton, im Juni) bis zum 12. August (Gott steh' einem bei !) verlängert. Colini nahm bereits seinen Abschied am 6. Ihn ersetzte Bassist Torre. Schlüsslich gab man die neue Oper Genio e sventura (eigentlich der schon von mehreren andern Maestri componirte Michelangelo e Rolla), Buch und Musik vom Herrn Solera, den die Leser längst, mithin auch seine jetzige nene Oper, ohne etwas über sie zu sagen, kennen.

"Belluno. Die Gabbi, die hier zum zweitemmal sang, und im Genere hulfo leidlich ist, gestel abermals in Ricci's Chi dura vince, worin Tenor Cosma, Buss Stefanori, Bassist Mazza zum Gelingen des Ganzen beitragen. Die aus Triest hierber berusens alte bekannte Demerio machte hierauf Fanatismo in Ricci's Scaramuccia. Mit der nouen Oper Osti non Ost, vom neuen Maestro Laurro Cormaniosi, hatte die Gabbi ihr Benesiz zum Schlasse

der Stagione. Die Musik dieser Oper ruht bereits zur Seite ihrer Schwestermutter.

Triest (Teatro Mauroner). Triumph and Triumph and Iriumph and Iriu

In grossen Theater erhielten die heiden Schwestern Milanollo, wie gewöhnlich, in ihren Concerten ranschenden Beifall. — Im Teatro Filarmonico liess sich der Pianist Sartori in zwei Academien auf seinem Instrumente

mit dem besten Erfolge hören.

Die auch hier beglückten Kinder Vianesi haben ihr Repertorium mit dem Colomella bereichert.

Die weit minder interessanten Opermachrichten dieser Stagione einiger anderer Städte des Königreichs, wie von Ceneda, Este, Lendinara, Mooza, Sacile, Tiene, Udine, Verona, Villafranca werden, auch om häufige Wiederholungen zu vermeiden, übergangen.

#### Statistische Uebersicht der Opern der Sommerstagione in Italien.

Im Ganzen worden verwichenen Sommer auf beileiufig 50 Theatern Opere gegeben (also mehr als bei-Frühling!). Hievon kommen auf's Lombard.-Venet. Königreich allein 20, auf's Königreich Piemont und Genun 3, bensowiel auf den Kirchenstaat, 6 auf's Königreich beider Sicilien, 3 auf Toscana, 1 auf jedes der Herzogthümer Modena, Parma, Lucca.

Sechs neue Opern wurden componirt: 2 in Neapel (Adolfo di Gerval, il Notaro d'Ubeda), 1 zu Rom (Gismondo da Mendrisio), 1 zu Lucca (Ruy Blas), 1 zu Belluno (Osti non Osti), 1 zu Padua (Genio e sventura).

Vier neue Maestri sind entstanden (Gio. de Paolis, Lauro Cormanini, Emilio Bruno, Carlo Grassi, Letzterer in Barcelona).

### Wiederholte ältere Opern.

Donizetti wurde anf 22 Theatern gegeben: die Lucrezia und Elisir, jede auf 61fmf; Locia, D. Pasquale, Figlia del Regim., jede auf 3; Regina di Golconda anf 2; Rob. d'Evreux, Torq. Tasso, Belly, Ajo, Anna Bolena, Adeia, Linda, M. Padilla, jede anf 1.

Mercadante auf 13: Ginramento 8, Vestale 2;

Bravo, Reggente, jede auf 1.

Ricci (Luigi) auf 9: Chi dura vince 5, Esposti,

Chiara, Scaramuceia, jede auf 2.

Rossini auf 7: Barbiere auf 5, Cenerentola u. Ma-

tilde di Sh., jede auf 1.

Fioravanti (Sohu) auf 7: Columella (Pulcinella) auf 6, la dama e il Zoccolajo 1.

Bellini and 6: Sunnambula auf 4, Norma auf 1. Pacini auf 6: Saffo 5, Fidanzata Corsa 1. Verdi auf 5: Nabucodonosor 3, Lombardi 2. Coppola auf 3: Nina. — Raimondi auf 2, Ven-

Coppola auf 3: Nina. — Raimondi sul Z, Ventaglio. — Baltista, Campana, Canetti Ceen, Fiorawanti (Vater), Gagliardi, Meyerbeer, Nicolat, Nini, Saci etc., jeder auf 1 (Anna la Prie, Vannina, Franc. da Rimini, Ant. Poscarini, Villanella rapita, Due Gemelle, Rob. il Diavolo, Templario, Virginia, Direc?

### Kurzgefasste neueste Nachrichten der italienischen Oper u. s. w. ausserhalb Italien.

Algier. Hier hat sich eine philharmonische Academie gebildet, woran mehrere italienische Virtuosi Theil nehmen.

Barcelona (Teatro Santa Cruz). Am 12. Juli wurde hier die neue Oper il Proscritto di Altemburgo vom ganz nenen Maestro Carlo Grassi mit Beifall gegeben, der meist den Sängern (der Brambilla, dem Tenor Verger und Bassisten Marini) galt. Das Buch selbst ist nichts Anderes als Morlacchi's Tebaldo ed Isolina mit einem andern Titel; die Musik voll Reminiscenzen. Dies ist das Urtheil eines Artikels der zu Madrid erscheinenden Iberia Musical. Italienische Blätter erhoben diese Oper in Himmel, und prophezeihten, sie werde nächstens eine Wanderschaft durch ganz Europa antreten. Ein Journal erstattete hierüber seinen Bericht sogar unter der Ruhrik Santa Cruz, als ware sie in der südamerikanischen Stadt dieses Namens gegehen worden! (S. obige Rubrik.) Ein anderes meint, der Maestro Grassi sei blos ein Hoboist der Barceloner Theater. Nun ja, jetzt kann wohl Alles Opern schreiben. Am 5. August gab man Hrn. Nini's Marescialla d'Ancre. Die darauf stattgefundenen politischen Begebenheiten sind bekannt.

Gibraltar. Die Norma bat hier sehr gefallen; hätte sie nur bessere Sänger gehaht. Es waren die Prime Donne Cadolini und Baraffi, Tenor Marchetti und Bassist Saunier.

Madrid (Teatro del Circo). Die durch pölitische Unstande unterbrochenen Vorstellungen der italienischen Üper anhmen gegen Ende August ihren Anfang mit Donizetti's Favorita, worin die Gariboldi, die Herren Marchetti, Alba und Santarelli wirkten. Die Musik sprach ganz und gar nicht an; man fand sie ans andern Öpern desselben Maestro zusammengeflickt, die Tänze überdies einförnig und ahgeschmackt (monotonos, insulsos). So die biesige Iberia Masical. Am 4. September gab man in Gegenwart der jungen Königin Isabella Bellimi's Paritani, wobei, ehen dieser Gegenwart wegen, der Beifall den Sängern auf ein anderes Mal anfgespart wurde. In der Folge wiederholte man Marino Faliere und Saffo.

Die in den literarischen Notizen angezeigte eingegungen biesige musikalische Zeitschrift Anfon Matritense ist unter der Benenung la Filormonia anferstanden. — In der 25. Nr. dieses Anfon M., vom vorigen 25. Juni, das mir ao eben in die Hände kommt, liest man unter andera, dass ein deutscher Künstler, Namens Daniel Mechlenburger, sieb im Licoo de Salamanca mit dem Vortrage einer Bassarie aus Lucia di Lammermoor, inumerables aplausos" erworhen babe.

Malaga. Von den in der so ehen heendigten Stagione gegebenen 12 Opern gefielen am Meisten Donizett's Lucrezia Borgia und Maria Stuarda, Bellini's Beatrice und Puritani, und Hrn. Eslaba's Tregue di Tolemaide. Es sangen darin: die Rocca, die Campos, die Tenore Bonfigli und Unanne, die Bassisten Spech und Lei.

Odessa. Hier gab man unlängst die Anna Boleaa, worin die Fauny Leon die ansgezeichnetste war.

Seeilla (August). Der spanische Maestro Hilario Eslaba ist hier angekommen, um seine neue Oper: Don Pedro il Crudele in die Seene zu setzen. Es ist dies seine dritte Oper (die zweite s. Rubrik Malaga; die erste, nie erro, hiess il Solidario).

Leipzig. Am 2. December fand im hiesigen Gewandhaussaale die erste, am 11. die zweite Anfführung des neuen Werkes von Robert Schumann ,, Das Paradies und die Peri" statt. Der grosse Reichthum an Schönbeiten erster Ordnung, die blübende Eigenthümlichkeit dieser Composition werden noch zu ausführlicherer Besprechung den willkommensten Anlass geben : wir unternehmen bent, am Jahresschlusse der Zeitung, nur, im Allgemeinen darüber zu berichten, da unser verehrter Correspondent für die hiesigen musikalischen Aufführnngen sich diesmal nur auf Mittheilungen über die Abounements . Concerte beschränken zu wollen scheint. Schumann's Werk ist aber unbestritten die interessanteste musikalische Erscheinung dieser ersten Winterhälfte gewesen. Der Componist bat ihm keinen Gattungsnames geben wollen, er wollte es nicht Cantate, nicht Oratotorium nennen. So eigenthümlicher Art der Inhalt der Dichtung auch ist, so dürste es doch der Gattung welllicher Oratorien, zu denen wir die Jahreszeiten, das Alexandersfest und andere Werke dieser Art, epischdramatischer Anlage, rechnen würden, beiznordses sein. Von den geistlichen Oratorien schliesst sieh dieses Werk aber nur aus, in sofern es keinen biblischen, oder keinen christlich-religiösen Gegenstand zum Inhalt hat. Es ist ein orientalisch-religiöses Oratorium. Das Paradies und die Peri, als eine der Erzählungen in Th. Moore's Lalla Rukh hekannt, ist eine Dichtung von jener reinen und tiefen Weihe, von einer sittlichen Verklärung. wie sie die morgenländische Poesie in mancher ihrer Productionen, unter denen wir nur an die Sakuntala erisnern wollen, so erhebend und reinigend empfinden lässt Das Gedicht, fast wortlich beibebalten, bat sich durch seine innere und aussere Beschaffenheit und Eintheilung im Ganzen vortrefflich für eine solche musikalische Composition herstellen lassen, es bednrfte zur Einschaltung von Choreu, und der technischen Forderungen wegen. nur geringer Abanderungen und Zusätze. Wir verkenne aber die Schwierigkeit der Aufgabe für den Composiste nicht, einen an Naturschilderungen so reichen Inhalt musikalisch zu fassen und in Gestalt zu bringen. In dieser Lotos - und Palmen - Poesie steht das beseelte Wesen noch nicht der Natur gegenüber und für sich, wilebt in und mit ihr; sie ist ihm eine heilige Umgebung. Der Poet hat aber Worte und Bilder, ihr Acu-

seres nus vorzusühren. Diese fehlen dem Tondichter, er vermag nur die Empfindung, welche die Gegenstände erregen, auszudrücken. Bei alle dem glanben wir doch, dasa Rob. Schumann für seine sinnig tiefe und zarte Muse keinen günstigeren Gegenstand erwählen kounte, als diese blühende, von poetischer Schönbeit glanzende Dichtung, so wie diese Dichtung in ihm den geeignetsten Componisten fand. Diese gegenseitige Hingebung iat es vor Allem, die das Ganze so anziehend wirken lässt. Dazu ist es die erste grosse umfangreiche Composition des Künstlers; in vollem Zage drückt aich das Walten einer üppigen Schöpfungskraft darin ans. Schon die erste Anfführung erfreute die Zuhörer durch die überraschende Anmuth der neuen Erscheinung, in der zweiten war es das Wiedererscheinen einer geliebten Gestalt. Der melodische Reichthum brachte den Hörern ihre schon hefreundeten Lieblinge wieder was, bei Künstlers Reife, mit wahrer Liebe in der Musik geschaffen wird, ist allezeit reich an Melodie - anch hier sind Melodien, die man behält, die uns nicht wieder verlassen, die wieder gebört ans altbekannt dänken, weil sie einmal recht empfanden waren. -

Wir haben schon mehreremal wshrzunebmen Gelegenbeit gefunden, wie leicht Rob. Schumann sich einer für ihn neuen Compositionsgaltung zu befrennden weiss. So viel ans bekannt, ist diese Arbeit die erste dieser Art, und hier wie in seinen ersten Quartetten, in seiner ersten Symphonie, zeigt er sich sogleich als fertiger Meister, allen technischen Anforderungen vollkommen gewachsen. Die wirkungsvolle Behandlung des Orchesters. des Chores scheint eine von ibm längst geübte, anf viele Erfahrung gegründete zu sein. Wie er ea empfunden, so stellt sich's in der Ausführung dar, weil es den darstellenden Mitteln angemessen empfunden ist. - Aber eben dies halten wir für eine bezeichnende Eigenschaft des wabren Künstlers. - Wie es viele Dramen gibt, die sich besser lesen als anflöbren lassen, so haben wir Lieder mit Worten, die ala Lieder obne Worte ihre bessere Wirkung ansüben, Chor- und Orchestersätze, die aller Einübung spröd widerstehen und erst am Clavier zu Verständniss und Klarheit gelangen. Viele Componisten kommen durch die Erfahrungen eines ganzen Kunatlebens nicht zur Einaicht dessen, was das Stylgemässe einer Gattung ist; der Anserwählte bedarf der langen Erfabrung nicht, er geht, obne durch Umwege dabin gekommen zn sein, vom Rechten ans. - Wir wollen das niebt blinden Kunstinstinct nennen; ea ist der klar sebende, auf das Wesentliche gerichtete Geist, Es kann ansaer technischer Ungeühtheit nur Befangenheit in Nebendingen und kleinliche Liebhaberei für Unweaentliches sein, was zu unzweckmässigen und nngeeigneten Mitteln greifen läast, dem achten Talent geben sich die wirksamen von selbst in die Hand. "

Wir sollten anstatt dieser allgemeinen Bemerkongen vielleicht lieher etwas niber Bezeichendes über das in Rede stehende Werk mittbeilen, eine Beschreibung deselben, seines Gazen, seiner Theile geben, vielez Kinzelne loben, über Kiniges unser Bedenken änssera; — dies Alles scheint uns nicht versäunt, wenn es später, anch dem Erscheinen des Werkes, in der vollständigen

Ausgahe, geschieht, wie sie von der Verlagshandlung dieser Blätter angezeigt und demnächst zu erwarten ist. Dem musikalischen Publicum unsrer Stadt bleiht bis dahin die Masik der Peri in lieher lebhafter Erinnerung. Auch in Dresden, wo sie vor Kurzem anfgeführt wurde, ist öffentlichen Nachrichten zufolge der Erfolg ein ganz entschieden günstiger gewesen, und kann bei so vielen Vorzügen nicht wohl ein anderer sein. Beide Anfführangen in Leipzig waren trefflich gelangen und zeugten von der Liebe, mit welcher das Werk sämmtliche Theilnehmer erfüllt hatte. Unter den Solosängern zeichneten sich Fran Dr. Frege, deren Theilnahme mit besonderem Dank anzuerkennen ist, ala Peri, und Herr H. Schmitt in der bedeutenden Tenorpartie, die einen des dramatischen Vortrags kundigen Sänger verlangt, vorzüglich ans. Die Partie der Peri wird nicht leicht schöner ausgeführt werden können. Das Orchester und die Chöre liessen nichts zu wänschen übrig; letztere treten nicht zu bäufig ein; namentlich dürste im dritten Theile, bei den meist in langsamem Tempo sich bewegenden Sologesängen, eine Unterbrechung dareb Choreintritte die gnte Wirkung des Ganzen noch erhöht haben. Wie mannigfaltig nach Situation und Character der Componiat die Chormasse zu behandeln versteht, ist besonders erfrenlich zu bemerken; um so mehr macht aich das Verlangen dem Chore öfter zu begegnen geltend, der bei jedesmaligem Eintritte von so bedentend schöner Wirkong ist.

Das Paradies und die Peri \*).

Dichlung aus Lalla Rukh von Th. Moore, Musik von R. Schumann, aufgeführt am 2. und 11. December in Leipzig.

Ohne einem auf das Werk näher eingebenden Berichte vorgreifen zu wollen, nehmen wir Gelegenbeit, über sein Wesen und seine Stellung und Bedeutung in der Reihe der musikalischen Erscheinungen zn sprechen. Fast von allen Tagesblättern, die seine Aufführung besprachen, wird es kurzhin "Oratorinm " genannt. Wenn aber nicht hlos die ohngefähre äussere Form, aondern auch, and vor Allem, Styl und Tendenz die Gattung eines Kunstwerka bestimmen, so wird hier der Bedeutung des Wortes Oratorinm eine Ansdehnung gegeben, die weder auf seine geschichtliche Entstehung, noch auf den zeitherigen Gehrauch sich stützen kann. Ea liegt hier offenbar ein Werk vor, das in Stoff, Auffassung, Styl, Gestaltung der einzelnen Theile, entschieden vom Wesen des Oratoriums abweicht. Eine Anwendung der Gattung für nichtkirchliche Stoffe ist wohl öfter versneht, die derartigen Werke aber, von Händel (Alexanderfest), Haydn (Jahreszeiten), Winter, Schuster (Lob der Mnaik) wurzeln theils durch Beimischung religiöser Elemente, theila durch ihre ganze äussere Haltung zu sichtlich im Boden des Oratoriums, um eine eigene Gattung zn begründen. In kleinerem Maassstabe hat sich ein entschiedeneres Hervortreten anderer Tendenzen nenerer Zeit mehrfach kund gegeben, schon der

) Wir lassen diesen zweiten von geschätzter Hand einzegangenen Artikel über denseiben Gegenstand um so lieber folgen als er eine Andeutung des Gedichtinhaltes gibt. D. Red. enge Rabmen aber, der eine ausgreifende Entfaltnng nener Formen und Mittel ablehnt, konnte nicht die Begründung einer neuen Gattung beanspruchen, wie sie in dem in Rede stehenden Werke in voller Entwickelung ansgesprochen ist. Möge man nun suf dieselbe den Namen Oratorinm ausdehnen, oder einen neuen finden, wir wollten nicht am Worte mäkeln, sondern auf das besondere Wesen des Werks hinweisen, zu welchem Zwecke wir noch eine gedrängte Uebersicht des Gedichtes und der Musik nach den Eindrücken zweier Anfführungen geben, indess ein genaneres Eingehen auf technische Einzelnheiten einer Besprechung des Werks beim Erscheinen im Druck anheim fallen mass. Nach der orientalischen Sage sind die Peri's atherische Wesen, die eines kleinen Fehltritts halber aus dem Paradies verbannt wurden. Einer dieses Geschlechts, von Sehnsucht nach dem verschlossenen Paradies erfüllt, wird die Weisung, sie sei der Schuld entladen, wenn sie des Himmels liebste Gabe brächte. Sie bringt nun erst einen Tropfen vom Blute eines für das Vaterland gefallenen Jünglings, dann "der reinsten Liebe Seufzer," den letzten Hauch einer in Liebe freiwillig mit dem Geliebten sterhenden Jungfran. Allein , viel beiliger mass die Gabe sein, die sie zum Thor des Lichts lässt ein." Die Reuethrane eines gebesserten Sünders endlich öffnet ihr die Pforte des ersehnten Paradieses. Das Gedicht, äusserst zert und reizend, bildet eine Episode in Lalla Rukh und bietet in seiner phantasiereichen Ausführung der Musik ein weites Feld zu Entsaltung ihrer schönsten Zauberkräfte. Den Componisten aber liess sein bester Genius nach diesem Stoffe greifen. Der besondere Zauber, der milde, weiche, doch warme Farbenton des Ganzen, von dem sich einzelne schärfere Lichter und Schatten nm so lebhafter abbehen, ist in der Musik so wahr, als in eigenthümlicher Beleuchtung abgespiegelt. Vorzugsweise lehhast wirkten die Sologesänge der Peri, der sterbenden Jungsrau, des reuigen Sünders, ein Quartett, das von der Götterpracht Indiens singt, dann die Chöre der Nilgeister, der Peri's, die der Schwester in den Himmel folgen wollen, der Schlusschor des zweiten Theils und vor Allem der jubelnde Schlussgesang der Peri und des Chors der Seeligen. - Beide Aufführungen wurden vom Componisten geleitet. Die Partie der Peri wurde von einer durch Talent und Kunstbildung ansgezeichneten Dilettantin, die übrigen Hauptpartieen von unserer vormaligen vielverdienten Concertsangerin Mad. Bunau und den Herren Schmidt und Kindermann ausgeführt. Sehr erwünscht kam bei eingetretener Verlegenheit in der ersten Aufführung die bereitwillige Aushilfe des zufällig anwesenden, sis Componist unter dem Namen Hoven bekannten österreichischen Staatsbeamten Herrn Vesquen. Püttlingen. Die Gesammtansführung war wohlgerundet und des schönen Werkes würdig, das ein Land urbar macht, auf dem noch reiche Ernten zn hoffen sind.

### Zum Titelkupfer.

Franz Liszt, dessen Portrait wir an die Spitze dieses Jahrganges unserer Zeitung stellen, wie er selbst

sich an die Spitze des gesammten modernen Virtuosenthums gestellt hat, wurde geboren am 22. October 1811 zu Raiding, einem Dorfe in der ungarischen Gespannschaft Oedenburg. Sein Vater, Adam Lisst, Beamter des Fürsten Esterhazy, war sehr musikalisch und stand in vertranten Verhältnissen mit den grossen Tonkunstlern, welche nach Eisenstadt in die fürstliche Capelle kamen, namentlich mit Haydn und Hummel. Er selbst begann den musikalischen Unterricht seines einzigen Sohnes, als dieser sechs Jahre alt war; nach drei Jahren trat Franz in Oedenburg öffentlich auf (mit dem Esdar-Concert von Ries und einer freien Fantasie) und gab dann ein glänzendes Concert in Pressburg, in Folge dessen zwei ungarische Grafen ihm einen Jahrgehalt von 600 Fl. Conv. - Münze auf sechs Jahre aussetzten. Nan, 1821, konnte er in Wien seine weitere Bildung verfolgen: Czerny unterrichtete ihn im Pianofortespiel, Salieri in der Composition. Bald nach einem bei Beetheven gemachten Besuche (Schindler stellte den angehenden hunstler dem vollendeten vor) gab er einige öffentliche Concerte mit glänzendem Erfolg und reiste über München und Stuttgart nach Paris, wo er namentlich bei Reicha Contrapunct studirte (die Aufnahme in's Conservatorium wurde ihm, dem Ausländer, verweigert). Zwei Reisen nach England und eine durch die französischen Departements fallen in jene Zeit, während welcher er unter Andern auch eine kleine Oper: "Don Sancho oder das Schloss der Liebe" componirte, die auf dem Theater der Academie royale mehrmals mit Beifall gegeben ward. 1827 ging er seiner Gesundheit wegen nach Boulogne, we sein Vater starb, der ihm überall leitend, rathend, belehrend zur Seite gestanden (später liess sich seine Mutter, auf des Sohnes Bitten, in Paris nieder). -Liszt erwarb sich indessen auch in anderen Wissenschaften tüchtige Kenntnisse, überstand manche psychologische Krise und ging 1833 nach der Schweiz, dann nach Italien. Die Früchte dieser Reise erscheinen unter dem Titel: ,, Album d'an voyageur." Nach mehreren Reisen und nachdem er 1837 in Paris eine Art Kampf (jedoch mehr Federkrieg) mit Thalberg bestanden vergl. Allgem. Musikal. Zeitung, Jahrg. 1837, S. 106, 329, 395, 562 - begann er seine Reisen nach Dentschland und anderen Ländern auszudehnen, und nun erst warde sein Ruhm ganz allgemein. Zuerst fand er 1839 im Vaterlande eine begeisterte Anfnahme (in Pesth beschenkten ihn die Vornehmen des Landes mit einem Ehrensäbel); Wien, Prag, Leipzig, Dresden, die Rheingegend hörten und bewunderten ihn. Um Beethoven's Denkmal in Bonn erwarb er sich bedeutende Verdienste, theils durch Concerte zum Besten desselben, theils durch die Ucbernahme der noch fehlenden Kosten ; er wurde deshalb zum Mitgliede des Comité's ernannt (vergl. diese Bl. 1839, S. 906, 1840, S. 798, 1841, S. 535). - Eine deutsche Universität ertheilte ihm das Diplom als Doctor der Musik. London, Paris, Petersburg, Copenhagen, Frankfurt, Berlin waren die Stätten seiner Trinmphe; namentlich gab er in letzterer Stadt unter dem überschwänglichsten Enthusiasmus zwölf Concerte. Der Grossherzog von Sachsen-Weimar (List hatte in Weimar zugleich mit Rubini Concerte gegeben) ernannte ibn zum Ritter des

weissen Falkenordens und zum Capellmeister in ausserordenlichem Dienst; der Herzog von Coburg ertheilte ibm den Ernestinischen Hausorden. Zum zweiten Male war er mit Döhler in Berlin und ging von da über Breslau, Posen, Warschau nach Moskau. - Den leizten Sommer verlebte er grösstentheils auf der reizenden Rheiningel Nonnenwörth, machte im Herbste eine Reise nach München, Augsburg, Nürnberg, Stuttgart und wird den Winter theilweise in Weimar zubringen. Kürzlich hat ihn der Fürst von Hohenzollern - Hechingen zum Hofrath eroannt und ihm das Ehrenzeichen seines Hausordens ertheilt.

Liszt's Compositionen bestehen grösstentheils in Bearbeitungen fremder Tonwerke : Umschreibungen Beethoven'scher und Schubert'scher Lieder; Uebertragungen Beethoren'scher Symphonieen, Fantasieen über Opernthemen. Etuden. Paraphrasen u. dergl.: die Zeitungen sprechen letzt auch von einer Oper, nach Georges Sand's neuestem Roman Consuelo, welche ziemlich fertig sein und bald in Paris zur Aufführung gelangen soll.

Druckfehler in dem Erfurt'schen Musikberiehte in No. 48.

Seite 867 i. d. M. lies statt holden: helten Sternen. - Ebendaselbst in der letzten Zeile setze man binter than einen Panct. --S. 868, Z. 7 v. o. lies statt Künstler: Laien. - S. 869, Z. 14 v. o., lies statt erhoben: erhaben. - Ebendaselbst, Z. 20 u. 2t v. o., lies : der sich bier mit so aturmlscher Gewalt an einooder u. a. w. - S. 870, Z. 17 v. o., tics statt einer: einen. - Ebendaselbst Z. 24 v. o. ist "anch" zu streichen.

Redacteur: M. Hauptmaun.

## Verzeichniss neuerschienener Musikalien

und auf Musik bezüglicher Werke. Eingegangen vom 20. bis 26. December d. J.

Aiblinger, K., Kirchenmosik f. kleinere Stadt - u. Landchore. No. 5.

Augsburg, Kolimann. 1 Thir. 16 Ggr. n.
André, A., Lehrhoch d. Toosctzkusst. Bd. II. Abth. 3. Lehro d. Fugo. Offenbach, André. 5 Fl. 24 Kr. n.

Andre, J., Theor.-proct. Orgelschole. Lief. 1. Ebend. 1 Fl. 48 Kr. n. Amer, O., 1 neor.-pract. Orgetemete. Life. 1. Epeud. 171. 40 Kr. E. Apollo. Ouv. et Operas fav. arr. p. 2 Viol. No. 41. Ehend. 54 Kr. Amold, F. FF., Potp. sur d. Molife d. Operas modernes p. Flåte (on Viol.) et Gnit. No. 6. Ebend. 1 Fl. 21 Kr.

Bierey, G. B., Kyrie a. Gloria f. 2 Choren. Orch. Partit. Nachgelass.

Werk. Leipnig, Breitkopf n. Hürtel. 1 Thir. 20 Ngr. Bode, L., Requiem f. 4 Singst. u. Orch. Op. 10. München, Fulter.

3 Fl. 18 Kr. Choix d, Romances frace, et d'Ariettes ital. No. 310, (5 Sgr.) No. 311. (10 Sgr.) Berlin, Sehlesisger.

Curschmann, F., Die Elfenkunigin v. Matthisson f. Sopr., Alt. Ten. u.

Bans ons Op. 2. Ebeod. 10 Sgr.
Döhler, T., Transcript. p. Pfts à 4 maius. Op. 45. No. 4-6. Ebend. à 174-20 Sgr.

Duvernoy, J. B., La Mère Michel. Etegia mus. p. le Pfta à 4 mains. Op. 127. Leipzig, Breitkopf et Härtel. 15 Ngr.

Ernst, H. FV., Elégie. Chant p. le Viol. av. Pfte. Op. 10. Copcohagen, Lose et Olseo. 15 Ngr. Gumbert, F., Ob ich dich liebe f. 1 Bar. - od. Alt-Stimms m. Pfte oder

Gult. Ans Op. 2. Berlin, Schlesinger. 5 Sgr. Heller, St., Pant, sor Charles VI. p. le Pfte. Op. 37. Laipzig, Breitkonf

et Härtel. 20 Ngr. Houser, G., Gehartatag- u. Wolhnachtsmusik f. Gesaog, Pfte u. 6 Kin-

derinstrumente. Op. 2. Berlin, Schlesinger. 1 Thir.
Hoven, J., Phyllis n. Tiren v. Herder. Duett f. Sopr. u. Ten. m. Pfte.

Op. 29. Ebend. 15 Sgr.

Ralkbrenner, F., et Panofka, Duo p. Pfte et Viol. sur: Charles VI. Op.
168. Leipzig, Breithoof et Bürtei. 1 Thir. 5 Ngr.

Kuhlau, F., Militair Sorge Marsch arr, f. Pfte. Copenhogen, Lose u.

Olaca. 21 Ngr. Kummer, C., Mcth. p., la Fluta. Op. 106. Offenb., Aodré. 1 Fl. 36 Kr. a. Kumkel, F. J., 12 vierst. Liederf. d. Münnerchor. Op. 16. Darmstadt, Jonghana, 36 Kr. n.

Lens, L., 12 Gediebte v. F. Riickert f. 1 Slogst, m. Pfte u. Veello, On.

36. Abth. 1, 2. Müuchee, Falter. à 3 Fl. 27 Kr.
Lizzt, F., Gr. Fant. Reminiscences de Don Jano p. lePfte à 4 mains.

Berlin, Schlesinger. 1 Thir. 20 Sgr. Lövenskield, H.v., Rom. v. Chor m. Pftn. Copenh., Love v. Olsen. 5 Ngr. Lutz, W., Lied v. A. Vogtherr f. t Singst. m. Pfte. Op. 11. Offenbach, Andre. 30 Kr.

M. H., Redouten-Polka f. Pfte. Op. 15. München, Palter. 18 Kr. — Die Landbewoheer, Walzer f. d. Pfte. Op. 16. Ebend. 54 Kr. Moschelza, J., Tägt. Studien über d. barmon. Scalen z. Uebung in den

varschiedensten Rhythmen f. d. Pfte. Op. 107. Heft 1, 2. Leipzig, Ristner. a 2 Thir.

Mozart, IV. A., 10 Violinguartetten nebst d. Page in Partit. No. 1, 2.

Offenbach, André. 1 Fl. 24 Kr. o. P. K. B. v., Lieder-Krasz sus F. v. Robells Gedichten f. 1 Singst. m.

P.A. D., Leder-Task Shi F., Novelis Vectorian I. Jongai. In Phe. Op. 9. Müschen, Falter. IF1.83 Kr. Pauer, E., 3 Remuscen I. d. Phe. Op. 6. Offenboch, André. 54 Kr. Redfer, G., Rondeletto sur Charles VI. p. 1c Phe. Op. 30. Leipzig, Breitkopf et Hirtel. 15 Ngr. Rode, P., 3 Dosop, 2 Viol. Op. 1. Offenbach, André. 1 Fl. 48 Kr.

Schmitt, J., Var. p. le PReà (mains. Op. 30. Ebend. 1 Pl. t2 Kr. Schumann, R., Andante u. Var. f. 2 PRe. Op. 46. Leipzig, Breitkopf u, Härtel. 1 Thir. 5 Ngr.

Thalberg, S., Romance sans Parales p. le Pfte à 4 mains. Op. 36. No. 6. Berlin, Schlesinger. 15 Sgr.

Wolf, E., L'Art de l'Expression. 24 Etudes fac. et progr. p. le Pfte. Op. 90. Livr. 1, 2. Leipzig, Breitkopf et Härtel. à 1 Thir.

Dieses Verzeichniss wird vor der Hand nicht fortaggetat.

### Ankündigungen.

In J. A. Schlosser's Buchhandlung in Augsburg ist : o eben erschienen und io ollen Buchhandlungen zo haben : Musikalisches Conversations-Handlexikon,

aus Manischen Constant and Manischen Realien, wie sagleich die Biographica aller son die Tonkunst nur irgend verdiester, oder sich darie ausgesichater Personen, Componisten, Virtuosen, Saoger, Schriftsteller u. a. w. und zwar von den altesten bis auf die neuesten Zeiten, wie after Lander und

Völker. Bearheitet und hersongeg, von Hofreth Dr. Gunstaw Schalling, 2 Dde. pr. 6. Zwoden Ausl., 5 Fl. ed. 4 Talr. 16 Ggr. Velle-Tap. 5 Fl. 56 Fr. ed. 5 Th. ed. 4 Talr. Welches wichtige Work wir damit hieten, saget der Titel, so wie für die Geleigenheit, Gröndlichheit und Vollstredigkeit der Auszeheitung der Num des eis Musikgelchrien lagget tehen rüben lichet bekansteln Verfaueren sowihl, old das Schaelte Vergrefeite der 1. Auflage hinlänglich bürgt.

#### NEUE MUSIKALIEN

im Verlage der köolgl, sachs. Hof. Musikalien - Handlung von C. F. Meser in Dresden.

Blassmann, Ad., An die Eutfernte. Die Senneriu. Zwei

Lieder mit Begleitung des Piano. 71 Ngr.

Lacer mit Degleiting des Finno. 72; Ngr. Cleenarelli, A., Reccuil de Romances italiennes, françaises et acceptant de Romances italiennes, françaises et acceptant for verdi Sallei." 71; Ngr. — D. No. 6. L'ange et la prisonoire. 5 Ngr. Flacher, W., Matsocalied zu Monaldenchi oder die Abenthener, Tragedie von H. Lube mit Begleit. des Finno. Zweite henrer, Tragedie von H. Lube mit Begleit. des Finno. Zweite

thener, Irigonic von II. Laure introgreti. the same. Auflage. 5 Ngr.

Hämnel, A., Casioo- und Gesellschafts-Tänze für Pisno (auf das Jahr 1844). XVI. Jahrg. Op. 55. 15 Ngr.

— Lord-Walzer für Pisno. 40 Ngr.

— Lerd-Waizer fur Pinno. 10 Ngr. Hemselt, A., Rhapsoid, Op. 4, arr. 1 4 mains par F. Mock-witz. 10 Ngr. Lanckk, C., et F. A. Kunamer, Récréation musicale ou Choix de morecanx d'une difficulté progressive pour Pinno et Violoncelle, ou Violon à l'assage des annateurs. No. 1. Fanet Violoncello, ou Violon à l'usage des amateurs. No taisie sur des airs da la mnette de Portici. 271 Ngr.

- Do No. 2. Divertissement sur des airs polonsis. 25 Ngr. - Do No. 4. Reminiscences de Lioda di Chamonnix, 271 Ngr. (No. 4 and 2 neue corrigirte Ausgabe.)

(No. 4 and 2 nene corrigint Ausgabe.)
LIRES, F., Cassoes appointan. Notters open Fisso. 18 Ngr.
Lully, J. B., J. A. Hansee and J. C. Flischer, Drei
Favorii Mensenten, componir in den Jahren 1646, 1750 und
1778 für Pisso. 7, Ngr.
Heyer, G., Vistentand-Glopp für Pisso. 7, Ngr.
Heyer, G., Vistentand-Glopp für Pisso. 7, Ngr.
Gebirgt. Klänge. Zwei beliebt Polkas für Pisso. 7, Ngr.
Reinsilger, C. G., Gestage und Lieder für Sopran oder,
Auflage is einzehen Nummern. 4, 5, 6 und 7, Ngr.
Blichter, A., Bouquet de fisurs. Rapsodies poor Pisso. Or.
C. Cah. 1, 12 Ngris nach beliebten Moiven der Oper: Der
Riegende Holländer von Richard Wagner für Pisso. 10 Ngr.

### NEUE MUSIKALIEN

im Verlage von W. Silmwack in Bonn am Rhein.

Adam, A., Op. 100. Caprice sur le Choral protestant des Hu-guenots pour le Piano. 2 Fr. 80 Cnl. Bach, J. S., Motetto No. 1, der 140. Paalm, in ansgesetzten Sümmen. 4 Fr.

Beyer, Ford., Op. 49. La renaissance. Petites Fleurs de Sa-lon. Trois Mélodies de l'Opéra: Le Domino noir poor Piano. No. 1. Rond. Aragonais. No. 2. Romaoce variée. No. 3. Rond. à la Walse. à 1 Fr. 25 Cnt.

Brumner, C. T., Op. 40. Récreations musicales p. la Jeunesse. 6 Roodeaux et Variat. à 4 ms. No. 1. Lucia di Lammermoor. No. 2. Ugo di Parigi. No. 3. La Sonnambula. No. 4. Il Brave. No. 5. Le Postillon de Lonjamean. No. 6. Lucrezia Borgin. à 1 Fr. 50 Cnt.

- Op. 41. Délices musicales poor les Elèves avancés. Rond. et Variat. p. Piano. No. 1. Sounambula. No. 2. Anna Bolena. No. 5. Belisario. No. 4. Armida. No. 8. Il Bravo. No. 6. Norma.

No. 3. Delisario. No. 4. Armida, No. 5. Il Barao. No. 5. Lea fille du regiment. No. 5. Anna Belena. à 17r. 25 Cat. Collect, L., Op. 24. Variat. p. Plano: Sonambula. 2 Fr. Cerrny, Ch., Op. 710. Amssemens de la Jeanesse. O

maoss. No. 5. s. d. arr Français. No. 5. s. d. arr Anglaist. No. 5. s. d. air Recassis. No. 6. s. d. air Islandsis. a 18 Fr. 50 Cat. — 09. 740. 24 Eiudes p. la mais gauche. No. 1, 2, 5. a 2 Fr. 09. 721. Rondo Chicole p. Piano. 1 Fr. 25 Cat. — 09. 724. Fant. heill. sur d. airs Chicole p. Piano. 2 Fr. 25 Cat. — 09. 735. Sowrenir des socura Milanollo. 2 Fenilaisies brill.

p. Piano. No. 1. Teresa. No. 2. Maria. 2 Fr.
Forde, W., 12 Melodies italiennes p. Piano et Flûte. No. 1.
Mille sospiri. No. 2. Deh, non voler. No. 3. Come l'anrette. No. A Slanco di pascolar, No. 5. Qual anoce. No. 6. Preodemi teco. No. 7. Non giora il sospirar, No. 8. Vance al mio bene. No. 9. Al dolce guidami. No. 10. A torto ti lagni. No. 11. E vezrosa si la rosa. No. 12. La verginella. à 1 Fr.

ai la rosa. No. 19. La verginella. A l Fr. Gemalon, L., Seuvenir de la Formandie, p. Piano. 1 Fr. 50 Cet. Gressiler, Fr. A., Op. 14. 12 Miclodies choisies ar. Introd. Variat. et Rond. p. Piano. No. 1, Var. Willkommen. No. 2, Rood. Silvana de Weber. No. 5. Var. O Strauberg. No. 4. Rond. Siciliano de Jec. No. 5, Var. Gater Mond. No. 6, Rood. Obseron de Weber. No. 7. Ant lab Brüder. No. 8. Rood. Obseron de Weber. No. 9. Var. Moarter A. Maher. No. 10. Rood. Alla Introd de Monart. No. 14. Var. Marie de Herold. No. 12.

Rond. Milit. Finncée de Auber. à 1 Fr. 25 Cnl. Hiller, Ferd., Op. 22. Gr. Dao p. Piano et Violoncelle (aur feste Rechang). 12 Fr.
Hielm, C., Missa für 2 Teoore u. 2 Büsse ohne Begleitung.

Klein, C., M.

- Dieselbe in Stimmen. 4 Fr.

— Increase in Summen. 4 Fr.

Wuhnn, E., Op. S. Roode p. Piaco sur un théme: Cathérian
Corarso. 2 Fr. 50 Cat.

Maxan, Fr., Op. 50. 75 Etudes mélodiques et progress. p. Violao. 4 Suile. Études presiètes. 9 Fr.

— 2 Suile. Etudes brillaintes. 9 Fr.

— 9º Suite. Etudes brillantes. 9 Fr.
— 5º Suite. Etudes A'Artistes. 9 Fr.
Mocker, A., Op. 38. Mélodie tyrolicene var. p. Piann. 9 Fr.
Mocker, A., Op. 38. Mélodie tyrolicene var. p. Piann. 9 Fr.
Mocliand, W., Op. 30. Sourcein germanique, Fant. p. Piano
et Guitarre. 3 Fr. 30 Cal.
Ravline, H., Op. 5. Morceau de Conc. p. Piano scal. 5 Fr.
— Op. 9. Grood Due à 4 mains Esrisothe. 5 Fr.
— Op. 9. Grood Due à 4 mains Esrisothe. 5 Fr.
— Op. 9. Grood Due à 4 Mains Esrisothe. 5 Fr.
— No. 81. Le Le Bouton de l'Album p. Fiano. No. 8. Le
Recés. No. 9. L'Iris. No. 13. La Rose blanche. No. 44. L'Hortensis. No. 10. Le bouton dur No. 30. Le Lya. 1 Fr.
Schweinelke, Ch., Op. 47. 2 Dirett. p. Piano av. Violon
(on Violancelle, 5 Fr. 10 Cot.)

Die Allgemeine Musikalische Zeitung

wird mit Neujahr 1844 ihren 46sten Jahrgang beginnen und wie bisher die wichtigsten Gegenstände des Musiklebens besprechen. Ihr Preis bleibt unverändert 51/3 Thaler für den Jahrgang von 52 Nummern nebst Beilagen und Register. Die Insertionsgebühren betragen 11/2 Ngr. für die gespaltene Petitzeile. Die allgemeine musikalische Zeitung ist durch alle Postämter und Buchhandlungen zu beziehen. Geeignete Beiträge werden von der Redaction gern angenommen und von der unterzeichneten Verlagshandlung anständig honorirt.

Leipzig, am 27. December 1843.

Breitkopf & Härtel.



